

NIUEVA  
CONCORDANCIA  
**STRONG**  
EXHAUSTIVA

**CONCORDANCIA EXHAUSTIVA  
DE LA BIBLIA**

¡La más famosa concordancia bíblica del mundo de habla inglesa!

Esta obra incluye:

- El sistema numérico de concordancia de Strong
- Un apéndice que localiza las palabras que no suelen incluirse en las concordancias, como las conjunciones, las preposiciones y los adverbios
- Un diccionario de palabras hebreas
- Un diccionario de palabras griegas
- Las palabras de Cristo en negritas
- Un Índice Temático, una Armonía de los evangelios, una lista de las profecías acerca del Mesías cumplidas en Jesucristo, y varias otras cosas más

**James Strong, LL.D., S.T.D.**

**ATENÇÃO!**

**É Preciso de Fontes do GREGO e HEBRAICO Para Visualização.**

# DICIONÁRIO BÍBLICO STRONG

**Léxico Hebraico, Aramaico e Grego de Strong**

© 2002 Sociedade Bíblica do Brasil  
**SOCIEDADE BÍBLICA DO BRASIL**

Av. Ceci, 706 – Tamboré  
Barueri, SP – CEP 06460-120  
Cx. Postal 330 – CEP 06453-970  
Ligue grátis: 0800-727-8888  
Visite o nosso site na Internet:  
<http://www.sbb.org.br>

# Strong's em Hebraico

## Nota Inicial

O vocábulo original grego ou hebraico é, em alguns casos, traduzido por mais de uma palavra em português. Nestes casos, a tradução do termo original pode estar separada por uma ou mais palavras em português.

ex. Mt 15.23

Strong, nº 630	Português
Despedir	despede 630 0 -a 846 630

Aqui o verbo “despedir” está acompanhado pelo pronome “a”.

O zero significa que o termo aparece somente uma vez nesta passagem e não duas. Algumas vezes cinco ou seis palavras separam um termo.

Algumas exceções se encontram em Jr 51.3 onde o zero em “contra o que faz com o seu” 1869 0 “o flecheiro 1869 8802 arme 1869 8799” conecta “contra o que faz com o seu” com “arme” e não com “flecheiro”.

Veja também Nm 16.13; 22.17; 2Sm 12.14.

## 01 אב 'ab

uma raiz; <sup>D</sup>ITAT - 4a; n m

- 1) pai de um indivíduo
- 2) referindo-se a Deus como pai de seu povo
- 3) cabeça ou fundador de uma casa, grupo, família, ou clã
- 4) antepassado
- 4a) avô, antepassados — de uma pessoa
- 4b) referindo-se ao povo
- 5) originador ou patrono de uma classe, profissão, ou arte
- 6) referindo-se ao produtor, gerador (<sup>f</sup>ig.)
- 7) referindo-se à benevolência e proteção (fig.)
- 8) termo de respeito e honra
- 9) governante ou chefe (espec.)

## 02 אב 'ab (aramaico)

correspondente a 1, grego 5 Αββα e 912 βαβαβας; DITAT - 2553; n m

- 1) pai

## 03 אב 'ab

procedente da mesma fonte de 24; DITAT - 1a; n m

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

fig. Figuradamente

1) fresco, verde e fresco, brotos verdes, ou verdura

**04 רב 'eb (aramaico)**

correspondente a 3; DITAT - 2554; n m

1) fruto, fresco, novo, verde

**05 אבגתא 'Abagtha'**

de origem estrangeira; n pr m

Abagta = “dado por Deus”

1) um dos sete eunucos na corte persa de Assuero

**06 אבד 'abad**

uma raiz primitiva; DITAT - 2; v

1) perecer, desvanecer, extraviar-se, ser destruído

1a) (<sup>o</sup>al)

1a1) perecer, morrer, ser exterminado

1a2) perecer, desaparecer (fig.)

1a3) ser perdido, extraviado

1b) (<sup>p</sup>iel)

1b1) destruir, matar, causar perecer, entregar (como perdido), exterminar

---

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Piel

## Piel

1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

**Qal**

ele quebrou

ele enviou

**Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

1b2) exterminar, eliminar, causar desaparecer, (fig.)

1b3) causar extraviar-se, perder

1c) (<sup>H</sup>ifil)

1c1) destruir, matar, exterminar

1c1a) referente ao juízo divino

1c2) nome de reis (fig.)

### **07 אָבַד 'abad (aramaico)**

correspondente a 6; DITAT - 2555; v

1) perecer, desaparecer

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Hifil

### **Hifil**

1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

- 1a) (<sup>P</sup>eal) perecer, desaparecer
- 1b) (<sup>A</sup>fel) matar, exterminar, destruir
- 1c) (<sup>H</sup>ofal) ser destruído

## 08 אבד 'obed

particípio ativo de 6; DITAT - 2a; n m

- 1) destruição (ruína)

## 09 אבדה 'abedah

procedente de 6; DITAT - 2b; n f

- 1) uma coisa perdida

---

Peal

## Peal

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

Afel

## Afel

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

**Hifil**

ele contou

ele arremessou

**Hofal**

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

### 010 אבדה *'abaddoh*

o mesmo que 9, forma incorreta de 11; DITAT - 2b; n f

- 1) uma coisa perdida, algo perdido, que perece

### 011 אבדן *'abaddown*

intensivo de 6, grego 3 Αβαδδων; DITAT - 2d; n pr loc

- 1) lugar de destruição, destruição, ruína, reino dos mortos

### 012 אבדן *'abdan*

procedente de 6; DITAT - 2c; n m

- 1) destruição

### 013 אדבן *'obdan*

procedente de 6; DITAT - 2c; n m

### 014 אבה *'abah*

uma raiz primitiva; DITAT - 3; v

- 1) estar disposto a, consentir

1a) (Qal)

1a1) estar disposto a

1a2) consentir, conceder, aceitar

1a3) querer

### 015 אבה *'abeh*

procedente de 14; DITAT - 3; n f

- 1) súplica, ânsia, desejo

### 016 אבה *'ebeh*

procedente de 14 (no sentido de dobrar-se para frente); DITAT - 3c; n m

- 1) junco, papiro

Provavelmente os barcos feitos de junco ou papiro eram os barcos a vela daqueles dias por causa da sua velocidade.

### 017 אבוי *'abowy*

procedente de 14 (no sentido de desejo); DITAT - 3d; interj

- 1) Ai!, (exclamação de dor — indica desejo ou desconforto)

### 018 אבוס *'ebuwc*

procedente de 75; DITAT - 10a; n m

- 1) manjedoura

### 019 אבחה *'ibchah*

procedente de uma raiz não utilizada (aparentemente significando virar); DITAT - 786b; n f

- 1) matadouro, carne humana, carne animal, carne de animal abatido

### 020 אבטיחים *'abattiyach*

de derivação incerta; DITAT - 234a; n m

- 1) melancia, fruto egípcio

### **021 אבי 'Abiy**

procedente de 1; n pr f

Abi (Abia) = “meu pai”

- 1) mãe de Ezequias (cf 29)

### **022 אביאל 'Abiy'el**

procedente de 1 e 410; n pr m

Abiel = “El (Deus) é (meu) pai”

- 1) avô de Saul

### **023 אביאסף 'Abiy'acaph**

procedente de 1 e 622; n pr m

Abiasafe = “meu pai ajuntou”

- 1) filho (descendente) de Coré

### **024 אביב 'abiyb**

procedente de uma raiz não utilizada (significando ser novo, fresco); DITAT - 1b; n m

- 1) fresco, espigas novas de cevada, cevada
- 2) mês da formação da espiga, época da colheita Abibe, mês do êxodo e da páscoa (março ou abril)

### **025 אבי גבעון 'Abiy Gib'own**

procedente de 1 e 1391; n pr m

Abi Gibeão = “pai de Gibeão”

- 1) Lugar alto, localização do tabernáculo do Senhor no lugar alto

### **026 אביגיל 'Abiygayil אביגל 'Abiygal**

procedente de 1 e 1524; n pr f

Abigail = “meu pai é alegria”

- 1) esposa de Nabal, depois esposa de Davi
- 2) irmã de Davi

### **027 אבידן 'Abiydan**

procedente de 1 e 1777; n pr m

Abidã = “meu pai é juiz”

- 1) um príncipe (governante) de Benjamim

### **028 אבידע 'Abiyda`**

procedente de 1 e 3045; n pr m

Abida = “meu pai sabe”

- 1) quarto filho de Midiã e neto de Abraão através da sua esposa Quetura (depois da morte de Sara)

### **029 אביהו 'Abiyah אביהו 'Abiyahuw**

procedente de 1 e 3050, grego 7 Αβια; n pr m

Abia ou Abias = “Javé é (meu) pai”

- 1) rei de Judá, filho e sucessor de Roboão



- 2) segundo filho de Samuel
- 3) filho de Jeroboão I, rei de Israel
- 4) filho de Bequer, um benjamita
- 5) cabeça de uma casa sacerdotal (um dos 24 grupos levitas)
- 6) cabeça de uma casa sacerdotal (período pós-exílico)
- 7) esposa de Hezrom
- 8) mãe de Ezequias (cf 21)

### **030 אבִיהוּ 'Abiyhuw'**

procedente de 1 e 1931; n pr m

Abiú = “ele é (meu) pai”

- 1) filho de Arão que foi morto por ter oferecido sacrifício diante de Deus com fogo estranho

### **031 אבִיהוּד 'Abiyhuwd'**

procedente de 1 e 1935, grego 10 Αβιουδ; n pr m

Abiúde = “meu pai é majestade”

- 1) filho de Bela, um benjamita

### **032 אבִיהַיִל 'Abiyhayil' (ou mais correto) אבִיחַיִל 'Abiychayil'**

procedente de 1 e 2428; n pr m

Abiail = “meu pai é poder”

- 1) um levita do período mosaico
- 2) um gadita
- 3) pai de Ester
- 4) esposa de Abisur
- 5) esposa de Roboão

### **033 אבִי הַעֲזָרִי 'Abiy ha-`Ezriy'**

procedente de 44 com acréscimo do artigo; n pr m

Abiezrita = “meu pai é ajuda”

- 1) um membro da família de Abiezer, descendente do filho de José, Manassés

### **034 אבִיוֹן 'ebyown'**

procedente de 14, no sentido de carência (especialmente na área dos sentimentos); DITAT - 3a; adj m

- 1) pobre, carente, necessitado
- 2) que sofre opressão
- 3) necessitando ajuda, libertação de problemas, especialmente libertação através da instrumentalidade divina
- 4) referência em geral à classe mais baixa

### **035 אבִיוֹנָה 'abiyownah'**

procedente de 14; DITAT - 3b; n f

- 1) alcaparra - que estimula a vontade

### **036 אבִיטוּב 'Abiytuwb'**

procedente de 1 e 2898; n pr m

Abitube = “meu pai é bom (bondade)”

1) filho de Saaraim, um benjamita

**037 אַבִּיטַל 'Abiytal**

procedente de 1 e 2919; n pr f

Abital = “meu pai é (o) orvalho”

1) uma das esposas de Davi

**038 אַבִּיָּם 'Abiyam**

procedente de 1 e 3220; n pr m

Abias = “meu pai é o mar” ou “Javé é (meu) pai”

1) rei de Judá, filho e sucessor de Roboão

**039 אַבִּימָאֵל 'Abiyma'el**

procedente de 1, palavra não utilizada em outro lugar (provavelmente estrangeira); n pr m

Abimael = “meu pai é El (Deus)”

1) filho de Joctã, descendente de Sem

**040 אַבִּימֶלֶךְ 'Abiymelek**

procedente de 1 e 4428; n pr m

Abimeleque = “Meleque é pai” ou “meu pai é rei”

1) rei de Gerar na época de Abraão

2) rei de Gate na época de Davi; talvez seja um título de reis filisteus

3) filho de Gideão com uma concubina

4) sacerdote, filho de Abiatar

**041 אַבִּינָדָב 'Abiyndab**

procedente de 1 e 5068; n pr m

Abinadabe = “meu pai é nobre” ou “meu pai está disposto”

1) homem de Gibeá que abrigou a arca do tabernáculo

2) segundo filho de Jessé, irmão mais velho de Davi

3) filho de Saul, morto pelos filisteus junto com seu pai

**042 אַבִּינְעָם 'Abiyno'am**

procedente de 1 e 5278; n pr m

Abinoão = “meu pai é gracioso”

1) pai de Baraque, descendente de Naftali

**043 אַבִּי־סָפִי 'Ebyacaph**

forma contrata procedente de 23; n pr m

Ebiasafe = “meu pai ajuntou”

1) filho ou descendente de Coré

**044 אַבִּי־עֶזֶר 'Abiy'ezer**

procedente de 1 e 5829; n pr m

Abiezer = “meu pai é ajuda”

1) um manassita, chamado de “filho” de Gileade, também filho da irmã de Gileade

2) um benjamita, soldado de Davi

## 045 אַבִּי עַלְבוֹן 'Abiy-`albown

procedente de 1 e duma raiz não usada e de derivação incerta; n pr m

Abi-Albom = “El (Deus) é meu pai”

- 1) um dos homens valentes (heróis) de Davi

## 046 אַבִּיר 'abiyr

procedente de 82; DITAT - 13c; adj m

- 1) força, poder - usado somente para descrever Deus
- 2) o Poderoso - antigo nome para Deus (poético)

## 047 אַבִּיר 'abbiyr

procedente de 46; DITAT - 13d; adj m

- 1) poderoso, valente
  - 1a) referindo-se aos homens
  - 1b) referindo-se aos anjos
  - 1c) referindo-se aos animais
  - 1d) (metáfora)
    - 1d1) referindo-se aos inimigos
    - 1d2) referindo-se aos príncipes
    - 1d3) referindo-se aos objetos sacrificiais
  - 1e) obstinado (fig.)

## 048 אַבִּירָם 'Abiyram

procedente de 1 e 7311; n pr m

Abirão = “meu pai é exaltado” ou “(o) Exaltado é (meu) pai”

- 1) um rubenita, filho de Eliabe no êxodo
- 2) filho de Hiel, o betelita que trabalhou para reconstruir Jericó

## 049 אַבִּישָׁג 'Abiyshag

procedente de 1 e 7686; n pr f

Abisague = “meu pai é um nômade”

- 1) A linda e jovem enfermeira de Davi

## 050 אַבִּישׁוּעַ 'Abiyshuwae

procedente de 1 e 7771; n pr m

Abisua = “meu pai é resgate (segurança)” ou “meu pai é opulência”

- 1) filho de Finéias, neto de Arão

## 051 אַבִּישׁוּר 'Abiyshuwr

procedente de 1 e 7791; n pr m

Abisur = “meu pai é uma muralha”

- 1) filho de Samai, descendente de Judá

## 052 אַבִּישַׁי 'Abiyshay ou (reduzido) אַבְשַׁי 'Abshay

procedente de 1 e 7862; n pr m

Abisai = “meu pai é Jessé” ou “meu pai é um dom”

- 1) neto de Jessé, sobrinho de Davi através da sua irmã Zerua, irmão de Joabe

## 053 אֲבִישָׁלוֹם *'Abiyshalowm* ou (reduzido) אֲבִשָׁלוֹם *'Abshalowm*

procedente de 1 e 7965; n pr m

Absalão = “meu pai é paz”

- 1) sogro de Roboão
- 2) terceiro filho de Davi, assassino do seu irmão mais velho Amnom, também líder de uma revolta contra o seu pai - Davi

## 054 אֲבִיתָר *'Ebyathar*

forma contrata de 1 e 3498, Grego 8 Αβιαθαρ; n pr m

Abiatar = “meu pai é grande”

- 1) sacerdote, filho de Aitube (Aimeleque), fiel a Davi, porém mais tarde veio a rebelar-se com Adonias

## 055 אֲבַךְ *'abak*

uma raiz primitiva; DITAT - 5; v

- 1) rolar, virar
- 1a) (<sup>H</sup>itpael) rolar, retornar, encapelar-se

---

Hitpael

## Hitpael

- 1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

- 2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

- 3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

## 056 אָבַל 'abal

uma raiz primitiva; DITAT - 6; v

- 1) cobrir-se de luto, lamentar
- 1a) (Qal) cobrir-se de luto, lamentar
- 1a1) referindo-se a seres humanos
- 1a2) referindo-se a objetos inanimados (fig.)
- 1a2a) referindo-se aos portões
- 1a2b) referindo-se à terra
- 1b) (Hifil)
- 1b1) lamentar, levar a lamentar (fig.)
- 1c) (Hitpael)
- 1c1) lamentar
- 1c2) fazer o papel daquele que lamenta

## 057 אָבַל 'abel

de 56; DITAT - 6b; adj

- 1) lamento
- 1a) por alguém morto
- 1b) por causa de calamidade
- 1c) referindo-se a ritos de lamentação
- 2) aquele que lamenta (substantivo)
- 2a) por um morto
- 2b) por alguma calamidade

## 058 אָבַל 'abel

procedente de uma raiz não utiliza (significando ser coberto de grama), grego 9  
Αβιληνη; DITAT - 7a; n f

- 1) riacho (do verbo - crescer verde, resistir)

## 059 אָבַל 'Abel

procedente de 58; n pr loc

- 1) cidade do norte de Israel próximo a Bete-Maaca
- 2) lugar onde a arca permaneceu no campo de Josué em Bete-Semes

## 060 אָבַל 'ebel

procedente de 56; DITAT - 6a; n m

- 1) lamentação
- 1a) por um morto
- 1b) em rituais de lamentação (metáfora)
- 1c) vestimentas de luto
- 1d) período de luto

## 061 אָבַל 'abal

aparentemente procedente de 56 através da idéia de negação; DITAT - 8; adv

- 1) deveras!, de fato!, com certeza!
- 2) mas, porém, no entanto
- 3) não!, ao contrário (neg.)

## 062 אָבַל בֵּית מַעֲכָה 'Abel Beyth-Ma`akah

procedente de **58** e **1004** e **4601**; n pr loc

Abel-Bete-Maaca = “prado da casa de Maaca”

- 1) cidade do norte de Israel próxima a Bete-Maaca

### **063 אַבֵּל הַשִּׁטִּים 'Abel hash-Shittiym**

procedente de **58** e o plural de **7848**, com o acréscimo do artigo; n pr loc

Abel-Sitim = “prado de acácias”

- 1) lugar nas planícies de Moabe

### **064 אַבֵּל כֶּרָמִים 'Abel K^eramiym**

procedente de **58** e o plural de **3754**; n pr loc

Abel-Queramim = “prado das vinhas”

- 1) um lugar em Amom

### **065 אַבֵּל מְחוּלָה 'Abel M^echowlah**

procedente de **58** e **4246**; n pr loc

Abel-Meolá = “prado de dança”

- 1) uma cidade de Issacar, terra natal de Eliseu

### **066 אַבֵּל מַיִם 'Abel Mayim**

procedente de **58** e **4325**; n pr loc

Abel-Maim = “prado de águas”

- 1) uma cidade no norte de Israel (talvez Abel-Bete-Maaca)

### **067 אַבֵּל מִצְרַיִם 'Abel Mitsrayim**

procedente de **58** e **4714**; n pr loc

Abel-Mizraim = “prado do Egito”

- 1) um lugar a leste do Jordão (talvez “tão fértil como o Egito”)

### **068 אֶבֶן 'eben**

procedente da raiz de **1129** com o significado de construir; DITAT - 9; n f

- 1) pedra (grande ou pequena)

1a) pedra comum (em estado natural)

1b) material rochoso

1b1) referindo-se a placas de pedra

1b2) mármore, pedras cortadas

1c) pedras preciosas, pedras de fogo

1d) pedras contendo metal (minério), ferramenta de trabalho ou arma

1e) peso

1f) chumbo(pedras de destruição) também feito de metal

1g) objetos semelhantes a pedras, ex. pedras de granizo, coração de pedra, gelo

1h) objeto sagrado, Samuel erigiu como memorial para indicar onde Deus ajudou Israel a derrotar os filisteus

1i) (símile)

1i1) afundar em água, imóvel

1i2) força, firmeza, solidez

1i3) comum

1j) (metáfora)

- lj1) petrificado de terror
- lj2) perverso, coração duro

### **069 אבן 'eben (aramaico)**

correspondente a **68**; DITAT - 2556; n f

- 1) pedra
- 1a) uma (a) pedra
- 1b) pedra, material utilizado para erigir ídolos e construções

### **070 אבן 'oben**

procedente da mesma raiz que **68**; DITAT - 9a; n m

- 1) roda, disco
- 1a) roda de oleiro
- 1b) banquinho, banquinho de parteira

### **071 אבנא 'Abanah**

talvez procedente de **68**; n

- 1) rio Abana, rio sírio que flui através de Damasco

### **072 אבן העזר 'Eben ha-`ezer**

procedente de **68** e **5828** com acréscimo do artigo; n  
Ebenézer = “pedra de ajuda”

- 1) pedra memorial erigida por Samuel para marcar o local onde Deus ajudou Israel a derrotar os filisteus - norte de Jerusalém

### **073 אבנט 'abnet**

de derivação inserta; DITAT - 256a; n m

- 1) faixa, cinto
- 1a) de um sumo-sacerdote
- 1b) de outros sacerdotes
- 1c) de um alto funcionário

### **074 אבנר 'Abner ou (forma completa) אבינר 'Abiyner**

procedente de **1** e **5216**; n pr m  
Abner = “meu pai é uma candeia”

- 1) primo de Saul e capitão do exército, morto traiçoeiramente por Joabe

### **075 אבס 'abac**

uma raiz primitiva; DITAT - 10; v

- 1) alimentar, engordar, cevar
- 1a) (Qal) engordado, cevado (particípio passivo)

### **076 אבעבעח 'aba`bu`ah**

procedente (por reduplicação) de uma raiz não usada (significando vomitar, arrotar); DITAT - 217a; n f

- 1) úlceras, bolhas (vindo da raiz inchar)

### **077 אבץ 'Ebets**

procedente de uma raiz não usada que provavelmente significa brilhar; n pr loc

Ebes = “Eu tornarei branco (ou lamacento)”

- 1) uma cidade em Issacar

**078 אִבְצָן 'ibtsan**

procedente da mesma raiz que **76**; n pr m

Ibsã, “sua brancura (literalmente seu estanho — como branco)”

- 1) um juiz belemita da época dos juizes

**079 אָבַק 'abaq**

uma raiz primitiva, provavelmente elevar-se (como vapor), mas usada somente como denominativo procedente de **80**; DITAT - 12; v

- 1) (<sup>N</sup>ifal) lutar

**080 אָבַק 'abaq**

---

Nifal

## Nifal

- 1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

### Qal

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

### Nifal

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

- 1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.



procedente da raiz de 79; DITAT - 11a; n m

1) pó, poeira, fuligem

1a) no chão

1b) nuvens (fig.)

### 081 אַבְקָה *'abaqah*

f de 80; DITAT - 11b; n f

1) pó aromático, pó

### 082 אָבַר *'abar*

uma raiz primitiva; DITAT - 13b; v

1) (Hifil) voar, elevar-se voando (movendo as asas)

### 083 אֵבֶר *'eber*

procedente de 82; DITAT - 13a; n m

1) asa

1a) de pássaro (pomba, falcão)

1b) do rei da Babilônia (fig.)

### 084 אֵבְרָה *'ebrah*

f de 83; DITAT - 13a; n f

1) asa

1a) de pássaro (avestruz, águia, pomba)

1b) de Deus (metáfora)

### 085 אֲבֵרָהִם *'Abraham*

forma contrata procedente de 1 com uma raiz não usada (provavelmente significando ser populoso), grego 11 Αβρααμ; DITAT - 4b; n pr m

Abraão = “pai de uma multidão” ou “chefe de multidão”

1) amigo de Deus e fundador da nação dos hebreus através da aliança e eleição de Deus

### 086 אֲבֵרֶךְ *'abrek*

provavelmente uma palavra egípcia significando ajoelhar-se; DITAT - 14; exclamação

1) (significado incerto) - grito usado para anunciar a carruagem de José

1a) ordem

1b) inclinar-se

### 087 אֲבֵרָם *'Abram*

forma contrata procedente de 48; n pr m

Abrão = “pai exaltado”

1) nome original de Abraão

### 088 אֲבוֹת *'oboth*

plural de 178; n pr loc

Obote = “odres de água”

1) local indeterminado de um dos acampamentos israelitas no deserto (talvez na fronteira a leste de Moabe)

### 089 אֲגַא *'Age'*

de derivação incerta, compare com **90**; n pr m

Agé = “Eu aumentarei”

- 1) pai de um soldado de Davi

### **090 אגג 'Agag אגג 'Agag**

de derivação incerta, compare com **89**; n pr m

Agague = “Eu superarei o topo”

- 1) rei de Amaleque, poupado por Saul porém morto por Samuel

### **091 אגגי 'Agagiy**

gentílico ou patronímico de **90**; adj

Agagita = “Eu superarei o topo”

- 1) dito de Hamã, Hamã o agagita

### **092 אגדה 'aguddah**

particípio passivo f de uma raiz não usada (significando amarrar);

DITAT - 15a; n f

- 1) banda, faixa, presilha, laço, feixe, molho

1a) cordas, ataduras, correias (metafórico de escravidão)

1b) um molho de hissopo

1c) bando de homens, tropas

1d) abóbada (celeste), firmamento (ligando a terra aos céus)

### **093 אגוז 'egowz**

provavelmente de origem persa; DITAT - 16; n m coletivo

- 1) nozes

### **094 אגור 'Aguwr**

particípio passivo de **103**; n pr m

Agur = “ajuntado”

- 1) filho de Jaque, um autor ou compilador de Pv 30.1-33

### **095 אגורה 'agowrah**

procedente da mesma raiz que **94**; DITAT - 23a; n f

- 1) pagamento, moeda

### **096 אגל 'egel**

procedente de uma raiz não usada (significando fluir para baixo ou em conjunto como gotas);

DITAT - 17a; n m

- 1) gota, suprimento de reserva, coleções, depósitos

### **097 אגליים 'Eglayim**

dual de **96**; n pr loc

Eglaim = “duplo reservatório”

- 1) uma cidade em Moabe

### **098 אגם 'agam**

procedente de uma raiz não usada (significando coletar como água); DITAT - 18a; n m

- 1) lago, lago agitado
- 1a) lagos agitados ou lamacentos (sombrios), pântanos
- 1b) qualquer lago, pequeno
- 1c) juncos, juncos de pântanos, canas de junco

### **099 אגם 'agem**

provavelmente procedente da mesma raiz que **98** (no sentido de água parada); DITAT - 18b; adj

- 1) poça estagnada

### **0100 אגמון 'agmown ag-mone'**

procedente da mesma raiz que **98**; DITAT - 19; n m

- 1) junco, cana de junco
- 1a) usada como corda ou linha (de juncos trançados ou fiado de fibra de junco)
- 1b) referindo-se ao humilde, insignificante (metáfora)
- 2) triste, alguém que desfalece
- 1a) referindo-se à fileira de canas de junco
- 1b) o curvar da cabeça (fig.)
- 1c) referindo-se ao humilde (metáfora)

### **0101 אגגן 'aggan ag-gawn'**

provavelmente procedente de **5059**; DITAT - 20a; n m

- 1) bacia, tigela, taças
- 1a) bacia usada em ritual
- 1b) corpo humano (metáfora), curvas do corpo (símile)
- 1c) da família de Eliaquim (metáfora)

### **0102 אגגף 'aggaph ag-gawf'**

provavelmente procedente de **5062** (com a idéia de estar prestes a acontecer); DITAT - 21a; n m

- 1) tropas (de um exército), bando, exército, hordas

### **0103 אגר 'agar aw-gar'**

uma raiz primitiva; DITAT - 22; v

- 1) juntar
- 1a) (Qal) juntar

### **0104 אגרא 'igg'era' (aramaico) ig-er-aw'**

de origem persa, grego **29** αγγαρευω; DITAT - 2557; n f

- 1) carta, correspondência (palavra emprestada do aramaico usada nos últimos livros do AT)

### **0105 אגרטל 'agartal ag-ar-tawl'**

de derivação incerta; DITAT - 380a; n m

- 1) vaso, cesto, bolsa de couro, bacia

### **0106 אגרוף 'egroph eg-rofe'**

procedente de **1640** (no sentido de segurar com firmeza); DITAT - 385a; n m

- 1) punho

**0107 אגרת 'iggereth ig-eh'-reth**

procedente de **104**; DITAT - 23b; n f

1) carta

**0108 אד 'ed ade**

procedente da mesma raiz que **181**; DITAT - 38d; n m

1) neblina, vapor

**0109 אדב 'adab aw-dab'**

uma raiz primitiva; DITAT - 24; v

1) afligir, lamentar, causar aflição ou tristeza

1a) (Hifil) causar aflição, causar tristeza, entristecer

**0110 אדבאל 'Adb<sup>e</sup>'el ad-beh-ale'**

provavelmente procedente de **109** (no sentido de castigo) e de **410**; n pr m

Adbeel = “castigado por Deus”

1) terceiro filho de Ismael e neto de Abraão

**0111 אדד 'Adad ad-ad'**

provavelmente uma variação ortográfica de **2301**; n pr m

Hadade = “Eu moverei suavemente: Eu amarei”

1) um inimigo edomita levantado por Deus para punir Salomão por seus pecados

**0112 אדו 'Iddow id-do**

de derivação incerta; DITAT - 26e, 26f; n pr m

Ido = “Eu o louvarei”

1) um chefe israelita durante o restabelecimento na terra após o cativoiro

**0113 אדוני 'adown aw-done' ou (forma contrata) אדון 'adon aw-done'**

procedente de uma raiz não usada (significando governar); DITAT - 27b; n m

1) firme, forte, senhor, chefe

1a) senhor, chefe, mestre

1a1) referindo-se aos homens

1a1a) superintendente dos negócios domésticos

1a1b) chefe, mestre

1a1c) rei

1a2) referindo-se a Deus

1a2a) o Senhor Deus

1a2b) Senhor de toda terra

1b) senhores, reis

1b1) referindo-se aos homens

1b1a) proprietário do monte de Samaria

1b1b) chefe, mestre

1b1c) marido

1b1d) profeta

1b1e) governador

1b1f) príncipe

- 1b1g) rei
- 1b2) referindo-se a Deus
- 1b2a) Senhor dos senhores (provavelmente = “o teu marido, Javé”)
- 1c) meu senhor, meu chefe, meu mestre
- 1c1) referindo-se aos homens
- 1c1a) chefe, mestre
- 1c1b) marido
- 1c1c) profeta
- 1c1d) príncipe
- 1c1e) rei
- 1c1f) pai
- 1c1g) Moisés
- 1c1h) sacerdote
- 1c1i) anjo teofânico
- 1c1j) capitão
- 1c1k) reconhecimento geral de superioridade
- 1c2) referindo-se a Deus
- 1c2a) meu Senhor, meu Senhor e meu Deus
- 1c2b) Adonai (paralelo com Javé)

**0114 אָדוֹם 'Addown ad-done'**

provavelmente forma intensivo de **113**; adj

Adom = “poderoso”

- 1) um israelita?

**0115 אֲדוֹרַיִם 'Adowrayim ad-o-rah'-yim**

dual de **142** (no sentido de eminência); n pr loc

Adoraim = “glória dupla”

- 1) cidade em Judá fortificada por Roboão situada cerca de 5 milhas ou 8 km a sudoeste de Hebrom

**0116 אֲדַיִן 'edayin (aramaico) ed-ah'-yin**

de derivação incerta; DITAT - 2558; adv

- 1) então, depois, imediatamente, desde então

**0117 אֲדִיר 'addiyr ad-deer'**

procedente de **142**; DITAT - 28b; adj

- 1) grande, majestoso
- 1a) referindo-se às águas do mar
- 1b) referindo-se a uma árvore
- 1c) referindo-se aos reis, nações, deuses, príncipes
- 2) grandioso, majestoso
- 2a) referindo-se aos nobres, chefes de tribos, servos

**0118 אֲדַלְיָה 'Adalya' ad-al-yaw'**

de derivação persa; n pr m

Adalia (significado incerto)

- 1) quinto filho de Hamã, executado junto com o pai

**0119 אָדָם 'adam aw-dam'**

de derivação desconhecida; DITAT - 26b; v

- 1) ser vermelho, vermelho
- 1a) (Qal) ruivo (referindo-se aos naziritas)
- 1b) (Pual)
- 1b1) corar
- 1b2) tingido de vermelho
- 1b3) avermelhado
- 1c) (Hifil)
- 1c1) fazer ficar vermelho
- 1c2) ofuscar
- 1c3) emitir (mostrar) vermelhidão
- 1d) (Hitpael)
- 1d1) avermelhar
- 1d2) ficar vermelho
- 1d3) parecer vermelho

### **0120** **DTN** '*adam aw-dawm*'

procedente de **119**; DITAT - 25a; n m

- 1) homem, humanidade (designação da espécie humana)
- 1a) homem, ser humano
- 1b) homem (como indivíduo), humanidade (sentido intencionado com muita frequência no AT)
- 1c) Adão, o primeiro homem
- 1d) cidade no vale do Jordão

### **0121** **DTN** '*Adam aw-dawm*'

o mesmo que **120**, grego **76** Ἀδὰμ; DITAT - 25a; n pr m  
Adão = “vermelho”

- 1) o primeiro homem
- 2) cidade no vale do Jordão

### **0122** **DTN** '*adom*'

---

Pual

## **Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

## **Piel**

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

## **Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

procedente de **119**; DITAT - 26b; adj

1) vermelho, ruivo (referindo-se a homem, cavalo, novilha, roupa, água, lentilhas)

**0123** **דְּטָר** '**Edom** *ed-ome*' ou (forma completa) **דִּיטָר** '**Edowm** *ed-ome*'

procedente de **122**; DITAT - 26e, grego **2401** Ἰδομῆα; n pr m

Edom = “vermelho”

1) Edom

2) Edomita, idumeu - descendentes de Esaú

3) terra de Edom, Iduméia - terra ao sul e sudeste da Palestina

**0124** **דְּטָר** '**odem**

procedente de **119**; DITAT - 26c; n f

1) rubi, sárdio (vermelhidão)

1a) pedra preciosa

**0125** **אֲדַמְדָּם** '**adamdam**

forma reduplicada procedente de **119**; DITAT - 26g; adj

1) avermelhado, ser avermelhado

**0126** **אֲדַמָּה** '**Admah** *ad-maw*'

forma contrata de **127**; n pr loc

Admá = “terra vermelha”

1) cidade no vale de Sidim

**0127** **אֲדַמָּה** '**adamah**

procedente de **119**; DITAT - 25b; n f

1) terra, solo

1a) solo (em geral, lavrada, produzindo sustento)

1b) pedaço de terra, uma porção específica de terra

1c) terra (para edificação e construção em geral)

1d) o solo como a superfície visível da terra

1e) terra, território, país

1f) toda terra habitada

1g) cidade em Naftali

**0128** **אֲדַמָּה** '**Adamah**

o mesmo que **127**; n pr loc

Adamá = “a terra”

1) cidade em Naftali

**0129** **אֲדַמִּי** '**Adamiy**

procedente de **127**; DITAT - 26f; n pr loc

Adami-Nequebe = “homem de Adar”

1) um desfiladeiro ou lugar fortificado em Naftali

**0130** **אֲדַמִּי אֲדוּמִי** '**Edomiy** **אֲדוּמִי** '**Edowmiy**

patronímico procedente de **123**; adj

1) Edomita

### **0131 אַדְמִיִּים 'Adummiym**

plural de 121; n pr loc

Adumim = “avermelhado: aquietados?”

- 1) passagem ou cordilheira de montanhas, a oeste de Gilgal

### **0132 אַדְמוֹנִי 'admoniy אַדְמוֹנִי 'admowniy**

procedente de 119; DITAT - 26h; adj

- 1) vermelho, ruivo (referindo-se a Esaú quando criança)

### **0133 אַדְמַתָּא 'Admatha'**

provavelmente de derivação persa; n pr m

Admata = “um testemunho para eles”

- 1) príncipe da Pérsia no reinado de Assuero (Xerxes)

### **0134 אֶדֶן 'eden**

procedente do mesmo que 113 (no sentido de força); DITAT - 27a; n m

- 1) base, pedestal, encaixe (forte, firme)  
1a) pedestais de ouro nos quais pilares de mármore eram colocados  
1b) pedestais da terra, fundação da terra  
1c) pedestais, bases, ou encaixes nos quais era sustentado o tabernáculo

### **0135 אֶדָן 'Addan**

intensivo procedente do mesmo que 134; n pr loc

Adã = “forte, firme”

- 1) lugar na Babilônia, de onde retornaram os exilados

### **0136 אֲדוֹנָי 'Adonay**

uma forma enfática de 113; DITAT - 27b; n m

- 1) meu senhor, senhor  
1a) referindo-se aos homens  
1b) referindo-se a Deus  
2) Senhor - título, usado para substituir Javé como expressão judaica de reverência

### **0137 אֲדוֹנֵי בִזְקָא 'Adoniy-Bezeq**

procedente de 113 e 966; n pr m

Adoni-Bezeque = “meu senhor é Bezeque”

- 1) rei da cidade da cidade cananita de Bezeque, morto por israelitas

### **0138 אֲדוֹנִיָּה 'Adoniyah original (forma mais extensa) אֲדוֹנִיָּהוּ 'Adoniyahuw**

procedente de 113 e 3050; n pr m

Adonias = “meu senhor é Javé”

- 1) quarto filho de Davi e rival de Salomão na disputa pelo trono  
2) Levita enviado por Josafá para ensinar a Lei  
3) um chefe do povo que cooperou com Neemias

### **0139 אֲדוֹנֵי צִדְקָא 'Adoniy-Tsedeq**

procedente de 113 e 6664; n pr m



Adoni-Zedeque = “meu senhor é justo”

- 1) rei cananeu morto por Josué

**0140 אֲדוֹנִיָּקָם 'Adoniyqam**

procedente de 113 e 6965; n pr m

Adonicão = “meu senhor levantou-se”

- 1) o cabeça de um clã israelita que retornou do exílio

**0141 אֲדוֹנִירָם 'Adoniyram**

procedente de 113 e 7311; n pr m

Adonirão = “meu senhor é exaltado”

- 1) um dos oficiais de Salomão

**0142 אָדָר 'adar**

uma raiz primitiva; DITAT - 28; v

- 1) ser grande, ser majestoso, largo, nobre (poético)

1a) (Nifal) mafestoso, glorioso (particípio)

1b) (Hifil) tornar glorioso

**0143 אָדָר 'Adar**

provavelmente de derivação estrangeira; n

Adar = “glorioso”

- 1) décimo-segundo mês, correspondendo atualmente a Março-Abril

**0144 אָדָר 'Adar (aramaico)**

correspondente a 143; DITAT - 2559; n

Adar = “glorioso”

- 1) décimo-segundo mês, correspondendo atualmente a Março-Abril

**0145 אָדָר 'eder eh'-der**

procedente de 142; DITAT - 28a; n

- 1) glória, magnificência

2) manto, capa (larga)

**0146 אָדָר 'Addar ad-dawr'**

intensivo de 142; n pr m

Adar = “extremamente glorioso”

- 1) filho de Bela e neto de Benjamim

2) cidade em Judá próxima a Edom

**0147 אָדָר 'iddar (aramaico) id-dar'**

forma intensiva, procedente de uma raiz correspondente a 142; DITAT - 2560; n f

- 1) eira

**0148 אָדָר גַּזְרִיא 'adargazer (aramaico) ad-ar''-gaw-zare'**

procedente do mesmo que 147, e 1505; DITAT - 2561; n m

- 1) juiz (adivinho), conselheiro

**0149 אָדָר דָּא 'adrzda' (aramaico) ad-raz-daw'**

provavelmente de origem Persa; DITAT - 2562; adv

1) corretamente, exatamente, diligentemente, zelosamente

### **0150 אַדַּרְכוֹן 'adarkon**

de origem persa; DITAT - 28.1; n m

1) dracma, dárico - unidade de peso e valor (de ouro, dinheiro) igual a 128 grãos ou 4,32 gramas

### **0151 אַדְרָם 'Adoram**

forma abreviada de **141**, Adoniram; n pr m

Adorão = “meu senhor é exaltado”

1) um oficial de Davi

2) um oficial de Roboão

### **0152 אַדְרַמְמֶלֶךְ 'Adrammelek**

procedente de **142** e **4428**; n pr m

Adrameleque = “honra do rei” ou “Adar é príncipe” ou “Adar é conselheiro, aquele que decide”

1) um ídolo ou deus dos sefarvitas, introduzido em Israel por Salmaneser V

2) o filho e assassino de Senaqueribe

### **0153 אַדְרַע 'edra` (aramaico)**

uma variação ortográfica de **1872**; DITAT - 2682b; n f

1) forte, força, arma, poder

### **0154 אֶדְרַעִי 'edre`iy**

procedente do equivalente a **153**; n pr loc

Edrei = “pasto vistoso”

1) uma das principais cidades de Basã, ao norte do rio Jaboque

### **0155 אַדְרֶת 'addereth**

f de **117**; DITAT - 28c; n f

1) glória, capa

1a) glória, esplendor, magnificência (de uma videira, pastores)

1b) manto, capa feita de pele seleta de animais ou de material fino

1b1) veste de profeta

### **0156 אֲדָשׁ 'adash**

uma raiz primitiva; DITAT - 419; v

1) (Qal) debulhar, pisar, pôr o pé, esmagar

### **0157 אֶהָב 'ahab ou אֶהֱב 'aheb**

uma raiz primitiva; DITAT - 29; v

1) amar

1a) (Qal)

1a1) amor entre pessoas, isto inclui família e amor sexual

1a2) desejo humano por coisas tais como alimento, bebida, sono, sabedoria

1a3) amor humano por ou para Deus

1a4) atitude amigável

- 1a4a) amante (particípio)
- 1a4b) amigo (particípio)
- 1a5) o amor de Deus pelo homem
- 1a5a) pelo ser humano individual
- 1a5b) pelo povo de Israel
- 1a5c) pela justiça
- 1b) (Nifal)
- 1b1) encantador (particípio)
- 1b2) amável (particípio)
- 1c) (Piel)
- 1c1) amigos
- 1c2) amantes (fig. de adúlteros)
- 2) gostar

### **0158 אהב 'ahab**

procedente de 157; DITAT - 29a; n m

- 1) amores (somente no plural) אהבים
- 2) (DITAT) amor

### **0159 אהב 'ohab**

procedente de 156; DITAT - 29b; n m

- 1) objeto amado
- 2) (DITAT) amor

### **0160 אהבה 'ahabah**

f de 158; DITAT - 29c; n f

- 1) amor
- 1a) amor humano por objeto humano
- 1a1) de uma pessoa em relação a outra pessoa, amizade
- 1a2) de alguém para si mesmo
- 1a3) entre homem e mulher
- 1a4) desejo sexual
- 2) o amor de Deus pelo seu povo

### **0161 אהד 'Ohad**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser unido; n pr m

Oade = “unido”

- 1) filho de Simeão e neto de Jacó

### **0162 אהה 'ahahh**

aparentemente uma palavra primitiva que expressa dor em forma de exclamação, Ai!;

DITAT - 30; interj

- 1) ai!, ah!, ui!

### **0163 אהוא 'Ahava'**

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Aava = “Eu subsistirei”

- 1) cidade ou área na Babilônia

## 0164 אהוד 'Ehuwd

procedente do mesmo que 161; n pr m

Eúde = “Eu agradecerei: Eu serei louvado” ou “completo, união” apenas em (1Cr 8.6)

- 1) juiz benjamita de Israel que libertou Israel da opressão de Moabe
- 2) outro benjamita, filho de Bilã (1Cr 8.6)

## 0165 אהי 'ehiy

aparentemente uma variação ortográfica de 346; DITAT - 31; adv

- 1) onde

## 0166 אהל 'ahal

uma raiz primitiva; DITAT - 33; v

- 1) (Hifil) ser claro, brilhar

## 0167 אהל 'ahal

forma denominativa procedente de 168; DITAT - 32; v

- 1) armar uma tenda, mover uma tenda
- 1a) (Qal) armar ou remover uma tenda
- 1a) (Piel) armar a tenda de alguém

## 0168 אהל 'ohel

procedente de 166; DITAT - 32a; n m

- 1) tenda
- 1a) tenda de nômade, veio a tornar-se símbolo da vida no deserto, transitoriedade
- 1b) casa, lar, habitação
- 1c) a tenda sagrada de Javé (o tabernáculo)

## 0169 אהל 'Ohel

o mesmo que 168; n pr m

Oel = “tenda”

- 1) filho de Zerubabel

## 0170 אהלה 'Oholah

na forma fem. de 168, mas na realidade אהלה 'Oholahh

procedente de 168; DITAT - 32b; n pr f

Oolá = “sua própria tenda”

- 1) Samaria na qualidade de adúltera com a Assíria (metáfora)

## 0171 אהליאב 'Oholiy'ab

procedente de 168 e 1; n pr m

Aoliabe = “tenda do pai”

- 1) principal auxiliar de Bezalel na construção do tabernáculo

## 0172 אהליבה 'Oholiybah

(semelhante a 170) forma usada para אהליבה 'Oholiybahh

procedente de 168; DITAT - 32c; n pr f

Oolibá = “mulher da tenda” ou “a tenda está nela”

1) (metáfora) Jerusalém na qualidade de esposa adúltera de Javé

### 0173 אהליבמה *'Oholiybamah*

procedente de 168 e 1116; n

Oolibama = “tenda do lugar alto”

1) esposa de Esaú

2) um chefe da tribo dos edomitas

### 0174 אהלים *'ahaliym* ou (fem.) אהלות *'ahalowth*

de origem estrangeira, grego 250 αλοη; DITAT - 34; n m

1) aloés, árvore de aloés, sândalo

1a) arvore de aloés

1b) aloé, sândalo (perfume)

### 0175 אהרן *'Aharown*

de derivação incerta, grego 2 Ααρων; DITAT - 35; n pr m

Arão = “aquele que traz luz”

1) irmão de Moisés, um levita e o primeiro sumo-sacerdote

### 0176 או *'ow*

presume-se que seja a forma construta ou genitiva de א *'av* forma abreviada para 185; DITAT - 36; conjunção

1) ou, em lugar de

1a) estabelecendo que a última opção é a preferida

1b) ou se, introduzindo um exemplo para ser visto a partir da ótica de um princípio específico

1c) (em séries consecutivas) ou...ou, quer...quer

1d) se porventura

1e) exceto, ou então

2) porventura, não o mínimo (expressão), se, de outra forma, também, e, então

### 0177 אואל *'Uw'el*

procedente de 176 e 410; n pr m

Uel = “desejo ou vontade de Deus”

1) um judeu que casou com uma mulher estrangeira durante o exílio

### 0178 אוב *'owb*

procedente da mesma raiz que 1 (aparentemente com a idéia de alguém que balbucia um nome de pai); DITAT - 37a; n m

1) odres

2) necromante

1b) necromante, pessoa que evoca os mortos

1c) fantasma, espírito de um falecido

1d) prática da necromancia

3) pessoa que tem um espírito familiar

### 0179 אוביל *'owbiyl*

provavelmente procedente de 56; n pr m

Obil = “que monta camelos”

1) administrador dos camelos de Davi

**0180 אובל 'uwbal** ou (forma contrata) **אבל 'ubal**

procedente de **2986** (no sentido de **2988**); DITAT - 835g; n m

1) córrego, rio

**0181 אוד 'uwd**

procedente de uma raiz não utilizada significando juntar, amontoar; DITAT - 38a; n m

1) acha, tição, marca de fogo

**0182 אודות 'owdowth** ou (forma contrata) **אדות 'odowth**

procedente da mesma raiz que **181**; DITAT - 38b; n f

1) causa

1a) causa, razão para

1b) a ocasião de

**0183 אה 'avah**

uma raiz primitiva; DITAT - 40; v

1) desejar, inclinar-se a, cobiçar, esperar pacientemente, querer, suspirar, ansiar, ambicionar, aspirar, preferir

1a) (Piel) desejar, ansiar por (comida e bebida)

1b) (Hitpael) desejar, ansiar por, desejar com ardor (referindo-se aos desejos corporais)

**0184 אה 'avah**

uma raiz primitiva; DITAT - 41; v

1) assinalar, marcar, descrever com uma marca

1a) (Hitpael) medir, delimitar

**0185 אה 'avvah**

procedente de **183**; DITAT - 40b; n f

1) desejo, anseio, vontade (não necessariamente má)

**0186 אודי 'Uwzay**

talvez uma forma alternativa de **5813**; n pr m

Uzai = “Eu terei meus borrifadores”

1) um judeu, um dos trabalharam na reconstrução dos muros de Jerusalém

**0187 אודל 'Uwzal**

de derivação incerta; n pr m

Uzal = “Eu serei inundado”

1) sexto filho de Joctã

**0188 אוי 'owy**

provavelmente procedente de **183** (no sentido de clamar por); DITAT - 42; interj

1) ai! ui! ah!

1a) grito sentido de lamento ou desespero

**0189 אוי 'Eviy**

provavelmente procedente de **183**; n pr m

Evi = “meu desejo”

1) um dos cinco chefes de Midiã

**0190 אויה 'owyah**

f de 188; interj

1) ai!

**0191 אויל 'eviy**

procedente de uma raiz não utilizada (significando ser perverso); DITAT - 44a; adj m

1) ser idiota, louco

1a) (substantivo)

1a1) referindo-se a alguém que despreza a sabedoria

1a2) referindo-se a alguém que fica zombaando quando é culpado

1a3) referindo-se a alguém briguento

1a4) referindo-se a alguém licencioso

**0192 מרדך אויל 'Eviyl M^erodak**

de derivação aramaica provavelmente significando soldado de Merodaque; n pr m

Evil-Merodaque = “homem de Merodaque”

1) filho e sucessor de Nabucodonosor, rei do império Neo-Babilônico, 562-560 a.C.

**0193 אול 'uwl**

procedente de uma raiz não utilizada significando torcer, i.e. (por implicação) ser forte; DITAT - 45a; n m

1) proeminência

1a) corpo, barriga (insolente)

1b) nobres, homens ricos

**0194 אולי 'uwlai ou (forma contrata) אלי 'ulay**

procedente de 176; DITAT - 46; adv

1) talvez, porventura

2) se porventura

3) a não ser que

4) supondo que

**0195 אולי 'Uwlai**

de derivação persa; n

Ulai = “meus líderes (poderosos)”

1) rio da região do Elão

**0196 אוילי 'eviliy**

procedente de 191; DITAT - 44b; adj

1) insensato

**0197 אולם 'uwlam ou (forma contrata) אלם 'ulam**

procedente de 481(no sentido de amarrar); DITAT - 45c; n m

1) pórtico

1a) no templo de Salomão

---

a.C. antes de Cristo

- 1b) no palácio de Salomão
- 1c) no templo da visão de Ezequiel

### **0198 אולם 'Uwlam**

aparentemente procedente de **481** (no sentido de mudez); n pr m  
Ulão = “seu líder: vestibulo”

- 1) um manassita
- 2) um benjamita da família de Saul

### **0199 אולם 'uwlam**

aparentemente procedente de **194**; DITAT - 47; adv

- 1) mas, porém de fato (uma adversativa muito forte)
- 2) contudo, por outro lado

### **0200 אולת 'ivveleth**

procedente da mesma raiz que **191**; DITAT - 44c; n f

- 1) insensatez, loucura

### **0201 אומר 'Owmar**

procedente de **559**; n pr m  
Omar = “orador” ou “eloqüente”

- 1) neto de Esaú

### **0202 און 'own**

provavelmente procedente da mesma raiz que **205** (no sentido de esforço, porém com sucesso); DITAT - 49a; n m

- 1) vigor, capacidade de gerar
- 2) saúde
- 3) força física (de homens e do hipopótamo)

### **0203 און 'Own**

o mesmo que **202**; n pr m  
Om = “saúde” ou “vigor”

- 1) um príncipe da tribo de Rúbem

### **0204 און 'Own ou (forma contrata) און 'On**

de derivação egípcia; n pr loc  
Om = “força ou vigor”

- 1) cidade no baixo Egito, terra fronteira de Gósen, centro de adoração ao sol, residência de Potífera (sacerdote de Om e sogro de José)

### **0205 און 'aven**

procedente de uma raiz não utilizada talvez significando apropriadamente, ofegar (portanto, esforçar-se, geralmente em vão; DITAT - 48a; n m

- 1) problema, impiedade, sofrimento
- 1a) problema, sofrimento
- 1b) idolatria
- 1c) problema com iniquidade, impiedade



## 0206 אָבֵן 'Aven

o mesmo que 205; n pr loc

Áven = “ vaidade ”

- 1) um nome usado desdenhosamente para os seguintes lugares de culto idólatra
- 1a) uma cidade no Egito, possivelmente Om (Ez 30.17)
- 1b) Betel e a sua adoração ao bezerro (Os 10.8)
- 1c) Uma cidade ou região na Síria (Am 1.5)

## 0207 אֹנוֹ 'Ownow ou (forma contrata) אָנוֹ 'Onow

forma alongada de 202; n pr loc

Ono = “ vigoroso ”

- 1) cidade em Benjamim
- 2) um vale (dos artífices)

## 0208 אֹנָם 'Ownam

uma variação de 209; n pr m

Onã = “ vigoroso ”

- 1) um príncipe dos horeus, neto de Seir
- 2) filho de Jerameel, um príncipe de Judá

## 0209 אֹנָן 'Ownan

uma variação de 207; n pr m

Onã = “ forte ”

- 1) segundo filho de Judá, morto por Deus por não cumprir a exigência do levirato de gerar um filho com a esposa do irmão que faleceu sem filhos

## 0210 אֹפֶז 'Uwphaz

talvez uma corrupção de 211; n pr loc

Ufaz = “ desejo de fino ouro ”

- 1) um lugar famoso por seu ouro (localização desconhecida)

## 0211 אֹפִיר 'Owphiyr ou (forma contrata) אֹפִיר 'Ophiyr e

### אֹפִיר 'Owphir

de derivação incerta; DITAT - 50; n pr m e loc

Ofir = “ reduzindo a cinzas ”

- 1) décimo-primeiro filho de Joctã
- 2) uma terra ou cidade na Arábia meridional na rota comercial de Salomão onde o ouro era evidentemente comercializado em troca de mercadorias
- 3) característica de ouro fino
- 4) ouro fino

## 0212 אֹפָן 'owphan ou (reduzido) אֹפָן 'ophan

procedente de uma raiz não utilizada significando revolver; DITAT - 146a; n m

- 1) roda
- 1a) roda de carroça
- 1b) roda na visão de Ezequiel
- 1c) rodas dos dez suportes sob as pias no templo de Salomão

## 0213 **ץ** **א** **'uwts**

uma raiz primitiva; DITAT - 51; v

- 1) pressionar, ser pressionado, apressar, urgir, ter pressa, ser estreito
- 1a) (Qal)
- 1a1) pressionar, apressar
- 1a2) ser pressionado, confinado, estreito
- 1a3) ter pressa, apressar
- 1a4) ser estreito
- 1b) (Hifil)
- 1b1) instar, insistir
- 1b2) apressar

## 0214 **צ** **א** **'owtsar**

procedente de 686; DITAT - 154a; n m

- 1) tesouro, depósito
- 1a) tesouro (ouro, prata, etc.)
- 1b) depósito, estoques de comida ou bebida
- 1c) casa do tesouro, tesouraria
- 1c1) casa do tesouro
- 1c2) depósito, loja
- 1c3) tesouraria
- 1c4) arsenal de armas (fig. do arsenal de Deus)
- 1c5) reservatórios (de Deus para chuva, neve, granizo, vento, mar)

## 0215 **ר** **א** **'owr**

uma raiz primitiva; DITAT - 52; v

- 1) ser ou tornar-se claro, brilhar
- 1a) (Qal)
- 1a1) tornar claro (dia)
- 1a2) brilhar (referindo-se ao sol)
- 1a3) tornar brilhante
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser iluminado
- 1b2) tornar claro
- 1c) (Hifil)
- 1c1) luzir, brilhar (referindo-se ao sol, lua, e estrelas)
- 1c2) iluminar, aclarar, fazer luzir, resplandecer
- 1c3) pôr fogo a, acender (vela, lenha)
- 1c4) brilhar (referindo-se aos olhos, à sua lei, etc.)
- 1c5) fazer resplandecer (o rosto)

## 0216 **ר** **א** **'owr**

procedente de 215; DITAT - 52a; n f

- 1) luz
- 1a) luz do dia
- 1b) luminosidade das luminárias celestes (lua, sol, estrelas)
- 1c) raiar do dia, alvorada, aurora
- 1d) luz do dia
- 1e) relâmpago

- 1f) luz de lâmparina
- 1g) luz da vida
- 1h) luz da prosperidade
- 1i) luz da instrução
- 1j) luz da face (fig.)
- 1k) Javé como a luz de Israel

**0217 אור 'uwr**

procedente de 215; DITAT - 52d; n m

- 1) labareda, luz de fogo

**0218 אור 'Uwr**

o mesmo que 217; n pr loc

Ur = “labareda”

- 1) cidade ao sul da Babilônia, cidade dos caldeus, centro de adoração à lua, casa do pai de Abraão, Terá, e ponto de partida da migração de Abraão para a Mesopotâmia e Canaã

**0219 אורה 'owrah**

f de 216; DITAT - 52b; n f

- 1) luz
- 2) luz da alegria e felicidade (fig.)

**0220 אורה 'averah**

por transposição de 723; DITAT - 158b; n f

- 1) manjedoura, estábulo, berço

**0221 אורי 'Uwriy**

procedente de 217; n pr m

Uri = “ardente”

- 1) um príncipe de Judá, um filho de Hur que foi usado por Deus para preparar o tabernáculo
- 2) um oficial (ou o pai de um oficial) de Salomão em Gileade
- 3) um porteiro na época de Esdras que tomou uma mulher estrangeira como esposa

**0222 אוריאל 'Uwriy'el**

procedente de 217 e 410; n pr m

Uriel = “Deus (El) é a minha luz”

- 1) chefe da descendência levítica de Coate na época de Davi
- 2) avô materno de Abias

**0223 אוריה 'Uwriyah ou (forma alongada) אוריהו 'Uwriyahuw**

procedente de 217 e 3050, grego 3774 Ουριας; n pr m

Urias = “Javé é minha luz (chama)”

- 1) marido heteu de Bate-Seba
- 2) um sacerdote que construiu o altar pagão de Acaz
- 3) um sacerdote que reconstruiu o muro de Jerusalém
- 4) um profeta morto por Jeoaquim

**0224 אורים 'Uwriym**

plural de **217**; n m

Urim = “luzes”

- 1) pedras mantidas em uma bolsa no peitoral do sumo-sacerdote, usadas para estabelecer a decisão de Deus em certas questões e assuntos

### **0225 אור** 'uwth

uma raiz primitiva; DITAT - 53; v

- 1) (Nifal) consentir, concordar

### **0226 אור** 'owth

provavelmente procedente de **225** (no sentido de aparência); DITAT - 41a; n f

- 1) sinal
  - 1a) uma marca distintiva
  - 1b) bandeira
  - 1c) lembrança
  - 1d) prodígio
  - 1e) presságio
  - 1f) advertência
- 2) símbolo, insígnia, estandarte, milagre, prova

### **0227 אז** 'az

um adv demonstrativo; DITAT - 54; adv

- 1) então, naquele tempo
  - 1a) expressões temporais
    - 1a1) então (passado)
    - 1a2) então, se...então (futuro)
    - 1a3) anteriormente
  - 1b) expressões lógicas
    - 1b1) nesse caso
    - 1b2) assim que (sendo assim)

### **0228 אזה** 'aza' (aramaico) ou **אזה** 'azah' (aramaico)

derivação desconhecida; DITAT - 2563; v

- 1) (Peal) aquecer, calor

### **0229 אבאי** 'Ezbay

provavelmente procedente de **231**; n pr m

Ezbai = “minhas humilhações”

- 1) pai de um dos heróis (homens valentes) de Davi

### **0230 אד** 'azad' (aramaico)

de derivação incerta; DITAT - 2564; v

- 1) (Peal) ir

### **0231 אזור** 'ezowb

provavelmente de derivação estrangeira, grego **5301** υσσωπος; DITAT - 55; n m

- 1) hissopo, uma planta usada com propósitos medicinais e religiosos

### **0232 אזור** 'ezowr

procedente de **246**; DITAT - 59a; n m

- 1) cinta, a peça mais íntima do vestuário
- 1a) referindo-se ao poder de Deus sobre os reis (fig.)
- 1b) referindo-se à fidelidade (metáfora)
- 2) cinto

### **0233 אַזַּי 'azay**

provavelmente procedente de **227**; DITAT - 54; adv

- 1) então, nesse caso

### **0234 אֲזָכָרָה 'azkarah**

procedente de **2142**; DITAT - 551d; n f

- 1) a oferta memorial, a porção da oferta de alimentos que é queimada

### **0235 אָזַל 'azal**

uma raiz primitiva; DITAT - 56; v

- 1) ir, ir embora, ir de uma parte para outra
- 1a) (Qal)
- 1a1) ir embora
- 1a2) ir de uma parte para outra, andar ao redor
- 1a3) estar consumido, exausto, desaparecido, evaporado
- 1b) (Pual) ir de um lado para o outro

### **0236 אָזַל 'azal (aramaico)**

o mesmo que **235**; DITAT - 2565; v

- 1) ir, partir
- 1a) (Peal) ir, partir

### **0237 אָזַל 'ezel**

procedente de **235**; n pr loc

Ezel = “partida”

- 1) uma pedra memorial entre Ramá e Nobe; cena da despedida final entre Davi e Jônatas

### **0238 אָזַן 'azan**

uma raiz primitiva; DITAT - 57; v

- 1) ouvir, escutar
- 1a) (Hifil)
- 1a1) ouvir, escutar, dar ouvidos
- 1a2) ser obediente, atento
- 1a3) ouvir ou escutar as orações (referindo-se a Deus)

### **0239 אָזַן 'azan**

uma raiz primitiva [bastante parecida com **238** com a idéia de balanças com dois pratos]; DITAT - 58; v

- 1) (Piel) pesar, testar, provar, considerar

### **0240 אָזַן 'azen**

de **238**; DITAT - 57b; n m

- 1) ferramentas, instrumentos, armamentos

## 0241 אוזן 'ozen

procedente de 238; DITAT - 57a; n f

- 1) orelha, como parte do corpo
- 2) ouvido, como o órgão de audição
- 3) (subjetivo) abrir o ouvido para revelar; o receptor da revelação divina

## 0242 אֶזְזַן שֵׁעֵרָה 'Uzzen She'erah

procedente de 238 e 7609; n pr loc

Uzém Seerá = “porção de Seerá”

- 1) cidade construída por Seerá, filha de Efraim

## 0243 אֶזְנוֹת תְּבוֹר 'Aznowth Tabowr

procedente de 238 e 8396; n pr loc

Aznote-Tabor = “picos de Tabor”

- 1) duas colinas na fronteira de Naftali

## 0244 אוֹזְנִי 'Ozniy

procedente de 241; n pr m

Ozni ou Oznitas = “meu ouvido (audição)”

- 1) filho de Gade
- 2) pertencente a Ozni e seus descendentes

## 0245 אֶזְנִיָּה 'Azanyah

procedente de 238 e 3050; n pr m

Azarias = “Javé ouve”

- 1) o pai de Jesua, um levita

## 0246 אֶזִּיקִים 'aziqqiyim

uma variação para 2131; DITAT - 577b; n m

- 1) correntes, algemas

## 0247 אָזַר 'azar

uma raiz primitiva; DITAT - 59; v

- 1) cingir, cercar, equipar, vestir
  - 1a) (Qal) cingir (metáfora de força)
  - 1b) (Nifal) ser cingido
  - 1c) (Piel) segurar firme, apertar
  - 1d) (Hitpael) cingir alguém (para guerra)

## 0248 אֶזְרוּעַ 'ezrowa`

uma variação para 2220; DITAT - 583b; n f

- 1) braço

## 0249 אֶזְרַח 'ezrach

procedente de 2224 (no sentido de brotar); DITAT - 580b; n m

- 1) nativo (nascendo do solo)
  - 1a) referindo-se a homens, israelitas nativos
  - 1b) referindo-se a árvores, nativa (para Israel)

## 0250 אַזְרַחִי 'Ezrachiy

patronímico procedente de 2246; adj

Ezraíta = “um nativo (surgindo do solo)”

- 1) Ezraíta, da família de Zeraque

## 0251 אַח 'ach

uma palavra primitiva; DITAT - 62a; n m

- 1) irmão
  - 1a) irmão (mesmos pais)
  - 1b) meio-irmão (mesmo pai)
  - 1c) parente, parentesco, mesma tribo
  - 1d) um em relação a outro (relacionamento recíproco)
  - 1e) (fig.) referindo-se a semelhança

## 0252 אַח 'ach (aramaico)

correspondendo a 251; DITAT - 2566; n m

- 1) irmão

## 0253 אַח 'ach

uma variação para 162; DITAT - 60; interj

- 1) Ah!, Ai!, Ai de mim!

## 0254 אַח 'ach

de derivação incerta; DITAT - 66a; n f

- 1) panela ou vaso que se leva ao fogo, braseiro

## 0255 אַח 'oach

provavelmente procedente de 253; DITAT - 65a; n m

- 1) animal de voz ululante, berrante
  - 1a) chacal
  - 1b) hiena

## 0256 אַחָב 'Ach'ab

uma ocorrência (por contração) אַחָב 'Echab (Jr 29.22)

procedente de 251 e 1; n pr m

Acabe = “irmão do pai”

- 1) rei de Israel, filho de Onri, marido de Jezabel
- 2) falso profeta executado por Nabucodonosor, na época de Jeremias

## 0257 אַחְבָּן 'Achban

procedente de 251 e 995; n pr m

Abã = “irmão de alguém compreensivo (inteligente)”

- 1) filho de Abisur de Judá

## 0258 אַחַד 'achad

talvez uma raiz primitiva; DITAT - 605; v

- 1) (Hitpael) ir numa direção ou noutro, ser afiado

## 0259 **תחד** 'echad

um numeral procedente de 258; DITAT - 61; adj

- 1) um (número)
- 1a) um (número)
- 1b) cada, cada um
- 1c) um certo
- 1d) um (artigo indefinido)
- 1e) somente, uma vez, uma vez por todas
- 1f) um...outro, aquele...o outro, um depois do outro, um por um
- 1g) primeiro
- 1h) onze (em combinação), décimo-primeiro (ordinal)

## 0260 **יחuw** 'achuw

de derivação incerta (talvez egípcia); DITAT - 63; n m

- 1) juncos, plantas de pântano, canas de junco

## 0261 **תחד** 'Echuw

procedente de 258; n pr m

Eúde = “unido”

- 1) bisneto de Benjamim

## 0262 **יחv** 'achvah

procedente de 2331 (no sentido de 2324); DITAT - 618a; n f

- 1) declaração

## 0263 **יחv** 'achavah (Aramaico)

correspondente a 262; DITAT - 2722a; n f

- 1) declaração, anúncio

## 0264 **יחv** 'achavah

procedente de 251; DITAT - 62b; n m

- 1) fraternidade, irmandade

## 0265 **יחuw** 'Achowach

por reduplicação de 251; n pr m

Aoá = “irmão da tranquilidade”

- 1) um neto de Benjamim

## 0266 **יחuw** 'Achowchiy

patronímico procedente de 264; adj

Aoíta = “irmão da tranquilidade”

- 1) pessoa da clã de Aoí

## 0267 **יחuw** 'Achuwmay

talvez procedente de 251 e 4325; n pr m

Aumai = “um junco aquático: irmão de águas”

- 1) neto de Sobal, descendente de Judá



## 0268 אַחֹר *'achowr* ou (forma contrata) אַחֹר *'achor*

procedente de 299; DITAT - 68d; subst

- 1) o lado de trás, a retaguarda
- 1a) para trás
- 1b) daqui por diante (temporal)
- 1c) atrás

## 0269 אַחֹת *'achowth*

f irregular de 251; DITAT - 62c; n f

- 1) irmã
- 1a) irmã (mesmos pais)
- 1b) meia-irmã (mesmo pai)
- 1c) parente
- 1c1) (metáfora) referindo-se ao relacionamento de Israel e Judá
- 1d) amada
- 1d1) noiva
- 1e) (fig.) referindo-se a uma ligação íntima
- 1f) outra

## 0270 אָחַז *'achaz*

uma raiz primitiva; DITAT - 64; v

- 1) agarrar, segurar com firmeza, pegar, tomar posse
- 1a) (Qal) agarrar, apoderar-se de
- 1b) (Nifal) ser apanhado, agarrado, ser estabelecido
- 1c) (Piel) cercar, revestir
- 1d) (Hofal) firmado

## 0271 אַחָז *'Achaz*

procedente de 270, grego 881 Αχαζ; n pr m

Acaz = “ele agarrou”

- 1) rei de Judá, filho de Jotão, pai de Ezequias
- 2) um benjamita, filho de Mica, e bisneto de Jônatas

## 0272 אֲחֻזָּה *'achuzzah*

procedente do particípio passivo de 270; DITAT - 64a; n f

- 1) possessão, propriedade
- 1a) terra
- 1b) possessão por herança

## 0273 אֲחִיזַי *'Achzay*

procedente de 270; n pr m

Azai = “meu mantenedor, protetor”

- 1) um sacerdote pós-exílico, em Jerusalém

## 0274 אֲחִיזַיָּה *'Achazyah* ou (forma alongada) אֲחִיזַיָּהוּ *'Achazyahuw*

procedente de 270 e 3050; n pr m

Acazias = “Javé (Yahu) mantêm (possui)”

- 1) rei de Israel, filho de Acabe
- 2) rei de Judá, filho de Jeorão

**0275 אַחֲזָא 'Achuzzam**

procedente de 270; n pr m  
Auzão = “possuidor”

- 1) um descendente de Judá através de Calebe

**0276 אַחֲזָא 'Achuzzath**

uma variação de 272; n pr m  
Ausate = “possessão”

- 1) amigo de Abimeleque

**0277 אֲחִי 'Achiy**

procedente de 251; n pr m  
Aí = “meu irmão”

- 1) um cabeça das famílias de Gade
- 2) um descendente de Aser

**0278 אֲחִי 'Echiy**

provavelmente o mesmo que 277; n pr m  
Eí = “meu irmão”

- 1) filho de Benjamim

**0279 אֲחִיא 'Achiyam**

procedente de 251 e 517; n pr m  
Aião = “irmão da mãe”

- 1) um dos guerreiros (heróis) de Davi

**0280 אֲחִידָה 'achiydah (aramaico)**

correspondente a 2420; DITAT - 2567; n f

- 1) enigma, adivinhação

**0281 אֲחִיָּה 'Achiyah ou (prolongado) אֲחִיָּהוּ 'Achiyahuw**

procedente de 251 e 3050; n pr m  
Aías = “irmão de Javé (Yahu)”

- 1) neto de Finéias
- 2) escriba de Salomão
- 3) o profeta que predisse a revolta das tribos do Norte
- 4) pai de Baasa, que usurpou o trono do Norte
- 5) neto de Hezrom (ou mãe de 1-4 acima)
- 6) um benjamita, filho de Eúde
- 7) um dos guerreiros (heróis) de Davi
- 8) um levita durante a época de Davi
- 9) um líder sob a supervisão de Neemias

**0282 אֲחִיהוּד 'Achiyhuwd**

procedente de 251 e 1935; n pr m  
Aiúde = “irmão da majestade”

1) um príncipe de Aser

**0283 אַחִיו 'Achyow**

forma alongada procedente de 251; n pr m

Aiô = “fraternal”

1) filho de Abinadabe que abrigou a arca

2) um benjamita

3) outro benjamita dos antepassados de Saul

**0284 אַחִיחֻד 'Achiychud**

procedente de 251 e 2330; n pr m

Aiúde = “irmão do mistério”

1) um benjamita, filho de Eúde

**0285 אַחִיטוּב 'Achiytuw b**

procedente de 251 e 2898; n pr m

Aitube = “meu irmão é bom (bondade)”

1) um neto de Eli

2) o pai do sacerdote Zadoque

**0286 אַחִילוּד 'Achiylud**

procedente de 251 e 3205; n pr m

Ailude = “irmão da criança”

1) pai de Josafá, cronista de Davi

2) pai de Baaná, um oficial de Salomão

**0287 אַחִימוֹת 'Achiymowth**

procedente de 251 e 4191; n pr m

Aimote = “irmão da morte” ou “meu irmão é morte”

1) um filho de Elcana, um levita

**0288 אַחִימֶלֶךְ 'Achiymelek**

procedente de 251 e 4428; n pr m

Aimeleque = “meu irmão é rei” ou “irmão de Meleque”

1) um sacerdote assassinado por Doegue por ordem de Saul, por ter supostamente ajudado Davi

2) um soldado heteu sob o comando de Davi

**0289 אַחִימָן 'Achiyman ou אַחִימוֹן 'Achiyman**

procedente de 251 e 4480; n pr m

Aimã = “meu irmão é um dom”

1) um filho de Anaque

2) um servo levita no templo

**0290 אַחִימַעַס 'Achiyma`ats**

procedente de 251 e o equivalente de 4619; n pr loc

Aimaás = “meu irmão é raiva (ira)”

1) sogro de Saul

- 2) filho de Zadoque que ajudou Davi durante a rebelião de Absalão
- 3) um oficial de Salomão encarregado dos suprimentos

### **0291 אַחִיָּן 'Achyān**

procedente de 251; n pr m

Aiã = “fraternal”

- 1) filho de Semida de Manassés

### **0292 אַחִינָדָב 'Achiynadab**

procedente de 251 e 5068; n pr m

Ainadabe = “meu irmão é liberal, ou, nobre”

- 1) um oficial de Salomão encarregado dos suprimentos

### **0293 אַחִינֹעָם 'Achiyno`am**

procedente de 251 e 5278; n pr f

Ainoã = “meu irmão é encantador”

- 1) esposa de Saul, filha de Aimaás
- 2) esposa de Davi, mãe de Amnom, um jezreelita

### **0294 אַחִיסָמָךְ 'Achiycamak**

procedente de 251 e 5564; n pr m

Aisamaque = “meu irmão é apoio (tem sustentado)”

- 1) um danita, pai de Aoliabe, um trabalhador no tabernáculo

### **0295 אַחִיעֶזֶר 'Achiy`ezer**

procedente de 251 e 5828; n pr m

Aiezer = “meu irmão é ajuda”

- 1) um príncipe danita que auxiliou Moisés
- 2) um chefe danita, um dos guerreiros (heróis) de Davi

### **0296 אַחִיֻּקָם 'Achiyqam**

procedente de 251 e 6965; n pr m

Aicão = “meu irmão levantou (elevou-se)”

- 1) filho de Safã, um oficial no reinado de Josias
- 2) protetor de Jeremias
- 3) pai de Gedalias

### **0297 אַחִירָם 'Achiyram**

procedente de 251 e 7311; n pr m

Airão = “meu irmão é exaltado” ou “irmão ou (o) altivo”

- 1) um benjamita, filho de Benjamim

### **0298 אַחִירָמִי 'Achiyramiy**

patronímico procedente de 297; adj

Airamitas = “irmão de mãe”

- 1) pessoa da clã de Airão

### **0299 אַחִירָע 'Achiyra`**

procedente de **251** e **7451**; n pr m

Aira = “meu irmão é mau”

- 1) um príncipe de Naftali

### **0300 אַחִישַׁחַר 'Achiyshachar**

procedente de **251** e **7837**; n pr m

Aisaar = “meu irmão é amanhecer” ou “irmão do amanhecer”

- 1) um benjamita

### **0301 אַחִישָׁר 'Achiyshar**

procedente de **251** e **7891**; n pr m

Aisar = “meu irmão cantou”

- 1) mordomo importante de Salomão

### **0302 אַחִיתָפֵל 'Achiythophel**

procedente de **251** e **8602**; n pr m

Aitofel = “meu irmão é insensato (insensatez)”

- 1) um conselheiro de Davi, avô de Bate-Seba (cf 2Sm 11.3; 23.34), que uniu-se a Absalão na revolta contra Davi, e cometeu suicídio quando Absalão não fez caso do seu conselho

### **0303 אַחֲלָב 'Achlab**

procedente da mesma raiz que **2459**; n pr loc

Alabe = “lugar fértil”

- 1) uma cidade designada para Aser, lugar atualmente desconhecido

### **0304 אַחֲלָי 'Achlay**

o mesmo que **305**; n pr m ou f

Alai = “Ó! Tomara!”

- 1) filho de Sesã

- 2) pai de um dos heróis de Davi (homens valentes, guerreiros)

### **0305 אַחֲלָי 'achalay** ou **אַחֲלֵי 'achaley**

provavelmente procedente de **253** e uma variação de **3863**; DITAT - 67a; interj

- 1) Tomara! Quisera! A que...!

### **0306 אַחֲלָמָה 'achlamah**

talvez procedente de **2492** (e, portanto, uma pedra do sonho); DITAT - 67b; n f

- 1) ametista, uma pedra preciosa na terceira fila do éfode, o peitoral de julgamento vestido pelo sumo sacerdote. Transliteração da palavra da Septuaginta. A identificação não é certa mas supõe-se que seja uma pedra púrpura, talvez um quartzo ou então uma pedra de jaspe vermelha ou marrom.

### **0307 אַחַמְתָּא 'Achm`etha' (aramaico)**

de derivação persa; n pr loc

Acmetá = “Ecbatana”

- 1) capital da Média, conquistada por Ciro em 550 a.C. e que veio a ser residência de verão dos reis persas

### **0308 אַחַצְבַּי 'Achacbay**

de derivação incerta; n pr f

Aasbai = “irmão dos que me cercam”

1) pai de Elifelete, um dos guerreiros (heróis) de Davi

### **0309 אַחַר 'achar**

uma raiz primitiva; DITAT - 68; v

1) atrasar, hesitar, demorar, pospor, ficar atrás

1a) (Qal)

1a1) atrasar, demorar (intensivo)

1a2) fazer com que alguém se atrase, impedir, manter atrás

1b) (Piel) atrasar, esperar, ficar para trás

### **0310 אַחַר 'achar**

procedente de **309**; DITAT - 68b, 68c; adv prep conj subst

1) depois de, atrás (referindo-se a lugar), posterior, depois (referindo-se ao tempo)

1a) como um advérbio

1a1) atrás (referindo-se a lugar)

1a2) depois (referindo-se a tempo)

1b) como uma preposição

1b1) atrás, depois (referindo-se a lugar)

1b2) depois (referindo-se ao tempo)

1b3) além de

1c) como uma conjunção

1c) depois disso

1d) como um substantivo

1d1) parte posterior

1e) com outras preposições

1e1) detrás

1e2) do que segue

### **0311 אַחַר 'achar (aramaico)**

correspondente a **310**; DITAT - 2568; adv

1) depois

### **0312 אַחֵר 'acher**

procedente de **309**; DITAT - 68a; adj

1) um outro, outro, seguinte

1a) seguinte, mais adiante

1b) outro, diferente

### **0313 אַחֵר 'Acher**

o mesmo que **312**; n pr m

Aer = “seguinte”

1) um benjamita

### **0314 אַחֲרָיו 'acharown ou (forma contrata) אַחֲרוֹן 'acharon**

procedente de **309**; DITAT - 68e; adj

1) atrás, seguinte, subsequente, ocidental

1a) atrás, extremidade posterior, ocidental (referindo-se a localização)

1b) mais tarde, subsequente, o último, último (referindo-se a tempo)

**0315 אַחְרַח 'Achrach**

procedente de 310 e 251; n pr m

Aará = “o próximo irmão”

1) um filho de Benjamim

**0316 אַחְרַחֵל 'Acharchel**

procedente de 310 e 2426; n pr m

Aarel = “o próximo anfitrião”

1) um descendente de Judá através de Calebe

**0317 אַחְרִי 'ochoriy (aramaico)**

procedente de 311; DITAT - 2568a; adj

1) outro, um outro

**0318 אַחְרוֹן 'ochoreyn (aramaico) ou (forma contrata) אַחְרֵן 'ochoren (aramaico)**

procedente de 317; DITAT - 2568c; adv

1) fim, resultado

1a) parte oculta (referindo-se a vacas)

1b) fim (de tempo)

1c) remanescente, descendentes

**0319 אַחְרִית 'achariyth**

procedente de 310; DITAT - 68f; n f

1) parte posterior, fim

1a) fim, conclusão, evento

1b) últimos tempos (profético para tempo futuro)

1c) posteridade

1d) último, que fica mais atrás

**0320 אַחְרִית 'achariyth (aramaico)**

procedente de 311, o mesmo que 319; DITAT - 2568b; n f

1) fim, último

**0321 אַחְרָן 'ochoran (aramaico)**

procedente de 311, o mesmo que 317; DITAT - 2568c; adj

1) outro, um outro

**0322 אַחְרַנִּית 'achoranniyth**

forma alongada procedente de 268; DITAT - 68d; adv

1) para trás, a parte de trás, retaguarda

**0323 אַחַשְׁדַּרְפָּן 'achashdarpan**

de derivação persa; DITAT - 69; n m

1) sátrapa, um governador de uma província persa

**0324 אַחַשְׁדַּרְפָּן 'achashdarpan (aramaico)**

correspondente a 323; DITAT - 2569; n m

1) sátrapa, um governador de uma província persa

**0325 אַחַשְׁוֵרוּשׁ 'Achashverowsh** ou (forma contrata)

**אַחַשְׁרוּשׁ 'Achashrosh (Et 10.1)**

de origem persa; n pr m

Assuero = “Eu serei silencioso e pobre”

1) título do rei da Pérsia, provavelmente Xerxes

**0326 אַחַשְׁתָּרִי 'achashtariy**

provavelmente de derivação persa; n pr m

Haastari = “Eu observarei a busca com diligência”

1) um descendente de Asur de Judá

**0327 אַחַשְׁתָּרָן 'achastaran**

de origem persa; DITAT - 70; adj

1) real (cavalos)

**0328 אַט 'at**

procedente de uma raiz não utilizada talvez significando mover-se suavemente; DITAT - 72b; adv

1) brandura, suavidade

1a) gentilmente

1b) fluente

1c) suavemente

1d) encantador, necromante (substantivo)

**0329 אַטָּד 'atad**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando perfurar ou fazer rápido; DITAT - 71a; n m

1) espinheiro, sarça, espinho

2) Atade, significando espinho, também chamada Abel-Mizraim e depois Bete-Hogla estava localizada a oeste do Jordão, entre o Jordão e Jericó

**0330 אֶטוּוּן 'etuwn**

procedente de uma raiz não utilizada (provavelmente significando amarrar); DITAT - 73b; n m

1) linho, fio, linha

**0331 אַטָּם 'atam**

uma raiz primitiva; DITAT - 73; v

1) fechar, calar, cerrar

1a) (Qal) fechar, tapar (referindo-se aos lábios)

1b) (Hifil) referindo-se aos perversos tapando os ouvidos (fig.)

**0332 אַטָּר 'atar**

uma raiz primitiva; DITAT - 74; v

1) (Qal) fechar

1a) calar, fechar, amarrar



1b) fechar a boca de alguém

**0333 אָטער 'Ater**

procedente de 332; n pr m

Ater = “aquele que segura”

- 1) um descendente exilado de Ezequias
- 2) um porteiro levita exilado (talvez o mesmo que 1)
- 3) um chefe israelita que selou a aliança de Neemias

**0334 אָטער 'itter**

procedente de 332; DITAT - 74a; adj

- 1) amarrado, impedido (na sua direita, i.e. canhoto), fechado, calado

**0335 אַי 'ay**

talvez procedente de 370; DITAT - 75; adv. interrog

- 1) onde?, de onde?
- 2) qual?, como? (prefixado a outro advérbio)

**0336 אַי 'iy**

provavelmente idêntico a 335 (com a idéia de uma pergunta); DITAT - 77; adv

- 1) não

**0337 אַי 'iy**

forma contrata de 188; DITAT - 76; interj

- 1) ai!

**0338 אַי 'iy**

provavelmente idêntico a 337 (com a idéia de um som melancólico); DITAT - 43a; n m

- 1) animal que uiva, chacal

**0339 אַי 'iy**

procedente de 183; DITAT - 39a; n m

- 1) costa, ilha, litoral, região

**0340 אַיב 'ayab**

uma raiz primitiva; DITAT - 78; v

- 1) ser hostil, tornar-se inimigo

1a) (Qal)

1a1) ser hostil

1a2) tratar como um inimigo

**0341 אַיב 'oyeb ou (forma completa) אַויב 'owyeb**

particípio ativo de 340; DITAT - 78; subst

- 1) (Qal) inimigo

1a) pessoal

1b) nacional

**0342 אַיבה 'eybah**

procedente de 340; DITAT - 78a; n f

- 1) inimizade, ódio

### 0343 אֵיֵד *'eyd*

procedente da mesma raiz que **181** (no sentido de curvar-se); DITAT - 38c; n m

- 1) aflição, peso, calamidade
- 1a) opressão (referindo-se ao justo)
- 1b) calamidade (referindo-se à nação)
- 1c) desastre (referindo-se ao perverso)
- 1d) dia de calamidade

### 0344 אֵיָה *'ayah*

talvez procedente de **337**; DITAT - 43b; n f

- 1) gavião, falcão

### 0345 אֵיָה *'Ayah*

o mesmo que **344**; n pr m

Aiá ou Aías = “falcão”

- 1) um horeu, filho de Zibeão
- 2) pai de Rispa, concubina de Saul

### 0346 אֵיָה *'ayeh*

forma alongada procedente de **335**; DITAT - 75a; inter adv

- 1) onde?
- 1a) referindo-se a pessoas, coisas
- 1b) retórico

### 0347 אִיּוֹב *'lyowb*

procedente de **340**, grego **2492** ἰωβ; DITAT - 78b; n pr m

Jó = “odiado”

- 1) um patriarca, o tema do livro de Jó

### 0348 אֵיזָבֵל *'lyzebel*

procedente de **336** e **2083**, grego **2403** Ἰεζαβελ; n pr f

Jezabel = “Baal exalta” ou “Baal é marido de” ou “impuro”

- 1) rainha de Israel, esposa de Acabe, filha de Etbaal

### 0349 אֵיךְ *'eyk* também אֵיכָה *'eykah* e אֵיכָכָה *'eykakah*

forma alongada procedente de **335**; DITAT - 75

adv interrog

- 1) como? interj
- 2) como! (em lamentação)
- 3) expressão de satisfação

### 0350 אֵי כַבּוֹד *'ly-kabowd*

procedente de **336** e **3519**; n pr m

Icabô = “sem glória”

- 1) um filho de Finéias, assim chamado porque a Arca foi tomada pelos filisteus

### 0351 אֵיכָה *'eykoh*

provavelmente uma variação para **349**, mas não como uma interrogativa; DITAT - 75d

1) Onde!

### 0352 אֵייל 'ayil

procedente do mesmo que 193; DITAT - 45d,e,f,g; n m

1) carneiro

1a) carneiro (como alimento)

1b) carneiro (como sacrifício)

1c) carneiro (pele tingida de vermelho, para o tabernáculo)

2) pilares, verga, umbrais, pilastra

3) homem forte, líder, chefe

4) árvore grande, terebinto

### 0353 אֵייל 'eyal

uma variação de 352; DITAT - 79; n m

1) força

2) ajuda

### 0354 אֵייל 'ayal

uma forma intensiva de 352 (no sentido de carneiro); DITAT - 45k; n m

1) veado, cervo, corço

### 0355 אֵיילה 'ayalah

feminino de 354; DITAT - 45L; n f

1) corça, cerva, gazela

### 0356 אֵילוֹן 'Eylown ou (forma contrata) אֵלוֹן 'Elown ou אֵילֹן Eylon

procedente de 352; n pr m,loc

Elom = “terebinto, poderoso”

1) heteu, sogro de Esaú

2) segundo filho de Zebulom

3) juiz de Israel nascido em Zebulom

4) cidade em Dã

### 0357 אֵילוֹן 'Ayalown

procedente de 354; n pr loc

Aijalom = “campo de cervos”

1) cidade levítica em Dã, 14 milhas ou 25 km a noroeste de Jerusalém, mais tarde governada pelos amorreus, depois pelos benjamitas de Judá, e então pelos filisteus

2) uma cidade de Zebulom, lugar desconhecido

### 0358 אֵילוֹן בֵּית חָנָן 'Eylown Beyth Chanan

procedente de 356, 1004, e 2603; n pr loc

Elom Bete-Hanã = “carvalho da casa da graça”

1) uma cidade de Dã

### 0359 אֵילוֹת 'Eylowth ou אֵילַת 'Eylath

procedente de 352; n pr loc

Elate = “bosque de árvores altas”

1) um porto na extensão nordeste do Mar Vermelho

**0360 אילות 'eyaluwth**

procedente de 353; DITAT - 79a; n f

1) força, meu socorro

**0361 אילם 'eylam** ou (forma contrata) **אלם 'elam** ou (feminino) **אלמה 'elammah**

provavelmente procedente de 352; DITAT - 45j; n m

1) átrio, vestíbulo, pórtico

**0362 אילים 'Eylim**

plural de 352; n pr loc

Elim = “ramos”

1) segundo acampamento dos israelitas após do êxodo

**0363 אילן 'iylan** (aramaico)

correspondente a 356; DITAT - 2570; n m

1) árvore

**0364 איל פארן 'Eyl Pa'ran**

procedente de 352 e 6290; n pr loc

El-Parã = “ramo de Parã”

1) cidade e porto na extremidade do Golfo de Ácaba junto ao Mar Vermelho

**0365 אילת 'ayeleth**

o mesmo que 355; DITAT - 45L; n f

1) corça, cervo, gazela

2) “Aijeleth Shahar” (“corça da manhã”) é parte do título do Sl 22.1 e provavelmente descreve ao músico a melodia com a qual o salmo deveria ser tocado

**0366 אים 'ayom**

procedente de uma raiz não utilizada (significando amedrontrar); DITAT - 80a; adj

1) terrível, temeroso

**0367 אימה 'eymah** ou **אמה 'emah** (forma contrata)

procedente do mesmo que 366; DITAT - 80b; n f

1) terror, pavor

**0368 אימים 'Eymiym**

plural de 367; n pr m p

Emins = “terrores”

1) antigos habitantes de Moabe

**0369 אין 'ayin**

aparentemente procedente de uma raiz primitiva significando ser nada ou não existir; DITAT - 81; subst n neg adv c/prep

1) nada, não n

1a) nada neg

- 1b) não
- 1c) não ter (referindo-se a posse) adv
- 1d) sem c/prep
- 1e) por falta de

**0370 אֵינְי 'aiyn**

provavelmente idêntico a **369** no sentido de pergunta (compare com **336**); DITAT - 75f; inter adv

- 1) Onde?, Donde?

**0371 אֵינְי 'iyn**

aparentemente uma forma reduzida de **369**; DITAT - 81; interrog adv

- 1) Não há?, Não tem?

**0372 אֵיעֶזֶר 'ly`ezer**

procedente de **336** e **5828**; n pr m  
Jezer = “sem ajuda”

- 1) um descendente de Manassés

**0373 אֵיעֶזְרִי 'ly`ezriy**

patronímico procedente de **372**; adj  
Jezeritas = “sem ajuda”

- 1) uma pessoa da tribo de Jezer

**0374 אֵיפָה 'eyphah** ou (reduzido) **אֵפָה 'ephah**

de derivação egípcia; DITAT - 82; n f

- 1) efa
- 1a) uma medida de quantidade para secos igual a 3 seás ou 10 ômeres; o mesmo que a medida para líquidos denominada bato; (aproximadamente 9 galões britânicos 40l), escritos rabínicos indicam a metade desta quantia)
- 1b) o receptáculo para medir ou guardar esta quantia

**0375 אֵיפָה 'eyphoh**

procedente de **335** e **6311**; DITAT - 75h; adv interrog

- 1) onde?
- 2) que tipo?

**0376 אֵישׁ 'iysh**

forma contrata para **582** [ou talvez procedente de uma raiz não utilizada significando ser existente]; DITAT - 83a; n m

- 1) homem
- 1a) homem, macho (em contraste com mulher, fêmea)
- 1b) marido
- 1c) ser humano, pessoa (em contraste com Deus)
- 1d) servo
- 1e) criatura humana
- 1f) campeão
- 1g) homem grande
- 2) alguém
- 3) cada (adjetivo)

### 0377 **אִישׁ** *'iysh*

denominativo procedente de 376, grego 2469 Ἰσκαριωτης; DITAT - 83a; v

- 1) (<sup>H</sup>itpalel) ser um homem, mostrar masculinidade, campeão, homem grande

### 0378 **אִישׁ בִּשְׁת** *'lysh-Bosheth*

procedente de 376 e 1322; n pr m

Isbosete = “homem de vergonha”

- 1) filho de Saul, rei de Israel por 7 anos enquanto Davi era rei sobre Judá; foi sucedido por Davi que uniu o reino

### 0379 **אִישׁהוּד** *'lyshhowd*

procedente de 376 e 1935; n pr m

Isode = “homem de majestade”

- 1) um manassita do leste do Jordão

### 0380 **אִישׁוֹן** *'iyshown*

diminutivo procedente de 376; DITAT - 83b; n m

- 1) pupila do olho  
2) meio da noite (que é o período de maior escuridão)

### 0381 **אִישׁ חַיִל** *'lysh-Chayil* **אִישׁ חַי** *'lysh-Chay*

procedente de 376 e 2428 ou 2416; n m

- 1) um homem poderoso, um homem valente

### 0382 **אִישׁ טוֹב** *'lysh-Towb*

procedente de 376 e 2897; n pr loc

Istobe = “homem de Tobe”

- 1) uma região além do Jordão, ao norte ou noroeste de Gileade

### 0383 **אִיתִי** *'iythay* (aramaico)

correspondente a 3426; DITAT - 2572; subst

- 1) há, existem  
2) partícula denotando existência

### 0384 **אִיתִיאל** *'lythiy'el*

talvez procedente de 837 e 410; n pr m

Itiel = “Deus está comigo”

---

Hitpalel

## Hitpalel

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto existe porque certas formas verbais duplicam sua consoante final, modificando-se para uma raiz formada por quatro letras em lugar da forma normal da raiz composta de três letras (triliteral).

Ver Hitpael 8819

- 1) o discípulo que recebeu provérbios de Agur
- 2) um benjamita do tempo de Neemias

### **0385 אִיתָמָר 'lythamar**

procedente de **339** e **8558**; n pr m  
Itamar = “costa de ramos”

- 1) o quarto filho e o mais novo de Arão

### **0386 אֵתָן 'eythan ou (forma contrata) אֵתָן 'ethan**

procedente de uma raiz não utilizada (significando continuar); DITAT - 935a; adj

- 1) perpétuo, constante, perene, que flui
- 1a) fluente (referindo-se a rio ou ribeiro)
- 1b) permanência, permanente, duradouro (fig.)

### **0387 אֵתָן 'Eythan**

o mesmo que **386**; n pr m  
Etã = “duradouro”

- 1) um ezraíta conhecido por sua sabedoria
- 2) um neto de Judá, pai de Azarias
- 3) um coatita descendente de Levi
- 4) um merarita filho de Cusaías, descendente de Levi

### **0388 אֵיתָנִים 'Eythaniym**

plural de **386**; n pr m  
Etanim = “duradouro”

- 1) sétimo mês judeu, que atualmente corresponde ao período de outubro a novembro; assim chamado em virtude dos rios permanentes continuarem fluindo neste período

### **0389 אַךְ 'ak**

relacionado com **403**; DITAT - 84; adv

- 1) de fato, certamente (enfático)
- 2) no entanto, apenas, contudo, mas (restrito)

### **0390 אַכַּד 'Akkad**

procedente de uma raiz não utilizada com o provável significado de fortalecer; n pr loc  
Acade = “sutil”

- 1) uma cidade ao norte da Babilônia, e também o distrito ao seu redor

### **0391 אַכְזָב 'akzab**

procedente de **3576**; DITAT - 970b; adj

- 1) enganoso, traiçoeiro, decepção, mentira, decepcionante, desapontador

### **0392 אַכְזִיב 'Akziyb**

procedente de **391**; n pr loc  
Aczibe = “engano”

- 1) uma cidade na planície do ocidente de Judá
- 2) uma cidade em Aser junto ao mar da Galiléia

### **0393 אַכְזָר 'akzar**

procedente de uma raiz não utilizada (com o aparente significado de agir com rispidez);  
DITAT - 971a; adj

1) cruel, feroz

### 0394 אַכְזָרִי *'akzariy*

procedente de 393; DITAT - 971b; adj

1) cruel

### 0395 אַכְזָרְיוּת *'akz'eriyuwth*

procedente de 394; DITAT - 971c; n f

1) crueldade, ferocidade, cruel

### 0396 אַכִּילָה *'akiylah*

procedente de 398; DITAT - 85c; n f

1) alimento, uma refeição, um bocado, carne

### 0397 אַכִּיֵּשׁ *'Akiysh*

de derivação incerta; n pr m

Aquis = “Eu denegrirrei (ou aterrorizarei)” ou “somente um homem”

1) rei filisteu de Gate

### 0398 אָכַל *'akal*

uma raiz primitiva; DITAT - 85; v

1) comer, devorar, queimar, alimentar

1a) (Qal)

1a1) comer (tendo o ser humano como sujeito)

1a2) comer, devorar (referindo-se aos animais e pássaros)

1a3) devorar, consumir (referindo-se ao fogo)

1a4) devorar, matar (referindo-se à espada)

1a5) devorar, consumir, destruir (tendo coisas inanimadas como sujeito - ex., peste, seca)

1a6) devorar (referindo-se à opressão)

1b) (Nifal)

1b1) ser comido (por homens)

1b2) ser devorado, consumido (referindo-se ao fogo)

1b3) ser desperdiçado, destruído (referindo-se à carne)

1c) (Pual)

1c1) fazer comer, alimentar

1c2) levar a devorar

1d) (Hifil)

1d1) alimentar

1d2) dar de comer

1e) (Piel)

1e1) consumir

### 0399 אָכַל *'akal* (aramaico)

correspondente a 398; DITAT - 2573; v

1) comer, devorar

1a) (Peal)

1a1) comer (referindo-se aos animais)

1a2) devorar



1a3) comer os seus membros (uma expressão, ou seja, difamá-los)

### **0400 אכל 'okel**

procedente de **398**; DITAT - 85a; n m

- 1) alimento
- 1a) cereal
- 1b) carne
- 2) mantimentos
- 3) refeição, jantar

### **0401 אכל 'Ukal ou אכל 'Ukkal**

aparentemente procedente de **398**; n pr m

Ucal = “consumido”

- 1) estudante ou discípulo de Agur

### **0402 אכלה 'oklah**

procedente de **401**; DITAT - 85b; n f

- 1) alimento
- 1a) alimento, comida
- 1b) objeto a ser devorado, consumido
- 1b1) por animais selvagens (figurativo)
- 1b2) em fogo
- 1b3) referindo-se a julgamento (figurativo)

### **0403 אכן 'aken**

procedente de **3559** [compare com **3651**]; DITAT - 86; adv

- 1) certamente, verdadeiramente, de fato
- 1a) na verdade, de fato (afirmativa forte)
- 1b) mas de fato, mas na verdade (ênfatizando um contraste)

### **0404 אכף 'akaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 87; v

- 1) pressionar, urgir, dobrar
- 1a) (Qal)
- 1a1) ansiar por

### **0405 אכף 'ekeph**

procedente de **404**; DITAT - 87a; n m

- 1) pressão, urgência, fardo

### **0406 אכר 'ikkar**

procedente de uma raiz não usada significando cavar; DITAT - 88a; n m

- 1) lavrador, agricultor, fazendeiro
- 1a) aquele que trabalha na terra mas não a possui

### **0407 אכשף 'Akshaph**

procedente de **3784**; n pr loc

Acsafe = “Eu serei enfeitado”

- 1) cidade no norte de Canaã ao pé do Monte Carmelo

## 0408 לֹא 'al

uma partícula negativa [ligada a **3808**]; DITAT - 90; adv neg

- 1) não, nem, nem mesmo, nada (como desejo ou preferência)
- 1a) não!, por favor não! (com um verbo)
- 1b) não deixe acontecer (com um verbo subentendido)
- 1c) não (com substantivo)
- 1d) nada (como substantivo)

## 0409 לֹא 'al (aramaico)

correspondente a **408**; DITAT - 2574; adv neg

- 1) não

## 0410 לֵאלֹהִים 'el

forma contrata de **352**, grego **2241** ἡλι e **1664** ελιουδ; DITAT - 93a; n m

- 1) deus, semelhante a deus, poderoso
- 1a) homens poderosos, homens de posição, valentes poderosos
- 1b) anjos
- 1c) deus, deus falso, (demônios, imaginações)
- 1d) Deus, o único Deus verdadeiro, Javé
- 2) coisas poderosas na natureza
- 3) força, poder

## 0411 לְאֵלֵינוּ 'el

uma partícula demonstrativa (somente no sentido plural); DITAT - 92; pron p demonstr

- 1) estes(as), esses(as), aqueles(as)

## 0412 לְאֵלֵינוּ 'el (aramaico)

correspondente a **411**; DITAT - 2575; pron p demonstr

- 1) estes(as)

## 0413 לְאֵלֵינוּ 'el

(mas usado somente na forma construta reduzida) לְאֵלֵינוּ 'el

partícula primitiva; DITAT - 91; prep

- 1) para, em direção a, para a (de movimento)
- 2) para dentro de (já atravessando o limite)
- 2a) no meio de
- 3) direção a (de direção, não necessariamente de movimento físico)
- 4) contra (movimento ou direção de caráter hostil)
- 5) em adição a, a
- 6) concernente, em relação a, em referência a, por causa de
- 7) de acordo com (regra ou padrão)
- 8) em, próximo, contra (referindo-se à presença de alguém)
- 9) no meio, dentro, para dentro, até (idéia de mover-se para)

## 0414 לְאֵלֵינוּ 'Ela'

uma variação de **424**; n pr m

Elá = “carvalho”

- 1) pai de um dos representantes de Salomão

## **0415 אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל 'El 'elohey Yisra'el**

procedente de 410 e 430 e 3478; n pr obj

El-elohe-Israel = “o poderoso Deus de Israel”

- 1) nome dado a um altar, a um lugar, por Jacó

## **0416 אֵל בֵּית אֱלֹהִים 'El Beyth-'El**

procedente de 410 e 1008; n pr loc

El-Betel = “O Deus da Casa de Deus”

- 1) o lugar onde Deus revelou-se a Jacó

## **0417 אֱלִגְבִּישׁ 'elgabiysh**

procedente de 410 e 1378; DITAT - 89a; n m

- 1) granizo (lit. - pérolas de Deus)

## **0418 אֱלֻגְמִימִים 'alguwmmiym**

por transposição para 484; DITAT - 89b; n m p

- 1) uma árvore (do Líbano), sândalo

## **0419 אֵלְדָד 'Eldad**

procedente de 410 e 1730; n pr m

Eldade = “Deus amou”

- 1) um dos dois anciãos que profetizou no acampamento israelita

## **0420 אֵלְדָעָה 'Elda`ah**

procedente de 410 e 3045; n pr m

Elda = “Deus conheceu”

- 1) um filho ou descendente de Midiã

## **0421 אֱלָהָה 'alah**

uma raiz primitiva [um tanto parecida com 422 dentro da idéia de invocação]; DITAT - 95; v

- 1) (Qal) lamentar, gemer

## **0422 אֱלָהָה 'alah**

uma raiz primitiva; DITAT - 94; v

- 1) jurar, amaldiçoar

1a) (Qal)

1a1) jurar, fazer juramento (diante de Deus)

1a2) amaldiçoar

1b) (Hifil)

1b1) colocar sob juramento, imprecar

1b2) colocar sob maldição

## **0423 אֱלָהָה 'alah**

procedente de 422; DITAT - 91a; n f

- 1) juramento

2) juramento de aliança

3) maldição

- 3a) de Deus
- 3b) de homens
- 4) execração

### **0424 אלה 'elah**

procedente de **352**; DITAT - 45h; n f

- 1) terebinto
- 2) vale onde Davi matou Golias

### **0425 אלה 'Elah**

o mesmo que **424**; n pr m,loc

Elá = “Um carvalho”

- 1) um príncipe edomita
- 2) um rei de Israel por dois anos, filho de Baasa
- 3) o pai do rei Oséias de Israel
- 4) um filho de Calebe
- 5) filho de Uzias

### **0426 אלה 'elahh (aramaico)**

correspondente a **433**, grego **1682** ελωι; DITAT - 2576; n m

- 1) deus, Deus
- 1a) deus, divindade pagã
- 1b) Deus (de Israel)

### **0427 אלה 'allah**

variação de **424**; DITAT - 100a; n m

- 1) carvalho
- 2) terebinto

### **0428 לה אל 'el-leh**

forma alongada de **411**; DITAT - 92; pron p demonstr

- 1) estes, estas
- 1a) usado antes do antecedente
- 1b) usado após o antecedente

### **0429 אלה 'elleh (aramaico)**

correspondente a **428**; DITAT - 2577; pron p m,f

- 1) estes, estas

### **0430 אלהים 'elohiym**

plural de **433**; DITAT - 93c; n m p

- 1) (plural)
  - 1a) governantes, juízes
  - 1b) seres divinos
  - 1c) anjos
  - 1d) deuses
- 2) (plural intensivo - sentido singular)
  - 2a) deus, deusa
  - 2b) divino
  - 2c) obras ou possessões especiais de Deus

2d) o (verdadeiro) Deus

2e) Deus

**0431 אֱלוּ 'aluw (aramaico)**

provavelmente forma alongada de **412**; DITAT - 2578; interj

1) eis!, eis que!

**0432 אֱלוּ 'illuw**

provavelmente procedente de **408**; DITAT - 96; conj

1) se, embora (contrário ao fato)

**0433 אֱלוּהָ 'elowahh raramente (forma contrata) אֱלוּהָ 'eloahh**

provavelmente forma alongada (enfát.) de **410**; DITAT - 93b; n m

1) Deus

2) deus falso

**0434 אֱלוּל 'eluwl**

para **457**; DITAT - 99a; adj

1) insignificante, algo insignificante, sem valor

2) deuses sem valor, ídolos

**0435 אֱלוּל 'Eluwl**

provavelmente de derivação estrangeira; DITAT - 97; n

Elul = “nada”

1) sexto mês judaico correspondente ao atual agoto ou setembro

**0436 אֱלוֹן 'elown**

forma alongada de **352**; DITAT - 45i; n m

1) árvore, árvore grande, terebinto

2) planície

**0437 אֱלוֹן 'allown**

uma variação de **436**; DITAT - 100b; n m

1) carvalho, árvore grande

**0438 אֱלוֹן 'Allown**

o mesmo que **437**; n pr loc, m

Alom = “árvore grande” ou “carvalho”

1) cidade em Naftali

2) um simeonita

**0439 אֱלוֹן תַּחַת 'Allown Bakuwth**

procedente de **437** e uma variação de **1068**; n pr loc

Alom-Bacute = “carvalho de pranto”

1) lugar do túmulo de Débora (ama de Rebeca) próximo a Betel

**0440 אֱלוֹנֵי 'Elowniy ou melhor (forma contrata) אֱלוֹנֵי 'Eloniy**

patron. procedente de **438**; adj

Elonita = “força” ou “terebinto: uma planície”

1) pessoa da clã de Elom

**0441 אלוף 'alluph** ou (forma contrata) **אלף 'alluph**

procedente de **502**; DITAT - 109b; adj m

- 1) manso, dócil
- 2) amigo, íntimo
- 3) chefe

**0442 אלוש 'Aluwsh**

de derivação incerta; n pr loc

Alus = “Eu amassarei (pão)”

1) um acampamento no deserto depois do êxodo

**0443 אלזבד 'Elzabad**

procedente de **410** e **2064**; n pr m

Elzabade = “Deus tem dado”

- 1) um soldado gadita que apoiou Davi
- 2) um levita coraíta

**0444 אלח 'alach**

uma raiz primitiva; DITAT - 98; v

1) (Nifal) ser moralmente corrupto, corrompido

**0445 אלחנן 'Elchanan**

procedente de **410** e **2603**; n pr m

Elanã = “Deus tem sido gracioso”

- 1) filho de Jair que lutou contra os geteus
- 2) filho de Dodô que foi um dos chefes de Davi

**0446 אליאב 'Eliy'ab**

procedente de **410** e **1**; n pr m

Eliabe = “meu Deus é pai” ou “Deus é pai”

- 1) filho de Helom, líder de Zebulom no deserto
- 2) um chefe rubenita, pai de Dotã e Abirão
- 3) o irmão mais velho de Davi
- 4) um músico levita
- 5) um soldado gadita de Davi
- 6) um coatita

**0447 אליאל 'Eliy'el**

procedente de **410** repetido; n pr m

Eliel = “meu Deus é Deus” ou “El é Deus”

- 1) um antepassado de Samuel
- 2) chefe no exército de Davi (pode referir-se a dois ou três homens diferentes)
- 3) um levita com Davi no transporte da arca
- 4) um líder de Manassés
- 5) dois líderes de Benjamim
- 6) um chefe coatita
- 7) um levita

**0448 אליאתה 'Eliy'athah** ou (por contração) **אלייתה 'Eliyathah**

procedente de 410 e 225; n pr m

Eliata = “Deus veio”

- 1) um músico da família de Hemã na corte de Davi

**0449 אלידד 'Eliydad**

procedente do mesmo que 419; n pr m

Elidade = “meu Deus amou”

- 1) um líder benjamita que ajudou a repartir a herança das tribos na terra prometida

**0450 אלידע 'Elyada`**

procedente de 410 e 3045; n pr m

Eliada = “Deus sabe”

- 1) um filho de Davi
- 2) um líder e soldado benjamita
- 3) um arameu, o pai de um inimigo de Salomão

**0451 אליה 'alyah**

procedente de 422 (no sentido original de força); DITAT - 95a; n f

- 1) cauda, cauda gordurosa (de carneiros - uma iguaria oriental)

**0452 אליה 'Elijah** ou forma alongada **אליהו 'Eliyahuw**

procedente de 410 e 3050, grego 2243 Ηλίας; n pr m

Elias = “meu Deus é Javé” ou “Yah(u) é Deus”

- 1) o grande profeta do reino de Acabe
- 2) filho benjamita de Jeroão
- 3) um filho de Elão com uma esposa estrangeira durante o exílio
- 4) um sacerdote e filho de Harim com esposa estrangeira durante o exílio

**0453 אליהוא 'Eliyhuw** ou (forma completa) **אליהו 'Eliyhuw'**

procedente de 410 e 1931; n pr m

Eliú = “Ele é meu Deus”

- 1) o homem mais jovem que repreendeu Jó e seus três amigos
- 2) um efraimita, bisavô de Samuel
- 3) um soldado manassita e líder de Davi
- 4) filho de Semaías e porteiro dos coreítas
- 5) irmão de Davi

**0454 אליהועיני 'Ely ^ehow`eynay** ou (forma contrata) **אליועיני 'Elyow`eynay**

procedente de 413 e 3068 e 5869, grego 2069 Εσλι; n pr m

Elioenai = “os meus olhos são para Javé”

- 1) um porteiro coraíta do templo, filho de Meselemias
- 2) dois homens com esposas estrangeiras durante o exílio; um deles era sacerdote
- 3) um filho de Nearias
- 4) um simeonita

5) um benjamita, filho de Bequer

**0455 אליחבא 'Elyachba'**

procedente de 410 e 2244; n pr m

Eliaba = “Deus esconde”

1) um dos soldados valentes de Davi

**0456 אליחרף 'Elychoreph**

procedente de 410 e 2779; n pr m

Eliorefe = “Deus do inverno (tempo da colheita)”

1) um escriba na corte de Salomão

**0457 אלייל 'eliyl**

aparentemente procedente de 408; DITAT - 99a; adj m

1) de nada, não serve para nada, sem valor

1a) referindo-se a médicos, pastor de ovelhas, adivinhação

1b) referindo-se a deuses falsos

**0458 אלימלך 'Elymelek**

procedente de 410 e 4428; n pr m

Elimeleque = “meu Deus é rei”

1) marido de Noemi

**0459 אלילן 'illeyn (aramaico) ou forma contrata אלן 'illen**

forma alongada de 412; DITAT - 2579; pron demonstr

1) estes, estas, aqueles, aquelas

**0460 אליסף 'Elyacaph**

procedente de 410 e 3254; n pr m

Eliasafe = “Deus adicionou”

1) um chefe gadita no censo no deserto

2) um dos principais líderes dos gersonitas

**0461 אליעזר 'Eliy`ezer**

procedente de 410 e 5828, grego 1663 ελιεζερ; n pr m

Eliézer = “Deus é socorro”

1) servo damasceno de Abraão

2) um filho de Moisés

3) um benjamita

4) um sacerdote que ajudou a mover a arca

5) um rubenita

6) um profeta que falou a Josafá

7) um chefe levita

8) filho de Harim

9) um sacerdote com esposa estrangeira

**0462 אליעיני 'Eliy`eynay**

provavelmente uma forma contrata de 454; n pr m

Elienai = “os meus olhos são para Deus”



1) um benjamita

**0463 אליעם 'Eliy`am**

procedente de 410 e 5971; n pr m

Eliã = “Deus do povo” ou “Deus é parente”

1) pai de Bate-Seba

2) um soldado gilonita de Davi

**0464 אליפז 'Eliyphaz**

procedente de 410 e 6337; n pr m

Elifaz = “meu Deus é ouro (de boa qualidade)”

1) filho de Esaú, pai de Temã

2) o amigo temanita de Jó

**0465 אליפל 'Eliyphal**

procedente de 410 e 6419; n pr m

Elifal = “meu Deus é súplica”

1) um dos soldados valentes de Davi

**0466 אליפלהו 'Eliyph`elehuw**

procedente de 410 e 6395; n pr m

Elifeleu = “meu Deus o separa” ou “meu Deus o distingue”

1) um porteiro levita e músico de Davi

**0467 אליפלט 'Elyphelet** ou (reduzido) **אלפלט 'Elpelet**

procedente de 410 e 6405; n pr m

Elifelete = “Deus é libertação”

1) filho mais novo de Davi

2) um dos soldados valentes de Davi

3) um descendente benjamita de Jônatas

4) um líder do clã de Adonicão

5) descendente de Hasum

**0468 אליצור 'Eleytsuwr**

procedente de 410 e 6697; n pr m

Elizur = “meu Deus é uma rocha” ou “Rocha é Deus”

1) um príncipe de Rúbem no deserto

**0469 אליצפן 'Eliytsaphan** ou (forma contrata) **אלצפן 'Elytsaphan**

procedente de 410 e 6845; n pr m

Elzafã = “meu Deus protegeu”

1) um príncipe coatita no deserto

2) um príncipe zebulonita

3) filho de Uziel, irmão de Misael na época de Moisés

**0470 אליקא 'Eliyqa'**

procedente de 410 e 6958; n pr m

Elica = “meu Deus rejeita”

- 1) um dos soldados valentes de Davi

### **0471 אֵלִיאִקִּיִּם 'Elyaqiyim'**

procedente de 410 e 6965, grego 1662 ελιακειμ; n pr m

Eliaquim = “Deus ergue” ou “Deus levanta”

- 1) o filho de Hilquias, administrador da casa e bens de Ezequias
- 2) filho de Josias, entronizado por faraó
- 3) um sacerdote que auxiliou Neemias

### **0472 אֵלִישֶׁבַע 'Eliysheba'**

procedente de 410 e 7651 (no sentido de 7650), grego 1665 ελισαβετ; n pr f

Eliseba = “meu Deus jurou” ou “Deus é um juramento”

- 1) esposa de Arão

### **0473 אֵלִישָׁה 'Eliyshah'**

provavelmente de derivação estrangeira; n pr m

Elisá = “Deus daquele que está por vir”

- 1) descendente de Noé, filho de Javã; talvez um antepassado dos eólios

### **0474 אֵלִישׁוּעַ 'Eliyshuwa'**

procedente de 410 e 7769; n pr m

Elisua = “meu Deus é riqueza” ou “Deus é salvação”

- 1) um filho de Davi

### **0475 אֵלִישִׁיב 'Elyashiyb'**

procedente de 410 e 7725; n pr m

Eliasibe = “Deus restaura”

- 1) um sacerdote no reinado de Davi
- 2) um descendente de Davi
- 3) um sumo sacerdote na época de Neemias
- 4) um cantor do templo que casou-se com uma estrangeira
- 5) um descendente de Zatu
- 6) um descendente de Bani

### **0476 אֵלִישָׁמַע 'Eliyshama'**

procedente de 410 e 8085; n pr m

Elisama = “meu Deus ouviu”

- 1) um príncipe efraimita no deserto
- 2) um filho de Davi
- 3) secretário de Jeoaquim
- 4) um sacerdote que ensinou a lei
- 5) um homem de Judá

### **0477 אֵלִישָׁע 'Eliysha'**

forma contrata para 474, grego 1666 ελισσαιος; n pr m

Eliseu = “Deus á salvação”

- 1) o grande profeta que sucedeu Elias

## **0478 אֵלִישַׁפָּת 'Eliyshaphat**

procedente de 410 e 8199; n pr m

Elisafate = “meu Deus julgou”

- 1) um capitão do sumo sacerdote Joiada

## **0479 אֵלֶּךְ 'illek (aramaico)**

forma alongada de 412; DITAT - 2580; pron demonstr pl

- 1) estes, estas, aqueles, aquelas

## **0480 אֵלֵּי 'al'elay**

forma reduplicada procedente de 421; DITAT - 101; interj

- 1) ai!

## **0481 אֵלָם 'alam**

uma raiz primitiva; DITAT - 102; v

- 1) atar

1a) (Nifal)

1a1) ser mudo

1a2) ser amarrado

1b) (Piel) atando (part.)

## **0482 אֵלֵם 'elem**

procedente de 481; DITAT - 102b; adj m

- 1) em silêncio, silencioso

## **0483 אֵלֵם 'illem**

procedente de 481; DITAT - 102c; adj

- 1) mudo, silencioso, quieto, incapaz de falar

## **0484 אֵלִמְגִיִּם 'almuggiym**

provavelmente de derivação estrangeira (usado somente no plural); DITAT - 89c; n m p

- 1) uma árvore do Líbano, sândalo?, madeira de sândalo

## **0485 אֵלִמָּה 'alummah ou (masculino) אֵלִם 'alum**

particípio passivo de 481; DITAT - 102a; n f

- 1) feixe (como algo amarrado)

1a) referindo-se a Israel retornando do exílio (fig.)

## **0486 אֵלִמּוֹדָד 'Almowdad**

provavelmente de derivação estrangeira, grego 1678 ελμωδαμ; n pr m

Almodá = “não medido”

- 1) um descendente de Sem

## **0487 אֵלִמְלֵךְ 'Allammelek**

procedente de 427 e 4428; n pr loc

Alameleque = “carvalho do rei”

- 1) uma cidade ou sítio em Aser

## **0488 אֵלְמָן 'alman**

forma alongada procedente de **481** no sentido de privação; DITAT - 103; adj

- 1) enviuvado, esquecido, abandonado como uma viúva

**0489 אלמן 'almon**

procedente de **481** como em **488**; DITAT - 104; n m

- 1) viuvez

**0490 אלמנה 'almanah**

procedente de **488**; uma viúva; DITAT - 105; n f

- 1) viúva

**0491 אלמנות 'almanuwth**

procedente de **488**; DITAT - 106; n f

- 1) viuvez

**0492 אלמני 'almoniy**

procedente de **489** no sentido de ocultação; DITAT - 107; adj

- 1) alguém, uma certa pessoa (lugar, homem)

**0493 אלנעם 'Elna`am**

procedente de **410** e **5276**; n pr m

Elnaão = “Deus é deleite” ou “Deus é agradável”

- 1) o pai de dois soldados valentes de Davi

**0494 אלנתן 'Elnathan**

procedente de **410** e **5414**; n pr m

Elnatã = “Deus tem dado”

- 1) avô materno do rei Joaquim  
2) três líderes na época de Esdras  
3) filho de Acbor, um comandante militar sob Jeoaquim

**0495 אלסר 'Ellacar**

provavelmente de derivação estrangeira; n pr loc

Elasar = “Deus é purificador”

- 1) uma cidade na Babilônia, c. 28 milhas (50 km) a leste de Ur

**0496 אלעד 'El`ad**

procedente de **410** e **5749**; n pr m

Eleade = “Deus testificou”

- 1) um descendente de Efraim

**0497 אלעדה 'El`adah**

procedente de **410** e **5710**; n pr m

Eleada = “Deus adornou”

- 1) um descendente de Efraim

**0498 אלעוזי 'El`uwzay**

procedente de **410** e **5756** (no sentido de **5797**); n pr m

Eluzai = “Deus é minha força”

1) um soldado benjamita que juntou-se a Davi

### 0499 אֵלְעָזָר 'El'azar

procedente de 410 e 5826, grego 1648 ελεαζαρ e 2976 λαζαρος; n pr m

Eleazar = “Deus ajudou”

1) o sumo-sacerdote filho de Arão

2) o filho de Abinadabe que preocupou-se com a arca

3) o sacerdote que reconstruiu e dedicou os muros restaurados de Jerusalém no tempo de Esdras

4) um dos soldados valentes de Davi

5) um levita

6) um descendente de Parós

### 0500 אֵלְעָלָא 'El'ale' ou (mais propriamente) אֵלְעָלָה 'El'aleh

procedente de 410 e 5927; n pr loc

Eleale = “Deus está ascendendo”

1) uma vila rubenita próxima a Hesbom (em ruínas)

### 0501 אֵלְעָשָׂה 'El'asah

procedente de 410 e 6213; n pr m

Elasa ou Eleasa = “Deus fez”

1) um descendente de Judá, filho de Heles

2) um sacerdote da descendência de Pasur com uma esposa estrangeira durante o período de Esdras

3) filho de Safã, servo de Zedequias

4) um descendente de Benjamim, filho de Rafa, pai de Azel

### 0502 אָלַף 'alph

uma raiz primitiva, associar com; DITAT - 108; v

1) aprender

1a) (Qal) aprender

1b) (Piel) ensinar

### 0503 אָלַף 'alaph

denominativo de 505; DITAT - 109 v

1) (<sup>C</sup>LBL) fazer milhares, produzir milhares

2) (DITAT) (Hifil) produzindo milhares n m

3) (<sup>B</sup>DB) chefe, comandante de mil

### 0504 אָלֶפֶת 'eleph

procedente de 502; DITAT - 108a; n m

1) gado, bois

1a) em uma fazenda

1b) como propriedade

### 0505 אָלֶפֶת 'eleph

---

CLBL CLBL

BDB BDB

suporte, o mesmo que **504**; DITAT - 109a; n m

1) mil

1a) como numeral

2) mil, conjunto

2a) como um conjunto de homens sob um líder, tropas

**0506 אֶלֶף 'alaph** (aramaico) ou **אֶלֶף 'eleph** (aramaico)

correspondente a **505**; DITAT - 2581; n m

1) mil, 1000

**0507 אֶלֶף 'Eleph**

o mesmo que **505**; n pr loc

Elefe = “mil”

1) uma cidade no território de Benjamim

**0508 אֶלְפַעַל 'Elpa`al**

procedente de **410** e **6466**; n pr m

Elpaal = “Deus é criador”

1) um benjamita

**0509 אֶלֶץ 'alats**

uma raiz primitiva; DITAT - 110; v

1) (Piel) urgir

**0510 אֶלְקוּמ 'alquwm**

provavelmente procedente de **408** e **6965**; DITAT - 90; subst.?

1) (DITAT) (adv neg) não, nem, nem mesmo

2) (BDB) grupo de soldados

3) (CLBL) sem rebelião, sem insurreição (lit.)

**0511 אֶלְקָנָה 'Elqanah**

procedente de **410** e **7069**; n pr m

Elcana = “Deus possuiu” ou “Deus criou”

1) pai de Samuel

2) um governante em Jerusalém no período do rei Acáz

3) um dos soldados valentes de Davi

4) filho de Corá

5) diversos levitas

**0512 אֶלְקוֹשִׁי 'Elqoshiy**

gentílico procedente de um nome de derivação incerta; adj

Elcosita = “Deus, o lançador”

1) um nativo eóu descendente de Elcós (localização desconhecida)

**0513 אֶלְתוֹלַד 'Eltowlad**

provavelmente procedente de **410** e forma masculina de **8435** [compare com **8434**]; n pr loc

Eltolade = “gerações de Deus”

1) uma cidade ao sul de Judá

**0514 אלתקה 'Elt<sup>^</sup>eque** ou (mais propriamente) **אלתקה 'Elt<sup>^</sup>equeh**

de derivação incerta; n pr loc

Elteque = “deixe Deus vomitá-los”

- 1) cidade levítica na tribo de Dã, entre Ecrom e Timna

**0515 אלתקון 'Elt<sup>^</sup>eqon**

procedente de 410 e 8626; n pr loc

Eltecom = “Deus é correto”

- 1) uma cidade no território de Judá ao norte de Hebrom

**0516 אל תשחת 'Al tashcheth** (aramaico)

procedente de 408 e 7843; n m

Al-taschith = “não destruas”

- 1) (Hifil) uma orientação para o músico chefe, ou talvez o título de uma melodia usada em vários salmos

**0517 אם 'em**

uma palavra primitiva; DITAT - 115a; n f

- 1) mãe

1a) referindo-se a seres humanos

1b) referindo-se ao relacionamento de Débora com o povo (fig.)

1c) referindo-se a animais

2) ponto de partida ou divisão

**0518 אם 'im**

uma partícula primitiva; DITAT - 111; part condicional

- 1) se

1a) cláusula condicional

1a1) referindo-se a situações possíveis

1a2) referindo-se a situações impossíveis

1b) em juramentos

1b1) não

1c) se...se, se...ou, se...ou...ou

1d) quando, em qualquer tempo

1e) desde

1f) partícula interrogativa

1g) mas antes

**0519 אמה 'amah**

aparentemente uma palavra primitiva; DITAT - 112; n f

- 1) serva, escrava, empregada, criada, concubina

1a) situação de humildade (fig.)

**0520 אמה 'ammah**

forma alongada procedente de 517; DITAT - 115c; n f

- 1) côvado - uma medida de distância (o antebraço), equivalente a cerca de 18 polegadas (ou meio metro).

Há vários côvados usados no AT, o côvado de um homem ou o côvado comum (Dt 3.11), o côvado legal ou o côvado do santuário (Ez 40.5), e outros. Veja um Dicionário da Bíblia para uma explicação mais completa.

**0521 אַמָּה 'ammah (aramaico)**

correspondente a **520**; DITAT - 2582; n f;

- 1) côvados - uma medida de distância (o antebraço), equivalente a cerca de 18 polegadas (ou meio metro).

**0522 אַמָּה 'Ammah**

o mesmo que **520**; n pr loc

Amá = “um côvado”

- 1) um monte próximo a Gibeão

**0523 אַמָּה 'ummah**

procedente do mesmo que **517**; DITAT - 115e; n f

- 1) povo, tribo, nação

**0524 אַמָּה 'ummah (aramaico)**

correspondente a **523**; DITAT - 2583; n f

- 1) povo, tribo, nação

**0525 אַמֹּן 'amown**

procedente de **539**, provavelmente no sentido de treinar; DITAT - 116L; n m

- 1) artífice, arquiteto, trabalhador capacitado, trabalhador hábil

**0526 אַמֹּן 'Amown**

o mesmo que **525**, grego **300** Ἀμων; n pr m

Amom = “trabalhador hábil” ou “trabalhador capacitado”

- 1) um rei de Judá, filho de Manassés
- 2) um governador de Samaria
- 3) um descendente de um servo de Salomão

**0527 אַמֹּן 'amown**

uma variação para **1995**; DITAT - 116L; n m

- 1) artífice, arquiteto, trabalhador capacitado
- 2) (CLBL) aglomeração, multidão

**0528 אַמֹּן 'Amown**

de derivação egípcia; n pr m

Amom = “nutrir: ser fiel”

- 1) um deus egípcio, originalmente o deus local de Tebas, mais tarde um líder do panteão egípcio

**0529 אַמֹּן 'emuwn**

procedente de **539**; DITAT - 116d; n m

- 1) fidelidade, confiança
- 1a) fiel, confiável (as adj.)



**0530 אמונה 'emwnah** ou (forma contrata) **אמנה 'emunah**

procedente de **529**; DITAT - 116e; n f

- 1) firmeza, fidelidade, estabilidade

**0531 אמוץ 'Amowts**

procedente de **553**, grego **301** ἄμως; n pr m

Amoz = “forte”

- 1) pai de Isaías

**0532 אמי 'Amiy**

uma abrev. de **526**; n pr m

Ami = “servo escravo”

- 1) um descendente de Amom, servo de Salomão

**0533 אמיץ 'ammiyts** ou (forma contrata) **אמץ 'ammits**

procedente de **553**; DITAT - 117d; adj

- 1) forte, poderoso

**0534 אמיר 'amiyr**

aparentemente procedente de **559** (sentido de auto-exaltação); DITAT - 118d; n m

- 1) topo, cume

1a) de árvore

1b) de montanha

**0535 אמל 'amal**

uma raiz primitiva; DITAT - 114; v

- 1) ser fraco, desfalecer, esmorecer, estar exausto

1a) (Qal) participio pass (referindo-se ao coração)

1a1) estar fraco

1a2) desfalecer

1b) (<sup>p</sup>ulal)

1b1) ser ou tornar-se frágil

1b2) esmorecer

**0536 אמלל 'umlal**

procedente de **535**; DITAT - 114b; adj

- 1) fraco, frágil

**0537 אמלל 'amelal**

procedente de **535**; DITAT - 114a; adj

---

Pulal

## **Pulal**

Esta forma duplica a sílaba final da raiz e, exceto por isso, equivale ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

1) fraco, frágil

**0538 אָמָם 'Amam**

procedente de 517; n pr loc

Amã = “a mãe deles”

1) uma cidade ao sul de Judá

**0539 אָמָן 'aman**

uma raiz primitiva; DITAT - 116; v

1) apoiar, confirmar, ser fiel

1a) (Qal)

1a1) apoiar, confirmar, ser fiel, manter, nutrir

1a1a) pai adotivo (substantivo)

1a1b) mãe adotiva, enfermeira

1a1c) pilares, suportes da porta

1b) (Nifal)

1b1) ser estável, ser fiel, ser carregado, firmar

1b1a) ser carregado por uma enfermeira

1b1b) firmado, certificado, duradouro

1b1c) confirmado, estável, seguro

1b1d) verificado, confirmado

1b1e) digno de confiança, fiel, confiável

1c) (Hifil)

1c1) permanecer firme, confiar, ter certeza, acreditar

1c1a) permanecer firme

1c1b) confiar, crer

**0540 אָמָן 'aman (aramaico)**

correspondente a 539; DITAT - 2584; v

1) confiar, apoiar

1a) (Afel)

1a1) crer em

1a2) confiar

1a3) confiável (particípio pass)

**0541 אָמָן 'aman**

denominativo procedente de 3225; DITAT - 872; v

1) (Hifil) tomar a mão direita, virar à direita, optar pela direita, ir para a direita, usar a mão direita

**0542 אָמָן 'aman**

procedente de 539 (no sentido de treinamento); DITAT - 116c; n m

1) trabalhador capacitado, artista, pessoa capacitada, artesão

**0543 אָמֵן 'amen**

procedente de 539, grego 281 ἀμήν; DITAT - 116b; advérbio

1) em verdade, verdadeiramente, amém, assim seja

**0544 אָמֵן 'omen**

procedente de 539; DITAT - 116a; n m

1) fidelidade

**0545 אִמְנָה 'omnah**

procedente de 544 (no sentido específico de treinamento) AT - 116f; n f

1) criar, nutrir, criar, treinamento, prover para (como um pai)

**0546 אִמְנָה 'omnah**

forma feminina de 544 (no seu sentido usual); DITAT - 116g; adv

1) em verdade, verdadeiramente, de fato

**0547 אִמְנָה 'om<sup>en</sup>nah**

particípio ativo de 544 (no sentido original de suporte)

DITAT - 116; n f

1) pilar, suportes da porta

2) confirmar, suportar, sustentar

**0548 אִמְנָה 'amanah**

procedente de 543; DITAT - 116h; n f

1) fé, apoio, segurança, certeza

1a) referindo-se a uma aliança

1b) referindo-se a apoio financeiro

**0549 אִמְנָה 'Amanah**

o mesmo que 548; n pr loc

Amana = “suporte”

1) um rio que deságua na planície de Damasco procedente do Antilíbano

2) área montanhosa da origem do rio

**0550 אִמְנוֹן 'Amnown ou אִמְיֹנוֹן 'Amiynown**

procedente de 539; n m

Amnom = “fiel”

1) filho mais velho de Davi, estuprador de Tamar, morto por Absalão

2) um filho de Simão (do clã de Calebe)

**0551 אִמְנָם 'omnam**

procedente de 544; DITAT - 116j; adv

1) em verdade, verdadeiramente, certamente

**0552 אִמְנָם 'umnam**

uma variação ortográfica de 551; DITAT - 116i; adv

1) em verdade, verdadeiramente, de fato

**0553 אִמָּץ 'amats**

uma raiz primitiva; DITAT - 117; v

1) ser forte, alerta, corajoso, bravo, resoluto, audacioso, sólido, duro

1a) (Qal) ser forte, bravo, audacioso

1b) (Piel) fortalecer, assegurar (para si mesmo), endurecer (coração), tornar firme, tornar obstinado, assegurar

1c) (Hitpael) ser determinado, tornar-se alerta, fortalecer-se, confirmar-se, persistir, mostrar-se superior a

1d) (Hifil) mostrar força, ser forte, sentir-se forte

### **0554 אָמוֹץ 'amots**

provavelmente procedente de **553**; DITAT - 117c; adj

1) forte

2) baio, sarapintado, malhado (de cor)

### **0555 אָמוֹץ 'omets**

procedente de **553**; DITAT - 117a; n m

1) força

### **0556 אֲמוֹצָה 'amtsah**

procedente de **553**; DITAT - 117b; n f

1) força

### **0557 אֲמוֹצִי 'Amtsiy**

procedente de **553**; n pr m

Anzi = “minha força”

1) um levita

2) o antepassado na linha sacerdotal de um exilado que voltou do exílio

### **0558 אֲמוֹצִיָּה 'Amatsyah ou אֲמוֹצִיָּהוּ 'Amatsyahuw**

procedente de **553** e **3050**; n pr m

Amazias = “Javé é poderoso”

1) um rei de Judá, filho de Joás, pai de Azarias

2) um sacerdote de Betel durante o reinado de Jeroboão II

3) pai de Josa, da tribo de Simeão

4) um cantor levita do tabernáculo nos dias de Davi

### **0559 אָמַר 'amar**

uma raiz primitiva; DITAT - 118; v

1) dizer, falar, proferir

1a) (Qal) dizer, responder, fala ao coração, pensar, ordenar, prometer, intencionar

1b) (Nifal) ser falado, ser dito, ser chamado

1c) (Hitpael) vangloriar-se, agir orgulhosamente

1d) (Hifil) declarar, afirmar

### **0560 אָמַר 'amar (aramaico)**

correspondente a **559**; DITAT - 2585; v

1) (Peal) dizer, falar, ordenar, contar, relatar

### **0561 אָמַר 'emer**

procedente de **559**; DITAT - 118a; n m

1) declaração, discurso, palavra, dito, promessa, ordem

### **0562 אָמַר 'omer**

o mesmo que **561**; DITAT - 118a; n m

1) declaração, discurso, palavra, dito, promessa, ordem

**0563 אַמַּר 'immar (aramaico)**

talvez de 560 (no sentido de dar à luz); DITAT - 2585?; n m

1) cordeiro

**0564 אַמַּר 'Immer**

procedente de 559; n pr m

Imer = “ele tem dito”

- 1) um sacerdote na época de Davi
- 2) um sacerdote na época de Jeremias
- 3) o pai de Zadoque, o sacerdote
- 4) um antepassado de um sacerdote

**0565 אַמְרָה 'imrah ou אַמְרָה 'emrah**

procedente de 561; DITAT - 118b; n f

- 1) declaração, discurso, palavra
- 1a) palavra de Deus, a Torá

**0566 אַמְרִי 'Imriy**

procedente de 564; n pr m

Inri = “eloqüente”

- 1) um homem de Judá
- 2) um antepassado de um dos ajudantes de Neemias

**0567 אַמְרִי 'Emoriy**

provavelmente um patronímico de um nome não usado derivado de 559 no sentido de publicidade, i.e. proeminência; DITAT - 119; n m col

Amorreu = “aquele que fala”

- 1) um dos povos da Canaã oriental além do Jordão, desalojado pela invasão dos israelitas procedentes do Egito

**0568 אַמְרִיָּה 'Amaryah ou forma alongada אַמְרִיָּהוּ 'Amaryahuw**

procedente de 559 e 3050; n pr m

Amarias = “Javé fala” ou “Yah(u) tem prometido”

- 1) avô de Zadoque
- 2) filho de um dos principais sacerdotes na época de Salomão
- 3) um dos principais sacerdotes no tempo de Josafá
- 4) filho de Ezequias, bisavô de Sofonias
- 5) um levita na época de Esdras
- 6) um levita do tempo de Ezequias
- 7) um sacerdote na época de Neemias

**0569 אַמְרַפֵּל 'Amraphel**

de derivação incerta (talvez estrangeira); n pr m

Anrafel = “aquele que anuncia a escuridão: queda do que anuncia”

- 1) o rei de Sinar (Babilônia) (talvez Hamurabi c 2100 a.C.)

## 0570 אַמֶשׁ *'emesh*

derivação desconhecida; DITAT - 120; adv

- 1) ontem, na noite passada
- 2) recentemente (fig.)

## 0571 אִמֶת *'emeth*

forma contrata de 539; DITAT - 116k n f

- 1) firmeza, fidelidade, verdade
  - 1a) certeza, credibilidade
  - 1b) estabilidade, constância
  - 1c) fidelidade, confiabilidade
  - 1d) verdade
    - 1d1) referindo-se ao que foi dito
    - 1d2) referindo-se a testemunho e julgamento
    - 1d3) referindo-se a instrução divina
    - 1d4) verdade como um corpo de conhecimento ético ou religioso
    - 1d5) doutrina verdadeira adv
- 2) em verdade, verdadeiramente

## 0572 אִמְתַּחַת *'amtachath*

procedente de 4969; DITAT - 1265a; n f

- 1) saco, recipiente flexível (para grãos)
- 2) (DITAT 1265) estender

## 0573 אִמִּיתַי *'Amittay*

procedente de 571; n pr m

Amitai = “minha verdade”

- 1) o pai do profeta Jonas

## 0574 אִמְתַּנִּי *'emtaniy* (aramaico)

procedente de uma raiz correspondente àquela de 4975; DITAT - 2571; adj

- 1) terrível

## 0575 אַן *'an* ou אִנָּה *'anah*

forma contrata de 370; DITAT - 75g; adv

- 1) onde?, para onde? (referindo-se a lugar)
- 2) quando?, até quando?, quanto tempo? (referindo-se a tempo)

## 0576 אִנָּא *'ana'* (aramaico) ou אִנָּה *'anah* (aramaico)

correspondente a 589; DITAT - 2586; pron pess

- 1) Eu (pronome primeira pess. sing. - normalmente usado para ênfase)

## 0577 אִנָּא *'anna'* ou אִנָּה *'annah*

aparentemente uma forma contrata de 160 e 4994; DITAT - 122; interj

- 1) ah! eu te suplico! nós te suplicamos! Por favor! (particípio de tratamento normalmente seguido pelo verbo no imperativo)

## 0578 אִנָּה *'anah*

uma raiz primitiva; DITAT - 124; v

1) (Qal) lamentar

**0579 אנה 'anah**

uma raiz primitiva [talvez semelhante a **578** com a idéia de contração em angústia]; DITAT - 126; v

1) ter um encontro, encontrar, aproximar, ser oportuno

1a) (Piel) permitir o encontro, levar a encontrar

1b) (Pual) ser enviado, ser permitido a encontrar

1c) (Hitpael) procurar uma oportunidade (briga), levar a encontrar

**0580 אנו 'anuw**

forma contrata para **587**; DITAT - 128; pron pess

1) nós (primeira pess. pl. - normalmente usado para ênfase)

**0581 אנון 'innuwn** (aramaico) ou (feminino) **אנין 'inniyn** (aramaico)

correspondente a **1992**; DITAT - 2587; pron demonstr

1) estes, estas, aqueles, aquelas, eles, elas

**0582 אנוש 'enowsh**

procedente de **605**; DITAT - 136a; n m

1) homem, homem mortal, pessoa, humanidade

1a) referindo-se a um indivíduo

1b) homens (coletivo)

1c) homem, humanidade

**0583 אנוש 'Enowsh**

o mesmo que **582**, grego **1800** Ενωσ; n pr m

Enos = “homem”

1) filho de Sete

**0584 אנה 'anach**

uma raiz primitiva; DITAT - 127; v

1) (Nifal) suspirar, gemer (em dor ou sofrimento), ofegar

1a) gemido (de gado)

**0585 אנחה 'anachah**

procedente de **584**; DITAT - 127a; n f

1) suspiro, gemido (expressão de sofrimento ou dor física)

**0586 אנחנא 'anachna'** (aramaico) ou **אנחנה 'anachnah** (aramaico)

correspondente a **587**; DITAT - 2588; pron pess;

1) nós (primeira pess. pl.)

**0587 אנחנו 'anachnuw**

aparentemente procedente de **595**; DITAT - 128; pron pess

1) nós (primeira pess. pl. - normalmente usada para ênfase)

**0588 אנחרת 'Anacharath**

provavelmente procedente da mesma raiz que **5170**; n pr loc

Anacarate = “o gemido de medo”

- 1) (BDB) cidade em Naftali
- 2) (CLBL) cidade em Issacar

### **0589 אָנִי 'aniy**

forma contrata de **595**; DITAT - 129; pron pess

- 1) eu (primeira pess. sing. - normalmente usado para ênfase)

### **0590 אָנִי 'oniy**

provavelmente procedente de **579** (no sentido de transporte); DITAT - 125a,b; n m,f col

- 1) frota, navios

### **0591 אֲנִיָּה 'oniyah**

procedente de **590**; DITAT - 125b; n f

- 1) navio
- 1a) homens de navios, marinheiros

### **0592 אֲנִיָּה 'aniyah**

procedente de **578**; DITAT - 124a; n f

- 1) luto, lamento

### **0593 אֲנִיעָם 'Aniy`am**

procedente de **578** e **5971**; n pr m

Anião = “Eu sou o povo” ou “lamento do povo”

- 1) um homem de Manassés

### **0594 אָנֶךְ 'anak**

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada que significa ser estreito; DITAT - 129.1; n m

- 1) prumo, peso, chumbo

### **0595 אָנֹכִי 'anokiy**

um pronome primitivo; DITAT - 130; pron pess

- 1) eu (primeira pess. sing.)

### **0596 אָנָן 'anan**

uma raiz primitiva; DITAT - 131; v

- 1) (Hitpael) queixar, murmurar

### **0597 אָנֹס 'anac**

derivação desconhecida; DITAT - 132; v

- 1) (Qal) compelir, coagir

### **0598 אָנֹס 'anac (aramaico)**

correspondente a **597**; DITAT - 2589; v

- 1) (Peal) oprimir, compelir, coagir

### **0599 אָנָף 'anaph**



uma raiz primitiva; DITAT - 133; v

1) estar irado, estar descontente, respirar de forma ofegante

1a) (Qal) estar irado (referindo-se a Deus)

1b) (Hitpael) estar irado (sempre referindo-se a Deus)

### **0600 אֲנַף 'anaph (aramaico)**

correspondente a **639** (somente no pl. como um sing.); DITAT - 2590; n m

1) face, nariz

### **0601 אֲנַפְהָ 'anaphah**

procedente de **599**; DITAT - 133a; n f

1) um pássaro impuro

1a) talvez uma garça

### **0602 אֲנַק 'anaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 134; v

1) chorar, gemer

1a) (Qal) chorar, lamentar

1b) (Nifal) fazer lamentação

### **0603 אֲנַקָּה 'anaqah**

procedente de **602**; DITAT - 134a; n f

1) choro, gemido, lamentação

### **0604 אֲנַקָּה 'anaqah**

o mesmo que **603**; DITAT - 134b; n f

1) um animal impuro, furão, musaranho, geco

1a) talvez um animal extinto, o significado exato é desconhecido

### **0605 אֲנַשׁ 'anash**

uma raiz primitiva; DITAT - 135; v

1) estar fraco, doente, frágil

1a) (Qal)

1a1) ser incurável

1a2) estar doente

1a3) desesperado, incurável, desesperadamente perverso, doloroso, muito doente (particípio pass) (metáfora)

1b) (Nifal) adoecer

### **0606 אֲנַשׁ 'enash (aramaico) ou אֲנַשׁ 'enash (aramaico)**

correspondente a **582**; DITAT - 2591; n m

1) homem, ser humano

2) humanidade (coletivo)

### **0607 אַנְתָּה 'antah (aramaico)**

correspondente a **859**; DITAT - 2592; pron. pess.

1) tu, você (segunda pess. sing.)

### **0608 אַנְתּוּנָא 'antuwn (aramaico)**

plural de **607**; DITAT - 2593; pron. pess.

1) vós, vocês (segunda pess. pl.)

**0609 אַסָּא 'Aca'**

de derivação incerta, grego 760 Ασα; n pr m

Asa = “curador: nocivo (?)”

1) rei de Judá, filho de Abias, pai de Josafá

2) um levita

**0610 אֲצִוְכָא 'acuwk**

procedente de 5480; DITAT - 1474a; n m

1) frasco, pequena botija para azeite

**0611 אֲצִוְנָא 'acown**

de derivação incerta; DITAT - 138a; n m

1) mal, dano, prejuízo, ferimento

**0612 אֲצִוְרָא 'ecuwr**

procedente de 631; DITAT - 141a; n m

1) faixa, grilhões

2) casa de grilhões, prisão (figurativo)

**0613 אֲצִוְרָא 'ecuwr (aramaico)**

correspondente a 612; DITAT - 2595a; n m

1) faixa, grilhões, aprisionamento

**0614 אֲצִיפְהָא 'acyph ou אֲצִיפְהָא 'aciph**

procedente de 622; DITAT - 140b; n m

1) recolhimento, colheita

**0615 אֲצִיִרָא 'acyr**

procedente de 631; DITAT - 141b; n m

1) prisioneiro, cativo, preso

**0616 אֲצִיִרָא 'acciyr**

para 615; DITAT - 141c; n m

1) prisioneiros (coletivo)

2) (CLBL) prisioneiro, cativo

**0617 אֲצִיִרָא 'Acciyr**

o mesmo que 616; n pr m

Assir = “prisioneiro”

1) um filho de Corá

2) um filho de Ebiasafe

3) um filho de Jeconias

**0618 אֲצִמָּא 'acam**

---

? O ponto de interrogação, precedido de um espaço e colocado após a significação de um nome, indica que essa significação é duvidosa. Uma data duvidosa é indicada da mesma forma.

procedente de uma raiz não utilizada significando amontoar, um depósito (somente no plural) אָסַח; DITAT - 139a; n m

1) depósito, celeiros

### 0619 אָסַח 'Acnah

de derivação incerta; n pr m

Asná = “Eu serei odiado: ela fez provisões”

1) um servo do templo que retornou do exílio

### 0620 אָסַח 'Ocnappar

de derivação estrangeira; n pr m

Osnapar = “touro com chifres: espinho abolido”

1) um rei assírio que deportou outros povos para Samaria - provavelmente o rei Assurbanípal

### 0621 אָסַח 'Ac<sup>enath</sup>

de derivação egípcia; n pr f

Asenate = “pertencente a deusa Nate”

1) a esposa de José

### 0622 אָסַח 'acaph

uma raiz primitiva; DITAT - 140; v

1) reunir, receber, remover, ajuntar

1a) (Qal)

1a1) reunir, coletar

1a2) reunir (um indivíduo na companhia de outros)

1a3) fechar a marcha

1a4) juntar e levar, remover, retirar

1b) (Nifal)

1b1) montar, juntar

1b2) (pass do Qal 1a2)

1b2a) juntar-se aos pais

1b2b) ser trazido a (associação com outros)

1b3) (pass do Qal 1a4)

1b3a) ser levado, removido, perecer

1c) (Piel)

1c1) juntar (colheita)

1c2) tomar, receber

1c3) retaguarda (substantivo)

1d) (Pual) ser reunido

1e) (Hitpael) reunir-se

### 0623 אָסַח 'Acaph

procedente de 622; n pr m

Asafe = “ajuntador”

1) o pai do escrivão de Ezequias

2) um filho de Berequias, levita e músico líder no tempo de Davi

3) um oficial persa que administrava a floresta real

### **0624 אָסַח 'acuph**

particípio passivo de 622; DITAT - 140c; n m

- 1) o que é ajuntado, guardado, estocado, depósitos
- 2) (CLBL) limiar (metonímia)

### **0625 אָסַח 'oceph**

procedente de 622; DITAT - 140a; n m

- 1) ajuntamento, ato de coletar, colheita

### **0626 אָסַח 'acephah**

procedente de 622; DITAT - 140d; n f

- 1) ato de coletar, ajuntamento

### **0627 אָסַח 'acuppah**

procedente de 624; DITAT - 140e; n f

- 1) coleção

### **0628 אָסַח 'acp<sup>h</sup>ecuph**

por reduplicação procedente de 624; DITAT - 140f; n m

- 1) coleção, populacho, multidão ajuntada

### **0629 אָסַח 'ocparna' (aramaico)**

de derivação persa; DITAT - 2594; adv

- 1) completamente
- 2) (CLBL) ardentemente, diligentemente

### **0630 אָסַח 'Acpatha'**

de derivação persa; n pr m

Aspata = “o atraído reunido”

- 1) o terceiro filho de Hamã

### **0631 אָסַח 'acar**

uma raiz primitiva; DITAT - 141; v

- 1) amarrar, atar, prender

1a) (Qal)

1a1) amarrar, atar

1a2) amarrar, arrear

1a3) amarrar (com cordas)

1a4) cingir (raro e posterior)

1a5) começar a batalha, fazer o ataque

1a6) referindo-se ao compromisso do juramento (figurativo)

1b) (Nifal) ser aprisionado, agrilhado

1c) (Pual) ser tomado como prisioneiro

### **0632 אָסַח 'ecar ou אָסַח 'iccar**

procedente de 631; DITAT - 141d; n m

- 1) vínculo, obrigação que compromete, obrigação

### **0633 אָסַח 'ecar (aramaico)**

correspondente a **632** num sentido legal; DITAT - 2595b; n m

- 1) interdição, decreto, decreto de restrição

### **0634 חַדוּן אֲסַר 'Ecar-Chaddown**

de derivação estrangeira; n pr m

Esar-Hadom = “Asur entregou um irmão”

- 1) rei da Assíria no sétimo século a.C.

### **0635 אֶסְתֵּר 'Ecter**

de derivação persa; n pr f

Ester = “estrela”

- 1) a rainha da Pérsia, heroína do livro de Ester - filha de Abiail, prima e filha adotiva de Mordecai, da tribo de Benjamim, foi feita rainha pelo rei Assuero para substituir a rainha Vasti da qual havia divorciado.

### **0636 יָעַל 'a` (aramaico)**

correspondente a **6086**; DITAT - 2596; n m

- 1) madeira, viga, tora

### **0637 אָפְּהָא 'aph**

uma partícula primitiva; DITAT - 142

conj (denotando adição, esp de alguma coisa maior)

- 1) também, ainda, embora, e muito mais adv  
2) ainda mais, de fato

### **0638 אָפְּהָא 'aph (aramaico)**

correspondente a **637**; DITAT - 2597; conj

- 1) também, ainda

### **0639 אָפְּהָא 'aph**

procedente de **599**; DITAT - 133a; n m

- 1) narina, nariz, face  
2) ira

### **0640 אָפְּהָד 'aphad**

uma raiz primitiva [talvez um denominativo procedente de **646**]; DITAT - 142.1; v denom

- 1) (Qal) amarrar, cingir  
1a) cingir (estola sacerdotal)  
1b) (DITAT) estola

### **0641 אָפְּהוֹד 'Ephod**

o mesmo que **646** reduzido; n pr m

Éfode = “uma estola (especial)”

- 1) o pai de um príncipe de Manassés

### **0642 אֶפְהוּדָה 'ephuddah**

procedente de **646**; DITAT - 142.1b?; n f

- 1) estola sacerdotal

- 1a) veste sacerdotal, manto ou capa sobre os ombros, veste externa
- 1a1) usada pelo sacerdote e confeccionada de material branco
- 1a2) usada pelo sumo sacerdote - mais cara, tecida de ouro, azul, púrpura, escarlate, e fios de linho acompanhados de umbrais e um peitoral feito do mesmo material, ornamentado com pedras preciosas e ouro
- 1b) uma cobertura metálica para ídolos, revestimento

### 0643 אַפֶּדֶן *'appeden*

aparentemente de derivação estrangeira; DITAT - 142.2; n m; Persa

- 1) palácio

### 0644 אָפָה *'aphah*

uma raiz primitiva; DITAT - 143; v

- 1) assar
- 1a) (Qal)
- 1a1) assar
- 1a2) (substantivo) padeiro
- 1b) (Nifal) ser assado, cozido

### 0645 אֶפֶה *'ephow* ou אֶפֶה *'ephow'*

procedente de 6311; DITAT - 144; partícula demonstr.

- 1) então, agora, assim
- 1a) (quem) então, (o que) então (com interrog)
- 1b) então (com imperativo - i.e. sabe então)
- 1c) se...então (com adv)

### 0646 אֶפֶה *'ephowd raramente אֶפֶה *'ephod**

provavelmente de derivação estrangeira; DITAT - 142.1a; n m

- 1) estola sacerdotal
- 1a) veste sacerdotal, manto ou capa sobre os ombros, veste externa
- 1a1) usada pelo sacerdote e confeccionada de material branco
- 1a2) usada pelo sumo sacerdote - mais cara, tecida de ouro, azul, púrpura, escarlate, e fios de linho acompanhados de umbrais e um peitoral feito com o mesmo material, ornamentado com pedras preciosas e ouro

### 0647 אָפִיחַ *'Aphiyach*

talvez procedente de 6315; n pr m

Afias = “Eu farei respirar”

- 1) um antepassado de Saul

### 0648 אָפִיל *'aphiyl*

do mesmo que 651 (no sentido de fraqueza); DITAT - 145d; adj

- 1) tardio, maduro

### 0649 אֶפַיִם *'Appayim*

dual de 639; n pr m

Apaim = “narinas”

- 1) um filho de Nadabe

### 0650 אָפִיק *'aphiyq*

procedente de 622; DITAT - 149a; n m

- 1) canal, leito
- 2) ravina
- 3) referindo-se a ossos ociosos (fig.)

### 0651 אָפֵל 'aphel

procedente de uma raiz não utilizada significando pôr-se como o sol; DITAT - 145b; adj

- 1) sombrio, escuro

### 0652 אָפֵל 'ophel

procedente da mesma raiz que 651; DITAT - 145a; n m

- 1) escuridão, trevas
- 2) falta de receptividade espiritual, calamidade (fig.)

### 0653 אָפֵלָה 'aphelah

procedente de 651; DITAT - 145c; n f

- 1) escuridão, trevas, calamidade
- 2) impiedade (fig.)

### 0654 אֶפְלָל 'Ephlal

procedente de 6419; n p m

Eflal = “intercessor”

- 1) um descendente de Perez

### 0655 אָפֵן 'ophen

procedente de uma raiz não utilizada significando revolver; DITAT - 146b; n m

- 1) circunstância, condição, oportuno

### 0656 אָפֵס 'aphec

uma raiz primitiva; DITAT - 147; v

- 1) (Qal) terminar, parar, chegar ao fim

### 0657 אָפֵס 'ephec

procedente de 656; DITAT - 147a; n m

- 1) término, fim, finalidade

### 0658 אֶפֶס דַּמִּים 'Ephec Dammiym

procedente de 657 e o plural de 1818; n pr loc

Efes-Damim = “cerca de sangue”

- 1) um lugar aproximadamente a 25 km (16 milhas) a sudoeste de Jerusalém

### 0659 אָפֵעַ 'epha`

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando respirar; DITAT - 1791a; adj

- 1) de nada, sem valor

### 0660 אָפֵעָה 'eph`eh

procedente de 659 (no sentido de assobiar); DITAT - 1791b; n m

- 1) uma víbora, serpente

## **0661 אָפֶּחַ 'aphaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 148; v

- 1) circundar, cercar
- 1a) (Qal) cercar

## **0662 אָפֶּחַק 'aphaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 149; v

- 1) segurar, ser forte, restringir, reter
- 1a) (Hitpael)
- 1a1) restringir-se, impedir
- 1a2) forçar, compelir

## **0663 אָפֶּחַק 'Apheq ou אָפִּיחַ 'Aphiya**

procedente de **662** (no sentido de força); n pr loc

Afeca = “área cercada”

- 1) uma cidade cananéia próxima a Jezreel
- 2) uma cidade no território de Aser
- 3) uma cidade ao nordeste de Beirute na Transjordânia

## **0664 אָפֶּחַקָה 'Apheqah**

feminino de **663**; n pr loc

Afeca = “área cercada”

- 1) uma cidade próxima a Hebrom em Judá
- 2) (BDB) possivelmente um grupo de cidades incluindo Hebrom

## **0665 אָפֶּר 'epher**

procedente de uma raiz não utilizada significando espalhar; DITAT - 150a; n m

- 1) cinzas
- 2) (CLBL) sem valor (fig.)

## **0666 אָפֶּר 'apher**

do mesmo que **665** (no sentido de revestimento); DITAT - 151a; n m

- 1) revestimento, atadura

## **0667 אָפֶּרֶחַ 'ephroach**

procedente de **6524** (no sentido de romper a casca); DITAT - 1813c; n m

- 1) novo, filhote (referindo-se a pássaros)
- 2) passarinhos

## **0668 אָפֶּרְיוֹן 'appiryown**

provavelmente de derivação egípcia; DITAT - 151b; n m

- 1) cadeira, liteira, palanquim
- 2) (CLBL) carruagem

## **0669 אֶפְרַיִם 'Ephrayim**

dual de **672**, grego **2187** Ἐφραϊμ; n pr m

Efraim = “duplo monte de cinzas: Eu serei duplamente frutífero”



- 1) segundo filho de José, abençoado por ele e tendo preferência sobre o primogênito Manassés
- 2) a tribo, Efraim
- 3) o território montanhoso de Efraim
- 4) algumas vezes usado para nomear o reino do norte (Oséias ou Isaías)
- 5) uma cidade próxima a Baal-Hazor
- 6) uma porta principal de Jerusalém

### **0670 אפרסכיא 'Aphar<sup>^</sup>ecay (aramaico)**

de origem estrangeira (somente no plural); DITAT - 2598; n pr m pl; persa  
Afarsitas = “causadores de divisão (?)”

- 1) (CLBL) um cargo desconhecido
- 2) (BDB) secretários
- 3) (DITAT) talvez um título de um oficial

### **0671 אפרסתכי 'Apharc<sup>^</sup>ekay (aramaico) ou אפרסתכי 'Apharcathkay (aramaico)**

de origem estrangeira; DITAT - 2599,2600; n pr m pl; persa  
Afarsaquitias = “como causadores de divisão (?)”  
Afarsaquitias = “Eu dividirei os enganadores (?)”

- 1) (CLBL) um cargo desconhecido
- 2) (BDB) talvez um cargo ou um oficial
- 3) (DITAT)
- 3a) um povo
- 3b) talvez o título de um oficial

### **0672 אפרת 'Ephraath ou אפרתה 'Ephrathah**

procedente de **6509**;  
Efrata = “monte de cinzas: lugar frutífero” n pr loc

- 1) um lugar próximo a Betel onde Raquel morreu e foi sepultada
- 2) outro nome para Belém n pr f
- 3) esposa de Calebe

### **0673 אפרתי 'Ephrathiy**

gentílico procedente de **672**; adj pr  
Efrateu = “cinzento: frutífero”

- 1) um habitante ou descendente de Efraim
- 2) um habitante de Belém

### **0674 אפתם 'app<sup>^</sup>ethom (aramaico)**

de origem persa; DITAT - 2601; n m

- 1) tesouro, tesouros
- 2) (CLBL) rendimento

### **0675 אצבון 'Etsbown ou אצבן 'Etsbon**

de derivação incerta; n pr m  
Esbom = “rápido para discernir: Eu serei ampliado”

- 1) um filho de Gade
- 2) neto de Benjamim

### **0676 אַצְבַּע 'etsba`**

do mesmo que **6648** (no sentido de segurar); DITAT - 1873a; n f

- 1) dedo, dedo do pé

### **0677 אַצְבַּע 'etsba` (aramaico)**

correspondente a **676**; DITAT - 2602; n f

- 1) dedo, dedo do pé

### **0678 אֲצִיֵל 'atsiyl**

procedente de **680** (no sentido secundário de separação); DITAT - 153b; n m

- 1) lateral, canto, principal
- 2) (CLBL) nobres (fig.)

### **0679 אֲצִיֵל 'atstsiyl**

procedente de **680** (no sentido primário de unir); DITAT - 153c; n f

- 1) união, junta (como do cotovelo etc)

### **0680 אָצַל 'atsal**

uma raiz primitiva; DITAT - 153; v denom

- 1) separar, reservar, retirar, reter
- 1a) (Qal) reservar, separar, reter
- 1b) (Nifal) ser retirado
- 1c) (Hifil) retirar

### **0681 אָצַל 'etsel**

procedente de **680** (no sentido de união); DITAT - 153a n m

- 1) ao lado, próximo, perto, junto, proximidade subst
- 2) (BDB)
- 2a) conjunção, proximidade
- 2b) ao lado, nas proximidades, contíguo a, do lado

### **0682 אָצַל 'Atsel**

procedente de **680**;

Azel = “proximidade: ele tem reservado” n pr loc

- 1) um lugar próximo a Jerusalém, localização atualmente desconhecida  
Azal = “reservado” n pr m
- 2) (CLBL) um descendente benjamita de Saul e Jônatas

### **0683 אֲצִלְיָהוּ 'Atsalyahuw**

procedente de **680** e **3050** prolongado; n pr m

Azalias = “Javé tem reservado (separado)”

- 1) o pai do escrivo Safã

### **0684 אָצֵם 'Otsem**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser forte; n pr m

Ozém = “Eu os apressarei”

- 1) irmão mais velho de Davi
- 2) um descendente de Judá

### **0685 אַצְעָדָה 'ets`adah**

uma variação procedente de **6807**; DITAT - 1943e; n f

- 1) pulseira, bracelete, tornozeleira

### **0686 אֲצָר 'atsar**

uma raiz primitiva; DITAT - 154; v

- 1) guardar, poupar, acumular
- 1a) (Qal) guardar, acumular um tesouro
- 1b) (Nifal) entesourado

### **0687 אֲצֵר 'Etser**

procedente de **686**; n pr m

Eser = “tesouro”

- 1) um príncipe dos horeus

### **0688 אֶקְדַּח 'eqdach**

procedente de **6916**; DITAT - 1987b; n m

- 1) brilho de fogo, faiscar
- 2) (CLBL) o nome de uma pedra preciosa - carbúnculo

### **0689 אֶקּוּ 'aqqow**

provavelmente procedente de **602**; DITAT - 155; n m

- 1) cabrito montês

### **0690 אֲרָא 'ara'**

provavelmente procedente de **738**; n pr m

Ara = “leão”

- 1) um descendente de Aser

### **0691 אֶרְאֵל 'er`el**

provavelmente procedente de **739**; DITAT - 159a; n m

- 1) (CLBL) herói, pessoa valente
- 2) (BDB) forma e significado dúbios
- 3) (DITAT) Ariel ou lareira

### **0692 אֶרְאֵלִי 'Ar`eliy**

procedente de **691**; n pr m

Areli = “leão de Deus”

- 1) um filho de Gade
- 2) pessoas da família de Areli (adj pater - arelitas)

### **0693 אֲרַב 'arab**

uma raiz primitiva; DITAT - 156; v

- 1) pôr-se em espreita, emboscada, tocaia
- 1a) (Qal)
- 1a1) estar de tocaia
- 1a2) emboscada (particípio como subst)
- 1b) (Piel) aqueles que fazem emboscada, aqueles que fazem tocaia (particípio pl.)

1c) (Hifil) pôr emboscadas

**0694 אַרְבַּ 'Arab**

procedente de 693; n pr loc

Arabe = “emboscada”

1) uma cidade próxima a Hebrom

**0695 אַרְבַּ 'ereb**

procedente de 693; DITAT - 156a; n m

1) uma emboscada

2) esconderijo, toca, covil

**0696 אַרְבַּ 'oreb**

o mesmo que 695; DITAT - 156b; n m

1) cilada, esconderijo

2) traição, desonestidade (fig.)

**0697 אַרְבֵּה 'arbeh**

procedente de 7235; DITAT - 2103a; n m

1) um tipo de gafanhotos, enxame de gafanhotos (col)

2) (CLBL)

2a) desaparecimento súbito (fig.)

2b) insignificância (fig.)

2c) atividade (fig.)

**0698 אַרְבֵּה 'orobah**

procedente de 696 (somente no plural); DITAT - 156c; n f

1) artifício, engano, truque

**0699 אַרְבֵּה 'arubbah**

particípio passivo de 693 (semelhante a esconder); DITAT - 156d; n f

1) treliça, janela, comporta

2) (CLBL) chaminé (uma abertura para a saída da fumaça)

**0700 אַרְבּוֹת 'Arubbowth**

plural de 699; n pr loc

Arubote = “janelas”

1) um distrito demarcado por Salomão com o propósito de cobrar impostos

**0701 אַרְבִּי 'Arbiy**

gentílico procedente de 694; adj

Arbita = “uma emboscada”

1) um nativo da Arábia

**0702 אַרְבַּע 'arba` masculino אַרְבַּעַה 'arba`ah**

procedente de 7251; DITAT - 2106a; n, adj m, f

1) quatro

**0703 אַרְבַּע 'arba` (aramaico)**

correspondente a 702; DITAT - 2986a; n, adj m,f

1) quatro

### 0704 אַרְבַּע 'Arba`

o mesmo que 702; n pr m

Arba = “quarto”

1) o pai de Anaque e o maior dos gigantes (Anaquim)

2) ver 7153 se for traduzido como “cidade de Arba”

### 0705 אַרְבַּעִים 'arba`iyim

múltiplo de 702; DITAT - 2106b; n, adj pl

1) quarenta

### 0706 אַרְבַּעַתַּיִם 'arba`tayim

dual de 702; DITAT - 2106a; adv

1) quádruplo

### 0707 אַרְגַּ 'arag

uma raiz primitiva; DITAT - 157; v

1) tecer

1a) (Qal)

1a1) tecer (roupa)

1a2) entrançar (o cabelo de Sansão)

1a3) tecelão (substantivo)

1a4) intriga (fig.)

### 0708 אַרְגַּ 'ereg

procedente de 707; DITAT - 157a; n m

1) tear, lançadeira (peça de tear)

### 0709 אַרְגַּב 'Argob

procedente do mesmo que 7263;

Argobe = “pilha de torrões” n pr loc

1) um distrito ou uma área em Basã n pr m

2) um dos oficiais do rei Peca

### 0710 אַרְגָּוֹן 'arg`evan

uma variação para 713; DITAT - 157b; n m

1) púrpura

### 0711 אַרְגָּוֹן 'arg`evan (aramaico)

correspondente a 710; DITAT - 2603; n m

1) púrpura, vermelho-púrpura

### 0712 אַרְגַּז 'argaz

talvez procedente de 7264 (no sentido de estar suspenso); DITAT - 2112d; n m

1) caixa, baú, cofre

### 0713 אַרְגָּמָן 'argaman

de origem estrangeira; DITAT - 157b; n m

- 1) púrpura, vermelho-púrpura

### **0714 אַרְדִּי 'Ard**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando vaguear; n pr m

Arde = “Eu dominarei”

- 1) filho de Benjamim  
2) neto de Benjamim

### **0715 אַרְדּוֹן 'Ardown**

procedente do mesmo que 714; n pr m

Ardom = “dominador: fugitivo”

- 1) um filho de Calebe

### **0716 אַרְדִּי 'Ardiy**

patronímico procedente de 714; adj subst

Arditas = “Eu dominarei”

- 1) os descendentes de Arde

### **0717 אָרָה 'arah**

uma raiz primitiva; DITAT - 158; v

- 1) colher, juntar  
1a) (Qal) colher (uvas)

### **0718 אָרוּ 'aruw (aramaico)**

provavelmente da mesma família de 431; DITAT - 2604; interj

- 1) eis, eis que

### **0719 אַרְוָד 'Arvad**

provavelmente procedente de 7300; n pr loc

Arvade = “Eu libertarei”

- 1) uma cidade próxima a Sidom situada numa ilha

### **0720 אַרְוָד 'Arowd**

uma variação ortográfica de 719; n pr m

Arodi = “Eu dominarei: Eu vaguearei”

- 1) um filho de Gade

### **0721 אַרְוָדִי 'Arvadiy**

gentílico procedente de 719; adj

Arvadeus = “Eu libertarei”

- 1) os descendentes de Arvade, um filho de Canaã

### **0722 אַרְוָדִי 'Arowdiy**

patronímico de 721; adj

Arodi ou Aroditas = “Eu dominarei: Eu vaguearei”

- 1) descendentes de Arodi

### **0723 אַרוּהָ 'urvah ou אַרְיָה 'arayah**

procedente de 717 (no sentido de alimentar); DITAT - 158b; n f

1) manjedoura, berço, estábulo (para animais)

### **0724 ארוכה 'aruwkah ou ארכה 'arukah**

particípio passivo de 748 (no sentido de restaurar a saúde);

DITAT - 162d; n f

1) cura, restauração

### **0725 ארומה 'Aruwmah**

uma variação de 7316; n pr loc

Arumá = “Eu serei exaltado”

1) um lugar próximo a Siquém, casa de Abimeleque

### **0726 ארומי 'Arowmiy**

um erro relativo à grafia de 130; adj

1) arameu, sírio (Ketib), edomita

### **0727 ארון 'arown ou ארן 'aron**

procedente de 717 (no sentido de ajuntar); DITAT - 166a; n m

1) baú, arca

1a) baú de dinheiro

1b) arca da aliança

2) (DITAT) caixão

### **0728 ארונה 'Aravnah ou (por transposição) אורנה 'Owrnah ou ארניה 'Arniyah**

todos são variação ortográfica de 771; n pr m

Araúna = “Eu gritarei de alegria”

ou “farei você brilhar” (2Sa 24.16)”

ou “alegre grito de Jah (2Sa 24.18)”

1) um jebuseu que vendeu a Davi um local para um altar

### **0729 ארוז 'araz**

uma raiz primitiva; DITAT - 160c v

1) (CLBL) ser firme

2) (CLBL) feito firme (part. pass) adj

3) (BDB/DITAT) firme, forte

### **0730 ארז 'erez**

procedente de 729; DITAT - 160a; n m

1) cedro

1a) árvore do cedro

1b) toras de cedro, madeira de cedro (em construção)

1c) madeira de cedro (em purificações)

### **0731 ארזה 'arzah**

procedente de 730; DITAT - 160b; n f col

1) lambris de cedro, trabalho em cedro

### **0732 אַרַח 'arach**

uma raiz primitiva; DITAT - 161; v

- 1) vaguear, viajar, ir, acompanhar
- 1a) (Qal)
- 1a1) viajar, ir
- 1a2) (part.)
- 1a2a) aquele que vagueia, caminhante, viandante
- 1a3) (substantivo)
- 1a3a) caminhante, viandante, viajante

### **0733 אַרַח 'Arach**

procedente de 732; n pr m

Ará = “viajante”

- 1) um homem de Aser
- 2) o líder proeminente duma família de exilados que retornaram
- 3) outro exilado que retornou

### **0734 אַרַח 'orach**

procedente de 732; DITAT - 161a; n m

- 1) caminho, trajetória
- 1a) trilha, rua
- 1b) a trilha, o caminho, a vereda da vida (fig.)
- 1c) modo de viver (fig.)
- 1d) viajante, caminhante (meton)

### **0735 אַרַח 'orach (aramaico)**

correspondente a 734; DITAT - 2605; n m

- 1) caminho, trilha, curso da vida

### **0736 אַרְחָה 'or'echah**

particípio ativo de 732; DITAT - 161c; n f

- 1) caravana, grupo de viajantes

### **0737 אַרְחָה 'aruchah**

particípio passivo de 732 (no sentido de designar); DITAT - 161b; n f

- 1) refeição, subsistência, ração
- 1a) alimento
- 1b) dieta

### **0738 אַרִי 'ariy ou (forma alongada) אַרְיָה 'aryeh**

procedente de 717 (no sentido de violência); DITAT - 158a; n m

- 1) leão
- 1a) figuras ou imagens de leões

### **0739 אַרְיֵאל 'ariy'el ou אַרְיֵאל 'ari'el**

procedente de 738 e 410; DITAT - 159a; n m

- 1) significado incerto
- 1a) (CLBL) possivelmente semelhante ao leão
- 1b) (BDB) possivelmente dois filhos de Ariel de Moabe



## 0740 אַרְיֵאל *'Ari'el*

o mesmo que 739; n pr m, f

Ariel = “leão de Deus” ou “leoa de Deus”

- 1) um nome aplicado a Jerusalém
- 2) o nome de um líder dos exilados que retornavam

## 0741 הָרֵאֵל *'ari'eyl*

ou por transposição de 739 ou, o mais provável, uma variação ortográfica de 2025; DITAT - 159a; n m

- 1) lareira, lareira do altar, altar

## 0742 אַרְיַדַּי *'Ariyday*

de origem persa; n pr m

Aridai = “o leão é suficiente”

- 1) um filho de Hamã

## 0743 אַרְיַדַּתָּא *'Ariydatha'*

de origem persa; n pr m

Aridata = “o leão do decreto”

- 1) um filho de Hamã

## 0744 אַרְיֵה *'aryeh* (aramaico)

correspondente a 738; DITAT - 2606; n m

- 1) leão

## 0745 אַרְיֵה *'Aryeh*

o mesmo que 738; n pr m

Arié = “leão”

- 1) um oficial do rei Peca

## 0746 אַרְיֹוֹק *'Aryowk*

de origem estrangeira; n pr m

Arioque = “semelhante a um leão”

- 1) o antigo rei de Elasar, aliado de Quedorlaomer
- 2) o chefe dos executores sob o comando de Nabucodonosor

## 0747 אַרְיַסַּי *'Ariycay*

de origem persa; n pr m

Arisai = “leão dos meus estandartes (?)”

- 1) um filho de Hamã

## 0748 אַרַךְ *'arak*

uma raiz primitiva; DITAT - 162; v

- 1) ser longo, prolongar
  - 1a) (Qal) ser longo
  - 1b) (Hifil)
    - 1b1) prolongar (os dias)
    - 1b2) estender (cordas da tenda)

1b3) alongar, continuar longo

**0749 אַרַךְ 'arak (aramaico)**

propriamente, correspondente a 748, porém usado somente no sentido de alcançar um ponto determinado; DITAT - 2607 v

1) (CLBL) (Peal) ser longo, alcançar, encontrar adj v

2) (BDB/DITAT) adequado, próprio

**0750 אַרַךְ 'arek**

procedente de 748; DITAT - 162b; adj

1) comprido (plumagem)

2) paciente, tardio em irar-se

**0751 אַרַךְ 'Erek**

procedente de 748; n pr loc

Ereque = “longo”

1) uma cidade 64 km (40 milhas) a noroeste de Ur indo em direção à Babilônia pela margem esquerda do rio Eufrates

**0752 אַרַךְ 'arok**

procedente de 748; DITAT - 162c; adj

1) longo

1a) referindo-se ao tempo

1b) referindo-se à sabedoria de Deus (fig.)

**0753 אַרַךְ 'orek**

procedente de 748; DITAT - 162a; n m

1) comprimento, extensão

1a) comprimento físico

1b) de tempo

2) abstenção, auto-controle (de paciência)

**0754 אַרְכָּא 'arka' (aramaico) ou אַרְכָּה 'arkah (aramaico)**

procedente de 749; DITAT - 2609; n f

1) prolongação, extensão, prolongar

**0755 אַרְכּוּבָה 'arkubah (aramaico)**

procedente de uma raiz não utilizada correspondente a 7392 (no sentido de dobrar o joelho); DITAT - 2608; n f

1) joelho

**0756 אַרְכוּי 'Ark^evay (aramaico)**

gentílico procedente de 751; n pr gent

Arquevitas = “estenso”

1) um nativo da cidade de Ereque

**0757 אַרְכִּי 'Arkiy**

gentílico procedente de outro lugar (na Palestina) de nome semelhante a 751; adj gentílico

Arquita ou Arquitas = “estenso”

- 1) referente a cidade natal de Husai

### **0758 אַרַם 'Aram**

procedente do mesmo que 759; DITAT - 163

Arã ou arameus = “exaltado” n pr m

- 1) a nação Arã ou Síria
- 2) o povo siro ou arameu  
Arã = “exaltado” n m
- 3) quinto filho de Sem
- 4) um neto de Naor
- 5) um descendente de Aser

### **0759 אַרְמוֹן 'armown**

procedente de uma raiz não utilizada (significando ser elevado); DITAT - 164a; n m

- 1) cidadela, palácio, fortaleza

### **0760 אַרַם צְבָה 'Aram Tsobah**

procedente de 758 e 6678; n pr loc

Aram-Zobá = “lugar exaltado: conflito exaltado”

- 1) provavelmente a terra ao nordeste de Damasco

### **0761 אַרְמִי 'Arammiy**

gentílico procedente de 758; adj

Siro ou Arameu = “exaltado”

- 1) um objeto ou uma pessoa da Síria ou de Arã

### **0762 אַרְמִית 'Aramiyth**

feminino de 761; adv

Aramaico = “língua”

- 1) a língua de Arã, aramaico

### **0763 אַרַם נְהַרַיִם 'Aram Naharayim**

procedente de 758 e o dual de 5104; n pr loc

Mesopotâmia = “Arã dos dois rios”

- 1) Mesopotâmia

### **0764 אַרְמוֹנִי 'Armoniy**

procedente de 759; n pr m

Armoni = “alguém do palácio”

- 1) um filho de Saul

### **0765 אַרַן 'Aran**

procedente de 7442; n pr m

Arã = “alegre”

- 1) um descendente de Esaú

### **0766 אֲרֵן 'oren**

procedente do mesmo que 765 (no sentido de força); DITAT - 165a; n m

1) cipreste, cedro

### 0767 אֲרֵן 'Oren

o mesmo que 766; n pr m

Orém = “cedro”

1) um descendente de Judá

### 0768 אֲרֵנֶבֶת 'arnebeth

de derivação incerta; DITAT - 123a; n f

1) lebre

1a) provavelmente um animal extinto porque nenhuma lebre conhecida rumina, o significado exato é desconhecido, e será melhor deixar sem tradução como “arnebete”

### 0769 אֲרֹנוֹן 'Arnawn ou אֲרֹנָן 'Arnon

procedente de 7442; n pr loc

Arnôm = “riacho veloz”

1) um rio e vale que o circunda no sul da Palestina, forma a fronteira entre Moabe e os amorreus

### 0770 אֲרָנָן 'Arnan

provavelmente procedente do mesmo que 769; n pr m

Arnã = “leão da perpetuidade: ou um bode selvagem: Eu gritarei de alegria”

1) um descendente de Davi

### 0771 אֲרָנָן 'Ornan

provavelmente procedente de 766; n pr m

Ornã = “a luz foi perpetuada: seus ciprestes”

1) um jebuseu que vendeu a Davi uma eira para um altar

### 0772 אֲרַע 'ara` (aramaico)

correspondente a 776; DITAT - 2610; n m

1) terra, mundo, chão

### 0773 אֲרַעִיִּת 'ar'iyth (aramaico)

de 772; DITAT - 2611; n f

1) fundo

### 0774 אֲרַפָּד 'Arpad

procedente de 7502; n pr loc

Arpade = “Eu serei estendido (ou suportado)”

1) uma cidade no norte da Síria citada como um exemplo da conquista dos assírios

### 0775 אֲרַפַּכְשָׁד 'Arpakshad

provavelmente de origem estrangeira, grego 742 Αρφαξαδ; n pr m

Arfaxade = “Eu falharei como o peito: ele amaldiçoou a mamadeira”

1) terceiro filho de Sem

### 0776 אֲרֵץ 'erets

de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser firme; DITAT - 167; n f

- 1) terra
- 1a) terra
- 1a1) toda terra (em oposição a uma parte)
- 1a2) terra (como o contrário de céu)
- 1a3) terra (habitantes)
- 1b) terra
- 1b1) país, território
- 1b2) distrito, região
- 1b3) território tribal
- 1b4) porção de terra
- 1b5) terra de Canaã, Israel
- 1b6) habitantes da terra
- 1b7) Sheol, terra sem retorno, mundo (subterrâneo)
- 1b8) cidade (-estado)
- 1c) solo, superfície da terra
- 1c1) chão
- 1c2) solo
- 1d) (em expressões)
- 1d1) o povo da terra
- 1d2) espaço ou distância do país (em medida de distância)
- 1d3) planície ou superfície plana
- 1d4) terra dos viventes
- 1d5) limite(s) da terra
- 1e) (quase totalmente fora de uso)
- 1e1) terras, países
- 1e1a) freqüentemente em contraste com Canaã

### **0777 ארצא 'artsa'**

de 776; n pr m

Arsa = “terrestre”

- 1) mordomo de Elá, rei de Israel

### **0778 ארקא 'araq (aramaico)**

por transmutação de 772; DITAT - 2612; n f

- 1) terra, a terra

### **0779 ארר 'arar**

uma raiz primitiva; DITAT - 168; v

- 1) amaldiçoar
- 1a) (Qal)
- 1a1) amaldiçoar
- 1a2) maldito seja (particípio usado em maldições)
- 1b) (Nifal) ser amaldiçoado, amaldiçoado
- 1c) (Piel) amaldiçoar, estar sob maldição, rogar maldição sobre
- 1d) (Hofal) ser tornado uma maldição, ser amaldiçoado

### **0780 ארט 'Ararat**

de origem estrangeira; DITAT - 169; n pr loc

Ararate = “a maldição invertida: precipitação da maldição”

- 1) uma região montanhosa no leste da Armênia, entre os lagos Vã e Urmia, o lugar onde a arca de Noé aportou
- 2) (DITAT) a montanha onde a arca de Noé aportou

### 0781 אַרְשׁ 'aras

uma raiz primitiva; DITAT - 170; v

- 1) noivar, comprometer-se
- 1a) (Piel) comprometer-se (homem ou mulher)
- 1b) (Pual) ser comprometido

### 0782 אַרְשֶׁת 'aresheth

procedente de 781 (no sentido de querer possuir); DITAT - 171a; n f

- 1) desejo, pedido

### 0783 אַרְתַּחְשַׁשְׁתָּא 'Artachshashta' ou אַרְתַּחְשַׁשְׁתָּא 'Artachshasht' ou por permutação אַרְתַּחְשַׁחְתָּא 'Artachshact'

de origem estrangeira; n pr m

Artaxerxes = “Eu ferverei os aniquilados: Eu me alvorocarei (no) inverno”

- 1) filho e sucessor de Xerxes como imperador da Pérsia, 465-424 a.C.

### 0784 אֵשׁ 'esh

uma palavra primitiva; DITAT - 172; n f

- 1) fogo
- 1a) fogo, chamas
- 1b) fogo sobrenatural (junto com teofania)
- 1c) fogo (para cozinhar, assar, crestar)
- 1d) fogo do altar
- 1e) a ira de Deus (fig.)

### 0785 אֵשׁ 'esh (aramaico)

correspondente a 784; DITAT - 2614; n f

- 1) fogo

### 0786 אֵשׁ 'ish

idêntico (em origem e formação) com 784; DITAT - 173; adv subst

- 1) há, hão

### 0787 אֵשׁ 'osh (aramaico)

correspondente (por transposição e abrev.) a 803; DITAT - 2613; n m

- 1) fundação

### 0788 אֲשַׁבֵּל 'Ashbel

provavelmente do mesmo que 7640; n pr m

Asbel = “um homem em Deus: um homem de Baal: fogo de Bel: Eu farei um caminho”

- 1) segundo filho de Benjamim

### 0789 אֲשַׁבְּלִי 'Ashbeliy

patronímico procedente de 788; adj

Asbelitas = “um homem em Deus: um homem de Baal: fogo de Bel: Eu farei um caminho”

- 1) descendentes de Asbel

**0790 אֶשְׁבַּן 'Eshban**

provavelmente procedente do mesmo que 7644; n pr m

Esbã = “fogo de discernimento”

- 1) um líder de Edom

**0791 אֶשְׁבַּע 'Ashbea`**

procedente de 7650; n pr m

Asbéia = “Eu farei jurar”

- 1) o patriarca de uma família de Judá

**0792 אֶשְׁבַּעַל 'Eshba`al**

procedente de 376 e 1168; n pr m

Esbaal = “um homem de Baal”

- 1) o quarto filho de Saul, também chamado de Isbosete

**0793 אֶשֶׁד 'eshed**

procedente de uma raiz não utilizada significando derramar; DITAT - 174a; n m

- 1) fundo, declive, fundação, parte inferior

**0794 אֶשְׁדָּה 'ashedah**

procedente de 793; DITAT - 174b; n f

- 1) fundação, declive

**0795 אֶשְׁדוּד 'Ashdowd**

procedente de 7703, grego 108 Αζωτος; n pr loc

Asdode = “poderoso”

- 1) uma importante cidade dos filisteus junto ao Mar Mediterrâneo a oeste de Jerusalém, atual Esdud.

**0796 אֶשְׁדוּדִי 'Ashdowdiy**

gentílico procedente de 795; adj

Asdodita = “Eu despojarei”

- 1) um habitante de Asdode

**0797 אֶשְׁדוּדִית 'Ashdowdiyth**

feminino de 796; adv

Asdodita = “Eu despojarei”

- 1) linguagem de Asdode

**0798 אֶשְׁדוּת הַפִּסְגָּה 'Ashdowth hap-Picgah**

procedente do plural de 794 e 6449 com o artigo interposto; n pr loc

Asdote-Pisga = “declives de Pisga”

- 1) as montanhas de Pisga, que incluem o Monte Nebo

**0799 אֶשְׁדָּת 'eshdath**

procedente de **784** e **1881**; DITAT - 174b?; n f

1) lei ardente, fogo de uma lei, fogo era uma lei (sentido incerto)

### **0800 אֶשְׁשָׁה 'eshshah**

procedente de **784**; DITAT - 172; n f

1) fogo

### **0801 אֶשְׁשָׁה 'ishshah**

o mesmo que **800**, mas usado no sentido litúrgico; <sup>D</sup>DITAT - 172a; n m

1) oferta queimada, oferta feita com fogo, oferta de fogo

### **0802 אֶשְׁשָׁה 'ishshah**

procedente de **376** ou **582**; DITAT - 137a; n f

1) mulher, esposa, fêmea

1a) mulher (contrário de homem)

1b) esposa (mulher casada com um homem)

1c) fêmea (de animais)

1d) cada, cada uma (pronome)

### **0803 אֶשְׁוִיָּה 'ashuwyah**

particípio passivo de uma raiz não utilizada significando fundar; DITAT - 175a; n f

1) escora, suporte

### **0804 אֶשְׁשׁוּר 'Ashshuwr** ou **אֶשְׁשׁוּר 'Ashshur**

aparentemente procedente de **833** (no sentido de bem sucedido); DITAT - 176

Assur ou Assíria = “um passo” n pr m

1) o segundo filho de Sem, suposto ancestral dos assírios

2) o povo da Assíria n pr loc

3) a nação, Assíria

4) a terra, Assíria ou Assur

### **0805 אֶשְׁוִרִי 'Ashuwriy** ou **אֶשְׁשׁוּרִי 'Ashshuwriy**

procedente de uma palavra gentílico da mesma forma que **804**;

Assuritas = “guiado: abençoado” adj

1) uma tribo que habitava na planície de Esdrelom

Assurim = “passos” n pr m

2) uma tribo descendente de Abraão e Quetura

### **0806 אֶשְׁחֹר 'Ashchuwr**

provavelmente procedente de **7835**; n pr m

Asur = “preto”

1) filho de Perez

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.



### **0807 אַשִּׁימָא 'Ashiyma'**

de origem estrangeira; n pr m

Asima = “culpabilidade: Eu tornarei desolado”

- 1) um deus de Hamate

### **0808 אַשִּׁיֶשׁ 'ashiysh**

procedente do mesmo que **784** (compare **803**); DITAT - 185a; n f

- 1) com o sentido de pressionar para baixo, fundação

### **0809 אַשִּׁיֶשׁה 'ashiyshah**

procedente de **808**; DITAT - 185a; n f

- 1) bolo de uva seca, usado em cerimônias sacrificiais

### **0810 אֶשֶׁךְ 'eshkek**

procedente de uma raiz não utilizada (provavelmente significando agrupar); DITAT - 177; n m

- 1) testículo
- 2) (<sup>c</sup>LBL) pedra

### **0811 אֶשְׁכוּל 'eshkowl ou אֶשְׁכּוּל 'eshkol**

provavelmente forma alongada de **810**; DITAT - 178; n m

- 1) cacho
- 1a) de uvas
- 1b) de flores (metáfora de amante)

### **0812 אֶשְׁכּוּל 'Eshkol**

o mesmo que **811**; n pr loc,m

Escol = “cacho”

- 1) uma área de Hebrom, o vale de Escol
- 2) um amorreu, o irmão de Manre, habitando em Hebrom

### **0813 אֶשְׁכֵּנַז 'Ashk<sup>en</sup>az**

de origem estrangeira; n pr m

Asquenaz = “um homem salpicado: fogo espalhado”

- 1) um descendente de Jafé
- 2) um povo setentrional, talvez da Bitínia

### **0814 אֶשְׁכָּר 'eshkar**

em lugar de **7939**; n m

- 1) presente

### **0815 אֶשֶׁל 'eshel**

procedente de uma raiz de significado incerto; DITAT - 179a; n m

- 1) pé de tamarisco

### **0816 אֶשָׁם 'asham ou אֶשֶׁם 'ashem**

uma raiz primitiva; DITAT - 180; v

- 1) ofender, ser culpado, pecar
- 1a) (<sup>Q</sup>al)
- 1a1) errar, ofender, pecar, cometer uma ofensa, causar dano
- 1a2) ser ou tornar-se culpado
- 1a3) ser mantido culpado
- 1a4) ser incriminado
- 1b) (<sup>N</sup>ifal) sofrer punição
- 1c) (<sup>H</sup>ifil) declarar culpado
- 2) (DITAT) estar desolado, reconhecer a ofensa

**0817 אָשָׁם 'asham**

---

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Nifal

## Nifal

- 1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

**Qal**

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

**Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

- 1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

procedente de **816**; DITAT - 180b; n m

- 1) culpa, ofensa, pecado, culpabilidade
- 1a) ofensa, pecado, transgressão, falta
- 1b) culpa, culpabilidade
- 1c) compensação (pela ofensa)
- 1d) oferta pelo pecado ou transgressão

### **0818 אָשֵׁם 'ashem**

procedente de **816**; DITAT - 180a; adj

- 1) culpado, faltoso (e obrigado a fazer uma oferta pela culpa)

### **0819 אָשָׁמָה 'ashmah**

procedente de **817**; DITAT - 180c; n f

- 1) culpabilidade, culpa, ofensa, pecado, erro
- 1a) errando, cometendo uma transgressão ou ofensa

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

Hifil

## **Hifil**

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

- 1b) tornando-se culpado, culpa
- 1c) trazendo uma oferta pela culpa

**0820 אַשְׁמָן 'ashman**

provavelmente procedente de **8081**; DITAT - 2410d; n m

- 1) robusto, entre os fortes
- 2) (CLBL) o desolado, como morto

**0821 אַשְׁמֻרָה 'ashmurah** ou **אַשְׁמֻרָה 'ashmuwrah** ou **אַשְׁמֹרֶת 'ashmoreth**

procedente de **8104**; DITAT - 2414e; n f

- 1) vigília (um período de tempo), vigília noturna

**0822 אֶשְׁנָב 'eshnab**

aparentemente procedente de uma raiz não utilizada (provavelmente significando deixar pequenos espaços); DITAT - 2418a; n m

- 1) treliça

**0823 אֶשְׁנָה 'Ashnah**

provavelmente uma variação para **3466**; n pr loc

Asná = “Eu causarei mudança”

- 1) uma cidade perto de Dã
- 2) uma cidade em Judá

**0824 אֶשְׂעָן 'Esh`an**

procedente de **8172**; n pr loc

Esã = “suporte”

- 1) uma cidade em Judá

**0825 אֶשְׁשַׁף 'ashshaph**

procedente de uma raiz não utilizada (provavelmente significando cecear, i.e. praticar encantamento); DITAT - 181; n m

- 1) necromante, conjurador
- 2) (DITAT) astrólogo, encantador, exorcista

**0826 אֶשְׁשַׁף 'ashshaph (aramaico)**

correspondente a **825**; DITAT - 2615; n m

- 1) conjurador, encantador, (CLBL) necromante

**0827 אֶשְׁפָּה 'ashpah**

talvez procedente da mesma raiz que **825** (no sentido de cobrir); DITAT - 182a; n f

- 1) aljava (para flechas)
- 1a) de casa, dos instrumentos de Deus (fig.)

**0828 אֶשְׁפָּנָז 'Ashp`enaz**

de origem estrangeira; n pr m

Aspenaz = “Eu tornarei proeminente o salpicado”

---

fig. Figuradamente

1) oficial eunuco de Nabucodonosor

**0829 אֶשְׁפָּר 'eshpar**

de derivação incerta; DITAT - 182.1; n m

1) pedaço de carne, porção medida, bolo de tâmara (significado obscuro)

**0830 אֶשְׁפֹּת 'ashpoth** ou **אֶשְׁפֹּת 'ashpowth** ou (por contração) **שֶׁפֹּת sh^ephoth**

plural de um substantivo da mesma forma que **827**, procedente de **8192** (no sentido de raspar); DITAT - 2441b; n m

1) monte de cinzas, monte de refugio, pilha de estrume

**0831 אֶשְׁקֵלוֹן 'Ashq^elown**

provavelmente procedente de **8254** no sentido de lugar em que se pesa (i.e. mercado); n pr loc

Asquelom = “o fogo da infâmia: Eu serei pesado”

1) uma cidade marítima dos filisteus, a sudoeste de Jerusalém

**0832 אֶשְׁקֵלוֹנִי 'Eshq^elowniy**

gentílico procedente de **831**; adj

Asquelonita = “o fogo da infâmia: Eu serei pesado”

1) um habitante de Asquelom

**0833 אֶשָּׁר 'ashar** ou **אֶשֶׁר 'asher**

uma raiz primitiva; DITAT - 183; v

1) ir direto, andar, ir em frente, avançar, progredir

1a) (Qal) seguir diretamente, progredir

1b) (<sup>P</sup>iel)

1b1) ir direto para, avançar

---

Piel

## **Piel**

1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

### **Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

- 1b2) conduzir (causativo)
- 1b3) endireitar, corrigir
- 1b4) declarar feliz, chamar bem-aventurado
- 1c) (Pual)
- 1c1) ser dirigido, ser guiado
- 1c2) ser feito feliz, ser bem-aventurado

### 0834 אָהַר 'aher

um pronome relativo primitivo (de cada gênero e número); DITAT - 184

- 1) (part. relativa)
- 1a) o qual, a qual, os quais, as quais, quem
- 1b) aquilo que
- 2) (conj)
- 2a) que (em orações objetivas)
- 2b) quando
- 2c) desde que
- 2d) como
- 2e) se (condicional)

### 0835 אָשַׁר 'esher

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

- 3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

- 4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Pual

## Pual

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

### Piel

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

### Pual

isso foi esmagado

isso foi contado

procedente de **833**; DITAT - 183a; n m

- 1) felicidade, bem-aventurança
- 1a) freqüentemente usado como interjeição
- 1b) bem-aventurados são

### **0836 אָשֶׁר 'Asher**

procedente de **833**, grego **768** Ἀσηρ; n pr m, loc

Aser = “feliz”

- 1) filho de Jacó e Zilpa
- 2) a tribo descendente de Aser
- 3) uma cidade a leste de Siquém em Manassés

### **0837 אֹשֶׁר 'osher**

procedente de **833**; DITAT - 183b; n m

- 1) felicidade

### **0838 אֲשׁוּר 'ashur ou אֲשֻׁר ashshur**

procedente de **833** no sentido de ir; DITAT - 183d; n f

- 1) passo, ato de ir

### **0839 אֲשֻׁר 'ashur**

contraído para **8391**; DITAT - 183e; n f

- 1) pessoa da tribo de Aser

### **0840 אֲשָׂרֵל 'Asar'el**

por variação ortográfica de **833** e **410**; n pr m

Asareel = “Deus mantém”

- 1) um descendente de Judá através de Calebe

### **0841 אֲשָׂרֵלָה 'Asar'elah**

procedente do mesmo que **840**; n pr m

Asarela = “Deus mantém”

- 1) um filho de Asafe, músico do santuário indicado por Davi

### **0842 אֲשֵׁרָה 'asherah ou אֲשֵׁי־רָה 'asheyrah**

procedente de **833**; DITAT - 183h; n pr f

Aserá = “bosque (para adoração de ídolos)”

- 1) uma deusa babilônica (Astarte) e cananéia (da fortuna e felicidade), a suposta esposa de Baal, representações desta deusa
- 1a) a deusa, deusas
- 1b) representações desta deusa
- 1c) árvores sagradas ou postes erigidos próximos a um altar

### **0843 אֲשֵׁרִי 'Asheriy**

patronímico procedente de **836**; adj

Aseritas = “feliz”

- 1) os descendentes de Aser

### **0844 אֲשָׁרִי־אֵל 'Asriy'el**

uma variação ortográfica de **840**; n pr m

Asriel = “Eu serei príncipe de Deus”

- 1) um bisneto de Manassés e filho de Gileade
- 2) um filho de Manassés

### **0845 אַשְׂרֵאֵלִי 'Asri'eliy**

patronímico procedente de **844**; adj

Asrielitas = “Eu serei príncipe de Deus”

- 1) o clã descendente de Asriel

### **0846 אֶשְׁרָנָא 'ushsharna' (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **833**; DITAT - 2616; n m

- 1) muro, lambris, vigas, estrutura (o sentido e a derivação exata são incertos)

### **0847 אֶשְׁתָּאֵל 'Eshta'ol ou אֶשְׁתָּאוּל 'Eshta'owl**

provavelmente procedente de **7592**; n pr loc

Estaol = “súplica”

- 1) uma cidade de Dã localizada em Judá

### **0848 אֶשְׁתָּאוּלִי 'Eshta'uliy**

gentílico procedente de **847**; adj

Estaoleus = “Eu serei implorado”

- 1) os habitantes de Estaol

### **0849 אֶשְׁתַּדּוּר 'eshtadduwr (aramaico)**

procedente de **7712** (num mau sentido); DITAT - 3021a; n m

- 1) revolta, sedição

### **0850 אֶשְׁתוֹן 'Eshtown**

provavelmente procedente do mesmo que **7764**; n pr m

Estom = “afeminado”

- 1) um descendente de Calebe da tribo de Judá

### **0851 אֶשְׁתֵּמוֹעַ 'Esht^emoa` ou אֶשְׁתֵּמוּעָה 'Esht^emowa` ou**

### **אֶשְׁתֵּמוֹה 'Esht^emoh**

procedente de **8085** (no sentido de obediência); n pr m, loc

Estemoa = “Eu farei com que me ouçam”

Estemo = “Eu causarei a minha própria ruína: fogo de espanto: Eu voarei para muito alto”

- 1) uma cidade levítica em Judá
- 2) um homem de Judá

### **0852 אֶתְ 'ath (aramaico)**

correspondente a **226**; DITAT - 2617; n f

- 1) sinal, sinais milagrosos, maravilhas

### **0853 אֶתְ 'eth**

aparentemente uma forma contrata de **226** no sentido demonstrativo de



entidade; DITAT - 186; partícula não traduzida

- 1) sinal do objeto direto definido, não traduzido em português mas geralmente precedendo e indicando o acusativo

### **0854 את 'eth**

provavelmente procedente de **579**; DITAT - 187; prep

- 1) com, próximo a, junto com  
1a) com, junto com  
1b) com (referindo-se a relacionamento)  
1c) próximo (referindo-se a lugar)  
1d) com (poss.)  
1e) de...com, de (com outra prep)

### **0855 את 'eth**

de derivação incerta; DITAT - 192a; n m

- 1) relha de arado

### **0856 אתבעל 'Ethba'al**

procedente de **854** e **1168**; n pr m

Etbaal = “com Baal”

- 1) rei de Sidom, pai de Jezabel

### **0857 אתה 'athah** ou **אתא 'atha'**

uma raiz primitiva [colateral com **225** por contração]; DITAT - 188; v

- 1) vir, chegar  
1a) (Qal) vir (referindo-se a homens, tempo, animais, calamidade)  
1b) (Hifil) trazer

### **0858 אתה 'athah** (aramaico) ou **אתא 'atha'** (aramaico)

correspondente a **857**; DITAT - 2618; v

- 1) vir, chegar  
1a) (<sup>P</sup>ea) vir  
1b) (<sup>A</sup>fel) trazer

---

Peal

## **Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

Afel

## **Afel**

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

1c) (<sup>H</sup>ofal) ser trazido

2) usado no NT na frase “maranata” - “Vem Senhor”

**0859** אתה *'attah* ou (forma contrata) את *'atta* ou את *'ath*  
feminino (irregular) algumas vezes אתי *'attiy plural masculino*  
אתם *'attem* feminino אתן *'atten* ou אתנה *'attenah* ou  
אתנה *'attannah*

um pronome primitivo da segunda pessoa; DITAT - 189; pron pess

1) tu (segunda pess. sing. masc.)

**0860** אתון *'athown*

provavelmente procedente do mesmo que **386** (sentido de paciência); DITAT - 190a; n f

1) mula, jumenta

**0861** אתון *'attuwn* (aramaico)

provavelmente do correspondente a **784**; DITAT - 2619; n m

1) fornalha

**0862** אתוק *'attuwq* ou אתיק *'attiyq*

procedente de **5423** no sentido de decrescer; DITAT - 191a; n m

1) galeria, pórtico

**0863** אתי *'ittay* ou איתי *'lythay*

procedente de **854**; n pr m

Itai = “comigo”

---

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

### Hifil

ele contou

ele arremessou

### Hofal

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

- 1) um comandante geteu procedente de Gate no exército de Davi
- 2) um dos 30 guerreiros valentes de Davi, um benjamita

### **0864 אַתָּם 'Etham**

de derivação egípcia; n pr loc

Etã = “com eles: a relha de arado deles”

- 1) um lugar de parada para Israel durante o êxodo

### **0865 אֶתְמוּל 'ethmowl ou אֶתְמוּל 'ithmowl ou אֶתְמוּל 'ethmuwl**

provavelmente procedente de **853** ou **854** e **4136**; DITAT - 2521; adv subst e ac

- 1) ontem, recentemente, antigamente
  - 1a) ontem
  - 1b) antigamente (fig.)
  - 1c) de ontem, já (em expressões)
- 2) (DITAT +) antes, antes daquela época, antes do tempo, daqui para a frente, ultimamente, antigamente, estes dias, tempos atrás

### **0866 אֶתְנָה 'ethnah**

procedente de **8566**; DITAT - 2524a; n f

- 1) pagamento, preço (de uma prostituta)
- 2) (DITAT) recompensa

### **0867 אֶתְנִי 'Ethniy**

talvez procedente de **866**; n pr m

Etni = “meu salário”

- 1) um antepassado de Asafe

### **0868 אֶתְנָן 'ethnan**

o mesmo que **866**; DITAT - 2529a; n m

- 1) pagamento de prostituta, preço
  - 1a) paga (de prostituta)
  - 1b) referente a idolatria de Israel, Jerusalém, Tiro (fig.)

### **0869 אֶתְנָן 'Ethnan**

o mesmo que **868** no sentido de **867**; n pr m

Etnã = “preço da incastidade”

- 1) um neto de Asur

### **0870 אֶתָר 'athar (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente àquela de **871**; DITAT - 2620; n m

- 1) rastro, lugar

### **0871 אֶתְרִיִּם 'Athariym**

plural de uma raiz não utilizada (provavelmente significando pisar); n pr loc

- 1) significado incerto - talvez uma passagem na montanha ou uma rota de caravana

### **0872 בָּאָה b<sup>ˆ</sup>e'ah**

procedente de **935**; DITAT - 212a; n f

1) entrada, acesso, entrada (do templo)

1a) entrada

1b) ingresso (ato de entrar)

**0873 באוש *bi'uwsh* (aramaico)**

procedente de **888**; DITAT - 2622a; n f

1) mal, malvado, ser mau

**0874 באר *ba'ar***

uma raiz primitiva; DITAT - 194; v

1) (Piel)

1a) tornar evidente, distinto

1b) tornar claro

1c) declarar

1d) letras sobre uma tábua

**0875 באר *e'er***

procedente de **874**; DITAT - 194a; n f

1) poço, cova, nascente

**0876 באר *B'e'er***

o mesmo que **875**; n pr loc

Beer = “poço”

1) um descanso no oásis no deserto durante o êxodo

2) uma cidade no oeste de Hebrom

**0877 באר *bo'r***

procedente de **874**; DITAT - 194d; n m

1) cisterna, cova, poço

**0878 בארא *B'e'era'***

procedente de **875**; n pr m

Beera = “um poço”

1) um homem de Aser

**0879 באר אליים *B'e'er 'Eliym***

procedente de **875** e o plural de **410**; n pr loc

Beer-Elim = “poço de Deus”

1) um poço no sul de Moabe

**0880 בארה *B'e'erah***

o mesmo que **878**; n pr m

Beera = “poço”

1) um chefe rubenita exilado na Assíria

**0881 בארות *B'e'erowth***

fem. pl. de **875**; n pr loc

Beerote = “poços”

1) uma cidade gibeonita alocada para Benjamim

## 0882 **בַּאֲרֵי** *B<sup>^</sup>e'eriy*

procedente de 875; n pr m

Beeri = “meu poço”

- 1) o sogro heteu de Esaú
- 2) pai de Oséias

## 0883 **בַּאֲרַי לַחֵי רֹאִי** *B<sup>^</sup>e'er la-Chay Ro'iy*

procedente de 875 e 2416 (com prefixo) e 7203; n pr loc

Beer-Laai-Roi = “poço daquele que Vive e me vê”

- 1) um poço a oeste de Cades, sul de Israel

## 0884 **בַּאֲרַי שֶׁבַע** *B<sup>^</sup>e'er Sheba`*

procedente de 875 e 7651 (no sentido de 7650); n pr loc

Berseba = “poço dos sete juramentos”

- 1) uma cidade no extremo sul de Israel

## 0885 **בְּאֵרוֹת בְּנֵי יַעֲקֹב** *B<sup>^</sup>eeroth B<sup>^</sup>eney-Ya`aqan*

procedente do fem. pl. de 875, e a contração pl. de 1121, e 3292; n pr loc

Beerote-Benê-Jaacã ou Beerote = “poços” ou “poços dos filhos de Jaacã”

- 1) um acampamento de Israel no deserto provavelmente no território dos horeus

## 0886 **בְּאֵרוֹתַי** *B<sup>^</sup>e'erothy*

gentílico procedente de 881; adj

Beerotita = “poços”

- 1) um habitante de Beerote (em Benjamim)

## 0887 **בָּאֵשׁ** *ba'ash*

uma raiz primitiva; DITAT - 195; v

- 1) ter um cheiro ruim, feder, cheirar mal
  - 1a) (Qal) feder, cheirar mal
  - 1b) (Nifal)
    - 1b1) tornar-se odioso
    - 1b2) fazer alguém odioso
  - 1c) (Hifil)
    - 1c1) feder, emitir um odor fedorento
    - 1c2) fazer cheirar mal
    - 1c3) referindo-se a fraqueza (fig.)
  - 1d) (<sup>H</sup>itpael) fazer alguém odioso
- 2) (DITAT) aborrecer

---

Hitpael

## Hitpael

- 1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

**0888 באש b<sup>ˆ</sup>e'esh** (aramaico)

correspondente a 887; DITAT - 2622; v

- 1) (Peal) ser mau, ser maldoso, ser desagradável

**0889 באש b<sup>ˆ</sup>e'osh**

procedente de 877; DITAT - 195a; n m

- 1) mau cheiro, odor repulsivo

**0890 באשה bo'shah**

procedente de 889; DITAT - 195b; n f

- 1) coisas malcheirosas, inço malcheiroso ou nocivo, erva daninha

**0891 באשיים b<sup>ˆ</sup>e'ushiym**

procedente de 889; DITAT - 195c; n m pl

- 1) coisas malcheirosas ou sem valor, uvas bravas

**0892 בבה babah**

particípio ativo de uma raiz não utilizada significando escavar; DITAT - 196; n f

- 1) a menina (pupila) do olho

**0893 בבאי Bebay**

provavelmente de origem estrangeira; n pr m

Bebai = “minhas cavidades”

- 1) um líder dos exilados que retornaram

**0894 בבל Babel**

procedente de 1101, grego 897 Βαβυλων; DITAT - 197; n pr loc

Babel ou Babilônia = “confusão (por mistura)”

---

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

- 2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

- 3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

- 1) Babel ou Babilônia, o antigo lugar eóu capital da Babilônia (atual Hillah) situado junto ao Eufrates

**0895 בבל *Babel* (aramaico)**

correspondente a **894**; DITAT - 197; n pr loc  
Babel ou Babilônia = “confusão (por mistura)”

- 1) Babel ou Babilônia, o antigo lugar eóu capital da Babilônia (atual Hillah) situado junto ao Eufrates

**0896 בבלי *Babliy* (aramaico)**

gentílico procedente de **895**; adj subst pl enfático  
Babilônico = “confusão (por mistura)”

- 1) babilônico

**0897 בג *bag***

uma palavra persa; DITAT - 225a; n m

- 1) despojo, saque

**0898 בגד *bagad***

uma raiz primitiva; DITAT - 198; v

- 1) agir deslealmente, enganosamente, tratar deslealmente

- 1a) (Qal) agir ou tratar deslealmente, infielmente, enganosamente, ofender

**0899 בגד *beged***

procedente de **898**; DITAT - 198a; n m

- 1) desonestidade, engano

- 2) (CLBL) vestido, vestes (usada indiscriminadamente)

**0900 בגדות *bog<sup>edowth</sup>***

particípio ativo plural de **898**; DITAT - 198b; n f

- 1) traiçoeiro, deslealdade, homem de comportamento traiçoeiro

**0901 בגוד *bagowd***

procedente de **898**; DITAT - 198c; adj

- 1) traiçoeiro, enganoso

**0902 בגוי *Bigvay***

provavelmente de origem estrangeira; n pr m

Bigvai = “nos meus corpos”

- 1) um exilado que retornou sob a liderança de Zorobabel, talvez o cabeça de uma família

**0903 בגתא *Bigtha'***

de derivação persa; n pr m

Bigtá = “no lagar”

- 1) um eunuco na corte do rei Assuero (Xerxes)

**0904 |בגתן *Bigthan* ou בגתנא *Bigthana'***

de derivação similar a **903**; n pr m

Bigtã = “no lagar deles”

1) um eunuco na corte do rei Assuero (Xerxes)

**0905 בַּד bad**

procedente de **909**; DITAT - 201a; n m

1) só, por si mesmo, além de, à parte, em separado, estar só

1a) em separado, só, por si mesmo

1a1) somente (adv)

1a2) à parte de, além de (prep)

1b) parte

1c) partes (ex. membros, brotos), barras

**0906 בַּד bad**

talvez procedente de **909** (no sentido de fibras divididas); DITAT - 199; n m

1) linho, linho branco

**0907 בַּד bad**

procedente de **908**; DITAT - 202a; n m

1) gabarolices, palavreado, mentiroso, mentira

**0908 בַּדָּא' bada'**

uma raiz primitiva; DITAT - 200; v

1) imaginar, tramar, inventar (mau sentido)

1a) (Qal)

1a1) imaginar, inventar

1a2) tramar

**0909 בַּדָּד badad**

uma raiz primitiva; DITAT - 201; v

1) retirar-se, estar separado, estar isolado

1a) (Qal) pessoa que se afasta do exército (part.)

1a1) referindo-se a Efraim (metáfora)

2) (DITAT) solitário

**0910 בַּדָּד badad**

procedente de **909**; DITAT - 201b n m

1) isolamento, afastamento, separação

1a) uma cidade isolada adv

2) solitário

2a) seguridade (fig.)

**0911 בַּדָּד B^edad**

procedente de **909**; n pr m

Bedade = “solitário”

1) o pai de um líder edomita

**0912 בְּדִיָּה Bed^eyeah**

provavelmente uma forma contrata de **5662**; n pr m

Bedias = “servo de Javé”

1) um exilado israelita que casou com uma mulher estrangeira



### 0913 **בְּדִיל** *b<sup>ˆ</sup>ediyi*

procedente de 914; DITAT - 203c; n m

- 1) mistura, estanho, impureza
- 1a) referindo-se a Israel (metáfora)

### 0914 **בָּדַל** *badal*

uma raiz primitiva; DITAT - 203; v

- 1) dividir, separar
- 1a) (Hifil)
- 1a1) dividir, separar, cortar
- 1a2) separar, colocar de lado
- 1a3) fazer distinção, diferenciar
- 1a4) dividir em partes
- 1b) (Nifal)
- 1b1) separar-se de (reflexivo de 1a2)
- 1b2) retirar-se de
- 1b3) separar alguém para
- 1b4) ser separado
- 1b5) ser excluído
- 1b6) ser colocado de lado

### 0915 **בָּדַל** *badal*

procedente de 914; DITAT - 203a; n m

- 1) um pedaço, um pedaço cortado, um pedaço (de uma orelha)

### 0916 **בְּדֹלַח** *b<sup>ˆ</sup>edolach*

provavelmente procedente de 914; DITAT - 203d; n m

- 1) bdélio (i.e. resina de cola)

### 0917 **בְּדָן** *B<sup>ˆ</sup>edan*

provavelmente forma contrata de 5658; n pr m

Bedã ou Baraque = “em julgamento”

- 1) um juiz que seguiu Gideão
- 2) um manassita

### 0918 **בָּדַק** *badaq*

uma raiz primitiva; DITAT - 204; v

- 1) (Qal) consertar, reparar (uma construção)

### 0919 **בִּדְעָק** *bedeq*

procedente de 918; DITAT - 204a; n m

- 1) fissura, rachadura, fenda, vazamento (em uma construção)

### 0920 **בִּדְקָר** *Bidqar*

provavelmente procedente de 1856 com um prefixo preposicional; n pr m

Bidcar = “com uma punhalada”

- 1) um capitão de Jeú

### 0921 **בְּדָר** *b<sup>ˆ</sup>edar* (aramaico)

correspondente (por transposição) a **6504**; DITAT - 2623; v

1) (P<sup>ael</sup>) espalhar

### **0922 בהו bohuw**

procedente de uma raiz não utilizada (significando estar vazio); DITAT - 205a; n m

1) vazio, nulo, ermo

Para uma discussão sobre a teoria do intervalo, veja tópico 8756.

### **0923 בהט behat**

procedente de uma raiz não utilizada (provavelmente significando brilhar); DITAT - 206; n m

1) uma pedra cara (talvez pórfito), mármore vermelho

### **0924 בהילו b<sup>ehi</sup>luw (aramaico)**

procedente de **927**; DITAT - 2624a; adv

1) pressa, apressadamente

### **0925 בהיר bahiyr**

procedente de uma raiz não utilizada (significando ser brilhante); DITAT - 211b; adj

1) brilho, brilhante (de luz)

### **0926 בהל bahal**

uma raiz primitiva; DITAT - 207; v

1) perturbar, alarmar, aterrorizar, apressar, estar perturbado, estar ansioso, estar com medo, estar apressado, estar nervoso

1a) (Nifal)

1a1) ser perturbado, assustado, aterrorizado, ansioso

1a2) estar com pressa, ser apressado

1b) (Piel)

1b1) apressar, agir apressadamente, estar com pressa, estar apressado

1b2) assustar, assombrar

1c) (Pual)

1c1) apressar

1c2) apressado, ganho rapidamente (part.)

1d) (Hifil)

1d1) apressar, adiantar

1d2) assustar, assombrar

### **0927 בהל b<sup>ehal</sup> (aramaico)**

correspondente a **926**; DITAT - 2624; v

1) (Pual) amedrontar, alarmar, assustar

Pael

## **Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

2) (Itpaal) adiantar, apressar

3) (Itpaal) alarmado (part.)

### **0928 בהלה behalah**

procedente de **926**; DITAT - 207a; n f

1) pavor, terror ou ruína súbita, alarme

### **0929 בהמה b<sup>ehemah</sup>**

procedente de uma raiz não utilizada (provavelmente significando ser mudo); DITAT - 208a; n f

1) fera, gado, animal

1a) animais (col de todos os animais)

1b) gado, criação (referindo-se a animais domésticos)

1c) animais selvagens

### **0930 בהנות b<sup>ehemowth</sup>**

na forma de um plural ou **929**, mas de fato um singular de derivação egípcia; DITAT - 208b; n m

1) talvez um dinossauro extinto

1a) um Diplódoco ou Braquiosauro, significado exato desconhecido

Alguns traduzem como um elefante ou um hipopótamo mas, com base na descrição contida em Jó 40.15-24, isso é evidentemente um absurdo.

### **0931 בהן bohen**

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando ser grosso; DITAT - 209a; n f

1) polegar, polegares dos pés (sempre mencionados em conjunto)

### **0932 בהן Bohan**

uma variação ortográfica de **931**; n pr m

Boã = “polegar”

1) um rubenita que demarcou o limite entre Judá e Benjamim com uma pedra

2) (<sup>B</sup>DB) um piquete que indica a divisão entre Judá e Benjamim

### **0933 בהק bohaq**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser pálido; DITAT - 210a; n m

1) um inchaço inofensivo na pele, mancha na pele

### **0934 בהרת bohereth**

particípio ativo do mesmo que **925**; DITAT - 211a; n f

1) mancha branca na pele, brancura, mancha branca (na pele)

2) (CLBL) ponto branco, cicatriz, bolha, furúnculo

2a) causado por fogo

2b) causado por inflamação da pele

2c) possível sinal de lepra

### **0935 בוא bow'**

uma raiz primitiva; DITAT - 212; v

- 1) ir para dentro, entrar, chegar, ir, vir para dentro
- 1a) (Qal)
- 1a1) entrar, vir para dentro
- 1a2) vir
- 1a2a) vir com
- 1a2b) vir sobre, cair sobre, atacar (inimigo)
- 1a2c) suceder
- 1a3) alcançar
- 1a4) ser enumerado
- 1a5) ir
- 1b) (Hifil)
- 1b1) guiar
- 1b2) carregar
- 1b3) trazer, fazer vir, juntar, causar vir, aproximar, trazer contra, trazer sobre
- 1b4) fazer suceder
- 1c) (Hofal)
- 1c1) ser trazido, trazido para dentro
- 1c2) ser introduzido, ser colocado

### **0936 בּוּזַ *buwz***

uma raiz primitiva; DITAT - 213; v

- 1) desprezar, menosprezar, considerar insignificante
- 1a) (Qal) desprezar, mostrar desprezo para com

### **0937 בּוּזַ *buwz***

procedente de **936**; DITAT - 213a; n m

- 1) desprezo
- 1a) resultante do mal
- 1b) resultante da prosperidade
- 1c) resultante do julgamento

### **0938 בּוּזַ *Buwz***

o mesmo que **937**; n pr m

Buz = “desprezo”

- 1) segundo filho de Naor, sobrinho de Abraão
- 2) um gadita

### **0939 בּוּזַה *buwzah***

part. passivo de **936**; DITAT - 213b; n f

- 1) desprezo

### **0940 בּוּזִי *Buwziy***

patronímico procedente de **938**; adj

Buzita = “desprezo”

- 1) um dos antepassados de Eliú

### **0941 בּוּזִי *Buwziy***

o mesmo que **940**; n pr m

Buzi = “meu desprezo”

1) pai de Ezequiel (ou antepassado)

**0942 בוי Bavvay**

provavelmente de origem persa; n pr m

Bavai = “minhas idas”

1) um reconstrutor dos muros de Jerusalém na época de Neemias

**0943 בוך buwk**

uma raiz primitiva; DITAT - 214; v

1) deixar perplexo, confundir, estar confuso

1a) (Nifal) estar confuso, estar em confusão

**0944 בול buwl**

em lugar de **2981**; DITAT - 835d; n m

1) produto, crescimento

**0945 בול Buwl**

o mesmo que **944** (no sentido de chuva); DITAT - 215; n m

Bul = “crescimento: produto”

1) o oitavo mês hebreu, correspondendo atualmente a outubro-novembro

**0946 בונה Buwnah**

procedente de **995**; n pr m

Buna = “inteligência”

1) um filho de Jerameel, um judaíta

**0947 בוט buwc**

uma raiz primitiva; DITAT - 216; v

1) esmagar, rejeitar, pisar

1a) (Qal)

1a1) pisotear, esmagar (referindo-se a guerreiros)

1a2) referindo-se a rejeição (fig.)

1b) (<sup>P</sup>olel)

1b1) pisotear (no mau sentido)

1b2) profanar

1c) (<sup>H</sup>itpolel)

1c1) pisar

1c2) chutar

---

Polel

**Polel**

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

Hitpolel

**Hitpolel**

1c2a) referindo-se aos movimentos cegos de crianças

1c2b) referindo-se a Jerusalém (fig.)

1d) (Hofal) ser pisoteado

### 0948 בּוּץ *buwts*

procedente de uma raiz não utilizada (da mesma forma) significando branquear, i.e. (intransitivo) ser branco, grego 1040 βυσσοσ; DITAT - 219; n m

1) um tecido de linho branco caro e de boa qualidade feito no Egito

### 0949 בּוּצֵץ *Bowtsets*

procedente do mesmo que 948; n pr loc

Bozez = “excessivamente branco: reluzindo”

1) uma formação rochosa próxima a Micmás deonde Jônatas atacou a tropa dos filisteus

### 0950 בּוֹקָה *buwqah*

part. passivo de uma raiz não utilizada (significando ser oco, vazio); DITAT - 220a; n f

1) vazio

### 0951 בּוֹקֵר *bowker*

part. ativo procedente de 1239 como um denominativo de 1241; DITAT - 274b; n m

1) boiadeiro, vaqueiro

### 0952 בּוֹר *buwr*

uma raiz primitiva; DITAT - 221; v

1) (Qal)

1a) tornar claro, clarificar, explicar, provar

1b) (CLBL) entediar

1c) (DITAT) declarar (?)

### 0953 בּוֹר *bowr*

procedente de 952 (no sentido de 877); DITAT - 194e; n m

1) cova, poço, cisterna

### 0954 בּוֹשׁ *buwsh*

uma raiz primitiva; DITAT - 222; v

1) envergonhar, ser envergonhado, ficar embaraçado, ficar desapontado

1a) (Qal)

---

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem setido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma trilateral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael 8819

? O ponto de interrogação, precedido de um espaço e colocado após a significação de um nome, indica que essa significação é duvidosa. Uma data duvidosa é indicada da mesma forma.

- 1a1) sentir vergonha
- 1a2) ser envergonhado, embaraçado, desapontado (em virtude de)
- 1b) (Piel) demorar (em vergonha)
- 1c) (Hifil)
- 1c1) envergonhar
- 1c2) agir vergonhosamente
- 1c3) estar envergonhado
- 1d) (Hitpolel) envergonhar-se um do outro

**0955 בושׁה *buwshah***

particípio passivo de **954**; DITAT - 222a; n f

- 1) vergonha

**0956 בותׁ *buwth* (aramaico)**

aparentemente um denominativo procedente de **1005**; DITAT - 2629; v

- 1) (Peal) passar a noite, alojar-se

**0957 בזׁ *baz***

procedente de **962**; DITAT - 225a; n m

- 1) despojo, saque, pilhagem, presa

**0958 בזאׁ *baza'***

uma raiz primitiva; DITAT - 223; v

- 1) (Qal) dividir, separar, atravessar

**0959 בזהׁ *bazah***

uma raiz primitiva; DITAT - 224; v

- 1) desprezar, menosprezar, desdém
- 1a) (Qal) desprezar, tratar com desprezo
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser desprezado
- 1b2) ser desprezível
- 1b3) ser vil, inútil
- 1c) (Hifil) tornar desprezível

**0960 בזהׁ *bazoh***

procedente de **959**; DITAT - 224b(?); adj

- 1) escarnecido, desprezado

**0961 בזהׁ *bizzah***

procedente de **957**; DITAT - 225(?) 225b; n f

- 1) despojo, presa

**0962 בזזׁ *bazaz***

uma raiz primitiva; DITAT - 225; v

- 1) despojar, saquear, pilhar, apreender
- 1a) (Qal) despojar, saquear, roubar
- 1b) (Nifal) ser despojado, saqueado
- 1c) (Pual) ser tomado como despojo

**0963 בִּזְיוֹן *bizzayown***

procedente de 959; DITAT - 224a; n m

- 1) desprezo

**0964 בִּזְיוֹתִיָּה *bizyowth`eyah***

procedente de 959 e 3050; n pr loc

Biziotiá = “desprezo de Javé”

- 1) uma cidade no sul de Judá próxima a Berseba

**0965 בִּזְקָ *bazaq***

procedente de uma raiz não utilizada significando relampejar; DITAT - 226a; n m

- 1) relâmpago, raio

**0966 בִּזְקָ *Bezeq***

procedente de 965; n pr loc

Bezeque = “relâmpago”

- 1) a terra de Adoni-Bezeque, o lugar onde Israel ajuntou-se sob a liderança de Saul

**0967 בָּזַר *bazar***

uma raiz primitiva; DITAT - 227; v

- 1) espalhar, dispersar

1a) (Qal) espalhar

1b) (Piel) dispersar

**0968 בִּזְתָּא *Biztha'***

de origem persa; n pr m

Bizta = “saque”

- 1) um dos eunucos de Assuero (Xerxes)

**0969 בַּחֹן *bachown'***

procedente de 974; DITAT - 230d; n m

- 1) acrisolador (um inspetor e avaliador de metais)

**0970 בַּחוּר *bachuwr* ou בָּחַר *bachur***

particípio passivo de 977; DITAT - 231a; n m

- 1) jovem, homem jovem

**0971 בַּחִיִּין *bachiyyn***

outra forma de 975; DITAT - 230c; n m

- 1) torre para o cerco na guerra, torre de vigia

**0972 בָּכַר *bachiyr***

procedente de 977; DITAT - 231c; n m

- 1) escolhido, selecionado, eleito (por Deus)

**0973 בַּחַל *bachal***

uma raiz primitiva; DITAT - 229; v

- 1) repugnar, abominar, sentir repugnância



- 1a) (Qal)
- 1a1) repugnar
- 1a2) ganhar por meio da ganância, ganhar rapidamente
- 1b) (Pual) obtido por ganância

### **0974 בַּחַן *bachan***

uma raiz primitiva; DITAT - 230; v

- 1) examinar, testar, provar
- 1a) (Qal)
- 1a1) examinar, examinar minuciosamente
- 1a2) examinar, provar, testar (ouro, metais, pessoas, o coração, homem de Deus)
- 1b) (Nifal) ser testado, provado
- 1c) (Pual) fazer um teste

### **0975 בַּחַן *bachan***

procedente de 974 (no sentido de manter vigilância); DITAT - 230b; n m

- 1) torre de vigia

### **0976 בֹּחַן *bochan***

procedente de 974; DITAT - 230a; n m (usado como adj)

- 1) teste, testado, provado

### **0977 בָּחַר *bachar***

uma raiz primitiva; DITAT - 231; v

- 1) escolher, eleger, decidir-se por
- 1a) (Qal) escolher
- 1b) (Nifal) ser escolhido
- 1c) (Pual) ser escolhido, selecionado

### **0978 בַּחְרוּמֵי *Bacharuwmiy***

gentílico procedente de 980 (por transposição); adj

Baarumita = “jovens selecionados”

- 1) um habitante ou descendente de Baurim

### **0979 בַּחְרוּת *b^echurowth* ou בַּחְרוּת *b^echuwrowth***

procedente de 970; DITAT - 231b; n f pl

- 1) mocidade

### **0980 בַּחְרִימַי *Bachuriym* ou בַּחְרוּרִים *Bachuwriym***

plural masculino de 970; n pr loc

Baurim = “vila dos jovens”

- 1) uma cidade em Benjamim entre Jerusalém e Jericó além do Monte das Oliveiras no caminho de Jericó

### **0981 בָּטָא *bata'* ou בָּטָה *batah***

uma raiz primitiva; DITAT - 232; v

- 1) falar duramente ou com raiva, falar irrefletidamente
- 1a) (Qal) pessoa que tagarela, que fala duramente (part.)
- 1b) (Piel) falar duramente, imprudentemente

## 0982 **בטח** *batach*

uma raiz primitiva; DITAT - 233; v

- 1) confiar
- 1a) (Qal)
- 1a1) confiar, confiar em
- 1a2) ter confiança, estar confiante
- 1a3) ser ousado
- 1a4) estar seguro
- 1b) (Hifil)
- 1b1) fazer confiar, tornar seguro
- 2) (DITAT) sentir-se seguro, estar despreocupado

## 0983 **בטח** *betach*

procedente de 982; DITAT - 233a n m

- 1) seguridade, segurança adv
- 2) seguro

## 0984 **בטח** *Betach*

o mesmo que 983; n pr loc

Betá = “segurança”

- 1) a capital de Zobá durante o reinado de Hadadezer

## 0985 **בטחה** *bitchah*

procedente de 984; DITAT - 233b; n f

- 1) ato de acreditar, confiança

## 0986 **בטחון** *bittachown*

procedente de 982; DITAT - 233c; n m

- 1) ato de acreditar, confiança, esperança

## 0987 **בטחות** *battuchowth*

procedente de 982; DITAT - 233d; n f pl

- 1) seguridade, segurança

## 0988 **בטל** *batel*

uma raiz primitiva; DITAT - 235; v

- 1) cessar
- 1a) (Qal) cessar

## 0989 **בטל** *b^etel* (aramaico)

correspondente a 988; DITAT - 2625; v

- 1) (Peal) cessar
- 1a) cessar
- 1b) fazer cessar

## 0990 **בטן** *beten*

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser oco, vazio; DITAT - 236a; n f

- 1) ventre, útero, corpo

- 1a) ventre, abdômem
- 1a1) como lugar da fome
- 1a2) como lugar das faculdades mentais
- 1a3) referindo-se à profundidade do Sheol (fig.)
- 1b) útero

### 0991 **בֵּטֵן** *Beten*

o mesmo que 990; n pr loc  
Béten = “ventre”

- 1) uma cidade em Aser

### 0992 **בֹּטֵן** *boten* ou (plural) **בֹּטְנִים**

procedente de 990; DITAT - 237a; n m pl

- 1) nozes de pistachio - iguaria dada por Jacó a José através de seus filhos

### 0993 **בֹּטְנִים** *Btoniym*

provavelmente o plural de 992; n pr loc  
Betonim = “nozes de pistachio”

- 1) uma cidade a leste do Jordão no território de Gade

### 0994 **בִּי** *biy*

talvez procedente de 1158 (sentido de pedir); DITAT - 238a; componente da súplica

- 1) se possível, por favor, ai!, com licença por favor
- 1a) usado para introduzir uma súplica ou pedido

### 0995 **בִּיַּן** *biyn*

uma raiz primitiva; DITAT - 239; v

- 1) discernir, compreender, considerar
- 1a) (Qal)
- 1a1) perceber, discernir
- 1a2) compreender, saber (com a mente)
- 1a3) observar, marcar, atentar, distinguir, considerar
- 1a4) ter discernimento, percepção, compreensão
- 1b) (Nifal) ter discernimento, ser inteligente, discreto, ter compreensão
- 1c) (Hifil)
- 1c1) compreender
- 1c2) fazer compreender, dar compreensão, ensinar
- 1d) (Hitpolel) mostrar-se com discernimento ou atento, considerar diligentemente
- 1e) (Polel) ensinar, instruir
- 2) (DITAT) prudência, consideração

### 0996 **בֵּיַן** *beyn*

(algumas vezes no pl. masc. ou fem.) de fato, a forma construta de um outro substantivo não utilizada procedente de 995; DITAT - 239a; subst m (sempre usado como prep)

- 1) entre, entre vários, no meio de (com outras preps), dentre

### 0997 **בֵּיַן** *beyn* (aramaico)

correspondente a 996; DITAT - 2626; prep

- 1) entre

**0998 בינת *biynah* ou (plural) בינות**

procedente de 995; DITAT - 239b; n f

- 1) compreensão, discernimento
- 1a) ato
- 1b) faculdade
- 1c) objeto
- 1d) personificado

**0999 בינה *biynah* (aramaico)**

correspondente a 998; DITAT - 2627; n f

- 1) compreensão, discernimento

**01000 ביצה *beytsah* ou (plural) ביצים**

procedente do mesmo que 948; DITAT - 218a; n f

- 1) ovo

**01001 בירה *biyra'* (aramaico)**

correspondente a 1002; DITAT - 2628; n f

- 1) castelo, cidadela, palácio

**01002 בירה *biyrah***

de origem estrangeira; DITAT - 240; n f

- 1) palácio, castelo
- 2) templo

**01003 בירנית *biyraniyth***

procedente de 1002; DITAT - 240; n f

- 1) fortaleza, lugar fortificado

**01004 בית *bayith***

provavelmente procedente de 1129 abreviado; DITAT - 241 n m

- 1) casa
- 1a) casa, moradia, habitação
- 1b) abrigo ou moradia de animais
- 1c) corpos humanos (fig.)
- 1d) referindo-se ao Sheol
- 1e) referindo-se ao lugar de luz e escuridão
- 1f) referindo-se á terra de Efraim
- 2) lugar
- 3) recipiente
- 4) lar, casa no sentido de lugar que abriga uma família
- 5) membros de uma casa, família
- 5a) aqueles que pertencem à mesma casa
- 5b) família de descendentes, descendentes como corpo organizado
- 6) negócios domésticos
- 7) interior (metáfora)
- 8) (DITAT) templo adv
- 9) no lado de dentro prep
- 10) dentro de

### **01005 בית bayith (aramaico)**

correspondente a **1004**; DITAT - 2629a; n m

- 1) casa (de homens)
- 2) casa (de Deus)

### **01006 בית Bayith**

o mesmo que **1004**; n pr loc

Bait = “casa”

- 1) um lugar na Palestina

### **01007 בית און Beyth 'Aven**

procedente de **1004** e **205**; n pr loc

Bete-Áven = “casa de vaidade”

- 1) uma cidade a leste de Betel, lugar desconhecido

### **01008 בית אל Beyth-'El**

procedente de **1004** e **410**; DITAT - 241a; n pr loc

Betel = “casa de Deus”

- 1) lugar antigo e centro de adoração em Efraim junto à fronteira de Benjamim, identificado com Luz (nome antigo)
- 2) um lugar no território sul de Judá, não muito distante de Berseba e Ziclague

### **01009 בית ארבאל Beyth 'Arbe'l**

procedente de **1004** e **695** e **410**; n pr loc

Bete-Arbel = “casa da emboscada de Deus”

- 1) um lugar na Palestina, talvez Gileade ou Galiléia

### **01010 בית בעל מעון Beyth Ba`al M`e`own** ou (forma contrata) **בית מעון Beyth M`e`own**

procedente de **1004** e **1168** e **4583**; n pr loc

Bete-Baal-Meom = “casa de Baal”

- 1) uma cidade do território de Rúbem

### **01011 בית בראי Beyth Bir`iy**

procedente de **1004** e **1254**; n pr loc

Bete-Biri = “casa de alguém criativo”

- 1) um lugar no território de Simeão

### **01012 בית ברה Beyth Barah**

provavelmente procedente de **1004** e **5679**; n pr loc

Bete-Bara = “casa de (do) vau”

- 1) um lugar junto ao Jordão

### **01013 בית גדר Beyth-Gader**

procedente de **1004** e **1447**; n pr loc

Bete-Gader = “casa da muralha”

- 1) um lugar em Judá

### **01014 בית גמול *Beyth Gamuwl***

procedente de **1004** e o particípio passivo de **1576**; n pr loc  
Bete-Gamul = “casa da recompensa”

- 1) um lugar em Moabe

### **01015 בית דבלתים *Beyth Diblathayim***

procedente de **1004** e o dual de **1690**; n pr loc  
Bete-Diblataim = “casa dos dois bolos de figo”

- 1) um lugar em Moabe

### **01016 בית דגון *Beyth-Dagown***

procedente de **1004** e **1712**; n pr loc  
Bete-Dagom = “casa de Dagom”

- 1) o templo de Dagom em Judá
- 2) o templo de Dagom em Aser

### **01017 בית האלי *Beyth ha-'Eliy***

gentílico procedente de **1008** com a interposição do artigo; adj  
Betelita = “casa de Deus”

- 1) um habitante de Betel

### **01018 בית האצל *Beyth ha-'etsel***

procedente de **1004** e **681** com a interposição do artigo; n pr loc  
Bete-Ezel = “casa do estreitamento”

- 1) um lugar em Judá

### **01019 ביתי הגלגל *Beyth hag-Gllgal***

procedente de **1004** e **1537** com a interposição do artigo; n pr loc  
Bete-Gilgal = “a casa da roda”

- 1) um lugar na Palestina

### **01020 בית הישמות *Beyth ha-Y'eshiy-mowth***

procedente de **1004** e o plural de **3451** com a interposição do artigo; n pr loc  
Bete-Jesimote = “casa da desolação”

- 1) um lugar em Moabe dado à tribo de Rúbem

### **01021 בית הכרם *Beyth hak-Kerem***

de **1004** e **3754** com a interposição do artigo; n pr loc  
Bete-Haquerém = “casa da vinha”

- 1) um lugar em Judá

### **01022 בית הלחמי *Beyth hal-Lachmiy***

gentílico procedente de **1035** com a inserção do artigo; adj  
Belemita = “casa de pão”

- 1) um habitante de Belém

### **01023 בית המרחק *Beyth ham-Merchaq***

procedente de **1004** e **4801** com a interposição do artigo; n pr loc  
Bete Hamerchaq = “casa distante”

- 1) casa ou estabelecimento junto à margem do Cedrom

**01024 בית המרכבות Beyth ham-Markabowth** ou  
(forma contrata) **בית מרכבות Beyth Markabowth**

procedente de **1004** e o pl. de **4818** (com ou sem a interposição do artigo); n pr loc  
Bete-Marcabote = “casa das carruagens”

- 1) um lugar em Simeão

**01025 בית העמק Beyth ha-`Emeq**

de **1004** e **6010** com a interposição do artigo; n pr loc  
Bete-Emeque = “casa do vale”

- 1) um lugar na fronteira de Aser

**01026 בית הערבה Beyth ha-`Arabah**

procedente de **1004** e **6160** com a interposição do artigo; n pr loc  
Bete-Arabá = “casa do vale desértico” ou “lugar da depressão”

- 1) um lugar em Judá ou em Benjamim, localização desconhecida

**01027 בית הרם Beyth ha-Ram**

procedente de **1004** e **7311** com a interposição do artigo; n pr loc  
Bete-Arã = “lugar da elevação”

- 1) um lugar em Gade

**01028 בית הרן Beyth ha-Ran**

provavelmente em lugar de **1027**; n pr loc

Bete-Harã = “casa do monte deles: casa daquele que brada de alegria”

- 1) um lugar em Gade, possivelmente Bete-Harrã, distante uma hora a leste do Jordão, no lado oposto a Jericó

**01029 בית השטת Beyth hash-Shittah**

procedente de **1004** e **7848** com a interposição do artigo; n pr loc  
Bete-Sita = “casa da árvore de acácia” ou “lugar da acácia”

- 1) uma localização desconhecida, talvez um bosque de acácias

**01030 בית השמשי Beyth hash-Shimshiy**

gentílico procedente de **1053** com a interposição do artigo; adj  
Bete-semita = “casa do sol”

- 1) um habitante de Bete-Semes

**01031 בית חגלה Beyth Choglah**

procedente de **1004** e o mesmo que **2295**; n pr loc

Bete-Hogla = “casa da perdiz” ou “lugar da perdiz”

- 1) um lugar em Benjamim junto à fronteira com Judá

**01032 בית חורון Beyth Chowrown**

procedente de **1004** e **2356**; n pr loc

Bete-Horom = “casa do vazio”

1) duas cidades em Efraim

1a) Bete-Horom de cima - cidade nas montanhas de Efraim

1b) Bete-Horom de baixo - cidade localizada a 245 m (800 pés) abaixo da Bete-Horom de cima

### **01033 כר בית Beyth Kar**

procedente de 1004 e 3733; n pr loc

Bete-Car = “casa do carneiro” ou “lugar do cordeiro”

1) um lugar aparentemente pertencente aos filisteus

### **01034 לבאות בית Beyth L`eba`owth**

procedente de 1004 e o pl. de 3833, compare 3822; n pr loc

Bete-Lebaote = “casa das leas”

1) um lugar em Simeão

### **01035 לחם בית Beyth Lechem**

procedente de 1004 e 3899, grego 965 βηθηλεμ; DITAT - 241b; n pr loc

Belém = “casa do pão (alimento)”

1) uma cidade em Judá, cidade natal de Davi

2) um lugar em Zebulom

### **01036 לעפרה בית Beyth l`e-`Aphrah**

procedente de 1004 e o fem. de 6083 (com a interposição da preposição); n pr loc

Bete-Leafra = “casa pertencente a Afra” ou “casa para (i.e. de) pó”

1) uma cidade dos filisteus

### **01037 מלוא בית Beyth Millow' ou מלא בית Beyth Millo'**

procedente de 1004 e 4407; n pr loc

Bete-Milo = “casa de Milo” ou “casa do baluarte”

1) um lugar próximo a Siquém, localização desconhecida

2) uma cidadela em Jerusalém

### **01038 מעכה בית Beyth Ma`akah**

procedente de 1004 e 4601; n pr loc

Bete-Maaca = “casa de pressão”

1) um lugar no reino do norte

### **01039 נמרה בית Beyth Nimrah**

procedente de 1004 e o fem. de 5246, compare 5247; n pr loc

Bete-Ninra = “casa do leopardo”

1) um lugar a leste do Jordão em Gade

### **01040 עדן בית Beyth`Eden**

procedente de 1004 e 5730; n pr loc

Bete-Éden = “casa do leite”

1) uma cidade na Síria, atual Juseih (cuneiforme = Bit Adini)



### **01041 בית עזמות *Beyth`Azmaveth***

procedente de 1004 e 5820. Compare 5820; n pr loc  
Bete-Azmavete = “casa da força da morte”

- 1) um lugar próximo a Jerusalém

### **01042 בית ענות *Beyth`Anowth***

procedente de 1004 e o plural de 6030; n pr loc  
Bete-Anote = “casa de respostas (ou aflições)”

- 1) um lugar em Judá

### **01043 בית ענת *Beyth`Anath***

uma variação ortográfica para 1042; n pr loc  
Bete-Anate = “casa da resposta (ou aflição)”

- 1) um lugar em Naftali

### **01044 בית עקד *Beyth`Eqed***

procedente de 1004 e um derivado de 6123; n pr loc  
Bete-Equede = “casa de amarrar” i.e. “casa de tosquia”

- 1) um lugar no reino do norte

### **01045 בית עשתרות *Beyth`Ashtarowth***

procedente de 1004 e 6252, compare 1203, 6252; n pr loc  
Astarote = “casa de Astarote”

- 1) um templo filisteu

### **01046 בית פלט *Beyth Pelet***

procedente de 1004 e 6412; n pr loc  
Bete-Palete = “casa de fuga” ou “lugar de fuga”

- 1) um lugar no sul de Judá

### **01047 בית פעור *Beyth P<sup>e</sup>`owr***

procedente de 1004 e 6465; n pr loc  
Bete-Peor = “casa de Peor”

- 1) um lugar a leste do Jordão, na terra dos amorreus, alocado para a tribo de Rúbem

### **01048 בית פצץ *Beyth Patstsets***

procedente de 1004 e uma forma derivada de 6327; n pr loc  
Bete-Pasês = “casa da dispersão”

- 1) um lugar em Issacar

### **01049 בית צור *Beyth Tsuwr***

procedente de 1004 e 6697; n  
Bete-Zur = “casa da rocha” n pr loc

- 1) um lugar em Judá n pr m  
2) o filho de Maom

### **01050 בית רחוב *Beyth R<sup>e</sup>chowb***

procedente de **1004** e **7339**; n pr loc

Bete-Reobe = “casa da rua”

- 1) um lugar em Dã junto ao caminho para Hamate

**01051 רפא בית Beyth Rapha'**

procedente de **1004** e **7497**; n pr m

Bete-Rafa = “casa da cura”

- 1) o filho de Estom

**01052 שאן בית Beyth Shê'an** ou **שן בית Beyth Shan**

procedente de **1004** e **7599**; n pr loc

Bete-Seã = “casa da comodidade”

- 1) um lugar em Manassés, a oeste do Jordão

**01053 שמש בית Beyth Shemesh**

procedente de **1004** e **8121**; n pr loc

Bete-Semes = “casa do sol” ou “templo do sol”

- 1) uma cidade no sudoeste de Judá  
2) uma cidade em Naftali  
3) uma cidade em Issacar  
4) uma cidade no Egito

**01054 תפוח בית Beth Tappuwach**

procedente de **1004** e **8598**; n pr loc

Bete-Tapua = “casa da maçã” ou “lugar de maçãs”

- 1) uma cidade em Judá

**01055 ביתן biythan**

provavelmente procedente de **1004**; DITAT - 241c; n m

- 1) casa, palácio

**01056 בכא Baka'**

procedente de **1058**; n pr loc

Baca = “choro”

- 1) um vale na Palestina

**01057 בכא baka'**

o mesmo que **1056**; DITAT - 242; n m

- 1) bálsamo - um arbusto que goteja seiva quando é cortado

**01058 בכה bakah**

uma raiz primitiva; DITAT - 243; v

- 1) chorar, lamentar, prantear, derramar lágrimas  
1a) (Qal)  
1a1) prantear (em sofrimento, humilhação, ou alegria)  
1a2) chorar amargamente (com ac. cognato)  
1a3) chorar por (abraçar e chorar)  
1a4) lamentar

1b) (Piel) participio

1b1) lamentar

1b2) prantear

**01059 בכה *bekeh***

procedente de **1058**; DITAT - 243a; n m

1) choro

**01060 בכור *b^ekowr***

procedente de **1069**; DITAT - 244a; n m

1) primogênito, primeiro filho

1a) de homens e mulheres

1b) de animais

1c) substantivo de relação (fig.)

**01061 בכור *bikkuwr***

procedente de **1069**; DITAT - 244e; n m pl

1) primeiros frutos

1a) as primícias da colheita e das frutas maduras eram colhidas e oferecidas a Deus de acordo com o ritual do Pentecoste

1b) o pão feito dos grãos novos de trigo oferecidos no Pentecoste

1c) o dia das primícias (Pentecoste)

**01062 בכורה *b^ekowrah* ou (reduzido) בכרה *b^ekorah***

procedente de **1060**; DITAT - 244c; n f

1) direito do primogênito, primogenitura, direito do primeiro filho

**01063 בכורה *bikkuwrah***

procedente de **1061**; DITAT - 244f; n f

1) primícias da figueira, figo temporão

2) (DITAT) primeiros frutos

**01064 בכרת *B^ekowrath***

fem. de **1062**; n pr m

Beorate = “primogênito”

1) um antepassado benjamita de Saul

**01065 בכי *B^ekiy***

procedente de **1058**; DITAT - 243b; n m

1) um choro, pranto

**01066 בכים *Bokiym***

participio ativo pl. de **1058**; n pr loc

Boquim = “choro”

1) um lugar próximo a Gilgal (ou Betel), onde os filhos de Israel prantearam

**01067 בכירה *bekiyrah***

procedente de **1069**; DITAT - 244d; n f

1) filha primogênita, primeira filha (dentre as mulheres)

1a) sempre com referência a mulheres

**01068 בכית *b`ekiyth***

procedente de 1058; DITAT - 243d; n f

1) choro

**01069 בכר *bakar***

uma raiz primitiva; DITAT - 244; v

1) nascer primeiro

1a) (Piel)

1a1) carregar os primeiros frutos cedo

1a2) dar o direito de primogenitura

1a2a) fazer como primogênito

1a2b) constituir como primogênito

1b) (Pual)

1b1) ser nascido como primícia

1b2) ser feito primícia

1c) (Hifil) alguém que dá à luz o primeiro filho

**01070 בכר *beker***

procedente de 1069; DITAT - 244b; n m

1) camelo novo, dromedário

**01071 בכר *Beker***

o mesmo que 1070; n pr m

Bequer = “camelo novo”

1) um filho de Efraim

2) um filho de Benjamim

**01072 בכרה *bikrah***

procedente de 1070; DITAT - 244b; n f

1) fêmea nova de camelo, camelo novo, dromedário

**01073 בכרה *bakkurah***

por uma variação ortográfica de 1063; DITAT - 244f; n f

1) primícias da figueira, figo temporão

2) (DITAT) primeiros frutos

**01074 בכרו *Bok`eruw***

procedente de 1069; n pr m

Bocru = “primogênito”

1) um benjamita

**01075 בכרי *Bikriy***

procedente de 1069;

Bicri = “vigoroso” n pr m

1) um benjamita, pai de Seba adj

2) (BDB) os bicritas

**01076 בכרי *Bakriy***

patronimicamente procedente de **1071**; adj  
Bequeritas = “um dromedário: primogênito”

1) pessoa da família de Bequer

### **01077 בל *bal***

procedente de **1086**; DITAT - 246d; adv

1) não, dificilmente, outro

### **01078 בל *Bel***

por contração de **1168**; n pr m

Bel = “senhor”

1) uma das principais divindades babilônicas

### **01079 בל *bal* (aramaico)**

procedente de **1080**; DITAT - 2630; n m

1) mente, coração

### **01080 בלא *b'ela'* (aramaico)**

correspondente a **1086** (usado somente num sentido mental); DITAT - 2631; v

1) (Pael) gastar, consumir

1a) importunar constantemente (fig.)

### **01081 בלאדן *Bal'adan***

procedente de **1078** e **113** (forma contrata); n pr m

Baladã = “Bel (é seu) senhor”

1) o pai de Merodaque-Baladã a quem Ezequias mostrou as riquezas dos seus tesouros

### **01082 בלג *balag***

uma raiz primitiva; DITAT - 245; v

1) brilhar, sorrir

1a) (Hifil) somente

1a1) mostrar um sorriso, ter aparência agradável

1a2) fazer estourar

### **01083 בלגה *Bilgah***

procedente de **1082**; n pr m

Bilga = “alegria”

1) um sacerdote do décimo quinto turno, na época de Davi

2) um sacerdote que acompanhou Zerubabel

### **01084 בלגי *Bilgay***

procedente de **1082**; n pr m

Bilgai = “minha alegria”

1) um sacerdote que fez aliança com Neemias

### **01085 בלדד *Bildad***

de derivação incerta; n pr m

Bildade = “amor confuso (por mistura)”

1) o segundo amigo de Jó

**01086 בלה *balah***

uma raiz primitiva; DITAT - 246; v

1) gastar, ficar velho

1a) (Qal) gastar

1b) (Piel)

1b1) gastar

1b2) gastar pelo uso, consumir completamente

1b3) usufruir, aproveitar ao máximo

**01087 בלה *baleh***

procedente de **1086**; DITAT - 246a; adj

1) gasto, velho

**01088 בלה *Balah***

feminino de **1087**; n pr loc

Balá = “encerado antigo”

1) um lugar em Simeão

**01089 בלה *balahh***

uma raiz primitiva [mais precisamente por transposição para **926**]; DITAT - 247; v

1) (Piel) atemorizar

**01090 בלהה *Bilhah***

procedente de **1089**;

Bila = “atemorizado” n pr f

1) a ama de Raquel a qual foi dada a Jacó como concubina, mãe de dois dos filhos de Jacó, Dã e Naftali n pr loc

2) uma cidade em Simeão

**01091 בלהה *ballahah***

procedente de **1089**; DITAT - 247a; n f

1) terror, destruição, calamidade, fato assustador

**01092 בלהן *Bilhan***

procedente de **1089**; n pr m

Bilã = “a decrepitude deles”

1) um descendente de Esaú

2) um benjamita

**01093 בלו *b^elow* (aramaico)**

de uma raiz correspondente a **1086**; DITAT - 2632; n m

1) tributo

**01094 בלו *b^elow'* ou (forma completa) בלוי *b^elowy***

procedente de **1086**; DITAT - 246b; n m

1) coisas gastas, trapos

**01095 בטשאצר *Belt^esha'tsarsar***

de derivação estrangeira; n pr m

Beltessazar = “senhor do tesouro confinado”

- 1) o quarto dos profetas maiores, tomado como refém na primeira deportação para a Babilônia; por causa do dom de Deus para interpretar sonhos, tornou-se o segundo no comando do império babilônico e permaneceu até o fim do império babilônico e mesmo no império persa. Suas profecias são a chave para a compreensão dos acontecimentos dos tempos do fim. Segundo um profeta contemporâneo, Ezequiel, a sua pureza e piedade eram dignas de nota.

- 1a) também, 'Daniel' (1840 ou 1841)

### 01096 בלִטְשָׂאֲר *Belt'asha'tstsar* (aramaico)

procedente de uma raiz correspondente a 1095; n pr m

Beltessazar = “senhor do tesouro confinado”

- 1) o quarto dos profetas maiores, tomado como refém na primeira deportação para a Babilônia; por causa do dom de Deus para interpretar sonhos, tornou-se o segundo no comando do império babilônico e permaneceu até o fim do império babilônico e mesmo no império persa. Suas profecias são a chave para a compreensão dos acontecimentos dos tempos do fim. Segundo um profeta contemporâneo, Ezequiel, a sua pureza e piedade eram dignas de nota.

- 1a) também, 'Daniel' (1840 ou 1841)

### 01097 בֵּלִי *b'eliy*

procedente de 1086; DITAT - 246e subst

- 1) gastando adv de negação
- 2) sem, não

### 01098 בֵּלִיל *b'eliyl*

procedente de 1101; DITAT - 248a; n m

- 1) forragem

### 01099 בְּלִימָה *b'eliymah*

procedente de 1097 e 4100; DITAT - 246f; n m

- 1) nada

### 01100 בְּלִיעַל *b'eliya'al*

procedente de 1097 e 3276, grego 955 βελιαλ; DITAT - 246g; n m

- 1) imprestável
- 1a) imprestável, bom para nada, não proveitoso, companheiro vil
- 1b) ímpio
- 1c) ruína, destruição (construção)

### 01101 בָּלַל *balal*

uma raiz primitiva; DITAT - 248; v

- 1) misturar, mesclar, confundir
- 1a) (Qal)
- 1a1) mesclar, confundir
- 1a2) misturar
- 1a3) dar alimento, alimentar (animais)

1b) (<sup>H</sup>itpoel) misturar-se (entre outros)

1c) (Hifil) sumir aos poucos

### 01102 בלם *balam*

uma raiz primitiva; DITAT - 249; v

1) (Qal) reprimir, segurar, restringir

### 01103 בלס *balac*

uma raiz primitiva; DITAT - 250; v

1) (Qal) colher figos, cultivar sicômoros

### 01104 בלע *bala`*

uma raiz primitiva; DITAT - 251; v

1) engolir, deglutir, tragar, comer tudo

1a) (Qal)

1a1) engolir

1a2) deglutir, tragar

1b) (Nifal) ser engolido

1c) (Piel)

1c1) engolir

1c2) deglutir, tragar

1c3) desperdiçar (fig.)

1d) (Pual) ser engolido

1e) (Hitpael) ser terminado

### 01105 בלע *bela`*

procedente de 1104; DITAT - 251a; n m

1) ato de engolir, de devorar (fig. para ruína)

2) uma coisa engolida

### 01106 בלע *Bela`*

o mesmo que 1105;

Bela ou Belá = “destruição” n pr m

1) um rei de Edom

2) primeiro filho de Benjamim

3) um filho de Azaz, um rubenita n pr loc

4) uma das cinco cidades da planície a qual foi poupada em virtude da intercessão de Ló, e recebeu o nome de Zoar

### 01107 בלעדי *bil`adey* ou בלעדי *bal`adey*

construto pl. procedente de 1077 e 5703; DITAT - 246h; part

Hitpoel

## Hitpoel

Um tema hebraico reflexivo intensivo, ocasionado pelo alongamento da última vogal na segunda sílaba da raiz trilateral (composta de 3 letras). Essa forma funciona de modo semelhante ao Hitpael.

Ver Hitpael **8819**



1) afora, exceto, sem, senão, além de

**01108 בלעי Bal'iy**

patronimicamente procedente de 1106; adj

Belaítas = “engolir”

1) descendentes de Belá

**01109 בלעם Bil'am**

provavelmente procedente de 1077 e 5971, grego 903 Βαλααμ; DITAT - 251b

Balaão = “não do povo” n pr m

1) o filho de Beor, um homem dotado com o dom da profecia n pr loc

2) uma cidade em Manassés

**01110 בלק balaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 252; v

1) desolar, deixar deserto, devastar

1a) (P<sup>o</sup>el) tornar devastado

1b) (Pual) devastado (particípio)

**01111 בלק Balaq**

de 1110, grego 904 Βαλακ; n pr m

Balaque = “devastador”

1) um rei de Moabe que contratou Balaão para amaldiçoar Israel

**01112 בלשאצר Belsha'ttsar** ou **בלאשצר Bel'shattsar**

de origem estrangeira (compare 1095); n pr m

Belsazar = “Bel proteja o rei”

1) rei da Babilônia na época da sua queda; foi para ele que Daniel interpretou o escrito na parede

**01113 בלשאצר Belsha'ttsar (aramaico)**

correspondente a 1112; n pr m

Belsazar = “Bel proteja o rei”

1) rei da Babilônia na época da sua queda; foi para ele que Daniel interpretou o escrito na parede

**01114 בלשן Bilshan**

de derivação incerta; n pr m

Bilsã = “em calúnia”

---

Poel

## Poel

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

1) um exilado que retornou com Zorobabel

### **01115 בלתי *biltiy***

construto fem. de **1086** (equivalente a **1097**); DITAT - 246i subst

1) não, exceto adv

2) não

3) exceto (depois de preceder uma negação) conj

4) exceto (depois de uma negação implícita ou expressa) com prep

5) assim que não, a fim de que não

6) não por causa de, porque...não

7) até que não

### **01116 במה *bamah***

de uma raiz não usada (significando ser alto); DITAT - 253; n f

1) lugar alto, colina, elevação, alto (nome técnico para um local cültica)

1a) lugar alto, montanha

1b) lugares altos, campos de batalha

1c) lugares altos (como lugares de adoração)

1d) sepultura?

### **01117 במה *Bamah***

o mesmo que **1116**, Veja também **1120**; n pr loc

1) um lugar na Palestina (referindo-se a lugares de adoração idólatra)

### **01118 במהל *Bimhal***

provavelmente procedente de **4107** com prefixo preposicional; n pr m

Bimal = “em circuncisão: em fraqueza (por mistura)”

1) um descendente de Aser

### **01119 במו *b'emow***

forma alongada por prefixo preposicional; DITAT - 193; prep (forma poética)

1) em, junto a

### **01120 במות *Bamowth***

plural de **1116**; n pr loc

Bamote = “lugares altos” ou “grande lugar alto”

1) uma cidade junto ao rio Arnom em Moabe

### **01121 בן *ben***

procedente de **1129**; DITAT - 254; n m

1) filho, neto, criança, membro de um grupo

1a) filho, menino

1b) neto

1c) crianças (pl. - masculino e feminino)

1d) mocidade, jovens (pl.)

1e) novo (referindo-se a animais)

1f) filhos (como caracterização, i.e. filhos da injustiça [para homens injustos] ou filhos de Deus [para anjos])

1g) povo (de uma nação) (pl.)

1h) referindo-se a coisas sem vida, i.e. faíscas, estrelas, flechas (fig.)

li) um membro de uma associação, ordem, classe

**01122 בן Ben**

o mesmo que 1121; n pr m

Bene = “filho”

1) um levita, um dos funcionários indicados por Davi para a arca

**01123 בן ben (aramaico)**

correspondente a 1121, grego 993 βοανεργες; DITAT - 2639; n m

1) filho, criança

**01124 בנא b^ena' (aramaico) ou בנה b^enah (aramaico)**

correspondente a 1129; DITAT - 2633; v

1) construir

1a) (Peal) construir

1b) (l<sup>t</sup>peil) ser construído

**01125 בן אבינדב Ben-'Abiyndab**

procedente de 1121 e 40; n pr m

Ben-Abinadabe = “filho de Abinadabe”

1) um oficial de Salomão

**01126 בן אוני Ben-'Owniy**

procedente de 1121 e 205; n pr m

Benoni = “filho do meu sofrimento”

1) o nome dado a Benjamim por Raquel

**01127 בן גבר Ben-Geber**

procedente de 1121 e 1397; n pr m

Ben-Geber = “o filho de Geber” ou “o filho de um homem”

1) um oficial de Salomão

**01128 בן דקר Ben-Deqer**

procedente de 1121 e um derivado de 1856; n pr m

Ben-Dequer = “filho de punhalada” ou “filho de Dequer”

1) um oficial de Salomão

---

Itpeil

## Itpeil

Em aramaico (caldeu), essa forma é semelhante ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma apenas reflete o reflexivo intensivo passivo, e funciona como o Hitpael e o Hofal combinados.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hofal **8825**

## **01129 בנה *banah***

uma raiz primitiva; DITAT - 255; v

- 1) construir, reconstruir, estabelecer, fazer continuar
- 1a) (Qal)
- 1a1) construir, reconstruir
- 1a2) construir uma casa (i.e., estabelecer uma família)
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser construído
- 1b2) ser reconstruído
- 1b3) estabelecido (referindo-se a exilados restaurados) (fig.)
- 1b4) estabelecido (tornado permanente)
- 1b5) ser constituído (de esposa sem filhos tornando-se a mãe de uma família através dos filhos de uma concubina)

## **01130 הַדָּד בֶּן *Ben-Hadad***

procedente de **1121** e **1908**; n pr m

Ben-Hadade = “filho de [do falso deus] Hadade”

- 1) o rei da Síria, contemporâneo de Asa de Judá
- 2) o filho de Hazael, também rei da Síria

## **01131 בְּנוּי *Binnuwy***

procedente de **1129**; n pr m

Binui = “construído”

- 1) um exilado que retornou com Zorobabel, filho de Henadade, que auxiliou na reparação do muro de Jerusalém, sob a liderança de Neemias
- 2) um levita na época de Esdras, pai de Noadias
- 3) outro levita na época de Esdras, que casou com uma esposa estrangeira
- 4) ainda outro levita na época de Esdras, que casou com uma esposa estrangeira

## **01132 זֹחֶת בֶּן *Ben-Zowcheth***

procedente de **1121** e **2105**; n pr m

Ben-Zoete = “filho de Zoete”

- 1) pessoa da tribo de Judá

## **01133 חֹר בֶּן *Ben-Chuwr***

procedente de **1121** e **2354**; n pr m

Ben-Hur = “filho da brancura” ou “filho de Hur”

- 1) um homem que foi oficial intendente de Salomão no Monte Efraim

## **01134 חַיִל בֶּן *Ben-Chayil***

procedente de **1121** e **2428**; n pr m

Ben-Hail = “filho da força” ou “filho (homem) de poder”

- 1) um governante (príncipe) sob Josafá

## **01135 חַנָּן בֶּן *Ben-Chanan***

procedente de **1121** e **2605**; n pr m

Ben-Hanã = “filho do favor”

- 1) pessoa da tribo de Judá

## 01136 **בן חסד Ben-Checed**

procedente de 1121 e 2617; n pr m

Ben-Hesede = “filho da misericórdia”

- 1) um oficial de Salomão

## 01137 **בני Baniy**

procedente de 1129; n pr m

Bani = “construído”

- 1) um gadita, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 2) um levita da linhagem de Merari, e um antepassado de Etã
- 3) um homem de Judá da linhagem de Perez
- 4) “filhos de Bani” retornaram do cativeiro com Zorobabel
- 5) um ou até três levitas na época de Neemias

## 01138 **בני Bunniy** ou (forma mais completa) **בוני Buwniy**

procedente de 1129; n pr m

Buni = “construído”

- 1) um levita da época de Neemias
- 2) outro levita de data anterior

## 01139 **בני ברק B^eney-B^eraq**

procedente do construto plural de 1121 e 1300; n pr loc

Benê-Beraque = “filhos do relâmpago”

- 1) uma cidade em Dã

## 01140 **בניה binyah**

procedente de 1129; DITAT - 255a; n f

- 1) estrutura, construção

## 01141 **בניה B^enayah** ou (forma alongada) **בניהו B^enayahuw**

procedente de 1129 e 3050; n pr m

Benaia = “Javé construiu” ou “Javé edificou”

- 1) um dos soldados das tropas de elite de Davi, filho de Joiada, o sumo sacerdote, um levita, posto por Davi como seu segurança, que, mais tarde, por ter permanecido fiel a Salomão durante a tentativa de Adonias de conquistar a coroa, foi promovido para o lugar de Joabe como comandante chefe do exército
- 2) o piratonita, um efraimita, um dos trinta soldados da tropa de elite de Davi, e o capitão do undécimo turno mensal
- 3) um simeonita, um príncipe das famílias de Simeí
- 4) um levita na época de Davi que tocava com o saltério em voz de soprano
- 5) um sacerdote na época de Davi indicado para tocar a trombeta diante da arca
- 6) um levita dos filhos de Asafé
- 7) um levita na época de Ezequias
- 8) quatro israelitas na época de Esdras que casaram com esposas estrangeiras
- 9) o pai de Pelatias

## 01142 **בני יעקן B^eney Ya`aqan**

procedente do plural de 1121 e 3292; n pr loc

Benê-Jaacã = “filhos da distorção”

- 1) um lugar de acampamento israelita no deserto (mesmo que 885)

**01143 בנים *benayim***

dual de 996; DITAT - 239a; subst

- 1) entre, distância entre dois exércitos

- 1a) homem que se acha entre dois exércitos, i.e. campeão (referindo-se a Golias) (meton)

**01144 בנימיין *Binyamiyn***

procedente de 1121 e 3225, grego 958 βενιαμιν; DITAT - 254a; n pr m

Benjamim = “filho da mão direita”

- 1) filho mais novo de Raquel e Jacó, irmão legítimo de José

- 2) filho de Bilã, bisneto de Benjamim

- 3) um benjamita, um dos filhos de Harim, na época de Esdras que casara com esposa estrangeira

- 4) a tribo descendente de Benjamim, o filho de Jacó

**01145 ימיני בן *Ben-y^emiyaniy***

algumas vezes (com inserção do artigo) הימיני בן *Ben-ha-y^eminiy* com 376

inserido (1Sm 9.1) איש ימיני בן *Ben-'lysh Y^miyaniy*;

filho de um homem de Jemini; ou forma contrata (1Sm 9.4; Et 2.5) איש ימיני *'lysh Y^miyaniy*;

um homem de Jemini, ou (2Sm 20.1) simplesmente ימיני *Y^miyaniy*;

benjamita; (plur. בני ימיני *B^eniy Y^emiyaniy*

patron. procedente de 1144; adj

Benjamita = “um filho da mão direita”

- 1) pessoa da tribo de Benjamim

**01146 בניין *binyan***

procedente de 1129; DITAT - 255a; n m

- 1) estrutura, construção

**01147 בניין *binyan* (aramaico)**

correspondente a 1146; DITAT - 2633a; n m

- 1) uma construção, uma estrutura

**01148 בנינו *B^eniyuw***

provavelmente procedente de 1121 com pron. suf.; n pr m

Beninu = “nosso filho”

- 1) um levita que retornou do exílio e selou a aliança com Neemias

**01149 בנס *b^enac* (aramaico)**

de afinidade incerta; DITAT - 2634; v

- 1) (Peal) estar irado

**01150 בנעא *Bin`a'* ou בנעה *Bin`ah***

derivação incerta; n pr m

Bineá = “fonte”

1) um descendente de Jônatas

**01151 בן עמי Ben-`Ammiy**

procedente de **1121** e **5971** com sufixo pronominal; n pr m

Ben-Ami = “filho do meu povo”

1) filho de Ló, nascido da sua segunda filha, progenitor dos amonitas

**01152 בסודיה B^ecowd^eyah**

procedente de **5475** e **3050** com prefixo preposicional; n pr m

Besodias = “com o conselho de Javé” ou “no segredo do Senhor”

1) pai de um dos reparadores do muro de Jerusalém na época de Neemias

**01153 בסי B^ecay**

procedente de **947**; n pr m

Besai = “meu caminhar”

1) um escravo do templo (ou grupo de escravos) que retornou com Zorobabel

**01154 בטר becer**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser azedo; DITAT - 257; n m col

1) uvas não maduras ou azedas

**01155 בטר bocer**

procedente do mesmo que **1154**; DITAT - 257a; n m col

1) uvas não maduras, uvas azedas

**01156 בעא b^e`a' (aramaico)**

ou **בעה b^e`ah (aramaico)**

correspondente a **1158**; DITAT - 2635; v

1) perguntar, buscar, pedir, desejar, dirigir uma prece, fazer petição

1a) (Peal)

1a1) perguntar, pedir

1a2) buscar (um favor)

**01157 בעד b^e`ad**

procedente de **5704** com prefixo preposicional; DITAT - 258a; prep

1) atrás, através de, em torno de, em favor de, longe de, sobre

1a) através (referindo-se a ação)

1b) atrás (com verbos denotando a idéia de fechar)

1c) sobre (com verbos denotando a idéia de cercar)

1d) em favor de (metáf. especialmente com o Hitpael)

**01158 בעה ba`ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 259; v

1) pesquisar, inchar, fazer inchar, ferver, interrogar

1a) (Qal)

1a1) procurar, interrogar

1a2) fazer ferver

- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser rebuscado
- 1b2) estar inchando, formando saliência, inchar

**01159 בעו *ba`uw* (aramaico)**

procedente de **1152**; DITAT - 2635a; n f

- 1) petição, pedido
- 2) oração (sempre na liturgia judia)

**01160 בעור *B`e`owr***

procedente de **1197** (no sentido de queimar), grego **1007** βοορ; n pr m  
Beor = “queimando”

- 1) pai de Balaão
- 2) pai de Belá, rei de Edom

**01161 בעותים *bi`uwthiym***

procedente de **1204**; DITAT - 265b; n m pl

- 1) terrores, alarmes (ocasionados por Deus)

**01162 בעז *Bo`az***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto, grego **1003** βοος; n pr m  
Boaz = “rapidez”

- 1) antepassado de Davi, parente resgatador de Rute, nora de Noemi
- 2) nome da coluna esquerda das duas colunas de 18 côvados de altura erguidas no pórtico do templo de Salomão

**01163 בעט *ba`at***

uma raiz primitiva; DITAT - 261; v

- 1) chutar, dar pontapé em
- 1a) (Qal)
- 1a1) chutar
- 1a2) dar pontapé em
- 1a3) desejar (fig.)

**01164 בעי *b`e`iy***

procedente de **1158**; DITAT - 1577d; n m

- 1) ruína, monte de ruínas

**01165 בעיר *b`e`iyr***

procedente de **1197** (no sentido de comer); DITAT - 264a; n m col

- 1) animais, gado

**01166 בעל *ba`al***

uma raiz primitiva; DITAT - 262; v

- 1) casar, dominar sobre, possuir, ser proprietário
- 1a) (Qal)
- 1a1) casar, ser senhor (marido) de
- 1a2) dominar sobre
- 1b) (Nifal) ser casado



## **01167 בעל *ba`al***

procedente de **1166**; DITAT - 262a; n m

- 1) proprietário, marido, senhor
- 1a) proprietário
- 1b) um marido
- 1c) cidadãos, habitantes
- 1d) governantes, senhores
- 1e) (substantivo de relação usado para caracterizar - ie, mestre dos sonhos)
- 1f) senhor (usado para deuses estrangeiros)

## **01168 בעל *Ba`al***

o mesmo que **1167**, Grego **896** Βααλ; DITAT - 262a

Baal = “senhor” n pr m

- 1) divindade masculina suprema dos cananeus ou fenícios
- 2) um rubenita
- 3) o filho de Jeiel e e avô de Saul n pr loc
- 4) uma cidade de Simeão, provavelmente idêntica a Baalate-Beer

## **01169 בעל *b`e`el* (aramaico)**

correspondente a **1167**; DITAT - 2636; n m

- 1) proprietário, senhor

## **01170 ברית בעל *Ba`al B`eriyth***

procedente de **1168** e **1285**; n pr m

Baal-Berite = “senhor da aliança”

- 1) um deus dos filisteus

## **01171 גד בעל *Ba`al Gad***

procedente de **1168** e **1409**; n pr loc

Baal-Gade = “senhor da fortuna”

- 1) uma cidade destacada pela adoração a Baal, localizada no extremo norte ou noroeste até onde alcançaram as vitórias de Josué

## **01172 בעלה *ba`alah***

procedente de **1167**; DITAT - 262b; n f

- 1) senhora, proprietária
- 2) feiticeira, necromante (substantivo de relação)

## **01173 בעלה *Ba`alah***

o mesmo que **1172**; n pr loc

Baalá = “senhora”

- 1) outro nome para Quiriate-Jearim ou Quiriate-Baal; atual Kuriet el Enab
- 2) uma cidade no sul de Judá, também denominada Balá e Bila

## **01174 בעל המון *Ba`al Hamown***

procedente de **1167** e **1995**; n pr loc

Baal-Hamom = “senhor (possuidor) de abundância”

- 1) o lugar da vinha de Salomão

## **01175 בעלות *B<sup>ˆ</sup>e`alowth***

plural de 1172; n pr loc

Bealote = “senhoras”

- 1) uma cidade no sul de Judá

## **01176 בעל זבוב *Ba`al Z`ebuwb***

procedente de 1168 e 2070, grego 954 βεελζεβουλ; n pr m

Baal-Zebube = “senhor do inseto”

- 1) uma divindade dos filisteus adorada em Ecrom

## **01177 בעל חנן *Ba`al Chanan***

procedente de 1167 e 2603; n pr m

Baal-Hanã = “Baal é misericordioso”

- 1) um antigo rei de Edom
- 2) um dos oficiais de Davi, um gederita, que tinha a superintendência das suas plantações de sicômoros e dos seus olivais

## **01178 בעל חצור *Ba`al Chatsowr***

procedente de 1167 e uma modificação de 2691; n pr loc

Baal-Hazor = “senhor da vila”

- 1) uma cidade na fronteira entre Efraim e Benjamim, aparentemente o local de uma fazenda de carneiros de Absalão e o local do assassinato de Amnom

## **01179 בעל חרמון *Ba`al Chermown***

procedente de 1167 e 2768; n pr loc

Baal-Hermom = “senhor da destruição”

- 1) uma cidade próxima ou sobre o monte Hermom, assim nomeada por ser um centro de adoração a Baal

## **01180 בעלי *Ba`aliy***

procedente de 1167 com pron. suf.; n m

Baali = “meu senhor”

- 1) uma divindade no reino do norte, variação do nome 'Baal'

## **01181 בעלי במות *Ba`aley Bamowth***

procedente do pl. de 1168 e do pl. de 1116; n m

Baale-Bamote = “senhores dos lugares altos”

- 1) o povo de Arnom, a leste do Jordão

## **01182 בעלידע *B<sup>ˆ</sup>e`elyada`***

procedente de 1168 e 3045; n pr m

Beeliada = “o senhor sabe”

- 1) um filho de Davi, nascido em Jerusalém, também chamado de 'Eliada'

## **01183 בעליה *B<sup>ˆ</sup>e`alyah***

procedente de 1167 e 3050; n pr m

Bealias = “Javé é mestre”

- 1) um benjamita que foi até Davi em Ziclague e veio a ser um dos soldados das tropas de elite de Davi

**01184 בעלי יהודה Ba`aley Y`ehuwdah**

procedente do pl. de 1167 e 3063; n pr loc  
Baale Judá = “os senhores de Judá”

- 1) um lugar em Judá chamado assim por causa dos baalins, também conhecida por Quiriate-Jearim, Quiriate-Baal; atual Kuriet el Enab

**01185 בעליס Ba`alic**

provavelmente procedente de um derivado de 5965 com prefixo preposicional; n pr m  
Baalís = “senhor do estandarte: motivo de alegria”

- 1) rei dos amonitas na época da destruição de Jerusalém por Nabucodonosor

**01186 בעל מעון Ba`al M`e`own**

procedente de 1168 e 4583; n pr loc  
Baal-Meom = “senhor da habitação”

- 1) uma cidade no território de Rúbem, mencionada em conexão com Nebo, e na época de Ezequiel, uma cidade moabita

**01187 בעל פעור Ba`al P`e`owr**

procedente de 1168 e 6465; n pr m  
Baal-Peor = “senhor da lacuna”

- 1) a divindade adorada em Peor provavelmente com ritos lascivos

**01188 בעל פרצים Ba`al P`e`ratsiyim**

procedente de 1167 e o pl. de 6556; n pr loc  
Baal-Perazim = “senhor das quebras”

- 1) o lugar de uma vitória de Davi sobre os filisteus, e de uma grande destruição das suas imagens; também chamado ‘Monte Perazim’

**01189 בעל צפון Ba`al Ts`ephown**

procedente de 1168 e 6828; n pr loc  
Baal-Zefom = “senhor do norte”

- 1) um lugar no Egito próximo ao Mar Vermelho onde o faraó e o seu exército foram destruídos durante o êxodo

**01190 בעל שלשה Ba`al Shalishah**

procedente de 1168 e 8031; n pr loc  
Baal-Salisa = “senhor três vezes grande”

- 1) um lugar em Efraim próximo a Gilgal

**01191 בעלת Ba`alath**

uma modificação de 1172; n pr loc  
Baalate = “senhora”

- 1) uma cidade em Dã

**01192 בעלת באר Ba`alath B`e`er**

procedente de **1172** e **875**; n pr loc

Baalate-Ber = “senhora do poço”

- 1) uma cidade na região sul de Judá, dada a Simeão, que era também denominada 'Ramá do Neguebe'

### **01193 בעל תמר Ba`al Tamar**

procedente de **1167** e **8558**; n pr loc

Baal-Tamar = “senhor das palmeiras”

- 1) um lugar próximo a Gibeá em Benjamim

### **01194 בען B`e`on**

provavelmente uma forma contrata de **1010**; n pr loc

Beom = “na habitação: residência”

- 1) um lugar ou cidade no território de Rúbem

### **01195 בענא Ba`ana'**

o mesmo que **1196**; n pr m

Baaná = “na aflição”

- 1) o filho de Ailude, oficial intendente de Salomão em Jezreel e no norte do vale do Jordão
- 2) um outro oficial de Salomão
- 3) pai de Zadoque que ajudou na reconstrução da muralha de Jerusalém sob a liderança de Neemias

### **01196 בענה Ba`anah**

procedente de um derivado de **6031** com prefixo preposicional; n pr m

Baaná = “em aflição”

- 1) um benjamita, filho de Rimom, que junto com o seu irmão Recabe assassinou Isbosete. Por causa disso, foram mortos por Davi e seus corpos mutilados foram pendurados sobre o açude em Hebrom
- 2) um netofátita, pai de Helebe ou Helede, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 3) o cabeça de uma família de exilados que retornou com Zorobabel
- 4) um líder do povo

### **01197 בער ba`ar**

uma raiz primitiva; DITAT - 263; v

- 1) queimar, consumir, acender, ser acendido
  - 1a) (Qal)
    - 1a1) começar a queimar, ser acendido, começar a queimar
    - 1a2) queimar, estar queimando
    - 1a3) queimar, consumir
    - 1a4) a ira de Javé, a ira humana (fig.)
  - 1b) (Piel)
    - 1b1) acender, queimar
    - 1b2) consumir, remover (referindo-se a culpa) (fig.)
  - 1c) (Hifil)
    - 1c1) acender
    - 1c2) queimar
    - 1c3) consumir (destruir)
  - 1d) (Pual) queimar v denom

- 2) ser estúpido, ignorante, selvagem  
2a) (Qal) ser estúpido, de coração insensível, não receptivo  
2b) (Nifal) ser estúpido, de coração insensível  
2c) (Piel) alimentar, pastar  
2d) (Hifil) fazer com que seja pastado

**01198 בער *ba`ar***

procedente de 1197; DITAT - 264b; n m

- 1) ignorância, estupidez, embrutecido (pessoa)

**01199 בערא *Ba`ara'***

procedente de 1198; n pr f

Baara = “bruto”

- 1) uma das esposas de Saaraim, um benjamita

**01200 בערה *b`e`erah***

procedente de 1197; DITAT - 263a; n f

- 1) ardente, fogo

**01201 בעשה *Ba`sha'***

procedente de uma raiz não utilizada significando cheirar mal; n pr m

Baasa = “ímpio”

- 1) terceiro rei do reino de Israel, no norte, e o fundador da segunda dinastia daquele reino depois de ter matado o segundo rei, Nadabe

**01202 בעשיה *Ba`aseyah***

procedente de 6213 e 3050 com prefixo preposicional; n pr m

Baaséias = “a serviço de Javé”

- 1) um levita gersonita, um dos antepassados de Asafe, o cantor

**01203 בעשתרה *B`e`esht`erah***

procedente de 6251 (como sing. de 6252) com prefixo preposicional; n pr loc

Beesterá = “com aumento”

- 1) uma cidade levítica em Manassés, a leste do Jordão; provavelmente idêntica a 'Astarote'

**01204 בעת *ba`ath***

uma raiz primitiva; DITAT - 265; v

- 1) aterrorizar, espantar, cair sobre, desalentar, ser tomado de súbito terror

1a) (Nifal) ser atemorizado

1b) (Piel)

1b1) cair sobre, esmagar

1b2) aterrorizar

**01205 בעתה *b`e`athah***

procedente de 1204; DITAT - 265a; n f

- 1) terror, desalento

**01206 ביץ *bots***

provavelmente o mesmo que 948; DITAT - 268a; n m

1) lama

**01207 בצה *bitsah***

forma intensiva procedente de 1206; DITAT - 268b; n f

1) pântano, charco

**01208 בצור *batsowr'* ou בציר**

de 1219; DITAT - 270f; n m

1) vindima

2) (CLBL) inacessível

**01209 בצ׳י *Betsay***

talvez o mesmo que 1153; n pr m

Besai = “conquistador”

1) um chefe dos exilados que retornaram na época de Esdras

**01210 בציר *batsiyr***

procedente de 1219; DITAT - 270f; n m

1) vindima

**01211 ביל *b^etsel* ou (plural) בצלים**

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando descascar; DITAT - 266a; n m

1) cebola

**01212 בצלאל *B^etsal'el***

provavelmente procedente de 6738 e 410 com um prefixo preposicional; n pr m

Bezalel = “à sombra (i.e. proteção) de Deus”

1) filho de Uri e neto de Hur; um artesão de Judá hábil em todas as obras de metal, madeira e pedra e um dos arquitetos do tabernáculo

2) um israelita, um dos filhos de Paate-Moabe, na época de Esdras, o qual havia casado com uma esposa estrangeira

**01213 בצלות *Batsluwth* ou בצלית *Batsliyth***

procedente da mesma raiz que 1211; n pr m

Bazlite ou Baslute = “pergunta”

1) um líder dum família de exilados que retornou com Zorobabel

**01214 בצע *batsa`***

uma raiz primitiva; DITAT - 267; v

1) cortar, quebrar, adquirir por meio de violência injusta, pegar, terminar, ser cobiçoso, ser ganancioso

1a) (Qal)

1a1) cortar

1a2) parar

1a3) ganhar incorretamente ou através de violência

1b) (Piel)

1b1) cortar fora, romper

1b2) terminar, completar, alcançar

1b3) ter lucro por meio violento

**01215 בצע *betsa`***

procedente de 1214; DITAT - 267a; n m

1) lucro, ganho injusto, ganho (lucro) adquirido por meio de violência

**01216 בצק *batseq***

uma raiz primitiva; DITAT - 269; v

1) (Qal) inchar, empolar

**01217 בצק *batseq***

procedente de 1216; DITAT - 269a; n m

1) massa (não levedada)

**01218 בצקת *Botsqath***

procedente de 1216; n pr loc

Bozcate ou Boscate = “monte rochoso”

1) uma cidade em Judá nas terras baixas em direção aos filisteus, cidade natal da mãe de Josias

**01219 בצר *batsar***

uma raiz primitiva; DITAT - 270; v

1) juntar, restringir, cercar, fortificar, tornar inacessível, murar

1a) (Qal)

1a1) cortar

1a2) fortalecer, cortar, tornado inacessível (particípio pass)

1a3) segredos, mistérios, coisas inacessíveis (substantivo)

1b) (Nifal) ser retido

1c) (Piel) fortalecer

**01220 בצר *betser***

procedente de 1219; DITAT - 270a; n m

1) ouro, minério precioso, anel de ouro

**01221 בצר *Betser***

o mesmo que 1220;

Bezer = “minério de ouro” ou “fortaleza remota” n pr m

1) filho de Zofa, um dos líderes das casas de Aser n pr loc

2) uma cidade de refúgio em Rúbem nos lugares baixos a leste do Jordão

**01222 בצר *b^etsar***

outra forma para 1220; DITAT - 270a; n m

1) minério precioso, ouro, anel de ouro

**01223 בצרה *botsrah***

procedente de 1219; DITAT - 270b; n f

1) área cercada, curral, abrigo de ovelhas

**01224 בצרה *Botsrah***

o mesmo que 1223; n pr loc

Bozra = “curral de ovelhas” ou “fortaleza”

- 1) uma cidade em Edom
- 2) uma cidade em Moabe

**01225** **בצרון** *bitstsarown*

forma intensiva procedente de 1219; DITAT - 270c; n m

- 1) fortaleza

**01226** **בצרות** *batstsoreth*

forma intensiva procedente de 1219; DITAT - 270d; n f

- 1) escassez, seca, miséria

**01227** **בקבוק** *Baqbuwq*

o mesmo que 1228; n pr m

Baquebuque = “recipiente”

- 1) um líder de uma família de escravos do templo que retornaram do exílio com Zorobabel

**01228** **בקבוק** *baqbuk*

procedente de 1238; DITAT - 273a; n m

- 1) frasco, botija

**01229** **בקבכיה** *Baqbukyah*

procedente de 1228 e 3050; n pr m

Baquebuquias = “desperdício de Javé”

- 1) um levita da época de Neemias

**01230** **בקבקר** *Baqbaqqar*

forma reduplicada de 1239; n pr m

Baquebacar = “aquele de busca”

- 1) um levita, aparentemente um descendente de Asafe

**01231** **בקי** *Buqqiy*

procedente de 1238; n pr m

Buqui = “desperdício”

- 1) filho de Abisua e pai de Uzi, quinto a partir de Arão na linha dos sumo-sacerdotes
- 2) filho de Jogli, príncipe da tribo de Dã, um dos dez homens escolhidos para repartir a terra de Canaã entre as tribos

**01232** **בקייה** *Buqqiyah*

procedente de 1238 e 3050; n pr m

Buquias = “Javé esvaziou”

- 1) um levita coatita, dos filhos de Hemã, um dos músicos no templo

**01233** **בקייע** *b<sup>^</sup>eqiya`*

procedente de 1234; DITAT - 271c; n m

- 1) fissura, brecha, fenda

**01234** **בקע** *baqa`*

uma raiz primitiva; DITAT - 271; v



1) rachar, fender, abrir em dois, dividir, partir, romper, quebrar, rasgar

1a) (Qal)

1a1) fender, abrir em dois

1a2) partir, rachar

1b) (Nifal)

1b1) fender-se, rasgar-se, romper-se

1b2) irromper

1c) (Piel)

1c1) fender, despedaçar, estraçalhar

1c2) rasgar, quebrar

1d) (Pual)

1d1) ser rasgado

1d2) ser rompido

1d3) ser despedaçado

1e) (Hifil)

1e1) arrombar

1e2) romper

1f) (Hofal) ser arrombado

1g) (Hitpael) arrebentar-se, fender totalmente

### **01235 בקע beqa`**

procedente de 1234; DITAT - 271a; n m

1) meio, parte também chamada de “siclo do santuário” ou “siclo santo”

2) metade de um siclo. Aparentemente há pelo menos três siclos diferentes, de prata, ouro e cobre. Consulte um Dicionário da Bíblia para uma explicação mais abrangente do assunto.

### **01236 בקעה biq`a' (aramaico)**

correspondente a 1237; DITAT - 2637; n f

1) planície

### **01237 בקעה biq`ah**

procedente de 1234; DITAT - 271b; n f

1) vale

2) planície, vale aplainado

### **01238 בקק baqaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 273; v

1) esvaziar

1a) (Qal)

1a1) esvaziar, devastar

1a2) tornar nulo (fig.)

1b) (Nifal) ser esvaziado

1c) (Polel) esvaziar, devastar

### **01239 בקר baqar**

uma raiz primitiva; DITAT - 274; v

1) buscar, perguntar, considerar

1a) (Piel)

1a1) buscar, procurar

1a2) considerar, refletir

**01240 בִּקֵּר *b^eqar* (aramaico)**

correspondente a **1239**; DITAT - 2638; v

1) procurar, inquirir

1a) (Pael) inquirir

1b) (<sup>l</sup>tpael) permitir que se faça inspeção

**01241 בִּקֵּר *baqar***

procedente de **1239**; DITAT - 274a; n m

1) gado, rebanho, boi

1a) gado (pl. genérico de forma sing. - col)

1b) rebanho (um em particular)

1c) cabeça de gado (individualmente)

**01242 בִּקֵּר *boqer***

procedente de **1239**; DITAT - 274c; n m

1) manhã, romper do dia

1a) manhã

1a1) referindo-se ao fim da noite

1a2) referindo-se à chegada da aurora

1a3) referindo-se ao início do nascer do sol

1a4) referindo-se ao início do dia

1a5) referindo-se a grande alegria depois de uma noite de sofrimento (fig.)

1b) amanhã, próximo dia, próxima manhã

**01243 בִּקְרָה *baqqarah***

forma intensiva de **1239**; DITAT - 274d; n f

1) uma busca, um cuidado, preocupação

**01244 בִּקְרֹת *biqqoreth***

procedente de **1239**; DITAT - 274e; n f

1) punição (apo/s investigação judicial), compensação

**01245 בִּקֵּשׁ *baqash***

uma raiz primitiva; DITAT - 276; v

1) buscar, requerer, desejar, exigir, requisitar

1a) (Piel)

1a1) procurar para encontrar

1a2) procurar para assegurar

ltpael

## **ltpael**

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

- 1a3) procurar a face
- 1a4) desejar, demandar
- 1a5) requerer, exigir
- 1a6) perguntar, pedir
- 1b) (Pual) ser procurado

**01246 בקשה *baqqashah***

procedente de **1245**; DITAT - 276a; n m

- 1) pedido, súplica, petição

**01247 בר *bar* (aramaico)**

correspondente a **1121**; DITAT - 2639; n m

- 1) filho

**01248 בר *bar***

emprestado (como um título) de **1247**; DITAT - 277; n m

- 1) filho, herdeiro

**01249 בר *bar***

procedente de **1305** (nos seus vários sentidos); DITAT - 288a adj

- 1) puro, claro, sincero
- 2) limpo, vazio adv
- 3) puramente

**01250 בר *bar* ou בר *bar***

procedente de **1305** (no sentido de peneirar); DITAT - 288b; n m

- 1) milho, cereal

**01251 בר *bar* (aramaico)**

correspondente a **1250**; DITAT - 2640; n m

- 1) campo

**01252 בר *bor***

procedente de **1305**; DITAT - 288d; n m

- 1) limpeza, pureza

**01253 בר *bor***

o mesmo que **1252**; DITAT - 288c; n m

- 1) lixívia, potassa, um sal cáustico usado na fundição de metais

**01254 בא *bara'***

uma raiz primitiva; DITAT - 278; v

- 1) criar, moldar, formar
  - 1a) (Qal) moldar, dar forma a, criar (sempre tendo Deus com sujeito)
    - 1a1) referindo-se ao céu e à terra
    - 1a2) referindo-se ao homem individualmente
    - 1a3) referindo-se a novas condições e circunstâncias
    - 1a4) referindo-se a transformações
  - 1b) (Nifal) ser criado
    - 1b1) referindo-se ao céu e à terra

- 1b2) referindo-se a nascimento
- 1b3) referindo-se a algo novo
- 1b4) referindo-se milagres
- 1c) (Piel)
- 1c1) cortar
- 1c2) recortar
- 2) ser gordo
- 2a) (Hifil) engordar

**01255 בלאדך בראדך B<sup>^</sup>ero'dak Bal'adan**

uma variação de 4757; n pr m  
Merodaque-Baladã = “adorador de Baal”

- 1) rei da Babilônia nos dias de Ezequias

**01256 בראיה B<sup>^</sup>era'yah**

procedente de 1254 e 8050; n pr m  
Beraías = “Javé criou”

- 1) filho de Simei, um líder de Benjamim

**01257 ברבר barbur ou (plural) ברברים**

forma reduplicada referindo-se de 1250; DITAT - 288g; n m pl

- 1) (CLBL) ave, pássaro
- 2) (BDB/DITAT) aves engordadas para as refeições de Salomão

**01258 ברד barad**

uma raiz primitiva; DITAT - 280; v denom

- 1) (Qal) chover granizo

**01259 ברד barad**

procedente de 1258; DITAT - 280a; n m

- 1) granizo
- 1a) referindo-se ao julgamento de Deus (fig.)

**01260 ברד Bered**

procedente de 1258;  
Berede = “granizo” n pr m

- 1) um filho ou descendente de Efraim n pr loc
- 2) um lugar no sul da Palestina, próximo a Cades, perto do poço Beer-Laai-Roi

**01261 ברד barod**

procedente de 1258; DITAT - 280b; adj

- 1) malhados, pintados

**01262 ברה barah**

uma raiz primitiva; DITAT - 281; v

- 1) comer, consumir
- 1a) (Qal) comer
- 1b) (Piel) para comer, devorar
- 1c) (Hifil) fazer comer

## 01263 ברוך *Baruwk*

particípio pass. de 1288; n pr m

Baruque = “abençoado”

- 1) amigo, escrivão e fiel assistente de Jeremias
- 2) um sacerdote, o filho de Zabai que auxiliou a Neemias na reconstrução das muralhas de Jerusalém
- 3) um sacerdote, ou uma família de sacerdotes, que assinaram a aliança com Neemias
- 4) filho de Col-Hozé, um descendente de Perez, o filho de Judá

## 01264 ברום *b^erowm* ou (plural) ברומים

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 286a; n m

- 1) tecidos de diversas cores, adamascado

## 01265 ברוש *b^erowsh*

de derivação incerta; DITAT - 289a; n m

- 1) cipreste, abeto, junípero, pinheiro
- 1a) uma árvore nobre (lit.)
- 1b) referindo-se a magestade (fig.)
- 1c) material para o templo

## 01266 ברות *b^erowth*

uma variação de 1265; DITAT - 289a; n m pl

- 1) cipreste, abeto, junípero, pinheiro

## 01267 ברות *baruwth*

procedente de 1262; DITAT - 281b; n f

- 1) alimento

## 01268 ברותה *Berowthah* ou ברתי *Berothay*

provavelmente procedente de 1266; n pr loc

Berota ou Berotai = “bosque de ciprestes”

- 1) um lugar próximo a Hamate
- 2) uma cidade pertencente a Hadadezer

## 01269 ברזות *Birzowth* ou ברזית

provavelmente fem. pl. procedente de uma raiz não utilizada; n pr f

Birzavite = “em inclinação: oliveira seleta”

- 1) um descendente de Aser

## 01270 ברזל *barzel*

talvez procedente da raiz de 1269; DITAT - 283a; n m

- 1) ferro
- 1a) ferro
- 1a1) minério de ferro
- 1a2) como material de mobília, utensílios, implementos
- 2) ferramenta de ferro
- 3) aspereza, força, opressão (fig.)

## 01271 ברזלי *Barzillay*

procedente de **1270**; n pr m

Barzilai = “meu ferro”

- 1) um líder gileadita que ajudou Davi a derrotar a rebelião de Absalão
- 2) um sacerdote, genro de Barzilai, o gileadita
- 3) um israelita natural de Maalate cujo filho Adriel casou-se com Mical, filha de Saul

### **01272 ברח *barach***

uma raiz primitiva; DITAT - 284; v

- 1) atravessar, fugir, escapar, perseguir, afugentar, pôr em fuga, alcançar, disparar (estender), apressar
- 1a) (Qal)
- 1a1) ir, atravessar
- 1a2) fugir
- 1a3) apressar, chegar rapidamente
- 1b) (Hifil)
- 1b1) atravessar
- 1b2) fazer fugir, pôr em fuga
- 1b3) afugentar

### **01273 ברחמי *Barchumiy***

por transposição de **978**; adj

Barumita = “filho do maculado: no tempo do desprezo”

- 1) uma pessoa de Baurim, uma vila aparentemente junto ou próxima à estrada que leva do vale do Jordão a Jerusalém, e próxima à fronteira sul de Benjamim

### **01274 ברי *b<sup>eriy</sup>***

procedente de **1262**; DITAT - 279a; adj subst

- 1) gordo
- 2) (DITAT) gordo, mais gordo, alimentado, firme, farto, abundante

### **01275 ברי *Beriy***

provavelmente por contração de **882**; n pr m

Beri = “um poço”

- 1) filho de Zofa, da tribo de Aser

### **01276 ברי *Beriy***

de derivação incerta; adj

Beritas = “meu poço: do poço”

- 1) uma tribo que foi nomeada com Abel e Bete-Maaca, e que estavam sem dúvida situada ao norte da Palestina

### **01277 בריא *bariy'***

procedente de **1254** (no sentido de **1262**); DITAT - 279a; adj

- 1) gordo
- 2) (DITAT) gordo, mais gordo, alimentado, firme, farto, abundante

### **01278 בריאה *b<sup>eriy'</sup>ah***

procedente de **1254**; DITAT - 278a; n f

- 1) uma criação, algo criado, algo novo, maravilha

### 01279 בריה *biryah*

procedente de 1262; DITAT - 281a; n f

- 1) comida

### 01280 בריח *b<sup>^</sup>eriyach*

procedente de 1272; DITAT - 284b; n m

- 1) tranca
  - 1a) de madeira
  - 1b) dos portões das cidades
- 2) referindo-se a tribulação, uma fortaleza, referindo-se à terra como uma prisão (fig.)

### 01281 בריח *bariyach* ou (forma contrata) ברח *bariach*

procedente de 1272; DITAT - 284a adj

- 1) algo ou alguém que foge subst
- 2) fugitivo

### 01282 בריח *Bariyach*

o mesmo que 1281; n pr m

Barias = “algo ou alguém que foge” ou “fugitivo”

- 1) filho de Semaías e descendente da família real de Judá

### 01283 בריעה *B<sup>^</sup>eriy`ah*

aparentemente procedente do fem. de 7451 com um prefixo preposicional; n pr m

Berias = “com um amigo”

- 1) um filho de Aser
- 2) um filho de Efraim
- 3) um benjamita
- 4) um levita

### 01284 בריעי *B<sup>^</sup>eriy`iy*

patronímico procedente de 1283; adj

Beriaítas = “no mal”

- 1) pessoa da família de Berias

### 01285 ברית *b<sup>^</sup>eriyth*

procedente de 1262 (no sentido de cortar [como 1254]); DITAT - 282a; n f

- 1) acordo, aliança, compromisso
  - 1a) entre homens
    - 1a1) tratado, aliança, associação (homem a homem)
    - 1a2) constituição, ordenança (do monarca para os súditos)
    - 1a3) acordo, compromisso (de homem para homem)
    - 1a4) aliança (referindo-se à amizade)
    - 1a5) aliança (referindo-se ao casamento)
  - 1b) entre Deus e o homem
    - 1b1) aliança (referindo-se à amizade)
    - 1b2) aliança (ordenação divina com sinais ou promessas)
- 2) (expressões)
  - 2a) fazer uma aliança

- 2b) manter a aliança
- 2c) violação da aliança

**01286 ברית *B<sup>^</sup>eriyth***

o mesmo que **1285**; n pr m  
El-Berite = “aliança”

- 1) uma divindade estrangeira adorada em Siquém com o nome de Baal-Berite

**01287 ברית *boriyth***

procedente de **1253**; DITAT - 288e; n f

- 1) lixívia, potassa, sabão, sal alcalino (usado para lavar)

**01288 בֵּרַךְ *barak***

uma raiz primitiva; DITAT - 285; v

- 1) abençoar, ajoelhar
  - 1a) (Qal)
  - 1a1) ajoelhar
  - 1a2) abençoar
  - 1b) (Nifal) ser abençoado, abençoar-se
  - 1c) (Piel) abençoar
  - 1d) (Pual) ser abençoado, ser adorado
  - 1e) (Hifil) fazer ajoelhar
  - 1f) (Hitpael) abençoar-se
- 2) (DITAT) louvar, saudar, amaldiçoar

**01289 בֵּרַךְ *b<sup>^</sup>erak* (aramaico)**

correspondente a **1288**; DITAT - 2641; v

- 1) abençoar, ajoelhar
  - 1a) (Peal)
  - 1a1) ajoelhando (particípio)
  - 1a2) ser abençoado
  - 1b) (Pael) abençoar, louvar

**01290 בֵּרַךְ *berek***

procedente de **1288**; DITAT - 285a; n f

- 1) joelho
- 2) fraqueza causado pelo medo (fig.)

**01291 בֵּרַךְ *berek* (aramaico)**

correspondente a **1290**; DITAT - 2641a; n f

- 1) joelho

**01292 בֵּרַכְאֵל *Barak'el***

procedente de **1288** e **410**; n pr m  
Baraquel = “Deus abençoa”

- 1) pai de Eliú

**01293 בכרה *B<sup>^</sup>erakah***

procedente de **1288**; n f

- 1) bênção



- 2) (fonte de) bênção
- 3) bênção, prosperidade
- 4) bênção, louvor de Deus
- 5) um dom, presente
- 6) acordo de paz

### **01294 בַּכְרָה *B^erakah***

o mesmo que 1293;

Beraca = “Bênção” n pr m

- 1) um benjamita, um dos soldados de Davi n pr loc
- 2) um vale no deserto próximo a Tecoá onde Josafá e o seu povo se reuniram para louvar a Javé depois da derrota dos exércitos dos moabitas

### **01295 בִּרְכָה *b^erekah***

procedente de 1288; DITAT - 285c; n f

- 1) lago, poça d’água

### **01296 בִּרְכִיָּה *Berekyah* ou בִּרְכִיָּהוּ *Berekyahuw***

procedente de 1290 e 3050, grego 914 βαρακίας; n pr m

Berequias ou Baraquias = “Javé abençoa”

- 1) um filho de Zorobabel
- 2) um levita que retornou para o exílio
- 3) pai de Mesulão, um dos líderes de Neemias que auxiliou na reconstrução dos muros de Jerusalém
- 4) pai de Zacarias
- 5) um levita gersonita, o pai de Asafe, o cantor, porteiro da arca
- 6) um líder efraimita na época de Acáz

### **01297 בָּרָם *b^eram* (aramaico)**

talvez procedente de 7313 com um prefixo preposicional; DITAT - 2642; adv

- 1) somente, todavia, mas

### **01298 בֵּרַע *Bera`***

de derivação incerta; n pr m

Bera = “filho do mal”

- 1) um rei de Sodoma

### **01299 בָּרַק *baraq***

uma raiz primitiva; DITAT - 287; v

- 1) (Qal) relampejar, desferir (relâmpagos)

### **01300 בָּרַק *baraq***

procedente de 1299; DITAT - 287a; n m

- 1) relâmpago
  - 1a) relâmpagos, raios
  - 1b) referindo-se à uma espada reluzente (fig.)

### **01301 בָּרַק *Baraq***

o mesmo que 1300, grego 913 βαρακ; n pr m

Baraque = “relâmpago” ou “raio”

- 1) filho de Abinoão, de Quedes, que, incitado por Débora, uma profetiza de Efraim, libertou os israelitas do jugo de Jabim ao derrotar os cananeus na planície de Jezreel

**01302 ברקוס *Barqowc***

de derivação incerta; n pr m

Barcos = “o filho cortou fora”

- 1) líder de uma família de servidores do templo que retornou do exílio com Zorobabel

**01303 ברקן *barqan* ou (plural) ברקנים**

procedente de **1300**; DITAT - 287e; n m pl

- 1) abrolhos, sarças

**01304 ברקת *bareqeth* ou ברכת *bar'ekath***

procedente de **1300**; DITAT - 287d; n f

- 1) uma jóia, pedra preciosa, esmeralda (Josefo)

**01305 ברר *barar***

uma raiz primitiva; DITAT - 288; v

- 1) purificar, selecionar, polir, escolher, depurar, limpar ou tornar brilhante testar ou provar

1a) (Qal)

1a1) depurar, purificar

1a2) escolher, selecionar

1a3) limpar, deixar brilhante, polir

1a4) testar, provar

1b) (Nifal) purificar-se

1c) (Piel) purificar

1d) (Hifil)

1d1) purificar

1d2) polir flechas

1e) (Hitpael)

1e1) purificar-se

1e2) mostrar-se puro, justo, bondoso

**01306 ברשע *Birsha`***

provavelmente procedente de **7562** com um prefixo preposicional; n pr m

Birsa = “com iniquidade”

- 1) um rei de Gomorra

**01307 ברתיה *Berothiy***

gentílico procedente de **1268**; adj

Beerotita = “meus poços”

- 1) um habitante de Berota ou Berotai

**01308 בשור *B'esowr***

procedente de **1319**; n pr

Besor = “animado”

- 1) um ribeiro, um leito de torrente, ou um vau no extremo sul de Judá, na Filístia, que deságua no mar Mediterrâneo

**01309 בַּשׂוּרָה *b<sup>^</sup>esowrah* ou (forma contrata) בִּשְׂרָה *b<sup>^</sup>esorah***

procedente de **1319**; DITAT - 291b; n f

- 1) notícias, boas notícias, novidades, recompensa por boas novas
- 1a) boas novas
- 1b) novidades, notícias
- 1c) recompensa por boas novas

**01310 בָּשַׁל *bashal***

uma raiz primitiva; DITAT - 292; v

- 1) cozinhar, coser, assar, grelhar, amadurecer, tornar-se maduro
- 1a) (Qal)
- 1a1) ferver, cozinhar
- 1a2) tornar-se maduro, amadurecer
- 1b) (Piel)
- 1b1) ferver
- 1b2) cozinhar
- 1c) (Pual)
- 1c1) ser cozido
- 1c2) ser fervido
- 1d) (Hifil)
- 1d1) amadurecer
- 1d2) maduro, fazer amadurecer

**01311 בָּשַׁל *bashel***

procedente de **1310**; DITAT - 292a; adj

- 1) cozido, fervido

**01312 בִּשְׁלָם *Bishlam***

de derivação estrangeira; n pr m

Bislão = “em paz”

- 1) um oficial persa na Palestina na época de Esdras

**01313 בַּשָּׁם *basam***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser perfumado; DITAT - 290a; n m

- 1) especiaria, bálsamo
- 2) (DITAT) doce, cheiro doce, odor agradável

**01314 בִּשְׁם *besem* ou בִּשְׁמָ *bosem***

procedente do mesmo que **1313**; DITAT - 290a; n m

- 1) especiaria, bálsamo, árvore de bálsamo, perfume
- 2) (DITAT) doce, cheiro doce, odor agradável

**01315 בִּשְׁמַת *Bosmath***

procedente de **1314** (a segunda forma); fragrância; n pr f

Basemate = “especiaria”

- 1) esposa hitita de Esaú, filha de Ismael, irmã de Nebaiote
- 2) filha de Salomão, esposa de Aimaás, um dos intendentess de Salomão

### 01316 **בַּשָּׁן** *Bashan*

de derivação incerta; n pr loc

Basã = “frutífero”

- 1) um distrito a leste do Jordão conhecido por sua fertilidade e que foi dado à meia tribo de Manassés

### 01317 **בֹּשְׁנָה** *boshnah*

procedente de 954; DITAT - 222b; n m

- 1) vergonha
- 1a) vergonha
- 1b) coisa vergonhosa

### 01318 **בַּשָּׂחַ** *bashac*

uma raiz primitiva; DITAT - 294; v

- 1) esmagar com os pés, pisotear
- 1a) (Poel) pisoteando

### 01319 **בָּשַׂר** *basar*

uma raiz primitiva; DITAT - 291; v

- 1) trazer novas, dar notícia, publicar, pregar, anunciar
- 1a) (Piel)
- 1a1) alegrar-se com boas-novas
- 1a2) trazer novidades
- 1a3) anunciar (salvação) como boas-novas, pregar
- 1b) (Hitpael) receber boas novas

### 01320 **בָּשַׂר** *basar*

procedente de 1319; DITAT - 291a; n m

- 1) carne
- 1a) referindo-se ao corpo
- 1a1) de seres humanos
- 1a2) de animais
- 1b) o próprio corpo
- 1c) órgão sexual masculino (eufemismo)
- 1d) parentesco, relações familiares
- 1e) carne como algo frágil ou errante (homem em oposição a Deus)
- 1f) todos os seres vivos
- 1g) animais
- 1h) humanidade

### 01321 **בֶּשַׂר** *b<sup>ê</sup>esar* (aramaico)

correspondente a 1320; DITAT - 2643; n f

- 1) carne

### 01322 **בֹּשֶׁת** *bosheth*

procedente de 954; DITAT - 222b; n f

- 1) vergonha
- 1a) vergonha
- 1b) coisa vergonhosa

### **01323 בת bath**

procedente de **1129** e **1121**; DITAT - 254b n f

- 1) filha
- 1a) filha, menina, filha adotiva, nora, irmã, netas, prima, criança do sexo feminino
- 1a1) como forma educada de referir-se a alguém n pr f
- 1a2) como designação de mulheres de um determinado lugar
- 2) moças, mulheres
- 1a3) referindo-se a personificação
- 1a4) vilas (como filhas procedentes de cidades)
- 1a5) descrição de caráter

### **01324 בת bath**

provavelmente procedente do mesmo que **1327**, grego **943** βατος; DITAT - 298a; n m or f

- 1) bato, uma unidade de medida líquida, igual ao efa, medida de quantidade para secos (contendo cerca de 9 galões imperiais ou 40 litros, escritos rabínicos sugerem metade desta quantidade)

### **01325 בת bath (aramaico)**

correspondente a **1324**; DITAT - 2644; n m

- 1) bato, uma unidade de medida para líquidos, com cerca de 40 litros, igual ao efa que é a medida de quantidade para secos
- 2) (DITAT) uma medida líquida, com cerca de 22 litros

### **01326 בתה bathah**

provavelmente um variação ortográfica para **1327**; DITAT - 298c; n f

- 1) fim, destruição

### **01327 בתה battah**

procedente de uma raiz não utilizada (significando quebrar em pedaços); DITAT - 298b; n f

- 1) penhasco, precipício, íngreme

### **01328 בתואל B<sup>^</sup>ethuw'el**

aparentemente procedente do mesmo que **1326** e **410**;

Betuel = “Deus destrói” ou “homem de Deus” ou “aquele que habita em Deus” n pr m

- 1) sobrinho de Abraão, filho de Naor através Milca, pai de Rebeca n pr loc
- 2) uma cidade de Simeão no sul

### **01329 בתול B<sup>^</sup>ethuwl**

em lugar de **1328**; n pr loc

Betul = “Deus destrói” ou “homem de Deus” ou “aquele que habita em Deus”

- 1) uma cidade de Simeão no sul (também grafada como 'Betuel')

### **01330 בתולה b<sup>^</sup>ethuwlah**

particípio pass. de uma raiz não utilizada significando separar; DITAT - 295a; n f

- 1) virgem

### **01331 בתולים b<sup>^</sup>ethuwliym**

plural masculino do mesmo termo que **1330**; DITAT - 295b; n f

1) virgindade

### **01332 בתיה Bithyah**

procedente de **1323** e **3050**; n pr f

Bitia = “filha de Javé”

1) uma filha de um faraó e esposa de Merede de Judá

### **01333 בתק bathaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 296; v

1) (Piel) cortar (também no sentido de cortar em pedaços, separar, derrubar)

### **01334 בטר bathar**

uma raiz primitiva; DITAT - 297; v

1) cortar em dois

1a) (Qal) cortar em dois

1b) (Piel) cortar em dois

### **01335 בטר bether**

procedente de **1334**; DITAT - 297a; n m

1) parte, pedaço

1a) referindo-se às partes de um animal cortado ao meio para um sacrifício

### **01336 בטר Bether**

o mesmo que **1335**; n pr m

Beter = “fenda”

1) uma região montanhosa na Palestina, localização desconhecida

### **01337 בת רבים Bath Rabbiym**

procedente de **1323** e o masc. pl. de **7227**; n pr loc

Bate-Rabim = “filha de multidões”

1) a cidade de Hesbom ou um de seus portões

### **01338 בתרון Bithrown**

procedente de **1334**; n pr loc

Bitrom = “divisão” ou “fenda” ou “ravina”

1) um território ou distrito no vale do Jordão no lado leste do rio

### **01339 בת שבע Bath-Sheba`**

procedente de **1323** e **7651** (no sentido de **7650**); n pr f

Bate-Seba = “filha de um juramento”

1) a esposa de Urias, o qual Davi assassinou, depois de ter relações adúlteras com ela; depois veio a ser a esposa de Davi e mãe de Salomão, Siméia, Sobabe, e Natã

### **01340 בת שוע Bath-Shuwa`**

procedente de **1323** e **7771**; n pr f

Bate-Sua = “filha da riqueza”

- 1) a esposa de Urias, o qual Davi assassinou, depois de ter relações adúlteras com ela; depois veio a ser a esposa de Davi e mãe de Salomão, Siméia, Sobabe, e Natã (grafia alternativa para 'Bate-Seba')
- 2) esposa de Judá

**01341 גא' ge'**

em lugar de 1343; DITAT - 299a; adj

- 1) orgulhoso

**01342 גאה ga'ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 299; v

- 1) levantar, crescer, ser exaltado em triunfo
- 1a) (Qal)
- 1a1) levantar
- 1a2) crescer
- 1a3) ser erguido, ser elevado, ser exaltado

**01343 גאה'eh**

de 1342; DITAT - 299b; adj

- 1) orgulhoso

**01344 גאה'ah**

procedente de 1342; DITAT - 299c; n f

- 1) orgulho

**01345 גא'uw'el**

procedente de 1342 e 410; n pr m

Geuel = "majestade de Deus"

- 1) o gadita escolhido para espiar a terra, filho de Maqui

**01346 גאה'avah**

procedente de 1342; DITAT - 299d; n f

- 1) orgulho, majestade, altivez
- 1a) o ato de elevar-se, avolumar-se (referindo-se ao mar)
- 1b) majestade (de Israel)
- 1c) orgulho, arrogância

**01347 גא'own**

procedente de 1342; DITAT - 299e; n m

- 1) exaltação, majestade, orgulho
- 1a) majestade, exaltação, excelência
- 1a1) referindo-se às nações
- 1a2) referindo-se a Deus
- 1a3) referindo-se ao Jordão
- 1b) orgulho, arrogância (mau sentido)

**01348 גא'uwth**

procedente de 1342; DITAT - 299f; n f

- 1) majestade
- 1a) o ato de elevar-se (referindo-se à coluna de fumaça)

- 1b) o ato de avolumar-se (referindo-se ao mar)
- 1c) majestade (de Deus)
- 1d) orgulho

**01349 ג'איוון *ga'ayown***

procedente de 1342; DITAT - 299g; adj

- 1) orgulho

**01350 ג'אל *ga'al***

uma raiz primitiva; DITAT - 300; v

- 1) redimir, agir como parente resgatador, vingar, reivindicar, resgatar, fazer a parte de um parente
  - 1a) (Qal)
    - 1a1) agir como parente, cumprir a parte de parente mais próximo, agir como parente resgatador
      - 1a1a) casando com a viúva do irmão a fim de lhe conceber um filho para ele, redimir da escravidão, resgatar terra, realizar vingança
    - 1a2) redimir (através de pagamento)
    - 1a3) redimir (tendo Deus como sujeito)
      - 1a3a) indivíduos da morte
      - 1a3b) Israel da escravidão egípcia
      - 1a3c) Israel do exílio
  - 1b) (Nifal)
    - 1b1) redimir-se
    - 1b2) ser remido

**01351 ג'אל *ga'al***

uma raiz primitiva; DITAT - 301; v

- 1) sujar, poluir, profanar
  - 1a) (Nifal) ser impuro, ser poluído
  - 1b) (Piel) poluir, profanar
  - 1c) (Pual) ser profanado (referindo-se à remoção da função sacerdotal)
  - 1d) (Hifil) poluir, macular
  - 1e) (Hitpael) tornar-se impuro

**01352 ג'ול *go'el***

procedente de 1351; DITAT - 301a; n m

- 1) contaminação, impureza

**01353 ג'אלה *g'eullah***

particípio pass. de 1350; DITAT - 300b; n f

- 1) parentesco, redenção, direito de redenção, preço de redenção
  - 1a) parente, parentesco
  - 1b) redenção
  - 1c) direito de redenção
  - 1d) preço de redenção

**01354 גב *gab***

procedente de uma raiz não usada; DITAT - 303a; n m/f

- 1) superfície convexa, costas



- 1a) costas (de homem)
- 1b) elevação (para adoração ilícita)
- 1c) algo arcado (projeção convexa do escudo)
- 1d) baluartes, trincheiras (de argumentos - fig.)
- 1e) sobancelha
- 1f) aro (de rodas)

**01355 גב gab (aramaico)**

correspondente a **1354**, grego **1042** γαββαθα; DITAT - 2645; n m

- 1) costas ou lado

**01356 גב geb**

procedente de **1461**; DITAT - 323a,b; n m

- 1) cova, vala, buraco, viga, barroto

1a) cova, vala

1b) viga, barroto

**01357 גב geb**

provavelmente procedente de **1461** [compare **1462**]; DITAT - 304a; n m

- 1) gafanhoto

**01358 גב gob (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **1461**; n m

- 1) cova, covil (de leões)

**01359 גב Gob ou (forma completa) גוב Gowb**

procedente de **1461**; n pr loc

Gobe = “cisterna”

- 1) local que foi o cenário de dois confrontos entre os soldados de Davi e os filisteus (também 'Gezer')

**01360 גב geb**

procedente de uma raiz não usada; DITAT - 302a; n m

- 1) cisterna, fonte

1a) cisterna

1b) fonte, charco

**01361 גבה gabahh**

uma raiz primitiva; DITAT - 305; v

- 1) ser alto, ser exaltado

1a) (Qal)

1a1) ser alto, elevado, alto (tamanho)

1a2) ser exaltado

1a3) ser elevado

1a3a) ser elevado (referindo-se aos caminhos de Javé - no bom sentido)

1a3b) ser soberbo, ser arrogante (mau sentido)

1b) (Hifil) tornar alto, exaltar

**01362 גבה gabahh**

procedente de **1361**; DITAT - 305a; adj

- 1) alto, orgulhoso
- 1a) alto, elevado, alto (tamanho)
- 1b) exaltado em posição
- 1c) arrogante, orgulhoso

**01363 גבה *gobahh***

procedente de 1361; DITAT - 305b; n m

- 1) altura, exaltação
- 1a) altura
- 1b) exaltação, grandeza
- 1c) soberba

**01364 גבה *gaboahh* ou (forma completa) גבוה *gabowahh***

procedente de 1361; DITAT - 305a adj

- 1) alto, exaltado
- 1a) alto, alto (tamanho)
- 1b) alto (em posição)
- 1c) orgulhoso, arrogante n m
- 2) soberba

**01365 גבהות *gabhuwth***

procedente de 1361; DITAT - 305c; n m

- 1) arrogância

**01366 גבול *g<sup>^</sup>ebuwl* ou (forma contrata) גבל *g<sup>^</sup>ebul***

procedente de 1379; DITAT - 307a; n m

- 1) fronteira, território
- 1a) fronteira
- 1b) território (porção de terra contida dentro dos limites)
- 1c) região, território (da escuridão) (fig.)

**01367 גבולה *g<sup>^</sup>ebulah* ou (forma contrata) גבלה *g<sup>^</sup>ebulah***

procedente de 1366; DITAT - 307b; n f

- 1) fronteira, limite

**01368 גבור *gibbowr* ou (forma contrata) גבר *gibbor***

forma intensiva procedente de 1396; DITAT - 310b adj

- 1) forte, valente n m
- 2) homem forte, homem corajoso, homem valente

**01369 גבורה *g<sup>^</sup>ebuwrah***

particípio pass. procedente da mesma raiz que 1368; DITAT - 310c; n f

- 1) força, poder
- 1a) força
- 1b) poder, valentia, bravura
- 1c) poder, atos poderosos (de Deus)

**01370 גבורה *g<sup>^</sup>ebuwrah* (aramaico)**

correspondente a 1369; DITAT - 2647b; n f

- 1) poder, força

**01371 גבח *gibbeach***

de uma raiz não utilizada; DITAT - 306a; adj

- 1) ser alto, calvo (na parte frontal da cabeça), ter a testa calva

**01372 גבחת *gabbachath***

procedente do mesmo que 1371; DITAT - 306b; n f

- 1) parte frontal calva, calvo, um local descoberto

**01373 גבי *Gabbay***

procedente do mesmo que 1354; n pr m

Gabai = “minhas costas”

- 1) o líder de uma importante família benjamita que vivia em Jerusalém na época de Neemias

**01374 גבים *Gebiyim***

plural de 1356; n pr loc

Gebim = “cisternas”

- 1) uma vila ao norte de Jerusalém aparentemente entre Anatote (atual Anata) e a encosta na qual localizava-se Nobe

**01375 גביע *g^ebiya`***

procedente de uma raiz não utilizada; DITAT - 309b; n m

- 1) copo, tigela

**01376 גביר *g^ebiyr***

procedente de 1396; DITAT - 310d; n m

- 1) senhor, governante

**01377 גבירה *g^ebiyrah***

procedente de 1376; DITAT - 310d; n f

- 1) rainha, dama  
2) rainha mãe

**01378 גביש *gabiysh***

procedente de uma raiz não utilizada; DITAT - 311a; n m

- 1) cristal

**01379 גבל *gabal***

uma raiz primitiva; DITAT - 307; v denom

- 1) demarcar, limitar  
1a) (Qal) demarcar, limitar  
1b) (Hifil) estabelecer limites, colocar limites para

**01380 גבל *G^ebal***

procedente de 1379 (no sentido duma cadeia de montanhas); n pr loc

Gebal = “montanha”

- 1) uma cidade marítima da Fenícia próxima a Tiro (atual 'Jebeil') conhecida pelos gregos como 'Biblos'

**01381 גבל *G`ebal***

o mesmo que 1380; n pr loc

Gebal = “uma fronteira”

- 1) uma área montanhosa ao sul do mar Morto

**01382 גבלי *Gibliy***

gentílico procedente de 1380; adj

Giblitás ou gibleus = “uma fronteira”

- 1) habitantes de Gebal

**01383 גבלת *gabluth***

procedente de 1379; DITAT - 307c; n f

- 1) uma contorção

**01384 גבן *gibben***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser arqueado ou contraído; DITAT - 308a; adj

- 1) corcunda, de costas tortas

**01385 גבנה *g`ebinah***

procedente do mesmo que 1384; DITAT - 308b; n f

- 1) queijo, coalho

**01386 גבנן *gabnon* ou (plural) גבננים**

procedente do mesmo que 1384; DITAT - 308c; n m

- 1) pico, topo arredondado, o pico duma montanha

**01387 גבע *Geba`***

procedente do mesmo que 1375; n pr loc

Gaba ou Geba ou Gibeá = “monte”

- 1) uma cidade em Benjamim (atual 'Jeba') que se encontra no topo de um monte íngreme e aplainado, distando dez quilômetros (ou seis milhas) ao nordeste de Jerusalém e cinco quilômetros (ou três milhas) de Gibeá, à beira do Wadi Suweinit no lado norte em direção à antiga vila de Micmás, atual 'Mukhmas'

**01388 גבעא *Gib`a'***

por permuta de 1389; pr n m

Gibeá = “monte”

- 1) um filho de Calebe

**01389 גבעה *gib`ah***

procedente do mesmo que 1387; DITAT - 309a; n f

- 1) monte

1a) monte (mais baixo que uma montanha)

1b) como lugar de adoração ilícita

1c) forma poética para montanha

1d) usado em nomes de lugares

### 01390 גבעה *Gib`ah*

o mesmo que 1389; n pr loc

Gibeá = “monte”

- 1) uma cidade no distrito montanhoso de Judá
- 2) uma cidade de Benjamim, terra natal do rei Saul
- 3) uma cidade em Quiriate-Jearim de Efraim

### 01391 גבעון *Gib`own*

procedente do mesmo que 1387; n pr loc

Gibeão = “cidade no monte”

- 1) uma cidade levítica de Benjamim, atual 'El-Jib', que se localiza a 8 quilômetros (ou 5 milhas) de Jerusalém

### 01392 גבעל *gib`ol*

forma alongada de 1375; DITAT - 309d; n m

- 1) botão de flor

### 01393 גבעוני *Gib`oniy*

gentílico procedente de 1391; adj

Gibeonita = “pequeno monte: montanhoso”

- 1) um habitante de Gibeão

### 01394 גבעת *Gib`ath*

procedente do mesmo que 1375; n pr loc

Gibeá = “monte”

- 1) uma cidade de Benjamim

### 01395 גבעתי *Gib`athiy*

gentílico procedente de 1390; adj

Gibeatita = “montanhoso”

- 1) um habitante de Gibeá

### 01396 גבר *gabar*

uma raiz primitiva; DITAT - 310; v

- 1) prevalecer, ter força, ser forte, ser poderoso, ser valente, ser grande

1a) (Qal)

1a1) ser forte, valente

1a2) prevalecer

1b) (Piel) tornar forte, fortalecer

1c) (Hifil)

1c1) confirmar, dar força

1c2) confirmar (uma aliança)

1d) (Hitpael)

1d1) mostrar-se valente

1d2) agir orgulhosamente (diante de Deus)

### 01397 גבר *geber*

procedente de 1396; DITAT - 310a; n m

1) homem, homem forte, guerreiro (ênfatizando força ou habilidade para lutar)

**01398 גֶּבֶר *Geber***

o mesmo que 1397; n pr m

Geber = “soldado”

1) o filho de Uri, um oficial de Salomão, intendente de Gileade

**01399 גֶּבֶר *gêbar***

procedente de 1396; DITAT - 310a; n m

1) homem, homem (referindo-se a integridade)

**01400 גֶּבֶר *gêbar* (aramaico)**

correspondente a 1399; DITAT - 2647a; n m

1) um homem, uma certa (pessoa)

**01401 גֶּבֶר *gibbar* (aramaico)**

intensivo de 1400; DITAT - 2647b; n m

1) poderoso, poder

**01402 גֶּבֶר *Gibbar***

intensivo de 1399; n pr

Gibar = “o valente”

1) um líder de uma família de exilados que retornaram sob Zorobabel

**01403 גַּבְרִיאֵל *Gabriy'el***

procedente de 1397 e 410, grego 1043 γαβριηλ; n pr m

Gabriel = “guerreiro de Deus” ou “homem de Deus”

1) um arcanjo; o anjo que Deus usou para enviar mensagens de grande importância para a humanidade; enviado a Daniel, a Zacarias, e a Maria

**01404 גִּבְרֵת *gêbereth***

procedente de 1376; DITAT - 310e; n f

1) senhora, rainha

2) senhora (de servos)

**01405 גִּבְתוֹן *Gibbêthown***

intensivo procedente de 1389; n pr loc

Gibetom = “monte”

1) uma cidade dos filisteus em Dã distribuída para os levitas coatitas

**01406 גַּג *gag***

provavelmente por reduplicação de 1342; DITAT - 312; n m

1) telhado, topo, terraço

1a) telhado (da casa)

1b) topo (do altar do incenso)

**01407 גַּד *gad***

procedente de 1413 (no sentido de cortar); DITAT - 313c; n m

1) coentro - uma planta cuja semente assemelha-se ao maná

### **01408 גַּד Gad**

uma variação de **1409**; DITAT - 313e; n pr m

Fortuna = “deus da fortuna”

- 1) uma divindade babilônica

### **01409 גַּד gad**

procedente de **1464** (no sentido de distribuição); DITAT - 313d; n m

- 1) fortuna, boa fortuna

### **01410 גַּד Gad**

procedente de **1464**, grego **1045** γαδ; n pr m

Gade = “tropa”

- 1) sétimo filho de Jacó através de Zilpa, serva de Lia, e irmão legítimo de Aser
- 2) a tribo descendente de Gade
- 3) um profeta durante a época de Davi; parece ter-se unido a Davi quando este se achava sob pressão; reaparece quando Davi recebe o castigo por realizar um censo; também auxiliou na preparação da adoração musical da “casa de Deus”

### **01411 גַּדְבָּר g<sup>^</sup>edabar (aramaico)**

correspondente a **1489**; DITAT - 2653; n m

- 1) tesoureiros

### **01412 גַּדְגֹּדָה Gudgodah**

por reduplicação de **1413** (no sentido de cortar); n pr loc

Gudgoda = “o lugar cortante”

- 1) um acampamento ou lugar onde Israel faz uma parada durante a peregrinação pelo deserto

### **01413 גַּדָּד gadad**

uma raiz primitiva [compare **1464**]; DITAT - 313; v

- 1) penetrar, cortar, atacar, invadir

1a) (Qal) penetrar, cortar

1b) (Hitpoel)

1b1) cortar-se

1b2) juntar em tropas ou multidões

### **01414 גַּדָּד g<sup>^</sup>edad (aramaico)**

correspondente a **1413**; DITAT - 2649; v

- 1) cortar, talhar

### **01415 גַּדָּה gadah**

procedente de uma raiz não utilizada (significando cortar); DITAT - 314a; n f

- 1) leito de um rio

### **01416 גַּדְוָד g<sup>^</sup>eduwd**

procedente de **1413**; DITAT - 313a; n m

- 1) um bando, tropa, bando de salteadores

1a) bando de salteadores, uma quadrilha de ataque

1b) tropa, bando (referindo-se a divisões do exército)

1c) saque, ataque

**01417** **גִּדְדָה** *g^eduw d* ou (fem.) **גִּדְדָה** *g^edudah*

procedente de 1413; DITAT - 313b; n m/f

1) alguma coisa cortada, sulco, corte

1a) um sulco

1b) cortes (como um sinal de luto)

**01418** **גִּדְדָה** *g^eduw dah*

particípio pass. de 1413; DITAT - 313b; n m/f

1) sulco, corte

1a) um sulco

1b) cortes (como um sinal de luto)

**01419** **גָדוֹל** *gadow l* ou (forma contrata) **גָדוֹל** *gadol*

procedente de 1431; DITAT - 315d; adj

1) grande

1a) grande (em magnitude e extensão)

1b) em número

1c) em intensidade

1d) alto (em som)

1e) mais velho (em idade)

1f) em importância

1f1) coisas importantes

1f2) grande, distinto (referindo-se aos homens)

1f3) o próprio Deus (referindo-se a Deus) subst

1g) coisas grandes

1h) coisas arrogantes

1i) grandeza n pr m

1j) (CLBL) Gedolim, o grande homem?, pai de Zabdiel

**01420** **גָדוּלָה** *g^eduw lah* ou (forma contrata) **גָדוּלָה** *g^edullah*  
ou (menos preciso) **גָדוּלָה** *g^eduw llah*

procedente de 1419; DITAT - 315e; n f

1) grandeza

1a) referindo-se ao homem

1b) referindo-se à grandeza de Deus (como um atributo)

**01421** **גִּדְדוּפָה** *gidduw ph* ou (forma contrata) **גִּדְדוּפָה** *gidduph e*  
(fem.) **גִּדְדוּפָה** *gidduph ah* ou **גִּדְדוּפָה** *gidduph ah*

procedente de 1422; DITAT - 317b; n m pl

1) injúrias, palavras infames

**01422** **גִּדְדוּפָה** *g^eduw ph ah*

particípio pass. de 1442; DITAT - 317g; n f

1) um escárnio

**01423** **גִּדְיָ** *g^ediy*



procedente do mesmo que 1415; DITAT - 314b; n m

1) cabrito, filhote de cabrito

### 01424 גַּדִּי *Gadiy*

procedente de 1409; n pr m

Gadi = “minha fortuna”

1) o pai gadita de Menaém, um rei de Israel

### 01425 גַּדִּי *Gadiy*

patronimicamente procedente de 1410; adj

Gadita = “um invasor; uma tropa: fortuna”

1) pessoa da tribo descendente de Gade

### 01426 גַּדִּי *Gaddiy*

intensivo para 1424; n pr m

Gadi = “minha fortuna”

1) o filho de Susi, espião da tribo de Manassés enviado por Moisés para espiar a terra de Canaã

### 01427 גַּדִּיֵּאל *Gaddiy'el*

de 1409 e 410; n pr m

Gadiel = “Deus é minha fortuna”

1) o espião da tribo de Zebulom enviado por Moisés para espiar a terra de Canaã

### 01428 גִּדְיָה *gidyah* ou גַּדְיָה *gadyah*

o mesmo que 1415; DITAT - 314a; n f

1) margem do rio, praia

### 01429 גִּדְיָה *g'ediyah*

procedente de 1423; DITAT - 314c; n f pl

1) cabritas, filhotes femininos de cabritos

### 01430 גַּדִּיֵּשׁ *gadiysh*

procedente de uma raiz não utilizada (significando empilhar); DITAT - 319a, 320a; n m

1) monte, pilha

2) túmulo

### 01431 גַּדַּל *gadal*

uma raiz primitiva; DITAT - 315; v

1) crescer, tornar-se grande ou importante, promover, tornar poderoso, louvar, magnificar, realizar coisas grandes

1a) (Qal)

1a1) crescer

1a2) tornar-se grande

1a3) ser magnificado

1b) (Piel)

1b1) fazer crescer

1b2) tornar grande, poderoso

1b3) magnificar

- 1c) (Pual) ser educado
- 1d) (Hifil)
- 1d1) tornar grande
- 1d2) magnificar
- 1d3) fazer grandes coisas
- 1e) (Hitpael) magnificar-se

**01432 גדל *gadel***

procedente de 1431; DITAT - 315a; adj / part m

- 1) tornando-se grande, crescendo

**01433 גדל *godel***

procedente de 1431; DITAT - 315b; n m

- 1) grandeza
- 1a) grandeza, magnitude
- 1b) magnificência
- 1c) orgulho, insolência (mau sentido)

**01434 גדל *g<sup>edil</sup>***

procedente de 1431 (no sentido de torcer) - DITAT - 315c; n m

- 1) linhas trançadas, borlas, grinaldas
- 1a) borlas (em roupas)
- 1b) grinaldas (nos capitéis das colunas)

**01435 גדל *Giddel***

procedente de 1431; n pr m

Gidel = “muito grande”

- 1) o líder de uma família de servidores do templo que retornou do exílio com Zorobabel
- 2) o líder dos descendentes dos servos de Salomão que retornaram do exílio com Zorobabel

**01436 גדליה *G<sup>edalyah</sup>* ou (forma alongada) גדליהו *G<sup>edalyahuw</sup>***

procedente de 1431 e 3050; n pr m

Gedalias = “Javé é grande”

- 1) um filho de Jedutum na época de Davi
- 2) filho de Aicão, o governador da Judéia nomeado por Nabucodonosor
- 3) filho de Pasur, um dos líderes de Jerusalém na época de Jeremias
- 4) filho de Amarias e neto de Ezequias
- 5) um sacerdote dos filhos de Jesua na época de Esdras

**01437 גדלתי *Giddaltiy***

procedente de 1431; n pr m

Gidalti = “Eu torno grande”

- 1) um dos filhos de Hemã, o vidente do rei

**01438 גָּדַע *gada`***

uma raiz primitiva; DITAT - 316; v

- 1) cortar, talhar, picar, derrubar, separar, cortar em dois, raspar
- 1a) (Qal) talhar, cortar em dois

- 1b) (Nifal) ser despedaçado, ser talhado
- 1c) (Piel) cortar ou dividir em dois, talhar em dois pedaços
- 1d) (Pual) picar, talhar

**01439 גִּדְוֹן *Gid`own***

procedente de **1438**, grego **1066** γεδεων; DITAT - 316a; n pr m

Gideão = “talhador”

- 1) filho mais novo de Joás dos abiezritas, quinto juiz de Israel que liderou os israelitas contra os midianitas

**01440 גִּדְוֹם *Gid`om***

procedente de **1438**; n pr loc

Gidom = “uma derrubada”

- 1) o lugar onde os israelitas pararam de perseguir a Benjamim, aparentemente situado entre Gibeá e os penhascos de Rimom

**01441 גִּדְוֵנִי *Gid`oniy***

procedente de **1438**; n pr m

Gideoni = “meu talhador”

- 1) um benjamita, pai de Abidã

**01442 גָּדַף *gadaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 317; v

- 1) insultar homens, blasfemar contra Deus
- 1a) (Piel)
- 1a1) insultar (entre homens)
- 1a2) blasfemar (a Deus)

**01443 גָּדַר *gadar***

uma raiz primitiva; DITAT - 318; v

- 1) levantar um muro, cercar, fechar, construir um muro
- 1a) (Qal)
- 1a1) levantar um muro, tapar
- 1a2) pedreiros (participio)

**01444 גֵּדֵר *geder***

procedente de **1443**; DITAT - 318a; n m

- 1) muro, cerca

**01445 גֵּדֵר *Geder***

o mesmo que **1444**; n pr loc

Geder = “muro”

- 1) uma das cidades cananitas capturadas na terra prometida por Josué e os israelitas

**01446 גֵּדוֹר *G`edor* ou (forma completa) גֵּדוֹר *G`edowr***

procedente de **1443**;

Gedor = “muro” n pr m

- 1) um filho de Penuel
- 2) um filho de Jerede

- 3) um benjamita de Gibeão n pr loc  
4) uma cidade na região montanhosa de Judá a poucos quilômetros ao norte de Hebrom

**01447 גדר *gader***

procedente de 1443; DITAT - 318a; n m

- 1) cerca, muro

**01448 גדרה *g'ederah***

procedente de 1447; DITAT - 318b; n f

- 1) muro, cerca  
2) curral de ovelhas

**01449 גדרה *G'ederah***

o mesmo que 1448; DITAT - 318b; n pr loc

Gedera = “muro”

- 1) uma cidade de Judá na parte baixa do seu território

**01450 גדרות *G'ederowth***

plural de 1448; n pr loc

Gederote = “muros”

- 1) uma cidade no território baixo de Judá

**01451 גדרי *G'ederiy***

gentílico procedente de 1445; adj

Gederita = “um muro”

- 1) um habitante de Geder

**01452 גדרתי *G'ederathiy***

gentílico procedente de 1449; adj

Gederatita = “um muro”

- 1) um habitante de Gedera

**01453 גדרותים *G'ederothayim***

dual de 1448; n pr loc

Gederotaim = “dois muros”

- 1) uma cidade no território baixo de Judá

**01454 גה *geh***

provavelmente um erro relativo à grafia de 2088; DITAT - 528; pron demon

- 1) este, tal

**01455 גהה *gahah***

uma raiz primitiva; DITAT - 321; v

- 1) (Qal) partir  
1a) ser curado, sarado (meton)

**01456 גהה *gehah***

procedente de 1455; DITAT - 321a; n f

- 1) uma cura, um restabelecimento

**01457 גהר *gahar***

uma raiz primitiva; DITAT - 322; v

- 1) (Qal) curvar, agachar

**01458 גג *gav***

outra forma para **1460**; DITAT - 326a; n m

- 1) as costas

**01459 גג *gav* (aramaico)**

correspondente a **1460**; DITAT - 2650; n m

- 1) meio, o interior

**01460 גג *gev***

de **1342** [correspondente a **1354**]; DITAT - 326b; n m

- 1) as costas, costas, meio

**01461 גוב *guwb***

uma raiz primitiva; DITAT - 323; v

- 1) cavar

- 1a) (Qal) cavadores, lavradores (participio)

**01462 גוב *gowb***

procedente de **1461**; DITAT - 304b; n m col

- 1) gafanhotos

**01463 גוג *Gowg***

de derivação incerta, grego **1136** γωγ; DITAT - 324; n pr m

Gogue = “montanha”

- 1) um rubenita, filho de Semaías

- 2) o príncipe profético de Rôs, Meseque e Tubal, e Magogue

**01464 גוד *guwd***

uma raiz primitiva [da mesma família que **1413**]; DITAT - 325; v

- 1) invadir, atacar

- 1a) (Qal) atacar

**01465 גוה *gevah***

procedente de **1460**; DITAT - 326c n f

- 1) as costas adv

- 2) (CLBL) atrás

**01466 גוה *gevah***

o mesmo que **1465**; DITAT - 299h; n f

- 1) orgulho, ação de levantar

**01467 גוה *gevah* (aramaico)**

correspondente a **1466**; DITAT - 2651; n f

- 1) orgulho

### 01468 **גוז** *guwz*

uma raiz primitiva [compare com 1494]; DITAT - 327; v

- 1) passar por cima, passar (desta vida, no sentido de falecer)
- 1a) (Qal) passar (destida)
- 2) (DITAT) trazer, cortar fora

### 01469 **גוזל** *gowzal* ou (forma contrata) **גזל** *gozal*

procedente de 1497; DITAT - 337c; n m

- 1) filhote de passarinho, passaro novo

### 01470 **גוזן** *Gowzan*

provavelmente procedente de 1468; n pr loc

Gozã = “um ato de cortar”

- 1) a cidade mesopotâmica junto ou próxima do ponto médio do Eufrates onde se estabeleceram os exilados israelitas

### 01471 **גוי** *gowy* raramente (forma contrata) **גוי** *goy*

aparentemente procedente da mesma raiz que 1465; DITAT - 326e n m

- 1) nação, povo
- 1a) nação, povo
- 1a1) normalmente referindo-se a não judeus
- 1a2) referindo-se aos descendentes de Abraão
- 1a3) referindo-se a Israel
- 1b) referindo-se a um enxame de gafanhotos, outros animais (fig.) n pr m
- 1c) Goim? = “nações”

### 01472 **גויה** *g<sup>ˆ</sup>eviyah*

forma alongada de 1465; DITAT - 326d; n f

- 1) um corpo (referindo-se a seres viventes)
- 2) um cadáver, uma carcassa, um corpo morto

### 01473 **גולה** *gowlah* ou (forma contrata) **גלה** *golah*

particípio ativo de 1540; DITAT - 350a; n f

- 1) exilados, exílio, cativo
- 1a) exilados (col)
- 1b) exílio, cativo (sentido abstrato)

### 01474 **גולן** *Gowlan*

procedente de 1473; n pr loc

Golã = “o cativo deles: a alegria deles”

- 1) uma cidade de Manassés no planalto de Basã a leste do Jordão; uma cidade de refúgio

### 01475 **גוממץ** *guwmmats*

de derivação incerta; DITAT - 362a; n m

- 1) cova

### 01476 **גוני** *Guwniy*

provavelmente procedente de 1598; n pr m

Guni = “meu defensor (?)”

- 1) um filho de Naftali e fundador da família dos gunitas
- 2) um descendente de Gade

### **01477 גוני *Guwniy***

patronimicamente procedente de 1476; adj

Gunitas = “meu defensor (?)”

- 1) um membro da família de Guni, filho de Naftali

### **01478 גוּל *gava`***

uma raiz primitiva; DITAT - 328; v

- 1) expirar, morrer, perecer, entregar ou conceder o espírito, estar morto, estar pronto para morrer
- 1a) (Qal) expirar, morrer, estar prestes a morrer

### **01479 גוּל *guwph***

uma raiz primitiva; DITAT - 329; v

- 1) fechar, trancar
- 1a) (Hifil) fechar

### **01480 גוּפָה *guwphah***

procedente de 1479; DITAT - 329a; n f

- 1) corpo, cadáver

### **01481 גוּר *guwr***

uma raiz primitiva; DITAT - 330,332; v

- 1) residir temporariamente, permanecer, habitar, residir com, ficar, habitar, ser um forasteiro, estar continuamente, certamente
- 1a) (Qal)
- 1a1) residir temporariamente, habitar por um tempo
- 1a2) permanecer, ficar, habitar temporariamente
- 1b) (Hitpolel)
- 1b1) buscar hospitalidade com
- 1b2) agrupar-se
- 2) incitar problema, lutar, discutir, reunir-se
- 2a) (Qal)
- 2a1) incitar conflito
- 2a2) discutir
- 2b) (Hitpolel) excitar-se
- 3) ter muito medo, temer, ficar pasmado, estar com medo
- 3a) (Qal)
- 3a1) temer, estar com medo
- 3a2) estar atônito, ficar pasmado

### **01482 גוּר *guwr* ou (forma contrata) גּוּר *gur***

talvez procedente de 1481; DITAT - 331b; n m

- 1) filhote de animal selvagem, cria, filhote

### **01483 גוּר *Guwr***

o mesmo que 1482; n pr loc

Gur = “peregrinação”

1) o lugar onde Acazias foi morto

**01484 גור *gowr* ou (fem.) גרה *gorah***

uma variação de **1482**; DITAT - 331a; n m

1) filhote

**01485 גור בעל *Guwr-Ba`al***

procedente de **1481** e **1168**; n pr loc

Gur-Baal = “habitação de Baal”

1) um lugar no qual habitaram árabes; provavelmente localizado entre a Palestina e a península árabe

**01486 גורל *gowral* ou (forma contrata) גרל *goral***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser áspero (como pedra); DITAT - 381a; n m

1) sorte

1a) sorte - pedras usadas regularmente para tomar decisões

2) porção

2a) sorte, porção (algum objeto utilizado para lançar sortes)

2b) recompensa, retribuição

**01487 גוש *guwsh* ou antes (por permuta) גיש *giysh***

de derivação incerta; DITAT - 333a; n m

1) torrão, crosta

**01488 גז *gez***

procedente de **1494**; DITAT - 336a; n m

1) uma tosquia, tosa

1a) tosquia, que foi tosado

1b) uma tosa, cortar grama

**01489 גזבר *gizbar***

de derivação estrangeira; DITAT - 334; n m

1) tesoureiro

**01490 גזבר *gizbar* (aramaico)**

correspondente a **1489**; DITAT - 2653; n m

1) tesoureiro

**01491 גזה *gazah***

uma raiz primitiva [da mesma família que **1468**]; DITAT - 335; v

1) cortar, cortar fora, dividir

1a) (Qal) aquele que separou (particípio)

**01492 גזה *gazzah***

procedente de **1494**; DITAT - 336b; n f

1) lâ

**01493 גזוני *Gizowniy***



gentílico procedente de um nome de lugar não utilizado; adj

Gizonita = “tosquiador: pedreiro”

1) um descendente ou habitante de Gizom (localização desconhecida)

### **01494 תַּזַּז gazaz**

uma raiz primitiva [da mesma família que **1468**]; DITAT - 336; v

1) tosquiar, cortar

1a) (Qal)

1a1) tosquiar

1a2) tosquiador (particípio)

1b) (Nifal) ser cortado fora, ser destruído

### **01495 תַּזַּז Gazez**

procedente de **1494**; n pr m

Gazez = “tosquiador”

1) um filho de Calebe com a sua concubina Efá

2) um filho de Harã, o filho de Calebe com a sua concubina Efá (?)

### **01496 תַּזַּיִת gazyith**

procedente de **1491**; DITAT - 335a; n f

1) um corte, um talho

### **01497 לָזַז gazal**

uma raiz primitiva; DITAT - 337; v

1) arrancar, agarrar, saquear, rasgar, puxar fora, roubar, tomar à força

1a) (Qal)

1a1) arrancar, roubar

1a2) saquear, tomar (com ac cognato)

1b) (Nifal)

1b1) ser roubado

1b2) ser levado embora

### **01498 לָזַז gazel**

procedente de **1497**; DITAT - 337a; n m

1) roubo, algo pilhado

### **01499 לָזַז gezel**

procedente de **1497**; n m

1) roubo, saque

### **01500 הִלָּז g^ezelah**

procedente de **1498**; DITAT - 337b; n f

1) saque, despojo, roubo

### **01501 דָּזַז gazam**

procedente de uma raiz não utilizada significando devorar; DITAT - 338a; n m col

1) gafanhotos

### **01502 דָּזַז Gazzam**

procedente do mesmo que **1501**; n pr m

Gazão = “devorador”

1) o líder de uma família de servos do templo que retornou do exílio com Zorobabel

### **01503 גזז geza'**

procedente de uma raiz não utilizada significando derrubar (árvores); DITAT - 339a; n m

1) caule, tronco, cepo (de árvores)

### **01504 גזז gazar**

uma raiz primitiva; <sup>D</sup>ITAT - 340; v

1) cortar, dividir, derrubar, cortar fora, cortar em dois, arrebatado, decretar

1a) (<sup>Q</sup>al)

1a1) cortar em dois, dividir

1a2) derrubar

1a3) cortar fora, destruir, exterminar

1a4) decretar

1b) (<sup>N</sup>ifal)

1b1) ser cortado fora, separado, excluído

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

Qal

## **Qal**

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Nifal

## **Nifal**

1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

**Qal**

ele viu

ele viu o anjo

1b2) ser destruído, cortado fora

1b3) ser decretado

### **01505 גזר *g^ezar* (aramaico)**

correspondente a **1504**; DITAT - 2654; v

1) cortar, determinar

1a) (<sup>p</sup>ea) determinador (particípio)

1b) (<sup>t</sup>pea) ser cortado fora

### **01506 גזר *gezer***

---

ele enviou

ele criou isso

#### **Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

Peal

### **Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

Itpeal

### **Itpeal**

No aramaico (caldeu), essa forma corresponde ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma apenas

procedente de **1504**; DITAT - 340a; n m pl

1) parte

### **01507 גזר Gezer**

o mesmo que **1506**; n pr loc

Gezer = “porção”

1) uma cidade levítica na fronteira de Efraim

### **01508 גזרה gizrah**

procedente de **1506**; DITAT - 340c; n f

1) corte, polimento, separação

1a) corte, polimento

1b) separação, lugar separado

### **01509 גזרה g^ezerah**

procedente de **1504**; DITAT - 340b; n f

1) uma separação, um lugar separado

### **01510 גזרה g^ezerah (aramaico)**

procedente de **1505** (como **1504**); DITAT - 2654a; n f

1) decreto

### **01511 גזרי Gizriy (à marg.) ou (como no texto) גרזי Girziy**

gentílico procedente de **1507**; adj

Gersitas ou girzitas = “um pedaço: uma porção (como cortado fora)”

1) habitantes de Gezer

Gerizitas = “os cortadores”

2) habitantes do Mt. Gerizim?

### **01512 גחון gachown**

provavelmente procedente de **1518**; DITAT - 342a; n m

1) ventre (de répteis)

### **01513 גחל gechel ou (fem.) גחלת gacheleth**

procedente de uma raiz não utilizada; DITAT - 341a; n f

1) carvão, brasa, brasas de fogo, brasas quentes

### **01514 גחם Gacham**

procedente de uma raiz não utilizada significando queimar; n pr m

Gaã = “queimando”

1) um filho de Naor, irmão de Abraão, com a sua concubina Reumá

---

reflete o reflexivo intensivo do tronco comum (Peal = Qal hebraico).

Essa forma ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

Ver Qal **8851**

## 01515 גַּחַר *Gachar*

procedente de uma raiz não utilizada significando esconder; n pr m

Gaar = “esconderijo”

- 1) o líder de uma família de servos do templo que retornou do exílio com Zorobabel

## 01516 גַּי' *gay'* ou (forma contrata) גַּי *gay*

provavelmente procedente da mesma raiz que **1466** (abreviado), grego **1067** γεννα; DITAT - 343; n m/f

- 1) vale, depressão, desfiladeiro

## 01517 גַּיַד *giyd*

provavelmente procedente de **1464**; DITAT - 344a; n m

- 1) tendão

## 01518 גַּיַחַךְ *giyach* ou (forma contrata) גַּוַּחַךְ *goach*

uma raiz primitiva; DITAT - 345; v

- 1) irromper

1a) (Qal)

1a1) irromper

1a2) prorromper

1a3) dar à luz

1b) (<sup>H</sup>ifil) agitar

---

Hifil

## Hifil

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

**01519 ג'יך *giyach* (aramaico) ou (forma contrata) ג'יך *guwach* (aramaico)**

correspondente a 1518; DITAT - 345 v

- 1) (^fel) agitar

**01520 ג'יך *Giyach***

procedente de 1518; n pr loc

Giá = “agitar”

- 1) um lugar próximo a Gibeão em Benjamim

**01521 ג'יחון *Giychown* ou (forma contrata) ג'יחון *Gichown***

procedente de 1518; DITAT - 345a; n pr m

Giom = “irrompendo”

- 1) um dos quatro rios do Jardim do Éden  
2) uma fonte próxima a Jerusalém onde se deu a unção e a proclamação de Salomão como rei

**01522 ג'יחזי *Geychaziy* ou ג'יחזי *Gechaziy***

aparentemente procedente de 1516 e 2372; n pr m

Geazi = “vale da visão”

- 1) o servo de Eliseu

**01523 ג'יך *giyl* ou (por permuta) ג'יך *guwl***

uma raiz primitiva; DITAT - 346; v

- 1) alegrar, exultar, estar contente  
1a) (Qal)  
1a1) alegrar  
1a2) tremer (de medo)

**01524 ג'יך *giyl***

procedente de 1523; DITAT - 346a,b; n m

- 1) um júbilo  
2) um círculo, idade

**01525 ג'ילה *giylah* ou ג'ילת *giylath***

procedente de 1524; DITAT - 346c; n f

---

Afel

## **Afel**

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

1) júbilo

**01526 גילוני Giyloniy**

gentílico procedente de **1542**; adj  
Gilonita = “de precedência gentílica”

1) um habitante de Gilo

**01527 גינת Giynath**

de derivação incerta; n pr m  
Ginate = “proteção”

1) pai de Tibni

**01528 גיר giyr (aramaico)**

correspondente a **1615**; DITAT - 2655; n m

1) giz, gesso

**01529 גישן Geyshan**

procedente da mesma raiz que **1487**; n pr m  
Gesã = “protuberância”

1) um dos filhos de Jadai, na genealogia de Judá, pertencente à família de Calebe

**01530 גל gal**

procedente de **1556**; DITAT - 353a; n m

1) monte, fonte, onda, vaga

1a) monte (de pedras)

1a1) sobre um cadáver

1a2) isolado

1a3) utilizado na ratificação de uma aliança

1b) ondas (fig. do castigo de Javé)

1c) fonte

**01531 גל gol**

procedente de **1556**; DITAT - 353c; n m

1) recipiente arredondado, bacia

1a) bacia

1b) recipiente arredondado

1b1) referindo-se a um candeeiro

1b2) referindo-se às partes de formato arredondado dos capitéis dos dois pilares do templo

**01532 גלב gallab**

procedente de uma raiz não utilizada significando barbear; DITAT - 348; n m

1) barbeiro

**01533 גלבע Gilboa`**

procedente de **1530** e **1158**; n pr loc  
Gilboa = “monte inchado”

1) uma cordilheira de montanhas no extremo sudeste da planície de Jezreel, local da morte de Saul e Jônatas

### **01534 גלגל galgal**

por reduplicação de **1556**; DITAT - 353i; n m

1) roda, remoinho, redemoinho, girar

1a) roda

1b) remoinho (de pó, de restos)

### **01535 גלגל galgal (aramaico)**

correspondente a **1534**; DITAT - 2657a; n m

1) roda

### **01536 גלגל gilgal**

uma variação de **1534**; DITAT - 353j; n m

1) roda

### **01537 גלגל Gilgal**

o mesmo que **1536**; n pr loc

Gilgal = “uma roda, rolo”

1) o primeiro local de um acampamento israelita a oeste do Jordão, também a leste de Jericó, ali Samuel tornou-se juiz e Saul foi proclamado rei; mais tarde o local foi usado para adoração ilícita

2) local de habitação de profetas em Israel, no norte, a aproximadamente sete quilômetros (quatro milhas) de Siló e Betel

3) uma região conquistada por Josué, localização incerta

### **01538 גלגל gulgoleth**

por reduplicação de **1556**, grego **1115** γολγοθα; DITAT - 353L; n f

1) cabeça, eleição, crânio

1a) crânio

1b) cabeça, eleição (referindo-se a um censo)

### **01539 גלג geled**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando polir; DITAT - 349; n m

1) pele (humana)

### **01540 גלה galah**

uma raiz primitiva; DITAT - 350; v

1) descobrir, remover

1a) (Qal)

1a1) descobrir

1a2) remover, partir

1a3) ir para exílio

1b) (Nifal)

1b1) (reflexivo)

1b1a) descobrir-se

1b1b) descobrir-se ou mostrar-se

1b1c) revelar-se (referindo-se a Deus)

1b2) (passivo)

1b2a) ser ou estar descoberto



- 1b2b) ser ou estar exposto, ser ou estar descoberto
- 1b2c) ser revelado
- 1b3) ser removido
- 1c) (Piel)
- 1c1) descobrir (nudez)
- 1c1a) nudez
- 1c1b) em geral
- 1c2) expor, descobrir, estar descoberto
- 1c3) tornar conhecido, mostrar, revelar
- 1d) (Pual) ser ou estar descoberto

---

Piel

## **Piel**

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

### **Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

- 2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

- 3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

- 4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Pual

## **Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

**Piel**

1e) (Hifil) levar para o exílio, exilar

1f) (<sup>H</sup>ofal) ser levado para o exílio

1g) (<sup>H</sup>itpael)

1g1) ser descoberto

1g2) revelar-se

**01541 גלה *g'elah* (aramaico) ou גלא *g'ela'* (aramaico)**

correspondente a **1540**; DITAT - 2656; v

1) revelar

1a) (Peal) revelar (segredos), ser revelado

---

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

### **Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

Hofal

### **Hofal**

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

### **Hifil**

ele contou

ele arremessou

### **Hofal**

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

Hitpael

### **Hitpael**

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

1b) (Afel) levar para o exílio

**01542 גילה Giloh** ou (forma completa) **גילה גיילoh Giylloh**

procedente de 1540; n pr loc

Gilo = “exílio”

1) uma cidade nas montanhas de Judá, cidade natal de Aitofel

**01543 גילה gullah**

procedente de 1556; DITAT - 353c; n f

1) recipiente arredondado, fonte, bacia

1a) bacia

1b) recipiente arredondado

1b1) referindo-se a uma candeia

1b2) referindo-se às partes de formato arredondado dos capitéis dos dois pilares do templo

**01544 גליל gilluwl** ou (forma contrata) **גליל gillul**

procedente de 1556; DITAT - 353h; n m pl

1) ídolos

**01545 גלון g^elowm**

procedente de 1563; DITAT - 354a; n m

1) capa, manto

**01546 גלות galuwth**

procedente de 1540; DITAT - 350b; n f

1) exílio, exilados

2) (DITAT) cativo

**01547 גלות galuwth (aramaico)**

correspondente a 1546; DITAT - 2656a; n f

1) exílio

---

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

## 01548 גלח *galach*

uma raiz primitiva; DITAT - 351; v

- 1) tosquiar, barbear, raspar, ser careca
- 1a) (Piel)
- 1a1) barbear, raspar
- 1a2) raspar
- 1a3) (fig. de devastação)
- 1b) (Pual) ser barbeado, raspado
- 1c) (Hitpael) raspar-se

## 01549 גליון *gillayown* ou גליון *gilyown*

procedente de 1540; DITAT - 350c; n m

- 1) mesa, placa, espelho, ornamento plano e brilhante

## 01550 גליל *galiyl*

procedente de 1556; DITAT - 353f adj

- 1) rolante, dobradiça (de portas) n m
- 2) cilindro, barra
- 3) circuito, distrito (na fronteira norte em Naftali)

## 01551 גליל *Galiyl* ou (forma alongada) גלילה *Galiylah*

o mesmo que 1550, grego 1056 γαλιλαια; n pr loc

Galiléia = “circuito, distrito”

- 1) um território em Naftali amplamente ocupado por gentios; um grupo de cidades ao redor de Quedes-Naftali, no qual estavam situadas as 20 cidades que Salomão deu a Hirão, rei de Tiro, como pagamento pelo seu trabalho de fornecer madeira do Líbano para Jerusalém

## 01552 גלילה *g<sup>^</sup>eliylah*

procedente de 1550; DITAT - 353g n f

- 1) circuito, fronteira, território  
Galiléia = “circuito, distrito” n pr loc
- 2) um território em Naftali amplamente ocupado por gentios; um grupo de cidades ao redor de Quedes-Naftali, no qual estavam situadas as 20 cidades que Salomão deu a Hirão, rei de Tiro, como pagamento pelo seu trabalho de fornecer madeira do Líbano para Jerusalém

## 01553 גלילות *G<sup>^</sup>eliylowth*

plural procedente de 1552; DITAT - 353g; n pr loc

Gelilote = “circuitos”

- 1) um lugar em Judá junto a fronteira de Benjamim

## 01554 גלים *Galliym*

plural de 1530; n pr loc

Galim = “mananciais”

- 1) um lugar ao norte de Jerusalém, cidade natal do homem a quem Mical, filha de Saul, esposa de Davi, foi dada como esposa por Saul mesmo estando casada com Davi

fig. Figuradamente

## 01555 גִּלְיָת *Golyath*

talvez procedente de 1540; n pr m

Golias = “esplendor”

1) o gigante filisteu de Gate morto por Davi com sua funda

## 01556 גָּלַל *galal*

uma raiz primitiva; DITAT - 353; v

1) rolar, rolar embora, rolar para baixo, enrolar

1a) (Qal) rolar

1b) (Nifal)

1b1) enrolar

1b2) fluir

1c) (<sup>P</sup>ilpel) rolar

1d) (<sup>P</sup>oal) ser enrolado

1e) (<sup>H</sup>itpoel) rolar-se

1f) (<sup>H</sup>itpalpel) rolar-se

---

Pilpel

## Pilpel

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

Poal

## Poal

Essa forma é o passivo do Poel, e funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Ver Poel **8845**

Hitpoel

## Hitpoel

Um tema hebraico reflexivo intensivo, ocasionado pelo alongamento da última vogal na segunda sílaba da raiz trilateral (composta de 3 letras). Essa forma funciona de modo semelhante ao Hitpael.

Ver Hitpael **8819**

Hitpalpel

## Hitpalpel

1g) (Hifil) rolar embora

**01557 ללג galal**

procedente de 1556; DITAT - 353d; n m

1) esterco

**01558 ללג galal**

procedente de 1556; DITAT - 352; n m constr (com prep)

1) por causa de, devido a

**01559 ללג Galal**

procedente de 1556; n pr m

Galal = “influyente”

1) um levita, um dos filhos de Asafe

2) um terceiro levita, filho de Jedutum

**01560 ללג g<sup>elal</sup> (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 1556; DITAT - 2657; adj

1) rolante

**01561 ללג gelel**

uma variação de 1557; DITAT - 353d; n m

1) esterco, bola de esterco

**01562 ללי Gilalay**

procedente de 1561; n pr m

Gilalai “pesado”

1) um músico levítico, um dos filhos do sacerdote na consagração do muro de Jerusalém

**01563 לג galam**

uma raiz primitiva; DITAT - 354; v

1) (Qal) enrolar, dobrar, juntar

**01564 לג golem**

procedente de 1563; DITAT - 354b; n m

1) embrião, feto

**01565 גלמוד galmuwd**

provavelmente por prolongamento de 1563; DITAT - 354c; adj

1) duro, estéril, ríspido, frio

1a) ríspido, frio (referindo-se a uma companhia de homens perversos)

1b) estéril (referindo-se a mulheres)

**01566 גלגala`**

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal trilateral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael **8819**

uma raiz primitiva; DITAT - 355; v

1) expor, estar descoberto

1a) (Hitpael)

1a1) revelar-se, irromper

1a2) irromper (em contentação)

### **01567 גלעד Gal`ed**

procedente de **1530** e **5707**; n pr loc

Galeede = “monte do testemunho”

1) uma memorial de pedras empilhadas por Jacó e Labão a fim de certificar a sua aliança; localizada no monte Gileade

### **01568 גלעד Gil`ad**

provavelmente procedente de **1567**; DITAT - 356 n pr loc

Gileade ou gileaditas = “região rochosa”

1) uma região montanhosa limitada a oeste pelo Jordão, ao norte por Basã, ao leste pelo planalto árabe, e ao sul por Moabe e Amom; algumas vezes chamado de ‘monte Gileade’ ou ‘terra de Gileade’ ou somente ‘Gileade’. Dividida em Gileade do norte e do sul

2) uma cidade (com o prefixo ‘Jabes’)

3) o povo da região n pr m

4) filho de Maquir e neto de Manassés

5) pai de Jefté

6) um gadita

### **01569 גלעדי Gil`adiy**

patronímico procedente de **1568**; DITAT - 356a; adj

Gileadita = “região rochosa”

1) um habitante de Gileade

2) uma ramificação da tribo de Manassés, descendente de Gileade

3) referindo-se a Jefté como filho de Gileade

### **01570 גלש galash**

uma raiz primitiva; DITAT - 357; v

1) sentar, saltar, (possivelmente também) reclinar

1a) (Qal)

1a1) referindo-se ao rebanho de cabras

1a2) referindo-se ao cabelo de uma mulher (símile)

### **01571 גמ gam**

por contração de uma raiz não utilizada; DITAT - 361a; adv

1) também, ainda que, de fato, ainda mais, pois

1a) também, ainda mais (dando ênfase)

1b) nem, nem...nem (sentido negativo)

1c) até mesmo (dando ênfase)

1d) de fato, realmente (introduzindo o clímax)

1e) também (de correspondência ou retribuição)

1f) mas, ainda, embora (adversativo)

1g) mesmo, realmente, mesmo se (com ‘quando’ em caso hipotético)

2) (DITAT) novamente, igualmente

**01572 גמא gama'**

uma raiz primitiva; DITAT - 358; v

1) engolir (líquidos)

1a) (Piel) engolir

1b) (Hifil) beber

**01573 גומה gome'**

procedente de 1572; DITAT - 358a; n m

1) caniço, junco, papiro

**01574 גומד gomed**

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando agarrar; DITAT - 359a; n m

1) côvado

2) (<sup>c</sup>LBL) meio-côvado - a medida entre um côvado e um palmo - 20 cm (9 in)

**01575 גמדים gammad** ou (plural) **גמדים**

procedente do mesmo que 1574; n m pl

1) homens corajosos, guerreiros, homens valentes

**01576 גמול g<sup>ê</sup>muwl**

procedente de 1580; DITAT - 360a; n m

1) porção, recompensa, benefício

1a) porção (referindo-se à mão de alguém)

1b) recompensa

1c) benefício

**01577 גמול gamuwl**

particípio pass. de 1580; n pr m

Gamul = “desmamado”

1) um sacerdote, o líder do vigésimo segundo turno no serviço do santuário

**01578 גמולה g<sup>ê</sup>muwlah**

procedente de 1576; DITAT - 360b; n f

1) porção, recompensa

**01579 גימזו Gimzow**

de derivação incerta; n pr loc

Ginzo = “fértil em sicômoros”

1) uma cidade em Judá ao sul do caminho entre Jerusalém e Jope a qual foi tomada pelos filisteus juntamente com suas aldeias no reinado de Acáz

**01580 גמל gamal**

uma raiz primitiva; DITAT - 360; v

1) resolver completamente, recompensar

1a) (Qal)



- 1a1) repartir, fazer algo para alguém
- 1a2) agir generosamente com
- 1a3) recompensar, devolver, retribuir
- 2) (Qal) desmamar uma criança (Nifal) ser desmamado
- 3) (Qal) amadurecer, estar maduro (amêndoas)

### **01581 גמל *gamal***

aparentemente procedente de **1580**, grego **2574** καμηλος; DITAT - 360d; n m/f

- 1) camelo
- 1a) como propriedade, como animal de carga, para transporte, proibido como alimento

### **01582 גמלי *G^emalliy***

provavelmente procedente de **1581**; n pr m

Gemali = “condutor de camelo”

- 1) o pai de Amiel, o espião da tribo de Dã

### **01583 גמליאל *Gamliy'el***

de **1580** e **410**, grego **1059** γαμαλιηλ; n pr m

Gamaliel = “recompensa de Deus”

- 1) filho de Pedazur e o líder da tribo de Manassés no deserto

### **01584 גמר *gamar***

uma raiz primitiva; DITAT - 363; v

- 1) terminar, chegar ao fim, completar, cessar
- 1a) (Qal)
- 1a1) chegar ao fim, deixar de existir
- 1a2) terminar, completar
- 2) (DITAT) fracassar, completar, realizar

### **01585 גמר *g^emar* (aramaico)**

correspondente a **1584**; DITAT - 2658; v

- 1) completar
- 1a) (Peal) terminado (particípio pass)

### **01586 גמר *Gomer***

procedente de **1584**; DITAT - 363a

Gomer = “completo” n pr m

- 1) o filho mais velho de Jafé e neto de Noé; o progenitor dos antigos cimerianos e outros ramos da família céltica n pr f
- 2) a esposa infiel do profeta Oséias; o relacionamento de Oséias com ela era um simbolismo do relacionamento de Deus com a desobediente Israel

### **01587 גמריה *G^emaryah* ou גמריהו *G^emaryahuw***

procedente de **1584** e **3050**; n pr m

Gemarias = “Javé realizou”

- 1) o filho de Safã, o escriba e pai de Micaías; um dos nobres de Judá que tinha uma câmara no templo de onde Baruque leu a profecia alarmante de Jeremias para todo o povo
- 2) o filho de Hilquias que trouxe a carta de Jeremias aos judeus cativos

### 01588 |ג gan

procedente de 1598; DITAT - 367a n m/f

- 1) jardim, área cercada
- 1a) jardim cercado
- 1a1) (fig. de uma noiva)
- 1b) jardim (de plantas) n pr loc
- 1c) Jardim do Éden

### 01589 גנב ganab

uma raiz primitiva; DITAT - 364; v

- 1) roubar, furtar, levar embora
- 1a) (Qal) roubar
- 1b) (Nifal) ser roubado
- 1c) (Piel) furtar
- 1d) (Pual) ser furtado, vir furtivamente
- 1e) (Hitpael) ir furtivamente, levar embora

### 01590 גנב gannab

procedente de 1589; DITAT - 364b; n m

- 1) ladrão

### 01591 גנבה g<sup>en</sup>ebah

procedente de 1589; DITAT - 364a; n f

- 1) coisa roubada, roubo

### 01592 גנבת G<sup>en</sup>ubath

procedente de 1589; n pr m

G<sup>en</sup>ubate = “roubo”

- 1) filho de Hadade, um edomita da família real, com uma princesa egípcia, a irmã de Tafnes, a rainha do faraó que governou o Egito na parte final do reinado de Davi

### 01593 גנה gannah

procedente de 1588; DITAT - 367b; n f

- 1) jardim, pomar

### 01594 גנה ginnah

outra forma para 1593; DITAT - 367b; n f

- 1) jardim

### 01595 גנז genez

procedente de uma raiz não utilizada significando guardar; DITAT - 365a; n m

- 1) tesouro, cofres?
- 1a) arcas (de diversos tecidos) (significado incerto)
- 1b) tesouro

### 01596 גנז g<sup>en</sup>az (aramaico)

correspondente a 1595; DITAT - 2659; n m

- 1) tesouro

**01597 גִּנְזַךְ *ginzak***

forma alongada de 1595; DITAT - 366; n m

- 1) tesouro

**01598 גָּנַן *ganan***

uma raiz primitiva; DITAT - 367; v

- 1) defender, cobrir, cercar

1a) (Qal) defender

1b) (Hifil) defender

**01599 גִּנְתָּוֹן *Ginn'ethown* ou גִּנְתָּו *Ginn'ethow***

procedente de 1598; n pr m

Ginetoi ou Ginetom = “jardineiro”

- 1) um sacerdote dentre os exilados que retornaram com Zorobabel que entrou em aliança com Neemias

**01600 גִּיָּה *ga`ah***

uma raiz primitiva; DITAT - 368; v

- 1) (Qal) mugir, urrar (de gado)

**01601 גֵּעָה *Go`ah***

particípio fem. ativo de 1600; n pr loc

Goa = “mugido”

- 1) um lugar próximo a Jerusalém, local desconhecido

**01602 גַּעַל *ga`al***

uma raiz primitiva; DITAT - 369; v

- 1) detestar, abominar, ser horripelmente lançado fora, cair

1a) (Qal) detestar, abominar

1b) (Nifal) ser corrompido

1c) (Hifil) rejeitar como abominação, mostrar aversão

**01603 גַּעַל *Ga`al***

procedente de 1602; n pr m

Gaal = “aversão”

- 1) filho de Ebede que ajudou os siquemitas em sua rebelião contra Abimeleque

**01604 גַּעַל *go`al***

procedente de 1602; DITAT - 369a; n m

- 1) aversão

**01605 גַּעַר *ga`ar***

uma raiz primitiva; DITAT - 370; v

- 1) (Qal) repreender, reprovar, corromper

**01606 גַּעַרָּה *g'e`arah***

procedente de 1605; DITAT - 370a; n f

- 1) repreensão, reprovação

### **01607 שׁעל ga`ash**

uma raiz primitiva; DITAT - 371; v

- 1) balançar, tremer
- 1a) (Qal) balançar
- 1b) (Pual) ser balançado, convulsionado
- 1c) (Hitpael) agitar para frente e para trás, atirar ou girar para trás e para frente
- 1d) (Hitpoel) atirar para trás e para frente

### **01608 שׁעל Ga`ash**

procedente de **1607**; n pr loc

Gaás = “tremor”

- 1) uma montanha de Efraim onde Josué foi enterrado

### **01609 תעל Ga`tam**

de derivação incerta; n pr m

Gaetã = “um vale queimado”

- 1) quarto filho de Elifaz e neto de Esaú e um dos nobres de Elifaz

### **01610 גל gaph**

procedente de uma raiz não utilizada significando arquear; DITAT - 373a; n m

- 1) corpo, a própria pessoa (somente em expressões, por ex.: por si mesmo)
- 2) altura, elevação

### **01611 גל gaph (aramaico)**

correspondente a **1610**; DITAT - 2660; n f

- 1) asa (de pássaro)

### **01612 גפן gephen**

procedente de uma raiz não utilizada significando curvar; DITAT - 372a; n m

- 1) vide, videira
- 1a) referindo-se a Israel (fig.)
- 1b) referindo-se a estrelas desvanecendo no julgamento de Javé (metáfora)
- 1c) referindo-se à prosperidade

### **01613 גפר gopher**

procedente de uma raiz não utilizada, provavelmente significando abrigar; DITAT - 374; n m

- 1) cipreste?, madeira de cipreste
- 1a) madeira com a qual a arca foi construída
- 1b) sentido e tipo exato desconhecidos

### **01614 גפרית gophriyth**

provavelmente procedente de **1613**; DITAT - 375; n f

- 1) enxofre
- 1a) referindo-se ao julgamento (fig.)
- 1b) referindo-se ao sopro de Javé (fig.)

### **01615 גר gir**

talvez procedente de **3564**; DITAT - 347a; n m

1) giz, cal

**01616 גר ger** ou (forma completa) **גיר geyr** (gare)

procedente de **1481**; DITAT - 330a; n m

1) residente temporário

1a) um habitante temporário, alguém recém-chegado a quem faltam direitos herdados

1b) referindo-se a peregrinos em Israel, embora tenham recebido direitos

**01617 גרא Gera'**

talvez procedente de **1626**; n pr m

Gera = “um grão”

1) um filho de Benjamim

2) um filho de Bela e neto de Benjamim

3) qualquer membro da família de Gera da tribo de Benjamim

**01618 גרב garab**

procedente de uma raiz não utilizada significando arranhar; DITAT - 376a; n m

1) coceira, casca

**01619 גרב Gareb**

procedente da mesma raiz que **1618**;

Garebe = “cascudo” n pr m

1) um dos heróis do exército de Davi n pr loc

2) um monte próximo a Jerusalém, aparentemente ao sudoeste

**01620 גרגר gargar**

reduplicação de **1641**; DITAT - 386c; n m

1) grão, azeitona

**01621 גרגרות garg'erowth**

plural de **1641**; DITAT - 386d; n f

1) pescoço (sempre fig.)

**01622 גרגשי Girgashiy**

gentílico procedente de um nome não utilizado [de derivação incerta], grego **1086** γεργησηνος; adj

Girgaseu = “que habita em solo barrento”

1) descendentes de Canaã e uma das nações que vivia ao leste do mar da Galiléia quando os israelitas entraram na terra prometida

**01623 גדר garad**

uma raiz primitiva; DITAT - 377; v

1) raspar, arranhar

1a) (Hitpael) raspar-se

**01624 גרה garah**

uma raiz primitiva; DITAT - 378; v

1) causar conflito, incitar, contender, interferir, lutar, ser incitado

1a) (Piel) incitar conflito, provocar conflito

1b) (Hitpael)

1b1) incitar alguém contra, entrar em conflito

1b2) incitar alguém (contra um inimigo), empreender guerra

**01625 גרה *gerah***

procedente de 1641; DITAT - 386a; n f

1) ruminante

**01626 גרה *gerah***

procedente de 1641 (como em 1625); DITAT - 386b; n f

1) gera, um peso, a vigésima parte de um siclo, igual ao peso de 16 grãos de cevada ou 4 a 5 favas

**01627 גרון *garown* ou (forma contrata) גרן *garon***

procedente de 1641; DITAT - 378a; n m

1) pescoço, garganta

1a) pescoço

1b) garganta

1b1) referindo-se ao sepulcro aberto (fig.)

**01628 גרות *geruwth***

procedente de 1481; DITAT - 330b; n f

1) alojamento

**01629 גרז *garaz***

uma raiz primitiva; DITAT - 379; v

1) cortar, cortar fora

1a) (Nifal) ser cortado (destruído)

**01630 גרזים *G'eriziym***

plural de um substantivo não utilizado procedente de 1629; n pr loc

Gerizim = “cortes”

1) uma montanha do norte de Israel, em Efraim, próxima a Siquém, da qual foram lidas as bênçãos para os israelitas ao entrarem em Canaã; local do templo samaritano construído depois do cativo

**01631 גרזן *garzen***

procedente de 1629; DITAT - 379a; n m

1) machado

**01632 גרל *garol***

procedente da mesma raiz que 1486; DITAT - 381a; adj

1) áspero, grosseiro

2) (DITAT) sorte, quinhão

**01633 גרם *garam***

uma raiz primitiva; DITAT - 382b; v

1) cortar, reservar, pôr de lado, deixar, preservar

1a) (Qal) reservar

2) (Piel) quebrar ossos, roer ossos, quebrar

### **01634 גרם *gerem***

procedente de 1633; DITAT - 382a; n m

- 1) osso, força, descoberto?, pessoa?
- 1a) osso
- 1b) força, ossos fortes
- 1c) pessoa?, vazio? (referindo-se a escadas)

### **01635 גרם *gerem* (aramaico)**

correspondente a 1634; DITAT - 2661; n m

- 1) osso

### **01636 גרמי *Garmiy***

procedente de 1634; adj

Garmita = “ossudo”

- 1) um descendente de Gerem de Judá

### **01637 גרן *goren***

procedente de uma raiz não utilizada significando suavizar; DITAT - 383a; n m

- 1) eira
- 2) (DITAT) celeiro, chão de celeiro, local de debulha, lugar vazio

### **01638 גרט *garac***

uma raiz primitiva; DITAT - 387; v

- 1) ser esmagado, ser quebrado
- 1a) (Qal) ser esmagado
- 1b) (Hifil) esmagar, quebrar (os dentes)

### **01639 גרע *gara`***

uma raiz primitiva; DITAT - 384; v

- 1) diminuir, restringir, retirar, abater, manter atrás, acabar, tomar de, aparar
- 1a) (Qal)
- 1a1) diminuir
- 1a2) restringir
- 1a3) retirar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser retirado
- 1b2) ser restringido
- 1c) (Piel) retirar, puxar

### **01640 גרף *garaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 385; v

- 1) (Qal) varrer embora, varrer

### **01641 גרר *garar***

uma raiz primitiva; DITAT - 386; v

- 1) arrastar, arrastar embora
- 1a) (Qal) arrastar embora
- 1b) (Nifal) ruminar
- 1c) (Poal) serrado (particípio)

1d) (Hitpoel) rugido (particípio)

**01642 גֵרָר *Gêrar***

provavelmente procedente de 1641; n pr loc

Gerar = “alojamento”

1) uma cidade dos filisteus ao sul de Gaza, moderna 'Umm'

**01643 גֵרָשׁ *geres***

procedente de uma raiz não utilizada significando descascar; DITAT - 387a; n m

1) esmagado (aquilo que foi esmagado), grão, areia, trigo

**01644 גֵרָשׁ *garash***

uma raiz primitiva; DITAT - 388; v

1) lançar fora, expulsar, atirar fora, mandar embora, divorciar, pôr fora, jogar fora, perturbar

1a) (Qal) jogar fora, atirar fora

1b) (Nifal) ser lançado fora, ser atirado

1c) (Piel) expulsar, atirar fora

1d) (Pual) ser impelido para fora

**01645 גֵרָשׁ *geresh***

procedente de 1644; DITAT - 388a; n m

1) algo produzido, renda, produção, algo posto para fora

**01646 גֵרֻשָׁה *gêrushah***

particípio pass. de 1644; DITAT - 388b; n f

1) expulsão, violência, desapropriação, ato de expulsão

**01647 גֵרְשֹׁם *Gerêshom***

em lugar de 1648; n pr m

Gérson = “estrangeiro”

1) primeiro filho de Moisés e Zípora

2) primeiro filho de Levi

3) um filho da família sacerdotal de Finéias que retornou do exílio com Esdras

**01648 גֵרְשׁוֹן *Gerêshown* ou גֵרְשׁוֹם *Gerêshowm***

procedente de 1644; n pr m

Gérson = “exilado”

1) primogênito de Levi nascido antes da família de Jacó ir para o Egito

**01649 גֵרְשׁוֹנִי *Gerêshunniy***

patronímico procedente de 1648; adj

Gersonita = veja Gesur

1) um descendente de Gérson, primogênito de Levi

**01650 גֵשׁוּר *Gêshuwr***

procedente de uma raiz não utilizada (significando juntar); n pr m

Gesur = “observador orgulhoso”

1) um povo

2) uma terra na Transjordânia do norte



## 01651 גֶּשׁוּרִי *G'eshuwriy*

gentílico procedente de 1650; adj

Gesuritas = ver Gesur

- 1) habitantes de Gesur
- 2) uma tribo no sul da Palestina ou próxima aos filisteus

## 01652 גָּשָׁם *gasham*

uma raiz primitiva; DITAT - 389; v

- 1) chover
- 1a) (Pual) ter chovido sobre
- 1b) (Hifil) causar chuva, enviar chuva

## 01653 גֶּשֶׁם *geshem*

procedente de 1652; DITAT - 389a; n m

- 1) chuva, aguaceiro

## 01654 גֶּשֶׁם *Geshem* ou (forma alongada) גֶּשְׁמוֹ *Gashmuw*

o mesmo que 1653; n pr m

Gesém = “chuva”

- 1) um inimigo árabe de Neemias

## 01655 גֶּשֶׁם *geshem* (aramaico)

aparentemente o mesmo que 1653; DITAT - 2662; n m

- 1) corpo

## 01656 גֹּשֶׁם *goshem*

procedente de 1652; DITAT - 389 v

- 1) (Pual) ter chovido sobre n m
- 2) chuva

## 01657 גֹּשֶׁן *Goshen*

provavelmente de origem egípcia; DITAT - 390; n pr loc

Gósen = “aproximando-se”

- 1) uma região no norte do Egito, a leste do baixo Nilo, onde os filhos de Israel viveram desde o tempo de José até a época de Moisés
- 2) um distrito ao sul da Palestina entre Gaza e Gibeão
- 3) uma cidade nas montanhas de Judá provavelmente no distrito de Gósen

## 01658 גִּשְׁפָּא *Gishpa'*

de derivação incerta; n pr m

Gispa = “carinho”

- 1) um oficial dos servidores do templo que retornaram do exílio com Neemias

## 01659 גָּשָׁשׁ *gashash*

uma raiz primitiva; DITAT - 391; v

- 1) sentir com a mão, apalpar, acariciar, sentir
- 1a) (Piel) apalpar, tatear por, sentir com a mão

## **01660 גת *gath***

provavelmente procedente de **5059** (sentido de esmagar uvascom os pés), grego **1068** γεθηματι; DITAT - 841a; n f

- 1) lagar, tonel de vinho

## **01661 גת *Gath***

o mesmo que **1660**; n pr loc

Gate = “lagar”

- 1) uma das cinco cidades reais ou principais dos filisteus bem como a cidade natal de Golias

## **01662 החפר גת *Gath-ha-Chepher* ou (forma condensada)**

### **גתה חפר *Gittah-Chepher***

procedente de **1660** e **2658** com a inserção do artigo; n pr loc

Gate-Hefer = “o lagar da escavação”

- 1) cidade natal de Jonas na fronteira de Zebulom

## **01663 גתי *Gittiy***

gentílico procedente de **1661**; adj

Geteu = “pertencente a Gate”

- 1) um habitante de Gate

## **01664 גתים *Gittayim***

dual de **1660**; n pr loc

Gitaim = “dois lagares”

- 1) um lugar em Judá, localização desconhecida

## **01665 גתיית *Gittiyth***

procedente de **1663**; n f

Gitite = “os lagares”

- 1) um instrumento musical? procedente de Gate? e usado em três títulos de Salmos - Sl 8.1; 81.1; 84.1; título de um cântico usado para a Festa das Tabernáculos

## **01666 גתר *Gether***

de derivação incerta; n pr m

Geter = “temor”

- 1) o terceiro na ordem dos filhos de Arão

## **01667 גת רמון *Gath-Rimmown***

procedente de **1660** e **7416**; n pr loc

Gate-Rimom = “lagar da romã”

- 1) uma cidade dada pela tribo de Dã para os levitas, situada na planície da Filístia, aparentemente não longe de Jope
- 2) uma cidade da meia tribo de Manassés localizada no lado ocidental do Jordão, designada aos levitas

## **01668 דא' (aramaico)**

correspondente a **2088**; DITAT - 2663; pron demonstr

1) isto, um ... para ... o outro

**01669 דַּאב da'ab**

uma raiz primitiva; DITAT - 392; v

1) (Qal) desfalecer, enfraquecer

**01670 דַּאבָה d'e'abah**

procedente de 1669; DITAT - 392a; n f

1) fraqueza, desalento, falência da energia mental

**01671 דַּאבוּן d'e'abown**

procedente de 1669; DITAT - 392b; n m

1) fraco, desfalecimento, desalento, fraqueza

**01672 דַּאג da'ag**

uma raiz primitiva; DITAT - 393; v

1) temer, estar ansioso, estar preocupado, estar com medo, ser cuidadoso

1a) (Qal)

1a1) estar ansioso, estar preocupado

1a2) temer, ter pavor

**01673 דַּאג Do'eg** ou (forma completa) **דַּאגִּית Dow'eg**

particípio ativo de 1672; n pr m

Doegue = “temor”

1) um edomita, líder dos boiadeiros de Saul, que matou todos os sacerdotes

**01674 דַּאגָה d'e'agah**

procedente de 1672; DITAT - 393a; n f

1) ansiedade, preocupação, cuidado

**01675 דַּאח da'ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 394; v

1) voar rápido, voar velozmente, arremessar-se através do ar

1a) (Qal) voar velozmente, arremessar-se

**01676 דַּאח da'ah**

procedente de 1675; DITAT - 394a; n f

1) ave de rapina de vôo rápido (milhano?), ave de rapina

**01677 דַּבֵּב dob** ou (forma completa) **דַּבֵּבִּית dowb**

procedente de 1680; DITAT - 396a; n m/f

1) urso

**01678 דַּבֵּב dob** (aramaico)

correspondente a 1677; DITAT - 2664; n m

1) urso

**01679 דַּבֵּבֵ' dobe'**

procedente de uma raiz não utilizada (veja 1680); DITAT - 395a; n m

1) força?, descanso? (sentido obscuro)

### **01680 דבב *dabab***

uma raiz primitiva (veja 1679); DITAT - 396; v

1) mover-se suavemente, deslizar, deslizar sobre

1a) (Qal) deslizar sobre (particípio)

### **01681 דבה *dibbah***

procedente de 1680 (no sentido de movimento furtivo); DITAT - 396b; n f

1) murmúrio, difamação, relato maldoso

1a) murmúrio

1b) difamação

1c) relato maldoso, dito desfavorável

### **01682 דבורה *d<sup>^</sup>ebowrah* ou (forma contrata) דברה *d<sup>^</sup>eborah***

procedente de 1696 (no sentido de movimento ordenado); DITAT - 399f; n f

1) abelha

### **01683 דבורה *D<sup>^</sup>ebowrah* ou (forma contrata) דברה *D<sup>^</sup>eborah***

o mesmo que 1682; n pr f

Débora = “abelha”

1) a ama de Rebeca que a acompanhou desde a casa de Betuel

2) uma profetiza que julgou sobre Israel

### **01684 דבח *d<sup>^</sup>ebach* (aramaico)**

correspondente a 2076; DITAT - 2665; v

1) (Peal) sacrificar

### **01685 דבח *d<sup>^</sup>ebach* (aramaico)**

procedente de 1684; DITAT - 2665a; n m

1) sacrifício

### **01686 דביון *dibyown* à margem para a leitura textual, חריון *cheryown***

ambos (somente no pl. e) de derivação incerta; DITAT - ?; n m

1) esterco de pombas

### **01687 דביר *d<sup>^</sup>ebiyr* ou (forma contrata) דבר *d<sup>^</sup>ebir***

de 1696 (aparentemente no sentido de oráculo); DITAT - 399g; n m

1) o santo dos santos, a parte mais interna do templo ou tabernáculo

1a) a última câmara, a parte mais interna do templo de Salomão, o lugar mais santo, o santo dos santos

2) (DITAT) oráculo

### **01688 דביר *D<sup>^</sup>ebiyr* ou (forma contrata) דבר *D<sup>^</sup>ebir* (Js 13.26 [mas veja 3810])**

o mesmo que 1687;

Debir = “santuário” n pr m

- 1) o rei de Eglom, um dos cinco reis enforcados por Josué n pr loc
- 2) uma cidade nas montanhas de Judá a oeste de Hebrom dada aos sacerdotes, e também uma cidade de refúgio
- 3) um lugar na fronteira norte de Judá
- 4) uma cidade no território de Gade

### **01689 דבלה *Diblah***

provavelmente um erro ortográfico de **7247**; n pr loc  
Ribla = “lugar do bolo de figo”

- 1) um lugar próximo ao deserto

### **01690 דבלה *d'ebelah***

procedente de uma raiz não utilizada (ligada a **2082**); DITAT - 397a; n f

- 1) bolo de figo, uma quantidade de figos amassados

### **01691 דבליים *Diblayim***

dual de **1690**; n pr m  
Diblain = “dois bolos”

- 1) o pai de Gômer, a esposa de Oséias

### **01692 דבק *dabaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 398; v

- 1) grudar-se a, colar, permanecer junto, unir-se, manter-se próximo, juntar-se a, permanecer com, seguir de perto, juntar-se a, alcançar, pegar
  - 1a) (Qal)
    - 1a1) grudar-se a, unir-se a
    - 1a2) permanecer com
  - 1b) (Pual) ser reunido
  - 1c) (Hifil)
    - 1c1) levar a unir-se a
    - 1c2) perseguir de perto
    - 1c3) alcançar
  - 1d) (Hofal) ser levado a unir-se

### **01693 דבק *d'ebaq* (aramaico)**

correspondente a **1692**; DITAT - 2666; v

- 1) (Peal) juntar-se

### **01694 דבק *debeq***

procedente de **1692**; DITAT - 398a; n m

- 1) juntas, soldadura, ligadura, apêndice
  - 1a) ligação, soldadura, fechadura
  - 1b) apêndice, ligaduras abertas de um peitoral

### **01695 דבק *dabeq***

procedente de **1692**; DITAT - 398?; adj

- 1) achegado, próximo a

### **01696 דבר *dabar***

uma raiz primitiva; DITAT - 399; v

- 1) falar, declarar, conversar, comandar, prometer, avisar, ameaçar, cantar
- 1a) (Qal) falar
- 1b) (Nifal) falar um com o outro, conversar
- 1c) (Piel)
- 1c1) falar
- 1c2) prometer
- 1d) (Pual) ser falado
- 1e) (Hitpael) falar
- 1f) (Hifil) levar embora, colocar em fuga

### **01697 דבר *dabar***

procedente de **1696**; DITAT - 399a; n m

- 1) discurso, palavra, fala, coisa
- 1a) discurso
- 1b) dito, declaração
- 1c) palavra, palavras
- 1d) negócio, ocupação, atos, assunto, caso, algo, maneira (por extensão)

### **01698 דבר *deber***

procedente de **1696** (no sentido de destruir); DITAT - 399b; n m

- 1) peste, praga
- 2) peste dos animais, doença do gado, praga do gado

### **01699 דבר *dober* ou דבר *dibber***

procedente de **1696** (no seu sentido original) ou em lugar de **1697**; DITAT - 399c; n m

- 1) pastagem
- 2) palavra, fala

### **01700 דברה *dibrah***

fem. de **1697**; DITAT - 399e; n m

- 1) causa, maneira, razão

### **01701 דברה *dibrah* (aramaico)**

correspondente a **1700**; DITAT - 2667; n f

- 1) causa, razão

### **01702 דברה *dob'erah* ou (plural) דברות**

particípio ativo de **1696**; DITAT - 399d; n f

- 1) bóias, balsas

### **01703 דברה *dabbarah***

intensivo de **1696**; DITAT - 399j; n f

- 1) palavra, palavras

### **01704 דברי *Dibriy***

procedente de **1697**; n pr m

Dibri = “minha palavra”

- 1) uma pessoa da tribo de Dã, pai de Selomite na época do êxodo

### **01705 דברת *Dab'erath***

procedente de **1697** (talvez no sentido de **1699**); n pr loc

Daberate = “palavra”

- 1) uma cidade levita, atual 'Debarieh', situada na base ocidental do monte Tabor

**01706 דבש *d'ebash***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser grudento; DITAT - 400a; n m

- 1) mel

**01707 דבשת *dabbesheth***

intensivo procedente da mesma raiz que **1706**; DITAT - 400b; n f

- 1) corcova (de camelo)

**01708 דבשת *Dabbesheth***

o mesmo que **1707**; n pr loc

Dabesete = “um lugar montanhoso”

- 1) uma cidade na fronteira de Zebulom

**01709 דג *dag* ou (forma plena) דאג *da'g* (Ne 13.16)**

procedente de **1711**; DITAT - 401a; n m

- 1) peixe

**01710 דגה *dagah***

procedente de **1709**; DITAT - 401b; n f

- 1) peixe

**01711 דגה *dagah***

uma raiz primitiva; DITAT - 401; v

- 1) (Qal) multiplicar, aumentar

**01712 דגון *Dagown***

procedente de **1709**; n pr m

Dagom = “um peixe”

- 1) um deus filisteu da fertilidade; representado com a rosto e as mãos de um homem e a cauda de um peixe

**01713 דגל *dagal***

uma raiz primitiva; DITAT - 402b; v

- 1) olhar, ver

1a) (Qal) visto, notado (particípio)

2) carregar uma bandeira ou estandarte, erguer uma bandeira ou estandarte

2a) (Qal) erguer o estandarte (em combate)

2b) (Nifal) suprido com bandeiras, enbandeirado

**01714 דגל *degel***

procedente de **1713**; DITAT - 402a; n m

- 1) bandeira, estandarte

**01715 דאג *dagan***

procedente de **1711**; DITAT - 403a; n m

1) trigo, cereal, grão, milho

**01716 דגדג *dagar***

uma raiz primitiva; DITAT - 404; v

1) (Qal) reunir como ninhada, prole

**01717 דדד *dad***

aparentemente procedente da mesma raiz que 1730; DITAT - 405; n m

1) seios, mamilo, mama

**01718 דדהד *dadah***

uma raiz duvidosa; DITAT - 406; v

1) mover-se lentamente

1a) (Hitpael) andar deliberadamente

**01719 דדדן *D<sup>^</sup>edan* ou (forma alongada) דדדנה *D<sup>^</sup>edaneh* (Ez 25.13)**

de derivação incerta;

Dedã = “território baixo” n pr m

1) o filho de Raamá e neto de Cuxe

2) um filho de Jocsã e neto de Quetura n pr loc

3) um lugar ao sul da Arábia

**01720 דדנימ *D<sup>^</sup>edaniym***

plural de 1719 (como gentílico); adj

Dedanitas = “território baixo”

1) descendentes ou habitantes de Dedã

**01721 דדנימ *Dodaniym* ou (por erro ortográfico) רדנימ *Rodaniym* (1Cr 1.7)**

um plural de derivação incerta; n pr m

Dodanim ou Rodanim = “líderes”

1) filhos ou descendentes de Javã

**01722 דהב *d<sup>^</sup>ehab* (aramaico)**

correspondente a 2091; DITAT - 2668; n m

1) ouro

**01723 דהוא *Dahava<sup>^</sup>* (aramaico)**

de derivação incerta; n pr

Deavitas = “o doentio”

1) o nome de um povo ou

2) isto é, isto quer dizer (partículas simples)

**01724 דהם *daham***

uma raiz primitiva (veja 1740); DITAT - 407; v

1) espantar, surpreender

1a) (Nifal) estar espantado (participio)



**01725 דהר *dahar***

uma raiz primitiva; DITAT - 408; v

- 1) correr, disparar, galopar (um cavalo)

**01726 דההר *dahahar***

por reduplicação de 1725; DITAT - 408a; n f

- 1) disparo, corrida, galope

**01727 דוב *duwb***

uma raiz primitiva; DITAT - 409; v

- 1) definhar, falecer  
1a) (Hifil) fazer definhar

**01728 דוג *davvag***

uma variação ortográfica de 1709 como um denominativo [1771]; DITAT - 401d; n m

- 1) pescador, aquele que pesca

**01729 דוגה *duwgah***

procedente da mesma raiz que 1728; DITAT - 401e; n f

- 1) pesca, pescaria

**01730 דוד *dowd* ou (forma contrata) דוד *dod***

procedente de uma raiz não utilizada significando, primeiramente, ferver; DITAT - 410a; n m

- 1) amado, amor, tio  
1a) amado, querido  
1b) tio  
1c) amor (pl. abstrato)

**01731 דוד *duwd***

procedente da mesma raiz que 1730; DITAT - 410e; n m

- 1) pote, jarro, cesta, chaleira  
1a) pote, chaleira  
1b) cesta, jarro

**01732 דוד *David* raramente (forma plena) דוד *Daviyd***

procedente do mesmo que 1730, grego 1138 δαβιδ; DITAT - 410c; n pr m  
Davi = “amado”

- 1) filho mais novo de Jessé e segundo rei de Israel

**01733 דודת *dowdah***

procedente de 1730; DITAT - 410b; n f

- 1) tia

**01734 דוד *Dowdow***

procedente de 1730; n pr m  
Dodô = “seu amado”

- 1) um homem da tribo de Issacar

- 2) um homem de Belém, pai de Elanã que foi um dos 30 capitães de Davi  
3) um aoíta, pai de Eleazar, o segundo dos 3 guerreiros que supervisionavam os 30

**01735 דודאוו דודאוו *Dowdavahuw***

procedente de 1730 e 3050; n pr m  
Dodavá = “amado de Javé”

- 1) um homem de Maressa em Judá, o pai de Eliezer, que denunciou a aliança de Josafá com Acazias

**01736 דודאוו *duwday* ou (plural) דודאים**

procedente de 1731; DITAT - 410d; n m

- 1) mandrágora, fruta do amor  
1a) como excitante do desejo sexual, e favorecendo a procriação

**01737 דודאוו *Dowday***

formado como 1736; n pr m  
Dodai = “amável” ou “amoroso”

- 1) um aoíta que comandava o turno do segundo mês; provavelmente o mesmo que ‘Dodô’

**01738 דאוו *davah***

uma raiz primitiva; DITAT - 411; v

- 1) (Qal) estar doente, estar indisposto  
2) (DITAT) enfermidade

**01739 דאוו *daveh***

procedente de 1738; DITAT - 411b; adj

- 1) fraco, indisposto  
1a) fraco, frágil  
1b) indisposta, menstruada

**01740 דאוו *duwach***

uma raiz primitiva; DITAT - 412; v

- 1) enxaguar, limpar enxaguando, lançar fora, purificar, lavar  
1a) (Hifil)  
1a1) enxaguar  
1a2) limpar (lavando)(fig.)

**01741 דאוו *d^evay***

procedente de 1739; DITAT - 411a; n m

- 1) doença, indisposição

**01742 דאוו *davvay***

procedente de 1739; DITAT - 411d; adj

- 1) desfalecido (de coração)

**01743 דאוו *duwk***

uma raiz primitiva; DITAT - 413; v

- 1) (Qal) golpear, bater (em argamassa)

**01744 דאוו *duwkiyphath***

de derivação incerta; DITAT - 414; n f

- 1) pássaro impuro (provavelmente uma poupa)

**01745 דומה *duwmah***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser mudo (compare **1820**); DITAT - 415a; n f

- 1) silêncio

**01746 דומה *Duwmah***

o mesmo que **1745**;

Dumā = “silêncio” n pr m

- 1) filho de Ismael e, mais provavelmente, o fundador da tribo ismaelita da Arábia n pr loc  
2) uma cidade no distrito montanhoso de Judá, próximo a Hebrom  
3) um nome místico de Edom indicando morte e ruína

**01747 דומיה *duwmiyah***

procedente de **1820**; DITAT - 415b; n f

- 1) silêncio, calma, repouso, espera calma

**01748 דומם *duwmam***

procedente de **1826**; DITAT - 415c n m

- 1) silêncio adv  
2) em silêncio, silenciosamente

**01749 דונג *downag***

de derivação incerta; DITAT - 444a; n m

- 1) cera (sempre como figurativo de 'derreter')

**01750 דוץ *duwts***

uma raiz primitiva; DITAT - 416; v

- 1) (Qal) saltar, dançar, pular

**01751 דוק *duwq* (aramaico)**

correspondente a **1854**; DITAT - 2681; v

- 1) ser esmiuçado, despedaçar  
1a) (Peal) quebrar em pedaços

**01752 דור *duwr***

uma raiz primitiva; DITAT - 418; v

- 1) amontoar, empilhar  
2) habitar  
2a) (Qal)  
2a1) habitar  
2a2) empilhar (imp.)

**01753 דור *duwr* (aramaico)**

correspondente a **1752**; DITAT - 2669; v

- 1) (Peal) habitar

**01754 דור *duwr***

procedente de 1752; DITAT - 418a; n m

1) bola, círculo

1a) círculo

1b) bola

**01755 דור *dowr* ou (forma contrata) דר *dor***

procedente de 1752; DITAT - 418b; n m

1) período, geração, habitação, moradia

1a) período, idade, geração (período de tempo)

1b) geração (aqueles que vivem em um determinado período)

1c) geração (caracterizada por qualidade, condição, classe de homens)

1d) moradia, habitação

**01756 דור *Dowr* ou (por permuta) דאר *Do'r* (Js 17.11; 1Rs 4.11)**

procedente de 1755; n pr loc

Dor = “geração”

1) uma cidade costeira em Manassés, sul do Carmelo

**01757 דורא *Duwra'* (aramaico)**

provavelmente procedente de 1753; n pr loc

Dura = “moradia”

1) um lugar na Babilônia onde Nabucodonosor erigiu a imagem de ouro, localização incerta

**01758 שוט *duwsh* ou שוש *dowsh* ou שיש *diysh***

uma raiz primitiva; DITAT - 419; v

1) pisar, debulhar

1a) (Qal) pisar, esmagar, debulhar

1b) (Nifal) ser esmagado

1c) (Hofal) ser debulhado

**01759 שוט *duwsh* (aramaico)**

correspondente a 1758; DITAT - 2670; v

1) (Peal) pisar

**01760 דחח *dachah* ou דחח *dachach* (Jr 23.12)**

uma raiz primitiva; DITAT - 420; v

1) empurrar, impelir, perseguir, inundar, balançar, afugentar, ser proscrito, ser derrubado

1a) (Qal) empurrar, empurrar violentamente

1b) (Nifal) ser atirado para baixo, ser derrubado

1c) (Pual) ser atirado para baixo

**01761 דחח *dachavah* (aramaico)**

procedente do equivalente a 1760; DITAT - 2671; n f col

1) diversões, instrumentos musicais?, dançarinas, concubinas, música

**01762 דח *d'echiy***

procedente de 1760; DITAT - 420a; n m

1) um tropeço, queda

**01763 דחח *d'echal* (aramaico)**

correspondente a **2119**; DITAT - 2672; v

1) temer

1a) (Peal)

1a1) temer

1a2) terrível (particípio pass)

1b) (<sup>p</sup>ael) fazer temer, amedrontar

### **01764** |נח דוּחַן *dochan*

de derivação incerta; DITAT - 422a; n m

1) painço

### **01765** דַּחַפּוּחַ *dachaph*

uma raiz primitiva; DITAT - 423; v

1) correr, ter pressa, apressar

1a) (Qal) apressar

1b) (Nifal) apressar-se, ter pressa

### **01766** דַּחַצּוּק *dachaq*

uma raiz primitiva; DITAT - 424; v

1) empurrar, oprimir, amontoar

1a) (Qal) empurrar, amontoar

### **01767** יַדַּי *day*

de derivação incerta; DITAT - 425; subst prep

1) suficiência, o bastante

1a) o bastante

1b) para, conforme a abundância de, tanto quanto a abundância de, cada vez

### **01768** יַדַּי *diy* (aramaico)

aparentemente procedente de **1668**; DITAT - 2673

part de relação

1) quem, o qual, que indicação do genitivo

2) aquele que, o que pertence a, aquilo conj

3) que, porque

### **01769** דִּיבּוֹן *Diybown* ou (forma contrata) דִּיבּוֹן *Diybon*

procedente de **1727**; n pr loc

Dibom = “desperdício”

1) uma cidade em Moabe no lado leste do Jordão que foi tomada pelos israelitas e reconstruída pelos filhos de Gade

---

Pael

## **Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

2) um local no sul de Judá habitada novamente pelos descendentes de Judá após o retorno do cativo

**01770 דִּיג *diyḡ***

denominativo procedente de **1709**; DITAT - 401c; v

1) (Qal) pescar, pegar peixe, tentar conseguir, pegar

**01771 דִּיג *dayaḡ***

procedente de **1770**; DITAT - 401d; n m

1) pescador, aquele que pesca

**01772 דִּיה *dayah***

intensivo procedente de **1675**; DITAT - 394b; n f

1) uma ave de rapina (talvez o milhano)

**01773 דִּי דְּעָיוּ *d'eyow***

de derivação incerta; DITAT - 411e; n m

1) tinta

**01774 דִּי זָהָב *Diy zahab***

como se fosse procedente de **1768** e **2091**; n pr loc  
Di-Zaabe = “ouro suficiente”

1) um lugar na fronteira de Moabe

**01775 דִּימֹון *Diymown***

talvez em lugar de **1769**; n pr loc  
Dimom = “leito do rio” ou “silêncio”

1) uma cidade em Moabe

**01776 דִּימוֹנָה *Diymownah***

feminino de **1775**; n pr loc  
Dimona = “leito do rio” ou “silêncio”

1) uma cidade no sul de Judá

**01777 דִּי *diyn* ou (Gn 6.3) דוּן *duwn***

uma raiz primitiva [comp. **113**]; DITAT - 426; v

1) julgar, contender, pleitear

1a) (Qal)

1a1) agir como juiz, ministrar julgamento

1a2) pleitear uma causa

1a3) executar julgamento, retribuir, vingar

1a4) governar

1a5) contender, lutar

1b) (Nifal) estar em luta, em desavença

**01778 דִּי *diyn* (aramaico)**

correspondente a **1777**; DITAT - 2674; v

1) (Peal) julgar

2) (Qal)

**01779 דִּינָא *diyn* ou (Jó 19.29) דוּוּנָא *duwn***

procedente de 1777; DITAT - 426a; n m

- 1) julgamento
- 1a) julgamento
- 1b) causa, pleito
- 1c) condenação, juízo
- 1d) disputa, processo, conflito
- 1e) governo

**01780 דִּינָא *diyn* (aramaico)**

correspondente a 1779; DITAT - 2674?; n m

- 1) condenação

**01781 דַּיָּאן *dayan***

procedente de 1777; DITAT - 426b; n m

- 1) um juiz

**01782 דַּיָּאן *dayan* (aramaico)**

correspondente a 1781; DITAT - 2674a; n m

- 1) juiz

**01783 דִּינָה *Diy nah***

procedente de 1779; n pr f

Diná = “julgamento”

- 1) filha de Jacó e Lia, irmã de Simeão e Levi por parte de pai e mãe

**01784 דִּינָיָא *Diy nay* (aramaico)**

gentílico procedente de uma forma primitiva incerta; n pr m

Dinaítas = “julgamento”

- 1) o nome de alguns dos colonizadores cuteanos que foram transferidos para as cidades de Samaria depois do cativeiro das dez tribos

**01785 דַּיֵּעַק *dayeq***

procedente de uma raiz correspondente a 1751; DITAT - 417a; n m

- 1) baluarte, trincheira, muro lateral

**01786 דַּיִשׁ *dayish***

procedente de 1758; DITAT - 419a; n m

- 1) debulha (o processo)

**01787 דִּישׁוֹן *Diy shown*, דִּישׁוֹן *Diy shon*, דִּישׁוֹן *Dishown*, ou דִּישׁוֹן *Dishon***

o mesmo que 1788; n pr m

Disom ou Disã ou Diso = “debulhador”

- 1) o quinto filho de Seir
- 2) o filho de Aná e neto de Seir

**01788 דִּישׁוֹן *diyshon***

procedente de **1758**; DITAT - 419c; n m

- 1) um animal puro,
- 1a) bisonte, uma espécie de antílope ou gazela
- 1b) talvez um cabrito montês
- 1c) talvez um animal extinto, significado exato desconhecido

### **01789** |שׂיט *Diyshan*

outra forma de **1787**; n pr m

Disã = “debulhador”

- 1) o quinto filho de Seir

### **01790** דַּק *dak*

procedente de uma raiz não utilizada (veja **1794**); DITAT - 429a; adj

- 1) esmagado, oprimido

### **01791** דַּק *dek* (aramaico) ou דַּק *dak* (aramaico)

forma alongada de **1668**; DITAT - 2675; pron demons

- 1) este, esta, esse, essa, isto, isso

### **01792** דַּכָּא *daka'*

uma raiz primitiva (veja **1794**); DITAT - 427; v

- 1) esmagar, ser esmagado, estar contrito, estar quebrantado
- 1a) (Nifal)
- 1a1) estar esmagado
- 1a2) estar contrito (fig.)
- 1b) (Piel) esmagar
- 1c) (Pual)
- 1c1) ser esmagado, ser despedaçado
- 1c2) ser levado a estar contrito
- 1d) (Hitpael) deixar-se ser esmagado

### **01793** דַּכָּא *dakka'*

procedente de **1792**; DITAT - 427a,b n m

- 1) pó adj
- 2) contrito

### **01794** דַּכָּה *dakah*

uma raiz primitiva (veja **1790**, **1792**); DITAT - 428; v

- 1) esmagar, ser esmagado, estar contrito, estar quebrantado
- 1a) (Qal) ser esmagado, sucumbir
- 1b) (Nifal) estar esmagado, estar contrito, estar quebrantado
- 1c) (Piel)
- 1c1) esmagar
- 1c2) destroçar

### **01795** דַּכָּה *dakkah*

procedente de **1794** assim como **1793**; DITAT - 429b; n f

- 1) esmagamento

### **01796** דֹּכִי *dokiy*



procedente de 1794; DITAT - 428a; n m

1) esmagamento, estalo, choque, o bater das ondas

**01797 דִּכְן *dikken* (aramaico)**

forma alongada de 1791; DITAT - 2676; pron demons

1) este, esta

**01798 דִּכְר *d^ekar* (aramaico)**

correspondente a 2145; DITAT - 2677a; n m

1) carneiro

**01799 דִּכְרוֹן *dikrown* (aramaico) ou דִּכְרָן *dokran* (aramaico)**

correspondente a 2146; DITAT - 2677b; n m;

1) registro, memorando

**01800 דַּל *dal***

procedente de 1809; DITAT - 433a; adj

1) inferior, pobre, fraco, magro, pessoa inferior

**01801 דַּלָּג *dalag***

uma raiz primitiva; DITAT - 430; v

1) saltar

1a) (Qal) saltar

1b) (Piel) saltar, pular sobre

**01802 דַּלָּה *dalah***

uma raiz primitiva (veja 1809); DITAT - 431; v

1) tirar, pender

1a) (Qal)

1a1) tirar

1a2) aviso de retirada (fig.)

1b) (Piel) tirar

**01803 דַּלָּהָ *dallah***

procedente de 1802; DITAT - 433c; n f col

1) cabelo, fios, fio grosso (fios da urdidura pendurada em tear)

2) pobre (geralmente como col de pessoas necessitadas)

3) (DITAT) o mais pobre, o mais inferior

**01804 דַּלָּח *dalach***

uma raiz primitiva; DITAT - 432; v

1) agitar, tornar turvo

1a) (Qal) agitar, transtornar, tornar turvo

**01805 דִּלִּי *d^eliy* ou דִּלִּי *doliy***

procedente de 1802; DITAT - 431c; n m

1) balde

**01806 דִּלְיָהּ *D^elayah* ou (forma alongada) דִּלְיָהּ *D^elayahhuw***

procedente de **1802** e **3050**; n pr m

Delaías = “Javé tirou”

- 1) um sacerdote na época de Davi, líder do vigésimo terceiro turno
- 2) um filho de Semaías, um governador de Judá na época de Jeremias na corte de Jeoaquim
- 3) o líder de uma família exilada, de origem incerta, que afirmava serem eles israelitas na época de Zorobabel
- 4) um descendente de Zorobabel
- 5) o filho de Meetabel e o pai de Semaías, um contemporâneo de Neemias

### **01807 דלילה *D`eliylah***

procedente de **1809**; n pr f

Dalila = “fraco”

- 1) a amante filistéia de Sansão que revelou o segredo da sua grande força e, cortando o seu cabelo, o enfraqueceu e o entregou aos filisteus

### **01808 דליה *daliyah***

procedente de **1802**; DITAT - 431d; n f

- 1) ramo, galho
- 1a) de Israel (fig.) (usado com oliveira, videira, cedro)

### **01809 דלל *dalal***

uma raiz primitiva (veja **1802**); DITAT - 433; v

- 1) pendurar, desfalecer, pendurar, ser inferior
- 1a) (Qal)
- 1a1) dependurar
- 1a2) ser inferior
- 1a3) de sofrimento (fig.)
- 1a4) desfalecer, olhar de forma cansada (referindo-se aos olhos)
- 1b) (Nifal) ser feito humilde, ser diminuído

### **01810 דלען *Dil`an***

de derivação incerta; n pr loc

Dileã = “abóbora”

- 1) uma das cidades nas planícies de Judá, localização incerta

### **01811 דלף *dalaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 434; v

- 1) deixar cair, pingar
- 1a) (Qal)
- 1a1) vazar
- 1a2) chorar (referindo-se a lágrimas)

### **01812 דלף *deleph***

procedente de **1811**; DITAT - 434a; n m

- 1) gotejamento, pingo
- 1a) referindo-se à esposa contenciosa (fig.)

### **01813 דלפון *Dalphown***

procedente de **1811**; n pr m

Dalfom = “pingo”

1) o segundo dos 10 filhos de Hamã

### **01814 דלאק *dalaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 435; v

1) queimar, perseguir furiosamente

1a) (Qal)

1a1) queimar

1a2) perseguir furiosamente

1b) (Hifil)

1b1) acender

1b2) inflamar

### **01815 דלאק *d'elaq* (aramaico)**

correspondente a 1814; DITAT - 2678; v

1) (Peal) queimar

### **01816 דלקת *dalleqeth***

procedente de 1814; DITAT - 435a; n f

1) inflamação

### **01817 דלת *deleth***

procedente de 1802; DITAT - 431a,e; n f

1) porta, portão

1a) uma porta

1b) um portão

1c) (fig.)

1c1) referindo-se à tampa de um baú

1c2) referindo-se ao maxilar do crocodilo

1c3) referindo-se às portas dos céus

1c4) referindo-se a uma mulher de fácil acesso

### **01818 דם *dam***

procedente de 1826 (veja 119), grego 184 Ακελδαμα; DITAT - 436; n m

1) sangue

1a) referindo-se ao vinho (fig.)

### **01819 דמה *damah***

uma raiz primitiva; DITAT - 437; v

1) parecer, assemelhar

1a) (Qal) parecer, assemelhar

1b) (Piel)

1b1) ser semelhante, comparar

1b2) imaginar, pensar

1c) (Hitpael) tornar semelhante

1d) (Nifal)

### **01820 דמה *damah***

uma raiz primitiva; DITAT - 438; v

1) cessar, fazer cessar, cortar fora, destruir, perecer

- 1a) (Qal)
- 1a1) cessar
- 1a2) fazer cessar, destruir
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser cortado fora
- 1b2) ser desfeito, ser destruído à vista da teofania

**01821 דמח ד<sup>emah</sup> (aramaico)**

correspondente a **1819**; DITAT - 2679; v

- 1) (Peal) ser semelhante

**01822 דמח ד<sup>dummah</sup>**

procedente de **1820**; DITAT - 439b; n f

- 1) alguém silenciado, alguém silenciado por destruição, alguém destruído

**01823 דמות ד<sup>emuwth</sup>**

procedente de **1819**; DITAT - 437a n f

- 1) semelhança, similaridade adv
- 2) a semelhança de, como

**01824 דמי ד<sup>emiy</sup> ou דמי ד<sup>domiy</sup>**

procedente de **1820**; DITAT - 438a; n m

- 1) cessação, calma, descanso, silêncio, pausa, tranquilidade

**01825 דמיון ד<sup>dimyown</sup>**

procedente de **1819**; DITAT - 437b; n m

- 1) semelhança

**01826 דמם ד<sup>damam</sup>**

uma raiz primitiva [veja **1724**, **1820**]; DITAT - 439; v

- 1) estar em silêncio, estar calmo, esperar, ser mudo, crescer mudo
- 1a) (Qal)
- 1a1) estar em silêncio
- 1a2) estar calmo, morrer
- 1a3) ser tornado mudo
- 1b) (Nifal) ser silenciado, ser levado a ficar em silêncio, destruído
- 1c) (Poal) fazer ficar em silêncio
- 1d) (Hifil) levar a silenciar (causar a morte)

**01827 דממה ד<sup>emamah</sup>**

procedente de **1826**; DITAT - 439a; n f

- 1) murmúrio, calma

**01828 דמן ד<sup>domen</sup>**

de derivação incerta; DITAT - 441a; n m

- 1) esterco (sempre de cadáveres) (fig.)

**01829 דמנה ד<sup>Dimnah</sup>**

feminino procedente da mesma raiz que **1828**; n pr loc

Dimna = “monte de esterco”

1) uma cidade levítica em Zebulom

**01830 דַמָּע *dama`***

uma raiz primitiva; DITAT - 442; v

1) (Qal) chorar

**01831 דַמָּע *dema`***

procedente de 1830; DITAT - 442a; n m

1) suco

**01832 דַמְעָה *dim`ah***

procedente de 1831; DITAT - 442b; n f col

1) lágrimas

**01833 דַמְשֶׁק *d`emesheq***

variação ortográfica de 1834; DITAT - 443; n m

1) damasco?, seda? (significado incerto)

**01834 דַמְשֶׁק *Dammeseq* ou דַמְשֶׁק דוּמְשֶׁק *Duwmeseq* ou דַמְשֶׁק דַרְמְשֶׁק *Darmeseq***

de origem estrangeira, grego 1154 δαμασκος; n pr loc

Damasco = “em silêncio está o tecelão de pano de saco”

1) uma antiga cidade comercial, capital da Síria, localizada na planície oriental do Hermom, 205 km (130 milhas) ao nordeste de Jerusalém

**01835 דָן *Dan***

procedente de 1777; n pr m

Dã = “um juiz”

1) o quinto filho de Jacó, o primeiro de Bila, serva de Raquel

2) a tribo descendente de Dã, o filho de Jacó n pr loc

3) uma cidade em Dã, o ponto de referência mais ao norte da Palestina

**01836 דֵן *den* (aramaico)**

uma variação ortográfica de 1791; DITAT - 2680 pron demons

1) isto, por causa disto adv

2) portanto

**01837 דַנָה *Dannah***

de derivação incerta; n pr loc

Daná = “tu tens julgado” ou “julgamento”

1) uma cidade na região montanhosa de Judá, provavelmente ao sul ou sudoeste de Hebrom

**01838 דִנְהָבָה *Dinhabah***

de derivação incerta; n pr loc

Dinabá = “dá tu julgamento”

1) capital de Bela, rei de Edom

**01839 דַנִי *Daniy***

patronímico procedente de 1835; adj

Danitas = “juiz”

- 1) descendentes de Dã, filho de Jacó
- 2) habitantes do território de Dã

### **01840 דַּנְיֵאל *Daniye’l* em Ezequiel דַּנְיֵאל *Dani’el***

procedente de 1835 e 410, grego 1158 δανιηλ; n pr m

Daniel = “Deus é meu juiz”

- 1) o segundo filho de Davi com Abigail, a carmelita
- 2) o quarto dos grandes profetas, tomado como refém na primeira deportação para a Babilônia, por causa do dom da interpretação de sonhos, recebido de Deus, tornou-se o segundo no governo do império babilônico e permaneceu até o fim do mesmo estendendo-se para dentro do império persa. Suas profecias são a chave para a compreensão dos eventos do fim dos tempos. Destacado por sua pureza e santidade por seu contemporâneo, o profeta Ezequiel 2a) também, ’Beltessazar’ (1095 ou 1096)
- 3) um sacerdote da família de Itamar que fez aliança com Neemias

### **01841 דַּנְיֵאֵל *Daniye’l* (aramaico)**

correspondente a 1840; n pr m

Daniel = “Deus é meu juiz”

- 1) o quarto dos grandes profetas, tomado como refém na primeira deportação para a Babilônia, por causa do dom da interpretação de sonhos, recebido de Deus, tornou-se o segundo no governo do império babilônico e permaneceu até o fim do mesmo estendendo-se para dentro do império persa. Suas profecias são a chave para a compreensão dos eventos do fim dos tempos. Destacado por sua pureza e santidade por seu contemporâneo, o profeta Ezequiel
- 1a) também, Beltessazar’ (1095 ou 1096)

### **01842 דַּן יַעַן *Dan Ya’an***

procedente de 1835 e (aparentemente) 3282; n pr loc

Dã-Jaã = “julgimento resoluto”

- 1) um lugar na Palestina, local desconhecido e existência talvez duvidosa

### **01843 דַּעַת *dea`***

procedente de 3045; DITAT - 848; n m

- 1) conhecimento, opinião
- 1a) conhecimento de Deus
- 1b) julgamento, opinião

### **01844 דַּעַה *de`ah***

procedente de 1843; DITAT - 848b; n f

- 1) conhecimento (de Deus)

### **01845 דַּעוּאֵל *D`e`uw`el***

procedente de 3045 e 410; n pr m

Deuel = “eles conhecem a Deus”

- 1) pai de Eliasafe, o capitão da tribo de Gade na época da contagem do povo no Sinai, também chamado de ’Reuel’

### **01846 דַּעַךְ *da`ak***

uma raiz primitiva; DITAT - 445; v

- 1) apagar, se extinto, secar
- 1a) (Qal) apagar, ser extinto
- 1b) (Nifal) ser feito extinto, ser secado
- 1c) (Pual) ser extinto, ser apagado

### **01847 אָתַח *da`ath***

procedente de **3045**; DITAT - 848c; n m/f

- 1) conhecimento
- 1a) conhecimento, percepção, habilidade
- 1b) discernimento, compreensão, sabedoria

### **01848 דָּפִי *dophiy***

procedente de uma raiz não utilizada (significando empurrar); DITAT - 446a; n m

- 1) mácula, defeito

### **01849 דָּפַח *daphaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 447; v

- 1) bater, bater em ou a
- 1a) (Qal)
- 1a1) bater, conduzir com rapidez
- 1a2) bater em ou a
- 1b) (Hitpael) bater violentamente

### **01850 דָּפְחָה *Dophqah***

procedente de **1849**; n pr loc

Dofca = “batendo”

- 1) um lugar de parada durante a peregrinação de Israel no deserto

### **01851 דָּק *daq***

procedente de **1854**; DITAT - 448a; adj

- 1) fino, pequeno, magro, mirrado
- 1a) magro
- 1b) pequeno, fino

### **01852 דָּוָה *doq***

procedente de **1854**; DITAT - 448b; n m

- 1) véu, cortina

### **01853 דִּקְלָה *Diqlah***

de origem estrangeira;

Dicla = “bosque de palmeiras” n pr m

- 1) um filho de Joctã da Arábia n pr loc
- 2) um território ou povo árabe?

### **01854 דָּקַדַּק *daqaq***

uma raiz primitiva [veja **1915**]; DITAT - 448; v

- 1) esmagar, pulverizar, esmigalhar
- 1a) (Qal)

- 1a1) esmagar
- 1a2) esmiuçar
- 1b) (Hifil) pulverizar, tornar pó
- 1c) (Hofal) ser esmagado

**01855 דקק *d'eqaq* (aramaico)**

correspondente a **1854**; DITAT - 2681; v

- 1) quebrar em pedaços, cair em pedaços, ser despedaçado
- 1a) (Peal) ser despedaçado
- 1b) (Afel) quebrar em pedaços

**01856 דקר *daqar***

uma raiz primitiva; DITAT - 449; v

- 1) perfurar, atravessar, traspassar
- 1a) (Qal) perfurar, traspassar
- 1b) (Nifal) ser traspassado
- 1c) (Pual) traspassado, crivado (participípio)

**01857 דקר *Deqer***

procedente de **1856**; n pr m

Deqer = “o que traspassa”

- 1) o pai do intendente de Salomão encarregado da parte ocidental de Judá e Benjamim

**01858 רד *dar***

aparentemente procedente da mesma raiz que **1865**; DITAT - 454a; n m

- 1) pérola, madreperla

**01859 דר *dar* (aramaico)**

correspondente a **1755**; DITAT - 2669a; n m

- 1) geração

**01860 דראון *d'era'own* ou דראון *dera'own***

procedente de uma raiz não utilizada (significando repulsar); DITAT - 450a; n m

- 1) aversão, horror

**01861 דרבון *dorbown* [também *dor-bawn'*]**

de derivação incerta; DITAT - 451a,b; n m/f

- 1) agulhão

**01862 דרדע *Darda`***

aparentemente procedente de **1858** e **1843**; n pr m

Darda = “pérola de conhecimento”

- 1) um filho de Maol, um dentre os quatro homens de grande fama por causa de sua sabedoria, porém superado por Salomão

**01863 דרדר *dardar***

de derivação incerta; DITAT - 454e; n m

- 1) cardos, abrolhos

**01864 דרום *darowm***



de derivação incerta; DITAT - 454d; n m

1) sul

### **01865 דָּרוּר *d'erowr***

procedente de uma raiz não utilizada (significando mover-se rapidamente); DITAT - 454b; n m

1) um fluxo, um percurso livre, liberdade

1a) fluxo (de mirra)

1b) liberdade

### **01866 דָּרוּר *d'erowr***

o mesmo que **1865**; DITAT - 454c; n f

1) andorinha, pássaro

### **01867 דָּרְיוֹשׁ *Dar'yavesh***

de origem persa; n pr m

Dario = “senhor”

1) Dario, o medo, o filho de Assuero, rei dos caldeus, que foi sucessor no reino babilônico depois da morte de Belsazar; provavelmente o mesmo que “Astíages”, o último rei dos medos (538 a.C.)

2) Dario, o filho de Hystaspes, o fundador da dinastia perso-ariana (521 a.C.)

3) Dario II ou Dario III

3a) Dario II, Nothus (Ochus), era rei da Pérsia durante o período de Neemias (424/3-405/4 a.C.). Dario II é o mais provável porque ele é mencionado por Neemias e governou durante a época de Neemias

3b) Dario III, Codomano, era rei da Pérsia durante os seus últimos anos na época de Alexandre, o Grande, a quem se opunha (336 - 330 a.C.)

### **01868 דָּרְיֹשׁ *Dar'eyavesh* (aramaico)**

correspondente a **1867**; n pr m

Dario = “senhor”

1) Dario, o medo, o filho de Assuero, rei dos caldeus, que foi sucessor no reino babilônico depois da morte de Belsazar; provavelmente o mesmo mesmo que “Astíages”, o último rei dos medos (538 a.C.) (o mesmo que **1867** (1))

2) Dario, o filho de Histaspes, o fundador da dinastia perso-ariana (521 a.C.)(o mesmo que **1867** (2))

3) Dario II ou Dario III

3a) Dario II, Nothus (Ochus), era rei da Pérsia durante o período de Neemias (424/3-405/4 a.C.). Dario II é o mais provável porque ele é mencionado por Neemias e governou durante a época de Neemias

3b) Dario III, Codomano, era rei da Pérsia durante os seus últimos anos na época de Alexandre, o Grande, a quem se opunha (336 - 330 a.C.)

### **01869 דָּרַךְ *darak***

uma raiz primitiva; DITAT - 453; v

1) pisar, dobrar, liderar, marchar

1a) (Qal)

1a1) pisar, marchar, avançar

---

a.C. antes de Cristo

- 1a2) pisotear, pisar sobre
- 1a3) pisar (uma prensa)
- 1a4) pisar (dobrar) um arco
- 1a5) arqueiro, flecheiros (participio)
- 1b) (Hifil)
- 1b1) pisar, pisotear
- 1b2) pisar (curvar com o pé) um arco
- 1b3) fazer andar, liderar, marchar, pisar

### **01870 דֶּרֶךְ *derek***

procedente de **1869**; DITAT - 453a; n m

- 1) caminho, estrada, distância, jornada, maneira
- 1a) estrada, caminho, vereda
- 1b) jornada
- 1c) direção
- 1d) maneira, hábito, caminho
- 1e) referindo-se ao curso da vida (fig.)
- 1f) referindo-se ao caráter moral (fig.)

### **01871 דֶּרַחַם *dark'emown***

de origem persa; DITAT - 453c; n m

- 1) dárico, dracma, unidade de medida
- 1a) uma moeda de ouro utilizada na Palestina no período após o retorno da Babilônia; 128 grãos (8,32 gramas) de ouro valiam cerca de \$120 dólares e 128 grãos de prata valiam cerca de \$2.40

### **01872 דֶּרַע *d'era`* (aramaico)**

correspondente a **2220**; DITAT - 2682a; n f

- 1) braço

### **01873 דָּרָע *Dara`***

provavelmente uma forma contrata de **1862**; n pr m

Dara = “o braço”

- 1) um filho de Zera

### **01874 דַּרְקוֹן *Darqown***

de derivação incerta; n pr m

Darcom = “espalhador”

- 1) o líder de uma família de servos exilados do templo que retornaram com Zorobabel

### **01875 דָּרַשׁ *darash***

uma raiz primitiva; DITAT - 455; v

- 1) recorrer a, procurar, procurar com cuidado, inquirir, requerer
- 1a) (Qal)
- 1a1) recorrer a, freqüentar (um lugar), (pisar em um lugar)
- 1a2) consultar, inquirir de, procurar
- 1a2a) referindo-se a Deus
- 1a2b) referindo-se a deuses pagãos, necromantes
- 1a3) buscar a divindade por meio de oração e adoração
- 1a3a) Deus

- 1a3b) divindades pagãs
- 1a4) procurar (com uma exigência), demandar, requerer
- 1a5) investigar, inquirir
- 1a6) perguntar por, requerer, demandar
- 1a7) praticar, estudar, seguir, buscar com aplicação
- 1a8) procurar com cuidado, preocupar-se com
- 1b) (Nifal)
- 1b1) permitir que alguém seja interrogado, consultado (somente referindo-se a Deus)
- 1b2) ser procurado
- 1b3) ser requerido (referindo-se a sangue)

### **01876 נשׁת *dasha***

uma raiz primitiva; DITAT - 456; v

- 1) germinar, brotar, reverdecer
- 1a) (Qal) brotar, reverdecer
- 1b) (Hifil) fazer germinar, fazer brotar

### **01877 נשׁת *deshe'***

procedente de **1876**; DITAT - 456a; n m

- 1) grama, grama nova, erva verde, vegetação, jovem

### **01878 נשׁת *dashen***

uma raiz primitiva; DITAT - 457; v

- 1) ser gordo, engordar, ficar gordo, tornar próspero, ungir
- 1a) (Qal) referindo-se a prosperidade (fig.)
- 1b) (Piel)
- 1b1) ficar gordo, ungir
- 1b2) considerar gordo (referindo-se à aceitação da oferta)
- 1b3) levar as cinzas (do altar)
- 1c) (Pual) ser engordado
- 1d) (<sup>H</sup>otpael) engordar (referindo-se à espada de Javé)

### **01879 נשׁת *dashen***

procedente de **1878**; DITAT - 457b adj

- 1) gordo subst
- 2) vigoroso, robustos

### **01880 נשׁת *deshen***

procedente de **1878**; DITAT - 457a; n m

---

Hotpael

## **Hotpael**

Essa é uma forma passiva do Hitpael, a qual indica o sofrer de uma ação reflexiva intensiva passiva sobre o sujeito. Dessa forma, ela combina as características tanto do Hitpael como do Hofal.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hofal **8825**

- 1) cinzas gordurosas, gordura
- 1a) gordura
- 1a1) referindo-se a fertilidade
- 1a2) referindo-se a bênção (fig.)
- 1b) cinzas gordurosas (cinzas de vítimas, misturadas com a gordura)

**01881 דת *dath***

de derivação incerta (talvez estrangeira); DITAT - 458; n f

- 1) decreto, lei, edito, regulamentação, uso
- 1a) decreto, edito, comissão
- 1b) lei, regra

**01882 דת *dath* (aramaico)**

correspondente a 1881; DITAT - 2683; n f

- 1) decreto, lei
- 1a) um decreto (do rei)
- 1b) lei
- 1c) lei (de Deus)

**01883 דתא *dethe'* (aramaico)**

correspondente a 1877; DITAT - 2684; n m

- 1) grama

**01884 דתבר *d'ethabar* (aramaico)**

de origem persa; DITAT - 2685; n m

- 1) advogado, intérprete de decretos, juiz

**01885 דתן *Dathan***

de derivação incerta; n pr m

Datã = “pertencente a uma fonte”

- 1) um líder rubenita, filho de Eliabe, o qual, junto com seu irmão Abirão, juntou-se à conspiração de Coré contra a autoridade de Moisés

**01886 דתן *Dothan* ou (dual aramaico) דתיין *Dothayin* (Gn 37.17)**

de derivação incerta; n pr loc

Dotã = “dois poços”

- 1) um local no norte da Palestina onde morava Eliseu, 19 km (12 milhas) ao norte de Samaria

**01887 הֵא *he'***

uma partícula primitiva; DITAT - 461; interj

- 1) veja! eis!

**01888 הֵא *he'* (aramaico) ou הֵא *ha'* (aramaico)**

correspondente a 1887; DITAT - 2687, 2688; part demons

- 1) veja! eis!,
- 2) mesmo que, assim como,

**01889 חֵא *heach***

procedente de 1887 e 253; DITAT - 462; interj

1) ah sim!

**01890 הבהב *habhab***

reduplicação de **3051**; DITAT - 849b; n m

1) presente, oferta

**01891 הבל *habal***

uma raiz primitiva; DITAT - 463; v

1) agir de forma vã, tornar vão, ser vão

1a) (Qal)

1a1) tornar vão

1a2) ser completamente vão (com um ac cognato)

1b) (Hifil)

1b1) levar a ser em vão

1b2) encher de esperanças vãs

**01892 הבל *hebel* ou (raramente no abs.) הבל *habel***

procedente de **1891**; DITAT - 463a n m

1) vapor, fôlego

1a) fôlego, vapor

1b) vaidade (fig.) adv

2) em vão

**01893 הבל *Hebel***

o mesmo que **1892**, grego ἄβελ; n pr m

Abel = “fôlego”

1) segundo filho de Adão e Eva, morto por seu irmão Caim

**01894 הובן *hoben***

somente no pl., procedente de uma raiz não utilizada significando ser duro; DITAT - 464; n m

1) ébano

**01895 הבר *habar***

uma raiz primitiva de derivação incerta; DITAT - 465; v

1) (Qal) dividir

1a) ser um astrólogo (com obj - céus)

**01896 הגא *Hege'* ou (por permuta) הגי *Hegay***

provavelmente de origem persa; n pr m

Hegai = “eunuco”

1) um dos eunucos da corte de Assuero

**01897 הגה *hagah***

uma raiz primitiva [veja **1901**]; DITAT - 467; v

1) gemer, rosar, proferir, cismar, resmungar, meditar, inventar, conspirar, falar

1a) (Qal)

1a1) rosar, resmungar, rugir

1a2) proferir, falar

1a3) meditar, inventar, imaginar, refletir

1b) (Poal) proferir

1c) (Hifil) murmurar

### **01898 הגה *hagah***

uma raiz primitiva; DITAT - 468; v

1) (Qal) remover, expulsar

### **01899 הגה *hegeh***

procedente de **1897**; DITAT - 467a; n m

1) ronco, rosnado, gemido

1a) ronco, rosnado

1b) gemido

1c) suspiro, gemido

### **01900 הגות *haguwth***

procedente de **1897**; DITAT - 467b; n f

1) meditação, expressão, pensamento

### **01901 הגיג *hagiyg***

procedente de uma raiz não utilizada relacionada a **1897**; DITAT - 466a; n m

1) murmúrio, meditação

1a) murmúrio

1b) meditação

### **01902 הגיון *higgayown***

intensivo de **1897**; DITAT - 467c; n m

1) meditação, música solene, pensamento

1a) música solene

1b) meditação, conspiração

### **01903 הגיין *hagiyn***

de derivação incerta; DITAT - 469a; adj

1) apropriado, adequado

2) (CLBL) diretamente na frente de

### **01904 הגר *Hagar***

de derivação incerta (talvez estrangeira), grego **28** Ἄγαρ; n pr f

Agar = “vôo”

1) escrava egípcia de Sara, concubina de Abraão, mãe de Ismael

### **01905 הגרי *Hagriy* ou (forma alongada) הגרי' *Hagri'***

talvez patronímico de **1904**;

Hagarenos n pr gent

1) um povo que habitava ao leste da Palestina, contra as quais as tribos de Rúben guerrearam na época de Saul adj patr

2) de um dos servos de Davi Hagri = “peregrino” n pr m

3) pai de Míbar e um dos soldados das tropas de elite de Davi

### **01906 הד *hed***

em lugar de **1959**; DITAT - 471b; n m

- 1) um brado de alegria, grito

### **01907 הדבר *haddabar* (aramaico)**

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 2689; n m

- 1) conselheiro, ministro

### **01908 הדד *Hadad***

provavelmente de origem estrangeira [veja **111**]; DITAT - 471c; n pr m

Hadade = “poderoso”

- 1) filho de Ismael
- 2) um rei de Edom que teve uma importante vitória sobre os midianitas no campo de Moabe
- 3) outro rei de Edom, sendo Paú a sua capital
- 4) um membro da casa real de Edom que escapou do massacre sob Joabe e fugiu com um grupo de seguidores para o Egito; depois da morte de Davi, ele retornou para sua a terra

### **01909 הדרעזר *Hadad`ezer***

procedente de **1908** e **5828**; n pr m

Hadadezer = “Hadade é ajuda”

- 1) filho de Reobe, um rei de Zobá (na Síria) derrotado pelo exército de Davi

### **01910 הדדרמון *Hadadrimmown***

procedente de **1908** e **7417**; n pr loc

Hadade-Rimom = “Hadade das romãs”

- 1) um lugar no vale de Megido onde uma lamentação nacional foi proferida por causa da morte do rei Josias; chamada pelo nome de dois deuses sírios

### **01911 הדה *hadah***

uma raiz primitiva [veja **3034**]; DITAT - 472; v

- 1) (Qal) estender (a mão)

### **01912 הדו *Hoduw***

de origem estrangeira; n pr loc

Índia = “fugir” ou “dai graças!”

- 1) o território ao redor dos Indus, mencionado como a fronteira oriental do império de Assuero

### **01913 הדורם *Hadowram* ou הדורם *Hadoram***

provavelmente de origem estrangeira; n pr m

Hadorão = “honra nobre”

- 1) o quinto filho de Joctã
- 2) um filho de Toú, rei de Hamate, foi o embaixador do seu pai com a tarefa de congratular Davi por sua vitória sobre Hadadezer, rei de Zoba
- 3) o supervisor dos impostos nos reinados de Davi, Salomão e Roboão; chamado também de 'Adonirão' e 'Adorão'

### **01914 הדי *Hidday***

de derivação incerta; n pr m

Hidai = “para o júbilo de Javé”

1) um dos 37 guerreiros da guarda de Davi

**01915 הַדָּךְ *hadak***

uma raiz primitiva [veja 1854]; DITAT - 473; v

1) (Qal) atirar no chão, pisar

**01916 הָדוּם *hadom***

procedente de uma raiz não utilizada significando bater com o pé no chão; DITAT - 474; n m

1) banco pequeno, estrado para os pés

**01917 הָדָדָם *haddam* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente àquela de 1916; DITAT - 2690; n m

1) membro, membro do corpo

**01918 הָדַעַ *hadac***

de derivação incerta; DITAT - 475; n m

1) murta (árvore)

**01919 הַדַּסָּה *Hadaccah***

procedente de 1918; n pr f

Hadassa = “murta”

1) o nome judeu da rainha Ester

**01920 הָדָפָה *Hadaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 476; v

1) impelir, empurrar, dirigir, expulsar, lançar fora, expelir, empurrar embora

1a) (Qal)

1a1) impelir, empurrar

1a2) impelir, empurrar

1a3) depor

**01921 הָדָרָה *hadar***

uma raiz primitiva; DITAT - 477; v

1) honrar, adornar, glorificar, ser alto

1a) (Qal)

1a1) inchar

1a1a) inchação (particípio pass)

1a2) honrar, dar honra a, mostrar parcialidade

1a3) adornar

1a3a) adornado (particípio pass)

1b) (Nifal) ser honrado

1c) (Hitpael) honrar-se, reivindicar honra

**01922 הָדָרָה *hadar* (aramaico)**

correspondente a 1921; DITAT - 2691; v

1) (Pael) glorificar (Deus)

**01923 הָדָרָה *hadar* (aramaico)**

procedente de 1922; DITAT - 2691a; n m



1) honra, majestade

**01924 הדר *Hadar***

o mesmo que 1926; n pr m

Hadar = “honra”

1) um rei edomita

**01925 הדר *heder***

procedente de 1921; DITAT - 477a; n m

1) ornamento, esplendor, adorno, glória

**01926 הדר *hadar***

procedente de 1921; DITAT - 477b; n m

1) ornamento, esplendor, honra

1a) ornamento

1b) esplendor, majestade

1c) honra, glória

**01927 הדרה *hadarah***

procedente de 1926; DITAT - 477c; n f

1) adorno, glória

1a) ornamentos santos (referindo-se ao culto público)

1b) glória (do rei)

**01928 הדרעזר *Hadar`ezer***

procedente de 1924 e 5828; n pr m

Hadadezer = “Hadade é ajuda”

1) o rei da Síria derrotado pelo exército de Davi

**01929 הה *hahh***

uma forma reduzida de 162; DITAT - 478; interj

1) ah!

**01930 הו *how***

por permuta de 1929; DITAT - 479; interj

1) ai!, ah!

**01931 הוא *huw'* do qual o fem. (além do Pentateuco) é היא *hiy'***

uma palavra primitiva; DITAT - 480 pron 3p s

1) ele, ela

1a) ele mesmo, ela mesma (com ênfase)

1b) retomando o suj com ênfase

1c) (com pouca ênfase seguindo o predicado)

1d) (antecipando o suj)

1e) (enfatizando o predicado)

1f) aquilo, isso (neutro) pron demons

2) aquele, aquela (com artigo)

**01932 הוא *huw* (aramaico) ou (fem.) היא *hiy'* (aramaico)**

correspondente a 1931; DITAT - 2693; pron 3p s

- 1) ele, ela
- 1a) (ênfatisando e retomando o sujeito)
- 1b) (antecipando o suj)
- 1c) como pron demons
- 1d) (relativo)
- 1e) (afirmando existência)

**01933 הוּא *hava'* ou הוּהָ *havah***

uma raiz primitiva [veja **183**, **1961**]; DITAT - 484,491; v

- 1) Qal)
- 1a) cair
- 1b) ser, tornar-se, existir, acontecer

**01934 הוּא *hava'* (aramaico) ou הוּהָ *havah* (aramaico)**

correspondente a **1933**; DITAT - 2692; v

- 1) vir a acontecer, tornar-se, ser, estar
- 1a) (Peal)
- 1a1) vir a acontecer
- 1a2) vir à existência, erguer-se, tornar-se, vir a ser
- 1a2a) deixar ficar conhecido (com participio de conhecer)
- 1a3) ser, estar

**01935 הוּד *howd***

procedente de uma raiz não utilizada, grego **1664** ελιουδ; DITAT - 482a; n m

- 1) esplendor, majestade, vigor

**01936 הוּד *Howd***

o mesmo que **1935**; n pr m

Hode = “esplendor”

- 1) um dos filhos de Zofa, entre os descendentes de Aser

**01937 הוּדוּהָ *Howd^evah***

uma forma de **1938**; n pr m

Hodeva = “louvor de Javé”

- 1) o líder de uma família levítica que retornou do exílio na época de Neemias

**01938 הוּדוּיָהָ *Howdavyah***

procedente de **1935** e **3050**; n pr m

Hodavias = “louvai a Javé”

- 1) um homem de Manassés, um dos líderes da meia tribo que morava a leste do Jordão
- 2) um homem de Benjamim, filho de Hassenuá
- 3) um levita, que parece ter dado seu nome a uma importante família da tribo

**01939 הוּדוּיָהוּ *Howday^evahuw***

uma forma de **1938**; n pr m

Hodavias = “louvai a Javé”

- 1) filho da linhagem real de Judá

**01940 הוּדוּיָהָ *Howdiyah***

uma forma para o fem. de **3064**; n pr f

Hodias = “majestade de Javé”

- 1) uma das duas esposas de Ezra, um homem de Judá

### **01941 הוּדִיָּה *Howdiyah***

uma forma de **1938**; n pr m

Hodias = “minha majestade é Javé”

- 1) um levita na época de Esdras e Neemias  
2) outro levita da mesma época  
3) um líder do povo na mesma época

### **01942 הוּהָ *havvah***

procedente de **1933**; DITAT - 483a; n f

- 1) desejo  
1a) desejo (no mau sentido)  
2) abismo (fig. de destruição)  
2a) ruína abarcadora, destruição, calamidade

### **01943 הוּהָ *hovah***

outra forma para **1942**; DITAT - 483c; n f

- 1) ruína, desastre

### **01944 הוּהָם *Howham***

de derivação incerta; n pr m

Hoão = “aquele a quem Javé impele”

- 1) rei de Hebrom na época da conquista de Canaã

### **01945 הוּיָ *howy***

uma forma alongada de **1930** [ligada a **188**]; DITAT - 485; interj

- 1) ah!, ai!, eh!, óh!, ai de...!

### **01946 הוּךָ *huwk* (aramaico)**

correspondente a **1981**; DITAT - 2695; v

- 1) (Peal) ir, vir, andar, ser trazido

### **01947 הוּלְלָהָ *howlelah***

particípio at. de **1984**; DITAT - 501a; n f

- 1) loucura

### **01948 הוּלְלוּתָ *howleluwth***

procedente do particípio at. de **1984**; DITAT - 501b; n f

- 1) loucura

### **01949 הוּם *huwm***

uma raiz primitiva [veja **2000**]; DITAT - 486; v

- 1) distrair, tocar novamente, fazer (muito) barulho, murmurar, rugir desconcertar, ser movido  
1a) (Qal) desconcertar  
1b) (Nifal) estar alvoroçado

- 1c) (Hifil)
- 1c1) murmurar
- 1c2) mostrar inquietação

### **01950 הוּמָם *Howmam***

procedente de **2000**; n pr m

Homã = “confusão”

- 1) um descendente de Seir, o horeu, o filho de Lotã

### **01951 הוּן *huwn***

uma raiz primitiva; DITAT - 487; v

- 1) ser fácil, estar pronto
- 1a) (Hifil) considerar fácil, não dar muita importância a

### **01952 הוּן *hown***

procedente da mesma raiz que **1951** no sentido de **202**; DITAT - 487a n m

- 1) riqueza, bens, substância
- 1a) abundância
- 1b) preço, valor alto interj
- 2) basta!, suficiência

### **01953 הוּשָׁמָע *Howshama`***

procedente de **3068** e **8085**; n pr m

Hosama = “a quem Javé ouve”

- 1) um dos filhos de Jeconias ou Jeoaquim, o penúltimo rei de Judá

### **01954 הוּשָׁעָה *Howshea`***

procedente de **3467**, grego **5617** ὠσηε; n pr m

Oséias = “salvação

- 1) nome da família de Josué, o filho de Num
- 2) o décimo nono e último rei do reino do norte, Israel
- 3) filho de Beerí, e o primeiro dos profetas menores; profetizou no reino do norte, Israel, no período de Jeroboão II
- 4) um filho de Azazias, um líder de Efraim na época de Davi
- 5) um líder Israelita que fez aliança com Neemias

### **01955 הוּשָׁעִיָה *Howsha`yah***

procedente de **3467** e **3050**; n pr m

Hosaías = “Javé salvou”

- 1) um príncipe de Judá que esteve auxiliou na dedicação do muro de Jerusalém na época de Neemias
- 2) o pai de Jezanias (ou Azarias), que foi um homem de destaque após a destruição de Jerusalém por Nabucodonosor na época de Jeremias

### **01956 הוּתִיר *Howthiyr***

procedente de **3498**; n pr m

Hotir = “abundância”

- 1) o décimo terceiro filho de Hemã e um levita coatita

### **01957 הזזה *hazah***

uma raiz primitiva [veja **2372**]; DITAT - 489; v

- 1) (Qal) sonhar, dormir, delirar

### **01958 הי *hiy***

em lugar de **5092**; DITAT - 490; n m

- 1) lamentação, lamento

### **01959 הידד *heydad***

procedente de uma raiz não utilizada (significando gritar); DITAT - 471a; n m

- 1) um grito, júbilo, brado

1a) grito

1b) grito (do inimigo)

### **01960 הידה *huy'edah***

procedente da mesma raiz que **1959**; DITAT - 847a; n f pl

- 1) cânticos de louvor

### **01961 היה *hayah***

uma raiz primitiva [veja **1933**]; DITAT - 491; v

- 1) ser, tornar-se, vir a ser, existir, acontecer

1a) (Qal)

1a1) —

1a1a) acontecer, sair, ocorrer, tomar lugar, acontecer, vir a ser

1a1b) vir a acontecer, acontecer

1a2) vir a existir, tornar-se

1a2a) erguer-se, aparecer, vir

1a2b) tornar-se

1a2b1) tornar-se

1a2b2) tornar-se como

1a2b3) ser instituído, ser estabelecido

1a3) ser, estar

1a3a) existir, estar em existência

1a3b) ficar, permanecer, continuar (com referência a lugar ou tempo)

1a3c) estar, ficar, estar em, estar situado (com referência a localidade)

1a3d) acompanhar, estar com

1b) (Nifal)

1b1) ocorrer, vir a acontecer, ser feito, ser trazido

1b2) estar pronto, estar concluído, ter ido

### **01962 היה *hayah***

outra forma para **1943**; DITAT - 483b; n f

- 1) destruição, calamidade

### **01963 היך *heyk***

outra forma para **349**; DITAT - 492; adv

- 1) como

### **01964 היכל *heykal***

provavelmente procedente de **3201** (no sentido de capacidade); DITAT - 493; n m

- 1) palácio, templo, nave, santuário
- 1a) palácio
- 1b) templo (palácio de Deus como rei)
- 1c) corredor, nave (referindo-se ao templo de Ezequiel)
- 1d) templo (referindo-se ao templo celestial)

### **01965 היכל *heykal* (aramaico)**

correspondente a **1964**; DITAT - 2694; n m

- 1) palácio, templo
- 1a) palácio
- 1b) templo (em Jerusalém)
- 1c) templo (pagão)

### **01966 הילל *heylel***

procedente de **1984** (no sentido de brilho); DITAT - 499a; n m

- 1) aquele que brilha, estrela da manhã, Lúcifer
- 1a) referindo-se ao rei da Babilônia e a Satanás (fig.)
- 2) (DITAT) 'Helel' descrevendo o rei da Babilônia

### **01967 הימם *Heymam***

outra forma para **1950**; n pr m

Homã = “exterminador”

- 1) um filho de Lotã, irmão de Hori, e neto de Seir

### **01968 הימן *Heyman***

provavelmente procedente de **539**; n pr m

Hemã = “fiel”

- 1) um homem sábio a quem Salomão foi comparado
- 2) filho de Joel, neto de Samuel, e um cantor e autor levítico do Sl 88
- 3) um vidente

### **01969 היין *hiyn***

provavelmente de origem egípcia; DITAT - 494; n m

- 1) him
- 1a) uma unidade de medida, aproximadamente 6 litros (5 quartos)
- 1b) um vaso contendo um him de líquido

### **01970 הכר *hakar***

uma raiz primitiva; DITAT - 495; v

- 1) (Hifil) agir erroneamente com

### **01971 הכרה *hakkarah***

procedente de **5234**; DITAT - 1368e; n f

- 1) o aspecto, aparência, expressão  
veja Gill em “Is 3.9”.

### **01972 הלא *hala'***

provavelmente um denominativo de **1973**; DITAT - 496; v

1) (Nifal) ser removido para longe, ser removido

### **01973 הלאה *hal'eah***

procedente da forma primitiva de artigo [hal]; DITAT - 496a; adv

1) lá, para frente, adiante

1a) lá longe, além (referindo-se a lugar)

1b) adiante (referindo-se a tempo)

### **01974 הלול *hilluwl***

procedente de **1984** (no sentido de júbilo); DITAT - 500a; n m

1) júbilo, louvor

1a) júbilo

1b) louvor

### **01975 הלז *hallaz***

procedente de **1976**; DITAT - 497; pron demons

1) este, este um (sem subst), aquele, aquela

### **01976 הלזה *hallazeh***

procedente do artigo [veja **1973**] e **2088**; DITAT - 497; pron demons

1) este, este um (sem subst), aquele, aquela

### **01977 הלזו *hallezuw***

outra forma de **1976**; DITAT - 497; pron demons

1) este, este um (sem subst), aquele, aquela

### **01978 הליך *haliyk***

procedente de **1980**; DITAT - 498b; n m

1) passo

### **01979 הליכה *haliykah***

procedente de **1978**; DITAT - 498c; n f

1) cortejo, andamento, caravana, caminho

1a) cortejo, caminhada, marcha, andamento

1b) companhia de viagem, caravana

### **01980 הלך *halak***

ligado a **3212**, uma raiz primitiva; DITAT - 498; v

1) ir, andar, vir

1a) (Qal)

1a1) ir, andar, vir, partir, proceder, mover, ir embora

1a2) morrer, viver, modo de vida (fig.)

1b) (Piel)

1b1) andar

1b2) andar (fig.)

1c) (Hitpael)

1c1) percorrer

1c2) andar ao redor

1d) (Nifal) liderar, trazer, levar embora, carregar, fazer andar

## 01981 הלך *halak* (aramaico)

correspondente a 1980 [veja 1946]; DITAT - 2695; v

- 1) andar, ir
- 1a) (Peal) percorrer (particípio)
- 1b) (Afel) andar

## 01982 הלך *helek*

procedente de 1980; DITAT - 498a; n m

- 1) viajante

## 01983 הלך *halak* (aramaico)

procedente de 1981; DITAT - 2695a; n m

- 1) pedágio, imposto, tributo

## 01984 הלל *halal*

uma raiz primitiva, grego 239 αλληλουα; DITAT - 499,500; v

- 1) brilhar
- 1a) (Qal) brilhar (fig. do favor de Deus)
- 1b) (Hifil) luzir
- 2) louvar, vangloriar, ser vaidoso
- 2a) (Qal)
- 2a1) ser vaidoso
- 2a2) vaidosos, arrogantes (participle)
- 2b) (Piel)
- 2b1) louvar
- 2b2) gabar-se, jactar-se
- 2c) (Pual)
- 2c1) ser louvado, ser considerado louvável, ser elogiado, ser digno de louvor
- 2d) (Hitpael) gabar-se, gloriar, vangloriar
- 2e) (<sup>p</sup>oel) fazer de bobo, zombar
- 2f) (Hitpoel) agir loucamente, comportar-se como louco

## 01985 הלל *Hillel*

procedente de 1984; n pr m

Hilel = “louvor”

- 1) um nativo de Piratom, no Monte Efraim, o pai de Abdom, o juiz

## 01986 הלם *halam*

uma raiz primitiva; DITAT - 502; v

- 1) (Qal) golpear, bater, martelar, derrubar

---

Poel

## Poel

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**



### **01987 הלם *Helem***

procedente de 1986; n pr m

Helém = “batedor”

- 1) um descendente de Aser

### **01988 הלם *halom***

procedente do artigo [veja 1973]; DITAT - 503; adv

- 1) aqui, para cá

### **01989 הלמות *halmuwth***

procedente de 1986; DITAT - 502a; n f

- 1) martelo, macete

### **01990 הם *Ham***

de derivação incerta; n pr loc

Hã = “quente” ou “queimado pelo sol”

- 1) o lugar onde Quedorlaomer e seus aliados feriram os zuzins, provavelmente no território dos amonitas, ao leste do Jordão; local incerto

### **01991 הם *hem***

procedente de 1993; DITAT - 505?; n m

- 1) abundância, clamor (significado incerto)

### **01992 הם *hem* ou (forma alongada) הםה *hemmah***

procedente de 1981; DITAT - 504; pron 3p m pl

- 1) eles, estes, os mesmos, quem

### **01993 הםה *hamah***

uma raiz primitiva [veja 1949]; DITAT - 505; v

- 1) murmurar, rosnar, rugir, chorar em alta voz, lamentar, enfurecer, soar, fazer barulho, tumultuar, ser clamoroso, ser inquieto, ser barulhento, ser movido, ser perturbado, estar em alvoroço

- 1a) (Qal)

- 1a1) rosnar

- 1a2) murmurar (fig. de uma alma em oração)

- 1a3) rugir

- 1a4) estar alvoroçado, estar comoção

- 1a5) ser barulhento, ser turbulento

### **01994 הםה *himmow* ou (forma alongada) הםה *himmown* (aramaico)**

correspondente a 1992; DITAT - 2696; pron 3 p pl

- 1) eles, lhes

- 1a) eles (sujeito)

- 1b) lhes (objeto)

### **01995 הםה *hamown* ou הםה *hamon***

procedente de 1993; DITAT - 505a; n m

- 1) (Qal) murmúrio, rugido, multidão, abundância, tumulto, som  
 1a) som, murmúrio, correria, rugido  
 1b) tumulto, confusão  
 1c) aglomeração, multidão  
 1d) abundância, riqueza  
 1e) abundância, riqueza

### 01996 **המון גוג Hamown Gowg**

procedente de 1995 e 1463; n pr loc

Forças de Gogue = “multidão de Gogue”

- 1) o nome a ser dado a um vale de sepulturas; ravina ou estreito, agora conhecido como ‘a ravina dos passageiros’, localizado no lado leste do Mar Morto

### 01997 **המונה Hamownah**

feminino de 1995; n pr loc

Forças = “multidões”

- 1) o nome de uma cidade a ser fundada para comemorar a derrota de Gogue

### 01998 **המיה hemyah**

procedente de 1993; DITAT - 505b; n f

- 1) som, música (de instrumentos)

### 01999 **המלה hamullah** ou (forma mais plena) **המולה hamuwllah**

particípio pass. de uma raiz não utilizada; DITAT - 506a; n f

- 1) correria, rugido, temporal, som de rugido, som de correria

### 02000 **המם hamam**

uma raiz primitiva [veja 1949, 1993]; DITAT - 507; v

- 1) mover-se ruidosamente, confundir, fazer barulho, desconcertar, quebrar, consumir, esmagar, destruir, agitar, irritar  
 1a) (Qal)  
 1a1) mover-se ruidosamente  
 1a2) confundir, desconcertar, irritar

### 02001 **המם Haman**

de derivação estrangeira; n pr m

Hamã = “magnífico”

- 1) ministro chefe de Assuero, inimigo de Mordecai e dos judeus, que tramou matar os judeus mas, sendo impedido por Ester, foi enforcado com sua família, na forca que tinha preparado para Mordecai

### 02002 **המניך hamniyk** (aramaico) mas o texto tem **המונך hamuwnek**

derivação desconhecida; DITAT - 2697; n m

- 1) colar, cadeia

### 02003 **המס hamac** ou (plural) **המסים**

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando crepitar; DITAT - 508a; n m pl

1) gravetos

### **02004 הן *hen***

procedente de **1931**; DITAT - 504; pron pess 3f pl

1) eles, elas, estes, estas, as mesmas, os mesmos, quem

### **02005 הן *hen***

um artigo primitivo; DITAT - 510 interj

1) veja!, eis!, embora part hipotética

2) se

### **02006 הן *hen* (aramaico)**

correspondente a **2005**; DITAT - 2698; interj

1) eis!, se

### **02007 הנה *hennah***

forma alongada para **2004**; DITAT - 504; pron 3 f pl

1) eles, elas, estes, estas, os mesmos, as mesmas, quem

### **02008 הנה *hennah***

de **2004**; DITAT - 510b; adv

1) aqui, lá, agora, para cá

### **02009 הנה *hinneh***

forma alongada para **2005**; DITAT - 510a; part demons

1) veja, eis que, olha, se

### **02010 הנחה *hanachah***

procedente de **5117**; DITAT - 1323d; n f

1) um dia de descanso, feriado, concessão de descanso, estabelecer feriado

### **02011 הנם *Hinnom***

provavelmente de origem estrangeira, grego **1067** γέννα; n pr loc

Hinom = “lamentação”

1) um vale (ravina profunda e estreita) com laterais rochosas e íngremes localizado a sudoeste de Jerusalém, separando o Monte Sião ao norte do ‘monte do mau conselho’ e do planalto rochoso inclinado da ‘planície dos Refains’ ao sul

### **02012 הנע *Hena`***

provavelmente de derivação estrangeira; n m loc

Hena = “inquietação”

1) uma cidade na Mesopotâmia que foi reduzida pelos reis assírios pouco tempo antes da época de Senaqueribe; local desconhecido

### **02013 הסה *hacah***

uma raiz primitiva; DITAT - 511 interj

1) (Piel) quieto, fique em silêncio, silêncio, fique calmo, fique quieto, quieto v

2) (CLBL) calar

2a) (Hifil) mandar ficar quieto

**02014 הפוגה *haphugah***

procedente de 6313; DITAT - 1740b; n f

1) cessação, parada, torpor

**02015 הפך *haphak***

uma raiz primitiva; DITAT - 512; v

1) virar, subverter, revolver

1a) (Qal)

1a1) revolver, subverter

1a2) virar, voltar, virar para baixo

1a3) mudar, transformar

1b) (Nifal)

1b1) virar-se, voltar

1b2) mudar alguém

1b3) ser perverso

1b4) ser virado, ser virado, ser mudado, ser voltado contra

1b5) ser revertido

1b6) ser revolvido, ser derrubado

1b7) estar virado

1c) (Hitpael)

1c1) transformar-se

1c2) virar-se para uma e outra direção, virar para qualquer direção

1d) (Hofal) tornar-se contra

**02016 הפך *hephek* ou הפך *hephek***

procedente de 2015; DITAT - 512a; n m

1) contrário, oposto, uma diferença, reversão, contrariedade, perversidade

**02017 הפך *hophek***

procedente de 2015; DITAT - 512?; n m

1) (Qal) perversidade, perversão

**02018 הפכה *haphekah***

procedente de 2016; DITAT - 512b; n f

1) subverter

**02019 הפכפך *haphakpak***

reduplicação de 2015; DITAT - 512c; adj

1) tortuoso, pervertido

**02020 הצלה *hatstsalah***

procedente de 5337; DITAT - 1404a; n f

1) libertação, escapamento

**02021 הצן *hotsen***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando ser afiado ou forte;  
DITAT - 513; n m

1) armadura?, armas? (significado incerto)

**02022 הר har**

uma forma contrata de **2042**, grego 717 Αρμαγεδων; DITAT - 517a; n m

1) outeiro, montanha, território montanhoso, monte

**02023 הר Hor**

outra forma de **2022**; n pr loc

Hor = “montanha”

1) a montanha na qual Arão morreu; situada no lado oriental do vale do Arabá, o mais alto de toda a cadeia de montanhas de arenito em Edom; no seu lado oriental está a cidade antiga de Petra

2) a montanha identificada como um dos marcos da fronteira do norte da terra que os filhos de Israel estavam prestes a conquistar; localizada no Líbano

**02024 הר א Hara'**

talvez procedente de **2022**; n pr loc

Hara = “território da montanha”

1) um lugar de exílio na Assíria

**02025 הר אל har'el**

procedente de **2022** e **410**; DITAT - 159a; n m

1) altar, lareira do altar

**02026 הר ג harag**

uma raiz primitiva; DITAT - 514; v

1) matar, executar, assassinar, destruir, assassino, matador, fora de controle

1a) (Qal)

1a1) matar, executar

1a2) destruir, arruinar

1b) (Nifal) ser morto

1c) (Pual) ser morto, ser executado

**02027 הר ג hereg**

procedente de **2026**; DITAT - 514a; n m

1) matança, execução

**02028 הר גה haregah**

procedente de **2027**; DITAT - 514b; n f

1) matança, execução

**02029 הר ה harah**

uma raiz primitiva; DITAT - 515; v

1) conceber, engravidar, gerar, estar com criança, ser concebido,

1a) (Qal) conceber, engravidar

1b) (Pual) ser concebido

1c) (Poel) conceber, inventar, imaginar

**02030 הר ה hareh ou הרי hariy**

procedente de **2029**; DITAT - 515a; n f

1) grávida

**02031 הר הר *harhor* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **2029**; DITAT - 2700; n m

1) concepção mental, fantasia, imagem, figura mental, impressão, imaginação

**02032 הרון *herown* ou הריון *herayown***

procedente de **2029**; DITAT - 515c; n m

1) concepção física, gravidez, concepção

**02033 הרורי *Harowriy***

outra forma para **2043**; n pr loc

Harorita = “o montanhês”

1) o título dado a Samote, um dos soldados da guarda de Davi

**02034 הריסה *hariycah***

procedente de **2040**; DITAT - 516b; n f

1) ruína

**02035 הריסות *hariycuwth***

procedente de **2040**; DITAT - 516c; n f

1) destruição, ruína, derrota

**02036 הרם *Horam***

procedente de uma raiz não utilizada (significando elevar-se); n pr m

Horão = “exaltado”

1) o rei cananeu de Gezer na época da conquista

**02037 הרם *Harum***

particípio pass. do mesmo que **2036**; n pr m

Harum = “exaltado”

1) um homem de Judá, pai de Aarel

**02038 הרמון *harmown***

procedente do mesmo que **2036**; n pr loc

Hermom = “fortaleza alta”

1) um lugar, localização desconhecida

**02039 הרן *Haran***

talvez procedente de **2022**;

Harã = “montanhês” n pr m

1) filho mais novo de Terá, irmão de Abraão, pai de Ló, Milca, e Iscá; nasceu e morreu em Ur dos caldeus

2) um levita gersonita na época de Davi, membro da família de Simei

3) um filho de Calebe com a concubina Efá n pr loc

4) nome do lugar para o qual Abraão migrou de Ur dos caldeus e onde os descendentes do seu irmão Naor se estabeleceram; provavelmente localizada na Mesopotâmia, em Padã-Arã, o distrito cultivado ao pé dos montes entre o Khabour e o Eufrates abaixo do Monte Masius

## 02040 הרס *harac*

uma raiz primitiva; DITAT - 516; v

1) demolir, derrubar, destruir, derrotar, quebrar, atravessar, arruinar, arrancar, empurrar, lançar ao chão, atirar para baixo, estragado, destruidor

1a) (Qal)

1a1) derrubar, demolir

1a2) romper

1a3) destruir, fugir

1b) (Nifal) ser arrasado, ser derrubado

1c) (Piel)

1c1) destruir, demolir

1c2) destruidor (particípio)

## 02041 הרס *herec*

procedente de 2040; DITAT - 516a n m

1) derrota, destruição n pr loc

2) (CLBL) cidade da destruição no Egito, provavelmente Heliópolis

## 02042 הרר *harar*

procedente de uma raiz não utilizada significando agigantar-se; DITAT - 517; n m

1) montanha, outeiro, território montanhoso, monte

## 02043 הררי *Harariy* ou הררי *Harariy* (2Sm 23.11) ou האררי *Ha'rariy* (2Sm 23.34, última oração),

aparentemente procedente de 2042;

Hararita = “habitante da montanha” adj

1) um residente em ou descendente de Harar; talvez somente um habitante da montanha n pr m

2) Agé, um hararita, um dos soldados das tropas de elite de Davi

3) Sama, o hararita, um dos valentes de Davi

4) Sarar, o hararita, o pai de Aião, um dos soldados das tropas de elite de Davi

## 02044 השם *Hashem*

talvez procedente do mesmo que 2828; n pr m

Hasém = “gordo”

1) um gizonita, pai de alguns filhos membros dentre os poderosos guerreiros de Davi

## 02045 השמעוּת *hashma`uwth*

procedente de 8085; DITAT - 2412e; n f

1) uma razão para ouvir, uma notícia, uma comunicação

## 02046 התוך *hittuwk*

procedente de 5413; DITAT - 1442a; n m

1) fusão

## 02047 התך *Hathak*

provavelmente de origem estrangeira; n pr m

Hataque = “verdadeiramente”

1) um eunuco na corte de Assuero

**02048 התל hathal**

uma raiz primitiva; DITAT - 518; v

1) (Piel) zombar, enganar

2) (Pual) enganar

**02049 התל hathol** ou (plural) **התלים**

procedente de **2048** (somente na forma coletiva); DITAT - 518a; n m pl

1) zombaria, zombador

**02050 התת hathath'**

uma raiz primitiva; DITAT - 488; v

1) (Poel) gritar, ser frenético, assaltar, arrombar, oprimir, imaginar o erro

**02051 ׀די V^edan**

talvez em lugar de **5730**; n pr loc

Dã = “e Dã”

1) um lugar, de localização incerta, talvez próximo a Medina na Arábia ou

1) também pode ser lido, de forma simples, 'mesmo Dã'

**02052 והב Vaheb**

de derivação incerta; n pr loc

Vaebe = “agora, venha: e dá tu”

1) um lugar em Moabe, localização desconhecida

**02053 ׀׀ vav**

provavelmente um gancho (o nome da sexta letra hebraica); DITAT - 520; n m

1) gancho, prego, pino

**02054 ׀זר vazar**

presume-se que seja procedente de uma raiz não utilizada significando ser culpado; DITAT - 521 n m

1) culpa, carregado de culpa, estranho adj

2) criminoso, culpado

**02055 היזתא Vay^ezatha'**

de origem estrangeira; n pr m

Vaizata = “forte como o vento”

1) um dos 10 filhos de Hamã que foram enforcados com seu pai

**02056 ולד valad**

para **3206**; DITAT - 867a; n m

1) criança, rebento

**02057 וניה Vanyah**

talvez em lugar de **6043**; n pr m

Vania = “Javé é louvor”

1) um dos filhos de Bani, na época de Esdras, que casou com esposa estrangeira



**02058 וֹפְסִי Vophciy**

provavelmente procedente de **3254**; n pr m

Vofsi = “rico”

- 1) pai de Nabi, o homem escolhido como espião da tribo de Naftali

**02059 וַשְׁנִי Vashniy**

provavelmente procedente de **3461**; n pr m

Vashni = “forte”

- 1) um filho de Samuel

**02060 וַשְׁתִּי Vashtiy**

de origem persa; n pr f

Vasti = “linda”

- 1) esposa de Assuero, a rainha de quem ele se divorciou por desobedecer às suas ordens

**02061 זָבֵב z<sup>e</sup>'eb**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser amarelo; DITAT - 522; n m

- 1) lobo

**02062 זֵבֵב Z<sup>e</sup>'eb**

o mesmo que **2061**; n pr m

Zeebe = “lobo”

- 1) um dos dois príncipes de Midiã mencionados na conquista; morto num lagar

**02063 זֹת zo'th**

irregular de **2088**; DITAT - 528; pron demons f / adv

- 1) este, esta, isto, aqui, o qual, este...aquele, este um...aquele outro, tal

1a) (sozinho)

1a1) este, esta, isto

1a2) este...aquele, este um...aquele outro, uma outra, um outro

1b) (aposto ao subst)

1b1) este, esta, isto

1c) (como predicado)

1c1) este, esta, isto, tal

1d) (enclítico)

1d1) então

1d2) quem, a quem

1d3) como agora, o que agora

1d4) o que agora

1d5) a partir de agora

1d6) eis aqui

1d7) bem agora

1d8) agora, agora mesmo

1e) (poético)

1e1) onde, qual, aqueles que

1f) (com prefixos)

1f1) aqui neste (lugar), então

1f2) baseado nestas condições, por este meio, com a condição que, por, através deste, por esta causa, desta maneira

1f3) assim e assim

1f4) como segue, tais como estes, de acordo com, com efeito, da mesma maneira, assim e assim

1f5) daqui, portanto, por um lado...por outro lado

1f6) por este motivo

1f7) em vez disso, qual, donde, como

### **02064 זבד *zabad***

uma raiz primitiva; DITAT - 524; v

1) (Qal) dar, conceder, dotar com, conceder sobre

### **02065 זבד *zebed***

procedente de **2064**; DITAT - 524a; n m

1) dote, presente

### **02066 זבד *Zabad***

procedente de **2064**; n pr m

Zabade = “ele concede”

1) um descendente de Judá; filho de Natã, neto de Atai, bisneto de Alai, filho de Sesã

2) filho de Taate

3) um dos soldados das tropas de elite de Davi (poderia ser o mesmo que o mencionado acima no 1)

4) filho de Simeate, um amonita; um conspirador contra e, com Jeozabade, o assassino de Joás (também chamado de 'Jozacar')

5) um dos filhos de Zatu, que mandou embora sua esposa estrangeira em virtude da ordem de Esdras

6) um dos descendentes de Hasum que, na época de Esdras, teve uma esposa estrangeira

7) um dos filhos de Nebo que tinha uma esposa estrangeira da época de Esdras

### **02067 זבדי *Zabdiy***

procedente de **2065**, grego **2199** Ζεβεδαῖος; n pr m

Zabdi = “dotação”

1) filho de Zera e neto de Judá; avô de Acã

2) um dos filhos de Simeí, um benjamita

3) um oficial de Davi que tinha o comando da produção das vinhas para as adegas

4) filho de Asafe, o menestrel; também chamado de 'Zacur' e 'Zicri'

### **02068 זבדיאל *Zabdiy'el***

procedente de **2065** e **410**; n pr m

Zabdiel = “Deus é a minha dotação”

1) pai de Jasobeão, o chefe da guarda de Davi

2) um sacerdote na época de Neemias

### **02069 זבדיה *Z'ebadyah* ou זבדיהו *Z'ebadyahuw***

procedente de **2064** e **3050**; n pr m

Zebadias = “dotação de Javé”

1) um benjamita dos filhos de Berias

- 2) um benjamita dos filhos de Elpaal
- 3) um dos filhos de Jeroão de Gedor e um dos homens de Davi
- 4) filho de Asael, irmão de Joabe, e um dos homens de Davi
- 5) filho de Micael, dos filhos de Sefatias
- 6) um sacerdote dos filhos de Imer, que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 7) um levita, terceiro filho de Meselemias, o coreíta
- 8) um levita no reinado de Josafá
- 9) filho de Ismael e príncipe da casa de Judá no reinado de Josafá

**02070 זבוּב z<sup>^</sup>ebuwb**

procedente de uma raiz não utilizada (significando voar); DITAT - 523a; n m

- 1) mosca

**02071 זבּוּד Zabuwd**

procedente de 2064; n pr m

Zabude = “dado”

- 1) um sacerdote, filho de Natã, que guardou o posto de ‘amigo do rei’ para Salomão

**02072 זבּוּד Zabbuwd**

uma forma de 2071; n pr m

Zabude = “dado”

- 1) um dos filhos de Bigvai, que retornou na segunda leva com Esdras

**02073 זבּוּל z<sup>^</sup>ebuwl ou זבל z<sup>^</sup>ebul**

procedente de 2082; DITAT - 526a; n m

- 1) exaltado, residência, elevação, residência elevada, altura, habitação

**02074 זבּוּלוֹן Z<sup>^</sup>ebuwlun ou זבּלוֹן Z<sup>^</sup>ebulun ou זבּוּלֵן Z<sup>^</sup>ebuwlun;**

procedente de 2082, grego 2194 Ζαβουλων; DITAT - 526b

Zebulom = “exaltado” n pr m

- 1) o décimo dos filhos de Jacó, sexto e último de Lia; progenitor de Zebulom
- 2) a tribo descendente de Zebulom n pr loc
- 3) a terra alocada para a tribo de Zebulom

**02075 זבּוּלוֹנִי Z<sup>^</sup>ebuwlony**

patronímico procedente de 2074; adj

Zebulonita = ver Zebulom

- 1) um descendente de Zebulom e membro da tribo de Zebulom

**02076 זבּח zabach**

uma raiz primitiva; DITAT - 525; v

- 1) abater, matar, sacrificar, imolar para sacrifício
  - 1a) (Qal)
    - 1a1) imolar para sacrifício
    - 1a2) abater para comer
    - 1a3) abater em julgamento divino
  - 1b) (Piel) sacrificar, oferecer sacrifício

## 02077 זבח *zebach*

procedente de 2076; DITAT - 525a; n m

- 1) sacrifício
- 1a) sacrifícios de justiça
- 1b) sacrifícios de contenda
- 1c) sacrifícios para coisas mortas
- 1d) o sacrifício da aliança
- 1e) a páscoa
- 1f) o sacrifício anual
- 1g) oferta de gratidão

## 02078 זבח *Zebach*

o mesmo que 2077; n pr m

Zeba = “desprovido de proteção”

- 1) um dos dois reis de Midiã que comandaram a grande invasão da Palestina e finalmente foram derrotados por Gideão

## 02079 זבי *Zabbay*

provavelmente um erro ortográfico de 2140; n pr m

Zabai = “puro”

- 1) um descendente de Bebai que casou com uma esposa estrangeira nos dias de Esdras
- 2) pai de Baruque, que auxiliou Neemias na reconstrução do muro da cidade

## 02080 זבידה *Z<sup>e</sup>biydah*

procedente de 2064; n pr f

Zebida = “dada”

- 1) esposa de Josias e mãe de Jeoaquim, ambos reis de Judá

## 02081 זבינא *Z<sup>e</sup>biyna'*

procedente de uma raiz não utilizada (significando comprar); n pr m

Zebina = “comprado”

- 1) um filho de Nebo que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

## 02082 זבל *zabal*

uma raiz primitiva; DITAT - 526; v

- 1) (Qal) exaltar, honrar, (possível) habitar exaltadamente

## 02083 זבל *Z<sup>e</sup>bul*

o mesmo que 2073; n pr m

Zebul = “exaltado”

- 1) líder da cidade de Siquém na época da luta entre Abimeleque e os nativos cananeus

## 02084 זבן *z<sup>e</sup>ban* (aramaico)

correspondente a raiz de 2081; DITAT - 2702; v

- 1) comprar, ganhar
- 1a) (Peal) ganho (participio)

## 02085 זג *zag*

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando cercar; DITAT - 527a; n m

1) (significado incerto)

1a) nome de alguns produtos insignificantes da vinha, proibidos para nazireus, talvez o talo ou a casca da uva

### **02086 TT zed**

procedente de **2102**; DITAT - 547a; n m

1) arrogante, orgulhoso, insolente, presunçoso

1a) os arrogantes (como n col pl)

1b) presunçoso (como adj)

### **02087 ITT zadown**

procedente de **2102**; DITAT - 547b; n m

1) orgulho, insolência, presunção, arrogância

### **02088 NT zeh**

uma palavra primitiva; DITAT - 528; pron demons

1) este, esta, isto, aqui, qual, este...aquele, esta...esta outra, tal

1a) (sozinho)

1a1) este, esta, isto

1a2) este...aquele, esta...esta outra, outra, outro

1b) (aposto ao subst)

1b1) este, esta, isto

1c) (como predicado)

1c1) este, esta, isto, tal

1d) (encliticamente)

1d1) então

1d2) quem, a quem

1d3) como agora, o que agora

1d4) o que agora

1d5) pelo que

1d6) eis aqui

1d7) imediatamente

1d8) agora, agora mesmo

1e) (poético)

1e1) onde, qual, aqueles que

1f) (com prefixos)

1f1) neste (lugar), então

1f2) nestas condições, por este meio, com a condição que, por, através deste, por esta causa, desta maneira

1f3) assim e assim

1f4) como segue, coisas tais como estes, de acordo com, com efeito da mesma maneira, assim e assim

1f5) daqui, portanto, por um lado...por outro lado

1f6) por este motivo

1f7) Apesar disso, qual, donde, como

### **02089 NT zeh (1Sm 17.34)**

permuta para **7716**; n m

1) cordeiro, ovelha (pode ser um erro tipográfico de 'seh')

**02090 זח zoh**

para 2088; pron demons f

1) este, esta, isto, isso

**02091 זחב zahab**

procedente de uma raiz não utilizada significando tremular a luz; DITAT - 529a; n m

1) ouro

1a) como metal precioso

1b) como uma medida de peso

1c) referindo-se a brilho, esplendor (fig.)

**02092 זחם zaham**

uma raiz primitiva; DITAT - 530; v

1) (Piel) repugnar, ser repulsivo, ser repugnante

**02093 זחם Zaham**

procedente de 2092; n pr m

Zaão = “repugnância”

1) o filho de Roboão com Maalate, neta de Davi

**02094 זחר zahar**

uma raiz primitiva; DITAT - 531,532; v

1) admoestar, avisar, ensinar, brilhar, iluminar, ser claro, ser brilhoso

1a) (Nifal) ser ensinado, ser admoestado

1b) (Hifil)

1b1) ensinar, avisar

1b2) brilhar, iluminar (fig.)

**02095 זחר z'ehar (aramaico)**

correspondente a 2094; DITAT - 2703; v

1) prestar atenção, cuidar, avisar

1a) (Peal) ser avisado

**02096 זחר zohar**

procedente de 2094; DITAT - 531a; n m

1) claridade, fulgor

**02097 זח zow**

para 2088; DITAT - 528 pron demons

1) este, esta, tal pron rel f

2) que, a qual

**02098 זח zuw**

para 2088; DITAT - 528 pron demons

1) este, esta, esse, essa, tal pron rel

2) (doá) qual, (de) quem

**02099 זח Ziv**

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando ser proeminente;  
DITAT - 533; n pr m

Zive = “claridade”

1) nome do segundo mês do ano, correspondente a Abril-Maio

### **02100 זײט zuwb**

uma raiz primitiva; DITAT - 534; v

1) correr, emanar, brotar, descarregar

1a) (Qal)

1a1) correr, manar

1a2) morrer, definhar (fig.)

1a3) escorrer (do fluxo de mulher), ter um fluxo, fluxo

1a4) corrimento (particípio)

### **02101 זײט zowb**

procedente de **2100**; DITAT - 534a; n m

1) corrimento, emanção, descarg, fluxo

1a) sêmem, gonorréia (doença venérea) (referindo-se a homens)

1b) corrimento, fluxo (referindo-se a mulher)

### **02102 זײט zuwd** ou (por permuta) **זײט ziyd**

uma raiz primitiva; DITAT - 547; v

1) cozinhar, cozer, ferver, agir com arrogância, agir presunçosamente, agir com rebeldia, ser presunçoso, ser arrogante, ser orgulhoso com rebeldia

1a) (Qal)

1a1) agir presunçosamente

1a2) lidar arrogantemente (com 'al')

1a3) desafiar arrogantemente (com 'el')

1b) (Hifil)

1b1) cozer, ferver, agir com arrogância

1b2) agir presunçosamente, agir insolentemente

### **02103 זײט zuwd** (aramaico)

correspondente a **2102**; DITAT - 2704; v

1) agir com arrogância, ser presunçoso

1a) (Afel) agir presunçosamente

### **02104 זײט Zuwziym**

provavelmente procedente da mesma raiz que **2123**; n patr m pl

Zuzins = “criaturas andarilhas”

1) um povo antigo de origem incerta, talvez habitantes da antiga Amom ao leste do Jordão

### **02105 זײט Zowcheth**

de origem incerta; n pr m

Zoete = “libertação”

1) um filho de Isi da tribo de Judá

### **02106 זײט zaviyth**

aparentemente procedente da mesma raiz que **2099** (no sentido de proeminência);  
DITAT - 534a; n f pl

1) canto

### **02107 זיל zuwl**

uma raiz primitiva [veja **2151**]; DITAT - 538; v

1) (Qal) derramar, dissipar

2) (Hifil) desprezar

### **02108 זילה zuwlah**

procedente de **2107**; DITAT - 537a n f

1) uma remoção, ato de guardar prep

2) exceto, além de, com exceção de, com remoção de conj

3) exceto que

### **02109 זון zuwn**

uma raiz primitiva; DITAT - 539; v

1) alimentar

1a) (Hofal) ser bem alimentado

### **02110 זון zuwn (aramaico)**

correspondente a **2109**; DITAT - 2705; v

1) alimentar

1a) (<sup>t</sup>peel) alimentar-se

### **02111 זוא zuwa`**

uma raiz primitiva; DITAT - 540; v

1) tremer, estremecer, abalar, estar aterrorizado

1a) (Qal) tremer, estremecer

1b) (Pilpel)

1b1) tremer violentamente

1b2) fazer tremer

### **02112 זוא zuwa` (aramaico)**

correspondente a **2111**; DITAT - 2706; v

1) (Pe) tremer

### **02113 זעוא z`eva`ah**

---

Itpeel

## **Itpeel**

Em aramaico (caldeu), essa forma é semelhante ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma reflete apenas o reflexivo do tema intensivo, e funciona como um Piel e Hitpael hebraicos combinados.

Ver Hitpael **8819**

Ver Piel **8840**



procedente de **2111**; DITAT - 540a; n f

1) um horror, um objeto de terror, um tremor, um objeto de tremor

### **02114 זור zuwr**

uma raiz primitiva; DITAT - 541; v

1) ser estranho, ser um forasteiro

1a) (Qal)

1a1) tornar-se alienado

1a2) estranho, outro, forasteiro, estrangeiro, inimigo (particípio)

1a3) repugnante (referindo-se ao hálito) (particípio)

1a4) mulher estranha, prostituta, meretriz (meton)

1b) (Nifal) ser alienado

1c) (Hofal) ser um estrangeiro, ser alguém alienado

### **02115 זור zuwr**

uma raiz primitiva [veja **6695**]; DITAT - 543; v

1) (Qal) pressionar, apertar, espremer, esmagar

1a) tapar (referindo-se a uma ferida)

### **02116 זרה zuwreh**

procedente de **2115**; DITAT - 543; n m

1) uma coisa que é esmagada

### **02117 זאזא zaza'**

provavelmente procedente da raiz de **2123**; n pr m

Zaza = “claridade” ou “plenitude”

1) um dos filhos de Jônatas, descendente de Jerameel

### **02118 זחזח zachach**

uma raiz primitiva; DITAT - 544; v

1) remover, deslocar

1a) (Nifal) ser removido, ser libertado, ser deslocado

### **02119 זחל zachal**

uma raiz primitiva; DITAT - 545; v

1) encolher, rastejar

1a) (Qal) rastejante, que se arrasta (particípio) (meton)

2) temer, estar com medo

### **02120 זחלת Zocheleth**

particípio ativo de **2119**; n pr f

Zoelete = “serpente”

1) um piquete próximo a Jerusalém onde Adonias imolou ovelhas e bois

### **02121 זירון zeydown**

procedente de **2102**; DITAT - 547c; adj

1) agitado, esbravejante, turbulento, orgulhoso, insolente

### **02122 זיב ziyv (aramaico)**

correspondente a **2099**; DITAT - 2707; n m

1) brilho, esplendor

### **02123 זִיז זiyz**

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando ser conspícuo; DITAT - 535a,536a n m col

1) criaturas que se movem, coisas que se movem n m

2) abundância, plenitude

### **02124 זִיזָא זiyza'**

aparentemente procedente da mesma raiz que **2123**; n pr m

Ziza = “brilhante”

1) filho de Sifi, um líder dos simeonitas no reinado de Ezequias

2) filho de Roboão com Maaca, a neta de Absalão

### **02125 זִיזָה זiyzah**

outra forma para **2124**; n pr m

Ziza = “abundância”

1) um levita gersonita, segundo filho de Simeí

### **02126 זִינָא זiyna'**

procedente de **2109**; n pr m

Ziza = “bem alimentado”

1) um levita gersonita, segundo filho de Simeí

### **02127 זִיָע זiya`**

procedente de **2111**; n pr m

Zia = “tumulto”

1) um dos gaditas que habitava em Basã

### **02128 זִיפָה זiyph**

procedente do mesmo que **2203**;

Zife = “seteira” n pr m

1) um filho Jealelel, um descendente de Judá e irmão de Zifa n pr loc

2) uma cidade no sul de Judá, entre Itnã e Telém; localização desconhecida

3) uma cidade de Judá a sudeste de Hebrom, entre Carmelo e Jutá, na região montanhosa

### **02129 זִיפָה זiyphah**

fem. de **2128**; n pr m

Zifa = “seteira”

1) um filho de Jealelel, um descendente de Judá e irmão de Zife

### **02130 זִיפִיָּה זiyphiy**

gentílico procedente de **2128**; n patr m

Zifeus = “fundidores”

1) um habitante de Zife

### **02131 זִיֻּקָה זiyqah (Is 50.11) (fem.) e זִיק זiq ou זִיקָה זeq;**

procedente de **2187**; DITAT - 573; n m

- 1) fâisca, tição, flecha flamejante
- 2) grilhões

### **02132 יַיִת zayith**

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada [ligada a **2099**]; DITAT - 548 n m

- 1) azeitona, oliveira
- 1a) oliveira
- 1b) azeitonas n pr loc
- 2) montanha diante de Jerusalém pelo lado leste

### **02133 יֵיִת Zeythan**

procedente de **2132**; n pr m

Zetã = “azeitona”

- 1) um benjamita dos filhos de Bilã

### **02134 זָק zak**

procedente de **2141**; DITAT - 550a; adj

- 1) limpo, puro
- 1a) puro
- 1b) puro, limpo, justo (fig.)
- 2) o puro (substantivo)

### **02135 זָכָה zakah**

uma raiz primitiva [veja **2141**]; ser transluzente; DITAT - 549; v

- 1) ser limpo, ser puro, ser claro
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser limpo, ser puro
- 1a2) ser claro, ser justificado
- 1b) (Piel)
- 1b1) tornar limpo, tornar puro, manter limpo, manter puro
- 1c) (Hitpael)
- 1c1) limpar
- 1c2) tornar-se limpo, purificar-se

### **02136 זָכָה zakuw (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **2135**; DITAT - 2708; n f

- 1) pureza, inocência, inocência (à vista de Deus)

### **02137 זָכוּכִית z'ekuwkiyth**

procedente de **2135**; DITAT - 550b; n f

- 1) vidro, cristal, vidro fino

### **02138 זָכוּר zakuwr**

propriamente participio pass de **2142**, mas usado para **2145**; DITAT - 551f; n m

- 1) masculino

### **02139 זָכוּר Zakuwr**

procedente de **2142**; n pr m

Zacur = “cuidadoso”

- 1) pai de Samua, o espião rubenita
- 2) um simeonita da família de Misma
- 3) um levita merarita, filho de Jaazias
- 4) filho do cantor Asafe
- 5) o filho de Inri que auxiliou Neemias na reconstrução do muro
- 6) um levita, ou uma família de levitas, que assinou a aliança com Neemias
- 7) um levita cujo filho ou descendente Hanã era um dos tesoureiros sobre os bens indicado por Neemias

### **02140 זכאי Zakkay**

procedente de **2141**, grego **2195** Ζακχαιος; n pr m  
Zacai = “puro”

- 1) o líder de uma família de 760 exilados que retornaram com Zorobabel

### **02141 זכך zakak**

uma raiz primitiva [veja **2135**]; DITAT - 550; v

- 1) ser puro, ser brilhante, ser limpo, ser claro
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser brilhante, ser reluzente
- 1a2) ser limpo, ser puro
- 1b) (Hifil) limpar, tornar limpo, tornar puro

### **02142 זכר zakar**

uma raiz primitiva; DITAT - 551; v

- 1) lembrar, recordar, trazer à mente
- 1a) (Qal) lembrar, recordar
- 1b) (Nifal) ser trazido à lembrança, ser lembrado, estar no pensamento, ser trazido à mente
- 1c) (Hifil)
- 1c1) fazer lembrar, relembrar
- 1c2) levar a relembrar, manter na lembrança
- 1c3) mencionar
- 1c4) registrar
- 1c5) fazer um memorial, fazer lembrança

### **02143 זכר zeker ou זכר zeker**

procedente de **2142**; DITAT - 551a; n m

- 1) memorial, lembrança
- 1a) lembrança, memória
- 1b) memorial

### **02144 זכר Zeker**

o mesmo que **2143**; n pr m  
Zequer = “lembrança”

- 1) um gibeonita

### **02145 זכר zakar**

procedente de **2142**; DITAT - 551e n m

- 1) macho (referindo-se a seres humanos e animais) adj
- 2) homem, macho (referindo-se a seres humanos)

## 02146 זִכְרוֹן *zikrown*

procedente de 2142; DITAT - 551b; n m

- 1) memorial, lembrança, memória

## 02147 זִכְרִי *Zikriy*

procedente de 2142; n pr m

Zicri = “memorável”

- 1) o pai de Eliézer, o líder dos rubenitas no reinado de Davi
- 2) o pai de Amasias, um descendente de Judá
- 3) um filho de Isar e neto de Coate
- 4) um descendente de Eliézer, o filho de Moisés
- 5) um filho de Asafe, também chamado de 'Zabdi' e 'Zacur'
- 6) um sacerdote da família de Abias nos dias de Joiaquim, o filho de Jesua
- 7) um descendente de Benjamim dos filhos de Simeí
- 8) um descendente de Benjamim dos filhos de Sasaque
- 9) um descendente de Benjamim dos filhos de Jeroão
- 10) pai de Joel e descendente de Benjamim
- 11) o pai de Elisafate, um dos conspiradores com Joiada
- 12) um herói efraimita do exército infrator de Peca, o filho de Remalias

## 02148 זְכַרְיָה *Z'ekaryah* ou זְכַרְיָהוּ *Z'ekaryahuw*

procedente de 2142 e 3050, grego 2197 Ζαχαρίας; n pr m

Zacarias = “Javé se lembra”

- 1) décimo primeiro na ordem dos profetas menores; um sacerdote, filho de Baraquias e neto de Ido que, junto com Ageu, dirigiu a reconstrução do templo nos dias de Zorobabel
- 2) rei de Israel, filho de Jeroboão II
- 3) filho de Meselemias de Selemias, um coreíta e porteiro no portão norte do tabernáculo da congregação
- 4) um dos filhos de Jeiel
- 5) um levita da segunda ordem dos músicos do templo na época de Davi
- 6) um dos príncipes de Judá no reinado de Josafá
- 7) filho do sumo sacerdote Joiada, no reinado de Joás, rei de Judá, que foi apedrejado no pátio do templo
- 8) um levita coatita no reinado de Josias
- 9) o líder dos filhos de Parós que retornou com Esdras
- 10) filho de Bebai
- 11) um dos líderes do povo a quem Esdras convocou no conselho junto ao rio Aava; ficou no lado esquerdo de Esdras quando Esdras expôs a lei ao povo
- 12) pessoa da família de Elão que tinha casado com uma esposa estrangeira depois do cativo
- 13) antepassado de Ataías ou Utai
- 14) um silonita, descendente de Perez, neto de Ataías
- 15) um sacerdote filho de Pasur
- 16) o representante da família sacerdotal de Ido nos dias de Joiaquim o filho de Jesua; possivelmente o mesmo que o no. 1 acima
- 17) um dos sacerdotes, filho de Jônatas, que tocou trombetas na dedicação do muro da cidade por Esdras e Neemias
- 18) um líder dos rubenitas na época do cativo por Tiglate-Pileser
- 19) um dos sacerdotes que acompanhou a arca da casa de Obede-Edom

- 20) filho de Issias, um levita de Coate, descendente de Uziel
- 21) quarto filho de Hosa, dos filhos de Merari
- 22) um manassita, pai de Ido
- 23) pai de Jaaziel. Ele profetizou no espírito
- 24) um dos filhos de Josafá
- 25) um profeta no reinado de Uzias, que parece ter atuado como conselheiro do rei, mas de quem nada se sabe
- 26) pai de Abia, mãe de Ezequias
- 27) pessoa da família de Asafe no reinado de Ezequias
- 28) um dos governadores do templo no reinado de Josias
- 29) filho de Jeberequias que foi tomado pelo profeta Isaías como uma das 'testemunhas fidedignas' quando escreveu a respeito de Rápido-Despojo-Presa-Segura

**02149 זלל זלל *zulluwth***

procedente de **2151**; DITAT - 554a; n m

- 1) vileza, inutilidade

**02150 זלזל זלזל *zalzal***

reduplicação de **2151**; DITAT - 553a; n m

- 1) (tremor) gavinha, raminho, broto, renovo

**02151 זלל זלל *zalal***

uma raiz primitiva [veja **2107**]; DITAT - 553; v

- 1) ser inútil, ser vil, ser insignificante, ser sem importância
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser inútil, ser insignificante
- 1a2) não dar importância, desperdiçar, ser generoso com
- 2) tremer, estremeçar, sacudir
- 1a) (Nifal) sacudir, tremer

**02152 זלעפה זלעפה *zal`aphah* ou זילעפף זילעפף *zil`aphaph***

procedente de **2196**; DITAT - 555a; n f

- 1) ardor, indignação

**02153 זלפה זלפה *Zilpah***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando pingar, como mirra; n pr f

Zilpa = “um pingo”

- 1) a moça da Síria que Labão deu à Lia como serva, uma concubina de Jacó, mãe de Aser e Gade

**02154 זמח זמח *zimmah* ou זמח זמח *zammah***

procedente de **2161**; DITAT - 556b; v

- 1) planejar, inventar, maldade, plano maldoso, propósito malicioso
- 1a) plano, propósito
- 1b) plano maldoso, maldade
- 1c) não casto, incesto, licenciosidade, adultério, idolatria, prostituição

**02155 זמח זמח *Zimmah***

o mesmo que **2154**; n pr m

Zima = “conspirador”

- 1) um levita gersonita, filho de Jaate
- 2) outro gersonita, filho de Simei; talvez o mesmo que o 1) acima
- 3) pai ou antepassado de Joá, um gersonita no reinado de Ezequias

**02156 זמורה z<sup>^</sup>emowrah** ou **זמרה z<sup>^</sup>emorah** (fem.) e **זמר z<sup>^</sup>emor** (masc.)

procedente de 2168; DITAT - 559b; n m/f

- 1) ramo, galho, broto

**02157 זמזם Zamzom** ou (plural) **זמזמים**

procedente de 2161; n pr m

Zanzumins = “conspiradores”

- 1) o nome amonita para o povo que era chamado por outros de refaim, e eram descritos como uma numerosa nação de gigantes; talvez o mesmo que 'Zuzim'

**02158 זמיר zamiyr** ou **זמר zamir** e (fem.) **זמירה z<sup>^</sup>emirah**

procedente de 2167; DITAT - 558b; n m

- 1) cântico, salmo

**02159 זמיר zamiyr**

procedente de 2168; n m

- 1) ato de aparar, poda

**02160 זמירה Z<sup>^</sup>emiyrah**

procedente de 2158; n pr m

Zemira = “cântico”

- 1) um dos filhos de Bequer, o filho de Benjamim

**02161 זמם zamam**

uma raiz primitiva; DITAT - 556; v

- 1) ter uma idéia, inventar, planejar, considerar, propor

1a) (Qal)

1a1) considerar, fixar o pensamento em

1a2) propor, tramar

1a3) conspirar (referindo-se a má intenção)

**02162 זמם zamam**

procedente de 2161; DITAT - 556a; n m

- 1) trama maldosa, plano maldoso

**02163 זמן zaman**

uma raiz primitiva; DITAT - 557; v

- 1) determinar um tempo, estar determinado, ser designado

1a) (Pual)

1a1) estar fixado, ser designado

1a2) tempos determinados (particípio)

**02164 זמן z<sup>^</sup>eman** (aramaico)

correspondente a **2163**; DITAT - 2709; v

1) chegar a um consenso, determinar um tempo

1a) (ltpael) concordar de antemão

### **02165 זמן z<sup>eman</sup>**

procedente de **2163**; DITAT - 557a; n m

1) um tempo determinado, tempo marcado, tempo

### **02166 זמן z<sup>eman</sup> (aramaico)**

procedente de **2165**; DITAT - 2709a; n m

1) um tempo determinado, tempo, período

### **02167 זמר zamar**

uma raiz primitiva [talvez ident. a **2168** com a idéia de estalar com os dedos]; DITAT - 558; v

1) cantar, cantar louvor, fazer música

1a) (Piel)

1a1) fazer música, cantar

1a2) tocar um instrumento musical

### **02168 זמר zamar**

uma raiz primitiva [veja **2167**, **5568**, **6785**]; DITAT - 559; v

1) aparar, podar

1a) (Qal) aparar, podar

1b) (Nifal) ser podado

### **02169 זמר zemer**

aparentemente procedente de **2167** ou **2168**; DITAT - 560b; n m

1) carneiro montês, cabra montesa, muflão, gazela, corço (significado incerto)

1a) um certo animal permitido para alimentação (espécie específica incerta)

1b) talvez um animal extinto, sentido exato desconhecido

### **02170 זמר z<sup>emar</sup> (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **2167**; DITAT - 2710a; n m

1) música instrumental, música

### **02171 זמר zamar (aramaico)**

procedente da mesma raiz que **2170**; DITAT - 2710b; n m

1) cantor

---

ltpael

## **ltpael**

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**



### **02172 זמרה zimrah**

procedente de 2167; DITAT - 558a; n f

- 1) música, melodia, cântico

### **02173 זמרה zimrah**

procedente de 2168; DITAT - 560a; n f

- 1) frutas seletas, produtos seletos

### **02174 זמריי Zimriy**

procedente de 2167;

Zinri = “minha música” n pr m

- 1) o filho de Salu, um líder dos simeonitas, morto por Finéias com a princesa midianita Cosbi
- 2) quinto rei do reino do norte, assassino do rei Elá, reinou por 7 dias antes de suicidar-se colocando fogo no palácio e foi substituído por Onri, o comandante do exército
- 3) um dos cinco filhos de Zera e neto de Judá
- 4) filho de Jeoda e descendente de Saul
- 5) um nome obscuro mencionado em conexão com ‘o misto de gente’ em Jeremias; pode ser o mesmo que ‘Zinrã’

### **02175 זמרן Zimran**

procedente de 2167;

Zinrã = “músico” n pr m

- 1) o filho mais velho de Abraão com Quetura

### **02176 זמרת zimrath**

procedente de 2167; DITAT - 558a; n f

- 1) cântico de louvor, cântico, música, melodia

### **02177 זן zan**

procedente de 2109; DITAT - 561; n m

- 1) tipo, espécie

### **02178 זן zan (aramaico)**

correspondente a 2177; DITAT - 2711; n m

- 1) tipo, espécie

### **02179 זנב zanab**

uma raiz primitiva significando agitar; usada somente como denominativo de 2180; DITAT - 562; v

- 1) cortar fora

- 1a) (Piel) atacar a retaguarda, golpear os de trás

### **02180 זנב zanab**

procedente de 2179 (no sentido original de dar palmadas); DITAT - 562a; n m

- 1) cauda, fim, toco

### **02181 זנה zannah**

uma raiz primitiva [bem alimentado e portanto libertino]; DITAT - 563; v

- 1) praticar fornicção, ser uma meretriz, agir como meretriz
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser uma meretriz, agir como meretriz, cometer fornicção
- 1a2) cometer adultério
- 1a3) ser um prostituto ou prostituta cultural
- 1a4) ser infiel (a Deus) (fig.)
- 1b) (Pual) agir como meretriz
- 1c) (Hifil)
- 1c1) levar a cometer adultério
- 1c2) forçar à prostituição
- 1c3) cometer fornicção

### **02182 זָנוּחַ *Zanowach***

procedente de **2186**; n pr loc

Zanoa = “abandonado”

- 1) uma cidade nas terras baixas de Judá
- 2) uma cidade nas montanhas de Judá, talvez ao sudoeste de Hebrom

### **02183 זָנוּן *zanuwn* ou (plural) זֹנִים**

procedente de **2181**; DITAT - 563a; n m pl

- 1) adultério, fornicção, prostituição

### **02184 זָנוּת *z`enuwth***

procedente de **2181**; DITAT - 563b; n f

- 1) fornicção, meretrício

### **02185 זָנוּת *zonowth* ou (plural) זִנוּתִים**

considerada por alguns como se fosse procedente de **2109** ou uma raiz não utilizada e aplicada a

equipamentos militares; mas é evidente que se trata o particípio ativo de **2181**; n f pl

- 1) fornicções
- 1a) armadura (usada em guerras não sancionadas por Javé) (fig.)

### **02186 זָנַח *zanach***

uma raiz primitiva significando empurrar para o lado; DITAT - 564; v

- 1) abandonar, rejeitar, desdenhar
- 1a) (Qal) rejeitar
- 1b) (Hifil) rejeitar alguém de maneira forçosa
- 2) feder, emitir mau cheiro, tornar-se odioso
- 2a) (Hifil) cheirar mau (perfeito)

### **02187 זָנַק *zanaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 566; v

- 1) (Piel) saltar, pular

### **02188 זָעָה *ze`ah***

procedente de **2111** (no sentido de **3154**); DITAT - 857b; n f

- 1) suor

### **02189 זָעָוָה *za`avah***

por transposição de **2113**; DITAT - 540a; n f

1) um horror, tremor, objeto de terror ou tremor

### **02190 זעון Za`avan**

procedente de **2111**; n pr m

Zaavã = “agitado”

1) um líder horeu, filho de Eser, o filho de Seir

### **02191 זעיר ze`eyr**

procedente de uma raiz não utilizada [ligada (por permuta) a **6819**], significando diminuir; DITAT - 571a; n m

1) um pouco

1a) referindo-se a quantidade

1b) referindo-se ao tempo

### **02192 זעיר zê`eyr (aramaico)**

correspondente a **2191**; DITAT - 2712; adj

1) um pouco, pequeno

### **02193 זעך za`ak**

uma raiz primitiva; DITAT - 567; v

1) extinguir, estar extinto, ser extinguido

1a) (Nifal) ser extinguido

### **02194 זעם za`am**

uma raiz primitiva; DITAT - 568; v

1) denunciar, expressar indignação, estar indignado

1a) (Qal)

1a1) ter indignação, estar indignado, estar furiosamente indignado, ser rebelde

1a2) ser abominável

1a3) expressar indignação na fala, denunciar, amaldiçoar

1b) (Nifal) mostrar indignação, mostrar raiva

### **02195 זעם za`am**

procedente de **2194**; DITAT - 568a; n m

1) ira, indignação

### **02196 זעף za`aph**

uma raiz primitiva; DITAT - 569; v

1) irritar, ser triste, estar irado, estar vexado, estar irado estar de mau humor

1a) (Qal)

1a1) estar de mau humor

1a2) estar enraivecido, estar irado

2) (Qal)

2a) parecer perplexo, parecer agitado

2b) estar abatido

### **02197 זעף za`aph**

procedente de **2196**; DITAT - 569a; n m

1) fúria, furor, turbulência, indignação

**02198 זעף za`eph**

procedente de **2196**; DITAT - 569b; adj

1) raiva, fúria, mau humor, vexação

**02199 זעק za`aq**

uma raiz primitiva; DITAT - 570; v

1) chamar, gritar, clamar, clamar por socorro

1a) (Qal)

1a1) chamar (para ajuda)

1a2) clamar, gritar (em necessidade)

1b) (Nifal) ser juntado, ser chamado, ser reunido

1c) (Hiphil)

1c1) chamar, gritar, reunir, convocar

1c2) fazer chorar, proclamar

1c3) ter uma proclamação feita

1c4) gritar por, chamar

**02200 זעק ז'ע`iq (aramaico)**

correspondente a **2199**; DITAT - 2712; v

1) (Peal) clamar, gritar, chamar

**02201 זעק ז'ע`aq e (fem.) זעקא ז'ע`aqah**

procedente de **2199**; DITAT - 570a; n f

1) grito, gritaria

1a) gritaria

1b) grito de sofrimento

1c) gritaria, clamor

**02202 זפרון Ziphron**

procedente de uma raiz não utilizada (significando ser perfumado); n pr loc

Zifrom = “fragrância”

1) um lugar na fronteira norte da terra prometida como foi especificado por Moisés

**02203 זפת zepheth**

procedente de uma raiz não utilizada (significando liqüefazer); <sup>D</sup>ITAT - 572; n f

1) piche, alcatrão, asfalto

**02204 זקן zaqen**

uma raiz primitiva; DITAT - 574; v

1) ser velho, envelhecer

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

- 1a) (<sup>Q</sup>al) ser velho, envelhecer
- 1b) (<sup>H</sup>ifil) envelhecer, mostrar a idade

### **02205 | $\text{P}$ T zaqen**

procedente de **2204**; DITAT - 574b; adj

- 1) velho
- 1a) velho (referindo-se aos seres humanos)
- 1b) ancião (referindo-se aos que têm autoridade)

### **02206 | $\text{P}$ T zaqan**

procedente de **2204**; DITAT - 574a; n m

- 1) barba, queixo

---

Qal

## **Qal**

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Hifil

## **Hifil**

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

- 1a) barba
- 1b) queixo

**02207 זקן zoqen**

procedente de **2204**; DITAT - 574c; n m

- 1) idade avançada

**02208 זקון zaqun**

propriamente, participio passivo de **2204** (usado somente no plural como um substantivo); DITAT - 574e; n m

- 1) idade avançada, velhice

**02209 זקנה ziqnah**

procedente de **2205**; DITAT - 574d; n f

- 1) velhice

**02210 זקף zaqaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 575; v

- 1) (Qal) erguer

**02211 זקף z<sup>h</sup>eqaph (aramaico)**

correspondente a **2210**; DITAT - 2714; v

- 1) (<sup>P</sup>eal) erguer, levantar

**02212 זקק zaqaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 576; v

- 1) purificar, destilar, coar, refinar

- 1a) (Qal)

- 1a1) purificar, destilar, coar

- 1a2) refinar

- 1b) (<sup>P</sup>iel) depurar, refinar

---

Peal

## Peal

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

Piel

## Piel

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

**Qal**

ele quebrou

1c) (Pual) refinar, purificar

**02213 זר zer**

procedente de **2237** (no sentido de dispersão); DITAT - 543a; n m

1) borda, moldura, argola

**02214 זרזרה zara'**

procedente de **2114** (sentido de separação) [veja **2219**]; DITAT - 542a; n m

1) náusea, repugnância, coisa repugnante

**02215 זרב zarab**

---

ele enviou

**Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Pual

**Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

**Piel**

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

**Pual**

isso foi esmagado

uma raiz primitiva; DITAT - 578; v

- 1) (Pual) secar, ser aquecido, ser queimado, estar seco

### 02216 זֶרְבָבֶל *Z'erubbabel*

procedente de 2215 e 894, grego 2216 Ζοροβَاب\_ελ; DITAT - 578a; n pr m

Zorobabel = “semeado na Babilônia”

- 1) o neto do rei Jeoaquim e líder do primeiro grupo de exilados que retornou da Babilônia

### 02217 זֶרְבָבֶל *Z'erubbabel* (aramaico)

correspondente a 2216; n pr m

Zorobabel = “semeado na Babilônia”

- 1) o neto do rei Jeoaquim e líder do primeiro grupo de exilados que retornou da Babilônia

### 02218 זֶרֶד *Zered*

procedente de uma raiz não utilizada significando ser exuberante em crescimento; n pr loc

Zerede = “riacho do salgueiro”

- 1) um rio ao leste do Jordão, na região de Moabe e Edom, uma fonte do rio Arnom

### 02219 זָרָה *zarah*

uma raiz primitiva [veja 2114]; DITAT - 579; v

- 1) dispersar, ventilar, lançar fora, joeirar, dissipar, padejar, espalhar, ser dispersado, ser espalhado

1a) (Qal)

1a1) espalhar

1a2) ventilar, joeirar

1b) (<sup>N</sup>ifal) ser espalhado, ser dispersado

1c) (Piel)

---

isso foi contado

Nifal

## Nifal

- 1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver 8851

### Qal

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

### Nifal

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto



1c1) espalhar, dispersar (intensivo de Qal)

1c2) joeirar, peneirar

1d) (Pual) ser espalhado, ser esparramado

**02220 זרוע z'erowa`** ou (forma contrata) **זרע z'eroa`** e (fem.)

**זרועה z'erow`ah** ou **זרעה z'ero`ah**

procedente de **2232**; DITAT - 583a; n f

1) braço, antebraço, ombro, força

1a) braço

1b) braço (como símbolo de força)

1c) forças (políticas e militares)

1d) ombro (referindo-se ao animal sacrificado)

**02221 זרוע zeruwa`**

procedente de **2232**; DITAT - 582b; n m

1) aquilo que é semeado, ato de semear, coisa semeada

**02222 זרזיף zarziyph**

reduplicação de uma raiz não utilizada significando fluir; DITAT - 584a v

1) pingar

1a) (Hifil) fazer pingar n m

2) pingo, gota, um aguaceiro, uma saturação

**02223 זרזיר zarziyr**

reduplicação de **2115**; DITAT - 543b; n m

1) cingido, apertado, alerta, usado com **4975** em Pv 30.31

1a) talvez um animal extinto, significado exato desconhecido

**02224 זרח zarach**

uma raiz primitiva; DITAT - 580; v

1) surgir, aparecer, sair, levantar, subir, brilhar

1a) (Qal)

1a1) subir

1a2) surgir, aparecer

---

ele foi enviado

foi criado

1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação "reflexiva".

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

## 02225 זרַח *zerach*

procedente de 2224; DITAT - 580a; n m

- 1) aurora, brilho

## 02226 זרַח *Zerach*

o mesmo que 2225, grego 2196 Ζαρχα; n pr m

Zerá ou Zera = “nascente”

- 1) um filho de Reuel e neto de Esaú, um dos nobres dos edomitas
- 2) irmão gêmeo de Perez, filhos de Judá e Tamar; descendentes são chamados de zeraítas, ezraítas e izraítas
- 3) filhos de Simeão; também chamado de 'Zoar'
- 4) um levita gersonita, filho de Ido de Adaías
- 5) o etíope ou cuxita, invasor de Judá no reinado de Asa que derrotou os invasores; provavelmente o mesmo que o rei egípcio Ursaken I, segundo rei da 22a. dinastia egípcia, ou, talvez, mais provavelmente Usarken II, seu segundo sucessor
- 6) outro líder edomita; possivelmente o mesmo que (1

## 02227 זרַחִי *Zarchiy*

patronímico procedente de 2226; n patr m

Zeraítas = veja Zera

- 1) descendentes de Zera ou Zerá

## 02228 זרַחִיָּה *Z<sup>erachyah</sup>*

procedente de 2225 e 3050; n pr m

Zeraías = “Javé elevou-se”

- 1) um sacerdote, filho de Uzi, e antepassado de Esdras, o escriba
- 2) pai de Elioneai, dos filhos de Paate-Moabe, cujos descendentes retornaram do cativeiro com Esdras

## 02229 זָרַם *zaram*

uma raiz primitiva; DITAT - 581; v

- 1) derramar, derramar em inundação, inundar
- 1a) (Qal) derramar, transbordar
- 1b) (<sup>p</sup>oal) derramar, despejar
- 1b1) referindo-se ao poder de Deus (f<sup>ig.</sup>)

## 02230 זָרַם *zerem*

---

Poal

## Poal

Essa forma é o passivo do Poel, e funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Ver Poel **8845**

fig. Figuradamente

procedente de **2229**; DITAT - 581a; n m

1) chuva forte, temporal, enxurrada, torrente, tempestade

### **02231 זרמה zirmah**

procedente de **2230**; DITAT - 581b; n f

1) fluxo, escoamento

1a) fluxo (referindo-se a descarga seminal)

### **02232 זרע zara`**

uma raiz primitiva; DITAT - 582; v

1) semear, espalhar semente

1a) (Qal)

1a1) semear

1a2) produzindo, brotando semente

1b) (Nifal)

1b1) ser semeado

1b2) tornar-se grávida, ser fecundada

1c) (Pual) ser semeado

1d) (Hifil) produzir semente, brotar semente

### **02233 זרע zera`**

procedente de **2232**; DITAT - 582a; n m

1) semente, semeadura, descendência

1a) uma semeadura

1b) semente

1c) sêmem viril

1d) descendência, descendentes, posteridade, filhos

1e) referindo-se a qualidade moral

1e1) um praticante da justiça (fig.)

1f) tempo de semear (por meton.)

### **02234 זרע z`era` (aramaico)**

correspondente a **2233**; DITAT - 2715; n m

1) semente, descendência

### **02235 זרע zeroa` ou זרעון zera'on ou (forma plural) זרעים**

procedente de **2232**; DITAT - 582c; n m pl

1) vegetais (como algo que foi semeado)

### **02236 זרק zaraq**

uma raiz primitiva; DITAT - 585; v

1) espalhar, aspergir, atirar, lançar, espalhar abundantemente, salpicar

1a) (Qal) espalhar, espargir, atirar

1b) (Pual) ser aspergido

### **02237 זרר zarar**

uma raiz primitiva [veja **2114**]; DITAT - 586; v

1) (<sup>p</sup>oel) espirrar

## 02238 זרש *Zeresh*

de origem persa; n pr f

Zeres = “ouro”

- 1) a esposa de Hamã, o agagita

## 02239 זרת *zereth*

procedente de **2219**; DITAT - 587; n f

- 1) palmo

- 1a) uma unidade de medida, de aproximadamente meio côvado, ou a distância do polegar até o dedo mínimo numa mão aberta

## 02240 זתוא *Zattuw'*

de derivação incerta; n pr m

Zatu = “brilho dele”

- 1) uma família de exilados que retornou com Zorobabel

## 02241 זתם *Zetham*

aparentemente uma variação para **2133**; n pr m

Zetã = “azeitona”

- 1) um levita gersonita, o filho de Jeieli e neto de Ladã

## 02242 זתר *Zethar*

de origem persa; n pr m

Zetar = “estrela”

- 1) um dos sete eunucos de Assuero

## 02243 חב *chob*

por contração de **2245**; DITAT - 589a; n m

- 1) peito

## 02244 חבא *chaba'*

uma raiz primitiva [veja **2245**]; DITAT - 588; v

- 1) esconder, ocultar

- 1a) (Nifal) esconder-se

- 1b) (Pual) ser forçado a esconder

- 1c) (Hifil) esconder

- 1d) (<sup>H</sup>ofal) ser escondido

---

## Poel

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

Hofal

## Hofal

1e) (<sup>H</sup>itpael)

1e1) esconder-se, recuar

1e2) aproximar, engrossar, endurecer

### **02245 חַבַּב *chabab***

uma raiz primitiva [veja **2244**, **2247**]; DITAT - 589; v

1) (Qal) amar fervorosamente, estimar

### **02246 חֹבַב *Chobab***

procedente de **2245**; n pr m

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

#### **Hifil**

ele contou

ele arremessou

#### **Hofal**

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

Hitpael

#### **Hitpael**

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

Hobabe = “estimado”

- 1) o filho de Reuel, o sogro midianita de Moisés também conhecido como Jetro, e cunhado de Moisés

**02247 חבה *chabah***

uma raiz primitiva [veja 2245]; DITAT - 590; v

- 1) esconder, ocultar, esconder-se  
1a) (Qal) esconder  
1b) (Nifal) esconder-se, manter-se escondido, ocultar

**02248 חבולה *chabuwlah* (aramaico)**

procedente de 2255; DITAT - 2716b; n m

- 1) delito, crime, dano, ação maldosa, um erro

**02249 חבור *Chabowr***

procedente de 2266; n pr loc

Habor = “associação”

- 1) um afluente do rio Eufrates na Assíria

**02250 חבורה *chabbuwrah* ou חברה *chabburah* ou חברה *chaburah***

procedente de 2266; DITAT - 598g; n f

- 1) contusão, listra, ferida, golpe

**02251 חבט *chabat***

uma raiz primitiva; DITAT - 591; v

- 1) bater, malhar, agitar, debulhar  
1a) (Qal)  
1a1) bater  
1a2) tirar  
1b) (Nifal) ser debulhado

**02252 חביה *Chabayah* ou חביה *Chabayah***

procedente de 2247 e 3050; n pr m

Habaías = “Javé escondeu”

- 1) líder de uma família sacerdotal que retornou do exílio com Zorobabel

**02253 חבון *chebyown***

procedente de 2247; DITAT - 590a; n m

- 1) envoltório, cobertura, esconderijo, refúgio

**02254 חבל *chabal***

uma raiz primitiva; DITAT - 592,593,594,595; v

- 1) amarrar  
1a) (Qal)  
1a1) amarrar

---

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

- 2) tomar um penhor, penhorar
- 2a) (Qal) conservar por um penhor, tomar em penhor, manter em penhor
- 2b) (Nifal) dar um penhor, tornar-se penhor
- 3) destruir, estragar, agir corruptamente, ofender
- 3a) (Qal) estragar, corromper, ofender
- 3b) (Nifal) ser arruinado
- 3c) (Piel) destruir, arruinar
- 3d) (Pual) ser arruinado, ser despedaçado
- 4) dar à luz, estar com dores
- 4a) (Piel) contorcer, torcer, estar com dores

### 02255 חבל *chabal* (aramaico)

correspondente a 2254; DITAT - 2716; v

- 1) ferir, destruir
- 1a) (<sup>p</sup>ael) ferir, destruir
- 1b) (<sup>l</sup>tpael) ser destruído

### 02256 חבל *chebel* ou חבל *chebel*

procedente de 2254; DITAT - 592b,595a; n m

- 1) corda, cordão, território, faixa, companhia
- 1a) uma corda, cordão
- 1b) uma corda ou linha de medida
- 1c) uma porção medida, lote, parte, região
- 1d) um grupo ou companhia
- 2) dor, tristeza, dores de parto, pontada
- 2a) dores de parto
- 2b) dores, pontadas, tristeza
- 3) união
- 4) destruição

### 02257 חבל *chabal* (aramaico)

---

Pael

## Pael

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

Itpael

## Itpael

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

procedente de 2255; DITAT - 2716a; n m

1) machucar, prejudicar, ferir

**02258 חבל *chabol* ou (fem.) חבלה *chabolah***

procedente de 2254; DITAT - 593a; n m

1) penhor

**02259 חבל *chobel***

particípio ativo de 2254 (no sentido de manusear cordas);

DITAT - 592c; n m

1) marinheiro, marujo

**02260 חבל *chibbel***

procedente de 2254 (no sentido de suprido com cordas); DITAT - 592d; n m

1) mastro (significado incerto)

**02261 חבצלת *chabatstseleth***

de derivação incerta; DITAT - 596.1; n f

1) narciso, lírio, rosa

**02262 חבצניה *Chabatstsanyah***

de derivação incerta; n pr m

Habazinias = “luz de Javé”

1) aparentemente o líder de uma das famílias dos recabitas

**02263 חבק *chabaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 597; v

1) abraçar, entrelaçar

1a) (Qal)

1a1) abraçar

1a2) cruzar as mãos em preguiça (fig.)

1b) (Piel) abraçar

**02264 חבק *chibbuq***

procedente de 2263; DITAT - 597a; n m

1) cruzados (os braços), ato de dobrar (referindo-se a mãos), bater (as mãos)

1a) referindo-se a preguiça (fig.)

**02265 חבקוק *Chabaquwq***

reduplicação de 2263; n pr m

Habacuque = “abraço”

1) um profeta de Israel que escreveu o livro com o mesmo nome; provavelmente viveu no décimo segundo ou décimo terceiro ano de reinado do rei Josias

**02266 חבר *chabar***

uma raiz primitiva; DITAT - 598; v

1) unir, juntar, vincular, ser unido, ser vinculado, estar em associação, amontoar, ter comunhão com, ser compacto, fazer encantamentos

1a) (Qal)



- 1a1) unir, estar unido
- 1a2) fazer encantamentos, encantar
- 1b) (Piel)
- 1b1) unir com, tornar-se um aliado de
- 1b2) unir, ajuntar, aliar
- 1c) (Pual)
- 1c1) estar aliado com, estar unido
- 1c2) estar ligado
- 1d) (Hifil) ajuntar, acumular (palavras)
- 1e) (Hitpael) ajuntar-se a, fazer uma aliança, aliar-se

### **02267 חֵבֵר *cheber***

procedente de **2266**; DITAT - 598a; n m

- 1) associação, companhia, grupo
- 2) partilha, associação, sociedade
- 3) um mágico, encantador, encantamento

### **02268 חֵבֵר *Cheber***

o mesmo que **2267**; n pr m

Héber = “camarada”

- 1) o queneu, marido de Jael, que matou Sísera cravando uma estaca na sua testa
- 2) neto de Aser de quem surgiram os heberitas
- 3) pai de Socó, um judeu
- 4) um benjamita
- 5) outro benjamita
- 6) um gadita

### **02269 חֵבֵר *chabar* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **2266**; DITAT - 2717,2717a; n m

- 1) companheiro, associado, amigo, camarada, colega

### **02270 חֵבֵר *chaber***

procedente de **2266**; DITAT - 598c adj

- 1) unido n m
- 2) associado, amigo, adoradores
- 3) companheiro

### **02271 חֵבֵר *chabbar***

procedente de **2266**; DITAT - 598f; n m

- 1) sócio, parceiro (em comércio)

### **02272 חֵבֵר בְּרָה *chabarburah* ou (plural) חֵבֵר בְּרוֹת**

reduplicação de **2266**; DITAT - 598h; n f pl

- 1) manchas, listra, marca

### **02273 חֵבֵר בְּרָה *chabrah* (aramaico)**

procedente de **2269**; DITAT - 2717b; n f

- 1) associado, colega, companheiro

### **02274 חֵבֵר בְּרָה *chebrah***

procedente de 2267; DITAT - 598b; n f

1) companhia, associação

### 02275 חֶבְרוֹן *Chebrown*

procedente de 2267; DITAT - 598i

Hebrom = “associação” n pr loc

- 1) uma cidade no sul de Judá, aproximadamente a 30 km ao sul de Jerusalém e 30 km (20 milhas) ao norte de Berseba, próxima ao local onde Abraão construiu um altar n pr m
- 2) o terceiro filho de Coate e neto de Levi
- 3) um descendente de Calebe

### 02276 חֶבְרוֹנִי *Chebrowniy* ou חֶבְרוֹנִי *Chebronyi*

patronímico de 2275; n m

Hebronitas = veja Hebrom

- 1) os habitantes da cidade de Hebrom
- 2) os descendentes de Hebrom, o neto de Levi

### 02277 חֶבְרִי *Chebriy*

patronímico de 2268; n m

Heberitas = veja Héber

- 1) descendentes de Héber

### 02278 חֶבְרֵת *chabereth*

procedente de 2270; DITAT - 598d; n f

- 1) companheira, esposa, consorte

### 02279 חֶבְרֵת *chobereth*

particípio ativo de 2266; DITAT - 598e; n f

- 1) junção, algo montado
- 2) peças de cortina do tabernáculo

### 02280 חֶבֶשׁ *chabash*

uma raiz primitiva; DITAT - 599; v

- 1) amarrar, atar, cingir, ligar, selar, conter, enfaixar, governar

1a) (Qal)

1a1) amarrar, atar

1a2) cingir

1b) (Piel) atar, restringir

1c) (Pual) ser atado

### 02281 חֶבֶת *chabeth* ou (forma plural) חֶבְתִּים

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando cozinhar [veja 4227];

DITAT - 600a; n m pl

- 1) obreias, aquilo que se prepara na assadeira

### 02282 חַג *chag* ou חַג *chag*

procedente de 2287; DITAT - 602a; n m

- 1) festival, festa, ajuntamento festivo, festa de peregrinação

1a) festa

1b) sacrifício festivo

**02283 חגא chaga'**

procedente de uma raiz não utilizada significando revolver [veja 2287]; DITAT - 602b; n f

1) terror, um espanto (em terror)

**02284 חגב chagab**

de derivação incerta; DITAT - 601a; n m

1) gafanhoto

**02285 חגב Chagab**

o mesmo que 2284, grego 13 Αγαβος; n pr m

Hagabe = “gafanhoto”

1) líder de uma família de exilados que retornou com Zorobabel

**02286 חגבה Chagaba' ou חגבה Chagabah**

procedente de 2285; n pr m

Hagaba = “gafanhoto”

1) líder de uma família de exilados que retornou com Zorobabel

**02287 חגג chagag**

uma raiz primitiva [veja 2283, 2328]; DITAT - 602; v

1) realizar uma festa, realizar um festival, fazer peregrinação, realizar uma festa de peregrinação, celebrar, dançar, cambalear

1a) (Qal)

1a1) realizar uma festa de peregrinação

1a2) rodopiar

**02288 חגו chagav ou (forma plural) חגוים**

procedente de uma raiz não utilizada significando tomar refúgio; DITAT - 603a; n m pl

1) fendas, lugares de refúgio, esconderijos

**02289 חגור chagowr**

procedente de 2296; DITAT - 604b; n m

1) vestido, cingido, cercado

**02290 חגורה chagowr ou חגר chagor e (fem.) חגורה chagowrah ou חגרה chagorah**

procedente de 2296; DITAT - 604a,604c; n pr m

1) cinturão, cinto

2) cinturão, cobertura para os lombos, cinto, tecido para os lombos, armadura

**02291 חגי Chaggiy**

procedente de 2287;

Hagi ou hagitas = “festivo” n pr m

1) segundo filho de Gade adj

2) descendentes de Hagi, um gadita

### **02292 חגגי Chaggay**

procedente de 2282; n pr m

Ageu = “festivo”

- 1) décimo na ordem dos profetas menores; primeiro profeta a profetizar depois do cativo

### **02293 חגייה Chaggiyah**

procedente de 2282 e 3050; n pr m

Hagias = “festival de Javé”

- 1) filho de Siméia e um levita merarita

### **02294 חגיית Chaggiyith**

procedente de 2291; n pr f

Hagite = “festiva”

- 1) uma esposa de Davi e mãe de Adonias

### **02295 חגלה Choglah**

de derivação incerta; n pr f

Hogla = “perdiz”

- 1) terceira das cinco filhas de Zelofoade, um descendente de Manassés

### **02296 חגר chagar**

uma raiz primitiva; DITAT - 604; v

- 1) cingir, vestir, cingir-se, colocar um cinto

1a) (Qal)

1a1) cingir

1a2) cingir, atar

1a3) cingir-se

### **02297 חד chad**

forma condensada de 259; DITAT - 61; adj

- 1) um (número), mesmo, único, primeiro, cada, uma vez

### **02298 חד chad (aramaico)**

correspondente a 2297; DITAT - 2718; adj

- 1) um (número)

1a) um

1b) um (artigo indefinido)

### **02299 חד chad**

procedente de 2300; DITAT - 605a; adj

- 1) afiado

### **02300 חדד chadad**

uma raiz primitiva; DITAT - 605; v

- 1) ser afiado, estar alerta, ser aguçado

1a) (Qal) ser afiado, ser aguçado

1b) (Hifil) afiar

1c) (Hofal) estar sendo afiado

### **02301 חַדָּד Chadad**

procedente de 2300; n pr m

Hadade = “poderoso”

- 1) um filho de Ismael

### **02302 חֲדָה chadah**

uma raiz primitiva; DITAT - 607; v

- 1) regozijar
- 1a) (Qal) regozijar
- 1b) (Piel) alegrar, fazer feliz

### **02303 חֲדָד chadduwd**

procedente de 2300; DITAT - 605b; adj

- 1) afiado, pontudo, pontiagudo

### **02304 חֲדָה chedvah**

procedente de 2302; DITAT - 607a; n f

- 1) alegria, contentamento

### **02305 חֲדָה chedvah (aramaico)**

correspondente a 2304; DITAT - 2719; n f

- 1) alegria

### **02306 חֲדִי chadiy (aramaico)**

correspondente a 2373; DITAT - 2720; n m

- 1) peito, tórax

### **02307 חֲדִיִּד Chadiyd**

procedente de 2300; n pr m

Hadide = “afiado”

- 1) uma cidade em Benjamim

### **02308 חָדַל chadal**

uma raiz primitiva; DITAT - 609; v

- 1) parar, cessar, desistir, privar-se de, deixar de ser, deixar incompleto, abster-se

1a) (Qal)

1a1) cessar, chegar ao fim

1a2) parar, deixar

### **02309 חָדַל chadel**

procedente de 2308; DITAT - 609a; n m

- 1) descanso, término

### **02310 חָדַל chadel**

procedente de 2308; DITAT - 609b; adj

- 1) rejeitado, abstinente, transitório, fugaz, carente

### **02311 חֲדַלִּי Chadlay**

procedente de 2309; n pr m

Hadlai = “descanso de Deus”

1) um efraimita

**02312 חֲדַעַק *chedeq***

procedente de uma raiz não utilizada significando picar; DITAT - 611a; n m

1) espinheiro, espinho, picada

**02313 חֲדַקֵּל *Chiddeqel***

provavelmente de origem estrangeira; n pr m

Hidequel = “rápido”

1) um dos rios do Éden que corria para o oriente na direção da Assíria; mais conhecido como o rio Tigre (o seu equivalente na LXX)

**02314 חָדַר *chadar***

uma raiz primitiva; DITAT - 612; v

1) (Qal) rodear, cercar, encerrar

**02315 חָדַר *cheder***

procedente de 2314; DITAT - 612a; n m

1) câmara, quarto, sala, parte mais interna ou interior, dentro

**02316 חָדַר *Chadar***

outra forma para 2315; n pr m

Hadar = “honra”

1) um rei edomita

**02317 חָדַרַךְ *Chadrak***

de derivação incerta; n pr loc

Hadraque = “habitante”

1) uma cidade da Síria (moderno Líbano)

**02318 חָדַשׁ *chadash***

uma raiz primitiva; DITAT - 613; v

1) ser novo, renovar, reparar

1a) (Piel)

1a1) renovar, fazer de novo

1a2) reparar

1b) (Hitpael) renovar-se

**02319 חָדַשׁ *chadash***

procedente de 2318; DITAT - 613a; adj

1) novo, recente, fresco

**02320 חֹדֶשׁ *chodesh***

procedente de 2318; DITAT - 613b; n m

1) a lua nova, mês, mensal

1a) o primeiro dia do mês

1b) o mês lunar

## 02321 חֹדֶשׁ *Chodesh*

o mesmo que 2320; n pr f

Hodes = “lua nova”

- 1) a esposa de Saaram, um benjamita

## 02322 חֲדָשָׁה *Chadashah*

fem. de 2319; n pr loc

Hadasa = “novo”

- 1) uma das cidades nas terras baixas de Judá

## 02323 חֲדָתָא *chadath* (aramaico)

correspondente a 2319; DITAT - 2721; adj

- 1) novo

## 02324 חָוָא *chava'* (aramaico)

correspondente a 2331; DITAT - 2722; v

- 1) mostrar, interpretar, explicar, informar, falar, declarar

1a) (Pael) mostrar, interpretar

1b) (<sup>A</sup>fel) mostrar

## 02325 חֹב *chuwb* também חַיֵּב *chayab*

uma raiz primitiva; DITAT - 614; v

- 1) ser culpado, tornar culpado

1a) (Piel) pôr em perigo

## 02326 חֹב *chowb*

procedente de 2325; DITAT - 614a; n m

- 1) uma dívida, devedor

## 02327 חֹבָה *chowbah*

particípio ativo fem. de 2247; n pr loc

Hobá = “esconderijo”

- 1) uma cidade ao norte de Damasco para onde Abraão perseguiu os reis que haviam saqueado Sodoma

## 02328 חָוָג *chuwg*

---

Afel

## Afel

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

uma raiz primitiva [veja **2287**]; DITAT - 615; v

- 1) circundar, rodear, descrever um círculo, traçar um círculo, fazer um círculo  
1a) (Qal) circundar, rodear

### **02329 חוּג *chuwg***

procedente de **2328**; DITAT - 615a; n m

- 1) círculo, circuito, redondeza  
2) (<sup>B</sup>DB) abóbada (celeste)

### **02330 חוּד *chuwd***

uma raiz primitiva; DITAT - 616; v

- 1) (Qal) propor um enigma, enunciar um enigma

### **02331 חוּה *chavah***

uma raiz primitiva [veja **2324**, **2421**]; DITAT - 618; v

- 1) (Piel) contar, declarar, mostrar, tornar conhecido  
2) (<sup>C</sup>LBL) respirar

### **02332 חוּה *Chavvah***

causativo procedente de **2331**, grego **2096** Ευα; n pr f  
Eva = “vida” ou “vivente”

- 1) a primeira mulher, esposa de Adão

### **02333 חוּה *chavvah***

o mesmo que **2332** (doador da vida, i.e. lugar para se viver);  
DITAT - 617a; n f

- 1) vila, cidade, aldeia de tendas

### **02334 חוּת יַאִיר *Chavvowth Ya`iyir***

procedente do plural de **2333** e uma modificação de **3265**; n pr loc  
Havote-Jair = “vilas de Jair”

- 1) algumas vilas oa leste do Jordão, em Gileade ou Basã, que foram tomadas por Jair, filho de Manassés, e nomeadas com seu nome; 60 ou 23 ou 30 cidades ao todo

### **02335 חוּי *Chowzay***

procedente de **2374**; n m

- 1) vidente  
1a) vidente  
1b) visão

### **02336 חוּח *chowach***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando furar; DITAT - 620a,620b; n m

- 1) espinho, cardo, amoreira, espinheiro, moita  
2) gancho, argola, corrente

---

BDB BDB

CLBL CLBL



### 02337 נִין *chavach*

talvez o mesmo que 2336; DITAT - 620a?; n m

- 1) rocha, fenda (um esconderijo)

### 02338 טִין *chuwt* (aramaico)

correspondente à raiz de 2339, talvez como um denominativo;  
DITAT - 2723; v

- 1) (Afel) reparar, juntar

### 02339 טִין *chuwt*

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando coser; DITAT - 621a;  
n m

- 1) um fio, cordão, linha, barbante

### 02340 חִוִּי *Chivviy*

talvez procedente de 2333; n patr m  
Heveu = “aldeões”

- 1) sexta geração de descendentes de Canaã, o filho de Cam, os quais viviam ao norte de Canaã próximo ao Monte Hermom na época da conquista

### 02341 חַוִּילָה *Chaviylah*

provavelmente procedente de 2342; DITAT - 622  
Havilá = “círculo” n pr loc

- 1) uma parte do Éden pela qual passava o rio Pisom (Araxes); provavelmente tratava-se da Cólquida Grega, no extremo nordeste da Ásia Menor, próximo ao Mar Cáspio  
2) um distrito na Arábia dos ismaelitas com o nome do segundo filho de Cuxe; provavelmente o distrito de Kualan, na parte noroeste do Iêmen n pr m  
3) um filho de Cuxe  
4) um filho de Joctã

### 02342 חוּל *chuwl* ou חִיל *chiyl*

uma raiz primitiva; DITAT - 623; v

- 1) torcer, girar, dançar, contorcer-se, temer, tremer, trabalhar, estar em angústia, estar com dor  
1a) (Qal)  
1a1) dançar  
1a2) torcer, contorcer  
1a3) girar, girar em volta  
1b) (Polel)  
1b1) dançar  
1b2) contorcer-se (em trabalho com), suportar, dar à luz

---

Polel

## Polel

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

- 1b3) esperar ansiosamente
- 1c) (<sup>P</sup>ulal)
- 1c1) ser levado a contorcer-se, ser levado a suportar
- 1c2) ser trazido à luz
- 1d) (Hofal) ser nascido
- 1e) (<sup>H</sup>itpolel)
- 1e1) rodopiando (particípio)
- 1e2) contorcendo, sofrendo tortura (particípio)
- 1e3) esperar ansiosamente
- 1f) (<sup>H</sup>itpalpel) estar em sofrimento

### **02343 חוּל *ChuwI***

procedente de **2342**; n pr m

Hul = “círculo”

- 1) o segundo filho de Arão e neto de Sem

### **02344 חוּל *chowI***

procedente de **2342**; DITAT - 623a; n m

---

Pulal

## **Pulal**

Esta forma duplica a sílaba final da raiz e, exceto por isso, equivale ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Hitpolel

## **Hitpolel**

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma triliteral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

Hitpalpel

## **Hitpalpel**

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal triliteral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael **8819**

1) areia

**02345 חוּמָּה *chuwmm***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser quente; DITAT - 625a; adj

1) cor escura, escurecido, marrom escuro ou preto

**02346 חוּמָּה *chowmah***

particípio ativo de uma raiz não utilizada aparentemente significando juntar;  
DITAT - 674c; n f

1) muro

**02347 חוּמָּה *chuwc***

uma raiz primitiva; DITAT - 626; v

1) (Qal) ter piedade, ter compaixão, poupar, olhar com compaixão

**02348 חוּפָּה *chowph***

procedente de uma raiz não utilizada significando cobrir; DITAT - 710a; n m

1) praia, costa, margem

**02349 חוּפָּה *Chuwpham***

procedente da mesma raiz que **2348**; n pr m  
Hufã = “homem da costa”

1) um filho de Benjamim, fundador da família dos hufamitas

**02350 חוּפָּה *Chuwphamiy***

patronímico de **2349**; n m  
Hufamitas = veja Hufã

1) descendentes de Hufã, da tribo de Benjamim

**02351 חוּץ *chuwts* ou (reduzido) חוּץ *chuts***

(ambas as formas fem. no pl.) procedente de uma raiz não utilizada significando romper; DITAT - 627a; n m

1) fora, por fora, rua, do lado de fora

**02352 חוּרָה *chuwr* ou (forma contrata) חוּרָה *chur***

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando furar; DITAT - 758b;  
n m

1) buraco

**02353 חוּרָה *chuwr***

procedente de **2357**; DITAT - 630a; n m

1) tecido branco, pano branco

**02354 חוּרָה *Chuwr***

o mesmo que **2353** ou **2352**; n pr m  
Hur = “buraco”

1) um auxiliar importante de Moisés e Arão

2) avô de Bezalel, o artífice principal do tabernáculo; possivelmente o mesmo que 1) acima

3) o quarto dos cinco reis de Midiã que foram mortos junto com Balaão após Peor

- 4) pai de Refaías na época de Neemias  
5) pai de Ben-Hur que foi oficial intendente de Salomão no Monte Efraim

**02355 חור chowr**

o mesmo que **2353**; DITAT - 630a; n m

- 1) tecido branco, pano branco

**02356 חור chowr** ou (forma contrata) **חור chor**

o mesmo que **2352**; DITAT - 758a; n m

- 1) buraco, caverna

**02357 חור chavar**

uma raiz primitiva; DITAT - 630; v

- 1) (Qal) ser branco, tornar-se branco, tornar-se pálido

**02358 חור chivvar** (aramaico)

procedente de uma raiz correspondente a **2357**; DITAT - 2724; adj

- 1) branco

**02359 חורי Chuwriy**

provavelmente procedente de **2353**; n pr m

Huri = “tecelão de linho”

- 1) um gadita, pai de Abiaíl

**02360 חורי Chuwray**

provavelmente uma variação ortográfica para **2359**; n pr m

Hurai = “tecelão de linho”

- 1) um dos soldados das tropas de elite de Davi

**02361 חורם Chuwram**

provavelmente procedente de **2353**; n pr m

Hurão ou Hirão = “nascido nobre”

- 1) filho de Bela e neto de Benjamim

- 2) rei de Tiro aliado de Davi e Salomão; grafia alternativa para ‘Hirão’

- 3) um arquiteto importante do templo de Salomão; grafia alternativa para ‘Hirão’

**02362 חורן Chavran**

aparentemente procedente de **2357** (no sentido de **2352**); n pr loc

Haurã = “cavernas”

- 1) uma província da Palestina ao leste do mar da Galiléia; região exata incerta mas provavelmente localizada junto às fronteiras do deserto na tetrarquia de Felipe

**02363 חוש chuwsh**

uma raiz primitiva; DITAT - 631; v

- 1) apressar, tornar apressado, acelerar

- 1a) (Qal) apressar

- 1b) (Hifil)

- 1b1) mostrar pressa, agir rapidamente, apressar-se, chegar rapidamente

- 1b2) apreciar, estar motivado

### **02364 חושה *Chuwshah***

procedente de **2363**; n pr m

Husa = “apressado”

- 1) um descendente de Judá

### **02365 חושי *Chuwshay***

procedente de **2363**; n pr m

Husai = “pressa”

- 1) um arquita, um amigo de Davi
- 2) o pai de Baaná, um oficial de Salomão; provavelmente o mesmo que (1)

### **02366 חושיים *Chuwshiyim* ou חשיים *Chushiym* ou חשם *Chushim***

plural de **2363**;

Husim = “que apressa” n pr f

- 1) uma das duas esposas de Saaraim n pr m
- 2) os filhos de Aer, um benjamita
- 3) descendentes de Dã

### **02367 חושם *Chuwsham* ou חשם *Chusham***

procedente de **2363**; n pr m

Husão = “pressa”

- 1) um dos reis antigos de Edom

### **02368 חותם *chowtham* ou חתם *chotham***

procedente de **2856**; DITAT - 780a; n m

- 1) selo, sinete, anel para selar

### **02369 חותם *Chowtham***

o mesmo que **2368**; n pr m

Hotão = “selo”

- 1) um homem de Aser, filho de Héber, da família de Berias
- 2) pai de dois dos soldados das tropas de elite de Davi

### **02370 חזא *chaza'* (aramaico) ou חזה *chazah* (aramaico)**

correspondente a **2372**; DITAT - 2725; v

- 1) ver, observar

1a) (Peal)

1a1) ver

1a2) ver, observar, testemunhar

1a3) observar (em sonho ou visão)

1a4) costumeiro, decente (passivo)

### **02371 חזאל *Chaza'el* ou חזהאל *Chazah'el***

procedente de **2372** e **410**; n pr m

Hazael = “alguém que vê Deus”

- 1) um rei da Síria; enviado por seu mestre, Ben-Hadade, ao profeta Eliseu, para procurar remédio para a lepra de Ben-Hadade; aparentemente matou Ben-Hadade mais tarde,

assumiu o trono, e logo engajou-se numa guerra com os reis de Judá e Israel pela posse da cidade de Ramote-Gileade

### **02372 חָזַח *chazah***

uma raiz primitiva; DITAT - 633; v

1) ver, perceber, olhar, observar, profetizar, providenciar

1a) (Qal)

1a1) ver, observar

1a2) ver como um vidente em estado de êxtase

1a3) ver, perceber

1a3a) com a inteligência

1a3b) ver (por experiência)

1a3c) providenciar

### **02373 חָזַח *chazeh***

procedente de **2372**; DITAT - 634a; n m

1) peito (de animais), peito de um animal sacrificado

### **02374 חָזַח *chozeh***

particípio ativo de **2372**; DITAT - 633b; n m

1) vidente

1a) vidente

1b) visão

### **02375 חָזַח *Chazow***

procedente de **2372**; n pr m

Hazo = “visão”

1) filho de Naor com sua esposa Milca

### **02376 חָזַח *chezev* (aramaico)**

procedente de **2370**; DITAT - 2725a; n m

1) visão, aparência

1a) visão

1b) aparência

### **02377 חָזַח *chazown***

procedente de **2372**; DITAT - 633a; n m

1) visão

1a) visão (em estado de êxtase)

1b) visão (à noite)

1c) visão, oráculo, profecia (comunicação divina)

1d) visão (como título de um livro profético)

### **02378 חָזַח *chazowth***

procedente de **2372**; DITAT - 633c; n f

1) visões

### **02379 חָזַח *chazowth* (aramaico)**

procedente de **2370**; DITAT - 2725b; n f

1) visão, vista, visibilidade

**02380 חזו"ת chazuwth**

procedente de 2372; DITAT - 633d; n f

- 1) visão, notável
- 1a) visão, oráculo de um profeta
- 1a1) acordo
- 1b) notável em aparência

**02381 חזיאל Chaziy'el**

procedente de 2372 e 410; n pr m

Haziel = “visão de Deus”

- 1) um levita da família de Simei dos gersonitas na época de Davi ou Salomão

**02382 חזייה Chazayah**

procedente de 2372 e 3050; n pr m

Hazaías = “Deus tem visto”

- 1) um exilado e descendente de Selá da tribo de Judá que retornou na época de Neemias

**02383 חזיון Chezyown**

procedente de 2372; n pr m

Heziom = “visão”

- 1) rei da Síria, pai de Tabrimom e avô de Ben-Hadade; provavelmente idêntico a 'Rezom', o contemporâneo de Salomão

**02384 חזיונות chizzayown ou (plural) חזיונות**

procedente de 2372; DITAT - 633e; n m

- 1) visão
- 1a) visão (no estado de êxtase)
- 1a1) vale da visão (talvez fig. de Jerusalém ou Hinon)
- 1b) visão (à noite)
- 1c) visão, oráculo, profecia (na comunicação divina)

**02385 חזיז chaziyz**

procedente de uma raiz não utilizada significando brilhar; DITAT - 635a; n m

- 1) raio, relâmpago, tempestade, nuvem

**02386 חזיר chaziyr**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando cercar; DITAT - 637a; n m

- 1) porco, suíno, javali
- 1a) porco (como alimento proibido)
- 1b) javali

**02387 חזיר Cheziyr**

procedente da mesma raiz que 2386; n pr m

Hezir = “suíno”

- 1) um sacerdote na época de Davi, líder do décimo sétimo turno do mês
- 2) um dos líderes do povo que fez aliança com Neemias

### 02388 פִּתְּחַן *chazaq*

uma raiz primitiva; DITAT - 636; v

- 1) fortalecer, prevalecer, endurecer, ser forte, tornar-se forte, ser corajoso, ser firme, ficar firme, ser resoluto, ser persistente
- 1a) (Qal)
  - 1a1) ser forte, ficar forte
  - 1a1a) prevalecer, prevalecer sobre
  - 1a1b) ser firme, ser apanhado rapidamente, ficar seguro
  - 1a1c) pressionar, ser urgente
  - 1a1d) crescer robusto, tornar-se rígido, tornar-se duro (mau sentido)
  - 1a1e) ser severo, ser aflitivo
- 1a2) fortalecer
- 1b) (Piel)
  - 1b1) tornar forte
  - 1b2) restaurar a força, dar força
  - 1b3) fortalecer, sustentar, encorajar
  - 1b4) tornar forte, tornar arrojado, encorajar
  - 1b5) tornar firme
  - 1b6) tornar rígido, ficar duro
- 1c) (Hifil)
  - 1c1) tornar forte, fortalecer
  - 1c2) tornar firme
  - 1c3) exhibir força
  - 1c4) tornar severo
  - 1c5) apoiar
  - 1c6) reparar
  - 1c7) prevalecer, prevalecer sobre
  - 1c8) pegar ou apoderar-se de, reter, deter, sustentar, suportar
  - 1c9) pegar, conter
- 1d) (Hitpael)
  - 1d1) fortalecer-se
  - 1d2) apresentar força, usar a força de alguém
  - 1d3) resistir
  - 1d4) pegar forte com

### 02389 פִּתְּחַן *chazaq*

procedente de 2388; DITAT - 636a; adj

- 1) forte, robusto, poderoso
- 1a) forte
  - 1a1) severo, violento, quente
  - 1a2) firme, duro
- 1b) uma pessoa forte (substantivo)

### 02390 פִּתְּחַן *chazeq*

procedente de 2388; DITAT - 636a?; adj

- 1) mais forte, mais alto

### 02391 פִּתְּחַן *chezeq*

procedente de 2388; DITAT - 636b; n m



1) força

**02392 חֲזֵק *chozeq***

procedente de **2388**; DITAT - 636c; n m

1) força

**02393 חֲזַקָּה *chezqah***

procedente de **2391**; DITAT - 636b; n f

1) força, forte, fortalecido

**02394 חֲזַקָּה *chozqah***

procedente de **2392**; DITAT - 636d; n f

1) força, poder, violência

**02395 חִזְקִיָּא *Chizqiy***

procedente de **2388**; n pr m

Hizqui = “forte”

1) um benjamita, descendente de Saaraim

**02396 חִזְקִיָּה *Chizqiyah* ou חִזְקִיָּהוּ *Chizqiyahuw* também  
חִזְקִיָּה *Y'echizqiyah* ou חִזְקִיָּהוּ *Y'echizqiyahuw***

procedente de **2388** e **3050**, grego **1478** ἐζεκίας; n pr m

Ezequias = “Javé é a minha força”

1) décimo-segundo rei de Judá, filho de Acáz e Abia; um bom rei por ter servido a Javé e ter eliminado as práticas idólatras

2) tataravô do profeta Sofonias

3) filho de Nearias, um descendente de Davi

4) líder de uma família de exilados que retornaram na época de Neemias

**02397 חֲחַ *chach* uma vez (Ez 29.4) חֲחִי *chachiy***

procedente da mesma raiz que **2336**; DITAT - 620b; n m

1) gancho, anel, corrente, broche

1a) gancho, argola (no nariz dos cativos)

1b) gancho, anel (como jóias)

1b1) anel de nariz

1b2) pulseira

**02398 חָטָא *chata'***

uma raiz primitiva; DITAT - 638; v

1) pecar, falhar, perder o rumo, errar, incorrer em culpa, perder o direito, purificar da impureza

1a) (Qal)

1a1) errar

1a2) pecar, errar o alvo ou o caminho do correto e do dever

1a3) incorrer em culpa, sofrer penalidade pelo pecado, perder o direito

1b) (Piel)

1b1) sofrer a perda

1b2) fazer uma oferta pelo pecado

1b3) purificar do pecado

- 1b4) purificar da impureza
- 1c) (Hifil)
- 1c1) errar a marca
- 1c2) induzir ao pecado, fazer pecar
- 1c3) trazer à culpa ou condenação ou punição
- 1d) (Hitpael)
- 1d1) errar, perder-se, afastar do caminho
- 1d2) purificar-se da impureza

**02399 חָטָא *chet'***

procedente de **2398**; DITAT - 638a; n m

- 1) pecado
- 1a) pecado
- 1b) culpa pelo pecado
- 1c) punição pelo pecado

**02400 חָטָא *chatta'***

forma intensiva procedente de **2398**; DITAT - 638b n m

- 1) pecadores adj
- 2) pecaminoso
- 3) exposto à condenação, considerados como ofensores

**02401 חָטָא *chata'ah***

procedente de **2399**; DITAT - 638d; n f

- 1) pecado, oferta pelo pecado
- 1a) pecado
- 1b) oferta pelo pecado

**02402 חָטָא *chatta'ah* (aramaico)**

correspondente a **2401**; DITAT - 2726b; n f

- 1) oferta pelo pecado

**02403 חָטָא *chatta'ah* ou חָטָא *chatta'th***

procedente de **2398**; DITAT - 638e; n f

- 1) pecado, pecaminoso
- 2) pecado, oferta pelo pecado
- 2a) pecado
- 2b) condição de pecado, culpa pelo pecado
- 2c) punição pelo pecado
- 2d) oferta pelo pecado
- 2e) purificação dos pecados de impureza cerimonial

**02404 חָטָב *chatab***

uma raiz primitiva; DITAT - 639; v

- 1) cortar, juntar
- 1a) (Qal) cortar, juntar (madeira)
- 1b) (Pual) cortar, talhar

**02405 חָטָבָה *chatubah***

particípio pass. de **2404**; DITAT - 640a; n f

1) tecido colorido, panos de cor escura

**02406 חִטָּה *chittah***

de derivação incerta; DITAT - 691b; n f

1) trigo

1a) trigo (planta)

1b) farinha de trigo

**02407 חִטּוּשׁ *Chattuwsh***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; n pr m

Hatus = “reunido”

1) um descendente de Davi, aparentemente um dos filhos de Secanias, na quarta ou quinta geração de Zorobabel

1a) um homem que retornou com Esdras; talvez o mesmo que o 1 acima

1b) um homem que retornou com Zorobabel; talvez o mesmo que o 1 acima

2) filho de Hasabnéias que ajudou a reparar os muros de Jerusalém com Neemias

**02408 חַטִּיָּא (aramaico) *chatiy***

procedente de uma raiz correspondente a **2398**; DITAT - 2726a; n m

1) pecado

**02409 חַטִּיָּא' (aramaico) *chattaya'***

procedente da mesma raiz que **2408**; DITAT - 2726b; n f

1) oferta pelo pecado

**02410 חַטִּיָּטָא' *Chatiyta'***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando escavar; n pr m

Hatita = “explorador”

1) líder de uma família de porteiros levíticos ou guardadores dos portões que retornaram do exílio com Zorobabel

**02411 חַטִּיָּל *Chattiy***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando ondular; n pr m

Hatil = “duvidoso”

1) líder de uma família de filhos de escravos de Salomão que retornaram do exílio com Zorobabel

**02412 חַטִּיָּפָא' *Chatiypha'***

procedente de **2414**; n pr m

Hatifa = “tomado”

1) líder de uma família de servos do templo que retornaram do exílio com Zorobabel

**02413 חֲטָם *chatam***

uma raiz primitiva; DITAT - 641; v

1) segurar, restringir

1a) (Qal) restringir-se

**02414 חֲטָפָה *chataph***

uma raiz primitiva; DITAT - 642; v

1) (Qal) pegar, tomar

**02415 רָטַח *choter***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 643a; n m

1) ramo, rebento, vara

**02416 חָי *chay***

procedente de **2421**; DITAT - 644a adj

1) vivente, vivo

1a) verde (referindo-se à vegetação)

1b) fluente, frescor (referindo-se à água)

1c) vivo, ativo (referindo-se ao homem)

1d) reflorescimento (da primavera) n m

2) parentes

3) vida (ênfase abstrata)

3a) vida

3b) sustento, manutenção n f

4) ser vivente, animal

4a) animal

4b) vida

4c) apetite

4d) reavivamento, renovação

5) comunidade

**02417 חָי *chay* (aramaico)**

procedente de **2418**; DITAT - 2727a; adj

1) vivo, vivente, vida

**02418 חָיָה *chaya'* (aramaico) ou חַיָּה *chayah* (aramaico)**

correspondente a **2421**; DITAT - 2727; v

1) viver

1a) (Peal) viver

1b) (Afel) deixar viver, manter vivo

**02419 חַיֵּל *Chiy'el***

procedente de **2416** e **410**; n pr m

Hiel = “Deus vive”

1) um nativo de Betel que reconstruiu Jericó no reinado de Acabe e em quem se cumpriu a maldição pronunciada por Josué

**02420 חֵידָה *chiydah***

procedente de **2330**; DITAT - 616a; n f

1) enigma, questão difícil, parábola, dito ou questão enigmática, palavra ou questão perplexa

1a) enigma (expressão obscura)

1b) adivinhação, enigma (para ser adivinhado)

1c) questões perplexas (difíceis)

1d) transação dúbia (com o verbo ter)

**02421 חַיָּה *chayah***

uma raiz primitiva [veja **2331**]; DITAT - 644; v

1) viver, ter vida, permanecer vivo, sustentar a vida, viver prosperamente, viver para sempre, reviver, estar vivo, ter a vida ou a saúde recuperada

1a) (Qal)

1a1) viver

1a1a) ter vida

1a1b) continuar vivo, permanecer vivo

1a1c) manter a vida, viver em ou a partir de

1a1d) viver (prosperamente)

1a2) reviver, ser reanimado

1a2a) referindo-se à doença

1a2b) referindo-se ao desencorajamento

1a2c) referindo-se à fraqueza

1a2d) referindo-se à morte

1b) (Piel)

1b1) preservar vivo, deixar viver

1b2) dar vida

1b3) reanimar, reavivar, revigorar

1b3a) restaurar à vida

1b3b) fazer crescer

1b3c) restaurar

1b3d) reviver

1c) (Hifil)

1c1) preservar vivo, deixar viver

1c2) reanimar, reviver

1c2a) restaurar (à saúde)

1c2b) reviver

1c2c) restaurar à vida

### **02422 חַיָּה *chayeh***

procedente de **2421**; DITAT - 644e; adj

1) vigoroso, vívido, tendo o vigor da vida

### **02423 חַיָּוָה *cheyva'* (aramaico)**

procedente de **2418**; DITAT - 2727b; n f

1) bicho, animal

### **02424 חַיָּוּת *chayuwth***

procedente de **2421**; DITAT - 644g; n f abstr

1) vida

### **02425 חַיָּיָה *chayay***

uma raiz primitiva [veja **2421**]; DITAT - 644; v

1) viver, ter vida, estar vivo, manter a vida, viver prosperamente, viver para sempre, reviver, estar vivo, ser restaurado à vida ou à saúde

1a) (Qal)

1a1) viver

1a1a) ter vida

1a1b) continuar vivo, permanecer vivo

1a1c) sustentar a vida, viver em ou a partir de

- 1a1d) viver (prosperamente)
- 1a2) reviver, ser reanimado
- 1a2a) referindo-se à doença
- 1a2b) referindo-se ao desencorajamento
- 1a2c) referindo-se à fraqueza
- 1a2d) referindo-se à morte
- 1b) (Piel)
- 1b1) preservar vivo, deixar viver
- 1b2) dar vida
- 1b3) reanimar, reavivar, revigorar
- 1b3a) restaurar à vida
- 1b3b) fazer crescer
- 1b3c) restaurar
- 1b3d) reviver
- 1c) (Hifil)
- 1c1) preservar vivo, deixar viver
- 1c2) reanimar, reviver
- 1c2a) restaurar (à saúde)
- 1c2b) reviver
- 1c2c) restaurar à vida

**02426 חַיֵּל *cheyl* ou (reduzido) חֵל *chel***

uma forma paralela à **2428**; DITAT - 623d; n m

- 1) rampa, fortaleza, muro
- 1a) rampa
- 1b) fortaleza

**02427 חַיֵּל *chiyl* e (fem.) חֵילָה *chiylah***

procedente de **2342**; DITAT - 623b; n m

- 1) dor, agonia, sofrimento, uma contorção, angústia
- 1a) contorção (de medo)
- 1b) angústia

**02428 חַיֵּל *chayil***

procedente de **2342**; DITAT - 624a; n m

- 1) força, poder, eficiência, fartura, exército
- 1a) força
- 1b) habilidade, eficiência
- 1c) fartura
- 1d) força, exército

**02429 חַיֵּל *chayil* (aramaico)**

correspondente a **2428**; DITAT - 2728; n m

- 1) força, exército, poder
- 1a) poder
- 1b) força, exército

**02430 חֵילָה *cheylah***

procedente de **2428**; DITAT - 623e; n f

- 1) baluarte, trincheira, rampa, fortaleza

### 02431 חֵלָם *Cheylam* ou חֵלֵם *Chel'am*

procedente de 2428; n pr m

Helã = “fortaleza”

- 1) um lugar a leste do Jordão, oeste do Eufrates, em Gileade, onde os sírios, sob o comando de Hadadezer, foram derrotados por Davi

### 02432 חֵילָן *Chiylen*

procedente de 2428; n pr loc

Hilém = “lugar de cavernas”

- 1) uma cidade de Judá alocada aos sacerdotes

### 02433 חֵיִן *chiyn*

outra forma para 2580; DITAT - 694c; n m

- 1) beleza, graça

### 02434 חַיִץ *chayits*

outra forma para 2351; DITAT - 628a; n m

- 1) muro, parede interna, parede fina

### 02435 חֵיצוֹן *chiytsown*

procedente de 2434; DITAT - 627b; adj

- 1) exterior, externo, para fora

### 02436 חֵיקָ *cheyq* ou חֵקָ *cheq* e חֵוֹקָ *chowq*

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando cercar; DITAT - 629a; n m

- 1) peito, oco, fundo, meio

### 02437 חֵירָה *Chiyrah*

procedente de 2357 no sentido de esplendor; n pr m

Hira = “uma família nobre”

- 1) um adulamita, o amigo de Judá

### 02438 חֵירָם *Chiyram* ou חֵירוֹם *Chiyrowm*

outra forma de 2361; n pr m

Hirão = “nobre”

- 1) o rei de Tiro que enviou operários e materiais a Jerusalém para construir tanto o palácio de Davi como o templo de Salomão
- 2) o principal arquiteto e engenheiro do templo de Salomão enviado pelo rei Hirão a Salomão

### 02439 חֵישׁ *chiysh*

outra forma de 2363; DITAT - 631; v

- 1) apressar, tornar apressado, agir rápido

1a) (Qal) apressar

1b) (Hifil)

1b1) mostrar pressa, agir rapidamente, apressar, chegar rapidamente

1b2) apreciar, estar empolgado

**02440 חִישׁ *chiysh***

procedente de 2439; DITAT - 631a; adv

- 1) rapidamente

**02441 חֶךְ *chek***

provavelmente procedente de 2596 no sentido de sentir degustar; DITAT - 692a; n m

- 1) boca, palato, gosto, gengivas

**02442 חָכָה *chakah***

uma raiz primitiva [aparentemente ligada a 2707 com a idéia de perfurar]; DITAT - 645;  
v

- 1) esperar, esperar por, aguardar

1a) (Qal) esperar por

1b) (Piel)

1b1) esperar, demorar

1b2) esperar (em emboscada)

1b3) esperar por, ansiar por

**02443 חָכָה *chakkah***

provavelmente procedente de 2442; DITAT - 693c; n f

- 1) gancho, anzol, gancho preso na mandíbula, anzol de pescar

**02444 חִכִּילָה *Chakiylah***

procedente da mesma raiz que 2447; n pr loc

Haquila = “escuro”

- 1) um monte ao sul de Judá, junto à fronteira do deserto de Zife

**02445 חִכְיִים *chakkiym* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 2449; DITAT - 2729a; adj

- 1) homem sábio, sábio

**02446 חִכְלִיָּה *Chakalyah***

procedente da base de 2447 e 3050; n pr m

Hacalias = “aquele a quem Javé ilumina”

- 1) o pai de Neemias

**02447 חִכְלִיִל *chakliyl***

reduplicação procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando ser escuro; DITAT - 646a; adj m

- 1) embotado

2) (CLBL) brilhante-escuro, cintilante

**02448 חִכְלִלוּת *chakliluwth***

procedente de 2447; DITAT - 646b; adj

- 1) vermelhidão, embotamento

**02449 חָכָם *chakam***

uma raiz primitiva; DITAT - 647; v



- 1) ser sábio
- 1a) (Qal) ser ou tornar-se sábio, agir sabiamente
- 1b) (Piel) tornar sábio, ensinar sabedoria, instruir
- 1c) (Pual) ser feito sábio
- 1d) (Hifil) tornar sábio
- 1e) (Hitpael) mostrar-se sábio, iludir, mostrar a sabedoria de alguém

**02450 חכם *chakam***

procedente de **2449**; DITAT - 647b; adj

- 1) sábio (homem)
- 1a) hábil (em trabalho técnico)
- 1b) sábio (em administração)
- 1c) astuto, perspicaz, esperto, habilidoso, sutil
- 1d) instruído, perspicaz (classe de homens)
- 1e) prudente
- 1f) sábio (no sentido ético e religioso)

**02451 חכמה *chokmah***

procedente de **2449**; DITAT - 647a; n f

- 1) sabedoria
- 1a) habilidade (na guerra)
- 1b) sabedoria (em administração)
- 1c) perspicácia, sabedoria
- 1d) sabedoria, prudência (em assuntos religiosos)
- 1e) sabedoria (ética e religiosa)

**02452 חכמה *chokmah* (aramaico)**

correspondente a **2451**; DITAT - 2729b; n f

- 1) sabedoria

**02453 חכמוני *Chakmowniy***

procedente de **2449**;

Hacmoni ou Hacmonita = “sábio” n pr m

- 1) pai de um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 2) pai do tutor dos filhos de Davi n patr m
- 3) a família de um dos servos de Davi

**02454 חכמות *chokmowth* ou חכמות *chakmowth***

formas colaterais de **2451**; DITAT - 647a; n f

- 1) sabedoria

**02455 חל *chol***

procedente de **2490**; DITAT - 623a,661a; n m

- 1) profanidade, usualidade, ímpio, profano, comum, areia

**02456 חלא *chala'***

uma raiz primitiva [veja **2470**]; DITAT - 648; v

- 1) (Qal) sofrer, estar doente, estar adoentado

**02457 חלאה *chel'ah***

procedente de **2456**; DITAT - 649a; n f

1) ferrugem, escória

### **02458 חלאה *Chel'ah***

o mesmo que **2457**; n pr f

Hela = “ferrugem”

1) uma das duas esposas de Asur, pai de Tecoa

### **02459 חלב *cheleb* ou חלב *cheleb*;**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser gordo; DITAT - 651a; n m

1) gordura

1a) gordura (referindo-se a seres humanos)

1b) gordura (referindo-se a animais)

1c) o escolhido, o melhor, abundância (referindo-se aos produtos da terra)

### **02460 חלב *Cheleb***

o mesmo que **2459**; n pr m

Helebe = “leite”

1) filho de Baaná, o netofatita, e um dos guerreiros de Davi; também escrito ‘Helede’ (**2466**)

### **02461 חלב *chalab***

procedente do mesmo que **2459**; DITAT - 650a; n m

1) leite, coalhada, queijo

1a) leite

1b) abundância da terra (metáfora)

1c) branco (como leite)

### **02462 חלבה *Chelbah***

feminino de **2459**; n pr loc

Helba = “fértil”

1) uma cidade de Aser, provavelmente na planície da Fenícia e não muito distante de Sidom

### **02463 חלבון *Chelbown***

procedente de **2459**; n pr loc

Helbom = “fértil”

1) uma cidade a poucos quilômetros ao noroeste de Damasco, moderna ‘Helbom’, ainda famosa por suas uvas de boa qualidade

### **02464 חלבנה *chelb'edah***

procedente de **2459**; DITAT - 652; n f

1) gálbano

1a) uma espécie de resina ou goma, ingrediente do incenso sagrado

### **02465 חלד *cheled***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando deslizar rapidamente; DITAT - 653a; n m

1) idade, duração da vida, o mundo

### **02466 חלד *cheled***

o mesmo que 2465; n pr m

Helede = “transitório”

- 1) filho de Baaná, o netofatita, e um dos guerreiros de Davi; também escrito ‘Helebe’ (2460)

### 02467 חֹלֵד *choled*

procedente do mesmo que 2465; DITAT - 654a; n m

- 1) doninha, toupeira  
1a) talvez um animal extinto, sentido exato desconhecido

### 02468 חֻלְדָּה *Chuldah*

procedente de 2467; n pr f

Hulda = “doninha”

- 1) uma profetiza na época do rei Josias a quem Josias consultou buscando uma opinião de autoridade a respeito do livro da lei encontrado por Hilquias

### 02469 חֵלְדַי *Chelday*

procedente de 2466; n pr m

Heldai = “terreno”

- 1) um dos soldados das tropas de elite de Davi e o décimo segundo capitão dos turnos mensais no serviço do templo  
2) um exilado que retornou na época de Zacarias

### 02470 חָלָה *chalah*

uma raiz primitiva [veja 2342, 2456, 2490]; DITAT - 655; v

- 1) ser ou tornar-se fraco, estar ou tornar-se doente, ser ou tornar-se adoentado, estar ou tornar-se aflito, estar ou tornar-se triste  
1a) (Qal) ser fraco, estar doente  
1b) (Piel)  
1b1) ser ou tornar-se fraco, sentir-se fraco  
1b2) tornar-se doente, ficar doente  
1b3) (CLBL) suplicar, orar, implorar  
1c) (Nifal)  
1c1) tornar-se doente  
1c2) ser acometido de doença  
1c3) estar cansado  
1d) (Pual) ser enfraquecido, tornar-se fraco  
1e) (Hitpael) fazer-se adoecer  
1f) (Hifil)  
1f1) tornar dolorido  
1f2) fazer adoecer  
1f3) mostrar sinais de doença, adoecer  
1f4) afligir  
1g) (Hofal)  
1g1) ser feito doente  
1g2) ser ferido

### 02471 חָלָה *challah*

procedente de 2490; DITAT - 660b; n f

- 1) bolo, bolo furado (provavelmente perfurado)

**02472 חלום *challowm* ou (reduzido) חלם *chalom***

procedente de 2492; DITAT - 663a; n m

- 1) sonho
- 1a) sonho (comum)
- 1b) sonho (com significado profético)

**02473 חולון *Cholown* ou (forma contrata) חולן *Cholon***

provavelmente procedente de 2344; n pr loc

Holom = “arenoso”

- 1) uma cidade nas montanhas de Judá dada aos sacerdotes
- 2) uma cidade de Moabe; localização desconhecida

**02474 חלון *challown***

derivação desconhecida; DITAT - 660c; n m/f

- 1) janela (perfuração da parede)

**02475 חלופה *challowph***

procedente de 2498; DITAT - 666b; n m

- 1) destruição, morte, desaparecimento, designado para destruição

**02476 חלושה *chaluwshah***

particípio pass. de 2522; DITAT - 671b; n f

- 1) fraqueza, derrota, prostração

**02477 חלח *Chalach***

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Hala = “dolorido”

- 1) uma cidade ou distrito na Mesopotâmia sob o controle assírio quando os captivos israelitas foram tomados

**02478 חלחול *Chalchuwl***

reduplicação de 2342; n pr loc

Halul = “tremor”

- 1) uma cidade num monte nas montanhas de Judá à esquerda da estrada de Jerusalém para Hebrom, cerca de 5-7 km (3-4 milhas) distante de Hebrom

**02479 חלחלה *chalchalah***

procedente da mesma raiz que 2478; DITAT - 623f; n f

- 1) dor, tremor, terror, contorção, angústia

**02480 חלט *chalat***

uma raiz primitiva; DITAT - 658; v

- 1) (Hifil) tomar, pegar, captar (uma palavra)

**02481 חלי *chaliy***

procedente de 2470; DITAT - 657a; n m

- 1) jóia, ornamento

**02482 חלי *Chaliy***

o mesmo que 2481; n pr loc

Hali = “colar”

1) uma cidade na fronteira de Aser entre Helcate e Béten

### 02483 חלי *choliy*

procedente de 2470; DITAT - 655a; n m

1) doença

### 02484 חליה *chelyah*

procedente de 2481; DITAT - 657b; n f

1) jóias, adorno

### 02485 חליל *chaliyl*

procedente de 2490; DITAT - 660d; n m

1) pífaro, flauta

### 02486 חלילה *chaliylah* ou חללה *chalilah*

uma forma diretiva procedente de 2490; DITAT - 661c; interj subst

1) longe (de mim), não permita Deus que, tal não aconteça

### 02487 חליפה *chaliyphah*

procedente de 2498; DITAT - 666c; n f

1) uma troca, muda (de roupas), substituição

1a) troca (referindo-se a roupas)

1b) troca de turnos

1c) alívio (referindo-se à morte)

1d) mudança, variação (curso da vida)

### 02488 חליצה *chaliytsah*

procedente de 2503; DITAT - 667a,668a; n f

1) o que é tomado (de uma pessoa na guerra), armas, despojos, cinto

### 02489 חלכה *chel'eka'* ou חלך *chel'ekah*

aparentemente procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser escuro ou (fig.) infeliz; DITAT - 659a; adj

1) miserável, pobre, pessoa infeliz

### 02490 חלל *chalal*

uma raiz primitiva [veja 2470]; DITAT - 660,661; v

1) profanar, contaminar, poluir, começar

1a) (Nifal)

1a1) profanar-se, corromper-se, poluir-se

1a1a) ritualmente

1a1b) sexualmente

1a2) ser poluído, ser contaminado

1b) (Piel)

1b1) profanar, tornar comum, contaminar, poluir

1b2) violar a honra de, desonrar

1b3) violar (um acordo)

1b4) tratar como comum

- 1c) (Pual) profanar (o nome de Deus)
- 1d) (Hifil)
- 1d1) deixar ser profanado
- 1d2) começar
- 1e) (Hofal) ser começado
- 2) ferir (fatalmente), perfurar, furar
- 2a) (Qal) furar
- 2b) (Pual) ser morto
- 2c) (Poel) ferir, furar
- 2d) (Poal) ser ferido
- 3) (Piel) tocar a flauta ou o pífaro

### **02491 חָלַל *chalam***

procedente de **2490**; DITAT - 660a n m

- 1) traspassado, fatalmente ferido, furado
- 1a) traspassado, ferido fatalmente
- 1b) morto adj
- 2) (CLBL) profanado
- 2a) contaminado, profanado (por divórcio)

### **02492 חָלַם *chalam***

uma raiz primitiva; DITAT - 662,663; v

- 1) sonhar
- 1a) (Qal)
- 1a1) sonhar (normalmente)
- 1a2) sonhar (profeticamente)
- 1a3) sonhar (referindo-se a falsos profetas)
- 1b) (Hifil) sonhar
- 2) ser saudável, ser forte
- 2a) (Qal) ser saudável
- 2b) (Hifil) restaurar a saúde

### **02493 חָלַם *chelem* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **2492**; DITAT - 2730; n m

- 1) sonho

### **02494 חֵלֶם *Chelem***

procedente de **2492**; n pr m

Helém = “força” ou “sonho”

- 1) um exilado que retornou na época de Zacarias; também escrito como ‘Heldai’

### **02495 חַלְמוּת *challamuwth***

procedente de **2492** (no sentido de insipidez); DITAT - 664; n m

- 1) beldroega, uma planta sem gosto com um suco viscoso espesso

### **02496 חַלְמִישׁ *challamiysh***

provavelmente procedente de **2492** (no sentido de dureza); DITAT - 665; n m

- 1) pederneira, rocha

### **02497 חֵלֶן *Chelon***

procedente de **2428**; n pr m

Helom = “força”

1) pai de Eliabe da tribo de Zebulom

### **02498 חָלַף *chalaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 666; v

1) passar adiante ou morrer, atravessar, passar por, crescer, mudar, continuar a partir de

1a) (Qal)

1a1) passar adiante rapidamente

1a2) morrer (desvanecer)

1a3) vir de modo novo, brotar novamente (referindo-se a grama)

1a4) atravessar

1a5) ultrapassar, transgredir

1b) (Piel) fazer passar, mudar

1c) (Hifil)

1c1) trocar, substituir, alterar, mudar para melhor, renovar

1c2) mostrar novidade (referindo-se à árvore)

### **02499 חָלַף *chalaph* (aramaico)**

correspondente a **2498**; DITAT - 2731; v

1) passar por, passar sobre

1a) (Pe) passar por, transcorrer

### **02500 חָלַף *cheleph***

procedente de **2498**; DITAT - 666a n m

1) em troca de (somente no construto) prep

2) em retorno a

### **02501 חָלַף *Cheleph***

o mesmo que **2500**, grego **256** Ἀλφαιος; n pr loc

Helefe = “troca”

1) o lugar a partir de onde iniciava a fronteira de Naftali, localização desconhecida

### **02502 חָלַץ *chalats***

uma raiz primitiva; DITAT - 667,668; v

1) remover, afastar, tirar, tirar fora, retirar, equipar (para guerra), armar para guerra, resgatar, ser resgatado

1a) (Qal) equipado (particípio)

1b) (Nifal)

1b1) ser equipado

1b2) ir equipado

1b3) estar armado

1c) (Hifil)

1c1) fortalecer, animar

1c2) revigorar

2) tirar ou despir, retirar

2a) (Qal)

2a1) tirar, despir

2a2) retirar

- 2b) (Nifal)
- 2b1) ser libertado
- 2b2) ser salvo
- 2c) (Piel)
- 2c1) retirar, rasgar fora
- 2c2) resgatar, libertar, libertar
- 2c3) levar embora, saquear

### 02503 **חֶלֶט** *Chelets* ou **חֶלֶט** *Chelets*

procedente de **2502**; n pr m

Heles = “ele salvou”

- 1) um efraimita, um dos 30 soldados da tropa de elite de Davi, líder do sétimo turno mensal
- 2) um homem de Judá, filho de Azarias

### 02504 **חַלָּצִים** *chalats* ou (plural) **חַלָּצִים**

procedente de **2502** (no sentido de força); DITAT - 668? (668b); n f pl

- 1) lombos
- 1a) como lugar de virilidade
- 1b) cingidos
- 1c) como lugar de dor (sofrimento da mulher)

### 02505 **חָלַק** *chalaq*

uma raiz primitiva; DITAT - 669; v

- 1) dividir, compartilhar, saquear, distribuir, repartir, determinar
- 1a) (Qal)
- 1a1) dividir, repartir
- 1a2) determinar, distribuir
- 1a3) determinar, conceder
- 1a4) compartilhar
- 1a5) dividir, saquear
- 1b) (Nifal)
- 1b1) dividir-se
- 1b2) ser dividido
- 1b3) determinar, distribuir
- 1c) (Piel)
- 1c1) dividir, repartir
- 1c2) determinar, distribuir
- 1c3) espalhar
- 1d) (Pual) ser dividido
- 1e) (Hifil) receber uma porção ou parte
- 1f) (Hitpael) dividir entre si
- 2) ser liso, escorregadio, enganoso
- 2a) (Qal) ser liso, escorregadio
- 2b) (Hifil)
- 2b1) ser lido
- 2b2) bajular

### 02506 **חֶלֶק** *cheleq*

procedente de **2505**, grego **184** Ἀκελδαμα; DITAT - 669a; n m

- 1) porção, parcela, parte, território



- 1a) porção, parcela
- 1b) porção, extensão, parcela (referindo-se à terra)
- 1c) porção de alguém, propriedade de alguém
- 1d) porção (escolhida)
- 1e) porção, recompensa (referindo-se a Deus)
- 2) lisura, sedução, lisonja

**02507 חֶלֶק *Cheleq***

o mesmo que 2506; n pr m

Heleque = “porção”

- 1) um descendente de Manassés e segundo filho de Gileade

**02508 חֶלֶק *chalaq* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 2505; DITAT - 2732a; n m

- 1) porção, posse, lote

**02509 חֶלֶק *chalaq***

procedente de 2505; DITAT - 670b; adj

- 1) lisonja, lisura

**02510 חֶלֶק *Chalaq***

o mesmo que 2509; n pr loc

Halaque = “liso”

- 1) uma montanha no sul de Judá que indica o limite sul da conquista de Josué; localização desconhecida

**02511 חֶלֶק *challaq***

procedente de 2505; DITAT - 670d; n m

- 1) liso

**02512 חֶלֶק *challuq***

procedente de 2505; DITAT - 670d; n m

- 1) liso

**02513 חֶלְקָה *chelqah***

procedente de 2506; DITAT - 670c; n f

- 1) porção, parcela
  - 1a) referindo-se à terra
- 2) parte lisa, lisura, lisonja
  - 2a) lisura, parte lisa
  - 2b) lugares escorregadios
- 2c) lisura, lisonja

**02514 חֶלְקָה *chalaqqah***

procedente de 2505; DITAT - 670e; n f

- 1) lisonja, lisura, promessas agradáveis

**02515 חֶלְקָה *chaluqqah***

procedente de 2512; DITAT - 669c; n f

1) divisão, parte, porção

### 02516 חלקי *Chelqiy*

patronímico procedente de 2507; n patr m

Helequitas = “lisonjeante”

1) descendentes de Heleque

### 02517 חלקי *Chelqay*

procedente de 2505; n pr m

Helcai = “minha porção é Javé”

1) chefe da família sacerdotal de Meraiote na época de Joiaquim

### 02518 חלקיה *Chilqiyah* ou חלקיהו *Chilqiyahuw*

procedente de 2506 e 3050; n pr m

Hilquias = “minha porção é Javé”

1) pai de Eliaquim, um oficial de Ezequias

2) sumo sacerdote no reinado de Josias

3) um levita merarita, filho de Anzi

4) outro levita merarita, segundo filho de Hosa

5) um dos que permaneceram à direita de Esdras quando ele leu a lei e provavelmente um levita e um sacerdote

6) um sacerdote de Anatote, pai do profeta Jeremias

7) pai de Gemarias que foi um dos enviados de Zedequias para a Babilônia

### 02519 חלקלקה *chalaqlaqah* ou (plural) חלקלקות

reduplicação de 2505; DITAT - 670f; n f pl

1) lisonja, escorregadio, promessas agradáveis, lisura

1a) escorregadio

1b) promessas agradáveis

### 02520 חלקת *Chelqath*

uma forma de 2513; n pr loc

Helcate = “liso”

1) a cidade nomeada como o ponto de partida para a fronteira da tribo de Aser e alocada com seus subúrbios para os levitas gersonitas

### 02521 חלקת הצרים *Chelqath hats-Tsuriym*

procedente de 2520 e o pl. de 6697, com o inserção do artigo; n pr loc

Helcate-Hazurim = “campo de espadas”

1) um lugar próximo ao tanque de Gibeão onde os homens de Isbosete foram mortos pelos homens de Davi liderados por Joabe

### 02522 חלש *chalash*

uma raiz primitiva; DITAT - 671; v

1) ser fraco, estar prostrado

1a) (Qal) estar prostrado

2) enfraquecer, incapacitar, prostrar

2a) (Qal) incapacitar, prostrar

**02523 שָׁלַח *challash***

procedente de 2522; DITAT - 671a; adj

- 1) fraco

**02524 חָמָא *cham***

procedente da mesma raiz que 2346; DITAT - 674a; n m

- 1) sogro, pai do marido

**02525 חָמָא *cham***

procedente de 2552; DITAT - 677b; adj

- 1) quente, morno

**02526 חָמָא *Cham***

o mesmo que 2525;

Cam = “quente” n pr m

- 1) segundo filho de Noé, pai de Canaã e de vários povos que vieram a ser habitantes das terras do sul  
2) em uso posterior, um nome coletivo para os egípcios n pr loc  
3) o lugar onde Quedorlaomer feriu os zuzins, provavelmente no território dos amonitas (Gileade) a leste do Jordão

**02527 חֹמָא *chom***

procedente de 2552; DITAT - 677a; n m

- 1) calor, quente

**02528 חָמָא *chema'* (aramaico) ou חָמָא *chamah* (aramaico)**

correspondente a 2534; DITAT - 2733; n f

- 1) raiva, fúria

**02529 חָמָא *chem'ah* ou (forma contrata) חָמָא *chemah***

procedente da mesma raiz que 2346; DITAT - 672a; n f

- 1) coalhada, manteiga

**02530 חָמָא *chamad***

uma raiz primitiva; DITAT - 673 v

- 1) desejar, cobiçar, ter prazer em, deliciar-se em  
1a) (Qal) desejar  
1b) (Nifal) ser desejável  
1c) (Piel) agradar-se muito, desejar muito n f  
2) desejabilidade, preciosidade

**02531 חָמָא *chemed***

procedente de 2530; DITAT - 673a; n m

- 1) desejo, delícia, beleza, desejável, agradável

**02532 חָמָא *chemdah***

procedente de 2531; DITAT - 673b n f

- 1) desejo, aquilo que é desejável adj  
2) agradável, precioso

### 02533 **חַמְדָּן Chemdan**

procedente de 2531; n pr m

Hendã = “desejo”

- 1) o filho mais velho de Disã, filho de Aná, o horeu

### 02534 **חַמָּה chemah** ou (Dn 11.44) **חַמָּא chema'**

procedente de 3179; DITAT - 860a; n f

- 1) calor, fúria, desprazer intenso, indignação, ira, raiva, veneno

1a) calor

1a1) febre

1a2) peçonha, veneno (fig.)

1b) ira ardente, fúria

### 02535 **חַמָּה chammah**

procedente de 2525; DITAT - 677c; n f

- 1) sol, calor do sol, calor

### 02536 **חַמּוּאֵל Chammuw'el**

procedente de 2535 e 410; n pr m

Hamuel = “calor de Deus”

- 1) um homem de Simeão, da família de Saul

### 02537 **חַמוּטָל Chamuw'tal** ou **חַמִּיטָל Chamiy'tal**

procedente de 2524 e 2919; n pr f

Hamutal = “sogro é proteção”

- 1) uma das esposas de Josias, filha de Jeremias de Libna, mãe de Jeoacaz e Zedequias

### 02538 **חַמוּל Chamuwl**

procedente de 2550; n pr m

Hamul = “poupado”

- 1) o filho mais novo de Perez, filho de Judá com Tamar

### 02539 **חַמוּלִי Chamuw'liy**

patronímico procedente de 2538; n patr m

Hamulitas = “poupados”

- 1) descendentes de Hamul, neto de Judá com Tamar

### 02540 **חַמּוֹן Chammown**

procedente de 2552; n pr loc

Hamom = “mananciais quentes”

- 1) uma cidade em Aser, aparentemente não distante de Sidom-Rabá

- 2) uma cidade em Naftali designada aos levitas; também chamada de 'Hamate' e 'Hamote-Dor'

### 02541 **חַמוּץ chamow'ts**

procedente de 2556; DITAT - 681a; n m

- 1) o opressor, o impiedoso

**02542 חמוק *chammuwq***

procedente de 2559; DITAT - 682a; n m

- 1) curva, curvatura

**02543 חמור *chamowr* ou (forma contrata) חמר *chamor***

procedente de 2560; DITAT - 685a; n m

- 1) asno, burro

**02544 חמור *Chamowr***

o mesmo que 2543, grego 1697 Εμμωρ; n pr m

Hamor = “asno”

- 1) o príncipe heveu da cidade de Siquém quando Jacó entrou na Palestina

**02545 חמות *chamowth* ou (forma contrata) חמת *chamoth***

procedente de 2524; DITAT - 674b; n f

- 1) sogra, mãe do marido

**02546 חמט *chomet***

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando esconder-se; DITAT - 675a; n m

- 1) um tipo de lagarto, somente na lista dos animais impuros

- 1a) talvez um animal extinto, sentido exato desconhecido

**02547 חמטה *Chumtah***

feminino de 2546; n pr loc

Hunta = “lugar dos lagartos”

- 1) uma cidade na região montanhosa de Judá, próxima a Hebrom

**02548 חמיץ *chamiyts***

procedente de 2556; DITAT - 679c; adj

- 1) temperado

**02549 חמישי *chamiyshiy* ou חמישי *chamishshiy***

ordinal procedente de 2568; DITAT - 686d; adj

- 1) número ordinal, quinto

**02550 חמל *chamal***

uma raiz primitiva; DITAT- 676; v

- 1) (Qal) poupar, ter piedade, ter compaixão de

**02551 חמלה *chemlah***

procedente de 2550; DITAT- 676a; n f

- 1) misericórdia, piedade, compaixão

**02552 חמם *chamam***

uma raiz primitiva; DITAT- 677; v

- 1) estar quente, tornar-se quente

- 1a) (Qal)

- 1a1) estar ou ficar quente
- 1a2) referindo-se a paixão (fig.)
- 1b) (Nifal) tornar-se exaltado, inflamar-se com
- 1c) (Piel) aquecer
- 1d) (Hitpael) aquecer-se

### **02553 חַמָּן *chamman***

procedente de **2535**; DITAT- 677d; n m

- 1) altar do incenso, pilar dedicado ao sol, ídolo, imagem
- 1a) usado em culto idólatra

### **02554 חָמַם *chamac***

uma raiz primitiva; DITAT- 678; v

- 1) errar, praticar violência com, tratar violentamente, agir erroneamente
- 1a) (Qal) tratar violentamente, agir de forma errada
- 1a1) referindo-se à falha física
- 1a2) referindo-se à ética
- 1a3) referindo-se às falhas física e ética
- 1b) (Nifal) ser tratado violentamente

### **02555 חָמַם *chamac***

procedente de **2554**; DITAT- 678a; n m

- 1) violência, dano, crueldade, injustiça

### **02556 חָמַץ *chamets***

uma raiz primitiva; DITAT- 679,680,681; v

- 1) ser levedado, ser azedo
- 1a) (Qal) ser levedado
- 1b) (Hifil) provar algo levedado
- 1c) (Hitpael) estar amargurado, aflito
- 2) ser cruel, oprimir, ser impiedoso
- 3) ser vermelho

### **02557 חָמַץ *chametz***

procedente de **2556**; DITAT- 679a; n m

- 1) aquilo que está fermentado, levedura

### **02558 חָמַץ *chomets***

procedente de **2556**; DITAT- 679b; n m

- 1) vinagre

### **02559 חָמַץ *chamaq***

uma raiz primitiva; DITAT- 682; v

- 1) recuar, voltar-se, desviar-se
- 1a) (Qal) desviar
- 1b) (Hitpael) virar-se, vacilar, virar para cá e para lá

### **02560 חָמַץ *chamar***

uma raiz primitiva; DITAT- 683,683d,685; v

- 1) ferver, espumar, produzir espuma, fermentar

- 1a) (Qal) ferver, espumar
- 1b) (<sup>P</sup>oalal) estar atribulado, estar em tumulto
- 2) (Poalal) estar avermelhado
- 3) (Qal) besuntar, selar, cobrir ou besuntar com asfalto

### **02561 חמר chemer**

procedente de **2560**; DITAT- 683a; n m

- 1) vinho

### **02562 חמר chamar (aramaico),**

correspondente a **2561**; DITAT- 2734; n m

- 1) vinho

### **02563 חמר chomer**

procedente de **2560**; DITAT- 683c; n m

- 1) cimento, argamassa, barro
- 1a) argamassa, cimento
- 1b) barro
- 1c) lama
- 2) montão
- 2a) expansão, ondas (de água)
- 3) ômer - uma unidade de medida para secos com aproximadamente 300 litros

### **02564 חמר chemar**

procedente de **2560**; DITAT- 683b; n m

- 1) lodo, piche, asfalto, betume

### **02565 חמרה chamorah**

procedente de **2560** [veja **2563**]; DITAT- 684c; n m

- 1) montão

### **02566 חמר Chamran**

procedente de **2560**; n pr m

Hanrão = “o povo é exaltado” ou “o lodo deles”

- 1) o filho de Disom, um descendente de Esaú

### **02567 חמש chamash**

forma denominativa procedente de **2568**; DITAT- 686; v

- 1) arranjar em múltiplos de cinco, tomar um quinto

---

Poalal

## **Poalal**

Essa forma é idêntica ao Poal, mas duplica a sílaba final da raiz.

Funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Poal **8843**

Ver Pual **8849**

1a) (Piel) tomar um quinto, taxar a quinta parte de

**02568 שחמם chamesh** masculino **שחמשה chamishshah**

um numeral primitivo; DITAT- 686a; n m/f

1) cinco

1a) cinco (número cardinal)

1b) um múltiplo de cinco (com outro número)

1c) quinto (número ordinal)

**02569 שחמש chomesh**

procedente de **2567**; DITAT- 686b; n m

1) a quinta parte

**02570 שחמש chomesh**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando, ser robusto; DITAT- 687a; n m

1) ventre, abdômen, barriga

**02571 שחמש chamush**

particípio pass. do mesmo que **2570**; DITAT- 688a; adj

1) em formação de combate, ordenados para a batalha em grupos de cinco, armados

**02572 שחמשיים chamishshiyim**

múltiplo de **2568**; DITAT- 686c; n pl

1) cinqüenta

1a) cinqüenta (número cardinal)

1b) um múltiplo de cinqüenta (com outros números)

1c) quinquagésimo (número ordinal)

**02573 חמת chemeth**

procedente da mesma raiz que **2346**; DITAT- 689a; n m

1) odre, recipiente para água

**02574 חמת Chamath**

procedente da mesma raiz que **2346**;

Hamate = “fortaleza” n pr loc

1) a cidade principal da parte alta da Síria no vale de Orontes n pr m

2) pai da casa de Recabe

**02575 חמת Chammath**

uma variação da primeira parte de **2576**; n pr loc

Hamate = “manancial quente”

1) uma das cidades fortificadas no território designado a Naftali

**02576 חמת דור Chammoth Do'r**

procedente do pl. de **2535** e **1756**; n pr loc

Hamote-Dor = “mananciais quentes de Dor”

1) uma cidade levítica em Naftali

**02577 חמתיה Chamathiy**



gentílico procedente de **2574**; n patr m

Hamateus = veja Hamate

- 1) uma das famílias que veio a descender de Canaã

### **02578 חמת צובה Chamath Tsowbah**

procedente de **2574** e **6678**; n pr loc

Hamate-Zoba = “fortaleza de Zoba”

- 1) uma cidade de localização desconhecida, talvez a mesma que ‘Hamate’

### **02579 חמת רבה Chamath Rabbah**

procedente de **2574** e **7237**; n pr loc

Grande Hamate = “cercado de enorme raiva”

- 1) uma cidade de localização desconhecida, talvez a mesma que ‘Hamate’

### **02580 חן chen**

procedente de **2603**; DITAT- 694a; n m

- 1) favor, graça, charme  
1a) favor, graça, elegância  
1b) favor, aceitação

### **02581 חן Chen**

o mesmo que **2580**; n pr m

Hem = “favor”

- 1) um contemporâneo de Zorobabel

### **02582 חנדד Chenadad**

provavelmente procedente de **2580** e **1908**; n pr m

Henadade = “favor de Hadade”

- 1) líder de uma família de levitas que tomou parte na reconstrução do templo

### **02583 חנה chanah**

uma raiz primitiva [veja **2603**]; DITAT- 690; v

- 1) declinar, inclinar, acampar, curvar-se, pôr cerco a  
1a) (Qal)  
1a1) declinar  
1a2) acampar

### **02584 חנה Channah**

procedente de **2603**, grego **451** Ανωα; n pr f

Ana = “graça”

- 1) a mãe de Samuel, uma das esposas de Elcana

### **02585 חנוך Chanowk**

procedente de **2596**, grego **1802** Ενωχ;

Enoque = “dedicado” n pr m

- 1) filho mais velho de Caim  
2) filho de Jared e pai de Metusalém a quem Deus levou para o céu sem morrer n pr loc  
3) a cidade construída por Caim que recebeu o nome do seu filho Enoque n pr m

- 4) um filho de Midiã, o terceiro filho
- 5) o filho mais velho de Rúbem

### 02586 חָנוּן *Chanuwn*

procedente de 2603; n pr m  
Hanum = “gracioso”

- 1) filho de Naás e rei de Amom que humilhou os embaixadores de Davi e, na seqüência, perdeu a guerra com Davi
- 2) um homem que, junto com o povo de Zanoa, consertou a porta do vale no muro de Jerusalém
- 3) o sexto filho de Zalafe, que também ajudou a reparar o muro de Jerusalém, aparentemente no lado leste

### 02587 חָנוּן *channuwn*

procedente de 2603; DITAT- 694d; adj

- 1) gracioso

### 02588 חֲנוּת *chanuwth*

procedente de 2583; DITAT- 690a; n f

- 1) cela, cômodo abobadado

### 02589 חֲנוּת *channowth*

procedente de 2603 (no sentido de oração); DITAT- 694 verb

- 1) (Qal) (DITAT) suplicar, ter piedade, ser gracioso n fem pl
- 2) (Qal) (CLBL) gracioso

### 02590 חֲנַט *chanat*

uma raiz primitiva; DITAT- 691 v

- 1) embalsamar, condimentar, tornar temperado
  - 1a) (Qal)
  - 1a1) condimentar, tornar temperado
  - 1a2) embalsamar
- 2) (CLBL) amadurecer n m pl abst
- 3) (BDB) embalsamento

### 02591 חֲנִטָּא *chinta'* (aramaico) ou (plural) חֲנִטִּים

correspondente a 2406; DITAT- 2735; n m pl

- 1) trigo

### 02592 חַנְיָאֵל *Channiy'el*

procedente de 2603 e 410; n pr m  
Haniel = “favorecido de Deus”

- 1) filho de Éfode e um príncipe da tribo de Manassés
- 2) filho de Ula e um líder da tribo de Aser

### 02593 חַנִּיךְ *chaniyk*

procedente de 2596; DITAT- 693a; adj

- 1) treinado, instruído, servo treinado, testado, experiente

### 02594 חַנִּינָה *chaniynah*

procedente de **2603**; DITAT- 694e; n f

1) favor, compaixão

### **02595 חַנִּיּוּת *chaniyth***

procedente de **2583**; DITAT- 690b; n f

1) lança

1a) lança

1a1) haste de uma lança

1a2) ponta de lança

### **02596 חֲנֹךְ *chanak***

uma raiz primitiva; DITAT- 693; v

1) treinar, dedicar, inaugurar

1a) (Qal)

1a1) treinar, instruir

1a2) dedicar

### **02597 חֲנֻכָּה *chanukka'* (aramaico)**

correspondente a **2598**; DITAT- 2736; n f

1) dedicação

### **02598 חֲנֻכָּה *chanukkah***

procedente de **2596**; DITAT- 693b; n f

1) dedicação, consagração

### **02599 חַנּוּכִי *Chanokiy***

procedente de **2585**; n patr m

Enoquitas = veja Enoque = “dedicado”

1) descendentes de Enoque

### **02600 חֲנָם *chinnam***

procedente de **2580**; DITAT - 694b; adv

1) de graça, por nada, sem causa

1a) grátis, gratuitamente, por nada

1b) sem propósito, em vão

1c) gratuitamente, sem causa, imerecidamente

### **02601 חַנְמָאֵל *Chanam'el***

provavelmente uma variação ortográfica de **2606**; n pr m

Hananel = “Deus é gracioso”

1) filho de Salum e primo de Jeremias

### **02602 חַנְמָל *chanamal***

de derivação incerta; DITAT - 693.1; n m

1) geada, inundação, granizo (significado incerto)

1a) aquilo que destruiu as árvores de sic morus

### **02603 חַנָּן *chanan***

uma raiz primitiva [veja **2583**]; DITAT - 694,695; v

- 1) ser gracioso, mostrar favor, ser misericordioso
- 1a) (Qal) mostrar favor, ser gracioso
- 1b) (Nifal) ser piedoso
- 1c) (Piel) tornar gracioso, tornar favorável, ser gracioso
- 1d) (Poel) dirigir favor a, ter misericórdia de
- 1e) (Hofal) receber favor, receber consideração
- 1f) (Hitpael) buscar favor, implorar favor
- 2) ser repugnante

### 02604 חָנַן *chanan* (aramaico)

correspondente a 2603; DITAT - 2737; v

- 1) mostrar favor
- 1a) (Peal) mostrar favor
- 1b) (Itpael) implorar favor

### 02605 חָנַן *Chanan*

procedente de 2603; n pr m

Hanã = “ele é misericordioso”

- 1) um dos principais povos da tribo de Benjamim
- 2) último dos 6 filhos de Azel, um descendente de Saul
- 3) filho de Maaca, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 4) pai de alguns filhos que retornaram do exílio com Zorobabel
- 5) um dos levitas que ajudou a Esdras na sua exposição pública da lei
- 6) um dos líderes do povo que também selou a aliança com Neemias
- 7) outro dos principais leigos que também selou a aliança com Neemias
- 8) filho de Zacur, neto de Matanias, a quem Neemias indicou como um dos dos encarregados das provisões recolhidas como dízimos. O mesmo que o 5?
- 9) filho de Jigdalias

### 02606 חַנַּנְאֵל *Chanan'el*

procedente de 2603 e 410; n pr m

Hananel = “Deus tem favorecido”

- 1) o nome de uma torre em Jerusalém

### 02607 חַנַּנִּי *Chananiy*

procedente de 2603; n pr m

Hanani = “gracioso”

- 1) um dos filhos de Hemã, um músico chefe de Davi, e líder do décimo oitavo turno do serviço
- 2) um vidente que repreendeu Asa, rei de Judá, e foi aprisionado 2a) talvez pai de Jeú, o vidente, que testemunhou contra Baasa
- 3) um dos sacerdotes que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 4) irmão de Neemias a quem Neemias designou como governador de Jerusalém
- 5) outro sacerdote que foi o principal músico sob Neemias

### 02608 חַנַּנְיָהּ *Chananyah* ou חַנַּנְיָהוּ *Chananyahuw*

procedente de 2603 e 3050, grego 367 Ἀνανίας e 452 Ἀννάς; n pr m

Hanania = “Deus tem favorecido”

- 1) o amigo piedoso de Daniel a quem Nabucodonosor colocou o nome de Sadraque; um dos três amigos que, juntamente com Daniel, se recusaram a ficar impuros comendo a comida da mesa do rei que era contra as leis de alimentação que Deus tinha dado aos judeus; também um dos três que foram lançados na fôrnalha ardente por terem recusado a ajoelhar-se diante de uma imagem de Nabucodonosor e foram salvos pelo anjo do Senhor. Veja também ‘Sadraque’ (7714 ou 7715)
- 2) um dos 14 filhos de Hemã e líder do décimo sexto turno
- 3) um general no exército do rei Uzias
- 4) pai de Zedequias na época de Joiaquim
- 5) filho de Azur, um benjamita de Gibeão e um falso profeta no reinado de Zedequias, rei de Judá
- 6) avô de Jerias, o capitão da guarda no portão de Benjamim, que prendeu Jeremias com a acusação de estar fugindo para os caldeus
- 7) um líder de uma família de Benjamim
- 8) filho de Zorobabel de quem Cristo é descendente, também chamado de ‘Joanã’ por Lucas
- 9) um dos filhos de Bebai que retornou da Babilônia com Esdras
- 10) um sacerdote, um dos que preparava os unguentos sagrados e incenso, que construiu uma porção do muro de Jerusalém nos dias de Neemias
- 11) cabeça do turno sacerdotal de Jeremias dos dias de Jeoaquim
- 12) governador do palácio de Jerusalém sob Neemias e também, juntamente com Hanani, o irmão do governador, encarregado de guardar os portões de Jerusalém
- 13) dois israelitas pós-exílicos

### 02609 חנֵס *Chanec*

de derivação egípcia; n pr loc

Hanes = “a graça fugiu”

- 1) um lugar no Egito, de localização desconhecida mas que bem pode ser algum dos seguintes:
  - 1a) Tafnes, uma cidade fortificada na fronteira oriental
  - 1b) um lugar no baixo Egito, em uma ilha no Nilo ao sul de Mênfis

### 02610 חֲנֵף *chaneph*

uma raiz primitiva; DITAT - 696; v

- 1) ser profanado, ser contaminado, ser poluído, ser corrupto
  - 1a) (Qal)
    - 1a1) ser poluído
    - 1a2) ser profano, ser ímpio
  - 1b) (Hifil)
    - 1b1) poluir
    - 1b2) tornar profano, tornar ímpio, levar a ser contaminado

### 02611 חֲנִף *chaneph*

procedente de 2610; DITAT - 696b; adj

- 1) hipócrita, ímpio, profano, sem religião

### 02612 חֲנֹפֵף *choneph*

procedente de 2610; DITAT - 696a; n m

- 1) hipocrisia, impiedade, hipócrita, profanação

### 02613 חֲנֹפֵה *chanuphah*

procedente de **2610**; DITAT - 696c; n f

- 1) profanação, poluição, hipocrisia, impiedade

### **02614 חֲנָאָה *chanaq***

uma raiz primitiva [veja **2596**]; DITAT - 697; v

- 1) estrangular, estrangular-se

1a) (Nifal) estrangular-se

1b) (Piel) estrangular

### **02615 חַנְתּוֹן *Channathon***

provavelmente procedente de **2603**; n pr loc

Hanatom = “gracioso”

- 1) uma cidade em Zebulom

### **02616 חַסָּד *chacad***

uma raiz primitiva; DITAT - 698,699; v

- 1) ser bom, ser gentil

2a) (Hitpael) mostrar bondade para

2) ser reprovado, ser envergonhado

1a) (Piel) ser envergonhado, ser reprovado

### **02617 חֶסֶד *checed***

procedente de **2616**, grego **964** βῆθεσδα; DITAT - 698a,699a; n m

- 1) bondade, benignidade, fidelidade

2) reprovação, vergonha

### **02618 חֶסֶד *Checed***

o mesmo que **2617**; n pr m

Ben-Hesede = “filho da fidelidade”

- 1) pai de ou talvez um oficial intendente sob Salomão

### **02619 חַסְדִּיָּה *Chacadyah***

procedente de **2617** e **3050**; n pr m

Hasadiah = “Javé tem sido fiel”

- 1) um filho de Zorobabel

### **02620 חָסָה *chacah***

uma raiz primitiva; DITAT - 700; v

- 1) (Qal) buscar refúgio, buscar proteção

1a) colocar a confiança em (Deus), confiar ou esperar em (Deus) (fig.)

### **02621 חֹסֶה *Chocah***

procedente de **2620**;

Hosa = “refúgio” n pr m

- 1) um levita porteiro do templo n pr loc

2) um lugar em Aser, localização desconhecida

### **02622 חֹסֶה *chacuwth***

procedente de **2620**; DITAT - 700a; n f

1) refúgio, abrigo

**02623 חֲצִיֵּד *chaciyd***

procedente de 2616; DITAT - 698b; adj

1) fiel, bondoso, piedoso, santo

1a) bondoso

1b) piedoso, devoto

1c) os fiéis (substantivo)

**02624 חֲצִיֵּדָה *chaciydah***

procedente de 2623; DITAT - 698c; n f

1) cegueira

**02625 חֲצִיֵּל *chaciyel***

procedente de 2628; DITAT - 701a; n m

1) gafanhoto

**02626 חֲצִיֵּיִן *chaciyen***

procedente de 2630; DITAT - 703c; adj

1) forte, poderoso

**02627 חֲצִיֵּיר *chacciyr* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 2637; adj

1) faltante, faltoso, deficiente

**02628 חֲצֵל *chacal***

uma raiz primitiva; DITAT - 701; v

1) (Qal) consumir, finalizar, dar fim

**02629 חֲצָמ *chacam***

uma raiz primitiva; DITAT - 702; v

1) (Qal) fechar, amordaçar

**02630 חֲצָנ *chacan***

uma raiz primitiva; DITAT - 703; v

1) (Nifal) ser entesourado, ser acumulado, ser depositado, ser guardado

**02631 חֲצָנָרָא *chacanen* (aramaico)**

correspondente a 2630; DITAT - 2738; v

1) (Afel) tomar posse de

**02632 חֲצָנָרָא *chacanen* (aramaico)**

procedente de 2631; DITAT - 2738a; n m

1) poder, força, poder (do rei), poder (real)

**02633 חֲצָנָרָא *chocen***

procedente de 2630; DITAT - 703a; n m

1) riqueza, tesouro, fartura

**02634 חֲצָנָרָא *chacon***

procedente de 2630; DITAT - 703b; adj

1) forte

**02635 חֶסֶח *chacaph* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente à mesma de 2636; DITAT - 2739; n m

1) barro, cerâmica

**02636 חֶסֶפֶס *chacpac***

reduplicação de uma raiz não utilizada aparentemente significando descascar; DITAT - 704; v

1) (Pual) descascar, descamar (somente no participípio)

1a) semelhante a escamas, semelhante a flocos, descamado

**02637 חָסַר *chacer***

uma raiz primitiva; DITAT - 705; v

1) faltar, estar sem, decrescer, estar faltando, ter uma necessidade

1a) (Qal)

1a1) faltar

1a2) estar faltando

1a3) diminuir, decrescer

1b) (Piel) fazer faltar

1c) (Hifil) levar a faltar

**02638 חָסַר *chacer***

procedente de 2637; DITAT - 705c; adj

1) em necessidade de, em falta, carente, em necessidade de

**02639 חָסַר *checer***

procedente de 2637; DITAT - 705a; n m

1) pobreza, carência

**02640 חָסַר *chocer***

procedente de 2637; DITAT - 705b; n m

1) necessidade, falta, carência de, falta de

**02641 חֶסֶרָה *Chacrah***

procedente de 2637; n pr m

Harás = “falta”

1) avô de Salum que era o marido de Hulda, a profetiza

**02642 חֶסֶרֹן *checrown***

procedente de 2637; DITAT - 705d; n m

1) aquilo que falta, defeito, deficiência

**02643 חָפֵּחַ *chaph***

procedente de 2653 (no sentido moral de coberto de terra); DITAT - 711a; adj

1) inocente, puro, limpo

**02644 חָפֵּא' *chapha'***

uma variação ortográfica de 2645; DITAT - 706; v



1) (Piel) cobrir, fazer secretamente

**02645 חָפַח *chaphah***

uma raiz primitiva (veja **2644**, **2653**); DITAT - 707; v

1) cobrir, tapar, revestido de lambris, coberto com tábuas ou painéis

1a) (Qal) cobrir

1b) (Nifal) estar coberto

1c) (Piel) cobrir, revestir

**02646 חָפַח *chuppah***

procedente de **2645**; DITAT - 710b; n f

1) câmara, quarto, abrigo, dossel

1a) dossel

1b) câmara

1c) proteção divina (fig.)

**02647 חָפַח *Chuppah***

o mesmo que **2646**; n pr m

Hupá = “dossel”

1) um sacerdote do décimo terceiro turno na época de Davi

**02648 חָפַח *chaphaz***

uma raiz primitiva; DITAT - 708; v

1) correr, fugir, apressar, temer, estar aterrorizado

1a) (Qal) estar com pressa, estar alarmado

1b) (Nifal) estar com pressa

**02649 חִפְּזוֹן *chippazown***

procedente de **2468**; DITAT - 708a; n m

1) apressadamente, com pressa, apreensão, fuga rápida

**02650 חֻפִּיִּם *Chuppiym***

pl. de **2646** [veja **2349**]; n pr m

Hupim = “protegido”

1) o líder de uma família benjamita

**02651 חָפַח *chophen***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 709a; n m

1) mãos cheias, palma da mão

**02652 חֹפְנֵי *Chophniy***

procedente de **2651**; n pr m

Hofni = “pugilista”

1) um dos dois filhos de Eli que eram sacerdotes em Siló e destacavam-se por sua brutalidade e cobiça; a sua pecaminosidade causou uma maldição contra a casa de seu pai e foram julgados pelo Senhor quando levaram a arca para batalha; a arca foi perdida, os dois irmãos foram mortos e Eli morreu quando recebeu as notícias

**02653 חָפַח *chophaph***

uma raiz primitiva (veja **2645**, **3182**); DITAT - 710; v

1) (Qal) cobrir, cercar, abrigar, escudar, circundar

### **02654** **יָפַח** *chaphets*

uma raiz primitiva; DITAT - 712,713; v

1) comprazer-se em, ter prazer em, desejar, estar contente com

1a) (Qal)

1a1) referindo-se aos homens

1a1a) ter prazer em, comprazer-se em

1a1b) deleitar, desejar, estar alegre em fazer

1a2) referindo-se a Deus

1a2a) ter prazer em, comprazer-se em

1a2b) estar contente em fazer

2) mover, curvar

2a) (Qal) curvar

### **02655** **יָפַח** *chaphets*

procedente de **2654**; DITAT - 712a; adj

1) desejoso, que compraz em, que tem prazer em

### **02656** **יָפַח** *chephets*

procedente de **2654**; DITAT - 712b; n m

1) deleite, prazer

1a) deleite

1b) desejo, anseio

1c) o bom prazer

1d) aquilo em que alguém se deleita

### **02657** **בַּהַּ חֶפְצִי** *Chephetsiy bahh*

procedente de **2656** com sufixos; n pr f

Hefzi-bá = “minha delícia está nela”

1) a rainha do rei Ezequias e mãe de Manassés

2) um nome para Jerusalém (fig.)

### **02658** **חָפַר** *chaphar*

uma raiz primitiva; DITAT - 714; v

1) cavar, procurar por

1a) (Qal)

1a1) cavar

1a2) procurar, buscar, explorar

### **02659** **חָפַר** *chapher*

uma raiz primitiva [talvez o mesmo que **2658** com a idéia de detectar]; DITAT - 715; v

1) estar envergonhado, ser confundido, ser envergonhado, sentir-se envergonhado

1a) (Qal) estar envergonhado, ser envergonhado

1b) (Hifil) mostrar vergonha, demonstrar vergonha, causar constrangimento

### **02660** **חָפַר** *Chepher*

procedente de **2658** ou **2659**;

Héfer = “um poço” n pr m

- 1) filho mais novo de Gileade e líder da família dos heferitas
- 2) filho de Aser, o pai de Tecoa
- 3) o mequeratita, um dos soldados das tropas de elite de Davi n pr loc
- 4) um lugar na antiga Canaã, a oeste do Jordão, conquistado por Josué; localização desconhecida
- 4a) um lugar em Judá, provavelmente o mesmo que o 4 acima

**02661 חֶפְרוֹ *chaphor***

procedente de 2658; DITAT - 714a; n f

- 1) toupeira (como cavadora)

**02662 חֶפְרִי *Chephriy***

patronímico procedente de 2660; n patr m

Heferitas = veja Héfer = “uma cova” ou “vergonha”

- 1) descendentes de Héfer, filho de Gileade

**02663 חֶפְרַיִם *Chapharayim***

dual de 2660; n pr loc

Hafaraim = “duas covas”

- 1) um lugar em Issacar

**02664 שָׁפַח *chaphas***

uma raiz primitiva; DITAT - 716; v

- 1) procurar, buscar, revistar, disfarçar-se
- 1a) (Qal)
- 1a1) procurar por
- 1a2) planejar, inventar
- 1a3) procurar, testar
- 1b) (Nifal) ser planejado, ser exposto
- 1c) (Piel) buscar, examinar, procurar por
- 1d) (Pual) ser procurado por, ser buscado
- 1e) (Hitpael)
- 1e1) disfarçar-se
- 1e2) deixar-se ser procurado

**02665 שָׁפֵחַ *chephes***

procedente de 2664; DITAT - 716a; n m

- 1) trapaça, conspiração, plano (sagaz)

**02666 שָׁפַח *chaphash***

uma raiz primitiva; DITAT - 717; v

- 1) (Pual) estar livre, ser libertado

**02667 שָׁפֵשֶׁת *Chophesh***

procedente de 2666; DITAT - 717a; n m

- 1) manta para montar em cavalo, cobertor de sela, tecido de sela; sentido dúbio

**02668 חֻפְשָׁה *chuphshah***

procedente de 2666; DITAT - 717b; n f

- 1) liberdade

**02669 חִפְשׁוּת *chophshuwth* e חִפְשִׁית *chophshiyth***

procedente de 2666; DITAT - 717d; n f

- 1) separação, liberdade

**02670 חִפְשִׁי *chophshiy***

procedente de 2666; DITAT - 717c; adj

- 1) livre  
1a) livre (da escravidão)  
1b) livre (de taxas ou obrigações)

**02671 חֵץ *chets***

procedente de 2686; DITAT - 721b; n m

- 1) flecha

**02672 חָצַב *chatsab* ou חָצַב *chatseb***

uma raiz primitiva; DITAT - 718; v

- 1) cavar, rachar, dividir, talhar, fazer, cortar, cavar, extrair pedra, cortador, pedreiro  
1a) (Qal)  
1a1) talhar, cavar  
1a2) talhar  
1a2a) pedra  
1a2b) madeira  
1a3) cortar em pedaços (metáfora)  
1a4) dividir, rachar  
1b) (Nifal) ser cortado, ser talhado, ser gravado  
1c) (Hifil) partir em pedaços, cortar em pedaços  
1d) (Pual) ser cortado de, ser talhado de

**02673 חָצַח *chatsah***

uma raiz primitiva [veja 2686]; DITAT - 719; v

- 1) dividir, cortar em dois, encurtar, viver a metade (da vida de alguém)  
1a) (Qal)  
1a1) dividir  
1a2) ao meio, cortar em dois  
1b) (Nifal) ser dividido

**02674 חָצוֹר *Chatsowr***

uma forma coletiva de 2691; n pr loc

Hazor = “castelo”

- 1) uma cidade real do norte da Palestina designada a Naftali  
2) uma das cidades de Judá localizada no extremo sul  
3) uma cidade ao norte de Jerusalém na qual os benjamitas residiram após o retorno do exílio  
4) um lugar na Arábia

**02675 חֲדַתָּהּ חָצוֹר *Chatsowr Chadattah***

procedente de 2674 e uma forma aramaica do fem. de 2319 [veja 2323]; n pr loc

Hazor-Hadata = “nova Hazor”

- 1) uma cidade no sul de Judá; Js 15.25

**02676 חצות *chatsowth***

procedente de 2673; DITAT - 719a; n f

- 1) meio, metade, divisão

**02677 חצי *chetsiy***

procedente de 2673; DITAT - 719b; n m

- 1) metade  
1a) metade  
1b) meio

**02678 חצי *chitstsiy* ou חצי *chetsiy***

forma alongada de 2671; DITAT - 719c,721b; n m

- 1) flecha

**02679 חצי המנוחות *Chatsiy ham-M^enuchowth***

procedente de 2677 e o plural de 4496, com a interposição do artigo; n pr m col  
Hazi-Hamenuote = “lugar de repouso”

- 1) metade dos manassitas; também grafado como 2680

**02680 חצי המנחתי *Chatsiy ham-M^enachti***

patronímico procedente de 2679; n pr m col  
Hazi-Hamanaate = veja Manassés “fazer esquecer”

- 1) metade dos manassitas; também grafado como 2679

**02681 חציר *chatsiyr***

uma forma colateral de 2691; DITAT - 723b; n m

- 1) uma habitação, uma residência, uma residência estabelecida, lugar mal-assombrado

**02682 חציר *chatsiyr***

talvez originalmente o mesmo que 2681, procedente do verde de um pátio; DITAT - 724a,725a; n m

- 1) grama, alho-poró, grama verde, ervas  
1a) grama  
1b) referindo-se ao perecer rapidamente (fig.)

**02683 חצן *chetsen***

procedente de uma raiz não utilizada significando segurar firmemente; DITAT - 720a; n m

- 1) peito, peito de uma roupa

**02684 חצן *chotsen***

uma forma colateral de 2683, e significando o mesmo; DITAT - 720b; n m

- 1) peito, colo

**02685 חצף *chatsaph* (aramaico)**

uma raiz primitiva; DITAT - 2740; v

- 1) (Afel) ser urgente, duro, demonstrar insolência

**02686 חצץ *chatsats***

uma raiz primitiva [veja 2673]; DITAT - 721,721c; v

- 1) dividir
- 1a) (Qal) dividir
- 1b) (Piel) dividir
- 1c) (Pual) ser cortado, ser eliminado
- 2) lançar flechas
- 2a) (Piel) arqueiro (particípio)

### 02687 חצץ *chatsats*

procedente de 2686; DITAT - 721a; n m

- 1) cascalho

### 02688 תמר חצון *Chats ^etsown Tamar* ou חצן תמר *Chatsatson Tamar*

procedente de 2686 e 8558; n pr loc

Hazazom-Tamar = “dividindo a tamareira”

- 1) uma cidade dos amorreus
- 2) uma cidade situada no deserto de Judá; provavelmente En-Gedi
- 3) talvez a 'Tamar' dos dias de Salomão

### 02689 חצרה *chatsots^erah*

reduplicação de 2690; DITAT - 726a; n f

- 1) trombeta, clarim

### 02690 חצר *chatsar* ou חצוטר *chatsotser* ou חצור *chatsorer*

uma raiz primitiva; DITAT - 726b; v

- 1) tocar uma trombeta
- 1a) (Piel) tocadores de clarins (particípio)
- 1b) (Hifil) soar com clarins (particípio)

### 02691 חצר *chatsar* (masculino e feminino)

procedente de 2690 no seu sentido original; DITAT - 722a,723a; n m

- 1) pátio, área cercada
- 1a) áreas cercadas
- 1b) pátio
- 2) residência estabelecida, povoado, vila, cidade

### 02692 חצר אדר *Chatsar Addar*

procedente de 2691 e 146; n pr loc

Hazar-Adar = “área cercada de glória”

- 1) um lugar na fronteira do sul de Canaã

### 02693 חצר גדה *Chatsar Gaddah*

procedente de 2691 e um fem. de 1408; n pr loc

Hazar-Gada = “vila da boa fortuna”

- 1) um lugar no sul de Judá

### 02694 חצר התיכון *Chatsar hat-Tiykown*

procedente de **2691** e **8484** com interposição do artigo; n pr loc  
Hazer-Haticom = “corte do meio”

- 1) um lugar na Palestina, talvez no lado leste do Hermom

### **02695 חצרו *Chetsrow***

por uma variação ortográfica de **2696**; n pr m  
Hezro ou Hezrai = “cercado”

- 1) o carmelita, um dos 30 soldados valentes de Davi na sua guarda

### **02696 חצרון *Chetsrown***

procedente de **2691**, grego **2074** Εσρωμ;  
Hezrom = “cercado por um muro” n pr m

- 1) um filho de Rúbem  
2) um filho de Perez e neto de Judá n pr loc  
3) um lugar no extremo sul de Judá

### **02697 חצרוני *Chetsrowniy***

patronímico procedente de **2696**; n patr m  
Hezronitas = veja Hezrom “cercado” ou “divisão de cântico”

- 1) um descendente de Hezrom

### **02698 חצרות *Chatserowth***

fem. pl. de **2691**; n pr loc  
Hazerote = “povoado”

- 1) um acampamento israelita no deserto

### **02699 חצרים *Chatseriym***

pl. masc. de **2691**; n pr loc  
Hazerim = “vilas”

- 1) povoados de ismaelitas

### **02700 חצרמות *Chatsarmaveth***

procedente de **2691** e **4194**;  
Hazar-Mavé = “vila da morte” n pr m

- 1) o terceiro dos filhos de Joctã  
Ele foi o fundador de um povoado antigo do sul da Arábia que mais tarde tornou-se uma província e um importante centro comercial

### **02701 חצר סוסה *Chatsar Cuwcah***

procedente de **2691** e **5484**; n pr loc  
Hazar-Susa = “vila do cavalo”

- 1) uma das cidades designadas a Simeão no extremo sul de Judá e o lugar onde Salomão mantinha cavalos

### **02702 חצר סוסיים *Chatsar Cuwciym***

procedente de **2691** e o plural de **5483**; n pr loc  
Hazar-Susim = “vila dos cavalos”

- 1) um lugar em Simeão

### **02703 חצר עינון Chatsar`Eynown**

procedente de 2691 e um derivativo de 5869; n pr loc  
Hazar-Enom = “vila dos mananciais”

- 1) uma cidade na fronteira nordeste de Canaã; o mesmo que 2704

### **02704 חצר עינן Chatsar`Eynan**

procedente de 2691 e o mesmo que 5881; n pr loc  
Hazar-Enã = “vila das fontes”

- 1) uma cidade junto à fronteira nordeste de Canaã; o mesmo que 2703

### **02705 חצר שועל Chatsar Shuw`al**

procedente de 2691 e 7776; n pr loc  
Hazar-Sual = “vila do chacal”

- 1) uma cidade no sul de Judá  
2) um lugar em Simeão

### **02706 חק choq**

procedente de 2710; DITAT - 728a; n m

- 1) estatuto, ordenança, limite, algo prescrito, obrigação  
1a) tarefa prescrita  
1b) porção prescrita  
1c) ação prescrita (para si mesmo), decisão  
1d) obrigação prescrita  
1e) limite prescrito, fronteira  
1f) lei, decreto, ordenança  
1f1) decreto específico  
1f2) lei em geral  
1g) leis, estatutos  
1g1) condições  
1g2) leis  
1g3) decretos  
1g4) leis civis prescritas por Deus

### **02707 חקה chaqah**

uma raiz primitiva; DITAT - 727; v

- 1) cortar, esculpir  
1a) (Pual) esculpido (particípio)  
1b) (Hitpael) gravar, traçar um limite

### **02708 חקה chuqqah**

procedente de 2706; DITAT - 728b; n f

- 1) estatuto, ordenança, limite, lei, algo prescrito  
1a) estatuto

### **02709 חקופא Chaquwpha`**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando curvar; n pr m  
Hacufa = “curvado”

- 1) líder de uma família de exilados que retornou com Zorobabel



## **02710 חֲקַק *chaqaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 728; v

- 1) cortar fora, decretar, inscrever, estabelecer, gravar, gravar, governar
- 1a) (Qal)
- 1a1) cortar
- 1a2) cortar em ou sobre, gravar, inscrever
- 1a3) traçar, marcar
- 1a4) gravar, inscrever (referindo-se a uma lei)
- 1b) (Poel)
- 1b1) inscrever, promulgar, decretar
- 1b2) pessoa que decreta, legislador (particípio)
- 1c) (Pual) algo decretado, a lei (particípio)
- 1d) (Hofal) ser inscrito

## **02711 חֲקַק *cheqeq***

procedente de 2710; DITAT - 728a; n m

- 1) decreto, resolução, estatuto, ação prescrita

## **02712 חֲקַק *Chuqqog* ou (forma completa) חֲקַק *Chuwqog***

procedente de 2710; n pr loc

Hucoque = “designado”

- 1) uma cidade na fronteira de Naftali

## **02713 חָקַר *chaqar***

uma raiz primitiva; DITAT - 729; v

- 1) procurar, buscar, pesquisar, examinar, investigar
- 1a) (Qal)
- 1a1) procurar (por)
- 1a2) esquadrinhar, explorar
- 1a3) examinar detalhadamente
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser buscado, ser encontrado, ser averiguado, ser examinado
- 1c) (Piel) buscar, procurar

## **02714 חָקַר *cheqer***

procedente de 2713; DITAT - 729a; n m

- 1) uma busca, investigação, procura, indagação, algo a ser procurado

## **02715 חָרַר *chor* ou (forma completa) חֲוֹר *chowr***

procedente de 2787; DITAT - 757a; n m

- 1) um nobre, alguém nascido livre

## **02716 חָרַר *chere'* ou (plural) חֲרָאִים**

procedente de uma raiz não utilizada (e vulgar) provavelmente significando evacuar as entranhas; DITAT - 730a; n m

- 1) estrume, excremento

## **02717 חָרַב *charab* ou חֲרֵב *chareb***

uma raiz primitiva; DITAT - 731,732; v

- 1) estar assolado, permanecer assolado, tornar desolado, estar desolado, estar em ruínas
- 1a) (Qal) estar assolado, estar desolado
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser tornado desolado
- 1b2) desolado (particípio)
- 1c) (Hifil) permanecer assolado, tornar desolado
- 1d) (Hofal) ser deixado assolado
- 2) estar seco, estar enxuto
- 2a) (Qal) estar seco, estar enxuto
- 2b) (Pual) estar seco
- 2c) (Hifil) secar
- 2d) (Hofal) ser secado
- 3) atacar, ferir, matar, lutar

**02718 חרב *charab* (aramaico)**

uma raiz correspondente a 2717; DITAT - 2741; v

- 1) secar, estar assolado
- 1a) (Hofal) ser deixado assolado

**02719 חרב *chereb***

procedente de 2717; DITAT - 732a; n f

- 1) espada, faca
- 1a) espada
- 1b) faca
- 1c) ferramentas para cortar pedra

**02720 חרב *chareb***

procedente de 2717; DITAT - 731a; adj

- 1) assolado, desolado, seco

**02721 חרב *choreb***

uma forma colateral de 2719; DITAT - 731b; n m

- 1) sequidão, desolação, seca, calor
- 1a) sequidão
- 1b) estiagem
- 1c) calor escaldante

**02722 חרב *Choreb***

procedente de 2717; DITAT - 731c; n pr loc

Horebe = “deserto”

- 1) outro nome para o Monte Sinai no qual Deus deu a lei a Moisés e aos israelitas

**02723 חרבה *chorbah***

procedente de 2721; DITAT - 731d; n f

- 1) um lugar assolado, ruína, assolação, desolação

**02724 חרבה *charabah***

procedente de 2720; DITAT - 731e; n f

- 1) terra seca, solo seco

**02725 חרבון *charabown* ou (plural) חרבונים**

procedente de 2717; DITAT - 731f; n m

1) seca

**02726 חרבונא *Charbowna'* ou חרבונה *Charbownah***

de origem persa; n pr m

Harbona = “cavalgador de jumento”

1) o terceiro dos sete camareiros ou eunucos que serviam a Assuero

**02727 חרג *charag***

uma raiz primitiva; DITAT - 733; v

1) (Qal) tremer de medo, tremer, estremecer

**02728 חרגל *chargol***

procedente de 2727; DITAT - 734a; n m

1) uma espécie de gafanhoto, uma criatura saltitante

**02729 חרד *charad***

uma raiz primitiva; DITAT - 735; v

1) tremer, estremecer, mover-se, estar com medo, estar assustado, estar apavorado

1a) (Qal)

1a1) tremer, estremecer (referindo-se a uma montanha)

1a2) tremer (referindo-se a pessoas)

1a3) ser extremamente cuidadoso

1a4) ir ou vir tremendo (com prep)

1b) (Hifil)

1b1) fazer tremer

1b2) guiar em terror, derrotar (um exército)

**02730 חרד *chared***

procedente de 2729; DITAT - 735a; adj

1) trêmulo, temerosos, medroso

**02731 חרדה *charadah***

procedente de 2730; DITAT - 735b; n f

1) medo, ansiedade, tremor, ansiedade (extrema), cuidado ansioso

1a) tremor

1b) cuidado ansioso

**02732 חרדה *Charadah***

o mesmo que 2731; n pr loc

Harada = “medo”

1) um local de parada de Israel no deserto; localização desconhecida

**02733 חרדי *Charodiy***

de um derivativo de 2729 [veja 5878]; n patr m

Harodita = veja Harode “trêmulo”

- 1) um residente ou descendente desconhecido de Harode; dois dos 37 guardas de Davi, Sama e Elica, chamados de haroditas

**02734 חרה *charah***

uma raiz primitiva [veja 2787]; DITAT - 736; v

- 1) estar quente, furioso, queimar, tornar-se irado, inflamar-se  
1a) (Qal) queimar, inflamar (ira)  
1b) (Nifal) estar com raiva de, estar inflamado  
1c) (Hifil) queimar, inflamar  
1d) (Hitpael) esquentar-se de irritação

**02735 חר הגדגד *Chor hag-Gidgad***

procedente de 2356 e uma forma colateral (masc.) de 1412, com a interposição do artigo ; n pr loc

Hor-Hagidgade = “caverna de Gidgade”

- 1) um local de acampamento de Israel no deserto; localização desconhecida

**02736 חרהיה *Charhayah***

procedente de 2734 e 3050; n pr m

Haraías = “medo de Javé”

- 1) pai de Uziel que foi um dos construtores do muro na época de Neemias

**02737 חרוז *charuwz* ou (plural) חרוזים**

procedente de uma raiz não utilizada significando perfurar; DITAT - 737a; n m

- 1) um colar de pedras, uma corrente de pedras

**02738 חרוול *charuwl* ou (forma contrata) חרל *charul***

aparentemente, um particípio pass. de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser espinhento; DITAT - 743a; n m

- 1) urtiga, inço, espécie de erva daninha (talvez grão-de-bico)

**02739 חרומף *charuwmaph***

procedente do particípio pass. de 2763 e 639; n pr m

Harumafe = “nariz fendido”

- 1) pai de Jedaías, um dos construtores do muro na época de Neemias

**02740 חרון *charown* ou (forma contrata) חרן *charon***

procedente de 2734; DITAT - 736a; n m

- 1) ira, ardor, ardente (de ira)  
1a) sempre usado referindo-se à ira de Deus

**02741 חרופי *Charuwphiy***

procedente de uma forma (provavelmente) colateral de 2756; n patr m

Harufita = “nativo de Harufe”

- 1) um habitante de Harife

**02742 חרוץ *charuwts* ou חרץ *charuts***

particípio pass. de 2782; DITAT - 752a,b,753a adj

- 1) com ponta afiada, afiado, diligente n m

- 2) decisão severa, decisão
- 3) trincheira, fosso, vala
- 4) ouro (poético)

**02743 חרוץ *Charuwts***

o mesmo que 2742; n pr m

Haruz = “zeloso”

- 1) um homem de Jotbá, pai de Mesulemete, esposa de Manassés e mãe de Amom

**02744 חרחור *Charchuwr***

uma forma mais completa de 2746; n pr m

Harur = “inflamação”

- 1) líder de uma família que retornou do exílio com Zorobabel

**02745 חרחס *Charchac***

procedente da mesma raiz que 2775; n pr m

Harás = “muito pobre”

- 1) avô de Salum, o marido de Hulda, a profetisa

**02746 חרחר *charchur***

procedente de 2787; DITAT - 756b; n m

- 1) calor extremo, inflamação, calor violento, febre

**02747 חרט *cheret***

procedente de uma raiz primitiva significando entalhar; DITAT - 738a; n m

- 1) uma ferramenta de entalhar, estilete, cinzel, buril

- 1a) ferramenta para entalhar

- 1b) estilete

**02748 חרטם *chartom***

procedente da mesma raiz que 2747; DITAT - 738b; n m

- 1) adivinhador, mago, astrólogo

- 1a) o que grava, escritor (somente com sentido derivado duma pessoa possuidora de conhecimento oculto)

**02749 חרטם *chartom* (aramaico)**

o mesmo que 2748; DITAT - 2742; n m

- 1) mago, mago-astrólogo

**02750 חרי *choriy***

procedente de 2734; DITAT - 736b; n m

- 1) calor (de ira), ardor (de raiva)

**02751 חרי *choriy***

procedente do mesmo que 2353; DITAT - 740; n m

- 1) pão branco, bolo

- 2) (DITAT) Horeu, Hori

**02752 חרי *Choriy***

procedente de **2356**; n patr m

Horeu = “habitante de caverna”

- 1) os habitantes do Monte Seir
- 2) os habitantes de Edom (em tempos posteriores)

**02753 חורי Choriy** ou **חורי Chowriy**

o mesmo que **2752**; n pr m

Hori = “habitante de caverna”

- 1) um horeu, filho de Lotã, o filho de Seir
- 2) um simeonita, pai de Safate

**02754 חרית chariyt** ou **חרט charit**

procedente do mesmo que **2747**; DITAT - 739a; n m

- 1) sacola, bolsa

**02755 חרי יונים charey-yowniym**

procedente do pl. de **2716** e do pl. de **3123**; DITAT - 730a; n m

- 1) excremento, excremento de pombas

**02756 חריף Chariyph**

procedente de **2778**; n pr m

Harife = “arrancar”

- 1) líder de uma família de exilados que retornou com Zorobabel
- 2) um líder do povo que selou a aliança com Neemias

**02757 חריץ chariyts** ou **חרץ charits**

procedente de **2782**; DITAT - 752c; n m

- 1) um corte, coisa cortada, instrumento afiado, instrumento cortante afiado, ancinho, enxada

**02758 חריש chariysh**

procedente de **2790**; DITAT - 760c; n m

- 1) aradura, época de aradura

**02759 חרישי chariyshiy**

procedente de **2790** no sentido de silêncio; DITAT - 760e; adj

- 1) áspero, quente, sufocante, silencioso (significado incerto)

**02760 חרך charak**

uma raiz primitiva; DITAT - 741,742; v

- 1) (Qal) pôr em movimento, iniciar
- 2) (CLBL) assar

**02761 חרך charak** (aramaico)

uma raiz provavelmente aliada ao equivalente de **2787**; DITAT - 2743; v

- 1) (Itpael) chamuscar

**02762 חרך cherek** ou (plural) **חרכים**

procedente de **2760**; DITAT - 742a; n m pl

- 1) treliça, outra abertura através da qual uma pessoa pode enxergar

## 02763 חָרַם *charam*

uma raiz primitiva; DITAT - 744,745; v

- 1) proibir, devotar, destruir totalmente, destruir completamente, dedicar para destruição, exterminar
  - 1a) (Hifil)
  - 1a1) proibir (para uso comum), proibir
  - 1a2) consagrar, devotar, dedicar para destruição
  - 1a3) exterminar, destruir completamente
  - 1b) (Hofal)
  - 1b1) colocar sob proibição, ser dedicado a destruição
  - 1b2) ser devotado, ser privado
  - 1b3) ser completamente destruído
- 2) fender, cortar, mutilar (uma parte do corpo)
  - 2a) (Qal) mutilar
  - 2b) (Hifil) dividir

## 02764 חָרַם *cherem* ou (Zc 14.11) חָרַם *cherem*

procedente de 2763; DITAT - 744a,745a; n m

- 1) uma coisa devotada, uma coisa dedicada, proibição, devoção
- 2) uma rede, coisa perfurada
- 3) que foi completamente destruído, (designado para) destruição total

## 02765 חָרַם *Chorem*

procedente de 2763; n pr loc

Horém = “sagrado”

- 1) uma das cidades fortificadas em Naftali

## 02766 חָרַם *Charim*

procedente de 2763; n pr m

Harim = “dedicado”

- 1) um sacerdote na época de Davi que estava encarregado do terceiro turno
- 2) líder de uma família de exilados totalizando 1017 que retornaram com Zorobabel
- 3) outro líder de uma família de exilados totalizando 320 que retornaram com Zorobabel
- 4) um sacerdote na época de Neemias
- 5) um governante do povo sob Neemias

## 02767 חָרְמָה *Chormah*

procedente de 2763; n pr loc

Horma = “devoção”

- 1) uma cidade dos cananeus conquistada por Josué, repartida para Judá e localizada no sul de Judá

## 02768 חֶרְמוֹן *Chermown*

procedente de 2763; DITAT - 744b; n pr m

Hermom = “um santuário”

- 1) uma montanha junto à fronteira nordeste da Palestina e do Líbano e com vista para a cidade fronteira de Dã

## 02769 חֶרְמוֹנִים *Chermowniym*

pl. de 2768; n pr m

Hermonitas = veja Hermom “um santuário”

- 1) o nome para os três topos do monte Hermom localizado junto à fronteira da Palestina e do Líbano

### 02770 חֶרְמֵשׁ *chermesh*

procedente de 2763; DITAT - 746; n m

- 1) foice

### 02771 חָרָן *Charan*

procedente de 2787, grego 5488 Ἐαρραν; DITAT - 747

Harã = “montanhês” n pr m

- 1) um filho de Calebe com sua concubina Efá n pr loc
- 2) a cidade para a qual Abraão migrou quando deixou Ur dos caldeus e onde ele permaneceu até o falecimento do seu pai antes de partir para a terra prometida; localizada na Mesopotâmia, em Padã-Arã, ao pé do monte Masius, entre o Khabour e o Eufrates

### 02772 חֲרוֹנִי *Chorony*

procedente de 2773; n patr m

Horonita = “nativo de Horonaim”

- 1) um habitante de Horonaim em Moabe
- 1a) a designação de Sambalate, o inimigo de Neemias

### 02773 חֲרוֹנַיִם *Choronayim*

dual procedente de um derivativo de 2356; n pr m

Horonaim = “duas cavernas”

- 1) uma cidade em Moabe

### 02774 חַרְנֶפֶר *Charnepher*

de derivação incerta; n pr m

Harnefer = “ofegante”

- 1) um filho de Zofa da tribo de Aser

### 02775 חֶרֶס *cherec* ou (com um diretivo enclítico) חֶרְסָה *charcah*

procedente de uma raiz não utilizada significando arranhar; DITAT - 759b,748a; n m

- 1) coceira, uma doença eruptiva
- 2) sol

### 02776 חֶרֶס *Cherec*

o mesmo que 2775; n pr loc

Heres = “o sol”

- 1) uma montanha habitada por amorreus em Moabe; o lugar de onde Gideão retornou após perseguir os midianitas

### 02777 חַרְסוּת *charcuwth*



procedente de 2775 (aparentemente no sentido de um instrumento de louça avermelhado usado para raspar);

DITAT - 759c; n f

1) caco de louça de barro

### **02778 חרף *charaph*.**

uma raiz primitiva; DITAT - 749,750,751; v

1) reprovar, escarnecer, blasfemar, desafiar, arriscar, criticar, censurar

1a) (Qal) reprovar

1b) (Piel) reprovar, desafiar, escarnecer

2) (Qal) passar o inverno, passar a época da colheita, permanecer na época da colheita

3) (Nifal) adquirir, noivar

### **02779 חרף *choreph***

procedente de 2778; DITAT - 750a; n m

1) época da colheita, outono

2) (CLBL) inverno

### **02780 חרף *Chareph***

procedente de 2778; n pr m

Harefe = “arrancar”

1) um filho de Calebe e pai de Bete-Gader

### **02781 חרפה *cherpah***

procedente de 2778; DITAT - 749a; n f

1) reprovar, desdenhar

1a) escarnecer, desdenhar (o inimigo)

1b) reprovar (condição de vergonha, desgraça)

1c) uma reprovação (um objeto)

### **02782 חרץ *charats***

uma raiz primitiva; DITAT - 752; v

1) cortar, afiar, decidir, decretar, determinar, mutilar, mover, ser decisivo, ser mutilado

1a) (Qal)

1a1) cortar, mutilar

1a2) afiar

1a3) decidir

1b) (Nifal) ser decisivo

### **02783 חרץ *charats* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 2782 (sentido de vigor); DITAT - 2744; n f

1) lombo, quadril, articulação do quadril

### **02784 חרצבה *chartsubbah***

de derivação incerta; DITAT - 754a; n f

1) laço, corrente, tormento, mãos

1a) laços

1b) tormentos

### **02785 חרצן *chartsan***

procedente de **2782**; DITAT - 752d; n m

1) grão, sementes, produto insignificante da vinha, sementes de uva?

### **02786 חֲרַק charaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 755; v

1) (Qal) ranger, apertar (os dentes)

### **02787 חָרַר charar**

uma raiz primitiva; DITAT - 756; v

1) queimar, estar quente, ser ressecado, ser carbonizado

1a) (Qal)

1a1) estar quente, ser ressecado

1a2) queimar, ser queimado

1b) (Nifal)

1b1) ser ressecado, ser queimado

1b2) queimar

1b3) estar seco, estar com raiva

1c) (P'ilpel) levar a queimar

### **02788 חָרַר charer ou (plural) חֲרָרִים**

procedente de **2787**; DITAT - 756a; n m

1) regiões secas, lugar ressecado

### **02789 חֲרַשׁ cheres**

uma forma colateral mediando entre **2775** e **2791**; DITAT - 759a; n m

1) louça de barro, potes de barro, caco de barro, vaso de barro

### **02790 חָרַשׁ charash**

uma raiz primitiva; DITAT - 760,761; v

1) cortar, arar, gravar, inventar

1a) (Qal)

1a1) cortar, gravar

1a2) arar

1a3) inventar

1b) (Nifal) ser arado

1c) (Hifil) tramar o mal

2) estar em silêncio, ser mudo, estar sem palavras, ser surdo

2a) (Qal)

2a1) estar em silêncio

2a2) ser surdo

2b) (Hifil)

2b1) estar em silêncio, ficar quieto

Pilpel

## **Pilpel**

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

- 2b2) tornar silencioso  
2b3) ser surdo, mostrar surdez  
2c) (Hitpael) permanecer em silêncio

**02791 שרש *cheresh***

procedente de 2790; DITAT - 761b,763a adv

- 1) silenciosamente, secretamente n m  
2) arte mágica, mágico

**02792 שרש *Cheresh***

o mesmo que 2791; n pr m

Heres = “mudo”

- 1) um levita vinculado ao tabernáculo

**02793 שרש *choresh***

procedente de 2790; DITAT - 762a; n m

- 1) madeira, elevação arborizada, floresta, bosque

**02794 שרש *choresh***

particípio ativo de 2790; DITAT - 763a?; n m

- 1) artífice de metal

**02795 שרש *cheresh***

procedente de 2790; DITAT - 761a; adj

- 1) surdo

**02796 שרש *charash***

procedente de 2790; DITAT - 760a; n m

- 1) artífice, artesão, entalhador, lapidador

1a) lapidador, artífice

1b) hábil na destruição (soldados) (fig.)

**02797 שרשא *Charsha'***

procedente de 2792; n pr m

Harsa = “mudo”

- 1) líder de uma família de exilados que retornou com Zorobabel

**02798 שרשים *Charashiym***

pl. de 2796; n pr m

Harashim = “vale dos artífices”

- 1) um vale próximo a Lida, alguns quilômetros ao leste de Jope, fundado por Joabe, da família de Otniel

**02799 שרשת *charosheth***

procedente de 2790; DITAT - 760b; n f

- 1) entalhe, trabalho habilidoso

**02800 שרשת *Charosheth***

o mesmo que 2799; n pr loc

Harosete = “terra da madeira”

1) uma cidade ao norte da terra de Canaã junto à costa oeste do lago Merom

**02801 חרת *charath***

uma raiz primitiva; DITAT - 764; v

1) (Qal) entalhar, gravar

**02802 חרת *Chereth***

procedente de **2801** (mas equivalente a **2793**); n pr loc

Herete = “floresta”

1) uma floresta cuja localização é desconhecida

**02803 חשב *chashab***

uma raiz primitiva; DITAT - 767; v

1) pensar, planejar, estimar, calcular, inventar, fazer juízo, imaginar, contar

1a) (Qal)

1a1) pensar, considerar

1a2) planejar, imaginar, significar

1a3) acusar, imputar, considerar

1a4) estimar, valorizar, considerar

1a5) inventar

1b) (Nifal)

1b1) ser considerado, ser pensado, ser estimado

1b2) ser computado, ser reconhecido

1b3) ser imputado

1c) (Piel)

1c1) refletir, considerar, estar consciente de

1c2) pensar em fazer, imaginar, planejar

1c3) contar, considerar

1d) (Hitpael) ser considerado

**02804 חשב *chashab* (aramaico)**

correspondente a **2803**; DITAT - 2745; v

1) (Peal) pensar, considerar

**02805 חשב *chesheb***

procedente de **2803**; DITAT - 767a; n m

1) cinto, faixa, obra engenhosa

1a) obra esmerada - o nome de um cinto ou faixa da éfode

**02806 חשבדנה *Chashbaddanah***

procedente de **2803** e **1777**; n pr m

Hasbadana = “juiz prudente”

1) um dos homens que permaneceu de pé à esquerda de Esdras enquanto ele lia a lei para o povo

**02807 חשבה *Chashubah***

procedente de **2803**; n pr m

Hasuba = “consideração”

1) um filho de Zorobabel

**02808 חֶשְׁבוֹן *cheshbown***

procedente de **2803**; DITAT - 767b; n m

1) conta, juízo, cálculo

**02809 חֶשְׁבוֹן *Cheshbown***

o mesmo que **2808**; n pr loc

Hesbom = “fortaleza”

1) a cidade capital de Seom, rei dos amorreus, localizada na fronteira ocidental da planície alta e na linha fronteira entre as tribos de Rúbem e Gade

**02810 חִישְׁשָׁבוֹן *chishshabown***

procedente de **2803**; DITAT - 767c; n m

1) engenho, invenção

**02811 חֶשְׁבִּיָּה *Chashabyah* ou חֶשְׁבִּיָּהוּ *Chashabyahuw***

procedente de **2803** e **3050**; n pr m

Hasabias = “Javé considerou”

1) um levita merarita

2) o quarto dos seis filhos de Jedutum que estava encarregado do décimo segundo turno

3) um dos descendentes de Hebrom, o filho de Coate

4) o filho de Quemuel, que era príncipe da tribo de Levi na época de Davi

5) um levita, um dos líderes da sua tribo que liderou a celebração da grande festa da Páscoa para Josias

6) um levita merarita, um dos principais sacerdotes que acompanhou Esdras desde a Babilônia; foi governador da metade do distrito de Queila e reparou uma parte do muro de Jerusalém sob Neemias. Ele foi um dos que selou a aliança de reforma depois do retorno do cativo

7) um levita, filho de Buni, na época de Neemias

8) um levita, filho de Matanias, na época de Neemias

9) um sacerdote da família de Hilquias, nos dias de Joiaquim, filho de Jesua

**02812 חֶשְׁבֵּנָה *Chashabnah***

fem. de **2808**; n pr m

Hasabna = “Javé considerou”

1) um dos líderes do povo que selou a aliança com Neemias

**2813 חֶשְׁבִּנְיָה *Chashabn<sup>^</sup>eyah***

procedente de **2808** e **3050**; n pr m

Hasabnéias = “aquele a quem Javé considera”

1) o pai de Hatus, reparador do muro

2) um levita que se achava entre os que lideraram a celebração da grande festa sob Esdras e Neemias quando a aliança foi selada

**02814 חֶשֶׁה *chashah***

uma raiz primitiva; DITAT - 768; v

1) ser silencioso, quieto, calmo, inerte

1a) (Qal) ser silencioso, ser calmo

1b) (Hifil)

1b1) ser silencioso, mostrar silêncio

1b2) mostrar inatividade, ser inerte

1b3) tornar silencioso, fazer calar, acalmar

### **02815 חָשׁוּב *Chashshuwb***

procedente de **2803**; n pr m

Hassube = “atencioso”

1) um líder levita merarita, filho de Azricão

2) um filho de Paate-Moabe que ajudou no conserto do muro de Jerusalém

3) um homem que ajudou no conserto do muro de Jerusalém; talvez o mesmo que o 2 acima

4) um dos líderes do povo que fez aliança com Neemias

### **02816 חָשׁוּךְ *chashowk* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **2821**; DITAT - 2747; n m

1) escuridão

### **02817 חָסוּפָא *Chasuwpha'* ou חָסוּפָא *Chasupha'***

procedente de **2834**; n pr m

Hasufa = “despojado”

1) líder de uma família de servos do templo que retornou do exílio na primeira caravana

### **02818 חָשַׁח *chashach* (aramaico)**

uma raiz colateral à uma outra relacionada com **2363** no sentido de prontidão; DITAT - 2746 v

1) (Peal) precisar, necessitar n

2) (Peal) o que é necessário

### **02819 חָשׁוּחַ *chashchuwth***

procedente de uma raiz correspondente a **2818**; DITAT - 2746b; n f

1) coisas necessárias, requerimentos, aquilo que é requerido

### **02820 חָסַק *chasak***

uma raiz primitiva; DITAT - 765; v

1) reter, restringir, refrear, manter sob controle, abster

1a) (Qal)

1a1) reter, refrear, conservar para, guardar-se de, controlar, impedir, poupar, reservar

1a2) conter, controlar

1b) (Nifal) abrandar, ser poupado

### **02821 חָשַׁךְ *chashak***

uma raiz primitiva; DITAT - 769; v

1) ser ou tornar-se escuro, tornar obscuro, ser escurecido, ser preto, estar oculto

1a) (Qal)

1a1) ser ou tornar-se escuro

1a2) ter uma cor escura

1a3) tornar obscuro

1b) (Hifil)

1b1) tornar escuro, levar a escurecer

- 1b2) ocultar, esconder  
1b3) obscurecer, confundir (fig.)

**02822 חֹשֶׁק *choshek***

procedente de **2821**; DITAT - 769a; n m

- 1) escuridão, obscuridade  
1a) escuridão  
1b) lugar secreto

**02823 חֹשֶׁק *chashok***

procedente de **2821**; DITAT - 769b; adj

- 1) obscuro, insignificante, baixo

**02824 חֶשֶׁקָה *cheshkah***

procedente de **2821**; n f

- 1) escuridão, obscuro, baixo

**02825 חֶשֶׁקָה *chashekah* ou חֶשֶׁקָה *chashekah***

procedente de **2821**; DITAT - 769c; n f

- 1) escuridão

**02826 חֶשֶׁל *chashal***

uma raiz primitiva; DITAT - 770; v

- 1) despedaçar  
1a) (Nifal) estar fraco

**02827 חֶשֶׁל *chashal* (aramaico)**

uma raiz correspondente a **2826**; DITAT - 2748; v

- 1) (Peal) dominar, esmagar, esmigalhar

**02828 חֶשֶׁם *Chashum***

procedente da mesma raiz que **2831**; n pr m

Hasum = “rico”

- 1) líder de uma família de 223 exilados que retornaram com Zorobabel  
2) um dos sacerdotes ou levitas que permaneceram em pé à esquerda de Esdras enquanto ele lia a lei

**02829 חֶשֶׁמוֹן *Cheshmown***

o mesmo que **2831**; n pr loc

Hesmom = “solo rico”

- 1) uma cidade no extremo sul de Judá; localização incerta

**02830 חֶשֶׁמַל *chashmal***

de derivação incerta; DITAT - 770.1; n m

- 1) uma substância brilhante, âmbar ou electro ou bronze (incerto)

**02831 חֶשֶׁמַן *chashman***

procedente de uma raiz não utilizada (provavelmente significando firme ou amplo em recursos);

DITAT - 771; n m

1) embaixadores, bronze (significado incerto)

**02832 חַשְׁמוֹנָה *Chashmonah***

fem. de 2831; n pr loc

Hasmona = “abundância”

1) uma parada de Israel no deserto

**02833 חֹשֶׁן *choshen***

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando conter ou reluzir;

DITAT - 772a; n m

1) peitoral

1a) bolsa sagrada do sumo sacerdote designada a guardar o Urim e o Tumim

**02834 חָסַף *chasaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 766; v

1) tirar, despir, deixar desnudo, desnudar, esticar

1a) (Qal)

1a1) despir

1a2) tirar, deixar desnudo

1a3) tirar (água), desnatar, tirar da superfície

**02835 חָסַף *chasiph***

procedente de 2834; DITAT - 766a; n m

1) pequenos rebanhos

**02836 חָשַׁק *chashaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 773; v

1) (Qal) amar, estar ligado a, ansiar

2) (Piel) enfeitar

3) (Pual) enfeitar

**02837 חָשַׁק *chesheq***

procedente de 2836; DITAT - 773a; n m

1) desejo, coisa desejada

**02838 חָשַׁק *chashuq* ou חָשׂוּק *chashuwq***

participio pass. de 2836; DITAT - 773b; n m

1) cordões, cintas

1a) anéis circundando uma coluna do tabernáculo ou hastes de prata entre as colunas

**02839 חִשְׁשׁוּק *chishshuq* ou (plural) חִשְׁשׁוּקִים**

procedente de 2836; DITAT - 773d; n m

1) raio, raio duma roda

**02840 חִשְׁשׁוּר *chishshur***

procedente de uma raiz não utilizada significando unir; DITAT - 774b; n m

1) cubo, cubo de uma roda, meão

**02841 חֲשָׁרָה *chashrah***



procedente do mesmo que **2840**; DITAT - 774a; n f

- 1) ajuntamento, massa, um acúmulo de água

**02842 ששח chashash**

variação para **7179**; DITAT - 775a; n m

- 1) palha, erva seca

**02843 חשתי Chushathiy**

procedente de **2364**; n patr m

Husatita = “habitante de Husa”

- 1) um habitante de Husa ou um descendente de Husa; a designação dada a dois dos soldados das tropas de elite de Davi

**02844 חח chath**

procedente de **2865**; DITAT - 784a; n m

- 1) medo, terror  
2) despedaçado, apreensivo  
2a) despedaçado  
2b) apreensivo

**02845 חח Cheth**

procedente de **2865**; DITAT - 776; n pr m

Hete = “terror”

- 1) um filho de Canaã e o progenitor dos hititas

**02846 חתה chathah**

uma raiz primitiva; DITAT - 777; v

- 1) (Qal) tomar posse de, tomar, levar embora, amontoar, apanhar (brasas)

**02847 חתה chittah**

procedente de **2865**; DITAT - 784d; n f

- 1) terror, medo

**02848 חתול chittuwl**

procedente de **2853**; DITAT - 779b; n m

- 1) ligadura

**02849 חתחתה chathchath**

procedente de **2844**; DITAT - 784e; n m

- 1) terror

**02850 חתי Chittiy**

procedente de **2845**; DITAT - 776a; n patr m

Heteu = “descendente de Hete”

- 1) a nação descendente de Hete, o segundo filho de Canaã; de habitantes da Anatólia central (atual Turquia), vieram a ser, mais tarde, habitantes do norte do Líbano

**02851 חתיית chittiyth**

procedente de **2865**; DITAT - 784f; n f

1) terror

**02852 חתך *chathak***

uma raiz primitiva; DITAT - 778; v

1) dividir, determinar

1a) (Nifal) estar determinado, estar decretado, estar estabelecido, estar separado

**02853 חתל *chathal***

uma raiz primitiva; DITAT - 779; v

1) enlaçar, enfaixar, estar envolvido

1a) (Pual) estar envolvido, estar enfaixado

1b) (Hofal) ser enfaixado, ser envolvido

**02854 חתלה *chathullah***

procedente de **2853**; DITAT - 779a; n f

1) fralda, faixa

**02855 חתלון *Chethlon***

procedente de **2853**; n pr loc

Hetlom = “esconderijo”

1) um lugar na fronteira do norte da Palestina; localização desconhecida

**02856 חתם *chatham***

uma raiz primitiva; DITAT - 780; v

1) selar, lacrar, afixar um selo

1a) (Qal)

1a1) selar, ser selado

1a2) selar, afixar o selo de alguém

1b) (Nifal) selar

1c) (Piel) fechar

1d) (Hifil) ser estancado

**02857 חתם *chatham* (aramaico)**

uma raiz correspondente a **2856**; DITAT - 2749; v

1) (Peal) selar

**02858 חתמת *chothemeth***

particípio ativo de **2856**; DITAT - 780b; n f

1) anel para selar, selo de sinete

**02859 חתן *chathan***

uma raiz primitiva; DITAT - 781b; v

1) tornar-se genro, fazer de alguém marido de uma filha

1a) (Qal) pai da esposa, mãe da esposa, sogro, sogra (particípio)

1b) (Hitpael) fazer de alguém marido de uma filha

**02860 חתן *chathan***

procedente de **2859**; DITAT - 781c; n m

1) genro, marido da filha, noivo, marido

**02861 חתנה *chathunnah***

procedente de **2859**; DITAT - 781d; n f

- 1) casamento, matrimônio

**02862 חתף *chathaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 782; v

- 1) (Qal) prender, tirar, arrebatat

**02863 חתף *chetheph***

procedente de **2862**; DITAT - 782a; n m

- 1) presa  
2) (CLBL) ladrão

**02864 חתר *chathar***

uma raiz primitiva; DITAT - 783; v

- 1) cavar, remar  
1a) (Qal)  
1a1) cavar (para dentro de casas - referindo-se a arrombamento)  
1a2) remar (em água)

**02865 חתח *chathath***

uma raiz primitiva; DITAT - 784; v

- 1) estar quebrantado, estar abalado, estar quebrado, estar abolido, estar com medo  
1a) (Qal)  
1a1) estar destruído, estar quebrado  
1a2) estar abalado  
1b) (Nifal) estar quebrantado, estar quebrado  
1c) (Piel) estar quebrantado, estar abalado, estar amedrontado  
1d) (Hifil)  
1d1) tornar abalado  
1d2) abalar, apavorar  
1d3) quebrantar

**02866 חתח *chathath***

procedente de **2865**; DITAT - 784c; n m

- 1) terror

**02867 חתח *Chathath***

o mesmo que **2866**; n pr m

Hatate = “temeroso”

- 1) filho de Otniel e neto de Quenaz, o irmão de Calebe

**02868 טאב *t'e'eb* (aramaico)**

uma raiz primitiva; DITAT - 2750; v

- 1) (Peal) estar alegre, ser bom

**02869 טב *tab* (aramaico),**

procedente de **2868**; DITAT - 2750a; n m

- 1) bom

## 02870 טבאל *tab<sup>ˆ</sup>e'el*

procedente de 2895 e 410; n pr m

Tabaal = “Deus é bom”

- 1) um homem cujo filho estava ou no exército de Peca ou no exército de Rezim a quem Peca e Rezim propuseram torná-lo rei de Israel Tabeel = “Deus é bom”
- 2) um oficial do governo persa em Samaria no reinado de Artaxerxes

## 02871 טבול *tabuwl*

particípio pass. de 2881; DITAT - 788a; n m

- 1) turbante

## 02872 טבור *tabbuwr*

procedente de uma raiz não utilizada significando amontoar; de fato, acumulado;

DITAT - 790a; n m

- 1) centro, meio, umbigo, parte mais elevada

## 02873 טבח *tabach*

uma raiz primitiva; DITAT - 786; v

- 1) abater, matar, matar cruelmente, matar impiedosamente

1a) (Qal)

1a1) abater, matar cruelmente

1a2) matar, matar impiedosamente (fig.)

## 02874 טבח *tebach*

procedente de 2873; DITAT - 786a; n m

- 1) abate, matança, animal

1a) matança, abate (de animais)

1b) abate (fig.)

## 02875 טבח *Tebach*

o mesmo que 2874; n pr m

Teba = “um abate”

- 1) um filho de Naor com sua concubina Reumá

## 02876 טבח *tabbach*

procedente de 2873; DITAT - 786c; n m

- 1) verdugo, cozinheiro, guarda-costas, guarda

1a) cozinheiro (que também matava o animal para alimento)

1b) guarda, guarda-costas

## 02877 טבח *tabbach* (aramaico)

o mesmo que 2876; DITAT - 2751; n m

- 1) guarda-costas, verdugo, guarda

## 02878 טבחה *tibchah*

procedente de 2874; DITAT - 786b; n f

- 1) carne abatida, um abate, carne, carne que se come, algo abatido

## 02879 טבחה *tabbachah*

procedente de **2876**; DITAT - 786d; n f

1) cozinheira, que cozinha

### **02880 טבחת *Tibchath***

procedente de **2878**; n pr loc

Tibate = “extensão”

1) uma cidade aramaica de Hadadezer, rei de Zoba; também ’Betá’

### **02881 טבל *tabal***

uma raiz primitiva; DITAT - 787,788; v

1) imergir, mergulhar, afundar

1a) (Qal)

1a1) imergir

1a2) imergir-se

1b) (Nifal) ser submerso

### **02882 טבליהו *T`ebalyahuw***

procedente de **2881** e **3050**; n pr m

Tebalias = “purificado”

1) o terceiro filho de Hosa dentre os filhos de Merari e porteiro do templo

### **02883 טבע *taba`***

uma raiz primitiva; DITAT - 789; v

1) afundar, afundar em, afogar, perfurar, assentar, afogar, estar estabelecido, estar plantado

1a) (Qal) afundar, afogar

1b) (Pual) ser afundado

1c) (Hofal) fazer afundar

### **02884 טבעות *Tabba`owth***

plural de **2885**; n pr m

Tabaote = “anéis”

1) uma família de servos do templo que retornou do exílio com Zorobabel

### **02885 טבעת *tabba`ath***

procedente de **2883**; DITAT - 789a; n m

1) anel, sinete, anel de sinete

1a) anel de sinete (como símbolo de autoridade)

1b) anel (como adorno)

### **02886 טברמון *Tabrimmown***

procedente de **2895** e **7417**; n pr m

Tabrimom = “Rimom é bom”

1) o pai de Ben-Hadade I, rei da Síria

### **02887 טבת *Tebeth***

provavelmente de derivação estrangeira; n pr

Tebete = “bondade”

1) o décimo mês do calendário judaico correspondente aos atuais dezembro-janeiro

## 02888 טבת *Tabbath*

de derivação incerta; n pr loc

Tabate = “célebre”

- 1) lugar próximo ao local onde parou a perseguição de Gideão aos midianitas; localização desconhecida

## 02889 טהור *tahowr* ou טהר *tahor*

procedente de 2891; DITAT - 792d; adj

- 1) puro, limpo
- 1a) limpo (cerimonialmente - referindo-se aos animais)
- 1b) puro (fisicamente)
- 1c) puro, limpo (moralmente, eticamente)

## 02890 טהור *t^ehowr*

procedente de 2891; DITAT - 792b; n m

- 1) pureza, limpeza, limpo, puro
- 1a) limpo (cerimonialmente - de animais)
- 1b) puro (fisicamente)
- 1c) puro, limpo (moralmente, eticamente)

## 02891 טהר *taher*

uma raiz primitiva; DITAT - 792; v

- 1) ser limpo, ser puro
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser limpo (fisicamente - referindo-se a doença)
- 1a2) ser cerimonialmente limpo
- 1a3) purificar, estar moralmente limpo, feito limpo
- 1b) (Piel)
- 1b1) limpar, purificar
- 1b1a) fisicamente
- 1b1b) cerimonialmente
- 1b1c) moralmente
- 1b2) declarar limpo
- 1b3) realizar a cerimônia de purificação
- 1c) (Pual) ser purificado, ser declarado limpo
- 1d) (Hitpael)
- 1d1) purificar-se
- 1d1a) cerimonialmente
- 1d1b) moralmente
- 1d2) apresentar-se para purificação

## 02892 טהר *tohar*

procedente de 2891; DITAT - 792a; n m

- 1) pureza, purificação, ato de purificar
- 1a) pureza
- 1b) purificação
- 2) claridade, brilho

## 02893 טהרה *tohorah*

procedente de **2892**; DITAT - 792c; n f

1) pureza, limpeza, purificação

1a) purificação, menstruação

1b) limpeza, purificação

### **02894 תוּוּ *tuw'***

uma raiz primitiva; DITAT - 785; v

1) (Pilpel) varrer, varrer embora

### **02895 תוּב *towb***

uma raiz primitiva; DITAT - 793; v

1) ser bom, ser agradável, estar alegre, ser benéfico, ser amável, ser favorável, estar feliz, ser correto

1a) (Qal)

1a1) ser agradável, ser encantador

1a2) estar satisfeito, estar alegre

1a3) ser melhor

1a4) estar bem com, ser bom para

1a5) ser agradável

1b) (Hifil) fazer o bem, agir corretamente

### **02896 תוּב *towb***

procedente de **2895**; DITAT - 793a adj

1) bom, agradável, amável

1a) amável, agradável (aos sentidos)

1b) agradável (à mais alta índole)

1c) bom, excelente (referindo-se à sua espécie)

1d) bom, rico, considerado valioso

1e) bom, apropriado, conveniente

1f) melhor (comparativo)

1g) satisfeito, feliz, próspero (referindo-se à natureza sensitiva humana)

1h) boa compreensão (referindo-se à natureza intelectual humana)

1i) bom, generoso, benigno

1j) bom, correto (eticamente) n m

2) uma coisa boa, benefício, bem estar

2a) bem estar, prosperidade, felicidade

2b) coisas boas (coletivo)

2c) bom, benefício

2d) bem moral n f

3) bem estar, benefício, coisas boas

3a) bem estar, prosperidade, felicidade

3b) coisas boas (coletivo)

3c) generosidade

### **02897 תוּב *Towb***

o mesmo que **2896**; n pr loc

Tobe = “bom”

1) um lugar de bom tamanho a leste do Jordão, norte ou nordeste de Gileade, provavelmente arameu, localização incerta

## 02898 טוב *tuwb*

procedente de 2895; DITAT - 793b; n m

- 1) bens, coisas boas, bondade
- 1a) coisas boas
- 1b) bens, propriedade
- 1c) justiça, beleza, alegria, prosperidade, bondade (abstrato)
- 1d) bondade (referindo-se a gosto, discernimento)
- 1e) bondade (de Deus) (abstrato)

## 02899 טוב אדניהו *Towb Adoniyahuw*

procedente de 2896 e 138; n pr m

Tobe-Adonias = “meu Senhor é bom”

- 1) um dos levitas enviados por Josafá através das cidades de Judá para ensinar a lei ao povo

## 02900 טוביה *Towbiyah* ou טוביהו *Towbiyahuw*

procedente de 2896 e 3050; n pr m

Tobias = “Javé é bom”

- 1) líder de uma família que retornou do exílio com Zorobabel mas que foi incapaz de provar a sua vinculação com Israel
- 2) o amonita que, junto com Sambalate, opôs-se à reconstrução de Jerusalém
- 3) um levita no reinado de Josafá
- 4) um líder dos exilados que retornaram

## 02901 טוה *tavah*

uma raiz primitiva; DITAT - 794; v

- 1) (Qal) fiar

## 02902 טבח *tuwach*

uma raiz primitiva; DITAT - 795; v

- 1) espalhar, revestir, cobrir, emplastrar, cobrir com camada, rebocar
- 1a) (Qal) espalhar sobre, cobrir com camada, revestir
- 1b) (Nifal) ser coberto, ser rebocado
- 2) (Qal) ser rebocado

## 02903 טוטפה *towphaphah* ou (plural) טוטפת

procedente de uma raiz não utilizada significando rodear ou atar; DITAT - 804a; n f

- 1) faixas, filactérios, frontais, marcas

## 02904 טול *tuwl*

uma raiz primitiva; DITAT - 797; v

- 1) arremessar, lançar
- 1a) (Pilpel) jogar fora, carregar embora, arremessar
- 1b) (Hifil) jogar, lançar, atirar
- 1c) (Hofal)
- 1c1) ser arremessado, ser jogado para baixo
- 1c2) ser lançado, ser atirado, ser lançado fora, ser derrubado

## 02905 טור *tuwr*



procedente de uma raiz não utilizada significando alinhar de forma regular; DITAT - 798a; n m

1) fila

1a) fila, fileira (referindo-se a construção)

1b) fila (referindo-se a jóias)

**02906 טור *tuwr* (aramaico)**

correspondente a 6697; DITAT - 2752; n m

1) montanha

**02907 טוש *tuws***

uma raiz primitiva; DITAT - 799; v

1) (Qal) arremeçar, bater as asas, lançar-se

**02908 טת *t'evath* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 2901; DITAT - 2753; adv

1) em jejum, fazendo jejum, com fome

**02909 טחה *tachah***

uma raiz primitiva; DITAT - 800; v

1) arremeçar, atirar

1a) (Piel) um tiro de arco (particípio)

**02910 טוחה *tuwchah* ou (plural) טוחות**

procedente de 2909 (ou 2902) no sentido de revestir; DITAT - 795b; n f pl

1) regiões interiores, recantos secretos, partes internas

**02911 טחון *t'echown***

procedente de 2912; DITAT - 802a; n m

1) mó, moinho triturador, moinho manual

**02912 טחן *tachan***

uma raiz primitiva; DITAT - 802; v

1) (Qal) moer, esmagar

**02913 טחנה *tachanah***

procedente de 2912; DITAT - 802b; n f

1) moinho

**02914 טחר *t'echor* ou (plural) טחרים**

procedente de uma raiz não utilizada significando queimar; DITAT - 803a; n m pl

1) tumores, hemorróidas

**02915 טיח *tiyach***

procedente de (do equiv. a) 2902; DITAT - 795a; n m

1) uma cobertura, reboco

**02916 טיט *tiyt***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando ser pegajoso [talvez procedente de 2894, com a idéia de sujeira a ser varrida];

DITAT - 796a; n m

1) lama, barro, lodo, lamaçal

1a) lama, lodo

1b) barro (poético)

### **02917 טִינ tiyn (aramaico)**

talvez intercâmbio de uma palavra correspondente a **2916**;

DITAT - 2754; n m

1) barro

### **02918 טִירָה tiyrah**

procedente de (um equivalente a) **2905**; DITAT - 798b; n f

1) acampamento, ameia

1a) acampamento, campo de barracas

1b) lugares de moradia cercados por muros, ameia (metáfora)

1c) fileira (de pedras)

### **02919 טַל tal**

procedente de **2926**; DITAT - 807a; n m

1) orvalho, névoa noturna

### **02920 טַל tal (aramaico)**

o mesmo que **2919**; DITAT - 2755; n m

1) orvalho

### **02921 טָלָא tala'**

uma raiz primitiva; DITAT - 805; v

1) remendar, manchar, ser malhado, ser colorido

1a) (Qal)

1a1) manchar

1a2) malhado (particípio)

1b) (Pual) ser remendado

### **02922 טָלָא t'ela'**

aparentemente procedente de **2921** no sentido (orig.) de cobertura (para proteção); DITAT - 806a; n m

1) cordeiro

### **02923 טָלָאִים T'ela'iym**

plural de **2922**; n pr loc

Telaim = “cordeiros”

1) um lugar em Judá onde Saul reuniu suas forças antes de atacar Amaleque; localização desconhecida

### **02924 טָלֵה taleh**

variação para **2922**, grego **5008** Τάλιθα; DITAT - 806a; n m

1) cordeiro

### **02925 טָלְטָלֵה taltelah**

procedente de **2904**; DITAT - 797a; n f

1) um arremesso, cativoiro

### **02926 ללל talal**

uma raiz primitiva; DITAT - 808; v

1) (Piel) cobrir com um teto, cobrir, cobrir com telhado

### **02927 ללל t'elal (aramaico)**

correspondente a **2926**; DITAT - 2756; v

1) (Afel) procurar sombra, ter sombra

### **02928 ללל Telem**

procedente de uma raiz não utilizada significando quebrar ou tratar violentamente;

Telém = “opressão” n pr m

1) um porteiro dentre os exilados que retornaram na época de Esdras n pr loc

2) uma das cidades no extremo sul de Judá, no Neguebe

### **02929 ללל Talmown**

procedente da mesma raiz que **2728**; n pr m

Talmom = “opressor”

1) o líder de uma família de porteiros no templo; alguns dos seus descendentes retornaram do exílio com Zorobabel e foram empregados em seus ofícios hereditários nos dias de Neemias e Esdras

1a) possivelmente outros dois porteiros na época de Neemias

### **02930 ללל tame'**

uma raiz primitiva; DITAT - 809; v

1) ser impuro, tornar-se imundo, tornar-se impuro

1a) (Qal) ser ou tornar-se impuro

1a1) sexualmente

1a2) religiosamente

1a3) cerimonialmente

1b) (Nifal)

1b1) poluir-se, ser corrompido

1b1a) sexualmente

1b1b) por idolatria

1b1c) cerimonialmente

1b2) ser considerado impuro

1c) (Piel)

1c1) corromper

1c1a) sexualmente

1c1b) religiosamente

1c1c) cerimonialmente

1c2) pronunciar impuro, declarar impuro (cerimonialmente)

1c3) profanar (o nome de Deus)

1d) (Pual) ser corrompido

1e) (Hitpael) estar impuro

1f) (<sup>H</sup>otpael) estar corrompido

---

Hotpael

### 02931 תָּמֵא *tame'*

procedente de 2930, grego 5090 Τιμαίος e 924 βαρτιμαίος; DITAT - 809a; adj

- 1) impuro
- 1a) eticamente e religiosamente
- 1b) ritualmente
- 1c) referindo-se a lugares

### 02932 תָּמְאָה *tum'ah*

procedente de 2930; DITAT - 809b; n f

- 1) impureza
- 1a) sexual
- 1b) referindo-se a uma massa imunda
- 1c) ética e religiosa
- 1d) ritual
- 1e) local (referindo-se às nações)

### 02933 תָּמַח *tamah*

uma forma colateral de 2930; DITAT - 810; v

- 1) (Nifal) ser barrado
- 1a) ser considerado impuro

### 02934 תָּמַן *taman*

uma raiz primitiva; DITAT - 811; v

- 1) ocultar, esconder, enterrar
- 1a) (Qal)
- 1a1) esconder
- 1a2) escondido, oculto, secretamente colocado (particípio)
- 1a3) escuridão (particípio)
- 1b) (Nifal) esconder-se
- 1c) (Hifil) esconder

### 02935 תָּנַח *tene'*

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando entrelaçar; DITAT - 812a; n m

- 1) cesto

### 02936 תָּנַף *tanaph*

uma raiz primitiva; DITAT - 813; v

- 1) (Piel) contaminar, sujar

---

## Hotpael

Essa é uma forma passiva do Hitpael, a qual indica o sofrer de uma ação reflexiva intensiva passiva sobre o sujeito. Dessa forma, ela combina as características tanto do Hitpael como do Hofal.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hofal **8825**

### **02937 תעט ta`ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 814; v

- 1) vaguear, desviar-se, vagar perdido, errar
- 1a) (Hifil)
- 1a1) seduzir
- 1a2) levar a desviar

### **02938 תעט ta`am**

uma raiz primitiva; DITAT - 815; v

- 1) provar, perceber, comer
- 1a) (Qal) provar

### **02939 תעט t`e`am (aramaico)**

correspondente a **2938**; DITAT - 2757; v

- 1) (Peal) alimentar, fazer comer

### **02940 ט'ט ta`am**

procedente de **2938**; DITAT - 815a; n m

- 1) sabor, juízo
- 1a) sabor
- 1b) juízo (fig.)
- 1c) decisão, decreto

### **02941 תעט ta`am (aramaico)**

procedente de **2939**; DITAT - 2757a; n m

- 1) gosto, juízo, ordem
- 1a) sabor
- 1b) juízo, discrição
- 1c) relatório
- 1d) ordem

### **02942 תעט t`e`em (aramaico)**

procedente de **2939**, e equivalente a **2941**; DITAT - 2757a; n m

- 1) decreto, gosto, juízo, ordem
- 1a) sabor
- 1b) juízo, discrição
- 1c) relatório
- 1d) ordem

### **02943 תעט ta`an**

uma raiz primitiva; DITAT - 816; v

- 1) (Qal) carregar

### **02944 תעט ta`an**

uma raiz primitiva; DITAT - 817; v

- 1) (Pual) traspasar

### **02945 תפח taph**

procedente de **2952** (talvez referindo-se ao andar saltitante das crianças);

DITAT - 821a; n m

1) crianças, crianças pequenas, os pequeninos

**02946 תפח taphach**

uma raiz primitiva; DITAT - 821; v

1) estender, espalhar, andar com passos ligeiros e leves, dar passos curtos e rápidos

1a) (Piel)

1a1) espalhar

1a2) carregar nas palmas, embalar

1a3) criar filhos

**02947 תפח tephach**

procedente de **2946**; DITAT - 818b; n m

1) palmo, largura da mão, amplitude da mão

1a) uma unidade de medida, medida de comprimento

2) cumeeira (um termo da arquitetura)

**02948 תפח tophach**

procedente de **2946** (o mesmo que **2947**); DITAT - 818c; n m

1) palmo, largura da mão

**02949 תפח tippuch** ou (plural) **תפחים**

procedente de **2946**; DITAT - 818a; n m pl

1) cuidado carinhoso, acalento

**02950 תפל taphal**

uma raiz primitiva; DITAT - 819; v

1) (Qal) besuntar, encobrir, aderir, colar

**02951 תפסר tiphcar**

de derivação estrangeira; DITAT - 820; n m

1) escriba, oficial, autoridade do governo

**02952 תפח taphaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 821; v

1) (Qal) pular, saltitar, dar passos curtos e ligeiros

**02953 תפח t'ephar** (aramaico)

procedente de uma raiz correspondente a **6852**, e significando o mesmo que **6856**;  
DITAT - 2758; n m

1) unha da mão, unha, garra

**02954 תפש taphash**

uma raiz primitiva; DITAT - 822; v

1) (Qal) ser grosseiro, ser insensível, ser gordo

**02955 תפח Taphath**

provavelmente procedente de **5197**; n pr f

Tafate = “ornamento”

1) a filha de Salomão que casou-se com Ben-Abinadabe

**02956 טרד *tarad***

uma raiz primitiva; DITAT - 823; v

1) perseguir, afugentar, ser contínuo

1a) (Qal) gotejar (particípio)

**02957 טרד *t'erad* (aramaico)**

correspondente a 2956; DITAT - 2759; v

1) (Peal) afugentar, tirar, expulsar

**02958 טרום *t'erowm***

uma variação de 2962; DITAT - 826; conj

1) antes, ainda não, antes disso, antes que (referindo-se ao tempo)

**02959 טרח *tarach***

uma raiz primitiva; DITAT - 825; v

1) (Hifil) sobrecarregar, labutar, ser carregado

**02960 טרח *torach***

procedente de 2959; DITAT - 825a; n m

1) carga

**02961 טרי *tariy***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando ser úmido; DITAT - 824a; adj f

1) fresco, novo

**02962 טרם *terem***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando interromper ou suspender;

DITAT - 826; prep

1) antes, ainda não, antes disso

**02963 טרף *taraph***

uma raiz primitiva; DITAT - 827; v

1) despedaçar, rasgar, arrancar

1a) (Qal) despedaçar, rasgar

1b) (Nifal) ser despedaçado

1c) (Poal) ser despedaçado

1d) (Hifil) providenciar alimento

**02964 טתף *tereph***

procedente de 2963; DITAT - 827b; n m

1) presa, alimento, folha

1a) presa

1b) alimento

1c) folha

**02965 טרף *taraph***

procedente de **2963**; DITAT - 827a; adj

- 1) colhido fresco, arrancado fresco, recém-tirado

### **02966 טרפה *t'erephah***

procedente de (coletivamente) **2964**; DITAT - 827c; n f

- 1) aquele que é dilacerado, animal dilacerado (por feras)

### **02967 טפלי *Tarp'elay* (aramaico)**

procedente de um nome de derivação estrangeira; n patr m

Tarpelitas = “aqueles da montanha caída (ou assombrosa)”

- 1) o grupo de colonizadores assírios que foram colocados nas cidades de Samaria depois do cativo do reino do norte (Israel); identidade incerta

### **02968 יאב *ya'ab***

uma raiz primitiva; DITAT - 828; v

- 1) (Qal) ansiar, anelar, desejar

### **02969 יאה *ya'ah***

uma raiz primitiva; DITAT - 829; v

- 1) (Qal) pertencer a, convir, ser apropriado

### **02970 יאזניה *Ya'azanyah* ou יאזניהו *Ya'azanyahuw***

procedente de **238** e **3050**; n pr m

Jazanias = “Javé ouve”

- 1) um judaíta, filho do maacatita, um capitão das forças judaicas que visitou Gedalias em Mispa depois de Gedalias ter sido designado governador de Judá por Nabucodonosor  
2) filho de Safã, um ancião de Israel nos dias de Ezequiel  
3) filho de Azur, um dos príncipes do povo contra quem Ezequiel foi levado a profetizar  
4) um recabita, filho do profeta Jeremias

### **02971 יאיר *Ya'iyr***

procedente de **215**, grego **2383** Ιαίρος; n pr m

Jair = “ele esclarece”

- 1) um descendente de Manassés que venceu muitas cidades durante a época da conquista  
2) o gileadita, um juiz de Israel por 22 anos durante o tempo dos juízes; pai de 30 filhos  
3) um benjamita, filho de Quis e pai de Mordecai  
4) pai de Elanã, um dos soldados das tropas de elite de Davi

### **02972 יאירי *Ya'iriy***

procedente de **2971**; n patr m

Jairita = “descendente de Jair”

- 1) um descendente de Jair  
1a) Ira, o jairita, era um ministro de Davi

### **02973 יאל *ya'al***

uma raiz primitiva; DITAT - 830; v

- 1) ser tolo, tornar-se loucos, agir tolamente, mostrar tolice perversa  
1a) (Nifal)  
1a1) mostrar tolice perversa



1a2) tornar-se tolos

**02974 יאל ya'al**

uma raiz primitiva [provavelmente o mesmo que 2973 com a idéia de fraqueza mental];  
DITAT - 831; v

1) começar, estabelecer um começo, mostrar disposição, comprometer-se a fazer, estar contente, estar determinado

1a) (Hifil)

1a1) concordar com, mostrar disposição, aquiescer, aceitar um convite, estar disposto

1a2) comprometer-se

1a3) resolver, estar contente, estar determinado

**02975 יאר yê'or**

de origem egípcia; DITAT - 832; n m

1) rio, riacho, canal, Nilo, canal do Nilo

1a) corrente, rio (Nilo)

1b) braços do Nilo, canais do Nilo

1c) cursos de água

1d) galeria (mineração)

1e) rio (em geral)

**02976 יאש ya'ash**

uma raiz primitiva; DITAT - 833; v

1) desesperar

1a) (Nifal) estar desesperado, ser desesperado

1b) (Piel) levar ao desespero interj

2) Não há esperança!

**02977 יאשיהו Yo'shiyah ou יאשיהו Yo'shiyahuw**

procedente da mesma raiz que 803 e 3050, grego 2502 Ιωσισαα; n pr m

Josias = “aquele que Javé cura”

1) filho de Amom com Jedida que sucedeu seu pai no trono de Judá e reinou por 31 anos; seu reinado é digno de nota pelos grandes reavivamentos da adoração de Javé liderados por ele

2) um exilado que retornou e filho de Sofonias em cuja casa se deu a coroação simbólica e solene de Josué, o sumo sacerdote, na época do profeta Zacarias

**02978 יאתון yê'ithown**

procedente de 857; DITAT - 188a; n m

1) entrada

**02979 יאתרי yê'ath'eray**

procedente da mesma raiz que 871; n pr m

Jeaterai = “aquele que Javé guia”

1) um levita gersonita, filho de Zerá

**02980 יבב yabab**

uma raiz primitiva; <sup>D</sup>ITAT - 834; v

- 1) (<sup>P</sup>iel) gritar, chorar de forma estridente

**02981 יבול י y<sup>^</sup>ebuwl**

procedente de **2986**; DITAT - 835c; n m

- 1) produto, fruto, produto (do solo)

**02982 יבוט י Y<sup>^</sup>ebuwc**

procedente de **947**; n pr loc

Jebus = “lugar de debulhar”

- 1) um nome primitivo de Jerusalém, a cidade dos jebuseus

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

Piel

## **Piel**

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

### **Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

- 2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

- 3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

- 4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

### 02983 יְבוּסִי *Y^ebuwciy*

procedente de 2982; n patr m

Jebuseus = “descendentes de Jebus”

- 1) descendentes do terceiro filho de Canaã que vivia em ou próximo ao local de Jebus, o nome primitivo de Jerusalém

### 02984 יִבְחַר *Yibchar*

procedente de 977; n pr m

Ibar = “Javé escolhe”

- 1) um dos filhos de Davi, nascido em Jerusalém

### 02985 יָבִיִן *Yabiyn*

procedente de 995; n pr m

Jabim = “aquele a quem Deus serve”

- 1) um rei de Hazor que organizou uma confederação dos príncipes do norte contra Josué; confederação derrotada junto as águas do Merom
- 2) outro rei de Hazor cujo general, Sísera, foi derrotado por Baraque

### 02986 יָבַל *yabal*

uma raiz primitiva; DITAT - 835; v

- 1) trazer, liderar, carregar, conduzir, levar
- 1a) (<sup>H</sup>ifil)

---

Hifil

## Hifil

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

- 1a1) levar, trazer
- 1a2) levar embora, liderar embora
- 1a3) liderar, conduzir
- 1b) (<sup>H</sup>ofal)
- 1b1) ser levado
- 1b2) ser levado (à sepultura)
- 1b3) ser trazido, ser guiado, ser conduzido

**02987 יבל y<sup>ˆ</sup>ebal (aramaico)**

correspondente a **2986**; DITAT - 2760; v

- 1) (<sup>A</sup>fel) trazer, carregar, levar

**02988 יבל yabal**

procedente de **2986**; DITAT - 835a; n m

- 1) um riacho, corrente de águas
- 1a) como irrigação

**02989 יבל Yabal**

o mesmo que **2988**; n pr m

Jabal = “ribeiro de água”

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

### Hifil

ele contou

ele arremessou

### Hofal

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

Afel

## Afel

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

- 1) o filho de Lameque com Ada e irmão de Jubal; descrito como o pai daqueles que habitam em tendas e possuem gado

**02990 יבל *yabbel***

procedente de 2986; DITAT - 835f; n m

- 1) ferida com corrimendo, corrimento, supurado, úlcera

**02991 יבלעם *Yibl'e'am***

procedente de 1104 e 5971; n pr loc

Ibleão = “devorando o povo”

- 1) uma cidade de Manassés aparentemente localizada no território de Issacar ou Aser

**02992 יבם *yabam***

uma raiz primitiva de significado duvidoso; DITAT - 836; v

- 1) (Piel) cumprir o casamento conforme o levirato, cumprir a função de cunhado

- 1a) a tarefa em decorrência da morte de um irmão sem filhos - casar com a viúva e gerar um filho em seu nome

**02993 יבם *yabam***

procedente de (o original de) 2992; DITAT - 836a; n m

- 1) cunhado, irmão do marido

**02994 יבמת *Y'ebemeth***

particípio de 2992; DITAT - 836b; n f

- 1) cunhada, esposa do irmão, viúva do irmão

**02995 יבנאל *Yabn'e'el***

procedente de 1129 e 410; n pr loc

Jabneel = “Deus leva a construir”

- 1) uma cidade em Judá junto à fronteira do norte próxima ao mar

- 2) uma cidade em Naftali junto à fronteira na alta Galiléia

**02996 יבנה *Yabneh***

procedente de 1129; n pr loc

Jabné = “construção de Deus”

- 1) uma cidade dos filisteus

**02997 יבניה *Yibn'eyah***

procedente de 1129 e 3050; n pr m

Ibnéias = “Javé constrói”

- 1) um benjamita, filho de Jeorão

**02998 יבנייה *Yibniyah***

procedente de 1129 e 3050; n pr m

Ibnijas = “aquele a quem Javé vai construir”

- 1) um benjamita

**02999 יבק *Yabboq***

provavelmente procedente de 1238; n pr loc

Jaboque = “desembocador”

- 1) um ribeiro que cruza a cadeia de montanhas de Gileade, e deságua no lado leste do Jordão, aproximadamente a meio caminho entre o mar da Galiléia e o mar Morto

### **03000 יברכיהו *Y^eberekyahuw***

procedente de **1288** e **3050**; n pr m;

Jeberequias = “Javé abençoa”

- 1) pai de um certo Zacarias, no reinado de Acaz e na época de Isaías

### **03001 יבש *yabesh***

uma raiz primitiva; DITAT - 837; v;

- 1) tornar seco, murchar, estar seco, ficar seco, ser secado, estar murcho

1a) (Qal)

1a1) fazer secar, ser secado, estar sem umidade

1a2) estar ressecado

1b) (Piel) tornar seco, ressecar

1c) (Hifil)

1c1) secar, fazer secar

1c1a) secar (água)

1c1b) tornar seco, murchar

1c1c) exibir sequidão

### **03002 יבש *yabesh***

procedente de **3001**; DITAT - 837a; adj

- 1) seco

- 2) ressecado

### **03003 יבש *Yabesh* (às vezes também יביש *Yabeysh***

com a adição de **1568**, i.e. Jabes de Gileade) o mesmo que **3002**;

Jabes = “seco” n pr loc

- 1) uma cidade no território de Gileade; de acordo com Eusébio, acha-se além do Jordão, a 10 km (6 milhas) de Pela, no caminho montanhoso para Gerasa; localização desconhecida mas pode ser o atual ‘Wadi Yabes’ n pr m
- 2) pai de Salum, o décimo quinto governante do reino do norte

### **03004 יבשה *yabbashah***

procedente de **3001**; DITAT - 837b; n f

- 1) terra seca, solo seco

Qal

## **Qal**

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

### **03005 יבשם Yibsam**

procedente da mesma raiz que **1314**; n pr m

Ibsão = “agradável”

- 1) um dos filhos de Tola e um neto de Issacar

### **03006 יבשת yabbesheth**

uma variação de **3004**; DITAT - 837c; n f

- 1) terra seca

### **03007 יבשת yabbesheth (aramaico)**

correspondente a **3006**; DITAT - 2761; n f

- 1) a terra (como um planeta)
- 2) terra seca

### **03008 יגאל Yig'al**

procedente de **1350**; n pr m

Igal ou Jigeal = “Ele redime”

- 1) filho de José e um espia da tribo de Issacar
- 2) filho de Natã de Zobá, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 3) um filho de Semaías e descendente de Zorobabel

### **03009 יגב yagab**

uma raiz primitiva; DITAT - 838; v

- 1) (Qal) lavrar, ser um lavrador

### **03010 יגב yageb**

procedente de **3009**; DITAT - 838a; n m

- 1) campo, campo arado

### **03011 יגבה Yogb<sup>ehah</sup>**

procedente de **1361**; n f pr loc

Jogbeá = “alto”

- 1) uma das cidades ao leste do Jordão que foi construída e fortificada pela tribo de Gade

### **03012 יגדליהו Yigdalyahuw**

procedente de **1431** e **3050**; n pr m

Jigdalias = “Javé é grande”

- 1) um profeta ou homem santo e pai de Hanã na época de Josias

### **03013 יגה yagah**

uma raiz primitiva; DITAT - 839; v

- 1) afligir, magoar, sofrer, causar mágoa
- 1a) (<sup>N</sup>ifal) magoado, aflito (participio)

Nifal

## **Nifal**

- 1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

- 1b) (Piel) afligir  
1c) (Hifil) causar desgosto, causar sofrimento

**03014 יגה' yagah**

uma raiz primitiva [provavelmente a mesma que **3013** com a idéia comum de descontentamento]; DITAT - 840; v

- 1) (Hifil) repelir, afastar, empurrar

**03015 יגון' yagown**

procedente de **3013**; DITAT - 839a; n m

- 1) mágoa, sofrimento, angústia

**03016 יגור' yagowr**

procedente de **3025**; DITAT - 843a; adj

- 1) (Qal) receoso, temente

**03017 יגור' Yaguwr**

provavelmente procedente de **1481**; n pr loc

Jagur = “ele reside temporariamente”

- 1) uma cidade de Judá, uma das mais distantes na direção sul, junto à fronteira de Edom

**Qal**

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

**Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

- 1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.



**03018 יגיא y<sup>^</sup>egiya`**

procedente de 3021; DITAT - 842e; n m

- 1) labuta, trabalho
- 2) produto, produção, propriedade adquirida (como um resultado do trabalho)

**03019 יגיא yagiya`**

procedente de 3021; DITAT - 842d; adj

- 1) fatigado, cansado

**03020 יגלי Yogliy**

procedente de 1540; n pr m

Jogli = “ele está exilado”

- 1) um danita e pai de Buqui que foi um dos 12 líderes encarregados da conquista de Canaã

**03021 יגא yaga`**

uma raiz primitiva; DITAT - 842; v

- 1) labutar, trabalhar, ficar cansado, estar cansado
  - 1a) (Qal)
  - 1a1) labutar, trabalhar
  - 1a2) ficar cansado, estar cansado
  - 1b) (Piel) cansar, tornar cansado, levar a ir fatigando
  - 1c) (Hifil) fazer trabalhar, tornar cansado, levar a ficar cansado

**03022 יגא yaga`**

procedente de 3021; DITAT - 842a; n m

- 1) salário, ganho (produto do trabalho)

**03023 יגא yagea`**

procedente de 3021; DITAT - 842b; adj

- 1) cansado, cansativo

**03024 יגעה y<sup>^</sup>egi`ah**

procedente de 3019; DITAT - 842c; n f

- 1) enfado, cansaço

**03025 יגר yagor**

uma raiz primitiva; DITAT - 843; v

- 1) (Qal) temer, recear, estar com medo

**03026 יגר שהדוּתא Y<sup>^</sup>egar Sahaduwtha' (aramaico)**

procedente de uma palavra derivada de uma raiz não utilizada (significando juntar) e uma derivado de uma raiz correspondente a 7717; n pr loc

Jegar-Saaduta = “elevação do testemunho”

- 1) a elevação de pedras erguida como testemunha entre Jacó e Labão, chamada por Jacó, em hebraico, de ‘Galeede’

**03027 יד yad**

uma palavra primitiva; DITAT - 844; n f

- 1) mão
- 1a) mão (referindo-se ao homem)
- 1b) força, poder (fig.)
- 1c) lado (referindo-se à terra), parte, porção (metáfora) (fig.)
- 1d) (vários sentidos especiais e técnicos)
- 1d1) sinal, monumento
- 1d2) parte, fração, porção
- 1d3) tempo, repetição
- 1d4) eixo
- 1d5) escora, apoio (para bacia)
- 1d6) encaixes (no tabernáculo)
- 1d7) um pênis, uma mão (significado incerto)
- 1d8) pulsos

**03028 יַד yad (aramaico)**

correspondente a 3027; DITAT - 2763; n f

- 1) mão
- 2) poder (fig.)

**03029 יָדָא׳ y^eda' (aramaico)**

correspondente a 3034; DITAT - 2764; v

- 1) (Afel) louvar, dar graças

**03030 יְדֵאלָהּ Yidalah**

de derivação incerta; n pr loc

Idala = “memorial de Deus”

- 1) uma cidade em Zebulom entre Sinrom e Belém, localização desconhecida

**03031 יִדְבָשׁ Yidbash**

procedente da mesma raiz que 1706; n pr m

Idbas = “forte”

- 1) um dos 3 filhos de Abi-Etã, um descendente de Judá

**03032 יָדָד yadad**

uma raiz primitiva; DITAT - 845,846 v

- 1) (Qal) lançar sortes, deitar sortes n
- 2) amor, amado, amigo

**03033 יְדִדּוּת y^ediduwth**

procedente de 3039; DITAT - 846c; n f

- 1) pessoa muito amada, amado, objeto de amor

**03034 יָדָהּ yadah**

uma raiz primitiva [veja 1911]; usada somente como denominativo

procedente de 3027; DITAT - 847; v

- 1) jogar, atirar, lançar
- 1a) (Qal) atirar (flechas)
- 1b) (Piel) lançar, lançar ao chão, derrubar

---

fig. Figuradamente

1c) (Hifil)

1c1) dar graças, louvar, agradecer

1c2) confessar, confessar (o nome de Deus)

1d) (<sup>H</sup>itpael)

1d1) confessar (pecado)

1d2) dar graças

### **03035 IT<sup>a</sup> Yiddow**

procedente de **3034**; n pr m

Ido ou Jadai = “oportuno” ou “amável”

1) filho de Zacarias, governante da tribo de Manassés que se encontrava ao leste do Jordão na época de Davi

2) um homem que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

### **03036 |IT<sup>a</sup> Yadown**

procedente de **3034**; n pr m

Jadom = “agradecido”

1) um meronotita e um dos construtores dos muros de Jerusalém

### **03037 YIT<sup>a</sup> Yadduwa`**

---

Hitpael

## **Hitpael**

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

procedente de 3045; n pr m

Jadua = “conhecedor”

- 1) um dos líderes do povo que selou a aliança com Neemias
- 2) filho e sucessor sumo-sacerdotal de Jônatas, Jesua ou Joanã; o último dos sumo-sacerdotes mencionados no AT, provavelmente viveu na época de Alexandre, o Grande

**03038 יְדוּתוּן Y<sup>^</sup>eduwthuwn** ou **יְדוּתוֹן Y<sup>^</sup>eduthuwn** ou **יְדִיתוּן Y<sup>^</sup>ediythuwn**

provavelmente procedente de 3034; n pr m

Jedutum = “louvável”

- 1) um levita da família de Merari e o líder de um dos três corais do templo cujos descendentes também formaram um dos corais permanentes do templo; o seu nome aparece no início de 3 salmos (Sl 39.1; 62.1; 77.1) também como compositor ou como receptor destes salmos, porém mais provavelmente como regente do coral que entoava estes salmos

**03039 יְדִיד y<sup>^</sup>ediyd**

procedente da mesma raiz que 1730; DITAT - 846a n m

- 1) pessoa amada, amado adj
- 2) amável

**03040 יְדִידָה Y<sup>^</sup>ediydah**

procedente de 3039; n pr f

Jedida = “amada”

- 1) a esposa do rei Amom e mãe do rei Josias

**03041 יְדִידֵיהָ Y<sup>^</sup>ediyd<sup>^</sup>eyah**

procedente de 3039 e 3050; n pr m

Jedidias = “amado de Javé”

- 1) o nome dado a Salomão por Natã, o profeta

**03042 יְדִיָּה Y<sup>^</sup>edayah**

procedente de 3034 e 3050; n pr m

Jedaías = “louvado de Javé”

- 1) um simeonita, bisavô de Ziza
- 2) filho de Harumafe e um dos que tomaram parte na reconstrução dos muros de Jerusalém

**03043 יְדִיעָאֵל Y<sup>^</sup>ediy`a`el**

procedente de 3045 e 410; n pr m

Jediael = “Deus torna conhecido”

- 1) um patriarca importante da tribo de Benjamim; talvez o mesmo que 'Asbel'
- 2) o segundo filho de Meselemias e um porteiro coratita
- 3) filho de Sinri e um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 4) um dos líderes dos milhares de Manassés que juntou-se a Davi em sua marcha para Ziclague; talvez a mesma pessoa do 3 acima

**03044 יְדִלָּף Yidlaph**

procedente de 1811; n pr m

Jidrafe = “choro”

1) um filho de Naor

## **03045 יָדָא׳ yada`**

uma raiz primitiva; DITAT - 848; v

1) conhecer

1a) (Qal)

1a1) conhecer

1a1a) conhecer, aprender a conhecer

1a1b) perceber

1a1c) perceber e ver, descobrir e discernir

1a1d) discriminar, distinguir

1a1e) saber por experiência

1a1f) reconhecer, admitir, confessar, compreender

1a1g) considerar

1a2) conhecer, estar familiarizado com

1a3) conhecer (uma pessoa de forma carnal)

1a4) saber como, ser habilidoso em

1a5) ter conhecimento, ser sábio

1b) (Nifal)

1b1) tornar conhecido, ser ou tornar-se conhecido, ser revelado

1b2) tornar-se conhecido

1b3) ser percebido

1b4) ser instruído

1c) (Piel) fazer saber

1d) (<sup>p</sup>oal) fazer conhecer

1e) (<sup>p</sup>ual)

---

Poal

## **Poal**

Essa forma é o passivo do Poel, e funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Ver Poel **8845**

Pual

## **Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

**Piel**

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

- 1e1) ser conhecido
- 1e2) conhecido, pessoa conhecida, conhecimento (particípio)
- 1f) (Hifil) tornar conhecido, declarar
- 1g) (Hofal) ser anunciado
- 1h) (Hitpael) tornar-se conhecido, revelar-se

**03046 יָדָא׳ y`eda` (aramaico)**

correspondente a 3045; DITAT - 2765; v

- 1) conhecer
- 1a) (<sup>P</sup>ea) conhecer
- 1b) (Afel) deixar alguém saber, comunicar, informar, fazer conhecer

**03047 יָדָא׳ Yada`**

procedente de 3045; n pr m

Jada = “Ele sabe”

- 1) um judaíta, filho de Onã e irmão de Samai, na genealogia dos filhos de Jerameel com sua esposa Atara

**03048 יְדַיָּה׳ Y`ekda`yah**

procedente de 3045 e 3050; n pr m

Jedaías = “Javé conheceu”

- 1) um sacerdote em Jerusalém
- 2) um homem que retornou com Zorobabel
- 3) um líder dos sacerdotes nos dias de Jesua
- 4) um sacerdote pós-exílico
- 5) pessoa honrada por Javé, talvez um dos mencionados acima

**03049 יִדְעֹנִי׳ yidd`e`oniy**

procedente de 3045; DITAT - 848d; n m

- 1) um adivinhador, pessoa que tem um espírito familiar
- 1a) um espírito familiar, feiticeiro, necromante (meton.)

**03050 יָה׳ Yahh**

contração de 3068, e significando o mesmo, grego 239 αλληλουια;

DITAT - 484b; n pr de divindade

- 1) Ja (Javé na forma reduzida)

**Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

Peal

**Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

- 1a) o nome próprio do único Deus verdadeiro
- 1b) usado em muitas combinações
- 1b1) nomes iniciados com as letras ‘Je’
- 1b2) nomes terminados com ‘ia’ ou ‘ias’

### **03051 יהב *yahab***

uma raiz primitiva; DITAT - 849; v

- 1) dar, prover, atribuir, vir
- 1a) (Qal)
- 1a1) dar
- 1a2) pôr, colocar
- 1a3) prover (com reflexivo)
- 1a4) atribuir (glória)
- 1a5) conceder, permitir, vir agora

### **03052 יהב *y^ehab* (aramaico)**

correspondente a **3051**; DITAT - 2766; v

- 1) dar, prover
- 1a) (Peal)
- 1a1) dar
- 1a2) estabelecer, lançar (fundamentos)
- 1b) (Hitpaal)
- 1b1) ser dado
- 1b2) ser pago

### **03053 יהב *y^ehab***

procedente de **3051**; DITAT - 849a; n m

- 1) cuidado, fardo (aquilo que é dado)

### **03054 יהד *yahad***

denominativo de uma forma correspondente a **3061**; DITAT - 850; v

- 1) (Hitpael) tornar-se um judeu (verdadeiramente ou numa fraude), tornar-se judaizado

### **03055 יהד *Y^ehud***

uma forma abreviada de uma correspondente a **3061**; n pr loc

Jeúde = “beleza”

- 1) uma cidade em Dã, localizada entre Baalate e Benê-Beraque, cerca de 12 km a leste de Jope

### **03056 יהדי *Yehday***

talvez procedente de uma forma correspondente a **3061**; n pr m

Jadai = “a quem ele colocará”

- 1) alguém da família de Calebe

### **03057 יהדיה *Y^ehudiyah***

procedente de **3064**; adj f

- 1) a judia
- Jeudias = “Judia” n pr f

2) (<sup>c</sup>LBL) uma calebita, a esposa de um homem chamado Ezra

### **03058 יהוא' Yehuw'**

procedente de **3068** e **1931**; n pr m

Jeú = “Javé é Ele”

- 1) o monarca do reino do norte, Israel, que destronou a dinastia de Onri
- 2) filho de Hanani e um profeta israelita na época de Baasa e Josafá
- 3) o anatotita, um benjamita, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 4) um descendente de Judá da casa de Hezrom
- 5) filho de Josibias e um líder da tribo de Simeão

### **03059 יהואחז' Y^ehow'achaz**

procedente de **3068** e **270**; n pr m

Jeoacaz = “Javé tomou”

- 1) um rei de Judá e filho de Josias
- 2) um rei do reino do norte, Israel, e filho de Jeú
- 3) um rei de Judá e filho de Jeorão (Acázias)

### **03060 יהואש' Y^ehow'ash**

procedente de **3068** e (talvez) **784**; n pr m

Joás = “dado pelo Senhor”

- 1) filho do rei Acázias e o oitavo rei de Judá
- 2) filho do rei Jeoacaz e o décimo-segundo rei no reino do norte, Israel

### **03061 יהוד' Y^ehuwd (aramaico)**

forma contrata duma forma correspondente a **3063**; n pr loc;

- 1) Judá - o território da tribo de Judá

### **03062 יהודא' Y^ehuwda'iy (aramaico)**

gentílico procedente de **3061**; n pr pl

- 1) judeu

### **03063 יהודה' Y^ehuwdah**

procedente de **3034**, grego **2448** Ιουδα e **2455** Ιουδας; DITAT - 850c; n pr m

Judá = “louvado”

- 1) o filho de Jacó com Lia
- 2) a tribo descendente de Judá, o filho de Jacó
- 3) o território ocupado pela tribo de Judá
- 4) o reino composto pelas tribos de Judá e Benjamim que ocuparam a parte do sul de Canaã depois da nação dividir-se dois reinos após a morte de Salomão
- 5) um levita na época de Esdras
- 6) um supervisor de Jerusalém na época de Neemias
- 7) um músico levita na época de Neemias
- 8) um sacerdote na época de Neemias

### **03064 יהודי' Y^ehuwdiy**

patronímico procedente de **3063**; DITAT - 850a; n m

- 1) judeu



### **03065 יהודי Y^ehuwdiy**

o mesmo que 3064; n pr m

Jeudi = “judeu”

- 1) filho de Netanias e servo do rei Jeoaquim

### **03066 יהודית Y^ehuwdiyth**

procedente de 3064; DITAT - 850b; adj pr f (usado como adv)

- 1) na língua dos judeus, em hebraico

### **03067 יהודית Y^ehuwdiyth**

o mesmo que 3066; n pr f

Judite = “judia” ou “louvada”

- 1) a filha de Beerí, o heteu, e esposa de Esaú

### **03068 יהוה Y^ehovah**

procedente de 1961; DITAT - 484a; n pr de divindade

Javé = “Aquele que existe”

- 1) o nome próprio do único Deus verdadeiro

- 1a) nome impronunciável, a não ser com a vocalização de 136

### **03069 יהוה Y^ehovih**

uma variação de 3068 [usado depois de 136, e pronunciado pelos judeus

como 430, para prevenir a repetição do mesmo som, assim como em outros lugares 3068 é pronunciado como 136]; n pr de divindade

- 1) Javé - usado basicamente na combinação ‘Senhor Javé’

- 1a) igual a 3068 mas pontuado com as vogais de 430

### **03070 יהוה ירה Y^ehovah yireh**

procedente de 3068 e 7200; n pr loc

O SENHOR proverá = “Javé proverá”

- 1) nome simbólico dado por Abraão ao Monte Moriá, em comemoração à intervenção do anjo de Javé que impediu o sacrifício de

Isaque e providenciou um substituto

### **03071 יהוה נסי Y^ehovah nicciy**

procedente de 3068 e 5251 com o sufixo pronominal; n pr loc

“Javé é minha bandeira”

- 1) o nome dado por Moisés ao altar que ele construiu em comemoração à frustração dos amalequitas

### **03072 יהוה צדקנו Y^ehovah tsidqenuw**

procedente de 3068 e 6664 com sufixo pronominal; n pr m

“SENHOR, justiça nossa”

- 1) um nome sagrado simbolicamente aplicado a Jerusalém e ao Messias

### **03073 יהוה שלום Y^ehovah shalowm**

procedente de 3068 e 7965; n pr loc

“Javé é paz”

- 1) o nome de um altar sagrado construído por Gideão em Ofra

**03074 יהוה שמה *Y^ehovah shammah***

procedente de **3068** e **8033** com enclítico de direção; n pr loc

“Javé está ali”

- 1) um nome simbólico para Jerusalém

**03075 יהוזבד *Y^ehowzabad***

procedente de **3068** e **2064**; n pr m

Jozabade = “Javé dotou”

- 1) filho de Somer, uma mulher moabita, que matou Joás, rei de Judá  
2) um benjamita, capitão de 180.000 homens armados nos dias de Josafá  
3) um levita coreíta, segundo filho de Obede-Edom e um dos porteiros do templo e dos depósitos na época de Davi

**03076 יהוחנן *Y^ehowchanan***

procedente de **3068** e **2603**; n pr m

Joanã = “Javé agraciou”

- 1) um sacerdote durante o sumo sacerdócio de Joiaquim que retornou com Zorobabel  
2) um sumo sacerdote na época de Esdras  
3) um sacerdote levita que tomou parte na dedicação do muro na época de Neemias  
4) filho de Tobias  
5) um levita coreíta e um dos porteiros do tabernáculo na época de Davi  
6) um capitão de Judá sob o rei Josafá  
7) um efraimita  
8) um israelita com uma esposa estrangeira na época de Esdras  
9) um capitão judeu depois da queda de Jerusalém  
10) o filho mais velho do rei Josias  
11) um príncipe pós-exílico da linhagem de Davi  
12) pai de Azarias, sacerdote na época de Salomão  
13) um benjamita, um dos soldados das tropas de elite de Davi  
14) um gadita, um dos soldados das tropas de elite de Davi  
15) um exilado que retornou

**03077 יהוידע *Y^ehowyada`***

procedente de **3068** e **3045**; n pr m

Joiada = “Javé sabe”

- 1) pai de Benaia, um guerreiro de Davi  
2) líder dos sacerdotes que juntou-se a Davi em Hebrom  
3) sumo sacerdote na época em que Atalia usurpou o trono de Judá; escondeu Joás, o filho do rei, por seis anos e depois o recolocou no trono de Judá  
4) segundo sacerdote após Seraías, o sumo sacerdote

**03078 יהויכין *Y^ehowyakiyn***

procedente de **3068** e **3559**; n pr m

Joaquim = “Javé estabelece”

- 1) rei de Judá, filho de Jeoaquim, e o penúltimo rei de Judá antes do cativeiro babilônico; seu reinado durou três meses e dez dias antes de entregar-se a Nabucodonosor que o levou para a Babilônia e o aprisionou por 36 anos quando foi finalmente libertado

### **03079 יהויקים *Y^ehowyaqiy*m**

procedente de **3068** abreviado e **6965**, cf. **3113**; n pr m

Jeoquim = “Javé ergue”

- 1) filho de Josias e o antepenúltimo rei de Judá; tornou-se vassalo de Nabucodonosor e reinou por onze anos antes de falecer com morte violenta ou em combate ou pelas mãos dos seus próprios súditos

### **03080 יהויריב *Y^ehowyariyb***

procedente de **3068** e **7378**; n pr m

Jeoiaribe = “Javé luta”

- 1) um sacerdote em Jerusalém
- 2) o líder do primeiro dos 24 turnos dos sacerdotes na época de Davi

### **03081 יהוכל *Y^ehuwkal***

procedente de **3201**; n pr m

Jucal = “Javé é capaz”

- 1) um filho de Selemias e um servo do rei Zedequias a quem ele enviou a Jeremias para pedir suas orações e conselho

### **03082 יהונדב *Y^ehownadab***

procedente de **3068** e **5068**; n pr m

Jonadabe = “Javé está disposto”

- 1) um filho de Recabe, líder dos recabitas, na época de Jeú e Acabe
- 2) um sobrinho de Davi

### **03083 יהונתן *Y^ehownathan***

procedente de **3068** e **5414**; n pr m

Jônatas = “Javé deu”

- 1) um filho do rei Saul e um amigo de Davi
- 2) um filho do sumo sacerdote Abiatar e o último descendente de Eli de quem temos notícia
- 3) um sobrinho de Davi que, semelhante a Davi, matou um gigante em Gate
- 4) um tio de Davi
- 5) um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 6) um dos tesoureiros de Davi
- 7) um escriba na época de Jeremias
- 8) um levita e pai de Zacarias, um sacerdote que tocou a trombeta na dedicação do muro
- 9) um filho ou descendente de Gérson, o filho de Moisés, e um sacerdote da tribo de Dã
- 10) um filho de Careá e um irmão de Joanã; um capitão judaíta após a queda de Jerusalém
- 11) outro judaíta, pai de Pelete
- 12) pai de Ebede na época de Esdras
- 13) filho de Asael na época de Esdras
- 14) um sacerdote da família de Maluqui na época de Neemias
- 15) filho de Joiada e o seu sucessor no sumo sacerdócio na época de Neemias

### **03084 יהוסף *Y^ehowceph***

uma forma mais completa de 3130; n pr m

José = “Javé adicionou”

- 1) o filho mais velho de Jacó com Raquel

**03085 יהוּעַדָּה Y`ehow`addah**

procedente de 3068 e 5710; n pr m

Jeoadá = “Javé adornou”

- 1) um descendente de Saul através de Jônatas

**03086 יהוּעַדִּיָּן Y`ehow`addiyn ou יהוּעַדָּן Y`ehowaddan**

procedente de 3068 e 5727; n pr f

Jeoadã = “Javé tem prazer”

- 1) esposa do rei Joás e mãe do rei Amazias, de Judá

**03087 יהוּצַדִּיק Y`ehowtsadaq**

procedente de 3068 e 6663; n pr m

Jeozadaque ou Jozadaque = “Javé é justo”

- 1) neto do sumo sacerdote Hilquias; filho do sumo sacerdote Seraías; pai do sumo sacerdote Josué; ele próprio nunca obteve o cargo de sumo sacerdote porque foi levado cativo para a Babilônia por Nabucodonosor

**03088 יהוּרָם Y`ehowram**

procedente de 3068 e 7311; n pr m

Jeorão ou Jorão = “Javé é exaltado”

- 1) filho do rei Josafá, de Judá, e, ele próprio, rei de Judá por oito anos; sua esposa era a perversa Atalia que, provavelmente, foi quem fez com que a nação de Judá decidisse pelo culto a Baal
- 2) filho do rei Acabe, do reino do norte, Israel, e, ele próprio, rei de Israel durante doze anos; foi assassinado por Jeú no mesmo local de terra onde seu pai tinha matado Nabote, cumprindo-se assim cada letra da profecia de Elias
- 3) um sacerdote no reinado de Josafá

**03089 יהוּשֶׁבַע Y`ehowsheba`**

procedente de 3068 e 7650; n pr f

Jeoseba = “Javé jurou”

- 1) filha do rei Jorão, de Judá, e esposa do sumo sacerdote Joiada

- 1a) grafia alternativa ‘Jeosabeate’ - 3090

**03090 יהוּשֶׁבַעַת Y`ehowshab`ath**

uma forma de 3089; n pr f

Jeosabeate = “Javé é um juramento”

- 1) filha do rei Jorão, de Judá, e esposa do sumo sacerdote Joiada

- 1a) grafia alternativa ‘Jeoseba’ - 3089

**03091 יהוּשׁוּעַ Y`ehowshuwa` ou יהוּשׁוּעַ Y`ehowshu`a**

procedente de 3068 e 3467, grego 2424 Ἰησοῦς e 919 βαριησοῦς;

Josué = “Javé é salvação” n pr m

- 1) filho de Num, da tribo de Efraim, e sucessor de Moisés como o líder dos filhos de Israel; liderou a conquista de Canaã
- 2) um habitante de Bete-Semes em cuja terra a arca de aliança foi parar depois que os filisteus a devolveram
- 3) filho de Jeozadaque e sumo sacerdote depois da restauração
- 4) governador de Jerusalém sob o rei Josias o qual colocou o seu nome em um portão da cidade de Jerusalém

### **03092 יהושפט *Y^ehowshaphat***

procedente de **3068** e **8199**, grego **2498** Ἰωσαφάτ;

Josafá = “Javé julgou” n pr m

- 1) filho do rei Asa e ele próprio rei de Judá por 25 anos; um dos melhores, mais piedosos e prósperos reis de Judá
- 2) filho de Ninsi e pai do rei Jeú do reino do norte, Israel
- 3) filho de Ailude e cronista sob Davi e Salomão
- 4) filho de Parua e um dos doze intendentess sob Salomão
- 5) um sacerdote e trompetista na época de Davi n pr loc
- 6) nome simbólico de um vale próximo a Jerusalém que é o lugar do juízo final; talvez a ravina profunda que separa Jerusalém do Monte das Oliveiras através do qual o Cedrom escoava

### **03093 יהיר *yahiyr***

provavelmente procedente do mesmo que **2022**; DITAT - 851a; adj

- 1) orgulhoso, arrogante, desdenhoso

### **03094 יהללאל *Y^ehalle'el***

procedente de **1984** e **410**; n pr m

Jealelel = “Deus é louvado”

- 1) um calebita descendente de Judá
- 2) pai de Azarias e um levita merarita na época de Ezequias

### **03095 יהלם *yahalom***

procedente de **1986** (no sentido de dureza); DITAT - 502b

- 1) uma pedra preciosa (conhecida por sua dureza)
- 1a) talvez jaspe, ônix, ou diamante

### **03096 יהץ *Yahats* ou יהצה *Yahtsah* ou (fem.) יהצה *Yahtsah***

procedente de uma raiz não utilizada significando selar; n pr loc

Jasa ou Jaza = “esmagado”

- 1) um lugar em Rúbem, a leste do mar Morto, onde Israel derrotou Seom, rei dos amorreus; localização incerta

### **03097 יואב *Yow'ab***

procedente de **3068** e **1**; n pr m

Joabe = “Javé é pai”

- 1) filho da irmã de Davi, Zerua, e general do exército de Davi
- 2) um judaíta descendente de Quenaz
- 3) uma família pós-exílica

### 03098 יוֹאִי' Yow'ach

procedente de 3068 e 251; n pr m

Joá = “Javé é irmão”

- 1) filho de Asafe e cronista de Ezequias
- 2) um filho ou neto gersonita de Zima
- 3) um coreíta, terceiro filho de Obede-Edom e porteiro na época de Davi
- 4) filho de Joacaz e cronista do rei Josias

### 03099 יוֹאִי' Yow'achaz

uma forma de 3059; n pr m

Joacaz ou Jeocaz = “Javé dominou”

- 1) o pai de Joá, cronista de Josias

### 03100 יוֹאֵל' Yow'el

procedente de 3068 e 410, grego 2493 Ιωηλ; n pr m

Joel = “Javé é Deus”

- 1) filho de Petuel e o segundo dos 12 profetas menores com um livro que recebe o seu nome; provavelmente profetizou na época do rei Uzias de Judá
- 2) filho mais velho de Samuel, o profeta, e pai de Hemã, o cantor
- 3) um líder simeonita
- 4) um rubenita
- 5) um líder de Gade
- 6) filho de Izraías e um líder de Issacar
- 7) irmão de Natã, de Zoba, e um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 8) filho de Pedaías e um líder da meia tribo de Manassés que residia a oeste do Jordão na época de Davi
- 9) um filho de Nebo que retornou com Esdras e casou com uma esposa estrangeira
- 10) um benjamita, filho de Zicri
- 11) um levita
- 12) um levita coatita no reinado de Ezequias
- 13) um líder levita gersonita na época de Davi
- 14) um levita gersonita, filho de Jeiel e um descendente de Ladã; talvez o mesmo que 13

### 03101 יוֹאָשׁ' Yow'ash ou יוֹאָשׁ' Yo'ash (2Cr 24.1)

uma forma de 3060; n pr m

Joás ou Jeoás = “dado pelo Senhor”

- 1) filho do rei Acazias e o oitavo rei de Judá
- 2) filho do rei Jeocaz e o décimo-segundo governante do reino do norte, Israel
- 3) pai de Gideão
- 4) um filho do rei Acabe
- 5) um descendente de Selá, o filho de Judá; ou o filho de Selá ou o filho de Joquim
- 6) filho de Semaá, o gibeatita, que recorreu a Davi em Ziclague

### 03102 יוֹב' Yowb

talvez uma forma de 3103, porém mais provavelmente uma transcrição errônea de 3437; n pr m

Jó = “perseguido”

- 1) o terceiro filho de Issacar também chamado de ‘Jasube’

### 03103 יובב *Yowbab*

procedente de 2980; uivador; n pr m

Jobabe = “um deserto”

- 1) o último na ordem dos filhos de Joctã, um descendente de Sem
- 2) um dos reis de Edom
- 3) o rei de Madom, localizado no norte de Canaã; um dos reis que se opôs a Josué durante a conquista e foi derrotado em Merom
- 4) líder de uma casa benjamita
- 5) outro benjamita

### 03104 יובל *yowbel* ou יבל *yobel*

aparentemente procedente de 2986; DITAT - 835e; n m

- 1) carneiro, chifre de carneiro, trombeta, corneta
- 1a) carneiro (somente em combinação)
- 1a1) chifre de carneiro, trombeta
- 1b) Ano do jubileu (marcado pelo sopro das trombetas) (meton.)

### 03105 יובל *yuwbal*

procedente de 2986; DITAT - 835b; n m

- 1) ribeiro

### 03106 יובל *Yuwbal*

procedente de 2986; n pr m

Jubal = “ribeiro”

- 1) o filho de Lameque com Ada e o inventor de instrumentos musicais

### 03107 יוזבד *Yowzabad*

uma forma de 3075; n pr m

Jozabade = “Javé dotou”

- 1) um levita coreíta, o segundo filho de Obede-Edom, e um dos porteiros do templo e dos depósitos na época de Davi
- 2) um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 3) outro dos soldados das tropas de elite de Davi
- 4) quatro outros sacerdotes ou levitas

### 03108 יוזכר *Yowzakar*

procedente de 3068 e 2142; n pr m

Jozacar = “Javé lembra”

- 1) um servo do rei Joás, de Judá, e um dos seus assassinos
- 1a) também chamado ‘Zabade’

### 03109 יוחא *Yowcha'*

provavelmente procedente de 3068 e uma variação de 2421; n pr m

Joá = “Javé dá vida”

- 1) um dos filhos de Berias, o benjamita
- 2) o tizita, um dos soldados das tropas de elite de Davi

### 03110 יוחנן *Yowchanan*

uma forma de **3076**, grego **2491** Ἰωάννης; n pr m

Joanã = “Javé honrou”

- 1) um sacerdote durante o sumo-sacerdócio de Joaquim que retornou com Zorobabel
- 2) um capitão judaíta depois da queda de Jerusalém
- 3) o filho mais velho do rei Josias
- 4) um príncipe pós-exílico da linhagem de Davi
- 5) pai de Azarias, sacerdote na época de Salomão
- 6) um benjamita, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 7) um gadita, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 8) um exilado que retornou

### **03111 יוּדָעַ Yowyada`**

uma forma de **3077**; n pr m

Joiada = “Javé sabe”

- 1) filho de Paséia, que auxiliou na reparação da Porta Velha de Jerusalém
- 2) filho do sumo-sacerdote Eliasibe na época de Neemias

### **03112 יוֹאֲחִיָּן Yowyakiyn**

uma forma de **3078**; n pr m

Joaquim = “Javé estabelece”

- 1) rei de Judá, filho de Jeoaquim, e o penúltimo rei de Judá antes do cativeiro babilônico; seu reinado durou 3 meses e 10 dias antes de entregar-se a Nabucodonosor que o levou para a Babilônia e o aprisionou por 36 anos quando foi finalmente libertado

### **03113 יוֹיָאִיִּם Yowyaqiym**

uma forma de **3079**, cf. **3137**; n pr m

Joiaquim = “Javé ergue”

- 1) um sacerdote e filho de Jesua, o sumo sacerdote

### **03114 יוֹיָרִיב Yowyariyb**

uma forma de **3080**; n pr m

Joiaribe = “Javé luta”

- 1) o líder do primeiro dos vinte e quatro turnos de sacerdotes na época de Davi
- 2) um professor na época de Esdras
- 3) um judaíta na época de Neemias

### **03115 יוֹכָבֵד Yowkebed**

procedente de **3068** contraído e **3513**; n pr f

Joquebede = “Javé é glória”

- 1) a filha de Levi, esposa e ao mesmo tempo tia de Anrão, e mãe de Moisés, Aarão e Miriã

### **03116 יוּכָל Yuwkal**

uma forma de **3081**; n pr m

Jucal = “Javé é capaz”

- 1) um filho de Selemias e um servo do rei Zedequias a quem ele enviou a Jeremias para suplicar as suas orações e o seu conselho

### **03117 יוּמַ yowm**



procedente de uma raiz não utilizada significando ser quente; DITAT - 852; n m

- 1) dia, tempo, ano
- 1a) dia (em oposição a noite)
- 1b) dia (período de 24 horas)
- 1b1) como determinado pela tarde e pela manhã em Gênesis 1
- 1b2) como uma divisão de tempo
- 1b2a) um dia de trabalho, jornada de um dia
- 1c) dias, período de vida (pl.)
- 1d) tempo, período (geral)
- 1e) ano
- 1f) referências temporais
- 1f1) hoje
- 1f2) ontem
- 1f3) amanhã

### **03118 יוֹמַי *yowm* (aramaico)**

correspondente a **3117**; DITAT - 2767; n m

- 1) dia
- 2) dia sempre se refere a um período de vinte e quatro horas quando a palavra é modificada por um número definido ou cardinal

### **03119 יוֹמָמָא *yowmam***

procedente de **3117**; DITAT - 852a; adv

- 1) de dia, durante o dia subst
- 2) dia

### **03120 יָוָן *Yavan***

provavelmente procedente da mesma raiz que **3196**; DITAT - 855;

Javã = “Jônia” ou “Grécia” n pr m

- 1) um filho de Jafé e neto de Noé n pr loc
- 2) Grécia, Jônia, Jonianos
- 2a) localização dos descendentes de Javã

### **03121 יָוֵן *yaven***

procedente da mesma raiz que **3196**; DITAT - 853a; n m

- 1) lama, lamaçal

### **03122 יוֹנָדָב *Yawnadab***

uma forma de **3082**; n pr m

Jonadabe = “Javé está disposto”

- 1) um filho de Recabe, líder dos recabitas, na época de Jeú e Acabe
- 2) um sobrinho de Davi

### **03123 יוֹנָה *yownah***

provavelmente procedente da mesma raiz que **3196**; DITAT - 854a; n f

- 1) pomba, pombo

### **03124 יוֹנָה *Yonah***

o mesmo que **3123**, grego **2495** Ιοαννας e **920** βαριωνας; n pr m

Jonas = “pomba”

- 1) filho de Amitai e natural de Gate-Hefer; quinto dos profetas menores; profetizou durante o reinado de Jeroboão II e foi enviado por Deus para profetizar também em Nínive

### 03125 יוֹנִי *Y^evaniy*

patronímico de 3121; adj

- 1) gregos, jonianos

### 03126 יוֹנֵק *yowneq*

particípio ativo de 3243; DITAT - 874a; n m

- 1) criança de peito, lactente, árvore nova, planta nova

### 03127 יוֹנֵקֶת *yowneqeth*

procedente de 3126; DITAT - 874b; n f

- 1) planta nova, renovo, rebento

### 03128 יוֹנָת אֵלֶם רְחֻקִים *yownath 'elem r^echoqiyim*

procedente de 3123 e 482 e o pl. de 7350; n pr

Jonate-Elém-Recoquim = “a pomba silenciosa de lugares distantes”

- 1) significado incerto
- 1a) provavelmente o nome de uma melodia
- 1b) usado somente no título de Sl 56.1

### 03129 יוֹנָתָן *Yownathan*

uma forma de 3083; n pr m

Jônatas = “Javé deu”

- 1) um filho do rei Saul e um amigo de Davi
- 2) um filho do sumo sacerdote Abiatar e o último descendente de Eli de quem temos notícia
- 3) um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 4) um levita e pai de Zacarias, um sacerdote que tocou a trombeta na dedicação do muro
- 5) um filho de Careá e um irmão de Joanã; um capitão judaíta após a queda de Jerusalém
- 6) outro judaíta
- 7) pai de Ebede na época de Esdras
- 8) filho de Asael na época de Esdras
- 9) um sacerdote da família de Maluqui na época de Neemias
- 10) filho de Joiada e seu sucessor no sumo-sacerdócio na época de Neemias

### 03130 יוֹסֵף *Yowceph*

futuro de 3254, grego 2501 Ἰωσήφ; n pr m

José = “Javé adicionou”

- 1) o filho mais velho de Jacó com Raquel
- 2) pai de Jigeal, que representou a tribo de Issacar entre os espias
- 3) um filho de Asafe
- 4) um homem que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 5) um sacerdote da família de Sebanias na época de Neemias

### 03131 יוֹסִפִּיָה *Yowciphyah*

proveniente do particípio ativo de 3254 e 3050; n pr m

Josifias = “Javé adiciona”

1) pai ou antepassado de Selomite que retornou com Esdras

**03132 יועאלה Yow'e'lah**

talvez o particípio ativo de 3276; n pr f

Joela = “possa ele servir”

1) filho de Jeroão de Gedor e um dos soldados das tropas de elite de Davi

**03133 יועד Yow`ed**

aparentemente o particípio ativo de 3259; n pr m

Joede = “Javé é testemunha”

1) um benjamita, filho de Pedaías

**03134 יועזר Yow`ezer**

procedente de 3068 e 5828; n pr m

Joezer = “Javé é auxílio”

1) um coreíta, um dos soldados das tropas de elite de Davi que juntou-se a ele em Ziclague

**03135 יועש Yow`ash**

procedente de 3068 e 5789; n pr m

Joás = “Javé se apressa”

1) um benjamita, filho de Bequer

2) um dos oficiais na corte de Davi

**03136 יוצדק Yowtsadaq**

uma forma de 3087; n pr m

Jozadaque = “Javé é justo”

1) neto do sumo-sacerdote Hilquias, filho do sumo-sacerdote Seraías e pai do sumo-sacerdote Josué; ele próprio nunca obteve o cargo de sumo-sacerdote porque foi levado cativo para a Babilônia por Nabucodonosor

**03137 יוקים Yowqiym**

uma forma de 3113, cf. 3079, grego 885 Αχιμ; n pr m

Joquim = “Javé ergue”

1) um descendente de Judá

**03138 יורה yowreh**

particípio ativo de 3384; DITAT - 910a; n m

1) primeiras chuvas, chuva de outono

1a) chuva que cai na Palestina do final de outubro até o início de dezembro

**03139 יורח Yowrah**

procedente de 3384; n pr m

Jora = “ele instrui”

1) o líder ou antepassado de uma família que retornou da Babilônia com Esdras

**03140 יורי Yowray**

procedente de 3384; n pr m

Jorai = “Javé me ensinou”

1) um dos gaditas que habitava em Gileade, em Basã, no reinado do rei Jotão, de Judá

**03141 יורם Yowram**

uma forma de **3088**, grego **2496** Ιωραμ; n pr m

Jorão = “Javé é exaltado”

1) filho do rei Josafá, de Judá, e, ele próprio, rei de Judá por oito anos; sua esposa era a perversa Atalia que provavelmente foi quem o instigou a fim de que o culto a Baal fosse aceito em Judá

2) filho do rei Acabe, do reino do norte, Israel, e, ele próprio, rei de Israel durante doze anos; foi assassinado por Jeú no mesmo terreno onde o seu pai tinha matado Nabote, cumprindo-se, assim, cada letra da profecia de Elias

3) um levita na época de Davi e um antepassado de Selomite

4) filho de Toí, rei de Hamate

**03142 יושב חסד Yuwshab Checed**

procedente de **7725** e **2617**; n pr m

Jusabe-Hesede = “cujo amor é retribuído”

1) filho de Zorobabel

**03143 יושביה Yowshibyah**

procedente de **3427** e **3050**; n pr m

Josibias = “Javé faz habitar”

1) um simeonita, pai de Jeú

**03144 יושה Yowshah**

provavelmente uma forma de **3145**; n pr m

Josa = “Javé torna igual”

1) um príncipe da casa de Simeão

**03145 יושויה Yowshavyah**

procedente de **3068** e **7737**; n pr m

Josavias = “Javé torna igual”

1) filho de Elnão e um dos soldados das tropas de elite de Davi

**03146 יושפת Yowshaphat**

uma forma de **3092**; n pr m

Josafá = “Javé julga” n pr m

1) um dos soldados das tropas de elite de Davi

2) um sacerdote e trompetista na época de Davi

**03147 יותם Yowtham**

procedente de **3068** e **8535**, grego **2488** Ιωθαμ; n pr m

Jotão = “Javé é perfeito”

1) filho do rei Uzias, de Judá, com Jerusa; rei de Judá por dezesseis anos e contemporâneo de Isaías e do rei Peca, de Israel

2) filho de Jadai e um descendente de Calebe e Judá

3) filho mais novo de Gideão que escapou do massacre dos seus irmãos

**03148 יותר yowther**

particípio ativo de **3498**; DITAT - 936d; n m

- 1) superioridade, vantagem, excesso adv
- 2) excesso, melhor conj
- 3) além de, ainda mais, mais

### **03149 יֵזָבֵל *Y^ezav'el***

procedente de uma raiz não utilizada (significando borrifar) e **410**; n pr m  
Jeziel = “a assembléia de Deus”

- 1) um benjamita e um dos soldados das tropas de elite de Davi que juntou-se a ele em Ziclague

### **03150 יִזְיָהּ *Yizziyah***

procedente da mesma raiz que a primeira parte de **3149** e **3050**; n pr m  
Jezias = “Javé rega”

- 1) um descendente de Parós que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

### **03151 יָזִיז *Yaziyz***

procedente da mesma raiz que **2123**; n pr m  
Jaziz = “Ele torna proeminente”

- 1) um hagareno, funcionário de Davi encarregado dos rebanhos

### **03152 יִזְלִיָּא *Yizliy'ah***

talvez procedente de uma raiz não utilizada (significando puxar para cima); n pr m  
Izlias = “a quem Deus preservará”

- 1) um benjamita dos filhos de Elpaal

### **03153 יֵזַנְיָהּ *Y^ezanyah* ou יֵזַנְיָהוּ *Y^ezanyahuw***

provavelmente em lugar de **2970**; n pr m  
Jezanias = “Javé ouviu”

- 1) filho de Hosaías, o maacatita, e um dos capitães que escapou de Jerusalém durante o último cerco dos babilônios; um dos primeiros a retornar a Gedalias, em Mispa, onde tornou-se pessoa proeminente depois do assassinato de Gedalias

### **03154 יֵזַע *yeza`***

procedente de uma raiz não utilizada significando escoar; DITAT - 857a; n m

- 1) suor, transpiração

### **03155 יִזְרַח *Yizrach***

uma variação para **250**; adj  
Izraíta = “descendente de Zerá”

- 1) um descendente de Zerá, de Judá

### **03156 יִזְרַחְיָהּ *Yizrachyah***

procedente de **2224** e **3050**; n pr m  
Izraías ou Jezraías = “Javé brilhará”

- 1) um dos principais líderes da tribo de Issacar
- 2) um levita e regente do coral presente na dedicação do muro de Jerusalém no tempo de Neemias

### 03157 יזרעאל *Yizrê'e'l*

procedente de 2232 e 410;

Jezreel = “Deus semeia” n pr m

- 1) um descendente do pai ou fundador de Etã, de Judá
- 2) primeiro filho de Oséias, o profeta n pr loc
- 3) uma cidade no Nequebe, de Judá
- 4) uma cidade em Issacar, na ponta noroeste do Monte Gilboa

### 03158 יזרעאלי *Yizrê'e'liy*

partronímico procedente de 3157; adj

Jezreelita = veja Jezreel “semeado por Deus”

- 1) um habitante de Jezreel

### 03159 יזרעאלית *Yizrê'e'liyth*

procedente de 3158; adj f

Jezreelita = veja Jezreel “semeado por Deus”

- 1) uma moradora de Jezreel
- 1a) usado somente de Ainoã, uma esposa de Davi

### 03160 יחבה *Yechubbah*

procedente de 2247; oculto; n pr m

Jeubá = “oculto”

- 1) um homem de Aser, filho de Semer ou Somer da casa de Berias

### 03161 יחד *yachad*

uma raiz primitiva; DITAT - 858; v

- 1) juntar, unir, ser juntado, ser unido
- 1a) (Qal) estar unido
- 1b) (Piel) unir

### 03162 יחד *yachad*

procedente de 3161; DITAT - 858b; n m

- 1) união, unidade adv
- 2) junto, ao todo, todos juntos, igualmente

### 03163 יחדו *Yachdow*

procedente de 3162 com sufixo pronominal; n pr m

Jado = “Sua unidade”

- 1) um gileadita, filho de Buz e pai de Jesisai

### 03164 יחדיאל *Yachdiy'el*

procedente de 3162 e 410; n pr m

Jadiel = “minha unidade é Deus”

- 1) um líder de Manassés, ao leste do Jordão

### 03165 יחדיהו *Yechdiyahuw*

procedente de 3162 e 3050; n pr m

Jedias = “Javé é unidade”

- 1) um levita na época de Davi
- 2) um meronotita, funcionário de Davi encarregado das jumentas

### 03166 יַחְזִי'אֵל *Yachaziy'el*

procedente de 2372 e 410; n pr m

Jaaziel = “contemplado de Deus”

- 1) um soldado benjamita que juntou-se a Davi em Ziclague
- 2) um sacerdote no reinado de Davi que ajudou a transportar a arca
- 3) um levita coatita, terceiro filho de Hebrom
- 4) um levita, filho de Zacarias, dos filhos de Asafe, no reinado de Josafá
- 5) um antepassado de uma das famílias que retornaram do exílio com Esdras

### 03167 יַחְזִי'הָ *Yachz'eyah*

procedente de 2372 e 3050; n pr m

Jaazeías = “Javé vê”

- 1) filho de Ticvá, aparentemente um sacerdote e líder durante a época de Esdras

### 03168 יַחְזִקְאֵל *Y'chezqe'l*

procedente de 2388 e 410; n pr m

Ezequiel ou Jeezquel = “Deus fortalece”

- 1) filho de Buzi, um sacerdote e profeta; autor do livro com o seu nome; foi levado cativo com Jeoaquim e ficou exilado na Babilônia onde ele profetizou nos 22 anos que seguiram
- 2) um sacerdote encarregado do vigésimo turno na época de Davi

### 03169 יַחְזִקִיָּהּ *Y'echizqiyah* ou יַחְזִקִיָּהוּ *Y'echizqiyahuw*

procedente de 3388 e 3050; n pr m

Ezequias = “Javé tornou forte”

- 1) filho do rei Acáz com Abia, ou Abias, e o décimo segundo rei de Judá; seu reinado foi caracterizado por sua conduta devota; reinou por 29 anos
- 2) líder de uma família de exilados que retornaram na época de Neemias
- 3) um efraimita na época de Acáz

### 03170 יַחְזֵרָה *Yachzerah*

procedente da mesma raiz que 2386; n pr m

Jazera = “aquele a quem Deus guia de volta”

- 1) um sacerdote da casa de Imer

### 03171 יַחִיאֵל *Y'echiy'el* ou (2Cr 29.14) יַחֲוֵאֵל *Y'echav'el*

procedente de 2421 e 410; n pr m

Jeiel = “Deus vive”

- 1) um levita e um dos principais músicos na época de Davi
- 2) um levita gersonita que era responsável pelos tesouros na época de Davi
- 3) filho de Hacmoni e um oficial de Davi bem como tutor dos filhos de Davi
- 4) um filho do rei Josafá, de Judá, que foi morto pelo seu irmão Jeorão
- 5) hemanita que participou na restauração religiosa promovida pelo rei Ezequias
- 6) um levita e superintendente na época de Ezequias
- 7) um governador do templo durante as reformas de Josias
- 8) pai de Obadias, dos filhos de Joabe, na época de Esdras

- 9) pai de Secanias, dos filhos de Elão, na época de Esdras  
 10) um filho de Elão que mandou embora sua esposa estrangeira na época de Esdras  
 11) um sacerdote dos filhos de Harim que também teve que mandar embora sua esposa estrangeira na época de Esdras

**03172 יְעִיֵּל Y'echiy'eliy**

patronímico procedente de 3171; n pr m ou adj  
 Jeieli = “Deus conservará vivo” ou “afastado de Deus”

- 1) um levita gersonita da família de Ladã

**03173 יָחִיד yachiyd**

procedente de 3161; DITAT - 858a; adj

- 1) só, só um, solitário, um  
 1a) sozinho, único, um  
 1b) solitário  
 1c) (DITAT) filho único subst  
 2) um

**03174 יְחִיָּה Y'echiyah**

procedente de 2421 e 3050; n pr m  
 Jeías = “Javé vive”

- 1) porteiro da arca na época do seu estabelecimento em Jerusalém

**03175 יָחִיל yachiyI**

procedente de 3176; DITAT - 859a; adj

- 1) no aguardo, esperando

**03176 יָחַל yachal**

uma raiz primitiva; DITAT - 859; v

- 1) aguardar, esperar  
 1a) (Nifal) aguardar  
 1b) (Piel)  
 1b1) aguardar, esperar, demorar  
 1b2) aguardar por, esperar por  
 1c) (Hifil) aguardar, demorar, aguardar por, esperar por

**03177 יָחִלֵּל Yachl'e'el**

procedente de 3176 e 410; n pr m  
 Jaleel = “Deus espera”

- 1) o terceiro dos três filhos de Zebulom; fundador da família dos jaleelitas

**03178 יָחִלֵּלֵי Yachl'e'eliy**

patronímico procedente de 3177; adj  
 Jaleelitas = “a esperança de Deus”

- 1) descendentes de Jaleel, da tribo de Zebulom

**03179 יָחַם yacham**

uma raiz primitiva; DITAT - 860; v

- 1) estar quente, conceber



1a) (Qal)

1a1) estar quente, ficar quente

1a2) acasalar (referindo-se aos animais)

1a3) estar ou tornar-se quente (fig. de ira)

1b) (Piel)

1b1) conceber (sexualmente)

1b2) estar no cio (referindo-se aos animais)

**03180 יַחְמוּרִי *yachmuwr***

procedente de **2560**; DITAT - 685b; n m

1) corço

1a) uma espécie de veado, de cor avermelhada

1b) talvez um animal extinto, significado exato desconhecido

**03181 יַחְמִי *Yachmay***

provavelmente procedente de **3179**; n pr m

Jamai = “aquele a quem Javé protege”

1) um homem de Issacar e um dos líderes da família de Tola

**03182 יַחֵפֵחַ *yacheph***

procedente de uma raiz não utilizada significando tirar os sapatos; DITAT - 861a; adj

1) descalço

1a) descalçado, estar sem sapato (substantivo)

**03183 יַחְצֵאֵל *Yachtsê'el***

procedente de **2673** e **410**; n pr m

Jazeel = “Deus divide”

1) o primeiro dos quatro filhos de Naftali e fundador da família dos jazeelitas

**03184 יַחְצֵאֵלִי *Yachtsê'eliy***

patronímico procedente de **3183**; adj

Jazeelitas = veja Jazeel “Deus divide”

1) os descendentes de Jazeel, o primeiro filho de Naftali

**03185 יַחְצִיאֵל *Yachtsiy'el***

procedente de **2673** e **410**; n pr m

Jaziel = “Deus divide”

1) o primeiro dos quatro filhos de Naftali e fundador da família dos jazeelitas

**03186 יַחַרֵּר *yachar***

uma raiz primitiva; DITAT - 68; v

1) (Qal) atrasar, demorar, retardar

**03187 יַחַשׁ *yachas***

uma raiz primitiva; DITAT - 862; v

1) (Hitpael) reconhecer genealogicamente, registrar em uma genealogia, registrar, ser registrado

**03188 יַחַשׁ *yachas***

procedente de 3187; DITAT - 862a; n m

1) genealogia

### 03189 יַחַת *Yachath*

procedente de 3161; n pr m

Jaate = “Ele agarrará”

- 1) filho de Reaías e neto de Sobal, da tribo de Judá
- 2) um filho de Libni, neto de Gérson e bisneto de Levi
- 3) um levita gersonita; o filho mais velho de Simeí e neto de Ladã; fundador da casa de Jaate
- 4) um levita e filho de Selomite
- 5) um levita merarita durante o reinado de Josias

### 03190 יָטַב *yatab*

uma raiz primitiva; DITAT - 863; v

- 1) ser bom, ser agradável, estar bem, estar satisfeito
- 1a) (Qal)
  - 1a1) estar satisfeito, estar alegre
  - 1a2) estar bem colocado
  - 1a3) ser bom para, estar bem com, ir bem com
  - 1a4) ser agradável, ser agradável a
- 1b) (Hifil)
  - 1b1) tornar contente, jubilar
  - 1b2) fazer o bem para, agir bondosamente com
  - 1b3) fazer bem, fazer completamente
  - 1b4) fazer algo bom, correto ou belo
  - 1b5) fazer bem, agir corretamente

### 03191 יָטַב *y<sup>etab</sup>* (aramaico)

correspondente a 3190; DITAT - 2768; v

- 1) (Peal) ser bom, fazer o bem, ser agradável

### 03192 יֹטְבָה *Yotbah*

procedente de 3190; n pr loc

Jotbá = “agradável”

- 1) uma cidade em Judá, cidade natal de Mesulemete, esposa do rei Manassés
- 1a) localização desconhecida

### 03193 יֹטְבַתְּהָ *Yotbathah*

procedente de 3192; n pr loc

Jotbatá = “agradabilidade”

- 1) um lugar de parada no deserto; localização desconhecida

### 03194 יֻטָּה *Yuttah* ou יוּטָּה *Yuwtah*

procedente de 5186, grego 2448 Ιουδα; n pr loc

Jutá = “esticado”

- 1) uma cidade nas montanhas de Judá, na vizinhança de Maom e Carmelo; atual ‘Yutta’

### 03195 יֻטְוֵר *Y<sup>etuwr</sup>*

provavelmente procedente da mesma raiz que **2905**, grego **2484** Ιτουρᾶια; n pr m  
Jetur = “cercado”

- 1) um filho de Ismael cujos descendentes guerrearam contra Israel a leste do Jordão
- 1a) também chamado de ‘Ituréia’

### **03196 יַיִן yayin**

procedente de uma raiz não utilizada significando efervescer, grego **3631** οἶνος; DITAT - 864; n m

- 1) vinho

### **03197 יַךְ yak**

uma transcrição errônea de **3027**; DITAT - 844; n m

- 1) mão, lado

### **03198 יָכַח yakach**

uma raiz primitiva; DITAT - 865; v

- 1) provar, decidir, julgar, repreender, reprovar, corrigir, ser correto
- 1a) (Hifil)
- 1a1) decidir, julgar
- 1a2) determinar, apontar
- 1a3) mostrar que está certo, provar
- 1a4) convencer, condenar
- 1a5) reprovar, repreender
- 1a6) corrigir, repreender
- 1b) (Hofal) ser castigado
- 1c) (Nifal) argumentar, argumentar com
- 1d) (Hitp) argumentar

### **03199 יָכִין Yakiyn**

procedente de **3559**;

Jaquim = “Ele estabelecerá” n pr m

- 1) o quarto filho de Simeão e fundador da família dos jaquinitas
- 2) um sacerdote e o líder do vigésimo primeiro turno na época de Davi
- 3) um sacerdote pós-exílico na época de Neemias n pr
- 4) nome da coluna direita da frente do templo

### **03200 יָכִינִי Yakiyniy**

patronímico procedente de **3199**; adj

Jaquinitas = veja Jaquim “ele estabelecerá”

- 1) os descendentes de Jaquim

### **03201 יָכַל yakol ou (forma mais completa) יָכוֹל yakowl**

uma raiz primitiva; DITAT - 866; v

- 1) prevalecer, vencer, resistir, ter poder, ser capaz
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser capaz, ser capaz de vencer ou realizar, ser capaz de resistir, ser capaz de alcançar
- 1a2) prevalecer, prevalecer sobre ou contra, vencer, ser vitorioso
- 1a3) ter habilidade, ter força

**03202 יכל y^ekel (aramaico) ou יכיל y^ekiyl (aramaico)**

para **3201**; DITAT - 2769; v

- 1) ser capaz
- 1a) (Peal)
- 1a1) ser capaz
- 1a2) prevalecer

**03203 יכליה Y^ekolyah e יכליהו Y^ekolyahuw ou (2Cr 26.3)**

**יכיליה Y^ekiyl^eyah**

procedente de **3201** e **3050**; n pr f

Jecolias = “Javé é capaz”

- 1) esposa do rei Amazias, de Judá, e mãe do rei Uzias (Azarias)

**03204 יכניה Y^ekonyah e יכניהו Y^ekonyahuw ou (Jr 27.20)**

**יכניה Y^ekown^eyah**

procedente de **3559** e **3050**, grego **2423** Ἰεχονίας; n pr m

Jeconias = “Javé estabelecerá”

- 1) filho do rei Jeoaquim, de Judá, e rei de Judá por três meses e dez dias antes de entregar-se a Nabucodonosor; foi levado cativo para a Babilônia onde ficou preso durante os 36 anos seguintes; foi libertado por ocasião da morte de Nabucodonosor e viveu na Babilônia até a sua morte
- 1a) originariamente grafado 'Joaquim'

**03205 ילד yalad**

uma raiz primitiva; DITAT - 867; v

- 1) dar à luz, gerar, parir, produzir, estar em trabalho de parto
- 1a) (Qal)
- 1a1) dar à luz, gerar
- 1a1a) referindo-se ao nascimento de criança
- 1a1b) referindo-se ao sofrimento (símile)
- 1a1c) referindo-se ao perverso (comportamento)
- 1a2) gerar
- 1b) (Nifal) ser nascido
- 1c) (Piel)
- 1c1) levar a ou ajudar a dar à luz
- 1c2) ajudar ou atuar como parteira
- 1c3) parteira (particípio)
- 1d) (Pual) ser nascido
- 1e) (Hifil)
- 1e1) gerar (uma criança)
- 1e2) dar à luz (fig. - referindo-se ao ímpio gerando a iniquidade)
- 1f) (Hofal) dia do nascimento, aniversário (infinitivo)
- 1g) (Hitpael) declarar o nascimento de alguém (descendência reconhecida)

**03206 ילד yeled**

procedente de **3205**; DITAT - 867b; n m

- 1) criança, filho, menino, descendência, juventude
- 1a) criança, filho, menino

- 1b) criança, crianças
- 1c) descendentes
- 1d) juventude
- 1e) israelitas apostatados (fig.)

**03207 ילדה *yaldah***

procedente de **3206**; DITAT - 867b; n f

- 1) menina, donzela, moça em idade de casamento

**03208 ילדות *yalduwth***

forma abstrata procedente de **3206**; DITAT - 867c; n f

- 1) infância, juventude

**03209 יליד *yillowd***

passivo procedente de **3205**; DITAT - 867d; adj

- 1) nascido

**03210 ילון *Yalown***

procedente de **3885**; n pr m

Jalom = “Javé loja”

- 1) um filho de Esdras e um descendente de Calebe

**03211 יליד *yaliyd***

procedente de **3205**; DITAT - 867e; adj

- 1) nascido

**03212 ילך *yalak***

uma raiz primitiva [veja **1980**]; DITAT - 498; v

- 1) ir, andar, vir
- 1a) (Qal)
- 1a1) ir, andar, vir, partir, prosseguir, mover, ir embora
- 1a2) morrer, viver, maneira de viver (fig.)
- 1b) (Hifil) guiar, trazer, levar embora, carregar, fazer andar

**03213 ילל *yalal***

uma raiz primitiva; DITAT - 868; v

- 1) (Hifil) uivar, lamentar, dar um uivo

**03214 ילל *y<sup>^</sup>elel***

procedente de **3213**; DITAT - 868a; n m

- 1) um uivo (de animais)

**03215 יללה *y<sup>^</sup>elalah***

procedente de **3214**; DITAT - 868b; n f

- 1) um uivo (referindo-se a sofrimento), lamento

**03216 ילע *yala<sup>^</sup>***

uma raiz primitiva; DITAT - 1098; v

- 1) (Qal) falar precipitadamente, falar furiosamente
- 1a) (DITAT) engolir

### 03217 ילפת *yallepheth*

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando grudar ou raspar; DITAT - 869a; n f

- 1) crosta, impigem, película, descamação, uma doença eruptiva

### 03218 ילק *yekeq*

procedente de uma raiz não utilizada significando lambar; DITAT - 870a; n m

- 1) gafanhoto novo (estado inicial de desenvolvimento)

- 1a) gafanhoto (como devorador)

### 03219 ילקוט *yalquwt*

procedente de 3950; DITAT - 1125b; n m

- 1) carteira, bolsa, saco, receptáculo

### 03220 ים *yam*

procedente de uma raiz não utilizada significando rugir; DITAT - 871a; n m

- 1) mar

- 1a) Mar Mediterrâneo

- 1b) Mar Vermelho

- 1c) Mar Morto

- 1d) Mar da Galiléia

- 1e) mar (geral)

- 1f) rio poderoso (Nilo)

- 1g) o mar (a bacia grande no átrio do templo)

- 1h) em direção ao mar, oeste, na direção oeste

### 03221 ים (aramaico) *yam*

correspondente a 3220; DITAT - 2770; n m

- 1) mar

### 03222 ים *yem* ou (plural) ימים

procedente da mesma raiz que 3117, grego 1695 Εμμανουελ; DITAT - 871b; n m

- 1) significado incerto, significando talvez mulas ou fontes termais

### 03223 ימואל *Y'emuw'el*

procedente de 3117 e 410; n pr m

Jemuel = “dia de Deus”

- 1) o filho mais velho de Simeão

### 03224 ימימה *Y'emiymah*

talvez procedente da mesma raiz que 3117; n pr f

Jemima = “dia-a-dia”

- 1) uma das filhas de Jó nascida depois da restauração

### 03225 ימינ *yamiyn*

procedente de 3231; DITAT - 872a; n f

- 1) direita, mão direita, lado direito

- 1a) mão direita

- 1b) direita (referindo-se à direção)  
1c) sul (a direção da mão direita quando se encara o leste)

**03226 ימיני Yamiyn**

o mesmo que 3225; n pr m  
Jamim = “mão direita”

- 1) o segundo filho de Simeão; fundador da família dos jaminitas  
2) um judaíta, o segundo filho de Rão, o jerameelita  
3) um levita que ajudou Esdras a interpretar a lei

**03227 ימיני y<sup>em</sup>iyiny**

para 3225; DITAT - 872b; adj

- 1) direita, à direita, mão direita

**03228 ימיני Y<sup>em</sup>iyiny**

patronímico procedente de 3226; adj  
Jaminitas = veja Jamim “a mão direita”

- 1) os descendentes de Jamim

**03229 ימלא Yimla' ou ימלה Yimlah**

procedente de 4390; n pr m  
Inlá = “aquele a quem Deus preencherá”

- 1) pai de Micaías, o profeta

**03230 ימלך Yamlek**

procedente de 4427; n pr m  
Janleque = “Ele reinará”

- 1) um líder da tribo de Simeão

**03231 ימן yaman**

uma raiz primitiva; DITAT - 872c; v

- 1) (Hifil) escolher a direita, ir para a direita, usar a mão direita ser destro

**03232 ימנה Yimnah**

procedente de 3231;  
Imna = “mão direita” n pr m

- 1) o primeiro filho homem de Aser  
2) um levita, descendente de Imna, que auxiliou nas reformas de Ezequias n patr  
3) descendentes de Imna, filho de Aser

**03233 ימני y<sup>em</sup>aniy**

procedente de 3231; DITAT - 872d; adj

- 1) direita, mão direita

**03234 ימנע Yimna`**

procedente de 4513; n pr m  
Imna = “Ele restringirá”

- 1) filho de Helém, descendente de Aser, e líder da tribo de Aser

### 03235 ימר *yamar*

uma raiz primitiva; DITAT - 118; v

- 1) trocar
- 1a) (Hifil) trocar
- 1b) (Hitpael) entrar em, ser mudado em
- 2) (DITAT) prometer

### 03236 ימרה *Yimrah*

provavelmente procedente de 3235; n pr m

Inra = “amargura”

- 1) um descendente de Aser, da família de Zofa, e um líder da tribo

### 03237 ימש *yamash*

uma raiz primitiva; v

- 1) tocar
- 1a) (Hifil) tocar, sentir

### 03238 ינה *yanah*

uma raiz primitiva, grego 2388 ἰαννα; DITAT - 873; v

- 1) oprimir, suprimir, tratar violentamente, maltratar, envergonhar, fazer mal
- 1a) (Qal) oprimir, suprimir
- 1b) (Hifil) tratar violentamente, maltratar

### 03239 ינוח *Yanowach* ou (com enclítico) ינוחה *Yanowchah*

procedente de 3240; n pr loc

Janoa = “Ele descansa”

- 1) um lugar aparentemente no norte da Galiléia, em Naftali, tomado por Tiglate-Pileser na sua primeira investida contra a Palestina

### 03240 ינח *yanach*

uma raiz primitiva; DITAT - 1323; v

- 1) descansar
- 1a) (Qal)
- 1a1) repousar, estabelecer e permanecer
- 1a2) descansar, ter descanso, ficar calmo
- 1b) (Hifil)
- 1b1) fazer descansar, dar descanso a, tornar quieto
- 1b2) fazer descanar, fazer pousar, pôr no chão
- 1b3) deitar ou pôr no chão, depositar, deixar deitar, colocar
- 1b4) deixar permanecer, deixar
- 1b5) deixar, afastar-se de
- 1b6) abandonar
- 1b7) permitir
- 1c) (Hofal)
- 1c1) obter descanso, ser concedido descanso
- 1c2) ser deixado, ser colocado
- 1c3) abrir espaço (substantivo)

### 03241 ינים *Yaniym*



procedente de **5123**; n pr loc

Janim = “adormecido”

1) uma cidade nas montanhas de Judá aparentemente não distante de Hebrom

### **03242 יִנְקָה *y`eniqah***

procedente de **3243**; DITAT - 874c; h f

1) planta nova, rebento, ramo novo

### **03243 יָנַק *yanaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 874; v

1) amamentar, mamar, sugar

1a) (Qal)

1a1) chupar

1a2) lactente, bebê (substantivo)

1b) (Hifil)

1b1) dar de mamar, amamentar

1b2) ama, ama de leite, babá (particípio)

### **03244 יַנְשׁוּף *yanshuwph* ou יַנְשׁוּפָה *yanshowph***

aparentemente procedente de **5398**; DITAT - 1434b; n m

1) um grande coruja, íbis

1a) um animal impuro

### **03245 יָצַד *yacad***

uma raiz primitiva; DITAT - 875; v

1) fundar, fixar, estabelecer, lançar alicerce

1a) (Qal) fundar, estabelecer, começar

1b) (Nifal)

1b1) fixar ou assentar-se juntos, reunir em conclave

1b2) ser fundado

1c) (Piel)

1c1) fundar

1c2) estabelecer, designar, ordenar

1d) (Pual) ser fundado, ser colocado

1e) (Hofal) ser fundado

### **03246 יָעַד *y`ecud***

procedente de **3245**; DITAT - 875a; n m

1) um começo, fundação, aquilo que foi fundado

### **03247 יָעוּד *y`ecowd***

procedente de **3245**; DITAT - 875b; n f

1) fundação, base

1a) fundação

1b) base, fundo

### **03248 יָעוּדָה *y`ecuwdah***

procedente de **3246**; DITAT - 875c; n f

1) fundação

1a) fundação de cidade

**03249 יסור יacuwr**

procedente de 5493; DITAT - 1480; adj

- 1) os que se apartam, revoltosos

**03250 יסור יiccowr ou (plural) יסורים**

procedente de 3256; DITAT - 877a; n m

- 1) censorador, reprovador, aquele que reprova

**03251 יסך יacak**

uma raiz primitiva; DITAT - 1474; v

- 1) (Qal) ungir, ser ungido

**03252 יסכה יickah**

procedente de uma raiz não utilizada significando observar; n pr f  
Isca = “aquele que olha adiante”

- 1) filha de Harã, sobrinha de Abraão, irmã de Ló e Milca

**03253 יסמכיהו יicmakyahuw**

procedente de 5564 e 3050; n pr m

Ismaquias = “Javé sustenta”

- 1) um levita e superintendente das ofertas durante o reavivamento religioso na época do rei Ezequias

**03254 יספ יacaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 876; v

- 1) acrescentar, aumentar, tornar a fazer  
1a) (Qal) acrescentar, aumentar, tornar a fazer  
1b) (Nifal)  
1b1) juntar, juntar-se a  
1b2) ser reunido a, ser adicionado a  
1c) (Hifil)  
1c1) fazer aumentar, acrescentar  
1c2) fazer mais, tornar a fazer

**03255 יספ י^ecaph (aramaico)**

correspondente a 3254; DITAT - 2771; v

- 1) acrescentar  
1a) (Hofal) ser acrescentado

**03256 יסר יacar**

uma raiz primitiva; DITAT - 877; v

- 1) castigar, disciplinar, instruir, admoestar  
1a) (Qal)  
1a1) castigar, admoestar  
1a2) instruir  
1a3) disciplinar  
1b) (Nifal) deixar-se ser castigado ou corrigido ou admoestado  
1c) (Piel)  
1c1) disciplinar, corrigir

1c2) castigar, castigar severamente

1d) (Hifil) castigar

1e) (<sup>N</sup>itpael) ensinar

### 03257 יע' *ya`*

procedente de 3261; DITAT - 879a; n m

1) pá

### 03258 יעבץ *Ya`bets*

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando afligir;

Jabez = “pesar” n pr m

1) o líder de uma família calebita n pr loc

2) uma cidade em Judá aparentemente próxima a Belém

### 03259 יעד' *ya`ad*

uma raiz primitiva; DITAT - 878; v

1) fixar, designar, juntar, reunir, estabelecer, prometer em casamento

1a) (Qal) apontar, designar, determinar

1b) (Nifal)

1b1) reunir

1b2) reunir-se conforme agendado

1b3) juntar-se, reunir-se conforme agendado

1c) (Hifil) fazer encontrar

1d) (Hofal) ser estabelecido, ser colocado diante, ser fixado

### 03260 יעד' *Y'e`diy*

procedente de 3259; n pr m

Ido = “designado”

1) o vidente que proclamou ao rei Jeroboão de Israel

### 03261 יעה' *ya`ah*

uma raiz primitiva; DITAT - 879; v

1) (Qal) varrer, varrer embora, arrebatat

### 03262 יעואל' *Y'e`uw`el*

procedente de 3261 e 410; n pr m

Jeuel = “Deus varre embora”

1) filho de Zerá e um dos principais homens de Judá

---

Nitpael

## Nitpael

Essa forma é um reflexivo intensivo passivo, o qual combina tanto as qualidades do Nifal como do Hitpael. Exemplo: Ez 23.48, “que possam ser ensinados” (= levados a aprender).

Ver Nifal **8833**

Ver Hitpael **8819**

**03263 יְעוֹץ Y<sup>e</sup>`uwts**

procedente de 5779; n pr m

Jeús = “conselheiro”

- 1) líder de uma casa de Benjamim

**03264 יְעוֹר ya`owr ou (plural) יְעוֹרִים**

uma variação de 3298; DITAT - 888a; n m

- 1) madeira, floresta, mata cerrada, bosque

**03265 יְעוֹר Ya`uwr**

aparentemente participio passivo procedente da mesma raiz que 3293; n pr m

Jair = “florestado”

- 1) pai de Elanã, o gigante assassino, um dos soldados das tropas de elite de Davi  
1a) também chamado de ‘Jaaré-Oregim’

**03266 יְעוֹשׁ Y<sup>e</sup>`uwsh**

procedente de 5789; n pr m

Jeús = “Ele apressa em ajudar”

- 1) filho de Esequê, um descendente distante do rei Saul  
2) um levita gersonita da casa de Simeí  
3) filho do rei Roboão, de Judá

**03267 יַעַז ya`az**

uma raiz primitiva; DITAT - 880; v

- 1) ser forte, ser violento (significado duvidoso)  
1a) (Nifal) bárbaro (participio)

**03268 יַעֲזִיאֵל Ya`aziy`el**

procedente de 3267 e 410; n pr m

Jaaziel = “feito arrojado por Deus”

- 1) um dos levitas designados por Davi para executar música diante da arca

**03269 יַעֲזִיָּהוּ Ya`aziyahuw**

procedente de 3267 e 3050; n pr m

Jaazias = “feito arrojado por Javé”

- 1) um levita, aparentemente o terceiro filho ou um descendente de Merari

**03270 יַעֲזִיר Ya`azeyr ou יַעֲזֵר Ya`zer**

procedente de 5826; n pr loc

Jazer = “ajudado”

- 1) uma cidade levítica a leste do Jordão, em Gileade, no território de Gade, anteriormente uma cidade dos amorreus; localização desconhecida

**03271 יַעַט ya`at**

uma raiz primitiva; DITAT - 881; v

- 1) (Qal) cobrir

**03272 יַעֲטֵי y<sup>e</sup>`at (aramaico)**

correspondente a **3289**; DITAT - 2772; v

- 1) (ltpael) exortar, aconselhar, aconselhar-se
- 2) (Peal) conselheiro (particípio)

### **03273 יַעֲיָאֵל Y'e`iy`el**

procedente de **3261** e **410**; n pr m

Jeiel = “Deus varre embora”

- 1) um dos filhos de Adonirão que retornou do exílio com Esdras
- 2) um rubenita importante da casa de Joel
- 3) um levita merarita e um porteiro do tabernáculo que também tocava a harpa e o saltério na adoração diante da arca
- 4) um dos líderes dos levitas na época do rei Josias
- 5) um dos filhos de Nebo que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 6) um homem de Gibeão e um antepassado do rei Saul
- 7) um dos filhos de Hotão, o aroerita, e um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 8) o escrivão do rei Uzias que mantinha a lista dos guerreiros predatórios irregulares do rei
- 9) um levita gersonita dos filhos de Elisafã
- 10) um levita gersonita dos filhos de Asafe e antepassado de Jaaziel na época do rei Josafã

### **03274 יַעֲיֵשׁ Y'e`iysh**

procedente de **5789**; n pr m

Jeús = “reunidor”

- 1) filho de Esaú com Oolibama, a filha de Aná, filho de Zibeão, o heveu
- 2) um benjamita, filho de Bilã

### **03275 יַעֲכָן Ya`kan**

procedente da mesma raiz que **5912**; n pr m

Jacã = “problemático”

- 1) um dos sete homens principais da tribo de Gade

### **03276 יַעַל ya`al**

uma raiz primitiva; DITAT - 882; v

- 1) (Hifil) ganhar, lucrar, beneficiar, aproveitar

### **03277 יַעַל ya`el**

procedente de **3276**; DITAT - 883a; n m

- 1) cabrito montês

### **03278 יַעַל Ya`el**

---

ltpael

## **ltpael**

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

o mesmo que 3277; n pr f

Jael = “cabrito montês”

- 1) a esposa de Héber, o queneu, que matou o general Sísera enquanto ele dormia cravando uma estaca em suas suas fontes varando-as até o chão

**03279 יעלה *Ya`ala'* ou יעלה *Ya`alah***

o mesmo que 3280 ou procedente diretamente de 3276; n pr m

Jaala = “ascendente”

- 1) o líder de uma família de descendentes dos servos de Salomão que retornaram do exílio com Zorobabel

**03280 יעלה *ya`alah***

procedente de 3277; DITAT - 883b; n f

- 1) cabra montês

**03281 יעלם *Ya`lam***

procedente de 5956; n pr m

Jalão = “oculto”

- 1) um edomita, descendente de Esaú

**03282 יען *ya`an***

procedente de uma raiz não utilizada significando prestar atenção; DITAT - 1650e conj

- 1) porque, portanto, por esta causa, por causa de prep

- 2) porquanto, por causa de

- 3) por que? (com pronome interrogativo)

**03283 יען *ya`en***

procedente da mesma raiz que 3282; DITAT - 884a; n f

- 1) avestruz

- 1a) um animal cerimonialmente impuro

**03284 יענה *ya`anah***

procedente de 3283; DITAT - 884b; n f

- 1) uma ave impura

- 1a) coruja, avestruz, literalmente traduzido como “filhas da coruja”

- 1b) talvez um animal extinto, significado exato desconhecido

**03285 יעני *Ya`anay***

procedente da mesma raiz que 3283; n pr m

Janai = “aquele a quem Javé responde”

- 1) um homem importante na tribo de Gade

**03286 יעף *ya`aph***

uma raiz primitiva; DITAT - 885; v

- 1) estar ou tornar-se cansado, estar fatigado, estar fraco

- 1a) (Qal) estar ou tornar-se cansado, estar fatigado, estar fraco

- 1b) (Hofal) cansado (particípio)

**03287 יעף *ya`eph***

procedente de **3286**; DITAT - 885a; adj

1) desmaiado, exausto, fatigado

**03288 יעף y'eaph**

procedente de **3286**; DITAT - 885b; n m

1) exaustão, fadiga, fraqueza

**03289 יעץ ya'ats**

uma raiz primitiva; DITAT - 887; v

1) avisar, consultar, dar conselho, aconselhar, tencionar, deliberar, planejar

1a) (Qal)

1a1) avisar, aconselhar, dar conselho, consultar

1a2) conselheiro (particípio)

1b) (Nifal) fazer uma consulta, trocar conselhos, deliberar, aconselhar

1c) (Hitpael) conspirar

**03290 יעקב Ya'aqob**

procedente de **6117**, grego **2384** Ἰακωβ; n pr m

Jacó = “aquele que segura o calcanhar” ou “suplantador”

1) filho de Isaque, neto de Abraão, e pai dos doze patriarcas das tribos de Israel

**03291 יעקבה Ya'aqobah**

procedente de **3290**; n pr m

Jaacobá = “em direção a Jacó”

1) filho de Simeí e neto de Jacó

**03292 יעקן Ya'aqan**

procedente da mesma raiz que **6130**; n pr m

Jaacã = “deixe-o oprimi-los”

1) um edomita

**03293 יער ya'ar**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando engrossar com vegetação; DITAT - 888,889; n m

1) floresta, madeira, mata cerrada, bosque

**03294 יערה Ya'rah**

uma forma de **3295**; n pr m

Jaerá = “florestado”

1) um descendente de Saul, filho de Mica, bisneto de Mefibosete

**03295 יערה ya'arah**

procedente de **3293**; DITAT - 889b; n f

1) floresta

1a) favo de mel (meton.)

**03296 יערי ארגים Ya'arey 'Or'egiym**

procedente do pl. de **3293** e o masc. pl. particípio at. de **707**; n pr m

Jaaré-Oregim = “florestas de tecelão”

- 1) um homem de Belém, pai de Elnaã, o gigante assassino, e um dos guerreiros de Davi; também chamado de 'Jair'

**03297 יערים Yê`ariym**

pl. de 3293; m pr loc

Jearim = “florestas”

- 1) um monte na fronteira norte de Judá

**03298 יערשיה Ya`areshyah**

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto e 3050; n pr m

Jaaresias = “aquele a quem Javé nutre”

- 1) um benjamita, um dos descendentes de Jeroão

**03299 יעשו Ya`asuw**

procedente de 6213; n pr m

Jaasai = “eles farão”

- 1) um dos descendentes de Bani que casou com uma esposa estrangeira durante a época de Esdras

**03300 יעשיאל Ya`asiy`el**

procedente de 6213 e 410; n pr m

Jaasiel = “Deus é criador”

- 1) um dos soldados das tropas de elite de Davi

- 2) um filho de Abner e um líder de Benjamim

**03301 יפדיה Yiphd`eyah**

procedente de 6299 e 3050; n pr m

Ifdéias = “Javé redimirá”

- 1) um descendente de Benjamim e da família de Sasaque

**03302 יפה yaphah**

uma raiz primitiva; DITAT - 890; v

- 1) ser brilhante, ser belo, ser lindo, ser bonito

- 1a) (Qal) ser belo

- 1b) (Piel) enfeitar

- 1c) (Pual) ser embelezar

- 1d) (Hitpael) embelezar-se

**03303 יפה yapheh**

procedente de 3302; DITAT - 890a; adj

- 1) elegante, lindo, bonito

**03304 פיפה y`epheh-phiyah**

procedente de 3302 por reduplicação; DITAT - 890b; adj

- 1) formoso (reduplicação com força de diminutivo)

- 1a) formoso de boca (lit.)

- 2) (CLBL) muito belo

**03305 יפו Yapho ou יפוא Yaphow' (Ed 3.7)**



procedente de **3302**, grego **2445** Ιοπη; n pr loc

Joze = “formoso”

- 1) uma cidade na costa sudoeste da Palestina, no território de Dã; tornou-se o porto principal de Jerusalém durante o reinado de Salomão

### **03306 יָפָח יֵֿ yaphach**

uma raiz primitiva; DITAT - 891; v

- 1) respirar, ofegar, arfar
- 1a) (Hitpael) ofegar por ar

### **03307 יָפֵחַ יֵֿ yapheach**

procedente de **3306**; DITAT - 891a; adj

- 1) uma respirada, expirada, soprada (substantivo)

### **03308 יָפִי יֵֿ yophiy**

procedente de **3302**; DITAT - 890c; n m

- 1) formosura

### **03309 יָפִיעַ יֵֿ Yaphiya`**

procedente de **3313**;

Jafia = “brilhante” n pr loc

- 1) uma cidade junto à fronteira de Zebulom e Issacar
- 1a) talvez a atual 'Jafa' n pr m
- 2) o rei de Laquis na época da conquista de Canaã por Josué
- 3) um filho de Davi com uma concubina

### **03310 יָפֵלֵט יֵֿ Yaphlet**

procedente de **6403**; n pr m

Jaflete = “ele libertará”

- 1) um descendente de Aser através de Berias

### **03311 יָפֵלֵטִי יֵֿ Yaphletiy**

patronímico procedente de **3310**; adj

Jaflete = “deixe-o escapar”

- 1) descendentes de Aser, da família de Jaflete, que viveram na fronteira sudoeste de Efraim. Utilizada como localização

### **03312 יָפֹנֶה יֵֿ Y`ephunneh**

procedente de **6437**; n pr m

Jefoné = “Ele estará encarando”

- 1) um quenezeu e pai de Calebe, o espia da tribo de Judá
- 2) filho de Jéter e descendente de Aser

### **03313 יָפָא יֵֿ yapha`**

uma raiz primitiva; DITAT - 892; v

- 1) brilhar, resplandecer, fazer brilhar, enviar raios de luz
- 1a) (Hifil)
- 1a1) brilhar, reluzir, enviar raios de luz
- 1a2) fazer brilhar

### 03314 יפעה *yiph`ah*

procedente de 3313; DITAT - 892a; n f

- 1) resplendor, clareza, brilho

### 03315 יפת *Yepheth*

procedente de 6601; n pr m

Jafé = “aberto”

- 1) o terceiro filho de Noé cujos descendentes, depois do dilúvio, habitaram nas terras costeiras do Mediterrâneo, espalhando-se para o norte até a Europa e partes da Ásia

### 03316 יפתח *Yiphtach*

procedente de 6605, grego 2422 Ιεφθαε;

Jefté = “ele abre” n pr m

- 1) o filho de Gileade e uma concubina e o juiz que derrotou os amonitas; depois da vitória, por causa de um voto feito antes da batalha, ele sacrificou a sua filha como oferta queimada n pr loc  
2) uma cidade em Judá

### 03317 יפתח אל *Yiphtach-`el*

procedente de 6605 e 410; n pr loc

Ifta-El = “Deus abre”

- 1) um vale entre Zebulom e Aser; localização incerta

### 03318 יצא *yatsa`*

uma raiz primitiva; DITAT - 893; v

- 1) ir, vir para fora, sair, avançar  
1a) (Qal)  
1a1) ir ou vir para fora ou adiante, ir embora  
1a2) avançar (para um lugar)  
1a3) ir adiante, continuar (para ou em direção a alguma coisa)  
1a4) vir ou ir adiante (com um propósito ou visando resultados)  
1a5) sair de  
1b) (Hifil)  
1b1) fazer sair ou vir, trazer, liderar  
1b2) trazer  
1b3) guiar  
1b4) libertar  
1c) (Hofal) ser trazido para fora ou para frente

### 03319 יצא *y`etsa`* (aramaico)

correspondente a 3318; DITAT - 3028; v

- 1) (<sup>s</sup>hafel) finalizar, terminar, concluir

Shafel

## Shafel

Uma forma aramaica (caldéia) rara, reflete um causativo como o Hifil hebraico, mas com um Shin prefixado ao invés do He habitual.

### **03320 יצב *yatsab***

uma raiz primitiva; DITAT - 894; v

1) colocar, estabelecer, permanecer, estabelecer-se ou fixar-se, apresentar-se

1a) (Hitpael) posicionar-se, tomar o posto de alguém, permanecer, apresentar-se, permanecer com alguém

### **03321 יצב *y`etseb* (aramaico)**

correspondente a 3320; DITAT - 2773; v

1) (<sup>p</sup>ael) permanecer, assegurar, ter certeza, conhecer a verdade, estar certo

### **03322 יצג *yatsag***

uma raiz primitiva; DITAT - 895; v

1) colocar, pôr, estabelecer

1a) (Hifil)

1a1) colocar, pôr

1a2) apresentar

1a3) exhibir

1b) (Hofal) estar parado, ser deixado, ser detido

### **03323 יצהר *yitshar***

procedente de 6671; DITAT - 1883c; n m

1) azeite fresco, óleo brilhante (puro)

### **03324 יצהר *Yitshar***

o mesmo que 3323; n pr m

Isar = “óleo brilhante”

1) filho de Coate, neto de Levi, tio de Moisés e Arão, e pai de Corá; progenitor dos isaritas (ou izaritas)

### **03325 יצהרי *Yitshariy***

patronímico procedente de 3324; adj

Izaritas ou Isaritas = “óleo”

1) descendentes de Isar, o filho de Coate e neto de Levi

### **03326 יצוּע *yatsuwa`***

particípio passivo de 3331; DITAT - 896a; n m

---

Emprega-se, de qualquer forma, como o Hifil hebraico.

Ver Hifil **8818**

Pael

## **Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

1) divã, cama

**03327 יצח' Yitschaq**

procedente de 6711, grego 2464 Ισαακ; DITAT - 1905b; n pr m  
Isaque = “ele ri”

1) filho de Abraão com Sara, sua esposa, e pai de Jacó e Esaú

**03328 יצח' Yitschar**

procedente da mesma raiz que 6713; n pr m  
Isar = “avermelhado”

**03329 יצי' yatsiy'**

procedente de 3318; DITAT - 893a; adj

1) aquilo que vem

1a) descendência (substantivo)

**03330 יציב' yatstsiyb (aramaico)**

procedente de 3321; DITAT - 2773a n

1) a verdade adv

2) certamente, confiavelmente, verdadeiramente adj

3) confiável, verdadeiro, certo, seguro

**03331 יצע' yatsa`**

uma raiz primitiva; DITAT - 896; v

1) estender, fazer um leito

1a) (Hifil) deitar, estender

1b) (Hofal) ser deitado, ser estendido

**03332 יצא' yatsaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 897; v

1) derramar, escorrer, fundir, transbordar

1a) (Qal)

1a1) derramar, transbordar

1a2) fundir

1a3) escorrer

1b) (Hifil) derramar, transbordar

1c) (Hofal)

1c1) ser derramado

1c2) fundido, moldado (particípio)

1c3) estar firmemente estabelecido (particípio)

**03333 יצקה' y^etsukah**

particípio passivo de 3332; DITAT - 897a; n f

1) uma fundição (de metal)

**03334 יצר' yatsar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1973; v

1) atar, estar aflito, estar em aflição, estar apertado, estar restrito, estar escasso, estar em dificuldades, tornar restrito, causar aflição, sitiar

1a) (Qal) sofrer aflição

### **03335 יצ' yatsar**

provavelmente idêntico a **3334** (através do ato de espremer numa forma), ([veja **3331**]);  
DITAT - 898; v

1) formar, dar forma, moldar

1a) (Qal) formar, dar forma

1a1) referindo-se à atividade humana

1a2) referindo-se à atividade divina

1a2a) referindo-se à criação

1a2a1) referindo-se à criação original

1a2a2) referindo-se a indivíduos na concepção

1a2a3) referindo-se a Israel como um povo

1a2b) moldar, pré-ordenar, planejar (fig. do propósito divino de uma situação)

1b) (Nifal) ser formado, ser criado

1c) (Pual) ser predeterminado, ser pré-ordenado

1d) (Hofal) ser formado

### **03336 יצ' yetser**

procedente de **3335**; DITAT - 898a; n m

1) forma, moldura, propósito, estrutura

1a) forma

1a1) utensílio de barro

1a2) imagem esculpida

1a3) homem (como alguém formado do pó da terra)

1b) propósito, imaginação, desígnio (estrutura intelectual)

### **03337 יצ' Yetser**

o mesmo que **3336**; n pr m

Jezer = “em formação”

1) o terceiro filho de Naftali e o fundador da família dos jezeritas

### **03338 יצ' yatsur ou (plural) יצ'ים**

particípio passivo de **3335**; DITAT - 898b; n m

1) formas, membros (do corpo)

### **03339 יצ' Yitsriy**

procedente de **3335**; n pr m

Izri = “meu modelador”

1) um líder de um dos corais levíticos do santuário

### **03340 יצ' Yitsriy**

patronímico procedente de **3337**; adj

Jezeritas = “imaginação, forma, propósito”

1) descendentes de Jezer, o filho de Naftali

### **03341 יצ' yatsath**

uma raiz primitiva; DITAT - 899; v

1) acender, queimar, colocar fogo

- 1a) (Qal) acender fogo
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser aceso
- 1b2) ser deixado desolado
- 1c) (Hifil) colocar fogo, acender

**03342 יקב yeqeb**

procedente de uma raiz não utilizada significando escavar; DITAT - 900a; n m

- 1) lagar, prensa de vinho

**03343 יקבצאל Y^eqabts^e'el**

procedente de 6908 e 410; n pr loc

Jecabzeel = “Deus ajunta”

- 1)a mais remota cidade de Judá; localizada no sul de Judá, na fronteira com Edom

**03344 יקד yaqad**

uma raiz primitiva; DITAT - 901; v

- 1) queimar, acender, ser aceso
- 1a) (Qal) ser aceso
- 1b) (Hofal) queimar, estar queimando

**03345 יקד y^eqad (aramaico)**

correspondente a 3344; DITAT - 2774; v

- 1) (Peal) queimar

**03346 יקדא y^eqeda' (aramaico)**

procedente de 3345; DITAT - 2774a; n f

- 1) uma queimação

**03347 יקדעם Yoqd^e`am**

procedente de 3344 e 5971; n pr loc

Jocdeão = “o queimar de um povo”

- 1) uma cidade nas montanhas do sul de Judá; aparentemente ao sul de Hebrom

**03348 יקה Yaqeh**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando obedecer; n pr m

Jaque = “sem culpa”

- 1) pai de Agur, o sábio

**03349 יקהה yiqqahah**

procedente da mesma raiz que 3348; DITAT - 902a; n f

- 1) obediência, purificação, depuração

**03350 יקוד y^eqowd**

procedente de 3344; DITAT - 901a; n m

- 1) queima

**03351 יקום y^equwm**

procedente de 6965; DITAT - 1999f; n m

1) substância viva, aquilo que subsiste ou existe, existência, substância

**03352 יקוש yaqowsh**

procedente de 3369; DITAT - 906a; n m

1) passarinho, aquele que prepara armadilha

**03353 יקוש yaquwsh**

particípio passivo de 3369; DITAT - 906b; n m

1) passarinho, caçador, aquele que prepara armadilha

**03354 יקותיאל Y^eqwthiy'el**

procedente da mesma raiz que 3348 e 410; n pr m

Jecutiel = “pureza de Deus”

1) um descendente de Calebe, da tribo de Judá

**03355 יקוט Yoqtan**

procedente de 6994; n pr m

Joctã = “pequenez”

1) filho de Héber, descendente de Sem e patriarca de várias tribos arábias

**03356 יקימ Yaqiyim**

procedente de 6965; n pr m

Jaquim = “Ele erguerá”

1) um benjamita e descendente de Simei

2) um sacerdote levita encarregado do décimo-segundo turno na época de Davi

**03357 יקיר yaqqiyr**

procedente de 3365; DITAT - 905c; adj

1) raro, muito precioso, honrado, querido

**03358 יקיר yaqqiyr (aramaico)**

correspondente a 3357; DITAT - 2775a; adj

1) raro, nobre, famoso, difícil

1a) honrado

1b) difícil (meton)

**03359 יקמיה Y^eqamyah**

procedente de 6965 e 3050; n pr m

Jecamias = “Javé ergue”

1) um descendente de Judá, filho de Salum na linhagem de Alai

2) um descendente de Davi e um dos sete que foram introduzidos na linhagem real em virtude da falha da mesma ocorrida na pessoa de Jeoaquim

**03360 יקמעם Y^eqam`am**

procedente de 6965 e 5971; n pr m

Jecameão = “deixe o povo levantar”

1) um levita, o quarto filho de Hebrom e neto de Coate na época de Davi

**03361 יקמעם Yoqm`e`am**

procedente de 6965 e 5971; n pr loc

Jocmeão = “reunido pelo povo”

1) uma cidade de refúgio em Efraim dada aos levitas coatitas

### 03362 יֹקֵנְאִים *Yoqnê`am*

procedente de 6969 e 5971; n pr loc

Jocneão = “o povo lamenta”

1) uma cidade de Canaã conquistada por Josué no território de Zebulom mas distribuída aos levitas meraritas e localizada no monte Carmelo

### 03363 יָקַע *yaqa`*

uma raiz primitiva; DITAT - 903; v

1) ser deslocado, ser alienado

1a) (Qal) ser deslocado, ser arrancado, ser alienado

1b) (Hifil)

1b1) executar lentamente (por exposição ou impalação)

1b2) enforcar

1c) (Hofal) ser executado

### 03364 יָקַצַּת *yaqats*

uma raiz primitiva; DITAT - 904; v

1) (Qal) acordar, estar acordado, tornar-se ativo

### 03365 יָקַר *yaqar*

uma raiz primitiva; DITAT - 905; v

1) estimar, ser prezado, ser de valor, ser precioso, ser custoso, ser tido em alta conta

1a) (Qal)

1a1) ser precioso, ser altamente valorizado, ser estimado, ser custoso

1a2) ser tido em alta conta

1b) (Hifil) tornar algo precioso

### 03366 יָקַר *y`eqar*

procedente de 3365; DITAT - 905b; n m

1) preço, valor, preciosidade, honra, esplendor, pompa

1a) preciosidade

1b) preço

1c) honra, estima

### 03367 יָקַר *y`eqar* (aramaico)

correspondente a 3366; DITAT - 2775a; n m

1) honra, estima

### 03368 יָקַר *yaqar*

procedente de 3365; DITAT - 905a; adj

1) valioso, estimado, importante, precioso, raro, esplêndido

1a) precioso

1a1) custoso

1a2) precioso, altamente valorizado

1a3) pedras preciosas ou jóias



- 1b) raro
- 1c) glorioso, esplêndido
- 1d) importante, influente

### 03369 יקשׁ *yaqosh*

uma raiz primitiva; DITAT - 906; v

- 1) atrair, seduzir, emaranhar, preparar uma armadilha, armar uma cilada
- 1a) (Qal)
- 1a1) colocar armadilhas (fig. de conselhos dos maus)
- 1a2) passarinhos (participio)
- 1b) (Nifal) ser apanhado, ser pego por uma isca
- 1c) (Pual) ser pego numa cilada

### 03370 יקשׁן *Yoqshan*

procedente de 3369; n pr m

Jocsã = “apanhador”

- 1) um filho de Abraão com Quetura e pai de Seba e Dedã

### 03371 יקתאל *Yoqthê'el*

provavelmente procedente da mesma raiz que 3348 e 410; n pr loc

Jocteel = “a bem-aventurança de Deus”

- 1) uma cidade no território baixo de Judá listada próxima a Laquis
- 2) o nome dado pelo rei Amazias ao penhasco que fazia parte da fortaleza de Edom após capturá-lo; também chamado de 'Sela'

### 03372 ירא *yare'*

uma raiz primitiva; DITAT - 907,908; v

- 1) temer, reverenciar, ter medo
- 1a) (Qal)
- 1a1) temer, ter medo
- 1a2) ter admiração por, ser admirado
- 1a3) temer, reverenciar, honrar, respeitar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser temível, ser pavoroso, ser temido
- 1b2) causar espanto e admiração, ser tratado com admiração
- 1b3) inspirar reverência ou temor ou respeito piedoso
- 1c) (Piel) amedrontar, aterrorizar
- 2) (DITAT) atirar, derramar

### 03373 ירא *yare'*

procedente de 3372; DITAT - 907a; adj

- 1) temente, reverente, medroso

### 03374 יראה *yir'ah*

procedente de 3373; DITAT - 907b; n f

- 1) medo, terror, temor
- 1a) medo, terror
- 1b) coisa temerosa ou aterrorizante (objeto que causa medo)
- 1c) temor (referindo-se a Deus), respeito, reverência, piedade
- 1d) reverenciado

### **03375 יראון *Yirown***

procedente de 3372; n pr loc

Irom = “temente”

- 1) uma cidade de Naftali; localização desconhecida

### **03376 יראייה *Yir'iyayh***

procedente de 3373 e 3050; n pr m

Jerias = “Javé me vê”

- 1) filho de Selemias, um capitão da guarda que prendeu Jeremias

### **03377 ירב *Yareb***

procedente de 7378; n m

Jarebe = “contendor”

- 1) um epíteto dado ao rei da Assíria

### **03378 ירבעל *Y'erubba'al***

procedente de 7378 e 1168; n pr m

Jerubaal = “deixe Baal contender”

- 1) nome dado a Gideão pelo seu pai quando destruiu o altar de Baal

### **03379 ירבעם *Yarob'am***

procedente de 7378 e 5971; n pr m

Jeroboão = “o povo contenderá”

- 1) o primeiro rei do reino do norte, Israel, quando este dividiu-se após a morte de Salomão e as dez tribos separaram-se de Judá e Benjamim e do reino sob o filho de Salomão, Reoboão; a idolatria foi introduzida no início do seu reinado
- 2) o oitavo rei do reino do norte, Israel, filho de Joás, e o quarto na dinastia de Jeú; durante o seu reinado os invasores sírios foram afastados e o reino foi restaurado às suas antigas fronteiras, porém a idolatria do reino continuou

### **03380 ירבשת *Y'erubbesheth***

procedente de 7378 e 1322; n pr m

Jerubesete = “a vergonha contenderá”

- 1) uma variante do nome de Jerubaal (o outro nome de Gideão [3378]) substituindo a palavra ‘vergonha’ pelo nome do deus pagão ‘Baal’

### **03381 ירד *yarad***

uma raiz primitiva; DITAT - 909; v

- 1) descer, ir para baixo, declinar, marchar abaixo, afundar
  - 1a) (Qal)
    - 1a1) ir ou vir para baixo
    - 1a2) afundar
    - 1a3) estar prostrado
    - 1a4) descer sobre (referindo-se à revelação)
  - 1b) (Hifil)
    - 1b1) trazer para baixo
    - 1b2) enviar para baixo
    - 1b3) tomar para baixo

- 1b4) fazer prostrar
- 1b5) deixar cair
- 1c) (Hofal)
- 1c1) ser trazido para baixo
- 1c2) ser derrubado

### 03382 ירד *Yered*

procedente de 3381, grego 2391 Ιαρεδ; n pr m  
 Jerede ou Jarede = “descida”

- 1) filho de Maalalel e pai de Enoque na quarta geração de Sete
- 2) um descendente de Judá e pai de Gedor

### 03383 ירדן *Yarden*

procedente de 3381, grego 2446 Ιορδανης; n pr rio  
 Jordão = “aquele que desce”

- 1) o rio da Palestina que corre desde as origens no Anti-Líbano até o mar Morto, uma distância de aproximadamente 320 km (200 milhas)

### 03384 ירה *yarah* ou (2Cr 26.15) ירא *yara'*

uma raiz primitiva; DITAT - 910; v

- 1) lançar, atirar, jogar, derramar
- 1a) (Qal)
- 1a1) lançar, jogar
- 1a2) jogar, pôr, estabelecer
- 1a3) lançar flechas
- 1a4) jogar água, chover
- 1b) (Nifal) ser atingido
- 1c) (Hifil)
- 1c1) lançar, jogar
- 1c2) atirar
- 1c3) apontar, mostrar
- 1c4) dirigir, ensinar, instruir
- 1c5) jogar água, chover

### 03385 ירואל *Y'eruw'el*

procedente de 3384 e 410; n pr loc  
 Jeruel = “ensinado por Deus”

- 1) um lugar no deserto ao sul de Judá

### 03386 ירוח *Yarowach*

talvez um denominativo procedente de 3394; n pr m  
 Jaroa = “lua nova”

- 1) um homem importante da tribo de Gade

### 03387 ירוק *yarowq*

procedente de 3417; DITAT - 918c; n m

- 1) verduras, plantas verdes, coisa verde

### 03388 ירושא *Y'eruwsha'* ou ירושה *Yaruwshah*

particípio passivo de 3423; n pr f

Jerusa = “desapropriador”

- 1) a esposa do rei Uzias e mãe do rei Jotão, de Judá

**03389 יְרוּשָׁלַיִם *Y^eruwshalaim raramente eruwshalayim***

um dual (em alusão aos seus dois montes principais [a pontuação verdadeira, ao menos conforme a leitura antiga, parece ser aquele de 3390]), provavelmente procedente de (o particípio passivo de) 3384 e 7999, grego 2414 Ιεροσολυμα e 2419 Ιερουσαλημ; n pr loc  
Jerusalém = “ensino de paz”

- 1) a cidade principal da Palestina e capital do reino unido e, depois da divisão, capital de Judá

**03390 יְרוּשָׁלַם *Y^eruwshalem (Chald)***

correspondente a 3389; n pr loc

Jerusalém = “ensino de paz”

- 1) a cidade principal da Palestina e capital do reino unido e, depois da divisão, capital de Judá

**03391 יֵרַח *yerach***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 913b; n m

- 1) mês (ciclo lunar), lua

1a) mês

1b) mês do calendário

**03392 יֵרַח *Yerach***

o mesmo que 3391; n pr m

Jerá = “lua nova”

- 1) um quarto filho de Joctã e um progenitor de uma tribo árabe

**03393 יֵרַח *y^erach (aramaico)***

correspondente a 3391; DITAT - 2776; n m

- 1) mês

**03394 יֵרַח *yareach***

procedente da mesma raiz que 3391; DITAT - 913a; n m

- 1) lua

**03395 יֵרוּחָם *Y^erocham***

procedente de 7355; n pr m

Jeroão = “que mostra piedade”

- 1) pai de Elcana e avô de Samuel, da casa de Coate

2) um benjamita e o fundador de uma família de benjamitas

3) pai ou progenitor de Ibnéias e um benjamita; talvez o mesmo que o 2

4) um descendente de Arão e um sacerdote da família de Imer; filho de Pasur e pai de Adaiás

5) outro sacerdote; talvez o mesmo que o 4

6) um habitante de Gedor e pai de um dos soldados das tropas de elite de Davi

7) um danita cujo filho ou descendente, Azarel, era líder de uma tribo na época de Davi

8) pai de Azarias, um dos capitães junto com Joiada na época de Atalias

### 03396 יֵרַחְמֵֹֿעַל *Y'erachmê'el*

procedente de 7355 e 410; n pr m

Jerameel = “que Deus tenha piedade”

- 1) o primeiro filho de Hezrom, neto de Perez, bisneto de Judá e fundador da família dos jerameelitas
- 2) oficial enviado pelo rei Jeoaquim, de Judá, para prender Baruque
- 3) um levita merarita, representante da família de Quis, o filho de Mali

### 03397 יֵרַחְמֵֹֿעֲלִי *Y'erachmê'eliy*

patronímico procedente de 3396; adj

Jerameelitas = veja Jerameel “que Deus tenha piedade”

- 1) os descendentes de Jerameel, o bisneto de Judá

### 03398 יֵרַחְעַ *Yarcha`*

provavelmente de origem egípcia; n pr m

Jara = “o mês de arrastar embora”

- 1) o servo egípcio de Sesã, por volta da época de Eli, a quem seu mestre deu sua filha ou herdeira como esposa

### 03399 יֵרַט *yarat*

uma raiz primitiva; DITAT - 914; v

- 1) precipitar, ser precipitado, empurrar de cabeça, agir irrefletidamente
- 1a) (Qal) precipitar, empurrar, ser precipitado

### 03400 יֵרִיאֵֿל *Y'eriy'el*

procedente de 3384 e 410; n pr m

Jeriel = “ensinado por Deus”

- 1) um dos seis chefes da casa de Tola, da tribo de Issacar

### 03401 יֵרִיב *yariyb*

procedente de 7378; DITAT - 2159b; n m

- 1) contendedor, oponente, adversário

### 03402 יֵרִיב *Yariyb*

o mesmo que 3401; n pr m

Jaribe = “ele contende”

- 1) um filho de Simeão
- 2) um dos principais homens de Israel que retornaram do exílio com Esdras
- 3) filho de Jozadaque e um sacerdote da casa de Jesua que casou-se com uma esposa estrangeira e foi compelido por Esdras a mandá-la embora

### 03403 יֵרִיבֵי *Y'eriybay*

procedente de 3401; n pr m

Jeribai = “minhas contendidas”

- 1) um descendente de Elnaão e um dos soldados das tropas de elite de Davi

### 03404 יֵרִיָהּ *Y'eriyah* ou יֵרִיָהוּ *Y'eriyahuw*

procedente de 3384 e 3050; n pr m

Jerias = “ensinado por Javé”

- 1) um levita coatita e líder da casa de Hebrom quando Davi organizou o serviço

**03405 יריחו Y<sup>eriy</sup>chow ou ירחו Y<sup>ere</sup>chow ou variação (1Rs 16.34) יריחה Y<sup>eriy</sup>choh**

talvez procedente de 3394, grego 2410 Ιεριχώ; DITAT - 915; n pr loc

Jericó = “sua lua”

- 1) uma cidade a 8 km (5 milhas) oeste do Jordão e 11,5 km (7 milhas) ao norte do mar Morto e a primeira cidade conquistada pelos israelitas depois de entrarem na terra prometida de Canaã

**03406 ירימות Y<sup>eriy</sup>mowth ou ירימות Y<sup>erey</sup>mowth ou ירמות Y<sup>erem</sup>wowth;**

pl. procedente de 7311; n pr f

Jerimote ou Jeremote = “Ele é o Altíssimo”

- 1) um benjamita, filho de Bela e líder de uma casa de Benjamim
- 2) um benjamita, filho de Bequer e líder de uma casa de Benjamim
- 3) um benjamita, filho de Berias e neto de Elpaal
- 4) um levita merarita, filho de Musi
- 5) um dos homens que juntaram-se a Davi do deserto
- 6) um levita, filho de Hemã e líder do décimo-quinto turno dos músicos
- 7) um levita no reinado de Ezequias
- 8) um filho de Azriel, governador da tribo de Naftali no reinado de Davi
- 9) um filho do rei Davi e pai da esposa de Roboão
- 10) um filho de Elão, um homem com uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 11) um filho de Zatu, um homem com uma esposa estrangeira na época de Esdras

**03407 יריעה y<sup>eriy</sup>ah**

procedente de 3415; DITAT - 917a; n f

- 1) cortina, tecido

**03408 יריעות Y<sup>eriy</sup>owth**

plural de 3407; n pr f

Jeriete = “cortinas”

- 1) a esposa ou concubina de Calebe, o filho de Hezrom dos descendentes de Judá

**03409 ירך yarek**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser macio; DITAT - 916a; n f

- 1) coxa, lado, lombo, base
- 1a) coxa
- 1a1) fora da coxa (onde a espada era usada)
- 1a2) lombos (como o lugar do poder de procriação)
- 1b) lado (flanco) (referindo-se a um objeto)
- 1c) base

**03410 ירכה yarka' (aramaico)**

correspondente a 3411; DITAT - 2777; n f

1) coxa, lombo, flanco, lado, recôndito

**03411 ירקה *y^erekah***

procedente de 3409; DITAT - 916b; n f

1) flanco, lado, partes extremas, recônditos

1a) lado

1b) lados, recônditos (dual)

**03412 ירמות *Yarmuwth***

procedente de 7311; n pr loc

Jarmute = “colinas”

1) uma cidade cananéia nas planícies de Judá com um rei e localizada entre Hebrom e Laquis

2) uma cidade levítica de Issacar alocada aos levitas gersonitas

**03413 ירמי *Y^eremay***

procedente de 7311 elevado; n pr m

Jeremai = “minhas exaltações”

1) um descendente de Hasum que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras e foi compelido a mandá-la embora

**03414 ירמיה *Yirm^eyah* ou ירמיהו *Yirm^eyahuw***

procedente de 7311 e 3050, grego 2408 Ἰερεμίας; n pr m

Jeremias = “a quem Javé designou”

1) o profeta maior, filho de Hilquias, da família sacerdotal em Anatote; autor do livro profético que tem o seu nome

2) um homem de Libna e pai de Hamutal, a esposa do rei Josias

3) um gadita que uniu-se a Davi em Ziclague

4) um manassita, um dos guerreiros de valor da meia tribo transjordânica de Manassés

5) um gadita e soldado de Davi

6) um soldado de Davi

7) um sacerdote que juntou-se a Neemias na cerimônia da aliança

8) um sacerdote também da época de Neemias; talvez o mesmo que o 7

9) pai de Jazanias, o recabita

**03415 ירע *yara`***

uma raiz primitiva; DITAT - 917; v

1) (Qal) tremer, estremecer

**03416 ירפאל *Yirp^e'el***

procedente de 7495 e 410; n pr loc

Irpeel = “Deus curará”

1) uma cidade em Benjamim; localização desconhecida

**03417 ירק *yaraq***

uma raiz primitiva; DITAT - 918,919; v

1) (Qal) cuspir

**03418 ירעק *yereq***

procedente de 3417 (no sentido de ausência de cor); DITAT - 918a; n m

1) verde, verdor, ervas verdes, vegetação

### 03419 יֵרָק *yaraq*

procedente da mesma raiz que 3418; DITAT - 918b; n m

1) ervas, verduras, vegetais, folhagens de jardim

### 03420 יֵרָקוֹן *yeraqown*

procedente de 3418; DITAT - 918d; n m

1) mofo, palidez, lividez

1a) mofo, ferrugem

1b) palidez

### 03421 יֵרָקָעַם *Yorq'e'am*

procedente de 7324 e 5971; n pr m

Jorqueão = “o povo vazio”

1) um calebita descendente de Judá

### 03422 יֵרָקָרָק *y^eraqraq*

procedente da mesma raiz que 3418; DITAT - 918e; adj

1) esverdeado, verde claro, amarelado esverdeado

### 03423 יֵרָשׁ *yarash* ou יֵרָשׁ *yaresh*

uma raiz primitiva; DITAT - 920; v

1) tomar, desapropriar, tomar posse de, herdar, deserdar, ocupar, empobrecer, ser um herdeiro

1a) (Qal)

1a1) tomar posse de

1a2) herdar

1a3) empobrecer, ficar pobre, ser pobre

1b) (Nifal) ser desapossado, ser empobrecido, vir a ficar pobre

1c) (Piel) devorar

1d) (Hifil)

1d1) levar a possuir ou herdar

1d2) levar outros a possuir ou herdar

1d3) empobrecer

1d4) desapossar

1d5) destruir, levar a ruína, deserdar

### 03424 יֵרָשָׁה *y^ereshah*

procedente de 3423; DITAT - 920a; n f

1) posse, propriedade

### 03425 יֵרָשָׁה *y^erushah*

procedente de 3423; DITAT - 920b; n f

1) posse, herança

### 03426 יֵשׁ *yesh*

talvez procedente de uma raiz não utilizada significando sobressair, ou existir;

DITAT - 921; subst



1) ser, existência, substância, há ou existe

1a) substância

1b) existência

1c) há

### **03427 יָשַׁב *yashab***

uma raiz primitiva; DITAT - 922; v

1) habitar, permanecer, assentar, morar

1a) (Qal)

1a1) sentar, assentar

1a2) ser estabelecido

1a3) permanecer, ficar

1a4) habitar, ter a residência de alguém

1b) (Nifal) ser habitado

1c) (Piel) estabelecer, pôr

1d) (Hifil)

1d1) levar a sentar

1d2) levar a residir, estabelecer

1d3) fazer habitar

1d4) fazer (cidades) serem habitadas

1d5) casar (dar uma habitação para)

1e) (Hofal)

1e1) ser habitado

1e2) fazer habitar

### **03428 יִשְׁבֵּאֵב *Yesheb'ab***

procedente de 3427 e 1; n pr m

Jesebeabe = “habitação do pai”

1) um levita, líder do 14o. turno dos sacerdotes

### **03429 יֹשֵׁב בַּשֶּׁבֶת *Yosheb bash-Shebeth***

procedente do particípio ativo de 3427 e 7674, com a interposição de uma preposição e do artigo; n pr m

Josebe-Bassebete = “habitando em repouso”

1) um dos soldados das tropas de elite de Davi

### **03430 יִשְׁבּוּ בְנוֹ *Yishbow b'e-Nob***

procedente de 3427 e 5011, com a interposição de um sufixo pronominal e de uma preposição ; n pr m

Isbi-Benobe = “sua habitação está em Nobe”

1) filho do gigante, da nação dos gigantes filisteus que atacaram Davi na batalha e foi morto por Abisai

### **03431 יִשְׁבַּח *Yishbach***

procedente de 7623; n pr m

Isbá = “ele louvará”

1) pai de Estemoa e descendente de Judá

### **03432 יִשְׁבִּי *Yashubiy***

patronímico procedente de 3437; adj  
Jasubitas = veja Jasube “ele retornará”

- 1) descendentes de Jasube, da tribo de Issacar

**03433 יַשְׁבִּי לֶחֶם *Yashubiy Lechem***

procedente de 7725 e 3899; n pr m  
Jasubi-Leém = “restituidor de pão”

- 1) um descendente de Selá, o filho de Judá com Bate-Sua, a cananéia

**03434 יַשְׁבַּעַם *Yashob`am***

procedente de 7725 e 5971; n pr m  
Jasobeão = “o povo retornará”

- 1) um hacmonita, o líder dos trinta soldados da tropa de elite de Davi; ele juntou-se a Davi em Ziclague e era mais conhecido como o homem que matou 800 ou 300 homens de uma vez; também denominado de Andino, o eznita.  
2) um coreíta, outro dos soldados das tropas de elite de Davi; mesmo que o 1?

**03435 יִשְׁבַּק *Yishbaq***

procedente de uma raiz não utilizada correspondente a 7662; n pr m  
Isbaque = “ele libera”

- 1) um filho de Abraão com Quetura e progenitor de uma tribo árabe

**03436 יִשְׁבַּק־שָׁה *Yoshb`eqashah***

procedente de 3427 e 7186; n pr m  
Josbecasa = “assentado em dureza”

- 1) filho de Hemã e líder do 17o. turno dos músicos

**03437 יִשׁוּב *Yashuwb* ou יַשִּׁיב *Yashiyb***

procedente de 7725; n pr m  
Jasube = “ele retornará”

- 1) o terceiro filho de Issacar e fundador da família dos jasubitas  
2) um dos filhos de Bani que teve que mandar embora a sua esposa estrangeira na época de Esdras

**03438 יִשׁוּהָ *Yishvah***

procedente de 7737; n pr m  
Isuá = “ele parecerá”

- 1) o 2º filho de Aser

**03439 יִשׁוּחַיָּה *Y`eshowchayah***

procedente da mesma raiz que 3445 e 3050; n pr m  
Jesoaiás = “Javé humilha”

- 1) um descendente de Simeí e um líder dos simeonitas

**03440 יִשׁוּי *Yishviy***

procedente de 7737; n pr m  
Isvi = “ele parece comigo”

- 1) o segundo filho de Saul com sua esposa Ainoã

2) o terceiro filho de Aser e fundador da família dos isvitas

**03441 יִשְׂוִי *Yishviy***

patronímico procedente de **3440**; adj  
Isvitas = veja Isvi “ele me justificará”

1) os descendentes de Isvi (**3440-2**)

**03442 יֵשׁוּעַ *Yeshuwa`***

para **3091**;  
Jesua = “ele está salvo” n pr m

- 1) filho de Num, da tribo de Efraim, e sucessor de Moisés como o líder dos filhos de Israel; liderou a conquista de Canaã
- 2) filho de Jozadaque e sumo sacerdote depois da restauração
- 3) um sacerdote na época de Davi encarregado do 9o. turno
- 4) um levita no reinado de Ezequias
- 5) líder de uma casa levítica que retornou do cativeiro na Babilônia
- 6) pai de um construtor do muro de Jerusalém na época de Neemias n pr loc
- 7) uma cidade ao sul de Judá reabitada pelo povo de Judá após o retorno do cativeiro

**03443 יֵשׁוּעַ *Yeshuwa`* (aramaico)**

correspondente a **3442**; n pr m  
Jesua = “ele está salvo”

1) um sacerdote do exílio que retornou com Zorobabel

**03444 יְשׁוּעָה *y`eshuw`ah***

particípio passivo de **3467**; DITAT - 929b; n f

- 1) salvação, libertação
- 1a) bem-estar, prosperidade
- 1b) libertação
- 1c) salvação (por Deus)
- 1d) vitória

**03445 יֶשֶׁחַ *yeshach***

procedente de uma raiz não utilizada significando ficar boquiaberto (como o estômago vazio); DITAT - 924; n m

1) sensação de desânimo, vazio

**03446 יִשְׂחָק *Yischaq***

procedente de **7831**; DITAT - 1905b; n pr m  
Isaque = “ele ri”

1) filho de Abraão e Sara, sua esposa, e pai de Jacó e Esaú

**03447 יָשַׁת *yashat***

uma raiz primitiva; DITAT - 925; v

1) (Hifil) estender, esticar

**03448 יִשַׁי *Yishay* (aramaico) יֵשַׁי *'lyshay***

procedente da mesma raiz que **3426**, grego **2421** Ἰεσσαί; DITAT - 926; n pr m  
Jessé = “Eu possuo”

1) filho de Boaz e pai do rei Davi

**03449 ישיה *Yishshiyah* ou ישיהו *Yishshiyahuw***

procedente de **5383** e **3050**; n pr m

Issias = “Javé emprestará”

1) um coreíta, um dos soldados das tropas de elite de Davi que juntou-se a ele em Ziclague

2) o quinto dos 5 filhos de Izraías e um dos chefes da tribo de Issacar na época de Davi

3) um levita, o 2o. filho de Uziel e neto de Coate

4) outro levita, filho de Reabias

5) um descendente de Harim que tinha uma esposa estrangeira

**03450 ישימאל *Y^eshiyama'el***

procedente de **7760** e **410**; n pr m

Jesimiel = “Deus colocará”

1) um líder simeonita da família de Simeí

**03451 ישימה *y^eshiyamah***

procedente de **3456**; DITAT - 927a; n f

1) desolação

**03452 ישימון *y^eshiyamown***

procedente de **3456**; DITAT - 927b; n m

1) ermo, deserto, lugar desolado

**03453 ישיש *yashiysh***

procedente de **3486**; DITAT - 931b; adj

1) idoso, homem idoso, pessoa idosa

**03454 ישישי *Y^eshiyshay***

procedente de **3453**; n pr m

Jesisai = “meu velho”

1) um gadita de Gileade

**03455 יסם *yasam***

uma raiz primitiva; DITAT - 2243; v

1) pôr, colocar, estabelecer, designar, fazer

1a) (Qal) pôr, colocar

**03456 ישמם *yasham***

uma raiz primitiva; DITAT - 927; v

1) (Qal) arruinar, ser desolado

**03457 ישמא *Yishma'***

procedente de **3456**; n pr m

Isma = “desolação”

1) um judaíta descendente de Hur

**03458 ישמעאל *Yishma'e'l***

procedente de **8085** e **410**; n pr m

Ismael = “Deus ouvirá”

- 1) filho de Abraão e de Hagar, a serva de Sara, e o progenitor dos povos árabes
- 2) filho de Netanias e o assassino de Gedalias
- 3) um benjamita, um dos filhos de Azel, um descendente de Saul através de Meribe-Baal ou Mefibosete
- 4) um judaíta, pai de Zebadias
- 5) um judaíta, filho de Joanã, e um dos capitães que ajudou Joiada a recolocar Joás no trono
- 6) um sacerdote da família de Pasur casado com uma esposa estrangeira; este foi forçado por Esdras a mandá-la embora

### **03459 יִשְׁמָעֵאֵלִי Yishma`eliy**

patronímico procedente de 3458; adj

Ismaelita = veja Ismael “Deus ouvirá”

- 1) um descendente de Ismael

### **03460 יִשְׁמַעְיָהוּ Yishma`yah ou יִשְׁמַעְיָהוּ Yishma`yahuw**

procedente de 8085 e 3050; n pr m

Ismaías = “Javé ouvirá”

- 1) um gibeonita e um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 2) um filho de Obadias e o governador da tribo de Zebulom na época do rei Davi

### **03461 יִשְׁמֵרַי Yishm`eray**

procedente de 8104; n pr m

Ismerai = “Ele me mantém”

- 1) um Benjamita da família de Elpaal

### **03462 יָשַׁן yashen**

uma raiz primitiva; DITAT - 928; v

- 1) dormir, estar adormecido
- 1a) (Qal) dormir, ir dormir, estar adormecido
- 1b) (Nifal)
- 1b1) permanecer por longo tempo, ser armazenado
- 1b2) estar infeccionado (referindo-se à lepra)
- 1c) (Piel) fazer dormir, ninar para dormir

### **03463 יָשַׁן yashen**

procedente de 3462; DITAT - 928a; adj

- 1) adormecido

### **03464 יָשַׁן Yashen**

o mesmo que 3463; n pr m

Jasém = “adormecido”

- 1) o pai de um ou de mais de um dos soldados das tropas de elite de Davi

### **03465 יָשַׁן yashan**

procedente de 3462; DITAT - 928b; adj

- 1) velho, estoque, depósito

### **03466 יֵשָׁנָה Y`eshanah**

procedente de **3465**; n pr f loc

Jesana = “depósito”

- 1) uma cidade na fronteira sul do reino do norte, próxima a Betel

### **03467 יָשָׁע *yasha`***

uma raiz primitiva, grego **5614** ὠσαυνα; DITAT - 929; v

- 1) salvar, ser salvo, ser libertado
  - 1a) (Nifal)
    - 1a1) ser liberado, ser salvo, ser libertado
    - 1a2) ser salvo (em batalha), ser vitorioso
  - 1b) (Hifil)
    - 1b1) salvar, libertar
    - 1b2) livrar de problemas morais
    - 1b3) dar vitória a

### **03468 יָשָׁע *yesha`* ou יָשָׁע *yesha`***

procedente de **3467**; DITAT - 929a; n m

- 1) libertação, salvação, resgate, segurança, bem-estar
  - 1a) segurança, bem-estar, prosperidade
  - 1b) salvação
  - 1c) vitória

### **03469 יֵשַׁעִי *Yish`iy***

procedente de **3467**; n pr m

Isi = “Ele me salva”

- 1) filho de Apaim, da linhagem de Jerameel, da casa de Hezrom
- 2) um líder de Manassés e chefe de uma família ao leste do Jordão
- 3) um líder de Judá, pai de Zoete
- 4) um líder de Simeão e chefe de uma família

### **03470 יֵשַׁעִיָּה *Y`esha`yah* ou יֵשַׁעִיָּהוּ *Y`esha`yahuw***

procedente de **3467** e **3050**, grego **2268** Ησαίας; n pr m

Isaías ou Jesaías = “Javé salvou”

- 1) o profeta maior, filho de Amoz, que profetizou a respeito de Judá e Jerusalém durante os dias dos reis Uzias, Jotão, Acaz, e Ezequias, de Judá; autor do livro profético com o seu nome; a tradição afirma que ele foi serrado ao meio dentro do tronco duma árvore pelo rei Manassés e este seria o incidente referido em Hb 11.37
- 2) filho de Hananias, irmão de Pelatias, e neto de Zorobabel
- 3) um benjamita
- 4) um dos 6 filhos de Jedutum
- 5) filho de Reabias, um descendente de Moisés através de Gérson, e um antepassado de um tesoureiro levita na época de Davi
- 6) filho de Atalias e líder da casa de Elão que retornou com Esdras
- 7) um líder dos descendentes de Merari que retornou com Esdras

### **03471 יָשַׁפֵּה *yash`epheh***

procedente de uma raiz não utilizada significando polir, grego **2393** ιασπις; DITAT - 929.1; n m

- 1) jaspe (uma pedra preciosa)

### 03472 יִשְׁפָּה *Yishpah*

talvez procedente de 8192; n pr m

Ispa = “Ele está nu”

- 1) um benjamita da família de Berias e um dos líderes da sua tribo

### 03473 יִשְׁפָּן *Yishpan*

provavelmente procedente da mesma raiz que 8227; n pr m

Ispã = “ele esconde”

- 1) um benjamita da família de Sasaque

### 03474 יָשָׁר *yashar*

uma raiz primitiva; DITAT - 930; v

- 1) ser correto, ser direito, ser plano, ser honesto, ser justo, estar conforme a lei, ser suave

1a) (Qal)

1a1) ir direto

1a2) ser agradável, estar de acordo, ser correto (fig.)

1a3) ser direto, ser correto

1b) (Piel)

1b1) endireitar, tornar suave, tornar reto

1b2) liderar, dirigir, guiar em linha reta

1b3) desejar o correto, aprovar

1c) (Pual) ser aplainado, ser colocado suavemente

1d) (Hifil) endireitar, olhar direto

### 03475 יָשָׁר *Yesher*

procedente de 3474; n pr m

Jeser = “correto”

- 1) um dos filhos de Calebe e neto de Hezrom com sua esposa Azuba

### 03476 יָשָׁר *yosher*

procedente de 3474; DITAT - 930b; n m

1) retidão, correção

1a) retidão, integridade (implicações morais)

1b) retidão, correção

1c) o que é correto, o que é devido

### 03477 יָשָׁר *yashar*

procedente de 3474; DITAT - 930a; adj

1) reto, honesto, correto, direito

1a) reto, plano

1b) certo, agradável, correto

1c) direto, justo, honesto, conveniente, próprio

1d) honestidade, retidão, honesto

1e) aquilo que é honesto (substantivo)

### 03478 יִשְׂרָאֵל *Yisra'el*

procedente de 8280 e 410, grego 2474 Ἰσραηλ; n pr m

Israel = “Deus prevalece”

- 1) o segundo nome dado a Jacó por Deus depois de sua luta com o anjo em Peniel
- 2) o nome dos descendentes e a nação dos descendentes de Jacó
- 2a) o nome da nação até a morte de Salomão e a divisão
- 2b) o nome usado e dado ao reino do norte que consistia das 10 tribos sob Jeroboão; o reino do sul era conhecido como Judá
- 2c) o nome da nação depois do retorno do exílio

### 03479 **יִשְׂרָאֵל** *Yisra'el* (aramaico)

correspondente a 3478; n pr m

Israel = “Deus prevalece”

- 1) o segundo nome dado a Jacó por Deus depois de sua luta com o anjo em Peniel
- 2) o nome dos descendentes e a nação dos descendentes de Jacó
- 2a) o nome da nação até a morte de Salomão e a divisão
- 2b) o nome usado e dado ao reino do norte que consistia das 10 tribos sob Jeroboão; o reino do sul era conhecido como Judá
- 2c) o nome da nação depois do retorno do exílio

### 03480 **יִשְׂרָאֵלָה** *Y'esar'elah*

variação procedente de 3477 e 410 com o sufixo enclítico diretivo; n pr m

Jesarela = “estes são corretos”

- 1) um levita e filho de Asafe e líder do 7o. turno dos músicos

### 03481 **יִשְׂרָאֵלִי** *Yisr'e'eliy*

procedente de 3478; adj patr

Israelita = veja Israel “Deus prevalece”

- 1) um descendente ou habitante da nação de Israel

### 03482 **יִשְׂרָאֵלִית** *Yisr'e'eliyth*

procedente de 3481; adj f

Israelita = veja Israel “Deus prevalece”

- 1) uma mulher descendente ou habitante da nação de Israel

### 03483 **יִשְׂרָה** *yishrah*

procedente de 3477; DITAT - 930c; n f

- 1) correção

### 03484 **יִשְׂרֹון** *Y'eshuruwn*

procedente de 3474; n pr m

Jesurum - “correto”

- 1) um nome simbólico para Israel descrevendo o seu caráter ideal

### 03485 **יִשְׂשַׁכָּר** *Yissaskar*

procedente de 5375 e 7939, grego 2466 Ισσαχαρ;

Issacar = “há recompensa” n pr m

- 1) o 9o. filho de Jacó e o 5o. de Lia, sua primeira esposa, e progenitor de uma tribo com o seu nome
- 2) um levita coreíta, o 7o. filho de Obede-Edom e porteiro do templo n pr col
- 3) a tribo descendente de Issacar, o filho de Jacó n pr loc
- 4) o território alocado aos descendentes de Issacar quando estes entraram na terra de Canaã



**03486 יָשֵׁשׁ *yashesh***

procedente de uma raiz não utilizada significando empalidecer; DITAT - 931a; adj

- 1) idoso, decépito, fraco

**03487 יָת *yath* (aramaico)**

correspondente a 853; DITAT - 2779; indicador de objeto direto

- 1) (indicador do objeto direto ou acusativo; não é traduzido)

**03488 יָתִיב *y<sup>ethiyb</sup>* (aramaico)**

correspondente a 3427; DITAT - 2780; v

- 1) sentar, habitar  
1a) (Peal) sentar, estar sentado  
1b) (Aphel) fazer habitar

**03489 יָתַד *yathed***

procedente de uma raiz não utilizada significando fixar através ou rapidamente; DITAT - 932a; n f

- 1) pino, estaca, prego  
1a) pino, pino de tenda, estaca de tenda  
1b) prego, pino (fig.)  
1c) pino (usado em tecelagem)

**03490 יָתוּם *yathowm***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser solitário; DITAT - 934a; n m

- 1) um órfão, sem pai e mãe

**03491 יָתוּר *yathuwr***

particípio passivo de 3498; DITAT - 936; v

- 1) permanecer sobre, deixar, enfileirar  
2) (<sup>B</sup>DB) uma busca (n m)

**03492 יָתִיר *Yattiyr***

procedente de 3498; n pr loc

Jatir = “fatura”

- 1) uma cidade nas montanhas de Judá

**03493 יָתִיר *yattiyr* (aramaico)**

correspondente a 3492; DITAT - 2781; adj

- 1) pré-eminente, excedente, extremo, extraordinário adv  
2) excessivamente, extremamente

**03494 יִתְלָה *Yithlah***

provavelmente procedente de 8518; n pr loc

Itla = “ele suspende”

- 1) uma das cidades no sul de Dã

**03495 יִתְמָה *Yithmah***

procedente da mesma raiz que **3490**; n pr m

Itma = “órfão”

- 1) um moabita, um dos soldados das tropas de elite de Davi

### **03496 יתניאל Yathniy'el**

procedente de uma raiz não utilizada significando resistir, e **410**; n pr m

Jatniel = “Deus me emprega”

- 1) um levita coreíta e o 4º da família de Meselemias

### **03497 יתנן Yithnan**

procedente da mesma raiz que **8577**; n pr loc

Itnã = “aluguel”

- 1) uma das cidades no extremo sul de Judá; localização desconhecida

### **03498 יתר yathar**

uma raiz primitiva; DITAT - 936; v

- 1) ser deixado, sobrar, restar, deixar  
1a) (Qal) remanescente (particípio)  
1b) (Nifal) ser deixado, sobrar, ser deixado para trás  
1c) (Hifil)  
1c1) restar, deixar  
1c2) guardar, preservar vivo  
1c3) superar, mostrar pré-eminência  
1c4) mostrar excesso, ter mais do que o suficiente, ter em excesso

### **03499 יתר yether**

de **3498**; DITAT - 936a; n m

- 1) restante, excesso, resto, remanescente, excelência  
1a) restante, remanescente  
1b) restante, resto, outra parte  
1c) excesso  
1d) abundantemente (adv)  
1e) abundância, afluência  
1f) superioridade, excelência

### **03500 יתר Yether**

o mesmo que **3499**; n pr m

Jetro ou Jéter = “abundância”

- 1) sogro de Moisés  
2) filho mais velho de Gideão  
3) pai de Jefoné e o principal de uma linha de soldados da linhagem de Aser  
4) pai de Amasa, o comandante do exército de Absalão  
5) filho de Jada, um descendente de Hezrom, da tribo de Judá  
6) um filho de Ezra, um judaíta

### **03501 יתרא Yithra'**

variação de **3502**; n pr m

Itra = “abundância”

- 1) pai de Amasa, o comandante do exército de Absalão; também ‘Jéter’

**03502 יתרה *yithrah***

procedente de 3499; DITAT - 936c; n f

- 1) abundância, riqueza, fartura

**03503 יתרו *Yithrow***

procedente de 3499 com pron. sufix.; n pr m

Jetro = “sua abundância”

- 1) sogro de Moisés; também ‘Jéter’

**03504 יתרון *yithrown***

procedente de 3498; DITAT - 936f; n m

- 1) vantagem, proveito, excelência

**03505 יתרי *Yithriy***

patronímico procedente de 3500; adj

Itrita = “um remanescente: excelência”

- 1) um descendente de Jéter

**03506 יתראן *Yithran***

procedente de 3498; n pr m

Itrã = “vantagem”

- 1) um edomita, filho de Disã, um horeu, e provavelmente um líder de uma tribo dos horeus  
2) um descendente de Aser

**03507 יתראם *Yithrê`am***

procedente de 3499 e 5971; n pr m

Itreão = “proveito do povo”

- 1) um filho de Davi com sua esposa Eglá; o sexto filho e nascido em Hebrom

**03508 יתרת *yothereth***

particípio ativo de 3498; DITAT - 936e; n f

- 1) apêndice, saliência, redenho, o lóbulo caudal do fígado de um animal sacrificado

**03509 יתיה *Y^etheyh***

de derivação incerta; n pr m

Jetete = “um prego”

- 1) um dos príncipes de Edom que veio a Esaú

**03510 כאב *ka`ab***

uma raiz primitiva; DITAT - 940; v

- 1) estar com dor, estar inflamado, ter dor, ser doloroso

1a) (Qal)

1a1) estar com dor (física)

1a2) estar com dor (mental)

1b) (Hifil)

1b1) causar dor, ferir, danificar

1b2) dor, dano (particípio)

### 03511 כָּאֵב *k'e'eb*

procedente de 3510; DITAT - 940a; n m

- 1) dor (mental e física), pesar

### 03512 כָּאָה *ka'ah*

uma raiz primitiva; DITAT - 941; v

- 1) estar triste, estar desencorajado, estar intimidado
- 1a) (Nifal) estar desencorajado, estar intimidado
- 1b) (Hifil) entristecer

### 03513 כָּבֵד *kabad* ou כָּבֵד *kabed*

uma raiz primitiva; DITAT - 943; v

- 1) ser pesado, ser importante, estar aflito, ser duro, ser rico, ser digno, ser glorioso, ser incômodo, ser honrado
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser pesado
- 1a2) ser pesado, ser insensível, ser monótono
- 1a3) ser honrado
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser feito pesado, ser honrado, apreciar honra, tornar-se abundante
- 1b2) tomar para si glória ou honra, ganhar glória
- 1c) (Piel)
- 1c1) tornar pesado, tornar monótono, tornar insensível
- 1c2) tornar honroso, honrar, glorificar
- 1d) (Pual) ser digno de honra, ser honrado
- 1e) (Hifil)
- 1e1) fazer pesado
- 1e2) fazer pesado, tornar monótono, deixar sem resposta
- 1e3) fazer ser honrado
- 1f) (Hitpael)
- 1f1) tornar-se pesado, tornar-se denso, tornar-se numeroso
- 1f2) honrar-se

### 03514 כֶּבֶד *kobed*

de 3513; DITAT - 943c; n m

- 1) peso, massa, grande
- 1a) peso
- 1b) massa, abundância
- 1c) veemência, fardo

### 03515 כָּבֵד *kabed*

procedente de 3513; DITAT - 943a; adj

- 1) pesado, grande
- 1a) pesado
- 1b) maciço, abundante, numeroso
- 1c) pesado, insensível
- 1d) duro, difícil, pesado
- 1e) muito opressivo, numeroso, rico

### 03516 כבד *kabed*

o mesmo que 3515; DITAT - 943b; n f

- 1) o fígado
- 1a) o fígado (como o órgão mais pesado)

### 03517 כבדת *k<sup>^</sup>ebeduth*

procedente de 3515; DITAT - 943g; n f

- 1) peso, dificuldade

### 03518 כבה *kabah*

uma raiz primitiva; DITAT - 944; v

- 1) extinguir, apagar, ser apagado, ser extinto
- 1a) (Qal) ser extinguido, ser apagado
- 1b) (Piel) extinguir, apagar

### 03519 כבוד *kabowd* raramente כבד *kabod*

procedente de 3513; DITAT - 943d,943e; n m

- 1) glória, honra, glorioso, abundância
- 1a) abundância, riqueza
- 1b) honra, esplendor, glória
- 1c) honra, dignidade
- 1d) honra, reputação
- 1e) honra, reverência, glória
- 1f) glória

### 03520 כבודה *k<sup>^</sup>ebuwddah*

particípio pass. irregular de 3513; DITAT - 943f; n f

- 1) abundância, riqueza, fartura
- 2) magnificência, glorioso

### 03521 כבול *Kabuwl*

procedente da mesma raiz que 3525 no sentido de limitação; n pr loc

Cabul = “ligadura”

- 1) uma cidade na fronteira de Aser localizada aprox. 16 km (10 milhas) a leste de Aco; atual ‘Cabul’
- 2) um distrito na Galiléia dado por Salomão a Hirão e desdenhosamente chamado ‘Cabul’ por Hirão

### 03522 כבון *Kabbown*

procedente de uma raiz não utilizada significando amontoar; n pr loc

Cabom = “o construtor”

- 1) uma cidade nas terras baixas de Judá

### 03523 כביר *k<sup>^</sup>ebiyr*

procedente de 3527 no sentido original de trançar; DITAT - 948a; n m

- 1) (alguma coisa) coberta com rede, um cobertor, um mosqueiro, um travesseiro

### 03524 כביר *kabbiyr*

procedente de 3527; DITAT - 947a; adj

1) poderoso, grande, forte, vários, muito

**03525 כבל *kebel***

procedente de uma raiz não utilizada significando entrelaçar ou entrançar; DITAT - 945a; n m

1) grilhão(ões), ferro(s)

**03526 כבס *kabac***

uma raiz primitiva; DITAT - 946; v

1) lavar (usando os pés), ser lavado, executar o trabalho de um lavandeiro

1a) (Qal) lavador, lavandeiro, pisoeiro (participio)

1b) (Piel) lavar (roupas, pessoa)

1c) (Pual) ser lavado

1d) (<sup>H</sup>otpael) ser pisoado

**03527 כבר *kabar***

uma raiz primitiva; DITAT - 947; v

1) haver grande quantidade, ser muito, haver em abundância, entrelaçar, multiplicar

1a) (Hifil) multiplicar, tornar grande

**03528 כבר *k<sup>^</sup>ebar***

procedente de 3527; DITAT - 947c; adv

1) já, há muito tempo, há um bom tempo

**03529 כבר *K<sup>^</sup>ebar***

o mesmo que 3528; DITAT - 947d; n pr

Quebar = “distante”

1) um rio babilônico próximo ao qual muitos israelitas exilados estabeleceram-se; talvez o ‘Habor’ ou o ‘canal Real’ de Nabucodonosor

**03530 כברה *kibrah***

procedente de 3528; DITAT - 947b; n f

1) distância (extensão indeterminada)

**03531 כברה *k<sup>^</sup>ebarah***

procedente de 3527 no seu sentido original; DITAT - 948b; n f

1) peneira

**03532 כבש *kebes***

---

Hotpael

## Hotpael

Essa é uma forma passiva do Hitpael, a qual indica o sofrer de uma ação reflexiva intensiva passiva sobre o sujeito. Dessa forma, ela combina as características tanto do Hitpael como do Hofal.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hofal **8825**

procedente de uma raiz não utilizada significando dominar; DITAT - 949; n m

1) cordeiro, carneiro, bode novo

### **03533 כבש kabash**

uma raiz primitiva; DITAT - 951; v

1) subjugar, dominar, forçar, manter dominado, aprisionar

1a) (Qal)

1a1) aprisionar, tornar subserviente

1a2) dominar, forçar, violentar

1a3) subjugar, dominar, pisar

1b) (Nifal) ser subjugado

1c) (Piel) subjugar

1d) (Hifil) aprisionar

### **03534 כבש kebesh**

procedente de 3533; DITAT - 951a; n m

1) estrado, escabelo

### **03535 כבשה kibsah or kabsah**

procedente de 3532; DITAT - 950; n f

1) cordeira, ovelha

### **03536 כבשן kibshan**

procedente de 3533; DITAT - 952; n m

1) forno (cerâmica ou calcário), moldador escaldante, fornalha

### **03537 כד kad**

procedente de uma raiz não utilizada significando aprofundar; DITAT - 953a; n f

1) jarro, cântaro (carregável)

### **03538 כדב k<sup>^</sup>edab (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 3576; DITAT - 2783; adj

1) falso, mentiroso

### **03539 כדכד kadkod**

procedente da mesma raiz que 3537 no sentido de acender fogo a partir de um metal moldado; DITAT - 953c; n m

1) uma pedra preciosa (talvez rubi ou ágata)

### **03540 כדר לעמר K<sup>^</sup>edorla`omer**

de origem estrangeira; n pr m

Quedorlaomer = “punhado de feixes”

1) o rei de Elão derrotado por Abraão

### **03541 כה koh**

procedente do prefixo k e 1931; DITAT - 955; adv dem

1) assim, aqui, desta forma

1a) assim, então

1b) aqui, aqui e ali

1c) até agora, até agora...até então, enquanto isso

**03542 כה kah (aramaico)**

correspondente a 3541; DITAT - 2784; adv dem

1) aqui, até aqui, assim

**03543 כהה kahah**

uma raiz primitiva; DITAT - 957; v

1) tornar-se fraco, tornar-se indistinto, vacilar, ser fraco, ser obscuro, ser reprimido, ser fraco, falhar

1a) (Qal) tornar-se indistinto, tornar-se fraco

1b) (Piel) enfraquecer, ficar fraco, tornar-se fraco

**03544 כהה keheh**

procedente de 3543; DITAT - 957a; adj

1) obscuro, sombrio, descorado, ser escuro, ser fraco

**03545 כהה kehah**

procedente de 3544; DITAT - 957b; n f

1) um saciador, apagador, redução, cura, alívio

**03546 כהל k^ehal (aramaico)**

uma raiz correspondente a 3201 e 3557; DITAT - 2785; v

1) ser capaz

1a) (Peal) ser capaz

**03547 כהן kahan**

uma raiz primitiva, aparentemente significando mediar em atos religiosos; DITAT - 959; v

1) agir como um sacerdote, ministrar em ofício sacerdotal

1a) (Piel)

1a1) ministrar como um sacerdote, servir como sacerdote

1a2) ser ou tornar-se um sacerdote

1a3) agir como sacerdote

**03548 כהן kohen**

particípio ativo de 3547; DITAT - 959a; n m

1) sacerdote, oficiante principal ou governante principal

1a) rei-sacerdote (Melquisedeque, Messias)

1b) sacerdotes pagãos

1c) sacerdotes de Javé

1d) sacerdotes levíticos

1e) sacerdotes aadoquitas

1f) sacerdotes araônicos

1g) o sumo sacerdote

**03549 כהן kahen (aramaico)**

correspondente a 3548; DITAT - 2786; n m

1) sacerdote



### **03550 כהנה *k^ehunnah***

procedente de **3547**; DITAT - 959b; n f

1) sacerdócio

### **03551 כו *kav* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **3854** no sentido de furar; DITAT - ?; n f

1) janela

### **03552 כוב *Kuwb***

de derivação estrangeira; n pr loc

Cube = “uma horda”

1) o nome de um povo em aliança com Nabucodonosor, provavelmente localizado no norte de África; talvez o mesmo que 'Líbia'

### **03553 כובע *kowba`***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser alto ou arredondado; DITAT - 960; n m

1) capacete

### **03554 כוה *kavah***

uma raiz primitiva; DITAT - 961; v

1) queimar, ressecar, marcar

1a) (Nifal) ser queimado, ser ressecado

### **03555 כויה *k^eviyah***

procedente de **3554**; DITAT - 961b; n f

1) queimadura, marca, cicatriz de queimadura

### **03556 כוכב *kowkab***

provavelmente procedente da mesma raiz que **3522** (no sentido de rolar) ou **3554** (no sentido de brilhar); DITAT - 942a; n m

1) estrela

1a) do Messias, irmãos, juventude, numerosa descendência, personificação, onisciência de Deus (fig.)

### **03557 כול *kuwl***

uma raiz primitiva; DITAT - 962; v

1) tomar, conter, medir

1a) (Qal) medir, calcular

1b) (<sup>p</sup>ilpel) sustentar, manter, conter

---

Pilpel

## **Pilpel**

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

- 1b1) sustentar, suportar, nutrir
- 1b2) conter, segurar, restringir
- 1b3) suportar, resistir
- 1c) (P'olpal) ser suprido
- 1d) (Hilpil) conter, segurar, resistir
- 1d1) conter
- 1d2) sustentar, resistir

### **03558 תמז kuwmaz**

procedente de uma raiz não utilizada significando estocar; DITAT - 990a; n m

- 1) ornamentos, ornamentos de ouro
- 1a) talvez - pulseiras de ouro, significando exato desconhecido
- 2) (DITAT) algum tipo de ornamento

### **03559 יז kuwn**

uma raiz primitiva; DITAT - 964; v

- 1) ser firme, ser estável, ser estabelecido
- 1a) (Nifal)
  - 1a1) estar estabelecido, ser fixado
  - 1a1a) estar firmemente estabelecido
  - 1a1b) ser estabelecido, ser estável, ser seguro, ser durável
  - 1a1c) estar fixo, estar firmemente determinado
  - 1a2) ser guiado corretamente, ser fixado corretamente, ser firme (sentido moral)
  - 1a3) preparar, estar pronto
  - 1a4) ser preparado, ser arranjado, estar estabelecido
- 1b) (Hifil)
  - 1b1) estabelecer, preparar, consolidar, fazer, fazer firme
  - 1b2) fixar, aprontar, preparar, providenciar, prover, fornecer
  - 1b3) direcionar para (sentido moral)
  - 1b4) arranjar, organizar
- 1c) (Hofal)
  - 1c1) estar estabelecido, estar firme
  - 1c2) estar preparado, estar pronto
- 1d) (P'olel)
  - 1d1) preparar, estabelecer

---

Polpal

## **Polpal**

Essa forma duplica a sílaba inicial da raiz e funciona como o Pual normal.

Ver Pual **8849**

Polel

## **Polel**

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

- 1d2) constituir, fazer
- 1d3) fixar
- 1d4) direcionarr
- 1e) (<sup>P</sup>ulal) estar estabelecido, estar preparado
- 1f) (<sup>H</sup>itpolel) ser estabelecido, ser restaurado

### 03560 כוּן *Kuwn*

provavelmente procedente de 3559; n pr loc  
Cum = “estabelecido”

- 1) uma cidade pertencente a Hadadezer, saqueada pelas forças de Davi

### 03561 כוּן *kavvan*

procedente de 3559; DITAT - 964f; n m

- 1) bolo, bolo sacrificial

### 03562 כוֹנִיָּהוּ *Kownanyahuw*

procedente de 3559 e 3050; n pr m  
Conanias = “Javé estabeleceu”

- 1) um governante levita na época de Ezequias
- 2) um líder levita na época de Josias

### 03563 כוּס *kowc*

procedente de uma raiz não utilizada significando segurar junto; DITAT - 965,966 n f

- 1) cálice n m
- 2) uma espécie de coruja (uma ave impura)

### 03564 כוּר *kuwr*

procedente de uma raiz não utilizada significando cavar através; DITAT - 967b,968 n m

---

Pulal

## Pulal

Esta forma duplica a sílaba final da raiz e, exceto por isso, equivale ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Hitpolel

## Hitpolel

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem setido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma trilateral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

- 1) fornalha, forja, fornalha ou pote para fundição v
- 2) (Qal) furar, perfurar, cavar, talhar

### **03565 | עֶשׂוּר כּוֹר *Kowr`Ashan***

procedente de **3564** e **6227**; n pr loc  
Corasã = “fornalha de fumaça”

- 1) uma cidade em Judá

### **03566 כּוֹרֶשׁ *Kowresh* ou (Ed 1.1 [última vez], Ed 1.2) כּרֶשׁ *Koresh***

procedente da língua persa; n pr m  
Ciro = “possua tu a fornalha”

- 1) o rei da Pérsia e conquistador da Babilônia; primeiro governador da Pérsia a fazer um decreto permitindo que os exilados israelitas retornassem para Jerusalém

### **03567 כּוֹרֶשׁ *Kowresh* (aramaico)**

correspondente a **3566**; n pr m  
Ciro = “possua tu a fornalha”

- 1) o rei da Pérsia e conquistador da Babilônia; primeiro governador da Pérsia a fazer um decreto permitindo que os exilados israelitas retornassem para Jerusalém

### **03568 כּוּשׁ *Kuwsh***

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 969;  
Cuxe ou Etiópia ou etíopes = “negro” n pr m

- 1) um benjamita mencionado somente no título do Sl 7.1
- 2) o filho de Cam e neto de Noé, o progenitor dos povos localizados no extremo sul da África
- 3) os povos descendentes de Cuxe n pr loc
- 4) a terra ocupada pelos descendentes de Cuxe, localizada nas regiões sul do Nilo (Etiópia)

### **03569 כּוּשִׁי *Kuwshiy***

patronímico procedente de **3568**; DITAT - 969a; adj  
Etíopes = veja Cuxe “sua escuridão”

- 1) um dos descendentes de Cuxe, o neto de Noé através de Cam, e membro daquela nação ou povo
- 2) um dos mensageiros de Joabe
- 3) (DITAT) etíope

### **03570 כּוּשִׁי *Kuwshiy***

o mesmo que **3569**; n pr m  
Cusi = “sua escuridão”

- 1) um antepassado de Jeudi (Jr 36.14)
- 2) o pai do profeta Sofonias (Sf 1.1)

### **03571 כּוּשִׁית *Kuwshiyth***

procedente de **3569**; adj f

- 1) uma mulher cuxita, a esposa de Moisés, assim denominada por Miriã e Arão

### **03572 | כּוּשָׁן *Kuwshan***

talvez procedente de 3568; n pr loc

Cusã = “sua escuridão”

- 1) um lugar na Arábia ou Mesopotâmia; localização desconhecida

**03573 כושן רשעתים *Kuwshan Rish`athayim***

aparentemente procedente de 3572 e o dual de 7564; n pr m

Cusã-Risataim = “Cusã duplamente iníquo”

- 1) um rei da Mesopotâmia derrotado pelo juiz e genro de Calebe, Otniel

**03574 כושרה *kowsharah***

procedente de 3787; DITAT - 1052a; n f

- 1) prosperidade  
2) (DITAT) canto

**03575 כות *Kuwth* ou (fem.) כותה *Kuwthah***

de origem estrangeira; n pr loc

Cuta = “esmagar”

- 1) um lugar de onde o rei Sargão, da Assíria, importava colonos para Israel; provavelmente localizado a cerca de 32 km ao nordeste da Babilônia

**03576 כזב *kazab***

uma raiz primitiva; DITAT - 970; v

- 1) mentir, contar uma mentira, ser um mentiroso, ser achado mentiroso, ser em vão, falhar  
1a) (Qal) mentiroso (particípio)  
1b) (Nifal) ser provado estar mentindo  
1c) (Piel)  
1c1) mentir, contar uma mentira, contar uma mentira com, enganar  
1c2) desapontar, falhar  
1d) (Hifil) tornar um mentiroso, provar que é um mentiroso

**03577 כזב *kazab***

procedente de 3576; DITAT - 970a; n m

- 1) mentira, inverdade, falsidade, coisa enganosa

**03578 כזבא *Koz`eba'***

procedente de 3576; n pr loc

Cozeba = “falsidade”

- 1) uma cidade em Judá

**03579 כזבי *Kozbiy***

procedente de 3576; n pr f

Cosbi = “minha mentira”

- 1) uma filha de Zur, uma líder dos midianitas, que foi morta por Finéias por causa do seu adultério

**03580 כזיב *K`eziyb***

procedente de 3576; n pr loc

Quezibe = “falso”

1) uma cidade em Judá

**03581 כֹּחַ *koach* ou (Dn 11.6) כֹּוַח *kowach***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser firme; DITAT - 973.1; n m

1) força, poder, vigor

1a) força humana

1b) força (referindo-se aos anjos)

1c) poder (referindo-se a Deus)

1d) força (referindo-se aos animais)

1e) força, produto, riqueza (do solo)

2) um pequeno réptil impuro, provavelmente uma espécie de largaticha

2a) talvez um animal extinto, significado exato desconhecido

**03582 תַּחַד *kachad***

uma raiz primitiva; DITAT - 972; v

1) esconder, ocultar, cortar fora, derrubar, tornar desolado, chutar

1a) (Nifal)

1a1) ser escondido

1a2) ser apagado, ser destruído, ser eliminado

1b) (Piel) cobrir, esconder

1c) (Hifil)

1c1) esconder

1c2) desaparecer, aniquilar

**03583 כַּחַל *kachal***

uma raiz primitiva; DITAT - 974; v

1) (Qal) pintar (olhos), adornar com pintura

**03584 שָׁחַשׁ *kachash***

uma raiz primitiva; DITAT - 975; v

1) enganar, mentir, falhar, tornar-se tendencioso, ser desapontador, ser falso, ser insuficiente, ser descoberto como mentiroso, desmentir, negar, disfarçar, agir falsamente

1a) (Qal) tornar-se tendencioso

1b) (Nifal) encolher, fingir obediência

1c) (Piel)

1c1) enganar, negar falsamente

1c2) agir enganosamente

1c3) encolher

1c4) desapontar, falhar

1d) (Hitpael) encolher, fingir submissão

**03585 שָׁחַשׁ *kachash***

procedente de **3584**; DITAT - 975a; n m

1) mentira, decepção

2) tendenciosidade, falha

**03586 שָׁחַשׁ *kechash***

procedente de **3584**; DITAT - 975b; adj

1) enganoso, falso, enganador, mentiroso

### **03587 כִּי *kiy***

procedente de **3554**; DITAT - 961a; n m

- 1) queimadura, ferrete

### **03588 כִּי *kiy***

uma partícula primitiva; DITAT - 976; conj

- 1) que, para, porque, quando, tanto quanto, como, por causa de, mas, então, certamente, exceto, realmente, desde
  - 1a) que
    - 1a1) sim, verdadeiramente
    - 1b) quando (referindo-se ao tempo)
    - 1b1) quando, se, embora (com força concessiva)
    - 1c) porque, desde (conexão causal)
    - 1d) mas (depois da negação)
    - 1e) isso se, caso seja, de fato se, embora que, mas se
    - 1f) mas antes, mas
    - 1g) exceto que
    - 1h) somente, não obstante
    - 1i) certamente
    - 1j) isto é
    - 1k) mas se
    - 1l) embora que
    - 1m) e ainda mais que, entretanto

### **03589 כִּיד *kiyd***

procedente de uma raiz primitiva significando bater; DITAT - 977a; n m

- 1) ruína, destruição

### **03590 כִּידוֹד *kiydowd***

procedente da mesma raiz que **3589** [veja **3539**]; DITAT - 953b; n m

- 1) fálscia

### **03591 כִּידוֹן *kiydown***

procedente da mesma raiz que **3589**; DITAT - 977b; n m

- 1) dardo de arremesso, lança curta, dardo
- 2) gola, uma parte da armadura para o pescoço (1Sm 17.6)

### **03592 כִּידוֹן *Kiydown***

o mesmo que **3591**; n pr m/loc

Quidom = “dardo de arremesso”

- 1) o proprietário ou o lugar da morte de Uzá por ter tocado a arca

### **03593 כִּידוֹר *kiydowr***

de derivação incerta; DITAT - 954a; n m

- 1) ataque, batalha, peleja

### **03594 כִּיּוּן *Kiyuwn***

procedente de **3559**, grego **4481** Περύων; n pr dei

Quium = “uma imagem” ou “pilar”

- 1) provavelmente uma estátua do deus assírio-babilônico do planeta Saturno, usada para simbolizar a apostasia de Israel

**03595 כּיּוּר *kiyowr* ou כּיּוּר *kiyor***

procedente da mesma raiz que **3564**; DITAT - 967d; n m

- 1) panela, bacia, pia, fôrma  
1a) panela, caldeirão  
1b) panela, braseiro  
1c) bacia, pia  
1d) plataforma, estrado

**03596 כּיּלּי *kiylay* ou כּלּי *kelay***

procedente de **3557** no sentido de reter; DITAT - 1366b; n m

- 1) canalha, velhaco

**03597 כּיּלּוּף *keylaph* ou (plural) כּיּלּוּפוֹת**

procedente de uma raiz não utilizada significando bater ou atingir com barulho; DITAT - 978.1; n f pl

- 1) machados largos, machado

**03598 כּיּמּה *Kiymah***

procedente da mesma raiz que **3558**; n f col

- 1) Pleíade, uma constelação de sete estrelas

**03599 כּיּס *kiyc***

uma forma para **3563**; DITAT - 979; n m

- 1) bolsa, sacola  
1a) para pesos, dinheiro

**03600 כּיּר *kiyr* ou (dual) כּיּרַיִם**

uma forma para **3564** (somente do dual); DITAT - 967c; n m

- 1) forno, fogão com forno, fomalha para cozinhar

**03601 כּיּשּׁוּר *kiyshowr***

procedente de **3787**; DITAT - 1052c; n m

- 1) fuso, roca de fiar

**03602 כּכּה *kakah***

procedente de **3541**; DITAT - 956; adv

- 1) como este, assim

**03603 כּכּר *kikkar***

procedente de **3769**; n f

- 1) redondo  
1a) um distrito arredondado (localidades do vale do Jordão)  
1b) um pão redondo  
1c) um peso arredondado, talento (de ouro, prata, bronze, ferro)

**03604 כּכּר *kikker* (aramaico)**



correspondente a **3603**; <sup>D</sup>ITAT - 2804a; n f

1) talento

**03605** כֹּל *kol* ou (Jr 33.8) כֹּוֹל *kowl*

procedente de **3634**; DITAT - 985a; n m

1) todo, a totalidade

1a) todo, a totalidade de

1b) qualquer, cada, tudo, todo

1c) totalidade, tudo

**03606** כֹּל *kol* (aramaico)

correspondente a **3605**; DITAT - 2789; n m

1) todo, tudo, a totalidade

1a) a totalidade de, tudo

1b) todo, toda, todos, todas, nenhum

**03607** כָּלָה *kala'*

uma raiz primitiva; DITAT - 980; v

1) restringir, limitar, reter, calar, impedir, refrear, proibir

1a) (<sup>Q</sup>al)

1a1) calar

1a2) impedir

1a3) reter

1b) (<sup>N</sup>ifal) ser detido

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Nifal

## Nifal

1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

Qal

1c) (Piel) terminar

**03608 כָּלַא *kele'***

procedente de **3607**; DITAT - 980a; n m

1) aprisionamento, confinamento, prisão

**03609 כָּלַאב *Kil'ab***

aparentemente procedente de **3607 e 1**; n pr m

Quileabe = “como o seu pai”

1) o 2o. filho de Davi com Abigail

---

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

### **Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

Piel

### **Piel**

1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

## 03610 כלאים *kil'ayim*

dual de 3608 no sentido original de separação; DITAT - 980d; n m

- 1) dois tipos, mistura
- 1a) prática proibida entre o rebanho (cruzamento de raças), sementes (semeadura), e tecidos de roupas (material)

## 03611 כלב *keleb*

procedente de uma raiz não utilizada significando ganir, ou ainda atacar; DITAT - 981a; n m

- 1) cão
- 1a) cão (literal)
- 1b) desprezo ou humilhação (fig.)
- 1c) referindo-se ao sacrifício pagão
- 1d) referindo-se a prostitutas cultuais (fig.)

## 03612 כלב *Kaleb*

talvez uma forma de 3611, ou procedente da mesma raiz no sentido de violento; n pr m  
Calebe = “cão”

- 1) o filho devoto de Jefoné e o espião fiel que relatou favoravelmente a respeito da terra prometida e recomendou a sua captura
- 2) filho de Hezrom, neto de Perez, bisneto de Judá, pai de Hur e avô de Calebe, o espião

## 03613 כלב אפרתה *Kaleb 'Ephrathah*

procedente de 3612 e 672; n pr loc  
Calebe-Efrata = “cão ou monte de cinzas”

- 1) um lugar em Gileade

---

## Piel

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

- 2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

- 3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

- 4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

fig. Figuradamente

**03614 כלבו Kalibbow** provavelmente uma transcrição errônea de  
**כלבי Kalebiy**

patronímico procedente de **3612**; adj

Calebita = veja Calebe “cão”

1) um descendente de Calebe

**03615 כלה kalah**

uma raiz primitiva; DITAT - 982,983,984; v

1) realizar, cessar, consumir, determinar, acabar, falhar, terminar estar completo, estar realizado, estar terminado, estar no fim, ser encerrado, ser gasto

1a) (Qal)

1a1) estar completo, estar no fim

1a2) estar completo, estar terminado

1a3) ser realizado, ser cumprido

1a4) ser determinado, ser conspirado (mau sentido)

1a5) ser gasto, ser usado

1a6) desperdiçar, estar exausto, falhar

1a7) chegar ao fim, desaparecer, perecer, ser destruído

1b) (Piel)

1b1) completar, chegar ao fim, terminar

1b2) completar (um período de tempo)

1b3) terminar (de fazer algo)

1b4) concluir, encerrar

1b5) realizar, cumprir, efetuar

1b6) realizar, determinar (em pensamento)

1b7) colocar um fim em, fazer cessar

1b8) fazer falhar, exaurir, usar, gastar

1b9) destruir, exterminar

1c) (<sup>p</sup>ual) estar encerrado, estar terminado, estar completo

**03616 כלה kaleh**

---

Pual

**Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

**Piel**

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

**Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

procedente de **3615**; DITAT - 982b; adj

- 1) falhar com desejo, desejar intensamente, ansiar por

**03617 כלה kalah**

procedente de **3615**; DITAT - 982a; n f

- 1) conclusão, término, fim total, destruição completa, consumação, aniquilação

1a) conclusão

1a1) completamente, totalmente (adv)

1b) destruição completa, consumação, aniquilação

**03618 כלה kallah**

de **3634**; DITAT - 986a; n f

1) noiva, nora

1a) nora

1b) noiva, esposa jovem

**03619 כלב k'elub**

procedente da mesma raiz que **3611**; DITAT - 981b; n m

- 1) gaiola, cesta, gaiola para cachorro

**03620 כלוב K'eluwb**

o mesmo que **3619**; n pr m

Quelube = “engaiolado”

1) um descendente de Judá

2) pai de Ezri, um dos oficiais de Davi

**03621 כלובי K'eluwbay**

uma forma de **3612**; n pr m

Quelubai = “meu engaiolado”

- 1) filho de Hezrom de Judá; também ‘Calebe’

**03622 כלוהי K'eluwhay**

procedente de **3615**; n pr m

Queluí = “minha realização”

- 1) um homem casado com uma esposa estrangeira na época de Esdras

**03623 כלולה k'eluwlah** ou (plural) **כלולות**

particípio pass. denominativo procedente de **3618**; DITAT - 986b; n f pl

- 1) noivado, promessa de noivado

**03624 כלה kelach**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser completo; DITAT - 984a; n m

- 1) força total, força firme ou vigorosa, vigor

**03625 כלה Kelach**

o mesmo que **3624**; n pr loc

Calá = “vigor”

- 1) uma das mais antigas cidades da Assíria; talvez atual ‘Nimrud’, localizada na confluência dos rios Tigre e Zab

## 03626 כּל חזה *Kol-Chozeh*

procedente de 3605 e 2374; n pr m

Col-Hozé = “toda visão”

- 1) pai de um reparador dos muros de Jerusalém durante a época de Neemias

## 03627 כלי *k'eliy*

procedente de 3615; DITAT - 982g; n m

- 1) artigo, vaso, implemento, utensílio  
1a) artigo, objeto (em geral)  
1b) utensílio, implemento, aparato, vaso  
1b1) implemento (de caça ou guerra)  
1b2) implemento (de música)  
1b3) implemento, ferramenta (de trabalho)  
1b4) equipamento, canga (de bois)  
1b5) utensílios, móveis  
1c) vaso, receptáculo (geral)  
1d) navios (barcos) de junco

## 03628 כליא *k'eliy'* ou כלוא *k'eluw'*

procedente de 3607 [veja 3608]; DITAT - 980b; n m

- 1) prisão

## 03629 כליה *kilyah* ou (plural) כליות

procedente de 3627 (somente no pl.); DITAT - 983a; n f pl

- 1) rins  
1a) referindo-se ao órgão físico (lit.)  
1b) referindo-se ao lugar de emoção e afeição (fig.)  
1c) referindo-se aos animais sacrificiais  
2) (DITAT) rins

## 03630 כליון *Kilyown*

uma forma de 3631; n pr m

Quiliom = “desfalecimento”

- 1) um efraimita e filho de Elimeleque com Noemi, o marido falecido de Rute (ou talvez o marido falecido de Orfa)

## 03631 כליון *killayown*

procedente de 3615; DITAT - 982c; n m

- 1) conclusão, destruição, consumação, aniquilação  
2) fraqueza, desfalecimento

## 03632 כליל *kaliyl*

procedente de 3634; DITAT - 985b; adj

- 1) inteiro, completo, perfeito adv  
2) totalidade subst  
3) todo, oferta totalmente queimada, holocausto, totalidade

## 03633 כלכל *Kalkol*

procedente de 3557; n pr m

Calcol = “sustentador”

- 1) filho ou descendente de Zera, de Judá, e um dos homens sábios a quem Salomão foi comparado

### 03634 כָּלַל *kalal*

uma raiz primitiva; DITAT - 985,986; v

- 1) completar, aperfeiçoar, fazer completo, tornar completo

- 1a) (Qal) aperfeiçoar

### 03635 כָּלַל *k<sup>^</sup>elal* (aramaico)

correspondente a 3634; DITAT - 2788; v

- 1) terminar, completar

- 1a) (<sup>s</sup>hafel) terminar

- 1b) (<sup>l</sup>shtafel) ser completado

### 03636 כָּלַל *K<sup>^</sup>elal*

procedente de 3634; n pr m

Quelal = “completo”

- 1) um israelita que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

### 03637 כָּלַם *kalam*

uma raiz primitiva; DITAT - 987; v

- 1) insultar, envergonhar, humilhar, corar, ser envergonhado, ser envergonhado, ser reprovado, ser levado a confusão, ser humilhado

- 1a) (Nifal)

- 1a1) ser humilhado, ser envergonhado

- 1a2) ser envergonhado, ser desonrado, ser confundido

- 1b) (<sup>h</sup>ifil)

- 1b1) ser envergonhado, insultar, humilhar, causar vergonha a

---

Shafel

## Shafel

Uma forma aramaica (caldéia) rara, reflete um causativo como o Hifil hebraico, mas com um Shin prefixado ao invés do He habitual.

Emprega-se, de qualquer forma, como o Hifil hebraico.

Ver Hifil **8818**

Ishtafel

## Ishtafel

Essa forma aramaica (caldéia) é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada por causa de um Alef inicial e pela inversão das letras Taw e Shin. Essa forma ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

1b2) expor à vergonha

1c) (<sup>H</sup>ofal)

1c1) ser insultado, ser humilhado

1c2) ser envergonhado, ser desonrado, ser confundido

### 03638 כִּלְמַד *Kilmad*

de derivação estrangeira; n pr loc

Quilmade = “área cercada”

1) uma cidade da Assíria mencionada em conjunto com Sabá e Assíria

### 03639 כִּלְמָה *k'elimmah*

---

Hifil

## Hifil

1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

Hifil

ele contou

ele arremessou

Hofal



procedente de **3637**; DITAT - 987a; n f

1) desgraça, reprovação, vergonha, confusão, desonra, insulto, ignomínia

1a) insulto, reprovação

1b) reprovação, ignomínia

### **03640 כלמות *k'elimuwth***

procedente de **3639**; DITAT - 987b; n f

1) vergonha, desgraça, ignomínia

### **03641 כלנה *Kalneh* ou כלנה *Kalneh* também כלנו *Kalnow***

de derivação estrangeira; n pr loc

Calné ou Calno = “fortaleza de Anu”

1) uma cidade da Babilônia incluída entre as cidades de Ninrode

1a) talvez a atual ‘Niffer’

2) uma cidade assíria próxima a Alepo

2a) talvez a mesma que a 1 já que foi capturada pela Assíria no 8º século a.C.

### **03642 כמה *kamahh***

uma raiz primitiva; DITAT - 988; v

1) (Qal) almejar por, desfalecer, desfalecer por desejar algo

### **03643 כמהם *Kimham***

procedente de **3642**;

Quimã = “seu anseio” n pr m

1) um seguidor e provavelmente um filho de Barzilai, o gileadita, que retornou do outro lado do Jordão com Davi; aparentemente Davi concedeu-lhe uma propriedade em Belém onde, posteriormente, havia uma hospedaria n pr loc

2) aparentemente a hospedaria em Belém localizada na propriedade dada por Davi a Quimã, o seguidor ou filho de Barzilai, o gileadita

### **03644 כמו *k'emow* ou כמו *kamow***

uma forma do prefixo “k-”, mas usada separadamente [veja **3651**]; DITAT - 938; adv

1) como, assim como, semelhante a conj

2) quando, de acordo com, segundo

### **03645 כמוש *K'emowsh* ou (Jr 48.7) כמיש *K'emiysh***

procedente de uma raiz não utilizada significando subjugar; n pr dei

Quemos = “subjugador”

1) uma divindade nacional dos moabitas e um deus dos amonitas

1a) também identificado com ‘Baal-Peor’, ‘Baal-Zebube’, ‘Marte’ e ‘Saturno’

---

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

a.C. antes de Cristo

1b) o culto a este deus foi introduzido em Jerusalém por Salomão e abolido pelo rei Josias, de Judá

**03646 כַּמּוֹן *kammon***

procedente de uma raiz não utilizada significando estocar ou preservar, grego 2951 κυμινον; DITAT - 991,991b; n m

1) cominho

1a) uma semente usada como tempero

**03647 כַּמַּץ *kamac***

uma raiz primitiva; DITAT - 992; v

1) estocar, preservar

1a) (Qal) estocado (participio)

**03648 כָּמַר *kamar***

uma raiz primitiva; DITAT - 993,994,995; v

1) ansiar, ser acendido, ficar preto (quente), ficar cálido e tenro, estar ou ficar quente, tornar-se quente, ficar emocionalmente agitado

1a) (Nifal)

1a1) ficar cálido e tenro

1a2) estar ou ficar quente

**03649 כַּמָּר *kamar* ou (plural) כַּמָּרִים**

procedente de 3648; DITAT - 996; n m

1) sacerdote, sacerdote idólatra

**03650 כַּמְרִיר *kimriyr* ou (plural) כַּמְרִירִים**

reduplicação de 3648; DITAT - 994a; n m

1) escuridão, trevas, enegrecimento

**03651 כֵּן *ken***

procedente de 3559; DITAT - 964a,964b adv

1) assim, portanto, estão

1a) assim, então

1b) assim

1c) portanto

1d) assim...como (em conjunto com outro adv)

1e) então

1f) visto que (em expressão)

1g) (com prep)

1g1) portanto, assim sendo (específico)

1g2) até este ponto

1g3) portanto, com base nisto (geral)

1g4) depois

1g5) neste caso adj

2) reto, justo, honesto, verdadeiro, real

2a) reto, justo, honesto

2b) correto

2c) verdadeiro, autêntico

2d) verdade!, certo!, correto! (em confirmação)

**03652 כן ken (aramaico)**

correspondente a 3651; DITAT - 2790; adv

- 1) assim, então, como segue

**03653 כן ken**

o mesmo que 3651, usado como substantivo; DITAT - 998a; n m

- 1) base, suporte, pedestal, cargo, pé, posição, estado

1a) base, pedestal

1b) ofício, posição

**03654 כן ken**

procedente de 3661 no sentido de fixar-se; DITAT - 999a; n m

- 1) mosquito, mosquitos, enxame de mosquitos

**03655 כנה kanah**

uma raiz primitiva; DITAT - 997; v

- 1) entitular, dar um sobrenome, receber um sobrenome, dar um epíteto ou cognome, dar um título honroso

1a) (Piel) chamar pelo nome, dar um título, intitular

**03656 כנה Kanneh**

para 3641; n pr loc

Cane = “dar um título honroso”

- 1) uma cidade aparentemente na Mesopotâmia

**03657 כנה kannah**

procedente de 3661; DITAT - 999b; n f

- 1) raiz, suporte (de árvore), rebento, cepo

**03658 כנור kinnowr**

procedente de uma raiz não utilizada significando produzir som agudo; DITAT - 1004a; n m

- 1) lira, harpa

**03659 כניהו Konyahuw**

para 3204; n pr m

Conias = “Javé estabelecerá”

- 1) outro nome para o rei Joaquim, de Judá, o peúltimo rei no trono antes do cativo

**03660 כנמא k<sup>enema</sup>' (aramaico)**

correspondente a 3644; DITAT - 2791; adv

- 1) assim, então, de acordo com, como segue

**03661 כנן kanan**

uma raiz primitiva; DITAT - 999b; n f

- 1) (Qal) raiz, suporte (de árvore), rebento, cepo

**03662 כנני K<sup>enaniy</sup>**

procedente de 3661; n pr m

Quenani = “meu posto”

- 1) um dos levitas que participou da purificação solene do povo sob a liderança de Esdras

**03663 כנניה K<sup>^</sup>enanyah** ou **כנניהו K<sup>^</sup>enanyahuw**

procedente de **3661** e **3050**; n pr m

Quenânias = “Javé estabelece”

- 1) um levita líder do canto que participou na procissão que transportou a arca  
2) um isarita oficial de Davi

**03664 כנס kanac**

uma raiz primitiva; DITAT - 1000; v

- 1) reunir, recolher, enrolar  
1a) (Qal) reunir  
1b) (Piel) reunir  
1c) (<sup>H</sup>itpael) ajuntar, enrolar-se

**03665 כנע kana`**

uma raiz primitiva; DITAT - 1001; v

- 1) ser humilde, ser humilhado, ser subjugado, ser rebaixado, ser baixo, estar sob, ser colocado em sujeição

---

Hitpael

## Hitpael

- 1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

- 2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

- 3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

- 1a) (Nifal)
- 1a1) humilhar-se
- 1a2) ser humilhado, ser subjugado
- 1b) (Hifil)
- 1b1) humilhar
- 1b2) subjugar

### 03666 כנעה *kin`ah*

procedente de 3665 no sentido de dobrar [veja 3664]; DITAT - 1001a; n f

- 1) trouxa, saco, pacote

### 03667 כנען *K`ena`an*

procedente de 3665, grego 5477 *Εαυααν*; DITAT - 1002,1002b;

Canaã = “terras baixas” n pr m

- 1) o quarto filho de Cam e o progenitor dos fenícios e das várias nações que povoaram a costa marítima da Palestina n pr loc
- 2) a região oeste do Jordão povoada pelos descendentes de Canaã e subsequentemente conquistada pelos israelitas sob a liderança de Josué n m
- 3) mercador, comerciante

### 03668 כנענה *K`ena`anah*

procedente de 3667; n pr f

Quenaana = “comerciante”

- 1) pai de Zedequias, o falso profeta de Acabe
- 2) filho de Bilã, neto de Jediael, bisneto de Benjamim e fundador de uma casa de Benjamim

### 03669 כנעני *K`ena`aniy*

gentílico procedente de 3667; DITAT - 1002a,1002b

Cananeu ou Cananéia = veja Caná “zeloso” adj

- 1) descendente ou habitante de Canaã n
- 2) descendente ou habitante de Canaã
- 3) mercador, comerciante

### 03670 כנף *kanaph*

uma raiz primitiva; DITAT - 1003; v

- 1) (Nifal) ser posto ou impelido num ou para um canto, esconder-se de vista, ser encurralado, ser impelido para o lado

### 03671 כנף *kanaph*

procedente de 3670; DITAT - 1003a; n f

- 1) asa, extremidade, beira, alado, borda, canto, veste
- 1a) asa
- 1b) extremidade
- 1b1) orla, canto (da veste)

### 03672 כנרות *Kinn`erowth* ou כנרת *Kinnereth*

respectivamente pl. e sing. fem. procedente da mesma raiz que 3658, grego 1082 *γεννησαρετ*; n pr loc

Quinerete = “harpas”

- 1) o nome primitivo do mar da Galiléia
- 2) uma cidade e um distrito em Naftali, próximos ao mar da Galiléia

**03673 כנש *kanash* (aramaico)**

correspondente a **3664**; DITAT - 2792; v

- 1) reunir
- 1a) (<sup>p</sup>ea) reunir
- 1b) (<sup>t</sup>pa) reunido (particípio)

**03674 כנת *k<sup>en</sup>ath***

procedente de **3655**; DITAT - 1005; n m

- 1) companheiro, colega, companhia

**03675 כנת *k<sup>en</sup>ath* (aramaico)**

correspondente a **3674**; DITAT - 2793; n m

- 1) companheiro, colega

**03676 כס *kec***

aparentemente uma contração de **3678**, mas provavelmente por transcrição errônea de **5251**; DITAT - 1007; n m

- 1) assento (de honra), trono, assento, banco

**03677 כסא *kece'* ou כסה *keceh***

aparentemente procedente de **3680**; DITAT - 1006; n m

- 1) lua cheia

**03678 כסא *kickce'* ou כסה *kickceh***

procedente de **3680**; DITAT - 1007; n m

- 1) assento (de honra), trono, cadeira, banco
- 1a) assento (de honra), trono
- 1b) dignidade real, autoridade, poder (fig.)

---

Peal

## Peal

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

Itpael

## Itpael

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

**03679 כִּטְדַי *Kacday* (aramaico)**

de 3778; adj patr

Caldeu = veja Caldéia “amassadores de torrões”

- 1) um grupo de povos normalmente associada à área ao redor da Babilônia
- 2) a classe culta dos sacerdotes, mágicos ou astrônomos

**03680 כִּסַּח *kacah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1008; v

- 1) cobrir, ocultar, esconder
- 1a) (Qal) oculto, coberto (particípio)
- 1b) (Nifal) ser coberto
- 1c) (Piel)
- 1c1) cobrir, vestir
- 1c2) cobrir, ocultar
- 1c3) cobrir (para proteção)
- 1c4) cobrir, encobrir
- 1c5) cobrir, engolfar
- 1d) (Pual)
- 1d1) ser coberto
- 1d2) ser vestido
- 1e) (Hitpael) cobrir-se, vestir-se

**03681 כִּסְוֵי *kacuwy***

particípio passivo de 3680; DITAT - 1008a; n m

- 1) coberta, cobertura externa

**03682 כִּסְוֹת *k^ecuwth***

procedente de 3680; DITAT - 1008b; n f

- 1) coberta, vestimenta
- 1a) coberta, vestimenta
- 1b) coberta (para ocultamento)

**03683 כִּסַּח *kacach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1010; v

- 1) derrubar, cortar, podar (referindo-se às plantas)
- 1a) (Qal) cortado (particípio pass.)
- 1a1) referindo-se ao julgamento (fig.)

**03684 כִּסְיִל *k^eciyl***

procedente de 3688; DITAT - 1011c; n m

- 1) tolo, estúpido, estulto, simplório, arrogante

**03685 כִּסְיִל *K^eciyl***

o mesmo que 3684; DITAT - 1011e; n m

- 1) constelação, Órion
- 1a) Órion, a constelação
- 1b) constelação (em geral)

**03686 כִּסְיִל *K^eciyl***

o mesmo que **3684**; n pr loc

Quesil = “tolice”

- 1) uma cidade no extremo sul de Judá e a cerca de 24 km (15 milhas) no sudoeste de Berseba; talvez a mesma que **1329**

**03687 כְּסִילוֹת** *k<sup>^</sup>eciyluwth*

procedente de **3684**; DITAT - 1011d; n f

- 1) estupidez, tolice

**03688 כָּסַל** *kacal*

uma raiz primitiva; DITAT - 1011; v

- 1) (Qal) ser tolo, ser estúpido

**03689 כֶּסֶל** *kecel*

procedente de **3688**; DITAT - 1011a; n m

- 1) lombos, flanco
- 2) estupidez, tolice
- 3) confiança, esperança

**03690 כִּסְלָה** *kiclah*

procedente de **3689**; DITAT - 1011b; n f

- 1) confiança
- 2) tolice, estupidez

**03691 כִּסְלוֹ** *Kiclev*

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 1012; n pr m

Quisleu = “sua confiança”

- 1) o nono mês do calendário, correspondente a novembro-dezembro

**03692 כִּסְלוֹן** *Kiclown*

procedente de **3688**; n pr m

Quislom = “confiança”

- 1) pai de Elidade, o príncipe selecionado para auxiliar na divisão da terra de Canaã entre as tribos

**03693 כִּסְלוֹן** *K<sup>^</sup>ecalown*

procedente de **3688**; n pr loc

Quesalom = “esperanças”

- 1) uma cidade na fronteira do norte de Judá a cerca de 16 km (10 milhas) a oeste de Jerusalém

**03694 כְּסִלוֹת** *K<sup>^</sup>ecullowth*

fem. pl. do participio passivo de **3688**; n pr loc

Qesulote = “flancos”

- 1) uma cidade em Issacar próxima a Jezreel; também ‘Quislote-Tabor’ **3696**

**03695 כַּסְלֻחִים** *Kacluchiym*

um plural provavelmente de derivação estrangeira; n patr

Casluim = “fortificado”



1) um povo ou tribo descendente de Mizraim (Egito), progenitores dos filisteus e Caftorim

**03696 תבר כסלת Kicloth Tabor**

procedente do plural fem. de 3689 e 8396; n pr loc

Quislote-Tabor = “flancos de Tabor”

1) uma cidade de Issacar sobre as inclinações do monte Tabor; também ‘Qesulote’ 3694

**03697 כסם kacam**

uma raiz primitiva; DITAT - 1013; v

1) (Qal) cortar, tosquiar, aparar, tosar

**03698 כסמת kuccemeth**

procedente de 3697; DITAT - 1013a; n f

1) espelta - um cereal semelhante ao centeio, plantado e colhido no outono ou na primavera

**03699 כסס kacac**

uma raiz primitiva; DITAT - 1014; v

1) (Qal) estimar, calcular, computar

**03700 כסף kacaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1015; v

1) ansiar por, ter saudade de, suspirar por

1a) (Qal) ansiar por

1b) (Nifal)

1b1) ansiar por (profundamente)

1b2) ser ansiado por (particípio)

**03701 כסף keceph**

procedente de 3700; DITAT - 1015a; n m

1) prata, dinheiro

1a) prata

1a1) como metal

1a2) como ornamento

1a3) como cor

1b) dinheiro, siclos, talentos

**03702 כסף k'ecaph (aramaico)**

correspondente a 3701; DITAT - 2794; n m

1) prata

1a) como metal

1b) como dinheiro

**03703 כספיה Kaciphya'**

talvez procedente de 3701; n pr loc

Casifia = “prateado”

1) um lugar na Babilônia no caminho entre a Babilônia e Jerusalém; localização incerta

**03704 כסת keceth**

procedente de 3680; DITAT - 1009a; n f

- 1) faixa, fita, amuletos cobertos, falsos filactérios  
1a) usado por falsos profetas em Israel para dar apoio às suas estratégias demoníacas de adivinhações

**03705 כען k'e`an (aramaico)**

provavelmente procedente de 3652; DITAT - 2795; adv

- 1) agora, neste momento, até agora

**03706 כנעת k'e`eneth (aramaico) ou כעת k'e`eth (aramaico)**

procedente de 3705; DITAT - 2796; adv f

- 1) agora, e agora

**03707 כעס ka`ac**

uma raiz primitiva; DITAT - 1016; v

- 1) estar irado, estar irritado, estar indignado, estar com raiva, estar aflito, provocar à raiva e ira

- 1a) (Qal)

1a1) estar irritado, estar indignado

1a2) estar irado

1b) (Piel) provocar à ira

1c) (Hifil)

1c1) irritar

1c2) irritar, provocar a ira

**03708 כעש ka`ac ou (em Jó) כעש ka`as**

procedente de 3707; DITAT - 1016a; n m

- 1) ira, irritação, provocação, aflição

1a) irritação

1a1) referindo-se aos homens

1a2) de Deus

1b) irritação, aflição, frustração

**03709 כף kaph**

procedente de 3721; DITAT - 1022a; n f

- 1) palma, mão, sola, palma da mão, cavidade ou palma da mão

1a) palma, palma da mão

1b) poder

1c) sola (do pé)

1d) cavidade, objetos, objetos dobráveis, objetos curvados

1d1) articulação da coxa

1d2) panela, vaso (côncavo)

1d3) cavidade (da funda)

1d4) ramos no formato de mãos ou folhagem (de palmeiras)

1d5) cabos (curvos)

**03710 כף keph**

procedente de 3721, grego 2786 κηφας; DITAT - 1017; n m

- 1) rocha, cavidade numa rocha

**03711 כפה kaphah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1018; v

1) (Qal) abrandar, subjugar, pacificar

### **03712 כפה kippah**

procedente de 3709; DITAT - 1022b; n f

1) ramo, folha, folhagem, folhagem de palmeira, ramo de palmeira

### **03713 כפור k'ephowr**

procedente de 3722; DITAT - 1026a,1026b; n m

1) tigela, bacia

2) geada

### **03714 כפיס kaphiyç**

procedente de uma raiz não utilizada significando conectar; DITAT - 1021a; n m

1) caibro, viga (significado duvidoso)

### **03715 כפיר k'ephiyr**

procedente de 3722; DITAT - 1025a,1025d; n m

1) leãozinho

2) aldeia

### **03716 כפירה K'ephiyrah**

feminino de 3715; n pr loc

Cefira = “leoa”

1) uma cidade dos gibeonitas mais tarde designada para a tribo de Benjamim

### **03717 כפל kaphal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1019; v

1) dobrar, dobrar duplamente, duplicar

1a) (Qal) dobrar

1b) (Nifal) ser dobrado

### **03718 כפל kephel**

procedente de 3717; DITAT - 1019a; n m

1) dobro, dobrado

### **03719 כפן kaphan**

uma raiz primitiva; DITAT - 1020; v

1) (Qal) sentir fome, estar faminto, desejar com fome

2) (<sup>c</sup>LBL) torcer, dobrar

### **03720 כפן kaphan**

procedente de 3719; DITAT - 1020a; n m

1) fome, escassez, fome dolorosa

### **03721 כפף kaphaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1022; v

1) dobrar, curvar-se, prostrar-se, ser inclinado, ser curvado

1a) (Qal) curvar, inclinar

1b) (Nifal) prostrar-se

### **03722 כפר kaphar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1023,1024,1025,1026; v

1) cobrir, purificar, fazer expiação, fazer reconciliação, cobrir com betume

1a) (Qal) cobrir ou passar uma camada de betume

1b) (Piel)

1b1) encobrir, pacificar, propiciar

1b2) cobrir, expiar pelo pecado, fazer expiação por

1b3) cobrir, expiar pelo pecado e por pessoas através de ritos legais

1c) (Pual)

1c1) ser coberto

1c2) fazer expiação por

1d) (Hitpael) ser coberto

### **03723 כפר kaphar**

procedente de 3722, grego 2584 Καπερνάουμ; DITAT - 1025c; n m

1) aldeia

### **03724 כפר kopher**

procedente de 3722; DITAT - 1025b; n m

1) preço de uma vida, resgate, suborno

2) asfalto, betume (como cobertura)

3) a planta da hena, nome de uma planta (hena?)

4) aldeia

### **03725 כפר kippur ou (plural) כפרים**

procedente de 3722; DITAT - 1023b; n m pl

1) expiação

### **03726 כפר העמני K^ephar ha-`Ammowniy**

procedente de 3723 e 5984, com a interposição do artigo; n pr loc

Quefar-Amonai = “aldeia dos amonitas”

1) uma aldeia em Benjamim

### **03727 כפרת kapporeth**

procedente de 3722; DITAT - 1023c; n f

1) propiciatório, lugar de expiação

1a) a tampa dourada da propiciação sobre a qual o sumo-sacerdote aspergia sangue 7 vezes no Dia da Expiação reconciliando simbolicamente Javé e o seu povo escolhido

1a1) a placa de ouro da tampa da arca da aliança que media 2.5 por 1.5 côvados; sobre ela se achavam os dois querubins dourados face a face cujas suas asas estendidas tocavam-se sobre e no alto a tampa, constituindo, assim, o trono de Deus

### **03728 כפש kaphash**

uma raiz primitiva; DITAT - 1027; v

1) (Hifil) tornar curvo, pressionar ou dobrar

2) (CLBL) inclinar-se

2a) (Hifil) tornar inclinado, calcar aos pés

## 03729 כפת *k^ephath* (aramaico)

uma raiz de correspondência incerta; DITAT - 2798; v

- 1) amarrar
- 1a) (<sup>p</sup>eil) ser amarrado
- 1b) (<sup>p</sup>ael) amarrar

## 03730 כפתור *kaphtor* ou (Am 9.1) כפתור *kaphtowr*

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando circundar; DITAT - 1029; n m

- 1) esfera, maçaneta, capitel, capitel de um pilar
- 1a) maçaneta, esfera (como ornamento)
- 1b) capitél (de um pilar)

## 03731 כפתור *Kaphtor* ou (Am 9.7) כפתור *Kaphtowr*

aparentemente o mesmo que 3730; DITAT - 1028; n pr loc

Caftor = “uma coroa”

- 1) o nome original dos filisteus, presumivelmente na costa sudoeste da Ásia Menor, talvez no Egito ou nas suas proximidades, ou mais provavelmente na ilha de Creta
- 2) (DITAT) a ilha de Creta, terra natal ou área de passagem dos filisteus

## 03732 כפתורי *Kaphtoriy*

gentílico procedente de 3731; adj

Caftorim = veja Caftor “uma coroa”

- 1) cretenses como habitantes de Caftor e distintos dos filisteus

## 03733 כר *kar*

procedente de 3769 no sentido de obesidade; DITAT - 1046a; n m

- 1) assento coberto, assento, sela em forma de cesto
- 1a) um espaço para guiar montado na sela de camelos
- 2) pastagem, prado
- 3) cordeiro, ovelha, carneiro macho

---

Peil

## Peil

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma intensiva e equivale ao Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

Pael

## Pael

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

4) aríete

**03734 כֹּר kor**

procedente da mesma raiz que **3564**, grego **2884** κορος; DITAT - 1031; n m

1) coró, uma medida (geralmente para secos)

1a) uma medida para secos ou líquidos equivalente a 10 efas ou batos

1a1) uma medida para secos contendo 6.25 alqueires (220 l)

1a2) uma medida para líquidos de 263 litros (58 galões)

**03735 כָּרָא Kara' (aramaico)**

provavelmente correspondente a **3738** no sentido de perfurar (fig.); DITAT - 2799; v

1) (<sup>l</sup>tpeel) estar inquieto, estar aflito

**03736 כַּרְבֵּל karbel**

procedente da mesma raiz que **3525**; DITAT - 1032; v

1) colocar um manto sobre, envolver, amarrar ao redor

1a) (Pual) envolto (particípio)

**03737 כַּרְבֵּלָא karb^ela` (aramaico)**

procedente de um verbo correspondente a **3736**; DITAT - 2800; n m

1) manto, túnica, chapéu, turbante, capacete

**03738 כָּרָה karah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1033,1034,1035; v

1) cavar, escavar, cavar através

1a) (Qal) cavar

1b) (Nifal) ser cavado

2) (Qal) dar um banquete ou festa

3) (Qal) adquirir mediante comércio, negociar, comprar

**03739 כָּרָה karah**

geralmente entendida como uma raiz primitiva, mas provavelmente apenas uma aplicação especial de **3738** (idéia simples de plano relacionado com uma transação); DITAT - 1034; v

1) (Qal) adquirir mediante comércio, negociar, comprar, barganhar

**03740 כָּרָה kerah**

procedente de **3739**; DITAT - 1035a; n f

---

Itpeel

## Itpeel

Em aramaico (caldeu), essa forma é semelhante ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma reflete apenas o reflexivo do tema intensivo, e funciona como um Piel e Hitpael hebraicos combinados.

Ver Hitpael **8819**

Ver Piel **8840**

1) banquete

**03741 כרה *karah***

procedente de **3733**; DITAT - 1033a; n f

1) casa pequena

**03742 כרוב *k^eruw***

de derivação incerta, grego **5502** Ξερουβιν; DITAT - 1036; n m

1) querubim, querubins (pl)

1a) um ser angelical

1a1) como guardiões do Éden

1a2) como ladeando o trono de Deus

1a3) como uma imagem pairando sobre a Arca da Aliança

1a4) como a carruagem de Javé (fig.)

**03743 כרוב *K^eruw***

o mesmo que **3742**; n pr loc

Querube = “bênção”

1) aparentemente um local exílico na Babilônia do qual algumas pessoas de origem duvidosa retornaram com Zorobabel

**03744 כרוז *karowz* (aramaico)**

procedente de **3745**; DITAT - 2802; n m

1) um arauto

**03745 כרז *k^eraz* (aramaico)**

provavelmente de origem grega; DITAT - 2801; v

1) (<sup>A</sup>fel) anunciar, proclamar, fazer proclamação

**03746 כרי *kariy***

talvez um plural abreviado de **3733** no sentido de líder (do rebanho); adj

1) um grupo de soldados mercenários estrangeiros atuando como guarda-costas para o rei Davi; também verdugos

**03747 כרית *K^eriyth***

procedente de **3772**; n pr

Querite = “cortante”

---

Afel

## Afel

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

1) o ribeiro junto ao qual Elias ficou escondido durante uma seca; ao leste do Jordão

**03748 כריתות *k'eriylhuwth***

procedente de 3772; DITAT - 1048a; n f

1) divórcio, demissão, separação

**03749 כרכב *karkob***

expandido da mesma raiz que 3522; DITAT - 1038a; n m

1) rebordo, orla

**03750 כרכם *karkom***

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 1039; n m

1) açafraão

1a) uma flor laranja-amarelada da família croco, usada para dar sabor em bebidas e confeções com o objetivo de promover transpiração para esfriar o corpo

**03751 כרכמיש *Kark'emiysh***

de derivação estrangeira; n pr loc

Carquemis = “fortaleza de Quemos”

1) uma capital dos hititas a nordeste de Israel, junto ao rio Eufrates, capturada pelo faraó Neco e, depois, conquistada por Nabucodonosor das mãos do faraó

**03752 כרכס *Karkac***

de origem persa; n pr m

Carcas = “severo”

1) o 7º dos 7 eunucos do rei Assuero

**03753 כרכרה *karkarah* ou (plural) ככרות**

procedente de 3769; DITAT - 1046b; n f

1) dromedário, camelo, animais

**03754 כרם *kerem***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 1040a; n m

1) vinha

**03755 כרם *korem***

particípio ativo de uma denominativo imaginário procedente de 3754; DITAT - 1040; v

1) cultivar videiras ou vinhas, cuidar de videiras ou vinhas

1a) (Qal) vinhateiros, vinheiros (particípio)

**03756 כרמי *Karmiy***

procedente de 3754; n pr m

Carmi = “minha vinha”

1) o 4o. filho de Rúben e progenitor dos carmitas

2) um judaíta, pai de Acã, o ‘perturbador de Israel’ na época de Josué

**03757 כרמי *Karmiy***

patronímico procedente de de 3756; adj

Carmitas = veja Carmi “minha vinha”



1) os descendentes de Carmi, o 4o. filho de Rúben

**03758 כרמיל *karmiy***

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 1043; n m

1) carmesim, vermelho, carmim

**03759 כרמל *karmel***

procedente de 3754; DITAT - 1041; n m

1) plantação, terra fértil, pomar, pomar de frutas

2) fruto, campo fértil (meton)

**03760 כרמל *Karmel***

o mesmo que 3759; DITAT - 1042; n pr loc

Carmelo = “campo fértil”

1) uma montanha na costa mediterrânea do norte de Israel, logo abaixo de Haifa

2) uma cidade nas montanhas no lado oeste do mar Morto e ao sul de Hebrom

**03761 כרמלי *Karm`eliy***

patronímico procedente de 3760; adj

Carmelita = veja Carmelo “campos férteis”

1) um habitante do Carmelo

**03762 כרמלית *Karm`eliyth***

feminino de 3761; adj

Carmelita = veja Carmelo “campos férteis”

1) uma habitante (mulher) do Carmelo

2) Abigail, a esposa de Davi, que veio do Carmelo

**03763 כרן *K`eran***

de derivação incerta; n pr m

Querã = “lira”

1) um edomita, um dos filhos de Disom, o nobre dentre os horeus

**03764 כרסא *korce'* (aramaico)**

correspondente a 3678; DITAT - 2803; n m

1) trono, assento real

**03765 כרסם *kircem***

procedente de 3697; DITAT - 1013b; v

1) (Piel) despedaçar, devastar, arrancar

**03766 כרע *kara`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1044; v

1) curvar, ajoelhar, arquear, inclinar, encurvar até os joelhos, ajoelhar para descansar (referindo-se aos animais), ajoelhar em reverência

1a) (Qal)

1a1) arquear

1a2) ajoelhar, agachar

1a3) inclinar-se

1a4) inclinar, encostar

1b) (Hifil) levar a ajoelhar

**03767 כרע** *kara`* ou (dual) **כרעים**

procedente de **3766**; DITAT - 1044a; n f

1) perna

**03768 כרפס** *karpac*

de origem estrangeira; DITAT - 1045; n m

1) algodão ou linho fino

**03769 כרר** *karar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1046; v

1) (<sup>p</sup>ilpel) girar, dançar

1a) giro, dança (particípio)

**03770 כרש** *k`eres*

por variação de **7164**; DITAT - 1047a; n m

1) barriga

**03771 כרשנא** *Karsh`ena`*

de origem estrangeira; n pr m

Carsena = “ilustre”

1) um dos 7 príncipes da Pérsia e da Média sob o governo do rei Assuero

**03772 כרת** *karath*

uma raiz primitiva; DITAT - 1048; v

1) cortar, cortar fora, derrubar, cortar uma parte do corpo, arrancar, eliminar, matar, fazer aliança

1a) (Qal)

1a1) cortar fora

1a1a) cortar fora uma parte do corpo, decapitar

1a2) derrubar

1a3) talhar

1a4) entrar em ou fazer uma aliança

1b) (Nifal)

1b1) ser cortado fora

1b2) ser derrubado

1b3) ser mastigado

1b4) ser cortado fora, reprovar

1c) (Pual)

1c1) ser cortado

---

Pilpel

## Pilpel

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

- 1c2) ser derrubado
- 1d) (Hifil)
- 1d1) cortar fora
- 1d2) cortar fora, destruir
- 1d3) derrubar, destruir
- 1d4) remover
- 1d5) deixar perecer
- 1e) (Hofal) ser cortado

**03773 כרתה *karuthah* ou (plural) כרות**

particípio passivo de 3772; DITAT - 1048b; n f

- 1) vigas, vigas cortadas

**03774 כרתי *K<sup>^</sup>erethiy***

provavelmente procedente de 3772 no sentido de verdugo; adj

Queretitas ou quereítas = “verdugos”

- 1) um grupo de soldados mercenários estrangeiros que atuavam como guarda-costas do rei Davi; também verdugos
- 2) cretenses ou proto-filisteus (em geral)

**03775 כשב *keseb***

aparentemente por transposição de 3532; DITAT - 949; n m

- 1) cordeiro, cordeirinho, carneiro

**03776 כשבה *kisbah***

procedente de 3775; DITAT - 949; n f

- 1) cordeira, cordeiro, carneiro

**03777 כשד *Kesed***

procedente de uma raiz não utilizada de sentido incerto; n pr m

Quésede = “aumento”

- 1) o 4o. filho de Naor, o sobrinho de Abraão

**03778 כשדי *Kasdiy* (ocasionalmente com enclítico) כשדימה *Kasdiymah***

procedente de 3777 (somente no pl.), grego 5466 *Εαλδαιο*; n pr

Caldéia ou caldeus = “amassadores de torrões” n pr loc

- 1) um território na baixa Mesopotâmia fazendo fronteira com o Golfo Pérsico n pr m
- 2) os habitantes da Caldéia, que viviam junto ao baixo Eufrates e Tigre
- 3) as pessoas consideradas as mais sábias na área (por extensão)

**03779 כשדי *Kasday* (aramaico)**

correspondente a 3778; n m pater

Caldeus = “amassadores de torrões”

- 1) os habitantes da Caldéia, que viviam junto ao baixo Eufrates e Tigre
- 2) as pessoas consideradas as mais sábias na área (por extensão)

**03780 כשה *kasah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1049; v

1) (Qal) tornar-se satisfeito, ficar empanturrado com comida

**03781 כשיל *kashshiyl***

procedente de 3782; DITAT - 1050a; n m

1) machado

**03782 כשל *kashal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1050; v

1) tropeçar, cambalear, andar tropegamente

1a) (Qal)

1a1) tropeçar

1a2) cambalear

1b) (Nifal)

1b1) tropeçar

1b2) estar andando tropegamente, estar fraco

1c) (Hifil)

1c1) fazer tropeçar, trazer injúria ou ruína para, derrubar

1c2) tornar frágil, tornar fraco

1d) (Hofal) ser levado a tropeçar

1e) (Piel) despojar

**03783 כשלון *kishshalown***

procedente de 3782; DITAT - 1050b; n m

1) um tropeço, uma queda, uma calamidade

**03784 כשף *kashaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 1051; v

1) (Piel) praticar feitiçaria ou bruxaria, usar feitiçaria

1a) feiticeiro, feiticeira (particípio)

**03785 כשפה *kesheph***

procedente de 3784; DITAT - 1051a; n m

1) bruxaria, feitiçaria

**03786 כשפה *kashshaph***

procedente de 3784; DITAT - 1051b; n m

1) feiticeiro

**03787 כשר *kasher***

uma raiz primitiva; DITAT - 1052; v

1) ser bem sucedido, agradar, ser adequado, ser próprio, ser vantajoso, ser correto e apropriado para

1a) (Qal) agradar, ser apropriado

1b) (Hifil) ter sucesso

**03788 כשרון *kishrown***

procedente de 3787; DITAT - 1052b; n m

1) sucesso, habilidade, proveito

1a) habilidade, destreza

1b) sucesso, proveito

### **03789 כתב *kathab***

uma raiz primitiva; DITAT - 1053; v

- 1) escrever, registrar, anotar
- 1a) (Qal)
- 1a1) escrever, inscrever, gravar, escrever em, escrever sobre
- 1a2) anotar, descrever por escrito
- 1a3) registrar, anotar, gravar
- 1a4) decretar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser escrito
- 1b2) ser anotado, ser registrado, estar gravado
- 1c) (Piel) continuar a escrever

### **03790 כתב *k'ethab* (aramaico)**

correspondente a **3789**; DITAT - 2805; v

- 1) escrever
- 1a) (Peal) escrever, ser escrito

### **03791 כתב *kathab***

procedente de **3789**; DITAT - 1053a; n m

- 1) um escrito, documento, edito
- 1a) registro, inscrição, lista
- 1b) modo de escrita, caracter, letra
- 1c) carta, documento, escrito
- 1d) um edito escrito
- 1d1) referindo-se a um decreto real
- 1d2) referindo-se à autoridade divina

### **03792 כתב *k'ethab* (aramaico)**

correspondente a **3791**; DITAT - 2805a; n m

- 1) um escrito
- 1a) escrito, inscrição
- 1b) decreto escrito, requerimento escrito

### **03793 כתבת *k'ethobeth***

procedente de **3789**; DITAT - 1053b; n f

- 1) impressão, inscrição, marca
- 1a) na carne, talvez uma tatuagem

### **03794 כתי Kittiy ou כתיי Kittiyiy**

gentílico procedente de um nome não utilizado denotando Chipre (somente no pl.); adj  
Quitim ou quiteus = “escoriadores”

- 1) um termo geral para todos os ilhéus do mar Mediterrâneo
- 2) os descendentes de Javã, o filho de Jafê e neto de Noé

### **03795 כתיית *kathiyth***

procedente de **3807**; DITAT - 1062a; adj

- 1) batido, puro, triturado fino (em um pilão), caro
- 1a) referindo-se ao azeite de oliva

**03796 כתל *kothel***

procedente de uma raiz não utilizada significando compactar; DITAT - 1054a; n m

- 1) parede (de casa)

**03797 כתל *k'ethal* (aramaico)**

correspondente a 3796; DITAT - 2806; n m

- 1) uma parede

**03798 כתיש *Kithliysh***

procedente de 3796 e 376; n pr loc

Quitlis = “muro do homem”

- 1) uma das cidades das terras baixas de Judá

**03799 כתם *katham***

uma raiz primitiva; DITAT - 1055; v

- 1) (Nifal) ser maculado, ser corrompido, ser profundamente maculado

**03800 כתם *kethem***

procedente de 3799; DITAT - 1057; n m

- 1) ouro, ouro puro

**03801 כתנת *k'ethoneth* ou כתנת *kuttoneth***

procedente de uma raiz não utilizada significando cobrir [veja 3802], grego 5509 χιτων; DITAT - 1058a; n f

- 1) túnica, vestes de baixo

- 1a) um manto comprido em forma de camisa geralmente de linho

**03802 כתף *katheph***

procedente de uma raiz não utilizada significando vestir; DITAT - 1059; n f

- 1) ombro, omoplata, lado, encosta

- 1a) ombro, omoplata (referindo-se ao homem)

- 1b) ombro, lombos (referindo-se aos animais)

- 1c) lado, encosta (de montanha)

- 1d) apoios (de bacia)

**03803 כתר *kathar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1060; v

- 1) cercar

- 1a) (Piel) cercar

- 1b) (Hifil) cercar, rodear

**03804 כתר *kether***

procedente de 3803; DITAT - 1060a; n m

- 1) coroa

**03805 כתרת *kothereth***

particípio ativo de 3803; DITAT - 1060c; n f

- 1) coroa de capitel, capitel de uma coluna

### 03806 **כַּתַּשׁ** *kathash*

uma raiz primitiva; DITAT - 1061; v

- 1) (Qal) moer, misturar triturando, moer fino, triturar

### 03807 **כַּתַּת** *kathath*

uma raiz primitiva; DITAT - 1062; v

- 1) bater, esmagar batendo, esmagar em pedaços, triturar fino

1a) (Qal)

1a1) bater ou triturar fino

1a2) bater, martelar

1b) (Piel)

1b1) bater ou triturar fino

1b2) bater, martelar

1c) (Pual) ser batido

1d) (Hifil) bater em pedaços, despedaçar

1e) (Hofal) ser batido, ser triturado

### 03808 **לֹא** *lo'* ou **לוֹ** *low'* ou **לֹה** *loh* (Dt 3.11)

uma partícula primitiva; DITAT - 1064; adv

1) não

1a) não (com verbo - proibição absoluta)

1b) não (com modificador - negação)

1c) nada (substantivo)

1d) sem (com particípio)

1e) antes (de tempo)

### 03809 **לֹא** *la'* (aramaico) ou **לֹה** *lah* (aramaico) (Dn 4.32)

correspondente a 3808; DITAT - 2808; adv

1) não, nada

### 03810 **לֹא דִבֵּר** *Lo' D^ebar* ou **לוֹ דִבֵּר** *Low D^ebar* (2Sm 9.4,5) ou **לִדְבַר** *Lidbir* (Js 13.26) [provavelmente mais precisamente **לֹדְבַר** *Lod^ebar*]

procedente de 3808 e 1699; n pr loc

Lo-Debar = “não pasto”

- 1) uma cidade em Manassés, em Gileade, ao leste do Jordão

### 03811 **לֹאָה** *la'ah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1066; v

- 1) estar cansado, estar impaciente, estar triste, estar ofendido

1a) (Qal) estar cansado, estar impaciente

1b) (Nifal) estar cansado de algo, esgotar-se

1c) (Hifil) esgotar, tornar esgotado, exausto

### 03812 **לֹאָה** *Le'ah*

procedente de 3811; n pr f

Lia = “cansada”

- 1) filha de Labão, primeira esposa de Jacó e mãe de Rúben, Simeão, Levi, Judá, Issacar, Zebulom e Diná

**03813 לַאֲתַל *la'at***

uma raiz primitiva; DITAT - 1067; v

- 1) (Qal) cobrir

**03814 לַאֲתַל *la't***

procedente de **3813** (ou talvez o particípio ativo de **3874**); DITAT - 1092a; n m

- 1) descrição, mistério

1a) segredo, secretamente

1b) mistério, encantamento

**03815 לֵאֵל *La'el***

procedente do prefixo preposicional e **410**; n pr m

Lael = “pertencente a Deus”

- 1) um levita, pai de Eliasafé e descendente de Gérson

**03816 לְאוֹמִים *l'eom* ou לְאוֹמֵי *l'e'owm***

procedente de uma raiz não utilizada significando reunir; DITAT - 1069a; n m

- 1) um povo, nação

**03817 לְאוֹמִים *L'e'ummiym***

pl. de **3816**; n patr m

Leumim = “povos”

- 1) filho de Dedã e neto de Jocsã

**03818 לְאוֹמֵי *Lo'`Ammiy***

procedente de **3808** e **5971** com sufixo pronominal; n pr m

Lo-Ami = “Não-Meu-Povo”

- 1) nome simbólico dado pelo profeta Oséias ao seu segundo filho com Gômer

**03819 לְאוֹמֵי *Lo' Ruchamah***

procedente de **3808** e **7355**; n pr f

Lo-Ruamá = “Desfavorecida”

- 1) (Pual) nome simbólico dado pelo profeta Oséias para sua filha

**03820 לֵב *leb***

uma forma de **3824**; DITAT - 1071a; n m

- 1) ser interior, mente, vontade, coração, inteligência

1a) parte interior, meio

1a1) meio (das coisas)

1a2) coração (do homem)

1a3) alma, coração (do homem)

1a4) mente, conhecimento, razão, reflexão, memória

1a5) inclinação, resolução, determinação (da vontade)

1a6) consciência

1a7) coração (referindo-se ao caráter moral)

1a8) como lugar dos desejos



1a9) como lugar das emoções e paixões

1a10) como lugar da coragem

**03821 לב *leb* (aramaico)**

correspondente a 3820; DITAT - 2809a; n m

1) coração, mente

**03822 לבאות *L<sup>^</sup>eba'owth***

plural de 3833; n pr loc

Lebaote = “testemunha”

1) uma cidade no sul de Judá

**03823 לבב *labab***

uma raiz primitiva; DITAT - 1071,1071d; v

1) arrebatado, tornar-se inteligente, tornar-se sensato

1a) (Nifal) animar, tornar-se animado, tornar-se inteligente

1b) (Piel) arrebatado o coração, encorajar, acelerar o coração

2) (Piel) fazer bolos, cozer bolos, assar pão

**03824 לבב *lebab***

procedente de 3823; DITAT - 1071a; n m

1) homem interior, mente, vontade, coração, alma, inteligência

1a) parte interior, meio

1a1) meio (das coisas)

1a2) coração (do homem)

1a3) alma, coração (do homem)

1a4) mente, conhecimento, razão, reflexão, memória

1a5) inclinação, resolução, determinação (da vontade)

1a6) consciência

1a7) coração (referindo-se ao caráter moral)

1a8) como lugar dos desejos

1a9) como lugar das emoções e paixões

1a10) como lugar da coragem

**03825 לבב *l<sup>^</sup>ebab* (aramaico)**

correspondente a 3824; DITAT - 2809b; n m

1) coração, mente

**03826 לבה *libbah***

procedente de 3820; DITAT - 1071b; n f

1) coração

**03827 לבה *labbah***

em lugar de 3852; DITAT - 1077b; n f

1) chama

2) tipo de arma, ponta, ponta da lança

**03828 לבונה *l<sup>^</sup>ebownah* ou לבנה *l<sup>^</sup>ebonah***

procedente de 3836, grego 3030 λιβανος; DITAT - 1074d; n f

1) incenso

1a) uma resina branca queimada como incenso perfumado

1a1) cerimonialmente

1a2) pessoalmente

1a3) usado para compor o incenso santo

**03829 לבונה L<sup>^</sup>ebownah**

o mesmo que 3828; n pr loc

Lebona = “incenso”

1) uma cidade em Efraim, 5 km (3 milhas) a noroeste de Siló

**03830 לבוש l<sup>^</sup>ebuwsh ou לבש l<sup>^</sup>ebush**

procedente de 3847; DITAT - 1075a; n m

1) vestes, vestimenta, traje, vestuário

**03831 לבוש l<sup>^</sup>ebuwsh (aramaico)**

correspondente a 3830; DITAT - 2810a; n m

1) veste, vestimenta

**03832 לבט labat**

uma raiz primitiva; DITAT - 1072; v

1) derrubar, lançar abaixo, impelir, jogar fora

1a) (Nifal) ser derrubado, ser jogado fora, ser lançado abaixo, ser jogado de lado

**03833 לביא labiy' ou (Ez 19.2) לביא l<sup>^</sup>ebiya', masc. pl. irreg.**

**לבאים l<sup>^</sup>eba'iyim , fem. pl. irreg. לבאות l<sup>^</sup>eba'owth**

procedente de uma raiz não utilizada significando rugir; DITAT - 1070b,1070c n m

1) leão n f

2) leoa

**03834 לביבה labiybah ou melhor לבבה l<sup>^</sup>ebibah**

procedente de 3823 no seu sentido original de gordura (ou talvez de dobradiço) DITAT - 1071c; n f

1) bolos, pão

**03835 לבן laban**

uma raiz primitiva; DITAT - 1074b,1074h; v

1) ser branco

1a) (Hifil)

1a1) tornar branco, tornar-se branco, purificar

1a2) mostrar brancura, embranquecer

1b) (Hitpael) tornar-se branco, ser purificado (sentido ético)

2) (Qal) fazer tijolos

**03836 לבן laban ou (Gn 49.12) לבן laben**

procedente de 3835; DITAT - 1074a; adj

1) branco

**03837 לבן Laban**

o mesmo que 3836;

Labão = “branco” n pr m

- 1) filho de Betuel, irmão de Rebeca e pai de Lia e Raquel n pr loc
- 2) um acampamento dos israelitas no deserto

**03838 לבנא *L`ebana'* ou לבנה *L`ebanah***

o mesmo que 3842; n pr m

Lebana = “lua branca”

- 1) líder de uma família de exilados que retornaram com Zorobabel

**03839 לבנה *libneh***

procedente de 3835; DITAT - 1074f; n m

- 1) choupó, choupó branco
- 1a) uma árvore que expele uma resina branca e leitosa

**03840 לבנה *libnah***

procedente de 3835; DITAT - 1074g; n f

- 1) ladrilho, pavimento, tijolo

**03841 לבנה *Libnah***

o mesmo que 3839; n pr loc

Libna = “pavimento”

- 1) uma cidade real dos cananeus no sudoeste capturada por Josué; alocada para Judá e transformada numa cidade levítica; localização desconhecida
- 2) um lugar de parada para Israel entre o Sinai e Cades durante a sua caminhada pelo deserto

**03842 לבנה *I`ebanah***

procedente de 3835; DITAT - 1074c; n f

- 1) lua (como branca)

**03843 לבנה *I`ebenah***

procedente de 3835; DITAT - 1074g; n f

- 1) ladrilho, tijolo
- 1a) tijolo
- 1b) laje
- 1c) pavimento

**03844 לבנון *L`ebanown***

procedente de 3835; DITAT - 1074e; n pr loc

Libano = “brancura”

- 1) uma cadeia de montanhas arborizada junto à fronteira norte de Israel

**03845 לבני *Libniy***

procedente de 3835; n pr m

Libni = “branco”

- 1) o filho mais velho de Gérson e neto de Levi

**03846 לבני *Libniy***

patronímico procedente de 3845; adj

Libnitas = veja Libni “branco”

1) os descendentes de Libni

### **03847 לבש labash ou לבש labesh**

uma raiz primitiva; DITAT - 1075; v

1) vestir, usar, trajar, colocar vestes, estar vestido

1a) (Qal)

1a1) vestir, estar vestido, usar

1a2) vestir, estar vestido com (fig.)

1b) (Pual) estar completamente vestido

1c) (Hifil) vestir, ornar com, trajar

### **03848 לבש l'ebash (aramaico)**

correspondente a 3847; DITAT - 2810; v

1) estar vestido

1a) (Peal) estar vestido

1b) (Afel) vestir alguém

### **03849 לג log**

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando aprofundar ou escavar [como 3537]; DITAT - 1076; n m

1) sextário

1a) uma medida para líquidos equivalente a cerca de meio litro

### **03850 לד Lod**

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto, grego 3069 λυδδα;

Lode = “trabalho excessivo” n pr loc

1) uma cidade a aprox. 17 km (11 milhas) a sudeste de Jope, na planície de Sarom e no território de Benjamim n pr m

2) líder de uma família de exilados que retornaram

### **03851 להב lahab**

procedente de uma raiz não utilizada significando brilhar; DITAT - 1077,1077a; n m

1) chama, lâmina

1a) chama

1b) referindo-se à ponta reluzente duma lança ou da lâmina duma espada

### **03852 להבה lehabah ou להבת lahebeth**

procedente de 3851, e significando o mesmo; DITAT - 1077b; n f

1) chama

2) ponta de arma, ponta, ponta da lança

### **03853 להבים L'ehabiym**

plural de 3851; n m

Leabim = “chamas”

1) uma tribo egípcia descendente de Mizraim

### **03854 להג lahag**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser ávido; DITAT - 1078a; n m

1) estudo, ato de estudar, devoção ao estudo

### 03855 לָהַד *Lahad*

procedente de uma raiz não utilizada significando brilhar [veja 3851] ou ainda ser sério [veja 3854]; n pr m

Laade = “opressão”

1) filho de Jaate, um descendente de Judá

### 03856 לָהַח *lahahh*

uma raiz primitiva; DITAT - 1079; v

1) (Qal) esmorecer, desmaiar

2) maravilhar, espantar

2a) (<sup>H</sup>itpalpel) homem louco (substantivo)

### 03857 לָהַט *lahat*

uma raiz primitiva; DITAT - 1081; v

1) queimar, arder com chamas, secar, acender, por em chamas, inflamar

1a) (Qal) chamejante (particípio)

1b) (Piel) secar, queimar, chamejar

### 03858 לָהַט *lahat*

procedente de 3857; DITAT - 1081a; n m

1) chama (de uma espada angelical)

### 03859 לָהַם *laham*

uma raiz primitiva; DITAT - 1082; v

1) engolir, engolir avidamente

1a) (Hitpael) ser engolido

### 03860 לָהֵן *lahen*

procedente do prefixo preposicional significando para ou por e 2005; DITAT - 1083; conj

1) por isso, por este motivo

### 03861 לוֹהֵן *lawhen* (aramaico)

correspondente a 3860; DITAT - 2811; conj

1) portanto

2) exceto, mas

2a) exceto (com negativo)

---

Hitpalpel

## Hitpalpel

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal trilateral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael 8819

2b) no entanto, mas

### 03862 להקה *lahaqah*

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando reunir; DITAT - 1084; n f

1) companhia, grupo, bando

### 03863 לו' *luw'* ou לא *lu'*; ou לו *luw*

uma partícula condicional; DITAT - 1085; conj

1) se, quem me dera!, se pelo menos!

1a) se (condição improvável)

1b) se pelo menos!, quem me dera!, quisera!

### 03864 לו'בי *Luwbiy* ou ל'בי *Lubbiy* (Dn 11.43)

gentílico procedente de um nome provavelmente derivado de uma raiz não utilizada significando ter sede; n pr

Líbios = “de coração vazio (Dn 11.43)” ou “afligidos (Jr 46.9)”

1) um povo do norte da África e a oeste do Egito

### 03865 לו'ד *Luwd*

provavelmente de derivação estrangeira;

Lude ou Lídia = “conflito” n pr m

1) o 4o. filho listado de Sem e suposto progenitor dos lídios n patr

2) descendentes de Lude, o filho de Sem que se estabeleceu no norte da África

### 03866 לו'די *Luwdiy* ou לו'דיי *Luwdiyiy*

gentílico procedente de 3865; adj

Ludim ou lídios = “aos tições: trabalhos excessivos”

1) os descendentes de Lude, o filho de Sem

### 03867 לו'ה *lavah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1087,1088; v

1) unir, ser unido

1a) (Qal) unir, ser unido, atender

1b) (Nifal) juntar-se a, ser unido com

2) tomar emprestado, emprestar

2a) (Qal) emprestar

2b) (Hifil) levar a emprestar, emprestar para

### 03868 לו'ז *luwz*

uma raiz primitiva; DITAT - 1090; v

1) apartar-se, desviar-se

1a) (Qal) apartar-se

1b) (Nifal)

1b1) andar do caminho errado, ir de forma tortuosa

1b2) desonesto, perverso (particípio)

1c) (Hifil)

1c1) ser perdido de vista

1c2) tornar-se desonesto

### **03869 לִוְזַי *luwz***

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 1090b; n m

- 1) amendoeira, madeira de amendoeira

### **03870 לִוְזַי *Luwz***

provavelmente procedente de **3869** (como cultivado lá); n pr loc

Luz = “amendoeira”

- 1) o nome primitivo de Betel e provavelmente o nome da cidade que fica próxima à localização atual do altar e da coluna de Jacó
- 2) o nome de uma cidade na terra dos heteus; localização desconhecida

### **03871 לִוְזַח *luwach* ou לִוְזַח *luach***

procedente de uma raiz primitiva; DITAT - 1091a; n m

- 1) tábua, chapa, placa, prancha
- 1a) placas (de pedra)
- 1b) quadros (de madeira)
- 1c) prato (de metal)

### **03872 לִוְזַחִית *Luwchiyth* ou לִוְזַחִית *Luchowth* (Jr 48.5)**

procedente da mesma raiz que **3871**; n pr loc

Luíte = “placas”

- 1) uma cidade de Moabe, sul do rio Arnom

### **03873 לִוְזַחֶשׁ *Lowchesh***

particípio ativo de **3907**; n pr m

Haloés = “sussurrador”

- 1) pai de um líder de Jerusalém depois do exílio que selou a aliança com Neemias

### **03874 לִוְזַחֵ *luwt***

uma raiz primitiva; DITAT - 1092; v

- 1) enrolar bem ou apertadamente, embrulhar, envolver
- 1a) (Qal) envolver apertadamente
- 1b) (Hifil) envolver, embrulhar

### **03875 לִוְזַחֵ *lowt***

procedente de **3874**; DITAT - 1092b; n m

- 1) coberta, envoltório

### **03876 לִוְזַחֵ *Lowt***

o mesmo que **3875**, grego **3091** λωτ; n pr m

Ló = “coberta”

- 1) filho de Harã e sobrinho de Abraão que se estabeleceu em Sodoma e foi salvo por Deus da destruição da cidade

### **03877 לִוְזַחֵ *Lowtan***

procedente de **3875**; n pr m

Lotã = “coberta”

- 1) o filho mais velho de Seir, o horeu

### **03878 לוי *Leviy***

procedente de **3867**, grego **3017** λει; DITAT - 1093; n pr m

Levi = “unido a”

- 1) o terceiro filho de Jacó com Lia e progenitor da tribo dos levitas

### **03879 לוי *Leviy* (aramaico)**

correspondente a **3880**; n patr m

Levita = veja Levi “unido a”

- 1) os descendentes de Levi, o terceiro filho de Jacó com Lia  
1a) a tribo descendente de Levi separada especialmente por Deus para o seu serviço

### **03880 לוייה *livyah***

procedente de **3867**; DITAT - 1089a; n f

- 1) diadema

### **03881 לויי *Leviyiy* ou לוי *Leviy***

patronímico procedente de **3878**; adj

Levita = veja Levi “unido a”

- 1) os descendentes de Levi, o terceiro filho de Jacó com Lia  
1a) a tribo descendente de Levi separada especialmente por Deus para o seu serviço

### **03882 לויתן *livyathan***

procedente de **3867**; DITAT - 1089b; n m

- 1) leviatã, monstro marinho, dragão  
1a) um grande animal aquático  
1b) talvez um dinossauro extinto (plesiosaurus), significado exato desconhecido  
Alguns acreditam que seja uma espécie de crocodilo. Mas, a partir da descrição em Jó 41.1-34, isto é evidentemente absurdo. Parece ser um animal grande e que, de alguma forma, expele fogo. Assim como o besouro bombardeiro tem um mecanismo que produz explosão, assim o grande dragão do mar pode ter tido um mecanismo que produzia explosão, tornando-o, assim, um verdadeiro dragão que expelia fogo.

### **03883 לול *luwl***

procedente de uma raiz não utilizada significando dobrar para trás; DITAT - 1094; n m

- 1) escada, escada em caracol, espaço fechado com degraus ou escada

### **03884 לולל *luwle'* ou לולי *luwley***

procedente de **3863** e **3808**; DITAT - 1085a; prep conj

- 1) a menos que, se não, exceto

### **03885 לוון *luwn* ou לין *liyn***

uma raiz primitiva; DITAT - 1096,1097; v

- 1) hospedar, ter um parada, passar a noite, habitar  
1a) (Qal)  
1a1) hospedar-se, passar a noite  
1a2) habitar, permanecer (fig.)  
1b) (Hifil) fazer repousar ou hospedar  
1c) (Hitpalpel) morar, habitar



- 2) resmungar, reclamar, murmurar  
 2a) (Nifal) resmungar  
 2b) (Hifil) reclamar, fazer resmungar

**03886 לוּעַ *luwa`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1098; v

- 1) (Qal) engolir, sorver

**03887 לוּץ *luwts***

uma raiz primitiva; DITAT - 1113; v

- 1) escarnecer, desprezar, falar arrogantemente  
 1a) (Qal)  
 1a1) gloriar-se  
 1a2) escarnecer  
 1b) (Hifil)  
 1b1) zombar, ridicularizar  
 1b2) interpretar (linguagem)  
 1b2a) intérprete (particípio)  
 1b2b) embaixador (fig.)  
 1c) (Hitpalpel) ser inflado, zombar, agir como escarnecedor, mostrar-se um escarnecedor

**03888 לוּשׁ *luwsh***

uma raiz primitiva; DITAT - 1100; v

- 1) (Qal) amassar (massa)

**03889 לוּשׁ *Luwsh***

procedente de 3888; n pr loc

Laís = “leão”

- 1) pai de Paltiel, o homem para quem o rei Saul deu sua filha Mical em casamento, embora ela já fôsse casada com Davi

**03890 לוֹת *l'evath* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 3867; DITAT - 2813; prep

- 1) para, em, junto de, perto de, com

**03891 לוֹזַת *l'ezuwth***

procedente de 3868; DITAT - 1090a; n f

- 1) desvio, perversidade, desonestidade

**03892 לַח *lach***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser novo; DITAT - 1102a; adj

- 1) úmido, fresco, novo  
 1a) úmido, fresco (de plantas)  
 1b) novo (de cordas, tendões)

**03893 לַח *leach***

procedente da mesma raiz que 3892; DITAT - 1102b; n m

- 1) umidade, frescor, vigor

**03894 לוֹחַ *lachuwm* ou לוֹחַ *lachum***

particípio passivo de **3898**; DITAT - 1104b; n m

- 1) intestinos, entranhas
- 1a) significado incerto
- 2) (CLBL) alimento, algum comestível

### **03895 יחל *l'echiy***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser suave; DITAT - 1101a; n m

- 1) maxilar, bochecha
- 1a) maxilar, queixada (de animal)
- 1b) bochecha (de homem)

### **03896 יחל *Lechiy***

uma forma de **3895**; n pr loc

Leí = “maxilar”

- 1) um lugar em Judá que deve ter sido em Sefelá, próximo à fronteira do território montanhoso de Judá; localização incerta
- 1a) lugar destacado por ser o local onde Sansão matou 1000 homens com uma queixada de jumento

### **03897 לחך *lachak***

uma raiz primitiva; DITAT - 1103; v

- 1) lamber
- 1a) (Qal) lamber
- 1b) (Piel) lamber

### **03898 לחם *lacham***

uma raiz primitiva; DITAT - 1104,1105; v

- 1) lutar, combater, guerrear
- 1a) (Qal) lutar, combater
- 1b) (Nifal) entrar em batalha, fazer guerra
- 2) (Qal) comer, usar como alimento

### **03899 לחם *lechem***

procedente de **3898**; DITAT - 1105a; n m

- 1) pão, alimento, cereal
- 1a) pão
- 1a1) pão
- 1a2) cereal usado para fazer pão
- 1b) alimento (em geral)

### **03900 לחם *l'echem* (aramaico)**

correspondente a **3899**; DITAT - 2814; n m

- 1) banquete, pão

### **03901 לחם *lachem***

procedente de **3898**; DITAT - 1104a; n m

- 1) guerra
- 1a) significado incerto

### **03902 לחמי *Lachmiy***

procedente de **3899**; n pr m

Lami = “meu pão”

1) irmão de Golias, o geteu, e morto por Elanã, filho de Jair

**03903 לַחֲמַץ *Lachmac*** provavelmente uma transcrição errônea para **לַחֲמַם *Lachmam***

procedente de **3899**; n pr loc

Laamás = “provisões”

1) uma cidade nas terras baixas de Judá

**03904 לַחֲנָה *l'echenah*** (aramaico)

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 2815; n f

1) concubina

**03905 לַחֲצַץ *lachats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1106; v

1) apertar, pressionar, oprimir

1a) (Qal)

1a1) apertar, pressionar

1a2) oprimir

1b) (Nifal) apertar-se

**03906 לַחֲצַץ *lachats***

procedente de **3905**; DITAT - 1106a; n m

1) opressão, aflição, pressão

**03907 לַחֲשַׁשׁ *lachash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1107; v

1) cochichar, encantar, fazer magias

1a) (Piel) encantadores, mágicos, cochichadores (participle)

1b) (Hitpael) cochichar um com o outro

**03908 לַחֲשַׁשׁ *lachash***

procedente de **3907**; DITAT - 1107a; n m

1) cochicho, encantamento

1a) encantador de serpente

1b) encantamentos, amuletos (usados por mulheres)

1c) cochicho (referindo-se à oração)

**03909 לַחֲטָת *lat***

uma forma de **3814** ou ainda o particípio de **3874**; DITAT - 1092a; n m

1) segredo, mistério, encantamento

1a) segredo, secretamente

1b) mistério, encantamento

**03910 לַחֲטָת *lot***

provavelmente procedente de **3874**; DITAT - 1108; n m

1) mirra

1a) uma resina aromática produzida pelas folhas da pistácia

### 03911 לטאה *l'eta'ah*

procedente de uma raiz não utilizada significando ocultar; DITAT - 1109a; n f

- 1) uma espécie de lagartixa
- 1a) listado como um animal impuro
- 1b) talvez um animal extinto, o sentido exato é desconhecido

### 03912 לטושים *L'etuwshim*

masc. pl. do particípio pass. de 3913; n patr

Letusim = “martelado”

- 1) o segundo filho de Dedã, neto de Jocsã, bisneto de Abraão com Quetura

### 03913 לטש *latash*

uma raiz primitiva; DITAT - 1110; v

- 1) afiar, martelar, amolar
- 1a) (Qal)
- 1a1) martelar
- 1a2) afiar (espada)
- 1a3) aquele que martela (particípio)
- 1b) (Pual) ser afiado

### 03914 ליה *loyah*

uma forma de 3880; DITAT - 1089a; n f

- 1) diadema, guirlanda
- 1a) significado duvidoso

### 03915 ליל *layil* ou (Is 21.11) ליל *leyl* também לילה *lay'elah*

procedente da mesma raiz que 3883; DITAT - 1111; n m

- 1) noite
- 1a) noite (em oposição ao dia)
- 1b) referindo-se à escuridão, sombra protetora (fig.)

### 03916 ליליא *leyl'eya'* (aramaico)

correspondente a 3815; DITAT - 2816; n m

- 1) noite

### 03917 לילית *liyliyth*

procedente de 3915; DITAT - 1112; n f

- 1) “Lilite”, nome de uma deusa conhecida como o demônio da noite que assombra os lugares desolados de Edom
- 1a) poderia ser um animal noturno que habitava lugares desolados

### 03918 ליש *layish*

procedente de 3888 no sentido de esmagador; DITAT - 1114a; n m

- 1) leão

### 03919 ליש *Layish*

o mesmo que 3918;

Laís = “leão” n pr m

- 1) pai de Paltiel, o homem a quem o rei Saul deu sua filha Mical em casamento, mesmo estando ela já casada com Davi n pr loc
- 2) um nome primitivo para Dã, uma cidade ao norte de Israel
- 3) um lugar ao norte de Jerusalém; localização desconhecida

### 03920 לַכַּד *lakad*

uma raiz primitiva; DITAT - 1115; v

- 1) capturar, tomar, apanhar
  - 1a) (Qal)
    - 1a1) capturar, apanhar
    - 1a2) capturar (referindo-se a homens) (fig.)
    - 1a3) tomar (por sorteio)
  - 1b) (Nifal)
    - 1b1) ser capturado
    - 1b2) ser pego (referindo-se a homens em armadilha, cilada) (fig.)
  - 1c) (Hitpael) agarrar um ao outro

### 03921 לַכֶּד *leked*

procedente de 3920; DITAT - 1115a; n m

- 1) uma tomada, uma captura

### 03922 לַכָּה *lekah*

procedente de 3212; n pr loc

Leca = “jornada”

- 1) uma cidade em Judá; localização desconhecida

### 03923 לַכִּישׁ *Lachiysh*

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; n pr loc

Laquis = “invencível”

- 1) uma cidade ao sul de Jerusalém, junto à fronteira de Simeão, que pertenceu aos amorreus até ser conquistada por Josué e alocada para Judá

### 03924 לַלְאָה *lula'ah*

procedente da mesma raiz que 3883; DITAT - 1095a; n f

- 1) laçada
  - 1a) usada para fixar cortinas em ganchos

### 03925 לַמַּד *lamad*

uma raiz primitiva; DITAT - 1116; v

- 1) aprender, ensinar, exercitar-se em
  - 1a) (Qal) aprender
  - 1b) (Piel) ensinar
  - 1c) (Pual) ser ensinado, ser treinado

### 03926 לְמוֹ *l'emow*

uma forma prolongada separável do prefixo preposicional; DITAT - 1063; prep

- 1) à, para, por, em, de, em referência a
  - 1a) forma poética de preposição inseparável

### 03927 לְמוֹאֵל *L'emuw'el* ou לְמוֹאֵל *L'emow'el*

procedente de **3926** e **410**; n pr m

Lemuel = “para Deus”

1) o nome de um rei desconhecido a quem sua mãe dedicou as máximas de prudência contidas em alguns dos Provérbios

1a) talvez seja o próprio rei Salomão

**03928 לִמּוּד *limmuwd* ou לִמּוּד *limmud***

procedente de **3925**; DITAT - 1116a; adj

1) ensinado, instruído, discipulado

1a) ensinado

1b) acostumado a (alguma coisa)

**03929 לֵמֶךְ *Lemek***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto, grego **2984** λαμεχ; n pr m

Lameque = “poderoso”

1) o 5o. descendente na linhagem de Caim, marido de Ada e Zilá, pai dos filhos Jabal, Jubal, e Tubalcaim e da filha Naamá

2) pai de Noé

**03930 לֵעָ *loa`***

procedente de **3886**; DITAT - 1098a; n m

1) garganta

**03931 לַעֲבֹ *la`ab***

uma raiz primitiva; DITAT - 1117; v

1) zombar, brincar

1a) (Hifil) fazer brincadeiras

**03932 לַעֲגֹ *la`ag***

uma raiz primitiva; DITAT - 1118; v

1) zombar, escarnecer, ridicularizar

1a) (Qal) zombar, escarnecer, ter por ridículo

1b) (Nifal) gaguejar

1c) (Hifil) zombar, escarnecer

**03933 לַעֲגֹ *la`ag***

procedente de **3932**; DITAT - 1118a; n m

1) zombaria, escárnio, gagueira

1a) zombaria, escárnio

1b) gagueira

**03934 לַעֲגֹ *la`eg***

procedente de **3932**; DITAT - 1118b; adj

1) zombaria

1a) zombador (substantivo cstr)

**03935 לַעֲדָה *La`dah***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; n pr m

Lada = “ordem”

1) filho de Selá e neto de Judá

**03936 לַעֲדָן *La`dan***

procedente da mesma raiz que 3935; n pr m

Ladã = “posto em ordem”

1) um antepassado efraimita de Josué, filho de Num

2) um filho levita de Gérson; também 'Libni'

**03937 לַעֲזַז *la`az***

uma raiz primitiva; DITAT - 1119; v

1) (Qal) falar indistintamente, falar de modo incompreensível

**03938 לַעֲטַט *la`at***

uma raiz primitiva; DITAT - 1120; v

1) (Hifil) engolir com avidez, devorar

**03939 לַעֲנָה *la`anah***

procedente de uma raiz não utilizada supostamente significando amaldiçoar; DITAT - 1121; n f

1) losna

1a) amargura (metáfora)

**03940 לַפִּיד *lappiyd* ou לִפִּיד *lappid***

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando brilhar; DITAT - 1122a; n m

1) tocha

**03941 לַפִּידוֹת *Lappiydowth***

pl. de 3940; n pr f

Lapidote = “tochas”

1) o marido de Débora, a profetiza na época dos juízes

**03942 לִפְנֵי *liphnay***

procedente do prefixo preposicional (para ou por) e 6440; DITAT - 1782b; prep

1) diante, à face de

**03943 לַפֶּת *laphath***

uma raiz primitiva; DITAT - 1123; v

1) torcer, segurar, virar, segurar com um movimento rotativo

1a) (Qal) segurar

1b) (Nifal) torcer, trançar, girar

**03944 לַצֹּון *latsown***

procedente de 3887; DITAT - 1113a; n m

1) escárnio, arrogância

**03945 לַצֹּץ *latsats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1113; v

1) (Qal) zombar, escarnecer, falar arrogantemente

## 03946 לִקְוֹם *Laqquwm*

procedente de uma raiz não utilizada cujo significado presume-se que seja parar com uma barricada; n pr loc

Lacum = “fortificação”

- 1) uma cidade na fronteira do norte de Naftali

## 03947 לִקַּח *laqach*

uma raiz primitiva; DITAT - 1124; v

- 1) tomar, pegar, buscar, segurar, apanhar, receber, adquirir, comprar, trazer, casar, tomar esposa, arrebatado, tirar
  - 1a) (Qal)
    - 1a1) tomar, pegar na mão
    - 1a2) tomar e levar embora
    - 1a3) tomar de, tirar de, pegar, carregar embora, tirar
    - 1a4) tomar para ou por uma pessoa, procurar, pegar, tomar posse de, selecionar, escolher, tomar em casamento, receber, aceitar
    - 1a5) tomar sobre si, colocar sobre
    - 1a6) buscar
    - 1a7) tomar, liderar, conduzir
    - 1a8) tomar, capturar, apanhar
    - 1a9) tomar, carregar embora
    - 1a10) tomar (vingança)
  - 1b) (Nifal)
    - 1b1) ser capturado
    - 1b2) ser levado embora, ser removido
    - 1b3) ser tomado, ser trazido para
  - 1c) (Pual)
    - 1c1) ser tomado de ou para fora de
    - 1c2) ser roubado de
    - 1c3) ser levado cativo
    - 1c4) ser levado, ser removido
  - 1d) (Hofal)
    - 1d1) ser tomado em, ser trazido para
    - 1d2) ser tirado de
    - 1d3) ser levado
  - 1e) (Hitpael)
    - 1e1) tomar posse de alguém
    - 1e2) lampejar (referindo-se a relâmpago)

## 03948 לִקַּח *leqach*

procedente de 3947; DITAT - 1124a; n m

- 1) ensinamento, ensino, percepção
  - 1a) instrução (obj)
  - 1b) ensinamento (coisa ensinada)
    - 1b1) capacidade para ensinar
    - 1b2) persuasão

## 03949 לִקַּחִי *Liqchiy*

procedente de 3947; n pr m



Liqui = “aprendiz”

1) filho de Semida e neto de Manassés

### **03950 לִקַּט *laqat***

uma raiz primitiva; DITAT - 1125; v

1) apanhar, juntar, respigar, recolher

1a) (Qal)

1a1) apanhar, recolher

1a2) respigar

1b) (Piel)

1b1) apanhar, recolher

1b2) receber (dinheiro)

1b3) respigar

1c) (Pual) ser ajuntado

1d) (Hitpael) ajuntar-se

### **03951 לִקַּט *leqet***

procedente de **3950**; DITAT - 1125a; n m

1) respiga (dos restos da colheita)

### **03952 לִקַּק *laqaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1126; v

1) lambar, sorver, lambar avidamente

1a) (Qal) lambar, lambar avidamente

1b) (Piel) lambar

### **03953 לִקַּשׁ *laqash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1127c; v

1) respigar, colher, apanhar a colheita tardia, apanhar tudo

1a) (Piel) despojar, recolher tudo de, tirar

### **03954 לִקַּשׁ *leqesh***

procedente de **3953**; DITAT - 1127a; n m

1) produção serôdia, segunda colheita, produção de primavera, colheita de primavera

### **03955 לִשָּׂד *l'eshad***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 1128a; n m

1) suco, parte succulenta, pedaço saboroso

### **03956 לִשׁוֹן *lashown* ou לִשׁוֹן *lashon* também (no plural)**

feminino לִשְׁוֹנָה *l'eshonah*

procedente de **3960**; DITAT - 1131a; n m

1) língua

1a) língua (referindo-se aos homens)

1a1) língua (literal)

1a2) língua (órgão da fala)

1b) linguagem

1c) língua (referindo-se aos animais)

1d) língua (de fogo)

1e) cunha, baía marítima (em forma de língua)

**03957 לִשְׁכָּה *lishkah***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 1129a; n f

1) quarto, câmara, sala, cela

**03958 לִשֵּׁם *leshem***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 1130; n m

1) uma pedra preciosa

1a) uma pedra preciosa no peitoral do sumo sacerdote

1a1) provavelmente jacinto

**03959 לִשֵּׁם *Leshem***

o mesmo que 3958; n pr loc

Lesém = “pedra preciosa”

1) uma cidade a oeste do monte Hermom, também chamada 'Láis' e depois 'Dã'

**03960 לִשָּׁן *lashan***

uma raiz primitiva; DITAT - 1131; v

1) usar a língua, caluniar

1a) (P<sup>o</sup>el) caluniar

1b) (Piel) caluniar

1c) (Hifil) acusar

**03961 לִשְׁשָׁן *lishshan* (aramaico)**

correspondente a 3956; DITAT - 2817; n m

1) língua, linguagem

1a) língua, linguagem

1b) povo (fig.)

**03962 לִשְׁעָ *Lेशa`***

procedente de uma raiz não utilizada cujo significado supõe-se ser romper; n pr loc

Lasa = “fissura”

1) um lugar no sudeste da Palestina junto ao limite do território dos cananeus, próximo a Sodoma e Gomorra

**03963 לֵתֶךְ *lethek***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 1133a; n m

1) medida de cevada

1a) medida de tamanho incerto mas considerada como metade de um ômer - 5 efas

**03964 מֵאָ *ma'* (aramaico)**

Poel

## Poel

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

correspondente a **4100**; DITAT - 2822; interr pron

1) que, o que

1a) que?

1b) o que?, que?, qual?, qualquer que seja?

1c) como?, por que?, onde? (com prefixos)

**03965 מַאְבוּעַ ma`abuwc**

procedente de **75**; DITAT - 10b; n m

1) depósito, celeiro

**03966 מְאֹד m`e`od**

procedente da mesma raiz que **181**; DITAT - 1134 adv

1) extremamente, muito subst

2) poder, força, abundância n m

3) grande quantidade, força, abundância, extremamente

3a) força, poder

3b) extremamente, grandemente, muito (expressões idiomáticas mostrando magnitude ou grau)

3b1) extremamente

3b2) em abundância, em grau elevado, excessivamente

3b3) com grande quantidade, grande quantidade

**03967 מֵאָה me`ah** ou **מֵאִיהַ me`yah**

propriamente, um numeral primitivo; cem; DITAT - 1135; n f

1) cem

1a) como um número isolado

1b) como parte de um número maior

1c) como uma fração - um centésimo (1/100)

**03968 מֵאָה Me`ah**

o mesmo que **3967**; n f

Meá = “Cem”

1) uma torre localizada na muralha norte de Jerusalém no muro de Neemias

**03969 מֵאָה ma`ah (aramaico)**

correspondente a **3967**; DITAT - 2818; n f

1) cem, uma centena

**03970 מְאָוַי ma`avay** ou (plural) **מְאָוַיִּם**

procedente de **183**; DITAT - 40c; n m

1) desejo

**03971 מְאוּמָּה m`uwm** geralmente **מוּמָּה muwm**

forma de participio passivo procedente de uma raiz não utilizada; DITAT - 1137a; n m

1) mácula, mancha, defeito

1a) referindo-se a um defeito físico

1b) referindo-se à mácula moral

**03972 מְאוּמָּה m`euwmah**

aparentemente uma forma de **3971**; DITAT - 1136; pron indef.

1) algo

**03973 מאוס *ma'owc***

procedente de **3988**; DITAT - 1139a; n m

1) refugio, lixo

**03974 מאור *ma'owr* ou מאר *ma'or* também (no pl.) fem.**

**מאורה *m'e'owrah* ou מארה *m'eorah***

procedente de **215**; DITAT - 52f; n m

1) luz, luminária

**03975 מאורה *m'euwrah***

particípio pass. de **215**; DITAT - 52g; n f

1) pequena abertura, covil

**03976 מאזן *mo'zen* ou (dual) מאזנים**

procedente de **239**; DITAT - 58a; n m

1) pratos de balanças, balanças

**03977 מאזן *mo'zen* (aramaico)**

correspondente a **3976**; DITAT - 2819; n m

1) balança

**03978 מאכל *ma'akal***

procedente de **398**; DITAT - 85d; n m

1) comida, fruto, alimento

**03979 מאכלת *ma'akeleth***

procedente de **398**; DITAT - 85e; n f

1) faca

**03980 מאכלת *ma'akolet***

procedente de **398**; DITAT - 85f; n f

1) combustível

**03981 מאמץ *ma'amats* ou (plural) מאמצים**

procedente de **553**; DITAT - 117e; n m

1) esforço, força, poder

**03982 מאמר *ma'amar***

procedente de **559**; DITAT - 118e; n m

1) palavra, ordem

**03983 מאמר *me'mar* (aramaico)**

correspondente a **3982**; DITAT - 2585a; n m

1) palavra, ordem

**03984 מאן *ma'n* (aramaico)**

provavelmente procedente de uma raiz correspondente a **579** no sentido de algo cercado pelos lados; DITAT - 2820; n m

1) vaso, utensílio

**03985 מאן ma'en**

uma raiz primitiva; DITAT - 1138; v

1) (Piel) recusar

**03986 מאן ma'en**

procedente de 3985; DITAT - 1138a; adj verbal

1) recusa, não disposto a obedecer

**03987 מאן me'en**

procedente de 3985; DITAT - 1138b; adj

1) recusa

**03988 מאט ma'ac**

uma raiz primitiva; DITAT - 1139,1140;

1) rejeitar, desprezar, refugar

1a) (Qal)

1a1) rejeitar, refugar

1a2) repudiar

1b) (Nifal) ser rejeitado

2) (Nifal) fluir, escorrer

**03989 מאפה ma'apheh**

procedente de 644; DITAT - 143a; n m

1) assado, coisa assada

**03990 מאפל ma'aphel**

procedente da mesma raiz que 651; DITAT - 145e; n m

1) escuridão

**03991 מאפליה ma'phel'eyah**

procedente de 3990; DITAT - 145f; n f

1) escuridão profunda, escuridão

**03992 מאר ma'ar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1141; v

1) (Hifil) doer, picar, irritar, estar dolorido

**03993 מארב ma'arab**

procedente de 693; DITAT - 156e; n m

1) emboscada, cilada (de caçador)

1a) emboscada, lugar de tocaia

1b) estar à espera (de emboscada)

**03994 מארה m'eerah**

procedente de 779; DITAT - 168a; n f

1) maldição

**03995 מבדלה mibdalah**

procedente de 914; DITAT - 203b; n f

1) lugar separado

### **03996 מבווא *mabow'***

procedente de 935; DITAT - 212b; n m

1) entrada, ato de entrar

2) pôr do sol

2a) pôr do sol

2b) poente, oeste

### **03997 מבוה *m<sup>^</sup>ebowah***

procedente de 3996; DITAT - 212b; n f

1) entrada, ato de entrar

### **03998 מבוכה *m<sup>^</sup>ebuwkah***

procedente de 943; DITAT - 214a; n f

1) confusão, perplexidade, confuso

### **03999 מבול *mabbuwl***

procedente de 2986 no sentido de fluente; DITAT - 1142; n m

1) inundação, dilúvio

1a) o dilúvio de Noé que submergiu todo o planeta terra sob a água por aproximadamente um ano

Alguns acreditam que o dilúvio de Noé tenha sido somente local. Entretanto, conforme a descrição de Gênesis 6 a 8, isso seria evidentemente absurdo. Se fosse local, Noé teria 120 anos para sair daquela terra e ir para um lugar seguro! Por que desperdiçar tanto esforço para construir uma arca? Ele só teria que andar aprox. 500 metros por dia para alcançar o ponto mais distante no globo!

Com a possível exceção de Sl 29.10, esta palavra sempre se refere ao dilúvio de Noé. A verdadeira razão para insistir em um dilúvio local é a aceitação da teoria da evolução com suas longas eras genealógicas. A maioria daqueles que adotam dos que tem esta visão não querem aceitar que um dilúvio de dimensões mundiais possa ter acontecido a menos de 5000 anos atrás. Admitir isso elimina a necessidade das eras geológicas pois assim a maioria das colunas geológicas teriam sido rapidamente derrubadas pelo dilúvio de Noé.

### **04000 מבון *mabown***

procedente de 995; DITAT - 239; subst.

1) aquele que ensina, aquele que dá compreensão, professor

### **04001 מבוסה *m<sup>^</sup>ebuwcah***

procedente de 947; DITAT - 216b; n f

1) pisoteio, subjugação

### **04002 מבווע *mabbuwa`***

procedente de 5042; DITAT - 1287a; n m

1) fonte d'água

### **04003 מבוקה *m<sup>^</sup>ebuwqah***

procedente da mesma raiz que 950; DITAT - 220b; n f

1) vazio, desolação

**04004 מִבְּחֹר *mibchowr***

procedente de 977; DITAT - 231e; n m

1) escolha

**04005 מִבְּחָר *mibchar***

procedente de 977; DITAT - 231d; n m

1) o escolhido, o melhor

**04006 מִבְּחָר *Mibchar***

o mesmo que 4005; n pr m

Mibar = “escolha”

1) um dos soldados das tropas de elite de Davi

**04007 מִבַּט *mabbat* מִבַּט *mebbat***

procedente de 5027; DITAT - 1282a; n m

1) expectativa, objeto de esperança ou confiança

**04008 מִבְּטָא *mibta`***

procedente de 981; DITAT - 232a; n m

1) oráculo imprudente, voto apressado

**04009 מִבְּטַח *mibtach***

procedente de 982; DITAT - 233e; n m

1) esperança, confiança, refúgio

1a) ato de confiar

1b) objeto de confiança

1c) estado de confiança, segurança

**04010 מְבִלְיָגִית *mabliygiyth***

procedente de 1082; DITAT - 245a; n f

1) sorriso, jovialidade, fonte de alegria ou vivacidade

**04011 מִבְּנֵה *mibneh***

procedente de 1129; DITAT - 255c; n m

1) estrutura, construção

**04012 מְבֻנַּי *M`ebunnay***

procedente de 1129; n pr m

Mebunai = “construção de Javé”

1) um dos soldados das tropas de elite de Davi

1a) também ‘Sibecai’

**04013 מִבְּצָר *mibtsar* também (no pl.) fem. (Dn 11.15) מְבַצְרָה *mibtsarah***

procedente de 1219; DITAT - 270g; n m

1) fortificação, fortaleza, cidade fortificada, forte

**04014 מִבְּצָר *Mibtsar***

o mesmo que 4013; n pr m

Mibzar = “fortaleza”

- 1) um dos líderes de Edom

**04015 מִבְּרַח *mibrach***

procedente de 1272; DITAT - 284c; n m

- 1) fugitivo, refugiado

**04016 מַבֹּשׁ *mabush* ou (plural) מַבְשִׁים**

procedente de 954; DITAT - 222d; n m

- 1) partes privadas, as partes íntimas dele, genitais masculinas

- 1a) literalmente - ‘que causa vergonha’

**04017 מִבְּשָׁם *Mibsam***

procedente da mesma raiz que 1314; n pr m

Mibsão = “doce odor”

- 1) um filho de Ismael

- 2) um descendente de Simeão

**04018 מַבְשָׁשׁ־עֵלָה *m`ebashsh`elah* ou (plural) מַבְשָׁלוֹת**

procedente de 1310; DITAT - 292b; n f pl

- 1) lugares de cozinhar

**04019 מַגְבִּישׁ *Magbiysh***

procedente da mesma raiz que 1378; n pr m

Magbis = “congregador”

- 1) líder de uma família de exilados que retornaram

**04020 מַגְבָּלָה *migbalah* ou (plural) מַגְבָּלוֹת**

procedente de 1379; DITAT - 307d; n f

- 1) retorcidas, cordas

**04021 מַגְבַּעָה *migba`ah***

procedente da mesma raiz que 1389; DITAT - 309c; n f

- 1) turbante, tiara

**04022 מֵגֵד *meged***

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser eminente; DITAT - 1144a; n m

- 1) excelência

**04023 מֵגִדּוֹן *M`egiddown* (Zc 12.11) ou מֵגִדּוֹ *M`egiddow***

procedente de 1413, grego 717 Ἀμυγεδών; n pr loc

Megido = “lugar de multidões”

- 1) a antiga cidade de Canaã designada a Manassés e localizada na borda do sul da planície de Esdrelom, a 10 km (6 milhas) do monte Carmelo e 18 km (11 milhas) de Nazaré

**04024 מֵגְדוֹל *Migdowl* ou מֵגְדוֹל *Migdol***

provavelmente de origem egípcia;



Migdol = “torre” n pr m

- 1) uma cidade fortificada na fronteira egípcia n m
- 2) torre

**04025 מגדיאל *Magdiy’el***

procedente de **4022** e **410**; n pr m

Magdiel = “príncipe de Deus”

- 1) um descendente de Esaú e um dos líderes de Edom

**04026 מגדל *migdal* também (no pl.) fem. מגדלה *migdalah***

procedente de **1431**, grego **3093** Μαγδαλα; DITAT - 315f,315g; n m

- 1) torre
- 1a) torre
- 1b) plataforma elevada, púlpito
- 1c) leito erguido

**04027 אל מגדל *Migdal-’El***

procedente de **4026** e **410**; n pr loc

Migdal-El = “torre de Deus”

- 1) uma das cidades fortificadas em Naftali

**04028 גד מגדל *Migdal-Gad***

procedente de **4026** e **1408**; n pr loc

Migdal-Gade = “torre de Deus”

- 1) uma das cidades fortificadas de Judá

**04029 אדר מגדל *Migdal-`Eder***

procedente de **4026** e **5739**; n pr

Migdal-Éder = “torre do rebanho”

- 1) uma torre de vigia de pastores próxima a Belém

**04030 מגדנה *migdanah***

procedente da mesma raiz que **4022**; DITAT - 1144b; n f

- 1) coisa selecionada, coisa excelente

**04031 מגוג *Magowg***

procedente de **1463**, grego **3098** Μαγωγ; DITAT 324a;

Magogue = “terra de Gogue” n pr m

- 1) o segundo filho de Jafé, neto de Noé, e progenitor de diversas tribos ao norte de Israel n pr loc
- 2) a região montanhosa entre a Capadócia e a Média e habitação dos descendentes de Magogue, filho de Jafé e neto de Noé

**04032 מגור *magowr* ou (Lm 2.22) מגור *maguwr***

procedente de **1481** no sentido de medo; DITAT - 332a; n m

- 1) medo, terror

**04033 מגור *maguwr* ou מגר *magur***

procedente de **1481** no sentido de alojamento; DITAT - 330c; n m

1) lugar de residência temporária, morada, peregrinação

1a) habitação

1b) peregrinação, tempo de vida

**04034 מגורה *m<sup>^</sup>egowrah***

procedente de 4032; DITAT - 332b; n f

1) medo, terror

**04035 מגורה *m<sup>^</sup>eguwrh***

procedente de 4032 ou 4033; DITAT - 330d; n f

1) medo, terror

2) depósito, celeiro

**04036 מגוריב *Magowr mic-Cabiyb***

procedente de 4032 e 5439 com a inserção da preposição; n pr m

Magor-Missabibe = “Terror por todos os lados”

1) o nome dado por Jeremias ao sacerdote Pasur quando Pasur o feriu e o prendeu num tronco por profetizar contra a idolatria de Jerusalém

**04037 מגזרה *magzerah***

procedente de 1504; DITAT - 340d; n f

1) machado, instrumento de corte

**04038 מגל *maggal***

procedente de uma raiz não utilizada significando ceifar; DITAT - 1292a; n m

1) foice

**04039 מגלה *m<sup>^</sup>egillah***

procedente de 1556; DITAT - 353m; n f

1) rolo, livro, escrito

**04040 מגלה *m<sup>^</sup>egillah* (aramaico)**

correspondente a 4039; DITAT - 2657c; n f

1) rolo de pergaminho ou couro, rolo, livro

**04041 מגמה *m<sup>^</sup>egammah***

procedente da mesma raiz que 1571; DITAT - 361b; n f

1) sentido incerto; talvez hordas, acumulação, reunião, impaciência (dos babilônios)

**04042 מגן *magan***

um denominativo procedente de 4043; DITAT - 367e; v

1) (Piel) entregar, dar, libertar

**04043 מגן *magen* também (no pl.) fem. מגנה *m<sup>^</sup>eginnah***

procedente de 1598; DITAT - 367c; n m

1) escudo

**04044 מגנה *m<sup>^</sup>eginnah***

procedente de 4042; DITAT - 367d; n f

1) capa

1a) capa, obstinação, cegueira (do coração)

**04045 מגערת mig`ereth**

procedente de 1605; DITAT - 370b; n f

1) repreender, reprovar

**04046 מגפה maggephah**

procedente de 5062; DITAT - 1294b; n f

1) golpe, massacre, praga, peste, pancada, batida

1a) golpe (pancada fatal)

1b) massacre (referindo-se à batalha)

1c) praga, pestilência (julgamento divino)

**04047 מגפיעש Magpiy`ash**

aparentemente procedente de 1479 ou 5062 e 6211; n pr m

Magpias = “matador de mariposas”

1) um dos líderes do povo que assinou a aliança com Neemias

**04048 מגר magar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1145; v

1) jogar, lançar, atirar

1a) (Qal) ser jogado

1b) (Piel) arremessar

**04049 מגר m`egar (aramaico)**

correspondente a 4048; DITAT - 2821; v

1) (Pael) derrubar

**04050 מגרה m`egerah**

procedente de 1641; DITAT - 386e; n f

1) serra (para cortar pedra)

**04051 מגרון Migrown**

procedente de 4048; n pr loc

Migrom = “precipício”

1) um lugar próximo a Gibeá e ao norte de Micmás

**04052 מגרעה migra`ah ou (plural) מגרעות**

procedente de 1639; DITAT - 384a; n f

1) ressaltado, supressão, reentrância

**04053 מגרפה migraphah**

procedente de 1640; DITAT - 385b; n f

1) pá

1a) torrão (jogado por uma pá) (possível)

**04054 מגרש migrash também (no pl.) fem. (Ez 27.28) מגרשה migrashah**

procedente de 1644; DITAT - 388c; n m

1) comum, terreno público, terreno aberto, subúrbio

**04055 מַדַּד *mad* ou מַדַּד *med***

procedente de **4058**; DITAT - 1146a; n m

1) medida, veste de tecido

1a) medida

1b) tecido, carpete

1c) vestimenta (externa)

**04056 מַבְדַּח *madbach* (aramaico)**

procedente de **1684**; DITAT - 2665b; n m

1) altar

**04057 מִדְּבָר *midbar***

procedente de **1696** no sentido de conduzir; DITAT - 399k,399L; n m

1) deserto

1a) pasto

1b) terra inabitada, deserto

1c) grandes regiões desérticas (ao redor de cidades)

1d) deserto (fig.)

2) boca

2a) boca (como órgão da fala)

**04058 מַדַּד *madad***

uma raiz primitiva; DITAT - 1146; v

1) medir, estender

1a) (Qal) medir

1b) (Nifal) ser medido

1c) (Piel)

1c1) estender, continuar

1c2) medir, mensurar

1d) (Po) medido

1e) (<sup>H</sup>itpolel) estender-se, esticar-se

**04059 מִדְּדָד *middad***

procedente de **5074**; DITAT - 1146; v

1) (Piel) fazer extensão, continuar

---

Hitpolel

## Hitpolel

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem setido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma trilateral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

### **04060 מדה *middah***

procedente de **4055**; DITAT - 1146b; n f

- 1) medida, medição, estatura, tamanho, vestimenta
- 1a) medida, ato de medir
- 1b) medida, tamanho
- 1c) porção medida, extensão
- 1d) vestimenta
- 2) (<sup>B</sup>DB) tributo

### **04061 מדה *middah* (aramaico) ou מנדה *mindah* (aramaico)**

correspondente a **4060**; DITAT - 1147; n f

- 1) tributo

### **04062 מדהבה *madhebah***

talvez procedente do equivalente de **1722**; DITAT - 2125d; n f

- 1) turbulência, violência, comportamento, comportamento turbulento
- 2) (CLBL) cidade dourada, exatidão de ouro

### **04063 מדי *medev***

procedente de uma raiz não utilizada significando esticar; DITAT - 1148a; n m

- 1) veste

### **04064 מדוה *madveh***

procedente de **1738**; DITAT - 411c; n m

- 1) doença, enfermidade

### **04065 מדוח *madduwach* ou (plural) מדוחים**

procedente de **5080**; DITAT - 1304a; n m

- 1) sedução, tentação, uma coisa para se pôr de lado

### **04066 |מדון *madown***

procedente de **1777**; DITAT - 426c; n m

- 1) conflito, contenda
- 1a) conflito, contenda
- 1b) objeto de contenda

### **04067 |מדון *madown***

procedente da mesma raiz que **4063**; DITAT - 1146d; n m

- 1) estatura, tamanho

### **04068 |מדון *Madown***

o mesmo que **4067**; n pr loc

Madom = “conflito”

- 1) uma das principais cidades de Canaã que juntou-se a Jabim e seus confederados na batalha contra Josué próximo às águas de Merom e foram derrotados

### **04069 מדוע *madduwa`* ou מדע *maddua`***

procedente de **4100** e o particípio pass. de **3045**; DITAT - 848h; adv

1) por que?, por causa de que?, por que razão?

**04070 מְדוֹר *m^edowr* (aramaico) ou מְדוֹר *m^edor* (aramaico)  
ou מְדָר *m^edar* (aramaico)**

procedente de **1753**; DITAT - 2669b; n m

1) habitação 4071

**04071 מְדוֹרָה *m^eduwrah* ou מְדוֹרָה *m^edurah***

procedente de **1752** no sentido de acúmulo; DITAT - 418c; n f

1) pilha (de combustível), pira, pilha (de madeira)

**04072 מְדַחָה *midcheh***

procedente de **1760**; DITAT - 420b; n m

1) ocasião de tropeço, meio de tropeço

2) (DITAT) ruína

**04073 מְדַחְפָּה *m^edachphah* ou (plural) מְדַחְפוֹת**

procedente de **1765**; DITAT - 423a; n f

1) empurrão, golpe

**04074 מְדַי *Maday***

de derivação estrangeira, grego **3370** Μηδος;

Média ou medos = “território central” n pr m

1) um povo descendente do filho de Jafé que também habitou o território da Média n pr loc

2) terra habitada pelos descendentes de Jafé; localizada a noroeste da Pérsia, sul e sudoeste do mar Cáspio, leste da Armênia e Assíria, e oeste e noroeste do grande deserto de sal do Irã

**04075 מְדַי *Maday***

gentílico procedente de **4074**; adj

Medo = “território central”

1) um habitante da Média

1a) localizada a noroeste da Pérsia, sul e sudoeste do mar Cáspio, leste da Armênia e Assíria, e oeste e noroeste do grande deserto de sal do Irã

**04076 מְדַי *Maday* (aramaico)**

correspondente a **4074**;

Medos = “território central” n pr m

1) um habitante da Média n pr loc

2) o território habitado pelos medos

2a) localizada a noroeste da Pérsia, sul e sudoeste do mar Cáspio, leste da Armênia e Assíria, e oeste e noroeste do grande deserto de sal do Irã

**04077 מְדַי *Maday* (aramaico)**

correspondente a **4075**; n pr m

Medo ou medos = “território central”

1) um habitante da Média

**04078 מַדַּי madday**

procedente de 4100 e 1767; DITAT - 425; adv

- 1) o que é suficiente, suficiente, bastante, suficientemente

**04079 מִדְיָן midyan ou (plural) מִדְיָנִים**

uma variação para 4066; DITAT - 426c; n m

- 1) rixa, contenda

**04080 מִדְיָן Midyan**

o mesmo que 4079, grego 3099 Μαδιαν;

Midiã ou midianitas = “conflito” n pr m

- 1) filho de Abraão com Quetura e progenitor da tribo dos midianitas ou árabes  
2) a tribo descendente de Midiã n pr loc  
3) o território da tribo descendente de Midiã; localizado principalmente no deserto ao norte da península Árabe; terra para onde Moisés foi quando fugiu do faraó

**04081 מִדְיָן Middiyn**

uma variação para 4080; n pr loc

Midim = “medidas”

- 1) uma das 6 cidades de Judá localizadas no deserto

**04082 מְדִינָה m^ediy nah**

procedente de 1777; DITAT - 426d; n f

- 1) província, distrito

1a) distrito

1b) província

**04083 מְדִינָה m^ediy nah (aramaico)**

correspondente a 4082; DITAT - 2674c; n f

- 1) distrito, província

**04084 מִדְיָנִי Midyaniy**

patronímico ou gentílico procedente de 4080; adj

Midianitas = veja Midiã “conflito”

- 1) um membro da tribo de Midiã  
2) um habitante da terra de Midiã

**04085 מְדֹכָה m^edokah**

procedente de 1743; DITAT - 413a; n f

- 1) gral

**04086 מַדְמָן Madmen**

procedente da mesma raiz que 1828; n pr loc

Madmém = “esterqueira”

- 1) um lugar em Moabe ameaçado de destruição nas denúncias de Jeremias

**04087 מַדְמָנָה madmenah**

procedente da mesma raiz que 1828; DITAT - 441b; n f

1) estrumeira, esterqueira, monturo de esterco 04088

**04088 מַדְמֵנָה *Madmenah***

o mesmo que 4087; n pr loc

Madmena = “esterqueira”

1) uma das vilas benjamitas ao norte de Jerusalém

**04089 מַדְמָנָה *Madmannah***

uma variação para 4087;

Madmana = “esterqueira” n pr m

1) um descendente de Calebe n pr loc

2) uma das cidades no distrito sul de Judá

**04090 מְדָנִים *m^edan* ou (plural) מִדְּנָיִם**

uma forma de 4066; DITAT - 426c; n m

1) conflito, contenda

**04091 מְדָן *M^edan***

o mesmo que 4090; n pr m

Medã = “contenda”

1) um filho de Abraão com Quetura

**04092 מִדְּנֵי *M^edaniy***

uma variação de 4084; adj

Midianita = veja Midiã “conflito”

1) um membro da tribo de Midiã

2) um habitante da terra de Midiã

**04093 מַדְדָּע *madda`* ou מַדְדָּע *madda`***

procedente de 3045; DITAT - 848g; n m

1) conhecimento, pensamento

1a) conhecimento

1b) mente, pensamento, lugar do conhecimento

**04094 מְדַקְרָה *madqarah* ou (plural) מְדַקְרוֹת**

procedente de 1856; DITAT - 449a; n f

1) golpe, estocada, perfuração

**04095 מְדַרְגָּה *madregah***

procedente de uma raiz não utilizada significando andar; DITAT - 452a; n f

1) lugar escarpado, íngreme

**04096 מִדְּרַךְ *midrak***

procedente de 1869; DITAT - 453b; n m

1) lugar de pisar ou pôr o pé, lugar para pisar

**04097 מִדְּרָשׁ *midrash***

procedente de 1875; DITAT - 455a; n m

1) estudo, exposição, comentário, relato, estória



- 1a) escritos de natureza didática
- 1b) midrash - transliteração da palavra hebraica

**04098 מֵדוּשְׁשָׁה *m<sup>^</sup>edushshah***

procedente de **1758**; DITAT - 419b; n f

- 1) aquilo que é pisado, coisa debulhada

**04099 מֵדַתָּה *M<sup>^</sup>edatha***

de origem Persa; n pr m

Hamedata = “dobro”

- 1) pai de Hamã

**04100 מַה *mah* ou מַה *mah* ou מַמָּה *ma* ou מַמָּה *ma* também מַה *meh***

uma partícula primitiva, grego **2982** λαμα; DITAT - 1149 pron interr

- 1) o que, como, de que tipo
  - 1a) (interrogativa)
    - 1a1) o que?
    - 1a2) de que tipo
    - 1a3) que? (retórico)
    - 1a4) qualquer um, tudo que, que
  - 1b) (advérbio)
    - 1b1) como, como assim
    - 1b2) por que
    - 1b3) como! (exclamação)
  - 1c) (com prep)
    - 1c1) em que?, pelo que?, com que?, de que maneira?
    - 1c2) por causa de que?
    - 1c3) semelhante a que?
      - 1c3a) quanto?, quantos?, com qual frequência?
      - 1c3b) por quanto tempo?
      - 1c4) por qual razão?, por que?, para qual propósito?
      - 1c5) até quando?, quanto tempo?, sobre que?, por que? pron indef
- 2) nada, o que, aquilo que

**04101 מַה *mah* (aramaico)**

correspondente a **4100**; DITAT - 2822; pron interríndef

- 1) o que, que
  - 1a) que?
  - 1b) qualquer um que, que, o que quer que
  - 1c) como?, por que?, acerca do que? (com prefixos)

**04102 מַהַה *mahahh***

aparentemente um denominativo procedente de **4100**; DITAT - 1150; v

- 1) (Hitpapel) demorar-se, hesitar, atrasar, retardar

**04103 מְהוּמָה *m<sup>^</sup>ehuwmah***

procedente de **1949**; DITAT - 486a; n f

- 1) tumulto, confusão, perturbação, confusão, destruição, problema, incômodo, aborrecimento

1a) tumulto, confusão, perturbação, desordem, inquietação, pânico

1b) confusão

**04104 מְהוּמָן *M^ehuwman***

de origem persa; n pr m

Meumã = “fiel”

1) um dos 7 eunucos de Assuero

**04105 מְהֵיטָבָאֵל *M^eheytab'el***

procedente de 3190 (forma alongada) e 410;

Meetabel = “favorecido de Deus” n pr m

1) o antepassado de Semaías, o falso profeta que foi contratado contra Neemias por Tobias e Sambalate n pr f

2) a filha de Matrede e esposa do rei Hadade de Edom

**04106 מַהִיר *mahiyr* ou מַהִיר *mahir***

procedente de 4116; DITAT - 1152c; adj

1) veloz, rápido, habilidoso, pronto

**04107 מַהַל *mahal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1151; v

1) circuncidar, enfraquecer, cortar

1a) (Qal) enfraquecido (particípio)

**04108 מַהֲלֵךְ *mahlek***

procedente de 1980; DITAT - 498d; n m

1) (Hifil) caminhada, jornada, ida, lugar para caminhar

1a) caminhada

1b) jornada

1c) idas, livre acesso

**04109 מַהֲלָךְ *mahalak***

procedente de 1980; DITAT - 498d; n m

1) caminhada, jornada, ida, lugar para caminhar

1a) caminhada

1b) jornada

1c) idas, livre acesso

**04110 מַהֲלָל *mahalal***

procedente de 1984; DITAT - 500b; n m

1) louvor, vanglória

**04111 מַהֲלָלָאֵל *Mahalal'el***

procedente de 4110 e 410, grego 3121 Μαλελεηλ; n pr m

Maalalel = “louvor de Deus”

1) filho de Cainã e o 4o. na descendência de Adão na linhagem de Sete

2) um descendente de Perez, o filho de Judá

**04112 מַהֲלֻמָּה *mahalummah* ou (plural) מַהֲלָמוֹת**

procedente de **1986**; DITAT - 502c; n f pl

1) pancadas, açoites

**04113 מהמרה mahamorah** ou (plural) **מהמרות**

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 509a; n f

1) uma inundação, um poço de água

**04114 מהפכה mahpekah**

procedente de **2015**; DITAT - 512d; n f

1) subversão, destruição

1a) sempre referindo-se a Sodoma e Gomorra

**04115 מהפכת mahpeketh**

procedente de **2015**; DITAT - 512e; n f

1) tronco

1a) instrumento similar de punição (forçando uma postura curvada ou contorcida)

1b) casa de troncos, prisão

**04116 מהר mahar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1152; v

1) (Qal) apressar

1a) (Nifal) estar com pressa, estar ansioso

1a) apressado, precipitado, impetuoso

1b) (Piel)

1b1) apressar, acelerar

1b2) apressadamente (usado como advérbio com outro verbo)

1b3) apressar, preparar rapidamente, fazer depressa, trazer depressa

**04117 מהר mahar**

uma raiz primitiva (talvez o mesmo que **4116** com a idéia de prontidão em consentir); DITAT - 1153; v

1) obter ou adquirir mediante pagamento do preço de compra, dar um dote

1a) (Qal) obter em troca

**04118 מהר maher**

procedente de **4116**; DITAT - 1152a, 1152b; adj

1) rápido, apressado, ágil, depressa adv

2) rapidamente, velozmente

**04119 מהר mohar**

procedente de **4117**; DITAT - 1153a; n m

1) pagar o dote da esposa, dinheiro de dote

**04120 מהרה m'eherah**

procedente de **4118**; DITAT - 1152d; n f

1) pressa, velocidade

1a) apressadamente, velozmente (como advérbio)

1b) com pressa (com prep)

**04121 מהרי Maharay**

procedente de **4116**; n pr m

Maarai = “impetuoso”

- 1) um habitante de Netofa na tribo de Judá e um dos guerreiros de Davi

**04122 מַהַר שַׁלַּל חַשׁ בַּז Maher Shalal Chash Baz**

procedente de **4118** e **7998** e **2363** e **957**; n pr m

Maer-Salal-Hás-Baz = “Rápido-Despojo-Presa-Segura”

- 1) nome simbólico que Isaías deu ao seu filho por indicação de Deus; indicação profética de que Damasco e Samaria seriam, em breve, saqueadas pelo rei da Assíria

**04123 מַהַתְּלָה mahathallah** ou (plural) **מַהַתְּלוֹת**

procedente de **2048**; DITAT - 2514a; n f

- 1) decepções, ilusões

**04124 מוֹאֵב Mow'ab**

procedente de uma forma prolongada do prefixo preposicional m- e 1; de (o pai dela [da mãe]); DITAT - 1155

Moabe = “do seu pai” n pr m

- 1) um filho de Ló com sua filha mais velha  
2) a nação descendente do filho de Ló n pr loc  
3) a terra habitada pelos descendentes do filho de Ló

**04125 מוֹאֲבִי Mow'abiy** fem. **מַהַאֲבִיָּה Mow'abiyah** ou **מַהַאֲבִיָּת Mowabiyth**

patronímico procedente de **4124**; DITAT - 1155a; adj

Moabita = “do pai: que pai?”

- 1) um cidadão de Moabe  
2) um habitante da terra de Moabe

**04126 מוֹבֵא mowba'**

por transp. de **3996**; DITAT - 212b; n m

- 1) entrada, ato de entrar

**04127 מוּג muwg**

uma raiz primitiva; DITAT - 1156; v

- 1) derreter, levar a derreter  
1a) (Qal)  
1a1) derreter, desfalecer  
1a2) fazer derreter  
1b) (Nifal) derreter completamente  
1c) (Polel) amolecer, dissolver, dissipar

---

Polel

## **Polel**

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

1d) (Hitpolel) derreter, escorrer

**04128 מוּד muwd**

uma raiz primitiva; DITAT - 1157; v

1) (Polel) tremer

**04129 מוּדָה mowda`** ou mais precisamente **מֻדָּה moda`**

procedente de **3045**; DITAT - 848e; n m

1) pessoa aparentada, parente

**04130 מוּדָת mowda`ath**

procedente de **3045**; DITAT - 848f; n f

1) parentesco, pessoa aparentada

**04131 מוּת mowt**

uma raiz primitiva; DITAT - 1158; v

1) cambaleiar, tremer, escorregar

1a) (Qal) cambaleiar, tremer, escorregar

1b) (Nifal) ser abalado, ser movimentado, ser derrubado

1c) (Hifil) expulsar, deixar cair, derrubar

1d) (Hitpael) ser fortemente agitado

**04132 מוּת mowt**

procedente de **4131**; DITAT - 1158a; n m

1) uma sacudida, um balanço, vara, travessão de canga

1a) uma sacudida, um cambaleiar

1b) pau, varal (para carregar)

1c) travessão de canga

**04133 מוּתָה mowtah**

procedente de **4132**; DITAT - 1158b; n f

1) vara, travessão de canga

1a) vara

1b) travessão de canga

1b1) referindo-se à opressão (fig.)

**04134 מוּך muwk**

uma raiz primitiva; DITAT - 1159; v

1) (Qal) ser baixo, tornar-se pobre, estar deprimido, ser pobre

**04135 מוּל muwl**

uma raiz primitiva; DITAT - 1161; v

1) circuncidar, deixar-se ser circuncidado, cortar, cortar fora

1a) (Qal) circuncidar

1b) (Nifal) ser circuncidado, circuncidar-se

1c) (Hifil) levar a ser circuncidado

1c1) referindo-se à destruição (fig.)

1d) (Hitpolel) ser cortado fora

1e) (Polel) cortar

**04136 מול muwl** ou **מול mowl** (Dt 1.1) ou **מואל mow'l** (Ne 12.38) ou **מל mul** (Nm 22.5)

procedente de 4135; DITAT - 1160 n m

- 1) frente
- 1a) frente
- 1b) na direção oposta prep
- 2) em frente de
- 2a) defronte de
- 2b) (com prefixo)
- 2b1) para a frente de, à frente de, na frente de
- 2b2) procedente da frente de, saindo da frente de, próximo na frente de, defronte de

**04137 מולדה Mowladah**

procedente de 3205; n pr loc

Molada ou Moladá = “nascimento” ou “raça”

- 1) uma cidade do sul de Canaã alocada para Judá e depois realocada para Simeão

**04138 מולדת mowledeth**

procedente de 3205; DITAT - 867f; n f

- 1) parentesco, nascimento, filho, parentes
- 1a) parentesco
- 1b) nascimento, circunstâncias do nascimento
- 1c) nascido, geração, prole, descendência, filhas

**04139 מולה muwlah**

procedente de 4135; DITAT - 1161a; n f

- 1) circuncisão

**04140 מוליך Mowliyd**

procedente de 3205; n pr m

Molide = “aquele que gera”

- 1) um homem de Judá, filho de Abisur com Abiail e um descendente de Jerameel

**04141 מוסב muwcab**

procedente de 5437; DITAT - 1456b; n m

- 1) cercania, redor, arredor

**04142 מוסבה muwcabbah** ou **מסבה mucabbah**

procedente de 4141; DITAT - 1456b; v f

- 1) (Hofal)
- 1a) ser mudado
- 1b) rodeado, estabelecido (participio)

**04143 מוסד muwcad**

procedente de 3245; DITAT - 875d; n m

- 1) fundamento, lançamento da fundação, ato de lançar alicerces

**04144 מוסד mowcad**

procedente de 3245; DITAT - 875f; n m

1) fundação

**04145 מוסדה *muwcadah***

procedente de 4143; DITAT - 875e; n f

1) fundação, designação

**04146 מוסדה *mowcadah* ou מסדה *mocadah***

procedente de 4144; DITAT - 875f; n f

1) fundação

**04147 מוסר *mowcer* também (no pl.) fem. מוסרה *mowcerah* ou מסרה *moc'erah***

procedente de 3256; DITAT - 141f; n m

1) faixa, vínculo

**04148 מוסר *muwcar***

procedente de 3256; DITAT - 877b; n m

1) disciplina, castigo, correção

1a) disciplina, correção

1b) castigo

**04149 מוסרה *Mowcerah* ou (pl.) מסרות *Moc'erowth***

procedente de 4147; n pr f loc

Mosera ou Moserote = “vínculos”

1) um lugar próximo ao Monte Hor onde morreu Arão

**04150 מועד *mow`ed* ou מעד *mo`ed* ou (fem.) מועדה *mow`adah* (2Cr 8.13)**

procedente de 3259; DITAT - 878b; n m

1) lugar determinado, tempo determinado, reunião

1a) tempo determinado

1a1) tempo determinado (em geral)

1a2) período sagrado, festa estabelecida, período determinado

1b) reunião determinada

1c) lugar determinado

1d) sinal determinado

1e) tenda do encontro

**04151 מועד *mow`ad***

procedente de 3259; DITAT - 878c; n m

1) lugar determinado (no exército)

**04152 מועדה *muw`adah***

procedente de 3259; DITAT - 878d; n f

1) cidades determinadas (de refúgio)

**04153 מועדיה *Mow`adyah***

procedente de 4151 e 3050; n pr m

Moadias = “o tempo determinado de JA (Javé)”

1) um dos sacerdotes que retornou com Zorobabel

**04154 מועדת *muw`edeth***

particípio pass de 4571; DITAT - 1226; f

1) escorregadio

**04155 מועף *muw`aph***

procedente de 5774; DITAT - 1583a; n m

1) trevas, escuridão

**04156 מועצה *mow`etsah***

procedente de 3289; DITAT - 887b; n f

1) conselho, plano, princípio, desígnio

**04157 מועקה *muw`aqah***

procedente de 5781; DITAT - 1585b; n f

1) aperto, aflição, pressão

**04158 מופעת *Mowpha`ath* (Jr 48.21) ou מיפעת *meyphaath* ou מפעת *mephaath***

procedente de 3313; n pr loc

Mefaate = “esplendor” ou “altura”

1) uma cidade de Rúben no distrito de Misor designada para os levitas meraritas; localização incerta

2) uma cidade em Moabe

**04159 מופת *mowpheth* ou מפת *mopheth***

procedente de 3302 no sentido de notabilidade; DITAT - 152a; n m

1) maravilha, sinal, milagre, prodígio

1a) maravilha (como uma demonstração especial do poder de Deus)

1b) sinal, símbolo (de evento futuro)

**04160 מוץ *muwts***

uma raiz primitiva; DITAT - 1162; v

1) (Qal) exprimer, extorquir, oprimir

**04161 מוצא *mowtsa'* ou מצא *motsa'***

procedente de 3318; DITAT - 893c; n m

1) ato ou local de saída, saída, exportação, fonte, manancial

1a) uma saída

1a1) nascente (do sol), ato de emitir de uma ordem (referindo-se à boca)

1a2) saídas, aqueles que saem

1a3) caminho para fora, saída

1b) aquilo que sai

1b1) expressão

1b2) exportação

1c) lugar de saída

1c1) fonte ou manancial (de água)



- 1c2) lugar de partida
- 1c3) oriente (referindo-se ao sol)
- 1c4) mina (de prata)

**04162 מוצא *mowtsa'***

o mesmo que **4161**; n pr m

Mosa = “fonte”

- 1) filho de Calebe com sua concubina Efá
- 2) filho de Zinri e descendente de Saul

**04163 מוצאה *mowtsa'ah***

procedente de **4161**; DITAT - 893d; n f

- 1) origem, lugar de saída de
- 1a) origem
- 1b) lugares de saída para ou de
- 1b1) latrina

**04164 מוצק *muwtsaq* ou מוצק *muwtsaq***

procedente de **3332**; DITAT - 1895c; n m

- 1) constrangimento, aflição

**04165 מוצק *muwtsaq***

procedente de **5694**; DITAT - 897b; n m

- 1) uma fundição

**04166 מוצקה *muwtsaqah* ou מצקה *mutsaqah***

procedente de **3332**; DITAT - 897c; n f

- 1) tubo
- 2) uma fundição

**04167 מוק *muwq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1163; v

- 1) (Hifil) escarnecer, ridicularizar, motejar

**04168 מוקד *mowqed***

procedente de **3344**; DITAT - 901b; n m

- 1) uma massa abrasadora, queima, lareira

**04169 מוקדה *mowq'edah***

procedente de **4168**; DITAT - 901c; n f

- 1) lareira
- 1a) lareira - o prato ou topo do altar

**04170 מוקש *mowqesh* ou מקש *moqesh***

procedente de **3369**; DITAT - 906c; n m

- 1) isca, chamariz, laço

**04171 מור *muwr***

uma raiz primitiva; DITAT - 1164; v

- 1) mudar, trocar

- 1a) (Nifal) ser mudado
- 1b) (Hifil)
- 1b1) mudar, alterar
- 1b2) trocar

**04172 מורא *mowra'* ou מרא *mora'* ou מורה *morah* (SI 9.20)**

procedente de 3372; DITAT - 907c,907d; n m

- 1) medo, reverência, terror
- 1a) medo, terror
- 1b) reverência
- 1c) objeto de reverência
- 1d) espetáculo ou ato que inspira temor

**04173 מורג *mowrag* ou מרג *morag***

procedente de uma raiz não utilizada significando triturar; DITAT - 1165; n m

- 1) debulhador, instrumento que debulha

**04174 מורד *mowrad***

procedente de 3381; DITAT - 909a; n m

- 1) descida, encosta, lugar íngreme, trabalho pendente, trabalho recortado
- 1a) descida
- 1b) trabalho pendente

**04175 מורה *mowreh***

procedente de 3384; DITAT - 910b,910c; n m

- 1) (a primeira) chuva
- 2) (DITAT) professor

**04176 מורה *Mowreh* ou מרה *Moreh***

o mesmo que 4175; n m

Moré = “professor”

- 1) o carvalho em Siquém onde Abraão parou quando entrou pela primeira vez em Canaã; perto das montanhas de Ebal e Gerizim
- 2) o monte no vale de Jezreel no qual os midianitas estavam acampados quando Gideão os atacou

**04177 מורה *mowrah***

procedente de 4171 no sentido de tosquia; DITAT - 1166; n m

- 1) navalha

**04178 מורט *mowrat***

procedente de 3399; DITAT - 1244; part

- 1) (Pual) esfregado, polido, liso

**04179 מוריה *Mowriyah* ou מריה *Moriyah***

procedente de 7200 e 3050; n pr loc

Moriá = “escolhido por Javé”

- 1) o lugar para onde Abraão levou Isaque a fim de sacrificá-lo

2) o monte no lado oriental de Jerusalém sobre o qual Salomão construiu o templo

**04180 מורש *mowrash***

procedente de **3423**; DITAT - 920d; n m

1) possessão

**04181 מורשה *mowrashah***

procedente de **4180**; DITAT - 920e; n f

1) uma possessão

**04182 מורשת גת *Mowresheth Gath***

procedente de **3423** e **1661**; n pr loc

Moresete-Gate = “possessão de Gate”

1) um lugar aparentemente na vizinhança de Gate e provavelmente a terra natal do profeta Miquéias

**04183 מורשתי *Morashtiy***

gentílico procedente de **4182**; adj

Morastita veja Moresete-Gate = “possessão de Gate”

1) um habitante de Moresete

1a) o profeta Miquéias

**04184 מוש *muwsh***

uma raiz primitiva; DITAT - 1168; v

1) sentir

1a) (Qal) sentir

1b) (Hifil) sentir

**04185 מוש *muwsh***

uma raiz primitiva [talvez o mesmo que **4184** com a idéia de recuar por contato]; DITAT - 1167; v

1) afastar-se, remover

1a) (Qal)

1a1) afastar-se

1a2) remover

1a3) ser removido (referindo-se a objetos inanimados)

1b) (Hifil) remover, afastar

**04186 מושב *mowshab* ou מושב *moshab***

procedente de **3427**; um assento; DITAT - 922c; n m

1) assento, reunião, habitação, morada, habitantes

1a) assento, lugar, pessoas sentadas, companhia ou assembléia

1b) habitação, moradia

1c) situação, localização

1d) período de habitação

1e) habitantes, morador

**04187 מושי *Muwshiy* ou מושי *Mushshiy***

procedente de **4184**; n pr m

Musi = “produção”

1) filho de Merari, neto de Coate, e bisneto de Levi

**04188 מוּשִׁי *Muwshiy***

patronímico procedente de **4187**; adj

Musitas = veja Musi “produção”

1) descendentes de Musi, o bisneto de Levi

**04189 מוּשְׁכָה *mowsh`ekah* ou (plural) מוּשְׁכוֹת**

participio ativo de **4900**; DITAT - 1257b; n f

1) corda

**04190 מוּשְׁעָה *mowsha`ah* ou (plural) מוּשְׁעוֹת**

procedente de **3467**; DITAT - 929d; n f

1) ato salvador, libertação

**04191 מוּת *muwth***

uma raiz primitiva; DITAT - 1169; v

1) morrer, matar, executar

1a) (Qal)

1a1) morrer

1a2) morrer (como penalidade), ser levado à morte

1a3) morrer, perecer (referindo-se a uma nação)

1a4) morrer prematuramente (por negligência de conduta moral sábia)

1b) (Polel) matar, executar, despachar

1c) (Hifil) matar, executar

1d) (Hofal)

1d1) ser morto, ser levado à morte

1d1a) morrer prematuramente

**04192 מוּת לִבָּן *Muwth (Sl 48.14)* ou מוּת לִבָּן *Muwth lab-ben***

procedente de **4191** e **1121** com a preposição e a interposição do artigo; n m

1) morte

1a) significado duvidoso

**04193 מוּת *mowth* (aramaico)**

correspondente a **4194**; DITAT - 2823; n m

1) morte

**04194 מוּת *maveth***

procedente de **4191**; DITAT - 1169a; n m

1) morte, moribundo, Morte (personificada), reino dos mortos

1a) morte

1b) morte por violência (como penalidade)

1c) estado de morte, lugar da morte

**04195 מוּתָר *mowthar***

procedente de **3498**; DITAT - 936g; n m

1) preeminência, abundância, lucro, superioridade

1a) abundância, fartura

1b) preeminência, superioridade

**04196 מִזְבֵּחַ *mizbeach***

procedente de 2076; DITAT - 525b; n m

- 1) altar

**04197 מִזְגַּם *mezeg***

procedente de uma raiz não utilizada significando misturar (água com vinho); DITAT - 1170a; n m

- 1) mistura, vinho misturado

**04198 מִזֵּה *mazeh***

procedente de uma raiz não utilizada significando absorver; DITAT - 1171a; adj

- 1) absorvido, vazio, consumido

**04199 מִזָּה *Mizzah***

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando desfalecer de medo; n pr m

Mizá = “medo”

- 1) filho de Reuel e neto de Esaú

**04200 מִזֵּוּ *mezev* ou plural מִזְוִים**

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando juntar em; DITAT - 534b; n m

- 1) despensa, celeiro

**04201 מִזְוֵזָה *m<sup>h</sup>ezuwzah* ou מִזְוֵזָה *m<sup>h</sup>ezuzah***

procedente da mesma raiz que 2123; DITAT - 535b; n f

- 1) ombreira, umbral

**04202 מִזֹּן *mazown***

procedente de 2109; DITAT - 539a; n m

- 1) alimento, sustento

**04203 מִזֹּן *mazown* (aramaico)**

correspondente a 4202; DITAT - 2705a; n m

- 1) alimento, comida

**04204 מִזֹּר *mazowr***

procedente de 2114 no sentido de desviar-se da verdade; DITAT - 1175a; n m

- 1) rede, armadilha

- 1a) significado duvidoso

**04205 מִזֹּר *mazowr* ou מִזֹּר *mazor***

procedente de 2115 no sentido de atar; DITAT - 543c; n m

- 1) ferida

- 1a) ferida (fig. de ferimentos ou sofrimentos de Israel ou Judá)

**04206 מִזִּיחַ *mazyach* ou מִזַּח *mezach***

procedente de 2118; DITAT - 1172a; n m

- 1) cinto

**04207 מזלג *mazleg* ou (feminino) מזלגה *mizlagah***

procedente de uma raiz não utilizada significando parar; DITAT - 552a; n m

- 1) garfo de três dentes
- 1a) um instrumento de sacrifício

**04208 מזלה *mazzalah***

aparentemente procedente de **5140** no sentido de chuva; DITAT - 1173; n f

- 1) constelações
- 1a) signos do zodíaco (talvez)

**04209 מזמה *m<sup>^</sup>ezimmah***

procedente de **2161**; DITAT - 556c; n f

- 1) propósito, descrição, plano, trama
- 1a) propósito
- 1b) descrição
- 1c) planos (maus)

**04210 מזמור *mizmowr***

procedente de **2167**; DITAT - 558c; n m

- 1) melodia, salmo

**04211 מזמרה *mazmerah***

procedente de **2168**; DITAT - 559c; n f

- 1) podadeira

**04212 מזמרה *m<sup>^</sup>ezamm<sup>^</sup>erah* ou (plural) מזמרת**

procedente de **2168**; DITAT - 559d; n f

- 1) espevitadeira (utensílio do templo)

**04213 מזער *miz<sup>^</sup>ar***

procedente da mesma raiz que **2191**; DITAT - 571b; n m

- 1) um pouco, bagatela, alguns
- 1a) bagatela, um pouco (referindo-se a tempo)
- 1b) um remanescente, poucos (referindo-se a números)

**04214 מזרה *mizreh***

procedente de **2219**; DITAT - 579a; n m

- 1) forquilha

**04215 מזרה *m<sup>^</sup>ezareh* ou (plural) מזרים**

aparentemente procedente de **2219**; DITAT - 579; part

- 1) dispersador

**04216 מזרות *mazzarah***

aparentemente procedente de **5144** no sentido de distinção; DITAT - 1176; n f

- 1) os 12 signos do Zodíaco e as 36 constelações que lhe são associadas

**04217 מזרח *mizrach***

procedente de **2224**; DITAT - 580c; n m

- 1) lugar do nascer do sol, oriente
- 1a) nascer do sol, oriente (com 'sol')
- 1b) o leste (sem 'sol')
- 1b1) para ou na direção do nascer do sol
- 1b2) para o leste, na direção do leste

**04218 מִזְרַע *mizra`***

procedente de **2232**; DITAT - 582f; n m

- 1) terra para sementes, local de plantio

**04219 מִזְרָק *mizraq***

procedente de **2236**; DITAT - 585a; n m

- 1) vasilha, bacia
- 1a) taça (para vinho)
- 1b) bacia (recipiente para jogar água ou aspergir um líquido)

**04220 מֶחַח *meach* ou (plural) מַחִים**

procedente de **4229** no sentido de gorduroso; DITAT - 1181a; n m

- 1) animal novo cevado, gordo

**04221 מֶחַח *moach***

procedente da mesma raiz que **4220**; DITAT - 1181b; n m

- 1) tutano

**04222 מַחֵא *macha'***

uma raiz primitiva; DITAT - 1177; v

- 1) bater, bater (palmas)
- 1a) (Qal) bater palmas (de alegria)
- 1b) (Piel) bater palmas (de júbilo)

**04223 מַחֵא *m`echa'* (aramaico)**

correspondente a **4222**; DITAT - 2824; v

- 1) bater, golpear, matar
- 1a) (Peal) atingir
- 1b) (Pael) impedir, obstruir
- 1c) (Itpaal) permitir que seja ferido

**04224 מַחְבֵּא *machabe'* ou מַחְבֹּא *machabo'***

procedente de **2244**; DITAT - 588a,589a; n m

- 1) esconderijo
- 2) (DITAT) peito

**04225 מַחְבֵּרֶת *machbereth***

procedente de **2266**; DITAT - 598j; n f

- 1) coisa juntada, junção, costura, lugar da junção
- 1a) coisa juntada
- 1b) lugar da junção

**04226 מַחְבֵּרָה *m`echabb`erah* ou (plural) מַחְבֵּרוֹת**

procedente de **2266**; DITAT - 598k; n f

1) ligadura, grampo, juntura

**04227 מַחְבַּת *machabath***

procedente da mesma raiz que **2281**; DITAT - 600b; n f

1) frigideira, panela, assadeira

1a) para assar

**04228 מַחְגֵּרֶת *machagoreth***

procedente de **2296**; DITAT - 604d; n f

1) invólucro, cinto, faixa, cintura

**04229 מַחָה *machah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1178,1179,1181c; v

1) limpar, apagar

1a) (Qal)

1a1) limpar

1a2) destruir, apagar

1a3) destruir, exterminar

1b) (Nifal)

1b1) ser limpo

1b2) ser destruído

1b3) ser exterminado

1c) (Hifil) apagar (da memória)

2) (Qal) atingir

3) (Pual) recheado de tutano (particípio)

**04230 מַחֻגָּה *m<sup>h</sup>echuwgah***

procedente de **2328**; DITAT - 615b; n f

1) instrumento circular, compasso

**04231 מַחֻז *machowz***

procedente de uma raiz não utilizada significando cercar; DITAT - 1180; n m

1) cidade, porto

**04232 מַחֻיֵּאֵל *M<sup>h</sup>echuwya'el* ou מַחֻיֵּיֵּאֵל *M<sup>h</sup>echiyya'el***

procedente de **4229** e **410**; n pr m

Meujael = “ferido por Deus”

1) filho de Irade e bisneto de Caim

**04233 מַחֻוִּיִּם *Machaviym***

aparentemente um gentílico, mas de um lugar desconhecido (no pl. somente para um sing.); adj

Maavita = “propagadores”

1) aparentemente, um habitante de um lugar chamado 'Macheweh'

1a) a designação de Eliel, um dos soldados das tropas de elite de Davi

**04234 מַחֻוֹל *machowl***

procedente de **2342**; DITAT - 623g; n m

1) dança



**04235 מחול *Machowl***

o mesmo que 4234; n pr m

Maol = “dança”

1) pai de Hemã

**04236 מחזה *machazeh***

procedente de 2372; DITAT - 633f; n m

1) visão (em estado de êxtase)

**04237 מחזה *mechezah***

procedente de 2372; DITAT - 633g; n f

1) luz, janela, lugar de onde se vê

**04238 מחזיאות *Machaziy'owth***

procedente de 2372; n pr f pl

Maaziote = “visões”

1) um dos 14 filhos de Hemã, o coatita, e o líder de um grupo de cantores

**04239 מחי *m'echiy***

procedente de 4229; DITAT - 1179a; n m

1) golpe (de um aríete)

**04240 מחידה *M'echiyda'***

procedente de 2330; n pr m

Meída = “famoso” ou “nobre”

1) líder de uma família de exilados que retornaram com Zorobabel

**04241 מיה *michyah***

procedente de 2421; DITAT - 644h; n f

1) preservação da vida, sustento

1a) preservação da vida

1b) sustento

1c) revivescimento

1d) a vivacidade da carne, a carne viva, carne crua ou macia

**04242 מחר *m'echiyr***

procedente de uma raiz não utilizada significando comprar; DITAT - 1185c; n m

1) preço, salário

1a) preço

1b) custo, recompensa, salário

**04243 מחר *M'echiyr***

o mesmo que 4242; n pr m

Meir = “preço”

1) filho de Quelube e irmão de Suá

**04244 מחלה *Machlah***

procedente de 2470; n pr f

Macla = “doença”

- 1) a mais velha das 5 filhas de ZELOFEADE, o neto de MANASSÉS
- 2) um gileadita

**04245 מַחְלָה *machaleh* ou (fem.) מַחְלָה *machalah***

procedente de 2470; DITAT - 655b,655c; n m

- 1) doença, enfermidade

**04246 מַחְוֵלָה *m'echowlah***

procedente de 4284; DITAT - 623h; n f

- 1) dança 4247

**04247 מַחְלֵה *m'echillah***

procedente de 2490; DITAT - 660f; n f

- 1) buraco, caverna

**04248 מַחְלוּן *Machlown***

procedente de 2470; n pr m

Malom = “doente”

- 1) filho de Elimeleque com Naomi e primeiro marido de Rute

**04249 מַחְלִי *Machliy***

procedente de 2470; n pr m

Mali = “doente”

- 1) filho de Merari e neto de Levi; progenitor da família dos malitas
- 2) filho de Musi, neto de Merari, e bisneto de Levi

**04250 מַחְלִי *Machliy***

patronímico procedente de 4249; adj

Malitas = veja Mali “minha doença”

- 1) descendentes de Mali, o neto de Levi

**04251 מַחְלֵי *machluy* ou (plural) מַחְלֵיִם**

procedente de 2470; DITAT - 655d; n m

- 1) doença, sofrimento

- 1a) causada por feridas

**04252 מַחְלָפָה *machalaph***

procedente de 2498; DITAT - 666d; n m

- 1) faca

**04253 מַחְלָפָה *machlaphah* ou (plural) מַחְלָפוֹת**

procedente de 2498; DITAT - 666e; n f

- 1) trança, cacho

- 1a) de cabelo

**04254 מַחְלָצָה *machalatsah* ou (plural) מַחְלָצוֹת**

procedente de 2502; DITAT - 667b; n f

- 1) veste cerimonial

**04255 מַחֲלֵקָה *machl'eqah* (aramaico)**

correspondente a 4256; DITAT - 2732b; n f

- 1) classe, divisão
- 1a) de sacerdotes e levitas

**04256 מַחֲלֹקֶת *machaloqeth***

procedente de 2505; DITAT - 669d; n f

- 1) divisão, turno, classe, parte, distribuição
- 1a) divisão, parte
- 1b) divisão, classe, turno
- 1b1) referindo-se a sacerdotes, levitas (termo técnico de organização)

**04257 מַחֲלַת *machalath***

procedente de 2470; DITAT - 623h or 655c; n f

- 1) Maalate
- 1a) encontrado nos títulos do SI 53.1 e do SI 81.1
- 1a1) significado duvidoso, provavelmente uma expressão musical que dá nome à melodia

**04258 מַחֲלַת *Machalath***

o mesmo que 4257; n pr f

Maalate = “instrumento de cordas”

- 1) filha de Jerimote, filho do rei Davi e esposa, evidentemente a 1a., do rei Roboão, o neto do rei Davi
- 2) filha de Ismael e esposa de Esaú

**04259 מַחֲלַתִּי *M'echolathiy***

gentílico procedente de 65; adj

Meolatita = Meolá “de dança”

- 1) um habitante de um lugar evidentemente chamado de 'Meolá'
- 1a) atribuído a Adriel e Barzilai

**04260 מַחֲמָאָה *machama'ah* ou (plural) מַחֲמָאוֹת**

um denominativo de 2529; DITAT - 1182; n f

- 1) semelhante a coalhada, liso, untuoso, hipócrita
- 1a) palavras de lisonja (fig.)

**04261 מַחֲמָד *machmad***

procedente de 2530; DITAT - 673d,673e; n m

- 1) desejo, algo desejável, algo agradável

**04262 מַחֲמָד *machmud* ou מַחֲמָוּד *machmuwd***

procedente de 2530; DITAT - 673; n m

- 1) desejável, coisa preciosa

**04263 מַחֲמָל *machmal***

procedente de 2550; DITAT - 676b; n m

- 1) objeto de compaixão ou pena, coisa de dar pena
- 2) (DITAT) objeto de profunda afeição

## **04264 מַחֲנֵה *machaneh***

procedente de **2583**; DITAT - 690c; n m

- 1) acampamento, arraial
- 1a) arraial, lugar de acampamento
- 1b) acampamento de um exército armado, acampamento dum exército
- 1c) aqueles que acampam, companhia, grupo de pessoas

## **04265 מַחֲנֵה דָן *Machaneh-Dan***

procedente de **4264** e **1835**; n pr loc

Maané-Dã = “acampamento de Dã”

- 1) local do acampamento da tribo de Dã; lugar atrás de Quiriате-Jearim e entre Zorá e Estaol

## **04266 מַחֲנַיִם *Machanayim***

dual de **4264**; n pr loc

Maanaim = “dois acampamentos”

- 1) um lugar oa leste do Jordão, nomeado a partir do encontro de Jacó com os anjos
- 2) uma cidade levítica em Gade

## **04267 מַחֲנֹק *machanaq***

procedente de **2614**; DITAT - 697a; n m

- 1) estrangulamento, sufocamento
- 1a) como uma maneira de morrer

## **04268 מַחֲסֵה *machaceh* ou מַחֲסֵה *machceh***

procedente de **2620**; DITAT - 700b; n m

- 1) refúgio, abrigo
- 1a) da chuva ou temporal, do perigo
- 1b) de falsidade

## **04269 מַחֲסוּם *machcowm***

procedente de **2629**; DITAT - 702a; n m

- 1) mordação

## **04270 מַחֲסוּר *machcowr* ou מַחֲסָר *machcor***

procedente de **2637**; DITAT - 705e; n m

- 1) necessidade, pobreza, coisa necessária
- 1a) necessidade, coisa necessária
- 1b) falta, carência
- 1c) necessidade, pobreza

## **04271 מַחֲסִיָּה *Machceyah***

procedente de **4268** e **3050**; n pr m

Maaséias = “Javé é um abrigo”

- 1) um sacerdote e antepassado de Baruque, amigo e escrivão de Jeremias
- 2) antepassado de Seraías que carregou o livro de Jeremias para a Babilônia

## **04272 מַחֲצֵה *machats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1183; v

1) golpear, quebrar, ferir gravemente

1a) (Qal)

1a1) destroçar

1a2) destruição (particípio)

**04273 מַחַטּוֹת *machats***

procedente de 4272; DITAT - 1183a; n m

1) ferida severa, contusão

**04274 מַחַצֵּב *machtseb***

procedente de 2672; DITAT - 718a; n m

1) talhamento, corte

1a) de pedras

**04275 מַחְצֵה *mechetsah***

procedente de 2673; DITAT - 719d; n f

1) metade

1a) dos despojos

**04276 מַחְצִיִּית *machatsiyth***

procedente de 2673; DITAT - 719e; n f

1) metade, meio

1a) metade

1b) meio, meio-dia, 12 horas

**04277 מַחֲקֵה *machaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1184; v

1) (Qal) destruir totalmente, aniquilar

**04278 מַחְקָר *mechqar***

procedente de 2713; DITAT - 729b; n m

1) extensão, espaço, campo

**04279 מַחֵר *machar***

provavelmente procedente de 309; DITAT - 1185a; n m

1) amanhã, em algum tempo ainda por vir, no futuro

1a) amanhã (como o dia que segue ao dia presente)

1b) em tempo futuro

**04280 מַחְרָאָה *machara'ah***

procedente da mesma raiz que 2716; DITAT - 730b; n f

1) esgoto, fossa, privada

2) (DITAT) latrina

**04281 מַחְרֵשָׁה *machareshah***

procedente de 2790; DITAT - 760d; n f

1) relha de arado

**04282 מַחְרֵשֶׁת *macharesheth***

procedente de 2790; DITAT - 760d; n f

1) relha do arado

**04283 מחרת *mochorath* ou מחרתם *mochoratham* (1Sm 30.17)**

procedente da mesma raiz que **4279**; DITAT - 1185b; n f

1) o amanhã, o dia seguinte

**04284 מחשבה *machashabah* ou מחשבת *machashebeth***

procedente de **2803**; DITAT - 767d; n f

1) pensamento, idéia

1a) pensamento

1b) idéia, plano, propósito

1c) invenção

**04285 מחשך *machshak***

procedente de **2821**; DITAT - 769d; n m

1) lugar escuro, escuridão, esconderijo

1a) esconderijo

1b) região escura

1c) sepultura

**04286 מחשף *machsoph***

procedente de **2834**; DITAT - 766b; n m

1) ato de deixar aparecer, ato de desnudar

1a) referindo-se a casca de árvore

**04287 מחת *Machath***

provavelmente procedente de **4229**; n pr m

Maate = “ávido”

1) um levita coatita da casa de Coré

2) um levita coatita no governo do rei Ezequias

**04288 מחתה *m<sup>^</sup>echittah***

procedente de **2846**; DITAT - 784g; n f

1) destruição, ruína, terror, uma ruptura

1a) terror, pavor, objeto de terror

1b) ruína

**04289 מחתה *machtah***

o mesmo que **4288** no sentido de remoção; DITAT - 777a; n f

1) braseiro, incensário, turíbulo, espevitadeira, bandeja

1a) espevitadeira

1b) turíbulos

1c) incensário

**04290 מחתרת *machtereth***

procedente de **2864**; DITAT - 783a; n m

1) arrombamento, roubo

**04291 מטא m'eta'** (aramaico) ou **מטח m'etah** (aramaico)

aparentemente correspondente a 4672 no sentido intransitivo de ser achado presente;  
DITAT - 2825; v

1) alcançar, vir sobre, atingir

1a) (Peal)

1a1) alcançar, vir a

1a2) alcançar, estender

1a3) vir sobre

**04292 מטאטא mat'ate'**

aparentemente de um denominativo de 2916; DITAT - 785a; n m

1) vassoura

**04293 מטבח matbeach**

procedente de 2873; DITAT - 786e; n m

1) lugar de matança, matadouro

**04294 מטח matteh** ou (fem.) **מטח mattah**

procedente de 5186; DITAT - 1352b; n m

1) vara, ramo, tribo

1a) vara, bordão, cajado

1b) ramo (de vinha)

1c) tribo

1c1) companhia liderada por um chefe com um bordão (originalmente)

**04295 מטח mattah**

procedente de 5186 com diretivo enclítico anexo; DITAT - 1352a; adv

1) para baixo, embaixo

1a) para baixo

1b) sob (referindo-se a idade)

1c) debaixo

**04296 מטח mittah**

procedente de 5186; DITAT - 1352c; n f

1) leito, cama, ataúde

**04297 מטח mutteh**

procedente de 5186; DITAT - 1352e; n m

1) uma perversão, aquele que é pervertido ou torto, pervertido

**04298 מטח muttah** ou (plural) **מטוח**

procedente de 5186; DITAT - 1352d; n f

1) estiramento, extensão, expansão

**04299 מטוח matveh**

procedente de 2901; DITAT - 794a; n m

1) o que é fiado, fio

**04300 מטיל m'etiyil**

procedente de **2904** no sentido de martelar; DITAT - 1186a; n m

1) barra martelada, barra de ferro forjado, barra de metal forjado

**04301** **מַטְמוֹן** *matmown* ou **מַטְמוֹן** *matmon* ou **מַטְמוֹן** *matmun*

procedente de **2934**; DITAT - 811a; n m

1) tesouro oculto, tesouro

**04302** **מַטְעַ** *matta`*

procedente de **5193**; DITAT - 1354c; n m

1) lugar ou ato de plantar, plantio, plantação

1a) lugar de plantação

1b) local da plantação

1c) plantação

**04303** **מַטְעָם** *mat`am* ou (fem.) **מַטְעָמָה** *mat`ammah* ou (plural) **מַטְעָמִים**

procedente de **2938**; DITAT - 815b; n m

1) comida apetitosa ou saborosa, comida deliciosa, guloseimas

**04304** **מַטְפַּחַת** *mitpachath*

procedente de **2946**; DITAT - 818d; n f

1) manto

**04305** **מַטַּר** *matar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1187; v

1) chover

1a) (Nifal) receber chuva

1b) (Hifil)

1b1) chover, mandar chuva

1b2) chover granizo, mandar granizo

**04306** **מַטַּר** *matar*

procedente de **4305**; DITAT - 1187a; n m

1) chuva

**04307** **מַטְרָא** *mattara'* ou **מַטְרָה** *mattarah*

procedente de **5201**; DITAT - 1356a; n f

1) guarda, custódia, prisão, marca, alvo

1a) guarda, custódia, prisão

1b) alvo, marca (fig. de castigo)

**04308** **מַטְרֵד** *Matred*

procedente de **2956**; n pr f

Matrede = “impulsionar”

1) filha de Me-Zaabe e mãe de Meetabel, a esposa de Hadar (Hadade) de Paú, rei de Edom

**04309** **מַטְרִי** *Matriy*

procedente de **4305**; adj



Matri = “chuva de Javé”

- 1) uma família da tribo de Benjamim à qual pertencia o rei Saul

**04310 מִי *miy***

um pronome interrogativo de pessoas, assim como **4100** é de coisas, quem? (ocasionalmente, numa expressão peculiar, também usado para coisas; DITAT - 1189; pron interr

- 1) quem?, de quem?, seria este, qualquer um, quem quer que

**04311 מֵיִדְבָּא *Meyd`eba`***

procedente de **4325** e **1679**; n pr loc

Medeba = “água de descanso”

- 1) uma cidade em Moabe designada para Rúben e localizada a 6 km (4 milhas) ao sudoeste de Hesbom; a cidade ainda existe

**04312 מֵיִדָּד *Meydad***

procedente de **3032** no sentido de amar; n pr m

Medade = “amor”

- 1) um dos 70 anciãos a quem foi concedido o dom profético de Moisés, sendo que vieram a profetizar no acampamento dos israelitas no deserto

**04313 מֵי יַרְקוֹן *Mey hay-Yarqown***

procedente de **4325** e **3420** com o art. interposto; n pr loc

Me-Jarcom = “águas amarelas”

- 1) uma cidade em Dã, próxima a Jope

**04314 מֵי זָהָב *Mey Zahab***

procedente de **4325** e **2091**, água dourada; n pr m

Me-Zaabe = “águas douradas”

- 1) pai de Matrede e avô de Meetabel, a esposa de Hadade, o último rei mencionado de Edom

**04315 מֵיִטָּב *meytab***

procedente de **3190**; DITAT - 863a; n m

- 1) o melhor

- 1a) como superlativo

**04316 מֵיִכָּא *Miyka`***

uma variação para **4318**; n pr m

Mica = “aquele que é semelhante a Deus”

- 1) filho de Mefibosete

- 2) um levita que assinou a aliança com Neemias

- 3) pai de Matanias, um levita gersonita e descendente de Asafe

**04317 מֵיִכָּאֵל *Miyka`el***

procedente de **4310** e (com prefixo derivativo de) **3588** e **410**, grego **3413** Μιχαηλ; n pr m

Micael ou Miguel = “aquele que é semelhante a Deus”

- 1) um dos principais arcanjos, ou até mesmo o primeiro descrito como aquele que defende os filhos de Israel em tempos de conflito
- 2) um aserita, pai de Setur, um dos 12 espias de Israel
- 3) um dos gaditas que se estabeleceram na terra de Basã
- 4) outro gadita, antepassado de Abiaíl
- 5) um levita gersonita, antepassado de Asafe
- 6) um dos 5 filhos de Izraías, da tribo de Issacar
- 7) um benjamita dos filhos de Berias
- 8) um dos capitães de Manassés que juntou-se a Davi em Ziclague
- 9) pai ou antepassado de Onri, chefe da tribo de Issacar no reinado de Davi
- 10) um dos filhos de Josafá que foram assassinados por Jeorão, o irmão mais velho
- 11) pai ou antepassado de Zebadias, dos filhos de Sefatias

### **04318 מִיכָה *Miykah***

uma abrev. de **4320**; n pr m

Mica ou Micaías ou Miquéias = “aquele que é semelhante a Deus”

- 1) o sexto na ordem dos profetas menores; sendo nativo de Moresete, ele profetizou durante os reinados de Jotão, Acaz, e Ezequias de Judá, e foi contemporâneo dos profetas Oséias, Amós e Isaías
- 2) um efraimita do período dos juízes
- 3) um descendente de Joel, o rubenita
- 4) filho de Meribe-Baal e neto de Jônatas
- 5) um levita coatita, o filho mais velho de Uziel o irmão de Anrão
- 6) pai de Abdom, um homem de alta posição no reinado de Josias
- 7) filho de Inlá e um profeta de Samaria que profetizou a derrota e a morte do rei Acabe de Israel

### **04319 מִיכָהוּ *Miykahuw***

um contr. para **4321**; n pr m

Micaías ou Miquéias = “aquele que é semelhante a Deus”

- 1) filho de Inlá e um profeta de Samaria que profetizou a derrota e a morte do rei Acabe, de Israel

### **04320 מִיכִיָּה *Miykayah***

procedente de **4310** e (o prefixo derivativo de) **3588** e **3050**; n pr m

Micaías ou Miquéias = “aquele que é semelhante a Deus”

- 1) o sexto na ordem dos profetas menores; sendo nativo de Moresete, ele profetizou durante os reinados de Jotão, Acaz, e Ezequias de Judá, e foi contemporâneo dos profetas Oséias, Amós e Isaías
- 2) pai de Acbor, um homem de alta posição no reinado de Josias
- 3) um dos sacerdotes na dedicação do muro de Jerusalém

### **04321 מִיכִיָּהוּ *Miykay<sup>^</sup>ehuw* ou מִיכִיָּהוּ *Mikay<sup>^</sup>ehuw* (Jr 36.11)**

abrev. de **4322**; n pr m

Mica ou Micaías = “aquele que é semelhante a Deus”

- 1) um efraimita do período dos juízes
- 2) filho de Inlá e um profeta de Samaria que profetizou a derrota e a morte do rei Acabe, de Israel

3) filho de Gemarias na época de Jeremias

### 04322 מִיכָיָהוּ *Miykayahuw*

para 4320;

Micaías ou Micaía = “aquele que é semelhante a Deus” n pr m

- 1) um dos príncipes de Josafá a quem ele enviou para ensinar a lei de Javé nas cidades de Judá
- 2) filha de Uriel, de Gibeá, esposa do rei Roboão, de Judá, e mãe do rei Abias, de Judá

### 04323 מִיכָל *miykal*

procedente de 3201; DITAT - 1190; n m

- 1) arroio, riacho significado duvidoso

### 04324 מִיכָל *Miykal*

aparentemente o mesmo que 4323; n pr f

Mical = “aquele que é semelhante a Deus”

- 1) filha do rei Saul, irmã de Jônatas, esposa do rei Davi, e mãe de cinco; foi dada como esposa a Davi pelo dote de 100 prepúcios dos filisteus; enquanto casada com Davi, seu pai a deu em casamento a outro homem, Paltiel; com a morte de Saul, Davi forçou-a a retornar

### 04325 מַיִם *mayim*

dual de um substantivo primitivo (mas usado no sentido singular); DITAT - 1188; n m

- 1) água, águas

1a) água

1b) água dos pés, urina

1c) referindo-se a perigo, violência, coisas transitórias, revigoramento (fig.)

### 04326 מִיָּמִין *Miyamin*

uma forma para 4509; n pr m

Miamim = “da mão direita”

- 1) líder do 6o. turno dos sacerdotes estabelecido por Davi
- 2) um sacerdote que assinou a aliança com Neemias
- 3) um sacerdote que subiu com Zorobabel
- 4) um sacerdote que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

### 04327 מִיָּן *miyn*

procedente de uma raiz não utilizada significando repartir; DITAT - 1191a; n m

- 1) gênero, algumas vezes uma espécie (geralmente de animais) Grupos de organismos vivos pertencentes à mesma “espécie” criada se descendem do mesmo grupo de genes. Isso não impede a formação de novas espécies porque isto representa uma divisão do grupo de genes original. A informação é perdida ou conservada mas não adicionada. Uma nova espécie pode surgir quando uma população se acha isolada, ocorrendo, então, a procriação por consangüinidade. Segundo esta definição, uma nova espécie não é uma nova “espécie” mas uma divisão posterior de uma “espécie” já existente.

### 04328 מֵעֻצְדָּה *m<sup>ê</sup>eyuccadah*

propriamente, fem. participio pass. de 3245; DITAT - 875; part

- 1) ser fundado, ser estabelecido

1a) fundação (particípio)

**04329 מֵיֶצֶק *meycak***

procedente de **5526**; DITAT - 1492b; n m

1) estrutura coberta, encoberto

**04330 מֵיֶצֶץ *miyts***

procedente de **4160**; DITAT - 1192b; n m

1) espremer, pressionar, torcer

**04331 מֵישָׁא *Meysa'***

procedente de **4185**; n pr m

Messa = “liberdade”

1) um benjamita, filho de Saaram com sua esposa Hodes que o concebeu na terra de Moabe

**04332 מֵישָׂאֵל *Miysha'el***

procedente de **4310** e **410** com a abrev. insep. interposta [veja **834**]; n pr m

Misael = “quem é o que Deus é”

1) o amigo fiel de Daniel que Nabucodonosor renomeou de Mesaque; um dos três amigos que, juntos com Daniel, recusaram-se a tornar-se impuros comendo da comida da mesa do rei, ação que ia contra as leis de alimentação que Deus tinha dado aos judeus; também um dos três que foram jogados na fornalha acesa por recusarem-se a ajoelhar diante da imagem de Nabucodonosor e foram salvos pelo anjo do Senhor

2) um filho de Uziel e um primo de Moisés e Arão

3) um dos que estavam de pé à esquerda de Esdras quando este leu a lei para o povo

**04333 מֵישָׂאֵל *Miysha'el* (aramaico)**

correspondente a **4332**; n pr m

Misael = “quem é o que Deus é”

1) o amigo fiel de Daniel que Nabucodonosor renomeou de Mesaque; um dos três amigos que, juntos com Daniel, recusaram-se a tornar-se impuros comendo da comida da mesa do rei, ação que ia contra as leis de alimentação que Deus tinha dado aos judeus; também um dos três que foram jogados na fornalha acesa por recusarem-se a ajoelhar diante da imagem de Nabucodonosor e foram salvos pelo anjo do Senhor

**04334 מֵישׁוֹר *miyshowr* ou מֵישָׁר *miyshor***

procedente de **3474**; DITAT - 930f; n m

1) lugar plano, retidão

1a) terreno plano, planalto, planície

1b) lugar plano

1c) retidão

**04335 מֵישָׁק *Meyshak***

emprestado de **4336**; n pr m

Mesaque = “convidado de um rei”

1) o amigo fiel de Daniel que Nabucodonosor renomeou de Mesaque; um dos três amigos que, juntos com Daniel, recusaram-se a tornar-se impuros comendo da comida da mesa do rei, ação que ia contra as leis de alimentação que Deus tinha dado aos judeus;

também um dos três que foram jogados na fornalha acesa por recusarem-se a ajoelhar diante da imagem de Nabucodonosor e foram salvos pelo anjo do Senhor

1a) nome original 'Misael'

### 04336 מֵישַׁק *Meyshak* (aramaico)

de origem estrangeira e significado duvidoso; n pr m

Mesaque = “convidado de um rei”

1) o amigo fiel de Daniel que Nabucodonosor renomeou de Mesaque; um dos três amigos que, juntos com Daniel, recusaram-se a tornar-se impuros comendo da comida da mesa do rei, ação que ia contra as leis de alimentação que Deus tinha dado aos judeus; também um dos três que foram jogados na fornalha acesa por recusarem-se a ajoelhar diante da imagem de Nabucodonosor e foram salvos pelo anjo do Senhor 1a) nome original 'Misael'

### 04337 מֵישָׁע *Meysha`*

procedente de 3467; n pr m

Mesa = “libertação”

1) o filho mais velho de Calebe com sua esposa Azuba e neto de Hezrom

### 04338 מֵישָׁע *Meysha`*

uma variação para 4337; n pr m

Mesa = “libertação”

1) o rei de Moabe na época de Acabe e Jorão

### 04339 מֵישָׁר *meysnar*

procedente de 3474; DITAT - 930e; n m

1) igualdade, honestidade, retidão, equidade

1a) igualdade, plano, suavidade

1b) retidão, equidade

1c) corretamente (como advérbio)

### 04340 מֵיתָר *meythar* ou (plural) מֵיתָרִים

procedente de 3498; DITAT - 936h; n m

1) corda, fio

### 04341 מַכְאוֹב *mak'ob* algumas vezes מַכְאוֹב *mak'owb* também

(fem. [Is 53.3](#)) מַכְאוֹבָה *mak'obah*

procedente de 3510; DITAT - 940b; n m

1) dor, sofrimento

1a) dor (física)

1b) dor (mental)

### 04342 מַכְבִּיר *makbiyr*

particípio transitivo de 3527; DITAT - 947;

1) (Hifil) haver em abundância

1a) abundância (particípio)

### 04343 מַכְבִּנָּה *Makbena'*

procedente da mesma raiz que 3522; n pr m

Macbena = “laço”

1) filho de Seva e neto de Calebe

**04344 מַכְבָּנַי Makbannay**

gentílico de 4343; n pr m

Macbanai = “laço do Senhor”

1) um gadita e um dos soldados das tropas de elite de Davi que juntou-se a ele em Ziclague

**04345 מַכְבֵּר makber**

procedente de 3527 no sentido de cobertura [veja 3531]; DITAT - 948d; n m

1) grelha, grade

**04346 מַכְבָּר makbar**

procedente de 3527 no sentido de cobertura; DITAT - 948c; n m

1) coberta trançada ou colcha

**04347 מַכָּה makkah** ou (masc.) **מַכֶּה makkeh**

procedente de 5221; DITAT - 1364d; n f p

1) golpe, ferida, matança

1a) golpe, flagelo

1b) pancada, chaga

1c) ferida

1d) matança

1e) derrota, conquista

1f) praga

**04348 מִכְוָה mikvah**

procedente de 3554; DITAT - 961c; n f

1) queimadura, cicatriz de queimadura

**04349 מַכּוֹן makown**

procedente de 3559; DITAT - 964c; n m

1) lugar fixo ou estabelecido, fundação

1a) lugar fixo

1b) fundação

**04350 מַכּוֹנָה m<sup>^</sup>ekownah** ou **מַכְנָה m<sup>^</sup>ekonah**

procedente de 4349; DITAT - 964d; n f

1) suporte fixo, base, pedestal

**04351 מַכּוֹרָה m<sup>^</sup>ekuwrah** ou **מַכְרָה m<sup>^</sup>ekorah**

procedente da mesma raiz que 3564 no sentido de imersão; DITAT - 1033c; n f

1) origem

**04352 מַכִּי Makiy**

provavelmente procedente de 4134; n pr m

Maqui = “decrécimo”

1) pai de Geuel, o gadita que foi um dos 12 espias de Israel

**04353 מַכִּיר Makiyr**

procedente de **4376**; n pr m

Maquir = “vendido”

- 1) filho mais velho de Manassés com uma concubina araméia ou síria e progenitor de uma grande família
- 2) filho de Amiel, um líder poderoso de uma das tribos transjordânicas que prestaram serviços importantes a Saul e a Davi

### **04354 מכירי Makiyriy**

patronímico procedente de **4353**; adj

Maquiritas = “um vendedor”

- 1) os descendentes de Maquir, o pai de Gileade

### **04355 מכך makak**

uma raiz primitiva; DITAT - 1193; v

- 1) ser baixo, ser humilhado
- 1a) (Qal) ser baixo, ser humilhado
- 1b) (Nifal) afundar
- 1c) (Hofal) ser rebaixado

### **04356 מכלאה mikla'ah ou מכלה miklah**

procedente de **3607**; DITAT - 980c; n m

- 1) aprisco, área cercada

### **04357 מכלה miklah**

procedente de **3615**; DITAT - 982d; n f

- 1) plenitude, perfeição

### **04358 מכלול miklowl**

procedente de **3634**; DITAT - 985c; n m

- 1) perfeição, veste magnífica adv
- 2) perfeitamente, magnificamente

### **04359 מכלל miklal**

procedente de **3634**; DITAT - 985e; n m

- 1) plenitude, perfeição

### **04360 מכלל miklul ou (plural) מכללים**

procedente de **3634**; DITAT - 985d; n m

- 1) algo aperfeiçoado, coisa perfeita, veste ou tecido magnífico
- 2) (DITAT) todos os tipos de coisas

### **04361 מכלת makkoleth**

procedente de **398**; DITAT - 85g; n f

- 1) alimento, gênero alimentício

### **04362 מכמן mikman ou (plural) מכמנים**

procedente da mesma raiz que **3646** no sentido de ocultar; DITAT - 991a; n m

- 1) depósitos escondidas, tesouro escondido

**04363 מִכְמַשׁ Mikmac (Ed 2.27; Ne 7.31) ou מִכְמַשׁ Mikmash;**  
ou **מִכְמַשׁ Mikmash (Ne 11.31)**

procedente de 3647; n pr loc

Micmás = “escondido”

- 1) uma cidade em Benjamim, próxima a Ramá e aproximadamente a 16 km (10 milhas) ao norte de Jerusalém; provavelmente a atual 'Mukhmas'

**04364 מִכְמָר makmar ou מִכְמָר mikmor**

procedente de 3648 no sentido de escurecer através do calor; DITAT - 995b; n m

- 1) rede, armadilha

**04365 מִכְמֶרֶת mikmereth ou מִכְמֶרֶת mikmoreth**

procedente de 4364; DITAT - 995c; n f

- 1) rede, rede de pesca

**04366 מִכְמֶתֶת Mikm<sup>^</sup>ethath**

aparentemente procedente de uma raiz não utilizada significando ocultar; n pr loc

Micmetate = “esconderijo”

- 1) um lugar no nordeste de Efraim, próximo à fronteira de Manassés, entre Siquém e Taanate-Siló

**04367 מַכְנַדְבַּי Maknadbay**

procedente de 4100 e 5068 com a interposição de uma partícula; n pr m

Macnadbai = “ele rebaixou os meus queridos”

- 1) um dos filhos de Bani que mandou embora a sua esposa estrangeira por causa da ordem de Esdras

**04368 מִכְנָה M<sup>^</sup>ekonah**

o mesmo que 4350; n pr loc

Mecona = “fundação”

- 1) uma das cidades que foram reabitadas após do retorno do exílio

**04369 מִכְנָה m<sup>^</sup>ekunah**

o mesmo que 4350; DITAT - 964d; n f

- 1) suporte

**04370 מִכְנַס miknac ou (dual) מִכְנָסִים**

procedente de 3647 no sentido de ocultar; DITAT - 1000a; n m

- 1) calções, roupas de baixo, calças

- 1a) uma veste de linho usada pelos sacerdotes como roupa de baixo

**04371 מִכְסַּע mekec**

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando enumerar; DITAT - 1014a; n m

- 1) cálculo, proporção a ser paga, tributo, taxa

**04372 מִכְסָּה mikceh**

procedente de 3680; DITAT - 1008c; n m



1) uma cobertura

1a) cobertura (da arca)

1b) cobertura (de peles do tabernáculo)

**04373 מכסה mikcah**

procedente de 4371; DITAT - 1014b; n f

1) cálculo

1a) número

1b) valor, avaliação

**04374 מכסה m<sup>^</sup>ekacceh**

procedente de 3680; DITAT - 1008d; n m

1) cobertura, aquilo que cobre

**04375 מכפלה Makpelah**

procedente de 3717; DITAT - 1019b; n pr loc

Macpela = “dobro” ou “porção”

1) a localização de uma caverna de sepultura para os patriarcas, próxima a Hebrom

**04376 מכר makar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1194; v

1) vender

1a) (Qal)

1a1) vender

1a2) vendedor (particípio)

1b) (Nifal)

1b1) ser vendido

1b2) vender-se

1b3) ser dado à morte

1c) (Hitpael) vender-se

**04377 מכר meker**

procedente de 4376; DITAT - 1194a; n m

1) mercadoria, valor, preço

**04378 מכר makkar**

procedente de 5234; DITAT - 1368f; n m

1) conhecido, amigo

**04379 מכרה mikreh**

procedente de 3738; DITAT - 1033b; n m

1) poço, poço de sal

1a) significado incerto

**04380 מכרה m<sup>^</sup>ekerah**

provavelmente procedente da mesma raiz que 3564 no sentido de punhalada; DITAT - 1194d; n f

1) espadas, armas, planos

1a) significado dúbio

### **04381 מִכְרִי Mikriy**

procedente de 4376; n pr m

Micri = “digno de preço”

- 1) antepassado de Elá, um dos líderes de Benjamim

### **04382 מְכַרְתִּי M'ekerathiy**

gentílico procedente de um nome não usado (o mesmo que 4380) de um lugar na Palestina; adj

Mequeratita = “o homem da escavação” ou “o homem da ferramenta de cavar”

- 1) um nativo ou habitante de Mequerá

### **04383 מִכְשׁוֹל mikshowl ou מִכְשׁוֹל mikshol**

procedente de 3782; DITAT - 1050c; n m

- 1) um tropeço, meio ou ocasião para tropeço, pedra de tropeço

1a) tropeço, queda

1b) meio ou ocasião para tropeço, pedra de tropeço

### **04384 מַכְשֵׁלָה makshelah**

procedente de 3782; DITAT - 1050d; n f

- 1) montão de destroços, pedra de tropeço, alguma coisa destruída, decadência, ruína

1a) coisa deteriorada (figurativo de reino)

1b) pedra de tropeço (referindo-se aos ídolos)

### **04385 מִכְתָּב miktab**

procedente de 3789; DITAT - 1053c; n m

- 1) escritura, algo escrito

1a) escrita à mão

1b) algo escrito

1c) escritura

### **04386 מַכְתָּה m'ekittah**

procedente de 3807; DITAT - 1062b; n m

- 1) fragmentos esmagados ou pulverizados

### **04387 מִכְתָּם miktam**

procedente de 3799; DITAT - 1056a; n m

- 1) mictam

1a) um termo técnico encontrado nos títulos dos salmos

1b) sentido incerto

### **04388 מַכְתֵּשׁ maktesh**

procedente de 3806; DITAT - 1061a; n m

- 1) gral

### **04389 מַכְתֵּשׁ Maktesh**

o mesmo que 4388; n m

Mactés = “um gral” ou “buraco profundo”

- 1) um buraco ou vale evidentemente na área da grande Jerusalém

**04390 מלא male' ou מלא mala' (Et 7.5)**

uma raiz primitiva; DITAT - 1195; v

- 1) encher, estar cheio
- 1a) (Qal)
- 1a1) estar cheio
- 1a1a) plenitude, abundância (particípio)
- 1a1b) estar cheio, estar completo, estar terminado
- 1a2) consagrar, encher a mão
- 1b) (Nifal)
- 1b1) estar cheio, estar armado, estar satisfeito
- 1b2) estar concluído, estar terminado
- 1c) (Piel)
- 1c1) encher
- 1c2) satisfazer
- 1c3) completar, terminar, concluir
- 1c4) confirmar
- 1d) (Pual) estar cheio
- 1e) (Hitpael) reunir-se contra

**04391 מלא m'ela' (aramaico)**

correspondente a 4390; DITAT - 2826; v

- 1) encher
- 1a) (Peal) encher
- 1b) (Itpaal) estar cheio

**04392 מלא male'**

procedente de 4390; DITAT - 1195a; adj

- 1) cheio, pleno, aquilo que preenche
- 1a) totalmente (adv)

**04393 מלא m'elo' raramente מלוא m'elow' ou מלו m'elow (Ez 41.8),**

procedente de 4390; DITAT - 1195b; n m

- 1) plenitude, aquilo que preenche
- 1a) totalidade, punhado
- 1b) massa, multidão
- 1c) plenitude, aquilo que preenche, conteúdo total
- 1d) comprimento total, extensão completa

**04394 מלא millu'**

procedente de 4390; DITAT - 1195e; n m

- 1) engaste, instalação
- 1a) engaste, pedras de engaste
- 1b) consagração (referindo-se aos sacerdotes)

**04395 מלאה m'ele'ah**

procedente de 4392; DITAT - 1195c; n f

- 1) plenitude, produção completa

**04396 מלאה *millu'ah***

procedente de **4394**; DITAT - 1195d; n f

- 1) engaste (de jóia)

**04397 מלאך *mal'ak***

procedente de uma raiz não utilizada significando despachar como um representante; DITAT - 1068a; n m

- 1) mensageiro, representante  
1a) mensageiro  
1b) anjo  
1c) o anjo teofânico

**04398 מלאך *mal'ak* (aramaico)**

correspondente a **4397**; DITAT - 2827; n m

- 1) anjo

**04399 מלאכה *m'ela'kah***

procedente da mesma raiz que **4397**; DITAT - 1068b; n f

- 1) ocupação, trabalho, negócio  
1a) ocupação, negócio  
1b) propriedade  
1c) trabalho (algo feito)  
1d) obra  
1e) serviço, uso  
1f) negócio público  
1f1) político  
1f2) religioso

**04400 מלאכות *mal'akuwth***

procedente da mesma raiz que **4397**; <sup>D</sup>ITAT - 1068c; n f

- 1) mensagem

**04401 מלכי *Mal'akiy***

procedente da mesma raiz que **4397**; n pr m

Malaquias = “Meu mensageiro”

- 1) o profeta que escreveu o último livro do Antigo Testamento; nada se sabe além disso

**04402 מלאת *mille'th***

procedente de **4390**; DITAT - 1195f; n f

- 1) plenitude, engaste, borda, beirada  
1a) sentido dúbio

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

**04403 מלבוש *malbuwsh* ou מלבש *malbush***

procedente de 3847; DITAT - 1075b; n m

- 1) vestes, roupa para solenidades, traje, paramento

**04404 מלבן *malben***

procedente de 3835 (denominativo); DITAT - 1074i; n m

- 1) molde de tijolo, forma de tijolo, quadrângulo

1a) molde de tijolo, forma de tijolo

1b) quadrângulo

**04405 מלה *millah* pl. masc. como se fosse procedente de מלה *milleh***

procedente de 4448; DITAT - 1201a; n f

- 1) palavra, discurso, declaração

**04406 מלה *millah* (aramaico)**

correspondente a 4405; DITAT - 2831a; n f

- 1) palavra, coisa

1a) palavra, declaração, ordem

1b) coisa, assunto, questão

**04407 מלוא *millow'* ou מלא *mil-lo'* (2Rs 12.20)**

procedente de 4390; n pr m

Milo = “rampa” ou “monte”

- 1) um lugar próximo a Siquém; localização desconhecida

2) uma parte das fortificações de Jerusalém

**04408 מלוח *malluwach***

procedente de 4414; DITAT - 1197c; n m

- 1) malva

1a) uma planta que cresce em pântanos salinos

**04409 מלוך *Malluwk* ou מלוכי *Malluwkiy* (Ne 12.14)**

procedente de 4427; n pr m

Maluque ou Maluqui = “conselheiro”

- 1) um levita merarita, filho de Hasabias

2) um descendente de Bani que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

3) um descendente de Harim que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

4) um sacerdote que assinou a aliança com Neemias

5) um dos líderes do povo que assinou a aliança com Neemias

6) um sacerdote que retornou do exílio com Zorobabel

**04410 מלוכה *m'eluwkah***

particípio pass. de 4427; DITAT - 1199d; n f

- 1) reinado, realeza, ofício real

**04411 מלון *malown***

procedente de 3885; DITAT - 1096a; n m

1) lugar de alojamento, estalagem, hospedaria

**04412 מלונה *m<sup>^</sup>eluwnah***

procedente de **3885**; DITAT - 1096b; n f

1) alojamento, cabana

**04413 מלותי *Mallowthiy***

aparentemente procedente de **4448**; n pr m

Maloti = “Eu declarei”

1) um dos 14 filhos de Hemã, o cantor na época de Davi

**04414 מלח *malach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1196,1197; v

1) rasgar, dissipar

1a) (<sup>N</sup>ifal) ser dispersado, ser dissipado

2) salgar, temperar

---

Nifal

## Nifal

1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

### Qal

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

### Nifal

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

- 2a) (<sup>Q</sup>al) salgar, temperar  
2b) (<sup>P</sup>ual) ser salgado  
2c) (<sup>H</sup>ofal) ser esfregado ou lavado com sal

**04415 מלח *m<sup>^</sup>elach* (aramaico)**

correspondente a **4414**; DITAT - 2828; v

- 1) (<sup>P</sup>eal) comer sal

**04416 מלח *m<sup>^</sup>elach* (aramaico)**

procedente de **4415**; DITAT - 2828a; n m

---

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Pual

## Pual

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

Piel

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

Pual

isso foi esmagado

isso foi contado

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

Hifil

1) sal

**04417 מלח *melach***

procedente de **4414**; DITAT - 1197a; n m

1) sal

**04418 מלח *malach* ou (plural) מלחים**

procedente de **4414** no seu sentido original; DITAT - 1196a; n m

1) trapo

**04419 מלח *mallach***

procedente de **4414** no seu segundo sentido; DITAT - 1197d; n m

1) marinheiro, navegador, homem do mar

**04420 מלחה *m<sup>^</sup>elechah***

procedente de **4414** (no seu sentido denominativo); DITAT - 1197b; n f

1) salgadura, esterilidade

**04421 מלחמה *milchamah***

procedente de **3898** (no sentido de luta); DITAT - 1104c; n f

1) batalha, guerra

**04422 מלט *malat***

uma raiz primitiva; DITAT - 1198; v

1) escapular, escapar, libertar, salvar, ser libertado

1a) (Nifal)

1a1) escapular

1a2) escapar

1a3) ser libertado

1b) (<sup>p</sup>iel)

1b1) pôr, deixar sair (referindo-se a ovos)

---

ele contou

ele arremessou

**Hofal**

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

Peal

**Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**



- 1b2) deixar escapar
- 1b3) libertar, salvar (vida)
- 1c) (<sup>H</sup>ifil)
- 1c1) dar à luz a
- 1c2) libertar
- 1d) (<sup>H</sup>itpael)
- 1d1) escapular, escapar
- 1d2) escapar

## 04423 **וּלְנָ** *melet*

---

Piel

### **Piel**

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

#### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

#### **Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

- 2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

- 3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

- 4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Hifil

### **Hifil**

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

procedente de **4422**; DITAT - 1198a; n m

1) argamassa, cimento, barro (piso)

### **04424 מלטיה M<sup>elatyah</sup>**

procedente de **4423** e **3050**; n pr m

Melatias = “Javé libertou”

1) um gibeonita que ajudou na reconstrução do muro de Jerusalém

### **04425 מלילה m<sup>eliylah</sup>**

---

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

Hitpael

## **Hitpael**

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

procedente de **4449** (no sentido de colheita [veja **4135**]); DITAT - 1202a; n f

1) espiga (de trigo), grão (de trigo)

### **04426 מליצה *m<sup>ˆ</sup>eliytsah***

procedente de **3887**; DITAT - 1113b; n f

1) sátira, poema zombador, cântico zombador, escárnio, parábola, enigma

### **04427 מלך *malak***

uma raiz primitiva; DITAT - 1199,1200; v

1) ser ou tornar-se rei ou rainha, reinar

1a) (Qal) ser ou tornar-se rei ou rainha, reinar

1b) (Hifil) tornar alguém rei ou rainha, fazer reinar

1c) (Hofal) ser feito rei ou rainha

2) aconselhar, tomar conselho

2a) (Nifal) considerar

### **04428 מלך *melek***

procedente de **4427**, grego **3197** Μελχι; DITAT - 1199a; n m

1) rei

### **04429 מלך *Melek***

o mesmo que **4428**, grego **3124** Μαλχος; n pr m

Meleque = “rei”

1) um benjamita, o segundo filho de Mica e neto de Mefibosete

### **04430 מלך *melek* (aramaico)**

correspondente a **4428**; DITAT - 2829a; n m

1) rei

### **04431 מלך *m<sup>ˆ</sup>elak* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **4427** no sentido de consulta; DITAT - 2830a; n m

1) conselho, aviso

### **04432 מלך *Molek***

procedente de **4427**, grego **3434** Μολοχ; DITAT - 1199h; n pr m

Moloque = “rei”

1) o deus dos amonitas e fenícios a quem alguns israelitas sacrificaram seus filhos no vale de Hinom

### **04433 מלכה *malka'* (aramaico)**

correspondente a **4436**; DITAT - 2829b; n f

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

3) Alguns verbos no Hitpaél são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

1) rainha

**04434 מלכדת *malkodeth***

procedente de **3920**; DITAT - 1115b; n f

1) um instrumento de pegar, armadilha, laço

**04435 מלכה *Milkah***

uma forma de **4436**; n pr f

Milca = “rainha”

1) filha de Harão e esposa de Naor, seu tio, e irmão de Abraão, de quem ela teve 8 filhos

2) a filha de Zelofoade e neta de Manassés

**04436 מלכה *malkah***

procedente de **4428**; DITAT - 1199b; n f

1) rainha

**04437 מלכו *malkuw* (aramaico)**

correspondente a **4438**; DITAT - 2829c; n f

1) realeza, reino, reinado

1a) realeza, reinado, autoridade real

1b) reino

1c) domínio (referindo-se ao território)

1d) reinado (referindo-se ao tempo)

**04438 מלכות *malkuwth* ou מלכת *malkuth* ou (no pl.)**

**מלכיה *malkuyah***

procedente de **4427**; DITAT - 1199e; n f

1) realeza, poder real, reino, reinado, poder soberano

1a) poder real, domínio

1b) reino

1c) reinado, domínio

**04439 מלכיאל *Malkiy'el***

procedente de **4428** e **410**; n pr m

Malquiel = “meu rei é Deus”

1) o filho de Berias e neto de Aser

**04440 מלכיאלי *Malkiy'eliy***

patronímico procedente de **4439**; adj

Malquielitas = Malquiel “meu rei é Deus”

1) um aserita e um descendente de Malquiel, o neto de Aser

**04441 מלכיה *Malkiyah* ou מלכיהו *Malkiyahuw* (Jr 38.6),**

procedente de **4428** e **3050**; n pr m

Malquias = “meu rei é Javé”

1) o pai de Pasur na época de Jeremias

2) o filho de Hameleque em cuja masmorra Jeremias foi colocado

3) o líder do 5o. turno dos sacerdotes na época de Davi

- 4) um dos sacerdotes que estava presente na leitura da lei por Esdras, selou a aliança com Neemias e esteve na dedicação do muro com Neemias
- 5) um antepassado levita de Asafe e descendente de Levi através de Gérson
- 6) filho de Parós que mandou embora sua esposa estrangeira na época de Esdras
- 7) filho de Harim, que mandou embora sua esposa, e ajudou a reparar o muro e a torre dos Fornos na época de Esdras e Neemias
- 8) filho de Recabe, maioral do distrito de Bete-Haquerám, que ajudou a reparar a porta do Monturo na época de Neemias
- 9) um ourives que ajudou a reparar o muro na época de Neemias

### **04442 מלכי צדק Malkiy-Tsedeq**

procedente de 4428 e 6664, grego 3198 Μελχισεδεκ; DITAT - 1199i; n pr m  
Melquisedeque = “meu rei é Sedeque”

- 1) rei de Salém e sacerdote do Deus Altíssimo a quem Abrão deu o dízimo depois da batalha que teve para libertar Ló; 'a ordem de Melquisedeque' a ordem do sacerdócio à qual Cristo pertence

### **04443 מלכירם Malkiyram**

procedente de 4428 e 7311; n pr m  
Malquirão = “meu rei é elevado”

- 1) filho do rei Jeoaquim, de Judá

### **04444 מלכישוע Malkiyshuwa`**

procedente de 4428 e 7769; n pr m  
Malquisua = “meu rei é riqueza”

- 1) um filho do rei Saul, de Israel

### **04445 מלכם Malkam ou מלכום Milkowm**

procedente de 4428 para 4432; n pr m  
Milcom ou Malcã = “grande rei”

- 1) o deus dos amonitas e fenícios a quem alguns israelitas sacrificaram seus filhos no vale de Hinom
- 1a) também 'Moloque'
- 2) um benjamita, filho de Saaraim com sua esposa Hodes

### **04446 מלכת m`eleketh**

procedente de 4427; DITAT - 1199c; n f

- 1) rainha

### **04447 מלכת Moleketh**

particípio ativo de 4427; n pr f  
Hamolequete = “a rainha”

- 1) filha de Maquir e irmã de Gileade

### **04448 מלל malal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1201; v

- 1) falar, declarar, dizer
- 1a) (Qal) falar
- 1b) (Piel) dizer, declarar

**04449 מלל *mêlal* (aramaico)**

correspondente a 4448; DITAT - 2831; v

1) (<sup>p</sup>ael) falar, dizer

**04450 מללי *Milalay***

procedente de 4448; n pr m

Milalai = “eloqüente”

1) filho do sacerdote Jônatas e um descendente de Asafe

**04451 מלמד *malmad***

procedente de 3925; DITAT - 1116b; n m

1) agulhada de boi

**04452 מליץ *malats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1205; v

1) ser liso, ser escorregadio

1a) (Nifal) ser suave (favorável, agradável)

**04453 מלצר *meltsar***

de derivação persa; DITAT - 1206; n m

1) guarda, um oficial da corte

1a) sentido dúbio

**04454 מלק *malaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1207; v

1) (Qal) destroncar, destroncar (a cabeça de um passarinho)

**04455 מלקוח *malqowach***

procedente de 3947; DITAT - 1124b,1124c; n m

1) saque, presa

2) queixo

**04456 מלקוש *malqowsh***

procedente de 3953; DITAT - 1127b; n m

1) última chuva, chuva da primavera

1a) as chuvas de março e abril que amadurecem os cereais da Palestina

**04457 מלקח *melqach* ou מלקח *malqach* ou (plural)**

**מלקחים**

---

Pael

## **Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

procedente de 3947; DITAT - 1124d; n m

1) espevitadeira, tenaz

1a) tenazes (para uso no altar)

1b) espevitadeiras (para os candeeiros no templo ou tabernáculo)

### 04458 מלתחה *meltachah*

procedente de uma raiz não utilizada significando estender; DITAT - 1132a; n f

1) guarda roupa, trajes, vestimenta

### 04459 מלתעה *malta`ah* ou (plural) מלתעות

transp. para 4973; DITAT - 2516d; n f

1) dente, dente grande

1a) dentes, dentes incisivos

### 04460 ממגרה *mamm`egurah*

procedente de 4048 (no sentido de depositar); DITAT - 330e; n f

1) celeiro, depósito

### 04461 ממד *memad* ou (plural) ממדים

procedente de 4058; DITAT - 1146c; n m

1) medida

### 04462 ממוכן *M`emuwkan* ou (transp.) מומכן *Mowmukan* (Et 1.16)

de derivação persa; n pr m

Memucã = “dignificado”

1) um dos 7 príncipes da Pérsia no reinado de Assuero

### 04463 ממות *mamowth*

procedente de 4191; DITAT - 1169b; n m

1) morte

### 04464 ממזר *mamzer*

procedente de uma raiz não utilizada significando alienar; DITAT - 1174a; n m

1) bastardo, filho de incesto, filho ilegítimo

1a) bastardo

1b) população mista (fig.)

1c) nascido de um pai judeu e uma mãe gentia ou vice versa

### 04465 ממכר *mimkar*

procedente de 4376; DITAT - 1194b; n m

1) venda, produto, coisa vendida

### 04466 ממכרת *mimkereth*

procedente de 4465; DITAT - 1194c; n f

1) venda

### 04467 ממלכה *mamlakah*

---

fig. Figuradamente

procedente de **4427**; DITAT - 1199f; n f

- 1) reinado, domínio, reino, soberania
- 1a) reino, domínio
- 1b) soberania, domínio
- 1c) reino

**04468 ממלכות mamlakuwth**

uma forma de **4467** e equiv. a; DITAT - 1199g; n m

- 1) reinado, domínio, reino, soberania
- 1a) reino
- 1b) domínio, poder real
- 1c) reino

**04469 ממסך mamcak**

procedente de **4537**; DITAT - 1220b; n m

- 1) bebida misturada, vinho misturado, oferta de libação

**04470 ממר memer**

procedente de uma raiz não utilizada significando afligir; DITAT - 1248j; n m

- 1) amargura

**04471 ממרא Mamre'**

procedente de **4754**(no sentido de vigor); DITAT - 1208

Manre = “força” ou “gordura” n pr m

- 1) um amorreu que aliou-se com Abrão n pr loc
- 2) um bosque de carvalhos na terra de Manre, na Palestina, onde Abraão habitou
- 3) um lugar próximo ao túmulo de Abraão, aparentemente identificado com Hebrom

**04472 ממרר mamror ou (plural) ממררים**

procedente de **4843**; DITAT - 1248k; n m

- 1) coisa amarga, amargura

**04473 ממשח mimshach**

procedente de **4886**, no sentido de expansão; DITAT - 1255d; n m

- 1) unguento, expansão
- 1a) sentido incerto

**04474 ממשל mimshal**

procedente de **4910**; DITAT - 1259b; n m

- 1) domínio, governante
- 1a) domínio
- 1b) governante

**04475 ממשלה memshalah**

procedente de **4474**; DITAT - 1259c; n f

- 1) governo, domínio, território
- 1a) governo, domínio, território, jurisdição
- 1b) governo
- 1c) governo, domínio (de Deus)



**04476 מִשְׁחָק *mimshaq***

procedente da mesma raiz que **4943**; DITAT - 1261b; n m

1) possessão, lugar possuído

**04477 מַמְתָּק *mamtaq* ou (plural) מַמְתָּקִים**

procedente de **4985**; DITAT - 1268d; n m

1) doçura, coisa doce

**04478 מָן *man***

procedente de **4100**, grego **3131** μάννα; DITAT - 1208,1209; n m

1) maná

1a) o pão do céu que alimentou os israelitas durante os 40 anos de peregrinação no deserto

1b) significa 'O que é isso?'

**04479 מַן *man* (aramaico)**

procedente de **4101**; DITAT - 2832; pron interr

1) quem?, o que?, qualquer, qualquer um

**04480 מִן *min* ou מִיִּי *minniy* ou מִיִּי *minney* (construto pl.) (Is 30.11)**

procedente de **4482**; DITAT - 1212,1213e prep

1) de, fora de, por causa de, fora, ao lado de, desde, acima, do que, para que não, mais que

1a) de (expressando separação), fora, ao lado de

1b) fora de

1b1) (com verbos de procedência, remoção, expulsão)

1b2) (referindo-se ao material de qual algo é feito)

1b3) (referindo-se à fonte ou origem)

1c) fora de, alguns de, de (partitivo)

1d) de, desde, depois (referindo-se ao tempo)

1e) do que, mais do que (em comparação)

1f) de...até o, ambos...e, ou...ou

1g) do que, mais que, demais para (em comparações)

1h) de, por causa de, através, porque (com infinitivo) conj

2) que

**04481 מִן *min* (aramaico)**

correspondente a **4480**; DITAT - 2833; prep

1) de, fora de, por, em razão de, em, mais que

1a) de, fora de (referindo-se a lugar)

1b) de, por, como resultado de, em razão de, em, de acordo com (de fonte)

1c) de (referindo-se ao tempo)

1d) além, mais que (em comparações)

**04482 מֵן *men***

procedente de uma raiz não utilizada significando repartir; DITAT - 1211; n m

1) corda (da harpa)

2) (<sup>B</sup>DB) porção

**04483 מנא m'ena' (aramaico) ou מנה m'edah (aramaico)**

correspondente a 4487; DITAT - 2835; v

- 1) numerar, contar
- 1a) (Peal) numerar
- 1b) (Pael) designar

**04484 מנא mene' (aramaico)**

particípio pass. de 4483; DITAT - 2835a; n m

- 1) (Peal) mina
- 1a) um peso ou medida; geralmente 50 siclos, mas talvez também 60 siclos

**04485 מנגינה mangiyneh**

procedente de 5059; DITAT - 1291.1b; n f

- 1) canção de escárnio ou satírica

**04486 מנדע manda` (aramaico)**

correspondente a 4093; DITAT - 2765a,2834; n m

- 1) conhecimento, poder do saber

**04487 מנה manah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1213; v

- 1) contar, calcular, numerar, designar, falar, indicar, preparar
- 1a) (Qal)
- 1a1) contar, numerar
- 1a2) considerar, designar, encarregar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser contado, ser numerado
- 1b2) ser considerado, ser designado
- 1c) (Piel) indicar, ordenar
- 1d) (Pual) indicado (particípio)

**04488 מנה maneh**

procedente de 4487; DITAT - 1213b; n m

- 1) mina, libra
- 1a) 60 siclos e 1/50 de um talento (de prata)
- 1a1) 1/60 de um talento no padrão da Babilônia antiga
- 1b) 100 siclos e 1/100 de um talento (de ouro)

**04489 מנה moneh**

procedente de 4487; DITAT - 1213c; n m

- 1) algo pesado, número contado, tempo

**04490 מנה manah**

procedente de 4487; DITAT - 1213a; n f

- 1) parte, porção

**04491 מנהג minhag**

procedente de 5090; DITAT - 1309a; n m

- 1) ato de dirigir, ato de guiar um carro

**04492 מנהרה *minharah***

procedente de **5102**; DITAT - 1316b; n f

- 1) fendas, ravinas, rachaduras na montanha, covil, buracos escavados
- 1a) sentido dúbio

**04493 מנוד *manowd***

procedente de **5110** um balanço ou movimento (da cabeça em zombaria); DITAT - 1319c; n m

- 1) meneio, sacudidela

**04494 מנוח *manowach***

procedente de **5117**; DITAT - 1323e; n m

- 1) lugar de descanso, estado ou condição de descanso, lugar
- 1a) lugar de descanso
- 1b) descanso, repouso, condição de descanso
- 1c) vinda para descanso

**04495 מנוח *Manowach***

o mesmo que **4494**; n pr m

Manoá = “descanso”

- 1) um dānita, pai do juiz Sansão e um habitante de Zorá

**04496 מנוחה *m^enuwchah* ou מנחה *m^enuchah***

procedente de **4495**; DITAT - 1323f; n f

- 1) lugar de descanso, descanso
- 1a) lugar de descanso
- 1b) descanso, sossego

**04497 מנון *manown***

procedente de **5125**; DITAT - 1213f; n m

- 1) magoado, descendente, ingrato
- 1a) sentido incerto

**04498 מנוס *manowc***

procedente de **5127**; DITAT - 1327a; n m

- 1) fuga, refúgio, lugar de refúgio
- 1a) fuga
- 1b) refúgio, lugar de refúgio

**04499 מנוסה *m^enuwcah* ou מנסה *m^enucah***

procedente de **4498**; DITAT - 1327b; n f

- 1) fuga, retirada

**04500 מנור *manowr***

procedente de **5214**; DITAT - 1361a; n m

- 1) eixo
- 1a) eixo (que transporta os fios num tear)

**04501 מנורה *m^enowrah* ou מנרה *m^enorah***

procedente de **4500** (no sentido original de **5216**); DITAT - 1333c; n f

1) candelabro

**04502 מנזר *minn^ezar* ou (plural) מנזרים**

procedente de **5144**; DITAT - 1340d; n m

1) príncipes, ungidos, consagrados

1a) sentido incerto

**04503 מנחה *minchah***

procedente de uma raiz não utilizada significando repartir, i.e. conceder; DITAT - 1214a; n f

1) presente, tributo, oferta, dádiva, oblação, sacrifício, oferta de carne

1a) presente, dádiva

1b) tributo

1c) oferta (para Deus)

1d) oferta de cereais

**04504 מנחה *minchah* (aramaico)**

correspondente a **4503**; DITAT - 2836; n f

1) presente, oferta

1a) sacrifício, oferta (para Deus através de um representante)

1b) oferta de manjares

**04505 מנחם *M^enachem***

procedente de **5162**; n pr m

Menaém = “confortador”

1) filho de Gadi e rei do reino do norte, de Israel; matou a Salum, o usurpador, para subir ao trono e reinou por dez anos; foi contemporâneo dos profetas Oséias e Amós

**04506 מנחת *Manachath***

procedente de **5117**;

Manaate = “descanso” n pr m

1) filho de Sobal e um descendente de Seir, o horeu n pr loc

2) um lugar em Benjamim; localização desconhecida

**04507 מני *M^eniy***

procedente de **4487**; n pr m

Meni = “destino” ou “sorte”

1) deus do destino que os judeus adoravam na Babilônia

**04508 מני *Minniy***

de derivação estrangeira; n pr loc

Mini = “divisão”

1) uma região na Armênia

**04509 מנימין *Minyamiyn***

procedente de **4480** e **3225**; n pr m

Miniamim = “procedente da mão direita”

1) um levita na época de Ezequias

- 2) um sacerdote que esteve presente na dedicação do muro de Jerusalém na época de Neemias

**04510 מנין *minyan* (aramaico)**

procedente de 4483; DITAT - 2835b; n m

- 1) número

**04511 מנית *Minniyth***

procedente da mesma raiz que 4482; n pr loc

Minite = “distribuição”

- 1) um lugar a leste do Jordão no território amonita; localização desconhecida

**04512 מנלה *minleh***

procedente de 5239; DITAT - 1370a; n m

- 1) ganho, riqueza, aquisição

- 1a) sentido incerto

**04513 מנע *mana`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1216; v

- 1) reter, segurar, manter, conter, negar, manter afastado, impedir

- 1a) (Qal) reter

- 1b) (Nifal) ser retido

**04514 מנעול *man`uwl* ou מנעל *man`ul***

procedente de 5274; DITAT - 1383c; n m

- 1) ferrolho

**04515 מנעל *man`al***

procedente de 5274; DITAT - 1383d; n m

- 1) ferrolho

**04516 מנעם *man`am* ou (plural) מנעים**

procedente de 5276; DITAT - 1384d; n m

- 1) guloseimas, petiscos

**04517 מנענע *m`ena`na`* ou (plural) מנענעים**

procedente de 5128; DITAT - 1328a; n m

- 1) um tipo de chocalho

- 1a) um tipo de chocalho usado como um instrumento musical

**04518 מנקית *m`enaqqiyth***

procedente de 5352; DITAT - 1412d; n f

- 1) tigela ou taça para sacrifício

**04519 מנשה *M`enashsheh***

procedente de 5382, grego 3128 Μανασσης; DITAT - 1217; n pr m

Manassés = “levando a esquecer”

- 1) o filho mais velho de José e progenitor da tribo de Manassés

- 1a) a tribo descendente de Manassés

- 1b) o território ocupado pela tribo de Manassés
- 2) filho do rei Ezequias, de Judá, e ele próprio, rei de Judá; ele foi a causa direta e imediata para o exílio
- 3) um descendente de Paate-Moabe que mandou embora uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 4) um descendente de Hasum que mandou embora uma esposa estrangeira na época de Esdras

**04520 מנשי׳ M<sup>enashshiy</sup>**

procedente de 4519; adj  
 Manassitas = Manassés “levando a esquecer”

- 1) descendentes de Manassés, filho de José e neto de Jacó
- 1a) usado somente a respeito da meia tribo que viveu ao leste do Jordão

**04521 מנת m<sup>enath</sup>**

procedente de 4487; DITAT - 1213d; n f

- 1) porção

**04522 מם mac ou מם mic**

procedente de 4549; DITAT - 1218; n m

- 1) grupo de trabalhadores forçados, trabalhadores servis, grupo de trabalhadores, serviço forçado, tarefa, servidão, tributário, tributo, embargo, superintendentes, derrotados
- 1a) bando de trabalhadores, grupo de trabalhadores, grupo de escravos
- 1b) superintendentes de grupos
- 1c) serviço forçado, servidão, tributo, pagamento forçado

**04523 מם mac**

procedente de 4549; DITAT - 1223a; adj

- 1) desesperado

**04524 מעבב׳ mecab pl. masc. מעבב׳ים m<sup>ecibbiym</sup> ou fem.**

**מעבות m<sup>ecibbowth</sup>**

procedente de 5437; DITAT - 1456c; n m

- 1) coisa redonda, arredores, redondeza, aquilo que circunda, aquilo que é redondo
- 1a) arredores
- 1a1) imediações
- 1a2) ao redor (adv)
- 1b) mesa redonda

**04525 מסגר macger**

procedente de 5462; DITAT - 1462c; n m

- 1) uma tranca, serralheiro, ferreiro, cárcere, prisão, cercado, construtor de baluartes
- 1a) serralheiro, ferreiro
- 1b) cárcere

**04526 מסגרת micgereth**

procedente de 5462; DITAT - 1462d; n f

- 1) borda, beira, margem
- 1a) borda, firmeza, beira

1b) firmeza

**04527 מַצָּד *maccad***

procedente de **3245**; DITAT - 875g;

1) fundação

**04528 מִצְדָּרוֹן *micd'erown***

procedente da mesma raiz que **5468**; DITAT - 1467c; n m

1) pórtico, colunata

1a) significado incerto

**04529 מַסָּח *macah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1219; v

1) derreter, dissolver, ser liquefeito

1a) (Hifil)

1a1) derreter, fazer dissolver, consumir, fazer desaparecer

1a2) intimidar (fig)

**04530 מִצָּח *miccah***

procedente de **4549** (no sentido de fluxo); DITAT - 1225; n

1) suficiente, suficiência

1a) suficiente, bastante

1b) quantia total ou proporcional (possível)

**04531 מַצָּח *maccah***

procedente de **5254**; DITAT - 1223b; n f

1) desespero, prova

1a) desespero

1b) teste, provação, tentação

**04532 מַצָּח *Maccah***

o mesmo que **4531**; n pr loc

Massá = “tentação”

1) o local no deserto onde os israelitas tentaram a Javé

1a) também 'Meribá'

**04533 מַצֵּוֹה *macveh***

aparentemente procedente de uma raiz não utilizada significando cobrir; DITAT - 1472b; n m

1) véu

**04534 מִצְוָכָה *m'ecuwkah***

para **4881**; DITAT - 1475a; n f

1) cerca

**04535 מַצָּח *maccach***

procedente de **5255** no sentido de manter à distância; DITAT - 1374a;

1) significado incerto - talvez n

1a) guarda adv

1b) alternativamente, por turnos

**04536 מִסְחָר micchar**

procedente de 5503; DITAT - 1486d; n m

1) mercadoria

1a) (BDB) mercadoria; sentido duvidoso

**04537 מִסַּךְ macak**

uma raiz primária; DITAT - 1220; v

1) misturar, mesclar, produzir através da mistura

1a) (Qal) derramar, misturar

**04538 מִסַּךְ mecek**

procedente de 4537; DITAT - 1220a; n m

1) mistura

**04539 מִסַּךְ macak**

procedente de 5526; DITAT - 1492a; n m

1) coberta, trapo, cortina

1a) coberta

1b) cortina (do tabernáculo)

**04540 מִסְכָּה m<sup>h</sup>ecukkah** procedente de 5526

uma coberta, i.e. adorno; DITAT - 1492a; n f

1) coberta

**04541 מִסְכָּה maccekah**

procedente de 5258; DITAT - 1375c,1376a; n f

1) ato de derramar, libação, metal fundido, imagem fundida, oferta de libação

1a) libação (com sacrifício previsto na aliança)

1b) metal fundido, imagem fundida, deuses fundidos

2) tecido, coberta, véu, tecido trançado

**04542 מִסְכִּין micken**

procedente de 5531; DITAT - 1221; adj

1) pobre, homem pobre

**04543 מִסְכְּנָה mick<sup>h</sup>enah** ou (plural) **מִסְכְּנוֹת**

por transp. de 3664; DITAT - 1494a; n f

1) provisão, depósito, celeiro, despensa

**04544 מִסְכְּנֹת mickenuth**

procedente de 4542; DITAT - 1222; n f

1) pobreza, carência

**04545 מִסְכֶּת macceketh** ou (plural) **מִסְכְּנוֹת**

procedente de 5259 no sentido de estender; DITAT - 1376b; n f

1) teia

1a) urdidura de tecido não terminado em um tear

**04546 מִסְלָה m<sup>h</sup>ecillah**



procedente de 5549; DITAT - 1506d; n f

1) estrada, caminho elevado, estrada pública

**04547 מסלול *macluwl***

procedente de 5549; DITAT - 1506d; n m

1) caminho

**04548 מסמר *macmer* ou מסמר *micmer* também (fem.)**

**מסמרה *macm`erah* ou מסמרה *micm`erah* ou mesmo**

**משמרה *masm`erah* (Ec 12.11) ou (plural) מסמרים**

procedente de 5568; DITAT - 1518b; n f

1) prego

**04549 מסס *macac***

uma raiz primitiva; DITAT - 1223; v

1) dissolver, derreter

1a) (Qal) desperdiçar

1b) (Nifal)

1b1) derreter, desvanecer, cair, dissolver

1b2) desmaiar, temer (fig.)

1b3) desperdiçado, inútil (particípio)

1c) (Hifil) levar a derreter

**04550 מסע *macca`***

procedente de 5265; DITAT - 1380a; n m

1) levantamento (de estacas), ação de levantar acampamento, partida, jornada

1a) levantar, encerrar acampamento

1b) partida

1c) estação, parada, jornada

**04551 מסע *macca`***

procedente de 5265 no sentido de projetar; DITAT - 1380b,1381a; n m

1) pedreira, extração, ato de quebrar (pedras)

2) míssil, dardo

**04552 מסעד *mic`ad***

procedente de 5582; DITAT - 1525a; n m

1) apoio, pilar

**04553 מספד *micepd***

procedente de 5594; DITAT - 1530a; n m

1) lamentação

**04554 מספוא *micpow`***

procedente de uma raiz não utilizada significando recolher; DITAT - 1529a; n m

1) forragem, alimento

**04555 מספחה *micpachah* ou (plural) מספחות**

procedente de 5596; DITAT - 1534c; n f

1) véu longo, véu (algo esticado)

**04556 מִסְפַּחַת *micpachath***

procedente de **5596**; DITAT - 1534b; n f

1) erupção, sarna

**04557 מִסְפָּר *micpar***

procedente de **5608**; DITAT - 1540e; n m

1) número, narração

1a) número

1a1) número

1a2) inumerável (com negativa)

1a3) pouco, contável (só)

1a4) contagem, em número, de acordo com o número (com prep)

1b) recontagem, relação

**04558 מִסְפָּר *Micpar***

o mesmo que **4457**; n pr m

Mispar = “número”

1) um daqueles que retornaram do exílio com Zorobabel

1a) também 'Misperete'

**04559 מִסְפֵּרֶת *Micpereth***

procedente de **4437**; n pr f

Misperete = “número”

1) um daqueles que retornaram do exílio com Zorobabel

1a) também 'Mispar'

**04560 מָסַר *macar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1224; v

1) separar, libertar, oferecer

1a) (Qal) separar

1b) (Nifal) ser libertado, ser designado para, ser separado

**04561 מָסַר *mocar***

procedente de **3256**; DITAT - 877b; n m

1) disciplina, correção

**04562 מִסְרֵת *macoreth***

procedente de **631**; DITAT - 141e; n f

1) vínculo (da aliança)

**04563 מִסְתוֹר *mictowr***

procedente de **5641**; DITAT - 1551c; n m

1) lugar de abrigo

**04564 מִסְתֵּר *macter***

procedente de **5641**; DITAT - 1551e; n m

1) (Hifil) esconderijo, ato de esconder, alguém que leva outros a se esconder

**04565 מִסְתָּר *mictar***

procedente de **5641**; DITAT - 1551d; n m

- 1) lugar secreto, esconderijo
- 1a) lugar secreto
- 1b) esconderijo
- 1b1) para proteção
- 1b2) para cometer crime

**04566 מַעֲבָד *ma`bad***

procedente de **5647**; DITAT - 1553f; n m

- 1) obra

**04567 מַעֲבָד *ma`bad* (aramaico)**

correspondente a **4566**; DITAT - 2896c; n m

- 1) obra
- 2) (DITAT) ação (de Deus na história)

**04568 מַעֲבָה *ma`abeh***

procedente de **5666**; DITAT - 1554b; n m

- 1) espessura, firmeza

**04569 מַעֲבָר *ma`abar* ou fem. מַעֲבָרָה *ma`abarah***

procedente de **5674**; DITAT - 1556h; n m

- 1) vau, passagem, desfiladeiro
- 1a) vau
- 1b) passagem
- 1c) passagem, garganta

**04570 מַעְגָּל *ma`gal* ou fem. מַעְגָּלָה *ma`galah***

procedente da mesma raiz que **5696**; DITAT - 1560f; n m

- 1) trincheira, trilho
- 1a) lugar cercado, trincheira
- 1b) vereda

**04571 מַעַד *ma`ad***

uma raiz primitiva; DITAT - 1226; v

- 1) resvalar, escorregar, balançar, tremer
- 1a) (Qal) vacilar
- 1b) (Hifil) causar ou fazer vacilar ou tropeçar

**04572 מַעֲדָי *Ma`aday***

procedente de **5710**; n pr m

Maadai = “ornamento de Javé”

- 1) um exilado dos filhos de Bani que mandou embora uma esposa estrangeira na época de Esdras

**04573 מַעֲדִיָּה *Ma`adyah***

procedente de **5710** e **3050**; n pr m

Maadiah = “adornado de Já (Javé)”

1) um dos sacerdotes que retornou do exílio com Zorobabel

**04574** | **מעדן** *ma`adan* ou (fem.) **מעדנה** *ma`adannah*

procedente de **5727**; DITAT - 1567d; n m

1) iguaria (comida), delícia

**04575** **מעדנה** *ma`adannah* ou (plural) **מעדנות**

transitivo de **6029**; DITAT - 1649a; n f

1) laços, faixas

**04576** **מעדר** *ma`der*

procedente de **5737**; DITAT - 1571a; n m

1) enxada

**04577** **מעה** *m`e`ah* (aramaico) ou **מעא** *m`e`a'* (aramaico)

correspondente a **4578**; DITAT - 2837; n m

1) ventre externo, abdômem

**04578** **מעה** *me`ah*

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser mole; DITAT - 1227a; n m

1) órgãos internos, partes internas, entranhas, intestinos, ventre

1a) partes internas

1b) órgãos digestivos

1c) órgãos de procriação, ventre

1d) lugar das emoções ou sofrimento ou amor (fig.)

1e) ventre externo

**04579** **מעה** *me`ah*

procedente de **4578**; DITAT - 1227b; n f

1) grão (de areia)

**04580** **מעוג** *ma`owg*

procedente de **5746**; DITAT - 1575b; n m

1) bolo

**04581** **מעוז** *ma`owz* (também **מעוז** *ma`uwz*) ou **מעז** *ma`oz*

(também **מעז** *ma`uz*)

procedente de **5810**; DITAT - 1578a; n m

1) lugar ou meio de segurança, proteção, refúgio, fortaleza

1a) lugar de segurança, baluarte, abrigo, fortaleza

1b) refúgio (de Deus) (fig.)

1c) proteção humana (fig.)

**04582** **מעוך** *Ma`owk*

procedente de **4600**; n pr m

Maoque = “opressão”

1) pai do rei Aquis, de Gate, com quem Davi refugiou-se

**04583** | **מעון** *ma`own* ou **מעין** *ma`iyn* (1Cr 4.41)

procedente da mesma raiz que 5772; DITAT - 1581a; n m

- 1) moradia, habitação, refúgio
- 1a) morada, refúgio (de chacais)
- 1b) habitação

### 04584 מַעוֹן *Ma`own*

o mesmo que 4583;

Maom ou Maonitas = “habitação” n pr m

- 1) um homem de Judá
- 2) os habitantes da cidade de Maom n pr loc
- 3) uma cidade de Judá localizada aprox. a 12 km ao sul de Hebrom

### 04585 מַעוֹנָה *m`ownah* ou מַעֲנָה *m`onah*

procedente de 4583; DITAT - 1581b; n f

- 1) moradia, habitação, refúgio
- 1a) covil, morada (de animais)
- 1b) habitação (de Deus) (fig.)

### 04586 מַעוֹנֵי *M`uwniy* ou מַעֲיֵנֵי *M`iydiy*

provável gentílico de 4584; n pr m

Meunim ou Meunitas = “habitações”

- 1) um povo que viveu no sul de Canaã
- 2) um grupo de exilados que retornaram, talvez descendentes do 1

### 04587 מַעוֹנָתַי *M`ownothay*

procedente de 4585; n pr m pl

Meonotai = “minhas habitações”

- 1) um filho de Otniel, o irmão mais novo de Calebe

### 04588 מַעוּפָּה *ma`uwph*

procedente de 5774 no sentido de cobrir com a sombra [veja 4155]; DITAT - 1583b; n m

- 1) escuridão

### 04589 מַעוּרָה *ma`owr*

procedente de 5783; DITAT - 1588a; n m

- 1) nudez, vergonha

### 04590 מַעֲזִיָּה *Ma`azyah* ou מַעֲזִיָּהוּ *Ma`azyahuw*

provavelmente procedente de 5756 (no sentido de proteção) e 3050; n pr m

Maazias = “consolo de Javé”

- 1) um sacerdote encarregado do 24o. turno na época de Davi
- 2) um sacerdote que assinou a aliança com Neemias

### 04591 מַעַט *ma`at*

uma raiz primitiva; DITAT - 1228; v

- 1) ser ou tornar-se pequeno, ser pouco, ser diminuído
- 1a) (Qal)
- 1a1) diminuir

- 1a2) ser muito pequeno
- 1b) (Piel) tornar-se pouco
- 1c) (Hifil)
- 1c1) tornar pequeno, tornar pouco, diminuir
- 1c2) dar menos

**04592 מעט *mê`at* ou מעט *mê`at***

procedente de **4591**; DITAT - 1228a; subst

- 1) pequenez, pouco, um pouco
- 1a) pequeno, pequenez, pouco, muito pouco, só um pouco
- 1b) como um pouco, dentro de um pouco, quase, só, dificilmente, rapidamente pouco valor

**04593 מעט *ma`ot***

adjetivo passivo de **4591**; DITAT - 1602; n

- 1) envolto, seguro com firmeza
- 1a) sentido incerto

**04594 מעטה *ma`ateh***

procedente de **5844**; DITAT - 1601a; n m

- 1) veste, manto

**04595 מעטפה *ma`ataphah***

procedente de **5848**; DITAT - 1606a; n f

- 1) manto

**04596 מעי *mê`iy***

procedente de **5753**; DITAT - 1577e; n m

- 1) ruína, monte

**04597 מעי *Ma`ai***

provavelmente procedente de **4578**; n pr m

Maai = “compassivo”

- 1) um dos filhos de Asafé que participou da liturgia musical na dedicação do muro de Jerusalém

**04598 מעיל *mê`iyil***

procedente de **4603** no sentido de cobrir; DITAT - 1230b; n m

- 1) manto
- 1a) uma veste usada sobre uma túnica por homens de posição
- 1b) uma veste longa usada pelas filhas de Davi
- 1c) uma veste do sumo sacerdote
- 1d) (fig.) referindo-se aos atributos

**04599 מעין *ma`yan* ou מעינו *ma`y`enow* (SI 114.8) ou (fem.)**

**מעינה *màyanah***

procedente de **5869** (como um denominativo no sentido de um manancial); DITAT - 1613a; n m

- 1) fonte

**04600 מעך *ma`ak***

uma raiz primitiva; DITAT - 1229; v

- 1) pressionar, espremer
- 1a) (Qal) ser esmagado
- 1b) (Pual) ser apalpado, ser apertado

### **04601 מַעַכָּה *Ma`akah* ou מַעַכַת *Ma`akath* (Js 13.13)**

procedente de **4600**;

Maaca = “opressão” n pr m

- 1) pai de Aquis, rei de Gate no início do reinado de Salomão
- 2) pai de Hanã, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 3) um simeonita, pai de Sefatias, príncipe da sua tribo no reinado de Davi
- 4) filho de Naor com a concubina Reumá n pr f
- 5) filha do rei Talmai, de Gesur, esposa de Davi, e mãe de Absalão
- 6) filha de Absalão, esposa do rei Roboão de Judá, e mãe do rei Abias, de Judá
- 7) concubina de Calebe, o filho de Hezrom
- 8) esposa de Maquir, da tribo de Manassés
- 9) esposa de Jeiel, pai de Gibeão

Maacate = “pressão (literalmente ela pressionou)” n pr

- 10) um povo mercenário contratado para lutar contra Davi

### **04602 מַעַכַתִּי *Ma`akathiy***

gentílico procedente de **4601**; adj

Macatitas = “pressão (literalmente ela pressionou)”

- 1) usado em relação a um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 2) usado em relação a um associado de Ismael col
- 3) um povo que habitava na Transjordânia, provavelmente descendentes de Maaca

### **04603 מַעַל *ma`al***

uma raiz primitiva; DITAT - 1230; v

- 1) agir com infidelidade, agir traiçoeiramente, transgredir, cometer transgressão
- 1a) (Qal) agir com infidelidade ou traiçoeiramente
- 1a1) contra homem
- 1a2) contra Deus
- 1a3) contra coisa consagrada
- 1a4) contra o marido

### **04604 מַעַלִּי *ma`al***

procedente de **4603**; DITAT - 1230a; n m

- 1) ato infiel ou traiçoeiro, ofensa
- 1a) contra o homem
- 1b) contra Deus

### **04605 מַעַלִּי *ma`al***

procedente de **5927**; DITAT - 1624k subst

- 1) parte mais alta, parte de cima adv
- 1a) em cima prep
- 1b) em cima de, acima, em lugar mais alto que com locativo
- 1c) para cima, mais alto, acima

### **04606 מַעַלִּי *me`al* (aramaico)**

procedente de **5954**; DITAT - 2911a; n m

1) entrada

1a) pôr-do-sol

**04607 מעל *mo`al***

procedente de **5927**; DITAT - 1624i; n m

1) subida

**04608 מעלה *ma`aleh***

procedente de **5927**; DITAT - 1624j; n m

1) subida, inclinação

**04609 מעלה *ma`alah***

procedente de **4608**; DITAT - 1624L,1624m; n f

1) o que sobe, pensamentos

2) degrau, escada

2a) degrau, escada

2b) graus (de relógio de sol)

2c) histórias (do céu)

2d) subida

2e) cântico de romaria

2e1) para as três grandes festas de peregrinação (títulos de Salmos)

**04610 עקרבִּים מעלה *Ma`aleh`Aqrabbiym***

procedente de **4608** e o pl. de **6137**; n pr loc

Subida de Acrabim = “subida de escorpiões”

1) uma passagem na fronteira sul da Palestina

1a) passagem de escorpiões; subida de Acrabim

**04611 מעלל *ma`alal***

procedente de **5953**; DITAT - 1627e; n m

1) feito, obra

1a) obra (geralmente má)

1b) feitos

1c) atos

**04612 מעמד *ma`amad***

procedente de **5975**; DITAT - 1637d; n m

1) atendimento, cargo, função, serviço

1a) posto, cargo, posição

1b) cargo, função

1c) serviço

**04613 מעמד *mo`omad***

procedente de **5975**; DITAT - 1637e; n m

1) ponto de apoio, terreno firme

**04614 מעמסה *ma`amacah***

procedente de **6006**; DITAT - 1643a; n f

1) carga, fardo



**04615 מעמק ma`amaq** ou (plural) **מעמקים**

procedente de 6009; DITAT - 1644e; n m

- 1) profundezas

**04616 מען ma`an**

procedente de 6030; DITAT - 1650g; subst

- 1) propósito, intento prep  
1a) por causa de  
1b) em vista de, por causa de  
1c) para o propósito de, para aquela intenção, a fim de que conj  
1d) a fim de

**04617 מענה ma`aneh**

procedente de 6030; DITAT - 1650f; n m

- 1) resposta, reação  
2) (DITAT) lugar de trabalho

**04618 מענה ma`anah**

procedente de 6031, no sentido de depressão ou cultivo; DITAT - 1651b; n f

- 1) campo, lugar de trabalho

**04619 מעץ Ma`ats**

procedente de 6095; n pr m

Maaz = “ira”

- 1) filho de Rão e neto de Jerameel, da tribo de Judá

**04620 מעצבה ma`atsebah**

procedente de 6087; DITAT - 1666f; n f

- 1) lugar de dor, lugar de sofrimento  
2) (DITAT) terror

**04621 מעצד ma`atsad**

procedente de uma raiz não utilizada significando cortar; DITAT - 1668a; n m

- 1) machado

**04622 מעצור ma`tsowr**

procedente de 6113; DITAT - 1675d; n m

- 1) impedimento, obstáculo

**04623 מעצר ma`tsar**

procedente de 6113; DITAT - 1675e; n m

- 1) impedimento, controle

**04624 מעקה ma`aqeh**

procedente de uma raiz não utilizada significando reprimir; DITAT - 1679a; n m

- 1) parapeito  
1a) um muro baixo na borda de uma sacada, telhado, etc., ou ao longo das laterais de uma ponte etc.,

**04625 מעקש *ma`aqash* ou (plural) מעקשים**

procedente de 6140; DITAT - 1684c; n m

- 1) lugar tortuoso, deturpado, coisas tortuosas

**04626 מער *ma`ar***

procedente de 6168; DITAT - 1692d; n m

- 1) nú, lugar descampado, nudez  
1a) lugar descampado  
1b) nudez, órgãos genitais (expostos em punição)

**04627 מערב *ma`arab***

procedente de 6148, no sentido de negociar; DITAT - 1686c; n m

- 1) mercadorias, artigos de troca

**04628 מערב *ma`arab* ou (fem.) מערבה *ma`arabah***

procedente de 6150, no sentido de sombra; DITAT - 1689b; n m

- 1) lugar do pôr-do-sol, oeste, em direção ao ocidente

**04629 מערה *ma`areh***

procedente de 6168; DITAT - 1692d; n m

- 1) lugar descampado, planície aberta  
2) (DITAT) nudez

**04630 מערה *ma`arah* ou (plural) מערות**

procedente de 4629; DITAT - 1692d; n f

- 1) exército, linha de batalha  
2) (DITAT) nudez

**04631 מערה *m`e`arah***

procedente de 5783; DITAT - 1704a; n f

- 1) caverna, covil, buraco

**04632 מערה *M`e`arah***

o mesmo que 4631; n pr loc

Meara = “caverna”

- 1) uma área ou caverna no lado oriental de Sidom

**04633 מערך *ma`arak***

procedente de 6186; DITAT - 1694c; n m

- 1) arranjo, plano, preparativo

**04634 מערכה *ma`arakah***

procedente de 4633; DITAT - 1694d; n f

- 1) fileira, carreira, ordem de batalha  
1a) ordem de batalha  
1b) carreira  
1c) fileira

**04635 מערכת *ma`areketh***

procedente de **6186**; DITAT - 1694e; n f

1) fileira, linha

**04636 מערם *ma`arom* ou (plural) מערמים**

procedente de **6191**, no sentido de despir-se; DITAT - 1588d; n m

1) coisa nua, nudez

**04637 מערצה *ma`aratsah***

procedente de **6206**; DITAT - 1702c; n f

1) choque terrível, batida, terror

**04638 מערת *Ma`arath***

uma forma de **4630**; n pr loc

Maarate = “nudez”

1) uma cidade na região montanhosa de Judá

**04639 מעשה *ma`aseh***

procedente de **6213**; DITAT - 1708a; n m

1) feito, trabalho

1a) feito, coisa pronta, ato

1b) trabalho, obra

1c) negócio, ocupação

1d) empreendimento, empresa

1e) realização

1f) feitos, obras (de libertação e julgamento)

1g) trabalho, algo realizado

1h) obra (de Deus)

1i) produto

**04640 מעשי *Ma`say***

procedente de **6213**; n pr m

Masai = “obra do Senhor”

1) um sacerdote que retornou do exílio

**04641 מעשיה *Ma`aseyah* ou מעשיהו *Ma`aseyahuw***

procedente de **4639** e **3050**; n pr m

Maaséias = “obra de Javé”

1) um descendente de Jesua que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

2) um sacerdote dos filhos de Harim que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

3) um sacerdote dos filhos de Pasur que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

4) um descendente de Paate-Moabe que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

5) pai de Azarias

6) pessoa que esteve à direita de Esdras quando este leu a lei para o povo

7) um levita que auxiliou quando Esdras leu a lei para o povo

8) um dos líderes do povo cujos descendentes assinaram a aliança com Neemias

9) um antepassado benjamita de Salu

- 10) um sacerdote que participou da liturgia musical na dedicação do muro de Jerusalém sob a liderança de Esdras
- 11) outro sacerdote que participou da liturgia musical na dedicação do muro de Jerusalém sob a liderança de Esdras
- 12) pai de Sofonias, o profeta, no reinado de Zedequias
- 13) pai de Zedequias, o falso profeta na época de Jeremias
- 14) um levita da 2a. ordem que Davi designou para tocar os alaúdes em voz de soprano
- 15) filho de Adaías e um dos capitães de cem no reinado do rei Joás, de Judá
- 16) um oficial de alta posição no reinado do rei Uzias
- 17) filho do rei Acáz, de Judá, que foi morto por Zicri na invasão de Judá pelo rei Peca, de Israel
- 18) governador de Jerusalém no reinado de Josias
- 19) filho de Salum e um levita de alta posição no reinado do rei Jeoaquim, de Judá
- 20) antepassado de Baruque e Seraías e um sacerdote

**04642 מעשקה *ma`ashaqqah* ou (plural) מעשקות**

procedente de 6231; DITAT - 1713e; n f

- 1) ato opressor, extorsão

**04643 מעשר *ma`aser* ou מעשר *ma`asar* e (no pl.) fem.**

**מעשרה *ma`asrah***

procedente de 6240; DITAT - 1711h; n m

- 1) dízimo, décima parte
- 1a) décima parte
- 1b) dízimo, pagamento de uma décima parte

**04644 מֶפֶח *Moph***

de origem egípcia; n pr loc

Mênfis = “refúgio do bom”

- 1) uma capital do baixo Egito localizada na margem ocidental do Nilo a cerca 15 km (9 milhas) ao sul do Cairo

**04645 מִפְגַּע *miphga`***

procedente de 6293; DITAT - 1731b; n m

- 1) coisa atingida, marca, alvo, objeto de ataque

**04646 מַפָּח *mappach***

procedente de 5301; DITAT - 1390a; n m

- 1) expiração, expirar, exalação (da vida)

**04647 מַפּוּאֵח *mappuach***

procedente de 5301; DITAT - 1390b; n m

- 1) fole

**04648 מִפִּיבֹשֶׁת *M ^ ephiybosheth* ou מִפִּבֹּשֶׁת *M ^ ephibosheth***

provavelmente procedente de 6284 e 1322; n pr m

Mefibosete = “exterminando o ídolo”

- 1) neto de Saul e filho de Rispa, a filha de Aiá, concubina de Saul; ele e seu irmão Armoni estavam entre as 7 vítimas entregues por Davi aos gibeonitas para evitar a fome
- 2) filho de Jônatas e neto de Saul
- 2a) também ‘Meribe-Baal’

### **04649 מִפִּיִּם *Muppiym***

aparentemente procedente de **5130**; n pr m pl

Mupim = “serpente”

- 1) um benjamita e um dos 14 descendentes de Raquel que pertenciam à colônia original dos filhos de Jacó no Egito
- 1a) também ‘Sufã’

### **04650 מִפִּיץ *mephiyts***

procedente de **6327**; DITAT - 1745a; n m

- 1) espalhador, dispersador, bastão que dispersa

### **04651 מִפַּל *mappal***

procedente de **5307**; DITAT - 1392b; n m

- 1) refugio, partes suspensas
- 1a) partes caídas, refugio
- 1b) partes carnudas (de um crocodilo)

### **04652 מִפְּלֵאָה *miphla’ah***

procedente de **6381**; DITAT - 1768c; n f

- 1) trabalho maravilhoso

### **04653 מִפְּלֵגָה *miphlaggah***

procedente de **6385**; DITAT - 1769d; n f

- 1) divisão (de sacerdotes para o serviço)

### **04654 מִפְּלֵהָ *mappalah* ou מִפְּלֵהָ *mappelah***

procedente de **5307**; DITAT - 1392d; n f

- 1) uma ruína

### **04655 מִפְּלֵט *miphlat***

procedente de **6403**; DITAT - 1774e; n m

- 1) refúgio, lugar de refúgio

### **04656 מִפְּלֵצֶת *miphletseth***

procedente de **6426**; DITAT - 1778b; n f

- 1) coisa repugnante, coisa horrível

### **04657 מִפְּלֵשׁ *miphlas***

procedente de uma raiz não utilizada significando balançar; DITAT - 1777b; n m

- 1) flutuação, balanceamento, equilíbrio

### **04658 מִפְּלֵת *mappeleth***

procedente de **5307**; DITAT - 1392e; n f

- 1) cadáver, ruína, queda
- 1a) cadáver

1b) ruína, queda

**04659 מִפְעַלִּי *miph`al* ou (fem.) מִפְעֵלָה *miph`alah***

procedente de 6466; DITAT - 1792c; n m

1) obra, algo feito

**04660 מַפְּצִים *mappats***

procedente de 5310; DITAT - 1394b; n m

1) destruição (referindo-se ao tipo de arma)

**04661 מַפְּצִים *mappets***

procedente de 5310; DITAT - 1394c; n m

1) clava de guerra, maça, machado de batalha, martelo

**04662 מִפְּקָדִים *miphqad***

procedente de 6485; DITAT - 1802g; n m

1) chamada, nomeação, lugar designado

1a) chamada (de pessoas)

1b) nomeação

1c) lugar designado

2) (DITAT) número

**04663 מִפְּקָדִים *Miphqad***

o mesmo que 4662; n m

Mifcade = “ordem”

1) uma das portas de Jerusalém

**04664 מִפְּרָצִים *miphrats***

procedente de 6555; DITAT - 1827a; n m

1) atacadouro

**04665 מִפְּרֵכֶת *miphreketh***

procedente de 6561; DITAT - 1828c; n f

1) pescoço

**04666 מִפְּרָשׁ *miphras***

procedente de 6566; DITAT - 1832a; n m

1) expansão, extensão

**04667 מִפְּשָׁה *miphsa`ah***

procedente de 6585; DITAT - 1841b; n f

1) quadril, nádega, região traseira do corpo

**04668 מַפְּתָחִים *maphteach***

procedente de 6605; DITAT - 1854f; n m

1) chave, instrumento para abrir

**04669 מַפְּתָחִים *miphtach***

procedente de 6605; DITAT - 1854e; n m

1) abertura, oráculo

## 04670 מִפְתָּן *miphtan*

procedente da mesma raiz que 6620; DITAT - 1858b; n m

1) limiar

## 04671 מוֹטֹס ou מוֹטֹטִים *mots* ou *mowts* (Sf 2.2)

procedente de 4160; DITAT - 1162a; n m

1) palha

1a) sempre como algo levado pelo vento

## 04672 מַצָּה *matsa'*

uma raiz primitiva; DITAT - 1231; v

1) achar, alcançar

1a) (Qal)

1a1) achar

1a1a) achar, assegurar, adquirir, pegar (algo que foi buscado)

1a1b) encontrar (o que está perdido)

1a1c) topar com, encontrar

1a1d) achar (uma condição)

1a1e) apreender, inventar

1a2) achar

1a2a) achar

1a2b) detectar

1a2c) adivinhar

1a3) surpreender, apanhar

1a3a) acontecer por acaso, encontrar, topar com

1a3b) atingir

1a3c) acontecer a

1b) (Nifal)

1b1) ser achado

1b1a) ser encontrado, ser apanhado, ser descoberto

1b1b) aparecer, ser reconhecido

1b1c) ser descoberto, ser detectado

1b1d) estar ganho, estar assegurado

1b2) estar, ser encontrado

1b2a) ser encontrado em

1b2b) estar na posse de

1b2c) ser encontrado em (um lugar), acontecer que

1b2d) ser abandonado (após guerra)

1b2e) estar presente

1b2f) provar que está

1b2g) ser considerado suficiente, ser bastante

1c) (Hifil)

1c1) fazer encontrar, alcançar

1c2) levar a surpreender, acontecer, vir

1c3) levar a encontrar

1c4) apresentar (oferta)

## 04673 מַצֵּב *matstsab*

procedente de 5324; DITAT - 1398c; n m

- 1) posição, guarnição, base
- 1a) base (para pôr os pés)
- 1b) posto, ofício, posição
- 1c) guarnição, posto, posto avançado

**04674 מצב *mutstsab***

procedente de **5324**; DITAT - 1398d; n m

- 1) trincheira, cerco, paliçada, posto

**04675 מצבה *matstsabah* ou מצבה *mitsabah***

procedente de **4673**; DITAT - 1398f; n f

- 1) guarda, vigilância, exército

**04676 מצבה *matstsebah***

particípio(causativo) de **5324**; DITAT - 1398g; n f

- 1) coluna, estela, toco
- 1a) coluna
- 1a1) como monumento, memorial pessoal
- 1a2) com um altar
- 1b) (Hof) tronco, toco (de árvore)

**04677 מצביה *M<sup>^</sup>etsobayah***

aparentemente procedente de **4672** e **3050**; n pr m?

Mezobaíta = “aquele estabelecido por Javé”

- 1) referindo-se a Jaasiel, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 1a) forma imprópria de adj

**04678 מצבת *matstsebeth***

procedente de **5324**; DITAT - 1398g; n f

- 1) coluna, estela, toco
- 1a) coluna
- 1a1) como monumento, memorial pessoal
- 1a2) com um altar
- 1b) (Hof) tronco, toco (de árvore)

**04679 מצד *m<sup>^</sup>etsad* ou מצד *m<sup>^</sup>etsad* ou (fem.) מצדה *m<sup>^</sup>etsadah***

procedente de **6679**; DITAT - 1885c; n f

- 1) forte, fortaleza, lugar seguro
- 1a) lugar seguro na montanha
- 1b) fortaleza

**04680 מצה *matsah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1232; v

- 1) drenar, escorrer
- 1a) (Qal) drenar, escorrer
- 1b) (Nifal) ser drenado

**04681 מצה *Motsah***

particípio ativo de **4680**; n pr f loc



Mosa = “fonte”

1) uma das cidades em Benjamim; localização desconhecida

**04682 מצה *matstsa***

procedente de 4711 no sentido de devorado avidamente em virtude de sua doçura;

1) asmo (pão, bolo), sem fermento

**04683 מצה *matstsa***

procedente de 5327; DITAT - 1400a; n f

1) conflito, contenda

**04684 מצהלה *matshalah***

procedente de 6670; DITAT - 1881a; n f

1) relincho

**04685 מצוד *matsowd* ou (fem.) מצודה *m<sup>^</sup>etsowdah* ou מצדה *m<sup>^</sup>etsodah***

procedente de 6679; DITAT - 1885d,1885e n m

1) fortificações de sítio, baluarte

2) instrumento de caça, rede n f

3) rede

4) lugar seguro, fortaleza

**04686 מצוד *matsuwd* ou (fem.) מצודה *m<sup>^</sup>etsuwdah* ou מצדה *m<sup>^</sup>etsudah***

para 4685; DITAT - 1885g,1885i; n f

1) rede, presa, presa de rede

1a) rede

1b) presa

2) lugar seguro, fortaleza

**04687 מצוה *mitsvah***

procedente de 6680; DITAT - 1887b; n f

1) mandamento

1a) preceito (de homem)

1b) o mandamento (de Deus)

1c) mandamento (do código de sabedoria)

**04688 מצולה *m<sup>^</sup>etsowlah* ou מצלה *m<sup>^</sup>etsolah* também מצולה *m<sup>^</sup>etsuwlah* ou מצלה *m<sup>^</sup>etsulah***

procedente da mesma raiz que 6683; DITAT - 1889b; n f

1) profundidade, profundeza, o mar profundo

**04689 מצוק *matsowq***

procedente de 6693; DITAT - 1895d; n m

1) dificuldade, apuro, pressão, aflição, tormento

**04690 מצוק *matsuwq* ou מצק *matsuq***

procedente de 6693; DITAT - 1896a; n m

1) suporte fundido, pilar, coluna

**04691 מצוקה *m'etsuwqah* ou מצקה *m'etsuqah***

procedente de 4690; DITAT - 1895e; n f

1) difuculdade, angústia, aflição, tribulação

**04692 מצור *matsowr* ou מצור *matsuwr***

procedente de 6696; DITAT - 1898a; n m

1) cerco, sítio, trincheira, fortificações de sítio

1a) cerco

1b) cercado, fortificações de sítio, rampa

**04693 מצור *matsowr***

o mesmo que 4692 no sentido de um limite; DITAT - 1898a; n pr loc

1) um nome para o Egito

2) (DITAT) cerco, trincheira

**04694 מצורה *m'etsuwrah* ou מצרה *m'etsurah***

procedente de 4692; DITAT - 1898b; n f

1) fortificações de sítio, fortaleza, rampa

1a) fortificações de sítio

1b) rampa

**04695 מצות *matstsuwth***

procedente de 5327; DITAT - 1400b; n f

1) conflito, contenda

**04696 מצח *metsach***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser claro, i.e. conspícuo; DITAT - 1233a; n m

1) testa, fronte

**04697 מצחה *mitschah***

procedente da mesma raiz que 4696; DITAT - 1233b; n f

1) caneleira(s), perneira

**04698 מצלה *m'etsillah***

procedente de 6750; DITAT - 1919e; n f

1) sino

**04699 מצלה *m'etsullah***

procedente de 6751; DITAT - 1889c; n m

1) ravina, depressão, cavidade

1a) aparentemente um lugar próximo a Jerusalém

**04700 מצלת *m'etseleth* ou (dual) מצלתים**

procedente de 6750; DITAT - 1919f; n f dual

1) címbalos

**04701 מצנפת *mitsnepheth***

procedente de **6801**; DITAT - 1940c; n f

1) mitra (do sumo sacerdote)

**04702 מצע matstsa`**

procedente de **3331**; DITAT - 896c; n m

1) leito, cama

**04703 מצעד mits`ad**

procedente de **6805**; DITAT - 1943d; n m

1) passo

**04704 מצעירה mitsts`e`iyrah**

procedente de **4705**; DITAT - 1948c; n f

1) pequeno, insignificante, uma coisa pequena

**04705 מצער mits`ar**

procedente de **6819**; DITAT - 1948c; n m

1) uma coisa pequena

1a) coisa pequena

1b) só um pouco (referindo-se ao tempo)

**04706 מצער Mits`ar**

o mesmo que **4705**; n pr loc

Mizar = “pequeno”

1) uma montanha aparentemente na parte do norte da Transjordânia próxima ao Monte Hermom

**04707 מצפה mitspeh**

procedente de **6822**; DITAT - 1950b; n m

1) torre de vigia, ponto de observação

**04708 מצפה Mitspeh**

o mesmo que **4707**; n pr loc

Mispa = “torre de vigia”

1) uma cidade no distrito de Sefelá ou na terras baixas de Judá

2) um lugar em Moabe, ao leste do Jordão

3) um lugar em Gileade

4) um lugar próximo ao Monte Hermom

5) um lugar em Benjamim

**04709 מצפה Mitspah**

procedente de **4708**; n pr f loc

Mispa = “torre de vigia”

1) um lugar em Gileade, ao norte do Jaboque, local do túmulo de Labão

2) um lugar em Gileade, ao sul do Jaboque; localização desconhecida

3) um lugar próximo ao Monte Hermom

4) um antigo lugar sagrado em Benjamim

**04710 מצפנים mitspun** ou (plural) **מצפנים**

procedente de **6845**; DITAT - 1953d; n m

1) tesouro oculto, tesouro

**04711 מצץ matsats**

uma raiz primitiva; DITAT - 1234; v

1) (Qal) esvaziar, sorver

**04712 מצר metsar**

procedente de **6896**; DITAT - 1973f; n m

1) dificuldades, aflição

**04713 מצרי Mitsriy**

procedente de **4714**; adj

Egípcio(s) ou egípcia(s) = veja Egito “dificuldades dobradas”

1) egípcio - um habitante ou cidadão do Egito

1a) um egípcio

1b) o egípcio

**04714 מצרים Mitsrayim**

dual de **4693**; DITAT - 1235;

Egito ou Mizraim = “terra dos Copticos” n pr loc

1) um território ao nordeste da África, adjacente à Palestina, no qual flui o Nilo  
Egípcios = “dificuldades dobradas” adj

2) os habitantes ou nativos do Egito

**04715 מצרף mitsreph**

procedente de **6884**; DITAT - 1972b; n m

1) crisol

**04716 מק maq**

procedente de **4743**; DITAT - 1237a; n m

1) decadência, podridão

**04717 מקבה maqqabah**

procedente de **5344**; DITAT - 1409c; n f

1) martelo

**04718 מקבת maqqebeth**

procedente de **5344**; DITAT - 1409d; n f

1) burado, excavação, perfuração

2) martelo, perfurador

**04719 מקדה Maqqedah**

procedente da mesma raiz que **5348** no sentido denominativo de juntar o rebanho (utilizada **5349**); n pr loc

Maquedá = “lugar dos pastores”

1) a localização de uma cova em Judá onde Josué capturou e executou cinco reis cananeus durante a conquista; localizada próxima a Bete-Horom e Libna

**04720 מִקְדָּשׁ *miqdash* ou מִקְדָּשׁ *miqq'edash* (Êx 15.17)**

procedente de 6942; DITAT - 1990f; n m

- 1) lugar sagrado, santuário, lugar santo
- 1a) santuário
- 1a1) referindo-se ao templo
- 1a2) referindo-se ao tabernáculo
- 1a3) referindo-se ao templo de Ezequiel
- 1a4) referindo-se a Javé

**04721 מִקְהֵל *maqhel* ou (fem.) מִקְהֵלָה *maqhelah* ou (plural) מִקְהֵלִים**

procedente de 6950; DITAT - 1991d; n m

- 1) assembléia, coral

**04722 מִקְהֵלֹת *Maqheloth***

procedente de 4721; n pr f pl loc

Maquelote = “lugar da assembléia”

- 1) um local de parada dos israelitas no deserto

**04723 מִקְוֵה *miqveh* ou מִקְוֵה *miqveh* (1Rs 10.28) ou מִקְוֵה *miqve'* (2Cr 1.16)**

procedente de 6960; DITAT - 1994c,1995a; n m

- 1) esperança
- 1a) esperança
- 1b) motivo de esperança
- 1c) coisas esperadas, resultado
- 2) ajuntamento, reunião de coisas n pr m
- 3) (<sup>C</sup>LBL) Cilícia, um lugar de onde Salomão importava cavalos

**04724 מִקְוֵה *miqvah***

procedente de 4723; DITAT - 1995a; n f

- 1) reservatório
- 2) (DITAT) ajuntamento, reunião de coisas

**04725 מִקְוֹם *maqowm* ou מִקְוֹם *maqom* também (fem.) מִקְוֹמָה *m'eqowmah* מִקְוֹמָה *m'eqomah***

procedente de 6965; DITAT - 1999h; n m

- 1) lugar onde permanecer, lugar
- 1a) lugar onde permanecer, posto, posição, ofício
- 1b) lugar, lugar de residência humana
- 1c) cidade, terra, região
- 1d) lugar, localidade, ponto
- 1e) espaço, quarto, distância
- 1f) região, quarteirão, direção
- 1g) dar lugar a, em lugar de

**04726 מִקְוֹר *maqowr* ou מִקְוֹר *maqor***

---

CLBL CLBL

procedente de **6979**; DITAT - 2004a; n m

1) manancial, fonte

1a) manancial

1a1) referindo-se à fonte de vida, alegria, purificação (fig.)

1b) referindo-se ao olho (fig.)

1c) fonte (do sangue menstrual)

1d) fluxo (de sangue após o parto)

### **04727 מִקַּח *miqqach***

procedente de **3947**; DITAT - 1124e; n m

1) ato de tomar, aceitação, recepção (de um suborno)

### **04728 מַקְחָה *maqqachah* ou (plural) מַקְחוֹת**

procedente de **3947**; DITAT - 1124f; n f

1) mercadoria

### **04729 מִקְטָר *miqtar***

procedente de **6999**; DITAT - 2011d,2011e; n m

1) lugar da fumaça sacrificial, altar, lareira, incenso

### **04730 מִקְטֶרֶת *miqtereth***

procedente de **4729**; DITAT - 2011f; n f

1) incensário

### **04731 מַקְלָה *maqqel*; ou (fem.) מַקְלָה *maqq'elah***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando germinar; DITAT - 1236; n m

1) vara, bordão

1a) vara, bastão

1b) bordão (em viagem)

1c) vara (de adivinhador)

### **04732 מִקְלוֹת *Miqlowth***

plural de (feminino) **4731**; n pr m

Miclote = “bordões”

1) um dos filhos de Jeiel, o pai ou príncipe de Gibeão, com sua esposa Maaca; um benjamita

2) capitão da 2ª divisão do exército de Davi

### **04733 מִקְלָט *miqlat***

procedente de **7038** no sentido de alojar; DITAT - 2026a; n m

1) refúgio, asilo

### **04734 מִקְלַעַת *miqla'ath***

procedente de **7049**; DITAT - 2031a; n f

1) entalhe

### **04735 מִקְנֵה *miqneh***

procedente de **7069**; DITAT - 2039b; n m

- 1) gado, criação
- 1a) gado, criação
- 1a1) em geral, referindo-se a um animal doméstico e negociável
- 1b) vacas, ovelhas, cabras (em rebanhos)

**04736 מִקְנָה *miqnah***

procedente de 4735; DITAT - 2039c; n f

- 1) compra
- 1a) compra
- 1b) preço de compra
- 1c) posseção (adquirida por compra)

**04737 מִקְנֵי הוּוּ *Miqneyahuw***

procedente de 4735 e 3050; n pr m

Micnéias = “posseção de Javé”

- 1) um dos levitas da 2ª ordem, porteiros da arca, designados por Davi para tocar na banda do templo

**04738 מִקְסָם *miqcam***

procedente de 7080; DITAT - 2044b; n m

- 1) adivinhação

**04739 מַקָּץ *Maqats***

procedente de 7112; n pr loc

Macaz = “fim”

- 1) um lugar em Israel; localização desconhecida

**04740 מַקְצוּעַ *maqtsowa`* ou מַקְצוּעָה *maqtsoa`* ou (fem.)**

**מַקְצוּעָה *maqtso`ah***

procedente de 7106 no sentido denominativo de curvar; DITAT - 2057a; n m

- 1) local da extremidade da estrutura, escora de canto, lado interno da escora
- 1a) poste do canto, lugar da escora, escora

**04741 מַקְצוּעָה *maqtsu`ah* ou (plural) מַקְצוּעוֹת**

procedente de 7106; DITAT - 2056b; n f

- 1) instrumento para raspar (usado para moldar ídolos)

**04742 מַקְצוּעָה *m^equts`ah***

procedente de 7106 no sentido denominativo de curvar; DITAT - 2057a; n f

- 1) local da extremidade da estrutura, escora de canto, lado interno da escora
- 1a) poste de canto

**04743 מַקָּק *maqaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1237; v

- 1) decair, definhar, apodrecer, putrefazer
- 1a) (Nifal)
- 1a1) putrefazer (referindo-se a feridas)
- 1a2) apodrecer, deteriorar
- 1a3) mofar

1a4) definhar

1b) (Hifil) fazer apodrecer

**04744 מִקְרָא *miqra'***

procedente de **7121**; DITAT - 2063d; n m

1) convocação, assembléia, leitura, um chamado para reunião

1a) convocação, assembléia sagrada

1b) ato de convocar

1c) leitura

**04745 מִקְרֵה *miqreh***

procedente de **7136**; DITAT - 2068c; n m

1) reunião ou evento inesperado, acidente, acontecimento, acaso, sorte

1a) acidente, acaso

1b) sorte, destino

**04746 מִקְרֵה *m<sup>^</sup>eqareh***

procedente de **7136**; DITAT - 2068f; n m

1) vigamento

**04747 מִקְרֵה *m<sup>^</sup>eqerah***

procedente da mesma raiz que **7119**; DITAT - 2077d; n f

1) frescura, frescor

**04748 מִקְשֵׁה *miqsheh***

procedente de **7185** no sentido de amarrar de forma circular e apertado; DITAT - 2086a; n m

1) trabalho trançado, cabelos bem cuidados, cabelos bem penteados, trabalho de entrançador

1a) sentido incerto; possível referência à arte do penteado

**04749 מִקְשֵׁה *miqshah***

procedente de **4748**; DITAT - 2086b; n f

1) obra batida, objetos cúltricos de ouro e prata finamente decorados

**04750 מִקְוֵה *miqshah***

denominativo procedente de **7180**; DITAT - 2083b; n f

1) lugar ou planta7cão de pepinos

**04751 מַר *mar* ou (fem.) מְרָה *marah***

procedente de **4843**; DITAT - 1248a,1248c adj

1) amargo, amargura

1a) referindo-se à água ou comida

1b) referindo-se ao fim da adúltera, fim da imoralidade, clamor (fig.)

1c) referindo-se à dor (substantivo) adv

2) amargamente

**04752 מַר *mar***

procedente de **4843** no seu sentido original de destilação; DITAT - 1249a; n m

1) uma gota, um pingo



**04753 מִר more ou מִוֵר mowr**

procedente de 4843, grego 3464 μύρον; DITAT - 1248b; n m

1) mirra

1a) uma resina árabe procedente da casca duma árvore, usada em óleo sagrado e em perfume

**04754 מַרְא mara'**

uma raiz primitiva; DITAT - 1238; v

1) (Hifil) bater (o ar), bater (as asas), saltar

1a) sentido incerto

2) (Qal) imundo

**04755 מַרְא Mara'**

para 4751; n pr f

Mara = “amargura”

1) um nome que Noemi colocou em si mesma por causa das suas calamidades

**04756 מַרְא mare' (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 4754 no sentido de dominar; DITAT - 2839; n m

1) senhor

1a) referindo-se ao rei

1b) referindo-se a Deus

**04757 מֵרוֹדַק בַּלְאֲדָן M'ero'dak Bal'adan**

de derivação estrangeira; n pr m

Merodaque-Baladã = “Marduque deu um filho”

1) rei da Babilônia nos dias do rei Ezequias, de Judá

**04758 מַרְאֵה mar'eh**

procedente de 7200; DITAT - 2095i; n m

1) vista, aparência, visão

1a) vista, fenómeno, aspecto, aparência, visão

1b) o que é visto

1c) uma visão (sobrenatural)

1d) vista, visão (capacidade de ver)

**04759 מַרְאֵה mar'ah**

procedente de 4758; DITAT - 2095g,2095h; n f

1) visão

1a) forma de revelação

2) espelho

**04760 מַרְאֵה mur'ah**

aparentemente um particípio pass. causativo de 7200; DITAT - 1239b; n f

1) papo (de uma ave), canal alimentar (de uma ave)

**04761 מַרְאֵשָׁה mar'ashah ou מַרְאֵשֶׁת**

denominativo procedente de 7218; DITAT - 2097f; n f

- 1) lugar junto à cabeça, domínio, cabeceira adv
- 2) à cabeceira

**04762 מראשה *Mar'eshah* ou מרשה *Mareshah***

formado como 4761; n pr loc

Maressa = “cume de um monte”

- 1) uma das cidades nas terras baixas de Judá

**04763 מראשה *m'era'ashah* ou מראשתי**

formado como 4761; DITAT - 2097f; n f

- 1) lugar junto à cabeça, domínio, cabeceira adv
- 2) à cabeceira

**04764 מרב *Merab***

procedente de 7231; n pr f

Merabe = “aumento”

- 1) a filha mais velha do rei Saul; prometida a Davi mas dada para Adriel, o meolatita; mãe de 5 filhos

**04765 מרבד *marbad* ou (plural) מרבדים**

procedente de 7234; DITAT - 2102a; n m

- 1) colcha, cobertor

**04766 מרבה *marbeh***

procedente de 7235; DITAT - 2103b; n m

- 1) abundância, aumento
- 1a) abundância
- 1b) aumento

Forma final de ׀ usada no meio desta palavra em Is 9.7.

**04767 מרבה *mirbah***

procedente de 7235; DITAT - 2103c; n f

- 1) muito

**04768 מרבית *marbiyth***

procedente de 7235; DITAT - 2103d; n f

- 1) aumento, grande número, multidão, grandeza
- 1a) aumento
- 1a1) referindo-se à família
- 1a2) aumento, juro, usura
- 1b) grande número (de pessoas)
- 1c) grandeza (referindo-se à sabedoria)

**04769 מרבץ *marbets***

procedente de 7257; DITAT - 2109b; n m

- 1) lugar para deitar, para repouso ou lugar de habitação
- 1a) referindo-se aos animais selvagens

**04770 מרבק *marbeq***

procedente de uma raiz não utilizada significando atar; DITAT - 2110a; n m

1) estrebaria (de animais)

**04771 מרגוע *margowa`***

procedente de 7280; DITAT - 2117b; n m

1) descanso

**04772 מרגלה *marg`elah* ou (plural) מרגלות**

denominativo procedente de 7272; DITAT - 2113c; n f

1) lugar dos pés, pés

**04773 מרגמה *margemah***

procedente de 7275; DITAT - 2114b; n f

1) funda

2) (CLBL) um monte de pedras

**04774 מרגעה *marge`ah***

procedente de 7280; DITAT - 2117c; n f

1) descanso, repouso, lugar de descanso

**04775 מרד *marad***

uma raiz primitiva; DITAT - 1240; v

1) rebelar-se, revoltar-se, ser rebelde

1a) (Qal) rebelar-se, revoltar-se

1a1) contra rei humano

1a2) contra Deus

1a3) contra a luz (poético)

**04776 מרד *m`erad* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 4775; DITAT - 2840a; n m

1) rebelião

**04777 מרד *mered***

procedente de 4775; DITAT - 1240a; n m

1) rebelião, revolta

1a) contra Javé

**04778 מרד *Mered***

o mesmo que 4777; n pr m

Merede = “rebelião”

1) filho de Ezra e um descendente de Judá

**04779 מרד *marad* (aramaico)**

procedente da mesma raiz que 4776; DITAT - 2840b; adj

1) rebelde

**04780 מרדות *marduwth***

procedente de 4775; DITAT - 1240b; n f

1) rebelde, rebeldia

### **04781 מֵרֹדַךְ *M`erodak***

de derivação estrangeira; DITAT - 1241;

Merodaque = “vossa rebelião”

- 1) a divindade principal dos babilônios na época de Nabucodonosor

### **04782 מֹרְדֵכַי *Mord`ekay***

de derivação estrangeira; n pr m

Mordecai = “homem pequeno” ou “adorador de Marte”

- 1) primo e pai adotivo da rainha Ester; filho de Jair, da tribo de Benjamim; por providência divina, foi o libertador dos filhos de Israel da destruição planejada por Hamã, o principal ministro de Assuero; instituidor da festa do Purim
- 2) um judeu que retornou do exílio com Zorobabel

### **04783 מִדְרָף *murdaph***

procedente de 7291; DITAT - 2124a; n m

- 1) perseguição

### **04784 מָרָה *marah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1242; v

- 1) ser controverso, ser rebelde, ser teimoso, ser desobediente a, ser rebelde contra

1a) (Qal) ser desobediente, ser rebelde

1a1) em relação ao pai

1a2) em relação a Deus

1b) (Hifil) mostrar rebeldia, mostrar desobediência, desobedecer

### **04785 מָרָה *Marah***

o mesmo que 4751; n pr f

Mara = “amargo”

- 1) a fonte com água amarga que ficava a 3 dias de viagem a partir do lugar da travessia do mar Vermelho na península do Sinai

### **04786 מָרָה *morah***

procedente de 4843; DITAT - 1248d; n f

- 1) amargura, aflição

### **04787 מֹרָה *morrah***

uma forma de 4786; DITAT - 1248c; n f

- 1) amargura

### **04788 מְרוֹד *maruwd***

procedente de 7300 no sentido de maus tratos; DITAT - 2129a; n m

- 1) inquietação, extravio, peregrino, refugiado

### **04789 מְרוֹז *Merowz***

de derivação incerta; n pr loc

Meroz = “refúgio”

- 1) um lugar no norte da Palestina; localização desconhecida

### 04790 מְרוּחַ *m<sup>ê</sup>erowach*

procedente de 4799; n m

- 1) esmagado, socado, esfregado
- 1a) sentido incerto

### 04791 מְרוֹם *marowm*

procedente de 7311; DITAT - 2133h; n m

- 1) altura
- 1a) altura, elevação, lugar elevado
- 1a1) num lugar elevado (adv)
- 1b) altura
- 1c) orgulhosamente (adv)
- 1d) referindo-se aos nobres (fig.)

### 04792 מְרוֹם *Merowm*

formado como 4791; n pr loc

Merom = “lugar alto”

- 1) o lago situado no norte de Canaã junto ao qual Josué derrotou a confederação do norte liderada por Jabim
- 1a) localização incerta; provavelmente o lago formado pelo rio Jordão a aprox. 16 km (10 milhas) ao norte do mar da Galiléia

### 04793 מְרוּץ *merowts*

procedente de 7323; DITAT - 2137a; n m

- 1) ato de correr, corrida, percurso

### 04794 מְרוּצָה *m<sup>ê</sup>eruwtsah* ou מְרֻצָה *m<sup>ê</sup>erutsah*

procedente de 4793; DITAT - 2137b; n f

- 1) corrida, curso (da vida)
- 1a) corrida, modo ou estilo de corrida
- 1b) curso (da vida)

### 04795 מְרוּק *maruwq* ou (plural) מְרוּקִים

procedente de 4838; DITAT - 1246a; n m

- 1) raspagem, ato de esfregar
- 1a) referindo-se ao ato de preparo das moças para o harém; limpeza corporal

### 04796 מְרוֹת *Marowth*

procedente de 4751; n pr f pl loc

Marote = “amargura”

- 1) uma das cidades na planície de Judá

### 04797 מְרֻזַח *mirzach*

procedente de uma raiz não utilizada significando gritar; DITAT - 2140a; n m

- 1) grito, grito de alegria, festa
- 1a) grito da manhã
- 1a1) talvez, clamor de festa
- 1b) grito de festa

**04798 מרזח *marzeach***

formado como 4797; DITAT - 2140a; n m

- 1) grito, grito de alegria, festa
- 1a) grito da manhã
- 1a1) talvez, clamor de festa
- 1b) grito de festa

**04799 מרח *marach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1243; v

- 1) (Qal) esfregar

**04800 מרחב *merchab***

procedente de 7337; DITAT - 2143c; n m

- 1) lugar amplo ou espaçoso, largo, amplo

**04801 מרחק *merchaq:***

procedente de 7368; DITAT - 2151c; n m

- 1) lugar distante, distância, país distante

**04802 מרחשת *marchesheth***

procedente de 7370; DITAT - 2152a; n f

- 1) vasilha para molho, panela para refogado

**04803 מרט *marat***

uma raiz primitiva; DITAT - 1244; v

- 1) descobrir, polir, tornar liso ou calvo ou nú
- 1a) (Qal)
- 1a1) tornar desnudo
- 1a2) esfregar, polir
- 1b) (Nifal) ser feito calvo

**04804 מרט *m<sup>ê</sup>erat* (aramaico)**

correspondente a 4803; DITAT - 2841; v

- 1) arrancar, puxar fora
- 1a) (<sup>p</sup>eil) ser arrancado

**04805 מרי *m<sup>ê</sup>eriy***

procedente de 4784; DITAT - 1242a; n m

- 1) rebelião
- 1a) rebelião
- 1b) rebelde (no construto)

Peil

**Peil**

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma intensiva e equivale ao Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

### **04806 מריא *m<sup>^</sup>eriy'***

procedente de 4754 no sentido de grosseria, com a idéia de dominação (veja 4756);  
DITAT - 1239a; n m

- 1) bem alimentado, cevado

### **04807 מריב בעל *M<sup>^</sup>eriyb Ba`al***

procedente de 7378 e 1168; n pr m

Meribe-Baal = “Baal é meu advogado”

- 1) outro nome para Mefibosete
- 1a) filho de Jônatas e neto de Saul

### **04808 מריבה *m<sup>^</sup>eriybah***

procedente de 7378; DITAT - 2159c; n f

- 1) conflito, contenda

### **04809 מריבה *M<sup>^</sup>eriybah***

o mesmo que 4808; n pr loc

Meribá = “conflito” ou “contenda”

- 1) uma fonte em Refidim, no deserto de Sim; assim chamada porque os israelitas ali murmuraram contra Deus
- 2) o nome da provisão de água em Cades na fronteira do sul da terra prometida; o povo também murmurou ali contra Deus

### **04810 מרי בעל *M<sup>^</sup>eriy Ba`al***

procedente de 4805 e 1168; n pr m

Meribe-Baal = “Baal é meu advogado”

- 1) outro nome para Mefibosete
- 1a) filho de Jônatas e neto de Saul

### **04811 מריה *M<sup>^</sup>erayah***

procedente de 4784; n pr m

Meraías = “rebelião”

- 1) um sacerdote após o exílio nos dias de Joiaquim

### **04812 מריות *M<sup>^</sup>erayowth***

procedente de 4811; n pr m pl

Meraiote = “rebelde”

- 1) avô de Aitube, descendente de Eleazar, o filho de Arão, e o líder de uma família sacerdotal
- 2) filho de Aitube, pai de Zadoque, descendente de Eleazar, o filho de Arão, e o líder de uma família sacerdotal
- 3) líder de uma família de sacerdotes representados por Helcai na época de Joiaquim, o filho de Jesua

### **04813 מרים *Miryam***

procedente de 4805, grego 3137 Μαριαμ; n pr f

Miriã = “rebelião”

- 1) irmã mais velha de Moisés e Arão

2) uma mulher de Judá

**04814 מרירות *m<sup>^</sup>eriyruwth***

procedente de 4843; DITAT - 1248i; n f

1) amargura

**04815 מרירי *m<sup>^</sup>eriyriy***

procedente de 4843; DITAT - 1248h; adj

1) amargo

**04816 מרך *morek***

talvez procedente de 7401; DITAT - 2164c; n m

1) fraqueza

**04817 מרכב *merkab***

procedente de 7392; DITAT - 2163e; n m

1) carruagem, assento para guiar, sela

1a) carruagem

1b) assento (de uma padiola), sela

**04818 מרכבה *merkabah***

procedente de 4817; DITAT - 2163f; n f

1) carruagem

**04819 מרכלת *markoleth***

procedente de 7402; DITAT - 2165c; n f

1) mercado, lugar de negócio

**04820 מרמה *mirmah***

procedente de 7411 no sentido de engano; DITAT - 2169b; n f

1) engano, traição

**04821 מרמה *Mirmah***

o mesmo que 4820; n pr m

Mirma = “fraude”

1) um benjamita nascido na terra de Moabe

**04822 מרמות *M<sup>^</sup>eremowth***

procedente de 7311; n pr m pl

Meremote = “elevações”

1) um sacerdote, filho de Urias, da família de Coz, ativo na reconstrução do muro de Jerusalém e no 7º turno do serviço do templo na época de Esdras e Neemias

2) um sacerdote na época de Zorobabel

3) um exilado da família de Bani que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras e retornou

**04823 מרמס *mirmac***

procedente de 7429; DITAT - 2176a; n m

1) lugar de pisar, pisada



1a) lugar de pisar

1b) pisada

### **04824 מֵרֹנֹתִי *Meronothiy***

gentílico procedente de um substantivo não utilizado; adj

Meronotita = “aquele que grita com alegria”

1) alguém nativo de um lugar provavelmente chamado 'Meronote'

1a) Jedias

1b) Jadom

### **04825 מֵרֵס *Merec***

de derivação estrangeira; n pr m

Meres = “alto”

1) um dos 7 conselheiros de Assuero

### **04826 מַרְסֵנָא *Marc`ena'***

de derivação estrangeira; n pr m

Marsena = “digno”

1) um dos 7 conselheiros de Assuero

### **04827 מֵרַע *mera`***

procedente de **7489**; DITAT - 2186f; part

1) (Hifil) mal

2) (DITAT) amigo íntimo

### **04828 מֵרַע *merea`***

procedente de **7462** no sentido de companheirismo; DITAT - 2186f; n m

1) companheiro, amigo, amigo íntimo

### **04829 מֵרַעָה *mir`eh***

procedente de **7462** no sentido de alimentar; DITAT - 2185b; n m

1) pasto, pastagem

### **04830 מֵרַעִית *mir`iyth***

procedente de **7462** no sentido de alimentar; DITAT - 2185c; n f

1) pastoreio, pastagem, ato de pastorear

1a) pastoreio, ato de pastorear

1b) pastagem

1c) rebanho (meton)

### **04831 מֵרַעֲלָה *Mar`alah***

procedente de **7477**; n pr loc

Marala = “trêmulo”

1) uma cidade ou marco divisório junto à fronteira de Zebulom

### **04832 מֵרַפָּא *marpe'***

procedente de **7495**; DITAT - 2196c; n m

1) saúde, recuperação, cura

1a) recuperação, cura

1b) saúde, proveito, são (referindo-se à mente)

1c) cura

1c1) incurável (com negativa)

**04833 מרפש *mirpas***

procedente de 7515; DITAT - 2199a; n m

1) sujo, coisa suja

**04834 מרץ *marats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1245; v

1) estar ou tornar alguém doente

1a) (Nifal) estar aflito ou doloroso

1b) (Hifil) tornar doente

**04835 מרצה *m<sup>^</sup>erutsah***

procedente de 7533; DITAT - 2212b; n f

1) esmagamento, opressão

**04836 מרצע *martsea`***

procedente de 7527; DITAT - 2209a; n m

1) sovela, instrumento cortante

**04837 מרצפת *martsepheth***

procedente de 7528; DITAT - 2210b; n f

1) pavimento

**04838 מרק *maraq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1246; v

1) esfregar, polir

1a) (Qal) esfregar, polir

1b) (Pual) ser esfregado

**04839 מרק *maraq***

procedente de 4838; DITAT - 1247a; n m

1) caldo, caldo da carne cozida

**04840 מרקח *merqach***

procedente de 7543; DITAT - 2215f; n m

1) ervas, perfume, ervas aromáticas

**04841 מרקחה *merqachah***

procedente de 4840; DITAT - 2215g; n f

1) um tempero, mistura, tempero de ervas

2) jarro de unguento

**04842 מרקחת *mirqachath***

procedente de 7543; DITAT - 2215h; n f

1) unguento, mistura de unguentos

2) vaso de unguento

## 04843 מרר *marar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1248; v

- 1) ser amargo
- 1a) (Qal) ser amargo
- 1b) (Piel)
- 1b1) mostrar amargura
- 1b2) tornar amargo
- 1c) (Hifil) tornar amargo, amargar
- 1d) (<sup>H</sup>itpalpel)
- 1d1) amargurar-se
- 1d2) estar enfurecido
- 2) (DITAT) ser forte, fortalecer

## 04844 מרר *m<sup>^</sup>eror* ou מרור *m<sup>^</sup>erowr*

procedente de 4843; DITAT - 1248e; n m

- 1) coisa amarga, erva amarga, amargura

## 04845 מררה *m<sup>^</sup>ererah*

procedente de 4843; DITAT - 1248g; n f

- 1) fel

## 04846 מררה *m<sup>^</sup>erorah* ou מרורה *m<sup>^</sup>erowrah*

procedente de 4843; DITAT - 1248f; n f

- 1) coisa amarga, fel, veneno
- 1a) fel, vesícula biliar (lugar do fel)
- 1b) veneno
- 1c) coisa amarga
- 1d) amargura

## 04847 מררי *M<sup>^</sup>erariy*

procedente de 4843; n pr m

Merari = “amargo”

- 1) o terceiro filho de Levi e líder de uma família levítica

## 04848 מררי *M<sup>^</sup>erariy*

procedente de 4847; adj

Meraritas = veja Merari “amargo”

- 1) descendentes de Merari, o filho de Levi, e membros de uma família levítica

---

Hitpalpel

## Hitpalpel

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal trilateral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael **8819**

**04849 מִרְשָׁאֶת *mirsha`ath***

procedente de 7561; DITAT - 2222d; n f

- 1) perversidade

**04850 מֵרַתַּיִם *M`erathayim***

dual de 4751; n pr f

Merataim = “rebelião dupla”

- 1) outro nome para ‘Babilônia’

**04851 מַשׁ *Mash***

de derivação estrangeira; n pr m

Más = “retirado”

- 1) um dos filhos de Arã; também ‘Meseque’

**04852 מֶשָׂא *Mesha`***

de derivação estrangeira; n pr loc

Messa = “liberdade”

- 1) uma região que marcava um dos limites do território dos joctânitas quando estes se estabeleceram pela primeira vez na Arábia

**04853 מַשָּׂא *massa`***

procedente de 5375; DITAT - 1421d,1421e; n m

Massá = “fardo” n pr m

- 1) carga, porte, tributo, fardo, carregamento

1a) carga, fardo

1b) elevação, levantamento, motivo pelo qual a alma se eleva

1c) porte, carregamento

1d) tributo, aquilo que é carregado ou trazido ou levado

2) declaração, oráculo, peso

3) (BDB) um filho de Ismael

**04854 מַשָּׂא *Massa`***

o mesmo que 4853;

Massá = “fardo” n pr m

- 1) um filho de Ismael

**04855 מַשְׂשָׂא *mashsha`***

procedente de 5383; DITAT - 1424a; n m

- 1) empréstimo a juros, usura

1a) em Ne 5.11, a proporção da “usura” era somente um por cento

**04856 מַשָּׂא *masso`***

procedente de 5375; DITAT - 1421f; n m

- 1) levantamento

1a) parcialidade (no construto)

**04857 מַשָּׂב *mash`ab***

procedente de 7579; DITAT - 2299.1a; n m

1) lugar de tirar água, lugar para obter água

**04858 מַשָּׂאָה *massa'ah***

procedente de 5375; DITAT - 1421g; n f

1) o elevado, elevação

**04859 מַשְׁשָׂה *mashsha'ah***

procedente de 4855; DITAT - 1424b; n f

1) empréstimo

**04860 מַשְׁשָׂוֹן *mashsha'own***

procedente de 5377; DITAT - 1425a; n m

1) astúcia, dissimulação, engano

**04861 מִשְׁאֵל *Mish'al***

procedente de 7592; n pr loc

Misal = “súplica”

1) uma cidade no território de Aser alocada aos levitas da família de Gerson

**04862 מִשְׁאֵלָה *mish'alah***

procedente de 7592; DITAT - 2303b; n f

1) pedido, petição, desejo

**04863 מִשְׁעָרֶת *mish'ereth***

procedente de 7604 no sentido original de inchar; DITAT - 1252; n f

1) amassadeira ou tigela (de amassar)

**04864 מַשְׁעֵת *mas'eth***

procedente de 5375; DITAT - 1421h; n f

1) subida, oráculo, fardo, porção, levantamento

1a) aquele que eleva, levantamento, elevação, sinal, ato de levantar

1b) declaração, oráculo

1c) fardo

1d) porção, presente, doação, contribuição, oferta, tributo

**04865 מִשְׁבְּצָה *mishb'etsah***

procedente de 7660; DITAT - 2320b; n f

1) trabalho trançado ou axadrezado ou de filigrana (referindo-se ao engaste de jóias)

**04866 מִשְׁבֵּר *mishber***

procedente de 7665; DITAT - 2321c; n m

1) lugar de rompimento, lugar de quebra, abertura

1a) referindo-se ao ventre

**04867 מִשְׁבָּר *mishbar***

procedente de 7665; DITAT - 2321d; n m

1) rompimento, ato de quebrar (referindo-se ao mar)

**04868 מִשְׁבַּת *mishbath***

procedente de 7673; DITAT - 2323e; n m

1) cessação, aniquilação

**04869 מִשְׁגַּב *misgab***

procedente de **7682**; DITAT - 2234a; n m

Misgabe = “altura” n pr loc

1) lugar alto, refúgio, altura segura, retiro

1a) fortaleza

1b) refúgio (referindo-se a Deus)

2) um lugar em Moabe

**04870 מִשְׁגֶּה *mishgeh***

procedente de **7686**; DITAT - 2325b; n m

1) engano

**04871 מִשָּׂה *mashah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1253; v

1) tirar

1a) (Qal) tirar

1b) (Hifil) tirar

**04872 מֹשֶׁה *Mosheh***

procedente de **4871**, grego **3475** Μωσῆς; DITAT - 1254; n pr m

Moisés = “tirado”

1) o profeta e legislador, líder do êxodo

**04873 מֹשֶׁה *Mosheh* (aramaico)**

correspondente a **4872**; n pr m

Moisés = “tirado da água”

1) o profeta e legislador, líder do êxodo

**04874 מִשְׁשֶׁה *mashsheh***

procedente de **5383**; DITAT - 1427b; n m

1) empréstimo

1a) referindo-se ao empréstimo remitido no 7o. ano

**04875 מִשְׁוֵאָה *m'eshow'ah* ou מִשְׁוֵאָה *m'esho'ah***

procedente da mesma raiz que **7722**; DITAT - 2339b; n f

1) desolação, ruína

**04876 מִשְׁוֵאָה *masshuw'ah* ou מִשְׁוֵאָה *mashshu'ah***

para **4875**; DITAT - 2339b; n f

1) desolação, ruína

**04877 מִשְׁוֵבָב *M'eshowbab***

procedente de **7725**; n pr m

Mesobabe = “restaurado” ou “reincidente”

1) um descendente de Simei

**04878 מִשְׁוֵבָה *m'eshuwbah* ou מִשְׁוֵבָה *m'eshubah***

procedente de 7725; DITAT - 2340c; n f

1) afastamento, retorno, apostasia

**04879 מְשׁוּגָה *m<sup>ˆ</sup>eshuwgah***

procedente de uma raiz não utilizada significando perder-se; DITAT - 2341a; n f

1) erro

**04880 מְשׁוּט *mashowt* ou מִשְׁשׁוּט *mishshowt***

procedente de 7751; DITAT - 2344e; n m

1) remo

**04881 מְשׁוּכָה *m<sup>ˆ</sup>esuwkah* ou מְשׁוּכָה *m<sup>ˆ</sup>esukah***

procedente de 7753; DITAT - 2241a; n f

1) cerca

**04882 מְשׁוּסָה *m<sup>ˆ</sup>eshuwcah***

procedente de uma raiz não utilizada significando saquear; DITAT - 2426a; n f

1) saque, despojo, pilhagem

**04883 מְשׁוּר *massowr***

procedente de uma raiz não utilizada significando raspar; DITAT - 1423a; n m

1) serra

**04884 מְשׁוּרָה *m<sup>ˆ</sup>esuwrah***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando dividir; DITAT - 1250;  
n f

1) medida

**04885 מְשׁוּשׁ *masows***

procedente de 7797; DITAT - 2246b; n m

1) exultação, alegria, regozijo

**04886 מְשַׁח *mashach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1255; v

1) untar, ungir, espalhar um líquido

1a) (Qal)

1a1) untar

1a2) ungir (como consagração)

1a3) ungir, consagrar

1b) (Nifal) ser ungido

**04887 מְשַׁח *m<sup>ˆ</sup>eshach* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 4886; DITAT - 2842; n m

1) azeite

**04888 מְשַׁחָה *mishchah* ou מְשַׁחָה *moshchah***

procedente de 4886; DITAT - 1255a,1255b; n f

1) porção consagrada, óleo da unção, porção, unguento, porção para unção

1a) óleo (usado para consagrar por unção)

1b) porção para unção

**04889 מַשְׁחִית *mashchiyth***

procedente de 7843; DITAT - 2370a; n m

- 1) ruína, destruição

**04890 מִשְׁחָק *mischaq***

procedente de 7831; DITAT - 1905f; n m

- 1) objeto de escárnio

**04891 מִשְׁחָר *mishchar***

procedente de 7836 no sentido de romper do dia; DITAT - 2369b; n m

- 1) aurora

**04892 מַשְׁחֶת *mashcheth***

para 4889; DITAT - 2370b; n m

- 1) ruína, destruição

**04893 מִשְׁחָת *mishchath* ou מֹשְׁחָת *moshchath***

procedente de 7843; DITAT - 2370c; n m

- 1) desfiguramento (da face), corrupção

**04894 מִשְׁטוֹחַ *mishtowach* ou מִשְׁטָח *mishtach***

procedente de 7849; DITAT - 2372b; n m

- 1) lugar de estender

**04895 מַשְׁטָמָה *mastemah***

procedente da mesma raiz que 7850; DITAT - 2251a; n f

- 1) animosidade, inimizade

**04896 מִשְׁטָר *mishtar***

procedente de 7860; DITAT - 2374b; n m

- 1) governo, autoridade

**04897 מִשִּׁי *meshiy***

procedente de 4871; DITAT - 1256; n m

- 1) um material caro para veste

- 1a) talvez seda

**04898 מִשִּׁיזְבָּאֵל *M<sup>^</sup>esheyzab<sup>'</sup>el***

de um equiv. a 7804 e 410; n pr m

Mesezabel = “Deus liberta”

- 1) antepassado de Mesulão que ajudou Neemias na reconstrução do muro de Jerusalém

- 1a) talvez o mesmo que o 2 e o 3

- 2) o líder do povo que selou a aliança com Neemias

- 2a) talvez o mesmo que o 1 e o 3

- 3) pai de Petaías e descendente de Zerá, o filho de Judá

- 3a) talvez o mesmo que o 1 e o 2

**04899 מִשִּׁיָּח *mashiyach***

procedente de 4886, grego 3323 Μεσσιας; DITAT - 1255c; n m



- 1) ungido, o ungido
- 1a) referindo-se ao Messias, príncipe messiânico
- 1b) referindo-se ao rei de Israel
- 1c) referindo-se ao sumo sacerdote de Israel
- 1d) referindo-se a Ciro
- 1e) referindo-se aos patriarcas como reis ungidos

### 04900 מִשַׁח *mashak*

uma raiz primitiva; DITAT - 1257; v

- 1) tirar, arrastar, apanhar
- 1a) (Qal)
- 1a1) tirar (e levantar), arrastar, guiar, arrastar ou conduzir, puxar
- 1a2) puxar (o arco)
- 1a3) continuar, marchar
- 1a4) tirar ou emitir (um som)
- 1a5) estender, prolongar, continuar
- 1a6) seguir o alinhamento (da semente na sementeira)
- 1a7) animar, puxar, atrair, gratificar
- 1b) (Nifal) ser tirado
- 1c) (Pual)
- 1c1) ser tirado, adiado, tardar
- 1c2) ser alto

### 04901 מִשַׁח *meshek*

procedente de 4900; DITAT - 1257a; n m

- 1) bolsa, um desenho, o ato de desenhar uma trilha
- 1a) o ato de desenhar, o ato de pescar, segurança, aquisição
- 1b) uma linha (de semente)

### 04902 מִשַׁח *Meshek*

o mesmo na forma de 4901, mas provavelmente de derivação estrangeira; n pr m  
Meseque = “escolhido”

- 1) filho de Jafé, neto de Noé, e progenitor dos povos do norte de Israel
- 1a) descendentes de Meseque frequentemente são mencionados em conexão com Tubal, Magogue, e outras nações do norte incluindo os Moschi, um povo localizado nas fronteiras da Cólquida e Armênia

### 04903 מִשְׁכָּב *mishkab* (aramaico)

correspondente a 4904; DITAT - 3029a; n m

- 1) leito, cama

### 04904 מִשְׁכָּב *mishkab*

procedente de 7901; DITAT - 2381c; n m

- 1) ato de deitar, leito, ataúde
- 1a) leito, cama
- 1b) ato de deitar, quarto de dormir, quarto
- 1c) deitar-se (para atividade sexual)

### 04905 מִשְׁכִּיל *maskiyl*

procedente de 7919; DITAT - 2263b; n m

1) (Hifil) poema, cântico ou poema de contemplação

**04906 מַשְׁכִּיֶּת *maskiyth***

procedente da mesma raiz que 7906; DITAT - 2257c; n f

1) amostra, figura, imaginação, imagem, ídolo, quadro

1a) imagem, escultura (de ídolos)

1b) imaginação, conceito

**04907 מִשְׁכָּן *mishkan* (aramaico)**

correspondente a 4908; DITAT - 3031a; n m

1) habitação (de Deus)

**04908 מִשְׁכָּן *mishkan***

procedente de 7931; DITAT - 2387c; n m

1) lugar de habitação, tabernáculo

1a) lugar de habitação

1b) moradia

**04909 מַשְׁכֶּרֶת *maskoreth***

procedente de 7936; DITAT - 2264.1d; n f

1) salário

**04910 מַשַּׁל *mashal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1259; v

1) governar, ter domínio, reinar

1a) (Qal) governar, ter domínio

1b) (Hifil)

1b1) levar a governar

1b2) exercer domínio

**04911 מַשַּׁל *mashal***

denominativo procedente de 4912; DITAT - 1258,1258b; v

1) representar, comparar, ser semelhante a

1a) (Nifal) comparar, ser semelhante, ser similar

1b) (Hifil) comparar

1c) (Hitpael) tornar-se como

2) falar em provérbios, usar um provérbio, falar em parábolas, falar em sentenças poéticas

2a) (Qal) usar um provérbio, enunciar uma parábola ou provérbio

2b) (Piel) fazer uma parábola

2b1) criador de parábolas (particípio)

**04912 מַשַּׁל *mashal***

aparentemente procedente de 4910 em algum sentido original de superioridade em ação mental; DITAT - 1258a; n m

1) provérbio, parábola

1a) provérbio, dito proverbial, enigma

1b) provérbio

1c) símile, parábola

1d) poema

1e) sentenças de sabedoria ética, máximas éticas

**04913 מַשָּׁל *Mashal***

para 4861; n pr loc

Masal = “súplica”

1) uma cidade no território de Aser alocada aos levitas gersonitas

1a) também 'Misal'

**04914 מְשׁוּל *m'eshowl***

procedente de 4911; DITAT - 1258d; n m

1) provérbio

**04915 מֹשֶׁל *moshel***

procedente de 4910; DITAT - 1259a; n m

1) domínio

procedente de 4911; DITAT - 1258c; n m

2) semelhança, alguém como, similaridade

**04916 מִשְׁלֹחַ *mishlowach* ou מִשְׁלֹחַ *mishloach* também מִשְׁלַח *mishlach***

procedente de 7971; DITAT - 2394d,2394e; n m

1) alcance, envio, remessa

2) alcance, empreendimento (para o qual se estende a mão), lugar para soltar ou liberar, pastagem (lugar onde os animais são deixados soltos)

**04917 מִשְׁלַחַת *mishlachath***

procedente de 4916; DITAT - 2394f; n f

1) demissão, envio, envio embora, delegação

1a) demissão

1b) delegação

**04918 מְשֻׁלָּם *M'eshullam***

procedente de 7999; n pr m

Mesulão = “amigo”

1) avô de Safã, o escriba

2) filho de Zorobabel

3) um benjamita dos filhos de Elpaal

4) um benjamita, pai de Salu

5) um benjamita que viveu em Jerusalém depois do cativo

6) um benjamita

6a) talvez o mesmo que o 3 ou o 4

7) um gadita no reino do rei Jotão, de Judá

8) filho de Berequias que auxiliou na reconstrução do muro de Jerusalém

9) filho de Besodias que auxiliou Joiada filho de Paséia na restauração do antigo portão de Jerusalém

10) um líder do povo que selou a aliança com Neemias

11) pai de Hilquias e sumo sacerdote provavelmente no reinado do rei Amom, de Judá

11a) talvez o mesmo que 'Salum'

- 12) um sacerdote, filho de Mesilemite ou Mesilemote, filho de Imer, e antepassado de Masai ou Amasias
- 13) um sacerdote ou uma família de sacerdotes que selaram a aliança com Neemias
- 14) um sacerdote, líder da família de Ginetom, e representante da casa de Esdras nos dias de Joiaquim, o filho de Jesua
- 15) um sacerdote, um dos príncipes de Judá na dedicação do muro de Jerusalém
- 16) um coatita ou uma família de levitas coatitas no reinado de Josias
- 17) um levita, um dos líderes enviados para Ido para juntar os levitas e reuni-los à caravana que iria retornar logo para Jerusalém; um homem importante que auxiliou Esdras em abolir os casamentos que alguns do povo tinham realizado com esposas estrangeiras
- 18) antepassado de uma família de porteiros ou levitas na época de Neemias
- 19) um descendente de Bani que tinha uma esposa estrangeira e a despediu
- 20) um dos homens que ficou de pé à esquerda de Esdras quando este leu a lei para o povo
- 20a) talvez o mesmo que o 17

### **04919 מְשִׁלֵּמוֹת *M^eshillemowth***

procedente de 7999; n pr m pl

Mesilemote = “recompensa”

- 1) um efraimita, um dos líderes da tribo no reinado do rei Peca, de Israel
- 1a) também ‘Mesilemite’
- 2) um sacerdote, filho de Imer
- 2a) também ‘Mesilemite’

### **04920 מְשִׁלְמִיָּהּ *M ^ eshelemyah* ou מְשִׁלְמִיָּהוּ *M ^ eshelemyahuw***

procedente de 7999 e 3050; n pr m

Meselemias = “a quem Javé retribui”

- 1) um levita coreíta, porteiro da casa de Deus na época de Davi

### **04921 מְשִׁלְמִיָּת *M^eshillemiyth***

procedente de 7999; n pr m

Mesilemite = “recompensa”

- 1) um sacerdote, filho de Imer. Veja também ‘Mesilemote’

### **04922 מְשִׁלְמֵת *M^eshullemeth***

procedente de 4918; n pr f

Mesulemete = “amigo”

- 1) filha de Haruz, de Jotbá, esposa do rei Manassés, de Judá, e mãe do rei Amom, de Judá

### **04923 מְשַׁמָּה *m^eshammah***

procedente de 8074; DITAT - 2409f; n f

- 1) devastação, horror
- 1a) devastação, desperdício
- 1b) horror

### **04924 מַשְׁמָן *mashman***

procedente de 8080; DITAT - 2410e,2410f; n m

- 1) gordura, pedaço gordo, lugar fértil, alimento ricamente preparado
- 1a) gordura, partes gordurosas

- 1b) azeite, azeite de oliva
- 2) gordura
- 2a) forte, vigoroso
- 2b) lugares ou regiões férteis

**04925 מִשְׁמַנָּה *Mishmannah***

procedente de **8080**; n pr m  
Mismana = “gordura”

- 1) um gadita, um dos soldados das tropas de elite de Davi, que juntou-se a ele em Ziclague

**04926 מִשְׁמָע *mishma`***

procedente de **8085**; DITAT - 2412f; n m

- 1) algo ouvido, rumor

**04927 מִשְׁמָע *Mishma`***

o mesmo que **4926**; n pr m  
Misma = “um ouvir”

- 1) um dos 12 filhos de Ismael
- 2) filho de Mibsão, da família de Simeão

**04928 מִשְׁמַעַת *mishma`ath***

procedente de **4926**; DITAT - 2412g; n f

- 1) súditos, grupo de súditos, guarda-costas, ouvintes, obedientes
- 1a) guarda-costas
- 1b) súditos

**04929 מִשְׁמָר *mishmar***

procedente de **8104**; DITAT - 2414f; n m

- 1) lugar de confinamento, prisão, guarda, cárcere, posto de guarda, vigia, observância
- 1a) cárcere, prisão, posto de guarda
- 1b) guarda, posto de guarda, ato de guardar
- 1c) observâncias

**04930 מִשְׁמֵרָה *masm`erah***

para **4548**; DITAT - 1518b; n f

- 1) prego

**04931 מִשְׁמֵרֶת *mishmereth***

procedente de **4929**; DITAT - 2414g; n f

- 1) guarda, cargo, função, obrigação, serviço, vigia
- 1a) guarda, vigia, casa de detenção ou confinamento
- 1b) ato de guardar, preservar
- 1c) cargo, mandato
- 1d) ofício, função (cerimonial)

**04932 מִשְׁנָה *mishneh***

procedente de **8138**; DITAT - 2421c; n m 1) dobro, cópia, segundo, repetição

- 1a) dobro
- 1b) cópia (da lei)
- 1c) segundo (em ordem)

- 1c1) segundo lugar
- 1c2) segundo em idade
- 1d) segundo quarteirão ou distrito

**04933 מַחֲצִיחַ *m`echicah***

procedente de **8155**; DITAT - 2426a; n f

- 1) despojo, saque, pilhagem

**04934 מִשְׁעוּל *mish`owl***

procedente da mesma raiz que **8168**; DITAT - 2432b; n m

- 1) caminho afunilado, caminho estreito
- 1a) referindo-se a uma estrada obstruída entre vinhas

**04935 מִשְׁעִי *mish`iy***

provavelmente procedente de **8159**; DITAT - 1260a; n f

- 1) limpeza

**04936 מִשְׁעָם *Mish`am***

aparentemente procedente de **8159**; n pr m

Misã = “purificação”

- 1) um benjamita, filho de Elpaal e descendente de Saaram

**04937 מִשְׁעָן *mish`en* ou מִשְׁעָן *mish`an***

procedente de **8172**; DITAT - 2434a,2434b; n m

- 1) apoio, bordão

**04938 מִשְׁעָנָה *mish`enah* ou מִשְׁעָנֶת *mish`eneth***

procedente de **4937**; DITAT - 2434c,2434d; n f

- 1) apoio (de todo tipo), bordão

**04939 מִשְׁפַּח *mispach***

procedente de **5596**; DITAT - 1534d; n m

- 1) banho de sangue, derramamento (de sangue)

**04940 מִשְׁפַּחָה *mishpachah***

procedente de **8192** [veja **8198**]; DITAT - 2442b; n f

- 1) clã, família

- 1a) clã

- 1a1) família

- 1a2) tribo

- 1a3) povo, nação

- 1b) sociedade

- 1c) espécies, tipo

- 1d) aristocratas

**04941 מִשְׁפָּט *mishpat***

procedente de **8199**; DITAT - 2443c; n m

- 1) julgamento, justiça, ordenação

- 1a) julgamento

- 1a1) ato de decidir um caso

- 1a2) lugar, corte, assento do julgamento
- 1a3) processo, procedimento, litigação (diante de juízes)
- 1a4) caso, causa (apresentada para julgamento)
- 1a5) sentença, decisão (do julgamento)
- 1a6) execução (do julgamento)
- 1a7) tempo (do julgamento)
- 1b) justiça, direito, retidão (atributos de Deus ou do homem)
- 1c) ordenança
- 1d) decisão (no direito)
- 1e) direito, privilégio, dever (legal)
- 1f) próprio, adequado, medida, aptidão, costume, maneira, plano

### **04942 מִשְׁפַּחַת *mishpath***

precedente de **8192**; DITAT - 2441c; n m

- 1) fogueiras, montes de cinzas
- 1a) sentido incerto
- 2) (CLBL) apriscos de ovelhas, alforjes
- 2a) sentido incerto

### **04943 מִשְׁעָק *mesheq***

precedente de uma raiz não utilizada significando manter; DITAT - 1261a; n m

- 1) aquisição, posse, filho da posse, herdeiro

### **04944 מִשְׁשָׁק *mashshaq***

precedente de **8264**; DITAT - 2460a; n m

- 1) corrida, ataque

### **04945 מִשְׁקָה *mashqeh***

precedente de **8248**; DITAT - 2452c; n m

- 1) irrigação, bebida
- 1a) irrigação
- 1b) bebida, utensílios usados para beber
- 1c) copeiro (ofício de copeiro)
- 2) copeiro, carregador de copo

### **04946 מִשְׁקוּל *mishqowl***

precedente de **8254**; DITAT - 2454b; n m

- 1) peso

### **04947 מִשְׁקוֹפָה *mashqowph***

precedente de **8259** no seu sentido original de pender sobre; DITAT - 2458c; n m

- 1) verga (da porta)

### **04948 מִשְׁקָל *mishqal***

precedente de **8254**; DITAT - 2454c; n m

- 1) peso

### **04949 מִשְׁקֵלֶת *mishqelet* ou מִשְׁקֹלֶת *mishqoleth***

precedente de **4948** ou **4947**; DITAT - 2454d; n f

- 1) nível, instrumento ou ferramenta para nivelar, prumo

**04950 מִשְׁקָע *mishqa'***

procedente de 8257; DITAT - 2456a; n m

- 1) o que está estabelecido ou esclarecido, claro

**04951 מִשְׂרָה *misrah***

procedente de 8280; DITAT - 2288a; n f

- 1) soberania, domínio, governo

**04952 מִשְׂרָה *mishrah***

procedente de 8281 no sentido de libertar; DITAT - 2464a; n f

- 1) suco

**04953 מִשְׂרוּקִי *mashrowqiy* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 8319; DITAT - 3049a; n f

- 1) flauta

**04954 מִשְׂרְעִי *Mishra'iy***

gentílico procedente de um substantivo não usado proveniente de uma raiz não utilizada; adj

Misraeus = “que toca o mal”

- 1) a 4ª das 4 famílias de Quiriate-Jearim

**04955 מִשְׂרָפָה *misraphah***

procedente de 8313; DITAT - 2292d; n f

- 1) queima

**04956 מִשְׂרֵפּוֹת מַיִם *Misr'ephowth mayim***

procedente do pl de 4955 e 4325; n pr loc

Misrefote-Maim = “queimaduras de água”

- 1) um lugar no norte da Palestina próximo a Sidom

**04957 מִשְׂרֵקָה *Masreqah***

uma forma para 7796 usada denominativamente; n pr loc

Masreca = “vinha de videiras nobres”

- 1) um lugar antigo, o lugar nativo de Samlá, um dos antigos reis dos edomitas

**04958 מִשְׂרֵת *masreth***

aparentemente procedente de uma raiz não utilizada significando perfurar, i.e. escavar; DITAT - 1251; n m

- 1) panela, vasilha

**04959 מִשָּׁשׁ *mashash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1262; v

- 1) sentir, apalpar

1a) (Qal) sentir, apalpar

1b) (Piel) revistar ou rebuscar, tatear

1b1) revistar

1b2) tatear



1c) (Hifil) sentir

**04960 מִשְׁתֵּה *mishteh***

procedente de **8354**; DITAT - 2477c; n m

1) festa, bebida, banquete

1a) festa, banquete

1b) bebida

**04961 מִשְׁתֵּה *mishteh* (aramaico)**

correspondente a **4960**; DITAT - 3051a; n m

1) festa, banquete

**04962 מַתְּ מַתְּ *math***

procedente da mesma raiz que **4970**; DITAT - 1263; n m

1) macho, homem

1a) machos, homens

1b) poucos homens (em prosa)

1b1) menos ênfase no sexo

1c) homens (poético)

1c1) menos ênfase no sexo

**04963 מַתְּבֵן *mathben***

denominativo procedente de **8401**; DITAT - 2493a; n m

1) monte de palha

**04964 מַתְּגַ *metheg***

procedente de uma raiz não utilizada significando controlar; DITAT - 1264a; n m

1) freio

1a) freio (para animais)

1b) controle, autoridade (fig.)

**04965 מַתְּגַ הָאֲמָה *Metheg ha-'Ammah***

procedente de **4964** e **520** com a interporsição do artigo interposto; n m

1) cidade-mãe

1a) rédeas da cidade-mãe (ie controle ou autoridade de)

**04966 מַתְּוֶק *mathowq* ou מַתְּוֶק *mathuwq***

procedente de **4985**; DITAT - 1268c adj

1) doce n m

2) doçura, agradável (coisa)

**04967 מַתְּוֶשׂאֵל *M^ethuwsha'el***

procedente de **4962** e **410**, com a interposição do pronome relativo; n pr m

Metusael = “aquele que é de Deus”

1) filho de Meujael, 4º na descendência de Caim, e pai de Lameque

**04968 מַתְּוֶשׂלַח *M^ethuwshelach***

procedente de **4962** e **7973**, grego **3103** Μαθουσαλα; n pr m

Metusalém = “homem do dardo”

1) filho de Enoque, 6º na descendência de Sete, e pai de Lameque

**04969 מַתַּח mathach**

uma raiz primitiva; DITAT - 1265; v

1) (Qal) estender

**04970 מַתַּי mathay**

procedente de uma raiz não utilizada significando estender; DITAT - 1266; adv interr

1) quando?

1a) com prep

1a1) para quando?, até quando?, por quanto tempo? depois de quanto tempo?

**04971 מַתְּכַנֶּת mathkoneth** ou **מַתְּכַנֶּת mathkuneth**

procedente de **8505** no sentido transferido de medir; DITAT - 2511c; n f

1) medida, proporção, conta

1a) soma, contagem (de tijolos)

1b) medida, proporção

**04972 מַתְּלֵאָה matt'ela'ah**

procedente de **4100** e **8513**; DITAT - 1066a; n f

1) que canseira, labuta, dureza, dificuldade

**04973 מַתְּלֵעָה m'ethall'e'ah** ou (plural) **מַתְּלֵעוֹת**

contr. procedente de **3216**; DITAT - 2516d; n f

1) dentes, dentes caninos, dentes incisivos

**04974 מַתְּתוֹם m'ethom**

procedente de **8552**; DITAT - 2522e; n m

1) saudável, totalidade, inteiro

**04975 מַתְּן mothen**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser esguio; DITAT - 1267a; n m

1) lombos, quadril

1a) usado com **2223** em Pv 30.31; talvez um animal extinto, significado exato desconhecido

**04976 מַתָּן mattan**

procedente de **5414**; DITAT - 1443b; n m

1) dádivas, ofertas, presentes

**04977 מַתָּן Mattan**

o mesmo que **4976**, grego **3157** Ματθαν; n pr m

Matã = “um presente”

1) um sacerdote de Baal em Jerusalém na época de Atalia

2) pai de Sefatias na época de Jeremias

**04978 מַתְּנָא matt'ena'** (aramaico)

correspondente a **4979**; DITAT - 2880a; n f

1) presente

**04979 מַתְּנָה mattanah**

procedente de 4976; DITAT - 1443c; n f

1) presente

### 04980 מתנה *Mattanah*

o mesmo que 4979; n pr loc

Matana = “presente de Javé”

1) um local de parada dos israelitas ao final da sua peregrinação localizado a leste do Jordão e provavelmente ao sudeste do mar Morto

### 04981 מיתני *Mithniy*

provavelmente um gentílico procedente de um substantivo não utilizado significando magreza; adj

Mitenita = “atleta”

1) derivação desconhecida

1a) usado na descrição de Josafá, um dos guardas de Davi

### 04982 מתני *Matt'enay*

procedente de 4976; n pr m

Matenai = “presente de Javé”

1) um sacerdote, filho de Joiaribe, na época de Joiaquim

2) um israelita que tinha e mandou embora a sua esposa estrangeira na época de Esdras

3) outro israelita que tinha e mandou embora a sua esposa estrangeira na época de Esdras

### 04983 מתניה *Mattanyah* ou מתניהו *Mattanyahuw*

procedente de 4976 e 3050; n pr m

Matanias = “presente de Javé”

1) o nome original do último rei de Judá antes do cativo; também conhecido como ‘Zedequias’

2) um levita, filho de Hemã, cujo ofício era o de tocar trombetas no serviço do templo conforme foi designado por Davi

3) um levita da família de Asafe

4) um levita da família de Asafe que auxiliou na purificação do templo no reinado de Ezequias

5) um levita da família de Asafe que participou na dedicação do muro de Jerusalém; regente do coral do templo

6) um levita, descendente de Asafe, e antepassado de Jaaziel na época de Josafá

7) outro levita na época de Neemias

8) um levita, pai de Zacur, e antepassado de Hanã, o assistente do tesoureiro que estava encarregado das ofertas na época de Neemias

9) um homem dos filhos de Elão que tinha e mandou embora uma esposa estrangeira na época de Esdras

10) um homem dos filhos de Zatu que tinha e mandou embora uma esposa estrangeira na época de Esdras

11) um homem descendente de Paate-Moabe que tinha e mandou embora uma esposa estrangeira na época de Esdras

12) um homem dentre os filhos de Bani que tinha e mandou embora uma esposa estrangeira na época de Esdras

### 04984 מיתנשא *mithnasse'*

procedente de **5375**; DITAT - 1421?; part

1) (Hitpael) aquele que se exalta

### **04985 מתק mathaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 1268; v

1) ser ou tornar-se doce ou agradável

1a) (Qal)

1a1) ser ou tornar-se doce

1a2) ser ou tornar-se agradável

1a3) sorver

1b) (Hifil) dar gosto doce 04986

### **04986 מתק metheq**

procedente de **4985**; DITAT - 1268a; n m

1) doçura

### **04987 מתק motheq**

procedente de **4985**; DITAT - 1268b; n m

1) doçura

### **04988 מתק mathaq**

procedente de **4985**; DITAT - 1268c?; v

1) (Qal) alimentar docemente

### **04989 מתקה Mithqah**

procedente de **4987**; n pr f loc

Mitca = “doçura”

1) um local de parada de Israel no deserto; localização desconhecida

### **04990 מתרדת Mithr'edath**

de origem persa; n pr m

Mitredate = “dado por Mitra”

1) tesoureiro do rei Ciro, da Pérsia

2) um oficial persa posicionado em Samaria na época de Artaxerxes

### **04991 מתת mattath**

procedente de **4976** forma abrev.; DITAT - 1443d; n f

1) presente, recompensa

### **04992 מתתה Mattattah**

para **4993**, grego **3160** Ματταθα; n pr m

Matatá = “presente de Javé”

1) filho de Hasum que casou e mandou embora a sua esposa estrangeira na época de Esdras

### **04993 מתתיה Mattithyah ou מתתיהו Mattithyahuw**

procedente de **4991** e **3050**, grego **3161** Ματταθιας; n pr m

Matitias = “presente de Javé”

1) um levita encarregado das ofertas

2) um levita designado por Davi para ministrar no adoração musical diante da arca

- 3) um membro da família de Nebo que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras  
4) um dos homens que ficou de pé à direita de Esdras quando este leu a lei para o povo

### **04994 נא na'**

uma partícula primitiva de incitamento e súplica, que pode ser traduzida como: “Eu rogo”, “agora”, ou “então”, grego **5614** ωσαυνα; DITAT - 1269; part

- 1) Eu rogo (nós rogamos), agora, por favor  
1a) usado em súplica ou exortação

### **04995 נא na'**

aparentemente procedente de **5106** no sentido de rispidez em virtude da recusa; DITAT - 1358a; adj

- 1) cru

### **04996 נא No'**

de origem egípcia; n pr loc

Nô = “interrupção”

- 1) a capital antiga do Egito; tamém 'Tebas'

### **04997 נאד no'd** ou **נאד no'wd** também (fem.) **נאדה no'dah**

procedente de uma raiz não utilizada de significação incerta; DITAT - 1270; n m

- 1) couro, odre, odre de couro

### **04998 נאה na'ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1271; v

- 1) ser formoso, ser belo, ser próprio  
1a) (P'ilpel)  
1a1) ser formoso  
1a2) ser próprio

### **04999 נאה na'ah** ou (plural) **נאות**

procedente de **4998**, grego **3484** Ναiv; DITAT - 1322a; n f

- 1) pasto, habitação, habitação de pastor, morada, prado  
1a) pasto, prado  
1b) habitação

### **05000 נאיה na'veh**

procedente de **4998** ou **5116**; DITAT - 1271a; adj

- 1) formoso, belo, decente  
1a) formoso, belo  
1b) decente

---

Pilpel

## **Pilpel**

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

### 05001 נאם *na'am*

uma raiz primitiva; DITAT - 1272; v

- 1) profetizar, falar uma profecia, falar como profeta, dizer
- 1a) (Qal) falar uma profecia, falar como profeta

### 05002 נעם *nê'um*

procedente de **5001**; DITAT - 1272a; n m

- 1) (Qal) oráculo, declaração (de profeta)
- 1a) oráculo, declaração (de profeta em estado de êxtase)
- 1b) oráculo, declaração (nas outras ocorrências sempre precedendo um nome divino)

### 05003 נאפ *na'aph*

uma raiz primitiva; <sup>D</sup>ITAT - 1273; v

- 1) cometer adultério
- 1a) (<sup>Q</sup>al)
- 1a1) cometer adultério
- 1a1a) geralmente de homem
- 1a1a1) sempre com a esposa de outro
- 1a1b) adultério (de mulheres) (particípio)
- 1a2) culto idólatra (fig.)
- 1b) (<sup>P</sup>iel)
- 1b1) cometer adultério

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

fig. Figuradamente

Piel

## Piel

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

- 1b1a) referindo-se ao homem
- 1b1b) adultério (de mulheres) (particípio)
- 1b2) culto idólatra (fig.)

**05004 נִאֲפָה *ni'uph* ou (plural) נִאֲפִים**

procedente de **5003**; DITAT - 1273a; n m

- 1) adultério
- 1a) culto idólatra (fig.)

**05005 נִאֲפֹוּף *na'aphuwph* ou (plural) נִאֲפֹופִים**

procedente de **5003**; DITAT - 1273b; n m

- 1) adultério

**05006 נִאֲצָה *na'ats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1274; v

- 1) desdenhar, menosprezar, desprezar, abominar
- 1a) (Qal) desdenhar, menosprezar
- 1b) (Piel)
- 1b1) desdenhar
- 1b2) causar menosprezo
- 1c) (<sup>H</sup>ifil) desdenhar

---

**Qal**

ele quebrou

ele enviou

**Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

- 2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

- 3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

- 4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Hifil

1d) (<sup>H</sup>itpolel) ser menosprezado

**05007 נאצה n<sup>ê</sup>'atsah** ou **נאצה ne'atsah**

procedente de **5006**; DITAT - 1274a,1274b; n f

1) desprezo, opróbrio

2) desprezo, blasfêmia

**05008 נאק na'aq**

uma raiz primitiva; DITAT - 1275; v

1) (Qal) gemer

**05009 נאקה n<sup>ê</sup>'aqah**

procedente de **5008**; DITAT - 1275a; n f

---

## Hifil

1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

Hitpolel

## Hitpolel

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem sido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma trilateral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**



1) gemido

**05010 נָאֵר *na'ar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1276; v

1) (Piel) abominar, desprezar

**05011 נֹב *Nob***

o mesmo que **5108**; n pr loc

Nobe = “lugar alto”

1) uma cidade sacerdotal em Benjamim situada em alguma elevação ao norte e próxima de Jerusalém

**05012 נָבֵא *naba'***

uma raiz primitiva; DITAT - 1277; v

1) profetizar

1a) (<sup>N</sup>ifal)

---

Nifal

## **Nifal**

1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

### **Qal**

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

### **Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

- 1a1) profetizar
- 1a1a) sob influência de espírito divino
- 1a1b) referindo-se aos falsos profetas
- 1b) (<sup>H</sup>itpael)
- 1b1) profetizar
- 1b1a) sob influência de espírito divino
- 1b1b) referindo-se aos falsos profetas

**05013 נבא n'eba' (aramaico)**

correspondente a **5012**; DITAT - 2843a; v

- 1) (<sup>C</sup>LBL) (<sup>t</sup>tpael) profetizar

**05014 נבב nabab**

---

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

Hitpael

## Hitpael

- 1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

- 2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

- 3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

CLBL CLBL

Itpael

## Itpael

uma raiz primitiva; DITAT - 1278; v

- 1) (Qal) escavar
- 1a) escavado (particípio)

### **05015 נבו *N^ebow***

provavelmente de derivação estrangeira; DITAT - 1279,1280;

Nebo = “profeta” n pr m

- 1) uma divindade babilônica que presidia o saber e a literatura; corresponde ao deus grego Hermes, deus latino Mercúrio, e ao deus egípcio Tote n pr loc
- 2) uma cidade em Moabe antigamente designada a Rúben; provavelmente localizada sobre ou próxima ao monte Nebo
- 3) uma cidade em Judá (talvez Benjamim), terra natal das famílias de alguns exilados que retornaram da Babilônia com Zorobabel
- 4) a montanha onde Moisés morreu; localizada a leste do Jordão em frente a Jericó; localização incerta

### **05016 נבואה *n^ebuw'ah***

procedente de **5012**; DITAT - 1277b; n f

- 1) profecia
- 1a) profecia
- 1a1) específica e genuína
- 1a2) falsa
- 1b) escrito profético

### **05017 נבואה *n^ebuw'ah* (aramaico)**

correspondente a **5016**; DITAT - 2843b; n f

- 1) ato de profetizar

### **05018 נבוזראדן *N^ebuwzaradan***

de origem estrangeira; n pr m

Nebuzaradã = “Nebo produziu semente”

- 1) um general do exército de Nabucodonosor na captura de Jerusalém

**05019 נבוכדנאצר *N^ebuwkadne'tstsar* ou נבוכדנאצר *N^ebukadne'tstsar* (2Rs 24.1,10) ou נבוכדנאצר *N^ebuwkadnetstsar* (Et 2.6; Dn 1.18) ou נבוכדראצר *N^ebuwkadre'tstsar* ou נבוכדראצור *N^ebuwkadre'tstswr* (Ed 2.1; Jr 49.28)**

de derivação estrangeira; n pr m

Nabucodonosor = “queira Nebo proteger a coroa”

- 1) o grande rei da Babilônia que capturou Jerusalém e levou Judá para o cativeiro

---

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

**05020 נְבוּכַדְנֶצַּר *N^ebuwkadnetstsar* (aramaico)**

correspondente a 5019; n pr m

Nabucodonosor = “queira Nebo proteger a coroa”

- 1) o grande rei da Babilônia que capturou Jerusalém e levou Judá para ocativoiro

**05021 נְבוּשַׁזְבַּן *N^ebuwshazban***

de derivação estrangeira; n pr m

Nebusazbã = “Nebo me liberta”

- 1) um dos oficiais de Nabucodonosor na captura de Jerusalém

**05022 נְבוֹת *Nabowth***

procedente da mesma raiz que 5011; n pr f pl

Nabote = “frutos”

- 1) o proprietário da vinha de Jezreel que Acabe e Jezabel mataram a fim de obter a sua vinha

**05023 נְבִזְבָּה *n^ebizbah* (aramaico)**

de derivação incerta; DITAT - 2844; n f

- 1) recompensa

**05024 נָבַח *nabach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1281; v

- 1) (Qal) latir

**05025 נָבַח *Nobach***

procedente de 5024;

Noba = “latido” n pr m

- 1) um soldado de Manassés que, durante a conquista do território ao leste do Jordão, tomou para si Quenate e as aldeias circunvizinhas n pr loc  
2) um lugar em Gileade que abrangia a cidade de Quenate e as aldeias circunvizinhas capturada pelo 1 acima e renomeada com o seu nome; área que por fim recuperou a sua identidade original

**05026 נִבְחַז *Nibchaz***

de origem estrangeira; n pr m

Nibaz = “aquele que late”

- 1) uma divindade dos aveus introduzida por eles em Samaria na época de Salmaneser; o ídolo tinha a forma de um cachorro

**05027 נָבַט *nabat***

uma raiz primitiva; DITAT - 1282; v

- 1) olhar, contemplar

1a) (Piel) olhar

1b) (Hifil)

1b1) olhar

1b2) contemplar, mostrar consideração a, prestar atenção a, considerar

1b3) considerar, mostrar consideração a

### **05028 נבט *N^ebat***

procedente de 5027; n pr m

Nebate = “aspecto”

- 1) um efraimita de Zereda, pai do rei Jeroboão I, do reino do norte, de Israel

### **05029 נביא *n^ebiy'* (aramaico)**

correspondente a 5030, grego 921 βαρναβας; DITAT - 2843a; n m

- 1) profeta

### **05030 נביא *nabiy'***

procedente de 5012; DITAT - 1277a; n m

- 1) porta-voz, orador, profeta

1a) profeta

1b) falso profeta

1c) profeta pagão

### **05031 נביאה *n^ebiy'ah***

procedente de 5030; DITAT - 1277c; n f

- 1) profetiza

1a) tipo antigo dotada com o dom da música (Miriã)

1b) forma posterior consultada em busca duma palavra (Hulda)

1c) falsa profetiza (Noadia)

1d) esposa do profeta Isaías

### **05032 נביות *N^ebayowth* ou נבית *N^ebayoth***

procedente de 5107; n pr f pl

Nebaiote = “alturas”

- 1) um filho de Ismael

2) povo descendente de 1, chamado de nebateus tendo a sua capital em Petra

### **05033 נבך *nebek***

procedente de uma raiz não utilizada significando esguichar; DITAT - 1283; n m

- 1) manancial, mananciais

### **05034 נבל *nabel***

uma raiz primitiva; DITAT - 1286; v

- 1) ser insensato, ser tolo

1a) (Qal) ser tolo

1b) (Piel)

1b1) considerar ou tratar como tolo

1b2) tratar com desprezo

2) afundar ou cair, esmorecer, murchar e cair, decair

2a) (Qal)

2a1) afundar ou cair

2a2) cair, murchar e cair, decair

2a3) desfalecer

### **05035 נבל *nebel* ou נבל *nebel***

procedente de 5034; DITAT - 1284a,1284b; n m

- 1) um saco de couro, jarro, cântaro
- 1a) odre, couro
- 1b) jarro, cântaro (de barro)
- 2) harpa, alaúde, saltério, instrumento musical

**05036 נבל *nabal***

procedente de **5034**; DITAT - 1285a; adj

- 1) estupidez, insensatez, tolo

**05037 נבל *Nabal***

o mesmo que **5036**; n pr m

Nabal = “tolo”

- 1) um homem do Carmelo que rejeitou os mensageiros de Davi, e morreu de choque quando se deu conta que isso poderia causar a sua morte; sua causa foi defendida pela sua esposa Abigail que tornou-se esposa de Davi depois da sua morte

**05038 נבלה *n`ebelah***

procedente de **5034**; DITAT - 1286a; n f

- 1) corpo morto, cadáver
- 1a) de pessoas, ídolos, animais

**05039 נבלה *n`ebalah***

procedente de **5036**; DITAT - 1285b; n f

- 1) insensato, tolo
- 1a) desgraçadamente tolo
- 1a1) referindo-se a imoralidade, ações profanas
- 1b) desgraça, desgraça desdenhosa

**05040 נבלות *nabluwth***

procedente de **5036**; DITAT - 1285c; n f

- 1) indecência, sem vergonhice, obscenidade, órgãos genitais (de fêmea)

**05041 נבלט *N`eballat***

aparentemente procedente de **5036** e **3909**; n pr loc

Nebalate = “loucura escondida”

- 1) uma cidade de Benjamim reocupada depois do cativo

**05042 נבע *naba`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1287; v

- 1) escorrer, derramar, entornar, jorrar, brotar, borbulhar, fermentar
- 1a) (Qal) escorrer
- 1b) (Hifil) derramar, emitir, fazer borbulhar, expelir
- 1b1) derramar
- 1b2) fazer borbulhar, fermentar
- 1b3) derramar, emitir, expelir

**05043 נברשא *nebr`esha'* (aramaico) ou נברשתא**

procedente de uma raiz não utilizada significando brilhar; DITAT - 2845; n f

- 1) candeeiro, candelabro
- 1a) mas não o candelabro de 7 velas do templo

## 05044 נִבְשָׁן *Nibshan*

de derivação incerta; n pr loc

Nibsã = “solo macio”

- 1) uma das 6 cidades de Judá que ficavam no deserto

## 05045 נֶגֶב *negeb*

procedente de uma raiz não utilizada significando ser ressecado; DITAT - 1288a; n m

- 1) território do sul, Neguebe, sul  
1a) território do sul  
1a1) região do sul de Judá, fronteiras não especificadas  
1b) sul

## 05046 נִגַּד *nagad*

uma raiz primitiva; DITAT - 1289; v

- 1) ser conspícuo, contar, tornar conhecido  
1a) (Hifil) contar, declarar  
1a1) contar, anunciar, relatar  
1a2) declarar, tornar conhecido, expôr  
1a3) informar  
1a4) publicar, declarar, proclamar  
1a5) admitir, reconhecer, confessar  
1a5a) mensageiro (particípio)  
1b) (<sup>H</sup>ofal) ser informado, ser anunciado, ser relatado

## 05047 נִגַּד *n^egad* (aramaico)

correspondente a **5046**; DITAT - 2846; v

- 1) (<sup>P</sup>ael) manar, fluir

---

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

## Hifil

ele contou

ele arremessou

## Hofal

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

Pael

## Pael

## 05048 נגד *neged*

procedente de **5046**; DITAT - 1289a; subst

- 1) o que é notável, o que está na frente de adv
- 2) na frente de, direto em frente, diante, na vista de
- 3) na frente de alguém, direto
- 4) diante da sua face, à sua vista ou propósito com prep
- 5) o que está na frente de, correspondente a
- 6) na frente de, diante
- 7) à vista ou na presença de
- 8) paralelo a
- 9) sobre, para
- 10) em frente, no lado oposto
- 11) a uma certa distância prep
- 12) da frente de, distante de
- 13) de diante dos olhos de, oposto a, a uma certa distância de
- 14) defronte, em frente de
- 15) tão longe quanto a distância de

## 05049 נגד *neged* (aramaico)

correspondente a **5048**; DITAT - 2846a; prep

- 1) na frente de, diante

## 05050 נגה *nagahh*

uma raiz primitiva; DITAT - 1290; v

- 1) brilhar
- 1a) (Qal) brilhar
- 1b) (Hifil)
- 1b1) iluminar
- 1b2) fazer brilhar

## 05051 נגה *nogahh*

procedente de **5050**; DITAT - 1290a; n f

- 1) brilho

## 05052 נגה *Nogahh*

o mesmo que **5051**, grego **3477** Ναγγαί; n pr m  
Nogá = “brilho”

- 1) um dos 13 filhos de Davi nascido em Jerusalém

## 05053 נגה *nogahh* (aramaico)

correspondente a **5051**; DITAT - 2847; n f

- 1) brilho, luz do dia

## 05054 נגהה *n^egohah* ou (plural) נגהות

---

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**



procedente de **5051**; DITAT - 1290b; n f

1) brilho

### **05055 נגח *nagach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1291; v

1) empurrar, arremeter, chifrar

1a) (Qal) chifrar

1b) (Piel) empurrar ou arremeter

1c) (Hitpael) ocupar-se com o ato de arremeter, fazer guerra

### **05056 נגח *naggach***

procedente de **5055**; DITAT - 1291a; adj

1) acostumado a chifrar, apto a chifrar

### **05057 נגיד *nagiyd* ou נגד *nagid***

procedente de **5046**; DITAT - 1289b; n m

1) líder, governante, capitão, príncipe

1a) governante, príncipe

1b) príncipe superintendente

1c) governante (em outras capacidades)

1d) coisas principescas

### **05058 נגינה *n^egiynah* ou נגינת *n^egiynath* (Sl 61.1 título)**

procedente de **5059**; DITAT - 1292.1a; n f

1) música, canção, canção de escárnio

1a) música (de instrumento de cordas)

1b) canção

1b1) canção de escárnio ou zombaria

### **05059 נגן *nagan***

uma raiz primitiva; DITAT - 1292.1; v

1) tocar ou dedilhar cordas, tocar um instrumento de cordas

1a) (Qal)

1a1) tocador (particípio)

1b) (Piel)

1b1) tocar

1b1a) tocador, tangedor (particípio)

### **05060 נגע *naga`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1293; v

1) tocar, alcançar, bater

1a) (Qal)

1a1) tocar

1a2) bater

1a3) alcançar, estender

1a4) ser machucado

1a4a) ferido (particípio)

1b) (Nifal) ser ferido, ser derrotado

1c) (Piel) golpear

- 1d) (Pual) ser ferido (por doença)
- 1e) (Hifil) fazer tocar, alcançar, aproximar, chegar
- 1e1) levar a tocar, aplicar
- 1e2) alcançar, estender, atingir, chegar, vir
- 1e3) aproximar (referindo-se ao tempo)
- 1e4) acontecer (referindo-se ao destino)

### **05061 נגא nega`**

procedente de **5060**; DITAT - 1293a; n m

- 1) golpe, praga, doença, marca, mancha de praga
- 1a) golpe, ferida
- 1b) golpe (metafórico de doença)
- 1c) marca (de lepra)

### **05062 נגפ nagaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1294; v

- 1) golpear, bater
- 1a) (Qal) golpear, bater
- 1b) (Nifal) ser golpeado, ser batido
- 1c) (Hitpael) tropeçar

### **05063 נגפ negeph**

procedente de **5062**; DITAT - 1294a; n m

- 1) golpe, pancada, praga
- 1a) golpe, praga (fatal)
- 1b) pancada

### **05064 נגר nagar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1295; v

- 1) derramar, verter, fluir, entornar
- 1a) (Nifal)
- 1a1) ser derramado, ser entornado

---

Pual

## **Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

### **Piel**

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

### **Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

- 1a2) derramar-se, verter, escorrer
- 1a3) desaparecer (fig.)
- 1a4) ser esticado
- 1b) (Hifil) derramar
- 1c) (Hofal) derreter

### **05065 נגנ *nagas***

uma raiz primitiva; DITAT - 1296; v

- 1) pressionar, conduzir, oprimir, cobrar, exercer pressão
- 1a) (Qal)
- 1a1) pressionar, conduzir
- 1a2) cobrar
- 1a3) condutor, feitor, governante, opressor, tirano, senhor, exator de tributo (particípio)
- 1b) (Nifal) ser duramente pressionado

### **05066 נגש *nagash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1297; v

- 1) chegar perto, aproximar
- 1a) (Qal) chegar perto
- 1a1) referindo-se a seres humanos
- 1a1a) referindo-se a relação sexual
- 1a2) referindo-se a objetos inanimados
- 1a2a) aproximar um ao outro
- 1b) (Nifal) aproximar-se
- 1c) (Hifil) fazer aproximar, trazer para perto, trazer
- 1d) (Hofal) ser trazido para perto
- 1e) (Hitpael) aproximar

### **05067 נד *ned***

procedente de **5110** no sentido de empilhar; DITAT - 1301a; n m

- 1) monte

### **05068 נדב *nadab***

uma raiz primitiva; DITAT - 1299; v

- 1) incitar, impelir, ser voluntário
- 1a) (Qal) incitar, impelir
- 1b) (Hitpael)
- 1b1) apresentar-se voluntariamente
- 1b2) oferecer ofertas voluntárias

### **05069 נדב *n^edab* (aramaico)**

correspondente a **5068**; DITAT - 2848; v

- 1) apresentar-se voluntariamente, oferecer livremente
- 1a) (Itpael)
- 1a1) apresentar-se voluntariamente
- 1a2) dar livremente, oferecer livremente

### **05070 נדב *Nadab***

procedente de **5068**; n pr m

Nadabe = “generoso”

- 1) filho mais velho de Arão com Eliseba; caiu morto diante do santuário no deserto por acender os incensários com fogo estranho
- 2) filho do rei Jeroboão I, do reino do norte, de Israel, e rei de Israel por 2 anos antes de ser morto por Baasa
- 3) um jerameelita, filho de Samai, de tribo de Judá
- 4) um filho de Gibeão, da tribo de Benjamim

### **05071 נדבה *n^edabah***

procedente de **5068**; DITAT - 1299a; n f

- 1) voluntariedade, oferta voluntária
- 1a) voluntariedade
- 1b) de livre vontade, voluntário, oferta

### **05072 נדביה *N^edabyah***

procedente de **5068** e **3050**; n pr m

Nedabias = “aquele a quem Javé impele”

- 1) um dos filhos do rei Jeoaquim (Jeconias), de Judá

### **05073 נדבך *nidbak* (aramaico)**

procedente de uma raiz significando fincar; DITAT - 2849; n m

- 1) fileira, camada, carreira (de pedras)

### **05074 נדד *nadad***

uma raiz primitiva; DITAT - 1300; v

- 1) retirar, fugir, partir, mover, vaguear, perder-se, bater as asas
- 1a) (Qal)
- 1a1) retirar, fugir
- 1a2) fugir, partir
- 1a3) vaguear, perder-se
- 1a4) bater as asas (referindo-se a aves)
- 1b) (<sup>p</sup>oal) fugir, ser perseguido
- 1c) (Hifil) afugentar
- 1d) (Hofal) ser afugentado
- 1e) (Hitpolel) fugir

### **05075 נדד *n^edad* (aramaico)**

correspondente a **5074**; DITAT - 2850; v

- 1) (<sup>p</sup>eal) fugir

---

Poal

## **Poal**

Essa forma é o passivo do Poel, e funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Ver Poel **8845**

Peal

### **05076 נַדַּד *nadud***

particípio pass. de **5074**; DITAT - 1300a; n m

1) agitação (referindo-se a insônia)

### **05077 נָדַח *nadah* ou נָדַח' *nada'* (2Rs 17.21)**

uma raiz primitiva; DITAT - 1302; v

1) (Hifil) excluir, levar embora, empurrar para o lado

2) (Piel) lançar fora, mandar embora

### **05078 נִדַּח *nedeh***

procedente de **5077** no sentido de atirar dinheiro voluntariamente; DITAT - 1303a; n m

1) presente

### **05079 נִדְּחָה *niddah***

procedente de **5074**; DITAT - 1302a; n f

1) impureza, imundície, menstruada, separada

1a) impureza

1a1) referindo-se a impureza cerimonial

1a2) referindo-se a menstruação

1b) coisa impura (fig.)

1b1) referindo-se a idolatria, imoralidade

### **05080 נָדַח *nadach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1304; v

1) impelir, empurrar, levar embora, banir

1a) (Qal)

1a1) impelir

1a2) expulsar, banir

1b) (Nifal)

1b1) ser impelido

1b2) ser expulso, ser banido

1b2a) banido, desterrado (particípio)

1b3) ser levado embora

1b4) ser expulso, ser empurrado para o lado

1c) (Pual) ser empurrado para dentro

1c1) empurrão (particípio)

1d) (Hifil)

1d1) empurrar, mover, impelir

1d2) empurrar fora, banir

1d3) expulsar, empurrar para o lado

1e) (Hofal) ser perseguido, ser caçado

1e1) perseguido, caçado (particípio)

---

## **Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

### **05081 נדיב *nadiyb***

procedente de **5068**; DITAT - 1299b adj

- 1) inclinado, voluntário, nobre, generoso
- 1a) pronto a, voluntário, disposto
- 1b) nobre, principesco (na hierarquia)
- 1c) nobre (na mente e no caráter) n m
- 2) nobre

### **05082 נדיבה *n<sup>^</sup>ediybah***

procedente de **5081**; DITAT - 1299c; n f

- 1) nobreza, nobre, atos nobres
- 1a) nobreza (referindo-se à hierarquia), honra
- 1b) coisas nobres

### **05083 נדן *nadan***

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando dar; DITAT - 1305; n m

- 1) presente
- 1a) referindo-se ao pagamento de uma meretriz

### **05084 נדן *nadan***

de derivação incerta; DITAT - 1306; n m

- 1) bainha

### **05085 נדנה *nidneh* (aramaico)**

procedente da mesma raiz que **5084**; DITAT - 2851; n m

- 1) bainha
- 1a) significado incerto

### **05086 נדף *nadaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 1307; v

- 1) conduzir, afugentar, dispersar
- 1a) (Qal) afugentar
- 1b) (Nifal) ser conduzido, ser afugentado

### **05087 נדר *nadar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1308; v

- 1) fazer um voto
- 1a) (Qal) fazer um voto

### **05088 נדר *neder* ou נדר *neder***

procedente de **5087**; DITAT - 1308a; n m

- 1) voto, oferta votiva

### **05089 נה *noahh***

procedente de uma raiz não utilizada significando lamentar; DITAT - 1320a; n m

- 1) glória, distinção

### **05090 נהג *nahag***

uma raiz primitiva; DITAT - 1309,1310; v

- 1) levar, liderar, guiar, conduzir
- 1a) (Qal)
- 1a1) levar, dirigir, afugentar, conduzir
- 1a2) comportar-se (fig.) (referindo-se ao coração)
- 1b) (Piel)
- 1b1) afugentar, conduzir para longe
- 1b2) levar, guiar, conduzir
- 1b3) fazer guiar
- 2) (Piel) gemer, lamentar

### **05091 נהה *nahah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1311; v

- 1) prantear, lamentar
- 1a) (Qal) prantear, lamentar
- 1b) (Nifal) prantear por

### **05092 נהי *n'ehiy***

procedente de **5091**; DITAT - 1311a; n m

- 1) lamento, lamentação, cântico de lamentação
- 1a) lamento
- 1b) cântico de lamentação

### **05093 נהיה *nihyah***

procedente de **5092**; DITAT - 1311b; n f

- 1) pranto, lamento, lamentação, cântico de lamentação

### **05094 נהיר *n'ehiyr* (aramaico) ou נהירו *nehiyruw* (aramaico)**

procedente da mesma raiz que **5105**; DITAT - 2853a, 2853b; n m

- 1) luz

### **05095 נהל *nahal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1312; v

- 1) liderar, dar descanso, guiar com cuidado, conduzir para um lugar de água ou parada, levar a repousar, trazer a uma parada ou lugar de descanso, guiar, refrescar
- 1a) (Piel)
- 1a1) conduzir para um lugar de água ou uma parada e repousar neste lugar
- 1a2) conduzir ou trazer para um lugar ou objetivo
- 1a3) conduzir, guiar
- 1a4) dar repouso a
- 1a5) refrescar (com alimento)
- 1b) (Hitpael)
- 1b1) liderar
- 1b2) caminhar por locais de parada ou por etapas

### **05096 נהלל *Nahalal* ou נהלול *Nahalol***

o mesmo que **5097**; n pr loc

Naalal ou Naalol = “pasto”

- 1) uma das cidades de Zebulom dada aos levitas meraritas
- 1a) localização incerta

1b) talvez a atual ‘Malul’, uma vila na planície de Esdrelom

**05097 נהלל *nahalol* ou (plural) נהללים**

procedente de **5095**; DITAT - 1312a; n m

1) pasto, lugar com água

**05098 נהם *naham***

uma raiz primitiva; DITAT - 1313; v

1) rosnar, gemer

1a) (Qal)

1a1) rugir (de leão)

1a2) gemer (referindo-se a um sofredor)

**05099 נהם *naham***

procedente de **5098**; DITAT - 1313a; n m

1) rosnado, rugido

1a) de leão

1b) da ira do rei (fig.)

**05100 נהמה *n^ehamah***

procedente de **5099**; DITAT - 1313b; n f

1) rosnado, gemido

**05101 נהק *nahaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1314; v

1) (Qal) zurrar, gritar, bramir

**05102 נהר *nahar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1316,1315; v

1) brilhar, irradiar, iluminar, queimar

1a) (Qal) irradiar, ser radiante

2) jorrar, fluir

2a) (Qal) jorrar, fluir

**05103 נהר *n^ehar* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **5102**; DITAT - 2852; n m

1) rio

**05104 נהר *nahar***

procedente de **5102**; DITAT - 1315a; n m

1) corrente, rio

1a) corrente, rio

1b) correntes (subterrâneas)

**05105 נהרה *n^eharah***

procedente de **5102** no seu sentido original; DITAT - 1316a; n f

1) luz, luz do dia

**05106 נוא *nuw'***

uma raiz primitiva; DITAT - 1317; v



1) impedir, reter, proibir, obstruir, restringir, frustrar

1a) (Qal) impedir, reter

1b) (Hifil)

1b1) restringir, proibir, frustrar

1b2) refrear, tornar contrário, desencorajar

### **05107 נוּב nuwb**

uma raiz primitiva; DITAT - 1318; v

1) produzir fruto

1a) (Qal) produzir fruto

1b) (<sup>p</sup>ilel) fazer florescer (fig.)

### **05108 נוּב nowb ou נִיב neyb**

procedente de **5107**; DITAT - 1318a,1318b; n m

1) fruto

### **05109 נוּבִי Nowbay**

procedente de **5108**; n pr m

Nebai = “frutífero”

1) uma família de líderes do povo que assinou a aliança com Neemias

### **05110 נוּד nuwd**

uma raiz primitiva; DITAT - 1319; v

1) balançar, vacilar, vaguear, mover-se para lá e para cá, bater as asas, mostrar pesar, ter compaixão de

1a) (Qal)

1a1) mover-se para cá e para lá, vaguear (sem rumo), levantar vôo

1a2) bater as asas

1a3) vacilar, ondular, balançar

1a4) mostrar pesar

1a4a) lamentar, expressar condolências, mostrar compaixão

1b) (Hifil)

1b1) levar a vaguear (sem rumo)

1b2) fazer um meneio, menear (com a cabeça)

1c) (Hitpolel)

1c1) mover-se para lá e para cá, oscilar, cambalear

1c2) balançar-se, tremer

1c3) lamentar-se

### **05111 נוּד nuwd (aramaico)**

correspondente a **5116**; DITAT - 2854; v

1) (Peal) fugir

Pilel

## **Pilel**

Essa forma equivale à forma intensiva Piel e ocorre devido à duplicação da última letra da raiz.

Ver Piel **8840**

**05112 נוד nowd** [somente defectivo] **נוד nod**

procedente de **5110**; DITAT - 1319a; n m

- 1) perambulação (de fugitivo sem rumo)

**05113 נוד Nowd**

o mesmo que **5112**; n pr loc

Node = “peregrinação”

- 1) terra para a qual Caim fugiu ou peregrinou depois do assassinato de Abel

**05114 נודב Nowdab**

procedente de **5068**; n pr m

Nodabe = “nobreza”

- 1) uma tribo árabe provavelmente descendente de Nodabe, filho de Ismael e neto de Abraão

**05115 נוה navah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1321,1322; v

- 1) embelezar  
1a) (Hifil) embelezar, adornar  
2) habitar  
2a) (Qal) habitar, residir, ficar em casa  
3) (Hofal) repousar

**05116 נוה naveh** ou (fem.) **נוה navah**

procedente de **5115**; DITAT - 1322a,1322b,1322c; n m

- 1) moradia, habitação, morada de pastores ou rebanhos, pasto  
1a) morada (do rebanho)  
1b) morada (de pastores)  
1c) prado  
1d) habitação adj  
2) morada, habitação

**05117 נוח nuwach**

uma raiz primitiva; DITAT - 1323; v

- 1) repousar  
1a) (Qal)  
1a1) repousar, estabelecer e permanecer  
1a2) repousar, ter repouso, estar quieto  
1b) (Hifil)  
1b1) levar a repousar, dar descanso a, acalmar  
1b2) fazer repousar, fazer pousar, pôr no chão  
1b3) deitar ou pôr no chão, depositar, deixar deitar, colocar  
1b4) deixar permanecer, deixar  
1b5) deixar, afastar-se de  
1b6) abandonar  
1b7) permitir  
1c) (Hofal)  
1c1) obter repouso, ser concedido descanso  
1c2) ser deixado, ser colocado  
1c3) espaço aberto (substantivo)

**05118 נוּחַ nuwach** ou **נוּחַ nowach**

procedente de 5117; DITAT - 1323?; n m

- 1) lugar de repouso

**05119 נוּחָה Nowchah**

procedente de 5118; n pr f

Noá = “repouso”

- 1) o 4o. filho de Benjamim

**05120 נוּט nuwt**

tremer; DITAT - 1324; v

- 1) (Qal) tremer, agitar, abalar

**05121 נוֹיֹת Naviyth**

procedente de 5115; n pr loc

Naiote = “habitações”

- 1) um lugar de habitação dos profetas na época de Samuel

**05122 נוּלָו n^evaluw** (aramaico) ou **נוּלִי n^evaliy** (aramaico)

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser sujo; DITAT - 2855; n f

- 1) monturo, monte de estrume, latrina

**05123 נוּם nuwm**

uma raiz primitiva; DITAT - 1325; v

- 1) estar sonolento, cochilar, dormir

- 1a) (Qal) cochilar, estar sonolento

**05124 נוּמָה nuwmah**

procedente de 5123; DITAT - 1325a; n f

- 1) dormência, sonolência, indolência (fig.)

**05125 נוּ nuwn**

uma raiz primitiva; DITAT - 1326; v

- 1) (Nifal) continuar, aumentar, propagar

- 2) (Hifil) continuar, aumentar, propagar

**05126 נוּ Nuwn** ou **נוּ Nown** (1Cr 7.27)

procedente de 5125; n pr m

Num = “peixe” ou “posteridade”

- 1) pai de Josué, o sucessor de Moisés

**05127 נוּס nuwc**

uma raiz primitiva; DITAT - 1327; v

- 1) fugir, escapar

- 1a) (Qal)

- 1a1) fugir

- 1a2) escapar

- 1a3) fugir, partir, desaparecer
- 1a4) ir velozmente (ao ataque) em lombo de cavalo
- 1b) (<sup>p</sup>olel) impelir para
- 1c) (Hitpolel) fugir
- 1d) (Hifil)
- 1d1) afugentar
- 1d2) conduzir apressadamente
- 1d3) fazer desaparecer, esconder

### 05128 נוּעַ *nuwa`*

uma raiz primitiva; DITAT - 1328; v

- 1) estremecer, cambalear, agitar, vacilar, estontear, vaguear, mover, peneirar, fazer movimento, tremular, hesitar, tremer
- 1a) (Qal)
  - 1a1) tremular, estremecer, vibrar, balançar, estontear, tremer, ser instável
  - 1a2) cambalear, andar cambaleante
  - 1a2a) andarilho (particípio)
- 1b) (Nifal) ser agitado para os lados ou ao redor
- 1c) (Hifil)
  - 1c1) sacudir
  - 1c2) balançar, levar a cambalear
  - 1c3) agitar, perturbar
  - 1c4) levar a vaguear

### 05129 נֹעַדִּיָּה *Now`adyah*

procedente de 3259 e 3050;

Noadias = “encontro com Javé” n pr m

- 1) um levita, filho de Binui, que pesou os utensílios de ouro e prata pertencentes ao templo que foram trazidos de volta da Babilônia n pr f
- 2) uma profetiza que uniu-se a Sambalate e Tobias na sua tentativa de intimidar Neemias

### 05130 נוּפַח *nuwph*

uma raiz primitiva; DITAT - 1329,1330; v

- 1) mover para um e outro lado, balançar, borrifar
- 1a) (Qal) salpicar, borrifar
- 1b) (Polel) acenar, brandir (em ameaça)
- 1c) (Hifil) balançar, sacudir, manejar
- 1c1) manejar
- 1c2) acenar ou apertar (a mão)
- 1c2a) acenar (com a mão)
- 1c2b) sacudir ou brandir contra
- 1c2c) balançar para frente e para trás
- 1c3) mover (uma oferta), oferecer

---

Polel

## Polel

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

1c4) derramar longe

1d) (Hofal) ser balançado

**05131 נוף *nowph***

procedente de **5130**; DITAT - 1331a; n m

1) elevação, colina

**05132 נוץ *nuwts***

uma raiz primitiva; DITAT - 1399; v

1) (Qal) fugir, sumir

2) (Hifil) florescer, desabrochar

**05133 נוצה *nowtsah* ou נצה *notsah***

procedente de **5327** no sentido de voar; DITAT - 1399a; n f act part

1) plumagem, penas

**05134 נוק *nuwq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1332; v

1) (Hifil) mamar, cuidar

**05135 נור *nuwr* (aramaico)**

procedente de uma raiz não utilizada (correspondente a aquela de **5216**) significando brilhar; DITAT - 2856; n f/m

1) fogo

**05136 נוש *nuwsh***

uma raiz primitiva; DITAT - 1334; v

1) (Qal) estar doente

**05137 נזה *nazah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1335,1336; v

1) jorrar, salpicar, borrifar

1a) (Qal) jorrar, salpicar

1b) (Hifil) fazer jorrar, borrifar sobre

2) saltar, pular

2a) (Hifil) fazer saltar, assustar

**05138 נזיד *naziyd***

procedente de **2102**; DITAT - 547d; n m

1) comida fervida, sopa, prato de comida, coisa cozida ou fervida

**05139 נזיר *naziyr* ou נזר *nazir***

procedente de **5144**; DITAT - 1340b; n m

1) alguém consagrado ou dedicado, nazireu

1a) pessoa consagrada

1b) devoto, nazireu

1c) não podada (videira)

**05140 נזל *nazal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1337; v

1) fluir, destilar, escorrer, gotejar, pingar

1a) (Qal)

1a1) fluir

1a1a) correntes, inundação (particípio)

1a2) destilar

1b) (Hifil) fazer fluir

### **05141 נִצַּח *nexem***

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 1338a; n m

1) anel, argola de nariz, brinco

1a) argola de nariz (ornamento feminino)

1b) brinco (ornamento de homens ou mulheres)

### **05142 נָעַז *nêzaq* (aramaico)**

correspondente a raiz de **5143**; DITAT - 2857; v

1) sofrer ferimento

1a) (Peal) sofrer ferimento

1b) (<sup>A</sup>fel) ferir

### **05143 נָעַז *nezeq***

procedente de uma raiz não utilizada significando ferir; DITAT - 1339; n m

1) ferimento, dano

### **05144 נָזַר *nazar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1340; v

1) dedicar, consagrar, separar

1a) (Nifal) dedicar-se, devotar-se

1b) (Hifil) manter separado para fins sacros

2) (Hifil) ser um nazireu, viver como um nazireu

### **05145 נָזַר *nezer* ou נָזַר *nezer***

procedente de **5144**; DITAT - 1340a; n m

1) consagração, coroa, separação, nazireado

1a) coroa (como sinal de consagração), brinco

1a1) pedras de uma coroa, diadema, pedras para fazer simpatia

1b) cabelo de mulher

1c) consagração

1c1) referindo-se ao sumo sacerdote

---

Afel

## **Afel**

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

1c2) referindo-se ao nazireu

**05146 נח *Noach***

o mesmo que **5118**, grego **3575** Νωε; DITAT - 1323b; n pr m

Noé = “repouso”

1) filho de Lameque, pai de Sem, Cam e Jafé; construtor da arca que salvou a sua família da destruição do mundo enviada por Deus através do dilúvio; tornou-se o pai da humanidade porque a sua família foi a única que sobreviveu ao dilúvio

**05147 נחבי *Nachbiy***

procedente de **2247**; n pr m

Nabi = “escondido”

1) filho de Vofsi, um naftalita, e um dos 12 espiões enviados para verificar a terra prometida

**05148 נחה *nachah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1341; v

1) liderar, guiar

1a) (Qal) liderar, trazer

1b) (Hifil) liderar, guiar

**05149 נחום *N^echuwm***

procedente de **5162**; n pr m

Neum = “conforto”

1) um dos exilados que retornou do exílio com Zorobabel

**05150 נחום *nichuwm* ou נחם *nichum* ou (plural) נחומים**

procedente de **5162**; DITAT - 1344b; n m

1) consolo, compaixão

1a) consolo

1b) compaixão

**05151 נחום *Nachuwm***

procedente de **5162**, grego **3486** Ναουμ e **2584** Καπερναουμ; n pr m

Naum = “conforto”

1) o elcosita, profeta que predisse a queda e a destruição de Nínive; escritor do livro com o seu nome; história e situação pessoais desconhecidas

**05152 נחור *Nachowr***

procedente da mesma raiz que **5170**, grego **3493** Ναχωρ; n pr m

Naor = “resfolegante”

1) filho de Serugue, pai de Tera, e avô de Abraão

2) filho de Tera e irmão de Abraão

**05153 נחוש *nachuwsh***

aparentemente o participio pass. de **5172** (talvez no sentido de tilintar, i.e. sino de metal; DITAT - 1349b; adj

1) bronze

**05154 נחושא *n^echuwshah* ou נחשה *n^echushah***

procedente de **5153**; DITAT - 1349b; n f

- 1) cobre, bronze
- 1a) cobre (feito de minério de cobre derretido)
- 1b) bronze (feito de cobre e liga metálica)

### **05155 נחילה *n^echiylah***

provavelmente denominativo procedente de **2485**; DITAT - 1342b; n f

- 1) significado incerto
- 1a) pode ser o nome de uma melodia
- 1b) pode ser um instrumento musical
- 1c) encontrado somente no título do Sl 5.1

### **05156 נחיר *n^echiyr***

procedente da mesma raiz que **5170**; DITAT - 1346c; n m dual

- 1) narinas

### **05157 נחל *nachal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1342; v

- 1) tomar como posse, adquirir, herdar, possuir
- 1a) (Qal)
- 1a1) tomar posse, herdar
- 1a2) ter ou tomar como uma posse ou propriedade (fig.)
- 1a3) dividir a terra para possuí-la
- 1a4) adquirir (testemunhas) (fig.)
- 1b) (Piel) dividir para possuir
- 1c) (Hitpael) possuir alguém de
- 1d) (Hifil)
- 1d1) dar como posse
- 1d2) fazer herdar, dar como herança
- 1e) (Hofal) ser repartido, ser feito proprietário de

### **05158 נחל *nachal* ou (fem.) נחלה *nachlah* (Sl 124:4) ou נחלה *nachalah* (Ez 47.19; 48.28)**

procedente de **5157** no seu sentido original; DITAT - 1343a,1343b; n m

- 1) torrente, vale, vau, vale de torrente
- 1a) torrente
- 1b) vale de torrente, vau (como leito de um curso de água)
- 1c) poço (de mina)
- 2) palmeira
- 2a) sentido incerto

### **05159 נחלה *nachalah***

procedente de **5157** (no seu sentido comum); DITAT - 1342a; n f

- 1) posse, propriedade, herança, quinhão
- 1a) propriedade
- 1b) porção, parte
- 1c) herança, porção

### **05160 נחליאל *Nachaliy'el***

procedente de **5158** e **410**; n pr loc



Naaliel = “torrentes de Deus”

- 1) um lugar de parada de Israel no deserto; localizada ao norte do Arnom

### **05161 נחלמי Nechelamiy**

aparentemente um patronímico de um nome não utilizado (aparentemente participio pass. de 2492); adj

Neelamita = “aquele do sonho”

- 1) a designação do falso profeta Semaías tomado em cativeiro para Babilônia; este nome é formado do seu lugar de nascimento ou do seu progenitor

### **05162 נחם nacham**

uma raiz primitiva; DITAT - 1344; v

- 1) estar arrependido, consolar-se, arrepender, sentir remorso, confortar, ser confortado

1a) (Nifal)

1a1) estar sentido, ter pena, ter compaixão

1a2) estar sentido, lamentar, sofrer pesar, arrepender

1a3) confortar-se, ser confortado

1a4) confortar-se, aliviar-se

1b) (Piel) confortar, consolar

1c) (Pual) ser confortado, ser consolado

1d) (Hitpael)

1d1) estar sentido, ter compaixão

1d2) lamentar, arrepender-se de

1d3) confortar-se, ser confortado

1d4) aliviar-se

### **05163 נחם Nacham**

procedente de 5162; n pr m

Naã = “conforto”

- 1) o irmão de Hodias, esposa de Ezra

### **05164 נחם nocham**

procedente de 5162; DITAT - 1344a; n m

- 1) arrependimento, pesar

### **05165 נחמה nechamah**

procedente de 5162; DITAT - 1344c; n f

- 1) conforto

### **05166 נחמיה N^echemyah**

procedente de 5162 e 3050; n pr m

Neemias = “Javé conforta”

- 1) o filho de Hacalias, copeiro do rei Artaxerxes, que tornou-se governador de Judá depois do retorno do exílio

2) um dos 12 líderes do povo que retornaram do exílio com Zorobabel

3) filho de Azbuque e governante da metade de Bete-Zur, que ajudou a reparar o muro de Jerusalém

### **05167 נחמני Nachamaniy**

procedente de **5162**; n pr m  
Naamani = “misericordioso”

- 1) um homem importante dentre os exilados que retornaram da Babilônia com Zorobabel

**05168 נחנׁו nachnuw**

para **587**; DITAT - 128a; pron 1p pl

- 1) nós

**05169 נחץ nachats**

uma raiz primitiva; DITAT - 1345; v

- 1) (Qal) urgir

- 1a) ser urgente (particípio)

**05170 נחר nachar** e (fem.) **נחרה nacharah**

procedente de uma raiz não utilizada significando bufar ou roncar; DITAT - 1346,1346a,1346b; n m/f

- 1) o resfolegar

**05171 נחרׁי Nacharay** ou **נחרׁי Nachray**

procedente da mesma raiz que **5170**; n pr m

Naarai = “resfolegador”

- 1) um dos soldados das tropas de elite de Davi e o carregador das armas de Joabe

**05172 נחש nachash**

uma raiz primitiva; DITAT - 1348; v

- 1) praticar adivinhação, adivinhar, observar sinais, aprender por experiência, observar diligentemente, tomar por presságio

- 1a) (Piel)

- 1a1) praticar adivinhação

- 1a2) observar os sinais ou presságios

**05173 נחש nachash**

procedente de **5172**; DITAT - 1348a; n m

- 1) adivinhação, encantamento

**05174 נחש n^echash** (aramaico)

correspondente a **5154**; DITAT - 2858; n m

- 1) cobre, bronze

**05175 נחש nachash**

procedente de **5172**; DITAT - 1347a; n m

- 1) serpente, cobra

- 1a) serpente

- 1b) imagem (de serpente)

- 1c) serpente veloz (mitológico)

**05176 נחש Nachash**

o mesmo que **5175**;

Naás = “serpente” n pr m

- 1) um rei dos amonitas durante a época do rei Saul
- 2) o pai de Abigail, a mãe de Amasa, o comandante do exército de Absalão

**05177 נחשון *Nachshown***

procedente de **5172**, grego **3476** Ναασσων; n pr m  
Naassom = “enfeitiçador”

- 1) filho de Aminadabe e príncipe de Judá no primeiro censo no deserto; 5o. da descendência de Judá na genealogia de Cristo

**05178 נחשׁת *n^echosheth***

para **5154**; DITAT - 1349a,1350a; n m

- 1) cobre, bronze
- 1a) cobre (minério), bronze (como liga de cobre)
- 1b) correntes (de cobre ou bronze)
- 1c) cobre (como valor)
- 2) luxúria, meretrício
- 2a) sentido duvidoso

**05179 נחשתא *N^echushta'***

procedente de **5178**; n pr f  
Neústa = “latão”

- 1) filha de Elnatã, esposa do rei Jeoaquim, de Judá, e mãe do rei Joaquim, de Judá

**05180 נחשתן *N^echushtan***

procedente de **5178**; DITAT - 1347b; n pr  
Neustã = “uma coisa de latão”

- 1) nome pelo qual a serpente de bronze feita por Moisés no deserto foi adorada na época do rei Ezequias, de Judá, antes que ele a destruísse

**05181 נחת *nachath***

uma raiz primitiva; DITAT - 1351; v

- 1) ir para baixo, descer
- 1a) (Qal)
- 1a1) ir para baixo, descer
- 1a2) descer, descer para (castigo) (fig.)
- 1b) (Nifal) descer em, penetrar
- 1c) (Piel) fazer descer, pressionar para baixo, esticar (um arco)
- 1d) (Hifil) fazer descer

**05182 נחת *n^echath* (aramaico)**

correspondente a **5181**; DITAT - 2859; v

- 1) descer
- 1a) (Peal) descer
- 1b) (Afel) depositar
- 1c) (Hofal) ser deposto, ser posto abaixo

**05183 נחת *Nachath***

procedente de **5182**; DITAT - 1323a,1351a; n f/m

- 1) calma, tranqüilidade

- 1a) tranqüilidade, atitude calma
- 1b) descanso (referindo-se à morte)
- 2) descida (referindo-se ao julgamento)

**05184 נחת *Nachath***

o mesmo que **5183**; n pr m

Naate = “repouso”

- 1) um dos nobres de Edom, filho de Reuel e neto de Esaú
- 2) um levita coatita, filho de Zofai e neto de Elcana
- 3) um levita superintendente na época de Ezequias

**05185 נחת *nacheth* ou (plural) נחתים**

procedente de **5181**; DITAT - 1351b; adj

- 1) descida

**05186 נטה *natah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1352; v

- 1) estender, esticar, estirar, armar, dobrar, perverter, inclinar, curvar, abaixar-se
- 1a) (Qal)
- 1a1) esticar, estender, estirar, oferecer
- 1a2) esticar, armar (tenda)
- 1a3) curvar, virar, inclinar
- 1a3a) virar para o lado, inclinar, declinar, curvar-se
- 1a3b) curvar, abaixar
- 1a3c) estender, esticar (fig.)
- 1b) (Nifal) ser estendido
- 1c) (Hifil)
- 1c1) estender
- 1c2) espalhar
- 1c3) virar, inclinar, influenciar, abaixar, estender, esticar, empurrar para o lado, repelir

**05187 נטיל *n^etiyl***

procedente de **5190**; DITAT - 1353b; adj

- 1) peso

**05188 נטיפה *n^etiypah* ou (plural) נטיפות**

procedente de **5197**; DITAT - 1355c; n f

- 1) gota
- 1a) pendente, ornamento

**05189 נטישה *n^etiyyah* ou (plural) נטישות**

procedente de **5203**; DITAT - 1357a; n f

- 1) ramo, gavinha, gavinhas de uma videira (conforme se espalham)

**05190 נטל *natal***

uma raiz primária; DITAT - 1353; v

- 1) levantar, carregar, erguer
- 1a) (Qal) levantar, erguer, suspender, pôr para cima
- 1b) (Piel) suportar

**05191 נטל *n^etal* (aramaico)**

correspondente a **5190**; DITAT - 2860; v

- 1) levantar
- 1a) (Peal) levantar, erguer
- 1b) (<sup>p</sup>eil) ser levantado

**05192 נטל *netel* : procedente de 5190**

uma carga; DITAT - 1353a; n m

- 1) fardo, peso

**05193 נטע *nata`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1354; v

- 1) plantar, firmar, fixar, estabelecer
- 1a) (Qal)
- 1a1) plantar
- 1a2) plantar, estabelecer (fig.)
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser plantado
- 1b2) ser estabelecido (fig.)

**05194 נטע *neta`***

procedente de **5193**; DITAT - 1354a; n m

- 1) plantação, planta, plantio
- 1a) plantação
- 1b) plantio (ato de)
- 1c) planta

**05195 נטע *natia`* ou (plural) נטעים**

procedente de **5193**; DITAT - 1354b; n m

- 1) planta (fig. de filhos vigorosos)

**05196 נטעים *N^eta`iym***

procedente de **5194**; n pr loc pl

Netaim = “entre plantas”

- 1) um lugar na Palestina

**05197 נטף *nataph***

uma raiz primitiva; DITAT - 1355; v

- 1) pingar, gotejar, destilar, profetizar, pregar, discursar
- 1a) (Qal) pingar, gotejar

---

Peil

**Peil**

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma intensiva e equivale ao Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

- 1b) (Hifil)
- 1b1) gotejar
- 1b2) pingar (profecia)

### **05198 נטף *nataph***

procedente de **5197**; DITAT - 1355a,1355b; n m

- 1) pingo
- 2) resina, gotas de estoraque
- 2a) uma resina aromática de um arbusto usada em incenso

### **05199 נטפה *N^etophah***

procedente de **5197**; n pr loc

Netofa = “gotejante”

- 1) uma cidade em Judá reabitada pelos exilados que retornaram da Babilônia com Zorobabel

### **05200 נטפתי *N^etophathiy***

procedente de **5199**; adj patr

Netofatita = veja Netofa “gotejante”

- 1) um habitante de Netofa

### **05201 נטר *natar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1356; v

- 1) cuidar, guardar, reservar, manter
- 1a) (Qal)
- 1a1) cuidar, manter
- 1a2) cuidar, guardar

### **05202 נטר *n^etar* (aramaico)**

correspondente a **5201**; DITAT - 2861; v

- 1) (Peal) guardar

### **05203 נטש *natash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1357; v

- 1) deixar, permitir, desamparar, lançar fora, rejeitar, sofrer, juntar, estender ou espalhar, ser afrouxado, cessar, abandonar, desistir, estar solto, estar para baixo, fazer uma incursão, estar desocupado, deixar cair, desistir, retirar
- 1a) (Qal)
- 1a1) deixar, deixar só, estar desocupado, confiar a
- 1a2) desertar, abandonar
- 1a3) permitir
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser deserddado
- 1b2) ser solto, estar solto
- 1b3) deixar ir, estender
- 1c) (Pual) ser abandonado, ser deserddado

### **05204 ני *niy***

uma palavra duvidosa; DITAT - 1311c; n m

- 1) lamentação

**05205 נִיד *niyd***

procedente de **5110**; DITAT - 1319b; n m

- 1) tremor (movimento) dos lábios

**05206 נִידָה *niydah***

procedente de **5205**; DITAT - 1302b; n f

- 1) impuro, imundície, impureza

**05207 נִיחֹח *nichowach* ou נִיחַח *niychoach***

procedente de **5117**; DITAT - 1323c; n m

- 1) calma, suave, tranqüilidade

**05208 נִיחֹח *niychowach* (aramaico) ou (reduzido) נִיחַח *niychoach* (aramaico)**

correspondente a **5207**; DITAT - 2862; n m

- 1) calma, tranqüilidade

**05209 נִיַן *niyn***

procedente de **5125**; DITAT - 1326a; n m

- 1) descendente, posteridade

**05210 נִינֹה *Niyn^evah***

de origem estrangeira, grego **3535** Νινευι; n pr loc

Nínive = “residência de Ninus”

- 1) capital do antigo reino da Assíria; localizado junto à margem leste do rio Tigre, a 880 km (550 milhas) da sua foz e 400 km (250 milhas) ao norte da Babilônia

**05211 נִיֵס *niyc***

procedente de **5127**; DITAT - 1327; part

- 1) refúgio, fugitivo

**05212 נִיֵסָן *Niycan***

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 1359; n pr

Nisã = “a fuga deles”

- 1) o primeiro mês do calendário judeaico correspondente a março ou abril

**05213 נִיצוֹץ *niytsowts***

procedente de **5340**; DITAT - 1405a; n m

- 1) fálscia

**05214 נִיר *niyr***

uma raiz provavelmente idêntica àquela de **5216**, com a idéia de brilho de um sulco fresco; DITAT - 1360; v

- 1) (Qal) romper, lavrar ou arar pela primeira vez

**05215 נִיר *niyr* ou נִר *nir***

procedente de **5214**; DITAT - 1360a; n m

- 1) solo lavrado, não lavrado ou novo

**05216 נִיר *niyr* ou נִר *nir* também נֵיר *neyr* ou נֶר *ner* ou (fem.)**

**נֵרָה *nerah***

procedente de uma raiz primitiva [veja 5214; 5135] que significa reluzir; DITAT - 1333b; n m

1) candeia

**05217 נָכָא *naka'***

uma raiz primitiva; DITAT - 1362; v

1) (Nif) golpear, castigar, açoitar

**05218 נָכָא *nake'* ou נָכָא *naka'***

procedente de 5217; DITAT - 1362a,1362b; adj

1) abatido

**05219 נִכְאֵת *n^eko'th***

procedente de 5218; DITAT - 1362c; n f

1) uma especiaria

1a) talvez resina de aromata

**05220 נָכַד *neked***

procedente de uma raiz não utilizada significando propagar; DITAT - 1363a; n m

1) descendente, posteridade

**05221 נָכָה *nakah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1364; v

1) golpear, açoitar, atingir, bater, sacrificar, matar

1a) (Nifal) ser ferido ou golpeado

1b) (Pual) ser ferido ou golpeado

1c) (Hifil)

1c1) ferir, golpear, bater, açoitar, bater palmas, aplaudir, dar um empurrão

1c2) golpear, matar, sacrificar (ser humano ou animal)

1c3) golpear, atacar, atacar e destruir, conquistar, subjugar, devastar

1c4) golpear, castigar, emitir um julgamento sobre, punir, destruir

1d) (Hofal) ser golpeado

1d1) receber uma pancada

1d2) ser ferido

1d3) ser batido

1d4) ser (fatalmente) golpeado, ser morto, ser sacrificado

1d5) ser atacado e capturado

1d6) ser atingido (com doença)

1d7) estar doente (referindo-se às plantas)

**05222 נָכָה *nekeh***

procedente de 5221; DITAT - 1364b; adj

1) golpeado, ferido

**05223 נָכָה *nakeh***

DITAT - 1364a; adj

1) golpeado, ferido



### 05224 נֶכּוֹ *N^ekow*

provavelmente de origem egípcia; n pr m

Neco = “coxo”

- 1) o faraó do Egito na época do rei Josias, de Judá

### 05225 נִכּוֹן *Nakown*

procedente de 3559; n pr m

Nacom = “preparado”

- 1) o dono da eira pela qual a arca estava passando em viagem para Jerusalém quando começou a cair da carroça, Uzá a segurou e Deus o matou por tê-la tocado

### 05226 נֶכַח *nekach*

procedente de uma raiz não utilizada significando ser direto; DITAT - 1365a subst

- 1) estar na frente de adv
- 2) na frente de, oposto a, à vista de, diante, defronte, direto prep
- 3) defronte de, na frente de, em favor de, bem na frente de

### 05227 נֹכַח *nokach*

procedente da mesma raiz que 5226; DITAT - 1365a subst

- 1) estar na frente de adv
- 2) na frente de, oposto a, à vista de, diante, defronte, direto prep
- 3) defronte de, na frente de, em favor de, bem na frente de

### 05228 נֶכַח *nakoach*

procedente da mesma raiz que 5226; DITAT - 1365a; adj/subst

- 1) direto, reto, retidão, estar na frente de

### 05229 נֶכַחַה *n^ekochah*

procedente de 5228; DITAT - 1365a; adj f

- 1) direto na frente, estar na frente de, direto, reto, retidão
- 1a) coisas verdadeiras (referindo-se à profecia)
- 1b) retidão (substantivo)

### 05230 נֶכַל *nakal*

uma raiz primária; DITAT - 1366; v

- 1) ser enganoso, ser astuto, ser ardiloso
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser ardiloso
- 1a2) enganador (particípio)
- 1b) (Piel) enganar
- 1c) (Hitpael) agir astutamente, agir ardilosamente, lidar ardilosamente

### 05231 נֶכֶל *nekel*

procedente de 5230; DITAT - 1366a; n m

- 1) astúcia, artimanha, artil, astuto

### 05232 נֶכַס *n^ekac* (aramaico)

correspondente a 5233; DITAT - 2863; n m

1) riqueza, propriedade

**05233 נכס *nekec* ou (plural) נכסים**

procedente de uma raiz não utilizada significando acumular; DITAT - 1367; n m

1) riquezas, tesouros

**05234 נכר *nakar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1368; v

1) reconhecer, admitir, conhecer, respeitar, discernir, considerar

1a) (Nifal) ser reconhecido

1b) (Piel) considerar

1c) (Hifil)

1c1) considerar, observar, prestar atenção a, dar consideração a, notar

1c2) reconhecer (como anteriormente conhecido), perceber

1c3) estar disposto a reconhecer ou admitir, reconhecer com honra

1c4) estar familiarizado com

1c5) distinguir, compreender

1d) (Hitpael) tornar-se conhecido

2) agir ou tratar como estrangeiro ou estranho, disfarçar, confundir

2a) (Nifal) disfarçar-se

2b) (Piel)

2b1) tratar como estrangeiro (profano)

2b2) confundir

2c) (Hitpael)

2c1) agir como estrangeiro

2c2) disfarçar-se

**05235 נכר *neker* ou נכר *noker***

procedente de **5234**; DITAT - 1368a; n m

1) calamidade, desastre, infortúnio

**05236 נכר *nekar***

procedente de **5234**; DITAT - 1368b; n m

1) estrangeiro, estranho, estrangeirice, aquilo que é estrangeiro

1a) estrangeirice, deuses estrangeiros

1b) alheio, estrangeiro

1c) estrangeiro ( vaidades)

**05237 נכרי *nokriy***

procedente de **5235** (segunda forma); DITAT - 1368c; adj

1) estrangeiro, alheio

1a) estrangeiro

1b) estrangeiro (substantivo)

1c) mulher estrangeira, meretriz

1d) desconhecido, não familiar (fig.)

**05238 נכת *nêkoth***

provavelmente para **5219**; DITAT - 1369; n f

1) tesouro

## 05239 נלה *nalah*

aparentemente uma raiz primitiva; DITAT - 1370; v

1) (Hifil) completar, chegar ao fim

1a) significado duvidoso

## 05240 נמבזה *n'emibzeh*

procedente de 959; DITAT - 224; part

1) vil, desprezado, desdenhado, considerada com desprezo

## 05241 נמואל *N'emuw'el*

aparentemente para 3223; n pr m

Nemuel = “dia de Deus”

1) o filho mais velho de Simeão

2) um rubenita, filho de Eliabe, e irmão de Datã e Abirão na época do êxodo

## 05242 נמואלי *N'emuw'eliy*

procedente de 5241; adj

Nemuelita = veja Nemuel “dia de Deus”

1) um descendente de Nemuel

## 05243 נמל *namal*

uma raiz primitiva; DITAT - 1161; v

1) (Qal) circuncidar, tornar-se cortado, ser circuncidado, ser cortado fora

## 05244 נמלה *n'emalah*

procedente de 5243; DITAT - 1371a; n f

1) formiga

## 05245 נמר *n'emar* (aramaico)

correspondente a 5246; DITAT - 2864; n m

1) leopardo

## 05246 נמר *namer*

procedente de uma raiz não utilizada significando filtrar, i.e. ser límpido [veja 5247 e 5249]; DITAT - 1372a; n m

1) leopardo

## 05247 נמרה *Nimrah*

procedente da mesma raiz que 5246; n pr loc

Ninra = “límpido” ou “puro”

1) um lugar ao leste do Jordão, 16 km (10 milhas) ao norte do mar Morto e 5 km (3 milhas) ao leste do Jordão

## 05248 נמרוד *Nimrowd* ou נמרד *Nimrod*

provavelmente de origem estrangeira; n pr m

Ninrode = “rebelião” ou “o valente”

1) o filho de Cuxe, neto de Cam, e bisneto de Noé; um valente caçador, ele estabeleceu um império na área da Babilônia e da Assíria

**05249 נַמְרִיִּם *Nimriym***

correspondente a 5247; n pr loc m pl

Ninrim = “límpido” ou “puro”

- 1) um rio ou riacho no território de Moabe

**05250 נִמְשִׁי *Nimshiy***

provavelmente procedente de 4871; n pr m

Ninsi = “resgatado”

- 1) avô de Jeú

**05251 נֵס *nec***

procedente de 5264; DITAT - 1379a; n m

- 1) algo levantado, estandarte, sinal, haste de sinalização, insígnia, bandeira, flâmula, vela de barco

1a) estandarte (como ponto de encontro), sinal

1b) estandarte (haste)

1c) insígnia, sinal

**05252 נִסְבָּה *n^ecibbah***

particípio pass. de 5437; DITAT - 1456a; n f

- 1) reviravolta (nos acontecimentos), acontecimento

**05253 נִסַּג *nacag***

uma raiz primitiva; DITAT - 1469; v

- 1) afastar, recair, mover, ir, retornar

1a) (Qal) recair, mostrar-se covarde

1b) (Hifil)

1b1) deslocar, retornar

1b2) remover, levar embora

1d) (Hofal) ser guiado de volta, ser retornado

**05254 נִסָּה *nacah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1373; v

- 1) testar, tentar, provar, seduzir, analisar, pôr à prova ou testar

1a) (Piel)

1a1) testar, tentar

1a2) tentar, analisar, testar

1a3) testar, tentar, provar

**05255 נִסַּח *nacach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1374; v

- 1) puxar ou arrancar

1a) (Qal) arrancar, pôr abaixo

1b) (Nifal) ser arrancado

**05256 נִסַּח *n^ecach* (aramaico)**

correspondente a 5255; DITAT - 2865; v

- 1) puxar ou arrancar

1a) (Itpeal) ser arrancado

### 05257 נִסִּיךְ *n^eciyk*

procedente de **5258**; DITAT - 1375b,1377a; n m

1) derramamento, libação, imagem fundida, unguento

1a) libação, oferta de libação

1b) imagem fundida

2) príncipe, unguento

### 05258 נִסַּךְ *nacak*

uma raiz primitiva; DITAT - 1375,1377; v

1) derramar, entornar, oferecer, moldar

1a) (Qal)

1a1) derramar

1a2) fundir imagens de metal

1a3) ungir (um rei)

1b) (Nifal) ser unguento

1c) (Piel) derramar (como libação)

1d) (Hifil) derramar libações

1e) (Hofal) ser derramado

2) estabelecer, instalar

2a) (Qal) instalar

2b) (Nifal) ser instalado

### 05259 נִסַּךְ *nacak*

uma raiz primitiva [provavelmente idêntica a **5258** com a idéia de fusão]; DITAT - 1376; v

1) (Qal) tecer

### 05260 נִסַּךְ *n^ecak* (aramaico)

correspondente a **5258**; DITAT - 2866; v

1) derramar, oferecer sacrifício

1a) (Pael) derramar, oferecer (um sacrifício)

### 05261 נִסַּךְ *n^ecak* (aramaico)

correspondente a **5262**; DITAT - 2866a; n m

---

Itpeal

## Itpeal

No aramaico (caldeu), essa forma corresponde ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma apenas reflete o reflexivo intensivo do tronco comum (Peal = Qal hebraico).

Essa forma ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

Ver Qal **8851**

1) algo derramado, libação, oferta líquida, oferta de libação

**05262 נסך *necek* ou נסך *necek***

procedente de **5258**; DITAT - 1375a; n m

1) oferta de libação, libação, imagem fundida, algo derramado

1a) oferta de libação

1b) imagens fundidas

**05263 נסנ *nacac***

uma raiz primitiva; DITAT - 1378; v

1) (Qal) estar doente

**05264 נסנ *nacac***

uma raiz primitiva; DITAT - 1379; v

1) ser levantado (sentido duvidoso)

1a) (<sup>H</sup>itpoel) ser levantado, ser mostrado

**05265 נסע *naca`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1380; v

1) arrancar, puxar para cima, partir, pôr-se a caminho, remover, ir em frente, partir

1a) (Qal)

1a1) arrancar ou puxar para cima

1a2) pôr-se a caminho, partir

1a3) pôr-se a caminho, marchar

1a4) ir em frente (referindo-se ao vento)

1b) (Nifal) ser arrancado, ser removido, ser tirado

1c) (Hifil)

1c1) fazer partir, levar embora, levar a mover-se bruscamente

1c2) remover, extrair

**05266 נסק *nacaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1511; v

1) (Qal) subir

**05267 נסק *n^acaq* (aramaico)**

correspondente a **5266**; DITAT - 2889; v

1) ascender, subir

1a) (Afel) levantar, elevar

1b) (Hofal) ser elevado

**05268 נסרך *Nicrok***

---

Hitpoel

## Hitpoel

Um tema hebraico reflexivo intensivo, ocasionado pelo alongamento da última vogal na segunda sílaba da raiz trilateral (composta de 3 letras). Essa forma funciona de modo semelhante ao Hitpael.

Ver Hitpael **8819**

de origem estrangeira; DITAT - 1382; n pr m

Nisroque = “a grande águia”

- 1) um ídolo de Nínive adorado por Senaqueribe; simbolizado por uma figura humana com cabeça de águia

### **05269 נעה Ne`ah**

procedente de 5128; n pr loc

Neá = “trêmulo”

- 1) um marco indicando a fronteira do território de Zebulom; localização desconhecida

### **05270 נעה No`ah**

procedente de 5128; n pr f

Noa = “movimento”

- 1) uma das 5 filhas de Zelofeade na época do êxodo

### **05271 נעור na`uwr ou נער na`ur e (fem) נערה n`e`urah ou (plural) נעורים**

particípio pass procedente de 5288 como denominativo; DITAT - 1389d,1389e; n f

- 1) juventude, mocidade

### **05272 נעיאל N`e`iy`el**

procedente de 5128 e 410; n pr loc

Neiel = “movido por Deus”

- 1) um lugar junto à fronteira do território de Aser

### **05273 נעים na`iym**

procedente de 5276; DITAT - 1384b,1385a; adj

- 1) agradável, gracioso, doce, amável, favorável

1a) delicioso

1b) amável, belo (físico)

2) canto, som agradável, música

### **05274 נעל na`al**

uma raiz primitiva; DITAT - 1383,1383b; v

- 1) barrar, trancar, fechar com ferrolho

1a) (Qal) barrar, trancar, fechar com ferrolho

2) suprir com sandálias, calçados

2a) (Qal) calçar

2b) (Hifil) dar sandálias

### **05275 נעלה na`alah ou (fem.) נעלה na`alah**

procedente de 5274; DITAT - 1383a; n f

- 1) sandália, sapato

### **05276 נעם na`em**

uma raiz primitiva; DITAT - 1384; v

- 1) (Qal) ser agradável, ser belo, ser gracioso, ser encantador, ser amável

### **05277 נעם Na`am**

procedente de **5276**; n pr m

Naã = “amabilidade”

- 1) um dos filhos de Calebe e neto de Jefoné

### **05278 נעם no`am**

procedente de **5276**; DITAT - 1384a; n m

- 1) bondade, amabilidade, encanto, beleza, favor
- 1a) encanto
- 1b) nome simbólico de uma de duas varas
- 1c) amabilidade

### **05279 נעמה Na`amah**

procedente de **5277**;

Naamá = “encanto” n pr f

- 1) filha de Lameque com sua esposa Zilá e irmã de Tubalcaim nos dias anteriores ao dilúvio
- 2) a esposa amonita de Salomão e mãe do rei Roboão, de Judá n pr f loc
- 3) uma cidade nas terras baixas de Judá, na Filístia

### **05280 נעמי Na`amiy**

patronímico procedente de **5283**; adj

Naamanitas = veja Naamã “formosura”

- 1) os descendente de Naamã, o neto de Benjamim

### **05281 נעמי No`omiy**

procedente de **5278**; n pr f

Noemi = “minha delícia”

- 1) esposa de Elimeleque, mãe de Malom e Quiliom, e sogra de Rute e Orfa

### **05282 נעמן na`aman**

procedente de **5276**; DITAT - 1384c; n m

- 1) amabilidade

### **05283 נעמן Na`aman**

o mesmo que **5282**, grego **3497** Ναίμων; n pr m

Naamã = “amabilidade”

- 1) filho de Bela, da família de Benjamim; ele estava junto à família de Jacó que foi para o Egito
- 2) comandante encarregado do exército da Síria; quando atingido pela lepra ele procurou Eliseu, seguiu as suas instruções e foi curado

### **05284 נעמתי Na`amathiy**

gentílico de um lugar com nome correspondente (mas não idêntico)

com **5279**; adj

Naamatita = veja Naamá “amabilidade”

- 1) um habitante de Naamá (localização desconhecida); refere-se a Zofar, o amigo de Jó

### **05285 נעצוץ na`atsuwts**

procedente de uma raiz não utilizada significando espetar; DITAT - 1386a; n m



1) espinheiro

**05286 נַעַר *na`ar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1387; v

1) (Qal) rosnar

**05287 נַעַר *na`ar***

uma raiz primitiva [provavelmente idêntica a **5286**, com a idéia do roçar da juba, que geralmente acompanha o rugido do leão]; DITAT - 1388; v

1) sacudir, sacudir para fora

1a) (Qal) sacudir para fora, mostrar que está vazio

1b) (Nifal)

1b1) ser sacudido

1b2) sacudir-se

1c) (Piel) sacudir para fora

1d) (Hitpael) sacudir-se

**05288 נַעַר *na`ar***

procedente de **5287**; DITAT - 1389a; n m

1) menino, moço, servo, jovem, criado

1a) menino, moço, jovem

1b) servo, criado

**05289 נַעַר *na`ar***

procedente de **5287** no seu sentido derivativo de jogar-se para lá e para cá; DITAT - 1388a; n m

1) abalo, dispersão

**05290 נַעַר *no`ar***

procedente de **5287**; DITAT - 1389b; n m

1) juventude, mocidade, infância

**05291 נַעֲרָה *na`arah***

procedente de **5288**; DITAT - 1389c; n f

1) menina, moça, serva

1a) menina, moça, menina pequena

1a1) referindo-se à mulher jovem, moça em idade de casar, concubina, prostituta

1b) criada, acompanhante, serva

**05292 נַעֲרָה *Na`arah***

o mesmo que **5291**;

Naara ou Naarate = “criada” n pr f

1) a segunda esposa de Asur, da tribo de Judá n pr loc

2) um dos marcos de terra na fronteira do sul do território de Efraim

**05293 נַעֲרִי *Na`aray***

procedente de **5288**; n pr m

Naarai = “serva”

1) o arbita, filho de Ezbai e um dos soldados das tropas de elite de Davi

## 05294 נעריה *Ne`aryah*

procedente de 5288 e 3050; n pr m

Nearias = “servo de Javé”

- 1) um dos 6 filhos de Semaías na linhagem da família real de Davi, da tribo de Judá, no período posterior ao cativo
- 2) filho de Isi e um dos capitães dos 500 simeonitas que, nos dias do rei Ezequias, de Judá, expulsaram os amalequitas do Monte Seir

## 05295 נערן *Na`aran*

procedente de 5288; n pr loc

Naarã = “juvenil”

- 1) uma cidade no limite oriental do território de Efraim

## 05296 נערת *nê`oreth*

procedente de 5287; DITAT - 1388b; n f

- 1) um fio de linho, estopa (como a obtida de linho batido)

## 05297 נף *Noph*

uma variação de 4644; n pr loc

Nofa ou Nofe = “apresentável”

- 1) outro nome para ‘Mênfis’, a capital do Egito

## 05298 נפג *Nepheg*

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando brotar; n pr m

Nefegue = “broto”

- 1) um dos filhos de Isar e neto de Coate, da tribo de Levi, na época do êxodo
- 2) um dos filhos de Davi que nasceu em Jerusalém

## 05299 נפה *naphah*

procedente de 5130 no sentido de elevar; DITAT - 1331b,1330a; n f

- 1) um lugar elevado, planalto
- 2) peneira, instrumento para separar

## 05300 נפושים *N`ephuwsh`eciym*

para 5304; n pr

Nefusesim ou Nefuseus = “revigorado de especiarias”

- 1) uma família de exilados que retornou com Zorobabel

## 05301 נפח *naphach*

uma raiz primitiva; DITAT - 1390; v

- 1) respirar, soprar, cheirar, ferver, entregar ou perder (a vida)
  - 1a) (Qal) respirar, soprar
  - 1b) (Pual) ser soprado
  - 1c) (Hifil) fazer ofegar

## 05302 נפח *Nophach*

procedente de 5301; n pr loc

Nofa = “rajada”

1) um lugar em Moabe

**05303 נפיל *n^ephiyl* ou נפל *n^ephil* ou (plural) נפלים**

procedente de 5307; DITAT - 1393a; n m

1) gigantes

**05304 נפיסימ *N^ephiyciym***

procedente de uma raiz não utilizada significando espalhar; n pr pl

Nefuseu ou Nefusesim = “especiarias espalhadas”

1) uma família de exilados que retornou com Zorobabel

**05305 נפיש *Naphiysh***

procedente de 5314; n pr m

Nafis = “revigoramento”

1) o penúltimo filho de Ismael

2) uma tribo árabe

**05306 נפק *nophek***

procedente de uma raiz não utilizada significando reluzir; DITAT - 1391; n m

1) uma pedra preciosa no peitoral do sumo sacerdote

1a) talvez uma esmeralda, turquesa, rubí ou carbúnculo

2) jóias importadas de Tiro

**05307 נפל *naphal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1392; v

1) cair, deitar, ser lançado no chão, falhar

1a) (Qal)

1a1) cair

1a2) cair (referindo-se à morte violenta)

1a3) cair prostrado, prostrar-se diante

1a4) cair sobre, atacar, desertar, cair distante, ir embora para, cair nas mãos de

1a5) ficar aquém, falhar, desacordar, acontecer, resultar

1a6) estabelecer, desperdiçar, ser oferecido, ser inferior a

1a7) deitar, estar prostrado

1b) (Hifil)

1b1) fazer cair, abater, derrubar, nocautear, deixar prostrado

1b2) derrubar

1b3) jogar a sorte, designar por sorte, repartir por sorte

1b4) deixar cair, levar a falhar (fig.)

1b5) fazer cair

1c) (Hitpael)

1c1) lançar-se ou prostrar-se, lançar-se sobre

1c2) estar prostrado, prostrar-se

1d) (Pilel) cair

**05308 נפל *n^ephal* (aramaico)**

correspondente a 5307; DITAT - 2867; v

1) cair

1a) (Peal)

1a1) cair

1a2) cair

**05309 נפל *nephe* ou נפל *nephe***

procedente de **5307**; DITAT - 1392a; n m

1) nascido prematuro, aborto, aborto espontâneo

**05310 נפץ *naphats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1394; v

1) despedaçar, quebrar, esmagar, quebrar em pedaços

1a) (Qal)

1a1) despedaçar

1a2) despedaçar (infinitivo)

1b) (Piel) quebrar em pedaços

1c) (Pual) pulverizar

2) espalhar, dispersar, ser espalhado

2a) (Qal)

2a1) ser espalhado

2a2) dispersado (particípio)

**05311 נפץ *nephets***

procedente de **5310**; DITAT - 1394a; n m

1) chuva torrencial

**05312 נפק *n'ephaq* (aramaico)**

uma raiz primitiva; DITAT - 2868; v

1) sair ou aparecer, vir à frente

1a) (Peal) sair ou aparecer

1b) (Afel) vir à frente

**05313 נפקא *niphqa'* (aramaico)**

procedente de **5312**; DITAT - 2868a; n f

1) despesa, custo

**05314 נפש *naphash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1395; v

1) (Nifal) tomar fôlego, reanimar-se

**05315 נפש *nephesh***

procedente de **5314**; DITAT - 1395a; n f

1) alma, ser, vida, criatura, pessoa, apetite, mente, ser vivo, desejo, emoção, paixão

1a) aquele que respira, a substância ou ser que respira, alma, o ser interior do homem

1b) ser vivo

1c) ser vivo (com vida no sangue)

1d) o próprio homem, ser, pessoa ou indivíduo

1e) lugar dos apetites

1f) lugar das emoções e paixões

1g) atividade da mente

1g1) duvidoso

1h) atividade da vontade

1h1) ambíguo

li) atividade do caráter

li1) duvidoso

**05316 נפת nepheth**

para 5299; DITAT - 1331c; n f

1) outeiro

**05317 נפת nopheth**

procedente de 5130 no sentido de agitar em pedaços; DITAT - 1396; n m

1) mel que escorre, mel do favo, um gotejar, mel, favo de mel

**05318 נפתוח Nephtowach**

procedente de 6605; n pr loc

Neftoa = “abertura”

1) um manancial ou fonte de água junto à fronteira dos territórios de Judá e Benjamim; localizada a noroeste de Jerusalém

**05319 נפתול naphtuwl ou (plural) נפתולים**

procedente de 6617; DITAT - 1857c; n m

1) lutas

**05320 נפתחים Naphtuchiym**

de origem estrangeira, Naftuim, uma tribo egípcia; n pr pl loc

Naftuim = “aberturas”

1) uma referência não clara ao Egito; talvez o baixo Egito

**05321 נפתלי Naphtaliy**

procedente de 6617, grego 3508 Νεφθαλιμ;

Naftali = “luta” n pr m

1) o 5o. filho de Jacó e o segundo de Bila, a serva de Raquel

2) a tribo descendente de Naftali, o filho de Jacó n pr loc

3) o território designado a tribo de Naftali

**05322 נץ nets**

procedente de 5340; DITAT - 1405b,1406a; n m

1) flor

2) uma ave de rapina impura

2a) gavião, falcão

2b) talvez uma ave extinta, significado exato desconhecido

**05323 נצא natsa'**

uma raiz primitiva; DITAT - 1397; v

1) (Qal) voar

**05324 נצב natsab**

uma raiz primitiva; DITAT - 1398; v

1) ficar de pé, tomar o seu lugar, permanecer de pé, ser colocado (sobre), estabilizar

1a) (Nifal)

1a1) posicionar-se, colocar-se

- 1a2) ficar de pé, estar posicionado
- 1a3) ficar de pé, tomar uma posição ereta
- 1a4) estar posicionado, ser designado
- 1a5) representante, intendente, superintendente, designado (substantivo)
- 1a6) permanecer firme
- 1b) (Hifil)
- 1b1) posicionar, estabelecer
- 1b2) pôr, erguer
- 1b3) fazer permanecer ereto
- 1b4) fixar, estabelecer
- 1c) (Hofal) ser fixado, ser determinado, ser posicionado

**05325 נצב *nitstsab***

particípio pass de **5324**; DITAT - 1398a; n m

- 1) cabo, punho (de espada)

**05326 נצבה *nitsbah* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **5324**; DITAT - 2869; n f

- 1) firmeza

**05327 נצה *natsah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1399,1400,1401; v

- 1) (Qal) voar
- 2) lutar
- 2a) (Nifal) lutar
- 2b) (Hifil) lutar
- 3) devastar, tornar desolado, cair em ruínas
- 3a) (Qal) cair em ruínas
- 3b) (Nifal) desolado, montes arruinados (particípio)

**05328 נצה *nitstsah***

procedente de **5322**; DITAT - 1405c; n f

- 1) flor

**05329 נצח *natsach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1402; v

- 1) sobressair, ser brilhante, ser preeminente, ser perpétuo, ser intendente, ser duradouro
- 1a) (Nifal) duradouro (particípio)
- 1b) (Piel) agir como supervisor ou superintendente ou diretor ou líder

**05330 נצח *n^etsach* (aramaico)**

correspondente a **5329**; DITAT - 2870; v

- 1) (Itphael) sobressair, distinguir-se

**05331 נצח *netsach* ou נצח *netsach***

procedente de **5329**; DITAT - 1402a; n m

- 1) eminência, perpetuidade, força, vitória, duradouro, eternidade
- 1a) eminência
- 1b) duração da vida
- 1c) resistência em tempo, perpétuo, contínuo, até o fim

1d) eternidade, eterno

**05332 נצח *Netsach***

provavelmente idêntico a 5331, com a idéia de esplendor da cor; DITAT - 1403a; n m

1) suco

1a) suco de uvas

1b) sangue, sangue coagulado (fig.)

**05333 נציב *n^etsiyb* ou נצב *n^etsib***

procedente de 5324; DITAT - 1398b; n m

1) erigido, algo posicionado, coluna, guarnição, posto, pilar

1a) pilar, coluna

1b) intendente, representante

**05334 נציב *N^etsiyb***

o mesmo que 5333; n pr loc

Nezibe = “guarnição” ou “coluna”

1) uma cidade nas planícies de Judá junto à fronteira da Filístia

**05335 נציח *n^etsiyach***

procedente de 5329; n pr m

Nesias = “preeminente”

1) líder de uma família de servos do templo que retornaram do exílio com Zorobabel

**05336 נציר *natsiyr***

procedente de 5341; DITAT - 1407a; adj

1) preservado

**05337 נצל *natsal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1404; v

1) tirar à força, salvar, resgatar, libertar, tirar, saquear

1a) (Nifal)

1a1) arrancar, salvar-se

1a2) ser arrancado ou tirado, ser libertado

1b) (Piel)

1b1) tirar, despojar

1b2) salvar

1c) (Hifil)

1c1) tirar, tirar à força

1c2) resgatar, recuperar

1c3) livrar (referindo-se aos inimigos ou problemas ou morte)

1c4) salvar do pecado e da culpa

1d) (Hofal) ser tirado

1e) (Hitpael) desembaraçar-se

**05338 נצל *n^etsal* (aramaico)**

correspondente a 5337; DITAT - 2871; v

1) (Afel) resgatar, desembaraçar, salvar

**05339 נצט *nitstsan* ou (plural) נצנים**

procedente de **5322**; DITAT - 1405d; n m

1) flor

### **05340 נצץ *natsats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1405; v

1) (Qal) brilhar, cintilar

### **05341 נצר *natsar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1407; v

1) guardar, observar, vigiar, manter

1a) (Qal)

1a1) observar, guardar, cuidar

1a2) preservar, guardar de perigos

1a3) cuidar, observar, guardar com fidelidade

1a4) guardar, manter em segredo

1a5) ser mantido fechado, ser bloqueado

1a6) vigia (particípio)

### **05342 נצר *netser***

procedente de **5341** no sentido de verde como uma cor forte; DITAT - 1408a; n m

1) rebento, broto, ramo (sempre fig.)

### **05343 נקא *n'eqe'* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **5352**; DITAT - 2872; adj

1) limpo, puro

### **05344 נקב *naqab***

uma raiz primitiva; DITAT - 1409; v

1) furar, perfurar, abrir, determinar

1a) (Qal)

1a1) furar, perfurar

1a2) furar, designar

1b) (Nifal) ser furado, ser designado, ser especificado

2) (Qal) amaldiçoar, blasfemar

### **05345 נקב *neqeb***

uma chanfradura (de uma jóia); DITAT - 1409a; n m

1) entalhe, encaixe, buraco, cavidade, engaste

1a) termo técnico relacionado ao trabalho de joalheiro

### **05346 נקב *Neqeb***

o mesmo que **5345**; n pr loc

Nequebe = “caverna”

1) uma das cidades junto à fronteira de Naftali

### **05347 נקבה *n'eqebah***

procedente de **5344**; DITAT - 1409b; n f

1) fêmea

1a) mulher, menina

1b) animal fêmea



### 05348 נִקַּד *naqod*

procedente de uma raiz não utilizada significando marcar (por perfuração ou gravação);  
DITAT - 1410a; adj

- 1) salpicado, manchado com pontos
- 1a) referindo-se a ovelhas e cabras

### 05349 נִקֵּד *noqed*

particípio ativo da mesma raiz que 5348; DITAT - 1411a; n m

- 1) criador de ovelhas, negociante de ovelhas, pastor de ovelhas

### 05350 נִקְּד *niqqud*

procedente da mesma raiz que 5348; DITAT - 1410b; n m

- 1) esmigalhado, coisa facilmente esmigalhada, migalhas
- 1a) migalhas
- 1b) aparentemente um tipo de biscoito ou bolo duro

### 05351 נִקְּדָה *n^equddah*

procedente de 5348; DITAT - 1410c; n f

- 1) ponto, gota
- 1a) de prata

### 05352 נִקָּה *naqah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1412; v

- 1) estar vazio, ser claro, ser puro, ser livre, ser inocente, ser desolado, ser separado
- 1a) (Qal) estar vazio, ser limpo, ser puro
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser limpo, ser depurado
- 1b2) estar limpo, estar livre de culpa, ser inocente
- 1b3) ser livre, ser isento de obrigação
- 1b4) ser livre, ser isento de obrigação
- 1c) (Piel)
- 1c1) ter por inocente, absolver
- 1c2) deixar impune

### 05353 נִקְּוֵדָה *N^eqowda'*

procedente de 5348 (no sentido figurado de marcado); n pr f

Necoda = “distinguido”

- 1) líder de uma família de servos do templo que retornou do exílio para Jerusalém com Zorobabel
- 2) líder de uma família de exilados que eram de Tel-Melá, Tel-Harsa, Querube, Adã e Imer e que não conseguiram identificar a casa de seu pai ou a sua genealogia como de israelitas e que retornaram com Zorobabel

### 05354 נִקַּט *naqat*

uma raiz primitiva; DITAT - 1996; v

- 1) repugnar, ser lamentado, sentir repugnância
- 1a) (Qal) sentir repugnância

### 05355 נִקִּי *naqiy* ou נִקִּיָּא *naqiy'* (Jl 3.19; Jn 1.14)

procedente de **5352**; DITAT - 1412a,1412b; adj

- 1) limpo, livre de, isento, claro, inocente
- 1a) livre de culpa, limpo, inocente
- 1b) livre de punição
- 1c) livre ou isento de obrigações
- 2) inocente

### **05356 נִקְיָוֶן *niqqayown* ou נִקְיָוֶן *niqqayon***

procedente de **5352**; DITAT - 1412c; n m

- 1) inocência
- 1a) livre de culpa, inocência
- 1b) livre de punição
- 1c) limpeza dos dentes (sentido físico)

### **05357 נִקְיָוֶן *naqiyq***

procedente de uma raiz não utilizada significando furar; DITAT - 1417a; n m

- 1) fenda (de uma rocha)

### **05358 נִקָּם *naqam***

uma raiz primitiva; DITAT - 1413; v

- 1) vingar, tomar vingança, revidar, vingar-se, ser vingado, ser punido
- 1a) (Qal)
- 1a1) vingar, tomar vingança
- 1a2) ter sentimentos de vingança
- 1b) (Nifal)
- 1b1) vingar-se
- 1b2) sofrer vingança
- 1c) (Piel) vingar
- 1d) (Hofal) ser vingado, executar vingança (por sangue)
- 1e) (Hitpael) vingar-se

### **05359 נִקָּם *naqam***

procedente de **5358**; DITAT - 1413a; n m

- 1) vingança
- 1a) vingança (por Deus, por Sansão, pelos inimigos de Judá)

### **05360 נִקְמָה *n^eqamah***

procedente de **5359**; DITAT - 1413b; n f

- 1) vingança
- 1a) vingança (por Deus, por Israel, pelos inimigos de Israel)

### **05361 נִקָּע *naqa`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1414; v

- 1) (Qal) ser estranhado, ser alienado
- 1a) ser separado (fig.)

### **05362 נִקַּף *naqaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 1415,1416; v

- 1) derrubar, cortar
- 1a) (Piel) cortar a pele

- 2) rodear, circundar, cercar
- 2a) (Qal) rodear
- 2b) (Hifil)
- 2b1) rodear, ir ao redor, circundar, fechar
- 2b2) fazer o ciclo, completar o ciclo
- 2b3) cercar, aparar

### **05363 נִקַּף *noqeph***

procedente de **5362**; DITAT - 1415a; n m

- 1) derrubada

### **05364 נִקְפָה *niqpah***

procedente de **5362**; DITAT - 1416a; n f

- 1) amarra, corda, corda de prender cativos

### **05365 נִקַּר *naqar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1418; v

- 1) furar, picar, cavar, arrancar
- 1a) (Qal) furar, picar, cavar
- 1b) (Piel) perfurar
- 1c) (Pual) ser cavado

### **05366 נִקְרָה *n^eqarah***

procedente de **5365**, uma fissura; DITAT - 1418a; n f

- 1) buraco, fenda

### **05367 נִקַּשׁ *naqash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1419; v

- 1) bater, atingir, derrubar
- 1a) (Qal) derrubar
- 1b) (Nifal) ser atirado em, ser impelido
- 1c) (Piel) atingir, apontar para
- 1d) (Hitpael) ser atingido
- 2) (CLBL) enlaçar
- 2a) (Qal) enlear-se
- 2b) (Nifal) ser enlaçado
- 2c) (Piel) colocar armadilhas
- 2d) (Hitpael) armar ciladas

### **05368 נִקַּשׁ *n^eqash* (aramaico)**

correspondente a **5367**; porém usado no sentido de **5362**; DITAT - 2873; v;

- 1) (Peal) bater (referindo-se aos joelhos)

### **05369 נֵר *Ner***

o mesmo que **5216**; DITAT - 1333a; n pr m

Ner = “lâmpada”

- 1) filho de Jeiel, pai de Quis, e avô do rei Saul
- 2) pai de Abner, o tio de Saul
- 2a) talvez o mesmo que o 1

## 05370 נרגל *Nergal*

de origem estrangeira; n pr m

Nergal = “herói”

- 1) uma das principais divindades da Assíria e da Babilônia e adorada pelos homens de Cuta

## 05371 נרגל שראצר *Nergal Shar’etser*

procedente de 5370 e 8272; n pr m

Nergal-Sarezer = “príncipe do fogo”

- 1) adivinho importante e um comandante no exército de Nabucodonosor

## 05372 נרגן *nirgan*

procedente de uma raiz não utilizada significando fazer em pedaços; DITAT - 2115; v

- 1) murmurar, sussurrar

1a) murmuradores

1b) falar mal, caluniar, fofoqueiro, mexeriqueiro

## 05373 נרד *nerd*

de origem estrangeira, grego 3487 ναρδος; DITAT - 1420; n m

- 1) nardo

1a) uma planta aromática procedente da Índia

## 05374 נריה *Neriyah* ou נריהו *Neriyahuw*

procedente de 5216 e 3050, grego 3518 Νηρι; n pr m

Nerias = “lâmpada de Javé”

- 1) filho de Maaséias e pai de Baruque e Seraías

## 05375 נשא *nasa’* ou נסה *nacah* (SI 4.6)

uma raiz primitiva; DITAT - 1421; v

- 1) levantar, erguer, carregar, tomar

1a) (Qal)

1a1) levantar, erguer

1a2) levar, carregar, suportar, sustentar, agüentar

1a3) tomar, levar embora, carregar embora, perdoar

1b) (Nifal)

1b1) ser levantado, ser exaltado

1b2) levantar-se, erguer-se

1b3) ser levado, ser carregado

1b4) ser levado embora, ser carregado, ser arrastado

1c) (Piel)

1c1) levantar, exaltar, suportar, ajudar, auxiliar

1c2) desejar, anelar (fig.)

1c3) carregar, suportar continuamente

1c4) tomar, levar embora

1d) (Hitpael) levantar-se, exaltar-se

1e) (Hifil)

1e1) fazer carregar (iniquidade)

1e2) fazer trazer, ter trazido

## 05376 נשא *n^esa’* (aramaico)

correspondente a **5375**; DITAT - 2874; v

- 1) levantar, levar, tomar, carregar
- 1a) (Peal) tomar
- 1b) (Itpael) fazer insurreição, fazer uma rebelião

### **05377 נשא nasha'**

uma raiz primitiva; DITAT - 1425; v

- 1) enganar, iludir
- 1a) (Nifal) ser enganado
- 1b) (Hifil) enganar, iludir
- 1c) (Qal) completamente (infinitivo)

### **05378 נשא nasha'**

uma raiz primitiva [talvez idêntica com **5377**, com a idéia de imposição]; DITAT - 1424; v

- 1) emprestar a juros ou usura, ser um credor
- 1a) (Qal) credor (participio)
- 1b) (Hifil) agir como credor

### **05379 נשאת nisse'th**

procedente de **5375**; DITAT - 1421; pass partínt f

- 1) presente, porção (como algo tomado)

### **05380 נשב nashab**

uma raiz primitiva; DITAT - 1426; v

- 1) soprar
- 1a) (Qal) soprar
- 1b) (Hifil)
- 1b1) fazer soprar
- 1b2) dispersar, expulsar

### **05381 נשג nasag**

uma raiz primitiva; DITAT - 1422; v

- 1) alcançar, apanhar, apoderar-se de
- 1a) (Hifil)
- 1a1) apanhar
- 1a2) alcançar, atingir, fazer alcançar
- 1a3) ser apto a assegurar, alcançar, ter suficiente

### **05382 נשה nashah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1428; v

- 1) esquecer, privar
- 1a) (Qal) esquecer
- 1b) (Nifal) ser esquecido
- 1c) (Piel) fazer esquecer
- 1d) (Hifil) fazer esquecer, permitir que seja esquecido

### **05383 נשה nashah**

uma raiz primitiva [bastante semelhante a **5382**, no sentido de **5378**]; DITAT - 1427; v

- 1) emprestar, ser um credor

1a) (Qal)

1a1) emprestar

1a2) credor (particípio) (substantivo)

1b) (Hifil) emprestar

**05384 נִשָּׂה *nasheh***

procedente de 5382, no sentido de falha; DITAT - 1429; n m

1) veia, nervo, tendão (da coxa)

**05385 נִשְׂאוֹהָ *n^esuw'ah* ou antes נִשְׂאוֹהָ *n^esu'ah***

procedente de 5375; DITAT - 1421a; n f part pass

1) o que é levado ou carregado, carga

**05386 נִשִּׂי *n^eshiy***

procedente de 5383; DITAT - 1427a; n m

1) dívida

**05387 נִשִּׂיאָ *nasiy'* ou נִשִּׂאָ *nasi'***

procedente de 5375; DITAT - 1421b,1421c; n m

1) pessoa elevada, chefe, príncipe, capitão, líder

2) névoa, vapor

**05388 נִשִּׂיָּה *n^eshiyah***

procedente de 5382; DITAT - 1428a; n f

1) esquecimento, obliúvio

**05389 נִשִּׂיַּיִן *nashiyn* (aramaico)**

irregular de 606; DITAT - 2875; n f pl

1) esposas

**05390 נִשִּׂיָּקָה *n^eshiyqah***

procedente de 5401; DITAT - 1435a; n f

1) beijo

**05391 נִשַּׁךְ *nashak***

uma raiz primitiva; DITAT - 1430,1430b; v

1) morder

1a) (Qal) morder

1b) (Piel) morder

2) pagar, render juros, emprestar com juros ou usura

2a) (Qal) render juros

2b) (Hifil) fazer render juros

**05392 נִשְׁכָּךְ *neshek***

procedente de 5391; DITAT - 1430a; n m

1) juro, usura

**05393 נִשְׁכָּה *nishkah***

para 3957; DITAT - 1431; n f

1) câmara, quarto, cela

### 05394 נשל *nashal*

uma raiz primitiva; DITAT - 1432; v

- 1) escapar, cair, tirar, retirar
- 1a) (Qal)
- 1a1) escapar ou cair
- 1a2) retirar
- 1a3) tirar
- 1b) (Piel) limpar completamente, expulsar

### 05395 נשם *nasham*

uma raiz primitiva; DITAT - 1433; v

- 1) ofegar
- 1a) (Qal) ofegar
- 1a1) referindo-se a uma mulher em trabalho de parto ou em serviço

### 05396 נשמה *nishma'* (aramaico)

correspondente a 5397; DITAT - 2876; n f

- 1) fôlego, espírito

### 05397 נשמה *n'eshamah*

procedente de 5395; DITAT - 1433a; n f

- 1) respiração, espírito
- 1a) fôlego (referindo-se a Deus)
- 1b) fôlego (referindo-se ao homem)
- 1c) tudo o que respira
- 1d) espírito (do homem)

### 05398 נשף *nashaph*

uma raiz primitiva; DITAT - 1434; v

- 1) (Qal) soprar

### 05399 נשף *nesheph*

procedente de 5398; DITAT - 1434a; n m

- 1) crepúsculo
- 1a) crepúsculo vespertino
- 1b) crepúsculo matutino

### 05400 נשק *nasaq*

uma raiz primitiva; DITAT - 2266; v

- 1) acender, queimar
- 1a) (Nifal) ser acendido
- 1b) (Hifil) fazer fogo, queimar

### 05401 נשק *nashaq*

uma raiz primitiva [idêntica a 5400, com a idéia de trancar; DITAT - 1435,1436; v

- 1) ajuntar, beijar
- 1a) (Qal) beijar
- 1b) (Piel) beijar
- 1c) (Hifil) tocar gentilmente

2) manusear, estar equipado com

2a) (Qal) estar equipado

**05402 נשק *nesheq* ou נשק *nesheq***

procedente de **5401**; DITAT - 1436a; n m

1) equipamento, armas, armadura

1a) equipamento, armas

1b) armadura

**05403 נשר *n'eshar* (aramaico)**

correspondente a **5404**; DITAT - 2877; n m

1) águia, abutre

**05404 נשר *nesher***

procedente de uma raiz não utilizada significando dilacerar; DITAT - 1437; n m

1) águia, abutre

**05405 נשת *nashath***

uma raiz primitiva; DITAT - 1438; v

1) estar seco, estar ressecado

1a) (Qal) estar seco, estar ressecado

1b) (Nifal) estar seco

**05406 נשתון *nisht'evan***

provavelmente de origem persa; DITAT - 1439; n m

1) carta

**05407 נשתון *nisht'evan* (aramaico)**

correspondente a **5406**; DITAT - 2878; n m

1) carta

**05408 נתח *nathach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1441; v

1) cortar, recortar, cortar em pedaços, dividir

1a) (Piel) recortar, cortar em pedaços, dividir

**05409 נתח *nethach***

procedente de **5408**; DITAT - 1441a; n m

1) pedaço, pedaço de carne

**05410 נתיב *nathiyb* ou (fem.) נתיבה *n'ethiybah* ou נתבה *n'ethibah* (Jr 6.16)**

procedente de uma raiz não utilizada significando vaguear; DITAT - 1440a,1440b; n m/f

1) pisado com os pés, caminho, vereda

2) caminho, vereda, viajante

**05411 נתיין *Nathiyyn* ou נתון *Nathuwn* (Ed 8.17) (a própria forma, como participio pass) ou (plural) נתינים**

procedente de **5414**; DITAT - 1443a; n m



1) Netineus

1a) servos do templo designados para os levitas e sacerdotes para o serviço no santuário

**05412 נתין *N<sup>ethiyn</sup>* (aramaico)**

correspondente a **5411**; DITAT - 2879; n m

1) Netineus

1a) servos do templo designados para os levitas e sacerdotes para o serviço no santuário

**05413 נתך *nathak***

uma raiz primitiva; DITAT - 1442; v

1) derramar fora, pingo (ou chuva), ser derramado, ser despejado, ser derretido, ser fundido

1a) (Qal) derramar

1b) (Nifal) ser derramado, ser despejado

1c) (Hifil) derramar, derreter

1d) (Hofal) ser derretido

**05414 נתן *nathan***

uma raiz primitiva; DITAT - 1443; v

1) dar, pôr, estabelecer

1a) (Qal)

1a1) dar, conceder, garantir, permitir, atribuir, empregar, devotar, consagrar, dedicar, pagar salários, vender, negociar, emprestar, comprometer, confiar, presentear, entregar, produzir, dar frutos, ocasionar, prover, retribuir a, relatar, mencionar, afirmar, esticar, estender

1a2) colocar, estabelecer, fixar, impor, estabelecer, designar, indicar

1a3) fazer, constituir

1b) (Nifal)

1b1) ser dado, ser concedido, ser providenciado, ser confiado a, ser garantido a, ser permitido, ser emitido, ser publicado, ser afirmado, ser designado

1b2) ser estabelecido, ser posto, ser feito, ser imposto

1c) (Hofal)

1c1) ser dado, ser concedido, ser abandonado, ser entregue

1c2) ser colocado sobre

**05415 נתן *n<sup>ethan</sup>* (aramaico)**

correspondente a **5414**; DITAT - 2880; v

1) dar

1a) (Peal)

1a1) dar

1a2) dar, permitir

1a3) dar, pagar

**05416 נתן *Nathan***

procedente de **5414**, grego **3481** Ναθαν; n pr m

Natã = “doador”

1) um filho de Davi com Bate-Seba

2) o profeta eminente na época de Davi e Salomão

3) um homem de Zobá, pai de um dos soldados das tropas de elite de Davi

4) pai de Azarias que supervisionava os oficiais de Salomão

5) filho de Atai e pai de Zabade, da tribo de Judá

- 6) irmão de Joel, da tribo de Judá
- 7) um dos líderes que retornaram da Babilônia com Esdras
- 8) um homem com uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 9) líder de uma família de Israel que deveria prantear ao olhar para aquele a quem traspassaram

### 05417 נתנאל *N^ethane'l*

procedente de 5414 e 410, grego 3482 Ναθαναηλ; n pr m

Natanael = “dado por Deus”

- 1) filho de Zuar e um líder da tribo de Issacar no êxodo
- 2) o quarto filho de Jessá e um irmão de Davi
- 3) um sacerdote no reinado de Davi que tocou a trombeta diante da arca quando esta foi trazida da casa de Obede-Edom
- 4) um representante da família sacerdotal de Jedaías na época de Joiaquim
- 5) um sacerdote da família de Pasur que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 6) um levita, pai de Semaías, o escriba no reinado de Davi
- 7) um levita, filho de Obede-Edom
- 8) um líder dos levitas no reinado do rei Josias, de Judá
- 9) um príncipe de Judá no reinado do rei Josafá, de Judá, que foi enviado pelo rei para ensinar nas cidades do reino
- 10) um levita dos filhos de Asafe que tocava um instrumento musical na dedicação do muro de Jerusalém
- 10a) talvez o mesmo que o 5

### 05418 נתניה *N^ethanyah* ou נתניהו *N^ethanyahuw*

procedente de 5414 e 3050; n pr m

Netanias = “dado por Javé”

- 1) filho de Elisama da família real de Judá e pai de Ismael que matou Gedalias
- 2) pai de Jeudi
- 3) um levita, um dos 4 filhos de Asafe, o menestrel
- 4) um levita no reinado do rei Josafá, de Judá

### 05419 נתן מלך *N^ethan-Melek*

procedente de 5414 e 4428; n pr m

Natã-Meleque = “o presente do rei”

- 1) um oficial de Judá na época do rei Josias

### 05420 נתס *nathac*

uma raiz primitiva; DITAT - 1444; v

- 1) despedaçar, quebrar

- 1a) (Qal) quebrar

### 05421 נתע *natha`*

para 5422; DITAT - 1445; v

- 1) quebrar, arrebentar, arrancar

- 1a) (Nifal) ser arrebentado

### 05422 נתץ *nathats*

uma raiz primitiva; DITAT - 1446; v

- 1) pôr abaixo, quebrar, atirar para baixo, derrubar, demolir, destruir, derrotar, arrancar (dentes)  
1a) (Qal)  
1a1) pôr abaixo  
1a2) quebrar, arrancar  
1b) (Nifal) ser derrubado ou destruído  
1c) (Piel) derrubar  
1d) (Pual) ser arreventado  
1e) (Hofal) ser quebrado, ser arreventado

**05423 נתק *nathaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1447; v

- 1) tirar, separar, arrancar, quebrar, levantar, arrancar pela raiz  
1a) (Qal)  
1a1) retirar  
1a2) tirar  
1a3) arrancar ou extrair  
1b) (Nifal)  
1b1) ser rasgado, ser arrancado  
1b2) ser separado em dois, ser abocanhado  
1b3) ser separado  
1c) (Piel)  
1c1) arrancar, lacerar  
1c2) rasgar, romper, despedaçar  
1d) (Hifil)  
1d1) apartar  
1d2) separar  
1e) (Hofal) ser atraído para fora

**05424 נתק *netheq***

procedente de **5423**; DITAT - 1447a; n m

- 1) casca, erupção da pele, tinha (de lepra)

**05425 נתר *nathar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1448,1449; v

- 1) pôr em movimento, tremer, agitar, saltar  
1a) (Qal) pôr em movimento  
1b) (Piel) saltar  
1c) (Hifil) fazer movimentar-se  
2) soltar, deixar solto, desamarrar, ser livre, estar solto  
2a) (Hifil)  
2a1) desamarrar, soltar  
2a2) deixar livre, desatar

**05426 נתר *n^ether* (aramaico)**

correspondente a **5425**; DITAT - 2881; v

- 1) tirar  
1a) (Afel) tirar

**05427 נתר *nether***

procedente de **5425**; DITAT - 1450a; n m

1) natrão, salitre, soda, carbonato de soda

### **05428 נַתַּשׁ *nathash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1451; v

1) arrancar, expelir, arrancar pela raiz, tirar

1a) (Qal) tirar ou arrancar

1b) (Nifal) ser arrancado

1c) (Hofal) ser arrancado

### **05429 הָאֵא *cê'ah***

procedente de uma raiz não utilizada significando definir, grego **4568** σατον; DITAT - 1452; n f

1) uma medida de farinha ou cereal

1a) provavelmente igual a 1/3 de efa

### **05430 אָוֵן *cê'own***

procedente de **5431**; DITAT - 1453a; n m

1) sandália, bota (de soldado)

### **05431 אָאָן *ca'an***

uma raiz primitiva; DITAT - 1453; v

1) (Qal) pisar, pisotear

### **05432 אָאָאָן *ca'cê'ah***

para **5429**; DITAT - 1452; v

1) (P'ilpel) afugentar

### **05433 אָבָא *caba'***

uma raiz primitiva; DITAT - 1455; v

1) beber muito ou em excesso, absorver

1a) (Qal)

1a1) embeber

1a2) beberrão de vinho, beberrão (particípio) (substantivo)

### **05434 אָבָא *Cê'eba'***

de origem estrangeira;

Sebá = “beba tu” n pr m

1) um filho de Cuxe n pr loc

2) uma nação no sul da Palestina, talvez a Etiópia

### **05435 אָבָא *cobe'***

Pilpel

## **Pilpel**

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

procedente de **5433**; DITAT - 1455a; n m

1) bebida, bebida alcoólica, vinho

### **05436 סבאי C<sup>eba</sup>'iy**

gentílico procedente de **5434**; n pl gent

Sabeus = “beberrões”

1) o povo de Sebá

### **05437 סבב cabab**

uma raiz primitiva; DITAT - 1456; v

1) virar, voltar, desviar, retornar, rodear, percorrer ou circundar, cercar, mudar de direção

1a) (Qal)

1a1) virar, rodear, circundar, mudar

1a2) marchar ou andar ao redor, ir parcialmente ao redor, ir aos arredores, dar uma volta, fazer um circuito, percorrer, circundar, cercar

1b) (Nifal)

1b1) voltar-se, cercar, dar a volta

1b2) ser mudado de direção para

1c) (Piel) rodear, mudar, transformar

1d) (P<sup>o</sup>el)

1d1) cercar, circundar

1d2) aproximar-se, rodear

1d3) marchar, vaguear

1d4) fechar, envolver

1e) (Hifil)

1e1) virar, fazer virar, voltar, reverter, dar volta, mudar para, retornar

1e2) fazer voltar, circundar, cercar

1f) (Hofal)

1f1) ser mudado

1f2) ser cercado

### **05438 סבה cibbah**

procedente de **5437**; DITAT - 1456a; n f

1) mudança de eventos, mudança de negócios

### **05439 סביב cabiyb** ou (fem.) **סביבה c<sup>ebiybah</sup>**

procedente de **5437**; DITAT - 1456b subst

1) lugares ao redor, circunvizinhanças, cercanias adv

2) ao redor, derredor, arredor prep

3) no circuito, de todos os lados

### **05440 סבך cabak**

---

Poel

## **Poel**

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

uma raiz primitiva; DITAT - 1457; v

1) entrelaçar

1a) (Qal)

1a1) entrelaçar

1a2) entrelaçado (particípio)

1b) (Pual) ser entrelaçado

**05441 סבך *cobek***

procedente de 5440; DITAT - 1457b; n m

1) bosque cerrado

**05442 סבך *c^ebak***

procedente de 5440; DITAT - 1457a; n m

1) bosque cerrado

**05443 סבכא *cabb^eka'* (aramaico) ou שבכא *sabb^eka'* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 5440; DITAT - 3003; n f

1) cítara, instrumento musical

1a) um instrumento musical triangular com quatro cordas, semelhante a lira

**05444 סבכי *Cibb^ekay***

procedente de 5440; n pr m

Sibecai = “tecelão”

1) um dos guardas de Davi e o 8º capitão para o 8º mês de 24.000 homens do exército do rei; um judaíta, descendente de Zera e chamado de o ‘Husatita’

**05445 סבל *cabal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1458; v

1) carregar, carregar uma carga, arrastar-se

1a) (Qal) carregar (uma carga)

1b) (Pual) carregado (particípio)

1c) (Hitpael) tornar-se uma carga, arrastar-se

**05446 סבל *c^ebal* (aramaico)**

correspondente a 5445; DITAT - 2882; v

1) levar uma carga

1a) (Poal) carregado (particípio)

**05447 סבל *cebel***

procedente de 5445; DITAT - 1458a; n m

1) carga, fardo

**05448 סבל *cobel* [somente na forma סבל *cubbal*]**

procedente de 5445; DITAT - 1458a; n m

1) carga, fardo

**05449 סבל *cabbal***

procedente de 5445; DITAT - 1458b; n m

1) carregador de cargas

**05450 סבלה c<sup>ˆ</sup>ebalah** ou (plural) **סבלות**

procedente de 5447; DITAT - 1458c; n f

1) fardo, trabalho forçado, serviço compulsório, transporte de cargas

**05451 סבלת cibboleth**

para 7641; DITAT - 1458d; n f

1) uma espiga de cereal ou trigo

**05452 סבר c<sup>ˆ</sup>ebar** (aramaico)

uma raiz primitiva; DITAT - 2883; v

1) (Peal) pensar, pretender

**05453 סברים Cibrayim**

dual procedente de uma raiz correspondente a 5452; n pr loc  
Sibraim = “esperança dupla”

1) cidade entre as fronteiras de Damasco e Hamate

**05454 סבתא Cabta'** ou **סבתה Cabtah**

provavelmente de derivação estrangeira; n pr m  
Sabtá = “notável”

1) o 3º filho de Cuxe

**05455 סבתכא Cabt<sup>ˆ</sup>eka'**

provavelmente de derivação estrangeira; n pr m  
Sabteca = “notável”

1) o 5º filho de Cuxe

**05456 סגד cagad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1459; v

1) (Qal) prostrar-se (em adoração)

**05457 סגד c<sup>ˆ</sup>egid** (aramaico)

correspondente a 5456; DITAT - 2884; v

1) prostrar-se, prestar homenagem, adorar

1a) (Peal) prestar homenagem

**05458 סגור c<sup>ˆ</sup>egowr**

procedente de 5462; DITAT - 1462a; n m

1) cercado, envoltura, ouro fino

**05459 סגלה c<sup>ˆ</sup>egullah**

procedente de uma raiz não utilizada significando fechar; DITAT - 1460a; n f part pass

1) posseção, propriedade

1a) propriedade de valor, tesouro peculiar

1b) tesouro

**05460 סגן c<sup>ˆ</sup>egan** (aramaico)

correspondente a **5461**; DITAT - 2885; n m

1) prefeito, governador

### **05461** **𐤀𐤂𐤏** *cagan*

procedente de uma raiz não utilizada significando superintender; DITAT - 1461; n m

1) governante, prefeito, governador, um governante subordinado

1a) prefeitos (da Assíria e Babilônia)

1b) governantes subalternos ou oficiais

### **05462** **𐤂𐤂𐤏** *cagar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1462; v

1) fechar, prender

1a) (Qal)

1a1) fechar

1a2) trancar, prender

1a3) trancado, preso, fechado

1b) (Nifal)

1b1) ser fechado

1b2) ser fechado ou trancado

1c) (Piel) fechar, entregar

1d) (Pual) ser fechado

1e) (Hifil)

1e1) entregar

1e2) fechar, prender

### **05463** **𐤂𐤂𐤏** *cêgar* (aramaico)

correspondente a **5462**; DITAT - 2886; v

1) (Peal) fechar

2) (DITAT) camisa

### **05464** **𐤂𐤂𐤏𐤕** *cagriyd*

provavelmente procedente de **5462** no sentido de arrastar; DITAT - 1463a; n m

1) chuva permanente ou persistente

### **05465** **𐤕𐤏** *cad*

procedente de uma raiz não utilizada significando impedir; DITAT - 1464; n m

1) tronco (para os pés)

### **05466** **𐤕𐤏𐤕** *cadiyn*

procedente de uma raiz não utilizada significando envolver; DITAT - 1466; n m

1) capa de linho

1a) peça retangular de linho fino usada quando alguém asía, ou de noite, como uma veste única

### **05467** **𐤕𐤏𐤕** *Cêdom*

procedente de uma raiz não utilizada significando chamoscar, grego **4670** σοδομα; DITAT - 1465; n pr loc

Sodoma = “ardente”



1) uma cidade dos cananeus, geralmente ligada a Gomorra, localizada na área do mar Morto e do rio Jordão; ambas cidades foram destruídas por Deus em julgamento

**05468 ׀׀׀ ceder**

procedente de uma raiz não utilizada significando organizar; DITAT - 1467a; n m

1) organização, ordem

**05469 ׀׀׀ cahar**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser redondo; DITAT - 1468a; n m

1) redondeza

**05470 ׀׀׀ cohar**

procedente da mesma raiz que **5469**; DITAT - 1468b; n m

1) casa redonda, cárcere, prisão

1a) nome de uma prisão

**05471 ׀׀ Cow'**

de derivação estrangeira; n pr m

Sô = “escondido”

1) um rei do Egito (talvez somente o primeiro ministro do rei)

**05472 ׀׀׀ cuwg**

uma raiz primitiva; DITAT - 1469; v

1) mover-se, ir, retornar, ir embora, desviar

1a) (Qal) desviar, mostrar-se infiel a

1b) (Nifal)

1b1) retirar-se, voltar

1b2) ser retirado ou removido, ser expulso

**05473 ׀׀׀ cuwg**

uma raiz primitiva [provavelmente idêntica a **5472** com a idéia de encolhimento de uma cerca; veja **7735**]; DITAT - 1470; v

1) cercar

1a) (Qal)

1a1) cercar

1a2) cercado (particípio)

**05474 ׀׀׀ cuwgar**

procedente de **5462**; DITAT - 1462b; n m

1) jaula, prisão, jaula com ganchos

**05475 ׀׀׀ coud**

procedente de **3245**; DITAT - 1471a; n m

1) concílio, conselho, assembléia

1a) concílio (referindo-se a conversa familiar)

1a1) divã, círculo (de amigos familiares)

1a2) assembléia, companhia

1b) conselho

1b1) conselho (em si)

1b2) conselho confidencial

1b3) conversa familiar, intimidade (com Deus)

**05476 סודי Cowdiy**

procedente de 5475; n pr m

Sodi = “conhecimento”

1) pai de Gadiel, o espia selecionado da tribo de Zebulom

**05477 סוח Cuwach**

procedente de uma raiz não utilizada significando enxugar; n pr m

Sua = “impetuoso”

1) um aserita, filho de Zofa

**05478 סוחה cuwchah**

procedente da mesma raiz que 5477; DITAT - 1473a; n f

1) excremento

**05479 סוטי Cowtay**

procedente de 7750; n pr m

Sotai = “mutável”

1) antepassado de uma família de servos de Salomão que retornou do exílio com Zorobabel

**05480 סוך cuwk**

uma raiz primitiva; DITAT - 1474; v

1) ungir, derramar para unção

1a) (Qal) ungir

1a1) ungir-se

1a2) ungir (outro)

1a3) ser derramado

1b) (Hifil) ungir

**05481 סומפּוניה cuwmpown ^ eyah (aramaico) ou**

**סיפּניא cuwmpon ^ eyah (aramaico) ou סִיפְנִיָא**

**ciyphon^eya' (Dn 3.10) (aramaico)** de origem grega; DITAT - 2887; n f

1) um instrumento musical, instrumento de sopro, gaita de foles, dois tubos, flauta pan

1a) talvez gaita de foles, flauta pan

**05482 סונה C^eveneh [melhor se escrito ששנה C^evenah**

**para סון C^even , i.e para Sete]**

de derivação egípcia; n pr loc

Sevene = “sua dissimulação (?)”

1) uma cidade no Egito junto à fronteira de Cuxe ou Etiópia

**05483 סוס cuwc ou סס cuc**

procedente de uma raiz não utilizada significando pular (propriamente, de alegria); DITAT - 1476,1477; n m (exten)

? O ponto de interrogação, precedido de um espaço e colocado após a significação de um nome, indica que essa significação é duvidosa. Uma data duvidosa é indicada da mesma forma.

- 1) andorinha, andorinhão
- 2) cavalo
- 2a) cavalos de carruagem

**05484 הוסיב *cuwcah***

procedente de **5483**; DITAT - 1477; n f

- 1) égua

**05485 הוסיב *Cuwciy***

procedente de **5483**; n pr m

Susi = “meu cavalo”

- 1) pai de Gadi, o espia da tribo de Manassés

**05486 הוסיב *cuwph***

uma raiz primitiva; DITAT - 1478; v

- 1) cessar, chegar ao fim
- 1a) (Qal) chegar ao fim
- 1b) (Hifil) terminar

**05487 הוסיב *cuwph* (aramaico)**

correspondente a **5486**; DITAT - 2888; v

- 1) ser cumprido, ser completado, chegar ao fim
- 1a) (Peal) ser cumprido, ser completado
- 1b) (Afel) pôr um fim em

**05488 הוסיב *cuwph***

provavelmente de origem egípcia; DITAT - 1479; n m

- 1) junco, cana, planta aquática
- 1a) juncos
- 1b) mar de juncos
- 1b1) referindo-se ao mar Vermelho
- 1b2) referindo-se aos braços do mar Vermelho
- 1b3) referindo-se ao golfo de Suez
- 1b4) referindo-se ao mar desde a/reas estreitas até o golfo de Ácaba

**05489 הוסיב *Cuwph***

para **5488** (por elipse de **3220**); DITAT - 1479; n pr loc

Sufe = “ervas marinhas”

- 1) um lugar do lado oposto ao local onde foi dada a lei deuteronomica

**05490 הוסיב *cowph***

procedente de **5486**; DITAT - 1478a; n m

- 1) fim, conclusão

**05491 הוסיב *cowph* (aramaico)**

correspondente a **5490**; DITAT - 2888a; n m

- 1) fim, conclusão

**05492 הוסיב *cuwphah***

procedente de **5486**; DITAT - 1478b; n f

1) vendaval

Sufa = “favo de mel: inundação” n pr loc

2) um lugar a leste do Jordão

**05493 סור *cuwr* ou שור *suwr* (Os 9.12)**

uma raiz primitiva; DITAT - 1480; v

1) desviar-se, afastar-se

1a) (Qal)

1a1) desviar-se do rumo, entrar

1a2) partir, afastar-se do caminho, evitar

1a3) ser removido

1a4) chegar ao fim

1b) (Polel) desviar

1c) (Hifil)

1c1) fazer desviar, causar afastamento, remover, tomar, separar, depor

1c2) pôr de lado, deixar incompleto, retirar, rejeitar, abolir,

1d) (Hofal) ser levado embora, ser removido

**05494 סור *cuwr***

procedente de **5493**; DITAT - 1480; part pass

1) degenerado

**05495 סור *Cuwr***

o mesmo que **5494**; n pr

Sur = “desviar para o lado”

1) um portão do templo

**05496 סות *cuwth* ou סית**

talvez um denominativo procedente de **7898**; DITAT - 1481; v

1) incitar, seduzir, instigar, tentar

1a) (Hifil)

1a1) tentar (para um pedido)

1a2) seduzir, atrair

1a3) instigar (mau sentido)

**05497 סות *cuwth***

provavelmente procedente da mesma raiz que **4533**; DITAT - 1472a; n m

1) veste, vestimenta

**05498 סחב *cachab***

uma raiz primitiva; DITAT - 1482; v

1) (Qal) arrastar

**05499 סחבה *c^echabah* ou (plural) סחבות**

procedente de **5498**; DITAT - 1482a; n f

1) trapo, roupa usada (tecido rasgado ou arrancado)

**05500 סחה *cachah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1483; v

1) raspar

1a) (Piel) raspar, esfregar

**05501 חִי עֵחִי c<sup>echiy</sup>**

procedente de **5500**; DITAT - 1483a; n m

1) refugio

**05502 חִי עֵחֵפֵחַ cachaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1485; v

1) prostrar-se, derrubar

1a) (Qal) prostrado (particípio)

1b) (Nifal) estar prostrado

**05503 חִי עֵחַר cachar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1486; v

1) rodear, circular, viajar, percorrer em negócio

1a) (Qal)

1a1) ir e vir (em comércio)

1a2) comerciante, negociante (particípio)

1b) (Pilpel) palpitar

**05504 חִי עֵחַר cachar**

procedente de **5503**; DITAT - 1486a; n m

1) negócio, ganho, lucro, lucro comercial

1a) negócio, lucro comercial

**05505 חִי עֵחַר cachar**

procedente de **5503**; DITAT - 1486a; n m

1) negócio, ganho, lucro, lucro comercial

1a) lucro, lucro comercial

**05506 חִי עֵחֹרָה c<sup>echorah</sup>**

procedente de **5503**; DITAT - 1486b; n f

1) mercadoria

**05507 חִי עֵחֹרָה cocherah**

propriamente, de **5503**; DITAT - 1486c; n f part at

1) escudo, escudo pequeno

**05508 חִי עֵחֹרֶת cochereth**

semelhante a **5507**; DITAT - 1486e; n f

1) uma pedra usada em pavimento (com mármore)

**05509 חִי עֵיגִי ciyg ou חִי עֵיגִי cuwg (Ez 22.18)**

procedente de **5472** no sentido de refugio; DITAT - 1469a; n m

1) um afastar-se ou desviar-se

2) escória (geralmente de prata)

**05510 חִי עֵיבָן Ciyvan**

provavelmente de origem persa; DITAT - 1487; n pr

Sivã = “a cobertura deles”

1) o 3º mês no calendário judaico correspondente a maio e junho

**05511 |יחון Ciychown** ou **|יחון Ciychon**

procedente da mesma raiz que 5477; n pr m

Seom = “guerreiro”

1) rei dos amorreus na época da conquista derrotado por Moisés na Transjordânia

**05512 |י Ciy**

de derivação incerta; n pr loc

Sim = “espinho” ou “barro”

1) uma cidade na parte oriental do Egito

2) a região deserta entre Elim e Sinai

**05513 סיני Ciyay**

procedente de um nome desconhecido de um homem; adj patr

Sineus = veja Sim “espinho” ou “barro”

1) uma tribo dos cananeus descendente de Canaã que habitava a parte norte do distrito do Líbano

**05514 סיני Ciyay**

de derivação incerta, grego 4614 σιναι; DITAT - 1488; n pr loc

Sinai = “espinhoso”

1) a montanha onde Moisés recebeu a lei de Javé; localizada no extremo sul da península do Sinai, entre as pontas do mar Vermelho; localização exata desconhecida

**05515 סינים Ciyayim**

de um nome desconhecido; adj pr pl

Sinim = “espinhos”

1) um povo que vivia na extremidade do mundo conhecido; pode ser identificado com os habitantes do sul da China

**05516 סיסרא Ciy`era'**

de derivação incerta; n pr m

Sísera = “ordem de batalha”

1) o comandante vitorioso a serviço do rei Jabim, de Hazor, que foi morto por Jael

2) antepassado de uma família de servos do templo que retornou do exílio com Zorobabel

**05517 סיעא Ciy`a'** ou **סיעהא Ciy`aha'**

procedente de uma raiz não utilizada significando conversar; n pr m

Sia = “partida”

1) antepassado de uma família de servos do templo que retornou do exílio com Zorobabel

**05518 סיר ciyr** ou (fem.) **סירה ciyrah** ou **סרה cirah (Jr 52.18)**

procedente de uma raiz primitiva significando ferver; DITAT - 1489,1490; n m

1) panela

1a) panela (utensílio doméstico)

1b) panela (do templo)

2) espinho, anzol

2a) espinhos

2b) anzóis

**05519 סַךְ *cak***

procedente de **5526**; DITAT - 1492c; n m

1) aglomeração, multidão

**05520 סַךְ *cok***

procedente de **5526**; DITAT - 1492d; n m

1) bosque cerrado, abrigo, esconderijo, tenda

**05521 סֹכָה *cukkah***

procedente de **5520**; DITAT - 1492d; n f

1) bosque cerrado, abrigo, tenda

1a) bosque cerrado

1b) tenda (refúgio simples ou temporário)

**05522 סֹכוֹת *cikkuwth***

procedente de **5519**; DITAT - 1491; n pr f

Sicute = “tenda”

1) uma divindade babilônica

2) (DITAT) Tabernáculo

**05523 סֹכוֹת *Cukkowth* ou סֹכֹת *Cukkoth***

procedente de **5521**; DITAT - 1492e; n pl pr loc

Sucote = “tendas”

1) o lugar onde Jacó armou proteção para o seu gado e construiu uma casa para si; aparentemente a leste do Jordão perto da vau da torrente do Jaboque e mais tarde designado para a tribo de Gade

2) o primeiro lugar de parada dos israelitas quando saíram do Egito

**05524 בְּנוֹת סֹכוֹת *Cukkowth b^enowth***

procedente de **5523** e o pl (irreg) de **1323**; n pr

Sucote-Benote = “a tenda da filha”

1) divindade assíria ou babilônica adorada pelos babilônios em Samaria

**05525 סֻכִּי *Cukkiy***

gentílico procedente de um nome desconhecido (talvez **5520**); n pr m

Suquitas = “habitantes de tendas”

1) um povo que providenciava soldados para o exército egípcio sob o comando de Sisaque

**05526 סָכַךְ *cakak* ou שָׁכַךְ *sakak* (Êx 33.22)**

uma raiz primitiva; DITAT - 1475,1492,2259,2260; v

1) (Qal) guardar, cercar, trancar

2) bloquear, obscurecer, proteger, parar a aproximação, fechar, cobrir

2a) (Qal)

2a1) proteger, cobrir

2a2) cobrir-se

2a3) protetor (particípio)

- 2b) (Hifil)
- 2b1) proteger, cobrir
- 2b2) cobrir, defecar (eufemismo)
- 3) (Qal) cobrir, colocar sobre
- 4) tecer
- 4a) (Qal) tecer
- 4b) (Pilpel) tecer, entrelaçar

**05527 סככה C`ekakah**

procedente de 5526; n pr loc  
 Secaca = “bosque cerrado”

- 1) uma das 6 cidades de Judá localizada no deserto junto ao mar Morto

**05528 סכל cakah**

para 3688; DITAT - 1493; v

- 1) ser insensato, ser um néscio
- 1a) (Piel) tornar tolo, converter em loucura
- 1b) (Nifal) agir ou proceder de modo insensato
- 1c) (Hifil) proceder de modo insensato, agir como tolo

**05529 סכל cekel**

procedente de 5528; DITAT - 1493b; n m

- 1) insensatez

**05530 סכל cakah**

procedente de 5528; DITAT - 1493a; n m

- 1) insensato

**05531 סכלות cikluwth ou שכלות sikluwth (Ec 1.17)**

procedente de 5528; DITAT - 1493c,1493d; n m

- 1) loucura, insensatez

**05532 סכן cakan**

uma raiz primitiva; DITAT - 1494; v

- 1) ser útil, ser proveitoso, ser benéfico
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser útil
- 1a2) servo, administrador (participio)
- 1a3) beneficiar, tirar proveito
- 1b) (Hifil) ser usado, ser acostumado, estar habituado, mostrar harmonia com, ser familiarizado, conhecer intimamente

**05533 סכן cakan**

provavelmente um denominativo procedente de 7915; DITAT - 1495,1496; v

- 1) expôr-se ao perigo
- 1a) (Nifal) arriscar-se
- 2) ser pobre
- 2a) (Pual) estar empobrecido

**05534 סכר caker**



uma raiz primitiva; DITAT - 1497,1498; v

1) fechar, obstruir

1a) (Nifal) ser fechado, ser obstruído

1b) (Piel) fechar, entregar

### **05535 כַּתַּח *cakath***

uma raiz primitiva estar em silêncio; DITAT - 1499; v

1) estar em silêncio

1a) (Hifil) manter-se em silêncio, silenciar

### **05536 לַח *cal***

procedente de **5549**; DITAT - 1507a; n m

1) cesto

### **05537 אָלַח *cala'***

uma raiz primitiva; DITAT - 1500; v

1) pesar, comparar

1a) (Pual)

1a1) ser pesado

1a2) pesado (particípio)

### **05538 אָלַח *Cilla'***

procedente de **5549**; n m

Sila = “uma auto-estrada”

1) o local do assassinato do rei Joás, de Judá; localização desconhecida

### **05539 דָּלַח *calad***

uma raiz primitiva; DITAT - 1501; v

1) (Piel) saltar, pular, saltar de alegria

### **05540 דָּלַח *Celed***

procedente de **5539**; n pr m

Selede = “regozijo”

1) um dos filhos de Nadabe, um descendente de Jerameel

### **05541 הָלַח *calah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1502,1503; v

1) fazer pouco de, atirar para o lado

1a) (Qal) fazer pouco de

1b) (Piel) recusar, rejeitar

2) pesar, balançar

2a) (Pual) ser pesado

### **05542 הָלַח *celah***

procedente de **5541**; DITAT - 1506a; v

1) elevar, exaltar

1a) Selá

1a1) um termo técnico musical provavelmente mostrando ênfase, pausa, interrupção

**05543 סלו Calluw** ou **סולא Calluw'** ou **סולא Caluw;** ou **סלי Callay**

procedente de 5541; n pr m

Salu ou Salai = “que foi pesado”

- 1) um sacerdote na época de Zorobabel
- 2) pai de Zinri, o príncipe dos simeonitas, que foi morto por Finéias
- 3) um benjamita pós-exílico

**05544 סלון cillown** ou **סלון callown**

procedente de 5541; DITAT - 1504; n m

- 1) espinho

**05545 סלח calach**

uma raiz primitiva; DITAT - 1505; v

- 1) perdoar, desculpar
- 1a) (Qal) perdoar, desculpar
- 1b) (Nifal) ser perdoado

**05546 סלח callach**

procedente de 5545; DITAT - 1505a; adj

- 1) pronto a perdoar, perdoador

**05547 סליחה c`eliychah**

procedente de 5545; DITAT - 1505b; n f

- 1) perdão

**05548 סלכה Calkah**

procedente de uma raiz não utilizada significando andar; n pr loc

Salca = “migração”

- 1) uma cidade ou distrito no limite extremo oriental de Basã e designado para a tribo de Gade; atual 'Sulkhad' que fica a 90 km (56 milhas) a leste do Jordão na extremidade sul da cadeia montanhosa de Haurã

**05549 סלל calal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1506; v

- 1) elevar, erguer, exaltar
- 1a) (Qal)
- 1a1) aterrar uma estrada
- 1a2) aterrar um caminho
- 1a3) levantar (um cântico)
- 1b) (Pilpel) exaltar, estimar muito, valorizar
- 1c) (Hitpoel) exaltar-se

**05550 סללה col`elah** ou **סוללה cowl`elah**

procedente de 5549, mas usado na forma passiva; DITAT - 1506b; n f part at

- 1) aterro

**05551 סלם cullam**

procedente de **5549**; DITAT - 1506c; n m

1) escada

**05552 סלסלה** *calcillah* ou (plural) **סלסלות**

procedente de **5541**; DITAT - 1507b; n f

1) cesto

1a) talvez ou provavelmente broto, ramo, renovo

**05553 סלע** *cela`*

procedente de uma raiz não utilizada significando ser alto; DITAT - 1508a; n m

1) rochedo, penhasco, rocha

1a) rochedo, penhasco

1b) como fortaleza de Javé, de segurança (fig.)

**05554 סלע** *Cela`*

o mesmo que **5553**; n pr loc

Sela = “a rocha”

1) um lugar em Edom

1a) talvez um nome antigo para ‘Petra’

**05555 סלע המחלקות** *Cela` ham-machl`eqowth*

procedente de **5553** e o pl. de **4256** com a interposição do artigo; n pr loc

Sela-Hamalecote = “a pedra de escape” ou “a pedra de divisões”

1) uma rocha ou rochedo no deserto de Maom, sudeste de Hebrom, o local onde Davi fugiu de Saul

**05556 סלעם** *col`am*

aparentemente procedente da mesma raiz que **5553** no sentido de esmagar como com uma rocha, i.e. consumir; DITAT - 1509; n m

1) gafanhoto

1a) um gafanhoto alado comestível

**05557 סלפ** *calaph*

uma raiz primitiva; DITAT - 1510; v

1) torcer, perverter, distorcer, transtornar, arruinar

1a) (Piel)

1a1) perverter (referindo-se ao suborno)

1a2) subverter, virar de cabeça para baixo, arruinar

**05558 סלפ** *celeph*

procedente de **5557**; DITAT - 1510a; n m

1) desonestidade, perversidade, conduta falsa

**05559 סלק** *c`eliq* (aramaico)

uma raiz primitiva; DITAT - 2889; v

1) ascender, subir

1a) (Peal) subir

1b) (Peil) subir

**05560 סלת** *coleth*

procedente de uma raiz não utilizada significando descascar; DITAT - 1512; n f

1) farinha de trigo

**05561 סם cam**

procedente de uma raiz não utilizada significando cheirar doce; DITAT - 1516a; n m

1) especiaria

1a) uma especiaria usada em incenso

**05562 סמגר נבו Camgar Nêbow**

de origem estrangeira; n pr m

Sangar-Nebo = “espada de Nebo”

1) um dos príncipes ou generais do rei Nabucodonosor, da Babilônia

**05563 סמדר c^emadar**

de derivação incerta; DITAT - 1513; n m

1) flor de videira, broto da vinha

**05564 סמך camak**

uma raiz primitiva; DITAT - 1514; v

1) apoiar, escorar, encostar, suportar, pôr, sustentar, apoiar-se em

1a) (Qal)

1a1) encostar ou escorar, encostar, apoiar-se em

1a2) apoiar, sustentar, manter

1b) (Nifal) suportar-se ou apoiar-se

1c) (Piel) sustentar, refrescar, reviver

**05565 סמכיהו C^emakyahuw**

procedente de 5564 e 3050; n pr m

Semaquias = “Javé sustentou”

1) um levita coreíta, um dos filhos de Semaías

**05566 סמל cemel ou סמל cemel**

procedente de uma raiz não utilizada significando parecer; DITAT - 1515; n m

1) imagem, estátua, ídolo

**05567 סמן caman**

uma raiz primitiva; DITAT - 1517; v

1) demarcar

1a) (Nifal) apontado, determinado (particípio)

**05568 סמר camar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1518; v

1) arrepiar, eriçar, ficar de pé

1a) (Qal) arrepiar, eriçar

1b) (Piel) arrepiar, ficar de pé

**05569 סמר camar**

procedente de 5568; DITAT - 1518a; adj

1) eriçado, áspero

### **05570 סנאה C^ena'ah**

procedente de uma raiz não utilizada significando espetar; n pr m  
Senaá ou Hassenaá [com o artigo] = “espinhoso”

- 1) antepassado de uma família que retornou do exílio com Zorobabel

### **05571 סנבלט Canballat**

de origem estrangeira; n pr m  
Sambalate = “força”

- 1) um moabita de Horonaim e o oponente de Neemias e dos exilados que retornaram com o propósito de reconstruir os muros de Jerusalém

### **05572 סנה c^enah**

procedente de uma raiz não utilizada significando espetar; DITAT - 1520; n m

- 1) arbusto, arbusto espinhoso  
1a) a sarça ardente de Moisés  
1b) talvez o arbusto da amoreira

### **05573 סנה Ceneh**

o mesmo que 5572; n pr loc  
Sené = “espinhoso”

- 1) uma colina rochosa com penhascos que ficava na passagem de Micmás a 10,4 km (6,5 milhas) ao norte de Jerusalém; Jônatas atacou a guarnição dos filisteus nesta colina

### **05574 סנואה C^enuw'ah ou סנאה C^enu'ah**

procedente da mesma raiz que 5570; n pr m  
Senua ou Hassenuá [com o art] = “arrepio”

- 1) um benjamita

### **05575 סנור canver ou (plural) סנורים**

de derivação incerta; DITAT - 1521; n m

- 1) cegueira súbita

### **05576 סנחריב Cancheriyb**

de origem estrangeira; n pr m  
Senaqueribe = “Sin multiplicou irmãos” (Sin = a lua)

- 1) filho de Sargon, pai de Esar-Hadom, e rei da Assíria de 705-681 a.C.; atacou Judá durante o reinado do rei Ezequias e Judá foi libertada quando um anjo matou 185.000 soldados assírios em resposta à oração de Ezequias

### **05577 סנסין | סנסין cancin ou (plural) סנסנים**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser pontudo; DITAT - 1522; n m

- 1) ramo, haste frutífera (de tamareira)

### **05578 סנסנה Cancannah**

procedente de uma forma de 5577; n pr f loc  
Sansana = “galho de palma”

1) uma cidade ao sul de Judá

**05579 סנפיר c`enappiyr**

de derivação incerta; DITAT - 1523; n m

1) barbatana

**05580 סס cac**

procedente da mesma raiz que **5483**, grego **4597** σης; DITAT - 1524; n m

1) traça

**05581 ססמ' Cicmay**

de derivação incerta; n pr m

Sismai = “garça d’água” ou “andorinha”

1) um descendente de Sesã na linhagem de Jerameel

**05582 טעס ca`ad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1525; v

1) apoiar, sustentar, permanecer, estabelecer, fortalecer, confortar

1a) (Qal) apoiar, sustentar

1a1) sustentar, permanecer (referindo-se ao coração)

1a2) apoiar, sustentar (referindo-se ao trono)

**05583 טעס c`e`ad (aramaico)**

correspondente a **5582**; DITAT - 2890; v

1) (Afel) apoiar, sustentar

**05584 העס ca`ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1526; v

1) (Qal) fustigar (referindo-se ao vendaval)

**05585 עיס ca`iyph**

procedente de **5586**; DITAT - 1527a; n m

1) fenda, ramo

1a) fenda (referindo-se a um rochedo)

1b) ramos, galhos

**05586 עס ca`aph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1527c; v

1) (Piel) cortar, podar galhos

**05587 עס ca`iph** ou **שע sa`iph**

procedente de **5586**; DITAT - 1527f; n f

1) ambivalência, divisão, opinião dividida

**05588 עס ce`eph**

procedente de **5586**; DITAT - 1527e; adj

1) ambivalente, dividido, vacilante

**05589 עפס c`e`appah** ou (plural) **ספוט**

procedente de **5585**; DITAT - 1527b; n f

1) galho, ramo

**05590 עָרַר ca`ar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1528b; v

1) ficar tempestuoso, enfurecer

1a) (Qal)

1a1) ficar tempestuoso

1a2) tempestuoso, tornar-se tempestuoso (particípio)

1b) (Nifal) ser enfurecido

1c) (Piel) fazer tempestade

1d) (Pual) ser levado por tempestade

**05591 עָרָה ca`ar ou (fem.) עֲרָה c`e`arah**

procedente de **5590**; DITAT - 1528; n m/f

1) tempestade, redemoinho

1a) tempestade

**05592 פָּחַ caph**

procedente de **5605**, no seu sentido original conter; DITAT - 1538a,1538b; n m

1) pano de mesa, bacia, taça, tigela

1a) bacia, taça

2) soleira, umbral

2a) soleira, umbral, guarda da porta

**05593 פָּחַ Caph**

o mesmo que **5592**; n pr m

Safe = “alto”

1) um dos filhos do gigante filisteu morto por Sibecai, o husatita

**05594 פָּחַד caphad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1530; v

1) prantear, lamentar, chorar em alta voz

1a) (Qal)

1a1) prantear, lamentar

1a2) pranteadores (participle)

1b) (Nifal) ser lamentado, ser pranteado

**05595 פָּחַה caphah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1531; v

1) varrer ou arrebatado, alcançar, destruir, consumir

1a) (Qal)

1a1) ser arrebatado

1a2) varrer ou arrebatado

1b) (Nifal)

1b1) ser varrido, ser destruído

1b2) ser pego, ser capturado

1c) (Hifil) amontoar, juntar

**05596 פָּחַח caphach ou פָּחַח saphach (Is 3.17)**

uma raiz primitiva; DITAT - 1532,1534; v

- 1) juntar, unir-se a, associar-se
- 1a) (Qal) juntar, unir-se a
- 1b) (Nifal) unir-se
- 1c) (Piel) juntar (particípio)
- 1d) (Pual) ser juntado, manter-se junto
- 1e) (Hitpael) juntar-se
- 2) (Piel) causar uma ferida, ferir com sarna

**05597 תפח cappachath**

procedente de 5596; DITAT - 1534a; n f

- 1) erupção, sarna, lesão
- 1a) tanto maligna como benigna

**05598 ספי Cippay**

procedente de 5592; n pr m

Sipai = “limiar”

- 1) um dos filhos do gigante filisteu morto por Sibecai, o husatita

**05599 ספיה caphiyach**

procedente de 5596; DITAT - 1533a,1533b; n m

- 1) aguaceiro
- 2) crescimento de sementes jogadas no chão, crescimento posterior, plantas de crescimento espontâneo

**05600 ספינה c^ephiynah**

procedente de 5603; DITAT - 1537b; n f

- 1) navio, embarcação

**05601 ספיר cappiyr**

procedente de 5608, grego 4552 σαπφίρος; DITAT - 1535; n m

- 1) safira, lápis-lazúli

**05602 ספל cephel**

procedente de uma raiz não utilizada significando deprimir; DITAT - 1536; n m

- 1) taça, tigela

**05603 ספן caphan**

uma raiz primitiva; DITAT - 1537; v

- 1) cobrir, revestir, revestido de lambris, coberto com tábuas ou lambris

- 1a) (Qal)

- 1a1) cobrir, revestir de lambris

- 1a2) coberto, apainelado (particípio)

**05604 ספון cippun**

procedente de 5603; DITAT - 1537a; n m

- 1) cobrir, revestir, apainelar, revestir com lambris

**05605 ספף caphaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1538c; v

- 1) (Hitpoel) permanecer no limiar ou guardar o limiar



**05606 ספק *caphaq* ou שפק *saphaq* (1Rs 20.10; Jó 27.23; Is 2.6)**

uma raiz primitiva; DITAT - 1539; v

- 1) bater palmas, bater
- 1a) (Qal)
- 1a1) bater, bater palmas
- 1a2) bater, castigar
- 1a3) respingar, jogar para cima
- 1b) (Hifil) levar a bater palmas

**05607 ספק *cepheq* ou שפק *sepheq* (Jó 20.22; 36.18)**

procedente de **5606**; DITAT - 1539a; n m

- 1) aplauso, escárnio, zombaria, desdém
- 1a) sentido ambíguo

**05608 ספר *caphar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1540,1540c v

- 1) contar, recontar, relatar
- 1a) (Qal)
- 1a1) contar (coisas)
- 1a2) numerar, anotar, reconhecer
- 1b) (Nifal) ser contado, ser numerado
- 1c) (Piel) recontar, narrar, declarar
- 1c1) recontar (algo), narrar
- 1c2) falar
- 1c3) contar exatamente ou acuradamente
- 1d) (Pual) ser recontado, ser narrado, ser relatado n m
- 2) contador, oficial-inspetor, secretário, escriba
- 2a) contador, oficial-inspetor, secretário
- 2b) homem sábio, escriba

**05609 ספר *c^ephar* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **5608**; DITAT - 2891a; n m

- 1) livro

**05610 ספר *c^ephar***

procedente de **5608**; DITAT - 1540d; n m

- 1) censo, contagem

**05611 ספר *C^ephar***

o mesmo que **5610**; n pr loc

Sefar = “uma contagem”

- 1) um lugar no sul da Arábia

**05612 ספר *cepher* ou (fem.) ספרה *ciphrah* (Sl 56.8)**

procedente de **5608**; DITAT - 1540a,1540b n f

- 1) livro n m
- 2) carta, documento, escrito, livro
- 2a) carta
- 2a1) carta (de instrução), ordem escrita, comissão, requerimento, decreto escrito

- 2b) documento legal, certificado de divórcio, contrato de compra, acusação escrita, sinal
- 2c) livro, rolo
- 2c1) livro de profecias
- 2c2) registro genealógico
- 2c3) livro da lei
- 2c4) livro (de poemas)
- 2c5) livro (dos reis)
- 2c6) livros do cânon, escritura
- 2c7) livro de registro (de Deus)
- 2d) aprendizado pelos livros, escrita
- 2d1) ser apto a ler (depois do verbo 'conhecer')

**05613 ספר capher (aramaico)**

procedente da mesma raiz que **5609**; DITAT - 2891b; n m

- 1) escriba, secretário

**05614 ספרד C^epharad**

de derivação estrangeira; n pr loc

Sefarade = “separado”

- 1) um lugar onde os israelitas foram exilados; localização desconhecida

**05615 ספרה c^ephorah**

procedente de **5608**; DITAT - 1540e; n f

- 1) número

**05616 ספרוי C^epharviy**

gentílico procedente de **5617**; DITAT - ; adj

Sefarvitas veja Sefarvaim = “enumeração”

- 1) um habitante de Sefarvaim

**05617 ספרויים C^epharvayim (dual) ou ספרים C^ephariym (pl.)**

de derivação estrangeira; n pr loc

Sefarvaim = “os dois Sipparas”

- 1) uma cidade na Síria conquistada pelo rei da Assíria
- 1a) talvez próxima a atual ‘Mosaib’ e junto ao Eufrates, acima da Babilônia

**05618 ספרת Cophereth**

procedente de **5608**; n pr f part at

Soferete = “escrito”

- 1) um antepassado de uma família de exilados que retornou com Zorobabel

**05619 סקל caqal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1541; v

- 1) apedrejar (até a morte), levar à morte por apedrejamento
- 1a) (Qal) arremessar pedras, apedrejar até a morte
- 1b) (Nifal) ser apedrejado até a morte
- 1c) (Piel)
- 1c1) apedrejar, atirar pedras

1c2) remover as pedras (da vinha, do caminho)

1d) (Pual) ser apedrejado até a morte

**05620 סר car**

forma contrata de 5637; DITAT - 1549a; adj

1) teimoso, implacável, rebelde, resentido, obstinado

**05621 סרב carab**

procedente de uma raiz não utilizada significando picar; DITAT - 1542; n m

1) sarça, rebelde

1a) sentido ambíguo

**05622 סרבל carbal (aramaico)**

de derivação incerta; DITAT - 2892; n m

1) manto, casaco

1a) sentido duvidoso; talvez também uma ‘babucha’ (um chinelo oriental)

**05623 סרגון Cargown**

de derivação estrangeira; n pr m

Sargão = “príncipe do sol”

1) rei da Assíria, filho de Salmaneser, e pai de Senaqueribe; governou de 721 - 702 a.C.; conquistador de Samaria

**05624 סרד Cered**

procedente de uma raiz primitiva significando tremer; n pr m

Serede = “medo”

1) o 1º filho de Zebulom

**05625 סרדי Cardiy**

patronímico de 5624; DITAT -; adj patr

Sereditas = veja Serede “pavor”

1) descendentes de Serede, o 1º filho de Zebulom

**05626 סרה Cirah**

procedente de 5493; n pr loc

Sirá = “o desvio”

1) um poço ou cisterna; aparentemente na estrada ao norte de Hebrom

**05627 סרה carah**

procedente de 5493; DITAT - 1480a; n f

1) apostasia, deserção, afastamento, retirada

1a) deserção (referindo-se a ofensas morais ou legais)

1b) apostasia

1c) retirada (negada)

**05628 סרח carach**

uma raiz primitiva; DITAT - 1543; v

1) fluir livremente, ser incontido, ser invasivo, exceder, pender, crescer com viço

1a) (Qal)

- 1a1) sair livre, ser incontido, estender  
1a1a) invasão, ato de espalhar (particípio)  
1a2) pender  
1b) (Nifal) ser deixado solto ou dispensado ou despedido

**05629 סרַח *cerach***

procedente de **5628**; DITAT - 1543a; n m

- 1) excentesso, pendente

**05630 סִירָן *ciyron***

para **8302**; DITAT - 1544; n m

- 1) couraça

**05631 סַרְיַס *cariyc* ou סַרְס *caric***

procedente de uma raiz não utilizada significando castrar; DITAT - 1545; n m

- 1) oficial, eunuco

**05632 סַרְךָ *carek* (aramaico)**

de origem estrangeira; DITAT - 2893; n m

- 1) chefe, supervisor

**05633 סַרְן *ceren***

procedente de uma raiz não utilizada de significando incerto; DITAT - 1546,1547; n m

- 1) senhor, governante, tirano

- 2) eixo

**05634 סַרְעַפָּה *car`appah***

para **5589**; DITAT - 1527d; n f

- 1) galho

**05635 סַרְףָּ *caraph***

uma raiz primitiva; DITAT - 2292; v

- 1) (Piel) queimar

**05636 סַפַּד *carpad***

procedente de **5635**; DITAT - 1548; n m

- 1) uma planta do deserto não identificada

- 1a) sentido duvidoso; talvez sarça, urtiga

**05637 סַרַר *carar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1549; v

- 1) rebelar, ser obstinado, ser rebelde, ser recalcitrante

- 1a) (Qal)

- 1a1) ser obstinado

- 1a2) obstinado, rebelde (substantivo)

**05638 סַתָּו *c`ethav***

procedente de uma raiz não utilizada significando esconder; DITAT - 1549.1; n m

- 1) inverno, período das chuvas

### 05639 סֵתוּר *C^ethuwr*

procedente de 5641; n pr m

Setur = “escondido”

- 1) filho de Micael, o espia da tribo de Aser

### 05640 סָתַם *catham* ou שָׁתַם *satham* (Nm 24.15)

uma raiz primitiva; DITAT - 1550; v

- 1) tapar, fechar, manter fechado

1a) (Qal)

1a1) tapar

1a2) fechar, manter fechado

1a3) segredo (particípio)

1b) (Nifal) ser tapado

1c) (Piel) tapar

### 05641 סָתַר *cathar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1551; v

- 1) esconder, ocultar

1a) (Nifal)

1a1) esconder-se

1a2) ser escondido, ser ocultado

1b) (Piel) esconder cuidadosamente

1c) (Pual) ser escondido cuidadosamente, ser ocultado

1d) (Hifil) ocultar, esconder

1e) (Hitpael) esconder-se cuidadosamente

### 05642 סָתַר *c^ethar* (aramaico)

correspondente a 5641; DITAT - 2894; v

- 1) (Pael) esconder, tirar da visão

2) (Peal) destruir

### 05643 סֵתֵר *cether* ou (fem.) סִתְרָה *cithrah* (Dt 32.38),

procedente de 5641; DITAT - 1551a,1551b n m

- 1) cobertura, refúgio, esconderijo, em segredo

1a) cobertura, proteção

1b) esconderijo, refúgio, lugar secreto

1c) em segredo

1c1) secretamente (referindo-se à língua que calunia) n f

2) refúgio, proteção

### 05644 סִתְרִי *Cithriy*

procedente de 5643; n pr m

Sitri = “proteção de Javé”

- 1) filho de Uziel e neto de Coate, o filho de Levi

### 05645 עָבַב *ab* (masc. e fem.)

procedente de 5743; DITAT - 1574a; n m

- 1) escuridão, nuvem, matagal

1a) nuvem escura

- 1b) névoa
- 1c) matagal (como refúgio)

**05646 עב`ab ou עב`ob**

procedente de uma raiz não utilizada significando cobrir; DITAT - 1552a; n m

- 1) um termo arquitetônico
- 1a) sentido ambíguo; talvez baldaquino, alpendre, viga espessa, prancha, limiar

**05647 עבד`abad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1553; v

- 1) trabalhar, servir
- 1a) (Qal)
- 1a1) labutar, trabalhar, fazer trabalhos
- 1a2) trabalhar para outro, servir a outro com trabalho
- 1a3) servir como subordinado
- 1a4) servir (Deus)
- 1a5) servir (com tarefa levítica)
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser trabalhado, ser cultivado (referindo-se ao solo)
- 1b2) tornar-se servo
- 1c) (Pual) ser trabalhado
- 1d) (Hifil)
- 1d1) compelir ao trabalho, fazer trabalhar, fazer servir
- 1d2) fazer servir como subordinado
- 1e) (Hofal) ser levado ou induzido a servir

**05648 עבד`abad (aramaico)**

correspondente a 5647; DITAT - 2896; v

- 1) fazer, realizar
- 1a) (Peal)
- 1a1) fazer, criar
- 1a2) proceder, realizar
- 1b) (Itpeal)
- 1b1) ser transformado
- 1b2) ser feito, ser elaborado, ser realizado, ser executado, ser cumprido

**05649 עבד`abad (aramaico)**

procedente de 5648; DITAT - 2896a; n m

- 1) servo, escravo

**05650 עבד`ebed**

procedente de 5647; DITAT - 1553a; n m

- 1) escravo, servo
- 1a) escravo, servo, servidor
- 1b) súditos
- 1c) servos, adoradores (referindo-se a Deus)
- 1d) servo (em sentido especial como profetas, levitas, etc.)
- 1e) servo (referindo-se a Israel)
- 1f) servo (como forma de dirigir-se entre iguais)

### **05651 עֶבֶד `Ebed**

o mesmo que 5650; n pr m

Ebede = “servo”

- 1) pai de Gaal na época dos juízes
- 2) filho de Jônatas e um dos filhos de Adim que retornou do exílio com Esdras

### **05652 עֶבֶד `abad**

procedente de 5647; DITAT - 1553b; n m

- 1) trabalho

### **05653 עֶבְדָּא `Abda'**

procedente de 5647; n pr m

Abda = “servo de Javé”

- 1) pai de Adonirão
- 2) um levita, filho de Samua; também chamado de ‘Obadias’

### **05654 עֶבֶד אֶדוֹם `Obed 'Edowm**

procedente do part at de 5647 e 123; n pr m

Obede-Edom = “servo de Edom”

- 1) um levita e um geteu que guardaram a arca depois de Uzá ter sido morto por Deus por tocá-la enquanto era levada para Jerusalém
- 2) um levita merarita e um cantor e porteiro
- 2a) a família descendente dele

### **05655 עֶבְדֵי אֵל `Abd`e`el**

procedente de 5647 e 410; n pr m

Abdeel = “servo de Deus”

- 1) pai de Selemias, de Judá, na época de Jeremias

### **05656 עֲבֹדָה `abodah ou עֲבוּדָה `abowdah**

procedente de 5647; DITAT - 1553c; n f

- 1) trabalho, serviço
- 1a) obra, trabalho
- 1b) trabalho (de servo ou escravo)
- 1c) trabalho, serviço (de cativos ou súditos)
- 1d) serviço (de Deus)

### **05657 עֲבֻדָּה `abuddah**

part pass de 5647; DITAT - 1553d; n f

- 1) serviço, servos da casa

### **05658 עֲבוּדוֹן `Abdown**

procedente de 5647;

Abdom = “servil” n pr m

- 1) um juiz de Israel na época dos juízes; talvez o mesmo que ‘Bedã’
- 2) um benjamita, filho de Sasaque
- 3) um gibeonita, filho de Jeiel, e um neto de Gideão
- 4) filho de Mica na época do rei Josias, de Judá; também ‘Acbor’ n pr loc

- 5) uma cidade em Aser designada para os levitas gersonitas; localizada 16 km (10 milhas) ao norte de Aco; atual 'Abdeh'

**05659 עַבְדוֹת `abduwth**

procedente de 5647; DITAT - 1553e; n f

- 1) servidão, escravidão

**05660 עַבְדִּי `Abdiy**

procedente de 5647; n pr m

Abdi = "servo de Javé"

- 1) um levita merarita e antepassado de Etã, o cantor  
2) um levita merarita, pai de Quis, na época do rei Ezequias, de Judá  
3) membro da família de Elão que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

**05661 עַבְדִּי־אֵל `Abdiy'el**

procedente de 5650 e 410; n pr m

Abdiel = "servo de Deus"

- 1) um gadita, filho de Guni e pai de Aí, e um dos que se estabeleceu na terra de Basã na época do rei Jotão, de Judá

**05662 עַבְדִּיָּהוּ `Obadyah ou עַבְדִּיָּהוּ `Obadyahuw**

part at de 5647 e 3050; n pr m

Obadias = "servo de Javé"

- 1) o 4º dos 12 profetas menores; nada pessoal se sabe dele mas é provável que tenha sido contemporâneo de Jeremias, Ezequiel e Daniel  
1a) o livro profético de sua autoria; ele profetiza contra Edom  
2) pai de Ismaías, um dos líderes de Zebulom na época de Davi  
3) um levita merarita supervisor do trabalho de restauração do templo na época do rei Josias, de Judá  
4) líder da casa do rei Acabe, de Israel; um adorador devoto de Javé que, arriscando a sua própria vida, escondeu mais de 100 profetas durante a perseguição de Jezabel  
5) um descendente de Davi  
6) um líder da tribo de Issacar  
7) um benjamita, um dos 6 filhos de Azel e um descendente do rei Saul  
8) um levita, filho de Semaías e um descendente de Jedutum  
9) um líder gadita, o 2º dentre os gaditas com a face como de leão que juntou-se a Davi em Ziclague  
10) um príncipe de Judá na época do rei Josafá, de Judá  
11) um sacerdote, filho de Jeiel dos filhos de Joabe que retornaram do exílio com Esdras  
12) um porteiro na época de Neemias  
13) um dos homens que selaram a aliança com Neemias  
13a) talvez o mesmo que o 12

**05663 עַבְדֵי מֶלֶךְ `Ebed Melek**

procedente de 5650 e 4428; n pr m

Ebede-Meleque = "servo do rei"

- 1) um eunuco etíope a serviço do rei Zedequias, através de sua interferência Jeremias foi solto da prisão

**05664 עַבְדֵי נֶגוֹ `Abed N'egow**



o mesmo que **5665**; n pr m

Abede-Nego = “servo de Nebo”

- 1) o amigo devoto de Daniel a quem Nabucodonosor renomeou de Abede-Nego; um dos três amigos que juntamente com Daniel recusou-se a ficar impuro comendo a comida da mesa do rei que ia contra as leis de alimentação que Deus tinha dado aos judeus; também um dos três que foram lançados na fornalha ardente por recusar-se a ajoelhar-se diante de uma imagem de Nabucodonosor e foram salvos pelo anjo do Senhor

- 1a) também, ‘Azarias’ (**5838** ou **5839**)

### **05665 נגו עבד`Abed N`egow’ (aramaico)**

de origem estrangeira; n pr m

Abede-Nego = “servo de Nebo”

- 1) o amigo devoto de Daniel a quem Nabucodonosor renomeou de Abede-Nego; um dos três amigos que juntamente com Daniel recusou-se a ficar impuro comendo a comida da mesa do rei que ia contra as leis de alimentação que Deus tinha dado aos judeus; também um dos três que foram lançados na fornalha ardente por recusar-se a ajoelhar-se diante de uma imagem de Nabucodonosor e foram salvos pelo anjo do Senhor

- 1a) também, ‘Azarias’ (**5838** ou **5839**)

### **05666 עבה`abah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1554; v

- 1) ser espesso, ser gordo, ser grosso

- 1a) (Qal) ser gordo, ser espesso, ser grosso

### **05667 עבוט`abowt ou עבט`abot**

procedente de **5670**; DITAT - 1555a; n m

- 1) penhor, uma coisa dada como segurança, artigo penhorado como segurança por débito

### **05668 עבור`abuwr ou עבר`abur**

part pass de **5674**; DITAT - 1556g prep

- 1) por causa de, porque, a fim de conj

- 2) a fim de que

### **05669 עבור`abuwr**

o mesmo que **5668**; DITAT - 1556f; n m

- 1) produto, fruto (da terra)

### **05670 עבט`abat**

uma raiz primitiva; DITAT - 1555; v

- 1) tomar um penhor, dar um penhor (por uma dívida)

- 1a) (Qal) tomar um penhor, dar um penhor (por uma dívida)

- 1b) (Piel) mudar

- 1c) (Hifil) levar a oferecer um penhor

### **05671 עבטיט`abtiyt**

procedente de **5670**; DITAT - 1555b; n m

- 1) peso de penhores, dívidas pesadas

### **05672 עבי`abiy ou עבי`obiy**

procedente de **5666**; DITAT - 1554a; n m

1) espessura

**05673 עבִידָה`*abiydah* (aramaico)**

procedente de **5648**; DITAT - 2896b; n f

1) trabalho, serviço, ritual, adoração

1a) trabalho, administração

1b) ritual, serviço

**05674 עֵבֵר`*abar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1556; v

1) ultrapassar, passar por, atravessar, alienar, trazer, carregar, desfazer, tomar, levar embora, transgredir

1a) (Qal)

1a1) ultrapassar, cruzar, cruzar sobre, passar, marchar sobre, transbordar, passar por cima

1a2) ir além de

1a3) cruzar, atravessar

1a3a) os que atravessam (particípio)

1a3b) passar através (referindo-se às partes da vítima em aliança)

1a4) passar ao longo de, passar por, ultrapassar e passar

1a4a) o que passa por (particípio)

1a4b) ser passado, estar concluído

1a5) passar adiante, seguir, passar antes, ir antes de, passar para frente, viajar, avançar

1a6) morrer

1a6a) emigrar, deixar (o território de alguém)

1a6b) desaparecer

1a6c) perecer, cessar de existir

1a6d) tornar-se inválido, tornar-se obsoleto (referindo-se à lei, decreto)

1a6e) ser alienado, passar para outras mãos

1b) (Nifal) ser atravessado

1c) (Piel) impregnar, fazer passar

1d) (Hifil)

1d1) levar a ultrapassar, fazer trazer, fazer atravessar, transpor, dedicar, devotar

1d2) levar a atravessar

1d3) fazer passar por ou além de ou sob, deixar passar por

1d4) levar a morrer, fazer levar embora

1e) (Hitpael) ultrapassar

**05675 עֵבֵר`*abar* (aramaico)**

correspondente a **5676**; DITAT - 2897; n m

1) região oposta ou além de

2) região oposta ou além de

**05676 עֵבֵר`*eber***

procedente de **5674**; DITAT - 1556a; n m

1) região oposta ou além de, lado

1a) região além de ou oposta

1b) lado, lado oposto

**05677 עֵבֵר`*Eber***

o mesmo que **5676**, grego **1443** εβερ; n pr m

Héber = “a região além de”

- 1) filho de Salá, bisneto de Sem, pai de Pelegue e Joctã
- 2) um líder gadita
- 3) um benjamita, filho de Elpaal e descendente de Saaraim
- 4) um benjamita, filho de Sasaque
- 5) um sacerdote nos dias de Joiaquim, o filho de Jesua

### **05678 עברה`*ebrah***

procedente de **5676**; DITAT - 1556d; n f

- 1) derramamento, inundação, excesso, fúria, ira, arrogância
- 1a) inundação, excesso, explosão
- 1b) arrogância
- 1c) ira ou fúria excessiva

### **05679 עברה`*abarah***

procedente de **5674**, grego **962** βηθαβαρα; DITAT - 1556c; n f

- 1) vau

### **05680 עברי`*ibriy***

patronímico de **5677**;

Hebreu = “pessoa além de” n pr

- 1) uma designação dos patriarcas e dos israelitas adj
- 2) uma designação dos patriarcas e dos israelitas

### **05681 עברי`*ibriy***

o mesmo que **5680**; n pr m

Ibri = “hebreu”

- 1) um levita merarita da família de Jaazias na época de Davi

### **05682 עברים`*Abarim***

pl. de **5676**; n pr loc

Abarim = “regiões além de”

- 1) uma montanha ou cadeia de montanhas ao leste do Jordão, na terra de Moabe, oposta a Jericó; o Monte Nebo é parte desta cadeia

### **05683 עברן`*Ebron***

procedente de **5676**; n pr loc

Hebrom = “aliança”

- 1) uma cidade de Judá localizada nas montanhas 32 km (20 milhas) ao sul de Jerusalém e 32 km (20 milhas) ao norte de Berseba

### **05684 עברנה`*Ebronah***

procedente de **5683**; n pr f loc

Abrona = “passagem”

- 1) uma das paradas dos israelitas no deserto imediatamente antes de Eziom-Geber

### **05685 עבש`*abash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1557; v

- 1) (Qal) murchar, secar

### **05686 עַבַּת`abath**

uma raiz primitiva; DITAT - 1558; v

- 1) (Piel) farejar, tecer, trançar

### **05687 עַבַּת`aboth ou עַבוֹת`abowth**

procedente de 5686; DITAT - 1558a; adj

- 1) que tem folhagem entrelaçada, frondoso, denso com folhagem

### **05688 עַבַּת`aboth ou עַבוֹת`abowth ou (fem.) עַבְתָּה`abothah**

o mesmo que 5687; DITAT - 1558b; n m/f

- 1) corda, cabo, cordame, folhagem, folhagem entrelaçada  
1a) corda, cabo, cordame, corrente  
1b) folhagem entrelaçada

### **05689 עֶגֶב`agab**

uma raiz primitiva, grego 25 αγαπαω; DITAT - 1559; v

- 1) (Qal) ter afeição desordenada ou cobiça  
1a) cobiça (particípio)  
1b) amantes (particípio como subst)

### **05690 עֶגֶב`egeb**

procedente de 5689; DITAT - 1559a; n m

- 1) amor (sensual)

### **05691 עֶגְבָּה`agabah**

procedente de 5689; DITAT - 1559b; n f

- 1) lascívia

### **05692 עֶגְגָּה`uggah**

procedente de 5746; DITAT - 1575a; n f

- 1) disco ou bolo (referindo-se ao pão)  
1a) bolo de pedras quentes (bolo assado em pedras quentes)

### **05693 עֶגוּר`aguwr**

part pass [mas com sentido ativo] de uma raiz não utilizada significando chilrear; DITAT - 1563a; n m

- 1) nome de um pássaro  
1a) talvez um tordo, andorinha, grou

### **05694 עֶגִיל`agiyl**

procedente da mesma raiz que 5696; DITAT - 1560e; n m

- 1) argola, anel, brinco  
1a) adorno para homens ou mulheres

### **05695 עֶגֶל`egel**

procedente da mesma raiz que 5696; DITAT - 1560a; n m

- 1) bezerro, novilho

## 05696 **עגל`agol** ou **עגול`agowl**

procedente de uma raiz não utilizada significando revolver; DITAT - 1560c; adj

1) redondo

## 05697 **עגלה`eglah**

procedente de 5695; DITAT - 1560b; n f

1) novilha

## 05698 **עגלה`Eglah**

o mesmo que 5697; n pr f

Eglá = “uma novilha”

1) uma esposa de Davi e mãe de Itreão

## 05699 **עגלה`agalah**

procedente da mesma raiz que 5696; DITAT - 1560d; n f

1) carreta, carroça

## 05700 **עגלון`Eglown**

procedente de 5695;

Eglom = “semelhante a um bezerro” n pr m

1) rei de Moabe que oprimiu os filhos de Israel por 18 anos antes de ser morto pelo juiz Eúde n pr loc

2) uma cidade real em Canaã que se opôs à conquista; localizada nas terras baixas de Judá

## 05701 **אגם`agam**

uma raiz primitiva; DITAT - 1561; v

1) (Qal) estar pesaroso

## 05702 **אגן`agan**

uma raiz primitiva; DITAT - 1562; v

1) (Nifal) trancar-se, cortar, fechar

## 05703 **עד`ad**

procedente de 5710; DITAT - 1565a; n m

1) perpetuidade, para sempre, futuro contínuo

1a) antigo (referindo-se ao tempo passado)

1b) para sempre (referindo-se ao tempo futuro)

1b1) de existência contínua

1c) para sempre (referindo-se à existência de Deus)

## 05704 **עד`ad**

propriamente, o mesmo que 5703 (usado como prep, adv ou conj); DITAT - 1565c prep

1) até onde, até, até que, enquanto, durante

1a) referindo-se a espaço

1a1) até onde, até que, mesmo até

1b) em combinação

1b1) de...até onde, ambos...e (com 'de', no sentido de origem)

1c) referindo-se ao tempo

- 1c1) até a, até, durante, fim
- 1d) referindo-se a grau
- 1d1) mesmo a, ao ponto de, até mesmo como conj
- 2) até, enquanto, ao ponto de, mesmo que

### **05705 טַעַד`ad (aramaico)**

correspondente a **5704**; DITAT - 2899; prep

- 1) até que, até, durante conj
- 2) até, até o tempo de, antes que

### **05706 טַעַד`ad**

o mesmo que **5703** no sentido do alvo de um ataque; DITAT - 1565b; n m

- 1) presa, saque

### **05707 טַעַד`ed**

forma contrata de **5749**; DITAT - 1576b; n m

- 1) testemunha
- 1a) testemunha, evidência (referindo-se a coisas)
- 1b) testemunha (referindo-se a pessoas)

### **05708 טַעַד`ed ou (plural) עֲדִים**

procedente de uma raiz não utilizada significando estabelecer um período [veja **5710**, **5749**]; DITAT - 1564a; n f

- 1) menstruação
- 1a) trapo imundo, veste manchada (fig. dos melhores feitos de pessoas culpadas)

### **05709 אַדַּעַד`ada' (aramaico) ou אַדַּעַד`adah (aramaico)**

correspondente a **5710**; DITAT - 2898; v

- 1) passar, morrer
- 1a) (Peal)
- 1a1) passar, passar sobre
- 1a2) morrer
- 1b) (Afel) levar, remover, depor

### **05710 אַדַּעַד`adah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1565; v

- 1) passar adiante, avançar, seguir, passar por, remover
- 1a) (Qal) passar adiante, colocar
- 1b) (Hifil) remover

### **05711 אַדַּעַד`Adah**

procedente de **5710**; n pr f

Ada = “ornamento”

- 1) a primeira das 2 esposas de Lameque e mãe de Jabal e Jubal
- 2) uma hitita, uma das 3 esposas de Esaú e mãe de Elifaz
- 2a) também chamada 'Basemate'

### **05712 אַדַּעַד`edah**

procedente de **5707** no sentido original de acessório; DITAT - 878a; n f

- 1) congregação, assembléia

### **05713 הַעֲדָה`edah**

procedente de **5707** no seu sentido técnico; DITAT - 1576c,1576e; n f

- 1) testemunho, testemunha
- 1a) sempre no plural e sempre referindo-se a leis como testemunhas divinas

### **05714 יְדוּ'Idow ou אֲדוּ'Idow' ou אֲדִי'Iddiy'**

procedente de **5710**; n pr m

Ido = “Sua testemunha”

- 1) pai de Abinadabe, um oficial de Salomão
- 2) avô do profeta Zacarias
- 3) um levita gersonita, filho de Joá
- 4) um sacerdote na época de Neemias
- 5) um vidente na época do rei Jeroboão, do reino do norte, de Israel
- 6) filho de Zacarias, líder da tribo de Manassés na época de Davi
- 7) um líder dos servos do templo que se reuniam em Casifia na época da 2ª caravana da Babilônia

### **05715 עֲדוּת`eduwth**

procedente de **5707**; DITAT - 1576f; n f

- 1) testemunho

### **05716 אֲדִי'adiy**

procedente de **5710** no sentido de enfeites, grego **78** Ἀδδι; DITAT - 1566a; n m

- 1) ornamentos
- 1a) ornamentos
- 1b) enfeites (de cavalos)

### **05717 אֲדִי'אל`Adiy'el**

procedente de **5716** e **410**; n pr m

Adiel = “ornamento de Deus”

- 1) um príncipe de Simeão, da família de Simei, na época do rei Ezequias, de Judá
- 2) um sacerdote, antepassado de Masai
- 3) antepassado de Azmavete, o tesoureiro de Davi

### **05718 אֲדָיָה`Adayah ou אֲדָיָהוּ`Adayahuw**

procedente de **5710** e **3050**; n pr m

Adaías = “Javé adornou-se”

- 1) avô materno do rei Josias, de Judá, e natural de Bozcate, nas terras baixas de Judá
- 2) um levita gersonita e antepassado de Asafe
- 3) um benjamita, filho de Simei
- 4) um sacerdote, filho de Jeorão
- 5) antepassado de Maaséias, um dos capitães que apoiavam Joiada
- 6) um descendente de Bani que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 7) um descendente de outro Bani que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 8) um descendente de Perez, da tribo de Judá

### **05719 אֲדִינ'adiyn**

procedente de **5727**; DITAT - 1567c; adj

1) voluptuoso

**05720 אֲדִינָא `Adiyn**

o mesmo que 5719; n pr m

Adim = “mimoso” ou “delicado”

1) antepassado de uma família de exilados que retornaram com Zorobabel

2) um líder dentre os exilados que retornaram que assinou a aliança com Neemias

**05721 אֲדִינָה `Adiyna'**

procedente de 5719; n pr m

Adina = “esguio”

1) um líder dos rubenitas, e um capitão de Davi

**05722 אֲדִינֹו `adiynow**

provavelmente procedente de 5719 no sentido original de esguio (ie lança); n pr m

Adino = “seu ornamento”

1) um dos soldados das tropas de elite de Davi

**05723 אֲדִיִּתַיִם `Adiythayim**

dual numa forma fem. de 5706; n pr loc

Aditaim = “duplo ornamento”

1) uma cidade nas terras baixas de Judá

**05724 אֲדַלַי `Adlay**

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; n pr m

Adlai = “justiça de Javé”

1) antepassado de Safate, o supervisor dos rebanhos de Davi

**05725 אֲדַלָּם `Adullam**

provavelmente procedente do part. pass. da mesma raiz que 5724; n pr loc

Adulão = “justiça do povo”

1) uma cidade dos cananeus designada a Judá e situada nas terras baixas; localização da caverna onde Davi se escondeu

**05726 אֲדַלְמִי `Adullamiy**

gentílico procedente de 5725; DITAT -; adj

Adulamita = veja Adulão “justiça do povo”

1) um habitante de Adulão

**05727 אֲדָן `adan**

uma raiz primitiva; DITAT - 1567; v

1) (Hitpael) viver em regalias, deliciar-se

**05728 אֲדָן `aden ou אֲדַנָּה `adennah**

procedente de 5704 e 2004; DITAT - 1565c?; adv

1) até ali, ainda

**05729 אֲדֵן `Eden**

procedente de 5727; n pr loc



Éden = “prazer”

- 1) um lugar conquistado pela Assíria; provavelmente localizado no noroeste da Mesopotâmia

**05730 | טֵדֵן *eden* ou (fem.) עֵדְנָה *ednah***

procedente de 5727; DITAT - 1567a; n m/f

- 1) luxo, coisas delicadas, delícia, finuras
- 2) delícia

**05731 | עֵדֵן *Eden***

o mesmo que 5730; DITAT - 1568;

Éden = “prazer” n pr m loc

- 1) o primeiro lugar de morada do ser humano depois da criação; localização desconhecida n pr m
- 2) um levita gersonita, filho de Joá, nos dias do rei Ezequias, de Judá

**05732 | טֵדָן *iddan* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente àquela de 5708; DITAT - 2900; n m

- 1) tempo
- 1a) tempo (referindo-se à duração)
- 1b) ano

**05733 | אֲדָנָא *Adna'***

procedente de 5727; n pr m

Adna = “descanso” ou “prazer”

- 1) membro da família de Paate-Moabe que retornou com Esdras e casou-se com uma esposa estrangeira
- 2) um sacerdote, um descendente de Harim, nos dias de Joiaquim, o filho de Jesua

**05734 | אֲדָנָה *Adnah***

procedente de 5727; n pr m

Adna = “prazer”

- 1) um maanassita que separou-se de Saul e juntou-se a Davi em Ziclague
- 2) um capitão encarregado de 300.000 homens de Judá na época de Josafá

**05735 | אֲדָדָה *Ad`adah***

procedente de 5712; n pr loc

Adada = “festival” ou “fronteira”

- 1) uma das cidades no extremo sul de Judá

**05736 | אֲדָפָה *adaph***

uma raiz primitiva; <sup>D</sup>ITAT - 1569; v

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

- 1) sobrar, haver em excesso
- 1a) (Qal)
- 1a1) haver em excesso
- 1a1a) excesso (substantivo)
- 1a1b) excedente (particípio)
- 1b) (Hifil) ter excedente

## 05737 אָדָר *adar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1570,1571,1572; v

- 1) ajudar
- 1a) (Qal) ajudar
- 2) cavar

---

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Hifil

## Hifil

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

- 2a) (Nifal) ser cavado
- 3) estar faltando, falhar
- 3a) (Nifal)
- 3b1) estar faltando
- 3b1) deixar faltar
- 3b) (Piel) deixar faltar

## 05738 רָטַעְ **Eder**

procedente de 5737; n pr m

Éder = “rebanho”

---

Nifal

## **Nifal**

- 1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

### **Qal**

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

### **Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

- 1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

Piel

## **Piel**

1) um benjamita, filho de Berias, líder dos habitantes de Aijalom

**05739 עֵדֶר`eder**

procedente de 5737; DITAT - 1572a; n m

1) rebanho, manada

1a) rebanho

1b) manadas, rebanhos e manadas

**05740 עֵדֶר`Eder**

o mesmo que 5739;

Éder = “um rebanho” n pr m

1) um levita merarita na época de Davi n pr loc

2) uma cidade no extremo sul de Judá junto à fronteira de Edom; localização desconhecida

**05741 עֲדְרִיאֵל`Adriy'el**

procedente de 5739 e 410; n pr m

Adriel = “rebanho de Deus”

1) filho de Barzilai, e o homem a quem Saul deu sua filha Merabe em casamento apesar dela estar prometida para Davi

**05742 עֲדָשׁ`adash ou (plural) עֲדָשִׁים**

procedente de uma raiz não utilizada de significado incerto; DITAT - 1573; n f

1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

**Qal**

ele quebrou

ele enviou

**Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

1) lentilha

**05743 עׁוּבּ `uwb**

uma raiz primitiva; DITAT - 1574; v

1) (Hifil) cobrir de nuvens

**05744 עׁוּבַד `Owbed**

part at de **5647**, grego **5601** ωβηδ; n pr m

Obede = “servo”

1) filho de Boaz e Rute e o avô de Davi

2) um judaíta, um descendente de Jara, um servo egípcio de Sesã, na linhagem de Jerameel

3) um judaíta, pai de Azarias, um dos capitães de cem que juntou-se a Joiada na revolução na qual Atalia foi derrotado

4) um dos soldados das tropas de elite de Davi

5) filho de Semaías e porteiro do templo

**05745 עׁוּבַל `Owbal**

de derivação estrangeira; n pr m

Obal = “deixado nu”

1) um filho de Joctã e o fundador de uma tribo árabe

**05746 עׁוּגּ `uwg**

uma raiz primitiva; DITAT - 1575; v

1) (Qal) assar, assar um bolo

**05747 עׁוּגּוּ `Owg**

provavelmente procedente de **5746**; n pr m

Ogue = “de pescoço longo”

1) um rei amorreu de Basã e um dos últimos representantes dos gigantes de Refaim

**05748 עׁוּגַבּ `uwgab** ou **עׁוּגַבּ `uggab**

procedente de **5689** no sentido original de respirar; DITAT - 1559c; n m

1) um instrumento musical

1a) talvez uma flauta, flauta de junco ou flauta pan

**05749 עׁוּדּ `uwd**

uma raiz primitiva; DITAT - 1576,1576d; v

1) voltar, repetir, ir de uma parte para outra, fazer novamente

1a) (Piel) circundar, ir ao redor

1b) (P<sup>h</sup>ilel) restaurar, libertar

---

Pilel

## Pilel

Essa forma equivale à forma intensiva Piel e ocorre devido à duplicação da última letra da raiz.

Ver Piel **8840**

- 1c) (<sup>H</sup>itpalel) ser restaurado
- 2) testemunhar
- 2a) (Qal) testemunhar, dizer sempre de novo
- 2b) (Hifil)
- 2b1) testificar, dar testemunho
- 2b2) levar a testemunhar, tomar ou chamar como testemunha, invocar
- 2b3) protestar, afirmar solenemente, avisar, exortar ou mandar solenemente, admoestar, acusar
- 2c) (<sup>H</sup>ofal) protestar, dar advertência

### **05750 תִּיּוֹד** ou **תִּיּוֹד**

procedente de **5749**; DITAT - 1576a subst

- 1) repetição, continuação adv
- 2) ainda, novamente, além disso
- 2a) ainda, ainda assim (referindo-se a continuidade ou persistência)
- 2b) ainda, ainda assim, além disso (referindo-se a adição ou repetição)
- 2c) novamente
- 2d) ainda, ainda mais, além disso

### **05751 תִּיּוֹד** (aramaico)

correspondente a **5750**; DITAT - 2901; adv

Hitpalel

## **Hitpalel**

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto existe porque certas formas verbais duplicam sua consoante final, modificando-se para uma raiz formada por quatro letras em lugar da forma normal da raiz composta de três letras (triliteral).

Ver Hitpael **8819**

Hofal

## **Hofal**

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

### **Hifil**

ele contou

ele arremessou

### **Hofal**

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

1) ainda, enquanto

**05752** **וּדְדָה** *Owded* ou **וּדְדָה** *Oded*

procedente de **5749**; n pr m

Odede = “restaurador”

1) pai de Azarias, o profeta no reinado do rei Asa, de Judá

2) um profeta de Javé em Samaria na época da invasão de Peca de Judá

**05753** **אָוָה** *avah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1577; v

1) dobrar, torcer, distorcer

1a) (Nifal) ser dobrado, estar curvado, ser torcido, ser pervertido

1b) (Piel) torcer, distorcer

1c) (Hifil) proceder perversamente

2) cometer iniquidade, agir erradamente, perverter

2a) (Qal) agir mal, cometer iniquidade

2b) (Hifil) cometer iniquidade

**05754** **אָוָה** *avvah*

intensivo de **5753** abreviado; DITAT - 1577b; n f

1) distorção, ruína

**05755** **אָוָה** *lvvah* ou **אָוָה** *Avva'* (**2Rs 17.24**)

para **5754**; n pr loc

Ava ou Iva = “ruína”

1) uma cidade conquistada pelos Assírios

**05756** **אָוָה** *uwz*

uma raiz primitiva; DITAT - 1578; v

1) (Hifil) tomar refúgio, dar refúgio, buscar refúgio, refugiar-se

**05757** **אָוָה** *Avviy*

gentílico procedente de **5755**; DITAT -; adj

Aveus = “pervertedores”

1) habitantes de Ava ou Iva

**05758** **אָוָה** *ivya'* (aramaico)

procedente de uma raiz correspondente a **5753**; DITAT - 2902; n f

1) perversidade, iniquidade

**05759** **אָוָה** *aviyl*

procedente de **5764**; DITAT - 1579b; n m

1) macho novo ou homem ou rapaz, rapaz

**05760** **אָוָה** *aviyl*

procedente de **5765**; DITAT - 1580d; n m

1) perverso, injusto

**05761** **אָוָה** *Avviym*

pl de 5757; n pr m

Avim ou Aveus = “ruínas” n pr m

- 1) um povo dentre os primeiros habitantes da Palestina localizados no extremo sudoeste do costa marítima n pr loc
- 2) uma cidade em Benjamim

**05762 עֵיִתְּ Aviyth** ou [talvez **עֵיִתְּ Ayowth** , como se pl. de 5857]  
**עֵיִתְּ Ayuwth**

procedente de 5753; n pr loc

Avite = “ruínas”

- 1) a cidade de Hadade, filho de Bedade, um dos reis de Edom

**05763 עוּל uwl**

uma raiz primitiva; DITAT - 1579; v

- 1) dar de mamar, mamar, amamentar
- 1a) (Qal) dar de mamar (particípio)

**05764 עוּל uwl**

procedente de 5763; DITAT - 1579a; n m

- 1) lactente, criança que mama

**05765 עוּל aval**

uma raiz primitiva; DITAT - 1580; v

- 1) agir erradamente ou injustamente, desviar-se de
- 1a) (Piel) agir erradamente

**05766 עוּל evel** ou **עוּל avel** e (fem.) **עוּלֵה avlah** ou **עוּלֵה owlah** ou **עוּלֵה olah**

procedente de 5765; DITAT - 1580a,1580b; n m/f

- 1) injustiça, perversidade, maldade
- 1a) atos violentos de injustiça
- 1b) injustiça (referindo-se à fala)
- 1c) injustiça (em geral)

**05767 עוּל avval**

intensivo de 5765; DITAT - 1580c; n m

- 1) injusto, perverso, iníquo

**05768 עוּלֵל owlel** ou **עוּלֵל olal**

procedente de 5763; DITAT - 1579c; n m

- 1) criança, menino

**05769 עוּלֵם owlam** ou **עוּלֵם olam**

procedente de 5956; DITAT - 1631a; n m

- 1) longa duração, antigüidade, futuro, para sempre, sempre, eternamente, para todos os tempos, perpétuo, velho, antigo, mundo
- 1a) tempo antigo, longo tempo (referindo-se ao passado)
- 1b) (referindo-se ao futuro)



- 1b1) para sempre, sempre
- 1b2) existência contínua, perpétuo
- 1b3) contínuo, futuro indefinido ou sem fim, eternidade

### 05770 **אָוַן** *avan*

denominativo procedente de **5869**; DITAT - 1612; v

- 1) mirar, olhar
- 1a) (Qal) mirar, olhar

### 05771 **אָוֹן** *avon* ou **אָוֹנָה** *avown* (2Rs 7.9; Sl 51.5)

procedente de **5753**; DITAT - 1577a; n m

- 1) perversidade, depravação, iniquidade, culpa ou punição por iniquidade
- 1a) iniquidade
- 1b) culpa de iniquidade, culpa (como grande), culpa (referindo-se a condição)
- 1c) consequência ou punição por iniquidade

### 05772 **אָוְנָה** *ownah*

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando morar junto; DITAT - 1650a; n f

- 1) coabitação, direitos conjugais

### 05773 **אָוְעָה** *av`eh* ou (plural) **אָוְעִים**

procedente de **5753**; DITAT - 1577c; n m

- 1) entortante, perverso, desvirtuante

### 05774 **אָוּפָה** *uwph*

uma raiz primitiva; DITAT - 1582,1583,1583c v

- 1) voar, voar ao redor de, voar para longe
- 1a) (Qal)
- 1a1) voar, pairar
- 1a2) voar para longe
- 1b) (Hifil) fazer voar, fitar
- 1c) (<sup>P</sup>olel)
- 1c1) voar ao redor ou para lá e para cá
- 1c2) fazer voar para cá e para lá, brandir
- 1d) (<sup>H</sup>itpolel) voar para longe

---

Polel

## Polel

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

Hitpolel

## Hitpolel

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem setido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas

- 2) (Qal) cobrir, ser escuro n f
- 3) escuridão

### **05775 עוֹפּוֹׁwph**

procedente de 5774; DITAT - 1582a; n m

- 1) criaturas voadoras, aves, insetos, pássaros
- 1a) aves, pássaros
- 1b) insetos com asas

### **05776 עוֹפּוֹׁwph (aramaico)**

correspondente a 5775; DITAT - 2903; n m

- 1) ave

### **05777 עוֹפּוֹרֶתׁowphereth ou עִפּוֹרֶתׁophereth**

fem part at de 6080; DITAT - 1665b; n m

- 1) chumbo

### **05778 עוֹפּוֹיׁOwphay**

procedente de 5775; n pr m

Efai = “escuro”

- 1) um netofatita, cujos filhos estavam entre os capitães das forças deixadas em Judá depois da deportação para a Babilônia

### **05779 עוֹיׁuwts**

uma raiz primitiva; DITAT - 1584; v

- 1) (Qal) aconselhar, planejar

### **05780 עוֹיׁUwts**

aparentemente procedente de 5779;

Uz = “arborizado” n pr m

- 1) filho de Arã e neto de Sete
- 2) filho de Naor com Milca
- 3) um edomita, filho de Disã e neto de Seir n pr loc
- 4) a terra de Jó; provavelmente a leste e sudeste da Palestina em algum lugar no deserto árabe

### **05781 עוֹיׁuwq**

uma raiz primitiva; DITAT - 1585; v

- 1) (Hifil) oscilar, fazer oscilar, esmagar
- 1a) sentido duvidoso

### **05782 עוֹרׁuwr**

---

verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma trilateral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

uma raiz primitiva [bastante idêntica a **5783** com a idéia de abrir os olhos]; DITAT - 1587; v

- 1) agitar, despertar, acordar, incitar
- 1a) (Qal) despertar, acordar
- 1b) (Nifal) ser despertado
- 1c) (Polel) agitar, despertar, incitar
- 1d) (Hitpolel) estar entusiasmado, estar triunfante
- 1e) (Hifil)
- 1e1) despertar, agitar
- 1e2) agir como quem está acordado, acordar

### **05783 עור`uwr**

uma raiz primitiva; DITAT - 1588; v

- 1) (Nifal) ser exposto, ser despido, ser deixado descoberto

### **05784 עור`uwr (aramaico)**

palha (como o cereal descascado); DITAT - 2904; n m

- 1) palha

### **05785 עור`owr**

procedente de **5783**; DITAT - 1589a; n m

- 1) pele, couro
- 1a) pele (de homens)
- 1b) couro (de animais)

### **05786 עור`avar**

uma raiz primitiva [mais um denominativo procedente de **5785** com a idéia de uma película sobre os olhos]; DITAT - 1586; v

- 1) (Piel) cegar, tornar cego, vazar os olhos de

### **05787 עור`ivver**

intensivo de **5786**; DITAT - 1586a; adj

- 1) cego
- 1a) cego (fisicamente)
- 1b) cego (fig.)

### **05788 עור`ivvarown e (fem.) עורת`avvereth**

procedente de **5787**; DITAT - 1586b,1586c; n m

- 1) cegueira

### **05789 עוש`uwsh**

uma raiz primitiva; DITAT - 1590; v

- 1) (Qal) vir em auxílio, socorrer, apressar-se

### **05790 עות`uwth**

para **5789**; DITAT - 1592; v

- 1) (Qal) apressar-se para, ajudar, socorrer
- 1a) sentido ambíguo

---

fig. Figuradamente

## 05791 תִּיַעַבְּ *avath*

uma raiz primitiva; DITAT - 1591; v

1) ser entortado, ser curvado, curvar, tornar torto, perverter

1a) (Piel)

1a1) tornar torto, falsificar, perverter, subverter

1a2) curvar, tornar torto

1b) (<sup>P</sup>ual) coisa torta (particípio)

1c) (<sup>H</sup>itpael) curvar-se

## 05792 הִתְיַעַבְּ *avvathah*

---

Pual

### Pual

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

### Piel

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

### Pual

isso foi esmagado

isso foi contado

Hitpael

### Hitpael

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

procedente de 5791; DITAT - 1591a; n f

- 1) subversão, ato de entortar

**05793 ׀ת׀ׁUwthay**

procedente de 5790; n pr m

Utai = “prestativo”

- 1) filho de Amiúde e um descendente de Perez, de Judá
- 2) um dos filhos de Bigvai que retornou do exílio com a 2a. caravana com Esdras

**05794 ת׀ׁaz**

procedente de 5810; DITAT - 1596a; adj

- 1) forte, poderoso, violento

**05795 ת׀ׁez**

procedente de 5810; DITAT - 1654a; n f

- 1) cabra, cabrita, bode, cabrito

**05796 ת׀ׁez (aramaico)**

correspondente a 5795; DITAT - 2920a; n f

- 1) cabra

**05797 ת׀ׁoz ou (completamente) ת׀ׁowz**

procedente de 5810; DITAT - 1596b; n m

- 1) poder, força
- 1a) material ou física
- 1b) pessoal ou social ou política

**05798 ׀ת׀ׁUzza' ou ׀ת׀ׁUzzah**

fem de 5797;

Uzá = “força” n pr m

- 1) um homem morto por Javé por tocar na arca sagrada
- 2) um benjamita dos filhos de Eúde
- 3) antepassado de uma família de servidores do templo que retornaram do exílio com Zorobabel
- 4) um levita merarita n pr loc
- 5) o jardim onde os reis Manassés e Amom, de Judá, foram enterrados

**05799 ל׀ת׀ׁaza'zel**

procedente de 5795 e 235; DITAT - 1593; n m

- 1) remoção completa, bode emissário
- 1a) refere-se ao bode usado para o sacrifício pelos pecados do povo
- 1b) sentido duvidoso

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

- 3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

## **05800 עזב`azab**

uma raiz primitiva; DITAT - 1594,1595; v

- 1) deixar, soltar, abandonar
- 1a) (Qal) deixar
- 1a1) afastar-se de, deixar para trás, deixar, deixar só
- 1a2) deixar, abandonar, abandonar, negligenciar, apostatar
- 1a3) deixar solto, deixar livre, deixar ir, libertar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser deixado para
- 1b2) ser abandonado
- 1c) (Pual) ser deserdado
- 2) restaurar, reparar
- 2a) (Qal) reparar

## **05801 עזבון`izzabown**

procedente de **5800** no sentido de deixar ir (por um preço, i.e. vender); DITAT - 1594b; n m

- 1) mercadorias, bens

## **05802 עזבוּק`Azbuwq**

procedente de **5794** e a raiz de **950**; n pr m

Azbuque = “devastação forte”

- 1) pai de Neemias, líder da metade do distrito de Bete Zur, e um reparador dos muros de Jerusalém sob outro Neemias

## **05803 עזגד`Azgad**

procedente de **5794** e **1409**; n pr m

Azgade = “Gade é poderoso”

- 1) antepassado de uma família de leigos que retornou do exílio com Zorobabel
- 2) um homem que selou a aliança com Neemias

## **05804 עזה`Azzah**

procedente de **5794**, grego **1048** γαζα; n f pr loc

Aia ou Gaza = “o forte”

- 1) outro nome para ‘Gaza’, uma cidade dos filisteus localizada no extremo sudoeste da Palestina, perto do Mediterrâneo

## **05805 עזובה`azuwbah**

part pass de **5800**; DITAT - 1594a; n f

- 1) abandono, desolação

## **05806 עזובה`Azuwbah**

o mesmo que **5805**; n pr f

Azuba = “abandonada”

- 1) esposa de Calebe, o filho de Hezrom
- 2) filha de Sili, esposa do rei Asa, e mãe do rei Josafá, de Judá

## **05807 עזוז`ezuwz**

procedente de **5810**; DITAT - 1596c; n m

- 1) força, violência, poder

### **05808 תִּיזּוּז׳izzuwz**

procedente de **5810**; DITAT - 1596d; adj

- 1) poderoso, forte

### **05809 אִזּוּר׳Azzur ou אִזּוּר׳Azzur**

procedente de **5826**, grego **107** Αζωρ; n pr m

Azur = “aquele que assiste”

- 1) um benjamita de Gibeão, pai do falso profeta Hananias
- 2) pai de Jazanias, um dos príncipes contra quem Ezequiel foi ordenado a profetizar

### **05810 אִזּ׳azaz**

uma raiz primitiva; DITAT - 1596; v

- 1) ser forte
- 1a) (Qal) ser forte, prevalecer
- 1b) (Hifil) tornar firme, fortalecer

### **05811 אִזּ׳Azaz**

procedente de **5810**; n pr m

Azaz = “forte”

- 1) um rubenita, pai de Bela

### **05812 אִזּיָהוּ׳Azazyahuw**

procedente de **5810** e **3050**; n pr m

Azazias = “Javé é poderoso”

- 1) um músico levita no reinado de Davi que tocava a harpa na procissão que trouxe a arca de Obede-Edom para Jerusalém
- 2) um levita no reinado do rei Ezequias, de Judá, encarregado dos dízimos
- 3) pai de Oséias, príncipe da tribo de Efraim quando Davi fez o censo

### **05813 אִזּי׳Uzziy**

procedente de **5810**; n pr m

Uzi = “forte”

- 1) um levita, filho de Buqui e pai de Zeraías na linhagem do sumo sacerdote apesar dele mesmo, aparentemente, nunca ter sido um sumo sacerdote
- 2) filho de Tola e neto de Issacar
- 3) um benjamita, filho de Bela e líder de uma família de Benjamim
- 4) filho de Micri e pai de Elá e um antepassado de uma família de exilados que retornaram e se estabeleceram em Jerusalém. Talvez o mesmo que o 3
- 5) um levita, filho de Bani, e um supervisor dos levitas em Jerusalém na época de Neemias
- 6) um sacerdote, líder da casa do pai de Jedaías, na época do sumo sacerdote Joiaquim
- 7) um dos sacerdotes que ajudou Esdras na dedicação do muro de Jerusalém. Talvez o mesmo que o 6

### **05814 אִזּיָ׳Uzziya'**

talvez em lugar de **5818**; n pr m

Uzias = “força de Javé”

1) um dos soldados das tropas de elite de Davi

**05815 אַזִּיֵּל `Aziy'el**

procedente de 5756 e 410; n pr m

Aziel = “aquele a quem Deus conforta”

1) um levita; também 'Jaaziel'

**05816 אֲזִיֵּיֵל `Uzziy'el**

procedente de 5797 e 410; n pr m

Uziel = “minha força é Deus”

1) o 4º filho de Coate e neto de Levi, tio de Moisés e Arão

2) um capitão simeonita, filho de Isi, nos dias do rei Ezequias, de Judá

3) descendente de Bela, líder de uma família na tribo de Benjamim

4) um músico dos filhos de Hemã na época de Davi

5) um levita dos filhos de Jedutum nos dias do rei Ezequias, de Judá

6) filho de Haraías, provavelmente um sacerdote e um ourives, que participou da restauração do muro sob Neemias

**05817 אוֹזִיֵּיֵלִי `Ozziy'eliy**

procedente de 5816; DITAT -; adj patr

Uzielitas = veja Uziel “minha força é Deus”

1) descendentes de Uziel

**05818 אוֹזִיָּהּ `Uzziyah ou אוֹזִיָּהוּּ Uzziyahuw**

procedente de 5797 e 3050, grego 3604 Οζίας; n pr m

Uzias = “minha força é Javé”

1) filho do rei Amazias, de Judá, e rei de Judá ele próprio por 52 anos; também ‘Azarias’

2) um levita coatita e antepassado de Samuel

3) um sacerdote dos filhos de Harim que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

4) um judaíta, pai de Ataías ou Utai

5) pai de Jônatas, um dos supervisores de Davi

**05819 אֲזִיזָא `Aziyza'**

procedente de 5756; n pr m

Aziza = “forte”

1) um leigo da família de Zatu que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras

**05820 אֲזַמַּוֶּתֶת `Azmaveth**

procedente de 5794 e 4194;

Azmavete = “forte até a morte” n pr m

1) um dos soldados das tropas de elite de Davi

2) um descendente de Mefibosete, o filho de Jônatas e neto do rei Saul

3) um benjamita, pai de Jeziel e Pelete que eram dois dos homens de Davi que juntaram-se a ele em Ziclague

4) supervisor da tesouraria real no reinado de Davi n pr loc

5) um lugar em Benjamim; também ‘Bete-Azmavete’

**05821 אֲזָזָן `Azzan**



procedente de **5794**; n pr m

Azã = “muito forte”

- 1) pai de Paltiel, príncipe da tribo de Issacar, que representou a sua tribo na divisão da terra prometida

### **05822 עזניח`ozniyah**

provavelmente procedente de **5797**; DITAT - 1596e; n f

- 1) uma ave de rapina impura
- 1a) águia marinha, águia negra, urubu
- 1b) talvez uma ave extinta, significado exato desconhecido

### **05823 עזק`azaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 1597; v

- 1) (Piel) cavar ao redor

### **05824 עזקא'`izqa' (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **5823**; DITAT - 2905; n f

- 1) sinete

### **05825 עזקה`Azeqah**

procedente de **5823**; n pr loc

Azeca = “escavada”

- 1) uma cidade nas terras baixas de Judá

### **05826 עזר`azar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1598; v

- 1) ajudar, socorrer, apoiar
- 1a) (Qal) ajudar
- 1b) (Nifal) ser ajudado
- 1c) (Hifil) ajudar

### **05827 עזר`Ezer**

procedente de **5826**; n pr m

Ézer = “tesouro”

- 1) filho de Efraim que foi morto pelos habitantes de Gate
- 2) um sacerdote que ajudou na dedicação dos muros de Jerusalém sob Neemias

### **05828 עזר`ezer**

procedente de **5826**; DITAT - 1598a; n m

- 1) ajuda, socorro
- 1a) ajuda, socorro
- 1b) aquele que ajuda

### **05829 עזר`Ezer**

o mesmo que **5828**; n pr m

Ezer ou Ézer = “tesouro”

- 1) pai de Husa dos filhos de Hur
- 2) um líder gadita que lutou com Davi
- 3) um levita que ajudou na restauração do muro de Jerusalém na época de Neemias

### **05830 עזרא`Ezra'**

uma variação de 5833; n pr m

Esdras = “ajuda”

- 1) o sacerdote e escriba que liderou as reformas dos exilados que retornaram para Jerusalém; co-trabalhador com Neemias
- 2) um sacerdote com Zorobabel
- 3) outro judeu pós-exílico

### **05831 עזרא`Ezra' (aramaico)**

correspondente a 5830; n pr m

Esdras = “ajuda”

- 1) o sacerdote e escriba que liderou as reformas dos exilados que retornaram para Jerusalém; co-trabalhador com Neemias

### **05832 עזראל`Azar'el**

procedente de 5826 e 410; n pr m

Azarel = “Deus ajudou”

- 1) um guerreiro coreíta de Davi que juntou-se a ele em Ziclague
- 2) um músico levita da família de Hemã na época de Davi
- 3) um dãnita, filho de Jeroão e um príncipe da tribo durante o censo de Davi
- 4) um dos filhos de Bani que casou com uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 5) um sacerdote, antepassado de Amasai, um sacerdote em Jerusalém após o retorno do exílio
- 6) um sacerdote e músico na época de Neemias

### **05833 עזרה`ezrah ou עזרת`ezrath (Sl 60.11; 108.12)**

procedente de 5828; DITAT - 1598b; n f

- 1) ajuda, socorro, assistência
- 1a) ajuda, socorro
- 1b) aquele que ajuda

### **05834 עזרה`Ezrah**

o mesmo que 5833; n pr m

Ezra = “ajuda”

- 1) um judaíta, pai de Jéter, Merede, Éfer, e Jalom

### **05835 עזרה`azarah**

procedente de 5826 no seu sentido original de circundante; DITAT - 1599a; n f

- 1) cercado
- 1a) cercado (cercando o altar de Ezequiel)
- 1b) pátio (parte externa do templo)

### **05836 עזרי`Ezriy**

procedente de 5828; n pr m

Ezri = “ajuda de Javé”

- 1) filho de Quelube e superintendente dos operários da fazenda de Davi

### **05837 עזריאל`Azriy'el**

procedente de **5828** e **410**; n pr m

Azriel = “minha ajuda é Deus”

- 1) um líder de uma família da meia tribo de Manassés dalém do Jordão
- 2) um naftalita, antepassado de Jerimote, o líder da tribo na época do censo de Davi
- 3) pai de Seraías, um oficial do rei Joiaquim, de Judá

### **05838 עזריהו`Azaryah ou עזריהו`Azaryahuw**

procedente de **5826** e **3050**; n pr m

Azarias = “Javé ajudou”

- 1) filho do rei Amazias, de Judá, e ele próprio rei de Judá por 52 anos; também ‘Uzias’
- 2) o amigo piedoso de Daniel a quem Nabucodonosor renomeou com Abede-Nego; um dos três amigos que juntamente com Daniel recusaram-se a ficar impuros comendo o alimento da mesa do rei, o que ia contra as leis de alimentares que Deus tinha dado aos judeus; também um dos três que foram lançados na fornalha ardente por recusarem-se a ajoelhar-se diante de uma imagem de Nabucodonosor e foram salvos pelo anjo do Senhor
- 2a) também, ‘Abede-Nego’ (**5664** ou **5665**)
- 3) filho de Natã e um oficial de Salomão; talvez um neto de Davi e sobrinho de Salomão
- 4) um profeta nos dias do rei Asa, de Judá
- 5) filho do rei Josafá, de Judá, e irmão de 5
- 6) outro filho do rei Josafá, de Judá, e irmão de 4
- 7) um sacerdote, filho de Aimaás, neto de Zadoque e sumo sacerdote no reinado do rei Salomão
- 8) o sumo sacerdote no reinado do rei Uzias, de Judá
- 9) um sacerdote que selou a aliança com Neemias; provavelmente o mesmo que 18
- 10) um levita coatita, pai de Joel no reinado do rei Ezequias, de Judá
- 11) um levita merarita, filho de Jealelel no reinado do rei Ezequias, de Judá
- 12) um levita coatita, filho de Sofonias e antepassado do profeta Samuel
- 13) um levita que ajudou Esdras a instruir o povo na lei
- 14) filho de Jeroão e um dos capitães do templo de Judá na época da rainha Atalia; provavelmente o mesmo que o 21
- 15) filho de Maaséias que restaurou parte do muro de Jerusalém na época de Neemias
- 16) um dos líderes que retornou da Babilônia com Zorobabel
- 17) um homem que participou da dedicação do muro de Jerusalém na época de Neemias; provavelmente o mesmo que o 10
- 18) filho de Joanã, um dos capitães de Efraim no reinado do rei Acaz, de Judá
- 19) um judaíta, filho de Etã dos filhos de Zera
- 20) um judaíta, filho de Jeú da família dos jerameelitas e descendente de Jara, o servo egípcio de Sesã; provavelmente um dos capitães da época da rainha Atalia e o mesmo que o 15
- 21) um sacerdote, filho de Hilquias
- 22) um sacerdote, filho de Joanã
- 23) filho do rei Jeorão, de Judá; provavelmente um erro do copista para ‘Acázias’
- 24) filho de Meraiote
- 25) filho de Hosaiás e um dos homens soberbos que confrontou Jeremias

### **05839 עזריה`Azaryah (aramaico)**

correspondente a **5838**; n pr m

Azarias = “Javé ajudou”

1) o amigo piedoso de Daniel a quem Nabucodonosor renomeou como Abede-Nego; um dos três amigos que juntamente com Daniel recusaram-se a ficar impuros comendo o alimento da mesa do rei, o que ia contra as leis de alimentares que Deus tinha dado aos judeus; também um dos três que foram lançados na fornalha ardente por recusarem-se a ajoelhar-se diante de uma imagem de Nabucodonosor e foram salvos pelo anjo do Senhor

1a) também, ‘Abede-Nego’ (5664 ou 5665)

### 05840 עזריקם *Azriyqam*

procedente de 5828 e part at de 6965; n pr m

Azricão = “ajuda contra o inimigo”

- 1) filho de Nearias e descendente de Zorobabel da linhagem real de Judá
- 2) um benjamita, filho mais velho de Azel e descendente de Saul
- 3) um levita, antepassado de Semaías na época de Neemias
- 4) governador do palácio do rei Acaz, de Judá, e vítima de assassinato por Zicri

### 05841 עזתי *Azzathiy*

gentílico procedente de 5804; DITAT -; adj

Gazitas = veja Gaza “o forte”

1) um habitante da cidade de Gaza

### 05842 עט *et*

procedente de 5860 (forma contrata) no sentido de descer rapidamente, i.e. pancada lateral; DITAT - 1600; n m

1) estilete

1a) estilete de ferro com ponta de diamante usado para escrever em pedra ou metal

1b) caneta de junco usada em rolo

### 05843 עטא *eta’* (aramaico)

procedente de 3272; DITAT - 2772b; n f

1) conselho

### 05844 עטה *atah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1601,1602; v

1) cobrir, enrolar, envolver, cobrir-se

1a) (Qal)

1a1) envolver, envolver-se

1a2) cobrir (a barba em lamentação)

1a3) enlutado, aquele que se cobre (particípio)

1b) (Hifil) cobrir, enrolar, envolver

2) segurar

2a) (Qal) segurar

### 05845 עטינין *atiyn* ou (plural) עטינים

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando conter; DITAT - 1604a; n m

1) balde

### 05846 עטישה *atiyshah* ou (plural) עטישות

procedente de uma raiz não utilizada significando espirrar; DITAT - 1609a; n f

1) espirro

**05847 עטלף`atalleph**

de derivação incerta; DITAT - 1603; n m

1) morcego

**05848 עטף`ataph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1605,1606,1607; v

1) voltar-se

1a) (Qal) voltar-se, virar (para cobrir)

2) envolver-se

2a) (Qal) envolver-se, cobrir

3) definhar, ser frágil, enfraquecer

3a) (Qal) definhar, ser frágil

3b) (Nifal) desfalecer

3c) (Hifil) mostrar fraqueza

3d) (Hitpael) enfraquecer, desmaiar

**05849 עטר`atar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1608,1608b; v

1) cercar

1a) (Qal) cercar

2) coroar, dar uma coroa

2a) (Piel) coroar

2b) (Hifil) doador de coroas (particípio)

**05850 עתרה`atarah**

procedente de **5849**; DITAT - 1608a; n f

1) coroa, diadema

**05851 עטרה`Atarah**

o mesmo que **5850**; n pr f

Atara = “uma coroa”

1) esposa de Jerameel e mãe de Onã

**05852 עטרות`Atarowth** ou **עטרת`Ataroth**

pl de **5850**; n pr loc

Atarote = “coroas”

1) uma cidade a leste do Jordão, em Gileade, conquistada e construída pela tribo de Gade

2) um lugar junto à fronteira de Efraim e Manassés

3) um lugar entre Efraim e Benjamim

**05853 עטרות אדר`Atrowth 'Addar**

procedente da mesma raiz que **5852** e **146**; n pr loc

Atarote-Adar = “coroas de glória”

1) uma cidade gadita na fronteira oeste de Benjamim

**05854 עטרות בית יואב`Atrowth beyth Yow'ab**

procedente da mesma raiz que **5852** e **1004** e **3097**; n pr loc

Atarote = “as coroas de”

- 1) a casa de Joabe, um lugar em Judá

### **05855 | שׁוֹפָן עֲטָרוֹת `Atrowth Showphan**

procedente da mesma raiz que **5852** e um nome não usado em outro lugar [procedente do mesmo que **8226**] significando escondido; n pr loc

Atarote-Sofã = “coroas da sua rapina”

- 1) uma cidade no território de Gade

### **05856 | עֵי `iy**

procedente de **5753**; DITAT - 1577d; n m

- 1) ruína, monte de ruínas

### **05857 | עֵי `Ay ou (fem.) אֵי `Aya' (Ne 11.31) ou עֵית `Ayath (Is 10.28)**

para **5856**; n pr loc

Ai ou Aia ou Aiate = “monte de ruínas”

- 1) uma cidade ao oriente de Betel e junto a Bete-Áven, próxima a Jericó e a segunda cidade tomada na invasão de Canaã
- 2) uma cidade dos amonitas no leste do Jordão e, aparentemente, ligada a Hesbom

### **05858 | עֵיבָל `Eybal**

talvez procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser calvo;

Ebal = “pedra” ou “montanha sem vegetação” n pr m

- 1) um filho de Sobal n pr loc
- 2) montanha de maldição, ao norte de Siquém e oposta ao Monte Gerizim

### **05859 | עֵי יוֹן `lyown**

para **5856**; n pr loc

Ijom = “uma ruína”

- 1) um lugar no norte da Palestina pertencente a tribo de Naftali

### **05860 | עֵי יֵט `iyt**

uma raiz primitiva; DITAT - 1610,1610b; v

- 1) gritar, berrar
- 1a) (Qal) gritar
- 2) arremessar-se vorazmente, lançar-se sobre, correr sobre
- 2a) (Qal) arremessar-se vorazmente

### **05861 | עֵי יֵט `ayit**

procedente de **5860**; DITAT - 1610a; n m

- 1) ave de rapina, uma ave que desce rapidamente sobre a presa

### **05862 | עֵי יֵט ׀ `Eytam**

procedente de **5861**; n pr loc

Etã = “morada de animais selvagens”

- 1) uma vila da tribo de Simeão
- 2) uma cidade em Judá fortificada e guarnecida pelo rei Roboão, de Judá, e localizada entre Belém e Tecoa
- 3) um penhasco; localização incerta

## 05863 **העברים** *lyey ha-`Abariym*

procedente do pl. de 5856 e o pl. do part. at. de 5674 com a interposição do artigo; n pr loc

Ijé-Abarim = “ruínas de Abarim”

- 1) um local de parada de Israel no deserto a sudeste de Moabe
- 2) uma cidade em Judá

## 05864 **עיים** *lyiym*

pl. de 5856; contração de 5863; n pr loc

Iim = “ruínas”

- 1) um local de parada de Israel no deserto a sudeste de Moabe
- 2) uma cidade em Judá

## 05865 **עילום** *eylowm*

para 5769; DITAT - 1631a; n m

- 1) para sempre, sempre, eternamente, para todo sempre, perpétuo, velho, antigo, mundo

## 05866 **עילי** *lylay*

procedente de 5927; n pr m

Ilai = “exaltado”

- 1) um aoíta, um dos soldados das tropas de elite de Davi

## 05867 **עילם** *Eylam* ou **עולם** *Owlam* (Ed 10.2; Jr 49.36)

provavelmente procedente de 5956, grego 1639 ελαμιτης;

Elão = “eternidade” n pr m

- 1) um levita coreíta na época de Davi
- 2) um homem importante da tribo de Benjamim
- 3) antepassado de uma família de exilados que retornou com Zorobabel
- 4) um líder do povo que assinou a aliança com Neemias
- 5) outro antepassado de outra família de exilados que retornaram com Zorobabel
- 6) um sacerdote que auxiliou na dedicação do muro de Jerusalém na época de Neemias
- 7) outro chefe de uma família de exilados que retornaram n pr loc
- 8) uma província a leste da Babilônia e nordeste do baixo Tigre

## 05868 **עיא** *ayam*

de origem e autenticidade duvidosa; DITAT - 1611; n m

- 1) ardor, calor
- 1a) sentido ambíguo

## 05869 **עין** *ayin*

provavelmente uma palavra primitiva, grego 137 Αινωv; DITAT - 1612a,1613; n f/m

- 1) olho
- 1a) olho
- 1a1) referindo-se ao olho físico
- 1a2) órgão que mostra qualidades mentais
- 1a3) referindo-se às faculdades mentais e espirituais (fig.)
- 2) fonte, manancial

### **05870 עַיִן ayin (aramaico)**

correspondente a 5869; DITAT - 2906; n f

1) olho

### **05871 עַיִן Ayin**

o mesmo que 5869; n pr loc

Aim = “fonte”

- 1) um dos marcos divisórios de terra na fronteira oriental da Palestina
- 2) uma das cidades no extremo sul de Judá, no Neguebe, e designada à tribo de Simeí e dada aos sacerdotes

### **05872 עֵינִי גְדִי Eyn Gedy**

procedente de 5869 e 1423; n pr loc

En-Gedi = “fonte do cabrito”

- 1) uma cidade no deserto de Judá na margem ocidental do mar Morto

### **05873 עֵינִי גְנִיִּים Eyn Ganniym**

procedente de 5869 e o pl de 1588; n pr loc

En-Ganim = “fonte do jardim”

- 1) uma cidade nas terras baixas de Judá
- 2) uma cidade na fronteira de Issacar e designada aos levitas gersonitas

### **05874 עֵינִי דֹרַר Eyn-Do'r ou עֵינִי דֹרַר Eyn Dowr ou עֵינִי דֹרַר Eyn-Dor**

procedente de 5869 e 1755; n pr loc

En-Dor = “fonte de Dor”

- 1) um lugar no território de Issacar já possuído por Manassés; localizado a 6,5 km (4 milhas) ao norte do Tabor
- 1a) lugar de residência da médium consultada pelo rei Saul

### **05875 עֵינִי הַקּוֹרֵא Eyn haq-Qowre'**

procedente de 5869 e o part. at. de 7121; n pr loc

En-Hacoré = “fonte de Alguém que chama”

- 1) a fonte que o Senhor fez aparecer em resposta à reclamação de Sansão de estar com sede depois de ter matado 1000 homens com a queixada de um jumento

### **05876 עֵינִי חֲדָה Eyn Chaddah**

procedente de 5869 e o fem. de um derivativo de 2300; n pr loc

En-Hada = “fonte veloz”

- 1) uma das cidades na fronteira de Issacar

### **05877 עֵינִי חֲצוֹר Eyn Chatsowr**

procedente de 5869 e o mesmo que 2674; n pr loc

En-Hazor = “fonte de Hazor”

- 1) uma das cidades muradas no território de Naftali

### **05878 עֵינִי חֲרֹד Eyn Charod**

procedente de 5869 e um derivativo de 2729; n pr loc



En-Harode = “fonte de Harode”

- 1) um lugar de acampamento de Gideão e Israel próximo ao outeiro de Moré

**05879 עֵינַיִם *Eynayim* ou עֵינָם *Eynam***

dual de **5869**; n pr loc

Enã = “fonte dupla”

- 1) uma cidade nas terras baixas de Judá

**05880 מִשְׁפַּט עֵין *Eyn Mishpat***

procedente de **5869** e **4941**; n pr loc

En-Mispate = “fonte de julgamento”

- 1) um lugar próximo ao sul da Palestina coincidente ou o mesmo lugar de Cades

**05881 עֵינָן *Eynan***

procedente de **5869**; n pr m

Enã = “que tem olhos”

- 1) um príncipe da tribo de Naftali no censo no Monte Sinai

**05882 עֵין עֶגְלָיִם *Eyn`Eglayim***

procedente de **5869** e o dual de **5695**; n pr loc

En-Eglaim = “fonte dos dois bezerros”

- 1) um lugar no mar Morto; localização incerta

**05883 עֵין רֹגֵל *Eyn Rogel***

procedente de **5869** e o part. at. de **7270**; n pr loc

En-Rogel = “fonte do lavandeirol”

- 1) um lugar perto de Jerusalém na fronteira entre Judá e Benjamim e onde se encontra a fonte permanente do açude de Siloé

**05884 עֵין רִמּוֹן *Eyn Rimmown***

procedente de **5869** e **7416**; n pr loc

En-Rimom = “fonte da romã”

- 1) um dos lugares em Judá que foram reabitados pelos exilados que retornaram

**05885 עֵין שֶׁמֶשׁ *Eyn Shemesh***

procedente de **5869** e **8121**; n pr loc

En-Semes = “fonte do sol”

- 1) uma fonte na fronteira sul de Judá e ao norte de Benjamim

**05886 עֵין תַּנִּיִּם *Eyn Tanniym***

procedente de **5869** e o pl. de **8565**; n pr loc

En-Tanim = “fonte do chacal”

- 1) uma fonte próxima a Jerusalém

**05887 עֵין תַּפּוּחַ *Eyn Tappuwach***

procedente de **5869** e **8598**; n pr loc

En-Tapua = “fonte da cidade da maçã”

- 1) um lugar na fronteira entre Efraim e Manassés

## 05888 עֵיֵפֵה *ayeph*

uma raiz primitiva; DITAT - 1614a; v

- 1) estar cansado, estar exausto
- 1a) (Qal) estar cansado, estar exausto

## 05889 עֵיֵפֵה *ayeph*

procedente de 5888; DITAT - 1614a; adj

- 1) cansado, exausto, esgotado

## 05890 עֵיֵפֵה *eyphah*

procedente de 5774; DITAT - 1583d; n f

- 1) escuridão

## 05891 עֵיֵפֵה *Eyphah*

o mesmo que 5890;

Efa ou Efé = “sombrio” n pr m

- 1) um filho de Midiã
- 2) um judaíta, filho de Jadai n pr f
- 3) uma concubina de Calebe na linhagem de Judá

## 05892 עֵיר *iyar* ou (no plural) עָרָר *ar* ou עֵירָר *ayar* (Jz 10.4)

procedente de 5782 uma cidade (um lugar guardado por um vigia ou guarda) no sentido mais

amplo (mesmo de um simples acampamento ou posto); DITAT - 1587a,1615; n m

- 1) agitação, angústia
- 1a) referindo-se a terror
- 2) cidade (um lugar de vigilância, guardado)
- 2a) cidade

## 05893 עֵיר *iyar*

o mesmo que 5892; n pr m

Ir = “pertencente a uma cidade”

- 1) filho de Bela e pai de Hupim e Supim

## 05894 עֵיר *iyar* (aramaico)

procedente de uma raiz correspondente a 5782; DITAT - 2907; n m

- 1) desperto, vigilante, pessoa vigilante, vigia, anjo

## 05895 עֵיר *ayir*

procedente de 5782 no sentido de levantar (ie carregando uma carga); DITAT - 1616a; n m

- 1) jumento, asno

## 05896 עֵירָרָא *iyra'*

procedente de 5782; n pr m

Ira = “vigilante de uma cidade”

- 1) o jairita, um dos grandes oficiais de Davi
- 2) um dos soldados das tropas de elite de Davi

3) um tecoíta, filho de Iques, e outro dos soldados das tropas de elite de Davi

**05897 עירד *lyrad***

procedente da mesma raiz que 6166; n pr m

Irade = “fugaz”

1) filho de Enoque, neto de Caim, e pai de Meujael

**05898 עיר המלח *ham-Melach***

procedente de 5892 e 4417 com a interposição do artigo de substância; n pr loc

Ir-Hameleque = “a Cidade do Sal”

1) um lugar no deserto de Judá

**05899 עיר תמרیم *lyr hat-T'emariym***

procedente de 5892 e o pl. de 8558 com a interpolação do artigo; n pr loc

Ir-Hatmarim = “a cidade das palmeiras”

1) outro nome para 'Jericó'

**05900 עירו *lyruw***

procedente de 5892; n pr m

Iru = “vigia”

1) filho de Calebe e neto de Jefoné

**05901 עירי *lyriy***

procedente de 5892; n pr m

Iri = “pertencente a uma cidade”

1) um benjamita, filho de Bela

**05902 עירם *'lyram***

procedente de 5892; n pr m

Irã ou Irão = “pertencente a uma cidade”

1) um líder dos edomitas

**05903 עירם *eyrom* ou ערם *erom***

procedente de 6191; DITAT - 1588b adj

1) nú n m

2) nudez

**05904 עיר נחש *lyr Nachash***

procedente de 5892 e 5175; n pr m

Ir-Naás = “cidade de uma serpente”

1) um judaíta

**05905 עיר שמש *lyr Shemesh***

procedente de 5892 e 8121; n pr loc

Ir-Semes = “cidade do deus sol”

1) uma cidade em Dã; provavelmente a mesma que 'Bete-Semes'

**05906 עיש *Ayish* ou עש *Ash***

procedente de **5789**; DITAT - 1617; n f

1) uma constelação

1a) Grande Ursa, Ursa Maior

1b) (DITAT) Ursa

### **05907 עֲכוֹר `Akbowr**

provavelmente para **5909**; n pr m

Acbor = “rato”

1) pai do rei Baal-Hanã, de Edom

2) filho de Micaías e contemporâneo do rei Josias, de Judá

### **05908 עֲכָבִישׁ `akkabiysh**

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada no sentido literal de emaranhar;  
DITAT - 1619; n m

1) aranha

1a) aranha

1b) teia (casa da aranha)

### **05909 עֲכוֹר `akbar**

provavelmente procedente da mesma raiz que **5908** no sentido secundário de  
atacar; DITAT - 1618; n m

1) rato

### **05910 עֲכוֹ `Akkow**

aparentemente procedente de uma raiz não utilizada significando circundar; n pr loc  
Aco = “sua estreiteza”

1) uma cidade portuária em Aser ao norte do Monte Carmelo e ao sul de Tiro

### **05911 עֲכוֹר `Akowr**

procedente de **5916**; DITAT - 1621a; n m

1) inquietação, distúrbio

1a) Acor - como o vale da inquietação onde Acã e sua família foram apedrejados

### **05912 עֲכָן `Akan**

procedente de uma raiz não utilizada significando perturbar; n pr m  
Acã = “perturbador”

1) um judaíta que violou a proibição específica de Deus de não tomar despojos da cidade  
capturada de Jericó sendo, por isso, apedrejado até a morte com a sua família

### **05913 עֲכָס `akac**

uma raiz primitiva; DITAT - 1620; v

1) (Piel) balançar pulseiras, chocalhar, tinir

### **05914 עֲכָס `ekec**

procedente de **5913**; DITAT - 1620a; n m

1) tornozeleira, pulseira

### **05915 עֲכָסָה `Akcah**

procedente de **5914**; n pr f

Acsa = “corrente de tornozelo” ou “tornozeleira”

- 1) a filha de Calebe e esposa do irmão de Calebe, Otniel, a quem ela foi dada como recompensa pela captura de Debir

### 05916 עַכַּר `akar

uma raiz primitiva; DITAT - 1621; v

- 1) perturbar, agitar, tumultuar, transformar (alguém) em tabu
- 1a) (Qal) tumultuar, perturbar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser perturbado, ser agitado
- 1b2) distúrbio, calamidade (particípio)

### 05917 עַכַּר `Akar

procedente de 5916; n pr m

Acar = “perturbador”

- 1) um judaíta que violou a proibição específica de Deus de não tomar despojos da cidade capturada de Jericó sendo, por isso, apedrejado até a morte com a sua família
- 1a) grafia alternativa para ‘Acã’

### 05918 עֲכָרָן `Okran

procedente de 5916; n pr m

Ocrã = “perturbado”

- 1) um aserita, pai de Pagiel

### 05919 עֲכָשׁוּב `akshuwb

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando enrolar; DITAT - 1622; n m

- 1) áspide, víbora
- 1a) áspide, víbora
- 1b) talvez aranha

### 05920 עַל `al

procedente de 5927; DITAT - 1624p subst

- 1) altura adv
- 2) acima, para cima, no alto

### 05921 עַל `al

via de regra, o mesmo que 5920 usado como uma preposição (no sing. ou pl. freqüentemente com prefixo, ou como conjunção com uma partícula que lhe segue); DITAT - 1624p; prep

- 1) sobre, com base em, de acordo com, por causa de, em favor de, concernente a, ao lado de, em adição a, junto com, além de, acima, por cima, por, em direção a, para, contra
- 1a) sobre, com base em, pela razão de, por causa de, de acordo com, portanto, em favor de, por isso, a respeito de, para, com, a despeito de, em oposição a, concernente a, quanto a, considerando
- 1b) acima, além, por cima (referindo-se a excesso)
- 1c) acima, por cima (referindo-se a elevação ou preeminência)
- 1d) sobre, para, acima de, em, em adição a, junto com, com (referindo-se a adição)
- 1e) sobre (referindo-se a suspensão ou extensão)

- 1f) por, adjacente, próximo, perto, sobre, ao redor (referindo-se a contiguidade ou proximidade)
- 1g) abaixo sobre, sobre, por cima, de, acima de, pronto a, em relação a, para, contra (com verbos de movimento)
- 1h) para (como um dativo) conj
- 2) por causa de, porque, enquanto não, embora

**05922 לַעַל** *al* (aramaico)

correspondente a **5921**; DITAT - 2908; prep

- 1) sobre, em cima, por causa de, acima, para, contra
- 1a) sobre, em cima, por causa de, considerando, concernente a, em benefício de
- 1b) sobre (com verbos de dominação)
- 1c) acima, além (em comparação)
- 1d) para, contra (referindo-se a direção)

**05923 לַעַל** *ol* ou **לַעַל** *owl*

procedente de **5953**; DITAT - 1628a; n m

- 1) jugo

**05924 אַלְעַלְלָא** *ella'* (aramaico)

procedente de **5922**; DITAT - 2909a; adv

- 1) sobre

**05925 אַלְעַלְלָא** *Ulla'*

fem. de **5923**; n pr m

Ula = “jugo”

- 1) um aserita, líder de uma família na sua tribo

**05926 גַּלְעַלְלָא** *illeg*

procedente de uma raiz não utilizada significando gaguejar; DITAT - 1623a; adj

- 1) que fala com dificuldade, gago

**05927 אַלְעַלְהָ** *alah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1624; v

- 1) subir, ascender, subir
- 1a) (Qal)
- 1a1) subir, ascender
- 1a2) encontrar, visitar, seguir, partir, remover, retirar
- 1a3) subir, aparecer (referindo-se a animais)
- 1a4) brotar, crescer (referindo-se a vegetação)
- 1a5) subir, subir sobre, erguer (referindo-se a fenômeno natural)
- 1a6) aparecer (diante de Deus)
- 1a7) subir, subir sobre, estender (referindo-se à fronteira)
- 1a8) ser excelso, ser superior a
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser levado para cima, ser trazido para cima, ser levado embora
- 1b2) levar embora
- 1b3) ser exaltado
- 1c) (Hifil)
- 1c1) levar ao alto, fazer ascender ou escalar, fazer subir

- 1c2) trazer para cima, trazer contra, levar embora
- 1c3) trazer para cima, puxar para cima, treinar
- 1c4) fazer ascender
- 1c5) levantar, agitar (mentalmente)
- 1c6) oferecer, trazer (referindo-se a presentes)
- 1c7) exaltar
- 1c8) fazer ascender, oferecer
- 1d) (Hofal)
- 1d1) ser carregado embora, ser conduzido
- 1d2) ser levado para, ser inserido em
- 1d3) ser oferecido
- 1e) (Hitpael) erguer-se

**05928 עלה`alah (aramaico)**

correspondente a 5930; DITAT - 2909e; n f

- 1) oferta queimada, holocausto

**05929 עלה`aleh**

procedente de 5927; DITAT - 1624a; n m

- 1) folha, folhagem

**05930 עלה`olah ou עולה`owlah**

f part at de 5927; DITAT - 1624c,1624d; n f

- 1) oferta queimada
- 2) subida, escada, degraus

**05931 עלה`illah (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 5927; DITAT - 2910; n f

- 1) questão, negócio, ocasião

**05932 עלוה`alvah**

para 5766; DITAT - 1580b; n f

- 1) injustiça, iniquidade

**05933 עלוה`Alvah ou עליה`Alyah**

o mesmo que 5932; n pr m

Alva = “perverso”

- 1) um nobre de Edom

**05934 עלום`aluwm**

part pass de 5956 no sentido denominativo de 5958; DITAT - 1630c; n m

- 1) jovem, juventude, vigor

**05935 עלון`Alvan ou עלין`Alyan**

procedente de 5927; n pr m

Aliã ou Alvã = “alto”

- 1) um horeu, filho de Sobal

**05936 עלוקה`aluwqah**

part pass de uma raiz não utilizada significando sugar; DITAT - 1636a; n f

1) sanguessuga

**05937 אלז`alaz**

uma raiz primitiva; DITAT - 1625; v

1) (Qal) exultar, jubilar, triunfar

**05938 אלז`alez**

procedente de 5937; DITAT - 1625a; adj

1) exultante, jubilante

**05939 אלטה`alatah**

procedente de uma raiz não utilizada significando cobrir; DITAT - 1626; n f

1) escuridão densa

**05940 אלי`eliy**

procedente de 5927; DITAT - 1624b; n m

1) pilão

**05941 אלי`Eliy**

procedente de 5927, grego 2242 Ηλι; n pr m

Eli = “ascensão”

1) um descendente de Arão através de Itamar e sumo sacerdote e juiz de Israel quando Samuel passou a servir ainda como criança

**05942 אלי`illiy ou (plural) עלית**

procedente de 5927; DITAT - 1624e; adj

1) superior

**05943 אלי`illay (aramaico)**

correspondente a 5942; DITAT - 2909d; adj

1) o mais alto, o Altíssimo

**05944 אליה`aliyah**

procedente de 5927; DITAT - 1624f; n f

1) quarto de cima, câmara superior

**05945 עליון`elyown**

procedente de 5927; DITAT - 1624g,1624h adj

1) superior, de cima

1a) referindo-se ao rei davídico exaltado sobre outros monarcas n m

2) O Mais Alto, Altíssimo

2a) nome de Deus

2b) referindo-se a governantes, tanto reis como príncipes mensageiros

**05946 עליון`elyown (aramaico)**

correspondente a 5945; DITAT - 2909c; adj

1) o Altíssimo

1a) referindo-se a Deus

**05947 אליז`alliyz**



procedente de **5937**; DITAT - 1625b; adj

1) exultante, jubilante

**05948 עֲלִיֵּל `aliyl**

procedente de **5953** no sentido de completar; DITAT - 1628b; n m

1) fornalha, crisol

**05949 עֲלִילָה `aliylah** ou **עֲלִילָה `alilah**

procedente de **5953** no sentido de efetuar; DITAT - 1627c; n f

1) devassidão, feito, obra

1a) devassidão

1b) feito

1c) práticas, ações perversas

**05950 עֲלִיִּלְיָה `aliylyah**

para **5949**; DITAT - 1627d; n f

1) feito

**05951 עֲלִיִּצוּת `aliytsuwth**

procedente de **5970**; DITAT - 1635a; n f

1) exultação

**05952 עֲלִיִּית `alliyth** (aramaico)

procedente de **5927**; n f

1) aposento superior, câmara superior

**05953 עֲלָל `alal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1627,1627b,1628; v

1) agir severamente, tratar com severidade, fazer alguém de tolo

1a) (<sup>p</sup>oel) agir severamente

1b) (<sup>p</sup>oal) ser severamente tratado com

---

Poel

## Poel

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

Poal

## Poal

Essa forma é o passivo do Poel, e funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Ver Poel **8845**

- 1c) (Hitpael) ocupar-se, desviar-se, agir imoralmente, agir duramente, abusar (forçando)
- 1d) (<sup>H</sup>itpoel) usar de práticas, perpetrar (em impiedade)
- 2) (Poel) rebuscar
- 3) (Poel) agir ou fazer-se de criança
- 4) (Poel) inserir, impelir, empurrar, empurrar sobre

### 05954 **ללע`alal** (aramaico)

correspondente a **5953** (no sentido de impelir em), para entrar; DITAT - 2911; v

- 1) entrar, ir para dentro, vir para dentro
- 1a) (<sup>P</sup>eal) entrar, vir para dentro
- 1b) (<sup>A</sup>fel) fazer entrar, introduzir
- 1c) (Hofal) ser trazido para dentro

### 05955 **ללע`olelah** ou (plural) **ללות** ou **ללות**

part at de **5953**; DITAT - 1627a; n f

- 1) respiga

### 05956 **ללע`alam**

uma raiz primitiva; DITAT - 1629; v

---

Hitpoel

## Hitpoel

Um tema hebraico reflexivo intensivo, ocasionado pelo alongamento da última vogal na segunda sílaba da raiz trilateral (composta de 3 letras). Essa forma funciona de modo semelhante ao Hitpael.

Ver Hitpael **8819**

Peal

## Peal

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

Afel

## Afel

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

1) ocultar, esconder, ser escondido, ser ocultado, ser secreto

1a) (Qal) segredo (particípio)

1b) (Nifal)

1b1) estar oculto

1b2) escondido, dissimulador (particípio)

1c) (Hifil) ocultar, esconder

1d) (Hitpael) esconder-se

### **05957 ׀עלם`alam (aramaico)**

correspondente a 5769; DITAT - 2912; n m

1) perpetuidade, antigüidade, para sempre

### **05958 ׀עלם`elem**

procedente de 5956; DITAT - 1630a; n m

1) homem jovem

### **05959 עלמה`almah**

procedente de 5958; DITAT - 1630b; n f

1) virgem, mulher jovem

1a) em idade para casamento

1b) moça ou recém-casada

Não há ocorrência pela qual possa ser provado que esta palavra designa uma mulher que não é virgem. (DITAT)

### **05960 עלמון`Almown**

procedente de 5956; n pr loc

Almom = “oculto”

1) uma cidade em Benjamim designada aos sacerdotes

### **05961 עלמות`Alamowth**

pl. de 5959; n f

1) mulher jovem, soprano?

1b) um termo usado no título dos salmos - Alamote

### **05962 עלמי`Almiy (aramaico)**

gentílico de um nome correspondente a 5867 contraído; n pr

Elamitas = veja Elão “seus montes”

1) uma pessoa natural do Elão

### **05963 דבלתימה עלמן`Almon Diblathay`emah**

procedente da mesma raiz que 5960 e o dual de 1690 [veja 1015] com o sufixo enclítico de direção; n pr loc

Almom-Diblataim = “escondendo os dois bolos”

1) um local de parada dos israelitas no deserto de Moabe

### **05964 עלמת`Alemeth**

procedente de 5956;

Alemete = “cobertura” n pr m

1) um benjamita, filho de Jeoda ou Jaerá e descendente de Saul através de Jônatas

2) uma cidade em Benjamim

**05965 עֲלַעֲלָלִים *alac***

uma raiz primitiva; DITAT - 1632; v

1) regozijar-se

1a) (Qal) regozijar-se

1b) (Nifal) exultar

1b1) bater as asas alegremente (referindo-se à avestruz)

1c) (Hitpael) deliciar-se

**05966 עֲלַעֲלָלִים *ala`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1633; v

1) sorver (significado incerto)

1a) (Piel) beber

**05967 עֲלַעֲלָלִים *ala`* (aramaico)**

correspondente a 6763; DITAT - 2913; n f

1) costela

**05968 עֲלַעֲלָלִים *alaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 1634; v

1) cobrir

1a) (Pual) coberto, incrustado (particípio)

1b) (Hitpael) enrolar-se, disfarçar-se, debilitar

**05969 עֲלַעֲלָלִים *ulpeh***

procedente de 5968; DITAT - 1634; subst

1) abatido, debilitado

**05970 עֲלַעֲלָלִים *alats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1635; v

1) regozijar-se, exultar

1a) (Qal) exultar

**05971 עַמֵּי *am***

procedente de 6004; DITAT - 1640a,1640e; n m

1) nação, povo

1a) povo, nação

1b) pessoas, membros de um povo, compatriotas, patrícios

2) parente, familiar

**05972 עַמֵּי *am* (aramaico)**

correspondente a 5971; DITAT - 2914; n m

1) povo

**05973 עִמָּם *im***

procedente de 6004; DITAT - 1640b; prep

1) com

1a) com

1b) contra

- 1c) em direção a
- 1d) enquanto
- 1e) além de, exceto
- 1f) apesar de

**05974 ׀עִּימ (aramaico)**

correspondente a 5973; DITAT - 2915; prep

- 1) com
- 1a) junto com, com
- 1b) com, durante

**05975 תַּעֲמַד`amad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1637; v

- 1) estar de pé, permanecer, resistir, tomar o lugar de alguém
- 1a) (Qal)
- 1a1) ficar de pé, tomar o lugar de alguém, estar em atitude de permanência, manter-se, tomar posição, apresentar-se, atender, ser ou tornar-se servo de
- 1a2) permanecer parado, parar (de mover ou agir), cessar
- 1a3) demorar, atrasar, permanecer, continuar, morar, resistir, persistir, estar firme
- 1a4) tomar posição, manter a posição de alguém
- 1a5) manter-se de pé, permanecer de pé, ficar de pé, levantar-se, estar ereto, estar de pé
- 1a6) surgir, aparecer, entrar em cena, mostrar-se, erguer-se contra
- 1a7) permanecer com, tomar a posição de alguém, ser designado, tornar-se liso, tornar-se insípido
- 1b) (Hifil)
- 1b1) posicionar, estabelecer
- 1b2) fazer permanecer firme, manter
- 1b3) levar a ficar de pé, fazer estabelecer-se, erigir
- 1b4) apresentar (alguém) diante (do rei)
- 1b5) designar, ordenar, estabelecer
- 1c) (Hofal) ser apresentado, ser levado a ficar de pé, ser colocado diante

**05976 תַּעֲמַד`amad**

para 4571; DITAT - 1637; v

- 1) estar em um posto, ficar de pé, permanecer, durar

**05977 תַּעֲמַד`omed**

procedente de 5975; DITAT - 1637a; n m

- 1) lugar

**05978 תַּעֲמַד`immad**

prol em lugar de 5973; DITAT - 1640b; prep

- 1) com

**05979 הַתַּעֲמַד`emdah**

procedente de 5975; DITAT - 1637b; n f

- 1) posto, posição

**05980 הַתַּעֲמַד`ummah**

procedente de 6004; DITAT - 1640f; n f

1) justaposição

1a) usado somente como uma prep

1a1) perto de, lado a lado com, ao lado de, paralelo com

1a2) de acordo com, correspondente a, exatamente como, perto de

1a3) correspondente a

### **05981 עמה`Ummah**

o mesmo que 5980; n pr loc

Umá = “união”

1) uma das cidades de Aser; provavelmente também ‘Aco’

### **05982 עמוד`ammuwd ou עמוד`ammud**

procedente de 5975; DITAT - 1637c; n m

1) pilar, coluna

1a) pilar

1b) coluna, vertical

1c) coluna (de fumaça)

### **05983 עמון`Ammown**

procedente de 5971; DITAT - 1642; n pr m

Amom = “tribal”

1) um povo que habitou na Transjordânia descendente de Ló através de Ben-Ami

### **05984 עמוני`Ammowniy**

patronímico procedente de 5983; DITAT - 1642a; adj

Ammonitas = veja Amom “tribal”

1) descendentes de Amom e habitantes de Amom

### **05985 עמונית`Ammowniyth**

fem de 5984; adj

Amonita = veja Amom “tribal”

1) uma mulher de Amom

### **05986 עמוס`Amowc**

procedente de 6006; n pr m

Amós = “carga”

1) um profeta do Senhor que profetizou no reino do norte; natural de Tecoa, em Judá, próxima a Belém, e um pastor por ofício; autor do livro profético que tem o seu nome

### **05987 עמוק`Amowq**

procedente de 6009; n pr m

Amoque = “ser profundo”

1) um sacerdote que retornou com Zorobabel

### **05988 עמיאל`Ammiy'el**

procedente de 5971 e 410; n pr m

Amiel = “meu parente é Deus”

1) o espia da tribo de Dã que pereceu de praga por causa do seu relato negativo

- 2) pai de Maquir, de Lo-Debar
- 3) pai de Bate-Seba; também ‘Eliã’
- 4) o sexto filho de Obede-Edom e porteiro do templo

### **05989 עמייהוד`Ammiyhuwd**

procedente de **5971** e **1935**; n pr m

Amiúde = “meu parente é majestade”

- 1) um efraimita, pai de Elisama, o líder da tribo na época do êxodo
- 2) um simeonita, pai de Semuel
- 3) pai de Pedael, príncipe da tribo de Naftali
- 4) pai do rei Talmai, de Gesur
- 5) um descendente de Judá através do seu filho Perez

### **05990 עמיזבד`Ammiyzabad**

procedente de **5971** e **2064**; n pr m

Amizabade = “meu povo concedeu”

- 1) filho de Benaia, que comandou a terceira divisão do exército de Davi

### **05991 עמיחור`Ammiychuwr**

procedente de **5971** e **2353**; n pr m

Amiúde = “povo de majestade”

- 1) um governante da Síria

### **05992 עמינדב`Ammiynadab**

procedente de **5971** e **5068**, grego **284** Αμιναδαβ; n pr m

Aminadabe = “meu parente é nobre”

- 1) filho de Rão ou Aram, pai de Naassom e um antepassado de Jesus; sogro de Arão
- 2) um levita coatita e líder dos filhos de Uziel
- 3) um levita, filho de Coate; também ‘Isar’

### **05993 עמי נדיב`Ammiy Nadiyb**

procedente de **5971** e **5081**; n pr m

Aminadibe = “meu povo é voluntário”

- 1) uma pessoa desconhecida notada pela rapidez dos seus carros
- 1a) possivelmente não se refere a uma pessoa mas deveria ser traduzido como ‘meu povo voluntário’

### **05994 עמיק`amiyq (aramaico)**

correspondente a **6012**; DITAT - 2916; adj

- 1) profundo subst
- 2) coisas profundas, mistérios profundos

### **05995 עמיר`amiyr**

procedente de **6014**; DITAT - 1645c; n m

- 1) fileira, uma fileira de espigas caídas

### **05996 עמישדי`Ammiyshadday**

procedente de **5971** e **7706**; n pr m

Amisadai = “meu parente é o Todo-poderoso”

1) pai de Aiezer, príncipe da tribo de Dã na época do êxodo

**05997 עמיית`amiyth**

procedente de uma raiz primitiva significando associar; DITAT - 1638a; n m

1) parente, vizinho, associado, companheiro

**05998 עמל`amal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1639; v

1) labutar, esforçar-se

1a) (Qal) labutar

**05999 עמל`amal**

procedente de **5998**; DITAT - 1639a; n m/f

1) esforço, dificuldade, trabalho

1a) dificuldade

1b) dificuldade, dano

1c) esforço, labuta

**06000 עמל`Amal**

o mesmo que **5999**; n. pr. m.

Amal = “trabalho”

1) um homem da tribo de Aser, filho de Helém

**06001 עמל`amel**

procedente de **5998**; DITAT - 1639b,1639c n. m.

1) trabalhador, sofredor, miserável

1a) trabalhador, operário

1b) sofredor adj. v.

2) penoso

**06002 עמלק`Amaleq**

provavelmente de origem estrangeira; n. pr. m.

Amaleque = “habitante dum vale”

1) filho de Elifaz com sua concubina Timna, neto de Esaú, e pai de uma tribo na região sul de Canaã

2) descendentes de Amaleque

**06003 עמלקי`Amaleqiy**

procedente de **6002**; adj. pr. gentílico

Amalequita = ver Amaleque “povo errante”

1) descendentes de Amaleque, o neto de Esaú

**06004 עמם`amam**

uma raiz primitiva; <sup>D</sup>ITAT - 1641; v.

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.



- 1) obscurecer, escurecer, tornar escuro
- 1a) (Qal) obscurecer, eclipsar, ser mantido escuro
- 1b) (Hophal) estar escuro, escurecer

### 06005 עִמָּנוּאֵל *Immanuw'el*

procedente de 5973 e 410 com a inserção de um sufixo pronominal; grego 1694 Εμμανουηλ; DITAT - 1640d; n. pr. m.

Emanuel = “Deus conosco” ou “conosco está Deus”

- 1) nome simbólico e profético do Messias, o Cristo, profetizando que ele iria nascer de uma virgem e seria “Deus conosco”.

### 06006 אָמַע *amac* ou אָמַס *amas*

uma raiz primitiva; DITAT - 1643; v.

- 1) por carga em, carregar, levar uma carga
- 1a) (Qal)
- 1a1) por carga em
- 1a2) levar uma carga
- 1b) (Hiphil) colocar uma carga sobre

### 06007 אֲמָצִיָּה *Amacyah*

procedente de 6006 e 3050; n. pr. m.

Amasias = “O SENHOR é força”

- 1) filho de Zicri e comandante de 200.000 guerreiros de Judá no reinado do rei Josafá, de Judá

### 06008 אֲמָעַד *Am`ad*

procedente de 5971 e 5703; n. pr. loc.

Amade = “resistente”

- 1) uma cidade em Aser na divisa entre Alameleque e Misal

### 06009 אָמַק *amaq*

uma raiz primitiva; DITAT - 1644; v.

- 1) ser fundo, ser profundo, tornar fundo
- 1a) (Qal) ser fundo
- 1b) (Hiphil) tornar fundo, aprofundar

### 06010 אֲמַעַק *emeq*

procedente de 6009; DITAT - 1644a; n. m.

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

1) vale, várzea, planície, região aberta

**06011 עֹמֵק `omeq**

procedente de 6009; DITAT - 1644b; n. m.

1) profundidade

**06012 עֵמֵק `ameq**

procedente de 6009; DITAT - 1644c; adj.

1) profundo, inescrutável

1a) ininteligível (referindo-se à fala)

**06013 עֲמוֹק `amoq**

procedente de 6009; DITAT - 1644d; adj.

1) profundo, misterioso, profundezas

1a) profundo

1b) insondável

**06014 עָמַר `amar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1645,1646; v.

1) amarrar feixes

1a) (Piel) juntar

---

Piel

**Piel**

1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

**Qal**

ele quebrou

ele enviou

**Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

2) manipular, lidar tiranicamente com

2a) (<sup>H</sup>itpael) tratar como um escravo

### **06015 עמר`amar (aramaico)**

corresponde a **6785**; DITAT - 2917; n. m.

1) lâ

### **06016 עמר`omer**

procedente de **6014**; DITAT - 1645b,1645a; n. m.

1) ômer

1a) uma medida para secos de 1/10 de efa (cerca de 2 litros)

2) feixe

### **06017 עמרה`Amorah**

procedente de **6014**; grego **1116** γομορρα; n. pr. loc.

Gomorra = “submersão”

---

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Hitpael

## **Hitpael**

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

1) a cidade irmã na maldade com Sodoma, sendo ambas destruídas pelo juízo de Deus com fogo dos céus

1a) referindo-se a iniquidade (fig.)

### **06018 עמרי Omriy**

procedente de **6014**; n. pr. m.

Omri = “pupilo do SENHOR”

1) rei do reino do Norte, de Israel, sucessor do rei Elá do qual fora o comandante do exército; governou por 12 anos e foi sucedido por seu infame filho Acabe

2) um dos filhos de Bequer, o filho de Benjamim

3) um descendente de Perez, o filho de Judá

4) filho de Micael e líder da tribo de Issacar nos dias de Davi

### **06019 עמרם Amram**

provavelmente procedente de **5971** e **7311**; n. pr. m.

Anrão = “povo exaltado”

1) um descendente de Coate e Levi e pai de Moisés

2) um dos filhos de Bani, que havia tomado uma mulher estrangeira na época de Esdras

### **06020 עמרמי Amramiy**

procedente de **6019**; adj.

anramitas = ver Anrão “exaltado”

1) um ramo da família coatita da tribo de Levi e descendentes de Anrão, o pai de Moisés

### **06021 עמשה Amasa'**

procedente de **6006**; n. pr. m.

Amasa = “carga”

1) filho de Itra ou Jéter com Abigail, a irmã de Davi, e general do exército de Absalão

2) filho de Hadlai e um príncipe de Efraim no reinado do rei Acáz

### **06022 עמשי Amasay**

procedente de **6006**; n. pr. m.

Amasai = “pesado”

1) um guerreiro e chefe dos capitães de Judá e Benjamim que se juntaram a Davi em Ziclague

2) um levita coatita, pai de Maate e ancestral de Samuel

3) um sacerdote que tocou a trombeta diante da arca

4) outro levita coatita no reinado de Ezequias, rei de Judá

### **06023 עמשטי Amashcay**

provavelmente procedente de **6006**; n. pr. m.

Amasai = “fatigante”

1) um sacerdote, filho de Azarel, nos dias de Neemias

### **06024 ענב Anab**

procedente da mesma raiz que **6025**; n. pr. loc.

Anabe = “fruto”

---

fig. Figuradamente

1) uma cidade nas montanhas do sul de Judá, 29 quilômetros (18 milhas) ao sul de Hebrom

**06025 עֵנַב`enab**

procedente de uma raiz não utilizada com o provável sentido de dar fruto; DITAT - 1647a; n. m.

1) uva(s)

**06026 עֵנַג`anag**

uma raiz primitiva; DITAT - 1648; v.

1) ser macio, ser delicado, ser mimoso

1a) (Pual) ser delicado

1b) (Hitpael)

1b1) ser habituado a mimo, ser mimado

1b2) estar feliz com, ter prazer requintado

1b3) divertir-se com, zombar de

**06027 עֵנֶג`oneg**

procedente de **6026**; DITAT - 1648a; n. m.

1) prazer requintado, refinamento, deleite, agradabilidade

**06028 עֵנֶג`anog**

procedente de **6026**; DITAT - 1648b; adj.

1) refinado, delicado

**06029 עֵנַד`anad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1649; v.

1) amarrar, atar, amarrar com laço

1a) (Qal) atar

**06030 עֵנָה`anah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1650,1653; v.

1) responder, replicar, testificar, falar, gritar

---

Pual

**Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

**Piel**

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

**Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

- 1a) (Qal)
- 1a1) responder, replicar
- 1a2) testificar, responder como testemunha
- 1b) (<sup>N</sup>ifal)
- 1b1) dar resposta
- 1b2) ser respondido, receber resposta
- 2) (Qal) cantar, exprimir de forma melodiosa
- 3) (Qal) habitar

### 06031 ענה *anah*

uma raiz primitiva [possivelmente melhor identificada com **6030** pela idéia de menosprezar ou intimidar]; DITAT - 1651,1652; v.

- 1) (Qal) estar ocupado, estar atarefado com
- 2) afligir, oprimir, humilhar, ser oprimido, ser curvado

---

Nifal

### Nifal

- 1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

#### Qal

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

#### Nifal

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

- 1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

- 2a) (Qal)
- 2a1) ser abaixado, tornar-se baixo
- 2a2) ser rebaixado, estar abatido
- 2a3) ser afligido
- 2a4) inclinar-se
- 2b) (Nifal)
- 2b1) humilhar-se, curvar
- 2b2) ser afligido, ser humilhado
- 2c) (Piel)
- 2c1) humilhar, maltratar, afligir
- 2c2) humilhar, ser humilhado
- 2c3) afligir
- 2d4) humilhar, enfraquecer-se
- 2d) (Pual)
- 2d1) ser afligido
- 2d2) ser humilhado
- 2e) (<sup>H</sup>ifil) afligir
- 2f) (Hitpael)
- 2f1) humilhar-se
- 2f2) ser afligido

### **06032 ענה`*anah* (aramaico)**

corresponde a **6030**; DITAT - 2918; v.

- 1) responder, replicar

---

Hifil

### **Hifil**

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

1a) (<sup>p</sup>éal)

1a1) responder, dar resposta

1a2) replicar

### **06033 ענה`*anah* (aramaico)**

correspondente a **6031**; DITAT - 2919a; v.

1) (Peal) ser humilde, ser baixo adj.

2) pobre, necessitado

### **06034 ענה`*Anah***

provavelmente procedente de **6030**;

Aná = “resposta” n. pr. m.

1) filho de Zibeão e pai de Oolibama, uma das esposas de Esaú

2) um líder horeu n. pr. f.

3) filha de Zibeão

### **06035 ענו`*anav* ou [pela combinação com 6041] עניו`*anayv***

procedente de **6031**; DITAT - 1652a; n. m.

1) pobre, humilde, aflito, manso

1a) pobre, necessitado

1b) pobre e fraco

1c) pobre, fraco e aflito

1d) humilde, modesto, manso

### **06036 ענוב`*Anuwb***

part. pass., procedente da mesma raiz que **6025**; n. pr. m.

Anube = “confederado”

1) filho de Coz, descendente de Judá e Calebe através de Asur, o pai de Tecoa

### **06037 ענוה`*anvah***

procedente de **6035**; DITAT - 1652b; n. f.

1) humildade, mansidão

1a) humildade, mansidão

1b) condescendência

### **06038 ענוה`*anavah***

procedente de **6035**; DITAT - 1652b; n. f.

1) humildade, mansidão

### **06039 ענות`*enuwth***

procedente de **6031**; DITAT - 1652c; n. f.

---

Peal

## **Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**



1) aflição

**06040 עֲנִי`oniy**

procedente de **6031**; DITAT - 1652e; n. m.

1) aflição, pobreza, miséria

1a) aflição

1b) pobreza

**06041 עֲנִי`aniy**

procedente de **6031**; DITAT - 1652d; adj.

1) pobre, aflito, humilde, miserável

1a) pobre, necessitado

1b) pobre e fraco

1c) pobre, fraco, aflito, miserável

1d) humilde, modesto

**06042 עֲנִי`Unniy**

procedente de **6031**; n. pr. m.

Uni = “aflito”

1) um porteiro levita nos dias de Davi

2) um levita preocupado com o ofício sagrado após o retorno do exílio na Babilônia

**06043 עֲנִיָּה`Anayah**

procedente de **6030**; n. pr. m.

Anaiás = “o SENHOR respondeu”

1) um sacerdote que ajudou a Esdras e subscreveu a aliança com Neemias

**06044 עֲנִיִּים`Aniym**

para o pl. de **5869**; n. pr. loc.

Anim = “fontes”

1) uma cidade nas montanhas do sul de Judá

**06045 עֲנִיָּן`inyan**

procedente de **6031**; DITAT - 1651a; n. m.

1) ocupação, tarefa, trabalho

**06046 עֲנָם`Anem**

procedente da forma dual de **5869**; n. pr. loc.

Aném = “fontes”

1) uma cidade levítica em Issacar designada aos gersonitas

**06047 עֲנַמִּים`Anamim**

aparentemente pl. de alguma palavra egípcia; n. pr.

Anamim = “aflição de águas”

1) uma tribo de egípcios

**06048 עֲנַמְלֵךְ`Anammelek**

de origem estrangeira; n. pr. divindade

Anameleque = “imagem do rei”

- 1) um deus falso assírio trazido a Israel durante a monarquia; cultuado com ritos semelhantes aos de Moloque; deus associado a “Adrameleque”

### **06049 עַנַּן`anan**

uma raiz primitiva; DITAT - 1655,1656; v.

- 1) (Piel) fazer aparecer, produzir, trazer (nuvens)  
2) (Poel) praticar feitiçaria, conjurar  
2a) observar épocas, praticar feitiçaria ou espiritismo ou mágica ou adivinhação ou bruxaria  
2b) adivinho, encantador, feitiçeiro, adivinhador, prognosticador, bárbaro, Meonenim [RC; RA: adivinhadores] (participio)

### **06050 עַנַּן`anan (aramaico)**

correspondente a **6051**; DITAT - 2921; n. m.

- 1) nuvem

### **06051 עַנַּן`anan**

de **6049**; DITAT - 1655a; n m

- 1) nuvem, nublado, nuvens  
1a) nuvens (referindo-se a nuvem teofânica)  
1b) nuvem

### **06052 עַנַּן`Anan**

o mesmo que **6051**; n pr m

Anan = “nuvem”

- 1) um dos líderes do povo que subscreveram a aliança com Neemias

### **06053 עַנַּנָּה`ananah**

procedente de **6051**; DITAT - 1655a; n f

- 1) nuvem, nublado

### **06054 עַנַּנִּי`Ananiy**

procedente de **6051**; n pr m

Anani = “minha nuvem”

- 1) o 7º filho de Elioenai, descendente de Davi

### **06055 עַנַּנְיָה`Ananyah**

procedente de **6049** e **3050**;

Ananias = “nuvens do SENHOR” n pr m

- 1) ancestral de Azarias que auxiliou na reconstrução dos muros da cidade no tempo de Neemias n pr loc

---

Poel

## **Poel**

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

- 2) uma cidade a noroeste de Jerusalém para a qual retornaram alguns dos exilados benjamitas

**06056 ענף`anaph (aramaico) ou ענף`eneph (aramaico)**

correspondente a 6057; DITAT - 2922; n m

- 1) ramo, galho

**06057 ענף`anaph**

procedente de uma raiz não utilizada que significa cobrir; DITAT - 1657a; n m

- 1) ramo, galho

**06058 ענף`aneph**

procedente da mesma raiz que 6057; DITAT - 1657b; adj

- 1) cheio de galhos, denso

**06059 ענק`anaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 1658c; v

- 1) servir como um colar, enfeitar com um ornamento de pescoço

1a) (Qal) servir como um colar

1b) (Hiphil) fazer um colar

**06060 ענק`anaq**

procedente de 6059; DITAT - 1658b,1658a; n m

- 1) colar, pingente de colar

2) (DITAT) pescoço

**06061 ענק`Anaq**

o mesmo que 6060; n pr m

Anaque = “pescoço”

- 1) progenitor de uma família, ou uma tribo de pessoas gigantes em Canaã

**06062 ענקי`Anaqiy**

from 6061; adj patr

Anaquins = “pessoas de pescoço comprido”

- 1) uma tribo de gigantes, descendentes de Anaque, que habitavam no sul de Canaã

**06063 ענר`Aner**

provavelmente em lugar de 5288;

Aner = “rapaz” n pr m

- 1) um dos líderes amorreus que ajudou Abraão na perseguição aos 4 reis invasores n pr loc

2) uma cidade lev/tica a oeste do Jordão, em Manassés, designada aos levitas coatitas

**06064 ענש`anash**

uma raiz primitiva; DITAT - 1659; v

- 1) multar, penalizar, punir, condenar

1a) (Qal) multar, punir

1b) (Niphal) ser multado, ser punido

**06065 ענש`anash (aramaico)**

correspondente a **6066**; DITAT - 2923; v

- 1) (<sup>C</sup>LBL) multar
- 2) (<sup>B</sup>DB/DITAT) confisco, multa, penalização

**06066 עֹנֵשׁ`onesh**

de **6064**; DITAT - 1659a; n m

- 1) multa, penalidade, indenização

**06067 עֲנַת`Anath**

procedente de **6030**; n pr m

Anate = “resposta”

- 1) pai de Sangar

**06068 עֲנֹתוֹת`Anathowth**

plural de **6067**;

Anatote = “respostas à oração” n pr m

- 1) filho de Bequer e neto de Benjamim
- 2) um dos líderes do povo que subscreveu a aliança com Neemias n pr loc
- 3) uma cidade de Benjamin designada ao sacerdote; localizada aproximadamente a 5 km (3 milhas) de Jerusalém; lugar do nascimento do profeta Jeremias

**06069 עֲנֹתֵי`Anthothiy ou עֲנֹתוֹתֵי`Ann^ethowthiy**

procedente de **6068**; adj patr

Anetotite = veja Anatote “aflição”

- 1) um descendente or habitante de Anatote

**06070 עֲנֹתִיָּה`Anthothiyah**

procedente da mesma raiz que **6068** e **3050**; n pr m

Antotias = “resposta do SENHOR”

- 1) um benjamita, um dos filhos de Jeroão

**06071 עֲסִיִּץ`aciyc**

procedente de **6072**; DITAT - 1660a; n m

- 1) vinho doce, vinho, mosto

**06072 עֲסִס`acac**

uma raiz primitiva; DITAT - 1660; v

- 1) apertar, esmagar, esmagar com os pés, pisotear, pressionar (uvas)
- 1a) (Qal) pressionar

**06073 עֲפֵא`ophe' ou (plural) עֲפָאִים**

procedente de uma raiz não utilizada que significa cobrir; DITAT - 1661; n m

- 1) ramo, folhagem

**06074 עֲפִי`ophiy (aramaico)**

correspondente a **6073**; DITAT - 2924; n m

---

CLBL CLBL

BDB BDB

1) folhas, folhagem

### **06075 עֵפַל`aphal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1662,1663; v

1) erguer, inchar, ser erguido

1a) (Pual) inchar

1b) (Hiphil) ser atrevido, ser inchado

2) presumir, ser descuidado

2a) (Hiphil) ser descuidado, demonstrar descuido

### **06076 עֵפֶל`ophel**

procedente de **6075**; DITAT - 1662a,1662b; n m

1) monte, elevação, forte, fortaleza, Ofel

2) tumor, hemorróida

### **06077 עֵפֶל`Ophel**

o mesmo que **6076**; DITAT - 1662a; n pr loc

Ophel = “monte”

1) uma cadeia de montanhas em Jerusalem, fortificadas para a defesa da cidade

### **06078 עֵפְנִי`Ophniy**

procedente de um substantivo não usado [denotando um lugar na Palestina]; n pr loc

Ofni = “mofado”

1) uma cidade de Benjamim localizada a 4.5 km (2.5 milhas) a noroeste de Betel; a atual 'Jifna'

### **06079 עֵפֶפֶת`aph`aph ou (plural) עֵפֶפֶתִּים**

procedente de **5774**; DITAT - 1582b; n m

1) pálpebra

1a) pálpebra

1b) referindo-se ao amanhecer, raios do sol (fig.)

### **06080 עֵפָר`aphar**

uma raiz primitiva: com o significado tanto de ser cinza ou talvez, melhor, pulverizar; utilizado somente como denominativo de **6083**, ser pó; DITAT - 1664; v

1) (Piel) empoeirar, lançar terra

### **06081 עֵפֶר`Epher**

provavelmente uma variação de **6082**; n pr m

Epher = “um novilho”

1) o 2º filho de Midiã

2) um filho de Esdras, dentre os descendentes de Judá

3) um dos líderes das famílias de of Manassés localizadas a leste do Jordão

### **06082 עֵפֶר`opher**

procedente de **6080**; DITAT - 1665a; n m

1) cervo, veado

### **06083 עֵפָר`aphar**

procedente de **6080**; DITAT - 1664a; n m

- 1) terra seca, poeira, pó, cinzas, terra, chão, argamassa, entulho
- 1a) terra seca ou solta
- 1b) entulho
- 1c) argamassa
- 1d) minério

### **06084 עפּרה`Ophrah**

fem. de **6082**;

Ofra = “corça nova” n pr m

- 1) um judaíta, filho de Meonotai n pr loc
- 2) uma cidade de Benjamim aproximadamente 8 km (5 miles) a leste de Betel
- 3) um lugar em Manassés, terra natal de Gideão; provavelmente localizado próximo a Siquém

### **06085 עפּרון`Ephrown**

procedente da mesma raiz que **6081**, grego **2187** Εφραιμ;

Efrom = “semelhante à corça” n pr m

- 1) um hitita, filho de Zoar, e aquele de quem Abraão comprou o campo e o túmulo de Macpela n pr loc
- 2) uma cidade junto à fronteira de Benjamim
- 3) uma montanha na fronteira norte de Judá

### **06086 עץ`ets**

procedente de **6095**; DITAT - 1670a; n m

- 1) árvore, madeira, tora, tronco, prancha, vara, forca
- 1a) árvore, árvores
- 1b) madeira, gravetos, forca, lenha, madeira de cedro, planta de linho

### **06087 עצב`atsab**

uma raiz primitiva; DITAT - 1666,1667; v

- 1) ferir, doer, magoar, descontentar, aborrecer, distorcer
- 1a) (Qal) ferir, doer
- 1b) (Niphal) estar com dor, estar dolorido, estar magoado
- 1c) (Piel) aborrecer, torturar
- 1d) (Hiphil) causar dor
- 1e) (Hithpael) sentir-se magoado, estar aborrecido
- 2) dar forma, moldar, fazer, formar, estender numa forma, (DITAT) adorar
- 2a) (Piel) dar forma, formar
- 2b) (Hiphil) formar, copiar, moldar

### **06088 עצב`atsab (aramaico)**

correspondente a **6087**; DITAT - 2925; v

- 1) afligir, magoar
- 1a) (Peal) aflito (participio)

### **06089 עצב`etseb**

procedente de **6087**; DITAT - 1666a,1667a; n m

- 1) dor, ferida, labuta, pesar, trabalho, trabalho árduo

- 1a) dor
- 1b) ferida, ofensa
- 1c) labuta, trabalho árduo
- 2) utensílio, criação, objeto
- 3) (DITAT) ídolo

**06090 עֵצֵב `otseb**

uma variação **6089**; DITAT - 1666b,1667b; n m

- 1) dor, pesar
- 2) ídolo

**06091 עֵצָב `atsab** ou (plural) **עֵצָבִים**

procedente de **6087**; DITAT - 1667c; n m

- 1) ídolo, imagem

**06092 עֵצֵב `atseb**

procedente de **6087**; DITAT - 1666c; n m

- 1) trabalhador, mão-de-obra

**06093 עֵצָבוֹן `itstsabown**

procedente de **6087**; DITAT - 1666e; n m

- 1) dor, trabalho, trabalho árduo, pesar, labuta

**06094 עֵצְבֵת `atstsebeth**

procedente de **6087**; DITAT - 1666d; n f

- 1) dor, ferida, pesar, machucado

**06095 עֵצָה `atsah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1669; v

- 1) (Qal) fechar

**06096 עֵצָה `atseh**

procedente de **6095**; DITAT - 1671a; n m

- 1) espinha, espinha dorsal, osso sacro
- 1a) espinha ou osso sacro
- 1a1) osso próximo à cauda gordurosa

**06097 עֵצָה `etsah**

procedente de **6086**; DITAT - 1670b; n f col

- 1) árvores, madeira

**06098 עֵצָה `etsah**

procedente de **3289**; DITAT - 887a; n f

- 1) conselho, desígnio, propósito

**06099 עֵצוּם `atsuwm** ou **עֵצוּם `atsum;**

particípio passivo de **6105**; DITAT - 1673d; adj

- 1) poderoso, vasto, numeroso
- 1a) poderoso, forte (em número)
- 1b) numeroso, incontável

**06100 גבר ׀ עציֹן Etsyown (forma contrata) ׀ עציֹן Etsyon**  
**Geber**

procedente de 6096 e 1397; n. pr. loc.

Eziom-Geber = “coluna vertebral de um homem”

- 1) a última parada durante o êxodo dos israelitas antes deles chegarem ao deserto de Sin; localizada próximo a Elate, à testa do golfo de Ácaba

**06101 עצלֹ atsal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1672; v.

- 1) (Nifal) ser lerdo

**06102 עצלֹ atsel**

procedente de 6101; DITAT - 1672a; adj.

- 1) lerdo, preguiçoso

- 1a) preguiçoso (substantivo)

**06103 עצלֹה atslah**

procedente de 6102; DITAT - 1672b; n. f.

- 1) preguiça, lerdeza

**06104 עצלֹות atsluwth**

procedente de 6101; DITAT - 1672c; n. f.

- 1) preguiça, lerdeza

**06105 עצֹם atsam**

uma raiz primitiva; DITAT - 1673,1674; v.

- 1) ser grande, ser numeroso, ser poderoso

- 1a) (Qal)

- 1a1) ser poderoso

- 1a2) ser numeroso

- 1b) (Hifil) tornar forte, tornar poderoso

- 2) fechar (os olhos)

- 2a) (Qal) fechar (os olhos)

- 2b) (Piel) fechar completamente (os olhos)

**06106 עצֹם etsem**

procedente de 6105; DITAT - 1673c; n. f.

- 1) osso, essência, substância

- 1a) osso

- 1a1) corpo, membros (do corpo), corpo externo

- 1b) osso (de animal)

- 1c) substância, o próprio ser

**06107 עצֹם Etsem**

o mesmo que 6106; n. pr. loc.

Azem ou Ezem = “osso”

- 1) uma cidade no Neguebe, de Judá, mais tarde designada a Simeão

**06108 עצֹם otsem**



procedente de **6105**; DITAT - 1673a; n. m.

1) poder, ossos, força

1a) força

1b) ossos

### **06109 עֲצַמָּה `otsmah**

procedente de **6108**; DITAT - 1673b; n. f.

1) poder, força, poderio

### **06110 עֲצֻמָּה `atstsumah**

procedente de **6099**; DITAT - 1674b; n. f.

1) defesa, argumento, forte

### **06111 עֲצֻמוֹן `Atsmown ou עֲצֻמֹן `Atsmon**

procedente de **6107**; n. pr. loc.

Azmon = “forte”

1) um lugar no extremo sul da fronteira de Canaã

### **06112 עֵצֵן `etsen**

procedente de uma raiz não utilizada que significa ser preciso ou forte; n. m.

1) afiado, forte, lança

1a) significado incerto

### **06113 עָצַר `atsar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1675; v.

1) restringir, reter, fechar, encerrar, suspender, refrear, retardar, impedir, deter

1a) (Qal)

1a1) restringir, fazer alto, parar

1a2) reter

1b) (Nifal) ser impedido, ser retardado, estar sob restrição

### **06114 עָצַר `etser**

procedente de **6113**; DITAT - 1675a; n. m.

1) restrição, opressão

### **06115 עָצַר `otser**

procedente de **6113**; DITAT - 1675b; n. m.

1) restrição, coerção

1a) restrição, coerção

1b) esterilidade (referindo-se ao útero)

### **06116 עֲצָרָה `atsarah ou עֲצֵרֶת `atsereth**

procedente de **6113**; DITAT - 1675c; n. f.

1) assembléia, assembléia solene

1a) assembléia (reunião sagrada ou festiva)

1b) ajuntamento, companhia, grupo

### **06117 עֲקָב `aqab**

uma raiz primitiva; DITAT - 1676; v.

1) suplantar, lograr, pegar pelo calcanhar, seguir no encaço de, atacar traiçoeiramente, burlar

1a) (Qal) suplantar, burlar, atacar nos calcanhares

1b) (Piel) deter

### **06118 עִקֵּב`eqeb**

procedente de **6117** no sentido de **6119**; DITAT - 1676e n. m.

1) conseqüência

1a) conseqüência

1b) conseqüência, ganho, recompensa

1c) fim adv.

2) como conseqüência, por causa de, conseqüentemente conj.

3) como conseqüência de, visto que, porque

### **06119 עִקְבָּה`iqq`ebah** ou (fem.) עִקְבָּה`iqq`ebah

procedente de **6117**; DITAT - 1676a; n. m.

1) calcanhar, retaguarda, pegada, parte de trás, casco, retaguarda de uma tropa, passo

1a) calcanhar

1b) marca de calcanhar, pegada

1c) parte de trás, retaguarda

### **06120 עִקֵּב`aqeb**

procedente de **6117** em seu sentido denominativo; DITAT - 1676b; adj.

1) enganador, impostor

### **06121 עִקֵּב`aqob**

procedente de **6117**; DITAT - 1676c; adj.

1) enganoso, astucioso, traiçoeiro

1a) enganoso, astucioso, traiçoeiro, matreiro

1b) rastro

2) íngreme, montanhoso

### **06122 עִקְבָּה`oqbah**

procedente de um forma não utilizada de **6117** que significa um ardil; DITAT - 1676d; n. f.

1) sutileza, ardileza, astúcia

### **06123 עִקֵּד`aqad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1677; v.

1) (Qal) atar, amarrar

### **06124 עִקֵּד`aqod**

procedente de **6123**; DITAT - 1678a; adj.

1) raiado, listrado

### **06125 עִקָּה`aqah**

procedente de **5781**; DITAT - 1585a; n. f.

1) opressão, pressão

### **06126 עִקְוֵב`Aqquwb**

procedente de **6117**; n. pr. m.

Acube = “traíçoeiro”

- 1) filho de Elioenai e descendente de Davi por meio de Zorobabel
- 2) um líder de uma família que retornou do exílio
- 3) líder de uma família dos escravos do templo que retornou do exílio
- 4) um porteiro levita
- 5) um levita que ajudou Esdras a expor a lei ao povo
- 6) um porteiro levita após o retorno do exílio

### **06127 עקל`aqal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1680; v.

- 1) torcer, retorcer
- 1a) (Pual) entortar, ser deformado, ser torto

### **06128 עקלקל`aqalqal**

procedente de **6127**; DITAT - 1680a; adj.

- 1) sinuoso, tortuoso, torto

### **06129 עלתון`aqallathown**

procedente de **6127**; DITAT - 1680b; adj.

- 1) tortuoso

### **06130 עקן`Aqan**

procedente de uma raiz não utilizada que significa torcer; n. pr. m.

Acã = “de olhar penetrante”

- 1) filho de Ezer, descendente de Seir, e um dos líderes dos horitas de Edom

### **06131 עקר`aqar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1681,1682; v.

- 1) arrancar, desarraigar
- 1a) (Qal) arrancar, desairragar
- 1b) (Niphal) ser arrancado
- 2) cortar, jarretar
- 2a) (Piel) cortar, jarretar

### **06132 עקר`aqar (aramaico)**

corresponde a **6131**; DITAT - 2926; v.

- 1) arrancar, ser desarraigado
- 1a) (Ithpeal) ser desarraigado

### **06133 עקר`eqer**

procedente de **6131** fig, uma pessoa transplantada, isto é, cidadão naturalizado ; DITAT - 1681a; n. m.

- 1) membro, descendência, ramificação

### **06134 עקר`Eqer**

o mesmo que **6133**; n. pr. m.

Equer = “descendência”

- 1) um descendente de Judá

### **06135 עקר`aqar**

procedente de 6131; DITAT - 1682a; adj.

1) árido, estéril

**06136 עקר'iqqar** (aramaico)

procedente de 6132; DITAT - 2926a; n. m.

1) raiz, cepo

**06137 עקרב'aqrab**

de origem incerta; DITAT - 1683; n. m.

1) escorpião

**06138 עקרון'Eqrown**

procedente de 6131; n. pr. loc.

Ecrom = “emigração” ou “arrancar pelas raízes”

1) a cidade mais ao norte dentre as 5 principais cidades dos filisteus; localizada nas terras baixas de Judá e mais tarde dadas a Dã

**06139 עקרונ' Eqrowniy** ou **עקרני' Eqroniy**

procedente de 6138; adj. gentílico

ecronitas = ver Ecrom “emigração”

1) um morador de Ecrom

**06140 עקש'aqash**

uma raiz primitiva; DITAT - 1684; v.

1) ser perverso, torcer, perverter, perverter, revelar-se perverso, declarar perverso

1a) (Nifal) ser torto

1b) (Piel) torcer, distorcer, perverter, entortar

1c) (Hiphil) declarar desonesto

1d) (Qal) perverso

**06141 עקש'iqqesh**

procedente de 6140; DITAT - 1684a; adj.

1) torcido, deformado, torto, perverso, pervertido

**06142 עקש'Iqqesh**

o mesmo que 6141; n. pr. m.

Iques = “torcido”

1) pai de Ira, o tecoíta, e um dos soldados das tropas de elite de Davi

**06143 עקשות'iqqeshuwth**

procedente de 6141; DITAT - 1684b; n. f.

1) distorção, desonestidade

**06144 ער'Ar**

o mesmo que 5892; n. pr. loc.

Ar = “uma cidade”

1) uma cidade de Moabe localizada ao sul do rio Arnôm; talvez a capital

**06145 ער'ar**

procedente de **5782**; DITAT - 1684+; n. m.

1) inimigo, adversário

### **06146 עַר`ar (aramaico)**

corresponde a **6145**; DITAT - 2930a; n. m.

1) inimigo, adversário

### **06147 עֵר`Er**

procedente de **5782**, grego **2262** Ηρ; n. pr. m.

Er = “acordado”

1) o filho mais velho de Judá

2) filho de Selá e neto de Judá

### **06148 עֵרַב`arab**

uma raiz primitiva; DITAT - 1686; v.

1) penhorar, trocar, hipotecar, comprometer-se, ocupar, encumbir-se em lugar de alguém, dar penhores, ser ou tornar-se fiador, receber penhor, dar em garantia

1a) (Qal)

1a1) tomar como penhor, ficar por fiador

1a2) dar em penhor

1a3) trocar

1a4) penhorar

1b) (Hitpael)

1b1) trocar penhores

1b2) ter associação com, tomar parte em

### **06149 עֵרַב`areb**

uma raiz primitiva [idêntica a **6148** com a idéia de associação estreita];

ser agradável; DITAT - 1687a; v.

1) (Qal) ser agradável, ser doce, aprazível

1a) (DITAT) doce, agradável

### **06150 עֵרַב`arab**

uma raiz primitiva [idêntica a **6148** com a idéia de encobrir com um tecido]; DITAT - 1689; v.

1) anoitecer, escurecer

1a) (Qal) anoitecer, escurecer

1b) (Hifil) passar a noite, fazer ao anoitecer

### **06151 עֵרַב`arab (aramaico)**

corresponde a **6148**; DITAT - 2927; v.

1) misturar, juntar

1a) (<sup>P</sup>ael) misturado (particípio)

---

Pael

## **Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

1b) (ltpael) misturado (particípio)

### **06152 ערב`Arab ou ערב`Arab**

procedente de **6150** no sentido fig. de esterelidade, grego **688** Αραβία; DITAT - 1688a,1688c; n. pr. col.

1) habitantes das estepes

1a) o povo que habitava o país a leste e ao sul de Canaã, os beduínos nômades do deserto

1b) arábios, árabes

### **06153 ערב`ereb**

procedente de **6150**; DITAT - 1689a; n. m.

1) o anoitecer, noite, o pôr do sol

1a) o anoitecer, o pôr do sol

1b) noite

### **06154 ערב`ereb ou הערב`ereb (1Rs 10.15), (com o artigo prefixado),**

procedente de **6148**; DITAT - 1685a,1685b; n. m.

1) tecido

1a) mesclado, entrelaçado

1b) material entrelaçado

2) mistura, mescla de povo, grupo misto

### **06155 ערב`arab**

procedente de **6148**; DITAT - 1690b; n. f.

1) álamo, salgueiro

1a) uma árvore caracterizada por sua madeira escura

### **06156 ערב`areb**

procedente de **6149**; DITAT - 1687a; adj.

1) suave, agradável

### **06157 ערב`arob**

procedente de **6148**; DITAT - 1685c; n. m.

1) enxame

1a) sentido provável de 'mistura' e 'movimento incessante ou envolto'

---

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

ltpael

## **ltpael**

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

**06158 ערב`oreb** ou **עורב`owreb**

procedente de **6150**; DITAT - 1690a; n. m.

- 1) corvo

**06159 ערב`Oreb** ou **עורב`Owreb**

o mesmo que **6158**;

Orebe = “corvo” n. pr. m.

- 1) um dos comandantes do exército midianita derrotado por Gideão n. pr. loc.  
2) um rochedo a leste do Jordão onde Orebe e parte de seu exército caíram nas mãos dos efraimitas

**06160 ערבה`arabah**

procedente de **6150** (no sentido de esterilidade); DITAT - 1688d; n. f.

- 1) planície deserta, estepe, deserto, ermo

**06161 ערבה`arubbah**

part. pass. fem. de **6048** no sentido de uma barganha ou troca; DITAT - 1686a; n. f.

- 1) penhor, sinal, fiança, garantia, mercadoria trocada

**06162 ערבון`arabown**

de **6148** (no sentido de troca), grego **728** ἀρραβων; DITAT - 1686b; n. m.

- 1) penhor, garantia

**06163 ערבי`Arabiy** ou **עריבי`Arbiy**

procedente de **6152**; adj. pr. gentílico

arábio = ver Arábia “misturado”

- 1) habitante da Arábia  
1a) morador das estepes

**06164 ערבתי`Arbathiy**

procedente de **1026**; adj. gentílico

arbatita = ver Bete-Arabá “casa deserta”

- 1) um habitante de Bete-Arabá

**06165 ערג`arag**

uma raiz primitiva; DITAT - 1691; v.

- 1) (Qal) ansiar, anelar

**06166 ערד`Arad**

procedente de uma raiz não utilizada significando afastar-se;

Arade = “um jumento selvagem” n. pr. m.

- 1) um benjamita, filho de Berias, que expulsou os moradores de Gate n. pr. loc.  
2) uma cidade real dos cananitas ao norte do deserto de Judá

**06167 ערד`arad** (aramaico)

corresponde a **6171**; DITAT - 2928; n. m.

- 1) jumento selvagem

## **06168 ערה`arah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1692; v.

- 1) estar descoberto, estar nu, pôr a descoberto, destituir, descobrir, esvaziar, arrasar, derramar
- 1a) (Piel)
- 1a1) despir, desnudar
- 1a2) descobrir esvaziando, esvaziar
- 1a3) derramar
- 1b) (Hifil)
- 1b1) desnudar, descobrir (referindo-se a ofensas sexuais)
- 1b2) derramar
- 1c) (Nifal) ser derramado, ser exposto
- 1d) (Hitpael)
- 1d1) expor-se, fazer-se despido
- 1d2) derramar-se, esparramar-se (particípio)

## **06169 ערה`arah**

procedente de **6168**; DITAT - 1692a; n. f.

- 1) lugar descoberto

## **06170 ערוגה`aruwgah ou ערגה`arugah**

part. pass. de **6165**; DITAT - 1691a; n. f.

- 1) jardim, canteiro

## **06171 ערוד`arowd**

procedente da mesma raiz que **6166**; DITAT - 1693; n. m.

- 1) jumento selvagem

## **06172 ערוה`ervah**

procedente de **6168**; DITAT - 1692b; n. f.

- 1) nudez, vergonhas, partes pudendas
- 1a) partes pudendas (com sentido implícito de exposição vergonhosa)
- 1b) nudez de algo, indecência, conduta imprópria
- 1c) exposto, desprotegido (fig.)

## **06173 ערוה`arvah (aramaico)**

corresponde a **6172**; DITAT - 2929; n. f.

- 1) desonra, nudez
- 1a) desonra (metáfora de nudez)

## **06174 ערום`arowm ou ערם`arom**

procedente de **6191** (no seu sentido original); DITAT - 1588c; adj.

- 1) nu, descoberto

## **06175 ערום`aruwm**

part. pass. de **6191**; DITAT - 1698c; adj.

- 1) súbtil, sagaz, astuto, matreiro, sensato
- 1a) astuto
- 1b) sagaz, sensato, prudente



### **06176 עֲרוֹעַר`arow`er ou עֲרֵעַר`ar`ar**

procedente de **6209** reduplicado; DITAT - 1705b,1705c; n. m.

- 1) nu, despido, destituído
- 2) árvore ou arbusto
- 2a) provavelmente junípero ou cipreste

### **06177 עֲרוֹעַר`Arow`er ou עֲרֵעַר`Aro`er ou עֲרֵעוֹר`Ar`owr**

o mesmo que **6176**; n. pr. loc.

Aroer = “ruínas”

- 1) uma cidade à margem norte do rio Arnom, o extremo sul do território de Seom, rei dos amorreus, e mais tarde de Rúben; a moderna “Arair”
- 2) uma cidade em Amon próxima ao Jaboque pertencente a Gade
- 3) uma vila no sul de Judá

### **06178 עֲרוּץ`aruwts**

part. pass. de **6206**; DITAT - 1702a; adj.

- 1) terrível
- 2) (CLBL) fenda, ravina, ladeira íngreme

### **06179 עֲרִי`Eriy**

procedente de **5782**; n. pr. m.

Eri = “vigilante”

- 1) filho de Gade e progenitor da família dos eritas

### **06180 עֲרִי`Eriy**

patronímico de **6179**; adj.

eritas = ver Eri “vigilante”

- 1) descendentes de Eri, o filho de Gade

### **06181 עֲרִיָּה`eryah**

procedente de **6172**; DITAT - 1692c; n. f.

- 1) nudez

### **06182 עֲרִיסָה`ariycah**

procedente de uma raiz não utilizada significando esmiuçar; DITAT - 1699a; n. f.

- 1) massa de pão, farinha, farinha grossa, ato de amassar
- 1a) significado incerto

### **06183 עֲרִיף`ariyph**

procedente de **6201**; DITAT - 1701a; n. m.

- 1) nuvem, névoa

### **06184 עֲרִיץ`ariyts**

procedente de **6206**; DITAT - 1702b; adj.

- 1) apavorante, aterrador, terrível, aterrorizador, cruel, poderoso

### **06185 עֲרִירִי`ariyriy**

procedente de **6209**; DITAT - 1705a; adj.

1) despido, sem filhos, destituído de filhos

### **06186 עֲרַךְ`arak**

uma raiz primitiva; DITAT - 1694; v.

1) organizar, pôr ou colocar em ordem, ordenar, preparar, dispor, manejar, guarnecer, avaliar, igualar, dirigir, comparar

1a) (Qal)

1a1) organizar ou pôr ou colocar em ordem, organizar, expor em ordem, apresentar (uma causa legal), por no lugar

1a2) comparar, ser comparável

2) (Hifil) avaliar, tributar

### **06187 עֲרַךְ`erek**

procedente de **6186**; DITAT - 1694a; n. m.

1) ordem, fileira, estimativa, coisas que são colocadas em ordem, camada, pilha

1a) ordem, fileira

1b) estimativa, avaliação

### **06188 עֲרַל`arel**

uma raiz primitiva; DITAT - 1695; v.

1) permanecer incircunciso, considerar incircunciso, contar como prepúcio

1a) (Qal)

1a1) considerar como incircunciso

1a2) permanecer não colhido (fig.)

1b) (Nifal) ser contado como incircunciso

### **06189 עֲרַל`arel**

procedente de **6188**; DITAT - 1695b; n. m.

1) incircunciso, com prepúcio

### **06190 עֲרַלָּה`orlah**

procedente de **6189**; DITAT - 1695a; n. f.

1) prepúcio, incircunciso

### **06191 עֲרַם`aram**

uma raiz primitiva; DITAT - 1698; v.

1) ser sutil, ser esperto, ser astuto, acautelarse, tomar conselho astucioso, ser prudente

1a) (Qal) ser astuto, ser sutil

1b) (Hifil) ser astuto, ser ou tornar-se esperto

### **06192 עֲרַם`aram**

uma raiz primitiva; empilhar; DITAT - 1696; v.

1) (Nifal) amontoar, empilhar, ser empilhado

### **06193 עֲרַם`orem**

procedente de **6191**; DITAT - 1698a; n. m.

1) sutileza, astúcia, esperteza

### **06194 עֲרַם`arem (Jr 50.26) ou (fem.) עֲרַמָּה`aremah**

procedente de **6192**; DITAT - 1696a; n. f.

1) monte, pilha

**06195 ערמה`ormah**

procedente de **6193**; DITAT - 1698b; n. f.

1) astúcia, esperteza, prudência

**06196 ערמון`armown**

provavelmente procedente de **6191**; DITAT - 1697a; n. m.

1) plátano

1a) sem a casca

**06197 ערן`Eran**

provavelmente procedente de **5782**; n. pr. m.

Erã = “vigia”

1) o filho mais velho de Efraim

**06198 ערני`Eraniy**

patronímico procedente de **6197**; adj. pr.

eranitas = ver Erã “vigia”

1) os descendentes de Erã, o filho de Efraim

**06199 ערער`ar`ar**

de **6209**; DITAT - 1705b; adj.

1) nu, desamparado

**06200 ערערי`Aro`eriy**

patronímico procedente de **6177**; adj. pr.

aroerita = ver Aroer “destituído”

1) morador de Aroer

**06201 ערף`araph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1701; v.

1) gotejar, pingar

1a) (Qal) pingar, escorrer suavemente

**06202 ערף`araph**

uma raiz primitiva [idêntica a **6201** com a idéia de inclinar]; DITAT - 1700; v.

1) (Qal) quebrar o pescoço (de um animal)

**06203 ערף`oreph**

procedente de **6202**; DITAT - 1700a; n. m.

1) pescoço, cerviz, dorso

1a) cerviz

1a1) referindo-se ao inimigo em fuga

1a2) referindo-se à apostasia (fig.)

1b) de dura cerviz, obstinado (fig.)

**06204 ערפה`Orpah**

procedente de **6203**; n. pr. f.

Orfa = “gazela”

1) uma mulher moabita, esposa de Quiliom, o filho de Noemi e concunhada de Rute

### **06205 עֵרָפֶל`araphel**

provavelmente procedente de **6201**; DITAT - 1701b; n. m.

1) nuvem, nuvem pesada ou escura, trevas, grandes trevas, trevas densas

### **06206 עֵרָץ`arats**

uma raiz primitiva; DITAT - 1702; v.

1) estremecer, recear, temer, oprimir, triunfar, quebrar, estar apavorado, fazer estremecer

1a) (Qal)

1a1) fazer estremecer, aterrorizar

1b2) estremecer, sentir-se apavorado

1b) (Nifal) ser horrível, ser terrível

1c) (Hifil)

1c1) considerar horrível ou tratar com horror

1c2) inspirar horror, aterrorizar

### **06207 עֵרָק`araq**

uma raiz primitiva; DITAT - 1703; v.

1) (Qal) roer, mastigar

### **06208 עֵרָקִי`Arqiy**

procedente de um substantivo não utilizado significando uma presa (dente canino); adj. pr. gentílico

arqueus = ver Arqui “roer”

1) um morador de Arqui ou Arcá

### **06209 עֵרָר`arar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1705; v.

1) despir, desnudar, despir-se

1a) (Qal) despir, despir-se

1b) (Poel) desnudar

1c) (<sup>H</sup>itpalpel) ser completamente despido, estar completamente nu

1d) (<sup>P</sup>ilpel) quebrar

---

Hitpalpel

## **Hitpalpel**

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal trilateral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael **8819**

Pilpel

## **Pilpel**

## **06210 ערש`eres**

procedente de uma raiz não utilizada que talvez signifique arquear; DITAT - 1706a; n. f.

- 1) cama, divã

## **06211 עש`ash**

procedente de **6244**; DITAT - 1715a,1617,2931; n. f./m.

- 1) traça
- 2) erva, relva

## **06212 עשב`eseb**

procedente de uma raiz não utilizada significando cintilar (ou ser verde); DITAT - 1707a; n. m.

- 1) erva, relva, grama, plantas

## **06213 עשה`asah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1708,1709; v.

- 1) fazer, manufaturar, realizar, fabricar
- 1a) (Qal)
- 1a1) fazer, trabalhar, fabricar, produzir
- 1a1a) fazer
- 1a1b) trabalhar
- 1a1c) lidar (com)
- 1a1d) agir, executar, efetuar
- 1a2) fazer
- 1a2a) fazer
- 1a2b) produzir
- 1a2c) preparar
- 1a2d) fazer (uma oferta)
- 1a2e) atender a, pôr em ordem
- 1a2f) observar, celebrar
- 1a2g) adquirir (propriedade)
- 1a2h) determinar, ordenar, instituir
- 1a2i) efetuar
- 1a2j) usar
- 1a2k) gastar, passar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser feito
- 1b2) ser fabricado
- 1b3) ser produzido
- 1b4) ser oferecido
- 1b5) ser observado
- 1b6) ser usado
- 1c) (Pual) ser feito
- 2) (Piel) pressionar, espremer

---

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

## 06214 עֲשֵׂהָאֵל `Asah'el

procedente de 6213 e 410; n. pr. m.

Asael = “feito por Deus”

- 1) sobrinho de Davi, filho de Zeruia, irmã de Davi e irmão de Joabe e Abisai; corredor veloz, foi morto por Abner quando aquele, numa batalha, o perseguiu e o alcançou
- 2) um levita no reinado de Josafá, rei de Judá, o qual percorreu o reino instruindo o povo na lei
- 3) um levita no reinado de Ezequias, rei de Judá, incumbido dos dízimos e das coisas consagradas no templo
- 4) um sacerdote, pai de Jônatas, na época de Esdras

## 06215 עֵשָׂו `Esav

aparentemente uma forma do part. pass. de 6213 no sentido original de manipular, grego 2269 Ησαυ; n. pr. m.

Esaú = “peludo”

- 1) o filho mais velho de Isaque e Rebeca e irmão gêmeo de Jacó; vendeu o direito de primogenitura por comida quando estava faminto e a bênção divina ficou com Jacó; progenitor dos povos árabes

## 06216 עֲשׂוּק `ashowq

procedente de 6231; DITAT - 1713c; n. m.

- 1) opressor, exator

## 06217 עֲשׂוּק `ashuwq ou עֲשׂוּק `ashuq

part. pass. de 6231; DITAT - 1713d; n. m.

- 1) opressão, extorsão

## 06218 עֲשׂוֹר `asowr ou עֲשׂוֹר `asor

procedente de 6235; DITAT - 1711d; n. m.

- 1) dez, década
- 1a) dez, décimo
- 1b) de dez cordas, harpa

## 06219 עֲשׂוֹת `ashowth

procedente de 6245; DITAT - 1716b; adj.

- 1) liso, brilhante

## 06220 עֲשׂוֹת `Ashvath

para 6219; n. pr. m.

Asvate = “liso”

- 1) um dos filhos de Jaflete da tribo de Aser

## 06221 עֲשֵׂיֵאֵל `Asiy'el

procedente de 6213 e 410; n. pr. m.

Asiel = “feito por Deus”

- 1) um simeonita e ancestral de Jeú

## 06222 עֲשֵׂיָהּ `Asayah

procedente de **6213** e **3050**; n. pr. m.

Asaiás = “feito pelo SENHOR”

- 1) um príncipe da tribo de Simeão no tempo do rei Ezequias, de Judá
- 2) um servo do rei Josias, de Judá
- 3) um levita merarita, líder de sua família, no tempo de Davi

### **06223 עֲשִׂירְאִיִּי** *ashiyr*

procedente de **6238**; DITAT - 1714b adj.

- 1) rico, abastado n.
- 2) o rico, o abastado, homem rico

### **06224 עֲשִׂירִי** *asiyriy*

procedente de **6235**; DITAT - 1711f; adj.

- 1) número ordinal
- 1a) um décimo

### **06225 עָשָׂן** *ashan*

uma raiz primitiva; DITAT - 1712; v.

- 1) fumegar, estar irado, estar furioso
- 1a) (Qal)
- 1a1) enfumaçar
- 1a2) enfurecer, estar furioso

### **06226 עָשָׂן** *ashen*

procedente de **6225**; DITAT - 1712b; adj.

- 1) fumegante

### **06227 עָשָׂן** *ashan*

procedente de **6225**; DITAT - 1712a; n. m.

- 1) fumaça
- 1a) fumaça
- 1b) como metáfora, símile
- 1c) fumaça (fig.)

### **06228 עָשָׂן** *Ashan*

o mesmo que **6227**; n. pr. loc.

Asã = “fumaça”

- 1) uma cidade nas terras baixas de Judá, mais tarde mencionada como pertencente a Simeão

### **06229 עִשְׂקָא** *asaq*

uma raiz primitiva (idêntica a **6231**); DITAT - 1710; v.

- 1) (Hitpael) lutar, contender, discutir

### **06230 עִשְׂקָא** *Eseq*

procedente de **6229**; n. pr.

Eseque = “contenda”

- 1) um poço cavado pelos pastores de Isaque no vale de Gerar

## 06231 עֲשָׂה *ashaq*

uma raiz primitiva (comp. 6229); DITAT - 1713; v.

1) exercer pressão sobre, oprimir, violar, defraudar, fazer violência, obter fraudulentamente, prejudicar, extorquir

1a) (Qal)

1a1) oprimir, prejudicar, extorquir

1a2) oprimir

1b) (Pual) ser explorado, ser esmagado

## 06232 עֲשֵׂה *Esheq*

procedente de 6231; n. pr. m.

Eseque = “opressor”

1) um benjamita, descendente falecido de Saul

## 06233 עֲשֵׂה *osheq*

procedente de 6231; DITAT - 1713a; n. m.

1) opressão, extorsão, injúria

1a) opressão

1b) extorsão

1c) fruto de extorsão

## 06234 עֲשֵׂה *oshqah*

procedente de 6233; DITAT - 1713b; n. f.

1) opressão, abuso, aflição

## 06235 עֲשֵׂה *eser* forma masc. do termo עֲשֵׂה *asarah*

procedente de 6237; DITAT - 1711a; n. m./f.

1) dez

1a) dez

1b) com outros números

## 06236 עֲשֵׂה *asar* (aramaico) masc. עֲשֵׂה *asrah* (aramaico)

correspondente a 6235; DITAT - 2932; n. m./f.

1) dez

## 06237 עֲשֵׂה *asar*

uma raiz primitiva (idêntica a 6238); DITAT - 1711c; v.

1) pagar o dízimo, tomar a décima parte de, dar o dízimo, receber o dízimo

1a) (Qal) pagar o dízimo

1b) (Piel) dar o dízimo

1c) (Hifil) receber o dízimo

## 06238 עֲשֵׂה *ashar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1714; v.

1) ser ou tornar-se rico, enriquecer, presumir-se rico

1a) (Qal) ser ou tornar-se rico

1b) (Hifil)

1b1) tornar rico

1b2) adquirir riquezas



1c) (Hitpael) enriquecer-se, presumir-se rico

**06239 עֹשֶׁר** *osher*

procedente de **6238**; DITAT - 1714a; n. m.

1) riqueza, bens

**06240 עֲשָׂר** *asar*

procedente de **6235**; DITAT - 1711b; n. m./f.

1) dez (também em combinação com outros números)

1a) usado apenas em combinação para formar os números de 11 a 19

**06241 עֲשָׂרֹנָן** *issarown* ou **עֲשָׂרֹן** *issaron*

procedente de **6235**; DITAT - 1711h; n. m.

1) décima parte, dízimo

**06242 עֲשָׂרִים** *esriym*

procedente de **6235**; DITAT - 1711e; n. m./f.

1) vinte, vigésimo

**06243 עֲשָׂרִינָן** *esriyn* (aramaico)

correspondente a **6242**; DITAT - 2932a; n. m./f.

1) vinte

**06244 עֲשֵׁשׁ** *ashesh*

uma raiz primitiva; DITAT - 1715; v.

1) (Qal) mirrar, enfraquecer

**06245 עֲשָׂת** *ashath*

uma raiz primitiva; DITAT - 1716,1717; v.

1) (Qal) ser liso, lustrado, reluzente

2) (Hitpael) pensar

**06246 עֲשִׁית** *ashith* (aramaico)

correspondente a **6245**; DITAT - 2933; v.

1) (Peal) pensar, planejar

**06247 עֲשֵׁת** *esheth*

procedente de **6245**; DITAT - 1716a; n. m.

1) chapa, placa, algo fabricado

**06248 עֲשִׁתוּת** *ashtuwth*

procedente de **6245**; DITAT - 1717a; n. f.

1) pensamento, idéia

**06249 עֲשֵׁתִי** *ashtey*

aparentemente masc. pl. construto de **6247** no sentido de uma reflexão posterior (empregado apenas junto com **6240** em lugar de **259**) onze ou (ordinal) décimo-primeiro; DITAT - 1717c; n. m./f.

1) um, onze, décimo-primeiro

1a) um quando em combinação com dez (**6240**)

**06250 עֲשְׁתוֹנָה** *eshtonah* ou (plural) **עֲשְׁתוֹת**

procedente de 6245; DITAT - 1717b; n. f.

- 1) pensamento

**06251 עֲשְׁתָּרָה** *asht'erah* ou (plural) **עֲשְׁתָּרוֹת**

provavelmente procedente de 6238; DITAT - 1718a; n. f.

- 1) ovelha, rebanho, crescimento, prole

**06252 עֲשְׁתָּרוֹת** *Ashtarowth* ou **עֲשְׁתָּרֹת** *Ashtaroth*

pl. de 6251; DITAT - 1718b

Astarote = “estrela” n. pr. f. divindade

- 1) deusa falsa na religião cananita, geralmente associada ao culto da fertilidade n. pr. loc.  
2) uma cidade em Basã a leste do Jordão dada a Manassés  
2a) igual a 6255

**06253 עֲשְׁתָּרֶת** *Ashtoreth*

provavelmente para 6251; DITAT - 1718; n. pr. f.

Astarote = “estrela”

- 1) a principal divindade feminina dos fenícios cujo culto era associado à guerra e à fertilidade  
1a) também “Ishtar” na Assíria e “Astarte” para os gregos e romanos

**06254 עֲשְׁתָּרֶתִּי** *Asht'erathiy*

procedente de 6252; adj. gentílico

asteratita = ver Astarote “estrela”

- 1) um morador da cidade de Astarote

**06255 עֲשְׁתָּרֹת קַרְנַיִם** *Asht'eroth Qarnayim*

procedente de 6252 e o dual de 7161; n. pr. loc.

Asterote-Carnaim = “Asterote dos dois chifres ou pontas”

- 1) uma cidade em Basã, ao oriente do Jordão, dada a Manassés  
1a) igual a 6252

**06256 עֵת** *eth*

procedente de 5703; DITAT - 1650b; n. f.

- 1) tempo  
1a) tempo (de um evento)  
1b) tempo (usual)  
1c) experiências, sina  
1d) ocorrência, ocasião

**06257 עֲתָד** *athad*

uma raiz primitiva; DITAT - 1719; v.

- 1) estar pronto, aprontar, preparar  
1a) (Piel) aprontar  
1b) (Hitpaël) ser preparado

**06258 עֲתָה** *attah*

procedente de **6256**; DITAT - 1650c; adv.

- 1) agora
- 1a) agora
- 1b) em expressões

### **06259 עתוד`athuwd**

part. pass. de **6257**; DITAT - 1719a; adj.

- 1) pronto, preparado

### **06260 עתוד`attuwd ou עתוד`attud ou (plural) עתודים**

procedente de **6257**; DITAT - 1719b; n. m.

- 1) carneiro, bode, líder

### **06261 עתי`ittiy**

de **6256**; DITAT - 1650d; adj.

- 1) no devido tempo, prontamente

### **06262 עתי`Attay**

para **6261**; n. pr. m.

Atai = “oportuno”

- 1) um judaíta, neto de Sesã, o jerameelita, através da sua filha Alai, a quem ele deu em casamento a Jara, seu escravo egípcio; o seu neto Zabade foi um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 2) um dos guerreiros de Gade com rostos de leão, capitães do exército, os quais uniram-se a Davi no deserto
- 3) o segundo filho do rei Roboão, de Judá, com Maaca, a filha de Absalão

### **06263 עתיד`athiyd (aramaico)**

corresponde a **6264**; DITAT - 2934; adj.

- 1) pronto, preparado

### **06264 עתיד`athiyd**

procedente de **6257**; DITAT - 1719a; adj.

- 1) pronto, preparado
- 1a) pronto
- 1b) pronto, hábil
- 1c) preparado, iminente
- 1d) preparado, guardado, tesouro

### **06265 עתיה`Athayah**

procedente de **5790** e **3050**; n. pr. m.

Ataías = “o SENHOR tem ajudado”

- 1) um descendente de Judá através de Perez; morou em Jerusalém após o retorno do exílio na Babilônia

### **06266 עתיק`athiyq**

procedente de **6275**; DITAT - 1721c; adj.

- 1) eminente, superior, seleta, excelente
- 2) (DITAT) durável

### **06267 עתיק attiyq**

procedente de 6275; DITAT - 1721d; adj.

- 1) removido, desmamado, velho, antigo, retirado
- 1a) removido, desmamado
- 1b) velho, antigo

### **06268 עתיק`attiyq (aramaico)**

corresponde a 6267; DITAT - 2935; adj.

- 1) antigo, avançado, idoso, velho, retirado

### **06269 עתך`Athak**

procedente de uma raiz não utilizada significando residir temporariamente; n. pr. loc.

Atace = “lugar de alojamento”

- 1) uma cidade de Judá

### **06270 עתלי`Athlay**

procedente de uma raiz não utilizada significando comprimir; n. pr. m.

Atlai = “aquele a quem o SENHOR aflige”

- 1) um dos filhos de Bebai e um dos que despediram suas mulheres estrangeiras na época de Esdras

### **06271 עתליה`Athalyah ou עתליהו`Athalyahuw**

procedente da mesma raiz que 6270 e 3050;

Atalia(s) = “aflita(o) do Senhor” n. pr. m.

- 1) filho de Jeroham da tribo de Benjamim
- 2) pai de Jesaiás dentre os filhos de Elão, um dos líderes de uma família que retornaram com Esdras do exílio n. pr. f.
- 3) a filha de Acabe e Jezabel e esposa do rei Jorão, de Judá; assassina de todos os membros da família real de Judá, com excessão de um menino de tenra idade chamado Joás que foi escondido pelo sumo sacerdote Joiada até que, seis anos depois, o próprio Joiada liderou a revolta para conduzir Joás ao trono, depondo e matando Atalia

### **06272 עתם`atham**

uma raiz primitiva; DITAT - 1720; v.

- 1) (Nifal) ser queimado, ser chamuscado
- 1a) significado incerto

### **06273 עתני`Otnniy**

procedente de uma raiz não utilizada significando forçar; n. pr. m.

Otni = “leão do SENHOR”

- 1) um levita, filho de Semaías, o primogênito de Obede-Edom

### **06274 עתניאל`Othniy`el**

procedente da mesma raiz que 6273 e 410; n. pr. m.

Otniel = “leão de Deus”

- 1) filho de Quenaz, irmão mais moço de Calebe, e marido de Acsa, a filha de Calebe e de sua própria sobrinha; primeiro juiz de Israel, o qual, depois da morte de Josué, livrou os israelitas da opressão de Cusã-Risataim

## **06275 עתק`athaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 1721; v.

1) mudar, prosseguir, avançar, ir adiante, envelhecer, ser removido

1a) (Qal)

1a1) mudar

1a2) avançar (em anos), tornar-se velho e fraco

1b) (Hifil)

1b1) ir para a frente, prosseguir, ir adiante

1b2) remover

1b3) transcrever

## **06276 עתק`atheq**

procedente de **6275**; DITAT - 1721b; adj.

1) passado adiante, avançado, duradouro, durável, valioso, eminente, superior

## **06277 עתק`athaq**

procedente de **6275** no sentido de licenciar; DITAT - 1721a; adj.

1) prepotente, corajoso, arrogante

1a) referindo-se à fala

## **06278 עת קצין`Eth Qatsiyn**

procedente de **6256** e **7101**; n. pr. loc.

Ete-Cazim = “tempo do juiz”

1) um dos marcos da divisa de Zebulom; lugar desconhecido

## **06279 עתר`athar**

uma raiz primitiva [mais precisamente, denominativa procedente de **6281**]; DITAT - 1722; v.

1) orar, rogar, suplicar

1a) (Qal) orar, rogar

1b) (Nifal) ser rogado, ser suplicado

1c) (Hifil) fazer súplica, pleitear

## **06280 עתר`athar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1723; v.

1) ser abundante

1a) (Nifal) ser abundante

1b) (Hifil) multiplicar, tornar abundante

## **06281 עתר`Ether**

procedente de **6280**; n. pr. loc.

Eter = “abundante”

1) uma cidade nas planícies de Judá designada a Simeão

## **06282 עתר`athar**

procedente de **6280**; DITAT - 1722a,1724a; n. m.

1) suplicante, adorador

2) odor, incenso (fumaça odorífica)

## **06283 עֵתֶרֶת *athereth***

procedente de **6280**; DITAT - 1723a; n. f.

- 1) abundância, excesso, copiosidade

## **06284 פָּאָה *pa'ah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1725; v.

- 1) cortar em pedaços, quebrar em pedaços, fragmentar  
1a) (Hifil) cortar em pedaços, espatifar

## **06285 פָּאָה *pe'ah***

procedente de **6311**; DITAT - 1725a; n. f.

- 1) canto, beira, lado, parte, extremidade  
1a) canto  
1b) lado

## **06286 פָּאָר *pa'ar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1726,1727; v.

- 1) glorificar, embelezar, adornar  
1a) (Piel) glorificar, embelezar  
1b) (Hitpael)  
1b1) glorificar-se  
1b2) obter glória para si mesmo, ser glorificado  
2) (Piel) repassar os ramos (na colheita)

## **06287 פָּאָר *p<sup>h</sup>e'er***

procedente de **6286**; DITAT - 1726a; n. m.

- 1) turbante, ornamento

## **06288 פָּאָרָה *p<sup>h</sup>e'orah* ou פֹּרָאָה *p<sup>h</sup>ora'h* ou פֹּרָאָה *pu'rah***

procedente de **6286**; DITAT - 1727a; n. f.

- 1) galho, ramo, broto

## **06289 פָּאָרוֹר *pa'ruwr***

procedente de **6286**; DITAT - 1727b; n. m.

- 1) calor, ardor  
1a) sentido duvidoso

## **06290 פֶּאֶרְן *Pa'ran***

procedente de **6286**; DITAT - 1728; n. pr. loc.

Parã = “lugar de cavernas”

- 1) região desértica que tem como limites a Palestina ao norte, o deserto de Etã a oeste, o deserto do Sinai ao sul, e o vale do Arabá a leste; o êxodo se deu por esta região e provavelmente todas as 18 paradas foram nessa região

## **06291 פֶּג *pag***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser inerte, isto é, bruto; grego **967** βηθφαγη; DITAT - 1729a; n. m.

- 1) figo verde, figo temporão

**06292 פגול *pigguwl* ou פגל *piggul***

procedente de uma raiz não utilizada significando feder; DITAT - 1730a; n. m.

- 1) coisa podre, refugio
- 1a) carne sacrificial impura (única ocorrência)

**06293 פגע *paga`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1731; v.

- 1) encontrar, deparar, alcançar, solicitar, fazer intercessão
- 1a) (Qal)
- 1a1) encontrar, juntar
- 1a2) encontrar (referindo-se à bondade)
- 1a3) encontrar, cair sobre (referindo-se à hostilidade)
- 1a4) encontrar, solicitar (referindo-se à petição)
- 1a5) atingir, tocar (referindo-se à fronteira)
- 1b) (Hifil)
- 1b1) fazer encontrar
- 1b2) fazer solicitar
- 1b3) fazer solicitação, intervir
- 1b4) atacar
- 1b5) alcançar o alvo

**06294 פגע *pega`***

procedente de **6293**; DITAT - 1731a; n. m.

- 1) ocorrência, acontecimento, acaso

**06295 פגעיאל *Pag`iy`el***

procedente de **6294** e **410**; n. pr. m.

Pagiel = “acontecimento de Deus”

- 1) filho de Ocrã e líder da tribo de Aser na época do êxodo

**06296 פגר *pagar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1732; v.

- 1) (Piel) estar exausto, desfalecer

**06297 פגר *peger***

procedente de **6296**; DITAT - 1732a; n. m.

- 1) cadáver, carpo morto, monumento, estela
- 1a) cadáver (de homem)
- 1b) carpo morto (de animais)

**06298 פגש *pagash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1733; v.

- 1) encontrar, juntar
- 1a) (Qal) encontrar
- 1b) (Nifal) reunir-se, encontrar-se um com outro
- 1c) (Piel) encontrar

**06299 פדה *padah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1734; v.

- 1) resgatar, redimir, livrar
- 1a) (Qal) resgatar
- 1b) (Nifal) ser resgatado
- 1c) (Hifil) permitir que alguém seja resgatado
- 1d) (<sup>H</sup>ofal) redimido

**06300 פדהאל P<sup>^</sup>edah'el**

procedente de 6299 e 410; n. pr. m.

Pedael = “resgatado por Deus”

- 1) filho de Amiúde e príncipe da tribo de Naftali

**06301 פדהצור P<sup>^</sup>edahtsuwr**

procedente de 6299 e 6697; n. pr. m.

Pedazur = “a Rocha resgatou”

- 1) pai de Gamaliel que foi o líder da tribo de Manassés por ocasião do êxodo

**06302 פדוי paduwy**

part. passivo de 6299 resgatado (ocorrendo, assim, sob 6299); DITAT - 1734a; n. m.

- 1) resgate

**06303 פדון Padown**

procedente de 6299; n. pr. m.

Padom = “resgate”

- 1) líder ou ancestral de uma família de escravos do templo que retornou com Zorobabel

**06304 פדות p<sup>^</sup>eduwth ou פדת p<sup>^</sup>eduth**

procedente de 6929; DITAT - 1734b; n. f.

- 1) resgate

**06305 פדיה P<sup>^</sup>edayah ou פדיהו P<sup>^</sup>edayahuw**

procedente de 6299 e 3050; n. pr. m.

---

Hofal

**Hofal**

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver 8818

**Hifil**

ele contou

ele arremessou

**Hofal**

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.



Pedaías = “o SENHOR resgatou”

- 1) pai de Zebida, a esposa do rei Josias e mãe do rei Jeoaquim, ambos de Judá
- 2) pai de Zorobabel e irmão de Sealtiel, o qual é geralmente chamado de pai de Zorobabel, provavelmente devido à falta de um herdeiro procedente de Sealtiel que estivesse em linha direta de sucessão

**06306 פִּדְיוֹם *pidyowm* ou פִּדְיוֹם *pidyom* também פִּדְיוֹן *pidyown* ou פִּדְיוֹן *pidyon***

procedente de **6299**; DITAT - 1734c; n. m.

- 1) resgate, redenção

**06307 פִּדְדָן *Paddan***

procedente de uma raiz não utilizada significando estender; DITAT - 1735; n. pr. loc.

Padã ou Padã-Arã = “campo”

- 1) uma planície ou planalto em Arã, uma região da Síria, no norte da Mesopotâmia

**06308 פִּדְדָּה *pada`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1736; v.

- 1) (Qal) livrar
- 1a) significado incerto

**06309 פִּדְדָּה *peder***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser gorduroso; DITAT - 1737; n. m.

- 1) gordura, sebo

**06310 פִּה *peh***

procedente de **6284**; DITAT - 1738; n. m. peh

- 1) boca
  - 1a) boca (referindo-se ao homem)
  - 1b) boca (como órgão da fala)
  - 1c) boca (referindo-se aos animais)
  - 1d) boca, abertura (de um poço, rio, etc.)
  - 1e) extremidade, fim pim
- 2) um peso equivalente a um terço de um siclo, ocorre somente em 1Sm 13.21

**06311 פִּה *poh* ou פִּה *po'* (Jó 38.11) ou פִּה *pow***

provavelmente procedente de uma partícula inseparável primitiva “p” (de valor demonstrativo) e **1931**; DITAT - 1739; adv.

- 1) aqui, daqui, para cá
  - 1a) aqui
  - 1b) para cá

**06312 פִּוּאָה *Puw'ah* ou פִּוּוּהָ *Puvvah***

procedente de **6284**; n. pr. m.

Puá ou Puva = “esplêndido”

- 1) filho de Issacar
  - 1a) também “Puva”
- 2) um homem de Issacar, pai de Tola, juiz de Israel depois de Abimeleque

### **06313 פּוּג *puwg***

uma raiz primitiva; DITAT - 1740; v.

- 1) ficar entorpecido, ser débil, estar dormente
- 1a) (Qal) ser débil
- 1b) (Nifal) estar entorpecido

### **06314 פּוּגָה *puwgah***

procedente de **6313**; DITAT - 1740b; n. f.

- 1) torpor, cessação, repouso, alívio

### **06315 פּוּחַ *puwach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1741; v.

- 1) respirar, soprar
- 1a) (Qal) respirar
- 1b) (Hifil)
- 1b1) fazer exalar ou aspirar
- 1b2) arfar, assoprar
- 1b3) incitar, inflamar
- 1b4) arfar, ofegar
- 1b5) exalar, proferir
- 1b6) soprar, soprar forte

### **06316 פּוּט *Puwt***

de origem estrangeira; n. pr. pessoa

Pute = “um arco”

- 1) nação e povo da África do Norte; provavelmente líbios

### **06317 פּוּטִי'אֵל *Puwtiy'el***

procedente de uma raiz não utilizada (com o sentido provável de desmerecer) e **410**; n. pr. m.

Putiel = “aflito de Deus”

- 1) pai da esposa de Eleazar, o filho de Arão

### **06318 פּוּטִיפָר *Powtiyphar***

de origem egípcia; n. pr. m.

Potifar = “pertencente ao sol”

- 1) oficial de Faraó, chefe dos executores, e o senhor a quem José foi vendido como escravo

### **06319 פּוּטִיפֶרָע *Powtiy Phera`***

de origem egípcia; n. pr. m.

Potífera = “aquele que Rá deu”

- 1) um egípcio, sacerdote de Om, pai de Asenate, a esposa que Faraó deu a José

### **06320 פּוּךְ *puwk***

procedente de uma raiz não utilizada significando pintar; DITAT - 1742; n. m.

- 1) antimônio, estíbio, pintura preta
- 1a) cosmético para os olhos

### 06321 פּוּל *powl*

procedente de uma raiz não utilizada significando ser espesso; DITAT - 1743; n. m. col.

- 1) fava, feijões

### 06322 פּוּל *Puwl*

de origem estrangeira; n. pr. m.

Pul = “enaltecido”

- 1) o nome babil"nico para Tiglate-Pileser III, rei da Assíria

### 06323 פּוּן *puwn*

uma raiz primitiva significando girar, isto é, estar perplexo; DITAT - 1744; v.

- 1) (Qal) estar perplexo, estar confuso

- 1a) significado incerto

### 06324 פּוּנִי *Puwniy*

patronímico procedente de um substantivo não utilizado significando uma volta; adj. gentílico

punitas = ver Puá “disperso”

- 1) descendentes de Puá, o filho de Issacar

### 06325 פּוּנִן *Puwnon*

procedente de 6323; n. pr. loc.

Punom = “trevas”

- 1) uma parada de Israel em suas peregrinações pelo deserto

### 06326 פּוּעָה *Puw`ah*

procedente de uma raiz não utilizada significando cintilar; n. pr. f.

Puá = “esplêndida”

- 1) uma das 2 parteiras dos hebreus às quais Faraó ordenou matar todos os meninos nascidos a Israel; época de Moisés

### 06327 פּוּץ *puwts*

uma raiz primitiva; DITAT - 1745,1746,1800; v.

- 1) espalhar, estar disperso, ser esparramado

- 1a) (Qal) estar disperso, ser espalhado

- 1b) (Nifal)

- 1b1) ser disperso

- 1b2) ser espalhada para longe

- 1c) (Hifil) espalhar

- 1d) (Hitpael) espalhar

- 2) (Qal) fluir, passar por cima

- 3) quebrar

- 3a) (Polel) despedaçar

---

Polel

## Polel

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

3b) (Pilpel) esmagar em pedaços

**06328 פּוּקַּ *puwq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1747; v.

1) vacilar, cambalear, tropeçar

1a) (Qal) vacilar

1b) (Hifil)

1b1) cambalear, titubear

1b2) fazer cambalear

**06329 פּוּקַּ *puwq***

uma raiz primitiva [idêntica a **6328** com a idéia de retirar; DITAT - 1748; v.

1) apresentar, suprir, promover, tornar público, publicar

1a) (Hifil)

1a1) produzir, suprir

1a2) apresentar, fazer sair, obter, extrair de

1a3) promover

1a4) fazer sair para

**06330 פּוּקַּה *puwqah***

procedente de **6328**; DITAT - 1747a; n. f.

1) hesitante, vacilante, cambaleante

1a) referindo-se a escrúpulo de consciência (fig.)

**06331 פּוּר *puwr***

uma raiz primitiva; DITAT - 1750; v.

1) (Hifil) quebrar, esmagar

**06332 פּוּר *Puwr* também (plural) פּוּרִים *Puwriym* ou פּרִים *Puriym***

procedente de **6331**; DITAT - 1749; n. m.

Pur ou Purim = “sorte” ou “parte”

1) sorte

1a) uma festa especial entre os judeus pós-exílicos a fim de celebrar o seu livramento do extermínio planejado por Hamã através dos atos heróicos da rainha Ester

**06333 פּוּרָה *puwrah***

procedente de **6331**; DITAT - 1750a; n. f.

1) lagar

**06334 פּוּרְתָא *Powratha'***

de origem persa; n. pr. m.

Porata = “frutífero” ou “frustração”

1) um dos dez filhos de Hamã, o inimigo de Mordecai e Ester

**06335 פּוּשׁ *puwsh***

uma raiz primitiva; DITAT - 1751,1752; v.

1) saltar

- 1a) (Qal) saltitar, agir com arrogância (fig.)
- 2) (Nifal) ser espalhado, esparramado

### **06336 פותי Puwthiy**

patronímico procedente de um substantivo não utilizado significando dobradiça; adj.  
puteus = “abertura”

- 1) uma família de Judá

### **06337 תפ paz**

procedente de **6338**; DITAT - 1753a; n. m.

- 1) ouro puro ou refinado

### **06338 תתפ pazaz**

uma raiz primitiva; DITAT - 1753; v.

- 1) refinar, ser refinado
- 1a) (Hofal) ser refinado

### **06339 תתפ pazaz**

uma raiz primitiva [idêntica a **6338**]; DITAT - 1754; v.

- 1) pular, ser ágil, ser flexível
- 1a) (Qal) ser ligeiro
- 1b) (Piel) pular, demonstrar agilidade

### **06340 תפ pazar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1755; v.

- 1) espalhar, dispersar
- 1a) (Qal)
- 1a1) espalhar
- 1a2) espalhado (particípio)
- 1b) (Nifal) estar espalhado
- 1c) (Piel) espalhar
- 1d) (Pual) ser espalhado

### **06341 תפ pach**

procedente de **6351**; DITAT - 1759a,1759b; n. m.

- 1) armadilha, armadilha para pássaros, laço
- 1a) armadilha para pássaro (literalmente)
- 1b) referindo-se a calamidades, conspirações, fonte ou agente de calamidade (fig.)
- 2) lâmina (referindo-se a metal)

### **06342 תתפ pachad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1756; v.

- 1) temer, tremer, reverenciar, tremer de medo, estar assustado ou aterrorizado
- 1a) (Qal)
- 1a1) estar tremendo de medo
- 1a2) estar assustado
- 1b) (Piel) estar tremendo muito de medo
- 1c) (Hifil) fazer tremer de medo

### **06343 תתפ pachad**

procedente de **6342**; DITAT - 1756a; n. m.

1) terror, pavor

1a) pavor

1b) objeto de pavor

**06344 פחד *pachad***

o mesmo que **6343**; DITAT - 1756c; n. m.

1) coxa

**06345 פחדה *pachdah***

procedente de **6343**; DITAT - 1756b; n. f.

1) pavor, medo, temor, temor reverente religioso

**06346 פחח *pechah***

de origem estrangeira; DITAT - 1757; n. m.

1) governador

**06347 פחח (aramaico) *pechah***

corresponde a **6346**; DITAT - 2936; n. m.

1) governador

**06348 פחז *pachaz***

uma raiz primitiva; DITAT - 1758; v.

1) (Qal) ser temerário, ser imprudente, ser frívolo

**06349 פחז *pachaz***

procedente de **6348**; DITAT - 1758a; n. m.

1) temeridade, imprudência, permissividade, frívolidade

**06350 פחזות *pachazuwth***

procedente de **6348**; DITAT - 1758b; n. f.

1) imprudência, extravagância, frivolidade

**06351 פחח *pachach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1759; v.

1) (Hifil) pegar com laço, pegar com armadilha

**06352 פחם *pecham***

talvez procedente de uma raiz não utilizada com o provável sentido de ser negro; DITAT - 1760a; n. m.

1) carvão vegetal, carvão, brasa

**06353 פחר (aramaico) *pechar***

procedente de uma raiz não utilizada com o sentido provável de moldar; DITAT - 2937; n. m.

1) oleiro

**06354 פחח *pachath***

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada com aparente sentido de cavar; DITAT - 1761a; n. m.

1) cova, buraco

**06355 מואב פחת Pachath Mow'ab**

procedente de 6354 e 4124; n. pr. m.

Paate-Moabe = “cova de Moabe”

- 1) ancestral de uma ou duas famílias de Israel que retornaram do exílio na Babilônia
- 2) um líder do povo, pai de Hassube que trabalhou na reedificação do muro, e um dos que assinaram a aliança junto com Neemias

**06356 פחתת p<sup>^</sup>echetheth**

procedente da mesma raiz que 6354; DITAT - 1761b; n. f.

- 1) uma perfuração ou corrosão, buraco, cavidade
- 1a) referindo-se a deterioração de lepra na vestimenta

**06357 פטדה pitdah**

de origem estrangeira; DITAT - 1762; n. f.

- 1) topázio or chrisólito
- 1a) uma pedra preciosa

**06358 פטור patuwr**

pas. part. de 6362; DITAT - 1764; subst.

- 1) aberto
- 1a) (Qal) dispensado
- 1b) (Hifil) brotar

**06359 פטיר patiyr**

procedente de 6362; DITAT - 1764; adj.

- 1) desocupado, livre para trabalhar

**06360 פטיש pattiysh**

forma intensiva procedente de uma raiz não utilizada significando bater; DITAT - 1763; n. m.

- 1) malho de ferreiro, martelo

**06361 פטיש pattiysh (aramaico)**

procedente de uma raiz que corresponde à de 6360; DITAT - 2938; n. m.

- 1) roupa, capa, túnica
- 1a) sentido dúbio

**06362 פטר patar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1764; v.

- 1) separar, libertar, remover, abrir, escapar, romper
- 1a) (Qal)
- 1a1) remover (alguém), escapar
- 1a2) libertar, soltar

**06363 פטר peter ou פטרה pitrah**

procedente de 6362; DITAT - 1764a,1764b; n. m.

- 1) primogênito, primícia, aquilo que divide ou abre primeiro

### **06364 פִּי בֵּסֶת Piy-Beceth**

de origem egípcia; n. pr. loc.

Pi-Besete = “boca de repugnância”

1) uma vila do Baixo Egito localizada à margem ocidental do Pelusiac, um afluente do rio Nilo a cerca de 65 quilômetros (40 milhas) de Mênfis

1a) o mesmo que “Bubastis”, designado segundo a deusa do mesmo nome

### **06365 פִּיֵד piyd**

procedente de uma raiz não utilizada que provavelmente significa perfurar; DITAT - 1765a; n. m.

1) ruína, desastre, destruição

### **06366 פִּיָּה peyah ou פִּיָּה piyah**

procedente de 6310; DITAT - 1738; n. f.

1) fio (de uma espada)

### **06367 פִּי הַחִירוֹת Pi ha-Chiyroth**

procedente de 6310 e o fem. pl. de um substantivo (procedente da mesma raiz que 2356), com a intercalação do artigo; n. pr. loc.

Pi-Hairote = “lugar onde cresce caniço”

1) o 3º acampamento dos israelitas depois que partiram de Gósen, no Egito, e o último antes de atravessarem o mar Vermelho

### **06368 פִּיַּח piyach**

procedente de 6315; DITAT - 1741a; n. m.

1) fuligem, cinzas

### **06369 פִּיכֹל Piykol**

aparentemente procedente de 6310 e 3605; n. pr. m.

Ficol = “forte”

1) comandante do exército do rei Abimeleque dos filisteus de Gerar nos dias de Abraão e Isaque

### **06370 פִּילְגֶּשׁ piylegesh ou פִּלְגֶּשׁ pilegesh**

de origem incerta; DITAT - 1770; n. f.

1) concubina, amante

1a) concubina

1b) amante

### **06371 פִּימָה piymah**

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando ser gordo; DITAT - 1766a; n. f.

1) superabundância (de gordura), gordura excessiva

### **06372 פִּינְחָס Piyn^echac**

aparentemente procedente de 6310 e uma variação de 5175; n. pr. m.

Finéias = “boca de bronze”



- 1) filho de Eleazar e neto de Arão; com seu zelo pelo Senhor evitou uma praga sobre Israel e obteve do Senhor a promessa de um sacerdócio eterno à sua família
- 2) um sacerdote e filho do profeta Eli
- 3) o pai de um auxiliar de Esdras

**06373 פִּינּוֹן piynon**

provavelmente o mesmo que 6325; n. pr. m.

Pinom = “trevas”

- 1) um dos líderes de Edom

**06374 פִּיפִיּוֹת piyphiyah** ou (plural) **פִּיפִיּוֹת**

para 6366; DITAT - 1738; n. f.

- 1) dente, gume, boca

**06375 פִּיקַּ piyq**

procedente de 6329; DITAT - 1747b; n. m.

- 1) cambaleante, vacilante, hesitante, trôpego

**06376 פִּישׁוֹן Piyshown**

procedente de 6335; n. pr.

Pisom = “aumento”

- 1) um dos quatro rios empregados para descrever a localização do jardim do Éden

**06377 פִּיתוֹן Piythown**

provavelmente procedente da mesma raiz que 6596; n. pr. m.

Pitom = “inofensivo”

- 1) filho de Mica, neto de Mefibosete, descendente de Saul

**06378 פַּךּ pak**

procedente de 6379; DITAT - 1767a; n. m.

- 1) frasco, ânfora

**06379 פַּכָּה pakah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1767b; v.

- 1) escorrer, derramar

- 1a) (Piel) escorrer, pingar (água)

**06380 פִּקְרֵת צְבִיִּים Pokereth Ts'ebayim**

procedente do part. ativo (da mesma forma que a primeira palavra) fem. de uma raiz não utilizada (significando apanhar com armadilha) e pl. de 6643; n. pr. m.

Poquerete-Hazebaim = “aqui o extirpar”

- 1) um servo de Salomão cujos descendentes retornaram do exílio com Zorobabel

**06381 פֶּלֶא pala'**

uma raiz primitiva; DITAT - 1768; v.

- 1) ser maravilhoso, ser grandioso, ser excelente, ser extraordinário, separar por ação extraordinária

- 1a) (Nifal)

- 1a1) estar além da capacidade de alguém, ser difícil de fazer

- 1a2) ser difícil de compreender
- 1a3) ser maravilhoso, ser extraordinário
- 1a3a) maravilhoso (particípio)
- 1b) (Piel) separar (uma oferta)
- 1c) (Hifil)
- 1c1) fazer alguma coisa extraordinária ou custosa ou difícil
- 1c2) tornar maravilhoso, fazer maravilhosamente
- 1d) (Hitpael) revelar-se maravilhoso

### **06382 פֶּלַע *pele'***

procedente de **6381**; DITAT - 1768a; n. m.

- 1) maravilha, prodígio
- 1a) maravilha (extraordinário, coisa difícil de se compreender)
- 1b) maravilha (referindo-se aos atos divinos de juízo e de redenção)

### **06383 פִּלְיָא *pil'iy* ou פִּלְיָא *paliy'***

procedente de **6381**; DITAT - 1768b; adj.

- 1) maravilhoso, incompreensível, extraordinário

### **06384 פִּלְוִיָּא *Pallu'iy***

patronímico procedente de **6396**; adj.

paluíta = ver Palu “maravilhoso”

- 1) descendentes de Palu, o segundo filho de Rúben

### **06385 פִּלַּג *palag***

uma raiz primitiva; DITAT - 1769; v.

- 1) dividir, partir
- 1a) (Nifal) ser partido, ser dividido
- 1b) (Piel)
- 1b1) partir, fender
- 1b2) dividir

### **06386 פִּלַּג *p^elag* (aramaico)**

corresponde a **6385**; DITAT - 2939; v.

- 1) dividir
- 1a) (Peal) ser dividido

### **06387 פִּלַּג *p^elag* (aramaico)**

procedente de **6386**; DITAT - 2939a; n. m.

- 1) metade

### **06388 פֶּלַע *peleg***

procedente de **6385**; DITAT - 1769a; n. m.

- 1) canal

### **06389 פֶּלַע *Peleg***

o mesmo que **6388**, grego **5317** φαλεκ; n. pr. m.

Pelegue = “divisão”

- 1) filho de Héber e irmão de Joctã

### **06390 פלגה p<sup>^</sup>elaggah**

procedente de **6385**; DITAT - 1769b; n. f.

- 1) córrego, divisão, rio
- 1a) córrego
- 1b) divisões, secções

### **06391 פלגה p<sup>^</sup>eluggah**

procedente de **6385**; DITAT - 1769c; n. f.

- 1) divisão

### **06392 פלגה p<sup>^</sup>eluggah (aramaico)**

corresponde a **6391**; DITAT - 2939b; n. f.

- 1) divisão, parte

### **06393 פלדה p<sup>^</sup>eladah**

procedente de uma raiz não utilizada significando dividir; DITAT - 1771; n. f.

- 1) ferro, aço

### **06394 פלדש Pildash**

de origem incerta; n. pr. m.

Pildas = “labareda de fogo”

- 1) um dos 8 filhos de Naor, o irmão de Abraão, com Milca, sua esposa e sobrinha

### **06395 פלה palah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1772; v.

- 1) ser distinto, ser separado, ser distinguido
- 1a) (Nifal)
- 1a1) ser distinto, ser separado, ser distinguido
- 1a2) ser maravilhoso
- 1b) (Hifi) levar a separar, pôr de lado

### **06396 פלוא Palluw'**

procedente de **6395**; n. pr. m.

Palu = “distinguido”

- 1) o 2º filho de Rúben, pai de Eliabe, e progenitor de uma família de Israel

### **06397 פלוני P<sup>^</sup>elowniy**

patronímico procedente de um substantivo não utilizado (procedente de **6395**) significando separado; adj.

pelonita = “uma certa pessoa”

- 1) os habitantes de um lugar atualmente desconhecido

### **06398 פלח palach**

uma raiz primitiva; DITAT - 1773; v.

- 1) fender, cortar em fatias
- 1a) (Qal) sulcar, arar
- 1b) (Piel)
- 1b1) fender completa ou inteiramente

1b2) levar a fender completamente

1b3) cortar em fatias, perfurar

**06399 פֶּלַח *p<sup>ê</sup>lach* (aramaico)**

corresponde a **6398**; DITAT - 2940; v.

1) servir, adorar, reverenciar, ministrar para, prestar reverência a

1a) (Peal)

1a1) prestar reverência a

1a2) servir

**06400 פֶּלַח *pelach***

procedente de **6398**; DITAT - 1773a; n. f.

1) racha, pedra de moinho, naco, pedaço, parte cortada

1a) pedra de moinho

1b) corte, pedaço

**06401 פִּלְחָא *Pilcha'***

procedente de **6400**; n. pr. m.

Pilha = “corte”

1) um líder do povo que selou a aliança junto com Neemias

**06402 פֹּלְחָן *polchan* (aramaico)**

procedente de **6399**; DITAT - 2940a; n. m.

1) serviço, adoração

**06403 פָּלַח *palat***

uma raiz primitiva; DITAT - 1774; v.

1) escapar, salvar, livrar, escapulir

1a) (Qal) escapar

1b) (Piel)

1b1) pôr em segurança, livrar

1b2) levar a escapar, lançar

1b3) ser libertado

1b4) escapulir

1c) (Hifil) pôr em segurança, pôr a salvo

**06404 פָּלַח *Pelet***

procedente de **6403**; n. pr. m.

Pelete = “libertação”

1) filho de Jadaí e descendente de Calebe

2) filho de Azmavete e um dos soldados das tropas de elite de Davi os quais juntaram-se a ele em Ziclague

**06405 פָּלַח *pallet***

procedente de **6403**; DITAT - 1774a; n. m.

1) livramento, fuga

**06406 פָּלְטִי *Paltiy***

procedente de **6403**; n. pr. m.

Palti = “meu livramento”

- 1) filho de Rafu, o espia escolhido dentre a tribo de Benjamim
- 2) filho de Laís, o homem a quem o rei Saul deu sua filha Mical em casamento apesar dela já ser casada com Davi

### **06407 פלטי Paltiy**

patronímico procedente de **6406**; adj.

paltita = “fuga”

- 1) descendente de Palti ou um morador de Bete-Pelete

### **06408 פלטי Piltay**

para **6407**; n. pr. m.

Piltai = “meus livramentos”

- 1) um sacerdote, representante da casa sacerdotal de Moadias; um exilado que retornou com Zorobabel

### **06409 פלטיאל Paltiy'el**

procedente da mesma raiz que **6404** e **410**; n. pr. m.

Paltiel = “Deus livra”

- 1) filho de Azã e príncipe da tribo de Issacar designado como um dos 12 que repartiriam a terra de Canaã
- 2) filho de Laís de Galim a quem Saul deu Mical em casamento depois que sua inveja doentia baniu a Davi como um fora da lei

### **06410 פלטיה P^elatyah ou פלטיהו P^elatyahuw**

procedente de **6403** e **3050**; n. pr. m.

Pelatias = “O SENHOR livra”

- 1) filho de Hananias e neto de Zorobabel
- 2) um simeonita nos dias de Ezequias, rei de Judá, que era um dos capitães de 500 homens que derrotaram os amalequitas que escaparam
- 3) um dos líderes do povo que selaram a aliança junto com Neemias
- 4) filho de Benaías e um dos príncipes do povo contra os quais o SENHOR mandou Ezequiel profetizar condenação

### **06411 פליה P^elayah ou פלאיה P^ela'yah**

procedente de **6381** e **3050**; n. pr. m.

Pelaías = “O SENHOR faz maravilhas”

- 1) filho de Elioenai e um descendente de Davi na linhagem real
- 2) um sacerdote que ajudou Esdras a expor a lei ao povo e também assinou a aliança junto com Neemias

### **06412 פליט paliyt ou פליט paleyt ou פלט palet**

procedente de **6403**; DITAT - 1774b,1774c; n. m.

- 1) refugiado, fugitivo, foragido

### **06413 פליטה p^eleytah ou פלטה p^eletah**

procedente de **6412**; DITAT - 1774d; n. f.

- 1) fuga, livramento
- 1a) fuga, livramento
- 1b) resto que escapou

### **06414 פליל *paliyl***

procedente de 6419; DITAT - 1776b; n. m.

- 1) juiz, avaliação, estimativa

### **06415 פלילה *p<sup>^</sup>eliylah***

procedente de 6414; DITAT - 1776c; n. f.

- 1) ofício de juiz ou árbitro
- 2) (CLBL) juízo, decisão

### **06416 פלילי *p<sup>^</sup>eliyliy***

procedente de 6414; DITAT - 1776d; adj.

- 1) próprio de um juiz, que requer julgamento, judicial, o que pode ser avaliado, criminoso

### **06417 פליליה *p<sup>^</sup>eliyliyah***

procedente de 6416; DITAT - 1776e; n. f.

- 1) a enunciação duma decisão, pronunciamento de juízo, raciocínio

### **06418 פלך *pelek***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser redondo; DITAT - 1775a; n. m.

- 1) fuso, vara, distrito
- 1a) fuso, vara
- 1b) distrito, circunscrição

### **06419 פלל *palal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1776; v.

- 1) intervir, interpor-se, orar
- 1a) (Piel) mediar, julgar
- 1b) (Hitpael)
- 1b1) interceder
- 1b2) orar

### **06420 פלל *Palal***

procedente de 6419; n. pr. m.

Palal = “juiz”

- 1) filho de Uzai e um dos que participaram na restauração dos muros de Jerusalém na época de Neemias

### **06421 פלליה *P<sup>^</sup>elalyah***

procedente de 6419 e 3050; n. pr. m.

Pelalias = “O SENHOR julgou”

- 1) filho de Anzi e ancestral de Adaías, sacerdote na época de Neemias

### **06422 פלמוני *palmowniy***

provavelmente em lugar de 6423; DITAT - 1772a; pron.

- 1) uma certa pessoa

### **06423 פלני *p<sup>^</sup>eloniy***

procedente de 6395; DITAT - 1772a; pron.

1) uma certa pessoa

**06424 פלס *palac***

uma raiz primitiva; DITAT - 1777; v.

1) (Piel) pesar, aplainar, pesar em balança

1a) pesar

1b) nivelar ou aplainar

**06425 פלס *pelec***

procedente de **6424**; DITAT - 1777a; n. m.

1) balança

**06426 פלץ *palats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1778; v.

1) (Hitpael) estremecer, tremer

**06427 פללצות *pallatsuwth***

procedente de **6426**; DITAT - 1778a; n. f.

1) estremecimento, tremor

**06428 פלש *palash***

uma raiz primitiva; DITAT - 1779; v

1) rolar

1a) (Hitpael) revolver-se em cinzas ou pó (com um gesto de lamentação)

**06429 פלשת *P<sup>^</sup>elesheth***

procedente de **6428**; n. pr.

Filístia = “terra de habitantes temporários”

1) o território junto à costa ocidental de Canaã ou todo o território da Palestina

**06430 פלשתי *P<sup>^</sup>elishtiy***

gentílico procedente de **6429**; adj.

filisteu = “imigrantes”

1) habitante da Filístia; descendentes de Mizraim que imigraram de Caftor (Creta?) para a costa marítima de Canaã

**06431 פלת *Peleth***

procedente de uma raiz não utilizada significando fugir; n. pr. m.

Pelete = “rapidez”

1) um rubenita, pai de Om, que se rebelou com Datã e Abirão durante a peregrinação pelo deserto

2) filho de Jônatas e descendente de Jerameel, de Judá

**06432 פלתי *P<sup>^</sup>elethiy***

procedente da mesma forma que **6431**; adj.

peleteus = “mensageiros”

1) um nome coletivo para a guarda pessoal de Davi

1a) provavelmente descendentes de uma pessoa desconhecida, talvez mercenários filisteus

### 06433 פּוּם *pum* (aramaico)

provavelmente em lugar de 6310; DITAT - 2941; n. m.

1) boca

### 06434 פֵּן *pen*

procedente de uma raiz não utilizada significando virar; DITAT - 1783a; n. m.

1) esquina, canto

1a) canto (referindo-se a objetos quadrados)

1b) esquina (referindo-se a governante ou líder - fig.)

### 06435 פֵּן *pen*

procedente de 6437; DITAT - 1780 conj.

1) para que não, não, que não adv.

2) para que não

### 06436 פַּנָּג *pannag*

de origem incerta; DITAT - 1781; n. m.

1) um tipo de alimento, talvez um confeito

1a) sentido dúbio

### 06437 פָּנָה *panah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1782; v.

1) virar

1a) (Qal)

1a1) virar para ou de ou afastar-se

1a2) virar e fazer

1a3) passar, declinar (referindo-se ao dia)

1a4) virar em direção a, aproximar (referindo-se a noite)

1a5) virar e olhar, olhar, olhar para trás ou na direção de ou cuidar

1b) (Piel) afastar, tirar do caminho, esclarecer, desobstruir

1c) (Hifil)

1c1) virar

1c2) retornar, mostrar sinais de volta, virar as costas

1d) (Hofal) ser levado a voltar

### 06438 פִּנָּה *pinnah*

procedente de 6434; DITAT - 1783a; n. f.

1) canto

1a) canto (referindo-se a objetos quadrados)

1b) esquina (referindo-se a governante ou chefe - fig.)

### 06439 פְּנוּאֵל *P^enuw'el* ou (mais propriamente) פְּנִיאֵל *P^eny'el*

procedente de 6437 e 410, grego 5323 φανουηλ;

Penuel = “perante Deus” n. pr. m.

1) um benjamita, filho de Sasaque, irmão de Ifdérias, da família de Saul

2) filho de Hur, pai de Gedor, e um descendente de Judá n. pr. loc.

3) o lugar assim chamado por Jacó quando este lutou com Deus, situado à margem norte do Jaboque, próximo do Jordão



**06440 פנים *paniyim* plural (mas sempre como sing.) de um substantivo não utilizado פנה *paneh***

procedente de 6437; DITAT - 1782a; n. m.

- 1) face
- 1a) face, faces
- 1b) presença, pessoa
- 1c) rosto (de serafim or querubim)
- 1d) face (de animais)
- 1e) face, superfície (de terreno)
- 1f) como adv. de lugar ou tempo
- 1f1) diante de e atrás de, em direção a, em frente de, adiante, anteriormente, desde então, antes de
- 1g) com prep.
- 1g1) em frente de, antes de, para a frente de, na presença de, à face de, diante de ou na presença de, da presença de, desde então, de diante da face de

**06441 פנימה *p<sup>h</sup>eniymah***

procedente de 6440 com sufixo enclítico de direção; DITAT - 1782c; adv.

- 1) para dentro, dentro, em direção à face de

**06442 פנימי *p<sup>h</sup>eniymiy***

procedente de 6440; DITAT - 1782d; adj.

- 1) interior

**06443 פנין *paniyn* ou פני *paniy***

procedente da mesma raiz que 6434; DITAT - 1783b; n. m.

- 1) uma pedra preciosa
- 1a) talvez corais, rubis, jóias

**06444 פננה *P<sup>h</sup>eninnah***

provavelmente procedente de 6443 contr.; n. pr. f.

Penina = “jóia”

- 1) a outra esposa de Elcana além de Ana

**06445 פנק *panaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1784; v.

- 1) (Piel) ser indulgente com, mimar, criar, tratar com delicadeza

**06446 פס *pac***

procedente de 6461; DITAT - 1789a; n. m.

- 1) planta (do pé), parte interna da mão, palma (da mão), sola
- 1a) referindo-se à túnica que vai até as mãos e pés (fig.)

**06447 פס *pac* (aramaico)**

procedente de uma raiz que corresponde a 6461; DITAT - 2942; n. m.

- 1) palma da mão

**06448 פסג *pacag***

uma raiz primitiva; DITAT - 1785; v.

1) (Piel) passar entre ou dentro

1a) sentido dúbio

### **06449 פִּגְגָּה *Picgah***

procedente de 6448; n. pr. loc.

Pisga = “fenda”

1) montanha em Moabe junto à costa nordeste do mar Morto; localização incerta

### **06450 פַּס דַּמִּים *Pac Dammiym***

procedente de 6446 e o pl. de 1818; n. pr. loc.

Pas-Damim = “fronteira de sangue”

1) um lugar na região ocidental de Judá

### **06451 פִּצָּח *piccah***

procedente de 6461; DITAT - 1789b; n. f.

1) abundância, plenitude, fartura

1a) significado dúbio

### **06452 פָּסַח *pacach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1786,1787; v.

1) passar por cima, saltar por cima

1a) (Qal) passar por cima

1b) (Piel) saltar, passar por cima

2) mancar

2a) (Qal) mancar

2b) (Niphal) ser manco

2c) (Piel) mancar

### **06453 פֶּסַח *pecach***

procedente de 6452, grego 3957 πασχα; DITAT - 1786a; n. m.

1) páscoa

1a) sacrifício da páscoa

1b) vítima animal da páscoa

1c) festa da páscoa

### **06454 פָּסַח *Paceach***

procedente de 6452; n. pr. m.

Paséia = “manco”

1) filho de Estom, da tribo de Judá

2) ancestral de uma família de servos do templo que retornou do exílio com Zorobabel

3) pai de Joiada, um dos que ajudaram a reconstruir o muro de Jerusalém na época de Neemias

### **06455 פִּצְעָח *picceach***

procedente de 6452; DITAT - 1787a; adj.

1) manco

### **06456 פִּעִיָּל *p^eciyl***

procedente de **6458**; DITAT - 1788b; n. m.

1) imagem, ídolo, imagem esculpida

**06457 פסך Pacak**

procedente de uma raiz não utilizada significando dividir; n. pr. m.

Pasaque = “extirpado”

1) filho de Jaflete, da tribo de Aser

**06458 פסל pacal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1788; v.

1) cortar, talhar, esculpir

1a) (Qal) talhar, desbastar, extrair de pedra

**06459 פסל pecel**

procedente de **6458**; DITAT - 1788a; n. m.

1) ídolo, imagem

**06460 פסנתרין p<sup>^</sup>ecanteriyn (aramaico) ou פסנתרין p<sup>^</sup>ecanteriyn**

uma transliteração do grego psalterion; DITAT - 2943; n. m.

1) um instrumento de cordas (triangular)

1a) talvez uma lira ou uma harpa

**06461 פסס pacac**

uma raiz primitiva; DITAT - 1790; v.

1) desaparecer, sumir, cessar, definhar

1a) (Qal) sumir

**06462 פספה Picpah**

talvez procedente de **6461**; n. pr. m.

Pispa = “desaparecimento”

1) um filho de Jéter, da tribo de Aser

**06463 פעה pa`ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1791; v.

1) (Qal) gemer, berrar, gritar

**06464 פעו Pa`uw ou פעי Pa`iy**

procedente de **6463**; n. pr. loc.

Paú = “balido”

1) a capital do rei Hadar, de Edom; local incerto

**06465 פעור P<sup>^</sup>e`owr**

procedente de **6473**;

Peor = “fenda” n. pr. loc.

1) um pico de montanha em Moabe pertencente à cordilheira de Abarim e próximo a Pisga  
n. pr. de divindade

2) um falso deus cultuado em Moabe; corresponde a Baal

## 06466 פִּעַל *pa`al*

uma raiz primitiva; DITAT - 1792; v.

- 1) fazer, realizar
- 1a) (Qal)
- 1a1) fazer
- 1a2) realizar

## 06467 פִּעַל *po`al*

procedente de 6466; DITAT - 1792a; n. m.

- 1) trabalho, obra, feito
- 1a) feito, coisa realizada
- 1b) trabalho, coisa produzida
- 1c) salário
- 1d) aquisição (referindo-se a tesouro)

## 06468 פִּעֻלָּה *p`e`ullah*

part. passivo de 6466; DITAT - 1792b; n. f.

- 1) trabalho, recompensa, gratificação
- 1a) trabalho
- 1b) salário

## 06469 פִּלְעֵתַי *P`eull`thay*

procedente de 6468; n. pr. m.

Peuletai = “trabalho”

- 1) um porteiro levita, o 8o. filho de Obede-Edom; também “Peultai”

## 06470 פִּעַם *pa`am*

uma raiz primitiva; DITAT - 1793; v.

- 1) lançar, impelir, empurrar, bater persistentemente
- 1a) (Qal) impelir
- 1b) (Nifal) estar batido, estar perturbado
- 1c) (Hitpael) estar perturbado

## 06471 פִּעַם *pa`am* ou (fem.) פִּעֻמָּה *pa`amah*

procedente de 6470; DITAT - 1793a; n. f.

- 1) golpe, batida, pé, pegada, bigorna, ocorrência
- 1a) pé, ruído de pata, ruído de passo, pisada
- 1b) bigorna
- 1c) ocorrência, vez, golpe, batida
- 1c1) uma vez, duas vezes, três vezes, de tempo em tempo, desta vez, duma vez, agora desta vez, agora ... agora, uma vez ... outra vez

## 06472 פִּעֻמָּן *pa`amon*

procedente de 6471; DITAT - 1793b; n. m.

- 1) sino
- 1a) no manto do sumo-sacerdote

## 06473 פִּעַר *pa`ar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1794; v.

1) escancarar (a boca), bocejar

1a) (Qal) bocejar

**06474 פַּעַרִּי Pa`aray**

de 6473; n. pr. m.

Paarai = “boquiaberto”

1) o arbita, filho de Ezbai, e um dos soldados das tropas de elite de Davi

**06475 פָּצָה patsah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1795; v.

1) repartir, abrir, separar, libertar

1a) (Qal)

1a1) abrir (a boca), proferir

1a2) tomar de, libertar

**06476 פָּצַח patsach**

uma raiz primitiva; DITAT - 1796; v.

1) levar a romper ou explodir, irromper, exclamar

1a) (Qal) exclamar, irromper

1b) (Piel) quebrar

**06477 פִּצִּירָה p`etsiyrah**

procedente de 6484; DITAT - 1801a; n. f.

1) preço, custo

1a) significado dúbio

1b) talvez (CLBL) afiado ou (BDB) embotado

**06478 פָּצַל patsal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1797; v.

1) (Piel) descascar

**06479 פָּצְלָה p`etsalah**

procedente de 6478; DITAT - 1797a; n. f.

1) listra, lugar ou faixa ou listra descascada

**06480 פָּצַם patsam**

uma raiz primitiva; DITAT - 1798; v.

1) partir ou quebrar ao meio

1a) (Qal) fender

**06481 פָּצַע patsa`**

uma raiz primitiva; DITAT - 1799; v.

1) machucar, ferir, ferir por contusão

1a) (Qal) ferir por contusão

**06482 פָּצַע petsa`**

procedente de 6481; DITAT - 1799a; n. m.

1) contusão, ferida

**06483 פִּצְטֵטֵס Pitstsets**

procedente de uma raiz não utilizada significando separar; n. pr. m.

Hapises = “quebrar”

1) um sacerdote, líder do 18o. turno no serviço do templo na época de Davi

### **06484 פצס patsar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1801; v.

1) pressionar, empurrar

1a) (Qal) empurrar, pressionar

1b) (Hifil) ser insolente, demonstrar arrogância, presunção)

### **06485 תפס paqad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1802; v. v.

1) comparecer, convocar, numerar, calcular, visitar, punir, nomear, cuidar de, tomar conta

1a) (Qal)

1a1) prestar atenção a, observar

1a2) comparecer

1a3) buscar, procurar

1a4) buscar em vão, necessitar de, não ter, faltar

1a5) visitar

1a6) castigar, punir

1a7) passar em revista, convocar, numerar

1a8) nomear, designar, incumbir, depositar

1b) (Nifal)

1b1) ser procurado, ser necessário, estar ausente, estar faltando

1b2) ser visitado

1b3) ser castigado

1b4) ser nomeado

1b5) ser vigiado

1c) (Piel) convocar, recrutar

1d) (Pual) ser convocado em revista, ser levado a faltar, ser chamado, ser chamado a acertar contas

1e) (Hifil)

1e1) estabelecer, tornar supervisor, nomear um supervisor

1e2) comissionar, confiar, entregar aos cuidados de, depositar

1f) (Hofal)

1f1) ser visitado

1f2) ser depositado

1f3) ser feito supervisor, ser encarregado

1g) (Hitpael) contado

1h) (<sup>H</sup>otpael) contado, passado em revista n. m. pl. abstr.

---

Hotpael

## **Hotpael**

Essa é uma forma passiva do Hitpael, a qual indica o sofrer de uma ação reflexiva intensiva passiva sobre o sujeito. Dessa forma, ela combina as características tanto do Hitpael como do Hofal.

Ver Hitpael **8819**

2) convocações, custos

**06486 פקרה *p<sup>^</sup>equddah***

part. passivo de **6485**; DITAT - 1802a; n. f.

1) supervisão, cuidado, custódia, inspeção, visitação, armazenagem

1a) visitação, castigo

1b) supervisão, incumbência, ofício, supervisor, classe de oficiais

1c) inspeção

1d) suprimento

**06487 פקדון *piqqadown***

procedente de **6485**; DITAT - 1802f; n. m.

1) depósito, suprimento, estoque

**06488 פקדת *p<sup>^</sup>eqiduth***

de **6496**; DITAT - 1802d; n. f.

1) supervisão, supervisor, guarda

**06489 פקוד *P<sup>^</sup>eqowd***

procedente de **6485**; n. pr. de povo

Pecode = “visitação”

1) um nação do exército babilônico e uma tribo do sudeste da Babilônia na fronteira com o Elão

**06490 פקוד *piqquwd* ou פקד *piqqud* ou (plural) פקודים**

procedente de **6485**; DITAT - 1802e; n. m.

1) preceito, estatuto

**06491 פקח *paqach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1803; v.

1) abrir (os olhos)

1a) (Qal)

1a1) abrir (os olhos)

1a2) abrir (os ouvidos)

1b) (Nifal) ser aberto

**06492 פקח *Peqach***

procedente de **6491**; n. pr. m.

Peca = “aberto”

1) filho de Remalias, originalmente capitão do rei Pecaías, de Israel; assassinou Pecaías, usurpou o trono e tornou-se o 18o. monarca do reino do Norte (Israel)

**06493 פקח *piqqeach***

procedente de **6491**; DITAT - 1803a; adj.

1) aquele que vê, que enxerga

**06494 פקחיה *P<sup>^</sup>eqachyah***

procedente de **6491** e **3050**; n. pr. m.

Pecaías = “o SENHOR vê”

- 1) filho do rei Menaém, do reino do Norte (Israel), subiu ao trono como o 17º rei e governou por 2 anos, até ser assassinado por Peca, um dos capitães de seu exército

**06495 קוח פקה *p<sup>h</sup>eqach-qowach***

procedente de 6491 duplicado; DITAT - 1803b; n. m.

- 1) ato de abrir (os olhos), largo

**06496 פקיד *paqiyd***

procedente de 6485; DITAT - 1802c; n. m.

- 1) encarregado, representante, supervisor, oficial

**06497 פקע פקע'ים *peqa` ou (plural) פקעים***

procedente de uma raiz não utilizada significando romper; DITAT - 1804a; n. m.

- 1) ornamento de metal ou madeira entalhado em forma de botão ou de bola ou de cabaça

**06498 פקעה *paqqu`ah***

procedente da mesma raiz que 6497; DITAT - 1804b; n. f.

- 1) cabaças

**06499 פר *par* ou פר *par***

procedente de 6565; DITAT - 1831a; n. m.

- 1) touro, novilho castrado, boi

**06500 פרא *para'***

uma raiz primitiva; DITAT - 1805; v

- 1) (Hifil) dar fruto, ser frutífero

**06501 פרא *pere'* ou פרה *pereh* (Jr 2.24)**

procedente de 6500; DITAT - 1805a; n. m.

- 1) jumento selvagem

**06502 פראם *Pir'am***

procedente de 6501; n. pr. m.

Pirã = “como um jumento selvagem”

- 1) o rei amorreu de Jarmute na época da conquista

**06503 פרב *Parbar* ou פרו *Parvar***

de origem estrangeira; n. pr. l.

Parbar = “cômodo aberto”

- 1) uma construção ou edifício anexo ao lado ocidental do templo de Salomão

**06504 פרד *parad***

uma raiz primitiva; DITAT - 1806; v.

- 1) separar, dividir

1a) (Qal) dividir

1b) (Nifal)

1b1) dividir, separar

1b2) ser dividido, ser separado



- 1c) (Piel) ser separado
- 1d) (Pual) ser dividido
- 1e) (Hifil)
- 1e1) dividir, separar
- 1e2) fazer uma divisão, fazer uma separação
- 1f) (Hitpael) ser dividido, ser separado, tornar-se separado

### 06505 פָּרַד *pered*

procedente de 6504; DITAT - 1807a; n. m.

- 1) mulo

### 06506 פָּרְדָּה *pardah*

procedente de 6505; DITAT - 1807b; n. f.

- 1) mula, mulo

### 06507 פָּרְדָּה *p'erudah*

part. passivo de 6504; DITAT - 1806a; n. f.

- 1) semente, grão de semente

### 06508 פָּרְדַּס *pardec*

de origem estrangeira, grego 3857 παραδεισος; DITAT - 1808; n. m.

- 1) parque, reserva, jardim fechado, bosque

### 06509 פָּרָה *parah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1809; v.

- 1) dar fruto, ser frutífero, dar ramo
- 1a) (<sup>Q</sup>al) dar fruto, ser frutífero
- 1b) (<sup>H</sup>ifil)

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Hifil

- 1b1) fazer dar fruto
- 1b2) tornar frutífero
- 1b3) mostrar-se com frutos, dar fruto

**06510 פרה parah**

procedente de 6499; DITAT - 1831b; n. f.

- 1) vaca, novilha

**06511 פרה Parah**

o mesmo que 6510; n. pr. l.

Pará = “cidade-novilha”

- 1) uma cidade em Benjamim

**06512 פרה perah**

procedente de 6331; DITAT - 714a; n. f.

- 1) toupeira

**06513 פרה Purah**

para 6288; n pr m

Pura = “ramo”

- 1) o servo de Gideão, provavelmente seu escudeiro

**06514 פרוּדָא P^eruwda' ou פְּרִידָא P^eriyda'**

procedente de 6504; n. pr. m.

Peruda = “grão” or “semente”

---

**Hifil**

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver 8851

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

- 1) um ancestral de uma família de servidores do templo que retornaram do exílio com Zorobabel

**06515 פרוח Paruwach**

part. passivo de 6524; n. pr. m.

Parua = “broto”

- 1) pai de Josafá, oficial intendente de Salomão em Issacar

**06516 פרוים Parvayim**

de origem estrangeira; n. pr. l.

Parvaim = “regiões orientais”

- 1) uma região conhecida por sua produção de ouro, talvez na Arábia

**06517 פרוור paruwr**

part. pasivo de 6565 no sentido de estender [comparar com 6524]; DITAT - 1750b,1810; n. m.

- 1) panela, vasilha

**06518 פרז paraz**

procedente de uma raiz não utilizada significando separar, isto é, decidir; DITAT - 1812?; n. m.

- 1) chefe, líder, guerreiro

- 1a) significado duvidoso

**06519 פרזה p<sup>er</sup>azah**

procedente da mesma raiz que 6518; DITAT - 1812a; n. f.

- 1) descampado, vilarejo, vila sem muros, território desocupado

**06520 פרזון p<sup>er</sup>azown**

procedente da mesma raiz que 6518; DITAT - 1812b; n. m.

- 1) população rural, pessoas simples, camponeses, pessoas de vilas sem muros

- 1a) significado duvidoso

**06521 פרזי p<sup>er</sup>aziy ou פרודי p<sup>er</sup>owziy**

procedente de 6519; DITAT - 1812c; n. m.

- 1) aldeão, morador da área rural, morador de vilarejo

- 2) (DITAT) região não habitada

**06522 פרזי P<sup>er</sup>izziy**

para 6521; adj.

ferezeu = “referente a uma vila”

- 1) um povo que habitava o sul de Canaã antes da conquista

**06523 פרזל parzel (aramaico)**

corresponde a 1270; DITAT - 2944; n. m.

- 1) ferro

**06524 פרח parach**

uma raiz primitiva; DITAT - 1813,1814,1815; v.

- 1) brotar, germinar, florir
- 1a) (Qal) brotar, germinar, dar brotos, florescer
- 1b) (Hifil)
- 1b1) fazer brotar ou germinar
- 1b2) mostrar brotos ou rebentos
- 2) (Qal) surgir erupção (da lepra)
- 3) (Qal) voar

**06525 פרח *perach***

procedente de 6524; DITAT - 1813a; n. m.

- 1) botão, broto

**06526 פרחח *pirchach***

procedente de 6524; DITAT - 1813b; n. m.

- 1) ninhada

**06527 פרט *parat***

uma raiz primitiva; DITAT - 1816; v.

- 1) (Qal) improvisar descuidadamente, cantar, gaguejar
- 1a) significado duvidoso

**06528 פרט *peret***

procedente de 6527; DITAT - 1816a; n. m.

- 1) o que está separado, algo espalhado
- 1a) uvas caídas

**06529 פרי *p<sup>h</sup>eriy***

procedente de 6509; DITAT - 1809a; n. m.

- 1) fruto
- 1a) fruto, produto (do solo)
- 1b) fruto, descendência, filhos, geração (referindo-se ao útero)
- 1c) fruto (de açôes) (f<sup>ig.</sup>)

**06530 פריץ *p<sup>h</sup>eriyts***

procedente de 6555; DITAT - 1826b; n. m.

- 1) pessoa violenta, infrator
- 1a) ladrão, assassino

**06531 פרך *perek***

procedente de uma raiz não utilizada significando separar; DITAT - 1817a; n. m.

- 1) dureza, severidade, crueldade

**06532 פרכת *poreketh***

part. ativo, da mesma raiz que 6531; DITAT - 1818a; n. f.

- 1) cortina, véu

**06533 פרם *param***

uma raiz primitiva; DITAT - 1819; v.

- 1) (Qal) arrancar, rasgar, rasgar roupa  
fig. Figuradamente

### 06534 פֶּרְמַשְׁתָּא *Parmashta'*

de origem persa; n. pr. m.

Farmasta = “superior”

- 1) um dos 10 filhos de Hamã, o inimigo de Mordecai e da rainha Ester

### 06535 פֶּרְנַךְ *Parnak*

de origem incerta; n. pr. m.

Parnaque = “delicado”

- 1) pai de Elizafã, príncipe da tribo of Zebulom escolhido para ajudar na distribuição da terra prometida entre as tribos

### 06536 פֶּרַס *parac*

uma raiz primitiva; DITAT - 1821; v.

- 1) dividir, partir em dois
- 1a) (Qal) quebrar
- 1b) (Hifil) ser dividido (referindo-se aos cascos)

### 06537 פֶּרַס *p<sup>erac</sup>* (aramaico)

corresponde a 6536; DITAT - 2945 v.

- 1) (P<sup>ea</sup>l) partir em dois, dividir n. m.
- 2) meia mina, meio siclo
- 2a) uma unidade de medida e de peso

### 06538 פֶּרַס *perec*

procedente de 6536; DITAT - 1821a; n. m.

- 1) ave de rapina
- 1a) talvez abutre ou águia-marinha
- 1b) talvez um animal extinto, significado exato desconhecido

### 06539 פֶּרַס *Parac*

de origem estrangeira; DITAT - 1820; n. pr. terr./pessoa

Pérsia = “puro” ou “esplêndido”

- 1) o império persa; compreendia o território desde a Índia, ao leste, até o Egito e Trácia, no oeste, e incluía, além de porções da Europa e da África, toda a Ásia ocidental entre o mar Negro, o Cáucaso, o mar Cáspio e o Iaxartes ao norte, o deserto da Arábia, o golfo Pérsico e o oceano Índico no sul
- 1a) a Pérsia propriamente dita era limitada a oeste pelo Susiana ou Elão, ao norte pela Média, ao sul pelo golfo Pérsico e a leste pela Carmânia persa = ver Pérsia “puro” ou “esplêndido”
- 2) o povo do império persa

---

Peal

## Peal

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

## 06540 פֶּרַס *Parac* (aramaico)

corresponde a 6539; n. pr. terr./povo;

Persia = “puro” ou “esplêndido”

- 1) o império persa; compreendia o território desde a Índia no leste até o Egito e Trácia no oeste, e incluía, além de porções da Europe e da África, toda a Ásia ocidental entre o mar Negro, o Cáucaso, o mar Cáspio e o Iaxartes no norte, o deserto da Arábia, o golfo Pérsico e o oceano Índico no sul
- 1a) a Pérsia propriamente dita era limitada a oeste pelo Susiana ou Elão, ao norte pela Média, ao sul pelo golfo Pérsico e a leste pela Caramânia persa = ver Pérsia “puro” ou “esplêndido”
- 2) o povo do império persa

## 06541 פֶּרַסָּה *parcah*

procedente de 6538; DITAT - 1821b; n. f.

- 1) casco
- 1a) de ruminantes
- 1b) de cavalos (cascos não divididos)

## 06542 פֶּרְסִי *Parciy*

gentílico procedente de 6539; adj.

persa = ver Pérsia “puro” ou “esplêndido”

- 1) habitante da Pérsia

## 06543 פֶּרְסִי *Parciy* (aramaico)

corresponde a 6542; adj.

persa = ver Pérsia “puro” ou “esplêndido”

- 1) habitante da Pérsia

## 06544 פָּרַע *para`*

uma raiz primitiva; DITAT - 1822,1823,1824; v.

- 1) liderar, atuar como líder
- 2) deixar ir, libertar, ignorar, deixar só
- 2a) (Qal)
- 2a1) deixar ir, soltar
- 2a2) deixar só, evitar, negligenciar
- 2a3) desatar
- 2b) (<sup>N</sup>ifal) ser solto, ser libertado de restrição
- 2c) (Hifil)

---

Nifal

## Nifal

- 1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

### Qal

ele viu

ele viu o anjo

- 2c1) levar a refrear
- 2c2) mostrar falta de restrição
- 2c3) deixar afrouxar restrições

**06545 פּרַע *pera`***

procedente de **6544**; DITAT - 1823a,1822a; n. m.

- 1) cabelo, cabelo comprido (da cabeça), cacho
- 2) líder

**06546 פּרַעַה *par`ah***

fem. de **6545** (no sentido de começo); DITAT - 1822a; n. m.

- 1) líder, comandante

**06547 פּרַעַה *Par`oh***

de origem egípcia, grego **5328** φαραω; DITAT - 1825; n. m.

Faraó = “casa grande”

- 1) o título comum do rei do Egito

**06548 פּרַעַה חִפְרַעַה *Par`oh Chophra`***

de origem egípcia; n. pr. m.

Faraó-Hofra = “casa grande - acobertando o mal”

- 1) o faraó do Egito na época da conquista por Nabucodonosor

**06549 פּרַעַה נִכָּה *Par`oh N`ekoh* ou פּרַעַה נִכּוּ *Par`oh N`ekow***

---

ele enviou

ele criou isso

**Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

- 1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

de origem egípcia; n. pr. m.

Faraó-Neco = “casa grande-ele está ferido”

- 1) o faraó do Egito que combateu o rei Josias, de Judá, em Megido e o matou

**06550 פֶּרֶשׁ *par`osh***

provavelmente procedente de **6544** e **6211**; DITAT - 1825.1; n. m.

- 1) pulga

**06551 פֶּרֶשׁ *Par`osh***

o mesmo que **6550**; n. pr. m.

Parós = “pulga”

- 1) ancestral de uma família que retornou do exílio com Zorobabel e de um segundo grupo que retornou com Esdras  
2) um líder do povo que assinou a aliança junto com Neemias

**06552 פִּרְעָתוֹן *Pir`athown***

procedente de **6546**; n. pr. l.

Piratom = “principesco”

- 1) uma cidade em Efraim, na região montanhosa dos amalequitas  
1a) talvez a moderna “Ferata” situada a 2,5 km (1,5 milhas) ao sul de Jafa na estrada para Nablus

**06553 פִּרְעָתוֹנִי *Pir`athowniy* ou פִּרְעָתוֹנִי *Pir`athoniy***

gentílico procedente de **6552**; adj.

piratonita = ver Piratom “principesco”

- 1) habitante de Piratom

**06554 פֶּרֶפֶר *Parpar***

provavelmente procedente de **6565** no sentido de apressar; n. pr. rio

Farfar = “ligeiro”

- 1) um córrego na região de Damasco identificado com o moderno “Awaj”; cresce no declive sudeste do monte Hermom e afluí para o lago de Damasco por sua margem sul

**06555 פָּרַץ *parats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1826; v.

- 1) arrebentar, derrubar, destruir, arrombar, abrir brecha

1a) (Qal)

1a1) irromper ou sair (do útero ou de cerco)

1a2) romper, derrubar, abrir brecha

1a3) arrombar

1a4) abrir

1a5) quebrar, despedaçar

1a6) irromper (violentamente) sobre

1a7) exceder (limites), aumentar

1a8) usar de violência

1a9) arrebentar

1a10) espalhar, distribuir

1b) (Nifal) ser rompido



1c) (<sup>P</sup>ual) ser derribado

1d) (<sup>H</sup>itpael) fugir

## 06556 פָּרַץ *perets*

procedente de **6555**; DITAT - 1826a; n. m.

1) brecha, fenda, rompimento

1a) rompimento, irrupção

1b) brecha

1c) muro quebrado

1d) irrupção (fig., para a ira de Deus)

---

Pual

## Pual

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

## Piel

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

## Pual

isso foi esmagado

isso foi contado

Hitpael

## Hitpael

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

## 06557 פֶּרֶץ *Perets*

o mesmo que 6556, grego 5329 φαρες; n. pr. m.

Perez = “brecha”

- 1) filho gêmeo, juntamente com Zera, de Judá com Tamar e ancestral de duas famílias de Judá, os hezronitas e os hamulitas; dos hezronitas procedeu a linhagem real de Davi e de Cristo

## 06558 פֶּרְצִי *Partsiy*

patronímico procedente de 6557; adj.

perezita = ver Perez “brecha”

- 1) os descendentes de Perez, o filho de Judá com Tamar

## 06559 פֶּרְצִים *p^eratsiym*

pl. de 6556; n. pr. l.

Perazim = “brechas”

- 1) uma montanha na Palestina
- 1a) possivelmente a mesma que “Baal-Perazim” que foi o cenário de uma vitória de Davi sobre os filisteus, situada no vale de Refaim, ao sul de Jerusalém, no caminho para Belém

## 06560 פֶּרֶץ עֲזָא *Perets`Uzza'*

procedente de 6556 e 5798; n. pr. l.

Perez-Uzá = “brecha de Uzá”

- 1) o lugar onde Uzá foi morto por Deus por tocar a arca; situado próximo a Jerusalém

## 06561 פָּרַק *paraq*

uma raiz primitiva; DITAT - 1828; v.

- 1) arrancar, rasgar fora, escapar
- 1a) (Qal) rasgar, arrebatado, resgatar
- 1b) (Piel) rasgar fora
- 1c) (Hitpael) rasgar-se, ser arrancado, estar despedaçado

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

- 3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

Piel

## Piel

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

Qal

ele quebrou

## 06562 פִּרַק *p<sup>h</sup>eraq* (aramaico)

corresponde a 6561; DITAT - 2946; v.

- 1) (Peal) despedaçar, romper (pecados)

## 06563 פִּרַק *pereq*

procedente de 6561; DITAT - 1828a; n. m.

- 1) separação de caminhos, arrombamento, despojo, encruzilhada

## 06564 פִּרַק *paraq*

procedente de 6561; DITAT - 1828b; n. m.

- 1) fragmento, migalhas, caldo

## 06565 פִּרַר *parar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1829,1830,1831; v.

- 1) quebrar, frustrar

1a) (Hifil)

1a1) quebrar, violar

1a2) frustrar, tornar sem efeito

1b) (<sup>H</sup>ofal)

---

ele enviou

## Piel

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

- 2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

- 3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

- 4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

## Hifil

- 1b1) ser frustrado
- 1b2) estar quebrado
- 1b3) quebrar
- 1c) (<sup>P</sup>ilpel) quebrar em pedaços, estraçalhar
- 2) rachar, dividir
- 2a) (Qal) rachar, dividir ao meio
- 2b) (<sup>P</sup>oel) separar
- 2c) (<sup>H</sup>itpoel) ser rachado, ser dividido ao meio

## 06566 פָּרַס *paras*

uma raiz primitiva; DITAT - 1832; v.

- 1) espalhar, estender, estirar, quebrar em pedaços
- 1a) (Qal)

---

ele contou

ele arremessou

### **Hofal**

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

Pilpel

### **Pilpel**

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

Poel

### **Poel**

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

Hitpoel

### **Hitpoel**

Um tema hebraico reflexivo intensivo, ocasionado pelo alongamento da última vogal na segunda sílaba da raiz triliteral (composta de 3 letras). Essa forma funciona de modo semelhante ao Hitpael.

Ver Hitpael **8819**

- 1a1) estender, mostrar
- 1a2) estender completamente
- 1b) (Nifal) ser dispersado, ser espalhado
- 1c) (Piel)
- 1c1) dispersar
- 1c1) espalhar

### 06567 פִּרַשׁ *parash*

uma raiz primitiva, grego 5330 φαρισαίος; DITAT - 1833,1834; v.

- 1) tornar distinto, declarar, distinguir, separar
- 1a) (Qal) declarar, esclarecer
- 1b) (Pual) ser distintamente declarado
- 2) (Hifil) perfurar, ferroar
- 3) (Nifal) dispersar

### 06568 פִּרַשׁ *p<sup>er</sup>ash* (aramaico)

corresponde a 6567; DITAT - 2947; v.

- 1) (P<sup>ael</sup>) especificar, distinguir, tornar distinto

### 06569 פִּרַשׁ *peresh*

procedente de 6567; DITAT - 1835a; n. m.

- 1) massa fecal, esterco, excremento

### 06570 פִּרַשׁ *Peresh*

o mesmo que 6569; n. pr. m.

Perez = “estrume”

- 1) filho de Maquir com sua esposa Maaca

### 06571 פִּרַשׁ *parash*

procedente de 6567; DITAT - 1836a; n. m.

- 1) cavalo, cavalo adestrado para a guerra
- 2) cavaleiro

### 06572 פִּרְשֵׁגַן *parshegen* ou פִּתְשֵׁגַן *pathshegen*

de origem estrangeira; DITAT - 1837; n. m.

- 1) cópia

### 06573 פִּרְשֵׁגַן *parshegen* (aramaico)

corresponde a 6572; DITAT - 2948; n. m.

- 1) cópia

---

Pael

## Pael

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel 8840

## 06574 פֶּרְשֵׁדוֹן *parsh'edon*

talvez pela combinação de 6567 e 6504 (no sentido de escarranchar) [comparar com 6576]; DITAT - 1838; n. m.

- 1) excremento, fezes
- 1a) significado incerto

## 06575 פֶּרְשָׁה *parashah*

procedente de 6567; DITAT - 1833a; n. f.

- 1) afirmação exata, declaração

## 06576 פֶּרְשֵׁז *parshez*

uma raiz aparentemente formada pela composição de 6567 e 6518 [comparar com 6574]; DITAT - 1832; subst.

- 1) (P'ilel) o ato de estender (verbal)

## 06577 פֶּרְשַׁנְדָּתָא *Parshandatha'*

de origem persa; n. pr. m.

Parsandata = “dado por oração”

- 1) um dos 10 filhos de Hamã, o inimigo de Mordecai e da rainha Ester

## 06578 פֶּרַת *P'erath*

procedente de uma raiz não utilizada significando irromper, grego 2166 Ευφρατης; n. pr. m.

Eufrates = “frutífero”

- 1) o rio de maior volume e extensão da Ásia ocidental; cresce a partir dos seus dois principais nascedouros nas montanhas da Armênia, afluí para o golfo Pérsico

## 06579 פֶּרְתָם *partam* ou (plural) פֶּרְתָמִים

de origem persa; DITAT - 1839; n. m.

- 1) nobre, fidalgo

## 06580 פֶּשׁ *pash*

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando desintegrar; DITAT - 1843; n. m.

- 1) tolice, fraqueza, estupidez

## 06581 פֶּשָׁה *pasah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1840; v.

- 1) (Qal) espalhar

## 06582 פֶּשַׁח *pashach*

Pilel

## Pilel

Essa forma equivale à forma intensiva Piel e ocorre devido à duplicação da última letra da raiz.

Ver Piel 8840

uma raiz primitiva; DITAT - 1844; v.

1) rasgar, rasgar em pedaços, despedaçar

1a) (Piel) rasgar em pedaços

### **06583 פּוֹשַׁח Pashchuwr**

provavelmente procedente de **6582**; n. pr. m.

Pasur = “liberdade”

1) um sacerdote, filho de Malquias e um dos príncipes mais importantes no reinado de Zedequias, rei de Judá

2) um sacerdote, filho de Imer, presidente do templo, e um dos que feriram o profeta Jeremias e depois o puseram no tronco no reinado de Jeoaquim, rei de Judá

3) filho de Malquias, pai de Zacarias, e ancestral de Adaías, que servia no templo na época de Neemias. Provavelmente o mesmo que 1

4) pai de Gedalias; provavelmente o mesmo que 1

5) líder de uma família de exilados que retornaram

### **06584 פָּשַׁח pashat**

uma raiz primitiva; DITAT - 1845; v.

1) despir, invadir, despojar, fazer uma incursão, investir, expandir

1a) (Qal)

1a1) despir, retirar

1a2) invadir (o abrigo de alguém), fazer uma incursão

1b) (Piel) despir

1c) (Hifil)

1c1) despir

1c2) despir

1c3) esfolar

1d) (Hitpael) despir-se de

### **06585 פָּשַׁח pasa`**

uma raiz primitiva; DITAT - 1841; v.

1) (Qal) dar um passo, marchar, ir em frente

### **06586 פָּשַׁח pasha`**

uma raiz primitiva [idêntica a **6585** com a idéia de expansão]; DITAT - 1846; v.

1) rebelar, transgredir, revoltar

1a) (Qal)

1a1) rebelar, revoltar

1a2) transgredir

1b) (Nifal) estar rebelado contra

### **06587 פָּשַׁח pesa`**

procedente de **6585**; DITAT - 1841a; n. m.

1) passo

### **06588 פָּשַׁח pasha`**

procedente de **6586**; DITAT - 1846a; n. m.

1) transgressão, rebelião

1a1) transgressão (contra indivíduos)

1a2) transgressão (nação contra nação)

- 1a3) transgressão (contra Deus)
- 1a3a) em geral
- 1a3b) reconhecida pelo pecador
- 1a3c) como Deus lida com ela
- 1a3d) como Deus perdoa
- 1a4) culpa de transgressão
- 1a5) castigo por transgressão
- 1a6) oferta por transgressão

**06589 פִּשַׁק *pasaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1842; v.

- 1) repartir, escancarar
- 1a) (Qal)
- 1a1) escancarar
- 1a2) ser falador
- 1b) (Piel) escancarar

**06590 פִּשַׁר *p'eshar* (aramaico)**

correspondente a 6622; DITAT - 2949; v.

- 1) interpretar
- 1a) (Peal) interpretar
- 1b) (Pael) interpretar

**06591 פִּשַׁר *p'eshar* (aramaico)**

procedente de 6590; DITAT - 2949a; n. m.

- 1) interpretação (de sonho)

**06592 פִּשֵׁר *pesher***

corresponde a 6591; DITAT - 1847; n. m.

- 1) interpretação, solução

**06593 פִּשְׁתָּה *pishteh***

procedente da mesma raiz que 6580 no sentido de esmigalhar; DITAT - 1848; n. f.

- 1) fibra de linho, linho
- 1a) fibra usada como tecido para roupas

**06594 פִּשְׁתָּה *pishtah***

de 6593; DITAT - 1849; n. f.

- 1) linho
- 1a) linho (referindo-se à planta)
- 1b) como pavio para candeieiro

**06595 פַּת *path***

procedente de 6626; DITAT - 1862a; n. f.

- 1) fragmento, um pouco, bocado (de pão), pedaço

**06596 פַּת *poth* ou פִּתְהָ *pothah* (Ez 13.19)**

procedente de uma raiz não utilizada significando abrir; DITAT - 1850; n. f.

- 1) encaixes, dobradiças, partes encobertas (significado incerto)
- 1a) encaixes



1b) partes encobertas

**06597 פתאום *pith'owm* ou פתאם *pith'om***

procedente de **6621**; DITAT - 1859a adv.

1) repentinamente, surpreendentemente subst.

2) repentino

**06598 פתבג *pathbag***

de origem persa; DITAT - 1851; n. m.

1) porção de alimento para o rei, iguarias

**06599 פתגם *pithgam***

de origem persa; DITAT - 1852; n. m.

1) édito, decreto

**06600 פתגם *pithgam* (aramaico)**

correspondente a **6599**; DITAT - 2950; n. m.

1) mandamento, palavra, assunto, decreto

1a) palavra, relato

1b) decreto

**06601 פתה *pathah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1853; v.

1) ser espaçoso, ser aberto, ser largo

1a) (Qal) ser espaçoso ou aberto ou largo

1b) (Hifil) tornar espaçoso, abrir

2) ser simples, seduzir, enganar, persuadir

2a) (Qal)

2a1) ter mente simples, ser simples, ser ingênuo

2a2) ser seduzido, ser enganado

2b) (Nifal) ser enganado, ser ingênuo

2c) (Piel)

2c1) persuadir, seduzir

2c2) enganar

2d) (Pual)

2d1) ser persuadido

2d2) ser enganado

**06602 פתואל *P^ethuw'el***

procedente de **6601** e **410**; n. pr. m.

Petuel = “visão de Deus”

1) pai do profeta Joel

**06603 פתוח *pittuwach* ou פתח *pittuach***

part. passivo de **6605**; DITAT - 1855a; n. m.

1) gravação, entalhe

**06604 פתור *P^ethowr***

de origem estrangeira; n. pr. l.

Petor = “adivinho”

1) um cidade da Mesopotâmia onde residia Balaão; localizada à margem de um rio; local desconhecido

**06605 פתח pathach**

uma raiz primitiva; DITAT - 1854,1855; v.

- 1) abrir
- 1a) (Qal) abrir
- 1b) (Nifal) ser aberto, ser deixado solto
- 1c) (Piel)
- 1c1) libertar
- 1c2) soltar
- 1c3) abrir, abrir-se
- 1d) (Hitpael) soltar-se
- 2) entalhar, gravar
- 2a) (Piel) gravar
- 2b) (Pual) ser gravado

**06606 פתח p<sup>^</sup>ethach (aramaico)**

correspondente a **6605**, grego **2188** εφφαθα; DITAT - 2951; v.

- 1) abrir
- 1a) (P<sup>e</sup>eil) abrir

**06607 פתח pethach**

procedente de **6605**; DITAT - 1854a; n. m.

- 1) abertura, porta, entrada

**06608 פתח pethach**

procedente de **6605**; DITAT - 1854b; n. m.

- 1) abertura, entrada, porta

**06609 פתכה p<sup>^</sup>ethikhah**

procedente de **6605**; DITAT - 1854d; n. f.

- 1) espada desembainhada, espada

**06610 פתחון pithchown**

procedente de **6605**; DITAT - 1854c; n. m.

- 1) abertura

**06611 פתחיה P<sup>^</sup>ethachyah**

procedente de **6605** e **3050**; n. pr. m.

Petaías = “libertado pelo SENHOR”

---

Peil

**Peil**

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma intensiva e equivale ao Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

- 1) um sacerdote incumbido do 19º turno na época de Davi
- 2) um levita que retornou do exílio o qual havia se casado com uma mulher estrangeira; provavelmente o mesmo que 3
- 3) um levita que auxiliou a conduzir a confissão do povo no tempo de Esdras; provavelmente o mesmo que 2
- 4) filho de Mesezabel, descendente Zera, o filho de Judá; representante do rei em todos os assuntos referentes ao povo

**06612 פתִי p<sup>^</sup>ethiy** ou **פתי pethiy** ou **פתאי p<sup>^</sup>etha'iy**

procedente de **6601**; DITAT - 1853a n. f.

- 1) simplicidade, ingenuidade adj.
- 2) simples, tolo, de mente aberta

**06613 פתִי p<sup>^</sup>ethay** (aramaico)

procedente de uma raiz correspondente a **6601**; DITAT - 2952; n. m.

- 1) largura, vastidão

**06614 פתיגיל p<sup>^</sup>ethiygiyl**

de origem incerta; DITAT - 1856; n. m.

- 1) túnica valiosa ou cara

**06615 פתיות p<sup>^</sup>ethayuwth**

procedente de **6612**; DITAT - 1853a; n. f.

- 1) simplicidade, ingenuidade

**06616 פתיל pathiy**

procedente de **6617**; DITAT - 1857a; n. m.

- 1) cordão, linha de coser (torcida)

**06617 פתל pathal**

uma raiz primitiva; DITAT - 1857; v.

- 1) torcer

1a) (Nifal)

1a1) ser torcido

1a2) lutar

1b) (Hitpael) ser torcido

**06618 פתלתל p<sup>^</sup>ethaltol**

procedente de **6617**; DITAT - 1857b; adj.

- 1) torcido, tortuoso

**06619 פתם Pithom**

de origem egípcia

Pitom = “a cidade de justiça”

- 1) uma das cidades-celeiros que o faraó fez os israelitas construírem

**06620 פתן pethen**

procedente de uma raiz não utilizada significando torcer; DITAT - 1858a; n. m.

- 1) cobra venenosa, serpente peçonhenta

1a) talvez a cobra ou víbora

**06621 פתע petha`**

procedente de uma raiz não utilizada significando abrir (os olhos); DITAT - 1859; subst.

- 1) subitaneidade, num instante

**06622 פתר pathar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1860; v.

- 1) (Qal) interpretar (sonhos)

**06623 פתרון pithrown ou פתרון pithron**

procedente de 6622; DITAT - 1860a; n. m.

- 1) interpretação

**06624 פתרוס Pathrowc**

de origem egípcia; n. pr. l.

Patros = “região do sul”

- 1) uma região do Egito e o país de origem do povo Patrusim; provavelmente localizada no alto Egito

**06625 פתרוסי Pathruciy**

gentílico procedente de 6624; adj. pr.

Patrusim = ver Patros “região do sul”

- 1) habitantes de Patros

**06626 פתת pathath**

uma raiz primitiva; DITAT - 1862; v.

- 1) partir em pedaços, esmigalhar

- 1a) (Qal) esmigalhar

**06627 צאה tsa'ah**

procedente de 3318; DITAT - 1884a; n. f.

- 1) sujeira, excremento humano, excremento, fezes

**06628 צאל tse'el ou (plural) צאליים**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser esbelto; DITAT - 1863; n. m.

- 1) um tipo de lotos

- 1a) um arbusto de lotos espinhoso

**06629 צאן tso'n ou צאון ts'e'own (SI 144.13)**

procedente de uma raiz não utilizada significando migrar; DITAT - 1864a; n. f. col.

- 1) rebanho de gado miúdo, ovelha, ovinos e caprinos, rebanho, rebanhos

- 1a) rebanho de gado miúdo (geralmente de ovinos e caprinos)

- 1b) referindo-se a multidão (símile)

- 1c) referindo-se a multidão (metáfora)

**06630 צאנן Tsa'anan**

procedente da mesma raiz que 6629 empregado como denominativo; n. pr. l.

Zaanã = “pontudo”

- 1) uma cidade nas terras baixas de Judá

**06631 תצתצ tse'etsa'** ou (plural) **תצתצ**

procedente de **3318**; DITAT - 893b; n. m.

- 1) descendência, produto, assunto
- 1a) descendência (humana)
- 1b) produto (da terra)
- 1c) descendentes (metafórico)

**06632 צב tsab**

procedente de uma raiz não utilizada significando estabelecer; DITAT - 1866a,1867a; n. m.

- 1) um veículo de carga, liteira, carro coberto
- 2) um lagarto impuro
- 2a) talvez uma tartaruga
- 2b) talvez um animal extinto, significado exato desconhecido

**06633 צבא tsaba'**

uma raiz primitiva; DITAT - 1865; v.

- 1) avançar, fazer guerra, combater, servir
- 1a) (Qal)
- 1a1) fazer guerra, combater, sair à guerra
- 1a2) servir (na tenda sagrada)
- 1b) (Hifil) fazer sair, recrutar para a guerra

**06634 צבא ts'eba'** (aramaico)

correspondente a **6623** no sentido fig. de aticar os desejos de alguém, grego **923** βαρσαβας; DITAT - 2953; v.

- 1) desejar, estar inclinado, estar desejoso, ter prazer
- 1a) (Peal)
- 1a1) desejar
- 1a2) ter prazer
- 1a3) querer (sem impedimento) (referindo-se a Deus)

**06635 צבא tsaba'** ou (fem.) **צבאה ts'eba'ah**

procedente de **6633**, grego **4519** σαβαωθ; DITAT - 1865a,1865b; n. m.

- 1) o que vai adiante, exército, guerra, arte da guerra, tropa
- 1a) exército, tropa
- 1a1) tropa (de exército organizado)
- 1a2) exército (de anjos)
- 1a3) referindo-se ao sol, lua e estrelas
- 1a4) referindo-se a toda a criação
- 1b) guerra, arte da guerra, serviço militar, sair para guerra
- 1c) serviço militar

**06636 תצבא Ts'ebo'iym** ou (mais corretamente) **תצביים Ts'ebiyim** ou **תצבי Ts'ebiyim**

pl. de **6643**; n. pr. l.

Zeboim = “gazelas”

- 1) uma das 5 cidades na planície que incluía Sodoma e Gomorra

### **06637 צבבה *Tsobebah***

part. ativo da mesma raiz que **6632**; n. pr. m.

Zobeba = “o lerdo”

- 1) filho de Coz, da tribo de Judá

### **06638 צבה *tsabah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1868; v.

- 1) inchar,  
1a) (Qal) inchar (referindo-se ao ventre da adúltera)  
1b) (Hifil) fazer inchar (referindo-se ao ventre da adúltera)

### **06639 צבה *tsabeh***

procedente de **6638**; DITAT - 1868a; adj.

- 1) inchado

### **06640 צבו *ts<sup>^</sup>ebuw* (aramaico)**

procedente de **6634**; DITAT - 2953a; n. m.

- 1) coisa, qualquer coisa, assunto  
1a) aparentemente alguma coisa desejada  
1b) objeto de determinação

### **06641 צבוע *tsabuwa<sup>^</sup>***

part. passivo da mesma raiz que **6648**; DITAT - 1872b; adj.

- 1) colorido, matizado, salpicado

### **06642 צבט *tsabat***

uma raiz primitiva; DITAT - 1871; v.

- 1) (Qal) alcançar, estender

### **06643 צבי *ts<sup>^</sup>ebiy***

procedente de **6638** no sentido de proeminência; DITAT - 1869a,1870a; n. m.

- 1) beleza, glória, honra  
1a) beleza, decoração  
1b) honra  
2) cabrito montês, gazela  
2a) talvez um animal extinto, sentido exato desconhecido

### **06644 צביא *Tsibya<sup>^</sup>***

para **6645**; n. pr. m.

Zibia = “cabrito montês”

- 1) um benjamita, filho de Saaraim com sua esposa Hodes

### **06645 צביה *Tsibyah***

para **6646**; n. pr. f.

Zibia = “cabrito montês”

- 1) natural de Berseba, esposa do rei Acázias e mãe do rei Joás, ambos de Judá

### **06646 צביה *ts<sup>^</sup>ebiyah***

procedente de **6643**, grego **5000** Ταβίθα; DITAT - 1870b; n. f.

1) gazela, corça

### **06647 צבע *ts'eba`* (aramaico)**

uma raiz correspondente a **6648**; DITAT - 2954; v.

1) mergulhar, molhar (algo)

1a) (Pael) mergulhar

1b) (<sup>t</sup>pael) ser molhado

### **06648 צבע *tseba`***

procedente de uma raiz não utilizada significando imergir (em líquido colorante); DITAT - 1872a; n. m.

1) tingir, tecido tingido, algo tingido, tecido colorido

### **06649 צבעון *Tsib`own***

procedente da mesma raiz que **6648**; n. pr. m.

Zibeão = “colorido”

1) pai de Aná, cuja filha Oolibama casou com Esaú

2) filho de Seir, o horeu

2a) possivelmente o mesmo que 1

### **06650 צבעים *Ts'ebo`iym***

pl. de **6641**; n. pr. l.

Zeboim = “salpicadas”

1) cidade e vale adjacente em Benjamim entre Jericó e Jerusalém

### **06651 צבר *tsabar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1874; v.

1) (Qal) empilhar, amontoar

1a) referindo-se a cereal, terra ou prata

### **06652 צבר *tsibbur* ou (plural) צברים**

procedente de **6551**; DITAT - 1874a; n. m.

1) pilha, monte

### **06653 צבת *tsebeth***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando agarrar; DITAT - 1875a; n. m.

1) feixes

---

Itpael

## **Itpael**

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

1a) referindo-se a cereais

**06654 טצ tsad**

forma contrata procedente de uma raiz de uma raiz não utilizada significando andar de lado; DITAT - 1876a; n. m.

1) lado

**06655 טצ tsad (aramaico)**

corresponde a **6654**; DITAT - 2955; n. m.

1) lado

2) (<sup>C</sup>LBL) ao lado de

**06656 נטצ ts'eda' (aramaico)**

procedente de uma raiz não utilizada correspondente a **6658** no sentido de intencionalidade; DITAT - 2956 n. m.

1) propósito adj.

2) (CLBL) verdadeiro

**06657 טצצ Ts'edad**

procedente da mesma raiz que **6654**; n. pr. l.

Zedade = “lado da montanha”

1) um dos limites na fronteira norte de Israel conforme prometido por Moisés e reiterado por Ezequiel

**06658 הטצ tsadah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1877,1878; v.

1) (Qal) ficar de emboscada, espreitar

2) devastar

2a) (Nifal) estar devastado

**06659 קיטצ Tsadawq**

procedente de **6663**, grego **4524** σαδωκ; n. pr. m.

Zadoque = “justo”

1) o sumo sacerdote, filho Aitube da casa de Eleazar, filho de Arão, o 11o. na linhagem de Arão; aliou-se a Davi depois da morte de Saul e o apoiou contra Absalão e Adonias; ungiu como rei a Salomão

2) um sacerdote, filho de Meraiote e pai de Mesulão, da casa de Aitube; aparentemente um sobrinho de 1

3) pai de Jerusa, a esposa do rei Uzias e mãe do rei Jotão, de Judá

4) filho de Baaná e restaurador dos muros de Jerusalém na época de Neemias

5) filho de Imer e restaurador dos muros de Jerusalém na época de Neemias

6) um líder do povo na época de Neemias

7) um escriba designado por Neemias como um dos tesoureiros dos depósitos de suprimentos

8) um guerreiro valente da tribo de Benjamim que se juntou a Davi em Hebrom. A mesma pessoa que 1?

**06660 הדיצ ts'ediyah**



procedente de **6658**; DITAT - 1877a; n. f.

1) espreita, emboscada

### **06661** ד'צ *Tsiddiym*

pl. de **6654**; n. pr. l.

Zidim = “os declives”

1) uma cidade fortificada no território de Naftali

### **06662** ק'צ *tsaddiyq*

procedente de **6663**; DITAT - 1879c; adj.

1) justo, lícito, correto

1a) justo, correto (no governo)

1b) justo, reto (na causa de alguém)

1c) justo, correto (na conduta e no caráter)

1d) justo (no sentido de alguém justificado e vindicado por Deus)

1e) certo, correto, lícito, legítimo

### **06663** ק'צ *tsadaq*

uma raiz primitiva; DITAT - 1879; v.

1) ser justo, ser correto

1a) (Qal)

1a1) ter uma causa justa, ter razão

1a2) ser justificado

1a3) ser justo (referindo-se a Deus)

1a4) ser justo, ser correto (na conduta e no caráter)

1b) (Nifal) ser feito certo, ser justificado

1c) (Piel) justificar, fazer parecer justo, fazer alguém justo

1d) (Hifil)

1d1) fazer ou promover justiça (na administração da lei)

1d2) declarar justo, justificar

1d3) justificar, vindicar a causa de, salvar

1d4) tornar justo, voltar para a justiça

1e) (Hitpael) justificar-se

### **06664** ק'צ *tsedeq*

procedente de **6663**; DITAT - 1879a; n. m.

1) justiça, correção, retidão

1a) o que é direito ou justo ou normal, retidão, justeza (referindo-se a pesos e medidas)

1b) justiça (no governo)

1b1) referindo-se a juízes, governantes, reis

1b2) referindo-se à lei

1b3) referindo-se ao rei davídico, o Messias

1b4) referindo-se a Jerusalém como sede de governo justo

1b5) referindo-se a atributo de Deus

1c) retidão, justiça (num caso ou causa)

1d) correção (na linguagem)

1e) retidão (o que é eticamente correto)

1f) justiça (vindicada), justificação (em controvérsia), livramento, vitória, prosperidade

1f1) referindo-se a Deus que é fiel à aliança na redenção

1f2) em nome do rei messiânico

1f3) referindo-se a pessoas que têm a salvação

1f4) referindo-se a Ciro

### **06665 צדקה *tsidqah* (aramaico)**

corresponde a **6666**; DITAT - 2957; n. f.

1) ação reta, ação correta, justiça

### **06666 צדקה *ts'edaqah***

procedente de **6663**; DITAT - 1879b; n. f.

1) justiça, retidão

1a) retidão (no governo)

1a1) referindo-se ao juiz, governante, rei

1a2) referindo-se à lei

1a3) referindo-se ao rei davídico, o Messias

1b) justiça (como atributo de Deus)

1c) justiça (num caso ou causa)

1d) justiça, veracidade

1e) justiça (aquilo que é eticamente correto)

1f) justiça (vindicada), justificação, salvação

1f1) referindo-se a Deus

1f2) prosperidade (referindo-se ao povo)

1g) atos justos

### **06667 צדקיהו *Tsidqiyah* ou צדקיהו *Tsidqiyahuw***

procedente de **6664** e **3050**; n. pr. m.

Zedequias = “O SENHOR é justo”

1) o último rei de Judá, que teve seu nome “Matanias” mudado por Nabucodossor; filho de Josias com a esposa Hamutal; colocado no trono por Nabucodonosor quando levou cativo seu sobrinho, o rei Joaquim

2) falso profeta na corte do rei Acabe, do reino do Norte (Israel)

3) filho de Maaséias, um falso profeta na Babilônia

4) filho de Hananias, um dos príncipes de Judá na época de Jeremias

5) um sacerdote que selou a aliança juntamente com Neemias

6) filho do rei Joaquim, de Judá

### **06668 צהב *tsahab***

uma raiz primitiva; DITAT - 1880; v.

1) reluzir, brilhar

1a) (Hofal) reluzir

### **06669 צהב *tsahob***

procedente de **6668**; DITAT - 1880a; adj.

1) reluzente, amarelo (referindo-se ao pêlo)

### **06670 צהל *tsahal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1881,1882; v.

1) relinchar, gritar estridentemente

1a) (Qal)

1a1) relinchar (referindo-se a homens em comparação com cavalos - fig.)

1a2) (Piel) gritar estridentemente (em angústia)

2) (Hifil) fazer brilhar

**06671 צהר *tsahar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1883d; v.

1) (Hifil) espremer azeite, extrair azeite, reluzir

**06672 צהר *tsohar***

procedente de **6671**; DITAT - 1883a,1883b n. m.

1) meio-dia

1a) meio-dia (como hora específica do dia)

1b) meio-dia (como símile do brilho de felicidade ou de bênção) n. f.

2) telhado

2a) sentido duvidoso

**06673 צא *tsav* ou צא *tsav***

procedente de **6680**; DITAT - 1887c; n. m.

1) ordem, mandamento, oráculo (sentido duvidoso)

1a) usado em zombaria para arremedar as palavras de Isaías, não sendo, pois, um mandamento divino verdadeiro

**06674 צוא *tsow'* ou צא *tso'* ou (plural) צואים**

procedente de uma raiz não utilizada significando emitir; DITAT - 1884; adj.

1) (<sup>B</sup>DB) imundo n. m.

2) (CLBL) imundície

**06675 צואה *tsow'ah* ou צאה *tso'ah***

procedente de **6674**; DITAT - 1884b; n. f.

1) imundície, excremento

**06676 צואר *tsavva'r* (aramaico)**

corresponde a **6677**; DITAT - 2958; n. m.

1) pescoço

**06677 צואר *tsavva'r* ou צור *tsavvar* (Ne 3.5) ou צורן**

***tsavvaron* (Ct 4.9) ou (fem.) צוארה *tsavva'rah* (Mq 2.3)**

forma intensiva procedente de **6696** no sentido de ligar; DITAT - 1897a; n. m.

1) pescoço, nuca

1a) pescoço, nuca (referindo-se ao homem)

1b) pescoço (referindo-se aos animais)

**06678 צובא *Tsowba'* ou צובה *Tsowbah* ou צבה *Tsobah***

procedente de uma raiz não utilizada significando fazer uma parada; n. pr. l.

Zoba ou Zobá = “parada”

1) o nome de uma região da Síria que formou um reino separado nos dias de Saul, Davi e Salomão; situado a nordeste de Damasco

**06679 צוד *tsuwd***

uma raiz primitiva; DITAT - 1885; v.

- 1) caçar
- 1a) (Qal) caçar
- 1b) (Poel) caçar, perseguir obstinadamente
- 1c) (Hitpael) fazer provisão

### **06680 צוה *tsavah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1887; v.

- 1) mandar, ordenar, dar as ordens, encarregar, incumbir, decretar
- 1a) (Piel)
- 1a1) incumbir
- 1a2) ordenar, dar ordens
- 1a3) ordenar
- 1a4) designar, nomear
- 1a5) dar ordens, mandar
- 1a6) incumbir, mandar
- 1a7) incumbir, comissionar
- 1a8) mandar, designar, ordenar (referindo-se a atos divinos)
- 1b) (Pual) ser mandado

### **06681 צוה *tsavach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1888; v.

- 1) (Qal) gritar, chorar em voz alta, berrar

### **06682 צוה *ts'evachah***

procedente de 6681; DITAT - 1888a; n. f.

- 1) grito, clamor

### **06683 צולה *tsuwlah***

procedente de uma raiz não utilizada significando afundar; DITAT - 1889a; n. f.

- 1) fundo como o oceano, fundo, profundidade do oceano

### **06684 צום *tsuwm***

uma raiz primitiva; DITAT - 1890; v.

- 1) (Qal) abster-se de alimento, jejuar

### **06685 צום *tsowm* ou צום *tsom***

procedente de 6684; DITAT - 1890a; n. m.

- 1) jejum, abstinência

### **06686 צוער *Tsaw`ar***

procedente de 6819; n. pr. m.

Zuar = “pequenez”

- 1) pai de Natanael, o líder da tribo de Issacar na época do êxodo e um auxiliar de Moisés

### **06687 צוף *tsuwph***

uma raiz primitiva; DITAT - 1892; v.

- 1) escorrer, transbordar, inundar, flutuar
- 1a) (Qal) inundar
- 1b) (Hifil)
- 1b1) fazer transbordar

1b2) fazer flutuar

**06688 צוֹף *tsuwph***

procedente de 6687; DITAT - 1892a; n. m.

1) favo de mel

**06689 צוֹף *Tsuwph* ou צופי *Tsowphay* ou ציף *Tsiyph***

procedente de 6688;

Zufe ou Zofai = “favo de mel” n. pr. m.

1) um levita coatita, ancestral de Elcana e de Samuel n. pr. l.

2) uma região a noroeste de Jerusalém onde Saul encontrou-se com Samuel

**06690 צופח *Tsowphach***

procedente de uma raiz não utilizada significando expandir, largura; n. pr. m.

Zofa = “um jarro”

1) um aserita, filho de Helém e pai de Sua, Harnefer, Sual, Beri e Inra

**06691 צופר *Tsowphar***

procedente de 6852; n. pr. m.

Zofar = “pardal”

1) o 3º amigo de Jó

**06692 צוֹץ *tsuwts***

uma raiz primitiva; DITAT - 1893,1894; v.

1) florir, brilhar, faiscar

1a) (Qal)

1a1) florescer

1a2) brilhar, reluzir

1b) (Hifil) florir, florescer, produzir flores

2) (Hifil) fitar, espiar, dar uma olhada, fazer cintilar os olhos

**06693 צוק *tsuwq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1895; v.

1) (Hifil) constranger, pressionar, pôr em aperto, importunar, oprimir

**06694 צוק *tsuwq***

uma raiz primitiva [idêntico a 6693 com a idéia de estreiteza (de um orifício)]; DITAT - 1896; v.

1) (Qal) derramar, derreter

**06695 צוק *tsowq* ou (fem.) צוקה *tsuwqah***

procedente de 6693; DITAT - 1895a,1895b n. m.

1) constrangimento, aflição, aperto

1a) aflição, angústia (fig.) n. f.

2) opressão, aflição

**06696 צור *tsuwr***

uma raiz primitiva; DITAT - 1898,1899,1900; v.

1) atar, sitiar, confinar, apertar

- 1a) (Qal)
- 1a1) confinar, guardar
- 1a2) trancar, sitiar
- 1a3) fechar, encerrar
- 2) (Qal) demonstrar hostilidade, ser um adversário, tratar como inimigo
- 3) (Qal) formar, moldar, delinear

**06697 צור *tsuwr* ou צר *tsur***

procedente de **6696**; DITAT - 1901a; n. m.

- 1) rocha, penhasco
- 1a) parede rochosa, penhasco
- 1b) pedra (com superfície plana)
- 1c) bloco de pedra
- 1d) rocha (específica)
- 1e) rocha (referindo-se a Deus)
- 1f) rocha (referindo-se a deuses pagãos) n. pr. (para Deus)
- 1g) Rocha

**06698 צור *Tsuwr***

o mesmo que **6697**; n. pr. m.

Zur = “rocha”

- 1) pai de Cosbi e um dos 5 príncipes midianitas que foram mortos quando Balaão caiu
- 2) filho de Jeiel, o pai ou líder de Gibeão

**06699 צורה *tsuwrah***

procedente de **6697**; DITAT - 1900a; n. f.

- 1) formato, modo, desenho

**06700 צורִיאֵל *Tsuwriy'el***

procedente de **6697** e **410**; n. pr. m.

Zuriel = “minha rocha é Deus”

- 1) filho de Abiail e líder dos levitas meraritas na época do êxodo

**06701 צורִישַׁדַּי *Tsuwriyshadday***

procedente de **6697** e **7706**; n. pr. m.

Zurisadai = “minha rocha é onipotente”

- 1) pai de Selumiel, o líder dos simeonitas na época do êxodo

**06702 צות *tsuwth***

uma raiz primitiva; DITAT - 899; v.

- 1) (Hifil) acender, queimar, incendiar

**06703 צח *tsach***

procedente de **6705**; DITAT - 1903a; adj.

- 1) ofuscante, ardente, claro, brilhante

**06704 צחה *tsicheh***

procedente de uma raiz não utilizada significando incandescer; DITAT - 1902a; adj. intens.

1) ressequido

**06705 תסחח *tsachach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1903; v.

1) (Qal) ser ofuscante, estar incandescente, estar em brasa

**06706 תסחח *ts<sup>^</sup>echiyach***

procedente de 6705; DITAT - 1903b; n. m.

1) superfície brilhante ou reluzente, incandescência

**06707 תסחח *ts<sup>^</sup>echiychah***

procedente de 6706; DITAT - 1903c; n. f.

1) terra queimada, ressecada, região árida

**06708 תסחח *ts<sup>^</sup>echiychiy***

procedente de 6706; DITAT - 1903b; n. m.

1) superfície brilhante ou reluzente, lugares desertos

**06709 תסחח *tsachanah***

procedente de uma raiz não utilizada significando apodrecer; DITAT - 1904a; n. f.

1) fedor, mau cheiro

**06710 תסחח *tsachtsachah***

procedente de 6705; DITAT - 1903d; n. f.

1) região árida, terra ressequida

**06711 תסחח *tsachaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1905; v.

1) rir, caçoar, brincar

1a) (Qal) rir

1b) (Piel)

1b1) gracejar

1b2) divertir-se, brincar, fazer troça, brincar com, fazer pilhéria de

**06712 תסחח *ts<sup>^</sup>echoq***

procedente de 6711; DITAT - 1905a; n. m.

1) risada, motivo de riso

**06713 תסחח *tsachar***

procedente de uma raiz não utilizada significando ofuscar; DITAT - 1906a; n. m.

1) cinza avermelhado, castanho amarelado

**06714 תסחח *Tsochar***

procedente da mesma raiz que 6713; n. pr. m.

Zoar = “castanho amarelado”

1) a Judaíta, filho de Asur com a esposa Hela

2) pai de Efrom, o heteu

3) um dos filhos de Simeão; também “Zerá”

**06715 תסחח *tsachor***

procedente da mesma raiz que **6713**; DITAT - 1906b; adj.

- 1) castanho amarelado

**06716 צ' tsiy**

procedente de **6680**; DITAT - 1907; n. m.

- 1) navio

**06717 צ'בא Tsiyba'**

procedente da mesma raiz que **6678**; n. pr. m.

Ziba = “estátua”

- 1) um servo de Saul designado por Davi como administrador das propriedades de Mefibosete, filho de Jônatas

**06718 צ'י tseyid**

procedente de uma forma de **6679** e com o mesmo significado; DITAT - 1885a,1886a; n. m.

- 1) caçada, caça

- 1a) caçada

- 1b) animal caçado

- 2) provisão, alimento

- 2a) provisão, alimento, mantimento

**06719 צ'י tseyad**

procedente da mesma raiz que **6718**, grego **966** βηθσαϊδα; DITAT - 1885b; n. m.

- 1) caçador

**06720 צ'דה tseydah** ou **צ'דה tshedah**

procedente de **6718**; DITAT - 1886b; n. f.

- 1) provisão, alimento

**06721 צ'ידו Tsiydown** ou **צ'ידו Tsiydon**

procedente de **6679** no sentido de pescar, grego **4605** σιδων; n. pr. l.

Sidom = “caça”

- 1) antiga cidade fenícia, na costa mediterrânea ao norte de Tiro

**06722 צ'ידני Tsiydoniy**

procedente de **6721**; adj. gentílico

Sidônios = ver Sidom, “caça”

- 1) morador de Sidom

**06723 צ'יה tsiyah**

procedente de uma raiz não utilizada significando ressecar; DITAT - 1909a; n. f.

- 1) aridez, seca, deserto

**06724 צ'י tsiyown**

procedente da mesma raiz que **6723**; DITAT - 1909b; n. m.

- 1) aridez, terra seca, solo ressequido

**06725 צ'י tsiyuwn**



procedente da mesma raiz que **6723** no sentido de conspícuidade [veja **5329**]; DITAT - 1887a; n. m.

1) poste, monumento, marco

### **06726 צִיּוֹן Tsiyown**

o mesmo (geralmente) que **6725**, grego **4622** σιών; DITAT - 1910; n. pr. l.

Sião = “lugar escalvado”

1) outro nome para Jerusalém, especialmente nos livros proféticos

### **06727 צִיחָה Tsiycha’** ou **צִיחָה Tsicha’**

similar ao fem. de **6704**; n. pr. m.

Zia = “seco”

1) ancestral de uma família de servos do templo que retornaram do exílio na Babilônia com Zorobabel

2) um líder dos servos do templo que habitavam em Ofel na época de Neemias

### **06728 צִיִּי tsiyiy**

procedente da mesma raiz que **6723**; DITAT - 1908; n. m.

1) um animal selvagem, habitante do deserto, animal uivador

1a) um animal selvagem específico porém não identificado com certeza

### **06729 צִינֹק tsiynoq**

procedente de uma raiz não utilizada significando confinar; DITAT - 1941a; n. m.

1) pelourinho, tronco

### **06730 צִיֵּר Tsiy`or**

procedente de **6819**; n. pr. l.

Zior = “pequenezza”

1) uma aldeia nas montanhas de Judá pertencente ao mesmo grupo de Hebrom

### **06731 צִיִּץ tsiyts** ou **צִיִּץ tsits**

procedente de **6692**; DITAT - 1911; n. m.

1) flor, florescimento

1a) flor, florescimento

1b) objeto brilhante (referindo-se à lâmina de ouro na mitra do sumo-sacerdote) (metáfora)

2) plumagem, asa

2a) sentido duvidoso

### **06732 צִיִּץ Tsiyts**

o mesmo que **6731**; n. pr. l.

Ziz = “flor”

1) uma passagem que vai da costa do mar Morto até o deserto de Judá, nas proximidades de Tecoa

### **06733 צִיִּצָה tsiytsah**

fem. de **6731**; n. m.

1) florescimento, flor

### **06734 צִיִּצִית tsiytsith**

procedente de **6731**; DITAT - 1912; n. f.

- 1) franja, borla, cacho

### **06735 צִיֵר tsiyr**

procedente de **6696**; DITAT - 1913a,1914a,1914b; n. m.

- 1) enviado, mensageiro
- 2) gonzo, dobradiça
- 3) dor, aflicção

### **06736 צִיֵר tsiyr**

o mesmo que **6735**; DITAT - 1900b; n. m.

- 1) imagem, ídolo

### **06737 צִיֵר tsayar**

uma forma denominativa procedente de **6735** com sentido de embaixador; v.

- 1) (BDB) (Hitpael) abastecer-se de suprimentos, tomar como se fosse seu
- 2) (CLBL) agir como enviado

### **06738 צֶל tsel**

procedente de **6751**; DITAT - 1921a; n. m.

- 1) sombra
- 1a) sombra (no relógio de sol)
- 1b) sombra, lugar escuro (como proteção)
- 1c) sombra (simbólico para a transitoriedade da vida)

### **06739 אֶלָּא ts'ela' (aramaico)**

provavelmente correspondente a **6760** no sentido de curvar; DITAT - 2959; v.

- 1) (Pael) orar

### **06740 אֶלָּא tsalah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1915; v.

- 1) (Qal) assar

### **06741 אֶלָּא Tsillah**

procedente de **6738**; n. pr. f.

Zilá = “sombra”

- 1) a 2a. esposa de Lameque e mãe de Tubalcaim, mestre dos artesãos em bronze e ferro

### **06742 אֶלָּוֹל ts'eluwl**

procedente de **6749** no sentido de rodar; DITAT - 1922a; n. m.

- 1) bolo, pão redondo, redondo, arredondado

### **06743 אֶלָּא tsalach ou אֶלָּא tsaleach**

uma raiz primitiva; DITAT - 1916,1917; v.

- 1) (Qal) apressar
- 2) avançar, prosperar, progredir, obter sucesso, ser proveitoso
- 2a) (Qal) prosperar
- 2b) (Hifil)
- 2b1) tornar próspero, conduzir a um bom resultado, fazer prosperar

2b2) mostrar ou experimentar prosperidade, prosperar

**06744 ןלצ *ts<sup>^</sup>elach* (aramaico)**

correspondente a 6743; DITAT - 2960; v.

1) prosperar

1a) (<sup>A</sup>fel)

1a1) fazer prosperar

1a2) mostrar prosperidade, ser próspero, ter sucesso, ser bem sucedido

**06745 ןחצ *tselachah***

procedente de 6743; DITAT - 1918a; n. f.

1) caçarola, panela

**06746 ןחצית *ts<sup>^</sup>elochiyth***

procedente de 6743; DITAT - 1918c; n. f.

1) jarra, tigela

**06747 ןחצת *tsalachath***

procedente de 6743; DITAT - 1918b; n. f.

1) vasilha, tigela

**06748 יצלי *tsaliy***

part. pass. de 6740; DITAT - 1915a; n. m.

1) assado, carne assada adj.

2) (CLBL) assado

**06749 ללצ *tsalal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1920; v.

1) (Qal) afundar, submergir

**06750 ללצ *tsalal***

uma raiz primitiva [idêntica a 6749 com a idéia de vibração]; DITAT - 1919; v.

1) tinir, estremecer

1a) (Qal)

1a1) tinir (os ouvidos)

1a2) estremecer (de medo)

**06751 ללצ *tsalal***

---

Afel

## Afel

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

uma raiz primitiva [idêntica a **6749** com a idéia de pairar sobre (veja **6754**)]; DITAT - 1921; v.

- 1) estar ou ficar escuro, escurecer
- 1a) (Qal) ficar escuro, escurecer
- 1b) (Hifil) fazer sombra

### **06752 צלל tselel**

procedente de **6751**; DITAT - 1921a; n. m.

- 1) sombra
- 1a) sombra (sobre o relógio de sol)
- 1b) sombra (como proteção)
- 1c) sombra (símbolo da transitoriedade da vida)

### **06753 צללפוני Ts<sup>^</sup>elelpowniy**

procedente de **6752** e part. ativo de **6437**; n. pr. f.  
Hazelelponi = “defronte a sombra”

- 1) irmã dos filhos de Etã nas genealogias de Judá

### **06754 צלם tselem**

procedente de uma raiz não utilizada significando escurecer; DITAT - 1923a; n. m.

- 1) imagem
- 1a) imagens (de tumores, ratos, deuses pagãos)
- 1b) imagem, semelhança
- 1c) simples, vazio, imagem, aspecto (fig.)

### **06755 צלם tselem (aramaico) ou צלם ts<sup>^</sup>elem (aramaico)**

correspondente a **6754**; DITAT - 2961; n. m.

- 1) imagem, ídolo

### **06756 צלמון Tsalmown**

procedente de **6754**;

Zalmom = “sombreado” n. pr. m.

- 1) um aoíta, um dos soldados das tropas de elite de Davi n. pr. l.
- 2) um monte arborizado em Samaria próximo de Siquém

### **06757 צלמות tsalmaveth**

procedente de **6738** e de **4194**; DITAT - 1921b; n. m.

- 1) sombra da morte, sombra densa, trevas densas
- 1a) sombra da morte
- 1b) sombra da morte, trevas profundas, escuridão
- 1c) sombra da morte (referindo-se a angústia, perigo extremo) (fig.)
- 1d) sombra da morte (referindo-se ao lugar dos mortos) (fig.)

### **06758 צלמנה Tsalmonah**

fem. de **6757**; n. pr. l.

Zalmona = “sombreado”

- 1) um lugar de parada de Israel durante as peregrinações no deserto situado no lado oriental de Edom

## **06759 צלמנע Tsalmunna`**

procedente de 6738 e 4513; n. pr. m.

Zalmuna = “sem proteção”

- 1) um rei midianita morto por Gideão

## **06760 צלע tsala`**

uma raiz primitiva que provavelmente significa curvar; DITAT - 1925; v.

- 1) coxear, ser manco ou coxo

1a) (Qal)

1a1) coxear

1a2) ser manco, coxo

## **06761 צלע tsela`**

procedente de 6760; DITAT - 1925a; n. m.

- 1) manquejante, cambaleante

## **06762 צלע Tsela`**

o mesmo que 6761; n. pr. l.

Zela = “uma costela”

- 1) uma cidade em Benjamim onde ficava o sepulcro familiar de Saul

## **06763 צלע tsela` ou (fem.) צלעה tsal`ah**

procedente de 6760; DITAT - 1924a; n. f.

- 1) lado, costela, viga

1a) costela (humana)

1b) serra (referindo-se a monte, cordilheira, etc.)

1c) câmaras ou cubículos laterais (do edifício do templo)

1d) viga, tábuas, prancha (referindo-se ao cedro ou pinheiro)

1e) folhas (referindo-se à porta)

1f) lado (referindo-se à arca)

## **06764 צלף Tsalaph**

procedente de uma raiz não utilizada e de significado desconhecido; n. pr. m.

Zalafe = “ferida”

- 1) pai de Hanum que auxiliou na reconstrução do muro da cidade de Jerusalém depois do retorno do exílio

## **06765 צלפחד Ts`elophchad**

procedente da mesma raiz que 6764 e 259; n. pr. m.

Zelofeade = “primogênito”

- 1) um manassita, filho de Héfer e neto de Gileade; saiu do Egito com Moisés e morreu no deserto deixando somente cinco filhas como herdeiras; o direito delas à herança foi confirmado por orientação divina

## **06766 צלצח Tseltsach**

procedente de 6738 e de 6703; n. pr. l.

Zelza = “sombra”

- 1) um lugar na divisa de Benjamim, próximo à sepultura de Raquel, 8 km (5 milhas) a sudoeste de Jerusalém

**06767 זלצל *ts<sup>h</sup>elatsal***

procedente de 6750 por reduplicação; DITAT - 1919a,1919b,1919c; n. m.

- 1) zumbido(r), zunido(r)  
2) lança  
3) gafanhoto zumbidor

**06768 זלק *Tseleq***

procedente de uma raiz não utilizada significando partir; n. pr. m.

Zeleque = “fenda”

- 1) um amonita e um guerreiro de Davi

**06769 זלתי *Tsill<sup>h</sup>ethay***

procedente do fem. de 6738; n. pr. m.

Ziletai = “escuro”

- 1) um benjamita dos filhos de Simeí  
2) um manassita e comandante de milhares que veio ao encontro de Davi em Ziclague

**06770 זמא *tsame<sup>h</sup>***

uma raiz primitiva; DITAT - 1926; v.

- 1) (Qal) estar sedento

**06771 זמצ *tsame<sup>h</sup>***

procedente de 6770; DITAT - 1926b; adj.

- 1) sedento

**06772 זמא *tsama<sup>h</sup>***

procedente de 6770; DITAT - 1926a; n. m.

- 1) sede

**06773 זמאה *tsim<sup>h</sup>’ah***

de 6772; DITAT - 1926c; n. f.

- 1) sequidão, sede, desidratação

**06774 זמאון *tsimma<sup>h</sup>’own***

procedente de 6771; DITAT - 1926d; n. m.

- 1) terra sedenta

**06775 זמד *tsamad***

uma raiz primitiva; DITAT - 1927; v.

- 1) unir, juntar, prender  
1a) (Nifal) juntar, juntar ou ligar a  
1b) (Pual) ser atado, ser amarrado  
1c) (Hifil) atrelar, prender junto, amarrar

**06776 זמצ *tsemed***

uma junta ou parilha (isto é, um par); DITAT - 1927a; n. m.

- 1) casal, par, parelha, junta
- 1a) par, parelha, junta (normalmente, de animais)
- 1b) acre
- 1b1) a área de terra que uma junta de bois podia arar em um dia

**06777 צמח *tsammah***

procedente de uma raiz não utilizada significando agarrar; DITAT - 1929a; n. f.

- 1) véu, véu de mulher

**06778 קוצם *tsammuwq***

procedente de 6784; DITAT - 1930a; n. m.

- 1) cacho de passas, quantidade de passas

**06779 חמץ *tsamach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1928; v.

- 1) brotar, jorrar, crescer
- 1a) (Qal)
- 1a1) brotar, crescer
- 1a1a) referindo-se a plantas
- 1a1b) referindo-se ao cabelo
- 1a1c) referindo-se à fala (fig.)
- 1b) (Piel) crescer abundante ou espessamente
- 1c) (Hifil)
- 1c1) fazer crescer
- 1c2) fazer brotar

**06780 חמץ *tsemach***

procedente de 6779; DITAT - 1928a; n. m.

- 1) broto, rebento, ramo
- 1a) renovo, erva, broto
- 1b) crescimento (referindo-se ao processo)
- 1c) renovo, ramo (referindo-se ao Messias da árvore davídica)

**06781 צמיד *tsamiyd* ou צמד *tsamid***

procedente de 6775; DITAT - 1927b,1927c; n. m.

- 1) bracelete
- 2) tampa (de vasilha)

**06782 צמיים *tsammiym***

procedente da mesma raiz que 6777; DITAT - 1929b; n. m.

- 1) laço, arapuca, armadilha
- 1a) sentido duvidoso

**06783 צמיתת *ts<sup>^</sup>emiythuth* ou צמתת *ts<sup>^</sup>emithuth***

procedente de 6789; DITAT - 1932a; n. f.

- 1) conclusão, término, perpetuamente

**06784 קצם *tsamaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 1930; v.

- 1) secar, mirrar, enrugar

1a) (Qal) enrugar (referindo-se aos seios das mulheres)

**06785 צמר tsemer**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando ser peludo; DITAT - 1931a; n. m.

1) lã

1a) lã

1b) brancura (metáfora)

1c) lã (em roupas)

**06786 צמרי Ts<sup>emariy</sup>**

procedente de um nome de lugar na Palestina não utilizado; adj. gentílico  
zemareus = ver Zemaraim “lã dupla”

1) uma das tribos descendentes de Canaã e habitantes de uma cidade cananéia desconhecida

**06787 צמרים Ts<sup>emarayim</sup>**

dual de 6785; n. pr. l.

Zemaraim = “velo duplo de lã”

1) uma cidade na parte norte de Benjamim, próxima a Betel

2) um monte em Efraim

**06788 צמרת tsammereth**

procedente da mesma raiz que 6785; DITAT - 1931b; n. f.

1) topo da árvore

**06789 צמת tsamath**

uma raiz primitiva; DITAT - 1932; v.

1) acabar com, eliminar, destruir, exterminar, extirpar

1a) (Qal) acabar com, terminar

1b) (Nifal) ser acabado, ser aniquilado, ser exterminado

1c) (Piel) acabar com

1d) (Pilel) ser exterminado, ser aniquilado

1e) (Hifil) exterminar, aniquilar

**06790 צ Tsin**

procedente de uma raiz não utilizada significando picar; n. pr. l.

Zim = “plano”

1) nome dado a uma parte da região desértica entre o mar Morto e a Arabá ao leste na qual estava localizada Cades-Barnéia

**06791 צ tsen**

procedente de uma raiz não utilizada significando ser espinhento; DITAT - 1936a; n. m.

1) espinho, farpa

1a) significado incerto

**06792 צנא tsone' ou צנה tsoneh**

no lugar de 6629; DITAT - 1864a,1933; n. m.

1) rebanho de gado miúdo, ovelhas

**06793 צנה tsinnah**



procedente de **6791**; DITAT - 1936b,1937a,1938a; n. f.

- 1) algo perfurante, anzol, farpa
- 1a) significado incerto
- 2) frieza, frio (referindo-se à neve)
- 3) escudo, escudo grande
- 3a) escudo

**06794 צנור *tsinnuwr***

procedente de uma raiz não utilizada que talvez signifique ser oco; DITAT - 1942a; n. m.

- 1) cano, tubo, conduto, conduto d'água

**06795 צנח *tsanach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1934; v.

- 1) (Qal) ir para baixo, descer

**06796 צנין *tsaniyn* ou צנן *tsanin***

procedente da mesma raiz que **6791**; DITAT - 1936c; n. m.

- 1) espinho, ferroada

**06797 צניף *tsaniyph* ou צנוף *tsanowph* ou (fem.) צניפה *tsaniyphah***

procedente de **6801**; DITAT - 1940a; n. m.

- 1) turbante

**06798 צנם *tsanam***

uma raiz primitiva; DITAT - 1935; v.

- 1) (Qal) secar, endurecer, murchar

**06799 צנן *Ts^enan***

provavelmente correspondente a **6630**; n. pr. l.

Zenã = “pontudo”

- 1) uma cidade nas terras baixas de Judá

**06800 צנע *tsana`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1939; v.

- 1) ser humilde, ser modesto, ser inferior
- 1a) (Qal) mostrar humildade
- 2) (Hifil) modesto

**06801 צנף *tsanaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 1940; v.

- 1) (Qal) enrolar, envolver ou enrolar junto, atar

**06802 צנפה *ts^enephah***

procedente de **6801**; DITAT - 1940b; n. f.

- 1) invólucro, coisa embrulhada, novelo

**06803 צנצנת *tsintseneth***

procedente da mesma raiz que **6791**; DITAT - 1938b; n. f.

1) jarro, pote, receptáculo

**06804 צנתרה *tsantarah***

provavelmente procedente da mesma raiz que **6794**; DITAT - 1942b; n. f.

1) tubo

1a) tubos que alimentam lamparinas com óleo

**06805 צעד *tse`ad***

uma raiz primitiva; DITAT - 1943; v.

1) dar passos, marchar, andar com passos largos

1a) (Qal) dar passos, marchar

1b) (Hifil) fazer marchar

**06806 צעד *tse`ad***

procedente de **6804**; DITAT - 1943a; n. m.

1) passo, ritmo, passo largo

1a) passo, ritmo

1b) passo, passos (referindo-se ao curso da vida) (fig.)

**06807 צעדה *ts`e`adah* ou (plural) צעדות**

procedente de **6806**; DITAT - 1943b,1943c; n. f.

1) marcha

2) bracelete, tornozeleira, adornos anelados para braços e pernas

**06808 צעה *tse`ah***

uma raiz primitiva; DITAT - 1944; v.

1) abaixar, curvar, inclinar

1a) (Qal)

1a1) abaixar, curvar

1a2) inclinar, virar

1b) (Piel) emborcar

**06809 צעיף *tse`iyph***

procedente de uma raiz não utilizada significando cobrir completamente; DITAT - 1946a; n. m.

1) invólucro, chale, véu

**06810 צעיר *tse`iyr* ou צעור *tse`owr***

procedente de **6819**; DITAT - 1948a; adj.

1) pequeno, insignificante, jovem

1a) pequeno, insignificante

1b) insignificante, desprezível

1c) jovem, mais jovem, o mais jovem

**06811 צעיר *Tse`iyr***

o mesmo que **6810**; n. pr. l.

Zair = “pequeno”

1) uma cidade em Edom

**06812 צעירה *ts`e`iyrah***

procedente de **6810**; DITAT - 1948b; n. f.

1) juventude

**06813** **צַעַן** *tsa`an*

uma raiz primitiva; DITAT - 1945; v.

1) (Qal) vaguear, viajar

**06814** **צַעַן** *Tso`an*

de origem egípcia; n. pr. l.

Zoã = “lugar de partida”

1) uma antiga cidade do baixo Egito chamada Tânis pelos gregos; localizada na margem oriental de um braço do Nilo, chamado braço de Zoã ou de Tânis; a capital da dinastia dos Reis Pastores, construída 7 anos depois de Hebrom, existente antes de Abraão e residência do Faraó na época do êxodo

1a) a moderna “Sã”

**06815** **צַעַנַיִם** *Tsa`ananiym* ou (dual) **צַעַנַיִם** *Tsa`anayim*

pl. procedente de **6813**; n. pr. l.

Zaananim = “remoções”

1) um lugar em Naftali próximo a Quedes

**06816** **צַעַצַע** *tso`tsua`* ou (plural) **צַעַצַעִים**

procedente de uma raiz não utilizada significando juncar com talhas; DITAT - 1891a; n. m.

1) objetos feitos, imagens, figuras esculpidas

**06817** **צַעַק** *tso`aq*

uma raiz primitiva; DITAT - 1947; v.

1) chorar, gritar, chamar, clamar por ajuda

1a) (Qal)

1a1) chorar, gritar (por ajuda)

1a2) chorar, gritar (em aflição ou necessidade)

1a3) clamar, fazer gritaria

1b) (Nifal) ser convocado

1c) (Piel) chorar em voz alta (em pesar)

1d) (Hifil) convocar

**06818** **צַעַקָה** *tso`aqah*

procedente de **6817**; DITAT - 1947a; n. f.

1) choro, clamor

1a) clamor (contra)

1b) choro de aflição (especialmente quando ouvido por Deus)

**06819** **צַעַר** *tso`ar*

uma raiz primitiva; DITAT - 1948; v.

1) ser ou tornar insignificante, ser pequeno

1a) (Qal) ser insignificante

**06820** **צַעַר** *Tso`ar*

procedente de **6819**; n. pr. l.

Zoar = “insignificância”

- 1) uma cidade no extremo sudeste do mar Morto associada a Sodoma e Gomorra compondo uma das 5 cidades arroladas para a destruição divina; poupada a pedido de Ló para que fosse seu lugar de refúgio

**06821 תפח tsaphad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1949; v.

- 1) juntar, contrair, reunir
- 1a) (Qal) reunir, contrair, enrugar

**06822 הפח tsaphah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1950; v.

- 1) tomar cuidado, olhar ao redor, espiar, vigiar, observar, guardar
- 1a) (Qal) vigiar, espreitar
- 1b) (Piel) vigiar, prestar atenção

**06823 הפח tsaphah**

uma raiz primitiva [provavelmente idêntica a **6822** com a idéia de expansão da área de visão, transferindo para ação]; DITAT - 1951; v.

- 1) estender, cobrir, revestir
- 1a) (Piel) revestir, chapear, incrustar
- 1b) (Pual) ser estendido

**06824 הפח tsaphah**

procedente de **6823**; DITAT - 1892b; n. f.

- 1) derramar, transbordar, descarregar

**06825 יפח Ts'ephow** ou **יפח Ts'ephiy**

procedente de **6822**; n. pr. m.

Zefô ou Zefi = “torre de vigia”

- 1) filho de Elifaz e neto de Esaú e um dos principais dos edomitas

**06826 יפוח tsippuwy**

procedente de **6823**; DITAT - 1951a; n. m.

- 1) revestimento (de metal)

**06827 יפוח Ts'ephown**

provavelmente em lugar de **6837**; n. pr. m.

Zefon = “tesouro”

- 1) um filho de Gade e progenitor da família dos zefonitas

**06828 יפוח tsaphown** ou **יפח tsaphon**

procedente de **6845**; DITAT - 1953b; n. f.

- 1) norte (referindo-se a direção), para o norte
- 1a) norte
- 1b) para o norte

**06829 יפוח Tsaphown**

o mesmo que **6828**; n. pr. l.

Zafon = “norte”

1) uma cidade em Gade a leste do mar da Galiléia, junto à margem oriental do Jordão

**06830 צפוני *ts^ephowniy***

procedente de **6828**; DITAT - 1953c adj.

1) nortista n. m.

2) alguém do norte, nortista (substantivo)

**06831 צפוני *Ts^ephowniy***

patronímico procedente de **6827**; adj. gentílico

zefonitas = ver Zefon “tesouro”

1) descendentes de Zefon (ou Zifiom), o filho de Gade

**06832 צפוע *ts^ephuwa`***

procedente da mesma raiz que **6848**; DITAT - 1955a; n. m.

1) esterco (de gado), estrume

**06833 צפור *tsippowr* ou צפר *tsippor***

procedente de **6852**; DITAT - 1959a; n. f.

1) pássaro, ave

1a) pássaro (singular)

1b) pássaros (coletivo)

**06834 צפור *Tsippowr***

o mesmo que **6833**; n. pr. m.

Zipor = “pardal”

1) pai de Balaque, o rei de Moabe na época do êxodo

**06835 צפחת *tsappachath***

procedente de uma raiz não utilizada significando expandir; DITAT - 1952a; n. f.

1) jarro, cântaro (para líquidos)

**06836 צפיה *ts^ephiyah***

procedente de **6822**; DITAT - 1950a; n. f.

1) posto de vigia, posto de observação, torre de guarda

**06837 צפיון *Tsiphyown***

procedente de **6822**; n. pr. m.

Zifiom = “posto de observação”

1) um filho de Gade e pai da família dos zefonitas

1a) também “Zefom”

**06838 צפיחת *tsappiychith***

procedente da mesma raiz que **6835**; DITAT - 1952b; n. f.

1) bolo achatado, bolacha

**06839 צפיים *Tsophiyim***

pl. do part. ativo de **6822**; n. pr. loc.

Zofim = “vigias”

1) um lugar no ou próximo ao topo de Pisga, o sítio dos oráculos de Balaão

**06840 צפין *tsaphiyn***

procedente de 6845; DITAT - 1953a; n. m.

1) tesouro, uma coisa oculta

**06841 צפיר *ts^ephiyr* (aramaico)**

correspondente a 6842; DITAT - 2963; n. m.

1) bode

**06842 צפיר *tsaphiyr***

procedente de 6852; DITAT - 1962a; n. m.

1) bode

**06843 צפירה *ts^ephiyrah***

formado como 6842; DITAT - 1960a; n. f.

1) trança, grinalda, coroa de flores, coroa

1a) trança, grinalda, diadema

**06844 צפית *tsaphiyth***

procedente de 6822; DITAT - 1951b; n. f.

1) tapete, carpete

2) (CLBL) sentinela

**06845 צפן *tsaphan***

uma raiz primitiva; DITAT - 1953; v.

1) esconder, entesourar, armazenar

1a) (Qal)

1a1) esconder, guardar, armazenar

1a2) ficar escondido, espreitar

1b) (Nifal) ser escondido, ser armazenado

1c) (Hifil) esconder, ocultar

**06846 צפניה *Ts^ephanyah* ou צפניהו *Ts^ephanyahuw***

procedente de 6845 e 3050; n. pr. m.

Sofonias = “o SENHOR tem guardado”

1) o 9º na seqüência dos 12 profetas menores; descendente do rei Ezequias, de Judá, e profeta na época do rei Josias, de Judá

2) filho de Maaséias e segundo sacerdote no reinado de Zedequais, rei de Judá; sucedeu o sacerdote Joiada e um oficial do templo; morto em Ribla logo depois da queda de Jerusalém

3) pai de Josias e de Hem na época do profeta Zacarias

4) um levita

**06847 פענח צפנת *Tsophnath* Pa`neach pah-nay'-akh**

de origem egípcia; n. pr. m.

Zefanate-Panéia = “tesouro do repouso glorioso”

1) um nome dado por Faraó a José

**06848 צפע tsepha` ou צפעני tsiph`oniy**

procedente de uma raiz não utilizada significando expelir; DITAT - 1954a,1954b; n. m.

- 1) serpente venenosa
- 1a) uma cobra ou víbora

**06849 צפעה ts`ephi`ah**

procedente da mesma raiz que 6848; DITAT - 1953a; n. f.

- 1) ramo, folhagem, galho
- 1a) significado incerto

**06850 צפף tsaphaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1957; v.

- 1) (Pilpel) chilrear, piar
- 1a) referindo-se aos pássaros
- 1b) referindo-se a fantasmas

**06851 צפצפה tsaphtsaphah**

procedente de 6687; DITAT - 1957a; n. f.

- 1) um tipo de salgueiro, salgueiro

**06852 צפר tsaphar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1958; v.

- 1) (Qal) ir cedo, partir cedo
- 1a) significado incerto

**06853 צפר ts`ephar (aramaico)**

corresponde a 6833; DITAT - 2962; n. m.

- 1) pássaro

**06854 צפרדע ts`ephardea`**

procedente de 6852 e uma palavra utilizada somente uma vez e significando um brejo; DITAT - 1963; n. f.

- 1) rãs

**06855 צפרה Tsipporah**

procedente de 6833; n. pr. f.

Zíporá = “pássaro”

- 1) filha de Reuel ou Jetro, esposa de Moisés, e mãe de Gérson e Eliézer

**06856 צפרן tsipporen**

procedente de 6852 (no sentido denominativo [derivado de 6833] de arranhão); DITAT - 1961a; n. m.

- 1) unha, ponta de estilete
- 1a) unha
- 1b) ponta (de um diamante)

**06857 צפת Ts`ephath**

de 6822; n. pr. l.

Zefate = “torre de vigia”

1) uma cidade cananita em Simeão chamada Horma pelos israelitas

**06858 תפת *tsepheth***

procedente de uma raiz não utilizada significando rodear; DITAT - 1951c; n. f.

1) capitel chapeado (referindo-se a uma coluna)

**06859 צפתה *Ts<sup>^</sup>ephathah***

o mesmo que 6857; n. pr. l.

Zefatá = “torre de guarda”

1) um vale na parte ocidental de Judá

**06860 צקלג *Tsiqlag* ou ציקלג *Tsiyq<sup>^</sup>elag* (1Cr 12.1,20)**

de origem incerta; n. pr. l.

Ziclague = “sinuoso”

1) uma cidade no sul de Judá, mais tarde alocada a Simeão; famosa por ter sido a cidade que Aquis, rei de Gate, deu a Davi e que era seu domicílio quando se uniram a ele muitos de seus guerreiros e quando recebeu a notícia da morte de Saul

**06861 צקלון *tsiqlon***

procedente de uma raiz não utilizada significando enrolar; DITAT - 1964; n. m.

1) saco, bolsa

1a) significado incerto

**06862 צר *tsar* ou צר *tsar***

procedente de 6887; DITAT - 1973a,1973b,1974a,1975a; adj.

1) estreito, apertado

2) dificuldades, aflição

3) adversário, inimigo, opressor

4) pedra dura, pederneira

**06863 צר *Tser***

procedente de 6887; n. pr. l.

Zer = “pederneira”

1) cidade fortificada em Naftali, provavelmente na região do mar da Galiléia

**06864 צר *tsor***

procedente de 6696; DITAT - 1975b; n. m.

1) pederneira, pedra duro

1a) usado como faca

**06865 צר *Tsor* ou צור *Tsowr***

o mesmo que 6864, grego 5184 Τυρος e 4947 συρία; DITAT - 1965; n. pr. l.

Tiro = “uma rocha”

1) a cidade fenícia na costa do Mediterrâneo

**06866 צרב *tsarab***

uma raiz primitiva; DITAT - 1966; v.

1) queimar, chamoscar

1a) (Nifal) ser chamoscado



### **06867 צרבת *tsarebeth***

procedente de **6686**; DITAT - 1966a,1966b n. f.

- 1) crosta de ferida, cicatriz de uma ferida adj.
- 2) que queima, chamuscador

### **06868 צרדה *Ts<sup>^</sup>eredah* ou צרדתה *Ts<sup>^</sup>eredathah***

aparentemente procedente de uma raiz não utilizada significando perfurar; n. pr. l.

Zereda = “fortaleza”

- 1) uma cidade ou território em Manassés, terra natal de Jeroboão

### **06869 צרה *tsarah***

procedente de **6862**; DITAT - 1973c,1974b; n. f.

- 1) dificuldades, aflição, problema
- 2) importunador, esposa rival

### **06870 צרויה *Ts<sup>^</sup>eruwyah***

part. passivo, procedente da mesma raiz que **6875**; n. pr. f.

Zeruia = “bálsamo”

- 1) irmã de Davi e mãe dos 3 principais heróis do exército de Davi - Abisai, Joabe e Asael

### **06871 צרועה *Ts<sup>^</sup>eruw<sup>^</sup>ah***

part. passivo de **6879**; n. pr. f.

Zerua = “de seios fartos?”

- 1) mulher de Nebate e mãe do rei Jeroboão I, do reino do Norte (Israel)

### **06872 צרור *ts<sup>^</sup>erowr* ou (forma apocopada) צרר *ts<sup>^</sup>eror***

procedente de **6887**; DITAT - 1973e,1975c; n. m.

- 1) pacote, embrulho, bolsa, sacola (referindo-se ao pacote pronto)
- 2) pedregulho

### **06873 צרח *tsarach***

uma raiz primitiva; DITAT - 1968; v.

- 1) gritar, urrar, fazer um som claro ou estridente
- 1a) (Qal) urrar
- 1b) (Hifil) dar bramidos, gritar (um grito de guerra)

### **06874 צרי *Ts<sup>^</sup>eriy***

o mesmo que **6875**; n. pr. m.

Zeri = “construído”

- 1) filho de Jedutum e um músico na corte de Davi

### **06875 צרי *ts<sup>^</sup>eriy* ou צרי *tsoriy***

procedente de uma raiz não utilizada significando rachar [por pressão],

daí, escorrer; DITAT - 1967a; n. m.

- 1) um tipo de bálsamo, resina, fragância
- 1a) referindo-se à mercadoria
- 1b) referindo-se ao remédio

### **06876 צרי Tsoriy**

procedente de 6865; adj. patronímico

tírio = ver Tiro “afligir”

- 1) morador de Tiro

### **06877 צריח ts<sup>^</sup>eriyach**

procedente de 6873 no sentido de clareza de visão; DITAT - 1969a; n. m.

- 1) excavação, câmara subterrânea, cubículo, cômodo subterrâneo

- 1a) significado incerto

### **06878 צרך tsorek**

procedente de uma raiz não utilizada significando necessitar de; DITAT - 1970a; n. m.

- 1) necessidade

### **06879 צרע tsara<sup>`</sup>**

uma raiz primitiva; DITAT - 1971; v.

- 1) ser portador de doença de pele, ser leproso

- 1a) (Qal) ser um leproso

- 1b) (Pual) ter lepra

### **06880 צרעה tsir<sup>`</sup>ah**

procedente de 6879; DITAT - 1971b; n. f. col.

- 1) vespas

### **06881 צרעה Tsor<sup>`</sup>ah**

aparentemente uma outra forma para 6880; n. pr. l.

Zorá = “vespa”

- 1) uma cidade em Dã, residência de Manoá e cidade natal de Sansão

### **06882 צרעי Tsor<sup>`</sup>iy ou צרעתי Tsor<sup>`</sup>athiy**

procedente de 6881; adj. gentílico

zoreus ou zoratitas = ver Zorá “vespa”

- 1) moradores de Zorá

### **06883 צרעת tsara<sup>`</sup>ath**

procedente de 6879; DITAT - 1971a; n. f.

- 1) lepra

- 1a) em pessoas, doença maligna de pele (Lv 13.1-14.57)

- 1b) em roupas, fungo ou mofo (Lv 13.47-52)

- 1c) em construções, fungo ou mofo (Lv 14.34-53)

### **06884 צרף tsaraph**

uma raiz primitiva; DITAT - 1972; v.

- 1) fundir, refinar, provar

- 1a) (Qal)

- 1a1) fundir, refinar

- 1a2) provar

- 1a3) provar (se verdadeiro)

1a4) fundidor, acrisolador, ourives (particípio)

1b) (Nifal) ser refinado

1c) (Piel) ser um fundidor

1c1) fundidor (particípio)

### **06885 צרפי *Tsor'ephiy***

procedente de 6884; DITAT - 1972a; n. m. col.

1) ourives

### **06886 צרפת *Tsar'ephath***

procedente de 6884, grego 4558 σαρεπτα; n. pr. l.

Sarepta = “crisol”

1) uma cidade na costa sul de Sidom e residência de Elias durante o último período da seca; a atual “Sura-fend”

### **06887 צרר *tsarar***

uma raiz primitiva; DITAT - 1973,1974; v.

1) atar, ser estreito, estar em aperto, estreitar, causar aflição, sitiar, ser impedido, estar atado

1a) (Qal)

1a1) atar, amarrar, fechar

1a2) ser limitado, estar confinado, estar em apuros

1b) (Pual) ser atado, ser amarrado

1c) (Hifil)

1c1) tornar apertado para, causar aflição a, pressionar

1c2) sofrer opressão

2) demonstrar hostilidade a, incomodar

1a) (Qal)

1a1) demonstrar hostilidade a, tratar com inimizade, incomodar, assediar

1a2) esposa rival, importunador (particípio)

### **06888 צררה *Ts'ererah***

aparentemente devido a uma transcrição errônea de 6868; n. pr. l.

Zerera = “opressão”

1) uma cidade ou território em Manassés e a cidade natal de Jeroboão

1a) o mesmo que 6868

### **06889 צרת *Tsereth***

talvez procedente de 6671; n. pr. m.

Zerete = “esplendor”

1) filho de Asur, o fundador de Tecoa, com sua esposa Hela

### **06890 צרת השחר *Tsereth hash-Shachar***

procedente da mesma raiz que 6889 e 7837 com a intercalação do artigo; n. pr. l.

Zerete-Saar = “esplendor da alvorada”

1) uma cidade em Rúben

### **06891 צרתן *Tsar'ethan***

talvez em lugar de 6868; n. pr. l.

Sartã ou Zaretã = “aflição deles”

1) um lugar no vale do Jordão onde o rio se dividiu para Israel atravessá-lo para a conquista de Canaã

1a) lugar desconhecido

**06892 קא *qe'* ou קיא *qiy'***

procedente de **6958**; DITAT - 2013a,2013b; n. m.

1) vômito, o que é vomitado

**06893 קאת *qa'ath***

procedente de **6958**; DITAT - 1976; n. f.

1) uma ave cerimonialmente impura

1a) talvez o pelicano ou uma espécie de coruja

1b) talvez uma ave extinta, cujo significado exato é desconhecido

**06894 קב *qab***

procedente de **6895**; DITAT - 1977a; n. m.

1) uma medida de capacidade para secos

1a) cerca de 1,5 litro, 1/6 de um sea, ou 1/18 de um efa

**06895 קבב *qabab***

uma raiz primitiva; DITAT - 1978; v.

1) amaldiçoar, proferir uma maldição contra

1a) (Qal) amaldiçoar

**06896 קבה *qebah***

procedente de **6895**; DITAT - 1979a; n. f.

1) estômago, barriga, bucho

1a) ventre (referindo-se à vítima sacrificial)

1b) barriga (de mulher)

**06897 קבה *qobah***

procedente de **6895**; DITAT - 1979a; n. f.

1) estômago, barriga, bucho

1a) ventre (referindo-se à vítima de sacrificio)

1b) barriga (de mulher)

**06898 קבה *qubbah***

procedente de **6895**; DITAT - 1977b; n. f.

1) tenda grande abobadada, tenda

**06899 קבוץ *qibbuwts***

procedente de **6908**; DITAT - 1983a; n. m.

1) reunião, assembléia, ajuntamento

2) (BDB) pilha

**06900 קבורה *q'ebuwrah* ou קברה *q'eburah***

part. pass. de **6912**; DITAT - 1984b; n. f.

1) túmulo, sepultamento, lugar de sepultamento

1a) sepultura

1b) sepultamento

## **06901 קבל *qabal***

uma raiz primitiva; DITAT - 1980; v.

- 1) tomar, receber, estar diante de
- 1a) (Piel)
- 1a1) tomar, escolher, receber
- 1a2) aceitar
- 1a3) aceitar, assumir
- 1b) (Hifil)
- 1b1) demonstrar oposição
- 1b2) corresponder, receber um para o outro

## **06902 קבל *q<sup>^</sup>ebal* (aramaico)**

correspondente a 6901; DITAT - 2964; v.

- 1) (Pael) receber

## **06903 קבל *q<sup>^</sup>ebel* (aramaico) ou קבל *qobel* (aramaico)**

correspondente a 6905; DITAT - 2965 subst.

- 1) frente prep.
- 2) em frente de, diante de, por causa de, em vista de, por motivo de, por causa disso, por isso conj.
- 3) desde que, na medida em que, apesar de, conforme, antes que adv.
- 4) conseqüentemente, então

## **06904 קבל *qobel***

procedente de 6901 no sentido de estar do outro lado (a fim de receber alguma coisa); DITAT - 1980a; n. m.

- 1) algo em frente, arma de ataque, algo diante de
- 1a) em frente
- 1b) arma para cerco, aríete

## **06905 קבל *qabal***

procedente de 6901 no sentido de oposto [veja 6904]; DITAT - 1980a; n. m.

- 1) algo em frente, arma de ataque, algo diante de
- 1a) em frente
- 1b) arma para cerco, aríete adv.
- 2) (CLBL) diante de

## **06906 קבע *qaba`***

uma raiz primitiva; DITAT - 1981; v.

- 1) (Qal) roubar
- 1a) significado duvidoso

## **06907 קבעת *qubba`ath***

procedente de 6906; DITAT - 1982; n. f.

- 1) cálice

## **06908 קבץ *qabats***

uma raiz primitiva; DITAT - 1983; v.

- 1) reunir, juntar

- 1a) (Qal) reunir, coletar, juntar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) juntar, ajuntar
- 1b2) ser reunido
- 1c) (Piel) reunir, ajuntar, levar
- 1d) (Pual) ser reunido
- 1e) (Hitpael) ajuntar, ser ajuntado

**06909 קבצאל Qabts<sup>^</sup>e'el**

procedente de 6908 e 410; n. pr. l.

Cabzeel = “Deus reúne”

- 1) a cidade mais remota de Judá; localizada ao sul de Judá, junto à fronteira de Edom

**06910 קבצה q<sup>^</sup>ebutsah**

part. pass. de 6908; DITAT - 1983b; n. f.

- 1) reunião, ajuntamento

**06911 קבצים Qibtsayim**

dual procedente de 6908; n. pr. l.

Quibzaim = “dois ajuntamentos”

- 1) uma cidade levita coatita no monte Efraim, no território de Efraim

**06912 קבר qabar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1984; v.

- 1) sepultar
- 1a) (Qal) sepultar
- 1b) (Nifal) ser sepultado
- 1c) (Piel) sepultar, sepultar (em massa)
- 1d) (Pual) ser sepultado

**06913 קבר qeber ou (fem.) קברה qibrah**

procedente de 6912; DITAT - 1984a; n. m.

- 1) túmulo, sepultura, tumba

**06914 קברות התאווה Qibrowth hat-Ta'avah**

procedente do fem. pl. de 6913 e 8378 com a intercalação do artigo; n. pr. l.

Quibrote-Hataavá = “túmulos de cobiça”

- 1) um ponto de parada de Israel no deserto a uma determinada distância do Sinai, próximo ao golfo de Ácaba

**06915 קדד qadad**

uma raiz primitiva; DITAT - 1985; v.

- 1) (Qal) inclinar-se

**06916 קדה qiddah**

procedente de 6915; DITAT - 1986b; n. f.

- 1) uma especiaria - cássia

**06917 קדום qaduwim ou (plural) קדומים**

part. pas. de **6923**; DITAT - 1988g; n. m. pl.

1) antigüidade, antigo, frente

1a) sentido duvidoso

### **06918** **קדוש** *qadowsh* ou **קדוש** *qadosh*

procedente de **6942**; DITAT - 1990b; adj.

1) sagrado, santo, o Santo, separado

### **06919** **קדח** *qadach*

uma raiz primitiva significando inflamar; DITAT - 1987; v.

1) acender, ser aceso

1a) (Qal)

1a1) acender

1a2) ser aceso

### **06920** **קדחת** *qaddachath*

procedente de **6919**; DITAT - 1987a; n. f.

1) febre

### **06921** **קדימ** *qadiym* ou **קדמ** *qadim*

procedente de **6923**; DITAT - 1988d; n. m.

1) oriente, vento oriental

1a) oriente (referindo-se a direção)

1b) vento oriental

### **06922** **קדיש** *qaddiysh* (aramaico)

correspondente a **6918**; DITAT - 2967; adj.

1) santo, separado

2) (DITAT) anjos, santos

### **06923** **קדם** *qadam*

uma raiz primitiva; DITAT - 1988; v.

1) encontrar, vir ou estar na frente, confrontar, ir adiante de

1a) (Piel)

1a1) encontrar, confrontar, vir para encontrar-se, receber

1a2) ir adiante de, ir na frente, estar na frente

1a3) liderar, estar antecipado, antecipar, prevenir

1b) (Hifil)

1b1) vir na frente de

1b2) confrontar, antecipar

### **06924** **קדם** *qedem* ou **קדמה** *qedmah*

procedente de **6923**; DITAT - 1988a; n. m.

1) oriente, antigüidade, frente, que está diante de, tempos antigos

1a) frente, da frente ou do oriente, em frente, monte do Oriente

1b) tempo antigo, tempos antigos, antigo, de antigamente, tempo remoto

1c) antigamente, antigo (advérbio)

1d) começo

1e) oriente adv.

2) rumo a leste, para ou em direção ao oriente

**06925 קדם *qodam* (aramaico) ou קדם *q<sup>^</sup>edam* (aramaico)**  
**(Dn 7.13)**

correspondente a 6924; DITAT - 2966a; prep.

1) antes, diante de

1a) diante de

1b) defronte de

**06926 קדמה *qidmah***

procedente de 6924; DITAT - 1988a; n. f.

1) para a frente, frente, leste, antigüidade, oriente

1a) na frente de, contra, defronte

1b) a leste de, oriental

**06927 קדמה *qadmah***

procedente de 6923; DITAT - 1988c; n. f.

1) antigüidade, estado ou situação anterior, antes, origem

1a) antigüidade, início, origem

1b) estado ou situação anterior conj.

1c) antes

**06928 קדמה *qadmah* (aramaico)**

correspondente a 6927; DITAT - 2966b; n. f.

1) tempo ou situação anterior, antes

**06929 קדמה *Qed<sup>^</sup>emah***

procedente de 6923; n. pr. m.

Quedemá = “original”

1) o filho mais moço de Ismael

**06930 קדמון *qadmown***

procedente de 6923; DITAT - 1988e; adj.

1) oriental

**06931 קדמוני *qadmowniy* ou קדמוני *qadmoniy***

procedente de 6930; DITAT - 1988f; adj.

1) antigo, velho, oriental

1a) antigo, velho

1b) oriental

**06932 קדמות *Q<sup>^</sup>edemowth***

procedente de 6923; n. pr. l.

Quedemote = “orientais”

1) uma das cidades na região ao leste do mar Morto designadas à tribo de Rúben e entregues aos levitas meraritas

**06933 קדמי *qadmay* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente 6923; DITAT - 2966c; adj.

1) antigo, primeiro



1a) primeiro

1b) antigo

### **06934 קדמיאל Qadmiy'el**

procedente de 6924 e 410; n. pr. m.

Cadmiel = “Deus é o primeiro”

1) um levita, descendente de Hodavias, e líder de uma família de exilados que retornaram; também supervisionou a obra no templo e foi também um dos líderes do povo que conduziu o povo na confissão pública

### **06935 קדמוני Qadmoniy**

o mesmo que 6931; adj. gentílico

Cadmoneu = “orientais”

1) um povo que habitava na terra de Canaã quando Deus a prometeu a Abraão

### **06936 קדקד qodqod**

procedente de 6915; DITAT - 1986a; n. m.

1) cabeça, parte superior, alto da cabeça, couro cabeludo, escalpo

### **06937 קדר qadar**

uma raiz primitiva; DITAT - 1989; v.

1) prantear, estar escuro

1a) (Qal) estar escuro

1b) (Hifil)

1b1) escurecer

1b2) levar a prantear

1c) (Hitpael) escurecer

### **06938 קדר Qedar**

procedente de 6937;

Quedar = “escuro” n. pr. m.

1) um filho de Ismael n. pr. gentílico

2) os descendentes de Qedar

### **06939 קדרון Qidrown**

procedente de 6937, grego 2748 Κεδρων; n. pr.

Cedrom = “escuro”

1) um riacho a leste de Jerusalém

### **06940 קדרות qadruwth**

procedente de 6937; DITAT - 1989a; n. f.

1) trevas, escuridão

### **06941 קדרנית q'edoranniyth**

advérbio procedente de 6937; DITAT - 1989b; adv.

1) pranteadamente

### **06942 קדש qadash**

uma raiz primitiva; DITAT - 1990; v.

- 1) consagrar, santificar, preparar, dedicar, ser consagrado, ser santo, ser santificado, ser separado
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser colocado à parte, ser consagrado
- 1a2) ser santificado
- 1a3) consagrado, proibido
- 1b) (Nifal)
- 1b1) apresentar-se sagrado ou majestoso
- 1b2) ser honrado, ser tratado como sagrado
- 1b3) ser santo
- 1c) (Piel)
- 1c1) separar como sagrado, consagrar, dedicar
- 1c2) observar como santo, manter sagrado
- 1c3) honrar como sagrado, santificar
- 1c4) consagrar
- 1d) (Pual)
- 1d1) ser consagrado
- 1d2) consagrado, dedicado
- 1e) (Hifil)
- 1e1) separar, devotar, consagrar
- 1e2) considerar ou tratar como sagrado ou santo
- 1e3) consagrar
- 1f) (Hitpael)
- 1f1) manter alguém à parte ou separado
- 1f2) santificar-se (referindo-se a Deus)
- 1f3) ser visto como santo
- 1f4) consagrar-se

### **06943 שִׁדְּשׁ Qedesh**

procedente de **6942**; DITAT - 1990d; n. pr. l.

Quedes = “lugar santo”

- 1) uma cidade no extremo sul de Judá
- 1a) o mesmo que “Cades” ou “Cades-Barnéia”
- 2) uma cidade de Issacar designada aos levitas gersonitas
- 3) uma cidade cananita fortificada designada a Naftali
- 4) uma cidade de refúgio designada a Naftali

### **06944 שִׁדְּשׁ qodesh**

procedente de **6942**; DITAT - 1990a; n. m.

- 1) separado, santidade, sacralidade, posto à parte
- 1a) separado, santidade, sacralidade
- 1a1) referindo-se a Deus
- 1a2) referindo-se a lugares
- 1a3) referindo-se a coisas
- 1b) algo à parte, separado

### **06945 שִׁדְּשׁ qadesh**

procedente de **6942**; DITAT - 1990c; n. m.

- 1) prostituto cultural

## 06946 קדש *Qadesh*

o mesmo que 6945; DITAT - 1990e; n. pr. l.

Cades = “santo”

1) uma cidade no extremo sul de Judá

1a) o mesmo que “Quedes” ou “Cades- Barnéia”

## 06947 קדש ברנע *Qadesh Barnea` bar-nay'-ah*

procedente da mesma raiz que 6946 e duma palavra utilizada apenas aqui (aparentemente composta de uma palavra correspondente a 1251 e de uma outra derivada de 5128) com o sentido de deserção de um fugitivo; n. pr. l.

Cades-Barnéia = “santo”

1) uma cidade no extremo sul de Judá

1a) o mesmo que “Quedes” e “Cades”

## 06948 קדשה *q<sup>^</sup>edeshah*

procedente de 6945; DITAT - 1990c; n. f.

1) prostituta cultural, meretriz

## 06949 קהה *qahah*

uma raiz primitiva; DITAT - 1990.1; v.

1) embotar, tirar o fio

1a) (Qal) embotar, tirar o fio

1b) (Piel) embotar

## 06950 קהל *qahal*

uma raiz primitiva; DITAT - 1991; v.

1) reunir, juntar

1a) (Nifal) reunir

1a1) por razões religiosas

1a2) por razões políticas

1b) (Hifil) convocar uma assembléia

1b1) para guerra, julgamento

1b2) para fins religiosos

## 06951 קהל *qahal*

procedente de 6950; DITAT - 1991a; n. m.

1) assembléia, companhia, congregação, convocação

1a) assembléia

1a1) para mau conselho, guerra ou invasão, propósitos religiosos

1b) companhia (de exilados que retornavam)

1c) congregação

1c1) como um corpo organizado

## 06952 קהלה *q<sup>^</sup>ehillah*

procedente de 6950; DITAT - 1991b; n. f.

1) assembléia, congregação

## 06953 קהלת *qohemoth*

part. ativo fem. procedente de 6950; DITAT - 1991c; n. m.

1) coletor (de sentenças), pregador, orador público, orador em uma assembléia, Coélete

**06954 קהל־תה Q<sup>ehelathah</sup>**

procedente de 6950; n. pr. l.

Queelata = “assembléia”

1) um local de parada dos israelitas durante as suas peregrinações pelo deserto

**06955 קהת Q<sup>ehath</sup>**

procedente de uma raiz não utilizada significando aliar-se; n. pr. m.

Coate = “assembléia”

1) o 2o. dos 3 filhos de Levi e progenitor de uma família na tribo de Levi

**06956 קהתי Q<sup>ohathiy</sup>**

patronímico procedente de 6955; adj.

coatitas = ver Coate “assembléia”

1) os descendentes de Coate, o 2o. filho de Levi

**06957 קו qav ou קו qav**

procedente de 6960 [veja 6961]; DITAT - 1992,1994a; n. m.

1) cordão, linha, linha de medir

1a) cordão

1b) linha de medir

2) (BDB) imitação onomatopaica das palavras de Isaías, talvez sem sentido

**06958 קוא qow' ou קיה qayah (Jr 25.27)**

uma raiz primitiva; DITAT - 2014; v.

1) vomitar, lançar, devolver

1a) (Qal) vomitar

1b) (Hifil) vomitar

1b1) referindo-se à terra que lança para fora dela os seus moradores (fig.)

1b2) vômito

**06959 קובע qowba`**

uma forma colateral a 3553; DITAT - 1993; n. m.

1) capacete

**06960 קוה qavah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1994,1995; v.

1) aguardar, buscar, esperar

1a) (Qal) esperar (particípio)

1b) (Piel)

1b1) esperar ou aguardar ansiosamente por

1b2) estar de espreita por

1b3) esperar por, demorar a

2) coletar, juntar

2a) (Nifal) ser reunido

**06961 קוה qaveh**

procedente de 6960; DITAT - 1994a; n. m.

1) linha

### **06962 קוט quwt**

uma raiz primitiva; DITAT - 1996; v.

1) enojar, lamentar, sentir repugnância

1a) (Qal) sentir repugnância

1b) (Nifal)

1b1) ter repugnância de si mesmo

1b2) detestar

1c) (Hithpolel) enojar-se

### **06963 קול qowl ou קל qol**

procedente de uma raiz não utilizada significando chamar em voz alta; DITAT - 1998a,2028b; n. m.

1) voz, som, ruído

1a) voz

1b) som (de instrumento)

2) leveza, frivolidade

### **06964 קוליה Qowlayah**

procedente de 6963 e 3050; n. pr. m.

Colaías = “voz do SENHOR”

1) pai do falso profeta Acabe

2) um benjamita cujos descendentes residiam em Jerusalém depois do retorno do cativo

3) um levita na época de Esdras

### **06965 קום quwm**

uma raiz primitiva; DITAT - 1999; v.

1) levantar, erguer, permanecer de pé, ficar de pé, pôr-se de pé

1a) (Qal)

1a1) levantar

1a2) levantar-se (no sentido hostil)

1a3) levantar-se, tornar-se poderoso

1a4) levantar, entrar em cena

1a5) estar de pé

1a5a) manter-se

1a5b) ser estabelecido, ser confirmado

1a5c) permanecer, resistir

1a5d) estar fixo

1a5e) ser válido (diz-se de um voto)

1a5f) ser provado

1a5g) está cumprido

1a5h) persistir

1a5i) estar parado, estar fixo

1b) (Piel)

1b1) cumprir

1b2) confirmar, ratificar, estabelecer, impor

1c) (Polel) erguer

- 1d) (Hitpael) levantar-se, erguer-se
- 1e) (Hifil)
- 1e1) levar a levantar, erguer
- 1e2) levantar, erigir, edificar, construir
- 1e3) levantar, trazer à cena
- 1e4) despertar, provocar, instigar, investigar
- 1e5) levantar, constituir
- 1e6) fazer ficar em pé, pôr, colocar, estabelecer
- 1e7) tornar obrigatório
- 1e8) realizar, levar a efeito
- 1f) (Hofal) ser levantado

### **06966 קוּמַּ qūwm (aramaico)**

correspondente a **6965**, grego **2891** κούμι; DITAT - 2968; v.

- 1) levantar, estar de pé
- 1a) (Peal)
- 1a1) levantar de
- 1a2) vir à cena (fig.)
- 1a3) levantar (após inatividade)
- 1a4) estar de pé
- 1a5) resistir
- 1b) (Pael) edificar, estabelecer
- 1c) (Afel)
- 1c1) edificar
- 1c2) levantar
- 1c3) estabelecer
- 1c4) designar
- 1d) (Hofal) ser levado a levantar

### **06967 קוּמַּה qowmah**

procedente de **6965**; DITAT - 1999a; n. f.

- 1) altura
- 1a) altura, estatura
- 1b) altura

### **06968 קוּמַּמְיֹוּת qowm`emiyuwth**

procedente de **6965**; DITAT - 1999e; n. f.

- 1) em posição ereta (como adv.)

### **06969 קוּן quwn**

uma raiz primitiva; DITAT - 2018; v.

- 1) entoar um canto fúnebre, salmodiar, prantear, lamentar
- 1a) (Polel) lamentar

### **06970 קוּעַ Qowa`**

---

## **Polel**

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

provavelmente procedente de **6972** no sentido original de cortar fora; n. pr. l.

Coa = “camelo macho”

1) um território na Mesopotâmia, a leste do Tigres, junto à divisa do Elão e da Média

**06971 קוֹפּ qowph** ou **קֹפּ qoph**

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 2000; n. m.

1) macaco

**06972 קוּטִּים quwts**

uma raiz primitiva; v.

1) (Qal) passar o verão

**06973 קוּטִּים quwts**

uma raiz primitiva [idêntica a **6972** com a idéia de separar-se de (veja **6962**)]; DITAT - 2002; v.

1) estar magoado, repugnar, abominar, sentir repugnância ou aversão ou nojo ou pavor

1a) (Qal)

1a1) sentir aversão a, abominar

1a2) sentir pavor

1b) Hifil

1b1) apavorar

1b2) provocar repulsa

**06974 קוּטִּים quwts**

uma raiz primitiva [idêntica a **6972** com a idéia de despertar subitamente do sono (veja **3364**)]; DITAT - 904a,2019; v.

1) acordar, despertar

1a) (Hifil) despertar, acordar, sair do sono, levantar

**06975 קוּטִּים qowts** ou **קוּטִּים qots**

procedente de **6972** (no sentido de picar; DITAT - 2003a; n. m.

1) espinho, espinheiro

1a) espinheiro

1b) espinho

**06976 קוּטִּים Qowts**

o mesmo que **6975**; n. pr. m.

Coz = “espinho”

1) um descendente de Judá

2) um sacerdote que retornou do exílio com Zorobabel

**06977 קוּצָה q'evutstsaḥ** ou (plural) **קוּצוֹת**

part. pass. de **6972** no sentido original; DITAT - 2003b; n. f.

1) cacho, mechas de cabelo

**06978 קוּ קוּ qav-qav**

procedente de **6957** (no sentido de amarrar; DITAT - 1994b; n. m.

1) poder

**06979 קוּר quwr**

uma raiz primitiva; DITAT - 2004,2077; v.

- 1) (Qal) escavar, cavar, cavar em busca de água
- 2) estar frio
- 2a) (Hifil) esfriar ou manter frio
- 3) (Pilpel) destruir, derrubar

### **06980 קור *quwr***

procedente de **6979**; DITAT - 2005a; n. m.

- 1) fio, membrana, rede

### **06981 קורא *Qowre'* ou קרא *Qore'* (1Cr 26.1)**

part. ativo de **7121**; n. pr. m.

Coré = “gritador” (apregoador, arauto)

- 1) um levita coratita, ancestral de Salum e de Meselemias, principais porteiros no reinado de Davi
- 2) um levita, filho de Imna, no reinado de Ezequias, rei de Judá

### **06982 קורה *qowrah* ou קרה *qorah***

procedente de **6979**; DITAT - 2068d; n. f.

- 1) caibro, viga

### **06983 קוש *qowsh***

uma raiz primitiva; DITAT - 2006; v.

- 1) (Qal) pôr isca ou engano, preparar armadilha, enganar

### **06984 קושיהו *quwshayahuw***

procedente do part. passivo de **6983** e **3050**; n. pr. m.

Cusaías = “arco do SENHOR”

- 1) pai de Etã, o merarita
- 1a) o mesmo que “Quisi”

### **06985 קט *qat***

procedente de **6990** no sentido de abreviação; DITAT - 2006.1; adj.

- 1) uma coisa pequena, pequeno, meramente (adv.)
- 1a) sentido duvidoso

### **06986 קטב *qeteb***

procedente de uma raiz não utilizada significando cortar fora; DITAT - 2007a; n. m.

- 1) destruição

### **06987 קטב *qoteb***

procedente da mesma raiz que **6986**; DITAT - 2007a; n. m.

- 1) destruição

### **06988 קטורה *q^etowrah***

procedente de **6999**; DITAT - 2011a; n. m.

- 1) fumaça de sacrifício, incenso

### **06989 קטורה *Q^etuwrah***



part. passivo de **6999**; n. pr. f.

Quetura = “incenso”

1) esposa de Abraão depois da morte de Sara

### **06990** **קטת** *qatat*

uma raiz primitiva; DITAT - 1997; v.

1) (Qal) ser extirpado, quebrar, arrancar

1a) significado duvidoso

### **06991** **קטל** *qatal*

uma raiz primitiva; DITAT - 2008; v.

1) (Qal) matar, assassinar

### **06992** **קטל** *q<sup>^</sup>etal* (aramaico)

correspondente a **6991**; DITAT - 2969; v.

1) matar, assassinar

1a) (Peal) ser morto

1b) (Pael) matar

1c) (<sup>t</sup>peal) ser morto

1d) (Itpael) ser morto

### **06993** **קטל** *qetel*

procedente de **6991**; DITAT - 2008a; n. m.

1) matança

### **06994** **קטון** *qaton*

uma raiz primitiva [provavelmente denominativa procedente de **6996**]; DITAT - 2009; v.

1) ser pequeno, ser insignificante

1a) (Qal) ser insignificante

1b) (Hifil) diminuir, reduzir significativamente

### **06995** **קטן** *qoten*

procedente de **6994**; DITAT - 2009c; n. m.

1) dedo mínimo

### **06996** **קטן** *qatan* ou **קטון** *qaton*

---

Itpeal

## **Itpeal**

No aramaico (caldeu), essa forma corersponde ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma apenas reflete o reflexivo intensivo do tronco comum (Peal = Qal hebraico).

Essa forma ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

Ver Qal **8851**

procedente de **6962**; DITAT - 2009a,2009b; adj.

- 1) jovem, pequeno, insignificante, sem importância
- 1a) pequeno
- 1b) insignificante
- 1c) jovem
- 1d) sem importância

### **06997 קטן Qatan**

o mesmo que **6996**; n. pr. m.

Hactã = “o pequeno”

- 1) pai de Joanã, o principal dos filhos de Azgade que retornaram do exílio com Esdras

### **06998 קטף qataph**

uma raiz primitiva; DITAT - 2010; v.

- 1) arrancar ou cortar fora, extirpar
- 1a) (Qal) arrancar
- 1b) (Nifal) ser arrancado

### **06999 קטר qatar**

uma raiz primitiva [idêntica a **7000** com a idéia de fumigação em um lugar fechado expulsando, talvez, assim os ocupantes]; DITAT - 2011,2011e,2011g v.

- 1) sacrificar, queimar incenso, queimar sacrifícios, oferecer sacrifícios em forma de fumaça
- 1a) (Piel)
- 1a1) oferecer sacrifícios em forma de fumaça
- 1a2) sacrificar
- 1b) (Pual) oferecer um sacrifício
- 1c) (Hifil)
- 1c1) oferecer sacrifícios em forma de fumaça
- 1c2) incensar, oferecer incenso
- 1c3) levar a queimar sobre
- 1d) (Hofal) ser levado a fumer n. m.
- 2) incenso n. f.
- 3) altar do incenso

### **07000 קטר qatar**

uma raiz primitiva; DITAT - 2012; v.

- 1) (Qal) encerrar, enclausurar, juntar
- 1a) sentido duvidoso

### **07001 קטר q^etar (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **7000**; DITAT - 2970; n. m.

- 1) nó, junta, problema
- 1a) juntas (do quadril)
- 1b) dificuldades, dúvidas (fig.)

### **07002 קטר qitter**

procedente de **6999**; DITAT - 2011c; n. f.

- 1) incenso

### **07003 קטרון Qitrown**

procedente de 6999; n. pr. l.

Quitrom = “incenso”

1) uma cidade em Zebulom

### **07004 קטרת *q<sup>^</sup>etoreth***

procedente de 6999; DITAT - 2011a; n. f.

1) incenso, fumaça, aroma de sacrifício (queimando)

1a) fumaça aromatizada dos sacrifícios

1b) incenso

1c) perfume

### **07005 קטת *Qattath***

procedente de 6996; n. pr. l.

Catate = “pequeno”

1) uma cidade em Zebulom

### **07006 קיה *qayah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2013,2013b; v.

1) (Qal) vomitar, devolver

### **07007 קיט *qayit* (aramaico)**

correspondente a 7019; DITAT - 2971; n. m.

1) verão

### **07008 קיטור *qiytowr* ou קיטר *qiytor***

procedente de 6999; DITAT - 2011b; n. m.

1) fumaça espessa, fumaça

### **07009 קים *qiyim***

procedente de 6965; DITAT - 1999c; n. m.

1) adversário

### **07010 קים *q<sup>^</sup>eyam* (aramaico)**

procedente de 6966; DITAT - 2968a; n. m.

1) decreto, estatuto

### **07011 קים *qayam* (aramaico)**

procedente de 6966; DITAT - 2968b; adj.

1) seguro, duradouro

### **07012 קימה *qiyimah***

procedente de 6965; DITAT - 1999d; n. f.

1) o ato de levantar

### **07013 קין *qayin***

procedente de 6969 no sentido original de fixidez; DITAT - 2015a; n. m.

1) lança

### **07014 קין *Qayin***

o mesmo que **7013** (com um jogo de palavras sobre a afinidade com **7069**), grego **2535** Κατν; DITAT - 2017,2016

Caim = “possessão” n. pr. m.

- 1) filho mais velho de Aão e Eva e o primeiro homicida, o qual assassinou seu irmão Abel  
queneu = “ferreiros” n. pr. gentílico
- 2) a tribo à qual pertencia o sogro de Moisés e que vivia na região entre o sul da Palestina e as montanhas do Sinai

### **07015 קינה qiy nah**

procedente de **6969**; DITAT - 2018a; n. f.

- 1) lamentação, canto fúnebre, elegia

### **07016 קינה Qiy nah**

o mesmo que **7015**; n. pr. l.

Quiná = “lamentação”

- 1) uma cidade no extremo sul da fronteira de Judá, próxima a Edom

### **07017 קיני Qeyniy ou קיני Qiy niy (1Cr 2.55)**

procedente de **7014**; DITAT - 2016; adj. gentílico

queneu = “ferreiros”

- 1) a tribo à qual pertencia o sogro de Moisés e que vivia na região entre o sul da Palestina e as montanhas do Sinai

### **07018 קינן Qeynan**

procedente da mesma raiz que **7064**, grego **2536** Κατναμ; n. pr. m.

Cainã = “possessão”

- 1) filho de Enos e pai de Maalalel

### **07019 קיץ qayits**

procedente de **6972**; DITAT - 2020a; n. m.

- 1) verão, frutas de verão

1a) verão

1b) frutas de verão

### **07020 קיצון qiytsown**

procedente de **6972**; DITAT - 2060b; adj.

- 1) final, extremo, externo

### **07021 קיקיון qiyqayown**

talvez procedente de **7006**; DITAT - 2021; n. m.

- 1) uma planta

1a) talvez um tipo de aboboreira, um mamoneiro, uma cabaceira

### **07022 קיקלון qiyqalown**

procedente de **7036**; DITAT - 2028f; n. m.

- 1) desgraça, vergonha

### **07023 קיר qiy r ou קר qir (Is 22.5) ou (fem.) קירה qiyrah**

procedente de **6979**; DITAT - 2022; n. m.

- 1) parede, lado
- 1a) parede (de casa ou câmara)
- 1b) os lados (do altar)

**07024 קיר Qiyr**

o mesmo que 7023; n. pr. l.

Qir = “muro”

- 1) um lugar na Mesopotâmia

**07025 קיר חרשת Qiyr Cheres** ou (forma fem.) **קיר חרשת Qiyr Chareseth**

procedente de 7023 e 2789; n. pr. l.

Qui-Haresete ou Qui-Heres = “parede de cacos de cerâmica”

- 1) uma das duas principais fortalezas de Moabe

**07026 קירס Qeyroc** ou **קרוס Qeroc**

procedente da mesma raiz que 7166; n. pr. m.

Queros = “tornozelo”

- 1) líder de uma família de servos do templo que retornou do exílio com Zorobabel

**07027 קיש Qiysh**

procedente de 6983, grego 2797 Κίς; n. pr. m.

Quis = “curvado”

- 1) um benjamita da família de Matri e pai do rei Saul
- 2) um ancestral de Mordecai
- 3) filho de Gibeão e irmão de Abdom, Zur, Baal, Ner, Nadabe, Gedor, Aiô, Zacarias e Miclote; tio de Quis, o pai do rei Saul
- 4) um levita merarita, filho de Mali e neto de Merari, o progenitor da família
- 5) um levita merarita, filho de Abdi na época de Ezequias, rei de Judá

**07028 קישון Qiyshown**

procedente de 6983; n. pr. l.

Quisom = “sinuoso”

- 1) um rio na Palestina central; lugar da derrota de Sísera frente aos israelitas, na época dos juízes, e da destruição dos profetas de Baal por Elias

**07029 קישי Qiyshiy**

procedente de 6983; n. pr. m.

Quisi = “arco do SENHOR”

- 1) um levita merarita, pai ou ancestral de Etã, cantor no tempo de Davi

**07030 קיתרוס qiytharoc** (aramaico)

de origem grega; DITAT - 2972; n. m.

- 1) um instrumento musical
- 1a) provavelmente a lira ou a cítara

**07031 קל qal**

forma contrata procedente de 7043; DITAT - 2028a; adj.

1) ligeiro, leve, rápido

1a) ligeiro

1b) pessoa ligeira

**07032 קל *qal* (aramaico)**

correspondente a 6963; DITAT - 2973; n. m.

1) voz, som

**07033 קלה *qalah***

uma raiz primitiva [idêntica a 7034 com a idéia de contração por calor]; DITAT - 2023; v.

1) assar, chamoscar

1a) (Qal) assar

1b) (Nifal)

1b1) estar queimado

1b2) queimadura (particípio)

**07034 קלה *qalah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2024; v.

1) desgraçar, desonrar, ser pouco estimado, ser desonrado, ser desprezado

1a) (Nifal) ser desonrado, ser desprezado, ser pouco estimado

1b) (Hifil) tratar com desdém, desonrar, tratar vergonhosamente

**07035 קלה *qalahh***

em lugar de 6950; DITAT - 1991; v.

1) (Nifal) reunir, juntar

**07036 קלון *qalown***

procedente de 7034; DITAT - 2024a; n. m.

1) vergonha, desgraça, desonra, ignomínia

1a) ignomínia (referindo-se a uma nação)

1b) desonra, desgraça (pessoal)

**07037 קלחת *qalachath***

aparentemente uma forma para 6747; DITAT - 2025; n. f.

1) caldeirão, panela, chaleira

**07038 קלט *qalat***

uma raiz primitiva; DITAT - 2027; v.

1) (Qal) ser atrofiado, ser aleijado, ser deformado (referindo-se a um animal para sacrificio desprovido de partes do corpo)

**07039 קלי *qaliy* ou קליא *qaliy'***

procedente de 7033; DITAT - 2023a; n. m.

1) grão tostado, grão torrado

1a) um alimento comum

**07040 קלי *Qallay***

procedente de 7043; n. pr. m.

Calai = “ligeiro”

1) um sacerdote da família de Salai na época de Neemias

### 07041 קליה Qelayah

procedente de 7034; n. pr. m.

Quelaías = “o SENHOR tem desonrado”

1) um levita que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

1a) também “Quelita”

### 07042 קליטא Q`eliyta'

procedente de 7038; n. pr. m.

Quelita = “aleijado”

1) um levita que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

1a) também “Quelaías”

### 07043 קלל qalal

uma raiz primitiva; DITAT - 2028; v.

1) ser desprezível, ser ligeiro, ser insignificante, ser de pouca monta, ser frívolo

1a) (Qal)

1a1) ser escasso, ser reduzido (referindo-se à água)

1a2) ser ligeiro

1a3) ser insignificante, ser de pouca monta

1b) (Nifal)

1b1) ser ágil, mostrar-se ágil

1b2) parecer insignificante, ser muito insignificante

1b3) ser muito pouco estimado

1c) (Piel)

1c1) tornar desprezível

1c2) amaldiçoar

1d) (Pual) ser amaldiçoado

1e) (Hifil)

1e1) tornar leve, aliviar

1e2) tratar com desdém, provocar desprezo ou desonra

1f) (Pilpel)

1f1) tremer

1f2) afiar

1g) (<sup>H</sup>itpalpel) sacudir-se, ser movido para lá e para cá

### 07044 קלל qalal

procedente de 7043; DITAT - 2028c; adj.

---

Hitpalpel

## Hitpalpel

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal trilateral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael **8819**

1) lustrado, polido

**07045 הללה *q<sup>^</sup>elalah***

procedente de 7043; DITAT - 2028d; n. f.

1) maldição, difamação, execração

**07046 קלס *qalac***

uma raiz primitiva; DITAT - 2029; v.

1) zombar, escarnecer

1a) (Piel) escarnecer de

1b) (Hitpael) zombar, caçoar, fazer pilhéria de

**07047 קלס *qelec***

procedente de 7046; DITAT - 2029a; n. m.

1) escárnio, zombaria

**07048 קלסח *qallacah***

forma intensiva procedente de 7046; DITAT - 2029b; n. f.

1) mofa, zombaria

**07049 קלע *qala`***

uma raiz primitiva; DITAT - 2030,2031; v.

1) atirar, arremessar

1a) (Qal)

1a1) atirar

1a2) atirador (particípio)

1b) (Piel) atirar

2) (Qal) entalhar

**07050 קלע *qela`***

procedente de 7049; DITAT - 2030a,2030c; n. m.

1) funda, pedras para funda

2) cortina, ornamento, pendurado

**07051 קלע *qalla`***

forma intensiva procedente de 7049; DITAT - 2030b; n. m.

1) fundeiro

**07052 קלקל *q<sup>^</sup>eloqel***

procedente de 7043; DITAT - 2028e; adj.

1) desprezível, sem valor

**07053 קלשון *qill<sup>^</sup>eshown***

procedente de uma raiz não utilizada significando picar; DITAT - 2032; n. m.

1) forquilha, forquilha com três dentes, agulhão

1a) significado duvidoso

**07054 קמה *qamah***

part. ativo de 6965; DITAT - 1999b; n. f.

1) cereal no pé



## 07055 קמואל Q<sup>emuw'</sup>el

procedente de 6965 e 410; n. pr. m.

Quemuel = “erguido por Deus”

- 1) filho de Naor com Milca e pai de Arão
- 2) filho de Siftã, príncipe da tribo de Efraim, e um dos 12 homens escolhidos para distribuir a terra prometida entre as tribos
- 3) levita, pai de Hasabias, príncipe da tribo na época de Davi

## 07056 קמוון Qamown

procedente de 6965; n. pr. l.

Camom = “erguido”

- 1) o lugar em Gileade onde o juiz Jair foi sepultado

## 07057 קמוש qimmowsh ou קימוש qiymowsh

procedente de uma raiz não utilizada significando picar; DITAT - 2037a; n. m. col.

- 1) cardo ou urtiga, uma planta espinhosa ou sem serventia

## 07058 קמח qemach

procedente de uma raiz não utilizada que provavelmente significa moer; DITAT - 2033a; n. m.

- 1) farinha

## 07059 קמט qamat

uma raiz primitiva; DITAT - 2034; v.

- 1) agarrar
- 1a) (Qal) agarrar
- 1b) (Pual) ser arrebatado prematuramente

## 07060 קמל qamal

uma raiz primitiva; DITAT - 2035; v.

- 1) estar deteriorado, estar definhado
- 1a) (Qal) decompor, murchar

## 07061 קמץ qamats

uma raiz primitiva; DITAT - 2036; v.

- 1) (Qal) pegar, segurar na mão, pegar um punhado

## 07062 קמץ qomets

procedente de 7061; DITAT - 2036a; n. m.

- 1) mão fechada, punho, punhado

## 07063 קמשון qimmashown

procedente da mesma raiz que 7057; DITAT - 2037a; n. m. col.

- 1) cardo ou urtiga, uma planta espinhosa ou sem serventia

## 07064 קן qen

forma contrata procedente de 7077; DITAT - 2042a; n. m.

- 1) ninho

- 1a) ninho (de pássaro)
- 1b) cavidades (como ninhos na arca de Noé)

### **07065 קנא qana'**

uma raiz primitiva; DITAT - 2038; v.

- 1) invejar, ter ciúmes de, ser invejoso, ser zeloso
- 1a) (Piel)
- 1a1) ter ciúmes de
- 1a2) ter inveja de
- 1a3) ter zelo por
- 1a4) incitar à ira ciumenta
- 1b) (Hifil) provocar ira invejosa, causar inveja

### **07066 קנא q'ena' (aramaico)**

correspondente a **7069**; DITAT - 2974; v.

- 1) (Peal) adquirir, comprar

### **07067 קנא qanna'**

procedente de **7065**, grego **2581** Κανανιτης; DITAT - 2038b; adj.

- 1) zeloso (referindo-se somente a Deus)

### **07068 קנאה qin'ah**

procedente de **7065**; DITAT - 2038a; n. f.

- 1) ardor, zelo, ciúme
- 1a) ardor, ciúme, atitude ciumenta (referindo-se ao marido)
- 1a1) paixão sexual
- 1b) ardor de zelo (referindo-se ao zelo religioso)
- 1b1) de homens por Deus
- 1b2) de homens pela casa de Deus
- 1b3) de Deus pelo seu povo
- 1c) ardor de ira
- 1c1) de homens contra adversários
- 1c2) de Deus contra os homens
- 1d) inveja (referindo-se ao homem)
- 1e) ciúme (que resulta na ira de Deus)

### **07069 קנה qanah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2039; v.

- 1) obter, adquirir, criar, comprar, possuir
- 1a) (Qal)
- 1a1) obter, adquirir, obter
- 1a1a) referindo-se a Deus que cria e redime o seu povo
- 1a1a1) possuidor
- 1a1b) referindo-se a Eva, adquirindo (um varão)
- 1a1c) referindo-se ao ato de adquirir conhecimento, sabedoria
- 1a2) comprar
- 1b) (Nifal) ser comprado
- 1c) (Hifil) levar a possuir

### **07070 קנה qaneh**

procedente de **7069**; DITAT - 2040a; n. m.

- 1) junco, haste, osso, balança
- 1a) haste
- 1b) planta aquática, junco
- 1c) cálamo (cana aromática)
- 1d) significados derivados
- 1d1) vara de medir
- 1d2) cana (como unidade de medida - 6 côvados)
- 1d3) braço (da balança)
- 1d4) haste (de candelabro)
- 1d5) braços (de candelabro)
- 1d6) articulação do ombro

### **07071 קנה Qanah**

fem. de **7070**, grego **2580** Κανα Kana; n. pr. l.

Caná = “junco”

- 1) um córrego que desagua no mar Mediterrâneo e que maracava a divisa entre o sul de Efraim e o norte de Manassés
- 2) uma cidade que marcava a divisa de Aser

### **07072 קנוא qannow'**

em lugar de **7067**; DITAT - 2038c; adj.

- 1) ciumento

### **07073 קנז Q<sup>en</sup>az**

provavelmente procedente de uma raiz não empregada significando caçar; n. pr. m.

Quenaz = “caçador”

- 1) filho de Elifaz e neto de Esaú; um dos nobres de Edom
- 2) um irmão de Calebe e pai de Otniel

### **07074 קנזי Q<sup>en</sup>izziy**

patronímico procedente de **7073**; n. pr. m.

quenezou = “descendente de Quenaz”

- 1) descendentes de Quenaz

### **07075 קנין qinyan**

procedente de **7069**; DITAT - 2039a; n. m.

- 1) coisa adquirida, aquisição, possessão, propriedade adquirida, riqueza
- 1a) coisa adquirida (mediante compra)
- 1b) criaturas (mais genérico)

### **07076 קנמון qinnamown**

procedente de uma raiz não utilizada (significando erigir); DITAT - 2041; n. m.

- 1) canela
- 1a) casca de árvore aromática utilizada como condimento

### **07077 קנן qanan**

uma raiz primitiva; DITAT - 2042; v.

- 1) fazer um ninho

1a) (Piel) fazer um ninho

1b) (Pual) estar aninhado

### **07078 קניץ qenets**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando torcer com força;  
DITAT - 2043a; n. m.

1) laço, rede

1a) sentido duvidoso

### **07079 קנת Q<sup>enath</sup>**

procedente de **7069**; n. pr. l.

Quenate = “posse”

1) uma cidade em Gileade ao leste do Jordão tomada por um certo Noba que lhe mudou o nome em sua própria homenagem

### **07080 קסם qacam**

uma raiz primitiva; DITAT - 2044; v.

1) (Qal) praticar adivinhação, adivinhar

1a) referindo-se a adivinhos das nações, Balaão

1b) referindo-se a falsos profetas de Israel

1c) proibido

### **07081 קסם qecem**

procedente de **7080**, grego **2973** Κωσαμ; DITAT - 2044a; n. m.

1) adinção, feitiçaria

1a) referindo-se às nações, Balaão

1b) referindo-se aos falsos profetas

1c) em um bom sentido (os lábios do rei como oráculos)

### **07082 קסס qacac**

uma raiz primitiva; DITAT - 2045; v.

1) (Poel) arrancar, cortar fora

### **07083 קסת qeceth**

procedente da mesma raiz que **3563** (ou como **7185**); DITAT - 2080b; n. f.

1) pote (para tinta), tinteiro

### **07084 קעילה Q<sup>e`iylah</sup>**

talvez procedente de **7049** no sentido de cercar; n. pr. l.

Queila = “fortaleza”

1) uma cidade nas planícies de Judá a noroeste de Hebrom

### **07085 קעקע qa`aqa`**

procedente da mesma raiz que **6970**; DITAT - 2046a; n. m.

1) incisão, impressão, tatuagem, marca

### **07086 קערה q<sup>e`arah</sup>**

provavelmente procedente de **7167**; DITAT - 2047a; n. f.

1) prato, travessa

### **07087 קפא qapha'**

uma raiz primitiva; DITAT - 2048,2048a v.

- 1) engrossar, condensar, congelar, assentar, tornar denso
- 1a) (Qal) ser condensado
- 1a1) engrossar (particípio)
- 1b) (Hifil) fazer coalhar n. m.
- 2) congelamento

### **07088 קפח qaphad**

uma raiz primitiva; DITAT - 2049; v.

- 1) (Piel) recolher, enrolar (em novelo), colher

### **07089 קפדה q'ephadah**

procedente de **7088**; DITAT - 2049b; n. f.

- 1) arrepio, aflição

### **07090 קיפוד qippowd ou קיפוד qippod**

procedente de **7088**; DITAT - 2049a; n. m.

- 1) porco-espinho, ouriço
- 1a) um animal que se encolhe

### **07091 קיפוז qippowz**

procedente de uma raiz não utilizada significando pular para a frente; DITAT - 2050a; n. m.

- 1) serpente pequena, coruja
- 1a) sentido duvidoso

### **07092 קפח qaphats**

uma raiz primitiva; DITAT - 2051; v.

- 1) fechar, cerrar, trancar, parar
- 1a) (Qal) fechar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) trancar (referindo-se à morte)
- 1b2) ser calado até a morte
- 1c) (Piel) saltando, pulando (particípio)

### **07093 קץ qets**

forma contrata procedente de **7112**, uma extremidade; DITAT - 2060a; n. m.

- 1) fim
- 1a) fim, no fim de (referindo-se ao tempo)
- 1b) fim (referindo-se ao espaço)

### **07094 קצב qatsab**

uma raiz primitiva; DITAT - 2052; v.

- 1) (Qal) cortar fora, tosquiar

### **07095 קצב qetseb**

procedente de **7094**; DITAT - 2052a; n. m.

- 1) corte, aspecto, extremidade, forma, base

- 1a) corte, forma
- 1b) extremidade

### **07096 קצה *qatsah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2053; v.

- 1) cortar fora
- 1a) (Qal) cortar fora
- 1b) (Piel) corta fora
- 1c) (Hifil) raspar, raspar fora

### **07097 קצה *qatseh* ou (somente negativo) קצה *qetseh***

procedente de **7096**; DITAT - 2053a,2053c; n. m.

- 1) fim, extremidade
- 1a) fim, boca, extremidade
- 1b) fronteira, arredores
- 1c) o todo (expressão abreviada para o que está incluído entre extremidades)
- 1d) no fim de (determinado tempo)

### **07098 קצה *qatsah***

fem. de **7097**; DITAT - 2053b; n. f./m.

- 1) fim, extremidade
- 1a) fim
- 1b) do total de, dentre (do que está incluído entre extremidades)

### **07099 קצה *qetsev* e (fem.) קצה *qitsvah* ou (plural) קצוי**

procedente de **7096**; DITAT - 2053d; n. m.

- 1) fim, fronteira, limite

### **07100 קצה *qetsach***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando fazer uma incisão; DITAT - 2055a; n. m.

- 1) cominho preto
- 1a) uma planta com sementes picantes pequenas e pretas usadas como condimento

### **07101 קצה *qatsiyn***

procedente de **7096** no sentido de determinar; DITAT - 2054a; n. m.

- 1) chefe, governante, comandante
- 1a) chefe, comandante (na guerra)
- 1b) ditador
- 1c) governante (de alguém no exercício da autoridade)

### **07102 קצה *q^etsiy`ah***

procedente de **7106**; DITAT - 2056a; n. f.

- 1) cássia
- 1a) um tempero; uma casca triturada semelhante à canela

### **07103 קצה *Q^etsiy`ah***

o mesmo que **7102**; n. pr. m.

Quezia = “cássia”

1) a 2ª das filhas de Jô nascidas depois de sua provação

### 07104 **ץִקְ Q^etsiyts**

procedente de 7112; n. pr. l.

Qesis = “extirpar”

1) uma cidade de Benjamim e a fronteira oriental da tribo

### 07105 **רִצִיִר qatsiyr**

procedente de 7114; <sup>D</sup>ITAT - 2062a,2062b; n. m.

1) ceifa, colheita

1a) processo de colheita

1b) safra, o que é colhido ou ceifado

1c) época de colheita

2) galhos, ramos

### 07106 **רִצֵּץ qatsa`**

uma raiz primitiva; DITAT - 2056, 2057; v.

1) raspar, remover, cortar

1a) (<sup>H</sup>ifil) raspar

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

Hifil

## Hifil

1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

- 2) ter cantos, ser colocado em cantos  
2a) (<sup>H</sup>ofal) cortar lugares, fazer cantos

### 07107 קצפ *qatsaph*

uma raiz primitiva; DITAT - 2058; v.

- 1) estar descontente, estar bravo, aborrecer-se, estar irado  
1a) (<sup>Q</sup>al) estar irado, estar cheio de ira, estar furioso  
1b) (Hifil) provocar à ira ou fúria  
1c) (<sup>H</sup>itpael) enfurecer-se, enraiveceter-se

### 07108 קצפ *q<sup>^</sup>etsaph* (aramaico)

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

### Hifil

ele contou

ele arremessou

### Hofal

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Hitpael

## Hitpael

- 1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**



correspondente a **7107**; DITAT - 2975; v.

1) (<sup>P</sup>ea) estar ou ficar irado, estar enfurecido

**07109** קצק *q<sup>^</sup>etsaph* (aramaico)

procedente de **7108**; DITAT - 2975a; n. m.

1) ira (de Deus), cólera

**07110** קצק *qetseph*

procedente de **7107**; DITAT - 2058a,2059b; n. m.

1) ira, cólera

1a) de Deus

1b) do ser humano

2) lasca, galho, graveto

2a) significado duvidoso

**07111** קצפה *q<sup>^</sup>etsaphah*

de **7107**; DITAT - 2059a; n. f.

1) algo quebrado, algo fragmentado ou lascado

---

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

Peal

**Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

## 07112 **ץצק** *qatsats*

uma raiz primitiva; DITAT - 2060; v.

- 1) cortar fora
- 1a) (Qal) cortar fora
- 1b) (<sup>P</sup>iel) cortar ou lascar fora, rachar, cortar em pedaços
- 1c) (<sup>P</sup>ual) ser cortado ou lascado fora

## 07113 **ץצק** *q<sup>^</sup>etsats* (aramaico)

correspondente a 7112; v.

---

Piel

### **Piel**

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

#### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

#### **Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

- 2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

- 3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

- 4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Pual

### **Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

**Piel**

1) (<sup>p</sup>ael) cortar fora

**07114 קצר *qatsar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2061,2062; v.

1) ser curto, ser impaciente, estar aborrecido, estar desgostoso

1a) (Qal) ser curto

1b) (Piel) encurtar

1c) (Hifil) encurtar

2) colher, ceifar

2a) (Qal) colher, ceifar

2b) (Hifil) colher, ceifar

**07115 קצר *qotser***

procedente de 7114; DITAT - 2061b; n. m.

1) brevidade, impaciência, aflição

**07116 קצר *qatser***

procedente de 7114; DITAT - 2061a; adj.

1) curto, impaciente

1a) em tamanho, número, vida, força, etc

**07117 קצת *q<sup>h</sup>etsath***

procedente de 7096; DITAT - 2053e; n. f.

1) fim, parte

1a) fim

1a1) referindo-se aos cantos, à terra

1b) desde o fim de

1c) ao final de

**07118 קצת *q<sup>h</sup>etsath* (aramaico)**

correspondente a 7117; DITAT - 2976; n. f.

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

**Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

Pael

**Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

1) fim, parte

### 07119 קר qar

forma contrata procedente de uma raiz não utilizada significando esfriar; DITAT - 2077a; adj.

1) frio

1a) frio, calmo, que tem auto-controle (de espírito)

### 07120 קור qor

procedente da mesma raiz que 7119; DITAT - 2077b; n. m.

1) frio

### 07121 קרא qara'

uma raiz primitiva [idêntica a 7122 com a idéia de dirigir-se a uma pessoa ao encontrá-la]; DITAT - 2063; v.

1) chamar, clamar, recitar, ler, gritar, proclamar

1a) (Qal)

1a1) chamar, gritar, emitir um som alto

1a2) chamar, gritar (por socorro), invocar (o nome de Deus)

1a3) proclamar

1a4) ler em voz alta, ler (para si mesmo), ler

1a5) convocar, convidar, requerer, chamar e encarregar, designar, chamar e dotar

1a6) chamar, nomear, colocar nome em, chamar por

1b) (Nifal)

1b1) chamar-se

---

Nifal

## Nifal

1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver 8851

### Qal

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

### Nifal

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

- 1b2) ser chamado, ser proclamado, ser lido em voz alta, ser convocado, ser nomeado  
1c) (Pual) ser chamado, ser nomeado, ser evocado, ser escolhido

### **07122 אָרָא *qara'***

uma raiz primitiva, encontrar, seja por acidente ou num gesto hostil; DITAT - 2064; v.

- 1) deparar, sobrevir, encontrar  
1a) (Qal)  
1a1) encontrar com, deparar com  
1a2) sobrevir (fig.)  
1b) (Nifal) encontrar, encontrar inesperadamente  
1c) (Hifil) levar a encontrar

### **07123 אָרָא *q'era'* (aramaico)**

correspondente a **7121**; DITAT - 2977; v.

- 1) convocar, ler em voz alta, apregoar, gritar  
1a) (Peal)  
1a1) convocar, proclamar  
1a2) ler em voz alta, apregoar  
1b) (l'tpeel) ser citado, ser convocado

### **07124 אָרָא *qore'***

part. ativo de **7121**; DITAT - 2063a; n. m.

- 1) perdiz

### **07125 אָרָא *qir'ah***

procedente de **7122**; DITAT - 2064 n. m.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

fig. Figuradamente

l'tpeel

## **l'tpeel**

Em aramaico (caldeu), essa forma é semelhante ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma reflete apenas o reflexivo do tema intensivo, e funciona como um Piel e Hitpael hebraicos combinados.

Ver Hitpael **8819**

Ver Piel **8840**

1) (<sup>B</sup>DB) deparar com, acontecer, encontrar com

1a) (Qal)

1a1) encontrar, deparar

1a2) acontecer (fig.)

### **07126 קרב qarab**

uma raiz primitiva; DITAT - 2065; v.

1) chegar perto, aproximar, entrar, vir para perto

1a) (Qal) aproximar, vir para perto

1b) (Nifal) ser trazido para perto

1c) (Piel) levar a aproximar, trazer para perto, fazer vir para perto

1d) (Hifil) trazer para perto, trazer, presentear

### **07127 קרב q<sup>ereb</sup> (aramaico)**

correspondente a 7126; DITAT - 2978; v.

1) aproximar, chegar perto

1a) (Peal) aproximar

1b) (Pael) oferecer, aproximar

1c) (<sup>A</sup>fel) ser convocado

### **07128 קרב q<sup>erab</sup>**

procedente de 7126; DITAT - 2063b; n. m.

1) batalha, guerra

### **07129 קרב q<sup>erab</sup> (aramaico)**

correspondente a 7128; DITAT - 2978a; n. m.

1) guerra

### **07130 קרב qereb**

procedente de 7126; DITAT - 2066a; n. m.

1) meio, entre, entranha, centro

1a) parte interna

1a1) sentido físico

1a2) como sede do pensamento e da emoção

1a3) como faculdade do pensamento e da emoção

1b) no meio, entre, dentre (um grupo de pessoas)

---

BDB BDB

Afel

## **Afel**

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

1c) entranhas (de animais sacrificados)

**07131 קרב *qareb***

procedente de 7126; DITAT - 2065a; adj.

1) perto, próximo

**07132 קרבה *q'erabah***

procedente de 7126; DITAT - 2065c; n. f.

1) aproximação, ato de chegar perto

**07133 קרבן *qorban* ou קרבן *qurban***

procedente de 7126, grego 2878 κορβαν; DITAT - 2065e; n. m.

1) oferta, oblação

**07134 קרדם *qardom***

talvez procedente de 6923 no sentido de atingir sobre; DITAT - 2067; n. m.

1) machado

**07135 קרה *qarah***

procedente de 7119; DITAT - 2077c; n. f.

1) frio

**07136 קרה *qarah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2068,2068e; v.

1) deparar, encontrar, suceder, acontecer, vir a encontrar

1a) (Qal)

1a1) deparar, encontrar

1a2) suceder

1b) (Nifal)

1b1) deparar, encontrar (sem combinação prévia)

1b2) vir a estar presente

1b3) vir a encontrar

1c) (Hifil) fazer encontrar, designar

2) construir com vigas

2a) (Piel) colocar as vigas de, ornar com vigas

**07137 קרה *qareh***

procedente de 7136; DITAT - 2068a; n. m.

1) acaso, acidente

1a) referindo-se a poluição noturna que exigia afastamento temporário do acampamento

**07138 קרוב *qarowb* ou קרב *qarob***

procedente de 7126; DITAT - 2065d; adj.

1) perto

1a) referindo-se a lugar

1b) referindo-se ao tempo

1c) referindo-se a relacionamento pessoal

1c1) parentesco

**07139 קרח *qarach***

uma raiz primitiva; DITAT - 2069; v.

- 1) ser calvo, tornar calvo
- 1a) (Qal) tornar calvo, fazer uma calvície
- 1b) (Nifal) fazer-se calvo
- 1c) (Hifil) fazer-se calvo
- 1d) (Hofal) tornar calvo

### **07140 קרַח qerach ou קרח qorach**

procedente de 7139; DITAT - 2070a; n. m.

- 1) geada, gelo, cristal de gelo
- 1a) geada (da noite)
- 1b) gelo

### **07141 קרח Qorach**

procedente de 7139, grego 2879 Κορε; n. pr. m.

Corá ou Coré= “calvo”

- 1) filho de Isar, neto de Coate, bisneto de Levi e líder da rebelião dos israelitas contra Moisés e Arão durante a caminhada no deserto; foi castigado e morto por meio de um terremoto e chamas de fogo
- 2) o 3º filho de Esaú com Oolibama e um dos nobres de Edom
- 3) filho de Elifaz com Ada, da nobreza de Edom, e sobrinho de 1
- 4) um dos “filhos” de Hebrom

### **07142 קרַח qereach**

procedente de 7139; DITAT - 2069a; adj.

- 1) calvo

### **07143 קרח Qareach**

procedente de 7139; n. pr. m.

Careá = “careca”

- 1) pai de Joanã e de Jônatas; apoiou a autoridade de Gedalias e vingou a sua morte

### **07144 קרחָה qorchah ou קרחא' qorcha' (Ez 27.31)**

procedente de 7139; DITAT - 2069b; n. f.

- 1) calvície, calvo

### **07145 קרחי Qorchiy**

patronímico procedente de 7141; n. pr. m.

coráita = “um de Corá”

- 1) descendentes de Corá, o filho de Levi

### **07146 קרחת qarachath**

procedente de 7139; DITAT - 2069c; n f

- 1) calvície de cabeça, calvície na parte de trás da cabeça, mancha calva

### **07147 קרי q'eriy**

procedente de 7136; DITAT - 2068b; n. m.

- 1) oposição, posição adversa, choque frontal, encontro em oposição ou com hostilidade



### **07148 קריא qariy'**

procedente de 7121; DITAT - 2063b; adj.

- 1) chamado, convocado, o chamado

### **07149 קריא qiryah' (aramaico) ou קריה qiryah (aramaico)**

correspondente a 7151; DITAT - 2979; n. f.

- 1) cidade

### **07150 קריאה q'eriy'ah**

procedente de 7121; DITAT - 2063c; n. f.

- 1) proclamação, pregação

### **07151 קריה qiryah**

procedente de 7136 no sentido de pavimentar, isto é, construir; DITAT - 2068g; n. f.

- 1) cidade, aldeia

1a) em geral

1b) específica

1c) coletivo

1d) indefinido

### **07152 קריות Q'eriyowth**

pl. de 7151, grego 2469 Ἰσακρωτῆς; n. pr. l.

Queriote = “cidades”

- 1) uma aldeia no distrito sul de Judá

- 2) uma cidade em Moabe

### **07153 קרית ערבע Qiryath`Arba` ou (com intercalação do artigo) קרית הארבע Qiryath ha-'Arba` (Ne 11.25)**

procedente de 7151 e 704 ou 702; n. pr. l.

Quiriate-Arba = “cidade de Arba”

- 1) antigo nome da cidade que depois da conquista passou a ser chamada de “Hebrom”

### **07154 קרית בעל Qiryath Ba'al**

procedente de 7151 e 1168; n. pr. l.

Quiriate-Baal = “cidade de Baal”

- 1) uma cidade na fronteira norte de Judá e uma das divisas, a oeste e ao sul, com Benjamim

- 1a) também “Quiriate-Jearim” e “Baalá”

### **07155 קרית חצות Qiryath Chutsowth**

procedente de 7151 e do fem. pl. de 2351; n. pr. l.

Quiriate-Huzote = “cidade de ruas”

- 1) uma cidade em Moabe

### **07156 קריתים Qiryathayim**

dual de 7151; n. pr. l.

Quiriataim = “duas cidades”

- 1) uma cidade a leste do Jordão, em Moabe

2) uma cidade em Naftali designada aos levitas gersonitas

**07157 קרית יערים Qiryath Y'e`ariym**

ou (Jr 26.20) com a intercalação do artigo

ou (Js 18.28) simplesmente a parte original da palavra ou קרית יערים Qiryath`  
Ariym

procedente de 7151 e do pl. de 3293 ou 5892; n. pr. l.

Quiriate-Jearim = “cidade dos bosques”

1) uma cidade na divisa norte de Judá e nas divisas oeste e sul de Benjamim

1a) também “Quiriate-Baal” ou “Baalá”

**07158 קרית סנה Qiryath Cannah ou קרית ספר Qiryath Cepher**

procedente de 7151 e de uma forma fem. mais simples procedente da mesma raiz que 5577, ou (em lugar do último nome) 5612; n. pr. l.

Quiriate-Sefer ou Quiriate-Sana = “cidade do livro”

1) uma pequena cidade nas montanhas de Judá, a oeste de Hebrom

**07159 קרם qaram**

uma raiz primitiva; DITAT - 2071; v.

1) espalhar ou pôr alguma coisa, cobrir, estender

1a) (Qal) ser completamente estendido

**07160 קרן qaran**

uma raiz primitiva; DITAT - 2072; v.

1) brilhar

1a) (Qal) emitir raios

1b) (Hifil) ter ou desenvolver chifres, ser dotado de chifres

**07161 קרן qeren**

procedente de 7160; DITAT - 2072a n. f.

1) chifre

1a) chifre

1b) referindo-se à força (fig.)

1c) frasco (recipiente para óleo)

1d) trombeta (instrumento musical)

1e) chifre (pontas do altar em forma de chifre)

1f) raios de luz

1g) monte n. pr. l.

2) (BDB) um lugar conquistado por Israel, provavelmente em Basã

**07162 קרן qeren (aramaico)**

correspondente a 7161; DITAT - 2980; n. f.

1) chifre

1a) como instrumento musical

1b) simbólico (em visões)

1c) de um animal

**07163 קרן הפוך Qeren Hap-puwk**

procedente de 7161 e 6320; n. pr. f.

Quéren-Hapuque = “chifre de antimônio”

1) uma das filhas de Jó nascida depois de sua provação

**07164 קרס qarac**

uma raiz primitiva; DITAT - 2073; v.

1) (Qal) abaixar, inclinar, encurvar

**07165 קרס qerec**

procedente de 7164; DITAT - 2073a; n. m.

1) gancho

**07166 קרסל qarcol**

procedente de 7164; DITAT - 2073b; n. f.

1) tornozelo

**07167 קרע qara`**

uma raiz primitiva; DITAT - 2074; v.

1) rasgar, rasgar em pedaços

1a) (Qal)

1a1) rasgar, dilacerar

1a2) rasgar fora

1a3) rasgar, rasgar ao meio

1a3a) abrir bem ou arregalar (os olhos)

1a3b) rasgar (referindo-se aos céus)

1a4) rasgar, dilacerar (referindo-se aos animais selvagens)

1b) (Nifal) ser rasgado, ser partido ao meio

**07168 קרע qera`**

procedente de 7167; DITAT - 2074a; n. m.

1) trapo, pedaços de pano rasgado

**07169 קרץ qarats**

uma raiz primitiva; DITAT - 2075; v.

1) estreitar, formar, morder, comprimir, apertar, piscar, franzir

1a) (Qal) comprimir

1b) (Pual) ser mordido ou comprimido, ser formado

**07170 קרץ q^erats (aramaico)**

correspondente a 7171 no sentido de um pedaço (“comer os pedaços de” alguém, isto é, destruí-lo [fig.] mediante difamação); DITAT - 2981; n. m.

1) pedaço

1a) denunciar, caluniar, difamar, acusar maliciosamente (expressão idiomática)

**07171 קרץ qerets**

procedente de 7169; DITAT - 2075a; n. m.

1) mosquito ou mutuca (inseto que pica)

1a) inseto que pica ou ferroa, mosca

**07172 קרקע qarqa`**

procedente de 7167; DITAT - 2076; n. m.

1) chão, piso

### 07173 קרקע *Qarqa`*

o mesmo que 7172; n. pr. l.

Carca = “piso”

1) uma marca de divisa na fronteira sul de Judá

1a) lugar desconhecido

### 07174 קרקר *Qarqor*

procedente de 6979; n. pr. l.

Carcor = “fundação”

1) um lugar a leste do Jordão, em Gileade, onde Zeba e Zalmuna foram novamente derrotados por Gideão

### 07175 קרש *qeresh*

procedente de uma raiz não utilizada significando rachar; DITAT - 2079a; n. m.

1) tábua, tábuas, prancha

1a) tábua

1b) tábuas

### 07176 קרת *qereth*

procedente de 7136 no sentido de construir; DITAT - 2068h; n. f.

1) cidade, povoado

### 07177 קרתה *Qartah*

procedente de 7176; n. pr. l.

Cartá = “cidade”

1) uma cidade em Zebulom designada aos levitas meraritas

### 07178 קרתן *Qartan*

procedente de 7176; n. pr. l.

Cartã = “duas cidades”

1) uma cidade em Naftali designada aos levitas gersonitas

1a) também “Quiriataim”

### 07179 קש *qash*

procedente de 7197; DITAT - 2091a; n. m.

1) restolho, palha

### 07180 קשא *qishshu'* ou (plural) קשאים

procedente de uma raiz não utilizada (significando ser duro); DITAT - 2083a; n. f.

1) pepino

### 07181 קשב *qashab*

uma raiz primitiva; DITAT - 2084; v.

1) ouvir, estar atento, prestar atenção, inclinar (os ouvidos), dar ouvidos, escutar, dar atenção

1a) (Qal) inclinar, dar ouvidos, escutar, prestar atenção, ouvir

1b) (Hifil) prestar atenção, dar atenção

**07182 קשב *qesheb***

procedente de 7181; DITAT - 2084a; n. m.

1) atenção

**07183 קשב *qashshab* ou קשב *qashshub***

procedente de 7181; DITAT - 2084b,2084c; adj.

1) atencioso, atento

**07184 קשה *qasah* ou קשוה *qasvah***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser redondo; DITAT - 2080,2080a; n. f.

1) um tipo de cântaro, jarro

**07185 קשה *qashah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2085; v.

1) ser duro, ser severo, ser feroz, ser cruel

1a) (Qal)

1a1) ser duro, ser difícil

1a2) ser rude, ser severo

1b) (Nifal)

1b1) ser maltratado

1b2) ser oprimido

1c) (Piel) ter grandes dores de parto (referindo-se a mulheres)

1d) (Hifil)

1d1) tornar difícil, criar dificuldade

1d2) tornar rigoroso, tornar fatigante

1d3) endurecer, tornar obstinado, tornar teimoso

1d3a) referindo-se a obstinação (fig.)

1d4) demonstrar teimosia

**07186 קשה *qasheh***

procedente de 7185; DITAT - 2085a; adj.

1) duro, cruel, severo, obstinado

1a) duro, difícil

1b) severo

1c) feroz, intenso, veemente

1d) teimoso, de dura cerviz, obstinado

1e) rigoroso (referindo-se a batalha)

**07187 קשוט *q<sup>^</sup>eshowt* (aramaico) ou קשט *q<sup>^</sup>eshot* (aramaico)**

correspondente a 7189; DITAT - 2982; n. m.

1) verdade

**07188 קשח *qashach***

uma raiz primitiva; DITAT - 2087; v.

1) endurecer, tratar com aspereza, tratar com dureza

1a) (Hifil)

- 1a1) endurecer, tornar obstinado
- 1a2) tratar duramente, tratar com grosseria

**07189 קשט qoshet ou קשט qosht**

procedente de uma raiz não utilizada significando equilibrar; DITAT - 2088,2089a; n. m.

- 1) arco
- 2) verdade, veracidade equilibrada

**07190 קשי q'eshiy**

procedente de 7185; DITAT - 2085b; n. m.

- 1) teimosia, obstinação

**07191 קשיון Qishyown**

procedente de 7190; n. pr. l.

Quisição = “duro”

- 1) uma cidade na divisa de Issacar designada aos levitas gersonitas

**07192 קשיטה q'esityah**

procedente de uma raiz não utilizada (provavelmente significando pesar); DITAT - 2081a; n. f.

- 1) uma unidade de valor desconhecido
- 1a) talvez peso ou dinheiro

**07193 קשקשת qasqeseth**

reduplicação procedente de uma raiz não utilizada significando escamar como casca; DITAT - 2082a; n. f.

- 1) escama (de peixe, de animais aquáticos)

**07194 קשר qashar**

uma raiz primitiva: amarrar, fisicamente (cingir, confinar, compactar) ou mentalmente (em amor, aliança); DITAT - 2090; v.

- 1) atar, amarrar, ligar, unir em liga, conspirar

1a) (Qal)

1a1) atar, prender

1a2) unir em liga, conspirar

1b) (Nifal) ser amarrado, ser atado

1c) (Piel)

1c1) amarrar

1c2) amarrar bem

1c3) amarrar, atar

1c4) ligar-se a alguém

1d) (Pual) robusto, vigoroso (particípio)

1e) (Hitpael) conspirar

**07195 קשר qesher**

procedente de 7194; DITAT - 2090a; n. m.

- 1) conspiração, traição, aliança (ilegal)

**07196 קשר qishshur ou (plural) קשרים**

procedente de 7194; DITAT - 2090b; n m

- 1) faixas, bandas, faixas de cabeça  
1a) ornamentos que são atados sobre

### **07197 קשש qashash**

uma raiz primitiva; DITAT - 2091,2092; v.

- 1) recolher, juntar, coletar, juntar restolho ou gravetos  
1a) (Qal) ajuntar  
1b) (<sup>p</sup>oel) juntar restolho  
1c) (<sup>H</sup>itpoel) juntar-se a

### **07198 קשת qesheth**

procedente de **7185** no sentido original de **6983** de dobrar; DITAT - 2093; n. f.

- 1) arco  
1a) arco (para caça, combate)  
1b) arqueiros, flecheiros  
1c) arco (fig. de força)  
1d) arco íris

### **07199 קשתה qashshath**

forma intensiva (como denominativo) procedente de **7198**; DITAT - 2094; n. m.

- 1) arqueiro, flecheiro

### **07200 ראה ra'ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2095; v.

- 1) ver, examinar, inspecionar, perceber, considerar  
1a) (Qal)  
1a1) ver  
1a2) ver, perceber  
1a3) ver, ter visão  
1a4) examinar, ver, considerar, tomar conta, verificar, aprender a respeito, observar, vigiar, descobrir  
1a5) ver, observar, considerar, examinar, dar atenção a, discernir, distinguir

---

Poel

## **Poel**

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

Hitpoel

## **Hitpoel**

Um tema hebraico reflexivo intensivo, ocasionado pelo alongamento da última vogal na segunda sílaba da raiz trilateral (composta de 3 letras). Essa forma funciona de modo semelhante ao Hitpael.

Ver Hitpael **8819**

- 1a6) examinar, fitar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) aparecer, apresentar-se
- 1b2) ser visto
- 1b3) estar visível
- 1c) (Pual) ser visto
- 1d) (Hifil)
- 1d1) fazer ver, mostrar
- 1d2) fazer olhar intencionalmente para, contemplar, fazer observar
- 1e) (Hofal)
- 1e1) ser levado a ver, ser mostrado
- 1e2) ser mostrado a
- 1f) (Hitpael) olhar um para o outro, estar de frente

**07201 ראה *ra'ah***

procedente de **7200**; DITAT - 394a; n. f.

- 1) ave de rapina
- 1a) talvez milhafre ou falcão

**07202 ראה *ra'eh***

procedente de **7200**; DITAT - 2095a; adj.

- 1) (Qal) que vê

**07203 ראה *ro'eh***

part. ativo de **7200**; DITAT - 2095b,2095c; n. m.

- 1) vidente, profeta
- 2) visão (profética)

**07204 ראה *Ro'eh***

em lugar de **7203**; n. pr. m.

Haroé = “visão”

- 1) um homem da tribo de Judá

**07205 ראוּבֵן *R^e'uwben***

procedente do imperativo de **7200** e **1121**, grego **4502** Ρουβην; n. pr. m.

Rúben = “eis um filho”

- 1) o filho mais velho de Jacó com Lia
- 2) a tribo descendente de Rúben
- 3) o território habitado pela tribo de Rúben

**07206 ראוּבֵנִי *R^e'uwbeniy***

patronímico procedente de **7205**; adj.

rubenita = ver Rúben “eis um filho”

- 1) descendente de Rúben, o filho de Jacó

**07207 ראה *ra'avah***

procedente de **7200**; DITAT - 2095; v. inf.

- 1) observar

**07208 ראוּמָה *R^e'uwmah***



part. passivo de 7213; n. pr. f.

Reumá = “elevada”

- 1) a concubina de Naor, o irmão de Abraão

**07209 ראי r'e'iy**

procedente de 7200; DITAT - 2095e; n. m.

- 1) espelho

**07210 ראי ro'iy**

procedente de 7200; DITAT - 2095f; n. m.

- 1) aspecto, aparência, visão, vista

1a) visão

1b) aparência

1c) vista, espetáculo

**07211 ראה R'e'ayah**

procedente de 7200 e 3050; n. pr. m.

Reaías = “O SENHOR tem visto”

- 1) um descendente de Sobal, o filho de Judá

2) um rubenita, filho de Mica e pai de Baal

3) um progenitor de uma família de servos do templo que retornou do exílio com Zorobabel

**07212 ראת r'e'iyth**

procedente de 7200; DITAT - 2095d; n. f.

- 1) (Qal) olhada

**07213 ראם ra'am**

uma raiz primitiva; DITAT - 2096; v.

- 1) (Qal) levantar-se

**07214 ראם r'e'em** ou **ראים r'e'eym** ou **רים reym** ou **רם rem**

procedente de 7213; DITAT - 2096a; n. m.

- 1) provavelmente os grandes bisões ou touros selvagens agora extintos. O significado exato não é conhecido.

**07215 רמה ra'mah** ou (plural) **ראמות**

procedente de 7213; DITAT - 2096b; n. f. pl.

- 1) corais

**07216 ראמות Ra'mowth** ou **ראמת Ramoth**

pl. de 7215; n. pr. l.

Ramote = “altos”

- 1) um lugar em Gileade; localização incerta

2) uma cidade levítica em Issacar

**07217 ראש re'sh** (aramaico)

correspondente a 7218; DITAT - 2983; n. m.

- 1) líder, cabeça

- 1a) cabeça (de homem)
- 1b) cabeça (como sede de visões)
- 1c) líder
- 1d) suma (conteúdo essencial)

**07218 ראש ro'sh**

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando sacudir; DITAT - 2097; n. m.

- 1) cabeça, topo, cume, parte superior, chefe, total, soma, altura, frente, começo
- 1a) cabeça (de homem, de animais)
- 1b) topo, cume (referindo-se à montanha)
- 1c) altura (referindo-se às estrelas)
- 1d) líder, cabeça (referindo-se a homem, cidade, nação, lugar, família, sacerdote)
- 1e) cabeça, frente, vanguarda, começo
- 1f) o principal, selecionado, o melhor
- 1g) cabeça, divisão de exército, companhia, grupo
- 1h) soma

**07219 ראש ro'sh ou רוש rowsh (Dt 32.32)**

aparentemente o mesmo que 7218; DITAT - 2098; n. m.

- 1) fel, veneno, amargo, venenoso

**07220 ראש Ro'sh**

provavelmente o mesmo que 7218;

Rôs = “cabeça” n. pr. m.

- 1) um filho de Benjamim

**07221 ראשה ri'shah ou (plural) ראשת**

procedente da mesma raiz que 7218; DITAT - 2097a; n. f.

- 1) princípio, tempo remoto

**07222 ראשה ro'shah**

procedente de 7218; DITAT - 2097b; n. f.

- 1) topo, parte mais elevada

**07223 ראשון ri'shown ou ראשון ri'shon**

procedente de 7221; DITAT - 2097c adj.

- 1) primeiro, primário, anterior
- 1a) anterior (referindo-se ao tempo)
- 1a1) ancestrais
- 1a2) coisas antigas
- 1b) o mais à frente (referindo-se à localização)
- 1c) primeiro (no tempo)
- 1d) primeiro, principal (segundo o grau) adv.
- 2) primeiro, antes, antigamente, no princípio

**07224 ראשני ri'shony**

procedente de 7223; DITAT - 2097d; adj.

- 1) primeiro

**07225 ראשית re'shiyth**

procedente da mesma raiz que **7218**; DITAT - 2097e; n. f.

- 1) primeiro, começo, melhor, principal
- 1a) princípio
- 1b) primeiro
- 1c) parte principal
- 1d) parte selecionada

**07226 ראשת ra'ashoth**

procedente de **7218**; DITAT - 2097f; n. f.

- 1) primeiro lugar, lugar junto à cabeça

**07227 רב rab**

forma contrata procedente de **7231**, grego **4461** ραββι; DITAT - 2099a,2099b adj.

- 1) muito, muitos, grande
- 1a) muito
- 1b) muitos
- 1c) abundante
- 1d) mais numeroso que
- 1e) abundante, bastante
- 1f) grande
- 1g) forte
- 1h) maior que adv.
- 1i) muito, excessivamente n. m.
- 2) capitão, chefe

**07228 רב rab**

forma contrata procedente de **7232**; DITAT - 2100a; n. m.

- 1) arqueiro

**07229 רב rab (aramaico)**

correspondente a **7227**; DITAT - 2984a; adj.

- 1) grande
- 1a) grande
- 1b) grande (fig. de poder) n.
- 2) capitão, chefe

**07230 רב rob**

procedente de **7231**; DITAT - 2099c; n. m.

- 1) multidão, abundância, grandeza
- 1a) multidão
- 1a1) abundância, abundantemente
- 1a2) numeroso
- 1b) grandeza

**07231 רבב rabab**

uma raiz primitiva; DITAT - 2099; v.

- 1) ser ou vir a ser muitos, ser ou tornar-se muito, ser ou tornar-se grande
- 1a) (Qal)

- 1a1) ser ou vir a ser muitos
- 1a2) ser ou tornar-se grande
- 1a3) ser longo (referindo-se a viagem)
- 2) (Pual) dez milhares

**07232 רַבַּב *rabab***

uma raiz primitiva [idêntica a 7231 com a idéia de projeção]; DITAT - 2100; v.

- 1) (Qal) atirar

**07233 רַבְבָּה *r'ebabah***

procedente de 7231; DITAT - 2099d; n. f.

- 1) multidão, miríade, dez mil

**07234 רַבַּד *rabad***

uma raiz primitiva; DITAT - 2102; v.

- 1) (Qal) estender, espalhar, enfeitar

**07235 רַבָּה *rabah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2103,2104; v.

- 1) ser ou tornar-se grande, ser ou vir a ser muitos, ser ou tornar-se muito, ser ou vir a ser numeroso
- 1a) (Qal)
  - 1a1) tornar-se muitos, tornar-se numeroso, multiplicar (referindo-se a pessoas, animais, objetos)
  - 1a2) ser ou tornar-se grande
- 1b) (Piel) alargar, aumentar, tornar-se muitos
- 1c) (Hifil)
  - 1c1) tornar muito, tornar muitos, ter muitos
  - 1c1a) multiplicar, aumentar
  - 1c1b) fazer muito para, fazer muito a respeito de, transgredir grandemente
  - 1c1c) aumentar sobremaneira ou excessivamente
  - 1c2) tornar grande, aumentar, fazer muito
- 2) (Qal) atirar

**07236 רַבָּה *r'ebah* (aramaico)**

correspondente a 7235; DITAT - 2985; v.

- 1) tornar-se grande
- 1a) (Peal) tornar-se longo, tornar-se alto e largo, tornar-se grande, aumentar
- 1b) (Pael) tornar grande

**07237 רַבָּה *Rabbah***

fem. de 7227; n. pr. l.

Rabá = “grande”

- 1) a principal cidade dos amonitas localizada a leste do Jordão
- 2) uma cidade em Judá; localização incerta

**07238 רַבּוּ *r'ebuw* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a 7235; DITAT - 2985a; n. f.

- 1) grandeza

**07239 רבו *ribbow* ou רבוא *ribbow'* ou (plural) רבות**

procedente de 7231; DITAT - 2099e; n. f.

- 1) dez milhares, miríade

**07240 רבו *ribbow* (aramaico)**

correspondente a 7239; DITAT - 2984b; n. f.

- 1) miríade, dez mil vezes dez mil

**07241 רביב *rabiyb* ou (plural) רביבים**

procedente de 7231; DITAT - 2099f; n. m.

- 1) chuvas copiosas, chuvas pesadas  
1a) portadoras de fertilidade  
1b) referindo-se a influência profética (fig.)

**07242 רביד *rabiyd***

procedente de 7234; DITAT - 2101a; n. m.

- 1) corrente (ornamento para pescoço - colar)

**07243 רביעי *r'ebiy'iy* ou רבעי *r'ebi'iy***

procedente de 7251; DITAT - 2107c; adj.

- 1) quarto  
1a) quarto  
1b) quadrado  
1c) quarta parte

**07244 רביעי *r'ebiy'ay* (aramaico)**

correspondente a 7243; DITAT - 2986b; adj.

- 1) quarto

**07245 רבית *Rabbiyth***

procedente de 7231; n. pr. l.

Rabite = “multidão”

- 1) uma cidade em Issacar

**07246 רבך *rabak***

uma raiz primitiva; DITAT - 2105; v.

- 1) misturar, mexer  
1a) (Hofal) ser misturado

**07247 רבלה *Riblah***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser frutífero; n. pr. l.

Ribla = “fertilidade”

- 1) um lugar na fronteira leste de Israel  
2) uma cidade na terra de Hamate junto à grande estrada entre a Babilônia e a Palestina

**07248 מג רב *Rab-Mag***

procedente de 7227 e uma palavra estrangeira para mágico, grego 3097 μαγος; DITAT - 1143; n. m.

1) adivinho, mágico, principal adivinho

1a) Rabe-Mague, principal adivinho, ou chefe dos príncipes, um oficial da Babilônia

**07249 רב סריס *Rab-Cariyc***

procedente de 7227 e uma palavra estrangeira para eunuco; n. pr. m.

1) eunuco chefe

1a) Rabe-Saris, eunuco chefe, um oficial babilônio de alta posição

**07250 רבע *raba`***

uma raiz primitiva; DITAT - 2108; v.

1) estar deitado, deitar

1a) (Qal)

1a1) deitar

1a1a) par repouso

1a1b) para cópula (referindo-se a mulher com animal)

1b) (Hifil) fazer deitar (referindo-se a procriação animal)

**07251 רבע *raba`***

uma raiz primitiva [idêntica a 7250 com a idéia de esparramar “pelos quatro cantos” (ou possivelmente o oposto é a ordem de deriv.); DITAT - 2107; v.

1) tornar quadrado, ser quadrado

1a) (Qal) quadrado (particípio)

1b) (Pual) quadrado (particípio)

**07252 רבע *reba`***

procedente de 7250; DITAT - 2108; v.

1) deitar, estar deitado

1a) (Qal) deitar (infinitivo)

**07253 רבע *reba`***

procedente de 7251; DITAT - 2107a; n. m.

1) quarta parte, quatro lados

1a) quarta parte

1b) quatro lados

**07254 רבע *Reba`***

o mesmo que 7253; DITAT -; n. m.

Reba = “quatro”

1) um dos 5 reis de Midiã que os israelitas mataram quando Balaão se entregou

**07255 רבע *roba`***

procedente de 7251; DITAT - 2107b; n. m.

1) quarta parte

**07256 רבע *ribbea`* ou (plural) רבעים**

procedente de 7251; DITAT - 2107d; adj.

1) pertencente à quarta parte

**07257 רביץ *rabats***

uma raiz primitiva; DITAT - 2109; v.

1) estender, deitar, estar deitado

1a) (Qal) deitar

1b) (Hifil) levar a deitar

1b1) deitando (pedras)

### **07258 רבץ *rebets***

procedente de 7257; DITAT - 2109a; n. m.

1) lugar de repouso ou de habitação, lugar de repouso

### **07259 רבקה *Ribqah***

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando obstruir amarrando as patas do cavalo novo, grego 4479 Ρεβεκκα; n. pr. f.

Rebeca = “que pega com laço”

1) filha de Betuel, irmã de Labão, mulher de Isaque e mãe de Esáu e Jacó

### **07260 רברב *rabrab* (aramaico)**

procedente de 7229; DITAT - 2984a; adj. adj.

1) grande

1a) grande

1b) grande (fig. de poder) n.

2) capitão, chefe

### **07261 רברבן *rabrêban* (aramaico)**

procedente de 7260; DITAT - 2984c; n. m.

1) senhor, nobre

### **07262 רבשקה *Rabshaqeh***

procedente de 7227 e 8248; n. m.

1) copeiro mor, chefe dos oficiais?

1a) Rabsaqué

### **07263 רגב *regeb***

procedente de uma raiz não utilizada significando ajuntar; DITAT - 2111a; n. m.

1) torrão (de terra)

### **07264 רגז *ragaz***

uma raiz primitiva; DITAT - 2112; v.

1) tremer, estremecer, enfurecer-se, tiritar, estar agitado, estar perturbado

1a) (Qal) tremer, estar inquieto, estar agitado, estar perturbado

1b) (Hifil) fazer estremecer, inquietar, enraivecêr, incomodar

1c) (Hitpaël) agitar-se

### **07265 רגז *rêgaz* (aramaico)**

correspondente a 7264; DITAT - 2987; v.

1) (Afel) irar, zangar

### **07266 רגז *rêgaz* (aramaico)**

procedente de 7265, grego 993 βοανεργες; DITAT - 2987a; n. m.

1) ira

### **07267 רגז rogez**

procedente de **7264**; DITAT - 2112a; n. m.

- 1) agitação, exaltação, furor, aborrecimento, tumulto, tremor
- 1a) tumulto, inquietação, furor
- 1b) tremor, trepidação

### **07268 רגז raggaz**

forma intensiva procedente de **7264**; DITAT - 2112c; adj.

- 1) estremeado, tremido, trêmulo

### **07269 רגז rogzah**

procedente de **7267**; DITAT - 2112b; n. f.

- 1) tremor, tremido, trêmulo

### **07270 רגל ragal**

uma raiz primitiva; DITAT - 2113; v.

- 1) ir a pé, espiar, caminhar, perambular, acompanhar, mover os pés
- 1a) (Qal) ser um fofoqueiro, caluniar, perambular
- 1b) (Piel)
- 1b1) caluniar
- 1b2) perambular como explorador, espião
- 1c) (<sup>1</sup>ifel) ensinar a caminhar

### **07271 רגל r<sup>^</sup>egal (aramaico)**

correspondente a **7272**; DITAT - 2988; n. f.

- 1) pé

### **07272 רגל regel**

procedente de **7270**; DITAT - 2113a; n. f.

- 1) pé
- 1a) pé, perna
- 1b) referindo-se a Deus (antropomórfico)
- 1c) referindo-se a serafins, querubins, ídolos, animais, mesa
- 1d) conforme o ritmo de (com prep.)
- 1e) três vezes (pés, ritmos)

### **07273 רגלי ragliy**

procedente de **7272**; DITAT - 2113b; adj.

- 1) a pé

---

Tifel

## **Tifel**

Uma forma hebraica rara, que reflete um causativo como o Hifil no hebraico, mas com um Taw prefixado ao invés do He habitual.

Emprega-se, de qualquer forma, como o Hifil no hebraico.

Ver Hifil **8818**



1a) homem a pé, lacaios, soldados de infantaria

**07274 רגלים Rog<sup>eliym</sup>**

pl. do part. ativo de 7270; n. pr. l.

Rogelim = “lugar dos pisoeiros”

1) um lugar na região montanhosa a leste do Jordão

**07275 רגם ragam**

uma raiz primitiva [veja 7263, 7321, 7551]; DITAT - 2114; v.

1) apedrejar, matar por apedrejamento

1a) (Qal) apedrejar

**07276 רגם Regem**

procedente de 7275; n. pr. m.

Regém = “amigo”

1) filho de Jadai e descendente de Calebe

**07277 רגמה rigmah**

procedente da mesma raiz que 7276; DITAT - 2114a; n. f.

1) monte (de pedras)

1a) referindo-se à multidão (fig.)

**07278 רגם מלך Regem Melek**

procedente de 7276 e 4428; n. pr. m.

Regém-Meleque = “o monte do rei”

1) um homem enviado ao templo para consultar a respeito do jejum

**07279 רגן ragan**

uma raiz primitiva; DITAT - 2115; v.

1) murmurar, sussurrar

1a) (Qal) murmurador (particípio)

1b) (Nifal)

1b1) murmurar

1b2) caluniador (particípio)

**07280 רגע raga`**

uma raiz primitiva; DITAT - 2116,2117,2118; v.

1) agir rapidamente, provocar, perturbar

1a) (Qal) provocar, perturbar

1b) (Hifil) piscar os olhos

2) descansar ou repousar, estar tranquilo ou de repouso, assentar, acalmar, dar descanso

2a) (Nifal)

2a1) levar a descansar (referindo-se à espada, ao mar)

2a2) piscar os olhos (com prep.)

2b) (Hifil)

2b1) dar descanso a

2b2) descansar, repousar

3) endurecer

**07281 רגע rega`**

procedente de **7280** um piscar (de olhos), isto é, um espaço muito curto de tempo; DITAT - 2116a n. m.

- 1) um momento adv.
- 2) por um momento, num instante... noutra instante com prep.
- 3) num momento

### **07282 רגע *ragea`***

procedente de **7280**; DITAT - 2117a; adj.

- 1) sossegado, quieto

### **07283 רגש *ragash***

uma raiz primitiva; DITAT - 2119; v.

- 1) (Qal) estar num tumulto ou comoção
- 2) (DITAT) conspirar, tramar

### **07284 רגש *r`egash* (aramaico)**

correspondente a **7283**; DITAT - 2989; v.

- 1) estar em tumulto
- 1a) (Afel) reunir em uma multidão alvoroçada, demonstrar alvoroço, vir amontoando

### **07285 רגש *regesh* ou (fem.) רגשה *rigshah***

procedente de **7283**; DITAT - 2119a,2119b n. m.

- 1) multidão, em companhia n. f.
- 2) multidão
- 3) (DITAT) maquinação

### **07286 רדד *radad***

uma raiz primitiva; DITAT- 2120; v.

- 1) derrotar, revestir, subjugar
- 1a) (Qal) derrotar (fig.)
- 1b) (Hifil) revestir

### **07287 רדה *radah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2121,2122; v.

- 1) governar, ter domínio, dominar, submeter
- 1a) (Qal) ter domínio, governar, subjugar
- 1b) (Hifil) levar a dominar
- 2) raspar
- 2a) (Qal) raspar, retirar

### **07288 רדי *Radday***

forma intensiva procedente de **7287**; n. pr. m.

Radai = “o que esmaga”

- 1) o 5º filho de Jessé e irmão de Davi

### **07289 רדיד *radiyd***

procedente de **7286** no sentido de estender; DITAT - 2120a; n. m.

- 1) algo estendido, manto largo ou véu grande

### **07290 רדם *radam***

uma raiz primitiva; DITAT - 2123; v.

- 1) (Nifal) estar adormecido, estar inconsciente, estar em sono profundo ou pesado, cair em sono profundo, estar profundamente adormecido

### **07291 רדף *radaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 2124; v.

- 1) estar atrás, seguir, perseguir, correr atrás de  
1a) (Qal)  
1a1) perseguir, pôr em fuga, seguir no encalço de, acompanhar  
1a2) perseguir, molestar (fig.)  
1a3) seguir, procurar obter (fig.)  
1a4) correr atrás de (um suborno) (fig.)  
1b) (Nifal)  
1b1) ser perseguido  
1b2) aquele que é perseguido (particípio)  
1c) (Piel) buscar ardentemente, procurar alcançar ardentemente, perseguir  
1d) (Pual) ser perseguido, ser afugentado  
1e) (Hifil) perseguir

### **07292 רהב *rahab***

uma raiz primitiva; DITAT - 2125; v.

- 1) comportar-se orgulhosamente, agir de forma rude ou violenta ou arrogante  
1a) (Qal) agir insolentemente, esbravejar contra, incomodar, importunar  
1b) (Hifil) perturbar, alarmar, apavorar, confundir, tornar (alguém) audacioso ou orgulhoso

### **07293 רהב *rahab***

procedente de **7292**, bazofiar (bazófió); DITAT - 2125c; n. m.

- 1) orgulhoso, bazófió  
1a) tumulto, arrogância (mas somente como nomes)  
1a1) monstro marinho mítico  
1a2) nome simbólico para Egito

### **07294 רהב *Rahab***

o mesmo que **7293**; n. m.

Racabe = “largura”

- 1) tumulto, arrogância (mas somente como nomes)  
1a) monstro marinho mítico  
1b) nome simbólico para Egito

### **07295 רהב *rahab***

procedente de **7292**; DITAT - 2125a; adj.

- 1) orgulhoso, insolente

### **07296 רהב *rohab***

procedente de **7292**; DITAT - 2125b; n. m.

- 1) arrogância, orgulho, objeto de orgulho

### **07297 רהה *raha***

uma raiz primitiva; DITAT - 2126; v.

- 1) (Qal) temer

1a) significado duvidoso

**07298 טהר *rahat***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando tornar oco; DITAT - 2127a,2128a; n. m.

1) cocho, gamela

2) mecha de cabelo

2a) significado duvidoso

**07299 ר rev (aramaico)**

procedente de uma raiz que correspondente a **7200**; DITAT - 2990; n. m.

1) aparência

**07300 רוד *ruwd***

uma raiz primitiva; DITAT - 2129; v.

1) vaguear impacientemente, perambular

1a) (Qal) perambular

1b) (Hifil) ser impaciente, demonstrar impaciência

**07301 רוה *ravah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2130; v.

1) estar saciado ou saturado, embriagar-se

1a) (Qal) embriagar-se

1b) (Piel)

1b1) estar bêbado, estar embriagado

1b2) embeber, encharcar, saturar

1c) (Hifil) saturar, regar, levar a beber

**07302 רוה *raveh***

procedente de **7301**; DITAT - 2130b; adj.

1) irrigado, saturado

**07303 רוהגה *Rowhagah***

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando gritar; n. pr. m.

Roga = “clamor”

1) um aserita dentre os filhos de Semer

**07304 רוח *ravach***

uma raiz primitiva [idêntica a **7306**]; DITAT - 2132; v.

1) ser largo, ser espaçoso, respirar

1a) (Qal) respirar com facilidade, ser aliviado

1b) (Pual) espaçoso (particípio)

**07305 רוח *revach***

procedente de **7304**; DITAT - 2132a; n. m.

1) espaço

1a) espaço, intervalo

1b) folga, alívio

**07306 רוח *ruwach***

uma raiz primitiva; DITAT - 2131; v.

1) (Hifil) cheirar, perfumar, sentir cheiro, aceitar

1a) referindo-se ao cavalo

1b) referindo-se ao prazer (metáfora)

### **07307 ׀׀׀ *ruwach***

procedente de **7306**; DITAT - 2131a; n. f.

1) vento, hálito, mente, espírito

1a) hálito

1b) vento

1b1) dos céus

1b2) pontos cardeais ("rosa-dos-ventos"), lado

1b3) fôlego de ar

1b4) ar, gás

1b5) vão, coisa vazia

1c) espírito (quando se respira rapidamente em estado de animação ou agitação)

1c1) espírito, entusiasmo, vivacidade, vigor

1c2) coragem

1c3) temperamento, raiva

1c4) impaciência, paciência

1c5) espírito, disposição (como, por exemplo, de preocupação, amargura, descontentamento)

1c6) disposição (de vários tipos), impulso irresponsável ou incontrolável

1c7) espírito profético

1d) espírito (dos seres vivos, a respiração do ser humano e dos animias)

1d1) como dom, preservado por Deus, espírito de Deus, que parte na morte, ser desencarnado

1e) espírito (como sede da emoção)

1e1) desejo

1e2) pesar, preocupação

1f) espírito

1f1) como sede ou órgão dos atos mentais

1f2) raramente como sede da vontade

1f3) como sede especialmente do caráter moral

1g) Espírito de Deus, a terceira pessoa do Deus triúno, o Espírito Santo, igual e coeterno com o Pai e o Filho

1g1) que inspira o estado de profecia extático

1g2) que impele o profeta a instruir ou admoestar

1g3) que concede energia para a guerra e poder executivo e administrativo

1g4) que capacita os homens com vários dons

1g5) como energia vital

1g6) manifestado na glória da sua habitação

1g7) jamais referido como força despersonalizada

### **07308 ׀׀׀ *ruwach* (aramaico)**

correspondente a **7307**; DITAT - 2991a; n. f.

1) espírito, vento

1a) vento

1b) espírito

1b1) de homem

1b2) sede da mente

### **07309 רוח r<sup>^</sup>evachah**

procedente de **7305**; DITAT - 2132b; n. f.

1) desafoço, alívio

### **07310 רויח r<sup>^</sup>evayah**

procedente de **7301**; DITAT - 2130c; n. f.

1) saturação

### **07311 רום ruwm**

uma raiz primitiva; DITAT - 2133; v.

1) erguer, levantar, estar alto, ser elevado, ser exaltado

1a) (Qal)

1a1) ser alto, estar colocado no alto

1a2) ser erguido, ser enlevado, ser exaltado

1a3) ser elevado, levantar

1b) (P<sup>o</sup>lel)

1b1) criar (filhos), fazer crescer

1b2) levantar, erguer, exaltar

1b3) exaltar, enaltecer

1c) (P<sup>o</sup>lal) ser levantado

1d) (Hifil)

1d1) erguer, levantar, elevar, recolher, estabelecer, erigir, exaltar, estar nas alturas

1d2) levantar (e levar), remover

1d3) erguer e apresentar, contribuir, ofertar

1e) (Hofal) ser retirado, ser abolido

1f) (H<sup>i</sup>itpolel) exaltar-se, engrandecer-se

---

Polel

## **Polel**

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

Polal

## **Polal**

Esta forma é idêntica ao Poal, mas duplica a letra final da raiz.

Ela funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Poal **8843**

Ver Pual **8849**

Hitpolel

## **Hitpolel**

2) (Qal) estar podre, estar tomado por vermes

**07312 רוּם *ruwm* ou רָם *rum***

procedente de **7311**; DITAT - 2133a; n. m.

1) arrogância, altura, elevação

1a) altura, altivez

1b) arrogância

**07313 רוּם *ruwm* (aramaico)**

correspondente a **7311**; DITAT - 2992; v.

1) levantar

1a) (Peal) ser levantado

1b) (Afel) exaltar

1c) (Hitpolel) elevar-se

**07314 רוּם *ruwm* (aramaico)**

procedente de **7313**; DITAT - 2992a; n. m.

1) altura

**07315 רוּם *rowm***

procedente de **7311**; DITAT - 2133b; adv.

1) no alto, para cima

**07316 רוּמָה *Ruwmah***

procedente de **7311**; n. pr. l.

Ruma = “altura”

1) residência do avô do rei Jeoaquim, de Judá

**07317 רוּמָה *rowmah***

fem. de **7315**; DITAT - 2133c; adj.

1) orgulhosamente, arrogantemente

**07318 רוּמָם *rowmam***

procedente de **7426**; DITAT - 2133f; n. m.

1) (Polal) louvor, exaltação, enaltecimento

**07319 רוּמָמָה *rowm`emah* ou (plural) רוּמָמוֹת**

part. ativo de **7426**; DITAT - 2133f?; n. f.

1) erguimento, levantamento

**07320 רוּמָמְתִּי עֶזֶר *Rowmamtiy`Ezer* (ou רוּמָמְתִּי *Romamtiy*)**

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem setido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma triliteral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

procedente de **7311** e **5828**; n. pr. m.

Romanti-Ézer = “Eu exaltei o Auxiliador”

1) um dos 14 filhos de Hemã

### **07321 רוּעַ ruwa`**

uma raiz primitiva; DITAT - 2135; v.

1) gritar, dar um grito, bradar, tocar (trombeta)

1a) (Hifil)

1a1) dar um brado de guerra ou grito de alarme na batalha

1a2) tocar um sinal (de trombeta) para guerra ou marcha

1a3) gritar em triunfo (sobre inimigos)

1a4) gritar em aclamação

1a5) aclamar (com motivação religiosa)

1a6) clamar de angústia

1b) (Polal) exprimir um grito

1c) (Hitpolel)

1c1) gritar em triunfo

1c2) gritar de alegria

2) (Nifal) destruído

### **07322 רוּפַּח ruwph**

uma raiz primitiva; DITAT - 2201; v.

1) (Polel) tremer, balançar

### **07323 רוּץ ruwts**

uma raiz primitiva; DITAT - 2137; v.

1) correr

1a) (Qal)

1a1) correr

1a2) corredores (particípio como subst.)

1b) (Polel) correr rapidamente, lançar

1c) (Hifil)

1c1) trazer ou mover rapidamente, apressar

1c2) afastar-se de, afugentar

### **07324 רוּקַּ ruwq**

uma raiz primitiva; DITAT - 2161; v.

1) esvaziar, deixar vazio

1a) (Hifil)

1a1) esvaziar, manter vazio ou faminto

1a2) derramar, derramar para baixo

1a3) esvaziar

1b) (Hofal) ser derramado

### **07325 רוּר ruwr**

uma raiz primitiva; DITAT - 2162; v.

1) (Qal) fluir

### **07326 רוּש ruwsh**

uma raiz primitiva; DITAT - 2138; v.



- 1) ser pobre, ter falta, não ter
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser pobre
- 1a2) estar necessitado ou faminto
- 1a3) homem pobre (substantivo)
- 1b) (Hitpolel) empobrecer-se (particípio)

**07327 רוּת *Ruwth***

provavelmente para **7468**, grego **4503** Ρουθ; n. pr. f.  
Rute = “amizade”

- 1) nora de Naomi, esposa de Boaz, e avó de Davi

**07328 רָצַר *raz* (aramaico)**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando atenuar, isto é, (fig.) ocultar; DITAT - 2993; n. m.

- 1) segredo

**07329 רָצַח *razah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2139; v.

- 1) ser ou tornar-se ou ficar magro
- 1a) (Qal) tornar magro
- 1b) (Nifal) ser emagrecido

**07330 רָצַח *razeh***

procedente de **7329**; DITAT - 2139a; adj.

- 1) magro

**07331 רֶזוֹן *R^ezown***

procedente de **7336**; n. pr. m.  
Rezom = “príncipe”

- 1) filho de Eliada, um sírio, que comandou um bando de aventureiros e estabeleceu um reino subalterno em Damasco na época de Davi e de Salomão

**07332 רָצוֹן *razown***

procedente de **7329**; DITAT - 2139c; n. m.

- 1) magreza, escassez, definhamento
- 1a) magreza
- 1b) definhamento (causado por doença)
- 1c) escassez (de meios)

**07333 רָצוֹן *razown***

procedente de **7336**; DITAT - 2142a; n. m.

- 1) dignitário, governante

**07334 רָצִי *raziy***

procedente de **7329**; DITAT - 2139b; n. m.

- 1) magreza, definhamento

**07335 רָצַם *razam***

uma raiz primitiva; DITAT - 2141; v.

1) (Qal) pestanejar, piscar (de olhos)

**07336 רָזַן *razan***

uma raiz primitiva; DITAT - 2142; v.

1) (Qal) ser pesado, ser judicioso, ser imponente

**07337 רָחַב *rachab***

uma raiz primitiva; DITAT - 2143; v.

1) ser ou ficar amplo, ser ou ficar grande

1a) (Qal) ser largo, ser aumentado

1b) (Nifal) pastagem ampla ou espaçosa (particípio)

1c) (Hifil)

1c1) tornar amplo

1c2) alargar

**07338 רָחַב *rachab***

procedente de 7337; DITAT - 2143a; n. m.

1) amplitude, lugar amplo e espaçoso

**07339 רָחַב *rêchob* ou רָחוּב *rêchowb***

procedente de 7337; DITAT - 2143d; n. f.

1) lugar ou praça ampla ou aberta

**07340 רָחַב *Rêchob* ou רָחוּב *Rêchowb***

o mesmo que 7339;

Reobe = “lugar amplo” n. pr. m.

1) pai de Hadadezer, rei de Zobá, o qual foi morto por Davi

2) um levita que selou a aliança juntamente com Neemias n. pr. l.

3) o limite norte da observação dos espias em Canaã; na estrada para Hamate

4) um cidade em Aser

5) uma segunda cidade com o mesmo nome também em Aser

**07341 רָחַב *rochab***

procedente de 7337; DITAT - 2143b; n. m.

1) amplitude, largo, espacoso

**07341 רָחַב *rachab***

procedente de 7337; DITAT - 2143c; adj.

1) amplo, largo

**07343 רָחַב *Rachab***

o mesmo que 7342, grego 4460 Ρααβ; n. pr. f.

Raabe = “largo”

1) uma prostituta de Jericó que ajudou os espias a fugir; poupada na destruição de Jericó; casou-se com Salmom, um ancestral de Davi e de Cristo; elogiada por sua fé no livro de Tiago

**07344 רַחְבוֹת *Rêchobowth* ou רַחְבוֹת *Rêchoboth***

pl. de 7339; n. pr. l.

Reobote = “lugares amplos ou ruas largas”

- 1) o 3º de uma série de poços cavados por Isaque no território dos filisteus
- 2) uma das 4 cidades construídas por Assur ou Ninrode em Assur localizadas perto de Nínive
- 3) cidade de Saul, um dos antigos reis dos edomitas

**07345 רחביה *R^echabyah* ou רחביהו *R^echabyahuw***

procedente de 7337 e 3050; n. pr. m.

Reabias = “O SENHOR aumentou”

- 1) o único filho de Eliézer e neto de Moisés

**07346 רחבעם *R^echab`am***

procedente de 7337 e 5971, grego 4497 Ροβοαμ; n. pr. m.

Roboão = “um povo aumentou”

- 1) filho de Salomão e o 1º rei de Judá depois da cisão do reino de Israel

**07347 רחה *recheh* ou (dual) רחים**

procedente de uma raiz não utilizada significando moer; DITAT - 2144a; n. m. dual

- 1) moinho manual

- 1a) um par de pedras de moinho para triturar

**07348 רחום *R^echuwm***

uma forma de 7349; n. pr. m.

Reum = “compaixão”

- 1) um homem que retornou de exílio com Zorobabel

- 1a) também “Neum”

- 2) um comandante que escreveu uma carta ao rei Artaxerxes na qual se opôs à reconstrução de Jerusalém

- 3) um levita da família de Bani que auxiliou na reconstrução dos muros de Jerusalém

- 4) um dos líderes do povo que selou a aliança juntamente com Neemias

- 5) um sacerdote que retornou de exílio com Zorobabel

**07349 רחום *rachuwm***

procedente de 7355; DITAT - 2146c; adj.

- 1) compassivo

- 1a) sempre referindo-se a Deus, com apenas uma possível exceção

**07350 רחוק *rachowq* ou רחק *rachoq***

procedente de 7368; DITAT - 2151b adj.

- 1) remoto, longínquo, distante, terras distantes, pessoas distantes

- 1a) referindo-se a distância, tempo n. m.

- 2) distância

- 2a) à distância (com prep.)

**07351 רחייט *r^echiyt***

procedente da mesma raiz que 7298; DITAT - 2128b; n. m. col.

- 1) caibros, pranchas

**07352 רחיק *rachiyq* (aramaico)**

correspondente a **7350**; DITAT - 2994; adj.

1) longínquo, afastado, distante

**07353 רחל *rachel***

procedente de uma raiz não utilizada significando viajar; DITAT - 2145a; n. f.

1) ovelha

**07354 רחל *Rachel***

o mesmo que **7353**, grego **4478** Ραχηλ; n. pr. f.

Raquel = “ovelha”

1) filha de Labão, esposa de Jacó, e mãe de José e Benjamim

**07355 רחם *racham***

uma raiz primitiva; DITAT - 2146; v.

1) amar, amar profundamente, ter misericórdia, ser compassivo, ter afeição terna, ter  
compaixão

1a) (Qal) amar

1b) (Piel)

1b1) ter compaixão, ser compassivo

1b1a) referindo-se a Deus, ao homem

1c) (Pual) ser objeto de compaixão, ser compassivo

**07356 רחם *racham***

procedente de **7355**; DITAT - 2146a n. m.

1) ventre n. m. abs. pl. intens.

2) compaixão

**07357 רחם *Racham***

o mesmo que **7356**; n. pr. m.

Raão = “ventre”

1) um judaíta, filho de Sema, pai de Jorqueão, e da descendência de Calebe

**07358 רחם *rechem***

procedente de **7355**; DITAT - 2146a; n. m.

1) ventre

1a) ventre

1b) (uma) ventre de homem, mulher escrava, mulher, duas mulheres

**07359 רחם *rêchem* (aramaico)**

correspondente a **7356**; DITAT - 2995; n. m. pl. intens.

1) compaixão

**07360 רחם *racham* ou (fem.) רחמה *rachamah***

procedente de **7355**; DITAT - 2147a; n. m.

1) abutre

1a) talvez um pássaro extinto, significado exato desconhecido

**07361 רחמה *rachamah* ou (dual) רחמתיים**

procedente de **7356**; DITAT - 2146a; n. f.

1) ventre

1a) empregada, moça (por extensão)

**07362 רחמני rachmaniy**

procedente de 7355; DITAT - 2146d; adj.

1) compassiva, mulheres compassivas

**07363 רחף rachaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 2148,2149; v.

1) (Qal) ficar macio, relaxar

2) (Piel) pairar

**07364 רחץ rachats**

uma raiz primitiva; DITAT - 2150; v.

1) lavar, tirar ao lavar, banhar

1a) (Qal)

1a1) lavar, tirar ao lavar

1a2) lavar, banhar(-se)

1b) (Pual) ser lavado

1c) (Hitpael) lavar-se

**07365 רחץ r'echats (aramaico)**

correspondente a 7364 [provavelmente com a idéia complementar de ministrar como um servo no banho]; DITAT - 2996; v.

1) confiar

1a) (<sup>H</sup>itpeil) colocar a confiança em

**07366 רחץ rachats**

procedente de 7364; DITAT - 2150a; n. m.

1) lavagem

**07367 רחצה rachtsah**

procedente de 7366; DITAT - 2150b; n. f.

1) lavagem

**07368 רחק rachaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 2151 v.

1) estar ou vir a estar longe, estar ou vir a estar distante, ser removido, ir muito longe

---

Hitpeil

## Hitpeil

No aramaico bíblico (caldeu), essa forma é uma conjugação passiva reflexiva/causativa como o Hofal no hebraico. O verbo, similarmente ao Hofal no hebraico, expressa ação causativa passiva, mas com o efeito da ação sobre si mesmo sendo reflexiva.

Ver Hofal **8825**

Ver Hitpael **8819**

- 1a) (Qal) estar longe, estar distante
- 1b) (Piel) enviar para longe, estender
- 1c) (Hifil)
- 1c1) manter ou mostrar distância, ter ido longe
- 1c2) remover, colocar longe
- 2) (Nifal) soltar v. inf. (como adv.)
- 3) à distância

### **07369 רחק *racheq***

procedente de **7368**; DITAT - 2151a,2151b; adj.

- 1) que remove, que parte
- 1a) os que estão de partida (como subst.)
- 2) (DITAT) remoto, longínquo

### **07370 רחש *rachash***

uma raiz primitiva; DITAT - 2152; v.

- 1) (Qal) continuar movendo, agitar

### **07371 רחת *rachath***

procedente de **7306**; DITAT - 2153; n. f.

- 1) pá de joeirar

### **07372 רטב *ratab***

uma raiz primitiva; DITAT - 2154; v.

- 1) (Qal) estar úmido

### **07373 רטב *ratob***

procedente de **7372**; DITAT - 2154a; adj.

- 1) úmido, succulento, fresco

### **07374 רטט *retet***

procedente de uma raiz não utilizada significando tremer; DITAT - 2156a; n. m.

- 1) tremor, pânico

### **07375 רטפש *ruwtaphash***

uma raiz composta a partir de **7373** e **2954**; DITAT - 2157; v.

- 1) (Nifal) revigorar, estar revigorado

### **07376 רטש *ratash***

uma raiz primitiva; DITAT - 2158; v.

- 1) despedaçar
- 1a) (Piel) despedaçar
- 1b) (Pual) ser despedaçado

### **07377 רי *riy***

procedente de **7301**; DITAT - 2130a; n. m.

- 1) umidade

### **07378 ריב *riyb* ou רוב *ruwb***

uma raiz primitiva; DITAT - 2159; v.

- 1) demandar, contender
- 1a) (Qal)
- 1a1) demandar
- 1a1a) fisicamente
- 1a1b) com palavras
- 1a2) conduzir um caso ou processo (legal), processar
- 1a3) apresentar queixa
- 1a4) discutir
- 1b) (Hifil) contender com

**07379 ריב *riyb* ou רב *rib***

procedente de 7378; DITAT - 2159a; n. m.

- 1) contenda, controvérsia, disputa
- 1a) contenda, discussão
- 1b) disputa, controvérsia, disputa legal

**07380 ריבי *Riybay***

procedente de 7378; n. pr. m.

Ribai = “o que pleiteia com o SENHOR”

- 1) pai de Itai, o benjamita de Gibeá

**07381 ריח *reyach***

procedente de 7306; DITAT - 2131b; n. m.

- 1) perfume, fragrância, aroma, odor
- 1a) perfume, odor
- 1b) aroma agradável (termo técnico para sacrifício a Deus)

**07382 ריח *reyach* (aramaico)**

correspondente a 7381; DITAT - 2991b; n. f.

- 1) cheiro, odor

**07383 ריפה *riyphah* ou רפה *riphah***

procedente de 7322; DITAT - 2160a; n. f.

- 1) um grão ou fruto (para moer)
- 1a) sentido duvidoso

**07384 ריפת *Riyphath* ou (provavelmente por erro ortográfico)**

**דיפת *Diyphath***

de origem estrangeira; n. pr. m.

Rifate = “falado”

- 1) o 2o. filho de Gômer

**07385 ריק *riyq***

procedente de 7324; DITAT - 2161b; n. m.

- 1) vacuidade, vaidade, vazio, à toa, vão

**07386 ריק *reyq* ou (forma contrata) רק *req***

procedente de 7324, grego 4469 ρακα; DITAT - 2161a; adj.

- 1) vazio, vão

- 1a) vazio (referindo-se a vasos)
- 1b) vão, inútil, sem valor (eticamente)

### **07387 ריקם *reyqam***

procedente de **7386**; DITAT - 2161c; adv.

- 1) em vão, de forma vazia
- 1a) em condição desocupada, de forma vazia, em vão,
- 1b) em vão, sem efeito, inutilmente

### **07388 ריר *riyr***

procedente de **7325**; DITAT - 2162a; n. m.

- 1) substância viscosa, saliva

### **07389 ריש *reysh* ou ראש *re'sh* ou ריש *riysh***

procedente de **7326**; DITAT - 2138a,2138b; n. m.

- 1) pobreza

### **07390 רך *rak***

procedente de **7401**; DITAT - 2164a; adj.

- 1) tenro, macio, delicado, fraco
- 1a) tenro, delicado (referindo-se à carne)
- 1b) fraco de coração, tímido
- 1c) suave (referindo-se a palavras)
- 1c1) palavras gentis (substantivo)

### **07391 רך *rok***

procedente de **7401**; DITAT - 2164b; n. m.

- 1) ternura, delicadeza
- 1a) referindo-se à mulher

### **07392 רכב *rakab***

uma raiz primitiva; DITAT - 2163; v.

- 1) montar e cavalgar, cavalgar
- 1a) (Qal)
- 1a1) montar, subir e sentar ou cavalgar
- 1a2) cavalgar, estar cavalgando
- 1a3) cavaleiro (substantivo)
- 1b) (Hifil)
- 1b1) fazer cavalgar, fazer (montar e) cavalgar
- 1b2) levar a puxar (arado, etc.)
- 1b3) fazer cavalgar sobre (fig.)

### **07393 רכב *rekeb***

procedente de **7392**; DITAT - 2163a; n. m.

- 1) uma parilha, carro, carruagem, moinho, cavaleiros
- 1a) carruagem, carros
- 1b) carro (singular)
- 1c) pedra superior do moinho (como se cavalgasse a pedra de baixo)
- 1d) cavaleiros, tropa (de cavaleiros), cavalaria, par de cavaleiros, homens cavalgando, cavalgadores de jumentos, cavalgadores de camelos



### **07394 רכב *Rekab***

procedente de **7392**;

Recabe = “cavaleiro” n. pr. m.

- 1) pai de Jonadabe no tempo de Jeú, rei de Israel (reino do Norte)
- 2) pai de Malquias, um líder da região de Bete-Haquerém e reconstrutor do muro de Jerusalém no tempo de Neemias
- 3) um dos 2 capitães que Isbosete recebeu a seu serviço e que conspiraram para matá-lo  
recabitas = ver Recabe “cavaleiro” adj. pr.
- 4) descendentes de Recabe

### **07395 רכב *rakkab***

procedente de **7392**; DITAT - 2163c; n. m.

- 1) condutor de carro, cocheiro, cavaleiro
- 1a) cocheiro
- 1b) cavaleiro

### **07396 רכבה *rikbah***

procedente de **7393**; DITAT - 2163b; n. f.

- 1) cavalgada, (ato de) cavalgar

### **07397 רכה *Rekah***

provavelmente fem. procedente de **7401**; n. pr. l.

Reca = “região extrema”

- 1) um lugar em Judá
- 1a) talvez a vila de “Rashiah” a 5 km (3 milhas) ao sul de Jerusalém

### **07398 רכוב *r'ekuwb***

procedente do part. pass. de **7392**; DITAT - 2163d; n. m.

- 1) carruagem

### **07399 רכוש *r'ekuwsh* ou רכש *r'ekush***

procedente do part. pass. de **7408**; DITAT - 2167b; n. m.

- 1) propriedade, bens, posses
- 1a) propriedade, bens
- 1a1) vocábulo comum para todos os bens móveis
- 1a2) referindo-se aos animais domésticos
- 1a3) referindo-se a lojas de suprimento, utensílios, etc.

### **07400 רכיל *rakiyl***

procedente de **7402** um maledicente (que vai de um lugar a outro); DITAT - 2165b; n. m.

- 1) caluniador, difamador, fofoqueiro, informante

### **07401 רכך *rakak***

uma raiz primitiva; DITAT - 2164; v.

- 1) ser meigo, ser brando, ser fraco
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser meigo, ser fraco (referindo-se ao coração)

- 1a1a) ser tímido, ser medroso
- 1a1b) ser amolecido, ser penitente
- 1a2) ser macio (referindo-se a palavras traiçoeiras)
- 1b) (Pual) ser amolecido
- 1c) (Hifil) enfraquecer
- 1d) (Nifal) ofertar

### **07402 רַכַּל *rakal***

uma raiz primitiva; DITAT - 2165; v.

- 1) ir de um lado para outro (sentido duvidoso)
- 1a) (Qal) negociante, comerciante (participio) (substantivo)

### **07403 רַכַּל *Rakal***

procedente de **7402**; n. pr. l.

Racal = “comércio”

- 1) uma cidade no sul de Judá à qual Davi enviou presentes

### **07404 רַכְּלָה *r^ekullah***

part. pass. de **7402**; DITAT - 2165a; n. f.

- 1) mercadoria, comércio, negócio

### **07405 רַכַּס *rakac***

uma raiz primitiva; DITAT - 2166; v.

- 1) (Qal) amarrar

### **07406 רַכַּס *rekec***

procedente de **7405**; DITAT - 2166a; n. m.

- 1) aspereza ou o que está impedido, impedido, o intransitável ou cordilheira, lugar difícil
- 1a) sentido duvidoso

### **07407 רַכַּס *rokec***

procedente de **7405**; DITAT - 2166b; n. m.

- 1) armadilhas, ardis, bando, liga, conspiração
- 1a) sentido duvidoso

### **07408 רַכַּשׁ *rakash***

uma raiz primitiva; DITAT - 2167; v.

- 1) (Qal) reunir ou acumular bens

### **07409 רַכַּשׁ *rekesh***

procedente de **7408**; DITAT - 2167a; n. m.

- 1) cavalos fortes, cavalos

### **07410 רָם *Ram***

part. ativo de **7311**, grego **689** Ῥάμ; n. pr. m.

Rão = “alto” ou “exaltado”

- 1) um judaíta, filho de Hezrom, pai de Aminadabe e ancestral de Davi
- 2) um judaíta, filho de Jerameel
- 3) um parente de Eliú, o amigo de Jó

## 07411 רמה *ramah*

uma raiz primitiva; DITAT - 2168,2169; v.

- 1) lançar, atirar, arremessar
- 1a) (Qal)
- 1a1) arremessar
- 1a2) arqueiros, flecheiros (particípio)
- 1b) (Piel) derrubar
- 2) enganar, iludir, desencaminhar, agir traiçoeiramente
- 2a) (Piel)
- 2a1) enganar, iludir, desencaminhar, trapacear
- 2a2) agir traiçoeiramente com, trair

## 07412 רמה *r<sup>ê</sup>emah* (aramaico)

correspondente a 7411; DITAT - 2997; v.

- 1) atirar, lançar
- 1a) (Peal)
- 1a1) atirar
- 1a2) lançar
- 1a2a) referindo-se ao tributo (fig.)
- 1b) (<sup>p</sup>eil)
- 1b1) ser lançado
- 1b2) ser posto, ser colocado
- 1c) (Itpeel) ser lançado

## 07413 רמה *ramah*

part. ativo de 7311; DITAT - 2133d; n. f.

- 1) altura, lugar alto
- 1a) como, por exemplo, lugar de culto proibido

## 07414 רמה *Ramah*

o mesmo que 7413, grego 4471 Ραμα e 707 Αριμαθαια; n. pr. l.

Ramá = “colina”

- 1) uma cidade em Benjamin na divisa com Efraim, a cerca de 8 km (5 milhas) de Jerusalém e próximo de Gibeá
- 2) a residência de Samuel localizada na região montanhosa de Efraim
- 3) uma cidade fortificada em Naftali
- 4) marco territorial na divisa de Aser, aparentemente entre Tiro e Sidom
- 5) um lugar de batalha entre Israel e Síria
- 5a) também, “Ramote-Gileade”
- 6) um lugar reocupado pelos benjamitas depois do retorno do cativo

---

Peil

## Peil

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma intensiva e equivale ao Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

### 07415 רמה *rimmah*

procedente de 7426 no sentido de procriação [veja 7311]; DITAT - 2175a; n. f.

- 1) verme, larva (como causa e sinal de ruína)

### 07416 רמון *rimmown* ou רמן *rimmon*

procedente de 7426; DITAT - 2170; n. m.

- 1) romã
- 1a) referindo-se à árvore
- 1b) referindo-se ao fruto
- 1c) referindo-se aos ornamentos no templo em forma de romãs

### 07417 רמון *Rimmown* ou (forma contrata) רמן *Rimmon* ou רמונו *Rimmownow* (1Cr 6.77)

o mesmo que 7416; DITAT - 2171

Rimom = “romã” n. pr. de divindade

- 1) a divindade do vento, da chuva e da tempestade, cultuada pelos sírios de Damasco n. pr. m.
- 2) um benjamita de Beerote, pai de Recabe e de Baaná, os assassinos de Isbosete n. pr. l.
- 3) a Rocha; um penhasco ou uma defesa natural inacessível na qual os 600 benjamitas que escaparam da matança em Gibeá se refugiaram
- 4) uma cidade na região sul de Judá designada a Simeão
- 5) uma cidade levítica em Zebulom localizada a cerca de 6 milhas ao norte de Nazaré

### 07418 נגב רמות *Ramowth-Negeb* ou רמת נגב *Ramath Negeb*

procedente do pl. ou do construto de 7413 e 5045; n. pr. l.

Ramote= “altos”

- 1) um lugar em Judá que recebeu presentes de Davi
- 1a) localização incerta

### 07419 רמות *ramuwth*

procedente de 7311; DITAT - 2133e; n. f.

- 1) altura, estatura elevada
- 2) (<sup>C</sup>LBL) uma pilha (de cadáveres), restos mortais, cadáveres

### 07420 רמה *romach*

procedente de uma raiz não utilizada significando arremessar; DITAT - 2172; n. m.

- 1) lança

### 07421 רמי *rammiy*

em lugar de 761; adj.

sírios = ver Síria “exaltada”

- 1) habitante da Síria

### 07422 רמיה *Ramyah*

procedente de 7311 e 3050; n. pr. m.

Ramias = “o SENHOR tem desprendido”

1) um homem que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

**07423 רמיה *r'emiyah***

procedente de 7411; DITAT - 2169a; n. f.

1) relaxamento, negligência, frouxidão, engano, traição

**07424 רמר *rammak***

de origem estrangeira; DITAT - 2173; n. f.

1) égua

1a) sentido duvidoso

**07425 רמליהו *R'emalyahuw***

procedente de uma raiz não utilizada e de 3050 (talvez com o sentido de enfeitar); n. pr. m.

Remalias = “protegido pelo SENHOR”

1) pai do rei Peca, do reino do Norte (Israel)

**07426 רמם *ramam***

uma raiz primitiva; DITAT - 2174; v.

1) ser exaltado, ser elevado

1a) (Qal) ser exaltado

1b) (Nifal) levantar-se

**07427 רממת *romemuth***

procedente do part. ativo de 7426; DITAT - 2133g; v. part.

1) inspirador, ascendente, o ato de levantar-se (particípio)

**07428 רמון פרץ *Rimmon Perets***

procedente de 7416 e 6556; n. pr. l.

Rimom-Perez = “romã da brecha”

1) um local de parada de Israel no deserto

**07429 רמס *ramac***

uma raiz primitiva; DITAT - 2176; v.

1) calcar

1a) (Qal)

1a1) pisotear

1a2) pisador (particípio)

1b) (Nifal) ser pisoteado

**07430 רמש *ramas***

uma raiz primitiva; DITAT - 2177; v.

1) rastejar, mover-se lentamente, andar em volta, andar de rastros

1a) (Qal)

1a1) rastejar, pulular (referindo-se a todos os répteis)

1a2) rastejar (referindo-se aos animais)

1a3) mover-se lentamente, deslizar em volta (referindo-se a animais aquáticos)

1a4) andar em volta (referindo-se geralmente aos animais terrestres)

### 07431 רמש *remes*

procedente de 7430; DITAT - 2177a; n. m. col.

- 1) répteis, coisas que se movem, seres vivos rastejantes
- 1a) répteis
- 1b) coisas deslizantes (referindo-se a animais marinhos)
- 1c) coisas que se movem (referindo-se a todos os animais)

### 07432 רמת *Remeth*

procedente de 7411; n. pr. l.

Remete = “altura”

- 1) uma cidade em Issacar
- 1a) provavelmente o mesmo que “Ramote” 7433

### 07433 רמות *Ramowth* ou רמת גלעד *Ramoth Gil`ad* (2Cr 22.5)

procedente do pl. de 7413 e 1568; n. pr. m.

Ramote = “alturas” n. pr. m.

- 1) um israelita que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras n. pr. l.
- 2) Ramote-Gileade - um lugar em Gileade
- 2a) localização incerta

### 07434 רמת המצפה *Ramath ham-Mitspeh*

procedente de 7413 e 4707 com a intercalação do artigo; n. pr. l.

Ramate-Mizpa = “lugar alto da torre de vigia”

- 1) a lugar em Gileade na fronteira norte de Gade

### 07435 רמתי *Ramathiy*

patronímico de 7414; adj.

ramatita = ver Ramá “a altura”

- 1) um habitante de Ramá

### 07436 רמתים צופים *Ramathayim Tsowphiym*

procedente do dual de 7413 e do plural do part. ativo de 6822; n. pr. l.

Ramataim-Zofim = “dupla altura dos vigias”

- 1) o local de residência de Samuel localizado na região montanhosa de Efraim
- 1a) o mesmo que 7414

### 07437 רמת לחי *Ramath Lechiy*

procedente de 7413 e 3895; n. pr. l.

Ramate-Leí = “altura de uma queixada”

- 1) um lugar próximo da rocha de Etã, no norte de Judá, próximo da fronteira dos filisteus; nome dado por Sansão depois de ter massacrado 1000 filisteus com a queixada de um jumento

### 07438 רן *ron*

procedente de 7442; DITAT - 2179a; n. m.

- 1) brado retumbante, berro, grito (de alegria)

### **07439 רנה *ranah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2178; v.

- 1) (Qal) chocalhar

### **07440 רנה *rinnah***

procedente de **7442**; DITAT - 2179c; n. f.

- 1) grito retumbante
- 1a) referindo-se a rogo, súplica
- 1b) em proclamação, júbilo, louvor

### **07441 רנה *Rinnah***

o mesmo que **7440**; n. pr. m.

Rina = “grito”

- 1) um judaíta, filho de Simão

### **07442 רנן *ranan***

uma raiz primitiva; DITAT - 2134,2179; v.

- 1) dominar
- 1a) (Hitpolel) ser dominado
- 2) gritar, gritar de alegria, dar um grito retumbante
- 2a) (Qal)
- 2a1) dar um grito retumbante (de alegria, exaltação, tristeza)
- 2a2) gritar alto (em convocações, exortação de sabedoria)
- 2b) (Piel) dar um grito retumbante (de alegria, exultação, louvor)
- 2c) (Pual) grito retumbante, entoar (passivo)
- 2d) (Hifil) fazer soar ou entoar (de alegria)
- 2e) (Hitpolel) júbilo (particípio)

### **07443 רנן *renen***

procedente de **7442**; DITAT - 2179d; n. m.

- 1) alguma coisa com um grito agudo
- 1a) pássaros com piados estridentes
- 1a1) avestruz

### **07444 רנן *rannen***

forma intensiva procedente de **7442**; DITAT - 2179; v. inf.

- 1) grito, brado

### **07445 רננה *r<sup>en</sup>anah***

procedente de **7442**; DITAT - 2179b; n. f.

- 1) grito retumbante, brado (de alegria)

### **07446 רסה *Riccah***

procedente de **7450**; n. pr. l.

Rissa = “ruína”

- 1) um lugar de parada de Israel no deserto

### **07447 רסיס *racyc* ou (plural) רסיסים**

procedente de **7450**; DITAT - 2181a,2182a; n. m.

- 1) gota (de orvalho)
- 2) fragmento

**07448 | ט ר *recen***

procedente de uma raiz não utilizada significando dobrar; DITAT - 2180a; n. m.

- 1) algo que retém, freio, mandíbula
- 1a) freio
- 1a1) referindo-se a uma restrição removida (fig.)
- 1b) mandíbula (de crocodilo)

**07449 | ט ר *Recen***

o mesmo que 7448; n. pr. l.

Resém = “freio”

- 1) um lugar na Assíria entre Níneve e Calá

**07450 | ט ט ר *racac***

uma raiz primitiva; DITAT - 2181; v.

- 1) (Qal) umedecer

**07451 | ר ע *ra`***

procedente de 7489; DITAT - 2191a,2191c adj.

- 1) ruim, mau
- 1a) ruim, desagradável, maligno
- 1b) ruim, desagradável, maligno (que causa dor, infelicidade, miséria)
- 1c) mau, desagradável
- 1d) ruim (referindo-se à qualidade - terra, água, etc)
- 1e) ruim (referindo-se ao valor)
- 1f) pior que, o pior (comparação)
- 1g) triste, infeliz
- 1h) mau (muito dolorido)
- 1i) mau, grosseiro (de mau caráter)
- 1j) ruim, mau, ímpio (eticamente)
- 1j1) referindo-se de forma geral, de pessoas, de pensamentos
- 1j2) atos, ações n. m.
- 2) mal, aflição, miséria, ferida, calamidade
- 2a) mal, aflição, adversidade
- 2b) mal, ferida, dano
- 2c) mal (sentido ético) n. f.
- 3) mal, miséria, aflição, ferida
- 3a) mal, miséria, aflição
- 3b) mal, ferida, dano
- 3c) mal (ético)

**07452 | ר ע *rea`***

procedente de 7321; DITAT - 2135a; n. verbal

- 1) gritaria, urro
- 1a) significado duvidoso

**07453 | ר ע *rea`* ou ר י ע *reya`***

procedente de 7462; DITAT - 2186a; n. m.



- 1) amigo, companheiro, camarada, outra pessoa
- 1a) amigo, amigo íntimo
- 1b) colega, concidadão, outra pessoa (sentido secundário)
- 1c) outro, um outro (expressão de reciprocidade)

**07454 רע rea`**

procedente de 7462; DITAT - 2187a; n. m.

- 1) propósito, objetivo, pensamento

**07455 רע roa`**

procedente de 7489; DITAT - 2191b; n. m.

- 1) maldade, mal
- 1a) maldade, má qualidade
- 1b) obstinação
- 1c) mal, maldade (sentido ético)
- 1d) tristeza

**07456 רעב ra`eb**

uma raiz primitiva; DITAT - 2183; v.

- 1) ter fome, ser voraz
- 1a) (Qal) ter fome
- 1b) (Hifil) deixar alguém ter fome, deixar ficar fome

**07457 רעב ra`eb**

procedente de 7456; DITAT - 2183b; adj.

- 1) faminto
- 1a) faminto
- 1b) homem faminto (substantivo)
- 1c) de vigor combalido (fig.)

**07458 רעב ra`ab**

procedente de 7456; DITAT - 2183a; n. m.

- 1) fome
- 1a) fome (na terra, da nação)
- 1a1) referindo-se à palavra do SENHOR (fig.)
- 1b) fome (de indivíduos)

**07459 רעבון r`eabown**

procedente de 7456; DITAT - 2183c; n. m.

- 1) fome, falta de alimentos

**07460 רעד ra`ad**

uma raiz primitiva, tremer (mais ou menos violentamente); DITAT - 2184; v.

- 1) tremer, estremecer
- 1a) (Qal)
- 1a1) tremer
- 1a2) tremor (de terra)
- 1b) (Hifil) trêmulo (particípio)

**07461 רעד ra`ad ou (fem.) רעדה r`eadah**

procedente de **7460**; DITAT - 2184a,2184b; n. m./f.

1) tremor, medo

### **07462 רעה *ra`ah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2185,2186; v

1) apascentar, cuidar de, pastar, alimentar

1a) (Qal)

1a1) cuidar de, apascentar

1a1a) pastorear

1a1b) referindo-se ao governante, mestre (fig.)

1a1c) referindo-se ao povo como rebanho (fig.)

1a1d) pastor, aquele que cuida dos rebanhos (substantivo)

1a2) alimentar, pastar

1a2a) referindo-se a vacas, ovelhas, etc. (literal)

1a2b) referindo-se ao idólatra, a Israel como rebanho (fig.)

1b) (Hifil) pastor, pastora

2) associar-se com, ser amigo de (sentido provável)

2a) (Qal) associar-se com

2b) (Hitpael) ser companheiro

3) (Piel) ser um amigo especial

### **07463 רעה *re`eh***

procedente de **7462**; DITAT - 2186b; n. m.

1) amigo, amigo do rei (sentido técnico)

### **07464 רעה *re`ah***

procedente de **7453**; DITAT - 2186c; n. f.

1) serva, companheira, acompanhante (referindo-se a empregadas)

### **07465 רעה *ro`ah***

para **7455**; DITAT - 2192; v. part.

1) quebrado

### **07466 רעו *R^e`uw***

no lugar de **7471** no sentido de **7453**, grego **4466** Παγαυ; n. pr. m.

Reú = “amigo”

1) filho de Pelegue e um ancestral de Abraão

### **07467 רעואל *R^e`uw`el***

procedente da mesma raiz que **7466** e **410**; n. pr. m.

Reuel ou Raguel = “amigo de Deus”

1) um filho de Esaú com sua mulher Basemate, a filha de Ismael

2) o sogro de Moisés

2a) também “Jetro”

3) pai de Eliasafe, o líder da tribo de Gade na época do censo no Sinai

4) um benjamita, ancestral de Elá

### **07468 רעות *r^e`uwth***

procedente de **7462** no sentido de **7453**; DITAT - 2186e; n. f.

1) companheira, parceira, vizinha

**07469 רעות *rê`uwth***

provavelmente procedente de 7462; DITAT - 2187b; n. m.

1) anseio, ambição

**07470 רעות *rê`uwth* (aramaico)**

correspondente a 7469; DITAT - 2998a; n. f.

1) bel-prazer, vontade

**07471 רעי *rê`iy***

procedente de 7462; DITAT - 2185a; n. m.

1) pastagem

**07472 רעי *Re`iy***

procedente de 7453; n. pr. m.

Rei = “amigavelmente”

1) uma pessoa da corte de Davi que permaneceu leal durante a rebelião de Adonias

**07473 רעי *ro`iy***

procedente do part. ativo de 7462; v.

1) pastor (substantivo)

**07474 רעיה *ra`yah***

procedente de 7453; DITAT - 2186d; n. f.

1) servas, companheira

**07475 רעיון *ra`yown***

procedente de 7462 no sentido de 7469; DITAT - 2187c; n. m.

1) anseio, ambição

**07476 רעיון *ra`yown* (aramaico)**

correspondente a 7475; DITAT - 2998b; n. m.

1) pensamento

**07477 רעל *ra`al***

uma raiz primitiva; DITAT - 2188; v.

1) tremer, estremecer, oscilar

1a) (Hofal) ser levado a tremer ou estremecer

**07478 רעל *ra`al***

procedente de 7477; DITAT - 2188a; n. m.

1) atordoamento

**07479 רעלה *ra`alah***

procedente de 7478; DITAT - 2188b; n. f.

1) véu

1a) sentido provável

**07480 רעליה *Rê`elayah***

procedente de 7477 e 3050; n. pr. m.

Reelaías = “caregador do SENHOR”

1) um homem que retornou do exílio com Zorobabel

1a) também “Raamias”

### 07481 רעם *ra`am*

uma raiz primitiva; DITAT - 2189; v.

1) trovejar

1a) (Qal)

1a1) fazer o som de trovão, trovejar

1a2) enfurecer-se

1b) (Hifil)

1b1) trovejar, fazer trovejar

1b2) tremer, fazer tremer (por extensão)

### 07482 רעם *ra`am*

procedente de 7481; DITAT - 2189a; n. m.

1) trovão

### 07483 רעמה *ra`mah*

procedente de 7482; DITAT - 2189b; n. f.

1) vibração, oscilação, flutuação, crina (de cavalo)

1a) sentido incerto

### 07484 רעמה *Ra`mah*

o mesmo que 7483;

Raamá = “crina de cavalo” n. pr. m.

1) filho de Cuxe e pai de Seba e Dedã n. pr. l.

2) uma casa de comerciantes

### 07485 רעמיה *Ra`amyah`*

procedente de 7481 e 3050; n. pr. m.

Raamias = “trovão do SENHOR”

1) um homem que retornou do exílio com Zorobabel

1a) também “Reelaías”

### 07486 רעמסס *Ra`m`ecec* ou רעמסס *Ra`amcec*

de origem egípcia; n. pr. l.

Ramsés ou Ramessés = “filho do sol”

1) uma cidade no baixo Egito construída pelos escravos hebreus; provavelmente em Gósen

### 07487 רענן *ra`anan* (aramaico)

correspondente a 7488; DITAT - 2999; adj.

1) florescente

### 07488 רענן *ra`anan*

procedente de uma raiz não utilizada significando ser verde; DITAT - 2190a v.

1) (Palel) ser ou ficar exuberante ou viçoso ou verde adj.

2) exuberante, viçoso

### **07489 רעע ra`a`**

uma raiz primitiva; DITAT - 2191,2192; v.

- 1) ser ruim, ser mau
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser desagradável
- 1a2) ser triste
- 1a3) ser ofensivo, ser mau
- 1a4) ser perverso, ser mau (eticamente)
- 1b) (Hifil)
- 1b1) causar dano, ferir
- 1b2) agir maldosa ou perversamente
- 1b3) erro (particípio)
- 2) quebrar, despedaçar
- 2a) (Qal)
- 2a1) quebrar
- 2a2) quebrado (particípio)
- 2a3) ser quebrado
- 2b) (Hitpolel) ser quebrado, ser despedaçado, ser totalmente quebrado

### **07490 רעע r`e`a` (aramaico)**

correspondente a 7489; DITAT - 3000; v.

- 1) (Peal) esmagar, quebrar, despedaçar

### **07491 רעף ra`aph**

uma raiz primitiva; DITAT - 2193; v.

- 1) escorrer, pingar
- 1a) (Qal) escorrer, pingar
- 1b) (Hifil) escorrer

### **07492 רעץ ra`ats**

uma raiz primitiva; DITAT - 2194; v.

- 1) (Qal) despedaçar

### **07493 רעש ra`ash**

uma raiz primitiva; DITAT - 2195; v.

- 1) tremer, estremecer
- 1a) (Qal) tremer, estremecer
- 1b) (Nifal) ser levado a estremecer
- 1c) (Hifil)
- 1c1) fazer tremer
- 1c2) levar a saltar ou pular (referindo-se ao cavalo)

### **07494 רעש ra`ash**

procedente de 7493; DITAT - 2195a; n. m.

- 1) tremor, estrondo, estremecimento
- 1a) terremoto
- 1b) tremura, tremor (de uma pessoa)
- 1c) vibração, agitação (de um dardo)

## 07495 רפא *rapha'* ou רפה *raphah*

uma raiz primitiva; DITAT - 2196; v.

- 1) curar, tornar saudável
- 1a) (Qal) curar
- 1a1) referindo-se a Deus
- 1a2) curandeiro, médico (referindo-se aos homens)
- 1a3) referindo-se às feridas das nações (fig.)
- 1a4) referindo-se às aflições individuais (fig.)
- 1b) (Nifal) ser curado
- 1b1) literalmente (referindo-se a pessoas)
- 1b2) referindo-se à água, cerâmica
- 1b3) referindo-se a feridas da nação (fig.)
- 1b4) referindo-se a aflições pessoais (fig.)
- 1c) (Piel) sarar
- 1c1) literalmente
- 1c2) referindo-se a problemas ou feridas da nação (fig.)
- 1d) (Hitpael) a fim de ser curado (infinitivo)

## 07496 רפא *rapha'*

procedente de 7495 no sentido de 7503; DITAT - 2198c; n. m. pl.

- 1) espíritos dos mortos, sombras, espíritos

## 07497 רפא *rapha'* ou רפה *raphah* ou (plural) רפאים

procedente de 7495 no sentido de revigorar; DITAT - 2198d; n. pr. gentilício

- 1) gigantes, Refaim
- 1a) antiga tribo de gigantes

## 07498 רפא *Rapha'* ou רפה *Raphah*

provavelmente o mesmo que 7497; n. pr. m.

Rafa = “alto”

- 1) filho de Bineá e descendente de Saul
- 2) filho de Benjamim

## 07499 רפאה *r'ephu'ah* ou (plural) רפאות

part. passivo de 7495; DITAT - 2196a; n. f.

- 1) remédio, medicamento

## 07500 רפאות *riph'uwth*

procedente de 7495; DITAT - 2196b; n. f.

- 1) cura

## 07501 רפאל *R'epha'el*

procedente de 7495 e de 410; n. pr. m.

Rafael = “curado por Deus”

- 1) filho de Semaías e neto de Obede-Edom

## 07502 רפד *raphad*

uma raiz primitiva; DITAT - 2197; v.

- 1) estender

- 1a) (Qal) estender
- 1b) (Piel) estender, apoiar

### **07503 רפה raphah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2198; v.

- 1) afundar, relaxar, deixar cair, estar desalentado
- 1a) (Qal)
- 1a1) afundar
- 1a2) afundar, cair
- 1a3) afundar, relaxar, abater
- 1a4) relaxar, retirar
- 1b) (Nifal) desocupado (particípio)
- 1c) (Piel) deixar cair
- 1d) (Hifil)
- 1d1) deixar cair, abandonar, relaxar, abster, abandonar
- 1d2) deixar ir
- 1d3) impedir, deixar só
- 1d4) estar em silêncio
- 1e) (Hitpael) mostrar-se frouxo

### **07504 רפה raphah**

procedente de **7503**; DITAT - 2198a; adj.

- 1) frouxo

### **07505 רפוא Raphuw'**

part. pass. de **7495**; n. pr. m.

Rafu = “curado”

- 1) pai de Palti, o espia da tribo de Benjamim

### **07506 רפה Rephach**

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando sustentar; n. pr. m.

Refa = “cura do fôlego”

- 1) filho de Efraim e um ancestral de Josué

### **07507 רפידה r'ephiydah**

procedente de **7502**; <sup>D</sup>ITAT - 2197a; n. f.

- 1) apoio

### **07508 רפידים R'ephiydiym**

procedente da mesma raiz que **7507**; n. pr. m. pl. l.

Refidim = “descansos” ou “paradas” ou “lugares de descanso”

- 1) um local de parada de Israel no deserto entre o Egito e o Sinai

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

## 07509 רפיה R<sup>^</sup>ephayah

procedente de 7495 e 3050, grego 4488 Ρεσα; n. pr. m.

Refaías = “curado pelo SENHOR”

- 1) descendente de Zorobabel e de Davi
- 2) um líder simeonita no reinado de Ezequias
- 3) filho de Tola e neto de Issacar
- 4) filho de Bineá e descendente de Saul
- 5) filho de Hur e um administrador de Jerusalém na época de Neemias

## 07510 רפיון riphyown

procedente de 7503; DITAT - 2198b; n. m.

- 1) fraqueza

## 07511 רפט raphac

uma raiz primitiva; DITAT - 2199; v.

- 1) (<sup>H</sup>itpael)
  - 1c1) calcar aos pés, humilhar-se
  - 1c2) calcando aos pés ou pisoteando (participio)

---

Hitpael

## Hitpael

- 1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

- 2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

- 3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.



## 07512 רפח *rêphac* (aramaico)

correspondente a 7511; DITAT - 3001; v.

1) pisar, calcar

1a) (<sup>P</sup>eal) pisando, calcando aos pés (particípio)

## 07513 רפסדה *raphcodah*

procedente de 7511; DITAT - 2200; n. f.

1) balsa

## 07514 רפק *raphaq*

uma raiz primitiva; DITAT - 2202; v.

1) apoiar

1a) (Hitpael) apoiar-se, encostar

## 07515 רפש *raphas*

uma raiz primitiva; DITAT - 2199; v.

1) calcar aos pés, pisotear, sujar pisoteando

1a) (<sup>Q</sup>al) pisotear, sujar pisoteando, sujar com os pés

1b) (<sup>N</sup>ifal) estar sujo

---

Peal

## Peal

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Nifal

## Nifal

1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

Qal

ele viu

### **07516 רפֿש rephesh**

procedente de 7515; DITAT - 2203a; n. m.

- 1) lodo, lama

### **07517 רפֿת repheth**

provavelmente procedente de 7503; DITAT - 2204; n. m.

- 1) estábulo, curral

### **07518 רץ rats**

forma contrata procedente de 7533; DITAT - 2212a; n. m.

- 1) peça, barra

- 1a) sentido duvidoso

### **07519 רצא ratsa'**

uma raiz primitiva; DITAT - 2205; v.

- 1) (Qal) correr

### **07520 רצד ratsad**

uma raiz primitiva; DITAT - 2206; v.

- 1) (<sup>Piel</sup>) observar furtivamente ou com hostilidade invejosa, observar com inimizade, observar com inveja

---

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

### **Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

- 1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

Piel

## 07521 רצח *ratsah*

uma raiz primitiva; DITAT - 2207; v.

- 1) estar contente com, ser favorável a, aceitar favoravelmente
- 1a) (Qal)
- 1a1) estar contente com, ser favorável a
- 1a2) aceitar
- 1a3) estar contente, estar determinado
- 1a4) tornar aceitável, satisfazer
- 1a5) agradar
- 1b) (Nifal) ser aceito, estar contente com
- 1c) (Piel) buscar o favor de
- 1d) (<sup>H</sup>ifil) agradar, saldar
- 1e) (Hitpael) tornar-se aceitável ou agradável

---

### **Piel**

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

#### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

#### **Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

- 2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

- 3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

- 4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Hifil

### **Hifil**

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

## **07522 רצו רצו *ratsown* ou רצו *ratson***

procedente de **7521**; DITAT - 2207a; n. m.

- 1) prazer, deleite, favor, boa vontade, aceitação, vontade
- 1a) boa vontade, favor
- 1b) aceitação
- 1c) vontade, desejo, prazer, vontade própria

## **07523 רצח *ratsach***

uma raiz primitiva; DITAT - 2208; v.

- 1) matar, assassinar, cometer homicídio
- 1a) (Qal) assassinar
- 1a1) premeditado
- 1a2) por acidente
- 1a3) como vingador
- 1a4) assassino (intentional) (particípio)
- 1b) (Nifal) ser morto
- 1c) (Piel)
- 1c1) matar, assassinar
- 1c2) homicida, assassino (particípio) (substantivo)
- 1d) (Pual) ser morto

## **07524 רצח *retsach***

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

Pual

## **Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

**Piel**

procedente de 7523; DITAT - 2208a; n. m.

1) despedaçamento

### 07525 רִצְיָא *Ritsya'*

procedente de 7521; n. pr. m.

Rizia = “deleite”

1) um asserita dentre os filhos de Ula

### 07526 רִצְיָן *R^etsiyn*

provavelmente em lugar de 7522; n. pr. m.

Rezim = “firme”

1) rei de Damasco durante os reinados dos reis Jotão e Acaz, de Judá

2) o progenitor de uma família de servos do templo que retornou do cativeiro com Zorobabel

### 07527 רָצַע *ratsa`*

uma raiz primitiva; DITAT - 2209; v.

1) (Qal) furar, perfurar

1a) referindo-se à orelha

### 07528 רָצַף *ratsaph*

um denominativo procedente de 7529; DITAT - 2210; v.

1) encaixar, equipar, modelar

1a) (Qal) ser equipado, desenhar

### 07529 רָצַף *retseph*

em lugar de 7565; DITAT - 2223a; n. m.

1) pedra quente, pedra ou carvão em brasa, chama, relâmpago, faísca

### 07530 רָצַף *Retseph*

o mesmo que 7529; n. pr. l.

Rezefe = “uma pedra quente”

1) um lugar conquistado pela Assíria

### 07531 רִצְפָּה *ritspah*

procedente de 7529; DITAT - 2210a,2211a; n. f.

1) pavimentação

2) pedra ou carvão incandescente, carvão em brasa

---

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

### **Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

## 07532 רִצְפָה *Ritspah*

o mesmo que 7531; n. pr. f.

Rispa = “pavimentação”

- 1) uma concubina do rei Saul e mãe de Armoni e Mefibosete

## 07533 רָצַץ *ratsats*

uma raiz primitiva; DITAT - 2212; v.

- 1) esmagar, oprimir  
1a) (Qal)  
1a1) esmagar, ficar esmagado, ser esmagado  
1a2) esmagar, oprimir (fig.)  
1a3) esmagado (particípio passivo)  
1b) (Nifal) ser esmagado, ser quebrado  
1c) (Piel)  
1c1) despedaçar  
1c2) oprimir impiedosamente (fig.)  
1d) (P<sup>o</sup>oel) oprimir (fig.)  
1e) (Hifil) esmagar  
1f) (H<sup>i</sup>itpoel) esmagar um ao outro

## 07534 רָקַרַק *raq*

procedente de 7556 no sentido original; DITAT - 2218a adj.

- 1) fino, delgado

## 07535 רָקַרַק *raq*

o mesmo que 7534 como um substantivo; DITAT - 2218a; adv. (com força restritiva)

- 1) somente, completamente, certamente  
1a) somente  
1b) somente, nada senão, ao todo (em limitação)

---

fig. Figuradamente

Poel

## Poel

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

Hitpoel

## Hitpoel

Um tema hebraico reflexivo intensivo, ocasionado pelo alongamento da última vogal na segunda sílaba da raiz trilateral (composta de 3 letras). Essa forma funciona de modo semelhante ao Hitpael.

Ver Hitpael **8819**

- 1c) salvo, exceto (depois de uma negação)
- 1d) somente, completamente, certamente (com uma afirmação)
- 1e) se apenas, desde que (prefixado para ênfase)
- 1f) somente, exclusivamente (para ênfase)

**07536 רִקְרוֹק roq**

procedente de 7556; DITAT - 2219a; n. m.

- 1) cuspe

**07537 רִקְבֵב raqab**

uma raiz primitiva; DITAT - 2213; v.

- 1) (Qal) apodrecer

**07538 רִקְבֵב raqab**

procedente de 7537; DITAT - 2213a; n. m.

- 1) podridão, apodrecimento (sempre fig.)

**07539 רִקְבֹון riqqabown**

procedente de 7538; DITAT - 2213b; n. m.

- 1) podridão, apodrecimento, podre

**07540 רִקְדֵד raqad**

uma raiz primitiva; DITAT - 2214; v.

- 1) saltitar

- 1a) (Qal) saltitar

- 1b) (Piel) dançar, pular

- 1c) (Hifil) fazer saltar

**07541 רִקְהֵה raqqah**

procedente de 7534; DITAT - 2218c; n. f.

- 1) têmpera, a têmpera (da cabeça)

**07542 רִקְוֹן Raqqown**

procedente de 7534; n. pr. l.

Racom = “o templo”

- 1) um lugar bem irrigado em Dã, próximo a Jope

**07543 רִקְחֵה raqach**

uma raiz primitiva; DITAT - 2215; v.

- 1) misturar, preparar mistura

- 1a) (Qal)

- 1a1) misturar, preparar mistura

- 1a2) misturador, perfumista (particípio) (substantivo)

- 1b) (Pual) misturado (particípio)

- 1c) (Hifil) misturar

**07544 רִקְחֵה reqach**

procedente de 7543; DITAT - 2215a; n. m.

- 1) especiaria

### **07545 רִקַּח *roqach***

procedente de 7542; DITAT - 2215b; n. m.

- 1) mistura aromática, perfume, unguento

### **07546 רִקַּח *raqqach***

procedente de 7543; DITAT - 2215c; n. m.

- 1) preparador de unguentos, perfumista

### **07547 רִקַּח *raqquach* ou (plural) רִקְחִים**

procedente de 7543; DITAT - 2215e; n. m.

- 1) perfumaria, perfume, unguento

### **07548 רִקַּחַה *raqqachah***

procedente de 7547; DITAT - 2215d; n. f.

- 1) preparadora de unguentos, perfumista (feminino)

### **07549 רִקִּיעַ *raqiya`***

procedente de 7554; DITAT - 2217a; n. m.

- 1) superfície estendida (sólida), expansão, firmamento
- 1a) expansão (plano como uma base, suporte)
- 1b) firmamento (referindo-se à redoma dos céus que sustenta as águas de cima)
- 1b1) considerado pelos hebreus como sendo sólida e que dava sustentação às “águas” de cima

### **07550 רִקִּיץ *raqiyq***

procedente de 7556 em seu sentido original; DITAT - 2218b; n. m.

- 1) pão delgado, obreia

### **07551 רִקַּם *raqam***

uma raiz primitiva; DITAT - 2216; v.

- 1) variegar, misturar cores
- 1a) (Qal) matizador (alguém que trabalha com cores) (particípio)
- 1b) (Pual) ser habilmente manufaturado ou entretecido

### **07552 רִקַּם *Reqem***

procedente de 7551;

Requém = “variegação” n. pr. m.

- 1) um dos 5 reis de Midiã mortos pelos israelites
- 2) um dos 4 filhos de Hebrom e o pai de Samai
- 3) um manassita, filho de Maquir e de sua esposa Maaca n. pr. l.
- 4) uma cidade em Benjamim; local desconhecido

### **07553 רִקְמָה *riqmah***

procedente de 7551; DITAT - 2216a; n. f.

- 1) tecido de várias cores, bordado

### **07554 רִקַּעַ *raqa`***

uma raiz primitiva; DITAT - 2217; v.

- 1) bater, bater com o pé, malhar, estender, espalhar



- 1a) (Qal)
- 1a1) bater (com pé), malhar
- 1a2) o que malha (particípio)
- 1b) (Piel) revestir, bater (revestimento)
- 1c) (Pual) batido (particípio)
- 1d) (Hifil) levar a espalhar (referindo-se a nuvens)

**07555 רִקְעָה *riqqua`* ou (plural) רִקְעִים**

procedente de 7554; DITAT - 2217b; n. m.

- 1) expansão (de lâminas)

**07556 רִקְקָה *raqaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 2219; v.

- 1) (Qal) cuspir

**07557 רִקְקָתָה *Raqqath***

procedente de 7556 no sentido original de difundir; n. pr. l.

Racate = “praia”

- 1) uma cidade fortificada em Naftali

**07558 רִשְׁיוֹן *rishyown***

procedente de uma raiz não utilizada significando ter licença; DITAT - 2220a; n. m.

- 1) permissão

**07559 רִשָּׁם *rasham***

uma raiz primitiva; DITAT - 2221; v.

- 1) inscrever, observar

- 1a) (Qal) o que está inscrito (particípio)

**07560 רִשָּׁם *r`esham* (aramaico)**

correspondente a 7559; DITAT - 3002; v.

- 1) inscrever, assinar

- 1a) (Peal) inscrever, assinar

- 1b) (Peal)

- 1b1) estar inscrito, estar escrito

- 1b2) ser assinado

**07561 רִשָּׁעָה *rasha`***

uma raiz primitiva; DITAT - 2222; v.

- 1) ser ímpio, agir impiamente

- 1a) (Qal)

- 1a1) ser ímpio, agir impiamente

- 1a2) ser culpado, ser condenado

- 1b) (Hifil)

- 1b1) condenar como culpado (em questões civis)

- 1b2) condenar como culpado (em questões éticas ou religiosas)

- 1b3) agir impiamente (na ética ou na religião)

**07562 רִשָּׁעָה *resha`***

procedente de 7561; DITAT - 2222a; n. m.

- 1) erro, perversidade, culpa
- 1a) perversidade (como violência e crime contra a lei civil)
- 1b) perversidade (referindo-se aos inimigos)
- 1c) perversidade (em relações éticas)

**07563 רשע *rasha`***

procedente de 7561; DITAT - 2222b; adj.

- 1) perverso, criminoso
- 1a) perverso, alguém culpado de crime (substantivo)
- 1b) perverso (hostil a Deus)
- 1c) perverso, culpado de pecado (contra Deus ou homem)

**07564 רשעה *rish`ah***

procedente de 7562; DITAT - 2222c; n. f.

- 1) perversidade, culpa
- 1a) perversidade (em questões civis)
- 1b) perversidade (referindo-se aos inimigos)
- 1c) impiedade (ética e religiosa)

**07565 רשף *resheph***

procedente de 8313; DITAT - 2223a; n. m.

- 1) chama, relâmpago, faísca
- 1a) chama
- 1b) relâmpago

**07566 רשף *Resheph***

o mesmo que 7565; n. pr. m.

Resefe = “chama”

- 1) um filho de Efraim

**07567 רשש *rashash***

uma raiz primitiva; DITAT - 2224; v.

- 1) demolir, destroçar
- 1a) (Poel) demolir, destroçar
- 1b) (Pual) ser demolido

**07568 רשת *resheth***

procedente de 3423; DITAT - 920c; n. f.

- 1) rede
- 1a) rede
- 1a1) para capturar
- 1a2) referindo-se ao julgamento (fig.)
- 1a3) referindo-se aos líderes que levam o povo a pecar
- 1a4) como uma armadilha para o homem
- 1b) grade (de bronze - para o altar do tabernáculo)

**07569 רתוק *rattowq***

procedente de 7576; DITAT - 2227b; n. m.

- 1) corrente

### **07570 רתח rathach**

uma raiz primitiva; DITAT - 2225; v.

- 1) ferver
- 1a) (Piel) fazer ferver
- 1b) (Pual) ser feito ferver
- 1c) (Hifil) levar a ferver

### **07571 רתח rethach**

procedente de 7570; DITAT - 2225a; n. m.

- 1) fervura

### **07572 רתיקה rattiyqah**

procedente de 7576; DITAT - 2227b; n. f.

- 1) corrente

### **07573 רתם ratham**

uma raiz primitiva; DITAT - 2226; v.

- 1) (Qal) amarrar, atar

### **07574 רתם rethem ou רתם rothem**

procedente de 7573; DITAT - 2226a; n. m.

- 1) giesta, retama
- 1a) tipo de giesta

### **07575 רתמה Rithmah**

procedente de 7574; n. pr. f. l.

Ritma = “matagal”

- 1) local de parada de Israel no deserto, provavelmente a nordeste de Hazerote

### **07576 רתק rathaq**

uma raiz primitiva; DITAT - 2227; v.

- 1) prender
- 1a) (Nifal) ser rompido, ser quebrado
- 1b) (Pual) ser preso

### **07577 רתקה r'ethuqah**

part. pass. de 7576; DITAT - 2227a; n. f.

- 1) corrente

### **07578 רתת r'etheth**

em lugar de 7374; DITAT - 2228a; n. m.

- 1) tremor

### **07579 שאב sha'ab**

uma raiz primitiva; DITAT - 2299.1; v.

- 1) tirar (água)
- 1a) (Qal)
- 1a1) tirar (água)
- 1a2) tiradoras de água (particípio)

### **07580** **גאש** *sha'ag*

uma raiz primitiva; DITAT - 2300; v.

1) (Qal) rugir

1a) referindo-se ao leão, conquistador, SENHOR, grito de angústia

### **07581** **הגש** *sh'eagah*

procedente de **7580**; DITAT - 2300a; n. f.

1) rugido

1a) referindo-se ao leão, ímpio, grito de angústia

### **07582** **הש** *sha'ah*

uma raiz primitiva; DITAT - 2301; v.

1) arrasar, fazer um barulho ou estrondo, reduzir a ruínas, estar em ruínas, ser desolado

1a) (Qal) reduzir a ruínas

1b) (Nifal)

1b1) estar destruído

1b2) arrasar

1b3) ser deixado (em estado de desolação)

1c) (Hifil)

1c1) fazer arrasar

1c2) levar a ficar desolado

### **07583** **הש** *sha'ah*

uma raiz primitiva [idêntica a **7582** com a idéia de rodopiar até à tontura]; DITAT - 2302;

1) (Hitpael)

1a) olhar atentamente

1b) olhando atentamente (particípio)

### **07584** **שאוה** *sha'avah*

procedente de **7582**; DITAT - 2301a; n. f.

1) tempestade devastadora

### **07585** **שאוול** *sh'e'owl* ou **שאל** *sh'eol*

procedente de **7592**; DITAT - 2303c; n. f.

1) Seol, mundo inferior (dos mortos), sepultura, inferno, cova

1a) o mundo inferior (dos mortos)

1b) Seol - a designação do AT para a morada dos mortos

1b1) lugar do qual não há retorno

1b2) sem louvor de Deus

1b3) lugar para onde os ímpios são enviados para castigo

1b4) o justo não é abandonado ali

1b5) referindo-se ao lugar de exílio (fig.)

1b6) referindo-se à degradação extrema no pecado

### **07586** **שאוול** *Sha'uwl*

part. pass. de **7592**, grego **4549** σαουλ; n. pr. m.

Saul = “desejado”

1) um benjamita, filho Quis, e o 1o. rei de Israel

- 2) um antigo rei de Edom e sucessor de Samlá
- 3) um filho de Simeão
- 4) um levita, filho de Uzias

**07587 שׂאולִי *Sha'uwliy***

patronímico procedente de **7856**; adj.

saulitas = ver Saul “desejado”

- 1) descendentes de Saul

**07588 שׂאוןִי *sha'own***

procedente de **7582**; DITAT - 2301c; n. m.

- 1) rugido, bramido, barulho, alvoroço
- 1a) bramido (das águas)
- 1b) alvoroço (dos que festejam)

**07589 שׂאֵשׁ *sh'e'at***

procedente de uma raiz não utilizada significando empurrar para o lado; DITAT - 2345a; n. m.

- 1) desdém, desprezo

**07590 שׂאֵשׁ *sha't***

em lugar do part. ativo de **7750** [veja **7589**]; DITAT - 2345; v.

- 1) tratar com desdém ou desprezo
- 1a) (Qal)
- 1a1) tratar com desdém ou desprezo
- 1a2) os que desprezam (particípio)

**07591 שׂאֵיהֶ *sh'e'iyah***

procedente de **7582**; DITAT - 2301b; n. f.

- 1) ruína

**07592 שׂאלִי *sha'al* ou שׂאלֵי *sha'el***

uma raiz primitiva; DITAT - 2303; v.

- 1) perguntar, inquirir, pedir emprestado, pedir esmola
- 1a) (Qal)
- 1a1) perguntar, pedir
- 1a2) pedir (um favor), emprestar
- 1a3) indagar, inquirir de
- 1a4) inquirir, consultar (referindo-se à divindade, oráculo)
- 1a5) buscar
- 1b) (Nifal) perguntar-se, pedir licença para ausentar-se
- 1c) (Piel)
- 1c1) indagar, indagar cuidadosamente
- 1c2) pedir esmolas, praticar a mendicância
- 1d) (Hifil)
- 1d1) ser dado mediante solicitação
- 1d2) conceder, transferir para, permitir que alguém peça (com êxito), conceder ou emprestar (mediante pedido), conceder ou transferir para

**07593 שׂאלֵי *sh'e'el* (aramaico)**

correspondente a **7592**; DITAT - 3012; v.

1) perguntar

1a) (Peal)

1a1) perguntar, pedir

1a2) indagar por ou a respeito de

**07594 שאל Shê'al**

procedente de **7592**; n. pr. m.

Seal = “pedir”

1) um dos filhos de Bani que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

**07595 שאלא shê'ela'** (aramaico) ou **שאלתא**

procedente de **7593**; DITAT - 3012a; n. f.

1) assunto, pedido

**07596 שאלה shê'elah** ou **שלה shelah** (1Sm 1.17)

procedente de **7592**; DITAT - 2303a; n. f.

1) solicitação, coisa solicitada, demanda

1a) solicitação, pedido

1b) coisa solicitada

**07597 שאלתיאל Shê'altiy'el** ou **שלתיאל Shaltiy'el**

procedente de **7592** e **410**, grego **4528** σαλαθιηλ; n. pr. m.

Sealtiel ou Salatiel = “Solicitei de Deus”

1) pai de Zorobabel

2) filho do rei Joaquim ou Jeconias ou Conias, de Judá, e tio de Zorobabel

**07598 שאלתיאל Shê'altiy'el** (aramaico)

correspondente a **7597**; n. pr. m.

Sealtiel = “Solicitei de Deus”

1) pai de Zorobabel

**07599 שאן sha'an**

uma raiz primitiva; DITAT - 2304; v.

1) (P'ilel) estar tranqüilo, estar em paz, descansar, repousar com segurança, estar sossegado

**07600 שאנן sha'anan**

procedente de **7599**; DITAT - 2304a adj.

1) tranqüilo, sossegado, seguro

1a) tranqüilo, seguro

1b) sossegado, descuidado, frívolo, arrogante subst.

---

Pilel

## Pilel

Essa forma equivale à forma intensiva Piel e ocorre devido à duplicação da última letra da raiz.

Ver Piel **8840**

- 2) segurança, orgulho, arrogância
- 2a) pessoa despreocupada
- 2b) arrogância

**07601 שׂאשׂ *sha'ac***

uma raiz primitiva; DITAT - 2426; v.

- 1) saquear, pilhar
- 1a) (Qal) saqueadores (particípio)

**07602 שׂאשׂ *sha'aph***

uma raiz primitiva; DITAT - 2305,2306; v.

- 1) ofegar, arquejar, suspirar, ansiar por, respirar com dificuldade
- 1a) (Qal)
- 1a1) ofegar, ansiar por, aspirar
- 1a2) ofegar ou suspirar (com desejo), ansiar por, estar ávido por
- 1a3) estar sedento pelo sangue de alguém (procedente de ações de animais) (fig.)
- 2) esmagar, pisar, pisotear
- 2a) (Qal) pisotear, esmagar

**07603 שׂאשׂ *s'e'or***

procedente de **7604**; DITAT - 2229a; n. m.

- 1) levedura

**07604 שׂאשׂ *sha'ar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2307,2308; v.

- 1) restar, sobrar, ser deixado para trás
- 1a) (Qal) restar
- 1b) (Nifal)
- 1b1) sobrar, ser deixado vivo, sobreviver
- 1b1a) restante, remanescente (particípio)
- 1b2) ser deixado pra trás
- 1c) (Hifil)
- 1c1) deixar como sobra, poupar
- 1c2) deixar ou guardar sobre
- 1c3) ter deixado
- 1c4) deixar (como um presente)

**07605 שׂאשׂ *sh'e'ar***

procedente de **7604**; DITAT - 2307a; n. m.

- 1) resto, resíduo, remanescente, restante

**07606 שׂאשׂ *sh'e'ar* (aramaico)**

correspondente a **7605**; DITAT - 3013; n. m.

- 1) resto, remanescente

**07607 שׂאשׂ *sh'e'er***

procedente de **7604**; DITAT - 2308a; n. m.

- 1) carne, comida, corpo, parente próximo, parenta próxima
- 1a) carne
- 1a1) como alimento

- 1a2) para força física (fig)
- 1b) parente carnal, parente consagüíneo
- 1c) si mesmo

**07608 שׂאֲרָה *sha'arah***

procedente de 7607; DITAT - 2308a; n. f/

- 1) parentas

**07609 שׂאֲרָה *She'erah***

o mesmo que 7608; n. pr. f.

Seerá = “parenta”

- 1) filha de Efraim e fundadora de Bete-Horom e de uma cidade chamada segundo o seu nome, Uzém-Seerá

**07610 יִשׁוּב שׂאֲרָה *Sh'e'ar Yashuwb***

procedente de 7605 e 7725; n. pr. m.

Sear-Jasube - "Um-Resto-Volverá”

- 1) nome simbólico do filho do profeta Isaías

**07611 שׂאֲרִית *sh'e'eriyyth***

procedente de 7604; DITAT - 2307b; n. f.

1) resto, sobra, restante, remanescente

- 1a) resto, o que é deixado

- 1b) restante, descendentes

**07612 שׂאֲתָה *she'th***

procedente de 7582; DITAT - 2301d; n. f.

- 1) ruína, devastação

- 1a) sentido duvidoso

**07613 שׂאֲתָה *s'e'eth***

procedente de 5375; DITAT - 1421j; n. f.

- 1) elevação, exaltação, dignidade, inchaço, ato de levantar

- 1a) dignidade, exaltação, altivez

- 1b) inchaço

- 1c) ato de levantar

**07614 שׂבָאָה *Sh'eba'***

de origem estrangeira;

Sabá ou Seba = “sete” ou “um juramento” n. pr. m.

- 1) filho de Joctã e descendente de Sete
- 2) filho de Raamá, neto de Cuxe e descendente de Cam
- 3) filho de Jocsã, o filho de Abraão com Quetura n. pr. l.
- 4) uma nação no sul da Arábia

**07615 שׂבָאִי *Sh'eba'iy***

patronímico procedente de 7614; adj.

sabeus = “beberrão” ou “o que está vindo”

- 1) o povo da nação de Sabá



## 07616 שִׁבַּב *shabab*

procedente de uma raiz não utilizada significando desmanchar; DITAT - 2309a; n. m.

- 1) estilhaços, fragmentos
- 1a) sentido provável

## 07617 שִׁבַּה *shabah*

uma raiz primitiva; DITAT - 2311; v.

- 1) levar cativo
- 1a) (Qal)
- 1a1) levar cativo
- 1a2) cativo (particípio)
- 1a3) levar cativo
- 1b) (Niphal) ser levado cativo

## 07618 שִׁבּוּ *sh`ebuw*

procedente de uma raiz não utilizada (provavelmente idêntica à de 7617 com a idéia de subdivisão em lampejos ou raios [veja 7632] significando brilhar; DITAT - 2311e; n. f.

- 1) um pedra preciosa (no peitoral do sumo sacerdote)
- 1a) provavelmente uma ágata

## 07619 שׁוּבְאֵל *Sh`ebuw`el* שׁוּבְאֵל *Shuwba`el*

procedente de 7617 (abrev.) ou 7725 e 410; n. pr. m.

Sebuel ou Subael = “cativo de Deus”

- 1) filho de Gérson e neto de Moisés
- 2) um dos 14 filhos do músico Hemã

## 07620 שׁוּבָעָ *shabuwa`* ou שׁבִּיעָ *shabua`* também (fem.)

### שׁבִּיעָ *sh`ebu`ah*

part. pass. de 7650 como um denominativo de 7651; DITAT - 2318d; n. m.

- 1) sete, período de sete (dias ou anos), sétuplo, semana
- 1a) período de sete dias, uma semana
- 1a1) Festa das Semanas
- 1b) sétuplo, sete (referindo-se aos anos)

## 07621 שׁוּבְעָה *sh`ebuw`ah*

part. pass. de 7650; DITAT - 2319a; n. f.

- 1) juramento, maldição
- 1a) juramento
- 1a1) em declaração de inocência
- 1a2) maldição
- 1b) juramento (do SENHOR)

## 07622 שׁבּוּת *sh`ebuwth* ou שׁבִּיּוּת *sh`ebiyth*

procedente de 7617; DITAT - 2311d; n. f.

- 1) cativo, cativos

## 07623 שׁבַּח *shabach*

uma raiz primitiva; DITAT - 2312,2313; v.

- 1) acalmar, apaziguar, tranq:ilizar
- 1a) (Piel) apazigar, acalmar
- 1b) (Hifil) acalmando (particípio)
- 2) enaltecer, louvar, elogiar
- 2a) (Piel)
- 2a1) enaltecer, louvar (a Deus)
- 2a2) elogiar, celebrar (os mortos)
- 2b) (Hitpael) jactar-se

**07624 שׁבַח *sh`ebach* (aramaico)**

correspondente a **7623**; DITAT - 3014; v.

- 1) (Pael) enaltecer, louvar, elogiar, adorar

**07625 שׁבַט *she`ebat* (aramaico)**

correspondente a **7626**; DITAT - 3015; n. m.

- 1) clã, tribo

**07626 שׁבֵט *shebet***

procedente de uma raiz não utilizada com o provável sentido ramificar; DITAT - 2314a; n. m.

- 1) vara, bordão, ramo, galho, clava, cetro, tribo
- 1a) vara, bordão
- 1b) cabo (referindo-se a espada, dardo)
- 1c) bordão (apetrecho de um pastor)
- 1d) bastão, cetro (sinal de autoridade)
- 1e) clã, tribo

**07627 שׁבֵט *Sh`ebat***

de origem estrangeira; n. pr.

sebate = “uma vara”

- 1) 11º mês no calendário judeu pós-exílico correspondente a janeiro ou fevereiro

**07628 שׁבִי *sh`ebiy***

procedente de **7618**; DITAT - 2311a n. m.

- 1) cativoiro, cativos
- 1a) cativoiro
- 1b) ato de capturar
- 1c) cativos n. f.
- 2) cativa

**07629 שׁבִי *Shobiy***

---

Pael

**Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

procedente de 7617; n. pr. m.

Sobi = “glorioso”

- 1) filho de Naás, de Rabá, dos filhos de Amom; apoiou a Davi durante a rebelião de Absalão

**07630 שבי Shobay**

em lugar de 7629; n. pr. m.

Sobai = “glorioso”

- 1) ancestral de uma família de porteiros do templo que retornou com Zorobabel

**07631 שביב s`ebiyb (aramaico)**

correspondente a 7632; DITAT - 3016; n. m.

- 1) chama

**07632 שביב shabiyb**

procedente da mesma raiz que 7616; DITAT - 2310a; n. m.

- 1) chama

- 1a) sentido duvidoso

**07633 שביה shibyah**

procedente de 7628; DITAT - 2311c; n. f.

- 1) cativo, cativos

- 1a) cativo

- 1b) cativos

**07634 שביה Shobyah**

fem. do mesmo que 7629; n. pr. m.

Saquias = “anúncio”

- 1) um benjamita, filho de Saaraim com a sua esposa Hodes

**07635 שביל shabiyl**

procedente da mesma raiz que 7640; DITAT - 2316d; n. m.

- 1) caminho, vereda

**07636 שביס shabiyc**

procedente de uma raiz não utilizada significando entrelaçar; DITAT - 2317a; n. m.

- 1) faixa para a cabeça

- 1a) ornamento para cabeça da mulher

**07637 שביעי sh`ebiy`iy ou שבעי sh`ebi`iy**

ordinal procedente de 7657; DITAT - 2318b; adj. m./f.

- 1) sétimo

- 1a) número ordinal

**07638 שבר sabak**

procedente de uma raiz não utilizada significando entrelaçar; DITAT - 2230; n. m.

- 1) rede, grade

- 1a) grade

- 1b) ornamento em forma de rede (em pilares)

- 1c) rede, armadilhas (para caçar animais)

## 07639 שִׁבְכָה *s`ebakah*

procedente de 7638; DITAT - 2230b; n. f.

- 1) rede, grade
- 1a) grade
- 1b) ornamento em forma de rede (em pilares)
- 1c) rede, armadilhas (para caçar animais)

## 07640 שֵׁבֵל *shebel*

procedente de uma raiz não utilizada significando fluir; DITAT - 2316a; n. m.

- 1) orla, cauda (de vestido)

## 07641 שִׁבּוֹל *shibbol* (fem.) שִׁבּוֹלֵת *shibboleth*

procedente da mesma raiz que 7640, uma correnteza (que flui); DITAT - 2316b,2316c; n. f.

- 1) regato
- 2) espiga (de cereal)
- 2a) em crescimento
- 2b) cacho

## 07642 שִׁבְלוּל *shabluwl*

procedente da mesma raiz que 7640; DITAT - 248c; n. m.

- 1) lesma

## 07643 שִׁבְמָה *S`ebam* ou (fem.) שִׁבְמָה *Sibmah*

provavelmente procedente de 1313; n. pr. l.

Sebã ou Sibma = “fragrância”

- 1) uma das cidades na região pastoril ao oriente do Jordão, em Moabe; designada às tribos de Rúben e Gade

## 07644 שִׁבְנָה *Shebna`* ou שִׁבְנָה *Shebnah*

procedente de uma raiz não utilizada significando crescer; n. pr. m.

Sebna = “vigor”

- 1) uma pessoa de alta posição na corte do rei Ezequias, de Judá; mais tarde veio a tornar o escrivão ou secretário de Ezequias

## 07645 שִׁבְנִיָּה *Sh`ebanyah* ou שִׁבְנִיָּהוּ *Sh`ebanyahuw*

procedente da mesma raiz que 7644 and 3050; n. pr. m.

Sebanias = “aumentado pelo SENHOR”

- 1) um levita que assinou a aliança junto com Neemias
- 2) um sacerdote que assinou a aliança junto com Neemias
- 3) um 2o. levita que assinou a aliança junto com Neemias
- 4) um sacerdote designado por Davi para tocar a trombeta diante da arca de Deus

## 07646 שָׁבַע *saba`* ou שָׁבַע *sabea`*

uma raiz primitiva; DITAT - 2231; v.

- 1) estar satisfeito, estar farto, estar cheio, estar empanturrado
- 1a) (Qal)
- 1a1) estar farto (de comida)

1a2) estar farto, estar satisfeito com, estar cheio, ter a porção de alguém, ter o desejo satisfeito

1a3) ter em excesso, estar empanturrado, estar empanturrado com

1a3a) estar enfastiado de (fig.)

1b) (Piel) satisfazer

1c) (Hifil)

1c1) satisfazer

1c2) enriquecer

1c3) saciar, saturar (com algo indesejado)

### **07647 שבע *saba`***

procedente de **7646**; DITAT - 2231c; n. m.

1) fartura, saciedade

1a) fartura (de pão)

1b) saciedade

### **07648 שבע *soba`***

procedente de **7646**; DITAT - 2231a; n. m.

1) satiedade, abundância, plenitude

1a) saciedade

1b) abundância

### **07649 שבע**

procedente de **7646**; DITAT - 2231d; adj.

1) saciado, satisfeito, empanturrado

1a) saciado, farto, satisfeito

1b) empanturrado (sentido pejorativo)

### **07650 שבע**

uma raiz primitiva; DITAT - 2319; v.

1) jurar, conjurar

1a) (Qal) jurado (particípio)

1b) (Nifal)

1b1) jurar, fazer um juramento

1b2) jurar (referindo-se ao SENHOR, que jura por Si mesmo)

1b3) amaldiçoar

1c) (Hifil)

1c1) fazer jurar

1c2) conjurar

### **07651 שבע *sheba`* ou (masc.) שבעה *shib`ah***

procedente de **7650**; DITAT - 2318; n. m./f.

1) sete (número cardinal)

1a) como número ordinal

1b) em combinação - 17, 700, etc

### **07652 שבע *sheba`***

o mesmo que **7651**;

Seba = “sete” n. pr. m.

1) um benjamita, filho de Bicri em um dos líderes de uma rebelião contra Davi

- 2) um gadita, irmão de Micael, Mesulão, Jorai, Jacã, Zia e Héber n. pr. l.  
3) uma cidade em Simeão

**07653 שבעה *sib`ah***

procedente de **7647**; DITAT - 2231b; n. f.

- 1) satisfação, saciedade, fartura

**07654 שבעה *sob`ah***

procedente de **7648**; DITAT - 2231b; n. f.

- 1) satisfação, saciedade, fartura

**07655 שבעה *shib`ah* (aramaico)**

correspondente a **7651**; DITAT - 3017; n. f.

- 1) sete

**07656 שבעה *Shib`ah***

masc. de **7651**; n. pr. l.

Seba = “um juramento”

- 1) nome que Isaque deu a um poço próximo de Berseba

**07657 שבעים *shib`iyim***

múltiplo de **7651**; DITAT - 2318b; n.

- 1) setenta

**07658 שבענה *shib`anah***

forma prolongada do masc. **7651**; DITAT - 2318; n.

- 1) sete

**07659 שבעתים *shib`athayim***

dual (forma adverbial) de **7651**; DITAT - 2318c; n. f.

- 1) sétuplo, sete vezes

1a) sétuplo, sete vezes tanto

1b) sete vezes

**07660 שביץ *shabats***

uma raiz primitiva; DITAT - 2320; v.

- 1) tecer em formato xadrez ou trançado ou padrão (significado provável)

1a) (Piel) tecer, trançar

1b) (Pual) entrelaçado, colocado (particípio)

**07661 שביץ *shabats***

procedente de **7660**; DITAT - 2320a; n. m.

- 1) câimbra, agonia, angústia

1a) sentido duvidoso

**07662 שבק *sh`ebaq* (aramaico)**

correspondente à raiz de **7733**, grego **4518** σαβαχθαι; DITAT - 3018; v.

- 1) deixar, deixar a sós

1a) (Peal) deixar, deixar a sós

1b) (<sup>l</sup>tpael) ser deixado

**07663 שָׁבַר *sabar* erroneamente שָׁבַר *shabar* (Ne 2.13,15)**

uma raiz primitiva; DITAT - 2232; v.

1) inspecionar, examinar, aguardar, esperar, esperar por

1a) (Qal) examinado (particípio)

1b) (Piel)

1b1) aguardar por

1b2) esperar (por)

**07664 שָׁבַר *seber***

procedente de **7663**; DITAT - 2232a; n. m.

1) esperança

**07665 שָׁבַר *shabar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2321; v.

1) quebrar, despedaçar

1a) (Qal)

1a1) quebrar, arrombar ou derrubar, destroçar, destruir, esmagar, extinguir

1a2) quebrar, romper (fig.)

1b) (Nifal)

1b1) ser quebrado, ser mutilado, ser aleijado, ser arruinado

1b2) ser quebrado, ser esmagado (fig)

1c) (Piel) despedaçar, quebrar

1d) (Hifil) irromper, dar à luz

1e) (<sup>H</sup>ofal) ser quebrado, ser despedaçado

---

Itpael

## Itpael

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

**Hifil**

ele contou

ele arremessou

**Hofal**

## 07666 שבר *shabar*

denominativo procedente de 7668; DITAT - 2322; v.

- 1) comprar ou adquirir cereal
- 1a) (Qal) comprar cereal
- 1b) (Hifil) vender cereal

## 07667 שבר *sheber* ou שבר *sheber*

procedente de 7665; DITAT - 2321a; n. m.

- 1) quebra, fratura, esmagamento, brecha, queda, ruína, demolição
- 1a) quebra, fratura, demolição, esmagamento
- 1b) queda
- 1c) decifração (de um sonho), interpretação
- 1d) pedreiras

## 07668 שבר *sheber*

o mesmo que 7667; DITAT - 2322a; n. m.

- 1) cereal, grão (como mantimento)

## 07669 שבר *Sheber*

o mesmo que 7667; n. pr. m.

Seber = “quebra”

- 1) um judaíta, filho de Calebe com sua concubina Maaca, e da família of Hezrom

## 07670 שברון *shibrown*

procedente de 7665; DITAT - 2321b; n. m.

- 1) destruição, quebra, demolição, esmagamento

## 07671 שברים *Sh^ebariym*

pl. de 7667; n. pr. l.

pedreiras = “as brechas”

- 1) um dos lugares na fuga de Ai

## 07672 שבש *sh^ebash* (aramaico)

correspondente a 7660; DITAT - 3019; v.

- 1) confundir, estar perplexo
- 1a) (Itpael) estar perplexo

## 07673 שבת *shabath*

uma raiz primitiva; DITAT - 2323, 2323c; v.

- 1) parar, desistir, descansar
- 1a) (Qal)
- 1a1) parar
- 1a2) descansar, desistir (referindo-se ao trabalho)
- 1b) (Nifal) parar

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.



- 1c) (Hifil)
- 1c1) fazer parar, terminar
- 1c2) exterminar, destruir
- 1c3) fazer disistir
- 1c4) remover
- 1c5) levar a fracassar
- 2) (Qal) guardar ou observar o sábado

**07674 שבת shebeth**

procedente de 7673; DITAT - 2323a; n. f.

- 1) cessação, ociosidade
- 1a) sentido duvidoso

**07675 שבת shebeth**

infinitivo de 3427; DITAT - 922a; n. f.

- 1) (Qal) assento, morada, lugar

**07676 שבת shabbath**

forma intensiva procedente de 7673, grego 4521 σαββατον; DITAT - 2323b; n. f./m.

- 1) sábado
- 1a) sábado
- 1b) dia de expiação
- 1c) ano sabático
- 1d) semana
- 1e) produto (no ano sabático)

**07677 שבתון shabbathown**

procedente de 7676; DITAT - 2323d; n. m.

- 1) observância do sábado, sabbatismo
- 1a) referindo-se ao sábado semanal
- 1b) dia de expiação
- 1c) ano sabático
- 1d) referindo-se à Festa das Trombetas
- 1e) referindo-se ao 1o. e último dia da Festa dos Tabernáculos

**07678 שבתִי Shabb'ethay**

procedente de 7676; n. pr. m.

Sabetai = “sabático”

- 1) um levita no tempo de Esdras e Neemias

**07679 שגא' saga'**

uma raiz primitiva

crescer, isto é, engrandecer (causativamente), (fig.) enaltecer; DITAT - 2233; v.

- 1) aumentar, crescer, magnificar, ficar grande
- 1a) (Hifil)
- 1a1) tornar grande
- 1a2) magnificar, enaltecer

**07680 שגא' s'ega' (aramaico)**

correspondente a 7679; DITAT - 3004; v.

1) (Peal) tornar-se grande

**07681 שגשׁ *Shage'***

provavelmente procedente de **7686**; n. pr. m.

Sage = “errante”

1) pai de Jônatas, o hararita, um dos soldados das tropas de elite de Davi

**07682 שגב *sagab***

uma raiz primitiva; DITAT - 2234; v.

1) estar elevado, estar inacessivelmente alto

1a) (Qal)

1a1) estar (muito) alto (para captura)

1a2) ser alto (referindo-se à prosperidade)

1b) (Nifal)

1b1) ser alto

1b2) ser colocado no alto, estar posto (seguramente) no alto

1b3) ser exaltado (referindo-se a Deus)

1c) (Piel)

1c1) pôr em lugar alto, pôr (seguramente) em lugar alto

1c2) exaltar, exaltar (em hostilidade efetiva)

1d) (Pual) ser posto (seguramente) em lugar alto

1e) (Hifil) agir exaltadamente

**07683 שגשׁ *shagag***

uma raiz primitiva; DITAT - 2324; v.

1) extraviar-se, errar, cometer pecado ou erro

1a) (Qal)

1a1) errar (mentalmente)

1a2) pecar (por ignorância ou inadvertidamente)

**07684 שגגה *sh^egagah***

procedente de **7683**; DITAT - 2324a; n. f.

1) pecado, pecado por erro ou inadvertência, pecado inadvertido

1a) erro

**07685 שגה *sagah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2233b; v.

1) crescer, aumentar

1a) (Qal) crescer

1b) (Hifil) aumentar

**07686 שגה *shagah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2325; v.

1) desviar-se, perder-se, errar

1a) (Qal)

1a1) errar, perder-se

1a2) ziguezaguear, serpear, cambalear, rodar, estar embriagado, errar (referindo-se ao estado de embriaguez)

1a3) desviar-se (moralmente)

1a4) cometer pecado por ignorância ou inadvertência, errar (por ignorância)

- 1b) (Hifil)
- 1b1) desencaminhar
- 1b2) desviar, desencaminhar (mentalmente)
- 1b3) desencaminhar (moralmente)

**07687 שגוב S^eguwb**

procedente de 7682; n. pr. m.

Segube = “exaltado”

- 1) o filho mais jovem de Hiel, o belemita que reconstruiu Jericó
- 2) um judaíta, filho de Hezrom

**07688 שגש shagach**

uma raiz primitiva; DITAT - 2326; v.

- 1) (Hifil) fitar, olhar fixamente

**07689 שגיא saggiy'**

procedente de 7679; DITAT - 2233a; adj.

- 1) grande (referindo-se a Deus)

**07690 שגיא saggiy' (aramaico)**

correspondente a 7689; DITAT - 3004a; adj.

- 1) grande, muito
- 1a) grande
- 1b) muito, muitos adv.
- 2) excessivamente

**07691 שגיאה sh^egiy'ah**

procedente de 7686; DITAT - 2325a; n. f.

- 1) erro

**07692 שגיון shiggayown ou שגינה shiggayonah**

procedente de 7686; n. pr. m.

- 1) cântico?
- 1a) empregado no título do Sl 7.1
- 1b) sentido duvidoso

**07693 שגל shagal**

uma raiz primitiva; DITAT - 2327; v.

- 1) violar, estuprar
- 1a) (Qal) violar, estuprar
- 1b) (Nifal) ser estuprado
- 1c) (Pual) ser estuprado

**07694 שגל shegal**

procedente de 7693; DITAT - 2327a; n. f.

- 1) consorte, rainha, (rainha-)consoite

**07695 שגל shegal (aramaico)**

correspondente a 7694; DITAT - 3020; n. f.

- 1) esposa do rei, concubina do rei, consorte (real)

**07696 שגשׁ shaga`**

uma raiz primitiva; DITAT - 2328; v.

- 1) ser louco
- 1a) (Pual)
- 1a1) ser louco
- 1a2) estar enlouquecido (particípio)
- 1b) (Hitpael) demonstrar loucura

**07697 שׁגגׁוׁן shigga`own**

procedente de 7696; DITAT - 2328a; n. m.

- 1) loucura

**07698 שגשׁ sheger**

procedente de uma raiz não utilizada com sentido provável de expelir; DITAT - 2329a; n. f.

- 1) descendência, prole ou filhote de animais

**07699 שׁד shad ou שׁד shod**

provavelmente procedente de 7736 (no sentido original), forma contrata; DITAT - 2332a; n. m.

- 1) peito, seio, peito (de mulher)
- 1a) peito (de mulher)
- 1b) peito (de animal)
- 1c) peito (tanto humano como animal)

**07700 שׁד shed ou (plural) שׁדים**

procedente de 7736; DITAT - 2330; n. m.

- 1) demônio

**07701 שׁד shod ou שׁד showd (Jó 5.21)**

procedente de 7736; DITAT - 2331a; n. m.

- 1) estrago, violência, destruição, devastação, ruína
- 1a) violência, estrago (como pecado social)
- 1b) devastação, ruína

**07702 שׁד sadad**

uma raiz primitiva; DITAT - 2235; v.

- 1) (Piel) gradar (a terra)

**07703 שׁד shadad**

uma raiz primitiva; DITAT - 2331; v.

- 1) proceder violentamente com, despojar, devastar, arruinar, destruir, espoliar
- 1a) (Qal)
- 1a1) destruir violentamente, devastar, despojar, assaltar
- 1a2) devastador, espoliador (particípio) (substantivo)
- 1b) (Nifal) ser totalmente arruinado
- 1c) (Piel)
- 1c1) assaltar
- 1c2) devastar

- 1d) (Pual) ser devastado
- 1e) (Poel) destruir violentamente
- 1f) (H deal) ser devastado

**07704 שדה *sadeh* ou שדי *saday***

procedente de uma raiz não utilizada significando estender; DITAT - 2236a,2236b; n. m.

- 1) campo, terra
- 1a) campo cultivado
- 1b) referindo-se ao habitat de animais selvagens
- 1c) planície (em oposição à montanha)
- 1d) terra (em oposição a mar)

**07705 שדה *shiddah***

procedente de 7703; DITAT - 2332b; n. f.

- 1) concubina, esposa, harém
- 1a) sentido desconhecido

**07706 שדי *Shadday***

procedente de 7703; DITAT - 2333; n. m. de Deus

- 1) todo-poderoso, onipotente
- 1a) Shaddai, o Todo-Poderoso (referindo-se a Deus)

**07707 שדיאור *Sh'edey'uw***

procedente da mesma raiz que 7704 e 217; n. pr. m.  
Sedeur = “flecheiro da luz”

- 1) pai de Elizur, líder da tribo de Rúben na época do êxodo

**07708 שדים *Siddiym***

pl. procedente da mesma raiz que 7704; n. pr. l.  
Sidim = “campo” ou “planície”

- 1) vale onde está situado o mar Morto

**07709 שדמה *sh'edemah***

aparentemente procedente de 7704; DITAT - 2334a; n. f.

- 1) campo

**07710 שדף *shadaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 2335; v.

- 1) chamoscar, crestar
- 1a) (Qal) chamoscado (referindo-se às espigas de milho) (participio)

**07711 שדפה *sh'edephah* ou שדפון *shiddaphown***

procedente de 7710; DITAT - 2335a,2335b n. f.

- 1) coisa crestada ou seca n. m.
- 2) crestamento (referindo-se à produção de cereal)

**07712 שדר *sh'edar* (aramaico)**

uma raiz primitiva; DITAT - 3021; v.

- 1) (Itpael) lutar, esforçar-se

## 07713 שדרה *s'ederah*

procedente de uma raiz não utilizada significando regular; DITAT - 1467b; n. f.

- 1) fileira, coluna (de soldados)
- 1a) colunas, fileiras
- 1b) termo técnico de construção
- 1b1) sentido desconhecido

## 07714 שדרך *Shadrak*

provavelmente de origem estrangeira; n. pr. m.

Sadraque = “real” ou “o grande escriba”

- 1) o amigo piedoso de Daniel a quem Nabucodonozor deu o nome de Sadraque; um dos três amigos que, juntamente com Daniel, recusaram a se tornar impuros comendo alimentos da mesa do rei que contrariavam as leis de dieta alimentar que Deus havia dado aos judeus; também um dos três que foram lançados na fornalha ardente por se recusarem a curvar-se diante de uma imagem esculpida de Nabucodonozor e foram salvos pelo anjo do Senhor
- 1a) também, “Hanania” (2608)

## 07715 שדרך *Shadrak* (aramaico)

o mesmo que 7714; n. pr. m.

Sadraque = “real” ou “o grande escriba”

- 1) o amigo piedoso de Daniel a quem Nabucodonozor deu o nome de Sadraque; um dos três amigos que, juntamente com Daniel, recusaram a se tornar impuros comendo alimentos da mesa do rei que contrariavam as leis de dieta alimentar que Deus havia dado aos judeus; também um dos três que foram lançados na fornalha ardente por se recusarem a curvar-se diante de uma imagem esculpida de Nabucodonozor e foram salvos pelo anjo do Senhor
- 1a) também, “Hanania” (2608)

## 07716 שׂה *seh* ou שׂי *sey*

provavelmente procedente de 7582 com a idéia de levar para pastar; DITAT - 2237; n. m.

- 1) um do rebanho, cordeiro, ovelha, cabrito, ovelha nova, cabrito novo
- 1a) ovelha, cabrito
- 1b) rebanho (coletivo)

## 07717 שׂהד *sahed*

procedente de uma raiz não utilizada significando testificar; DITAT - 2238; n. m.

- 1) testemunha

## 07718 שׂהם *shoham*

procedente de uma raiz não utilizada significando branquear; DITAT - 2337; n. m.

- 1) uma gema ou pedra preciosa
- 1a) provavelmente ônix, crisópraso, berilo, malaquita

## 07719 שׂהם *Shoham*

o mesmo que 7718; n. pr. m.

Soão = “ônix”

1) um levita merarita, filho de Jaazias

**07720 | שַׁהֲרוֹן *saharon***

procedente da mesma raiz que **5469**; DITAT - 2239a; n. m.

1) lua, quarto-crescente

1a) como ornamento

**07721 | שׂוּׁׁ *sow'***

procedente de uma raiz não utilizada (semelhante a **5375** e **7722**) significando levantar; DITAT - 1421; v.

1) (Qal) levantar (infinitivo)

**07722 | שׂוּׁׁׁ *show'* ou (fem.) שׂוּׁׁׁׁ *show'ah* ou שׂוּׁׁׁׁׁ *sho'ah***

procedente de uma raiz não utilizada significando lançar-se sobre; DITAT - 2339,2339a n. m.

1) devastação n. f.

2) devastação, ruína, desperdício

2a) devastação, ruína

2b) ruína, desolação (referindo-se à terra)

**07723 | שׂוּׁׁׁׁ *shav'* ou שׂוּׁׁׁׁׁ *shav***

procedente da mesma raiz que **7722** no sentido de desolar; DITAT - 2338a; n. m.

1) vacuidade, vaidade, falsidade

1a) vacuidade, nulidade, vaidade

1b) vazio de fala, mentira

1c) inutilidade (diz-se de conduta)

**07724 | שׂוּׁׁׁׁׁׁ *Sh'eva'***

procedente da mesma raiz que **7723**; n. pr. m.

Seva = “o SENHOR contende”

1) judaíta, filho de Calebe com a sua concubina Maaca e neto de Hezrom

**07725 | שׁוּׁׁׁׁׁׁ *shuwb***

uma raiz primitiva; DITAT - 2340; v.

1) retornar, voltar

1a) (Qal)

1a1) voltar, retornar

1a1a) voltar

1a1b) retornar, chegar ou ir de volta

1a1c) retornar para, ir de volta, voltar

1a1d) referindo-se à morte

1a1e) referindo-se às relações humanas (fig.)

1a1f) referindo-se às relações espirituais (fig.)

1a1f1) voltar as costas (para Deus), apostatar

1a1f2) afastar-se (de Deus)

1a1f3) voltar (para Deus), arrepender

1a1f4) voltar-se (do mal)

1a1g) referindo-se a coisas inanimadas

1a1h) em repetição

- 1b) (<sup>P</sup>olel)
- 1b1) trazer de volta
- 1b2) restaurar, renovar, reparar (fig.)
- 1b3) desencaminhar (sedutoramente)
- 1b4) demonstrar afastamento, apostatar
- 1c) (Pual) restaurado (particípio)
- 1d) (Hifil) fazer retornar, trazer de volta
- 1d1) trazer de volta, deixar retornar, pôr de volta, retornar, devolver, restaurar, permitir voltar, dar em pagamento
- 1d2) trazer de volta, renovar, restaurar
- 1d3) trazer de volta, relatar a, responder
- 1d4) devolver, retribuir, pagar (como recompensa)
- 1d5) voltar ou virar para trás, repelir, derrotar, repulsar, retardar, rejeitar, recusar
- 1d6) virar (o rosto), voltar-se para
- 1d7) voltar-se contra
- 1d8) trazer de volta à memória
- 1d9) demonstrar afastamento
- 1d10) reverter, revogar
- 1e) (Hofal) ser devolvido, ser restaurado, ser trazido de volta
- 1f) (<sup>P</sup>ulal) trazido de volta

**07726 שׁוּבַב *showbab***

procedente de 7725; DITAT - 2340c; adj.

- 1) afastado, reincidente, apóstata, rebelde

**07727 שׁוּבַב *Showbab***

o mesmo que 7726; n. pr. m.

Sobabe = “rebelde”

- 1) filho de Davi com Bate-Seba
- 2) um judaíta, filho de Calebe com sua esposa Azuba e neto de Hezrom

**07728 שׁוּבַב *showbeb***

procedente de 7725; DITAT - 2340d; adj.

- 1) reincidente, apóstata, afastado

---

Polel

**Polel**

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

Pulal

**Pulal**

Esta forma duplica a sílaba final da raiz e, exceto por isso, equivale ao Pual normal.

Ver Pual **8849**



### 07729 שובה *shuwbah*

procedente de 7725; DITAT - 2340a; n. f.

- 1) retirada, fuga

### 07730 שובך *sowbek*

em lugar de 5441; DITAT - 2230a; n. m.

- 1) emaranhado (de galhos)

### 07731 שובך *Showbak*

talvez em lugar de 7730; n. pr. m.

Sobaque = “expansão”

- 1) general do rei Hadarezer, dos sírios de Zobá, na época de Davi

### 07732 שובל *Showbal*

procedente da mesma raiz que 7640; n. pr. m.

Sobal = “corrente”

- 1) o 2º filho de Seir, o Horita (Edom), e um dos nobres dos horeus  
2) filho de Calebe, neto de Hur, e fundador de Quiriate-Jearim  
3) um judaíta, filho de Hur e um descendente de Calebe  
3a) possivelmente o mesmo que 2

### 07733 שובק *Showbeq*

part. ativo procedente de uma raiz primitiva significando deixar (veja 7662); n. pr. m.

Sobeque = “livre”

- 1) um dos líderes do povo que subscreveu a aliança juntamente com Neemias

### 07734 שוג *suwg*

uma raiz primitiva; DITAT - 1469; v.

- 1) mover, ir, voltar, afastar

- 1a) (Nifal) afastar-se

### 07735 שוג *suwg*

uma raiz primitiva; DITAT - 1470; v.

- 1) fazer cerca ao redor de

- 1a) (P'ilpel) cercar cuidadosamente

### 07736 טוש *shuwd*

uma raiz primitiva; DITAT - 2331; v.

- 1) (Qal) arruinar, destruir, espoliar, devastar

---

Pilpel

## Pilpel

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

## 07737 שוה *shavah*

uma raiz primitiva; DITAT - 2342,2343; v.

- 1) concordar com, ser ou tornar-se semelhante a, nivelar, assemelhar-se
- 1a) (Qal)
- 1a1) ser semelhante
- 1a2) equivalente (particípio)
- 1a3) pôr, colocar
- 1a4) colocação (particípio)
- 1b) (Piel) nivelar, aplinar, abrandar
- 1c) (Hifil) tornar semelhante
- 1d) (<sup>N</sup>itpael) ser semelhante a
- 2) (Piel) pôr, colocar

## 07738 שוה *shavah*

uma raiz primitiva; DITAT - 2343; n. f.

- 1) (<sup>C</sup>LBL/<sup>B</sup>DB) tempestade
- 2) (DITAT) pôr, colocar

## 07739 שוה *sh'evah* (aramaico)

correspondente a 7737, assemelhar-se; DITAT - 3023,3024; v.

- 1) (Pael) tornar-se semelhante
- 2) (Itpael) ser posto, ser feito

## 07740 שוה *Shaveh*

procedente de 7737; DITAT - 2342a; n. pr. l.

Savé = “planície” ou “planície nivelada”

- 1) o vale onde o rei de Sodoma encontrou Abraão depois de uma batalha

## 07741 שוה קריתים *Shaveh Qiryathayim*

procedente da mesma raiz que 7740 e o dual de 7151; n. pr. m.

Savé-Quiriataim = “planície da cidade dupla ou das duas cidades”

- 1) o lugar atacado por Quedorlaomer

## 07742 שוח *suwach*

---

Nitpael

## Nitpael

Essa forma é um reflexivo intensivo passivo, o qual combina tanto as qualidades do Nifal como do Hitpael. Exemplo: Ez 23.48, “que possam ser ensinados” (= levados a aprender).

Ver Nifal **8833**

Ver Hitpael **8819**

CLBL CLBL

BDB BDB

uma raiz primitiva; DITAT - 2255; v.

1) (Qal) meditar, refletir, conversar, falar, reclamar

1a) significado incerto

### **07743 נִשׁ *shuwach***

uma raiz primitiva; DITAT - 2343.1; v.

1) curvar-se, estar abaixado, ser humilde

1a) (Qal) curvar-se

1b) (Hifil) referindo-se à depressão mental

### **07744 נִשׁ *Shuwach***

procedente de 7743; n. pr. m.

Suá = “riqueza”

1) filho de Abraão com sua esposa Quetura

### **07745 הַנִּשׁ *shuwchah***

procedente de 7743; DITAT - 2343.1a; n. f.

1) cova

### **07746 הַנִּשׁ *Shuwchah***

o mesmo que 7745; n. pr. m.

Suá = “riqueza”

1) um judaíta, irmão de Quelube

### **07747 יִנִּשׁ *Shuchiy***

patronímico procedente de 7744; adj. pr.

suíta = ver Suá “riqueza”

1) um apelativo étnico aplicado somente a Bildade, o amigo de Jó

### **07748 חֲנִישׁ *Shuwcham***

procedente de 7743; n. pr. m.

Suão = “cavador de cova”

1) filho de Dã e progenitor da família de suamitas

### **07749 יִחְנִישׁ *Shuwchamiy***

patronímico procedente de 7748; adj. pr.

suamitas = ver Suão “cavador de cova”

1) descendentes de Suão, o filho de Dã

### **07750 שׁוּׁׁׁ *suwt* ou (por permuta) שׁוּׁׁׁ *cuwt***

uma raiz primitiva; DITAT - 2240; v.

1) desviar, apostatar

1a) (Qal)

1a1) desviar, apostatar

1a2) aqueles que apostatam (particípio)

### **07751 שׁוּׁׁׁ *shuwt***

uma raiz primitiva; DITAT - 2344,2344d; v.

1) ir, andar em volta ou vaguear, andar de um lado para outro

- 1a) (Qal) andar em volta ou vaguear  
 1b) (Polel) andar de um lado para outro, andar ávida ou apressadamente de um lado para outro  
 1c) (<sup>H</sup>itpolel) correr de um lado para outro  
 2) remar

**07752 שׁוּט *showt***

procedente de 7751; DITAT - 2344a; n. m.

- 1) açoite, chicote  
 1a) açoite (para castigo severo)  
 1a1) referindo-se ao julgamento nacional (fig.)  
 1b) chicote (para cavalo)

**07753 שׁוּךְ *suwk***

uma raiz primitiva; DITAT - 2241; v.

- 1) confinar ou fechar com com cerca ao redor  
 1a) (Qal) confinar, cercar

**07754 שׁוּךְ *sowk* ou (fem.) שׁוּכָה *sowkah***

procedente de 7753; DITAT - 2242a,2242b; n. m./f.

- 1) ramo, graveto, ramo

**07755 שׁוּכָה *Sowkoh* ou שׁוּכָה *Sokoh* ou שׁוּכוֹ *Sowkow***

procedente de 7753; n. pr. l.

Socó = “cheio de arbustos”

- 1) uma cidade nas terras baixas de Judá  
 2) uma cidade na região montanhosa de Judá

**07756 שׁוּכַתִּי *Suwkathiy***

provavelmente patronímico procedente de um nome correspondente a 7754 (fem.); adj. sucatitas = “homens-arbusto”

- 1) uma família de escribas em Jabez, descendentes de Judá por meio de Calebe

**07757 שׁוּל *shuwl***

procedente de uma raiz não utilizada significando pendurar; DITAT - 2346a; n. m.

- 1) bainha (referindo-se à veste)  
 1a) referindo-se à veste do sumo sacerdote

---

Hitpolel

**Hitpolel**

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem setido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma triliteral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

1b) referindo-se ao manto de Deus, cidade como mulher, ignomínia, contaminação (fig.)

**07758 שולל *showlal* ou שילל *sheylal* (Mq 1.8)**

procedente de **7997** DITAT - 2399a; adj.

1) descalço

**07759 שולמית *Shuwlammiyth***

procedente de **7999**; adj. pr.

sulamita = “a perfeita” ou “a pacífica”

1) a heroína amada do Cântico dos Cânticos (de Salomão)

**07760 שום *suwm* ou שים *siym***

uma raiz primitiva; DITAT - 2243; v.

1) pôr, colocar, estabelecer, nomear, dispor

1a) (Qal)

1a1) pôr, colocar, depositar, pôr ou depositar sobre, deitar (violentamente) as mãos sobre

1a2) estabelecer, direcionar, direcionar para

1a2a) estender (compaixão) (fig.)

1a3) pôr, estabelecer, ordenar, fundar, designar, constituir, fazer, determinar, fixar

1a4) colocar, estacionar, pôr, pôr no lugar, plantar, fixar

1a5) pôr, pôr para, transformar em, constituir, moldar, trabalhar, fazer acontecer, designar, dar

1b) (Hifil) colocar ou fazer como sinal

1c) (Hofal) ser posto

**07761 שום *suwm* (aramaico)**

correspondente a **7760**; DITAT - 3006; v.

1) pôr, fazer, designar

1a) (Peal)

1a1) fazer, decretar, estabelecer (decreto)

1a2) fazer, designar

1a3) estabelecer, fixar

1b) (<sup>l</sup>tpeal) ser feito, ser estabelecido, ser disposto

**07762 שום *shuwm***

procedente de um raiz não utilizada significando exalar; DITAT - 2347; n. m.

---

Itpeal

## Itpeal

No aramaico (caldeu), essa forma corersponde ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma apenas reflete o reflexivo intensivo do tronco comum (Peal = Qal hebraico).

Essa forma ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

Ver Qal **8851**

1) alho

**07763 שומר Showmer ou שמר Shomer**

part. ativo de 8104; n. pr. m.

Somer = “guardador”

1) filho de Jeozabade ou Sinrite, a moabita, e um dos conspiradores que assassinaram a Joás, rei de Judá;

2) um asserita, filho de Héber

2a) também “Semer”

**07764 שוני Shuwniy**

procedente de uma raiz não utilizada significando descansar; n. pr. m.

Suni = “afortunado”

1) filho de Gade e progenitor da família dos sunitas

**07765 שוני Shuwniy**

patronímico procedente de 7764; adj. pr.

sunitas = ver Suni “afortunado”

1) descendentes de Suni

**07766 שונם Shuwnem**

provavelmente procedente da mesma raiz que 7764; n. pr. l.

Suném = “lugar de descanso duplo”

1) uma cidade em Issacar, localizada a 8 km (5 milhas) ao sul do monte Tabor

**07767 שונמיית Shuwnammiyth**

gentílico procedente de 7766; adj.

sunamita = ver Suném “lugar de descanso duplo”

1) habitante de Suném

**07768 שוע shava`**

uma raiz primitiva; DITAT - 2348; v.

1) (Piel) clamar (por ajuda), gritar

**07769 שוע shuwa`**

procedente de 7768; DITAT - 2348a; n. m.

1) grito, grito de socorro, clamor

2) opulência

2a) sentido duvidoso

**07770 שוע Shuwa`**

o mesmo que 7769; n. pr. m.

Sua = “riqueza”

1) pai da esposa de Judá

**07771 שוע showa`**

procedente de 7768 no sentido original de liberdade; DITAT - 929c,2348b adj.

1) independente, nobre, livre, rico, generoso n. m.

2) clamor

2a) talvez grito de guerra, grito de socorro

**07772 שׁוֹעַ Showa`**

o mesmo que 7771; n. pr. m.

Soa = “rico”

1) uma tribo de nômades da Mesopotâmia

**07773 שׁוֹעַ sheva`**

procedente de 7768; DITAT - 2348a; v. inf.

1) clamar

**07774 שׁוֹעָא Shuwa`a`**

procedente de 7768; n. pr. f.

Suá = “riqueza”

1) uma asserita, filha de Héber e irmã de Jaflete, Somer, e Hotão

**07775 שׁוֹעָה shav`ah**

procedente de 7773; DITAT - 2348c; n. f.

1) clamar por socorro

**07776 שׁוֹעַל shuw`al ou שׁעַל shu`al**

procedente da mesma raiz que 8168; DITAT - 2433a; n. m.

1) raposa, um animal que se esconde em tocas

1a) raposa

1b) talvez também chacal

**07777 שׁוֹעַל Shuw`al**

o mesmo que 7776;

Sual = “chacal” n. pr. m.

1) um asserita, filho de Zofa n. pr. l.

2) um distrito em Benjamim provavelmente ao norte de Micmás

**07778 שׁוֹעַר show`er ou שׁעַר sho`er**

part. ativo de 8176; DITAT - 2437b; n. m.

1) guarda da porta, porteiro

**07779 שׁוֹף shuwph**

uma raiz primitiva; DITAT - 2349; v.

1) machucar, esmagar, escancarar a boca sobre, desejar?, apoderar-se?, bater?

1a) (Qal) atacar, machucar

**07780 שׁוֹפֵךְ Showphak**

procedente de 8210; n. pr. m.

Sofaque = “expansão”

1) o general de Hadadezer

1a) também “Sobaque”

**07781 שׁוֹפְמִי Shuwphamiy**

patronímico procedente de 8197; adj.

sufamitas = ver Sufã “nudez”

1) benjamitas descendentes de Sufã

**07782 שופר *showphar* ou שפר *shophar***

procedente de **8231** no sentido original de cortar; DITAT - 2449c; n. m.

1) chifre, chifre de carneiro

**07783 שוק *shuwq***

uma raiz primitiva; DITAT - 2351; v.

1) ser abundante (sentido provável)

1a) (Polel) dar abundância a

1b) (Hifil) transbordar

**07784 שוק *shuwq***

procedente de **7783**; DITAT - 2350b; n. m.

1) rua

**07785 שוק *showq***

procedente de **7783**; DITAT - 2350a; n. f.

1) perna, coxa

1a) de homem; especificamente a parte inferior da perna (barriga da perna) em contraste com a coxa

1b) de animal sacrificial; especificamente a coxa, a parte superior da perna, a perna traseira, como a porção consumida

**07786 שור *suwr***

uma raiz primitiva; DITAT - 2287; v.

1) ser ou agir como príncipe, governar, contender, ter poder, prevalecer sobre

1a) (Qal) dominar sobre, governar

1b) (Hifil) fazer governantes, fazer o papel de príncipe

**07787 שור *suwr***

uma raiz primitiva [idêntica a **7786** com a idéia de reduzir a pedaços]; DITAT - 2245; v.

1) (Qal) serrar

1a) (DITAT) significado incerto

**07788 שור *shuwr***

uma raiz primitiva; DITAT - 2353; v.

1) (Qal) viajar, fazer jornada, ir

1a) viajante (participio)

1b) (BDB) sentido duvidoso

**07789 שור *shuwr***

uma raiz primitiva [idêntica a **7788** com a idéia de circular em inspeção]; DITAT - 2354; v.

1) ver, contemplar, observar, considerar

1a) (Qal)

1a1) contemplar, observar

1a2) considerar

1a3) vigiar, vigiar (furtivamente), ficar de emboscada



**07790 שׁוּר *shuwr***

procedente de 7789; DITAT - 2354a; n. m.

1) vigia, inimigo

1a) (BDB) sentido duvidoso

**07791 שׁוּר *shuwr***

procedente de 7788; DITAT - 2355b; n. m.

1) muro

**07792 שׁוּר *shuwr* (aramaico)**

correspondente a 7791; DITAT - 3025; n. m.

1) muro

**07793 שׁוּר *Shuwr***

o mesmo que 7791; n. pr. l.

Sur = “muro”

1) um lugar a sudoeste da Palestina na fronteira oriental ou dentro da fronteira do Egito; os israelitas passaram pelo deserto de Sur depois de terem atravessado o mar Vermelho

1a) também “deserto de Etã”

**07794 שׁוּר *showr***

procedente de 7788; DITAT - 2355a; n. m.

1) boi, touro, cabeça de gado

1a) para arar, para alimentação, como sacrificio

**07795 שׁוּרָה *sowrah***

procedente de 7786 no sentido primitivo de 5493; DITAT - 2245a; n. f.

1) fileira

1a) significado incerto

**07796 שׁוּרֵק *Sowreq***

o mesmo que 8321; n. pr. l.

Soreque = “vinhas selecionadas”

1) um riacho seco na Palestina junto ao qual vivia Dalila

**07797 שׁוּשׁ *suws* ou שׁוּשׁ *siys***

uma raiz primitiva; DITAT - 2246; v.

1) exultar, regozijar

1a) (Qal) exultar, demonstrar alegria

**07798 שׁוּשָׂא *Shavsha'***

procedente de 7797; n. pr. m.

Sausa = “nobreza”

1) o escriba ou secretário real de Davi

**07799 שׁוּשָׁן *shuwshan* ou שׁוּשָׁן *showshan* ou שׁוּשָׁן *shoshan* e (fem.) שׁוּשָׁנָה *showshannah***

procedente de 7797, grego 4677 σουσάβνα; DITAT - 2356; n. m.

1) lírio

1a) provavelmente qualquer flor semelhante ao lírio

1b) “Os lírios” (RA), no título do SI 45.1

**07800 שושן *Shuwshan***

o mesmo que 7799; n. pr. l.

Susã = “lírio”

1) a residência de inverno do reis persas; situada às margens do rio Ulai ou Choaspes

**07801 שושנכי *Shuwshankiy* (aramaico)**

de origem estrangeira; n. pr. gentílico pl.

susanquitas = ver Susã “lírio”

1) os moradores da cidade de Susã

**07802 עדות שושן *Shuwshan`Eduwth* ou (pl. deste)  
עדות שושנים *Showshanniym`Eduwth***

procedente de 7799 e 5715; n. m.

Susã-Edute ou Sosanim Edute = “lírios”

1) instrução no título do SI 60.1 e SI 80.1

1a) sentido incerto

**07803 שותלח *Shuwthelach***

provavelmente procedente de 7582 e o mesmo que 8520; n. pr. m.

Sutela = “barulho de algo quebrando”

1) filho de Efraim, ancestral de Josué, e progenitor da família de Efraim

**07804 שזב *sh`ezab* (aramaico)**

correspondente a 5800; DITAT - 3027; v.

1) (Peel ou Peil) livrar

**07805 שזף *shazaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 2357; v.

1) (Qal) avistar, enxergar

**07806 שזר *shazar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2358; v.

1) torcer, ser torcido

1a) (Hofal)

1a1) ser torcido

1a2) torcido (particípio)

**07807 שח *shach***

procedente de 7817; DITAT - 2361a; adj.

1) baixo, inclinado

**07808 שח *seach***

em lugar de 7879; DITAT - 2255c; n. m.

1) pensamento

**07809 שחד shachad**

uma raiz primitiva; DITAT - 2359; v.

- 1) (Qal) dar um presente, subornar, resgatar, presentear

**07810 שחד shachad**

procedente de 7809; DITAT - 2359a; n. m.

- 1) presente, suborno

**07811 שח sachah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2247; v.

- 1) nadar

1a) (Qal) nadador (particípio)

1b) (Hifil) fazer nadar

**07812 שחח shachah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2360; v.

- 1) inclinar-se

1a) (Qal) inclinar-se

1b) (Hifil) deprimir (fig.)

1c) (Hitpael)

1c1) inclinar-se, prostrar-se

1c1a) diante de superior em deferência

1c1b) diante de Deus em adoração

1c1c) diante de deuses falsos

1c1d) diante dum anjo

**07813 שח sachuw**

procedente de 7811; DITAT - 2247a; n. m.

- 1) natação

**07814 שחש s^echowq ou שחש s^echoq**

procedente de 7832; DITAT - 1905d; n. m.

- 1) riso, risada, zombaria, escárnio

1a) riso

1a1) alegre

1a2) falso

1b) escárnio (de um objeto)

1c) brincadeira

**07815 שחור sh^echowr**

procedente de 7835; DITAT - 2368a; n. f.

- 1) escuridão

2) (CLBL) cova

**07816 שחש sh^echuwth**

procedente de 7812; DITAT - 2360a; n. f.

- 1) cova

**07817 שחח shachach**

uma raiz primitiva; DITAT - 2361; v.

1) inclinar, agachar, curvar-se, estar curvado

1a) (Qal)

1a1) ser inclinado, estar prostrado, ser humilhado

1a2) inclinar-se (em deferência)

1a3) inclinar-se (referindo-se ao que lamenta)

1a4) agachar (referindo-se a animais selvagens em covil)

1b) (Nifal) estar prostrado, ser humilhado, be reduzido, ser enfraquecido, proceder com humildade, ser curvado

1c) (Hifil) prostrar, abaixar, inclinar

1d) (Hitpolel) ser derrubado, estar desesperado

### **07818 טנש sachat**

uma raiz primitiva; DITAT - 2248; v.

1) (Qal) espremer, comprimir

### **07819 טנש shachat**

uma raiz primitiva; DITAT - 2362 v.

1) matar, abater, bater

1a) (Qal)

1a1) abater

1a1a) animal para alimento

1a1b) sacrifício

1a1c) pessoa em sacrifício humano

1a1d) batido, martelado (referindo-se a siclos)

1b) (Nifal) ser abatido, ser morto (referindo-se ao alimento ou sacrifício) n. f.

2) (BDB) massacre

2a) palavra incerta

### **07820 טנש shachat**

uma raiz primitiva [idêntica a 7819 com da idéia de golpear; DITAT - 2362; v.

1) bater, martelar

1a) (Qal) batido (particípio)

2) (DITAT) matar, abater

### **07821 טחיש sh^echiytah**

procedente de 7819; DITAT - 2362a; n. f.

1) massacre, matança, imolação (referindo-se ao ato)

### **07822 טחיש sh^echiyn**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando queimar; DITAT - 2364a; n. m.

1) furúnculo, lugar inflamado, inflamação, erupção

1a) referindo-se à pessoa humana, lepra, em pessoas e em animais

### **07823 טחיש shachiyç ou טחיש cachiysh**

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando brotar; DITAT - 1484; n. m.

1) semente voluntária

1a) cereal que germina por si mesmo no segundo ano, sem replantio

## 07824 שחיפ *shachiyph*

procedente da mesma raiz que 7828; DITAT - 2249 adj.

- 1) revestido com madeira
- 1a) sentido duvidoso n.
- 2) um revestimento de madeira
- 2a) sentido duvidoso

## 07825 שחית *sh'echiyth*

procedente de 7812; DITAT - 2360b; n. f.

- 1) cova

## 07826 שחל *shachal*

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando rugir; DITAT - 2363a; n. m.

- 1) leão
- 1a) referindo-se ao SENHOR, homens ímpios (fig.)

## 07827 שחלת *sh'echeleth*

aparentemente procedente da mesma raiz que 7826 através de alguma idéia obscura, talvez a de descascar pela concussão do som; DITAT - 2363b; n. f.

- 1) onicha
- 1a) ingrediente utilizado na composição do incenso sagrado

## 07828 שחפ *shachaph*

procedente de uma raiz não utilizada significando descascar, isto é, definhar; DITAT - 2365a; n. m.

- 1) um pássaro cerimonialmente impuro
- 1a) cuco, gaivota, gaivota marinha
- 1b) talvez um pássaro extinto, o sentido exato é desconhecido

## 07829 שחפת *shachepheth*

procedente da mesma raiz que 7828; DITAT - 2365b; n. f.

- 1) tísica pulmonar, doença definhante
- 1a) uma doença que definha os pulmões

## 07830 שחצ *shachats*

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando emproar-se; DITAT - 2366a; n. m.

- 1) dignidade, orgulho
- 1a) feras majestosas

## 07831 שחצום *Shachatsowm*

procedente da mesma raiz que 7830; n. pr. l.

Saazima = “para os altos”

- 1) uma cidade em Issacar

## 07832 שחק *sachaq*

uma raiz primitiva; DITAT - 1905c; v.

- 1) rir, brincar, zombar

- 1a) (Qal)
- 1a1) rir (geralmente em desprezo ou escárnio)
- 1a2) divertir, brincar
- 1b) (Piel)
- 1b1) fazer pilhéria
- 1b2) gracejar
- 1b3) tocar (abrangendo música instrumental, canto, dança)
- 1c) (Hifil) rir com escárnio

**07833 שחאק *shachaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 2367; v.

- 1) esfregar, moer, pulverisar
- 1a) (Qal)
- 1a1) esfregar
- 1a1a) referindo-se a incenso, pedras
- 1a1b) referindo-se a inimigos (fig.)

**07834 שחאק *shachaq***

procedente de **7833**; DITAT - 2367a; n. m.

- 1) poeira, nuvem
- 1a) poeira fina
- 1b) nuvem (fina)

**07835 שחאך *shachar***

uma raiz primitiva [idêntica a **7836** com a idéia do lusco-fusco matutino; DITAT - 2368; v.

- 1) ser negro
- 1a) (Qal) ser negra (referindo-se à pele)

**07836 שחאך *shachar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2369; v.

- 1) procurar, buscar ou procurar cedo ou sinceramente
- 1a) (Qal) procurar sinceramente, buscar
- 1b) (Piel) procurar, buscar cedo

**07837 שחאך *shachar***

procedente de **7836**; DITAT - 2369a; n. m.

- 1) alvorada
- 1a) alvorada
- 1b) ao amanhecer (como advérbio)

**07838 שחאך *shachor* ou שחור *shachowr***

procedente de **7835**; DITAT - 2368b; adj.

- 1) preto

**07839 שחורות *shacharuwth***

procedente de **7836**; DITAT - 2368c; n. f.

- 1) negritude
- 1a) negrume (referindo-se ao cabelo como indicação de juventude)

**07840 שחרחרת *sh^echarchoreth***

procedente de 7835; DITAT - 2368d; adj.

1) escuro

**07841 שחריה *Sh^echaryah***

procedente de 7836 e 3050; n. pr. m.

Searias = “alvorada do SENHOR”

1) um benjamita, filho de Jeorão

**07842 שחרים *Shacharayim***

dual de 7837; n. pr. m.

Saaraim = “alvorada dupla”

1) um benjamita, pai de Jobabe, Zíbia, Messa, Malcã, Jeús, Saquias, Mirma, Abitube e Elpaal

**07843 שחת *shachath***

uma raiz primitiva; DITAT - 2370; v.

1) destruir, corromper, arruinar, deteriorar

1a) (Nifal) estar inutilizado, estar deteriorado, estar corrompido, estar estragado, estar ferido, estar arruinado, estar apodrecido

1b) (Piel)

1b1) deteriorar, aruinar

1b2) perverter, corromper, agir corruptamente (moralmente)

1c) (Hifil)

1c1) deteriorar, arruinar, destruir

1c2) perverter, corromper (moralmente)

1c3) destruidor (particípio)

1d) (Hofal) deteriorado, arruinado (particípio)

**07844 שחת *sh^echath* (aramaico)**

correspondente a 7843; DITAT - 3026; v.

1) corromper

1a) (Peal)

1a1) corrompido (particípio)

1a2) falta (substantivo)

**07845 שחת *shachath***

procedente de 7743; DITAT - 2343.1c,2370d; n. f.

1) cova, destruição, sepultura

1a) cova (para pegar leões)

1b) cova (referindo-se ao inferno)

**07846 שט *set* ou טט *cet***

procedente de 7750; DITAT - 2240a; n. m.

1) desviado, revoltoso, rebelde, ações que desviam

**07847 שטה *satah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2250; v.

1) desviar-se, afastar-se, desviar, recusar

1a) (Qal) desviar-se

**07848 שׁוּטָה *shittah* fem. de um derivativo [somente no pl.] שׁוּטִים *shittiym***

significando bastões de madeira [procedente da mesma raiz que **7850**]; DITAT - 2371; n. f.

1) acácia, madeira de acácia

**07849 שׁוּטָח *shatach***

uma raiz primitiva; DITAT - 2372; v.

1) estender, dispersar, esticar

1a) (Qal)

1a1) estender

1a2) que estende, que expande (particípio)

1b) (Piel) estirar

**07850 שׁוּטָה *shotet***

part. ativo de uma raiz não utilizada doutra forma significando furar; DITAT - 2344b; n. m.

1) açoite

**07851 שׁוּטִים *Shittiym***

o mesmo que o pl. de **7848**; n. pr. l.

Sitim = “as acácias”

1) local do acampamento de Israel entre a conquista da região transjordânica e a travessia do Jordão em direção a Canaã

2) um lugar a oeste de Jerusalém

**07852 שׁוּטָם *satam***

uma raiz primitiva; DITAT - 2251; v.

1) odiar, opor-se a, guardar rancor, guardar ressentimento contra, nutrir animosidade contra

1a) (Qal) nutrir animosidade contra

**07853 שׁוּטָן *satan***

uma raiz primitiva; DITAT - 2252; v.

1) (Qal) ser ou agir como um adversário, resistir, opôr

**07854 שׁוּטָן *satan***

procedente de **7853**, grego **4566** σαταν; DITAT - 2252a; n. m.

1) adversário, alguém que se opõe

1a) adversário (em geral - pessoal ou nacional)

2) adversário sobre-humano

2a) Satã (como nome próprio)

**07855 שׁוּטָנָה *sitnah***

procedente de **7853**; DITAT - 2252b; n. f.

1) acusação, inimizade

**07856 שׁוּטָנָה *Sitnah***

o mesmo que **7855**; n. pr. m.



Sitna = “briga”

1) o 2º dos 2 poços cavados por Isaque no vale de Gerar

**07857 שטפ shataph**

uma raiz primitiva; DITAT - 2373; v.

1) lavar, enxaguar, transbordar, engolfar

1a) (Qal)

1a1) transbordar

1a2) fluir, correr

1a3) enxaguar ou lavar

1b) (Nifal) ser arrastado, ser lavado

1c) (Pual) ser enxaguado, ser esfregado e enxaguado

**07858 שטפ sheteph ou שטפ sheteph**

procedente de 7857; DITAT - 2373a; n. m.

1) inundação, aguaceiro

**07859 שטר sh'etar (aramaico)**

de origem incerta; DITAT - 3007; n. m.

1) lado (Dn 7.5)

**07860 שטר shoter**

part. ativo de uma raiz desconhecida provavelmente significando escrever; DITAT - 2374a; v./n. m.

1) (Qal) funcionário, oficial

**07861 שטרי Shitray**

procedente da mesma raiz que 7860; n. pr. m.

Sitrai = “meus oficiais”

1) um oficial de Davi

**07862 שי shay**

provavelmente procedente de 7737; DITAT - 2375; n. m.

1) dom, presente, presente dado em deferência

**07863 שי' siy'**

procedente da mesma raiz que 7721 por permuta; DITAT - 1421i; n. m.

1) altivez (referindo-se ao orgulho)

**07864 שי' Sh'eya'**

em lugar de 7724; n. pr. m.

Seva = “o SENHOR contende”

1) o escriba de Davi

1a) também “Seraías”, “Sisa” e “Sausa”

**07865 שי' Siy'on**

procedente de 7863; n. pr. monte

Sião = “imponente”

1) outro nome para o monte Hermom

**07866 שִׁאוּן Shi'yown**

procedente da mesma raiz que 7722; n. pr. l.

Siom = “ruína”

- 1) uma cidade de Issacar localizada próxima ao monte Tabor

**07867 שִׁיב siyb**

uma raiz primitiva; DITAT - 2253; v.

- 1) (Qal) ter cãs, ser grisalho

**07868 שִׁיב siyb (aramaico)**

correspondente a 7867; DITAT - 3008; v.

- 1) ser grisalho, ter cãs, ter cabeça encanecida

- 1a) (Peal) anciãos (substantivo)

**07869 שִׁיב seyb**

procedente de 7867; DITAT - 2253a; n. m.

- 1) cãs, velhice

**07870 שִׁיבָה shiybah**

procedente de 7725 por permuta; DITAT - 2340b; n. m.

- 1) restauração

**07871 שִׁיבָה shiybah**

procedente de 3427; DITAT - 922b; n. f.

- 1) peregrinação

**07872 שִׁיבָה seybah**

procedente de 7869; DITAT - 2253b; n. f.

- 1) velhice, cabelo grisalho, cabeça encanecida, idade avançada

- 1a) cabelo grisalho, cabeça encanecida

- 1b) velhice

**07873 שִׁיג siyg**

procedente de 7734; DITAT - 1469a; n. m.

- 1) ato de mover, escória

**07874 שִׁיד siyd**

uma raiz primitiva provavelmente significando ferver (veja 7736); DITAT - 2254; v.

- 1) (Qal) cair

**07875 שִׁיד siyd**

procedente de 7874; DITAT - 2254a; n. m.

- 1) cal, caição

- 1a) feito através da queima de ossos

**07876 שִׁיָה shayah**

uma raiz primitiva; DITAT - 1428; v.

- 1) (Qal) esquecer, destituir

**07877 שִׁיזָא Shiyza'**

de origem desconhecida; n. pr. m.

Siza = “esplendor”

- 1) um rubenita, pai de Adina, um dos guerreiros de elite de Davi

**07878 שִׁיחַ siyach**

uma raiz primitiva; DITAT - 2255; v.

- 1) propor, meditar, cismar, confidenciar, falar, queixar, ponderar, murmurar

1a) (Qal)

1a1) queixar

1a2) cismar, meditar sobre, estudar, ponderar

1a3) conversar, murmurar, falar

1b) (Polel) meditar, considerar, externar idéias

**07879 שִׁיחַ siyach**

procedente de **7878**; DITAT - 2255a; n. m.

- 1) meditação, queixa, reflexão

1a) lamúria, queixa

1b) os sentidos abaixo são duvidosos

1b1) reflexão

1b2) ansiedade, preocupação

1b3) conversa

**07880 שִׁיחַ siyach**

procedente de **7878**; DITAT - 2256a; n. m.

- 1) arbusto, planta, moita

**07881 שִׁיחָה siychah**

procedente de **7879**; DITAT - 2255b; n. f.

- 1) meditação, pensamento, oração, devoção, queixa, reflexão

1a) queixa

1b) reflexão, estudo (de um objeto)

**07882 שִׁיחָה shiychah**

em lugar de **7745**; DITAT - 2343.1b; n. f.

- 1) cova

**07883 שִׁיחֹר Shiychowr** ou **שִׁחֹר Shichowr** ou **שִׁחַר Shichor**

provavelmente procedente de **7835**; n. pr. f.

Sior = “escuridão”

- 1) um rio ou canal na fronteira oriental do Egito e um braço do Nilo

**07884 שִׁיחֹר לִבְנַת Shiychowr Libnath**

procedente da mesma raiz que **7883** e **3835**; n. pr. m.

Sior-Libnate = “pretura de brancura”

- 1) um córrego em Asser

**07885 שִׁיט shayit**

procedente de 7751; DITAT - 2344c; n. m.

- 1) remo
- 1a) remo
- 1b) açoite (fig.)

### 07886 שילה *Shiylah*

procedente de 7951; n.?

- 1) aquele de quem é isto, o que pertence a ele; ou quietude
- 1a) sentido incerto

### 07887 שילה *Shiylah* ou שלה *Shiloh* ou שילו *Shiylow* ou שלו *Shilow*

procedente da mesma raiz que 7886; DITAT - 2376; n. pr. l.

Siló = “lugar de descanso”

- 1) uma cidade em Efraim e residência temporária da arca da Aliança e do Tabernáculo, o lugar onde Samuel cresceu

### 07888 שילוני *Shiylowniy* ou שילני *Shiyloniy* ou שלני *Shiloniy*

procedente de 7887; adj. pr.

silonita = ver Siló “lugar de descanso”

- 1) habitante de Siló

### 07889 שימון *Shiymown*

aparentemente em lugar de 3452; n. pr. m.

Simão = “deserto”

- 1) um judaíta, pai de Amnom, Rina, Ben-Hanã e Tilom

### 07890 שין *shayin*

procedente de uma raiz não utilizada significando urinar; DITAT - 2377a; n. m.

- 1) urina

### 07891 שיר *shiyr* ou (a forma original) שור *shuwr* (1Sm 18.6)

uma raiz primitiva [idêntica a 7788 com a idéia de cantores ambulantes]; DITAT - 2378; v.

- 1) cantar
- 1a) (Qal)
- 1a1) cantar
- 1a2) cantor, cantora (particípio)
- 1b) (Polel)
- 1b1) cantar
- 1b2) cantor, cantora (particípio)
- 1c) (Hofal) ser cantado

Em Jó 36.24, o termo é traduzido como “contemplam” (RC); em versões modernas, é traduzido como “cantam” (RA “celebram”). As traduções antigas consideraram o termo hebraico como procedente de uma raiz diferente de 7788, o que explica essa diferença nas traduções. Ver Gill sobre “Jó 36.24”.

### 07892 שירה *shiyrah* ou fem. שירה *shiyrah*

procedente de **7891**; DITAT - 2378a,2378b n. m.

- 1) canção
- 1a) canção lírica
- 1b) canção religiosa
- 1c) canto de coros levíticos n. f.
- 2) cântico
- 2a) cântico, ode

### **07893 שיש shayish**

procedente de uma raiz não utilizada significando alvejar, isto é, branquear; DITAT - 2379; n. m.

- 1) alabastro

### **07894 שישא Shiysah'**

procedente da mesma raiz que **7893**; n. pr. m.

Sisa = “O SENHOR contende”

- 1) pai de Eliorefe e Aías, os secretários reais no reinado de Salomão
- 1a) aparentemente o mesmo “Sausa” que teve idêntico cargo sob Davi

### **07895 שישק Shiyshaq ou שושק Shuwshaq**

de origem egípcia; n. pr. m.

Sisague = “avidez de linho fino”

- 1) rei do Egito, Sesonque I, 1º rei da 22ª dinastia; governou o Egito durante os reinados de Salomão e Roboão e atacou o reino do sul sob Roboão e, ao que parece, o fez tributário

### **07896 שית shiyth**

uma raiz primitiva; DITAT - 2380; v.

- 1) pôr, colocar
- 1a) (Qal)
- 1a1) pôr, colocar (a mão sobre)
- 1a2) colocar, postar, designar, fixar, estar determinado a
- 1a3) constituir, fazer (alguém ou alguma coisa), fazer igual a, realizar
- 1a4) assumir a posição de
- 1a5) devastar
- 1b) (Hofal) ser imposto, ser colocado sobre

### **07897 שית shiyth**

procedente de **7896**; DITAT - 2380a; n. m.

- 1) roupa

### **07898 שית shayith**

procedente de **7896**; DITAT - 2380c; n. m. col.

- 1) espinheiro

### **07899 שך sek**

procedente de **5526** no sentido de **7753**; DITAT - 2262a; n. m.

- 1) espinho

### **07900 שך sok**

procedente de **5526** no sentido de **7753**; DITAT - 2260a; n. m.

1) tenda, pavilhão

**07901 שכב *shakab***

uma raiz primitiva; DITAT - 2381; v.

1) deitar

1a) (Qal)

1a1) deitar, deitar-se, deitar sobre

1a2) pernoitar

1a3) deitar (referindo-se a relações sexuais)

1a4) jazer (na morte)

1a5) descansar, repousar (fig.)

1b) (Nifal) estar deitado com (sexualmente)

1c) (Pual) estar deitado com (sexualmente)

1d) (Hifil) fazer deitar

1e) (Hofal) ser deitado

**07902 שכבה *sh`ekabah***

procedente de **7901**; DITAT - 2381a; n. f.

1) o ato de deitar, camada, revestimento

1a) o ato de deitar (relações sexuais)

1b) camada

**07903 שכבת *sh`ekobeth***

procedente de **7901**; DITAT - 2381b; n. f.

1) cópula

**07904 שכה *shakah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2382; v. adj.

1) (Hifil) lascivo (particípio)

1a) sentido incerto

**07905 שכה *sukkah***

procedente de **7900** no sentido de **7899**; DITAT - 2262b; n. f.

1) farpa, lança

**07906 שכו *Sekuw***

procedente de uma raiz não utilizada aparentemente significando sobrepujar; n. pr. l.

Seco = “a torre de vigia”

1) um lugar perto de Ramá comum grande poço

**07907 שכוי *sekiy***

procedente da mesma raiz que **7906**; DITAT - 2257a; n. m.

1) uma aparição ou fenômeno celestial, mente

1a) sentido duvidoso

**07908 שכול *sh`ekowl***

infinitivo de **7921**; DITAT - 2385a; n. m.

1) luto, perda de filhos

**07909 שכול *shakkuwl* ou שכל *shakkul***

procedente de **7921**; DITAT - 2385b,2385c; adj.

- 1) sem filhos (por perda)
- 2) enlutado, despojado de prole

**07910 שִׁכּוֹר *shikkowr* ou שִׁכּוֹר *shikkor***

procedente de **7937**; DITAT - 2388b; adj.

- 1) bêbado
- 1a) bêbado
- 1b) beberrão, bêbado (substantivo)

**07911 שָׁכַח *shakach* ou שָׁכַח *shakeach***

uma raiz primitiva; DITAT - 2383; v.

- 1) esquecer, ignorar, definhar
- 1a) (Qal)
- 1a1) esquecer
- 1a2) deixar de cuidar
- 1b) (Nifal) ser esquecido
- 1c) (Piel) fazer esquecer
- 1d) (Hifil) fazer ou levar a esquecer
- 1e) (Hitpael) ser esquecido

**07912 שֶׁכַּח *sh`ekach* (aramaico)**

correspondente a **7911** com a idéia de revelação de algo encoberto ou esquecido; v.

- 1) encontrar
- 1a) (<sup>A</sup>fel) encontrar
- 1b) (Itpeal) ser encontrado

**07913 שָׁכַח *shakeach***

procedente de **7911**; DITAT - 2383a; adj.

- 1) esquecido, o que esquece

**07914 שְׂכִיָּה *s`ekiyah***

procedente da mesma raiz que **7906**; DITAT - 2257b; n. f.

- 1) imagem, navio, embarcação
- 1a) significado bastante duvidoso

**07915 שָׂכִינַן *sakkiyn***

---

Afel

## Afel

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

intensivo, talvez procedente da mesma raiz que **7906** no sentido de **7753**; DITAT - 2258; n. m.

1) faca

### **07916 שכיר *sakiyr***

procedente de **7936**; DITAT - 2264.1c; adj.

1) assalariado

1a) alugado (referindo-se ao animal)

1b) assalariado, trabalhador contratado (substantivo)

1b1) mercenário

### **07917 שכירה *s^ekiyrah***

fem. de **7916**; DITAT - 2264.1c; adj.

1) assalariado

1a) alugado (referindo-se ao animal)

1b) assalariado, trabalhador contratado (substantivo)

1b1) mercenário

### **07918 שכך *shakak***

uma raiz primitiva; DITAT - 2384; v.

1) abaixar, reduzir, diminuir

1a) (Qal) reduzir

1b) (Hifil) aliviar

### **07919 שכל *sakal***

uma raiz primitiva; DITAT - 2263,2264; v.

1) ser prudente, ser cauteloso, compreender sabiamente, prosperar

1a) (Qal) ser prudente, ser cauteloso

1b) (Hifil)

1b1) olhar para, discernir

1b2) dar atenção a, considerar, ponderar, ser prudente

1b3) ter discernimento, ter entendimento

1b3a) discernimento, compreensão (substantivo)

1b4) levar a considerar, dar entendimento, ensinar

1b4a) os mestres, o sábio

1b5) agir com cautela, agir com prudência, agir com sabedoria

1b6) prosperar, ter sucesso

1b7) fazer prosperar

2) (Piel) colocar ou estender transversalmente, cruzar (as mãos)

### **07920 שכל *s^ekal* (aramaico)**

correspondente a **7919**; DITAT - 3009; v.

1) (Itpael) considerar, contemplar

### **07921 שכל *shakol***

uma raiz primitiva; DITAT - 2385; v.

1) estar enlutado, ficar sem filhos, abortar

1a) (Qal) estar enlutado

1b) (Piel)

1b1) levar a ficar sem filhos



1b2) causar esterelidade, apresentar esterelidade ou aborto

1b3) abortar

1c) (Hifil) aborto (particípio)

**07922 שֶׁקֶל *sekel* ou שֶׁקֶל *sekel***

procedente de **7919**; DITAT - 2263a; n. m.

1) prudência, discernimento, entendimento

1a) prudência, bom senso

1b) discernimento, entendimento

1c) astúcia, estratagema (sentido negativo)

**07923 שִׁכּוּלִים *shikkuliyim***

pl. procedente de **7921**; DITAT - 2385d; n. m.

1) privação de filhos, luto

**07924 שֹׁכֶלֶתָנוּ *sokl'ethanuw* (aramaico)**

procedente de **7920**; DITAT - 3009a; n. f.

1) entendimento

**07925 שָׁכַם *shakam***

uma raiz primitiva; DITAT - 2386; v.

1) levantar ou começar cedo

1a) (Hifil)

1a1) levantar cedo, começar cedo

1a2) cedo (como advérbio)

**07926 שָׁכַם *sh'ekem***

procedente de **7925**; DITAT - 2386a; n. m.

1) ombro, costas

1a) ombro, espádua

1b) costas (em geral)

**07927 שָׁכַם *Sh'ekem***

o mesmo que **7926**, grego **4966** συχεμ; DITAT - 2386b

Siquém = “costas” ou “ombro” n. pr. m.

1) filho de Hamor, o principal dos heveus em Siquém no época da chegada de Jacó n. pr. l.

2) uma cidade em Manassés; localizada em um vale entre o monte Ebal e monte Gerizim, 54 km (34 milhas) ao norte de Jerusalém e 10,5 km (7 milhas) a sudeste de Samaria

**07928 שָׁכַם *Shekem***

em lugar de **7926**; n. pr. m.

Siquém = “costas” ou “ombros”

1) filho de Gileade e neto de Manassés

2) um manassita, filho de Shemida

**07929 שִׁכְמָה *shikmah***

procedente de **7926**; DITAT - 2386a; n. f.

1) ombro, costas

1a) ombro, espádua

1b) costas (em geral)

**07930 שִׁכְמִי Shikmiy**

patronímico procedente de 7928; adj.

siquemitas = “ombros”

1) descendentes of Siquém

**07931 שָׁכַן shakan**

uma raiz primitiva [aparentemente semelhante (por transmissão) a 7901 com a idéia de alojar]; DITAT - 2387; v.

1) instalar, habitar, residir, morar em tenda, morar

1a) (Qal)

1a1) instalar para permanecer

1a2) habitar, morar, residir

1b) (Piel)

1b1) levar a instalar, estabelecer

1b2) fazer morar

1c) (Hifil)

1c1) colocar, pôr, assentar, estabelecer, instalar, fixar

1c2) fazer morar ou habitar

**07932 שָׁכַן sh'ekan (aramaico)**

correspondente a 7931; DITAT - 3031; v.

1) habitar, residir

1a) (Peal) habitar

1b) (Pael) fazer habitar

**07933 שָׁכַן sheken**

procedente de 7931; DITAT - 2387a; n. m.

1) habitação

**07934 שָׁכַן shaken**

procedente de 7931; DITAT - 2387b; adj.

1) morador, vizinho

1a) morador

1b) vizinho

**07935 שְׁכַנְיָהּ Sh'ekanyah** ou (prolação) **שְׁכַנְיָהּ Sh'ekanyahuw**

procedente de 7931 e 3050; n. pr. m.

Secanias = “o que habita com o SENHOR”

1) um descendente de Zorobabel cujos descendentes retornaram do exílio com Esdras

2) filho de Jehiel dos filhos de Elam e um dos que tinham esposa estrangeira na época de Esdras

3) pai de Semaías que restaurou parte do muro de Jerusalém na época de Neemias

4) filho de Ara, sogro de Tobias que se opôs a Neemias

5) um sacerdote que retornou do exílio com Zorobabel

6) um sacerdote na época de Ezequias, rei de Judá

**07936 שָׂכַר sakar** ou (por permuta) **סָכַר cakar (Ed 4.5)**

uma raiz primitiva [aparentemente semelhante (por prótese) a **3739** com a idéia de aquisição temporária]; DITAT - 2264.1; v.

- 1) contratar
- 1a) (Qal) contratar
- 1b) (Nifal) alugar os serviços de
- 1c) (Hitpael) receber salário

### **07937 שכר *shakar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2388; v.

- 1) estar ou ficar bêbado ou embriagado, estar intoxicado
- 1a) (Qal) embriagar-se
- 1b) (Piel) embriagar, fazer com que se embriague
- 1c) (Hifil) levar a estar embriagado
- 1d) (Hitpael) embriagar-se

### **07938 שכר *seker***

procedente de **7936**; DITAT - 2264.1a; n. m.

- 1) soldo, salário

### **07939 שכר *sakar***

procedente de **7936**; DITAT - 2264.1b; n. m.

- 1) soldo, salário
- 1a) salário
- 1b) recompensa, pagamento
- 1c) preço, taxa, pedágio

### **07940 שכר *Sakar***

o mesmo que **7939**; n. pr. m.

Sacar = “salário”

- 1) pai de Aião, um dos soldados das tropas de elite de Davi
- 2) um porteiro levita coraíta, o 4º filho de Obed-Edom na época de Davi

### **07941 שכר *shekar***

procedente de **7937**, grego **4608** σικερα e **4965** συχαρ; DITAT - 2388a; n. m.

- 1) bebida forte, bebida intoxicante, bebida fermentada ou intoxicante

### **07942 שכרוֹן *Shikk'erown***

em lugar de **7943**; n. pr. l.

Siquerom = “embriaguez”

- 1) um marco na divisa noroeste de Judá localizado entre Ecrom e Jabneel

### **07943 שכרוֹן *shikkarown***

procedente de **7937**; DITAT - 2388c; n. m.

- 1) embriaguez

### **07944 שָׁל *shal***

procedente de **7952** abbrev.; DITAT - 2389.1; n. m.

- 1) erro, falta
- 1a) significado incerto

**07945 של shel**

em lugar do pron. rel. **834**; DITAT - 184; partícula

1) quem, o quê

**07946 שלאנן shal'anán**

em lugar de **7600**; DITAT - 2304a; adj.

1) tranqüilo, calmo, protegido

**07947 שלב shalab**

uma raiz primitiva; DITAT - 2390; v.

1) (Pual) ser amarrado, ser unido, ser juntado

**07948 שלב shalab**

procedente de **7947**; DITAT - 2390a; n. m.

1) junção (de alicerces)

**07949 שלג shalag**

uma raiz primitiva; DITAT - 2391; v.

1) (Hifil) nevar, ser como neve

**07950 שלג sheleg**

procedente de **7949**; DITAT - 2391a; n m

1) neve

**07951 שלה shalah** ou **שלו shalav** (Jó 3.26)

uma raiz primitiva; DITAT - 2392; v

1) estar em repouso, prosperar, estar tranqüilo, ter sossego

1a) (Qal)

1a1) estar ou ter tranqüilidade

1a2) estar tranqüilo, prosperar

**07952 שלה shalah**

uma raiz primitiva [provavelmente idêntica a **7953** com a idéia de extrair]; v

1) (Nifal) ser negligente

2) (Hifil) desencaminhar

**07953 שלה shalah**

uma raiz primitiva [cognata (por contração) de **5394**, **7997** e seus congêneres com a idéia de extrair]; DITAT - 2393; v

1) (Qal) tirar, extrair

**07954 שלה sh'elah** (aramaico)

correspondente a **7951**; DITAT - 3032; v

1) (Peal) estar tranqüilo

**07955 שלה shalah** (aramaico)

procedente de uma raiz correspondente a **7952**; n f

1) negligência, descuido

## **07956 שלה *Shelah***

o mesmo que **7596** (forma contrata); n pr m

Selá = “uma petição”

- 1) o filho mais novo de Judá

## **07957 שלהבת *shalhebeth***

procedente da mesma raiz que **3851** com prefixo sibilante; DITAT - 1077c; n f

- 1) chama

## **07958 שלו *s<sup>ˆ</sup>elav* ou שליו *s<sup>ˆ</sup>elayv***

procedente de **7951** por variação ortográfica com a idéia de preguiça; DITAT - 2265; n f

- 1) codorniz

## **07959 שלו *shelev***

procedente de **7951**; DITAT - 2392a; n m

- 1) tranqüilidade, prosperidade

## **07960 שלו *shaluw* (aramaico) ou שלות *shaluwth* (aramaico)**

procedente da mesma raiz que **7955**; n f

- 1) negligência, descuido

## **07961 שלו *shalev* ou שליו *shaleyv* fem. שלוה *sh<sup>ˆ</sup>elevah***

procedente de **7951**; DITAT - 2392c; adj

- 1) tranqüilo, sossegado, próspero

1a) tranqüilo (referindo-se a pessoas)

1b) sossegado (referindo-se à terra)

1c) sossegado, despreocupado

1d) tranqüilo (substantivo)

## **07962 שלוה *shalvah***

procedente de **7951**; DITAT - 2392d; n f

- 1) tranqüilidade, sossego, prosperidade

## **07963 שלוה *sh<sup>ˆ</sup>elevah* (aramaico)**

correspondente a **7962**; DITAT - 3032b; n f

- 1) tranqüilidade, prosperidade

## **07964 שלוח *shilluwach* ou שלח *shilluach***

procedente de **7971**; DITAT - 2394b; n m

- 1) ato de mandar embora, presente de despedida

1a) ato de mandar embora

1b) presente de despedida

## **07965 שלום *shalowm* ou שלם *shalom***

procedente de **7999**, grego **4539** σαλωμη; DITAT - 2401a; n m

- 1) completo, saúde, bem estar, paz

1a) totalidade (em número)

1b) segurança, saúde (no corpo)

1c) bem estar, saúde, prosperidade

- 1d) paz, sossego, tranqüilidade, contentamento
- 1e) paz, amizade
- 1e1) referindo-se às relações humanas
- 1e2) com Deus especialmente no relacionamento proveniente da aliança
- 1f) paz (referindo-se a guerra)
- 1g) paz (como adjetivo)

**07966 שְׁלוֹם *shilluwm* ou שְׁלִים *shillum***

procedente de 7999; DITAT - 2401h; n m

- 1) retribuição, recompensa
- 1a) vingança, retribuição
- 1b) recompensa, suborno

**07967 שְׁלוֹם *Shalluwm* ou (forma contrata) שְׁלִים *Shallum***

o mesmo que 7966; n pr m

Salum = “retribuição”

- 1) filho de Jabes, conspirador e assassino do rei Zacarias, do reino do norte, de Israel, encerrando a dinastia de Jeú; assumiu o trono e tornou-se o 15º rei do reino do norte; reinou por um mês e foi morto por Menaém
- 2) o 3º filho do rei Josias, de Judá, e subsequente rei de Judá; reinou por 3 meses antes de ser levado cativo para o Egito onde foi colocado em cadeias e depois morreu
- 2a) também ‘Jeoacaz’
- 3) marido de Hulda, a profetiza, no reinado do rei Josias, de Judá. Talvez o mesmo que o 4
- 4) tio do profeta Jeremias. Talvez o mesmo que o 3
- 5) um simeonita, filho de Saul e neto de Simeão
- 6) um judaíta, filho de Sisamai e pai de Jecamias na família de Jerameel
- 7) um efraimita, pai de Jeizquias
- 8) um filho de Naftali
- 9) um levita coreíta, líder de uma família de porteiros do portão leste do templo
- 9a) talvez o mesmo que o 13
- 10) filho de Haloés e governante de um distrito de Jerusalém; também reformador do muro de Jerusalém na época de Neemias
- 11) um sacerdote, da família de Eleazar, filho de Zadoque e pai de Hilquias na linhagem familiar de Esdras
- 12) um levite coreíta, filho de Coré, pai de Maaséias, e encarregado da obra do ministério. Talvez o mesmo que o 9
- 13) um porteiro levita que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 14) um levita e descendente de Bani que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

**07968 שְׁלוֹן *Shalluwn***

provavelmente em lugar de 7967; n pr m

Salum = “retribuição”

- 1) filho de Col-Hozé e governante de um distrito de Mispa

**07969 שְׁלוֹשׁ *shalowsh* ou שְׁלוֹשׁ *shalosh* masc. שְׁלוֹשָׁה *sh^elowshah* ou שְׁלוֹשָׁה *sh^eloshah***

um número primitivo; DITAT - 2403a; n m/f

- 1) três, trio
- 1a) 3, 300, terceiro

**07970 שלושים *sh'elowshiyim* ou שלשים *sh'eloshiym***

múltiplo de 7969; DITAT - 2403d; n m

1) trinta, trigésimo

**07971 שלח *shalach***

uma raiz primitiva; DITAT - 2394; v

1) enviar, despedir, deixar ir, estender

1a) (Qal)

1a1) enviar

1a2) esticar, estender, direcionar

1a3) mandar embora

1a4) deixar solto

1b) (Nifal) ser enviado

1c) (Piel)

1c1) despedir, mandar embora, enviar, entregar, expulsar

1c2) deixar ir, deixar livre

1c3) brotar (referindo-se a ramos)

1c4) deixar para baixo

1c5) brotar

1d) (Pual) ser mandado embora, ser posto de lado, ser divorciado, ser impelido

1e) (Hifil) enviar

**07972 שלח *sh'elach* (aramaico)**

correspondente 7971; DITAT - 3033; v

1) enviar

1a) (Peal)

1a1) enviar

1a2) ser enviado

**07973 שלש *shelach***

procedente de 7971; DITAT - 2394a; n m

1) arma, projétil, broto

1a) projétil, arma

1b) broto, rebento

**07974 שלש *Shelach***

o mesmo que 7973, grego 4527 σαλα; n pr m

Salá ou Selá = “broto”

1) filho de Arfaxade e pai de Héber

**07975 שלש *Shiloach* ou (imitação de 7974) שלש *Shelach* (Ne 3.15)**

procedente de 7971, grego 4611 σιλωαμ; n pr loc

Selá ou Siloé = “enviado”

1) uma fonte no sudeste de Jerusalém

**07976 שללח *shilluchah***

procedente de 7964; DITAT - 2394c; n f

1) broto, sarmento

**07977 שׁלְחִי Shilchiy**

procedente de 7973; n pr m

Sili = “armado”

1) pai de Azuba, a mãe de Josafá

**07978 שׁלְחִיִּים Shilchiym**

pl. de 7973; n pr loc

Silim = “fontes”

1) uma cidade na porção do sul de Judá

**07979 שׁלְחָן shulchan**

procedente de 7971; DITAT - 2395a; n m

1) mesa

1a) mesa

1a1) referindo-se à mesa do rei, uso privado, uso sagrado

**07980 שְׁלַח shalat**

uma raiz primitiva; DITAT - 2396; v

1) dominar, exercer poder sobre, ter controle, ser senhor, mandar

1a) (Qal) dominar, mandar, tornar-se senhor

1b) (Hifil)

1b1) conceder poder de

1b2) ter domínio de

**07981 שְׁלַח sh^elet (aramaico)**

correspondente a 7980; DITAT - 3034; v

1) ter poder, governar, dominar, governar sobre

1a) (Peal) ter poder sobre, governar, cair sobre, assaltar, ser governante

1b) (Afel) tornar soberano

**07982 שְׁלַח shelet**

procedente de 7980; DITAT - 2397a; n m

1) escudo

**07983 שׁלְטוֹן shiltown**

procedente de 7980; DITAT - 2396b; n m

1) senhorio

**07984 שׁלְטוֹן shiltown (aramaico) ou שׁלְטוֹן shilton**

correspondente a 7983; DITAT - 3034c; n m

1) governador, governante, oficial

**07985 שׁלְטָן sholtan (aramaico)**

procedente de 7981; DITAT - 3034a; n m

1) domínio, soberania

1a) domínio, soberania

1b) domínio



## 07986 שֵׁלֶתֶת *shalleteth*

fem. procedente de 7980; DITAT - 2396c; adj

- 1) autoritário, dominador

## 07987 שֵׁלִי *sh`eliy*

procedente de 7951; DITAT - 2392b; n m

- 1) tranqüilo, particular, tranqüilidade

## 07988 שֵׁלִיָּה *shilyah*

procedente de 7953; DITAT - 2393a; n f

- 1) placenta

## 07989 שֵׁלִיט *shaliyt*

procedente de 7980; DITAT - 2396a; adj

- 1) soberano, dominador, senhor

1a) que tem domínio

1a1) governante (substantivo)

1b) dominador, tirano

## 07990 שֵׁלִיט *shaliyt* (aramaico)

correspondente a 7989; DITAT - 3034b; adj

- 1) que tem domínio, que tem autoridade, poderoso

1a) que tem ou exerce domínio, que governa

1b) governante (substantivo)

1c) que tem autoridade

1c1) está autorizado

## 07991 שֵׁלִישׁ *shaliysh* ou שְׁלוֹשׁ *shalowsh* (1Cr 11.11; 12.18)

ou שְׁלוֹשׁ *shalosh* (2Sm 23.13)

procedente de 7969; DITAT - 2403e,2403f,2403g; n m

- 1) terça parte

1a) nome de uma medida

2) um instrumento musical

2a) talvez com três cordas, forma triangular, ou com três barras

2b) talvez um sistro ou um triângulo

3) escudeiro, ajudante, oficial, capitão

## 07992 שֵׁלִישִׁי *sh`eliyshiy*

ordinal procedente de 7969; DITAT - 2403b; adj

- 1) terceiro, um terço, terça parte, terceira vez

1a) numeral ordinal

## 07993 שֵׁלַךְ *shalak*

uma raiz primitiva; DITAT - 2398; v

- 1) jogar, lançar, arremessar, atirar

1a) (Hifil)

1a1) jogar, lançar, jogar fora, lançar fora, soltar, lançar ao chão

1a2) lançar (sortes) (fig.)

1b) (Hofal)

- 1b1) ser jogado, ser lançado
- 1b2) ser jogado fora
- 1b3) ser lançado ao chão
- 1b4) ser jogado (metáf)

### 07994 שֶׁלַךְ *shalak*

procedente de 7993; DITAT - 2398a; n m

- 1) ave de rapina
- 1a) provavelmente o corvo marinho

### 07995 שֶׁלַכְתּוֹ *shalleketh*

procedente de 7993; DITAT - 2398b; n f

- 1) derrubada (de árvore)

### 07996 שֶׁלַכְתּוֹ *Shalleketh*

o mesmo que 7995; n pr m

Salequete = “derrota”

- 1) um dos portões do templo no lado ocidental

### 07997 שֶׁלַל *shalal*

uma raiz primitiva; DITAT - 2399,2400; v

- 1) (Qal) retirar
- 2) saquear, pilhar, despojar
- 2a) (Qal) saquear, pilhar
- 2b) (Hitpolel) estar saqueado, estar despojado

### 07998 שֶׁלַל *shalal*

procedente de 7997; DITAT - 2400a; n m

- 1) presa, pilhagem, despojo, saque
- 1a) presa
- 1b) saque, despojo, pilhagem (de guerra)
- 1c) pilhagem (privado)
- 1d) lucro (sentido ambíguo)

### 07999 שָׁלַם *shalam*

uma raiz primitiva; DITAT - 2401c; v

- 1) estar em uma aliança de paz, estar em paz
- 1a) (Qal)
- 1a1) estar em paz
- 1a2) pacífico (particípio)
- 1b) (Pual) pessoa em aliança de paz (particípio)
- 1c) (Hifil)
- 1c1) fazer as pazes com
- 1c2) fazer ficar em paz
- 1d) (Hofal) viver em paz
- 2) estar completo, estar sadio
- 2a) (Qal)
- 2a1) ser completo, estar terminado, estar concluído
- 2a2) estar sadio, estar intacto
- 2b) (Piel)

- 2b1) completar, terminar
- 2b2) tornar seguro
- 2b3) tornar pleno ou bom, restaurar, fazer compensação
- 2b4) reparar, pagar
- 2b5) pagar, recompensar, retribuir
- 2c) (Pual)
- 2c1) ser executado
- 2c2) ser pago, ser retribuído
- 2d) (Hifil)
- 2d1) completar, cumprir
- 2d2) terminar

### 08000 ׀לש *sh<sup>^</sup>elam* (aramaico)

correspondente a 7999; DITAT - 3035; v

- 1) estar completo, estar terminado
- 1a) (Peal) terminado (particípio)
- 1b) (Afel) terminar, acabar, chegar ao fim, completar

### 08001 ׀לש *sh<sup>^</sup>elam* (aramaico)

correspondente a 7965; DITAT - 3035a; n m

- 1) bem-estar, prosperidade, paz, boa saúde

### 08002 ׀לש *shelem*

procedente de 7999; DITAT - 2401b; n m

- 1) oferta pacífica, retribuição, sacrifício por aliança ou amizade
- 1a) sacrifício voluntário de agradecimento

### 08003 ׀לש *shalem*

procedente de 7999; DITAT - 2401d; adj

- 1) completo, salvo, pacífico, perfeito, inteiro, todo, em paz
- 1a) completo
- 1a1) inteiro, perfeito
- 1a2) completo
- 1b) seguro, ileso
- 1c) paz (referindo-se à aliança de paz, mente)
- 1c1) perfeito, completo (referindo-se ao observar o relacionamento da aliança)

### 08004 ׀לש *Shalem*

o mesmo que 8003, grego 4532 σαλεμ; n pr loc

Salém = “paz”

- 1) o lugar onde Melquisedeque era rei
- 1a) a maioria dos comentaristas judeus afirma que é o mesmo que Jerusalém

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

### **08005 שלם *shillem***

procedente de **7999**; DITAT - 2401e; n m

1) recompensa, retribuição

### **08006 שלם *Shillem***

o mesmo que **8005**; n pr m

Siléem = “pago novamente”

1) filho de Naftali

### **08007 שלמה *Salma'***

provavelmente em lugar de **8008**; n pr m

Salma = “veste”

1) pai de Boaz, sogro de Rute, e avô de Davi

1a) também 'Salmom'

### **08008 שלמה *salmah***

transp para **8071**; DITAT - 2270b; n f

1) veste, veste externa, capa, manto

1a) veste, vestimenta externa

### **08009 שלמה *Salmah***

o mesmo que **8008**; n pr m

Salmom = “veste”

1) pai de Boaz, sogro de Rute, e avô de Davi

1a) também 'Salma'

### **08010 שלמה *Sh'elomoh***

procedente de **7965**, grego **4672** σολομων; DITAT - 2401i; n pr m

Salomão = “paz”

1) filho de Davi com Bate-Seba e terceiro rei de Israel; autor de Provérbios e Cântico dos Cânticos

### **08011 שלמה *shillumah***

procedente de **7966**; DITAT - 2401h; n f

1) prêmio, recompensa, retribuição

### **08012 שלמון *Salmown***

procedente de **8008**, grego **4533** σαλμων; n pr m

Salmom = “veste”

1) pai de Boaz, sogro de Rute, e avô de Davi

1a) também 'Salma'

### **08013 שלמות *Sh'elomowth***

f. pl. de **7965**; n pr m

Selomite = “pacífico”

1) um levita gersonita, filho de Simei na época de Davi

2) um levita coatita dos filhos de Isar na época de Davi

3) um levita gersonita, filho de Zicri na época de Davi

### **08014 שלמי Salmay**

procedente de **8008**; n pr m

Salmay = “meus agradecimentos”

- 1) antepassado de uma família de servos do templo que retornou do exílio com Zorobabel

### **08015 שלמי Sh<sup>^</sup>elomiy**

procedente de **7965**; n pr m

Selomi = “pacífico”

- 1) um aserita, pai de Aiúde, o líder da tribo de Aser na época da divisão da terra de Canaã

### **08016 שלמי Shillemiy**

patronímico procedente de **8006**; n pr m

Silemitas = veja Silém “recompensa”

- 1) descendentes de Silém, um filho de Naftali

### **08017 שלמיאל Sh<sup>^</sup>elumiy'el**

procedente de **7965** e **410**; n pr m

Selumiel = “amigo de Deus”

- 1) filho de Zurisadai e príncipe da tribo de Simeão na época do êxodo

### **08018 שלמיה Shelemyah ou שלמיהו Shelemyahuw**

procedente de **8002** e **3050**; n pr m

Selemias = “pago novamente por Javé”

- 1) um filho de Bani que mandou embora sua esposa estrangeira na época de Esdras
- 2) outro filho de Bani que mandou embora sua esposa estrangeira na época de Esdras
- 3) pai de Hananias que refez parte do muro de Jerusalém na época de Neemias
- 4) um sacerdote na época de Neemias encarregado dos bens do templo
- 5) pai de Jucal na época de Zedequias
- 6) levita sorteado para guarda do portão oriental; na época de Davi
- 6a) também ‘Meselemias’ e ‘Salum’
- 7) pai de Netanias e avô de Jeudi, que foi o mensageiro enviado a Baruque, o escrivão de Jeremias
- 8) filho de Abdeel e um dos homens comandados pelo rei Jeoaquim, de Judá, para prender o profeta Jeremias e seu escrivão Baruque
- 9) pai de Jerias, o capitão da guarda que prendeu Jeremias

### **08019 שלמית Sh<sup>^</sup>elomiyth ou שלומית Sh<sup>^</sup>elowmiyth (Ed 8.10)**

procedente de **7965**; n pr m

Selomite = “pacífico” n pr m

- 1) um levita gersonita, filho de Zicri na época de Davi
- 1a) mesmo que **8013**
- 2) filho do rei Roboão, de Judá, com Maaca a neta de Absalão
- 3) líder de uma família de exilados que retornou com Esdras n pr f
- 4) uma mulher de Dã, filha de Dibri, e mãe de um filho que blasfemou contra Deus e foi apedrejado até a morte na época de Moisés
- 5) filha de Zorobabel

## 08020 **שלמן** *Shalman*

de derivação estrangeira; n pr m

Salmã = “adorador do fogo”

- 1) uma forma contrata do nome de Salmaneser, rei da Assíria
- 1a) talvez um obscuro rei assírio, predecessor de Pul

## 08021 **שלמן** *shalmon*

procedente de 7999; DITAT - 2401f; n m

- 1) recompensa, suborno

## 08022 **שלמנאסר** *Shalman'ecer*

de derivação estrangeira; n pr m

Salmaneser = “adorador do fogo”

- 1) rei assírio que provavelmente reinou entre Tiglate-Pileser e Sargão; invadiu o reino do norte, de Israel, quando o último rei, Oséias, estava no trono; forçou Oséias a pagar tributo mas teve que atacá-lo novamente quando este voltou atrás; não é certo se foi Salmaneser ou Sargão que concluiu o cerco que pôs fim ao reino do norte
- 1a) talvez um nome comum para reis assírios no 8º século a.C.

## 08023 **שלני** *Shiloniy*

o mesmo que 7888; n pr m

Silonita = veja Siló “que traz a paz”

- 1) um habitante de Siló

## 08024 **שלני** *Shelaniy*

procedente de 7956; n pr m

Selaítas = veja Selá “tranqüilidade”

- 1) um descendente de Selá

## 08025 **שלף** *shalaph*

uma raiz primitiva; DITAT - 2402; v

- 1) tirar ou desembainhar, retirar
- 1a) (Qal)
- 1a1) tirar

---

a.C. antes de Cristo

Qal

## Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

1a2) retirar

1a3) florescer, crescer (referindo-se à grama no telhado)

### 08026 שֶׁלַפַּח *shelaph*

procedente de 8025; n pr m

Salefe = “uma retirada”

1) o segundo filho de Joctão e um descendente de Sem

### 08027 שָׁלַשׁ *shalash*

uma raiz primitiva talvez originalmente intensificar, i.e. triplicar; DITAT - 2403; v

1) fazer pela terceira vez, fazer três vezes, dividir em três partes

1a) (<sup>P</sup>iel) fazer pela terceira vez, dividir em três partes

1b) (<sup>P</sup>ual) ter três anos de idade, ser triplicado

---

Piel

## Piel

1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

### Qal

ele quebrou

ele enviou

### Piel

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

Pual

## Pual

## 08028 שלש *Shelesh*

procedente de 8027; n pr m

Seles = “poder”

- 1) um aserita, filho de Helém

## 08029 שלש *shillesh*

procedente de 8027; DITAT - 2403h; adj

- 1) pertencentes a terceira, terceira (geração)

## 08030 שלשה *Shilshah*

fem. procedente da mesma raiz que 8028; n pr m

Silsa = “forte”

- 1) um aserita, filho de Zofa

## 08031 שלשה *Shalishah*

procedente de 8027; n pr f loc

Salisa = “terceiro”

- 1) um distrito próximo ao monte Efraim pelo qual passou Saul quando procurava pelas jumentas

## 08032 שלשום *shilshowm* ou שלשום *shilshom*

procedente da mesma raiz que 8028; DITAT - 2403c; adv

- 1) antontem, três dias atrás  
1a) uma expressão para ‘até agora em tempos passados’

## 08033 שם *sham*

uma partícula primitiva [procedente do pronome relativo, 834]; lá (transferindo para tempo) então; DITAT - 2404; adv

- 1) lá, para lá  
1a) lá  
1b) para lá (depois de verbos de movimento)  
1c) daquele lugar, de lá  
1d) então (como um advérbio de tempo)

## 08034 שם *shem*

Pual é o “passivo” do Piel - ver 8840

### Piel

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

### Pual

isso foi esmagado

isso foi contado



uma palavra primitiva [talvez procedente de **7760** com a idéia de posição definida e conspícua; DITAT - 2405; n m

- 1) nome
- 1a) nome
- 1b) reputação, fama, glória
- 1c) o Nome (como designação de Deus)
- 1d) memorial, monumento

### **08035 שֵׁם *Shem***

o mesmo que **8034**, grego **4590** σημ; n pr m  
Sem = “nome”

- 1) o filho mais velho de Noé e progenitor das tribos semitas

### **08036 שׁוּם *shum* (aramaico)**

correspondente a **8034**; DITAT - 3036; n m

- 1) nome

### **08037 שַׁמָּא *Shamma'***

procedente de **8074**; n pr m  
Sama = “deserto”

- 1) um aserita, filho de Zofa

### **08038 שֵׁם אֵבֶר *Shem'eber***

aparentemente procedente de **8034** e **83**; n pr m  
Semeber = “vão alto”

- 1) rei de Zeboim e um aliado do rei de Sodoma

### **08039 שִׁמְאָה *Shim'ah***

talvez em lugar de **8093**; n pr m  
Siméia = “relato”

- 1) um benjamita, filho de Miclote

### **08040 שִׁמְאוֹל *s'emo'wl* ou שִׁמְאָל *s'emo'l***

uma palavra primitiva [talvez procedente da mesma raiz que **8071** (por inserção do alef) com a idéia de envolver]; DITAT - 2267a; n m

- 1) a esquerda, a mão esquerda, o lado esquerdo
- 1a) esquerda
- 1b) mão esquerda
- 1c) norte (quando alguém está de frente para o leste)

### **08041 שִׁמְאָל *sama'l***

uma raiz primitiva [denom procedente de **8040**]; DITAT - 2267; v

- 1) tomar a esquerda, ir para a esquerda
- 1a) (<sup>H</sup>ifil)
- 1a1) ir para a esquerda

---

Hifil

**Hifil**

1a2) virar (de lado) para a esquerda (fig)

1a3) usar a mão esquerda

**08042 שׂמאלי s'ema'liy**

procedente de **8040**; DITAT - 2267b; adj

1) esquerdo, lado esquerdo, à esquerda

**08043 שמאם Shim'am**

em lugar de **8039** [veja **38**]; n pr m

Siméia = “a fama deles”

1) um benjamita, filho de Miclote

**08044 שמגר Shamgar**

de derivação incerta; n pr m

Sangar = “espada”

1) filho de Anate e um juiz de Israel; com uma aguilhada de bois ele feriu 600 filisteus e libertou a Israel

**08045 שׂמאד shamad**

uma raiz primitiva; DITAT - 2406; v

1) destruir, exterminar, ser destruído, ser exterminado

1a) (<sup>N</sup>ifal)

1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

Nifal

## **Nifal**

1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

1a1) ser aniquilado, ser exterminado

1a2) ser destruído, ser devastado

1b) (Hifil)

1b1) aniquilar, exterminar

1b2) destruir

### **08046** **ܫܡܫ** *shêmad* (aramaico)

correspondente a **8045**; DITAT - 3037; v

1) (^fel) destruir

### **08047** **ܫܡܫ** *shammah*

---

#### **Qal**

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

#### **Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

Afel

## **Afel**

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação

procedente de **8074**; DITAT - 2409d; n f

- 1) desolação, horror, assombro
- 1a) uma desolação (de terra, cidade, etc)
- 1b) assombro, horror

### **08048 שמה Shammah**

o mesmo que **8047**; n pr m  
Samá ou Sama = “espanto”

- 1) filho de Reuel, neto de Esaú, e um líder de Edom
- 2) o 3º filho de Jessé e um irmão de Davi
- 3) filho de Agé, o hararita, e um dos 30 guerreiros de elite de Davi
- 4) o harodita, um dos 30 guerreiros de elite de Davi
- 5) outro hararita, um dos 30 guerreiros de elite de Davi

### **08049 שמהות Shamhuwth**

em lugar de **8048**; n pr m  
Samute = “desolação”

- 1) o 5º capitão (das divisões militares) para o 5º mês na época de Davi
- 1a) também ‘Samote’ (**8054**) e ‘Sama’ ou ‘Samá’ (**8048**)

### **08050 שמואל Sh^emuw'el**

procedente do part. pass. de **8085** e **410**, grego **4545** σαμουηλ; n. pr. m.  
Samuel = “seu nome é El”

- 1) filho de Elcana com sua esposa Ana e juiz ou profeta de Israel durante os dias de Saul e Davi
- 2) filho de Amiúde e príncipe da tribo de Simeão, escolhido para dividir a terra de Canaã entre as tribos.
- 3) filho de Tola e neto de Issacar.

### **08051 שמוא Shammuwa`**

procedente de **8074**; n pr m  
Samua = “renomado”

- 1) filho de Zacur e espia da tribo de Rúben
- 2) filho de Davi com sua esposa Bate-Seba
- 2a) também Siméia
- 3) um levita, filho de Galal e pai de Abda que viveu em Jerusalém após o retorno do exílio na época de Neemias
- 3a) também Semaías
- 4) um sacerdote, líder da família de Bilga na época de Joiaquim, após o retorno do exílio

### **08052 שמואה sh^emuw`ah**

part. pass. de **8085**; DITAT - 2412d; n. f.

- 1) notícia, novas, rumor
- 1a) notícia, novidades, novas
- 1b) menção

---

causativa.

Ver Hifil **8818**

**08053 שָׁמוּר Shamuw**

part. pass. de 8103; n. pr. m.

Samir = “guardião”

- 1) um levita dos filhos de Mica na época de Davi

**08054 שָׁמוֹת Shammowth**

pl. de 8047; n. pr. m.

Samote = “desolações”

- 1) o harotita, um dos 30 guerreiros de elite de Davi

**08055 שָׂמַח samach**

uma raiz primitiva; DITAT - 2268; v.

- 1) regozijar-se, estar alegre  
1a) (Qal)  
1a1) regozijar-se  
1a2) regozijar-se (arrogantemente), exultar  
1a3) regozijar-se (religiosamente)  
1b) (Piel) levar a regozijar-se, alegrar, tornar alegre  
1c) (Hifil) levar a regozijar-se, alegrar, tornar alegre

**08056 שָׂמַח sameach**

procedente de 8055; DITAT - 2268a; adj. verbal

- 1) alegre, contente, feliz  
1a) alegre, demonstrando alegria  
1b) você que se rejubila (substantivo)

**08057 שִׂמְחָה simchah**

procedente de 8056; DITAT - 2268b; n. f.

- 1) alegria, júbilo, satisfação  
1a) júbilo, satisfação, alegria, prazer  
1b) alegria (referindo-se a Deus)  
1c) feliz resultado, assunto prazeroso

**08058 שָׂמַח shamah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2408; v.

- 1) soltar, deixar derrubar ou soltar ou descansar ou cair  
1a) (Qal) deixar derramar ou cair  
1b) (Nifal) ser levado a cair, ser derrubado  
1c) (Hifil)  
1c1) fazer derrubar  
1c2) largar, deixar cair

**08059 שְׁמִטָּה sh'emittah**

procedente de 8058; DITAT - 2408a; n. f.

- 1) suspensão da cobrança de tributos, remissão (temporária), perdão (da dívida)

**08060 שָׁמַי Shammay**

procedente de 8073; n. pr. m.

Samai = “desolado”

- 1) um judaíta, filho de Onã e descendente de Jerameel
- 2) um judaíta, filho de Requem, pai de Maom, e descendente de Calebe, irmão de Jerameel
- 3) um judaíta, filho de Merede e irmão de Miriã e Isbá

### **08061 שְׁמִידָא *Sh`emiyda`***

aparentemente procedente de **8034** e **3045**; n. pr. m.

Semida = “sábio”

- 1) um filho de Gileade, neto de Manassés, e progenitor de uma das famílias da tribo de Manassés

### **08062 שְׁמִידָאִי *Sh`emiyda`iy***

patronímico procedente de **8061**; n. pr. m.

semidaítas = ver Semida “sábio”

- 1) descendentes de Semida, o filho de Gileade e neto de Manassés

### **08063 שְׁמִיכָה *s`emiykah***

procedente de **5564**; DITAT - 2269a; n. f.

- 1) tapete, cobertor, cobertor grosso

### **08064 שְׁמָה *shamayim* dual de um singular não utilizado שְׁמָה *shameh***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser alto; DITAT - 2407a; n. m.

- 1) céu, céus, firmamento

1a) céus visíveis, firmamento

1a1) como a morada das estrelas

1a2) como o universo visível, o firmamento, a atmosfera, etc.

1b) Céus (como a morada de Deus)

### **08065 שְׁמַיִן *shamayin* (aramaico)**

correspondente a **8064**; DITAT - 3038; n. m.

- 1) céu, céus, firmamento

1a) firmamento visível

1b) Céus (como morada de Deus)

### **08066 שְׁמִינִי *sh`emiyniy***

procedente de **8083**; DITAT - 2411c; adj.

- 1) oitavo (número ordinal)

### **08067 שְׁמִינִיֶּת *sh`emiyniyth***

procedente de **8066**; DITAT - 2411c; n. f.

- 1) “sobre Seminite” (RC); “em tom de oitava” (RA)

1a) talvez um instrumento musical de oito cordas

1b) talvez uma notação musical, ou seja, uma oitava

### **08068 שְׁמִיר *shamiyr***

procedente de **8104** no sentido original de picar; DITAT - 2416a; n. m.

- 1) espinho(s), diamante, pederneira

1a) espinhos, espinheiros

1b) diamante (no sentido de ser cortante)

1c) uma pedra afiada, pederneira

1c1) talvez um diamante

### **08069 שִׁמִּיר *Shamiyr***

o mesmo que **8068**; n. pr. l.

Samir = “um ponteiro” ou “espinho” n. pr. l.

1) uma aldeia na região montanhosa de Judá

2) uma aldeia em Efraim onde o juiz Tola viveu e foi sepultado

### **08070 שְׁמִירָמוֹת *Sh<sup>^</sup>emiyramowth* ou שְׁמִרִימוֹת *Sh<sup>^</sup>emariymowth***

provavelmente procedente de **8034** e do plural de **7413**; n. pr. m.

Semiramote = “nome de lugares altos”

1) um levita merarita da segunda ordem do coral de Davi

2) um levita na época do rei Josafá de Judá

### **08071 שְׁמֵלָה *simlah***

talvez por permuta com o fem. de **5566** (com a idéia de uma capa na forma do objeto que está debaixo); DITAT - 2270a; n. f.

1) coberta, capa, manta, roupa, traje, vestimenta, um pano

### **08072 שְׁמֵלָה *Samlah***

provavelmente da mesma raiz que **8071**; n. pr. m.

Samlá = “roupa”

1) um rei de Moabe e sucessor de Hadade ou Hadar

### **08073 שְׁמַלַּי *Shamlay***

para **8014**; n. pr. m.

Sanlai = “minhas roupas”

1) uma família, descendentes of Sanlai, dos servidores do templo que retornaram do exílio com Zorobabel

### **08074 שָׁמֵם *shamem***

uma raiz primitiva; DITAT - 2409; v.

1) estar desolado, estar aterrorizado, atordoar, estupefazer

1a) (Qal)

1a1) estar desolado, estar assolado, estar abandonado, estar aterrorizado

1a2) estar aterrorizado, estar assombrado

1b) (Nifal)

1b1) ser desolado, ficar desolado

1b2) estar aterrorizado

1c) (Polel)

---

Polel

## **Polel**

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

- 1c1) estar aturdido
- 1c2) assombrado, causando horror (particípio)
- 1c2a) o que causa horror, o que aterroriza (substantivo)
- 1d) (Hifil)
- 1d1) devastar, tornar desolado
- 1d2) horrorizar, demonstrar horror
- 1e) (<sup>H</sup>ofal) jazer desolado, estar desolado
- 1f) (<sup>H</sup>itpolel)
- 1f1) causar ser desolado
- 1f2) ser horrorizado, estar atônito
- 1f3) causar-se desolação, causar ruína a si mesmo

**08075** **𐤏𐤍𐤔** **sh<sup>^</sup>emam** (aramaico)

correspondente a **8074**; DITAT - 3039; v.

---

Hofal

## Hofal

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

### Hifil

ele contou

ele arremessou

### Hofal

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

Hitpolel

## Hitpolel

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem setido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma triliteral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**



1) (<sup>l</sup>tpolel) [<sup>c</sup>LBL] estar ou ficar horrorizado, assombrado

**08076 שׁמם *shamem***

procedente de **8074**; DITAT - 2409a; adj.

1) devastar, abandonar, desolar

**08077 שׁממה *sh'emamah* ou שׁממה *shimamah***

procedente de **8076**; DITAT - 2409b,2409c; n. f.

1) devastação, ruínas, desolação

**08078 שׁממון *shimmamown***

procedente de **8074**; DITAT - 2409e; n. m.

1) horror, medo, pavor

**08079 שׁממית *s'emamiyth***

provavelmente procedente de **8074** (no sentido de envenenar); DITAT - 2271; n. f.

1) um tipo de lagarto

**08080 שׁמן *shaman***

uma raiz primitiva; DITAT - 2410; v.

1) ser ou ficar gordo, engordar

1a) (Qal) gordura (substantivo)

1b) (Hifil) tornar gordo, aparecer gordura

**08081 שׁמן *shemen***

procedente de **8080**, grego **1068** γέσηματι; DITAT - 2410c; n. m.

1) gordura, óleo

1a) gordura, obesidade

1b) azeite, azeite de oliva

1b1) como produto, remédio ou unguento

1b2) usado para unção

1c) gordura (referindo-se à terra frutífera, vales) (metafórico)

**08082 שׁמן *shamen***

---

ltpolel

## **ltpolel**

Essa forma aramaica (caldéia) equivale, quanto ao uso, ao Hitpolel no hebraico, e tem sentido reflexivo/causativo, assim como o Hitpael. O modo distinto ocorre por causa de certas formas verbais que duplicam suas consoantes finais e se alteram para uma raiz composta por quatro letras em vez da forma trilateral (de 3 letras) normal. Essa forma adicionalmente alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hitpolel **8824**

CLBL CLBL

procedente de **8080**; DITAT - 2410a; adj.

- 1) gordo, rico, robusto
- 1a) gordo, abundante (referindo-se ao alimento)
- 1b) corpulento, robusto (referindo-se aos homens)

**08083 שמונה sh<sup>^</sup>emoneh** ou **שמונה sh<sup>^</sup>emowneh** fem.

**שמונה sh<sup>^</sup>emonah** ou **שמונה sh<sup>^</sup>emownah**

aparentemente procedente de **8082** com a idéia de corpulência; DITAT - 2411a; n. m./f.

- 1) oito, oitavo
- 1a) oito (como número cardinal)
- 1b) oitavo (como número ordinal)
- 1c) em combinação com outros números

**08084 שמונים sh<sup>^</sup>emoniyim** ou **שמונים sh<sup>^</sup>emowniyim**

múltiplo procedente de **8083**; DITAT - 2411b; adj.

- 1) oitenta
- 1a) oitenta (como número cardinal)
- 1b) octagésimo (como número ordinal)
- 1c) em combinação com outros números

**08085 שמע shama<sup>`</sup>**

uma raiz primitiva; DITAT - 2412, 2412a v.

- 1) ouvir, escutar, obedecer
- 1a) (Qal)
- 1a1) ouvir (perceber pelo ouvido)
- 1a2) ouvir a respeito de
- 1a3) ouvir (ter a faculdade da audição)
- 1a4) ouvir com atenção ou interesse, escutar a
- 1a5) compreender (uma língua)
- 1a6) ouvir (referindo-se a casos judiciais)
- 1a7) ouvir, dar atenção
- 1a7a) consentir, concordar
- 1a7b) atender solicitação
- 1a8) escutar a, conceder a
- 1a9) obedecer, ser obediente
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser ouvido (referindo-se a voz ou som)
- 1b2) ter ouvido a respeito de
- 1b3) ser considerado, ser obedecido
- 1c) (Piel) fazer ouvir, chamar para ouvir, convocar
- 1d) (Hifil)
- 1d1) fazer ouvir, contar, proclamar, emitir um som
- 1d2) soar alto (termo musical)
- 1d3) fazer proclamação, convocar
- 1d4) levar a ser ouvido n. m.
- 2) som

**08086 שמע sh<sup>^</sup>ema<sup>`</sup>** (aramaico)

correspondente a **8085**; DITAT - 3040; v.

1) ouvir

1a) (<sup>p</sup>ea)l) ouvir, ter um sentido de audição

1b) (<sup>l</sup>tpael) mostrar-se obediente

### **08087 שמה Shema`**

corresponde exatamente a **8088**;

Sema = “ouvir” n. pr. m.

1) um rubenita, filho de Joel, pai de Azaz, e avô de Bela

2) um judaíta, filho de Hebrom e pai de Raão

3) um benjamita, filho de Elpaal que, junto com seu irmão Berias, foram líderes das casas de seus pais em Aijalom e expulsaram os habitantes de Gate. Provavelmente o mesmo “Simei” (ver 1Cr 8.13 e 21)

4) um israelita que permaneceu à direita de Esdras enquanto este lia o texto da Lei para o povo

### **08088 שמה shema`**

procedente de **8085**; DITAT - 2412b; n. m.

1) notícia, uma informação

### **08089 שמה shoma`**

procedente de **8085**; DITAT - 2412c; n. m.

1) notícia, rumor, novas, fama

### **08090 שמה Sh^ema`**

para **8087**; n. pr. l.

Shema = “ouvido”

1) uma cidade em Judá nos limites da tribo no sul, com o território de Edom

1a) o mesmo que **8088**; esta palavra 08090 não aparece no texto hebraico

### **08091 שמה Shama`**

procedente de **8085**; n. pr. m.

Peal

## **Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

Itpael

## **Itpael**

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

Sama = “obediente”

- 1) filho de Hotão o aroerita, irmão de Jeiel, ambos relacionados como guerreiros de elite de Davi

**08092 שמעא Shim`a'**

em lugar de **8093**; n. pr. m.

Siméia = “fama”

- 1) filho de Davi com Bate-Seba
- 1a) também Samua
- 2) irmão de Davi, o 3º filho de Jessé
- 2a) também “Sama” e “Samá”
- 3) um levita gersonita, pai de Beraquias, e avô de Asafe
- 4) um levita merarita, filho de Uzá, e pai de Hagias

**08093 שמעה Shim`ah**

fem. de **8088**; n. pr. m.

Siméia = “fama”

- 1) irmão de Davi, o 3º filho de Jessé
- 1a) também “Sama” e “Samá”

**08094 שמעה Sh`ema`ah**

em lugar de **8093**; n. pr. m.

Semaá = “o rumor”

- 1) um benjamita, o gibeatita, pai de Aiezer and Joás, ambos guerreiros de elite de Davi que juntaram-se a ele em Ziclague

**08095 שמעון Shim`own**

procedente de **8085**, grego **4613** σμων; n. pr. m.

Simeão = “ouvido”

- 1) o 2º filho de Jacó com sua esposa Lia e progenitor da tribo de Simeão
- 2) um israelita dos filhos de Bani que tinha uma esposa estrangeira no tempo de Esdras

**08096 שמעי Shim`iy**

procedente de **8088**, grego **4584** σμει; n. pr. m.

Simei = “renomado”

- 1) um benjamita, filho de Gera da casa de Saul na época de Davi
- 2) um benjamita, filho de Elá e intendente do rei Salomão no território da tribo de Benjamim
- 3) o ramatita encarregado das vinhas de Davi
- 4) filho de Gérson e neto de Levi
- 5) um levita, filho de Jedutum e líder do 10o. turno de cantores na época de Davi
- 6) um levita dos filhos de Heman que tomou parte na purificação do templo na época do rei Ezequias, de Judá
- 7) um levita, irmão de Cononias encarregado de receber os dízimos e ofertas no reinado de Ezequias, rei de Judá
- 8) um levita que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 9) um judaíta, filho de Pedaiás e irmão de Zorobabel
- 10) um simeonita, filho de Zacur
- 11) um rubenita, filho de Gog e pai de Mica

- 12) um dos filhos de Hasum que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 13) um dos filhos de Bani que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 14) um benjamita, filho de Quis, pai de Jair, e avô de Mordecai na época de Ester
- 15) um levita, filho de Jaate, neto de Gérson, e bisneto de Levi
- 16) um benjamita, pai de Adaías, Beraías, e Sinrate.

### **08097 שמעי Shim`iy**

patronímico procedente de **8096**; n. pr. m.

simeítas = ver Simei “renomado”

- 1) descendentes de Simei

### **08098 שמעיה Sh`ema`yah or שמעיהו Sh`ema`yahuw**

procedente de **8085** e **3050**; n. pr. m.

Semaías = “ouvido pelo SENHOR”

- 1) um profeta do Senhor no governo de Roboão, rei de Judá
- 2) o neelamita, um falso profeta na época do profeta Jeremias
- 3) pai de Delaías, um dos príncipes de Judá na época do profeta Jeremias
- 4) um morador de Quiriate-Jearim e pai de Urias, um profeta do Senhor na época do profeta Jeremias
- 5) um judaíta, filho de Secanias, pai de Hatus, e descendente de Zorobabel
- 6) um simeonita, pai de Sinri
- 7) um rubenita, filho de Joel and pai de Gogue
- 8) um levita morarita, filho de Hassube na época de Neemias
- 9) um levita, filho de Galal e pai de Obadias
- 10) um levita e líder da família dos filhos de Elizafã que foram encarregados de trazer a arca para Jerusalém na época de Davi
- 11) um levita e escriba, filho de Natanael na época de Davi
- 12) um levita, 1º filho de Obede-Edom na época de Davi
- 13) um levita, descendente of Jedutum, o cantor na época do rei Ezequias, de Judá
- 14) um levita, um dos mensageiros de Esdras a Ido
- 15) um levita da época de Josafá, rei de Judá
- 16) um levita, um dentre vários encarregados da distribuição das ofertas voluntárias trazidas a Deus para os seus irmãos levitas na época do rei Ezequias, de Judá
- 17) um levita na época do rei Josias, de Judá
- 18) líder de uma família de exilados que retornaram com Esdras
- 19) um sacerdote, dos filhos de Harim, no tempo de Esdras, que tinha uma esposa estrangeira
- 20) um israelita dos filhos de Harim, na época de Esdras, que tinha uma esposa estrangeira
- 21) filho de Delaías, neto de Meetabel, e um falso profeta contratado por Tobias e Sambalate para dar orientação falsa a Neemias
- 22) um sacerdote que selou a aliança juntamente com Neemias e participou da dedicação do muro
- 23) um sacerdote que retornou do exílio com Zorobabel
- 24) um líder do povo presente na dedicação dos muros de Jerusalém na época de Neemias
- 25) avô do sacerdote Zacarias que participou da dedicação do muro na época de Neemias
- 26) outro dos sacerdotes que, na companhia de 25 sacerdotes, tomou parte na dedicação do muro na tempo de Neemias

### **08099 שמעני Shim`oniy**

patronímico procedente de **8095**; n. pr. m.

simeonits = ver Simeão “ouvinte”

1) descendentes de Simeão

**08100 שמעת Shim`ath**

procedente de **8088**; n. pr. f.

Simeate = “relato”

1) uma amonita, mãe de Jozacar ou Zabade, um dos assassinos do rei Joás, de Judá

**08101 שמעתי Shim`athiy**

patronímico procedente de **8093**; n. pr. m.

simeatita = ver Simeate “relato”

1) uma família de escribas

**08102 שמץ shemets**

procedente de uma raiz não utilizada significando emitir um som; DITAT - 2413a; n. m.

1) sussurro, um pouco

**08103 שמצה shimtsah**

procedente de **8102**; DITAT - 2413b; n. f.

1) sussurro, escárnio, cochicho

**08104 שמר shamar**

uma raiz primitiva; DITAT - 2414; v.

1) guardar, vigiar, observar, prestar atenção

1a) (Qal)

1a1) guardar, ter a incumbência de

1a2) guardar, vigiar, manter vigilância e custódia, proteger, salvar vida

1a2a) vigiar, vigia (participio)

1a3) observar, esperar por

1a4) olhar, observar

1a5) guardar, reter, entesourar (na memória)

1a6) manter (dentro de limites), conter

1a7) observar, celebrar, guardar (o sábado ou a aliança ou mandamentos), cumprir (voto)

1a8) guardar, preservar, proteger

1a9) guardar, reservar

1b) (Nifal)

1b1) estar prevenido, tomar precauções, tomar cuidado, precaver-se

1b2) guardar-se, conter-se, abster-se

1b3) ser guardado, ser vigiado

1c) (Piel) vigiar, prestar atenção

1d) (<sup>H</sup>itpael) guardar-se de

**08105 שמר shemer ou (plural) שמרים**

Hitpael

## Hitpael

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

procedente de **8104**; DITAT - 2415a; n. m. pl.

1) sedimento, borra (do vinho)

### **08106 שֶׁמֶר *Shemer***

o mesmo que **8105**; n. pr. m.

Semer ou Semed = “preservado”

1) o proprietário do monte onde a cidade de Samaria foi construída

2) um levita merarita, filho de Mali e pai de Bani

3) um asserita, filho de Héber e pai de Aí, Roga, Jeubá e Arã. Também “Somer”

4) um benjamita, filho de Elpaal e fundador das cidades de Ono e Lode

### **08107 שִׁמְמוֹר *shimmur***

procedente de **8104**; DITAT - 2414c n. m.

1) ronda noturna, vigilância, vigília

### **08108 שֹׁמְרוֹה *shomrah***

de um substantivo não utilizado procedente de **8104** significando um guarda; DITAT - 2414a; n. f.

1) guarda, vigia

### **08109 שֶׁמְרוּהָ *sh'emurah***

part. pass. de **8104**; DITAT - 2414b; n. f.

1) pálpebra

### **08110 שִׁמְרוֹן *Shimrown***

procedente de **8105** no sentido original;

Sinron = “posto alto de vigilância” n. pr. m.

---

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

- 1) quarto filho de Issacar e progenitor da família dos sinronitas n. pr. l.
- 2) uma cidade real cananita designada a Zebulom

### 08111 שִׁמְרוֹן *Shom'erown*

procedente do part. ativo de **8104**, grego **4540** σαμαρεία; DITAT - 2414d; n. pr. l.  
Samaria = “montanha para vigilância”

- 1) a região na parte norte da Palestina pertencente ao reino do Norte, que era formado pelas 10 tribos de Israel que se separaram do reino do Sul depois da morte de Salomão durante o reinado de seu filho Roboão, sendo inicialmente governadas por Jeroboão
- 2) a capital do reino do Norte ou Israel localizada 50 km (30 milhas) ao norte de Jerusalém e 10 km (6 milhas) a noroeste de Siquém

### 08112 שִׁמְרוֹן מְרֹמֶן *Shimrown M'ero'wn*

procedente de **8110** e de um termo derivado de **4754**; n. pr. l.  
Sinrom-Merom = “posto alto de vigilância de Merom”

- 1) uma cidade real cananita entregue a Zebulom
- 1a) provavelmente a mesma “Sinrom”

### 08113 שִׁמְרִי *Shimriy*

procedente de **8105** no sentido original; n. pr. m.  
Sinri = “vigilante”

- 1) um simeonita, filho de Semaías e pai de Jedaías
- 2) pai de Jediael, um dos guerreiros de elite de Davi
- 3) um levita merarita, filho de Hosa
- 4) um levita coatita dos filhos de Elisafã

### 08114 שְׁמַרְיָהוּ *Sh'emaryah* ou שְׁמַרְיָהוּ *Sh'emaryahuw*

procedente de **8104** e **3050**; n. pr. m.  
Semarias = “guardado pelo SENHOR”

- 1) um benjamita, um dos guerreiros de elite de Davi que se uniram a ele em Ziclague
- 2) um filho do rei Roboão, de Judá
- 3) um israelita dos filhos de Harim que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras
- 4) um israelita dos filhos de Bani que tinha uma esposa estrangeira na época de Esdras

### 08115 שִׁמְרַיִן *Shomrayin* (aramaico)

correspondente a **8111**; n. pr. l.  
Samaria = “montanha para vigilância”

- 1) a região na parte norte da Palestina pertencente ao reino do Norte, formado pelas 10 tribos de Israel que se separaram do reino do Sul depois da morte de Salomão durante o reinado de seu filho Roboão sendo governadas inicialmente por Jeroboão
- 2) a capital do reino do Norte ou Israel localizada 50 km (30 milhas) ao norte de Jerusalém e 10 km (6 milhas) a noroeste de Siquém

### 08116 שִׁמְרִית *Shimriyth*

procedente de **8113**; n. pr. f.  
Sinrite = “vigilante”

- 1) uma moabita, mãe de Jeozabade, um dos assassinos de Joás, rei de Judá

### 08117 שִׁמְרוֹנִי *Shimroniy*



patronímico procedente de **8110**; n. pr. m.

sinronita = ver Sinrom “guardião”

1) descendentes de Sinrom

### **08118 שִׁמְרוֹנִי *Shom^eroniy***

nome pátrio ou gentílico procedente de **8111**; n. pr. m.

samaritanos = “de Samaria”

1) moradores de Samaria

### **08119 שִׁמְרָת *Shimrath***

procedente de **8104**; n. pr. m.

Sinrate = “guarda”

1) um benjamita, filho de Simei

### **08120 שִׁמָּשׁ *sh^emash* (aramaico)**

correspondente à raiz de **8121** com a idéia de atividade à luz do dia; DITAT - 3042; v.

1) (<sup>p</sup>ael) ministrar, servir

### **08121 שִׁמֵּשׁ *shemesh***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser brilhante; DITAT - 2417a; n. f./m.

1) sol

1a) sol

1b) nascer do sol, nascente, leste, pôr do sol, oeste (referindo-se à direção)

1c) sol (como objeto de culto ilícito)

1d) abertamente, publicamente (em outras expressões)

1e) pináculos, baluartes, escudos (resplandecentes ou reluzentes)

### **08122 שִׁמֵּשׁ *shemesh* (aramaico)**

correspondente a **8121**; DITAT - 3041; n. m.

1) sol

### **08123 שִׁמְשׁוֹן *Shimshown***

procedente de **8121**, grego **4546** σαμψων; n. pr. m.

Sansão = “como o sol”

1) um danita, filho de Manoá, nazireu vitalício e juiz de Israel por 20 anos

### **08124 שִׁמְשַׁי *Shimshay* (aramaico)**

procedente de **8122**; n. pr. m.

Sinsai = “ensolarado”

1) o escrivão de Reum, o sátrapa do governo persa na Judéia

Pael

## **Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

## 08125 שִׁמְשֵׁרַי *Shamsh'eray*

aparentemente procedente de 8121; n. pr. m.

Sanserai = “semelhante ao sol”

- 1) um benjamite, filho de Jeroão

## 08126 שִׁמְתִי *Shumathiy*

patronímico procedente de um nome não utilizado derivado de 7762 e provavelmente significando cheiro de alho; n. pr. m. adj. gentílico (pátrio)

sumateus = “os exaltados”

- 1) um descendente ou morador de Suma

## 08127 שֵׁן *shen*

procedente de 8150; DITAT - 2422a; n. f.

- 1) dente, marfim
- 1a) dente
- 1a1) de homem, lei de Talião, de animal
- 1b) dente ou ponta (de garfo)
- 1c) marfim
- 1c1) como material
- 1c2) referindo-se ao comércio
- 1d) rocha pontiaguda

## 08128 שֵׁן *shen* (aramaico)

correspondente a 8127; DITAT - 3043; n. m./f.

- 1) dente

## 08129 שֵׁן *Shen*

o mesmo que 8127; n. pr. l.

Sem = “rochedo”

- 1) um lugar na Palestina
- 1a) evidentemente algum lugar na vizinhança de Mispa

## 08130 שָׂנֵא *sane'*

uma raiz primitiva; DITAT - 2272; v.

- 1) odiar, ser odioso
- 1a) (Qal) odiar
- 1a1) referindo-se ao homem
- 1a2) referindo-se a Deus
- 1a3) abominador, quem odeia, inimigo (particípio) (substantivo)
- 1b) (Nifal) ser odiado
- 1c) (Piel) o que odeia (particípio)
- 1c1) referindo-se a pessoas, nações, Deus, sabedoria

## 08131 שָׂנֵא *s'ene'* (aramaico)

correspondente a 8130; DITAT - 3010; v.

- 1) (Peal) odiar
- 1a) inimigo (particípio)

## 08132 שָׁנָא *shana*

uma raiz primitiva; DITAT - 2419; v.

- 1) mudar, alterar
- 1a) (Qal) mudar
- 1b) (Piel) mudar, alterar
- 1c) (Pual) ser mudado

### **08133 שִׁנָּה *sh`ena'* (aramaico)**

correspondente a **8132**; v.

- 1) mudar, ser alterado, ser trocado
- 1a) (Peal) mudar, ser mudado
- 1b) (Pael) mudar, transformar, frustrar
- 1b1) diferente (particípio)
- 1c) (Itpael) ser mudado
- 1d) (Afel) mudar, alterar

### **08134 שִׁנְאָב *Shin'ab***

provavelmente procedente de **8132** e **1**; n. pr. m.

Sinabe = “esplendor do pai”

- 1) o rei de Admá na época de Abraão

### **08135 שִׁנְאָה *sin'ah***

procedente de **8130**; DITAT - 2272b; n. f.

- 1) ódio, aversão, inimizade
- 1a) ódio
- 1a1) referindo-se ao homem, a Deus

### **08136 שִׁנְאִין *shin'an***

procedente de **8132**; DITAT - 2421d; n. m.

- 1) repetição
- 1a) repetição, dupla repetição, duas vezes dez mil, milhares de repetições, milhares recontados
- 1a1) miríades

### **08137 שֵׁנַצָּר *Shenatstsar***

aparentemente de origem babilônica; n. pr. m.

Senazar = “líder esplêndido”

- 1) um judaíta da linhagem real, filho ou neto do rei Jeoaquim, de Judá, e tio de Zorababel

### **08138 שָׁנָה *shanah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2421; v.

- 1) repetir, fazer de novo, mudar, modificar
- 1a) (Qal) mudar
- 1b) (Nifal) ser repetido
- 1c) (Piel) mudar, modificar
- 1d) (Hitpael) disfarçar-se

### **08139 שִׁנְיָה *sh`enah* (aramaico)**

correspondente a **8142**; DITAT - 2778a; n. f.

- 1) sono

**08140 שנה *sh^enah* (aramaico)**

correspondente a 8141; n. f.

1) ano

**08141 שנה *shaneh* (somente no pl.), ou (fem.) שנה *shanah***

procedente de 8138; DITAT - 2419a; n. f.

1) ano

1a) como divisão de tempo

1b) como medida de tempo

1c) como indicação de idade

1d) curso de uma vida (os anos de vida)

**08142 שנה *shehah* ou שנה *shena'* (SI 127.2)**

procedente de 3462; DITAT - 928c; n. f.

1) sono

**08143 שנהבים *shenhabbiym***

procedente de 8127 e o pl. aparentemente de uma palavra estrangeira; DITAT - 2422c; n. m. pl.

1) marfim

**08144 שני *shaniy***

de origem incerta; DITAT - 2420a; n. m.

1) escarlate, carmesim

1a) de fato, o inseto “coccus ilicis”, cujo corpo ressecado da sua fêmea libera uma substância corante da qual é produzida a tintura usada para tingir o tecido de escarlate ou carmesim

**08145 שני *sheniy***

procedente de 8138; DITAT - 2421b; n m/f; adj

1) segundo

1a) segundo (o número ordinal)

1b) de novo (uma segunda vez)

1c) um outro, outro (algo distinto de alguma outra coisa)

**08146 שניא *saniy'***

procedente de 8130; DITAT - 2272a; adj.

1) odiado, antipatizado

**08147 שנים *sh^enayim* ou (fem.) שתיים *sh^ettayim***

dual de 8145; DITAT - 2421a; n. dual m./f.; adj.

1) dois

1a) dois (o número cardinal)

1a1) dois, ambos, duplo, duas vezes

1b) segundo (o número ordinal)

1c) em combinação com outros números

1d) ambos (um número dual)

**08148 שנינה *sh^eniynah***

procedente de **8150**; DITAT - 2422b; n. f.

1) palavra ofensiva, palavra ferina, sarcasmo, escárnio

**08149 שניר *Sh`eniyr* ou שניר *S`eniyr***

procedente de uma raiz não utilizada significando ser pontudo; n. pr. montanha

Senir = “montanha de neve”

1) o nome amorreu para o monte Hermom

**08150 שן *shanan***

uma raiz primitiva; DITAT - 2422; v.

1) afiar, aguçar

1a) (Qal) aguçar, afiar

1b) (Piel) aguçar, ensinar (incisivamente)

1c) (Hitpolel) ser perfurado

**08151 שנס *shanac***

uma raiz primitiva; DITAT - 2423; v.

1) (Piel) cingir

**08152 שנער *Shin`ar***

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 2424; n. pr. l.

Sinar = “país de dois rios”

1) nome antigo do território mais tarde conhecido como Babilônia ou Caldéia

**08153 שנת *sh`enath***

procedente de **3462**; DITAT - 928c; n. f.

1) sono

**08154 שסה *shacah* ou ששה *shasah* (Is 10.13)**

uma raiz primitiva; DITAT - 2425; v.

1) saquear, pilhar, tomar espólio

1a) (Qal)

1a1) pilhar

1a2) saquaedores (particípio)

1b) (<sup>p</sup>oel) pilhar

**08155 שסט *shacac***

uma raiz primitiva; DITAT - 2426; v.

1) pilhar, saquear, espoliar

1a) (Qal) pilhar

1b) (Nifal) ser pilhado, ser assaltado

---

Poel

## Poel

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

### **08156 שסע shaca`**

uma raiz primitiva; DITAT - 2427; v.

- 1) dividir, rachar, partir ao meio, fender
- 1a) (Qal) que parte ao meio, partido ao meio (particípio)
- 1b) (Piel) rasgar ao meio, rachar ao meio

### **08157 שסע sheca`**

procedente de **8156**; DITAT - 2427a; n. m.

- 1) fenda, partido ao meio, divisão

### **08158 שסף shacaph**

uma raiz primitiva; DITAT - 2428; v.

- 1) (Piel) despedaçar, cortar em pedaços
- 1a) significado duvidoso

### **08159 שעה sha`ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2429; v.

- 1) olhar para, considerar, fitar ou observar ao redor
- 1a) (Qal) fitar, considerar, contemplar, observar ao redor
- 1b) (Hifil) desviar o olhar, levar a desviar o olhar
- 1c) (Hitpael) olhar assombrado, olhar a redor (com ansiedade)

### **08160 שעה sha`ah (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **8159**; DITAT - 3044; n. f.

- 1) breve tempo, momento

### **08161 שעטה sha`atah**

procedente de uma raiz não utilizada, significando bater com o pé no chão; DITAT - 2430a; n. f.

- 1) bater (dos cascos), tropel

### **08162 שעטנד sha`atnez**

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 2431; n. m.

- 1) tecido misto, tecido de fiação mista, tecido composto de linho e lã
- 1a) um tipo de tecido proibido para roupas
- 1b) tecido feito por fios de linho e lã entrelaçados juntos

### **08163 שעיר sa`iyр ou שער sa`ir**

procedente de **8175**; DITAT - 2274c,2274e adj.

- 1) cabeludo n. m.
- 2) cabrito, bode
- 2a) como animal sacrificial
- 2b) sátiro, pode referir-se a um bode possuído pelo demônio como os porcos de Gedara (Mt 8.30-32)

### **08164 שעיר sa`iyр**

semelhante a **8163**; DITAT - 2277a; n. m.

- 1) gotas de chuva, chuveiro

## 08165 **שעיר** *Se`iyr*

semelhante a **8163**; DITAT - 2274h,2274g

Seir = “cabeludo” ou “peludo” n. pr. m.

- 1) patriarca dos horeus, os habitantes de Edom antes dos descendentes de Esaú, os edomitas n. pr. território
- 2) a terra de Edom, ao sul do mar Morto n. pr. montanha
- 3) uma cadeia de montanhas em Edom que se estende do mar Morto até o golfo de Elate
- 3a) aparentemente também chamado “monte Seir” e que se estende ao ao longo da maior parte da própria cordilheira
- 4) uma montanha no norte de Judá situada a oeste de Quiriate-Jearim

## 08166 **שעירה** *s`e`iyrah*

procedente de **8163**; n. f.

- 1) cabra

## 08167 **שעירה** *S`e`iyrah*

formado como **8166**; n. pr. l.

Seirá = “o peludo”

- 1) um lugar provavelmente no sudeste de Efraim

## 08168 **שעל** *sho`al*

procedente de uma raiz não utilizada significando escavar; DITAT - 2432a; n. m.

- 1) concha da mão, palma da mão, punhado
- 1a) concha da mão, palma da mão
- 1b) punhado

## 08169 **שעלבים** *Sha`albiym* ou **שעלבין** *Sha`alabbiyn*

pl. procedente de **7776**; n. pr. l.

Saalabim = “lugar de raposas”

- 1) uma aldeia em Dã ocupada pelos amorreus

## 08170 **שעלבני** *Sha`alboniy*

pátrio procedente de **8169**; n. pr. m.

saalbonita = ver Saalabim “lugar de raposas”

- 1) um morador de Saalabim

## 08171 **שעלים** *Sha`aliym*

pl. de **7776**; n. pr. l.

Saalim = “raposas”

- 1) uma região em Israel

## 08172 **שען** *sha`an*

uma raiz primitiva; DITAT - 2434; v.

- 1) apoiar-se em, confiar em, apoiar
- 1a) (Nifal) reclinar-se, reclinar-se sobre, apoiar-se
- 1a1) referindo-se à confiança em Deus (<sup>f</sup>ig.)

---

fig. Figuradamente

## 08173 שׁעַע *sha`a`*

uma raiz primitiva; DITAT - 2435,2436; v.

- 1) esfregar, estar besuntado, estar cego
- 1a) (Qal)
- 1a1) estar besuntado, estar cego
- 1a2) besuntar os olhos
- 1b) (Hifil) lambuzar (referindo-se aos olhos), besuntar sobre os olhos
- 1c) (<sup>H</sup>itpalpel) cegar-se, estar cego
- 2) brincar, agradar-se
- 2a) (<sup>P</sup>ilpel) brincar, ter prazer, agradar-se
- 2b) (<sup>P</sup>alpal) ser acariciado
- 2c) (Hitpalpel) agradar-se

## 08174 שׁעַף *Sha`aph*

procedente de **5586**; n. pr. m.

Saafe = “divisão”

- 1) filho de Jadai da família de Calebe, o irmão de Jerameel
- 2) filho de Calebe, o irmão de Jerameel, com sua concubina Maaca e pai de Madmana

## 08175 שׁעַר *sa`ar*

---

Hitpalpel

## Hitpalpel

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal trilateral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael **8819**

Pilpel

## Pilpel

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

Palpal

## Palpal (não é utilizado)

Uma forma de um verbo trilateral tal como “palal” que duplica a primeira sílaba por eufonia. Essa forma funciona, não obstante, como o tronco Qal normal.

Ver Qal **8851**



uma raiz primitiva; DITAT - 2274d,2275,2276; v.

1) arrancar numa ventania, tiritar, tremer de medo, arrepiar-se (de horror), estar com muito medo

1a) (Qal)

1a1) arrepiar-se (de horror)

1a2) tremer de medo

2) arrancar fora com a força do vento, arrastar, arrebatar num redemoinho

2a) (Qal)

2a1) varrer

2a2) arrastar (referindo-se à ação de Deus contra os ímpios) (fig.)

2b) (Nifal) ser tormentoso, ser tempestuoso (excessivamente)

2c) (Piel) arrebatar num redemoninho, arrastar na ventania

2d) (Hitpael) atacar com fúria contra, vir como uma tempestade

### **08176 שַׁעַר *sha`ar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2438; v.

1) partir ao meio, raciocinar, calcular, contar, estimar

1a) (Qal) calcular Pv 23.7

### **08177 שַׁעַר *sê`ar* (aramaico)**

correspondente a **8181**; DITAT - 3011; n. m.

1) cabelo (da cabeça)

### **08178 שַׁעַר *sa`ar***

procedente de **8175**; DITAT - 2275a; n. m.

1) tormenta, tempestade, terror, horror

### **08179 שַׁעַר *sha`ar***

procedente de **8176** no sentido original; DITAT - 2437a; n. m.

1) porta

1a) porta (de entrada)

1b) porta (referindo-se ao espaço interno da porta, isto é, o mercado, marketplace, o lugar de reuniões públicas)

1b1) cidade, aldeia

1c) porta (de palácio, castelo real, templo, átrio do tabernáculo)

1d) céus

### **08180 שַׁעַר *sha`ar***

procedente de **8176**; DITAT - 2438a; n. m.

1) uma unidade de medida

1a) 100 medidas = 100 para 1 = 100 vezes (cêntuplo)

### **08181 שַׁעַר *se`ar* ou שַׁעַר *sa`ar* (Is 7.20)**

procedente de **8175** no sentido de desgrenhar; DITAT - 2274a; n. m.

1) pêlo

1a) pêlo (de animais, humano)

1b) fibra (de vestimenta feita de pêlo)

### **08182 שַׁעַר *sho`ar***

procedente de **8176**; DITAT - 2439a; adj.

1) horrendo, nojento, vil, ofensivo

**08183 שַׁעְרָה *sê`arah***

procedente de 8178; DITAT - 2275b; n. f.

1) tormenta

**08184 שַׁעְרָה *sê`orah* ou שַׁעוּרָה *sê`owrah* (no fem. significa planta) e (no masc. significa grão); também שַׁעַר *sê`or* ou שַׁעוּר *sê`owr***

procedente de 8175 no sentido de aspereza; DITAT - 2274f; n. f.

1) cevada

1a) cevada (referindo-se à planta)

1b) cevada (alimento ou grão)

**08185 שַׁעְרָה *sa`arah***

procedente de 8181; DITAT - 2274b; n. f.

1) um único fio de cabelo

**08186 שַׁעְרוּרָה *sha`aruwrah* ou שַׁעֲרִירִיָּה *sha`ariyriyah* ou שַׁעֲרִית *sha`arurith***

procedente de 8176 no sentido de 8175; DITAT - 2439b; n. f.

1) coisa horrível

**08187 שַׁעֲרִיָּה *Shê`aryah***

procedente de 8176 e 3050; n. pr. m.

Searias = “estimado pelo SENHOR”

1) um benjamita da família de Saul, um dos 6 filhos de Azel

**08188 שַׁעֲרִים *Sê`oriym***

pl. de 8184; n. pr. m.

Seorim = “cevada”

1) um sacerdote no tempo de Davi encarregado do 4º turno de serviço

**08189 שַׁעֲרִים *Sha`arayim***

dual de 8179; n. pr. l.

Saaraim = “portão duplo”

1) uma cidade em Judá

2) uma cidade em Simeão

**08190 שַׁעֲשַׁגַּז *Sha`ashgaz***

de origem persa; n. pr. m.

Saasgaz = “servo do que é belo”

1) o eunuco do palácio de Xerxes encarregado das mulheres na 2a. casa

**08191 שַׁעֲשַׁע *sha`shua`* ou (plural) שַׁעֲשַׁעִים**

procedente de 8173; DITAT - 2436a; n. m. pl. intensivo

1) deleite, prazer

1a) deleite

1b) objeto de deleite

**08192 שפח shaphah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2440; v.

1) pôr a descoberto, raspar

1a) (Nifal) ser descoberto pela ação do vento, estar nu, ser desnudado (pelo vento)

1b) (Pual) estar descoberto, ser posto a descoberto

**08193 שפח saphah** ou (no dual e no plural) **שפת sepheth**

provavelmente procedente de **5595** ou **8192** com a idéia de término (veja **5490**); DITAT - 2278a; n. f.

1) lábio, idioma, fala, costa, margem, canto, borda, beira, extremidade, beirada, faixa

1a) lábio (como órgão do corpo)

1b) idioma

1c) margem, beira, borda (de taça, mar, rio, etc.)

**08194 שפח shaphah**

procedente de **8192** no sentido de clarificar; DITAT - 2440a; n. f.

1) nata, queijo

1a) sentido duvidoso

**08195 שפּוּ Sh'ephow** ou **שפּי Sh'ephiy**

procedente de **8192**; n. pr. m.

Sefô = “audacioso”

1) um edomita, filho de Sobal dos filhos de Seir

**08196 שפּוּט sh'ephowt** ou **שפּוּט sh'ephuwt**

procedente de **8199**; DITAT - 2443b; n. m.

1) juízo, ato de juízo

**08197 שפּוּפּוּ Sh'ephuwpham** ou **שפּוּפּוּ Sh'ephuwphan**

procedente da mesma raiz que **8207**; n. pr. m.

Sefufá ou Sufã = “serpente”

1) filho de Belá e neto de Benjamim

**08198 שפּח שפּח shiphchah**

procedente de uma raiz não utilizada significando espalhar (como uma família; veja **4940**); DITAT - 2442a; n. f.

1) serva, criada, escrava

1a) serva, criada (pertencente a uma senhora)

1b) referindo-se ao discurso, ao que fala, humildade (fig.)

**08199 שפּט shaphat**

uma raiz primitiva; DITAT - 2443; v.

1) julgar, governar, vindicar, punir

1a) (Qal)

1a1) agir como legislador ou juiz ou governador (referindo-se a Deus, homem)

1a1a) administrar, governar, julgar

1a2) decidir controvérsia (referindo-se a Deus, homem)

1a3) executar juízo

- 1a3a) discriminando (referindo-se ao homem)
- 1a3b) vindicando
- 1a3c) condenando e punindo
- 1a3d) no advento teofânico para juízo final
- 1b) (Nifal)
- 1b1) entrar em controvérsia, pleitear, manter controvérsia
- 1b2) ser julgado
- 1c) (Poel) juiz, oponente em juízo (particípio)

**08200 שפֹּשׁ *sh'ephat* (aramaico)**

correspondente a 8199; DITAT - 3045; v.

- 1) julgar
- 1a) (Peal) julgar (particípio)

**08201 שפֹּשׁ *shephet***

procedente de 8199; DITAT - 2443a; n. m.

- 1) juízo, julgamento (o ato de julgar)

**08202 שפֹּשׁ *Shaphat***

procedente de 8199; n. pr. m.

Safate = “julgado” ou “ele tem julgado”

- 1) filho de Hori e o príncipe de Simeão escolhido para observar a terra prometida
- 2) pai do profeta Eliseu
- 3) um judaíta, filho de Semaías e descendente de Zorobabel na linhagem real de Judá
- 4) um líder da tribo de Gade
- 5) filho de Adlai e líder dos pastores a serviço de Davi nos vales

**08203 שפֹּטִיָּה *Sh'ephatyah* ou שפֹּטִיָּהוּ *Sh'ephatyahuw***

procedente de 8199 e 3050; n. pr. m.

Sefatias = “o SENHOR julgou”

- 1) a filho de Davi com Abital; 5º filho de Davi
- 2) líder de uma família de exilados que retornaram da Babilônia com Zorobabel
- 3) outro líder de uma família de exilados que retornaram da Babilônia com Zorobabel
- 4) um judaíta, filho de Maalalel e pai de Amarias
- 5) um príncipe de Judá, filho de Matã e um dos conselheiros que aconselharam o rei Zedequias, de Judá, a que matasse o profeta Jeremias
- 6) o harufita, um dos guerreiros de elite de Davi que se uniram a ele em Ziclague
- 7) filho de Maaca e príncipe da tribo de Simeão na época de Davi
- 8) filho do rei Josafá de Judá e irmão de seu sucessor Jeorão

**08204 שפֹּטָן *Shiphtan***

procedente de 8199; n. pr. m.

Siftã = “judicial”

- 1) um efraimita, pai de Quemuel, o líder da tribo de Efraim escolhido para fazer a divisão da terra prometida entre as tribos

**08205 שפִּי *sh'ephiy***

procedente de 8192; DITAT - 2440b; n. m.

- 1) nudez, alto desnudo ou plano, lugar desguarnecido, lugares altos, alto estéril

- 1a) nudez
- 1b) lugar desguarnecido, alto desguarnecido

**08206 שפּיִם Shuppiym**

pl. de um substantivo não utilizado procedente da mesma raiz que **8207** e com o mesmo significado; n. pr. m.

Supim = “serpentes”

- 1) filho de Iri ou Ir, neto de Bela, e bisneto de Benjamim
- 2) um levita merarita, filho de Hosa, e encarregado da porta Ocidental do templo na época de Davi

**08207 שפּיִן sh'ephiyphon**

procedente de uma raiz não utilizada significando o mesmo que **7779**; DITAT - 2448a; n. m.

- 1) serpente de chifres
- 2) (CLBL) uma serpente, talvez uma cobra ou uma serpente de chifres

**08208 שפּיר Shaphiyr**

procedente de **8231**; n. pr. l.

Safir = “formoso”

- 1) um lugar em Judá; localização desconhecida

**08209 שפּיר shappiyr (aramaico)**

intensivo de uma forma correspondente a **8208**; DITAT - 3046a; adj.

- 1) formoso, belo (referindo-se à folhagem)

**08210 שפּך shaphak**

uma raiz primitiva; DITAT - 2444; v.

- 1) derramar, despejar, entornar
  - 1a) (Qal)
    - 1a1) derramar, despejar
    - 1a2) derramar (sangue)
    - 1a3) despejar (raiva ou coração) (fig.)
  - 1b) (Nifal) ser despejado, ser derramado
  - 1c) (Pual) ser despejado, sed derramado
  - 1d) (Hitpael)
    - 1d1) ser despejado
    - 1d2) derramar-se

**08211 שפּך shephek**

procedente de **8210**; DITAT - 2444a; n. m.

- 1) lugar de despejo

**08212 שפּכה shophkah**

um derivativo procedente de **8210**; DITAT - 2444b; n. f.

- 1) pênis, uretra, órgão masculino
  - 1a) como canal de fluido

**08213 שפּל shaphel**

uma raiz primitiva; DITAT - 2445; v.

- 1) ser ou tornar-se humilde, afundar, ser humilhado, ser rebaixado  
1a) (Qal) ser ou tornar-se humilde  
1b) (Hifil)  
1b1) prostrar ou abaixar, humilhar  
1b2) colocar em um lugar inferior, demonstrar humildade  
1b3) abaixar, sentar

**08214 שפל *sh'ephal* (aramaico)**

correspondente a 8213; v.

- 1) ser humilde, humilhar, rebaixar  
1a) (Afel) rebaixar, humilhar

**08215 שפל *sh'ephal* (aramaico)**

procedente de 8214; adj.

- 1) baixo, o mais baixo (posição social)

**08216 שפל *shephel***

procedente de 8213; DITAT - 2445a; n. m.

- 1) humildade, estado ou condição humilde

**08217 שפל *shaphal***

procedente de 8213; DITAT - 2445c; adj.

- 1) baixo, humilde  
1a) baixo (em altura)  
1b) humilde (posição social), humilde (condição ou espírito)  
1c) humilhado  
1d) humilde (como subst.)

**08218 שפלה *shiphlah***

procedente de 8216; DITAT - 2445b; n. f.

- 1) humildade, humilhação, um lugar humilde

**08219 שפלה *sh'ephelah***

procedente de 8213; DITAT - 2445d; n. f.

- 1) terra baixa, vale  
1a) terra baixa  
1a1) faixa a oeste das montanhas da Judéia (termo técnico)  
1a1a) Sefelá  
1a2) faixa próxima à costa norte do Carmelo

**08220 שפלות *shiphluwth***

procedente de 8213; DITAT - 2445e; n. f.

- 1) afundamento, ociosidade, inatividade

**08221 שפם *Sh'ephram***

provavelmente procedente de 8192; n. pr. l.

Sefã = “calvo”

- 1) um lugar ou região no nordeste de Canaã na divisa oriental

**08222 שפם *sapham***

procedente de **8193**; DITAT - 2279; n. m.

1) bigode

**08223 שפח Shapham**

formado como **8221**; n. pr. m.

Safã = “corajoso”

1) um líder da tribo de Gade na terra de Basã

**08224 שפמות Siphmowth**

fem. pl. de **8221**; n. pr. l.

Sifmote = “frutífero”

1) um lugar no Neguebe no sul de Judá

**08225 שפמי Shiphmiy**

gentílico procedente de **8221**; adj.

sifmita = ver Sifmote “frutífero”

1) morador de Sefã ou Sifmote

**08226 שפן saphan**

uma raiz primitiva; DITAT - 1537; v.

1) cobrir, revestir, forrar, esconder, entensourar

1a) (Qal)

1a1) coberto, forrado, tesouros (particípio)

**08227 שפן shaphan**

procedente de **8226**; DITAT - 2446a; n. m.

1) texugo do rochedo, coelho, hiracóide n. pr. m.

2) secretário ou escriba do rei Josias, de Judá

3) pai de Aicã na época de rei Josias, de Judá

3a) é improva/vel que seja o mesmo que 2

4) pai de Elasa na época do profeta Jeremias

4a) talvez o mesmo que 3

5) um escriba e pai de Gemarias

5a) talvez o mesmo que 2

6) pai de Jazanias na época de Ezequiel

6a) talvez o mesmo que 2

**08228 שפע shepha`**

procedente de uma raiz não utilizada significando abundar; DITAT - 2447a; n. m.

1) abundância

**08229 שפעה shiph`ah**

procedente de **8228**; DITAT - 2447b; n. f.

1) abundância, quantidade, multidão

**08230 שפעי Shiph`iy**

procedente de **8228**; n. pr. m.

Sifi = “abundante”

1) um simeonita, filho de Alom e pai de Ziza na época de Ezequias, rei de Judá

### **08231 שֹׁפָר *shaphar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2449; v.

- 1) ser agradável, ser belo, ser formoso, ser elegante, ser luminoso, cintilar  
1a) (Qal) ser belo

### **08232 שֹׁפָר *sh'ephar* (aramaico)**

correspondente a **8231**; DITAT - 3046; v.

- 1) ser justo, ser decente, parecer bom, parecer agradável  
1a) (Peal) parecer bom, ser aceitável

### **08233 שֹׁפָר *shepher***

procedente de **8231**; DITAT - 2449a; n. m.

- 1) beleza, bondade, formosura

### **08234 שֹׁפָר *Shepher***

o mesmo que **8233**; n. pr. mont.

Sefer = “beleza”

- 1) um local de parada de Israel no deserto

### **08235 שִׁפְרָה *shiprah***

procedente de **8231**; DITAT - 2449b; n. f.

- 1) (Piel) clareza, limpeza

### **08236 שִׁפְרָה *Shiphrah***

o mesmo que **8235**; n. pr. f.

Sifrá = “claro”

- 1) uma das duas parteiras hebréias às quais o faraó ordenou que matassem todos os meninos nascidos aos hebreus mas estas desobedeceram

### **08237 שֹׁפְרוֹר *shaphruwr***

procedente de **8231**; DITAT - 2449d; n. m.

- 1) dossel, pavilhão real  
1a) significado duvidoso

### **08238 שֹׁפְרָפָר *sh'epharphar* (aramaico)**

procedente de **8231**; DITAT - 3046b; n. m.

- 1) aurora, cedo de manhã

### **08239 שִׁפְתָּה *shaphath***

uma raiz primitiva; DITAT - 2441a; v.

- 1) estabelecer, pôr, colocar, ordenar  
1a) (Qal)  
1a1) estabelecer  
1a2) ordenar, estabelecer

### **08240 שִׁפְתָּה *shaphath***

procedente de **8239**; DITAT - 2450; n. m.

- 1) pinos em formato de gancho, ganchos, potes, aprisco



1a) sentido duvidoso

**08241 שֶׁטֶפֶת *shetseph***

procedente de **7857** (por aliteração com **7110**); DITAT - 2373a; n. m.

1) enchente, aguaceiro, inundação

**08242 שָׂק *saq***

procedente de **8264**, grego **4526** σακκος; DITAT - 2282a; n. m.

1) malha, pano de saco, saco

1a) saco (para grão)

1b) pano de saco

1b1) vestimenta durante luto ou como humilhação

1b2) material estendido sobre o qual se deita

**08243 שָׂקָא *shaq* (aramaico)**

correspondente a **7785**; DITAT - 3047; n. m.

1) perna (a parte inferior)

**08244 שָׂקָד *saqad***

uma raiz primitiva; DITAT - 2281; v.

1) atar, prender, estar preso em (significado duvidoso)

1a) (Nifal) estar preso em

**08245 שָׂקָדָה *shaqad***

uma raiz primitiva; DITAT - 2451; v.

1) velar, vigiar, estar acordado, estar alerta

1a) (Qal)

1a1) manter vigília sobre, estar vigilante sobre

1a2) estar alerta, velar (como, por exemplo, o que pranteia ou sofre)

**08246 שָׂקָדָה *shaqad***

um denominativo procedente de **8247**; DITAT - 2451b; v.

1) (Pual) flores de amendoeira no formato de cálices (particípio)

**08247 שָׂקָדָה *shaqed***

procedente de **8245**; DITAT - 2451a; n. m.

1) amendoeira, amêndoa

1a) amêndoa (a noz)

1b) amendoeira

**08248 שָׂקָה *shaqah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2452; v.

1) dar de beber, irrigar, beber, regar, levar a beber água

1a) (Hifil)

1a1) regar, irrigar

1a2) regar, dar de beber

1b) (Pual) ser regado

1c) (Nifal) variante

**08249 שִׁקְוָה *shiqquv***

procedente de **8248**; DITAT - 2452a; n. m.

1) bebida, refrigerio

**08250 שׁוֹקוּי shiqquwy**

procedente de **8248**; DITAT - 2452a; n. m.

1) bebida, refrigerio

**08251 שׁוֹקוּשׁ shiqquwts** ou **שׁוֹקוּשׁ shiqquws**

procedente de **8262**; DITAT - 2459b; n. m.

1) ídolo ou coisa detestável, coisa abominável, abominação, ídolo, algo detestável

**08252 שׁוֹקוּ shaqat**

uma raiz primitiva; DITAT - 2453; v.

1) estar calmo, estar tranqüilo, estar em paz, estar sossegado, descansar, estar calmamente deitado, estar sereno

1a) (Qal)

1a1) estar calmo, estar sereno

1a1a) estar em paz (referindo-se à terra)

1a2) estar quieto, estar inativo

1b) (Hiphil)

1b1) demonstrar calma

1b1a) calma, demonstração de calma (substantivo)

1b2) aquietar, estar tranqüilo

1b3) causar tranqüilidade, pacificar, acalmar

**08253 שׁוֹקוּ sheqet**

procedente de **8252**; DITAT - 2453a; n. m.

1) calma, tranqüilidade, serenidade

**08254 שׁוֹקוּ shaqal**

uma raiz primitiva; DITAT - 2454; v.

1) pesar, medir na balança, liquida

1a) (Qal)

1a1) pesar

1a2) medir na balança (um preço)

1a3) referindo-se à tristeza (fig.)

1b) (Nifal)

1b1) ser pesado

1b2) ser medido na balança

**08255 שׁוֹקוּ sheqel**

procedente de **8254**; DITAT - 2454a; n. m.

1) siclo

1a) a principal unidade de peso ou medida

1a1) ouro - 1/10000 de um talento e igual a 220 grãos

1a2) prata - 1/3000 de um talento e igual a 132 grãos

1a3) cobre - 1/1500 de um talento e igual a 528 grãos

**08256 שׁוֹקוּ shaqam** ou (fem.) **שׁוֹקוּמה shiqmah**

de origem incerta, grego **4807** σικαμινος; DITAT - 2455; n. f.

1) sicômoro (que produz figos)

**08257 שקע *shaqa`*** (abbrev. **Am 8.8**)

uma raiz primitiva; DITAT - 2456; v.

1) baixar, afundar, decantar

1a) (Qal) afundar

1b) (Nifal) afundar, desmoronar

1c) (Hifil) afundar, fazer assentar

**08258 שקעהרה *sh`eqa`ruwrah***

procedente de **8257**; DITAT - 2047b; n. f.

1) depressão, buraco

**08259 שקף *shaqaph***

uma raiz primitiva; DITAT - 2457; v.

1) olhar do alto, olhar para baixo ou para fora, olhar para

1a) (Nifal) inclinar-se (e olhar), olhar para baixo

1b) (Hifil) olhar para baixo, olhar com desdém

**08260 שקף *sheqeph***

procedente de **8259**; DITAT - 2458a; n. m.

1) estrutura, moldura (da porta), porta, verga da porta

**08261 שקף *shaquph***

part. pass. de **8259**; DITAT - 2458b; n. m.

1) estrutura, moldura (da janela), verga, armação da janela

**08262 שקץ *shaqats***

uma raiz primitiva; DITAT - 2459; v.

1) (Piel) detestar, tornar abomin/vel, considerar vulgar, tornar detestável

1a) detestar

1b) tornar detestável

**08263 שקץ *sheqets***

procedente de **8262**; DITAT - 2459a,2459b; n. m.

1) coisa ou ídolo detestável, uma coisa impura, uma abominação, algo detestável

**08264 שקק *shaqaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 2460; v.

1) correr, correr de um lado para outro, apressar, correr de lá para cá, estar ansioso ou ávido ou sedento

1a) (Qal) vagabundo, errante, vagaroso, ataque (participio)

1b) (Hitpapel) correr de lá para cá, correr para trás e para frente

**08265 שקר *saqar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2283; v.

1) (Piel) flertar com os olhos, ser malicioso

1a) olhar significativamente (participle)

**08266 שקר *shaqar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2461; v.

1) agir ou tratar com falsidade, ser falso, trapacear, enganar

1a) (Piel) tratar com falsidade

1b) (Qal) tratar com falsidade

### **08267 שִׁקֵּר *sheqer***

procedente de **8266**; DITAT - 2461a; n. m.

1) mentira, engano, desapontamento, falsidade

1a) engano (o que engana ou desaponta ou trai alguém)

1b) engano, fraude, erro

1b1) fraudulentamente, erradamente (como advérbio)

1c) falsidade (injúria no testemunho)

1c1) testificar falsidade, falso juramento, jurar falsamente

1d) falsidade (referindo-se a profetas falsos ou iludidos)

1e) mentira, falsidade (em geral)

1e1) língua falsa

1f) em vão

### **08268 שִׁקֵּת *shoqeth***

procedente de **8248**; DITAT - 2452b; n. f.

1) cocho d'água

### **08269 שָׂר *sar***

procedente de **8323**; DITAT - 2295a; n. m.

1) príncipe, governante, líder, chefe, comandante, oficial, capitão

1a) comandante, chefe

1b) vassalo, nobre, oficial (sob as ordens do rei)

1c) capitão, general, comandante (militar)

1d) chefe, líder, superintendente (de outras classes de funcionários)

1e) líderes, príncipes (referindo-se a ofícios religiosos)

1f) anciãos (referindo-se aos líderes representativos do povo)

1g) príncipes-mercadores (referindo-se à hierarquia dignidade)

1h) anjo protetor

1i) Soberano dos soberanos (referindo-se a Deus)

1j) diretor

### **08270 שָׂר *shor***

procedente de **8324**; DITAT - 2469a; n. m.

1) cordão umbilical, umbigo

### **08271 שָׂרָא *sh'ere'* (aramaico)**

uma raiz correspondente a **8293**; DITAT - 3048; v.

1) soltar, habitar, começar

1a) (Peal)

1a1) soltar

1a2) habitar (procedente do ato de desencilhar para acampar)

1b) (Pael) começar, abrir

1c) (Itpael) ser desamarrado

### **08272 שָׂרְעֵצֶר *Shar'etser***

de origem estrangeira; n. pr. m.

Sarezer = “príncipe de fogo”

- 1) filho do rei Senaqueribe, da Assíria, e assassino do próprio pai
- 2) um israelita enviado pelo povo à casa de Deus para orar na época do profeta Zacarias e do rei Dario

### **08273 שרב *sharab***

procedente de uma raiz não utilizada significando resplandecer; DITAT - 2462a; n. m.

- 1) calor abrasador ou intenso, solo ressequido

### **08274 שרביה *Sherebyah***

procedente de **8273** e **3050**; n. pr. m.

Serebias = “o SENHOR tem chamuscado”

- 1) um levita que auxiliou a Esdras na leitura da lei e que selou a aliança com Neemias

### **08275 שרביט *sharbiyt***

for **7626**; DITAT - 2314b; n. m.

- 1) cetro
- 2) (DITAT) dardo, lança

### **08276 שרג *sarag***

uma raiz primitiva, grego **4553** σαργανη; DITAT - 2284; v.

- 1) estar entrelaçado
- 1a) (Pual) estar entrelaçado
- 1b) (Hithpael) entrelaçar-se

### **08277 שרד *sarad***

uma raiz primitiva; DITAT - 2285; v.

- 1) (Qal) escapar, sobreviver

### **08278 שרד *s'erad***

procedente de **8277**; DITAT - 2286a; n. m.

- 1) obra trançada ou pregueada

### **08279 שרד *sered***

procedente de **8277**; DITAT - 2286b; n. m.

- 1) estilete, uma linha, marcador
- 1a) um instrumento de marcar em madeira

### **08280 שרה *sarah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2287; v.

- 1) contender, ter poder, lutar com, persistir, empenhar-se, perseverar
- 1a) (Qal) persistir, contender

### **08281 שרה *sharah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2463; v.

- 1) deixar solto, libertar
- 1a) (Qal) deixar solto
- 1b) (Piel) colocar em liberdade

**08282 שרה sarah**

de 8269; DITAT - 2295b; n. f.

- 1) princesa, fidalga, dama

**08283 שרה Sarah**

o mesmo que 8282, grego 4564 σαρρα; n. pr. fem.

Sara = “fidalga”

- 1) esposa de Abraão e mãe de Isaque

**08284 שרה sharah**

provavelmente procedente de 7791; DITAT - 2355b; n. f.

- 1) muro  
2) (CLBL) fileira de vides

**08285 שרה sherah**

procedente de 8324 no sentido original de pressionar; DITAT - 2469b; n. f.

- 1) bracelete

**08286 שרוג S<sup>^</sup>eruwg**

procedente de 8276, grego 4562 σαρουχ; n. pr. m.

Serugue = “ramo”

- 1) filho de Reú e bisavô de Abraão

**08287 שרוחן Sharuwchen**

provavelmente procedente de 8281 (no sentido de habitar [veja 8271] e 2580; n. pr. loc.

Saruém = “refúgio de graça”

- 1) uma cidade em Judá designada a Simeão

**08288 שרוך s<sup>^</sup>erowk**

procedente de 8308; DITAT - 2290a; n. m.

- 1) correia de sandália

**08289 שרון Sharown**

provavelmente uma forma abreviada procedente de 3474, grego 4565 σαρων; n. m.

- 1) planície, lugar nivelado  
Sarom = “uma planície” n. pr. l.  
2) a região situada entre as montanhas da Palestina central, o mar Mediterrâneo e o norte de Jopa  
3) uma região na parte oriental do Jordão próxima a Gileade e Basã

**08290 שרונים Sharowniy**

procedente de 8289; adj. gentílico ou pátrio

saronita = ver Sarom “uma planície”

- 1) morador da região de Sarom

**08291 שרוק saruwq**

part. pass. procedente do mesmo verbo que 8321; DITAT - 2294b; n. m.

- 1) rebentos ou cachos da videira

**08292 שְׂרוּקָה *sh^eruwqah* ou (por permuta) שְׂרִיקָה *sh^eriyqah***

part. pass. de 8319; DITAT - 2468b; n. f.

- 1) som de flauta, assobio, silvo

**08293 שְׂרוּת *sheruwth***

procedente de 8281 abreviado; DITAT - 2463; n. f.

- 1) resto

**08294 שֶׂרַח *Serach***

por permuta com 5629; n. pr. f.

Sera = “o príncipe respirou”

- 1) filha de Aser

**08295 שָׂרַט *sarat***

uma raiz primitiva; DITAT - 2289; v.

- 1) fazer incisão, arranhar, fazer tatuagem, cortar

1a) (Qal) fazer incisão

1b) (Nifal) ser arranhado ou dilacerado, ser cortado

**08296 שָׂרַט *seret* e שָׂרַטְתָּ *sareteth***

procedente de 8295; DITAT - 2289a; n. m./f.

- 1) incisão, corte

**08297 שָׂרַי *Saray***

procedente de 8269; n. pr. f.

Sarai = “princesa”

- 1) nome original de Sara, esposa de Abrão ou Abraão

**08298 שָׂרַי *Sharay***

provavelmente procedente de 8324; n. pr. m.

Sarai = “libertador”

- 1) um dentre os filhos de Bani que despediu sua esposa estrangeira na época de Esdras

**08299 שָׂרִיג *sariyg***

procedente de 8276; DITAT - 2284a; n. m.

- 1) rebento, broto, ramo

**08300 שָׂרִיד *sariyd***

procedente de 8277; DITAT - 2285a; n. m.

- 1) sobrevivente, restante, resto

1a) sobrevivente

**08301 שָׂרִיד *Sariyd***

o mesmo que 8300; n. pr. l.

Saride = “sobrevivente”

- 1) um lugar ou marco na divisa de Zebulom

**08302 שריון *shiryown* ou שריון *shiryon* e שריון *shiryan***  
também (fem.) שריה *shiryah* e שרינה *shiryonah*

procedente de **8281** no sentido original de girar; DITAT - 2466a,2465a; n. m./f.

- 1) couraça para o corpo
- 2) uma arma
- 2a) talvez uma lança, dardo

**08303 שריון *Shiryown* e שריון *Siryon***

o mesmo que **8302** (isto é, coberto de neve); n. pr. montanha  
Siriom = “peitoral”

- 1) um dos nomes que os sidônios davam ao monte Hermom

**08304 שריה *S^erayah* ou שריהו *S^erayahuw***

procedente de **8280** e **3050**;

Seraías = “o SENHOR é governante” n. pr. m.

- 1) o escriba ou secretário de Davi
- 2) filho de Azarias, pai de Jeozadaque, que era o principal sacerdote no reino de Zedequias, rei de Judá, e por ocasião da captura de Jerusalém
- 3) filho de Tanumete, o netofatita, e um dos homens que foram a Gedalias, o governador de Judá nomeado por Nabucodonozor, que jurou servir ao rei da Babilônia
- 4) um judaíta, filho de Quenaz, irmão de Otniel, e pai de Joabe
- 5) um simeonita, pai de Josibiah e avô de Jeú
- 6) um povo da província que retornou de exílio com Zorobabel
- 6a) talvez o mesmo que 10
- 7) filho de Azarias e pai de Esdras, o sacerdote e escriba
- 8) um sacerdote que subscreveu a aliança juntamente com Neemias
- 9) um sacerdote, filho de Hilquias na época de Neemias
- 10) um sacerdote ou levita que retornou do exílio com Zorobabel
- 10a) provavelmente um sacerdote e líder de uma família de sacerdotes depois do exílio. Talvez o mesmo que 6
- 11) filho de Meraías e mensageiro enviado pelo profeta Jeremias à Babilônia com um livro de seus escritos
- 12) filho de Azriel e um dos 3 homens mandados pelo rei Jeoiaquim, de Judá, prender a Jeremias e Baruque

**08305 שריקה *s^eriyqah***

procedente da mesma raiz que **8321** no sentido original de perfurar; DITAT - 2293a; adj.

- 1) cardado, penteado, fino (referindo-se ao linho)

**08306 שריר *shariyr***

procedente de **8324** no sentido original semelhante a **8270** (veja **8326**); DITAT - 2469c; n. m.

- 1) tendão, músculo

**08307 שרירות *sh^eriyruwth***

procedente de **8324** no sentido de torcido, isto é, firme; DITAT - 2469d; n. f.

- 1) obstinação, dureza, firmeza

**08308 שרר *sarak***



uma raiz primitiva; DITAT - 2290; v.

1) torcer

1a) (Piel) cruzar, torcer, enredar

### 08309 שרמה *sh`eremah*

provavelmente um erro ortográfico em lugar de 7709; DITAT - 2334a; n. f.

1) campo

### 08310 שרסכים *Sarc`ekiyim*

de origem estrangeira; n. pr. m.

Sarsequim = “príncipe dos eunucos”

1) um governador ou general de Nabucodonozor na tomada de Jerusalém

### 08311 שרע` *sara`*

uma raiz primitiva; DITAT - 2291; v.

1) estender, estirar

1a) (Qal) estendido (particípio)

1b) (Hitpael) estender-se

### 08312 שרעף *sar`aph*

em lugar de 5587; DITAT - 2273b; n. m.

1) pensamentos inquietante, pensamentos

### 08313 שרף *saraph*

uma raiz primitiva; DITAT - 2292; v.

1) queimar

1a) (Qal) queimar

1b) (Nifal) ser queimado

1c) (Piel) que queima, abrasador (particípio)

1d) (Pual) ser destruído pelo fogo, ser queimado

### 08314 שרף *saraph*

procedente de 8313; DITAT - 2292a,2292b; n. m.

1) serpente, serpente abrasadora

1a) serpente venenosa (abrasadora por causa do efeito de queimação do veneno)

2) serafim, serafins

2a) seres majestosos com 6 asas, mãos ou vozes humanas a serviço de Deus

### 08315 שרף *Saraph*

o mesmo que 8314; n. pr. m.

Sarafe = “queimar”

1) um judaíta, filho de Selá que governou em Moabe

### 08316 שרפה *s`erephah*

procedente de 8313; DITAT - 2292c; n. f.

1) queima

### 08317 שרץ *sharats*

uma raiz primitiva; DITAT - 2467; v.

1) (Qal) fervilhar, enxamear, multiplicar

1a) fervilhar, enxamear

1b2) enxamear

**08318 שרץ *sherets***

procedente de **8317**; DITAT - 2467a; n. m.

1) coisas que fervilham ou enxameiam, rastejantes, pululantes

1a) referindo-se a insetos, animais, pequenos répteis, quadrúpedes

**08319 שרק *sharaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 2468; v.

1) assobiar, silvar, apitar

1a) (Qal) assobiar (como um sinal)

**08320 שרק *saruq***

procedente de **8319**; DITAT - 2294a; n. m.

1) cavalo alazão, avermelhado, castanho-avermelhado, baio

**08321 שרק *soreq* ou שורק *sowreq* e (fem.) שרקה *soreqah***

procedente de **8319** no sentido de vermelho (veja **8320**); DITAT - 2294c; n. m.

1) tipo selecionado de vinho, uvas selecionadas

**08322 שרקה *sh'ereqah***

procedente de **8319**; DITAT - 2468a; n. f.

1) apito, assobio

**08323 שרר *sarar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2295; v.

1) ser ou agir como príncipe, governar, contender, ter poder, triunfar sobre, reinar, governar

1a) (Qal) dominar sobre, governar

1b) (Hithpael) dominar

**08324 שרר *sharar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2469; v.

1) (Qal) ser um inimigo

**08325 שרר *Sharar***

procedente de **8324**; n. pr. m.

Sarar = “inimigo”

1) pai de Aião, um dos guerreiros de elite de Davi

**08326 שרר *shorer***

procedente de **8324** no sentido de torcer (veja **8270**); DITAT - 2469a; n. m.

1) umbigo, cordão umbilical

**08327 שרש *sharash***

uma raiz primitiva; DITAT - 2471; v.

1) desairragar, lançar raízes, lidar com as raízes

1a) (Piel) arrancar, extirpar

1b) (Pual) ser arrancado ou extirpado (referindo-se à produção)

1c) (Poel) deitar raízes

1d) (<sup>P</sup>oal) deitar raízes

1e) (Hifil) criar raízes, fazer criar raízes

### **08328 שרש *sheresh***

procedente de **8327**; DITAT - 2471a; n. m.

1) raiz

1a) raiz (literal)

1b) raiz (referindo-se ao povo em relação à estabilidade ou permanência) (fig.)

1c) raiz, fundo (como o nível mais inferior) (fig.)

### **08329 שרש *Sheresh***

o mesmo que **8328**; n. pr. m.

Seres = “raiz”

1) filho de Maquir e neto de Manassés

### **08330 שרש *shoresh* (aramaico)**

correspondente a **8328**; DITAT - 3050a; n. m.

1) raiz

### **08331 שרשה *sharshah***

procedente de **8327**; DITAT - 2470; n. f.

1) corrente

### **08332 שרשו *sh'eroshuw* (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **8327**; DITAT - 3050b; n. f.

1) desarraigamento, banimento

### **08333 שרהרה *sharah'erah***

procedente de **8327** [veja **8331**]; DITAT - 2470; n. f.

1) corrente

### **08334 שרת *sharath***

uma raiz primitiva; DITAT - 2472; v.

1) (Piel) ministrar, servir, estar a serviço de

### **08335 שרת *shareth***

infinitivo de **8334**; DITAT - 2472a; n. m.

1) ministração, serviço religioso, serviço no tabernáculo

Poal

## **Poal**

Essa forma é o passivo do Poel, e funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Ver Poel **8845**

**08336 שש shesh** ou (por aliteração com 4897) **ששי sh<sup>eshiy</sup>**

em lugar de **7893**; DITAT - 2473,2379a; n. m.

- 1) algo alvejado, bisso, linho, linho fino
- 2) alabastro, pedra similar, mármore

**08337 שש shesh masc. ששש shishshah**

um número primitivo; DITAT - 2336a; n. m./f.; adj.

- 1) seis
- 1a) seis (número cardinal)
- 1b) sexto (número ordinal)
- 1c) em combinação com outros números

**08338 שש shawshaw**

uma raiz primitiva; DITAT - 2474; v.

- 1) (Piel) conduzir, guiar
- 2a) sentido aparente

**08339 ששבצר Sheshbatstsar**

de origem estrangeira; n. pr. m.

Sesbazar = “adorador do fogo”

- 1) o príncipe de Judá no primeiro retorno dos exilados na Babilônia; geralmente identificado com o nome babilônico de Zorobabel

**08340 ששבצר Sheshbatstsar (aramaico)**

correspondente a **8339**; n. pr. m.

Sesbazar = “adorador do fogo”

- 1) o príncipe de Judá no primeiro retorno dos exilados na Babilônia; geralmente identificado com o nome babilônico de Zorobabel

**08341 שש shashah**

um denominativo procedente de **8337**; DITAT - 2336d; v.

- 1) (Piel) dar a sexta parte, dar a sexta parte de

**08342 ששון sasown** ou **ששון sason**

procedente de **7797**; DITAT - 2246a; n. m.

- 1) alegria, contentamento, exultação, júbilo
- 1a) exultação, gozo

**08343 ששי Shashay**

talvez procedente de **8336**; n. pr. m.

Sasai = “nobre”

- 1) um filho de Bani que despediu sua esposa estrangeira na época de Esdras

**08344 ששי Sheshay**

provavelmente para **8343**; n. pr. m.

Sesai = “nobre”

- 1) filho de Anaque, um dos gigantes da terra de Canaã

**08345 שש shishshiy**

procedente de 8337; DITAT - 2336b; n. m./f.; adj.

1) sexto

1a) sexto (número ordinal)

1b) um sexto (como fração)

**08346 ששׁ shishshiyim**

múltiplo de 8337; DITAT - 2336c; n. indecl.; adj.

1) sessenta

**08347 שש Sheshak**

de origem estrangeira; DITAT - 2475; n. pr. l.

Sesaque = “teu linho fino”

1) outro nome para Babilônia aparentemente derivado do nome da deusa “Shach”

**08348 שש Sheshan**

talvez em lugar de 7799; n. pr. m.

Sesã = “nobre”

1) um judaíta das famílias de Hezrom e Jerameel, filho de Isi e pai de Alai

**08349 ששק Shashaq**

provavelmente procedente da raiz de 7785; n. pr. m.

Sasaque = “desejo”

1) um benjamita, filho de Berias e pai de Ifdérias e Penuel

**08350 ששׁ shashar**

talvez procedente da raiz de 8324 no sentido de 8320; DITAT - 2476; n. m.

1) cor vermelha, vermelhão

1a) antigamente extraído do inseto “coccus ilicis”

**08351 ששׁ sheth**

procedente de 7582; DITAT - 2301d,2478a; n. m.

1) assento do corpo, nádegas Nm 24.17

**08352 ששׁ Sheth**

procedente de 7896, grego 4589 σῆθ; pr. n. m.

Sete = “compensação”

1) o 3º filho de Adão com Eva

1a) Também Sete

**08353 ששׁ sheth (aramaico) ou ששׁ shith (aramaico)**

correspondente a 8337; DITAT - 3022a; adj.

1) seis (como número cardinal)

**08354 שתשׁ shathah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2477; v.

1) beber

1a) (Qal)

1a1) beber

1a1a) referindo-se a beber o cálice da ira de Deus, de massacre, de ações ímpias (fig.)

1a2) festejar

1b) (Nifal) ser bebido

**08355 שתה *sh'ethah* (aramaico)**

correspondente a 8354; DITAT - 3051; v.

1) (Peal) beber

**08356 שתה *shathah***

procedente de 7896; DITAT - 2380b; n. m.

1) fundação, suporte, esteio

**08357 שתה *shethah***

procedente de 7896; DITAT - 2478a; n. m.

1) assento (do corpo), nádegas

**08358 שתי *sh'ethiy***

procedente de 8354; DITAT - 2477a; n. m.

1) uma bebida, uma bebedeira Ec 10.17

**08359 שתי *sh'ethiy***

procedente de 7896; DITAT - 2479a; n. m.

1) urdidura, tecido

**08360 שתיה *sh'ethiyah***

procedente de 8358; DITAT - 2477b; n. f.

1) bebida (modo ou uso ou quantidade)

**08361 שתיין *shittiyn* (aramaico)**

correspondente a 8346 [veja 8353]; DITAT - 3022b; n. indec.; adj.

1) sessenta

**08362 שתל *shathal***

uma raiz primitiva; DITAT - 2480; v.

1) (Qal) plantar, transplantar

**08363 שתיל *sh'ethiy***

procedente de 8362; DITAT - 2480a; n. m.

1) planta, muda de planta, broto transplantado, rebento

**08364 שתלחי *Shuthalchiy***

patronímico procedente de 7803; adj.

sutelaítas = Sutela “recém nomeado”

1) descendentes de Sutela, filho de Efraim, e de seu filho do mesmo nome

**08365 שתם *shatham***

uma raiz primitiva; DITAT - 2481; v.

1) (Qal) abrir

1a) significado incerto

**08366 שַׁתַּן *shathan***

uma raiz primitiva; DITAT - 2377; v.

1) (Hifil) urinar

1a) o que urina (usado como designação do gênero masculino)

**08367 שַׁתַּק *shathaq***

uma raiz primitiva; DITAT - 2482; v.

1) (Qal) estar sossegado, estar silencioso

**08368 שַׁתַּר *sathar***

uma raiz primitiva; DITAT - 2297; v.

1) (Nifal) irromper, rebentar

**08369 שֶׁתַּר *Shethar***

de origem estrangeira; n. pr. m.

Setar = “uma estrela”

1) um dos 7 príncipes do império meda ou persa

**08370 שֶׁתַּר בּוֹזְנַי *Sh'ethar Bowz'enay***

de origem estrangeira; n. pr. m.

Setar-Bozenai = “estrela de esplendor”

1) um oficial persa no reino de Dário

**08371 שַׁתַּתַּת *shathath***

uma raiz primitiva; DITAT - 2483; v.

1) (Qal) colocar, nomear

**08372 תַּא *ta'* e (fem.) תַּאָה *ta'ah* (Ez 40.12)**

procedente da raiz de 8376; DITAT - 2484; n. m.

1) câmara, sala da guarda

**08373 תַּאֲב *ta'ab***

uma raiz primitiva; DITAT - 2485; v.

1) (Qal) anelar

**08374 תַּאֲב *ta'ab***

uma raiz primitiva [provavelmente idêntica a 8373 com a idéia de baforar desdenhosamente; DITAT - 2486; v.

1) (Piel) detestar, abominar

**08375 תַּאֲבָה *ta'abah***

procedente de 8374 [veja 15]; DITAT - 2485a; n. f.

1) anelo

**08376 תַּאָה *ta'ah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2487; v.

1) (Piel) marcar, assinalar

**08377 תַּאוּ *t'e'ow* e תּוֹא *tow'* (a forma original)**

procedente de **8376**; DITAT - 2488; n. m.

1) boi selvagem, antílope, “oryx”

1a) talvez um animal extinto, o significado exato é incerto

### **08378 תאוה ta'avah**

procedente de **183** (abrev.); DITAT - 40d; n. f.

1) desejo

1a) desejo, vontade, anseios do coração de alguém

1a1) cobiça, apetite, concupiscência (no mau sentido)

1b) coisa desejada, objeto de desejo

### **08379 תאוה ta'avah**

procedente de **8376**; DITAT - 2496b; n. f.

1) fronteira, limite

1a) significado incerto

### **08380 תאום ta'owm ou תאם ta'om**

procedente de **8382**, grego **2381** θωμας; DITAT - 2489a; n. m.

1) gêmeo

### **08381 תאלה ta'alah**

procedente de **422**; DITAT - 94b; n. f.

1) maldição

### **08382 תאם ta'am**

uma raiz primitiva; DITAT - 2489; v.

1) ser duplo, ser unido

1a) (Qal) ser duplo

1b) (Hifil) dar à luz gêmeos

### **08383 תאן t'e'un ou (plural) תאנים**

procedente de **205**; DITAT - 48b; n. m.

1) labuta

### **08384 תאן t'e'en ou (no sing., fem.) תאנה t'e'enah**

talvez de origem estrangeira; DITAT - 2490; n. f.

1) figo, figueira

### **08385 תאנה ta'anah ou תאנה to'anah**

procedente de **579**; DITAT - 126a,126b; n. f.

1) ocasião, tempo do cio ou de copulação, impulso sexual (referindo-se aos animais)

2) ocasião, oportunidade (para uma discussão)

### **08386 תאניה ta'aniyah**

procedente de **578**; DITAT - 124b; n. f.

1) luto, lamentação

### **08387 תאנת שלה Ta'anath Shiloh**

procedente de **8385** and **7887**; n. pr. l.

Taanate-Siló = “acesso a Siló”



1) um marco na divisa de Efraim

**08388 תאר ta'ar**

uma raiz primitiva; DITAT - 2491,2491b; v.

1) (Qal) ser esboçado, inclinar, delinear, estender

1a) significado incerto

2) (Piel) esboçar, fazer um traçado

**08389 תאר to'ar**

procedente de **8388**; DITAT - 2491a; n. m.

1) molde, forma, esboço, figura, aspecto

**08390 תארע Ta'area`**

talvez procedente de **772**; n. pr. m.

Taréia = “câmara de um vizinho”

1) um benjamita, filho de Mica da família de Saul

**08391 תאשור t'e'ashshuwr**

procedente de **833**; DITAT - 183g; n. f.

1) um tipo de árvore

1a) buxo - um árvore pequena sempre verde

1b) talvez cipreste ou cedro

**08392 תבה tebah**

talvez de origem estrangeira; DITAT - 2492; n. f.

1) arca

1a) embarcação que Noé construiu

1b) cesta em que Moisés foi colocado

**08393 תבואה t'ebuw'ah**

procedente de **935**; DITAT - 212c; n. f.

1) produção, produto, renda

1a) produto, produção, safra (produtos agrícolas, geralmente)

1b) renda, rendimentos

1c) ganho (referindo-se a sabedoria) (fig.)

1d) fruto dos lábios (fig.)

**08394 תבון tabuwn e (fem.) תבונה t'ebuwnah ou תובנה towbunah**

procedente de **995**; DITAT - 239c; n. m.

1) compreensão, inteligência

1a) o ato do entendimento

1a1) habilidade

1b) a capacidade do entendimento

1b1) inteligência, compreensão, percepção

1c) o objeto do conhecimento

1d) professor (personificação)

**08395 תבוסה t'ebuwcah**

procedente de **947**; DITAT - 216c; n. f.

1) o calcar aos pés, opressão, ruína, queda, destruição

### **08396 תבור *Tabowr***

procedente de uma raiz correspondente a **8406**;

Tabor = “colina” n. pr. monte

- 1) um monte na planície de Esdrelom que que ergue-se abruptamente e de forma isolada exceto por uma estreita cordilheira no lado ocidental que a conecta aos montes de Nazaré n. pr. loc.
- 2) uma cidade próxima ao cimo do monte Tabor (1)
- 3) uma cidade de levites meraritas localizada no território de Zebulom n. pr. de a/rvore
- 4) local de um carvalho que se encontrava no caminho de Saul ao voltar para casa depois de ter sido ungido por Samuel

### **08397 תבל *tebel***

aparentemente procedente de **1101**; DITAT - 248d; n. m.

- 1) confusão (violação da natureza ou da ordem divina)
- 1a) perversão (pecado sexual)

### **08398 תבל *tebel***

procedente de **2986**; DITAT - 835h; n. f.

- 1) mundo

### **08399 תבלית *tabliyth***

procedente de **1086**; DITAT - 246c; n. f.

- 1) destruição

### **08400 תבלל *t<sup>^</sup>eballul***

procedente de **1101** no sentido original de fluir; DITAT - 248e; n. m.

- 1) obscuridade, defeito (na visão), confusão

### **08401 תבן *teben***

provavelmente procedente de **1129**; DITAT - 2493; n. m.

- 1) palha, restolho
- 1a) como material de construção
- 1b) como forragem para o gado

### **08402 תבני *Tibni***

procedente de **8401**; n. pr. m.

Tibni = “inteligente”

- 1) aspirante ao trono do reino do norte, de Israel, depois da morte de Zimri; lutou por 4 anos com a facção rival cujo líder era Omri; morreu depois de 4 anos deixando o trono para Omri

### **08403 תבנית *tabniyth***

procedente de **1129**; DITAT - 255d; n. f.

- 1) modelo, planta, forma, construção, figura
- 1a) construção, estrutura
- 1a1) sentido duvidoso
- 1b) modelo
- 1c) figura, imagem (referindo-se aos ídolos)

**08404 תבערה Tab`erah**

procedente de 1197; n. pr. l.

Taberá = “labareda”

- 1) um lugar no deserto de Parã

**08405 תבץ Tebets**

procedente da mesma raiz que 948; n. pr. l.

Tebes = “ilustre”

- 1) uma vila próxima a Siquém

**08406 תבר t`ebar (aramaico)**

correspondente a 7665; DITAT - 3052; v.

- 1) quebrar

- 1a) (Peal) quebrado em pedaços (particípio)

**08407 תגלת פלאסר Tiglath Pil`ecer ou תגלת**

**פלאסר Tiglath P`elecer ou תלגת פלנאסר Tilgath Piln`**

**e`ecer ou תלגת פלנסר Tilgath Pilnecer**

de origem estrangeira; n. pr. m.

Tiglate-Pileser ou Tiglate-Pilneser = “tu descobrirás o prodigioso vínculo”

- 1) um rei assírio que atacou Samaria ou o reino do Norte (Israel) no reinado de Peca

**08408 תגמול tagmuwl**

procedente de 1580; DITAT - 360c; n. m.

- 1) benefício, ato de graça

**08409 תגרה tigráh**

procedente de 1624; DITAT - 378b; n. f.

- 1) contenda, luta, conflito, hostilidade

**08410 תדהר tidhar**

aparentemente procedente de 1725; DITAT - 408b; n. m.

- 1) uma espécie de árvore de madeira de lei

- 1a) talvez buxo, olmeiro

**08411 תדירא t`ediyra' (aramaico)**

procedente de 1753 no sentido original de resistir; DITAT - 2669d; n. f.

- 1) continuação, continuidade, perpetuity

- 1a) constantemente (como advérbio)

**08412 תדמר Tadmor ou תמר Tammor (1Rs 9.18)**

aparentemente procedente de 8558; n. pr. l.

Tadmor = “palmeira”

- 1) uma cidade construída por Salomão depois de ter conquistado Hamate-Zoba

**08413 תדעל Tid`al**

talvez procedente de 1763; n. pr. m.

Tidal = “grande filho”

1) líder de varias tribos nômades e um aliado de Quedorlaomer

### **08414 תהו *tohuw***

procedente de uma raiz não utilizada significando estar devastado; DITAT - 2494a; n. m.

1) informe, confusão, irrealidade, vazio

1a) sem forma (referindo-se à terra primitiva)

1a1) nada, espaço vazio

1b) o que é vazio ou irreal (referindo-se aos ídolos) (fig.)

1c) desolação, deserto (referindo-se a lugares ermos)

1d) lugar de caos

1e) vaidade

Para uma discussão sobre a Teoria do Intervalo, ver tópico 8756.

### **08415 תהום *t^ehowm* ou תהם *t^ehom***

procedente de **1949**; DITAT - 2495a; n. f./m.

1) profundidade, profundezas, lugares profundos, abismo, o abismo, oceano

1a) profundezas (referindo-se a águas subterrâneas)

1b) profundidade, oceano, profundezas (do oceano)

1c) oceano primevo, abismo

1d) fundura, profundeza (de rio)

1e) abismo, a sepultura

### **08416 תהלה *t^ehillah***

procedente de **1984**; DITAT - 500c; n. f.

1) louvor, cântico ou hino de louvor

1a) louvor, adoração, ação de graças (rendida a Deus)

1b) ato de louvor geral ou público

1c) cântico de louvor (como título)

1d) louvor (exigido pelas qualidades ou atos ou atributos de Deus)

1e) renome, fama, glória

1e1) de Damasco, de Deus

1e2) objeto de louvor, possuidor de renome (fig.)

### **08417 תהלה *toholah***

procedente de um substantivo não utilizado (aparentemente procedente de **1984**) significando vociferar; DITAT - 2494b; n. f.

1) erro

### **08418 תהלכה *tahalukah***

procedente de **1980**; DITAT - 498e; n. f.

1) procissão

### **08419 תהפכה *tahpukah***

procedente de **2015**; DITAT - 512f; n. f.

1) perversidade, coisa perversa

### **08420 תו *tav***

procedente de **8427**; DITAT - 2496a; n. m.

1) desejo, marca

1a) marca (como um sinl de dispensa de julgamento)

**08421 תוב *tuwb* (aramaico)**

correspondente a **7725**, voltar; DITAT - 3053; v.

1) retornar, voltar

1a) (Peal) retornar, voltar

1b) (Afel)

1b1) restituir, devolver, responder

1b2) devolver

**08422 תובל *Tuwbal* ou תבל *Tubal***

provavelmente de origem estrangeira; n. pr. m.

Tubal = “tu serás trazido” n. pr. m.

1) filho de Jafé and neto de Noé n. pr. terr.

2) uma região na parte oriental da Ásia Menor

2a) talvez quase idêntica à Capadócia

**08423 תובל קין *Tuwbal Qayin***

aparentemente procedente de **2986** (veja **2981**) e **7014**; n. pr. m.

Tubalcaim = “tu serás trazido de Caim”

1) filho de Lameque com sua esposa Zilá e o primeiro a trabalhar em metal

**08424 תוגה *tuwgah***

procedente de **3013**; DITAT - 839b; n. f.

1) lamento, tristeza, pesar

**08425 תוגרמה *Towgarmah* ou תגרמה *Togarmah***

provavelmente de origem estrangeira;

Togarma = “tu a quebrarás” n. pr. m.

1) filho de Gômer, neto de Jafé, e bisneto de Noé n. pr. terr.

2) território ocupado pelos descendentes de Togarma

2a) provavelmente a região conhecida como Armênia

**08426 תודה *towdah***

procedente de **3034**; DITAT - 847b; n. f.

1) confissão, louvor, ação de graças

1a) dar louvor a Deus

1b) ação de graças em cânticos de culto litúrgico, hino de louvor

1c) coro ou procissão ou linha ou companhia de ação de graças

1d) oferta de gratidão, sacrifício de ação de graças

1e) confissão

**08427 תוה *tavah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2496; v.

1) rabiscar, limitar, marcar, fazer ou colocar uma marca

1a) (Piel) marcar

1b) (Hifil) colocar uma marca

**08428 תוה *tavah***

uma raiz primitiva [ou talvez idêntica à **8427** com a idéia similar de reduzir a pedaços]; DITAT - 2497; v.

1) (Hifil) afligir, ferir, aborrecer, causar dor

1a) significado provável

### **08429 תוה t'evahh (aramaico)**

correspondente a **8539** ou talvez a **7582** com a idéia de levar à ruína [veja **8428**]; DITAT - 3054; v.

1) (Peal) estar espantado, estar alarmado

### **08430 תוח Towach**

procedente de uma raiz não utilizada significando deprimir; n. pr. m.

Toá = “humilde”

1) filho de Zufe, pai de Eliel, and ancestral de Samuel e Hemã

### **08431 תוחלת towcheleth**

procedente de **3176**; DITAT - 859b; n. f.

1) esperança

### **08432 תוך tavek**

procedente de uma raiz não utilizada significando partir ao meio; DITAT - 2498; n. m.

1) meio

1a) meio

1b) para dentro, pelo meio de (depois de verbos de movimento)

1c) entre (referindo-se a um grupo de pessoas)

1d) entre (referindo-se a objetos dispostos em pares)

1e) dentre (quando para tirar, separar, etc.)

### **08433 תוכחה towkechah e תוכחת towkachath**

procedente de **3198**; DITAT - 865a,865b; n. f.

1) repreensão, correção, censura, punição, castigo

2) argumento, reprimenda

2a) argumento, contestação

2b) reprimenda, desaprovação

2c) correção, repreensão

### **08434 תולד Towlad**

procedente de **3205**; n. pr. l.

Tolade = “geração”

1) um vila em Simeão

1a) também “Eltolade”

### **08435 תולדה towl'edah ou תלדה tol'edah**

procedente de **3205**; DITAT - 867g; n. f. pl.

1) descendentes, conseqüências, condutas, gerações, genealogias

1a) narrativa acerca de homens e de seus descendentes

1a1) lista genealógica dos descendentes de alguém

1a2) contemporâneos de alguém

1a3) curso da história (referindo-se à criação, etc.)

1b) geração ou relato dos céus (metaf.)

**08436 תולן Tuwlon**

procedente de 8524; n. pr. m.

Tilom = “dom”

1) um judaíta, filho de Simão

**08437 תולל towlal**

procedente de 3213; DITAT - 868c; n. m.

1) opressor, espoliador

1a) significado incerto

**08438 תולע towla` e (fem.) תולעה towle`ah ou תולעת towla`ath ou תלעת tola`ath**

procedente de 3216; DITAT - 2516b; n. m.

1) verme, tecido escarlate, carmesim

1a) verme - a fêmea “coccus ilicis”

1b) tecido escarlate, carmesim, escarlate

1b1) a tinta feita do corpo seco da fêmea da lagarta “coccus ilicis”

2) verme, larva

2a) verme, lagarta

2b) a lagarta “coccus ilicis”

Quando a fêmea da lagarta escarlate estava pronta para desovar, ela prendia seu corpo ao tronco de uma árvore, fixando-se de maneira tão firme e permanente para jamais sair. Os ovos depositados por baixo de seu corpo eram desta forma protegidos até que as larvas fossem chocadas e fossem capazes de assumir o seu próprio ciclo vital. Quando a mãe morria, o fluido carmesim manchava seu corpo e a madeira em volta. Dos corpos mortos destas lagartas escarlates fêmeas eram extraídas as tintas comerciais da antigüidade de cor escarlate. Que ilustração isso nos dá acerca de Cristo, morrendo no madeiro, derramando seu precioso sangue para que conduzisse “muitos filhos à glória” (Hb 2.10)! Ele morreu por nós, para que pudéssemos viver por meio dele! O Sl 22.6 descreve Jesus como verme e nos apresenta-nos este quadro de Cristo. (cf. Is 1.18)

(da página 73 do livro “Biblical Basis for Modern Science”, de Henry Morris, publicado por “Baker Book House” em 1985)

**08439 תולע Towla`**

o mesmo que 8438; n. pr. m.

Tola = “verme”

1) o primogênito de Issacar e progenitor da família de Tolaítas

2) um homem de Issacar, filho de Puá e juiz de Israel depois de Abimeleque

**08440 תולעי Towla`iy**

patronímico procedente de 8439; n. pr. m.

tolaíta = ver Tola “verme”

1) descendentes de Tola, o filho de Issacar

**08441 תועבה tow`ebah ou תעבה to`ebah**

part. ativo de 8581; DITAT - 2530a; n. f.

- 1) uma coisa repugnante, abominação, coisa abominável  
1a) em sentido ritual (referindo-se ao alimento impuro, ídolos, casamentos mistos)  
1b) em sentido ético (referindo-se à impiedade, etc.)

**08442 תועה tow`ah**

part. ativo de **8582**; DITAT - 2531a; n. f.

- 1) erro, perambulação, impiedade, perversões  
1a) erro (em moral e religião)  
1b) confusão, distúrbio

**08443 תועפה tow`aphah**

procedente de **8039** [veja **8048**]; n. pr. m.

- 1) eminência, chifres imponentes, cimo  
1a) eminência (referindo-se aos chifres altos, picos das montanhas, prata)

**08444 תוצאה towtsa`ah** ou **תצאה tots`ah**

procedente de **3318**; DITAT - 893e; n. f.

- 1) saída, fronteira, partida, extremidade, fim, origem, fuga  
1a) saída, extremo (de uma fronteira)  
1b) fonte (da vida)  
1c) o escapar (da morte)

**08445 תוקהת Towqahath**

procedente da mesma raiz que **3349**; n. pr. m.

Tocate = “esperança”

- 1) pai de Salum, o marido da profetiza Hulda na época de Josias, rei de Judá

**08446 תור tuwr**

uma raiz primitiva; DITAT - 2500; v.

- 1) procurar, esquadrinhar, espionar, investigar  
1a) (Qal)  
1a1) procurar, selecionar, descobrir como fazer alguma coisa  
1a2) espionar, investigar  
1a2a) investigadores, espiões (particípio)  
1a3) percorrer  
1a3a) mercador, negociante (particípio)  
1b) (Hifil) fazer uma investigação, fazer um reconhecimento

**08447 תור towr** ou **תר tor**

procedente de **8446**; DITAT - 2500a; n. m.

- 1) diadema, trança, volta (de cabelo ou ouro)  
2) (CLBL) sucessão, ordem

**08448 תור towr**

provavelmente o mesmo que **8447**; DITAT - 2500a; n. f.

- 1) diadema, trança, volta (de cabelo ou ouro)  
2) (CLBL) costume, hábito, modo

**08449 תור towr** ou **תר tor**

provavelmente o mesmo que **8447**; DITAT - 2500c; n. f.



1) pomba, pomba-rola

**08450 תור *towr* (aramaico)**

correspondente (por permuta) a **7794**; DITAT - 3055; n. m.

1) touro, novilho (para sacrifício)

**08451 תורה *towrah* ou תרה *torah***

procedente de **3384**; DITAT - 910d; n. f.

1) lei, orientação, instrução

1a) instrução, orientação (humana ou divina)

1a1) conjunto de ensino profético

1a2) instrução na era messiânica

1a3) conjunto de orientações ou instruções sacerdotais

1a4) conjunto de orientações legais

1b) lei

1b1) lei da oferta queimada

1b2) referindo-se à lei especial, códigos de lei

1c) costume, hábito

1d) a lei deuteronomica ou mosaica

**08452 תורה *towrah***

provavelmente procedente de **8448**; DITAT - 910d; n. f.

1) costume, hábito, modo, lei (humana)

**08453 תושב *towshab* ou תשב *toshab* (1Rs 17.1)**

procedente de **3427**; DITAT - 922d; n. m.

1) peregrino, estrangeiro

**08454 תושיה *tuwshiyah* ou תשיה *tushiyah***

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando substanciar; DITAT - 923a; n. f.

1) sabedoria, conhecimento judicioso, sucesso, sabedoria sã ou eficiente, sucesso duradouro

1a) sabedoria sã ou eficiente

1b) sucesso duradouro (referindo-se ao efeito da sabedoria sã)

**08455 תותח *towthach***

procedente de uma raiz não utilizada significando golpear; DITAT - 933a; n. m.

1) uma arma

1a) talvez um porrete ou clava

**08456 תזז *tazaz***

uma raiz primitiva; DITAT - 2501; v.

1) (Hifil) arrancar com pancadas, cortar fora

**08457 תזנות *taznuwth* ou תזנת *taznuth***

procedente de **2181**; DITAT - 563c; n. f.

1) fornicação, prostituição

**08458 תחבלה *tachbulah* ou תחבולה *tachbuwlah***

procedente de **2254** como denominativo de **2256**; DITAT - 596a; n. f.

1) instrução, conselho, orientação, bom conselho, conselho (sábio)

1a) instrução, orientação

1b) conselho

1b1) conselho bom ou sábio

1b2) referindo-se aos ímpios

### **08459 תחׁוּ Tochuw**

procedente de uma raiz não utilizada significando deprimir; n. pr. m.

Toú = “humilde”

1) levita, filho de Zufe, pai de Eliú, e bisavô de Samuel

### **08460 תחׁוּת t<sup>^</sup>echowth (aramaico) ou תחׁת t<sup>^</sup>echoth (aramaico)**

correspondente a 8478; DITAT - 3056; prep.

1) debaixo de

### **08461 תחכׁמני Tachk<sup>^</sup>emoniy**

provavelmente em lugar de 2453; n. pr. m.

Taquemoni = “tu me farás sábio”

1) designação descritiva de Josebe-Bassebete, um dos guerreiros de elite de Davi

### **08462 תחלה t<sup>^</sup>echillah**

procedente de 2490 no sentido de abrir; DITAT - 661d; n. f.

1) início, primeiro

1a) a primeira vez

1b) desde o início, no início (com prep.)

### **08463 תחלוא tachaluw' ou תחלא tachalu' ou תחלואים (plural)**

procedente de 2456; DITAT - 648a; n. m. pl.

1) doenças

### **08464 תחמס tachmac**

procedente de 2554; DITAT - 678b; n. m.

1) um pássaro cerimonialmente impuro

1a) nome de um avestruz macho

1b) (CLBL) provavelmente a grande coruja

1c) talvez um pássaro extinto, significado exato desconhecido

### **08465 תחן Tachan**

provavelmente procedente de 2583; n. pr. m.

Taã = “acampamento”

1) um efraimita, filho de Tela e progenitor de uma família de Efraim

### **08466 תחנה tachanah**

procedente de 2583; DITAT - 690d; n. f.

1) acampamento

### **08467 תחנה t<sup>^</sup>echinnah**

procedente de **2603**; DITAT - 694f; n. f.

1) favor, súplica, súplica de favor

1a) favor

1b) súplica de favor

### **08468 תחנה *T<sup>echinnah</sup>***

o mesmo que **8467**; n. pr. m.

Teína = “súplica”

1) um judaíta, filho de Estom e pai de Ir-Naás

### **08469 תחנון *tachanuwn* ou (fem.) תחנונה *tachanuwnah***

procedente de **2603**; DITAT - 694g; n. m.

1) súplica, súplica de favor

1a) ao homem

1b) a Deus

### **08470 תחני *Tachaniy***

patronímico procedente de **8465**; adj.

taanitas = ver Taã “tu declinarás”

1) descendentes de Taã, filho de Tela, um efraimita

### **08471 תחפנחס *Tachpanhec* ou תחפנחס *T<sup>echaphn<sup>^</sup>echec</sup>* (Ez 30.18) ou תחפנס *Tachp<sup>^</sup>enec* (Jr 2.16)**

de origem egípcia; n. pr. l.

Tafnes = “encherás mãos com piedade”

1) uma cidade no Egito; a moderna “Tel Defenneh” ou “Tel Defneh”, localizada aproximadamente 29 km (18 milhas) a leste-sudeste de Tânis

### **08472 תחפניס *Tachp<sup>^</sup>eneyc***

de origem egípcia; n. pr. f.

Tafnes = “esposa do rei”

1) uma rainha egípcia contemporânea de Davi e Salomão

### **08473 תחרא *tachara'***

procedente de **2734** no sentido original **2352** ou **2353**; DITAT - 2502; n. m.

1) colete

### **08474 תחרה *tacharah***

uma raiz jocosa derivada de **2734** com a idéia de ardor de ciúmes; DITAT - 736; v.

1) queimar, estar aceso (de indignação)

1a) (<sup>T</sup>ifel) corar de vergonha

---

Tifel

## **Tifel**

Uma forma hebraica rara, que reflete um causativo como o Hifil no hebraico, mas com um Taw prefixado ao invés do He habitual.

## 08475 תחרע *Tachrea`*

em lugar de 8390; n. pr. m.

Taréia = “esperto”

- 1) um benjamita, filho de Mica, da linhagem de Saul

## 08476 שחת *tachash*

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 2503; n. m.

- 1) um tipo de couro, pele, pele de animal  
1a) talvez o animal que produz a pele  
1a1) talvez o texugo ou dugongue, golfinho, ou ovelha ou um algum outro animal já extinto

## 08477 שחת *Tachash*

o mesmo que 8476; n. pr. m.

Taás = “dugongue”

- 1) filho de Naor com sua concubina Reumá e sobrinho de Abraão

## 08478 תחת *tachath*

procedente da mesma raiz que 8430; DITAT - 2504; n. m.

- 1) a parte de baixo, debaixo de, em lugar de, como, por, por causa de, baixo, para, onde, conquanto n. m.  
1a) a parte de baixo adv. acus.  
1b) abaixo prep.  
1c) sob, debaixo de  
1c1) ao pé de (expressão idiomática)  
1c2) suavidade, submissão, mulher, ser oprimido (fig.)  
1c3) referindo-se à submissão ou conquista  
1d) o que está debaixo, o lugar onde alguém está parado  
1d1) em lugar de alguém, o lugar onde alguém está parado (expressão idiomática com pronome reflexivo)  
1d2) em lugar de, em vez de (em sentido de transferência)  
1d3) em lugar de, em troca ou pagamento por (referindo-se a coisas trocadas uma pela outra) conj.  
1e) em vez de, em vez disso  
1f) em pagamento por isso, por causa disso em compostos  
1g) em, sob, para o lugar de (depois de verbos de movimento)  
1h) de sob, de debaixo de, de sob a mão de, de seu lugar, sob, debaixo

## 08479 תחת *tachath* (aramaico)

correspondente a 8478; DITAT - 3056; prep.

- 1) sob

## 08480 תחת *Tachath*

o mesmo que 8478;

Taate = “parada” n. pr. m.

- 1) um levita coatita, filho de Assir e pai de Uriel

---

Emprega-se, de qualquer forma, como o Hifil no hebraico.

Ver Hifil 8818

- 2) um levita coatita, filho de Assir e pai de Sofonias
- 2a) talvez o mesmo que 1
- 3) filho de Berede, bisneto de Efraim, e pai de Eleada
- 4) filho de Eleada, neto de 3, e pai Zabade n. pr. l.
- 5) um local de parada de Israel no deserto

**08481 תחתון *tachtown* ou תחתן *tachton***

procedente de **8478**; DITAT - 2504a; adj.

- 1) inferior, o mais baixo, a parte de baixo

**08482 תחתי *tachtiy***

procedente de **8478**; DITAT - 2504b; adj.

- 1) baixo, mais baixo, o mais baixo
- 1a) inferior (como adj.)
- 1b) as partes inferiores (substantivo)

**08483 חדשי תחתים *Tachtiyim Chodshiy***

aparentemente procedente do pl. masc. de **8482** ou **8478** e **2320**; n. pr. l.

Cades = “a lua mais baixa”

- 1) um lugar próximo de Gileade a leste do Jordão

**08484 תיכון *tiykown* ou תיכון *tiykon***

procedente de **8432**; DITAT - 2498a; adj.

- 1) médio

**08485 תימא *Teyma'* ou תמא *Tema'***

provavelmente de origem estrangeira;

Temá = “deserto” n. pr. m.

- 1) o 9º filho de Ismael n. pr. l.
- 2) a terra habitada por Temá, filho de Ismael

**08486 תימן *teyman* ou תמן *teman***

denominativo procedente de **3225**; DITAT - 872e; n. f.

- 1) sul, para o sul, o que estiver à direita (e, portanto, no quadrante sul), vento sul
- 1a) sul (referindo-se ao território)
- 1b) quadrante sul (referindo-se ao céu)
- 1c) rumo ao sul, para o sul (referindo-se a direção)
- 1d) vento sul

**08487 תימן *Teyman* ou תמן *Teman***

o mesmo que **8486**;

Temã = “sul” n. pr. m.

- 1) filho de Elifaz, neto de Esaú, e um dos nobres de Edom
- 2) a tribo que se originou de 1, conhecida pela sabedoria do seu povo n. pr. l.
- 3) a região ocupada pelos descendentes de 1, localizada a leste da Iduméia

**08488 תימני *Teym^eniy***

provavelmente em lugar de **8489**; n. pr. m.

Temeni = “sulista”

1) um judaíta, filho de Asur e Naara, uma de suas duas esposas

**08489 תימני Teymaniy**

patronímico procedente de 8487; n. pr. m.

temanita(s) = ver Temã “para o sul”

1) habitante de Temã, localizada a leste da Iduméia

2) um descendente de Temã, o neto de Esaú e um nobre de Edom

**08490 תימרה tiymarah ou תמרה timarah**

procedente da mesma raiz que 8558; DITAT - 2523d; n. f.

1) pilar, coluna

1a) planta semelhante à palmeira, abrindo no topo

**08491 תיצי Tiytsiy**

gentílico ou patronímico procedente de um substantivo não utilizado e de significado incerto; n. pr. m.

tizita = “tu sairás”

1) um habitante de Tiz

**08492 תירוש tiyrowsh ou תירש tiyrosh**

procedente de 3423 no sentido de expulsão; DITAT - 2505; n. m.

1) vinho, vinho fresco ou novo, mosto, vinho recém espremido

**08493 תיריא Tiyr'eya'**

provavelmente procedente de 3372; n. pr. m.

Tiria = “temor”

1) a judaíta, filho de Jealelel

**08494 תירס Tiyrac**

provavelmente de origem estrangeira; n. pr. m.

Tiras = “desejo”

1) filho de Jafé e neto de Noé

**08495 תיש tayish**

procedente de uma raiz não utilizada significando dar marradas; DITAT - 2506; n. m.

1) bode

**08496 תך tok ou תוך towk (SI 72.14)**

procedente da mesma raiz que 8432 (no sentido de cortar em pedaços); DITAT - 2509a; n. m.

1) injúria, opressão, opressor

2) (DITAT) fraude, engano, enganoso

**08497 תכה takah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2507; v.

1) (Pual) ser conduzido, ser reunido

1a) sentido totalmente duvidoso

2) (CLBL) (Pu) deitar, reclinar

### **08498 תכונה t'ekuwnah**

part. pass. de **8505**; DITAT - 964e; n. f.

- 1) arranjo, preparação, lugar determinado
- 1a) arranjo, disposição
- 1b) preparação
- 1c) lugar determinado

### **08499 תכונה t'ekuwnah**

procedente de **3559**; DITAT - 964e; n. f.

- 1) arranjo, preparação, lugar determinado, sede, lugar
- 1a) arranjo, disposição
- 1b) preparação
- 1c) lugar estabelecido, sede, lugar

### **08500 תכי tukkiy ou תוכי tuwkkiy**

provavelmente de origem estrangeira; DITAT - 2508; n. m.

- 1) pavão, babuíno, macaco
- 1a) pavão
- 1b) (DITAT) babuíno, macaco

### **08501 תכך takak**

procedente de uma raiz não utilizada significando dividir, isto é, oprimir; DITAT - 2509?; n. m.

- 1) injúria, opressão, opressor

### **08502 תכלה tiklah**

procedente de **3615**; DITAT - 982e; n. f.

- 1) perfeição, inteireza, completude

### **08503 תכלית takliyth**

procedente de **3615**; DITAT - 982f; n. f.

- 1) fim, perfeição, consumação, inteireza, completude
- 1a) fim
- 1b) perfeição

### **08504 תכלת t'ekeleth**

provavelmente em lugar de **7827**; DITAT - 2510; n. f.

- 1) violeta, tecido de cor violeta
- 1a) linha de cor violeta
- 1b) lã ou tecido de cor violeta
- 2) (DITAT) azul (cobrindo o espectro desde o vermelho vivo até o roxo escuro)

---

DITAT DITAT corresponde à obra de R. Laird Harris, Gleason L. Archer Jr. e Bruce K. Waltke, **Dicionário Internacional de Teologia do Antigo Testamento** (publicado pelas Edições Vida Nova, [www.vidanova.com.br](http://www.vidanova.com.br)). O número que aparece ao lado da sigla DITAT corresponde ao verbete deste dicionário, que pode ser consultado para maior aprofundamento.

## 08505 תָּקַן *takan*

uma raiz primitiva; DITAT - 2511; v.

- 1) regular, medir, estimar, ponderar, equilibrar, igualar, nivelar, pesar, ser igual, ser pesado, examinar, provar
- 1a) (Qal) estimar (particípio)
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser estimado
- 1b2) ser feito direito ou reto, estar ajustado ao padrão
- 1c) (Piel) pesar, medir

---

Qal

### Qal

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Nifal

### Nifal

- 1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

**Qal**

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

**Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

- 1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também



1d) (Pual)

1d1) ser pesado, ser medido

1d2) medido (particípio)

### **08506 |כּת token**

procedente de **8505**; DITAT - 2511a; n. m.

1) medição, uma quantia medida

### **08507 |כּת Token**

o mesmo que **8506**; n. pr. l.

Toquém = “medição”

ele se protegeu

1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

Piel

## **Piel**

1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

### **Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

1) um vila em Simeão até a época de Davi

**08508 תכניית tokniyth**

procedente de **8506**; DITAT - 2511b; n. f.

1) medida, modelo, proporção

**08509 תכריך takriyk**

aparentemente procedente de uma raiz não utilizada significando cercar; DITAT - 1037a; n. m.

1) manto

**08510 תל tel**

por contração, procedente de **8524**; DITAT - 2513a; n. m.

1) colina, pilha, montão de ruínas

1a) colina (referindo-se às ruínas de uma cidade)

1b) colina, monte (referindo-se à elevação sobre a qual uma cidade estava situada)

**08511 תלא tala'**

uma raiz primitiva; v.

1) (Qal) pendurar, pendurar em, agarrar-se a

**08512 תל אביב Tel 'Abiyb**

procedente de **8510** e **24**; n. pr. l.

Tel-Abibe = “colina do dilúvio”

1) uma cidade na Babilônia, onde residia o profeta Ezequiel, situada junto ao rio Quebar, o qual era provavelmente um braço do Eufrates

**08513 תלאה t'ela'ah**

procedente de **3811**; DITAT - 1066a; n. f.

1) labuta, dificuldades, provação, cansaço

tornar-se grande engrandecer

Pual

**Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

**Piel**

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

**Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

**08514 תלאובה *tal'uwbah***

procedente de 3851; DITAT - 1065a; n. f.

1) seca

**08515 תלאשר *T^ela'ssar* ou תלשר *T^elassar***

de origem estrangeira; n. pr. l.

Telassar = “colina assíria”

1) uma cidade conquistada e mantida pelos assírios situada, ao que parece, na Mesopotâmia

**08516 תלבשת *talbosheth***

procedente de 3847; DITAT - 1075c; n. f.

1) vestimenta, roupa, traje

**08517 תלג *t^elag* (aramaico)**

correspondente a 7950; DITAT - 3057; n. m.

1) neve

**08518 תלה *talah***

uma raiz primitiva; DITAT - 2512; v.

1) pendurar

1a) (Qal)

1a1) pendurar

1a1a) pendurar (um objeto qualquer)

1a1b) matar por enforcamento

1b) (Nifal) ser pendurado

1c) (Piel) pendurar, suspender (para exibição)

**08519 תלוונה *t^eluw nah* ou תלונה *t^elunnah***

procedente de 3885 no sentido de obstinação; DITAT - 1097a; n. f.

1) murmúrio

**08520 תלח *Telach***

provavelmente procedente de uma raiz não utilizada significando dividir; n. pr. m.

Tela = “vigor”

1) um filho de Efraim

**08521 תלחרשא *Tel Charsha'***

procedente de 8510 e do fem. de 2798; n. pr. l.

Tel-Harsa = “colina do surdo mudo”

1) uma cidade da Babilônia

1a) provavelmente situada na planície próxima ao mar

**08522 תלי *t^elivy***

provavelmente procedente de 8518; DITAT - 2512a; n. m.

1) aljava

1a) aljava (com suas flechas)

1b) aljava (pedurada no ombro)

**08523 תליתיי *t^elivythay* (aramaico) ou תלתי *taltiy* (aramaico)**

ordinal procedente de **8532**; DITAT - 3058c; adj.

1) terceiro

1a) terceiro (número ordinal)

### **08524 תלל *talal***

uma raiz primitiva; DITAT - 2513 v.

1) (<sup>C</sup>LBL) exaltar

1a) (Qal) eminente, exaltado (particípio) adj.

2) (<sup>B</sup>DB) exaltado, sublime

### **08525 תלם *telem***

procedente de uma raiz não utilizada significando to acumular; DITAT - 2515a; n. m.

1) sulco

### **08526 תלמי *Talmay***

procedente de **8525**, grego **918** βαρθολομαίος; n. pr. m.

Talmay = “sulcado”

1) um dos 3 filhos do gigante Anaque que foram mortos pelos homens de Judá

2) filho de Amiúde, rei of Gesur, o qual tornou-se rei de Gesur mais tarde, e pai de Maaca, a mãe de Absalão e esposa de Davi

### **08527 תלמיד *talmiyd***

procedente de **3925**; DITAT - 1116c; n. m.

1) estudante, discípulo

### **08528 תל מלח *Tel Melach***

procedente de **8510** e **4417**; n. pr. l.

Tel-Melá = “colina de sal”

1) um lugar na Babilônia de onde partiram alguns exilados de ascendência desconhecida; retornaram a Jerusalém com Zorobabel

### **08529 תלע *tala`***

um denominativo procedente de **8438**; DITAT - 2516c; v.

1) (Pual) vestir-se em escarlate, estar trajando escarlate

### **08530 תלפיה *talpiyah***

procedente de uma raiz não utilizada significando elevar-se; DITAT - 2517; n. f.

1) armas, arsenal, armamentos

1a) sentido duvidoso

### **08531 תלת *t<sup>^</sup>elath* (aramaico)**

procedente de **8532**; DITAT - 3058b; n. m.

1) terceiro, um de três, uma terça parte

**08532 תלת *t<sup>^</sup>elath* (aramaico) masc. תלתה *t<sup>^</sup>elathah* (aramaico) ou תלתא *t<sup>^</sup>elatha'* (aramaico)**

---

CLBL CLBL

BDB BDB

correspondente a **7969**; DITAT - 3058a; n. m./f.

1) três

1a) três (número cardinal)

1b) terceiro (número ordinal)

### **08533 תלתין *t<sup>h</sup>elathiyn* (aramaico)**

múltiplo de **8532**; DITAT - 3058d; n. indecl.

1) trinta

### **08534 תלתל *taltal***

por reduplicação, procedente de **8524** com a idéia de vibração; DITAT - 2513c; n. f.

1) ondulado, cacho (referindo-se ao cabelo de mulher - fig.)

1a) significado incerto

### **08535 תם *tam***

procedente de **8552**; DITAT - 2522c; adj.

1) perfeito, completo

1a) completo, perfeito

1a1) pessoa a quem não falta força física, beleza, etc.

1b) são, saudável

1b1) uma pessoa normal, pessoa calma

1c) íntegro, moralmente inocente, que tem integridade

1c1) pessoa moral e eticamente pura

### **08536 תם *tam* (aramaico)**

correspondente a **8033**; DITAT - 3059; adv.

1) lá, ali

### **08537 תם *tom***

procedente de **8552**; DITAT - 2522a; n. m.

1) integridade, perfeição

1a) perfeição, plenitude

1b) inocência, simplicidade

1c) integridade

### **08538 תמה *tummah***

procedente de **8537**; DITAT - 2522b; n. f.

1) integridade

### **08539 תמה *tamahh***

uma raiz primitiva; DITAT - 2518; v.

1) estar perplexo, estar atônito, estar pasmado, estar estupefato

1a) (Qal) estar perplexo

1b) (<sup>H</sup>itpael) pasmar-se, estar aturdido, pasmar-se um com o outro

---

Hitpael

## **Hitpael**

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

**08540 תמה t<sup>emahh</sup> (aramaico)**

procedente de uma raiz correspondente a **8539**; DITAT - 3060; n. m.

- 1) maravilha, milagre

**08541 תמהון timmahown**

procedente de **8539**; DITAT - 2518a; n m

- 1) espanto, perplexidade, estupefação

**08542 תמוז Tammuwz**

de origem incerta; DITAT - 2519; n. pr. divindade

Tamuz = “rebento de vida”

- 1) uma deidade sumeriana do alimento e da vegetação

**08543 תמול t<sup>emowl</sup> ou תמל t<sup>emol</sup>**

provavelmente em lugar de **865**; DITAT - 2521; adv.

- 1) antes, antes daquele tempo, antigamente, até agora, ultimamente, dos tempos antigos, atualmente, tempos passados, ontem, anteontem, recentemente, outrora

- 1a) ontem

- 1a1) recentemente, antigamente (uso comum) (fig.)

- 1b) como antigamente, assim mais recentemente

- 1c) de ontem, já

**08544 תמונה t<sup>emuwnah</sup> ou תמנה t<sup>emunah</sup>**

---

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

- 2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

- 3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

fig. Figuradamente

procedente de **4327**; DITAT - 1191b; n. f.

1) forma, imagem, semelhança, representação

**08545 תמורה t<sup>^</sup>emuwrah**

procedente de **4171**; DITAT - 1164a; n. f.

1) o que é trocado, substituto, recompensa

**08546 תמותה t<sup>^</sup>emuwthah**

procedente de **4191**; DITAT - 1169c; n. f.

1) morte

**08547 תמח Temach**

de origem incerta; n. pr. m.

Tama ou Temá = “risada”

1) líder de uma família de servos do templo que retornaram do exílio com Zorobabel

**08548 תמיד tamiyd**

procedente de uma raiz não utilizada significando estender; DITAT - 1157a; n. m.

1) continuidade, perpetuidade, estender

1a) continuamente, continuadamente (como advérbio)

1b) continuidade (substantivo)

**08549 תמים tamiym**

procedente de **8552**; DITAT - 2522d; adj.

1) completo, total, inteiro, são

1a) completo, total, inteiro

1b) total, são, saudável

1c) completo, integral (referindo-se ao tempo)

1d) são, saudável, sem defeito, inocente, íntegro

1e) que está completa ou inteiramente de acordo com a verdade e os fatos (adj./subst. neutro)

**08550 תמים Tummiym**

pl. de **8537**; n. pr. m.

Tumim = “perfeição”

1) pedras utilizadas para descobrir a sorte sagrada

1a) empregado com o Urim, a vontade de Deus era revelada

**08551 תמך tamak**

uma raiz primitiva; DITAT - 2520; v.

1) agarrar, segurar, sustentar, alcançar, conseguir, segurar com firmeza

1a) (Qal)

1a1) agarrar, conseguir, alcançar

1a2) sustentar, amparar

1a3) manter, guardar

1a4) segurar-se um no outro

1b) (Nifal) ser agarrado, ser segurado

**08552 תמם tamam**

uma raiz primitiva; DITAT - 2522; v.

- 1) ser completo, estar terminado, acabar
- 1a) (Qal)
- 1a1) estar terminado, estar completo
- 1a1a) completamente, totalmente, inteiramente (como auxiliar de outro verbo)
- 1a2) estar terminado, acabar, cessar
- 1a3) estar completo (referindo-se a número)
- 1a4) ser consumido, estar exausto, estar esgotado
- 1a5) estar terminado, ser consumido, ser destruído
- 1a6) ser íntegro, ser idôneo, ser sem defeito, ser justo (eticamente)
- 1a7) completar, terminar
- 1a8) ser atravessado completamente
- 1b) (Nifal) ser consumido
- 1c) (<sup>H</sup>ifil)
- 1c1) terminar, completar, aperfeiçoar
- 1c2) terminar, cessar de fazer, deixar de fazer
- 1c3) completar, resumir, tornar íntegro
- 1c4) destruir (impureza)
- 1c5) tornar perfeito
- 1d) (Hitpael) agir com integridade, agir honestamente

### 08553 תִּמְנָה *Timnah*

procedente de 4487; n. pr. l.

Timna = “porção”

- 1) uma cidade na divisa norte de Judá mais tarde designada a Dã

---

Hifil

## Hifil

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.



2) uma cidade na região montanhosa de Judá

**08554 תמני Timniy**

patronímico procedente de **8553**; adj. gentílico

timnita = “tu contarás: uma porção”

1) morador de Timna

**08555 תמנע Timna`**

procedente de **4513**;

Timna = “contido” n. pr. m.

1) um líder ou nobre de Esaú e de Edom n. pr. f.

2) a concubina de Elifaz, o filho de Esaú

3) filha de Seir, o horeu, e irmã de Lotã

**08556 תמנת חרס Timnath Cherec** ou **תמנת סרח Timnath Cerach**

procedente de **8553** e **2775**; n. pr. l.

Timnate-Heres ou Timnate-Sera = “porção do sol” ou “porção farta”

1) uma cidade dada em herança a Josué nas montanhas de Efraim na região ao norte do monte Gaás, onde também foi sepultado

**08557 תמס temec**

procedente de **4529**; DITAT - 1223c; n. m.

1) dissolução, derretimento, fundição

**08558 תמר tamar**

procedente de uma raiz não utilizada significando estar ereto; DITAT - 2523; n. m.

1) palmeira, tamareira

**08559 תמר Tamar**

o mesmo que **8558**, grego **2283** θάμαρ;

Tamar = “palmeira” n. pr. f.

1) viúva de Er, o filho Judá; noiva de Selá, outro filho de Judá; esposa de Judá e mãe de Perez and Zera

2) filha de Davi com Maaca, irmã de Absalão, e vítima do estupro de Amnom, seu meio irmão, outro filho de Davi

3) filha de Absalão n. pr. l.

4) um lugar na divisa sul de Gade

**08560 תמר tomer**

procedente da mesma raiz que **8558**; DITAT - 2523a; n. m.

1) palmeira, poste, coluna

**08561 תמר timmor** (somente pl.) ou (fem.) **תמרה timmorah** (sing. e pl.)

procedente da mesma raiz que **8558**; DITAT - 2523c; n. f.

1) desenho de uma palmeira (como ornamento)

**08562 תמרוק tamruwq** ou **תמרק tamruq** ou **תמריק tamriyq**

procedente de **4838**; DITAT - 1246b; n. m.

- 1) raspagem, esfregadura
- 2) (CLBL) remédio (para um ferimento)

**08563 תמרור tamruwr**

procedente de **4843**; DITAT - 1248L; n. m.

- 1) amargura

**08564 תמרור tamruwr** ou (plural) **תמרורים**

procedente da mesma raiz que **8558**; DITAT - 2523e; n. m.

- 1) balizas, marcos, postes, marco feito de pedras empilhadas
- 1a) sentido duvidoso

**08565 תן tan**

procedente de uma raiz não utilizada provavelmente significando alongar; DITAT - 2528a; n. m.

- 1) dragão, talvez o extinto dinossauro (plesiossauro), baleia

**08566 תנה tanah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2524; v.

- 1) contratar
- 1a) (Qal) contratar
- 1b) (Hifil) contratar (uma prostituta), oferecer favores amorosos

**08567 תנה tanah**

uma raiz primitiva [idêntico à **8566** com a idéia de atribuir honra]; DITAT - 2525; v.

- 1) (Piel) recontar, recitar, contar de novo

**08568 תנה tannah**

provavelmente fem. de **8565**; DITAT - 2528b; n. m.

- 1) habitações, chacais, (DITAT) dragão, monstro marinho
- 1a) significado incerto

**08569 תנואה t'enuw'ah**

procedente de **5106**; DITAT - 1317a; n. f.

- 1) oposição, alienação, inimizade

**08570 תנובה t'enuwbah**

procedente de **5107**; DITAT - 1318c; n. f.

- 1) fruto, produto

**08571 תנוך t'enuwk**

talvez procedente da mesma raiz que **594** com a idéia de prolongamento; DITAT - 2527a; n. m.

- 1) ponta, lóbulo (da orelha)

**08572 תנומה t'enuwmah**

procedente de **5123**; DITAT - 1325b; n. f.

1) repouso, soneca, sono

### **08573 תנופה *t^enuwphah***

procedente de **5130**; DITAT - 1330b; n. f.

1) balanço, ondulação, oferta movida, oferta

1a) ato de balançar, de brandir

1a1) referindo-se à mão de Deus, armas

1b) oferta movida (termo técnico para sacrifício)

1c) oferta (de ouro ou bronze)

### **08574 תנור *tannuwr***

procedente de **5216**; DITAT - 2526; n. m.

1) fornalha, forno, fogareiro, fogão (portátil)

1a) para cozinhar

1b) referindo-se à ira de Deus, seu calor (fig.)

1c) referindo-se à fome, desejo pelo mal

1d) fogareiro

### **08575 תנחום *tanchuwm* ou תנחם *tanchum* e (fem.)**

#### **תנחומה *tanchuwmah***

procedente de **5162**; DITAT - 1344d; n. m. f.

1) consolação, consolações

### **08576 תנחמת *Tanchumeth***

em lugar de **8575** (fem.); n. pr. m.

Tanumete = “consolação”

1) pai de Seraías, um líder que uniu-se a Gedalias depois da queda de Jerusalém

### **08577 תנין *tanniyn* ou תנימ *tanniym* (Ez 29.3)**

forma intensiva procedente da mesma raiz que **8565**; DITAT - 2528b; n. m.

1) dragão, serpente, monstro marinho

1a) dragão ou dinossauro

1b) monstro marinho ou do rio

1c) serpente, cobra venenosa

### **08578 תנין *tinyan* (aramaico)**

correspondendo a **8147**; DITAT - 3061a; adj.

1) segundo

### **08579 תנינות *tinyanuwth* (aramaico)**

procedente de **8578**; DITAT - 3061b; adv.

1) a segunda vez, outra vez

### **08580 תנשמת *tanshemeth***

procedente de **5395**; DITAT - 1433b; n. f.

1) um animal impuro de alguma espécie

1a) um pássaro impuro

1a1) talvez o íbis, galinha-d'água, tipo de coruja

- 1b) uma lagartixa impura
- 1b1) talvez o camaleão
- 1c) talvez uma lagartixa ou pássaro extinto, sentido exato desconhecido

### **08581 תעב ta`ab**

uma raiz primitiva; DITAT - 2530; v.

- 1) detestar, ser abominável, agir abominavelmente
- 1a) (Nifal) ser abominado, ser detestado
- 1a1) no sentido cerimonial
- 1a2) no sentido ético
- 1b) (Piel)
- 1b1) repugnar, abominar, considerar uma abominação
- 1b1a) no sentido cerimonial
- 1b1b) no sentido ético
- 1b2) tornar uma abominação
- 1c) (Hifil) tornar abominável, agir abominavelmente
- 1c1) no sentido cerimonial
- 1c2) no sentido ético

### **08582 תעה ta`ah**

uma raiz primitiva; DITAT - 2531; v.

- 1) vaguear, perambular, desgarrar, cambalear
- 1a) (Qal) vaguear
- 1a1) perambular (fisicamente)
- 1a2) referindo-se à embriaguez
- 1a3) referindo-se ao pecado (eticamente)
- 1a4) confusão (mental)
- 1b) (Nifal)
- 1b1) ser levado a vaguear, ser levado a cambalear (pessoa embriagada)
- 1b2) ser desviado (eticamente)
- 1c) (Hifil) fazer vaguear
- 1c1) fazer andar errante (fisicamente)
- 1c2) fazer perambular (referindo-se à embriaguez)
- 1c3) fazer errar, desencaminhar (mentalmente e moralmente)

### **08583 תעו To`uw ou תעי To`iy**

procedente de **8582**; n. pr. m.

Toí ou Toú = “perambulação”

- 1) rei de Hamate na época de Davi

### **08584 תעודה t`e`uwdah**

procedente de **5749**; DITAT - 1576g; n. f.

- 1) testemunho, declaração, confirmação
- 1a) testemunho, injunção (profética)
- 1b) declaração

### **08585 תעלה t`e`alah**

procedente de **5927**; DITAT - 1624n,1624o; n. f.

- 1) canal, curso d’água, vala
- 2) cura (processo de cicatrização)

2a) (CLBL) curativo, emplastro (para a cura de uma ferida)

**08586 תעלול ta`aluwl**

procedente de 5953; DITAT - 1627f; n. m.

1) devassidão, capricho, incômodo

**08587 תעלמה ta`alummah**

procedente de 5956; DITAT - 1629a; n. f.

1) coisa oculta, segredo, o que está oculto

**08588 תענוג ta`anuwg ou תענג ta`anug e (fem.) תענגה ta`anugah**

procedente de 6026; DITAT - 1648c; n. m.

1) delicadeza, prazer, gosto requintado, conforto, deleite, conforto

1a) prazer

1b) requinte

1c) deleite

**08589 תענית ta`aniyth**

procedente de 6031; DITAT - 1652f; n. f.

1) humilhação (através de jejum), prática ascética do jejum

**08590 תענך Ta`anak ou תענך Ta`nak**

de origem incerta; n. pr. l.

Taanaque = “arenoso”

1) uma atiga cidade cananita conquistada por Josué e alocada à meia tribo de Manassés mas no território de Issacar; dada aos levitas coatitas; localizada no lado ocidental do Jordão e próxima às águas de Megido

**08591 תעע ta`a`**

uma raiz primitiva; DITAT - 2532; v.

1) enganar, maltratar

1a) (<sup>P</sup>ilpel)

1a1) ser um escarnecedor, escarnecer

1a2) escarnecedor (substantivo)

1b) (<sup>H</sup>itpalpel)

1b1) ridicularizar

---

Pilpel

## Pilpel

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

Hitpalpel

## Hitpalpel

1b2) zombador (particípio)

**08592 תעצמה ta`atsumah** ou (plural) **תעצמות**

procedente de **6105**; DITAT - 1673e; n. f.

1) força, poder

**08593 תער ta`ar**

procedente de **6168**; DITAT - 1692e; n. m./f.

1) navalha, bainha

1a) navalha

1b) bainha (de espada)

**08594 תערבה ta`arubah**

procedente de **6148**; DITAT - 1686d; n. f.

1) penhor, fiança, refém

**08595 תעתע ta`tua`** ou (plural) **תעתעים**

procedente de **8591**; DITAT - 2532a; n. m.

1) erros, faltas

2) (BDB) zombaria

**08596 תף toph**

procedente de **8608** forma contrata; DITAT - 2536a; n. m.

1) pandeiro, tamborim

**08597 תפארה tiph'arah** ou **תפארת tiph'ereth**

procedente de **6286**; DITAT - 1726b; n. f.

1) beleza, esplendor, glória

1a) beleza, refinamento (referindo-se a roupas, jóias)

1b) glória

1b1) referindo-se a posição, renome

1b2) como atributo de Deus

1c) honra (ou nação de Israel)

1d) ostentação, jactância (individual)

**08598 תפוח tappuwach**

procedente de **5301**; DITAT - 1390c; n. m.

1) maçã, macieira

1a) macieira

1b) maçãs

**08599 תפוח Tappuwach**

o mesmo que **8598**; n. pr. m.

Tapua = “a cidade da maçã” n. pr. m.

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal trilateral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael **8819**

- 1) um judaíta da família de Calebe, filho de Hebrom n. pr. l.
- 2) uma cidade nas terras baixas de Judá
- 3) uma cidade na fronteira em Efraim
- 4) um território dentro das fronteiras de Manassés

### **08600 תפוצה *t'ephowtsah***

procedente de 6327; DITAT - 1745b; n. f.

- 1) dispersão

### **08601 תפיין *tuphiyn***

procedente de 644; DITAT - 2533; n. m.

- 1) pedaço quebrado, porções assadas, pedaços cozidos
- 1a) sentido duvidoso

### **08602 תפל *taphel***

procedente de uma raiz não utilizada significando lambuzar; DITAT - 2534a,2535a adj.

- 1) estúpido, insípido
- 2) (BDB) sem sabor, sem tempero n. m.
- 3) caiação
- 3a) significado incerto

### **08603 תפל *Tophel***

procedente da mesma raiz que 8602; n. pr. l.

Tofel = “branco”

- 1) um lugar a sudeste do mar Morto e no ou próxima do “Arabá”

### **08604 תפלה *tiplah***

procedente da mesma raiz que 8602; DITAT - 2534b; n. f.

- 1) o que é vazio, loucura, estúpidez, tolice
- 2) (BDB) de mau gosto, indecência

### **08605 תפלה *t'ephillah***

procedente de 6419; DITAT - 1776a; n. f.

- 1) oração
- 1a) oração
- 1b) fazer uma oração
- 1c) casa de oração
- 1d) ouvir oração
- 1e) em títulos de Salmos (referindo-se à oração poética ou litúrgica)

### **08606 תפלת *tiplhetseth***

procedente de 6426; DITAT - 1778c; n. f.

- 1) estremecimento, horror

### **08607 תפסח *Tiphcach***

procedente de 6452; n. pr. l.

Tifsa = “cruzar”

- 1) um lugar no limite nordeste do império de Salomão; localizado às margens do rio Eufrates

2) um lugar no reino do Norte (Israel) que o rei Menaém atacou e onde rasgou o ventre de todas as mulheres grávidas

2a) pode ser o mesmo que 1

### 08608 תפף *taphaph*

uma raiz primitiva; DITAT - 2536; v.

1) tocar pandeiro, bater, tocar, tamborilar (sobre um pandeiro ou outro objeto)

1a) (Qal) tocando (particípio)

1b) (<sup>P</sup>oel) batendo (particípio)

### 08609 תפר *taphar*

uma raiz primitiva; DITAT - 2537; v.

1) costurar

1a) (Qal) costurar, cerzir

1b) (Piel)

1b1) costurar

1b2) costurando (particípio)

### 08610 תפש *taphas*

uma raiz primitiva; DITAT - 2538; v.

1) apanhar, pegar, segurar, capturar, agarrar, manejar

1a) (Qal)

1a1) pegar, agarrar, prender, capturar

1a2) segurar (a fim de) manejar, empunhar, usar com destreza

1b) (Nifal) ser capturado, ser preso, ser pego, ser tomado, ser capturado

1c) (Piel) agarrar, pegar (com as mãos)

### 08611 תפת *topheth*

procedente da raiz de **8608**; DITAT - 2499a; n. f.

1) ato de cuspir, cuspe

### 08612 תפת *Topheth*

o mesmo que **8611**; DITAT - 2539; n. pr. l.

Tofete = “lugar do fogo”

1) um lugar no extremo sudeste do vale do filho de Hinom ao sul de Jerusalém. O mesmo que **8613**

### 08613 תפת *Tophteh*

provavelmente uma forma de **8612**; n. pr. l.

Tofete = “lugar do fogo”

1) um lugar no extremo sudeste de vale do filho de Hinom ao sul de Jerusalém

---

Poel

## Poel

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**



1a) o mesmo que **8612**

**08614 תִּפְתַּי tiphṭay** (aramaico)

talvez procedente de **8199**; DITAT - 3062; n. m.

1) magistrado

2) (BDB) nome de um magistrado

**08615 תִּקְוָה tiqvah**

de **6960**; DITAT - 1994d,1994e; n. f.

1) corda

2) esperança, expectativa

2a) esperança

2b) motivo de esperança

2c) coisas esperadas, resultado

**08616 תִּקְוָה Tiqvah**

o mesmo que **8615**; n. pr. m.

Ticva ou Ticvá= “esperança”

1) pai de Salum, o esposo da profetiza Hulda na época de Josias, rei de Judá

2) pai de Jazeías no tempo de Esdras

**08617 תְּקוּמָה t^equwmah**

procedente de **6965**; DITAT - 1999g; n. f.

1) resistência, capacidade ou poder de resistir

**08618 תְּקוּמָם t^eqowmem**

procedente de **6965**; DITAT - 1999?; v. part.; n. m.

1) (Hitpol) levantar-se contra (participio)

**08619 תְּקוּעַ taqowa`**

procedente de **8628** (no sentido musical); DITAT - 2541b; n. m.

1) um instrumento de sopro, trombeta

**08620 תְּקוּעַ T^eqowa`**

uma forma de **8619**; n. pr. m.

Tecoa = “uma cerca” n. pr. m.

1) um judaíta, filho de Assur e neto de Hezrom n. pr. l.

2) uma cidade na região montanhosa de Judá próxima a Hebrom, edificada pelo rei Roboão, de Judá; lugar de nascimento de Amós

3) um deserto onde o rei Josafá, de Judá, derrotou os filhos de Moabe, de Amon e os do monte Seir

**08621 תְּקוּעֵי T^eqow`iy** ou **תְּקַעֵי T^eqo`iy**

patronímico procedente de **8620**; adj. gentílico

tecoíta = ver Tecoa “toque de trombeta”

1) morador de Tecoa

**08622 תְּקוּפָה t^equwphah** ou **תְּקִפָּה t^equphah**

procedente de **5362**; DITAT - 2001a; n. f.

1) final de um ciclo, ciclo de tempo ou espaço, uma volta, ciclo

1a) um ciclo (como advérbio)

### **08623 תַּקִּיֵּף *taqqiyph***

procedente de **8630**; DITAT - 2542b; adj.

1) poderoso

### **08624 תַּקִּיֵּף *taqqiyph* (aramaico)**

correspondente a **8623**; DITAT - 3065c; adj.

1) forte, poderoso

### **08625 תַּקֵּל *t'eqal* (aramaico)**

correspondente a **8254**; DITAT - 3063,3063a v.

1) pesar

1a) (<sup>P</sup>eil) ser pesado n. m.

2) siclo

2a) (<sup>P</sup>eal) tekell - uma unidade de peso, siclo

### **08626 תַּקַּן *taqan***

uma raiz primitiva; DITAT - 2540; v.

1) nivelar, endireitar, tornar reto

1a) (Qal) tornar reto

1b) (Piel) endireitar, alinhar, organizar, pôr em ordem

### **08627 תַּקַּן *t'eqan* (aramaico)**

correspondente a **8626**; DITAT - 3064; v.

1) estar em ordem

1a) (<sup>H</sup>ofal) ser estabelecido, ser restabelecido, confirmar

---

Peil

## **Peil**

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma intensiva e equivale ao Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

Peal

## **Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

Hofal

## **Hofal**

## 08628 טקא taqa`

uma raiz primitiva; DITAT - 2541; v.

1) soprar, bater palmas, bater, fazer soar, empurrar, soprar, soar

1a) (Qal)

1a1) empurrar, manejar (referindo-se a uma arma)

1a2) tocar, soprar

1a3) bater palmas

1b) (Nifal)

1b1) ser soprado, ser tocado (referindo-se a uma corneta)

1b2) comprometer-se

## 08629 טקא teqa`

procedente de **8628**; DITAT - 2541a; n. m.

1) som, toque (de corneta), toque de trombeta

## 08630 תקא taqaph

uma raiz primitiva; DITAT - 2542; v.

1) (Qal) prevalecer sobre ou contra, vencer, subjugar

## 08631 תקא t'eqeph (aramaico)

correspondente a **8630**; DITAT - 3065; v.

1) ficar forte, ser endurecido

1a) (Peal)

1a1) ficar forte, ser endurecido

1a2) ficar arrogante (fig.)

1b) (Pael) fortalecer, firmar, tornar forçoso

Hofal é o "passivo" do Hifil - ver **8818**

### Hifil

ele contou

ele arremessou

### Hofal

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

Pael

### Pael

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

**08632 תִּקְוָה *t`eqoph* (aramaico)**

correspondente a **8633**; DITAT - 3065b; n. m.

- 1) força, poder

**08633 תִּקְוָה *toqeph***

procedente de **8630**; DITAT - 2542a; n. m.

- 1) autoridade, poder, força, energia

**08634 תַּרְאֵלָה *Tar'alah***

provavelmente em lugar de **8653**; n. pr. l.

Tarala = “cambaleante”

- 1) uma cidade no território de Benjamim

**08635 תַּרְבוּת *tarbuwth***

procedente de **7235**; DITAT - 2103e; n. f.

- 1) aumento, ninhada, prole, descendência

**08636 תַּרְבִּיּוֹת *tarbiyth***

procedente de **7235**; DITAT - 2103f; n. f.

- 1) acréscimo, usura, juros, bonificação

**08637 תִּרְגָּל *tirgal***

um denominativo procedente de **7270**; DITAT - 2113; v.

- 1) ir a pé, espionar, fazer caminhar

- 1a) (Tif) ensinar a caminhar

**08638 תִּרְגָּם *tirgam***

um denominativo procedente de **7275** no sentido de lançar por cima; DITAT - 2543; v. part. pass.

- 1) (Pual) interpretar, traduzir

**08639 תַּרְדֵּמָה *tardemah***

procedente de **7290**; DITAT - 2123a; n. f.

- 1) sono profundo, transe

**08640 תִּרְהַקָּה *Tirhaqah***

de origem estrangeira; n. pr. m.

Tiraca = “ele sondou o piedoso: ele sondou o serviçal”

---

Tifel

## Tifel

Uma forma hebraica rara, que reflete um causativo como o Hifil no hebraico, mas com um Taw prefixado ao invés do He habitual.

Emprega-se, de qualquer forma, como o Hifil no hebraico.

Ver Hifil **8818**

1) rei da Etiópia e do Egito na época de Senaqueribe

**08641 תְּרוּמָה *t^eruwmah* ou תְּרֻמָּה *t^erumah* (Dt 12.11)**

procedente de **7311**; DITAT - 2133i; n. f.

1) contribuição, oferta

1a) oferta alçada

1b) qualquer oferta

1c) uma oferta para Deus

1d) uma oferta (referindo-se a cereal, dinheiro, etc.)

1e) contribuição

**08642 תְּרוּמִיָּה *t^eruwmiyah***

formado como **8641**; DITAT - 2133j; n. f.

1) porção, contribuição, o que diz respeito a uma contribuição ou servidor ou contribuição secundária ou subdivisão

**08643 תְּרוּעָה *t^eruw`ah***

procedente de **7321**; DITAT - 2135b; n. f.

1) alarme, aviso, som de tempestade, grito, grito ou toque de guerra ou de alerta ou de alegria

1a) alarme de guerra, grito de guerra, grito de batalha

1b) toque (para marcha)

1c) grito de alegria (com motivação religiosa)

1d) grito de alegria (em geral)

**08644 תְּרוּפָה *t^eruwphah***

procedente de **7322** no sentido de seu congêneres **7495**; DITAT - 2136a; n. f.

1) cura

**08645 תִּרְזָה *tirzah***

provavelmente procedente de **7329**; DITAT - 2543.1; n. f.

1) uma espécie de árvore

1a) talvez o cipreste

1b) sentido bastante duvidoso

**08646 תֵּרַח *Terach***

de origem incerta; grego **2291** θαρα;

Terá = “parada para acampamento” n. pr. m.

1) o pai de Abraão

Tera = “demora” n. pr. l.

2) uma para para acampamento de Israel no deserto

**08647 תִּרְחָנָה *Tirchanah***

de origem incerta; n. pr. m.

Tiraná = “favor”

1) um judaíta, filho de Calebe com sua concubina Maaca

**08648 תִּרְיֵן *t^ereyn* (aramaico) fem. תִּרְתֵּינַן *tarteyn***

correspondente a **8147**; DITAT - 3061c; n. m./f.

- 1) dois
- 1a) dois (como número cardinal)
- 1b) segundo (como número ordinal)
- 1c) em combinação com outros números

**08649 תרמה *tormah* e תרמות *tarmuwth* ou תרמית *tarmiyth***

procedente de 7411; DITAT - 2169c; n. f.

- 1) traição, fraude, engano, desonestidade

**08650 תרן *toren***

provavelmente em lugar de 766; DITAT - 2544; n. m.

- 1) baliza, mastro

**08651 תרע *t'era*` (aramaico)**

correspondente a 8179; DITAT - 3066; n. m.

- 1) portão, porta
- 1a) porta
- 1b) portão
- 1c) átrio

**08652 תרע *tara*` (aramaico)**

procedente de 8651; DITAT - 3067; n. m.

- 1) porteiro (no templo)

**08653 תרעלה *tar'elah***

procedente de 7477; DITAT - 2188c; n. f.

- 1) atordoamento, tontura

**08654 תרעתי *Tir'athiy***

gentílico procedente de um nome não utilizado significando portão; n. pr. m.  
tiratitas = “homens do portão”

- 1) uma das 3 famílias dos escribas queneus que viviam em Jabez

**08655 תרפיים *t'eraphiym***

pl. procedente de 7495; DITAT - 2545; n. m.

- 1) idolatria, ídolos, imagem(ns), terafim, ídolo familiar
- 1a) um tipo de ídolo usado em santuário ou culto doméstico

**08656 תרצה *Tirtsah***

procedente de 7521; n. pr. f.

Tirza = “favorável” n. pr. f.

- 1) uma das 7 filhas de Zelofeade, o filho de Héfer da tribo de Manassés n. pr. l.
- 2) um dos reinos no lado oeste do Jordão conquistado por Josué e pelos israelitas
- 3) uma cidade cananita, mais tarde capital do reino do Norte (Israel)

**08657 תרש *Teresh***

de origem estrangeira; n. pr. m.

Teres = “rigorosidade”

- 1) um dos 2 eunucos que conspiraram para matar o rei Assuero da Pérsia mas cuja conspiração foi descoberta por Mordecai

**08658 תרשיש *tarshiysh***

provavelmente de origem estrangeira [veja 8659]; DITAT - 2546; n. m.

- 1) uma pedra preciosa ou uma gema semi-preciosa  
1a) talvez um crisólito, jaspe amarelo ou outra pedra de cor amarelada

**08659 תרשיש *Tarshiysh***

provavelmente o mesmo que 8658 (como a região da pedra, ou o contrário); DITAT - 2547

Társis = “jaspe amarelo” n. pr. m.

- 1) filho de Javã  
2) um benjamita, filho de Bilã  
3) um dos sábios mais chegados de Assuero, rei da Pérsia n. pr. l.  
4) uma cidade dos fenícios em uma parte distante do mar Mediterrâneo para onde o profeta Jonas tentou fugir  
4a) lugar desconhecido, talvez localizado em Chipre ou na Espanha  
5) uma cidade em algum ponto próximo e acessível ao mar Vermelho para onde deviam navegar os navios construídos em Eziom-Geber junto ao golfo de Ácaba

**08660 תרשתע *Tirshatha'***

de origem estrangeira; DITAT - 2548; n. m.

- 1) tirsata - governador  
1a) um título usado pelo governador persa na Judéia  
1a1) título usado por Neemias

**08661 תרתן *Tartan***

de origem estrangeira; DITAT - 2549; n. m.

- 1) Tartã - marechal de campo, general ou comandante  
1a) um título usado no exército assírio

**08662 תרתק *Tartaq***

de origem estrangeira; n. pr. de divindade

Tartaque = “príncipe de trevas”

- 1) uma das divindades do povo aveu de Samaria  
1a) conforme a tradição, cultuado sob a forma de um asno

**08663 תשעה *t'eshu'ah***

procedente de 7722; DITAT - 2339c; n. f.

- 1) barulho, gritaria

**08664 תשבי *Tishbiy***

patronímico procedente de um nome não utilizado significando recurso;

tesbita = “cativoiro” n. pr. l.

- 1) a residência de Elias  
1a) lugar desconhecido, provavelmente a cidade de Tesbe adj. gentílico  
2) um morador de Tesbe ou Tisbi ou Teseb  
2a) lugar desconhecido e nome incerto

## **08665 תשבץ *tashbets***

procedente de **7660**; DITAT - 2320c; n. m.

- 1) obra tecida, material axadrezado, costura pregueada ou entrelaçada

## **08666 תשובה *t'eshuwbah* ou תשובה *t'eshubah***

procedente de **7725**; DITAT - 2340f; n. f.

- 1) um retorno, uma resposta, volta  
1a) volta  
1a1) término de um ano, decurso de um ano  
1b) no retorno (construto)  
1c) resposta, réplica

## **08667 תשומת *t'esuwmeth***

procedente de **7760**; DITAT - 2243a; n. f.

- 1) penhor, garantia, depósito

## **08668 תשועה *t'eshuw'ah* ou תשעה *t'eshu'ah***

procedente de **7768** no sentido de **3467**; DITAT - 929e; n. f.

- 1) salvação, livramento  
1a) livramento (geralmente por Deus mediante agência humana)  
1b) salvação (em sentido espiritual)

## **08669 תשוקה *t'eshuwqah***

procedente de **7783** no sentido original de esticar-se atrás de; DITAT - 2352a; n. f.

- 1) desejo, anseio, avidez  
1a) de homem por mulher  
1b) de mulher por homem  
1c) de animal selvagem para devorar

## **08670 תשורה *t'eshuwrah***

procedente de **7788** no sentido de chegada; DITAT - 2353a; n. f.

- 1) dádiva, presente

## **08671 תשיעי *t'eshiy'iy***

ordinal procedente de **8672**; DITAT - 2551; adj. m./f.

- 1) nono (como número ordinal)

## **08672 תשע *tesha`* ou (masc.) תשעה *tish`ah***

talvez procedente de **8159** com a idéia de uma volta para o seguinte ou o número dez completo; DITAT - 2550; n. m./f.

- 1) nove  
1a) nove (como número cardinal)  
1b) nono (como número ordinal)  
1c) em combinação com outros números

## **08673 תשעים *tish'iyim***

múltiplo de **8672**; DITAT - 2552; n. indec.; adj.

- 1) noventa



## **08674 תתני Tatt'enay**

de origem estrangeira; n. pr. m.

Tatenai = “dádiva”

- 1) um governador persa na Síria que se opôs à reconstrução de Jerusalém

### **Leituras Ketib**

Na Bíblia hebraica, os escribas não alteravam um texto que lhes parecia ter sido copiado incorretamente. Em vez disso, anotavam à margem o que consideravam ser a grafia correta. A variante no texto é chamada de Ketib e a nota marginal é chamada Qere. Onde os tradutores da Versão Autorizada (AV) seguiram a leitura Qere em vez da Ketib, indicamos a leitura Ketib pelo número 08675.

Por exemplo, em Gn 24.33 “puseram” é codificado como **7760** 08675 **3455**. Os tradutores usaram a leitura Qere cujo número “Strong” é **7760** mas a leitura Ketib tem o número “Strong” **3455**. Ambas as palavras têm o mesmo significado, “puseram”.

### **Leituras Qere**

Na Bíblia hebraica, os escribas não alteravam um texto que lhes parecia ter sido copiado incorretamente. Em vez disso, anotavam à margem o que consideravam ser a grafia correta. A variante no texto é chamada Ketib e a nota marginal é chamada Qere. Onde os tradutores da Versão Autorizada (AV) seguiram a leitura Ketib em vez da Qere, indicamos a leitura Qere com o número 08676.

Por exemplo, em Dt 19.6 “sangue” é codificado como **1818** 08676 **5315**. Os tradutores seguiram a leitura Ketib cujo número “Strong” é **1818**, e que significa “sangue”, mas a leitura Qere tem o número “Strong” **5315**, e o termo significa “vida”.

### **Numeração de Sinônimos em “Strong”**

Algumas vezes, uma palavra ou locução recebe um número “Strong” individual e, além deste, um número “Strong” adicional para a locução inteira.

Em Jz 20.18, a locução “casa de Deus” é codificada como “casa <**01004**> de Deus” <**0430**> <08677> <**01008**>”. Neste caso, a locução também poderia indicar a localidade de Betel, cujo número “Strong” é **1008**. Somente pelo contexto se pode distinguir nomes próprios em hebraico de palavras individuais. Em vista disso, os tradutores apresentam diferentes versões do mesmo hebraico.

### **Múltiplas Leituras Qere para um Ketib**

Existem diversas leituras marginais ou Qere para uma leitura Ketib.

Em Ne 5.7, a palavra “extorquis” é codificada como “extorquis <**05378**> <**08778**> <**05383**> <08675> <**05375**>”. As duas leituras marginais, de números “Strong” **5378** e **5383**, correspondem a uma só leitura Ketib, **5375**.

### **Palavra hebraica não traduzida na versão portuguesa**

# Strong's em Grego

## 1 α *a al'-fah*

de origem hebraica א; <sup>T</sup>DNT 1:1,\*; letra

- 1) primeira letra do alfabeto Grego
- 2) Cristo é o Alfa e o Ômega para indicar que ele é o princípio e o fim.

## 2 Ααρων *Aaron*

de origem hebraica אהרן; TDNT 1:3,1; n pr m

Arão = “que traz luz”

- 1) o irmão de Moisés, o primeiro sumo sacerdote de Israel e o líder de toda ordem sacerdotal.

---

TDNT TDNT corresponde à obra de Gerhard Kittel, **Theological Dictionary of the New Testament**. Ao lado da sigla TDNT, o primeiro número (ex.: 1:232) remete ao volume e ao verbete a ser consultado na coleção de 8 volumes da obra de Kittel; o segundo número remete ao verbete da obra condensada em um único volume por G. W. Bromiley.

### 3 Αβαδδων **Abaddon**

de origem Hebraica 11 אבדון; TDNT 1:4,1; n pr m

Abaddon = “destruição”

- 1) ruína
- 2) destruição
- 3) o lugar da destruição
- 4) o nome do príncipe angélico das regiões infernais, o ministro da morte e o autor do estrago sobre a terra.

### 4 ἀβαρης **abares**

de 1 (como uma partícula negativa) e 922; adj

- 1) não sendo um fardo
- 2) não pesado
- 3) leve sem peso

### 5 Αββα **Abba**

De origem aramaica 2 אבא; TDNT 1:5,1; n

Abba = “pai”

- 1) pai, título costumeiro usado para Deus em oração. Sempre que ocorre no Novo Testamento, a palavra é acompanhada pela tradução grega unida a ela. Isto aparentemente se explica pelo fato de que o “ABBA” caldeu, através do uso freqüente na oração, gradualmente adquiriu a natureza de um nome próprio altamente sagrado, ao qual os judeus de fala grega acrescentaram o nome em sua própria língua.

### 6 Αβελ **Abel**

De origem hebraica 1893 אבל; TDNT \*,2; n pr m

Abel = “ vaidade (isto é: transitório)”

- 1) o segundo filho de Adão, assassinado pelo seu irmão Caim.

### 7 Αβια **Abia**

de origem hebraica 29 אביה; n pr m

Abias = “meu pai é Jah (Jehovah)”

- 1) um sacerdote, cabeça de uma família sacerdotal. Quando Davi dividiu os sacerdotes em 24 classes, Abias era da oitava ordem.
- 2) filho e sucessor de Roboão no trono de Judá.

### 8 Αβιαθαρ **Abiathar**

de origem hebraica 54 אביתר; n pr m

Abiatar = “pai de abundância”

- 1) o nome de um sumo sacerdote.

### 9 Αβιληνη **Abilene**

de origem estrangeira, cf 58; n pr loc

Abilene = “campo coberto de grama”

- 1) uma região da Síria entre o Líbano e o Hermon na direção da Fenícia, 29 Km de Damasco e 60 Km de Heliópolis.

### 10 Αβιουδ **Abioud**

De origem hebraica 31 אביהוד; n pr loc

Abiúde = “meu pai é majestade”

- 1) o filho de Bela e neto de Benjamin (1Cr 8.3)

### **11 Αβρααμ *Abraam***

de origem hebraica **85** אַבְרָם; TDNT 1:8,2; n pr m

Abraão = “pai de uma multidão”

- 1) o filho de Terá e o fundador da nação judaica.

### **12 αβυσσος *abussos***

de **1** (como partícula negativa) e uma variação de **1037**;

TDNT 1:9,2; n f

- 1) sem fundo

- 2) ilimitado

- 3) o abismo

- 3a) a cova, a fossa

- 3b) a profundidad imensurável

- 3c) de Orco, um golfo muito profundo ou uma fenda nas partes mais profundas da terra usado como o receptáculo comum dos mortos e especialmente como a habitação dos demônios

### **13 Αγαβος *Agabos***

De origem hebraica, cf **2285** אֲגָב; n pr m

Ágabo = “locusta”

- 1) um profeta cristão

### **14 αγαθοεργεω *agathoergeo***

de **18** e **2041**; TDNT 1:17,3; v

- 1) fazer o bem, fazer bem feito, praticar bondade, agir corretamente

### **15 αγαθοποιεω *agathopoieo***

de **17**; TDNT 1:17,3; v

- 1) fazer o bem, fazer algo que beneficie os outros

- 1a) ser uma boa ajuda para alguém

- 1b) fazer um favor a alguém

- 1c) beneficiar

- 2) fazer bem feito, fazer corretamente

### **16 αγαθοποια *agathopoiia***

de **17**; TDNT 1:17,3; n f

- 1) ação correta, fazer o bem, virtude

### **17 αγαθοποιος *agathopoios***

de **18** e **4160**; TDNT 1:17,3; adj

- 1) agindo corretamente, fazendo bem, virtuoso

### **18 αγαθος *agathos***

uma palavra primitiva; TDNT 1:10,3; adj

- 1) de boa constituição ou natureza.

- 2) útil, saudável

- 3) bom, agradável, amável, alegre, feliz

- 4) excelente, distinto

5) honesto, honrado

**19 αγαθω συν η *agathosune***

de **18**; TDNT 1:18,3; n f

1) integridade ou retidão de coração e vida, bondade, gentileza

**20 αγαλλιασις *agalliasis***

de **21**; TDNT 1:19,4; n f

1) exultação, extremo prazer, alegria

Em festas, as pessoas eram unguidas com o “óleo de alegria”. Paulo, em Hb 1.9, está fazendo referência a esta cerimônia inicial de unção, e a usa como um emblema do poder e da majestade divina para a qual o Filho de Deus foi exaltado.

**21 αγαλλιαω *agalliao***

de agan (muito) e **242**; TDNT 1:19, \*; v

1) exultar, regozijar-se extremamente, estar cheio de alegria, ter alegria excessiva.

**22 αγαμος *agamos***

de **1** (como partícula negativa) e **1062**; adj

1) não casado, solteiro.

**23 αγανακτεω *aganakteo***

de agan (muito) e achthos (mágoa, pesar, similar à base de **43**); v

1) estar indignado, movido pela indignação, estar muito ofendido, descontente, desagradado, insatisfeito.

**24 αγανακτησις *aganaktesis***

de **23**; n f

1) indignação, irritação, vexame

**25 αγαπαω *agapao***

Talvez de agan (muito) [ou cf **5689** ἄγαυ]; TDNT 1:21,5; v

1) com respeito às pessoas

1a) receber com alegria, acolher, gostar muito de, amar ternamente

2) com respeito às coisas

2a) estar satisfeito, estar contente sobre ou com as coisas

Sinônimos ver verbete **5914**

**26 αγαπη *agape***

de **25**; TDNT 1:21,5; n f

1) amor fraterno, de irmão, afeição, boa vontade, amor, benevolência

2) banquetes de amor

**27 αγαπος *agapetos***

de **25**; TDNT 1:21,5; adj

1) amado, estimado, querido, favorito, digno ou merecedor de amor

**28 Αγαρ *Hagar***

de origem hebraica **1904** ἡγάρ; TDNT 1:55,10; n pr f

Hagar = “vôo”

1) Concubina de Abraão e mãe de Ismael

**29 αγγαρευω *aggareuo***

De origem estrangeira, cf **104**; v

- 1) empregar um mensageiro, despachar um mensageiro montado a cavalo, forçar ao serviço público, compelir ou obrigar a ir  
Na Pérsia, mensageiros montados a cavalo eram mantidos em intervalos regulares por toda a Pérsia para levar os despachos reais.

### **30 αγγειον *aggeion***

de aggos (um balde, talvez como capacidade, cf base of **43**); n n

- 1) um vaso, recipiente, um balde, um reservatório

### **31 αγγελια *aggelia***

de **32**; TDNT 1:56,10; n f

- 1) mensagem, anúncio, novas
- 2) uma proclamação, ordem, norma

### **32 αγγελος *aggelos***

de aggello [provavelmente derivado de **71**, cf **34**] (trazer notícias);

TDNT 1:74,12; n m

- 1) um mensageiro, embaixador, alguém que é enviado, um anjo, um mensageiro de Deus

### **33 αγε *age***

imperativo de **71**; interj

- 1) vá!, venha!, venha agora!

### **34 αγελη *agele***

de **71** [cf **32**]; n f

- 1) manada de bois ou gado, um bando ou uma companhia; vara de porco

### **35 αγενεαλογητος *agenealogetos***

de **1** (como partícula negativa) e **1075**; TDNT 1:665,114; adj

- 1) alguém que não tem descendentes, sem genealogia

### **36 αγενης *agenes***

de **1** (como partícula negativa) e **1085**; adj

- 1) desprezível, covarde, indigno, ordinário, vil, sem família, que não é nobre de nascimento, ou humilde de nascimento.

### **37 αγιαζω *hagiazō***

de **40**; TDNT 1:111,14; v

- 1) entregar ou reconhecer, ou ser repetido ou santificado
- 2) separar das coisas profanas e dedicar a Deus
- 2a) consagrar coisas a Deus
- 2b) dedicar pessoas a Deus
- 3) purificar
- 3a) limpar externamente
- 3b) purificar por meio de expiação: livrar da culpa do pecado
- 3c) purificar internamente pela renovação da alma

### **38 αγιασμος *hagiasmos***

de **37**; TDNT 1:113,14; n m

- 1) consagração, purificação
- 2) o efeito da consagração
- 2a) santificação de coração e vida

### **39 αγιον *hagion***

neutro de **40**; adj

- 1) reverendo, digno de veneração
- 1a) de coisas que por causa de alguma conexão com Deus possuem uma certa distinção e exigem reverência, como lugares consagrados a Deus que não devem ser profanados
- 1b) de pessoas de quem Deus usa seus serviços, por exemplo, apóstolos
- 2) separado para Deus; ser como era, exclusivamente seu
- 3) serviços e ofertas
- 3a) preparado para Deus como rito solene, puro e santo
- 4) num sentido moral, puro, sem pecado, justo e santo

### **40 αγιος *hagios***

de hagos (uma coisa grande, sublime) [cf **53**, **2282**]; TDNT 1:88,14; adj

- 1) algo muito santo; um santo  
Sinônimos ver verbete **5878**

### **41 αγιοτης *hagiotēs***

de **40**; TDNT 1:114,14; n f

- 1) santidade
- 2) num sentido moral: santidade, piedade

### **42 αγιωσ υνη *hagiosunē***

de **40**; TDNT 1:114,14; n f

- 1) majestade, santidade
- 2) pureza moral

### **43 αγκαλη *agkale***

de agkos (ter forma curva; cotovelo); n f

- 1) a curva ou o ângulo interno do braço; braço inclinado, determinado a
- 2) algo que abraça ou cerca, como os braços do mar, etc

### **44 αγκιστρον *agkistron***

Do mesmo como **43**; n n

- 1) um anzol de pesca, um pequeno gancho

### **45 αγκυρα *agkura***

do mesmo como **43**; n f

- 1) uma âncora
- 2) metaf. qualquer esteio, apoio ou proteção  
As âncoras antigas parecem-se com as modernas na forma: elas eram de ferro, provistas com um braço transversal na parte superior, e freqüentemente duas pontas afiadas, mas de nenhuma maneira sem as patas da âncora.

### **46 αγναφος *agnaphos***

de **1** (como uma partícula negativa) e o mesmo como **1102**; adj

- 1) não moído, não completo, despido, não processado, novo

### **47 αγνεια *hagneia***

de **53**; TDNT 1:123,19; n f

- 1) castidade, inocência, pureza de vida

### **48 αγνιζω *hagnizo***

de **53**; TDNT 1:123,19; v

1) cerimonialmente

1a) tornar puro, purificar, limpar

2) moralmente

### **49 αγνισμ ος *hagnismos***

de **48**; TDNT 1:124,19; n m

1) purificação, expiação

### **50 αγνοεω *agnoeo***

de **1** (como partícula negativa) e **3539**; TDNT 1:115,18; v

1) ser ignorante, não conhecer

2) não entender, desconhecer

3) errar ou pecar por ignorância, estar errado.

### **51 αγνοημα *agnoema***

de **50**; TDNT 1:115,18; n n

1) um pecado cometido por ignorância ou descuido

Sinônimos ver verbete **3879**

### **52 αγνοια *agnoia***

de **50**; TDNT 1:116,18; n f

1) falta de conhecimento, ignorância

1a) das coisas divinas

1b) cegueira moral

### **53 αγνος *hagnos***

do mesmo que **40**; TDNT 1:122,19; adj

1) respeitável, santo

2) puro

2a) puro de sensualidades, casto, recatado

2b) puro de todas as faltas, imaculado

2c) limpo

Sinônimos ver verbete **5878**

### **54 αγνοτης *hagnotes***

de **53**; TDNT 1:124,19; n f

1) pureza, castidade, integridade de vida

### **55 αγνως *hagnos***

de **53**; adv

1) casto, limpo, puro, com sinceridade

### **56 αγνωσια *agnosia***

de **1** (como partícula negativa) e **1108**; TDNT 1:116,18; n f

1) sem sabedoria, ignorância

### **57 αγνωστος *agnostos***

de **1** (como partícula negativa) e **1110**; TDNT 1:119,18; adj

1) desconhecido, esquecido

Epimênides, um certo cretense, veio a Atenas parar uma praga. Ele ofereceu uma ovelha recém nascida sobre altares sem o nome de nenhum deus, ao “deus desconhecido”. Pelo menos um dos altares subsistiu até os dias de Paulo.



## **58 αγορά *agora***

de ageiro (reunir, provavelmente semelhante a **1453**); n f

- 1) qualquer assembléia, especialmente de pessoas
- 2) o local da assembléia
- 2a) para debate público,
- 2b) para eleições
- 2c) para julgamento
- 2d) para comprar e vender
- 2e) para todos os tipos de negócios
- 3) mercado, rua

## **59 αγοράζω *agorazo***

de **58**; TDNT 1:124,19; v

- 1) estar no mercado, ir ao mercado
- 2) negociar lá, comprar ou vender
- 3) de pessoas vadias: perambular pelo mercado, passear lá sem um destino certo.

## **60 αγοράιος *agoraios***

de **58**; adj

- 1) no, do ou pertencendo ao mercado
- 2) freqüentando o mercado
- 2a) mascates, pequenos comerciante, distribuidores varejistas
- 2b) vadios, ociosos, o povo simples, humilde, povo pobre
- 3) geralmente, próprio para a assembléia, apropriado para discurso forense, transação comercial

## **61 ἀγρα *agra***

de **71**; n f

- 1) uma pescaria, caçada
- 2) aquilo que é pego em caçada, a presa, a recompensa
- 2a) de pássaros ou feras, a carne
- 2b) de peixes, aquilo que vem nas redes

## **62 ἀγραμματος *agrammatos***

de **1** (como partícula negativa) e **1121**; adj

- 1) iletrado, sem estudos

## **63 ἀγραυλεω *agrauleo***

de **68** e **832** (no sentido de **833**); v

- 1) viver no campo, estar sob o céu aberto, mesmo durante a noite

## **64 ἀγρευω *agreuo***

de **61**; v

- 1) caçar, pegar pela caça, capturar
- 2) metáf. descobrir erros ou falhas com intenção de causar dano, procurar ansiosamente

## **65 ἀγριελαιος *agrielaios***

de **66** e **1636**; adj

- 1) do ou que diz respeito a oleastro (botanic.) ou azeitona ou oliva silvestre
- 2) o oleastro, pé de oliva ou azeitona silvestre

## **66 ἀγριος *agrios***

de **68**; adj

- 1) vivendo ou crescendo no campo ou na floresta
  - 1a) de animais, selvagem, feroz
  - 1b) de campos, silvestre, selvagem, não cultivado, rústico, não lavrado
- 2) quando referindo-se a homens e animais num sentido moral, selvagem silvestre, feroz
  - 2a) grosseiro, rude
  - 2b) de sentimento violento, veemente, furioso

### **67 Αγριππας Agrippas**

Aparentemente de **66** e **2462**; n pr m

Agripa = “como Herói”

- 1) Nome de uma predominate família em Israel no tempo de Cristo  
Ver **2264** para debate sobre a família Herodes

### **68 αγρος agros**

de **71**; n m

- 1) terra
  - 1a) o campo, a região rural
  - 1b) um pedaço de terra, pequena lavoura
  - 1c) as fazendas, sítio rural, aldeias

### **69 αγρυπνεω agrupneo**

em última instância, de **1** (como partícula negativa) e **5258**; TDNT 2:338,195; v

- 1) estar acordado, permanecer acordado, vigiar
- 2) estar circunspecto, atento, pronto

### **70 αγρυπνια agrupnia**

de **69**; n f

- 1) insônia, vigília

### **71 αγω ago**

uma palavra primária; v

- 1) guiar, conduzir
  - 1a) conduzir segurando com as mãos, levando deste modo ao destino final: de um animal
  - 1b) seguir acompanhando até um lugar
  - 1c) comandar com a personalidade de alguém, nomear alguém como um ajudante
  - 1d) conduzir, trazer
  - 1e) levar para a corte de justiça, magistrado, etc.
- 2) guiar, conduzir
  - 2a) conduzir, guiar, dirigir
  - 2b) guiar através, conduzir para algo
  - 2c) mover, impelir: pela força e influência da mente
- 3) passar um dia, guardar ou celebrar uma festa, etc.
- 4) ir, partir

### **72 αγωγή agoge**

reduplicado de **71**; TDNT 1:128,20; n f

- 1) guia
- 2) metaf.: Conduta, direção
  - 2a) condução, treinamento, educação, disciplina
  - 2b) modo de vida, caminho ou curso de vida

### **73 αγων agon**

de **71**; TDNT 1:135,20; n m

- 1) uma assembléia,
- 1a) um lugar de assembléia: especialmente uma assembléia reunida para ver jogos
- 1b) o lugar de competição, a arena ou estádio
- 2) a reunião dos gregos em seus jogos nacionais
- 2a) derivado daí, a competição por um prêmio nos jogos
- 2b) geralmente, qualquer luta ou competição
- 2c) uma batalha
- 2d) uma ação legal, julgamento, processo

### **74 αγωνια agonía**

de **73**; TDNT 1:140,20; n f

- 1) luta pela vitória
- 1a) exercício gisnástico, luta romana
- 2) de lutas e emoções mentais severas, agonia, angústia

### **75 αγωνιζομαι agonizomai**

de **73**; TDNT 1:135,20; v

- 1) entrar em uma competição: competir nos jogos olímpicos
- 2) competir com adversários, lutar
- 3) metaf. competir, lutar, com dificuldades e perigos
- 4) esforçar-se com zelo extremo, empenhar-se em obter algo

### **76 Αδαμ Adam**

De origem hebraica **121 אָדָם**; TDNT 1:141,21; n pr m

Adão = “a terra vermelha”

- 1) Adão, o primeiro homem, o pai de toda a humanidade

### **77 αδαπανος adapanos**

de **1** (como partícula negativa) e **1160**; adj

- 1) sem gasto, não exigindo gasto, sem nenhum custo

### **78 Αδδι Addi**

Provavelmente de origem hebraica, cf **5716 אֲדָמָה**; n pr m

Adi = “ornamento”

- 1) filho de Cosã, e pai de Melqui na genealogia de nosso Senhor

### **79 αδελφη adelphe**

de **80**; TDNT 1:144,22; n f

- 1) irmã
- 2) alguém ligado pelo laço da religião cristã, irmã na fé

### **80 αδελφος adelphos**

de **1** (como uma partícula conectiva) e delphus (o ventre);

TDNT 1:144,22; n m

- 1) um irmão, quer nascido dos mesmos pais ou apenas do mesmo pai ou da mesma mãe
- 2) tendo o mesmo antepassado nacional, pertencendo ao mesmo povo ou compatriota
- 3) qualquer companheiro ou homem
- 4) um fiel companheiro, unido ao outro pelo vínculo da afeição
- 5) um associado no emprego ou escritório

- 6) irmãos em Cristo
- 6a) seus irmãos pelo sangue
- 6b) todos os homens
- 6c) apóstolos
- 6d) Cristãos, como aqueles que são elevados para o mesmo lugar celestial

### **81 αδελφο της adelphotes**

de **80**; TDNT 1:144,22; n f

- 1) irmandade, bondade fraterna
- 2) uma comunidade de irmãos, a irmandade

### **82 αδηλος adelos**

de **1** (como partícula negativa) e **1212**; adj

- 1) não manifesto, indistinto, incerto, obscuro

### **83 αδηλοτης adelotes**

de **82**; n f

- 1) incerteza

### **84 αδηλως adelos**

de **82**; adv

- 1) de modo incerto

### **85 αδημονεω ademoneo**

De um derivado de adeo (estar cheio de ódio); v

- 1) estar ansioso, em grande aflição ou angústia, deprimido

Esta é a mais forte das três palavras gregas (**85**, **916**, **3076**) no NT para depressão

### **86 Αδης hades**

de **1** (como partícula negativa) e **1492**; TDNT 1:146,22; n pr loc

- 1) Hades ou Pluto, o deus das regiões mais baixas
- 2) Orcus, o mundo inferior, o reino da morte
- 3) uso posterior desta palavra: a sepultura, morte, inferno

No grego bíblico, está associado com Orcus, as regiões infernais, um lugar escuro e sombrio nas profundezas da terra, o receptáculo comum dos espíritos separados do corpo. Geralmente Hades é apenas a residência do perverso, Lc 16.23; Ap 20.13,14; um lugar muito desagradável. TDNT.

### **87 αδιακριτος adiakritos**

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **1252**;

TDNT 3:950,469; adj

- 1) indistinto, ininteligível
- 2) sem dúvida, ambigüidade ou incerteza

### **88 αδιαλειπτος adialeiptos**

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de um composto de **1223** e **3007**; adj

- 1) ininterrupto, incessante, contínuo

### **89 αδιαλειπτως adialeiptos**

de **88**; adv

- 1) sem interrupção, incessantemente, sem cessar

### **90 αδιαφθορια adiaphthoria**

de um derivado de um composto de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **1311**;  
ver também *απθoρiα* *apthoria* (TDNT 9:103); n f

1) incorruptibilidade, sem enfermidade ou dano, integridade

1a) da mente

### **91 ἀδικεω *adikeo***

de **94**; TDNT 1:157,22; v

1) absolutamente

1a) agir injustamente ou perversamente, pecar,

1b) ser um criminoso, ter violado as leis de alguma forma

1c) fazer errado

1d) fazer mal

2) transitivamente

2a) fazer algo errado ou pecar

2b) ser injusto para com alguém, agir perversamente

2c) ferir, prejudicar, causar dano

### **92 ἀδικημα *adikema***

de **91**; TDNT 1:161,22; n n

1) um crime, maldade, iniquidade

### **93 ἀδικία *adikia***

de **94**; TDNT 1:153,22; n f

1) injustiça, de um juiz

2) injustiça de coração e vida

3) uma profunda violação da lei e da justiça, ato de injustiça

### **94 ἀδικος *adikos***

de **1** (como partícula negativa) e **1349**; TDNT 1:149,22; adj

1) descreve alguém que viola ou violou a justiça

1a) injusto

1b) mau, malvado, pecaminoso

1c) de alguém que negocia fraudulentamente com outros, fraudulento

### **95 ἀδικως *adikos***

de **94**; adv

1) injustamente, imerecidamente, sem culpa

### **96 ἀδοκιμος *adokimos***

de **1** (como partícula negativa) e **1384**; TDNT 2:255,181; adj

1) não resistindo a teste, não aprovado

1a) propriamente usado para metais e moedas

2) aquilo que quando testado, não é aprovado tal como deveria

2a) desqualificado para, desaprovado, falso, espúrio, condenado

### **97 ἀδολος *adolos***

de **1** (como partícula negativa), e **1388**; adj

1) sincero, íntegro

1a) nas coisas: não misturado, não adulterado, puro

1b) nas pessoas: sem intento desonesto, sincero

Sinônimos ver *verbete* **5880**

### **98 Ἀδραμυττηνος *Adramuttenos***

de Adramutteion (um lugar na Ásia Menor); n pr loc  
Adramítio = “Eu habitarei na morte”

1) Adramítio, um porto da Mísia

**99 Αδριας *Adrias***

de Adria (um lugar perto da praia); n pr loc

Adriático = “sem madeira”

1) Mar Adriático, Adrias, o mar entre a Grécia e a Itália

**100 αδροτης *hadrotes***

de hadros (forte, vigoroso); n f

1) coleta generosa, grande abundância

2) espessura, maturidade, abundância, esp. quando referindo-se ao corpo

**101 αδυνατω *adunateo***

de **102**; TDNT - 2:284,186; v

1) impossível

1a) não ter força, poder ou habilidade, ser fraco

1b) não poder ser feito, ser impossível

**102 αδυνατος *adunatos***

de **1** (como uma partícula negativa) e **1415**; TDNT - 2:284,186; adj

1) sem força, impotente, fraco, sem poder, incapaz

2) incapaz de ser feito, impossível

**103 αδω *ado***

uma palavra primária; TDNT - 1:163,24; v

1) para o louvor de alguém, cantar

**104 αι *aei***

de um nome primário arcaico (aparentemente significa duração continuada); adv

1) perpetuamente, incessantemente

2) invariavelmente, em toda e qualquer situação: quando de acordo com as circunstâncias algo é ou deve ser feito outra vez

**105 αετος *aetos***

da mesma origem que **109**; n m

1) uma águia: como águias geralmente não saem em busca de cadáver, a palavra pode referir-se a uma abutre que é parecido com uma águia

2) uma águia como um símbolo (Exército Romano)

**106 αζυμος *azumos***

de **1** (como partícula negativa) e **2219**; TDNT - 2:902,302; adj

1) não fermentado, livre de fermento ou levedura

1a) de pão sem fermento usado na festa da Páscoa pelos judeus

1b) metaf. livre de culpa ou do “fermento de iniquidade”

**107 Αζωρ *Azor***

de origem hebraica, cf **5809** אִיזָר; n pr m

Azor = “o ajudador”

1) Um filho de Eliaquim, da linhagem do nosso Senhor. Mt 1.13-14.

**108 Αζωτος *Azotos***

de origem hebraica **795** **תִּיְצֹק**; n pr loc

Asdode ou Azoto = “uma fortaleza, lugar seguro”

- 1) uma das cinco cidades principais dos filisteus, localizada entre Asquelom e Gate e próxima ao Mediterrâneo

### **109** **αἴρ** **aer**

de aemi (tomar fôlego inconscientemente, i.e. respirar; por analogia, soprar); TDNT - 1:165,25; n m

- 1) o ar, particularmente a camada mais baixa e densa quando distinguida da mais alta e rarefeita
- 2) a região atmosférica

### **110** **ἀθανασία** **athanasia**

de um composto de **1** (como partícula negativa) e **2288**;

TDNT - 3:22,312; n f

- 1) eternidade, imortalidade

### **111** **ἀθεμιτος** **athemitos**

de **1** (como partícula negativa) e derivado de themis (estatuto, da raiz de **5087**); TDNT - 1:166,25; adj

- 1) contrário à lei e justiça, proibido pela lei, ilícito, criminoso

### **112** **ἄθεος** **atheos**

de **1** (como partícula negativa) e **2316**; TDNT - 3:120,322; adj

- 1) sem Deus, não conhecendo e nem adorando a Deus
- 2) rejeitando aos deuses, esp. os deuses reconhecidos do estado
- 3) ateu, sem religião, ímpio
- 4) abandonado pelos deuses

### **113** **ἄθεσμος** **athesmos**

de **1** (como partícula negativa) e derivado de **5087** (no sentido de ordenar, legalizar);

TDNT - 1:167,25; adj

- 1) alguém que transgredir as restrições da lei e satisfaz os seus próprios desejos.

### **114** **ἄθετος** **atheteo**

de um composto de **1** (como partícula negativa) e derivado de **5087**; TDNT - 8:158,1176; v

- 1) pôr de lado, desprezar, negligenciar
- 2) opor-se à eficácia de alguma coisa, anular, tornar sem efeito, frustrar
- 3) rejeitar, recusar, fazer pouco caso

### **115** **ἄθησις** **athetesis**

de **114**; TDNT - 8:158,1176; n f

- 1) abolição, anulamento, remoção, rejeição

### **116** **Ἀθηναί** **Athenai**

plural de Athene (a deusa da sabedoria. Acreditava-se ter sido ela a fundadora da cidade); n pr loc

Atenas = “incerteza”

- 1) Famosa cidade da Grécia, capital de Ática, e a principal sede de ensino e civilização durante o período de ouro da história da Grécia

## 117 Αθηναίος **Athenaios**

de 116; adj

- 1) habitante de Atenas, um ateniense

## 118 ἀθλεω **athleo**

de athlos (competição em arena pública); TDNT - 1:167,25; v

- 1) engajar em uma competição, lutar em jogos públicos, competir por um prêmio
- 2) suportar, sofrer

## 119 ἀθλησις **athlesis**

de 118; TDNT - 1:167,25; n f

- 1) competição, combate, luta, dura prova

## 120 ἀθυμῶ **athumeo**

de um composto de 1 (como partícula negativa) e 2372; v

- 1) estar desanimado, abatido, quebrado de espírito

## 121 ἀθωός **athoos**

de 1 (como partícula negativa) e provavelmente um derivado de 5087 (significando uma punição); adj

- 1) sem culpa, inocente, impune

## 122 αἰγεός **aigeos**

de aix (uma cabra); adj

- 1) de uma cabra, de pele de cabra

## 123 αἰγίολος **aigialos**

de aisso (impelir) e 251 (no sentido do mar); n m

- 1) a costa do mar, a praia

## 124 Αἰγυπτίος **Aiguptios**

de 125; adj

- 1) um egípcio

## 125 Αἰγυπτός **Aiguptos**

de derivação incerta; n pr loc

Egito = “estreitos duplicados”

- 1) país ocupando o canto noroeste da África
- 2) metaf. Jerusalém, pois a perseguição de Cristo e seus seguidores pelos judeus é semelhante ao tratamento dos egípcios aos judeus

## 126 αἰδῖος **aidios**

de 104; TDNT - 1:168,25; adj

- 1) eterno, perene

Sinônimos ver verbete 5801

## 127 αἰδώς **aidos**

talvez de 1 (como partícula negativa) e 1492 (vinculado à idéia de olhos olhando para baixo);

TDNT - 1:169,26; n f

- 1) um sentimento de vergonha ou honra, modéstia, timidez, reverência, consideração para com os outros, respeito



Sinônimos ver verbete **5882**

**128 Αιθιοψ *Aithiops***

de aitho (queimar superficialmente) e ops (o rosto, de **3700**); n m

Etíope = “preto”

1) um etíope

**129 αιμα *haima***

de derivação incerta; TDNT - 1:172,26; n m

1) sangue

1a) de homem ou animais

1b) refere-se à sede da vida

1c) daquelas coisas que se assemelham a sangue, suco de uva

2) derramamento de sangue, ser espalhado pela violência, morte violenta, assassinato

**130 αιμα τεκυσια *haimatekchusia***

de **129** e derivado de **1632**; TDNT - 1:176,26; n f

1) derramamento de sangue

**131 αιμορρεω *haimorrhoeo***

de **129** and **4482**; v

1) sofrer de um fluxo de sangue, perder sangue

**132 Αινεας *Aineas***

de derivação incerta; n pr m

Enéias = “louvável”

1) o nome de um paralisado curado por Pedro em Lida

**133 αινεσις *ainesis***

de **134**; n f

1) louvor, um oferta de gratidão

**134 αινεω *aineo***

de **136**; TDNT - 1:177,27; v

1) louvar, exaltar, cantar louvores em honra a Deus

2) permitir, recomendar

3) prometer ou jurar

**135 αινιγμα *ainigma***

de um derivado de **136** (em seu sentido primário); TDNT - 1:178,27; n n

1) uma declaração obscura, enigma, mistério

2) uma coisa obscura

**136 αινος *ainos***

aparentemente uma palavra primária, propriamente, uma estória, mas usado no sentido de **1868**; TDNT - 1:177,27; n m

1) um dito, provérbio

2) louvor, discurso laudatório

**137 Αινων *Ainon***

de origem hebraica, um derivado de **5869** אֵינֹן; n pr loc

Enom = “primaveras”

1) o nome de um lugar “próximo a Salim” onde João batizava

**138 αἰρεομαί *haireomai***

provavelmente semelhante a **142**; TDNT - 1:180,27; v

1) tomar para si, preferir, escolher

2) escolher pelo voto, eleger para governar um cargo público

**139 αἰρεσις *hairesis***

de **138**; TDNT - 1:180,27; n f

1) ato de pegar, capturar: p.ex. atacando uma cidade

2) escolha

3) aquele que é escolhido

4) um grupo de homens escolhendo seus próprios princípios (seita ou partido)

4a) dos saduceus

4b) dos fariseus

4c) dos cristãos

5) dissensões originadas da diversidade de opiniões e objetivos

Sinônimos ver verbete **5916**

**140 αἰρετιζῶ *hairetizo***

de um derivado de **138**; TDNT - 1:184,27; v

1) escolher

2) pertencer a uma seita

**141 αἰρετικός *hairetikos***

do mesmo que **140**; TDNT - 1:184,27; adj

1) preparado ou capaz de tomar ou escolher algo

2) cismático, faccioso, seguidor de um doutrina falsa

3) herético

**142 αἶρω *airo***

uma raiz primária; TDNT - 1:185,28; v

1) levantar, elevar, erguer

1a) levantar do chão, pegar: pedras

1b) erguer, elevar, levantar: a mão

1c) içar: um peixe

2) tomar sobre si e carregar o que foi levantado, levar

3) levar embora o que foi levantado, levar

3a) mover de seu lugar

3b) cortar ou afastar o que está ligado a algo

3c) remover

3d) levar, entusiasmar-se, ficar exaltado

3e) apropriar-se do que é tomado

3f) afastar de alguém o que é dele ou que está confiado a ele, levar pela força

3g) levar e utilizar para alguma finalidade

3h) tirar de entre os vivos, seja pela morte natural ou pela violência

3i) motivo para parar

**143 αἰσθανομαί *aisthanomai***

de derivação incerta; TDNT - 1:187,29; v

1) perceber

1a) pelos sentidos

1b) com a mente, entender

**144 αισθησις *aisthesis***

de **143**; TDNT - 1:187,29; n f

1) percepção, não apenas pelos sentidos, mas pelo intelecto

2) conhecimento, discernimento

2a) de discernimento moral em assuntos éticos

**145 αισθητηριον *aistheterion***

de um derivado de **143**; TDNT - 1:187,29; n n

1) faculdade da mente para perceber, entender, julgar

**146 αισχροκεδης *aischrokerdes***

de **150** e *kerdos* (ganho); adj

1) ansioso pelo lucro ilegítimo, ganancioso pelo dinheiro

**147 αισχροκερδως *aischrokerdos***

de **146**; adv

1) avidez pelo lucro ilegítimo

**148 αισρολογία *aischrologia***

de **150** and **3056**; n f

1) palavra suja, discurso obsceno ou baixo

Sinônimos ver verbete **5881**

**149 αισκρον *aischron***

de **150**; n n

1) vergonhoso, desprezível, desonroso

**150 αισκρος *aischros***

do mesmo que **153**; TDNT - 1:189,29; adj

1) extremamente sujo, baixo, desonroso

**151 αισκροτης *aischrotes***

de **150**; TDNT - 1:189,29; n f

1) obscenidade, imoralidade

**152 αισχυνη *aischune***

de **153**; TDNT - 1:189,29; n f

1) o embaraço de alguém que está envergonhado por alguma coisa, sentimento de vergonha

2) ignomínia, vergonha, desonra

3) algo do que se sente vergonha

Sinônimos ver verbete **5882**

**153 αισχυνω *aischuno***

de *aichos* (desfiguramento, i.e. vergonha); TDNT - 1:189,29; v

1) desfigurar

2) desonrar

3) cobrir com vergonha, deixar envergonhado, estar envergonhado

**154 αιτω *aiteo***

de derivação incerta; TDNT - 1:191,30; v

1) pedir, rogar, suplicar, desejar, requerer

Sinônimos ver verbete **5802** e **5920**

**155 αιτημα *aitema***

de **154**; TDNT - 1:193,30; n n

- 1) pedido, requisição, exigência  
Sinônimos ver verbete **5883**

**156 αιτια *aitia***

do mesmo que **154**; n f

- 1) causa, razão  
2) motivo por que alguém merece punição, crime  
3) indicição, acusação  
Sinônimos ver verbete **5884**

**157 αιτιαμα *aitiama***

de um derivado de **156**; n n

- 1) acusar, trazer uma acusação contra, apresentar queixa  
Sinônimos ver verbete **5803**

**158 αιτιον *aition***

de **159**; n n

- 1) causa, culpa

**159 αιτιος *aitios***

do mesmo que **154**; adj

- 1) aquilo que é a causa de algo, causador, que causa  
1a) o autor  
1a1) de uma causa  
1a2) de um crime ou ofensa

**160 αιφνι διος *aiphnidios***

de um composto **1** (como partícula negativa) e **5316** [cf **1810**]; adj

- 1) inesperado, repentino, súbito, imprevisto

**161 αιχμαλωσια *aichmalosia***

de **164**; TDNT - 1:195,31; n f

- 1) cativo

**162 αιχμαλωτευω *aichmaloteuo***

de **164**; TDNT - 1:195,31; v

- 1) tornar cativo, fazer cativo, capturar

**163 αιχμαλωτι ζω *aichmalotizo***

de **164**; TDNT - 1:195,31; v

- 1) levar cativo

- 2) metaf. tornar a mente cativa, cativar

**164 αιχμαλωτος *aichmalotos***

de aichme αιχη (uma lança) e um derivado αλωτος do mesmo que **259**; TDNT - 1:195,31; adj

- 1) um prisioneiro

**165 αιων *aion***

do mesmo que **104**; TDNT - 1:197,31; n m

- 1) para sempre, uma idade ininterrupta, tempo perpétuo, eternidade
- 2) os mundos, universo
- 3) período de tempo, idade, geração

Sinônimos ver verbete **5921**

### **166 αἰωνίος *aiionios***

de **165**; TDNT - 1:208,31; adj

- 1) sem começo e nem fim, aquilo que sempre tem sido e sempre será
- 2) sem começo
- 3) sem fim, nunca termina, eterno

Sinônimos ver verbete **5801**

### **167 ἀκαθάρσια *akatharsia***

de **169**; TDNT - 3:427,381; n f

- 1) impureza
- 1a) física
- 1b) no sentido moral: impureza proveniente de desejos sexuais, luxúria, vida devassa
- 1b1) de motivos impuro

### **168 ἀκαθάρτης *akathartes***

de **169**; n f

- 1) impureza, imundície

### **169 ἀκαθάρτος *akathartos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **2508** (significando purificado); TDNT - 3:427,381; adj

- 1) não purificado, sujo, imundo
- 1a) em um sentido cerimonial: aquilo do qual alguém deve privar-se de acordo com a lei levítica
- 1b) em um sentido moral: de pensamento e vida impuros

### **170 ἀκαίρεομαι *akaireomai***

de um composto de **1** (como partícula negativa) e **2540** (significando impróprio, inadequado); TDNT - 3:462,\*; v

- 1) não ter oportunidade

### **171 ἀκαίριος *akairos***

do mesmo que **170**; TDNT - 3:462,389; adv

- 1) impróprio, inadequado

### **172 ἀκακος *akakos***

de **1** (como partícula negativa) e **2556**; TDNT - 3:482,391; adj

- 1) sem malícia ou fraude, inocente, livre de culpa
  - 2) que não teme mal dos outros, que não desconfia de alguém
- Sinônimos ver verbete **5880**

### **173 ἀκανθα *akantha***

provavelmente do mesmo que **188**; n f

- 1) espinho, espinheiro, arbusto espinhoso
- 2) arbusto, roseira brava, sarça, planta espinhosa

### **174 ἀκανθίνος *akanthinos***

de **173**; adj

1) espinhoso, enredado de ramos de uma planta espinhosa

**175 ακαρπος *akarpos***

de **1** (como partícula negativa) e **2590**; TDNT - 3:616,416; adj

1) metaf. sem fruto, estéril, sem produzir o que deve produzir

**176 ακαταγνωστος *akatagnostos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **2607**;

TDNT - 1:714,119; adj

1) aquilo que não pode ser condenado, nem ser censurado

**177 ακατακαλυπτος *akatakalyptos***

de **1** (como partícula negativa) e **2619** um derivado de um composto de **2596** and **2572**;  
adj

1) não coberto, sem véu

**178 ακατακριτος *akatakritos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **2632**;

TDNT - 3:952,469; adj

1) não condenado, punido sem ter sido julgado

**179 ακαταλυτος *akatalutos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **2647**;

TDNT - 4:338,543; adj

1) indissolúvel, indestrutível

**180 ακαταπαυστος *akatapaustos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **2664**; adj

1) incapaz de parar, incessante

2) inquieto, que não pode estar quieto

**181 ακαταστασια *akatastasia***

de **182**; TDNT - 3:446,387; n f

1) instabilidade, um estado de desordem, distúrbio, confusão

**182 ακαταστατος *akatastatos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **2525**;

TDNT - 3:447,387; adj

1) instável, inconstante, desassossegado

**183 ακατασχετος *akataschetos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **2722**; adj

1) incontrolável

**184 Ακελδαμα *Akeldama***

de origem aramaica, correspondendo a **2506** e **1818** **ΑΚΕΛΔΑΜΑ**; ; n pr loc  
Aceldama = “Campo de Sangue”

1) um campo comprado com o dinheiro da traição de Judas, localizado perto de Jerusalém

**185 ακεραιος *akeraios***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **2767**; TDNT - 1:209,33; adj

1) não misturado, puro como em vinhos ou metais

2) de mente, sem um misto de maldade, livre de malícia, inocente, simples

Sinônimos ver verbete **5880**

**186 ακλινης *aklines***

de **1** (como partícula negativa) e **2827**; adj

- 1) não inclinado, firme, determinado, inabalável

**187 ακαμαζω *akmazo***

do mesmo que **188**; v

- 1) florescer, tornar-se maduro

**188 ακμην *akmen***

caso acusativo de um nome (“acme”) semelhante a ake (um ponto) e significando o mesmo; adv

- 1) um ponto

- 2) extremidade, clímax, ápice, grau mais alto

- 3) o tempo presente

**189 ακοη *akoe***

de **191**; TDNT - 1:221,34; n f

- 1) o sentido de ouvir

- 2) o órgão de audição, o ouvido

- 3) aquilo que é ouvido

- 3a) instrução (oral)

- 3a1) pregação do evangelho

- 3b) boato, relatório, notícia, rumor

**0190 ακολουθεω *akoloutheo***

de **1** (como partícula de união) e keleuthos (caminho);

TDNT - 1:210,33; v

- 1) seguir a alguém que precede, juntar-se a ele como seu assistente, acompanhá-lo

- 2) juntar-se a alguém como um discípulo, tornar-se ou ser seu discípulo

- 2a) apoiar o seu partido

**191 ακουω *akouo***

uma raiz; TDNT - 1:216,34; v

- 1) estar dotado com a faculdade de ouvir, não surdo

- 2) ouvir

- 2b) prestar atenção, considerar o que está ou tem sido dito

- 2c) entender, perceber o sentido do que é dito

- 3) ouvir alguma coisa

- 3a) perceber pelo ouvido o que é dito na presença de alguém

- 3b) conseguir aprender pela audição

- 3c) algo que chega aos ouvidos de alguém, descobrir, aprender

- 3d) dar ouvido a um ensino ou a um professor

- 3e) compreender, entender

**192 ακρασια *akrasia***

de **193**; TDNT - 2:339,196; n f

- 1) falta de domínio próprio, incontinência, intemperância

**193 ακρατης *akrates***

de **1** (como partícula negativa) e **2904**; TDNT - 2:339,196; adj

1) sem controle próprio, intemperante, dissoluto

**194 ακρατος *akratos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de 2767; adj

1) não misturado, puro

**195 ακριβεια *akribeia***

do mesmo que 196; n f

1) exatidão, a mais exata atenção: em concordância com o rigor da lei mosaica

**196 ακριβ ηστ ατος *akribestatos***

superlativo de akribes (um derivado do mesmo que 206); adj

1) exato, meticoloso

2) da seita mais rigorosa: o mais preciso e rigoroso na interpretação da lei mosaica, e na observação até dos menores e mais detalhados preceitos da lei e da tradição

**197 ακριβ ηστε ρο ν *akribesteron***

neutro do comparativo do mesmo que 196; adj

1) mais exatamente, mais perfeitamente

**198 ακριβωω *akriboo***

do mesmo que 196; v

1) conhecer acuradamente, fazer exatamente

2) investigar diligentemente

**199 ακριβως *akribos***

do mesmo que 196; adv

1) exatamente, acuradamente, diligentemente

**200 ακρις *akris***

aparentemente do mesmo que 206; n f

1) gafanhoto, locusta, em particular a espécie que infesta principalmente os países orientais, devastando campos e arvoredos. Enxames incontáveis deles quase a cada primavera são levados pelo vento da Arábia até a Palestina, e tendo devastado aquele país, migram para as regiões mais ao norte, até perecerem caindo no mar. Os orientais acostumaram a comer locustas, quer cru ou assado e temperado com sal (ou preparado de outros modos). Os israelitas também tinham permissão para comer locustas.

**201 ακρο ατη ριο ν *akroaterion***

de 202; n n

1) um lugar reservado para ouvir e decidir casos; auditório; sala de audiência

**202 ακρο ατης *akroates***

de akroaomai (ouvir, aparentemente um intens. de 191); n m

1) um ouvinte

**203 ακροβυστι α *akrobustia***

de 206 e provavelmente uma forma modificada de posthe (o pênis ou órgão sexual masculino); TDNT - 1:225,36; n f

1) ter a prepúcio, incircunciso

2) um gentil, aquele que não pertence ao judaísmo

3) uma condição na qual os desejos corruptos arraizados na carne não foram ainda extintos

**204 ακρογωνια ιος *akrogoniaios***



de **206** and **1137**; TDNT - 1:792,137; adj

- 1) localizado em um canto extremo, a pedra de esquina de fundação

**205 ακροθινιο v akrothinion**

de **206** e this (um amontoado); n n

- 1) parte mais alta de um amontoado, primeiros frutos

1a) a melhor parte de um despojo ou colheita

- 2) os gregos tinham o costume de separar a parte mais alta dos seus despojos e oferecê-la aos seus deuses

**206 ακρον akron**

neutro de um adj. provavelmente semelhante a raiz de **188**; adj

- 1) os limites mais distantes, extremidades, pontas, fim, o mais alto, extremo

1a) da terra

1b) do céu

**207 Ακυλας Akulas**

provavelmente do latim aquila (uma águia); n pr m

Águila = “uma águia”

- 1) um judeu de Ponto, um fazedor de tendas convertido para Cristo, companheiro de Paulo na propagação do cristianismo

**208 ακυρω akuroo**

de **1** (como partícula negativa) e **2964**; TDNT - 3:1099,494; v

- 1) cancelar, privar de força e autoridade

**209 ακωλυτως akolutos**

de um composto de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **2967**; adv

- 1) sem impedimento, livremente

**210 ακων akon εκων hekon**

de **1** (como partícula negativa) e **1635**; TDNT - 2:469,221; adj

- 1) não voluntariamente, com relutância, contra a vontade

**211 αλαβαστρον alabastron**

de alabastros (de derivação incerta), o nome de uma pedra; n n

- 1) uma caixa feita de alabastro no qual os unguentos era preservados Os antigos consideravam que o alabastro era o melhor material para preservar seus unguentos. Quebrar a caixa, provavelmente significa quebrar o selo da caixa.

**212 αλαζονεια alazoneia**

de **213**; TDNT - 1:226,36; n f

- 1) fútil, conversa de fanfarrão

2) uma certeza insolente e vazia, arrogância, que confia em seu próprio poder e recursos, que despreza e viola vergonhosamente a lei divina e os direitos humanos

3) uma presunção ímpia e vazia, pretensão, que confia na estabilidade das coisas terrestres

**213 αλαζων alazon**

de ale (vadiação); TDNT - 1:226,36; n m

- 1) pretencioso, ostentador, orgulhoso

Sinônimos ver verbete **5885**

**214 αλαλζω alalazo**

de alale ( um grito, “alô”); TDNT - 1:227,36; v

- 1) repetir freqüentemente o grito de guerra “alala” como os soldados costumavam fazer quando começavam uma batalha
- 2) expressar um som alegre
- 3) chorar, lamentar
- 4) soar alto, ressoar

Sinônimos ver verbete **5804**

### **215 ἀλαλητος *alaletos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **2980**; adj

- 1) inexprimível, que não pode ser expressado em palavras

### **216 ἀλαλος *alalos***

de **1** (como partícula negativa) e **2980**; adj

- 1) incapaz de falar, mudo, destituído de faculdade de fala

### **217 ἅλας *halas***

de **251**; TDNT - 1:228,36; n n

- 1) sal, com o qual a comida é temperada e sacrifícios são salpicados
- 2) tipos de substância salina usada para fertilizar terra arável
- 3) o sal é um símbolo de acordo durável, porque protege os alimentos da putrefação e preserva-os sem alteração. Conseqüentemente, na confirmação solene de pactos, os orientais estavam e estão até os dias de hoje, acostumados a compartilhar do sal juntos
- 4) sabedoria e graça exibida em discurso

### **218 ἀλειψω *aleipho***

de **1** (como partícula de união) e base de **3045**; TDNT - 1:229,37; v

- 1) ungir

Sinônimos ver verbete **5805**

### **219 ἀλεκροφωνία *alektorophonia***

de **220** and **5456**; n f

- 1) o canto do galo, fig. madrugada
- 1a) usado para a terceira hora ou vigília da noite, entre meia-noite e três da manhã

### **220 ἀλεκτωρ *alektor***

de (desviar); n m

- 1) galo, ou macho de qualquer ave

### **221 Ἀλεξανδρεὺς *Alexandreus***

originário de (a cidade assim chamada); n m

- 1) um nativo ou residente de Alexandria no Egito

### **222 Ἀλεξανδρινός *Alexandrinus***

do mesmo que **221**; adj

- 1) um nativo ou residente da Alexandria no Egito

- 2) de Alexandria ou pertencendo a Alexandria

### **223 Ἀλεξανδρὸς *Alexandros***

do mesmo que (a primeira parte de) **220** e **435**; n pr m

Alexandre = “defensor do homem”

- 1) filho de Simão de Cirene que carregou a cruz de Cristo, Mc 15.21

- 2) um certo homem da família do sumo sacerdote, At 4.6
- 3) um certo judeu, At 19.33
- 4) um certo caldeireiro que se opôs ao apóstolo Paulo, 1Tm 1.20

### **224 αλευρον *aleuron***

de aleo (moer); n n

- 1) farinha de trigo, farinha de qualquer cereal

### **225 αληθεια *aletheia***

de **227**; TDNT - 1:232,37; n f

- 1) objetivamente
  - 1a) que é verdade em qualquer assunto em consideração
  - 1a1) verdadeiramente, em verdade, de acordo com a verdade
  - 1a2) de uma verdade, em realidade, de fato, certamente
  - 1b) que é verdade em coisas relativas a Deus e aos deveres do ser humano, verdade moral e religiosa
    - 1b1) na maior extensão
    - 1b2) a verdadeira noção de Deus que é revelada à razão humana sem sua intervenção sobrenatural
    - 1c) a verdade tal como ensinada na religião cristã, com respeito a Deus e a execução de seus propósitos através de Cristo, e com respeito aos deveres do homem, opondo-se igualmente às superstições dos gentios e às invenções dos judeus, e às opiniões e preceitos de falsos mestres até mesmo entre cristãos
- 2) subjetivamente
  - 2a) verdade como excelência pessoal
  - 2a1) sinceridade de mente, livre de paixão, pretensão, simulação, falsidade, engano

### **226 αλητεω *aletheuo***

de **227**; TDNT - 1:251,37; v

- 1) falar ou contar a verdade
  - 1a) ensinar a verdade
  - 1b) professar a verdade

### **227 αλητης *alethes***

de **1** (como partícula negativa) e **2990**; TDNT - 1:247,37; adj

- 1) verdadeiro
- 2) que ama a verdade, que fala a verdade, sincero

### **228 αληθινος *alethinos***

de **227**; TDNT - 1:249,37; adj

- 1) que tem não apenas o nome do objeto em consideração e semelhança com ele, mas que participa da essência do mesmo, correspondendo em todos os sentidos ao significado da idéia transmitida pelo nome. Real, genuíno, verdadeiro
  - 1a) oposto ao que é fictício, imitação, imaginário, simulado ou pretendido
  - 1b) contrasta a realidade com sua aparência
  - 1c) oposto ao que é imperfeito, frágil, incerto
- 2) verdadeiro, verídico, sincero

### **229 αληθω *aletho***

do mesmo que **224**; v

- 1) moer

Era costume enviar mulheres e escravas para trabalhar no moinho

**230 αληθως *alethos***

de 227; adv

- 1) verdadeiramente, de uma verdade, em realidade, certamente

**231 αλιευς *halieus***

de 251; n m

- 1) pescador

**232 αλιευω *halieuo***

de 231; v

- 1) pescar

**233 αλιζω *halizo***

de 251; v

- 1) salgar, temperar com sal, salpicar com sal

**234 αλισγημα *aligema***

de alisgeo (sujar, manchar); n n

- 1) poluição, condenação

**235 αλλα *alla***

plural neutro de 243; conj

- 1) mas

1a) todavia, contudo, não obstante, apesar de

1b) uma objeção

1c) uma exceção

1d) uma restrição

1e) mais ainda, antes, mais propriamente, até mesmo, além do mais

1f) introduz uma transição para o assunto principal

**236 αλλασσω *allasso***

de 243; TDNT - 1:251,40; v

- 1) mudar, trocar uma coisa por outra, transformar

**237 αλλοθεν *allichotheren***

de 243; adv

- 1) de outro lugar

**238 αλληγορευω *allegoreo***

de 243 e agoreo (fazer discursos fastidiosos ou bombásticos, cf 58); TDNT - 1:260,42; v

- 1) falar alegórica ou figurativamente

**239 αλληλουια *allelouia***

de origem hebraica 1984 e 3050 הַלְלוּיָהּ;

TDNT - 1:264,43; interj imper

- 1) louve ao Senhor, Aleluia

**240 αλληλων *allelon***

gen. plural de 243 reduplicado; pron pl recíproco

- 1) um ao outro, reciprocamente, mutualmente

**241 αλλογενης *allogenes***

de 243 e 1085; TDNT - 1:266,43; adj

1) nascido de outra tribo, estrangeiro, forasteiro

**242 αλλομαι *hallomai***

voz média aparentemente de um verbo primário; v

1) saltar, pular

2) brotar, jorrar: da água

**243 αλλος *allos***

uma palavra primária; TDNT - 1:264,43; adj

1) outro, diferente

Sinônimos ver verbete **5806**

**244 αλλοτριεπισκοπος *allotriepiskopos***

de **245** e **1985**; TDNT - 2:620,244; n m

1) alguém que assume a supervisão de afazeres de outros indevidamente, intrometido.

**245 αλλοτριος *allotrios***

de **243**; TDNT - 1:265,43; adj

1) pertencente a outro

2) estrangeiro, estranho, que não é da família, forasteiro, inimigo

**246 αλλοφυλος *allophulos***

de **243** e **5443**; TDNT - 1:267,43; adj

1) estrangeiro

**247 αλλως *allos***

de **243**; adv

1) de outra maneira

**248 αλοαω *aloao***

do mesmo que **257**; v

1) debulhar

**249 αλογος *alogos***

de **1** (como partícula negativa) e **3056**; TDNT - 4:141,505; adj

1) destituído de razão

2) contrário à razão, absurdo

**250 αλοη *aloe***

de origem estrangeira [cf **174**]; n f

1) aloés

Nome de uma árvore aromática que cresce no leste da Índia e na Cochinchina (atual Cambódia), cuja madeira macia e amarga era usada pelos orientais em fumigação e embalsamento de mortos.

A árvore cresce até uma altura de 40 metros e uma circunferência de 4 metros.

**251 αλς *hals***

uma palavra primária; n m

1) sal

**252 αλυκος *halukos***

de **251**; adj

1) salgado

**253 αλυπο τε ρος *alupoteros* αλυπος *alupos***

comparativo de um composto de **1** (como partícula negativa) e **3077**;

TDNT - 4:323,\*; adj

- 1) livre de dor ou aflição

**254 αλυσις *halusis***

de derivação incerta; n f

- 1) uma cadeia, laço pelo qual o corpo ou parte dele (mãos, pés) estão amarrados

**255 αλυσιτε λης *alusiteles***

de **1** (como partícula negativa) e a raiz de **3081**; adj

- 1) sem proveito, prejudicial, pernicioso

**256 Αλφαι ος *Alphaios***

de origem hebraica, cf **2501** 'פֿלן; n pr m

Alfeu = “mudança”

- 1) O pai de Levi o publicano (Mc 2.14)

- 2) O pai de Tiago, conhecido como “o menor”, um dos apóstolos de Jesus

**257 αλων *halon***

provavelmente da raiz de **1507**; n f

- 1) um pedaço de terra ou eira trilhada, i.e. um lugar no campo aplanado depois da colheita por um rolo ou um laminador, onde o grão era debulhado

**258 αλωπηξ *alopex***

de derivação incerta; n f

- 1) uma raposa

- 2) metáf. astuto, velhaco

**259 αλωσις *halosis***

de uma forma paralela de **138**; n f

- 1) uma captura, presa, ser pego

**260 αμα *hama***

uma partícula primária; adv.

- 1) ao mesmo tempo, de uma vez, junto prep.

- 2) junto com

Sinônimos ver verbete **5807**

**261 αμαθης *amathes***

de **1** (com partícula negativa) e **3129**; adj

- 1) não educado, ignorante

**262 αμαρα ντι νος *amarantinos***

de **263**; adj

- 1) constituído de planta que nunca murcha

- 1a) uma flor assim chamada porque nunca murcha ou seca. Quando arrancada, revive se umedecida com água

- 1b) um símbolo de perpetuidade e imortalidade

Sinônimos ver verbete **5886**

**263 αμαρα ντ ος *amarantos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **3133**; adj

1) que não desvanece, imarcescível, perene (Ver **262**)

Sinônimos ver verbete **5886**

### **264 αμαρτανω hamartano**

talvez de **1** (como partícula negativa) e a raiz de **3313**;

TDNT - 1:267,44; v

1) não ter parte em

2) errar o alvo

3) errar, estar errado

4) errar ou desviar-se do caminho da retidão e honra, fazer ou andar no erro

5) desviar-se da lei de Deus, violar a lei de Deus, pecado

### **265 αμαρτημα hamartema**

de **264**; TDNT - 1:267,44; n n

1) pecado, ação má

Sinônimos ver verbete **5879**

### **266 αμαρτια hamartia**

de **264**; TDNT - 1:267,44; n f

1) equivalente a **264**

1a) não ter parte em

1b) errar o alvo

1c) errar, estar errado

1d) errar ou desviar-se do caminho de retidão e honra, fazer ou andar no erro

1e) desviar-se da lei de Deus, violar a lei de Deus, pecado

2) aquilo que é errado, pecado, uma ofensa, uma violação da lei divina em pensamento ou em ação

3) coletivamente, o conjunto de pecados cometidos seja por uma única pessoa ou várias

Sinônimos ver verbete **5879**

### **267 αμαρτυρος amarturos**

de **1** (como partícula negativa) e uma forma de **3144**; adj

1) sem prova ou testemunha, não provado

### **268 αμαρτωλος hamartolos**

de **264**; TDNT - 1:317,51; adj

1) dedicado ao pecado, um pecador

1a) não livre de pecado

1b) pre-eminentemente pecador, especialmente mau

1b1) homens totalmente malvados

1b2) especificamente de homens marcados por determinados vícios ou crimes

1b2a) coletores de imposto, pagão, idólatra

### **269 αμαχος amachos**

de **1** (como partícula negativa) e **3163**; TDNT - 4:527,573; adj

1) irresistível, invencível

2) pacífico

3) que se abstêm de lutar

### **270 αμαω amao**

de **260**; v

1) ceifar, colher

**271 αμεθυστος *amethustos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **3184**; n f

1) ametista, uma pedra preciosa de cor violeta ou roxa

**272 αμαλεω *ameleo***

de **1** (como partícula negativa) e **3199**; v

1) ser descuidado, negligenciar

**273 αμεμπτος *amemptos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **3201**;

TDNT - 4:571,580; adj

1) sem culpa, que não merece censura, livre de falta ou defeito  
Sinônimos ver verbete **5887**

**274 αμεμπτως *amemptos***

de **273**; adv

1) irrepreensivelmente, de tal forma que não existe razão para censura

**275 αμεριμνος *amerimnos***

de **1** (como partícula negativa) e **3308**; TDNT - 4:593,584; adj

1) livre de ansiedade, livre de preocupação

**276 αμεταθετος *ametathetos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **3346**; adj

1) imutável, intransferível, fixo, inalterado

**277 αμετακινητος *ametakinetos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **3334**; adj

1) inamovível, firme, estável

2) metaf. firmemente persistente

**278 αμεταμελητος *ametameletos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **3338**; TDNT - 4:626,589; adj

1) que não está arrependido de, impenitente

**279 αμετανοητος *ametanoetos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **3340**; TDNT - 4:1009,636; adj

1) não admitir mudança de mente, não arrependido, impenitente

**280 αμετρος *ametros***

de **1** (como partícula negativa) e **3358**; TDNT - 4:632,590; adj

1) imensurável, imenso

**281 αμην *amen***

de origem hebraica **543 אָמֵן**; TDNT - 1:335,53; partícula indeclinável

1) firme

1a) metaf. fiel

2) verdadeiramente, amém

2a) no começo de um discurso - certamente, verdadeiramente, a respeito de uma verdade

2b) no fim - assim é, assim seja, que assim seja feito. Costume que passou das sinagogas para as reuniões cristãs: Quando a pessoa que lia ou discursava, oferecia louvor solene a



Deus, os outros respondiam “amém”, fazendo suas as palavras do orador. “Amém” é uma palavra memorável. Foi transliterada diretamente do hebraico para o grego do Novo Testamento, e então para o latim, o inglês, e muitas outras línguas. Por isso tornou-se uma palavra praticamente universal. É tida como a palavra mais conhecida do discurso humano. Ela está diretamente relacionada — de fato, é quase idêntica — com a palavra hebraica para “crer” (amam), ou crente. Assim, veio a significar “certamente” ou “verdadeiramente”, uma expressão de absoluta confiança e convicção.

### **282 ἀμητωρ *ametos***

de **1** (como partícula negativa) e **3384**; n m

- 1) nascido sem mãe
- 2) orfão de mãe
- 3) nascido de mãe desconhecida
- 4) não maternal, não digno do nome da materno

### **283 ἀμια ντος *amiantos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **3392**;

TDNT - 4:647,593; adj

- 1) não manchado, não corrompido, puro, imaculado
- 1a) livre daquilo pelo qual a natureza de uma coisa é deformada e depreciada, ou a sua força e vigor é debilitada

Sinônimos ver verbete **5896**

### **284 Ἀμι να δαβ *Aminadab***

de origem hebraica **5992** אַמִּינָדָב; n pr m

Aminadabe = “alguém da família do príncipe”

- 1) um ancestral de Cristo

### **285 ἄμμος *ammos***

talvez de **260**; n f

- 1) areia, terra arenosa

### **286 ἀμνος *amnos***

aparentemente uma palavra primária; TDNT - 1:338,54; n m

- 1) cordeiro

### **287 ἀμοιβη *amoibe***

de ameibo (trocar); n f

- 1) retribuição, recompensa

### **288 ἀμπελος *ampelos***

provavelmente da raiz de **297** e de **257**; TDNT - 1:342,54; n f

- 1) videira

### **289 ἀμπελουργος *ampelourgos***

de **288** e **2041**; n m

- 1) vinhateiro

### **290 ἀμπελων *ampelon***

de **288**; n m

- 1) vinhedo, vinha

### **291 Ἀμπλιας *Amplias***

contraído do latim *ampliatu*s [engradecido]; n pr m

Amplíato = “grande”

- 1) um cristão que vivia em Roma

**292 αμν ομαι *amunomai***

voz média de um verbo primário; v

- 1) defender

1a) prevenir, impedir

1b) ajudar ou assistir a alguém

1c) defender a si mesmo contra alguém

1d) vingar-se de alguém

**293 αμφι βληστρον *amphiblestron***

de um composto da raiz de 297 e 906; n n

- 1) algo lançado ao redor de alguém para impedir seu movimento, como algemas, vestuário, rede para pescar

Sinônimos ver verbete 5808

**294 αμφιεν νυμι *amphiennumi***

da raiz de 297 e *hennumi* (cercar); v

- 1) vestir, pôr roupa

**295 Αμφι πο λεις *Amphipolis***

da raiz de 297 e 4172; n pr loc

Anfípolis = “uma cidade rodeada pelo mar”

- 1) cidade da Macedônia, assim chamada porque o rio Strymon circulava ao seu redor

**296 αμφο δον *amphodon***

da raiz de 297 e 3598; n n

- 1) uma estrada em volta de alguma coisa, um quarteirão, uma rua

**297 αμφοτ ερος *amphoteros***

comparativo de *amphi* (em volta); adj

- 1) ambos, tanto um como o outro

**298 αμωμη τος *amometos***

de 1 (como partícula negativa) e um derivado de 3469;

TDNT - 4:831,619; adj

- 1) o que não pode ser censurado, inocente

**299 αμωμος *amomos***

de 1 (como partícula negativa) e 3470; TDNT - 4:830,619; adj

- 1) sem defeito

1a) como um sacrifício sem mancha ou defeito

2) moralmente: sem defeito, perfeito, irrepreensível

Sinônimos ver verbete 5887

**300 Αμ ων *Amon***

de origem hebraica 526 |אֲמוֹן; n pr m

Amom = “construtor”

- 1) rei de Judá, filho de Manassés, e pai de Josias

### 301 Αμωσ **Amos**

de origem hebraica 531 **אָמוֹס**; n pr m

Amós = “carga”

- 1) um ancestral de Cristo

#### 302 αν **an**

uma partícula primária; partícula

- 1) não tem um equivalente exato em Português

#### 303 ανα **ana**

uma prep e adv primário; prep

- 1) para o meio de, no meio de, em meio a, entre (duas coisas), no intervalo de

#### 304 αναβαθμος **anabathmos**

de 305 [cf 898]; n m

- 1) uma subida

- 2) um meio de subir, um lance de escada, degraus

#### 305 αναβα ινω **anabaino**

de 303 e a raiz de 939; TDNT - 1:519,90; v

- 1) ascender

- 1a) subir

- 1b) elevar, escalar, ser sustentado, surgir

#### 306 αναβα λλομαι **anaballomai**

voz média de 303 e 906; v

- 1) lançar ou tirar à sorte

- 2) excusar, pospor, atrasar, adiar

#### 307 αναβ ιβαζω **anabibazo**

de 303 e um derivado da raiz de 939; v

- 1) puxar para cima, arrastar

#### 308 αναβ λεπω **anablepo**

de 303 e 991; v

- 1) levantar os olhos, olhar para cima

- 2) recuperar a visão (perdida)

#### 309 αναβ λεψις **anablepsis**

de 308; n f

- 1) recuperação da visão

#### 310 αναβο αω **anaboao**

de 303 e 994; v

- 1) chorar alto, clamar

#### 311 αν αβολ η **anabole**

de 306; n f

- 1) atraso, adiamento

#### 312 αναγγελλω **anaggello**

de 303 e a raiz de 32; TDNT - 1:61,10; v

- 1) anunciar, fazer conhecido

2) reportar, trazer notícias, relatar

**313 αναγενναω *anagennaō***

de **303** e **1080**; TDNT - 1:673,114; v

1) regenerar, renascer, nascer de novo

2) metaf. ter passado por uma transformação da mente, que leva a uma nova vida que procura conformar-se à vontade de Deus

**314 αναγινωσκω *anaginosko***

de **303** e **1097**; TDNT - 1:343,55; v

1) distinguir entre, reconhecer, conhecer acuradamente, admitir

2) ler

**315 αναγκαζω *anagkazo***

de **318**; TDNT - 1:344,55; v

1) forçar, compelir, empurrar para, obrigar

1a) pela força, ameaças, etc.

1b) por força de contrato, petição, etc.

1c) por outros meios

**316 αναγκαιος *anagkaios***

de **318**; TDNT - 1:344,55; adj

1) necessário

1a) indispensável

1b) ligado por laços naturais ou de amizade

1c) o que deve ser feito de acordo com o princípio do dever, o que é requerido de acordo com as circunstâncias

**317 αναγκαστως *anagkastos***

de um derivado de **315**; adv

1) pela força ou constrangimento, obrigatoriamente

**318 αναγκη *anagke***

de **303** e a raiz de **43**; TDNT - 1:344,55; n f

1) obrigação, imposta seja pelas circunstâncias, ou pelo princípio do dever com referência à benefício, costume ou desacordo de alguém

2) calamidade, aflição, situação extremamente difícil

**319 αναγνωριζομαι *anagnorizomai***

voz média de **303** e **1107**; v

1) reconhecer

**320 αναγνωσις *anagnosis***

de **314**; TDNT - 1:343,55

1) demonstração ou evidência de saber, conhecimento

1a) conhecimento próprio, apropriação, domínio

1b) leitura (em público)

**321 αναγω *anago***

de **303** e **71**; v

1) conduzir, guiar ou trazer para um lugar mais alto

2) de navegadores: aventurar-se, zarpar, fazer-se a vela, colocar ao mar

**322 αναδεικνυμι *anadeiknumi***

de **303** e **1166**; TDNT - 2:30,141; v

- 1) proclamar alguém como eleito para um cargo público
- 2) anunciar a escolha de um rei, general, etc.
- 3) levantar alguma coisa e exibi-la para todos ver

**323 αναδειξις *anadeixis***

de **322**; TDNT - 2:31,141; n f

- 1) chamar a atenção para, apontar para; apresentação pública
- 2) proclamação, anunciação, cerimônia de posse dos eleitos para um cargo público

**324 αναδεξομαι *anadechomai***

de **303** e **1209**; v

- 1) aceitar, receber, comprometer-se, assumir
- 2) receber, acolher alguém com hospitalidade

**325 αναδιδωμι *anadidomi***

de **303** e **1325**; v

- 1) elevar, gerar crescimento, assim a terra que produz planta, que produz fruta, etc.
- 2) entregar, transferir

**326 αναξαω *anazao***

de **303** e **2198**; TDNT - 2:872,290; v

- 1) viver novamente, recuperar a vida
- 1a) ser restaurado a uma vida correta
- 1a1) de alguém que retorna a um estado moral melhor
- 1b) ressurgir, recuperar força e vigor

**327 αναξητεω *anazeteo***

de **303** e **2212**; v

- 1) procurar, pesquisar, fazer uma procura diligente

**328 αναξωννυμι *anazonnumi***

de **303** e **2224**; v

- 1) cingir-se
- 2) metáf. estar preparado
- 2a) metáfora derivada da prática dos orientais que para movimentar-se com mais naturalidade, estavam acostumados, quando iniciando uma jornada ou engajando-se a algum trabalho, a ajustar suas vestes longas e ondeantes ao redor de seus corpos e prendê-las com um cinto de couro.

**329 αναξωπυρω *anazopureo***

de **303** e um composto da raiz de **2226** e **4442**; v

- 1) acender, por fogo, inflamar a mente, reavivar, (ser) fervor(oso)

**330 αναθαλλω *anathallo***

de **303** e thallo (florescer); v

- 1) crescer muito, brotar novamente, crescer verde outra vez, florescer outra vez

**331 αναθεμα *anathema***

de **394**; TDNT - 1:354,57; n n

- 1) algo preparado ou separado para ser guardado ou dedicado

1a) especificamente, uma oferta resultante de um voto, que depois de ser consagrada a um deus era pendurada nas paredes ou colunas do templo, ou colocada em algum outro lugar visível

2) algo dedicado a Deus sem esperança de receber de volta. Quando referindo-se a um animal, doado para ser sacrificado; Daí, uma pessoa ou algo destinado à destruição

2a) uma maldição, uma praga

2b) um homem amaldiçoado, destinado a mais terrível das tristezas e angústias

### **332 ἀναθεματιζω *anathematizo***

de **331**; TDNT - 1:355,57; v

1) destinado à destruição

2) declara-se sujeito às mais severas penalidades divinas

### **333 ἀναθεωρω *anathaoreo***

de **303** e **2334**; v

1) olhar atenciosamente, considerar bem, observa acuradamente

### **334 ἀναθημα *anathema***

de **394** [conforme **331**, mas num bom sentido]; TDNT - 1:354,57; n n

1) uma oferta consagrada ou deixada em um templo

2) uma oferta resultante de um voto

### **335 ἀναίδια *anaideia***

de um composto de **1** (como partícula negativa [cf **427**]) e **127**; n f

1) desaforo, impudência

### **336 ἀναίρεσις *anairesis***

de **337**; n f

1) destruição, morte, assassinato

### **337 ἀναίρω *anaireo***

de **303** e (o ativo de) **138**; v

1) erguer, levantar (do chão)

1a) tomar para mim mesmo com meu

1b) ter (uma criança abandonada); adotar

2) tirar, abolir

2a) pôr de lado ou anular costumes e ordenanças

2b) tirar do caminho, matar, assassinar um homem.

### **338 ἀναιτιος *anaitios***

de **1** (como partícula negativa) de **159** (no sentido de **156**); adj

1) livre de culpa, inocente

### **339 ἀνακαθίζω *anakathizo***

de **303** e **2523**; v

1) levantar-se e sentar-se direito, sentar ereto

### **340 ἀνακαίνιζω *anakainizo***

de **303** e um derivado de **2537**; TDNT - 3:451,388; v

1) renovar, restaurar

### **341 ἀνακainωω *anakainoo***

de **303** e um derivado de **2537**; TDNT - 3:452,388; v

1) fazer crescer, renovar, tornar novo

1a) nova força e vigor dado a alguém

1b) ser mudado para um novo tipo de vida oposto ao estado corrupto anterior

**342 ανακαινωσις *anakainosis***

de **341**; TDNT - 3:453,388; n f

1) restauração, renovação, completa mudança para melhor

Sinônimos ver verbete **5888**

**343 ανακαλυπτω *anakalupto***

de **303** (no sentido de reversão) e **2572**; TDNT - 3:560,405; v

1) desvelar ou descobrir (levantando o véu)

**344 ανακαμπτω *anakampto***

de **303** e **2578**; v

1) virar, ir na direção contrária, dar meia-volta

2) retornar, regressar

**345 ανακειμαι *anakeimai***

de **303** e **2749**; TDNT - 3:654,425; v

1) reclinar-se à mesa, comer junto com, jantar

**346 ανακεφαλαιομαι *anakephalaiomai***

de **303** e **2775** (em seu sentido original); TDNT - 3:681,429; v

1) resumir (outra vez), colocar todas as coisas juntas sob um princípio unificador ou uma pessoa, condensar em um sumário

**347 ανακλινω *anaklino***

de **303** e **2827**; v

1) reclinar-se, inclinar-se sobre

1a) prostrar-se

1b) fazer ou mandar reclinar

**348 ανακοπτω *anakopto***

de **303** e **2875**; v

1) chocar-se, parar repentinamente (como no curso de um navio); impedir

**349 ανακραζω *anakrazo***

de **303** e **2896**; TDNT - 3:898,465; v

1) lamentar profundamente (fazendo uso da voz), bradar, gritar

**350 ανακρινω *anakrino***

de **303** e **2919**; TDNT - 3:943,469; v

1) examinar ou julgar

1a) investigar, examinar, verificar, analisar cuidadosamente, questionar

1a1) especificamente num sentido forense no qual um juiz conduz uma investigação

1a2) interrogar, examinar o acusado ou testemunha

1b) julgar de, estimar, determinar ( a excelência ou defeitos de alguma pessoa ou coisa)

**351 ανακρισις *anakrasis***

de **350**; TDNT - 3:943,469; n f

1) investigação

2) como um termo legal entre os gregos, a investigação preliminar que tinha o propósito de reunir evidências para informar os juízes

### **352 ανακυπτω *anakupto***

de **303** (no sentido de reversão) e **2955**; v

1) levantar ou erguer-se

1a) o próprio corpo

1b) a própria alma

1b1) ser elevado ou exaltado

### **353 αναλαμβάνω *analambano***

de **303** e **2983**; TDNT - 4:7,495; v

1) levantar

2) erguer (um coisa a fim de levar ou usá-la)

### **354 αναληψις *analepsis***

de **353**; TDNT - 4:7,495; n f

1) ato de levantar, ascensão

### **355 αναλισκω *analisko***

de **303** e uma forma do alternativo de **138**; v

1) gastar

1a) consumir, p.e., gastar dinheiro

2) consumir, gastar, destruir

### **356 αναλογια *analogia***

de um composto de **303** e **3056**; TDNT - 1:347,56; n f

1) proporção

### **357 αναλογιζομαι *analogizomai***

voz média de **356**; v

1) pensar sobre, considerar, ponderar

### **358 αναλος *analos***

de **1** (como partícula negativa) e **251**; adj

1) sem sal

### **359 αναλυσις *analysis***

de **360**; TDNT - 4:337,543; n f

1) desprendimento (como de coisas entrelaçadas)

2) dissolução (em partes separadas)

3) partida

3a) metáfora proveniente da soltura das amarras quando se está pronto para começar a navegar

### **360 αναλυω *analuo***

de **303** e **3089**; TDNT - 4:337,543; v

1) soltar, desfazer outra vez

2) partir, ir embora, morrer, retornar

### **361 αναμαρτητος *anamartetos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **264**;

TDNT - 1:333,51; adj

1) sem pecado

1a) de alguém que não tem pecado



1b) de alguém que não pode pecar

**362 ἀνα μὲν ὦ *anemeno***

de 303 e 3306; v

1) esperar por alguém (com a noção adicionada de paciência e confiança)

**363 ἀνα μίμησ κω *anamimnesko***

de 303 e 3403; v

1) trazer à mente, lembrar, advertir

2) lembrar; recordar e pesar bem e levar em consideração

**364 ἀνα μνη σις *anamnesis***

de 363; TDNT - 1:348,56; n f

1) lembrança, recordação

Sinônimos ver verbete 5809

**365 ἀνα νεωω *ananeo***

de 303 e um derivado de 3501; TDNT - 4:899,628; v

1) renovar (na mente)

**366 ἀνα νη φω *ananepho***

de 303 e 3525; v

1) voltar a sobriedade

**367 Ἀνα νια ς *Ananias***

de origem hebraica 2608 ה'נניא; n pr m

Ananias = “graciosamente dado pelo SENHOR”

1) um certo cristão de Jerusalém, marido de Safira At 5.1-6

2) um cristão de Damasco At 9.10-18

3) um filho de Nedebeus, e sumo sacerdote dos judeus aprox. 47-59 d.C.. No ano 66, ele foi morto por Sacarii. At 23.2

**368 ἀνα ντι ρρ ητος *anantirrhotos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de um composto de 473 e 4483; adj

1) irrefutável, inegável

**369 ἀνα ντι ρρ ητως *anantirrhotos***

de 368; adv

1) sem contradição, sem objeção

**370 ἀνα ξιο ς *anaxios***

de 1 (como partícula negativa) e 514; TDNT - 1:379,63; adj

1) indigno, inadequado para algo

**371 ἀνα ξιο ς *anaxios***

de 370; adv

1) de um modo indigno

**372 ἀνα παυ σις *anapausis***

de 373; TDNT - 1:350,56; n f

1) intermissão, interrupção de algum movimento, negócio ou trabalho

d.C. depois de Cristo

2) descanso, recreação

Sinônimos ver verbete **5810** e **5922**

**373 αναπαυω *anapaio***

de **303** e **3973**; TDNT - 1:350,56; v

1) provocar ou permitir que alguém pare com algum movimento ou trabalho a fim de recuperar e recompor suas energias

2) dar descanso, reanimar, dar a si mesmo descanso, descansar

3) manter quieto, de expectativa calma e paciente

**374 αναπειθω *anapeitho***

de **303** e **3982**; v

1) persuadir, solicitar, incitar

**375 αναπεμπω *anapempro***

de **303** e **3992**; v

1) mandar para

1a) um lugar mais alto

1b) uma pessoa com ofício, autoridade, ou poder maior

2) mandar de volta

**376 αναπηρος *anaperos* αναπειρος**

de **303** (no sentido de intensidade) e peros (mutilado); adj

1) inválido nos membros do corpo, mutilado, aleijado

2) ferido em, privado de, algum membro do corpo

**377 αναπιπτω *anapipto***

de **303** e **4098**; v

1) deitar-se

2) reclinar à mesa, recostar

**378 αναπληρω *anapleroo***

de **303** e **4137**; TDNT - 6:305,867; v

1) encher completamente, tornar cheio, p.e. uma valeta

2) abastecer, suprir

**379 αναπολογητος *anapologetos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **626**; adj

1) sem defesa ou desculpa

2) aquilo que não pode ser defendido, indescupável

**380 αναπτυσσω *anaptusso***

de **303** (no sentido reverso) e **4428**; v

1) desenrolar

1a) os livros dos hebreus eram rolos fixados em [uma ou] duas varas lisas e guarnecidos com alças, de modo que eles podiam ser enrolados de desenrolados

**381 αναπτω *anapto***

de **303** e **681**; v

1) acender, pôr fogo

**382 αναριθμητος *anarithmetos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **705**; adj

1) inumerável

**383 ανασειω *anaseio***

de 303 e 4579; v

1) agitar

2) incitar, suscitar, excitar

**384 ανασκευαζω *anaskeuazo***

de 303 (no sentido reverso) e um derivado de 4632; v

1) empacotar a bagagem a fim de levá-la para outro lugar

1a) tirar os móveis do lugar (quando preparando-se para mudar)

2) de um inimigo

2a) demolir, roubar

3) de um lugar

3a) derrubar, saquear, destruir cidades, terras, etc.

4) desviar violentamente de um estado reto, alterar, subverter

**385 ανασπαω *anaspao***

de 303 e 4685; v

1) tirar, levantar

**386 αναστασις *anastasis***

de 450; TDNT - 1:371,60; n f

1) ato de levantar, levantar-se (p.e. de um assento)

2) ressurreição dos mortos

2a) de Cristo

2b) de todos os homens no fim desta presente época

2c) a ressurreição de certas pessoas históricas que tiveram a vida restaurada (Hb 11.35)

**387 αναστατω *anastatoo***

de um derivado de 450 (no sentido de remoção); v

1) agitar, excitar, perturbar

1a) incitar tumultos e sedições no estado

1b) inquietar ou perturbar pela disseminação de erros religiosos

**388 ανασταυρω *anastauroo***

de 303 e 4717; TDNT - 7:583,1071; v

1) levantar sobre uma cruz, crucificar

**389 ανασπεναζω *anastenazo***

de 303 e 4727; v

1) tirar suspiros profundos fundo do peito, suspirar profundamente

**390 αναστρεφω *anastrepho***

de 303 e 4762; TDNT - 7:715,1093; v

1) virar de pernas pro ar, virar

2) voltar

3) mover-se para lá e pra cá, girar em torno de si mesmo, permanecer por pouco tempo residindo em um lugar

4) metáf. conduzir a si mesmo, comportar-se, viver

**391 αναστροφη *anastrophe***

de 390; TDNT - 7:715,1093; n f

1) modo de vida, conduta, comportamento, postura

**392 ανατασσομαι *anatassomai***

de 303 e a voz média de 5021; TDNT - 8:32,\*; v

1) reunir em ordem, arranjar, compor

**393 ανατελλω *anatello***

de 303 e a raiz de 5056; TDNT - 1:351,57; v

1) levantar, elevar, nascer

1a) gerar aumento, causar crescimento

1a1) da terra produzir plantas

1b) levantar, surgir, originar-se de, ser descendente de

1b1) do sol, lua e estrelas

**394 ανατιθημι *anatithemi***

de 303 e a voz média de 5087; TDNT - 1:353,57; v

1) mostrar (em palavras), comunicar

**395 ανατολη *anatole***

de 393; TDNT - 1:352,57; n f

1) ação de levantar (do sol e das estrelas)

2) o leste (a direção do nascer do sol)

**396 ανατρεπω *anatrepo***

de 303 e a raiz de 5157; v

1) derrubar, arruinar, destruir

2) subverter

**397 ανατρεφω *anatrepho***

de 303 e 5142; v

1) criar, nutrir

1a) de crianças pequenas e animais nutridos para que possam crescer

2) educar

2a) com a idéia predominante de formar a mente

**398 αναφαινω *anaphaino***

de 303 e 5316; v

1) trazer à luz, levantar para ver, mostrar

2) aparecer, tornar-se visível

**399 αναφερω *anaphero***

de 303 e 5342; TDNT - 9:60,1252; v

1) levar, educar, conduzir

1a) pessoas para um lugar mais alto

2) colocar sobre o altar, trazer para o altar, oferecer

3) erguer-se, tomar sobre si mesmo

3a) colocar algo sobre si mesmo como um carga para ser levada

3b) sustentar, suportar, i.e. suas punições

**400 αναφωνεω *anaphoneo***

de 303 e 5455; v

1) chorar em alta voz, clamar, gritar

**401 αναχυσις *anachusis***

de um comparativo de **303** e cheo (fluir); n f

- 1) transbordamento, derramamento
- 2) metáf. o excesso (enxurrada) de luxúria que caracteriza uma vida dissoluta

**402 αναχωρεω *anachoreo***

de **303** e **5562**; v

- 1) voltar, retornar
- 2) retirar-se
- 2a) deixando um lugar vago
- 2b) daqueles que por medo procuram outro lugar, ou evitar ver

**403 αναψυχεις *anapsuxis***

de **404**; TDNT - 9:664,1342; n f

- 1) refrigerio, alívio

**404 αναψυχω *anapsucho***

de **303** e **5594**; TDNT - 9:663,1342; v

- 1) resfriar, esfriar, restabelecer-se do efeito do calor
- 1a) restaurar (o espírito)
- 2) recobrar a respiração, tomar ar, esfriar, reviver, recuperar-se

**405 ανδραποδιστης *andrapodistes***

de um derivado de um composto de **435** e **4228**; n m

- 1) traficante de escravos, seqüestrador, ladrão
- 1a) de alguém que injustamente reduz homens livres à escravidão
- 1b) de alguém que rouba os escravos de outros e vende-os

**406 Ανδρεας *Andreas***

de **435**; n pr m

André = “varonil”

- 1) um nativo de Betsaida, na Galiléia, irmão de Simão Pedro, um discípulo de João o Batista, e mais tarde apóstolo de Cristo. Dele se diz ter sido crucificado na Acaia.

**407 ανδριζομαι *andrizomai***

voz média de **435**; TDNT - 1:360,59; v

- 1) levar a portar-se varonilmente ou transformar em valente
- 2) mostrar a si mesmo como um homem, ser valente, corajoso

**408 Ανδροκινος *Andronikos***

de **435** e **3534**; n pr m

Andrônico = “homem de vitória”

- 1) um cristão judeu e parente de Paulo

**409 ανδροφονος *androphonos***

de **435** e **5408**; n m

- 1) assassino

**410 ανεγκλητος *anegkletos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **1458**;

TDNT - 1:356,58; adj

- 1) que não pode ser julgado, irreprovável, não acusado, irrepreensível  
Sinônimos ver verbete **5887**

### **411 ανεκδιηγητος *anekdiegetos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de 1555; adj

- 1) inexprimível, indescritível

### **412 ανεκκλαλητος *aneklaletos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de 1583; adj

- 1) inexprimível, inefável

### **413 ανεκλειπτος *anekleiptos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de 1587; adj

- 1) incessante, inesgotável

### **414 ανεκτοτερος *anektoteros***

comparativo de um derivado de 430; TDNT - 1:359,\*; adj

- 1) suportável, tolerável

### **415 ανελεημων *aneleemon***

de 1 (como partícula negativa) e 1655; TDNT - 2:487,222; adj

- 1) sem misericórdia, impiedoso

### **416 ανεμιζω *anemizo***

de 417; v

- 1) ser agitado ou conduzido pelo vento

### **417 ανεμος *anemos***

da raiz de 109; n m

- 1) vento, uma agitação violenta e corrente de ar

- 2) um vento tempestuoso muito forte

- 3) as quatro direções ou os pontos cardeais, por isso os quatro cantos da terra

Sinônimos ver verbete 5923

### **418 ανενδεκτος *anendektos***

de 1 (como partícula negativa) e um derivado do mesmo que 1735; adj

- 1) que não pode ser admitido, inadmissível, impermissível, impróprio

### **419 ανεξεραυνητος *anexereunetos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de 1830; TDNT - 1:357,58; adj

- 1) inescrutável

### **420 ανεξικακος *anexikakos***

de 430 e 2556; TDNT - 3:486,391; adj

- 1) paciente diante de males e erros, tolerante

### **421 ανεξιχνιαστος *anexichniastos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de um composto de 1537 e um derivado de 2487; TDNT - 1:358,58; adj

- 1) que não se pode chegar a saber ou averiguar, que não pode ser compreendido

### **422 ανεπαισχυντος *anepaischuntos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de um composto de 1909 e 153; adj

- 1) que não tem motivo para envergonhar-se

### **423 ανεπιληπτος *anepileptos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **1949**;

TDNT - 4:9,495; adj

- 1) não apreendido, não compreendido
- 2) que não pode ser repreendido, não censurável, irrepreensível  
Sinônimos ver verbete **5887**

#### **424 ανερχομαι *anerchomai***

de **303** e **2064**; v

- 1) subir
- 2) subir até um lugar mais alto: a Jerusalém

#### **425 ανεις *anesis***

de **447**; TDNT - 1:367,60; n f

- 1) alívio, relaxamento
- 1a) dito de uma condição mais tolerável em cativeiro, mantido em confinamento menos vigoroso
- 1b) alívio, descanso, em referência à perseguição ou opressão  
Sinônimos ver verbete **5810** e **5922**

#### **426 ανεταζω *anetazo***

de **303** e etazo (testar); v

- 1) investigar, examinar
- 2) examinar judicialmente

#### **427 ανευ *aneu***

uma partícula primária; prep

- 1) sem o consentimento ou a intervenção de alguém

#### **428 ανευθετος *aneuthetos***

de **1** (como partícula negativa) e **2111**; adj

- 1) inconveniente, incômodo, impróprio

#### **429 ανευρισκω *aneurisko***

de **303** e **2147**; v

- 1) encontrar depois de investigar ou procurar

#### **430 ανεχομαι *anechomai***

voz média de **303** e **2192**; TDNT - 1:359,\*; v

- 1) levantar
- 2) manter-se ereto e firme
- 3) sustentar, carregar, suportar

#### **431 ανεψιος *anepsios***

de **1** (como partícula de união) e uma partícula arcaica nepos (um parente); n m

- 1) primo

#### **432 ανηθον *anethon***

provavelmente de origem estrangeira; n n

- 1) erva-doce, endro
- 1a) uma planta usada como um tempero e para medicina

#### **433 ανηκω *aneko***

de **303** e **2240**; TDNT - 1:360,\*; v

- 1) igualar, chegar a, alcançar
- 2) referir-se ao que é direito, dever. É conveniente

**434 ἀνημ ερος *anemeros***

de 1 (como partícula negativa) e hemeros (manco, fraco); adj

- 1) não domesticado, selvagem, feroz

**435 ἀνερ *aner***

uma palavra primária cf 444; TDNT - 1:360,59; n m

- 1) com referência ao sexo
  - 1a) homem
  - 1b) marido
  - 1c) noivo ou futuro marido
- 2) com referência a idade, para distinguir um homem de um garoto
- 3) qualquer homem
- 4) usado genericamente para um grupo tanto de homens como de mulheres

**436 ἀνθ ιστ ημι *anthistemi***

de 473 e 2476; v

- 1) colocar-se contra, opor-se, resistir
- 2) colocar-se contra

**437 ἀνθ ομο λογεο μαι *anthomologeomai***

de 473 e a voz média de 3670; TDNT - 5:199,687; v

- 1) responder por meio de profissão ou confissão
- 2) concordar mutuamente (por vez), fazer um acordo
- 3) reconhecer na presença de
- 3a) dar graças

**438 ἀνθ ος *anthos***

um palavra primária; n n

- 1) flor

**439 ἀνθ ρα κια *anthrakia***

de 440; n f

- 1) um monte de brasas, brasas

**440 ἀνθ ρα ξ *anthrax***

de derivação incerta; adj

- 1) brasa viva

Uma expressão proverbial que significa manter viva (por meio das boas ações que você faz ao seu inimigo) a lembrança do erro que ele cometeu contra você (que deve doer nele como se brasas vivas estivessem amontoadas sobre sua cabeça), para que ele se arrependa o mais rápido possível. Os árabes denominam coisas que causam forte dores mentais “brasas queimando na cabeça” e de “fogo no fígado”.

**441 ἀντ ρω π αρεσκος *anthropareskos***

de 444 e 700; TDNT - 1:465,77; adj

- 1) que se esforça para agradar o homem, que corteja o favor dos homens

**442 ἀνθ ρω πι νος *anthropinos***

de 444; TDNT - 1:366,59; adj

- 1) ser humano



1a) aplicado a coisas que pertençam aos homens  
**443 ανθρωποκτονος *anthropoktonos***

de **444** e kteine (matar, destruir); adj

1) matador, assassino

Sinônimos ver verbete **5811** e **5889**

**444 ανθρωπος *anthropos***

de **435** e ops (o semblante, de **3700**); com cara de homem, i.e. um ser humano;

TDNT - 1:364,59; n m

1) um ser humano, seja homem ou mulher

1a) genericamente, inclui todos os indivíduos humanos

1b) para distinguir humanos de seres de outra espécie

1b1) de animais e plantas

1b2) de Deus e Cristo

1b3) dos anjos

1c) com a noção adicionada de fraqueza, pela qual o homem é conduzido ao erro ou induzido a pecar

1d) com a noção adjunta de desprezo ou piedade desdenhosa

1e) com referência às duas natureza do homem, corpo e alma

1f) com referência à dupla natureza do homem, o ser corrupto e o homem verdadeiramente cristão, que se conforma à natureza de Deus

1g) com referência ao sexo, um homem

2) de forma indefinida, alguém, um homem, um indivíduo

3) no plural, povo

4) associada com outras palavras, ex. homem de negócios

**445 ανθυπατω *anthupateuo***

de **446**; v

1) ser um procônsul

**0446 ανθυπατος *anthupatos***

de **473** e um superlativo de **5228**; n m

1) um procônsul

1a) o imperador Augusto dividiu as províncias romanas em senatoriais e imperiais. As senatoriais eram governados pelos procônsules; as imperiais, pelos embaixadores do imperador, algumas vezes chamados de propraetors

**447 ανιημι *aniemi***

de **303** e hiemi (enviar); TDNT - 1:367,60; v

1) devolver, relaxar, desatar, afrouxar

2) desistir, omitir, acalmar

3) abandonar, não segurar, deixar afundar

**448 ανιλεως *anileos***

de **1** (como partícula negativa) e **2436**; TDNT - 2:487,\*; adj

1) sem misericórdia, impiedoso

**449 ανιπτος *aniptos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **3538**; TDNT - 4:947,635; adj

1) não lavado

**450 ανιστημι *anistemi***

de **303** e **2476**; TDNT - 1:368,60; v

- 1) fazer levantar, erguer-se
- 1a) levantar-se do repouso
- 1b) levantar-se dentre os mortos
- 1c) erguer-se, fazer nascer, fazer aparecer, mostrar
- 2) levantar, ficar de pé
- 2a) de pessoas em posição horizontal, de pessoas deitadas no chão
- 2b) de pessoas sentadas
- 2c) daquelas que deixam um lugar para ir a outro
- 2c1) daqueles que se preparam para uma jornada
- 2d) quando referindo-se aos mortos
- 3) surgir, aparecer, manifestar-se
- 3a) de reis, profetas, sacerdotes, líderes de rebeldes
- 3b) daqueles que estão a ponto de iniciar uma conversa ou disputa com alguém, ou empreender algum negócio, ou tentar alguma coisa contra outros
- 3c) levantar-se contra alguém

### **451 Ἀννα Anna**

de origem hebraica **2584** ἠννα; n pr f

Ana = “graça”

- 1) Uma profetisa de Jerusalém na época da apresentação do Senhor no templo. Ela era da tribo de Aser

### **452 Ἀννας Annas**

de origem hebraica **2608** ἠννης; n pr m

Anás = “humilde”

- 1) sumo sacerdote dos judeus, elevado ao sacerdócio por Quirino, o governador da Síria em 6 ou 7 d.C., contudo, mais tarde deposto por Valerius Gratus, o procurador da Judéia, que colocou em seu lugar, primeiro Ismael, filho de Fabi, e logo depois Eleazar, filho de Anás. Depois de Eleazar, o ofício passou a Simão; de Simão em 18 d.C. a Caifás; no entanto, mesmo depois de ter sido deposto do ofício, Anás continuou a ter grande influência.

### **453 ἀνοητος anoetos**

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **3539**;

TDNT - 4:961,636; adj

- 1) não entendido, ininteligível
- 2) insensato, tolo

### **454 ἀνοια anoia**

de um composto de **1** (como partícula negativa) e **3563**;

TDNT - 4:962,636; n f

- 1) falta de entendimento, tolice
- 2) sentimento de raiva expresso com intensidade, fúria

### **455 ἀνοιγω anoigo**

de **303** e oigo (abrir); v

- 1) abrir

### **456 ἀνοικοδομεω anoikodomeo**

de **303** e **3618**; v

1) reconstruir

**457 ανοιξις *anoixis***

de **455**; n f

1) o ato de abrir

**458 ανομια *anomia***

de **459**; TDNT - 4:1085,646; n f

1) a condição daquele que não cumpre a lei

1a) porque não conhece a lei

1b) porque transgride a lei

2) desprezo e violação da lei, iniquidade, maldade

Sinônimos ver verbete **5879**

**459 ανομος *anomos***

de **1** (como partícula negativa) e **3551**; TDNT - 4:1086,646; adj

1) destituído da lei (mosaica)

1a) em referência aos gentios

2) que se desvia da lei, que desrespeita lei, ilegal, malvado

**460 ανομως *anomos***

de **459**; adv

1) sem a lei, sem o conhecimento da lei

2) pecar em ignorância da lei Mosaica

3) viver ignorando a lei e a disciplina

**461 ανορθω *anorthoo***

de **303** e um derivado da raiz de **3717**; v

1) levantar, endireitar

1a) uma pessoa deformada

2) reconstruir, restaurar

**462 ανοσιος *anosios***

de **1** (como partícula negativa) e **3741**; TDNT - 5:492,734; adj

1) profano, ímpio, mau

**463 ανοχη *anochē***

de **430**; TDNT - 1:359,58; n f

1) tolerância, paciência

**464 ανταγωνιζομαι *antagonizomai***

de **473** e **75**; TDNT - 1:134,20; v

1) combater, lutar

**465 ανταλλαγμα *antallagma***

de um composto de **473** e **236**; TDNT - 1:252,40; n n

1) aquilo que é dado em lugar de outra coisa por meio de troca

2) o que é dado ou com o objetivo de manter ou de adquirir outra coisa

**466 ανταπληρω *antanapleroo***

de **473** e **378**; TDNT - 6:307,867; v

1) preencher, completar

1a) em Cl 1.24, o sentido é, ‘que eu faça a minha parte para completar as aflições de Cristo em favor da igreja, retribuindo os benefícios que Cristo me conferiu ao suportar a medida das aflições colocadas sobre mim’.

**467 ἀνταποδίδωμι *antapodidomi***

de 473 e 591; TDNT - 2:169,166; v

- 1) num bom sentido, devolver, retribuir
- 2) num mau sentido, penalidade e vingança

**468 ἀνταποδομα *antapodoma***

de 467; TDNT - 2:169,166; n n

- 1) aquilo que foi pago, restituição, retribuição

**469 ἀνταποδοσις *antapodosis***

de 467; TDNT - 2:169,166; n f

- 1) recompensa, restituição

**470 ἀνταποκρίνομαι *antapokrinomai***

de 473 e 611; TDNT - 3:944,469; v

- 1) expressar desaprovação a uma crítica anterior, responder a uma situação que encerra uma contradição implícita, replicar contra

**471 ἀντεπω *antepon***

de 473 e 2036; v

- 1) falar contra, contradizer, negar

**472 ἀντεχομαι *antechomai***

de 473 e a voz média de 2192; TDNT - 2:827,286; v

- 1) manter, reter, tolerar, resistir
- 2) opor-se frontalmente a; apegar-se com firmeza; unir-se a alguém ou algo, prestando cuidadosa atenção ao mesmo

**473 ἀντι *anti***

uma partícula primária; TDNT - 1:372,61; prep

- 1) completamente contra, oposto a, antes
- 2) por, em vez de, em lugar de (alguma coisa)

2a) em lugar de

2b) por

2c) por isso, porque

2d) portanto, por esta razão

**474 ἀντιβαλλω *antiballo***

de 473 e 906; v

- 1) lançar em turnos, discutir

**475 ἀντιδιατιθημαι *antidiatithemai***

de 473 e 1303; v

- 1) colocar-se em oposição, opor-se, retaliar, fazer a outrem o que nos fez

**476 ἀντιδικος *antidikos***

de 473 e 1349; TDNT - 1:373,62; n m

- 1) oponente

1a) um oponente em um caso de lei

1b) adversário, inimigo

**477 αντιθεσις *antithesis***

de um composto de 473 e 5087; TDNT - 1:373,\*; n f

- 1) oposição, aquilo que está oposto

**478 αντικαθιστημι *antikathistemi***

de 473 e 2525; v

- 1) colocar em lugar de outro  
2) colocar em oposição  
2a) alinhar as tropas, colocar um exército em linha de batalha  
2b) colocar-se contra, resistir

**479 αντικαλεω *antikaleo***

de 473 e 2564; TDNT - 3:496,394; v

- 1) convidar, como resposta, retribuir

**480 αντικειμαι *antikeimai***

de 473 e 2749; TDNT - 3:655,425; v

- 1) ser totalmente contra, opor-se a  
2) opor-se, ser adverso a

**481 αντικρυ *antikru***

prol. de 473; adv

- 1) totalmente contra, defronte, frente a frente

**482 αντιλαμβανομαι *antilambanomai***

de 473 e a voz média de 2983; TDNT - 1:375,62; v

- 1) prender, segurar com firmeza alguma coisa  
2) pegar uma pessoa ou coisa a fim de ajudá-la, pegar para, abraçar  
3) ajudar, ser um participante de, beneficiar-se dos serviços prestados pelos escravos

**483 αντιλεγω *antilego***

de 473 e 3004; v

- 1) falar contra, contradizer, opor-se  
2) opor-se a alguém, recusar obedecer-lhe, declara-se contra ele, recusar manter qualquer tipo de relacionamento com

**484 αντιληψις *antilepsis***

de 482; TDNT - 1:375,62; n f

- 1) o ato de prender, apreensão, percepção, objeção de um disputante  
2) no NT, auxiliar, ajudar

**485 αντιλογια *antilogia***

de um derivado de 483; n f

AV - contradiction 2, strife 1, gainsaying 1; 4

- 1) disputa, contradicção  
2) oposição, rebelião

**486 αντιλοιδορεω *antiloideoreo***

de 473 e 3058; TDNT - 4:293,538; v

- 1) responder com insulto, retrucar xingando

**487 αντιλυτρον *antilutron***

de 473 e 3083; TDNT - 4:349,543; n n

- 1) o que é dado em troca por alguma coisa como preço de sua redenção, resgate  
**488 αντιμ ερεω *antimetreo***  
 de 473 e 3354; v
- 1) medir, dar a alguém uma porção medida como pagamento, devolver  
**489 αντιμ σια *antimisthia***  
 de um composto de 473 e 3408; TDNT - 4:695,599; n f
- 1) um prêmio dado em compensação, retribuição, recompensa  
**490 Αντιο χεια *Antiocheia***  
 de Antíoco (um rei sírio); n pr loc  
 Antioquia = “dirigido contra”
- 1) Capital da Síria, situada junto ao rio Orontes, fundada por Selêuco Nicanor em 300 A.C. e nomeada assim em honra de seu pai, Antíoco. Muitos judeus gregos viviam lá. Também foi lá que os seguidores de Cristo foram chamados pela primeira vez de cristãos.
- 2) Uma cidade na Pisídia nos limites da Frígia, fundada por Selêuco Nicanor. Sob os romanos tornou-se uma “colônia” e era também conhecida como Cesaréia.  
**491 Αντιο χευς *Antiocheus***  
 de 490; n m
- 1) de Antioquia, um nativo da Antioquia  
**492 αντι πα ρερχομ αι *antiparerchomai***  
 de 473 e 3928; v
- 1) passar pelo lado oposto de  
**493 Αντιπ ας *Antipas***  
 contraído de um composto de 473 e um derivado de 3962; n pr m  
 Antipas = “como o pai”
- 1) um cristão de Pérgamo que sofreu martírio  
**494 Αντιπ ατρις *Antipatris***  
 do mesmo que 493; n pr loc  
 Antipátride = “pelo antepassado”
- 1) uma cidade situada entre Jope e Cesaréia, em um região muito fértil, não longe da costa; reconstruída por Herodes, o grande e nomeada Antipátride em honra de seu pai  
**495 αντι πε ραν *antiperan***  
 de 473 e 4008; adv
- 1) oposto, na margem oposta, do outro lado  
**496 αντι πι πτω *antipto***  
 de 473 e 4098 (inclue seu substituto); v
- 1) resistir, correr contra  
 2) ser adverso, opor-se, lutar contra  
**497 αντι στ ρα τε νομ αι *antistrateuomai***  
 de 473 e 4754; v
- 1) fazer uma expedição militar, ou liderar a batalha contra alguém  
 2) opor-se, guerrear contra  
**498 αντι τα σσομ αι *antitassomai***

de **473** e a voz média de **5021**; v

- 1) organizar-se para batalhar contra
- 2) opor-se, resistir

### **499 αντιτι υπος *antitupos***

neutro de um composto de **473** e **5179**; TDNT - 8:246,1193; adj

- 1) uma coisa formada a partir de algum modelo
- 2) uma coisa semelhante a outra, sua contraparte
- 2a) algo no tempo messiânico que corresponde ao tipo, como o batismo corresponde ao dilúvio (1Pe 3.21)

Sinônimos ver verbete **5919**

### **500 αντιχριστος *antichristos***

de **473** e **5547**; TDNT - 9:493,1322; n m

- 1) o adversário do Messias
- Sinônimos ver verbete **5890**

### **501 αντλεω *antleo***

de antlos (porão de um navio); v

- 1) lançar fora água que acumula no fundo de um navio, jogar para fora ou bombear
- 2) tirar água

### **502 αντλημα *antlema***

de **501**; n n

- 1) o que é puxado
- 2) o ato de puxar água
- 3) algo com que puxar, p.e. balde e corda baixado em um poço

### **503 αντοφθαλμεω *antophthalmeo***

de um composto de **473** e **3788**; v

- 1) olhar de frente ou diretamente
- 2) metáf. manter-se firme contra, opor-se, resistir

### **504 ανυδρος *anudros***

de **1** (como partícula negativa) e **5204**; adj

- 1) sem água

### **505 ανυποκριτος *anupokritos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **5271**; TDNT - 8:570,1235; adj

- 1) não fingido, franco, sincero

### **506 ανυποτακτος *anupotaktos***

de **1** (como um partícula negativa) e um suposto derivado de **5293**; TDNT - 8:47,1156; adj

- 1) não submisso
- 2) que não pode se sujeitado ao controle, desobediente, insubordinado, teimoso

### **507 ανω *ano***

de **473**; TDNT - 1:376,63; adv

- 1) para cima, acima, além, no alto
- 2) dos quatro cantos do céu, em direção ao norte
- 3) de países, interior, longe da costa
- 4) de tempo, outrora

Em Gl 4.26 a palavra podia referir-se a lugar ou tempo (i.e. lugar - a Jerusalém de cima - nos céus, ou tempo - a Jerusalém eterna que precedeu a Jerusalém terrenal)

### **508 ανωγειον *anogeon***

de **507** e **1093**; n n

- 1) qualquer coisa acima do nível da terra ou do piso
- 2) uma sala na parte de cima da casa

### **509 ανωθεν *anohen***

de **507**; TDNT - 1:378,63; adv

- 1) de cima, de um lugar mais alto
- 1a) de coisas que vem do céu ou de Deus
- 2) do primeiro, do início
- 3) de novo, mais uma vez

### **510 ανωτερικος *anoterikos***

de **511**; adj

- 1) superior, alto (ref. região geográfica)

### **511 ανωτερος *anoteros***

grau comparativo de **507**; TDNT - 1:376,\*; adj n

- 1) mais alto
- 1a) de movimento: para um lugar mais alto, superior
- 1b) de descanso: em um lugar mais alto, em cima

### **512 ανωφελης *anopheles***

de **1** (como partícula negativa) e a raiz de **5624**; adj

- 1) não proveitoso, inútil

### **513 αξινη *axine***

provavelmente de agnumi (quebrar, cf **4486**); n f

- 1) machado

### **514 αξιος *axios***

provavelmente de **71**; TDNT - 1:379,63; adj

- 1) que é pesado, que tem peso, que tem o peso de outra coisa de valor semelhante, que vale tanto quanto
- 2) adequado, próprio, conveniente, comparável a algo
- 3) de alguém que mereceu algo de valor
- 3a) tanto em sentido bom com mal

### **515 αξιω *axioo***

de **514**; TDNT - 1:380,63; v

- 1) achar conveniente, adequado, justo
- 2) considerar digno, ter uma opinião, merecer

### **516 αξιως *axios***

de **514**; adv

- 1) apropriadamente, dignamente, de modo digno

### **517 αορατος *aoratos***

de **1** (como partícula negativa) e **3707**; TDNT - 5:368,706; adj

- 1) despercebido, ou que não pode ser visto, p.e. invisível



## **518 απαγγελω *apaggello***

de 575 e a raiz de 32; TDNT - 1:64,10; v

- 1) trazer novidades (de uma pessoa ou uma coisa), produzir notícia, noticiar
- 2) proclamar, tornar abertamente conhecido, declarar

## **519 απαγομαι *apagchomai***

de 575 e agcho (sufocar semelhante à raiz de 43); v

- 1) sufocar, estrangular, a fim de tirar do caminho ou matar
- 2) enforcar-se, terminar com a própria vida por enforcamento

## **520 απαγω *apago***

de 575 e 71; v

- 1) levar à força, conduzir
- 1a) esp. em referência àqueles que são levados à julgamento, prisão, ou castigo

## **521 απαιδευτος *apaideutos ap-ah'-ee-dyoo-tos***

de 1 (como partícula negativa) e um derivado de 3811; TDNT - 5:596,753; adj

- 1) sem instrução, não educado, ignorante, rude

## **522 απαιρω *apairo***

de 575 e 142; v

- 1) levantar do chão, tomar, levar embora
- 2) ser tirado de alguém

## **523 απαιτεω *apaiteo***

de 575 e 154; TDNT - 1:193,30

- 1) pedir de volta, exigir, cobrar alguma dívida

## **524 απαλγεω *apalgeo***

de 575 e algeo (sofrer); v

- 1) cessar de sentir dor ou aflição
- 1a) suportar os problemas com maior tranquilidade, cessar de sentir dor por
- 1b) tornar-se calejado, insensível a dor, apático

## **525 απαλλασσω *apallasso***

de 575 e 236; TDNT - 1:252,40; v

- 1) remover, soltar, ser removido, apartar-se
- 2) tornar-se livre, libertar

## **526 απαλλοτριω *apallotrioo***

de 575 e um derivado de 245; TDNT - 1:265,43; v

- 1) alienar, distanciar-se
- 2) ser excluído da companhia e intimidade de alguém

## **527 απαλος *apalos***

de derivação incerta; adj

- 1) tenro
- 1a) de um ramo de um árvore que está cheia de seiva

## **528 απαντησις *apantao***

de 575 e um derivado de 473; v

- 1) ir ao encontro, encontrar
- 1a) em um sentido militar: um encontro hostil

**529 απαντησις *apantesis***

de 528; TDNT - 1:380,64; n f

- 1) encontro

**530 απαξ *hapax***

provavelmente de 537; TDNT - 1:381,64; adv

- 1) uma vez  
2) uma vez por todas

**531 απαραβατος *aparabatos***

de 1 (como partícula negativa) e um derivado de 3845; TDNT - 5:742,772; adj

- 1) não violado, que não deve ser violado, inviolável  
2) imutável, permanente, por isso não sujeito a passar para um sucessor

**532 απαρασκευαστος *aparaskeuastos***

de 1 (como partícula negativa) e um derivado de 3903; adj

- 1) despreparado

**533 απαρνεομαι *aparneomai***

de 575 e 720; TDNT - 1:471,\*; v

- 1) negar  
1a) declarar não conhecimento ou ligação com alguém  
1b) esquecer de si mesmo, perder a visão ou interesse próprio

**534 απαρτι *aparti***

de 575 e 737; adv

- 1) de agora, daqui em diante

**535 απαρτισμος *apartismos***

de um derivado de 534; n m

- 1) conclusão

**536 απαρχη *aparche***

de um composto de 575 e 756; TDNT - 1:484,81; n f

- 1) ofertar primícias ou primeiros frutos  
2) tirar os primeiros frutos da produção da terra que era oferecida a Deus. A primeira porção da massa de farinha, da qual os pães sagrados eram para ser preparados. Daí o uso do termo para pessoas consagradas a Deus para sempre.  
3) pessoas que superam aos outros da mesma classe em excelência

**537 απας *hapas***

de 1 (como partícula de união) e 3956; TDNT - 5:886,795; adj

- 1) todo, inteiro, todos juntos, completo

**538 απαταω *apatao***

de derivação incerta; TDNT - 1:384,65; v

- 1) enganar, iludir, lograr

**539 απατη *apate***

de 538; TDNT - 1:385,65; n f

- 1) engano, falsidade

**540 απατωρ *apator***

de **1** (como partícula negativa) e **3962**; TDNT - 5:1019,805; n m

1) cujo pai não é recordado nas genealogias

**541 απαυγασμα *apaugasma***

de um composto de **575** e **826**; TDNT - 1:508,87; n n

1) brilho refletido

1a) de Cristo que reflete perfeitamente a majestade de Deus

2) fulgor

2a) que brilha radiante, de uma luz que procede de um corpo luminoso (Vine)

2b) que emite raios (Vincent)

**542 απειδω *apeido***

de **575** e o mesmo que **1492**; v

1) afastar o olhar de alguma coisa e enfocá-lo em outra

2) olhar de algum lugar, ou à distância ou por causa de certa circunstância presente

3) perceber

**543 απειθεια *apeitheia***

de **545**; TDNT - 6:11,818; n f

1) obstinação, oposição obstinada à vontade divina

**544 απειθεω *apeitheo***

de **545**; TDNT - 6:10,818; v

1) não deixar-se persuadir

1a) recusar ou negar a fé

1b) negar a fé e obediência

2) não obedecer

**545 απειθης *apeithes***

de **1** (como partícula negativa) e **3982**; TDNT - 6:10,818; adj

1) não persuasível, não submisso, desobediente, obstinado

**546 απειλω *apeileo***

de derivação incerta; v

1) ameaçar

**547 απειλη *apeile***

de **546**; n f

1) ameaça

**548 απειμι *apeimi***

de **575** e **1510**; v

1) partir, deixar alguém

**549 απειμι *apeimi***

de **575** e eimi (ir); v

1) partir, sair

**550 απειπομ εν *apeipomen***

passado reflexivo de um composto de **575** e **2036**; v

1) falar abertamente e com ousadia, expor, declarar

2) proibir

3) desistir, renunciar

### **551 απειραστος *apeirastos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de 3987; TDNT - 6:23,822; adj

- 1) que não pode ser tentado pelo mal, não sujeito à tentação para pecar

### **552 απειρος *apeiros ap'-i-ros***

de 1 (como partícula negativa) e 3984; adj

- 1) inexperiente em, sem experiência de

### **553 απεκ-δεχομαι *apekdechomai***

de 575 e 1551; TDNT - 2:56,146; v

- 1) esperar assídua e pacientemente por

### **554 απεκ-δυομαι *apekduomai***

voz média de 575 e 1562; TDNT - 2:318,\*; v

- 1) despojar-se inteiramente de si mesmo

1a) denotando separação do que é despojado

2) despir-se inteiramente por si mesmo (para proveito próprio)

3) despojar, desarmar

### **555 απεκδυσις *apekduasis***

de 554; TDNT - 2:321,192; n f

- 1) ato de despir-se, despojo

### **556 απελαυνω *apelauno***

de 575 e 1643; v

- 1) expelir, expulsar

### **557 απελεγμος *apelegmos***

de um composto de 575 e 1651; n m

- 1) censura, repúdio a alguma coisa sem valor

### **558 απελευθερος *apeleutheros***

de 575 e 1658; TDNT - 2:487,224; n m

- 1) escravo que foi libertado da servidão, homem livre

### **559 Απελλης *Apelles***

de origem latina; n pr m

Apeles = “chamado”

- 1) certo cristão

### **560 απελπιζω *apelpizo***

de 575 e 1679; TDNT - 2:533,229; v

- 1) nada desesperador

2) não desesperar-se em relação a outros

3) não levando ninguém ao desespero

### **561 απεναντι *apenanti***

de 575 e 1725; prep

- 1) frente a frente, defronte, oposto

2) em vista de, diante de

3) em oposição a, contra

### **562 απεραντος *aperantos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado secundário de **4008**; adj

1) que não pode ser transposto, sem limites, infinito

**563 απερι-σ παστως *aperispastos***

de um composto de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **4049**; adv

1) sem distração, sem solicitude ou ansiedade ou cuidado

**564 απεριτμη τος *aperitmetos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **4059**; TDNT - 6:72,831; adj

1) incircunciso

1a) metáf. aqueles de quem coração e ouvidos estão tampados i.e. de quem a alma e os sentidos estão fechados para a admoestação divina

**565 απερχομαι *aperchomai***

de **575** e **2064**; TDNT - 2:675,257; v

1) ir embora, partir

1a) partir a fim de seguir alguém, ir após ele, seguir seu partido, segui-lo como um líder

2) passar, terminar, abandonar

2a) de deixar maldades e sofrimentos

2b) de coisas boas roubadas de alguém

2c) de um estado transitório das coisas

**566 απεχει *apechei***

terceira pessoa do singular presente indicativo ativo de **568** usado impessoalmente; v

1) é suficiente, é bastante

**567 απεχομαι *apechomai***

voz média (reflexiva) de **568**; v

1) guardar-se, refrear-se, abster-se

**568 απεχω *apecho***

de **575** e **2192**; TDNT - 2:828,286; v

1) ter

1a) deter-se, reter, prevenir

1b) ter inteira ou completamente, ter recebido

1c) é bastante, suficiente

2) estar ausente, distante

3) guardar-se, abster-se

“ter” em Mt 6.2 é modificado com um prefixo que muda seu sentido para “ter completamente” e era comumente usado em recibos de negócios para significar “pago completamente”. Nenhum pagamento ou serviço era esperado após o término da transação.

**569 απιστ εω *apisteo***

de **571**; TDNT - 6:174,849; v

1) trair a confiança, ser desleal, infiel

2) não ter fé, ser incrédulo

**570 απιστι α *apistia***

de **571**; TDNT - 6:174,849; n f

1) infidelidade, incredulidade

2) falta de fé, descrença

3) fraqueza de fé

**571 απιστος *apistos***

de **1** (como partícula negativa) e **4103**; TDNT - 6:174,849; adj

1) infiel, incrédulo, (que não é confiável, desleal)

2) incrível

2a) de coisas

3) incrédulo, descrente

3a) sem confiança (em Deus)

**572 απλοτης *haplotes***

de **573**; TDNT - 1:386,65; n f

1) singeleza, simplicidade, sinceridade, honestidade de mente

1a) virtude de alguém livre de pretensão e hipocrisia

2) não egoísta, sinceridade de coração que se manifesta pela generosidade

**573 απλους *haplous***

provavelmente de **1** (como partícula de união) e a raiz de **4120**; TDNT - 1:386,65; adj

1) simples, singular

2) todo, inteiro

3) bom desempenho do ofício, saudável

3a) aos olhos

Sinônimos ver verbete **5880**

**574 απλως *haplos***

de **573** (no sentido objetivo de **572**); adv

1) simplesmente, abertamente, francamente, sinceramente

**575 απο *apo***

partícula primária; preposição

1) de separação

1a) de separação local, depois de verbos de movimento de um lugar i.e. de partir, de fugir

1b) de separação de uma parte do todo

1b1) quando de um todo alguma parte é tomada

1c) de qualquer tipo de separação de uma coisa de outra pelo qual a união ou comunhão dos dois é destruída

1d) de um estado de separação. Distância

1d1) física, de distância de lugar

1d2) tempo, de distância de tempo

2) de origem

2a) do lugar de onde algo está, vem, acontece, é tomado

2b) de origem de uma causa

**576 αποβαινω *apobaino***

de **575** e a raiz de **939**; v

1) descer de, i.e. um navio

2) produzir, resultar

**577 αποβαλλω *apoballo***

de **575** e **906**; v

1) tirar, despojar, jogar fora

**578 αποβλεπω *apoblepo***

de **575** e **991**; v

1) desviar os olhos de outras coisas e fixá-los em uma única coisa

1a) olhar atentamente

2) olhar atentamente

**579 αποβλητος *apobletos***

de **577**; adj

1) jogar fora, ser lançado fora, rejeitado, desprezado, abominado

1a) como imundo

**580 αποβολη *apobole***

de **577**; n f

1) rejeição, repúdio

1a) lançar fora de si, expulsar, repudiar

2) perda, dano

**581 απογενομενος *apogenomenos***

particípio passado de um composto de **575** e **1096**; TDNT - 1:686,\*; v

1) ser removido de, partir

2) morrer, morrer para algo

**582 απογραφη *apographe***

de **583**; n f

1) registro, transcrição (de algum modelo)

2) um alistamento ou inscrição de pessoas nos registros públicos junto com seu rendimento e propriedade, como base de um censo ou avaliação, para estimar quanto de taxa deveria ser arrecadado de cada um

**583 απογραφω *apographo***

de **575** e **1125**; v

1) registrar, transcrever (de algum modelo)

2) assentar em um registro ou arquivo

2a) espec. assentar em arquivo público os nomes de pessoas, seus rendimentos e propriedades

2b) alistar

**584 αποδεικνυμι *apodeiknumi***

de **575** e **1166**; v

1) apontar para fora de si mesmo, apontar para fora, anunciar, expor para observação, exhibir

2) declarar, mostrar, provar que tipo de pessoa alguém é, provar por argumentos, demonstrar

**585 αποδειξις *apodeixis***

de **584**; n f

1) manifesto, exibição

2) demonstração, prova

**586 αποδεκατω *apodekatoo***

de **575** e **1183**; v

1) dar, pagar um dízimo de algo

2) cobrar, receber um décimo de alguém

**587 αποδεκτος *apodektos***

de **588**; TDNT - 2:58,146; adj

1) aceitar, aceitável, agradável

**588 αποδεχομαι *apodechomai***

de 575 e 1209; TDNT - 2:55,146; v

1) aceitar de, receber

2) aceitar com gratidão o que é oferecido

**589 αποδημεω *apodemeo***

de 590; v

1) ir para lugares estrangeiros, viajar para fora do país

**590 αποδημος *apodemos***

de 575 e 1218; adj

1) distante de seu povo, que está fora do país

**591 αποδιδωμι *apodidomi***

de 575 e 1325; TDNT - 2:167,166; v

1) entregar, abrir mão de algo que me pertence em benefício próprio, vender

2) pagar o total, pagar a totalidade do que é devido

2a) débito, salários, tributo, impostos

2b) coisas prometidas sob juramento

2c) dever conjugal

2d) prestar contas

3) devolver, restaurar

4) retribuir, recompensar num bom ou num mau sentido

**592 αποδιοριζω *apodiorizo***

de 575 e um composto de 223 e 3724; TDNT - 5:455,728; v

1) separar, partir, separar de outro

2) fazer divisões e separações

**593 αποδοκιμαζω *apodokimazo***

de 575 e 1381; TDNT - 2:255,181; v

1) desaprovar, rejeitar, repudiar

**594 αποδοχη *apodoche***

de 588; TDNT - 2:55,146; n f

1) recepção, admissão, aceitação, aprovação

**595 αποθεις *apothesis***

de 659; n f

1) ato de despir ou por de lado

**596 αποθηκη *apotheke***

de 659; n f

1) um lugar no qual algo é guardado ou armazenado

2) depósito, armazém

**597 αποθησαυριζω *apothesaurizo***

de 575 e 2343; v

1) armazenar, guardar em armazém, ajuntar

2) armazenar em abundância para uso futuro

**598 αποθηλιβω *apothlibo***



de 575 e 2346; v

1) pressionar por todos os lados, apertar, comprimir

1a) de esmagar uvas e olivas

**599 αποθνησκω *apothnesko***

de 575 e 2348; TDNT - 3:7,312; v

1) morrer

1a) de morte natural do ser humano

1b) de morte violenta de seres humanos ou animais

1c) perecer por meio de algo

1d) de árvores que secam, de sementes que apodrecem quando plantadas

1e) de morte eterna, estar sujeito ao sofrimento eterno no inferno

**600 αποκαθιστεμι *apokathistemi***

de 575 e 2525; TDNT - 1:387,65; v

1) restabelecer para o seu estado anterior

2) estar em seu estado anterior

**601 αποκαλυπτω *apokalupto***

de 575 e 2572; TDNT - 3:563,405; v

1) descobrir, revelar o que estava escondido ou oculto

1a) expor, tornar descoberto

2) tornar conhecido, tornar manifesto, trazer à luz o que antes era desconhecido

Sinônimos ver verbete 5812

**602 αποκαλυψις *apokalupsis***

de 601; TDNT - 3:563,405; n f

1) ato de tornar descoberto, exposto

2) uma revelação de verdade, instrução

2a) concernente a coisas antes desconhecidas

2b) usado de eventos nos quais coisas, estados ou pessoas até agora não presentes na mente das pessoas se tornam parte da sua realidade

3) manifestações, aparecimento

**603 αποκαραδοκια *apokaradokia***

de um comparativo de 575 e um composto de kara (a cabeça) e 1380 (no sentido de assistir); TDNT - 1:393,66; n f

1) expectativa ansiosa e persistente

**604 αποκαταλλασσω *apokatallasso***

de 575 e 2644; TDNT - 1:258,40; v

1) reconciliar completamente

2) reconciliar outra vez

3) trazer de volta um estado de harmonia anterior

**605 αποκαταστασις *apokatastasis***

de 600; TDNT - 1:389,65; n f

1) restauração

1a) de uma teocracia verdadeira

1b) do estado perfeito antes da queda

**606 αποκειμαι *apokeimai***

de 575 e 2749; TDNT - 3:655,425; v

- 1) ser guardado, colocado à parte, reservado
- 2) reservado para alguém, estar à espera de

**607 αποκεφ αλιζω *apokephalizo***

de 575 e 2776; v

- 1) cortar a cabeça, decapitar

**608 αποκλειω *apokleio***

de 575 e 2808; v

- 1) fechar, chaviar

**609 αποκοπτω *apokopto***

de 575 e 2875; TDNT - 3:852,453; v

- 1) cortar, amputar

**610 αποκριμα *apokrima***

de 611 (em seu sentido original de julgamento); TDNT - 3:945,469; n n

- 1) uma resposta

- 1a) 2Co 1.9 onde o sentido é “ao me perguntarem se eu sairia salvo de perigo mortal, eu respondi, ‘Eu devo morrer’”

**611 αποκρινομαι *apokrinomai***

de 575 e krino; TDNT - 3:944,\*; v

- 1) responder a uma questão proposta

- 2) começar a falar numa situação onde algo já aconteceu (dito ou feito) e a cujo acontecimento a fala se refere

**612 αποκρισις *apokrisis***

de 611; TDNT - 3:946,469; n f

- 1) uma réplica, uma resposta

**613 αποκρυπτω *apokrupto***

de 575 e 2928; TDNT - 3:957,476; v

- 1) esconder

- 2) ocultar, manter em segredo

**614 αποκρυφος *apokruphos***

de 613; TDNT - 3:957,476; adj

- 1) escondido, secreto

- 2) guardado

**615 αποκτεινω *apokteino***

de 575 e kteino (matar); v

- 1) matar o que seja de toda e qualquer maneira

- 1a) destruir, deixar perecer

- 2) metáf. extinguir, abolir

- 2a) punir com a morte

- 2b) privar de vida espiritual e obter sofrimento no inferno

**616 αποκυεω *apokueo***

de 575 e a raiz de 2949; v

- 1) gerar

- 1a) do ventre

- 1b) dar nascimento a

2) produzir

**617 αποκυλιω *apokulio***

de 575 e 2947; v

1) rolar, remover

Esta palavra é usada nos Evangelhos para referir-se à pedra que estava diante do túmulo de Jesus. Na Palestina, as sepulturas geralmente localizavam-se em uma depressão e a pedra era rolada morro abaixo para tampar a boca do túmulo. Para uma pequena sepultura, cerca de vinte homens eram necessários para rolar a pedra e cobrir a entrada do túmulo. A Bíblia conta-nos que a pedra que tampava a entrada do túmulo era enorme. As mulheres teriam necessitado de mais do que uma escolta romana de dezesseis homens para rolar a pedra. Era um empreendimento de grandes dimensões.

**618 απολαμβανω *apolambano***

de 575 e 2983; v

1) receber

1a) do que é devido ou prometido

2) levar de volta, recuperar

2a) receber por meio de retribuição

3) tomar de outros, tomar a parte

4) receber alguém com hospitalidade

**619 απολαυσις *apolausis***

de um comparativo de 575 e lauo (alegrar-se); n f

1) gozo, alegria

**620 απολειπω *apoleipo***

de 575 e 3007; v

1) partir, deixar para trás

2) desertar ou desistir de

**621 απολειχω *apoleicho***

de 575 e leicho (“lamber”); v

1) lamber, consumir

**622 απολλυμι *apollumi***

de 575 e a raiz de 3639; TDNT - 1:394,67; v

1) destruir

1a) sair inteiramente do caminho, abolir, colocar um fim à ruína

1b) tornar inútil

1c) matar

1d) declarar que alguém deve ser entregue à morte

1e) metáf. condenar ou entregar a miséria eterna no inferno

1f) perecer, estar perdido, arruinado, destruído

2) destruir

2a) perder

**623 Απολλων *Apolluon***

particípio ativo de 622; TDNT - 1:397,67; n pr m

Apoliom = “O Destruidor”

1) o anjo das profundezas do inferno, o Destruidor

**624 Απολλωνια *Apollonia***

da divindade pagã Apolom (i.e. o sol, de **622**); n pr loc

Apolônia = “que pertence a Apolo”

- 1) uma cidade marítima da Macedônia, aproximadamente um dia de viagem de Anfípolis

### **625 Απολλως *Apollo***

provavelmente do mesmo que **624**; n pr m

Apolos = “dado por Apolo”

- 1) um judeu instruído da Alexandria e poderoso nas escrituras que tornou-se cristão e professor do cristianismo

### **626 απολογεομαι *apologeomai***

voz média de um composto de **575** e **3056**; v

- 1) defender-se, apresentar defesa própria
- 2) defender uma pessoa ou uma coisa
- 3) prestar relatório completo de
- 3a) calcular ou considerar bem

### **627 απολογία *apologia***

do mesmo que **626**; n f

- 1) defesa verbal, discurso em defesa
- 2) uma afirmação ou argumento raciocinado

### **628 απολουω *apolouo***

de **575** e **3068**; TDNT - 4:295,538; v

- 1) lavar, ser levado pela água, tirar lavando

### **629 απολυτρωσις *apolutrosis***

de um composto de **575** e **3083**; TDNT - 4:351,\*; n f

- 1) uma libertação efetuada pelo pagamento de resgate
- 1a) redenção, libertação
- 1b) liberação obtida pelo pagamento de um resgate

### **630 απολυω *apoluo***

de **575** e **3089**; v

- 1) libertar
- 2) deixar ir, despedir, (não deter por mais tempo)
- 2a) um requerente ao qual a liberdade de partir é dada por uma resposta decisiva
- 2b) mandar partir, despedir
- 3) deixar livre, libertar
- 3a) um cativo i.e. soltar as cadeias e mandar partir, dar liberdade para partir
- 3b) absolver alguém acusado de um crime e colocá-lo em liberdade
- 3c) indulgentemente conceder a um prisioneiro partir
- 3d) desobrigar um devedor, i.e. cessar de exigir pagamento, perdoar a sua dívida
- 4) usado para divórcio, mandar embora de casa, repudiar. A esposa de um grego ou romano podia pedir divórcio de seu esposo.
- 5) ir embora, partir

### **631 απομασσομαι *apomassomai***

voz média de **575** e **masso** (apertar, amassar, untar); v

- 1) limpar esfregando
- 2) limpar-se, sacudir-se

### **632 απονεμω *aponemo***

de 575 e a raiz de 3551; v

1) causar, mostrar, assignar

**633 απονιπτω *aponipto***

de 575 e 3538; v

1) lavar

1) lavar-se

**634 αποπιπτω *aporipto***

de 575 e 4098; v

1) cair, escorregar de

**635 αποπλανω *apoplanao***

de 575 e 4105; TDNT - 6:228,857; v

1) fazer perder o caminho

2) desviar da verdade para o erro

3) perder-se, desviar-se de

**636 αποπλεω *apopleo***

de 575 e 4126; v

1) velejar, partir de navio, zarpar

**637 αποπλυνω *apopluno***

de 575 e 4150; v

1) lavar

**638 αποπνιγω *apornigo***

de 575 e 4155; TDNT - 6:455,895; v

1) ter falta de ar, engasgar, afogar

1a) sufocar com água, afogar-se

**639 απορω *aporeo***

de um composto de 1 (como partícula negativa) e a raiz de 4198; v

1) estar sem recursos, estar em dificuldades, ser deixado em necessidade, estar embaraçado, estar em dúvida, não saber que caminho tomar

2) achar-se perdido, estar em dúvida

3) não saber o que decidir ou o que fazer, estar perplexo

**640 απορια *aporia***

do mesmo que 639; n f

1) o estado de alguém que está em perplexidade

**641 απορριπτω *aporriipto***

de 575 e 4496; TDNT - 6:991,\*; v

1) jogar fora, lançar

2) jogar-se, saltar

**642 απορφανιζω *aporphanizo***

de 575 e um derivado de 3737; v

1) ser privado de um ou ambos os pais pela morte, separar-se de

**643 αποσκειναζω *aposkeuazo***

de 575 e um derivado de 4632; v

1) levar posses

- 2) guardar (suas coisas) e levar embora
- 3) levar os próprios bens pessoais ou providenciar o seu carregamento

**644 αποσκίασμα *aposkiasma***

de um composto de **575** e um derivado de **4639**; TDNT - 7:399,1044; n n

- 1) sombra projetada por um objeto sobre o outro, uma sombra

**645 αποσπῶ *apospao***

de **575** e **4685**; v

- 1) apartar, separar

**646 αποστασία *apostasia***

feminino do mesmo que **647**; TDNT - 1:513,88; n f

- 1) separação, deserção, apostasia

**647 αποστασιον *apostasion***

neutro de um (suposto) adj. de um derivado de **868**; n n

- 1) divórcio, repúdio

- 2) uma carta de divórcio

**648 αποστεγῶ *apostegazo***

de **575** e um derivado de **4721**; v

- 1) destelhar, tirar o telhado

**649 αποστελλῶ *apostello***

de **575** e **4724**; TDNT - 1:398,67; v

- 1) ordenar (alguém) ir para um lugar estabelecido

- 2) mandar embora, despedir

- 2a) permitir que alguém parta, para que alcance a liberdade

- 2b) ordenar a partida de alguém, enviar

- 2c) expulsar

Sinônimos ver verbete **5813**

**650 αποστερεῶ *apostereo***

de **575** e *stereo* (destituir); v

- 1) defraudar, roubar, despojar

**651 αποστολή *apostole***

de **649**; TDNT - 1:446,67; n f

- 1) o ato de enviar

- 1a) do envio de um frota

- 1b) de cônsules com um exército, i.e. de uma expedição

- 2) o ato de mandar embora, i.e. dispensar, liberar

- 3) algo enviado, esp. de presentes

- 4) no NT, o ofício e a dignidade dos apóstolos de Cristo, apostolado

**652 αποστολος *apostolos***

de **649**; TDNT - 1:407,67; n m

- 1) um delegado, mensageiro, alguém enviado com ordens

- 1a) especificamente aplicado aos doze apóstolos de Cristo

- 1b) num sentido mais amplo aplicado a outros mestres cristãos eminentes

- 1b1) Barnabé

- 1b2) Timóteo e Silvano

### **653 αποστοματιζω *apostomatizo***

de 575 e um (suposto) derivado de 4750; v

- 1) recitar de memória
- 1a) repetir para um aluno (algo) para ele se empenhar em memorizar
- 2) fazer muitas perguntas, catequizar, e assim induzir a respostas

### **654 αποστρεφω *apostrepho***

de 575 e 4762; TDNT - 7:719,1093; v

- 1) virar; desviar
- 1a) tirar algo de alguém
- 1b) não permitir que alguém faça aliança com outra pessoa
- 1c) induzir ao erro
- 2) voltar, retornar, trazer de volta
- 2a) colocar uma espada de volta na sua bainha
- 2b) Judas devolvendo dinheiro ao templo
- 3) desviar-se, voltar, retornar
- 4) desviar-se de, desertar

### **655 αποστυγω *apostugeo***

de 575 e a raiz de 4767; v

- 1) não gostar de, odiar, ter horror a

### **656 αποσυναγωγος *aposunagogos***

de 575 e 4864; TDNT - 7:848,1107; adj

- 1) excluído da assembléia santa dos israelitas, excomungado

### **657 αποτασσομαι *apotassomai***

voz média de 575 e 5021; TDNT - 8:33,\*; v

- 1) apartar, separar
- 1a) separar-se, afastar-se de alguém
- 1a1) partir, despedir-se
- 1b) renunciar, desistir de

### **658 αποτελεω *apoteleo***

de 575 e 5055; v

- 1) aperfeiçoar, realizar plenamente
- 2) executar, completar com sucesso

### **659 αποτιθημι *apotithemi***

de 575 e 5087; v

- 1) colocar de lado, tirar do caminho, remover

### **660 αποτινασσω *apotinasso***

de 575 e tinasso (empurrar); v

- 1) sacudir

### **661 αποτινω *apotino***

de 575 e 5099; v

- 1) pagar, reembolsar

### **662 αποτολμαω *apotolmao***

de 575 e 5111; TDNT - 8:181,1183; v

- 1) ser ousado, atrevido, fazer-se corajoso

**663 αποομια *apotomia***

da raiz de **664**; TDNT - 8:106,1169; n f

- 1) severidade, rispidez, rigor

**664 αποομωσ *apotomos***

de um derivado de um comparativo de **575** e temno (cortar); TDNT - 8:106,1169; adv

- 1) brutaemente, precipitadamente  
2) rispidaemente, severaemente, bruscaemente

**665 αποορεπω *apotrepo***

de **575** e a raiz de **5157**; v

- 1) despedir-se de  
2) evitar, afastar-se de

**666 αποοσια *apousia***

do particípio de **548**; n f

- 1) ausência

**667 αποοερω *apophero***

de **575** e **5342**; v

- 1) levar ou carregar

**668 αποοευγω *apopheugo***

de **575** e **5343**; v

- 1) fugir de, escapar

**669 αποοθεγωμοι *apophtheggomai***

de **575** e **5350**; TDNT - 1:447,75; v

- 1) falar alto e abertamente, declarar, pronunciar  
1a) não uma palavra da fala diária, mas uma que “pertence a um discurso digno e elevado”

**670 αποοορτιζομοι *apophortizomai***

de **575** e a voz média de **5412**; v

- 1) baixar uma carga, descarregar, tirar a carga de  
1a) de marinheiros aliviando a carga do navio durante uma tempestade para evitar naufrágio

**671 αποοχρησις *apochresis***

de um composto de **575** e **5530**; n f

- 1) abusar, fazer mau uso

**672 αποοχωρω *apochoreo***

de **575** e **5562**; v

- 1) ir embora, partir

**673 αποοχωριξω *apochorizo***

de **575** e **5563**; v

- 1) separar, partir  
2) partir em pedaços  
3) separar-se, partir de

**674 αποοψυχω *apopsucho***

de **575** e **5594**; v

- 1) expirar



2) desmaiar ou desfalecer

**675 Αππιος *Appios***

de origem latina; n pr loc

Ápio = “o mercado de Ápio”

1) uma cidade na Itália, 60 km de Roma pela via Ápio

**676 απροσιτος *aprositos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de um comparativo de **4314** e eimi (ir);  
adj

1) inalcançável, inacessível

**677 απροσκοπος *aproskopos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **4350**; TDNT - 6:745,946; adj

1) o que nada tem para bater contra ou fazer tropeçar, que não causa tropeço

1a) um caminho plano

1b) metáf. que não conduz outros ao pecado pelo modo de vida que leva

2) que não bate contra ou faz tropeçar

2a) metáf. não arrastado ao pecado, sem culpa

3) sem ofensa, não perturbado por um consciência de pecado

**678 απροσωπολημπτως *aprosopoleptos***

de um composto de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de um suposto  
composto de **4383** e **2983**, [cf **4381**]; TDNT - 6:779,950; adv

1) sem acepção de pessoas, imparcial

**679 απταιστος *aptaistos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **4417**; adj

1) que não faz tropeçar, que permanece firme, livre de queda

**680 απτομαι *haptomai***

reflexivo de **681**; v

1) firmar-se em, aderir a, apegar-se

1a) tocar

1b) relações sexuais com uma mulher, coabitação

1c) prática levítica de não ter comunhão com práticas pagãs. Mulheres e certos tipos de  
comida parecem ter sido as coisas que não deveriam ser tocadas, por isso o celibato e  
abstinência de certos tipos de comida e bebida eram recomendadas.

1d) tocar, assaltar ou atacar alguém

**681 απτω *hapto***

uma palavra primária; v

1) colocar fogo, aderir a

1a) colocar fogo em algo, acender, pôr fogo

**682 Αφια *Apphia***

provavelmente de origem estrangeira; n pr f

Áfia = “frutífera”

1) uma cristã da casa de Filemon

**683 απωθομαι *apothomai*** απωθομαι ***apothomai***

de **575** e a voz média de otheo ou otho (empurrar); TDNT - 1:448,\*; v

1) expulsar, empurrar para fora, repelir

2) empurrar para fora de si mesmo, fazer sair de si mesmo

2a) repudiar, rejeitar, recusar

**684 ἀπώλεια *apoleia***

de um suposto derivado de **622**; TDNT - 1:396,67; n f

1) ato de destruir, destruição total

1a) de navios

2) deteriorização, ruína, destruição

2a) de dinheiro

2b) a destruição que consiste no sofrimento eterno no inferno

**685 ἀρα *ara***

provavelmente de **142**; TDNT - 1:448,75; n f

1) oração, súplica

2) imprecação, praga, maldição

**686 ἀρα *ara***

provavelmente de **142** (devido a idéia de tirar uma conclusão); part

1) portanto, assim, então, por isso

**687 ἀρα *ara***

uma forma de **686**, denotando uma interrogação para a qual se espera uma resposta negativa é; part

1) uma partícula interrogativa grega que indica ansiedade ou impaciência por parte do questionador.

**688 Ἀραβία *Arabia***

de origem hebraica **6152 אַרָבִי**; n pr loc

Arábia = “terra deserta ou estéril”

1) uma bem conhecida península da Ásia que se estende em direção à África, cercada pelo Egito, Palestina, Síria, Mesopotâmia, Babilônia, Estreito da Arábia, Golfo Pérsico, Mar Vermelho e Oceano Índico

**689 Ἀραμ *Aram***

de origem hebraica **7410 אֲרָם**; n pr m

Arão ou Ram = “alto”

1) um antepassado de Cristo

**690 Ἀραψ *Araps***

de **688**; n m

1) um árabe

**691 ἀργεω *argeo***

de **692**; TDNT - 1:452,76; v

1) estar ocioso, inativo, demorar-se, atrasar

**692 ἀργος *argos***

de **1** (como partícula negativa) e **2041**; TDNT - 1:452,76; adj

1) livre de labor, em lazer

2) preguiçoso, evitando o trabalho que deve realizar

Sinônimos ver verbete **5814**

**693 ἀργυρεος *argureos***

de **696**; adj

- 1) de prata, prateado

**694 ἀργυριον *argurion***

neutro de um suposto derivado de **696**; n n

- 1) prata

- 2) dinheiro

- 3) uma moeda de prata, pedaço de prata, moeda hebraica antiga de prata

**695 ἀργυροκοπος *argurokopos***

de **696** e **2875**; n m

- 1) prateiro, ourives que trabalha com prata

**696 ἀργυρος *arguros***

de argos (brilhante); n m

- 1) prata

- 1a) 1Co 3.12 refere-se à prata com a qual as colunas de construções nobres eram cobertas e as vigas adornadas

- 1b) coisas feitas de prata

- 1b1) vasos

- 1b2) imagens de deuses

**697 Ἀρειος π α γ ο ς *Areios Pagos***

de Ares (o nome do deus da guerra dos gregos) e um derivado de **4078**; n pr loc

Areópago = “colina de Marte”

- 1) uma elevação rochosa na cidade de Atenas, a noroeste da Acrópole Este morro pertenceu a (Ares) Marte e era chamado Colina de Marte; assim conhecido, porque, segundo a história, Marte, tendo assassinado Halirrhothius, filho de Netuno, por causa da tentativa de violação cometida à sua filha Alicippe, foi julgado pelo assassinato diante de doze deuses como juízes. Este era o local aonde os juízes eram convocados a reunir-se, os quais, por designação de Solon, tinham jurisdição sobre ofensas capitais, (como assassinato intencional, incêndio culposo, envenenamento, ofensa maliciosa e quebra dos costumes religiosos estabelecidos). A própria corte era chamada de Areópago por causa do lugar onde ela estava, também era chamada “Areum judicium” e “curia”. Naquela colina o apóstolo Paulo não foi guiado para defender a si mesmo perante os juízes, mas para expressar sua opinião sobre assuntos divinos para uma multidão mais expressiva, reunida ali e ansiosa por ouvir algo novo

**698 ἀρεοπαγιτης *Areopagites***

de **697**; n m

- 1) um membro da corte de Areópago, um Areopagita

**699 ἀρεσκεια *areskeia***

de um derivado de **700**; TDNT - 1:456,77; n f

- 1) desejo de agradar

**700 ἀρεσκω *aresko***

provavelmente de **142** (pela idéia de forte emoção); TDNT - 1:455,77; v

- 1) agradar

- 2) esforçar-se para agradar

- 2a) acomodar-se a opiniões, desejos e interesses de outros

**701 ἀρεστος *arestos***

de **700**; TDNT - 1:456,77; adj

1) agradável, apropriado

### **702 Αρετ ας Aretas**

de origem estrangeira; n pr m

Aretas = “escultor”

1) um rei árabe

Guerreou em 36 d.C. contra seu genro Herodes Antipas por ter divorciado de sua filha; com tanto sucesso que destruiu completamente o exército de Herodes. Em consequência disto, Vitélio, governador da Síria, sendo ordenado por Tibério para marchar um exército contra Aretas, preparou-se para a guerra. Mas Tibério faleceu, (Mar. 16, 37), e Vitélio chamou de volta suas tropas já em marcha, enviou-as para quartéis de inverno, e partiu para Roma. Depois de sua partida, Aretas tomou o controle sobre a região de Damasco (não sabemos de que forma), e colocou um etnarca sobre a cidade, que tentou capturar Paulo.

### **703 αρε τη arete**

do mesmo que **730**; TDNT - 1:457,77; n f

1) uma conduta virtuosa de pensamento, sentimento e ação

1a) virtude, bondade moral

2) qualquer excelência moral particular, como modéstia, pureza

### **704 αρη ν aren**

talvez o mesmo que **730**; TDNT - 1:340,54; n m

1) ovelha, cordeiro

### **705 αριθ μω arithmeo**

de **706**; TDNT - 1:461,78; v

1) numerar, contar

### **706 αριθ μος arithmos**

de **142**; TDNT - 1:461,78; n m

1) um número fixo e definido

2) um número indefinido, uma multidão

### **707 Αριμα θα ι α Arimathaia**

de origem hebraica **7414** ארמא תהיא; n pr loc

Arimatéia = “altos”

1) o nome de várias cidade da Palestina. A cidade mencionada em Mt 27.57; Mc 15.43; Lc 23.51; Jo 19.38 parece ter sido a mesma onde nasceu Samuel, no Monte Efraim.

### **708 Αριστ αρχος Aristarchos**

do mesmo que **712** e **757**; n pr m

Aristarco = “o melhor regente”

1) certo cristão de Tessalônica, que acompanhou Paulo em sua terceira viagem missionária

### **709 αρι στω aristao**

de **712**; v

1) tomar café da manhã; alimentar-se

2) (usado mais tarde para) jantar

### **710 αρι στε ρος aristeros**

aparentemente um comparativo do mesmo que **712**; adj

1) esquerda

**711 Αρι σ ο β ο υ λ ο ς *Aristoboulos***

do mesmo que **712** e **1012**; n pr m

Aristóbulo = “o melhor conselheiro”

1) certo cristão

**712 α ρ ι σ τ ο ν *ariston***

aparentemente neutro de um superlativo do mesmo que **730**; n n

1) o primeiro alimento da manhã, café da manhã

2) (usado mais tarde para) janta

**713 α ρ κ ε τ ο ς *arketos***

de **714**; TDNT - 1:464,78; adj

1) suficiente, bastante

**714 α ρ κ ε ω *arkeo***

aparentemente uma palavra primária [mas provavelmente semelhante a **142** pela idéia de levantar uma barreira]; TDNT - 1:464,78; v

1) estar possuído de força infalível

1a) ser forte, ser adequado, ser suficiente

1a1) defender, repelir

1b) estar satisfeito, estar contente

**715 α ρ κ τ ο ς *arktos***

provavelmente de **714**; n m/f

1) urso

**716 α ρ μ α *harma***

provavelmente de **142** [talvez com **1** (como partícula de união) prefixado]; n n

1) carruagem

2) referência aos carros romanos de batalha (i.e. aparelhados com lâminas curvas de metal nas extremidades do eixo das rodas para destruir o oponente)

3) bigas (puxadas por muitos cavalos)

**717 Α ρ μ α γ ε δ ω ν *Armageddon***

de origem hebraica **2022** e **4023** | א ρ μ γ δ ω ν |; TDNT - 1:468,79; n pr loc

Armagedom = “a colina ou cidade de Megido”

1) Ap 16.16 dá a entender que a batalha final entre o bem e o mal vai acontecer na planície ou campo de batalha de Esdraelom, que ficou famoso por duas grandes vitórias, a de Baraque sobre os Cananitas, e a de Gideão sobre os Midianitas; e por dois grandes desastres, a morte de Saul e de Josias. Por isso, em Apocalipse, é um lugar de grande matança, a cena de uma terrível retribuição aos ímpios. A RSV traduz o nome como Armagedom, i.e. a colina (como Ar é também a “cidade”) de Megido.

**718 α ρ μ ο ζ ω *harmozo***

de **719**; v

1) juntar, ajustar

1a) próprio de carpinteiro, atando vigas e pranchas para construir casas, navios, etc.

2) contratar casamento para a filha

2a) juntar-se, unir-se, i.e. casar com a filha de alguém

2b) contratar casamento, dar alguém em casamento para outrem

**719 αρμος *harmos***

do mesmo que 716; n m

1) uma junção, uma junta

**720 αρνεομαι *arneomai***

talvez de 1 (como partícula negativa) e a voz média de 4483; TDNT - 1:469,79; v

1) negar

2) negar alguém

2a) negar a si mesmo

2a1) desconsiderar os seus próprios interesses ou provar falso para si mesmo

2a2) agir de modo inteiramente diferente em relação a si mesmo

3) negar, abnegar, repudiar

4) não aceitar, rejeitar, recusar algo oferecido

**721 αρνιον *arnion***

diminutivo de 704; TDNT - 1:340,\*; n n

1) um cordeirinho, um cordeiro

**722 αροτριω *arotrioo***

de 723; v

1) arar

**723 αροτρον *arotron***

de aroo (arar); n n

1) uma arado

**724 αρπαγη *harpagē***

de 726; n f

1) o ato de saquear, roubo

2) saque, despojo

**725 αρπαγμος *harpagmos***

de 726; TDNT - 1:473,80; n m

1) o ato de pegar pela força, roubo

2) algo tomado pela força ou a ser apanhado

2a) botim, saque por julgar algo um prêmio

2b) algo para ser apanhado ou para ser agarrado firme, retido

**726 αρπαζω *harpazo***

de um derivado de 138; TDNT - 1:472,80; v

1) pegar, levar pela força, arrebatado

2) agarrar, reivindicar para si mesmo ansiosamente

3) arrebatado

**727 αρπαξ *harpax***

de 726; adj

1) de rapina, voraz

2) um extorquidor, um ladrão

**728 αρραβων *arrhabon***

de origem hebraica 6162; TDNT - 1:475,80; n m

1) penhor

1a) dinheiro que em compras é dado como um penhor ou pagamento inicial como garantia de que a soma total será mais tarde

**729 αρραφος *arrhaphos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado do mesmo que 4476; n m

1) o que não é costurado, sem uma costura

**730 αρρην *arrhen* ου αρσην *arsen***

provavelmente de 142; adj

1) macho; varão

**731 αρρητος *arrhetos***

de 1 (como partícula negativa) o mesmo que 4490; adj

1) revogado, não dito

2) inexprimível, o que não pode ser expressado (por causa de sua santidade)

**732 αρρωστος *arrhostos***

de 1 (como partícula negativa) e um suposto derivado de 4517; v

1) sem força, fraco, doente

**733 αρσενοι της *arsenokoites***

de 730 e 2845; n m

1) alguém que se deita com homem e com mulher, sodomita, homosexual

**734 Αρτεμ ας *Artemas***

contrata de um composto de 735 e 1435; n pr m

Ártemas = “presente de Ártemis”

1) um amigo do apóstolo Paulo

**735 Αρτεμις *Artemis***

provavelmente do mesmo que 736; n pr f

Diana = “luz completa: fluxo retido”

1) Ártemis, está é a assim chamada Ártemis táurica ou persa ou éfesa, a deusa de muitos povos asiáticos, sendo distinta da Ártemis dos gregos, a irmã de Apolo. Um esplêndido templo foi construído para ela em Éfeso, que foi incendiado por Herostrato e reduzido a cinzas; mas mais tarde nos tempos de Alexandre, o Grande, foi reconstruído num estilo da maior magnificência.

**736 αρτεμων *artemon***

de um derivado de 737; n m

1) vela, vela da proa

**737 αρτι *arti***

de um derivado de 142 (cf 740) através da idéia de suspensão; TDNT - 4:1106,658; adv

1) agora mesmo, neste momento, imediatamente

2) neste instante, neste exato momento, já

Sinônimos ver verbete 5815

**738 αρτιγενητος *artigennetos***

de 737 e 1084; TDNT - 1:672,114; adj

1) recém-nascido

**739 αρτιος *artios***

de 737; TDNT - 1:475,80; adj

- 1) provido, suprido
- 2) completo, perfeito
- 2a) aparentemente com referência a “aptitude especial para determinada prática ou atividade”

### **740 αρτος *artos***

de **142**; TDNT - 1:477,80; n m

- 1) alimento preparado com farinha misturada com água e assado
- 1a) os israelitas o preparavam como um bolo retangular ou arredondado, da grossura aproximada de um polegar, e do tamanho de um prato ou travessa. Por isso não era para ser cortado, mas quebrado
- 1b) pães eram consagrados ao Senhor
- 1c) pão usado nos ágapes (“festas de amor e de de comunhão”) e na Mesa do Senhor
- 2) comida de qualquer tipo

### **741 αρτυω *artuo***

de um suposto derivado de **142**; v

- 1) preparar, arranjar, quando refere-se á comida
- 2) temperar, fazer apetitoso

### **742 Αρφα ξαδ *Arphaxad***

de origem hebraica **775** **תַּשְׁכַּחְדַּנְאִר**; n pr m

Arfaxade = “baluarde dos caldeus”

- 1) o filho de Shem e antepassado de Éber

### **743 αρχαγγελος *archaggelos***

de **757** e **32**; TDNT - 1:87,12; n m

- 1) arcanjo, ou chefe dos anjos

Os judeus, depois do exílio, distinguiam várias ordens de anjos; alguns criam na existência de quatro ordens de anjos de maior hierarquia (de acordo com os quatros cantos do trono de Deus); mas a maioria reconhecia sete ordens (com base no modelo dos sete Amshaspands, os espíritos superiores da religião de Zoroastro)

### **744 αρχαιος *archaios***

de **746**; TDNT - 1:486,81; adj

- 1) o que tem sido desde o começo, original, primeiro, antigo
- 1a) referente a homens, coisas, tempos, condições

Sinônimos ver verbete **5816** e **5924**

### **745 Αρχελαος *Archelaos***

de **757** e **2994**; n pr m

Arquelau = “príncipe do povo”

- 1) Um filho de Herodes, o grande, com Maltace, uma samaritana. Ele e seu irmão Antipas foram educados por um tutor privado em Roma. Depois da morte de seu pai, ele governou como etnarca sobre a Judéia, Samaria e Iduméia, (com exceção das cidades de Gaza, Gadara e Hipo). Quando os judeus e samaritanos o acusaram, em Roma, de tirania, ele foi banido pelo imperador Augusto para Viena dos Alobrogues e morreu lá.

### **746 αρχη *arche***

de **756**; TDNT - 1:479,81; n f

- 1) começo, origem



- 2) a pessoa ou coisa que começa, a primeira pessoa ou coisa numa série, o líder
- 3) aquilo pelo qual algo começa a ser, a origem, a causa ativa
- 4) a extremidade de uma coisa
- 4a) das extremidades de um navio
- 5) o primeiro lugar, principado, reinado, magistrado
- 5a) de anjos e demônios

### **747 αρχηγος *archegos***

de 746 e 71; TDNT - 1:487,81; adj

- 1) um líder principal, príncipe
- 1a) Cristo
- 2) alguém que toma a liderança sobre algo e deste modo dar exemplo, um antecessor num assunto, pioneiro
- 3) o autor

### **748 αρχιερατικος *archieratikos***

de 746 e um derivado de 2413; adj

- 1) relativo ao sumo sacerdote, pertencente ao pontífice

### **749 αρχιερευς *archiereus***

de 746 e 2409; TDNT - 3:265,349; n m

- 1) sumo-sacerdote. Ele era honrado acima de todos com título de sacerdote, chefe dos sacerdotes. Era lícito para ele realizar os deveres comuns do sacerdócio; mas seu principal dever era, uma vez por ano no dia da expiação, entrar no Santo dos Santos (dever do qual os outros sacerdotes estavam excluídos) e oferecer sacrifícios por seus próprios pecados e pelos pecados do povo, e presidir sobre o Sinédrio, ou Concílio Supremo, quando convocado para deliberações. De acordo com a lei mosaica, ninguém podia aspirar ao sumo sacerdócio a menos que fosse da tribo de Arão e descendente de uma família de sumos sacerdotes; e aquele a quem o ofício era conferido, ocupava este cargo até a morte. Mas a partir de Antíoco Epifanes, quando os reis Selêucidas e mais tarde os príncipes herodianos e os romanos arrogaram para si mesmos o poder de nomear os sumos sacerdotes, o ofício não mais permanecia fixo na família pontifical nem era conferido a alguém por toda a vida; mas tornou-se venal, e podia ser transferido de um para outro de acordo com a vontade dos governos civis e militares. Isto explica por que vinte e oito pessoas ocuparam a dignidade pontifical durante os cento e sete anos que separam Herodes, o grande e a destruição da cidade santa.
- 2) Os sumo-sacerdotes. Inclui-se nesta categoria, além daquele que detinham o ofício sumo-sacerdotal, tanto aqueles que foram previamente depostos, e mesmo depostos, continuavam exercendo um grande poder no estado, quanto os membros das famílias das quais procediam os sumo-sacerdotes, dado que tinham grande influência em assuntos públicos.
- 3) Usado em referência a Cristo. Ao sofrer uma morte sangrenta, ele ofereceu a si mesmo como sacrifício expiatório para Deus, e entrou no santuário celeste onde continuamente intercede em nosso favor.

### **750 αρχιποιμην *archipoimen***

de 746 e 4166; TDNT - 6:485,901; n m

- 1) o pastor-chefe
- 1a) de Cristo, o cabeça da Igreja

### **751 Αρχιππος *Archippos***

de 746 e 2462; n pr m

Arquipo = “mestre do cavalo”

- 1) um certo mestre cristão em Colossos

**752 αρχισυν αγωγος *archisunagogos***

de 746 e 4864; TDNT - 6:844,1107; n m

- 1) líder da sinagoga. Era seu dever selecionar os leitores ou mestres na sinagoga, examinar os discursos dos oradores públicos, e ver que todas as coisas fossem feitas com decência e de acordo com o costume ancestral

**753 αρχιτε κτων *architekton***

de 746 e 5045; n m

- 1) construtor principal, arquiteto, superintendente no levantamento de construções

**754 αρχιτε λωνης *architelones***

de 746 e 5057; n m

- 1) principal dos coletores de impostos, chefe dos publicanos

Sinônimos ver verbete 5942

**755 αρχιτρι κλινο ς *architriklinos***

de 746 e um composto de 5140 e 2827 (uma cama para jantar, porque compunha-se de três leitos); n m

- 1) superintendente da sala de jantar, mestre-sala.

Não confundir com o mestre de brindes (toast-master), que era um dos convidados, selecionado por sorteio, para prescrever aos demais o modo de beber.

O mestre-sala era quem colocava em ordem as mesas e os leitos, arranjava os pratos de um cardápio, testava a comida e o vinho anteriormente, e assim por diante.

**756 αρχομα ι *archomai***

voz média de 757 (pela implicação de precedência); TDNT - 1:478,\*; v

- 1) ser o primeiro a fazer (algo), começar

- 2) ser o chefe, líder, principal

- 3) começar, fazer o começo

**757 αρχω *archo***

uma palavra primária; TDNT - 1:478,81; v

- 1) ser o chefe, liderar, governar

**758 αρχων *archon***

particípio presente de 757; TDNT - 1:488,81; n m

- 1) governador, comandante, chefe, líder

**759 αρωμ α *aroma***

de 142 (no sentido de exalar cheiro); n n

- 1) tempero, perfume

**760 Ασα *Asa***

de origem hebraica 609 אָסָא; n pr m

Asa = “médico, ou cura”

- 1) filho de Abias e rei de Judá

**761 ασα λευτο ς *asaleutos***

de 1 (como partícula negativa) e um derivado de 4531; adj

- 1) inabalável, inamovível
- 2) metáf. não sujeito à derrota e desordem, firme, estável

**762 ασβεστος *asbestos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **4570**; adj

- 1) inextinguível
- 1a) do eterno fogo do inferno para punir os condenados

**763 ασεβια *asebeia***

de **765**; TDNT - 7:185,1010; n f

- 1) falta de reverência a Deus, impiedade, maldade
- Sinônimos ver verbete **5879**

**764 ασεβω *asebeo***

de **765**; TDNT - 7:185,1010; v

- 1) ser incrédulo, agir impiedosamente

**765 ασεβης *asebes***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **4576**; TDNT - 7:185,1010; adj

- 1) destituído de temor reverente a Deus, que condena a Deus, ímpio

**766 ασελγεια *aselgeia***

de um composto de **1** (como partícula negativa) e um suposto selges (de derivação incerta, mas aparentemente significando abstinente); TDNT - 1:490,83; n f

- 1) luxúria desenfreada, excesso, licenciosidade, lascívia, libertinagem, caráter ultrajante impudência, desaforo, insolência
- Sinônimos ver verbete **5891**

**767 ασημος *asemos***

de **1** (como partícula negativa) e a raiz de **4591**; TDNT - 7:267,1015; adj

- 1) sem designação ou sem franquia
- 1a) dinheiro
- 2) desconhecido, sem marca, insignificante, ignóbil

**768 Ασηρ *Aser***

de origem hebraica **836** אָשֶׁר; n pr m

Aser = “abençoador”

- 1) o oitavo filho de Jacó

**769 ασθενεια *astheneia***

de **772**; TDNT - 1:490,83; n f

- 1) falta de força, fraqueza, debilidade
- 1a) do corpo
- 1a1) sua fraqueza natural e fragilidade
- 1a2) saúde debilitada ou enfermidade
- 1b) da alma
- 1b1) falta de força e capacidade requerida para
- 1b1a) entender algo
- 1b1b) fazer coisas grandes e gloriosas
- 1b1c) reprimir desejos corruptos
- 1b1d) suportar aflições e preocupações

**770 ασθενω *astheneo***

de **772**; TDNT - 1:490,83; v

- 1) ser fraco, débil, estar sem força, sem energia
- 2) estar carente de recursos, indigente, pobre
- 3) estar debilitado, doente

### **771 ἀσθενημα *asthenema***

de **770**; TDNT - 1:490,83; n n

- 1) fragilidade
- 1a) erro que provém da fraqueza de mente

### **772 ἀσθενης *asthenes***

de **1** (como partícula negativa) e a raiz de **4599**; TDNT - 1:490,83; adj

- 1) fraco, frágil, delicado

### **773 Ἀσια *Asia***

de derivação incerta; n pr loc

Ásia = “orientes”

- 1) A própria Ásia ou a Ásia proconsular, que inclui Mísia, Lídia, Frígia e Cária, correspondendo aproximadamente à Turquia de hoje

### **774 Ἀσια νος *Asianos***

de **773**; adj

- 1) um nativo da Ásia, asiático

### **775 Ἀσιαρχης *Asiarches***

de **773** e **746**; n m

- 1) um asiarca, presidente da Ásia

Cada uma das cidades da Ásia proconsular, no equinócio de outono, reunia seus mais honoráveis e ricos cidadãos, a fim de selecionar um para presidir aos jogos que eram exibidos naquele ano, às suas custas, em honra dos deuses e do imperador romano.

Então, cada cidade apresentava o nome da pessoa selecionada a uma assembleia geral formada por algumas das cidades principais, como Éfeso, Esmirna, e Sardes. O concílio geral selecionava dez candidatos, e enviava-os ao procônsul; e o procônsul escolhia um destes dez para presidir sobre os demais.

### **776 ἀσιτια *asitia***

de **777**; n f

- 1) abstinência de comida (seja voluntária ou forçada)

### **777 ἀσιτος *asitos***

de **1** (como partícula negativa) e **4621**; adj

- 1) de jejum, sem ter comido

### **778 ἀσκεω *askeo***

provavelmente do mesmo que **4632**; TDNT - 1:494,84; v

- 1) formar pela arte, adornar
- 2) exercitar-se, esforçar-se, trabalhar, lutar

### **779 ἀσκος *askos***

do mesmo que **778**; n m

- 1) um saco feito de couro ou uma garrafa, na qual água ou vinho eram armazenados

### **780 ασμε νως *asmenos***

de um derivado da raiz de 2237; adv

- 1) com alegria, com afeto

### **781 ασο φος *asophos***

de 1 (como partícula negativa) e 4680; adj

- 1) insensato, tolo

### **782 ασπ αζομαι *aspazomai***

de 1 (como partícula de união) e uma suposta forma de 4685; <sup>T</sup>TDNT - 1:496,84; v

- 1) aproximar-se

1a) saudar alguém, cumprimentar, dar cumprimentos de boas vindas, desejar o bem a

1b) receber alegremente, dar boas vindas

De pessoa que vai ao encontro de outra; daqueles que visitam alguém para vê-lo por um pouco, partindo logo depois; pagar respeitos a um pessoa distinta ao visitá-la; daqueles que cumprimentam alguém que encontram no caminho (apesar de que no Oriente, cristãos e muçulmanos não se cumprimentavam um ao outro); uma saudação era feita não meramente por um pequeno gesto e poucas palavras, mas geralmente por abraços e beijos, uma viagem freqüentemente atrasava por causa das saudações.

### **783 ασπ ασμο ς *aspsmos***

de 782; TDNT - 1:496,84; n m

- 1) uma saudação, seja oral ou escrita

### **784 ασπ ιλο ς *aspilos***

de 1 (como partícula negativa) e 4695; TDNT - 1:502,85; adj

- 1) limpo

2) metáf.

2a) livre de censura, impecável

2b) livre de vício, puro

### **785 ασπ ι ς *aspis***

de derivação incerta ; n m

- 1) uma áspide, uma pequena e venenosa serpente, sua picada é fatal a menos que a parte picada seja cortada imediatamente

### **786 ασπ ονδο ς *aspondos***

de 1 (como partícula negativa) e um derivado de 4689; adj

- 1) ausência de negociação ou pacto

1a) de coisas não mutuamente concertadas p.e. não manifestar comportamento hostil ou agressivo

2) que não pode ser persuadido a entrar em um pacto, implacável

Sinônimos ver verbete 5892

### **787 ασσ αριο ν *assarion***

de origem latina; n n

---

TDNT TDNT corresponde à obra de Gerhard Kittel, **Theological Dictionary of the New Testament**. Ao lado da sigla TDNT, o primeiro número (ex.: 1:232) remete ao volume e ao verbete a ser consultado na coleção de 8 volumes da obra de Kittel; o segundo número remete ao verbete da obra condensada em um único volume por G. W. Bromiley.

1) um asse, nome de uma moeda igual a décima parte de uma dracma

**788 ασσον *asson***

comparativo neutro da raiz de **1451**; adv

1) mais perto

**789 Ασσο ς *Assos***

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Assos = “aproximação”

1) um porto da província romana da Ásia no antigo distrito chamado Mísia, na costa norte do Golfo Adramítio, e cerca de 11 Km da ilha de Lesbos

**790 αστατω *astateo***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **2476**; TDNT - 1:503,86; v

1) andar de um lugar para outro, perambular sem uma residência fixa

**791 αστειος *asteios***

de astu (uma cidade); adj

1) da cidade, urbano

2) de maneira polida

3) elegante (de corpo), gracioso, belo

Sinônimos ver verbete **5893**

**792 αστερη *aster***

provavelmente da raiz de **4766**; TDNT - 1:503,86; n m

1) uma estrela

**793 αστηρικτος *asteriktos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **4741**; TDNT - 7:653,1085; adj

1) inconstante, não firme, instável

**794 αστοργος *astorgos***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de stergo (tratar com carinho); adj

1) sem afeição natural, insociável (Rm 1.31 marg.), cruel (2Tm 3.3 RA), desafeiçoado (2Tm 3.3 RA)

**795 αστοχεω *astocheo***

de um composto de **1** (como partícula negativa) e stoichos (um alvo); v

1) desviar de, errar (o alvo)

**796 αστραπη *astrape***

de **797**; TDNT - 1:505,86; n f

1) relâmpago, raio

1a) do brilho de uma lâmpada

**797 ασραπτω *astrapto***

provavelmente de **792**; v

1) brilhar

1a) de objetos brilhantes ou ofuscantes

**798 αστρον *astron***

de **792**; TDNT - 1:503,86; n n

1) um grupo de estrelas, uma constelação

2) uma estrela

## **799 Ασυ κριτος *Asugkritos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **4793**; n pr m  
Asíncrito = “incomparável”

- 1) um cristão desconhecido em Roma saudado por Paulo

## **800 ασυμφωνος *asumphonos***

de **1** (como partícula negativa) e **4859**; adj

- 1) som diferente, dissonante, desarmonioso, em divergência

## **801 ασυνετος *asunetos***

de **1** (como partícula negativa) e **4908**; TDNT - 7:888,1119; adj

- 1) ininteligente, tolo, sem entendimento, estúpido

## **802 ασυνθετος *asunthetos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **4934**; adj

- 1) não composto, simples

- 2) que não mantém um acordo, infiel

Sinônimos ver verbete **5892**

## **803 ασφαλεια *asphaleia***

de **804**; TDNT - 1:506,87; n f

- 1) firmeza, estabilidade

- 2) certeza, verdade incontestável

- 3) estar a salvo de inimigos e perigos, segurança

## **804 ασφαλης *asphales***

de **1** (como partícula negativa) e sphallo (“falhar”); TDNT - 1:506,87; adj

- 1) firme (aquilo que é de confiança)

- 2) certo, verdadeiro

- 3) apropriado para confirmar

## **805 ασφαλίζω *asphalizo***

de **804**; TDNT - 1:506,87; v

- 1) tornar firme, tornar seguro (contra dano, prejuízo)

- 2) assegurar

## **806 ασφαλως *asphalos***

de **804**; TDNT - 1:506,87; adv

- 1) seguro (de tal forma a prevenir uma fuga), sob rigorosa vigilância; com certeza

## **807 ασχηνωω *aschemoneo***

de **809**; v

- 1) agir indecorosamente

## **808 ασχημοσνη *aschemosune***

de **809**; n f

- 1) inconveniência, uma ação imprópria, indecência

- 1a) a respeito dos órgãos genitais da mulher

- 1b) de nudez de alguém, vergonha

## **809 ασχημων *askemon***

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **2192** (no sentido de seu congêneres **4976**); adj

- 1) deformado
- 2) indecente, inconveniente

**810 ἄσωτ ἰα *asotia***

de um composto de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **4982**; TDNT - 1:506,87

- 1) vida dissoluta, descontrolada
- 2) desperdício, prodigalidade  
Sinônimos ver verbete **5891**

**811 ἄσωτος *asotos***

do mesmo que **810**; TDNT - 1:506,87; adv

- 1) dissolutamente, desregradamente

**812 ἀτακτεῶ *atakteo***

de **813**; TDNT - 8:47,1156; v

- 1) ser desordenado, confuso
- 1a) de soldados que marcham fora de ordem ou que abandonam os postos
- 1b) ser negligente quanto ao dever, estar ilegal
- 1c) levar uma vida desordenada

**813 ἀτακτος *ataktos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **5021**; TDNT - 8:47,1156; adj

- 1) desordenadamente, fora dos postos ou das fileiras (geralmente com respeito a soldados)
- 2) irregular, desordenado, desejos exagerados
- 3) que se desvia das ordens ou regras prescritas  
Usado na sociedade grega para aqueles que não se apresentavam para trabalhar

**814 ἀτακτως *ataktos***

de **813**; TDNT - 8:47,1156; adv

- 1) desordenadamente, fora de postos (geralmente com respeito a soldados)
- 2) irregularmente, desordenadamente, de desejos exagerados
- 3) que se desvia de ordem ou regra prescrita

**815 ἀτεκνος *ateknos***

de **1** (como partícula negativa) e **5043**; adj

- 1) sem descendência, sem filhos

**816 ἀτενίζω *atenizo***

de um composto de **1** (como partícula de união) e teino (estender); v

- 1) fixar os olhos em, olhar fixamente sobre
- 2) examinar algo
- 3) metáf. tomar alguém como exemplo

**817 ἀτερ *ater***

uma partícula provavelmente semelhante a **427**; prep

- 1) sem, à parte de

**818 ἀτιμᾶζω *atimazo***

de **820**; v

- 1) desonrar, insultar, tratar com desprezo
- 1a) seja em palavra, ação ou pensamento

**819 ἀτιμία *atimia***



de **820**; n f

- 1) desonra, ignomínia, desgraça

**820 ατιμ ος *atimos***

de **1** (como partícula negativa) e **5092**; adj

- 1) sem honra, desonrado  
2) desprezível, de baixa estima

**821 ατιμ οω *atimoo***

de **820**; v

- 1) desonrar, marcar com desgraça

**822 ατις *atmis***

do mesmo que **109**; n f

- 1) vapor

**823 ατομος *atomos***

de **1** (como partícula negativa) e a raiz de **5114**; adj

- 1) que não pode ser cortado em dois, ou dividido, indivisível

- 1a) de um momento de tempo

**824 ατοπος *atopos***

de **1** (como partícula negativa) e **5117**; adj

- 1) fora de lugar, inadequado  
2) impróprio, pernicioso  
3) injusto  
4) inconveniente, pernicioso

**825 Ατταλει α *Attaleia***

de Attalos (um rei de Pérgamo); n pr loc

Atália = “estação própria de Jah”

- 1) uma cidade marítima da Panfília na Ásia, muito próxima das fronteiras com a Lícia, construída e nomeada por Atalos Filadelfos, rei dos pérgamos, agora chamada de Antália

**826 αυγαζω *augazo***

de **827**; TDNT - 1:507,87; v

- 1) emitir raios de luz, irradiar  
2) ser brilhante, brilhar através de

**827 αυγη *auge***

de derivação incerta; n f

- 1) brilho, radiação, resplendor, luz do dia  
Sinônimos ver verbete **5817**

**828 Αυγουστος *Augustos***

do latim [“augusto”]; n pr m

Augusto = “venerável”

- 1) o primeiro imperador romano  
2) título conferido aos imperadores romanos

**829 αυθαδης *authades***

de **846** e a raiz de **2237**; TDNT - 1:508,87; adj

1) orgulhoso, teimoso, obstinado, arrogante

**830 αυθαιρετος *authairetos***

de 846 e o mesmo que 140; adj

1) voluntário, de livre escolha, por iniciativa própria

**831 αυθεντω *authenteo***

de um composto de 846 e um absoleto hentes (um trabalhador); v

1) alguém que com as próprias mãos mata a outro ou a si mesmo

2) alguém que age por sua própria autoridade, autocrático

3) mestre absoluto

4) que governa, exerce domínio sobre alguém

**832 αυλω *auleo***

de 836; v

1) tocar flauta

**833 αυλη *aule***

do mesmo que 109; n f

1) entre os gregos do tempo de Homero, um espaço sem cobertura ao redor da casa, cercado por um muro, no qual estavam os abrigos para os animais. Daí, entre os orientais, aquele espaço aberto, sem telhado, cercado por um muro, em campo aberto, no qual ovelhas eram arrebanhadas durante a noite, um aprisco

2) o pátio descoberto da casa. No A.T. refere-se particularmente aos pátios do tabernáculo e do templo em Jerusalém. As moradias das classes mais altas geralmente tinham dois pátios, um exterior, entre a porta e a rua; o outro interior, rodeado pela área construída da própria casa. Este último é mencionado em Mt 26.69.

3) a própria casa, um palácio

**834 αυλητης *auletes***

de 832; n m

1) um tocador de flauta

**835 αυλιζομαι *aulizomai***

voz média de 833; v

1) hospedar-se no pátio, esp. à noite

1a) de ovelhas e pastores

2) passar a noite em céu aberto

3) passar a noite, hospedar-se

**836 αυλος *aulos***

do mesmo que 109; n m

1) um flauta

**837 αυξανω *auxano***

uma forma prolongada de um verbo primário; TDNT - 8:517,\*; v

1) fazer crescer, aumentar

2) ampliar, tornar grande

3) crescer, aumentar

3a) de plantas

3b) de crianças

3c) de uma multidão de pessoas

3d) do crescimento interior do cristão

### **838 αυξησις *auxesis***

de 837; n f

- 1) progresso, crescimento

### **839 αυριον *aurion***

de um derivado do mesmo que 109 (significa uma brisa, i.e. o ar da manhã); adv

- 1) amanhã, manhã, em seguida

### **840 αυστηρος *austeros***

de um (suposto) derivado do mesmo que 109 (significa esbaforido); adj

- 1) de estado da mente e maneiras: áspero, severo, rígido  
Sinônimos ver verbete 5925

### **841 αυταρκεια *autarkeia***

de 842; TDNT - 1:466,78; n f

- 1) uma condição de vida ideal, em que nenhuma ajuda ou apoio são necessários
- 2) estar suprido de todas as necessidades para a vida
- 3) um espírito contente com a sua sorte ou porção, contentamento

### **842 αυταρκης *autarkes***

de 846 e 714; TDNT - 1:466,78; adj

- 1) suficiente para si mesmo, forte bastante ou que produz o suficiente para não necessitar de auxílio ou apoio
- 2) independente de circunstâncias externas
- 3) contente com a sua sorte ou fortuna, como os recursos que possui, ainda que limitadíssimos

### **843 αυτοκατακριτος *autokatakritos***

de 846 e um derivado ou 2632; TDNT - 3:952,469; adj

- 1) condenado por si mesmo

### **844 αυτοματος *automatos***

de 846 e o mesmo que 3155; adj

- 1) movido por impulso próprio, ou que age sem a instigação ou intervenção de outro
- 2) frequentemente usado com referência à terra, produzindo plantas de forma autônoma, e das próprias plantas e frutas que crescem sem ser cultivadas

### **845 αυτοπτης *autoptes***

de 846 e 3700; TDNT - 5:373,706; n m

- 1) visto com os próprios olhos, uma testemunha ocular
- 1a) um termo médico: autópsia, um exame detalhado

### **846 αυτος *autos***

da partícula au [talvez semelhante a raiz de 109 pela idéia de um vento instável] (para trás); pron

- 1) ele próprio, ela mesma, eles mesmos, de si mesmo
- 2) ele, ela, isto
- 3) o mesmo

### **847 αυτου *autou***

genitivo (i.e. possessivo) de 846, usado como um advérbio de lugar; adv

- 1) naquele lugar, lá, aqui

### **848 αυτου *hautou***

contrata de 1438; pron

- 1) dele mesmo, deles mesmos, eles

Wigram, J.B. Smith, e Strong incorretamente listaram estes números para 846.

### **849 αυτοχειρ *autocheir***

de 846 e 5495; adj

- 1) fazendo uma coisa com as próprias mãos (com frequência em oradores de tragédias e oradores áticos)

### **850 αυχηρ ος *auchmeros***

de auchmos [provavelmente de uma raiz semelhante àquela de 109] (pó, ressecado pelo vento); adj

- 1) esqualido, sujo

- 1a) já que coisas sujas estão destituídas de brilho: opaco, escuro

### **851 αφαιρω *aphaireo***

de 575 e 138; v

- 1) tirar, levar, remover

- 2) cortar

### **852 αφανης *aphanes***

de 1 (como partícula negativa) e 5316; adj

- 1) não manifesto, escondido

### **853 αφανιζω *aphanizo***

de 852; v

- 1) lançar fora de visão, tornar invisível

- 2) fazer desaparecer, destruir, consumir

- 3) destituir de brilho, fazer disforme

- 3a) desfigurar

### **854 αφανισμ ος *aphanismos***

de 853; n m

- 1) desaparecimento

- 2) destruição

### **855 αφαντος *aphantos***

de 1 (como partícula negativa) e um derivado de 5316; adj

- 1) ocultado, feito invisível

### **856 αφεδρων *aphedron***

de um composto de 575 e a raiz de 1476; n m

- 1) um lugar onde as evacuações de resíduo humano são descarregadas

- 1a) privada, fossa, banheiro

### **857 αφειδια *aphedia***

de um composto de 1 (como partícula negativa) e 5339; n f

- 1) grande severidade

### **858 αφελοτης *aphelotes***

de um composto de 1 (como partícula negativa) e phellos (no sentido de um pedra na qual bate-se o pé); n f

1) simplicidade, singeleza

**859 αφεις *aphesis***

de **863**; TDNT - 1:50 9,88; n f

1) livramento da escravidão ou prisão

2) remissão ou perdão, de pecados (permitindo que sejam apagados da memória, como se eles nunca tivessem sido cometidos), remissão da penalidade

**860 αφη *haphē***

de **680**; n f

1) laço, conexão

**861 αφθαρσια *aphtharsia***

de **862**; TDNT - 9:93,1259; n f

1) incorrupção, perpetuidade, eternidade

2) pureza, sinceridade, incorrupto

**862 αφθαρτος *aphthartos***

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **5351**; TDNT - 9:93,1259; adj

1) incorruptível, não sujeito à corrupção ou decadência, imperecível

1a) de coisas

2) imortal

2a) do que morreu mas ressuscitou

Sinônimos ver verbete **5886**

**863 αφι ημι *aphiemi***

de **575** e *hiemi* (enviar, uma forma intensiva de *eimi*, ir); TDNT - 1:509,88; v

1) enviar para outro lugar

1a) mandar ir embora ou partir

1a1) de um marido que divorcia sua esposa

1b) enviar, deixar, expelir

1c) deixar ir, abandonar, não interferir

1c1) negligenciar

1c2) deixar, não discutir agora, (um tópico)

1c2a) de professores, escritores e oradores

1c3) omitir, negligenciar

1d) deixar ir, deixar de lado uma dívida, perdoar, remitir

1e) desistir, não guardar mais

2) permitir, deixar, não interferir, dar uma coisa para uma pessoa

3) partir, deixar alguém

3a) a fim de ir para outro lugar

3b) deixar alguém

3c) deixar alguém e abandoná-lo aos seus próprios anseios de modo que todas as reivindicações são abandonadas

3d) desertar sem razão

3e) partir deixando algo para trás

3f) deixar alguém ao não tomá-lo como companheiro

3g) deixar ao falecer, ficar atrás de alguém

3h) partir de modo que o que é deixado para trás possa ficar,

3i) abandonar, deixar destituído

**864 αφικν εομ αι *aphikneomai***

de **575** e a raiz de **2425**; v

- 1) vir de um lugar
- 2) alcançar, chegar a

**865 αφιλ -αγαθος *aphilagathos***

de **1** (como partícula negativa) e **5358**; TDNT - 1:18,3; adj

- 1) que se opõem à bondade e a pessoas de bem

**866 αφιλ -αργυρος *aphilarguros***

de **1** (como partícula negativa) e **5366**; adj

- 1) que não ama o dinheiro, não avarento

**867 αφιξις *aphixis***

de **864**; n f

- 1) chegada
- 2) partida, saída

**868 αφιστημι *aphistemi***

de **575** e **2476**; TDNT - 1:512,88; v

- 1) fazer retroceder, fazer afastar-se, remover
  - 1a) excitar à revolta
  - 2) retroceder, manter-se de lado
    - 2a) ir embora, deixar alguém
    - 2b) abandonar, afastar-se de alguém
    - 2c) abandonar, tornar-se infiel
    - 2d) afastar-se de, fugir de
    - 2e) parar de atormentar alguém
    - 2f) afastar-se de, abandonar
    - 2g) guardar-se de, ausentar-se de

**869 αφνω *aphno***

de **852** (contração); adv

- 1) repentinamente

**870 αφοβως *aphobos***

de um composto de **1** (como partícula negativa) e **5401**; adv

- 1) sem medo, corajosamente

**871 αφομοιοω *aphomoioo***

de **575** e **3666**; TDNT - 5:198,684; v

- 1) reproduzir um modelo, gerando uma imagem ou figura semelhante a ele
- 2) expressar-se através de uma imagem ou figura semelhante, copiar
- 3) produzir um fac-símile
- 4) ser feito como, reproduzir similar

**872 αφορω *aphorao***

de **575** e **3708**; v

- 1) tirar os olhos de outras coisas e fixá-los em algo

**873 αφοριζω *aphorizo***

de **575** e **3724**; TDNT - 5:454,728; v

- 1) separar de outros pelo estabelecimento de limites ou uso de critérios, limitar, separar
  - 1a) no mal sentido: excluir por causa de má reputação

1b) no bom sentido: apontar, separar para algum propósito

**874 ἀφορμη *aphorme***

de um composto de **575** e **3729**; TDNT - 5:472,730; n f

1) lugar do qual um movimento ou ataque é feito; base de operações

2) metáf. aquilo que gera um grande esforço e o motiva a ir adiante

2a) aquilo que dá ocasião e gera as condições para o desenvolvimento de uma tarefa; incentivo

2b) os recursos que utilizamos ao empreender ou realizar algo

**875 ἀφριζω *aphrizo***

de **876**; v

1) espumar

**876 ἀφρος *aphros***

aparentemente uma palavra primária; n m

1) espuma

**877 ἀφροσυνη *aphrosune***

de **878**; TDNT - 9:220,1277; n f

1) tolice, estupidez, insensatez

2) negligência, descuido

**878 ἀφρων *aphron***

de **1** (como partícula negativa) e **5424**; TDNT - 9:220,1277; adj

1) sem razão

2) sem sentido, tolo, estúpido

3) sem reflexão ou inteligência, precipitação

**879 ἀφύπνω *aphupnoo***

de um composto de **575** e **5258**; TDNT - 8:545,1233; v

1) despertar-se

2) adormecer, cair no sono

**880 ἀφωνος *aphonos***

de **1** (como partícula negativa) e **5456**; adj

1) sem voz, mudo

2) sem a faculdade da fala

2a) de ídolos, imagens

**881 Ἀχάζ *Achaz***

de origem hebraica **271** ἸΠΡ; n pr m

Achaz = “possessor”

1) o décimo primeiro rei de Judá, filho de Jotão

**882 Ἀχαια *Achaia***

de derivação incerta; n pr loc

Acaia = “transtorno”

1) num sentido restrito, a região marítima ao norte do Peloponeso

2) num sentido mais amplo, uma província romana que incluía toda a Grécia com exceção da Tessália

**883 Ἀχαικος *Achaikos***

de **882**; n pr m

Acaico = “que pertence a Acaia”

1) o nome de um cristão em Corinto

**884** ἀχαριστ ος **acharistos**

de **1** (como partícula negativa) e um suposto derivado de **5483**; TDNT - 9:372,1298; adj

1) ingrato

1a) desprezível

1b) mal agradecido

**885** Ἀχιμ **Acheim**

provavelmente de origem hebraica, cf **3137** אֲחִימ; n pr m

Achim = “o Senhor estabelecerá”

1) um dos antepassados de Cristo, seu nome não é mencionado no AT

**886** ἀχειρο-π ο ι ητος **acheiropoietos**

de **1** (como partícula negativa) e **5499**; TDNT - 9:436,1309; adj

1) não feito com mãos

**887** ἀχλυσ **achlus**

de derivação incerta; n f

1) nevoeiro, obscuridade

Sinônimos ver verbete **5926**

**888** ἀχρ ει ος **achreios**

de **1** (como partícula negativa) e um derivado de **5534** [cf **5532**]; adj

1) inútil, que não serve para nada

**889** ἀχρ ει ω **achreioo**

de **888**; v

1) tornar inútil, corromper-se

1a) de caráter

**890** ἀχρ ηστος **achrestos**

de **1** (como partícula negativa) e **5543**; adj

1) inútil, não proveitoso

**891** ἀχρ ι **achri** αχρις **achris**

semelhante a **206** (pela idéia de término, ponto final); prep/conj

1) até, até que, etc.

**892** ἀχυ ρο ν **achuron**

talvez remotamente de cheo (espalhar); n n

1) um talo de grão do qual as sementes têm sido batidas fora

2) palha cortada por uma debulhadora, debulho

**893** ἀψευδης **apseudes**

de **1** (como partícula negativa) e **5579**; TDNT - 9:594,1339; adj

1) sem mentira, verdadeiro

**894** ἀψι νθο ς **apsinthos**

de derivação incerta; n f

1) absinto



2) nome de um estrela que caiu nas águas e tornou-as amargas

**895 αψυχος *apsuchos***

de 1 (como partícula negativa) e 5590; adj

1) sem um alma, sem vida, inanimado

**896 Βααλ *Baal***

de origem hebraica 1168 **בעל**; n pr m

Baal = “senhor”

1) a divindade masculina suprema da Fenícia e nações canaanitas, como Astarte era sua divindade feminina suprema

**897 Βαβυλων *Babulon***

de origem hebraica 894 **בבל**; TDNT - 1:514,89; n pr loc

Babilônia = “confusão”

1) uma cidade muito famosa e grande, a residência dos reis da Babilônia, situada em ambas margens do rio Eufrates. Foi Ciro quem a capturou, mas Dario Histaspis derrubou seus portões e muros, e Xerxes destruiu o templo de Belis. Finalmente a cidade foi reduzida a um completo deserto; a população, retirada pela vizinha Selêucia, construída junto ao rio Tigre por Seleuco Nicanor.

2) do território da Babilônia

3) alegoricamente, de Roma como a sede mais corrupta da idolatria e inimiga da cristandade

**898 βαθμος *bathmos***

do mesmo que 899; n m

1) limiar, passo, degrau

1a) de um grau de dignidade e influência benéfica na igreja

Sinônimos ver verbete 5818

**899 βαθος *bathos***

do mesmo que 901; TDNT - 1:517,89; n n

1) profundidade, altura

1a) do mar “profundo”

1b) metáf.

1b1) profundo, extremo, excasso

1b2) da coisas profundas de Deus

**900 βαθυν ω *bathuno***

de 901; v

1) ‘o fundo’ do mar (o ‘alto mar’)

2) profundidade, escassez extrema, as coisas profundas de Deus, as coisas ocultas e acima do escrutínio do homem, especialmente os conselhos divinos

3) afundar

**901 βαθυσ *bathus***

da raíz de 939; adj

1) profundo

**902 βαιον *baion***

um diminutivo de um derivado provavelmente da raíz de 939; n n

1) um ramo de palmeira

### 903 Βαλααμ **Balaam**

de origem hebraica 1109 בלעם; TDNT - 1:524,91; n pr m

Balaão = “possibilidade”

- 1) Um nativo de Petor, uma cidade da Mesopotâmia, investido pelo SENHOR com poder profético. Ele foi contratado por Balaque para amaldiçoar os israelitas; e influenciado pela expectativa de uma recompensa, ele quis satisfazer Balaque; mas ele foi compelido pelo poder do SENHOR a abençoá-los. Por isso mais tarde os judeus falavam dele como o mais abandonado ou enganado enganador.

### 904 Βαλακ **Balak**

de origem hebraica 1111 בקל; n pr m

Balaque = “um devastador ou saqueador”

- 1) um rei de Moabe

### 905 βαλαντιον **balantion**

provável relação com 906 (como um depositário); TDNT - 1:525,91; n n

- 1) uma sacola de dinheiro, bolsa

### 906 βαλλω **ballo**

uma palavra primária; TDNT - 1:526,91; v

- 1) lançar ou jogar uma coisa sem cuidar aonde ela cai
  - 1a) espalhar, lançar, arremessar
  - 1b) entregar ao cuidado de alguém não sabendo qual será o resultado
  - 1c) de fluidos
    - 1c1) verter, lançar aos rios
    - 1c2) despejar
- 2) meter, inserir

### 907 βαπτίζω **baptizo**

de um derivado de 911; TDNT - 1:529,92; v

- 1) mergulhar repetidamente, imergir, submergir (de embarcações afundadas)
- 2) limpar mergulhando ou submergindo, lavar, tornar limpo com água, lavar-se, tomar banho
- 3) submergir

Não confundir com 911, bapto. O exemplo mais claro que mostra o sentido de baptizo é um texto do poeta e médico grego Nicander, que viveu aproximadamente em 200 A.C. É uma receita para fazer pickles. É de grande ajuda porque nela o autor usa as duas palavras. Nicander diz que para preparar pickles, o vegetal deveria ser primeiro ‘mergulhado’ (bapto) em água fervente e então ‘batizado’ (baptizo) na solução de vinagre. Ambos os verbos descrevem a imersão dos vegetais em uma solução. Mas o primeiro descreve uma ação temporária. O segundo, o ato de batizar o vegetal, produz uma mudança permanente.

Quando usada no Novo Testamento, esta palavra refere-se com maior frequência à nossa união e identificação com Cristo que ao nosso batismo com água. P.e. Mc 16.16. ‘Quem crer e for batizado será salvo’. Cristo está dizendo que o mero consentimento intelectual não é o bastante. Deve haver uma união com ele, uma mudança real, como a do vegetal em relação ao pickle!

(Bible Study Magazine, James Montgomery Boice, Maio 1989).

### 908 βαπτισμα **baptisma**

de 907; TDNT - 1:545,92; n n

1) imersão, submersão

1a) de calamidades e aflições nas quais alguém é submergido completamente

1b) do batismo de João, aquele rito de purificação pelo qual as pessoas, mediante a confissão dos seus pecados, comprometiam-se a uma transformação espiritual, obtinham perdão de seus pecados passados e qualificavam-se para receber os benefícios do reino do Messias que em breve seria estabelecido. Este era um batismo cristão válido e foi o único batismo que os apóstolos receberam. Não há registro em nenhum outro lugar de que tenham sido alguma vez rebatizados depois do Pentecostes.

1c) do batismo cristão; um rito de imersão na água, como ordenada por Cristo, pelo qual alguém, depois de confessar seus pecados e professar a sua fé em Cristo, tendo nascido de novo pelo Santo Espírito para uma nova vida, identifica-se publicamente com a comunhão de Cristo e a igreja.

Em Rm 6.3 Paulo afirma que fomos “batizados na sua morte”, significando que estamos não apenas mortos para os nossos antigos caminhos, mas que eles foram sepultados. Retornar a eles é tão inconcebível para um Cristão quanto para alguém desenterrar um cadáver! Em países islâmicos, um recém convertido tem poucos problemas com os muçulmanos até ser publicamente batizado. É então que os muçulmanos sabem que têm que dar um jeito nele e daí começa a perseguição. Ver também discussão sobre batismo no verbete **907**.

### **909 βαπτισμος *baptismos***

de **907**; TDNT - 1:545,92; n m

1) lavagem, purificação efetuada por meio de água

1a) da lavagem prescrita pela lei mosaica (Hb 9.10) que parece significar uma exposição da diferença entre as lavagens prescritas pela lei mosaica e o batismo cristão

### **910 βαπτιστης *Baptistes***

de **907**; TDNT - 1:545,92; n m

1) aquele que batiza, um batizador

2) alguém que administra o rito do batismo

3) o sobrenome de João, o precursor de Cristo

### **911 βαπτω *bapto***

uma palavra primária; TDNT - 1:529,92; v

1) mergulhar, mergulhar em, imergir

2) mergulhar na tinta, tingir, colorir

Não confundir com **907**, baptizo. O exemplo mais claro que mostra o sentido de baptizo é um texto do poeta e médico grego Nicander, que viveu aproximadamente em 200 A.C. É uma receita para fazer picles. É de grande ajuda porque nela o autor usa as duas palavras.

Nicander diz que para preparar picles, o vegetal deveria ser primeiro ‘mergulhado’ (bapto) em água fervente e então ‘batizado’ (baptizo) na solução de vinagre.

Ambos os verbos descrevem a imersão dos vegetais em uma solução. Mas o primeiro descreve uma ação temporária. O segundo, o ato de batizar o vegetal, produz uma mudança permanente.

### **912 βαρραββας *Barabbas***

de origem aramaica **1247** e **2 אבא בר**; n pr m

Barrabás = “filho de um pai ou mestre”

1) o ladrão cativo que os judeus pediram a Pilatos para libertar ao invés de Cristo

### 913 βαρακ **Barak**

de origem hebraica 1301 ברק; n pr m

Baraque = “raio”

- 1) um comandante dos Israelitas

### 914 βαραχιας **Barachias**

de origem hebraica 1296 ברכיה; n pr m

Baraquias = “O SENHOR abênçoa”

- 1) mencionado como sendo o pai de Zacarias assassinado no templo

### 915 βαββαρος **barbaros**

de derivação incerta; TDNT - 1:546,94; adj

- 1) alguém do qual a fala é rude, inculta e agressiva
- 2) alguém que fala uma língua estrangeira ou estranha que não é entendida por outro
- 3) usado pelos gregos para referir-se a qualquer estrangeiro que desconhecia a língua grega, quer mental ou moralmente, com a noção adicional, depois da guerra contra os persas, de rudeza e brutalidade. A palavra é usada no N.T. sem a idéia de desaprovação.

### 916 βαρεω **bareo**

de 926; TDNT - 1:558,95; v

- 1) carregar, sobrecarregar, desencorajar, prostrar

### 917 βαρεως **bareos**

de 926; adv

- 1) pesadamente, com dificuldade

### 918 βαρθολομαιος **Bartholomaios**

de origem aramaica 1247 e 8526 בר תלמי; n pr m

Bartolomeu = “filho de Tolmai”

- 1) um dos doze apóstolos de Cristo

### 919 βαριησους **Bariesous**

de origem aramaica 1247 e 3091 בר ישוע; n pr m

Barjesus = “filho de Jesus (ou Josué)”

- 1) um certo falso profeta

### 920 βαριωνας **Barionas**

de origem aramaica 1247 e 3124 בר יונה; n pr m

Barjonas = “filho de Jonas”

- 1) o sobrenome do apóstolo Pedro

### 921 βαρνabas **Barnabas**

de origem aramaica 1247 e 5029 בר נבא; n pr m

Barnabé = “filho do descanso (ou de Nabas = de profecia)”

- 1) o sobrenome de José, um levita, nativo de Chipre. Ele era um distinto mestre cristão e companheiro e amigo de Paulo.

### 922 βαρος **baros**

provavelmente do mesmo que **939** (por meio da idéia de descer; cf **899**); TDNT - 1:553,95; n n

- 1) opressão, peso, carga, preocupação  
Sinônimos ver verbete **5819**

### **923 βαρσαβας Barsabas**

de origem aramaica **1247** e provavelmente **6634** שַׁבָּא בַר; n pr m

Barsabás = “filho de Sabas (ou Tsaba)”

- 1) o sobrenome de um certo José (At 1.23)
- 2) o sobrenome de um certo Judas (At 15.22)

### **924 βαρτιμαιος Bartimaios**

de origem aramaica **1247** e **2931** בֶּרְטִימָי; n pr m

Bartimeu = “filho de Timeu (ou o impuro)”

- 1) um certo homem cego

### **925 βαρυνω baruno**

de **926**; v

- 1) pesar, sobrecarregar

### **926 βαρυσ barus**

do mesmo que **922**; TDNT - 1:556,95; adj

- 1) peso pesado
- 2) metáf.
- 2a) muito pesado, duro de carregar
- 2b) severo, rigoroso
- 2c) importante e sério
- 2c1) de um grande momento
- 2d) violento, cruel, impiedoso

### **927 βαρυτιμος barutimos**

de **926** e **5092**; adj

- 1) de grande valor, muito precioso, valioso

### **928 βασαλιζω basanizo**

de **931**; TDNT - 1:561,96; v

- 1) testar (metais) pelo pedra de toque, que é um pedra silicosa preta usada para testar a pureza do ouro ou prata pela cor da listra que se forma nela ao friccioná-la com qualquer dos dois metais
- 2) questionar através de tortura
- 3) torturar
- 4) vexar com com dores horríveis (no corpo ou na mente), atormentar
- 5) ser molestado, afligido
- 5a) daqueles que no mar estão lutando com um vento contrário

### **929 βασανισμος basanismos**

de **928**; TDNT - 1:561,96; n m

- 1) fricção, um teste através da pedra de toque, que é uma pedra silicosa preta usada para testar a pureza do ouro ou da prata pela cor da listra que se forma nela ao friccioná-la com qualquer dos dois metais
- 2) tormento, tortura

- 2a) ato de atormentar
- 2b) o estado ou condição daquele que é atormentado

**930 βασανιστης *basanistes***

de 928; TDNT - 1:561,96; n m

- 1) aquele que tenta extrair a verdade pelo uso da tortura
- 1a) inquisidor, torturador; também usado para um carcereiro porque, sem dúvida, o serviço de torturar também era ordenado a ele

**931 βασανος *basanos***

talvez remotamente do mesmo que 939 (da noção de ir ao fundo); TDNT - 1:561,96; n m

- 1) uma pedra de toque, que é uma pedra silicosa preta usada para testar a pureza do ouro ou da prata pela cor da listra que se forma nela ao friccioná-la com qualquer dos dois metais
- 2) instrumento de tortura pelo qual alguém é forçado a revelar a verdade
- 3) tortura, tormento, dores agudas
- 3a) das dores de uma enfermidade
- 3b) daqueles no inferno depois da morte

**932 βασιλεια *basileia***

de 935; TDNT - 1:579,97; n f

- 1) poder real, realeza, domínio, governo
- 1a) não confundir com um reino que existe na atualidade. Referência ao direito ou autoridade para governar sobre um reino
- 1b) do poder real de Jesus como o Messias triunfante
- 1c) do poder real e da dignidade conferida aos cristãos no reino do Messias
- 2) um reino, o território sujeito ao governo de um rei
- 3) usado no N.T. para referir-se ao reinado do Messias

**933 βασιλειον *basileion***

de 934; n n

- 1) o palácio real

**934 βασιλειος *basileios***

de 935; TDNT - 1:591,97; adj

- 1) real, majestoso, régio

**935 βασιλευς *basileus***

provavelmente de 939 (através da noção de fundamento do poder); TDNT - 1:576,97; n m

- 1) líder do povo, príncipe, comandante, senhor da terra, rei

**936 βασιλευω *basileuo***

de 935; TDNT - 1:590,97; v

- 1) ser rei, exercitar o poder real, reinar
- 1a) do governador de uma província
- 1b) do governo do Messias
- 1c) do reinado dos cristãos no milênio
- 2) metáf. exercer a mais alta influência, controlar

**937 βασιλικος *basilikos***

de 935; TDNT - 1:591,97; adj

- 1) de ou que pertence a um rei, majestoso, real, régio
- 1a) de um homem, o oficial ou ministro de um príncipe, um cortesão
- 2) sujeito a um rei
- 2a) de um país
- 3) próprio ou digno de um rei, real
- 4) metáf. mais alto em importância ou posição, chefe

**938 βασιλισσα *basilissa***

de **936**; TDNT - 1:590,97; n f

- 1) rainha

**939 βασις *basis***

de baino (caminhar); n f

- 1) passo, caminhada
- 2) aquilo com o qual alguém caminha, o pé

**940 βασκαινω *baskaino***

semelhante a **5335**; TDNT - 1:594,102; v

- 1) falar mal de alguém, caluniar, difamar
- 2) causar mal a alguém por elogio fingido ou por atitude malvada
- 3) encantar, enfeitiçar

**941 βασταζω *bastazo***

talvez remotamente derivado da raiz de **939** (através da idéia de remoção); TDNT - 1:596,102; v

- 1) pegar com as mãos
- 2) pegar a fim de carregar ou levar, colocar sobre a si mesmo (algo) para ser carregado
- 2a) levar o que é duro de suportar
- 3) levar, carregar
- 3a) levar consigo
- 3b) sustentar, i.e. apoiar, suportar
- 4) levar, tirar

**942 βατος *batos***

de derivação incerta; n m

- 1) um espinheiro ou arbusto espinhoso

**943 βατος *batos***

de origem hebraica **1324** בַּט; n m/f

- 1) um bato, medida judaica para líquidos (cerca de 40 litros)

**944 βατραχος *batrachos***

de derivação incerta; n m

- 1) uma rã

**945 βαττολογεω *battologeo***

de **Battos** (um gago notório) e **3056**; TDNT - 1:597,103; v

- 1) gaguejar
- 2) repetir a mesma coisa repetidas vezes, usar muitas palavras inúteis, exprimir-se confusamente, tagalarelar. Alguns consideram a palavra derivada de **Battus**, um rei de Cirene, que tinha gagueira; outros, de **Battus**, um autor de poemas tediosos e prolixos.

**946 βδελυγμα *bdelugma***

de **948**; TDNT - 1:598,103; n n

1) uma coisa suja, horrível, detestável

1a) de ídolos e coisas pertencentes a idolatria

**947 βδελ υκ τοσ *bdeluktos***

de **948**; TDNT - 1:598,103; adj

1) abominável, detestável

**948 βδελ υσ σω *bdelusso***

de um (suposto) derivado de bdeo (que exala mau cheiro); TDNT - 1:598,\*; v

1) tornar-se odioso, ser detestável

2) abominável

3) ir-se por causa do mau cheiro

4) metáf. odiar, detestar

**949 βε βαιος *bebaios***

da raiz de **939** (através da idéia de fundamentalidade); TDNT - 1:600,103; adj

1) estável, fixo, firme

2) metáf. certo, confiável

**950 βε βαιω *bebaioo***

de **949**; TDNT - 1:600,103; v

1) comprovar, estabelecer, confirmar, assegurar

**951 βε βαιωσις *bebaiosis***

de **950**; TDNT - 1:600,103; n f

1) confirmação

**952 βε βηλος *bebelos***

da raiz de **939** e belos (um limiar); TDNT - 1:604,104; adj

1) acessível, legítimo para ser trilhado

1a) de lugares

2) profano

2a) não santificado, comum, lugar público

2b) ref. a seres humanos, incrédulo, sem religião

**953 βε βηλω *bebeloo***

de **952**; TDNT - 1:605,104; v

1) profanar, tornar ritualmente impuro

**954 βεελζ εβουλ *Beelzeboul* ou βεε λζεβουβ**

de origem aramaica, pela paródia com **1176** בעל זבוב; TDNT - 1:605,104; n pr m  
Belzebu = “senhor da casa”

1) um nome de Satanás, o príncipe dos espíritos malignos

**955 βελ ια λ *Belial* ou βελ ια ρ *Beliar***

de origem hebraica **1100** בליעל; TDNT - 1:607,104; n pr m  
Belial = “inútil ou malvado”

1) um nome de Satanás

**956 βελ ος *belos***

de **906**; TDNT - 1:608,104; n n



1) míssil, dardo, flecha, seta

**957 βελτιων beltion**

um composto de um derivado de 906 (usado para o comparativo de 18); adj

1) melhor

**958 βενιαμι v Beniamin**

de origem hebraica 1144 בְּנִימִן; n pr m

Benjamim = “filho da mão direita” ou “filho da boa fortuna”

1) décimo segundo filho de Jacó

2) a tribo de Benjamim

**959 βερνικη Bernike**

de uma forma provinciana de 5342 e 3529; n pr f

Berenice = “que traz vitória”

1) a filha mais velha de Herodes Agripa I. At 12.1

Primeiro casada com seu tio Herodes, rei de Calquis, depois da morte deste (48 D.C.), viveu sob circunstâncias de grande suspeita com seu próprio irmão, Agripa II, junto com quem é mencionada como tendo visitado Festo após a sua designação como procurador da Judéia.

**960 βεροια Beroia**

talvez uma forma provinciana de um derivado de 4008 [Peroea, i.e. a região além do litoral]; n pr loc

Beréia = “bem banhada”

1) uma cidade da Macedônia, próximo a Pela, ao pé do monte Bermos

**961 βεροιαι ος Beroiaios**

de 960; adj

1) um residente da Beréia, bereano

**962 βηθαβα ρα Bethabara**

de origem hebraica 1004 e 5679 בֵּית הַיַּבֵּי; n pr loc

Betabara = “casa do vau” (vau = lugar pouco fundo do rio que se pode transitar a pé ou a cavalo)

1) um lugar além do Jordão, onde João estava batizando. Possível referência a Betbará (vaus de Abará), o antigo vau do Jordão no caminho de Gileade

**963 βηθαβια Bethania**

de origem aramaica בֵּית הַיַּבֵּי; n pr loc

Betânia = “casa dos dátiles” ou “casa da miséria”

1) uma vila no Monte das Oliveiras, cerca de 3 Km de Jerusalém, sobre ou próximo ao caminho a Jericó

2) um cidade ou vila ao leste do Jordão, onde João estava batizando

**964 βηθεσδα Bethesda**

de origem aramaica, cf 1004 e 2617 בֵּית הַטְּוֵן; n pr loc

Betesda = “casa de misericórdia” ou “casa da água que flue”

1) nome de um tanque próximo à “Porta das ovelhas” em Jerusalém, cujas águas tinham poderes curativos

## 965 βηθ λεεμ **Bethleem**

de origem hebraica 1035 בית לחם; n pr loc

Belém = “casa de pão”

- 1) uma vila cerca de 10 km ao sul de Jerusalém

## 966 βηθσ αιδ α **Bethsaida**

de origem aramaica, cf 1004 e 6719 בית צידה; n pr loc

Betsaida = “casa de peixe”

- 1) uma pequena vila pesqueira na margem oeste do Lago de Genesaré, casa de André, Pedro, Felipe e João  
2) uma vila na baixa Gaulanitis, na margem oeste do Lago de Genesaré, não distante de onde o Jordão nele desemboca

## 967 βηθφα γη **Bethphage**

de origem aramaica, cf 1004 e 6291 בית פגי; n pr loc

Betfagé = “casa dos figos verdes”

- 1) o nome de uma vila entre Jericó e Jerusalém, perto de Betânia

## 968 βημα **bema**

da raiz de 939; n n

- 1) um degrau, um passo, o espaço que um pé cobre  
2) um lugar elevado no qual se sobe por meio de degraus  
2a) plataforma, tribuna  
2a1) assento oficial de um juiz  
2a2) o lugar de julgamento de Cristo  
2a3) Herodes construiu uma estrutura semelhante a um trono na Cesaréia, do qual ele via os jogos e fazia discursos para o povo

## 969 βηρυλ λος **berullos**

de derivação incerta; n m/f

- 1) berilo, uma pedra preciosa de cor verde clara

## 970 βια **bia**

provavelmente semelhante a 970 (através da idéia de atividade vital); n f

- 1) força, quer do corpo ou da mente  
2) força em ação violenta, violência  
Sinônimos ver verbete 5820

## 971 βιαζω **biazo**

de 979; TDNT - 1:609,\*; v

- 1) usar a violência, aplicar a força  
2) forçar, infligir violência em

## 972 βιαιος **biaios**

de 970; adj

- 1) violento, impetuoso

## 973 βια στης **biastes**

de 971; TDNT - 1:613,105; n m

- 1) forte, impetuoso

2) que faz uso da força, violento

**974 βιβλιαριδιον *bibliaridion***

um diminutivo de 975; n n

1) um livrinho

**975 βιβλιον *biblion***

um diminutivo de 976; TDNT - 1:617,106; n n

1) pequeno livro, rolo, documento escrito

2) folha no qual algo foi escrito

2a) uma carta de divórcio

**976 βιβλος *biblos***

raíz primitiva; TDNT - 1:615,106; n n

1) um livro escrito, um registro, um rolo

**977 βιβρωσκω *bibrosko***

um forma prolongada e reduplicada de uma palavra primária arcaica [talvez causativo de 1006]; v

1) comer

**978 βιθυνια *Bithunia***

de derivação incerta; n pr loc

Bitínia = “ímpeto violento”

1) província Romana na Ásia Menor, cercada pelo Mar Negro, Propontis, Mísia, Frígia, Galácia, e Paflagônia

**979 βιος *bios***

palavra primária; TDNT - 2:832,290; n m

1) vida

1a) vida num sentido amplo

1a1) o período ou curso de vida

1b) aquilo pelo qual a vida é sustentada, recursos, riquezas, bens

Sinônimos ver verbete 5821

**980 βιωω *bioo***

de 979; TDNT - 2:832,280; v

1) consumir a vida, viver

**981 βιωσις *biosis***

de 980; n f

1) maneira de viver e agir, modo de vida

**982 βιωτικος *biotikos***

de um derivado de 980; adj

1) que pertence à vida e aos afazeres desta vida

**983 βλαβερως *blaberos***

de 984; adj

1) prejudicial, injurioso

**984 βλαπτω *blapto***

um palavra primária; v

1) ferir, prejudicar, injuriar

**985 βλαστανω *blastano***

de blastos (broto); v

- 1) brotar, germinar, produzir novas folhas
- 2) produzir

**986 βλαστος *Blastos***

talvez do mesmo que a raiz de 985; n pr m  
Blasto = “broto”

- 1) um copeiro de Herodes Agripa I

**987 βλασφημew *blasphemeo***

de 989; TDNT - 1:621,107; v

- 1) falar de modo repreensível, injuriar, insultar, caluniar, blasfemar
- 2) ser mal falado por, injuriado, insultado

**988 βλασφημια *blasphemia***

de 989; TDNT - 1:621,107; n f

- 1) calúnia, difamação, discurso injurioso contra o bom nome de alguém
- 2) discurso ímpio e repreensivo, injurioso contra a majestade divina

**989 βλασφημος *blasphemos***

de um derivado de 984 e 5345; TDNT - 1:621,107; adj

- 1) que fala mal, difamador, repreensível, que injuria, abusivo

**990 βλεμμα *blemma***

de 991; n n

- 1) o que pode ser visto, um relance

**991 βλεπω *blepo***

um palavra primária; TDNT - 5:315,706; v

- 1) ver, discernir, através do olho como órgão da visão
  - 1a) com o olho do corpo: estar possuído de visão, ter o poder de ver
  - 1b) perceber pelo uso dos olhos: ver, olhar, avistar
  - 1c) voltar o olhar para algo: olhar para, considerar, fitar
  - 1d) perceber pelos sentidos, sentir
  - 1e) descobrir pelo uso, conhecer pela experiência
- 2) metáf. ver com os olhos da mente
  - 2a) ter (o poder de) entender
  - 2b) discernir mentalmente, observar, perceber, descobrir, entender
  - 2c) voltar os pensamentos ou dirigir a mente para um coisa, considerar, contemplar, olhar para, ponderar cuidadosamente, examinar
- 3) sentido geográfico de lugares, montanhas, construções, etc.: habilidade de localizar o que se está buscando

Sinônimos ver verbete 5822

**992 βλητεος *bleteos***

de 906; adj

- 1) o que precisa ser arremessado ou colocado

**993 βοαν εργες *Boanerges***

de origem aramaica 1123 e 7266 שגוּר בְּנֵי; n pr m

Boanerges = “filhos do trovão”

- 1) apelido dado a Tiago e João, filhos de Zebedeu, pelo Senhor. O nome parece denotar o zelo ardente e destrutivo que deve ser comparado a uma tempestade de trovão

**994 βοαω boao**

aparentemente uma forma prol. de uma palavra primária; TDNT - 1:625,108; v

- 1) gritar de alegria, de dor etc.
- 2) chorar, falar com uma voz alta e forte
- 3) clamar por ajuda, implorar ajuda  
Sinônimos ver verbete **5823**

**995 βοη boe**

de **994**; n f

- 1) clamor, grito

**996 βοηθ εια boetheia**

de **998**; TDNT - 1:628,108; n f

- 1) ajuda

**997 βοηθ εω boetheo**

de **998**; TDNT - 1:628,108; v

- 1) ajudar, socorrer, trazer ajuda

**998 βοηθ ος boethos**

de **995** e theo (correr); TDNT - 1:628,108; adj

- 1) um ajudador

**999 βοθυν ος bothunos**

semelhante a **900**; n m

- 1) buraco, fosso

**1000 βολ η bole**

de **906**; n f

- 1) um tiro, um arremesso

**1001 βολ ιζω bolizo**

de **1002**; v

- 1) arremeçar o prumo, lançar um sonda

- 1a) linha e plumo com o qual marinheiros sondam a profundidade do mar

**1002 βολ ις bolis**

de **906**; n f

- 1) um míssil, dardo, lança

**1003 βοος Booz**

de origem hebraica **1162 בועז**; n pr m

Boaz = “nele está a força”

- 1) um parente de Rute, mais tarde o seu segundo marido

**1004 βορ βορ ος borboros**

de derivação incerta; n m

- 1) esterco, lama

**1005 βορρ ας borrhas**

de derivação incerta; n m

- 1) Bóreas, vento do nor-nordeste
- 2) o norte

**1006 βοσκ ω *bosko***

uma forma prol. de um verbo primário, cf 977 e 1016; v

- 1) alimentar

- 1a) retrata o dever de um mestre cristão de promover por todos os meios o bem estar espiritual dos membros da igreja

Sinônimos ver verbete 5824

**1007 βοσο ρ *Bosor***

de origem hebraica 1160 בָּעוֹר; n pr m

Bosor = “incêndio ou tocha”

- 1) o pai de Balaão

**1008 βοτ ανη *botane***

de 1006; n f

- 1) capim próprio para forragem, erva verde, planta em crescimento

**1009 βοτ ρυς *botrus***

de derivação incerta; n m

- 1) cacho de uvas

**1010 βουλε υτης *bouleutes***

de 1011; n m

- 1) conselheiro, membro de um conselho, senador
- 2) membro do Sinédrio

**1011 βουλ ευω *bouleuo***

de 1012; v

- 1) deliberar consigo mesmo, considerar
- 2) aconselhar-se, resolver

**1012 βουλ η *boule***

de 1014; TDNT - 1:633,108; n f

- 1) conselho, propósito

**1013 βουλ ημα *boulema***

de 1014; TDNT - 1:636,108; n n

- 1) vontade, conselho, propósito

**1014 βουλ ομαι *boulomai***

voz média de um verbo primário; TDNT - 1:629,108; v

- 1) querer deliberadamente, ter um propósito, estar disposto
- 2) da vontade vinculada ao afeto: querer, desejar

Sinônimos ver verbete 5915

**1015 βουνο ς *bounos***

provavelmente de origem estrangeira; n m

- 1) um colina, elevação, monte

**1016 βους *bous***

provavelmente da raiz de **1006**; n m

1) boi, vaca

**1017 βραβειο v brabeion**

de brabeus (árbitro - de derivação incerta); TDNT - 1:638,110; n n

1) prêmio dado ao ganhador nos jogos, recompensa

2) metáf. da recompensa celeste para o caráter cristão

**1018 βραβευω brabeuo**

do mesmo que **1017**; TDNT - 1:637,110; v

1) atuar como árbitro

2) decidir, determinar

3) dirigir, controlar, ordenar

**1019 βραδυνω braduno**

de **1021**; v

1) atrasar, demorar

1a) ser vagaroso, retardar

1b) ser tardio, demorar, desperdiçar o tempo

**1020 βραδυπλοεω braduploeo**

de **1021** e uma forma prolongada de **4126**; v

1) navegar vagarosamente

**1021 βραδυσ bradus**

de afinidade incerta; adj

1) lento

2) metáf. estúpido, inativo (de mente)

2a) estúpido, lento para compreender ou crer

Sinônimos ver verbete **5814**

**1022 βραδυτης bradutes**

de **1021**; n f

1) lentidão, demora

**1023 βραχιων brachion**

propriamente, comparativo de **1024**, mas aparentemente no sentido de brasso (manejar); TDNT - 1:639,110; n m

1) o braço

1a) o “braço de Deus” é uma expressão idiomática hebraica para decrever a força e o poder de Deus

**1024 βραχυς brachus**

de afinidade incerta; adj

1) curto, pequeno, pouco

1a) de lugar: pequena distância, perto

1b) de tempo: pouco tempo, por um momento

**1025 βρεφος brephos**

de afinidade incerta; TDNT - 5:636,759; n n

1) criança não nascida, embrião, feto

2) criança recém-nascida, infante, bebê

**1026 βρεχω brecho**

uma palavra primária; v

- 1) umedecer, molhar, regar
- 2) tomar banho de chuva, fazer chover, chover, enviar chuva

**1027 βροντη *bronte***

semelhante a bremo (trovejar); TDNT - 1:640,110; n f

- 1) trovão

**1028 βροχη *broche***

de **1026**; n f

- 1) ato de respingar, irrigação, chuva
- 1a) usado para chuva torrencial ou temporal violento

**1029 βροχος *brochos***

de derivação incerta; n m

- 1) laço, nó, pelo qual uma pessoa ou objeto é apanhado ou atado ou suspenso
- 2) “atirar o laço”: Imagem emprestada da guerra ou caça. Significa que, pela habilidade ou pela força, cria-se uma necessidade a um terceiro que, por causa dela, é constrangido a obedecer alguma ordem.

**1030 βρυγμ ος *brugmos***

de **1031**; TDNT - 1:641,110; n m

- 1) rangido de dentes
- 1a) usado para denotar extrema agonia e desespero total das pessoas destinadas à punição eterna no inferno
- 2) a ação de rosar, raivar: ameaça de morder

**1031 βρυχω *brucho***

uma palavra primária; TDNT - 1:641,110; v

- 1) grunhir, ranger os dentes
- 2) morder, mastigar

**1032 βρωω *bruo***

uma palavra primária; v

- 1) abundar, jorrar, estar cheio com sucos
- 2) expedir abundantemente, sair em jorro

**1033 βρωμα *broma***

da raiz de **977**; TDNT - 1:642,111; n n

- 1) aquilo que é comido, alimento sólido

**1034 βρωσιμος *brosimos***

de **1035**; adj

- 1) comestível

**1035 βρωσις *brosis***

da raiz de **977**; TDNT - 1:642,111; n f

- 1) ato de comer
- 1a) em sentido amplo: corrosão
- 2) aquilo que é comido, alimento, mal estar
- 2a) da comida da alma: tanto o que refresca a alma, como o que a nutre e sustenta

**1036 βυθιζω *buthizo***

de **1037**; v



1) arrastar para o fundo, afundar, submergir

**1037 βυθος *buthos***

uma variação de 899; n m

1) fundo ou profundidade do mar

2) mar, alto mar

**1038 βυρσευς *burseus***

de bursa (pele); n m

1) curtidor

**1039 βυσσινος *bussinos***

de 1040; adj

1) linho fino (vestuário)

2) feito de linho fino

**1040 βυσσος *bussos***

de origem hebraica 948 יִבְּ; n f

1) bisso, uma espécie de linho egípcio

2) linho feito de bisso, muito valioso, delicado, leve, branco e também de uma cor amarela

**1041 βωμος *bomos***

da base de 939; n m

1) um lugar elevado

1a) com freqüência, lugar elevado onde se oferece sacrifício, altar

**1042 γαββαθα *gabbatha***

de origem aramaica, cf 1355 גַּבְּתָא; n pr loc

Gabatá = “elevação ou plataforma”

1) um lugar elevado, elevação

Em grego era chamado “Lithostrotos”. A versão siríaca o traduz como “pavimento de pedras”. Pensa-se ser a sala “Gazith”, onde o Sinédrio sentava-se no templo quando julgava causas capitais. Era assim chamada, porque era pavimentada com pedras cortadas quadradas e lisas: “estava na parte norte; metade dela era sagrada, e metade era comum. Tinha duas portas, uma para aquela parte que era sagrada e outra para aquela parte que era comum. O Sinédrio reunia-se nesta parte que era comum.” Pilatos, mesmo sendo gentil, podia entrar nesta parte comum da sala, acessando-a pela porta comum. Este lugar, na língua dos judeus, que naquela época falavam siríaco, era chamado Gabatá, pelo que parece por causa da sua altura, embora as versões siríacas e persas tenham a palavra “Gaphiphtha”, que significa um cercado ou muro. O Talmude faz menção do alto de “Gab” na elevação da casa, mas não se sabe com certeza se é uma referência a Gabatá ou à sala “Gazith”. A Septuaginta usa a mesma palavra que o evangelho de João aqui, e chama pelo mesmo nome o pavimento do templo no qual os israelitas se prostravam e adoravam a Deus, 2Cr 7.3. (Gill)

A palavra hebraica para Pavimento ocorre apenas uma vez no Antigo Testamento. Em 2Rs 16.17 lemos, “O rei Acáz cortou os painéis dos suportes, e de cima deles tomou a pia, e o mar, tirou-o de sobre os bois de bronze, que estavam debaixo dele, e o pôs sobre o pavimento de pedra.” No caso de Acáz, seu ato foi a indicação conclusiva de sua vil apostasia. O mesmo pode ser dito de Pilatos ao rebaixar-se aos judeus infiéis. No caso anterior, tratava-se de um governante judeu dominado por um ídólatra gentil; no

posterior, de um idólatra gentil dominado pelos judeus que tinham rejeitado o Messias!  
(AWP Jo 19.13)

### 1043 γαβριηλ **Gabriel**

de origem hebraica 1403 גַּבְרִיאֵל; n pr m

Gabriel = “homem de Deus”

- 1) um dos príncipes ou chefes dos anjos

### 1044 γαγγραινα **gaggraina**

de grão (corroer); n f

- 1) gangrena, uma enfermidade pela qual qualquer parte do corpo que sofre de inflamação, torna-se tão corrompida que, a menos que um remédio seja oportunamente aplicado, o mal continua propagando-se, atinge outras partes, e por último corroe os ossos

### 1045 γαδ **Gad**

de origem hebraica 1410 גַּד; n pr loc

Gade = “tropa”

- 1) sétimo filho do patriarca Jacó, por meio de Zilfa, criada de Lia

### 1046 γαδαρηνος **Gadarenos**

de Gadara (uma cidade ao leste do Jordão); adj

Gadareno = “recompensa do fim”

- 1) também chamados de Gergesenos. [Gadara] era a capital da Peréia, situada no lado oposto da extremidade sul do Lago de Genesaré ao sudeste, mas a alguma distância do lago, às margens do rio Hieromax

### 1047 γαζα **gaza**

de origem estrangeira; n f

- 1) tesouro real, tesouro, riquezas

### 1048 γαζα **Gaza**

de origem hebraica 5804 גַּזָּא; n pr loc

Gaza = “fortalecido; forte”

- 1) uma das cinco principais cidades dos filisteus na Palestina

### 1049 γαζοφυλακιον **gazophulakion**

de 1047 and 5438; n n

- 1) repositório de tesouro, especialmente do tesouro público; tesouro Usado para descrever os apartamentos construídos na área do templo, onde não somente as ofertas sagradas e coisas necessárias para o serviço eram mantidas, mas onde os sacerdotes, etc, residiam: Ne 13:7. Referência ao tesouro sagrado, onde, além do tesouro, também os registros públicos eram guardados, e os bens das viúvas e orfãos eram depositados. Josefo fala dos tesouros do pátio das mulheres do templo de Herodes. No N.T., “próximo ao tesouro” parece ser uma referência ao receptáculo mencionaddo pelos rabinos ao qual estavam ajustados treze baús ou caixas, i. e. trombetas, assim chamados por causa de sua forma, onde eram colocadas as contribuições feitas voluntariamente ou pagas anualmente pelos judeus para o serviço do templo e o sustento dos pobres.

### 1050 γαιος **Gaios**

de origem latina; n pr m

Gaio = “senhor”

- 1) macedônio que acompanhou Paulo em suas viagens
- 2) pessoa de Derbe que partiu com Paulo de Corinto em sua última viagem a Jerusalém
- 3) pessoa de Corinto que hospedou Paulo em sua segunda viagem missionária
- 4) cristão desconhecido para quem a terceira epístola de João é endereçada

### **1051 γαλα *gala***

de afinidade incerta; TDNT - 1:645,111; n n

- 1) leite
- 2) uma metáf. para as verdades cristãs mais simples

### **1052 γαλατης *Galates***

de 1053; n m

- 1) gálata

### **1053 γαλατια *Galatia***

de origem estrangeira; n pr loc

Galácia = “terra de Galis”

- 1) a província romana da Galácia deve ser descrita em poucas palavras como a região central da península da Ásia Menor, cercada ao norte pela Bitínia e Paflagônia; ao leste por Ponto; ao sul pela Capadócia e Licaônia; ao oeste pela Frígia

### **1054 γαλατικος *Galatikos***

de 1053; adj

- 1) cidadão da Galácia, gálata

### **1055 γαληνη *galene***

de derivação incerta; n f

- 1) bonança, tranqüilidade (do mar), calmaria

### **1056 γαλιλαια *Galilaia***

de origem hebraica 1551 גליל; n pr loc

Galiléia = “circuito”

- 1) nome de uma região do norte da Palestina, cercada ao norte pela Síria, ao oeste por Sidom, Tiro, Ptolemaida e seus territórios e o promontório do Carmelo, ao sul, pela Samaria e ao leste, pelo Jordão. Era dividida em alta Galiléia e baixa Galiléia

### **1057 γαλιλαιος *Galilaios***

de 1056; adj

- 1) um nativo da Galiléia, galileu

### **1058 γαλλιον *Gallion***

de origem latina; n pr m

Gálio = “Alguém que vive do leite”

- 1) Júnio Aneano Gálio, procônsul romano da Acaia quando Paulo foi a Corinto, 53 d.C., sob o imperador Cláudio. At 18.12. Era irmão de Júcio Aneano Sêneca, o filósofo. Jerônimo, na Crônica de Eusébio, diz que ele cometeu suicídio em 65 d.C. Winer acha que ele foi executado por Nero.

### **1059 γαμαλιηλ *Gamaliel***

de origem hebraica 1583 גמליאל; n pr m

Gamaliel = “meu recompensador é Deus”

d.C. depois de Cristo

- 1) fariseu e célebre doutor da lei, que com prudência aconselhou o Sinédrio a como proceder com respeito aos seguidores de Jesus de Nazaré. At 5.34ss. (29d.C.)  
Aprendemos de At 22.3 que foi o preceptor de Paulo. É geralmente identificado como sendo Gamaliel, o célebre doutor judeu, neto de Hilel, e que é mencionado como autoridade no Mishná dos judeus.

**1060 γαμεω gameo**

de 1062; TDNT - 1:648,111; v

- 1) contrair núpcias, tomar por esposa  
1a) casar-se  
1b) dar-se em casamento  
2) entregar uma filha em casamento

**1061 γαμισ κω gamisko**

de 1062; v

- 1) dar em casamento

**1062 γαμος gamos**

de afinidade incerta; TDNT - 1:648,111; n m

- 1) grande festa de casamento, banquete de casamento, festa de núpcias  
2) bodas, matrimônio

**1063 γαρ gar**

partícula primária; conj

- 1) porque, pois, visto que, então

**1064 γαστηρ gaster**

de derivação incerta; n f

- 1) barriga, ventre  
2) ventre, útero  
3) estômago  
3a) um glutão; guloso, pessoa que se comporta como se fosse todo estômago

**1065 γε ge**

partícula primária de ênfase ou qualificação (freqüentemente usada com outras partículas prefixadas); partícula

- 1) de fato, realmente, afinal  
2) até mesmo  
3) se realmente, parece que

**1066 γεδεω ν Gedeon**

de origem hebraica 1439 גִּדְדָה; n pr m

Gideão = “o lenhador”

- 1) um dos juizes de Israel que libertou-os dos Midianitas

**1067 γεενν α geenna**

de origem hebraica 1516 and 2011; TDNT - 1:657,113; n f

- 1) “Geena” ou “Geena de fogo” traduz-se como inferno, isto é, o lugar da punição futura. Designava, originalmente, o vale do Hinom, ao sul de Jerusalém, onde o lixo e os animais mortos da cidade eram jogados e queimados.  
É um símbolo apropriado para descrever o perverso e sua destruição futura.

**1068 γεθσημ ανι Gethsemane**

de origem aramaica, cf 1660 e 8081 גֵּטְמָנִי תַל; n pr loc

Getsêmani = “lagar de azeite”

1) nome de um lugar ao pé do Monte das Oliveiras, do outro lado do vale de Cedrom

**1069 γειτων *geiton***

de 1093; n m/f

1) vizinho

**1070 γελω *gelao***

de afinidade incerta; TDNT - 1:658,113; v

1) sorrir, rir

**1071 γελως *gelos***

de 1070; TDNT - 1:658,113; n m

1) riso

**1072 γεμιζω *gemizo***

transitivo de 1073; v

1) preencher, encher plenamente

**1073 γεμω *gemo***

palavra raíz; v

1) estar cheio, preenchido, encher

**1074 γενεα *genea***

de (um suposto derivado de) 1085; TDNT - 1:662,114; n f

1) paternidade, nascimento, natividade

2) aquele que foi gerado, homens da mesma linhagem, família

2a) os vários graus de descendentes naturais, os membros sucessivos de uma genealogia

2b) metáf. grupo de pessoas muito semelhantes uns com os outros nos dons, ocupações, caráter

2b1) esp. em um mau sentido, uma nação perversa

3) totalidade das pessoas que vivem numa mesma época

4) época, (i.e. espaço de tempo normalmente ocupado por cada geração sucessiva), espaço de 30 - 33 anos

**1075 γενεαλογεω *genealogo***

de 1074 e 3056; TDNT - 1:665,114; v

1) contar a origem e a linhagem de uma família, traçar a descendência

2) descrever a origem de alguém, descobrir a sua árvore genealógica

**1076 γενεαλογια *genealogia***

do mesmo que 1075; TDNT - 1:663,114; n f

1) genealogia, registro da descendência ou linhagem

**1077 γενεσια *genesisia***

de um derivado de 1078; n n pl

1) celebração de aniversário, festa de aniversário

1a) os gregos antigos usavam esta palavra para comemorações de funeral, uma grande festa para homenagear um amigo falecido

**1078 γενεσις *genesis***

do mesmo que 1074; TDNT - 1:682,117; n f

1) fonte, origem

1a) livro genealógico de alguém, i.e. registro onde sua linhagem ou descendência são enumeradas

2) usado para nascimento, natividade

3) daquilo que segue a origem, i.e. existência, vida

3a) roda da vida, ciclo vital (Tg 3.6). Outra explicação, circuito da vida humana que tão logo nascem, as pessoas começam a percorrer, i.e. seu curso de vida

### **1079 γενεη *genete***

de um suposto derivado da raiz de **1074**; n f

1) nascimento, de nascimento

### **1080 γενναω *gennao***

de uma variação de **1085**; TDNT - 1:665,114; v

1) de homens que geraram filhos

1a) ser nascido

1b) ser procriado

1b1) de mulheres que dão à luz a filhos

2) metáf.

2a) gerar, fazer nascer, excitar

2b) na tradição judaica, de alguém que traz outros ao seu modo de vida, que converte alguém

2c) de Deus ao fazer Cristo seu filho

2d) de Deus ao transformar pessoas em seus filhos através da fé na obra de Cristo

### **1081 γεννημα *gennema***

de **1080**; TDNT - 1:672,114; n n

1) aquilo que nasceu ou procriou-se

1a) a prole ou a progênie de homens ou animais

1b) os frutos da terra, o produto da agricultura

### **1082 γεννησαρετ *Gennesaret***

de origem hebraica, cf **3672** ג'ניגל; n pr loc

Genesaré = “uma harpa”

1) um lago, também chamado de Mar da Galiléia ou o Mar de Tiberíades, de 20 por 11 Km, e situado a 210 m abaixo do nível do Mar Mediterrâneo.

2) uma região muito agradável e fértil junto ao Mar da Galiléia.

### **1083 γεννησις *genesis***

de **1080**; adj

1) nascido, gerado

2) natividade, nascimento

### **1084 γεννητος *gennetos***

de **1080**; TDNT - 1:672,114; adj

1) procriado, nascido

### **1085 γενος *genos***

de **1096**; TDNT - 1:684,117; n n

1) parentes

1a) prole

1b) família

1c) raça, tribo, nação

1c1) i.e. nacionalidade ou descendência de um pessoa em particular

1d) o agregado de muitos indivíduos da mesma natureza, tipo, espécie

### **1086 γεργησιος *Gergesenos***

de origem hebraica **1622** ג'רְגֵסִי; adj

Gergesenos = “estranho que se aproxima”

1) também chamado de Gadarenos. Presume-se que habitavam na margem leste do Lago de Genesaré

### **1087 γεροισια *gerousia***

de **1088**; n f

1) senado, concílio de anciões

1a) referência ao concílio principal das nações ou cidades

1b) o Sinédrio

### **1088 γερων *geron***

de afinidade incerta, cf **1094**; n m

1) homem idoso

### **1089 γευμα *geuomai***

palavra raíz; TDNT - 1:675,117; v

1) provar, testar o sabor de

2) saborear

2a) i.e. sentir o sabor de, tomar uma refeição, apreciar

2b) sentir, provar de, experimentar

3) servir-se, comer, nutrir-se

### **1090 γεωργεω *georgio***

de **1092**; v

1) praticar agricultura, cultivar a terra

### **1091 γεωργιον *georgion***

de um (suposto) derivado de **1092**; n n

1) campo cultivado, agricultura, lavoura

### **1092 γεωργος *georgos***

de **1093** e a raíz de **2041**; n m

1) uma agricultor, lavrador do solo, dono de vinha

### **1093 γη *ge***

contraído de um palavra raíz; TDNT - 1:677,116; n f

1) terra arável

2) o chão, a terra com um lugar estável

3) continente como oposto ao mar ou água

4) a terra como um todo

4a) a terra como oposto aos céus

4b) a terra habitada, residência dos homens e dos animais

5) um país, terra circundada com limites fixos, uma área de terra, território, região

### **1094 γηρας *geras***

semelhante a **1088**; n n

1) velhice

## **1095 γηρασκω *gerasko***

de 1094; v

- 1) envelhecer
- 2) de coisas e instituições: ser insuficiente ou deficiente pela idade, estar em desuso

## **1096 γινομαι *ginomai***

prolongação e forma da voz média de um verbo primário TDNT - 1:681,117; v

- 1) tornar-se, i.e. vir à existência, começar a ser, receber a vida
- 2) tornar-se, i.e. acontecer
- 2a) de eventos
- 3) erguer-se, aparecer na história, aparecer no cenário
- 3a) de homens que se apresentam em público
- 4) ser feito, ocorrer
- 4a) de milagres, acontecer, realizar-se
- 5) tornar-se, ser feito

## **1097 γινωσκω *ginosko***

forma prolongada de um verbo primário; TDNT - 1:689,119; v

- 1) chegar a saber, vir a conhecer, obter conhecimento de, perceber, sentir
- 1a) tornar-se conhecido
- 2) conhecer, entender, perceber, ter conhecimento de
- 2a) entender
- 2b) saber
- 3) expressão idiomática judaica para relação sexual entre homem e mulher
- 4) tornar-se conhecido de, conhecer

Sinônimos ver verbete 5825

## **1098 γλευκος *gleukos***

semelhante a 1099; n n

- 1) suco doce espremido da uva, vinho doce

## **1099 γλυκος *glukus***

de afinidade incerta; adj

- 1) doce

## **1100 γλωσσα *glossa***

de afinidade incerta; TDNT - 1:719,123; n f

- 1) língua como membro do corpo, órgão da fala
- 2) língua
- 1a) idioma ou dialeto usado por um grupo particular de pessoas, diferente dos usados por outras nações

## **1101 γλωσσοκομον *glossokomon***

de 1100 e a raiz de 2889; n n

- 1) estojo para guardar bocais dos instrumentos de sopro
- 2) caixa pequena para outros usos
- 2a) esp. um porta-jóias, uma bolsa para guardar dinheiro

## **1102 γηαφεις *gnapheus***

pela variação de um derivado de knapto (pentear ou cardar lã); n m

- 1) pessoa que carda, tira manchas, ou branqueia roupas



### **1103 γνησιος *gnesios***

do mesmo que **1077**; TDNT - 1:727,125; adj

- 1) legitimamente nascido, não espúrio
- 2) verdadeiro, genuíno, sincero

### **1104 γνησιως *gnesios***

de **1103**; adv

- 1) genuinamente, fielmente, sinceramente

### **1105 γνοφος *gnophos***

semelhante a **3509**; n m

- 1) escuridão, trevas  
Sinônimos ver verbete **5926**

### **1106 γνωμη *gnome***

de **1097**; TDNT - 1:717,119

- 1) faculdade do conhecimento, mente, razão
- 2) aquilo que é pensado ou conhecido, a mente de alguém
- 2a) visão, julgamento, opinião
- 2b) discernimento em relação ao que deve ser feito
- 2b1) por si mesmo: determinação, propósito, intenção
- 2b2) por outros: julgamento, conselho
- 2b3) decreto

### **1107 γνωριζω *gnorizo***

de um derivado de **1097**; TDNT - 1:718,119; v

- 1) fazer conhecido
- 1a) tornar-se conhecido, ser reconhecido
- 2) conhecer, obter conhecimento de, ter completo conhecimento de
- 2a) no grego antigo significa “obter conhecimento de” ou “ter completo conhecimento de”

### **1108 γνωσις *gnosis***

de **1097**; TDNT - 1:689,119; n f

- 1) conhecimento que significa em geral inteligência, entendimento
- 1a) conhecimento geral da religião cristã
- 1b) conhecimento mais profundo, mais perfeito e mais amplo desta religião, que caracteriza os mais avançados
- 1c) esp. de coisas lícitas e ilícitas para os cristãos
- 1d) sabedoria moral, tal como é vista em uma vida correta  
Sinônimos ver verbete **5826** e **5894**

### **1109 γνωστης *gnostes***

de **1097**; n m

- 1) perito, conhecedor

### **1110 γνωστος *gnostos***

de **1097**; TDNT - 1:718,119; adj

- 1) conhecido, notável

### **1111 γογγυζω *gogguzo***

de derivação incerta; TDNT - 1:728,125; v

- 1) murmurar, resmungar, queixar-se, dizer algo contra em um tom baixo

- 1a) do arrulho das pombas
- 1b) daqueles que confabulam secretamente
- 1c) daqueles que se queixam com descontentamento

**1112 γογγυσμος *goggusmos***

de **1111**; TDNT - 1:735,125; n m

- 1) murmúrio, murmuração, resmungo
- 1a) debate secreto
- 1b) desprazer secreto não declarado abertamente

**1113 γογγυστης *goggustes***

de **1111**; TDNT - 1:737,125; n m

- 1) murmurador, alguém que se queixa por estar descontente (contra Deus)

**1114 γοης *goes***

de goao (lamentar-se); TDNT - 1:737,126; n m

- 1) lamentador, berrador
- 2) impostor, encantador (porque os encantamentos costumavam ser pronunciados de forma semelhante a um uivo)
- 3) enganador, impostor

**1115 γολγοθα *Golgotha***

de origem aramaica, cf **1538** גִּלְגֹּתָא; n pr loc

Gólgota = “caveira”

- 1) nome de um lugar fora de Jerusalém onde Jesus foi crucificado; assim chamado, aparentemente porque sua forma era semelhante a uma caveira

**1116 γομορρα *Gomorrha***

de origem hebraica **6017** גִּמְזָרָא; n pr loc

Gomorra = “submersão”

- 1) cidade na parte leste de Judá, destruída quando o Senhor fez chover fogo e enxofre sobre ela; agora, coberta pelo Mar Morto

**1117 γομος *gomos***

de **1073**; n m

- 1) carga ou frete de um navio, carregamento, mercadoria transportada em um navio
- 2) qualquer mercadoria

**1118 γονευς *goneus***

da raiz de **1096**; n m

- 1) país, o pai ou a mãe, progenitores

**1119 γονυ *gonu***

de afinidade incerta; TDNT - 1:738,126; n n

- 1) joelho, ajoelhar-se

**1120 γονυπετω *gonupeteo***

de um composto de **1119** e a alternativa de **4098**; TDNT - 1:738,126; v

- 1) ajoelhar-se. Expressa súplica de ajuda, bem como reverência e honra

**1121 γραμμα *gramma***

de **1125**; TDNT - 1:761,128; n n

- 1) carta
- 2) qualquer escrito; documento ou registro
- 2a) nota promissória, conta, carta de fiança, cálculo, declaração escrita de um débito
- 2b) carta, epístola
- 2c) escrituras sagradas (do AT)
- 3) letras, i.e. aprendizagem
- 3a) de aprendizagem sagrada

### **1122 γραμμ ατε υς *grammateus***

de **1121**; TDNT - 1:740,127; n m

- 1) escriuário, escriba, esp. um servidor público, secretário, arquivista cujo ofício e influência não é a mesma em cada estado
- 2) na Bíblia, pessoa versada na lei mosaica e nas sagradas escrituras, intérprete, professor. Os escribas examinavam as questões mais difíceis e delicadas da lei; acrescentavam à lei mosaica decisões sobre vários tipos, com a intenção de elucidar seu significado e extensão, e faziam isto em detrimento da religião. Como o conselho de homens experimentados na lei era necessário para o exame de causas e a solução de questões difíceis, eles tornavam-se membros do Sinédrio; são mencionados em conexão com os sacerdotes e anciãos do povo. Consultar um Dicionário Bíblico para mais informações a respeito dos escribas.
- 3) professor religioso: tão instruído que da sua erudição e capacidade de ensinar podem redundar benefícios para o reino dos céus

### **1123 γραπτος *graptos***

de **1125**; adj

- 1) escrito

### **1124 γραφη *graphe***

de afinidade incerta; TDNT - 1:749,128; n f

- 1) escritura, coisa escrita
- 2) a Escritura, usado para denotar tanto o livro em si como o seu conteúdo
- 3) certa porção ou seção da Sagrada Escritura

### **1125 γραφω *grapho***

palavra primária; TDNT - 1:742,128; v

- 1) escrever, com referência à forma das letras
  - 1a) delinear (ou formar) letras numa tabuleta, pergaminho, papel, ou outro material
- 2) escrever, com referência ao conteúdo do escrito
  - 2a) expressar em caracteres escritos
  - 2b) comprometer-se a escrever (coisas que não podem ser esquecidas), anotar, registrar
  - 2c) usado em referência àquelas coisas que estão escritas nos livros sagrados (do AT)
  - 2d) escrever para alguém, i.e. dar informação ou instruções por escrito (em uma carta)
- 3) preencher com a escrita
- 4) esboçar através da escrita, compor

### **1126 γραω δης *graodes***

de graus (mulher idosa) e **1491**; adj

- 1) próprio de mulher idosa, esposas idosas, mulher idosa

### **1127 γρηγορεω *gregoreuo***

de **1453**; TDNT - 2:338,195; v

- 1) assitir

- 2) metáf. dar estrita atenção a, ser cauteloso, ativo  
2a) tomar cuidado para que, por causa de negligência e indolência, nenhuma calamidade destrutiva repentinamente surpreenda alguém

**1128 γυμναζω *gumnazo***

de **1131**; TDNT - 1:775,133; v

- 1) exercitar nu (numa “palaestra” ou escola de atletas)  
2) exercitar vigorosamente, por qualquer meio, o corpo ou a mente

**1129 γυμνασια *gumnasia***

de **1128**; TDNT - 1:775,133; n f

- 1) exercício do corpo numa “palaestra” ou escola de atletas  
2) um exercício qualquer  
2a) o exercício de consciência relativo ao corpo tal como é característico entre ascéticos e consiste em abster-se do matrimônio e certos tipos de comida

**1130 γυμνητεω *gumneteuo***

de um derivado de **1131**; v

- 1) estar vestido com pouca roupa, estar coberto de trapos  
2) ser um soldado equipado com pouco armamento

**1131 γυμνος *gumnos***

de afinidade incerta; TDNT - 1:773,133; adj

- 1) propriamente; conveniente  
1a) despido, sem roupa, corpo nu  
1b) mal vestido  
1c) vestido com a roupa de baixo apenas (estando a roupa exterior ou capa a um lado)  
1d) da alma, cuja roupa é o corpo, despida do corpo, sem um corpo  
2) metáf.  
2a) nu, i.e. aberto, revelado  
2b) apenas, mero, aberto, i.e. somente o grão, não a planta em si

**1132 γυμνοτης *gumnotes***

de **1131**; TDNT - 1:775,133; n f

- 1) nudez do corpo

**1133 γυναικαριον *gunaikarion***

um diminutivo de **1135**; n n

- 1) uma mulherzinha: usado desdenhosamente

**1134 γυναικειος *gunaikeios***

de **1135**; adj

- 1) de ou que pertence a uma mulher, feminino

**1135 γυνη *gune***

provavelmente da raiz de **1096**; TDNT - 1:776,134; n f

- 1) mulher de qualquer idade, seja virgem, ou casada, ou viúva  
2) uma esposa  
2a) de uma noiva

**1136 γωγ *Gog***

de origem hebraica **1463 גיג**; TDNT - 1:789,136; n pr loc

Gogue = “montanha”

1) o rei da terra de Magogue que virá do norte e atacará a terra de Israel

**1137 γωνια *gonia***

provavelmente semelhante a **1119**; TDNT - 1:791,137; n f

1) esquina

1a) um ângulo externo, uma esquina

1b) ângulo interno, i.e. um lugar secreto

**1138 δαβιδ *Dabid***

de origem hebraica **1732** **דָּבִד**; TDNT - 8:478,\*; n pr m

1) segundo rei de Israel, e antepassado de Jesus Cristo

**1139 δαίμωνιζομαι *daimonizomai***

voz média de **1142**; TDNT - 2:19,137; v

1) estar sob o poder de um demônio.

No NT, estas são pessoas afligidas por enfermidades particularmente severas, tanto corporais como mentais (tais como paralisia, cegueira, surdez, perda da fala, epilepsia, melancolia, insanidade, etc.). Na opinião dos judeus, seus corpos eram invadidos por demônios, que os possuíam não apenas para afligir-los com males, mas também para destronar sua razão e tomar seu próprio lugar. Conseqüentemente, os possuídos eram compelidos a expressar a mente e consciência dos demônios que neles residiam. Acreditava-se que a cura deles requeria a expulsão dos demônios.

**1140 δαίμωνιον *daimonion***

neutro de um derivado de **1142**; TDNT - 2:1,137; n n

1) poder divino, deidade, divindade

2) espírito, ser inferior a Deus, superior ao homem

3) espíritos maus ou os mensageiros e ministros do mal

**1141 δαίμωνιodes *daimoniodes***

de **1140** e **1142**; TDNT - 2:20,137; adj

1) semelhante ou que procede de um espírito mau; parecido ao demônio

**1142 δαίμων *daimon***

de daio (distribuir fortunas); TDNT - 2:1,137; n m/f

1) deus, deusa

1a) deidade inferior, seja boa ou má

2) no NT, espírito mau

**1143 δακνω *dakno***

uma forma prolongada de uma raiz primária; v

1) cortar com os dentes, morder

2) metaf., ferir a alma, cortar, lacerar, atormentar, despedaçar com repreensões

**1144 δακρυω *dakruo* ou δακρυον *dakruon***

de afinidade incerta; n n

1) lágrima

**1145 δακρυον *dakruo***

de **1144**; v

1) chorar, derramar lágrimas

Sinônimos ver verbete **5804**

**1146 δακτυλιος *daktulios***

de 1147; n m

- 1) anel (no dedo)

**1147 δακτυλος *daktulos***

provavelmente de 1176; TDNT - 2:20,140; n m

- 1) dedo

**1148 δαλμανουθα *Dalmanoutha***

provavelmente de origem aramaica ܕܠܡܢܘܬܐ; n pr loc

Dalmanuta = “tição brando”

- 1) Cidade do lado oeste do Mar da Galiléia, próxima a Magdala

**1149 δαλματια *Dalmatia***

provavelmente de derivação estrangeira; n pr loc

Dalmácia = “manto sacerdotal”

- 1) região entre o Ilírico e o Mar Adriático; ao leste, faz fronteira com a Panônia e a Moésia superior; ao norte, é separada da Libúria pelo rio Tito, estendendo-se ao sul até o rio Drino e a cidade de Lisso.

**1150 δαμᾶζω *damazo***

variação de uma palavra primária arcaica de mesmo sentido; v

- 1) domar

- 2) controlar, restringir

**1151 δαμαλις *damalis***

provavelmente da raiz de 1150; n f

- 1) novilha, bezerra, vitela

- 1a) de novilha vermelha cujas cinzas, de acordo com a lei mosaica, deviam ser espalhadas sobre quem tinha se tornado imundo

**1152 δαμαρις *Damaris***

provavelmente da raiz de 1150; n pr f

Damaris = “novilha”

- 1) mulher ateniense convertida ao cristianismo pela pregação de Paulo

**1153 δαμασκηνος *Damaskenos***

de 1154; adj

- 1) de Damasco

**1154 δαμασκος *Damaskos***

de origem hebraica 1834 דַּמָּשְׁקַיִם; n pr loc

Damasco = “silencioso é o tecedor de pano de saco”

- 1) uma das mais antigas e das mais importantes cidades da Síria, situada numa planície agradável e fértil da base leste do Antilíbano

**1155 δαν(ε)ιζω *daneizo***

de 1156; v

- 1) emprestar dinheiro

- 2) conseguir dinheiro emprestado de alguém

- 3) tomar um empréstimo, pedir emprestado

Sinônimos ver verbete 5827

**1156 δα ν(ε)ι ον *daneion***

de danos (dom); n n

1) empréstimo

**1157 δα ν(ε)ι στης *daneistes***

de 1155; n m

1) prestador de dinheiro, credor

**1158 δα νι ηλ *Daniel***

de origem hebraica 1840 לְדָנִיֵּל; n pr m

Daniel = “juízo de Deus”

1) nome de um profeta judaico, notável pela sua sabedoria e profecias

**1159 δα παν αω *dapanao***

de 1160; v

1) fazer despesas, expender, gastar,

2) num mau sentido: desperdiçar, esbanjar, dissipar, consumir

**1160 δα παν η *dapane***

de dapto (devorar, gastar); n f

1) despesa, custo

**1161 δε *de***

partícula primária (adversativa ou aditiva); conj

1) mas, além do mais, e, etc.

**1162 δε ησις *deesis***

de 1189; TDNT - 2:40,144; n f

1) necessidade, indigência, falta, privação penúria

2) o ato de pedir, petição, súplica, pedido a Deus ou a um ser humano

Sinônimos ver verbete 5828 e 5883

**1163 δει *dei***

terceira pessoa do singular presente ativo de 1210; TDNT - 2:21,140; v

1) é necessário, há necessidade de, convém, é correto e próprio

1a) necessidade encontrada na natureza do caso

1b) necessidade provocada pelas circunstâncias ou pela conduta de outros em relação a nós

1c) necessidade com referência ao que é requerido para atingir algum fim

1d) uma necessidade de lei e mandamento, de dever, justiça

1e) necessidade estabelecida pelo conselho e decreto de Deus, especialmente por aquele propósito seu que se relaciona com a salvação dos homens pela intervenção de Cristo e que é revelado nas profecias do Antigo Testamento

1e1) relativo ao que Cristo teve que finalmente sofrer, seus sofrimentos, morte, ressurreição, ascensão

Sinônimos ver verbete 5829 e 5940

**1164 δε ιγμα *deigma***

da raiz de 1166; n n

1) algo que é mostrado

2) espécime de qualquer coisa, exemplo, modelo

## **1165 δειγματιζω *deigmatizo***

de **1164**; TDNT - 2:31,141; v

- 1) tornar um exemplo, mostrar como exemplo

## **1166 δεικνω *deiknuo***

forma prolongada da palavra primária arcaica do mesmo sentido; TDNT - 2:25,\*; v

- 1) mostrar, expor aos olhos  
2) metáf.  
2a) fornecer evidência ou prova de algo  
2b) mostrar pelas palavras ou ensino

## **1167 δειλια *deilia***

de **1169**; n f

- 1) timidez, medo, covardia  
Sinônimos ver verbete **5835**

## **1168 δειλιαω *deiliao***

de **1167**; v

- 1) ser tímido, medroso

## **1169 δειλος *deilos***

de deos (medo); adj

- 1) tímido, medroso

## **1170 δεινα *deina di'-nah***

provavelmente do mesmo que **1171** (da idéia de esquecer o nome como medroso, i.e. estranho); n m/f/n

- 1) fulano de tal, um certo alguém, i.e. alguém cujo nome não consigo lembrar no momento, ou cujo nome não é importante mencionar

## **1171 δεινωσ *deinos***

de um derivado do mesmo que **1169**; adv

- 1) terrivelmente, gravemente

## **1172 δειπνω *deipneo***

de **1173**; TDNT - 2:34,143; v

- 1) comer, jantar

## **1173 δειπνον *deipnon***

do mesmo que **1160**; TDNT - 2:34,143; n n

- 1) ceia, especialmente uma refeição formal geralmente realizada à noite  
1a) usado em referência à festa do Messias, simbolizando salvação no reino  
2) comida tomada à noite

## **1174 δεισιδαιμονεστος *deisidaimonesteros***

composto de um derivado da raiz de **1169** e **1142**; TDNT - 2:20,\*; adj

- 1) em um bom sentido  
1a) que reverencia a deus ou aos deuses, piedoso, religioso  
2) em um mau sentido  
2a) supersticioso

## **1175 δεισιδαιμονια *deisidaimonia***

do mesmo que **1174**; TDNT - 2:20,137; n f



- 1) em um bom sentido
- 1a) reverência a deus ou aos deuses, piedoso, religioso
- 2) em um mau sentido
- 2a) superstição
- 3) religião

Sinônimos ver verbete **5895**

### **1176 δεκα *deka***

número primário; TDNT - 2:36,143; n indecl

- 1) dez

### **1177 δεκα δυο *dekaduo***

de **1176** e **1417**; n indecl

- 1) doze

### **1178 δεκα πεντ ε *dekapente***

de **1176** e **4002**; n indecl

- 1) quinze

### **1179 δεκα πολις *Dekapolis***

de **1176** e **4172**; n pr loc

Decápolis = “dez cidades”

- 1) faixa de terra assim denominada por causa das dez cidades que nela estavam

- 1a) de acordo com Plínio, estas cidades eram: Damasco, Opotom, Filadélfia, Rafana, Citópolis, Gadara, Hipondiom, Pela, Galasa, e Canata (Gill)

### **1180 δεκατεσσαρες *dekatessares***

de **1176** e **5064**; n indecl

- 1) quatorze

### **1181 δεκατη *dekate***

feminino de **1182**; adj

- 1) décima parte de algo, dízimo

- 1a) décima parte do saque tomado de um inimigo

- 1b) dízimo dos frutos da terra e do rebanhos, que pela lei de Moisés eram entregues aos Levitas na congregação de Israel

### **1182 δεκατος *dekatos***

ordinal de **1176**; adj

- 1) décimo

### **1183 δεκατω *dekatoō***

de **1181**; v

- 1) cobrar ou receber a décima parte

- 2) pagar o dízimo

### **1184 δεκτος *dektos***

de **1209**; TDNT - 2:58,146; adj

- 1) aceito, aceitável

### **1185 δελεαζω *deleazo***

da raiz de **1388**; v

- 1) iscar, capturar com uma isca

2) metáf. enganar através de agrados, fascinar, seduzir, iludir

**1186 δενδρον *dendron***

provavelmente de drus (carvalho); n n

1) árvore

**1187 δεξιολαβος *dexiolabos***

de 1188 e 2983; n m

1) que arremessa com a mão direita, atirador, arqueiro, arremessador de dardos

**1188 δεξιος *dexios***

de 1209; TDNT - 2:37,143; adj

1) direita, mão direita

2) metáf.

2a) lugar de honra ou autoridade

**1189 δεομαι *deomai***

voz média de 1210; TDNT - 2:40,144; v

1) carecer, necessitar

2) desejar, ansiar por

3) pedir, suplicar

3a) aquilo que se pede

3b) orar, fazer súplicas

Sinônimos ver verbete 5802

**1190 δερβαιος *Derbaios***

de 1191; adj

1) nativo de Derbe

**1191 δερβη *Derbe***

de origem estrangeira; n pr loc

Derbe = “curtidor: curtidor de couro: o que faz cobertura com couro”

1) cidade da Licaônia, nos confins de Isáuria

**1192 δερμα *derma***

de 1194; n n

1) couro, pele

**1193 δερματινος *dermatinos***

de 1192; adj

1) feito de pele ou couro

**1194 δερω *dero***

palavra raíz; v

1) esfolar, tirar a pele

2) bater, espancar, golpear

**1195 δεσμευω *desmeuo***

de um (suposto) derivado de 1196; v

1) colocar em cadeias

2) amarrar, atar junto

**1196 δεσμεω *desmeo***

de 1199; v

1) ligar, atar

**1197 δεση *desme***

de **1196**; n f

1) fardo, feixe

**1198 δεσμιος *desmios***

de **1199**; TDNT - 2:43,145; adj

1) amarrado, em grilhões, cativo, prisioneiro

**1199 δεσμων *desmon* ou δεσμος *desmos***

neutro e masculino respectivamente de **1210**; TDNT - 2:43,\*; n m

1) fita ou laço

**1200 δεσμοφυλαξ *desmophulax***

de **1199** e **5441**; n m

1) guarda de uma prisão, carcereiro

**1201 δεσμοτηριον *desmoterion***

de um derivado de **1199** (equivalente a **1196**); n n

1) prisão, cadeia

**1202 δεσμοτης *desmotes***

do mesmo que **1201**; n m

1) alguém atado, prisioneiro

**1203 δεσποτης *despotes***

talvez de **1210** e *posis* (marido); TDNT - 2:44,145; n m

1) mestre, Senhor

Sinônimos ver *verbeta* **5830**

**1204 δευρο *deuro***

de afinidade incerta; adv

1) de lugar

1a) para este lugar

1b) (quando usado para urgir, convocar) aqui! vem!

2) de tempo, até aqui, agora

**1205 δευτε *deute***

de **1204** e uma forma imperativa de *eimi* (ir); adv

1) venha até aqui, venha aqui, venha

2) interjeição, vem!, venha agora!

**1206 δευτεραιος *deuteraios***

de **1208**; adj

1) de ou que pertence ao segundo

2) de alguém que vem ou faz algo, no segundo dia

**1207 δευτεροπρωτος *deuteroprotos***

de **1208** e **4413**; adj

1) segundo-primeiro, o que vem depois do seguinte

2) o segundo dos primeiros sábados depois da festa da páscoa dos Hebreus

**1208 δευτερος *deuteros***

como o comparativo de **1417**; adj

1) segundo, seguinte

### **1209 δεχομαι *dechomai***

voz média de um verbo primário; TDNT - 2:50,146; v

1) levar consigo

1a) segurar, pegar

2) pegar, receber

2a) usado para um lugar que recebe alguém

2b) receber ou conceder acesso a, um visitante, não recusar relação ou amizade

2b1) receber com hospitalidade

2b2) receber na família de alguém para criá-lo ou educá-lo

2c) de coisas oferecidas pelo falar, ensinar, instruir

2c1) receber favoravelmente, dar ouvidos a, abraçar, tornar próprio de alguém, aprovar, não rejeitar

2d) receber i.e. tomar sobre si mesmo, sustentar, carregar, suportar

3) receber, obter

3a) aprender

Sinônimos ver verbete **5877**

### **1210 δεω *deo***

uma raíz; TDNT - 2:60,148; v

1) atar um laço, prender

1a) atar, prender com cadeias, lançar em cadeias

1b) metáf.

1b1) Satanás é dito prender uma mulher torta por meio de um demônio, como seu mensageiro, tomando posse da mulher e privando-a de ficar reta

1b2) atar, colocar sob obrigações, da lei, dever etc.

1b2a) estar preso a alguém, um esposa, um esposo

1b3) proibir, declarar ser ilícito

### **1211 δη *de***

provavelmente semelhante a **1161**; partícula

1) agora, então, verdadeiramente, em verdade, realmente, certamente, de fato

2) em seguida, imediatamente

### **1212 δηλος *delos***

de derivação incerta; adj

1) claro, evidente, manifesto

Sinônimos ver verbete **5812**

### **1213 δηλωω *deloo***

de **1212**; TDNT - 2:61,148; v

1) fazer manifesto

2) fazer conhecido por associação, declarar

3) dar-se a entender, indicar, significar

Sinônimos ver verbete **5831**

### **1214 δημας *Demas***

provavelmente de **1216**; n pr m

Demas = “governador do povo”

- 1) companheiro de Paulo, que desertou o apóstolo quando este estava preso em Roma e retornou a Tessalônica

**1215 δημηγορεω *demegoreo***

de um composto de **1218** e **58**; v

- 1) dirigir-se a um assembléia pública, fazer um discurso para o povo

**1216 δημητριος *Demetrios***

de Demeter (Ceres); n pr m

Demétrio = “que pertence a Ceres”

- 1) ourives pagão de Éfeso

- 2) certo cristão, 3Jo 12

**1217 δημιουργος *demiourgos***

de **1218** e **2041**; TDNT - 2:62,149; n m

- 1) artífice para o público

- 2) autor de alguma obra, artesão, criador, construtor

**1218 δημοσ *demos***

de **1210**; TDNT - 2:63,149; n m

- 1) povo, massa do povo reunido em lugar público

Sinônimos ver verbete **5832** e **5927**

**1219 δημοσιος *demosios***

de **1218**; adj

- 1) que pertence ao povo ou estado, público

- 2) publicamente, em lugares públicos, em completa visão de tudo

**1220 δηναριον *denarion***

de origem latina; n n

denário = “que contem dez”

- 1) moeda romana de prata usada na época do NT. Recebeu este nome por ser equivalente a dez “asses”. Depois de 217 A.C., este número aumentou para dezesseis (cerca de 3.898 gramas). Era a principal moeda de prata do império romano.

Da parábola dos trabalhadores da vinha, tem-se a impressão de que o denário era costumeiramente o pagamento devido por um dia de trabalho. (Mt 20.2-13)

**1221 δηποτε *depote***

de **1211** e **4218**; adv

- 1) afinal

- 2) em qualquer momento

- 3) finalmente

- 4) exatamente agora

**1222 δηπου *depou***

de **1211** e **4225**; adv

- 1) usado quando algo é afirmado de uma forma ligeiramente irônica, como se com uma pretensão de incerteza

- 1a) talvez

- 1b) sem dúvida

- 1c) verdade!

- 1d) realmente

## 1223 δια *dia*

preposição primária que denota o canal de um ato; TDNT - 2:65,149; prep

- 1) através de
- 1a) de lugar
- 1a1) com
- 1a2) em, para
- 1b) de tempo
- 1b1) por tudo, do começo ao fim
- 1b2) durante
- 1c) de meios
- 1c1) atrave/s, pelo
- 1c2) por meio de
- 2) por causa de
- 2a) o motivo ou razão pela qual algo é ou não é feito
- 2a1) por razão de
- 2a2) por causa de
- 2a3) por esta razão
- 2a4) conseqüentemente, portanto
- 2a5) por este motivo

## 1224 διαβαινω *diabaino*

de 1223 e a raiz de 939; v

- 1) ir através de, atravessar

## 1225 διαβαλω *diaballo*

de 1223 e 906; TDNT - 2:71,150; v

- 1) jogar fora, lançar através de, jogar sobre
- 2) desacreditar, caluniar, acusar, difamar

## 1226 διαβεβαιωμαι *diabebaiomai*

voz média de um composto de 1223 e 950; v

- 1) afirmar com ênfase, declarar de forma contundente

## 1227 διαβλεπω *diablepo*

de 1223 e 991; v

- 1) olhar através, penetrar pela visão
- 1a) olhar fixamente, olhar firme para alguém
- 1b) ver claramente

## 1228 διαβολος *diabolos*

de 1225; TDNT - 2:72,150; adj

- 1) dado à calúnia, difamador, que acusa com falsidade
- 1a) caluniador, que faz falsas acusações, que faz comentários maliciosos
- 2) metaph. aplicado à pessoas que, por opor-se à causa de Deus, podem ser descritas como agindo da parte do demônio ou tomando o seu partido Satanás, o príncipe dos demônios, o autor de toda a maldade, que persegue pessoas de bem, criando inimizade entre a humanidade e Deus, instigando ao pecado, afligindo os seres humanos com enfermidades por meio de demônios que tomam possessão dos seus corpos, obedecendo às suas ordens.

## 1229 διαγγελω *diaggello de-ang-gel'-lo*

de 1223 e raiz de 32; TDNT - 1:67,10; v

1) levar um mensagem através de, anunciar em todo lugar, através de lugares, através assembleias de homens etc.

2) divulgar, espalhar, declarar

**1230 διαγινομαι *diaginomai***

de 1223 e 1096; v

1) passar, continuar

2) estar entre, intervir, usado em referência a tempo, ter decorrido, expirado, ou passado entretanto

**1231 διαγινωσκω *diaginosko***

de 1223 e 1097; v

1) distinguir, i.e. conhecer acuradamente, apurar exatamente

2) num sentido legal, examinar, determinar, decidir

**1232 διαγνωριζω *diagnorizo***

de 1123 e 1107; v

1) divulgar amplamente, fazer completamente conhecido

2) discriminar

**1233 διαγνωσις *diagnosis***

de 1231; n f

1) distinguir

2) num sentido legal, exame, opinião, decisão

**1234 διαγογγυζω *diagogguzo***

de 1223 e 1111; TDNT - 1:735,125; v

1) murmurar

1a) tanto de uma multidão, como de uma pessoa com outra

1b) sempre usado de pessoas que se queixam injustamente

**1235 διαγρηγορευω *diagregoreo***

de 1223 e 1127; v

1) estar atento, ficar totalmente acordado

2) permanecer acordado

3) estar completamente acordado

**1236 διαγω *diago***

de 1223 e 71; v

1) guiar através de, conduzir sobre, enviar

2) passar, viver

**1237 διαδεχομαι *diadechomai***

de 1223 e 1209; v

1) receber de outro algo deixado de herança por ele, receber em sucessão, receber de volta, suceder a

**1238 διαδημα *diadema***

de um composto de 1223 e 1210; n n

1) diadema

1a) fita ou faixa azul que era marcado com branco, usada pelos reis da Pérsia para prender o turbante ou a tiara

1b) ornamento real para a cabeça, coroa

Sinônimos ver verbete 5833

**1239 δια διδωμαι *diadidomai***

de 1223 e 1325; v

- 1) distribuir, dividir entre vários
- 2) dar, transferir, repartir

**1240 δια δοχος *diadochos***

de 1237; n m

- 1) sucessor, substituto

**1241 δια ζωννυμι *diazonnumi***

de 1223 e 2224; TDNT - 5:302,702; v

- 1) atar, por ao redor da cintura
- 2) cingir-se com algo, envolver algo ao redor de si mesmo

**1242 διαθηκη *diatheke***

de 1303; TDNT - 2:106,157; n f

- 1) disposição; arranjo de qualquer natureza que se espera que seja válido, última disposição que alguém faz de suas posses terrenas depois de sua morte, testamento ou vontade
- 2) pacto, acordo, testamento
- 2a) acordo de Deus com Noé, etc.

**1243 διαιρησις *diairesis***

de 1244; TDNT - 1:184,27; n f

- 1) divisão, distribuição
- 2) distinção, diferença
- 2a) em particular, distinção que procede de uma diferente distribuição para diferentes pessoas

**1244 διαιρω *diaireo***

de 1223 e 138; TDNT - 1:184,27; v

- 1) dividir em partes, partir, romper, dividir, rachar ou cortar em pedaços
- 2) distribuir

**1245 διακαθαριζω *diakatharizo***

de 1223 e 2511; v

- 1) limpar completamente

**1246 διακατελεγχομαι *diakatelegchomai***

voz média de 1223 e composto de 2596 e 1651; v

- 1) confutar com rivalidade e esforço ou em uma competição

**1247 διακονεω *diakoneo***

de 1249; TDNT - 2:81,152; v

- 1) ser um servo, atendente, doméstico, servir, atender
  - 1a) ministrar a alguém, render ofícios ministéris a
    - 1a1) ser servido ou ministrado a
    - 1b) atender a mesa e oferecer comida e bebida para os convidados
    - 1b1) de mulheres preparando comida
    - 1c) ministrar i.e. fornecer alimento e necessários para a vida
    - 1c1) aliviar as necessidades de alguém (p.e. por meio de recolhimento de donativos), prover ou cuidar de, distribuir (as coisas necessárias para sustentar a vida



- 1c2) cuidar do pobre e doente, o que caracteriza o ofício de um diácono
- 1c3) em igrejas cristãs, servir como diácono
- 1d) ministrar
- 1d1) participar de qualquer evento que possa servir aos interesses de outros
- 1d2) ministrar uma coisa para alguém, servir alguém ou suprir alguma necessidade

### **1248 διακονια *diakonia***

de **1249**; TDNT - 2:87,152; n f

- 1) serviço, ministério, esp. daqueles que executam os pedidos de outros
- 2) daqueles que pelo pedido de Deus proclamam e promovem religião entre os homens
- 2a) do ofício de Moisés
- 2b) do ofício dos apóstolos e sua administração
- 2c) do ofício dos profetas, evangelistas, anciãos, etc.
- 3) serviço daqueles que brindam aos outros os ofícios da afeição cristã esp. aqueles que ajudam a atender necessidades, seja pelo recolhimento ou pela distribuição de caridades
- 4) ofício do diácono na igreja
- 5) serviço daqueles que preparam e ofertam alimento

### **1249 διακονος *diakonos***

provavelmente do obsoleto diako (saída breve para fazer ou buscar alguma coisa, cf **1377**); TDNT - 2:88,152; n m/f

- 1) alguém que executa os pedidos de outro, esp. de um mestre, servo, atendente, ministro
  - 1a) o servo de um rei
  - 1b) diácono, alguém que, em virtude do ofício designado a ele pela igreja, cuida dos pobres e tem o dever de distribuir o dinheiro coletado para uso deles
  - 1c) garçom, alguém que serve comida e bebida
- Sinônimos ver verbete **5834** e **5928**

### **1250 διακοσιοι *diakosioi***

de **1364** e **1540**; adj

- 1) duzentos

### **1251 διακουομαι *diakouomai***

voz média de **1223** e **191**; v

- 1) ouvir alguém atenciosamente, ouvir até o fim, ouvir com cuidado, ouvir completamente

### **1252 διακρινω *diakrino***

de **1223** e **2919**; TDNT - 3:946,469; v

- 1) separar, fazer distinção, discriminar, preferir
- 2) aprender por meio da habilidade de ver diferenças, tentar, decidir
- 2a) determinar, julgar, decidir um disputa
- 3) fugir de alguém, desertar
- 4) separar-se em um espírito hostil, opor-se, lutar com disputa, contender
- 5) estar em divergência consigo mesmo, hesitar, duvidar

### **1253 διακρισις *diakrasis***

de **1252**; TDNT - 3:949,469; n f

- 1) habilidade de discernir, discernimento, julgamento

### **1254 διακωλυω *diakoluo***

de **1223** e **2967**; v

- 1) impedir, prevenir

**1255 διαλαλεω *dialaleo***

de 1223 e 2980; v

- 1) discutir, conversar com

**1256 διαλεγομαι *dialegomai***

voz média de 1223 e 3004; TDNT - 2:93,155; v

- 1) pensar coisas diferentes consigo mesmo, misturar pensamento com pensamento

1a) ponderar, refletir

- 2) conversar, discursar com alguém, argüir, discutir, debater

**1257 διαλειπω *dialeipo***

de 1223 e 3007; TDNT - 4:194,\*; v

- 1) interpor uma demora, intermitir, deixar de lado por um tempo algo que já se começou

**1258 διαλεκτος *dialektos***

de 1256; n f

- 1) conversação, fala, discurso, linguagem

- 2) língua ou a linguagem própria de cada povo

**1259 διαλλασσω *diallasso***

de 1223 e 236; TDNT - 1:253,40; v

- 1) mudar

- 2) mudar a mente de alguém, reconciliar

- 3) ser reconciliado, renovar a amizade com alguém

**1260 διαλογιζομαι *dialogizomai***

de 1223 e 3049; TDNT - 2:95,155; v

- 1) colocar lado a lado diferentes razões, tomar os argumentos em consideração, arrazoar, pensar sobre, deliberar

**1261 διαλογισμος *dialogismos***

de 1260; TDNT - 2:96,155; n m

- 1) o pensamento de uma pessoa que delibera consigo mesmo

1a) pensamento, raciocínio interior

1b) propósito, desígnio

- 2) deliberação, questionamento a respeito do que é verdade

2a) hesitação, dúvida

2b) disputa, argüição

**1262 διαλυω *dialuo***

de 1223 e 3089; v

- 1) dispersar, espalhar

**1263 διαμαρτυρομαι *diamarturomai***

de 1223 e 3140; TDNT - 4:510,564; v

- 1) testificar

1a) acusar seriamente, religiosamente

2) atestar, testificar a, afirmar solenemente

2a) dar testemunho solene para alguém

2b) confirmar algo pelo testemunho, testificar, fazê-lo crível

**1264 διαμαχομαι *diamachomai***

de 1223 e 3164; v

1) resolver lutar

2) contender furiosamente

**1265 διαμ ενω *diameno***

de 1223 e 3306; v

1) ficar permanentemente, permanecer, continuar

**1266 διαμ εριζω *diamerizo***

de 1223 e 3307; v

1) rachar, cortar em pedaços

2) ser dividido em partes opostas, estar em desacordo, em dissensão

3) distribuir

**1267 διαμ ερισμος *diamerismos***

de 1266; n m

1) divisão, distribuição

2) desunião, dissensão

**1268 δια νεμω *dianemo***

de 1223 e a raiz de 3551; v

1) to distribuir, dividir

**1269 δια νευω *dianeuo***

de 1223 e 3506; v

1) expressar-se através de sinal, acenar com a cabeça, acenar, piscar

**1270 δια νο ημα *dianoema***

de um composto de 1223 e 3539; TDNT - 4:968,636; n n

1) pensamento

**1271 δια νο ια *dianoia***

de 1223 e 3563; TDNT - 4:963,636; n f

1) mente como centro das habilidades intelectuais, afetivas e volitivas

2) entendimento

3) mente, i.e. espírito, meio de expressão do pensamentos e do afeto

4) pensamentos, tanto bons quanto maus

Sinônimos ver verbete 5917

**1272 δια νο ιγω *dianoigo***

de 1223 e 455; v

1) abrir pela divisão ou fragmentação, abrir completamente (o que estava fechado)

1a) bebê que abre o ventre (o útero fechado), i.e. o primogênito

1b) dos olhos e ouvidos

1c) abrir a mente de alguém, i.e. fazer com que compreenda algo

1c1) abrir a alma de alguém, i.e. despertar em alguém a faculdade de entender ou o desejo de aprender

**1273 δια νυ κτερευω *dianuktereuo***

de 1223 e um derivado de 3571; v

1) passar a noite, passar a noite inteira

**1274 δια νυω *dianuo***

de 1223 e anuo (efetuar); v

1) realizar plenamente, conduzir bem até o final, finalizar

**1275 διαπαντος *diapantos***

de 1223 e o genitivo de 3956; adv

1) constantemente, sempre, continuamente

**1276 διαπεραω *diaperao***

de 1223 e um derivado da raiz de 4008; v

1) atravessar, cruzar, i.e. um rio, um lago

**1277 διαπλεω *diapleo***

de 1223 e 4126; v

1) navegar

**1278 διαπονεω *diaponeo***

de 1223 e um derivado de 4192; v

1) trabalhar laboriosamente, tornar completo pelo labor

1a) empenhar-se, esforçar-se

1b) administrar com dificuldade, executar com grande labor

1c) estar preocupado, descontente, ofendido, aflito, estar ocupado

**1279 διαπορευομαι *diaporeuomai***

de 1223 e 4198; v

1) fazer passar por um lugar

2) levar através de

3) viajar por um lugar, passar por

4) viajar por

**1280 διαπορευω *diaporeo***

de 1223 e 639; v

1) estar totalmente perdido, estar perplexo

**1281 διαπραγματευομαι *diapragmateuomai***

de 1223 e 4231; TDNT - 6:641,927; v

1) empreender um negócio com completa dedicação e seriedade

2) empreender um negócio com a finalidade de lucro, lucrar, ganhar

**1282 διαπρω *diaprio***

de 1223 e a raiz de 4249; v

1) serrar em pedaços ou em dois, dividir com uma serra

2) ser serrado mentalmente, i.e. ser coberto de vexame

**1283 διαρπαζω *diarpazo***

de 1223 e 726; v

1) saquear, roubar, espoliar

**1284 διαρρησσω *diarrhesso***

de 1223 e 4486; v

1) quebrar em pedaços, romper, despedaçar

2) rasgar, o que era feito pelos judeus com suas vestes em casos de extrema indignação ou profunda tristeza

**1285 διασαφεω *diasapheo***

de 1223 e saphes (limpar); v

- 1) tornar claro ou evidente, explicar, expor, declarar
- 2) de algo realizado, declarar i.e. contar, anunciar, narrar

**1286 διασειω *diaseio***

de 1223 e 4579; v

- 1) sacudir completamente
- 2) fazer estremecer
- 3) amedrontar
- 4) agitar
- 5) extorquir de alguém pela intimidação dinheiro ou outra propriedade

**1287 διασκορπιζω *diaskorpizo***

de 1223 e 4650; TDNT - 7:418,1048; v

- 1) espalhar, dispersar, peneirar, selecionar
- 1a) jogar a semente a uma considerável distância, ou lançar no ar, aquilo que deve ser separado do palhicho
- 1b) juntar o trigo, livre da palha, no celeiro
- 1c) peneirar ou selecionar a semente

**1288 διασπαω *diaspao***

de 1223 e 4685; v

- 1) rasgar, despedaçar
- 1a) de uma pessoa, dilacerar, destroçar

**1289 διασειρω *diaspeiro***

de 1223 e 4687; v

- 1) espalhar, dispersar

**1290 διασπορα *diaspora***

de 1289; TDNT - 2:98,156; n f

- 1) dispersão; diáspora
- 1a) dos Israelites dispersados entre nações estrangeiras
- 1b) dos cristãos espalhados entre os gentis

**1291 διαστελλομαι *diastellomai***

voz média de 1223 e 4724; TDNT - 7:591,\*; v

- 1) despedaçar, dividir, distinguir, dispor, ordenar
- 2) abrir a si mesmo i.e. a própria mente, mostrar distintamente
- 3) admoestar, ordenar, acusar

**1292 διαστημα *diastema***

de 1339; n n

- 1) intervalo, distância, espaço de tempo

**1293 διαστολη *diastole***

de 1291; TDNT - 7:592,1074; n f

- 1) distinção, diferença
- 1a) dos diferentes sons produzidos pelos instrumentos musicais

**1294 διαστρεφω *diastrepho***

de 1223 e 4762; TDNT - 7:717,1093; v

- 1) torcer, desencaminhar, desviar
- 1a) opor-se, conspirar contra os propósitos e planos salvadores de Deus

2) desviar do caminho certo, perverter, corromper

**1295 διασωζω *diasozo***

de 1223 e 4982; v

1) preservar em meio ao perigo, conduzir são e salvo através de

1a) salvar, i.e. curar alguém que está doente, restaurá-lo

2) salvar, livrar de perecer

3) livrar de perigo, socorrer

**1296 διαταγή *diatage***

de 1299; TDNT - 8:36,1156; n f

1) disposição, acordo, decreto

**1297 διαταγμα *diatagma***

de 1299; n n

1) injunção, mandato

**1298 διαταρασσω *diatarasso***

de 1223 e 5015; v

1) surpreender-se muito, estar profundamente preocupado

**1299 διατασσω *diatasso***

de 1223 e 5021; TDNT - 8:34,1156; v

1) arranjar, apontar, ordenar, prescrever, dar ordem

**1300 διατελεω *diateleo***

de 1223 e 5055; v

1) levar completamente até o fim, executar, realizar

**1301 διατηρω *diatereo***

de 1223 e 5083; TDNT - 8:151,1174; v

1) manter continuamente ou cuidadosamente

**1302 διατι *diati***

de 1223 e 5101; pron

1) através, por, com, por causa de

**1303 διατιθ εμαι *diatithemai***

voz média de 1223 e 5087; TDNT - 2:104,157; v

1) arranjar, dispor de, pôr em ordem os próprios negócios

1a) de algo que pertence a alguém

1b) dispor por meio de um testamento, fazer um testamento

2) fazer uma aliança, fazer um pacto com alguém

**1304 διατριβ ω *diatribō***

de 1223 e a raiz de 5147; v

1) esfregar entre, esfregar duramente

2) desgastar, consumir

3) gastar, passar tempo

**1305 διατροφη *diatrophe***

de um composto de 1223 e 5142; n f

1) sustento, alimento

### **1306 διαυαζω *diaugazo***

de 1223 e 826; v

1) brilhar através, alvorecer

1a) da luz do dia rompendo a escuridão da noite

### **1307 διαφανης *diaphanes***

de 1223 e 5316; adj

1) transparente, translúcido

### **1308 διαφερω *diaphero***

de 1223 e 5342; <sup>T</sup>DNT - 9:62,1252

1) levar ou carregar através de qualquer lugar

2) carregar em caminhos diferentes

2a) carregar em direções diferentes, para lugares diferentes

2a1) de pessoas que são levadas de cá pra lá em um navio, conduzidas de um lado para o outro

2b) diferir, testar, provar, as coisas boas que diferem,

2b1) distinguir entre bem e mal, legal e ilegal, aprovar o que é excelente, não concordar com alguém

2b2) sobressair, superar alguém

2c) impessoalmente, faz diferença, importa, é de importância

### **1309 διαφευγω *diapheugo***

de 1223 e 5343; v

1) fugir de perigo, escapar

### **1310 διαφημιζω *diaphemizo***

de 1223 e um derivado de 5345; v

1) propagar, disseminar, espalhar, anunciar

2) propagar sua fama ou reputação

### **1311 διαφθειρω *diaphtheiro***

de 1225 e 5351; TDNT - 9:93,1259; v

1) mudar para pior, corromper

1a) de mente, conduta

2) destruir, arruinar

2a) consumir

2a1) de vigor e força corporal

2a2) do verme ou traça que devora provisões, roupas, etc.

2b) destruir, matar

### **1312 διαφθορα *diaphthora***

de 1311; TDNT - 9:93,1259; n f

1) corrupção, destruição

2) no NT aquela destruição que é efetuada pela decomposição do corpo após a morte

### **1313 διαφορος *diaphoros***

---

TDNT TDNT corresponde à obra de Gerhard Kittel, **Theological Dictionary of the New Testament**. Ao lado da sigla TDNT, o primeiro número (ex.: 1:232) remete ao volume e ao verbete a ser consultado na coleção de 8 volumes da obra de Kittel; o segundo número remete ao verbete da obra condensada em um único volume por G. W. Bromiley.

de **1308**; TDNT - 9:62,1259; adj

- 1) diferente, variado no tipo
- 2) excelente, insuperável

**1314 διαφυλασσω *diaphulasso***

de **1223** e **5442**; v

- 1) guardar cuidadosamente
- 1a) a LXX usava esta palavra especialmente para referir-se ao cuidado providencial de Deus

**1315 διαχειριζομαι *diacheirizomai***

de **1223** e um derivado de **5495**; v

- 1) mover pelo uso das mãos, pegar com a mão, manejar, administrar, governar
- 2) deitar as mãos sobre, assassinar, matar [com as próprias mãos]

**1316 διαχωριζομαι *diachorizomai***

de **1223** e a voz média de **5563**; v

- 1) separar totalmente ou inteiramente
- 2) afastar-se, apartar-se

**1317 διδακτικος *didaktikos***

de **1318**; TDNT - 2:165,161; adj

- 1) apto e hábil no ensino

**1318 διδακτος *didaktos***

de **1321**; TDNT - 2:165,161; adj

- 1) que pode ser ensinado
- 2) ensinado, instruído por alguém
- 3) ensinamentos, preceitos

**1319 διδασκαλια *didaskalia***

de **1320**; TDNT - 2:160,161; n f

- 1) ensino, instrução
- 2) ensino
- 2a) aquilo que é ensinado, doutrina
- 2b) ensinamentos, preceitos

**1320 διδασκαλος *didaskalos***

de **1321**; TDNT - 2:148,161; n m

- 1) professor
- 2) no NT, alguém que ensina a respeito das coisas de Deus, e dos deveres do homem
- 1a) alguém que é qualificado para ensinar, ou que pensa desta maneira
- 1b) os mestres da religião judaica
- 1c) daqueles que pelo seu imenso poder como mestres atraem multidões, i.e., João Batista, Jesus
- 1d) pela sua autoridade, usado por Jesus para referir-se a si mesmo como aquele que mostrou aos homens o caminho da salvação
- 1e) dos apóstolos e de Paulo
- 1f) daqueles que, nas assembleias religiosas dos cristãos, encarregavam-se de ensinar, assistidos pelo Santo Espírito
- 1g) de falsos mestres entre os cristãos

**1321 διδασκω *didasko***



uma forma prolongada (causativo) de um verbo primário *dao* (aprender); TDNT - 2:135,161; v

- 1) ensinar
- 1a) conversar com outros a fim de instruí-los, pronunciar discursos didáticos
- 1b) ser um professor
- 1c) desempenhar o ofício de professor, conduzir-se como um professor
- 2) ensinar alguém
- 2a) dar instrução
- 2b) instilar doutrina em alguém
- 2c) algo ensinado ou prescrito
- 2d) explicar ou expor algo
- 2f) ensinar algo a alguém

### **1322 διδαχη *didache***

de **1321**; TDNT - 2:163,161; n f

- 1) ensino
- 1a) aquilo que é ensinado
- 1b) doutrina, ensino a respeito de algo
- 2) o ato de ensinar, instrução
- 2a) nas assembléias religiosas dos cristãos, fazer uso do discurso como meio de ensinar, em distinção de outros modos de falar em público

### **1323 διδραχμο ν *didrachmon***

de **1364** e **1406**; n n

- 1) didracma ou dracma dupla, uma moeda de prata igual a duas dracmas áticas ou a uma alexandrina, ou à metade de um xequel
- Sinônimos ver verbete **5941**

### **1324 διδυμος *Didumos***

prolongação de **1364**; n pr m

Dídimo = “duplo ou par”

- 1) sobrenome do apóstolo Tomé

### **1325 διδωμι *didomi***

forma prolongada de um verbo primário (que é usado com uma alternativa em muitos dos tempos); TDNT - 2:166,166; v

- 1) dar
- 2) dar algo a alguém
- 2a) dar algo a alguém de livre e espontânea vontade, para sua vantagem
- 2a1) dar um presente
- 2b) conceder, dar a alguém que pede, deixar com que tenha
- 2c) suprir, fornecer as coisas necessárias
- 2d) dar, entregar
- 2d1) estender, oferecer, apresentar
- 2d2) de um escrito
- 2d3) entregar aos cuidados de alguém, confiar
- 2d3a) algo para ser administrado
- 2d3b) dar ou entregar para alguém algo para ser religiosamente observado
- 2e) dar o que é dever ou obrigatório, pagar: salários ou recompensa
- 2f) fornecer, doar
- 3) dar

- 3a) causar, ser profuso, esbanjador, doar-se a si mesmo
- 3a1) dar, distribuir com abundância
- 3b) designar para um ofício
- 3c) causar sair, entregar, i.e. como o mar, a morte e o inferno devolvem o morto que foi engolido ou recebido por eles
- 3c) dar-se a alguém como se pertencesse a ele
- 3c1) como um objeto do seu cuidado salvador
- 3c2) dar-se a alguém, segui-lo como um líder ou mestre
- 3c3) dar-se a alguém para cuidar de seus interesses
- 3c4) dar-se a alguém a quem já se pertencia, retornar
- 4) conceder ou permitir a alguém
- 4a) comissionar

Sinônimos ver verbete **5836**

### **1326 διεγειρω *diegeiro***

de **1223** e **1453**; v

- 1) levantar, acordar, despertar (do sono)
- 1a) do mar, que começa a ser agitado, subir
- 1b) metáf.
- 1b1) despertar a mente
- 1b2) incitar, fazer ativo

### **1327 διεξοδος *diexodos***

de **1223** e **1841**; TDNT - 5:103,666; n f

- 1) caminho de sai de uma área habitada e estende-se em espaço aberto, passagem, saída
- 1a) literalmente, os caminhos através dos quais se sae
- 1b) lugares antes da cidade aonde os caminhos do país terminam, portanto entroncamento dos caminhos que conduzem a outros lugares e a via de acesso à cidade
- 1c) de fronteiras de países

### **1328 διερμη νευτ ης *diermeneutes***

de **1329**; TDNT - 2:661,256; n m

- 1) intérprete

### **1329 διερμη νευ ω *diermeneuo***

de **1223** e **2059**; TDNT - 2:661,256; v

- 1) tornar claro o sentido do que é dito, explicar, expôr
- 2) traduzir para a língua nativa de alguém

### **1330 διερχομαι *dierchomai***

de **1223** e **2064**; TDNT - 2:676,257; v

- 1) ir através de, atravessar
- 1a) ir, caminhar, viajar, passar por um lugar
- 1b) passar pela rota que leva a determinado lugar, ir, passar, viajar através de um região
- 2) ir a lugares diferentes
- 2a) do povo, viajar para fora do país
- 2b) de um relatório, espalhar, ir para fora do país

### **1331 διερωτ αω *dierotao***

de **1223** e **2065**; v

- 1) obter informação perguntando
- 1a) perguntar muitas pessoas, uma depois da outra

1b) averiguar perguntando, investigar

**1332 διετης dietes**

de 1364 e 2094; adj

1) de dois anos de idade

**1333 διετια dietia**

de 1332; n f

1) espaço de dois anos

**1334 διηγεομαι diegeomai**

de 1223 e 2233; v

1) conduzir ou levar uma narração até o fim

2) explicar, contar, relatar detalhadamente, descrever

**1335 διηγησις diegesis**

de 1334; TDNT - 2:909,303; n f

1) narração, narrativa

**1336 διηνεκης dienekes**

neutro de um composto de 1223 e um derivado de uma alternativa de 5342; adj

1) continuamente, contínuo

**1337 διθαλασσος dithalassos**

de 1364 e 2281; adj

1) que se assemelha ou é formado por dois mares: assim do Mar Negro

2) localizado entre dois mares, i.e. banhado em ambos os lados pelo mar

2a) istmo ou faixa de terra que liga uma península ao continente, a extremidade do qual é coberta pelas ondas

2b) recife projetado ou barreira contra o qual as ondas batem em ambos os lados

**1338 διικνεομαι diikneomai**

de 1223 e a raiz de 2425; v

1) ir através de, penetrar, perfurar

**1339 διιστημι diistemi**

de 1223 e 2476; v

1) colocar separadamente, por à parte, separar

2) colocar à parte, partir, apartar-se de

**1340 διισχυριζομαι diischurizomai**

de 1223 e um derivado de 2478; v

1) depender de

2) afirmar resolutamente, insistir com firmeza

**1341 δικαιοκρισια dikaiokrisia**

de 1342 e 2920; TDNT - 2:224,168; n f

1) julgamento justo

**1342 δικαιος dikaios**

de 1349; TDNT - 2:182,168; adj

1) justo, que observa as leis divinas

1a) num sentido amplo, reto, justo, virtuoso, que guarda os mandamentos de Deus

- 1a1) daqueles que se consideram justos, que se orgulham de serem justos, que se orgulham de suas virtudes, seja reais ou imaginárias
- 1a2) inocente, irrepreensível, sem culpa
- 1a3) usado para aquele cujo o modo de pensar, sentir e agir é inteiramente conforme a vontade de Deus, e quem por esta razão não necessita de reticção no coração ou na vida
- 1a3a) na verdade, apenas Cristo
- 1a4) aprovado ou aceitado por Deus
- 1b) num sentido mais restrito, dar a cada um o que merece e isto em um sentido judicial; emitir um juízo justo em relação aos outros, seja expresso em palavras ou mostrado pelo modo de tratar com eles

### **1343 δικαιοσύνη *dikaiousune***

de **1342**; TDNT - 2:192,168; n f

- 1) num sentido amplo: estado daquele que é como deve ser, justiça, condição aceitável para Deus
- 1a) doutrina que trata do modo pelo qual o homem pode alcançar um estado aprovado por Deus
- 1b) integridade; virtude; pureza de vida; justiça; pensamento, sentimento e ação corretos
- 2) num sentido restrito, justiça ou virtude que dá a cada um o que lhe é devido

### **1344 δικαιοῶ *dikaioo***

de **1342**; TDNT - 2:211,168; v

- 1) tornar justo ou com deve ser
- 2) mostrar, exibir, evidenciar alguém ser justo, tal como é e deseja ser considerado
- 3) declarar, pronunciar alguém justo, reto, ou tal como deve ser

### **1345 δικαιομα *dikaionoma***

de **1344**; TDNT - 2:219,168; n n

- 1) aquilo que foi julgado justo de tal forma a ter força de lei
- 1a) o que foi estabelecido e ordenado pela lei, uma ordenança
- 1b) decisão judicial, sentença
- 1b1) de Deus
- 1b1a) sentença favorável pela qual ele absolve a humanidade e a declara aceitável
- 1b1b) desfavorável: sentença de condenação
- 2) uma ato ou feito justo

### **1346 δικαιοῶς *dikaioos***

de **1342**; adv

- 1) justamente, segundo a justiça
- 2) propriamente, como é justo
- 3) honestamente, de acordo com a lei da retidão

### **1347 δικαιοσις *dikaiosis***

de **1344**; TDNT - 2:223,168; n f

- 1) ato de Deus que declara as pessoas livres de culpa e aceitáveis para Ele
- 2) que abjura ser reto, justificação

### **1348 δικαστής *dikastes***

de um derivado de **1349**; n m

- 1) juiz, árbitro
- Sinônimos ver verbete **5838**

### 1349 δικη *dike*

provavelmente de 1166; TDNT - 2:178,168; n f

- 1) costume, uso
- 2) retidão, justiça
- 3) processo judicial
- 4) audiência judicial, decisão judicial, esp. sentença de condenação
- 5) execução de uma sentença, punição
- 5a) sofrer punição
- 6) justiça divina, justiça vingadora

### 1350 δικτυον *diktuon*

provavelmente de um verbo primário diko (lançar); n n

- 1) rede (de pesca)  
Sinônimos ver verbete 5808

### 1351 διλογος *dilogos*

de 1364 e 3056; v

- 1) dizer a mesma coisa duas vezes, repetir
- 2) usar a língua de modo ambíguo, astúcia no discurso, dizer uma coisa para alguém e outra diferente para outra pessoa (com a intenção de enganar)

### 1352 διο *dio*

de 1223 e 3739; conj

- 1) portanto, por esse motivo, por causa de

### 1353 διο δευ ω *diodeuo*

de 1223 e 3593; v

- 1) atravessar ou viajar por
- 2) viajar de uma parte para outra, vaguear

### 1354 διο νυ σιος *Dionusios*

de Dionusos (Bacos); n pr m

Dionísio = “devoto de Baco”

- 1) um ateniense, um membro do Areópago, convertido ao cristianismo por Paulo

### 1355 διο πε ρ *dioper*

de 1352 e 4007; conj

- 1) por esta razão, portanto (enfático)

### 1356 διο πε της *diopetes*

do substituto de 2203 e o substituto de 4098; adj

- 1) caído de Zeus, i.e. do céu
- 2) imagem de Ártemis, deusa dos efésios, que supostamente caiu do céu

### 1357 διο ρθω σεις *diorthosis*

de um composto de 1223 e um derivado de 3717, significando endireitar, pôr completamente em ordem; TDNT - 5:450,727; n f

- 1) em sentido físico, endireitar, restaurando à sua condição natural e normal algo que de alguma maneira projeta-se além da sua superfície natural (protuberância) ou está desalinhado como, por exemplo, uma junta do corpo, quebrada ou inchada.
- 2) de atos e instituições, reforma

### 1358 διο ρυσ σω *diorusso*

de 1223 e 3736; v

- 1) fazer um buraco, entrar à força (em uma casa)

**1359 διοσκουροι *Dioskouroi***

do substituto de 2203 e uma forma da raiz de 2877; n pr m

- 1) Castor e Pólux, eram filhos gêmeos de Júpiter e Leda, e eram considerados divindades tutelares dos marinheiros

**1360 διοτι *dioti***

de 1223 e 3754; conj

- 1) por causa de, porque

- 2) pois

**1361 διοτρεφης *Diotrephes***

do substituto de 2203 e 5142; n pr m

Diótrefes = “nutrido por Jove”

- 1) cristão arrogante e orgulhoso mencionado em 3Jo 9

**1362 διπλους *diplous***

de 1364 e (provavelmente) a raiz de 4119; adj

- 1) duplo, dobrado

**1363 διπλωω *diploō***

de 1362; v

- 1) dobrar

**1364 δις *dis***

de 1417; adv

- 1) duas vezes

**1365 δισταζω *distazo***

de 1364; v

- 1) duvidar

**1366 διστομος *distomos***

de 1364 e 4750; adj

- 1) que tem uma dupla embocadura como um rio

- 1a) usado do fio da espada e de outras armas: Duplo fio ou gume

**1367 δισχίλιοι *dischilioi***

de 1364 e 5507; adj

- 1) dois mil

**1368 διωλιζω *diulizo***

de 1223 e υλιζω hulizo (filtrar); v

- 1) filtrar, peneirar, despejar em um filtro

**1369 διχαζω *dichazo***

de um derivado de 1364; v

- 1) cortar em duas partes, rachar, partir, dividir

**1370 διχοστασια *dichostasia***

de um derivado de 1364 e 4714; TDNT - 1:514,88; n f

- 1) dissensão, divisão

### **1371 διχοτομew *dichotomeo***

de um composto de um derivado de **1364** e um derivado de temno (cortar); TDNT - 2:225,177; v

- 1) cortar em duas partes
- 1a) do cruel método de punição usado pelos hebreus e outros de cortar alguém em dois
- 2) cortar dilacerando, punir severamente

### **1372 διψα ω *dipsao***

de uma variação de **1373**; TDNT - 2:226,177; v

- 1) ter sede, sofrer de sede
- 1a) figurativamente, diz-se daqueles que, sedentos, sentem dolorosa necessidade de, e ansiosamente anseiam aquelas coisas pelas quais a alma é refrescada, apoiada, e fortalecida

### **1373 διψος *dipsos***

de afinidade incerta; TDNT - 2:226,; n n

- 1) sede

### **1374 διψυ χος *dipsuchos***

de **1364** e **5590**; TDNT - 9:665,1342; adj

- 1) mente dupla
- 1a) vacilante, incerto, duvidoso
- 1b) de interesse dividido

### **1375 διω γμο ς *diogmos***

de **1377**; n m

- 1) perseguição

### **1376 διω κτ ης *dioktes***

de **1377**; TDNT - 2:229, \*; n m

- 1) perseguidor

### **1377 διω κω *dioko***

uma forma prolongada (e causativa) de um verbo primário dio (fugir; cf a raiz de **1169** e **1249**); TDNT - 2:229,177; v

- 1) fazer correr ou fugir, afugentar, escapar
- 2) correr prontamente a fim de capturar um pessoa ou coisa, correr atrás
- 2a) correr com determinação: figurativamente de alguém que, numa corrida, dispara em direção ao ponto de chegada
- 2b) perseguir (de um modo hostil)
- 3) de qualquer forma, seja qual seja, incomodar, preocupar, molestar alguém
- 3a) perseguir
- 3b) ser maltratado, sofrer perseguição por causa de algo
- 4) sem a idéia de hostilidade, correr atrás, seguir após: alguém
- 5) metáf., perseguir
- 5a) procurar ansiosamente, esforçar-se com todo o empenho para adquirir

### **1378 δογμα *dogma***

da raiz de **1380**; TDNT - 2:230,178; n n

- 1) doutrina, decreto, lei
- 1a) de decretos públicos
- 1b) do Senado Romano

- 1c) de regras
- 2) as regras e requerimentos da lei de Moisés; que sugere severidade e julgamento ameaçador
- 3) de certos decretos dos apóstolos relativos a uma vida correta  
Sinônimos ver verbete **5918**

### **1379 δογμα τιζω *dogmatizo***

de **1378**; TDNT - 2:230,178; v

- 1) decretar, ordenar, exigir, estabelecer uma lei

### **1380 δοκεω *dokeo***

uma forma prolongada de um verbo primário, δοκω doko (usado apenas como substituto em certos tempos; cf a raiz de **1166**) do mesmo significado; TDNT - 2:232,178; v

- 1) ser da opinião de, pensar, supor
- 2) parecer, ser considerado, reputado
- 3) parece-me
- 3a) Penso, julgo
- 3b) Parece bom para, agradou a mim, eu determinei  
Sinônimos ver verbete **5837**

### **1381 δοκιμαζω *dokimazo***

de **1384**; TDNT - 2:255,181; v

- 1) testar, examinar, provar, verificar (ver se uma coisa é genuína ou não), como metais
- 2) reconhecer como genuíno depois de exame, aprovar, julgar valioso

### **1382 δοκιμη *dokime***

do mesmo que **1384**; TDNT - 2:255,181; n f

- 1) teste, julgamento
- 2) aprovado, caráter provado
- 3) prova, um exemplar de valor comprovado

### **1383 δοκιμιον *dokimion***

um suposto derivado de **1382**; TDNT - 2:255,181; n n

- 1) ação de provar
- 2) aquilo pelo qual algo é testado ou provado, teste

### **1384 δοκιμος *dokimos***

de **1380**; TDNT - 2:255,183; adj

- 1) aprovado, particularmente de moedas e dinheiro.
- 2) aprovado, agradável, aceitável

No mundo antigo não havia sistema bancário como nós o conhecemos hoje, e nem dinheiro em papel. Todo dinheiro era feito de metal, aquecido até se tornar líquido, despejado em moldes e deixado para esfriar. Quando as moedas estavam frias, era necessário polir os cantos irregulares. As moedas eram comparativamente brandas e, é claro, muitas pessoas cortavam pequenas fatias do metal. Em um século, mais que oitenta leis foram promulgadas em Atenas, para parar a prática de cortar as moedas que estavam em circulação. No entanto, algumas das pessoas que cambiavam o dinheiro eram homens íntegros, que não aceitariam dinheiro falsificado. Eram pessoas honradas que colocavam em circulação apenas dinheiro genuíno e com o peso correto.

Tais homens eram chamados de “dokimos” ou “aprovados”. (Donald Barnhouse)



**1385 δοκος dokos**

de 1209 (pela idéia de sustentar); n f

1) viga

**1386 δολιος dolios**

de 1388; adj

1) fraudulento, enganoso

**1387 δολιωω dolioo**

de 1386; v

1) enganar, usar de fraude

**1388 δολος dolos**

de um verbo primário arcaico, dello (provavelmente significando “atrair com engano”; cf 1185); n m

1) astúcia, engano, fraude, malícia

**1389 δολωω doloo**

de 1388; v

1) apanhar numa armadilha

2) corromper, adulterar

Sinônimos ver verbete 5929

**1390 δομα doma**

da raiz de 1325; n n

1) dom, presente

Sinônimos ver verbete 5839

**1391 δοξα doxa**

da raiz de 1380; TDNT - 2:233,178; n f

1) opinião, julgamento, ponto de vista

2) opinião, estimativa, seja boa ou ruim, a respeito de alguém

2a) no NT sempre opinião positiva a respeito de alguém, que resulta em louvor, honra, e glória

3) esplendor, brilho

3a) da lua, sol, estrelas

3b) magnificência, excelência, preeminência, dignidade, graça

3c) majestade

3c1) algo que pertence a Deus

3c1) a majestade real que pertence a Ele como supremo governador, majestade no sentido da perfeição absoluta da divindade

3c2) algo que pertence a Cristo

3c2a) a majestade real do Messias

3c2b) o interior absolutamente perfeito ou a excelência pessoal de Cristo; a majestade

3c3) dos anjos

3c3a) como transparece na sua aparência brilhante exterior

4) a mais gloriosa condição, estado de exaltação

4a) da mesma condição de Deus Pai no céu, para a qual Cristo foi elevado depois de ter concluído sua obra na terra

4b) a condição de gloriosa bem-aventurança à qual os cristãos verdadeiros entrarão depois do retorno do seu Salvador do céu

### **1392 δοξαζω *doxazo***

de 1391; TDNT - 2:253,178; v

- 1) pensar, supor, ser da opinião
- 2) louvar, exaltar, magnificar, celebrar
- 3) honrar, conferir honras a, ter em alta estima
- 4) tornar glorioso, adornar com lustre, vestir com esplendor
- 4a) conceder glória a algo, tornar excelente
- 4b) tornar renomado, causar ser ilustre
- 4b1) Tornar a dignidade e o valor de alguém ou de algo manifesto e conhecido

### **1393 δορκας *Dorkas***

uma raiz primitiva; n pr f

Dorkas = “gazela”

- 1) o nome de uma mulher que Pedro ressuscitou dentre os mortos

### **1394 δοσις *dosis***

da raiz de 1325; n f

- 1) ato de dar
  - 2) dom, presente
- Sinônimos ver verbete 5839

### **1395 δοτης *dotēs***

da raiz de 1325; n m

- 1) doador

### **1396 δουλαγωγεω *doulagogeō***

de um suposto composto de 1401 e 71; TDNT - 2:279,182; v

- 1) conduzir à escravidão, tomar como escravo
- 2) tornar escravo e tratar como escravo i.e. com severidade, sujeito à disciplina severa e rígida

### **1397 δουλεια *douleia***

de 1398; TDNT - 2:261,182; n f

- 1) escravidão, servidão, condição de escravo

### **1398 δουλευω *douleuo***

de 1401; TDNT - 2:261,182; v

- 1) ser escravo, servir, prestar serviço
- 1a) de uma nação em sujeição a outros países
- 2) metáf. obedecer, submeter-se a
- 2a) num bom sentido, ser obediente
- 2b) num mau sentido, daqueles que tornam-se escravos de um poder maléfico, sujeitar-se a, entregar-se a

### **1399 δουλη *doule***

feminino de 1401; TDNT - 2:261,182; n f

- 1) escrava, serva, criada

### **1400 δουλον *doulon***

Ver definição 1401

### **1401 δουλος *doulos***

de **1210**; TDNT - 2:261,182; n

1) escravo, servo, homem de condição servil

1a) um escravo

1b) metáf., alguém que se rende à vontade de outro; aqueles cujo serviço é aceito por Cristo para estender e avançar a sua causa entre os homens

1c) dedicado ao próximo, mesmo em detrimento dos próprios interesses

2) servo, atendente

Sinônimos ver verbete **5928**

### **1402 δουλωω *douloō***

de **1401**; TDNT - 2:279,182; n m

1) fazer um escravo de, reduzir à escravidão

2) metáf. entregar-me totalmente às necessidades e ao serviço de alguém, torna-me um servo para ele

Sinônimos ver verbete **5834**

### **1403 δοχη *doche***

de **1209**; TDNT - 2:54,146; n f

1) festa, banquete

### **1404 δρακων *drakon***

provavelmente de uma forma substituta de *derkomai* (olhar); TDNT - 2:281,186; n m

1) dragão, grande serpente, um nome para Satanás

### **1405 δρασομαι *drassomai***

talvez semelhante a raiz de **1404** (pela idéia de capturar); v

1) agarrar com a mão, tomar

### **1406 δραχη *drachme***

de **1405**; n f

1) dracma, moeda de prata grega que tem aproximadamente o mesmo peso do denário romano

### **1407 δρεπανον *drepanon***

de *drepo* (arrancar); n n

1) foicinha, podadeira, podão curvado, tal como os ceifeiro e vinhateiros usam

### **1408 δρομος *dromos***

do substituto de **5143**; TDNT - 8:233,1189; n m

1) curso

1a) no NT figurativamente, o curso da vida ou do ofício

### **1409 δροσιλλα *Drousilla***

um diminutivo de *Drusus* (nome romano); n pr f

*Drusila* = “molhada pelo orvalho”

1) filha de Agripa, o velho, esposa de Félix, governador da Judéia, uma mulher devassa

### **1410 δυναμαι *dunamai***

de afinidade incerta; TDNT - 2:284,186; v

1) ser capaz, ter poder quer pela virtude da habilidade e recursos próprios de alguém, ou de um estado de mente, ou através de circunstâncias favoráveis, ou pela permissão de lei ou costume

2) ser apto para fazer alguma coisa

3) ser competente, forte e poderoso

**1411 δυναμις *dunamis***

de **1410**; TDNT - 2:284,186; n f

1) poder, força, habilidade

1a) poder inerente, poder que reside numa coisa pela virtude de sua natureza, ou que uma pessoa ou coisa mostra e desenvolve

1b) poder para realizar milagres

1c) poder moral e excelência de alma

1d) poder e influência própria dos ricos e afortunados

1e) poder e riquezas que crescem pelos números

1f) poder que consiste em ou baseia-se em exércitos, forças, multidões

Sinônimos ver verbete **5820**

**1412 δυναμο ω *dunamoo***

de **1411**; TDNT - 2:284,186; v

1) tornar forte, confirmar, fortalecer

**1413 δυναστ ης *dunastes***

de **1410**; TDNT - 2:284,186; n m

1) príncipe, potentado

2) cortesão, alto oficial, ministro real de grande autoridade

**1414 δυνατεω *dunateo***

de **1415**; TDNT - 2:284,186; v

1) ser poderoso ou forte

2) mostrar-se forte

3) ser capaz, ter poder

**1415 δυνατος *dunatos***

de **1410**; TDNT - 2:284,186; adj

1) capaz, forte, poderoso, potente

1a) poderoso em riqueza e influência

1b) forte na alma

1b1) suportar calamidades e sofrimentos com coragem e paciência

1b2) firme nas virtudes cristãs

2) ser capaz (de fazer algo)

2a) poderoso, que se sobressai em algo

2b) ter poder para algo

**1416 δυνω *duno* ou δυμι *dumi* ou δυω *duo***

formas prolongadas de uma palavra primária arcaica δυω duo (descer); TDNT - 2:318,192; v

1) entrar

2) afundar, ser mergulhado em, submergir, descer

2a) usado no NT para o pôr do sol

**1417 δυο *duo***

numeral primário; n indecl

1) dois, par

**1418 δυς *dus-***

partícula primária inseparável de derivação incerta; partícula

- 1) prefixo que transmite a idéia de dificuldade, oposição, injúria, semelhante aos nossos prefixos “des-” ou “in-” como é sempre usado como prefixo, este número de ocorrência não é listado no NT.

**1419 δυσβα στακτος *dusbastaktos***

de 1418 e um derivado de 941; adj

- 1) difícil de levar

**1420 δυσεντ ερια *dusenteria***

de 1418 e um comparativo de 1787 (significando intestino); n n

- 1) disenteria, indisposição do intestino

**1421 δυσερμ ην ευτ ος *dusermeneutos***

de 1418 e um suposto derivado de 2059; adj

- 1) difícil de interpretar, difícil de explicar

**1422 δυσκο λος *duskolos***

de 1418 e kolon (comida); adj

- 1) difícil de encontrar comida saborosa para, fastidioso a respeito de comida

- 2) difícil de agradar, que sempre acha defeito

- 3) difícil

**1423 δυσκο λως *duskolos***

de 1422; adv

- 1) com dificuldade

**1424 δυσμ η *dusme***

de 1416; n f

- 1) pôr do sol

- 2) região do ocaso, oeste

**1425 δυσνο ητος *dusnoetos***

de 1418 e um derivado de 3539; TDNT - 4:963,636; adj

- 1) difícil de ser entendido

**1426 δυσφ ημια *dusphemia***

de um composto de 1418 e 5345; n f

- 1) condição de alguém que é difamado

- 1a) má reputação, e a ação de alguém que usa linguagem infame

**1427 δωδε κα *dodeka***

de 1417 e 1176; TDNT - 2:321,192; n indecl

- 1) doze

- 1a) os doze apóstolos de Jesus, assim nomeados pela sua eminência

**1428 δωδε κατος *dodekatos***

de 1427; TDNT - 2:321,192; adj

- 1) décimo segundo

**1429 δωδε κα φυ λον *dodekaphulon***

de 1427 e 5443; TDNT - 2:321,192; n n

- 1) as doze tribos, usado coletivamente para o povo israelita, organizado em doze tribos

### **1430 δωμα *doma***

de demo (construir); n n

- 1) construção, casa
- 2) uma parte de uma construção, sala de jantar, salão
- 3) cumeeira da casa, telhado
- 3a) as cumeeiras dos orientais eram (e ainda são) de superfície plana e usadas não somente para caminhar, mas também para meditação e oração

### **1431 δωρεα *dorea***

de 1435; TDNT - 2:166,166; n f

- 1) dom, dádiva, presente  
Sinônimos ver verbete 5839

### **1432 δωρεαν *dorean***

caso acusativo de 1431 como advérbio; TDNT - 2:167,166; adj

- 1) gratuitamente, não merecido  
**1433 δωρομαι *doreomai***

voz média de 1435; TDNT - 2:166,166; v

- 1) presentear, dar  
Sinônimos ver verbete 5836

### **1434 δωρημα *dorema***

de 1433; TDNT - 2:166,166; n n

- 1) dom, dádiva, benefício

### **1435 δωρον *doron***

presente; TDNT - 2:166,166; n n

- 1) dom, presente
  - 1a) presentes oferecidos em expressão de honra
    - 1a1) de sacrifícios e outros presentes oferecidos a Deus
    - 1a2) do dinheiro lançado no tesouro para uso do templo e para o socorro do pobre
  - 2) oferta de um presente ou de presentes  
Sinônimos ver verbete 5839

### **1436 εα *ea***

aparente imperativo de 1439; interj

- 1) interjeção que expressa indignação, ou espanto misturado com medo ah! oh! hum!

### **1437 εαν *ean***

de 1487 e 302; conj

- 1) se, no caso de

### **1438 εαυτου *heautou* (incluindo todos os outros casos)**

de um pronome reflexivo que caiu em desuso e o caso genitivo (caso dativo ou acusativo) de 846; pron

- 1) ele mesmo, ela mesma, a si mesmo, eles ou elas mesmos, a si próprios

### **1439 εαω *eao***

de afinidade incerta; v

- 1) conceder, permitir, deixar
- 2) permitir que alguém faça o que deseja, não reprimir, deixar sozinho

3) desistir, deixar ir, partir

**1440 εβδομη κοντα *hebdomekonta***

de 1442 e uma forma modificada de 1176; TDNT - 2:627,249; n indecl

1) setenta

1a) os setenta discípulos que Jesus enviou além dos doze apóstolos

**1441 εβδομη κοντακις *hebdomekontakis***

de 1440; TDNT - 2:627,249; adv

1) setenta vezes sete

1a) inúmeras ou incontáveis vezes

**1442 εβδομος *hebdomos***

ordinal de 2033; TDNT - 2:627,249; adj

1) sétimo

**1443 εβε ρ *Eber***

de origem hebraica 5677 עֶבֶר; n pr m

Éber ou Hebreu = “a região além de”

1) filho de Selá, e bisneto de Sem, um dos ancestrais de Abraão

**1444 εβραϊκος *Hebraikos***

de 1443; TDNT - 3:356,372; adj

1) hebreu

**1445 εβραϊος *Hebraios***

de 1443; TDNT - 3:356,372; n m

1) hebreu

1a) qualquer das tribos judaicas ou israelitas

2) num sentido estrito, aqueles que moram na Palestina e usam a linguagem do país

3) todos os cristãos judeus, falem aramaico ou grego

**1446 εβραϊς *Hebrais***

de 1443; TDNT - 3:356,372; n f

1) hebreu, a língua dos hebreus, contudo não aquela na qual o AT foi escrito, mas o aramaico, que no tempo de Jesus e dos apóstolos havia, há muito tempo, substituído o hebraico na Palestina.

**1447 εβραϊστι *Hebraisti***

de 1446; TDNT - 3:356,372; adv

1) em hebreu, i.e. em aramaico

**1448 εγγιζω *eggizo***

de 1451; TDNT - 2:330,194; v

1) aproximar-se, juntar uma coisa a outra

2) chegar perto, abordar

**1449 εγγραφω *eggrapho***

de 1722 e 1125; TDNT - 1:769,128; v

1) gravar, inscrever, escrever em ou sobre

1a) registrar, arrolar

**1450 εγγυος *egguos***

de 1722 e guion (membro); TDNT - 2:329,194; adj

1) fiador, patrocinador

**1451 εγγυς *eggus***

de um verbo primário agcho (apertar ou sufocar; semelhante à raiz de **43**); TDNT - 2:330,194; adv

1) próximo, de lugar e de posição

1a) próximo

1b) aqueles que estão próximos de Deus

1b1) Judeus, em oposição àqueles que estão afastados de Deus e suas bênçãos

1b2) Os Rabinos usavam o termo “vir para perto” como equivalente a “tornar-se um prosélito”

2) de tempo

2a) de momentos iminentes e que virão em breve

**1452 εγγυτ ερον *egguteron***

do comparativo de **1451**; adv n

1) mais próximo

**1453 εγειρω *egeiro***

provavelmente semelhante a raiz de **58** (pela idéia de estar em controle das próprias faculdades); TDNT - 2:333,195; v

1) despertar, fazer levantar

1a) despertar do sono, acordar

1b) despertar do sono da morte, chamar de volta da morte para a vida

1c) fazer levantar de um assento ou cama etc.

1d) levantar, produzir, fazer aparecer

1d1) fazer aparecer, trazer diante do público

1d2) levantar-se, insurgir-se contra alguém,

1d3) levantar i.e. fazer nascer

1d4) de construções, levantar, construir, erigir

**1454 εγερσις *egersis***

de **1453**; TDNT - 2:337,195; n f

1) que desperta ou estimula, excitação

2) levantar-se

3) ressurreição dos mortos

**1455 εγκαθετος *egkathetos***

de **1722** e um derivado de **2524**; adj

1) secretamente ficar na espera, espião

2) alguém que é subornado por outros para fazer uma pessoa cair numa armadilha através de palavras astuciosas

**1456 εγκαινια *egkainia***

plural de um suposto composto de **1722** e **2537**; n n

1) dedicação, consagração

1a) em particular, a festa anual, celebrada durante oito dias, começando em 25 de Chislev (metade de nosso Dezembro), instituída por Judas Macabeus [164 a.C.] em memória da purificação do templo da profanação de Antíoco Epifanes

**1457 εγκαινιζω *egkainizo***

---

a.C. antes de Cristo



de **1456**; TDNT - 3:453,388; v

- 1) renovar
- 2) fazer de novo, outra vez
- 3) iniciar, consagrar, dedicar

**1458 εγκαλεω *egkaleo***

de **1722** e **2564**; TDNT - 3:496,394; v

- 1) apresentar-se como acusador de, trazer acusações contra
- 2) ser acusado

**1459 εγκαταλειπω *egkataleipo***

de **1722** e **2641**; v

- 1) abandonar, desertar
- 1a) deixar em grandes dificuldades, deixar abandonado
- 1b) totalmente abandonado, completamente desamparado
- 2) deixar para trás, desistir de sobreviver, falecer

**1460 εγκατοικεω *egkatoikeo***

de **1722** e **2730**; v

- 1) habitar entre

**1461 εγκεντριζω *egkentrizo***

de **1722** e um derivado de **2759**; v

- 1) cortar para inserir um enxerto
- 2) inocular, enxertar, transplantar em

**1462 εγκλημα *egklema***

de **1458**; TDNT - 3:496,394; n n

- 1) acusação: o crime do qual alguém é acusado  
Sinônimos ver verbete **5803**

**1463 εγκομβοομαι *egkomboomai***

voz média de **1722** e komboo (cingir); TDNT - 2:339,196; v

- 1) nó ou fita que ata duas coisas, unindo-as; amarrar ou cingir-se  
Larga tira de pano branco ou avental usado pelos escravos, atados à vestimenta por um cinto. Diferenciava os escravos de pessoas livres. Daí, em 1Pe 5.5, “cingi-vos todos de humildade” significa que revestir-se de humildade implica em sujeitar-se uns aos outros. A palavra também se refere ao sobretudo que os escravos usavam para manter-se limpo enquanto trabalhavam, uma veste excessivamente humilde.

**1464 εγκοπη *egkope***

de **1465**; TDNT - 3:855,453; n f

- 1) barreira, trincheira (cortando um caminho para impedir o avanço um inimigo em perseguição)
- 2) obstáculo, impedimento

**1465 εγκοπω *egkopto***

de **1722** e **2875**; TDNT - 3:855,453; v

- 1) cortar, impedir o avanço de alguém ao cortar o seu caminho
- 2) obstruir, estorvar

**1466 εγκρατεια *egkrateia***

de **1468**; TDNT - 2:339,196; n f

1) auto controle (virtude de alguém que domina seus desejos e paixões, esp. seus apetites sensuais)

**1467 εγκρατευομαι *egkrateuomai***

voz média de **1468**; TDNT - 2:339,196; v

1) controlar-se, ser continente

1a) exibir auto-domínio, conduzir-se temperadamente

1b) imagem derivada de atletas que, ao preparar-se para os jogos, abstêm-se de comida prejudicial à saúde, vinho e indulgência sexual

**1468 εγκρατης *egkrates***

de **1722** e **2904**; TDNT - 2:339,196; adj

1) forte, robusto

2) que tem poder sobre, possuído de (algo)

3) que domina, controla, modera, restringe

3a) que se controla, temperado, continente

**1469 εγκρινω *egkrino***

de **1722** e **2919**; TDNT - 3:951,469; v

1) contar entre, considerar entre

2) julgar-se digno de ser admitido em uma determinada classe

**1470 εγκρινω *ekgrupto***

de **1722** e **2928**; v

1) ocultar em algo

2) misturar um coisa com outra

**1471 εγκυος *egkuos***

de **1722** e a raiz de **2949**; adj

1) grávida, prenhe

**1472 εγκρινω *egchrio***

de **1722** e **5548**; v

1) esfregar, sujar, ungir

2) ungir-se

**1473 εγω *ego***

um pronome primário da primeira pessoa “Eu” (apenas expresso quando enfático); TDNT - 2:343,196; pron

1) Eu, me, minha, meu

**1474 εδαφιζω *edaphizo***

de **1475**; v

1) atirar ao chão

1a) de cidades e construções, arrasar, deixar ao nível do chão

1b) metáf. com respeito aos homens

**1475 εδαφος *edaphos***

da raiz de **1476**; n n

1) fundo, base, chão

**1476 εδραιος *hedraios***

de um derivado de *hezomai* (sentar-se); TDNT - 2:362,200; adj

1) que está sentado, sedentário

2) firme, imóvel, constante, inabalável

**1477 εδραιωμα *hedraioma***

de um derivado de 1476; TDNT - 2:362,200; n n

1) suporte, apoio, escora

**1478 εξεκις *Ezekias***

de origem hebraica 2396 **יְהִיָּקִיָּא**; n pr m

Ezequias = “o poder de Jeová”

1) décimo segundo rei de Judá

**1479 εθελοθησκεια *ethelothreskeia***

de 2309 e 2356; TDNT - 3:155,337; n f

1) adoração voluntária, arbitrária

1a) adoração que alguém prescreve e impõe sobre si mesmo, contrária à essência e natureza da fé que deve ser dirigida a Cristo

1b) dito do zelo mal orientado e prática dos ascéticos

**1480 εθιζω *ethizo***

de 1485; v

1) acostumar, ter o hábito de, ter o costume de

**1481 εθν αρχης *ethnarches***

de 1484 e 746; n m

1) etnarca; alguém colocado sobre um povo como governante, mas sem autoridade e título de rei

**1482 εθνικος *ethnikos***

de 1484; TDNT - 2:372,201; n m

1) adaptado ao gênio ou costumes de um povo, peculiar a uma nação, nacional

2) condizente aos modos ou linguagem de estrangeiros, estranho, forasteiro

3) no NT o que característico da natureza de pagãos, o que é estranho à adoração do Deus verdadeiro, gentílico

3a) pagão, gentil

**1483 εθνικως *ethnikos***

de 1482; adv

1) como os gentios

**1484 εθνος *ethnos***

provavelmente de 1486; TDNT - 2:364,201; n n

1) multidão (seja de homens ou de animais) associados ou vivendo em conjunto

1a) companhia, tropa, multidão

2) multidão de indivíduos da mesma natureza ou gênero

2a) a família humana

3) tribo, nação, grupo de pessoas

4) no AT, nações estrangeiras que não adoravam o Deus verdadeiro, pagãos, gentis

5) Paulo usa o termo para cristãos gentis

Sinônimos ver verbete 5927

**1485 εθος *ethos***

de 1486; TDNT - 2:372,202; n n

- 1) costume
- 2) prática prescrita pela lei, instituição, prescrição, rito

**1486 εθω *etho***

uma palavra raiz; v

- 1) estar acostumado, hábitudo
- 2) aquilo que é hábito
- 3) uso, costume

**1487 ει *ei***

partícula primária de condicionalidade; conj

- 1) se

**1488 ει *ei***

segunda pessoa do singular do presente de **1510**; v

- 1) és

**1489 ειγε *eige***

de **1487** e **1065**; conj

- 1) se, de fato, visto que, desde

**1490 ει δε μη(γε) *ei de me(ge)***

de **1487**, **1161**, e **3361** (algumas vezes com **1065** adicionado); conj

- 1) caso contrário, mas senão

**1491 ειδο ς *idos***

de **1492**; TDNT - 2:373,202; n n

- 1) aparência externa ou exterior, forma
- 2) gênero, tipo

**1492 ειδω *ido* ou οιδα *oida***

palavra raiz; TDNT - 5:116, 673; v

- 1) ver

1a) perceber com os olhos

1b) perceber por algum dos sentidos

1c) perceber, notar, discernir, descobrir

1d) ver

1d1) i.e. voltar os olhos, a mente, a atenção a algo

1d2) prestar atenção, observar

1d3) tratar algo

1d3a) i.e. determinar o que deve ser feito a respeito de

1d4) inspecionar, examinar

1d5) olhar para, ver

1e) experimentar algum estado ou condição

1f) ver i.e. ter uma entrevista com, visitar

2) conhecer

2a) saber a respeito de tudo

2b) saber, i.e. adquirir conhecimento de, entender, perceber

2b1) a respeito de qualquer fato

2b2) a força e significado de algo que tem sentido definido

2b3) saber como, ter a habilidade de

2c) ter consideração por alguém, estimar, prestar atenção a (1Ts 5.12)

Sinônimos ver verbete **5825**

### **1493 ειδω λει ον *eidoleion***

de um suposto derivado de **1497**; TDNT - 2:379,202; n n

- 1) templo de um ídolo, templo consagrado a ídolos

### **1494 ειδω λοθυτ ον *eidolothuton***

neutro de um composto de **1497** e um suposto derivado de **2380**; TDNT - 2:378,202; adj

- 1) sacrificado aos ídolos, a carne que sobrou dos sacrificios pagãos
- 1a) que era consumida nas festas ou vendida (pelo pobre e o miserável) no mercado

### **1495 ειδω λολα τρει α *eidololatreia***

de **1497** e **2999**; TDNT - 2:379,202; n f

- 1) adoração a deuses falsos, idolatria
- 1a) de festas sacrificiais formais celebradas para honrar falsos deuses
- 1b) da cobiça, como adoração a Mamom
- 2) no plural, os vícios provenientes da idolatria e peculiares a ela

### **1496 ειδω λολα τρη ς *eidololates***

de **1497** e a raiz de **3000**; TDNT - 2:379,202; n m

- 1) adorador de deuses falsos, idólatra
- 1a) usado de qualquer pessoa, mesmo cristã, que participava de algum modo no culto dos pagãos, esp. alguém que estava presente nas suas festas sacrificiais e comia das sobras das vítimas oferecidas
- 2) pessoa cobiçosa como um adorador de Mamom

### **1497 ειδω λον *eidolon***

de **1491**; uma imagem (i.e. para adoração); TDNT - 2:375,202; n n

- 1) imagem, réplica
- 1a) i.e. qualquer coisa que representa a forma de um objeto, seja real ou imaginária
- 1b) usado dos espíritos dos mortos, aparições, fantasmas, espectros da mente, etc.
- 2) imagem de um deus pagão
- 3) deus falso

### **1498 ειε η *eien***

optativo (i.e. subjuntivo inglês) presente de **1510** (incluindo a outra pessoa); v

- 1) ser, existir, acontecer, estar presente

### **1499 ει και *ei kai***

de **1487** e **2532**; conj

- 1) até mesmo, se, apesar de

### **1500 εικη *eike***

provavelmente de **1502** (pela idéia de falha); TDNT - 2:380,203; adv

- 1) que não vale a pena ser tomado em consideração, sem propósito, sem justa causa
- 2) em vão
- 2a) sem sucesso ou esforço

### **1501 εικοσι *eikosi***

de afinidade incerta; n indecl

- 1) vinte

### **1502 εικω *eiko***

aparentemente uma palavra raiz; v

- 1) ceder, dobrar-se

### **1503 εικω *eiko***

aparentemente uma palavra raiz [talvez semelhante a **1502** pela idéia de ‘débil como uma cópia’]; v

1) ser como

### **1504 εικων *eikon***

de **1503**; TDNT - 2:381,203; n f

1) imagem, figura, semelhança

1a) imagem das coisas (as coisas celestiais)

1a1) usado da semelhança moral dos homens renovados com Deus

1a2) a imagem do Filho de Deus, à qual os verdadeiros cristãos são transformados, é semelhante não somente ao corpo celestial, mas também ao estado de mente mais santo e abençoado, que Cristo possui

1b) a imagem de alguém

1b1) alguém no qual a semelhança de outro é vista

1b2) aplicado ao homem por causa de seu poder de comando

1b3) a Cristo por causa de sua natureza divina e absoluta excelência moral

### **1505 ειλικρινεια *heilikrineia***

de **1506**; TDNT - 2:397,206; n f

1) pureza, sinceridade, ingenuidade, simplicidade

### **1506 ειλικρινης *heilikrines***

de heile (o raio do sol) e **2919**; TDNT - 2:397,206; adj

1) puro, sincero, imaculado

2) achado puro quando aberto e examinado a luz do sol

Sinônimos ver verbete **5840** e **5896**

### **1507 ειλισσω *heilisso***

forma prolongada do verbo primário, mas defectivo heilo (do mesmo sentido); v

1) enrolar ou ajuntar

### **1508 ειμη *ei me***

de **1487** e **3361**; conj

1) senão, exceto, mas

### **1509 ειμη τι *ei me ti***

de **1508** e o neutro de **5100**; conj

1) a menos que, exceto, salvo se talvez

### **1510 ειμι *eimi***

primeira pessoa do singular do presente indicativo; uma forma prolongada de um verbo primário e defectivo; TDNT - 2:398,206; v

1) ser, existir, acontecer, estar presente

### **1511 ειναι *einai***

presente infinitivo de **1510**; v

1) ser, existir, acontecer, estar presente

### **1512 ειπερ *ei per***

de **1487** e **4007**; conj

1) se é verdade que, já que, se depois de tudo

### **1513 ειπ ος *ei pos***

de 1487 e 4458; conj

- 1) se é verdade que, já que, se depois de tudo

### **1514 ειρηνη ευω *eireneuo***

de 1515; TDNT - 2:417,207; v

- 1) fazer a paz
- 2) cultivar ou manter a paz, harmonia
- 3) estar em paz, viver em paz

### **1515 ειρηνη *eirene***

provavelmente do verbo primário eiro (juntar); TDNT - 2:400,207; n f

- 1) estado de tranqüilidade nacional
- 1a) ausência da devastação e destruição da guerra
- 2) paz entre os indivíduos, i.e. harmonia, concórdia
- 3) segurança, seguridade, prosperidade, felicidade (pois paz e harmonia fazem e mantêm as coisas seguras e prósperas)
- 4) da paz do Messias
- 4a) o caminho que leva à paz (salvação)
- 5) do cristianismo, o estado tranqüilo de uma alma que tem certeza da sua salvação através de Cristo, e por esta razão nada temendo de Deus e contente com porção terrena, de qualquer que seja a classe
- 6) o estado de bem-aventurança de homens justos e retos depois da morte

### **1516 ειρηνικ ος *eirenikos***

de 1515; TDNT - 2:418,207; adj

- 1) relacionado à paz
- 2) pacífico, tranqüilo, que ama a paz
- 3) que traz a paz consigo, sereno

### **1517 ειρηνο ποιω *eirenopoieo***

de 1518; TDNT - 2:419,207; v

- 1) fazer a paz, estabelecer harmonia

### **1518 ειρηνο ποιος *eirenopoios***

de 1518 e 4160; TDNT - 2:419,207; adj

- 1) pacificador
- 2) pacífico, que ama a paz

### **1519 εις *eis***

preposição primária; TDNT - 2:420,211; prep

- 1) em, até, para, dentro, em direção a, entre

### **1520 εις *heis***

(incluindo o neutro [etc.] hen); TDNT - 2:434,214; numeral

- 1) um

### **1521 εισαγω *eisago***

de 1519 e 71; v

- 1) conduzir, levar
- 2) trazer a um lugar não é expressamente determinado

### **1522 εισακουω *eisakouo***

de **1519** e **191**; TDNT - 1:222,34; v

- 1) dar atenção a, aceitar admoestação, obedecer
- 2) ouvir, consentir, requerer, ser ouvido, ter um pedido atendido
- 2a) de pessoas que apresentam suas orações a Deus
- 2b) de orações oferecidas

**1523 εἰσδ εχομαι *eisdechomai***

de **1519** e **1209**; TDNT - 2:57,146; v

- 1) receber amavelmente, acolher

**1524 εἰσε ἱμι *eiseimi***

de **1519** e *eimi* (ir); v

- 1) ir para dentro, entrar

**1525 εἰσερχομαι *eiserchomai***

de **1519** e **2064**; TDNT - 2:676,257; v

- 1) ir para fora ou vir para dentro: entrar
- 1a) de homens ou animais, quando se dirigem para uma casa ou uma cidade
- 1b) de Satanás tomando posse do corpo de uma pessoa
- 1c) de coisas: como comida, que entra na boca de quem come
- 2) metáf.
- 2a) de ingresso em alguma condição, estado das coisas, sociedade, emprego
- 2a1) aparecer, vir à existência, começar a ser
- 2a2) de homens, vir perante o público
- 2a3) vir à vida
- 2b) de pensamentos que vêm a mente

**1526 εἰσι *eisi***

terceira pessoa do plural presente indicativo de **1510**; v

- 1) são, estão, etc.

**1527 εἰς κ ατ εἰς *heis kath heis***

de **1520** repetido com **2596** inserido; idiom

- 1) um após o outro

**1528 εἰσ κα λε ω *eiskaleo***

de **1519** e **2564**; TDNT - 3:496,394; v

- 1) convidar para entrar

**1529 εἰσ οδο ς *eisodos***

de **1519** e **3598**; TDNT - 5:103,666; n f

- 1) entrada
- 1a) lugar ou caminho que conduz a um lugar (como um portão)
- 1b) ato de entrar

**1530 εἰσπηδ αω *eispedao***

de **1519** e *pedao* (pular, lançar-se); v

- 1) apresentar-se inesperadamente, entrar impetuosamente

**1531 εἰσ πο ρευ ομα ι *eisporeuomai***

de **1519** e **4198**; TDNT - 6:578,915; v

- 1) ir para dentro, entrar
- 1a) de pessoas



1b) de coisas

1b1) ser levado ou colocado dentro

1b2) como comida na boca

2) metáf. de afeições que entram na alma

**1532 ειστ ρεχω *eistrecho***

de 1519 e 5143; v

1) correr para dentro

**1533 εισφ ερω *eisphero***

de 1519 e 5342; TDNT - 9:64,1252; v

1) trazer para dentro

2) introduzir

**1534 ειτα *eita***

de afinidade incerta; adv

1) então

2) próximo, depois disto

**1535 ειτε *eite***

de 1487 e 5037; conj

1) se ... se

2) ou ... ou

**1536 ει τις *ei tis***

de 1487 e 5100; pron

1) quem quer, qualquer que

**1537 εκ *ek* ou εξ *ex***

preposição primária denotando origem (o ponto de onde ação ou movimento procede), de, de dentro de (de lugar, tempo, ou causa; literal ou figurativo); prep

1) de dentro de, de, por, fora de

**1538 εκαστος *hekastos***

como se um superlativo de hekas (longe); adj

1) cada, todo

**1539 εκαστοτε *hekastote***

como se de 1538 e 5119; adv

1) cada vez, sempre

**1540 εκατον *hekaton***

de afinidade incerta; n indecl

1) cem

**1541 εκατονταετης *hekatontaetes***

de 1540 e 2094; adj

1) centenário, (de) cem anos

**1542 εκατονταπλασιων *hekatontaplasion***

de 1540 e um suposto derivado de 4111; adj

1) centuplicado, cem vezes mais

**1543 εκατονταρχης *hekatontarches* ou εκατονταρχος *hekatontarchos***

de **1540** e **757**; n m

1) oficial do exército romano

**1544 εκβαλ λω *ekballo***

de **1537** e **906**; TDNT - 1:527,91; v

1) expulsar, expelir, mandar sair

1a) com noção de violência

1a1) expelir (expulsar)

1a2) expulsar

1a2a) do mundo, i.e. ser privado do poder e influência que se exerce no mundo

1a2b) uma coisa: excremento da barriga na fossa

1a3) expelir uma pessoa de uma sociedade: banir de uma família

1a4) compelir alguém a partir; mandar alguém partir, de modo severo ainda que não violento na linguagem

1a5) empregado para expressar a idéia de que o movimento rápido de algo saindo é transferido para algo sendo lançado

1a5a) ordenar ou fazer alguém sair apressadamente

1a6) fazer sair com força, puxar

1a7) com implicações da força superar força oposta

1a7a) fazer uma coisa se mover em linha reta até o seu alvo pretendido

1a8) rejeitar com desprezo, rejeitar ou jogar fora

1b) sem noção de violência

1b1) fazer sair, extrair, algo inserido em outra coisa

1b2) fazer sair, gerar

1b3) excetuar, omitir, i.e. não receber

1b4) levar ou conduzir a algum lugar com uma força que não se pode resistir

**1545 εκβασις *ekbasis***

de um composto de **1537** e a raiz de **939** (significando sair); n f

1) egressão, caminho para fora, saída

1a) aplicado figurativamente para o caminho de escape da tentação

2) resultado, balanço, imagem final, referindo-se ao fim da vida de alguém

2a) Hb 13.7 não se refere apenas ao fim da vida física, mas ao modo como se chegou ao fim de uma vida plena tal como transmitida pelo espírito da pessoa ao morrer

**1546 εκβολη *ekbole***

de **1544**; n f

1) descarregamento

2) arremesso ao mar de bens e carga. Assim os marinheiros aliviavam um navio em uma tempestade para impedir que afundasse

**1547 εκγαμιζω *ekgamizo***

de **1537** e uma forma de **1061** [cf **1548**]; v

1) dar em casamento: uma filha

2) casar, ser dado em casamento

**1548 εκγαμισκω *ekgamisko***

de **1537** e **1061**; v

1) dar em casamento: uma filha

2) casar, ser dado em casamento

**1549 εκγονον *ekgonon***

neutro de um derivado de um composto de **1537** e **1096**; adj

- 1) originado de alguém, nascido, gerado
- 2) filho, filha, prole, filhos, descendentes
- 3) netos

**1550 εκδαναω *ekdapanao***

de **1537** e **1159**; v

- 1) esgotar pelo uso, gastar inteiramente, terminar completamente
- 2) esgotar-se

**1551 εκδεχομαι *ekdechomai***

de **1537** e **1209**; TDNT - 2:56,146; v

- 1) receber, aceitar
- 2) procurar, esperar, aguardar

**1552 εκδηλος *ekdelos***

de **1537** e **1212**; adj

- 1) evidente, claro, conspícuo

**1553 εκδημεω *ekdemeo***

de um composto de **1537** e **1218**; TDNT - 2:63,149; v

- 1) viajar para fora do país
- 2) emigrar, partir
- 3) estar ou viver fora do país

**1554 εκδιδωμι *ekdidomi***

de **1537** e **1325**; v

- 1) divulgar, tornar conhecida a própria casa, força, autoridade, propriedades
- 2) divulgar, desistir, cessar
- 3) colocar para alugar
- 4) arrendar
- 5) alugar para benefício próprio

**1555 εκδιηγομαι *ekdiegeomai***

de **1537** e um composto de **1223** e **2233**; v

- 1) narrar completamente
- 2) relatar, contar, declarar

**1556 εκδικεω *ekdikeo***

de **1558**; TDNT - 2:442,215; v

- 1) defender o direito de alguém, fazer justiça
- 1a) proteger, defender (uma pessoa da outra)
- 2) vingar algo
- 2a) punir uma pessoa por algo

**1557 εκδικησις *ekdikesis***

de **1556**; TDNT - 2:445,215; n f

- 1) desforra, vingança, punição

In 2Co 7.11 — satisfazer a justiça; fazer justiça a todas as partes. Ver Lc 18.3; 21.22. A palavra também tem o sentido de absolvição e carrega o sentido de vindicação.

(Vincent III, p. 329)

**1558 εκδικος *ekdikos***

de **1537** e **1349**; TDNT - 2:444,215; adj

- 1) sem lei e justiça
- 2) que exige a condenação de alguém
- 2a) vingador, punidor

**1559 εκδιωκω *ekdioko***

de **1537** e **1377**; v

- 1) expelir, expulsar, banir
- 2) procurar
- 2a) perseguir, oprimir com calamidades

**1560 εκδοτος *ekdotos***

de **1537** e um derivado de **1325**; adj

- 1) entregue, abandonado
- 1a) aos inimigos, ou ao poder ou vontade de alguém

**1561 εκδοχη *ekdoche***

de **1551**; n f

- 1) ato ou maneira de receber de
- 1a) recepção
- 1b) sucessão
- 1c) interpretação
- 1d) expectativa, espera

**1562 εκδυω *ekduo***

de **1537** e a raiz de **1416**; TDNT - 2:318,192; v

- 1) despir-se
- 1a) tirar uma das peças do seu vestuário
- 2) tirar de si mesmo, tirar as vestes de alguém
- 3) fig., despir-se do corpo, a roupa da alma

**1563 εκει *ekei***

de afinidade incerta; adv

- 1) lá, em ou para aquele lugar

**1564 εκειθεν *ekeithen***

de **1563**; adv

- 1) dali, daquele lugar

**1565 εκεινος *ekeinos***

de **1563**; pron

- 1) ele, ela, isto, etc.

**1566 εκεισε *ekeise***

de **1563**; adv

- 1) lá, naquele lugar

**1567 εκζητω *ekzeteo***

de **1537** e **2212**; TDNT - 2:894,300; v

- 1) procurar, pesquisar
- 2) procurar, i.e. investigar, inspecionar
- 3) procurar para si próprio, mendigar, pedir auxílio ou caridade, suplicar
- 4) exigir de volta, requerer

**1568 εκθαμβεω *ekthambeo***

de **1569**; TDNT - 3:4,\*; v

- 1) sentir terror ou estar maravilhado
- 1a) alarmar grandemente, aterrorizar
- 2) estar assustado em perplexidade
- 2a) estar completamente perplexo, pasmo
- 2b) estar assustado com terror

**1569 εκθαμβος *ekthambos***

de **1537** e **2285**; TDNT - 3:4,312; adj

- 1) completamente pasmo, maravilhado
- 2) terrível, assustador
- 3) milagre ou grande maravilha

**1570 εκθετος *ekthetos***

de **1537** e um derivado de **5087**; adj

- 1) abandonado, exposto

**1571 εκκαθαιρω *ekkathairo***

de **1537** e **2508**; TDNT - 3:430,381; v

- 1) purificar, limpar totalmente, limpar

**1572 εκκαιω *ekkaio***

de **1537** e **2545**; v

- 1) queimar
- 2) colocar fogo
- 3) estar inflamado, queimar

**1573 εκκακew *ekkakeo* ou εγκακεw *egkakeo***

de **1537** e **2556**; TDNT - 3:486,\*; v

- 1) estar completamente desanimado, estar esgotado, exausto

**1574 εκκεντεw *ekkenteo***

de **1537** e a raiz de **2759**; TDNT - 2:446,216; v

- 1) expelir, tirar
- 2) furar, trespassar, penetrar

**1575 εκκλω *ekklao***

de **1537** e **2806**; v

- 1) romper-se, cortar

**1576 εκκλειw *ekkleio***

de **1537** e **2808**; v

- 1) excluir, expulsar pelas portas
- 2) prevenir a aproximação de alguém

**1577 εκκλησια *ekklesia***

de um composto de **1537** e um derivado de **2564**; TDNT - 3:501,394; n f

- 1) reunião de cidadãos chamados para fora de seus lares para algum lugar público, assembléia
- 1a) assembléia do povo reunida em lugar público com o fim de deliberar
- 1b) assembléia dos israelitas
- 1c) qualquer ajuntamento ou multidão de homens reunidos por acaso, tumultuosamente

1d) num sentido cristão

1d1) assembléia de Cristãos reunidos para adorar em um encontro religioso

1d2) grupo de cristãos, ou daqueles que, na esperança da salvação eterna em Jesus Cristo, observam seus próprios ritos religiosos, mantêm seus próprios encontros espirituais, e administram seus próprios assuntos, de acordo com os regulamentos prescritos para o corpo por amor à ordem

1d3) aqueles que em qualquer lugar, numa cidade, vila, etc, constituem um grupo e estão unidos em um só corpo

1d4) totalidade dos cristãos dispersos por todo o mundo

1d5) assembléia dos cristãos fieis já falecidos e recebidos no céu

Sinônimos ver verbete **5897**

### **1578 εκκλινω *ekklino***

de **1537** e **2827**; v

1) apartar-se, desviar (do caminho e curso reto)

2) desviar-se, dar as costas, manter-se afastado da sociedade

3) evitar alguém com determinação

### **1579 εκκολυμβω *ekkolumbao***

de **1537** e **2860**; v

1) escapar nadando

### **1580 εκκομιζω *ekkomizo***

de **1537** e **2865**; v

1) levar

1a) pessoa falecida para enterrar

### **1581 εκκοπτω *ekkopto***

de **1537** e **2875**; TDNT - 3:857,453; v

1) cortar fora, remover

1a) de uma árvore

2) metáf. remover

### **1582 εκκρεμαμαι *ekkremamai***

voz média de **1537** e **2910**; TDNT - 3:915,468; v

1) pender, inclinar

### **1583 εκλαλεω *eklaleo***

de **1537** e **2980**; v

1) contar, divulgar

### **1584 εκλαμπω *eklampo***

de **1537** e **2989**; TDNT - 4:16,497; v

1) brilhar

### **1585 εκλανθανομαι *eklanthanomai***

voz média de **1537** e **2990**; v

1) fazer esquecer

2) esquecer

### **1586 εκλεγομαι *eklegomai***

voz média de **1537** e **3004** (em seu sentido primário); TDNT - 4:144,505; v

1) seleccionar, escolher, seleccionar ou escolher para si mesmo

- 1a) escolher entre muitos, como Jesus que escolheu seus discípulos
- 1b) escolher alguém para um ofício
- 1c) de Deus que escolhe quem ele julga digno de receber seus favores e separa do resto da humanidade para ser peculiarmente seu e para ser assistido continuamente pela sua graciosa supervisão
- 1c1) i.e. os israelites
- 1d) de Deus Pai que escolhe os cristãos como aqueles que ele separa da multidão sem religião como seus amados, aos quais transformou, através da fé em Cristo, em cidadãos do reino messiânico: (Tg 2.5) de tal forma que o critério de escolha arraiga-se unicamente em Cristo e seus méritos

**1587 εκλειπω *ekleipo***

de 1537 e 3007; v

- 1) falhar
- 1a) excluir, omitir, ignorar
- 1b) partir, renunciar
- 2) falhar
- 2a) cessar, terminar, parar
- 2b) da ausência ou eclipse da luz do sol e da lua

**1588 εκλεκτος *eklektos***

de 1586; TDNT - 4:181,505; adj

- 1) selecionado, escolhido
- 1a) escolhido por Deus,
- 1a1) para obter salvação em Cristo
- 1a1a) cristãos são chamados de “escolhidos ou eleitos” de Deus
- 1a2) o Messias é chamado “eleito”, designado por Deus para o mais exaltado ofício concebível
- 1a3) escolha, seleção, i.e. o melhor do seu tipo ou classe, excelência preeminente: aplicado a certos indivíduos cristãos

**1589 εκλογη *ekloge***

de 1586; TDNT - 4:176,505; n f

- 1) o ato de selecionar, escolher
- 1a) do ato de livre arbítrio de Deus pela qual, antes da fundação do mundo, decretou suas bênçãos sobre certas pessoas
- 1b) decreto feito através da escolha pelo qual decidiu abençoar certas pessoas em Cristo apenas pela graça
- 2) coisa ou pessoa escolhida
- 2a) de pessoas: eleito de Deus

**1590 εκλυω *ekluo***

de 1537 e 3089; v

- 1) soltar, desprender, tornar livre
- 2) dissolver, metáf., afrouxar, relaxar, extenuar
- 2a) ter a força de alguém relaxada, estar esfraguecido até a exaustão, tornar-se fraco, tornar-se cansativo, estar cansado
- 2b) desanimar, perder a esperança

**1591 εκμασσω *ekmasso***

de 1537 e a raiz de 3145; v

- 1) secar, enxugar

**1592 εκμυ κτ ηρι ζω *ekmukterizo***

de 1537 e 3456; TDNT - 4:796,614; v

- 1) zombar torcendo o nariz, escarnecer, ridicularizar

**1593 εκνευω *ekneuo***

de 1537 e 3506; v

- 1) virar para um lado  
2) retirar-se, virar-se, esquivar-se de algo  
3) nadar, escapar nadando  
4) escapar, escapulir secretamente

**1594 εκνηφω *eknepho***

de 1537 e 3525; TDNT - 4:941,633; v

- 1) recuperar-se da embriaguez, tornar-se sóbrio  
2) metáf. voltar a ter uma mente sóbria

**1595 εκουσιο ν *hekousion***

neutro de um derivado de 1635; TDNT - 2:470,\*; adj

- 1) voluntário

**1596 εκουσιος *hekousios***

do mesmo que 1595; TDNT - \*,221; adv

- 1) voluntariamente, de boa vontade, de acordo consigo mesmo  
1a) pecar de propósito como oposto a pecados cometidos involuntariamente, e por ignorância ou fraqueza

**1597 εκπαλαι *ekpalai***

de 1537 e 3819; adv

- 1) desde tempos antigos  
2) por um longo tempo

**1598 εκπειραζω *ekpeirazo***

de 1537 e 3985; TDNT - 6:23,822; v

- 1) provar, testar (inteiramente)  
2) colocar à prova o caráter e o poder de Deus

**1599 εκπεμπω *ekpempo***

de 1537 e 3992; v

- 1) enviar, fazer sair

**1600 εκπεταννυμι *ekpetannumi***

de 1537 e uma forma de 4072; v

- 1) expandir, estender

**1601 εκπιπτω *ekripto***

de 1537 e 4098; TDNT - 6:167,846; v

- 1) cair fora de, cair de, desmoronar  
2) metáf.  
2a) cair de algo, perdê-lo  
2b) perecer, cair  
2b1) cair de um lugar onde não se pode permanecer  
2b2) cair de um posição  
2b3) cair sem forças, cair no chão, estar sem vigor



2b3a) da promessa divina de salvação

**1602 εκπλεω *ekpleo***

de 1537 e 4126; v

1) embarcar, navegar, partir de navio

**1603 εκπληρωω *ekpleroo***

de 1537 e 4137; TDNT - 6:307,867; v

1) preencher, encher completamente

2) metaf. cumprir, fazer bem

**1604 εκπληρωσις *ekplerosis***

de 1603; TDNT - 6:308,867; n f

1) cumprimento, realização

**1605 εκπλησωω *ekplesso***

de 1537 e 4141; v

1) ferir, expelir com uma pancada, expulsar

2) expulsar através de pancada, expelir

2a) comumente, entrar em pânico, ficar chocados, ficar maravilhados

3) maravilhar-se, espantar-se, ficar assombrado

Sinônimos ver verbete 5841

**1606 εκπνεωω *ekpneo***

de 1537 e 4154; TDNT - 6:452,876; v

1) expirar, emitir o último suspiro, morrer

**1607 εκπορευομαι *ekporeuomai***

de 1537 e 4198; TDNT - 6:578,915; v

1) ir embora, sair, partir

2) metaf.

2a) sair, escapar, proceder

2a1) de sentimentos, afeições, ações, dizeres

2b) fugir

2b1) de um rio

2c) projetar, da boca de alguém

2d) espalhar, de um rumor

**1608 εκπορνεωω *ekporneuo***

de 1537 e 4203; TDNT - 6:579,918; v

1) cair na prostituição, “entregar-se à fornicação”

**1609 εκπτωωω *ekptuo***

de 1537 e 4429; TDNT - 2:448,216; v

1) cuspir

2) rejeitar, desprezar, repugnar

**1610 εκριζωωω *ekrizoo***

de 1537 e 4492; TDNT - 6:991,985; v

1) desarraigar, arrancar pela raiz

**1611 εκστασις *ekstasis***

de 1839; TDNT - 2:449,217; n f

- 1) qualquer mudança de uma coisa de seu lugar próprio ou estado, deslocamento
- 2) um ato de lançar a mente fora de seu estado normal, alienação de mente, seja tal como faz um lunático ou como um homem que por alguma emoção repentina é transportado como se estivesse fora de si, assim que arrebatado nesta condição, apesar de estar acordado, sua mente é apartada de todos os objetos em derredor e inteiramente fixada nas coisas divinas que ele nada vê mas as formas e imagens existem, e pensa que percebe com seus olhos e ouvidos as realidades mostradas a ele por Deus.
- 3) admiração, o estado de alguém, seja devido à importância ou à novidade de um evento, entra num estado misto de medo e admiração

**1612 εκστρεφω *ekstrepho***

de 1537 e 4762; v

- 1) dar volta ou torcer, destruir totalmente
- 2) virar, inverter
- 3) mudar para pior, perverter, corromper

**1613 εκταρασσω *ektarasso***

de 1537 e 5015; v

- 1) agitar, causar grandes problemas

**1614 εκτεινω *ekteino***

de 1537 e teino (estender); TDNT - 2:460,219; v

- 1) estender, alargar, avançar
- 1a) sobre, em direção a, contra alguém

**1615 εκτελεω *ekteleo***

de 1537 e 5055; v

- 1) finalizar, completar

**1616 εκτενεια *ekteneia***

de 1618; TDNT - 2:464,219; n f

- 1) extensão
- 2) determinação (de mente), perseverança, dedicação

**1617 εκτενηστ ερον *ektenesteron***

neutro do comparativo de 1618; TDNT - 2:463,219; adj

- 1) mais atentamente, mais seriamente

**1618 εκτενης *ektenes***

de 1614; TDNT - 2:463,219; adj

- 1) contínuo
- 2) metáf. determinado, seriamente, assiduamente

**1619 εκτενω ς *ektenos***

de 1618; adv

- 1) seriamente, fervorosamente, intensamente de um verbo que significa “estender a mão.”, assim significa ser estendido — sério, resolutivo, tenso.

**1620 εκτιθημι *ektithemi***

de 1537 e 5087; v

- 1) colocar ou empregar, pôr para fora, expor
- 2) mostrar, exhibir
- 3) metáf. mostrar, declarar, expôr

### **1621 εκτινασσω *ektinasso***

de 1537 e tinasso (balançar); v

- 1) sacudir, de tal forma que algo que estava preso caia
- 1a) por este ato simbólico, uma pessoa expressa desprezo extremo por outra e rejeita ter qualquer relação posterior com ela
- 1b) sacudir-se (para livrar-se de sujeira)

### **1622 εκτος *ektos***

de 1537; adv

- 1) fora, além
- 2) fora, exterior
- 3) fora de
- 4) além de, também, exceto

### **1623 εκτος *hektos***

ordinal de 1803; adj

- 1) o sexto

### **1624 εκτρεπω *ektrepo***

de 1537 e a raiz de 5157; v

- 1) virar ou torcer
- 1a) num sentido médico usado para membros deslocados
- 2) desviar-se, dirigir para o lado
- 3) ser virado
- 4) virar
- 5) desviar de, afastar-se de algo, evitar encontrar ou associar com alguém

### **1625 εκτρεφω *ektrepho***

de 1537 e 5142; v

- 1) alimentar até tornar-se maduro, educar
- 2) nutrir, criar

### **1626 εκτρωμα *ektroma***

de um comparativo de 1537 e titrosko (ferir); TDNT - 2:465,220; n n

- 1) aborto, abortivo
- 2) nascido fora de tempo

### **1627 εκφερω *ekphero***

de 1537 e 5342; v

- 1) levar, trazer
- 1a) o morto para o sepultamento
- 2) levar i.e. conduzir
- 3) levar adiante, i.e. produzir
- 3a) da terra produzindo plantas

### **1628 εκφευγω *ekpheugo***

de 1537 e 5343; v

- 1) fugir, procurar refúgio
- 1a) buscar segurança no vóo
- 1b) escapar

### **1629 εκφοβεω *ekphobeo***

de 1537 e 5399; v

- 1) amedrontar, aterrorizar
- 2) lançar-se em vôo violento

**1630 εκφοβος *ekphobos***

de 1537 e 5401; adj

- 1) acometido de medo ou terror, excessivamente amedrontado, aterrorizado

**1631 εκφωω *ekphuo***

de 1537 e 5453; v

- 1) gerar ou produzir de
- 2) fazer crescer

**1632 εκχωω *ekcheo* ou (pela variação) εκχυνω *ekchuno***

de 1537 e χεω cheo; TDNT - 2:467,220; v

- 1) despejar, derramar
- 2) metáf. dar ou distribuir amplamente

**1633 εκχωρωω *ekchoreo***

de 1537 e 5562; v

- 1) partir de
- 2) remover de, no sentido de fugir de

**1634 εκψυχω *ekpsucho***

de 1537 e 5594; v

- 1) expirar, dar o último suspiro

**1635 εκων *hekon***

de afinidade incerta; TDNT - 2:469,221; adj

- 1) não forçado, voluntário, disposto
- 2) de vontade própria
- 3) com consentimento

**1636 ελαια *elaia***

de um suposto derivado de uma palavra arcaica primária; n f

- 1) oliveira
- 2) oliva, fruto de uma oliveira

**1637 ελαιον *elaion***

do mesmo que 1636; TDNT - 2:470,221; n n

- 1) óleo de oliva
- 1a) para combustível de lâmpadas
- 1b) para cura do doente
- 1c) para ungir a cabeça e o corpo em festas
- 1d) mencionado entre os artigos de comércio

**1638 ελαιων *elaion***

de 1636; n m

- 1) pomar de oliveiras, lugar plantado com oliveiras
- 1a) Monte das Oliveiras

**1639 ελαμιτης *Elamites***

de origem hebraica 5867 עֵלְמִיטָי; n m

- 1) elamita, i.e. habitante da província de Elão, região que se estende ao sul do Golfo Pérsico, cujos limites são incertos

**1640 ελασσων *elasson* ou ελαττων *elatton***

comparativo do mesmo que **1646**; TDNT - 4:648,593; v

- 1) menor, menos  
1a) em idade (mais jovem)  
1b) em posição  
1c) em excelência, o pior

**1641 ελαττωνεω *elattoneo***

de **1640**; v

- 1) ser menor, inferior, (em possessões)  
2) fazer menos, diminuir

**1642 ελαττωω *elattoo***

de **1640**; v

- 1) fazer menor ou inferior: em dignidade  
2) ser considerado menor ou inferior: em dignidade  
3) decrescer em autoridade ou popularidade

**1643 ελαυνω *elauno***

forma prolongada de um verbo primário (arcaico, exceto em certos tempos, como uma alternativa deste) de afinidade incerta; v

- 1) conduzir  
1a) do vento conduzindo navios ou nuvens  
1b) de marinheiros impelindo uma embarcação a remos, remar  
1c) ser levado num navio, navegar, velejar  
1d) de demônios conduzindo para algum lugar os homens que eles possuem

**1644 ελαφρια *elaphria***

de **1645**; n f

- 1) leviandade  
1a) usado de inconstância e volubilidade de mente

**1645 ελαφρος *elaphros***

provavelmente semelhante a **1643** e a raiz de **1640**; adj

- 1) leve em peso, rápido, ágil

**1646 ελαχιστος *elachistos***

superlativo de elachus (curto); usado como equivalente a **3398**; TDNT - 4:648,593; adj

- 1) o menor, o mínimo  
1a) em tamanho  
1b) em valor: de administração de negócios  
1c) em importância: que é o momento mínimo  
1d) em autoridade: de mandamentos  
1e) na avaliação de seres humanos: de pessoas  
1f) em posição e excelência: de pessoas

**1647 ελαχιστοτερος *elachistoteros***

comparativo de **1646**; adj

- 1) menos que o mínimo, menor que o mais baixo

**1648 ελεαζαρ *Eleazar***

de origem hebraica 499 רַטְזָלָא; n pr m

Eleazar = “ajuda de Deus”

1) um dos ancestrais de Cristo

**1649 ελεγξις *elegxis* ou ελεγμος *elegmos***

de 1651; TDNT - 2:476,221; n f

1) refutação, repreensão, reprovação

**1650 ελεγχος *elegchos***

de 1651; TDNT - 2:476,221; n m

1) verificação, pela qual algo é provado ou testado

2) convicção

Sinônimos ver verbete 5884

**1651 ελεγχω *elegcho***

de afinidade incerta; TDNT - 2:473,221; v

1) sentenciar, refutar, confutar

1a) geralmente com implicação de vergonha em relação à pessoa sentenciada

1b) por meio de evidências condenatórias, trazer à luz, expor

2) achar falta em, corrigir

2a) pela palavra

2a1) repreender severamente, ralhar, admoestar, reprovar

2a2) exigir prestação de contas, mostrar para alguém sua falta, exigir uma explicação

2b) pela ação

2b1) castigar, punir

Sinônimos ver verbete 5884

**1652 ελεινος *eleeinos***

de 1656; adj

1) digno de lástima, miserável

**1653 ελεεω *eleeo***

de 1656; TDNT - 2:477,222; v

1) ter misericórdia de

2) ajudar alguém aflito ou que busca auxílio

3) ajudar o aflito, levar ajuda ao miserável

4) experimentar misericórdia

Sinônimos ver verbete 5842

**1654 ελεημοσυνη *eleemosune***

de 1656; TDNT - 2:485,222; n f

1) misericórdia, piedade

1a) esp. como exibido no dar esmola, caridade

2) o benefício em si mesmo, doação ao pobre, esmola

**1655 ελεημων *eleemon***

de 1653; TDNT - 2:485,222; adj

1) misericordioso

**1656 ελεος *eleos***

de afinidade incerta; TDNT - 2:477,222; n n

1) misericórdia: bondade e boa vontade ao miserável e ao aflito, associada ao desejo de ajudá-los

1a) de pessoa para pessoa: exercitar a virtude da misericórdia, mostrar-se misericordioso

1b) de Deus para os homens: em geral, providência; a misericórdia e clemência de Deus em prover e oferecer aos homens salvação em Cristo

1c) a misericórdia de Cristo, pela qual, em seu retorno para julgamento, Ele abençoará os verdadeiros cristãos com a vida eterna

Sinônimos ver verbete **5913**

### **1657 ελευθερια *eleutheria***

de **1658**; TDNT - 2:487,224; n f

1) liberdade para fazer ou omitir coisas que não estão relacionadas com a salvação

2) liberdade imaginária

2a) licenciosidade, liberdade para fazer o que se quer

3) a verdadeira liberdade consiste em viver como devemos, não como queremos

### **1658 ελευθερος *eleutheros***

provavelmente do substituto de **2064**; TDNT - 2:487,224; adj

1) nascido livre

1a) num sentido civil, alguém que não é escravo

1b) de alguém que deixa de ser escravo, liberto, alforriado

2) livre, isento, liberto, desimpedido, não atado por uma obrigação

3) num sentido ético: livre do jugo da lei mosaica

### **1659 ελευθερω *eleutheroo***

de **1658**; TDNT - 2:487,224; v

1) tornar livre

2) colocar em liberdade: do domínio do pecado

### **1660 ελευσις *eleusis***

do substituto de **2064**; TDNT - 2:675,257; n f

1) vinda, advento

### **1661 ελεφαντινος *elephantinos***

de elephas (“elefante”); adj

1) de marfim

### **1662 ελιακειμ *Eliakeim***

de origem hebraica **471** **עִלְיָקִים**; n pr m

Eliaquim = “elevado por Deus”

1) filho mais velho de Abiúde ou Judá, irmão de José, e pai de Azor Mt 1.13

2) filho de Meleá, e pai de Jonã Lc 3.30-31

### **1663 ελιεζε ρ *Eliezer el-ee-ed'-zer***

de origem hebraica **461** **עֲלִיעֶזֶר**; n pr m

Eliézer = “Deus é sua ajuda”

1) filho de Jorim, na genealogia de Cristo. Lc 3.29

### **1664 ελιουδ *Elioud***

de origem hebraica **410** e**1935** **עִלְיָד**; n pr m

Eliúde = “Deus é seu louvor”

1) filho de Aquim na genealogia de Cristo. Mt 1.14,15

**1665 ελισαβετ *Elisabet***

de origem hebraica 472 **עֲלִישָׁבֶת**; n pr f

Elisabete = “juramento de Deus”

1) esposa de Zacarias e mãe de João, o Batista, de família sacerdotal, e parente de Maria, Lu 1.36

**1666 ελισσαιος *Elissaios***

de origem hebraica 477 **עִישָׂאיוֹס**; n pr m

Eliseu ou Elisha = “Deus é a sua salvação”

1) destacado profeta do AT, discípulo, companheiro, e sucessor de Elias

**1667 ελισσω *helisso***

um forma de 1507; v

1) enrolar, cingir

**1668 ελκος *helkos***

provavelmente de 1670; n n

1) ferida, esp. uma que produz erupção com pus

2) chaga, úlcera

**1669 ελκωω *helkoo***

de 1668; v

1) causar dor, fazer supurar

2) estar ulcerado

3) repleto de chagas

**1670 ελκυω *helkuo* ou ελκω *helko***

provavelmente semelhante a 138; TDNT - 2:503,227; v

1) puxar, arrancar

2) metaf., puxar por um poder interno, arrastar, impelir

**1671 ελλας *Hellas***

de afinidade incerta; TDNT - 2:504,227; n pr loc

Grécia = “instável: o lamacento”

1) um país no sul da Europa

**1672 ελλην *Hellen***

de 1671; TDNT - 2:504,227; n m

1) grego, ou pela nacionalidade, ou por ter nascido no continente ou nas ilhas ou colônias gregas

2) num sentido amplo, o nome abrange todas as nações não judias que adotaram a língua, os costumes, e a cultura grega; a referência primária está na diferença de religião e culto

**1673 ελληνικος *Hellenikos***

de 1672; TDNT - 2:504,227; adj

1) grego

**1674 ελληνις *Hellenis***

feminino de 1672; TDNT - 2:504,227; n f

1) mulher grega



2) mulher gentil, não judia

**1675 ελληνιστης *Hellenistes***

de um derivado de **1672**; TDNT - 2:504,227; n m

1) helenista

1a) alguém que imita as maneiras e os costumes ou a adoração dos gregos, e usa a língua grega

1b) usado no NT para judeus nascidos em terras estrangeiras e que falam grego

**1676 ελληνιστι *Hellenisti***

do mesmo que **1675**; TDNT - 2:504,227; adv

1) em grego, na língua grega

**1677 ελλογεω *ellogeo***

de **1722** e **3056** (no sentido de acertar as contas); TDNT - 2:516,229; v

1) incluir, colocar na conta de alguém, colocar sob a responsabilidade de, imputar

**1678 ελμωδαμ *Elmodam***

de origem hebraica, talvez por **486** **דַּמְוָה**; n pr m

Elmodã = “medida”

1) filho de Er, na genealogia de José, Lc 3.28

**1679 ελπιζω *elpizo***

de **1680**; TDNT - 2:517,229; v

1) esperar

1a) num sentido religioso, esperar pela salvação com alegria e completa confiança

2) esperançosamente, confiar em

**1680 ελπις *elpis***

de uma palavra primária elpo (antecipar, usualmente com prazer); TDNT - 2:517,229; n f

1) expectativa do mal, medo

2) expectativa do bem, esperança

2a) no sentido cristão

2a1) regozijo e expectativa confiante da eterna salvação

3) sob a esperança, em esperança, tendo esperança

3a) o autor da esperança, ou aquele que é o seu fundamento

3b) o que se espera

**1681 ελυμας *Elumas***

de origem estrangeira; n pr m

Elimas = “um homem sábio”

1) o nome árabe do mago judeu ou mágico Barjesus, At 13.6

**1682 ελωι *eloi***

de origem aramaica **426** **ܐܠܘܝ** com anexo pronominal; n m

Eloi = “meu Deus”

1) aramaico para a frase “meu Deus”

**1683 εμαυτου *emautou***

caso genitivo composto de **1700** e **846**; pron

1) Eu, me, eu mesmo

**1684 εμβαι νω *embaino***

de 1722 a a raíz de 939; v

- 1) entrar, subir

**1685 εμβάλ λω *emballo***

de 1722 e906; v

- 1) arremessar, lançar em

**1686 εμβαπτ ω *embapto***

de 1722 e911; v

- 1) mergulhar

**1687 εμβα τε υω *embateuo***

de 1722 e um suposto derivado da raíz de 939; TDNT - 2:535,232; v

- 1) entrar, freqüentar, aparecer

1a) várias vezes de deuses que freqüentam esportes favoritos

1b) muitas vezes entrar em posse de algo

1c) invadir, fazer incursão hostil em

2) entrar

2a) entrar em detalhes na narração

2b) investigar, pesquisar, examinar minuciosamente

**1688 εμβ ιβαζω *embibazo***

de 1722 e bibazo (colocar sobre, causativo de 1684); v

- 1) colocar em ou sobre, embarcar, fazer entrar

**1689 εμβ λεπ ω *emblepo***

de 1722 e991; v

1) voltar os olhos de alguém sobre

2) olhar para

3) metáf. olhar com a mente, considerar

**1690 εμβ ριμα ομαι *embrimaomai***

de 1722 e brimaomai (falar de modo bravo); v

- 1) encarregar com séria admoestação, instruir com rigor, criticar duramente

**1691 εμη *eme***

uma forma prolongada de 3165; pron acc

- 1) Eu, me, eu mesmo, etc.

**1692 εμ εω *emeo***

de afinidade incerta; v

- 1) vomitar

**1693 εμμ αι νομ αι *emmainomai***

de 1722 e3105; v

- 1) enfurecer-se com alguém

**1694 Εμμα νου ηλ *Emmanouel***

de origem hebraica 6005 לְאֵלֵינוּ; n pr m

Emanuel = “Deus conosco”

- 1) título aplicado ao Messias, nascido da virgem, Mt 1.23, Is 7.14, porque Jesus era Deus unido com o homem, demonstrando que Deus estabeleceu habitação entre nós

**1695 Ἐμμα οὖς Emmaous**

provavelmente de origem hebraica, cf 3222 **Ἰμαου**; n pr loc

Emaús = “banhos quentes”

- 1) a vila para a qual os dois discípulos estavam indo quando nosso Senhor apareceu a eles no caminho, no dia da ressurreição. Lc 24.13. De acordo com Lucas, Emaús distava sessenta estádios, ou 12 km de Jerusalém. Josefo menciona “uma vila chamada Emaús” à mesma distância. Ainda não foi possível estabelecer a localização de Emaús.

**1696 ἐμμ ενω emmeno**

de 1722 e 3306; TDNT - 4:576,581; v

- 1) permanecer em, continuar  
2) perseverar em algo, um estado de mente etc.  
3) manter-se firme, ser fiel a, persistir em, permanecer

**1697 Ἐμμωρ Emmor**

de origem hebraica 2544 **אמור**; n pr m

Emor = “asno”

- 1) o pai de Siquém, At 7.16

**1698 ἐμοι emoi**

uma forma prolongada de 3427; pron dat

- 1) Eu, me, eu mesmo, etc.

**1699 ἐμος emos**

do caso oblíquo de 1473 (1698, 1700, 1691); pron

- 1) meu, etc.

**1700 ἐμου emou**

de 1473, uma forma prolongada de 3450; pron genábl

- 1) meu, minha, etc.

**1701 ἐμπαίγμος empaigmos**

de 1702; TDNT - 5:635,758; n m

- 1) zombaria, escárnio

**1702 ἐμπαίζω empaizo**

de 1722 e 3815; TDNT - 5:630,758; v

- 1) brincar com, gracejar com

1a) escarnecer, zombar

1b) enganar, iludir

**1703 ἐμπαικτης empaiktes**

de 1702; TDNT - 5:635,758; n m

- 1) zombador, escarnecedor

**1704 ἐμπεριπατεω emperipateo**

de 1722 e 4043; TDNT - 5:940,804; v

- 1) mover-se, caminhar

**1705 ἐμπιπλημι empiplēmi** ου εμπληθω **empletho**

de 1722 e a raiz de 4118; TDNT - 6:128,840; v

- 1) encher, satisfazer
- 2) estar abarrotado de, satisfazer o desejo de alguém para, satisfazer, saciar

**1706 εμπιπτω *emipto***

de 1722 e 4098; v

- 1) cair
- 1a) cair entre ladrões
- 1b) cair no poder de alguém

**1707 εμπλεκω *empleko***

de 1722 e 4120; v

- 1) entrelaçar
- 1) de algo: enredar, envolver em

**1708 εμπλοκη *empleke***

de 1707; n f

- 1) entretecendo, entrelaçando, um nó
- 2) elaborada trança de cabelos em nós, formando um penteado exagerado

**1709 εμπνεω *empneo***

de 1722 e 4154; TDNT - 6:452,876; v

- 1) inspirar e expirar ar, respirar
- 2) inalar
- 2a) ameaças e palavras de destruição eram, por assim dizer, os elementos que alimentavam a sua respiração; expirava ameaças

**1710 εμπορευοι *emporeuomai***

de 1722 e 4198; v

- 1) ir a um comércio, viajar a negócios, negociar, comerciar
- 2) de coisas, importar para venda
- 3) negociar com
- 4) usar uma pessoa ou uma coisa para beneficiar-se

**1711 εμπορια *emporía***

de 1713; n f

- 1) negócio, mercadoria

**1712 εμποριον *emporion***

1) lugar onde o intercâmbio de mercadorias acontece, esp. um porto marítimo

- 1a) mercado, centro comercial, empório

**1713 εμπορος *emporos***

de 1722 e a raiz de 4198; n m

- 1) alguém em uma jornada, seja pelo mar ou pela terra, esp. a negócios
- 2) mercador, em contraste a um retalhista ou varejista

**1714 εμπρηθω *empretho***

de 1722 e pretho (soprar uma chama); v

- 1) queimar
- 2) destruir pelo fogo

**1715 εμπροσθεν *emprosthen***

de 1722 e 4314; adv

1) em frente, antes

1a) antes, i.e. naquela região local que está em frente de uma pessoa ou coisa

1b) antes, na presença de, i.e. oposto a, contra alguém

1c) antes, de acordo com o ponto de vista de

1d) antes, denotando ordem

**1716 εμπν ω *emptuo***

de 1722 e 4429; v

1) cuspir

**1717 εμφ αν ης *emphanes***

de um composto de 1722 e 5316; adj

1) manifesto

1a) fig. de Deus dando provas de sua graça salvadora e, desta maneira, manifestando-se

**1718 εμφ ανι ζω *emphanizo***

de 1717; TDNT - 9:7,1244; v

1) manifestar, exhibir, tornar visível

2) mostrar-se, vir para ver, aparecer, ser manifesto

3) indicar, divulgar, declarar, tornar conhecido

Sinônimos ver verbete 5831

**1719 εμφ οβος *emphobos***

de 1722 e 5401; adj

1) cheio de medo, aterrorizado, assustado

**1720 εμφ υσα ω *emphusao***

de 1722 e phusao (soprar) [cf 5453]; TDNT - 2:536,232; v

1) assoprar ou respirar sobre

Esta palavra foi usada apenas uma vez pelos tradutores da LXX, em Gn 2.7, onde Deus soprou em Adão e ele tornou-se alma vivente. Assim como a criação original foi completada por um ato de Deus, assim também a nova criação foi completada por um ato do cabeça da nova criação. (AWP Jo 20.22)

**1721 εμφ υτος *emphutos***

de 1722 e um derivado de 5453; adj

1) congênito, implantado pela natureza, implantado pela instrução de outros

**1722 εν en**

preposição primária denotando posição (fixa) (de lugar, tempo ou estado), e (por implicação) instrumentalidade (mediana ou construtivamente), i.e. uma relação do descanso (intermédia entre 1519 e 1537); TDNT - 2:537,233; prep

1) em, por, com etc.

**1723 ενα γκα λιζομαι *enagkalizomai***

de 1722 e um derivado de 43; v

1) tomar nos próprios braços, abraçar

**1724 ενα λιος *enalios***

de 1722 e 251; adj

1) aquilo que está no mar, marinho

**1725 εναντι *enanti***

de 1722 e 473; adv

1) antes

**1726 εναντιον *enantion***

de 1727; prep

1) contra, oposto

1a) de lugar, oposto, contrário (ao vento)

2) metáf.

2a) que se opõem, como um adversário; hostil; antagônico no sentir ou agir

2b) oponente

**1727 εναντιος *enantios***

de 1725; adj

1) contrário, oposto

1a) de lugar, oposto, contrário (ao vento)

2) metáf.

2a) que se opõem, como um adversário; hostil; antagônico no sentir ou agir

2b) oponente

**1728 εναρχομαι *enarchomai***

de 1722 e 756; v

1) começar, fazer um começo

**1729 ενδεις *endees***

de um composto de 1722 e 1210 (no sentido de faltar); adj

1) paupérrimo, destituído

**1730 ενδειγμα *endeigma***

de 1731; n n

1) sinal, evidência, prova

**1731 ενδεικνυμι *endeiknumi***

de 1722 e 1166; v

1) designar

1a) mostrar, demonstrar, provar, seja por argumentos ou por atos

2) manifestar, exhibir, publicar

**1732 ενδειξις *endeixis***

de 1731; n f

1) demonstração, prova

1a) manifestação feita por meio de um ato

1b) sinal, evidência

**1733 ενδεκα *hendeka***

do (neutro de) 1520 e 1176; n indecl

1) onze

1a) dos onze discípulos vivos e ativos depois da morte de Judas

**1734 ενδεκατος *hendekatos***

ordinal de 1733; adj

1) décimo primeiro

**1735 ενδεχεται *endechetai***

terceira pessoa do singular, presente de um composto de 1722 e 1209; v

- 1) receber, admitir, aprovar, permitir
- 2) isto pode ser permitido, é possível, pode ser

**1736 ενδημεω *endemeo***

de um composto de **1722** e **1218**; TDNT - 2:63,149; v

- 1) estar com o seu próprio povo, habitar no seu pro/prprio país, estar em casa

**1737 ενδιδυσκω *endidusko***

uma forma prolongada de **1746**; v

- 1) vestir, vestir-se, cobrir-se, estar vestido em

**1738 ενδικος *endikos***

de **1722** e **1349**; adj

- 1) de acordo com a justiça, direito, justo

**1739 ενδομησις *endomesis***

de um composto de **1722** e um derivado da raíz de **1218**; n f

- 1) aquilo que é construído

1a) o material utilizado numa parede, i.e. do qual a parede é composta

1b) um molhe construído no mar para formar um quebra-mar, e assim construir um ancoradouro

**1740 ενδοξαζω *edoxazo***

de **1741**; TDNT - 2:254,178; v

- 1) glorificar, adornar com glória

**1741 ενδοξος *endoxos***

de **1722** e **1391**; TDNT - 2:254,178; adj

- 1) ter em boa ou grande estima, de alta reputação

1a) ilustre, honrável, estimado

1b) notável, glorioso

1c) esplêndido

1c1) de vestes

1c2) fig., livre de pecados

**1742 ενδυμα *enduma***

de **1746**; n n

- 1) traje, vestuário, manto, uma veste externa

**1743 ενδυναμω *endunamoo***

de **1722** e **1412**; TDNT - 2:284,186; v

- 1) ser forte, revestir-se com força, fortalecer

2) receber força, ser fortalecido, crescer em força

3) num sentido negativo

3a) ser arrogante, obstinado

**1744 ενδυνω *enduno***

de **1772** e **1416**; v

- 1) cobrir-se, envolver-se, esconder-se em

1a) literalmente: cobrir-se, vestir-se com um vestuário

1b) metáf. colocar uma armadura

2) entrar secretamente, introduzir-se, entrar

**1745 ενδυσις *endusis***

de 1746; n f

1) ação de vestir-se

**1746 ενδυω *enduo***

de 1722 e 1416 (no sentido de entrar em uma veste) TDNT - 2:319,192; v

1) entrar numa (roupa), vestir, vestir-se

**1747 ενεδρα *enedra***

de 1722 e a raiz de 1476; n f

1) conspiração, emboscada

**1748 ενεδρευω *enedreuo***

de 1747; v

1) colocar-se na espera de, conspirar, preparar uma armadilha

**1749 ενεδρον *enedron***

do mesmo que 1747; n n

1) local de espera, emboscada

**1750 ενειλω *eneileo***

de 1772 e a raiz de 1507; v

1) enrolar, envolver

**1751 ενειμι *eneimi***

de 1772 e 1510; v

1) estar em, o que está dentro, i.e. a alma

**1752 ενεκα *heneka* ou ενεκεν *heneken* ou εινεκεν *heineken***

de afinidade incerta; prep

1) a fim de que, por causa de, para

2) por esta causa, conseqüentemente

**1753 ενεργεια *energeia***

de 1756; TDNT - 2:652,251; n f

1) ato de trabalhar, eficiência

1a) no NT usado apenas para poder sobre-humano, seja de Deus ou do diabo

Sinônimos ver verbete 5820

**1754 ενεργω *energeo***

de 1756; TDNT - 2:652,251; v

1) ser eficaz, atuar, produzir ou mostrar poder

1a) trabalhar para alguém, ajudar alguém

2) efetuar

3) exibir a atividade de alguém, mostrar-se operativo

**1755 ενεργημα *energema***

de 1754; TDNT - 2:652,251; n n

1) aquilo que foi feito

2) resultado de uma operação

**1756 ενεργης *energes***

de 1722 e 2041; TDNT - 2:652,251; adj

1) ativo



**1757 ενευλογεω *eneulogeo***

de 1722 e 2127; TDNT - 2:765,275; v

- 1) conferir benefícios a, abençoar

**1758 ενεχω *enecho***

de 1722 e 2192; TDNT - 2:828,286; v

- 1) ter dentro, reter

1a) ser retido, emaranhar-se, ser apanhado em uma armadilha

1b) ser hostil a, posicionar-se contra, guardar rancor contra alguém

**1759 ενθαδε *enthade***

de uma forma prolongada de 1722; adv

- 1) aqui

- 2) para cá

**1760 ενθυμιομαι *enthumeomai***

de um composto de 1722 e 2372; TDNT - 3:172,339; v

- 1) trazer à mente, revolver na mente, ponderar

- 2) pensar, deliberar

**1761 ενθυμησις *enthumesis***

de 1760; TDNT - 3:172,339; n f

- 1) pensamento, consideração

- 2) pensamentos

**1762 ενι *eni***

contração da terceira pessoa do singular no presente indicativo de 1751; v

- 1) está em, está entre, tem lugar, está presente

- 2) pode ser, é possível, é legítimo

**1763 ενιαυτος *eniautos***

prolongação de uma palavra primária enos (ano); n m

- 1) ano; num sentido amplo, por período definido e delimitado de tempo

Sinônimos ver verbete 5843

**1764 ενιστημι *enistemi***

de 1722 e 2476; TDNT - 2:543,234; v

- 1) colocar em ou entre

- 2) estar sobre, que está para acontecer, iminente

- 3) perto, à mão

- 4) estar presente

**1765 ενισχυω *enischuo***

de 1722 e 2480; v

- 1) aumentar a força, receber força

- 2) tornar-se forte, fortalecer

**1766 εννατος *ennatos***

ordinal de 1767; adj

- 1) nono

1a) a nona hora corresponde a 3 horas da tarde, pois a sexta hora dos judeus coincide com a décima segunda do dia tal como dividida pelo nosso método. A primeira hora do dia judeu equivale a 6 horas da manhã para nós.

**1767 εννεα *ennea***

número primário; n indecl

1) nove

**1768 εννενη κονταενν εα *ennenekontaennea***

de um (décimo) múltiplo de 1767 e 1767 itself; n indecl

1) noventa e nove

**1769 εννεος *enneos***

de 1770; adj

1) calado, mudo, destituído do poder da fala

2) incapaz de falar por estar aterrorizado, mudo de perplexidade, assustado

**1770 εννευω *enneuo***

de 1722 e 3506; v

1) acenar com a cabeça, comunicar-se ou expressar-se através de um aceno ou de um sinal

**1771 εννεοι α *ennoia***

de um composto de 1722 e 3563; TDNT - 4:968,636; n f

1) ato de pensar, consideração, meditação

2) pensamento, noção, concepção

3) mente, entendimento, vontade, maneira de sentir e pensar

**1772 εννομος *ennomos***

de 1722 e 3551; TDNT - 4:1087,646; adj

1) sujeito à lei

2) constrangido pela lei, legal

3) legal, regular

**1773 εννυχον *ennuchon***

neutro de um composto de 1722 e 3571; adj

1) noturno

**1774 ενοικεω *enoikeo***

de 1722 e 3611; v

1) habitar

2) metáf. viver em alguém e influenciá-lo (para o bem)

**1775 ενοτης *henotes***

de 1520; n f

1) unidade

2) unanimidade, consentimento

**1776 ενοχλεω *enochleo***

de 1722 e 3791; v

1) excitar, perturbar, preocupar, aborrecer

**1777 ενοχος *enochos***

de 1758; TDNT - 2:828,286; adj

1) constrangido, sob obrigação, sujeito a, responsável por

- 1a) usado de alguém que está nas mãos de, possuído pelo amor, e zelo por algo
- 1b) num sentido forense, denotando a conexão de um pessoa seja com o seu crime ou com penalidade ou julgamento, ou com aquilo contra quem ou o que ele tem ofendido
- 1b1) culpado, digno de punição
- 1b2) culpado de algo
- 1b3) do crime
- 1b4) da penalidade
- 1b5) sujeito a este ou aquele tribunal i.e. a punição a ser imposta por este ou aquele tribunal
- 1b6) do lugar onde a punição é para ser sofrida

**1778 ενταλμα *entalma***

de 1781; n n

- 1) preceito

**1779 ενταφια ζω *entaphiazo***

de um composto de 1722 e 5028; v

- 1) preparar um corpo para o sepultamento, através do uso de cada provisão requisitada e adornos de funeral, isto é, banhos, vestimentas, flores, coroas, perfumes, libações, etc.
- 2) arrumar um cadáver

**1780 ενταφια σμος *entaphiasmos***

de 1779; n m

- 1) preparação de um corpo para o sepultamento

**1781 εντελλομαι *entellomai***

de 1722 e a raiz de 5056; TDNT - 2:544,234; v

- 1) ordenar, mandar que seja feito, encarregar

Sinônimos ver verbete 5844

**1782 εντευθεν *enteuthen***

do mesmo que 1759; adv

- 1) deste lugar, daqui
- 2) de um lado e do outro, de cada lado

**1783 εντευξις *enteuxis***

de 1793; TDNT - 8:244,1191; n f

- 1) encontro
- 1a) entrevista
- 1a1) ato de reunir-se
- 1a2) visitar
- 1a3) conversar
- 1b) razão pela qual uma entrevista é realizada
- 1b1) conferência ou conversação
- 1b2) petição, súplica

Sinônimos ver verbete 5828 e 5883

**1784 εντιμος *entimos***

de 1722 e 5092; adj

- 1) tido em honra, digno de um prêmio, precioso

**1785 εντολη *entole***

de 1781; TDNT - 2:545,234; n f

- 1) ordem, comando, dever, preceito, injunção
- 1a) aquilo que é prescrito para alguém em razão de seu ofício
- 2) mandamento
- 2a) regra prescrita de acordo com o que uma coisa é feita
- 2a1) preceito relacionado com a linhagem, do preceito mosaico a respeito do sacerdócio
- 2a2) eticamente usado dos mandamentos da lei mosaica ou da tradição judaica

Sinônimos ver verbete **5918**

### **1786 εντοπιος *entopios***

de **1722** e **5117**; adj

- 1) habitante de um lugar
- 2) residente ou nativo de um lugar

### **1787 εντος *entos***

de **1722**; prep

- 1) dentro de, interior
- 1a) dentro de vocês i.e. no meio de vocês
- 1b) dentro de vocês i.e. suas almas

### **1788 εντρεπω *entrepo***

de **1722** e a raiz de **5157**; v

- 1) envergonhar alguém
- 2) ser envergonhado
- 3) reverenciar uma pessoa
- 4) volver

### **1789 εντρεφω *entrepho***

de **1722** e **5142**; v

- 1) nutrir: uma pessoa ou algo
- 2) metáf. educar, formar a mente

### **1790 εντρομος *entromos***

de **1722** e **5156**; adj

- 1) tremendo, terrificado

### **1791 εντροπη *entrope***

de **1788**; n f

- 1) vergonha
- 2) respeito, reverência

Sinônimos ver verbete **5882**

### **1792 εντρυφω *entruphao***

de **1722** e **5171**; v

- 1) viver em luxúria, viver delicadamente ou luxuriosamente, divertir-se
- 2) ter grande prazer em

### **1793 εντυγχανω *entugchano***

de **1722** e **5177**; TDNT - 8:242,1191; v

- 1) iluminar uma pessoa ou algo, encontrar, afetar uma pessoa ou algo
- 2) ir ao ou encontrar uma pessoa, esp. com o propósito de conversar, consultar, ou suplicar
- 3) orar, pedir
- 4) fazer intercessões por alguém

**1794 εντυ λισσω *entulisso***

de 1722 e tulisso (torcer, enrolar provavelmente semelhante a 1507); v

- 1) enrolar, envolver

**1795 εντυ ποω *entupoo***

de 1722 e a derivado de 5179; v

- 1) gravar, imprimir (uma figura)

**1796 ενυβ ριζω *enubrizo en-oo-brid'-zo***

de 1722 e 5195; TDNT - 8:295,1200; v

- 1) insultar

**1797 ενυ πνι αζομαι *enupniazomai***

voz média de 1798; TDNT - 8:545,1233; v

- 1) ter sonhos ou visões (divinamente inspirados)

- 2) metaf., ser seduzido por imagens sensuais e levado a uma forma de vida ímpia

**1798 ενυ πνι ον *enupnion***

de 1722 e 5258; TDNT - 8:545,1233; n n

- 1) sonho

**1799 ενω πιο ν *enopion***

neutro de um composto de 1722 e um derivado de 3700; prep

- 1) na presença de, diante

- 1a) de um lugar ocupado: naquele lugar que está diante, ou contra, oposto, a alguém e para o qual alguém outro volta o seu olhar

**1800 Εν ως *Enos.***

de origem hebraica 583 **עֲנוֹשׁ**; n pr m

Enos = “homem mortal”

- 1) filho de Sete

**1801 ενωτι ζομαι *enotizomai***

voz média de um composto de 1722 e 3775; TDNT - 5:559,744; v

- 1) receber pelo ouvido, dar ouvidos a, ouvir, prestar atenção

**1802 Εν ωχ *Enoch***

de origem hebraica 2585 **עֲנוֹךְ**; TDNT - 2:556,237; n pr m

Enoque = “dedicado”

- 1) filho de Jared e pai de Metusalém

**1803 εξ *hex***

numeral primário; n indecl

- 1) seis

**1804 εξαγγελλω *exaggello***

de 1537 e a raiz de 32; TDNT - 1:69,10; v

- 1) anunciar, proclamar

- 2) declarar amplamente, divulgar, publicar

- 3) fazer conhecido pelo louvor ou proclamação, celebrar

**1805 εξαγοραζω *exagorazo***

de **1537** e **59**; TDNT - 1:124,19; v

1) redimir

1a) resgatar do poder de outro pelo pagamento de um preço, pagar um valor para libertar alguém do cativo

1b) metáf. de Cristo que liberta o eleito da dominação da lei mosaica pelo preço de sua morte vicária

2) comprar, comprar para si mesmo, para uso próprio

2a) fazer uso sábio e sagrado de cada oportunidade para fazer o bem, de tal forma que o zelo e o bem que se faz são de certo modo o rendimento em dinheiro pelo qual nós fazemos nosso o próprio tempo

**1806 εξαγω *exago***

de **1537** e **71**; v

1) levar para fora

**1807 εξαίρω *exaireo***

de **1537** e **138**; v

1) arrancar, tirar, i.e. extirpar

2) escolher (para si próprio), selecionar, uma pessoa entre muitas

3) livrar, libertar

**1808 εξαίρω *exairo***

de **1537** e **142**; v

1) erguer ou tirar fora de um lugar

2) remover

**1809 εξαίτεομαι *exaiteomai***

voz média de **1537** e **154**; TDNT - 1:194,\*; v

1) pedir de, exigir de

1a) pedir ou suplicar para si mesmo, pedir que alguém seja libertado do poder de outro

1b) num bom sentido,

1b1) suplicar a alguém em favor de outra pessoa

1b2) pedir pelo perdão

1b3) pela segurança de alguém

1c) num mal sentido

1c1) pela tortura

1c2) pela punição

**1810 εξαίφνης *exaiphnes***

de **1537** e a raiz de **160**; adv

1) de repente, repentinamente, inesperadamente

**1811 εξακολουθεω *exakoloutheo***

de **1537** e **190**; TDNT - 1:215,33; v

1) seguir, acompanhar, seguir os passos de alguém

1a) metáf., imitar o jeito de agir de alguém

1b) seguir a autoridade de alguém

1c) concordar com, consentir

**1812 εξακοσιοι *hexakosioi***

ordinal plural de **1803** e **1540**; adj

1) seiscentos

**1813 εξαλειφω *exaleipho***

de 1537 e 218; v

- 1) ungir ou limpar as várias partes
- 1a) lambuzar: i.e. cobrir com visgo (caiar ou emplastar)
- 2) limpar esfregando,
- 2a) obliterar, apagar, remover, destruir

**1814 εξαλλομαι *exallomai***

de 1537 e 242; v

- 1) saltar, colocar-se de pé

**1815 εξαναστασις *exanastasis***

de 1817; TDNT - 1:371,60; n f

- 1) ato de levantar-se, voltar a viver
- 2) ressurreição

**1816 εξανατελω *exanatello***

de 1537 e 393; v

- 1) fazer brotar, fazer germinar
- 2) brotar, nascer

**1817 εξανιστημι *exanistemi***

de 1537 e 450; TDNT - 1:368,60; v

- 1) fazer ficar de pé, levantar, produzir
- 2) levantar-se (numa assembléia para falar)

**1818 εξαπαταω *exapatao***

de 1537 e 538; TDNT - 1:384,65; v

- 1) enganar, iludir

**1819 εξαπινα *exapina***

de 1537 e um derivado do mesmo que 160; adv

- 1) repentinamente

**1820 εξαπορομαι *exaporeomai***

voz média de 1537 e 639; v

- 1) estar totalmente perplexo, estar completamente destituído de medidas ou recursos, renunciar toda esperança, estar em desespero

**1821 εξαποστειλω *exapostello***

de 1537 e 649; TDNT - 1:406,67; v

- 1) enviar
- 2) expedir

**1822 εξαρτιζω *exartizo***

de 1537 e um derivado de 739; TDNT - 1:475,80; v

- 1) completar, terminar
- 1a) suprir com perfeição
- 1b) terminar, chegar ao final, (cumprirem-se os dias)

**1823 εξαστραπτω *exastrapto***

de 1537 e 797; v

- 1) enviar raio, relampejar

2) brilhar repentinamente como um raio, brilhar, ser radiante

2a) de trajés

**1824 εξαυτης *exautes***

de 1537 e o caso genitivo feminino singular de 846 (5610 ser entendido); adv

1) em seguida, imediatamente

**1825 εξεγειρω *exegeiro***

de 1537 e 1453; TDNT - 2:338,195; v

1) acordar, levantar (do sono)

2) despertar, instigar, incitar

**1826 εξειμι *exeimi***

de 1537 e eimi (ir); v

1) sair, ir embora

**1827 εξελεγχω *exelegcho***

de 1537 e 1651; v

1) provar estar errado, declarar culpado

**1828 εξελκω *exelko***

de 1537 e 1670; v

1) arrastar

2) metáf. atrair: como em caça e pesca a presa é atraída de seu esconderijo, assim o ser humano, abandonando a segurança do autodomínio, é atraído pela isca do pecado. Em Tg 1.14, a linguagem da caça é transferida para expressar a sedução de uma meretriz.

**1829 εξεραμα *exerama***

de um comparativo de 1537 e um suposto erao (torcer, girar, sentir tortura); n n

1) vomitar

2) o que é expelido pelo vômito

**1830 εξερευναω *exereunao***

de 1537 e 2045; TDNT - 2:655,255; v

1) procurar saber, procurar ansiosa e diligentemente

Indagar, investigar completamente (usado originalmente para descrever um cachorro farejando algo com seu nariz). Os profetas procuravam descobrir o tempo do aparecimento do Messias.

**1831 εξερχομαι *exerchomai***

de 1537 e 2064; TDNT - 2:678,257; v

1) ir ou sair de

1a) com menção do lugar do qual alguém sai, ou o ponto do qual ele parte

1a1) daqueles que deixam um lugar por vontade própria

1a2) daqueles que são expelidos ou expulsos

2) metáf.

2a) sair de uma assembléia, i.e. abandoná-la

2b) proceder fisicamente, descender, ser nascido de

2c) livrar-se do poder de alguém, escapar dele em segurança

2d) deixar (a privacidade) e ingressar no mundo, diante do público, (daqueles que pela inovação de opinião atraem atenção)

2e) de coisas

2e1) de relatórios, rumores, mensagens, preceitos



- 2e2) tornar-se conhecido, divulgado
- 2e3) ser propagado, ser proclamado
- 2e4) sair
- 2e4a) emitido seja do coração ou da boca
- 2e4b) fluir do corpo
- 2e4c) emanar, emitir
- 2e4c1) usado de um brilho repentino de luz
- 2e4c2) usado de algo que desaparece
- 2e4c3) usado de uma esperança que desapareceu

**1832 εξεστι *exesti***

terceira pessoa do singular presente indicativo de um composto de **1537** e **1510**; TDNT - 2:560,238; v

- 1) é lícito, é permitido

**1833 εξεταζω *exetazo***

de **1537** e *etazo* (examinar); v

- 1) investigar
- 1a) examinar estritamente, inquirir
- 1b) inquirir de alguém

**1834 εξηγεομαι *exegeomai***

de **1537** e **2233**; TDNT - 2:908,303; v

- 1) conduzir, ser líder, ir adiante
- 2) metáf., expressar-se através de narrativa, expor um ensino
- 2a) recontar, relatar detalhadamente
- 2b) expor, declarar
- 2b1) as coisas relacionadas com Deus
- 2b2) usada na literatura grega para a interpretação de coisas sagradas e divinas, oráculos, sonhos, etc.

**1835 εξηκοντα *hexekonta***

o décimo múltiplo de **1803**; n indecl

- 1) sessenta

**1836 εξης *hexes***

de **2192** (no sentido de segurar, i.e. adjacente); adv

- 1) sucessivamente em ordem
- 2) o seguinte, o próximo em sucessão

**1837 εξηχεομαι *execheomai***

voz média de **1537** e **2278**; v

- 1) soar adiante, emitir, soar, ressoar

**1838 εξις *hexis***

de **2192**; n f

- 1) hábito, seja físico ou mental
- 2) poder adquirido pelo hábito, prática, uso

**1839 εξιστημι *existemi***

de **1537** e **2476**; TDNT - 2:459,217; v

- 1) tirar da posição, deslocar
- 1a) surpreender, deixar atônito, deixar espantado

1b) estar maravilhado, atônito

1c) estar fora de si, insano

**1840 εξισχυω *exischuo***

de 1537 e 2480; v

1) ser plenamente capaz, hábil, ter plena força

**1841 εξοδος *exodos***

de 1537 e 3598; TDNT - 5:103,666; n m

1) saída i.e. partida

2) o fim da carreira de alguém, o destino final de alguém

3) saída da vida, morte

**1842 εξολοθρευω *exolothreuo***

de 1537 e 3645; TDNT - 5:170,681; v

1) derrubar do seu lugar, destruir completamente, extirpar

**1843 εξομολογεω *exomologeio***

de 1537 e 3670; TDNT - 5:199,687; v

1) confessar

2) professar

2a) reconhecer aberta e alegremente

2b) para a honra de alguém: celebrar, dar louvor a

2c) prometer publicamente que fará algo, concordar, comprometer-se com

**1844 εξορκιζω *exorkizo***

de 1537 e 3726; TDNT - 5:464,729; v

1) arrancar um juramento, forçar a um juramento

2) adjurar

**1845 εξορκιστης *exorkistes***

de 1844; TDNT - 5:464,729; n m

1) aquele que arranca um juramento de alguém

2) exorcista

2a) alguém que emprega uma fórmula de conjuração para expelir demônios

**1846 εξορυσσω *exorusso***

de 1537 e 3736; v

1) escavar, arrancar (os olhos)

2) furar

**1847 εξουθενω *exoudenoo***

de 1537 e um derivado do neutro de 3762; v

1) considerar e tratar como sem importância, desprezar completamente

2) desprezar, tratar com desprezo

**1848 εξουθενω *exoutheneo***

uma variação de 1847; v

1) tornar sem importância, desprezar completamente

**1849 εξουσια *exousia***

de 1832 (no sentido de habilidade); TDNT - 2:562,238; n f

1) poder de escolher, liberdade de fazer como se quer

1a) licença ou permissão

- 2) poder físico e mental
- 2a) habilidade ou força com a qual alguém é dotado, que ele possui ou exercita
- 3) o poder da autoridade (influência) e do direito (privilégio)
- 4) o poder de reger ou governar (o poder de alguém de quem a vontade e as ordens devem ser obedecidas pelos outros)
- 4a) universalmente
- 4a1) autoridade sobre a humanidade
- 4b) especificamente
- 4b1) o poder de decisões judiciais
- 4b2) da autoridade de administrar os afazeres domésticos
- 4c) metonimicamente
- 4c1) algo sujeito à autoridade ou regra
- 4c1a) jurisdição
- 4c2) alguém que possui autoridade
- 4c2a) governador, magistrado humano
- 4c2b) o principal e mais poderoso entre os seres criados, superior ao homem, potestades espirituais
- 4d) sinal de autoridade do marido sobre sua esposa
- 4d1) véu com o qual a mulher devia propriamente cobrir-se
- 4e) sinal de autoridade real, coroa  
Sinônimos ver verbete **5820**

**1850 εξουσια ζω *exousiazō***

de **1849**; TDNT - 2:574,238; v

- 1) ter poder ou autoridade, usar o poder
- 1a) ser mestre de alguém, exercer autoridade sobre alguém
- 1b) ser mestre do corpo
- 1b1) ter plena e inteira autoridade sobre o corpo
- 1b2) manter o corpo sujeito à própria vontade de
- 1c) ser trazido sob o poder de alguém

**1851 εξοχη *exochē***

de um composto de **1537** e **2192** (significando sobressair); n f

- 1) qualquer proeminência ou projeção, como um pico ou cume de uma montanha
- 1a) na escrita médica, uma protuberância, inchação, excrecência, etc.
- 2) metáf. eminência, excelência, superioridade

**1852 εξυπνι ζω *exupnizō***

de **1853**; TDNT - 8:545,1233; v

- 1) acordar, despertar

**1853 εξυπνος *exupnos***

de **1537** e **5258**; TDNT - 8:545,1233; adj

- 1) desperto

**1854 εξω *exo***

de **1537**; TDNT - 2:575,240; adv

- 1) fora, do lado de fora

**1855 εξωθεν *exothēn***

de **1854**; adv

- 1) de fora, exterior

**1856 εξωθεω *exotheo* ou εξωθω *exotho***

de 1537 e otheo (empurrar); v

- 1) por para fora
- 2) expelir da residência de alguém
- 3) propelir, impelir

**1857 εξωτερος *exoteros***

comparativo de 1854; adj

- 1) fora, externo

**1858 εορταζω *heortazo***

de 1859; v

- 1) guardar um dia de festa, celebrar uma festa

**1859 εορτη *heorte***

de afinidade incerta; n f

- 1) dia de festa, festival

**1860 επαγγελια *epaggelia***

de 1861; TDNT - 2:576,240; n f

- 1) proclamação, anúncio
- 2) promessa
- 2a) o ato de prometer, uma promessa dada ou para ser dada
- 2b) bem ou bênção prometida

**1861 επαγγελω *epaggello***

de 1909 e a raíz de 32; TDNT - 2:576,240; v

- 1) anunciar que alguém está prestes a fazer ou fornecer algo
- 1a) prometer (por iniciativa própria) engajar voluntariamente
- 2) professar
- 2a) uma arte, expressar habilidade para alguma coisa

**1862 επαγγελμα *epaggelma***

de 1861; TDNT - 2:585,240; n n

- 1) promessa

**1863 επαγω *epago***

de 1909 e 71; v

- 1) levar ou trazer sobre
- 2) trazer algo sobre si mesmo
- 2a) fazer algo sobrevir sobre si mesmo, geralmente algo ruim

**1864 επαγωνιζομαι *epagonizomai***

de 1909 e 75; TDNT - 1:134,20; v

- 1) contender, lutar

**1865 επαθροιζω *epathroizo***

de 1909 e athroizo (reunir); v

- 1) juntar-se (a outros já presentes)

**1866 Επαινετος *Epainetos***

de 1867; n pr m

Epêneto = “louvável”

1) cristão de Roma, saudado por Paulo em Rm 16.5

**1867 επαινεω *epaineo***

de 1909 e 134; v

1) aprovar, louvar

**1868 επαινος *epainos***

de 1909 e a raiz de 134; TDNT - 2:586,242

1) aprovação, recomendação, louvor

**1869 επαιρω *epairo***

de 1909 e 142; TDNT - 1:186,28; v

1) erguer, levantar, elevar

2) metáf. ser erguido com dignidade, exaltar-se

**1870 επαισχυνομαι *epaischunomai***

de 1909 e 153; TDNT - 1:189,\*; v

1) envergonhar-se

**1871 επαιτω *epaiteo***

de 1909 e 154; v

1) pedir em adição, pedir por mais

2) pedir freqüentemente, importunadamente

3) mendigar, pedir esmolas

**1872 επακολουθεω *epakoloutheo***

de 1909 e 190; TDNT - 1:215,33; v

1) seguir de perto, seguir após

2) trilhar os passos de alguém, i.e., imitar seu exemplo

**1873 επακουω *epakouo***

de 1909 e 191; TDNT - 1:222,34; v

1) dar ouvido a, ouvir

1a) perceber pelo ouvido

2) ouvir

2a) ouvir com favor, atender o pedido de alguém

**1874 επακροαομαι *epakroaomai***

de 1909 e a raiz de 202; v

1) ouvir

**1875 επαν *epan***

de 1909 e 302; conj

1) depois que, quando

**1876 επαναγκες *epanagkes***

de um suposto composto de 1909 e 318; adj n

1) necessariamente

**1877 επαναγω *epanago***

de 1909 e 321; v

1) conduzir sobre

1a) um navio sobre o mar, fazer-se ao mar

2) trazer de volta

3) retornar

**1878 επαναμνησκω *epanamimnesko***

de 1909 e 363; v

1) recordar outra vez

2) fazer alguém lembrar

**1879 επαναυομαι *epanauomai***

voz média de 1909 e 373; TDNT - 1:351,\*; v

1) fazer repousar sobre algo

2) descansar sobre algo

3) assentar sobre, fixar sua residência sobre

**1880 επανερχομαι *epanerchomai***

de 1909 e 424; v

1) retornar, voltar

**1881 επανισταμαι *epanistamai***

voz média de 1909 e 450; v

1) provocar uma rebelião, erguer-se contra

**1882 επανορθωσις *epanorthosis***

de um composto de 1909 e 461; TDNT - 5:450,727; n f

1) restauração a um estado correto

2) correção, aperfeiçoamento de vida ou caráter

**1883 επανω *epano***

de 1909 e 507; adv

1) acima

1a) de lugar

1b) de número: mais que

**1884 επαρκω *eparkeo***

de 1909 e 714; v

1) servir ou ser forte suficiente para

1a) evitar ou desviar de algo para vantagem de alguém

1a1) algo de alguém, defender

1b) ajudar, dar assistência, aliviar

1b1) prestar ajuda com os próprios recursos

**1885 επαρχια *eparchia***

de um composto de 1909 e 757 (significando um governo de um distrito, “eparca”); n f

1) ofício de um governador ou prefeito

2) região sujeita a um prefeito

2a) província do império romano, seja uma província mais extensa, ou um anexo a uma província mais extensa, como a Palestina em relação à Síria

**1886 επαυλις *epaulis***

de 1909 e um equivalente de 833; n f

1) fazenda

2) habitação

**1887 επαυριον *epaurion***

de 1909 e 839; adv

1) pela manhã, o dia seguinte

**1888 επαυτοφωρω *epautophoro***

de 1909 e 846 e (o caso dativo singular de) um derivado de phor (ladrão); adv

1) no ato

2) pegar no ato do roubo

3) pegar no ato de perpetuar qualquer outro crime

**1889 Επαφρας *Epafras***

contraído de 1891; n pr m

Epafras = “gracioso”

1) cristão mencionado nas epístolas de Paulo

**1890 επαφριζω *epaphrizo***

de 1909 e 875; v

1) espumar

2) lançar espuma, fazer espumar

**1891 Επαφροδιτος *Epafroditos***

de 1909 (no sentido de devoto a) e Afrodite (Vênus); n pr m

Epafrodito = “gracioso”

1) companheiro de Paulo no ministério

**1892 επεγειρω *epegeiro***

de 1909 e 1453; v

1) levantar ou incitar contra

**1893 επει *epei***

de 1909 e 1487; conj

1) quando, desde

1a) de tempo: depois

1b) de causa: desde, visto que, porque

**1894 επειδη *epeide***

de 1893 e 1211; conj

1) quando agora, desde agora

1a) de tempo: quando agora, depois que

1b) de causa: desde, visto que, porque

**1895 επειδηπερ *epeideper***

de 1894 e 4007; conj

1) visto que, porque

**1896 επειδον *epeidon***

e outro modos e pessoas do mesmo tempo, de 1909 e 1492; v

1) fixar os olhos sobre, observar atentamente

**1897 επειπερ *epeiper***

de 1893 e 4007; conj

1) desde que, de fato

**1898 επεισαγωγη *epeisagoge***

de um composto de 1909 e 1521; n f

1) ato de trazer além ou em adição ao que já está ou foi trazido

1a) usado na introdução de uma nova esposa no lugar da repudiada

1b) entrar em adição a ou juntar-se aos que já estão dentro

1b1) entrar posteriormente

1c) encontrar por acaso, cruzar-se ao entrar

1c1) entrar contra

**1899 επειτα *epeita***

de 1909 e 1534; adv

1) logo após, logo depois, então, posteriormente

**1900 επεικεινα *epekeina***

de 1909 e (o caso acusativo neutro plural de) 1565; adv

1) mais longe que, além de

**1901 επεκτεινομαι *epekteinomai***

voz média de 1909 e 1614; v

1) estender para ou em direção a

2) estender-se adiante

**1902 επενδυομαι *ependuomai***

voz média de 1909 e 1746; TDNT - 2:320,\*; v

1) colocar sobre, vestir-se

**1903 επενδυτης *ependutes***

de 1902; n m

1) roupa externa

1a) Jo 21.7 parece denotar um tipo de capa de linho ou túnica que os pescadores usavam em seu trabalho

**1904 επερχομαι *eperchomai***

de 1909 e 2064; TDNT - 2:680,257; v

1) vir, chegar

1a) de tempo, aproximar-se, estar cerca, estar no futuro

2) sobrevir, surpreender alguém

2a) de sono

2b) de enfermidade

2c) de calamidades

2d) do Espírito Santo, descendo e agindo em alguém

2e) de um inimigo que ataca alguém

**1905 επρωτω *eperotao***

de 1909 e 2065; TDNT - 2:687,262; v

1) abordar alguém com uma indagação, colocar uma questão para, inquirir de, perguntar, interrogar

2) dirigir-se a alguém com um pedido ou demanda

2a) pedir ou demandar

**1906 επρωτημα *eperotema***

de 1905; TDNT - 2:688,262; n n

1) indagação, pergunta

2) demanda

3) busca exaustiva

3a) ânsia, desejo intenso



### **1907 επεχω *epecho***

de 1909 e 2192; v

- 1) ter ou segurar firmemente sobre, aplicar, observar, atender a
- 1a) dar atenção a
- 2) exhibir, apresentar
- 3) conferir cuidadosamente
- 3a) adiar, parar, suspender

### **1908 επηρεαζω *epereazo***

de um comparativo de 1909 e (provavelmente) areia (ameaças); v

- 1) insultar
- 2) tratar de modo insultante, usar despeitosamente
- 3) maltratar
- 4) no sentido forense, acusar falsemente
- 5) ameaçar

### **1909 επι *epi***

uma raiz; prep

- 1) sobre, em cima de, em, perto de, perante
- 2) de posição, sobre, em, perto de, acima, contra
- 3) para, acima, sobre, em, através de, contra

### **1910 επιβαινω *epibaino***

de 1909 e a raiz de 939; v

- 1) subir, montar
- 1a) embarcar em
- 1b) ir à bordo de (um navio)
- 2) colocar os pés em, entrar

### **1911 επιβαλλω *epiballo***

de 1909 e 906; TDNT - 1:528,91; v

- 1) lançar sobre, deitar sobre
- 1a) usado para o ato de capturar alguém e conduzi-lo como um prisioneiro
- 1b) colocar (i.e. costurar) sobre
- 2) lançar-se sobre, precipitar-se
- 2a) usado para as ondas lançadas com ímpeto contra um navio
- 2b) concentrar-se em alguma coisa
- 2c) atender a
- 3) Pertence-me, cabe a mim

### **1912 επιβαρεω *epibareo***

de 1909 e 916; v

- 1) colocar um peso sobre, carregar
- 2) ser muito pesado

### **1913 επιβιβαζω *epibibazo***

de 1909 e um derivativo reduplicado da raiz de 939 [cf 307]; v

- 1) fazer subir
- 2) colocar sobre

### **1914 επιβλεπω *epiblepo***

de 1909 e 991; v

- 1) voltar os olhos sobre, olhar sobre, fitar
- 2) olhar para, considerar
- 3) ter consideração por, considerar

**1915 επιβλημα *epiblema***

de 1911; n n

- 1) aquilo que é lançado ou colocado sobre uma coisa, ou aquilo que é adicionado a ela
- 1a) adição
- 1b) aquilo que é costurado para cobrir um ruptura, um remendo

**1916 επιβοα ω *epiboao***

de 1909 e 994; v

- 1) clamar em alta voz

**1917 επιβουλ η *epiboule***

de um suposto composto de 1909 e 1014; n f

- 1) plano tramado contra alguém, conspiração

**1918 επιγαμβρευω *epigambreuo***

de 1909 e um derivado de 1062; v

- 1) estar ligado pelo casamento, entrar em afinidade com
- 1a) tornar-se sogro ou genro de alguém
- 1b) casar-se com a viúva de um irmão que faleceu sem filhos

**1919 επιγειος *epigeios***

de 1909 e 1093; TDNT - 1:680,116; adj

- 1) que existe sobre a terra, terreno, mundano

**1920 επιγινομαι *epiginomai***

de 1909 e 1096; v

- 1) tornar-se ou acontecer mais tarde
- 1a) ser nascido depois
- 2) vir a, chegar: de tempo
- 3) levantar(-se), surgir, sobrevir

**1921 επιγινωσκω *epiginosko***

de 1909 e 1097; TDNT - 1:689,119; v

- 1) tornar-se completamente conhecido, saber totalmente
- 1a) conhecer exatamente, conhecer bem
- 2) conhecer
- 2a) reconhecer
- 2a1) pela visão, audição, ou por certos sinais, reconhecer quem é a pessoa
- 2b) saber, i.e., perceber
- 2c) saber, i.e., descobrir, determinar
- 2d) saber, i.e., entender

**1922 επιγνωσις *epignosis***

de 1921; TDNT - 1:689,119; n f

- 1) conhecimento preciso e correto
  - 1a) usado no NT para o conhecimento de coisas éticas e divinas
- Sinônimos ver verbete 5894

**1923 επιγραφη *epigraphē***

de 1924; n f

1) inscrição, título

1a) no NT: de uma inscrição em letras pretas sobre uma tabuleta caiada

1b) da inscrição sobre uma moeda

**1924 επιγραφω *epigrapho***

de 1909 e 1125; v

1) escrever sobre, inscrever

2) metáf. gravar na mente

**1925 επιδεικνυμι *epideiknumi***

de 1909 e 1166; v

1) exhibir, mostrar

1a) trazer para ser visto, mostrar

1a1) fornecer para ser olhado, produzir o que pode ser visto

1a2) exhibir algo que pertence a si mesmo

1b) provar, demonstrar, mostrar para tornar conhecido e reconhecido

**1926 επιδεχομαι *epidechomai***

de 1909 e 1209; v

1) receber com hospitalidade

2) acolher, i.e. não rejeitar

**1927 επιδημεω *epidemeo***

de um composto de 1909 e 1218; v

1) residir com o seu próprio povo, na sua própria cidade, ou na sua terra natal

2) ser um hóspede

2a) de um residente estrangeiro, vivendo com outro povo, em qualquer país

**1928 επιδιατασσομαι *epidiatassomai***

voz média de 1909 e 1299; v

1) ordenar em adição a, adicionar algo ao que foi ordenado

**1929 επιδιδωμι *epididomi***

de 1909 e 1325; v

1) alcançar, entregar pessoalmente

2) entregar, desistir

2a) entregar-se ao poder ou vontade de alguém

**1930 επιδιορθωω *epidiorthoo***

de 1909 e um derivativo de 3717; v

1) terminar de organizar

**1931 επιδωω *epiduo***

de 1909 e 1416; v

1) pôr-se, pôr (do sol)

**1932 επιεικεια *epieikeia***

de 1933; TDNT - 2:588,243; n f

1) suavidade, gentileza, integridade

Sinônimos ver verbete 5899

**1933 επιεικης *epieikes***

de **1909** e **1503**; TDNT - 2:588,243; adj

- 1) aparente, apropriado, conveniente
- 2) eqüitativo, íntegro, suave, gentil

**1934 επιζητεω epizeteo**

de **1909** e **2212**; TDNT - 2:895,300; v

- 1) inquirir por, procurar por, buscar por, procurar diligentemente
- 2) desejar, anelar
- 3) demandar, clamar por

**1935 επιθανατιος epithanatos**

de **1909** e **2288**; adj

- 1) condenado à morte

**1936 επιθεσις epithesis**

de **2007**; TDNT - 8:159,1176; n f

- 1) imposição (de mãos)

A imposição de mãos era um rito sagrado, transmitido aos cristãos pelos judeus, e usado quando se orava por outra pessoa, ou quando se conferiam a ela bênçãos divinas (especialmente saúde física) ou o Espírito Santo (na administração do batismo ou quando mestres e ministros da igreja tomavam posse do seu ofício).

**1937 επιθυμew epithumeo**

de **1909** e **2372**; TDNT - 3:168,339; v

- 1) girar em torno de algo
- 2) ter um desejo por, anelar por, desejar
- 3) cobiçar, ansiar
- 3a) daqueles que procuram coisas proibidas

**1938 επιθυμητης epithumetes**

de **1937**; TDNT - 3:172,339; n m

- 1) alguém que anela por, que deseja, amante, alguém ansioso por

**1939 επιθυμια epithumia**

de **1937**; TDNT - 3:168,339; n f

- 1) desejo, anelo, anseio, desejo pelo que é proibido, luxúria  
Sinônimos ver verbete **5845** e **5906**

**1940 επικαθιζω epikathizo**

de **1909** e **2523**; v

- 1) fazer sentar sobre, colocar sobre
- 2) sentar-se

**1941 επικαλεομαι epikaleomai**

voz média de **1909** e **2564**; TDNT - 3:496,\*; v

- 1) colocar um nome em, dar um sobrenome
  - 1a) deixar-se dar um sobrenome
  - 2) receber o sobrenome de outra pessoa
  - 3) depositar algo sobre alguém
- 3a) clamar sobre ou contra alguém; criticar
- 3b) atribuir algo a alguém como um crime ou repreensão; incriminar ou repreender
- 3c) intimar alguém por causa de alguma acusação, processar alguém por um crime

- 3d) responsabilizar alguém por, acusar alguém de  
 4) invocar  
 4a) requerer para si mesmo, em favor de si mesmo  
 4a1) alguém como um auxiliar  
 4a2) como minha testemunha  
 4a3) como meu juiz  
 4a4) recorrer  
 5) invocar pelo ato de pronunciar o nome de Jeová  
 5a) expressão que encontra a sua explicação no fato de que orações dirigidas a Deus normalmente começam com uma invocação do nome divino

**1942 επικαλυμμα *epikaluma***

de 1943; n n

- 1) corbatura, véu  
 2) metáf. pretexto, disfarce

**1943 επικαλυπτω *epikalupto***

de 1909 e 2572; v

- 1) cobrir

**1944 επικαταρατος *epikataratos***

de 1909 e um derivativo de 2672; TDNT - 1:451,75; adj

- 1) amaldiçoado, execrável, exposto à vingança divina, sob a maldição de Deus

**1945 επικειμαι *epikeimai***

de 1909 e 2749; TDNT - 3:655,425; v

- 1) estar em cima, basear-se sobre, estar colocado sobre  
 1a) sobre brasas ardentes  
 2) metáf.

2a) de coisas, da pressão de uma tempestade violenta

2b) dos homens, pressionar, ser urgente

**1946 Επικουρειος *Epikoureios***

de Epikouros [cf 1947] (um notável filósofo); adj

Epicureano = “ajudador: defensor”

- 1) que pertence à seita de Epícuro, o filósofo

**1947 επικουρια *epikouria***

de um composto de 1909 e a forma (prolongada) da raiz de 2877 (no sentido de servo); n f

- 1) ajuda, auxílio, socorro

**1948 επικρινω *epikrino***

de 1909 e 2919; v

- 1) pronunciar, aprovar por decisão própria, decretar, dar sentença

**1949 επιλαμβανομαι *epilambanomai***

voz média de 1909 e 2983; TDNT - 4:9,\*; v

- 1) pegar em adição, agarrar, tomar posse de, surpreender, alcançar, chegar a

1a) agarrar ou apoderar-se de algo com as mãos, prender, capturar

1b) metáf. livrar alguém do perigo, ajudar, socorrer

**1950 επιλανθανομαι *epilanthanomai***

voz média de 1909 e 2990; v

- 1) esquecer
- 2) negligenciar, não mais preocupar-se com
- 2) esquecido, entregue ao esquecimento, i.e. despreocupado com

**1951 επιλεγομαι *epilegomai***

voz média de 1909 e 3004; v

- 1) dizer a mais
- 2) nomear
- 3) escolher
- 4) escolher para si mesmo

**1952 επιλειπω *epileipo***

de 1909 e 3007; v

- 1) falhar, não sofrer por (algum propósito, pela realização de um fim)

**1953 επιλησμονη *epilesmone***

de um derivado de 1950; n f

- 1) esquecimento

**1954 επιλοιπος *epiloipos***

de 1909 e 3062; adj

- 1) restante, sobra

**1955 επιλυσις *epilysis***

de 1956; TDNT - 4:337,543; n f

- 1) ato de desprender
- 2) metáf. interpretação

**1956 επιλυω *epiluo***

de 1909 e 3089; TDNT - 4:337,543; v

- 1) desprender, desamarrar
- 2) esclarecer (uma controvérsia), decidir, chegar a um acordo
- 3) explicar (o que está obscuro e difícil de entender)

**1957 επιμαρτυρω *epimartureo***

de 1909 e 3140; TDNT - 4:508,564; v

- 1) testemunhar, estabelecer pelo testemunho

**1958 επιμελεια *epimeleia***

de 1959; n f

- 1) cuidado, atenção

**1959 επιμελομαι *epimeleomai***

voz média de 1909 e o mesmo que 3199; v

- 1) cuidar de uma pessoa ou coisa

**1960 επιμελως *epimelos***

de um derivado de 1959; adv

- 1) diligentemente, cuidadosamente

**1961 επιμενω *epimeno***

de 1909 e 3306; v

- 1) permanecer em ou com, esperar, demorar, continuar, permanecer

- 1a) de esperar em um lugar
- 1b) perseverar, continuar
- 1b1) de algo que continua
- 1b2) no trabalho de ensinar
- 1b3) da bênção que alguém espera receber
- 1b4) que denota a ação na qual se persiste

**1962 επινευω epineuo**

de 1909 e 3506; v

- 1) acenar com a cabeça a
- 2) expressar aprovação, consentir

**1963 επινοια epinoia**

de 1909 e 3563; n f

- 1) pensamento, propósito, intenção

**1964 επιορκεω epiorkeo**

de 1965; TDNT - 5:466,729; v

- 1) jurar falsamente, perjurar

**1965 επιορκος epiorkos**

de 1909 e 3727; TDNT - 5:466,729; adj

- 1) o que jura falso, perjuro

**1966 επιουσα epiousa**

particípio feminino singular de um comparativo de 1909 e heimi (ir); particípio

- 1) vir, aproximar-se

- 1a) de tempo, vir sobre, estar perto, próximo, seguinte, no dia seguinte

**1967 επιουσιος epiousios**

talvez do mesmo que 1966; TDNT - 2:590,243; adj

- 1) palavra encontrada na frase

- 1a) o pão para as nossas necessidade

- 1b) o pão que é suficiente para cada dia

**1968 επιπιπτω epipto**

de 1909 e 4098; v

- 1) cair, vir ou fazer pressão sobre

- 1a) deitar sobre alguém

- 1b) cair nos braços de alguém

- 1c) cair de costas sobre

- 2) metáf.

- 2a) cair sobre alguém i.e. apoderar-se, tomar posse de

- 2a1) do Santo Espírito, em sua inspiração e impulso

- 2a2) de repreensões que lança-se sobre alguém

**1969 επιπλησω epiplesso**

de 1909 e 4141; v

- 1) lançar sobre, rebater

- 2) punir com palavras, admoestar, censurar, reprovar

**1970 επιπνιγω epipnigo**

de 1909 e 4155; v

1) estrangular, inchar, sufocar

**1971 επιποτewo *epipotheo***

de 1909 e potheo (ansiar); v

1) almejar, ter saudades de, desejar

2) dedicar-se com amor, desejar ardentemente

3) cobiçar, abrigar desejos proibidos

**1972 επιποθησις *epipothesis***

de 1971; n f

1) anseio

**1973 επιποθητος *epipothetos***

de 1909 e um derivado da parte posterior de 1971; adj

1) desejado ardentemente

**1974 επιποθια *epipothia***

de 1971; n f

1) desejo, anseio

**1975 επιπορευομαι *epiporeuomai***

de 1909 e 4198; v

1) ir ou viajar para

2) ir, viajar através de

2a) regiões, cidades

3) fazer um invasão hostil, ir além dos limites, marchar contra

**1976 επιρραπτω *epirrhapto***

de 1909 e a raiz de 4476; v

1) costurar sobre, costurar para

**1977 επιρριπτω *epirrhipto***

de 1909 e 4496; TDNT - 6:991,987; v

1) lançar sobre, colocar em

**1978 επισημος *episemos***

de 1909 e um forma da raiz de 4591; TDNT - 7:267,1015; adj

1) ter uma marca, marcado, selado, carimbado

2) marcado

2a) num bom sentido

2a1) de caráter ilustre

2b) num mau sentido

2b1) notório, infame

**1979 επισιτισμος *episitismos***

de um composto de 1909 e um derivado de 4621; n m

1) ação de forragear, providenciar alimento

2) suprimento, provisões, alimento

**1980 επισκεπτομαι *episkeptomai***

voz média de 1909 e a raiz de 4649; TDNT - 2:599,244; v

1) cuidar ou preocupar-se, inspecionar, examinar com os olhos

1a) a fim de ver como ele está, i.e. visitar, ir ver alguém

1a1) o pobre e aflito, o doente



- 1b) tomar em consideração a fim de ajudar ou beneficiar
- 1b1) ser responsável por, ter cuidado de, prover para: de Deus
- 1c) procurar por (olhar em torno), selecionar (alguém para escolher, empregar, etc.)

### **1981 επισκηνοω *episkenoō***

de 1909 e 4637; TDNT - 7:386,1040; v

- 1) fixar tenda ou habitação em
- 1a) tomar posse de e morar nas casas
- 1a1) dos cidadãos
- 1a2) do poder de Cristo apropriando-se de alguém, agindo nele e dando-lhe ajuda

### **1982 επισκιαζω *episkiazō***

de 1909 e um derivado de 4639; TDNT - 7:399,1044; v

- 1) lançar sombra sobre, envolver em uma sombra, obscurecer
- Da imagem de um nuvem de vapor que lança uma sombra, o significado é transferido para a imagem de uma nuvem resplandecente que circunda e envolve pessoas com o seu brilho.

O termo é usado para referir-se ao Espírito Santo manifestando energia criativa no ventre da virgem Maria e fecundando-o (um uso da palavra que parece ter sido tirado da idéia familiar ao AT da nuvem com símbolo da presença imediata e poder de Deus)

### **1983 επισκοπεω *episkopeō***

de 1909 e 4648; TDNT - 2:599,244; v

- 1) supervisionar, inspecionar, vigiar, preocupar-se com, cuidar
- 1a) do cuidado da igreja, tarefa que recaía sobre os anciões
- 1b) olhar cuidadosamente, tomar cuidado

### **1984 επισκοπη *episkopē***

de 1980; TDNT - 2:606,244; n f

- 1) investigação, inspeção, visitação
- 1a) aquele ato pelo qual Deus examina e sonda os caminhos, prescreta o caráter dos homens, a fim de decidir o seu destino, seja alegre ou triste
- 1b) supervisão
- 1b1) ministério de supervisão, ofício, cargo, ofício de um ancião
- 1b2) supervisores ou dirigentes de uma igreja cristã

### **1985 επισκοπος *episkopos***

de 1909 e 4649 (no sentido de 1983); TDNT - 2:608,244; n m

- 1) supervisor
- 1a) pessoa encarregada de verificar se aqueles sob a sua supervisão estão fazendo corretamente o que têm que fazer, curador, guardião ou superintendente
- 1b) superintendente, líder, ou supervisor de um igreja cristã

### **1986 επισπομαι *epispaomai***

de 1909 e 4685; v

- 1) tirar (não permitir tirar o seu prepúcio)
- Da época de Antíoco Epifanes [175-164 a.C.] em diante, havia judeus que, para esconder dos perseguidores pagãos ou escarnecedores o sinal externo de sua nacionalidade, a circuncisão, procuravam artificialmente forçar a natureza a reproduzir o prepúcio, estendendo ou estirando com um instrumento de ferro o que dele ficou, para cobrir as glândulas.

### **1987 επισταμαι *epistamai***

aparentemente voz média de **2186** (com **3563** subentendido); v

1) pôr atenção em, fixar os pensamentos em, mudar a si mesmo ou a sua mente para, concentrar o próprio pensamento em algo

1a) estar familiarizado com, entender

1b) conhecer

Sinônimos ver verbete **5825**

### **1988 επιστατης *epistates***

de **1909** e suposto derivado de **2476**; TDNT - 2:622,248; n m

1) qualquer superintendente ou supervisor

### **1989 επιστελλω *epistello***

de **1909** e **4724**; TDNT - 7:593,1074; v

1) enviar uma mensagem a alguém, ordenar

2) escrever uma carta

3) prescrever por carta, escrever instruções

### **1990 επιστημων *epistemon***

de **1987**; adj

1) inteligente, experiente, alguém que tem o conhecimento de um perito

### **1991 επιστηριζω *episterizo***

de **1909** e **4741**; TDNT - 7:653,1085; v

1) estabelecer em adição, tornar mais forte

2) tornar mais firme, confirmar

### **1992 επιστολη *epistole***

de **1989**; TDNT - 7:593,1074; n f

1) carta, epístola

### **1993 επιστοιμιζω *epistomizo***

de **1909** e **4750**; v

1) controlar o que se diz

2) metáf. calar a boca, silenciar

### **1994 επιστρεφω *epistrepho***

de **1909** e **4762**; TDNT - 7:722,1093; v

1) transitivamente

1a) retornar para

1a1) para o louvor do verdadeiro Deus

1b) fazer retornar, voltar

1b1) ao amor e obediência a Deus

1b2) ao amor pelas crianças

1b3) ao amor à sabedoria e retidão

2) intransitivamente

2a) voltar-se para si mesmo

2b) virar-se, volver-se, dar volta

2c) retornar, voltar

### **1995 επιστροφη *epistrophe***

de **1994**; TDNT - 7:722,1093; n f

1) conversão (dos gentios da idolatria para o Deus verdadeiro)

**1996 επι συν αγω *episunago***

de 1909 e 4863; v

1) reunir com outros, trazer para juntar-se com os que já estão reunidos

2) juntar-se contra

3) juntar-se em um lugar

**1997 επι συν αγωγή *episunagoge***

de 1996; TDNT - 7:841,1107; n f

1) uma reunião em um lugar

2) assembléia (religiosa) (dos cristãos)

**1998 επι συντ ρεχω *episuntrecho***

de 1909 e 4936; v

1) concorrer, amontoar-se, juntar-se

1a) com outros já reunidos

**1999 επι συστ ασις *episustasis***

da voz média de um composto de 1909 e 4921; n f

1) um grupo hostil ou ajuntamento

1a) incitar a um ajuntamento revoltoso de pessoas para tumultuar

1b) uma multidão importuna de pessoas procurando ajuda, conselho, conforto

1c) atropelar alguém

**2000 επι σφα λης *episphales***

de um composto de 1909 e sphallo (tropeçar); adj

1) propenso a cair

**2001 επι σχυω *epischo***

de 1909 e 2480; v

1) dar força adicional, tornar mais forte

2) receber uma força maior, ficar mais forte

**2002 επι σωρ ευω *episoreuo***

de 1909 e 4987; TDNT - 7:1094,1150; v

1) amontoar, empilhar, acumular em pilhas

**2003 επι ταγη *epitage***

de 2004; TDNT - 8:36,1156; n f

1) injunção, mandato, comando

**2004 επι τασσω *epitasso***

de 1909 e 5021; v

1) mandar, ordenar, comandar, dar ordens

**2005 επιτ ελω *epiteleo***

de 1909 e 5055; TDNT - 8:61,1161; v

1) completar, realizar, aperfeiçoar, executar, concluir

1a) impor-se, levar sobre si mesmo

1b) dar um fim para si mesmo

1b1) desistir

2) designar, impor sobre

## **2006 επιτηδειος *epitedeios***

de epitedes (suficiente); adj

- 1) próprio, apropriado, conveniente, vantajoso
- 2) necessário, esp. das necessidades da vida

## **2007 επιθημι *epitithemi***

de 1909 e 5087; <sup>T</sup>TDNT - 8:159,1176; v

- 1) na voz ativa
  - 1a) pôr ou colocar sobre
  - 1b) acrescentar a
- 2) na voz média
  - 2a) ter colocado sobre
  - 2b) deitar-se ou lançar-se sobre
- 2c) atacar, assaltar alguém

## **2008 επιμαω *epitimaō***

de 1909 e 5091; TDNT - 2:623,249; v

- 1) mostrar honra a, honrar
- 2) aumentar o preço de
- 3) julgar, outorgar, no sentido de penalidade merecida
- 4) acusar, repreender, admoestar, exprobar, reprovar, censurar severamente
- 4a) admoestar ou exigir com severidade

Sinônimos ver verbete 5884

## **2009 επιμια *epitimia***

de um composto de 1909 e 5092; TDNT - 2:627,249; n f

- 1) punição

## **2010 επιρω *epitrepo***

de 1909 e a raiz de 5157; v

- 1) passar para, transferir, comprometer, instruir
- 2) permitir, consentir, dar permissão

## **2011 επιροπη *epitrope***

de 2010; n f

- 1) permissão, poder, comissionamento

## **2012 επιροπος *epitropos***

de 1909 e 5158 (no sentido de 2011); n m

- 1) aquele que cuida ou honra algo para o qual foi instruído
  - 1a) curador, guardião
  - 1b) administrador ou gerente de uma casa ou de terras
  - 1b1) supervisor

---

TDNT TDNT corresponde à obra de Gerhard Kittel, **Theological Dictionary of the New Testament**. Ao lado da sigla TDNT, o primeiro número (ex.: 1:232) remete ao volume e ao verbete a ser consultado na coleção de 8 volumes da obra de Kittel; o segundo número remete ao verbete da obra condensada em um único volume por G. W. Bromiley.

1c) alguém que tem a guarda e a tutela de crianças, tenha o pai falecido (guardião de menores), ou esteja o pai ainda vivo

**2013 επιυχανω *epitugchano***

de 1909 e 5177; v

1) descobrir ou encontrar por acaso uma pessoa ou coisa

2) alcançar, obter

**2014 επιφαινω *epiphaino***

de 1909 e 5316; TDNT - 9:7,1244; v

1) mostrar

1a) trazer à luz

2) aparecer, tornar-se visível

2a) de estrelas

3) tornar claramente conhecido, revelar-se

**2015 επιφανεια *epiphaneia***

de 2016; TDNT - 9:7,1244; n f

1) aparição, manifestação

Freqüentemente usado para referir-se à gloriosa manifestação dos deuses, e esp. à sua vinda para trazer ajuda; no NT, refere-se à vinda de Cristo, - não somente àquela que já aconteceu e pela qual a sua presença e poder se mostra na luz da salvação que ele fez brilhar sobre a humanidade, mas também ao grandioso retorno do céu para a terra que ocorrerá no porvir.

**2016 επιφανης *epiphanes***

de 2014; TDNT - 9:7,1244; adj

1) conspícuo, manifesto, ilustre

**2017 επιφασκω *epiphausko***

uma forma de 2014; TDNT - 9:310,\*; v

1) resplandecer sobre

1a) Cristo derramará sobre você a verdade divina como o sol transmite luz às pessoas que despertam do sono.

**2018 επιφερω *epiphero***

de 1909 e 5342; v

1) trazer, apresentar

1a) usado para referir-se a quem apresenta uma acusação

2) causar, infligir

3) trazer, i.e. em adição, adicionar, ampliar

4) colocar sobre, lançar sobre, impor

**2019 επιφωνεω *epiphoneo***

de 1909 e 5455; v

1) clamar, gritar

**2020 επιφωσκω *epiphosko***

uma forma de 2017; TDNT - 9:310,1293; v

1) clarear, amanhecer

**2021 επιχειρεω *epicheireo***

de 1909 e 5495; v

- 1) colocar a mão para, procurar fazer algo
- 2) tomar nas mãos, experimentar, tentar

**2022 επιχεω *epicheo***

de 1909 e cheo (derramar); v

- 1) derramar sobre

**2023 επιχορηγεω *epichoregeo***

de 1909 e 5524; v

- 1) fornecer, suprir, dar
- 2) estar suprido, assistido, atendido

**2024 επιχορηγια *epichoregia***

de 2023; n f

- 1) suprimento, provisão

**2025 επιχριω *epichrio***

de 1909 e 5548; v

- 1) untar, ungir

**2026 εποικοδομεω *epoikodomeo***

de 1909 e 3618; TDNT - 5:147,674; v

- 1) construir sobre, edificar

Para terminar a estrutura da qual a fundação já foi colocada, para incrementar constantemente o conhecimento cristão e uma vida que se conforma a ele.

**2027 εποκελλω *epokello***

de 1909 e okello (urgir); v

- 1) derivar, encalhar

- 1a) encalhar um navio

**2028 επονομαζω *eponomazo***

de 1909 e 3687; TDNT - 5:282,694; v

- 1) colocar um nome em, nomear
- 2) ser chamado

**2029 εποπτειω *epopteio***

de 1909 e um derivado de 3700; TDNT - 5:373,706; v

- 1) ser um supervisor
- 2) observar, ver atentamente
- 3) vigiar

**2030 εποπτης *epoptes***

de 1909 e um suposto derivado de 3700; TDNT - 5:373,706; n m

- 1) supervisor, inspetor
- 2) espectador, testemunha ocular de algo

Este era o nome dado a quem chegasse ao terceiro, i.e. ao grau mais alto dos mistérios eleusínios; estes eram celebrados anualmente em Elêusis e Atenas em tempos antigos, em memória da abdução e volta de Perséfone e em honra a Deméter e Baco.

**2031 επος *epos***

de 2036; n n

- 1) palavra

## **2032 επουρανιος *epouranios***

de 1909 e 3772; TDNT - 5:538,736; adj

- 1) que existe no céu
- 1a) coisas que têm lugar no céu
- 1b) regiões celestiais
- 1b1) o céu em si mesmo, habitação de Deus e dos anjos
- 1b2) os céus inferiores (referência às estrelas)
- 1b3) os céus, (referência às nuvens)
- 1c) o templo celeste ou santuário
- 2) de origem ou natureza celeste

## **2033 επτα *hepta***

número primário; TDNT - 2:627,249; n indecl

- 1) sete

## **2034 επτακις *heptakis***

de 2033; TDNT - 2:627,249; adv

- 1) sete vezes

## **2035 επτακις χιλιοι *heptakischilioi***

de 2034 e 5507; TDNT - 2:627,249; n

- 1) sete mil

## **2036 επω *epo***

verbo primário (usado somente no passado definido, os outros sendo emprestados de 2046, 4483, e 5346); v

- 1) falar, dizer

## **2037 Εραστος *Erastos***

de erao (amar); n pr m

Erasto = “amado”

- 1) companheiro do apóstolo Paulo
- 2) chanceler ou, com mais exatidão, tesoureiro municipal de Corinto

## **2038 εργαζομαι *ergazomai***

voz média de 2041; TDNT - 2:635,251; v

- 1) trabalhar, labutar, fazer trabalho
- 2) comerciar, ganhar pelo comércio, “fazer negócios”
- 3) fazer, executar
- 3a) exercitar, realizar, empenhar-se
- 3b) fazer existir, produzir
- 4) trabalhar para, ganhar pelo trabalho, adquirir

## **2039 εργασία *ergasia***

de 2040; TDNT - 2:635,251; n f

- 1) atividade, desempenho
- 2) trabalho, negócio
- 3) ganho obtido pelo trabalho, rendimento
- 4) esforço, trabalho

## **2040 εργατης *ergates***

de 2041; TDNT - 2:635,251; n m

- 1) trabalhador, obreiro
- 1a) geralmente aquele que trabalha por salário, esp. um trabalhador rural
- 2) alguém que faz, operário, perpetrador

### **2041 εργον *ergon***

de uma palavra primária (mas absoleta) ergo (trabalhar); TDNT - 2:635,251; n n

- 1) negócio, serviço, aquilo com o que alguém está ocupado.
- 1a) aquilo que alguém se compromete de fazer, empreendimento, tarefa
- 2) qualquer produto, qualquer coisa afetuada pela mão, arte, indústria, ou mente
- 3) ato, ação, algo feito: a idéia de trabalhar é enfatizada em oposição àquilo que é menos que trabalho

### **2042 ερεθίζω *erethizo***

de uma suposta forma prolongada de **2054**; v

- 1) excitar, incitar, estimular, provocar

### **2043 ερειδω *ereido***

de afinidade obscura; v

- 1) fixar, apoiar firmemente

### **2044 ερευγομαι *ereugomai***

de afinidade incerta; v

- 1) cuspir ou jorrar
- 2) ser esvaziado, esvaziar-se, usado para fluxo de água
- 2a) esvaziar, desembocar, lançar, usado para rios e águas
- 3) despejar palavras, proclamar, expressar, divulgar

### **2045 ερευνᾶω *ereunao* ou εραυνᾶω *eraunao***

aparentemente de **2046** (por meio da idéia de inquirir); TDNT - 2:655,255; v

- 1) pesquisar, examinar

### **2046 ερεω *ereo***

provavelmente um forma mais completa de **4483**, uma alternativa para **2036** em determinados tempos; v

- 1) expressar, falar, dizer

### **2047 ερημια *eremia***

de **2048**; TDNT - 2:657,255; n f

- 1) lugar ermo, região desabitada, deserto

### **2048 ερημος *eremos***

afinidade incerta; TDNT - 2:657,255; adjetivo

- 1) solitário, abandonado, desolado, desabitado
- 1a) usado para lugares
- 1a1) deserto, ermo
- 1a2) lugares desertos, regiões solitárias
- 1a3) uma região não cultivada, própria para pastagem
- 1b) usado para pessoas
- 1b1) abandonada pelos outros
- 1b2) privada do cuidado e da proteção de outros, especialmente de amigos, conhecidos, parentes
- 1b3) privado
- 1b3a) de um rebanho abandonado pelo pastor



1b3b) de uma mulher repudiada pelo seu marido, de quem o próprio marido se afasta

**2049 ερημωω *eremoo***

de **2048**; TDNT - 2:657,255; v

- 1) tornar desolado, fazer deserto
- 2) arruinar, levar à desolação
- 3) despojar alguém, tirar de alguém os seus tesouros

**2050 ερημωσις *eremosis***

de **2049**; TDNT - 2:660,255; n f

- 1) devastação, desolação

**2051 εριζω *erizo***

de **2054**; v

- 1) disputar, envolver-se em uma contenda

1a) usado para descrever o temperamento calmo de Jesus em contraste com a veemência dos doutores judeus discutindo a respeito de doutrinas e práticas

**2052 εριθεια *eritheia***

talvez o mesmo que **2042**; TDNT - 2:660,256; n f

- 1) propaganda eleitoral ou intriga por um ofício
- 1a) aparentemente, no NT uma distinção requerida, um desejo de colocar-se acima, um espírito partidário e faccioso que não desdenha a astúcia
- 1b) partidarismo, sectarismo

Antes do NT, esta palavra é encontrada somente em Aristóteles, onde denota um perseguição egoísta do ofício político através de meios injustos. (A&G) Paulo exorta ser um em Cristo, não colocando-se acima ou sendo egoísta (Fp 2.3). Tg 3.14 fala contra ter amor-próprio ou se vangloriar. (Wayne Steury)

**2053 εριον *erion***

de afinidade obscura; n n

- 1) lã

**2054 ερις *eris***

de afinidade incerta; n f

- 1) contenda, disputa, discussão

**2055 εριφιον *eriphion***

de **2056**; n n

- 1) cabrito, bode novo

**2056 εριφος *eriphos***

talvez do mesmo que **2053** (da idéia de hirsutismo); n m

- 1) cabrito, bode novo

**2057 Ερμας *Hermas***

provavelmente de **2060**; n pr m

Hermas = “Mercúrio”

- 1) cristão mencionado em Rm 16.14. De acordo com a tradição, ele era um dos setenta discípulos, e posteriormente bispo da Dalmácia. (55<sup>d</sup>.C.)

**2058 ερμηνια *hermeneia***

---

d.C. depois de Cristo

do mesmo que **2059**; TDNT - 2:661,256; n f

1) interpretação

1a) do que foi dito mais ou menos obscuramente por outros

### **2059** ἑρμηνεύω *hermeneuo*

de um suposto derivado de **2060** (como o deus da linguagem); TDNT - 2:661,256; v

1) explicar em palavras, expor

2) interpretar

2a) traduzir o que foi falado ou escrito numa língua estrangeira para o vernáculo

### **2060** Ἑρμῆς *Hermes*

talvez de **2046**; n pr m

Mercúrio ou Hermes = “arauto dos deuses”

1) deidade grega chamada de Mercúrio pelos romanos

2) certo cristão

### **2061** Ἑρμογενῆς *Hermogenes*

de **2060** e **1096**; n pr m

Hermógenes = “nascido venturoso ou nascido de Mercúrio”

1) certo cristão mencionado em 2Tm 1.15

### **2062** ἑρπετον *herpeton*

neutro de um derivado de herpo (rastejar); n n

1) animal que rasteja, réptil

1a) usado principalmente para serpentes

2) qualquer tipo de animal

2a) animais quadrúpedes e pássaros

2b) animais marinhos

### **2063** ἐρυθρός *eruthros*

de afinidade incerta; adj

1) o Mar Vermelho

1a) o Oceano Índico banha as costas da Arábia e Pérsia, com seus dois golfos, dos quais um ao leste é chamado o Golfo Pérsico; o outro do lado oposto, Arábico. No NT a frase denota a parte superior do Golfo Arábico (o Golfo Heropolite, assim chamado [i.e. o Golfo de Suez]), através do qual os israelitas atravessaram do Egito para a costa da Arábia.

### **2064** ἐρχομαι *erchomai*

voz média de um verbo primário (usado somente no tempo presente e imperfeito, outros tempos provém de formas correlatas [voz média] ἐλευθομαι *eleuthomai* *el-yoo'-thom-ahēe*, ou [ativo] ἐλθω *eltho* *el'-tho*, que não ocorrem de outra maneira); TDNT - 2:666,257; v

1) vir

1a) de pessoas

1a1) vir de um lugar para outro. Usado tanto de pessoas que chegam quanto daquelas que estão retornando

1a2) aparecer, apresentar-se, vir diante do público

2) metáf.

2a) vir a ser, surgir, mostrar-se, exhibir-se, achar lugar ou influência

2b) ser estabelecido, tornar-se conhecido, vir a ou até

3) ir, seguir alguém

Sinônimos ver verbete **5818**

**2065 ερωταω erotao**

aparentemente de **2046** cf **2045**; TDNT - 2:685,262; v

- 1) questionar
  - 2) pedir
  - 2a) requerer, pedir, rogar, implorar, suplicar
- Sinônimos ver verbete **5802** e **5920**

**2066 εσθης esthes**

de hennumi (vestir); n f

- 1) vestimenta, roupa, vestuário

**2067 εσθησις esthesis**

de um derivado de **2066**; n f

- 1) vestimenta, vestuário

**2068 εσθιω esthio**

fortalecido por uma palavra primária εδω *edo* (comer); usado somente em determinados tempos, o resto é fornecido por **5315**; TDNT - 2:689,262; v

- 1) comer
- 2) comer (consumir) uma coisa
- 2a) ingerir, comer uma refeição
- 3) metáf. devorar, consumir

**2069 Εσλι Esli**

de origem hebraica, provavelmente para **454** <sup>ל</sup>יטן; n pr m

Esli = “guardado por Jeová”

- 1) filho de Nagai na genealogia de Cristo. Lc 3.25

**2070 εσμεν esmen**

de **1510**; v

- 1) primeira pessoa do plural do verbo “ser” ou “estar”

**2071 εσομαι esomai**

futuro de **1510**; v

- 1) futuro da primeira pessoa do singular do verbo “ser” ou “estar”

**2072 εσοπτρον esoptron**

de **1519** e um suposto derivado de **3700**; TDNT - 2:696,27/264; n n

- 1) espelho

- 1a) os espelhos dos antigos eram feitos não de vidro, mas de aço

**2073 εσπερα hespera**

de um adjetivo, hesperos (noite); n f

- 1) noite, anoitecer

**2074 Εσρωμ Esrom**

de origem hebraica **2696** <sup>ר</sup>יטן; n pr m

Esrom = “fechado”

- 1) o filho de Perez, e ancestral dos Perizeus

**2075 εσθε este**

segunda pessoa do plural, presente indicativo de **1510**; v

- 1) segunda pessoa do plural do verbo “ser” ou “estar”

**2076 εστι esti**

terceira pessoa do singular, presente indicativo de **1510**; v

- 1) terceira pessoa do singular do verbo “ser” ou “estar”

Usado na frase **3739 2076** (<sup>5</sup>**748**) em: Mc 3.17; 7.11,34; 12.42; 15.15; Ef 6.17; Cl 1.24; Hb 7.2; Ap 21.8,17.

Estas estão listadas no número **3603**.

**2077 εστω esto**

segunda pessoa do singular, presente imperativo de **1510**, também εστωσαν *estosan*  
terceira pessoa do mesmo; v

- 1) terceira pessoa do singular, imperativo do verbo “ser” ou “estar”

**2078 εσχατως eschatos**

superlativo, provavelmente de **2192** (no sentido de contigüidade); TDNT - 2:697,264;  
adj

- 1) extremo

1a) último no tempo ou no lugar

1b) último numa série de lugares

1c) último numa sução temporal

2) último

2a) último, referindo-se ao tempo

2b) referente a espaço, a parte extrema, o fim, da terra

2c) de posição, grau de valor, último, i.e., inferior

**2079 εσχατως eschatos**

de **2078**; adv

- 1) extremo, estar no último suspiro, à beira da morte

**2080 εσω eso**

de **1519**; TDNT - 2:698,265; adv

- 1) em, para dentro de

2) dentro

2a) alma, interior da pessoa

2b) alma, consciência

**2081 εσωθεν esothern**

de **2080**; adv

- 1) de dentro

---

**5748**

**5748**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 1617

2) dentro, aquilo que está dentro, interior

2a) sua alma

**2082 εσωτερος *esoteros***

comparativo de **2080**; adj

1) interior

1a) o espaço interior que está atrás do véu

1b) o santuário, o Santo dos Santos, diz-se do céu por uma figura representada no templo terrestre

**2083 εταιρος *hetairos***

de etes (membro de um clã); TDNT - 2:699,265; n m

1) camarada, companheiro, colega

2) em discurso amável

2a) amigo, (meu bom amigo)

**2084 ετερογλωσσοσ *heteroglossos***

de **2087** e **1100**; TDNT - 1:726,123; adj

1) alguém que fala em uma língua estrangeira ou estranha

**2085 ετεροδιδασκαλεω *heterodidaskaleo***

de **2087** e **1320**; TDNT - 2:163,161; v

1) ensinar outra ou diferente doutrina

1a) desviando-se da verdade

**2086 ετεροζυγεω *heterozugeo***

de um composto de **2087** e **2218**; TDNT - 2:901,301; v

1) submeter-se a jugo desigual ou diferente, estar desigualmente unido

1a) ter comunhão com alguém que não é semelhante: 2Co 6.14, onde o apóstolo proíbe os cristãos de terem relações com os idólatras

**2087 ετερος *heteros***

de afinidade incerta TDNT - 2:702,265; adj

1) o outro, próximo, diferente

1a) para número

1a1) usado para diferenciar de alguma pessoa ou coisa anterior

1a2) o outro de dois

1b) para qualidade

1b1) outro: i.e. alguém que não é da mesma natureza, forma, classe, tipo, diferente

Sinônimos ver verbete **5806**

**2088 ετερωσ *heteros***

de **2087**; adv

1) de outra maneira, diferentemente

**2089 ετι *eti***

talvez semelhante a **2094**; adv

1) ainda

1a) de tempo

1a1) de algo que foi outrora, ao passo que agora um estado diferente de coisas existe ou começou a existir

1a2) de uma coisa que continua no presente

1a2a) até, agora

1a3) com negativas

1a3a) não mais, já não

1b) de grau e crescimento

1b1) até, ainda

1b2) além, mais, além disso

**2090 ετοιμ αζω *hetoimazo***

de **2092**; TDNT - 2:704,266; v

1) tornar pronto, preparar

1a) fazer as preparações necessárias, deixar tudo pronto

2) metáf.

2a) originário do costume oriental de enviar antes dos reis em suas viagens pessoas para nivelar as estradas e torná-las transitáveis

2b) preparar as mentes das pessoas para dar ao Messias uma recepção apropriada e assegurar suas bênçãos

**2091 ετοιμ ασια *hetoimasia***

de **2090**; TDNT - 2:704,266; n f

1) o ato de preparar

2) a condição de uma pessoa ou coisa de estar pronta ou preparada, prontidão, disposição

**2092 ετοιμ ος *hetoimos***

de um substantivo antigo heteos (aptidão); TDNT - 2:704,266; adj

1) preparado, pronto

1a) de coisas

1a1) preparado, à mão

1a2) oportuno, propício

1b) de pessoas

1b1) pronto, preparado

1b1a) para fazer algo

1b1b) para receber alguém

**2093 ετοιμω ς *hetoimos***

de **2092**; adv

1) prontamente, estar pronto

**2094 ετος *etos***

aparentemente, uma palavra primária; n n

1) ano

Sinônimos ver verbete **5843**

**2095 ευ eu**

neutro de uma palavra primária eus (bom); adv

1) ser afortunado, passar bem, prosperar

2) agir bem

**2096 Ευ α *Eua***

de origem hebraica **2332 הוּא**; n pr f

Eva = “vida”

1) primeira mulher, segundo as escrituras; mãe de toda a raça humana

**2097 ευαγγελιζω *euaggelizo***

de **2095** e **32**; TDNT - 2:707,\*; v

- 1) trazer boas notícias, anunciar boas novas
- 1a) usado no AT para qualquer tipo de boas notícias
- 1a1) de jubilosas notícias da bondade de Deus, em particular, das bênçãos messiânicas
- 1b) usado no NT especialmente de boas novas a respeito da vinda do reino de Deus, e da salvação que pode ser obtida nele através de Cristo, e do conteúdo desta salvação
- 1c) boas notícias anunciadas a alguém, alguém que tem boas notícias proclamadas a ele
- 1d) proclamar boas notícias
- 1d1) instruir (pessoas) a respeito das coisas que pertencem à salvação cristã

### **2098 ευαγγελιον euaggelion**

do mesmo que **2097**; TDNT - 2:721,267; n n

- 1) recompensa por boas notícias
- 2) boas novas
- 2a) as boas novas do reino de Deus que acontecerão em breve, e, subseqüentemente, também de Jesus, o Messias, o fundador deste reino. Depois da morte de Cristo, o termo inclui também a pregação de (sobre) Jesus Cristo que, tendo sofrido a morte na cruz para obter a salvação eterna para os homens no reino de Deus, mas que restaurado à vida e exaltado à direita de Deus no céu, dali voltará em majestade para consumir o reino de Deus
- 2b) as boas novas da salvação através de Cristo
- 2c) a proclamação da graça de Deus manifesta e garantida em Cristo
- 2d) o evangelho
- 2e) quando a posição messiânica de Jesus ficou demonstrada pelas suas palavras, obras, e morte, a narrativa da pregação, obras, e morte de Jesus Cristo passou a ser chamada de evangelho ou boas novas.

### **2099 ευαγγελιστ ης euaggelistes**

de **2097**; TDNT - 2:736,267; n m

- 1) aquele que traz boas novas, evangelista
- 2) nome dado no NT aos mensageiros da salvação através de Cristo que não eram apóstolos

### **2100 ευαρεστω euaresteo**

de **2101**; TDNT - 1:456,77; v

- 1) ser agradável, agradar
- 2) estar muito contente com algo

### **2101 ευαρεστος euarestos**

de **2095** e **701**; TDNT - 1:456,77; adj

- 1) muito agradável, aceitável

### **2102 ευαρεστως euarestos**

de **2101**; adv

- 1) de modo bem agradável, aceitável

### **2103 Ευβουλος Euboulos**

de **2095** e **1014**; n pr m

Êubulo = “prudente”

- 1) um cristão em Roma

### **2104 ευγενης eugenes**

de **2095** e **1096**; adj

- 1) bem nascido, de família nobre
- 2) de mente nobre

**2105 ευδία eudia**

feminino de **2095** e outra forma para **2203** (como o deus do tempo); n f

- 1) céu sereno, tempo bom

**2106 ευδοκew eudokeo**

de **2095** e **1380**; TDNT - 2:738,273; v

- 1) parecer bom para alguém, ser a satisfação de alguém
- 1a) achar bom, escolher, determinar, decidir
- 1b) fazer de boa vontade
- 1c) estar pronto a, preferir, escolher
- 2) estar satisfeito, ter prazer em, estar inclinado em favor de alguém

**2107 ευδοκία eudokia**

de um suposto composto de **2095** e a raiz de **1380**; TDNT - 2:742,273; n f

- 1) vontade, escolha
- 1a) boa vontade, bom intento, benevolência
- 2) deleite, prazer, satisfação
- 3) desejo
- 3a) de prazer em alguma coisa ausente que facilmente produz desejo por ela

**2108 ευεργεσία euergesia**

de **2110**; TDNT - 2:654,251; n f

- 1) boa obra, benefício

**2109 ευεργετω euergeteo**

de **2110**; TDNT - 2:654,251; v

- 1) fazer o bem, conferir benefícios

**2110 ευεργετης euergetes**

de **2095** e a raiz de **2041**; TDNT - 2:654,251; n m

- 1) benfeitor
- 2) título de honra, conferido ao que tenha prestado seus serviços ao país, bem como a príncipes. Equivalente a “Soter”, “Pater Patriae”

**2111 ευθετος euthetos**

de **2095** e um derivado de **5087**; adj

- 1) bem localizado
- 1a) apropriado
- 1b) útil

**2112 ευθεως eutheos**

de **2117**; adv

- 1) diretamente, imediatamente, em seguida

**2113 ευθυδρομew euthudromeo**

de **2117** e **1408**; v

- 1) tomar um caminho direto, correr em linha reta

**2114 ευθυμew euthumeo**

de **2115**; v

- 1) animar-se, alegrar-se, estar satisfeito



- 1a) estar num bom estado de ânimo, estar satisfeito
- 2) estar feliz, estar de bom ânimo, de boa disposição

**2115 ευθυμος euthumos**

de 2095 e 2372; adj

- 1) bem disposto, amável
- 2) de bom ânimo, de boa disposição

**2116 ευθυνω euthuno**

de 2117; adv

- 1) colocar em linha reta, nivelar, deixar no mesmo plano
- 2) conduzir ou guiar em linha reta, manter em linha reta ou dirigir

2a) de piloto ou timoneiro de navio

2b) de cocheiro

**2117 ευθυσ euthus**

talvez de 2095 e 5087; adj e adv

- 1) reto, plano
- 2) direito, justo, verdadeiro, sincero
- 3) diretamente, imediatamente, em seguida

**2118 ευθυτης euthutes**

de 2117; n f

1) retidão, justiça

**2119 ευκαιρω eukaireo**

de 2121; v

- 1) ter oportunidade
- 2) ter lazer
- 3) fazer algo
- 4) dedicar seu tempo a algo

**2120 ευκαιρια eukairia**

de 2121; TDNT - 3:462,389; n f

1) tempo adequado, oportunidade

**2121 ευκαιρος eukairos**

de 2095 e 2540; TDNT - 3:462,389; adj

1) adequado, em tempo, oportuno

**2122 ευκαιρος eukairos**

de 2121; adv

1) adequadamente, oportunamente

2) quando a oportunidade ocorre

**2123 ευκοπωτερος eukopoterous**

comparativo de um composto de 2095 e 2873; adj

1) com labor fácil

2) fácil

**2124 ευλαβεια eulabeia**

de 2126; TDNT - 2:751,275; n f

1) precaução, circunspeção, prudência, discricção

1a) fuga

- 1b) distância prudente
- 2) reverência, veneração
- 2a) reverência a Deus, temor divino, piedade
- 3) medo, ansiedade, temor

Sinônimos ver verbete **5835**

### **2125 εὐλαβεομαι *eulabeomai***

voz média de **2126**; TDNT - 2:751,\*; v

- 1) agir cautelosamente, circunspectamente
- 2) tomar cuidado, temer
- 3) reverenciar, ter temor de

### **2126 εὐλαβης *eulabes***

de **2095** e **2983**; TDNT - 2:751,275; adj

- 1) segurar bem
- 1a) firme e cuidadosamente
- 1b) cautelosamente
- 2) que reverencia a Deus, piedoso, religioso

Sinônimos ver verbete **5895**

### **2127 εὐλογω *eulogeo***

de um composto de **2095** e **3056**; TDNT - 2:754,275; v

- 1) louvar, celebrar com louvores
- 2) invocar bênçãos
- 3) consagrar algo com solenes orações
- 3a) pedir a bênção de Deus sobre algo
- 3b) pedir a Deus para abençoar algo para o uso de alguém
- 3c) pronunciar uma bênção consagratória sobre
- 4) de Deus
- 4a) fazer prosperar, tornar feliz, conferir bênçãos a
- 4b) favorecido por Deus, abençoado

### **2128 εὐλογητος *eulogetos***

de **2127**; TDNT - 2:764,275; adj

- 1) abençoado, louvado

### **2129 εὐλογία *eulogia***

do mesmo que **2127**; TDNT - 2:754,275; n f

- 1) louvor, enaltecimento, gratidão: de Cristo ou Deus
- 2) discurso elegante, linguagem polida
- 2a) num sentido negativo, linguagem arditosamente adaptada para cativar o ouvinte: fala clara, discursos de excelente qualidade
- 3) invocação de bênção, graça divina
- 4) consagração
- 5) bênção (concreta), benefício

### **2130 εὐμετ ἄδοτος *eumetadotos***

de **2095** e um suposto derivado de **3330**; adj

- 1) pronto ou livre para dar
- 2) generoso

### **2131 Εὐνικη *Eunike***

de **2095** e **3529**; n pr f  
Eunice = “boa vitória”

1) mãe de Timóteo

**2132 ευν σεω euno eo**

de um composto de **2095** e **3563**; TDNT - 4:971,636; v

- 1) desejar o bem (a alguém)
- 2) estar bem disposto, de um espírito pacífico

**2133 ευν οια eunoia**

do mesmo que **2132**; TDNT - 4:971,636; n f

1) boa vontade, bondade

**2134 ευν ου χιζω eunouchizo**

de **2135**; TDNT - 2:765,277; v

- 1) castrar, neutralizar um homem
- 2) metáf. tornar-se um eunuco, i.e., pela abstinência (como um eunuco do casamento)

**2135 ευν ου χος eunouchos**

de eune (cama) e **2192**; TDNT - 2:765,277; n m

- 1) superintendente do dormitório, camareiro, mordomo
- 1a) no palácio de monarcas orientais que sustentam numerosas esposas, o superintendente das dependências das mulheres ou do harém; ofício ocupado pelos eunucos
- 1b) homem emasculado, eunuco
- 1b1) os eunucos nas cortes orientais ocupavam-se também de outros ofícios maiores, como o eunuco etíope mencionado em At 8.27-39.
- 1c) alguém naturalmente incapacitado
- 1c1) para o casamento
- 1c2) para gerar filhos
- 1d) alguém que voluntariamente abstem-se do casamento

**2136 Ευ οδ ια Euodia**

do mesmo que **2137**; n pr f  
Evódia = “fragrância agradável”

1) mulher cristã de Filipos

**2137 ευ ο δο ω euodoo**

de um composto de **2095** e **3598**; TDNT - 5:109,666; v

- 1) ter uma viagem rápida e bem sucedida, conduzir por um caminho fácil e direto
- 2) garantir um bom resultado, fazer prosperar
- 3) prosperar, ser bem sucedido

**2138 ευ π ειθ ης eupeithes**

de **2095** e **3982**; adj

1) disposto a ceder, facilmente persuadido, complacente

**2139 ευ π εριστ ατος euperistatos**

de **2095** e um derivado de um suposto composto de **4012** e **2476**; adj

1) que envolve habilmente i.e. que cerca e incomoda continuamente

**2140 ευ π ου α eupoiia**

de um composto de **2095** e **4160**; n f

1) boa obra, beneficência

**2141 ευπορευω euporeo**

de um composto de 2090 e a raiz de 4197; v

- 1) ser rico, ter recursos

**2142 ευπορια euporia**

do mesmo que 2141; n f

- 1) riquezas, recursos, bens

**2143 ευπρεπεια euprepeia**

de um composto de 2095 e 4241; n f

- 1) boa aparência, perfeição de forma, beleza, graça

**2144 ευπροσδεκτος euprosdektos**

de 2095 e um derivado de 4327; TDNT - 2:58,146; adj

- 1) bem recebido, aceito, aceitável

**2145 ευπροσεδρος euprosedros** ver ευπαρεδρος

de 2095 e o mesmo que 4332; adj

- 1) constante, devoto

**2146 ευπροσωπεω euprosopeo**

de um composto de 2095 e 4383; TDNT - 6:779,950; v

- 1) mostrar boa aparência

- 2) agradecer

**2147 ευρισκω heurisko**

forma prolongada de uma palavra primária ευρω *heuro*, que (junto com outra forma cognata ευρεω *heureo* *hyoo-reh'-o*) é usada em todos os tempos exceto no presente e imperfeito; TDNT - 2:769,\*; v

- 1) descobrir, encontrar por acaso, encontrar-se com

- 1a) depois de procurar, achar o que se buscava

- 1b) sem procura prévia, achar (por acaso), encontrar

- 1c) aqueles que vêm ou retornam para um lugar

- 2) achar pela averiguação, reflexão, exame, escrutínio, observação, descobrir pela prática e experiência

- 2a) ver, aprender, descobrir, entender

- 2b) ser achado, i.e., ser visto, estar presente

- 2c) ser descoberto, reconhecido, detectado; revelar-se, do caráter ou estado de alguém, de como é percebido por outros (homens, Deus, ou ambos)

- 2d) obter conhecimento de, vir a conhecer, Deus

- 3) descobrir por si mesmo, adquirir, conseguir, obter, procurar

**2148 Ευροκλυδων Eurokludon**

de Euros (vento leste) e 2830; n m

Euroclído = “agitação violenta”

- 1) vento sudeste que levanta poderosas ondas

- 2) vento que causa ondas enormes

**2149 ευρυχωρος euruchoros**

de eurus (largo) e 5561; adj

- 1) espaçoso, amplo

**2150 ευσεβεια eusebeia**

de **2152**; TDNT - 7:175,1010; n f

- 1) reverência, respeito
- 2) fidelidade a Deus, religiosidade

**2151 ευσεβειω eusebeo**

de **2152**; TDNT - 7:175,1010; v

- 1) agir piedosa ou reverentemente
- 1a) em relação a Deus, nação, magistrados, relações, e a todos a quem respeito e reverência são devidos

**2152 ευσεβης eusebes**

de **2095** e **4576**; TDNT - 7:175,1010; adj

- 1) piedoso, submisso
- Sinônimos ver verbete **5895**

**2153 ευσεβως eusebos**

de **2152**; adv

- 1) piedosamente, religiosamente

**2154 ευσημος eusemos**

de **2095** e a raiz de **4591**; TDNT - 2:770,278; adj

- 1) bem marcado, claro e definido, distinto

**2155 ευσπλαγχνος eusplagchnos**

de **2095** e **4698**; TDNT - 7:548,1067; adj

- 1) ter fortes entranhas
- 2) compassivo, de bom coração

**2156 ευσχημως euschemonos**

de **2158**; adv

- 1) apropriadamente, decentemente

**2157 ευσχημοσυνη eushemosune**

de **2158**; n f

- 1) charme ou elegância corporal, beleza externa, decência, modéstia, conveniência
- 1a) da beleza externa, atratividade

**2158 ευσχημως euschemon**

de **2095** e **4976**; TDNT - 2:770,278; adj

- 1) de figura elegante

- 1a) bem formado, gracioso, agradável, conduzindo-se convenientemente em palavra ou comportamento

- 2) de boa reputação

- 2a) honorável, influente, rico, respeitável

**2159 ευτωνως eutonos**

de um composto de **2095** e um derivado de teino (estimar); adv

- 1) veementemente, vigorosamente

**2160 ευτραπεια eutrapelia**

de um composto de **2095** e um derivado da raiz de **5157** (significando 'bem-elaborado e dito de forma agradável', i.e., de resposta rápida e engraçada, jocoso); n f

- 1) jovialidade, jocosidade, humor, facécia

2) num sentido negativo

2a) baixeza, ribaldaria, libertinagem

Sinônimos ver verbete 5881

**2161 Ευτυχος *Eutuchos***

de 2095 e um derivado de 5177; n pr m

Êutico = “afortunado”

1) um jovem a quem foi restaurada a vida por Paulo

**2162 ευφημια *euphemia***

de 2163; n f

1) expressão de palavras boas ou auspiciosas

2) bom relatório, louvor, elogio

**2163 ευφημος *euphemos***

de 2095 e 5345; adj

1) que soa bem

2) que profere palavras de presságio, que fala auspiciosamente

**2164 ευφορευω *euphoreo***

de 2095 e 5409; v

1) ser fértil, produzir abundantemente

**2165 ευφραινω *euphraino***

de 2095 e 5424; TDNT - 2:772,278; v

1) alegrar, animar

1a) estar satisfeito, ser feliz, regozijar-se

1b) regozijar-se em, estar muito satisfeito com algo

**2166 Ευφρατης *Euphrates***

de origem estrangeira, cf 6578; n pr loc

Eufrates = “o rio bom e abundante”

1) rio extenso e famoso que nasce nas montanhas da Armênia, corre através da Assíria, Síria, Mesopotâmia e a cidade da Babilônia, e desemboca no Golfo Pérsico

**2167 ευφροσυνη *euphrosune***

do mesmo que 2165; TDNT - 2:772,278; n f

1) alegria, regozijo, muita satisfação

**2168 ευχαριστω *eucharisteo***

de 2170; TDNT - 9:407,1298; v

1) ser grato, sentir gratidão

2) dar graças, agradecer

**2169 ευχαριστια *eucharistia***

de 2170; TDNT - 9:407,1298; n f

1) gratidão

2) ação de graças

Sinônimos ver verbete 5883

**2170 ευχαριστος *eucharistos***

de 2095 e um derivado de 5483; TDNT - 9:407,1298; adj

1) grato, agradecido

- 2) agradável, apazível
- 3) aceitável ao outros, vitorioso, generoso, beneficente

**2171 ευχη *euche***

de 2172; TDNT - 2:775,279; n f

- 1) oração a Deus
- 2) voto

Sinônimos ver verbete 5883

**2172 ευχομα ι *euchomai***

voz média de um verbo primário; TDNT - 2:775,279; v

- 1) orar a Deus
- 2) desejar, orar, pedir por

**2173 ευρηστος *euchrestos***

de 2095 e 5543; adj

- 1) fácil de fazer uso de, útil

**2174 ευψυ χεω *eupsuchoo***

de um composto de 2095 e 5590; v

- 1) ser encorajado, ser de um espírito alegre

**2175 ευω δια *euodia***

de um composto de 2095 e um derivado de 3605; TDNT - 2:808,285; n f

- 1) aroma doce, fragância
- 2) algum cheiro doce ou fragância, incenso, sobre odor ou algo que cheira doce
- 2a) odor de aquiescência, satisfação
- 2b) odor doce. Refere-se ao aroma dos sacrifícios e obrigações, de acordo com a noção antiga de que Deus tem olfato e se agrada com o odor de sacrifícios
- 3) metáf. algo muito agradável a Deus

**2176 ευω νυμος *euonumos***

de 2095 e 3686; adj

- 1) de bom nome, de bom presságio
- 1a) No segundo sentido, usado para anunciar agouros; no entanto, os agouros eufemisticamente chamados “euonumos” eram aqueles considerados como sem sorte, i.e. que vieram da esquerda, presságios sinistros, (pelo que um bom nome era desejado)
- 2) esquerda, na mão esquerda

**2177 εφα λλομα ι *ephallomai***

de 1909 e 242; v

- 1) saltar sobre, lançar-se

**2178 εφα πα ξ *ephapax***

de 1909 e 530; TDNT - 1:383,64; adv

- 1) uma vez, de uma vez,
- 1a) tudo de uma vez
- 1b) de uma vez por todas

**2179 Εφ εσινο ς *Ephesinos***

de 2181; adj

- 1) nativo ou habitante de Éfeso

**2180 Εφ εσι ος *Ephesios***

de **2181**; adj

- 1) nativo ou habitante de Éfeso

**2181** Εφεσος **Ephesos**

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Éfeso = “permitida”

- 1) cidade marítima da Ásia Menor, capital da Jônia e, sob o domínio Romano, da Ásia proconsular, situada entre Esmirna e Mileto

**2182** εφευρετης **epheuretes**

de um composto de **1909** e **2147**; n m

- 1) inventor, planejador

**2183** εφημερια **ephemeria**

de **2184**; n f

- 1) serviço limitado a uma série de dias determinados

- 2) A classe sacerdotal e sua organização que, por uma semana e de acordo com o seu turno, realizava os deveres do seu ofício. Davi dividiu os sacerdotes em vinte quatro classes. Cada uma, em seu turno, desempenhava os deveres do ofício por uma semana inteira, de sábado a sábado.

**2184** εφημερος **ephemerous**

de **1909** e **2250**; adj

- 1) que dura por um dia

- 2) diariamente

**2185** εφικνεομαι **ephikneomai**

de **1909** e um cognato de **2240**; v

- 1) vir a

**2186** εφιστημι **ephistemi**

de **1909** e **2476**; v

- 1) colocar em, colocar sobre

- 1a) parar-se ao lado de, estar presente

- 1b) colocar-se sobre alguém, colocar-se acima

- 1b1) usado esp. de pessoas que vêm sobre alguém inesperadamente

- 1b1a) um anjo, da vinda de anjos

- 1b1b) de sonhos

- 1b2) de males que sobrevêm a alguém

- 1c) estar à mão

- 1c1) estar pronto

- 1d) de tempo

- 1d1) surpreender

- 1d1a) de chuva

**2187** Εφραϊμ **Ephraim**

de origem hebraica, **669** ou melhor **6085** עִרְפָּר; n pr m

Efraim = “fertilidade dobrada”

- 1) cidade distante de Jerusalém menos de um dia de jornada

**2188** εφφαθα **ephphatha**

de origem aramaica **6606** פִּתְּחָה; imperative



1) abre-te

1a) receber o poder de ouvir, estando os ouvidos do surdo e o olhos do cego ‘fechados’, i.e., impossibilitados de exercerem suas funções.

**2189 εχθρα *echthra***

de **2190**; TDNT - 2:815,285; n f

1) inimizade

2) causa de inimizade

**2190 εχθρος *echthros***

de uma palavra primária echtho (odiar); detestável (passivamente, odioso, ou ativamente, hostil); TDNT - 2:811,285; adj

1) odiado, odioso, detestável

2) hostil, que destesta e se opõe a outro

2a) usado de pessoas que estão em inimizade com Deus pelos seus pecados

2a1) opondo-se (a Deus) na mente

2a2) pessoa hostil

2a3) um determinado inimigo

2a4) alguém hostil

2a5) do diabo que é o mais amargo inimigo do governo divino

**2191 εχιδν α *echidna***

de origem incerta; TDNT - 2:815,286; n f

1) víbora, descendência ou raça de víboras

1a) discurso dirigido a pessoas astutas, mal-intencionadas, perversas

**2192 εχω *echo* incluindo uma forma alternativa σχεω *scheo*, usado apenas em determinados tempos),**

verbo primário; TDNT - 2:816,286; v

1) ter, i.e. segurar

1a) ter (segurar) na mão, no sentido de utilizar; ter (controlar) posse da mente (refere-se a alarme, agitação, emoção, etc.); segurar com firmeza; ter ou incluir ou envolver; considerar ou manter como

2) ter, i.e., possuir

2a) coisas externas, tal com possuir uma propriedade ou riquezas ou móveis ou utensílios ou bens ou comida, etc.

2b) usado daqueles unidos a alguém pelos laços de sangue ou casamento ou amizade ou dever ou lei etc, de atenção ou companhia

3) julgar-se ou achar-se o fulano-de-tal, estar em certa situação

4) segurar mesmo algo, agarrar algo, prender-se ou apegar-se

4a) estar estreitamente unido a uma pessoa ou uma coisa

**2193 εως *heos***

de afinidade incerta; conj

1) até, até que

**2194 Ζαβου λων *Zaboulon***

de origem hebraica **2074** זבולון; n pr m

Zebulom = “habitação”

1) décimo filho de Jacó

2) tribo de Zebulom

## **2195 Ζακχαῖος *Zakchaios***

de origem hebraica, cf 2140 זכאי; n pr m

Zaqueu = “puro”

- 1) um coletor de impostos

## **2196 Ζαρά *Zara***

de origem hebraica 2226 זרר; n pr m

Zará = “nascente (como o sol)”

- 1) o filho de Judá, antepassado de Cristo

## **2197 Ζαχαρίας *Zacharias***

de origem hebraica 2148 זכריה; n pr m

Zacarias = “lembrado por Jeová”

- 1) pai de João, o Batista

- 2) filho de Baraquias, que foi assassinado pelos judeus entre o altar e o templo

## **2198 ζῶω *zao***

um verbo primário; TDNT - 2:832,290; v

- 1) viver, respirar, estar entre os vivos (não inanimado, não morto)
- 2) gozar de vida real
  - 2a) ter vida verdadeira
  - 2b) ser ativo, abençoado, eterno no reino de Deus
- 3) viver i.e. passar a vida, no modo de viver e de agir
  - 3a) de mortais ou caráter
  - 4) água viva, que tem poder vital em si mesma e aplica suas qualidades à alma
  - 5) metáf. estar em pleno vigor
- 5a) ser novo, forte, eficiente,
- 5b) como adj. ativo, potente, eficaz

## **2199 Ζεβεδᾶιος *Zebedaios***

de origem hebraica, cf 2067 זבדי; n pr m

Zebedeu = “meu dom”

- 1) pescador da Galiléia, pai dos apóstolos Tiago Maior e João, e marido de Salomé

## **2200 ζεστός *zestos***

de 2204; TDNT - 2:876,296; adj

- 1) muito quente, quente
- 2) metáf. de fervor de mente, zelo

## **2201 ζευγος *zeugos***

do mesmo que 2218; n n

- 1) dois animais de carga (cavalos, mulas ou bois) emparelhados, par ou junta de animais
- 2) par

## **2202 ζευκτηρία *zeukteria***

de um derivado (em segundo estágio) do mesmo que 2218; n f

- 1) fita, corda, laço

## **2203 Ζεὺς *Zeus***

de afinidade incerta; n pr m

Júpiter ou Zeus = “pai do socorro”

1) deus nacional dos gregos, que corresponde ao Júpiter romano

### **2204 ζεω *zeo***

verbo primário; TDNT - 2:875,296; v

1) ferver, ser quente

1a) usado para água

1b) metáf.

1b1) usado para muita raiva, amor, zelo, para o que é bom ou mau etc.

1b2) espírito fervoroso, dito de zelo para o que é bom

### **2205 ζηλος *zelos***

de **2204**; TDNT - 2:877,297; n m/n

1) excitação de mente, ardor, fervor de espírito

1a) zelo, ardor em abraçar, perseguir, defender algo

1a1) zelo no interesse de, por uma pessoa ou coisa

1a2) fúria de indignação, zelo punitivo

1b) rivalidade invejosa e contenciosa, ciúme

### **2206 ζηλω *zeloo***

de **2205**; TDNT - 2:882,297; v

1) arder em zelo

1a) estar cheio ou ferver de ciúme, ódio, raiva

1a1) num bom sentido, ser zeloso na busca do bem

1b) desejar sinceramente, procurar

1b1) desejar sinceramente, esforçar-se muito por, ocupar-se de alguém

1b2) empenhar-se por alguém (para que não seja arrancado de mim)

1b3) ser o objeto do zelo de outros, ser zelosamente procurado

1c) enciumar

### **2207 ζηλωτης *zelotes***

de **2206**; TDNT - 2:882,297; n m

1) alguém que arde em zelo, zelote

2) usado para descrever Deus como zeloso de qualquer rival e severamente reivindicando seu controle

3) desejo ansioso por, zelo por algo

3a) para adquirir algo (desejoso de)

3b) para defender e sustentar algo, lutando veementemente por algo

### **2208 ζηλωτης *Zelotes***

o mesmo que **2207**; TDNT - 2:882,297; n m

1) alguém que arde em zelo, zelote

2) usado para descrever Deus como zeloso de qualquer rival e severamente reivindicando seu controle

3) desejo ansioso por, zelo por algo

3a) para adquirir algo (desejoso de)

3b) para defender e sustentar algo, lutando veementemente por algo

Desde a época dos Macabeus, havia entre os judeus um classe de homens, chamados Zelotes, que era fanaticamente apegada à lei mosaica a ponto de recorrer à violência, a exemplo de Finéias, para impedir que a religião fosse violada por outros; mais tarde, no entanto, a comunidade judaica passou a usar o seu santo zelo como pretexto para os mais terríveis crimes.

## **2209 ζημια *zemia***

provavelmente semelhante a raiz de **1150** (pela idéia de violência); TDNT - 2:888,299; n f

- 1) dano, perda, prejuízo

### **2210 ζημιο ω *zemioo***

de **2209**; TDNT - 2:888,299; v

- 1) afetar com prejuízo, dar prejuízo a  
2) manter um prejuízo, receber injúria, sofrer perda

### **2211 Ζημ ας *Zenas***

provavelmente contraído de uma forma poética de **2203** e **1435**; n pr m  
Zenas = “Júpiter”

- 1) mestre da lei judaica e posteriormente um cristão

### **2212 ζητεω *zeteo***

de afinidade incerta; TDNT - 2:892,300; v

- 1) procurar a fim de encontrar

- 1a) procurar algo

- 1b) procurar [para descobrir] pelo pensamento, meditação, raciocínio; investigar

- 1c) procurar, procurar por, visar, empenhar-se em

- 2) procurar, i.e., requerer, exigir

- 2a) pedir enfaticamente, exigir algo de alguém

### **2213 ζητημα *zetema***

de **2212**; n n

- 1) questão, debate

- 1a) a respeito da lei

### **2214 ζητησις *zetesis***

de **2212**; TDNT - 2:893,300; n f

- 1) procura

- 2) investigação

- 3) questionamento, debate

- 4) assunto de questionamento ou debate, tema de controvérsia

### **2215 ζιζανι ον *zizanian***

de origem incerta; n n

- 1) um tipo de joio, semelhante ao trigo exceto pelos grãos que são pretos

### **2216 Ζοροβαβελ *Zorobabel***

de origem hebraica **2216** זרובבל; n pr m

Zorobabel = “nascido em Babel, i.e. Babilônico”

- 1) o líder da tribo de Judá no tempo do retorno do cativo babilônico no primeiro ano de Ciro

### **2217 ζοφος *zophos***

semelhante a raiz de **3509**; n m

- 1) trevas, escuridão

- 1a) usado para a escuridão do mundo inferior

Sinônimos ver verbete **5926**

## **2218 ζυγος *zugos***

da raiz de zeugnumi (juntar, especialmente através de um “jugo”); TDNT - 2:896,301; n m

- 1) jugo
  - 1a) jugo ou canga que é colocado sobre animal de carga
  - 1b) metáf., usado para qualquer carga ou sujeição
  - 1b1) como aquela da escravidão
  - 1b2) de enfadonhas leis impostas a alguém, esp. da lei mosaica, daí ser o nome também transferido aos mandamentos de Cristo para contrastá-los com os mandamentos dos Fariseus que realmente eram um “jugo”; mesmo assim, também os mandamentos de Cristo devem ser obedecidos, ainda que mais fáceis de serem guardados
- 2) balança, um par de pratos de balança

## **2219 ζυμη *zume***

provavelmente de **2204**; TDNT - 2:902,302; n f

- 1) fermento
- 2) metáf. de corrupção intelectual e moral inveterada, vista em sua tendência de infectar os outros  
Fermento é aplicado àquilo que, mesmo em pequena quantidade, pela sua influência, impregna totalmente algo; seja num bom sentido, como na parábola Mt 13.33; ou num mau sentido, de influência perniciososa, “um pouco de fermento leveda toda a massa”

## **2220 ζυμο ω *zumoo***

de **2219**; TDNT - 2:902,302; v

- 1) fermentar
- 2) misturar fermento com massa de farinha de modo a torná-la levedura

## **2221 ζωγρεω *zogreo***

do mesmo que **2226** e **64**; v

- 1) pegar vivo
- 2) pegar, apanhar, capturar

## **2222 ζωη *zoe***

de **2198**; TDNT - 2:832,290; n f

- 1) vida
  - 1a) o estado de alguém que está cheio de vitalidade ou é animado
  - 1b) toda alma viva
- 2) vida
  - 2a) da absoluta plenitude da vida, tanto em essência como eticamente, que pertence a Deus e, por meio dele, ao “logos” hipostático e a Cristo, em quem o “logos” assumiu a natureza humana
  - 2b) vida real e genuína, vida ativa e vigorosa, devota a Deus, abençoada, em parte já aqui neste mundo para aqueles que colocam sua confiança em Cristo, e depois da ressurreição a ser consumada por novas bênçãos (entre elas, um corpo mais perfeito) que permanecerão para sempre.

Sinônimos ver verbete **5821**

## **2223 ζωνη *zone***

provavelmente semelhante a raiz de **2218**; TDNT - 5:302,702; n f

- 1) cinta, cinto, servindo não somente para cingir vestes, mas também, desde que tivesse uma cavidade, para carregar dinheiro

**2224 ζωννυμι *zonnumi* ou ζωννυω *zonnuo***

de **2223**; TDNT - 5:302,702; v

- 1) cingir
- 2) envolver-se

**2225 ζωγονεω *zoogoneo***

do mesmo que **2226** e um derivado de **1096**; TDNT - 2:873,290; v

- 1) gerar vida
- 2) dar vida
- 3) preservar com vida

**2226 ζων *zoon***

de um derivado de **2198**; TDNT - 2:873,290; n n

- 1) ser vivo
- 2) animal, bruto, besta

Sinônimos ver verbete **5846** e **5930**

**2227 ζωποιεω *zoopoieo***

do mesmo que **2226** e **4160**; TDNT - 2:874,290; v

- 1) produzir vida, gerar ou dar à luz a uma nova vida
- 2) fazer viver, tornar vivo, dar a vida
  - 2a) pelo poder espiritual, despertar e revigorar
  - 2b) restaurar à vida
  - 2c) dar crescimento à vida: neste caso, a vida física
  - 2d) do espírito, vivo no que se refere ao espírito, revestido com novos e maiores poderes de vida
- 3) metáf., de sementes mostrando sinais de vida, i.e. germinação, brotação, crescimento

**2228 η ε**

partícula primária de distinção entre dois termos conectados; partícula

- 1) ou ... ou, que

**2229 η ε**

advérbio de confirmação, talvez intensivo de **2228**; adv

- 1) seguramente, certamente, com toda certeza

**2230 ηγεμονεω *hegemoneuo***

de **2232**; v

- 1) ser líder, conduzir pelo caminho
- 2) governar, comandar
  - 2a) de uma província, ser governador de uma província
  - 2b) dito de um procônsul, de um procurador

**2231 ηγεμονια *hegemonia***

de **2232**; n f

- 1) autoridade principal, governo, soberania
  - 1a) do reinado de um imperador romano

**2232 ηγεμων *hegemon***

de **2233**; n m

- 1) qualquer líder, guia, governador, prefeito, presidente, chefe, general, comandante, soberano

1a) um “legatus Caesaris”, um oficial que administra uma província em nome e com a autoridade do imperador romano

1a1) governador de uma província

1b) procurador, oficial vinculado a um procônsul ou a um proprietário e a cargo do fisco imperial

1b1) em causas relacionadas a estes impostos, ele administrava a justiça. Também nas províncias menores, que eram por assim dizer apêndice das maiores, desempenhava as funções de governador da província. Tal era a relação do procurador da Judéia com o governador da Síria.

1c) primeiro, líder, chefe

1c) de uma cidade principal, tal como a capital da região

### **2233 ηγεομαι *hegeomai***

voz média de uma (suposta) forma consolidada de **71**; TDNT - 2:907,303; v

1) conduzir

1a) ir a diante

1b) ser um líder

1b1) governar, comandar

1b2) ter autoridade sobre

1b3) um príncipe, de poder real, governador, vice-rei, chefe, líder no que diz respeito à influência, que controla em conselho, supervisor ou líder das igrejas

1b4) usado para qualquer tipo de líder, chefe, comandante

1b5) o líder no discurso, chefe, porta-voz

2) considerar, julgar, ter em conta, conceber

Sinônimos ver verbete **5837**

### **2234 ηδε ως *hedeos***

de um derivado da raiz de **2237**; adv

1) com prazer, alegremente

### **2235 ηδη *ede***

aparentemente de **2228** (ou possivelmente **2229**) e **1211**; adv

1) agora, já

Sinônimos ver verbete **5815**

### **2236 ηδιστα *hedista***

plural do superlative do mesmo que **2234**; adv n

1) muitíssimo alegre

### **2237 ηδονη *hedone***

handano (agradar); TDNT - 2:909,303; n f

1) prazer

2) desejos pelo prazer

### **2238 ηδυοσμον *heduosmon***

do composto do mesmo que **2234** e **3744**; n n

1) cheiro doce, hortelã de jardim

1a) um tipo de pequena erva odorífera usada pelos judeus para espalhar sobre as eiras de suas casas e sinagogas

### **2239 ηθος *ethos***

uma forma consolidada de **1485**; n n

- 1) residência habitual, lugar de habitação, abrigo, recanto
- 2) costume, uso, moral, caráter

### **2240 ηκω *heko***

verbo primário; TDNT - 2:926,306; v

- 1) ter vindo, ter chegado, estar presente
- 2) metáf.
- 2a) vir a alguém, i.e. procurar intimidade com alguém, tornar-se seu seguidor: surpreender alguém (inesperadamente)
- 2b) surpreender alguém, de coisas suportáveis

### **2241 ηλι *eli* ou *eloi***

de origem hebraica, **410** <sup>אֱלִי</sup> com sufixo pronominal; n pr m

- 1) Eli, Eli, lamá sabactâni. A forma hebraica, como Elio, Elio, etc., é o siro-caldeu (a língua de uso diário dos judeus no tempo de Cristo) das primeiras palavras do Salmo 22. Significam “Meu Deus, meu Deus, por quê me desamparaste?”

### **2242 Ηλι *Heli***

de origem hebraica **5941** <sup>אֵלִי</sup>; n pr m

Eli = “ascendente”

- 1) pai de José, marido de Maria

### **2243 Ηλιας *Helias***

de origem hebraica **452** <sup>אֵלִיָּהוּ</sup>; TDNT - 2:928,306; n pr m

Elias = “meu Deus é Jeová”

- 1) profeta nascido em Tisbe, herói inabalável da teocracia nos reinados dos reis idólatras Acabe e Acazias. Ele foi arrebatado ao céu sem morrer, por isso os judeus esperavam o seu retorno imediatamente antes da vinda do Messias, para quem prepararia as mentes dos israelitas para recebê-lo.

### **2244 ηλικια *helikia***

do mesmo que **2245**; TDNT - 2:941,308; n f

- 1) idade, tempo de vida
  - 1a) idade, prazo ou duração da vida
  - 1b) idade adulta, maturidade
  - 1c) idade apropriada para qualquer coisa
  - 1d) metáf. de um estágio próprio alcançado para algo
- 2) estatura, i.e. de estatura perfeita e graciosa

### **2245 ηλικος *helikos***

de helix (companheiro, i.e., alguém da mesma idade); adj

- 1) tão velho quanto, tão alto quanto
  - 1a) quão grande
  - 1b) quão pequeno

### **2246 ηλιος *helios***

de hele (raio, talvez semelhante a alternativa de **138**); n m

- 1) sol
- 2) raios do sol
- 3) luz do dia

### **2247 ηλος *helos***



de afinidade incerta; n m

1) prego

**2248 ημας *hemas***

caso acusativo plural de **1473**; pron

1) nós, nos, nosso etc.

**2249 ημεις *hemeis***

plural nom. de **1473**; pron

1) nós, etc.

**2250 ημερα *hemera***

de (com **5610** implicado) um derivado de *hemai* (descansar, semelhante a raiz de **1476**) significando manso, i.e. dócil; TDNT - 2:943,309; n f

1) o dia, usado do dia natural, ou do intervalo entre o nascer e o pôr-do-sol, como diferenciado e contrastado com a noite

1a) durante o dia

1b) metaf., “o dia” é considerado como o tempo para abster-se de indulgência, vício, crime, por serem atos cometidos de noite e na escuridão

2) do dia civil, ou do espaço de vinte e quatro horas (que também inclui a noite)

2a) o uso oriental deste termo difere do nosso uso ocidental. Qualquer parte de um dia é contado como um dia inteiro. Por isso a expressão “três dias e três noites” não significa literalmente três dias inteiros, mas ao menos um dia inteiro, mais partes de dois outros dias.

3) do último dia desta presente era, o dia em que Cristo voltará do céu, ressuscitará os mortos, levará a cabo o julgamento final, e estabelecerá o seu reino de forma plena.

4) usado do tempo de modo geral, i.e., os dias da sua vida.

**2251 ημετερος *hemeteros***

de **2349**; pron

1) nosso

**2252 ημεν *emen***

imperfeito de **1510**; adv

1) verdadeiramente, seguramente

**2253 ημιθαυης *hemithanes***

de um suposto composto da raiz de **2255** e **2348**; adj

1) semi morto

**2254 ημιτιν *hemitin***

caso dativo plural de **1473**; pron

1) para nós, nós, nosso

**2255 ημισυ *hemisu***

neutro de um derivado de um pref. inseparável semelhante a **260** (da idéia de divisão envolvida em conexão) e significando semi-; adj

1) meio

**2256 ημιωρον *hemiorion***

da raiz de **2255** e **5610**; n n

1) meia hora

**2257 ημων *hemon***

caso genitivo plural de **1473**; pron

1) nosso, nós,

**2258 ην en**

imperfeito de **1510**; v

1) Eu era, estava, etc.

**2259 ηνικα henika**

de afinidade incerta; partícula

1) quando

2) sempre que, finalmente quando

**2260 ηπερ eper**

de **2228** e **4007**; partícula

1) que

**2261 ηπιος epios**

provavelmente de **2031**; adj

1) afável

2) meigo, amável

**2262 Ηρ Er**

de origem hebraica **6147 רב**; n pr m

Er = “vigilante”

1) filho de José e pai de Elmodão

**2263 ηρεμος eremos**

talvez pela transposição de **2048** (por medio da idéia de tranqüilidade); adj

1) calmo, tranqüilo

**2264 Ηρωδης Herodes**

composto de heros (um “herói”) e **1491**; n pr m

Herodes = “heróico”

1) nome de uma família real que se distinguiu entre os judeus no tempo de Cristo e dos Apóstolos. Herodes, o grande, era filho de Antípatre da Iduméia. Nomeado rei da Judéia em 40 a.C. pelo Senado Romano pela sugestão de Antônio e com o consentimento de Otaviano, ele finalmente superou a grande oposição que o país levantou contra ele e tomou posse do reino em 37 a.C.; e depois da batalha de Actio, ele foi confirmado por Otaviano, de quem gozava favor. Era corajoso e habilidoso na guerra, instruído e sagaz; mas também extremamente desconfiado e cruel. Por isso ele destruiu a família real inteira dos hasmoneanos, mandou matar muitos dos judeus que se opuseram ao seu governo, e prosseguiu matando até sua cara e amada esposa Mariamne da linhagem dos hasmoneanos e os dois filhos que teve com ela. Por esses atos de matança, e especialmente pelo seu amor e imitação dos costumes e instituições romanas e pelas pesadas taxas impostas sobre seus súditos, ele tanto se indispsôs contra os judeus que não conseguiu recuperar o favor deles nem através de sua esplêndida restauração do templo e outros atos de munificência. Ele morreu aos 70 anos, no trigésimo sétimo ano do seu reinado, 4 anos antes da era dionisiana. João, o batista, e Cristo nasceram durante os últimos anos do seu reinado; Mateus narra que ele ordenou que todas os meninos abaixo de dois anos em Belém fossem mortos.

---

a.C. antes de Cristo

- 2) Herodes, cognominado “Antipas”, era filho de Herodes, o grande, e Maltace, uma mulher samaritana. Depois da morte de seu pai, ele foi nomeado pelos romanos tetrarca da Galiléia e Peréia. Sua primeira esposa foi a filha de Aretas, rei da Arábia; mas ele subsequente a repudiou e tomou para si Herodias, a esposa de seu irmão Herodes Filipe; e por isso Aretas, seu sogro, fez guerra contra ele e o venceu. Herodes aprisionou João, o Batista, porque João o tinha repreendido por esta relação ilícita; mais tarde, instigado por Herodias, ordenou que ele fosse decapitado. Também induzido por ela, foi a Roma para obter do imperador o título de rei. Mas por causa das acusações feitas contra ele por Herodes Agripa I, Calígula baniu-o (39 d.C.) para Lugdunum em Gaul, onde aparentemente morreu. Ele não tinha muita força de vontade, era lascivo e cruel.
- 3) Herodes Agripa I era filho de Aristóbulo e Berenice, e neto de Herodes, o grande. Depois de muitas mudanças de fortuna, conquistou o favor de Calígula e Cláudio de tal forma que ele gradualmente obteve o governo de toda a Palestina, com o título de rei. Morreu na Cesaréia em 44 d.C., aos 54 anos, no sétimo [ou no quarto, contando com a extensão de seu domínio por Cláudio] ano de seu reinado, logo depois de ter ordenado que Tiago, o apóstolo, filho de Zebedeu, fosse morto, e Pedro fosse lançado na prisão: Ac 12:21
- 4) (Herodes) Agripa II, filho de Herodes Agripa I. Quando seu pai morreu ele era um jovem de dezessete anos. Em 48 d.C. recebeu do imperador Cláudio o governo de Calcis, com o direito de nomear os sumo-sacerdotes judeus. Quatro anos mais tarde, Cláudio tomou dele Calcis e deu-lhe, com o título de rei, um domínio maior, que incluía os territórios de Batanéia, Traconites, e Gaulanites. Àqueles reinos, Nero, em 53 d.C., acrescentou Tibéria, Tariquéia e Peréia Julias, com quatorze vilas vizinhas. Ele é mencionado em At 25 e 26. De acordo com A Guerra Judaica, embora tenha lutado em vão para conter a fúria da população sediosa e belicosa, ele não teria desertado para o lado dos romanos. Depois da queda de Jerusalém, foi investido com o grau pretoriano e manteve o reino inteiro até a sua morte, que aconteceu no terceiro ano do imperador Trajano, [aos 73 anos, e no ano 52 de seu reinado]. Ele foi o último representante da dinastia Herodiana.

### **2265 Ἡρωδῖανοὶ *Herodianoi***

plural de um derivado de **2264**; n m

- 1) Herodianos, i.e. partidários de Herodes. Ver nota sobre **2264**.

### **2266 Ἡροδίας *Herodias***

de **2264**; n pr f

Herodias = “heróica”

- 1) filha de Aristóbulo e neta de Herodes, o grande. Ela foi primeiro casada com Herodes Felipe I, filho de Herodes, o grande, um homem de vida privada; mas posteriormente formou uma união ilícita com Herodes Antipas, a quem ela não só induziu a assassinar João, o Batista, mas a realizar a viagem para Roma que o arruinou; por último, ela o seguiu ao exílio em Gaul.

### **2267 Ἡροδίων *Herodion***

de **2264**; n pr m

Herodião = “heróico”

- 1) certo cristão

### **2268 Ἡσαίας *Hesaias***

de origem hebraica **3470** יְשַׁעְיָהוּ; n pr m

Isaías = “socorro de Javé”

- 1) famoso profeta hebreu que profetizou no reinado de Uzias, Jotão, Acáz, e Ezequias

## **2269 Ησαυ *Esau***

de origem hebraica **6215** **יֶשָׁע**; TDNT - 2:953,311; n pr m

Esaú = “peludo”

- 1) filho mais velho de Isaque e irmão gêmeo de Jacó

### **2270 ησυχάζω *hesuchazo***

do mesmo que **2272**; v

- 1) manter quieto

1a) descansar, cessar de trabalhar

1b) conduzir a uma vida calma, dito daqueles que não estão correndo para cá e para lá, mas que ficam em casa e se dedicam a seus negócios

- 1c) estar em silêncio, i.e. nada dizer, ficar quieto

Sinônimos ver verbete **5847**

### **2271 ησυχία *hesuchia***

de **2272**; n f

- 1) descanso

1a) descrição da vida de alguém que permanece em casa fazendo seu próprio trabalho, e não se intromete oficiosamente em afazeres dos outros

- 2) silêncio

### **2272 ησυχιος *hesuchios***

uma forma prolongada de um composto provavelmente de um derivado da raiz de **1476** e talvez **2192**; adj

- 1) calmo, tranqüilo

### **2273 ητοι *etoi***

de **2228** e **5104**; partícula

- 1) se, ou

### **2274 ητταω *hettao***

do mesmo que **2276**; v

- 1) tornar menos, inferior, dominar

1a) ser feito inferior

1b) dominar o derrotar, ser conquistado por alguém, forçado a render-se

- 1c) manter algo inferior, colocar abaixo

### **2275 ηττημα *hettema***

de **2274**; n n

- 1) diminuição, redução: i.e. derrota

2) perda, com respeito à salvação

Sinônimos ver verbete **5879**

### **2276 ηττον *hetton***

neutro do comparativo de heka (levemente) usado para algo de **2556**; adj

- 1) inferior

2) menos

### **2277 ητο *eto***

terceira pessoa do singular forma imperativa de **1510**; v

- 1) seja

**2278 ηχεω *echeo***

de 2279; TDNT - 2:954,311; v

1) soar

1a) usado para o bramido do mar

**2279 ηχος *echos***

de afinidade incerta; n m

1) som, barulho

1a) dito do bramido das ondas do mar

2) rumor, boato

**2280 θαδδαιος *Thaddaios***

de origem incerta; n pr m

Tadeu = “grande coração, corajoso”

1) um dos doze apóstolos. A partir de uma comparação entre a lista de apóstolos que aparece em Lc 6.16 e At 1.13, parece ser que Judas, Lebbeaus e Tadeu eram a mesma pessoa e escritor do livro de Judas

**2281 θαλασσα *thalassa***

provavelmente prolongado de 251; n f

1) o mar

1a) usado para o mar em geral

1b) usado especificamente do Mar Mediterrâneo ou Mar Vermelho

Sinônimos ver verbete 5931

**2282 θαλπω *thalpo***

provavelmente semelhante a thallo (aquecer); v

1) aquecer, manter quente

2) cuidar com amor terno, cuidar com carinho

**2283 θαμαρ *Thamar***

de origem hebraica 8559 תָּמָר; TDNT - 3:1,311; n f

Tamar = “palmeira”

1) esposa dos dois filhos de Judá, Er e Onan.

**2284 θαμβεω *thambeo***

de 2285; TDNT - 3:4,312; v

1) estar assombrado

2) surpreender, terrorificar

2a) ficar pasmado

2b) estar aterrorizado

**2285 θαμβος *thambos***

semelhante a um absoleto tapho (pasmado); TDNT - 3:4,312; n m/n

1) ficar imóvel

2) surpresa, espanto

**2286 θανασιμος *thanasimos***

de 2288; adj

1) mortal

**2287 θανατηφορος *thanatephoros***

da (forma feminina de) **2288** e **5342**; adj

1) que traz morte, mortal

**2288 θανατος *thanatos***

de **2348**; TDNT - 3:7,312; n m

1) a morte do corpo

1a) aquela separação (seja natural ou violenta) da alma e do corpo pela qual a vida na terra termina

1b) com a idéia implícita de miséria futura no inferno

1b1) o poder da morte

1c) como o mundo inferior, a habitação dos mortos era concebida como sendo muito escura, equivalente à região da mais densa treva, i.e., figuradamente, uma região envolvida em trevas de ignorância e pecado

2) metáf., a perda daquela única vida digna do nome,

2a) a miséria da alma que se origina do pecado, que começa na terra, mas continua e aumenta, depois da morte do corpo, no inferno

3) o estado miserável do ímpio no inferno

4) no sentido mais amplo, a morte, incluindo toda as misérias que se originam do pecado, e inclui a morte física como a perda de um vida consagrada a Deus e abençoada por ele na terra, é seguida pela desdita no inferno

**2289 θανατω *thanatoo***

de **2288**; TDNT - 3:21,312; v

1) colocar à morte

2) metáf.

2a) fazer morrer i.e. destruir, tornar extinto

2b) pela morte, ser liberado do compromisso de algo; literalmente, tornar-se morto em relação à (algo)

**2290 θαπω *thapto***

raíz; v

1) sepultar, enterrar

**2291 θαρα *Thara***

de origem hebraica **8646** ΠΓΠ; n pr m

Terá = “estação”

1) pai de Abraão

**2292 θαρρεω *tharrheo***

outra forma para **2293**; TDNT - 3:25,315; v

1) ter muita coragem, ser de bom ânimo

2) ser ousado

**2293 θαρσεω *tharseo***

de **2294**; TDNT - 3:25,315; v

1) ter muita coragem, ser de bom ânimo

**2294 θαρσος *tharsos***

semelhante (por transp.) a thrasos (audácia); n n

1) coragem, confiança

**2295 θαυμα *thauma***

aparentemente de uma forma de **2300**; TDNT - 3:27,316; n n

- 1) algo maravilhoso, uma maravilha
- 2) admiração, espanto
- 2a) admirar-se [com grande espanto i.e.] excessivamente

**2296 θαυμι αζω *thaumazo***

de **2295**; TDNT - 3:27,316; v

- 1) admirar-se, surpreender-se, maravilhar-se
- 2) estar surpreendido, ser tido em admiração

**2297 θαυμι ασι ος *thaumasios***

de **2295**; TDNT - 3:27,316; adj

- 1) maravilhoso, magnífico
- 2) obras maravilhosas, milagres

**2298 θαυμι αστ ος *thaumastos***

de **2296**; TDNT - 3:27,316; adj

- 1) maravilhoso, magnífico
- 1a) digno de admiração devota, admirável, excelente
- 1b) o que vai além da compreensão humana
- 1c) que causa admiração e terror ao mesmo tempo
- 1d) magnífico
- 1d1) extraordinário, que chama atenção, surpreendente

**2299 θεα *thea***

de **2316**; n f

- 1) deusa

**2300 θεα ομαι *theaomai***

uma forma prolongada de um verbo primário; TDNT - 5:315,706; v

- 1) olhar, observar, ver atentamente, contemplar (freqüentemente usado de shows públicos)
- 1a) de pessoas importantes que são consideradas com admiração
- 2) ver, ter uma visão de
- 2a) no sentido de visitar, encontrar com uma pessoa
- 3) aprender pelo olhar, ver com os olhos, perceber

Sinônimos ver verbete **5848**

**2301 θεα τρι ζω *theatrizo***

de **2302**; TDNT - 3:42,\*; v

- 1) trazer ao palco
- 2) mostrar como um espetáculo, expôr para desprezo

**2302 θεα τρον *theatron***

de **2300**; TDNT - 3:42,318; n n

- 1) teatro, lugar no qual jogos e espetáculos dramáticos são exibidos, e assembléias públicas se reúnem (para os gregos o teatro era usado também como forum)
- 2) espetáculo público
- 2a) metáf., pessoa que é exibida para ser fitada e transformada em objeto de diversão

**2303θει ον *theion***

provavelmente de **2304** (no seu sentido original de flamejar); TDNT - 3:122,\*; n n

- 1) enxofre

1a) incenso divino, pois pensava-se que a queima de incenso tinha o poder de purificar, e de prevenir enfermidades

**2304 θεῖος *theios***

de **2316**; TDNT - 3:122,322; adj

1) um nome geral para os deuses ou divindades tal como usado pelos gregos

2) dito do único e verdadeiro Deus, trindade

2a) de Cristo

2b) Santo Espírito

2c) o Pai

**2305 θειοτης *theiotes***

de **2304**; TDNT - 3:123,322; n f

1) divindade, natureza divina

Sinônimos ver verbete **5849**

**2306 θειωδης *theiodes***

de **2303** e **1491**; adj

1) de incenso, sulfuroso

**2307 θελημα *thelema***

da forma prolongada de **2309**; TDNT - 3:52,318; n n

1) o que se deseja ou se tem determinado que será feito

1a) do propósito de Deus em abençoar a humanidade através de Cristo

1b) do que Deus deseja que seja feito por nós

1b1) mandamentos, preceitos

2) vontade, escolha, inclinação, desejo, prazer, satisfação

**2308 θελησις *thelesis***

de **2309**; TDNT - 3:62,318; n f

1) boa vontade

**2309 θελω *thelo* ou εθελω *ethelo***

em tempos certos θελεω *theleo* *thel-eh'-o* e εθελεω *etheleo* *eth-el-eh'-o* que são normalmente obsoletos aparentemente reforçada pela forma alternativa de **138**; TDNT - 3:44,318; v

1) querer, ter em mente, pretender

1a) estar resolvido ou determinado, propor-se

1b) desejar, ter vontade de

1c) gostar

1c1) gostar de fazer algo, gostar muito de fazer

1d) ter prazer em, ter satisfação

Sinônimos ver verbete **5915**

**2310 θεμελιος *themelios* ou θεμελιον *themelion***

de um derivado de **5087**; TDNT - 3:63,322; adj

1) assentado como fundamento, fundamento (de uma construção, parede, cidade)

2) metaf. fundamentos, bases, princípios básicos

2a) de instituição ou sistema de verdades

**2311 θεμελιω *themelioo***

de **2310**; TDNT - 3:63,322; v



1) colocar fundamento, fundar

2) tornar estável, estabelecer

**2312 θεοδιδάκτος *theodidaktos***

de **2316** e **1321**; TDNT - 3:121,322; adj

1) ensinado por Deus

**2313 θεομαχέω *theomacheo***

de **2314**; TDNT - 4:528,573; v

1) lutar contra Deus

**2314 θεομαχος *theomachos***

de **2316** e **3164**; TDNT - 4:528,573; adj

1) que luta contra Deus, que resiste a Deus

**2315 θεοπνευστος *theopneustos***

de **2316** e um suposto derivado de **4154**; TDNT - 6:453,876; adj

1) inspirado por Deus

1a) o conteúdo das escrituras

**2316 θεος *theos***

de afinidade incerta; um deus, especialmente (com **3588**) a divindade suprema; TDNT - 3:65,322; n m

1) deus ou deusa, nome genérico para deidades ou divindades

2) Deus, Trindade

2a) Deus, o Pai, primeira pessoa da Trindade

2b) Cristo, segunda pessoa da Trindade

2c) Espírito Santo, terceira pessoa da Trindade

3) dito do único e verdadeiro Deus

3a) refere-se às coisas de Deus

3b) seus conselhos, interesses, obrigações para com ele

4) tudo o que, em qualquer aspecto, assemelha-se a Deus, ou é parecido com ele de alguma forma

4a) representante ou vice-regente de Deus

4a1) de magistrados e juizes

**2317 θεοσεβεια *theosebeia***

de **2318**; TDNT - 3:123,331; n f

1) reverência à divindade de Deus

**2318 θεοσεβης *theosebes***

de **2316** e **4576**; TDNT - 3:123,331; adj

1) que adora a Deus, devoto, piedoso

Sinônimos ver verbete **5895**

**2319 θεοστυγης *theostuges***

de **2316** e a raiz de **4767**; adj

1) que odeia a Deus, excepcionalmente impiedoso e perverso

**2320 θεοτης *theotes***

de **2316**; TDNT - 3:119,322; n f

1) divindade

1a) o estado de ser Deus, Deus

Sinônimos ver verbete 5849

**2321 θεοφιλος *Theophilos***

de 2316 e 5384; n pr m

Teófilo = “amigo de Deus”

- 1) pessoa para quem Lucas endereçou seu Evangelho e o livro de Atos

**2322 θεραπεια *therapeia***

de 2323; TDNT - 3:131,331; n f

- 1) serviço prestado por alguém à outra pessoa  
2) espec., serviço médico: que cura, que sara  
3) serviço doméstico  
3a) atendentes, servos, domésticas

**2323 θεραπευω *therapeuo***

do mesmo que 2324; TDNT - 3:128,331; v

- 1) servir, realizar o serviço  
2) sarar, curar, restaurar a saúde

**2324 θεραπων *therapon***

aparentemente uma partícula de um absoleto derivado da raiz de 2330; TDNT - 3:132,331; n m

- 1) atendente, servo: de Deus  
1a) de Moisés cumprindo os deveres ordenados a ele por Deus  
Sinônimos ver verbete 5834 e 5928

**2325 θεριζω *therizo***

de 2330 (no sentido de colheita); TDNT - 3:132,332; v

- 1) colher, ceifar  
2) expressão proverbial para semeadura e colheita  
3) cortar, destruir  
3a) como a colheita é cortada com uma foice

**2326 θερισμος *therismos***

de 2325; TDNT - 3:133,332; n m

- 1) colheita, o ato de ceifar  
1a) fig. da vinda de pessoas para reino de Deus  
1b) referindo-se ao tempo da ceifa, o juízo final, quando os justos serão reunidos no reino de Deus e os perversos serão lançados no inferno para sempre

**2327 θεριστης *theristes***

de 2325; n m

- 1) ceifeiro, colhedor

**2328 θερμαινω *thermaino***

de 2329; v

- 1) tornar quente, aquecer  
2) esquentar-se

**2329 θερμη *therme***

da raiz de 2330; n f

- 1) calor

### **2330 θερος *theros***

de uma palavra primária *thero* (aquecer); n n

1) verão

### **2331 Θεσσαλονικεὺς *Thessalonikeus***

de 2332; n m

1) tessalonicense

### **2332 Θεσσαλονικη *Thessalonike***

de Thessalos (tessalonicense) e 3529; n pr loc

Tessalônica = “vitória da falsidade”

1) cidade famosa e populosa, situada no Golfo Thermaico, capital do segundo distrito da Macedônia e residência de um governador e questor romano

### **2333 Θεὺς δαξ *Theudas***

de origem incerta; n pr m

Teudas = “dado-por-Deus”

1) nome de um insurgente mencionado no discurso de Gamaliel perante o Concílio Judaico, At 5.35-39, quando os apóstolos estavam sendo acusados. De acordo com a narração de Lucas, ele liderava cerca de quatrocentos homens. Provavelmente foi um dos líderes rebeldes ou fanáticos pelo qual a terra foi assolada no último ano do reinado de Herodes. Josefo fala de um Teudas que desempenhou um rol semelhante no tempo de Cláudio, cerca de 44 d.C. No entanto, o Teudas mencionado por Lucas deve ter sido uma pessoa diferente daquela citada por Josefo.

### **2334 θεωρῶ *theoreo***

de um derivado de 2300 (talvez por adição de 3708); TDNT - 5:315,706; v

1) ser um espectador, ver, observar

1a) olhar atentamente, ter uma visão de, examinar

1a1) ver mentalmente, considerar

2) ver

2a) perceber com os olhos, desfrutar da presença de alguém

2b) discernir, distinguir

2c) averiguar, descobrir pela procura

Sinônimos ver verbete 5848

### **2335 θεωρία *theoria***

do mesmo que 2334; n f

1) visão, observação

2) aquilo que é visto, espetáculo, visão

### **2336 θηκῆ *theke***

de 5087; n f

1) aquilo no qual algo é colocado ou tirado, receptáculo, repositório, caixa, baú

1a) usado da bainha de uma espada

### **2337 θηλαζω *thelazo***

de *thele* (o mamilo); v

1) dar o peito, dar o leite de amamentação, amamentar

2) sugar

### **2338 θηλὺς *thelus***

do mesmo que **2337**; adj

- 1) do sexo feminino
- 2) mulher, fêmea

### **2339** θηρα *thera*

de ther (animal selvagem, como caça); n f

- 1) caça de animais selvagens para destruí-los
- 2) metáf. de preparar a destruição dos homens

### **2340** θηρευω *thereuo*

de **2339**; v

- 1) ir a uma caçada, caçar, capturar em caçada
- 2) metáf. ficar a espera de, esforçar-se por apanhar em uma armadilha, capturar ardilosamente

### **2341** θηριουμαχew *theriomacheo*

de um composto de **2342** e **3164**; v

- 1) lutar com animais selvagens

### **2342** θηριον *therion*

diminutivo do mesmo que **2339**; TDNT - 3:133,333; n n

- 1) animal
- 2) animal selvagem, besta selvagem, besta
- 3) metáf. um ser bruto, lascivo, selvagem, feroz

Sinônimos ver verbete **5846** e **5930**

### **2343** θησαυριζω *thesaurizo*

de **2344**; TDNT - 3:138,333; v

- 1) ajuntar e armazenar, amontoar
- 1a) acumular riquezas
- 1b) manter em estoque, armazenar, reservar
- 2) metáf. assim viver o dia-a-dia de modo a crescer seja na amargura ou na alegria do próprio destino

### **2344** θησαυρος *thesauros*

de **5087**; TDNT - 3:136,333; n m

- 1) lugar no qual coisas boas e preciosas são colecionadas e armazenadas
- 1a) porta-jóias, cofre, ou outro receptáculo, no qual valores são guardados
- 1b) tesouro
- 1c) depósito, armazém,
- 2) coisas armazenadas em um tesouro, coleção de tesouros

### **2345** θιγγανω *thiggano*

uma forma prolongada de uma palavra primária absoleta thigo (tocar com os dedos); v

- 1) tocar, apalpar
- 1a) ser violento com, injuriar

### **2346** θλιβω *thlibo*

semelhante a raiz de **5147**; TDNT - 3:139,334; v

- 1) prensar (como uvas), espremer, pressionar com firmeza
- 2) caminho comprimido
- 2a) estreitado, contraído

3) metáf. aborrecer, afligir, angustiar

**2347 θλιψις *thlipsis***

de **2346**; TDNT - 3:139,334; n f

1) ato de prensar, imprensar, pressão

2) metáf. opressão, aflição, tribulação, angústia, dilemas

Sinônimos ver verbete **5907**

**2348 θνησκω *thnesko***

uma forma enfática da palavra primária mais simples θανω *thano* (que é usada para este fim apenas em determinados tempos); TDNT - 3:7,312; v

1) morrer, estar morto

2) metáf. estar espiritualmente morto

**2349 θνητος *thnetos***

de **2348**; TDNT - 3:21,312; adj

1) sujeito à morte, mortal

**2350 θορυβέω *thorubeo***

de **2351**; v

1) fazer barulho ou causar tumulto, ser turbulento

2) pertubar, causar confusão

2a) estar (mentalmente) alarmado ou inquieto

2b) lamentar tumultuosamente

**2351 θορυβος *thorubos***

da raiz de **2360**; n m

1) barulho, tumulto, ruído alto

1a) de pessoas em lamentos

1b) de uma multidão clamorosa e excitada

1c) de pessoas revoltosas

2) um tumulto, como uma infração da ordem pública

**2352 θραύω *thrauo***

palavra raiz; v

1) quebrar, partir em pedaços, despedaçar, golpear com dureza

Sinônimos ver verbete **5850**

**2353 θρεμμα *thremma***

de **5142**; n n

1) tudo o que é alimentado ou assistido

1a) alguém sob tutela, lactente, criança

2) rebanho, gado, esp. ovelhas e cabras

**2354 θρηνεω *threneo***

de **2355**; TDNT - 3:148,335; v

1) lamentar, prantear

1a) de cantores de hinos fúnebres, [prantear]

2) chorar, deplorar

Sinônimos ver verbete **5804** e **5932**

**2355 θρηνος *threnos***

da raiz de **2360**; TDNT - 3:148,335; n m

1) lamentação

**2356 θρησκεια *threskeia***

de um derivado de **2357**; TDNT - 3:155,337; n f

1) adoração religiosa

1a) esp. externo, aquilo que consiste de cerimônias

1a1) disciplina religiosa, religião

**2357 θρησκος *threskos***

provavelmente da raiz de **2360**; TDNT - 3:155,337; adj

1) que teme ou adora a Deus

2) que treme

2a) trêmulo, temível

Sinônimos ver verbete **5895**

**2358 θριαμβευω *thriambeuo***

de um composto prolongado da raiz de **2360**; TDNT - 3:159,337; v

1) triunfar, celebrar um triunfo

2) levar alguém a triunfar

Da raiz que significa um hino cantado em procissões festivas em honra ao deus Baco.

**2359 θριξ *thrix***

caso genitivo trichos, etc., de derivação incerta; n f

1) cabelo

2) pelo

Sinônimos ver verbete **5851**

**2360 θροεω *throeo***

de θροεομαι *threomai* (lamentar); v

1) chorar alto, fazer um barulho através do clamor

1a) no NT, aborrecer, atemorizar

1b) estar aborrecido, estar atemorizado, alarmado

**2361 θρομβος *thrombos***

talvez de **5142** (no sentido de engrossar, tornar espesso); n m

1) gota grande e espessa, esp. de sangue coagulado

**2362 θρονος *thronos***

de thrao (sentar), um assento nobre (“trono”); TDNT - 3:160,338; n m

1) trono

1a) cadeira estatal que tem um escabelo

1b) atribuído no NT a reis, por esta razão, poder real ou realeza

1b1) metáf. a Deus, o governador do mundo

1b2) ao Messias, Cristo, o companheiro e assistente na administração divina

1b2a) por isso poder divino que pertence a Cristo

1b3) a juízes, i.e., tribunal ou juizado

1b4) ao anciões

**2363 θυατειρα *Thuateira***

de derivação incerta; n pr loc

Tiatira = “odor de aflição”

- 1) uma colônia de gregos da Macedônia, situada entre Sardes e Pérgamo, sobre o rio Lico; seus habitantes ganhavam a vida pelo comércio e pela arte da tintura em púrpura

**2364 θυγατηρ *thugater***

aparentemente, uma palavra raiz [cf “filha”]; n f

- 1) filha

1a) filha de Deus

1a1) aceitável a Deus, que se regozija no cuidado e proteção peculiar de Deus

1b) com o nome de um lugar, cidade, ou região

1b1) denota coletivamente todos os seus habitantes e cidadãos

1c) uma descendente

**2365 θυγατριον *thugatrion***

de 2364; n n

- 1) filhinha

**2366 θυελλα *thuella***

de 2380 (no sentido de sopro); n f

- 1) temporal repentino, tempestade, vendaval

Sinônimos ver verbete 5923

**2367 θυινοσ *thuinós***

de um derivado de 2380 (no sentido de sopro, denotando uma certa árvore aromática); adj

- 1) cedro, uma árvore aromática do norte da África, usada como incenso, apreciada pelos gregos antigos e romanos por causa da beleza da sua madeira para vários propósitos ornamentais

**2368 θυμιαμ α *thumiama***

de 2370; n n

- 1) substância aromática queimada, incenso

**2369 θυμια τη ριο ν *thumiasterion***

de um derivado de 2370; n n

- 1) utensílio para defumar ou queimar incenso

2) altar de incenso

**2370 θυμια ω *thumiao***

de um derivado de 2380 (no sentido de fumer); v

- 1) queimar incenso

**2371 θυμομ αχεω *thumomacheo***

de um suposto composto de 2372 e 3164; v

- 1) levar adiante uma guerra com grande animosidade

2) estar muito zangado, estar exasperado

**2372 θυμοσ *thumos***

de 2380; TDNT - 3:167,339; n m

- 1) paixão, raiva, fúria, ira que ferve de forma imediata e logo se acalma outra vez

2) brasa, ardor, o vinho da paixão, o vinho que excita,(que enloquece o bebedor ou o destrói pela sua força)

**2373 θυμοω *thumoo***

de 2372; v

- 1) deixar alguém furioso, provocar a ira
- 2) estar enfurecido

### **2374 θυρα *thura***

aparentemente, uma palavra raiz de [cf “porta”]; TDNT - 3:173,340; n f

- 1) porta
- 1a) vestíbulo
- 1b) usado de qualquer abertura como uma porta, entrada, caminho ou passagem
- 1c) em uma parábola ou metáfora
- 1c1) porta através da qual as ovelhas entram e saem, nome daquele que traz salvação para aqueles que seguem a sua orientação
- 1c2) “uma porta aberta”: expressão usada para referir-se à oportunidade de fazer algo
- 1c3) a porta do reino do céu (semelhante a um palácio) denota as condições que devem ser cumpridas a fim de ser recebido no reino de Deus

### **2375 θυρεος *thureos***

de 2374; TDNT - 5:312,702; n m

- 1) escudo, um grande quadrilongo, escudo de quatro cantos

### **2376 θυρις *thuris***

de 2374; n f

- 1) janela

### **2377 θυρωρο ς *thuroros***

de 2374 e ouros (guarda); n m

- 1) porteiro
- 1a) zelador ou zeladora

### **2378 θυσι α *thusia***

de 2380; TDNT - 3:180,342; n f

- 1) sacrifício, vítima

### **2379 θυσι αστ ηρι ον *thusiasterion***

de um derivado de 2378; TDNT - 3:180,342; n n

- 1) altar para matar e queimar as vítimas usadas no sacrifício
- 1a) o altar de todas as oferendas queimadas que encontrava-se na corte dos sacerdotes no templo em Jerusalém
- 1b) o altar de incenso que encontra-se no santuário ou no Santo Lugar
- 1c) algum outro altar
- 1c1) metáf., a cruz na qual Cristo sofreu uma morte expiatória: comer deste altar, i.e., apropriar-se dos frutos da morte expiatória de Cristo

### **2380 θυω *thuo***

palavra raiz; TDNT - 3:180,342; v

- 1) sacrificar, imolar
- 2) assassinar, matar
- 2a) do cordeiro pascal
- 3) abater

### **2381 θωμα ς *Thomas***

de origem aramáica, cf 8380 **κθιωθ**; n pr m

Tomé = “gêmeo”



1) um dos apóstolos

**2382 θωραξ *thorax***

de afinidade incerta; TDNT - 5:308,702; n m

1) tórax, parte do corpo do pescoço até o umbigo, onde as costelas terminam

2) peitoral ou colete que consiste de duas partes e que protege ambos lados do corpo, do pescoço até o umbigo

**2383 Ιαει ρος *laeiros* Ιαιρος *lairos***

de origem hebraica 2971 יאיר; n pr m

Jairo = “aquele que Deus ilumina”

1) chefe de uma sinagoga, provavelmente próxima à margem ocidental do Mar da Galiléia

**2384 Ιακωβ *lakob***

de origem hebraica 3290 יעקב; TDNT - \*,344; n pr m

Jacó = “que pega no calcanhar ou suplantador”

1) foi o segundo filho de Isaque

2) pai de José, marido de Maria

**2385 Ιακωβος *lakobos***

o mesmo que 2384 grecizado; n pr m

Tiago = “suplantador”

1) filho de Zebedeu, apóstolo e irmão do apóstolo João, comumente chamado de Tiago Maior ou o presbítero, assassinado por Herodes, Atos 12

2) um apóstolo, filho de Alfeu, chamado o menor

3) Tiago, o meio-irmão de Cristo

4) um Tiago desconhecido, pai do apóstolo Judas (?)

**2386 ιαμα *iama***

de 2390; TDNT - 3:194,344; n n

1) um meio de cura, remédio, medicamento

2) cura

**2387 Ιαμβρης *lambres***

de origem egípcia; TDNT - 3:192,344; n pr m

Jambres = “curandeiro espumante”

1) Ele e Janes foram dois mágicos egípcios que, na presença de Faraó, imitaram os milagres de Arão para destruir sua influência com o rei. O autor da carta derivou seus nomes da tradição dos Talmudistas e dos Rabinos

**2388 Ιανν α *lanna* ou Ιανναι**

provavelmente de origem hebraica, cf 3238 ינאי; n pr m

Janai = “florescente”

1) filho de José e pai de Melqui, na genealogia de Cristo

**2389 Ιανν ης *lannes***

de origem egípcia; TDNT - 3:192,344; n pr m

---

? O ponto de interrogação, precedido de um espaço e colocado após a significação de um nome, indica que essa significação é duvidosa. Uma data duvidosa é indicada da mesma forma.

Janes = “ele vexou-se”

- 1) Ele e Janes, foram dois mágicos egípcios que, na presença de Faraó, imitaram os milagres de Arão para destruir sua influência com o rei. O autor da carta derivou seus nomes da tradição dos Talmudistas e dos Rabinos

**2390** ἰαομαι *iaomai*

voz média de um verbo aparentemente primário; TDNT - 3:194,344; v

- 1) curar, sarar
- 2) tornar perfeito
- 2a) livrar de erros e pecados, levar alguém à salvação

**2391** Ἰαρεδ *lared* ou Ἰαρετ *laret*

de origem hebraica **3382** יָרֵד; n pr m

Jarede = “descendente”

- 1) um dos patriarcas antediluvianos, o pai de Enoque

**2392** ἰασις *iasis*

de **2390**; TDNT - 3:194,344; n f

- 1) cura, restabelecimento

**2393** ἰασπις *iaspis*

provavelmente de origem estrangeira, ver **3471**; n f

- 1) jaspe, pedra preciosa de várias cores (umas são púrpuras, outras azuis, outras verdes, e outras cor de bronze)

Há um tipo chamado de Aeizusa, semelhante ao céu, e outro, Cristalizusa, claro como o cristal. Plínio fala de um jaspe branco, chamado Astrios, que diz ser “crystallo propinquans”, próximo ao cristal, encontrado na Índia, e nas costas de Palene. (Gill)

**2394** Ἰασων *iason*

particípio masculino futuro ativo de **2390**; n pr m

Jason = “aquele que ira curar”

- 1) tessalônico que hospedou Paulo e Silas, e talvez um primo de Paulo (Rm 16.21)

**2395** ἰατρος *iatros*

de **2390**; TDNT - 3:194,344; n m

- 1) médico

**2396** ἰδε *ide*

segunda pessoa do singular imperativo ativo de **1492**; partícula

- 1) veja, eis

**2397** ἰδεα *idea*

de **1492**; TDNT - 2:373,202; n f

- 1) forma, aparência externa
- 2) aspecto

Sinônimos ver verbete **5933**

**2398** ἰδιος *idios*

de afinidade incerta; adj

- 1) que me pertence, próprio, peculiar a si mesmo

**2399** ἰδιωτ ης *idiotes*

de **2398**; TDNT - 3:215,348; n m

- 1) pessoa em particular, indivíduo em oposição ou comparação a um magistrado, governante, rei
- 2) soldado comum em oposição ou comparação a um oficial militar
- 3) escritor de prosa em oposição a um poeta
- 4) no NT, alguém inculto ou iletrado em oposição ao culto e educado: alguém que não desenvolveu habilidades em qualquer arte

### **2400 ἰδου *idou***

de **3708**, segunda pessoa do singular, imperativo, voz média de **1492**; ; partícula

- 1) veja! olhe! repare!

### **2401 Ἰδουμαία *Idoumaia***

de origem hebraica **123** **דִּיטְרָן**; n pr loc

- 1) Iduméia, o nome de uma região entre o sul da Palestina e a Petra Arábica habitada por Edom ou Esaú e sua posteridade

### **2402 ἰδρως *hidros***

uma forma consolidada de uma palavra primária idos (suor); n m

- 1) suor, transpiração

### **2403 Ἰεζαβελ *Jezebel***

de origem hebraica **348** **יֵזַבֵּל**; TDNT - 3:217,348; n pr f

Jezebel = “virtuosa”

- 1) esposa de Acabe, rainha ímpia e cruel que defendeu a idolatria e perseguiu os profetas
- 2) nome simbólico de uma mulher que aparentava ser uma profetisa, e que, devota ao antinomianismo, exigiu a liberdade cristã de comer coisas sacrificadas a ídolos

### **2404 Ἱεραπολίς *Hierapolis***

de **2413** e **4172**; n pr loc

Hierápolis = “cidade santa”

- 1) cidade da Frígia, situada acima da junção dos rios Lico e Meander, próximo a Colossos e Laodicéia

### **2405 Ἱερατεία *hierateia***

de **2407**; TDNT - 3:251,349; n f

- 1) sacerdócio, ofício de um sacerdote

### **2406 Ἱερατευμα *hierateuma***

de **2407**; TDNT - 3:249,349; n n

- 1) ofício de um sacerdote
- 2) ordem ou corpo de sacerdotes

### **2407 ἱερατεω *hierateuo***

prolongação de **2409**; TDNT - 3:248,349; v

- 1) ser um sacerdote, desempenhar o ofício sacerdotal, estar ocupado com deveres sagrados

### **2408 Ἱερεμίας *Jeremias***

de origem hebraica **3414** **יְרֵמְיָהוּ**; TDNT - 3:218,\*; n pr m

Jeremias = “a quem Jeová designou”

- 1) filho de Hilquias, um dos sacerdotes que estavam em Anatote. Foi chamado muito jovem (626 a.C.) para o ofício profético, e profetizou por 42 anos. Provavelmente morreu no Egito.

**2409 ἱερεὺς *hiereus***

de **2413**; TDNT - 3:257,349; n m

- 1) sacerdote, alguém que oferece sacrifícios e em geral está ocupado com os ritos sagrados  
1a) refere-se aos sacerdotes dos gentios ou dos judeus  
2) metáf. dos cristãos, porque, purificados pelo sangue de Cristo e conduzidos à comunhão plena com Deus, dedicam suas vidas somente a Ele e a Cristo

**2410 Ἱεριχώ *Hiericho***

de origem hebraica **3405** יְרִיחוֹ; n pr loc

Jericó = “lugar de fragrância”

- 1) notável cidade, onde abundavam o bálsamo, mel, cedro, mirobálano, rosas, e outros produtos aromáticos. Estava próxima da margem norte do Mar Morto, na tribo de Benjamim, entre Jerusalém e o Rio Jordão

**2411 ἱερὸν *hieron***

de **2413**; TDNT - 3:230,349; n n

- 1) lugar sagrado, templo  
1a) usado do templo de Artemis em Éfeso  
1b) usado do templo em Jerusalém

O templo de Jerusalém consistia de toda uma área sagrada, incluindo todo agregado de construções, galerias, pórticos, pátios (pátio dos homens de Israel, pátio das mulheres, e pátio dos sacerdotes), que pertenciam ao templo. A palavra também era usada para designar o edifício sagrado propriamente dito, consistindo de duas partes, o “santuário” ou “Santo Lugar” (onde ninguém estava autorizado a entrar, exceto os sacerdotes), e o “Santo dos Santos” ou “O Mais Santo Lugar” (onde somente o sumo-sacerdote entrava no grande dia da expiação). Também estavam os pátios onde Jesus ou os apóstolos ensinavam ou encontravam-se com os adversários ou outras pessoas “no templo”; do pátio dos gentios Jesus expulsou os comerciantes e os cambistas.

Sinônimos ver verbete **5878**

**2412 ἱεροπρεπής *hieroprepes***

de **2413** e o mesmo que **4241**; TDNT - 3:253,349; adj

- 1) homens decentes, lugares, ações ou coisas consagradas a Deus  
2) reverente

**2413 ἱερός *hieros***

de afinidade incerta TDNT - 3:221,349; adj

- 1) sagrado, consagrado à divindade, que pertence a Deus  
1a) Escrituras Sagradas: é inspirada por Deus, trata das coisas divinas e, por isso, é tratada com profundo respeito

**2414 Ἱεροσόλυμα *Hierosoluma***

de origem hebraica **3389** יְרוּשָׁלַיִם, cf **2419**; TDNT - 7:292,1028; n pr loc

Jerusalém = “habita em você paz”

- 1) denota tanto a cidade em si como os seus habitantes  
2) “a Jerusalém que agora é”, com suas atuais instituições religiosas, i.e. o sistema mosaico, assim designada a partir de sua localização externa inicial

- 3) “Jerusalém que está acima”, que existe no céu, de acordo com a qual se supõe será construída a Jerusalém terrestre
- 3a) metáf. “a Cidade de Deus fundamentada em Cristo”, hoje se apresenta como igreja, mas depois da volta de Cristo se apresentará como o pleno reino messiânico
- 4) “a Jerusalém celestial”, que é a habitação celestial de Deus, de Cristo, dos anjos, dos santos do Antigo e Novo Testamento e dos cristãos ainda vivos na volta de Cristo
- 5) “a Nova Jerusalém”, uma cidade esplêndida e visível que descera do céu depois da renovação do mundo, a habitação futura dos santos

**2415 Ἱεροσολυμίτης *Hierosolumites***

de **2414**; TDNT - 7:292,1028; n m

- 1) cidadão ou habitante de Jerusalém

**2416 ἱεροσολεῖω *hierosuleo***

de **2417**; TDNT - 3:255,349; v

- 1) cometer sacrilégio, roubar um templo

- 1a) em Rm 2.22, onde o significado é, “Abominas os ídolos e lhes roubas os templos?”

**2417 ἱεροσολός *hierosulos***

de **2411** e **4813**; TDNT - 3:256,349; n m

- 1) culpado de sacrilégio

**2418 ἱεροῦργεω *hierourgeo***

de um composto de **2411** e a raiz de **2041**; TDNT - 3:251,349; v

- 1) servir como um sacerdote, ministrar no serviço sacerdotal

- 1a) daqueles que defendem a santidade da lei enfrentando até morte violenta

- 1b) da pregação do evangelho

**2419 Ἱεροσολίμη *Hierousalem***

de origem hebraica **3389** ירושלים, cf **2414**; TDNT - 7:292,1028; n pr loc

Jerusalém = “habita em você paz”

- 1) denota tanto a cidade em si como os seus habitantes

- 2) “a Jerusalém que agora é”, com suas atuais instituições religiosas, i.e. o sistema mosaico, assim designada a partir de sua localização externa inicial

- 3) “Jerusalém que está acima”, que existe no céu, de acordo com a qual se supõe será construída a Jerusalém terrestre

- 3a) metáf. “a Cidade de Deus fundamentada em Cristo”, hoje se apresenta como igreja, mas depois da volta de Cristo se apresentará como o pleno reino messiânico

- 4) “a Jerusalém celestial”, que é a habitação celestial de Deus, de Cristo, dos anjos, dos santos do Antigo e Novo Testamento e dos cristãos ainda vivos na volta de Cristo

- 5) “a Nova Jerusalém”, uma cidade esplêndida e visível que descera do céu depois da renovação do mundo, a habitação futura dos santos

**2420 ἱερωσύνη *hierosune***

de **2413**; TDNT - 3:247,349; n f

- 1) sacerdócio, ofício sacerdotal

**2421 Ἰεσσαί *lessai***

de origem hebraica **3448** 'ישׂי; n pr m

Jessé = “abastado”

- 1) pai do rei Davi

## 2422 **Ιεφθαε** *lephthae*

de origem hebraica **3316** **יפת**; n pr m

Jefté = “a quem Deus libera”

- 1) filho de Gileade, e um juiz de Israel

## 2423 **Ιεχονιας** *lechonias*

de origem hebraica **3204** **יחזקיהו**; n pr m

Jeconias = “a quem Jeová estabelece”

- 1) filho de Jeoaquim, e por três meses e dez dias rei de Judá até Nabucodonosor levá-lo para o cativeiro (597 a.C.)

## 2424 **Ιησους** *lesous*

de origem hebraica **3091** **ישוע**; TDNT - 3:284,360; n pr m

Jesus = “Jeová é salvação”

- 1) Jesus, o filho de Deus, Salvador da humanidade, Deus encarnado
- 2) Jesus Barrabás era o ladrão cativo que o judeus pediram a Pilatos para libertar no lugar de Cristo
- 3) Jesus [Josué] era o famoso capitão dos israelitas, sucessor de Moisés (At 7.45; Hb 4.8)
- 4) Jesus [Josué], filho de Eliézer, um dos ancestrais de Cristo (Lc 3.29)
- 5) Jesus, de sobrenome Justo, um cristão judeu, cooperador de Paulo na pregação do evangelho (Cl 4.11)

## 2425 **ικανος** *hikanos*

de hiko [hikano ou hikneomai, semelhante a **2240**] (chegar); TDNT - 3:293,361; adj

1) suficiente

- 1a) mais do que suficiente, bastante
- 1b) suficiente em habilidade, i.e., adequado, próprio

## 2426 **ικανοτης** *hikanotes*

de **2425**; TDNT - 3:293,361; n f

- 1) suficiente, habilidade ou competência para fazer algo

## 2427 **ικανω** *hikanoo*

de **2425**; TDNT - 3:293,361; v

- 1) tornar suficiente, tornar adequado
- 1a) equipar alguém, tornando-o apto para realizar os seus deveres

## 2428 **ικητηρια** *hiketeria*

de um derivado da raiz de **2425** (pela idéia de aproximar-se para um benefício); TDNT - 3:296,362; n f

- 1) ramo de oliva
  - 1a) pessoas em necessidade aproximavam-se de quem iriam implorar ajuda segurando um ramo de oliva entrelaçado com lâ branca e fitas para dar a entender que vieram como suplicantes
  - 2) súplica
- Sinônimos ver verbete **5883**

## 2429 **ικμας** *hikmas*

de afinidade incerta; n f

- 1) umidade

### **2430** Ἰκόνιον *Ikonion*

talvez de **1504**; n pr loc

Icônio = “pequena imagem”

- 1) famosa cidade da Ásia Menor, capital da Licaônia

### **2431** ἰλαρός *hilaros*

do mesmo que **2436**; TDNT - 3:297,362; adj

- 1) alegre, jovial, pronto para fazer qualquer coisa

### **2432** ἰλαροτης *hilarotes*

de **2431**; TDNT - 3:297,362; n f

- 1) alegria, presença de espírito

### **2433** ἰλασκομαι *hilaskomai*

voz média do mesmo que **2436**; TDNT - 3:301,362; v

- 1) entregar-se, sujeitar-se, conciliar consigo mesmo

- 1a) tornar-se propício, ser apaziguado ou tranquilizado

- 1b) ser propício, ser gracioso, ser misericordioso

- 2) expiar, fazer propiciação por

### **2434** ἰλασμός *hilasmos*

palavra raiz; TDNT - 3:301,362; n m

- 1) conciliação, aplacamento

- 2) meios de tranquilizar, propiciação

### **2435** ἰλαστήριον *hilasterion*

de um derivado de **2433**; TDNT - 3:318,362; n n

- 1) que se relaciona com uma conciliação ou expiação, obter aplacamento ou poder expiador, expiatório; forma de conciliação ou expiação, propiciação

- 1a) usado para referir-se à cobertura da arca da aliança no Santo dos Santos, aspergida com o sangue da vítima expiatória no dia anual de expiação (este rito significava que a vida do povo, a perda merecida por causa de seus pecados, era oferecida a Deus através do sangue da vítima (sangue simbolizava vida), e que Deus por esta cerimônia estava apaziguado e os pecados do povo expiados); por isso a tampa da expiação, o propiciatório

- 1b) um sacrifício expiatório

- 1c) uma vítima expiatória

### **2436** ἰλεως *hileos*

talvez da forma alternativa de **138**; TDNT - 3:300,362; adj

- 1) propício, misericordioso

### **2437** ἰλλυρικόν *Illurikon*

de um adjetivo de um nome de derivação incerta; n pr loc

Ilírico = “a faixa lírica”

- 1) região localizada entre a Itália, Alemanha, Macedônia e Trice, tendo de um lado o Mar Adriático, e do outro o Danúbio

### **2438** ἱμας *himas*

talvez do mesmo que **260**; n m

- 1) correia de couro, uma tira

1a) no NT, refere-se às correias com as quais os cativos ou criminosos eram amarrados ou açoitados

1b) das correias ou cordas pelas quais as sandálias eram atadas ao pé; correia para sandálias

**2439 ἡματιζω *himatizo***

de 2440; v

1) vestir

**2440 ἡματιον *himation***

de um suposto derivado de ennumi (vestir); n n

1) vestimenta (de qualquer tipo)

1a) vestimentas, i.e. a capa ou o manto e a túnica

2) vestimenta exterior, capa ou o manto

Sinônimos ver verbete 5934

**2441 ἡματισμος *himatismos***

de 2439; n m

1) roupa, vestuário

Sinônimos ver verbete 5934

**2442 ἡμειρομαι *himeiromai* ou ομειρομαι *homeiromai***

voz média de ἡμερος *himeros* (desejo, de afinidade incerta); TDNT - 5:176,\*; v

1) desejar, ter saudades de, esp. o desejo de amar

**2443 ἡνα *hina***

provavelmente do mesmo que a primeira parte de 1438 (pela idéia demonstrativa, cf 3588); TDNT - 3:323,366; conj

1) que, a fim de que, para que

**2444 ἡνατι *hinati***

de 2443 e 5101; conj

1) com que propósito, por quê?, para quê?

**2445 Ἰοπη *loppe***

de origem hebraica 3305 יֹפֶי; n pr loc

Jope ou Jafa = “bonito”

1) cidade da Palestina na costa do Mediterrâneo, localizada junto às tribos de Dã e Efraim, e sob o domínio dos judeus desde os tempos dos Macabeus. Tinha um porto famoso, mas perigoso e um comércio próspero. É também chamada de Jafa.

**2446 Ἰορδανης *Iordanes***

de origem hebraica 3383 יַרְדֵּן; TDNT - 6:608,921; n pr loc

Jordão = “descendente”

1) único rio da Palestina, tem um curso de pouco mais de 300 Km desde a sua nascente no Anti-Líbano até a desembocadura no Mar Morto.

**2447 ἰος *ios***

talvez de eimi (ir) ou hiemi (enviar); TDNT - 3:334,368; n m

1) veneno (de animais)

1a) veneno que as áspides guardam sob os seus lábios

1b) dito de pessoas dadas a insultos e calúnias, com o que ferem outros

2) ferrugem



## **2448** Ἰουδ ἢ *louda*

de origem hebraica **3063** יהודה<sup>1</sup> ou talvez **3194**; n pr loc

Judá = “seja louvado”

- 1) quarto filho do patriarca Jacó
- 2) tribo que descendeu de Judá
- 3) região ocupada pela tribo
- 4) cidade da tribo de Judá, supostamente Hebrom, designada aos sacerdotes e localizada na região montanhosa. Lugar de origem de João Batista, de acordo com a tradição judaica

## **2449** Ἰουδαία *loudaia*

feminino de **2453** (com a implicação de **1093**); TDNT - 3:356,372; n pr loc

Judéia = “seja louvado”

- 1) num sentido restrito, a parte sul da Palestina, localizada ao ocidente do Jordão e do Mar Morto, para distingui-la de Samaria, Galiléia, Peréia, e Iduméia
- 2) num sentido amplo, refere-se a toda a Palestina

## **2450** Ἰουδαῖος *loudaizo*

de **2453**; TDNT - 3:356,372; v

- 1) adotar costumes e ritos judaicos, imitar os judeus, judaizar
- 1a) alguém que observa a lei cerimonial dos judeus

## **2451** Ἰουδαῖκος *loudaikos*

de **2453**; TDNT - 3:356,372; adj

- 1) judeu

## **2452** Ἰουδαῖκως *loudaikos*

de **2451**; adv

- 1) do modo judaico, como fazem os judeus

## **2453** Ἰουδαῖος *loudaios*

de **2448** (no sentido de **2455** como um país); TDNT - 3:356,372; adj

- 1) judeu, que pertence à nação dos judeus
- 2) judeu de nascimento, origem, religião

## **2454** Ἰουδαῖσμος *loudaismos*

de **2450**; TDNT - 3:356,372; n m

- 1) fé e adoração judaica, religião dos judeus, Judaísmo

## **2455** Ἰουδᾶς *loudas*

de origem hebraica **3063** יהודה<sup>1</sup>; n m

Judá ou Judas = “seja louvado”

- 1) quarto filho de Jacó
- 2) um descendente desconhecido de Cristo
- 3) um homem cognominado o Galileu que no tempo do censo de Quirino, incitou a revolta na Galiléia, At 5.37
- 4) certo judeu de Damasco, At 9.11
- 5) um profeta, cognominado Barsabás, da igreja de Jerusalém, At 15.22,27,32
- 6) o apóstolo, Jo 14.22 cognominado Tadeus, e que provavelmente escreveu a epístola de Judas.
- 7) o meio irmão de Jesus, Mt 13.55
- 8) Judas Iscariotes, o apóstolo que traiu Jesus

**2456** **Ιουλιὰ** ***Ioulia***

feminino do mesmo que **2457**; n pr f

Julia = “cabelo macio”

- 1) uma cristã

**2457** **Ιουλίῳ** ***Ioulios***

de origem latina; n pr m

Júlio = “cabelo macio”

- 1) centurião da “Companhia de Augusto”, a quem a custódia de Paulo foi confiada quando enviado como prisioneiro da Cesaréia para Roma

**2458** **Ιουνία** ***Iounias***

de origem latina; n pr f

Júnia = “jovem”

- 1) cristã de Roma, mencionada por Paulo como um de seus parentes e companheiros de prisão

**2459** **Ιουστῶς** ***Ioustos***

de origem latina (“just”); n pr m

Justo = “justo”

- 1) sobrenome de José, chamado Barsabás. At 1.23

- 2) de Tício, um cristão de Corinto, com quem Paulo se hospedou. At 18.7

- 3) um dos nomes de família de Jesus, um amigo de Paulo. Cl 4.11

**2460** **ἵππευς** ***hippeus***

de **2462**; n m

- 1) cavaleiro

**2461** **ἵππικόν** ***hippikon***

neutro de um derivado de **2462**; adj

- 1) eqüestre, à cavalo, cavalaria

**2462** **ἵππος** ***hippos***

de afinidade incerta; TDNT - 3:336,369; n m

- 1) cavalo

**2463** **ἴρις** ***iris***

talvez de **2046** (como um símbolo da mensageira das divindades pagãs); TDNT - 3:339,369; n f

- 1) arco-íris

**2464** **Ἰσαακ** ***Isaak***

de origem hebraica **3327** **יִצְחָק**; TDNT - 3:191,\*; n pr m

Isaque = “para rir”

- 1) filho de Abraão e Sara

**2465** **ἰσαγγελός** ***isaggelos***

de **2470** e **32**; TDNT - 1:87,12; adj

- 1) semelhante aos anjos

**2466** **Ἰσαχαρ** ***Isachar***

de origem hebraica **3485** יִשְׁשַׁכַּר; n pr m

Issacar = “recompensa”

- 1) nono filho de Jacó e o quinto de Lia

**2467** ἰσημι *isemi*

considerado por alguns com a raiz de certas formas irregulares de **1942**; v

- 1) conhecer, saber

**2468** ἰσθι *isthi*

segunda pessoa, presente imperativo de **1510**; v

- 1) sê

**2469** Ἰσκαριωτης *Iskariotes*

de origem hebraica provavelmente **376** e **7152** תִּירְקָ; n pr m

Iscariotes = “homens de Keriote”

- 1) apóstolo que traiu Jesus

**2470** ἴσος *isos*

provavelmente de **1492** (da idéia de parecer); TDNT - 3:343,370; adj

- 1) igual, em quantidade e qualidade

**2471** ἴσότης *isotes*

semelhança (em condição ou proporção); TDNT - 3:343,370; n f

- 1) igualdade

- 2) equidade, imparcialidade, que é eqüitativo

**2472** ἰσότημ ος *isotimos*

de **2470** e **5092**; TDNT - 3:343,370; adj

- 1) igualmente precioso

- 2) igualmente honrado, ser avaliado igual a

**2473** ἰσοψυχος *isopsuchos*

de **2470** e **5590**; adj

- 1) da mesma alma ou mente, do mesmo sentimento

**2474** Ἰσραηλ *Israel*

de origem hebraica **3478** יִשְׂרָאֵל; TDNT - 3:356,372; adj

Israel = “ele será um príncipe de Deus”

- 1) nome dado ao patriarca Jacó (e mantido por ele em adição ao seu nome anterior)

- 2) família ou descendentes de israel, a nação de Israel

- 3) cristãos, o Israel de Deus (Gl 6.16), pois nem todos aqueles que são descendentes de sangue de Israel são verdadeiros israelitas, i.e., aqueles a quem Deus declara ser israelitas e escolhidos para salvação

**2475** Ἰσραηλιτης *Israelites*

de **2474**; TDNT - 3:356,372; n m

- 1) Israelita, alguém da nação de Israel, um nome honroso

**2476** ἵστημι *histemi*

uma forma prolongada de uma palavra primária σταω *stao stah'-o* (do mesmo significado, e usado para este em determinados tempos); TDNT - 7:638,1082; v

- 1) causar ou fazer ficar de pé, colocar, pôr, estabelecer

- 1a) ordenar ficar de pé, [levantar-se]
- 1a1) na presença de outros, no meio, diante de juízes, diante dos membros do Sinédrio;
- 1a2) colocar
- 1b) tornar firme, fixar, estabelecer
- 1b1) fazer uma pessoa ou algo manter o seu lugar
- 1b2) permanecer, ser mantido íntegro (de família, um reino), escapar em segurança
- 1b3) estabelecer algo, fazê-lo permanecer
- 1b31) segurar ou sustentar a autoridade ou a força de algo
- 1c) colocar ou pôr numa balança
- 1c1) pesar: dinheiro para alguém (porque antigamente, antes da introdução da moeda, era costume pesar os metais)
- 2) permanecer
- 2a) ficar de pé ou próximo
- 2a1) parar, permanecer tranqüilo, permanecer imóvel, permanecer firme
- 2a1a) da fundação de uma construção
- 2b) permanecer
- 2b1) continuar seguro e são, permanecer ileso, permanecer pronto ou preparado
- 2b2) ser de uma mente firme
- 2b3) de qualidade, alguém que não hesita, que não desiste

**2477 ἵστωρ *historeo***

de um derivado de **1492**; TDNT - 3:391,377; v

- 1) examinar, investigar
- 2) descobrir, aprender, pela inquirição, pesquisa
- 3) adquirir conhecimento pelo visita
- 3a) de alguma pessoa distinta, tornar-se pessoalmente conhecido, conhecer face a face

**2478 ἰσχυρὸς *ischuros***

de **2479**; TDNT - 3:397,378; adj

- 1) forte, poderoso
- 1a) de seres vivos
- 1a1) forte, física ou mentalmente
- 1a2) de alguém que tem um espírito forte para resistir os ataques de Satanás, e desta fortaleza procedem muitas excelências
- 1b) sobre coisas inanimadas
- 1b1) forte, violento, firme, seguro

**2479 ἰσχυς *ischus***

de um derivado de (força, cf **eschon**, uma forma de **2192**); TDNT - 3:397,378; n f

- 1) habilidade, força, vigor, poder
- Sinônimos ver verbete **5820**

**2480 ἰσχυὸς *ischuo***

de **2479**; TDNT - 3:397,378; v

- 1) ser forte
- 1a) ser forte fisicamente, ser robusto, ter boa saúde
- 2) ter poder
- 2a) ter poder, exibido através de feitos extraordinários
- 2a1) externar, mostrar poder, ter a força para vencer
- 2b) ser uma força, ser eficaz
- 2c) ser útil

2d) ser capaz, poder

**2481 ἰσως *isos***

de 2470; adv

1) igualmente, de modo semelhante

2) segundo a expectativa, i.e., pode ser, provavelmente

**2482 Ἰταλία *Italia***

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Itália = “semelhante a um bezerro”

1) a toda península entre os Alpes e o Estreito de Messina

**2483 Ἰταλικος *Italikos***

de 2482; adj

1) italiano

**2484 Ἰτουραία *Itouraiá***

de origem hebraica 3195 יְטוּרָא; adj

Ituréia = “fora dos limites” ou “ele encontrará um jeito de”

1) região montanhosa, localizada ao nordeste da Palestina e oeste de Damasco. Na época em que João Batista começou o seu ministério público, estava sob o domínio de Felipe, o tetrarca, filho de Herodes, o grande. Foi uma das regiões dadas a este príncipe depois da morte do pai. O rei Aristóbulo, por volta do ano 100 a.C., transformou-a em um domínio judaico. Seus habitantes tornaram-se notáveis pela pilhagem e pelo habilidoso uso do arco.

**2485 ἰχθυῖον *ichthudion***

diminutivo de 2486; n n

1) peixinho

**2486 ἰχθυς *ichthus***

de afinidade incerta; n m

1) peixe

**2487 ἰχνη *ichnos***

de ikneomai (chegar, cf 2240); TDNT - 3:402,379; n n

1) pisada, pegada, marca

2) no NT, metáf. imitar o exemplo de alguém

**2488 Ἰωθαμ *Ioatham***

de origem hebraica 3147 יוֹתָם; n pr m

Jotão = “Jeová é justo”

1) o filho do rei Uzias ou Azarias e Jerusa

**2489 Ἰωάννα *Ioanna***

do mesmo que 2491; n pr f

Joana = “Jeová é um doador gracioso”

1) esposa de Cusa, mordomo de Herodes, e uma seguidora de Jesus

**2490 Ἰωάννης *Ioannas***

uma forma de 2491; n pr m

Joanã = “graça ou dom de Deus”

- 1) um dos antepassados de Cristo

**2491** **Ιοαννης** *Ioannes*

de origem hebraica **3110** **יחנני**; n pr m

João = “Jeová é um doador gracioso”

- 1) João Batista era filho de Zacarias e Elisabete, e o precursor de Cristo. Por ordem de Herodes Antipas, foi lançado na prisão e mais tarde decapitado.
- 2) João, o apóstolo, escritor do quarto evangelho, filho de Zebedeu e Salomé, irmão de Tiago. É aquele discípulo (sem menção do nome) chamado no quarto evangelho de “o discípulo amado” de Jesus. De acordo com a opinião tradicional, é o autor do Apocalipse.
- 3) João, cognominado Marcos, companheiro de Barnabé e Paulo At 12.12.
- 4) João, um membro do Sinédrio At 4.6.

**2492** **Ιωβ** *Iob*

de origem hebraica **347** **יוב**; n pr m

Jó = “clamor de aflição” ou “Eu exclamarei”

- 1) um homem conhecido pela sua piedade, consistência e coragem em suportar provações. Suas experiências estão relatadas no livro do AT que leva o seu nome

**2493** **Ιωηλ** *Ioel*

de origem hebraica **3100** **יחזקאל**; n pr m

Joel = “para quem Jeová é Deus”

- 1) o segundo dos doze profetas menores, filho de Petuel, provavelmente profetizou em Judá no reinado de Uzias

**2494** **Ιωαναν** *Ionan*

provavelmente de **2491** ou **2495**; n pr m

Jonã = “Jeová é um doador gracioso”

- 1) um dos antepassados de Cristo

**2495** **Ιωνας** *Jonas*

de origem hebraica **3124** **יונא**; TDNT - 3:406,380; n pr m

Jonas = “pomba”

- 1) o quinto profeta menor, filho de Amitai, e natural de Gate-hefer. Viveu durante o reinado de Jeroboão II, rei de Israel

- 2) Jonas, pai de Pedro

**2496** **Ιωραμ** *Ioram*

de origem hebraica **3141** **יוראם**; n pr m

Jorão = “quem Jeová tem exaltado”

- 1) filho de Josafá, rei de Judá, sucedeu seu pai no trono de Judá

**2497** **Ιωριμ** *Iorem*

talvez por **2496**; n pr m

Jorim = “quem Jeová tem exaltado”

- 1) filho de Matate, na genealogia de Cristo

**2498** **Ιωσαφατ** *Iosaphat*

de origem hebraica **3092** **יחזקאל**; n pr m

Josafá = “a quem Jeová julga”

- 1) rei de Judá, filho de Asa

**2499** Ἰωσῆς **lose**

caso genitivo de **2500**; n pr m

José = “ele será sustentado por Jeová”

- 1) filho de Eliézer, na genealogia de Jesus Cristo

**2500** Ἰωσῆς **loses**

talvez de **2501**; n pr m

José = “exaltado”

- 1) um dos antepassados de Cristo, Lc 3.29
- 2) José, o irmão de Jesus, Mc 6.3
- 3) José, o filho de Maria, a irmã da mãe de Jesus, Mt 27.56
- 4) José, um levita, At 4.36

**2501** Ἰωσῆφ **Ioseph**

de origem hebraica **3130** יוֹסֵף; n pr m

José = “deixe-o acrescentar”

- 1) o patriarca, o décimo primeiro filho de Jacó
- 2) o filho de Jonã, um dos antepassados de Cristo, Lc 3.30
- 3) o filho de Judá [ou Judas; preferível Jodá] outro antepassado de Jesus, Lc 3.26
- 4) o filho de Matatias, outro antepassado de Cristo, Lc 3.24
- 5) o marido de Maria, a mãe de Jesus
- 6) um meio-irmão de Jesus Mt 13.55
- 7) José de Arimatéia, membro do Sinédrio, que favoreceu Jesus. Mt 27.57,59; Mc 15.43,45
- 8) José, cognominado Barnabé At 4.36
- 9) José, chamado Barsabás e cognominado Justo, At 1.23

**2502** Ἰωσῆς **losias**

de origem hebraica **2977** יְהוֹשֻׁעַ; n pr m

Josias = “a quem Jeová cura”

- 1) rei de Judá, que restaurou entre os judeus a adoração ao Deus verdadeiro, e depois de um reinado de trinta e um anos foi assassinado em batalha por volta do ano 611 a.C.

**2503** ἰωτᾶ **iota**

de origem hebraica י, a décima letra do alfabeto hebraico; n n

- 1) a letra hebraica י, a menor de todas
- 1a) por isso equivalente à menor parte

**2504** καγω **kago** ου και εγω

também o caso dativo καμοι *kamoi*, e acusativo καμε *kame*

de **2532** e **1473**; conj

- 1) e eu
- 2) eu também, bem como eu, eu da mesma forma, eu do mesmo modo
- 3) até eu, até mesmo eu

**2505** καθᾶ **katha**

de **2596** e plural neutro de **3739**; conjadv

- 1) de acordo com, tal como

**2506 καθαίρεις *kathairesis***

de 2507; TDNT - 3:412,381; n f

- 1) destruição, demolição

**2507 καθαίρω *kathaireo***

de 2596 e 138 (que incluye seu substituto); TDNT - 3:411,380; v

- 1) tirar, fazer descer

1a) sem noção de violência: tirar da cruz (um crucificado)

1b) com o uso da força: derrubar, atirar

- 2) arrasar, demolir

2a) os raciocínios sutis (de oponentes) imaginados como ou comparados a uma fortaleza i.e. refutar, destruir

**2508 καθαίρω *kathairo***

de 2513; TDNT - 3:413,381; v

- 1) limpar sujeira, impureza, etc

1a) podar árvores e videiras dos rebentos desnecessários

1b) metáf. de culpa, expiar

**2509 καθαπερ *kathaper***

de 2505 e 4007; adv/conj

- 1) de acordo com, como, exatamente como

**2510 καθαπτω *kathapto***

de 2596 e 680; v

- 1) assentar ou firmar, ligar

2) agarrar, prender (hostilmente)

**2511 καθαρίζω *katharizo***

de 2513; TDNT - 3:413,381; v

- 1) tornar limpo, limpar

1a) de mancha física e sujeira

1a1) utensílios, comida

1a2) um leproso, limpar pela cura

1a3) remover pela limpeza

1b) num sentido moral

1b1) livrar da contaminação do pecado e das culpas

1b2) purificar de iniquidade

1b3) livrar da culpa de pecado, purificar

1b4) consagrar pela limpeza ou purificação

1b5) consagrar, dedicar

2) anunciar que está limpo num sentido levítico

**2512 καθαρισμος *katharismos***

de 2511; TDNT - 3:429,381; n m

- 1) limpeza, purificação, uma purgação ou lavagem ritual

1a) da lavagem dos judeus antes e depois de suas refeições

1b) da purificação levítica de mulheres depois do parto

1c) limpeza de culpa de pecados feito pelo sacrificio expiatório de Cristo

**2513 καθαρως *katharos***

de afinidade incerta; TDNT - 3:413,381; adj



- 1) limpo, puro
- 1a) fisicamente
- 1a1) purificado pelo fogo
- 1a2) numa comparação, como uma vinha limpa pela poda e bem preparado para carregar de frutas
- 1b) num sentido levítico
- 1b1) limpar, o uso do que não é proibido, que não torna impuro
- 1c) eticamente
- 1c1) livre de desejo corrupto, de pecado e culpa
- 1c2) livre de qualquer mistura com o que é falso; genuíno, sincero
- 1c3) sem culpa, inocente
- 1c4) limpo de culpa de algo

Sinônimos ver verbete **5840** e **5896**

**2514 καθαροτης *katharotes***

de **2513**; TDNT - 3:413,381; n f

- 1) limpeza, pureza
- 1a) num sentido levítico

**2515 καθεδρα *kathedra***

de **2596** e o mesmo que **1476**; n f

- 1) adeira, assento

- 1a) usado para o assento exaltado ocupado por homens de posto ou influência eminente, como professores e juizes

**2516 καθεζομαι *katheszomai***

de **2596** e a raiz de **1476**; TDNT - 3:440,386; v

- 1) assentar, sentar-se, estar

**2517 καθεξις *kathexes***

de **2596** e **1836**; adv

- 1) um após o outro, sucessivamente, em ordem

**2518 καθευδω *katheudo***

de **2596** e heudo (dormir); TDNT - 3:431,384; v

- 1) cair no sono
- 2) dormir
- 2a) dormir normalmente
- 2b) eufemisticamente, estar morto
- 2c) metáf.
- 2c1) cair em preguiça e pecado
- 2c2) ser indiferente à própria salvação

**2519 καθηγητης *kathegetes***

de um composto de **2596** e **2233**; n m

- 1) guia
- 2) mestre, professor

**2520 καθηκω *katheko***

de **2596** e **2240**; TDNT - 3:437,385; v

- 1) abaixar, descer
- 2) vir a, chegar a

- 2a) ficar bem
- 2b) estar ajustado

**2521 καθημαι *kathemai***

de **2596**, e *hemai* (sentar, semelhante a raiz de **1476**); TDNT - 3:440,386; v

- 1) sentar-se, acomodar-se
- 2) sentar, estar sentado, de um lugar ocupado
- 2a) ter uma habitação fixa, habitar

**2522 καθημ ερισνος *kathemerinos***

de **2596** e **2250**; adj

- 1) diariamente

**2523 καθιζω *kathizo***

outra forma (ativa) para **2516**; TDNT - 3:440,386; v

- 1) fazer sentar
- 1a) colocar, apontar, conferir um reino a alguém
- 2) intransitivamente
- 2a) sentar-se
- 2b) sentar
- 2b1) ter residência de alguém fixa
- 2b2) permanecer, assentar, estabelecer-se

**2524 καθιημι *kathiemī***

de **2596**, e *hiemi* (enviar); v

- 1) abaixar, descer

**2525 καθιστημι *kathistemi***

de **2596** e **2476**; TDNT - 3:444,387; v

- 1) colocar, estabelecer, pôr
- 1a) colocar alguém sobre algo (encarregá-lo de alguma coisa)
- 1b) apontar alguém para administrar um ofício
- 1c) estabelecer como, constituir, declarar, mostrar ser
- 1d) constituir, retribuir, fazer, causar ser
- 1e) conduzir ou levar a um certo lugar
- 1f) mostrar-se ou exhibir-se
- 1f1) apresentar-se

**2526 καθο *katho* ou καθ ο**

de **2596** e **3739**; adv

- 1) de acordo com
- 1a) como
- 1b) de acordo como, tanto quanto, na medida que

**2527 καθολου *katholou***

de **2596** e **3650**; adv

- 1) inteiramente, completamente

**2528 καθοπλιζω *kathoplizo***

de **2596**, e **3695**; v

- 1) equipar-se com armas

**2529 καθοραω *kathorao***

de **2596** e **3708**; TDNT - 5:379,706; v

- 1) olhar para baixo, ver de cima, visão do alto
- 2) ver totalmente, perceber claramente, entender

**2530 καθοτι *kathoti* ou καθ ο τ ι**

de **2596**, e **3739** e **5100**; adv

- 1) segundo o que
- 1a) tanto quanto, de acordo com
- 1b) por causa de, porque
- 1c) tão justo quanto

**2531 καθως *kathos***

de **2596** e **5613**; adv

- 1) de acordo com
- 1a) justamente como, exatamente como
- 1b) na proporção que, na medida que
- 2) desde que, visto que, segundo o fato que
- 3) quando, depois que

**2532 και *kai***

aparentemente, uma partícula primária, que tem uma ação aditiva e algumas vezes também uma força acumulativa; conj

- 1) e, também, até mesmo, realmente, mas

**2533 Και αφ ας *Kaiaphas***

de origem aramaica ܟܝܦܗ; n pr m

Caifás = “tão gracioso”

- 1) sumo sacerdote dos judeus nomeado para aquele ofício por Valério Grato, governador da Judéia, após a destituição de Simão, filho de Camite, 18 d.C. Destituído em 36 d.C. por Vitélio, governador da Síria, que nomeou Jonatã, filho de Anás (Anás, sogro de Caifás), seu sucessor

**2534 και γε *kaige* ou και γ ε**

de **2532** e **1065**; conj

- 1) pelo menos, de fato

**2535 Και ν *Kain***

de origem hebraica 7014 ܟܝܢ; TDNT - 1:6,\*; n pr m

Caim = “criador: fabricante (literalmente ferreiro)”

- 1) primeiro filho de Adão, que assassinou seu irmão, Abel

**2536 Και να μ *Kainan***

de origem hebraica 7018 ܟܝܢܐܢ; n pr m

Cainã = “seu ferreiro”

- 1) filho de Enos, Gn 5.9
- 2) filho de Arfaxade e antepassado de Cristo, Lc 3.36

**2537 καινος *kainos***

de afinidade incerta; TDNT - 3:447,388; adj

- 1) novo
- 1a) com respeito à forma

- 1a1) recentemente feito, fresco, recente, não usado, não surrado  
1b) com respeito à substância  
1b1) de um novo tipo, sem precedente, novo, recente, incomum, desconhecido  
Sinônimos ver verbete **5852** e **5935**

**2538 καινοτης *kainotes***

de **2537**; TDNT - 3:450,388; n f

- 1) novidade  
1a) nova vida, criada em nós pelo Santo Espírito, produzindo um novo estado que é a vida eterna

**2539 καιπερ *kaiper***

de **2532** e **4007**; conj

- 1) embora, apesar de que

**2540 καιρος *kairos***

de afinidade incerta; TDNT - 3:455,389; n m

- 1) medida exata  
2) medida de tempo, maior ou menor porção de tempo, daí:  
2a) tempo fixo e definido, tempo em que as coisas são conduzidas à crise, a esperada época decisiva  
2b) tempo oportuno ou próprio  
2c) tempo certo  
2d) período limitado de tempo  
2e) para o qual o tempo traz, o estado do tempo, as coisas e eventos do tempo  
Sinônimos ver verbete **5853**

**2541 Καισαρ *Kaisar***

de origem latina; n m

César = “separado”

- 1) sobrenome de Júlio César, que adotado por Otávio Augusto e seus sucessores posteriormente tornou-se um título, e foi utilizado pelos imperadores romanos como parte de seu título

**2542 Καισερια *Kaisereia***

de **2541**; n pr loc

Cesaréia = “separado”

- 1) Cesaréia de Filipe estava situada ao pé do Líbano, próximo às nascentes do Jordão em Gaulanites. Anteriormente chamada de Panéias, foi posteriormente reconstruída por Felipe, o tetrarca, e chamada por ele de Cesaréia, em honra a Tibério César; subseqüentemente chamada Neronias por Agripa II, em honra a Nero.  
2) Cesaréia da Palestina foi construída próximo ao Mediterrâneo por Herodes, o grande, no lugar da Torre de Estrabo, entre Jope e Dora. Foi provida com um porto magnífico e recebeu o nome Cesaréia em honra a Augusto. Foi a residência de procuradores romanos, e a maioria de seus habitantes eram gregos.

**2543 καιτοι *kaitoi***

de **2532** e **5104**; partícula

- 1) contudo, embora

**2544 καιτοιγε *kaitoige***

de **2543** e **1065**; partícula

1) ainda que, contudo

**2545 καιω *kaio***

aparentemente, verbo primário; TDNT - 3:464,390; v

1) colocar fogo, iluminar, queimar

2) arder, consumir com o fogo

**2546 κακει *kakei* ου και εκει**

de 2532 e 1563; adv

1) e lá

2) lá também

**2547 κακειθεν *kakeithen* ου και εκ ειθεν**

de 2532 e 1564; adv

1) de lugar

1a) e dali, e daquele lugar

2) de tempo

2a) depois disto, e posteriormente

**2548 κακεινος *kakeinos* ου και εκ εινος**

de 2532 e 1565; contr

1) e ele, ele também

**2549 κακια *kakia***

de 2556; TDNT - 3:482,391; n f

1) maldade, malícia, malevolência, desejo de injuriar

2) iniquidade, depravação

2a) iniquidade que não se envergonha de quebrar a lei

3) mal, aborrecimento

Sinônimos ver verbete 5855

**2550 κακοηθεια *kakoetheia***

de um composto de 2556 e 2239; TDNT - 3:485,391; n f

1) mau caráter, depravação de coração e vida

2) sutileza maligna, astúcia maliciosa

**2551 κακολογω *kakologeō***

de um composto de 2556 e 3056; TDNT - 3:468,391; v

1) falar mal de, injuriar, abusar

2) maldizer

**2552 κακοπαθεια *kakopatheia***

de um composto de 2556 e 3806; TDNT - 5:936,798; n f

1) sofrimento que procede do mal, i.e. aborrecimento, angústia, aflição

**2553 κακοπαθεω *kakopatheō***

do mesmo que 2552; TDNT - 5:936,798; v

1) sofrer (suportar) males (necessidades, dificuldades)

2) estar aflito

**2554 κακοποιεω *kakopoieō***

de 2555; TDNT - 3:485,391; v

1) afligir, ferir

2) fazer mal, fazer errado

**2555 κακοποιος *kakopoios***

de **2556** e **4160**; TDNT - 3:485,391; adj

1) aquele que pratica o mal, malfeitor

**2556 κακος *kakos***

aparentemente, uma palavra primária; TDNT - 3:469,391; adj

1) de uma natureza perversa

1a) não como deveria ser

2) no modo de pensar, sentir e agir

2a) baixo, errado, perverso

3) desagradável, injurioso, pernicioso, destrutivo, venenoso

Sinônimos ver verbete **5908**

**2557 κακουργος *kakourgos***

de **2556** e a raiz de **2041**; TDNT - 3:484,391; adj

1) malfeitor

**2558 κακουχεω *kakoucheo***

de um suposto composto de **2556** e **2192**; v

1) tratar mal, oprimir, incomodar

**2559 κακω *kakoo***

de **2556**; TDNT - 3:484,391; v

1) oprimir, afligir, lastimar, maltratar

2) amargar, retribuir com o mal

**2560 κακως *kakos***

de **2556**; TDNT - 4:1091,\*; adv

1) miserável, estar doente

2) imprópriamente, erradamente

3) falar mal de, expressar ódio contra alguém

**2561 κακωσις *kakosis***

de **2559**; n f

1) opressão, mau uso

**2562 καλμη *kalame***

de **2563**; n f

1) um talo de cereal ou cana, restolho

1a) a haste deixada depois que as espigas foram cortadas

**2563 καλαμος *kalamos***

ou afinidade incerta; n m

1) cana

2) vara feita de uma cana, vara de cana ou junco

3) cana ou vara de medição

4) caniço de escritor, caneta

**2564 καλεω *kaleo***

semelhante a raiz de **2753**; TDNT - 3:487,394; v

1) chamar

- 1a) chamar em alta voz, proferir em alta voz
  - 1b) convidar
  - 2) chamar, i.e., chamar pelo nome
  - 2a) dar nome a
  - 2a1) receber o nome de
  - 2a2) dar um nome a alguém, chamar seu nome
  - 2b) ser chamado, i.e., ostentar um nome ou título (entre homens)
  - 2c) saudar alguém pelo nome
- Sinônimos ver verbete **5823**

**2565 καλλιελαιος *kallielaios***

da raiz de **2566** e **1636**; n f

- 1) oliveira cultivada (em oposição à oliveira silvestre)

**2566 καλλιων *kallion***

neutro do comparativo (irregular) de **2570**; comparativo

- 1) melhor

**2567 καλοδιδασκαλος *kalodidaskalos***

de **2570** e **1320**; TDNT - 2:159,161; adj

- 1) que ensina aquilo que é bom, professor do bem

**2568 καλοι λιμενες *Kaloi Limenes***

plural de **2570** e **3040**; n pr loc

Bons Portos

- 1) uma baía de Creta, próxima à cidade de Laséia, assim chamada porque tinha um bom porto

**2569 καλοποιεω *kalopoieo***

de **2570** e **4160**; v

- 1) fazer bem, agir corretamente

**2570 καλος *kalos***

de afinidade incerta; TDNT - 3:536,402; adj

- 1) bonito, gracioso, excelente, eminente, escolhido, insuperável, precioso, proveitoso, apropriado, recomendável, admirável

- 1a) bonito de olhar, bem formado, magnífico

- 1b) bom, excelente em sua natureza e características, e por esta razão bem adaptado aos seus objetivos

- 1b1) genuíno, aprovado

- 1b2) precioso

- 1b3) ligado aos nomes de homens designados por seu ofício, competente, capaz, tal como alguém deve ser

- 1b4) louvável, nobre

- 1c) bonito por razão de pureza de coração e vida, e por isso louvável

- 1c1) moralmente bom, nobre

- 1d) digno de honra, que confere honra

- 1e) que afeta a mente de forma prazenteira, que conforta e dá suporte

Sinônimos ver verbete **5893**

**2571 καλυμμα *kaluma***

de **2572**; TDNT - 3:558,405; n n

1) véu

**2572 καλυπτω kalupto**

semelhante a 2813 e 2928; TDNT - 3:536,405; v

1) ocultar, cobrir

1a) esconder o conhecimento de algo

**2573 καλως kalos**

de 2570; adv

1) belamente, finamente, excelentemente, bem

1a) corretamente, de forma a não deixar espaço para reclamação, bem, verdadeiramente

1b) excelentemente, nobremente, recomendável

1c) honrosamente, em honra

1c1) em um bom lugar, confortável

1d) falar bem de alguém, fazer bem

1e) estar bem (daqueles que recuperaram a saúde)

**2574 καμηλος kamelos**

de origem hebraica 1581 קמל; TDNT - 3:592,413; n m/f

1) camelo

**2575 καμινος kaminos**

provavelmente de 2545; n f

1) forno

1a) para fusão

1b) para queimar louça de barro

1c) para assar pão

**2576 καμμυω kammuo**

de um composto de 2596 e a raiz de 3466; v

1) tampar os olhos, fechar os olhos

**2577 καμνω kamno**

aparentemente um verbo primário; v

1) tornar-se exausto, estar exausto

2) estar doente

**2578 καμπτω kampto**

aparentemente, verbo primário; TDNT - 3:594,413; v

1) dobrar-se, reverenciar, ajoelhar-se

1a) para alguém

1a1) em honra de alguém

1a2) em veneração religiosa

1b) usado de adoradores

2) curvar-se

**2579 καν kan**

de 2532 e 1437; partícula

1) e se

2) também ou até se

2a) de apenas, pelo menos

2b) até se



## **2580 Καν α *Kana***

de origem hebraica, cf 7071 **הַקָּנָה**; n pr loc

Caná = “lugar de canas”

- 1) uma vila na Galiléia, aproximadamente 8 km a Noroeste de Nazaré

## **2581 Καν αν ιτης *Kananites***

de origem aramaica, cf 7067 **קַנְאִי**; n pr m

Canaanita = “zeloso”

- 1) sobrenome do apóstolo Simão, também conhecido como “Simão, o Zelote”

## **2582 Καν δα κη *Kandake***

de origem estrangeira; n pr f

Candace = “príncipe dos servos”

- 1) rainha de Etiópia mencionada em At 8.27 (38 d.C.). Não era propriamente o nome de um indivíduo, mas de uma dinastia de reis etíopes.

## **2583 κανω ν *kanon***

de kane (uma cana reta, i.e. vara); TDNT - 3:596,414; n m

- 1) vara ou pedaço de madeira roliça reta à qual algo era amarrado para mantê-lo reto
  - 1a) usado para vários propósitos
    - 1a1) vara de medição, régua
    - 1a2) linha de carpinteiro ou fita de medir
    - 1a3) medida de um pulo, como nos jogos olímpicos
  - 2) espaço fixo ou limitado que define e delimita a esfera de influência de alguém
    - 2a) a província designada a alguém
    - 2b) a esfera de atividade de alguém
  - 3) metáf. qualquer regra ou padrão, princípio ou lei de investigação, julgamento, vida, ação

## **2584 Καπε ρν αο υμ *Kapernaoum***

de origem hebraica, provavelmente 3723 e 5151 **כַּפְרֵנָה**; n pr loc

Cafarnaum = “vila de conforto”

- 1) cidade próspera da Galiléia, situada na margem ocidental do Mar da Galiléia ou Lago de Genesaré, próximo ao lugar onde o Jordão deságua no lago

## **2585 καπη λε ω *kapeleuo***

de kapelos (vendedor ambulante); TDNT - 3:603,415; v

- 1) ser um varejista, mascatear
- 2) ganhar dinheiro pela venda de algo
  - 2a) conseguir ganho sórdido por meio de qualquer tipo de negócio, fazer algo para ganhos ilícitos
  - 2b) negociar com palavra de Deus
    - 2b1) tentar conseguir ganho ilícito pelo ensino da verdade divina
  - 2c) corromper, adulterar
    - 2c1) mascates tinham o hábito de adulterar suas mercadorias para aumentar os seus lucros

Sinônimos ver verbete 5929

## **2586 καπν ος *kapnos***

de afinidade incerta; n m

- 1) fumar

## **2587 Καππαδοκία *Kappadokia***

de origem estrangeira; n pr loc

Capadócia = “província dos bons cavalos”

- 1) uma região na Ásia Menor, cercada pelo império de Roma, ao norte pelo Ponto, ao oeste pela Armênia Menor, ao sul pela Cilícia e Comagene, ao oeste pela Licaônia e Galácia

## **2588 καρδιά *kardia***

forma prolongada da palavra primária kar (Latim, cor “coração”); TDNT - 3:605,415; n f

- 1) coração
  - 1a) aquele órgão do corpo do animal que é o centro da circulação do sangue, e por isso foi considerado como o assento da vida física
  - 1b) denota o centro de toda a vida física e espiritual
  - 2a) o vigor e o sentido da vida física
  - 2b) o centro e lugar da vida espiritual
  - 2b1) a alma ou a mente, como fonte e lugar dos pensamentos, paixões, desejos, apetites, afeições, propósitos, esforços
  - 2b2) do entendimento, a faculdade e o lugar da inteligência
  - 2b3) da vontade e caráter
  - 2b4) da alma na medida em que é afetada de um modo ruim ou bom, ou da alma como o lugar das sensibilidades, afeições, emoções, desejos, apetites, paixões
- 1c) do meio ou da parte central ou interna de algo, ainda que seja inanimado

## **2589 καρδιωγωστής *kardiognostes***

de 2588 e 1097; TDNT - 3:613,415; n m

- 1) que conhece os corações

## **2590 καρπος *karpos***

provavelmente da raiz de 726; TDNT - 3:614,416; n m

- 1) fruta
  - 1a) fruto das árvores, das vinhas; colheitas
  - 1b) fruto do ventre, da força geratriz de alguém, i.e., sua progênie, sua posteridade
- 2) aquele que se origina ou vem de algo, efeito, resultado
  - 2a) trabalho, ação, obra
  - 2b) vantagem, proveito, utilidade
  - 2c) louvores, que são apresentados a Deus como oferta de agradecimento
  - 2d) recolher frutos (i.e., uma safra colhida) para a vida eterna (como num celeiro) é usado figuradamente daqueles que pelo seu esforço têm almas preparadas almas para obterem a vida eterna

## **2591 Καρπος *Karpos***

talvez por 2590; n pr m

Carpo = “fruta”

- 1) cristão de Trôade 2Tm 4.13

## **2592 καρποφωρεω *karpophoreo***

de 2593; TDNT - 3:616,416; v

- 1) produzir fruta
- 2) produzir, gerar, obras
- 3) produzir frutos de si mesmo

## **2593 καρποφορος *karpophoros***

de **2590** e **5342**; adj

1) que produz fruto, frutífero, produtivo

**2594 καρτερω *kartereo***

de um derivado de **2904** (transp.); TDNT - 3:617,417; v

1) permanecer firme, perseverar

**2595 καρφος *karpfos***

de *karpfo* (murchar); n n

1) um talo ou ramo seco, palha

2) palhico, resíduos dos cereais

**2596 κατα *kata***

partícula primária; prep

1) abaixo de, por toda parte

2) de acordo com, com respeito a, ao longo de

**2597 καταβαινω *katabaino***

de **2596** e a raiz de **939**; TDNT - 1:522,90; v

1) descer, vir para baixo, abaixar

1a) o lugar do qual alguém desceu

1b) descer

1b1) como do templo de Jerusalém, da cidade de Jerusalém

1b2) dos seres celestiais descendo à terra

1c) ser lançado para baixo

2) de coisas

2a) vir (i.e. ser enviado) para baixo

2b) vir (i.e. cair) para baixo

2b1) das regiões superiores

3) metáf. (ir, i.e.) ser lançado ao estágio mais baixo da miséria e vergonha

**2598 καταβαλω *kataballo***

de **2596** e **906**; v

1) lançar para baixo

1a) lançar em terra, prostar

2) colocar em um lugar inferior

2a) assentar uma fundamente

**2599 καταβαρω *katabareo***

de **2596** e **916**; v

1) pressionar para baixo mediante o uso de um peso

2) carregar com peso, sobrecarregar

3) metáf. oprimir, ser um peso

**2600 καταβασις *katabasis***

de **2597**; n f

1) descida, declive

1a) ato de descer

1b) lugar da descida

1b1) aquela parte da montanha onde a descida é feita

**2601 καταβιβαζω *katabibazo***

de **2596** e um derivado da raiz de **939**; v

1) fazer descer

2) abaixar

3) lançar abaixo, forçar para baixo

**2602 καταβολη *katabole***

de 2598; TDNT - 3:620,418; n f

1) lançamento

1a) a injeção ou o depósito do sêmen viril no útero

1b) da semente de plantas e animais

2) fundamento (lançamento de uma fundação)

**2603 καταβραβευω *katabrabeuo***

de 2596 e 1018 (no seu sentido original); v

1) como árbitro, decidir contra alguém

2) defraudar ou enganar sobre o prêmio da vitória

3) metáf. privar da salvação

**2604 καταγγελεως *kataggeleus***

de 2605; TDNT - 1:70,10; n m

1) pregador, proclamador

**2605 καταγγελω *kataggello***

de 2596 e a raiz de 32; TDNT - 1:70,10; v

1) anunciar, declarar, promulgar, fazer conhecido

2) proclamar publicamente, publicar

3) denunciar, relatar, revelar

**2606 καταγελω *katagelao***

uma raiz primitiva; TDNT - 1:658,113; v

1) ridicularizar

**2607 καταγινωσκω *kataginosko***

de 2596 e 1097; TDNT - 1:714,119; v

1) achar falta em, censurar

2) acusar, condenar

**2608 καταγνυμι *katagnumi***

de 2596 e a raiz de 4486; v

1) quebrar

Sinônimos ver verbete 5850

**2609 καταγω *katago***

de 2596 e 71; v

1) levar, abaixar

2) trazer a embarcação do alto mar para a terra

3) ser trazido em um navio, desembarcar, aportar em

**2610 καταγωνιζομαι *katagonizomai***

de 2596 e 75; TDNT - 1:134,20; v

1) trabalhar contra

2) superar

**2611 καταδεω *katadeo***

de 2596 e 1210; v

1) atar

**2612 καταδηλος *katadelos***

de 2596 intensivo e 1212; adj

1) completamente claro, manifesto, evidente

**2613 καταδικαζω *katadikazo***

de 2596 e um derivado de 1349; TDNT - 3:621,418; v

1) trazer julgamento contra (alguém), anunciar ser culpado

2) condenar

**2614 καταδιωκω *katadioko***

de 2596 e 1377; v

1) seguir após, seguir de perto, dar seguimento

**2615 καταδουλω *katadouloo***

de 2596 e 1402; TDNT - 2:279,182; v

1) submeter à escravidão, escravizar

2) escravizar a si mesmo, reduzir-se em escravidão

**2616 καταδυναστευω *katadunasteuo***

de 2596 e um derivado de 1413; v

1) exercer controle rígido sobre alguém, usar o poder de alguém contra outro

2) oprimir alguém

**2617 καταισχυνω *kataischuno***

de 2596 e 153; TDNT - 1:189,29; v

1) desonrar, humilhar

2) envergonhar, tornar envergonhado

2a) ser humilhado, corar de vergonha

2b) diz-se que alguém é envergonhado quando sofre uma repulsa, ou quando alguma esperança termina em desilusão

**2618 κατακαιω *katakaio***

de 2596 e 2545; v

1) queimar, consumir pelo fogo

**2619 κατακαλυπτω *katalupto***

de 2596 e 2572; TDNT - 3:561,405; v

1) cobrir-se

2) cobrir-se com um véu

**2620 κατακαυχομαι *katakauchaomai***

de 2596 e 2744; TDNT - 3:653,423; v

1) gloriar-se contra, exultar sobre, vangloriar-se da derrota (de uma pessoa ou coisa)

**2621 κατακειμαι *katakeimai***

de 2596 e 2749; TDNT - 3:655,425; v

1) haver se deitado, i.e., cair prostrado

1a) do doente

1b) daqueles nas refeições, reclinar

**2622 κατακλαω *kataklaō***

de 2596 e 2806; v

1) partir em pedaços

**2623 κατακλειω *katakleio***

de 2596 e 2808; v

1) prender, confinar

**2624 κατακληροδοτω *kataklerodoteo***

de 2596 e um derivado de um composto de 2819 e 1325; v

1) distribuir através da sorte

2) distribuir como herança

**2625 κατακλινω *kataklino***

de 2596 e 2827; v

1) no NT, em referência à comida; fazer reclinar

2) reclinar (à mesa)

**2626 κατακλυζω *katakluzo***

de 2596 e a raiz de 2830; v

1) ser súbita e completamente coberto com água, submergir, inundar

**2627 κατακλυσμος *kataklusmos***

de 2626; n m

1) inundação, dilúvio

1a) do dilúvio de Noé

**2628 κατακολουθεω *katakoloutheo***

de 2596 e 190; v

1) seguir após, acompanhar

**2629 κατακοπτω *katakopto***

de 2596 e 2875; v

1) cortar em pedaços

2) matar

3) bater, ferir

4) cortar, ferir profundamente, mutilar

**2630 κατακρημιζω *katakremnizo***

de 2596 e um derivado de 2911; v

1) lançar de um precipício

2) lançar de ponta-cabeça

**2631 κατακριμα *katakrima***

de 2632; TDNT - 3:951,469; n n

1) sentença condenatória, condenação

**2632 κατακρινω *katakrino***

de 2596 e 2919; TDNT - 3:951,469; v

1) emitir julgamento contra, julgar digno de punição

1a) condenar

1b) pelo bom exemplo, tornar a maldade de outro mais evidente e censurável

**2633 κατακρισις *katakrisis***

de 2632; TDNT - 3:951,469; v

1) condenação

**2634 κατακυριεω *katakurieuo***

de 2596 e 2961; TDNT - 3:1098,486; v

- 1) colocar sob o seu domínio, sujeitar-se, subjugar, dominar
- 2) manter em sujeição, domínio sobre, exercer senhorio sobre

**2635 καταλαλεω *katalaleo***

de 2637; TDNT - 4:3,495; v

- 1) falar contra alguém, incriminar, difamar

**2636 καταλαλια *katalalia***

de 2637; TDNT - 4:3,495; n f

- 1) difamação, calúnia

**2637 καταλαλος *katalalos***

de 2596 e a raiz de 2980; TDNT - 4:3,495; adj

- 1) difamador, caluniador

**2638 καταλαμβανω *katalambano***

de 2596 e 2983; TDNT - 4:9,495; v

- 1) obter, tornar próprio
- 1a) dominar ao ponto de incorporar como seu, obter, alcançar, tornar próprio, tomar para si mesmo, apropriar-se
- 1b) apoderar-se de, tomar posse de
- 1b1) de males que assolam surpreendentemente, do último dia surpreendendo o perverso com destruição, de um demônio pronto para atormentar alguém
- 1b2) num bom sentido, de Cristo que pelo seu santo poder e influência apropria-se da mente e vontade humana, a fim de ajudá-la e governá-la
- 1c) detectar, capturar
- 1d) capturar com a mente
- 1d1) entender, perceber, aprender, compreender

**2639 καταλεγω *katalego***

de 2596 e 3004 (no seu sentido original); v

- 1) renunciar, submeter-se
- 2) narrar detalhadamente, recontar, expor
- 3) anotar em uma lista ou registrar, inscrever-se
- 3a) soldado
- 3b) daquelas viúvas que tinham um lugar proeminente na igreja e exerceram uma certa superintendência sobre o resto das mulheres, e tinham responsabilidade sobre as viúvas e os órfãos sustentados pelos fundos comuns

**2640 καταλειμμα *kataleimma***

de 2641; TDNT - 4:194,523; n n

- 1) remanescente

**2641 καταλειπω *kataleipo***

de 2596 e 3007; TDNT - 4:194,523; v

- 1) deixar para trás
- 1a) partir de, deixar
- 1a1) ser abandonado
- 1b) ordenar (alguém) a permanecer

- 1c) desistir de, deixar uma pessoa ou coisa à sua própria sorte pelo cessar de cuidá-la, abandonar, desamparar
- 1d) fazer sobrar, reservar, deixar permanecer
- 1e) como o nosso “deixar para trás”, usado de alguém que ao ser chamado não pode trazer outro consigo
- 1e1) especialmente dos moribundos (deixar para trás)
- 1f) deixar para trás, desconsiderar
- 1f1) daqueles que navegam e passam por um lugar sem parar

**2642 καταλιθαζω *katalithazo***

de 2596 e 3034; TDNT - 4:267,533; v

- 1) apedrejar

**2643 καταλλαγη *katallage***

de 2644; TDNT - 1:258,40; n f

- 1) troca
  - 1a) do negócio de cambistas, que troca valores equivalentes
  - 2) ajuste de uma diferença, reconciliação, restauração à situação favorável anterior
- 2a) no NT, da restauração da graça de Deus aos pecadores que se arrependem e colocam sua confiança na morte expiatória de Cristo

**2644 καταλλασσω *katallasso***

de 2596 e 236; TDNT - 1:254,40; v

- 1) trocar; cambiar, por exemplo, moedas por outras de valor equivalente
  - 1a) reconciliar (aqueles que estão em divergência)
  - 1b) voltar a ter o favor de, ser reconciliado com alguém
- 1c) receber alguém em favor, reconciliar

**2645 καταλοιπος *kataloipos***

de 2596 e 3062; adj

- 1) o restante deixado

**2646 καταλυμα *kataluma***

de 2647; TDNT - 4:338,543; n n

- 1) hospedaria, alojamento
- 2) sala de jantar

**2647 καταλυω *kataluo***

de 2596 e 3089; TDNT - 4:338,543; v

- 1) dissolver, desunir
  - 1a) (o que tem estado junto), destruir, demolir
  - 1b) metá. derrubar, i.e., tornar inútil, privar de sucesso, levar à nada
    - 1b1) subverter, derrubar
      - 1b1a) de instituições, formas de governo, leis, etc., privar de força, aniquilar abrogar, descartar
  - 1c) de viajantes, fazer parada numa viagem, alojar-se, abrigar-se (expressão figurativa que se origina na circunstância de que, ao alojar-se à noite, as correias são soltas e os fardos dos animais de carga são descarregados; ou mais precisamente do fato que as vestimentas dos viajantes, atadas durante a viagem, são soltas na sua extremidade)

**2648 καταμανηθω *katamanthano***

de 2596 e 3129; TDNT - 4:414,552; v

- 1) aprender completamente, examinar cuidadosamente



2) considerar bem

**2649 καταμαρτυρω *katamartureo***

de 2596 e 3140; TDNT - 4:508,564; v

1) testemunhar contra, testificar contra alguém

**2650 καταμενω *katameno***

de 2596 e 3306; v

1) ficar permanentemente, habitar

**2651 καταμονα *katamonas***

de 2596 e caso acusativo, feminino plural de 3441 (com 5561 subentendido); adj

1) separado, sozinho

**2652 καταναθημα *katanathema***

de 2596 (intensivo) e 331; TDNT - 1:354,\*; n n

1) maldição

**2653 καταναθηματιζω *katanathematizo* ou καταθηματιζω**

de 2596 (intensivo) e 332; TDNT - 1:355,\*; v

1) amaldiçoar

**2654 καταναλισκω *katanalisko***

de 2596 e 355; v

1) consumir

1a) de fogo

**2655 καταναρκαω *katanarkao***

de 2596 e narkao (estar entorpecido); v

1) tornar entorpecido ou dormente

2) estar dormente, inativo, estar com prejuízo de alguém

3) pesar grandemente sobre, ser muito pesado para

**2656 κατανευω *kataneuo***

de 2596 e 3506; v

1) acenar com a cabeça, fazer um sinal

2) indicar a outro por meio de um aceno ou sinal o que deve fazer

**2657 κατανοεω *katanoeo***

de 2596 e 3539; TDNT - 4:973,636; v

1) perceber, notar, observar, entender

2) considerar atentamente, fixar os olhos ou a mente em alguém

**2658 κατανταω *katantao***

de 2596 e um derivado de 473; TDNT - 3:623,419; v

1) vir a, chegar

1a) chegar a um lugar oposto a outro, do outro lado; alcançar

1b) metaf. obter algo

**2659 κατανυξις *katanuxis***

de 2660; TDNT - 3:626,419; n f

1) picada, furo

2) severo tristeza, aflição extrema

3) insensibilidade ou torpor de mente, tal como a extrema aflição facilmente produz

3a) daí, “espírito de letargia”, que confere às almas entorpecidas tal insensibilidade que elas não são em nada afetadas pela oferta feita a elas de salvação por meio do Messias

**2660 κατανυσσω *katanusso***

de 2596 e 3572; TDNT - 3:626,419; v

- 1) picar, furar
- 2) metáf. atormentar a mente profundamente, agitar veementemente
- 2a) esp. da emoção de tristeza, aflição

**2661 καταξιοω *kataxioo***

de 2596 e 515; TDNT - 1:380,63; v

- 1) considerar digno, julgar digno, dignificar

**2662 καταπατεω *katapateo***

de 2596 e 3961; TDNT - 5:940,804; v

- 1) pisar, esmagar com o pé, pisotear
- 2) metaph. tratar com rispidez e desprezo
- 2a) rejeitar, tratar com negligência insultante

**2663 καταπαυσις *katapausis***

de 2664; TDNT - 3:628,419; n f

- 1) ação de estar traquilo
- 1a) calma do vento
- 2) lugar de descanso
- 2a) metáf. a bem-aventurança celestial na qual Deus habita, e da qual ele prometeu tornar partícipes, quando as fátigas e provas desta vida chegarem ao seu fim, aqueles que permanecem firmes na sua fé em Cristo

**2664 καταπαυω *katapauo***

de 2596 e 3973; TDNT - 3:627,419; v

- 1) tornar quietos, fazer estar em descanso, conceder descanso
- 1a) conduzir a uma habitação tranqüila
- 1b) tranqüilizar, restringir, levar (alguém pelejando para fazer algo) a desistir
- 2) descansar

**2665 καταπετασμα *katapetasma***

de um composto de 2596 e um congêneres de 4072; TDNT - 3:628,420; n n

- 1) um tecido estendido, uma cortina
- 1a) nome dado às duas cortinas do templo de Jerusalém, uma delas na entrada do templo, separando o Santo Lugar do pátio externo, a outra separando o Santo dos Santos do Santo Lugar

**2666 καταπινω *katapino***

de 2596 e 4095; TDNT - 6:158,841; v

- 1) tomar, engolir
- 2) devorar
- 3) tragar, destruir

**2667 καταπιπτω *katapipto***

de 2596 e 4098; TDNT - 6:169,846; v

- 1) cair, desmoronar

**2668 καταπλεω *katapleo***

de 2596 e 4126; v

- 1) navegar do alto mar para a terra
- 2) aportar

**2669 καταπονεω *kataponeo***

de 2596 e um derivado de 4192; v

- 1) fatigar com trabalho pesado, exaurir com labor
- 1a) afligir ou oprimir com maldades
- 1b) criar problemas para, tratar mal
- 1c) tratar asperadamente

**2670 καταποντιζω *katapontizo***

de 2596 e um derivado do mesmo que 4195; v

- 1) mergulhar ou cair no mar
- 1a) afundar, naufragar
- 1b) ofensor perigoso por causa da intenção de matar, afogar

**2671 καταρα *katara***

de 2596 (intensivo) e 685; TDNT - 1:449,75; n f

- 1) execração, imprecção, maldição

**2672 καταραομαι *kataraomai***

voz média de 2671; TDNT - 1:448,75; v

- 1) amaldiçoar, condenar, imprecicar o mal sobre

**2673 καταργεω *katargeo***

de 2596 e 691; TDNT - 1:452,76; v

- 1) tornar indolente, desempregado, inativo, inoperante
- 1a) fazer um pessoa ou coisa não ter mais eficiência
- 1b) privar de força, influência, poder
- 2) fazer cessar, pôr um fim em, pôr de lado, anular, abolir
- 2a) cessar, morrer, ser posto de lado
- 2b) ser afastado de, separado de, liberado de, livre de alguém
- 2c) terminar todo intercurso com alguém

**2674 καταριθμεω *katarithmeo***

de 2596 e 705; v

- 1) numerar com

**2675 καταρτιζω *katartizo***

de 2596 e um derivado de 739; TDNT - 1:475,80; v

- 1) restituir, i.e. preparar, examinar, completar
- 1a) emendar (o que estava quebrado ou rachado), reparar
- 1a1) completar
- 1b) preparar, equipar, colocar em ordem, arranjar, ajustar
- 1b1) preparar ou ajustar para si mesmo
- 1c) eticamente: fortalecer, aperfeiçoar, completar, tonar-se no que se deve ser

**2676 καταρτισις *katartisis***

de 2675; TDNT - 1:475,80; n f

- 1) fortalecimento, aperfeiçoamento da alma
- 1a) treino, disciplina, instrução

**2677 καταρτισμος *katartismos***

de 2675; TDNT - 1:475,80; n m

- 1) capacitação, aperfeiçoamento

**2678 κατασειω *kataseio***

de 2596 e 4579; v

- 1) agitar, derrubar  
2) acenar  
2a) fazer um sinal, sinalizar com a mão para alguém

**2679 κατασκαπτω *kataskapto***

de 2596 e 4626; v

- 1) escavar, demolir, destruir

**2680 κατασκευαζω *kataskeuazo***

de 2596 e um derivado de 4632; v

- 1) guarnecer, equipar, preparar, tornar pronto  
1a) de alguém que torna algo pronto para uma pessoa ou coisa  
1b) de construtores, construir, erigir, com a idéia implícita de adornar e equipar com o todo o necessário

**2681 κατασκηνω *kataskenoo***

de 2596 e 4637; TDNT - 7:387,1040; v

- 1) armar a própria tenda, fixar a própria habitação, morar

**2682 κατασκηνωσις *kataskenosis***

de 2681; n n

- 1) armação de tendas, acampamento  
2) lugar de permanência, acampamento, moradia  
2a) do ninho de pássaros

**2683 κατασκιαζω *kataskiazō***

de 2596 e um derivado de 4639; v

- 1) obscurecer, cobrir (com sombra)

**2684 κατασκοπεω *kataskopeo***

de 2685; TDNT - 7:416,1047; v

- 1) inspecionar, ver de perto, a fim de espiar e conspirar contra

**2685 κατασκοπος *kataskopos***

de 2596 (intensivo) e 4649 (no sentido de um vigia); TDNT - 7:417,1047; n m

- 1) inspetor, espião

**2686 κατασοφισμαι *katasophizomai***

voz média de 2596 e 4679; v

- 1) lograr por meio de artifício ou fraude, conquistar através de artifícios sutis

TDNT TDNT corresponde à obra de Gerhard Kittel, **Theological Dictionary of the New Testament**. Ao lado da sigla TDNT, o primeiro número (ex.: 1:232) remete ao volume e ao verbete a ser consultado na coleção de 8 volumes da obra de Kittel; o segundo número remete ao verbete da obra condensada em um único volume por G. W. Bromiley.

2) exceder em esperteza

3) enganar

4) negociar astuciosamente com

**2687 κατασελλω *katastello***

de 2596 e 4724; TDNT - 7:595,1074; v

1) mandar para baixo ou abaixar, reduzir

2) rebaixar ou derrubar quem está estimulado ou excitado, reprimir, conter, abrandar, aquietar

**2688 καταστημα *katastema***

de 2525; n n

1) comportamento, conduta, procedimento

**2689 καταστολη *katastole***

de 2687; TDNT - 7:595,1074; n f

1) rebaixamento, humilhação

2) veste humilde, vestido, traje

**2690 καταστρεφω *katastrepho***

de 2596 e 4762; TDNT - 7:715,1093; v

1) mudar de posição, virar

1a) a terra com um arado

2) virar, derrubar, destruir

**2691 καταστρηνιω *katastreniao***

de 2596 e 4763; TDNT - 3:631,420; v

1) sentir os impulsos do desejo sexual

**2692 καταστροφη *katastrophe***

de 2690; TDNT - 7:715,1093; n f

1) ruína, destruição

1a) de cidades

2) metáf. da extinção de um espírito de consagração

**2693 καταστροωνυμι *katastronnumi***

de 2596 e 4766; v

1) espalhar sobre(o chão)

2) prostrar, matar, (cf abater)

**2694 κατασυρω *katasuro***

de 2596 e 4951; v

1) lançar, abater

2) arrastar violentamente, levar à força

**2695 κατασφαττω *katasphatto***

de 2596 e 4969; v

1) matar, massacrar

**2696 κατασφραγιζω *katasphragizo***

de 2596 e 4972; TDNT - 7:939,1127; v

1) cobrir com um selo, fechar, fechar com um selo

**2697 κατασχεσις *kataschesis***

de 2722; n f

- 1) a ação de reter, embaraço
- 2) a ação de segurar com firmeza, posse

**2698 κατατιθημι *katatithemi***

de 2596 e 5087; v

- 1) depositar, armazenar
- 2) guardar ou armazenar para si mesmo, para uso futuro
- 3) conquistar a boa vontade de alguém, obter favor (fazer algo para alguém, o que poder levar a ganhar o seu favor)

**2699 κατατομη *katatome***

de um composto de 2596 e temno (cortar); TDNT - 8:109,1169; n f

- 1) corte, mutilação

**2700 κατατοξευω *katatoxeuo***

de 2596 e um derivado de 5115; v

- 1) matar ou flechar

**2701 κατατρεχω *katatrecho***

de 2596 e 5143; v

- 1) descer correndo, fazer descer depressa

**2702 καταφερω *kataphero***

de 2596 e 5342 (incluindo seu substituto); v

- 1) forçar para baixo, trazer para baixo, abaixar

1a) lançar uma pedra ou cálculo na urna

1a1) dar o voto a alguém, aprovar

1b) nascer, cair (da janela até o calçamento)

1c) metáf.

1c1) ser pesado por, superar, arrebatado

1c2) cair no sono, dormir-se

**2703 καταφευγω *katapheugo***

de 2596 e 5343; v

- 1) fugir, procurar refúgio

**2704 καταφθειρω *kataphtheiro***

de 2596 e 5351; TDNT - 9:93,1259; v

- 1) corromper, depravar

1a) corromper na mente

2) destruir

2a) ser destruído, perecer

**2705 καταφιλω *kataphileo***

de 2596 e 5368; TDNT - 9:114,1262; v

- 1) beijar, beijar várias vezes, beijar ternamente

**2706 καταφρονεω *kataphroneo***

de 2596 e 5426; TDNT - 3:631,421; v

- 1) desprezar, desdenhar, menosprezar, ter um baixo conceito de

**2707 καταφρονητης *kataphrontes***

de 2706; TDNT - 3:632,421; n m

1) desprezador, zombeteiro

**2708 καταχεω *katacheo***

de 2596 e cheo (derramar); v

1) derramar sobre

2) despejar sobre, verter

**2709 καταχθονιος *katachthonios***

de 2596 e chthon (o chão); TDNT - 3:633,421; adj

1) subterrâneo

1a) refere-se àqueles que habitam no mundo inferior, almas de quem já faleceu

**2710 καταχρομαι *katachraomai***

de 2596 e 5530; v

1) usar demais ou excessivamente ou mal

2) esgotar, consumir pelo uso

3) usar completamente

**2711 καταψυχω *katapsucho***

de 2596 e 5594; v

1) tornar fresco, refrescar

**2712 κατειδωλος *kateidolos***

de 2596 (intensivo) e 1497; TDNT - 2:379,202; adj

1) cheio de ídolos

**2713 κατεναντι *katenanti***

de 2596 e 1725; adv

1) oposto, defronte de

2) metáf. diante de alguém, i.e., ele sendo juiz

**2714 κατενωπιον *katenopion***

de 2596 e 1799; adv

1) defronte de, ante a face de, em presença de, na visão de, perante

1a) referindo-se a lugares

1b) metáf.

1b1) tendo alguém como se estivesse diante of olhos, perante alguém como testemunha

1b2) diante de Deus como juiz

**2715 κατεξουσιαζω *katexousiazo***

de 2596 e 1850; TDNT - 2:575,238; v

1) exercer autoridade, exercer domínio sobre

**2716 κατεργαζομαι *katergazomai***

de 2596 e 2038; TDNT - 3:634,421; v

1) realizar, executar, conquistar

2) resolver, i.e., fazer aquilo do qual alguma coisa resulta

2a) de coisas: produzir, resultar em

3) modelar i.e. tornar alguém próprio para algo

**Sem uso**

**2718 κατερχομαι *katerchomai***

de 2596 e 2064 (incluindo seu substituto); v

1) descer, abaixar

1a) de alguém de passa de um lugar mais alto para outro mais baixo

1b) daqueles que vêm para um lugar de navio

**2719 κατεσθιω *katesthio* ou καταφαγω *kataphago***

de **2596** e **2068** (incluindo seu substituto); v

1) consumir pelo comer, comer, devorar

1a) de pássaros

1b) de um dragão

1c) de um homem comendo o pequeno livro

2) metáf.

2a) devorar, i.e., desperdiçar, esbanjar: substância

2b) devorar, i.e., apropriar-se à força: bens de viúvas

2c) despojar alguém de seus bens

1c1) arruinar (pela inflicção de injúrias)

2d) pelo fogo, devorar i.e. consumir totalmente, destruir

2e) do desgaste das energias do corpo e da mente por causa de emoções fortes

**2720 κατευθυνω *kateuthuno***

de **2596** e **2116**; v

1) tornar reto, guiar, dirigir

1a) da remoção dos obstáculos para chegar a alguém

**2721 κατεφιστημι *katephistemi***

de **2596** e **2186**; v

1) levantar-se contra, atacar

**2722 κατεχω *katecho***

de **2596** e **2192**; TDNT - 2:829,286; v

1) não deixar ir, reter, deter

1a) de partir

1b) conter, impedir (o curso ou progresso de)

1b1) aquilo que impede, o Anticristo de manifestar-se

1b2) checar a velocidade ou progresso de um navio i.e. dirigir o navio

1c) manter amarrado, seguro, posse firme de

2) conseguir a posse de, tomar

2b) possuir

**2723 κατηγορω *kategoreo***

de **2725**; TDNT - 3:637,422; v

1) acusar

1a) diante de um juiz: fazer uma acusação

1b) de uma acusação extra-judicial

Sinônimos ver verbete **5803**

**2724 κατηγορια *kategoria***

de **2725**; TDNT - 3:637,422; n f

1) acusação

**2725 κατηγορος *kategoros* ou κητηγορ *ketegor***

de **2596** e **58**; TDNT - 3:636,422; n m

1) acusador



1a) nome dado ao diabo pelos rabinos

**2726 κατηφεια *katepheia***

de um composto de **2596** e talvez um derivado da raiz de **5316** (significando abatido na aparência); n f

1) aspecto abatido que expressa tristeza

2) vergonha, abatimento, melancolia

**2727 κατεχεω *katecheo***

de **2596** e **2279**; TDNT - 3:638,422; v

1) anunciar, fazer soar, ressoar

1a) atrair com o som ressoando, fascinar

2) ensinar oralmente, instruir

3) informar através de palavras

3a) estar oralmente informado

**2728 κατιωω *katioo***

de **2596** e um derivado de **2447**; TDNT - 3:334,\*; v

1) enferrujar, cobrir com ferrugem

**2729 κατισχυω *katischuo***

de **2596** e **2480**; TDNT - 3:397,378; v

1) ser forte em detrimento de outro, prevalecer contra

2) ser superior em força

3) dominar

4) prevalecer

**2730 κατοικεω *katoikeo***

de **2596** e **3611**; TDNT - 5:153,674; v

1) habitar, residir

1a) metáf. poderes divinos, influências, etc., são ditas habitarem na alma, permear, impelir, governar

2) habitar em, morar

2a) diz-se que Deus habita no templo, i.e. está sempre presente para os seus adoradores

Sinônimos ver verbete **5854**

**2731 κατοικησις *katoikesis***

de **2730**; n f

1) habitação, morada

**2732 κατοικητηριον *katoiketerion***

de um derivado de **2730**; TDNT - 5:155,674; n n

1) morada, habitação

**2733 κατοικια *katoikia***

raiz primitiva; n f

1) morada, habitação

2) fazer habitar, enviar ou levar a uma morada

3) dar uma habitação a

**2734 κατοπτριζομαι *katoptrizomai***

voz média de um composto de **2596** e um derivado de **3700** [cf **2072**]; TDNT - 2:696,264; v

- 1) mostrar num espelho, fazer refletir, espelhar-se
- 2) ver-se num espelho
- 3) observar-se num espelho

**2735 κατορθωμ α *katorthoma***

de um composto de 2596 e um derivado de 3717 [cf 1357]; n n

- 1) uma ação correta, realização bem sucedida
- 1a) de medidas ou instituições públicas benéficas

**2736 κάτω *kato* também (cf) κάτωτ ερω *katotero***

[cf 2737] de 2596; TDNT - 3:640,422; adv

- 1) abaixo, debaixo
- 2) sob, mais baixo que
- 2a) de lugar, sob
- 2b) de sucessão temporal

**2737 κάτωτ ερος *katoteros***

comparativo de 2736; TDNT - 3:640,422; adj

- 1) mais baixo que

**2738 καυμα *kauma***

de 2545; TDNT - 3:642,423; n n

- 1) calor
- 1a) de calor penoso e ardente

**2739 καυμα τιζω *kaumatizo***

de 2738; TDNT - 3:643,423; v

- 1) queimar com calor, chamoscar
- 2) ser torturado com calor intenso

**2740 καυσι ς *kausis***

de 2545; TDNT - 3:643,423; n f

- 1) abrasamento

**2741 καυσω *kausoo***

de 2740; TDNT - 3:644,\*; v

- 1) queimar, colocar fogo em
- 2) sofrer com calor febril, estar queimando de febre

**2742 καυων *kauson***

de 2741; TDNT - 3:644,423; n m

- 1) calor escaldante

- 1a) do sol

- 2) Euro, um calor muito seco, vento leste, queimando e ressecando tudo

**2743 καυστ ηρι αζω *kauteriazō***

de um derivado de 2545; TDNT - 3:644,\*; v

- 1) marcar a fogo, marcar com ferro em brasa, marcados pelas suas próprias consciências

- 1a) cujas almas estão insensibilizadas com as marcas do pecado

- 1b) que carrega consigo a perpétua consciência de pecado

- 2) secar, grelhar

- 3) num sentido médico, cauterizar, remover pela cauterização

**2744 καυχομαι *kauchaomai***

de alguma raiz (absoluta) semelhante àquela de *aucheo* (jactanciar-se) e **2172**; TDNT - 3:645,423; v

- 1) gloriar-se (seja com ou sem razão)
- 2) gloriar-se por causa de algo
- 3) gloriar-se em algo

**2745 καυχημα *kauchema***

de **2744**; TDNT - 3:645,423; n n

- 1) aquilo do que alguém se gloria ou pode gloriar-se, motivo ou base para gloriar-se
- 2) jactância ou vanglória

**2746 καυχησις *kauchesis***

de **2744**; TDNT - 3:645,423; n f

- 1) ato de gloriar-se

**2747 Κεγχρηαι *Kegchreai***

provavelmente de *kegchros* (painço); n pr loc

Cencreia = “painço”

- 1) porto leste de Corinto (i.e., seu porto no Golfo Sarônico) e empório de seu intercâmbio comercial com o litoral asiático do Mediterrâneo, já que Licaum no Golfo de Corinto conectava Cencreia à Itália e ao oeste.

**2748 Κεδρων *Kedron***

de origem hebraica **6939** כֶּדְרוֹן; n pr loc

Cedrom = “turvo”

- 1) nome de uma torrente de inverno que nasce próximo a Jerusalém e corre pelo vale de Cedrom, tendo o Monte das Oliveiras ao leste, até o Mar Morto

**2749 κειμαι *keimai***

voz média de um verbo primário; TDNT - 3:654,425; v

- 1) deitar
  - 1a) de um infante
  - 1b) de alguém sepultado
  - 1c) de coisas que passivamente cobrem algum lugar
  - 1c1) de uma cidade situada sobre um monte
  - 1d) de coisas colocadas em qualquer lugar, em ref. ao que freqüentemente usamos “permanecer”
  - 1d1) de vasos, de um trono, da posição de uma cidade, de grãos e outras coisas colocadas sobre uma fundação ou base
- 2) metáf.
  - 2a) ser colocado (pela vontade de Deus), i.e. destinado, apontado
  - 2b) de leis, serem feitas, decretadas
  - 2c) estar sob poder do mal, i.e., ser mantido em submissão pelo diabo

**2750 κειρια *keiria***

de afinidade incerta; n f

- 1) uma faixa ou mortalha, seja para envolver a cama, ou para atar um cadáver depois dele ter sido envolto em linho

**2751 κειρω *keiro***

verbo primário ; v

- 1) tosquiado: uma ovelha

- 2) conseguir ou fazer com que seja tosquiado
- 3) de tosar ou cortar curto o cabelo

**2752 κελευσμα keleuma**

de 2753; TDNT - 3:656,\*; n n

- 1) ordem, comando, espec. um grito de estímulo, seja aquele pelo qual os animais são incitados e mandados pelo homem, como cavalos pelo cocheiros, cães pelos caçadores, etc., ou aquele pelo qual um sinal é dado a homens, e.g. a remadores pelo capitão de um navio, a soldados pelo comandante (com uma convocação em voz alta, um chamado de clarim)

**2753 κελευω keleuo**

da palavra primária kello (incitar); v

- 1) comandar, ordenar

Sinônimos ver verbete 5844

**2754 κενοδοξια kenodoxia**

de 2755; TDNT - 3:662,426; n f

- 1) glória vã, sem fundamento; auto estima ou amor-próprio vazios
- 2) opinião vã, erro

**2755 κενοδοξος kenodoxos**

de 2756 e 1391; TDNT - 3:662,426; adj

- 1) que se gloria sem razão, presumido, vanglorioso, ansioso por glória (sem mérito)

**2756 κενος kenos**

aparentemente, uma palavra primária; TDNT - 3:659,426; adj

- 1) vazio, vão, destituído de verdade
  - 1a) de lugares, vasos, etc. que nada contém
  - 1b) de homens
    - 1b1) de mãos vazias
    - 1b2) sem um dom
  - 1c) metáf. destituído de riqueza espiritual, de alguém que se vangloria de sua fé como uma posse transcendente, ainda que seja sem os frutos da fé
  - 1d) metáf. de esforços, diligências, ações, que resultam em nada, vão, infrutífero, sem efeito
  - 1d1) sem propósito

**2757 κενοφωνια kenophonia**

de um suposto composto de 2756 e 5456; n f

- 1) discussão vazia, discussões inúteis

**2758 κενωω kenoo**

de 2756; TDNT - 3:661,426; v

- 1) esvaziar, tornar vazio
  - 1a) de Cristo, que abriu mão da igualdade com Deus ou da forma de Deus
- 2) anular
- 2a) privar de força, tornar vão, inútil, sem efeito
- 3) anular, esvaziar
- 3b) fazer com que algo seja visto como vazio, oco, falso

**2759 κεντρον kentron**

de kenteo (picar); TDNT - 3:663,427; n n

- 1) picada, com aquela de abelhas, escorpiões, gafanhotos, etc. Como estes animais ferem com a sua ferroada, e até matam, Paulo personifica a morte como um agulhão, isto é, uma arma letal
- 2) agulhão de ferro, para mover o gado, cavalos e outros animais de carga
- 2a) daí o provérbio “chutar contra o agulhão”, i.e., oferecer resistência vã, perigosa ou danosa

**2760 κεν τυρ ιων *kenturion***

de origem latina; n m

- 1) centurião, oficial do exército romano

**2761 κεν ως *kenos***

de 2756; adv

- 1) futilmente, em vão

**2762 κεραια *keraiā***

de um suposto derivado da raiz de 2768; n f

- 1) um pequeno chifre
- 2) extremidade, ápice, ponto
- 2a) usado pelos gramáticos para referir-se aos acentos e pontos diacríticos.  
Jesus usou a palavra para referir-se às pequenas linhas ou projeções pelas quais as letras hebraicas diferenciam-se umas das outras; o significado é, “nem mesmo a menor parte da lei perecerá”.

**2763 κερამεις *kerameus***

de 2766; n m

- 1) oleiro

**2764 κερამικος *keramikos***

de 2766; adj

- 1) de ou que pertence a um oleiro
- 2) feito de barro

**2765 κεράμιον *keramion***

de um suposto derivado de 2766; n n

- 1) vaso de barro, pote, jarra
- 2) cântaro ou jarro
- 3) jarro de água

**2766 κεράμος *keramos***

provavelmente da raiz de 2767 (pela idéia de misturar barro e água); n m

- 1) barro, terra de oleiro
- 2) qualquer objeto feito de barro, louça de barro
- 3) telha para cobertura
- 3a) o próprio telhado
- 3b) a frase “pelo telhado”, significa pela porta no telhado para o qual uma escada de mão ou escadaria traz da rua (de acordo com os rabinos distinguia-se dois jeitos de se entrar em uma casa, “a entrada pela porta” e a “entrada pelo telhado”

Sinônimos ver verbete 5858

**2767 κεραννυμι *kerannumi***

uma forma prolongada de uma palavra mais primária κερω *keraw* (que é usada em certos tempos); v

- 1) misturar, combinar
- 2) misturar vinho, água
- 3) despejar para beber

### **2768 κερας *keras***

de uma palavra primária kar (o cabelo da cabeça); TDNT - 3:669,428; n n

- 1) chifre
- 1a) de animais
- 1b) como os animais (esp. touros) se defendem com seus chifres, o chifre para os hebreus (e para outras nações) é um símbolo de força e coragem, e usado como tal numa variedade de frases
- 1b1) auxiliar poderoso valente; o autor do livramento, referindo-se ao Messias
- 1c) um extremidade que se projeta de uma forma semelhante a um chifre, uma ponta, ápice: como de um altar

### **2769 κερατιον *keration***

de um suposto derivado de **2768**; n n

- 1) pequeno chifre
- 2) nome da fruta Ceratonia silqua ou carobtree (chamado também de o Pão de João [da noção que suas vagens, que se assemelham a “gafanhotos”, constituiu a comida do Batista]. Este fruto tem a forma de um chifre e um sabor doce; era e é usado não somente para cevar porcos, mas com um artigo de alimentação para as classes mais baixas.

### **2770 κερδαινω *kerdaino***

de **2771**; TDNT - 3:672,428; v

- 1) ganhar, adquirir, obter ganho
- 2) metáf.
- 2a) de ganho provindo de evitar ou escapar do mal ( “não envolver-se”, resguardar-se”. Daí, “ser poupado”)
- 2b) ganhar alguém, i.e, conquistá-lo para o reino de Deus, ganhar alguém para a fé em Cristo
- 2c) ganhar o favor e a comunhão com Cristo

### **2771 κερδος *kerdos***

de afinidade incerta; TDNT - 3:672,428; n n

- 1) ganho, vantagem

### **2772 κερμα *kerma***

de **2751**; n n

- 1) pedaços pequenos de dinheiro, pequena moeda, troco, dinheiro

### **2773 κερματιστης *kermatistes***

de a derivative de **2772**; n m

- 1) trocador de dinheiro, cambista

No pátio dos gentios no templo de Jerusalém estavam os lugares daqueles que vendiam os animais que tinham sido selecionados, examinados e aprovados para o sacrifício, junto com o incenso, óleo, e outras coisas necessárias para fazer as oferendas e para a adoração; e a extensão deste comércio tinha introduzido negócios de câmbio.

### **2774 κεφαλαιον *kephalaion***

de a derivative de **2776**; n n

1) o ponto principal ou mais importante, a coisa principal

2) a soma monetária total de uma conta, o total

2a) o principal, o capital, em oposição aos juros

2b) uma soma de dinheiro, montante

**2775 κεφαλαίω *kephalaioo***

do mesmo que 2774; v

1) somar, sumarizar

2) bater ou ferir na cabeça, bater na face

**2776 κεφαλή *kephale***

da palavra primária kapto (no sentido de ligar); TDNT - 3:673,429; n f

1) cabeça, de seres humanos e freqüentemente de animais. Como a perda da cabeça destrói a vida, esta palavra é usada em frases relacionadas com a pena capital e extrema.

2) metáf. algo supremo, principal, proeminente

2a) de pessoas, mestre senhor: de um marido em relação à sua esposa

2b) de Cristo: Senhor da Igreja

2c) de coisas: pedra angular

**2777 κεφαλή *kephalis***

de 2776; n f

1) cabeça pequena

2) parte mais alta, extremidade de algo

2a) como o capitel de uma coluna

2b) as extremidades ou nós da haste de madeira ao redor do qual os pergaminhos foram enrolados eram chamados por esta palavra, porque eles se assemelhavam a pequenas cabeças

3) os escritores de Alexandria transferiam o nome para o próprio rolo ou volume

3a) no rolo do livro

**2778 κηνσος *kensos***

de origem latina; n m

1) censo (entre os romanos, denotando um registro e avaliação de propriedade de acordo com os quais os impostos eram pagos). No NT, o imposto ou tributo arrecadado de pessoas a ser pago anualmente. (nossa capitação)

2) a moeda com a qual o imposto é pago, dinheiro de tributo

Sinônimos ver verbete 5941

**2779 κηπος *kepos***

de afinidade incerta; n m

1) jardim

**2780 κηπουρος *kepouros***

de 2779 e ouros (guardião); n m

1) aquele que cuida de um jardim, jardineiro

**2781 κηριον *kerion***

diminutivo de keos (cera); n n

1) favo de mel

**2782 κηρυγμα *kerugma***

de 2784; TDNT - 3:714,430; n n

1) aquilo que é proclamado por um arauto ou clamador público, uma proclamação por arauto

2) no NT, mensagem ou proclamação dos arautos de Deus ou Cristo

**2783 κηρυξ *kerux***

de 2784; TDNT - 3:683,430; n m

1) arauto ou mensageiro investido com autoridade pública, que levavam as mensagens oficiais dos reis, magistrados, príncipes, comandantes militares, ou que entregavam uma intimação pública ou ordem, e desempenhavam várias outras obrigações.

No NT, embaixador de Deus, e arauto ou proclamador da palavra divina.

**2784 κηρυσσω *kerusso***

de afinidade incerta; TDNT - 3:697,430; v

1) ser um arauto, oficiar como um arauto

1a) proclamar como um arauto

1b) sempre com sugestão de formalismo, gravidade, e uma autoridade que deve ser escutada e obedecida

2) publicar, proclamar abertamente: algo que foi feito

3) usado da proclamação pública do evangelho e assuntos que pertencem a ele, realizados por João Batista, por Jesus, pelos apóstolos, e outros mestres cristãos

**2785 κητος *ketos***

provavelmente da raiz de 5490; n n

1) monstro marinho, baleia, peixe imenso

**2786 κηφας *Kephas***

de origem aramaica, cf 3710 כֶּפֶס; TDNT - 6:100,835; n pr m

Cefas = “pedra”

1) outro nome para o apóstolo Pedro

**2787 κιβωτος *kibotos***

de derivação incerta; n f

1) caixa ou baú de madeira

2) no NT, a arca da aliança, no templo em Jerusalém

3) da embarcação de Noé, construída em forma de uma arca

**2788 κιθαρα *kithara***

de afinidade incerta; n f

1) harpa com a qual louvores a Deus são cantados no céu

**2789 κιθαρίζω *kitharizo***

de 2788; v

1) tocar harpa

**2790 κιθαρωδος *kitharodos***

de 2788 e um derivado do mesmo que 5603; n m

1) harpista, alguém que toca a harpa e a acompanha com sua voz

**2791 Κιλικια *Kilikia***

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Cilícia = “a terra de Celix”



- 1) província marítima ao sudeste da Ásia Menor, cercada pela Panfília ao oeste, Licaônia e Capadócia ao norte, e Síria ao leste. Sua capital, Társo, era a cidade de nascimento de Paulo

**2792 κινναμωμον *kinamomon***

de origem estrangeira cf 7076; n n

- 1) cinamom era uma substância aromática bem conhecida, a casca do “Laurus cinnamomum” chamado “Korunda-gauhah” no Ceilão

**2793 κινδυνευω *kinduneuo***

de 2794; v

- 1) estar em perigo, correr risco, pôr em perigo

**2794 κινδυνος *kindunos***

de derivação incerta; n m

- 1) perigo, risco

**2795 κινεω *kineo***

de kio (poético de eimi, ir); TDNT - 3:718,435; v

- 1) fazer ir, i.e., mover, colocar em movimento

1a) ser movido, mover: daquele movimento que é evidente na vida

1b) mover de um lugar, remover

2) metáf.

2a) excitar

2b) tumulto, distúrbio

2c) lançar em comoção

**2796 κινησις *kinesis***

de 2795; n f

- 1) movimento, agitação

**2797 Κις *Kis***

de origem hebraica 7027 כִּס; n pr m

Cis = “laço”

- 1) pai de Saul, primeiro rei de Israel

**2798 κλαδος *klados***

de 2806; TDNT - 3:720,\*; n m

- 1) broto, cortado para enxerto

2) ramo

2a) como os patriarcas são comparados a uma raiz, sua posteridade, aos ramos

**2799 κλαιω *klaio***

de afinidade incerta; TDNT - 3:722,436; v

- 1) chorar, lamentar, enlutar

1a) lamentação como o sinal de dor e aflição por algo significativo (i.e., pela dor e tristeza)

1b) daqueles que choram pelo morto

2) chorar por, sentir profunda tristeza por, lamentar

Sinônimos ver verbete 5804

**2800 κλασις *klasis***

de 2806; TDNT - 3:726,437; n f

1) fracionamento, partimento

**2801 κλασμα *klasma***

de 2806; TDNT - 3:726,437; n n

1) fragmento, pedaço quebrado

1a) sobras de comida

**2802 Κλαυδα *Klaude***

de derivação incerta; n pr loc

Clauda = “coxo”

1) pequena ilha, próxima ao oeste de Cabe Malta, na costa sul de Creta, e próxima ao sul da Fenícia

**2803 Κλαυδια *Klaudia***

de 2804; n pr f

Cláudia = “coxo”

1) mulher cristã

**2804 Κλαυδιος *Klaudios***

de origem latina; n pr m

Cláudio = “coxo”

1) C. César, nome do quarto imperador romano, que veio ao poder em 41 <sup>d</sup>.C. e foi envenenado pela sua esposa Agripina em 54 d.C.

2) C. Lísias, tribuno da corte de Roma que resgatou Paulo das mãos do povo em Jerusalém

**2805 κλαυθμος *klauthmos***

de 2799; TDNT - 3:725,436; n m

1) choro, lamento

**2806 κλαω *klao***

verbo primário; TDNT - 3:726,437; v

1) quebrar

1a) usado no NT para o partir do pão ou comunhão

**2807 κλεις *kleis***

de 2808; TDNT - 3:744,439; n f

1) chave

1a) já que aquele que tem as chaves, tem o poder de abrir e de fechar

1b) metáf. no NT, denota poder e autoridade de vários tipos

**2808 κλειω *kleio***

verbo primário; v

1) fechar, trancar

2) metáf.

2a) fazer os céus reterem a chuva

2b) negar-se a mostrar compaixão, assim que é como algo inacessível para alguém; estar destituído de pena por alguém

2c) obstruir a entrada no reino do céu

**2809 κλεμμα *klemma***

de 2813; n n

---

d.C. depois de Cristo

- 1) coisa roubada
- 2) roubo

**2810 Κλεοπαζ *Kleopas***

provavelmente forma contraída de Kleopatros (composto de **2811** e **3962**); n pr m  
Cléopas = “de um pai renomado”

- 1) um dos dois discípulos que iam a Emaús no dia da ressurreição

**2811 κλεοζ *kleos***

de uma forma reduzida de **2564**; n n

- 1) rumor, boato
- 2) glória, louvor

**2812 κλεπτης *kleptes***

de **2813**; TDNT - 3:754,441; n m

- 1) defraudador, ratoneiro

- 1a) o nome é transferido para falsos mestres, que não cuidam em instruir homens, mas abusam de sua confiança para o seu próprio ganho

Sinônimos ver verbete **5856**

**2813 κλεπω *klepto***

verbo primário; TDNT - 3:754,441; v

- 1) roubar

- 1a) cometer um roubo

- 1b) levar embora pelo roubo, i.e, tomar pelo furto

**2814 κλημα *klema***

de **2806**; TDNT - 3:757,441; n n

- 1) ramo novo e flexível

- 2) espec. broto ou ramo de uma videira, rebento da videira

**2815 Κλημης *Klemes***

de origem latina; n pr m

Clemente = “compassivo, misericordioso”

- 1) companheiro de Paulo e aparentemente membro da igreja de Filipos. De acordo com a tradição, é o mesmo Clemente que foi bispo de Roma próximo ao final do primeiro século.

**2816 κληρονομεω *kleronomeo***

de **2818**; TDNT - 3:767,442; v

- 1) receber um lote, receber por fortuna ou sorte

- 1a) esp. receber uma parte de uma herança, receber como herança, obter pelo direito de herança

- 1b) ser um herdeiro, herdar

- 2) receber a porção designada, receber um porção loteada, receber como próprio ou como uma posse

- 3) tornar-se participante de, obter

**2817 κληρονομια *kleronomia***

de **2818**; TDNT - 3:767,442; n f

- 1) herança, propriedade recebida (ou a ser recebida) por herança

- 2) o que é dado para alguém como uma posse

2a) a eterna bem-aventurança do reino consumado de Deus esperada após a volta visível de Cristo

2b) a parte que um indivíduo terá na eterna bem-aventurança

### **2818 κληρονομο ς *kleronomos***

de **2819** e a raiz de **3551** (no seu sentido original de dividir, i.e. [reflexivamente] obter por partilha); TDNT - 3:767,442; n m

1) alguém que recebe por quinhão, herança

1a) herança

1b) no sentido messiânico, alguém que recebe a parte designada a ele pelo direito de filiação

2) alguém que tomou posse ou obteve a porção designada

### **2819 κληρο ς *kleros***

provavelmente de **2806** (pela idéia de usar pedacinhos de madeira, etc., para o objetivo); TDNT - 3:758,442; n m

1) objeto usado para lançar sortes (um seixo, um fragmento de louça de barro, ou um pedaço de madeira)

1a) o nome das pessoas envolvidas era escrito no objeto escolhido para lançar sorte, jogado num vaso, que era então sacudido. O nome de quem caísse primeiro no chão era o escolhido

2) o que é obtido pela sorte, porção sorteada

2a) uma porção do ministério comum aos apóstolos

2b) usado da parte que alguém terá na eterna salvação

2b1) da salvação em si

2b2) a eterna salvação que Deus designou para os santos

2c) de pessoas

2c1) aqueles colocados sob o cuidado e supervisão de alguém [responsabilidade atribuída], usado de igrejas cristãs, cuja administração recae sobre os presbíteros

### **2820 κληρο ω *kleroo***

de **2819**; TDNT - 3:764,442; v

1) lançar sortes, determinar por sorte

2) escolher pela sorte

3) aquinhoar, designar por sorte

3a) a outro como uma posse

4) no NT: fazer um quinhão, i.e. uma herança, posse particular

### **2821 κλησις *klesis***

de uma forma reduzida de **2564**; TDNT - 3:491,394; n f

1) chamado, chamado a

2) convocação, convite

2a) para uma festa

2b) do convite divino para abraçar a salvação de Deus

### **2822 κλητος *kletos***

do mesmo que **2821**; TDNT - 3:494,394; adj

1) chamado, convidado (para um banquete)

1a) convidado (por Deus na proclamação do Evangelho) a obter eterna salvação no reino por meio de Cristo

1b) chamado a (o desempenho de) algum ofício

1b1) selecionado e designado divinamente

### **2823 κλιβαν ος *klibanos***

de derivação incerta; n m

1) vaso de barro para assar pão. Era mais largo na base do que em cima, onde havia um orifício. Quando suficientemente aquecido pelo fogo, aceso no seu interior, a massa era espalhada na parte externa para ser assada. [No entanto, de acordo com outros, a massa era assada dentro do forno, sendo as brasas espalhadas na parte externa, O forno teria pequenos buracos para melhor penetração do calor.]

2) forno

**2824 κλιμα *klima***

de **2827**; n n

1) inclinação, rampa, declive

2) o [suposto] declive da terra do equador até os polos, uma zona

3) território, região

**2825 κλινη *kline***

de **2827**; n n

1) pequena cama, leito

2) divã para reclinar-se nas refeições

3) leito no qual um homem doente é carregado

**2826 κλινιδιον *klinidion***

de um suposto derivado de **2825**; n n

1) pequena cama, leito

**2827 κλινω *klino***

palavra raiz; v

1) transitivamente

1a) inclinar, curvar

1b) fazer recuar

1c) reclinar

1c1) num lugar para repouso

2) intransitivamente

2a) inclinar-se

2a1) do declínio do dia

**2828 κλισια *klisia***

de um derivado de **2827**; n f

1) barraca levantada para passar a noite

2) tenda

3) algo sobre o qual reclinar

3a) cadeira na qual se encosta a cabeça

3b) cadeira reclinável

4) grupo de pessoas reclinadas

4a) um algazarra ou festa de pessoas reclinadas numa refeição

**2829 κλοπη *klope***

de **2813**; n f

1) roubo

**2830 κλυδων *kludon***

de kluzo (formar vagalhões ou transbordar repentinamente); n m

1) onda enérgica ou oscilante, vaga, violenta agitação do mar

Sinônimos ver verbete 5857

**2831 κλυδωνίζομαι *kludonizomai***

voz média de 2830; v

- 1) ser agitado pelas ondas
- 2) metáf. ser agitado (como as ondas) mentalmente

**2832 Κλωπας *Klopas***

de origem aramaica (correspondendo a 256); n pr m  
Clópas = “meus valores”

- 1) pai de Tiago, o menor; marido de Maria, irmã da mãe de Jesus

**2833 κνηθω *knetho***

de uma palavra primária knao (raspar); v

- 1) arranhar, fazer coçar
- 2) coçar
- 3) desejoso por ouvir algo agradável

**2834 Κνιδος *Knidos***

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc  
Cnido = “irritado”

- 1) península [agora Cabo Crio] e cidade do mesmo nome, situada no extremo sudoeste da península da Ásia Menor, sobre um promontório agora chamado Cabo Crio, que se projeta entre as ilhas de Cos e Rodes

**2835 κοδραντης *kodrantes***

de origem latina; n m

- 1) quadrante (aproximadamente a quarta parte de um “asse”);

**2836 κοιλια *koilia***

de koilos (“concavidade”); TDNT - 3:786,446; n f

- 1) a barriga inteira, toda a cavidade
- 1a) o abdome superior [i.e. estômago] e inferior são diferenciados
- 2) o abdome inferior, a região inferior, o receptáculo do excremento
- 3) o esôfago
- 3a) ser dado aos prazeres do paladar, glotonaria
- 4) o ventre, o lugar onde o feto é concebido e sustentado até o nascimento
- 4a) do útero dos animais
- 5) a parte mais interna do homem, a alma, coração como o lugar do pensamento, sentimento, escolha

**2837 κοιμαω *koimao***

de 2749; v

- 1) fazer dormir, colocar para dormir
- 2) metáf.
- 2a) acalmar, tranquilizar, aquietar
- 2b) cair no sono, dormir
- 2c) morrer

**2838 κοιμησις *koimesis***

de 2837; n f

- 1) repouso, descanso

2) o que está deitado, reclinado

**2839 κοινος *koinos***

provavelmente de 4862; TDNT - 3:789,447; adj

1) comum

2) comum, i.e., ordinário, que pertence a generalidade

2a) para os judeus, impuro, profano, imundo leviticamente

**2840 κοινωω *koinoo***

de 2839; TDNT - 3:809,447; v

1) tornar comum

1a) tornar (leviticamente) imundo, fazer impuro, corromper, profano

1b) declarar ou considerar imundo

**2841 κοινωνεω *koinoneo***

de 2844; TDNT - 3:797,447; v

1) estar em comunhão com, tornar-se um participante, tornar-se um companheiro

2) entrar em comunhão, associar-se, tornar-se um participante ou companheiro

**2842 κοινωνια *koinonia***

de 2844; TDNT - 3:797,447; n f

1) fraternidade, associação, comunidade, comunhão, participação conjunta, relação

1a) a parte que alguém tem em algo, participação

1b) relação, comunhão, intimidade

1b1) a mão direita como um sinal e compromisso de comunhão (em cumprimento ao ofício apostólico)

1c) oferta dada por todos, coleta, contribuição, que demonstra compromisso e prova de comunhão

**2843 κοινωνικος *koinonikos***

de 2844; TDNT - 3:809,447; adj

1) social, sociável, pronto e apto para formar e manter comunhão e fraternidade

2) que tem o dom de compartilhar com outros suas posses, inclinado a conceder, que dá liberalmente, liberal

**2844 κοινωνος *koinonos***

de 2839; TDNT - 3:797,447; n m

1) companheiro, associado, colega

2) companheiro, sócio, em algo

2a) do altar em Jerusalém no qual os sacrifícios eram oferecidos

2a1) que compartilha na adoração dos judeus

2b) cúmplices de (ou com) demônios

2b1) andar comunhão com eles, porque são os autores da adoração pagã

**2845 κοιτη *koite***

de 2749; n f

1) lugar para se deitar, descansar, dormir

1a) cama, leito

2) leito matrimonial

2a) de adultério

3) coabitação, seja lícito ou ilícito

3a) relação sexual

## **2846 κοιτω ν *koiton***

de 2845; n m

- 1) quarto de dormir, câmara
- 1a) oficial responsável pelo quarto de dormir, camareiro

## **2847 κοκκινος *kokkinos***

de 2848 (da forma de semente do inseto); TDNT - 3:812,450; adj

- 1) carmesim, escarlata. Uma semente, o grão ou bago da “*ilex coccifera*”; estes bagos são os cachos de ovos de um inseto, o “*kermes*” (semelhante ao cochonilha), e quando coletada e pulverizada produz um vermelho que era usado em tintura (Plínio)
- 2) veste escarlata

## **2848 κοκκος *kokkos***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 3:810,450; n m

- 1) grão

## **2849 κολαζω *kolazo***

de kolos (enfezar); TDNT - 3:814,451; v

- 1) podar ou debastar, como árvores e asas
- 2) controlar, reprimir, restringir
- 3) punir, castigar, corrigir
- 4) fazer ser punido

## **2850 κολακεια *kolakeia***

de um derivado de kolax (adulador); TDNT - 3:817,451; n f

- 1) adulação, discurso bajulador

## **2851 κολασις *kolasis***

de 2849; TDNT - 3:816,451; n f

- 1) correção, punição, penalidade  
Sinônimos ver verbete 5859 e 5909

## **2852 κολαφιζω *kolaphizo***

de um derivado da raiz de 2849; TDNT - 3:818,451; v

- 1) bater com punho fechado, dar em alguém soco com o punho fechado
- 2) maltratar, tratar com violência e ofensa

## **2853 κολλω *kollao***

de kolla (“grude”); TDNT - 3:822,452; v

- 1) colar, grudar, cimentar, firmar
- 2) juntar ou firmar bem
- 3) juntar-se a, aderir a

## **2854 κολλ(ο)υ ριο ν *kollourion***

de um suposto derivado de kollura (um bolo - provavelmente semelhante a raiz de 2853); n n

- 1) preparo composto de vários ingredientes e usado com remédio para as pálpebras sensíveis

## **2855 κολλυβιστης *kollubistes***

de um suposto derivado de kollubos (pequena moeda - provavelmente semelhante a 2854); n m



1) cambista, banqueiro

**2856 κολοβω *koloboo***

de um derivado da raiz de **2849**; TDNT - 3:823,452; v

1) mutilar

2) no NT: encurtar, reduzir, diminuir

**2857 Κολοσσαί *Kolossai***

aparentemente, plural feminino de kolossos ("colossal"); n pr loc

Colosso = "monstruosidades"

1) antigamente, uma grande e próspera cidade, mas no tempo de Estrabo uma pequena cidade da Frígia Maior, situada sobre o Licos, não longe de sua junção com o Meander e próximo a Laodicéia e Hierápolis

**2858 Κολοσσαεύς *Kolossaeus***

de **2857**; n pr m

1) colossense

**2859 κολπος *kolpos***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 3:824,452; n m

1) a frente do corpo entre os braços, colo, regaço

2) o peito de uma vestimenta, i.e., a concavidade formada pela parte dianteira superior de uma vestimenta ampla, amarrada por uma cinta ou faixa, usada para guardar e carregar coisas (o vinco ou bolso)

3) uma baía do mar

**2860 κολυμβάω *kolumbao***

de kolumbos (mergulhador); v

1) mergulhar, nadar

**2861 κολυμβηθρα *kolumbethra***

de **2860**; n f

1) lugar para mergulhar, piscina, reservatório ou piscina para banho

**2862 κολωνία *kolonia***

de origem latina; n f

1) colônia

1a) a cidade de Filipos é assim chamada, onde Otávio tinha estabelecido uma colônia romana

**2863 κομαω *komao***

de **2864**; v

1) deixar o cabelo crescer, ter o cabelo longo

**2864 κομη *kome***

aparentemente da mesma que **2865**; n f

1) cabelo

Sinônimos ver verbete **5851**

**2865 κομιζω *komizo***

da palavra primária komeo (atender, i.e., tomar conta de); v

1) cuidar de, tomar conta de, providenciar

2) pegar ou levar para cuidar e preservar

- 3) levar, conquistar
- 4) carregar, conduzir, trazer, levar para si próprio, levar o que é seu, trazer de volta
- 4a) receber, obter: a bênção prometida
- 4b) receber de volta o que já era previamente seu, conseguir de volta, receber de volta, recuperar

**2866 κομψοτερον *kompsoteron***

comparativo neutro de um derivado da raiz de **2865** (que significa propriamente “bem vestido”, i.e., bonito); adv

- 1) mais refinado, melhor

**2867 κονιαω *koniao***

de konia (polvilhar, por analogia, adubar); TDNT - 3:827,453; v

- 1) cobrir com cal, emplastar, caiar
- 1a) os judeus estavam acostumados a caiar as entradas dos seus sepulcros, como uma advertência contra a contaminação pelo toque
- 1b) termo aplicado a um hipócrita que esconde sua malícia sob uma externa pretensão de piedade

**2868 κονιορτος *koniortos***

da raiz de **2867** e ornumi ("despertar"); n m

- 1) (levantar a) poeira, poeira pairando no ar
- 2) pó

**2869 κοπαζω *kopazo***

de **2873**; v

- 1) cansar-se ou fatigar-se
- 2) cessar a violência, cessar a fúria

**2870 κοπετος *kopetos***

de **2875**; TDNT - 3:830,453; n m

- 1) lamentação com o bater no peito como um sinal de profunda tristeza

**2871 κοπη *kope***

de **2875**; n f

- 1) ato de cortar, corte
- 2) ato que cortar em pedaços, matança

**2872 κοπιωω *kopiao***

de um derivado de **2873**; TDNT - 3:827,453; v

- 1) ficar cansado, fatigado, exausto (com labuta ou carga ou aflição)
- 2) trabalhar com empenho exaustivo, labutar

- 2a) de trabalho corporal

**2873 κοπος *kopos***

de **2875**; TDNT - 3:827,453; n m

- 1) surra
- 2) ato de bater no peito com aflição, tristeza
- 3) labor
- 3a) aborrecimento
- 3a1) causar aborrecimento a alguém, fazer trabalhar para ele
- 3b) intenso trabalho unido a aborrecimento e fadiga

Sinônimos ver verbete **5860** e **5936**

**2874 κοπρια *kopria***

de kopros (exterco, talvez semelhante a 2875); n f

- 1) estrume, adubo

**2875 κοπω *kopto***

um palavra raíz; TDNT - 3:830,453; v

- 1) cortar, golpear, bater  
2) remover, interromper  
3) bater no peito de aflição  
Sinônimos ver verbete 5932

**2876 κοραξ *korax***

talvez de 2880; n m

- 1) corvo

**2877 κορασιον *korasion***

de um suposto derivado de kore (donzela); n n

- 1) garota, donzela

**2878 κορβαν *korban* e κορβανας *korbanas***

de origem hebraica e aramaica respectivamente 7133 |בָּרַק; TDNT - 3:860,459; n m

- 1) dom oferecido (ou reservado para) a Deus  
2) tesouro sacro

**2879 Κορε *Kore***

de origem hebraica 7141 כֹּרֵי; n pr m

Coré = “calvície”

- 1) um homem que, com outros, rebelou-se contra Moisés

**2880 κορεννυμι *korennumi***

palavra raíz; v

- 1) saciar, satisfazer

**2881 Κορινθιος *Korinthios***

de 2882; n pr m

- 1) de Corinto, habitante de Corinto

**2882 Κορινθος *Korinthos***

de derivação incerta; n pr loc

Corinto = “saciado”

- 1) antiga e famosa cidade da Grécia, no Istmo de Corinto, e a cerca de 65 Km ao oeste de Atenas

**2883 Κορηλιος *Kornelios***

de origem latina; n pr m

Cornélio = “de um chifre”

- 1) centurião romano da coorte italiana estacionada em Cesaréia que foi convertido ao cristianismo

**2884 κορος *koros***

de origem hebraica 3734 כֹּר; n m

- 1) coroa, a maior medida seca hebraica (i.e., para trigo, cereal, etc.), cerca de 10 a 11 alqueires (350 a 400 l)

**2885 κοσμεω *kosmeo***

de **2889**; TDNT - 3:867,459; v

- 1) colocar em ordem, organizar, tornar pronto, preparar  
2) ornamentar, adorar  
3) metáf. embelezar com honra, ganhar honra

**2886 κοσμικ ος *kosmikos***

de **2889** (em seu sentido secundário); TDNT - 3:897,459; adj

- 1) de ou que pertence ao mundo  
1a) relativo ao universo  
1b) terrestre  
1c) secular, i.e., que tem o caráter desta presente era corrupta

**2887 κοσμιος *kosmios***

de **2889** (em seu sentido primário); TDNT - 3:895,459; adj

- 1) bem organizado, conveniente, modesto

**2888 κοσμο κρατωρ *kosmokrator***

de **2889** e **2902**; TDNT - 3:913,466; n m

- 1) senhor do mundo, príncipe desta era  
1a) o diabo e seus demônios

**2889 κοσμος *kosmos***

provavelmente da raiz de **2865**; TDNT - 3:868,459; n m

- 1) uma organização ou constituição apta e harmoniosa, ordem, governo  
2) ornamento, decoração, adorno, i.e., o arranjo das estrelas, 'as hostes celestiais' como o ornamento dos céus. 1Pe 3.3  
3) mundo, universo  
4) o círculo da terra, a terra  
5) os habitantes da terra, homens, a família humana  
6) a multidão incrédula; a massa inteira de homens alienados de Deus, e por isso hostil a causa de Cristo  
7) afazeres mundanos, conjunto das coisas terrenas  
7a) totalidade dos bens terrestres, dotes, riquezas, vantagens, prazeres, etc, que apesar de vazios, frágeis e passageiros, provocam desejos, desencaminham de Deus e são obstáculos para a causa de Cristo  
8) qualquer conjunto ou coleção geral de particulares de qualquer tipo  
8a) os gentios em contraste com os judeus (Rm 11.12 etc)  
8b) dos crentes unicamente, Jo 1.29; 3.16; 3.17; 6.33; 12.47; 1Co 4.9; 2Co 5.19

Sinônimos ver verbete **5921**

**2890 Κουαρτος *Kouartos***

de origem latina (quarto); n pr m

Quarto = "quarto" - ordinal

- 1) um romano; é provável que tenha anteriormente vivido em Roma, e por esta razão envia suas saudações aos cristãos de lá. É mencionado entre os setenta discípulos. Diz-se que foi bispo de Berito. (Gill)

**2891 κουμι *koumi***

de origem aramaica 6966 'רלך; v

1) levantar

**2892 κουστωδια *koustodia***

de origem latina; n f

1) guarda: usado dos soldados romanos que guardaram o sepulcro de Cristo

Uma guarda romana era formada por quatro a dezesseis soldados. Em combate, formariam uma esquadra, sendo capazes de impedir o avanço de um exército muito grande.

**2893 κουφιζω *kouphizo***

de kouphos (de pouco peso); v

1) ser leve

2) aliviar

2a) um navio, lançando a carga ao mar

**2894 κοφινος *kophinos***

de derivação incerta; n m

1) cesta, cesta de vime

Sinônimos ver 5939

**2895 κραβατ(τ)ος *krabbatos***

provavelmente de origem estrangeira; n m

1) catre, cama de acampamento (cama de solteiro)

**2896 κραζω *krazo***

palavra primária; TDNT - 3:898,465; v

1) grasnar

1a) do grito de um corvo

1b) daí, gritar, berrar, vociferar

1c) clamar ou pedir por vingança

2) chorar

2a) chorar alto, falar com uma voz alta

Sinônimos ver verbete 5823

**2897 κραιπαλη *kraipale***

provavelmente do mesmo que 726; n f

1) tontura e a dor de cabeça causados pelo excesso de vinho

Sinônimos ver verbete 5937

**2898 κρανιον *kranion***

diminutivo de um derivado da raiz de 2768; n n

1) caveira

**2899 κρασπεδον *kraspedon***

de derivação incerta; TDNT - 3:904,466; n n

1) a extremidade ou parte proeminente de algo, borda, beira, margem

1a) a orla de uma vestimenta

1b) no NT, um pequeno suplemento na borda do manto ou capa, feito de lã torcida

1c) borla, topete: os judeus tinham tais suplementos atados aos seus mantos para fazer lembrá-los da lei

## **2900 κραταιος *krataios***

de **2904**; TDNT - 3:912,466; adj

1) forte

1a) do grande poder de Deus

## **2901 κραταιω *krataioo***

de **2900**; TDNT - 3:912,466; v

1) fortalecer, tornar-se forte

2) ser feito forte, aumentar em força, ficar forte

## **2902 κρατω *krateo***

de **2904**; TDNT - 3:910,466; v

1) ter poder, ser poderoso

1a) ser o chefe, ser mestre de, governar

2) ter a posse de

2a) tornar-se mestre de, obter

2b) segurar

2c) segurar, pegar, apoderar-se

2c1) agarrar alguém a fim de mantê-lo sob domínio

3) segurar

3a) segurar na mão

3b) manter preso, i.e., não se desfazer ou deixar ir

3b1) manter cuidadosamente e fielmente

3c) tornar a segurar, reter

3c1) da morte que continua a reter alguém

3c2) controlar, reter

## **2903 κρατιστος *kratistos***

superlativo de um derivado de **2904**; adj

1) o mais poderoso, o mais forte, o mais nobre, o mais ilustre, o mais excelente

1a) usado ao dirigir-se a homens de posto ou ofício proeminente

## **2904 κρατος *kratos***

talvez uma palavra primária; TDNT - 3:905,466; n n

1) força, vigor

2) poder: forte com grande poder

2a) uma ação poderosa, um obra de poder

3) domínio

Sinônimos ver verbete **5820**

## **2905 κραυγαζω *kraugazo***

de **2906**; TDNT - 3:898,465; v

1) gritar, clamar, aclamar, gritar com alguém

Sinônimos ver verbete **5823**

## **2906 κραυγη *krauge***

de **2896**; TDNT - 3:898,465; n f

1) grito, gritaria, clamor

## **2907 κρεας *kreas***

talvez uma palavra primária

1) (a) carne (de um animal sacrificado)

**2908 κρεισσων kreisson**

neutro de uma forma alternada 2909; adv

1) melhor

**2909 κρειττον kreitton**

comparativo de um derivado de 2904; adj

1) mais útil, mais vantajoso, mais aproveitável

2) mais excelente

**2910 κρεμαννυμι kremannumi**

forma prolongada de um verbo primário; TDNT - 3:915,468; v

1) pendurar, suspender

2) ser suspenso, pender

2a) usado de alguém pendurado numa cruz

2b) usado da Lei e dos Profetas, que podem ser sumarizados ou dependem de dois preceitos

**2911 κρημωνος kremnos**

de 2910; n m

1) penhasco, precipício

**2912 Κρησ Kres**

de 2914; n pr m

1) cretense, habitante da ilha de Creta

**2913 Κρησκης Kreskes**

de origem latina; n pr m

Crescente = “crescimento”

1) assistente de Paulo, considerado um dos setenta discípulos

**2914 Κρητη Krete**

de derivação incerta; n pr loc

Creta = “relativo à carne”

1) a maior e mais fértil ilha do arquipélago do Mediterrâneo ou Mar Ageu, hoje a moderna Candia

**2915 κριθη krite**

de derivação incerta; n f

1) cevada

**2916 κριθινοσ krithinos**

de 2915; adj

1) de cevada, feito de cevada

**2917 κριμα krima**

de 2919; TDNT - 3:942,469; n n

1) decreto

2) julgamento

2a) condenação do erro, decisão (seja severa ou branda) que alguém toma a respeito das faltas de outros

2b) num sentido forense

2b1) sentença de um juiz

- 2b2) punição com a qual alguém é sentenciado
- 2b3) sentença condenatória, julgamento penal, sentença
- 3) um assunto a ser decidido judicialmente, ação judicial, um caso na corte

### **2918 κρινον *krinon***

talvez uma palavra primitiva; n n

- 1) flor silvestre, lírio

### **2919 κρινω *krino***

talvez uma palavra primitiva; TDNT - 3:921,469; v

- 1) separar, colocar separadamente, selecionar, escolher
- 2) aprovar, estimar, preferir
- 3) ser de opinião, julgar, pensar
- 4) determinar, resolver, decretar
- 5) julgar
- 5a) pronunciar uma opinião relativa ao certo e errado
- 5a1) ser julgado, i.e., ser chamado à julgamento para que o caso possa ser examinado e julgado
- 5b) julgar, sujeitar à censura
- 5b1) daqueles que atuam como juízes ou árbitros em assuntos da vida comum, ou emitem julgamento sobre as obras e palavras de outros
- 6) reinar, governar
- 6a) presidir com o poder de emitir decisões judiciais, porque julgar era a prerrogativa dos reis e governadores
- 7) contender juntos, de guerreiros ou combatentes
- 7a) disputar
- 7b) num sentido forense
- 7b1) recorrer à lei, processar judicialmente

### **2920 κρισις *krisis***

talvez uma palavra primitiva; TDNT - 3:941,469; n f

- 1) separação, divisão, repartição
- 1a) julgamento, debate
- 2) seleção
- 3) julgamento
- 3a) opinião ou decisão no tocante a algo
- 3a1) esp. concernente à justiça e injustiça, certo ou errado
- 3b) sentença de condenação, julgamento condenatório, condenação e punição
- 4) o colégio dos juízes (um tribunal de sete homens nas várias cidades da Palestina; distinto do Sinédrio, que tinha sua sede em Jerusalém)
- 5) direito, justiça

### **2921 Κρισπος *Krispos***

de origem latina; n pr m

Crispo = “encaracolado”

- 1) o principal da sinagoga dos judeus em Corinto, batizado por Paulo

### **2922 κριτηριον *kriterion***

de um suposto derivado de **2923**; TDNT - 3:943,469; n n

- 1) instrumento ou meios usados para julgar algo
- 1a) critério ou regra pela qual alguém julga
- 2) lugar onde acontece o julgamento



- 2a) tribunal de um juiz
- 2b) assento dos juizes
- 3) assunto julgado, coisa a ser decidida, processo, caso

**2923 κριτης *krites***

de 2919; TDNT - 3:942,469; n m

- 1) alguém que profere sentença ou arroga de si mesmo, julgamento sobre algo
- 1a) árbitro
- 1b) de um procurador romano administrando a justiça
- 1c) de Deus proferindo julgamento sobre os homens
- 1d) dos líderes ou governantes dos israelitas

Sinônimos ver verbete 5838

**2924 κριτικος *kritikos***

de 2923; TDNT - 3:943,469; adj

- 1) em relação a julgamento, capaz para julgar, que tem a habilidade de julgar

**2925 κρουω *krouo***

aparentemente, verbo primário; TDNT - 3:954,475; v

- 1) bater: na porta

**2926 κρυπτη *krupte***

de 2927; TDNT - 3:957,476; n f

- 1) cripta, catacumba, adega

**2927 κρυπτος *kruptos* ou κρυφαιος *kruphaios***

de 2928; TDNT - 3:957,476; adj

- 1) oculto, escondido, secreto

**2928 κρυπτω *krupto***

verbo primário; TDNT - 3:957,476; v

- 1) esconder, ocultar, ser encoberto
- 2) metáf. ocultar (aquilo que não deve tornar-se conhecido)

**2929 κρυσταλλιζω *krustallizo***

de 2930; v

- 1) ser de brilho e transparência cristalina
- 2) brilhar como cristal

**2930 κρυσταλλος *krustallos***

de um derivado de kruos (geada); n m

- 1) cristal, um tipo de pedra preciosa

**2931 κρυφη *kruphe***

de 2928; TDNT - 3:957,476; adv

- 1) secretamente, em secreto

**2932 κταομαι *ktaomai***

um verbo primário; v

- 1) adquirir, conseguir, ou procurar algo para si mesmo, possuir

- 1a) casar-se

**2933 κτημα *ktema***

de 2932; n n

1) possessão

1a) de propriedade, terras, conjunto de bens

**2934 κτημ ος *ktenos***

de **2932**; n n

1) uma besta

1a) esp. burro de carga

1b) usado para animais quadrúpedes como oposto a peixes e pássaros

**2935 κτη τω ρ *ktetor***

de **2932**; n m

1) possuidor, dono

**2936 κτι ζω *ktizo***

provavelmente semelhante a **2932** (da idéia de propriedade do manufator); TDNT - 3:1000,481; v

1) tornar habitável; povoar, um lugar, região, ilha

1a) fundar uma cidade, colônia, estado

2) criar

2a) de Deus criando o universo

2b) formar, modelar, i.e., mudar ou transformar completamente

**2937 κτι σις *ktisis***

de **2936**; TDNT - 3:1000,481; n f

1) ato de fundar, estabelecer, construir, etc

1a) ato de criar, criação

1b) criação, i.e., coisa criada

1b1) de coisas individuais, seres, uma criatura, uma criação

1b1a) algo criado

1b1b) de um uso rabínico (pela qual um homem convertido da idolatria para o judaísmo era chamado)

1b1c) soma ou totalidade das coisas criadas

1c) instituição, ordenança

**2938 κτι σμα *ktisma***

de **2936**; TDNT - 3:1000,481; n n

1) coisas fundadas

2) coisas criadas

**2939 κτι στης *ktistes***

de **2936**; TDNT - 3:1000,481; n m

1) fundador

2) criador

**2940 κυβει α *kubeia***

de kubos (“cubo”, i.e., dado para jogar); n f

1) jogo de dados

2) metáf. a decepção dos homens, porque os jogadores de dados algumas vezes enganavam e defraudavam seus companheiros de jogo

**2941 κυβερνεσις *kubernesis***

de kubernaō (de origem latina, dirigir); TDNT - 3:1035,486; n f

1) governo, administração

**2942 κυβερνητης *kubernetes***

do mesmo que 2941; n m

- 1) piloto, timoneiro, mestre de navegação

**2943 κυκλοθεν *kuklothen***

do mesmo que 2945; adv

- 1) ao redor de, de todos os lados, ao redor

**2944 κυκλω *kukloo***

do mesmo que 2945; v

- 1) rondar, circular

- 2) rodear, cercar, sitiado

- 2a) de pessoas andando em círculo

- 2b) de sitiados

**2945 κυκλω *kuklo***

como o caso dativo de kuklos (um anel, “círculo” - semelhante a 2947); adv

- 1) num círculo, ao redor, circularmente, por todos os lados

**2946 κυλισμα *kulisma***

de 2947; n n

- 1) coisas enroladas, revolvido no barro ou na lama

**2947 κυλιοω *kulioo***

da raiz de 2949 (da idéia de circularidade, cf 2945, 1507); v

- 1) enrolar, atolar-se

- 2) enrolar-se na lama

- 3) atolar no lodo

**2948 κυλλος *kullos***

do mesmo que 2947; adj

- 1) torto

- 1a) dos membros do corpo

- 1b) injuriado, incapacitado

- 2) deformado, mutilado

**2949 κυμα *kuma***

de kuo (crescer [de novo], i.e., dobrar, curvar); n n

- 1) uma onda (vaga) esp. do mar ou de um lago

- 1a) de pessoas impulsivas e impacientes, arrastados de um lado para outro por suas paixões violentas

Sinônimos ver verbete 5857

**2950 κυβαλον *kumbalon***

de um derivado da raiz de 2949; TDNT - 3:1037,486; n n

- 1) címbalo, i.e., prato côncavo de bronze, que, quando bate com outro, produz um som musical

**2951 κυμινον *kuminon***

de origem estrangeira, cf 3646; n n

- 1) cominho, planta cultivada na Palestina. Suas sementes têm um sabor amargo picante e um cheiro aromático

**2952 κυν αριον *kunarion***

de um suposto derivado de **2965**; TDNT - 3:1104,494; n n

- 1) um pequeno cão

**2953 Κυπριος *Kuprios***

de **2954**; n pr m

- 1) cíprio ou cipriota, i.e., natural de Chipre

**2954 Κυπρος *Kupros***

de origem incerta; n pr loc

Cipre = “amor: uma flor”

- 1) ilha muito fértil e encantadora do Mediterrâneo, localizada entre a Cilícia e a Síria

**2955 κυπτω *kupto***

provavelmente da raiz de **2949**; v

- 1) inclinar-se, curvar, curvar a cabeça

**2956 Κυρηναιος *Kurenaios***

de **2957**; n pr m

- 1) natural de Cirene

**2957 Κυρηνη *Kurene***

de derivação incerta; n pr loc

Cirene = “supremacia do freio”

- 1) grande e mui próspera cidade da Líbia Cirenaica ou Pentapolitana, cerca de 17 Km do mar. Entre seus habitantes, havia um grande número de judeus, levados para lá por Ptolomeu I, quem deu a eles o direito de cidadania

**2958 Κυρηνιος *Kurenios***

de origem latina; n pr m

Quirenius = “guerreiro”

- 1) forma grega do nome romano Quirino. Seu nome completo é Públio Sulpício Quirino. Era cônsul no ano 12 <sup>a</sup>.C. e foi feito governador da Síria depois do banimento de Arquelau em 6 d.C. Foi provavelmente duas vezes governador da Síria; seu primeiro ofício de governador estendeu-se do ano 4 a.C. (ano do nascimento de Cristo) ao ano 1 a.C. Foi durante este tempo que ele ordenou o alistamento que fez José e Maria viajarem a Belém. Lc 2.2. O segundo alistamento é mencionado em At 5.37.

**2959 Κυρια *Kuria***

de **2962**; TDNT - 3:1095,486; n f

- 1) senhora cristã a quem a segunda epístola de João é endereçada

**2960 κυριακος *kuriakos***

de **2962**; TDNT - 3:1095,486; adj

- 1) que pertence ao Senhor

- 2) concernente ao Senhor

**2961 κυριευω *kurieuo***

de **2962**; TDNT - 3:1097,486; v

- 1) ser senhor de, governar, ter domínio sobre

- 2) de coisas e forças

---

a.C. antes de Cristo

2a) exercer influência sobre, ter poder sobre

**2962 κυριος *kurios***

de kuros (supremacia); TDNT - 3:1039,486; n m

1) aquele a quem uma pessoa ou coisas pertence, sobre o qual ele tem o poder de decisão; mestre, senhor

1a) o que possui e dispõe de algo

1a1) proprietário; alguém que tem o controle da pessoa, o mestre

1a2) no estado: o soberano, príncipe, chefe, o imperador romano

1b) é um título de honra, que expressa respeito e reverência e com o qual servos tratavam seus senhores

1c) título dado: a Deus, ao Messias

Sinônimos ver verbete **5830**

**2963 κυριου της *kuriotes***

de **2962**; TDNT - 3:1096,486; n f

1) domínio, poder, senhorio

2) no NT: alguém que possui domínio

**2964 κυρω *kuroo***

do mesmo que **2962**; TDNT - 3:1098,486; v

1) tornar válido

2) confirmar publicamente ou solenemente, ratificar

**2965 κυων *kuon***

palavra raiz; TDNT - 3:1101,; n m

1) cachorro

2) metáf. pessoa de mente impura, pessoa impudente

**2966 κωλον *kolon***

de raiz de **2849**; n n

1) membro do corpo, particularmente os membros mais externos e proeminentes, esp. os pés

2) corpo morto, cadáver, na medida que os membros de um cadáver desprendem-se do corpo

**2967 κωλυω *koluo***

de raiz de **2849**; v

1) impedir, obstar, opor-se

2) reter algo de alguém

3) negar ou recusar algo a alguém

**2968 κωμη *kome***

de **2749**; n f

1) lugar de descanso para onde os trabalhadores campo retornam no final do dia, vila, aldeia, povo

2) nome da cidade cercada por vilas que pertencem à sua municipalidade

3) os moradores das vilas

**2969 κωμοπολις *komopolis***

de **2968** e **4172**; n f

1) vila que se aproxima de uma cidade em tamanho e número de habitantes, cidade-vila, povoado

## 2970 κωμος **komos**

de 2749; n m

1) orgia, farrá

- 1a) procissão noturna e luxuriosa de pessoas bêbadas e galhofeiras que após um jantar desfilavam pelas ruas com tochas e músicas em honra a Baco ou algum outro deus, e cantavam e tocavam diante das casas de amigos e amigas; por isso usado geralmente para festas e reuniões para beber que se prolonga até tarde e que favorece a folia  
Sinônimos ver verbete 5937

## 2971 κωμωψ **konops**

aparentemente derivado da raiz de 2759 e derivado de 3700; n m

- 1) mosquito do vinho ou mosquito-pólvora que é procriado na fermentação e evaporação do vinho

## 2972 Κως **Kos**

de origem incerta; n pr loc

Cós = “prisão pública”

- 1) pequena ilha do Mar Ageu, oposta às cidades de Cnido e Halicarnasso, celebrada por sua fertilidade e esp. por sua fartura de vinho e milho

## 2973 Κωσαμ **Kosam**

de origem hebraica, cf 7081 קוסימ; n pr m

Cosão = “adivinhação”

- 1) ancestral de Cristo

## 2974 κωφος **kophos**

de 2875; adj

- 1) duro, pesado

1a) duro de língua, mudo

1b) mouco, duro de ouvir

1c) surdo

## 2975 λαγχανω **lagchano**

forma prolongada de um verbo primário, que é apenas usado como uma alternativa em certos tempos; TDNT - 4:1,495; v

- 1) obter pela sorte

1a) receber por sorte, obter

2) lançar sorte, determinar por sorte

## 2976 λαζαρος **Lazaros**

provavelmente de origem hebraica 499 לזרעל; n pr m

Lázaro = “a quem Deus ajuda” (uma forma do nome hebraico Eleazar)

- 1) habitante de Betânia, amado por Cristo e ressuscitado da morte por ele

2) pessoa muito pobre e coitada a quem Jesus se referiu em Lc 16.20-25

## 2977 λαθρα **lathra**

de 2990; adv

- 1) secretamente

## 2978 λαιλαψ **lailaps**

de derivação incerta; n f

- 1) furacão, vento tempestuoso
- 2) ataque violento de vento, rajada de vento (com chuva ou neve)
- 2a) não uma simples rajada de vento nem uma brisa constante, mesmo que forte, mas uma tempestade com nuvens escuras que trazem trovoadas em vento furioso, com chuva em abundância, e lançando tudo em desordem

Sinônimos ver verbete **5923**

### **2979 λακτι ζω *laktizo***

do advérbio lax (com o calcanhar); TDNT - 4:3,495; v

- 1) dar pontapés, escoicear

### **2980 λαλεω *laleo***

forma prolongada de um verbo absoleto (em outras formas); TDNT - 4:69,505; v

- 1) emitir uma voz ou um som
- 2) falar
- 2a) usar a língua ou a faculdade da fala
- 2b) emitir sons articulados
- 3) conversar,
- 4) anunciar, contar
- 5) usar palavras a fim de tornar conhecido ou revelar o próprio pensamento
- 5a) falar

### **2981 λαλια *lalia***

de **2980**; n f

- 1) discurso, i.e, uma estória
- 2) dialeto, modo de falar, pronúncia
- 2a) modo de falar que revela o país de origem da pessoa que fala

### **2982 λαμα *lama* ou λαμμα *lamma***

transliterado do aramaico **4100** ܠܡܐ; pron

- 1) por quê?

### **2983 λαμβανω *lambano***

forma prolongada de um verbo primário, que é usado apenas como um substituto em certos tempos; TDNT - 4:5,495; v

- 1) pegar
  - 1a) pegar com a mão, agarrar, alguma pessoa ou coisa a fim de usá-la
    - 1a1) pegar algo para ser carregado
    - 1a2) levar sobre si mesmo
  - 1b) pegar a fim de levar
    - 1b1) sem a noção de violência, i.e., remover, levar
  - 1c) pegar o que me pertence, levar para mim, tornar próprio
    - 1c1) reivindicar, procurar, para si mesmo
      - 1c1a) associar consigo mesmo como companhia, auxiliar
      - 1c2) daquele que quando pega não larga, confiscar, agarrar, apreender
      - 1c3) pegar pelo astúcia (nossa captura, usado de caçadores, pescadores, etc.), lograr alguém pela fraude
    - 1c4) pegar para si mesmo, agarrar, tomar posse de, i.e., apropriar-se
    - 1c5) capturar, alcançar, lutar para obter
    - 1c6) pegar um coisa esperada, coletar, recolher (tributo)
- 1d) pegar

- 1d1) admitir, receber
  - 1d2) receber o que é oferecido
  - 1d3) não recusar ou rejeitar
  - 1d4) receber uma pessoa, tornar-se acessível a ela
  - 1d41) tomar em consideração o poder, nível, ou circunstâncias externas de alguém, e tomando estas coisas em conta fazer alguma injustiça ou negligenciar alguma coisa
  - 1e) pegar, escolher, selecionar
  - 1f) iniciar, provar algo, fazer um julgamento de, experimentar
  - 2) receber (o que é dado), ganhar, conseguir, obter, ter de volta
- Sinônimos ver verbete **5877**

**2984 λαμε χ *Lamech***

de origem hebraica **3929** **לַמֵּךְ**; n pr m

Lameque = “por quê assim contigo?: para fazer cair de posição”

- 1) pai de Noé

**2985 λαμ πα ς *lampas***

de **2989**; TDNT - 4:16,497; n f

- 1) tocha
- 2) lâmpada, chama que é abastecida com óleo

**2986 λαμ πρ ος *lampros***

do mesmo que **2985**; TDNT - 4:16,497; adj

- 1) brilhoso
- 1a) brilhante
- 1b) claro, transparente
- 2) esplêndido, magnífico
- 2a) coisas esplêndidas, i.e., luxúrias ou elegância na roupa ou estilo

**2987 λαμ πρ οτης *lamprotes***

de **2986**; n f

- 1) brilho, esplendor

**2988 λαμ πρ ως *lampros***

de **2986**; adv

- 1) esplendidamente, magnificamente
- 1a) de vida suntuosa

**2989 λαμ πω *lampo***

verbo primário; TDNT - 4:16,497; v

- 1) brilhar

**2990 λαν θα νω *lanthano***

forma prolongada de um verbo primitivo, que é usado apenas com uma alt. em certos tempos; v

- 1) estar escondido, estar escondido de alguém, secretamente, que não percebe, sem conhecer

**2991 λαξε υτ ος *laxeutos***

de um composto de las (pedra) e a raiz de **3584** (no seu sentido original de raspar); adj

- 1) talhado na pedra

**2992 λαο ς *laos***



aparentemente, palavra primária; TDNT - 4:29,499; n m

- 1) povo, grupo de pessoas, tribo, nação, todos aqueles que são da mesma origem e língua
- 2) de uma grande parte da população reunida em algum lugar  
Sinônimos ver verbete **5832** e **5927**

### **2993 λαοδικεια *Laodikeia***

de um composto de **2992** e **1349**; n pr loc

Laodicéia = “justiça do povo”

- 1) cidade da Frígia, situada às margens do rio Lico, não distante de Colossos. Foi destruída por um terremoto em 66 d.C. e reconstruída por Marcos Aurélio. Era a sede da igreja cristã.

### **2994 λαοδικευς *Laodikeus***

de **2993**; n pr m

- 1) laodicense, habitante de Laodicéia

### **2995 λαρυγξ *larugx***

de derivação incerta; TDNT - 4:57,503; n m

- 1) garganta
- 1a) do instrumento ou órgão da fala

### **2996 λασαια *Lasaia***

de origem incerta; n pr loc

Laséia = “peludo”

- 1) cidade de Creta, na costa, próxima de Bons Portos

### **2997 λασχω *lascho***

forma consolidada de um verbo primário, que ocorre unicamente nesta e em outra forma prolongada como alternativa em determinados tempos; ; v

- 1) rachar, crepitar, estalar
- 2) estorar com um estrondo

### **2998 λατομεω *latomeo***

do mesmo que a primeira parte de **2991** e a raiz de **5114**; v

- 1) escavar na rocha

### **2999 λατρεια *latreia***

de **3000**; TDNT - 4:58,503; n f

- 1) serviço retribuído por salário
- 1a) qualquer serviço ou ministério: o serviço a Deus
- 2) serviço e adoração a Deus de acordo com os requerimentos da lei levítica
- 3) realizar serviços sagrados

### **3000 λατρευω *latreuo lat-ryoo'-o***

de latris (criado assalariado); TDNT - 4:58,503; v

- 1) servir por salário
- 2) servir, ministrar, os deuses ou seres humanos. Usado tanto para escravos como para homens livres
- 2a) no NT, prestar serviço religioso ou reverência, adorar
- 2b) desempenhar serviços religiosos, ofertar dons, adorar a Deus na observância dos ritos instituídos para sua adoração
- 2b1) dos sacerdotes, officiar, cumprir o ofício sacro

### **3001 λαχανον *lachanon***

de lachaino (cavoucar); TDNT - 4:65,504; n n

- 1) hortaliça, vegetais

### **3002 λεββαιος *Lebbaios***

de origem incerta; n pr m

Lebeu = “pessoa de coração”

- 1) um dos nomes de Judas, um dos doze apóstolos

### **3003 λεγιων *legeon***

de origem latina; TDNT - 4:68,505; n f

- 1) legião, corpo de soldados cujo o número diferia de tempos em tempos. Na época de Augusto, parece ter consistido de 6826 homens (i.e., 6100 soldados a pé, e 726 cavaleiros)

### **3004 λεγω *lego***

palavra raiz; TDNT - 4:69,505; v

- 1) dizer, falar  
1a) afirmar sobre, manter  
1b) ensinar  
1c) exortar, aconselhar, comandar, dirigir  
1d) apontar com palavras, intentar, significar, querer dizer  
1e) chamar pelo nome, chamar, nomear  
1f) gritar, falar de, mencionar

### **3005 λειμμα *leimma***

de 3007; TDNT - 4:194,523; n n

- 1) resto

### **3006 λειος *leios***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 4:193,523; adj

- 1) plano, liso

### **3007 λειπω *leipo***

palavra raiz; v

- 1) deixar, deixar para trás, renunciar a, ser deixado para trás  
1a) ficar atrás, ser inferior  
1b) ser destituído de, carecer de  
2) estar ausente, faltar

### **3008 λειτουργεω *leitourgeo***

de 3011; TDNT - 4:215,526; v

- 1) servir ao estado às próprias custas  
1a) assumir um ofício que deve ser administrado às próprias custas  
1b) cumprir um ofício público às próprias custas  
1c) prestar serviço público ao estado  
2) fazer um serviço, realizar um trabalho  
2a) de sacerdotes e Levitas que se ocupavam dos ritos sagrados no tabernáculo ou templo  
2b) de cristãos servindo a Cristo, seja pela oração, ou instruindo outros no caminho da salvação, ou de alguma outra forma  
2c) daqueles que ajudam outros com seus recursos, e assistem em sua pobreza

### **3009 λειτουργια *leitourgia***

de **3008**; TDNT - 4:215,526; n f

- 1) ofício público que um cidadão se compromete a administrar por sua própria conta
- 2) qualquer serviço
  - 2a) de serviço militar
  - 2b) do serviço de operários
  - 2c) daquele feito segundo a natureza na coabitação de homem e mulher
- 3) uso bíblico
  - 3a) serviço ou ministério de sacerdotes relacionados com orações e sacrifícios oferecidos a Deus
  - 3b) dom ou benefício para o alívio do indigente

### **3010 λειτουργικος *leitourgikos***

do mesmo que **3008**; TDNT - 4:231,526; adj

- 1) que se relaciona com a realização do serviço, empregado no ministério

### **3011 λειτουργος *leitourgos***

de um derivado de **2992** e **2041**; TDNT - 4:229,526; n m

- 1) ministério público, empregado do estado
- 2) ministro, empregado
  - 2a) assim de trabalhadores militares
  - 2b) do templo
    - 2b1) de alguém ocupado com coisas santas
    - 2b2) de um sacerdote
  - 2c) dos servos de um rei

### **3012 λεντι ον *lention***

de origem latina; n n

- 1) toalha, tecido de linho
  - 1a) da toalha ou avental com a qual os servos se vestem quando vão trabalhar

### **3013 λεπις *lepis***

de lepo (descascar); TDNT - 4:232,529; n f

- 1) escama

### **3014 λεπρα *lepra***

do mesmo que **3013**; TDNT - 4:233,529; n f

- 1) leproso
- 2) moléstia cutânea muito desagradável, irritante e perigosa. Seu vírus, que geralmente impregna o corpo inteiro, é comum no Egito e no Oriente

### **3015 λεπρος *lepros***

do mesmo que **3014**; TDNT - 4:233,529; adj

- 1) escameado, áspero
- 2) leproso, infectado com lepra

### **3016 λεπτον *lepton***

neutro de um derivado do mesmo que **3013**; TDNT - 4:233,\*; adj

- 1) fino, pequeno
- 2) um pequena moeda de bronze, equivalente a oitava parte de um “asse”

### **3017 λευι *Leui***

de origem hebraica **3878 לֵוִי**; TDNT - 4:234,529; n pr m

Levi = “ligado”

- 1) terceiro filho do patriarca Jacó com sua esposa Lia, o instituidor da tribo dos israelitas que levam seu nome
- 2) filho de Melqui, um dos antepassados de Cristo
- 3) filho de Simão, um antepassado de Cristo

### **3018 λεις *Leuis***

uma forma de **3017**; TDNT - 4:234,529; n pr m

Levi = “ligado”

- 1) filho de Alfeu, um coletor de impostos

### **3019 λειτ ης *Leuites***

de **3017**; TDNT - 4:239,530; n pr m

- 1) um da tribo de Levi
- 2) num sentido restrito, os chamados levitas, não pertencendo à família de Arão, para quem o sacerdócio era reservado com exclusividade, eram assistentes dos sacerdotes. Era seu dever manter os utensílios e o templo limpo, providenciar os pães sagrados, abrir e fechar os portões do templo, cantar os hinos sacros no templo, e fazer muitas outras coisas.

### **3020 λειτι κος *Leuitikos***

de **3019**; adj

- 1) levítico, que pertence aos levitas

### **3021 λευ καινω *leukaino***

de **3022**; TDNT - 4:241,530; v

- 1) enbranquecer, tornar branco

### **3022 λευ κος *leukos***

de luke (“brilhante”); TDNT - 4:241,530; adj

- 1) claro, brilhante, luminoso
  - 1a) brilhante de brancura, branco (ofuscante)
    - 1a1) das vestimentas de anjos, e daqueles exaltados ao esplendor do estado celestial
    - 1a2) vestes brilhantes ou brancas usadas em ocasiões festivas ou pomposas
    - 1a3) de vestes brancas como sinal de inocência e pureza da alma
  - 1b) branco sem brilho
  - 1b1) da cor esbranquiçada da grão amadurecido

### **3023 λεων *leon***

palavra raiz; TDNT - 4:251,531; n m

- 1) leão
- 2) herói bravo e poderoso  
Tanto Cristo como Satanás são referidos como um leão, indicando a grande força, Satanás como um “leão que ruge” (1Pe 5.8) e Cristo como “o Leão da tribo de Judá” (Ap 5.5).

### **3024 ληθη *lethe***

de **2990**; n f

- 1) esquecimento

### **3025 λην ος *lenos***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 4:254,531; n f

- 1) tina ou receptáculo em forma de gamela, tonel no qual as uvas são pisadas
- 2) tonel mais baixo, fincado na terra, dentro do qual o vinho novo flui do lagar

### **3026 ληρος *Ieros***

aparentemente, palavra raiz; n m

- 1) conversa tola, sem sentido

### **3027 ληστης *Iestes***

de leizomai (saquear); TDNT - 4:257,532; n m

- 1) ladrão, saqueador, flibusteiro, bandido  
Sinônimos ver verbete **5856**

### **3028 ληψις *Iepsis* ou λημψις**

de **2983**; n f

- 1) recibo

### **3029 λιαν *Iian***

de afinidade incerta; adv

- 1) grandemente, excedentemente, medida excessivamente além dos limites

### **3030 λιβανος *Iibanos***

de origem estrangeira **3828**; TDNT - 4:263,533; n m

- 1) olíbano (árvore)
- 2) olíbano (perfume ou resina aromática)

### **3031 λιβανωτος *Iibanotos***

de **3030**; TDNT - 4:263,533; n m

- 1) resina extraída de um olíbano
- 2) incensário

### **3032 λιβερτινος *Iibertinos***

de origem latina; TDNT - 4:265,533; n m

- 1) alguém libertado da escravidão, um liberto, ou o filho de um homem livre
- 2) Liberto. Refere-se a judeus (de acordo com Filo) que tinham se tornado cativos dos romanos sob Pompeu, mas que foram posteriormente tornados livres; e que, embora tivessem fixado sua residência em Roma, construíram por sua própria conta um sinagoga em Jerusalém, a qual freqüentavam quando estavam naquela cidade. O nome Libertos é associado a estas pessoas para distingui-las dos judeus nascidos livres que tinham subseqüentemente estabelecido sua residência em Roma. Evidências parecem ter sido descobertas da existência de uma “sinagoga dos Libertos” em Pompéia.

### **3033 λιβυη *Iibue***

provavelmente de **3047**; n pr loc

Líbia = “aflito ou que chora”

- 1) extensa região do norte da África, margeando o Egito. Refere-se àquela parte que tinha Cirene por capital e era por isso chamada Líbia Cirenaica.

### **3034 λιθαζω *Iithazo***

de **3037**; TDNT - 4:267,533; v

- 1) arremessar ou bombardear com pedras
  - 1a) de apedrejamento, um modo judaico de punição
  - 2) atirar pedras em alguém, para feri-lo ou matá-lo

### **3035 λιθινος lithinos**

de 3037; TDNT - 4:268,534; adj

1) de pedra

### **3036 λιθοβολεω lithoboleo**

de um composto de 3037 e 906; TDNT - 4:267,533; v

1) matar por apedrejamento, apedrejar

2) atirar pedras em alguém

### **3037 λιθος lithos**

aparentemente, palavra primária; TDNT - 4:268,534; n m

1) pedra

1a) de pequenas pedras

1b) de pedras para construção

1c) metáf. de Cristo

### **3038 λιθοστρωτος lithostrotos**

de 3037 e um derivado de 4766; adj

1) extensão (pavimentada com pedras)

2) mosaico ou piso de mosaico

2a) de um lugar próximo ao pretório ou palácio de Jerusalém

2b) apartamento cujo piso consiste de obra de mosaico

2c) de lugares nos pátios externos do templo

A palavra para “Pavimento” não se encontra em nenhum outro lugar no NT, mas seu equivalente hebraico ocorre apenas um vez no AT, e é evidente que o Santo Espírito nos levaria a relacionar as duas passagens. Lemos em 2Rs 16.17: “O rei Acáz cortou os painéis de suporte, e de cima deles tomou a pia, e o mar, tirou-o de sobre os bois de bronze, que estavam debaixo dele, e pôs sobre um pavimento de pedra.” No caso de Acáz, seu ato foi o símbolo conclusivo de sua rendição à vil apostasia. Pode-se dizer o mesmo de Pilatos no NT. Ele desce ao mesmo nível dos apóstatas judaicos. No caso anterior, tratava-se de um governante judaico dominado por uma idólatra gentil; no segundo caso, de um idólatra gentio, dominado pelos judeus que rejeitaram seu Messias! (AWP)

### **3039 λικμαω likmao lik-mah'-o**

de likmos, o equivalente de liknon (peneira ou cesta); TDNT - 4:280,535; v

1) peneirar, tirar a palha da semente com uma peneira

2) espalhar

3) despedaçar, reduzir ao pó

### **3040 λιμην limen**

aparentemente, palavra raiz; n m

1) porto, ancoradouro

### **3041 λιμνη limne**

provavelmente de 3040 (da idéia da proximidade do litoral); n f

1) lago

### **3042 λιμος limos**

provavelmente de 3007 (da idéia de destituição); TDNT - 6:12,820; n m

1) escassez de colheita, fome

### **3043 λινον *linon***

provavelmente, palavra raiz; n n

- 1) roupa de linho, feito da fibra de linho

### **3044 λινος *Linos***

talvez de **3043**; n pr m

Lino = “rede”

- 1) cristão de Roma, conhecido de Paulo e de Timóteo, 2Tm 4.21, que foi o primeiro bispo de Roma depois dos apóstolos (64 d.C.)

### **3045 λιπαρος *liparos***

de lipos (graxa); adj

- 1) coisas que pertencem a um estilo suntuoso e delicado de vida

### **3046 λιτρα *litra***

de origem latina [libra]; n f

- 1) libra, peso de 340 gramas

### **3047 λιψ *lips***

provavelmente de leibo (despejar uma “libação”); n m

- 1) vento sudoeste

- 2) a quarta dos céus, de onde sopra o vento sudoeste

### **3048 λογια *logia* ou λογεια *logeia***

de **3056** (no sentido comercial); TDNT - 4:282,\*; n f

- 1) coleta

- 1a) de dinheiro arrecadado para assistência ao pobre

### **3049 λογιζομαι *logizomai***

voz média de **3056**; TDNT - 4:284,536; v

- 1) recontar, contar, computar, calcular, conferir

- 1a) levar em conta, fazer um cálculo

- 1a1) metáf. passar para a conta de alguém, imputar

- 1a2) algo que é considerado como ou é alguma coisa, i.e., como benefício para ou equivalente a algo, como ter a força e o peso semelhante

- 1b) constar entre, considerar

- 1c) considerar ou contar

- 2) avaliar, somar ou pesar as razões, deliberar

- 3) de considerar todas as razões, para concluir ou inferir

- 3a) considerar, levar em conta, pesar, meditar sobre

- 3b) supor, julgar, crer

- 3c) determinar, propor-se, decidir

Esta palavra lida com a realidade. Se eu “logizomai” ou considero que minha conta bancária tem R\$ 25,00, ela tem R\$ 25,00. Do contrário eu estaria me enganando. Esta palavra refere-se a fatos e não a suposições.

### **3050 λογικος *logikos***

de **3056**; TDNT - 4:142,505; adj

- 1) que pertence ao discurso ou fala

- 2) que pertence à razão ou à lógica

- 2a) espiritual, que pertence à alma

2b) que concorda com a razão, que segue a razão, razoável, lógico

**3051 λογιον *logion***

de **3052**; TDNT - 4:137,505; n n

1) breve elocução, oráculo divino (certamente porque os oráculos eram geralmente breves)

1a) no NT, as palavras ou elocuições de Deus

1b) dos conteúdos da lei mosaica

**3052 λογιος *logios***

de **3056**; TDNT - 4:136,505; adj

1) instruído, homem de letras, experimentado em literatura e artes, esp. versado em história e em antigüidades

2) hábil no discurso, eloqüente

3) racional, culto

**3053 λογισμος *logismos***

de **3049**; TDNT - 4:284,536; n m

1) conta, cálculo

2) pensamento, razão: tal como aquele que é hostil à fé cristã

3) julgamento, decisão: como expresso pela consciência

**3054 λογομαχew *logomacheo***

de um composto de **3056** e **3164**; TDNT - 4:143,505; v

1) contender a cerca de palavras

2) disputar a cerca de assuntos vazios e superficiais

**3055 λογομαχι α *logomachia***

do mesmo que **3054**; TDNT - 4:143,505; n f

1) disputa acerca de palavras

2) contenda acerca de assuntos vazios e superficiais

**3056 λογος *logos***

de **3004**; TDNT - 4:69,505; n m

1) do ato de falar

1a) palavra, proferida a viva voz, que expressa uma concepção ou idéia

1b) o que alguém disse

1b1) palavra

1b2) os ditos de Deus

1b3) decreto, mandato ou ordem

1b4) dos preceitos morais dados por Deus

1b5) profecia do Antigo Testamento dado pelos profetas

1b6) o que é declarado, pensamento, declaração, aforismo, dito significativo, sentença, máxima

1c) discurso

1c1) o ato de falar, fala

1c2) a faculdade da fala, habilidade e prática na fala

1c3) tipo ou estilo de fala

1c4) discurso oral contínuo - instrução

1d) doutrina, ensino

1e) algo relatado pela fala; narração, narrativa

1f) assunto em discussão, aquilo do qual se fala, questão, assunto em disputa, caso, processo jurídico



- 1g) algo a respeito do qual se fala; evento, obra
- 2) seu uso com respeito a MENTE em si
- 2a) razão, a faculdade mental do pensamento, meditação, raciocínio, cálculo
- 2b) conta, i.e., estima, consideração
- 2c) conta, i.e., cômputo, cálculo
- 2d) conta, i.e., resposta ou explanação em referência a julgamento
- 2e) relação, i.e., com quem, como juiz, estamos em relação
- 2e1) razão
- 2f) razão, causa, motivo
- 3) Em João, denota a essencial Palavra de Deus, Jesus Cristo, a sabedoria e poder pessoais em união com Deus. Denota seu ministro na criação e governo do universo, a causa de toda a vida do mundo, tanto física quanto ética, que para a obtenção da salvação do ser humano, revestiu-se da natureza humana na pessoa de Jesus, o Messias, a segunda pessoa na Trindade, anunciado visivelmente através suas palavras e obras. Este termo era familiar para os judeus e na sua literatura muito antes que um filósofo grego chamado Heráclito fizesse uso do termo Logos, por volta de 600 a.C., para designar a razão ou plano divino que coordena um universo em constante mudança. Era a palavra apropriada para o objetivo de João no capítulo 1 do seu evangelho.  
Ver Gill ou “Jo 1.1”.

### **3057 λογχη *logche***

talvez palavra raiz; n f

- 1) ponta de ferro ou cabeça de uma lança
- 2) lança (uma haste embutida numa lâmina pontiaguda de ferro)

### **3058 λοι δω ρεω *loidoreo***

de 3060; TDNT - 4:293,538; v

- 1) repreender, ralhar, maltratar, insultar

### **3059 λοι δω ρια *loidoria***

de 3060; TDNT - 4:293,538; n f

- 1) injúria, insulto

### **3060 λοι δω ρος *loidoros***

de loidos (injúria); TDNT - 4:293,538; n m

- 1) blasfemador, insultador

### **3061 λοιμ ος *loimos***

de afinidade incerta; n m

- 1) pestilência

- 2) indivíduo pestilento, peste, praga

### **3062 λοι πο ς *loipoy***

plural masculino de um derivado de 3007; adv

- 1) remanescente, o resto

- 1a) o resto de qualquer número ou classe em consideração

- 1b) com uma certa distinção e contraste, o resto, que não é de uma classe específica ou número

- 1c) o resto das coisas, aquilo que ainda permanece

### **3063 λοι πον *loipon***

singular neutro do mesmo que 3062; adv n

- 1) remanescente, o resto
- 1a) daqui por diante, no futuro, doravante
- 1b) finalmente, já
- 1c) demais, além de, além do mais

**3064 λοιπου *loipou***

caso genitivo singular do mesmo que **3062**; adj

- 1) daqui por diante, no futuro, doravante

**3065 λυκας *Loukas***

contraído do Latin Lucanus; n pr m

Lucas = “que dá luz”

- 1) cristão gentil, companheiro de Paulo na pregação do evangelho e em suas muitas viagens; era médico. Também escreveu Lucas e Atos, no NT

**3066 λουκιος *Loukios***

de origem latina; n pr m

Lúcio = “luz: brilho: branco”

- 1) homem de Cirene que era um profeta e mestre da igreja na Antioquia (At 13.1), talvez o mesmo mencionado em Rm 16.21

**3067 λουτρον *loutron***

de **3068**; TDNT - 4:295,538; n n

- 1) banho, ato de banhar

**3068 λουω *louo***

verbo primário; TDNT - 4:295,538; v

- 1) banhar, lavar
- 1a) de um pessoa morta
- 1b) lavar para tirar o sangue das feridas

**3069 λυδδα *Ludda***

de origem hebraica **3850**  $\text{לִדָּא}$ ; n pr loc

Lida = “disputa”

- 1) cidade que está a 15 km de Jope, e que é a primeira cidade mais ao norte dos dois caminhos entre aquela localidade e Jerusalém

**3070 λυδια *Ludia***

propriamente, feminino de Ludios [de origem estrangeira] (um habitante de Ludios, na Ásia Menor); n pr f

Lídia = “trabalho árduo”

- 1) mulher de Tiatira, vendedora de púrpura, a primeira convertida européia de Paulo, e logo depois sua anfitriã durante sua primeira estada em Filipo

**3071 λυκαονια *Lukaonia***

talvez remotamente de **3074**; n pr loc

Licaônia = “terra do lobo”

- 1) região da Ásia Menor, situada entre Pisídia, Cilícia, Capadócia, Galácia e Frígia, cujas principais cidades eram Derbe, Listra e Icônio

**3072 λυκαονιστι *Lukaonisti***

de um derivado de **3071**; adv

1) na fala ou língua da Licaônia

**3073 λυκία *Lukia***

provavelmente remotamente de **3074**; n pr loc

Lícia = “de lobo, feroz”

1) região montanhosa da Ásia Menor, cercada pela Panfília, Frígia, Cária e pelo Mar Mediterrâneo

**3074 λυκος *lukos***

talvez semelhante a raiz de **3022** (do cabelo esbranquiçado); TDNT - 4:308,540; n m

1) lobo

2) metáf. de homens cruéis, gananciosos, vorazes

**3075 λυμα ινομ αι *lumainomai***

voz média, provavelmente de um derivado de **3089** (que significa imundo); TDNT - 4:312,540; v

1) fixar um marca a, desonrar, manchar, sujar

2) tratar vergonhosamente ou com injúria, assolar, devastar, arruinar

**3076 λυπεω *lupeo***

de **3077**; TDNT - 4:313,540; v

1) tornar triste

2) afetar com tristeza, causar aflição, magoar

3) afligir, ofender

4) tornar alguém preocupado, fazê-lo receoso

Sinônimos ver verbete **5932**

**3077 λυπη *lupe***

aparentemente um palavra raiz; TDNT - 4:313,540; n f

1) tristeza, dor, angústia, aborrecimento, aflição, pesar

1a) de lamentação de pessoas enlutadas

**3078 λυσα νιας *Lusantias***

de **3080** e *ania* (preocupação); n pr m

Lisântias = “que expele tristeza”

1) tetrarca de Abilene (i.e., o distrito perto de Abila) no décimo terceiro ano de Tibério (29 d.C.), na época em que Herodes Antipas era tetrarca da Galiléia e Herodes Felipe era tetrarca de Ituréia e Traconites

**3079 λυσι ας *Lusias***

de afinidade incerta; n pr m

Lísias = “o que liberta”

1) tribuno ou quiliarco da corte romana

**3080 λυσις *luisis***

de **3089**; n f

1) separação, liberação, dissolução

1a) de um prisioneiro

1b) do laço do casamento, divórcio

2) liberação, resgate, desobrigação

2a) da liquidação de uma dívida

3) meios ou poder de livrar ou soltar

### **3081 λυσιτ ελει *lusitelei***

terceira pessoa do singular, presente indicativo ativo de um derivado de um composto de **3080** e **5056**; v

- 1) pagar os impostos
- 2) retornar despesas
- 3) ser útil, vantajoso, valer a pena

### **3082 λυστ ρα *Lustra***

de origem incerta; n pr loc

Listra = “resgate”

- 1) cidade localizada na parte oriental da grande planície Licaônica

### **3083 λυτ ρο ν *lutron***

de **3089**; TDNT - 4:328 e 4:340,543; n n

- 1) o preço da redenção, resgate
  - 1a) pago pelos escravos, cativos
  - 1b) para o resgate da vida
- 2) libertação de muitos da miséria e da penalidade de seus pecados

### **3084 λυτ ρο ω *lutroo***

de **3083**; TDNT - 4:349,543; v

- 1) libertar pelo pagamento de resgate
- 2) redimir, liberar através do pagamento de resgate
  - 2a) liberar
  - 2b) tornar-se livre pelo pagamento de um resgate
  - 2c) redimir
- 2d) livrar: de qualquer tipo de maldade, interno e externo

### **3085 λυτ ρω σις *lutrosis***

de **3084**; TDNT - 4:351,543; n f

- 1) resgate, redenção
- 2) livramento, esp. da penalidade do pecado

### **3086 λυτ ρω τ ης *lutrotes***

de **3084**; TDNT - 4:351,543; n m

- 1) aquele que redime
- 2) libertador, salvador

### **3087 λυχνια *luchnia***

de **3088**; TDNT - 4:324,542; n f

- 1) castiçal, candelabro

### **3088 λυχνος *luchnos***

da raiz de **3022**; TDNT - 4:324,542; n m

- 1) candeia, vela, que é colocada em um castiçal

Uma candeia é semelhante a um olho, que mostra ao corpo qual o caminho; é possível fazer uma analogia entre a candeia e as profecias do AT, visto que elas proporcionam pelo menos algum conhecimento relativo à volta gloriosa de Jesus do céu.

### **3089 λυω *luo***

palavra raiz; TDNT - 2:60 e 4:328,543; v

- 1) libertar alguém ou algo preso ou atado

- 1a) bandagens para os pés, sapatos
- 1b) de um marido ou esposa unidos pelos laços do matrimônio
- 1c) de um homem solteiro, tenha sido casado ou não
- 2) soltar alguém amarrado, i.e., desamarrar, livrar de laços, tornar livre
- 2a) de alguém amarrado (envolvido em bandagens)
- 2b) amarrado com cadeias (um prisioneiro), tirar da prisão, deixar ir
- 3) desatar, desfazer, dissolver, algo amarrado, atado, ou compactado
- 3a) uma assembléia, i.e., despedir, dissolver
- 3b) leis, que tem uma força que obriga, são semelhantes a laços
- 3c) anular, subverter
- 3d) por de lado, privar de autoridade, seja pelo preceito ou ato
- 3e) declarar ilegal
- 3f) soltar o que está compactado ou construído junto, dissolver, demolir, destruir
- 3g) dissolver algo coerente em partes, destruir
- 3h) metáf., derrubar, por de lado

### **3090 λωις *Lois***

de origem incerta; n pr f

Lóide = “agradável”

- 1) a avó de Timóteo

### **3091 λωτ *Lot***

de origem hebraica **3876** לוֹט; n pr m

Ló = “véu ou aquilo que cobre”

- 1) filho de Arão e sobrinho de Abraão

### **3092 Μααθ *Maath***

provavelmente de origem hebraica **3112** מאַת; n pr m

Maate = “pequeno”

- 1) o filho de Matatias na genealogia de Jesus Cristo

### **3093 Μαγδαλα *Magdala* ou Μαγ αδαν**

de origem aramaica, cf **4026** מַגְדָּלָא; n pr loc

Magdala = “uma torre”

- 1) um lugar do lado oriental do lago da Galiléia, cerca de 5 km ao sul de Tiberíades

### **3094 Μαγδαληνη *Magdalene***

de um derivado de **3093**; n pr f

Madalena = “uma torre”

- 1) nome dado à Maria Madalena, identificando-a com proveniente de Magdala

### **3095 μαγεια *mageia***

de **3096**; TDNT - 4:359,547; n f

- 1) magia, artes mágicas, feitiçarias

### **3096 μαγεω *mageuo***

de **3097**; TDNT - 4:359,547; v

- 1) ser um mágico, praticar artes mágicas

### **3097 μαγος *magos***

de origem estrangeira **7248**; TDNT - 4:356,547; n m

1) um mago

1a) o nome dado pelos babilônicos (caldeus), Medos, Persas, e outros, a homens sábios, mestres, sacerdotes, médicos, astrólogos, videntes, intérpretes de sonhos, áugures, adivinhadores, feiticeiros etc.

1b) os sábios orientais (astrólogos) que, tendo descoberto pelo surgimento de uma notável estrela que o Messias tinha nascido, vieram a Jerusalém para adorá-lo

1c) um falso profeta e mágico

### **3098 Μαγω γ *Magog***

de origem hebraica **4031** מגוג; TDNT - 1:789,\*; n pr loc

Magogue = “que transcende: encobre”

1) região ao norte de Israel da qual o rei de Gogue virá para atacar a Israel

### **3099 Μαδιαν *Madian***

de origem hebraica **4080** מדין; n pr loc

Midiã = “contenção: discussão”

1) região próxima ao Mar Vermelho, que tomou seu nome de um dos filhos de Abraão com Quetura

### **3100 μαθητευω *matheteuo***

de **3101**; TDNT - 4:461,552; v

1) ser discípulo de alguém

1a) seguir seus preceitos e instruções

2) tornar discípulo

2a) ensinar, instruir

### **3101 μαθητης *mathetes***

de **3129**; TDNT - 4:415,552; n m

1) aprendiz, pupilo, aluno, discípulo

### **3102 μαθητρια *mathetria***

de **3101**; TDNT - 4:460,552; n f

1) discípula

2) uma mulher cristã At 9.36

### **3103 Μαθουσαλα *Mathousala***

de origem hebraica **4968** מלשול; n pr m

Matusalém = “quando ele morre, haverá um derramamento”

1) filho de Enoque, avô de Noé, viveu mais que qualquer outra pessoa (969 anos)

### **3104 Μαιναν *Mainan ver Μεννα***

provavelmente de origem hebraica **℞** מנא; n pr m

Mená = “adivinhador: encantado”

1) um dos ancestrais de José na genealogia de Jesus Cristo

### **3105 μαινομαι *mainomai***

voz média da palavra primária mao (desejar ardentemente, da idéia de desejo ardente e insensato); TDNT - 4:360,548; v

1) estar louco, delirar

1a) de alguém que fala de tal forma que parece não estar mentalmente são

**3106 μακαρίζω *makarizo***

de **3107**; TDNT - 4:362,548; v

- 1) pronunciar bem-aventurado ou feliz

**3107 μακαριος *makarios***

forma prolongada do poético makar (significando o mesmo); TDNT - 4:362,548; adj

- 1) bem-aventurado, feliz

**3108 μακαρισμος *makarismos***

de **3106**; TDNT - 4:362,548; n m

- 1) declaração de bem-aventurança  
2) proferir uma declaração de bem-aventurança sobre alguém  
3) anunciar alguém abençoado

**3109 Μακεδονια *Makedonia***

de **3110**; n pr loc

Macedônia = “terra estendida”

- 1) país cercado ao sul pela Tessália e Epiro; ao leste, pela Trácia e Mar Ageu; ao oeste, pela Ilíria; e ao Norte, pela Dardânia e Moésia

**3110 μακεδων *Makedon***

de derivação incerta; n pr m

- 1) macedônio

**3111 μακελλον *makellon***

de origem latina [macellum]; TDNT - 4:370,549; n n

- 1) lugar onde carne e outros artigos alimentícios eram vendidos, açougue

**3112 μακραν *makran***

feminino acusativo singular de **3117** (**3598** sendo subentendido); TDNT - 4:372,549; adv

- 1) longe, a grande distância

- 2) longe de

**3113 μακροθεν *makrothen***

de **3117**; TDNT - 4:372,549; adv

- 1) de longe, á distância

**3114 μακροθυμew *makrothumeo***

do mesmo que **3116**; TDNT - 4:374,550; v

- 1) ser de um espírito pacioso, que não perde o ânimo  
1a) perseverar pacientemente e bravamente ao sofrer infortúnios e aborrecimentos  
1b) ser paciente em suportar as ofensas e injúrias de outros  
1b1) ser moderado e tardio em vingar-se  
1b2) ser longânime, tardio para irar-se, tardio para punir

**3115 μακροθυμια *makrothumia***

do mesmo que **3116**; TDNT - 4:374,550; n f

- 1) paciência, tolerância, constância, firmeza, perseverança  
2) paciência, clemência, longanimidade, lentidão em punir pecados  
Sinônimos ver verbete **5861**

**3116 μακροθυμως *makrothumos***

de um composto de **3117** e **2372**; TDNT - 4:387,550; adv

1) com longanimidade, i.e., pacientemente

**3117 μακρος *makros***

de 3372; adj

1) longo

1a) de lugar: remoto, distante, longe de

1b) de tempo: longo, demorado

**3118 μακροχρονιος *makrochronios***

de 3117 e 5550; adj

1) de vida longa

**3119 μαλακια *malakia***

de 3120; TDNT - 4:1091,655; n f

1) moleza

2) no NT, fragilidade, debilidade, fraqueza do corpo, enfermidade

**3120 μαλακος *malakos***

de afinidade incerta; adj

1) mole, macio para tocar

2) metáf. num mal sentido

2a) afeminado

2a1) de um catamito

2a2) de um rapaz que mantém relações homossexuais com um homem

2a3) de um homem que submete o seu corpo a lascívia não natural

2a4) de um homem que se prostitue

**3121 Μαλεληλ *Maleleel***

de origem hebraica 4111 ללללהל; n pr m

Maleleel = “louvor de Deus”

1) o quarto na descendência de Adão, filho de Cainã

**3122 μαλιστα *malista***

plural neutro do superlativo do advérbio aparentemente primário “mala” (muito); adv superlativo

1) especialmente, principalmente, acima de tudo

**3123 μαλλον *mallon***

neutro do comparativo do mesmo que 3122; adv comparativo

1) mais, a um grau maior, melhor

1a) muito mais (longe, disparado)

1b) melhor, mais prontamente

1c) mais prontamente

**3124 Μαλχος *Malchos***

de origem hebraica 4429 סלכח; n pr m

Malco = “rei ou reino”

1) nome do servo do sumo sacerdote de quem Pedro cortou a orelha direita por ocasião da prisão de Cristo no jardim

**3125 μαμη *mamme***

de origem natural [“mammy”]; n f



- 1) mamãe (o nome que crianças usam para chamar sua mãe)
- 2) avó

### **3126 μαμμω νας *mammonas***

de origem aramaica (confiança, i.e., riqueza, personificada); TDNT - 4:388,552; n m

- 1) Mâmon
- 2) tesouro
- 3) riqueza (onde personificada e oposta a Deus)

### **3127 Μαν αη ν *Manaen***

de origem incerta; n pr m

Manaém = “confortador”

- 1) um dos mestres e profetas da igreja em Antioquia

### **3128 Μαν αση ς *Manasses***

de origem hebraica 4519 הַשִּׁנְיָ; n pr m

Manassés = “que se esqueçe”

- 1) primeiro filho de José
- 2) filho de Ezequias, rei de Judá

### **3129 μανθ αν ω *manthano***

prolongação de um verbo primário, outra forma do qual, *matheo*, é usado como uma alternativa em certos tempos; TDNT - 4:390,552; v

- 1) aprender, ser avaliado
- 1a) aumentar o conhecimento próprio, crescer em conhecimento
- 1b) ouvir, estar informado
- 1c) aprender pelo uso e prática
- 1c1) ter o hábito de, acostumado a

### **3130 μανι α *mania***

de 3105; n f

- 1) loucura, fúria

### **3131 μανν α *manna***

de origem hebraica 4478 מָן; TDNT - 4:462,563; n n maná = “o que é”

- 1) a comida que alimentou os israelitas por quarenta anos no deserto
- 2) do maná que era guardado na arca da aliança
- 3) simbolicamente, aquilo que é mantido no templo celeste para alimento dos anjos e dos abençoados

### **3132 μαντε νομ αι *manteuomai***

de um derivado de 3105 (significando um profeta, de quem espera-se que fale por inspiração); v

- 1) agir como um vidente
- 1a) pronunciar um oráculo, profecia divina

### **3133 μαραι νω *maraino***

de afinidade incerta; v

- 1) extinguir (chama, fogo, luz, etc.)
- 2) tornar árido, fazer definhar, consumir, perecer
- 3) ter um fim miserável

### **3134 μαραν αθα *maran atha***

de origem aramaica (que significa “nosso Senhor veio”) מרן אתא; TDNT - 4:466,563; interj

- 1) nosso Senhor veio ou virá

**3135 μαργαριτης *margarites***

de margaros (uma ostra perolífera); TDNT - 4:472,564; n m

- 1) pérola  
2) provérbio, i.e., palavra de grande valor

**3136 Μαρθα *Martha***

provavelmente de origem aramaica (significa ama) מרתא; n pr f

Marta = “ela foi rebelde”

- 1) irmã de Lázaro e Maria de Betânia

**3137 Μαρια *Maria* ou Μαριαμ *Mariam***

de origem hebraica מריא; n pr f

Maria = “sua rebelião”

- 1) Maria, mãe de Jesus  
2) Maria Madalena, uma mulher de Magdala  
3) Maria, irmã de Lázaro e Marta  
4) Maria de Clopas, a mãe de Tiago, o menor  
5) Maria, mãe de João Marcos, irmã de Barnabé  
6) Maria, cristã romana que é saudada por Paulo em Rm 16.6

**3138 Μαρκος *Markos***

de origem latim; n pr m

Marcos = “defesa”

- 1) um evangelista, autor do Evangelho de Marcos. Marcos era seu sobrenome latino, seu nome judaico era João. Era primo de Barnabé e companheiro de Paulo em algumas de suas viagens missionárias

**3139 μαρμαρος *marmaros***

de marmairo (brilhar); n m

- 1) uma pedra, uma rocha  
2) mármore

**3140 μαρτυρεω *martureo***

de 3144; TDNT - 4:474,564; v

- 1) ser uma testemunha, dar testemunho, i.e., afirmar ter visto, ouvido ou experimentado algo, ou recebido por revelação ou inspiração divina  
1a) dar (não reter) testemunho  
1b) proferir testemunho honroso, dar um informe favorável  
1c) conjurar, implorar

**3141 μαρτυρια *marturia***

de 3144; TDNT - 4:474,564; n f

- 1) testemunho  
1a) ofício confiado aos profetas de testificar acerca de eventos futuros  
2) o que alguém testifica, testemunho, i.e., diante de um juiz

**3142 μαρτυριον *marturion***

de um suposto derivado de **3144**; TDNT - 4:474,564; n n

1) testemunho

**3143 μαρτυρομαι *marturomai***

voz média de **3144**; TDNT - 4:510,564; v

1) convocar uma testemunha, apresentar uma testemunha, convocar para testemunhar

1a) afirmar, declarar solenemente, protestar

2) conjurar, implorar pelo amor de Deus, exortar solenemente

**3144 μαρτυς *martus***

de afinidade incerta; TDNT - 4:474,564; n m

1) testemunha

1a) num sentido legal

1b) num sentido histórico

1b1) alguém que presencia algo, p. ex., uma contenda

1c) num sentido ético

1c1) aqueles que por seu exemplo provaram a força e genuidade de sua fé em Cristo por sofrer morte violenta

**3145 μασσομαι *massaomai***

da palavra primária *masso* (segurar ou apertar); TDNT - 4:514,570; v

1) mastigar, consumir, comer, devorar

**3146 μαστιγωω *mastigoo***

de **3148**; TDNT - 4:515,571; v

1) açoitar

**3147 μαστιζωω *mastizo***

de **3149**; TDNT - 4:515,571; v

1) chicotear, fustigar, açoitar

**3148 μαστιξ *mastix***

provavelmente da raiz de **3145** (pela idéia de contato); TDNT - 4:518,571; n f

1) chicote, açoite

2) metáf. flagelo, praga

2a) calamidade, infortúnio, esp. enviado por Deus para disciplinar ou punir

**3149 μαστος *mastos***

da raiz de **3145**; n m

1) peito, tórax

2) peito de um homem

3) seios de uma mulher

**3150 ματαιολογια *mataiologia***

de **3151**; TDNT - 4:524,571; n f

1) conversa fiada, vazia

**3151 ματαιολογος *mataiologos***

de **3152** e **3004**; TDNT - 4:524,571; n m

1) papudo, conversador, alguém que fala coisas vazias e sem sentido

**3152 ματαιος *mataios***

da raiz de **3155**; TDNT - 4:519,571; adj

- 1) privado de força, verdade, sucesso, resultado
- 2) inútil, sem propósito

**3153 ματαιοτης *mataiotes***

de **3152**; TDNT - 4:523,571; n f

- 1) o que é destituído de verdade e conveniência
- 2) perversidade, depravação
- 3) fragilidade, falta de vigor

**3154 ματαιοω *mataioo***

de **3152**; TDNT - 4:523,571; v

- 1) tornar vazio, fútil, insensato

**3155 ματην *maten***

acusativo de um derivado da raiz de **3145** (da idéia de manipulação tentativa, i.e., procura mal sucedida, ou diferente de punição); TDNT - 4:523,571; adv

- 1) em vão, inutilmente

**3156 Ματθαιο ς *Matthaios***

um forma mais curta de **3164**; n pr m

Mateus = “presente do Senhor”

- 1) filho de Alfeu, um dos 12 discípulos

**3157 Ματθαν *Matthan***

de origem hebraica **4977** |מָתָן; n m

Matã = “presente”

- 1) um dos antepassados de Cristo

**3158 Ματθατ *Matthat* ou Μαθητα τ *Maththat***

provavelmente um forma reduzida de **3161**; n pr m

Matate = “presente de Deus”

- 1) filho de Levi na genealogia de Cristo

- 2) avô de Maria

**3159 Ματθια ς *Matthias* ou Μαθητια ς *Maththias***

aparentemente uma forma reduzida de **3161**; n pr m

Matias = “presente de Deus”

- 1) o apóstolo eleito para ocupar o lugar do traidor Judas

**3160 Ματταθα *Mattatha***

provavelmente uma forma reduzida de **3161** cf **4992**; n pr m

Matatá = “dádiva”

- 1) antepassado de Cristo

**3161 Ματταθια ς *Mattathias***

de origem hebraica **4993** מַתַּתְיָהוּ; n pr m

Matatias = “presente do Senhor”

- 1) filho de Amós na genealogia de Cristo

- 2) Matatias era o filho de Semei na genealogia de Cristo

**3162 μαχαιρα *machaira***

de um suposto derivado de **3163**; TDNT - 4:524,572; n f

- 1) faca grande, usada para matar animais e cortar carne
- 2) pequena espada, para diferenciá-la de uma grande
- 2a) espada curva, para um golpe cortante
- 2b) uma espada reta, para perfurar

### **3163 μαχη *mache***

de **3164**; TDNT - 4:527,573; n f

- 1) luta ou combate
- 1a) daqueles em armas, uma batalha
- 1b) de pessoas em discrepância, adversários, etc., discussão, contenda
- 1c) disputa

Sinônimos ver verbete **5938**

### **3164 μαχομαι *machomai***

voz média de uma provável palavra raiz; TDNT - 4:527,573; v

- 1) lutar
- 1a) de combatentes armados, ou daqueles que se empenham numa luta ombro a ombro
- 1b) daqueles que se envolvem numa guerra de palavras, disputar, discutir, brigar
- 1c) daqueles que brigam na lei por propriedade e privilégios

### **3165 μη *me***

forma reduzida (e provavelmente originária) da forma de **1691**;pron

- 1) eu, me, meu, etc.

### **3166 μεγαλυχεω *megalaucheo***

de um composto de **3173** e *aucheo* (gabar-se de, semelhante a **837** e **2744**); v

- 1) ser grandiloquo
- 2) gabar-se de coisas grandes, ostentar-se soberbamente pela fala ou ação

### **3167 μεγαλειος *megaleios***

de **3173**; TDNT - 4:541,573; adj

- 1) magnificente, excelente, esplêndido, maravilhoso

### **3168 μεγαλειοτης *megaleiotes***

de **3167**; TDNT - 4:541,573; n f

- 1) dignidade, magnificência
- 1a) da majestade de Deus
- 1b) do esplendor visível da majestade divina como ocorrido na transfiguração de Cristo

### **3169 μεγαλοπρεπης *megaloprepes***

de **3173** e **4241**; TDNT - 4:542,573; adj

- 1) próprio de um grande homem, magnificente, esplêndido
- 2) cheio de majestade, majestoso

### **3170 μεγαλυνω *megaluno***

de **3173**; TDNT - 4:543,573; v

- 1) tornar grande, magnificar
- 1a) metáf. tornar conspícuo, distinto
- 2) julgar ou declarar grande
- 2a) estimar muito, exaltar, louvar, celebrar
- 3) obter glória e louvor

### **3171 μεγαλως *megalos***

de **3173**; adv

1) grandemente

**3172** μεγαλωσυνη **megalosune**

de **3173**; TDNT - 4:544,573; n f

1) majestade

1a) da majestade de Deus

**3173** μεγας **megas**

[incluindo as formas prolongadas, feminino megale, plural megaloi, etc., cf também **3176**, **3187**]; TDNT - 4:529,573; adj

1) grande

1a) da forma externa ou aparência sensível das coisas (ou de pessoas)

1a1) em particular, de espaço e suas dimensões, com referência a

1a1a) massa e peso: grande

1a1b) limite e extensão: largo, espaçoso

1a1c) medida e altura: longo

1a1d) estatura e idade: grande, velho

1b) de número e quantidade: numeroso, grande, abundante

1c) de idade: o mais velho

1d) usado para intensidade e seus graus: com grande esforço, da afeições e emoções da mente, de eventos naturais que afetam poderosamente os sentidos: violento, poderoso, forte

2) atribuído de grau, que pertence a

2a) pessoas, eminentes pela habilidade, virtude, autoridade, poder

2b) coisas altamente estimadas por sua importância: de grande momento, de grande peso, importância

2c) algo para ser altamente estimado por sua excelência: excelente

3) esplêndido, preparado numa grande escala, digno

4) grandes coisas

4a) das bênçãos preeminentes de Deus

4b) de coisas que excedem os limites de um ser criado, coisas arrogantes (presunçosas) cheio de arrogância, depreciador da majestade de Deus

**3174** μεγαθος **megethos**

de **3173**; TDNT - 4:544,573; n n

1) grandeza

**3175** μεγασις **megistanes**

plural de **3176**; n m

1) os grandes, magnatas, nobres, principais

1a) de um cidade ou um povo

1b) dos associados ou cortesãos de um rei

**3176** μεγασις **megistos**

superlativo de **3173**; adj

1) o maior, muito grande

**3177** μεθερμη νευω **methermeneuo**

de **3326** e **2059**; v

1) traduzir para a língua de alguém com quem desejo comunicar-me, interpretar

**3178** μεθη **methe**

aparentemente, palavra raiz; TDNT - 4:545,576; n f

1) intoxicação

2) embriaguez

Sinônimos ver verbete 5937

**3179 μεθιστ ημι *methistemi* ou (1Co 13.2)μεθισ τανω *methistano***

de 3326 e 2476; v

1) transpor, transferir, remover de um lugar para outro

1a) da mudança de situação ou lugar

1b) remover do ofício de um administrador

1c) partir desta vida, morrer

**3180 μεθοδει α *methodeia***

de um composto de 3326 e 3593 [cf “método”]; TDNT - 5:102,666; n f

1) artificios, truque, arte, malandragem

**3181 μεθοριος *methorios***

de 3326 e 3725; n n

1) fronteira

**3182 μεθυσκω *methusko***

forma prolongada (transitiva) de 3184; TDNT - 4:545,\*; v

1) intoxicar, embebedar

2) ficar bêbado, ficar intoxicado

**3183 μεθυσος *methusos***

de 3184; TDNT - 4:545,576; n m

1) bêbado, intoxicado

**3184 μεθυω *methuo***

de outra forma de 3178; TDNT - 4:545,576; v

1) estar bêbado

2) metáf. de alguém que tem derramado sangue ou assassinado profusamente

**3185 μειζον *meizon***

neutro de 3187; adv

1) maior, mais grande, ainda mais

**3186 μειζοτερος *meizoteros***

comparativo continuado de 3187; adj comparativo

1) maior que

**3187 μειζων *meizon***

comparativo irregular de 3173; adj comparativo

1) maior que, mais largo que, mais velho que, mais forte que

**3188 μελαν *melan***

de 3189 como substantivo; n n

1) tinta

**3189 μελας *melas***

aparentemente, palavra raiz; TDNT - 4:549,577; adj

1) preto

2) tinta preta

### **3190 Μελεας *Meleas***

de origem incerta; n pr m

Meleá = “meu querido amigo: objeto de cuidado”

- 1) filho de José na genealogia de Cristo

### **3191 μελετω *meletao***

de um suposto derivado de **3199**; v

- 1) cuidar de, aplicar-se cuidadosamente a, praticar  
2) meditar, i.e., imaginar, inventar  
2a) usado pelos gregos a respeito da ponderação meditativa e da prática de oradores e retóricos

### **3192 μελι *meli***

aparentemente, palavra raiz; TDNT - 4:552,577; n n

- 1) mel

### **3193 μελισσιος *melissios***

de **3192**; adj

- 1) de abelhas, feito pelas abelhas

### **3194 Μελιτη *Melite***

de origem incerta; n pr loc

Melita = “mel”

- 1) nome de uma ilha no Mediterrâneo, localizada entre a África e a Sicília, hoje chamada de Malta

### **3195 μελλω *mello***

forma consolidada de **3199** (da idéia de expectativa); v

- 1) estar prestes a  
1a) estar a ponto de fazer ou sofrer algo  
1b) intentar, ter em mente, pensar

### **3196 μελος *melos***

de afinidade incerta; TDNT - 4:555,577; n n

- 1) um membro, extremidade: um membro do corpo humano  
1a) de corpos entregues à relação criminosa, porque são como se fossem membros que pertencem ao corpo da prostituta

### **3197 Μελχι *Melchi***

de origem hebraica **4428 מלך** com suf. pronominal, meu rei; n pr m

Melqui, que significa “meu rei, meu conselheiro”

- 1) filho de Janai na genealogia de Cristo  
2) Melqui foi o filho de Adi na genealogia de Cristo

### **3198 Μελχισεδεκ *Melchisedek***

de origem hebraica **4442 מלך צדק**; TDNT - 4:568,\*; n pr m

Melquizedeque = “rei da justiça”

- 1) rei de Salém e sacerdote do Deus Altíssimo que viveu nos dias de Abraão

### **3199 μελω *melo***

palavra raiz; v



1) cuidar de

**3200 μεμβραν α *membrana***

de origem latina (“membrana”); n f

1) pergaminho, originariamente feito de peles curtidas em Pérgamo, por isso seu nome

**3201 μεμφομαι *memphomai***

voz média de uma palavra aparentemente raiz; TDNT - 4:571,580; v

1) acusar, repreender

**3202 μεμψιμοιρο ς *mempsimoiros***

de um suposto derivado de 3201 e moira (fado, semelhante à raiz de 3313); TDNT - 4:571,580; adj

1) que se queixa da sorte, queixoso, descontente

**3303 μεν *men***

partícula primária; partícula

1) verdadeiramente, certamente, seguramente, de fato

**3304 μενου νγε *menounge* ou μενου ν *menoun* ou μενου ν γε *menoun ge***

de 3203 e 3767 e 1065; partícula

1) não somente isto, mas também aquilo; ao contrário

**3305 μεντοι *mentoi***

de 3203 e 5104; partícula

1) mas, apesar disso, no entanto

**3306 μενω *meno***

palavra raiz; TDNT - 4:574,581; v

1) permanecer, ficar

1a) em referência a lugar

1a1) permanecer ou residir por pouco tempo, esperar

1a2) não partir

1a2a) continuar a estar presente

1a2b) ser sustentado, mantido, continuamente

1b) em referência ao tempo

1b1) continuar a ser, não perecer, durar, aturar

1b1a) de pessoas, sobreviver, viver

1c) em referência a estado ou condição

1c1) permanecer o mesmo, não tornar-se outro ou diferente

2) esperar por, estar à espera de alguém

**3307 μεριζω *merizo***

de 3313; v

1) dividir

---

TDNT TDNT corresponde à obra de Gerhard Kittel, **Theological Dictionary of the New Testament**. Ao lado da sigla TDNT, o primeiro número (ex.: 1:232) remete ao volume e ao verbete a ser consultado na coleção de 8 volumes da obra de Kittel; o segundo número remete ao verbete da obra condensada em um único volume por G. W. Bromiley.

- 1a) separar em partes, cortar em pedaços
- 1a1) dividir em partes, i.e. ser separado em facções
- 1b) distribuir
- 1b1) uma coisa entre pessoas
- 1b2) dar, conceder

**3308 μεριμν α merimna**

de 3307 (pela idéia de distração); TDNT - 4:589,584; n f

- 1) cuidado, ansiedade

**3309 μεριμν αω merimnao**

de 3308; TDNT - 4:589,584; v

- 1) estar ansioso
- 1a) estar preocupado com cuidados
- 2) cuidar de, estar alerta com (algo)
- 2a) procurar promover os interesses de alguém
- 2b) cuidar ou providenciar para

**3310 μερις meris**

de 3313; n f

- 1) parte, como distinta do todo
- 2) parte designada, porção, quota

**3311 μερισμος merismos**

de 3307; n m

- 1) divisão, repartição
- 1a) distribuição (de vários tipos)
- 2) separação
- 2a) ao ponto de rachar ou dividir totalmente

**3312 μεριστης meristes**

de 3307; n m

- 1) repartidor
- 1a) de um herança

**3313 μερος meros**

de um absoleto, mas uma forma mais primária de meiomai (obter uma seção ou divisão); TDNT - 4:594,585; n n

- 1) parte
- 1a) parte devida ou designada a alguém
- 1b) sorte, destino
- 2) uma das partes constituintes de um todo
- 2a) em parte, até certo grau, em certa medida, até certo ponto, com respeito a uma parte, severamente, individualmente
- 2b) algum particular, com referência a isto, a este respeito

**3314 μεσημβρια mesembria**

de 3319 e 2250; n f

- 1) com respeito ao tempo: meio dia
- 2) com respeito à localidade
- 2a) o sul

**3315 μεσιτ ευω mesiteuo**

de **3316**; TDNT - 4:598,585; v

- 1) agir como mediador entre partes litigantes ou pactuadas
- 1a) alcançar algo pela interposição entre duas partes
- 1b) mediar
- 2) agir como um fiador ou garante
- 2a) empenhar-se, dar certeza

**3316 μεσιτης *mesites***

de **3319**; TDNT - 4:598,585; n m

- 1) alguém que fica entre dois, seja a fim de estabelecer ou restaurar a paz e amizade, ou para firmar um pacto, ou para ratificar um acordo
- 2) um mediador de comunicação, arbitrador

**3317 μεσονυκτιον *mesonuktion***

neutro do composto de **3319** e **3571**; n n

- 1) meia noite

**3318 Μεσοποταμια *Mesopotamia***

de **3319** e **4215**; n pr loc

Mesopotâmia = “entre dois rios”

- 1) O país entre dois rios, o Tigre e o Eufrates

**3319 μεσος *mesos***

de **3326**; adj

- 1) meio
- 2) centro
- 3) no meio de, entre

**3320 μεσοτοιχον *mesotoichon***

de **3319** e **5109**; TDNT - 4:625,589; n n

- 1) muro de separação

**3321 μεσουρανημα *mesouranema***

de um suposto composto de **3319** e **3772**; n n

- 1) meio do céu
- 2) ponto mais alto dos céus, que o sol ocupa ao meio dia; onde o que é feito pode ser visto e ouvido por todos

**3322 μεσσω *mesoo***

de **3319**; v

- 1) estar no meio, estar no meio do caminho

**3323 Μεσσιας *Messias***

de origem hebraica **4899 משיח**, ver **5547** Cristo; TDNT - 9:493, 1322; n m

Messias = “ungido”

- 1) forma grega de “Messiah”
- 2) um nome de Cristo

**3324 μεστος *mestos***

de derivação incerta; adj

- 1) cheio

1a) com referência a pessoas, cujas mentes estão como se preenchidas com pensamentos e emoções, sejam boas ou ruins

**3325 μεστοω *mestoo***

de 3324; v

1) encher, estar cheio

**3326 μετα *meta***

preposição primária (com frequência usada adverbialmente); TDNT - 7:766,1102; prep

1) com, depois, atrás

**3327 μεταβαινω *metabaino***

de 3326 e a raiz de 939; TDNT - 1:523,90; v

1) passar de um lugar para outro, remover, partir

**3328 μεταβαλλω *metaballo***

de 3326 e 906; v

1) girar, volver

2) virar-se, ou transformar-se

3) mudar de opinião

**3329 μεταγω *metago***

de 3326 e 718; v

1) transferir, guiar

2) dirigir

**3330 μεταδιδομι *metadidomi***

de 3326 e 1325; v

1) dar, compartilhar

**3331 μεταθεσις *metathesis***

de 3346; TDNT - 8:161,1176; n f

1) transferir: de um lugar para outro

2) trocar

2a) de coisas instituídas ou estabelecidas

**3332 μεταιρω *metairo***

de 3326 e 142; v

1) erguer e remover de um lugar para outro, transferir

2) ir embora, partir

**3333 μετακαλεω *metakaleo***

de 3326 e 2564; TDNT - 3:496,394; v

1) chamar de um lugar para o outro, por em movimento

2) convocar a si mesmo

**3334 μετακινεω *metakineo***

de 3326 e 2795; TDNT - 3:720,435; v

1) mover de um lugar, mudar-se

**3335 μεταλαμβάνω *metalambano***

de 3326 e 2983; TDNT - 4:10,495; v

1) ser ou tornar-se sócio ou companheiro

2) participar de, tomar [alguma] refeição

3) de algo, conseguir, encontrar (um todo)

**3336 μεταληψις *metalepsis***

de 3335; TDNT - 4:10,495; n f

1) ato de tomar, participação

**3337 μεταλλα σσω *metallasso***

de 3326 e 236; TDNT - 1:259,40; v

1) trocar, mudar

**3338 μεταμε λου αι *metamellomai***

de 3326 e a voz média de 3199; TDNT - 4:626,589; v

1) estar posteriormente preocupado com alguém ou algo

1a) estar arrependido, arrepender-se

Sinônimos ver verbete 5862

**3339 μεταμορφωω *metamorphoo***

de 3326 e 3445; TDNT - 4:755,607; v

1) mudar de forma, transformar, transfigurar

1a) a aparência de Cristo foi mudada e resplandecia com brilho divino sobre o monte da transfiguração

Sinônimos ver verbete 5863

**3340 μετανοεω *metanoeo***

de 3326 e 3539; TDNT - 4:975,636; v

1) mudar a mente, i.e., arrepender-se

2) mudar a mente para melhor, emendar de coração e com pesar os pecados passados

Sinônimos ver verbete 5862

**3341 μετανοια *metanoia***

de 3340; TDNT - 4:975,636; n f

1) como acontece a alguém que se arrepende, mudança de mente (de um propósito que se tinha ou de algo que se fez)

**3342 μεταξυ *metaxu***

de 3326 e uma forma de 4862; v

1) entre

1a) entretanto, entrementes

2) depois, posteriormente

**3343 μεταπεμ πω *metapempo***

de 3326 e 3992; v

1) enviar atrás de outro

2) mandar chamar, mandar trazer

3) enviar-se, fazer-se enviar

**3344 μεταστρεφω *metastrepho***

de 3326 e 4762; TDNT - 7:729,1093; v

1) mudar, virar, dar volta

**3345 μετασχηματιζω *metaschematizo***

de 3326 e um derivado de 4976; TDNT - 7:957,1129; v

1) mudar a figura de, transformar

Sinônimos ver verbete **5863**

**3346 μετατιθημι *metatithemi***

de **3326** e **5087**; TDNT - 8:161,1176; v

- 1) transpor (duas coisas, uma que é colocada no lugar de outra)
- 1a) transferir
- 1b) mudar
- 1c) transferir-se ou deixar-se transferir
- 1c1) atravessar ou transpor
- 1c2) abandonar ou desistir de um pessoa ou coisa em favor de outra

**3347 μεταπειτα *metepeita***

de **3326** e **1899**; adv

- 1) posteriormente, depois que

**3348 μετ εχω *metecho***

de **3326** e **2192**; TDNT - 2:830,286; v

- 1) ser ou tornar-se participante
- 2) compartilhar

**3349 μετ εω ριζω *meteorizo***

de um composto de **3326** e uma forma concomitante de **142** ou talvez antes **109** (cf “meteor”); TDNT - 4:630,\*; v

- 1) elevar às alturas
- 1a) navegar um navio [no mar] sobre águas profundas
- 1b) erguer fortificações
- 2) metáf.
- 2a) elevar a alma, erguer seu espírito
- 2a1) encorajar com esperança
- 2a2) inflar com orgulho
- 2a3) ser exaltado
- 2a4) levar alguém aos ares, ser inflado com orgulho
- 2b) de metáfora originada dos navios que são agitados de cá para lá no mar pelos ventos e ondas
- 2b1) fazer alguém oscilar ou flutuar na mente
- 2b2) agitar ou molestar com cuidados
- 2b3) tornar ansioso

**3350 μετοι κεσια *metoikesia***

de um derivado de um composto de **3326** e **3624**; n f

- 1) remoção de uma residência para outra, esp. uma mudança forçada

**3351 μετοι κιζ ω *metoikizo***

do mesmo que **3350**; v

- 1) transferir colonos
- 2) causar a mudança para outra terra

**3352 μετοχη *metoche***

de **3348**; TDNT - 2:830,286; n f

- 1) participação, comunhão, confraternidade

**3353 μετοχος *metochos***

de **3348**; TDNT - 2:830,286; adj

- 1) associação, comunhão
- 2) companheiro (num trabalho, ofício, dignidade)

**3354 μετ ρεω *metreo***

de **3358**; TDNT - 4:632,590; v

- 1) medir
- 1a) qualquer espaço ou distância com uma cana ou régua de medidor
- 1b) metáf. julgar de acordo com uma regra ou norma, estimar
- 2) medir, dar em doses a, i.e., dar sob medida

**3355 μετ ρη της *metretes***

de **3354**; n m

- 1) medidor, nome de um utensílio conhecido com ânfora, que é uma espécie de medida usada para líquidos, contendo cerca de 40 l

**3356 μετ ριο πα θε ω *metriopatheo***

de um composto da raiz de **3357** e **3806**; TDNT - 5:938,798; v

- 1) ser afetado moderadamente ou em medida adequada
- 2) preservar a moderação nos sentimentos, esp. raiva ou aflição
- 2a) de alguém que não está excessivamente perturbado pelos erros, faltas, pecados de outros, mas que os suporta moderadamente

**3357 μετ ριως *metrios***

de um derivado de **3358**; adv

- 1) em boa medida
- 2) moderadamente, extraordinariamente

**3358 μετ ρο ν *metron***

palavra aparentemente primária; TDNT - 4:632,590; n n

- 1) medida, instrumento para medir
- 1a) vasilha para receber e determinar a quantidade das coisas, sejam elas secas ou líquidas
- 1b) vara graduada para medida, bastão de medida
- 1c) proverbialmente, a regra ou norma de julgamento
- 2) extensão determinada, porção medida de, medida ou limite
- 2a) a medida requerida, obrigação, ajuste, proporção

**3359 μετ ω π ο ν *metopon***

de **3326** e ops (face); TDNT - 4:635,591; n n

- 1) o espaço entre os olhos, testa, fronte

**3360 μεχρι *mechri* ou μεχρις *mechris***

de **3372**; partícula

- 1) tanto quanto, até

**3361 μη *me***

partícula de negação qualificada (enquanto que **3756** expressa um negação absoluta); partícula

- 1) não, que... (não)

**3362 εαν μη *ean me***

de **1437** e **3361**; partícula conjuntiva

- 1) se não, a menos que, quem quer que ... não

**3363 ινα μη *hina me***

de 2443 e 3361; partícula conjuntiva

1) a fim de que não, que ... não

**3364 ου μη ou me**

de 3756 e 3361; partícula

1) nunca, certamente que não, de modo nenhum, de forma alguma

**3365 μη δαμω ς medamos**

de um composto de 3361 e amos (alguém); adv

1) de modo nenhum

**3366 μη δε mede**

de 3361 e 1161; partícula

1) e não, mas não, nem, não

**3367 μη δεις medeis** incluindo o feminino irregular **μηδεμια medemia**, e o neutro **μηδεν meden**

de 3361 e 1520; adj

1) ninguém, nenhum, nada

**3368 μη δε ποτ ε medepote**

de 3366 e 4218; adv

1) nunca

**3369 μη δε πω medepo**

de 3366 e 4452; adv

1) ainda não

**3370 Μηδος Medos**

de origem estrangeira cf 4074; n pr m

Meda = “terra média”

1) meda, nativo ou habitante da Média, região bem conhecida da Ásia da qual a principal cidade era Ecbatana

**3371 μη κε τι meketi**

de 3361 e 2089; adv

1) não mais; já não; a partir de agora, não mais

**3372 μη κο ς mekos**

provavelmente semelhante a 3173; n n

1) comprimento

**3373 μη κυ νω mekuno**

de 3372; v

1) tornar longo, encompridar

2) na Bíblia, duas vezes de plantas: fazer crescer, aumentar

**3374 μη λωτ η melote**

de melon (ovelha); TDNT - 4:637,591; n f

1) pele de ovelha

2) veste externa ou manto. A maioria dos mantos eram feitos de peles

**3375 μη ν men**

forma mais intensa de 3303; partícula



1) em verdade, certamente, verdadeiramente

**3376 μην men**

palavra primária; TDNT - 4:638,591; n m

1) mês

2) o tempo da lua nova, lua nova (no primeiro dia de cada mês, quando a lua nova aparecia, havia uma celebração entre os hebreus)

**3377 μενωω menuo**

provavelmente da mesma raiz que **3145** e **3415** (i.e., mao, esforçar-se); v

1) descobrir ou tornar conhecido algo secreto

1a) num sentido forense, informar, relatar

2) declarar, contar, tornar conhecido

3) indicar, intimar

3a) de um mestre

**3378 μη ουκ me ouk**

de **3361** e **3756**; partícula

1) não, não mais

**3379 μη πο τε mepote** ou **μη π ο τε me pote**

de **3361** e **4218**; conj

1) que ... não, a menos que, se talvez, quer sim, quer não, de nenhuma forma, talvez

**3380 μεπω mepo**

de **3361** e **4452**; adv

1) ainda não

**3381 μη πως mepos** ou **μη πως me pos**

de **3361** e **4458**; conj

1) a menos que, que de algum modo, que talvez

**3382 μη ρ ος meros**

talvez, palavra primária; n m

1) coxa

**3383 μητε mete**

de **3361** e **5037**; conj

1) e não, nem ... nem, assim não

**3384 μητε ρ meter**

aparentemente, palavra primária; TDNT - 4:642,592; n f

1) mãe

2) metáf. fonte de algo, pátria

**3385 μητι meti** ou **μη τι**

de **3361** e o neutro de **5100**; partícula

1) se, de qualquer modo, talvez

**3386 μητιγε metige**

de **3385** e **1065**; partícula

1) nada dizer de, não mencionar

1a) muito menos

1b) muito mais, muito antes

**3387 μητις *metis* ou μητις *metis***

de 3361 e 5100; pron

1) não permito que alguém

2) não tenho alguém

**3388 μητρα *metra***

de 3384; n f

1) ventre, útero

**3389 μητραλως *metraloas* ou μητρολως *metroloas***

de 3384 e a raiz de 257; n m

1) matricida, que assassina a própria mãe

**3390 μητροπολις *metropolis***

de 3384 e 4172; n f

1) metrópole, capital

**3391 μια *mia***

feminino irregular de 1520; adj

1) apenas um, alguém

**3392 μιαινω *miaino***

talvez verbo primário; TDNT - 4:644,593; v

1) tingir com outra cor, colorir

2) manchar, poluir, sujar, contaminar, ficar sujo

2a) manchar com pecados

Sinônimos ver verbete 5864 e 5910

**3393 μιασμα *miasma***

de 3392 (“miasma”); TDNT - 4:646,593; n n

1) aquilo que destrói a pureza de, contaminação

2) metáf., vícios, a sujeira que contamina alguém através de sua relação com os ímpios ou pessoas descrentes

**3394 μιασμος *miasmos***

de 3392; TDNT - 4:647,593; n m

1) o ato de sujar, impureza, poluição

**3395 μιγμα *migma***

de 3396; n n

1) aquilo que foi produzido por composição, mistura

**3396 μιγνυμι *mignumi***

palavra raiz; v

1) misturar, mesclar

Sinônimos ver verbete 5858

**3397 μικρον *mikron***

singular masculino ou neutro de 3398 (como substantivo); adj

1) pequeno, pouco

1a) de tamanho: de estatura, de comprimento

1b) de espaço

1c) de idade: menor por nascimento, mais novo

1d) de tempo: curto, breve, um curto espaço de tempo, sem demora!

1e) de quantidade: i.e., número, soma

1f) de posição ou influência

Quando traduzido “um curto espaço de tempo”, o grego enfatiza a brevidade do período de tempo, “sem demora”. Esta frase é freqüentemente usada no NT a respeito da volta de Cristo.

**3398 μικρος mikros** incluindo o comparativo μικροτ ερος **mikroteros**

aparentemente, palavra primária; TDNT - 4:648,593; adj

1) pequeno, pouco

1a) de tamanho: daí, de estatura, de comprimento

1b) de espaço

1c) de idade: menor por nascimento, mais moço

1d) de tempo: curto, breve, curto espaço de tempo, sem demora!

1e) de quantidade: i.e., número, soma

1f) de posição ou influência

**3399 Μιλητος Miletos**

de origem incerta; n pr loc

Mileto = “a mais pura e fina lã branca”

1) cidade marítima, agora a aproximadamente 16 km da costa de Cária ou Iônia, próxima à foz do rio Meandro, e a 55 Km de Éfeso. Era a mãe de aproximadamente oitenta colônias e o lugar de nascimento de Tales, Anaximander, e outros homens famosos.

**3400 μιλιον milion**

de origem latina; n n

1) milha; entre os romanos, distância de mil passos ou oito estádios, cerca de 1,5 Km

**3401 μιμεομαι mimeomai**

voz média de mimos (“mímica”); TDNT - 4:659,594; v

1) imitar: alguém

**3402 μιμητης mimetes**

de **3401**; TDNT - 4:659,594; n m

1) imitador

**3403 μιμνησκω mimnesko**

forma prolongada de **3415** (do qual algo dos tempos são emprestados); v

1) fazer lembrar

1a) recordar, voltar à mente, lembrar-se de, lembrar

1b) ser trazido à mente, ser lembrado, ter na lembrança

1c) lembrar algo

1d) estar atento a

**3404 μισεω miseo**

da palavra primária misos (ódio); TDNT - 4:683,597; v

1) odiar, detestar, perseguir com ódio

2) ser odiado, detestado

**3405 μισθοδοσια misthapodosia**

de **3406**; TDNT - 4:695,599; n f

1) pagamento de salário devido, recompensa

**3406 μισθαποδοτης *misthapodotes***

de **3409** e **591**; TDNT - 4:695,599; n m

1) alguém que paga salário, recompensador

**3407 μισθιος *misthios***

de **3408**; TDNT - 4:695,599; adj

1) empregado por salário, assalariado

**3408 μισθος *misthos***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 4:695,599; n m

1) valor pago pelo trabalho

1a) salário, pagamento

2) recompensa: usado do fruto natural do trabalho árduo e esforçado

2a) em ambos os sentidos, recompensas e punições

2b) das recompensas que Deus dá, ou dará, pelas boas obras e esforços

2c) de punições

**3409 μιστω *misthoo***

de **3408**; TDNT - 4:695,599; v

1) contratar

2) empregar

**3410 μισθωμα *misthoma***

de **3409**; n n

1) preço pelo qual algo é contratado ou alugado

1a) de uma prostituta

2) aquilo que é contratado ou alugado por um preço, como uma casa, residência, alojamento

**3411 μισθωτος *misthotos***

de **3409**; TDNT - 4:695,599; adj

1) empregado, mercenário

**3412 Μιτυληνη *Mitulene***

para mutilene (abundante em marisco); n pr loc

Mitulene = “mutilado”

1) principal cidade marítima da ilha de Lesbos, no Mar Ageu

**3413 Μιχαηλ *Michael***

de origem hebraica **4317 מִיכָאֵל**; n pr m

Miguel = “que é semelhante a Deus”

1) o primeiro dos príncipes ou arcanjos que supõe-se ser o anjo guardião dos israelitas

**3414 μνα *mna***

de origem latina; n f

1) No AT, um peso de 300 siclos equivalia aproximadamente a uma libra ou 300 shekels (um “mna”)

2) No NT, peso e unidade monetária equivalente a 100 dracmas ou 100 denários, um talento equivalia a 100 libras, uma libra equivalia a 300 gr

**3415 μναομαι *mnaomai***

voz média de derivado de **3306** ou talvez da raiz de **3145** (da idéia de fixação na mente ou de posse mental); v

1) fazer lembrar

1a) relembrar ou voltar à mente, fazer-se lembrar de, lembrar

1b) ser trazido à memória, ser lembrado, ter em mente

1c) lembrar algo

1d) estar atento a

### **3416 Μνάσω ν Mnason**

de origem incerta; n pr m

Mnasom = “lembrança”

1) cristão de Chipre, um nome grego comum

### **3417 μνεία mneia**

de **3415** ou **3403**; TDNT - 4:678,596; n f

1) lembrança, memória, menção

### **3418 μνῆμα mnema**

de **3415**; TDNT - 4:679,596; n n

1) monumento ou memorial para perpetuar a memória de alguém ou de alguma coisa

2) monumento sepulcral

3) sepúlcro ou tumba

### **3419 μνῆμειο ν mnemeion**

de **3420**; TDNT - 4:680,596; n n

1) objeto visível para preservar ou recordar a memória de alguém ou algo

1a) memorial, monumento, especificamente, um monumento sepulcral

2) sepúlcro, tumba

### **3420 μνῆμη mneme**

de **3403**; TDNT - 4:679,596; n f

1) memória, lembrança

2) menção: lembrar algo, chamar à lembrança

### **3421 μνῆμο νεύω mnemoneuo**

de um derivado de **3420**; TDNT - 4:682,596; v

1) estar atento a, lembrar, trazer à mente

1a) pensar em e sentir por alguém ou algo

1b) manter na memória, guardar na mente

2) fazer menção de

### **3422 μνῆμοσ υνο ν mnemosunon**

de **3421**; n n

1) memorial (aquilo pelo qual a memória de alguém ou algo é preservada), lembrança

### **3423 μνῆστ ευω mnesteuo**

de um derivado de **3415**; v

1) cortejar e pedir-la em casamento

2) ser prometida em casamento, estar noivo

### **3424 μογιλάος mogilalos**

de **3425** e **2980**; adj

1) falar com dificuldade

### **3425 μογισ *mogis***

da palavra primária mogos (trabalho árduo); TDNT - 4:735,606; adv

- 1) dificilmente, com dificuldade

### **3426 μοδιος *modios***

de origem latina; n m

- 1) medida seca de aproximadamente 9 litros

### **3427 μοι *moi***

a forma mais simples de **1698**; pron

- 1) Eu, me, meu, minha

### **3428 μοιχαλις *moichalis***

forma prolongada do feminino de **3432**; TDNT - 4:729,605; n f

- 1) mulher infiel

- 2) como a aliança íntima de Deus com o povo de Israel era comparada a um casamento, aquele que caía em idolatria era como se cometesse adultério ou prostituição

- 2a) fig. equiv. a ser infiel a Deus, sujo, apóstata

### **3429 μοιχαω *moichao***

de **3432**; TDNT - 4:729,605; v

- 1) ter relação ilícita com a mulher do outro, cometer adultério com

### **3430 μοιχεα *moicheia***

de **3431**; TDNT - 4:729,605; n f

- 1) adultério

### **3431 μοιχευω *moicheuo***

de **3432**; TDNT - 4:729,605; v

- 1) cometer adultério

- 1a) ser um adúltero

- 1b) cometer adultério com, ter relação ilícita com a mulher de outro

- 1c) da mulher: permitir adultério, ser devassa

- 1d) Uma expressão idiomática hebraica, a palavra é usada daqueles que, pela solicitação de uma mulher, são levados à idolatria, i.e., a comer de coisas sacrificadas a ídolos

### **3432 μοιχος *moichos***

talvez, palavra primária; TDNT - 4:729,605; n m

- 1) adúltero

- 2) metáf. alguém que é infiel a Deus, descrente

### **3433 μολις *molis***

provavelmente da var. para **3425**; TDNT - 4:735,606; adv

- 1) com dificuldade, penosamente

- 2) não facilmente, i.e., apenas, muito raramente

### **3434 Μολοχ *Moloch***

de origem hebraica **4432 מלך**; n pr m

Moleque = “rei”

- 1) nome do ídolo dos Amonitas, para o qual vítimas humanas, particularmente pequenas crianças, eram oferecidas em sacrifício. Sua imagem era um figura oca de bronze, com a cabeça de um boi, e braços humanos estendidos. Era aquecido por um fogo interno até

tornar-se incandescente, e as criancinhas eram colocadas em seus braços para serem queimadas vagorosamente; enquanto isto, para evitar os pais de ouvirem os gritos agonizantes, os sacerdotes batiam tambores

**3435 μολυνω *moluno***

provavelmente de **3189**; TDNT - 4:736,606; v

1) poluir, manchar, contaminar, sujar

1a) usado no NT para aqueles que não se mantiveram puros da corrupção do pecado, mas se contaminaram pela fornicação e adultério

Sinônimos ver verbete **5864** e **5910**

**3436 μολυσμος *molusmos***

de **3435**; TDNT - 4:737,606; n m

1) contaminação, ato pelo qual algo é feito impuro

**3437 μομφη *momphe***

de **3201**; TDNT - 4:571,573; n f

1) censura

2) ter um queixa contra alguém

**3438 μονη *mone***

de **3306**; TDNT - 4:579,581; n f

1) lugar, morada, habitação, residência

2) fazer habitação

3) metáf. do Deus Espírito Santo que habita nos crentes

**3439 μονογενης *monogenes***

de **3441** e **1096**; TDNT - 4:737,606; adj

1) único do seu tipo, exclusivo

1a) usado para os filhos ou filhas únicos (visto em relação a seus pais)

1b) usado de Cristo, denota o único filho nascido de Deus

**3440 μονον *monon***

de **3441**; adv n

1) único, sozinho, apenas

**3441 μονος *monos***

provavelmente de **3306**; adj

1) sozinho (sem companhia), desamparado, destituído de ajuda, sozinho, único, somente

**3442 μονοφθαλμος *monophthalmos***

de **3441** e **3788**; adj

1) privado de um olho, tendo um olho

**3443 μονωω *monoo***

de **3441**; v

1) tornar-se solteiro ou solitário

2) partir sozinho, desamparado

**3444 μορφη *morphe***

talvez da raiz de **3313** (da idéia de ajustamento das partes); TDNT - 4:742,607; n f

1) a forma pela qual uma pessoa ou coisa é percebida pela visão

2) aparência externa

Sinônimos ver verbete **5865** e **5933**

**3445 μορφο ω *morphoo***

do mesmo que **3444**; TDNT - 4:752,607; v

1) formar

**3446 μορφω σις *morphosis***

de **3445**; TDNT - 4:754,607; n f

1) formação, configuração

2) forma

2a) a forma simples, semelhança

2b) a forma própria de algo ou que expressa verdadeiramente o fato, a forma real

**3447 μοσχο σπι εω *moschopieo***

de **3448** e **4160**; v

1) fazer (uma imagem de) um bezerro

**3448 μοσχο ς *moschos***

provavelmente a forma reforçada para oschos (broto); TDNT - 4:760,610; n m

1) broto tenro

1a) rebento, de uma planta ou árvore

2) descendência

2a) de homens: menino ou uma menina, esp. se novo e delicado

2b) de animais: filhote

3) bezerro, novilho, vitelo

**3449 μοχθο ς *mochthos***

da raiz de **3425**; n m

1) trabalho árduo e difícil, labuta, labor, fadiga

Sinônimos ver verbete **5860** e **5936**

**3450 μου *mou***

genitivo de **1473**, a forma mais simples de **1700**; pron

1) Eu, me, meu, minha, de mim

**3451 μουσι κο ς *mousikos***

de Mousa (Musa); subst

1) devoto a e experimentado nas artes dedicadas a poesia

2) aperfeiçoado nas artes liberais

3) especificamente, experimentado na música

4) que executa instrumentos musicais

**3452 μυ ελο ς *muelos***

talvez palavra raiz; n m

1) medula

**3453 μυ εω *mueo***

da raiz de **3466**; TDNT - 4:828,615; v

1) iniciar aos mistérios

2) ensinar completamente, instruir

2a) acostumar alguém com algo

2b) conceder a alguém um conhecimento íntimo com algo

**3454 μυθο ς *muthos***



talvez do mesmo que **3453** (da idéia de instrução); TDNT - 4:762,610; n m

- 1) discurso, palavra, dito
- 2) narrativa, estória
- 2a) narrativa verdadeira
- 2b) ficção, fábula
- 2b1) invenção, falsidade

**3455** **μυκαομαι** *mukaomai*

de um suposto derivado de muzo (“mugir”); v

- 1) mugir, berrar, propriamente de gado bovino
- 2) rugir, de um leão

**3456** **μυκτηριζω** *mukterizo*

de um derivado da raiz de **3455** (significa focinho, de onde um som grave, como um mugido, procede); TDNT - 4:796,614; v

- 1) voltar para cima o nariz ou zombar de
- 2) escarnecer, caçoar

**3457** **μυλικος** *mulikos*

de **3458**; adj

- 1) relativo a um moinho
- 2) feito de pedra de moinho

**3458** **μυλος** *mulos*

em última instância, provavelmente da raiz de **3433** (da idéia de dureza); n m

- 1) pedra de moinho
- 1a) um grande moinho que consiste de duas pedras, uma pedra superior e uma inferior
- 1b) a pedra “inferior” era estacionária, mas a superior era movimentada por um burro
- 2) moinho, barulho feito por um moinho

**3459** **μυλον** *mulon*

de **3458**; n m

- 1) lugar onde um moinho corre
- 2) casa de moinho

**3460** **Μυρα** *Mura*

de derivação incerta; n pr loc

Mira = “mirra: suco do mirto”

- 1) cidade importante da Lícia, na costa sudoeste da Ásia Menor, no rio Andriaco, 4 Km da foz

**3461** **μυριας** *urias*

de **3463**; n f

- 1) dez mil
- 2) multidão incontável, número ilimitado
- 3) hostes inumeráveis

**3462** **μυριζω** *urizo*

de **3464**; TDNT - 4:800,615; v

- 1) ungir

**3463** **μυριοι** *urioi*

plural de uma palavra aparentemente primária (que propriamente significa ‘muitíssimo’); adj

- 1) inumerável, incontável
- 2) dez mil

### **3464 μυρο v *muron***

provavelmente de origem estrangeira [cf 4753, 4666]; TDNT - 4:800,615; n n

- 1) unguento

### **3465 Μυσι α *Musia***

de origem incerta; n pr loc

Mísia = “terra das árvores de praia”

- 1) província da Ásia Menor às margens do Mar Ageu, entre Lídia e Popontis; nela estavam as cidades de Pérgamo, Troâde, e Assos

### **3466 μυστηριον v *musterion***

de um derivado de muo (fechar a boca); TDNT - 4:802,615; n n

- 1) algo escondido, secreto, mistério
  - 1a) geralmente mistérios, segredos religiosos, confiado somente ao instruído e não a meros mortais
  - 1b) algo escondido ou secreto, não óbvio ao entendimento
  - 1c) propósito ou conselho oculto
    - 1c1) vontade secreta
      - 1c1a) dos homens
      - 1c1b) de Deus: os conselhos secretos com os quais Deus lida com os justos, ocultos aos descrentes e perversos, mas manifestos aos crentes
  - 2) nos escritos rabínicos, denota o sentido oculto ou místico
    - 2a) de um dito do AT
    - 2b) de uma imagem ou forma vista numa visão
    - 2c) de um sonho

### **3467 μυω παζω *muopazo***

de um composto da raiz de 3466 e ops (face, de 3700); v

- 1) ver vagamente, ver somente o que está perto

### **3468 μωλωψ *molops***

de molos (“trabalho árduo”, provavelmente semelhante a raiz de 3433) e provavelmente ops (face, de 3700); TDNT - 4:829,619; n m

- 1) contusão, vergão, ferida da qual escorre sangue

### **3469 μωμαιοι *momaomai***

de 3470; v

- 1) envergonhar, achar falta em, escarnecer

### **3470 μωμος *momos***

talvez de 3201; TDNT - 4:829,619; n m

- 1) marca, mancha, desgraça
  - 1a) censura
  - 1b) insulto
  - 1b1) de pessoas que são uma desgraça para a sociedade

### **3471 μωρανω *moraino***

de 3474; TDNT - 4:832,620; v

- 1) ser tolo, agir tolamente
- 2a) fazer tolo
- 2a1) provar que uma pessoa é tola ou algo é tolice
- 2b) tornar insípido e sem sabor
- 2b1) do sal que perdeu sua força e sabor

**3472 μω ρια *moria***

de **3474**; TDNT - 4:832,620; n f

- 1) loucura, tolice

**3473 μω ρο λογια *morologia***

de um composto de **3474** e **3004**; TDNT - 4:832,620; n f

- 1) conversa tola

Sinônimos ver verbete **5881**

**3474 μω ρος *moros***

provavelmente da raiz de **3466**; TDNT - 4:832,620; adj

- 1) tolo
- 2) ímpio, incrédulo

**3475 Μω σεις *Moseus* ou Μω σης *Moses* ou Μω σης *Mouses***

de origem hebraica **4872 מוֹשֶׁה**; TDNT - 4:848,622; n pr m

Moisés = “o que foi tirado”

- 1) legislador do povo judaico e num certo sentido o fundador da religião judaica. Ele escreveu os primeiros cinco livros da Bíblia, comumente mencionados como os livros de Moisés.

**3476 Να σσω ν *Naasson***

de origem hebraica **5177 נַאֲסוֹן**; n pr m

Nasom = “encantador”

- 1) antepassado de Cristo

**3477 Να γγαι *Naggai***

provavelmente de origem hebraica, cf **5052 נֶגַד**; n pr m

Nagai = “iluminado”

- 1) antepassado de Cristo

**3478 Να ζα ρε θ *Nazareth* ou Να ζα ρε τ *Nazaret* ou Να ζα ρα**

de derivação incerta; n pr loc

Nazaré = “o que é guardado”

- 1) residência habitual e cidade natal de Cristo

**3479 Να ζα ρη νος *Nazarenos***

de **3478**; TDNT - 4:874,625; adj

- 1) habitante de Nazaré

**3480 Να ζω ραι ος *Nazoraios***

de **3478**; TDNT - 4:874,625; n pr m

Nazareu ou Nazareno = “o que é separado”

- 1) habitante de Nazaré
- 2) título dado a Jesus no NT

3) nome dado aos cristãos pelos judeus, At 24.5

**3481 Ναθαν *Nathan***

de origem hebraica 5416 נתן; n pr m

Natã = “um doador”

1) um dos quatro filhos de Davi que foi gerado por Bateseba

**3482 Ναθαναηλ *Nathanael***

de origem hebraica 5417 נתנאל; n pr m

Natanael = “dado por Deus”

1) íntimo discípulo de Jesus Cristo. Pensa-se comumente ser ele a mesma pessoa que Bartolomeu

**3483 ναι *nai***

partícula primária de forte afirmação; partícula

1) sim, de verdade, seguramente, verdadeiramente, certamente

**3484 Ναιν *Nain***

provavelmente de origem hebraica, cf 4999 נַיִן; n pr loc

Naim = “formosura”

1) vila na Galiléia localizado na base norte do Pequeno Hermom

**3485 ναος *naos***

da palavra primária naio (habitar); TDNT - 4:880,625; n m

1) usada do templo de Jerusalém, mas somente do edifício sagrado (santuário) em si mesmo, consistindo do Santo Lugar e do Santo dos Santos (no grego clássico é usada para o santuário ou cubículo do templo onde a imagem de ouro era colocada, e que não deve ser confundido com todo o complexo de edifícios)

2) qualquer templo ou santuário pagão

3) metáf. o templo espiritual que consiste dos santos de todos os tempos reunidos por e em Cristo

**3486 Ναουμ *Naoum***

de origem hebraica 5151 נְאוּם; n pr m

Naum = “consolação”

1) filho de Esli e pai de Amós, na genealogia de Cristo

**3487 ναρδος *nardos***

de origem estrangeira cf 5373; n f

1) nardo, a ponta ou o cacho de uma planta perfumada do leste da Índia que pertence ao gênero Valeriana, que produz um sumo de odor delicioso que os antigos usavam (seja puro ou misturado) na preparação de um precioso unguento

2) óleo de nardo ou unguento

**3488 Ναρκισσος *Narkissos***

flor do mesmo nome, de narke (estupefação, como um “narcótico”); n pr m

Narciso = “estupidez”

1) habitante de Roma mencionado por Paulo em Rm 16.11

**3489 ναυαγειω *nauageo***

de um composto de 3491 e 71; TDNT - 4:891,627; v

1) sofrer naufrágio

**3490 ναυκληρος *naukleros***

de 3491 e 2819 (“clerk”); n m

1) dono do navio, capitão

1a) alguém que aluga seu navio, ou um parte dele, para fins de transporte

**3491 ναυς *naus***

de nao ou neo (flutuar); n f

1) navio, embarcação de considerável tamanho

**3492 ναυτης *nautes***

de 3491; n m

1) marinheiro

**3493 Ναχωρ *Nachor***

de origem hebraica 5152 נַחֹר; n pr m

Naor = “que bufá”

1) nome de duas pessoas da família de Abraão, um antepassado de Cristo

**3494 νεανίας *neanias***

de um derivado de 3501; n m

1) jovem

**3495 νεανισκος *neaniskos***

do mesmo que 3494; n m

1) jovem, moço

1a) usado para um jovem atendente ou servo

**3496 Νεαπολις *Neapolis***

de 3501 e 4172; n pr loc

Neápolis = “cidade nova”

1) cidade marítima da Macedônia, no golfo de Sirimom, que tinha um porto e que foi colonizada pelos caldeus

**3497 Ναμαν *Neeman***

de origem hebraica 5283 נַמַּן; n pr m

Naamã, o sírio = “deleite”

1) comandante do exército da Síria

**3498 νεκρος *nekros***

aparentemente de uma palavra primária nekus (cadáver); TDNT - 4:892,627; adj

1) propriamente

1a) aquele que deu o seu último suspiro, sem vida

1b) falecido, morto, alguém de quem a alma esta no céu ou inferno

1c) destituído de vida, sem vida, inanimado

2) metáf.

2a) espiritualmente morto

2a1) destituído de vida que reconhece e é devotada a Deus, porque entregou-se a transgressões e pecados

2a2) inativo com respeito as feitos justos

2b) destituído de força ou poder, inativo, inoperante

**3499 νεκρω *nekroo***

de **3498**; TDNT - 4:894,627; v

- 1) mortificar, entregar à morte, assassinar
- 2) cansar-se
- 2a) de um velho impotente
- 3) privar de poder, destruir a força de

**3500 νεκρωσις *nekrosis***

de **3499**; TDNT - 4:895,627; n f

- 1) abandonar à morte, matança
- 2) ser deixado à morte
- 3) estado de morte, lentidão total, esterilidade
- 3a) dos membros e órgãos do corpo

**3501 νεος *neos* incluindo o comparativo νεωτερος *neoteros***

palavra primária; TDNT - 4:896,628; adj

- 1) nascido recentemente, jovem, juvenil
- 2) novo

Sinônimos ver verbete **5852** e **5935**

**3502 νεοσος *neossos***

de **3501**; n m

- 1) (criatura) jovem, filhote de ave

**3503 νεοτης *neotes***

de **3501**; n f

- 1) jovem, idade juvenil

**3504 νεοφυτος *neophutos***

de **3501** e um derivado de **5453**; adj

- 1) recentemente plantada
- 1a) recém convertido, neófito (alguém que tenha recentemente se tornado um Cristão)

**3505 Νερων *Neron***

de origem latina; n pr m

Nero = “bravo”

- 1) famoso, mas cruel imperador em Roma de 54 a 68<sup>d</sup>.C.

**3506 νεω *neuo***

aparentemente, palavra raiz; v

- 1) fazer um sinal
- 2) explicar por um sinal (de algo que alguém deseja que seja feito)

**3507 νεφελη *nephele***

de **3509**; TDNT - 4:902,628; n f

- 1) nuvem
  - 1a) usado da nuvem que conduziu os Israelitas no deserto
- Sinônimos ver verbete **5866**

**3508 Νεφθαλειμ *Nephthaleim***

---

d.C. depois de Cristo

de origem hebraica 5321 נַפְתָּלִי; n pr m

Naftali = “luta”

- 1) sexto filho de Jacó, o segundo nascido de Bilá, escrava de Raquel. Sua posteridade formou a tribo de Naftali.

### 3509 νεφο ς *nephos*

aparentemente, palavra raiz; TDNT - 4:902,628; n n

- 1) nuvem, grande e densa multidão, aglomeração de pessoas
  - 1a) usado para denotar uma grande e informe porção de vapor obscurecendo os céus, oposta a massas definidas e singulares de vapor com alguma forma ou figura
  - 1b) uma nuvem no céu
- Sinônimos ver verbete 5866

### 3510 νεφρ ος *nephros*

de afinidade incerta; TDNT - 4:911,630; n m

- 1) rim
- 2) rins, quadril
- 2a) usado dos pensamentos íntimos, sentimentos, e propósitos da alma

### 3511 νεωκορ ος *neokoros*

de uma forma de 3485 e koreo (varrer); n m

- 1) alguém que varre e limpa um templo
- 2) alguém que tem ofício num templo, para mantê-lo e adorná-lo, um sacristão
- 3) adorador de uma divindade
- 3a) a palavra aparece em moedas ainda existentes. Era um título honorário [guardador ou mordomo do templo] de certas cidades, esp. na Ásia Menor, ou onde adoração especial à divindade ou a algum regente humano divinizado foi estabelecido; usado em Éfeso

### 3512 νεωτ ερικ ος *neoterikos*

do comparativo de 3501; adj

- 1) peculiar a um idade, de jovem, juvenil, mais jovem
- 1a) mais jovem (que agora)
- 1b) jovem, juvenil
- 1c) mais moço (por nascimento)
- 1d) atendente, servo, inferioridade de classe

### 3513 νη *ne*

provavelmente uma forma intensiva de 3483; partícula

- 1) por
- 1a) usado nas afirmações de juramentos

### 3514 νηθ ω *netho*

de neo; v

- 1) fiar

### 3515 νηπι αζ ω *nepiazo*

de 3516; TDNT - 4:912,631; v

- 1) ser um bebê (infante)

### 3516 νηπι ος *nepios*

de uma partícula arcaica ne- (implicando em negação) e 2031; TDNT - 4:912,631; adj

- 1) infante, criancinha

- 2) menor, não de idade
- 3) metáf. infantil, imaturo, inexperiente

**3517 Νηρευς *Nereus***

aparentemente de um derivado da raiz de **3491** (que significa “molhado”); n pr m  
Nereu = “lâmpada”

- 1) cristão de Roma saudado por Paulo

**3518 Νηρι *Neri***

de origem hebraica **5374** 'רנ; n pr m  
Neri = “O SENHOR é a minha lâmpada”

- 1) avô de Zorobabel

**3519 νησιον *nesion***

diminutivo de **3520**; n n

- 1) pequena ilha

**3520 νησος *nesos***

provavelmente da raiz de **3491**; n f

- 1) ilha

**3521 νηστεια *nesteia***

de **3522**; TDNT - 4:924,632; n f

- 1) jejum, abstinência

- 1a) voluntária, como exercício religioso

- 1a1) de jejum particular

- 1a2) o jejum público prescrito pela lei mosaica e observado anualmente no grande dia da expiação, no décimo dia do mês de Tisri (o mês Tisri compreende uma parte de Setembro e Outubro no nosso calendário); o jejum portanto, ocorria no outono quando navegar era geralmente perigoso por causa das tempestades

- 1b) abstinência provocada por necessidade ou pobreza

**3522 νηστειω *nesteuo***

de **3523**; TDNT - 4:924,632; v

- 1) abster-se de comida e bebida como exercício religioso: inteiramente, se o jejum é de apenas um dia, ou por costume e opção alimentar, se por vários dias

**3523 νηστις *nestis***

da insep. partícula negativa ne- (não) e **2068**; TDNT - 4:924,632; n f

- 1) jejum, não ter comido

**3524 νηφαλεος *nephaleos* ou νηφαλιος *nephalios***

de **3525**; TDNT - 4:939,633; adj

- 1) sóbrio, controlado

- 1a) abster-se de vinho, seja totalmente ou pelo menos do seu uso imoderado

- 1b) de coisas livres do vinho, como recipientes, oferendas

**3525 νηφω *nepho***

de afinidade incerta; TDNT - 4:936,633; v

- 1) ser sóbrio, estar calmo e sereno de espírito

- 2) ser moderado, controlado, circunspecto

**3526 Νιγερ *Niger***



de origem latina; n pr m

Níger = “preto”

- 1) sobrenome do profeta Simeão

**3527 Νικανωρ *Nikanor***

provavelmente de **3528**; n pr m

Nicanor = “conquistador”

- 1) um dos sete diáconos da igreja de Jerusalém

**3528 νικαω *nikao***

de **3529**; TDNT - 4:942,634; v

- 1) conquistar

- 1a) levar à vitória, sair vitorioso

- 1a1) de Cristo, vitorioso sobre seus inimigos

- 1a2) de cristãos, que permanecem firmes na sua fé até a morte diante do poder de seus inimigos, tentações e perseguições

- 1a3) quando alguém é processado pela lei, vencer o caso, manter a causa de alguém

**3529 νικη *nike***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 4:942,634; n f

- 1) vitória

**3530 Νικοδημος *Nikodemos***

de **3534** e **1218**; n pr m

Nicodemos = “conquistador”

- 1) membro do Sinédrio que tomou o partido de Jesus

**3531 Νικολαιτης *Nikolaites***

de **3532**; n pr m

Nicolaítas = “destruição do povo”

- 1) seita mencionada em Ap 2.6,15, acusada de manter o erro de Balaão, tornando-se um pedra de tropeço na igreja de Deus por obstruir a liberdade de comer coisas sacrificadas aos ídolos bem como por cometer fornicação.

**3532 Νικολαος *Nikolaos***

de **3534** e **2994**; n pr m

Nicolau = “conquistador do povo”

- 1) prosélito de Antioquia e um dos sete diáconos da igreja de Jerusalém

**3533 Νικολις *Nikopolis***

de **3534** e **4172**; n pr loc

Nicópolis = “cidade da vitória”

- 1) Havia muitas cidades com este nome — na Armênia, Ponto, Cilícia, Épiro, Trácia — que foram construídas ou tiveram o seu nome mudado por algum conquistador para comemorar a vitória. Nicópolis em Tt 3.12 parece referir-se à cidade que foi construída por Augusto em memória da batalha de Áctio num promontório de Épiro. A cidade na subscrição de Tito parece referir-se a Nicópolis Traciana, fundada por Trajano junto ao rio Nestos, uma vez que ele a chamou de cidade da Macedônia.

**3534 νικος *nikos***

de **3529**; TDNT - 4:942,634; n n

1) vitória

2) conquistar completamente

**3535 Νινευι *Nineui***

de origem hebraica **5210** נִיְנוּי; n pr loc

Níneve = “descendência de tranquilidade: descendência de tolerância”

1) capital do antigo reino da Assíria

**3536 Νινευιτ ης *Nineuites***

de **3535**; n pr m

1) Ninevita, morador de Nínive

**3537 νιπτ ηρ *nipster***

de **3538**; n m

1) recipiente para lavar as mãos e os pés, bacia

**3538 νιπτ ω *nipto***

limpar (especialmente as mãos ou os pés ou o rosto); TDNT - 4:946,635; v

1) lavar

2) lavar-se

**3539 νοε ω *noeo***

de **3563**; TDNT - 4:948,636; v

1) perceber com a mente, entender, ter entendimento

2) pensar sobre, prestar atenção, ponderar, considerar

**3540 νοημ α *noema***

de **3539**; TDNT - 4:960,636; n n

1) percepção mental, pensamento

2) propósito vil

3) aquilo que pensa, mente, pensamentos ou propósitos

**3541 νοθος *nothos***

de afinidade incerta; adj

1) ilegítimo, bastardo

2) alguém nascido, não de um casamento lícito, mas de uma concubina ou escrava feminina

**3542 νομη *nome***

do mesmo que **3551**; n f

1) pastagem, forragem, alimento

1a) fig. estará totalmente suprido de todo o necessário para a verdadeira vida

2) crescimento, aumento

2a) de males que se espalham como uma gangrena

2b) de úlceras

2c) de uma conflagração

**3543 νομιζω *nomizo***

de **3551**; v

1) manter pelo costume ou uso, ter como um costume ou uso, seguir um costume ou uso

1a) é costume, é a tradição recebida

2) considerar, pensar, supor

Sinônimos ver verbete **5837**

### **3544 νομικ ος *nomikos***

de **3551**; TDNT - 4:1088,646; adj

- 1) que pertence à lei, alguém instruído na lei
- 2) no NT, intérprete e mestre da lei mosaica

### **3545 νομιμως *nomimos***

advérbio de um derivado de **3551**; TDNT - 4:1088,646; n m

- 1) legalmente, de acordo com a lei, propriamente

### **3546 νομισμ α *nomisma***

de **3543**; n n

- 1) algo recebido e sancionado pelo uso da lei
- 2) dinheiro, moeda (corrente), unidade monetária legal

### **3547 νομο διδασκα λος *nomodidaskalos***

de **3551** e **1320**; TDNT - 2:159,161; n m

- 1) mestre e intérprete da lei: entre os judeus
- 1a) daqueles que entre os cristãos foram quase como defensores e intérpretes da lei mosaica

### **3548 νομο θε σια *nomothesia***

de **3550**; TDNT - 4:1089,646; n f

- 1) lei sancionada, legislação

### **3549 νομο θετ εω *nomotheteo***

de **3550**; TDNT - 4:1090,646; v

- 1) decretar leis
- 1a) as leis são decretadas ou prescritas por alguém; ser legislado por, suprir com leis
- 2) sancionar por lei, decretar

### **3550 νομο θετ ης *nomothetes***

de **3551** e derivado de **5087**; TDNT - 4:1089,646; n m

- 1) legislador

### **3551 νομος *nomos***

da palavra primária nemo (parcelar, especialmente comida ou pasto para animais); TDNT - 4:1022,646; n m

- 1) qualquer coisa estabelecida, qualquer coisa recebida pelo uso, costume, lei, comando
- 1a) de qualquer lei
- 1a1) uma lei ou regra que produz um estado aprovado por Deus
- 1a1a) pela observância do que é aprovado por Deus
- 1a2) um preceito ou injunção
- 1a3) a regra de ação prescrita pela razão
- 1b) da lei mosaica, e referindo-se, de acordo ao contexto, ao volume da lei ou ao seu conteúdo
- 1c) a religião cristã: a lei que exige fé, a instrução moral dada por Cristo, esp. o preceito a respeito do amor
- 1d) o nome da parte mais importante (o Pentateuco), é usado para a coleção completa dos livros sagrados do AT

Sinônimos ver verbete **5918**

### **3552 νοσ εω *noseo***

de **3554**; TDNT - 4:1091,655; v

- 1) estar doente
- 2) metáf. de qualquer indisposição da mente
- 2a) ter tanto interesse em alguma coisa a ponto de torná-la uma obsessão ou enfermidade, ter uma inclinação mórbida por

**3553 νοσημα *nosema***

de 3552; TDNT - 4:1091,655; n n

- 1) doença, enfermidade

**3554 νοσος *nosos***

de afinidade incerta; TDNT - 4:1091,655; n f

- 1) doença, enfermidade

**3555 νοσσια *nossia***

de 3502; n f

- 1) ninho de pássaros
- 2) ninhada de pássaros

**3556 νοσσιον *nossion***

dimin. de 3502; n n

- 1) ninhada de pássaros

**3557 νοσφι ζομαι *nosphizomai***

voz média de nosphi (separadamente ou clandestinamente); v

- 1) pôr de lado, separar, dividir
- 2) pôr de lado ou separar para si mesmo
- 3) furtar, desviar, retirar secretamente e apoderar-se para uso próprio

**3558 νοτος *notos***

de afinidade incerta; n m

- 1) vento sul
- 2) sul, a região sul

**3559 νουθησια *nouthesia***

de 3563 e um derivado de 5087; TDNT - 4:1019,636; n f

- 1) admoestação, exortação

**3560 νουθητω *noutheteo***

do mesmo que 3559; TDNT - 4:1019,636; v

- 1) admoestar, advertir, exortar

**3561 νουμηνια *noumenia* ou νεομηνια *neomenia***

de um composto de 3501 e 3376 (como substantivo por implicação de 2250); TDNT - 4:638,\*; n f

- 1) lua nova
- 1a) da festa judaica da lua nova

**3562 νουνεως *nounechos***

de um comparativo do caso acusativo de 3563 e 2192; TDNT - 2:816,\*; adv

- 1) sabiamente, discretamente, prudentemente

**3563 νος *nous***

provavelmente da raiz de 1097; TDNT - 4:951,636; n m

- 1) mente, incluindo igualmente as faculdades de perceber e entender bem como a habilidade de sentir, julgar, determinar
- 1a) faculdades mentais, entendimento
- 1b) razão no sentido mais estreito, como a capacidade para verdade espiritual, os poderes superiores da alma, a faculdade de perceber as coisas divinas, de reconhecer a bondade e de odiar o mal
- 1c) o poder de ponderar e julgar sobriamente, calmamente e imparcialmente
- 2) um modo particular de pensar e julgar, i.e, pensamentos, sentimentos, propósitos, desejos  
Sinônimos ver verbete **5917**

**3564 Νυμφα ς *Numphas***

provavelmente contraído para um composto de **3565** e **1435**; n pr m  
Ninfa = “noivo”

- 1) cristão rico e zeloso em Laodicéia

**3565 νυμφη *numphe***

de uma palavra primária, mas arcaica do verbo nupto (cobrir com um véu como uma noiva, cf latim “nupto,” casar); TDNT - 4:1099,657; n f

- 1) noiva
- 2) mulher casada recentemente, jovem esposa
- 3) jovem mulher
- 4) nora

**3566 νυμφιος *numphios***

de **3565**; TDNT - 4:1099,657; n m

- 1) noivo

**3567 νυμφω ν *numphon***

de **3565**; n m

- 1) câmara nupcial
- 1a) dos amigos do noivo, que tinham o dever de providenciar e cuidar de tudo que pertencesse à câmara nupcial, i.e., tudo o que fosse necessário para a celebração adequada das núpcias
- 1b) a sala na qual as cerimônias de casamento eram festejadas

**3568 νυν *nun***

partícula primária de tempo presente; TDNT - 4:1106,658; adv

- 1) neste tempo, o presente, agora  
Sinônimos ver verbete **5815**

**3569 ταν υν *tanun* ou τα νυν *ta nun***

do plural neutro de **3588** e **3568**; adv

- 1) agora, o presente

**3570 νυνι *nuni***

uma forma prolongada de **3568** para ênfase; adv

- 1) agora, neste exato momento

**3571 νυξ *nux***

palavra primária; TDNT - 4:1123,661; n f

- 1) noite
- 2) metáf. o tempo quando o trabalho cessa

- 2a) o tempo de morte
- 2b) o tempo para ações de pecado e vergonha
- 2c) o tempo de estupidez moral e escuridão
- 2d) o tempo quando o aborrecido e também o bêbado entrega-se ao sono

**3572 νυσο ω *nusso***

aparentemente, palavra primária; v

- 1) furar
- 2) penetrar, trespassar
- 2a) freqüentemente de ferimentos severos e até mortais

**3573 νυστ αζω *nustazo***

de um suposto derivado de **3506**; v

- 1) cair no sono, dormir
- 1a) estar dominado ou aprimido pelo sono
- 1b) adormecer
- 2) ser negligente, descuidado
- 2a) de algo, i.e., demorar-se, tardar

**3574 νυχθημ ερον *nuchthemeron***

de **3571** e **2250**; n n

- 1) uma noite e um dia, o espaço de vinte e quatro horas

**3575 Νωε *Noe***

de origem hebraica **5146** נֹחַ; n pr m

Noé = “descanço”

- 1) o décimo na descendência de Adão, o segundo pai da família humana

**3576 νωθ ρος *nothros***

de um derivado de **3541**; TDNT - 4:1126,661; adj

- 1) lento, moroso, preguiçoso, indolente, lânguido
- Sinônimos ver verbete **5814**

**3577 νωτος *notos***

de afinidade incerta; n m

- 1) costas

**3578 ξενια *xenia***

de **3581**; TDNT - 5:1,661; n f

- 1) hospitalidade, recepção hospitaleira
- 2) lugar de residência temporária, alojamentos

**3579 ξενιζω *xenizo***

de **3581**; TDNT - 5:1,661; v

- 1) receber como convidado, entreter hospitaleiramente
- 1a) ser recebido hospitaleiramente
- 1b) permanecer como um convidado, alojar
- 1c) ser alojado
- 2) surpreender ou causar espanto pela estranheza e novidade de algo
- 2b) achar estranho, ficar chocado

**3580 ξενοδοχεω *xenodocheo***

de um composto de **3581** e **1209**; TDNT - 5:1,661; v

1) receber e entreter hospitaleiramente, ser hospitaleiro

**3581 ξενος *xenos***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 5:1,661; adj

1) estrangeiro, estranho

1a) alienígena (de uma pessoa ou um coisa)

1b) sem o conhecimento de, sem uma parte em

1c) novo, desconhecido de

2) alguém que recebe e distrae outro hospitaleiramente

2a) com quem permanece ou se aloja, um hospedeiro

**3582 ξεστης *xestēs***

como se de xeo (propriamente, alisar, por implicação [de fricção] ferver ou aquecer); n m

1) sextário

1a) uma vasilha para medir líquidos, com capacidade para cerca de meio litro

2) cântaro de barro ou jarro no qual água ou vinho são despejados, com capacidade para um sextário ou não

**3583 ξηραινω *xerainō***

de 3584; v

1) fazer seco, secar, murchar

2) tornar seco, ser seco, estar murcho

2a) de plantas

2b) do amadurecimento de safras

2c) de fluidos

2d) dos membros do corpo

3) definhar, consumir-se, i.e., uma mão murcha

**3584 ξηρος *xeros***

da raiz de 3582 (da idéia de secar); adj

1) seco

1a) dos membros do corpo privados de seu sumo natural, retraído, definhado, murcho

1b) da terra em distinção da água

**3585 ξυλινωσ *xulinos***

de 3586; adj

1) de madeira, feito de madeira

**3586 ξυλον *xulon***

de outra forma da raiz de 3582; TDNT - 5:37,665; n n

1) madeira

1a) aquilo que é feito de madeira

1a1) como um viga pela qual alguém é suspenso, uma forca, uma cruz

1a2) cepo ou madeira com buracos nos quais os pés, mãos, pescoço de prisioneiros eram inseridos e presos com correias

1a3) grilhão, ou corrente para os pés

1a4) porrete, vara, bastão

2) uma árvore

**3587 ξυρωσ *xurao***

de um derivado do mesmo que 3586 (que significa uma navalha); v

1) tosar, fazer a barba

2) barbear-se

**3588 ο ho** que inclui o feminino η **he**, e o neutro το **to**

em todos as suas inflexões, o artigo definido; artigo

1) este, aquela, estes, etc.

Exceto “ο” ou “α”, apenas casos especiais são levados em consideração.

**3589 ογδοηκοντα ogdoekonta**

de **3590**; n indecl

1) oitenta

**3590 ογδος ogdoos**

de **3638**; adj

1) oitavo

**3591 ογκος ogkos**

provavelmente do mesmo que **43**; TDNT - 5:41,666; n m

1) tudo o que é proeminente, protuberância, tamanho, massa

1a) daí carga, peso, estorvo

Sinônimos ver verbete **5819**

**3592 οδε hode** que inclui o feminino ηδε **hede** e o neutro τοδε **tode**

de **3588** e **1161**; pron

1) este aqui, estas coisas, como segue, assim

**3593 οδεω hodeuo**

de **3598**; v

1) viajar, excursionar

**3594 οδηγεω hodegeo**

de **3595**; TDNT - 5:97,666; v

1) ser um guia, seguir os passos de alguém, guiar

2) ser um guia ou um professor

2a) dar orientação a

**3595 οδηγος hodegos**

de **3598** e **2233**; TDNT - 5:97,666; n m

1) que conduz pelo caminho, guia

2) professor do ignorante e inexperiente

**3596 οδοιπρω hodoiporeo**

de um composto de **3598** e **4198**; v

1) viajar, excursionar

**3597 οδοιπορια hodoiporia**

do mesmo que **3596**; n f

1) viagem, excursão

**3598 οδος hodoss**

aparentemente, palavra raiz; TDNT - 5:42,666; n f

1) propriamente

1a) caminho



- 1a1) caminho transitado, estrada
- 1b) caminho dos viajantes, excursão, ato de viajar
- 2) metáf.
- 2a) curso de conduta
- 2b) forma (i.e. modo) de pensar, sentir, decidir

**3599 οδο υς *odous***

talvez da raiz de **2068**; n m

- 1) dente

**3600 οδυνα ω *odunao***

de **3601**; TDNT - 5:115,\*; v

- 1) causar dor intensa
- 2) estar em agonia, estar atormentado
- 3) atormentar ou afligir a si mesmo

**3601 οδυνη *odune***

de **1416**; TDNT - 5:115,673; n f

- 1) aflição, dor, tristeza que consume

**3602 οδυρμος *odurmos***

de um derivado da raiz de **1416**; TDNT - 5:116,673; n m

- 1) lamúria, lamentação, pranto
- Sinônimos ver verbete **5804**

**3603 ο εστι *ho esti***

do neutro de **3739** e a terceira pessoa presente singular ind. de **1510**; v

- 1) que é, isto é

**3604 Οζιας *Ozias***

de origem hebraica **5818** **וַיָּזֵן**; n pr m

Uzias = “força do SENHOR”

- 1) filho de Amazias, rei de Judá de 810 a 758 a. C.

**3605 οζω *ozo***

palavra raiz (numa forma fortalecida); v

- 1) soltar um odor (seja bom ou mau), cheirar, emitir um cheiro
- 1a) de um cadáver em decomposição

**3606 οθεν *hothen***

de **3739** com o enclítico diretivo de fonte; adv

- 1) do qual, de onde

- 1a) do lugar do qual

- 1b) da fonte da qual algo é conhecido, do qual, por meio do qual

- 1c) da causa pelo qual, por qual razão, por esse motivo, por qual causa

**3607 οθονη *othone***

de afinidade incerta; n f

- 1) linho (i.e., linho fino branco para vestes femininas)
- 2) tecidos de linho (lençol ou vela)

**3608 οθονιον *othonion***

de um suposto derivado de **3607**; n n

- 1) pedaço de linho, pequeno tecido de linho
- 2) tiras de tecido de linho para enfaixar o morto

**3609 οικειος *oikeios***

de **3624**; TDNT - 5:134,674; adj

- 1) que pertence a uma casa ou família, doméstico, íntimo
- 1a) que pertence ao lar, relacionado pelo sangue, parente
- 1b) que pertence a família de Deus
- 1c) que pertence, devoto a, adeptos de algo

**3610 οικετης *oiketes***

de **3611**; n m

- 1) alguém que mora na mesma casa que outro, dito de todo aquele que está sob a autoridade de um e do mesmo chefe de família
  - 1a) servo, doméstico
- Sinônimos ver verbete **5928**

**3611 οικεω *oikeo***

de **3624**; TDNT - 5:135,674; v

- 1) habitar em

**3612 οικημα *oikema***

de **3611**; n n

- 1) lugar de morada, habitação
- 2) eufemisticamente, prisão

**3613 οικητηριον *oiketerion***

de um suposto derivado de **3611** (equivalente a **3612**); TDNT - 5:155,674; n n

- 1) lugar de morada, habitação
- 1a) do corpo como local de morada para o espírito

**3614 οικια *oikia***

de **3624**; TDNT - 5:131,674; n f

- 1) casa
  - 1a) edifício habitado, moradia
  - 1b) habitantes de uma casa, família
  - 1c) propriedade, riqueza, bens
- Sinônimos ver verbete **5867**

**3615 οικιακος *oikiakos***

de **3614**; n m

- 1) alguém que pertence à casa
- 2) alguém sob o controle do chefe de uma casa, seja um filho ou um servo

**3616 οικοδεσποτεω *oikodespoteo***

de **3617**; TDNT - 2:49,145; v

- 1) ser o chefe (ou cabeça) de uma casa
- 2) governar um lar, administrar os afazeres familiares

**3617 οικοδεσποτης *oikodespotes***

de **3624** e **1203**; TDNT - 2:49,145; n m

- 1) o dono da casa, chefe da família

**3618 οικοδομεω *oikodomeo*** também οικοδομ ος ***oikodomos*** At  
**4.11**

do mesmo que **3619**; TDNT - 5:136,674; v

- 1) construir uma casa, erigir uma construção
- 1a) edificar (a partir da fundação)
- 1b) restaurar pela construção, reconstruir, reparar
- 2) metáf.
- 2a) fundar, estabelecer
- 2b) promover crescimento em sabedoria cristã, afeição, graça, virtude, santidade, bem-aventurança
- 2c) crescer em sabedoria e piedade

**3619 οικοδομη *oikodome***

feminino (abstrato) de um composto de **3624** e a raiz de **1430**; TDNT - 5:144,674; n f

- 1) (o ato de) construir, construção
- 2) metáf. o processo de edificação, edificação
- 2a) ato de alguém que promove o crescimento de outro em sabedoria cristã, piedade, felicidade, santidade
- 3) edificação (i.e., o que foi construído, edifício)

**3620 οικοδομια *oikodomia***

do mesmo que **3619**; n f

- 1) (o ato de) edificar, (o ato de) erigir

**3621 οικονομ εω *oikonomeo***

de **3623**; v

- 1) ser um administrador
- 2) administrar os afazeres de um lar
- 3) administrar, ministrar, ordenar, regular

**3622 οικονομια *oikonomia***

de **3623**; TDNT - 5:151,674; n f

- 1) administração de um lar ou afazeres do lar
- 1a) especificamente, a administração, direção, gerência, da propriedade de outro
- 1b) o ofício de um diretor ou gerente, administração
- 1c) administração, dispensação

**3623 οικονομ ος *oikonomos***

de **3624** e a raiz de **3551**; TDNT - 5:149,674; n m

- 1) o administrador do lar ou dos afazeres do lar
- 1a) esp. um administrador, gerente, superintendente (seja nascido livre ou, como era geralmente o caso, um liberto ou um escravo) para quem o chefe da casa ou proprietário tinha confiado a administração dos seus afazeres, o cuidado das receitas e despesas, e o dever de repartir a porção própria para cada servo e até mesmo para as crianças pequenas
- 1b) o administrador de um fazenda ou propriedade territorial, um supervisor
- 1c) o superintendente das finanças da cidade, o tesoureiro da cidade ( ou do tesoureiro ou questor de reis)
- 2) metáf. os apóstolos e outros mestres, bispos e supervisores cristãos

**3624 οικ ος *oikos***

de afinidade incerta; TDNT - 5:119,674; n m

- 1) casa
  - 1a) casa habitada, lar
  - 1b) uma construção qualquer
  - 1b1) de um palácio
  - 1b2) a casa de Deus, o tabernáculo
  - 1c) qualquer lugar de habitação
  - 1c1) do corpo humano como habitação de demônios que o possuem
  - 1c2) de tendas, cabanas, e mais tarde, dos ninhos, estábulos, tocas de animais
  - 1c3) o lugar onde alguém fixou sua residência, habitação estabelecida de alguém, domicílio
  - 2) ocupantes de uma casa, todas as pessoas que formam uma família, um lar
  - 2a) família de Deus, da Igreja Cristã, da igreja do Antigo e do Novo Testamento
  - 3) linhagem, família, descendentes de alguém
- Sinônimos ver verbete **5867** e **5944**

### **3625 οἰκουμένη *oikoumene***

particípio feminino presente passivo de **3611** (como substantivo, pela implicação de **1093**); TDNT - 5:157,674; n f

- 1) a terra habitada
- 1a) porção da terra habitada pelos gregos, em distinção às terras dos bárbaros
- 1b) império romano, todos os súditos do império
- 1c) totalidade da terra habitada, mundo
- 1d) habitantes da terra, humanidade
- 2) universo, mundo

### **3626 οἰκουρος *oikouros***

de **3624** ouros (um guarda, estar “vigilante”); adj

- 1) que cuida da casa, que trabalha em casa
- 1a) o vigia da casa
- 1b) que mantém a casa e cuida dos afazeres do lar
- 1c) doméstico

### **3627 οἰκτιρῶ *oikteiro* também (em tempos determinados) prolongado οἰκτερεῶ *oiktereō***

de oiktos (piedade); TDNT - 5:159,\*; v

- 1) ter piedade, ter compaixão

### **3628 οἰκτιρῶς *oiktirmos***

de **3627**; TDNT - 5:159,680; n m

- 1) compaixão, piedade, misericórdia
  - 1a) entranhas nas quais a compaixão reside, um coração de compaixão
  - 1b) emoções, desejos, manifestações de piedade
- Sinônimos ver verbete **5842** e **5913**

### **3629 οἰκτιρῶν *oiktirmon***

de **3627**; TDNT - 5:159,680; adj

- 1) misericordioso

### **3630 οἰνοποτής *oinopotes***

de **3631** e um derivado do substituto de **4095**; n m

- 1) bebedor de vinho, dado ao vinho, bêbado

### **3631 οἶνος *oinos***

palavra primária (ou talvez de origem hebraica **3196**); TDNT - 5:162,680; n m

1) vinho

2) metáf. vinho abrasador da ira de Deus

**3632 οἰνοφλυγία *oinophlugia***

de **3631** e uma forma da raiz de **5397**; n f

1) embriaguez

Sinônimos ver verbete **5937**

**3633 οἰομαι *oiomai*** ou (mais curto) οἰμαι ***oimai***

voz média, aparentemente de **3634**; v

1) supor, pensar

Sinônimos ver verbete **5837**

**3634 οἰος *hoios***

provavelmente semelhante a **3588**, **3739**, e **3745**; pron

1) de tal tipo, de tal modo, tal como

**3635 οκνεω *okneo***

de oknos (hesitação); v

1) sentir relutante, ser lento

2) demorar, hesitar

**3636 οκνερος *okneros***

de **3635**; TDNT - 5:166,681; adj

1) lento, indolente, para trás

**3637 οκταημερος *oktaemeros***

de **3638** e **2250**; adj

1) oito dias de idade

2) passado o oitavo dia

**3638 οκτω *okto***

numeral primário; n indecl

1) oito

**3639 ολεθρος *olethros***

de uma palavra primária ollumi (destruir, forma prolongada); TDNT - 5:168,681; n m

1) ruína, destruição, morte

1a) para a destruição da carne, dito de males externos e problemas pelos quais as concupiscências da carne são subjugadas e destruídas

**3640 ολιγοπιστος *oligopistos***

de **3641** e **4102**; TDNT - 6:174,849; n f

1) de pequena fé, que confia pouco

**3641 ολιγος *oligos***

de afinidade incerta; TDNT - 5:171,682; adj

1) pouco, pequeno, limitado

1a) de número: multidão, quantidade, ou tamanho

1b) de tempo: curto

1c) de grau ou intensidade: leve, desprezível

**3642 ολιγοψυχος *oligopsuchos***

de **3641** e **6590**; TDNT - 9:665,1342; adj

1) acovardado, desalentado

**3643** ολιγω ρεω **oligoreo**

de um composto de **3641** e ora (“cuidado”); v

1) não importar-se com, não considerar com seriedade, fazer pouco caso

**3644** ολοθ ρε υτης **olothreutes**

de **3645**; TDNT - 5:169,681; n m

1) destruidor

**3645** ολοτ ρευω **olothreuo**

de **3639**; TDNT - 5:167,\*; v

1) destruir

**3646** ολοκαυτωμ α **holokautoma**

de um derivado de um composto de **3650** e um derivado de **2545**; n n

1) oferta totalmente queimada

1a) a vítima inteira é queimada (não somente uma parte, como outras vítimas)

**3647** ολοκληρι α **holokleria**

de **3648**; TDNT - 3:767,442; n f

1) de uma condição ideal do corpo, na qual todos seus membros estão saudáveis e prontos para o uso

1a) boa saúde

**3648** ολοκληρο ς **holokleros**

de **3650** e **2819**; TDNT - 3:766,442; adj

1) completo em todas as suas partes, em nenhuma parte deficiente ou enfermo, inteiro, íntegro

1a) de um corpo sem mancha ou defeito, seja de um sacerdote ou de uma vítima

1b) livre de pecado, sem culpa

1c) completo em todos os aspectos, consumado

**3649** ολολυζω **ololuzo**

verbo primário reduplicado; TDNT - 5:173,682; v

1) gritar, gemer, lamentar-se

1a) de um choro alto, seja de alegria ou de aflição

**3650** ολος **holos**

palavra primária; TDNT - 5:174,682; adj

1) tudo, inteiro, completamente

**3651** ολοτ ελης **holoteles**

de **3650** e **5056**; TDNT - 5:175,682; adj

1) perfeito, completo em todos os aspectos

**3652** Ολυμπ ας **Olumpas**

provavelmente uma contração de Olumpiodoros (Concedido pelo Olimpo, i.e., que descende do céu); n pr m

Olimpas = “celeste”

1) cristã de Roma

**3653** ολυνθο ς **olunthos**

de derivação incerta; TDNT - 7:751,1100; n m

- 1) figo verde que cresce durante o inverno, e não chega à maturidade, mas cai na primavera

**3654 ολως *holos***

de **3650**; adv

- 1) inteiramente, completamente

**3655 ομβρος *ombros***

de afinidade incerta; n m

- 1) chuva, temporal

- 1a) violenta tempestade, acompanhada por muito vento, trovão e relâmpago

**3656 ομιλε ω *homileo***

de **3658**; v

- 1) estar em companhia de

- 2) associar-se com

- 3) ficar com

- 4) conversar com, conversar a respeito de: com alguém

**3657 ομιλ ια *homilia***

de **3658**; n f

- 1) companhia, relação, comunhão

**3658 ομιλ ος *homilos***

da raiz de **3674** e um derivado do substituto de **138** (que significa multidão); n m

- 1) multidão de homens reunidos, ajuntamento, tropel

**3659 ομμα *omma***

de **3700**; n n

- 1) olho

**3660 ομνυω *omnuo***

forma prolongada de uma palavra primária, mas arcaica ομω *omo*, para a qual outra forma prolongada (ομοω *omoo*) é usado em determinados tempos; TDNT - 5:176,683; v

- 1) jurar

- 2) afirmar, prometer, ameaçar, com um juramento

- 3) num juramento, mencionar uma pessoa ou coisa como testemunha, invocar, jurar por

**3661 ομο θυμα δο ν *homothumadon***

de um composto da raiz de **3674** e **2372**; TDNT - 5:185,684; adv

- 1) com uma mente, de comum acordo, com uma paixão

Singular palavra grega. Usada 10 de suas 12 ocorrências no livro de Atos. Ajuda-nos a entender a singularidade da comunidade cristã. Homothumadon é um composto de duas palavras que significam “impedir” e “em uníssimo”. A imagem é quase musical; um conjunto de notas é tocado e, mesmo que diferentes, as notas harmonizam em grau e tom. Como os instrumentos de uma grande orquestra sob a direção de um maestro, assim o Santo Espírito harmoniza as vidas dos membros da igreja de Cristo.

**3662 ομοι αζω *homoiazo***

de **3664**; v

- 1) ser como

**3663 ομοι οπαθ ης *homoioopathes***

de **3664** e o substituto de **3958**; TDNT - 5:938,798; adj

1) sofrendo o mesmo que outro, de sentimentos ou afeições semelhantes

### **3664 ομοι ος *homoios***

da raiz de **3674**; TDNT - 5:186,684; adj

1) como, similar, semelhante, parecido

1a) como: i.e., semelhante

1b) como: i.e., correspondente a algo

### **3665 ομοι οτης *homoiotēs***

de **3664**; TDNT - 5:189,684; n f

1) semelhança

### **3666 ομοι οω *homoioō***

de **3664**; TDNT - 5:188,684; v

1) ser feito como

2) assemelhar, comparar

2a) ilustrar por comparação

### **3667 ομοιωμ α *homoiōma***

de **3666**; TDNT - 5:191,684; n n

1) aquilo que foi feito à semelhança de algo

1a) figura, imagem, semelhança, representação

1b) semelhança, i.e., similitude, que está próximo à igualdade ou identidade

### **3668 ομοιω ς *homoios***

de **3664**; adv

1) do mesmo modo, igualmente

### **3669 ομοιω σις *homoiosis***

de **3666**; TDNT - 5:190,684; n f

1) feito como, feito semelhante a

2) semelhança: à semelhança de Deus

### **3670 ομολογεω *homologeō***

de um composto da raiz de **3674** e **3056**; TDNT - 5:199,687; v

1) dizer a mesma coisa que outro, i.e., concordar com, consentir

2) conceder

2a) não rejeitar, prometer

2b) não negar

2b1) confessar

2b2) declarar

2b3) confessar, i.e., admitir ou declarar-se culpado de uma acusação

3) professar

3a) declarar abertamente, falar livremente

3b) professar a si mesmo o adorador de alguém

4) louvar, celebrar

### **3671 ομολογι α *homologia***

do mesmo que **3670**; TDNT - 5:199,687; n f

1) declaração

1a) subjetivamente: o que professamos ser nosso

1b) objectivamente: declaração [confissão] i.e., o que alguém declara [confessa]



**3672 ομολογου νεως homologoumenos**

do participio presente passivo de **3670**; TDNT - 5:199,687; adv

- 1) pelo consentimento de todos, reconhecidamente, sem controvérsia

**3673 ομοτεχνος homotechnos**

da raiz de **3674** e **5078**; adj

- 1) o que pratica o mesmo ofício ou arte, do mesmo ofício

**3674 ομου homou**

caso genitivo de homos (o mesmo, semelhante a **260**) como adv; adv

- 1) junto: de pessoas reunidas

Sinônimos ver verbete **5807**

**3675 ομοφρων homophron**

da raiz de **3674** e **5424**; adj

- 1) de uma mesma mente, concordante

**3676 ομως homos**

da raiz de **3674**; adv

- 1) todavia, ainda

**3677 οναρ onar**

de derivação incerta; TDNT - 5:220,690; n n

- 1) sonho

**3678 οναριον onarion**

de um suposto derivado de **3688**; TDNT - 5:283,700; n n

- 1) jumentinho

**3679 ονειδιζω oneidizo**

de **3681**; TDNT - 5:239,693; v

- 1) repreender, reprovar, maltratar

- 1a) de reprovação merecida

- 1b) de reprovação não merecida, maltratar

- 1c) censurar, jogar na cara (favores recebidos), insultar

**3680 ονειδισμος oneidismos**

de **3679**; TDNT - 5:241,693; n m

- 1) repreensão, opróbrio

- 1a) tal como Cristo sofreu, pela causa de Deus, de seus inimigos

**3681 ονειδος oneidos**

provavelmente semelhante à raiz de **3686**; TDNT - 5:238,693; n n

- 1) repreensão

- 2) vergonha

**3682 Ονησιμος Onesimos**

de **3685**; n pr m

Onésimo = “proveitoso ou útil”

- 1) escravo cristão cujo dono era Filemom

**3683 Ονησιφορος Onesiphoros**

de um derivado de **3685** e **5411**; n pr m

Onesíforo = “que traz proveito”

- 1) o nome de um certo cristão em 2Tm 1.16-18; 4.19

**3684 ονικος *onikos***

de **3688**; adj

- 1) de ou para um jumento, movido por um jumento

- 1a) estas bestas eram freqüentemente empregadas para mover pedras de moinho

**3685 ονινημι *oninemi***

uma forma prolongada, aparentemente de um verbo primário (onomai, passar por cima), para a qual outra forma prolongada (onao) é usada como um substituo em alguns tempos [a menos que realmente seja idêntica a raiz de **3686** da idéia de notoriedade]; v

- 1) ser útil, aproveitar, ajudar

- 2) receber proveito ou vantagem, ser ajudado [ou ter alegria]

**3686 ονομα *onoma***

de um suposto derivado da raiz de **1097** (cf **3685**); TDNT - 5:242,694; n n

- 1) nome: univ. de nomes próprios

- 2) o nome é usado para tudo que o nome abrange, todos os pensamentos ou sentimentos do que é despertado na mente pelo mencionar, ouvir, lembrar, o nome, i.e., pela posição, autoridade, interesses, satisfação, comando, excelência, ações, etc., de alguém

- 3) pessoas reconhecidas pelo nome

- 4) a causa ou razão mencionada: por esta causa, porque sofre como um cristão, por esta razão

**3687 ονομαζω *onomazo***

de **3686**; TDNT - 5:282,694; v

- 1) nomear

- 1a) nomear, proferir, fazer menção do nome

- 1b) nomear

- 1b1) dar o nome a alguém

- 1b2) ser nomeado

- 1b2a) levar o nome de uma pessoa ou coisa

- 1c) proferir o nome de uma pessoa ou coisa

**3688 ονος *onos***

aparentemente, palavra raiz; TDNT - 5:283,700; n m/f

- 1) jumento

**3689 οντως *ontos***

dos casos oblíquos de **5607**; adv

- 1) verdadeiramente, em realidade, de fato, como oposto para o que é pretendido, fictício, falso, conjetural

- 2) aquilo que é verdadeiro etc., aquilo que é de fato

**3690 οξος *oxos***

de **3691**; TDNT - 5:288,701; n n

- 1) vinagre

- 1a) a mistura de vinho azedo ou vinagre e água que os soldados romanos estavam acostumados a beber

**3691 οξυς *oxus***

provavelmente semelhante a raiz de **188** ["acid"]; adj

- 1) afiado
- 2) rápido, veloz

**3692 οπη *ope***

provavelmente de **3700**; n f

- 1) pelo qual alguém pode ver, abertura, fenda
- 1a) de uma janela
- 1b) de fissuras na terra
- 1c) de cavernas nas rochas ou montanhas, buracos

**3693 οπιστε ν *opisthen***

de opis (consideração, de **3700**) com enclítico de fonte; TDNT - 5:289,702; adj

- 1) detrás, nas costas, atrás, após

**3694 οπισω *opiso***

do mesmo que **3693** com enclítico de direção; TDNT - 5:289,702; adv

- 1) atrás, depois, após, posteriormente
- 1a) de lugar: coisas que estão atrás
- 1b) de tempo: depois

**3695 οπλιζω *hoplizo***

de **3696**; TDNT - 5:294,702; v

- 1) armar, equipar-se com armas
- 2) prover
- 3) equipar a si mesmo com algo (como com armas)
- 4) metáf. ter o mesmo pensamento

**3696 οπλον *hoplon***

provavelmente da palavra primária hepo (estar ocupado com); TDNT - 5:292,702; n n

- 1) qualquer ferramenta ou implemento para preparar algo
- 1a) armas usadas em guerra, armamento
- 2) um instrumento

**3697 οποιος *hopoios***

de **3739** e **4169**; pron

- 1) de que classe ou qualidade, de que modo

**3698 οποτε *hopote***

de **3739** e **4218**; partícula

- 1) quando

**3699 οπου *hopou***

de **3739** e **4225**;

- 1) onde, enquanto que

**3700 οπταν ομα ι *optanomai* ου οπτ ομαι *optomai***

(voz média) forma prolongada da palavra primária (voz média) οπτομαι *optomai*, que é usada em seu lugar em determinados tempos, e ambas como substitutas de **3708**; TDNT - 5:315,706; v

- 1) olhar para, ver
- 2) permitir-se ser visto, aparecer

**3701 οπτασια *optasia***

de um suposto derivado de **3700**; TDNT - 5:372,706; n f

- 1) o ato de fazer-se notado, de tornar-se visível
- 2) vista, visão, aparição que manifesta-se a alguém adormecido ou acordado

**3702 οπτος *optos***

de um verbo arcaico semelhante a *hepso* (“macerar”); adj

- 1) cozido, assado

**3703 οπωρα *opora***

aparentemente da raiz de **3796** e **5610**; n f

- 1) estação que sucede o verão, do nascer do Sírio ao de Arcturo, i.e., do verão tardio ao princípio do outono, os dias mais quentes do ano
- 2) frutas maduras (de árvores)

**3704 οπως *hopos***

de **3739** e **4459**; partícula

- 1) como, para que

**3705 οραμα *horama***

de **3708**; TDNT - 5:371,706; n n

- 1) aquele que é visto, espetáculo
- 2) visão divinamente concedida durante um êxtase ou durante um sono, visão

**3706 ορασις *horasis***

de **3708**; TDNT - 5:370,706; n f

- 1) o ato de ver
- 1a) o sentido da visão, os olhos
- 2) aparência, forma visível
- 3) visão
- 3a) aparição divinamente concedida durante um êxtase ou sonho

**3707 ορατος *horatos***

de **3708**; TDNT - 5:368,706; adj

- 1) visível, aberto a visão

**3708 οραω *horao***

propriamente, fitar [cf **3700**]; TDNT - 5:315,706; v

- 1) ver com os olhos
- 2) ver com a mente, perceber, conhecer
- 3) ver, i.e., tornar-se conhecido pela experiência, experimentar
- 4) ver, olhar para
- 4a) dar atenção a, tomar cuidado
- 4b) cuidar de, dar atenção a
- 5) Eu fui visto, mostrei-me, tornei-me visível

Sinônimos ver verbete **5822**

**3709 οργη *orge***

de **3713**; TDNT - 5:382,716; n f

- 1) raiva, disposição natural, mau humor, caráter
- 2) movimento ou agitação da alma, impulso, desejo, qualquer emoção violenta, mas esp. raiva
- 3) raiva, ira, indignação
- 4) raiva exibida em punição, por isso usado também para punição
- 4a) de punições impostas pelos magistrados

### **3710 οργιζω *orgizo***

de **3709**; TDNT - 5:382,\*; v

- 1) provocar, incitar a ira
- 2) ser provocado a ira, estar zangado, estar enfurecido

### **3711 οργιλος *orgilos***

de **3709**; TDNT - 5:382,716; adj

- 1) inclinado à ira, irascível

### **3712 οργυια *orguia***

de **3713**; n f

- 1) braça, a distância, cruzando a linha do tórax, da ponta de um dos dedos médios até o outro quando os braços estão esticados, aproximadamente 2 m

### **3713 ορεγομαι *oregomai***

voz média de uma forma aparentemente prolongada de uma palavra arcaica primária [cf **3735**]; TDNT - 5:447,727; v

- 1) esticar-se a fim de tocar ou agarrar algo, alcançar ou desejar algo
- 2) entregar-se ao amor ao dinheiro

### **3714 ορεινος *oreinos***

de **3735**; adj

- 1) montanhoso, cheio de montes
- 2) região montanhosa, área montanhosa

### **3715 ορεξις *orexis***

de **3713**; TDNT - 5:447,727; n f

- 1) desejo, ânsia, anelo
- 2) desejo impulsivo, luxúria, apetite
- 2a) usado tanto no bom como no mau sentido; dos desejos naturais, legais, e próprios (do apetite para comida), bem como dos desejos corruptos e ilícitos  
Sinônimos ver verbete **5906**

### **3716 ορθοποδεω *orthopodeo***

de um composto de **3717** e **4228**; TDNT - 5:451,727; v

- 1) caminhar numa trajetória reta
- 2) metáf. agir corretamente

### **3717 ορθος *orthos***

provavelmente da raiz de **3735**; TDNT - 5:449,727; adj

- 1) reto, ereto
- 1a) justo
- 1b) reto, não torto

### **3718 ορθοτομεω *orthotomeo***

de um composto de **3717** e a raiz de **5114**; TDNT - 8:111,1169; v

- 1) cortar reto, atalhar caminho
- 1a) prosseguir por caminhos planos, manter um curso reto, equiv. fazer o correto
- 2) tornar plano e liso, manejar corretamente, ensinar a verdade diretamente e corretamente

### **3719 ορθριζω *orthrizo***

de **3722**; v

1) levantar-se cedo de manhã

**3720** ορθρινος *orthrinos*

de 3722; adj

1) cedo

**3721** ορθριος *orthrios*

de 3722; adj

1) cedo

2) levantar-se na primeira alvorada ou muito cedo de manhã

**3722** ορθρος *orthros*

do mesmo que 3735; n m

1) aurora, alvorada

2) na alvorada da manhã, na aurora, cedo de manhã

**3723** ορθως *orthos*

de 3717; adv

1) corretamente

**3724** οριζω *horizo*

de 3725; TDNT - 5:452,728; v

1) definir, determinar

1a) marcar as fronteiras ou limites (de algum lugar ou coisa)

1b) determinar, designar

1b1) aquilo que foi determinado, de acordo com um decreto

1b2) ordenar, determinar, designar

**3725** οριον *horion*

de um derivado de uma palavra aparentemente primária horos (fronteira ou limite); n n

1) fronteiras

1a) para uma região, distrito, terra, território

**3726** ορκιζω *horkizo*

de 3727; TDNT - 5:462,729; v

1) forçar a tomar um juramento, administrar um juramento a

2) adjurar (implorar solenemente)

**3727** ορκος *horkos*

de herkos (cerca, talvez semelhante a 3725); TDNT - 5:457,729; n m

1) aquilo que foi prometido com um juramento

**3728** ορκωμοσια *horkomosis*

de um composto de 3727 e um derivado de 3660; TDNT - 5:463,729; n f

1) afirmação feita sob juramento, tomada de juramento, juramento

**3729** ορμαω *hormao*

de 3730; TDNT - 5:467,730; v

1) colocar em movimento rápido, incitar, apressar

2) arrojado para frente impetuosamente, impelir

**3730** ορμη *horme*

de afinidade incerta; TDNT - 5:467,730; n f

1) movimento violento, impulso

- 2) movimento hostil, ataque, assalto  
Sinônimos ver verbete **5906**

**3731 ορμημ α *hormema***

de **3730**; TDNT - 5:467,730; n n

- 1) ímpeto, impulso  
2) aquilo que é impelido ou acelerado pelo impulso

**3732 ορνεον *orneon***

de um suposto derivado de **3733**; n n

- 1) pássaro

**3733 ορνις *ornis***

provavelmente de uma forma prolongada da raiz de **3735**; n m

- 1) pássaro

- 2) galo, galinha

**3734 οροθησια *horothesia***

de um composto da raiz de **3725** e um derivado de **5087**; n f

- 1) ato de colocar fronteiras, ato de estabelecer limites  
2) limite definido, fronteiras

**3735 ορος *oros***

provavelmente de uma palavra arcaica oro (levantar ou “erigir”, talvez semelhante a **142**, cf **3733**); TDNT - 5:475,732; n n

- 1) montanha

**3736 ορυσσω *orusso***

aparentemente, palavra raiz; v

- 1) cavar

**3737 ορφανος *orphanos***

de afinidade incerta; TDNT - 5:487,734; adj

- 1) privado (de pai, dos pais)

- 1a) daqueles privados de mestre, guia, tutor

- 1b) órfão

**3738 ορχεομαι *orcheomai***

voz média de orchos (barulho ou som); v

- 1) dançar

**3739 ος *hos* incluindo feminino η *he*, e neutro ο *ho***

provavelmente, palavra primária (ou talvez uma forma do artigo **3588**); pron

- 1) quem, que, o qual

**3740 οσακις *hosakis***

advérbio múltiplo de **3739**; adv

- 1) sempre que, tão freqüentemente quanto

**3741 οσιος *hosios***

de afinidade incerta; TDNT - 5:489,734; adj

- 1) purificado de pecado, livre de iniquidade, observando religiosamente cada obrigação moral, santo, puro, piedoso  
Sinônimos ver verbete **5878**

**3742 οσιότης *hosiotēs***

de 3741; TDNT - 5:493,734; n f

- 1) piedade dirigida a Deus, fidelidade em observar as obrigações de piedade, santidade

**3743 οσιω ς *hosios***

de 3741; TDNT - 5:489,734; adv

- 1) piedosamente, de modo santo

**3744 οσμη *osmē***

de 3605; TDNT - 5:493,735; n f

- 1) fragrância, odor

**3745 οσο ς *hosos***

pela reduplicação de 3739; pron

- 1) tão grande quanto, tão longe quanto, quanto, quantos, quem quer que

**3746 οσπερ *hosper***

de 3739 e 4007; pron

- 1) quem quer que

**3747 οσπερ *osteon* ou contraído οσπουν *ostoun***

de afinidade incerta; n n

- 1) osso

**3748 οστις *hostis* incluindo o feminino ητις *hetis* e o neutro ο,τι *ho,ti***

de 3739 e 5100; pron

- 1) quem quer que, qualquer que, quem

**3749 οστρακινος *ostrakinos***

de ostrakon [“ostra”] (cerâmica, i.e., terracota); adj

- 1) feito de terra, barro

- 1a) com a sugestão implícita de fragilidade

**3750 οσφρηις *osphresis***

de um derivado de 3605; n f

- 1) sentido de olfato

**3751 οσφυς *osphus***

de afinidade incerta; TDNT - 5:496,736; n f

- 1) quadril (lombo)

- 1a) cingir, cercar, os lombos

- 2) lombo, (dois) quadris

- 2a) o lugar onde os hebreus achavam que o poder generativo residia (sêmen)

**3752 οταν *hotan***

de 3753 e 302; partícula

- 1) quando, sempre que, contanto que, tão logo que

**3753 οτε *hote***

de 3739 e 5037; partícula

- 1) quando, sempre que, enquanto, contanto que

**3754 οτι *hoti***



neutro de **3748** como conjunção; demonstr. aquele (algumas vezes redundante); conj

1) que, porque, desde que

**3755 ουτου hotou**

para o caso genitivo de **3748** (como advérbio); pron

1) enquanto, até

**3756 ου ou também (diante de vogal) ουκ ouk e (diante de uma aspirada) ουχ ouch**

palavra primária, negativo absoluto [cf **3361**] advérbio; partícula

1) não; se usa em perguntas diretas que esperam uma resposta afirmativa

**3757 ου hou**

caso genitivo de **3739** como advérbio; pron

1) onde

**3758 ουα oua**

exclamação primária de surpresa; interj

1) ah! ah, ah! interjeição de admiração e espanto

**3759 ουαι ouai**

exclamação primária de tristeza; interj

1) exclamação de pesar, tristeza, preocupação como: ai de mim! meu Deus!

**3760 ουδαμως oudamos**

do (feminino) de **3762**; adv

1) de jeito nenhum, de forma alguma

**3761 ουδε oude**

de **3756** e **1161**; conj

1) e não, nem, também não, nem mesmo

**3762 ουδεις oudeis** incluindo feminino ουδεμια **oudemia** e neutro ουδεν **ouden**

de **3761** e **1520**; pron

1) ninguém, nada

**3763 ουδεποτε oudepote**

de **3761** e **4218**; adv

1) nunca

**3764 ουδεπω oudepo**

de **3761** e **4452**; adv

1) ainda não, já não mais

**3765 ουκετι ouketi** também (separadamente) ουκετι **ouk eti**

de **3756** e **2089**; adv

1) não mais, nem mais, já não mais

**3766 ουκουν oukoun**

de **3756** e **3767**; adv

1) não por esta razão

**3767 ουν oun**

aparentemente, palavra raiz; partícula

- 1) então, por esta razão, conseqüentemente, conformemente, sendo assim

**3768 ουπω *oupo* ου ουπω**

de **3756** e **4452**; adv

- 1) ainda não

**3769 ουρα *oura***

aparentemente, palavra raiz; n f

- 1) cauda

**3770 ουρανιος *ouranios***

de **3772**; TDNT - 5:536,736; adj

- 1) celestial

- 1a) que reside no céu

- 1b) que vem do céu

**3771 ουρανθεν *ouranohen***

de **3772** e o enclítico de origem; TDNT - 5:542,736; adv

- 1) do céu

**3772 ουρανος *ouranos***

talvez do mesmo que **3735** (da idéia de elevação); céu; TDNT - 5:497,736; n m

- 1) espaço arqueado do firmamento com todas as coisas nele visíveis

- 1a) universo, mundo

- 1b) atmosfera ou firmamento, região onde estão as nuvens e se formam as tempestades, e onde o trovão e relâmpago são produzidos

- 1c) os céus siderais ou estrelados

- 2) região acima dos céus siderais, a sede da ordem das coisas eternas e consumadamente perfeitas, onde Deus e outras criaturas celestes habitam

**3773 Ουρβανος *Urbanos***

de origem latina, urbanus; n pr m

Urbano = “da cidade; urbano”

- 1) certo cristão mencionado em Rm 16.9

**3774 Ουρι ας *Ourias***

de origem hebraica **223** **יורא**; TDNT - 3:1,\*; n pr m

Urias = “luz do SENHOR”

- 1) marido de Bate-Seba, um dos homens fortes de Davi

**3775 ους *ous***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 5:543,744; n n

- 1) ouvido

- 2) metáf. faculdade de perceber com a mente, faculdade de entender e conhecer

**3776 ουσια *ousia***

do feminino de **5607**; n f

- 1) o que alguém tem, i.e., propriedade, posses, imóveis

**3777 ουτε *oute***

de **3756** e **5037**; adv

- 1) nem, e não

**3778 ουτος *houtos*** incluindo masculino plural nominativo ουτοι ***houtoi*** , feminino singular nominativo αυτη ***haute*** e feminino plural nominativo αυται ***hautai***

do artigo **3588** e **846**; pron

1) este, estes, etc.

**3779 ουτω *houto*** ou (diante de vogal) ουτως ***houtos***

de **3778**; adv

1) deste modo, assim, desta maneira

**3780 ουχι *ouchi***

intensivo de **3756**; partícula

1) não, de nenhum modo, de forma alguma

**3781 οφει λει ης *opheiletēs***

de **3784**; TDNT - 5:565,746; n m

1) alguém que deve a outro, devedor

1a) alguém atado por alguma obrigação, obrigado por algum dever

1b) alguém que ainda não indenizou quem ele prejudicou

1b1) alguém que está em dívida com Deus ou contra quem Deus pode ordenar punição como algo devido, i.e., um pecador

**3782 οφει λη *opheile***

de **3784**; TDNT - 5:564,746; n f

1) aquilo que é devido

2) dívida

3) metáf. obrigações: especificamente de dever conjugal

**3783 οφει λημα *opheilema***

do (substituto de) **3784**; TDNT - 5:565,746; n n

1) aquilo que é devido

1a) aquilo que é justa ou legalmente devido, dívida

2) metáf. ofensa, pecado

**3784 οφειλω *opheilo*** ou (em tempos determinados) sua forma prolongada οφει λω ***opheileo***

provavelmente da raiz de **3786** (da idéia de incremento); TDNT - 5:559,746; v

1) dever

1a) dever dinheiro, estar em débito com

1a1) aquilo que é devido, dívida

2) metáf. a boa vontade devida

Sinônimos ver verbete **5940**

**3785 οφελον *ophelon***

primeira pessoa no singular de um tempo passado de **3784**; partícula

1) Oxalá! Tomara!, onde alguém deseja que algo que não aconteceu tivesse acontecido ou que algo que provavelmente não será feito tivesse sido feito

**3786 οφελος *ophelos***

de ophello (amontoar, i.e., acumular ou beneficiar); n n

1) vantagem, proveito

### **3787 οφθαλμοδο υλε ια *ophthalmodouleia***

de **3788** e **1397**; TDNT - 2:280,182; n f

- 1) serviço realizado [apenas] sob os olhos do mestre
- 1a) pois o olhar do mestre geralmente estimula maior diligência
- 1b) sua ausência, por outro lado, permite lentidão

### **3788 οφθαλμο ς *ophthalmos***

de **3700**; TDNT - 5:375,706; n m

- 1) olho
- 2) metáf. olhos da mente, faculdade de conhecer

### **3789 οφι ς *ophis***

provavelmente de **3700** (da idéia de acuidade de visão); TDNT - 5:566,748; n m

- 1) cobra, serpente
- 2) entre os antigos, a serpente era um emblema de astúcia e sabedoria. A serpente que enganou Eva era considerada pelos judeus como o Diabo.

### **3790 οφρυ ς *ophrus***

talvez de **3700** (da idéia de proteção ou proximidade ao órgão de visão); n f

- 1) sobrancelha
- 2) qualquer prominência ou projecção

### **3791 οχλε ω *ochleo***

de **3793**; v

- 1) incitar a plebe contra alguém
- 2) pertubar, revolver
- 3) aborrecer, molestar
- 4) estar em confusão, num tumulto
- 5) estar vexado, molesto, atormentado: pelos demônios

### **3792 οχλο ποι εω *ochlopoieo***

de **3793** e **4160**; v

- 1) juntar uma multidão, reunir o povo

### **3793 οχλο ς *ochlos***

de um derivado de **2192** (que significa veículo); TDNT - 5:582,750; n m

- 1) multidão
  - 1a) ajuntamento informal de pessoas
  - 1a1) multidão de pessoas que se reuniram em algum lugar
  - 1a2) tropel
  - 1b) multidão
  - 1b1) povo comum, como oposto aos governadores e pessoas de importância
  - 1b2) com desprezo: a multidão ignorante, o populacho
  - 1c) multidão
  - 1c1) multidões, parece denotar grupo de pessoas reunidas sem ordem
- Sinônimos ver verbete **5927**

### **3794 οχυ ρωμ α *ochuroma***

de um derivado remoto de **2192** (que significa fortificar, pela idéia de manter fora de perigo); TDNT - 5:590,752; n n

- 1) castelo, fortaleza, lugar seguro, firmeza
- 2) qualquer coisa em que alguém confia

- 2a) dos argumentos e raciocínios pelo qual um disputador esforça-se para fortificar sua opinião e defender-la contra seu oponente

**3795 οψαριον *opsarion***

de um suposto derivado da raiz de **3702**; n n

- 1) peixe

**3796 οψε *opse***

do mesmo que **3694** (pela idéia de relutância); (adverbialmente) perto do fim do dia; v

- 1) depois de um longo tempo, mais tarde, tardio

1a) perto do fim do dia, i.e., ao anoitecer

1b) tendo o sábado recém terminado, depois do sábado

1b1) na alvorada do primeiro dia da semana

**3797 οψιμος *opsimos***

de **3796**; adj

- 1) tardio, mais tarde

1a) do tempo de abaixamento das águas do Nilo

1b) as chuvas tardias ou primaveris, que caem principalmente nos meses de Março e Abril justo antes da colheita

**3798 οψιος *opsios***

de **3796**; adj

- 1) tardio

2) vespertino

2a) entre três e seis horas da tarde

2b) das seis horas da tarde até o começo da noite

**3799 οψις *opsis***

de **3700**; n f

1) visão, vista

2) face, semblante

3) aparência externa, expressão, aspecto

**3800 οψωνιο ν *opsonion***

de um suposto derivado do mesmo que **3795**; TDNT - 5:591,752; n n

- 1) pagamento de um soldado, mesada

1a) aquela parte do auxílio ao soldado dado no lugar do pagamento [i.e., rações] e o dinheiro com o qual ele é pago

2) metáf. salários: salário do pecado

**3801 ο ων και ο ην και ο ερχομενος *ho on kai ho en kai ho erchomenos***

frase que combina **3588** com o particípio presente e imperfeito de **1510** e o particípio presente de **2064** por meio de **2532**; frase

- 1) Aquele que é, era, e que há de vir

**3802 παγι δευ ω *pagideuo***

de **3803**; TDNT - 5:595,752; v

- 1) apanhar numa armadilha, armar cilada

1a) de pássaros

2) metáf. da tentativa de extrair de alguém alguma observação que pode ser transformada em uma acusação contra ele

### **3803 παγίς *pagis***

de **4078**; TDNT - 5:593,752; n f

- 1) laço, armadilha, cilada
- 1a) de laços nos quais pássaros são enredados e capturados
- 1a1) encerra a idéia de algo inesperado, repentino, porque pássaros e animais são capturados de surpresa
- 1b) laço, i.e., qualquer coisa que traz perigo, perda, destruição
- 1b1) de um perigo mortal repentino e inesperado
- 1b2) das tentações e seduções de pecado
- 1b3) tentações para o pecado pela qual o mal mantém alguém preso
- 1b4) armadilhas do amor

### **3804 παθεῖν *pathema***

de um suposto derivado de **3806**; TDNT - 5:930,798; n n

- 1) aquilo que alguém sofre ou sofreu
- 1a) externamente, sofrimento, infortúnio, calamidade, mal, aflição
- 1a1) dos sofrimentos de Cristo
- 1a2) também as aflições que cristãos devem suportar pela mesma causa que Cristo pacientemente sofreu
- 1b) de um estado interno, aflição, paixão
- 2) ato de suportar, sofrer, aturar

### **3805 παθητός *pathetos***

do mesmo que **3804**; TDNT - 5:924,798; adj

- 1) passível, dotado com a capacidade de sofrer, capaz de sentir
- 2) sujeito à necessidade de sofrer, destinado a sofrer

### **3806 παθος *pathos***

do substituto de **3958**; TDNT - 5:926,798; n n

- 1) tudo o que acontece a alguém, quer o que seja triste ou alegre
- 1a) espec. calamidade, infortúnio, mal, aflição
- 2) sentimento experimentado pela mente
- 2a) aflição da mente, emoção, paixão
- 2b) ato apaixonado
- 2c) usado pelos gregos num sentido positivo ou negativo
- 2d) no NT, num sentido mau, paixão depravada, paixões vis  
Sinônimos ver verbete **5845** e **5906**

### **3807 παιδαγωγός *paidagogos***

de **3816** e uma forma reduplicada de **71**; TDNT - 5:596,753; n m

- 1) tutor, i.e., um guardião e guia de meninos. Entre os gregos e os romanos, o nome era aplicado a escravos dignos de confiança que eram encarregados de supervisionar a vida e a moralidade dos meninos pertencentes à elite. Aos meninos não era nem mesmo permitido sair de casa sem a sua companhia até que alcançassem a idade viril.

### **3808 παιδάριον *paidarion***

de um suposto derivado de **3816**; TDNT - 5:636,759; n n

- 1) pequeno menino, mocinho  
Sinônimos ver verbete **5868** e **5943**

### **3809 παιδεία *paideia***

de **3811**; TDNT - 5:596,753; n f

- 1) todo o treino e educação infantil (que diz respeito ao cultivo de mente e moralidade, e emprega para este propósito ora ordens e admoestações, ora repreensão e punição). Também inclui o treino e cuidado do corpo
- 2) tudo o que em adultos também cultivava a alma, esp. pela correção de erros e contenção das paixões.
- 2a) instrução que aponta para o crescimento em virtude
- 2b) castigo, punição, (dos males com os quais Deus visita homens para sua correção)

### **3810 παιδε υτης *paideutes***

de **3811**; TDNT - 5:596,753; n m

- 1) instrutor, preceptor, mestre
- 2) punidor

### **3811 παιδ εσω *paideuo***

de **3816**; TDNT - 5:596,753; v

- 1) treinar crianças
- 1a) ser instruído ou ensinado
- 1b) levar alguém a aprender
- 2) punir
- 2a) punir ou castigar com palavras, corrigir
- 2a1) daqueles que moldam o caráter de outros pela repreensão e admoestação
- 2b) de Deus
- 2b1) purificar pela aflição de males e calamidade
- 2c) punir com pancada, açoitar
- 2c1) de um pai que pune seu filho
- 2c2) de um juiz que ordena que alguém seja açoitado

### **3812 παιδι οθεν *paidiothen***

da (fonte) de **3813**; adv

- 1) desde a infância, desde criança

### **3813 παιδι ον *paidion***

do dimin. de **3816**; TDNT - 5:636,759; n n

- 1) criancinha, menino pequeno, menina pequena
  - 1a) infantes
  - 1b) crianças, pequeninos
  - 1c) infante
  - 1c1) de uma criança (menino) recentemente nascido
  - 1d) de uma criança mais avançada; de uma criança com mais idade;
  - 1e) metáf. crianças (como crianças) no intelecto
- Sinônimos ver verbete **5868** e **5943**

### **3814 παιδι σκη *paidiske***

do diminutivo de **3816**; n f

- 1) juvenzinha, donzela
  - 2) serva, jovem escrava
  - 2a) criada que atendia a porta
- Sinônimos ver verbete **5868** e **5943**

### **3815 παι ζω *paizo***

de **3816**; TDNT - 5:625,758; v

- 1) brincar como criança
- 2) jogar, passar o tempo, brincar
- 3) proporcionar hilaridade, esp. pelo canto engraçado, dança

### **3816 παῖς *país***

talvez de **3817**; TDNT - 5:636,759; n m/f

- 1) criança, menino ou menina
  - 1a) infantes, crianças
  - 2) servo, escravo
  - 2a) servente, servo, espec. assistente do rei, ministro
- Sinônimos ver verbete **5868** e **5943**

### **3817 παῖω *paio***

verbo primário; dar um golpe (como se por um simples golpe e com menos violência que **5180**); v

- 1) bater, golpear
- 2) atormentar (bater ou ferir com um espinho)

### **3818 πακατιανη *Pakatiane***

feminino de um adjetivo de derivação incerta; adj

Frígia = “seco, estéril”

- 1) no quarto século depois de Cristo, Frígia estava dividida em Frígia Salutaris e Frígia Pacatiana; Laodicéia era uma cidade na última

### **3819 παλαι *palai***

provavelmente outra forma para **3825** (da idéia de retrocessão); TDNT - 5:717,769; adv

- 1) de tempos antigos, anterior
- 2) há muito tempo

### **3820 παλαιος *palaios***

de **3819**; TDNT - 5:717,769; adj

- 1) velho, antigo
  - 2) usado, gasto pelo uso, bastante usado, velho
- Sinônimos ver verbete **5816** e **5924**

### **3821 παλαιότης *palaiotes***

de **3820**; TDNT - 5:720,769; n f

- 1) antigüidade: o estado antigo da vida controlado pela ‘letra’

### **3822 παλαίωω *palaiōō***

de **3820**; TDNT - 5:720,769; v

- 1) tornar antigo ou velho
- 1a) tornar-se velho, ser desgastado
- 1b) de coisas gastadas pelo tempo e uso
- 2) declarar algo como superado e, assim, a ponto de ser abolido

### **3823 παλη *pale***

de pallo (vibrar, outra forma para **906**); TDNT - 5:721,770; n f

- 1) luta romana (competição entre dois no qual cada um se esforça para derrubar o outro, e que é decidido quando o vencedor é capaz de manter seu oponente no chão com seu braço sobre o seu pescoço)
- 1a) o termo é transferido para a luta do cristão contra o poder do mal



### **3824 παλιγγενεσια *paliggenesis***

de **3825** e **1078**; TDNT - 1:686,117; n f

- 1) novo nascimento, reprodução, renovação, recreação, regeneração
  - 1a) por isso renovação, regeneração, produção de uma nova vida consagrada a Deus, mudança radical de mente para melhor. A palavra é freqüentemente usado para denotar a restauração de algo ao seu estado primitivo, sua renovação, como a renovação ou restauração da vida depois da morte
  - 1b) a renovação da terra após o dilúvio
  - 1c) renovação do mundo que terá lugar após sua destruição pelo fogo, como os estóicos ensinavam
  - 1d) o sinal e gloriosa mudança de todas as coisas (no céu e na terra) para melhor, aquela restauração da condição primitiva e perfeita das coisas que existiam antes da queda de nossos primeiros pais, que os judeus esperavam em conexão ao advento do Messias, e que os cristãos esperavam em conexão com a volta visível de Jesus do céu.
  - 1e) outros usos
  - 1e1) da restauração de Cícero à sua posição e fortuna na sua volta do exílio
  - 1e2) da restauração da nação judaica após o exílio
  - 1e3) da recuperação do conhecimento pela recordação
- Sinônimos ver verbete **5888**

### **3825 παλιν *palin***

provavelmente do mesmo que **3823** (da idéia de repetição oscilatória); adv

- 1) de novo, outra vez
- 1a) renovação ou repetição da ação
- 1b) outra vez, de novo
- 2) outra vez, i.e., mais uma vez, em adição
- 3) por vez, por outro lado

### **3826 παμπληθει *pamplethei***

caso dativo (advérbio) de um composto de **3956** e **4128**; adv

- 1) com toda a multidão
- 2) todos juntos

### **3827 παμπολυς *pampolus***

de **3956** e **4183**; adj

- 1) muito grande

### **3828 παμφυλια *Pamphulia***

de um composto de **3956** e **4443**, cada tribo, i.e., heterogêneo (**5561** implícito); n pr loc  
Panfília = “de cada tribo”

- 1) província da Ásia Menor, limitado ao leste pela Cilícia, ao oeste pela Lícia e Frígia Menor, ao norte pela Galácia e Capadócia, e ao sul pelo Mar Mediterrâneo

### **3829 πανδοχειον *pandocheion***

de um suposto composto de **3956** e um derivado de **1209**; n n

- 1) hospedaria, casa pública para recepção de estranhos

### **3830 πανδοχεις *pandocheus***

do mesmo que **3829**; n m

- 1) estalajadeiro, hospedeiro

### **3831 πανηγυρις *paneguris***

de **3956** e um derivado de **58**; TDNT - 5:722,770; n f

- 1) reunião festiva de todo o povo para celebrar os jogos públicos ou outras solenidades
- 2) assebléia pública festiva

Sinônimos ver verbete **5897**

### **3832 πανοικι *panoiki***

de **3956** e **3624**; adv

- 1) com toda (sua) casa, com toda (sua) família

### **3833 πανοπλια *panoplia***

de um composto de **3956** e **3696**; TDNT - 5:295,702; n f

- 1) armadura inteira e completa

- 1a) inclui escudo, espada, lança, capacete, grevas, e peitoral

### **3834 πανουργια *panourgia***

de **3835**; TDNT - 5:722,770; n f

- 1) astúcia, artimanha

- 2) sabedoria ilusória ou falsa

- 3) num bom sentido, prudência, habilidade, em empreender e exercer os afazeres

### **3835 πανουργος *panourgos***

de **3956** e **2041**; TDNT - 5:722,770; adj

- 1) hábil, destro

- 1a) num bom sentido, apto para empreender e executar algo, destro, sábio, sagaz, hábil

- 1b) num mau sentido, astuto, esperto, enganoso, traiçoeiro, fraudulento

### **3836 πανταχοθεν *pantachotheren***

advérbio (de fonte) de **3837**; adv

- 1) de todos os lados, de todas as direções

### **3837 πανταχου *pantachou***

caso genitivo (como advérbio de lugar) de um suposto derivado de **3956**; adv

- 1) em todo lugar

### **3838 παντελης *panteles***

advérbio (de modo) de **3956** e **5056**; TDNT - 8:66,1161; adj

- 1) tudo completo, perfeito

- 2) completamente, perfeitamente, totalmente

### **3839 παντη *pante***

advérbio (de modo) de **3956**; adv

- 1) em todo lugar, inteiramente, sob todos os pontos de vista, de todos os modos

### **3840 παντοθεν *pantotheren***

advérbio (de fonte) de **3956**; adv

- 1) de todos os lados, de todas as direções

### **3841 παντοκρατορ *pantokrator***

de **3956** e **2904**; TDNT - 3:914,466; n m

- 1) aquele que tem o controle sobre todas as coisas

- 2) governador de tudo

- 3) todo-poderoso: Deus

### **3842 παντοτε *pantote***

de **3956** e **3753**; adv

1) em todos os tempos, sempre, constantemente

**3843 παντως *pantos***

de **3956**; adv

1) completamente

1a) de todos os modos, por todos os meios

1b) com certeza, seguramente, certamente

1c) de modo nenhum, de forma alguma

**3844 παρα *para***

palavra raiz; TDNT - 5:727,771; prep

1) de, em, por, ao lado de, perto

**3845 παραβα ινω *parabaino***

de **3844** e a raiz de **939**; TDNT - 5:736,772; v

1) ir para o lado de

2) passar a frente ou por sobre sem tocar em algo

3) ultrapassar, negligenciar, violar, transgredir

4) passar tanto a ponto de desviar-se de

4a) partir, sair, ser dissuadido de

5) alguém que abandona sua verdade

**3846 παραβα λλω *paraballo***

de **3844** e **906**; v

1) lançar diante, arremessar (como forragem para cavalos)

2) colocar alguma coisa ao lado de outra para comparação, comparar, assemelhar

3) colocar-se, recorrer a um lugar ou a uma pessoa

**3847 παραβα σις *parabasis***

de **3845**; TDNT - 5:739,772; n f

1) reprimenda

2) metáf. desconsideração, violação

2a) da lei mosaica

2b) quebra de uma lei definida, promulgada, ratificada

2c) criar transgressões, i.e., para que pecados possam tomar caráter de transgressão e desta forma intensificar a consciência do pecado e despertar o desejo pela redenção

Sinônimos ver verbete **5879**

**3848 παραβα της *parabates***

de **3845**; TDNT - 5:740,772; n m

1) transgressor

2) infrator da lei

**3849 παραβ ια ζομαι *parabiazomai***

de **3844** e a voz média de **971**; v

1) empregar força contrária à natureza e ao direito

2) compelir pelo uso da força

3) constranger alguém por mendigar ou suplicar

**3850 παραβολ η *parabole***

de **3846**; TDNT - 5:744,773; n f

- 1) ato de colocar algo ao lado de outro, justaposição, como de navios em batalha
- 2) metáf.
- 2a) comparação de algo com outro, semelhança, similitude
- 2b) um exemplo pelo qual uma doutrina ou preceito é ilustrado
- 2c) uma narrativa, fictícia, mas apropriada às leis e usos da vida humana, pela qual os deveres dos homens ou as coisas de Deus, particularmente a natureza e história do reino de Deus são figurativamente retratados
- 2d) parábola: estória terrena com o sentido celeste
- 3) dito expressivo e instrutivo, envolvendo alguma semelhança ou comparação e tendo força preceptiva ou repreensiva
- 3a) aforismo, máxima
- 4) provérbio
- 5) ato pelo qual alguém expõe a si mesmo ou suas posses ao perigo, aventura, risco

**3851 παραβου λευομαι *parabouleuomai***

de **3844** e a voz média de **1011**; v

- 1) consultar erroneamente

**3852 παραγγελια *paraggelia***

de **3853**; TDNT - 5:761,776; n f

- 1) notificação, proclamação ou anúncio de uma mensagem a
- 2) ordem, comando

**3853 παραγελλω *paraggello***

de **3844** e a raiz de **32**; TDNT - 5:761,776; v

- 1) transmitir uma mensagem de um para outro, declarar, anunciar
  - 2) comandar, ordenar, incumbir
- Sinônimos ver verbete **5844**

**3854 παραγινομαι *paraginomai***

de **3844** e **1096**; v

- 1) estar presente, aproximar-se, abordar
- 2) surgir, aparecer publicamente

**3855 παραγω *parago***

de **3844** e **71**; TDNT - 1:129,20; v

- 1) passar por
  - 1a) guiar após, conduzir por
  - 1b) desviar, corromper
  - 1b1) levar
  - 1c) conduzir a
    - 1c1) conduzir a diante, levar para frente
- 2) passar por, passar
  - 2a) partir, ir embora
- 3) metáf. desaparecer

**3856 παραδειγματιζω *paradeigmatizo***

de **3844** e **1165**; TDNT - 2:32,141; v

- 1) mostrar com exemplo público, fazer um exemplo de
  - 1a) num sentido negativo
    - 1a1) mostrar como exemplo de infâmia
    - 1a2) expor a desgraça pública

### **3857 παραδεισος *paradeisos***

de origem oriental cf **6508**; TDNT - 5:765,777; n m

- 1) entre os persas, um grande cercado ou reserva, região de caça, parque, sombreado e bem irrigado, no qual os animais silvestres eram mantidos para a caça; era fechado por muros e guarnecido com torres para os caçadores
- 2) jardim, parque de recreação
- 2a) bosque, parque
- 3) parte do Hades que os judeus tardios pensavam ser a habitação das almas dos piedosos até a ressurreição: alguns entendiam ser este o paraíso celeste
- 4) as regiões superiores dos céus. De acordo com os pais da igreja primitiva, o paraíso no qual nossos primeiros pais habitaram antes da queda ainda existe, não sobre a terra ou nos céus, mas acima e além do mundo
- 5) céu, paraíso

### **3858 παραδεχομαι *paradechomai***

de **3844** e **1209**; v

- 1) receber, levantar, erguer-se
- 2) admitir, i.e., não rejeitar, aceitar, receber
- 2a) de um filho: reconhecer como legítimo

### **3859 παραδιατριβη *paradiatribe***

de um composto de **3844** e **1304**; n f

- 1) ocupação inútil, negócio vazio, mau emprego

### **3860 παραδιδομι *paradidomi***

de **3844** e **1325**; TDNT - 2:169,166; v

- 1) entregar nas mãos (de outro)
- 2) transferir para a (própria) esfera de poder ou uso
- 2a) entregar a alguém algo para guardar, usar, cuidar, lidar
- 2b) entregar alguém à custódia, para ser julgado, condenado, punido, açoitado, atormentado, entregue à morte
- 2c) entregar por traição
- 2c1) fazer com que alguém seja levado por traição
- 2c2) entregar alguém para ser ensinado, moldado
- 3) confiar, recomendar
- 4) proferir verbalmente
- 4a) comandos, ritos
- 4b) proferir pela narração, relatar
- 5) permitir
- 5a) quando produza fruto, isto é, quando sua maturidade permitir
- 5b) entregar-se, apresentar-se

### **3861 παραδοξος *paradoxos***

de **3844** e **1391** (no sentido de aparente); TDNT - 2:255,178; adj

- 1) inesperado, incomum, incrível, admirável

### **3862 παραδοσις *paradosis***

de **3860**; TDNT - 2:172,166; n f

- 1) entrega, dádiva
- 1a) ato de entregar
- 1b) rendição de cidades

2) dádiva que é entregue pela palavra falada ou escrita, i.e., tradição pela instrução, narrativa, preceito, etc.

2a) objetivamente, aquilo que é proferido, a substância de um ensino

2b) do corpo de preceitos, esp. rituais, que na opinião dos judeus tardios foram oralmente proferidos por Moisés e oralmente transmitidos em íntegra sucessão para gerações subseqüentes. Esses preceitos, que tanto ilustravam como expandiam a lei escrita, deviam ser obedecidos com igual reverência

**3863 παραζηλω *parazelo***

de 3844 e 2206; TDNT - 2:881,297; v

1) provocar a

1a) provocar ciúme ou rivalidade

1b) provocar a ira

**3864 παραθαλασσιος *parathalassios***

de 3844 e 2281; adj

1) ao lado do mar, perto do mar

**3865 παραθεωρεω *paratheoreo***

de 3844 e 2334; v

1) examinar coisas colocadas uma ao lado de outra, comparar

2) omitir, negligenciar

**3866 παραθηκη *paratheke***

de 3908; TDNT - 8:162,1176; n f

1) depósito; algo valioso confiado ao cuidado de alguém

1a) usado do conhecimento correto e da pura doutrina do evangelho, manter firme e fielmente, e transmitir conscienciosamente para outros

**3867 παραινεω *paraineo***

de 3844 e 134; v

1) exortar, admoestar

**3868 παραιτεομαι *paraiteomai***

de 3844 e a voz média de 154; TDNT - 1:195,30; v

1) pedir, suplicar para estar próximo de alguém

1a) obter pela súplica

1b) pedir de, pedir para, suplicar

2) impedir pela súplica ou procurar impedir, deprecar

2a) implorar que ... não

2b) recusar, declinar

2c) afastar-se, evitar

2d) impedir desprazer pela súplica

2d1) pedir perdão, rogar indulgência, excusar

2d2) de alguém desculpando-se por não aceitar um convite para uma festa de casamento

**3869 παρακαθιζω *parakathizo***

de 3844 e 2523; v

1) fazer sentar ao lado de

2) colocar ao lado, perto

3) sentar junto a

**3870 παρακαλεω *parakaleo***

de **3844** e **2564**; TDNT - 5:773,778; v

- 1) chamar para o (meu) lado, chamar, convocar
- 2) dirigir-se a, falar a, (recorrer a, apelar para), o que pode ser feito por meio de exortação, solicitação, conforto, instrução, etc.
- 2a) admoestar, exortar
- 2b) rogar, solicitar, pedir
- 2b1) esforçar-se por satisfazer de forma humilde e sem orgulho
- 2c) consolar, encorajar e fortalecer pela consolação, confortar
- 2c1) receber consolação, ser confortado
- 2d) encorajar, fortalecer
- 2e) exortando, confortando e encorajando
- 2f) instruir, ensinar

### **3871 παρακαλυπτω *parakalupto***

de **3844** e **2572**; v

- 1) encobrir, ocultar, esconder

### **3872 παρακαταθηκη *parakatatheke* ου παραθηκη**

de um composto de **3844** e **2698**; TDNT - 8:162,1176; n f

- 1) depósito, algo valioso confiado ao cuidado de alguém
- 1a) usado do conhecimento correto e da pura doutrina do evangelho, manter firme e fielmente, e transmitir conscienciosamente para outros

### **3873 παρακειμαι *parakeimai***

de **3844** e **2749**; TDNT - 3:656,425; v

- 1) ficar ao lado, estar próximo
- 2) estar presente, à mão

### **3874 παρακλησις *paraklesis***

de **3870**; TDNT - 5:773,778; n f

- 1) convocação, aproximação, (esp. para ajuda)
- 2) importação, súplica, solicitação
- 3) exortação, admoestação, encorajamento
- 4) consolação, conforto, solaz; aquilo que proporciona conforto e descanso
- 4a) portanto, da salvação messiânica (assim os rabinos denominavam o Messias, o consolador, o confortador)
- 5) discurso persuasivo, palestra estimulante
- 5a) instrutivo, repreensivo, conciliatório, discurso exortativo poderoso

### **3875 παρακλητος *parakletos***

palavra raiz; TDNT - 5:800,782; n m

- 1) chamado, convocado a estar do lado de alguém, esp. convocado a ajudar alguém
- 1a) alguém que pleiteia a causa de outro diante de um juiz, intercessor, conselheiro de defesa, assistente legal, advogado
- 1b) pessoa que pleiteia a causa de outro com alguém, intercessor
- 1b1) de Cristo em sua exaltação à mão direita de Deus, súplica a Deus, o Pai, pelo perdão de nossos pecados
- 1c) no sentido mais amplo, ajudador, amparador, assistente, alguém que presta socorro
- 1c1) do Santo Espírito, destinado a tomar o lugar de Cristo com os apóstolos (depois de sua ascensão ao Pai), a conduzi-los a um conhecimento mais profundo da verdade evangélica, a dar-lhes a força divina necessária para capacitá-los a sofrer tentações e perseguições como representantes do reino divino

### **3876 παρακοη *parakoe***

de **3878**; TDNT - 1:223,34; n f

1) indisposição para ouvir

2) desobediência

Sinônimos ver verbete **5879**

### **3877 παρακολουθεω *parakoloutheo***

de **3844** e **190**; TDNT - 1:215,33; v

1) seguir após

1a) assim seguir alguém de modo a estar sempre do seu lado

1b) seguir de perto, acompanhar

2) metáf.

2a) estar sempre presente, acompanhar alguém a qualquer parte que ele vá

2b) seguir algo com a mente de tal forma a chegar a compreendê-la

2b1) entender, (cf dar seguimento a uma matéria, acompanhar o seu curso)

2b2) examinar totalmente, investigar

2c) seguir confiadamente, i.e, uma regra ou norma; conformar-se a

### **3878 παρακουω *parakouo***

de **3844** e **191**; TDNT - 1:223,34; v

1) ouvir por casualidade

1a) de propósito ou por descuido ou inoportunamente

2) não estar disposto a ouvir

2a) negligenciar no ouvir, não prestar atenção a

2b) recusar-se a ouvir, não prestar consideração a, desobedecer

### **3879 παρακνπτω *parakupto***

de **3844** e **2955**; TDNT - 5:814,784; v

1) inclinar-se a algo a fim de olhar para ele

2) olhar com a cabeça reclinada para frente

3) examinar com o corpo curvado

4) inclinar-se e examinar

5) metáf. examinar cuidadosamente, inspecionar com curiosidade

5a) de alguém que seria informado sobre algo

### **3880 παραλαμβάνω *paralambano***

de **3844** e **2983**; TDNT - 4:11,495; v

1) tomar a, levar consigo, associá-lo consigo

1a) um associado, companheiro

1b) metáf.

1b1) aceitar ou reconhecer que alguém é tal como ele professa ser

1b2) não rejeitar, não recusar obediência

2) receber algo transmitido

2a) ofício a ser cumprido ou desempenhado

2b) receber com a mente

2b1) por transmissão oral: dos autores de quem a tradição procede

2b2) pela narração a outros, pela instrução de mestres (usado para discípulos)

### **3881 παραλεγομαι *paralegomai***

de **3844** e a voz média de **3004** (no seu sentido original); v

1) navegar, costear



2) trabalhar, passar por

**3882 παραλιος *paralios***

de 3844 e 251; adj

1) pelo mar, marítimo, a costa do mar

**3883 παραλλαγη *parallage***

de um composto de 3844 e 236; n f

1) variação, mudança

**3884 παραλογιζομαι *paralogizomai***

de 3844 e 3049; v

1) considerar errado, contar mal

2) iludir com opinião falsa

2a) enganar com falso raciocínio

3) enganar, iludir, lograr

**3885 παραλυτικος *paralutikos***

de um derivado de 3886; adj

1) paralítico

1a) que sofre de atrofia dos nervos da face

1b) inválido, débil nos membros (braço, perna, etc.)

**3886 παραλυω *paraluo***

de 3844 e 3089; v

1) desprender de um lado ou do lado

2) desprender ou apartar coisas colocadas lado a lado

3) desatar, dissolver

4) enfraquecer, debilitar

5) sofrer de atrofia dos nervos, enervado, fraqueza nos membros (braço, perna, etc.)

6) joelhos vacilantes, enfraquecidos, debilitados

**3887 παραμενω *parameno***

de 3844 e 3306; TDNT - 4:577,581; v

1) permanecer ao lado, continuar sempre perto

2) sobreviver, permanecer vivo

**3888 παραμυθεομαι *paramutheomai***

de 3844 e a voz média de um derivado de 3454; TDNT - 5:816,784; v

1) falar a, dirigir-se a alguém, seja por meio de admoestação e incentivo, ou para acalmar e consolar

1a) encorajar, consolar

**3889 παραμυθια *paramuthia***

de 3888; TDNT - 5:816,784; n f

1) qualquer discurso, seja feito com o propósito de persuadir, ou de despertar e estimular, ou de acalmar e consolar

1a) consolação, conforto

**3890 παραμυθιον *paramuthion***

de 3889; TDNT - 5:816,784; n n

1) discurso persuasivo

**3891 παρανομεω *paranomeo***

de um composto de **3844** e **3551**; TDNT - 4:1091,646; v

1) agir de forma contrária à lei, quebrar a lei

**3892 παρανομια *paranomia***

do mesmo que **3891**; TDNT - 4:1090,646; n f

1) quebra da lei, transgressão, iniquidade

Sinônimos ver verbete **5879**

**3893 παραπικρανω *parapikraino***

de **3844** e **4087**; TDNT - 6:125,839; v

1) provocar, exasperar

2) incitar à indignação

**3894 παραπικρασμος *parapikrasmos***

de **3893**; TDNT - 6:125,839; n m

1) provocação

**3895 παραπιπτω *parapipto***

de **3844** e **4098**; TDNT - 6:170,846; v

1) cair ao lado de uma pessoa ou coisa

2) passar ao lado

2a) desviar do caminho certo, virar para o lado, desencaminhar

2b) errar

2c) cair (da fé verdadeira): da adoração ao SENHOR

**3896 παραπλεω *parapleo***

de **3844** e **4126**; v

1) costear, navegar

**3897 παραπλησιο ν *paraplesion***

de um composto de **3844** e a raiz de **4139** (como advérbio); adj

1) próximo a, quase

**3898 παραπλησιως *paraplesios***

do mesmo que **3897**; adv

1) similar, de modo semelhante, do mesmo modo

**3899 παραπορευομαι *paraporeuomai***

de **3844** e **4198**; v

1) seguir ao lado, passar, passar por

**3900 παραπτωμα *paraptoma***

de **3895**; TDNT - 6:170,846; n n

1) cair ao lado ou próximo a algo

2) deslize ou desvio da verdade e justiça

2a) pecado, delito

Sinônimos ver verbete **51**

**3901 παραρρευω *pararrhuevo***

de **3844** e o substituto de **4482**; v

1) deslizar por: a fim de que não sejamos levados; passar por

1a) para que não aconteça que a salvação, que as coisas ouvidas nos mostram como obter, escorregue das nossas mãos

- 1b) algo que escapa
- 1c) escorrega da minha mente

### **3902 παρασημος *parasemos***

de **3844** e a raiz de **4591**; adj

- 1) marcado falsamente, falso, falsificado: como uma moeda
- 2) marcado ao lado ou na margem
- 2a) palavras tão notáveis, que o leitor de um livro destaca na margem
- 3) notável, destacado, distinto, digno de nota
- 3a) de pessoas, em sentido negativo: notório
- 4) marcado com um sinal: navio marcado com a imagem ou figura de Dioscuri (Castor e Pollux)

### **3903 παρασκευαζω *paraskeuazo***

de **3844** e um derivado de **4632**; v

- 1) estar pronto, preparar-se
- 2) ter se preparado, estar preparado ou pronto

### **3904 παρασκευη *paraskeue***

com se de **3903**; TDNT - 7:1,989; n f

- 1) ato de estar pronto, preparação, equipamento
- 2) aquilo que é preparado, equipamento
- 3) no NT, num sentido judaico, o dia da preparação
- 3a) o dia no qual os judeus faziam a preparação necessária para celebrar um sábado ou uma festa

### **3905 παρατεινω *parateino***

de **3844** e teino (esticar); v

- 1) estender ao lado, espalhar longitudinalmente, estender
- 2) prolongar

### **3906 παρατηρεω *paratereo***

de **3844** e **5083**; TDNT - 8:146,1174; v

- 1) parar-se ao lado de e observar, assistir diligentemente, observar cuidadosamente
- 1a) assistir, observar com os olhos
- 1a) de pressentimentos, ver o que se vai fazer
- 1b) num sentido negativo, observar insidiosamente
- 1c) vigiar-se
- 1b) observar, manter-se escrupulosamente
- 1b1) não negligenciar nenhum requisito da observância religiosa de

### **3907 παρατηρησις *parateresis***

de **3906**; TDNT - 8:148,1174; n f

- 1) observação

### **3908 παρατιθημι *paratithemi***

de **3844** e **5087**; TDNT - 8:162,1176; v

- 1) colocar ao lado ou próximo ou diante
- 1a) comida, i.e., comida colocada sobre uma mesa
- 1b) colocar-se diante de (alguém) em ensino
- 1c) partir (de si mesmo), explicar
- 2) colocar (de si mesmo ou para si mesmo) nas mãos de outro
- 2a) depositar

2b) confiar, entregar aos cuidados de alguém

**3909 παρατυγχανω *paratugchano***

de 3844 e 5177; v

1) estar perto por casualidade, acontecer de estar presente, encontrar por acaso

**3910 παραυτικα *parautika***

de 3844 e um derivado de 846; adv

1) momentaneamente, temporariamente

**3911 παραφερω *paraphero***

de 3844 e 5342 (incluindo suas formas substitutas); v

1) levar a, trazer a, colocar diante

2) desviar do curso ou caminho reto, desencaminhar

3) carregar, conduzir

3a) fazer passar por, remover

**3912 παραφρονεω *paraphroneo***

de 3844 e 5426; v

1) estar fora de si mesmo, vazio de entendimento, insano; perder o juízo

**3913 παραφρονια *paraphronia***

de 3912; n f

1) loucura, insanidade

**3914 παραχειμαζω *paracheimazo***

de 3844 e 5492; v

1) invernar, passar o inverno, com alguém em algum lugar

**3915 παραχειμασια *paracheimasia***

de 3914; n f

1) invernada, passar o inverno

**3916 παραχρημα *parachrema***

de 3844 e 5536 (no seu sentido original); adv

1) imediatamente, em seguida, instantaneamente

**3917 παρδαλις *pardalis***

de pardos (pantera); n f

1) pardo, pantera, leopardo

2) animal africano e asiático muito feroz, que tem uma pele de cor amarelo-tostada marcada com grandes pintas pretas

**3918 παρεμι *pareimi***

de 3844 e 1510 (que inclui suas várias formas); TDNT - 5:858,791; v

1) estar perto, estar à mão, ter chegado, estar presente

2) estar pronto, em estoque, às ordens

**3919 παρεισαγω *pareisago***

de 3844 e 1521; TDNT - 5:824,786; v

1) introduzir com astúcia ou trazer secretamente

**3920 παρεισακτος *pareisaktos***

de 3919; TDNT - 5:824,786; adj

- 1) introduzido secreta ou clandestinamente
- 2) alguém que entrou furtivamente

**3921 παρεῖδυνω *pareisduno***

de 3844 e um composto de 1519 e 1416; v

- 1) entrar secretamente, intrometer-se secretamente
- 2) entrar furtivamente

**3922 παρεῖσερχομαι *pareiserchomai***

de 3844 e 1525; TDNT - 2:682,257; v

- 1) entrar secretamente ou por ação secreta, ou mover-se lentamente ou entrar furtivamente
- 2) infiltrar-se

**3923 παρεῖσφερω *pareisphero***

de 3844 e 1533; v

- 1) colaborar além da medida
- 2) contribuir com o seu melhor para algo

**3924 παρεκτος *parektos***

de 3844 e 1622; adv

- 1) exceto, com a exceção de (algo)
- 2) ao lado de, em adição a, além

**3925 παρεμβολη *parembole***

de um composto de 3844 e 1685; n f

- 1) acampamento
  - 1a) o acampamento de Israel no deserto
    - 1a1) usado para a cidade de Jerusalém, na medida em que era para os israelitas o que outrora o acampamento tinha sido no deserto
    - 1a2) da congregação sagrada ou assembléia de Israel, como tinha sido outrora reunida nos acampamentos no deserto
  - 1b) as barracas dos soldados romanos, que em Jerusalém estavam na fortaleza Antonia
- 2) um exército em linha de batalha

**3926 παρενοχλεω *parenochleo***

de 3844 e 1776; v

- 1) aborrecer, molestar, causar aborrecimento a respeito de

**3927 παρεπιδημος *parepidemos***

de 3844 e a raiz de 1927; TDNT - 2:64,49; adj

- 1) alguém que vem de um país estrangeiro para uma cidade ou região para residir lá junto aos nativos
- 2) pessoa estranha, refugiado
- 3) que reside por pouco tempo no estrangeiro, forasteiro
- 4) no NT, metaf. com referência ao céu como pátria, alguém que reside por pouco tempo na terra

**3928 παρερχομαι *parerchomai***

de 3844 e 2064; TDNT - 2:681,257; v

- 1) ir por, passar por
  - 1a) de pessoas indo adiante
    - 1a1) passar por
    - 1b) do tempo

1b1) um ato que continua por um tempo

1c) metáf.

1c1) morrer, perecer

1c2) passar por (transpor), isto é, negligenciar, omitir, (transgredir)

1c3) ser conduzido por, ser levado por, ser afastado

2) chegar a, adiantar-se, chegar

### **3929 παρεσις *paresis***

de **2935**; TDNT - 1:509,88; n f

1) ato de passar por alto, de deixar passar, de negligenciar, de desconsiderar

### **3930 παρεχω *parecho***

de **3844** e **2192**; v

1) estender a mão, oferecer

2) mostrar, fornecer, suprir

3) ser os autores de, ou fazer alguém ter

3a) dar, trazer, fazer a alguém algo favorável ou desfavorável, ocasionar

4) oferecer, mostrar ou apresentar-se

5) exhibir ou mostrar-se

5a) doar ou proporcionar dos próprios recursos ou pelo próprio esforço

### **3931 παρηγορία *paregoria***

de um composto de **3844** e um derivado de **58** (que significa arengar uma assembléia); n f

1) discurso, ato de chamar atenção

1a) exortação

1b) conforto, consolo, alívio, mitigação, consolação

### **3932 παρθενία *parthenia***

de **3933**; n f

1) virgindade

### **3933 παρθενος *parthenos***

de origem desconhecida; TDNT - 5:826,786; n f

1) virgem

1a) virgem núbil, com idade de casar

1b) mulher que nunca teve relação sexual com um homem

1c) filha núbil de alguém

2) homem que se absteve de toda sujeira e prostituição presente na idolatria, e assim manteve sua castidade

2a) alguém que nunca teve relação com mulheres

### **3934 παρθος *Parthos***

provavelmente de origem estrangeira; n pr m  
partos = “um penhor”

1) habitante de Pártia, um distrito da Ásia, limitado ao norte por Hircania, ao leste por Ariana, ao sul pela Carmania Deserta, ao oeste pela Média

### **3935 παριημι *pariemi***

de **3844** e *hiemi* (enviar); TDNT - 1:509,88; v

1) deixar passar

1a) passar por, negligenciar

- 1b) desconsiderar, omitir
- 2) relaxar, soltar, deixar ir
- 3) relaxado, esgotado, enfraquecido, exausto

**3936 παριστημι *paristemi* ou prolongada παριστανω *paristano***

de **3844** e **2476**; TDNT - 5:837,788; v

- 1) colocar ao lado ou próximo a
- 1a) deixar à mão
- 1a1) apresentar
- 1a2) ofertar
- 1a3) providenciar
- 1a4) colocar uma pessoa ou algo à disposição de alguém
- 1a5) apresentar uma pessoa para outra ver e questionar
- 1a6) apresentar ou mostrar
- 1a7) levar a, aproximar
- 1a8) metáf., i.e, trazer ao próprio círculo de amizade ou intimidade
- 1b) apresentar (mostrar) por argumento, provar
- 2) permanecer, permanecer perto ou junto, estar à mão, estar presente
- 2a) estar cerca
- 2a1) estar ao lado de, espectador
- 2b) aparecer
- 2c) estar à mão, estar pronto
- 2d) estar ao lado para ajudar, socorrer
- 2e) estar presente
- 2e1) ter vindo
- 2e2) de tempo

**3937 παρμενας *Parmenas***

provavelmente da contração de Parmênides (um derivado de um composto de **3844** e **3306**); n pr m

Pármenas = “permanência”

- 1) um dos sete diáconos da igreja de Jerusalém

**3938 παροδος *parodos***

de **3844** e **3598**; n f

- 1) ato de passar por ou passagem
- 2) de passagem

**3939 παροικεω *paroikeo***

de **3844** e **3611**; TDNT - 5:841,788; v

- 1) habitar ao lado ou na vizinhança de alguém, viver próximo
- 2) no NT, estar ou habitar num lugar com um estranho, residir por pouco tempo  
Sinônimos ver verbete **5854**

**3940 παροικια *paroikia***

de **3941**; TDNT - 5:841,788; n f

- 1) morar próximo ou com alguém
- 2) estadia por pouco tempo, habitar num terra estranha
- 3) metáf. a vida do ser humano aqui na terra é semelhante a uma residência temporária

**3941 παροικος *paroikos***

de **3844** e **3624**; TDNT - 5:841,788; adj

- 1) contíguo, vizinho
- 2) no NT, estrangeiro, forasteiro, alguém que vive num lugar sem direito de cidadania
- 3) metáf.
- 3a) sem cidadania no reino de Deus
- 3b) alguém que vive na terra como um estrangeiro, que reside na terra temporariamente
- 3c) de Cristãos cuja casa está no céu

**3942 παροιμία *paroimia***

de um composto de **3844** e talvez um derivado de **3633**; TDNT - 5:854,790; n f

- 1) dito fora do curso usual ou que se desvia da forma usual de falar
- 1a) dito corrente ou muito usado, provérbio
- 2) qualquer dito enigmático que representa uma verdade didática
- 2a) esp. um dito simbólico ou figurativo
- 2b) fala ou discurso no qual algo é ilustrado pelo uso de símiles e comparações
- 2c) alegoria
- 2c1) metáfora estendida e elaborada

**3943 παροινοσ *paroinos***

de **3844** e **3631**; adj

- 1) dado ao vinho, bêbado

**3944 παροίχομαι *paroichomai***

de **3844** e *oichomai* (partir); v

- 1) ir por, passar por

**3945 παρομοιάζω *paromoiazō***

de **3946**; TDNT - 5:199,684; v

- 1) ser como
- 2) não ser diferente

**3946 παρομοίος *paromoios***

de **3844** e **3664**; TDNT - 5:198,684; adj

- 1) como

**3947 παροξυνω *paroxuno***

de **3844** e um derivado de **3691**; TDNT - 5:857,791; v

- 1) tornar afiado, amolar
- 1a) estimular, acelerar, urgir
- 1b) irritar, provocar, incitar à ira
- 1b1) desprezar, refutar
- 1b2) provocar, tornar irado
- 1b3) exasperar, queimar de raiva

**3948 παροξυσμός *paroxusmos***

de **3947** (“paroxysm”); TDNT - 5:857,791; n m

- 1) incitação, incitamento
- 2) irritação

**3949 παροργίζω *parorgizo***

de **3844** e **3710**; TDNT - 5:382,716; v

- 1) incitar à ira, provocar, exasperar, zangar

**3950 παροργισμός *parorgismos***



de **3949**; TDNT - 5:382,716; n m

1) indignação, ira, exasperação

### **3951 παροτρυνω *parotruno***

de **3844** e otruno (esporear); v

1) incitar, estimular

### **3952 παρουσι α *parousia***

do participio presente de **3918**; TDNT - 5:858,791; n f

1) presença

2) vinda, chegada, advento

2a) a volta futura e visível de Jesus do céu, a ressurreição dos mortos, o julgamento final, e o estabelecimento formal e glorioso do reino de Deus

### **3953 παροψις *paropsis***

de **3844** e a raiz de **3795**; n f

1) prato que acompanha a comida principal, um prato de iguarias ou comida selecionada, apropriado não tanto para saciar como para agradar o apetite

1a) acompanhamento especial à comida principal

2) o prato em si mesmo, no qual as guloseimas eram servidas

### **3954 παρησι α *parrhesia***

de **3956** e um derivado de **4483**; TDNT - 5:871,794; n f

1) liberdade em falar, franqueza na fala

1a) abertamente, francamente, i.e, sem segredo

1b) sem abigüidade ou circunlocução

1c) sem o uso de figuras e comparações

2) confiança aberta e destemida, coragem entusiástica, audácia, segurança

3) comportamento pelo qual alguém se faz conspícuo ou assegura publicidade

### **3955 παρησι αζομα ι *parrhesiazomai***

voz média de **3954**; TDNT - 5:871,794; v

1) usar a liberdade de falar, falar com franqueza

1a) falar livremente

2) tornar-se confiante, ter ousadia, mostrar segurança, assumir um comportamento corajoso

### **3956 πας *pas***

que incluye todas as formas de declinação; TDNT - 5:886,795; adj

1) individualmente

1a) cada, todo, algum, tudo, o todo, qualquer um, todas as coisas, qualquer coisa

2) coletivamente

2a) algo de todos os tipos

... “todos o seguiam” Todos seguiam a Cristo? “Então, saíam a ter com ele Jerusalém e toda a Judéia”. Foi toda a Judéia ou toda a Jerusalém batizada no Jordão? “Filhinhos, vós sois de Deus”. “O mundo inteiro jaz no Maligno”. O mundo inteiro aqui significa todos? As palavras “mundo” e “todo” são usadas em vários sentidos na Escritura, e raramente a palavra “todos” significa todas as pessoas, tomadas individualmente. As palavras são geralmente usadas para significar que Cristo redimiu alguns de todas as classes — alguns judeus, alguns gentis, alguns ricos, alguns pobres, e não restringiu sua redenção a judeus ou gentios ... (C.H. Spurgeon de um sermão sobre a Redenção Particular)

### **3957 πασχα *pascha***

de origem aramaica, cf **6453 ΠΟΨ**; TDNT - 5:896,797; n n

- 1) sacrifício pascal (que era comum ser oferecido por causa da libertação do povo do Egito)
- 2) cordeiro pascal, i.e., o cordeiro que os israelitas tinham o costume de matar e comer no décimo quarto dia do mês de Nisã (o primeiro mês do ano para eles) em memória do dia no qual seus pais, preparando-se para sair do Egito, foram ordenados por Deus a matar e comer um cordeiro, e aspergir as ombreiras de suas portas com o seu sangue, para que o anjo destruidor, vendo o sangue, passasse por sobre as suas moradas; Cristo crucificado é comparado ao cordeiro pascal imolado
- 3) ceia pascal
- 4) festa pascal, festa da Páscoa, que se estende do décimo quarto ao vigésimo dia do mês Nisã

**3958 πασχω *pascho*** que inclui as formas παθω *patho* e πενθω *pentho*, usado somente em determinados tempos

aparentemente uma palavra raiz; TDNT - 5:904,798; v

- 1) ser afetado, ter sido afetado, sentir, ter uma experiência sensível, passar por
  - 1a) num bom sentido, estar bem, em boa situação
  - 1b) num mau sentido, sofrer lamentavelmente, estar em situação ruim
- 1b1) de um pessoa doente

**3959 παταρα *Patara***

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Patara = “espalhado, blasfêmia”

- 1) cidade marítima de Lícia, famosa por seu oráculo de Apolo

**3960 πατασσω *patasso***

provavelmente prolongação de **3817**; TDNT - 5:939,804; v

- 1) bater suavemente: como uma parte ou um membro do corpo
- 2) cortar, golpear: com a espada, afligir, visitar com males, etc., como com uma doença mortal
- 3) golpear, ferir, matar, assassinar

**3961 πατεω *pateo***

provavelmente de um derivado de **3817** (que significa um “caminho”); TDNT - 5:940,804; v

- 1) pisar
  - 1a) pisotear, esmagar com os pés
  - 1b) avançar ao colocar o pé sobre, pisar em: encontrar-se ou ser surpreendido pelos maiores perigos das maquinações e perseguições com as quais Satanás de bom grado se opõe à pregação do evangelho
  - 1c) pisar, calcar, i.e., tratar com insulto e desdém: profanar a cidade santa pela devastação e ultraje

**3962 πατηρ *pater***

aparentemente, palavra raiz; TDNT - 5:945,805; n m

- 1) gerador ou antepassado masculino
  - 1a) antepassado mais próximo: pai da natureza corporal, pais naturais, tanto pai quanto mãe
  - 1b) antepassado mais remoto, fundador de uma família ou tribo, progenitor de um povo, patriarca: assim Abraão é chamado, Jacó e Davi
  - 1b1) pais, i.e., ancestrais, patriarcas, fundadores de uma nação
  - 1c) alguém avançado em anos, o mais velho

2) metáf.

2a) o originador e transmissor de algo

2a1) os autores de uma família ou sociedade de pessoas animadas pelo mesmo espírito do fundador

2a2) alguém que tem infundido seu próprio espírito nos outros, que atua e governa suas mentes

2b) alguém que está numa posição de pai e que cuida do outro de um modo paternal

2c) um título de honra

2c1) mestres, como aqueles a quem os alunos seguem o conhecimento e treinamento que eles receberam

2c2) membros do Sinédrio, cuja prerrogativa era pela virtude da sabedoria e experiência na qual se sobressaíam; cuidar dos interesses dos outros

3) Deus é chamado o Pai

3a) das estrelas, luminares celeste, porque ele é seu criador, que as mantém e governa

3b) de todos os seres inteligentes e racionais, sejam anjos ou homens, porque ele é seu criador, guardião e protetor

3b1) de seres espirituais de todos os homens

3c) de cristãos, como aqueles que através de Cristo tem sido exaltados a uma relação íntima e especialmente familiar com Deus, e que não mais o temem como a um juiz severo de pecadores, mas o respeitam como seu reconciliado e amado Pai

3d) o Pai de Jesus Cristo, aquele a quem Deus uniu a si mesmo com os laços mais estreitos de amor e intimidade, fez conhecer seus propósitos, designou para explicar e propagar entre os homens o plano da salvação, e com quem também compartilhou sua própria natureza divina

3d1) por Jesus Cristo mesmo

3d2) pelos apóstolos

### **3963 πατμος *Patmos***

de derivação incerta; n pr loc

Patmos = “meu destruidor”

1) ilha escarpada e improdutiva no Mar Ageu

### **3964 πατραλωας *patraloas* ou πατρολωας *patroloas***

de 3962 e o mesmo que a parte posterior de 3389; n m

1) parricida

### **3965 πατρια *patria***

um derivado de 3962; TDNT - 5:1015,805; n f

1) linhagem que retrocede a algum progenitor, ascendência

2) nação ou tribo

2a) grupo de famílias, todos aqueles que num determinado povo apresenta uma origem comum

2b) os israelites que distribuídos em doze tribos, descenderam dos doze filhos de Jacó, estes estavam divididos em famílias que estavam divididos em casas

3) família, no sentido mais amplo, nação, povo

Sinônimos ver verbete 5944

### **3966 πατριαρχης *patriarches***

de 3965 e 757; n m

1) patriarca, fundador de um tribo, progenitor

1a) dos doze filhos de Jacó, fundadores das tribos de Israel

1b) de Abraão, Isaque e Jacó

**3967 πατρικος *patrikos***

de 3962; TDNT - 5:1021,805; adj

1) paternal, ancestral, transmitido ou recebido dos próprios pais

Sinônimos ver verbete 5869

**3968 πατρις *patris***

de 3902; n f

1) país de origem de alguém

1a) pátria de alguém, país de alguém, habitação ou lar fixo

1b) lugar de origem de alguém, i.e., uma cidade

**3969 πατροβας *Patrobas***

talvez rústico para Patrobios (composto de 3962 e 979); n pr m

Pátrobas = “paternal”

1) certo cristão em Roma

**3970 πατροπαροδος *patroparadotos***

de 3962 e um derivado de 3860 (no sentido de transmitir ou legar); adj

1) transmitido pelos pais ou antepassados

**3971 πατροως *patroos***

de 3962; TDNT - 5:1014,\*; adj

1) que passa de pai para filho ou de antepassado para sua posteridade como era por direito ou herança

2) recebido dos pais

Sinônimos ver verbete 5869

**3972 παυλος *Paulos***

de origem latina; n pr m

Paulo = “pequeno ou menor”

1) Paulo era o mais famoso dos apóstolos e escreveu boa parte do NT, as 14 epístolas paulinas

2) Paulo era representante ou procônsul de Chipre. É conhecido como homem prudente tanto na administração dos afazeres quanto como governador

**3973 παυω *pauo***

verbo raiz (“pausa”); v

1) fazer cessar ou desistir

2) restringir algo ou pessoa de algo

3) cessar, desistir

4) obter livramento do pecado

4a) não mais se deixar levar por seus incitamentos e seduções

**3974 παφος *Paphos***

de derivação incerta; n pr loc

Pafos = “fervente ou quente”

1) cidade marítima e portuária no extremo oeste de Chipre. Era a residência de um procônsul romano. “Pafos Antiga” foi notável pela adoração a e santuário de Vênus (Afrodite) e ficava a cerca de 10 km ao sudeste da mesma.

**3975 παχυω *pachuno***

de um derivado de **4078** (que significa espesso); TDNT - 5:1022,816; v

- 1) tornar espesso, tornar gordo, engordar
- 2) metáf. tornar estúpido (entregar-se à estupidez ou fazer a alma insensível)

### **3976 πεδ η *pede***

em última instância, de **4228**; n f

- 1) grilhão, corrente para os pés

### **3977 πεδ ινος *pedinos***

de um derivado de **4228** (que significa o chão); adj

- 1) horizontal, plano

### **3978 πεζ ευ ω *pezeuo***

do mesmo que **3979**; v

- 1) viajar a pé (não à cavalo ou de carruagem), ou (se oposto a ir pelo mar) por terra

### **3979 πεζ η *peze***

caso dativo feminino de um derivado de **4228** (as adv); adv

- 1) a pé (como oposto a viajar por qualquer meio de transporte)
- 2) por terra (como oposto a ir pelo mar)

### **3980 πει θα ρχew *peitharcho***

de um composto de **3982** e **757**; TDNT - 6:9,818; v

- 1) obedecer a (um governador ou superior)

### **3981 πει θος *peithos* ou πειθο *peitho***

de **3982**; TDNT - 6:8,818; adj

- 1) persuasivo

### **3982 πει θω *peitho***

verbo primário; TDNT - 6:1,818; v

- 1) persuadir

1a) persuadir, i.e. induzir alguém pelas palavras a crer

1b) fazer amigos de, ganhar o favor de alguém, obter a boa vontade de alguém, ou tentar vencer alguém, esforçar-se por agradar alguém

1c) tranquilizar

1d) persuadir a, i.e., mover ou induzir alguém, por meio de persuasão, para fazer algo

2) ser persuadido

2a) ser persuadido, deixar-se persuadir; ser induzido a crer: ter fé (em algo)

2a1) acreditar

2a2) ser persuadido de algo relativo a uma pessoa

2b) escutar, obedecer, submeter-se a, sujeitar-se a

3) confiar, ter confiança, estar confiante

### **3983 πει να ω *peinao***

do mesmo que **3993** (da idéia de trabalho árduo; “definhar”); TDNT - 6:12,820; v

- 1) ter fome, estar faminto

1a) passar necessidade

1b) estar paupérrimo

2) metáf. desejar ardentemente, buscar com desejo impetuoso

### **3984 πει ρα *peira***

da raiz de **4008** (da idéia de perfurar); TDNT - 6:23,822; n f

- 1) tentativa, experiência, intento
- 2) tentar algo, experimentar algo ou alguém
- 3) provar algo
- 4) experimentar, aprender a conhecer pela experiência

### **3985 πειραζω *peirazo***

de **3984**; TDNT - 6:23,822; v

- 1) tentar para ver se algo pode ser feito
- 1a) tentar, esforçar-se
- 2) tentar, fazer uma experiência com, teste: com o propósito de apurar sua quantidade, ou o que ele pensa, ou como ele se comportará
- 2a) num bom sentido
- 2b) num mau sentido, testar alguém maliciosamente; pôr à prova seus sentimentos ou julgamentos com astúcia
- 2c) tentar ou testar a fé de alguém, virtude, caráter, pela incitação ao pecado
- 2c1) instigar ao pecado, tentar
- 1c1a) das tentações do diabo
- 2d) o uso do AT
- 2d1) de Deus: infligir males sobre alguém a fim de provar seu caráter e a firmeza de sua fé
- 2d2) os homens tentam a Deus quando mostram desconfiança, como se quisessem testar se ele realmente é confiável
- 2d3) pela conduta ímpia ou má, testar a justiça e a paciência de Deus e desafiá-lo, como se tivesse que dar prova de sua perfeição.

### **3986 πειρασμος *peirasmos***

de **3985**; TDNT - 6:23,822; n m

- 1) experimento, tentativa, teste, prova
- 1a) tentação, prova: a tentação gerada nos gálatas pela condição física do apóstolo, já que a mesma serviu para testar o amor dos gálatas por Paulo (Gl 4.14)
- 1b) tentação da fidelidade do homem, integridade, virtude, constância
- 1b1) sedução ao pecado, tentação, seja originada pelos desejos ou pelas circunstâncias externas
- 1b2) tentação interna ao pecado
- 1b2a) da tentação pela qual o diabo procurou desviar Jesus, o Messias, de sua divina jornada
- 1b3) da condição das coisas, ou um estado mental, pelo qual somos seduzidos ao pecado, ou a um desvio da fé e santidade
- 1b4) adversidade, aflição, aborrecimento: enviado por Deus e servindo para testar ou provar o caráter, a fé, ou a santidade de alguém
- 1c) Deus sendo tentado (i.é., julgado) pelos homens
- 1c1) rebelião contra Deus, pela qual seu poder e justiça são colocados à prova e desafiados a serem demonstrados

### **3987 πειραω *peirao***

de **3984**; TDNT - 6:23,822; v

- 1) fazer um julgamento de, tentar
- 1a) ensinado através da tentação, experimentado
- 2) testar, tentar alguém, colocá-lo à prova
- 2a) sua mente, sentimentos, temperamento
- 2b) em particular, tentar induzir alguém a cometer algum crime (esp. carnal)
- 2c) tentado a pecar

**3988 πεισμο νη *peismone***

de um suposto derivado de **3982**; TDNT - 6:9,818; n f

- 1) persuasão
- 2) persuasão traiçoeira ou enganosa

**3989 πελαγος *pelagos***

de afinidade incerta; n n

- 1) mar
- 2) alto mar, profundez (onde os navios navegam)

Sinônimos ver verbete **5931**

**3990 πελεκίζω *pelekizo***

de um derivado de **4141** (que significa um machado); v

- 1) cortar com um machado, cortar a cabeça

**3991 πεμπτος *pemptos***

de **4002**; adj

- 1) quinto

**3992 πεμπω *pempo***

aparentemente, palavra raiz; TDNT - 1:398,67; v

- 1) enviar
- 1a) ordenar que algo seja levado a alguém
- 1b) enviar (empurrar ou inserir) algo para outro

Sinônimos ver verbete **5813**

**3993 πενης *penes***

da palavra primária peno (trabalhar duramente pela subsistência diária); TDNT - 6:37,824; adj

- 1) pobre
- Sinônimos ver verbete **5870**

**3994 πενθερα *penthera***

de **3995**; n f

- 1) sogra

**3995 πενθερος *pentheros***

de afinidade incerta; n m

- 1) sogro

**3996 πενθεω *pentheo***

de **3997**; TDNT - 6:40,825; v

- 1) prantear
  - 2) prantear por, lamentar alguém
- Sinônimos ver verbete **5932**

**3997 πενθος *penthos***

enfático do substituto de **3958**; TDNT - 6:40,825; n n

- 1) lamentação

**3998 πενιχρος *penichros***

prolongação da raiz de **3993**; TDNT - 6:40,824; adj

1) pobre, necessitado

**3999 πεντακίς pentakis**

advérbio multiplicativo de **4002**; adv

1) cinco vezes

**4000 πεντακισχίλιοι pentakischilioi**

de **3999** e **5507**; adj

1) quinhentos

**4001 πεντακοσιοί pentakosioi**

de **4002** e **1540**; adj

1) quinhentos

**4002 πεντε pente**

número primário; n indecl

1) cinco

**4003 πεντεκαίδεκατος pentekaidekatos**

de **4002** e **2532** e **1182**; adj

1) décimo quinto

**4004 πεντηκοντα pentekonta**

multiplicativo de **4002**; adj

1) cinqüenta

**4005 πεντηκοστή pentekoste**

feminino da ord. de **4004**; <sup>T</sup>DNT - 6:44,826; n f

Pentecoste = “qüinquagésimo dia”

1) segunda das três grandes festas judaicas, celebradas anualmente em Jerusalém, a sétima semana após a Páscoa, como grato reconhecimento pela colheita concluída

**4006 πεποιθήσις pepoithesis**

do perfeito do substituto de **3982**; TDNT - 6:7,818; n f

1) verdade, confiança, segurança

**4007 περ per**

da raiz de **4008**; partícula

1) de qualquer modo, muito, completamente, de fato

**4008 περαν peran**

aparentemente caso acusativo de um derivado absoleto de peiro (“furar”); adv

1) através, do outro lado

**4009 περας peras**

do mesmo que **4008**; n n

1) extremidade, limite, fim

---

TDNT TDNT corresponde à obra de Gerhard Kittel, **Theological Dictionary of the New Testament**. Ao lado da sigla TDNT, o primeiro número (ex.: 1:232) remete ao volume e ao verbete a ser consultado na coleção de 8 volumes da obra de Kittel; o segundo número remete ao verbete da obra condensada em um único volume por G. W. Bromiley.



- 1a) de uma porção de espaço
- 1a1) limite
- 1a2) fronteira
- 1a3) os confins da terra
- 1a4) as terras mais remotas
- 1b) de algo que se estende por um período de tempo (término)

**4010 περιγμο ς Pergamos**

de 4444; n pr loc

Pérgamo = “altura ou elevação”

- 1) cidade da Mísia Menor, na Ásia Menor, a sede da dinastia de Atalos e Eumenes, famosos por seu templo de Aesculápio e a invenção e manufatura de pergaminho. O rio Selinus corre através dela e o Cetius passa por ela. Era a cidade natal do médico Galen, e tinha uma grande biblioteca real. Tinha uma igreja cristã.

**4011 περιγη Perge**

provavelmente do mesmo que 4010; n pr loc

Perge = “terrestre”

- 1) cidade da Panfília, junto ao rio Cestius, e distante 10 km de sua foz. Famosa na antigüidade pela adoração de Artemis (Diana)

**4012 περι peri**

da raiz de 4008; TDNT - 6:53,827; prep

- 1) a respeito de, concernente a, por causa de, no interesse de, em torno de, junto a

**4013 περιγω periago**

de 4012 e 71; v

- 1) conduzir através de, levar alguém consigo
- 2) recorrer, percorrer

**4014 περιαιρω periaireo**

de 4012 e 138 (que incluye seu substituto); v

- 1) tirar aquilo que circunda ou envelopa algo
- 2) metáf. tirar completamente ou inteiramente
- 2a) a culpa de pecado, expiar perfeitamente

**4015 περιασραπτω periastrapto**

de 4012 e 797; v

- 1) brilhar ao redor, iluminar

**4016 περιβαλλω periballo**

de 4012 e 906; v

- 1) lançar ao redor, colocar em volta
- 1a) circundar uma cidade com um aterro (paliçada)
- 1b) de vestimentas, vestir alguém
- 1b1) colocar algo em alguém
- 1b2) vestir alguém com algo

- 1c) vestir ou vestir-se

**4017 περιβλεπω periblepo**

de 4012 e 991; v

- 1) olhar ao redor

- 2) olhar em torno de si mesmo
- 3) olhar ao redor de alguém (i.e., olhar para si mesmo de acordo com o que está à mão)

**4018 περιβολαι ον *peribolaion***

de um suposto derivado de **4016**; n n

- 1) uma cobertura lançado ao redor, invólucro

- 1a) manto

- 1b) véu

**4019 περιδεω *perideo***

de **4012** e **1210**; v

- 1) envolver, atar

**4020 περιεργαζομαι *periergazomai***

de **4012** e **2038**; v

- 1) ocupar-se com futilidades, trivialidades, coisas desnecessárias, assuntos inúteis

- 1a) usado aparentemente de uma pessoa intrometidamente inquisitiva a respeito dos afazeres dos outros

**4021 περιεργος *periergos***

de **4012** e **2041**; adj

- 1) ocupado com ninharias, mas negligente com respeito a assuntos importantes

- 1a) esp. ocupado com os afazeres dos outros, pessoa metida

- 1b) de coisas: impertinente e supérfluo

- 1b1) de artes mágicas

**4022 περιερχομαι *perierchomai***

de **4012** e **2064** (que inclui seu substituto); TDNT - 2:682,257; v

- 1) andar para lá e para cá

- 1a) andarilhos

- 1b) viajantes

- 1c) navegadores (fazendo um circuito)

**4023 περιεχω *periecho***

de **4012** e **2192**; v

- 1) circundar, abarcar

- 1a) conter: do assunto ou conteúdo de um escrito

- 1b) tomar posse de, opoderar-se

**4024 περιζωννυμι *perizonnumi***

de **4012** e **2224**; TDNT - 5:302,702; v

- 1) prender as vestes com uma cinta ou cinto

- 2) cingir-se

- 3) metáf. cinturão da verdade

- 3a) equipar-se com o conhecimento da verdade

**4025 περιθεις *perithesis***

de **4060**; n f

- 1) ato de colocar ao redor

- 2) adorno que consiste de ornamentos dourados que se costuma colocar ao redor da cabeça ou do corpo

**4026 περιστημι *periistemi***

de **4012** e **2476**; v

- 1) colocar ao redor de si mesmo
- 2) permanecer ao redor
- 2a) mover-se para o lado com o propósito de evitar, esquivar-se
- 2b) evitar, afastar-se com determinação

**4027 περικαθάρμα *perikatharma***

de um composto de **4012** e **2508**; TDNT - 3:430,381; n n

- 1) refugio
- 2) metáf.
- 2a) as pessoas mais abjetas e desprezíveis
- 2b) o preço da expiação ou redenção, pois os gregos aplicavam o termo “katharmata” às vítimas sacrificadas como expiação pelo povo, e até mesmo a criminosos mantidos às custas públicas, para que, no afloramento de uma pestilência ou de outra calamidade, eles pudessem ser oferecidos como sacrifícios para realizar a expiação pelo estado

**4028 περικαλυπτω *perikalupto***

de **4012** e **2572**; v

- 1) cobrir tudo, encobrir, ocultar

**4029 περικειμαι *perikeimai***

de **4012** e **2749**; TDNT - 3:656,425; v

- 1) estar colocado ao redor
- 2) ser circundado com, ter rodeado alguém

**4030 περικεφαλαια *perikephalaia***

de um composto de **4012** e **2776**; TDNT - 5:314,702; n f

- 1) capacete
- 2) metáf.
- 2a) proteção da alma que consiste na (esperança de) salvação

**4031 περικρατης *perikrates***

de **4012** e **2904**; adj

- 1) ter poder sobre algo

**4032 περικρυπτω *perikrupto***

de **4012** e **2928**; v

- 1) ocultar por todos os lados ou inteiramente, esconder, excluir

**4033 περικυκλω *perikukloo***

de **4012** e **2944**; v

- 1) cercar, circundar
- 1a) de uma cidade (sitiada)

**4034 περιλαμπω *perilampo***

de **4012** e **2989**; TDNT - 4:16,497; v

- 1) brilhar em redor

**4035 περιλειπω *perileipo***

de **4012** e **3007**; TDNT - 4:194,\*; v

- 1) deixar
- 2) permanecer sobre, sobreviver

**4036 περιλυπος *perilypos***

de **4012** e **3077**; TDNT - 4:323,540; adj

- 1) muito triste, excessivamente pesaroso
- 2) dominado com pesar a ponto de a tristeza causar a própria morte

**4037 περιμενω *perimeno***

de **4012** e **3306**; TDNT - 4:578,581; v

- 1) esperar por

**4038 περιξ *perix***

de **4012**; adv

- 1) ao redor: as cidades vizinhas

**4039 περι οικ εω *perioikeo***

de **4012** e **3611**; v

- 1) habitar ao redor de, ser vizinho de alguém

**4040 περι οικ ος *perioikos***

de **4012** e **3624**; adj

- 1) que habita nos arredores, vizinho

**4041 περι ουσι ος *periousios***

do particípio feminino de um composto de **4012** e **1510**; TDNT - 6:57,828; adj

- 1) aquilo que é próprio de alguém, que pertence a alguém

- 1a) um povo escolhido por Deus de entre outras nações para sua exclusiva propriedade

**4042 περι οχη *perioche***

de **4023**; n f

- 1) cerco, circunferência, circuito

- 2) aquilo que é contido

- 2a) conteúdo de qualquer escrito

**4043 περι πα τεω *peripateo***

de **4012** e **3961**; TDNT - 5:940,804; v

- 1) caminhar

- 1a) fazer o próprio caminho, progredir; fazer bom uso das oportunidades

- 1b) viver

- 1b1) regular a própria vida

- 1b2) conduzir a si mesmo, comportar-se

- 1b3) conduzir-se pela vida

**4044 περι πει ρω *peripeiro***

de **4012** e a raiz de **4008**; v

- 1) transpassar, atravessar

- 2) metaf. torturar a própria alma com tristezas

**4045 περι πιπ τω *peripto***

de **4012** e **4098**; TDNT - 6:173,846; v

- 1) cair de modo a ser envolvido

**4046 περι ποι εομ αι *peripoieomai***

voz média de **4012** e **4160**; v

- 1) fazer permanecer sobre

- 2) reservar, deixar ou manter a salvo, guardar

- 3) fazer permanecer para si mesmo
- 4) preservar para si mesmo
- 5) obter para si mesmo, comprar, adquirir

**4047 περιποιησις *peripoiesis***

de 4046; n f

- 1) preservação
- 2) possessão, propriedade própria
- 3) aquisição

**4048 περιρρηγνυμι *perirrhegnumi***

de 4012 e 4486; v

- 1) romper por todos os lados, romper-se
- 2) arrancar de todos os lados, desgarrar

**4049 περισπαω *perispao***

de 4012 e 4685; v

- 1) separar, afastar, distrair
- 2) metáf.
- 2a) entrar num estado de estresse mental, estar distraído
- 2b) estar superocupado, bastante atarefado, a respeito de algo

**4050 περισεια *perisseia***

de 4052; TDNT - 6:63,828; n f

- 1) abundância, com superabundância, mais do que o necessário
- 2) superioridade, preferência, preeminência
- 3) lucro, proveito
- 4) resíduo, resíduos: corrupção que permanece num cristão, proveniente de seu estado anterior à conversão Usado pelos gregos para descrever o excesso de cera em seus ouvidos.

**4051 περισευμα *perisseuma***

de 4052; TDNT - 6:63,828; n n

- 1) abundância, na qual alguém se delicia
- 1a) daquilo que preenche o coração
- 2) aquilo que sobra, resíduo, restos

**4052 περισευω *perisseuo***

de 4053; TDNT - 6:58,828; v

- 1) exceder um número fixo previsto, ter a mais e acima de um certo número ou medida
- 1a) ter em excesso, sobrar
- 1b) existir ou estar à mão em abundância
- 1b1) ter muito (em abundância)
- 1b2) algo que vem em abundância, ou que transborda, algo que cae no campo de alguém em grande medida
- 1b3) contribuir para, despejar abundantemente para algo
- 1c) abundar, transbordar
- 1c1) ser abundantemente suprido com, ter em abundância, abundar em (algo), estar em afluência
- 1c2) ser preeminente, exceder
- 1c3) exceder mais que, superar
- 2) fazer abundar

2a) fornecer ricamente a alguém de modo que ele tenha em abundância

2b) tornar abundante ou excelente

“Abundância” é usado de uma flor florescendo de um botão até abrir completamente.

### **4053 περισσος *perissos***

de **4012** (no sentido de além); TDNT - 6:61,828; adj

1) que excede algum número ou medida ou posição ou necessidade

1a) sobre e acima, mais do que é necessário, super adicionado

1a1) que excede, abundantemente, supremamente

1a2) algo a mais, mais, muito mais que tudo, mais claramente

1b) superior, extraordinário, excelente, incomum

1b1) preeminência, superioridade, vantagem, mais eminente, mais extraordinário, mais excelente

### **4054 περισσοτερον *perissoteron***

neutro de **4055** (como advérbio); comparativo

1) que excede algum número ou medida ou posição ou necessidade

1a) sobre e acima, mais do que é necessário, super adicionado

1a1) que excede, abundantemente, supremamente

1a2) algo a mais, mais, muito mais que tudo, mais claramente

1b) superior, extraordinário, excelente, incomum

1b1) preeminência, superioridade, vantagem, mais eminente, mais extraordinário, mais excelente

### **4055 περισσοτερος *perissoteros***

de **4053**; comparativo

1) que excede algum número ou medida ou posição ou necessidade

1a) sobre e acima, mais do que é necessário, super adicionado

1a1) que excede, abundantemente, supremamente

1a2) algo a mais, mais, muito mais que tudo, mais claramente

1b) superior, extraordinário, excelente, incomum

1b1) preeminência, superioridade, vantagem, mais eminente, mais extraordinário, mais excelente

### **4056 περισσοτερος *perissoteros***

de **4055**; adv

1) mais abundantemente

2) mais num grau maior

3) mais determinadamente, mais excessivamente

4) especialmente, acima dos outros

### **4057 περισσως *perissos***

de **4053**; adv

1) além da medida, extraordinário

2) grandemente, excessivamente

### **4058 περιτερα *peristera***

de derivação incerta; TDNT - 6:63,830; n f

1) pomba

### **4059 περιτεμνω *peritemno***

de **4012** e a raiz de **5114**; TDNT - 6:72,831; v

- 1) cortar ao redor
- 2) circuncidar
- 2a) cortar o prepúcio (usado daquele bem conhecido rito pelo qual não apenas os filhos masculinos dos israelitas, ao oitavo dia após o nascimento, mas subseqüentemente também “prosélitos da justiça” eram consagrados ao Senhor e acrescentados ao número de seu povo)
- 2b) fazer-se circuncidar, apresentar-se para ser circuncidado, receber a circuncisão
- 2c) como pelo rito da circuncisão um homem era separado do mundo impuro e dedicado a Deus, a palavra passa a denotar a extinção de luxúria e a remoção de pecados

**4060 περιτιθημι *peritithemi***

de 4012 e 5087; v

- 1) colocar ao redor, pôr sobre
- 2) vestir uma roupa
- 3) colocar ou atar algo ao redor de outra
- 4) apresentar, conceder, conferir algo a alguém

**4061 περιτομη *peritome***

de 4059; TDNT - 6:72,831; n f

- 1) circunciso
- 1a) ato ou rito de circuncisão, “os da circuncisão” é um termo usado para referir-se aos judeus
- 1a1) de cristãos congregados de entre os judeus
- 1a2) estado de circuncisão
- 1b) metáf.
- 1b1) de cristãos separados da multidão impura e verdadeiramente consagrados a Deus
- 1b2) extinção de paixões e a remoção de impureza espiritual

**4062 περιτρεπω *peritrepo***

de 4012 e a raiz de 5157; v

- 1) virar, dar volta
- 2) transferir ou mudar (em forma e natureza)
- 2a) um pessoa ou coisa para algum estado
- 2b) tornar alguém louco, fora de si

**4063 περιτρεχω *peritrecho***

de 4012 e 5143 (incluindo seu substituto); v

- 1) correr em volta, recorrer

**4064 περιφερω *periphero***

de 4012 e 5342; v

- 1) carregar em volta, levar alguém a qualquer lugar
- 2) carregar aqui e ali
- 3) ser dirigido
- 3a) em dúvida e hesitação, ser conduzido ora para esta, ora para aquela opinião

**4065 περιφρονεω *periphroneo***

de 4012 e 5426; TDNT - 3:663,421; v

- 1) considerar ou examinar por todos os lados, i.e., cuidadosamente, completamente
- 2) colocar-se em pensamento além (exaltar-se em pensamento acima de) uma pessoa ou algo
- 3) desprezar, depreciar

## **4066 περιχωρος *perichoros***

de **4012** e **5561**; adj

1) o que se encontra próximo a, o que é vizinho de

1a) a região próxima de

1b) a região do Jordão

## **4067 περιψη ημα *peripsema***

de um comparativo de **4012** e psao (esfregar); TDNT - 6:84,\*; n n

1) o que é esfregado

2) sujeira tirada com esfregão

3) ação de limpar, raspar

Os atenienses, a fim de evitar calamidades públicas, anualmente jogavam um criminoso no mar como uma oferta a Poseidon; por isso, o termo passou a ser usado para uma oferta expiatória, um resgate, por nosso filho, i.e., em comparação com a salvação da vida do nosso filho que isto seja para nós algo depreciativo e sem valor. É usado de um homem que em benefício da religião passa por provas horrendas pela salvação de outros.

## **4068 περπερευομα ι *perpereuomai***

voz média de perperos (fanfarrão, talvez pela reduplicação da raiz de **4008**); TDNT - 6:93,833; v

1) gabar-se

2) exibição própria, empregando floreios retóricos para enaltecer-se excessivamente

## **4069 περσις *Persis***

mulher persa; n pr f

Pérside = “uma mulher persa”

1) cristã de Roma

## **4070 περυσι *perusi***

de **4009**; adv

1) último ano

2) ano passado

2a) há um ano atrás

## **4071 πετεινον *peteinon***

de um derivado de **4072**; n n

1) que voa, alado

2) animal que voa ou tem asas, pássaros

2a) as aves do céu, i.e., voando no céu (ar)

## **4072 πετομα ι *petomai* ou prolongação πεταομαι *petaomai* ou contraído πταομαι *ptaomai***

voz média de um verbo primário; v

1) voar

## **4073 πετρα *petra***

do mesmo que **4074**; TDNT - 6:95,834; n f

1) rocha, penhasco ou cordilheira de pedra

1a) rocha projetada, penhasco, solo rochoso

1b) rocha, grande pedra



1c) metaf. homem como uma rocha, por razão de sua firmeza e força de espírito

**4074 πετρος *Petros***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 6:100,835; n pr m

Pedro = “uma rocha ou uma pedra”

1) um dos doze discípulos de Jesus

**4075 πετρωδης *petrodes***

de 4073 e 1491; adj

1) rochoso, pedregoso

1a) de um solo cheio de rochas

**4076 πηγανον *peganon***

de 4078; n n

1) arruda

2) arbusto de aproximadamente 60 cm de altura, de valor medicinal

**4077 πηγη *pege***

provavelmente de 4078 (da idéia de brotar verticalmente); TDNT - 6:112,837; n f

1) fonte, manancial

2) poço alimentado por um manancial

**4078 πηγνυμι *pegnumi***

forma prolongada de um verbo primário (que na sua forma mais simples ocorre apenas como substituto em determinados tempos); v

1) tornar firme, fixar

2) erigir, construir

**4079 πηδαλιον *pedalion***

de um (suposto) derivado de pedon (a pá de um remo, do mesmo que 3976); n n

1) leme de navio

**4080 πηλικος *pelikos***

forma quantitativa (feminino) da raiz de 4225; pron

1) quão grande, quão largo

1a) numa referência material (que denota magnitude geométrica distinta da aritmética)

1b) num sentido ético: quão distinto

**4081 πηλος *pelos***

talvez palavra primária; TDNT - 6:118,838; n m

1) barro, usado pelo oleiro

2) lama (barro molhado)

**4082 πηρα *pera***

de afinidade incerta; TDNT - 6:119,838; n f

1) bolsa

2) saco feito de couro, no qual viajantes e pastores carregavam suas provisões

**4083 πηχυς *pechus***

de afinidade incerta; n m

1) cúbito

2) medida de comprimento igual à distância da junta do cotovelo à ponta do dedo médio (i.e., aproximadamente 0,5 m. No entanto, seu comprimento preciso varia e é disputado)

#### **4084 πιαζω *piazo***

provavelmente outra forma de 971; v

- 1) manter seguro
- 2) pegar, capturar
- 2a) de peixes
- 3) apreender
- 3a) de um homem, a fim de aprisioná-lo

#### **4085 πιεζω *piezo***

outra forma para 4084; v

- 1) imprensar, prensar junto

#### **4086 πιθανολογια *pithanologia***

de um composto de um derivado de 3982 e 3056; n f

- 1) discurso adaptado para persuadir, discurso no qual os argumentos prováveis são fornecidos
- 2) num mal sentido, persuasão da fala, discurso ilusório que leva outros ao erro

#### **4087 πικραίνω *pikraino***

de 4089; TDNT - 6:122,839; v

- 1) tornar amargo
- 1a) produzir um gosto amargo no estômago
- 2) amargar; exasperar
- 2a) tornar-se furioso, indignado
- 2b) estar amargurado, irritado
- 2c) visitar com amargura, sofrer (tratar amargamente)

#### **4088 πικρια *pikria***

de 4089; TDNT - 6:122,839; n f

- 1) tristeza amarga
- 1a) extrema maldade
- 1b) raiz amarga, e que produz um fruto amargo
- 1c) metáf. amargura, ódio

#### **4089 πικρος *pikros***

talvez de 4078 (da idéia de perfurar); TDNT - 6:122,839; adj

- 1) amargo
- 2) metáf. duro, fatal

#### **4090 πικρωσ *pikros***

de 4089; adv

- 1) amargamente
- 2) metáf. com dor aguda

#### **4091 πιλατος *Pilatos***

de origem latina; n pr m

Pilatos = “armado com uma lança”

- 1) sexto procurador romano de Judá e Samaria que ordenou que Cristo fosse crucificado

#### **4092 πιμπρημι *pimpremi***

forma reduplicada e prolongada de uma palavra primária πρεω *preo*; (que ocorre apenas como um substituto em tempos determinados); v

- 1) soprar, queimar
- 2) fazer inchar, tornar-se tímido
- 3) inchar, tornar-se inchado
- 3a) das partes do corpo

**4093 πινακιδιον *pinakidion***

diminutivo de **4094**; n n

- 1) pequeno tablete
- 2) tablete escrito

**4094 πιναξ *pinax***

aparentemente uma forma de **4109**; n f

- 1) tábua, tablete
- 2) vasilha, prato, tigela

**4095 πινω *pino***

forma prolongada de πιω *pío*; que (junto como outra forma ποω *poō*) ocorre apenas como um substituto em determinados tempos; TDNT - 6:135,840; v

- 1) beber
- 2) figurativamente, receber na alma o que serve para refrescar, fortalecer e nutrir para a vida eterna

**4096 πιοτης *piotes***

de pion (gordo, talvez semelhante ao substituto de **4095** pela idéia de plenitude); n f

- 1) gordura

**4097 πιπρασκω *piprasko***

forma reduplicada e prolongada de प्राω *prao*, (que ocorre apenas como um substituto de tempos determinados), contraído de περαω *perao* (atravessar, da raiz de **4008**); TDNT - 6:160,846; v

- 1) vender
  - 1a) de preço, alguém para ser escravo
  - 1b) do senhor para quem alguém é vendido como escravo
- 2) metáf.
  - 2a) vendido ao pecado, inteiramente dominado pelo amor ao pecado
  - 2b) de alguém pago para submeter-se inteiramente à vontade de outro

**4098 πιπτω *pipto***

forma reduplicada e contraída de πετω *peto*, (que ocorre apenas como um substituto em tempos determinados), provavelmente semelhante a **4072** pela idéia de desmontar de um cavalo; TDNT - 6:161,846; v

- 1) descender de um lugar mais alto para um mais baixo
  - 1a) cair (de algum lugar ou sobre)
    - 1a1) ser empurrado
    - 1b) metáf. ser submetido a julgamento, ser declarado culpado
  - 2) descender de uma posição ereta para uma posição prostrada
    - 2a) cair
      - 2a1) estar prostrado, cair prostrado
      - 2a2) daqueles dominados pelo terror ou espanto ou sofrimento ou sob o ataque de um mal espírito ou que se deparam com morte repentina
      - 2a3) desmembramento de um cadáver pela decomposição
      - 2a4) prostrar-se

- 2a5) usado de suplicantes e pessoas rendendo homenagens ou adoração a alguém
- 2a6) decair, cair de, i.e., perecer ou estar perdido
- 2a7) decair, cair em ruína: de construção, paredes etc.
- 2b) perder um estado de prosperidade, vir abaixo
- 2b1) cair de um estado de retidão
- 2b2) perecer, i.e, chegar ao fim, desaparecer, cessar
- 2b2a) de virtudes
- 2b3) perder a autoridade, não ter mais força
- 2b3a) de ditos, preceitos, etc.
- 2b4) ser destituído de poder pela morte
- 2b5) falhar em participar em, perder a porção em

### **4099 πισι δια *Pisidia***

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Pisídia = “sombrio”

- 1) região da Ásia Menor cercada pela Panfília, e pelo Mar da Panfília, Frígia, e Licaônia

### **4100 πιστ ευω *pisteuo***

de **4102**; TDNT - 6:174,849; v

- 1) pensar que é verdade, estar persuadido de, acreditar, depositar confiança em
  - 1a) de algo que se crê
    - 1a1) acreditar, ter confiança
    - 1b) numa relação moral ou religiosa
      - 1b1) usado no NT para convicção e verdade para a qual um homem é impelido por uma certa prerrogativa interna e superior e lei da alma
      - 1b2) confiar em Jesus ou Deus como capaz de ajudar, seja para obter ou para fazer algo: fé salvadora
      - 1bc) mero conhecimento de algum fato ou evento: fé intelectual
  - 2) confiar algo a alguém, i.e., sua fidelidade
  - 2a) ser incumbido com algo

### **4101 πιστι κο ζ *pistikos***

de **4102**; adj

- 1) que pertence à fé
  - 1a) ter o poder de persuadir, hábil em produzir convicção
  - 1b) fiel, leal, aquilo em que se pode confiar

### **4102 πιστι ζ *pistis***

de **3982**; TDNT - 6:174,849; n f

- 1) convicção da verdade de algo, fé; no NT, de uma convicção ou crença que diz respeito ao relacionamento do homem com Deus e com as coisas divinas, geralmente com a idéia inclusa de confiança e fervor santo nascido da fé e unido com ela
  - 1a) relativo a Deus
    - 1a1) a convicção de que Deus existe e é o criador e governador de todas as coisas, o provedor e doador da salvação eterna em Cristo
  - 1b) relativo a Cristo
    - 1b1) convicção ou fé forte e benvinda de que Jesus é o Messias, através do qual nós obtemos a salvação eterna no reino de Deus
  - 1c) a fé religiosa dos cristãos
  - 1d) fé com a idéia predominante de confiança (ou confidência) seja em Deus ou em Cristo, surgindo da fé no mesmo

- 2) fidelidade, lealdade  
2a) o caráter de alguém em quem se pode confiar

**4103 πιστ ος *pistos***

de **3982**; TDNT - 6:174,849; adj

- 1) verdadeiro, fiel  
1a) de pessoas que mostram-se fiéis na transação de negócios, na execução de comandos, ou no desempenho de obrigações oficiais  
1b) alguém que manteve a fé com a qual se comprometeu, digno de confiança  
1c) aquilo que em que se pode confiar  
2) persuadido facilmente  
2a) que crê, que confia  
2b) no NT, alguém que confia nas promessas de Deus  
2b1) alguém que está convencido de que Jesus ressuscitou dos mortos  
2b2) alguém que se convenceu de que Jesus é o Messias e autor da salvação

**4104 πιστ οω *pistoo***

de **4103**; TDNT - 6:174,849; v

- 1) tornar fiel, digno de confiança  
1a) tornar firme, estabelecer  
2) ser firmemente persuadido de  
2a) ter a garantia de

**4105 πλα να ω *planao***

de **4106**; TDNT - 6:228,857; v

- 1) fazer algo ou alguém se desviar, desviar do caminho reto  
1a) perder-se, vagar, perambular  
2) metáf.  
2a) desencaminhar da verdade, conduzir ao erro, enganar  
2b) ser induzido ao erro  
2c) ser desviado do caminho de virtude, perder-se, pecar  
2d) desviar-se ou afastar-se da verdade  
2d1) de heréticos  
2e) ser conduzido ao erro e pecado

**4106 πλα νη *plane***

de **4108** (como abstrato); TDNT - 6:228,857; n f

- 1) desvio, ato de vaguear por  
1a) alguém desviado do caminho direito, perambular para cá e para lá  
2) metáf.  
2a) desvio mental  
2a1) erro, opinião errada em relação à moral ou à religião  
2b) erro que se mostra em ação, modo errado de agir  
2c) erro, aquilo que induz ao erro, engano ou fraude

**4107 πλα νητης *planetes* ou πλα ν ης *planes***

de **4108**; TDNT - 6:228,857; n m

- 1) errante: estrelas errantes

**4108 πλα νο ς *planos***

de afinidade incerta; TDNT - 6:228,857; adj

- 1) errante, itinerante

2) que leva alguém a pensar ou agir erroneamente, que conduz ao erro

2a) vagabundo, “mendigo”, impostor

2b) corrupto, enganador

**4109 πλαξ *plax***

de 4111; n f

1) algo de superfície chata, tabuleta larga, plano, superfície horizontal (como do mar)

**4110 πλασμα *plasma***

de 4111; TDNT - 6:254,862; n n

1) o que foi moldado ou formado, como de cera

2) algo formado por um oleiro, vaso de barro

**4111 πλασσω *plasso***

palavra raiz; TDNT - 6:254,862; v

1) formar, moldar (algo de barro, argila, cera, etc.)

1a) usado por um oleiro

**4112 πλαστος *plastos***

de 4111; TDNT - 6:262,862; adj

1) moldado, formado, como de barro, cera, ou pedra

2) inventado, simulado

**4113 πλατεια *plateia***

de 4116; n f

1) caminho largo, rua

**4114 πλατος *platos***

de 4116; n n

1) largura

1a) sugerindo grande extensão

**4115 πλατυνω *platuno***

de 4116; v

1) tornar amplo, alargar

2) ser generoso de coração, i.e., receber ou abraçar alguém com amor

**4116 πλατυς *platus***

de 4111; adj

1) amplo

**4117 πλεγμα *plegma***

de 4120; n n

1) que é tecido, trançado, franzido, ou torcido

2) teia, prega, trança

2a) de uma rede

2b) de uma cesta, no qual o infante Moisés era deitado

2c) cabelo trançado

**4118 πλειστος *pleistos***

superlativo irregular de 4183; adj

1) a maioria

2) a maior parte

**4119** πλειων *pleion* neutro πλειον *pleion* ou πλεον *pleon*

comparativo de **4183**; adj

- 1) maior em quantidade
- 1a) a maior parte, muito mais
- 2) maior em qualidade, superior, mais excelente

**4120** πλεκω *pleko*

palavra raiz; v

- 1) entrançar, torçer, tecer

**4121** πλεοναζω *pleonazo*

de **4119**; TDNT - 6:263,864; v

- 1) superabundar
- 1a) de coisas
- 1a1) existir em abundância
- 1a2) crescer
- 1a3) ser aumentado
- 2) fazer crescer: alguém em algo

**4122** πλεονεκτω *pleonekteo*

de **4123**; TDNT - 6:266,864; v

- 1) ter mais, ou parte ou porção maior
- 1a) ser superior, exceder, superar, ter uma vantagem sobre
- 2) ganhar ou levar vantagem sobre os outros, superar

**4123** πλεονεκτης *pleonektes*

de **4119** e **2192**; TDNT - 6:266,864; n m

- 1) alguém ansioso para ter mais, esp. o que pertence aos outros
- 2) ávido por ganância, cobiçoso

**4124** πλεονεξια *pleonexia*

de **4123**; TDNT - 6:266,864; n f

- 1) desejo ávido de ter mais, cobiça, avareza

**4125** πλευρα *pleura*

de afinidade incerta; n f

- 1) o lado do corpo

**4126** πλεω *pleo* outra forma para πλεω *pleuo* *plyoo'-o*

o que é usado como uma alternativa em certos tempos, provavelmente um forma de **4150** (da idéia de mergulhar na água); v

- 1) velejar, navegar, viajar de navio

**4127** πληγη *plege*

de **4141**; n f

- 1) golpe, pancada, ferida
- 2) calamidade pública, aflição dura, praga

**4128** πληθος *plethos*

de **4130**; TDNT - 6:274,866; n n

- 1) multidão
- 1a) grande número, de homens ou coisas
- 1b) o número inteiro, multidão inteira, assembléia

1b1) multidão de pessoas

**4129 πληθυνω *plethuno***

de outra forma de **4128**; TDNT - 6:279,866; v

1) aumentar, multiplicar

1a) ser aumentado, (ser multiplicado) multiplicar

2) ser aumentado, multiplicar

**4130 πληθω *pletho***

forma prolongada de uma palavra primária πλεω *pleo* (que aparece somente como uma alternativa em certos tempos e na forma reduplicada πιμπλημι *pimplemi*); TDNT - 6:128,\*; v

1) preencher

2) ser completado, ser preenchido

**4131 πληκτης *plektes***

de **4141**; n m

1) brigão, pronto para um golpe

2) pugnaz, contencioso, pessoa briguenta

**4132 πλημμυρα *plemmura***

forma prolongada de **4130**; n f

1) enchente, seja do mar ou do rio

**4133 πλην *plen***

de **4119**; adv

1) além disso, além de, mas, todavia

2) salvo, exceto, somente

**4134 πληρης *pleres***

de **4130**; TDNT - 6:283,867; adj

1) cheio, i.e., preenchido, completo (em oposição a vazio)

1a) de recipientes ocios ou feitos para serem preenchidos

1b) de uma superfície, completamente coberta

1c) da alma, totalmente permeada com

2) inteiro, i.e., completo

2a) que não tem falta de nada, perfeito

**4135 πληρο φο ρεω *plerophoreo***

de **4134** e **5409**; TDNT - 6:309,867; v

1) encher, preencher

1a) fazer com que algo seja percebido como cheio, pleno, completo

1a1) levar a cabo o ministério em toda parte

1b) levar até o fim, executar

1b1) coisas que tem sido realizadas

1c) preencher alguém com um pensamento, convicção, ou inclinação

1c1) levar alguém a ter certeza, persuadir, convencer alguém

1c2) ser persuadido, completamente convencido ou seguro

1c3) tornar inclinado ou favorável a

**4136 πληρο φο ρια *plerophoria***

de **4135**; TDNT - 6:310,867; n f

1) completa segurança, plena confiança



### **4137 πληρωω *pleroo***

de **4134**; TDNT - 6:286,867; v

- 1) tornar cheio, completar, i.e., preencher até o máximo
- 1a) fazer abundar, fornecer ou suprir liberalmente
- 1a1) Tenho em abundância, estou plenamente abastecido
- 2) tornar pleno, i.e., completar
- 2a) preencher até o topo: assim que nada faltará para completar a medida, preencher até borda
- 2b) consumir: um número
- 2b1) fazer completo em cada particular, tornar perfeito
- 2b2) levar até o fim, realizar, levar a cabo, (algum empreendimento)
- 2c) efetuar, trazer à realização, realizar
- 2c1) relativo a deveres: realizar, executar
- 2c2) de ditos, promessas, profecias, fazer passar, ratificar, realizar
- 2c3) cumprir, i.e., fazer a vontade de Deus (tal como conhecida na lei) ser obedecida como deve ser, e as promessas de Deus (dadas pelos profetas) receber o cumprimento

### **4138 πληρωμα *pleroma***

de **4137**; TDNT - 6:298,867; n n

- 1) aquilo que é (tem sido) preenchido
- 1a) um navio, na medida em que está cheio (i.e. tripulado) com marinheiros, remadores, e soldados
- 1b) no NT, o corpo dos crentes, que está cheio da presença, poder, ação, riquezas de Deus e de Cristo
- 2) aquilo que enche ou com o qual algo é preenchido
- 2a) aquelas coisas com as quais um navio está cheio, bens e mercadorias, marinheiros, remadores, soldados
- 2b) consumação ou plenitude do tempo
- 3) plenitude, abundância
- 4) cumprimento, realização

### **4139 πλησιον *plesion***

neutro de um derivado de pelas (próximo); TDNT - 6:311,872; adv

- 1) vizinho
- 1a) amigo
- 1b) qualquer outra pessoa, onde duas estão envolvidas, o outro (teu companheiro, teu vizinho), de acordo com os judeus, qualquer membro da nação e comunidade hebraica
- 1c) de acordo com Cristo, qualquer outra pessoa, não importa de que nação ou religião, com quem se vive ou com quem se encontra

### **4140 πλησμονη *plesmone***

de um suposto derivado de **4130**; TDNT - 6:131,840; n f

- 1) plenitude, fartura, para a satisfação da carne, saciar os desejos da carne
- 1a) indulgência da carne

### **4141 πλησσω *plesso***

aparentemente outra forma de **4111** (da idéia de aplanamento); v

- 1) golpear, ferir

### **4142 πλοιαριον *ploiarion***

de um suposto derivado de **4143**; n n

1) pequeno barco, bote

**4143 πλοιον *ploion***

de 4126; n n

1) um navio

**4144 πλοος *ploos***

de 4126; n m

1) viagem

**4145 πλουσιος *plousios***

de 4149; TDNT - 6:318,873; adj

1) rico, abundante em recursos materiais

2) metáf. abundante, abundantemente suprido

2a) abundante (rico) nas virtudes cristãs e posses eternas

**4146 πλουσιως *plousios***

de 4145; adv

1) abundantemente, ricamente

**4147 πλουτew *plouteo***

de 4148; TDNT - 6:318,873; v

1) ser rico, ter abundância

1a) de possessões materiais

2) metáf. ser ricamente suprido

2a) ser afluyente de recursos de modo que pode dar as bênçãos da salvação a todos

**4148 πλουτίζω *ploutizo***

de 4149; TDNT - 6:318,873; v

1) tornar-se rico, enriquecer

1a) de riquezas espirituais

2) estar ricamente suprido

**4149 πλουτος *ploutos***

da raiz de 4130; TDNT - 6:318,873; n m

1) riquezas, fortuna

1a) abundância de possessões materiais

1b) abundância, plenitude

1c) bem, i.e., aquilo com o qual alguém é enriquecido

**4150 πλυνω *pluno***

forma prolongada do obsoleto pluo (to “fluir”); v

1) lavar: com referência a vestimenta

1a) usado figurativamente daqueles que pela fé se apropriam dos resultados da expiação de Cristo de tal forma que são considerados puros e sem pecado por Deus

**4151 πνευμα *pneuma***

de 4154; TDNT - 6:332,876; n n

1) terceira pessoa da trindade, o Santo Espírito, co-igual, coeterno com o Pai e o Filho

1a) algumas vezes mencionado de um modo que enfatiza sua personalidade e caráter (o Santo Espírito)

1b) algumas vezes mencionado de um modo que enfatiza seu trabalho e poder (o Espírito da Verdade)

- 1c) nunca mencionado como um força despersonalizada
  - 2) o espírito, i.e., o princípio vital pelo qual o corpo é animado
  - 2a) espírito racional, o poder pelo qual o ser humano sente, pensa, decide
  - 2b) alma
  - 3) um espírito, i.e., simples essência, destituída de tudo ou de pelo menos todo elemento material, e possuído do poder de conhecimento, desejo, decisão e ação
  - 3a) espírito que dá vida
  - 3b) alma humana que partiu do corpo
  - 3c) um espírito superior ao homem, contudo inferior a Deus, i.e., um anjo
  - 3c1) usado de demônios, ou maus espíritos, que pensava-se habitavam em corpos humanos
  - 3c2) a natureza espiritual de Cristo, superior ao maior dos anjos e igual a Deus, a natureza divina de Cristo
  - 4) a disposição ou influência que preenche e governa a alma de alguém
  - 4a) a fonte eficiente de todo poder, afeição, emoção, desejo, etc.
  - 5) um movimento de ar (um sopro suave)
  - 5a) do vento; daí, o vento em si mesmo
  - 5b) respiração pelo nariz ou pela boca
- Sinônimos ver verbete **5923**

### **4152 πνευματικός *pneumatikos***

de **4151**; TDNT - 6:332,876; adj

- 1) relacionado ao espírito humano, ou alma racional, como a parte do homem que é semelhante a Deus e serve como seu instrumento ou órgão
- 1a) aquilo que possui a natureza da alma racional
- 2) que pertence ao espírito, ou um ser superior ao ser humano, contudo inferior a Deus
- 3) que pertence ao Espírito Divino
- 3a) de Deus, o Espírito Santo
- 3b) alguém que está cheio e é governado pelo Espírito de Deus
- 4) relativo ao vento ou à respiração; ventoso, exposto ao vento, que sopra

### **4153 πνευματικός *pneumatikos***

de **4152**; adv

- 1) espiritualmente: i.e., pela ajuda do Santo Espírito

### **4154 πνεω *pneo***

palavra raiz; TDNT - 6:452,876; v

- 1) respirar, soprar

- 1a) do vento

### **4155 πνιγω *pnigo***

fortalecido de **4154**; TDNT - 6:455,895; v

- 1) sufocar, estrangular

- 1a) de espinhos que sufocam a semente no campo e impedem o seu crescimento

- 2) torcer o pescoço, estrangular

### **4156 πνικτός *pniktos***

de **4155**; TDNT - 6:455,895; adj

- 1) sufocado, estrangulado

- 1a) o que é estrangulado, i.e., animal destituído de vida sem o derramamento de sangue

- 1b) de cozinha: “abafado” como um termo culinário

### **4157 πνοη *pnoe***

de **4154**; TDNT - 6:453,876; n f

1) sopro, sopro de vida

2) vento

Sinônimos ver verbete **5923**

### **4158 ποδ ηρ ης *poderes***

de **4228** e outro elemento de afinidade incerta; adj

1) que alcança os pés

2) veste que alcança os tornozelos, que chega até os pés

Sinônimos ver verbete **5934**

### **4159 ποθεν *pothen***

da raiz de **4213** com advérbio enclítico de origem; adv

1) de lugar: de onde, de que condição

2) de origem ou fonte: de que autor ou doador

3) de causa: como é isto?, como pode ser?

### **4160 ποι εω *poieo***

aparentemente forma prolongada de uma palavra primária arcaica; TDNT - 6:458,895; v

1) fazer

1a) com os nomes de coisas feitas, produzir, construir, formar, modelar, etc.

1b) ser os autores de, a causa

1c) tornar pronto, preparar

1d) produzir, dar, brotar

1e) adquirir, prover algo para si mesmo

1f) fazer algo a partir de alguma coisa

1g) (fazer, i.e.) considerar alguém alguma coisa

1g1) (fazer, i.e.) constituir ou designar alguém alguma coisa, designar ou ordenar alguém que

1g2) (fazer, i.e.) declarar alguém alguma coisa

1h) tornar alguém manifesto, conduzi-lo

1i) levar alguém a fazer algo

1i1) fazer alguém

1j) ser o autor de algo (causar, realizar)

2) fazer

2a) agir corretamente, fazer bem

2a1) efetuar, executar

2b) fazer algo a alguém

2b1) fazer a alguém

2c) com designação de tempo: passar, gastar

2d) celebrar, observar

2d1) tornar pronto, e assim, ao mesmo tempo, instituir, a celebração da páscoa

2e) cumprir: um promessa

Sinônimos ver verbete **5871** e **5911**

### **4161 ποι ημα *poiema***

de **4160**; TDNT - 6:458,895; n n

1) aquilo que foi feito

2) uma obra

2a) das obras de Deus como criador

## **4162 ποιησις *poiesis***

de 4160; TDNT - 6:458,895; n f

- 1) feito
- 2) realização ou desempenho
- 2a) em seu feito, i.e., na obediência que dedica à lei

## **4163 ποιητης *poietes***

de 4160; TDNT - 6:458,895; n m

- 1) criador, produtor, autor
- 2) executor, realizador
- 2a) alguém que obedece ou cumpre a lei
- 3) poeta

## **4164 ποικιλος *poikilos***

de derivação incerta; TDNT - 6:484,901; adj

- 1) várias cores, multicolor
- 2) de vários tipos

## **4165 ποιμαινω *poimaino***

de 4166; TDNT - 6:485,901; v

- 1) apascentar, cuidar do rebanho, tomar conta das ovelhas
  - 1a) reger, governar
  - 1a1) de regentes
  - 1a2) prover pasto para alimentação
  - 1a3) nutrir
  - 1a4) cuidar do corpo de alguém, servir o corpo
  - 1a5) suprir o necessário para as necessidades da alma
- Sinônimos ver verbete 5824

## **4166 ποιμην *poimen***

de afinidade incerta; TDNT - 6:485,901; n m

- 1) vaqueiro, esp. pastor
- 1a) na parábola, aquele a cujo cuidado e controle outros se submeteram e cujos preceitos eles seguem
- 2) metáf.
- 2a) oficial que preside, gerente, diretor, de qualquer assembléia: descreve a Cristo, o Cabeça da igreja
- 2a1) dos supervisores das assembléias cristãs
- 2a2) de reis e príncipes

As tarefas do pastor no oriente próximo eram:

- ficar atentos aos inimigos que tentavam atacar o rebanho
- defender o rebanho dos agressores
- curar a ovelha ferida e doente
- achar e salvar a ovelha perdida ou presa em armadilha
- amar o rebanho, compartilhando sua vida e desta forma ganhando a sua confiança

Durante a II Guerra Mundial, um pastor era um piloto que guiava outro piloto, cujo avião estava parcialmente danificado, de volta à base ou porta-aviões, voando lado a lado para manter contato visual.

## **4167 ποιμνη *poimne***

contração de **4165**; TDNT - 6:499,901; n f

1) rebanho (esp.) de ovelhas

1a) do rebanho de Cristo, i.e., o conjunto daqueles que seguem a Jesus como seu guia e protetor

**4168 ποιμνιο ν poimnion**

neutro de um suposto derivado de **4167**; TDNT - 6:499,901; n n

1) rebanho (esp.) de ovelha

2) grupo de discípulos de Cristo

3) grupos de cristãos (igrejas) presididas por presbíteros

**4169 ποι ος poios**

da raiz de **4226** e **3634**; pron

1) de que tipo ou natureza

**4170 πολεμε ω polemeo**

de **4171**; TDNT - 6:502,904; v

1) guerrear, conduzir uma guerra

2) lutar

**4171 πολεμο ς polemōs**

de pelomai (alvorçar-se); TDNT - 6:502,904; n m

1) guerra

2) luta, batalha

3) disputa, contenda, rixa

Sinônimos ver verbete **5938**

**4172 πολις polis**

provavelmente do mesmo que **4171**, ou talvez de **4183**; TDNT - 6:516,906; n f

1) cidade

1a) cidade nativa de alguém, cidade na qual alguém vive

1b) a Jerusalém celestial

1b1) a habitação dos benaventurados no céu

1b2) da capital visível no reino celestial, que descera à terra depois da renovação do mundo pelo fogo

1c) habitantes de uma cidade

**4173 πολιταρχης politarches**

de **4172** e **757**; n m

1) regente de uma cidade ou dos cidadãos

**4174 πολιτεια politeia**

de **4177** (“polity”); TDNT - 6:516,906; n f

1) a administração de afazeres civil

2) estado ou comunidade

3) cidadania, os direitos de um cidadão

**4175 πολιτευμα politeuma**

de **4176**; TDNT - 6:516,906; n n

1) administração de afazeres civis ou de uma comunidade

2) constituição de uma comunidade, forma de governo e as leis pelas quais é administrada

3) estado, comunidade

3a) a comunidade dos cidadãos

**4176 πολιτε νομ αι *politeuomai***

voz média de um derivado de 4177; TDNT - 6:516,906; v

1) ser um cidadão

2) administrar afazeres civis, dirigir o estado

3) fazer ou formar um cidadão

3a) ser um cidadão

3b) agir como um cidadão

3b1) valer-se de ou reconhecer as leis

3b2) conduzir-se, de acordo com o prometido, por alguma lei da vida

**4177 πολιτης *politēs***

de 4172; TDNT - 6:516,906; n m

1) cidadão

1a) habitante de qualquer cidade ou país

1b) associação em base à cidadania

1b1) concidadão, conterrâneo

**4178 πολλα κικ *pollakis***

advérbio multiplicativo de 4183; adv

1) freqüentemente

**4179 πολλα πλα σικ ν *pollaplasion***

de 4183 e provavelmente um derivado de 4120; adv

1) múltiplice, muito, mais

**4180 πολυ λογικα *polulogia***

de um composto de 4183 e 3056; TDNT - 6:545,911; n f

1) muito falar

**4181 πολυ με ρικ *polumeros***

de um composto de 4183 e 3313; adv

1) em muitas porções, muitas vezes e de muitas maneiras

**4182 πολυ πικ κικ λικ *polupoikilos***

de 4183 e 4164; TDNT - 6:485,901; adj

1) muito variegado, marcado com uma grande variedade de cores

1a1) de roupa ou de uma pintura

2) muito variado, múltiplice

**4183 πολυ *polus***

que incluye as formas do substituto pollos; TDNT - 6:536,\*; adj

1) numeroso, muito, grande

**4184 πολυ σπικ αγκη κικ *polusplagchnos***

de 4183 e 4698 (figurativamente); TDNT - 7:548,1067; adj

1) cheio de pena, compassivo, muito bondoso, misericordioso

**4185 πολυ τε λικ *poluteles***

de 4183 e 5056; adj

1) precioso

1a) que requer grande desembolso, muito dispendioso

1b) excelente, de valor insuperável

**4186 πολυτιμος *polutimos***

de 4183 e 5092; adj

- 1) muito valioso, de grande preço

**4187 πολυτροπως *polutropos***

de um composto de 4183 e 5158; adv

- 1) de muitos modos

**4188 πομα *poma***

do substituto de 4095; TDNT - 6:145,840; n n

- 1) bebida

**4189 πονηρια *poneria***

de 4190; TDNT - 6:562,912; n f

- 1) depravação, iniquidade, corrupção

- 2) malícia

- 3) propósito e desejos maus

Sinônimos ver verbete 5855

**4190 πονηρος *poneros***

de um derivado de 4192; TDNT - 6:546,912; adj

- 1) cheio de labores, aborrecimentos, fadigas

- 1a) pressionado e atormentado pelos labores

- 1b) que traz trabalho árduo, aborrecimentos, perigos: de um tempo cheio de perigo à fidelidade e à fé cristã; que causa dor e problema

- 2) mau, de natureza ou condição má

- 2a) num sentido físico: doença ou cegueira

- 2b) num sentido ético: mau, ruim, iníquo

Sinônimos ver verbete 5908

A palavra é usada no caso nominativo em Mt 6.13. Isto geralmente denota um título no grego. Conseqüentemente Cristo está dizendo, “livra-nos do mal”, e está provavelmente se referindo a Satanás.

**4191 πονηροτερος *poneroterous***

comparativo de 4190; adj

- 1) mais perverso que

**4192 πονος *ponos***

da raiz de 3993; n m

- 1) problema grande, desejo intenso

- 2) dor

Sinônimos ver verbete 5860 e 5936

**4193 ποντικος *Pontikos***

de 4195; adj

- 1) que pertence ao Ponto, nascido no Ponto

**4194 ποντιος *Pontios***

de origem latina; n pr m

Pôncio [Pilatos] = “do mar”

- 1) sexto procurador romano de Judá. Foi ele quem crucificou a Cristo



### **4195 ποντος *Pontos***

de origem latina; n pr loc

Ponto = “o mar”

- 1) região ao leste da Ásia Menor, limitada pelo Mar Euxino, Armênia, Capadócia, Galácia, e Paflagônia

### **4196 ποπλιος *Poplios***

de origem latina; n pr m

Públio = “popular”

- 1) principal magistrado da ilha de Malta

### **4197 πορεια *poreia***

de **4198**; substantivo feminino

- 1) jornada
- 2) algo em andamento, isto é, propósito, busca, empreendimento

### **4198 πορευομα ι *poreuomai***

voz média de um derivado do mesmo que **3984**; TDNT - 6:566,915; v

- 1) conduzir, transportar, transferir
- 1a) persistir na jornada iniciada, continuar a própria jornada
- 1b) partir desta vida
- 1c) seguir alguém, isto é, tornar-se seu adepto
- 1c1) achar o caminho ou ordenar a própria vida

Sinônimos ver verbete **5818**

### **4199 πορθε ω *portheo***

prolongação de pertho (saquear); v

- 1) destruir, derrubar

### **4200 πορισμ ος *porismos***

de um derivado de poros (um caminho, i.e., meio); n m

- 1) aquisição, ganho
- 2) fonte de riqueza

### **4201 πορκιος *Porkios***

de origem latina, ver **5347**; n pr m

Pórcio [Festo] = “porco”

- 1) sucessor de Félix como procurador da Judéia

### **4202 πορνεια *porneia***

de **4203**; TDNT - 6:579,918; n f

- 1) relação sexual ilícita
- 1a) adultério, fornicação, homossexualidade, lesbianismo, relação sexual com animais etc.
- 1b) relação sexual com parentes próximos; Lv 18
- 1c) relação sexual com um homem ou mulher divorciada; Mc 10.11-12
- 2) metáf. adoração de ídolos
- 2a) da impureza que se origina na idolatria, na qual se incorria ao comer sacrifícios oferecidos aos ídolos

### **4203 προνευω *porneuo***

de **4204**; TDNT - 6:579,918; v

- 1) prostituir o próprio corpo para a concupiscência de outro
- 2) estregar-se à relação sexual ilícita
- 2a) cometer fornicação
- 3) metáf. ser dado à idolatria, adorar ídolos
- 3a) deixar-se arrastar por outro à idolatria

**4204 προνη *porne***

de **4205**; TDNT - 6:579,918; n f

- 1) mulher que vende o seu corpo para uso sexual
- 1a) prostituta, meretriz, alguém que se entrega à impureza para garantia do ganho
- 1b) qualquer mulher que se entrega à relação sexual ilícita, seja para ganho ou por luxúria
- 2) metáf. idólatra
- 2a) de “Babilônia”, i.e., Roma, a principal sede da idolatria

**4205 πορνος *pornos***

de *pernemi* (vender, semelhante a raiz de **4097**); TDNT - 6:579,918; n m

- 1) homem que prostitui seu corpo à luxúria de outro por pagamento
- 2) prostituto
- 3) homem que se entrega à relação sexual ilícita, fornicador

**4206 πορρω *porrho***

de **4253**; adv

- 1) distante, à distância, um caminho muito mais longe

**4207 πορρωθεν *porrhothen***

de **4206** com enclítico adverbial de fonte; adv

- 1) de longe, à distância

**4208 πορρωτηρω *porrhotero***

comparativo de **4206**; adv

- 1) mais longe

**4209 πορφυρα *porphura***

de origem latina; n f

- 1) peixe púrpuro, espécie de marisco ou mexilhão
- 2) tecido colorido com tintura púrpura, veste feita de tecido púrpuro

**4210 ποφυρους *porphurous***

de **4209**; adj

- 1) púrpura, tingido de púrpura, feito de tecido púrpuro

**4211 πορφυρωπις *porphuropolis***

de um composto de **4209** e **4453**; n f

- 1) vendedora de púrpura ou de tecido tingido em púrpura

**4212 ποσακις *posakis***

multiplicativo de **4214**; adv

- 1) quão freqüente

**4213 ποσις *posis***

do substituto de **4095**; TDNT - 6:145,841; n f

- 1) bebida, ato de beber

**4214 ποσος *posos***

de uma forma arcaica pos (quem, o que) e **3739**; pron

- 1) quão grande
- 2) quanto
- 3) quantos

### **4215 ποταμος *potamos***

provavelmente de um derivado do substituto de **4095** (cf **4224**); TDNT - 6:595,921; n m

- 1) córrego, rio
- 2) corrente
- 3) inundações

### **4216 ποταμοφορητος *potamophoretos***

de **4215** e um derivado de **5409**; TDNT - 6:607,921; adj

- 1) levado por um rio (i.e., arrastado, afogado nas águas)

### **4217 ποταπος *potapos***

aparentemente de **4219** e a raiz de **4226**; adj

- 1) de que país, nação ou tribo
- 2) de que tipo ou qualidade (de que maneira)
- 2a) de pessoas
- 2b) de coisas

### **4218 ποτε *pote***

da raiz de **4225** e **5037**; partícula

- 1) uma vez, i.e., outrora, anteriormente, em algum momento

### **4219 ποτε *pote***

da raiz de **4226** e **5037**; adv

- 1) quando?, em que tempo?

### **4220 ποτερον *poteron***

neutro de um comparativo da raiz de **4226**; conj

- 1) qual de dois

### **4221 ποτηριον *poterion***

de um derivado do substituto de **4095**; TDNT - 6:148,841; n n

- 1) copo, cálice
- 2) metáf. porção ou experiência de alguém, seja prazenteira ou adversa.  
Designações divinas, sejam favoráveis ou desfavoráveis. Comparável a um cálice que Deus apresenta a alguém para beber: tanto de prosperidade, como de adversidade

### **4222 ποτιζω *potizo***

de um derivado do substituto de **4095**; TDNT - 6:159,841; v

- 1) dar para beber, fornecer bebida
- 2) molhar, irrigar (plantas, campos, etc.)
- 3) metáf. imbuir, saturar a mente de alguém

### **4223 ποτιολοι *Potioloi***

de origem latina; n pr loc

Putéoli = “fendas sulfurosas”

- 1) cidade da Campania, na Itália, situada na Baía de Nápoles

### **4224 ποτος *potos* ou ποτον *poton***

do substituto de **4095**; TDNT - 6:145,841; n m

- 1) ato de beber, ato de farrear  
Sinônimos ver verbete **5937**

### **4225 που ρου**

caso genitivo de um pronome indefinido pos (algum) de outra forma arcaica (cf **4214**); adv

- 1) onde? em que lugar?

### **4226 που ρου**

caso genitivo de um pronome interrogativo pos (o que) de outra forma arcaica (talvez do mesmo que **4225** usado com o ato de levantar indagação); adv

- 1) algum lugar
- 2) aproximadamente, quase
- 3) com numerais: mais ou menos, cerca de

### **4227 που δης Poudes**

de origem latina; n pr m

Prudente = “modesto”

- 1) amigo cristão de Timóteo em Roma, que pode ter sido um dos setenta discípulos

### **4228 που ς ρους**

palavra primária; TDNT - 6:624,925; n m

- 1) pé, pata
- 1a) freqüentemente, no oriente, coloca-se o pé sobre o derrotado
- 1b) dos discípulos ouvindo a instrução de seu mestre, diz-se que estão aos seus pés

### **4229 πραγμα pragma**

de **4238**; TDNT - 6:638,927; n n

- 1) aquilo que foi feito, obra, fato consumado
- 2) o que é feito ou está sendo realizado
- 2a) espec. negócio, transação comercial
- 3) assunto, questão, afazer
- 3a) espec. num sentido forense, questão de lei, caso, processo
- 4) aquilo que é ou existe, coisa

### **4230 πραγμα τεια pragmateia**

de **4231**; TDNT - 6:640,927; n f

- 1) prosequimento de qualquer afazer, assunto
- 1a) negócio, ocupação

### **4231 πραγμα τευ ομαι pragmateuomai**

de **4229**; TDNT - 6:641,927; v

- 1) estar ocupado com algo
- 2) exercer um negócio
- 3) exercer negócio de banqueiro ou comerciante

### **4232 πραιτω ριον praitorion**

de origem latina; n n

- 1) “quartel-general” num campo romano, tenda do comandante supremo
- 2) palácio no qual o governador ou procurador de uma província residia. Os romanos estavam acostumados a apropriar-se dos palácios já existentes e anteriormente habitados

pelos reis ou príncipes; em Jerusalém, apropriaram-se do magnífico palácio que Herodes, o grande, havia construído para si, e que os procuradores romanos parecem ter ocupado sempre que vinham da Cesaréia a Jerusalém para tratar de negócios públicos

3) acampamento dos soldados pretorianos estabelecido por Tibério

### **4233 πρακτωρ *praktor***

de um derivado de **4238**; TDNT - 6:642,927; n m

1) alguém que faz algo, executor

2) alguém que faz o trabalho de infligir punição ou tomar vingança

2a) vingador de assassinato

2b) exator de um multa monetária

2c) oficial de justiça de ordem mais baixa, cuja ocupação é infligir punição

### **4234 πραξις *praxis***

de **4238**; TDNT - 6:642,927; n f

1) ato, modo de agir, negociação, transação

1a) os atos dos apóstolos

1b) num mau sentido, obras más, crime, feitos perversos (nossa prática, i.e., artifício)

2) algo que precisa ser feito, negócio

### **4235 πραος *praos* ver πραυς**

uma forma de **4239**, usado em determinadas partes; adj

1) gentil, suave, meigo

### **4236 πραοτης *praotes* ver πραυτης**

de **4235**; n f

1) gentileza, bondade, humildade

Sinônimos ver verbete **5898** e **5899**

### **4237 πρασια *prasia***

talvez de prason (alho-porro, e um pedaço de cebola); n f

1) lote de terra, canteiro de jardim

2) idioma hebraico, i.e., reclinavam-se em fileiras ou divisões, de modo que várias fileiras eram formadas, como se fossem grupos separados

### **4238 πρασσω *prasso***

palavra raiz; TDNT - 6:632,927; v

1) exercitar, praticar, estar ocupado com, exercer

1a) empreender, fazer

2) executar, realizar

2a) comprometer-se, perpetrar

3) administrar assuntos públicos, efetuar os negócios públicos

3a) cobrar tributos, impostos, débitos

4) agir

Sinônimos ver verbete **5871** e **5911**

### **4239 πραυς *praus***

aparentemente, palavra primária, ver **4235**; TDNT - 6:645,929; adj

1) gentileza, bondade de espírito, humildade Humildade para Deus é aquela disposição de espírito com a qual aceitamos sua forma de lidar conosco como a melhor, sem, no entanto, disputar ou resistir. No AT, os humildes são aqueles que confiam inteiramente em Deus, mais do que em suas próprias forças, para defendê-los contra toda injustiça.

Assim, a atitude humildade para com os ímpios implica em saber que Deus está permitindo as injúrias que infligem, que Ele os está usando para purificar seus eleitos, e que livrará Seus eleitos a Seu tempo. (Is 41.17; Lc 18.1-8) Bondade ou humildade são opostos à arrogância e egoísmo e originam-se na confiança na bondade de Deus e no Seu controle sobre a situação. A pessoa bondosa não está centrada no seu ego. Isto é obra do Espírito Santo, não da vontade humana. (Gl 5.23)

#### **4240 πραυτ ης *prautes***

de 4239; TDNT - 6:645,929; n f

- 1) gentileza, bondade de espírito, humildade

#### **4241 πρεπω *prepo***

aparentemente, palavra raiz; v

- 1) sobressair, ser manifesto, ser eminente
- 2) ser apropriado, conveniente

#### **4242 πρεσβεια *presbeia***

de 4243; n f

- 1) idade, dignidade, direito do primogênito
- 2) serviço normalmente confiado aos anciãos, espec. o ofício de embaixador, embaixada

#### **4243 πρεσβευω *presbeuo***

da raiz de 4245; TDNT - 6:681,931; v

- 1) ser mais velho, anterior por nascimento ou pela idade
- 2) ser um embaixador, agir como embaixador

#### **4244 πρεσβυτε ριον *presbuterion***

de um suposto derivado de 4245; TDNT - 6:651,931; n n

- 1) corpo dos anciãos, presbítero, senado, concílio
- 1a) dos líderes judeus
- 1b) dos líderes de um grupo (assembléia) de cristãos

#### **4245 πρεσβυτε ρος *presbuteros***

comparativo de presbus (de idade avançada); TDNT - 6:651,931; adj

- 1) ancião, de idade,
  - 1a) líder de dois povos
  - 1b) avançado na vida, ancião, sênior
  - 1b1) antepassado
- 2) designativo de posto ou ofício
  - 2a) entre os judeus
    - 2a1) membros do grande concílio ou sínédrio (porque no tempos antigos os líderes do povo, juízes, etc., eram selecionados dentre os anciãos)
    - 2a2) daqueles que em diferentes cidades gerenciavam os negócios públicos e administravam a justiça
  - 2b) entre os cristãos, aqueles que presidiam as assembléias (ou igrejas). O NT usa o termo bispo, ancião e presbítero de modo permutável
  - 2c) os vinte e quatro membros do Sinédrio ou corte celestial assentados em tronos ao redor do trono de Deus

#### **4246 πρεσβυτης *presbutes***

do mesmo que 4245; TDNT - 6:683,931; n m

- 1) homem velho, idoso
- 2) embaixador

**4247 πρεσβυτις *presbutis***

de 4246; n f

- 1) mulher idosa

**4248 πρηνης *prenes***

de 4253; adj

- 1) de-ponta-cabeça, prostrado

**4249 πριζω *prizo***

forma fortalecida de uma palavra primária (serrar); v

- 1) serrar, cortar em dois com uma serra

Ser “serrado em pedaços”: condenação exercida entre os hebreus, que de acordo com a tradição foi imposta ao profeta Isaías

**4250 πριν *prin***

de 4253; adv

- 1) antes, outrora, antigamente

**4251 πρισκα *Priska***

de origem latina, ver 4252; n pr f

Priscila = “antigo”

- 1) uma cristã, esposa de Áquila

**4252 πρισκιλλα *Priscilla***

diminutivo de 4251; n pr f

Priscila = “antigo”

- 1) uma cristã, esposa de Áquila

**4253 προ *pro***

preposição primária; TDNT - 6:683,935; prep

- 1) antes

**4254 προαγω *proago***

de 4253 e 71; TDNT - 1:130,20; v

- 1) apresentar, trazer para fora

1a) alguém de um lugar no qual estava escondido à visão, como de uma prisão

1b) num sentido forense, levar alguém à julgamento

2) ir adiante

2a) que precede, anterior no tempo, prévio

2b) proceder, prosseguir

2b1) num mau sentido, ir além do que é correto, ou próprio

**4255 προαιρομαι *proaireomai***

de 4253 e 138; v

- 1) apresentar, trazer para fora daquilo que é seu

2) fazer para si mesmo, escolher por si mesmo antes de outro, preferir

3) propor-se

**4256 προαιτιαομαι *proaitiaomai***

de 4253 e um derivativo de 156; v

- 1) fazer uma acusação antecipadamente (i.e., a partir do que foi dito previamente)

**4257 προακουω *proakouo***

de **4253** e **191**; v

1) ouvir de antemão

1a) o que espera pela salvação antes de sua realização

**4258** προαμαρτανω **proamartano**

de **4253** e **264**; v

1) pecar anteriormente

1a) daqueles que antes de receber o batismo eram culpados dos vícios especialmente comuns entre os gentios

**4259** προαυλιον **proaulion**

de um suposto composto de **4253** e **833**; n n

1) átrio, pórtico

**4260** προβαινω **probaino**

de **4253** e a raiz de **939**; v

1) ir adiante, continuar

**4261** προβαλλω **proballo**

de **4253** e **906**; v

1) lançar

1a) de árvores, brotar, sair folhas

1b) germinar

1c) fazer seguir adiante, ser empurrado para frente, fazer progredir

**4262** προβατικος **probatikos**

de **4263**; adj

1) relativo a ovelhas

2) portão das ovelhas

**4263** προβατον **probaton** também diminutivo προβατιον **probaton**

provavelmente de um suposto derivado de **4260**; TDNT - 6:689,936; n n

1) qualquer quadrúpede, animal domesticado acostumado a pastar, gado pequeno (op. gado grande, cavalos, etc.), mais comumente uma ovelha ou uma cabra

1a) ovelha, este é sempre o sentido no NT

**4264** προβιβαζω **probibazo**

de **4253** e uma forma reduplicada de **971**; v

1) fazer ir adiante, inclinar-se à frente, levar adiante, arrastar-se

2) metáf. incitar, instigar, estimular, incentivar, empregar

2a) induzir pela persuasão

**4265** προβλεπω **problepo**

de **4253** e **991**; v

1) prever

2) prover

**4266** προγινομαι **proginomai**

de **4253** e **1096**; v

1) surgir ou vir antes, acontecer antes

1a) de pecados cometidos previamente

**4267** προγινοςκω **proginosko**



de **4253** e **1097**; TDNT - 1:715,119; v

- 1) ter conhecimento de antemão
- 2) prever
- 2a) daqueles que Deus elegeu para a salvação
- 3) predestinar

**4268 προγνωσις *prognosis***

de **4267**; TDNT - 1:715,119; n f

- 1) preconhecimento
- 2) presciência, prognóstico

**4269 προγονος *progonos***

de **4266**; adj

- 1) nascido anteriormente, o mais velho
- 1a) de antepassados
- 1b) de uma mãe
- 1c) de avós
- 1d) dos ancestrais (se ainda estão vivos)

**4270 προγραφω *prographo***

de **4253** e **1125**; TDNT - 1:770,128; v

- 1) escrever antes (de tempo)
- 1a) de anunciar ou designar de antemão (nas escrituras do AT)
- 2) descrever ou retratar abertamente
- 2a) escrever diante dos olhos de todos que podem ler
- 2b) descrever, retratar, pintar, diante dos olhos

**4271 προδηλος *prodelos***

de **4253** e **1212**; adj

- 1) abertamente evidente, conhecido por todos, manifesto

**4272 προδιδομι *prodidomi***

de **4253** e **1325**; v

- 1) dar adiantadamente, dar primeiro
- 2) trair

**4273 προδοτης *prodotes***

de **4272** (no sentido de entregar adiante nas mãos de outro [do inimigo]; n m

- 1) traidor, sedutor

**4274 προδρομος *prodromos***

do substituto de **4390**; TDNT - 8:235,1189; adj

- 1) precursor
- 1a) esp. de alguém que é enviado antes para fazer observações ou agir como espião, observador, soldado munido de armas leves
- 1b) alguém que vem primeiro até um lugar onde outros o seguirão

**4275 προειδω *proeido***

de **4253** e **1492**, ver prooraio **4308**; TDNT - 5:381,\*; v

- 1) prever

**4276 προελπιζω *proelpizo***

de **4253** e **1679**; TDNT - 2:534,229; v

1) esperar de antemão

**4277 προεπω *proepo***

de 4253 e 2036; v

1) dizer de antemão

1a) dizer o que precede, falar sobre

1b) dizer de antemão, i.e., antes, anteriormente

1c) dizer de antemão, i.e., antes do evento: profecias

**4278 προεν-αρχομαι *proenarchomai***

de 4253 e 1728; v

1) começar (antes)

**4279 προεπ-αγγελλω *proepaggellomai***

voz média de 4253 e 1861; TDNT - 2:586,240; v

1) anunciar antes

2) prometer antes

**4280 προερω *proereo***

de 4253 e 2046, usado como substituto de 4277; v

1) dizer antes

1a) dizer o que precede, falar sobre

1b) dizer antes, i.e., antes, anteriormente

1c) dizer de antemão, i.e., antes do evento: profecia

**4281 προερχομαι *proerchomai***

de 4253 e 2064 (que inclui seu substituto); v

1) ir adiante, continuar

2) adiantar-se

2a) vir antes, preceder

2b) vir antes, na frente de outro

**4282 προετοιμαζω *proetoimazo***

de 4253 e 2090; TDNT - 2:704,266; v

1) preparar antes, aprontar-se de antemão

**4283 προευαγγελιζομαι *proeuaggelizomai***

voz média de 4253 e 2097; TDNT - 2:737,267; v

1) anunciar ou prometer boas notícias de antemão

**4284 προεχομαι *proechomai***

voz média de 4253 e 2192; TDNT - 6:692,937; v

1) ter antes ou na frente de outro, ter preeminência sobre outro, exceler, sobrepujar

2) sobrepujar em excelências que podem ser passados para o crédito de alguém

**4285 προηγεομαι *proegeomai***

de 4253 e 2233; TDNT - 2:908,303; v

1) ir adiante e mostrar o caminho, ir a frente e conduzir, ir à frente como um líder

**4286 προθεσις *prothesis***

de 4388; TDNT - 8:164,1176; n f

1) apresentação de algo, colocá-lo à vista, o pão sagrado

1a) doze pães de trigo, correspondentes ao número das tribos de Israel. Eram oferecidos a Deus cada sábado e separados em duas fileiras, deixados por sete dias sobre uma mesa colocada no santuário ou na parte frontal do tabernáculo, e mais tarde no templo

2) propósito

**4287 προθεσμιος *prothesmios***

de 4253 e um derivado de 5087; adj

1) colocado de antemão, apontado ou determinado anteriormente, arranjado de antemão

**4288 προθυμια *prothumia***

de 4289; TDNT - 6:697,937; n f

1) zelo, vida, entusiasmo

2) inclinação, disposição de mente

**4289 προθυμος *prothumos***

de 4253 e 2372; TDNT - 6:694,937; adj

1) prontidão, voluntariedade

**4290 προθυμως *prothumos***

de 4289; adv

1) prontamente, de boa vontade

**4291 προισθημι *proistemi***

de 4253 e 2476; TDNT - 6:700,\*; v

1) estar à frente

1a) colocar sobre

1b) estar sobre, superintender, presidir sobre

1c) ser um protetor ou guardião

1c1) dar ajuda

1d) cuidar, dar atenção a

1d1) professar ocupações honestas

**4292 προκαλεομαι *prokaleomai***

voz média de 4253 e 2564; TDNT - 3:496,\*; v

1) trazer à tona, extrair

2) extrair para si mesmo

2a) esp. desafiar a um combate ou disputa com alguém

3) provocar, irritar

**4293 προκατ-αγγελω *prokataggello***

de 4253 e 2605; TDNT - 1:70,10; v

1) anunciar de antemão (que algo será)

1a) de profecias

2) preanunciar no sentido de prometer

**4294 προκατ-αρτιζω *prokatartizo***

de 4253 e 2675; v

1) preparar de antemão

**4295 προκειμαι *prokeimai***

de 4253 e 2749; TDNT - 3:656,425; v

1) encontrar-se ou ser colocado diante de (alguém ou algo) ou em frente de

2) colocar-se diante de

2a) ser colocado diante dos olhos, estar à vista

2a1) encontrar-se diante

2b) ser designado, destinado

2c) estar lá, estar presente, estar à mão

**4296 προ κηρ υσ σω *prokerusso***

de 4253 e 2784; TDNT - 3:717,430; v

1) anunciar ou proclamar, ser de antemão arauto

2) anunciar de antemão (do próprio arauto)

**4297 προ κοπ η *prokope***

de 4298; TDNT - 6:703,939

1) progresso, avanço

**4298 προ κοπ τω *prokopto***

de 4253 e 2875; TDNT - 6:703,939; v

1) ultrapassar

1a) estirar pelo martelar (como um ferreiro forja metais)

1b) metáf. promover, favorecer, ajudar

2) ir adiante, avançar, prosseguir

2a) de tempo: a noite, já tarde

2b) metáf. crescer, fazer progresso

**4299 προ κρι μ α *prokrima***

de um composto de 4253 e 2919; TDNT - 3:953,469; n n

1) opinião formada antes que os fatos sejam conhecidos

2) prejulgamento, preconceito

**4300 προ κυρ ω *prokuroo***

de 4253 e 2964; TDNT - 3:1100,494; v

1) sancionar, ratificar, ou estabelecer de antemão

**4301 προ λα μ βαν ω *prolambano***

de 4253 e 2983; TDNT - 4:14,495; v

1) tomar antes

2) antecipar, prevenir

3) tomar alguém por prevenção (i.e., antes que possa fugir ou ocultar seu crime)

3a) surpreender, descobrir

**4302 προ λε γω *prolego***

de 4253 e 3004; v

1) dizer de antemão, predizer

**4303 προ μα ρ τυ ρ ο μ αι *promarturomai***

de 4253 e 3143; TDNT - 4:510,564; v

1) predizer

2) testemunhar de antemão

2a) fazer conhecido, predizer

**4304 προ με λ ε τ α ω *promeletao***

de 4253 e 3191; v

1) meditar de antemão

**4305 προ με ρ ι μ ν α ω *promerimnao***

de **4253** e **3309**; TDNT - 4:589,584; v

1) estar ansioso de antemão

**4306 προνοεω *pronoeo***

de **4253** e **3539**; TDNT - 4:1009,636; v

1) perceber de antemão, prever

2) prover, pensar de antemão

2a) prover para alguém

2b) ter consideração por, cuidar por algo

**4307 προνοια *pronoia***

de **4306**; TDNT - 4:1011,636; n f

1) previsão, cuidado providencial

2) fazer provisão para algo

**4308 προοραω *prooraō***

de **4253** e **3708**; TDNT - 5:381,706; v

1) ver previamente (seja com respeito a lugar ou tempo)

2) manter diante dos olhos

3) metáf. ter alguém em mente sempre

**4309 προοριζω *proorizo***

de **4253** e **3724**; TDNT - 5:456,728; v

1) predeterminar, decidir de antemão

2) no NT do decreto de Deus desde a eternidade

3) preordenar, designar de antemão

**4310 προπασχω *propascho***

de **4253** e **3958**; TDNT - 5:924,798; v

1) sofrer previamente

**4311 προπεμπω *propempro***

de **4253** e **3992**; v

1) enviar antes

2) enviar adiante, conduzir ao caminho, acompanhar ou escoltar

3) promover alguém, prover com os requisitos de uma viagem

**4312 προπετης *propetes***

de um composto de **4253** e **4098**; adj

1) que cai adiante, de ponta-cabeça, enclinado, precipitadamente

2) precipitado, apressado, despreocupado

**4313 προπορευομαι *proporeuomai***

de **4253** e **4198**; v

1) enviar antecipadamente, fazer preceder

2) ir adiante de alguém

2a) de um líder

2b) de um mensageiro ou um arauto

**4314 προς *pros***

forma fortalecida de **4253**; TDNT - 6:720,942; prep

1) em benefício de

2) em, perto, por

3) para, em direção a, com, com respeito a

**4315 προσαββατον *prosabbaton***

de 4253 e 4521; n n

1) o dia antes do sábado

**4316 προσαγορευω *prosagoreuo***

de 4314 e um derivado de 58 (significa arengar); v

1) falar a, dirigir-se a, abordar, salutar

2) esp. dirigir-se ou abordar por um nome, chamar pelo nome

3) dar um nome em público, intitular

**4317 προσαγω *prosago***

de 4314 e 71; TDNT - 1:131,20; v

1) conduzir, trazer

1a) abrir um caminho de acesso, de alguém para Deus

1a1) tornar alguém aceitável a Deus

1b) num sentido forense, convocar (ao julgamento ou punição)

2) chegar perto de, abordar

2a) a terra que um marinheiro vê se aproximando dele

**4318 προσαγωγή *prosagoge***

de 4317 (cf 72); TDNT - 1:133,20; n f

1) ato de levar a, um movimento para

2) acesso, aproximação

2a) a Deus, i.e., aquele relacionamento com Deus pelo qual nos tornamos aceitáveis a ele e recebemos a certeza de que ele nos olha com favor

**4319 προσαιτω *prosaiteo***

de 4314 e 154; v

1) pedir por mais

2) aproximar-se de alguém com súplicas

3) pedir esmola

**4320 προσαναβαινω *prosanabaino***

de 4314 e 305; v

1) subir mais alto

2) mover-se para mais alto

**4321 προσαναλισκω *prosanalisko***

de 4314 e 355; v

1) gastar além de (i.e., em médicos)

**4322 προσαναπληρωω *prosanapleroo***

de 4314 e 378; v

1) preencher ao adicionar a

**4323 προσανατιθημι *prosanatithemi***

de 4314 e 394; TDNT - 1:353,57; v

1) pôr a mais

2) impor-se

2a) comprometer-se

2b) colocar-se nas mãos de outro ao ir até ele,

2c) confiar ou recorrer a outro com o propósito de consultá-lo

2d) consultar, aconselhar

2e) aumentar o estoque de alguém

3) comunicar, impartir

**4324 προσαπειλω *prosapeileo***

de 4314 e 546; v

1) aumentar as ameaças, ameaçar mais ainda

**4325 προσαπανω *prosdapanao***

de 4314 e 1159; v

1) gastar mais

**4326 προσδεομαι *prosdeomai***

de 4314 e 1189; TDNT - 2:41,143; v

1) querer mais, necessitar de mais

**4327 προσεχομαι *prosdechomai***

de 4314 e 1209; TDNT - 2:57,146; v

1) receber para si mesmo, admitir, dar acesso a si mesmo

1a) admitir alguém, receber alguém em relação e companheirismo

1b) receber alguém (vindo de algum lugar)

1c) aceitar (não rejeitar) algo oferecido

2) esperar: o cumprimento das promessas

**4328 προσδοκω *prosdokao***

de 4314 e dokeuo (assitir); TDNT - 6:725,943; v

1) esperar (seja em pensamento, esperança, ou medo)

2) procurar por, esperar por

**4329 προσδοκια *prosdokia***

de 4328; TDNT - 6:725,943; n f

1) expectativa (seja positiva ou negativa)

**4330 προσεω *proseao***

de 4314 e 1439; v

1) permitir alguém aproximar-se ou chegar

**4331 προσεγγιζω *proseggizo***

de 4314 e 1448; TDNT - 2:330,194; v

1) aproximar-se

**4332 προσεδρευω *prosedreuo***

de um composto de 4314 e a raiz de 1476; v

1) servir

2) assistir assiduamente

3) estar atento, não sair do lado de alguém

**4333 προσεργαζομαι *prosergazomai***

de 4314 e 2038; v

1) trabalhar mais

2) pelo trabalho ou comércio, produzir ou ganhar mais

**4334 προσερχομαι *proserchomai***

de **4314** e **2064** (inclue seu substituto); TDNT - 2:683,257; v

- 1) vir a, aproximar-se
- 2) chegar perto de
- 3) concordar com

### **4335 προσευχη *proseuche***

de **4336**; TDNT - 2:807,279; n f

- 1) oração dirigida a Deus
  - 2) lugar separado ou apropriado para oração
  - 2a) sinagoga
  - 2b) lugar ao ar livre onde os judeus costumavam orar, fora das cidades, nos lugares onde não tinham sinagoga
  - 2b1) tais lugares estavam situados às margens de um rio ou no litoral de um mar, onde havia um suprimento de água para lavar as mãos antes da oração
- Sinônimos ver verbete **5828** e **5883**

### **4336 προσευχομαι *proseuchomai***

de **4314** e **2172**; TDNT - 2:807,279; v

- 1) oferecer orações, orar

### **4337 προσεχω *prosecho***

de **4314** e **2192**; v

- 1) levar a, trazer para perto
- 1a) trazer um navio à terra, e simplesmente atracar, aportar
- 2) mudar a mente para, tentar ser solícito
- 2a) a uma pessoa ou algo: cuidar, prover para
- 3) assistir a si mesmo, i.e., dar atenção a si mesmo
- 3a) dar atenção a, ter cuidado
- 4) aplicar-se a, concentrar-se em, segurar ou apegar-se a uma pessoa ou uma coisa
- 4a) ser dado ou dedicado a
- 4b) devotar pensamento e esforço a

### **4338 προσηλω *proseloo***

de **4314** e um derivado de **2247**; v

- 1) prender com pregos a, cravar a

### **4339 προσηλυτος *proselutos***

do substituto de **4334**; TDNT - 6:727,943; adj

- 1) recém-chegado
- 1a) estranho, forasteiro
- 2) prosélito
- 2a) alguém que veio de uma religião pagã para o judaísmo

Os rabinos distinguiam duas classes de prosélitos, prosélitos de retidão, que recebiam a circuncisão e se comprometiam em guardar toda a lei mosaica e cumprir todas as exigências do judaísmo, e os prosélitos da entrada, que habitavam entre os judeus, e mesmo incircuncisos observavam algumas leis específicas, esp. os sete preceitos de Noé, i.e., contra os sete pecados capitais, idolatria, blasfêmia contra Deus, homicídio, lascívia, roubo ou saque, rebelião contra governantes, e o uso de “carne com sangue”.

### **4340 προσκαιρος *proskairos***

de **4314** e **2540**; TDNT - 3:463,389; adj

- 1) por uma estação



2) que dura apenas por um pouco

3) temporário

**4341 προσκαλεομαι *proskaleomai***

voz média de **4314** e **2564**; TDNT - 3:500,\*; v

1) convocar

2) chamar para si

3) ordenar a vir

4) metáf.

4a) diz-se que Deus chama para si os gentios, que eram estrangeiros para ele, ao convidá-los, pela pregação do evangelho para a comunhão com ele mesmo no reino do Messias

4b) diz-se que Cristo e o Santo Espírito chamam para si pregadores do evangelho, a quem decidiram confiar a tarefa que se relaciona com a expansão do evangelho

**4342 προσκαρτερω *proskartereo***

de **4314** e **2594**; TDNT - 3:618,417; v

1) aderir a alguém, ser seu partidário, ser dedicado ou fiel a alguém

2) ser constantemente atento a, dar constante cuidado a algo

3) continuar todo o tempo num lugar

4) perseverar e não desfalecer

5) mostrar-se corajoso para

6) estar em constante prontidão para alguém, servir constantemente

**4343 προσκαρτησις *proskarteresis***

de **4342**; TDNT - 3:619,417; n f

1) perseverança

**4344 προσκεφαλαιον *proskephalaion***

neutro de um suposto composto de **4314** e **2776**; n n

1) travesseiro, almofada

**4345 προσκληρω *proskleroo***

de **4314** e **2820**; TDNT - 3:765,442; v

1) acrescentar ou designar por sorteio, lotear

**4346 προσκλις *prosklisis***

de um composto de **4314** e **2827**; n f

1) inclinação ou propensão de mente

2) junção ao partido de alguém

3) parcialidade

**4347 προσκολλω *proskollao***

de **4314** e **2853**; TDNT - 3:823,452; v

1) grudar

2) juntar-se rente, aderir, colar

**4348 προσκομμα *proskomma***

de **4350**; TDNT - 6:745,946; n n

1) pedra de tropeço

1a) obstáculo no caminho. Se alguém bate seu pé contra ele, tropeça e cai

1b) aquilo sobre o qual a alma tropeça, i.e., pelo qual se peca

**4349 προσκοπη *proskope***

de **4350**; TDNT - 6:745,946; n f

- 1) ocasião de tropeço
- 2) fazer algo que faz outros tropeçarem
- 2a) i.e., conduzir ao erro ou pecado

**4350 προσκοπω *proskopto***

de **4314** e **2875**; TDNT - 6:745,946; v

- 1) bater contra
- 1a) daqueles que batem contra uma pedra ou outro obstáculo no caminho, tropeçar
- 1b) bater o pé contra uma pedra
- 1b1) i.e., deparar-se com algum perigo;
- 1c) impelir, bater contra
- 1d) se levado a tropeçar em algo
- 1d1) i.e., metaf. ser induzido a pecar

**4351 προκυλιω *proskulio***

de **4314** e **2947**; v

- 1) rolar

**4352 προσκυνω *proskuneo***

de **4314** e um provável derivado de **2965** (significando beijar, como um cachorro que lambe a mão de seu mestre); TDNT - 6:758,948; v

- 1) beijar a mão de alguém, em sinal de reverência
- 2) entre os orientais, esp. persas, cair de joelhos e tocar o chão com a testa como uma expressão de profunda reverência
- 3) no NT, pelo ajoelhar-se ou prostrar-se, prestar homenagem ou reverência a alguém, seja para expressar respeito ou para suplicar
- 3a) usado para reverência a pessoas e seres de posição superior
- 3a1) aos sumo sacerdotes judeus
- 3a2) a Deus
- 3a3) a Cristo
- 3a4) a seres celestes
- 3a5) a demônios

**4353 προσκυνητης *proskunetes***

de **4352**; TDNT - 6:766,948; n m

- 1) adorador

**4354 προσλαλεω *proslaleo***

de **4314** e **2980**; v

- 1) falar a

**4355 προσλαμβάνω *proslambano***

de **4314** e **2983**; TDNT - 4:15,495; v

- 1) levar a, pegar a mais, tomar para si mesmo
- 1a) tomar como companheiro
- 1b) tomar pela mão a fim de pôr de lado
- 1c) tomar ou receber em casa, com a idéia paralela de bondade
- 1d) receber, i.e., conceder acesso ao coração
- 1d1) acolher em amizade e relação
- 1e) tomar para si mesmo, tomar: i.e., comida

**4356 προσληψις *proslēpsis* ou προσληψις *proslēpsis***

de **4355**; TDNT - 4:15,495; n f

1) aceitação: no reino de Deus

**4357 προ σμε νω *prosmeno***

de **4314** e **3306**; TDNT - 4:579,581; v

1) permanecer com, continuar com

2) manter-se firme a: a graça de Deus recebida pelo Evangelho

3) ficar, esperar

**4358 προ σο ρμιζ ω *prosormizo***

de **4314** e um derivado do mesmo que **3730** (significa amarrar [ancorar] ou acalmar); v

1) trazer um navio ao ancoradouro

2) trazer a estação para a beira da praia

3) atracar, vir a ancorar

**4359 προ σο φει λω *prosopheilo***

de **4314** e **3784**; v

1) dever demais

**4360 προ σο χθιζω *prosochthizo***

de **4314** e uma forma de ochtheo (estar aborrecido com algo que incomoda); v

1) estar irado ou descontente com

2) repugnar

3) cuspir fora

4) estar desgostado com

**4361 προ σπει νο ς *prospeinos***

de **4314** e o mesmo que **3983**; adj

1) faminto

**4362 προ σπ ηγν υμι *prospegnumi***

de **4314** e **4078**; v

1) crucificar, fixar, cravar

**4363 προ σπ ιπ τω *prospipto***

de **4314** e **4098**; v

1) cair perante, cair, prostrar-se diante, em reverência ou súplica: aos pés de alguém

2) precipitar sobre, bater contra

2a) de ventos que batem contra uma casa

**4364 προ σπ οι εομ αι *prospoieomai***

voz média de **4314** e **4160**; v

1) tomar ou reivindicar algo para si

2) adaptar-se, ou antes almejar para si algo

2a) pretender

**4365 προ σπ ορ ευ ομα ι *prosporeuomai***

de **4314** e **4198**; v

1) acercar-se, aproximar-se

**4366 προ σρ ηγ νυμι *prosregnumi***

de **4314** e **4486**; v

1) irromper contra, romper pelo colidir contra

**4367 προσάσσω *prostasso***

de 4314 e 5021; TDNT - 8:37,1156; v

- 1) designar ou atribuir, limitar a
- 2) mandar, ordenar, prescrever, comandar
- 2a) apontar, definir

**4368 προστατις *prostatis***

de um derivado de 4291; n f

- 1) mulher colocada sobre outras
- 2) guardiã feminina, protetora, patrocinadora, que cuida dos afazeres de outros e os socorre com seus recursos

**4369 προστιθημι *prostithemi***

de 4314 e 5087; TDNT - 8:167,1176; v

- 1) colocar
- 2) adicionar
- 2a) i.e., juntar a, juntar-se a uma companhia, o número de seguidores ou companheiros de alguém
- 2a1) juntou-se a seus pais, i.e., morreu

**4370 προστρεχω *prostrecho***

de 4314 e 5143 (incluindo seu substituto); v

- 1) correr para

**4371 προσφαγιον *prosphagion***

de um suposto derivado de um composto de 4314 e 5315; n n

- 1) qualquer coisa comida com pão
- 1a) diz-se do peixe cozido ou grelhado

**4372 προσφατος *prosphatos***

de 4253 e um derivado de 4969; TDNT - 6:766,950; adj

- 1) recentemente abatido, recém morto
- 2) feito recentemente, novo

**4373 προσφατως *prosphatos***

de 4372; TDNT - 6:766,950; adv

- 1) ultimamente, recentemente

**4374 προσφερω *prosphero***

de 4314 e 5342 (que inclui seu substituto); TDNT - 9:65,1252; v

- 1) levar a, conduzir a
- 1a) alguém que pode curar uma pessoa ou estar pronto a mostrá-la alguma gentileza, alguém que pode julgar uma pessoa
- 1b) trazer um presente ou algo, alcançar ou pegar algo para alguém
- 1c) juntar
- 2) ser impelido em direção a alguém, atacar, assaltar
- 2a) conduzir-se em direção a alguém, tratar ou lidar com alguém

**4375 προσφιλης *prosphiles***

de um suposto composto de 4314 e 5368; adj

- 1) aceitável, agradável

**4376 προσφορα *prosphora***

de **4374**; TDNT - 9:68,1252; n f

- 1) ato de ofertar, de trazer a
- 2) aquilo que é oferecido, presente, dom. No NT, sacrifício, seja de sangue ou não: oferta pelo pecado, oferta expiatória

**4377** προσφωνα *prosphoneo*

de **4314** e **5455**; v

- 1) convocar; dirigir-se a, chamando
- 2) chamar alguém para si mesmo, intimar

**4378** προσχυσις *proschusis*

de um comparativo de **4314** e χεω *cheo* (despejar); n f

- 1) ato de derramar ou aspergir sobre, infusão

**4379** προσψαυω *prospsauo*

de **4314** e psauo (tocar); v

- 1) tocar

**4380** προσωποληπτεω *prosopolepteo*

de **4381**; TDNT - 6:779,950; v

- 1) respeitar a pessoa (i.e., a condição externa do gênero humano)
- 2) ter respeito às pessoas, discriminar

**4381** προσωποληπτης *prosopoleptes*

de **4383** e **2983**; TDNT - 6:779,950; n m

- 1) alguém que aceita os outros
- 2) alguém que discrimina

**4382** προσωποληψια *prosopolepsia*

de **4381**; TDNT - 6:779,950; n f

- 1) consideração pelas pessoas
- 2) parcialidade

- 2a) falta de alguém que, quando chamado a dar julgamento, leva em consideração as circunstâncias externas do gênero humano e não os seus méritos intrínsecos, e assim dá preferência, como o mais valioso, alguém que é rico, nascido nobre, ou poderoso, a outros que não têm estas qualidades

**4383** προσωπον *prosopon*

de **4314** e ops (rosto, de **3700**); TDNT - 6:768,950; n n

- 1) face

1a) a frente da cabeça humana

1b) semblante, expressão

1b1) o rosto, na medida em que é o órgão de visão, e (pelos seus vários movimentos e variações) o índice dos pensamentos e sentimentos íntimos

1c) aparência que alguém apresenta pela sua riqueza ou propriedade, sua posição ou baixa condição

1c1) circunstâncias e condições externas

1c2) usado nas expressões que denotam ter consideração pela pessoa em julgamento e no tratamento às pessoas

- 2) aparência externa de coisas inanimadas

**4384** προτασσω *protasso*

de **4253** e **5021**; v

1) estabelecer antes

2) designar antes, definir de antemão

**4385 προτείνω *proteino***

de **4253** e teino (estender); v

1) estender, esticar

1a) “quando tiverem estendido alguém usando tiras de couro”, i.e., receber os golpes das tiras (depois de ser amarrado a um viga ou um pilar)

**4386 προτερον *proteron***

neutro de **4387** como advérbio (com ou sem o art.); adj

1) antes, prévio

1a) de tempo, anterior

**4387 προτερος *proteros***

comparativo de **4253**; adj

1) anterior, antecedente

1a) de tempo, prévio, primeiro

**4388 προτιθημι *protithemai***

voz média de **4253** e **5087**; TDNT - 8:164,1176; v

1) colocar diante, mostrar

1a) apresentar para ser olhado, expor para ver

1b) expor à visão pública

1b1) dos corpos dos mortos

1b2) deixar estendido em posição

2) colocar diante de alguém, propor-se a

2a) propor-se, determinar

**4389 προτρέπωμαι *protrepomai***

voz média de **4253** e a raiz de **5157**; v

1) persuadir, exortar, encorajar

**4390 προτρέχω *protrecho***

de **4253** e **5143** (que inclui seu substituto); v

1) correr adiante, correr mais que outrem

**4391 προυπαρχω *prouparcho***

de **4253** e **5225**; v

1) estar anteriormente, existir previamente

**4392 προφασις *prophasis***

de um composto de **4253** e **5316**; n f

1) pretexto (razão alegada, causa pretendida)

2) show (querer mostrar algo que não é), aparência

2a) dar a impressão de que eles fariam algo

2b) em pretensão, ostensivamente

**4393 προφερω *prophero***

de **4253** e **5342**; v

1) produzir

**4394 προφητεια *propheteia***

de **4396** (“profecia”); TDNT - 6:781,952; n f

1) profecia

1a) discurso que emana da inspiração divina e que declara os propósitos de Deus, seja pela reprovação ou admoestação do iníquo, ou para o conforto do aflito, ou para revelar coisas escondidas; esp. pelo prenunciar do eventos futuros

1b) Usado no NT da expressão dos profetas do AT

1b1) da predição de eventos relacionados com o reino de Cristo e seu iminente triunfo, junto com as consolações e admoestações que pertence a ela, o espírito de profecia, a mente divina, origem da faculdade profética

1b2) do dom e discurso dos professores cristãos chamados profetas

1b3) os dons e expressão destes profetas, esp. das predições das obras que instaurarão o reino de Cristo

### **4395 προφητεω *propheteuo***

de **4396**; TDNT - 6:781,952; v

1) profetizar, ser um profeta, proclamar por inspirações divinas, predizer

1a) profetizar

1b) com a idéia de prever eventos futuro que pertencem esp. ao reino de Deus

1c) proclamar, declarar, algo que pode apenas ser conhecido por revelação divina

1d) irromper sob impulso repentino em discurso ou louvor sublime dos conselhos divinos

1d1) sob tal impulso, ensinar, refutar, reprovar, admoestar, confortar outros

1e) agir como um profeta, cumprir o ofício profético

### **4396 προφητης *prophetes***

de um composto de **4253** e **5346**; TDNT - 6:781,952; n m

1) nos escritos gregos, intérprete de oráculos ou de outras coisas ocultas

2) alguém que, movido pelo Espírito de Deus e, por isso, seu instrumento ou porta-voz, solenemente declara aos homens o que recebeu por inspiração, especialmente aquilo que concerne a eventos futuros, e em particular tudo o que se relaciona com a causa e reino de Deus e a salvação humana

2a) os profetas do AT, tendo predito o reino, obras e morte, de Jesus, o Messias.

2b) de João, o Batista, o arauto de Jesus, o Messias

2c) do profeta ilustre que os judeus esperavam antes da vinda do Messias

2d) o Messias

2e) de homens cheios do Espírito de Deus, que pela sua autoridade e comando em palavras de relevância defendem a causa de Deus e estimulam a salvação dos homens

2f) dos profetas que apareceram nos tempos apostólicos entre cristãos

2f1) estão associados com os apóstolos

2f2) discerniram e fizeram o melhor pela causa cristã e previram determinados eventos futuros. (At 11.27)

2f3) nas assembléias religiosas dos cristãos, foram movidos pelo Santo Espírito para falar, tendo capacidade e autoridade para instruir, confortar, encorajar, repreender, sentenciar e motivar seus ouvintes

3) poeta (porque acreditava-se que os poetas cantavam sob inspiração divina)

3a) de Epimênides (Tt 1.12)

### **4397 προφητικος *prophetikos***

de **4396**; TDNT - 6:781,952; adj

1) que procede de um profeta

2) profético

### **4398 προφητις *prophetis***

de **4396**; TDNT - 6:781,952; n f

- 1) profetisa
- 2) mulher a quem eventos futuros ou coisas ocultas de outros eram as vezes revelados, seja por inspiração ou por sonhos e visões
- 3) mulher que profere ou interpreta oráculos

**4399 προφθάνω *prophthano***

de 4253 e 5348; TDNT - 9:88,1258; v

- 1) vir antes, antecipar

**4400 προχειρίζομαι *procheirizomai***

voz média de 4253 e um derivado de 5495; TDNT - 6:862,\*; v

- 1) colocar na mão, passar às mãos
- 2) tomar das próprias mãos
- 3) colocar diante de si mesmo, prostrar-se, determinar
- 4) escolher, designar
- 4a) para o uso de alguém
- 4b) para a salvação de alguém

**4401 προχειροτονέω *procheirotoneo***

de 4253 e 5500; v

- 1) escolher ou designar de antemão

**4402 προχορος *Prochoros***

de 4253 e 5525; n pr m

Prócoro = “líder do coro”

- 1) um dos sete diáconos escolhidos pela igreja de Jerusalém

**4403 πρυμνά *prumna***

de prumnus (posterior); n f

- 1) popa ou a parte traseira do navio

**4404 προῖ *proi***

de 4253; adv

- 1) de manhã, cedo

- 2) a quarta vigília da noite, das 3 horas da manhã até as 6 horas aproximadamente

**4405 προῖα *proia***

feminino de um derivado de 4404 como substantivo; adj

- 1) cedo, pertencente à manhã, no romper do dia

**4406 προῖμος *proimos***

de 4404; adj

- 1) cedo

- 1a) da chuva temporã que cai a partir de Outubro

**4407 προῖνος *proinos***

de 4404; adj

- 1) pertencente à manhã

**4408 προῖρα *prora***

feminino de um suposto derivado de 4253 como substantivo; adj

- 1) proa ou a parte dianteira de um navio

**4409 προτευώ *proteuo***



de **4413**; TDNT - 6:881,965; v

- 1) ser o primeiro, manter o primeiro lugar

**4410 πρωτοκαθεδρια** *protokathedria*

de **4413** e **2515**; TDNT - 6:870,965; n f

- 1) sentar no primeiro banco, o primeiro ou principal assento

**4411 πρωτοκλισια** *protoklisia*

de **4413** e **2828**; TDNT - 6:870,965; n f

- 1) primeiro lugar reclinado, lugar principal à mesa

- 2) a importância hierárquica dos vários lugares à mesa variavam entre os persas, gregos, e romanos; não se pode ter saber com certeza que arrumação os judeus tinham no tempo de Cristo

**4412 πρωτον** *proton*

neutro de **4413** como advérbio (com ou sem **3588**); TDNT - 6:868,965; adv

- 1) primeiro em tempo ou lugar

- 1a) em qualquer sucessão de coisas ou pessoas

- 2) primeiro em posição

- 2a) influência, honra

- 2b) chefe

- 2c) principal

- 3) primeiro, no primeiro

**4413 πρωτος** *protos*

superlativo contraído de **4253**; TDNT - 6:865,965; adj

- 1) primeiro no tempo ou lugar

- 1a) em alguma sucessão de coisas ou pessoas

- 2) primeiro na posição

- 2a) influência, honra

- 2b) chefe

- 2c) principal

- 3) primeiro, no primeiro

**4414 πρωτοστατης** *protostates*

de **4413** e **2476**; n m

- 1) um que se encontra na liderança

- 1a) líder, chefe, campeão

**4415 πρωτοτοκια** *prototokia*

de **4416**; TDNT - 6:871,965; n n

- 1) direiro ou vantagens do primogênito

**4416 πρωτοτοκος** *prototokos*

de **4413** e o substituto de **5088**; TDNT - 6:871,965; adj

- 1) primogênito

- 1a) de um ser humano ou animal

- 1b) de Cristo, o primogênito de toda a criação

**4417 πταιω** *ptaio*

uma forma de **4098**; TDNT - 6:883,968; v

- 1) fazer alguém tropeçar ou cair

- 2) tropeçar

- 2a) errar, fazer um erro, pecar
- 2b) cair em miséria, tornar-se desprezível

**4418 πτερνα *pterna***

de derivação incerta; n f

- 1) calcanhar (do pé)
- 2) erguer o calcanhar contra alguém
- 2a) prejudicar alguém por malandragem (imagem emprestada de “alguém que chuta” ou de um lutador derrubando seu adversário)

**4419 πτερυγιον *pterugion***

de um suposto derivado de 4420; n n

- 1) asa, pequena asa
- 2) qualquer extremidade pontuda
- 2a) das barbatanas de peixes
- 2b) da parte de uma veste pendurada na forma de uma asa
- 2c) do topo do templo em Jerusalém

**4420 πτερυξ *pterux***

de um derivado de 4072 (que significa uma pena); n f

- 1) asa: de pássaros

**4421 πτηνος *ptenon***

contração para 4071; adj

- 1) provido de asas
- 2) alado, que voa
- 2a) de pássaros

**4422 πτοεω *ptoeo***

provavelmente semelhante ao substituto de 4098 (da idéia de fazer cair) ou para 4072 (daquilo que provoca fuga); v

- 1) terrificar
  - 2) ficar atemorizado de
- Sinônimos ver verbete 5841

**4423 πτοησις *ptoesis***

de 4422; n f

- 1) medo, terror

**4424 πτολεμεις *Ptolemais***

de Ptolemaios (Ptolomeu, de onde o nome se origina); n pr loc  
Ptolemaida ou Aca = “guerreiro”

- 1) cidade marítima da Fenícia, que recebeu seu nome, aparentemente, de Ptolemeu Latirus, que a capturou em 103 a.C., e a reconstruiu mais belamente

**4425 πτυον *ptuon***

de 4429; n n

- 1) pá de joieramento

**4426 πτυρω *pturo***

de um suposto derivado de 4429 (e deste modo semelhante a 4422); v

1) amedrontar, assustar

**4427 πτυσμα ptusma**

de 4429; n n

1) saliva

**4428 πτυσσω ptusso**

provavelmente semelhante a petannumi (espalhar, e desta forma aparentemente associado a 4072 pela idéia de expansão, e a 4429 pela idéia de “fazer plano, achatar”, cf 3961); v

1) dobrar, enrolar

**4429 πτυω ptuo**

palavra raiz (cf 4428); v

1) cuspir

**4430 πτωμα ptoma**

do substituto de 4098; TDNT - 6:166,846; n n

1) queda, caída

1a) metáf. falha, defeito, calamidade

1b) erro, apostasia

2) aquilo que caiu

2a) corpo caído de alguém morto ou assassinado, cadáver, defunto, carcaça

**4431 πτωσις ptosis**

do substituto de 4098; TDNT - 6:167,846; n f

1) queda, caída

**4432 πτωχεια ptocheia**

de 4433; TDNT - 6:885,969; n f

1) pobreza, miséria

2) no NT, indigência

2a) condição de alguém destituído de riquezas e abundância

**4433 πτωχευω ptocheuo**

de 4434; TDNT - 6:885,969; v

1) ser um mendigo, mendigar, ser pobre

**4434 πτωχος ptochos**

de πτωσσω ptosso (rastejar, semelhante a 4422 e o substituto de 4098); TDNT - 6:885,969; adj

1) reduzido à pobreza, mendicância; que pede esmola

2) destituído de riqueza, influência, posição, honra

2a) humilde, aflito, destituído de virtudes cristãs e riquezas eternas

2b) desamparado, impotente para realizar um objetivo

2c) pobre, indigente

3) necessitado em todos os sentidos

3a) com respeito ao seu espírito

3a1) destituído da riqueza do aprendizado e da cultura intelectual que as escolas proporcionam (pessoas desta classe mais prontamente se entregam ao ensino de Cristo e mostram-se prontos para apropriar-se do tesouro celeste)

Sinônimos ver verbete 5870

### **4435 πυγμη pugme**

da palavra primária pux (punho com arma); TDNT - 6:915,973; n f

- 1) punho, mão cerrada
- 2) acima do cotovelo

### **4436 πυθων Puthon**

de Putho (nome da região onde Delfos, sede do famoso oráculo, estava localizado); TDNT - 6:917,\*; n m

- 1) na mitologia grega, nome da serpente ou dragão Pitiã que habitava na região de Pito, junto ao Parnasso em Focis. Diz-se ter ela guardado o oráculo de Delfos. Foi eliminada por Apolo
- 2) espírito de adivinhação

### **4437 πυκνος puknos**

do mesmo que 4635; adj

- 1) grosso, denso, compacto
- 1a) em referência a tempo
- 1a1) freqüentemente, recorrente
- 1b) vigorosamente, diligentemente
- 1c) muitas vezes, mais freqüentemente, freqüente

### **4438 πυκτευω pukteuo**

de um derivado do mesmo que 4435; TDNT - 6:915,973; v

- 1) ser um boxeador, boxear

### **4439 πυλη pule**

aparentemente, palavra primária; TDNT - 6:921,974; n f

- 1) portão, porta
- 1a) do tipo mais largo
- 1a1) no muro da cidade
- 1a2) num palácio
- 1a3) numa cidadezinha
- 1a4) no templo
- 1a5) numa prisão
- 2) as portas do inferno (semelhante a uma enorme prisão)
- 3) metáf. o acesso ou entrada num estado

### **4440 πυλων pulon**

de 4439; TDNT - 6:921,974; n m

- 1) grande porta ou portão: de um palácio
- 2) parte frontal de um casa, pela qual se entra através do portão, pórtico

### **4441 πυνθα νομ αι punthanomai**

voz média prolongada de uma palavra primária putho (que ocorre apenas como um substituto em determinados tempos); v

- 1) inquirir, pedir
- 2) averiguar, pela pesquisa

### **4442 πυρ pur**

palavra raiz; TDNT - 6:928,975; n n

- 1) fogo

### **4443 πυρα pura**

de 4442; n f

1) fogo, amontoado de material combustível queimando

**4444 πυργος *purgos***

aparentemente da palavra primária (“burgo”); TDNT - 6:953,980; n m

1) torre

2) estrutura fortificada, de considerável altura, para repelir um ataque hostil ou para possibilitar a um vigia ver em todas as direções

**4445 πυρεσσω *puresso***

de 4443; TDNT - 6:956,981; v

1) estar doente com febre

**4446 πυρετος *puretos***

de 4445; TDNT - 6:956,981; n m

1) calor ardente

2) febre

**4447 πυρινος *purinos***

de 4443; TDNT - 6:951,975; adj

1) cor-de-fogo

2) brilhante como fogo

**4448 πυρω *puroo***

de 4442; TDNT - 6:948,975; v

1) queimar com fogo, colocar fogo, pôr fogo

1a) estar no fogo, queimar

1a1) ser inflamado, indignado

1b) fazer incandescer

1b1) repleto de fogo, inflamável, incendiado

1b1a) de dardos, carregados com substâncias inflamáveis e colocados no fogo

1b2) fundido pelo fogo e purgado de escórias

**4449 πυρραζω *purhazo***

de 4450; v

1) ficar incandescente, tornar-se vermelho, estar vermelho

**4450 πυρρος *purrhos***

de 4442; TDNT - 6:952,975; adj

1) ter a cor de fogo, vermelho

**4451 πυρωσις *purosis***

de 4448; TDNT - 6:950,975; n f

1) combustão

1a) acombustão pela qual metais são aquecidos e reduzidos

1b) de uma figura tirada do fogo refinador

1b1) calamidades ou sofrimentos que testam o caráter

**4452 πω -πο**

outra forma da raiz de 4458; partícula

1) ainda, até

2) usado somente em compostos com palavras 3369, 3380, 3764, 3768, 4455

**4453 πωλεω *poleo***

provavelmente de pelomai (estar ocupado, comerciar); v

- 1) negociar por troca, vender
- 2) vendedores

#### **4454 πωλος *polos***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 6:959,981; n m

- 1) potro, filhote de um cavalo
- 2) criatura nova
- 2a) burrinho
- 2b) potro de um burro

#### **4455 πωποτε *popote***

de 4452 e 4218; adv

- 1) sempre, em qualquer momento

#### **4456 πωρω *poroo***

aparentemente de poros (tipo de pedra); TDNT - 5:1025,816; v

- 1) recobrir com uma pele espessa, endurecer ao recobrir com um calo
- 2) metáf.
- 2a) tornar o coração endurecido
- 2b) fazer-se duro, calejado, tornar-se insensível, perder a capacidade de entender

#### **4457 πωρωσις *porosis***

de 4456; TDNT - 5:1025,816; n f

- 1) o que se cobre com um calo
- 2) bloqueio na capacidade de discernimento mental, percepção obstruída
- 3) de um estado de mente insensível
- 3a) de obstinação, obduração

#### **4458 πως *-pos***

advérbio da raiz de 4225, partícula enclítica do que é indefinido quanto ao modo; partícula

- 1) de algum modo, talvez

#### **4459 πως *pos***

advérbio da raiz de 4226, partícula interrogativa de modo; partícula

- 1) como, de que maneira

#### **4460 Ρααβ *Rhaab***

de origem hebraica 7343 רַאב; n pr f

Raabe = “vastidão”

- 1) prostituta de Jericó

#### **4461 ραββι *rhabbi***

de origem hebraica 7227 רַבִּי com sufixo pronominal; TDNT - 6:961,982; n m

- 1) meu grande mestre, meu ilustre senhor
- 2) Rabi, título usado pelos judeus para dirigir-se a seus mestres (e também honrá-los, mesmo quando não se dirigem a eles)

#### **4462 ραββονι *rhabboni* ou ραβ βου νι *rhabbouni***

de origem aramaica רַבִּי, ver 4461; TDNT - 6:962,982; n m

- 1) mestre, chefe, príncipe

2) Raboni é um título de honra que Maria usou para se dirigir a Jesus

**4463 ραβδιζω *rhabdizo***

de **4464**; TDNT - 6:970,982; v

1) bater com varas

**4464 ραβδος *rhabdos***

da raiz de **4474**; TDNT - 6:966,982; n f

1) bastão, bordão, vara, ramo

2) vara com a qual alguém é golpeado

3) bastão

3a) como aquele usado numa viagem, ou para apoiar-se, ou pelos pastores

3b) quando aplicado a reis

3b1) com vara de ferro, indicando um governo severo e rigoroso

3b2) cetro real

**4465 ραβδουχος *rhabdouchos***

de **4464** e **2192**; TDNT - 6:971,982; n m

1) alguém que carrega varas, i.e. feixes

2) lictor, oficial público que carrega os feixes ou varas e outros emblemas do ofício diante de um magistrado

**4466 Ραγαυ *Rhagau***

de origem hebraica **7466** רָגַוּ; n pr m

Ragaú = “associa-te: alimenta-te”

1) antepassado de Cristo

**4467 ραδιο υργημα *rhadourgema***

de um comparativo de rhaidios (fácil, i.e., desconsiderado) e **2041**; TDNT - 6:972,983; n n

1) comportamento desonesto, patifaria, velhacaria

**4468 ραδιο υργια *rhadourgia***

do mesmo que **4467**; TDNT - 6:972,983; n f

1) ato leviano, feito sem pensar

2) leviandade ou facilidade em pensar ou agir

2a) amor pela vida efeminada e pouco ativa

3) inescrupulo, astúcia, prejuízo

**4469 ρακα *rhaka***

de origem aramaica, cf **7386** רִיקָא; TDNT - 6:973,983; n

1) vazio, i.e., sem sentido, pessoa que tem cabeça vazia, cabeça-oca

2) termo de repreensão usado entre os judeus no tempo de Cristo

**4470 ρακος *rhakos***

de **4486**; n n

1) um pedaço rasgado de

2) um pedaço de tecido

3) tecido

**4471 Ραμα *Rhama***

de origem hebraica **7414** רָמָה; n pr loc

Ramá = “morro”

- 1) cidade da tribo de Benjamim, situada a aproximadamente 8 km ao norte de Jerusalém na estrada para Betel

**4472 ραντιζω *rhantizo***

de um derivado de rhaino (aspergir); TDNT - 6:976,984; v

- 1) aspergir
- 2) limpar pela aspensão, com o objetivo de purificar

**4473 ραντισμο ς *rhantismos***

de 4472; TDNT - 6:976,984; n m

- 1) aspensão (purificação)

- 1a) sangue da aspensão

- 1a1) i.e., ungido pela aspensão (servindo para purificar)

**4474 ραπιζω *rhapizo***

de um derivado da palavra primária rhepo (deixar cair, “batida”); v

- 1) bater com uma vara ou bordão
- 2) bater no rosto com a palma da mão, esbofetear a orelha

**4475 ραπισμ α *rhapisma***

de 4474; n n

- 1) golpe com vara ou bordão ou açoite
- 2) golpe com a palma da mão, tapa no rosto, esbofetear

**4476 ραφι ς *rhaphis***

da palavra primária rhapto (costurar; talvez mais semelhante a raiz de 4474 da idéia de perfurar); n f

- 1) agulha

**4477 Ρααβ *Rhachab***

do mesmo que 4460 רחב; TDNT - 3:1,311; n pr f

Raabe = “largo”

- 1) prostituta de Jericó

**4478 Ραχηλ *Rhachel***

de origem hebraica 7354 רחל; n pr f

Raquel = “ovelha ou carneiro”

- 1) esposa de Jacó

**4479 Ρεβεκκα *Rhebekka***

de origem hebraica 7259 רבקה; n pr f

Rebeca = “quem arma uma armadilha”

- 1) esposa de Isaque

**4480 ρεδα *rheda***

de origem latina; n f

- 1) carruagem, um tipo de veículo que tem quatro rodas

**4481 Ρεμφαν *Rhemphan***

pela transliteração incorreta de uma palavra de origem hebraica 3594 רמפן; n pr m



Renfã = “enrugado (sem vida)”

1) nome de um ídolo adorado secretamente pelos Israelitas no deserto

**4482 ρεω *rheo***

verbo primário; v

1) fluir

**4483 ρεω *rheo***

para certos tempos do qual uma forma prolongada ερεω *ereo*, é usada, como alternativa para **2036**, talvez semelhante (ou ident.) a **4482** (pela idéia de emanar); v

1) emanar, emitir

**4484 Ρηγιον *Rhegion***

de origem latina; n pr loc

Régio = “brecha”

1) cidade italiana situada na costa brutiana, na entrada sul do Estreito de Messina

**4485 ρηγμα *rhegma***

de **4486**; n n

1) aquilo que foi quebrado ou rachado

1a) fratura, brecha, fenda

1b) roupas rasgadas

1c) cair, arruinar

**4486 ρηγνυμι *rhegnumi* ou ρησσω *rheosso***

ambas formas prolongadas de *rheko* (que aparece somente em determinadas formas, e é em si mesmo provavelmente um forma fortalecida de *agnumi* [ver em **2608**]); v

1) rasgar, romper ou estourar, rebentar, quebrar

1a) partir em pedaços

1b) irromper

1b1) em alegria, de infantes ou pessoas mudas começando a falar

1c) contorcer, convulsionar

1c1) de demônio causando convulsões em um possesso

1c2) precipitar-se, lançar ao chão (ocorrência comum nos casos de possessão e epilepsia)

Sinônimos ver verbete **5850**

**4487 ρημα *rhema***

de **4483**; TDNT - 4:69,505; n n

1) aquilo que é ou foi proferido por viva voz, algo falado, palavra

1a) qualquer som produzido pela voz e que tem sentido definido

1b) fala, discurso

1b1) o que alguém falou

1c) uma série de palavras reunidas em uma sentença (uma declaração da mente de alguém feita em palavras)

1c1) expressão vocal

1c2) qualquer dito em forma de mensagem, narrativa

1c2a) de acordo com alguma ocorrência

2) assunto do discurso, objeto sobre o qual se fala

2a) na medida em que é um assunto de narração

2b) na medida em que é um assunto de comando

2c) assunto em disputa, caso em lei

**4488 Ρεσα *Rhesa***

provavelmente de origem hebraica, aparentemente for 7509 ראשׁוּ; n pr m

Resa = “cabeça”

1) filho de Zorobabel na genealogia de Cristo

**4489 ρητωρ *rhetor***

de 4483; n m

1) o que fala, orador

1a) de um orador forense ou advogado

**4490 ρητωρ *rhetos***

de um derivado de 4483; adv

1) expressamente, em palavras expressas

**4491 ριζα *rhiza***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 6:985,985; n f

1) raiz

2) aquilo que como raiz brota de uma raiz, broto, rebento

3) metáf. descendência, progênie

**4492 ριζωω *rhizoo***

de 4491; TDNT - 6:990,985; v

1) fazer surgir raiz, fortalecer com raízes, tornar firme, fixar, estabelecer, fazer uma pessoa ou uma coisa ser totalmente fundamentada

**4493 ριπη *rhippe***

de 4496; n f

1) lance, batida, pulsação

2) instante do tempo

**4494 ριπιζω *rhipizo***

de um derivado de 4496 (que significa um abano ou fole); v

1) levantar uma brisa, colocar o ar em movimento, seja para acender um fogo ou refrescar-se

1a) soprar o fogo

1b) abanar, i.e., esfriar com um abano

2) balançar, agitar

2a) do vento

2b) de pessoas cuja a mente oscila na incerteza entre a esperança e o temor, entre fazer ou não fazer algo

**4495 ριπτεω *rhipteo***

de um derivado de 4496; TDNT - 6:991,\*; v

1) lançar, atirar

2) derrubar

3) atirar adiante ou diante

4) depositar (com a sugestão de pressa e falta de atenção)

5) lançar ao chão, prostrar

**4496 ριπτω *rhipto***

verbo primário (talvez mais propriamente semelhante a raiz de 4474, pela idéia de movimento repentino); TDNT - 6:991,987; v

1) lançar, atirar

- 2) derrubar
- 3) atirar adiante ou diante
- 4) depositar (com a sugestão de pressa e falta de atenção)
- 5) lançar ao chão, prostrar

**4497 Ροβοαμ *Rhoboam***

de origem hebraica 7346 רובאם; n pr m

Roboão = “que multiplica o povo”

- 1) filho de Salomão através de uma princesa amonita, Naamá

**4498 Ροδη *Rhode***

provavelmente de rhode (rosa); n pr f

Rode = “rosa”

- 1) nome de uma certa serva

**4499 Ροδος *Rhodos***

provavelmente de rhodon (rosa); n pr loc

Rodes = “róseo”

- 1) bem conhecida ilha das Cíclades, oposta à Cária e Lícia, com a cidade de Rodes como capital

**4500 ροιζηδον *rhoizedon***

de um derivado de rhoizos (zumbido); adv

- 1) com um alto barulho

**4501 ρομφαια *rhomphaia***

provavelmente de origem estrangeira; TDNT - 6:993,987; n f

- 1) grande espada
- 2) propriamente uma longa lança tráciana, também um tipo de espada longa que se costumava usar no ombro direito

**4502 Ρουβην *Rhouben***

de origem hebraica 7205 רובן; n pr m

Rúben = “olhe! um filho”

- 1) primogênito de Jacó, filho de Lia

**4503 Ρουθ *Rhouth***

de origem hebraica 7327 רות; TDNT - 3:1,311; n pr f

Rute = “amiga”

- 1) antepassado de Davi e de Cristo

**4504 Ρουφος *Rhouphos***

de origem latina; n pr m

Rufos = “vermelho”

- 1) nome de um certo Cristão

**4505 ρυμη *rhume***

prolongação de 4506 em seu sentido original; n f

- 1) balanço, agitação, força, trilho, de um corpo em movimento
- 2) trecho do caminho em um cidade encerrada por construções em ambos os lados
- 3) rua, travessa

**4506 ρουμαι *rhoumai***

voz média de um verbo arcaico, semelhante a **4482** (pela idéia de uma corrente, cf **4511**); TDNT - 6:998,988; v

- 1) resgatar, libertar
- 2) libertador

**4507 ρυπαρια *rhubaria***

de **4508**; n f

- 1) impureza, sujeira
- 2) mancha, desonra

**4508 ρυπαρος *rhubaros***

de **4509**; adj

- 1) estar sujo, tornar-se imundo
- 2) metáf. ser manchado com iniquidade

**4509 ρυπος *rhubos***

de afinidade incerta; n m

- 1) sujeira, impureza

**4510 ρυπωω *rhuboo* ου ρυπαι νω**

de **4509**; v

- 1) tornar sujo, manchar, poluir
- 2) ser imundo (moralmente)

**4511 ρυσις *rhusis***

de **4506** no sentido de seu congênera **4482**; n f

- 1) fluxo

**4512 ρυτις *rhutis***

de **4506**; n f

- 1) ruga

**4513 Ρωμαικος *Rhomaikos***

de **4514**; adj

latino = “da força de Roma”

- 1) língua falada pelos romanos

**4514 Ρωμαιος *Rhomaios***

de **4516**; adj

- 1) residente da cidade de Roma, cidadão romano

**4515 Ρωμαιστι *Rhomaisti***

de um suposto derivado de **4516**; adv

Latim = “da força de Roma”

- 1) língua falada pelos romanos

**4516 Ρωμη *Rhome***

da raiz de **4517**; n pr loc

Roma = “força”

- 1) famosa capital do mundo antigo

**4517 ρωννυμι *rhoneumi***

prolongação de rhomei (arremessar, provavelmente semelhante a **4506**); v

- 1) tornar forte, fortalecer
- 2) ser forte, ter sucesso, prosperar
- 3) forma habitual de encerrar uma carta, despedida

**4518 σαβαχθ ανι *sabachthani***

do aramaico ou **7662** סבכתני com sufixo pronominal; transliteração aramaica

- 1) (por que) me abandonaste?

**4519 σαβαωθ *sabaoth***

de origem hebraica **6635** סבאוה no plural feminino; n indecl

- 1) Senhor de “Sabaote”
- 1a) Senhor dos exércitos de Israel, já que aqueles que estão sob a liderança e proteção do SENHOR mantém sua causa por meio da guerra

**4520 σαββατισμος *sabbatismos***

de um derivado de **4521**; TDNT - 7:34,989; n m

- 1) observância do sábado
- 2) pleno e abençoado descanso do trabalho pesado e dos problemas desta vida esperado na era vindoura pelos verdadeiros adoradores de Deus e pelos cristãos sinceros

**4521 σαββα τον *sabbaton***

de origem hebraica **7676** שבת; TDNT - 7:1,989; n n

- 1) sétimo dia de cada semana. Era uma festa sagrada, na qual os Israelitas deviam abster-se de todo trabalho
- 1a) instituição do sábado, a lei para santificar todo o sétimo dia da semana
- 1b) sábado, dia de sábado
- 2) sete dias, uma semana

**4522 σαγηνη *sagene***

de um derivado de satto (equipar) que significa móveis, especialmente uma albarda (que no leste era meramente um saco de fio reticulado); n f

- 1) grande rede de pesca, rede varredeira
- Sinônimos ver verbete **5808**

**4523 σαδδουκαιος *Saddoukaios***

provavelmente de **4524**; TDNT - 7:35,992; n m

Saduceus = “justo”

- 1) partido religioso judeu da época de Cristo, que negava que a lei oral fosse revelação de Deus aos israelitas, e que cria que somente a lei escrita era obrigatória para a nação como autoridade divina. Negava as seguintes doutrinas:
  - 1a) ressurreição do corpo
  - 1b) imortalidade da alma
  - 1c) existência de espíritos e anjos
  - 1d) predestinação divina (afirmavam o livre arbítrio)

**4524 σαδωκ *Sadok***

de origem hebraica **6659** סדוק; n pr m

Zadoque = “justo”

- 1) descendente de Zorobabel na genealogia de Cristo

## 4525 σαινω *saino*

semelhante a 4579; TDNT - 7:54,994; v

- 1) sacudir a calda
- 1a) de cachorros
- 2) metáf.
- 2a) estimular, bajular
- 2b) mover (a mente de alguém)
- 2b1) agradavelmente
- 2b2) agitar, perturbar, preocupar

## 4526 σακκος *sakkos*

de origem hebraica 8242 קש; TDNT - 7:56,995; n m

- 1) saco
- 1a) receptáculo para reter ou carregar várias coisas, como dinheiro, comida, etc.
- 1b) pano de saco, tecido rústico feito especialmente de pêlo de animais
- 1c) vestimenta feita de tal material, e pendurada numa pessoa como um saco, que era costumeiramente usada (ou colocada sobre a túnica ao invés da capa ou manto) pelos lamentadores, penitentes, suplicantes e também pelos que como os profetas hebraicos, levavam uma vida austera

## 4527 σαλα *Sala*

de origem hebraica 7974 סלש; n pr m

Salá = “broto”

- 1) filho de Cainã, neto de Arfaxade, e pai de Éber

## 4528 σαλαθηλ *Salathiel*

de origem hebraica 7597 סלתיש; n pr m

Sealtiel = “Supliquei a Deus”

- 1) filho de Jeconias na genealogia de Cristo

## 4529 σαλαμις *Salamis*

provavelmente de 4535 (do movimento da onda no litoral); n pr loc

Salamina = “sal”

- 1) cidade principal na costa leste da ilha de Chipre

## 4530 σαλειμ *Saleim*

provavelmente do mesmo que 4531; n pr loc

Salim = “paz”

- 1) cidade bem conhecida, 11 Km ao sul de Citópolis

## 4531 σαλευω *saleuo*

de 4535; TDNT - 7:65,996; v

- 1) movimento produzido pelos ventos, tempestades, ondas, etc.
- 1a) agitar ou sacudir
- 1b) causar agitação
- 1c) agitar completamente, de uma medida preenchida pelo sacudir de seu conteúdo
- 2) derrubar, virar
- 2a) lançar abaixo do estado (seguro e feliz) de alguém
- 2b) mover, agitar a mente, perturbar alguém

## 4532 σαλ εμ **Salem**

de origem hebraica 8004 שָׁלֵם; n pr loc

Salém = “paz”

- 1) lugar onde Melquizedeque era rei. Também considerado como o nome antigo de Jerusalém

## 4533 σαλ μων **Salmon**

de origem hebraica 8012 שֹׁמֹן; n pr m

Salmão = “vestuário: roupa”

- 1) pai de Boaz na genealogia de Cristo

## 4534 σαλ ωμη **Salmone**

talvez de origem similar a 4529; n pr loc

Salmone = “vestido”

- 1) promontório íngreme no extremo leste da ilha de Creta

## 4535 σαλ ως **salos**

provavelmente da raiz de 4525; TDNT - 7:65,996; n m

- 1) agitação ou vaga do mar

## 4536 σαλ πιγξ **salpigx**

talvez de 4535 (da idéia de garganteio ou reverberação); TDNT - 7:71,997; n f

- 1) trombeta

## 4537 σαλ πιζω **salpizo**

de 4536; TDNT - 7:71,997; v

- 1) soar uma trombeta

## 4538 σαλ πιστ ης **salpistes**

de 4537; TDNT - 7:71,997; n m

- 1) quem toca trombeta

## 4539 σαλ ωμη **Salome**

provavelmente de origem hebraica, feminino de 7965 שָׁלֵם; n pr f

Salomé = “paz”

- 1) esposa de Zebedeu e mãe dos apóstolos Tiago Maior e João

## 4540 σαμ αρεια **Samareia**

de origem hebraica 8111 שַׁמְרֹן; TDNT - 7:88,999; n pr loc

Samaria = “proteção”

- 1) território da Palestina, que tinha Samaria com sua capital

## 4541 σαμ αρειτης **Samareites**

de 4540; TDNT - 7:88,999; n pr m

- 1) samaritano,

- 1a) habitante da cidade de Samaria

- 1b) habitante da região de Samaria

## 4542 σαμ αρειτις **Samareitis**

feminino de 4541; TDNT - 7:88,999; n pr f

1) mulher samaritana

**4543 σαμοθρακη *Samothrake***

de 4544 e Thraike (Trácia); n pr loc

Samotrácia = “sinal de pedras de ardósia”

1) ilha no Mar Ageu, cerca de 60 Km da costa da Trácia, na foz do rio Hebros

**4544 σαμος *Samos***

de afinidade incerta; n pr loc

Samos = “declive arenoso”

1) ilha não distante daquela parte da Ásia Menor onde Jônia se encontra com Cária

**4545 σαμουηλ *Samouel***

de origem hebraica 8050 לִיְהוָה; n pr m

Samuel = “seu nome é de Deus”

1) filho de Elcana e Ana, último dos juízes, profeta distinto, e fundador da ordem profética.

Deu aos judeus seus primeiros reis, Saul, Davi

**4546 σαμψων *Sampson***

de origem hebraica 8123 שִׁשְׁבַּץ; n pr m

Sansão = “como o sol”

1) juiz famoso de Israel, renomado pela sua força física

**4547 σανδαλιον *sandalion***

de um derivado de sandalon (“sandália”; de origem incerta); TDNT - 5:310,702; n n

1) sandália, sola feita de madeira ou couro, cobrindo a parte inferior do pé e preso com tiras de couro

**4548 σανις *sanis***

de afinidade incerta; n f

1) tábua, placa

**4549 σαουλ *Saoul***

de origem hebraica 7586 שׂוּלָם, cf 4569; n pr m

Saul = “desejado”

1) nome judaico do apóstolo Paulo

2) filho de Quis e primeiro rei de Israel

**4550 σαπρος *sapros***

de 4595; TDNT - 7:94,1000; adj

1) apodrecido, podre

2) corrompido por alguém e não mais próprio para o uso, gasto

3) de qualidade pobre, ruim, impróprio para o uso, sem valor

**4551 σαφειρα *Sappheire***

de 4552; n pr f

Safira = “safira”

1) esposa de Ananias

**4552 σαφειρος *sappheiros***

de origem hebraica 5601 שַׁפִּיר; n f



1) safira, pedra preciosa

**4553 σαργανη *sargane***

aparentemente de origem hebraica 8276; n f

1) cabo trançado, tira

2) cesto, cesta feita de cordas, cesto grande

**4554 σαρδεις *Sardeis***

plural de derivação incerta; n pr loc

Sardes = “vermelhos”

1) cidade luxuosa na Ásia Menor, capital da Lídia

**4555 σαρδινοϛ *sardinios***

do mesmo que 4556; adj

1) sárdio, pedra preciosa da qual existem dois tipos, o primeiro é chamado de cornalina (por causa da cor-de-carne) e o segundo, sárdio

**4556 σαρδιος *sardios***

propriamente, um adjectivo de uma raíz incerta; adj

1) sárdio, pedra preciosa da qual existem dois tipos, o primeiro é chamado de cornalina (por causa da cor-de-carne) e o segundo, sárdio

**4557 σαρδονυξ *sardonux***

da raiz de 4556 e onux (unha, por isso pedra “ônix”); n m

1) sardônio, pedra preciosa marcada pelas cores vermelha da cornalina (sárdio) e branca do ônix

**4558 σαρεπτα *Sarepta***

de origem hebraica 6886 הַרְפַּתָּ; n pr loc

Sarepta = “fusão”

1) nome grego para Zarefate, cidade fenícia entre Tiro e Sidom, mais próxima a Sidom

**4559 σαρκικος *sarkikos***

de 4561; TDNT - 7:98,1000; adj

1) corpóreo, carnal

1a) que tem a natureza da carne, i.e., sob o controle dos apetites animais

1a1) governado pela mera natureza humana, não pelo Espírito de Deus

1a2) que tem sua sede na natureza animal ou despertado pela natureza animal

1a3) humana: com a idéia implícita de depravação

1b) que pertence à carne

1b1) ao corpo: relativo ao nascimento, linhagem, etc

Sinônimos ver verbete 5912

**4560 σαρκινος *sarkinos***

de 4561; TDNT - 7:98,1000; adj

1) carnal, que consiste de carne, composta de carne

2) que pertence ao corpo (como material terreno e perecível)

3) completamente entregue à carne, enraizado na carne

Sinônimos ver verbete 5912

**4561 σαρξ *sarx***

provavelmente da mesma raiz de 4563; TDNT - 7:98,1000; n f

- 1) carne (substância terna do corpo vivo, que cobre os ossos e é permeada com sangue) tanto de seres humanos como de animais
- 2) corpo
  - 2a) corpo de uma pessoa
  - 2b) usado da origem natural ou física, geração ou afinidade
    - 2b1) nascido por geração natural
  - 2c) natureza sensual do homem, “a natureza animal”
    - 2c1) sem nenhuma sugestão de depravação
    - 2c2) natureza animal com desejo ardente que incita a pecar
    - 2c3) natureza física das pessoas, sujeita ao sofrimento
- 3) criatura viva (por possuir um corpo de carne), seja ser humano ou animal
- 4) a carne, denotando simplesmente a natureza humana, a natureza terrena dos seres humanos separada da influência divina, e por esta razão inclinada ao pecado e oposta a Deus

**4562 σαρουχ *Sarouch* σερουχ *Serouch***

de origem hebraica **8286** לרש; n pr m

Serugue = “entrelaçado”

- 1) filho de Ragaú na genealogia de Cristo

**4563 σαρω *saroo***

de um derivado de sairo (remover, semelhante a **4951**); v

- 1) varrer, limpar através do ato de varrer

**4564 σαρρα *Sarrha***

de origem hebraica **8283** הרש; n pr f

Sara = “princesa”

- 1) esposa de Abraão

**4565 σαρων *Saron***

de origem hebraica **8289** רון; n pr loc

Sarom = “plano ou planície”

- 1) região plana que se estende da Cesaréia da Palestina até Jope, cercada de bons pastos e famosa pela sua fertilidade

**4566 σαταν *Satan***

de origem hebraica **7854** שטן, cf **4567**; TDNT - 7:151,\*; n pr m

- 1) adversário (alguém que se opõe a outro em propósito ou ação), nome dado
  - 1a) ao príncipe dos espíritos maus, o adversário inveterado de Deus e Cristo
    - 1a1) incita à apostasia de Deus e ao pecado
    - 1a2) engana os homens pela sua astúcia
    - 1a3) diz-se que os adoradores de ídolos estão sob seu controle
    - 1a4) pelos seus demônios, é capaz de possuir pessoas e infligi-las com enfermidades
    - 1a5) é derrotado com a ajuda de Deus
    - 1a6) na volta de Cristo do céu, ele será preso com cadeias por mil anos, mas quando os mil anos terminarem, ele andarà sobre a terra ainda com mais poder, mas logo após será entregue à condenação eterna
  - 1b) pessoa semelhante a Satanás

**4567 σατανας *Satanas***

de origem aramaica e relacionado a **4566** (com o afixo definido); TDNT - 7:151,1007; n pr m

- 1) adversário (alguém que se opõe a outro em propósito ou ação), nome dado
  - 1a) ao príncipe dos espíritos maus, o adversário inveterado de Deus e Cristo
  - 1a1) incita à apostasia de Deus e ao pecado
  - 1a2) engana os homens pela sua astúcia
  - 1a3) diz-se que os adoradores de ídolos estão sob seu controle
  - 1a4) pelos seus demônios, é capaz de possuir pessoas e infligi-las com enfermidades
  - 1a5) é derrotado com a ajuda de Deus
  - 1a6) na volta de Cristo do céu, ele será preso com cadeias por mil anos, mas quando os mil anos terminarem, ele andarà sobre a terra ainda com mais poder, mas logo após será entregue à condenação eterna

- 1b) pessoa semelhante a Satanás

**4568 σατον *saton***

de origem hebraica **5429**; n n

- 1) um tipo de medida seca, 3 galões (14 litros)

**4569 σαυλος *Saulos***

de origem hebraica, o mesmo que **4549**; n pr m

Saul = “desejado”

- 1) nome judaico do apóstolo Paulo

**4570 σβεννυμι *sbennumi***

forma prolongada de um verbo aparentemente primário; TDNT - 7:165,1009; v

- 1) extinguir, apagar
  - 1a) de fogo ou coisas no fogo
  - 1a1) ser apagado, apagar
  - 1b) metáf. sufocar, suprimir, abafar
  - 1b1) da influência divina

**4571 σε *se***

caso acusativo singular de **4771**; pron

- 1) tu

**4572 σεαυτου *seautou***

caso genitivo de **4571** e **846**; pron

- 1) te, ti mesmo

**4573 σεβαζομαι *sebazomai***

voz média de um derivado de **4576**; TDNT - 7:172,1010; v

- 1) temer, ter medo
- 2) honrar religiosamente, adorar

**4574 σεβασμα *sebasma***

de **4573**; TDNT - 7:173,1010; n n

- 1) qualquer coisa que é honrada por motivo religioso, objeto de adoração
  - 1a) de templos, altares, estátuas, imagens idolátricas

**4575 σεβαστος *sebastos***

de **4573**; TDNT - 7:174,1010; adj

- 1) digno de reverência, venerável

2) título dos imperadores romanos

2a) Augusto, i.e., tomando seu nome do imperador

2b) título de honra que costumava ser dado a determinadas legiões, ou coortes, ou batalhões, “de valor”

### **4576 σεβομαι *sebomai***

voz média de um verbo aparentemente primário; TDNT - 7:169,1010; v

1) reverenciar, adorar

### **4577 σειρα *seira***

provavelmente de **4951** através de seu congênera (prender, semelhante a **138**); n f

1) arame, corda

2) cadeia

### **4578 σεισμος *seismos***

de **4579**; TDNT - 7:196,1014; n m

1) agitação, comoção

2) tempestade

3) terremoto

### **4579 σειω *seio***

aparentemente, verbo primário; TDNT - 7:196,1014; v

1) bater, agitar, fazer tremer

1a) de homens, prostrar-se em tremor, tremer de medo

1b) metaf. agitar a mente

### **4580 σεκουνδος *Sekoundos***

de origem latina; n pr m

Secundo = “afortunado”

1) cristão tessalônico

### **4581 σελευκια *Seleukeia***

de Seleukos (Seleucus, rei sírio); n pr loc

Selêucia = “brilho branco”

1) cidade da Síria, próxima à foz do Orontes, cerca de 25 Km de Antioquia

### **4582 σεληνη *selene***

de selas (brilho, provavelmente semelhante ao substituto de **138**, pela idéia de atratividade); n f

1) lua

### **4583 σεληνιαζομαι *seleniazomai***

voz média ou passiva de um suposto derivado de **4582**; v

1) ser maníaco ou lunático

2) ser epilético

2a) dizia-se que a epilepsia tendia a voltar ou aumentar com a lua crescente. Este sentido é duvidoso, visto que os gregos nada conheciam de epilepsia.

### **4584 σემει *Semei***

de origem hebraica **8096** 'עֲנַשׁ; n pr m

Semei = “os que escutam: minha notícia”

1) pai de Matatias na genealogia de Cristo

**4585 σμιδ αλις *semidalis***

provavelmente de origem estrangeira; n f

- 1) a mais fina farinha de trigo

**4586 σμνο ς *semnos***

de **4576**; TDNT - 7:191,1010; adj

- 1) agosto, venerável, reverendo  
2) ser venerado pelo caráter, honorável  
2a) de pessoas  
2b) de obras

Sinônimos ver verbete **5878**

**4587 σμνο της *semnotes***

de **4586**; TDNT - 7:191,1010; n f

- 1) característica de algo ou pessoa que dá o direito à reverência e respeito, dignidade, majestade, santidade  
2) honra, pureza

**4588 σεργιο ς *Sergios***

de origem latina; n pr m

Sérgio = “nascido da terra: nascido um prodígio”

- 1) cognominado Paulo, deputado ou procônsul de Chipre. Convertido ao cristianismo por Paulo

**4589 σηθ *Seth***

de origem hebraica **8352 טש**; n pr m

Sete = “compensação”

- 1) terceiro filho de Adão e pai de Enos

**4590 σημ *Sem***

de origem hebraica **8035 שם**; n pr m

Sem = “nome”

- 1) filho mais velho de Noé

**4591 σημα ινω *semaino***

de sema (marca, de derivação incerta); TDNT - 7:262,1015; v

- 1) dar um sinal, significar, indicar  
2) tornar conhecido

**4592 σημει ον *semeion***

de um suposto derivado da raiz de **4591**; TDNT - 7:200,1015; n n

- 1) sinal, marca, símbolo  
1a) aquilo pelo qual uma pessoa ou algo é distinto de outros e é conhecido  
1b) sinal, prodígio, portentoso, i.e., uma ocorrência incomum, que transcende o curso normal da natureza  
1b1) de sinais que prognosticam eventos notáveis prestes a acontecer  
1b2) de milagres e prodígios pelos quais Deus confirma as pessoas enviadas por ele, ou pelos quais homens provam que a causa que eles estão pleiteando é de Deus

**4593 σημει οω *semeioo***

de **4592**; TDNT - 7:265,1015; v

- 1) marcar, anotar, distinguir pela marca
- 2) marcar ou anotar para si mesmo

**4594 σημερον *semeron***

neutro (como advérbio) de um suposto composto do art. **3588** e **2250**, no (i.e., neste) dia (ou na noite de hoje ou na que recém terminou); TDNT - 7:269,1024; adv

- 1) este (mesmo) dia
- 2) o que aconteceu hoje

**4595 σηπω *sepo***

aparentemente, verbo primário; TDNT - 7:94,1000; v

- 1) tornar corrupto, destruir
- 2) tornar-se corrupto, corrompido, apodrecido

**4596 σηρικος *serikos***

de Ser (tribo indiana de quem a seda era procurada, por isso o nome de bicho-de-seda); adj

- 1) feito de seda
- 2) seda, i.e., tecido, vestimentas de seda

**4597 της *ses***

aparentemente de origem hebraica **5580**; TDNT - 7:275,1025; n n

- 1) traça, traça de tecidos

**4598 σητοβρωτος *setobrotos***

de **4597** e derivado de **977**; TDNT - 7:275,1025; adj

- 1) comida por traça

**4599 σθενω *sthenoo***

de sthenos (vigor do corpo, provavelmente semelhante a raiz de **2476**); v

- 1) tornar forte, fortalecer
- 1a) da alma de alguém

**4600 σιαγων *siagon***

de derivação incerta; n f

- 1) maxila, osso maxilar

**4601 σιαγω *sigao***

de **4602**; v

- 1) manter silêncio, guardar silêncio
  - 2) ser mantido em silêncio, guardar em segredo
- Sinônimos ver verbete **5847**

**4602 σιγη *sige***

aproximado de sizo (“sss”, i.e., psiu! ou silêncio!); n f

- 1) silêncio

**4603 σιδηρος *sidereos***

de **4604**; adj

- 1) feito de ferro

**4604 σιδηρος *sideros***

de derivação incerta; n m

- 1) ferro

### **4605 σιδω ν Sidon**

de origem hebraica 6721 סִדּוֹן; n pr loc

Sidom = “caça”

- 1) cidade antiga e rica da Fenícia, na costa leste do Mar Mediterrâneo, a menos de 30 Km ao norte de Tiro

### **4606 σιδω νιος Sidonios**

de 4605; adj

- 1) habitante de Sidom, sidônio

### **4607 σικαριος sikarios**

de origem latina; TDNT - 7:278,1026; n m

- 1) assassino

1a) alguém que leva uma adaga ou espada curta sob suas vestes, de tal forma que possa matar secreta e traiçoeiramente qualquer pessoa

- 1b) degolador

Sinônimos ver verbete 5811 e 5889

### **4608 σικερα sikera**

de origem hebraica 7941; n n

- 1) bebida forte, drinque intoxicante, diferente de vinho; era um produto artificial, feito de uma mistura de ingredientes doces, derivados de grãos ou legumes, ou do suco de frutas (tâmara), ou de uma decocção do mel

### **4609 σιλας Silas**

contração para 4610; n pr m

Silas = “arborizado”

- 1) cidadão romano, companheiro do apóstolo Paulo em várias de suas viagens missionárias

### **4610 σιλουανος Silouanos**

de origem latina, ver 4609; n pr m

Silas = “arborizado”

- 1) cidadão romano, companheiro do apóstolo Paulo em várias de suas viagens missionárias

### **4611 σιλωαμ Siloam**

de origem hebraica 7975 סִילוֹאָם; n pr loc

Siloé = “enviado”

- 1) Tanque de Siloé, uma fonte de água em Jerusalém, também chamado Siloé em Is 8.6

2) Torre de Siloé: deve ter sido uma torre próxima ou sobre o Tanque de Siloé, que caiu, matando 18 homens. Provavelmente eles estavam se purificando. (Gill)

### **4612 σιμικινθιον simikinthion**

de origem latina; n n

- 1) avental estreito, ou capa de linho, que trabalhadores e servos estavam acostumados a usar

### **4613 σιμων Simon**

de origem hebraica 8095 שִׁמְעוֹן; n pr m

Pedro = “rocha ou pedra”

- 1) Pedro era um dos apóstolos

2) Simão, chamado Zelote ou Kanaites

- 3) Simão, pai de Judas, o traidor de Jesus
- 4) Simão Mago, o mágico samaritano
- 5) Simão, o curtidor, At 10
- 6) Simão, o fariseu, Lc 7.40-44
- 7) Simão de Cirene, que carregou a cruz de Cristo
- 8) Simão, o primo de Jesus, o filho de Cleopas
- 9) Simão, o leproso, assim chamado para distingui-lo dos outros do mesmo nome

#### **4614 σινα *Sina***

de origem hebraica **5514 יַיִן**; TDNT - 7:282,1026; n pr loc

Sinai = “espinhoso”

- 1) uma montanha ou, particularmente, uma região montanhosa na península do Sinai, famosa por ser o lugar da entrega da lei mosaica

#### **4615 σινάπι *sinapi***

talvez de sinomai (ferir, i.e., agulhão); TDNT - 7:287,1027; n n

- 1) mostarda, nome de uma planta que nos países orientais brota de uma minúscula semente e chega à altura de uma árvore, 3 m ou mais; por isso uma pequena quantidade de algo é comparada a um grão de mostarda, bem como algo que cresce até um tamanho extraordinário

#### **4616 σινδων *sindon***

de origem incerta (talvez estrangeira); n f

- 1) tecido de linho, esp. fino e caro, no qual os cadáveres eram envolvidos
- 2) algo feito de fino tecido
- 2a) de uma vestimenta leve e solta, usada à noite sobre o corpo nu

#### **4617 σιναζω *siniazo***

de sinion (peneira); TDNT - 7:291,1028; v

- 1) peneirar, sacudir numa peneira
- 2) fig. pela agitação interna, tentar a fé de alguém até o limite

#### **4618 σιτευτος *siteutos***

de um derivado de **4621**; adj

- 1) cevado, gordo

#### **4619 σιτιστος *sitistos***

de um derivado de **4621**; adj

- 1) cevado, gordo

#### **4620 σιτομετρον *sitometron***

de **4621** e **3358**; n n

- 1) uma ‘porção medida de’ semente ou ‘comida’

#### **4621 σιτος *sitos* plural irregular neutro σιτα *sita***

de derivação incerta; n m

- 1) trigo, grão

#### **4622 σιω *Sion***

de origem hebraica **6726 שִׁיּוֹן**; TDNT - 7:292,1028; n pr loc

Sião = “lugar árido”

- 1) monte sobre o qual a parte mais antiga de Jerusalém foi construída



- 1a) o mais sudoeste e mais alto dos montes sobre os quais a cidade foi construída
- 2) freqüentemente usado da cidade inteira de Jerusalém
- 3) como o templo estava lá localizado, Jerusalém foi chamada de lugar da habitação de Deus

**4623 σιωπ αω *siopao***

de siope (silêncio, i.e., quietude. Mais propriamente, surdez, i.e., silêncio involuntário, ou incapacidade para falar, diferindo assim de **4602**, que é antes um recusa voluntária ou indisposição para falar, embora os termos sejam freqüentemente usados de forma sinônima); v

- 1) estar em silêncio, ficar quieto
  - 1a) usado do silêncio de alguém por ser mudo
  - 2) metáf. de um mar calmo, quieto
- Sinônimos ver verbete **5847**

**4624 σκαν δα λιζω *skandalizo* (“escandalizar”)**

de **4625**; TDNT - 7:339,1036; v

- 1) colocar uma pedra de tropeço ou obstáculo no caminho, sobre o qual outro pode tropeçar e cair, metáf. ofender
- 1a) seduzir ao pecado
- 1b) fazer uma pessoa começar a desconfiar e abandonar alguém em quem deveria confiar e obedecer
- 1b1) provocar abandono
- 1b2) estar ofendido com alguém, i.e., ver no outro o que eu desaprovo e me impede de reconhecer sua autoridade
- 1b3) fazer alguém julgar desfavoravelmente ou injustamente a outro
- 1c) como aquele que tropeça ou cujos os pés ficam presos, se sente irritado
- 1c1) deixar alguém irritado com algo
- 1c2) tornar indignado
- 1c3) estar aborrecido, indignado

**4625 σκαν δα λον *skandalon* (“escândalo”)**

provavelmente de um derivado de **2578**; TDNT - 7:339,1036; n n

- 1) a vara móvel ou gancho de uma armadilha, vara de armadilha
- 1a) armadilha, cilada
- 1b) qualquer impedimento colocado no caminho e que faz alguém tropeçar ou cair, (pedra de tropeço, ocasião de tropeço) i.e., pedra que é causa de tropeço
- 1c) fig. aplicado a Jesus Cristo, cuja pessoa e ministério foi tão contrário às expectativas dos judeus a respeito do Messias, que o rejeitaram e, pela sua obstinação, fizeram naufragar a própria salvação
- 2) qualquer pessoa ou coisa pela qual alguém (torna-se presa) afoga-se no erro ou pecado

**4626 σκαπ τω *skapto***

aparentemente, verbo primário; v

- 1) cavar

**4627 σκαφ η *skaphe***

palavra primitiva; n f

- 1) qualquer coisa escavada, vaso oco, canal, bandeja, barril
- 2) de um barco

**4628 σκε λος *skelos***

aparentemente de skello (secar, da idéia de magreza); n n

- 1) perna, do quadril aos dedos dos pés

**4629 σκεπασμα *skepasma***

de um derivado de *skepas* (corbatura; talvez semelhante a raiz de **4649** da idéia de perceptível); n n

- 1) algo que cobre, espec. veste

**4630 σκευαζ *Skeuas***

aparentemente de origem latina; n pr m

Ceva = “capaz de ler os pensamentos”

- 1) certo sumo sacerdote que residia em Éfeso

**4631 σκευη *skeue***

de **4632**; n f

- 1) aparelho, equipamento, ou equipagem

- 1a) dos utensílios ou cordame de um navio

**4632 σκευος *skeuos***

de afinidade incerta; TDNT - 7:358,1038; n n

- 1) vaso

- 2) implemento

- 2a) no plural

- 2a1) utensílios caseiros, ferramentas domésticas

- 2a2) equipamento ou armamento de barcos, usado especialmente de velas e cordas

- 3) metáf.

- 3a) homem de qualidade, instrumento escolhido

- 3b) num mau sentido, alguém que ajuda na realização de uma obra má “vaso” era uma metáfora grega comum para “corpo”, já que os gregos pensavam das almas como vivendo temporariamente nos corpos.

**4633 σκηνη *skene***

aparentemente semelhante a **4632** e **4639**; TDNT - 7:368,1040; n f

- 1) tenda, tabernáculo, (feito de ramos verdes, ou peles de animais, ou outros materiais)

- 2) do bem conhecido templo móvel de Deus, a partir do modelo do qual o templo em Jerusalém foi construído

**4634 σκηνοπηγια *skenopegia***

de **4636** e **4078**; TDNT - 7:390,1040; n f

- 1) construção de um tabernáculo ou tabernáculos

- 2) festa dos tabernáculos; esta festa era observada pelos judeus anualmente por sete dias, começando com o décimo quinto dia do mês Tisri (aprox. nosso Outubro), de certa forma para perpetuar a memória do tempo quando seus antepassados, depois de deixarem o Egito, habitaram em tendas durante suas caminhadas pelo deserto da Arábia, e em parte como uma estação de festividade e alegria pelo término da colheita e da vindima (festa da colheita). Para celebrar a festa, os judeus tinham o costume de construir tendas dos galhos folhados das árvores, — seja nas coberturas ou nos pátios de suas habitações, ou nas ruas e praças, e adorná-las com flores e frutas de todos os tipos — sob as quais, durante o período da festa, eles banqueavam e se entregavam ao regozijo.

**4635 σκηνοποιος *skenopoiος***

de **4633** e **4160**; TDNT - 7:393,1040; adj

- 1) fazedor de tenda
- 2) alguém que faz pequenas tendas portáteis, de couro ou tecido de pêlo de bode ou linho, para o uso de viajantes

**4636 σκηνος skenos**

de **4633**; TDNT - 7:381,1040; n n

- 1) tabernáculo, tenda
- 2) metáf. do corpo humano, no qual a alma habita como se fosse uma tenda, e que é derrubada na morte

**4637 σκηνοω skenoo**

de **4636**; TDNT - 7:385,1040; v

- 1) fixar o tabernáculo, ter o tabernáculo, permanecer (ou viver) num tabernáculo (ou tenda),
- 2) residir

**4638 σκηνομα skenoma**

de **4637**; TDNT - 7:383,1040; n n

- 1) tenda, tabernáculo
- 1a) do templo como habitação de Deus
- 1b) do tabernáculo da aliança
- 1c) metáf. do corpo humano como a residência da alma

**4639 σκια skia**

aparentemente, palavra primária; TDNT - 7:394,1044; n f

- 1) sombra
- 1a) sombra causada pela intercepção da luz
- 1b) imagem projetada por um objeto e representando a forma daquele objeto
- 1c) rascunho, esboço, sombreamento

**4640 σκιρω skirtao**

semelhante a skairo (saltar); TDNT - 7:401,1046; v

- 1) saltar
- 4641 σκληροκαρδια sklerokardia**

de um composto de **4642** e **2588**; TDNT - 3:613,415; n f

- 1) dureza do coração

**4642 σκληρος skleros**

da raiz de **4628**; TDNT - 5:1028,816; adj

- 1) duro, difícil, bruto, rígido
  - 1a) de pessoas: metáf. difícil, inflexível, severo
  - 1b) de coisas: violento, bruto, ofensivo, intolerável
- Sinônimos ver verbete **5925**

**4643 σκληροτης sklerotes**

de **4642**; TDNT - 5:1028,816; n f

- 1) dureza
- 2) obstinação, teimosia

**4644 σκληροτραχηλος sklerotrachelos**

de **4642** e **5137**; TDNT - 5:1029,816; adj

- 1) teimoso
- 2) obstinado, inflexível, cabeçudo

### **4645 σκληρυνω *skleruno***

de **4642**; TDNT - 5:1030,816; v

- 1) tornar duro, endurecer
- 2) metáf.
- 2a) tornar obstinado, teimoso
- 2b) ser endurecido
- 2c) tornar-se obstinado ou teimoso

### **4646 σκολιος *skolios***

da raiz de **4628**; TDNT - 7:403,1046; adj

- 1) deformado, curvo
- 2) metáf.
- 2a) perverso, mau
- 2b) injusto, grosseiro, rebelde

### **4647 σκολοψ *skolops***

talvez da raiz de **4628** e **3700**; TDNT - 7:409,1047; n m

- 1) pedaço pontiagudo de madeira, estaca, paliçada
- 2) estaca afiada, farpa

### **4648 σκοπεω *skopeo***

de **4649**; TDNT - 7:414,1047; v

- 1) olhar, observar, contemplar
- 2) marcar
- 3) fixar os olhos em alguém, dirigir a atenção para alguém
- 4) olhar para, prestar atenção em si mesmo

Sinônimos ver verbete **5822**

### **4649 σκοπος *skopos* (“escopo”)**

de *skeptomai* (espreitar a cerca de [“cético”], talvez semelhante a **4626** da idéia de encobrimento, cf **4629**); TDNT - 7:413,1047; n m

- 1) observador, guarda, sentinela
- 2) sinal distante para o qual se olha, alvo ou fim que alguém tem em vista

### **4650 σκορπιζω *skorpizo***

aparentemente do mesmo que **4651** (da idéia de penetrar); TDNT - 7:418,1048; v

- 1) espalhar
- 1a) daqueles que, afugentados, aterrorizados ou induzidos por outros impulsos, fogem em todas as direções
- 1b) jogar fora (o que os outros devem recolher para si mesmos), ou de alguém que dispensa bênçãos liberalmente

### **4651 σκορπιος *skorprios***

provavelmente da forma arcaica *skerpo* (talvez reforçado pela raiz de **4649** e significando cravar); n m

- 1) escorpião, nome de um pequeno animal, de certa forma semelhante a lagosta, que se esconde em locais quentes, esp. em paredes de pedra; tem um ferrão venenoso em sua calda

### **4652 σκοτεινος *skoteinos***

de **4655**; TDNT - 7:423,1049; adj

- 1) repleto de escuridão, coberto com penumbra

### **4653 σκοτια *skotia***

de **4655**; TDNT - 7:423,1049; n f

- 1) escuridão
- 2) escuridão causada pela ausência de luz
- 3) metáf. usado da ignorância das coisas divinas, e sua associada perversidade, e a miséria resultante no inferno

### **4654 σκοτιζω *skotizo***

de **4655**; TDNT - 7:423,1049; v

- 1) cobrir com escuridão, escurecer
- 2) ser coberto com trevas, ser escurecido
- 2a) dos corpos celestiais quando privados de luz
- 2b) metáf.
- 2b1) dos olhos
- 2b2) do entendimento
- 2b3) da mente

### **4655 σκοτος *skotos***

da raiz de **4639**; TDNT - 7:423,1049; n n

- 1) escuridão
- 1a) da escuridão da noite
- 1b) da visão obliterada ou cegueira
- 2) metáf.
- 2a) da ignorância a respeito das coisas divinas e dos deveres humanos, e da impiedade e imoralidade que a acompanha, junto às suas misérias conseqüentes no inferno
- 2b) pessoas nas quais a escuridão se torna uma realidade que as governa  
Sinônimos ver verbete **5926**

### **4656 σκοτωω *skotoo***

de **4655**; TDNT - 7:423,1049; v

- 1) escurecer, cobrir com escuridão
- 2) metáf. obscurecer ou cegar a mente

### **4657 σκυβαλον *skubalon***

neutro de um suposto derivado de **1519** e **2965** e **906**; TDNT - 7:445,1052; n n

- 1) qualquer resto, como o excremento de animais, escória, lixo, sujeira
- 1a) de coisas sem valor e detestáveis

### **4658 σκυθης *Skuthes***

provavelmente de origem estrangeira; TDNT - 7:447,1053; n pr m  
citas = “rude ou bruto”

- 1) cita, habitante de Cita ou, hoje, Rússia
- 1a) os citas eram considerados pelas nações mais civilizadas da antigüidade como os mais selvagens dos bárbaros

### **4659 σκυθρωπος *skuthropos***

de skuthros (chateado) e um derivado de **3700**; TDNT - 7:450,1053; adj

- 1) de uma expressão facial triste e ressentida

### **4660 σκυλλω *skullo***

aparentemente, verbo primário; v

- 1) tirar a pele, esfoliar
- 2) despedaçar, deformar
- 2a) irritar, aborrecer, perturbar
- 2b) causar problemas para si mesmo, aborrecer-se

**4661 σκυλον *skulon***

de 4660; n n

- 1) pele tirada (de um animal), couro
- 2) instrumentos de luta e coisas valiosas tiradas de um inimigo, despojos

**4662 σκωληκοβρωτος *skolekobrotos***

de 4663 e um derivado de 977; TDNT - 7:456,1054; adj

- 1) comida por vermes

**4663 σκωληξ *skolex***

de derivação incerta; TDNT - 7:452,1054; n m

- 1) verme, espec. aquele tipo que depreda cadáveres

**4664 σμαραγδινος *smaragdinος***

de 4665; adj

- 1) de esmeralda, feito de esmeralda

**4665 σμαραγδος *smaragdos***

de derivação incerta; n f

- 1) pedra preciosa transparente notada especialmente por sua cor verde claro

**4666 σμυρν α *smurna***

aparentemente reforçado de 3464; TDNT - 7:457,1055; n f

- 1) mirra, goma amarga e perfume caro que exsuda de uma determinada árvore ou arbusto na Arábia e Etiópia, ou que é obtida pela incisão feita na casca: como um antiséptico, era usado para embalsamar

**4667 σμυρν α *Smurna***

o mesmo que 4666; n pr loc

Esmirna = “mirra”

- 1) cidade jônica da Ásia Menor, no Mar Ageu, 65 Km ao norte de Éfeso

**4668 σμυρναιος *Smurnaios***

de 4667; adj

- 1) de ou que pertence a Esmirna, habitante de Esmirna

**4669 σμυρνι ζω *smurnizo***

de 4667; TDNT - 7:458,1055; v

- 1) ser como a mirra

- 2) misturar e, assim, dar o sabor de mirra

- 2a) vinho com mirra: i.e., vinho aromatizado com mirra. Os antigos costumavam infundir mirra no vinho para dar-lhe uma fragância e sabor mais agradável

**4670 σοδομα *Sodoma***

plural de origem hebraica 5467 ΣΙΤΩ; n pr loc

Sodoma = “incêndio”

- 1) cidade destruída pelo Senhor com chuva de fogo e enxofre
- 2) metáf. Jerusalém Ap 11.8

**4671 σοι *soi***

caso dativo de 4771; pron

- 1) a ou para ti

**4672 σολωμων *Solomon***

de origem hebraica 8010 שלמה; TDNT - 7:459,1055; n pr m

Salomão = “pacífico”

- 1) filho de Davi, o mais sábio e mais rico rei que já viveu

**4673 σος *soros***

provavelmente semelhante a raiz de 4987; n f

- 1) urna ou recipiente para guardar os ossos dos mortos  
2) cama funeral ou esquife no qual os judeus carregavam seus mortos para o enterro

**4674 σος *sos***

de 4771; pron

- 1) teu

**4675 σου *sou***

caso genitivo de 4771; pron

- 1) teu

**4676 σουδαριον *soudarion***

de origem latina; n n

- 1) lenço  
2) tecido para secar o suor do rosto e para limpar o nariz e também usado para enfaixar a cabeça de um cadáver

**4677 σουσαυνα *Sousanna***

de origem hebraica 7799 שושנה feminino; n pr f

Susana = “lírio”

- 1) uma das mulheres que serviam a Cristo

**4678 σοφια *sophia***

de 4680; TDNT - 7:465,1056; n f

- 1) sabedoria, inteligência ampla e completa; usado do conhecimento sobre diversos assuntos  
1a) a sabedoria que pertence aos homens  
1a1) espec. conhecimento variado de coisas humanas e divinas, adquirido pela sutileza e experiência, e sumariado em máximas e provérbios  
1a2) a ciência e o conhecimento  
1a3) o ato de interpretar sonhos e de sempre dar os conselhos mais sábios  
1a4) inteligência evidenciada em descobrir o sentido de algum número misterioso ou visão  
1a5) habilidade na administração dos negócios  
1a6) seriedade e prudência adequada na relação com pessoas que não são discípulos de Cristo, habilidade e discrição em transmitir a verdade cristã  
1a7) conhecimento e prática dos requisitos para vida devota e justa  
1b) inteligência suprema, assim como a que pertence a Deus  
1b1) a Cristo  
1b2) sabedoria de Deus que se evidencia no planejamento e execução dos seus planos na formação e governo do mundo e nas escrituras  
Sinônimos ver verbete 5826 e 5894

### **4679 σοφι ζω *sophizo***

de **4680**; TDNT - 7:527,1056; v

- 1) tornar sábio, ensinar
- 2) tornar-se sábio, ter entendimento
- 2a) inventar, agir como sofista
- 2b) planejar habilmente ou com perspicácia

### **4680 σοπφος *sophos***

semelhante a *saphes* (claro); TDNT - 7:465,1056; adj

- 1) sábio
- 1a) hábil, experto: de artífices
- 1b) sábio, hábil nas letras, cultivado, instruído
- 1b1) de filósofos e oradores gregos
- 1b2) de teólogos judeus
- 1b3) de mestres cristãos
- 1c) que elabora os melhores planos e que usa os melhores meios para a sua execução  
Sinônimos ver verbete **5872**

### **4681 σπα νι α *Spania***

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Espanha = “escassez”

- 1) toda a península ao sul dos Pirineus

### **4682 σπαρασσω *sparasso***

prolongação de *spairo* (segurar, aparentemente reforçado de **4685** pela idéia de contração espasmódica); v

- 1) convulsionar, chorar

### **4683 σπαργανο ω *sparganoo***

de *sparganon* (faixa, de um derivado da raiz de **4682** que significa amarrar ou envolver com faixas); v

- 1) envolver com fraudas
- 1a) de um infante recém nascido

### **4684 σπαταλω *spatalao***

de *spatale* (luxo); v

- 1) viver com esplendor, levar uma vida voluptuosa, (entregar-se ao prazer)

### **4685 σπα ω *spao***

verbo primário; v

- 1) puxar
- 2) sacar (a espada)

### **4686 σπε ιρα *speira***

originalmente, de origem latina, mas por último um derivado de **138** no sentido de seu cognato **1507**; n f

- 1) qualquer coisa enrolada num círculo ou bola, algo enrolado, dobrado junto
- 2) coorte militar
- 2a) décima parte da legião
- 2a1) cerca de 600 homens, i.e., legionários
- 2a2) se auxiliares, de 500 a 1000



2a3) esquadrão, ou a trigésima parte de uma legião

2b) bando, companhia, destacamento, de soldados

### **4687 σπειρω *speiro***

provavelmente reforçado de **4685** (da idéia de estender); TDNT - 7:536,1065; v

1) semear, espalhar, disseminar

2) metáf. de dizeres proverbiais

### **4688 σπεκουλατωρ *spekoulator***

de origem latina; n m

1) espião, observador

2) sob os imperadores, um atendente e membro da guarda pessoal, usado como mensageiro, assistente, e carrasco

3) o nome é usado para um atendente de Herodes Antipas que agiu como carrasco

### **4689 σπενδω *spendo***

aparentemente, verbo primário; <sup>T</sup>TDNT - 7:528,\*; v

1) despejar como oferta, fazer libação

2) no NT, ser oferecido como libação

3) fig. usado de alguém cujo sangue é derramado numa morte violenta pela causa de Deus

### **4690 σπερμα *sperma***

de **4687**; TDNT - 7:536,1065; n n

1) do qual uma planta germina

1a) semente, i.e., grão ou núcleo que contém dentro de si o germe das futuras plantas

1a1) dos grãos ou sementes semeadas

1b) metáf. semente, i.e., resíduo, ou alguns sobreviventes reservados como os embriões da próxima geração (assim como semente é guardada da colheita para ser semeada)

2) sêmen viril

2a) produto deste sêmen, semente, filhos, descendência, prole

2b) família, tribo, posteridade

2c) qualquer coisa que possui força vital ou poder de gerar vida

2c1) da divina energia do Santo Espírito que opera dentro da alma pela qual somos regenerados

### **4691 σπερμολογος *spermologos***

de **4690** e **3004**; adj

1) que colhe semente

1a) de pássaros, esp. do corvo ou gralha que colhe grãos nos campos

2) metáf.

2a) que vadia pelo mercado e apanha um conteúdo que por qualquer motivo cai dos montes de mercadorias

2b) daí, pobre, miserável, infame, vil, (parasita)

2c) que ganha a vida por lisonjamento e bufonaria

2d) tagarela sem conteúdo, fofoqueiro

---

TDNT TDNT corresponde à obra de Gerhard Kittel, **Theological Dictionary of the New Testament**. Ao lado da sigla TDNT, o primeiro número (ex.: 1:232) remete ao volume e ao verbete a ser consultado na coleção de 8 volumes da obra de Kittel; o segundo número remete ao verbete da obra condensada em um único volume por G. W. Bromiley.

**4692 σπευδω *speudo***

provavelmente reforçado de 4228; v

- 1) apressar, fazer com pressa
- 2) desejar ansiosamente

**4693 σπηλαιον *spelaion***

de um suposto derivado de speos (gruta); n n

- 1) caverna, esconderijo

**4694 σπιλας *spilas***

de derivação incerta; n f

- 1) rocha no mar, cordilheira de pedras no mar, recife
- 2) metáf. de pessoas que pela sua conduta causam dano moral ou ruína a outros

**4695 σπιλωω *spiloo***

de 4696; v

- 1) poluir, sujar

**4696 σπιλος *spilos***

de derivação incerta; n m

- 1) mancha
- 2) falta, deformidade moral
- 2a) de pessoas gluttonas e ordinárias

**4697 σπλαγχνιζομαι *splagchnizomai***

voz média de 4698; TDNT - 7:548,1067; v

- 1) ser movido pelas entranhas; daí, ser movido pela compaixão; ter compaixão (pois se achava que as entranhas eram a sede do amor e da piedade)

**4698 σπλαγχνον *splagchnon***

provavelmente fortalecido de splen (“baço”); TDNT - 7:548,1067; n n

- 1) entranhas, intestinos, (coração, pulmão, fígado, etc.)
  - 1a) entranhas
  - 1b) as entranhas eram consideradas como a sede das paixões mais extremas, tal como o ódio e o amor; para os hebreus, a sede das afeições mais sensíveis, esp. bondade, benevolência, compaixão; daí, nosso coração (misericórdia, afetos, etc.)
- 1c) coração no qual reside misericórdia

**4699 σπογγος *spoggos***

talvez de origem estrangeira; n m

- 1) esponja

**4700 σποδος *spodos***

de derivação incerta; n m

- 1) cinzas: vestido em pano de saco como um sinal de tristeza

**4701 σπορα *spora***

de 4687; TDNT - 7:536,1065; n f

- 1) semente

**4702 σποριμος *sporimos***

de 4703; TDNT - 7:536,1065; adj

- 1) próprio para semear, semeado

2) campos semeados, plantação em crescimento

**4703 σπορος *sporos***

de 4687; TDNT - 7:536,1065; n m

1) semeadura

2) semente (usado na semeadura)

**4704 σπουδαζω *spoudazo***

de 4710; TDNT - 7:559,1069; v

1) apressar-se

2) esforçar-se, empenhar-se, ser diligente

**4705 σπουδαιος *spoudaios***

de 4710; TDNT - 7:559,1069; adj

1) ativo, diligente, zeloso, cuidadoso

2) muito diligente

**4706 σπουδαιότερον *spoudaioteron***

neutro de 4707 como advérbio; adj

1) mais diligente

**4707 σπουδαιότερος *spoudaioteros***

comparativo de 4705; adj

1) ativo, diligente, zeloso, cuidadoso

2) muito diligente

**4708 σπουδαιότερως *spoudaioteros***

de 4707; adv

1) apressadamente, com pressa

2) diligentemente, cuidadosamente

**4709 σπουδαιως *spoudaios***

de 4705; adv

1) apressadamente, com pressa

2) diligentemente

3) cuidadosamente

**4710 σπουδη *spoude***

de 4692; TDNT - 7:559,1069; n f

1) afobação, com pressa

2) ansiedade, diligência

2a) ansiedade em executar, promover, ou empenhar-se por algo

2b) fazer com toda diligência, interessar-se com muita seriedade

**4711 σπυρις *spuris***

de 4687 (como um trançado); n f

1) cesta de bambu, (cesta feita de tranças, cesta de lanche, cesto)

Sinônimos ver 5939

**4712 σταδιον *stadion* ou masculino (no plural) σταδιος *stadios*,**

da raiz de 2476 (como fixo); n n

1) espaço ou distância de cerca de 600 pés (185 m)

2) pista de corrida

- 2a) lugar no qual competições de corrida eram organizados, sendo que aquele que ultrapassasse o restante e alcança-se o objetivo primeiro, recebia o prêmio. Percursos como este foram encontrados na maioria das grandes cidades gregas, e eram parecidos ao do Olimpo, que tinha 600 pés gregos em extensão

**4713 στᾶμνος *stamnōs***

da raiz de **2476** (como estacionário); n f

- 1) entre os gregos, jarra feita de barro, na qual se armazenava vinho, mas que também era usada para outros propósitos  
1a) da pequena jarra na qual o maná era guardado, depositado na arca da aliança

**4714 στασις *stasis***

da raiz de **2476**; TDNT - 7:568,1070; n f

- 1) posição, estação, estado  
2) insurreiçāo  
3) briga, insurreiçāo

**4715 στατήρ *stater***

da raiz de **2746**; n m

- 1) estáter, moeda  
1a) no NT, um estáter de prata equivalia a quatro denários ou duas didracmas, um shekel judaico

**4716 σταυρος *stauros***

da raiz de **2476**; TDNT - 7:572,1071; n m

- 1) cruz  
1a) instrumento bem conhecido da mais cruel e ignominiosa puniçāo, copiado pelos gregos e romanos dos fenícios. À cruz eram cravados entre os romanos, até o tempo de Constantino, o grande, os criminosos mais terríveis, particularmente os escravos mais desprezíveis, ladrões, autores e cúmplices de insurreiçōes, e ocasionalmente nas províncias, por vontade arbitrária de governadores, também homens justos e pacíficos, e até mesmo cidadãos romanos  
1b) crucificaçāo à qual Cristo foi submetido  
2) “estaca” reta, esp. uma pontiaguda, usada como tal em grades ou cercas

**4717 σταυρω *stauroō***

de **4716**; TDNT - 7:581,1071; v

- 1) fixar, fincar com estacas  
2) fortificar com estacas fíncadas  
3) crucificar  
3a) crucificar alguém  
3b) metaf. crucificar a carne, destruir totalmente seu poder (a natureza da figura implica que a destruiçāo está ligada a dor intensa)

**4718 σταφυλή *staphulē***

provavelmente da raiz de **4735**; n f

- 1) uvas, cacho de uvas

**4719 σταχυς *stachys***

da raiz de **2476**; n m

- 1) espiga de milho ou de grāo em desenvolvimento

**4720 σταχυς *Stachys***

o mesmo que **4719**; n pr m

Estáquis = “cabeça de grão”

- 1) homem com um nome grego. Diz-se que foi um dos setenta discípulos e bispo de Bizâncio (Gill)

### **4721 στεγη *stega***

reforçado da palavra primária tegos (“telhado” ou “coberta” de uma construção); n f

- 1) telhado: de uma casa

### **4722 στεγω *stego***

de **4721**; TDNT - 7:585,1073; v

- 1) coberta, telhado, para cobrir  
1a) proteger ou abrigar, preservar  
2) acobertar com silêncio  
2a) manter segredo  
2b) esconder, ocultar  
2b1) dos erros e faltas de outros  
3) através de ocultamento, manter longe algo que ameaça; manter-se firme contra, resistir contra, aguentar, tolerar, evitar

### **4723 στει ρος *steiros***

contração de **4731** (como rígido e não natural); adj

- 1) duro, rígido  
1a) de seres humanos e animais  
2) estéril  
2a) de mulheres que não concebem

### **4724 στελ λω *stello***

provavelmente fortalecido da raiz de **2476**; TDNT - 7:588,1074; v

- 1) por, colocar, colocar em ordem, arranjar  
1a) equipar, preparar  
1b) preparar-se, equipar para si mesmo  
1c) equipar para uso próprio  
1c1) arranjando, providenciando para isto, etc.  
2) trazer junto, contrair, encurtar, abreviar  
2a) diminuir, controlar, fazer parar  
2b) cessar de existir  
2c) remover a si mesmo, retirar-se, partir  
2d) abster-se de relação familiar com alguém

### **4725 στεμμα *stemma***

da raiz de **4735**; n n

- 1) grinalda, guirlanda, colocada sobre as vítimas

### **4726 στεν αγμος *stenagmos***

de **4727**; TDNT - 7:600,1076; n m

- 1) gemido, suspiro

### **4727 στεν αζω *stenazo***

de **4728**; TDNT - 7:600,1076; v

- 1) suspirar, gemer  
Sinônimos ver verbete **5804**

### **4728 στεν ος *stenos***

provavelmente da raiz de 2476; TDNT - 7:604,1077; adj

- 1) estreito, apertado

### **4729 στεν οχωρ εω *stenochoreo***

do mesmo que 4730; TDNT - 7:604,1077; v

- 1) estar em um lugar estreito  
2) encolher, comprimir, apertar, estreitar  
2a) ser dolorosamente retringido em espírito

### **4730 στεν οχωρι α *stenochoria***

de um composto de 4728 e 5561; TDNT - 7:604,1077; n f

- 1) estreiteza de lugar, lugar estreito  
2) metáf. terrível calamidade, extrema aflição  
Sinônimos ver verbete 5907

### **4731 στερε ος *stereos***

de 2476; TDNT - 7:609,1077; adj

- 1) forte, firme, imóvel, sólido, duro, rígido  
1a) num mau sentido, cruel, rígido, teimoso, difícil  
1b) num bom sentido, firme, constante

### **4732 στερε οω *stereoō***

de 4731; TDNT - 7:609,1077; v

- 1) tornar sólido, firme, forte; fortalecer  
1a) do corpo de alguém

### **4733 στερεωμ α *stereōma***

de 4732; TDNT - 7:609,1077; n n

- 1) aquilo que foi feito firme  
1a) o firmamento, o arco do céu, que nos tempos antigos se pensava que era sólido  
1a1) lugar fortificado  
1b) aquilo que fornece uma fundação  
1b1) no qual algo descansa firmemente, suporte  
1c) firmeza, estabilidade  
1c1) metáf. num sentido militar: linha de frente

### **4734 στεφ αν ας *Stephanas***

provavelmente forma contraída de stephanotos (coroadado, de 4737); n pr m  
Estefanas = “coroadado”

- 1) cristã convertida em Corinto

### **4735 στεφ αν ος *stephanos***

de uma palavra aparentemente primária stepho (torcer ou enrolar); TDNT - 7:615,1078;  
n m

- 1) coroa  
1a) símbolo de realeza ou (em geral) de posição exaltada  
1a1) grinalda ou guirlanda que era dada como prêmio aos vencedores nos jogos públicos  
1b) metáf. a bem-aventurança eterna que será concedida como prêmio ao genuínos servos  
de Deus e de Cristo: a coroa (de flores) que é a recompensa da retidão  
1c) aquilo que é ornamento e honra para alguém

Sinônimos ver verbete 5833

**4736 στεφανος *Stephanos***

o mesmo que 4735; n pr m

Estevão = “coroado”

- 1) um dos setes diáconos em Jerusalém e o primeiro mártir cristão

**4737 στεφανω *stephanoo***

de 4735; TDNT - 7:615,1078; v

- 1) circundar com uma coroa, coroar: o vencedor numa luta ou competição  
2) adornar, honrar

**4738 στηθος *stethos***

de 2476 (que tem uma posição de proeminência); n n

- 1) peito

**4739 στηκω *steko***

do tempo perfeito de 2476; TDNT - 7:636,1082; v

- 1) permanecer firme  
2) perseverar, persistir  
3) manter a posição

**4740 στηριγμος *sterigmos***

de 4741; TDNT - 7:653,1085; n m

- 1) condição firme, estabilidade: de mente

**4741 στηριζω *sterizo***

de um suposto derivado de 2476 (like 4731); TDNT - 7:653,1085; v

- 1) tornar estável, colocar firmemente, pôr a salvo, fixar  
2) fortalecer, tornar firme  
3) fazer constante, confirmar

**4742 στιγμα *stigma***

de uma palavra primária stizo (“fincar”, i.e., furar); TDNT - 7:657,1086; n n

- 1) sinal perfurado ou marcado “a ferro e fogo” no corpo.

De acordo com o antigo costume oriental, escravos e soldados levavam o nome ou o sinal de seu mestre ou comandante marcado ou perfurado (cortado) em seus corpos para indicar a que mestre ou general eles pertenciam. Alguns devotos marcavam a si mesmos desta forma com o símbolo de seus deuses

**4743 στιγμα *stigma***

de 4742; n f

- 1) instante (i.e., momento) do tempo

**4744 στιλβω *stilbo***

aparentemente, verbo primário; TDNT - 7:665,1087; v

- 1) brilhar, ser esplêndido

- 1a) de vestimentas

**4745 στοα *stoa***

provavelmente de 2476; n f

- 1) pórtico, colunata coberta onde o povo pode permanecer ou caminhar protegido do tempo e calor do sol

- 2) pórtico construído por Salomão na parte oriental do templo (que na destruição do templo pelos babilônios foi deixado intacto, permanecendo assim até o tempo do rei Agripa, a quem o cuidado do templo foi confiado pelo imperador Cláudio, e quem por causa de sua antiguidade não ousou demoli-lo e reconstruí-lo de novo.

**4746 στοιβα ς *stoibas***

da palavra primária steibo (“pisar” ou “sapatear”); n f

- 1) ramo, rama

**4747 στοιχειον *stoicheion***

de um suposto derivado da raiz de **4748**; TDNT - 7:670,1087; n n

- 1) qualquer primeira coisa, do qual os outros que pertencem a uma série ou composto inteiro se originam, elemento, primeiro principal
- 1a) as letras do alfabeto como elementos da fala; não, no entanto, os caracteres escritos, mas os sons falados
- 1b) os elementos dos quais todos os outros vieram, a causa material do universo
- 1c) os corpos celestes, seja como componentes dos céus ou porque supunha-se residir neles (como outros pensavam) os elementos da humanidade, vida e destino do homem
- 1d) os elementos, rudimentos, princípios fundamentais e primários de uma arte, ciência ou disciplina
- 1d1) i.e., da matemática, geometria de Euclides

**4748 στοιχεω *stoicheo***

de um derivado de steicho (alcançar em linha regular); TDNT - 7:666,1087; v

- 1) andar numa fila como a marcha de um soldado, caminhar em ordem
- 1a) metáf. caminhar com prosperidade, acabar bem
- 2) caminhar
- 2a) conduzir-se, viver

**4749 στολη *stole***

de **4724**; TDNT - 7:687,1088; n f

- 1) equipamento
- 2) conjunto de roupas, vestes
- 2a) espec., veste externa e solta, que se prolonga até os pés, própria para homens. Usada pelos reis, sacerdotes, e pessoas de posição
- Sinônimos ver verbete **5934**

**4750 στομα *stoma***

provavelmente reforçado de um suposto derivado da raiz de **5114**; TDNT - 7:692,1089; n n

- 1) boca, como parte do corpo: de seres humanos, de animais, de peixe, etc.
- 1a) visto que os pensamentos da alma de alguém encontram expressão verbal pela sua boca, o “coração” ou “alma” e a boca eram diferenciados
- 2) fio de uma espada

**4751 στομαχος *stomachos***

de **4750**; n m

- 1) garganta
- 2) abertura, orifício, esp. do estômago
- 3) estômago

**4752 στραται *strateia***

de **4754**; TDNT - 7:701,1091; n f



- 1) expedição, campanha, serviço militar, guerra
- 2) metáf. Paulo compara sua luta - as dificuldades que se opõe a ele na execução de seus deveres apostólicos - com uma guerra

**4753 στρατευμα *strateuma***

de **4754**; TDNT - 7:701,1091; n n

- 1) exército
- 2) grupo de soldados
- 3) guarda-costa, guardas

**4754 στρατευομαι *strateuomai***

voz média da raiz de **4756**; TDNT - 7:701,1091; v

- 1) fazer uma expedição militar, liderar soldados para a guerra ou para a batalha, (diz-se de um comandante)
- 2) cumprir a obrigação militar, estar em serviço ativo, ser um soldado
- 3) lutar

**4755 στρατηγος *strategos***

da raiz de **4756** e **71** ou **2233**; TDNT - 7:701,1091; n m

- 1) comandante de um exército
- 2) no NT, líder cívico, governador
- 2a) nome do mais alto magistrado nos municípios ou nas colônias; tinha o poder de administrar justiça nas causas menos importantes
- 2b) de magistrados civis
- 3) capitão do templo, i.e., comandante dos levitas que mantiam guarda no templo e nos seus arredores

**4756 στρατια *stratia***

de um derivado de stratos (exército. Da raiz de **4766**, como acampado); TDNT - 7:701,1091; n f

- 1) exército, bando de soldados
- 2) no NT, exército do céu
- 2a) tropas de anjos
- 2b) corpos celestiais, estrelas do céu (assim chamadas por causa de seus números e suas ordens)

**4757 στρατιωτης *stratiotes***

de um suposto derivado do mesmo que **4756**; TDNT - 7:701,1091; n m

- 1) soldado (comum)
- 2) metáf. um campeão da causa de Cristo

**4758 στρατολογεω *stratologeō***

de um composto da raiz de **4756** e **3004** (no seu sentido original); TDNT - 7:701,1091; v

- 1) reunir (juntar) um exército, alistar soldados
- 1a) do comandante

**4759 στρατοπεδαρχης *stratopedarches***

de **4760** e **757**; n m

- 1) comandante de um acampamento e exército, tribuno militar
- 2) prefeito pretoriano, comandante da coorte pretoriana, capitão da guarda do imperador romano

Havia dois chefes pretorianos, aos quais se confiava a custódia de prisioneiros enviados presos ao imperador.

**4760 στρατοπεδον *stratopedon***

da raiz de **4756** e o mesmo que **3977**; TDNT - 7:701,1091; n n

- 1) acampamento militar
- 2) soldados em acampamento, exército

**4761 στρεβλωω *strebloo***

de um derivado de **4762**; v

- 1) trançar, virar
- 2) torturar, submeter à tortura
- 3) metáf. perverter, de alguém que corrompe ou distorce a linguagem, dando-lhe um falso sentido

**4762 στρεφω *strepho***

reforçado da raiz de **5157**; TDNT - 7:714,1093; v

- 1) virar, girar
- 2) virar-se (i.e., voltar as costas para alguém)
- 2a) de alguém que não mais se importa com o outro)
- 2b) metáf. mudar a conduta de, i.e., mudar a mente de alguém

**4763 στρηνιαω *streniao***

de um suposto derivado de **4764**; v

- 1) ser devasso, viver luxuosamente

**4764 στρηνοσ *strenos***

semelhante a **4731**; n n

- 1) força excessiva que almeja romper as barreiras, muita força
- 2) luxo
- 3) ávido desejo

**4765 στρουθιον *strouthion***

diminutivo de strouthos (pardal); TDNT - 7:730,1096; n n

- 1) pequeno pássaro, esp. da espécie do pardal, um pardal

**4766 στρωννυμι *stronnumi* ou mais simples στρωννω *stronnuo***

prolongação de uma palavra ainda mais simples στρωω *stroo* (usado unicamente como uma alternativa em determinados tempos, provavelmente semelhante a **4731** da idéia de “posicionar”); v

- 1) espalhar
- 2) fornecer
- 3) arrumar com poltronas ou divãs

**4767 στυγητος *stugnetos***

de um derivado de uma palavra aparentemente obsoleta stugo (odiar); adj

- 1) odioso, destestável

**4768 στυγναζω *stugnazo***

do mesmo que **4767**; v

- 1) estar triste, pesaroso
- 2) metáf. do céu coberto de nuvens

**4769 στυλος *stulos***

de stuo (reforçar, propriamente semelhante a raiz de **2476**); TDNT - 7:732,1096; n m

- 1) pilar
- 2) coluna
- 2a) pilares de fogo, i.e., chamas erguendo-se como pilares
- 3) suporte ou sustentáculo

**4770 στωικ ος *Stoikos***

de **4745**; adj

estóicos = “do pórtico”

- 1) que pertence à filosofia estóica. Zeno de Cítium, pai do estoicismo, ensinou em Atenas

**4771 συ *su***

pronome pessoal da segunda pessoa do singular; pron

- 1) tu

**4772 συγγενεια *suggeneia***

de **4773**; TDNT - 7:736,1097; n f

- 1) parentesco, relacionamento
- 2) parente, relações de modo coletivo, família

**4773 συγγενη ς *suggenes***

de **4862** e **1085**; TDNT - 7:736,1097; adj

- 1) da mesma família, semelhante a, parente de sangue
- 2) num sentido mais amplo, da mesma nação, compatriota

**4774 συγγνωμη *suggnome***

de um composto de **4862** e **1097**; TDNT - 1:716,119; n f

- 1) perdão, indulgência

**4775 συγκαθημα ι *sugkathemai***

de **4862** e **2521**; v

- 1) sentar juntos, sentar-se um com o outro

**4776 συγκαθιζω *sugkathizo***

de **4862** e **2523**; TDNT - 7:787,1102; v

- 1) fazer sentar com, por junto

- 2) sentar-se junto a

**4777 συγκακοπαθεω *sugkakopatheo***

de **4862** e **2553**; TDNT - 5:936,798; v

- 1) sofrer momentos difíceis ao lado de alguém

**4778 συκακουχεω *sugkakoucheo***

de **4862** e **2558**; v

- 1) maltratar juntamente com

- 2) ser maltratado juntamente com, sofrer junto com, tornar-se parte de uma comunidade de oprimidos

**4779 συκαλω *sugkaleo***

de **4862** e **2564**; TDNT - 3:496,394; v

- 1) convocar, reunir, ajuntar

- 2) reunir-se

**4780 συκαλυπτω *sugkalupto***

de **4862** e **2572**; TDNT - 7:743,1098; v

1) cobrir por todos os lados, esconder inteiramente, tapar completamente

**4781 συκαμπω** *sugkampto*

de **4862** e **2578**; v

1) curvar, dobrar completamente

2) metáf. sujeitar alguém ao erro e dureza de coração, uma figura tirada do ato de arquear as costas de cativos compelidos a colocar-se sob o jugo

**4782 συκαταβαινω** *sugkatabaino*

de **4862** e **2597**; v

1) descer com

1a) daqueles que descem de um lugar mais alto para um lugar mais baixo como de Jerusalém para Cesaréia

**4783 συκαταθεις** *sugkatathesis*

de **4784**; v

1) ato de colocar junto ou depositar em um lugar comum (de votos)

1a) daí, aprovação, assentimento, acordo

**4784 συκατατιθεμαι** *sugkatatithemai*

média de **4862** e **2698**; v

1) depositar junto com outro

2) depositar o voto na urna (unindo-o com os outros)

3) consentir, votar para, concordar com

**4785 συκαταψηφίζω** *sugkatapsephizo*

de **4862** e um composto de **2596** e **5585**; TDNT - 9:604,\*; v

1) ato de depositar uma cédula na urna (i.e., votar por) para designar um lugar entre outros para alguém

2) votar contra em conjunto com outros, i.e., condenar em conjunto com outros

**4786 συκεραννυμι** *sugkerannumi*

de **4862** e **2767**; v

1) misturar, misturar-se

2) unir

2a) fazendo com que diferentes partes sejam organizadas numa estrutura orgânica, como o corpo

2b) unir uma coisa a outra

**4787 συκινεω** *sugkineo*

de **4682** e **2795**; v

1) mover junto com outros

2) entrar em comoção, excitar, provocar

**4788 συγκλειω** *sugkleio*

de **4862** e **2808**; TDNT - 7:744,1098; v

1) trancar junto com, confinar

1a) de um cardume de peixe numa rede

2) fechar por todos os lados, trancar completamente

**4789 συγκληρονομος** *sugkleronomos*

de **4862** e **2818**; TDNT - 3:767 e 7:787,442 e 1102; n m

- 1) co-herdeiro  
 2) alguém que, juntamente com outros, obtém uma parte do todo, co-participante  
**4790 συκοινωνεω *sugkoinoneo***  
 de **4862** e **2841**; TDNT - 3:797,447; v
- 1) tornar-se co-participante ou ter participação em alguma coisa  
**4791 συκοινωνος *sugkoinonos***  
 de **4862** e **2844**; TDNT - 3:797,447; n m
- 1) participante com outros em algo, co-participante  
**4792 συκομιζω *sugkomizo***  
 de **4862** e **2865**; v
- 1) carregar ou levar junto com, recolher  
 1a) recolher a produção, juntar em celeiros  
 2) carregar em conjunto com outros, ajudar a carregar o morto para ser enterrado ou queimado  
 2a) sepultar  
**4793 συγκρῖνω *sugkrino***  
 de **4862** e **2919**; TDNT - 3:953,469; v
- 1) colocar junto de maneira adequada, compor, combinar, misturar  
 2) interpretar  
 3) comparar  
**4794 συγκυπτω *sugkupto***  
 de **4862** e **2955**; v
- 1) curvar completamente para frente, estar curvado  
**4795 συγκυρια *sugkuria***  
 de um comparativo de **4862** e kureo (acontecer ou suceder; da raiz de **2962**); n f
- 1) acidente, por acaso  
**4796 συγχαίρω *sugchairo***  
 de **4862** e **5463**; TDNT - 9:359,1298; v
- 1) alegrar-se com, compartilhar da alegria de alguém  
 2) alegrar-se com, congratular  
**4797 συγχεω *sugcheo* ou συγχυνω *sugchuno***  
 de **4862** e cheo (derramar) ou seu substituto; v
- 1) despejar, misturar  
 2) pertubar a mente de alguém, provocar tumulto ou ataque  
 3) confundir ou desconcertar  
**4798 συγχραομαι *sugchraomai***  
 de **4862** e **5530**; v
- 1) usar com alguém, usar juntamente com  
 2) associar-se com, ter relacionamento com  
**4799 συγχυσις *sugchusis***  
 de **4797**; n f
- 1) confusão, perturbação  
 1a) de pessoa rebelde

**4800 συζαω *suzao***

de **4862** e **2198**; TDNT - 7:787,1102; v

- 1) viver com alguém
- 1a) da vida física na terra
- 1b) viver uma nova vida em união com Cristo, i.e., dedicada a Deus

**4801 συζευγνυμι *suzeugnumi***

de **4862** e a raiz de **2201**; v

- 1) prender a um jugo, escravizar
- 2) juntar, unir
- 2a) do laço do matrimônio

**4802 συζητεω *suzeteo***

de **4862** e **2212**; TDNT - 7:747,1099; v

- 1) procurar ou examinar junto
- 2) no NT, discutir, disputar, questionar

**4803 συζητησις *suzetesis***

de **4802**; TDNT - 7:748,1099; n f

- 1) questionamento mútuo, discussão, disputa

**4804 συζητητης *suzetetes***

de **4802**; TDNT - 7:748,1099; n m

- 1) disputador, i.e., contestante hábil, sofista

**4805 συζυγος *suzugos***

de **4801**; TDNT - 7:748,1099; adj

- 1) ligado
- 1a) daqueles que estão unidos pelo laço do matrimônio, relacionamento, ofício, trabalho, estudo, negócio, ou algo semelhante
- 1b) companheiro, consorte, camarada, colega, parceiro

**4806 συζωοποιεω *suzoopoieo***

de **4862** e **2227**; TDNT - 7:787,1102; v

- 1) tornar alguém vivo, com vida
- 1a) de cristão, com Cristo

**4807 συκαμινος *sukaminos***

de origem hebraica **8256** סִיָּמָה em imitação de **4809**; TDNT - 7:758,1100; n f

- 1) amoreira preta, que tem a forma e folhagem de amora, mas o fruto assemelha-se ao figo

**4808 συκη *suke***

de **4810**; TDNT - 7:751,1100; n f

- 1) figueira

**4809 συκομορια *sukomorai***

de **4810** e moron (amora); TDNT - 7:758,\*; n f

- 1) sicômoro

**4810 συκον *sukon***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 7:751,1100; n n

- 1) figo, fruta madura da figueira

### **4811 συκοφάπτω *sukophanteo***

de um composto de **4810** e um derivado de **5316**; TDNT - 7:759,1100; v

- 1) acusar injustamente, caluniar, atacar por dispositivos maliciosos
- 2) exigir dinheiro injustamente
- 2a) extorquir de, defraudar

Em Atenas, “sukofantia” eram aqueles cujo negócio consistia em passar informações contra alguém que era surpeendido exportando figos da Ática; e como parece que algumas vezes extorquiam dinheiro daqueles relutantes em serem expostos, o nome “sukofantes”, de Aristófanes em diante, era um termo geral de opróbrio para designar um acusante vil e ordinário de amor ao lucro.

### **4812 συλαγωγέω *sulagogeo***

da raiz de **4813** e (a forma reduplicado de) **71**; v

- 1) levar a recompensa
- 1a) levar alguém como cativo (e escravo)
- 1b) desviar da verdade e sujeitá-lo ao poder de alguém

### **4813 συλαώ *sulao***

de um derivado de *sullo* (despir, provavelmente semelhante a **138**, cf **4661**); v

- 1) roubar, despojar

### **4814 συλλάλεω *sullaleo***

de **4862** e **2980**; v

- 1) conversar com

### **4815 συλλαμβάνω *sullambano***

de **4862** e **2983**; TDNT - 7:759,1101; v

- 1) agarrar, pegar: alguém como prisioneiro
- 2) conceber, de uma mulher
- 2a) metáf. do desejo sexual, a cujos impulsos o ser humano cede
- 3) agarrar para si
- 3a) num sentido hostil, tornar (alguém num permanente) prisioneiro
- 4) apegar-se a alguém, assistir, ajudar, socorrer

### **4816 συλλέγω *sullego***

de **4862** e **3004** em seu sentido original; v

- 1) recolher
- 2) juntar para levar

### **4817 συλλογίζομαι *sullogizomai***

de **4862** e **3049**; v

- 1) dar explicações, avaliar, computar
- 2) discorrer, pensar

### **4818 συλλυπέω *sullupeo***

de **4862** e **3076**; TDNT - 4:323,\*; v

- 1) entristecer-se profundamente junto com, condoer-se
- 2) entregar-se

### **4819 συμβαίνω *sumbaino***

de **4862** e a raiz de **939**; v

- 1) caminhar com os pés juntos

- 2) vir junto com, encontrar-se com alguém
- 3) de coisas que se espalham ao mesmo tempo, acontecer, ocorrer, suceder

**4820 συμβαλλω *sumballo***

de **4862** e **906**; v

- 1) encontrar-se, juntar
- 1a) conversar
- 1b) deliberar, aconselhar-se consigo mesmo
- 1c) reunir-se, encontrar
- 1c1) encontrar-se, num sentido hostil
- 1c2) lutar com alguém
- 1c3) oferecer daquilo que é seu, contribuir, ajudar, auxiliar

**4821 συμβασιλεω *sumbasileuo***

de **4862** e **936**; TDNT - 1:591 e 7:787,1102; v

- 1) reinar com
- 2) metáf. possuir suprema honra, liberdade, bem-aventurança, com alguém no reino de Deus

**4822 συμβιβαζω *sumbibazo***

de **4862** e *bibazo* (forçar, causativo [pela reduplicação] da raiz de **939**); TDNT - 7:763,1101; v

- 1) levar a coalescer, juntar, agregar
- 1a) unir ou ligar: em afeição
- 2) unir na própria mente
- 2a) comparar
- 2b) reunir, concluir, considerar
- 3) levar uma pessoa a unir-se comigo numa conclusão, vir ter a mesma opinião, provar, demonstrar
- 3a) ensinar, instruir, alguém

**4823 συμβουλεω *sumbouleuo***

de **4862** e **1011**; v

- 1) dar conselho
- 2) tomar conselho com outros, aconselhar-se com, consultar, deliberar

**4824 συμβουλιον *sumboulion***

de um suposto derivado de **4825**; n n

- 1) conselho, que é dado, tomado, aceito
- 1a) consulta, deliberação
- 2) concílio
- 2a) assembléia de conselheiros ou pessoas em conselho (os governadores e procuradores de províncias tinham uma junta de assessores e consultores com os quais eles tomavam conselho antes fazer julgamento)

**4825 συμβουλος *sumboulos***

de **4862** e **1012**; n m

- 1) conselheiro, consultor

**4826 συμεω ν *Sumeon***

do mesmo que **4613** |ϰϰϰϰ; n pr m

Simeão = “ouvinte”

- 1) segundo filho de Jacó com Lia



- 2) um dos descendentes de Abraão
- 3) alguém que tomou o infante Jesus em seus braços no templo
- 4) mestre da igreja de Antioquia
- 5) nome original de Pedro, o apóstolo

**4827 συμμα τητης *summathetes***

de um composto de **4862** e **3129**; TDNT - 4:460,552; n m

- 1) condiscípulo

**4828 συμμα ρτυρ εω *summartureo***

de **4862** e **3140**; TDNT - 4:508,564; v

- 1) testemunhar juntamente com, confirmar

**4829 συμμε ριζομαι *summerizomai***

voz média de **4862** e **3307**; v

- 1) dividir ao mesmo tempo, dividir junto
- 2) determinar uma porção
- 3) dividir juntamente com (assim que uma parte vem para mim, outra parte vai para ele)

**4830 συμμετ οχος *summetochos***

de **4862** e **3353**; TDNT - 2:830,286; adj

- 1) participando junto com, co-participante

- 1a) de algo

**4831 συμμιμη της *summimetes***

de um suposto composto de **4862** e **3401**; TDNT - 4:659,594; n m

- 1) imitador de outros

**4832 συμμορφ ος *summorphos***

de **4862** e **3444**; TDNT - 7:787,1102; adj

- 1) tem a mesma forma que outro, similar, conformado a  
Sinônimos ver verbete **5873**

**4833 συμμορφ οω *summorphoo* ου συμμορ φιζω *summorphizo***

de **4832**; TDNT - 7:787,\*; v

- 1) ser conformado a, receber da mesma forma que

**4834 συμπαθεω *sumpatheo***

de **4835**; TDNT - 5:935,798; v

- 1) ter o mesmo sentimento, simpatizar com
- 2) sentir muito por, ter compaixão de

**4835 συμπαθης *sumpathes***

de **4841**; TDNT - 5:935,798; adj

- 1) sofrimento ou sentimento a semelhança de outro, simpático

**4836 συμπαραγινομαι *sumparaginomai***

de **4862** e **3854**; v

- 1) reunir-se
- 2) vir em socorro de alguém

**4837 συμπακαλεω *sumparakaleo***

de **4862** e **3870**; v

- 1) chamar ou convidar ou exortar ao mesmo tempo ou juntamente

2) fortalecer-se (confortar-se) com outros

**4838 συμπαράλαμβανω *sumparalambano***

de 4862 e 3880; v

1) levar junto

2) no NT, levar consigo como um companheiro

**4839 συμπαρένω *sumparameno***

de 4862 e 3887; v

1) permanecer junto com

2) continuar a viver junto

**4840 συμπαρείμι *sumpareimi***

de 4862 e 3918; v

1) estar presente com

**4841 συμπασχω *sumpascho***

de 4862 e 3958 (que incluye seu substituto); TDNT - 5:925 e 7:787,798 e 1102; v

1) sofrer ou sentir dor com

2) sofrer males (problemas, perseguições) da mesma forma que outro

**4842 συμπενω *sumpempo***

de 4862 e 3992; v

1) enviar com

**4843 συμπερίλαμβανω *sumperilambano***

de 4862 e um composto de 4012 e 2983; v

1) compreender imediatamente

2) abraçar completamente

**4844 συμπίνω *sumpino***

de 4862 e 4095; v

1) beber com

**4845 συμπληρωω *sumpleroo***

de 4862 e 4137; TDNT - 6:308,867; v

1) preencher completamente

1a) do porão de um navio

2) completar totalmente, cumprir-se: do tempo

**4846 συμπνιγω *sumpnigo***

de 4862 e 4155; TDNT - 6:455,895; v

1) sufocar totalmente

1a) metáf. a semente da divina palavra semeada na mente

1b) apertar ou amontoar-se em volta de modo a quase sufocá-lo

**4847 συμπολιτης *sumpolites***

de 4862 e 4177; n m

1) que possui a mesma cidadania com outros, concidadão

1a) de gentios que foram recebidos na comunhão dos santos

1b) do povo consagrado a Deus

**4848 συμπορευομαι *sumporeuomai***

de 4862 e 4198; v

1) ir ou viajar junto

2) vir junto, reunir

**4849 συμποσιον *sumposion***

de um derivado do substituto de 4844; n n

1) festa com bebida, entretenimento

1a) da festa em si mesmo, os convidados

1b) barulho de convidados

**4850 συμπεσβυτερος *sumpresbuteros***

de 4862 e 4245; TDNT - 6:651,931; n m

1) co-ancião, co-presbítero

**4851 συμπερω *sumphero***

de 4862 e 5342 (que inclui seu substituto); TDNT - 9:69,1252; v

1) carregar ou trazer junto

2) levar juntamente com ou ao mesmo tempo

2a) carregar com outros

2b) recolher ou contribuir a fim de ajudar

2c) ajudar, ser produtivo, ser útil

**4852 συμφημι *sumphemi***

de 4862 e 5346; v

1) consentir, confessar

**4853 συμφυλ ετης *sumphuletes***

de 4862 e um derivativo de 5443; n m

1) alguém que é do mesmo povo, compatriota

**4854 συμφυτ ος *sumphutos***

de 4862 e um derivado de 5453; TDNT - 7:786,1102; adj

1) nascido com, da mesma origem

1a) inato, congênito, nascido, implantado pelo nascimento ou pela natureza

2) que cresceu junto, unido com

3) parente

**4855 συμφυω *sumphuo***

de 4862 e 5453; v

1) fazer crescer junto

2) crescer junto, crescer com

**4856 συμφω νεω *sumphoneo***

de 4859; TDNT - 9:304,1287; v

1) concordar

2) concordar com alguém em fazer uma barganha, fazer um acordo, chegar a um acordo, barganhar

**4857 συμφω νησις *sumphonesis***

de 4856; TDNT - 9:304,1287; n f

1) concordância, acordo

**4858 συμφω νια *sumphonia***

de 4859; TDNT - 9:304,1287; n f

1) música

### **4859 συμφωνος *sumphonos***

de **4862** e **5456**; TDNT - 9:304,1287; adj

- 1) harmonioso, acordado, conciliado
- 2) algo consentido, pactuado

### **4860 συμψηφιζω *sumpsephizo***

de **4862** e **5585**; TDNT - 9:604,1341; v

- 1) computar, contar
- 2) votar com

### **4861 συμψυχος *sumpsuchos***

de **4862** e **5590**; adj

- 1) de uma mente, um em espírito

Esta palavra é formada de duas outras, “*sun*” (junto com) e “*psuchos*” (alma, ego, vida interior, ou sede dos sentimentos, desejos, afeições). Significa “estar unido no espírito” ou “estar em harmonia” (A&G). Paulo deseja que os filipenses estejam unidos em suas afeições - um em Cristo em todos os desejos! Usado apenas aqui no NT. (Wayne Steury)

### **4862 συν *sun***

preposição primária que denota união; TDNT - 7:766,1102; prep

- 1) com

### **4863 συναγω *sunago***

de **4862** e **71**; v

- 1) reunir com
  - 1a) retirar, recolher
    - 1a1) de peixes
    - 1a2) de uma rede na qual são pescados
  - 2) juntar, reunir, fazer encontrar-se
    - 2a) juntar-se, unir (aqueles previamente separados)
    - 2b) reunir por meio de convocação
    - 2c) estar reunido, i.e., reunir-se, encontrar-se, unir-se
  - 3) trazer consigo
  - 3a) para dentro de casa, i.e., receber com hospitalidade, entreter

### **4864 συναγωγή *sunagoge***

da (forma reduplicada de) **4863**; TDNT - 7:798,1108; n f

- 1) ajuntamento, recolhimento (de frutas)
- 2) no NT, uma assembléia de homens
- 3) sinagoga
  - 3a) assembléia de judeus formalmente reunidos para ofertar orações e escutar leituras e exposições das escrituras; reuniões deste tipo aconteciam todos os sábados e dias de festa; mais tarde, também no segundo e quinto dia de cada semana; nome transferido para uma assembléia de cristãos formalmente reunidos para propósitos religiosos
  - 3b) as construções onde aquelas assembléias judaicas solenes eram organizadas. Parece ser que as sinagogas tiveram sua origem durante o exílio babilônico. Na época de Jesus e dos apóstolos, cada cidade, não apenas na Palestina, mas também entre os gentios, se tivesse um considerável número de habitantes judeus, tinha pelo menos uma sinagoga. A maioria das sinagogas nas grandes cidades tinha diversas, ou mesmo muitas. As sinagogas eram também usadas para julgamentos e punições.

Sinônimos ver verbete 5897

**4865 συναγωνίζομαι *sunagonizomai***

de 4862 e 75; v

- 1) lutar juntamente com, ajudar alguém numa causa

**4866 συναθλέω *sunathleo***

de 4862 e 118; TDNT - 1:167,25; v

- 1) esforçar-se em conjunto com alguém

**4867 συναθροίζω *sunathroizo***

de 4862 e athroizo (acumular); v

- 1) reunir-se com outros

- 2) reunir

- 3) estar reunido, i.e., reunir-se

**4868 συναίρω *sunairo***

de 4862 e 142; v

- 1) levantar (empréstimo) com outro

- 2) juntar com outros

- 2a) calcular ou fechar as contas

- 2b) fazer um ajuste de conta

**4869 συναίχμαλος *sunaichmalotos***

de 4862 e 164; TDNT - 1:195,31; n m

- 1) co-prisioneiro

**4870 συνακολουτέω *sunakolouthéo***

de 4862 e 190; TDNT - 1:216,33; v

- 1) seguir com outros, acompanhar

**4871 συναλίζω *sunalizo***

de 4862 e halizo (congregar-se); v

- 1) reunir-se, ajuntar

- 2) estar congregado, encontrar com

**4872 συναναβαίνω *sunanabaino***

de 4862 e 305; v

- 1) subir ao mesmo tempo, vir junto a um lugar mais alto

- 1a) com alguém

**4873 συνανακειμαι *sunanakeimai***

de 4862 e 345; TDNT - 3:654,425; v

- 1) reclinar-se com, banquetear-se com

- 1a) de convidados

**4874 συναναμιγνυμι *sunanamignumi***

de 4862 e um composto de 303 e 3396; TDNT - 7:852,1113; v

- 1) misturar-se com

- 2) relacionar-se com, ser íntimo de

**4875 συναναπαύομαι *sunanapauomai***

média de 4862 e 373; v

- 1) descansar com

2) dormir com, deitar-se com

2a) de marido e esposa

2b) metáf. descansar ou refrescar o próprio espírito com alguém (i.e., dar e obter refrigério pelo relação mútua)

**4876 συναντω *sunantao***

de 4862 e um derivado de 473; v

1) encontrar-se com

1a) de eventos: acontecer, suceder

**4877 συναντησις *sunantesis***

de 4876; n f

1) encontro com

**4878 συναντι λαμβανομαι *sunantilambanomai***

de 4862 e 482; TDNT - 1:375,62; v

1) trabalhar junto com, lutar para obter algo juntamente com, ajudar a obter

2) trabalhar lado a lado com alguém

**4879 συναγωγη *sunapago***

de 4862 e 520; v

1) desviar-se com

2) metáf. ser levado com

2a) de algo, i.e., por algo, assim como experimentar com outros a força daquilo que arrebatava, fascina

2b) render ou submeter-se a coisas baixas, condições, empregos: sem evadir seu poder

**4880 συναποθησκω *sunapothnesko***

de 4862 e 599; TDNT - 3:7 e 7:786,312 e 1102; v

1) morrer juntos

2) morrer com alguém

**4881 συναπολλυμι *sunapollumi***

de 4862 e 622; v

1) destruir com

2) perecer com (ser assassinado junto com)

**4882 συναποστειλω *sunapostello***

de 4862 e 649; v

1) enviar com

**4883 συναρμολογεω *sunarmologeo***

de 4862 e um derivado dum composto de 719 e 3004 (em seu sentido original de “estar deitado”); TDNT - 7:855,1114; v

1) unir estreitamente com

2) montar, colocar juntos os diversos componentes

2a) partes de uma construção

2b) os membros do corpo

**4884 συναρπαζω *sunarpazo***

de 4862 e 726; v

1) agarrar pela força

2) capturar ou prender (alguém, de modo já que não é mais seu próprio senhor)

3) agarrar pela força e levar

**4885 συναξανω *sunauxano***

de **4862** e **837**; v

1) fazer crescer com

2) crescer junto

**4886 συνδεσμος *sundesmos***

de **4862** e **1199**; TDNT - 7:856,1114; n m

1) aquilo com o que se amarra, atadura, laço

1a) dos ligamentos pelos quais os membros do corpo humano são unidos

2) aquilo que é amarrado junto, pacote

**4887 συνδεω *sundeo***

de **4862** e **1210**; v

1) amarrar com, atar com

2) amarrar ou atar de todos os lados

3) amarra juntamente com outro

**4888 συνδοξαζω *sundoxazo***

de **4862** e **1392**; TDNT - 2:253 e 7:787,178 e 1102; v

1) aprovar com, concordar

2) glorificar com

**4889 συνδουλος *sundoulos***

de **4862** e **1401**; TDNT - 2:261,182; n m

1) co-escravo, alguém que serve o mesmo mestre com outro

1a) associado de um servo (ou escravo)

1b) alguém que com outros serve a um rei

1c) colega de alguém que é servo de Cristo na publicação do evangelho

1d) alguém que com outros reconhece o mesmo Senhor, Jesus, e obedece seus mandamentos

1e) alguém que com outros está sujeito à mesma autoridade divina na administração messiânica

1e1) de anjos como conservos dos cristãos

**4890 συνδρομη *sundrome***

do (substituto de) **4936**; n f

1) corrida em conjunto, concurso, esp. hostil ou desordenado

**4891 συνειρω *suneguei***

de **4862** e **1453**; TDNT - 7:786,1102; v

1) levantar, fazer levantar

2) levantar juntamente da morte para uma nova e abençoada vida dedicada a Deus

**4892 συνεδριον *sunedrion***

de um suposto derivado de um composto de **4862** e a raiz de **1476**; TDNT - 7:860,1115; n n

1) assembléia (esp. de magistrados, juizes, embaixadores), seja convergido a deliberar ou julgar

2) qualquer sessão ou assembléia ou povo que delibera ou adjudica

2a) Sinédrio, o grande concílio de Jerusalém, que consiste de setenta e um membros, a saber, escribas, anciãos, membros proeminentes das famílias dos sumo-sacerdotes, o

presidente da assembléia. As mais importantes causas eram trazidas diante deste tribunal, uma vez que os governadores romanos da Judéia tinham entregue ao Sinédrio o poder de julgar tais causas, e de também pronunciar sentença de morte, com a limitação de que uma sentença capital anunciada pelo Sinédrio não era válida a menos que fosse confirmada pelo procurador romano.

2b) tribunal ou concílio menor que cada cidade judaica tinha para a decisão de casos menos importantes.

### **4893 συνειδησις *suneidesis***

de uma forma prolongada de **4894**; TDNT - 7:898,1120; n f

1) consciência de algo

2) alma como diferenciadora entre o que é moralmente bom e mal, impulsando para fazer o primeiro e evitar o último, glorificando um, condenando o outro

2a) consciência

### **4894 συνειδω *suneido***

de **4862** e **1492**; TDNT - 7:898,\*; v

1) ver (ter visto) com outros

2) ver (ter visto) na própria mente, consigo mesmo

2a) entender, perceber, compreender,

3) conhecer com

4) conhecer pela própria mente ou por si mesmo, ter consciência de

### **4895 συνειμι *suneimi***

de **4862** e **1510** (que inclui suas várias inflexões); v

1) estar com

### **4896 συνειμι *suneimi***

de **4862** e *eimi* (ir); v

1) reunir-se

### **4897 συνεισερχομαι *suneiserchomai***

de **4862** e **1525**; v

1) entrar com

### **4898 συνεκδημοσ *sunekdemos***

de **4862** e a raiz de **1553**; n m

1) companheiro de viagem

### **4899 συνεκλεκτος *suneklektos***

de um composto de **4862** e **1586**; adj

1) eleito ou escolhido (por Deus para a vida eterna) com

### **4900 συναυνω *sunelauno***

de **4862** e **1643**; v

1) conduzir, compelir

2) constranger pela extorção, urgir

### **4901 συνεπιμαρτυρω *sunepimartureo***

de **4862** e **1957**; TDNT - 4:508,564; v

1) confirmar junto com

2) dar testemunho junto com outra pessoa, unir-se em testemunho

### **4902 συνεπομαι *sunepomai***



voz média de **4862** e da palavra primária hepo (seguir); v

1) seguir com, acompanhar

**4903 συνεργεω *sunergeo***

de **4904**; TDNT - 7:871,1116; v

1) trabalhar junto, ajudar no trabalho, ser parceiro no labor

2) juntar as forças com e, com isso, ajudar

**4904 συνεργος *sunergos***

de um suposto composto de **4862** e a raiz de **2041**; TDNT - 7:871,1116; adj

1) companheiro de trabalho, colaborador

**4905 συνερχομα ι *sunerchomai***

de **4862** e **2064**; TDNT - 2:684,257; v

1) reunir-se

1a) juntar-se em assembléia

1b) de coabitação conjugal

2) ir (partir) ou vir com, acompanhar alguém

**4906 συνεσθιω *sunesthio***

de **4862** e **2068** (incluindo seu substituto); v

1) comer com, alimentar-se com

**4907 συνεις *sunesis***

de **4920**; TDNT - 7:888,1119; n f

1) ato de correr junto com, ato de fluir ao mesmo tempo que

2) conhecimento

2a) entendimento

2b) o entendimento, i.e., a mente, na medida em que compreende

Sinônimos ver verbete **5826**

**4908 συνετος *sunetos***

de **4920**; TDNT - 7:888,1119; adj

1) inteligente, que tem entendimento, sábio, instruído

Sinônimos ver verbete **5872**

**4909 συνευδ οκ εω *suneudokeo***

de **4862** e **2106**; v

1) estar satisfeito com, aprovar junto com (outros)

2) estar satisfeito ao mesmo tempo com, consentir, concordar com

2a) aplaudir

**4910 συνευωχ εω *suneuchoeo***

de **4862** e um derivado de um suposto composto de **2095** e um derivado de **2192** (que significa estar em boas condições, i.e., [por implicação] passar bem, ou banquetear); v

1) entreter

2) banquetear suntuosamente com

**4911 σν νεφισ τημι *sunephistemi***

de **4862** e **2186**; v

1) colocar sobre ou designar com

2) amotinar-se junto com

2a) contra alguém

## **4912 συνεχω *sunecho***

de **4862** e **2192**; TDNT - 7:877,1117; v

- 1) manter
  - 1a) o todo, para que não caia em pedaços ou que algo se dissolva
  - 2) manter com constrangimento, comprimir
    - 2a) prensar com a mão
    - 2a) fechar os ouvidos, fechar os céus para que não chova
    - 2b) pressionar por todos os lados
      - 2b1) de uma cidade sitiada
      - 2b2) de um estreito, que força um navio a navegar através de um canal com reduzido espaço
      - 2b3) de um curralejo para o gado, que pressiona de todos os lados, forçando o animal a uma posição onde ele não pode se mover, de tal forma que o fazendeiro pode administrar medicação
  - 3) manter completamente
    - 3a) manter firme
      - 3a1) de um prisioneiro
      - 3b) metáf.
        - 3b1) ser mantido por, estritamente ocupado com algum negócio
        - 3b2) no ensino da palavra
        - 3b3) constranger, oprimir, de doenças que pegam em alguém e que o afligem
        - 3b4) estar agarrado com, aflito com, sofrendo de
        - 3b5) encorajar, impelir
        - 3b5a) da alma

## **4913 συν ηδομ αι *sunedomai***

voz média de **4862** e a raiz de **2237**; v

- 1) alegrar-se com (outro ou outros)
- 2) no NT, alegrar-se ou deleitar-se consigo mesmo ou interiormente

## **4914 συν ηθει α *sunetheia***

de um composto de **4862** e **2239**; n f

- 1) relação (com alguém), intimidade
- 2) costume
- 3) estar acostumado com, acostumado

## **4915 συν ηλικιωτ ης *sunelikiotes***

de **4862** e um substituto de **2244**; n m

- 1) alguém da mesma idade, contemporâneo

## **4916 συνθ απ τω *sunthapto***

de **4862** e **2290**; TDNT - 7:786,1102; v

- 1) enterrar com

Pois todos os que no rito do batismo cristão são mergulhados na água, declaram que depositaram a fé na morte expiatória de Cristo para perdão de seus pecados passados; por esta razão, Paulo compara o batismo a um sepultamento, por meio do qual a anterior iniquidade é sepultada, i.e., totalmente tirada.

## **4917 συν θλα ω *sunthlao***

de **4862** e thlao (esmagar); v

- 1) quebrar em pedaços, romper-se

## **4918 συν θλιβ ω *sunthlibo***

de **4862** e **2346**; v

1) pressionar com, por todos os lados

**4919 συνθρυπτω *sunthrupto***

de **4862** e *thrupto* (desmoroar); v

1) quebrar em pedaços, esmagar

2) metáf.

2a) quebrar o coração de alguém

2b) desprover de força e coragem, desanimar, incapacitar por provações constantes

**4920 συνιημι *suniemmi***

de **4862** e *hiemi* (enviar); TDNT - 7:888,1119; v

1) causar ou levar com

1a) num sentido hostil, de combatentes

2) colocar (como se fosse) a percepção com aquilo que é percebido

2a) colocar ou unir na mente

2a1) i.e., entender: pessoa de entendimento

2a2) expressão idiomática para: pessoa correta e boa (que tem o conhecimento daquelas coisas que pertencem à salvação)

Sinônimos ver **5825**

**4921 συνιστω *sunistao*** ou (fortalecido) **συνιστανω *sunistano*** ou **συνιστημι *sunistemi***

de **4862** e **2476** (que inclui suas formas concomitantes); TDNT - 7:896,1120; v

1) estabelecer com, colocar no mesmo lugar, juntar ou unir

1a) permanecer com (ou próximo)

2) colocar alguém com outro

2a) apresentando-o ou introduzindo-o

2b) compreender

3) colocar junto por composição ou combinação, ensinar pela combinação e comparação

3a) mostrar, provar, estabelecer, exibir

4) colocar com, unir as partes num todo

4a) ser composto de, consistir

**4922 συνοδεω *sunodeuo***

de **4862** e **3593**; v

1) viajar com, em companhia de

**4923 συνοδια *sunodia***

de um composto de **4862** e **3598** (“synod”); n f

1) uma viagem em companhia de

1a) de um grupo de viajantes, associados numa viagem, caravana

**4924 συνοικεω *sunoikeyo***

de **4862** e **3611**; v

1) habitar com, morar juntos

1a) da associação doméstica

1b) da relação entre marido e mulher

**4925 συνοικοδομεω *sunioikodomeo***

de **4862** e **3618**; TDNT - 5:148,674; v

1) construir com

1a) construir com outros

1b) juntar ou montar pela construção; dentre várias coisas, construir um todo

1b1) do corpo humano

**4926 συν ομιλεω *sunomileo***

de **4862** e **3656**; v

1) conversar com

**4927 συν ομορ εω *sunomoreo***

de **4862** e um substituto de um composto da raiz de **3674** e a raiz de **3725**; v

1) ser vizinho de, estar contíguo a

1a) de algo

**4928 συν οχη *sunoche***

de **4912**; TDNT - 7:886,1117; n f

1) ato de manter junto, estreitar

2) a parte estreita de um caminho

3) metáf. aperto, sofrimento, angústia

**4929 συντ ασσ ω *suntasso***

de **4862** e **5021**; v

1) colocar em ordem com ou junto a, arranjar

2) reunir, constituir

2a) prescrever, apontar

**4930 συντ ελει α *sunteleia***

de **4931**; TDNT - 8:64,1161; n f

1) ato ou efeito de completar, consumação, fim

**4931 συντ ελε ω *sunteleo***

de **4862** e **5055**; TDNT - 8:62,1161; v

1) finalizar junto ou ao mesmo tempo

2) finalizar completamente

2a) concluir, finalizar, completar

3) realizar, levar à realização

3a) acontecer

4) efetuar, realizar, (concluir)

5) finalizar

5a) dar um fim a

5b) levar a um fim

5c) destruir

**4932 συντ εμνω *suntemno***

de **4862** e a raiz de **5114**; v

1) cortar em pedaços

2) encurtar

3) metáf.

3a) despachar em seguida, executar ou finalizar rapidamente

3b) apressar-se

3c) palavra curta, i.e., profecia ou decreto expedido

**4933 συντ ηρε ω *suntereo***

de **4862** e **5083**; TDNT - 8:151,1174; v

- 1) preservar (algo de perecer ou ser perdido)
- 2) manter dentro de si mesmo, lembrar (algo, a fim de que não seja esquecido)

**4934 συντι θημ αι *suntithemai***

voz média de **4862** e **5087**; v

- 1) reunir com, estabelecer com, juntar com
- 1a) colocar na mente de alguém
- 1a1) resolver, determinar
- 1a2) fazer um arranjo, engajar
- 1b) assentir, concordar

**4935 συντ ομωσ *suntomos***

de um derivado de **4932**; adv

- 1) concisamente, brevemente, em poucas palavras

**4936 συντ ρεχω *suntrecho***

de **4862** e **5143** (que inclui seu substituto); v

- 1) correr com
- 1a) da reunião de uma multidão
- 2) correr com outros
- 3) metáf.
- 3a) apressar-se , arremessar-se, mergulhar

**4937 συντ ριβω *suntribo***

de **4862** e a raiz de **5147**; TDNT - 7:919,1124; v

- 1) quebrar, partir em pedaços, despedaçar
- 2) pisar
- 2a) colocar Satanás debaixo dos pés e (como um conquistador) pisá-lo
- 2b) quebrar, esmagar
- 2b1) dilacerar o corpo de alguém e destruir a força de alguém

**4938 συντ ριμμ α *suntrimma***

de **4937**; TDNT - 7:919,1124; n n

- 1) aquilo que é quebrado ou rompido, fratura
- 2) calamidade, ruína, destruição

**4939 συνθ ροφ ος *suntrophos***

de **4862** e **5162** (num sentido passivo); adj

- 1) alimentado com alguém
- 2) educado com alguém
- 3) companheiro de infância e juventude de alguém

**4940 συντυ γχαν ω *suntugchano***

de **4862** e **5177**; v

- 1) encontrar-se com, vir

**4941 συντ υχη *Suntuche***

de **4940**; n pr f

Síntique = “com destino”

- 1) cristã da igreja de Filipo

**4942 συνυ πο κρ ινομα ι *sunupokrinomai***

de **4862** e **5271**; TDNT - 8:559,1235; v

1) dissimular com

2) agir hipocritamente com

**4943** συνυ πο υρ γε ω *sunupourgeo*

de **4862** e um substituto de um composto de **5259** e a raiz de **2041**; v

1) juntar-se em auxílio

**4944** συνω δινω *sunodino*

de **4862** e **5605**; v

1) sentir as dores do parto com, estar em trabalho de parto com

2) metáf. passar por agonia (como uma mulher em trabalho de parto) junto com

**4945** συνωμ οσι α *sunomosia*

de um composto de **4862** e **3660**; n f

1) blasfêmia

2) conspiração

**4946** συρ ακ ου σα ι *Surakousai*

plural de derivação incerta; n pr loc

Siracusa = “audição siríaca”

1) grande cidade marítima da Sicília, que tem um excelente porto e é cercado por uma muralha de 23 Km

**4947** συρι α *Suria*

provavelmente de origem hebraica **6865** א'ר'ר'ט; n pr loc

Síria = “exaltado”

1) região da Ásia limitada ao norte pelas cordilheiras do Taurus e Amanus; ao leste, pelo Eufrates e Arábia; ao sul, pela Palestina; e ao oeste, pela Fenícia e o Mediterrâneo

**4948** συρος *Suros*

do mesmo que **4947**; n pr m

1) habitante da Síria

**4949** συρ οφο ινισ σα *Surophoinissa*

de um composto de **4948** e do mesmo que **5403**; n pr f

Sirofenício = “palmeira exaltada”

1) nome de uma nação mista, metade fenícios e metade sírios

**4950** συρτις *surtis*

de **4951**; n pr f

1) Sirte, nome de dois lugares no mar africano ou líbio entre Cartago e Cirenaica, cheio de bancos de areia e áreas de água não profunda, sendo assim destrutivo para navios.

A Sirte ocidental, entre as ilhas Cercina e Meninx (ou os promontórios de Zeita e Brachodes), era chamada Sires menor; a Sirte oriental (que se estendia dos promontórios de Cefalae ao oeste até os de Boreum ao leste) era chamada Sires maior. Este último deve ter sido o lugar mencionado em At 27.17, onde o navio no qual Paulo estava navegando pode ter sido facilmente impulsado após a saída de Creta

**4951** συρω *suro*

provavelmente semelhante a **138**; arrastar; v

1) arrastar, levar à força

1a) de alguém diante do juiz, aprisionar, punir

**4952 συσπαρασσω *susparasso***

de 4862 e 4682; v

- 1) convulsionar completamente

**4953 συσσημο ν *sussemon***

de um composto de 4862 e a raiz de 4591; TDNT - 7:269,1015; n n

- 1) sinal comum ou combinado  
2) sinal dado de acordo com o combinado

**4954 συσσωμος *sussomos***

de 4862 e 4983; TDNT - 7:1024,1140; adj

- 1) que pertence ao mesmo corpo  
2) metáf. à mesma igreja

**4955 συστασιαστης *sustasiastes***

de um composto de 4862 e um derivado de 4714; n m

- 1) companheiro em insurreção, colega de motim

**4956 συστατικος *sustatikos***

de um derivado de 4921; adj

- 1) recomendado, que introduz

**4957 συσταυρω *sustauroo***

de 4862 e 4717; TDNT - 7:786,1102; v

- 1) crucificar juntamente com

A morte de Cristo na cruz acabou com a nossa corrupção anterior. Pela morte de Cristo na cruz, tornei-me totalmente separado (morto para) da minha antiga forma de sentir e agir

**4958 συστειλω *sustello***

de 4862 e 4724; TDNT - 7:596,1074; v

- 1) colocar junto

1a) contrair, entrar em contato

1a1) diminuir

1a2) reduzir, abreviar

1a3) o tempo foi contraído em um breve compasso, está abreviado

1b) enrolar, embrulhar, enfaixar, etc., envolver

**4959 συσεναζω *sustenazo***

de 4862 e 4727; TDNT - 7:600,1076; v

- 1) sofrer com

**4960 συστοιχεω *sustoicheo***

de 4862 e 4748; TDNT - 7:669,1087; v

- 1) ficar de pé ou marchar na mesma linha (fila) com

1a) de soldados

1b) levantar-se contra, estar paralelo a

1c) responder a, parecer-se a

1c1) assim, um tipo no AT tem o seu correspondente num antetipo no NT

**4961 συστρατιωτης *sustratiotes***

de 4862 e 4757; TDNT - 7:701,1091; n m

- 1) companheiro de armas
- 2) companheiro nas lutas e conflitos pela causa de Cristo

**4962 συστ ρεφω *sustrepho***

de 4862 e 4762; v

- 1) trançar, enrolar
- 2) colecionar, combinar, unir
- 2a) de homens, (reunir-se) ajuntar-se em assembléia

**4963 συστ ροφη *sustrophe***

de 4962; n f

- 1) torcer e amarrar todo junto, ligação
- 2) combinação secreta, coalizão, conspiração
- 3) ajuntamento de pessoas desordenadas, baderna

**4964 συσχ ημα τιζω *suschematizo***

de 4862 e um derivado de 4976; v

- 1) conformar-se (i.e., mente e caráter de alguém) ao padrão de outro, (moldar-se de acordo com)

Sinônimos ver verbete 5873

**4965 συχαρ *Suchar***

de origem hebraica 7941 סוּחַר; n pr loc

Sicar = “bêbado”

- 1) provavelmente outro nome para a cidade de Siquém, uma cidade na Samaria, próxima ao poço de Jacó

**4966 συχημ *Suchem***

de origem hebraica 7927 הַשְּׁכֶם; n pr loc

Siquém = “ombro (literalmente, ato de levantar cedo ): diligência”

- 1) cidade em Efraim
- 2) filho de Emor

**4967 σφαγη *sphage***

de 4969; TDNT - 7:935,1125; n f

- 1) holocausto
- 1a) de ovelhas destinadas para matança
- 1b) do dia da destruição

**4968 σφαγιον *sphagion***

de um derivado de 4967; n n

- 1) aquilo que é destinado à matança, vítima

**4969 σφαζω *sphazo***

verbo primário; TDNT - 7:925,1125; v

- 1) matar, assassinar, abater
- 2) matar pela violência
- 3) gravemente ferido

**4970 σφοδρα *sphodra***

plural neutro de *sphodros* (violento, de derivação incerta) como advérbio; adv

- 1) excessivamente, muito



### **4971 σφοδρως *sphodros***

do mesmo que 4970; adv

1) excessivamente

### **4972 σφραγιζω *sphragizo***

de 4973; TDNT - 7:939,1127; v

1) colocar um selo, marcar com um selo, selar

1a) por segurança: de Satanás

1b) pois coisas seladas estão ocultas (como o conteúdo de uma carta), esconder, manter em silêncio, manter em secreto

1c) para marcar uma pessoa ou coisa

1c1) marcar pela impressão de um selo ou uma sinal

1c2) diz-se que os anjos foram selados por Deus

1d) a fim de provar, confirmar, ou atestar algo

1d1) confirmar, autenticar, colocar fora de qualquer dúvida

1d1a) de um documento escrito

1d1b) provar o testemunho de alguém: provar que ele é quem diz ser

### **4973 σφραγισ *sphragis***

provavelmente reforçado de 5420; TDNT - 7:939,1127; n f

1) selo

1a) o selo colocado sobre livros

1b) anel com sinete

1c) inscrição ou impressão feita por um selo

1c1) do nome de Deus e Cristo selado sob suas testas

1d) aquilo pelo qual algo é confirmado, provado, autenticado, como por um selo (um sinal ou prova)

### **4974 σφυρον *sphuron***

de um suposto derivado, provavelmente da mesma que sphaira (bola, “esfera”, cf o feminino *sphura*, martelo); n n

1) tornozelo

### **4975 σχεδον *schedon***

neutro de um suposto derivado do substituto de 2192 como advérbio; adv

1) perto, junto a

2) por pouco, quase

### **4976 σχημα *schema***

do substituto de 2192; TDNT - 7:954,1129; n n

1) forma ou aparência, que engloba tudo o que numa pessoa afeta os sentidos, a forma, o comportamento, o discurso, ações, forma de vida, etc.

Sinônimos ver verbete 5865 e 5933

### **4977 σχιζω *schizo***

aparentemente, verbo primário; TDNT - 7:959,1130; v

1) partir, rachar em partes, rasgar

2) dividir ao rasgar

3) dividir em pedaços, ser dividido

### **4978 σχισμα *schisma***

de 4977; TDNT - 7:963,1130; n n

- 1) rasgão
- 2) metáf. divisão, dissensão

Sinônimos ver verbete **5916**

### **4979 σχοινιον *schoinion***

diminutivo de schoinos (junco, de derivação incerta); n n

- 1) corda ou cabo feito de junco
- 2) corda

### **4980 σχολαζω *scholazo***

de **4981**; v

- 1) cessar de trabalhar, vadiar
- 2) estar livre de labor, estar livre, estar desocupado
- 2a) ter tempo livre para algo
- 2b) entregar-se a
- 3) de coisas
- 3a) de lugares, estar desocupado, vazio
- 3b) de um ofício vacante de um centurião
- 3c) de ofícios eclesiásticos vacantes
- 3d) de oficiais sem cargo

### **4981 σχολη *schole***

provavelmente feminino de um suposto derivado do substituto de **2192**; n f

- 1) isenção de trabalho
- 2) lugar onde existe tempo livre para algo, escola

### **4982 σωζω *sozo***

de uma palavra primária sos (contração da forma arcaica saos, “seguro”); TDNT - 7:965,1132; v

- 1) salvar, manter são e salvo, resgatar do perigo ou destruição
- 1a) alguém (de dano ou perigo)
- 1a1) poupar alguém de sofrer (de perecer), i.e., alguém sofrendo de uma enfermidade, fazer bem, curar, restaurar a saúde
- 1b1) preservar alguém que está em perigo de destruição, salvar ou resgatar
- 1b) salvar no sentido técnico usado na Bíblia
- 1b1) negativamente
- 1b1a) livrar das penalidade do julgamento messiânico
- 1b1b) livrar dos males que dificultam a recepção do livramento messiânico

### **4983 σωμα *soma***

de **4982**; TDNT - 7:1024,1140; n n

- 1) o corpo tanto de seres humanos como de animais
- 1a) corpo sem vida ou cadáver
- 1b) corpo vivo
- 1b1) de animais
- 2) conjunto de planetas e de estrelas (corpos celestes)
- 3) usado de um (grande ou pequeno) número de homens estreitamente unidos numa sociedade, ou família; corpo social, ético, místico
- 3a) usado neste sentido no NT para descrever a igreja
- 4) aquilo que projeta uma sombra como distinta da sombra em si

### **4984 σωματικος *somatikos***

de **4983**; TDNT - 7:1024,1140; adj

- 1) corporal, corpóreo
- 1a) que tem forma ou natureza corpórea
- 1b) que pertence ao corpo

**4985 σωματικως somatikos**

de **4984**; adv

- 1) corpóreo, corporalmente
- 1a) do corpo espiritual exaltado, visível apenas para os habitantes do céu

**4986 σωπατρος Sopatros**

da raiz de **4982** e **3962**; n pr m

Sópatro = “salvador de seu pai”

- 1) filho de Pirro de Beréia, companheiro de Paulo

**4987 σωρευω soreuo**

de outra forma de **4673**; TDNT - 7:1094,1150; v

- 1) amontoar, empilhar
- 2) sobrecarregar alguém com uma pilha de coisas
- 3) metáf. oprimir alguém com a consciência de muitos pecados

**4988 σωσθεν ης Sosthenes**

da raiz de **4982** e de **4599**; n pr m

Sóstenes = “salvador de sua nação”

- 1) judeu de Corinto que foi preso e espancado na presença de Gálio
- 2) certo cristão companheiro de Paulo

**4989 σωσιπατρος Sosipatros**

prolongação de **4986**; n pr m

Sosípatro = “salvador de seu pai”

- 1) parente ou que pertencia à mesma tribo de Paulo

**4990 σωτηρ soter**

de **4982**; TDNT - 7:1003,1132; n m

- 1) salvador, libertador, preservador  
O nome era dado pelos antigos às divindades, esp. divindades tutelares, aos príncipes, reis, e em geral a homens que tinham trazido benefícios notáveis à sua nação. Em épocas mais corruptas, era conferido como forma de lisojeamento a personagens de influência

**4991 σωτηρια soteria**

feminino de um derivado de **4990** como (propriamente, abstrato) substantivo; TDNT - 7:965,1132; n f

- 1) livramento, preservação, segurança, salvação
- 1a) livramento da moléstia de inimigos
- 1b) num sentido ético, aquilo que confere às almas segurança ou salvação
- 1b1) da salvação messiânica
- 2) salvação como a posse atual de todos os cristãos verdadeiros
- 3) salvação futura, soma de benefícios e bênçãos que os cristãos, redimidos de todos os males desta vida, gozarão após a volta visível de Cristo do céu no reino eterno e consumado de Deus.

Salvação quádrupla: salvo da penalidade, poder, presença e, mais importante, do prazer de pecar. (A.W. Pink)

### **4992 σωτη ριο ν *soterion***

neutro do mesmo que **4991** como (propriamente, concretamente) substantivo; TDNT - 7:1021,1132; adj

- 1) aquele que salva, que traz salvação
- 2) que expressa esta salvação, ou através de quem Deus está a ponto de executá-la
- 3) esperança da salvação (futura)

### **4993 σωφρ ονεω *sophroneo***

de **4998**; TDNT - 7:1097,1150; v

- 1) ter mente sã
- 1a) estar mentalmente saudável
- 1b) exercer autocontrole
- 1b1) pensar sobre si mesmo de forma moderada, sóbria
- 1b2) freiar as próprias paixões

### **4994 σωφρ ονι ζω *sophronizo***

de **4998**; TDNT - 7:1104,1150; v

- 1) restaurar alguém aos seus sentidos
- 2) moderar, controlar, frear, disciplinar
- 3) manter alguém em seu dever
- 4) admoestar, exortar seriamente

### **4995 σωφρ ονι σμος *sophronismos***

de **4994**; TDNT - 7:1104,1150; n m

- 1) admoestação ou chamado à estabilidade de mente, à moderação e autocontrole
- 2) autocontrole, moderação

### **4996 σωφρ ονως *sophronos***

de **4998**; adv

- 1) com mente sã, sóbriamente, de forma moderada, discretamente

### **4997 σωφρ οσυ νη *sophrosune***

de **4998**; TDNT - 7:1097,1150; n f

- 1) estabilidade de mente
  - 2) autocontrole, sobriedade
- Sinônimos ver verbete **5882**

### **4998 σωφρ ων *sophron***

da raiz de **4982** e de **5424**; TDNT - 7:1097,1150; adj

- 1) de mente sã, equilibrado
- 2) que freia os próprios desejos e impulsos, autocontrolado, moderado

### **4999 Ταβερ να ι *Tabernai***

plural de origem latina; n f

- 1) taverna
- 2) Três Tavernas, nome de um ponto de parada na via Ápia entre Roma e o Mercado de Ápios; estava a 16 Km do último lugar e 50 Km de Roma

### **5000 Ταβ ιθα *Tabitha***

de origem aramaica, cf **6646** **אֲבִיטָה**; n pr f

Tabita = “gazela”

- 1) nome da mulher que Pedro ressuscitou da morte

**5001 ταγμα *tagma***

de **5021**; TDNT - 8:31,1156; n n

- 1) aquilo que foi organizado, algo colocado em ordem

- 2) um corpo de soldados, corporação

- 3) bando, tropa, classe

**5002 τακτος *taktos***

de **5021**; adj

- 1) ordenado, arrumado, fixo, declarado

**5003 τάλαιπωρεω *talaiporeo***

de **5005**; v

- 1) trabalhar arduamente, sofrer labores e dificuldades

- 2) estar aflito

- 3) sentir-se aflito e miserável

- 4) afligir

**5004 τάλαιπωρια *talaiporia***

de **5005**; n f

- 1) dificuldade, problema, calamidade, miséria

**5005 τάλαιπωρος *talaiporos***

da raiz de **5007** e um derivado da raiz de **3984**; adj

- 1) que suporta trabalho árduo e problemas

- 2) aflito, desgraçado

**5006 τάλανταιος *talantiaios***

de **5007**; adj

- 1) peso ou valor de um talento

- 1a) talento de prata, que pesava cerca de 45 Kg

- 1b) talento de ouro, 91 kg

**5007 τάλαντον *talanton***

de um suposto derivado da forma original de tlaō (carregar, equivalente a **5342**); n n

- 1) escala de uma balança, balança, um par de escalas

- 2) aquilo que é pesado, talento

- 2a) um peso que varia em diferentes lugares e tempos

- 2b) soma de dinheiro que pesa um talento e que varia em diferentes estados, de acordo com as mudanças nas leis que regulam o dinheiro

- 2b1) o talento ático era igual a 60 minas áticas ou 6000 dracmas

- 2b2) um talento de prata em Israel pesava cerca de 45 kg

- 2b3) um talento de ouro em Israel pesava cerca de 91 kg

**5008 Τάλιθα *talitha***

de origem aramaica, cf **2924** **תַּלְיָתָא**; n f

- 1) senhorita, moça

**5009 ταμ(ι)ει ον *tameion***

contração de um suposto derivado de tamias (dispensador ou distribuidor); n n

- 1) câmara de armazenamento, depósito

2) câmara, esp. um quarto interno

3) câmara secreta

### **5010 ταξίς *taxis***

de **5021**; n f

1) arranjo, disposição

2) ordem

2a) uma sucessão fixa que observa um tempo fixo

3) ordem justa ou correta, condição ordenada

4) posto, nível, ou posição que alguém mantém em afazeres cívicos ou outros

4a) como esta posição geralmente depende dos talentos de alguém, experiência, recursos

4a1) caráter, costume, qualidade, estilo

### **5011 ταπεινός *tapeinos***

de derivação incerta; TDNT - 8:1,1152; adj

1) que não se levanta muito do chão

2) metáf.

2a) como uma condição, humilde, de grau baixo

2b) abatido pela tristeza, rebaixado, deprimido

2c) humilde de espírito, humilde

2d) num mau sentido, que se comporta de forma humilhante, que se submete à servidão

### **5012 ταπεινοφροσύνη *tapeinophrosune***

de um composto de **5011** e a raiz de **5424**; TDNT - 8:1,1152; n f

1) ter uma opinião humilde de si mesmo

2) senso profundo de insignificância (moral)

3) modéstia, humildade, submissão de mente

Sinônimos ver verbete **5898**

### **5013 ταπεινώω *tapeinoo***

de **5011**; TDNT - 8:1,1152; v

1) tornar baixo, rebaixar

1a) aplainar, reduzir a um plano

1b) metáf. rebaixar à condição humilde, reduzir a circunstâncias mais pobres

1b1) designar alguém a uma posição ou lugar mais baixo

1b2) humilhar

1b3) ser categorizado abaixo de outros que são honrados ou recompensados

1b4) humilhar-se ou rebaixar-se por uma vida humilde

1c) abaixar, deprimir

1c1) da alma que machuca o orgulho de alguém

1c2) ter uma opinião modesta de si mesmo

1c3) comportar-se de um modo modesto

1c4) destituído de toda arrogância

### **5014 ταπεινώσις *tapeinosis***

de **5013**; TDNT - 8:1,1152; n f

1) humildade, condição humilde

2) metáf.

2a) humilhação espiritual, que conduz alguém a perceber e lamentar sua insignificância e culpa (moral)

### **5015 ταρασσω *tarasso***

de afinidade incerta; v

- 1) agitar, sacudir (algo, pelo movimento de suas partes para lá e para cá)
- 1a) causar uma comoção interna a alguém, tirar sua paz de mente, perturbar sua tranquilidade
- 1b) inquietar, tornar impaciente
- 1c) turbar
- 1d) preocupar
- 1d1) inquietar o espírito de alguém com medo e temor
- 1e) tornar-se ansioso ou angustiado
- 1f) causar perplexidade à mente de alguém ao sugerir escrúpulos ou dúvidas

### **5016 ταραχή *tarache***

de 5015; n f

- 1) perturbação, comoção
- 2) metáf. tumulto, sedição

### **5017 ταραχος *tarachos***

de 5015; n m

- 1) comoção, conflito (de mente)
- 2) tumulto

### **5018 Ταρσευς *Tarseus***

de 5019; n pr m

Tarsos = “cesto raso”

- 1) que pertence a Tarso, nativo de Tarso

### **5019 Ταρσος *Tarsos***

talvez o mesmo que tarsos (cesto raso); n pr loc

Tarso = “cesto raso”

- 1) cidade importante da Cilícia, lugar de nascimento e lar de Paulo na sua infância. At 9.11; 21.39; 22.3. Mesmo no período florescente da história grega, era uma importante cidade. Durante as guerras civis romanas, ficou ao lado de César. Quando a cidade foi visitada por ele, seu nome foi mudado para Juliópolis. Augusto tornou-a uma cidade livre. Era conhecida como um centro de educação quando sob os antigos imperadores romanos. Estrabo compara-a neste aspecto a Atenas e Alexandria. Tarso também era um lugar de grande comércio. Estava situada numa planície selvagem e fértil, às margens de Cidno. Nenhuma ruína de alguma importância permaneceu.

### **5020 τάρταρω *tartaroo***

de Tártaro (o abismo mais profundo do inferno); v

- 1) nome da região subterrânea, sombria e escura, considerada pelos antigos gregos como a habitação dos ímpios mortos, onde sofrem punição pelas suas más obras; corresponde ao “Geena” dos judeus
- 2) lançar ao Tártaro, manter cativo no Tártaro

### **5021 τασσω *tasso***

forma prolongada de um verbo primário (que mais tarde aparece apenas em determinados tempos); TDNT - 8:27,1156; v

- 1) colocar em ordem, situar
- 1a) colocar em uma determinada ordem, organizar, designar um lugar, apontar
- 1a1) designar (apontar) algo para alguém
- 1b) apontar, ordenar, arrumar

1b1) designar por responsabilidade ou autoridade própria

1b2) apontar mutuamente, i.e., concordar sobre

Sinônimos ver verbete 5844

**5022 ταυρος *tauros***

aparentemente, palavra primária [cf 8450, “castrado”]; n m

1) touro ou boi

**5023 ταυτα *tauta* ου τα αυ τα**

caso nominativo ou acusativo neutro plural de 3778; pron

1) estes

**5024 ταυτα *tauta***

neutro plural de 3588 e 846 como advérbio; pron

1) mesmo que, assim, no mesmo modo

**5025 ταυταις *tautais* e ταυτας *tautas***

caso dativo e acusativo feminino plural respectivamente de 3778; pron

1) aqueles, estes

**5026 ταυτη *taute* e ταυτην *tauten* e ταυτης *tautes***

caso dativo, acusativo e genitivo respectivamente do feminino singular de 3778; pron

1) a este, a aquela, o mesmo, ver 3778

**5027 ταφη *taphe***

de 2290; n f

1) enterro

**5028 ταφος *taphos***

de 2290; n m

1) enterro

2) túmulo, sepultura

**5029 ταχα *tacha***

como se o plural neutro de 5036 (adverbialmente); adv

1) apressadamente, rapidamente, em breve

2) porventura, talvez

**5030 ταχεως *tacheos***

de 5036; adv

1) rapidamente, imediatamente

**5031 ταχινος *tachinos***

de 5034; adj

1) rápido, imediato

**5032 ταχιον *tachion***

neutro singular do comparativo de 5036 (como advérbio); adv

1) mais rapidamente, mais depressa

**5033 ταχιστα *tachista***

neutro plural do superlativo de 5036 (como advérbio); adj

1) muito rapidamente

**5034 ταχος *tachos***



do mesmo que **5036**; n n

1) velocidade, rapidez

**5035 ταχυ tachu**

singular neutro de **5036** (como advérbio); adv

1) rapidamente, velozmente (sem atraso)

**5036 ταχυς tachus**

de afinidade incerta; adj

1) rápido, ligeiro, veloz

**5037 τε te**

partícula primária (enclítica) de conexão ou adição; partícula

1) não apenas ... mas também

2) tanto ... como

3) tal ... tal

**5038 τειχος teichos**

semelhante a raiz de **5088**; n n

1) muro em volta da cidade, muro da cidade

**5039 τεκμηριον tekmerion**

de um suposto derivado de *tekmar* (objetivo ou limite fixo); n n

1) aquilo pelo qual algo é conhecido de forma direta e segura

2) evidência indubitável, prova

**5040 τεκνιον teknion**

diminutivo de **5043**; TDNT - 5:636,759; n n

1) criança

2) no NT, usado como termo que expressa a forma gentil pela qual mestres se dirigem a seus discípulos

**5041 τεκνογονεω teknogoneo**

de um composto de **5043** e a raiz de **1096**; v

1) gerar ou ter filhos

**5042 τεκνογονια teknogonia**

do mesmo que **5041**; n f

1) ato de ter filhos

**5043 τεκνον teknon**

da raiz de **5098**; TDNT - 5:636,759; n n

1) descendência, crianças

1a) criança

1a) menino, filho

1b) metáf.

1b1) nome transferido para aquele relacionamento íntimo e recíproco formado entre os homens pelos laços do amor, amizade, confiança, da mesma forma que pais e filhos

1b2) em atitude amorosa, como usado por patrões, auxiliares, mestres e outros: minha criança

1b3) no NT, alunos ou discípulos são chamados filhos de seus mestres, porque estes pela sua instrução educam as mentes de seus alunos e moldam seu caráter

1b4) filhos de Deus: no AT do “povo de Israel” que era especialmente amado por Deus. No NT, nos escritos de Paulo, todos que são conduzidos pelo Espírito de Deus e assim estreitamente relacionados com Deus

1b5) filhos do diabo: aqueles que em pensamento e ação são estimulados pelo diabo, e assim refletem seu caráter

1c) metáf.

1c1) de qualquer que depende de, é possuído por um desejo ou afeição para algo, é dependente de

1c2) alguém que está sujeito a qualquer destino

1c2a) assim filhos de uma cidade: seus cidadãos e habitantes

1c3) os admiradores da sabedoria, aquelas almas que foram educadas e moldadas pela sabedoria

1c4) filhos amaldiçoados, expostos a uma maldição e destinados à ira ou penalidade de Deus

Sinônimos ver verbete **5868** e **5943**

### **5044 τεκνοτροφειω *teknotropheo***

de um composto de **5043** and **5142**; v

1) criar filhos

### **5045 τεκτων *tekton***

da raiz de **5098**; n m

1) artífice em madeira, carpinteiro, marceneiro, construtor

1a) carpinteiro ou construtor de navio

2) qualquer artesão, ou trabalhador

2a) a arte da poesia, produtor de canções

3) projetador, planejador, conspirador

3a) autor

### **5046 τελειος *teleios***

de **5056**; TDNT - 8:67,1161; adj

1) levado a seu fim, finalizado

2) que não carece de nada necessário para estar completo

3) perfeito

4) aquilo que é perfeito

4a) integridade e virtude humana consumados

4b) de homens

4b1) adulto, maturo, maior idade

### **5047 τελειοτης *teleiotes***

de **5046**; TDNT - 8:78,1161; n f

1) perfeição

1a) o estado do mais inteligente

1b) perfeição moral e espiritual

### **5048 τελειωω *teleioo***

de **5046**; TDNT - 8:79,1161; v

1) tornar perfeito, completar

1a) executar completamente, efetuar, finalizar, levar até o fim

2) completar (aperfeiçoar)

2a) acrescentar o que ainda está faltando a fim de tornar-se algo completo

2b) ser achado perfeito

- 3) levar até o fim (objetivo) proposto
- 4) realizar
- 4a) levar a um fim ou a realização do evento
- 4a1) das profecias das escrituras

**5049 τελεως *teleios***

de 5046; adv

- 1) perfeitamente, completamente
- 5050 τελεωσις *teleiosis***  
de 5048; TDNT - 8:84,1161; n f

- 1) o ato de completar, aperfeiçoar
- 1a) cumprimento, realização
- 1b) o evento que confirma a promessa
- 1c) consumação, perfeição

**5051 τελεωτης *teleiotes***

de 5048; TDNT - 8:86,1161; n m

- 1) aperfeiçoador
- 2) alguém que tem em sua própria pessoa uma fé digna de destaque pela sua perfeição e assim nos apresenta o maior exemplo de fé

**5052 τελεσφωρω *telesphoreo***

de um composto de 5056 e 5342; v

- 1) levar à (perfeição ou) maturidade
- 1a) de frutas
- 1b) de mulheres grávidas
- 1c) de animais conduzindo seus filhos à maturidade

**5053 τελευτω *teleutao***

de um suposto derivado de 5055; v

- 1) finalizar, levar a um fim, fechar
- 2) ter um fim, vir a um fim

**5054 τελευτη *teleute***

de 5053; n f

- 1) fim da vida, morte, falecimento

**5055 τελεω *teleo***

de 5056; TDNT - 8:57,1161; v

- 1) levar a um fim, finalizar, terminar
- 1a) que passou, que finalizou
- 2) realizar, executar, completar, cumprir, (de forma que o realizado corresponda àquilo que foi dito; ordem, comando, etc.)
- 2a) com especial referência ao assunto tema, cumprir os conteúdos de um comando
- 2b) com referência também à forma, fazer exatamente como ordenado, e geralmente envolvendo a noção de tempo, realizar o último ato que completa um processo, realizar, cumprir
- 3) pagar
- 3a) de tributo

"Está consumado" Jo 19.30 Cristo satisfaz a justiça de Deus pela morte por todos para pagar pelos pecados do eleito. Estes pecados nunca poderão ser punidos outra vez já que

isto violaria a justiça de Deus. Os pecados podem ser punidos apenas uma vez, seja por um substituto ou por você mesmo.

### **5056 τελος *telos***

da palavra primária *tello* (estabelecer um ponto definitivo ou objetivo); TDNT - 8:49,1161; n n

- 1) fim
- 1a) término, o limite no qual algo deixa de ser (sempre do fim de um ato ou estado, mas não do fim de um período de tempo)
- 1b) fim
- 1b1) o último em uma sucessão ou série
- 1b2) eterno
- 1c) aquilo pelo qual algo é terminado, seu fim, resultado
- 1d) o fim ao qual todas as coisas se relacionam, propósito
- 2) taxa (i.e., imposto indireto sobre bens)  
Sinônimos ver verbete **5941**

### **5057 τελωνης *telones***

de **5056** e **5608**; TDNT - 8:88,1166; n m

- 1) arrendatário ou cobrador de taxas
- 1a) entre os romanos, geralmente um homem da ordem equestre
- 2) cobrador de taxas ou impostos, alguém empregado por um publicano ou responsável pela coleta de impostos. Os coletores de impostos eram como uma classe, detestada não somente pelos judeus, mas também por outras nações, tanto por causa de seu emprego como pela sua crueldade, avareza, e engano, usados para realizar sua tarefa.  
Sinônimos ver verbete **5942**

### **5058 τελωνιον *telonion***

de um suposto derivado de **5057**; n n

- 1) taxa, imposto
- 2) alfândega, lugar onde se cobram as taxas, escritório de impostos
- 3) lugar onde o coletor de impostos se assentava para recolher as taxas

### **5059 τερας *teras***

de afinidade incerta; TDNT - 8:113,1170; n n

- 1) prodígio, portentoso
- 2) milagre: realizado por alguém

### **5060 Τερτιος *Tertios***

de origem latina; n pr m

Tércio = “terceiro”

- 1) escrevente de Paulo na escrita da epístola aos Romanos

### **5061 Τερτυλλος *Tertullos***

de derivação incerta; n pr m

Tértulo = “três vezes endurecido”

- 1) orador romano

### **5062 τεσσαρακοντα *tessarakonta***

década de **5064**; TDNT - 8:135,1172; adj

- 1) quarenta

**5063** τεσσαρακονταετης *tessarakontaetes*

de **5062** e **2094**; TDNT - 8:135,1172; adj

1) de quarenta anos

**5064** τεσσαρες *tessares* neutro τεσσαρα *tessara*

número plural; TDNT - 8:127,1172; adj

1) quatro

**5065** τεσσαρεσκαιδεκατος *tessareshkaidekatos*

de **5064** e **2532** e **1182**; adj

1) décimo quarto

**5066** τεταρταιος *tetartaios*

de **5064**; TDNT - 8:127,1172; adj

1) no quarto dia

**5067** τεταρτος *tetartos*

ordinal de **5064**; TDNT - 8:127,1172; adj

1) quarto

**5068** τετραγωνος *tetragonos*

de **5064** e **1137**; adj

1) quadrangular, quadrado

**5069** τετραδιον *tetradion*

de um suposto derivado de tetras (jogo de quatro, de **5064**); n n

1) um quaternion

Uma guarda que consiste de quatro soldados (pois entre os romanos este era o número usual da guarda para a qual a custódia de cativos e prisioneiros era confiada; dois soldados eram confinados com o prisioneiro e dois mantiam guarda do lado de fora). Quatro quaternions de soldados seriam usados para guardar alguém por toda a noite, um para cada vigília da noite.

**5070** τετρακισχιλιοι *tetrakischilioi*

do advérbio multiplicativo de **5064** e **5507**; adj

1) quatro mil

**5071** τετρακισιοι *tetrakosioi* neutro τετρακοσια *tetrakosia*

plural de **5064** e **1540**; adj

1) quatrocentos

**5072** τετραμηνον *tetramenon*

neutro de um composto de **5064** e **3376**; adj

1) de quatro meses, que dura quatro meses

**5073** τετραπλοος *tetraploos* ou τετραπλους

de **5064** e um derivativo da raiz de **4118**; adj

1) quádruplo, quadruplicado

**5074** τετραπους *tetrapous*

de **5064** e **4228**; adj

1) animal quádrupede

**5075** τετραρχεω *tetrarcheo*

de **5076**; v

- 1) ser governador de uma tetrarquia, ser tetrarca de um região

**5076 τετραρχης tetrarches**

de **5064** e **757**; n m

- 1) tetrarca

1a) governador da quarta parte de uma região. Desta forma Strabo declara que a Galácia, em tempos antigos, foi dividida em três partes, das quais cada uma foi distribuída em quatro pequenas subdivisões, sendo cada uma governada por um tetrarca. Strabo relata que Tessália, antes do tempo de Felipe da Macedônia, tinha sido dividida em quatro tetrarquias, cada uma tendo seu próprio tetrarca.

1b) governador da terceira parte ou metade de um país, ou até governador de um país ou distrito inteiro deste que fosse de limites comparativamente estreitos; um príncipe insignificante. Desta forma Antônio fez Herodes (mais tarde rei) e Fasaél, filho de Antípater, tetrarcas da Palestina. Depois da morte de Herodes, o Grande, seu filho Arquelau foi nomeado etnarca, mas seus filhos Antipas e Felipe, com o título de tetrarcas, dividiram e governaram o reino deixado por seu pai.

**5077 τεφρωω tephroo**

de tephra (cinzas); v

- 1) reduzir a cinzas

**5078 τεχη techne**

da raiz de **5088**; n f

- 1) das artes plásticas

- 2) de um comércio

**5079 τεχνιτης technites**

de **5078**; n m

- 1) artífice, artesão

**5080 τηκω teko**

aparentemente, verbo primário; v

- 1) tornar líquido

- 2) tornar-se líquido, derreter

- 3) perecer ou tornar-se extinto pela fusão

**5081 τηλαυγως telaugos**

de um composto de um derivado de **5056** e **827**; adv

- 1) ao longe e evidentemente

**5082 τηλικουτος telikoutos** feminino **τηλικαυτη telikaute**

de um composto de **3588** com **2245** e **3778**; pron

- 1) da idade

- 1a) de tal idade

- 1b) de uma idade avançada, tão velho

- 1c) tão jovem

- 2) de tão grande proporção, em grandes quantidades

- 3) tão grande

**5083 τηρωω tereo**

de teros (relógio, talvez semelhante a **2334**); TDNT - 8:140,1174; v

- 1) atender cuidadosamente a, tomar conta de

- 1a) guardar
- 1b) metáf. manter, alguém no estado no qual ele esta
- 1c) observar
- 1d) reservar: experimentar algo  
Sinônimos ver verbete **5874**

**5084 τηρησις *teresis***

de **5083**; TDNT - 8:146,1174; n f

- 1) vigia
- 1a) de prisioneiros
- 1b) um lugar onde prisioneiros são mantidos, prisão
- 2) guarda
- 2a) cumprir com, que obedece

**5085 Τιβεριας *Tiberias***

de **5086**; n f

Tibério = “do Tiber (deus do rio)”

- 1) cidade da Galiléia, próxima ao Lago de Genesaré, que Herodes Antipas, tetrarca da Galiléia, aumentou e embelezou grandemente, e chamou de Tiberíades em honra a Tibério César

**5086 Τιβεριος *Tiberios***

de origem latina; n pr m

Tibério = “do Tiber (deus do rio)”

- 1) segundo imperador romano

**5087 τιθημι *tithemi***

forma prolongada de uma palavra primária θεω *theo* (que é usada somente como substituto em determinados tempos); TDNT - 8:152,1176; v

- 1) colocar, pôr, estabelecer
- 1a) estabelecer ou colocar
- 1b) pôr em, deitar
- 1b1) curvar
- 1b2) dispensar ou colocar de lado, não usar ou levar mais
- 1b3) guardar, economizar dinheiro
- 1c) servir algo para comer ou beber
- 1d) apresentar algo para ser explicado pelo discurso
- 2) tornar
- 2a) fazer (ou colocar) para si mesmo ou para o uso de alguém
- 3) colocar, fixar, estabelecer
- 3a) apresentar
- 3b) estabelecer, ordenar

**5088 τικτω *tikto***

forma fortalecida da palavra primária τεκω *teko* (que é usado somente como substituto de determinados tempos); v

- 1) apresentar, sustentar, produzir (fruta da semente)
- 1a) do parto de uma mulher
- 1b) da terra que produz seu fruto
- 1c) metáf. gerar, dar à luz

**5089 τιλλω *tillo***

talvez semelhante ao substituto de **138**, e assim para **4951**; v

1) puxar, arrancar

**5090 Τιμαίος *Timaios***

provavelmente de origem aramaica, cf **2931**; n pr m

Timeu = “muito estimado”

1) pai do cego Bartimeu

**5091 τιμῶν *timao***

de **5093**; TDNT - 8:169,1181; v

1) estimar, fixar o valor

1a) para o valor de algo que pertence a si mesmo

2) honrar, ter em honra, reverenciar, venerar

**5092 τιμῆ *time***

de **5099**; TDNT - 8:169,1181; n f

1) avaliação pela qual o preço é fixado

1a) do preço em si

1b) do preço pago ou recebido por uma pessoa ou algo comprado ou vendido

2) honra que pertence ou é mostrada para alguém

2a) da honra que alguém tem pela posição e ofício que se mantém

2b) deferência, reverência

**5093 τιμῶς *timios*** que inclui o comparativo τιμωτέρως *timiotes*  
e o superlativo τιμωτάτος *timiotatos*

de **5092**; adj

1) de grande valor, precioso

2) mantido em honra, estimado, especialmente querido

**5094 τιμιότης *timiotes***

de **5093**; n f

1) preciosidade, opulência

1a) abundância de coisas caras

2) metáf. valor, excelência

**5095 Τιμοθεός *Timotheos***

de **5092** e **2316**; n pr m

Timóteo = “que honra a Deus”

1) morador de Listra, aparentemente, cujo pai era grego e a mãe um judia; foi companheiro de viagem e cooperador de Paulo

**5096 Τιμών *Timon***

de **5092**; n pr m

Timão = “honorável”

1) um dos sete diáconos da igreja em Jerusalém

**5097 τιμωρέω *timoreo***

de um comparativo de **5092** e ouros (guarda); v

1) ser um guardião ou vingador de honra

1a) socorrer, vir ao socorro de

2) vingar

3) no NT, impor a vingança, punir



## 5098 τιμω ρια **timoria**

de 5097; n f

- 1) ajuda
- 2) assistência
- 3) vingança, punição, penalidade  
Sinônimos ver verbete 5859 e 5909

## 5099 τινω **тино**

fortalecido por uma palavra primária τιω **tio** (que é somente usado como um substituto em determinados tempos) ; v

- 1) pagar, recompensar
- 2) pagar a penalidade, sofrer a punição

## 5100 τις **tis**

pronome indefinido enclítico; pron

- 1) alguém, uma certa pessoa
- 2) algo, algum, certo tempo

## 5101 τις **tis**

provavelmente enfát. de 5100; pron

- 1) quem, que, o que

## 5102 τιτλος **titlos**

de origem latina; n m

- 1) título
- 2) inscrição, que descreve a acusação ou crime pelo qual um criminoso sofreu

## 5103 Τίτος **Titos**

de origem latina e significado incerto; n pr m

Tito = “enfermeira ou ama-seca”

- 1) cristão gentio e companheiro de Paulo em algumas de suas viagens

## 5104 τοι **toi**

provavelmente pelo caso dativo de 3588; partícula

- 1) certamente, verdadeiramente  
Ver definição 3305

## 5105 τοιγαρουν **toigaroun**

de 5104 e 1063 e 3767; partícula

- 1) portanto, por que razão, então, conseqüentemente

## 5106 τοινυν **toinun**

de 5104 e 3568; partícula

- 1) então, portanto, de acordo com

## 5107 τοιοσδε **toiosde** (que inclui as outras inflexões)

de um derivado de 5104 e 1161; adj

- 1) semelhante

## 5108 τοιουτος **toioutos** (inclui as outras inflexões)

de 5104 e 3778; adj

- 1) como esse, desta espécie ou tipo

### **5109 τοιχος *toichos***

outra forma de **5038**; n m

- 1) parede (de uma casa)

### **5110 τοκος *tokos***

da raiz de **5088**; n m

- 1) nascimento

1a) o ato de dar à luz

1b) aquilo que foi gerado, descendente

- 2) juros, usura (por multiplica o dinheiro. É como se fosse um “ventre”)

### **5111 τολμαω *tolmao***

de tolma (audácia, provavelmente em si mesmo da raiz de **5056** pela idéia de conduta extrema); TDNT - 8:181,1183; v

- 1) não temer ou afastar-se por medo

2) sofrer, tolerar

3) expor-se a

4) ser corajoso

- 5) conduzir-se corajosamente, comportar-se ousadamente

### **5112 τολμηροτ ερον *tolmeroteron***

neutro do composto de um derivado da raiz de **5111** (como advérbio); TDNT - 8:181,\*; adj

- 1) mais ousadamente

### **5113 τολμητης *tolmetes***

de **5111**; TDNT - 8:181,1183; n m

- 1) pessoa ousada

### **5114 τομω τερος *tomoteros***

comparativo de um derivado da palavra primária temno (cortar, mais compreensiva ou decisiva que **2875**, como se por uma simples pancada, mesmo que implique em golpes repetidos, como picar); adj

- 1) mais afiado

### **5115 τοξον *toxon***

da raiz de **5088**; n n

- 1) arco de flecha

### **5116 τοπαζιον *topazion***

de um suposto derivado (alternativamente) de topazos (um “topázio”, de origem incerta); n n

- 1) topázio, pedra preciosa esverdeada amarela (nosso crisólito)

### **5117 τοπος *topos***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 8:187,1184; n m

- 1) lugar, qualquer porção ou espaço separado, como se delimitado

1a) lugar habitado, como uma cidade, vila, distrito

1b) um lugar (passagem) num livro

2) metáf.

2a) a condição ou posição mantida por alguém numa companhia ou assembléia

2b) oportunidade, poder, ocasião para agir

Sinônimos ver verbete 5875

**5118 τοςο υτος *tosoutos***

de tosos (tanto, aparentemente de 3588 e 3739) e 3778 (inclue suas variações); adj

1) de quantidade: tão grande, tantos

2) de tempo: tão longo

**5119 τοτε *tote***

do (neutro de) 3588 e 3753; adv

1) então

2) naquele tempo

**5120 του *tou***

propriamente, o caso genitivo de 3588; artigo

1) seu

**5121 τουν αν τιο ν *tounantion***

contração para o neutro de 3588 e 1726; adv

1) ao contrário, antes

**5122 τουν ομα *tounoma***

contração para o neutro de 3588 e 3686; adv

1) pelo nome

**5123 τουτ εστι *toutesti* ου τουτ ε στι**

contração para 5124 e 2076; conj

1) isto é

**5124 τουτ ο *touto***

caso nominativo ou acusativo neutro singular de 3778; pron

1) este, aquele

**5125 τουτ οις *toutois***

caso dativo plural masculino ou neutro de 3778; pron

1) (a ou para) estes

**5126 τουτ ον *touton***

caso acusativo singular masculino de 3778; pron

1) este

**5127 τουτ ου *toutou***

caso genitivo singular masculino ou neutro de 3778; pron

1) deste

**5128 τουτ ους *toutous***

caso acusativo masculino de 3778; pron

1) estes

**5129 τουτ ο *touto***

caso dativo singular masculino ou neutro de 3778; pron

1) (a ou para) este (ou, isto)

**5130 τουτ ον *touton***

caso genitivo plural masculino ou neutro de 3778; pron

1) destes

**5131 τραγος *tragos***

da raiz de **5176**; n m

1) bode

**5132 τραπεζα *trapeza***

provavelmente contraído de **5064** e **3979**; TDNT - 8:209,1187; n f

1) mesa

1a) uma mesa sobre a qual a comida é colocada, lugar de refeição

1a1) mesa no templo em Jerusalém sobre a qual os pães consagrados eram colocados

1b) equivalente à comida colocada sobre a mesa

1b1) preparar a mesa

1b2) por comida diante de alguém

1c) banquete, festa

2) mesa ou banca de um cambista, onde ele senta, trocando diferentes tipos de dinheiro por uma taxa (ágio), e pagando com juros empréstimos ou depósitos

**5133 τραπεζιτης *trapezites***

de **5132**; n m

1) cambista, corretor, banqueiro

2) alguém que troca dinheiro por uma taxa, e paga juros sobre depósitos

**5134 τραυμα *trauma***

da raiz de *titrosko* (ferir; semelhante a raiz de **2352**, **5147**, **5149**, etc.); n n

1) ferida, machucado

**5135 τραυματιζω *traumatizo***

de **5134**; v

1) ferir, machucar

**5136 τραχηλιζω *trachelizo***

de **5137**; v

1) agarrar e torcer o pescoço ou garganta

1a) de combatentes que lidam desta forma com seus antagonistas

2) torcer o pescoço de uma vítima para matar, revelar ou expor pelo ato de torcer

3) revelar, descobrir, expor

4) revelado, demonstrado, tornado manifesto a alguém

**5137 τραχηλος *trachelos***

provavelmente de **5143** (pela idéia de mobilidade); n m

1) estar pronto para enfrentar o mais iminente perigo a vida

**5138 τραχυς *trachus***

talvez fortalecido da raiz de **4486** (como se entalhado por fendas); adj

1) áspero, rochoso

1a) de lugares no mar

**5139 Τραχωνιτις *Trachonitis***

de um derivado de **5138**; n pr loc

Traconite = “região tosca”

1) região tosca, habitada por ladrões, situada entre o Antilíbano ao oeste e ao leste pelas montanhas de Batanéia e ao norte pelo território de Damasco

**5140 τρεις *treis* neutro τρια *tria* ou τριω ν *trion***

número primário (plural); TDNT - 8:216,1188; n f

1) três

**5141 τρεμω *tremo***

reforçado da palavra primária *treo* (“temer”, “atemorizar”); v

1) temer

2) temer, ter medo

Sinônimos ver verbete **5841**

**5142 τρεφω *trefho***

verbo primário (propriamente, *threpho*; mas talvez reforçado da raiz de **5157** da idéia de convulsão); v

1) nutrir, sustentar

2) alimentar

3) dar de mamar, engordar

4) educar, criar, nutrir

**5143 τρεχω *trecho***

aparentemente, verbo primário (propriamente, *threcho*, cf **2359**), que usa *δρεμω dremo* (a raiz de **1408**) como substituto de determinados tempos; TDNT - 8:226,1189; v

1) correr

1a) de pessoas com pressa

1b) daqueles que correm numa pista de corrida

2) metáf.

2a) de doutrina que se propaga rapidamente

2b) por uma metáfora empregado para corredores numa competição, esforçar-se, tentar duramente

2c) gastar as energias em executar ou realizar algo

2d) a palavra aparece na literatura grega denotando incursão em risco extremo, que requer o uso de todas as habilidades de alguém para alcançar vitória

**5144 τρια κοντα *triakonta***

a década de **5140**; adj

1) trinta

**5145 τρια κο σι οι *triakosioi***

plural de **5140** e **1540**; adj

1) trezentos

**5146 τρι βολ ος *tribolos***

de **5140** e **956**; n m

1) espinho, planta selvagem espinhosa, nociva para outras plantas

**5147 τρι βος *tribos***

de tribo (“esfregar”, semelhante a teiro, truo, e a raiz de **5131**, **5134**); n f

1) caminho, estrada

**5148 τριετι α *trietia***

de um composto de **5140** e **2094**; n f

1) espaço de três anos

**5149 τριζω *trizo***

aparentemente, verbo primário; v

- 1) guinchar, dar um grito estridente
- 2) ranger ou arranhar os dentes

**5150 τριμην ον *trimenon***

neutro de um composto de 5140 e 3376 como substantivo; adj

- 1) de três meses
- 2) espaço de três meses

**5151 τρις *tris***

de 5140; TDNT - 8:216,1188; adv

- 1) três vezes

**5152 τριστε γον *tristegon***

neutro de um composto de 5140 e 4721 como substantivo; adj

- 1) que tem três coberturas ou pavimentos, terceiro andar

**5153 τρισχι λιοι *trischilioi***

de 5151 and 5507; adj

- 1) três mil

**5154 τριτ ος *tritros***

ordinal de 5140; TDNT - 8:216,1188; adj

- 1) terceiro

**5155 τριχινο ς *trichinos***

de 2359; adj

- 1) feito de pêlo

**5156 τρομο ς *tromos***

de 5141; n m

- 1) ato de tremer ou estremecer de medo
- 2) com medo e tremendo, usado para descrever a ansiedade de alguém que desconfia completamente de suas habilidades de satisfazer todas as solicitações, mas que religiosamente faz o melhor que pode para cumprir seu dever

**5157 τροπη *trope***

de uma palavra aparentemente primária *τρεπω trope* (girar); n f

- 1) ação de girar
- 1a) dos corpos celestes

**5158 τροπος *tropos***

do mesmo que 5157; n m

- 1) maneira, modo, forma
- 1a) como, igualmente, como que
- 2) modo de vida, caráter, comportamento, procedimento

**5159 τροποφ ορ εω *trophoreo***

de 5158 and 5409; v

- 1) suportar o jeito de alguém, agüentar o caráter de alguém

**5160 τροφη *trophe***

de 5142; n f

1) alimento, nutrimento

**5161 Τροφίμος *Trophimos***

de 5160; n pr m

Trófimo = “nutritivo”

1) cristão de Éfeso e amigo do apóstolo Paulo

**5162 τροφός *trophos***

de 5142; n f

1) enfermeira

**5163 τροχία *trochia***

de 5164; n f

1) trilho de um disco, sulco

2) trilha, caminho

**5164 τροχός *trochos***

de 5143; n n

1) roda

**5165 τυβλίον *trublion***

de um suposto derivado de afinidade incerta; n n

1) prato, prato fundo

**5166 τρυγᾶω *trugao***

de um derivado de trugo (secar) significando fruta madura (quando se seca); v

1) colher frutas maduras

2) colher a safra ou vindima

2a) de frutas colhidas

**5167 τρυγῶν *trugon***

de truzo (murmurar; semelhante a 5149, mas que denota um som mais sombrio); TDNT - 6:63,830; n f

1) pomba-rola

**5168 τυμαλία *trumalia***

de um derivado de truo (gastar, semelhante a raiz de 5134, 5147 and 5176); n f

1) buraco, (buraco da agulha)

**5169 τυπήμα *trupema***

de um derivado da raiz de 5168; n n

1) buraco, (buraco da agulha)

**5170 Τρυφάινα *Truphaina***

de 5172; n pr f

Trifena = “luxúria”

1) uma mulher cristã

**5171 τρυφᾶω *truphao***

de 5172; v

1) viver delicadamente, viver luxuriosamente, ser dado à vida luxuriosa e fácil

**5172 τρυφή *truphe***

de *thrupto* (quebrar, romper ou [figuradamente] debilitar, especialmente a mente e o corpo pela indulgência); n f

- 1) vida luxuriosa, efeminada, fácil

**5173 Τρυ φωσ α *Truphosa***

de 5172; n pr f

Trifosa = “vivendo com luxo”

- 1) uma cristã

**5174 Τρω ας *Troas***

de Tros (troiano); n pr loc

Trôas = “troiano”

- 1) cidade próxima ao Helesponto

**5175 τρω γυλ λιο ν *Trogullion***

de derivação incerta; n pr loc

Troguílio = “esconderijo”

- 1) nome de uma cidade e promontório da Jônia, não muito distante da ilha de Samos, ao pé do Monte Micalé, entre Éfeso e a foz do rio Meandro

**5176 τρω γω *trogo***

provavelmente reforçado de uma forma paralela da raiz de 5134 e 5147 da idéia de corrosão ou desgaste, ou talvez da raiz de 5167 e 5149 pela idéia de um ruído de algo sendo esmagado; TDNT - 8:236,1191; v

- 1) roer, mastigar, triturar vegetais crus ou frutas (como nozes, amêndoas)

- 1a) da alimentação de animais

- 1b) de homens

- 2) comer

**5177 τυ γχανω *tugchano***

provavelmente para um absoleto *tucho* (pelo qual a voz média de outro substituto *teucho* [tornar pronto ou deixar passar] é usado em determinados tempos, semelhante a raiz de 5088 pela idéia de efetuar; TDNT - 8:238,1191; v

- 1) atingir a marca

- 1a) de alguém atirando uma lança ou flecha

- 2) alcançar, chegar a, obter, adquirir, tornar-se mestre de

- 3) acontecer, ter chance, espalhar-se

- 3a) especificar, ter um caso, como por exemplo

- 4) encontrar alguém

- 5) daquele que se encontra com alguém ou que se apresenta sem ser solicitado, chance, pessoa comum ou normal

- 6) arriscar ser

**5178 τυ πα νι ζ ω *tumpanizo***

de um derivado de 5180 (que significa tambor, “tímpano”); v

- 1) bater tambor ou tamborim

- 2) torturar com o tímpano, um instrumento de punição

O tímpano parece ter sido um instrumento de tortura em forma de roda, sobre o qual criminosos eram esticados como se eles fossem peles e então horrivelmente espancados com clava ou correias (cf nosso “rebentar sobre a roda”)

**5179 τυ πος *tupos***



de **5180**; TDNT - 8:246,1193; n m

- 1) marca de uma pancada ou golpe, impressão
- 2) figura formada por um golpe ou impressão
- 2a) de uma figura ou imagem
- 2b) da imagem dos deuses
- 3) forma
- 3a) ensino que expressa a essência e a substância da religião e que a representa para a mente, modo de escrever, os conteúdos e a forma de uma carta
- 4) exemplo
- 4a) no sentido técnico, modelo de acordo com o qual algo deve ser feito
- 4b) num sentido ético, exemplo dissuasivo, padrão de advertência
- 4b1) de eventos destrutivos que servem como admoestação ou advertência a outros
- 4c) exemplo a ser imitado
- 4c1) de homens que merecem imitação
- 4d) num sentido doutrinal
- 4d1) de um tipo, i.e., uma pessoa ou coisa que prefigura algo ou alguém (messiânico) futuro  
Sinônimos ver verbete **5919**

### **5180 τυπτω *tupto***

verbo primário (numa forma reforçada); TDNT - 8:260,1195; v

- 1) golpear, ferir, bater
- 1a) com um pedaço de pau, chicote, o punho, a mão
- 1b) de pessoas enlutadas, bater contra o peito
- 2) assolar alguém sobre quem se inflige mal punitivo
- 3) golpear
- 3a) metáf., i.e., machucar, inquietar a consciência

### **5181 Τυραννος *Turannos***

forma provincial do derivado da raiz de **2962**; n pr m

Tirano = “soberano”

- 1) um efésio na escola do qual Paulo ensinava o evangelho

### **5182 τυρβαζω *turbazo***

de turbe (turba latina, multidão, semelhante a **2351**); v

- 1) distúrbio, preocupação
- 2) estar mentalmente preocupado, inquieto

### **5183 Τυριος *Turios***

de **5184**; n m

- 1) residente de Tiro

### **5184 Τυρος *Turos***

de origem hebraica **6865** **רֹאשׁ**; n f

Tiro = “rocha”

- 1) cidade fenícia no Mediterrâneo, muito antiga, grande, esplêndida, próspera no comércio, e poderosa por terra e por mar

### **5185 τυφλος *tuphlos***

de **5187**; TDNT - 8:270,1196; adj

- 1) cego
- 2) mentalmente cego

**5186 τυφλω *tuphloō***

de **5185**; TDNT - 8:270,1196; v

- 1) cegar, tornar cego
- 2) no NT, metáf. embotar o discernimento mental, obscurecer a mente

**5187 τυφωω *tuphōō***

de um derivado de **5188**; v

- 1) levantar fumaça, envolver numa neblina
- 1a) metáf.
- 1a1) tornar-se arrogante, encher-se de orgulho, tornar-se insolente
- 1a2) estar cheio de arrogância e orgulho
- 2) cegar com orgulho ou convencimento, tornar-se tolo ou estúpido
- 2a) anuviado, confuso

**5188 τυφω *tuphō***

aparentemente, verbo primário; v

- 1) fazer ou soltar fumaça, levantar uma fumaça
- 2) fumar

**5189 τυφωνικος *tuphōnikos***

de um derivado de **5188**; adj

- 1) como um redemoinho de vento, tempestuoso

**5190 Τυχικος *Tuchikos***

de um derivado de **5177**; n pr m

Tíquico = “fatal”

- 1) um cristão asiático, amigo e companheiro do apóstolo Paulo

**5191 υακινθινος *huakinthinos***

de **5192**; adj

- 1) jacinto, da cor de jacinto
- 1a) de um cor vermelha, próxima ao preto

**5192 υακινθος *huakinthos***

de derivação incerta; n m

- 1) jacinto, nome de uma flor, também de uma pedra preciosa da mesma cor, azul escuro próximo do preto

**5193 υαλινος *hualinos***

de **5194**; adj

- 1) de vidro ou transparente como vidro, vidrino

**5194 υαλος *hualos***

talvez do mesmo que **5205** (transparente como a chuva); n m

- 1) qualquer pedra transparente como o vidro
- 2) vidro

**5195 υβριζω *hubrizō***

de **5196**; TDNT - 8:295,1200; v

- 1) ser insolente, comportar-se com insolência, desenfreadamente, ofensivamente
- 2) agir insolente e vergonhosamente, tratar vergonhosamente
- 3) de alguém que prejudica outro ao falar mal dele

### **5196 υβρις *hubris***

de **5228**; TDNT - 8:295,1200; n f

- 1) insolência
- 1a) impudência, atrevimento, orgulho, arrogância
- 2) ato errôneo provindo de insolência, injustiça, afronta, insulto
- 3) injúria mental, sendo evidente a natureza injustificada da sua crueldade
- 4) injúria infligida pela violência de uma tempestade

### **5197 υβριστ ης *hubristes***

de **5195**; TDNT - 8:295,1200; n m

- 1) pessoa insolente
  - 2) alguém que, cheio de orgulho, amontoa linguagem insultante sobre os outros ou comete contra eles um ato vergonhoso e errado
- Sinônimos ver verbete **5885**

### **5198 υγίαινω *hugiaino***

de **5199**; TDNT - 8:308,1202; v

- 1) estar são, estar bem, estar com boa saúde
- 2) metáf.
- 2a) de cristãos cujas opiniões estão livres de qualquer contaminação de erro
- 2b) de alguém que mantém favor e é forte

### **5199 υγιης *hugies***

da raiz de **837**; TDNT - 8:308,1202; adj

- 1) são
- 1a) de um homem que é são de corpo
- 2) fazer alguém completo, i.e., restaurá-lo à saúde
- 3) metáf. ensino que não se desvia da verdade

### **5200 υγρος *hugros***

da raiz de **5205**; adj

- 1) úmido, molhado, verde
- 2) cheio de seiva, viscoso

### **5201 υδρια *hudria***

de **5204**; n f

- 1) vasilhame para guardar água
- 2) jarra de água, pote de água

### **5202 υδροποτεω *hudropoteo***

de um composto de **5204** e um derivado de **4095**; v

- 1) beber água, ser um bebedor de água

### **5203 υδρωπι κος *hudropikos***

de um composto de **5204** e um derivado de **3700** (como se fosse líquido); adj

- 1) hidrópico, que sofre de hidropisia

### **5204 υδωρ *hudor* caso genitivo υδα τος *hudatos* etc.**

da raiz de **5205**; TDNT - 8:314,1203; n n

- 1) água
- 1a) de água dos rios, das fontes, das piscinas
- 1b) da água do dilúvio

- 1c) da água em algum repositório da terra
- 1d) da água como elemento primário, da qual e por meio da qual o mundo existente antes do dilúvio formou-se e foi compactado
- 1e) das ondas do mar
- 1f) fig. usado de muitas pessoas

### **5205 υετος *huetos***

da palavra primária huō (chover); n m

- 1) chuva

### **5206 υιοθεσια *huiiothesia***

de um suposto composto de **5207** e um derivado de **5087**; TDNT - 8:397,1206; n f

- 1) adoção, adoção como filhos
- 1a) aquele relacionamento que Deus desejava estabelecer entre si mesmo e os israelitas em preferência a todas nações
- 1b) natureza e condição dos verdadeiros discípulos de Cristo, que ao receber o Espírito de Deus em suas almas, tornam-se filhos de Deus
- 1c) estado abençoado esperado na vida futura após a volta visível de Cristo do céu

### **5207 υιος *huios***

aparentemente, palavra primária; <sup>1</sup>TDNT - 8:334,1206; n m

- 1) filho
- 1a) raramente usado para filhote de animais
- 1b) geralmente usado de descendente humano
- 1c) num sentido restrito, o descendente masculino (alguém nascido de um pai e de uma mãe)
- 1d) num sentido amplo, um descendente, alguém da posteridade de outro,
  - 1d1) os filhos de Israel
  - 1d2) filhos de Abraão
- 1e) usado para descrever alguém que depende de outro ou que é seu seguidor
  - 1e1)aluno
- 2) filho do homem
  - 2a) termo que descreve a humanidade, tendo a conotação de fraqueza e mortalidade
  - 2b) filho do homem, simbolicamente denota o quinto reino em Dn 7.13 e por este termo sua humanidade é indicada em contraste com a crueldade e ferocidade dos quatro reinos que o precedem (Babilônia, Média e Pérsia, Macedônia, e Roma) tipificados pelas quatro bestas. No livro de Enoque (séc. II), é usado para Cristo.
  - 2c) usado por Cristo mesmo, sem dúvida para que pudesse expressar sua messianidade e também designar a si mesmo como o cabeça da família humana, o homem, aquele que forneceu o modelo do homem perfeito e agiu para o benefício de toda humanidade. Cristo parece ter preferido este a outros títulos messiânicos, porque pela sua discricção não encorajaria a expectativa de um Messias terrestre em esplendor digno de reis.
- 3) filho de Deus

---

TDNT TDNT corresponde à obra de Gerhard Kittel, **Theological Dictionary of the New Testament**. Ao lado da sigla TDNT, o primeiro número (ex.: 1:232) remete ao volume e ao verbete a ser consultado na coleção de 8 volumes da obra de Kittel; o segundo número remete ao verbete da obra condensada em um único volume por G. W. Bromiley.

- 3a) usado para descrever Adão (Lc 3.38)
- 3b) usado para descrever aqueles que nasceram outra vez (Lc 20.36) e dos anjos e de Jesus Cristo
- 3c) daqueles que Deus estima como filhos, que ele ama, protege e beneficia acima dos outros
- 3c1) no AT, usado dos judeus
- 3c2) no NT, dos cristãos
- 3c3) aqueles cujo caráter Deus, como um pai amoroso, desenvolve através de correções (Hb 12.5-8)
- 3d) aqueles que reverenciam a Deus como seu pai, os piedosos adoradores de Deus, aqueles que no caráter e na vida se parecem com Deus, aqueles que são governados pelo Espírito de Deus, que repousam a mesma tranqüila e alegre confiança em Deus como os filhos depositam em seus pais (Rm 8.14; Gl 3.26), e no futuro na bem-aventurança da vida eterna vestirão publicamente esta dignidade da glória dos filhos de Deus. Termo usado preeminentemente de Jesus Cristo, que desfruta do supremo amor de Deus, unido a ele em relacionamento amoroso, que compartilha seus conselhos salvadores, obediente à vontade do Pai em todos os seus atos
- Sinônimos ver verbete **5868** e **5943**

### **5208 υλη *hule***

talvez semelhante a **3586**; n f

- 1) floresta, selva
- 2) madeira cortada, combustível

### **5209 υμας *humas***

caso acusativo de **5210**; pron

- 1) você

### **5210 υμεις *humeis***

plural irregular de **4771**; pron

- 1) você

### **5211 Υμεναιος *Humenaios***

de Υμην *Humen* (deus do casamento); n pr m

Himeneu = “que pertence ao casamento”

- 1) um herético, um dos oponentes do apóstolo Paulo

### **5212 υμετερος *humeteros***

de **5210**; pron

- 1) teu, vosso

- 1a) ser possuído por você
- 1b) ser determinado por você
- 1c) procede de você

### **5213 υμιν *humin***

caso irregular dativo de **5210**; pron

- 1) (a ou para) você

### **5214 υμνεω *humneo***

de **5215**; TDNT - 8:489,1225; v

- 1) cantar o louvor de, cantar hinos para
- 2) cantar um hino, cantar

2a) o canto dos hinos pascais (Salmos 113 a 118 e 136, chamados pelos judeus “o grande Hallel”)

**5215 ὑμνος *humnos***

aparentemente de uma forma mais simples (arcaica) de hudeo (celebrar, provavelmente semelhante a **103**, cf <sup>5</sup>**667**); TDNT - 8:489,1225; n m

- 1) canção de louvor aos deuses, heróis, conquistadores
  - 2) canção sacra, hino
- Sinônimos ver verbete **5876**

**5216 ὑμῶν *humon***

caso genitivo de **5210**; pron

- 1) de vocês

**5217 υπαγω *hupago***

de **5259** e **71**; TDNT - 8:504,1227; v

- 1) conduzir sob, trazer
- 2) retirar-se, ir embora, partir

**5218 υπακοη *hupakoe***

de **5219**; TDNT - 1:224,34; n f

- 1) obediência, complacência, submissão
- 2) obediência em resposta aos conselhos de alguém, obediência demonstrada na observação dos princípios do cristianismo

**5219 υπακουω *hupakouo***

de **5259** e **191**; TDNT - 1:223,34; v

- 1) ouvir, escutar
- 1a) de alguém que ao toque na porta vem ver quem é (responsabilidades de um porteiro)
- 2) ouvir uma ordem
- 2a) obedecer, ser obediente a, submeter-se

**5220 υπανδρος *hupandros***

de **5259** e **435**; adj

- 1) sob, i.e., sujeita a um homem: casada

**5221 υπανταω *hupantao***

de **5259** e um derivado de **473**; TDNT - 3:625,419; v

- 1) ir ao encontro, encontrar
- 2) em referência militar
- 2a) de um encontro hostil

---

**5667**

**5667**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 55

**5222 υπαντησις *hupantesis***

de 5221; TDNT - TDNT - 3:625,419; n f

- 1) encontrar-se com

**5223 υπαρξις *huparxis***

de 5225; n f

- 1) possessões, mercadoria, bens, propriedade

**5224 υπαρχοντα *huparchonta***

plural neutro do particípio presente ativo de 5225 como substantivo; v particípio

- 1) possessões, mercadoria, bens, propriedade

**5225 υπαρχω *huparcho***

de 5259 e 756; v

- 1) começar por baixo, fazer um começo

- 1a) iniciar

- 2) vir a, portanto estar lá; estar pronto, estar à mão

- 3) estar

**5226 υπεικω *hupeiko***

de 5259 e *eiko* (render-se, estar “fraco”); v

- 1) não resistir mais, mas entregar-se, render-se (de combatentes)

- 2) metáf. obedecer a autoridade e a admoestação, submeter-se

**5227 υπεναντιος *hupenantios***

de 5259 e 1727; adj

- 1) oposto a

- 1a) posicionar-se contra

- 2) oposto a, contrário a, um adversário

**5228 υπερ *huper***

preposição primária; TDNT - 8:507,1228; prep

- 1) em benefício de, para a segurança de

- 2) acima, além, mais que

- 3) mais, além, acima

**5229 υπεραιρομαι *huperairomai***

voz média de 5228 e 142; v

- 1) levantar ou construir sobre algo

- 2) levantar-se, ser exaltado, ser arrogante

- 3) conduzir-se arrogantemente, comportar-se insolentemente perante

**5230 υπερακμος *huperakmos***

de 5228 e a raiz de 188; adj

- 1) além da flor ou primavera da vida

- 2) maduro demais, roliço e pronto para ser colhido, (desta forma, em maior perigo de contaminação)

- 2a) de uma virgem

**5231 υπερανω *huperano***

de 5228 e 507; adv

- 1) em cima

- 1a) sobre algo

1b) de um lugar

1c) de posição ou poder

**5232 υπεραυξανω *huperauxano***

de **5228** e **837**; TDNT - 8:517,1229; v

1) aumentar sem medida

2) crescer extraordinariamente

**5233 υπερβαινω *huperbaino***

de **5228** e a raiz de **939**; TDNT - 5:743,772; v

1) passar sobre, além

2) metáf.

2a) transgredir

2b) ultrapassar os limites

2c) transgredir, errar, pecar

2c1) de alguém que defrauda outro em negócios

2d) sobressair

**5234 υπερβαλλοντως *hyperballontos***

do particípio presente ativo de **5235**; TDNT - 8:520,1230; adv

1) acima da medida

**5235 υπερβαλλω *hyperballo***

de **5228** e **906**; TDNT - 8:520,1230; v

1) sobrepular em arremesso, lançar algo sobre ou além de qualquer coisa

2) transcender, ultrapassar, exceder, sobrepular

3) que sobrepula, que excede

**5236 υπερβολη *hyperbole***

de **5235**; TDNT - 8:520,1230; n f

1) ato de lançar

2) metáf.

2a) superioridade, excelência, pre-eminência

2b) sem medida, excessivamente, de forma preeminente

2c) além da medida

**5237 υπερειδω *hupereido***

de **5228** e **1492**; v

1) perder, deixar passar, não se dar conta de, não se preocupar com

**5238 υπερκεινα *huperekeina***

de **5228** e o plural neutro de **1565**; adv

1) além: as regiões situadas fora do país da residência de alguém

**5239 υπερκεινω *huperekteino***

de **5228** e **1614**; TDNT - 2:465,219; v

1) estender além dos limites prescritos, expandir além da medida, expandir demasiadamente

**5240 υπερεκχυν(ν)ω *huperekchuno***

de **5228** e a forma substituta de **1632**; v

1) derramar além da medida

2) transbordar, atropelar

**5241 υπερεντυγχανω *huperentugchano***



de **5228** e **1793**; TDNT - 8:238,1191; v

1) interceder por alguém

**5242 υπερεχω *huperecho***

de **5228** e **2192**; TDNT - 8:523,1230; v

1) manter-se sobre

2) sobressair, elevar-se, destacar-se

2a) estar acima, ser superior em posição, autoridade, poder

2a1) homens proeminentes, governadores

2b) exceder, ser superior, melhor que, sobrepujar

**5243 υπερηφανα *huperephania***

de **5244**; TDNT - 8:525,1231; n f

1) orgulho, soberbia, arrogância

2) o caráter de alguém que, com uma avaliação soberba de seus próprios poderes ou méritos, despreza outros e até tratá-os com insolência e desprezo

**5244 υπερηφανος *huperephanos***

de **5228** e **5316**; TDNT - 8:525,1231; adj

1) ato de mostrar-se acima dos outros, que se eleva sobre, que se coloca acima dos outros, preeminente

2) que sobrevaloriza seus próprios meios ou méritos, que despreza os outros ou até trata-os com desprezo, arrogante

Sinônimos ver verbete **5885**

**5245 υπερνικαω *hupernikao***

de **5228** e **3528**; TDNT - 4:942,634; v

1) ser mais que vencedor, alcançar uma vitória inigualável

**5246 υπερογκος *huperogkos***

de **5228** e **3591**; adj

1) bombástico

2) metáf. imoderado, extravagante

**5247 υπεροχη *huperoche***

de **5242**; TDNT - 8:523,1230; n f

1) posição elevada, preeminência, superioridade

2) metáf. excelência

**5248 υπερπερισεω *hyperperisseuo***

de **5228** e **4052**; TDNT - 6:58,828; v

1) abundar além da medida, abundar excessivamente

2) transbordar, alegrar-se abundantemente

**5249 υπερπερισσως *hyperperissos***

de **5228** e **4057**; adv

1) além da medida, excessivamente

**5250 υπερπλεοναζω *hyperpleonazo***

de **5228** e **4121**; TDNT - 6:263,864; v

1) estar excessivamente farto

2) transbordar

3) possuir em excesso

### **5251 υπερυψω *huperupsoo***

de **5228** e **5312**; TDNT - 8:606,1241; v

- 1) metáf. exaltar à mais alta posição e poder, elevar à majestade suprema
- 2) exaltar até a máxima altura
- 3) exaltar-se orgulhosamente, ser exaltado além da medida
- 4) conduzir-se de forma altiva

### **5252 υπερφρονεω *huperphroneo***

de **5228** e **5426**; v

- 1) pensar mais de si mesmo do que é devido, ter um conceito muito elevado

### **5253 υπερωον *huperoon***

de um derivado de **5228**; n n

- 1) a parte mais alta da casa, as salas ou quartos superiores onde as mulheres moravam
- 2) sala na parte superior de uma residência, algumas vezes construída sobre o telhado plano da casa, para onde os orientais estavam acostumados a se retirar a fim de ceiar ou beber alguma coisa, meditar, orar

### **5254 υπεχω *hupecho***

de **5259** e **2192**; v

- 1) manter sob, pôr sob, colocar debaixo de
  - 2) metáf. suportar, submeter-se
- 2a) sofrer punição

### **5255 υπηκοος *hupekoos***

de **5219**; TDNT - 1:224,34; adj

- 1) que escuta, obediente

### **5256 υπηρετω *hupereteo***

de **5257**; TDNT - 8:530,1231; v

- 1) agir com um remador, remar
- 2) servir a, prestar serviços

### **5257 υπηρετης *huperetes***

de **5259** e um derivado de *eresso* (remar); TDNT - 8:530,1231; n m

- 1) criado
  - 1a) remador de baixa categoria, remador subordinado
  - 1b) qualquer que serve com as mãos: criado
    - 1b1) no NT, dos empregados ou serventes dos magistrados como — dos empregados que executam penalidades
    - 1b2) dos servos de um rei, criados, acompanhantes, os soldados de um rei, dos atendentes de uma sinagoga
    - 1b3) de alguém que ministra ou presta serviços
  - 1c) alguém que ajuda outro em algum trabalho
    - 1c1) assistente
    - 1c2) do pregador do evangelho

Sinônimos ver **5834** e **5928**

### **5258 υπνος *hupnos***

de uma palavra arcaica e primária (talvez semelhante a **5259** da idéia de silêncio); TDNT - 8:545,1233; n m

- 1) sono

## **5259 υπο *hupo***

preposição primária; prep

1) por, sob

## **5260 υποβαλ λω *hupoballo***

de 5259 e 906; v

1) atirar ou colocar sob

2) sugerir à mente

3) instruir privadamente, instigar, subornar ou induzir (alguém) de modo ilegal ou secretamente a executar ou cometer algum crime

4) induzir (uma pessoa, esp. uma testemunha) a dar falso testemunho

## **5261 υπογραμμος *hupogrammos***

de um composto de 5259 e 1125; TDNT - 1:772,128; n m

1) cópia escrita, que inclui todas as letras do alfabeto, dada aos iniciantes como uma ajuda para aprender a desenhá-los

2) exemplo apresentado a alguém

## **5262 υποδειγμα *hupodeigma***

de 5263; TDNT - 2:32,141; n n

1) sinal sugestivo de algo, delineamento de algo, representação, figura, cópia

2) um exemplo: por imitação

2a) de algo a ser imitado

2b) de um aviso, de algo a ser evitado

## **5263 υποδεικνυμι *hupodeiknumi***

de 5259 e 1166; v

1) mostrar ao colocar debaixo (i.e. diante) dos olhos

2) demonstrar através de palavras e argumentos, i.e., ensinar

3) mostrar por meio de dar a conhecer coisas futuras

## **5264 υποδεχομαι *hupodechomai***

de 5259 e 1209; v

1) receber como convidado

## **5265 υποδεω *hupodeo***

de 5259 e 1210; TDNT - 5:310,702; v

1) atar

2) abaixando-se, amarrar; calçar, colocar calçado

## **5266 υποδημα *hupodema***

de 5265; TDNT - 5:310,702; n n

1) o que é atado, sandália, uma sola presa ao pé com tiras

## **5267 υποδικος *hupodikos***

de 5259 e 1349; TDNT - 8:557,1235; adj

1) sob julgamento, alguém que perdeu seu processo

2) que deve a alguém, que deve satisfação a

2a) sujeito à punição de Deus

## **5268 υποζυγιον *hupozugion***

neutro de um composto de 5259 e 2218; adj

1) sob o jugo

2) animal de carga, burro

2a) o burro era o animal comum usado pelos orientais em viagem e para levar cargas

**5269 υποζωννυμι *hupozonnumi***

de 5259 e 2224; v

1) reforçar

1a) atar um navio lateralmente: i.e., com cilhas ou cabos, prepará-lo para suportar a força das ondas e tempestades

**5270 υποκατω *hupokato***

de 5259 e 2736; v

1) sob, debaixo de

**5271 υποκρινομαι *hupokrinomai***

voz média de 5259 e 2919; TDNT - 8:559,1235; v

1) tomar a opinião de outro como referência ao que alguém decidiu para si mesmo

1a) replicar, responder

2) dar resposta (falar) sobre o palco

2a) personificar algo, representar um personagem

3) simular, fingir, pretender

**5272 υποκρισις *hupokrisis***

de 5271; TDNT - 8:559,1235; n f

1) ato de responder

2) resposta

3) atuação de um artista de teatro

4) dissimulação, hipocrisia

**5273 υποκριτης *hupokrites***

de 5271; TDNT - 8:559,1235; n m

1) alguém que responde, intérprete

2) ator, artista de teatro

3) dissimulador, impostor, hipócrita

**5274 υπολαμβανω *hupolambano***

de 5259 e 2983; TDNT - 4:15,495; v

1) pegar para erguer, levar ao alto

1a) tomar e levar embora

2) receber hospitaleiramente, dar as boas vindas

3) levantar

3a) seguir em discurso, a fim de replicar, contestar ou suplementar o que outro disse

4) levar na mente

4a) assumir, supor

**5275 υπολεπω *hupoleipo***

de 5295 e 3007; TDNT - 4:194,\*; v

1) abandonar

2) ser deixado para trás, ficar para trás

2a) de um sobrevivente

**5276 υποληνιον *hupolenion***

de um suposto composto de 5259 e 3025; TDNT - 4:254,531; n n

- 1) vasilhame colocado sob uma prensa (no Oriente, geralmente enterrado) para receber o suco espremido das uvas, uma cova

**5277 υπολιμπανω *hupolimpano***

forma prolongada para 5275; v

- 1) deixar, abandonar

**5278 υπομενω *hupomeno***

de 5259 e 3306; TDNT - 4:581,581; v

- 1) ficar

- 1a) retardar

- 2) ficar, i.e., permanecer, não retirar-se ou fugir

- 2a) preservar: sob desgraças e provações, manter-se firme na fé em Cristo

- 2b) sofrer, aguentar bravamente e calmamente: maltratos

**5279 υπομιμησκειω *hupomimnesko***

de 5259 e 3403; v

- 1) fazer alguém lembrar, trazer à lembrança, recordar: a outro

- 2) lembrar, admoestar, de algo

- 3) ser lembrado, lembrar-se

**5280 υπομνησις *hupomnesis***

de 5279; TDNT - 1:348,56; n f

- 1) ação de recordar

- 2) lembrança, memória

Sinônimos ver verbete 5809

**5281 υπομονη *hupomone***

de 5278; TDNT - 4:581,581; n f

- 1) estabilidade, constância, tolerância

- 1a) no NT, a característica da pessoa que não se desvia de seu propósito e de sua lealdade à fé e piedade mesmo diante das maiores provações e sofrimentos

- 1b) pacientemente, firmemente

- 2) paciente, que espera por alguém ou algo lealmente

- 3) que persiste com paciência, constância, e perseverança

Sinônimos ver verbete 5861

**5282 υπονοεω *huponoeo***

de 5259 e 3539; TDNT - 4:1017,636; v

- 1) supor, pensar, suspeitar

**5283 υπονοια *huponoia***

de 5282; TDNT - 4:1017,636; n f

- 1) suspeita, desconfiança

**5284 υποπλεω *hupopleo***

de 5259 e 4126; v

- 1) navegar sob, isto é, navegar junto a

- 2) para o lado protegido do vento, a sotavento

**5285 υποπνεω *hupopneo***

de 5259 e 4154; v

- 1) soprar

2) soprar suavemente

**5286 υποποδιον *hupopodion***

de um composto de 5259 e 4228; n n

1) escabelo

1a) tornar alguém um escabelo sob os pés, sujeitar, submeter ao poder de alguém

1b) metáf. tirado da prática dos conquistadores de colocar seus pés sobre pescoço de seus inimigos conquistados

**5287 υποστασις *hupostasis***

de um composto de 5259 e 2476; TDNT - 8:572,1237; n f

1) ato de colocar ou estabelecer sob

1a) algo colococado sob, base, fundação

2) aquilo que tem um fundamento, é firme

2a) aquilo que tem existência atual

2a1) substância, ser real

2b) qualidade substancial, natureza, de um pessoa ou coisa

2c) a estabilidade de mente, firmeza, coragem, resolução

2c1) confiança, forte confiança, segurança

**5288 υποστέλλω *hupostello***

de 5259 e 4724; TDNT - 7:597,1074; v

1) retirar-se, voltar atrás, rebaixar

1a) retroceder: de uma pessoa tímida

2) retirar-se para dentro de si mesmo, i.e., ser tímido, defensivo, retraído

2a) daqueles que por causa da sua timidez, hesitam em declarar o que crêem

2b) não estar disposto a declarar por medo

2c) evitar declarar, esconder, dissimular

**5289 υποστολη *hupostole***

de 5288; TDNT - 7:599,1074; n f

1) timidez de alguém que furtivamente recua

**5290 υποστρεφω *hupostrepho***

de 5259 e 4762; v

1) voltar atrás

1a) virar

2) regressar

**5291 υποστρωωνυμι *hupostronnumi* ου υποστρωωνυω**

de 5259 e 4766; v

1) espalhar, estender-se sob

**5292 υποταγη *hupotage***

de 5293; TDNT - 8:46,1156; n f

1) ato de sujeitar

2) obediência, sujeição

**5293 υποτασσω *hupotasso***

de 5259 e 5021; TDNT - 8:39,1156; v

1) organizar sob, subordinar

2) sujeitar, colocar em sujeição

3) sujeitar-se, obedecer

- 4) submeter ao controle de alguém
- 5) render-se à admoestação ou conselho de alguém
- 6) obedecer, estar sujeito

Um termo militar grego que significa “organizar [divisões de tropa] numa forma militar sob o comando de um líder”. Em uso não militar, era “uma atitude voluntária de ceder, cooperar, assumir responsabilidade, e levar um carga”.

### **5294 υποτιθημι *hupotithemi***

de **5259** e **5087**; v

- 1) estabelecer sob
- 2) metáf. suprir, sugerir (tirar dos próprios recursos)

### **5295 υποτρεχω *hupotrecho***

de **5259** e **5143** (que inclui seu substituto); v

- 1) seguir sob
  - 1a) de navegadores
  - 1a1) seguir até um lugar na costa, onde se possa estar mais protegido
  - 1a2) correr sob o abrigo de

### **5296 υποτυπωσις *hupotuposis***

de um composto de **5259** e um derivado de **5179**; TDNT - 8:246,1193; n f

- 1) esboço, plano, exposição breve e sumária
- 2) exemplo, modelo
  - 2a) para exemplo daqueles que deveriam futuramente acreditar
  - 2b) mostrar através de exemplo em conversa que a mesma graça que eu obtive não estaria faltando àqueles que deveriam futuramente crer

### **5297 υποφερω *hupophero***

de **5259** e **5342**; v

- 1) sofrer por estar sob, sustentar (algo colocado sobre os ombros de alguém)
- 2) suportar pacientemente, aguentar

### **5298 υποχωρω *hupochoreo***

de **5259** e **5562**; v

- 1) voltar
- 2) retroceder

### **5299 υποπιαζω *hupopiazo***

de um composto de **5259** e um derivado de **3700**; TDNT - 8:590,1239; v

- 1) espancar, bater tanto a ponto de provocar contusões e manchas cor-de-chumbo
  - 1a) como um boxeador que esmurra seu corpo, trata-o rudemente, disciplina-o pelo sofrimento
- 2) metáf.
  - 2a) trazer a alguém aborrecimento insuportável
    - 2a1) bater em alguém, destruir
    - 2b) ameaçar
  - 3) aquela parte do rosto que está sob os olhos

### **5300 υς *hus***

aparentemente, palavra primária; n f

- 1) suíno

### **5301 υσσωπος *hussopos***

de origem estrangeira **231**; n f

- 1) hissopo
- 2) planta usada pelos hebreus em seus rituais de aspersion

**5302 υστε ρε ω *hustereo***

de **5306**; TDNT - 8:592,1240; v

- 1) atrás
- 1a) vir mais tarde ou com bastante atraso
- 1a1) ser deixado para trás na corrida e falhar em alcançar o objetivo, não chegar até o fim
- 1a2) metáf. falhar em tornar-se um participante, voltar atrás de
- 1b) ser inferior em poder, influência e posição
- 1b1) da pessoa: ser inferior a
- 1c) falhar, estar ausente
- 1d) estar em falta de, faltar
- 2) sofrer necessidade, estar destituído de, faltar (ser inferior) em excelência, valor

**5303 υστε ρη μ α *husterema***

de **5302**; TDNT - 8:592,1240; n n

- 1) deficiência, aquilo que está faltando
- 2) em referência a propriedade e recursos, pobreza, necessidade, destituição

**5304 υστε ρη σις *husteresis***

de **5302**; TDNT - 8:592,1240; n f

- 1) necessidade, pobreza

**5305 υστε ρο ν *husteron***

neutro de **5306** como advérbio; TDNT - 8:592,1240; n n

- 1) por último, atrasado, que vem após, o segundo
- 2) mais tarde, após isto, finalmente

**5306 υστε ρο ς *husteros***

comparativo de **5259** (no sentido de atrasado); TDNT - 8:592,1240; adj

- 1) por último, atrasado, que vem após, o segundo
- 2) mais tarde, após isto, finalmente

**5307 υφαν τος *huphantos***

de υφαντω *huphaino*, tecer; adj

- 1) tecido

**5308 υψη λος *hupselos***

de **5311**; adj

- 1) alto, eminente
- 1a) exaltado nas alturas
- 1b) com um braço levantado, i.e., com sinal de poder
- 2) metáf. eminente, exaltado
- 2a) em influência e honra
- 2b) colocar a mente em, procurar, coisas superiores (como honras e riquezas), ser ambicioso

**5309 υψη λο φ ρο νε ω *hupselophroneo***

de um composto de **5308** e **5424**; v

- 1) ser altivo, arrogante

**5310 υψι στος *hupsistos***



superlativo da raiz de **5311**; TDNT - 8:614,1241; adv

- 1) o mais elevado, digníssimo
- 1a) de lugar: as regiões mais elevadas
- 1b) de posição: o Deus altíssimo

### **5311 υψος *hupsos***

de um derivado de **5228**; TDNT - 8:602,1241; n n

- 1) altura
- 1a) de dimensão
- 1b) de lugar, céu
- 1c) metáf. posição, alto posto

### **5312 υψω *hupsoo***

de **5311**; TDNT - 8:606,1241; v

- 1) elevar às alturas, exaltar
- 2) metáf.
- 2a) elevar ao extremo da opulência e prosperidade
- 2b) exaltar, elevar à dignidade, honra e felicidade

### **5313 υψωμα *hupsoma***

de **5312**; TDNT - 8:613,1241; n n

- 1) algo elevado, altura
- 1a) de espaço
- 1b) estrutura elevada, i.e., barreira, proteção, reduto

### **5314 φαγος *phagos***

de **5315**; n m

- 1) homem voraz, glutão

### **5315 φαγω *phago***

verbo primário (usado como um substituto de **2068** em tempos determinados); v

- 1) comer
- 2) comer (consumir) algo
- 2a) alimentar-se, tomar uma refeição
- 2b) metáf. devorar, consumir

### **5316 φαινω *phaino***

prolongação da raiz de **5457**; TDNT - 9:1,1244; v

- 1) trazer à luz, fazer brilhar, espalhar a luz
  - 2) brilhar
  - 2a) brilhar, ser brilhante ou resplendente
  - 2b) tornar-se evidente, ser trazido à luz, tornar-se visível, aparecer
  - 2b1) de vegetação em crescimento, vir à luz
  - 2b2) aparecer, ser visto
  - 2b3) expor à visão
  - 2c) encontrar os olhos, descobrir os olhos, tornar claro ou manifesto
  - 2c1) ser visto, aparecer
  - 2d) tornar-se claro na mente; ter a impressão, segundo o próprio julgamento ou opinião
- Sinônimos ver verbete **5837**

### **5317 φαλεκ *Phalek***

de origem hebraica **6389** לָלַךְ; n pr m

Faleque = “divisão”

1) filho de Éber

**5318 φανερος *phaneros***

de 5316; TDNT - 9:2,1244; adj

1) aparente, manifesto, evidente, reconhecido

2) manifesto, i.e, claramente reconhecido ou identificado

**5319 φανερω *phaneroo***

de 5318; TDNT - 9:3,1244; v

1) tornar manifesto ou visível ou conhecido o que estava escondido ou era desconhecido, manifestar, seja por palavras, ou ações, ou de qualquer outro modo

1a) tornar atual e visível, perceptível

1b) tornar conhecido pelo ensino

1c) tornar manifesto, ser feito conhecido

1d) de uma pessoa

1d1) expor à visão, tornar manifesto, mostrar-se, aparecer

1e) tornar-se conhecido, ser claramente identificado, totalmente entendido

1e1) quem e o que alguém é

Sinônimos ver verbete 5812

**5320 φανερωσ *phaneros***

de 5318; adv

1) manifestadamente

1a) abertamente, claramente

1b) abertamente

**5321 φανερωσις *phanerosis***

de 5319; TDNT - 9:6,1244; n f

1) manifestação

**5322 φανος *phanos***

de 5316; n m

1) tocha, lanterna

**5323 φανουηλ *Phanouel***

de origem hebraica 6439 פִּנְחָוֵל; n pr m

Fanouel = “face de Deus”

1) pai de Ana, a profetiza da tribo de Aser

**5324 φανταζω *phantazo***

de um derivado de 5316; TDNT - 9:6,1244; v

1) fazer aparecer, tornar visível, expor à visão, mostrar

1a) aparência, visão

**5325 φαντασια *phantasia***

de um derivado de 5324; n f

1) exibição, aparência esplendorosa, espetáculo, glória

**5326 φαντασμα *phantasma***

de 5324; TDNT - 9:6,1244; n n

1) aparência

2) aparição, fantasma

**5327 φαραγξ *pharagx***

propriamente, reforçado da raiz de **4008** ou particularmente de **4486**; n f

1) vale cercado por rochas e precipícios

2) ravina

**5328 φαραω *Pharao***

de origem estrangeira **6547**; n m

Faraó = “sua nudez”

1) título comum dos reis nativos do Egito

**5329 φαρες *Phares***

de origem hebraica **6557 פָּרַץ**; n pr m

Perez = “brecha”

1) filho de Judá e Tamar, sua nora

**5330 φαρισαίος *Pharisaios***

de origem hebraica, cf **6567 פְּרִישִׁי**; TDNT - 9:11,1246; n m

1) Seita que parece ter iniciado depois do exílio. Além dos livros do AT, os Fariseus reconheciam na tradição oral um padrão de fé e vida. Procuravam reconhecimento e mérito através da observância externa dos ritos e formas de piedade, tal como lavagens cerimoniais, jejuns, orações, e esmolas. Comparativamente negligentes da genuína piedade, orgulhavam-se em suas boas obras. Mantinham de forma persistente a fé na existência de anjos bons e maus, e na vinda do Messias; e tinham esperança de que os mortos, após uma experiência preliminar de recompensa ou penalidade no Hades, seriam novamente chamados à vida por ele, e seriam recompensados, cada um de acordo com suas obras individuais. Em oposição à dominação da família Herodes e do governo romano, eles de forma decisiva sustentavam a teocracia e a causa do seu país, e tinham grande influência entre o povo comum. De acordo com Josefo, eram mais de 6000. Eram inimigos amargos de Jesus e sua causa; foram, por outro lado, duramente repreendidos por ele por causa da sua avareza, ambição, confiança vazia nas obras externas, e aparência de piedade a fim de ganhar popularidade.

**5331 φαρμακεία *pharmakeia***

de **5332**; n f

1) uso ou administração de drogas

2) envenenamento

3) feitiçaria, artes mágicas, freqüentemente encontrado em conexão com a idolatria e estimulada por ela

4) metáf. as decepções e seduções da idolatria

**5332 φαρμακευς *pharmakeus***

de pharmakon (droga, i.e., porção de feitiço); n m

1) alguém que prepara ou usa remédios mágicos

2) feiticeiro

**5333 φαρμακος *pharmakos***

o mesmo que **5332**; adj

1) que pertence às artes mágicas

### **5334 φασις *phasis***

de **5346** (não o mesmo que “fase”, que é de **5316**); n f

- 1) entre os oradores áticos, a denúncia (informação contra) daqueles que se apropriaram indevidamente da propriedade do estado, ou violaram a lei com respeito a importação ou exportação de mercadoria, ou defraudaram seus guardas
- 2) revelação de um crime secreto

### **5335 φασκω *phasko***

prolongação do mesmo que **5346**; v

- 1) afirmar, alegar, anunciar ou declarar

### **5336 φατη η *phatne***

de *pateomai* (comer); TDNT - 9:49,1251; n f

- 1) camilha para bebê, manjedoura, estábulo

### **5337 φαυλος *phaulos***

aparentemente, palavra primária; adj

- 1) fácil, usual, baixo, sem valor, sem importância
  - 2) eticamente, mau, vil, perverso
- Sinônimos ver verbete **5908**

### **5338 φεγγος *pheggos***

provavelmente semelhante a raiz de **5457** [cf **5350**]; n n

- 1) luz
  - 1a) da lua
  - 1b) de uma vela ou lâmpada
  - 2) brilho da luz do sol, raio de luz
- Sinônimos ver verbete **5817**

### **5339 φειδομ αι *pheidomai***

de afinidade incerta; v

- 1) poupar
- 2) abster-se

### **5340 φειδομ ενως *pheidomenos***

de participação de **5339**; adv

- 1) de forma reduzida, escassamente

### **5341 φελονης *phelones***

pela transposição para um derivado provavelmente de **5316** (que mostra as roupas externas); n m

- 1) capa de viagem, usada para proteção contra clima tempestuoso

### **5342 φερω *phero***

verbo primário (para o qual outras palavras e aparentemente não cognatas são usadas em determinados tempos apenas, especialmente, *οιω οιο*; e *ενεγκω enegko*; TDNT - 9:56,1252; v

- 1) carregar
- 1a) levar alguma carga
- 1a1) levar consigo mesmo
- 1b) mover pelo ato de carregar; mover ou ser transportado ou conduzido, com sugestão de força ou velocidade

- 1b1) de pessoas conduzidas num navio pelo mar
- 1b2) de uma rajada de vento, para impelir
- 1b3) da mente, ser movido interiormente, estimulado
- 1c) carregar, i.e., sustentar (guardar de cair)
- 1c1) de Cristo, o preservador do universo
- 2) carregar, i.e., suportar, agüentar o rigor de algo, agüentar pacientemente a conduta de alguém, poupar alguém (abster-se de punição ou destruição)
- 3) trazer, levar a, entregar
- 3a) mudar para, adotar
- 3b) comunicar por anúncio, anunciar
- 3c) causar, i.e., gerar, produzir; apresentar num discurso
- 3d) conduzir, guiar

### **5343 φευγ ω *pheugo***

aparentemente, verbo primário; v

- 1) fugir, procurar segurança pela fuga
- 2) metáf. fugir (escapar ou evitar pela fuga) algo abominável, esp. vício
- 3) ser salvo pelo vôo, escapar com segurança do perigo
- 4) poeticamente, escapar, desaparecer

### **5344 φηλιξ *Phelix***

de origem latina; n pr m

Félix = “feliz”

- 1) procurador romano da Judéia, nomeado pelo imperador Cláudio em 53<sup>d</sup>.C. Governou a província de um modo cruel e corrupto. Seu período de governo foi repleto de conflitos e sedições. Paulo foi trazido diante de Félix na Cesaréia. Colocou-o na prisão, e o manteve lá por dois anos na esperança de extorquir dinheiro dele. At 24.26-27. No fim daquele tempo, Pórcio Festo foi nomeado para substituir Félix, que, no seu retorno a Roma, foi acusado pelos judeus da Cesaréia, e teria sofrido as conseqüências das suas atrocidades, não tivesse seu irmão Pallas convencido o imperador Nero a poupá-lo. A esposa de Félix era Drusila, filha de Herodes Agripa I, que era sua terceira esposa e a quem ele persuadiu a deixar seu marido e casar-se com ele.

### **5345 φημη *pheme***

de 5346; n f

- 1) fama, notícia

### **5346 φημι *phemi***

propriamente, o mesmo que a raiz de 5457 e 5316; v

- 1) tornar conhecido os pensamentos de alguém, declarar
- 2) dizer

### **5347 φηστος *Phestos***

de derivação latina, ver 4201; n pr m

[Pórcio] Festo = “festivo”

- 1) sucessor de Félix como procurador da Judéia

### **5348 φθανω *phthano***

aparentemente, verbo primário; TDNT - 9:88,1258; v

- 1) vir antes, preceder, antecipar

- 2) vir a, chegar à
- 3) alcançar, chegar a

**5349 φθαρτος *phthartos***

de 5351; TDNT - 9:93,1259; adj

- 1) corruptível, que perece

**5350 φθηγομαι *phtheggomai***

provavelmente semelhante a 5338 e assim a 5346; v

- 1) emitir um som, barulho ou choro
- 1a) de qualquer tipo de som ou voz, seja de ser humano ou animal ou um objeto inanimado como um trovão, instrumentos musicais, etc.

**5351 φθειρω *phtheiro***

provavelmente reforçado de phthio (consumir ou desperdiçar); TDNT - 9:93,1259; v

- 1) corromper, destruir
- 1a) na opinião dos judeus, o templo estava corrompido ou “destruído” quando alguém contaminava ou em menor grau danificava algo nele, ou quando seus guardiões negligenciavam seus deveres
- 1b) desviar a igreja cristã daquele estado de conhecimento e santidade, no qual ela deve permanecer
- 1c) ser destruído, perecer
- 1d) num sentido ético, corromper, depravar

**5352 φθινοπωρινος *phthinoporinos***

de um derivado de phthino (diminuir; semelhante a raiz de 5351) e 3703 (que significa outono tardio); adj

- 1) árvores de outono
- 1a) árvores tal como estão no final do outono: secas, sem folhas e sem frutos
- 1b) metaf. para estéril, pessoas sem valor

**5353 φθογγος *phthoggos***

de 5350; n m

- 1) som musical, seja vocal ou instrumental

**5354 φθονεω *phthoneo***

de 5355; v

- 1) invejar

**5355 φθονος *phthonos***

provavelmente semelhante a raiz de 5351; n m

- 1) inveja
- 2) por inveja, i.e., motivado pela inveja

**5356 φθορα *phthora***

de 5351; TDNT - 9:93,1259; n f

- 1) corrupção, destruição, aquilo que perece
- 1a) aquilo que está sujeito à corrupção, que é perecível
- 1b) no sentido cristão, sofrimento eterno no inferno
- 2) no NT, num sentido ético, corrupção, i.e., decadência moral

**5357 φιαλη *phiale***

de afinidade incerta; n f

1) tigela larga rasa, prato fundo

**5358 φιλαγαθος *philagathos***

de 5384 e 18; TDNT - 1:18,3; adj

1) que ama a bondade

**5359 φιλαδελφεια *Philadelpheia***

de Philadelphos (o mesmo que 5361); TDNT - 1:144,\*; n pr loc

Filadélfia = “amor fraterno”

1) cidade da Lídia, na Ásia Menor, situada próximo à base oriental do Monte Tmolus, fundada e nomeada pelo rei de Pérgamo, Atalo II Filadelfo. Depois da morte de Atalo III Filometor, 133 a.C., ela e todo o seu reino se submeteram por vontade própria à jurisdição dos romanos.

**5360 φιλαδελφι α *philadelphia***

de 5361; TDNT - 1:144,22; n f

1) amor de irmãos ou irmãs, amor fraterno

2) no NT, o amor que cristãos cultivam uns pelos outros como irmãos

**5361 φιλαδελφος *philadelphos***

de 5384 e 80; TDNT - 1:144,22; adj

1) amável irmão ou irmã

2) num sentido amplo, que ama alguém como um irmão, compatriota, companheiro de alguém em amor

2a) de um israelita

2b) de um cristão que ama outros cristãos

**5362 φιλανδρος *philandros***

de 5384 e 435; adj

1) que ama seu marido

**5363 φιλανθρωπια *philanthropia***

do mesmo que 5364; TDNT - 9:107,1261; n f

1) amor à humanidade, benevolência

**5364 φιλανθρωπως *philanthropos***

de um composto de 5384 e 444; TDNT - 9:107,1261; adv

1) humanamente, gentilmente

**5365 φιλαργυρια *philarguria***

de 5366; n f

1) amor ao dinheiro, avareza

**5366 φιλαργυρος *philarguros***

de 5384 e 696; adj

1) que ama o dinheiro, avareza

**5367 φιλαυτος *philautos***

de 5384 e 846; adj

1) que ama a si mesmo

2) bem atento aos próprios interesses, egoísta

**5368 φιλεω *phileo***

---

a.C. antes de Cristo

de **5384**; TDNT - 9:114,1262; v

- 1) amar
  - 1a) aceitar
  - 1b) gostar
  - 1c) sancionar
  - 1d) tratar carinhosamente ou cuidadosamente, dar as boas-vindas, favorecer
- 2) mostrar sinais de amor
  - 2a) beijar
  - 3) gostar de fazer
  - 3a) estar acostumado, habituado a fazer

Sinônimos ver verbete **5914**

**5369 φιληδονος *philedonos***

de **5384** e **2237**; TDNT - 2:909,303; adj

- 1) que ama o prazer

**5370 φιλημα *philema***

de **5368**; TDNT - 9:114,1262; n n

- 1) beijo
- 2) beijo com o qual, como sinal de afeição fraterna, cristãos estavam acostumados a saudar ou despedir-se de seus companheiros na fé

**5371 φιλημων *Philemon***

de **5368**; n pr m

Filemom = “alguém que beija”

- 1) residente de Colossos, convertido ao cristianismo por Paulo, e o destinatário da carta que leva seu nome

**5372 φιλητος *Philetos***

de **5368**; n pr m

Fileto = “amado”

- 1) herético e discípulo de Himeneu,

**5373 φιλια *philia***

de **5384**; TDNT - 9:146,1262; n f

- 1) amizade

**5374 φιλιππησιος *Philippesios***

de **5375**; n pr m

- 1) morador da cidade de Filipos

**5375 φιλιπποι *Philippoï***

plural de **5376**; n pr loc

Filipos = “amante de cavalos”

- 1) cidade da Macedônia, localizada na ou próximo da costa norte do Mar Ageu, entre os rios Strimon e Nesto, e as cidades de Neápolis e Anfípolis

**5376 φιλιππος *Philippos***

de **5384** e **2462**; n pr m

Filipe = “amante de cavalos”

- 1) um apóstolo de Cristo
- 2) um evangelista e um dos sete diáconos da igreja de Jerusalém



3) tetrarca de Traconite. Irmão de Herodes Antipas, somente por parte de pai. Felipe nasceu de Cleópatra, de Jerusalém, e Herodes de Maltace, uma samaritana. Morreu no vigésimo ano de Tibério, cinco anos após sua menção em Lc 3.1. Construiu Cesaréia de Felipe. Seu meio-irmão, Herodes Antipas, casou com sua esposa ilegalmente.(Gill)

4) ver 2542, Cesaréia de Felipe

**5377 φιλοθεος *philotheos***

de 5384 e 2316; adj

1) que ama a Deus

**5378 φιλόλογος *Philologos***

de 5384 e 3056; n pr m

Filólogo = “amante da Palavra”

1) cristão que Paulo cumprimenta em sua carta aos Romanos

**5379 φιλονεικία *philoneikia***

de 5380; n f

1) amor à briga, ímpeto para a contenda

2) disputa

2a) num bom sentido, imitação

**5380 φιλονεικος *philoneikos***

de 5384 e neikos (briga, provavelmente semelhante a 3534); adj

1) que gosta de briga, contencioso

1a) num bom sentido, rival

**5381 φιλοξενία *philoxenia***

de 5382; TDNT - 5:1,\*; n f

1) amor aos estrangeiros, hospitalidade

**5382 φιλοξενος *philoxenos***

de 5384 e 3581; TDNT - 5:1,661; adj

1) hospitaleiro, generoso para as visitas

**5383 φιλοπρωτεω *philoproteuo***

de um composto de 5384 e 4413; v

1) aspirar a preeminência, desejar ser o primeiro

**5384 φιλος *philos***

palavra primitiva; TDNT - 9:146,1262; adj

1) amigo, ser amigável a alguém, desejar a ele tudo de bom

1a) amigo

1b) sócio

1c) aquele se associa amigavelmente com alguém, companheiro

1d) um dos amigos do noivo que em seu favor pediu a mão da noiva e prestou a ele vários serviços na realização do casamento e celebração das núpcias

**5385 φιλοσοφία *philosophia***

de 5386; TDNT - 9:172,1269; n f

1) amor à sabedoria

1a) usado do zelo ou da habilidade em qualquer arte ou ciência, qualquer ramo do conhecimento. Usado uma vez no NT para teologia, ou antes para teosofia, de certos judeus cristãos ascéticos, que ocupavam-se com investigações refinadas e especulativas

sobre a natureza e as classes dos anjos, sobre o ritual da lei mosaica e os regulamentos da tradição judaica com respeito à vida prática

**5386 φιλοσοφος *philosophos***

de 5384 e 4680; TDNT - 9:172,1269; n m

- 1) filósofo, alguém dado à busca da sabedoria ou conhecimento
- 2) num sentido restrito, alguém que investiga e discute a causa fundamental das coisas e o bem supremo

**5387 φιλοστοργος *philostorgos***

de 5384 e storge (amor entre familiares, especialmente entre pais ou filhos); adj

- 1) amor mútuo entre pais e filhos, esposas e esposos
- 2) afeição, amabilidade, ternura
- 2a) principalmente do carinho recíproco de pais e filhos

**5388 φιλοτεκνος *philoteknos***

de 5384 e 5043; adj

- 1) que ama a sua descendência ou os seus filhos

**5389 φιλοτιμεομαι *philotimeomai***

voz média de um composto de 5384 e 5092; v

- 1) ser apreciador da honra
- 1a) ser movido pelo amor à honra
- 1b) por amor à honra, esforçar-se por fazer algo acontecer
- 2) ser ambicioso
- 2a) esforçar-se ardentemente, torná-lo seu objetivo

**5390 φιλοφρωνως *philophronos***

de 5391; adv

- 1) gentilmente, de uma maneira amigável

**5391 φιλοφρων *philophron***

de 5384 e 5424; adj

- 1) amigável, bom

**5392 φημι οω *phimoo***

de phimos (mordança); v

- 1) fechar a boca com uma mordança, amordaçar
- 2) metáf.
- 2a) fechar a boca, tornar mudo, reduzir ao silêncio
- 2b) tornar-se mudo
- 3) ser mantido sob controle

**5393 φλεγων *Phlegon***

particípio ativo da raiz de 5395; n pr m

Flegonte = “que queima”

- 1) residente de Roma cumprimentado por Paulo na carta aos Romanos

**5394 φλογιζω *phlogizo***

de 5395; v

- 1) incendiar, colocar fogo
- 2) queimar
- 3) fíg. operar destrutivamente, ter um poder muito pernicioso

3a) daquilo que desperta as influências destrutivas

**5395 φλοξ *phlox***

da palavra primária phlego (“brilhar” ou “queimar”); n f

1) chama

**5396 φλυαρεω *phluareo***

de 5397; v

1) expressar tolices, conversar à toa, tagarelar

2) apresentar acusações inúteis, vazias

3) acusar alguém falsamente com palavras maliciosas

**5397 φλυαροζ *phluaros***

de phluo (borbulhar); adj

1) de pessoas que expressam ou fazem coisas tolas, tagarelas, que balbucia

2) de coisas, tolas, insignificantes, inúteis

**5398 φοβερος *phoberos***

de 5401; adj

1) que inspira medo, terrível, formidável

2) afetado com medo, tímido

Sinônimos ver verbete 5835

**5399 φοβεω *phobeo***

de 5401; TDNT - 9:189,1272; v

1) pôr em fuga pelo terror (espantar)

1a) pôr em fuga, fugir

1b) amedrontar, ficar com medo

1b1) ser surpreendido pelo medo, estar dominado pelo espanto

1b1a) do aterrorizados por sinais ou acontecimentos estranhos

1b1b) daqueles cheios de espanto

1b2) amedrontar, ficar com medo de alguém

1b3) ter medo (i.e., hesitar) de fazer algo (por medo de dano)

1c) reverenciar, venerar, tratar com deferência ou obediência reverencial

Sinônimos ver verbete 5841

**5400 φοβητρον *phobetron***

de um derivado de 5399; n n

1) aquilo que espalha terror, terror, (causa de) medo

**5401 φοβος *phobos***

da palavra primária phebomai (amedrontar); TDNT - 9:189,1272; n m

1) medo, temor, terror

1a) aquilo que espalha medo

2) reverência ao próprio marido

**5402 φοιβη *Phoibe***

de phoibos (brilhante, provavelmente semelhante a raiz de 5457); n pr f

Febe = “radiante”

1) diaconisa da igreja de Cencreia, próximo a Corinto

**5403 φοινικη *Phoinike***

de 5404; n pr loc

Fenícia = “terra das palmeiras”

- 1) território da província da Síria, situado na costa do Mediterrâneo entre o rio Eleutero e o promontório do Carmelo, com cerca de 50 km de comprimento e 5 km de largura

**5404 φοινιξ *phoinix***

de derivação incerta; n m

- 1) palmeira

**5405 φοινιξ *Phoinix***

provavelmente o mesmo que **5404**; n pr loc

Fênix = “palmeira”

- 1) nome de um porto em Creta, na costa sul

**5406 φονευς *phoneus***

de **5408**; n m

- 1) assassino, criminoso, homicida

Sinônimos ver verbete **5811** e **5889**

**5407 φονευω *phoneuo***

de **5406**; v

- 1) matar, assassinar

- 2) cometer um assassinato

**5408 φονος *phonos***

de uma palavra primária arcaica pheno (assassinar); n m

- 1) assassinato, massacre

**5409 φορεω *phoreo***

de **5411**; TDNT - 9:83,1252; v

- 1) usar constantemente, vestir

- 1a) de roupa, vestuário, armadura

**5410 φορον *Phoron***

de origem latina; n pr loc

- 1) Forum de Ápio, cidade na Itália, a 70 km de Roma, no Caminho de Ápio

**5411 φορος *phoros***

de **5342**; TDNT - 9:78,1252; n m

- 1) tributo, esp. a taxa anual cobrada pelas casas, terras, e pessoas

Sinônimos ver verbete **5941**

**5412 φορτι ζω *phortizo***

de **5414**; TDNT - 9:86,1252; v

- 1) colocar uma carga sobre, carregar

- 2) metáf. oprimir alguém com uma carga (de ritos e preceitos sem sentido)

**5413 φορτι ον *phortion***

diminutivo de **5414**; TDNT - 9:84,1252; n n

- 1) carga, peso

- 1a) do frete ou carregamento de um navio

- 2) metáf.

- 2a) de ritos fatigantes

2b) dos deveres que Cristo impôs aos seus seguidores. Jesus usa a palavra “carga” a fim de contrastá-la com os preceitos dos Fariseus, a observância dos quais era muito opressiva

2c) fraquezas da consciência que oprimem a alma

Sinônimos ver verbete **5819**

**5414 φορτος *phortos***

de **5342**; n m

1) peso, carga

1a) de um navio

**5415 φορτουνατος *Phortounatos***

de origem latina; n pr m

Fortunato = “bem fretado”

1) cristão de Corinto

**5416 φραγελλιον *phragellion***

de um derivado da raiz de **5417**; n n

1) açoite ou chicote

**5417 φραγελλω *phragelloo***

de um suposto equivalente do latim flagellum; v

1) espancar, açoitar

**5418 φραγμος *phragmos***

de **5420**; n m

1) cerca, muro

2) aquilo que separa, que impede dois de se reunirem

**5419 φραζω *phrazo***

provavelmente semelhante a **5420** pela idéia de definir; v

1) indicar claramente, tornar conhecido, declarar, seja por gesto ou pela escrita ou fala, ou de algum outro meio

2) explicar

**5420 φρασσω *phrasso***

aparentemente uma forma reforçada da raiz de **5424**; v

1) cercar, bloquear, parar, fechar

2) silenciar

**5421 φρεαρ *phrear***

de derivação incerta; n n

1) poço

2) o buraco do abismo (porque se imagina que o mundo inferior aumenta em tamanho quanto mais se estende para baixo da superfície da terra e desta forma se parece com uma cisterna, o orifício da qual é estreito)

**5422 φρεναπατω *phrenapatao***

de **5423**; v

1) enganar alguém de qualquer forma

**5423 φρεναπατης *phrenapates***

de **5424** e **539**; n m

1) impostor, sedutor

### **5424 φρεν *phren***

provavelmente de uma forma arcaica *phrao* (controlar ou frear, cf **5420**); TDNT - 9:220,1277; n f

- 1) a região da barriga ou diafragma, as partes do coração
- 2) a mente
- 2a) a faculdade de perceber e julgar

### **5425 φρισσ ω *phrisso***

aparentemente, verbo primário; v

- 1) eriçar-se, ficar de pé
- 2) estremeçar, ser invadido por um medo extremo, estar terrificado

### **5426 φρονεω *phroneo***

de **5424**; TDNT - 9:220,1277; v

- 1) ter entendimento, ser sábio
- 2) sentir, pensar
- 2a) ter uma opinião de si mesmo, pensar a respeito de si, ser modesto, não permitir que a opinião que se tem de si mesmo (apesar de correta) exceda os limites da modéstia
- 2b) pensar ou refletir sobre a própria opinião
- 2c) ser do mesmo pensamento, i.e., concordar, compartilhar os mesmos pontos de vista, ser harmonioso
- 3) dirigir a mente para algo, procurar, esforçar-se por
- 3a) cuidar dos próprios interesses ou vantagens
- 3b) ser do partido de alguém, apoiá-lo (nas causas públicas)

### **5427 φρονημα *phronema***

de **5426**; TDNT - 9:220,1277; n n

- 1) o que alguém tem em mente, os pensamentos e propósitos

### **5428 φρονησις *phronesis***

de **5426**; TDNT - 9:220,1277; n f

- 1) entendimento
  - 2) conhecimento e amor à vontade de Deus
- Sinônimos ver verbete **5826** e **5894**

### **5429 φρονιμος *phronimos***

de **5424**; TDNT - 9:220,1277; adj

- 1) inteligente, sábio
  - 2) prudente, i.e., atento aos próprios interesses
- Sinônimos ver verbete **5872**

### **5430 φρονιμως *phronimos***

de **5429**; adv

- 1) prudentemente, sabiamente

### **5431 φροντιζ ω *phrontizo***

de um derivado de **5424**; v

- 1) pensar, ser cuidadoso
- 2) estar pensativo ou ansioso

### **5432 φρουρεω *phroureo***

de um composto de **4253** e **3708**; v

- 1) guardar, proteger através de uma guarda militar, seja para evitar invasão inimiga, ou para impedir a fuga dos habitantes de uma cidade sitiada
- 2) metáf.
- 2a) sob o controle da lei mosaica, para que ele não possa escapar de seu poder
- 2b) proteger através da ação de guardar, manter
- 2c) pelo ato de vigiar e guardar, impedir que alguém alcance algo

### **5433 φρυα σσω *phruasso***

semelhante a **1032, 1031**; v

- 1) relinchar, pisotear, cavalgar com ostentação, urrar
- 2) estar com ótimo humor
- 2a) de cavalos
- 2b) de pessoas
- 2b1) assumir atitude soberba
- 2b2) comportar-se com arrogância
- 2c) estar tumultuado, enfurecer-se

### **5434 φρυγ ανο ν *phruganon***

de um suposto derivado de phrugo (assar ou ressecar, semelhante a raiz de **5395**); n n

- 1) galho seco, ramo
- 2) varas completamente secas, madeira de arbusto, madeira para queimar, ou material similar usado como combustível
- 2a) de palha, restolho

### **5435 φρυγ ια *Phrugia***

provavelmente de origem estrangeira; n pr loc

Frígia = “seco, árido”

- 1) região da Ásia Menor limitada pela Bitínia, Galácia, Licaônia, Pisídia, Lídia, Mísia e cercada pelas cidades de Laodicéia, Hierápolis, e Colossos

### **5436 φυγελλος *Phugellos***

provavelmente de **5343**; n pr m

Fígelo = “pequeno fugitivo”

- 1) cristão que estava com Paulo e o abandonou

### **5437 φυγη *phuge***

de **5343**; n f

- 1) fuga

### **5438 φυλακη *phulake***

de **5442**; TDNT - 9:241,1280; n f

- 1) guarda, vigília
- 1a) ato de vigiar, ato de manter vigília
- 1a1) manter vigília
- 1b) pessoas que mantêm vigília, guarda, sentinelas
- 1c) do lugar onde cativos são mantidos, prisão
- 1d) do tempo (da noite) durante o qual uma guarda era mantida, uma vigília, i.e., um período de tempo durante o qual parte da guarda estava em ação, e no fim do qual outros tomavam o seu lugar. Como os gregos antigos geralmente dividiam a noite em três partes, assim, antes do exílio, os israelitas também tinham três vigílias durante a noite; subseqüentemente, no

entanto, depois de se tornarem sujeitos aos romanos, adotaram o costume romano de dividir a noite em quatro vigílias

**5439 φυλακιζω *phulakizo***

de 5441; v

1) jogar na prisão, aprisionar

**5440 φυλακτηριον *phulakterion***

neutro de um derivado de 5442; n n

- 1) lugar fortificado provido com uma garnição, um posto para uma guarda ou guarnição
- 2) preservativo ou salvaguarda, um amuleto. Os judeus usavam esta palavra para descrever pequenas tiras de pergaminho nas quais eram escritas as seguintes passagens da lei de Moisés, Êx 13.1-10,11-16; Dt 6.4-9; 11.13-21, e que, fechado em caixinhas, costumavam, quando em oração, usar preso por uma tira de couro à testa e ao braço esquerdo, à altura do coração, para que eles pudessem ser solenemente lembrados da obrigação de guardar os mandamentos de Deus na mente e no coração, de acordo com as orientações dadas em Êx 13.6; Dt 6.8; 11.18. Pensava-se que estes pergaminhos tinham o poder, como amuletos, de prevenir diferentes males e expulsar demônios. Os fariseus costumavam aumentar, agrandar, seus filactérios, para torná-los mais evidentes e mostrar que eles eram mais zelosos do que a maioria em lembrarem da lei de Deus.

**5441 φυλαξ *phulax***

de 5442; n m

1) guarda, carcereiro

**5442 φυλασσω *phulasso***

provavelmente de 5443 pela idéia de isolamento; TDNT - 9:236,1280; v

- 1) guardar
- 1a) vigiar, manter vigília
- 1b) guardar ou vigiar, manter o olhar sobre: para que não escape
- 1c) guardar uma pessoa (ou coisa) para que permaneça segura
- 1c1) para que não sofra violência, ser despojado, etc.; proteger
- 1c2) proteger alguém de uma pessoa ou coisa
- 1c3) guardar de ser raptado, preservar seguro e sem distúrbio
- 1c4) guardar de ser perdido ou de perecer
- 1c5) guardar a si mesmo de algo
- 1d) guardar, i.e., importar-se com, tomar cuidado para não violar
- 1d1) observar
- 2) cuidar para não escapar
- 2a) prevenir, evitar a fuga de
- 2b) guardar para si (i.e., por segurança) de modo a não violar, i.e., guardar, observar (os preceitos da lei mosaica)
- Sinônimos ver verbete 5874

**5443 φυλη *phule***

de 5453 (cf 5444); TDNT - 9:245,1280; n f

1) tribo

1a) no NT, todas as pessoas que descendem de um dos doze filhos do patriarca Jacó

2) nação, povo

Sinônimos ver verbete 5944

**5444 φυλλον *phullon***



do mesmo que 5443; n n

1) folha

**5445 φυραμα α phurama**

de uma forma prolongada de phuro (misturar um líquido com um sólido, talvez semelhante a 5453 pela idéia de crescer em grande quantidade), significando misturar; n n

1) qualquer substância misturada com água e amassada

2) massa, massa informe

2a) massa de farinha

2b) argila

**5446 φυσικος phusikos**

de 5449; TDNT - 9:251,1283; adj

1) produzido pela natureza, inato

2) de acordo com a natureza

3) governado pelos (instintos da) natureza

**5447 φυσικως phusikos**

de 5446; TDNT - 9:251,1283; adv

1) de um modo natural, pela natureza, sob o governo da natureza: com a ajuda dos sentidos do corpo

**5448 φυσισιω phusioo**

de 5449 no sentido primário de soprar; v

1) tornar natural, fazer algo parte natureza

2) inflamar, encher, fazer crescer

2a) inchar, tornar arrogante

2b) estar cheio de si, comportar-se de modo orgulhoso, ser arrogante

**5449 φυσισ phusis**

de 5453; TDNT - 9:251,1283; n f

1) natureza

1a) natureza das coisas, força, leis, ordem da natureza

1a) como oposto ao que é monstruoso, anormal, perverso

1b) como oposto ao que foi produzido pela arte do homem: os ramos naturais, i.e., ramos por obra da natureza

1b) nascimento, origem física

1c) modo de sentir e agir que pelo longo hábito tornou-se natural

1d) a soma de propriedades e poderes inatos pelos quais uma pessoa difere das outras, distintas peculiaridades nativas, características naturais: a força natural, ferocidade, e intratabilidade dos animais

**5450 φυσισωις phusiosis**

de 5448; n f

1) insolência, arrogância, orgulho

**5451 φυτει α phuteia**

de 5452; n f

1) plantação

2) algo plantado, planta

**5452 φυτεω phuteuo**

de um derivado de **5453**; v

1) plantar

**5453 φυω phuo**

verbo primário, provavelmente originalmente, “soprar” ou inchar, i.e., encher; v

1) gerar, dar à luz, produzir

2) ser nascido, brotar, desenvolver

3) brotar, germinar

**5454 φωλεος pholeos**

de derivativo incerto; n m

1) buraco oculto, esconderijo

2) toca

**5455 φωνεω phoneo**

de **5456**; TDNT - 9:301,1287; v

1) soar, emitir um som, falar

1a) de um galo: cacarejar

1b) de pessoas: chorar, gritar, clamar, falar com voz alta

2) chamar, chamar a si mesmo, seja pela sua própria voz ou por meio de outro

3) mandar buscar, intimar

3a) ordenar (i.e., emitir ordem para deixar um lugar e dirigir-se a outro)

3b) convidar

3c) dirigir-se a alguém, interpelar, chamar por nome

**5456 φωνη phone**

provavelmente semelhante a **5316** pela idéia de revelação; TDNT - 9:278,1287; n f

1) som, tom

1a) de algo inanimado, com instrumentos musicais

2) voz

2a) do som de palavras expressas

3) discurso

3a) de uma linguagem, língua

**5457 φως phos**

de uma forma arcaica *phao* (brilhar ou tornar manifesto, especialmente por emitir raios, cf **5316**, **5346**); TDNT - 9:310,1293; n n

1) luz

1a) luz

1a1) emitida por uma lâmpada

1a2) um luz celestial tal como a de um círculo de anjos quando aparecem na terra

1b) qualquer coisa que emite luz

1b1) estrela

1b2) fogo porque brilha e espalha luz

1b3) lâmpada ou tocha

1c) luz, i.e, brilho

1c1) de uma lâmpada

2) metáf.

2a) Deus é luz porque a luz tem a qualidade de ser extremamente delicada, sutil, pura, brilhante

2b) da verdade e seu conhecimento, junto com a pureza espiritual associada a ela

2c) aquilo que está exposto à vista de todos, abertamente, publicamente

2d) razão, mente

2d1) o poder do entendimento, esp. verdade moral e espiritual

Sinônimos ver verbete **5817**

**5458 φωστηρ *phoster***

de **5457**; TDNT - 9:310,1293; n m

1) aquilo que fornece luz, luminária

1a) das estrelas, sol e lua

2) luz, brilho

**5459 φωσφορος *phosphoros***

de **5457** e **5342**; TDNT - 9:310,1293; adj

1) que traz a luz, que oferece luz

2) o planeta Vênus, a estrela da manhã, estrela do dia

3) metáf. Cristo

**5460 φωτεινος *photeinos***

de **5457**; TDNT - 9:310,1293; adj

1) luz

1a) composto de luz

1b) de um caráter brilhante

1c) cheio de luz

1d) bem iluminado

**5461 φωτιζω *photizo***

de **5457**; TDNT - 9:310,1293; v

1) produzir luz, brilhar

2) iluminar, clarear, ilustrar

3) fazer brilhar, tornar evidente

3a) fazer algo existir e assim vir à luz e tornar-se claro para todos

4) esclarecer, espiritualmente, imbuir alguém com o conhecimento salvador

4a) instruir, informar, ensinar

4b) dar entendimento a

**5462 φωτισμος *photismos***

de **5461**; TDNT - 9:310,1293; n m

1) o ato de iluminar, iluminação

2) claridade, brilho

**5463 χαίρω *chairo***

verbo primário; TDNT - 9:359,1298; v

1) regozijar-se, estar contente

2) ficar extremamente alegre

3) estar bem, ter sucesso

4) em cumprimentos, saudação!

5) no começo das cartas: fazer saudação, saudar

**5464 χαλαζα *chalaza***

provavelmente de **5465**; n f

1) granizo

**5465 χαλαω *chalaō***

da raiz de **5490**; v

- 1) soltar, afrouxar, relaxar
- 2) baixar de uma lugar alto para outro inferior

**5466** **Ξαλδαιος** **Chaldaios**

provavelmente do hebraico ou **3778** **ד'תשד**; n pr m  
caldeu = “que habita a Caldéia”

- 1) caldeu

**5467** **χαλεπος** **chalepos**

talvez de **5465** pela idéia de reduzir a força; adj

- 1) difícil de fazer, de pegar, de aproximar-se
  - 2) difícil de tolerar, preocupante, perigoso
- 2a) duro, feroz, selvagem

**5468** **χαλιναγωγω** **chalinagogeo**

de um composto de **5469** e a forma reduplicada de **71**; v

- 1) dirigir por meio de um freio, guiar
- 2) conter, parar, refrear

**5469** **χαλινος** **chalinos**

de **5465**; n m

- 1) freio

**5470** **χαλκεω** **chalkeos**

de **5475**; adj

- 1) de bronze, feito de latão

**5471** **χαλκευς** **chalkeus**

de **5475**; n m

- 1) que trabalha com cobre ou ferro, ferreiro

**5472** **χαλκηδων** **chalkedon**

de **5475** e talvez **1491**; n m

- 1) calcedônia é uma pedra preciosa de cor cinza escuro, mesclada com azul, amarelo, ou púrpura

**5473** **χαλκιον** **chalkion**

diminutivo de **5475**; n n

- 1) vaso de cobre ou bronze

**5474** **χαλκολιβανος** **chalkolibanon**

de um composto de **5475** e **3030** (com o sentido implícito de brancura ou brilho); n n

- 1) algum metal como ouro, se não mais precioso

**5475** **χαλκος** **chalkos**

talvez de **5465** pela idéia de tornar oco como um vaso (este metal sendo principalmente usado para aquele propósito); n m

- 1) latão, bronze

- 2) o que é feito de bronze, dinheiro, moedas de cobre (também de prata e ouro)

**5476** **χαμαι** **chamai**

talvez da raiz de **5490** pela idéia de uma fenda no chão; adv

- 1) na terra, no solo

2) para o chão

**5477** *Εαν α ν Chanaan*

de origem hebraica **3667** |*צנע*; n pr loc

Canaã = “baixada”

1) a terra de Canaã

2) num sentido restrito: a parte da Palestina localizada ao oeste do Jordão

3) no sentido mais amplo: toda a Palestina

**5478** *Εαν α ν α ι ο ς Chanaanaios*

de **5477**; adj

1) cananita, o nome dos antigos habitantes da Palestina, antes da sua conquista pelos israelitas

2) no tempo de Cristo: fenícios

**5479** *χα ρ α chara*

de **5463**; TDNT - 9:359,1298; n f

1) alegria, satisfação

1a) a alegria recebida de você

1b) causa ou ocasião de alegria

1b1) de pessoas que são o prazer de alguém

**5480** *χα ρ α γ μ α charagma*

do mesmo que **5482**; TDNT - 9:416,1308; n n

1) selo, marca impressa

1a) da marca estampada sobre a testa ou na mão direita como o sinal dos seguidores do Anticristo

1b) marca imprimida com ferro quente nos cavalos

2) algo esculpido, cinzelado, gravado

2a) de imagens de idolatria

**5481** *χα ρ α κ τ η ρ charakter*

do mesmo que **5482**; TDNT - 9:418,1308; n m

1) instrumento usado para esculpir ou gravar

2) marca estampada sobre aquele instrumento ou trabalhado sobre ele

2a) marca ou figura cauterizada (Lv 13.28) ou selada sobre, impressão

2b) expressão exata (imagem) de alguém ou algo, semelhança marcada, reprodução precisa em todos os aspectos, i.e, fac-símile

**5482** *χα ρ α ξ charax*

de charasso (afiar a ponta, semelhante a **1125** pela idéia de arranhar); n m

1) tábua ou estaca, grade

2) barreira ou proteção

2a) tábuas entre as quais terra, pedras, traves, e madeiras são amontoados e atulhados, formando uma barricada

**5483** *χα ρ ι ζ ο μ α ι charizomai*

voz média de **5485**; TDNT - 9:372,1298; v

1) fazer algo confortável ou agradável (a alguém), fazer um favor a, agradar

1a) mostrar-se generoso, bom, benevolente

1b) conceder perdão, perdoar

1c) dar graciosamente, dar livremente, entregar

- 1c1) perdoar
- 1c2) graciosamente restaurar alguém a outro
- 1c3) cuidar de uma pessoa em perigo para alguém

### **5484 χαρι v charin**

caso acusativo de **5485** como preposição; prep

- 1) em favor de, para o prazer de
- 2) por, pela amor de
- 3) por esta razão, por esta causa

### **5485 χαρις charis**

de **5463**; TDNT - 9:372,1298; n f

- 1) graça
- 1a) aquilo que dá alegria, deleite, prazer, doçura, charme, amabilidade: graça de discurso
- 2) boa vontade, amável bondade, favor
- 2a) da bondade misericordiosa pela qual Deus, exercendo sua santa influência sobre as almas, volta-as para Cristo, guardando, fortalecendo, fazendo com que cresçam na fé cristã, conhecimento, afeição, e desperta-as ao exercício das virtudes cristãs
- 3) o que é devido à graça
- 3a) a condição espiritual de alguém governado pelo poder da graça divina
- 3b) sinal ou prova da graça, benefício
- 3b1) presente da graça
- 3b2) privilégio, generosidade
- 4) gratidão, (por privilégios, serviços, favores), recompensa, prêmio

### **5486 χαρισμ α charisma**

de **5483**; TDNT - 9:402,1298; n n

- 1) favor que alguém recebe sem qualquer mérito próprio
- 2) dom da graça divina
- 3) dom da fé, conhecimento, santidade, virtude
- 4) economia da graça divina, pela qual o perdão do pecados e salvação eterna é apontada aos pecadores em consideração aos méritos de Cristo conquistados pela fé
- 5) graça ou dons que denotam poderes extraordinários, que distinguem certos cristãos e os capacitam a servir a igreja de Cristo. A recepção desses dons é devido ao poder da graça divina que opera sobre suas almas pelo Espírito Santo

### **5487 χαριτω charitoo**

de **5485**; TDNT - 9:372,1298; v

- 1) tornar gracioso
- 1a) encantador, amável, agradável
- 2) favorecer muito, mostrar grande generosidade
- 3) honrar com bênçãos

### **5488 Εαρρα v Charrhan**

de origem hebraica **2771** |רן; n pr loc

Harã = “alpinista”

- 1) cidade da Mesopotâmia, de grande antigüidade e tornada famosa pela derrota de Crasso

### **5489 χαρτης chartes**

do mesmo que **5482**; n m

- 1) papel

### **5490 χασμα *chasma***

de uma forma de uma palavra primária arcaica *chao* (“ficar boquiaberto” ou “bocejar”); n n

- 1) fenda que abre muito, abismo, golfo

### **5491 χειλος *cheilos***

de uma forma do mesmo que **5490**; n n

- 1) lábio, da boca que fala  
2) metáf. a costa do mar, praia

### **5492 χειμ αζω *heimazo***

do mesmo que **5494**; v

- 1) afligir com uma tempestade, arremessar sobre as ondas

### **5493 χειμ αρρος *heimarrhos***

da raiz de **5494** e **4482**; adj

- 1) que flue no inverno, torrente

### **5494 χειμω ν *heimon***

de um derivado de *cheo* (derramar, semelhante a raiz de **5490** da idéia de um canal), que significa uma tempestade (como chuva torrencial); n m

- 1) inverno  
1a) tempo chuvoso ou tempestuoso, tempestade  
1b) inverno, estação de inverno

### **5495 χειρ *cheir***

talvez da raiz de **5494** no sentido de seu congênere, a raiz de **5490** (pela idéia de cavidade para apertar); TDNT - 9:424,1309; n f

- 1) pela ajuda ou ação de alguém, por meio de alguém  
2) fig. aplica-se a Deus simbolizando sua força, atividade, poder  
2a) em criar o universo  
2b) em sustentar e preservar (Deus está presente protegendo e ajudando)  
2c) em castigar  
2d) em determinar e controlar os destinos dos seres humanos

### **5496 χειρ αγωγε ω *cheiragogeo***

de **5497**; TDNT - 9:435,1309; v

- 1) conduzir pela mão

### **5497 χειρ αγωγος *cheiragogos***

de **5495** e uma forma reduplicada de **71**; TDNT - 9:435,1309; n m

- 1) que conduz alguém pela mão

### **5498 χειρ ογραφ ον *cheiographon***

de um composto de **5495** e **1125**; TDNT - 9:435,1309; n n

- 1) manuscrito, o que alguém escreveu por sua própria mão  
2) nota manuscrita na qual alguém reconhece que recebeu dinheiro como depositário ou por empréstimo, e que será devolvido no tempo determinado

### **5499 χειρ οποιητος *cheiropoietos***

de **5495** e um derivado de **4160**; TDNT - 9:436,1309; adj

- 1) feito pelas mãos, i.e, pela habilidade humana  
1a) de templos

1b) de circuncisão

1c) de ídolos

**5500 χειροτονεω *cheirotoneo***

de um comparativo de **5495** e teino (esticar); TDNT - 9:437,1309; v

1) votar pelo ato de estender a mão

2) criar ou nomear pelo voto: alguém para exercer algum ofício ou dever

3) eleger, criar, nomear

**5501 χειρων *cheiron***

comparativo irregular de **2556**; adj

1) pior

**5502 Ξερουβιμ *cheroubim***

plural de origem hebraica **3742** כְּרוּבִים; TDNT - 9:438,1312; n n pl

1) querubim, duas figuras douradas de criaturas viventes com duas asas; estavam fixas à tampa da arca da aliança no Santo dos santos (tanto no tabernáculo sagrado como no templo de Salomão) de tal modo que suas faces estavam viradas uma em direção à outra e voltadas para a tampa, que cobriam com suas asas abertas. Entre estas figuras pensava-se ter Deus fixado sua morada.

**5503 χηρα *chera***

feminino de um suposto derivado, aparentemente da raiz de **5490** pela idéia de deficiência; TDNT - 9:440,1313; n f

1) viúva

2) metáf. uma cidade despojada de seus habitantes e riquezas é representada na figura de uma viúva

**5504 χθες *chthes***

de derivação incerta; adv

1) ontem

**5505 χιλιας *chilias***

de **5507**; TDNT - 9:466,1316; n f

1) mil, o número um mil

**5506 χιλιαρχος *chiliarchos***

de **5507** e **757**; n m

1) chiliarca, comandante de mil soldados

2) comandante de uma coorte romana (tribunal militar)

3) comandante militar

**5507 χιλιοι *chilioi***

plural de afinidade incerta; TDNT - 9:466,1316; adj

1) mil

**5508 Ξιος *Chios***

de derivação incerta; n pr loc

Quios = “coberto de neve”

1) ilha no mar Egeu, entre Samos e Lesbos, não longe da costa da Lídia

**5509 χιτων *chiton***

de origem estrangeira **3801**; n m



- 1) túnica, roupa de baixo, geralmente usada próxima à pele, vestuário, vestimenta  
Sinônimos ver verbete **5934**

**5510 χιων *chion***

talvez semelhante a raiz de **5490 (5465)** ou **5494** (como “aquilo que desce” ou “vazio”); n f

- 1) neve

**5511 χλαμυς *chlamus***

de derivação incerta; n f

- 1) capa, roupa externa, geralmente usada sobre a túnica  
2) um tipo de capa curta usada pelos soldados, oficiais militares, magistrados, reis, imperadores  
Sinônimos ver verbete **5934**

**5512 χλευαζω *chleuazo***

de um derivado provavelmente de **5491**; v

- 1) escarnecer, ridicularizar, zombar

**5513 χλιαρος *chliaros***

de chlio (esquentar); TDNT - 2:876,296; adj

- 1) tépido, morno, indiferente  
2) metáf. da condição da alma que flutua indignamente entre a indiferença e o ardor em relação ao amor

**5514 Ξλοη *Chloe***

de uma palavra aparentemente primária, “verde”; n pr f

Cloé = “erva verde”

- 1) mulher cristã de Corinto

**5515 χλωρος *chloros***

do mesmo que **5514**; adj

- 1) verde

- 2) amarelado

**5516 χξ *chi xi stigma***

a vigésima segunda, décima quarta e uma letra arcaica (**4742** como uma cruz) do alfabeto grego (intermediária entre a quinta e sexta), usadas como números; representação numérica

- 1) seiscentos e sessenta e seis, o significado do qual é base de muitas especulações vãs

**5517 χοικος *choikos***

de **5522**; TDNT - 9:472,1318; adj

- 1) feito da terra, terrestre

**5518 χοινιξ *choinix***

de derivação incerta; n f

- 1) “choinix”, medida para secos, que contém quatro “cotilae” ou dois “setarii” (menos que nosso quarto, um litro) (ou tanto quanto sustentaria um homem de apetite moderado por um dia)

**5519 χοιρος *choiros***

de derivação incerta; n m

1) suíno

**5520 χολαω cholao**

de 5521; v

1) ser atrabilioso

2) ser louco

3) estar zangado, enfurecido

**5521 χολη chole**

de um equivalente talvez semelhante ao mesmo que 5514 (de tom esverdeado); n f

1) bÍlis, amargura

2) no AT, usado de coisas amargas

2a) amargo; absinto

2b) possivelmente mirra

**5522 χωως choos**

da raiz de 5494; n m

1) terra recém cavada, um monte de terra

2) pó

**5523 Χοραζιν Chorazin**

de derivação incerta; n pr loc

Corazin = “fornalha de fumaça”

1) cidade da Galiléia

**5524 χορηγω choregeo**

de um composto de 5525 e 71; v

1) ser um condutor de um coral, dirigir um coro

2) sustentar o coro às próprias custas

3) procurar e fornecer todo o necessário para suprir um coral

4) suprir, fornecer abundantemente

**5525 χορος choros**

de derivação incerta; n m

1) banda (de dançarinos e cantores), dança circular, dança, baile

**5526 χορταζω chortazo**

de 5528; v

1) alimentar com ervas, grama, feno; saciar, satisfazer com alimento, nutrir, engordar

1a) de animais

2) saciar ou satisfazer as pessoas

3) realizar ou satisfazer o desejo de alguém

**5527 χορτασμα chortasma**

de 5526; n n

1) forragem, alimento de animais

2) alimento, (vegetais) sustento, seja para pessoas ou rebanhos

**5528 χορτος chortos**

aparentemente, palavra primária; n m

1) lugar onde a grama cresce e animais pastam

2) grama, pastagem, feno, alimento para animais

2a) de verdes pastos

2b) de plantações em crescimento

**5529** **Εουζας** **Chouzas**

de origem incerta; n pr m

Cuza = “vidente”

1) procurador de Herodes Antipas

**5530** **χραομαι** **chraomai**

voz média de um verbo primário (talvez primariamente de **5495**, tocar); v

1) receber um empréstimo

2) tomar emprestado

3) tomar para o uso próprio, usar

3a) fazer uso de algo

**5531** **χραω** **chrao**

provavelmente o mesmo que a raiz de **5530**; v

1) emprestar

Sinônimos ver verbete **5827**

**5532** **χραια** **chreia**

da raiz de **5530** ou **5534**; n f

1) necessidade, carência

2) responsabilidade, negócio

**5533** **χρεωφειλεις** **chreopheiletes**

de um derivado de **5531** e **3781**; n m

1) devedor

**5534** **χρη** **chre**

terceira pessoa do singular do mesmo que **5530** ou **5531** usado impessoalmente; v

1) é necessário

2) ser obrigação de

Sinônimos ver verbete **5829**

**5535** **χρηζω** **chrezo**

de **5532**; v

1) ter necessidade de, estar em falta de tudo

**5536** **χρημα** **chrema**

palavra primitiva; TDNT - 9:480,1319; n n

1) coisa, matéria, assunto, evento, negócio

1a) espec. dinheiro, riquezas

**5537** **χρηματιζω** **chrematizo**

de **5536**; TDNT - 9:480,1319; v

1) negociar, esp. gerenciar assuntos públicos

1a) aconselhar-se ou consultar alguém a respeito de assuntos públicos

1b) responder àqueles que pedem conselho, apresentam inquéritos ou solicitações, etc.

1b1) de juízes, magistrados, governadores, reis

2) dar resposta àqueles que consultam um oráculo, dar uma ordem ou admoestação divina, ensinar a respeito do céu

2a) ser divinamente ordenado, admoestado, instruído

2b) ser o porta-voz das revelações divinas, promulgar os mandamentos de Deus

3) assumir ou tomar para si mesmo um título em função dos negócios públicos exercidos

3a) receber um nome ou título, ser chamado

**5538 χρηματισμος *chrematismos***

de 5537; TDNT - 9:482,1319; n m

1) resposta divina, oráculo

**5539 χρησιμος *chresimos***

de 5540; adj

1) próprio para o uso, útil

**5540 χρησις *chresis***

de 5530; n f

1) uso

1a) do uso sexual de um mulher

**5541 χρηστευομαι *chresteuomai***

voz média de 5543; TDNT - 9:491,1320; v

1) ser gentil, ser bom, usar de bondade

**5542 χρηστολογία *chrestologia***

de um composto de 5543 e 3004; TDNT - 9:492,1320; n f

1) discurso leal, fala agradável ou plausível que simula bondade

**5543 χρηστος *chrestos***

de 5530; TDNT - 9:483,1320; adj

1) que serve, próprio para o uso, útil

1a) virtuoso, bom

2) manejável, fácil de levar

2a) gentil, agradável (como oposto a difícil, duro, rígido, amargo)

2b) de coisas: muito agradável; de pessoas: bom, benevolente

**5544 χρηστοτης *chrestotes***

de 5543; TDNT - 9:489,1320; n f

1) bondade moral, integridade

2) benignidade, bondade

**5545 χρισμα *chrisma***

de 5548; TDNT - 9:493,1322; n n

1) qualquer coisa untada, unguento, geralmente preparado pelos hebreus com ervas aromáticas e óleo.

Unção era a cerimônia inaugural para os sacerdotes

**5546 Εριστιανος *Christianos***

de 5547; TDNT - 9:493,1322; n pr m

1) cristão, seguidor de Cristo

**5547 Εριστος *Christos***

de 5548; TDNT - 9:493,1322; adj

Cristo = “ungido”

1) Cristo era o Messias, o Filho de Deus

2) ungido

**5548 χριω *chrío***

provavelmente semelhante a **5530** pela idéia de contato; TDNT - 9:493,1322; v

1) ungir

1a) consagrando Jesus para o ofício messiânico e concedendo-lhe os poderes necessários para o seu ministério

1b) revestindo os cristãos com os dons do Espírito Santo  
Sinônimos ver verbete **5805**

### **5549** χρο νιζ ω *chronizo*

de **5550**; v

1) demorar, atrasar, prolongar, permanecer muito tempo

### **5550** χρο νο ς *chronos*

de derivação incerta; TDNT - 9:581,1337; n m

1) tempo, longo ou curto

Sinônimos ver verbete **5853**

### **5551** χρο νο τριβρω *chronotribeo*

de um suposto composto de **5550** e a raiz de **5147**; v

1) gastar tempo, passar tempo

### **5552** χρυσ εο ς *chruseos*

de **5557**; adj

1) dourado

2) feito de ouro

3) revestido ou coberto com ouro

### **5553** χρυσ ιο ν *chrusion*

diminutivo de **5557**; n n

1) ouro, tanto aquele que se encontra na natureza como aquele que é extraído

2) aquele que foi fundido ou forjado

2a) de uma moeda de ouro

2b) de ornamentos dourados

2c) de coisas preciosas feitas de ouro

### **5554** χρυσ οδ ακ τυ λιο ς *chrusodaktulios*

de **5557** e **1146**; adj

1) cercado de ouro, adornado com argolas de ouro

### **5555** χρυσ ολιθο ς *chrusolithos*

de **5557** e **3037**; n m

1) crisólito é uma pedra preciosa de cor dourada

### **5556** χρυσ οπ ρα σο ς *chrusoprasos*

de **5557** e *prason* (alho-poró); n m

1) crisópraso é uma pedra de cor verde, com tonalidades douradas, das quais adquiriu o seu nome. Daí a associação com a ágata do peitoral, que era a pedra de Naftali. (Gill)

### **5557** χρυσ ο ς *chrusos*

talvez da raiz de **5530** (pela idéia de utilidade do metal), ouro; n m

1) coisas preciosas feitas de ouro, ornamentos dourados

1a) imagem feita de ouro

1b) ouro selado, moeda de ouro

**5558 χρυσω *chrusoo***

de 5557; v

1) adornar com ouro, dourar

1a) de uma mulher ornamentada tão abundantemente com ouro que parece ser dourada

**5559 χρωσ *chros***

provavelmente semelhante a raiz de 5530 pela idéia de tocar; n m

1) parte externa do corpo, pele

**5560 χωλος *cholos***

aparentemente, palavra primária; adj

1) coxo

1a) privado de um pé, aleijado

**5561 χωρα *chora***

de um derivado da raiz de 5490 pela idéia de espaço vazio; n f

1) espaço localizado entre dois lugares ou limites

2) região ou país, i.e., um espaço de terreno

2a) região (rural) que cerca uma cidade ou vila, país

2b) região com cidades e vilas que cercam uma metrópole

3) terra que lavrada ou cultivada, chão

Sinônimos ver verbete 5875

**5562 χωρεω *choreo***

de 5561; v

1) deixar espaço (que pode ser preenchido ou ocupado por outro), fazer espaço, dar lugar, recuar

1a) retirar

1b) metáf. entregar-se, voltar para si

2) ir adiante, avançar, prosseguir, suceder

3) ter espaço ou lugar para receber ou hospedar algo

Sinônimos ver verbete 5818

**5563 χωριζω *chorizo***

de 5561; v

1) separar, dividir, partir, quebrar em pedaços, separar-se de, despedir-se

1a) deixar esposo ou esposa

1a) de divórcio

1b) partir, ir embora

**5564 χωριον *chorion***

diminutivo de 5561; n n

1) espaço, lugar, região, distrito

2) pedaço de terra, campo, terreno

Sinônimos ver verbete 5875

**5565 χωρις *choris***

de 5561; adv

1) separado, a parte

1a) sem algo

1b) ao lado

## **5566 χωρος *choros***

de origem latina; n m

- 1) vento noroeste
- 2) da quarta parte dos céus de onde o vento sopra

## **5567 ψαλλω *psallo***

provavelmente, forma reforçada de *psao* (esfregar ou tocar a superfície, cf **5597**); TDNT - 8:489,1225; v

- 1) tirar, arrancar
- 2) fazer vibrar pelo toque, produzir som agudo ou metálico
- 2a) tocar ou bater a corda, vibrar as cordas de um instrumento musical, de modo que ressoem suavemente
- 2b) tocar num instrumento de corda; tocar, a harpa, etc.
- 2c) cantar ao som da harpa
- 2d) no NT, cantar um hino, celebrar os louvores de Deus em canção

## **5568 ψαλμος *psalmos***

de **5567**; TDNT - 8:489,1225; n m

- 1) toque, ato de fazer vibrar e produzir som
  - 1a) do toque das cordas de um instrumento musical
  - 1b) de um canção piedosa, um salmo
- Sinônimos ver verbete **5876**

## **5569 ψευδ αδελφος *pseudadelphos***

de **5571** e **80**; TDNT - 1:144,22; n m

- 1) falso irmão
- 2) alguém que professa ostentadamente ser um cristão, mas é destituído de conhecimento e piedade cristã

## **5570 ψευδ αποστολος *pseudapostolos***

de **5571** e **652**; TDNT - 1:445,67; n m

- 1) falso apóstolo, alguém que falsamente reivindica ser um embaixador de Cristo

## **5571 ψευδ ης *pseudes***

de **5574**; TDNT - 9:594,1339; adj

- 1) mentiroso, enganador, falso

## **5572 ψευδ οδιδασκαλος *pseudodidaskalos***

de **5571** e **1320**; TDNT - 2:160,161; n m

- 1) falso mestre

## **5573 ψευδ ολογος *pseudologos***

de **5571** e **3004**; adj

- 1) que fala (ensina) falsamente, que fala mentiras

## **5574 ψευδ ομαι *pseudomai***

voz média de um verbo aparentemente primário; TDNT - 9:594,1339; v

- 1) mentir, falar falsidades deliberadas
- 2) enganar pela mentira, enganar a

## **5575 ψευδ ομα ρτυρ *pseudomartur***

de **5571** e uma forma idêntica de **3144**; TDNT - 4:513,\*; n m

1) testemunha falsa

**5576 ψευδομαρτυρω *pseudomartureo***

de **5575**; TDNT - 4:513,564; v

1) expressar falsidades ao dar testemunho, testificar falsamente, dar falso testemunho

**5577 ψευδομαρτυρια *pseudomarturia***

de **5575**; TDNT - 4:513,564; n f

1) falsa testemunha, falso testemunho

**5578 ψευδοπροφητης *pseudoprophetes***

de **5571** e **4396**; TDNT - 6:781,952; n m

1) quem, agindo como um profeta divinamente inspirado, declara falsidades como se fossem profecias divinas

2) falso profeta

**5579 ψευδος *pseudos***

de **5574**; TDNT - 9:594,1339; n n

1) mentira

2) falsidade consciente e intencional

3) num sentido amplo, tudo que não é o que parece ser

3a) de preceitos perversos, ímpios, enganadores

**5580 ψευδοχριστος *pseudochristos***

de **5571** e **5547**; n m

1) falso Cristo (ou Messias)

2) quem falsamente exige o direito sobre o título e ofício do Messias  
Sinônimos ver verbete **5890**

**5581 ψευδωνυμος *pseudonumos***

de **5571** e **3686**; TDNT - 5:282,694; adj

1) nomeado falsamente

**5582 ψευσμα *pseusma***

de **5574**; TDNT - 9:594,1339; n n

1) falsidade, mentira

2) a perfídia pelo qual um homem ao pecar perde a confiança em Deus

**5583 ψευστης *pseustes***

de **5574**; TDNT - 9:594,1339; n m

1) mentiroso

2) quem perde a confiança

3) homem falso e sem fé

**5584 ψηλαφαω *pselaphao***

da raiz de **5567** (cf **5586**); v

1) tatear, tocar e sentir

2) metáf. mentalmente procurar sinais de uma pessoa ou coisa

**5585 ψηφιζω *psephizo***

de **5586**; TDNT - 9:604,1341; v

1) contar com seixos, computar, calcular, avaliar

2) dar voto a alguém ao colocar um seixo na urna



3) decidir pelo voto

**5586 ψηφος *psephos***

do mesmo que **5584**; TDNT - 9:604,1341; n f

1) pequena pedra lisa gasta, seixo

1a) na cortes de justiça antigas, o acusado era condenado pelos seixos pretos e absolvido pelos brancos

2) voto (por causa do uso de seixos na votação)

**5587 ψιθυρι σμος *psithurismos***

de um derivado de psithos (murmúrio; por implicação, calúnia, provavelmente semelhante a **5574**); n m

1) murmúrio, i.e., calúnia secreta

2) do murmúrio mágico de um encantador de serpentes

**5588 ψιθυρι στης *psithuristes***

do mesmo que **5587**; n m

1) aquele que murmura, caluniador secreto, detrator, dedo-duro

**5589 ψιχιον *psichion***

diminutivo de um derivado da raiz de **5567** (que significa migalha); n n

1) pequena porção, migalha

**5590 ψυχη *psuche***

de **5594**; TDNT - 9:608,1342; n f

1) respiração

1a) fôlego da vida

1a1) força vital que anima o corpo e é reconhecida pela respiração

1a1a) de animais

1a1b) de pessoas

1b) vida

1c) aquilo no qual há vida

1c1) ser vivo, alma vivente

2) alma

2a) o lugar dos sentimentos, desejos, afeições, aversões (nosso coração, alma etc.)

2b) a alma (humana) na medida em que é constituída por Deus; pelo uso correto da ajuda oferecida por Deus, pode alcançar seu o seu mais alto fim e eterna e segura bem-aventurança. A alma considerada como um ser moral designado para vida eterna

2c) a alma como uma essência que difere do corpo e não é dissolvida pela morte (distinta de outras partes do corpo)

**5591 ψυχικος *psuchikos***

de **5590**; TDNT - 9:661,1342; adj

1) de ou que faz parte da respiração

1a) que tem a natureza e características daquilo que respira

1a1) o principal da vida animal, o que os seres humanos têm em comum com os animais

1b) governado pela respiração

1b1) a natureza sensual com sua dependência dos desejos e das paixões

Sinônimos ver verbete **5912**

**5592 ψυχος *psuchos***

de **5594**; n n

1) frio

**5593 ψυχρος *psuchros***

de 5592; TDNT - 2:876,296; adj

1) frio, fresco

1a) de água fresca

2) metáf.

2a) frio, i.e., indolente, inerte

2b) na mente: de alguém destituído de uma entusiástica fé cristã e do desejo de santidade

**5594 ψυχω *psucho***

verbo primário; v

1) respirar, soprar, esfriar pelo sopra

2) ser feito ou tornado frio ou fresco

3) metáf. de um amor enfraquecido

**5595 ψωμι ζω *psomizo***

da raiz de 5596; v

1) alimentar ao colocar um pedaço ou migalha (de comida) na boca

1a) de crianças, filhotes, etc.

2) alimentar, nutrir

3) dar algo de comer a alguém, alimentar a

**5596 ψωμι ον *psomion***

diminutivo de um derivado da raiz de 5597; n n

1) fragmento, pedaço, bocado

**5597 ψωχω *psucho***

prolongação da mesma raiz que 5567; v

1) esfregar, friccionar

**5598 ω *omega***

palavra primitiva; TDNT - 1:1,\*; n

1) última letra do alfabeto grego

2) último

**5599 ω ο**

interjeição primária.; interjeição

1) a interjeição Oh!

**5600 ω ο** que inclui as formas oblíquas, como ης **es** η **e** etc.

subjuntivo de 1510; v

1) ser, pode ser, etc.

**5601 ωβηδ *Obed***

de origem hebraica 5744 **אָבֵד**; n pr m

Obede = “que serve”

1) avô do rei Davi

**5602 ωδε *hode***

da forma adverbial de 3592; adv

1) aqui, para este lugar, etc.

**5603 ωδη *ode***

de **103**; TDNT - 1:164,24; n f

- 1) canção, canto, poema, ode  
Sinônimos ver verbete **5876**

**5604 ωδιν *odin***

semelhante a **3601**; TDNT - 9:667,1353; n f

- 1) dor do nascimento, dores de parto  
2) angústia intolerável, com respeito às calamidades terríveis que precedem a vinda do Messias

**5605 ωδινω *odino***

de **5604**; TDNT - 9:667,1353; v

- 1) sentir as dores de parto

**5606 ωμος *omos***

talvez do substituto de **5342**; n m

- 1) ombro

**5607 ων *on* que inclui o feminino ουσα *ousa* e o neutro ον *on***

particípio presente de **1510**; TDNT - 2:398,\*; v particípio

- 1) ser, etc.

**5608 ωνεομαι *oneomai***

voz média da palavra aparentemente primária onos (soma ou preço); v

- 1) comprar

**5609 ωον *oon***

aparentemente, palavra primária; n n

- 1) ovo

**5610 ωρα *hora***

aparentemente, palavra primária; TDNT - 9:675,1355; n f

- 1) certo tempo definido ou estação fixada pela lei natural e que retorna cada ano  
1a) das estações do ano, primavera, verão, outono, inverno  
2) as horas do dia (limitadas pelo erguer e pôr do sol), um dia  
3) a décima segunda parte das horas do dia, uma hora, (as doze horas do dia são contadas do nascer até o pôr do sol)  
4) qualquer tempo definido, momento

**5611 ωραιος *horaios***

de **5610**; adj

- 1) que floresce, bonito (usado do corpo humano)  
Sinônimos ver verbete **5893**

**5612 ωρυομαι *oruomai***

voz média de um verbo aparentemente primário; v

- 1) rugir, mugir (de um leão, lobo, cachorro, e outros animais)  
1a) de seres humanos: erguer um choro alto e inarticulado, de tristeza ou de alegria  
2) cantar com a voz alta

**5613 ως *hos***

provavelmente do comparativo de **3739**; adv

- 1) como, a medida que, mesmo que, etc.

## **5614 ὡσαύνα *hosanna***

de origem hebraica 3467 e 4994 **נָשׂוּ וְשִׁבְחוּ**; TDNT - 9:682,1356; interj

- 1) hosana
- 2) sê propício; salva!

## **5615 ὡσαύτως *hosautos***

de 5613 e um advérbio de 846; adv

- 1) de modo semelhante, da mesma forma

## **5616 ὡσει *hosei***

de 5613 e 1487; adv

- 1) com se estivesse, (tivesse sido), como se, como
- 2) aproximadamente, quase
- 2a) antes de numerais
- 2b) antes de medida do tempo

## **5617 ὡσηε *Hosee***

de origem hebraica 1954 **יְהוֹשֻׁעַ**; n pr m

Oséias = “salvação”

- 1) o bem conhecido profeta hebreu, filho de Beerí e contemporâneo de Isaías

## **5618 ὡσπερ *hosper***

de 5613 e 4007; adv

- 1) assim como, da mesma forma que, mesmo que

## **5619 ὡσπερει *hosperei***

de 5618 e 1487; adv

- 1) como, como se estivesse

## **5620 ὡστε *hoste***

de 5613 e 5037; partícula

- 1) assim que, de tal modo que
- 2) então, portanto

## **5621 ὡτιον *otion***

diminutivo de 3775; TDNT - 5:558,744; n n

- 1) ouvido

## **5622 ὡφελεια *opheleia***

de um derivado da raiz de 5624; n f

- 1) utilidade, vantagem, proveito

## **5623 ὡφελεω *opheleo***

do mesmo que 5622; v

- 1) assistir, ser útil ou vantajoso, ser eficaz

## **5624 ὡφελιμος *ophelimos***

de um forma de 3786; adj

- 1) lucrativo

## **5625 Sinônimos de números de Strong**

A palavra grega tem mais de que um possível número de Strong.

## 5626 Palavra grega não traduzida em versão em português

### Sinônimo Grego

Número Strong	de Número da Definição	
25	αγαπαω	5914
40	αγιος	5878
51	αγνοημα	5879
53	αγνος	5878
97	αδολος	5880
126	αιδωσ	5801
127	αιδωσ	5882
139	αιρεσις	5916
148	αισχρολογια	5881
152	αισχυνη	5882
154	αιτεω	5802 5920
155	αιτημα	5883
156	αιτια	5884
157	αιτιαμα	5803
165	αιων	5921
166	αιωνιος	5801
172	ακακος	5880
185	ακεραιος	5880
213	αλαζων	5885
214	αλαλαζω	5804
218	αλειφω	5805
243	αλλος	5806
260	αμα	5807
262	αμαραντινος	5886
263	αμαραντος	5886
265	αμαρτημα	5879
266	αμαρτια	5879
273	αμεμπτος	5887
283	αμιαντος	5896
293	αμφιβληστρον	5808
299	αμωμος	5887
342	ανακαινωσις	5888
364	αναμνησις	5809
372	αναπαυσις	5810 5922
410	ανεγκλητος	5887
417	ανεμος	5923
423	ανεπιληπτος	5887
425	ανεσις	5810 5922
443	ανθρωποκτονος	5811 5889
458	ανομια	5879
499	αντιτυπος	5919

500	αντιχριστος	5890
573	απλους	5880
601	αποκαλυπτο	5812
649	αποστελλω	5813
692	αργος	5814
737	αρτι	5815
744	αρχαιος	5816 5924
754	αρχιτελωνης	5942
763	ασεβεια	5879
766	ασελγεια	5891
786	ασπονδος	5892
791	αστειος	5893
802	ασυνθετος	5892
810	ασωτια	5891
827	αυγη	5817
840	αυστηρος	5925
862	αφθαρτος	5886
887	αχλυσ	5926
898	βαθμος	5818
922	βαρος	5819
970	βια	5820
979	βιος	5821
991	βλεπω	5822
994	βοαω	5823
1006	βοσκω	5824
1014	βουλομαι	5915
1021	βραδυσ	5814
1097	γινωσκω	5825
1105	γνοφος	5926
1108	γνωσις	5826 5894
1145	δακρυω	5804
1155	δανειζω	5827
1162	δησις	5828 5883
1163	δει	5829 5940
1167	δειλια	5835
1175	δεισιδαιμων	5895
1189	δεομαι	5802
1203	δεσποτης	5830
1209	δεχομαι	5877
1212	δηλος	5812
1213	δηλωω	5831
1218	δημος	5832 5927
1238	διαδημα	5833
1249	διακονος	5834 5928
1271	διανοια	5917

1323	διδραχμον	5941
1325	διδωμι	5836
1348	δικαστης	5838
1350	δικτυον	5808
1378	δογμα	5918
1380	δοκεω	5837
1389	δολωω	5929
1390	δομα	5839
1394	δοσις	5839
1401	δουλος	5928
1402	δουλωω	5834
1411	δυναμις	5820
1431	δωρεα	5839
1433	δωρεομαι	5836
1435	δωρον	5839
1462	εγκλημα	5803
1484	εθνος	5927
1492	ειδω	5825
1506	ειλικρινης	5840 5896
1577	εκκλησια	5897
1605	εκπλησω	5841
1650	ελεγχος	5884
1651	ελεγχω	5884
1653	ελεεω	5842
1656	ελεος	5913
1718	εμφανιζω	5831
1753	ενεργεια	5820
1763	ενιαυτος	5843
1781	εντελλομαι	5844
1783	εντευξις	5828 5883
1785	εντολη	5918
1791	εντροπη	5882
1849	εξουσια	5820
1922	επιγνωσις	5894
1932	επιεικεια	5899
1939	επιθυμια	5845 5906
1987	επισταμαι	5825
2008	επιτιμαω	5884
2064	ερχομαι	5818
2065	ερωταω	5802 5920
2087	ετερος	5806
2094	ετος	5843
2124	ευλαβεια	5835
2126	ευλαβης	5895
2152	ευσεβης	5895

2160	ευτραπελια	5881
2169	ευχαριστια	5883
2171	ευχη	5883
2217	ζοφος	5926
2222	ζωη	5821
2226	ζων	5846 5930
2233	ηγεομαι	5837
2235	ηδη	5815
2270	ησυχαζω	5847
2275	ηττημα	5879
2281	θαλασσα	5931
2300	θεαομαι	5848
2305	θειοτης	5849
2309	θελω	5915
2318	θεοσεβης	5895
2320	θεοτης	5849
2324	θεραπων	5834 5928
2334	θεωρεω	5848
2342	θηριον	5846 5930
2347	θλιψις	5907
2352	θραυω	5850
2354	θρηνεω	5804 5932
2357	θρησκος	5895
2359	θριξ	5851
2366	θυελλα	5923
2397	ιδεια	5933
2411	ιερος	5878
2428	ικετηρια	5883
2440	ιματιον	5934
2441	ιματισμος	5934
2479	ισχυς	5820
2513	καθαρος	5840 5896
2537	καινος	5852 5935
2540	καιρος	5853
2549	κακια	5855
2556	κακος	5908
2564	καλεω	5823
2570	καλος	5893
2585	καπηλευω	5929
2608	καταγνυμι	5850
2723	κατηγορεω	5803
2730	κατοικεω	5854
2753	κελευω	5844
2766	κεραμος	5858
2778	κηνσος	5941



2799	κλαιω	5804
2812	κλεπτης	5856
2830	κλυδων	5857
2851	κολασις	5859 5909
2864	κομη	5851
2873	κοπος	5860 5936
2875	κοπτομαι	5932
2889	κοσμος	5921
2894	κοφινος	5939
2896	κραζω	5823
2897	κραιπαλη	5937
2904	κρατος	5820
2905	κραυγαζω	5823
2923	κριτης	5838
2949	κυμα	5857
2962	κυριος	5830
2970	κωμος	5937
2978	λαιλαψ	5923
2983	λαμβανω	5877
2992	λαος	5832 5927
3027	ληστης	5856
3076	λυπεομαι	5932
3115	μακροθυμια	5861
3163	μαχη	5938
3178	μεθη	5937
3338	μεταμελλομαι	5862
3339	μεταμορπηω	5863
3340	μετανοεω	5862
3345	μετασχηματιζω	5863
3392	μιαινω	5864 5910
3396	μιγνυμι	5858
3435	μολυνω	5864 5910
3444	μορφη	5865 5933
3449	μοχθος	5860 5936
3473	μωρολογια	5881
3501	νεος	5852 5935
3507	νεφελη	5866
3509	νεφος	5866
3543	νομιζω	5837
3551	νομος	5918
3563	νους	5917
3568	νυν	5815
3576	νωθρος	5814
3591	ογκος	5819
3602	οδυρμος	5804

3610	οικετης	5928
3614	οικια	5867
3624	οικος	5867 5944
3628	οικτιρμος	5842 5913
3632	οινοφλυγια	5937
3633	οιομαι	5837
3674	ομου	5807
3708	οραω	5822
3715	ορεζις	5906
3730	ορμη	5906
3741	οσιος	5878
3784	οφειλει	5940
3793	οχλος	5927
3806	παθος	5845 5906
3808	παιδαριον	5868 5943
3813	παιδιον	5868 5943
3814	παιδισκη	5868 5943
3816	παις	5868 5943
3820	παλαιος	5816 5924
3824	παλιγγενεσια	5888
3831	πανηγυρις	5897
3847	παραβασις	5879
3853	παραγγελω	5844
3876	παρακοη	5879
3892	παρανομια	5879
3900	παραπτωμα	5879
3939	παροικειω	5854
3965	πατρια	5944
3967	πατρικος	5869
3971	πατρωος	5869
3989	πελαγος	5931
3992	πεμπω	5813
3993	πενης	5870
3996	πενθεω	5932
4151	πνευμα	5923
4157	πνοη	5923
4158	ποδηρης	5934
4160	ποιεω	5871 5911
4165	ποιμαινω	5824
4171	πολεμος	5938
4189	πονηρια	5855
4190	πονηρος	5908
4192	πονος	5860 5936
4198	πορευομαι	5818
4224	ποτος	5937

4236	πραοτης	5898 5899
4238	πρασσω	5871 5911
4335	προσευχη	5828 5883
4422	πτοεω	5841
4434	πτωχος	5870
4486	ρηγνυμι	5850
4522	σαγηνη	5808
4559	σαρκικος	5912
4560	σαρκινος	5912
4586	σεμνος	5878
4601	σιγαω	5847
4607	σικαριος	5811 5889
4623	σιωπαω	5847
4642	σκληρος	5925
4648	σκοπεω	5822
4655	σκοτος	5926
4678	σοφια	5826 5894
4680	σοφος	5872
4711	σπυρις	5939
4727	στεναζω	5804
4730	στενοχωρια	5907
4735	στεφανος	5833
4749	στολη	5934
4832	συμμορφος	5873
4864	συναγωγη	5897
4907	συνεσις	5826
4908	συνετος	5872
4920	συνιημι	5825
4964	συσχηματιζω	5873
4976	σχημα	5865 5933
4978	σχισμα	5916
4997	σωφροσυνη	5882
5012	ταπεινοφροσυνη	5898
5021	τασσω	5844
5043	τεκνον	5868 5943
5056	τελος	5941
5057	τελωνης	5942
5083	τηρεω	5874
5098	τιμωρια	5859 5909
5117	τοπος	5875
5141	τρεμω	5841
5179	τυπος	5919
5197	υβριστης	5885
5207	υιος	5868 5943
5215	υμνος	5876

5244	υπερηφανος	5885
5257	υπηρετης	5834 5928
5280	υπομνησις	5809
5281	υπομονη	5861
5316	φαινω	5837
5319	φανεροω	5812
5337	φαυλος	5908
5338	φεγγος	5817
5368	φιλεω	5914
5398	φοβερως	5835
5399	φοβεω	5841
5406	φονευς	5811 5889
5411	φορος	5941
5413	φορτιον	5819
5428	φρονησις	5826 5894
5429	φρονιμος	5872
5442	φυλασσω	5874
5443	φυλη	5944
5457	φως	5817
5509	χιτων	5934
5511	χλαμυς	5934
5531	χραω	5827
5534	χη	5829
5548	χιω	5805
5550	χρονος	5853
5561	χωρα	5875
5562	χωρεω	5818
5564	χωριον	5875
5568	ψαλμος	5876
5580	ψευδοχριστος	5890
5591	ψυχικος	5912
5603	ωδη	5876
5611	ωραιος	5893

### **5801 - Sinônimos**

Ver Definição para *aidios* **126**

Ver Definição para *aiionios* **166**

126 - envolve a completa idéia filosófica — sem início e sem fim; também ou sem início ou sem fim; com respeito ao passado, é aplicado ao que existiu em relação ao tempo de fato

166 - dá proeminência à imensurabilidade da eternidade

### **5802 - Sinônimos**

Ver Definição para *aiteo* **154**

Ver Definição para *deomai* **1189**

Ver Definição para *erotao* **2065**

154 - denota um pedido de acordo com a vontade

1189 - o pedido de acordo com a necessidade

2065 - denota a forma do pedido

### **5803 - Sinônimos**

Ver Definição para *aitiama* 157

Ver Definição para *egklema* 1462

Ver Definição para *katagoreo* 2723

157 - acusar, com referência primária à causa da acusação, o crime

1462 - realizar um ataque verbal que alcança seu objetivo

2723 - acusar formalmente perante um tribunal, acusar publicamente

### **5804 - Sinônimos**

Ver Definição para *alalazo* 214

Ver Definição para *dakruo* 1145

Ver Definição para *threneo* 2354

Ver Definição para *klaio* 2799

Ver Definição para *odurmos* 3602

Ver Definição para *stenazo* 4727

214 - lamentar no estilo oriental; lamuriar de um modo consagrado, semi-litúrgico

1145 - derramar lágrimas, chorar silenciosamente

2354 - dar expressão formal ao pesar, cantar uma lamentação

2799 - chorar em voz alta, chorar como uma criança

3602 - dar expressão verbal ao sofrimento, lamentar

4727 - expressar sofrimento por meio de sons inarticulados ou semi-articulados, gemer

### **5805 - Sinônimos**

Ver Definição para *aleipho* 218

Ver Definição para *chrio* 5548

218 - é a palavra comum e mundana para ungir

5548 - é a palavra sagrada e religiosa para ungir

### **5806 - Sinônimos**

Ver Definição para *allos* 243

Ver Definição para *heteros* 2087

243 que comparado com 2087 denota diferença numérica em distinção a diferenças qualitativas; 243 adiciona ('isto além de'), 2087 distingue ('um de dois'); todo 2087 é um 243, mas nem todo 243 é um 2087; 243 geralmente denota simples distinção de indivíduos, 2087 envolve a idéia secundária da diferença de espécie.

### **5807 - Sinônimos**

Ver Definição para *hama* 260

Ver Definição para *homou* 3674

A distinção para estes é que 260 é temporal e 3674 é local. Isto parece manter-se em muitos lugares. De qualquer forma, veja Rm 3.12.

### **5808 - Sinônimos**

Ver Definição para *amphiblestron* 293

Ver Definição para *diktuon* 1350

Ver Definição para *sagene* 4522

1350 - parece um nome mais geral para redes de todos os tipos

293 - uma rede de pescar, uma rede lançada em forma de pera

4522 - uma rede de pescar, uma rede de arrastão ou de carregamento

### **5809 - Sinônimos**

Ver Definição para *anamnesis* 364

Ver Definição para *hupomnesis* 5280

364 denota lembrança espontânea; 5280, uma lembrança estimulada por outra. De qualquer forma, no grego clássico, as palavras são facilmente intercambiáveis.

### **5810 - Sinônimos**

Ver Definição para *anapausis* 372

Ver Definição para *anesis* 425

Ambas palavras denotam um descanso temporário, uma trégua, i.e. de soldados.

### **5811 - Sinônimos**

Ver Definição para *anthropoktonos* 443

Ver Definição para *sikarios* 4607

Ver Definição para *phoneus* 5406

5406 qualquer “homicida”, — o tipo do qual 4607 “o assassino” é um tipo especial; enquanto 443 tem no NT uma ênfase especial

### **5812 - Sinônimos**

Ver Definição para *apokalupto* 601

Ver Definição para *delos* 1212

Ver Definição para *phaneroo* 5319

Compare: **5319, 601**

5319 é usado para descrever uma manifestação externa, para os sentidos; por conseguinte, aberta a todos; 601 é uma revelação interna, ao fiel que crê, e que permanece em sua fé. O 601 ou “descerramento” precede e produz o 5319 ou “manifestação”; o primeiro enfoca o objeto revelado, o último dirige-se às pessoas as quais a revelação é dada. Alguns questionam esta explicação.

Compare: **5319, 1212**

1212 - evidente, que é conhecido e entendido

5319 - manifesto, como oposto ao que está escondido e invisível

1212 aponta antes para a percepção interna, 5319 para aparência exterior.

### **5813 - Sinônimos**

Ver Definição para *apostello* 649

Ver Definição para *pempo* 3992

3992 - é o termo geral e pode indicar acompanhamento (como quando enviado por Deus)

649 - inclui uma referência ao equipamento e sugere envio oficial ou autorizado

### **5814 - Sinônimos**

Ver Definição para *argos* 692

Ver Definição para *bradus* 1021

Ver Definição para *nothros* 3576

692 - ocioso, que implica em merecimento de reprovação

1021 - lento, vagaroso, que tem uma referência puramente temporal e não necessariamente um sentido mau

3576 - preguiçoso, descritivo de qualidades constitucionais e sugestivo de censura

### **5815 - Sinônimos**

Ver Definição para *arti* 737

Ver Definição para *ede* 2235

Ver Definição para *nun* 3568

737 - “já, agora, mesmo agora”, marca tempo em estreita conexão ao presente; mais tarde, estritamente o tempo presente

2235 - “agora (já)”, com uma referência sugerida a um outro tempo ou a uma expectativa, presente subjetivo

3568 - “agora”, marca um ponto ou período de tempo definido, o (objetivo) presente imediato

### **5816 - Sinônimos**

Ver Definição para *archaios* 744

Ver Definição para *palaio* 3820

Em 3820 a idéia simples de tempo domina, enquanto 744 freqüentemente leva consigo uma sugestão de caráter natural ou original.

### **5817 - Sinônimos**

Ver Definição para *auge* 827

Ver Definição para *pheggos* 5338

Ver Definição para *phos* 5457

5457 - termo geral para luz: luz de um fogo

5338 - é um termo mais concreto e enfático: a luz do sol resplandecente, o raio de luz

827 - é um termo ainda mais forte, que sugere a natureza da luz como associada ao fogo; usado de raios que se projetam e aquecem

### **5818 - Sinônimos**

Ver Definição para *bathmos* 898

Ver Definição para *erchomai* 2064

Ver Definição para *poreuomai* 4198

Ver Definição para *choreo* 5562

2064 - denota movimento ou progresso em geral, e de alguma forma; daí, “vir” e chegar a, bem como “ir”

898 - primeiramente significa “caminhar”, “dar passos”, que descreve o modo de movimento, “ir embora”

4198 - expressa movimento em geral, freqüentemente confinado dentro de determinados limites, ou que dá proeminência ao comportamento; daí, a palavra normal para a marcha de um exército.

5562 - sempre enfatiza a idéia de separação, alteração de lugar, e não, como por exemplo 4198, que registra o movimento externo perceptível.

### **5819 - Sinônimos**

Ver Definição para *baros* 922

Ver Definição para *ogkos* 3591

Ver Definição para *phortion* 5413

922 refere-se a peso; 3591, a volume, e também pode ser opressivo; 922 é uma carga na medida em que é pesada; 5413 é uma carga no sentido de que é algo transportado; portanto 5413 pode ser tanto pesado como leve

### **5820 - Sinônimos**

Ver Definição para *bia* 970

Ver Definição para *dunamis* 1411

Ver Definição para *energeia* 1753

Ver Definição para *exousia* 1849

Ver Definição para *ischus* 2479

Ver Definição para *kratos* 2904

970 - força, poder efetivo, freqüentemente opressivo, que se mostra em ações únicas de violência

1411 - poder, habilidade natural, geral e inerente

1753 - trabalho, poder em exercício, poder operativo

1849 - primeiramente liberdade de ação; então autoridade — seja com poder delegado, ou como poder irrefreável, arbitrário

2479 - força, poder (especialmente físico) como uma doação

2904 - força, poder relativo e manifesto — no NT, principalmente de Deus

### **5821 - Sinônimos**

Ver Definição para *bios* 979

Ver Definição para *zoe* 2222

2222 - existência, que tem a morte como sua antítese

979 - tempo, meio, modo de existência. Por conseguinte, o primeiro é mais naturalmente usado de animais, o último de pessoas; zoologia, biografia. No NT, o 2222 é altamente valorizado, não acontecendo o mesmo com o 979.

### **5822 - Sinônimos**

Ver Definição para *blepo* 991

Ver Definição para *horao* 3708

Ver Definição para *skopeo* 4648

Compare: 991, 3708

3708 dá proeminência à mente perspicaz, 991 a um modo ou ponto em particular. Quando o lado físico desaparece, 3708 denota percepção em geral (como resultante principalmente da visão), estando a proeminência no elemento mental.

Por outro lado, quando o lado físico não é considerado, 991 tem um sentido puramente externo.

Compare: 991, 4648



4648 é mais expositivo que 991, frequentemente significando “examinar, observar”. Quando o sentido físico desaparece, “fixar (a mente) os olhos em alguém, dirigir a atenção a” algo, a fim de pegá-lo, ou devido ao interesse nele, ou responsabilidade para com ele. Por conseguinte, com frequência significa “ter a intenção de, cuidar para, etc.”

### **5823 - Sinônimos**

Ver Definição para *boao* 994

Ver Definição para *kaleo* 2564

Ver Definição para *krazo* 2896

Ver Definição para *kraugazo* 2905

994 - chorar alto como uma manifestação de sentimento, esp. um clamor por ajuda

2564 - gritar, tendo um propósito

2896 - gritar com crueldade, frequentemente de som inarticulado e brutal

2905 - intensivo de 2896 denota gritar grosseiramente, com desprezo, etc.

2564 sugere inteligência; 994 sensibilidades; 2896 instintos

### **5824 - Sinônimos**

Ver Definição para *bosko* 1006

Ver Definição para *poimaino* 4165

4165 é o termo mais abrangente; 1006, mais restrito; o primeiro inclui supervisão, o último, nutrição; 4165 pode ser traduzido como “cuidar”, 1006 significa especificamente “alimentar”.

### **5825 - Sinônimos**

Ver Definição para *ginosko* 1097

Ver Definição para *eido* 1492

Ver Definição para *epistamai* 1987

Ver Definição para *suniami* 4920

1097 - conhecimento fundado na experiência pessoal

1492 - ver como os olhos da mente. Significa uma percepção clara e puramente mental

1987 - conhecimento obtido pela proximidade do objeto de conhecimento, cf. nosso entendimento

4920 - implica uma visão nativa, conhecimento conquistado através dos cinco sentidos

### **5826 - Sinônimos**

Ver Definição para *gnosis* 1108

Ver Definição para *sophia* 4678

Ver Definição para *sunesis* 4907

Ver Definição para *phronesis* 5428

Compare: 1108 4678

1108 denota o conhecimento por si mesmo, 4678 denota sabedoria que é demonstrada em ação,

1108 aplica-se principalmente à apreensão da verdade, 4678 acrescenta o poder de pensar a respeito de e observar seus relacionamentos.

Compare: 4678, 4907, 5428

4678 - denota “excelência mental no mais alto sentido”, detalhar

4907 - crítico, que compreende o sentido das coisas

5428 - prático, que sugere linhas de ação

### **5827 - Sinônimos**

Ver Definição para *daneizo* 1155

Ver Definição para *chrao* 5531

1155 - emprestar a juro, como uma transação de negócio

5531 - emprestar, permitir o uso de, como um ato amigável

### **5828 - Sinônimos**

Ver Definição para *deesis* 1162

Ver Definição para *enteuxis* 1783

Ver Definição para *proseuche* 4335

1162 é petitório, 4335 é uma palavra de caráter sagrado, que está limitada ao que pede a Deus, enquanto que 1162 pode ser usada de um pedido dirigido a pessoas. 1783 expressa acesso confiante a Deus, 1162 dá proeminência à expressão de necessidade pessoal, 4335 ao elemento de devoção, 1783 à confiança ingênua, por representar a oração como uma conversa de coração com Deus.

### **5829 - Sinônimos**

Ver Definição para *dei* 1163

Ver Definição para *chre* 5534

1163 - parece sugerir com mais força obrigação moral, que denota esp. aquele constrangimento que surge de uma designação divina

5534 - descreve a necessidade que resulta do momento e das circunstâncias

### **5830 - Sinônimos**

Ver Definição para *despotes* 1203

Ver Definição para *kurios* 2962

1203 - usa-se unicamente em relação a um escravo e denota direito exclusivo de posse e poder sem controle

2962 - tem um sentido mais amplo, aplicável a várias posições e relações de vida e não sugestivo de propriedade ou tirania.

### **5831 - Sinônimos**

Ver Definição para *deloo* 1213

Ver Definição para *emphanizo* 1718

1213 - tornar evidente à mente, tal como revelação com caráter de exibição ou inferência proposta

1718 - manifestar à visão, tornar visível

### **5832 - Sinônimos**

Ver Definição para *demos* 1218

Ver Definição para *laos* 2992

No grego clássico

1218 - denota o povo organizado num país, dentro de um corpo político

2992 - um povo desorganizado de forma geral

No grego bíblico

1218 - o povo escolhido por Deus

2992 - o povo de uma cidade pagã

### **5833 - Sinônimos**

Ver Definição para *diadema* 1238

Ver Definição para *stephanos* 4735

1238 - é uma coroa como um sinal de realeza

4735 - como o latim “corona”, é uma coroa no sentido de um rosário, grinalda ou guirlanda — o sinal da “vitória nos jogos de valor cívico, de valor militar, de alegria nupcial, de alegria festiva”

### **5834 - Sinônimos**

Ver Definição para *diakonos* 1249

Ver Definição para *douloo* 1402

Ver Definição para *therapon* 2324

Ver Definição para *huperetes* 5257

1249 representa o servo em sua atividade de trabalho; não em sua relação servil, como

1402, ou voluntária, como no caso de 2324. 1402, em oposição a 1249, denota um escravo, que está numa permanente relação servil. 2324 é alguém que executa serviços voluntariamente, seja como homem livre ou escravo; é uma palavra mais nobre e gentil que 1402. 5257 sugere subordinação.

### **5835 - Sinônimos**

Ver Definição para *deilia* 1167

Ver Definição para *eulabeia* 2124

Ver Definição para *phoberos* 5398

1167 - sempre usado num mau sentido

2124 - geralmente usado num bom sentido

5398 - usado num bom ou mau sentido

### **5836 - Sinônimos**

Ver Definição para *didomi* 1325

Ver Definição para *doreomai* 1433

1325 “dar” em geral, oposto a 2983 “tirar”; 1433 específico, “entregar, presentear”; 1325 pode ser usado até de males, mas 1433 podia ser usado de tais coisas apenas ironicamente.

### **5837 - Sinônimos**

Ver Definição para *dokeo* 1380

Ver Definição para *hegeomai* 2233

Ver Definição para *nomizo* 3543

Ver Definição para *oiomai* 3633

Ver Definição para *phaino* 5316

Compare: 1380, 5316

1380 - refere-se a julgamento subjetivo, que pode ou não adequar-se ao fato

5316 - refere-se à real aparência externa, geralmente correta, mas possivelmente enganadora

Compare: **1380**, **2233** (2), **3543** (2), **3633**

2233 e 3543 denota uma fé que não descansa no sentimento interno de alguém, mas na devida consideração dos fundamentos externos, e pesagem e comparação dos fatos.

1380 e 3633, por outro lado, descrevem um julgamento subjetivo que se origina da inclinação ou da visão dos fatos em sua relação conosco. 2233 denota um julgamento mais deliberado e cuidadoso que 3543; 3633, um julgamento subjetivo que tem o sentimento antes que o pensamento (1380) como seu fundamento.

### **5838 - Sinônimos**

Ver Definição para *dikastes* **1348**

Ver Definição para *krites* **2923**

1348 - é o termo mais digno e oficial

2923 - dá proeminência ao processo mental, seja o juiz um magistrado ou não

### **5839 - Sinônimos**

Ver Definição para *doma* **1390**

Ver Definição para *dosis* **1394**

Ver Definição para *dorea* **1431**

Ver Definição para *doron* **1435**

1390 refere-se ao dar ou a algo dado, cf. um dose médica. 1435 refere-se a um presente, ainda que nem sempre gratuito ou destituído da idéia de recompensa; 1431 difere de 1435 ao denotar um dom que é também uma gratuidade; daí, do dom de um soberano.

1394 é o que Deus confere como dono de todas as coisas.

### **5840 - Sinônimos**

Ver Definição para *heilikrines* **1506**

Ver Definição para *katharos* **2513**

1506 - denota liberdade de falsidade

2513 - denota liberdade de corrupção, da carne e do mundo

### **5841 - Sinônimos**

Ver Definição para *ekplesso* **1605**

Ver Definição para *ptoeeo* **4422**

Ver Definição para *tremo* **5141**

Ver Definição para *phobeo* **5399**

1605 - “estar assombrado”, prop. ser conturbado com terror, de um alarme assustador e repentino; mas como o nosso “assombrado” no uso popular, freqüentemente empregado em ocasiões comparativamente modestas

4422 - “aterrorizar”, agitar com medo

5141 - “tremar”, predominantemente físico

5399 - “temer”, o termo geral; freqüentemente de um estado prolongado

### **5842 - Sinônimos**

Ver Definição para *eleeo* **1653**

Ver Definição para *oiktirmos* **3628**

1653 - sentir compaixão da miséria de outro, esp. da compaixão que se manifesta em ato, não tanto em palavra

3628 - denota o sentimento interior de compaixão que habita no coração. Um criminoso implora 1653 de seu juiz; mas sofrimento sem esperança é freqüentemente o objeto de 3628.

### **5843 - Sinônimos**

Ver Definição para *eniautos* 1763

Ver Definição para *etos* 2094

1763 - denota ano visto como um ciclo ou período de tempo

2094 - denota ano como uma divisão ou fração de tempo

### **5844 - Sinônimos**

Ver Definição para *entellomai* 1781

Ver Definição para *keleuo* 2753

Ver Definição para *paraggello* 3853

Ver Definição para *tasso* 5021

1781 - impor, é usado esp. daqueles cujo ofício ou posição concede a eles autoridade. A palavra aponta para o conteúdo da ordem, cf “nossa instrução”

2753 - comandar, designa ordens verbais, que partem geralmente de um superior

3853 - ordenar, é usado esp. da ordem de um comandante militar à sua tropa

5021 - designar um posto a, com uma sugestão de responsabilidades associadas a ela, freqüentemente de nomeação militar

3853 difere 1781 em estipular obrigações fixas e permanentes, antes que instruções específicas ou ocasionais, deveres que surgem do ofício antes que da vontade pessoal de um superior.

### **5845 - Sinônimos**

Ver Definição para *epithumia* 1939

Ver Definição para *pathos* 3806

3806 representa o passivo, 1939 o lado ativo de vício;

1939 é mais abrangente no sentido que 3806; 1939 é (mau) desejo, 3806 é desejo incontrolável

### **5846 - Sinônimos**

Ver Definição para *zoon* 2226

Ver Definição para *therion* 2342

2226 - significa uma criatura viva

2342 - significa um animal

### **5847 - Sinônimos**

Ver Definição para *hesuchazo* 2270

Ver Definição para *sigao* 4601

Ver Definição para *siopao* 4623

2270 - descreve uma condição tranqüila em geral, inclusive de silêncio

4601 - descreve uma condição mental e sua manifestação, esp. em mudez (silêncio de medo, dor, temor, etc.)

4623 - descreve o termo mais externo e físico, denota abstinência de fala

### **5848 - Sinônimos**

Ver Definição para *theaomai* 2300

Ver Definição para *theoreo* 2334

2334 - palavra não usada de um espectador indiferente, mas de alguém que observa algo com interesse e para um propósito; seria utilizada numa inspeção oficial e geral de seu exército

2300 - é usado da observação de um desfile por um espectador leigo. 2334 denota uma observação cuidadosa de detalhes enquanto que 2300 denota apenas percepção em geral

### **5849 - Sinônimos**

Ver Definição para *theiotes* 2305

Ver Definição para *theotes* 2320

2320 “deidade” difere de 2305, “divindade”, como essência difere de qualidade ou atributo.

### **5850 - Sinônimos**

Ver Definição para *thrauo* 2352

Ver Definição para *katagnumi* 2608

Ver Definição para *rhegnumi* 4486

4486 - “rasgar”, faz referência direta à separação das partes

2608 - “quebrar”, denota a destruição da unidade ou totalidade de algo

2352 - “romper”, sugere muitos fragmentos e dispersão minúscula

### **5851 - Sinônimos**

Ver Definição para *thrix* 2359

Ver Definição para *kome* 2864

2359 - termo anatômico ou físico para cabelo

2864 - designa o cabelo como um ornamento (a noção de ser longo é apenas secundária e sugerida) e por conseguinte difere da palavra 2359 que se refere ao cabelo físico

### **5852 - Sinônimos**

Ver Definição para *kainos* 2537

Ver Definição para *neos* 3501

2537 - denota o novo primariamente em referência à qualidade, o que é fresco, o que não foi usado

3501 - denota o novo primariamente em referência ao tempo, o que é jovem, recente

### **5853 - Sinônimos**

Ver Definição para *kairos* 2540

Ver Definição para *chronos* 5550

2540 - porção definidamente limitada de tempo com a noção adicional de adequação

5550 - tempo em geral

### **5854 - Sinônimos**

Ver Definição para *katoikeo* 2730

Ver Definição para *paroikeo* 3939

2730 - habitar, morar temporariamente

3939 - habitar, permanentemente

### **5855 - Sinônimos**

Ver Definição para *kakia* 2549

Ver Definição para *poneria* 4189

2549 - denota uma disposição cruel

4189 - denota o exercício ativo de uma disposição cruel

### **5856 - Sinônimos**

Ver Definição para *kleptes* 2812

Ver Definição para *lestes* 3027

2812 - denota alguém que rouba com discrição

3027 - denota alguém que rouba abertamente

### **5857 - Sinônimos**

Ver Definição para *kludon* 2830

Ver Definição para *kuma* 2949

2949 - onda, que sugere sucessões ininterruptas

2830 - vaga, movimento da onda, que sugere tamanho e extensão. Assim figuradamente, aplicação das palavras.

### **5858 - Sinônimos**

Ver Definição para *keramos* 2766

Ver Definição para *mignummi* 3396

2766 - denota, num sentido estrito, mistura que combina os ingredientes dentro de um novo composto, mistura química

3396 - tal como uma mistura que meramente combina ou mescla de forma desordenada, como numa mistura mecânica

### **5859 - Sinônimos**

Ver Definição para *kolasis* 2851

Ver Definição para *timoria* 5098

2851 difere de 5098 como aquilo que é disciplinar e tem referência com aquele que sofre, enquanto o último é penal e tem referência com a satisfação daquele que inflige

### **5860 - Sinônimos**

Ver Definição para *kopos* 2873

Ver Definição para *mochthos* 3449

Ver Definição para *ponos* 4192

4192 - dá proeminência ao esforço (trabalho que requer força)

2873 - refere-se à fadiga

3449 - refere-se à dureza de vida (principalmente poético)

### **5861 - Sinônimos**

Ver Definição para *makrothumia* 3115

Ver Definição para *hupomone* 5281

5281 é o temperamento que não sucumbe facilmente sob sofrimento, 3115 é o autodomínio que não retalia apressadamente o erro. Um opõem-se à covardia ou desânimo; outro, à ira e vingança.

### **5862 - Sinônimos**

Ver Definição para *metamellomai* 3338

Ver Definição para *metanoeo* 3340

A distinção freqüentemente feita é: 3338 refere-se a uma mudança emocional; 3340 a uma mudança de escolha; 3338 significa nada mais que pesar equivalente a remorso; 3340, aquela reversão de propósito moral conhecida como arrependimento; esta distinção parece não manter-se pelo uso. Contudo, que 3340 é o termo mais completo e mais nobre, expressivo de ação e fim moral, é indicado não somente pela sua derivação, mas pela maior freqüência do seu uso e pelo fato de ser usado muitas vezes no imperativo.

### **5863 - Sinônimos**

Ver Definição para *metamorphoo* 3339

Ver Definição para *metaschematizo* 3345

3339 - refere-se ao estado permanente de uma mudança

3345 - refere-se à condição transitória de uma mudança

### **5864 - Sinônimos**

Ver Definição para *miaino* 3392

Ver Definição para *moluno* 3435

3392, “manchar”, difere de 3435, “sujar, contaminar”, não apenas no seu sentido primário e externo, mas em circunstância em que pode ser em boa parte usado, apesar de 3435 não ter referência de valor

### **5865 - Sinônimos**

Ver Definição para *morphe* 3444

Ver Definição para *schema* 4976

3444 “forma” difere de 4976 “figura, formato, modelo”, como o que é intrínseco e essencial, daquele que é aparente e accidental. Fritzsche em Fp 2.7 relaciona com a forma ou natureza completa de um servo; e 4976 à forma externa, ou corpo humano em Fp 2.8.

### **5866 - Sinônimos**

Ver Definição para *nephele* 3507

Ver Definição para *nephos* 3509

3509 é geral, 3507 é específico; o primeiro denota uma grande nuvem de vapor sem forma que obscurece os céus; o último designa massas específicas e definidas da mesma, sugerindo limite e forma.

### **5867 - Sinônimos**

Ver Definição para *oikia* 3614

Ver Definição para *oikos* 3624

3624 denota o estabelecimento doméstico de alguém, propriedade. 3614 denota a moradia em si

### **5868 - Sinônimos**

Ver Definição para *paidarion* 3808

Ver Definição para *paidion* 3813

Ver Definição para *paidiske* 3814



Ver Definição para *pais* **3816**

Ver Definição para *teknon* **5043**

Ver Definição para *huios* **5207**

3813 - refere-se exclusivamente a crianças pequenas

3808 - refere-se a uma criança até seu primeiro ano escolar

3816 - refere-se a uma criança de qualquer idade

3814 - refere-se à infância e juventude

3816, 5043 denota uma criança parecida com respeito à descendência e idade, referência à última como sendo mais proeminente na primeira palavra, a descendência em 3813; mas o período que 3816 cobre não é precisamente definido; e, tanto no uso clássico como no moderno, ref. a jovens descrevem melhor o sexo feminino do que o masculino

Compare: **5043, 5207**

5043 - dá proeminência aos aspectos físicos e externos de parentesco

5207 - dá proeminência aos aspectos legais, internos e éticos de parentesco

### **5869 - Sinônimos**

Ver Definição para *patrikos* **3967**

Ver Definição para *patroos* **3971**

3971 - denota que descende de pai para filho

3967 - denota que descende de pessoas pela amizade ou rixa

### **5870 - Sinônimos**

Ver Definição para *penes* **3993**

Ver Definição para *ptochos* **4434**

3993 - alguém que é tão pobre que ganha o seu sustento pelo labor diário

4434 - alguém que apenas ganha a sua vida mendigando

### **5871 - Sinônimos**

Ver Definição para *poieo* **4160**

Ver Definição para *prasso* **4238**

4160 - denota “fazer”, 4238 - “praticar”; 4160 designa execução; 4238, desempenho pretendido, ansioso, habitual; 4160 denota meramente ação produtiva; 4238, definitivamente ação direta; 4160 aponta à ação que resulta 4238, para o escopo e caráter do resultado.

### **5872 - Sinônimos**

Ver Definição para *sophos* **4680**

Ver Definição para *sunetos* **4908**

Ver Definição para *phronimos* **5429**

4680 - denota sábio, hábil, experto

4908 - “inteligente”, denota alguém que pode colocar as coisas juntas, quem tem discernimento e compreensão

5429 - “prudente”, denota primeiramente alguém que tem percepção rápida e correta; por conseguinte, “discreto, circunspecto”

### **5873 - Sinônimos**

Ver Definição para *summorphos* **4832**

Ver Definição para *suschematizo* 4964

4832 - descreve a essência em caráter e, assim, completo ou durável, não meramente uma forma ou esboço

4964 - formar algo semelhante a outro e descrever o que é transitório, mutável, e instável

### **5874 - Sinônimos**

Ver Definição para *tereo* 5083

Ver Definição para *phulasso* 5442

5083 - “observar ou reter”

5442 - “guardar”

5083 expressa cuidado atento e sugere posse presente, 5442 indica custódia segura e freqüentemente implica em ataque de fora; 5083 pode marcar o resultado do qual 5442 é o meio.

### **5875 - Sinônimos**

Ver Definição para *topos* 5117

Ver Definição para *chora* 5561

Ver Definição para *chorion* 5564

5117 - “lugar”, indefinido; fração de espaço visto em referência à sua ocupação, ou como apropriado a si mesmo

5561 - “região, país”, extensivo; espaço, ainda ilimitado

5564 - “pedaço de terra”, circunscrito; uma porção definida de espaço visto como fechado ou completo em si mesmo

### **5876 - Sinônimos**

Ver Definição para *humnos* 5215

Ver Definição para *psalmos* 5568

Ver Definição para *ode* 5603

5603 é o termo genérico; 5568 e 5215 são específicos, o primeiro designando uma canção que toma o seu caráter geral dos Salmos do AT, embora não restrito a eles; o último, uma canção de louvor. Enquanto a idéia principal de 5568 é um acompanhamento musical, e a de 5215, louvor a Deus, 5603 é a palavra geral para uma canção, seja acompanhada ou não, seja de louvor ou sobre algum outro assunto. Assim é totalmente possível para a mesma canção ser ao mesmo tempo descrita pelas três palavras.

### **5877 - Sinônimos**

Ver Definição para *dechomai* 1209

Ver Definição para *lambano* 2983

As palavras sobrepõem-se e as distinções freqüentemente desaparecem; ainda a sugestão de uma recepção de boas-vindas ou de posse geralmente encaixa-se a 1209.

### **5878 - Sinônimos para Santo, Sagrado, Puro.**

Ver Definição para *ιερος* 2411

Ver Definição para *οσιος* 3741

Ver Definição para *αγιος* 40

Ver Definição para *αγνος* 53

Ver Definição para σεμνος **4586**

Nenhuma destas palavras tem necessariamente algum significado moral no grego clássico.

Aquelas que agora têm tal significado, desenvolveram-no no grego bíblico.

ιερος significa *sagrado*. Implica em uma relação especial com Deus, que não deve ser violada. Refere-se, no entanto, a uma relação formal antes que a caráter. Designa uma relação externa, que ordinariamente não implica numa relação interna. É usada para descrever pessoas ou coisas. É a palavra mais comum para *santo* no grego clássico, e expressa sua concepção usual de santidade, mas é rara no N.T. porque não é adequada para expressar a plenitude da concepção do N.T.

οσιος, usada de pessoas ou coisas, descreve aquilo que está em harmonia com a constituição divina do universo moral. Daí, é aquilo que está de acordo com a idéia geral e instintiva de “direito”, “o que é consagrado e sancionado pela lei universal e consentimento” (Passow), antes do que algo que está de acordo com algum sistema de verdade revelada. Como contrário a οσιος, *i.e.* como ανοσια, os gregos consideravam, *p.ex.*, um casamento entre irmão e irmã, comum no Egito, ou a omissão dos ritos de sepultura de um parente. αγιος tem provavelmente como seu sentido fundamental “separação, *i.e.*, do mundo a serviço a Deus. Se não original, é um sentido em uso desde longa data. Esta separação, de qualquer forma, não é principalmente externa. É antes uma separação do mal e da corrupção. Realmente importante, então, é o significado moral da palavra. Esta palavra, rara e de sentido neutro no grego clássico, desenvolveu o seu sentido, de tal forma que expressa a concepção completa de santidade do N.T. como nenhuma outra.

αγνος está provavelmente relacionada a αγιος. Significa especificamente *puro*, mas, é provável, unicamente num sentido cerimonial, senão teria um significado moral. Descreve, algumas vezes, liberdade das impurezas da carne.

σεμνος é aquilo que inspira *reverência* ou *temor*. No grego clássico é freqüentemente aplicada aos deuses. Mas freqüentemente tem a idéia inferior daquilo que é humanamente venerável, ou mesmo que se refere simplesmente às aparências, como o que é magnificente, grande, ou impressionante.

### **5879 - Sinônimos de Sin.**

Ver Definição para αμαρτια **266**

Ver Definição para αμαρτημα **265**

Ver Definição para ασεβεια **763**

Ver Definição para παρακοη **3876**

Ver Definição para ανομια **458**

Ver Definição para παρανομια **3892**

Ver Definição para παραβασις **3847**

Ver Definição para παραπτωμα **3900**

Ver Definição para αγνοημα **51**

Ver Definição para ηττημα **2275**

αμαρτια significou originalmente *o que erra o alvo*. Quando aplicado a algo moral, a idéia é similar: desvio do verdadeiro fim da vida, por isso, usado como um termo geral para *pecado*. Significa tanto o ato de pecar como o resultado, o pecado em si mesmo.

αμαρτημα significa apenas o pecado em si mesmo, não o ato, em suas manifestações particulares como atos isolados de desobediência a lei divina.

ασεβεια é *incredulidade*, irreligião positiva e ativa, condição de oposição direta a Deus.

παρακοη é estritamente *falha no ouvir*, ou ouvir sem cuidado ou atenção. O pecado consiste em não ouvir quando Deus fala, bem como da desobediência ativa que geralmente segue.

ανομια é *ilegalidade*; desprezo da lei; condição ou ação não simplesmente ilegal, como a etimologia indica, mas contrária à lei. A lei é geralmente por implicação a lei mosaica.

παρανομια ocorre apenas uma vez, 2Pe 2.16, e é praticamente equivalente a ανομια.

παραβασις é *transgressão*, ato de ir além de algum limite determinado. É a transgressão de um mandamento identificável. Conseqüentemente significa mais que αμαρτια.

παραπτωμα é usado com sentidos diferentes. Algumas vezes, num sentido mais brando, denotando erro, engano, falta; outras, significando transgressão, pecado voluntário.

αγνοημα ocorre apenas uma vez, Hb 9.7. Indica *erro*, pecado que de certa maneira é resultado da ignorância.

ηττημα denota *ser derrotado, vencido*. Num sentido ético significa *falha de responsabilidade, falta*.

Todas estas diferentes palavras podem ocasionalmente, mas não normalmente, ser usadas simplesmente para descrever o mesmo ato de diferentes pontos de vista. O sentido fundamental destas palavras pode ser resumido na linguagem de Trench:

Pecado “pode ser definido como a perda de um alvo ou objetivo: é, então, αμαρτια ou αμαρτημα; o avanço sobre ou a transgressão de uma linha: é então παραβασις; a desobediência a uma voz: neste caso é παρακοη; a queda onde alguém deveria ter permanecido em pé: isto é παραπτωμα; ignorância daquilo que deveria ser conhecido: isto é αγνοημα; a redução daquilo que deveria ter sido feito em plena medida, que é ηττημα; a não observância de uma lei, que é ανομια ou παρανομια.”

### **5880 - Sinônimos de Sincero.**

Ver Definição para απλους 573

Ver Definição para ακεραιος 185

Ver Definição para ακακος 172

Ver Definição para αδολος 97

απλους é literalmente *estendido sem dobras*. Por conseguinte, significa singular, simples, sem complexidade de caráter e motivo. No N.T., esta idéia de simplicidade é sempre favorável; no grego clássico, a palavra é também ocasionalmente usada num sentido desfavorável, denotando simplicidade tola.

ακεραιος também significa *simples*, literalmente *livre de qualquer "mistura estranha, inadulterado, puro, livre de elementos que pertubam*.

ακακος em Hb 7.26 significa alguém marcado pela ausência de todo mal, e assim, por implicação, a presença de todo bem. Também passa do sentido meramente negativo de ausência do mal, encontrado na Septuaginta, para o sentido desfavorável de simples, facilmente enganado, crédulo, que é encontrado em Rm 16.18.

αδολος, que ocorre apenas em 1Pe 2.2, significa *sincero, sem mistura, sem fraude*.

### **5881 - Sinônimos para Pecados da Língua.**

Ver Definição para μωρολογια 3473

Ver Definição para αισχρολογία **152**

Ver Definição para ευτραπελία **2160**

μωρολογία, usado apenas uma vez no N.T. Significa *conversa tola*, mas isto no sentido bíblico da palavra tolo, que implica em pecaminosidade. Trata-se de conversação que é primeiro insípida, então corrupta. É conversa vazia, que naturalmente revela a vaidade e o pecado do coração.

αισχρολογία, também usado uma vez, significa qualquer tipo de linguagem perniciososa, especialmente que abusa de outros. No grego clássico, algumas vezes significa distintamente linguagem que conduz a grosseria.

ευτραπελία, que ocorre uma vez, originalmente significou *versatilidade em conversação*. Adquire, no entanto, um sentido desfavorável, já que conversação polida, refinada, tem a tendência de tornar-se maléfica em muitos sentidos. A palavra denota, então, uma forma sutil de mau discurso, conversa pecaminosa, sem a crudeza que freqüentemente a acompanha, mas não sem sua malícia.

### **5882 - Sinônimos de Vergonha, Desgraça.**

Ver Definição para αιδως **127**

Ver Definição para αισχυνη **152**

Ver Definição para εντροπη **1791**

Ver Definição para σωφροσυνη **4997**

αιδως é o sentimento de *repugnância moral inato* para cometer uma ato de desonra.

Esta repugnância moral não é encontrada em αισχυνη, que é antes o sentimento de “desgraça” que resulta de fazer algo sem valor, ou o medo de tal desgraça que serve para prevenir sua realização. αιδως é, assim, a palavra mais nobre, enquanto αισχυνη leva em consideração principalmente a opinião dos outros. αιδως é o medo de fazer algo vergonhoso, αισχυνη é principalmente o medo de ser descoberto. “αιδως iria sempre reprimir um bom homem de um ato sem valor, enquanto αισχυνη pode algumas vezes reprimir um ato mau” (Trench).

εντροπη permanece de alguma forma entre as duas palavras anteriores no sentido, mas no N.T. tende à forma mais nobre, que indica aquela “total vergonha” que conduz uma pessoa a refletir sobre se sua condição é indigna, e a uma mudança de conduta para melhor.

σωφροσυνη, *auto-domínio*, não parece ter muito em comum com estas três palavras.

No entanto, ela expressa positivamente aquilo que *aidwv* expressa negativamente.

### **5883 - Sinônimos de Oração.**

Ver Definição para ευχη **2171**

Ver Definição para προσευχη **4335**

Ver Definição para δεησις **1162**

Ver Definição para εντευξις **1783**

Ver Definição para ευχαριστια **2169**

Ver Definição para αιτημα **155**

Ver Definição para ικετηρια **2428**

ευχη, quando significa *oração*, tem aparentemente um significado geral.

προσευχη e δεησις são freqüentemente usadas junto. προσευχη restringe-se a oração a Deus, enquanto δεησις não tem tal restrição.

δεησις também se refere principalmente à oração *por beneficio particular*, enquanto προσευχη é mais geral. O pensamento proeminente em εντευξις é o de audácia e liberdade de acesso a Deus.

ευχαριστηια é ação de graças, o agradecimento das misericórdias de Deus, principalmente em oração.

αιτημα, como δεησις, denota uma petição específica por algo particular

Em ικετηρια a atitude de humildade e deprecação em oração é especialmente enfatizada.

Todas estas palavras podem indicar, às vezes, não diferentes tipos de oração, mas a mesma oração vista de pontos de vista diferentes.

### **5884 - Sinônimos de Reprender; Repreensão, Acusação.**

Ver Definição para επιτιμαω **2008**

Ver Definição para ελεγχω **1651**

Ver Definição para αιτια **156**

Ver Definição para ελεγχος **1650**

επιτιμαω significa simplesmente *reprender*, em qualquer sentido. Pode ser justa ou injustamente. Se justa, a repreensão pode ser atendida ou não.

ελεγχω, por outro lado, significa repreender com causa suficiente, e também efetivamente, de tal forma a levar o censurado à confissão ou, pelo menos, à convicção de pecado. Em outras palavras, significa *convencer*.

Distinção similar existe entre os substantivos αιτια e ελεγχος. αιτια é uma acusação, seja falsa ou verdadeira. ελεγχος é uma acusação, comprovadamente verdadeira, e freqüentemente é assim confessada pelo acusado. Tem tanto um sentido judicial como moral.

### **5885 - Sinônimos de Fanfarrão, Arrogante, Insolente.**

Ver Definição para αλαζων **213**

Ver Definição para υπερηφανος **5244**

Ver Definição para υβριστης **5197**

αλαζων é propriamente *fanfarrão*, que conta grandes coisas com respeito a suas proezas e realizações, com a idéia implicada que muitas de suas afirmações são falsas. Esta palavra naturalmente descreve uma característica pessoal que se manifesta em contato com os seus companheiros, não alguém que existe simplesmente dentro do coração.

υπερηφανος descreve alguém que tem alto conceito de si mesmo, descrevendo uma característica que é simplesmente interna, não se referindo primariamente a manifestações externas, ainda que isto esteja implícito. Descreve alguém que é *arrogante*, sendo a manifestação externa, quando parece, na forma de *arrogância* em relação a outros.

υβριστης descreve alguém que deleita-se em *agir com insolência* com os outros, e encontra prazer em tais atos. Crueldade e luxúria são duas das muitas formas que esta qualidade assume. Estas três palavras ocorrem juntas em Rm 1.30. Nunca têm um bom sentido. Pode-se dizer que se movem numa escala ascendente de culpa, designando

respectivamente “o prepotente em *palavras*, o orgulhoso e dominador em *pensamentos*, o insolente e injurioso nos atos” (Cremer).

### **5886 - Sinônimos de Incorruptível, Imperecível.**

Ver Definição para αφθαρτος **862**

Ver Definição para αμαραντος **263**

Ver Definição para αμαραντινος **262**

αφθαρτος é propriamente *incorruptível*, não afetado pela corrupção e decadência. É aplicado a Deus, e àquilo que está conectado a ele αμαραντος expressa a mesma idéia de outro modo. Significa *imperecível*.

Idéia raiz: o que não murcha, como é comum no caso das flores.

αμαραντινος, derivado de αμαραντος, significa *composto de planta hipotética que nunca murcha*, i.e, de flores que não murcham.

### **5887 - Sinônimos de Perfeito, Sem culpa.**

Ver Definição para αμωμος **299**

Ver Definição para αμεμπος **273**

Ver Definição para ανεγκλητος **410**

Ver Definição para ανεπιληπτος **423**

αμωμος é *perfeito, sem mancha, livre de imperfeições*. Refere-se especialmente ao caráter.

αμεμπος é estritamente *inocente*, alguém em quem não se encontra falha. Refere-se, é claro, particularmente ao veredito de outros sobre alguém.

ανεγκλητος designa alguém contra quem não há acusação, implicando não em declaração de inocência, mas em que nenhuma acusação foi feita.

ανεπιληπτος significa *irrepreensível*, designando alguém que não tem nada sobre o qual um adversário pode agarrar-se para fazer uma acusação.

### **5888 - Sinônimos de Regeneração, Renovação.**

Ver Definição para παλιγγενεσια **3824**

Ver Definição para ανακαινωσις **342**

παλιγγενεσια significa *novo nascimento*. No grego clássico, era usado num sentido enfraquecido para denotar recuperação, restauração, renascimento. No N.T., é usado apenas duas vezes, mas num sentido mais nobre. Em Tt 3.5 significa *novo nascimento, regeneração*, que se refere à ação de Deus de fazer o pecador passar da morte do pecado para a vida espiritual em Cristo. Tem um sentido mais amplo em Mt 19.28, onde é usado para a mudança que enfim acontecerá em todo o universo, sua regeneração, que é o desenvolvimento completo da mudança envolvida na regeneração do indivíduo.

ανακαινωσις é *renovamento* ou *renovação*, que denota um processo contínuo pelo qual o ser humano se torna mais parecido com Cristo, em cujo processo ele é um cooperador com Deus. Alguns, como p.e. Cremer, sem razão suficiente, pensavam que o uso primitivo de παλιγγενεσια como um termo um tanto técnico para denotar a doutrina pitagórica de transmigração, deu à palavra um colorido escatológico permanente, de tal forma que no N.T. tem o sentido de *ressurreição*, especialmente em Mt 19.28.

### **5889 - Sinônimos de Assassino.**

Ver Definição para φονευς **5406**

Ver Definição para ανθρωποκτονος **443**

Ver Definição para σικαριος **4607**

Tanto em derivação como em uso, φονευς e ανθρωποκτονος são distintos um do outro. σικαριος, usado apenas em At 21.38, vem do Latim *sicarius*, e significa um assassino, geralmente contratado para o trabalho, que furtivamente apunhala seu inimigo com uma espada curta, a *sica*. φονευς é uma palavra genérica e pode denotar um assassino de qualquer tipo, sendo σικαριος um tipo específico englobado na anterior.

### **5890 - Sinônimos de Anticristo, Falso Cristo.**

Ver Definição para ψευδοχριστος **5580**

Ver Definição para αντιχριστος **500**

ψευδοχριστος significa *falso Cristo, pretense Messias*, que exalta a si mesmo ao invés de Cristo, proclamando que é o Cristo.

Alguns têm dado o mesmo sentido a αντιχριστος. Mas é muito mais provável que signifique alguém totalmente oposto a Cristo, alguém que exalta a si mesmo contra Cristo, proclamando que não há Cristo.

### **5891 - Sinônimos de Libertinagem.**

Ver Definição para ασωτια **810**

Ver Definição para ασελγεια **766**

A idéia fundamental de ασωτια é “desperdício ou sobra desordenada; a de ασελγεια, ousadia contra a lei e capricho corrupto” (Trench). ασωτια significa gasto rápido e extravagante, principalmente pela satisfação dos desejos sensuais. Denota um curso de vida libertino, dissoluto. Em ασελγεις também está incluída a idéia de libertinagem, freqüentemente de lascividade, mas o pensamento fundamental é o de não contenção, o insolente fazendo qualquer coisa que seu capricho sugerir.

### **5892 - Sinônimos de Transgressor de Pacto, Implacável.**

Ver Definição para ασυνθετος **802**

Ver Definição para ασπονδος **786**

Estas palavras são bastante parecidas nos seus efeitos, mas opostas em suas concepções. ασυνθετος, que ocorre apenas em Rm 1.31, é o *transgressor de acordo*, alguém que interrompe um estado de paz e causa guerra por desconsiderar um acordo pelo qual a paz é mantida.

ασπονδος é *implacável*, alguém que se recusa a concordar com qualquer termo ou sugestão de paz. Implica num estado de guerra, e numa recusa de pacto ou até de cessar fogo para terminá-la permanente ou temporariamente. No uso do N.T., as duas palavras não se referem tanto à guerra no sentido estrito quanto à discórdia e confronto.

### **5893 - Sinônimos de Belo, Gracioso.**

Ver Definição para αστειος **791**

Ver Definição para ωραιος **5611**

Ver Definição para καλος **2570**

αστειος é propriamente alguém que vive numa cidade, urbano. Logo adquire o sentido de *urbano, polido, elegante*. Então, adquire de uma forma limitada o sentido de *belo*, embora nunca num alto grau.



ωραιος, de ωρα, hora, período, significa propriamente *na hora certa*. Daí vem a idéia de ser belo, posto que quase tudo é belo na sua hora de plena perfeição plena.

καλος é a palavra mais nobre. Significa *belo*, física ou moralmente. É, contudo, distintamente a beleza que vem da harmonia, a beleza que surge do ajustamento simétrico na proporção correta, em outras palavras, da completitude hamoniosa do objeto em questão.

### **5894 - Sabedoria, Conhecimento.**

Ver Definição para σοφια **4678**

Ver Definição para φρονησις **5428**

Ver Definição para γνωσις **1108**

Ver Definição para επιγνωσις **1922**

σοφια é certamente a palavra superior de todas estas. É propriamente *sabedoria*.

Denota excelência mental no sentido mais alto e completo, expressando uma *atitude* bem como um *ato* da mente. Compreende conhecimento e implica bondade, que inclui o esforço pelos fins mais dignos, bem como o uso dos melhores meios para a sua realização. Nunca é atribuído a ninguém exceto Deus e boas pessoas, a não ser em sentido claramente irônico.

φρονησις é um termo médio, algumas vezes tendo um significado quase tão alto quanto σοφια, algumas vezes muito inferior. Significa *prudência, inteligência*, uma adaptação hábil dos meios para o fim desejado, o fim, contudo, não sendo necessariamente um bem.

γνωσις é *conhecimento, experiência*, o entendimento dos fatos ou das verdades, ou mais *visão, discernimento*.

επιγνωσις tem um significado intensivo quando comparado com γνωσις, É um conhecimento mais profundo, mais claro, mais completo. O verbo επιγνωσκω tem a mesma força intensiva quando comparado com γνωσκω.

### **5895 - Religioso.**

Ver Definição para θεοσεβης **2318**

Ver Definição para ευσεβης **2152**

Ver Definição para ευλαβης **2126**

Ver Definição para θρησκος **2357**

Ver Definição para δεισιδαιμων **1175**

θεοσεβης, de acordo com a derivação e uso, significa *adoração a Deus* (ou dos deuses), cumprimento da obrigação de alguém para Deus. É um termo geral, significando *religioso* num bom sentido.

ευσεβης é distinto de θεοσεβης em duas formas. É usado para incluir o cumprimento de obrigações de todos os tipos, tanto para com Deus como para com as pessoas. É assim aplicado ao cumprimento dos deveres envolvidos nas relações humanas, como para com os pais.

Além disso, quando usado no sentido mais alto, não significa qualquer tipo de adoração, mas, como a etimologia indica, a adoração a Deus *corretamente*.

ευλαβης significando originalmente *cuidadoso em tratar*, em sua aplicação religiosa significa cuidadoso em tratar das coisas divinas. Caracteriza o adorador ansioso e escrupuloso, que cuida para não mudar nada que deveria ser observado na adoração, e

temeroso de ofender. Significa *devoto*, e pode ser aplicado a um aderente de qualquer religião, sendo especialmente apropriado para descrever o melhor dos adoradores judaicos.

θηρικός é alguém que é diligente na realização do culto *exterior* a Deus. Aplica-se especialmente à adoração cerimonial.

δεισιδαιμων, de acordo com sua derivação, torna proeminente o elemento de *medo*. Enfatiza fortemente as idéias de dependência e de ansiedade pelo favor divino. Pode ser usado praticamente como equivalente a θεοσεβης. Frequentemente, no entanto, implica que o medo que torna proeminente é um medo sem fundamento, por isso ganha o sentido de *supersticioso*. No N.T., é usado, como também o substantivo δεισιδαιμονια, num sentido propositadamente neutro, significando simplesmente *religioso*, nem transmitindo o sentido mais alto, nem simplesmente implicando o sentido mais baixo.

### **5896 - Puro.**

Ver Definição para ειλικρινης **1506**

Ver Definição para καθαρος **2513**

Ver Definição para αμιαντος **283**

ειλικρινης denota principalmente aquilo que é puro com sendo *sincero*, livre de mistura estranha.

καθαρος e aquilo que é puro como sendo *limpo*, livre de sujeira e de mancha. O sentido de ambas no N.T. é distintamente ético.

αμιαντος é *imáculado*, descrevendo aquilo que está absolutamente afastado de todo tipo de contaminação.

### **5897 - Assembléia, Igreja.**

Ver Definição para συναγωγη **4864**

Ver Definição para εκκλησια **1577**

Ver Definição para πανηγυρις **3831**

De acordo com sua derivação, συναγωγη é simplesmente *uma assembléia*, uma massa de pessoas reunidas;

εκκλησια é uma palavra mais restrita, também *uma assembléia*, mas que inclui somente aqueles especialmente *reunidos dentre* uma enorme multidão, para a transação de negócio.

εκκλησια usualmente denota uma associação algo mais seleta que συναγωγη. Um uso significante de εκκλησια em estrita harmonia com sua derivação era comum entre os gregos. Era sua palavra comum, numa cidade grega livre, para a assembléia legal de todos aqueles que possuíam o direito de cidadão, para a discussão de assuntos públicos. Eram *chamados dentre* a população toda, “uma porção selecionada dela, que não incluía a massa, nem estrangeiros, nem ainda aqueles que tinham perdido seu direito cívico” (Trench).

συναγωγη era, antes dos tempos do N.T., apropriada para designar uma sinagoga, uma assembléia judaica para adoração, distinta do Templo, em cujo sentido é usado no N.T. Provavelmente por esta razão, e também por sua grande aptidão etimológica inerente, εκκλησια é a palavra tomada para designar *igreja cristã*, uma associação de crentes que se encontram para adorar. Estas palavras, no entanto, são algumas vezes usadas no N.T. num sentido não técnico

πανηγυρις, ocorrendo apenas em Hb 12.23, difere de ambas, denotando uma assembléia solene para regozijo festivo.

### **5898 - Humildade, Docilidade.**

Ver Definição para ταπεινοφροσυνη **5012**

Ver Definição para πραοτης **4236**

ταπεινοφροσυνη é *humildade*, não fazendo-se pequeno quando se é realmente grande, mas pensando de si mesmo com moderação, porque esta é, num certo sentido, a estima correta de um ser humano, por mais grande que seja.

πραοτης está fundamentada na mesma idéia, e vai além dela. É a atitude de mente e comportamento que, vindo da humildade, dispõe alguém para receber com *gentileza* e *humildade* qualquer coisa que venha a ele de outros ou de Deus.

### **5899 - Docilidade.**

Ver Definição para πραοτης **4236**

Ver Definição para επιεικεια **1932**

Ambas palavras podem ser traduzidas como *docilidade*. Ainda assim, existem marcadas diferenças de sentido. πραοτης é antes uma palavra passiva, denotando, como dito acima (ver Humildade, Docilidade), a atitude de alguém para com os outros, em vista dos seus atos, maus ou bons.

επιεικεια é distintamente ativa, é vista na ação de alguém para com outros, e geralmente implica na relação de superior a inferior. É fundamentalmente um ato de relaxar os estritos requerimentos legais concernentes a outros, com a intenção de executar de forma mais estrita o espírito real da lei. É *clemência*, na qual não existe nenhum elemento de fraqueza ou injustiça.

### **5900**

Tempo - Imperfeito Ver **5775**

Voz - Ativa Impessoal Ver **5905**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 17

---

### **5775**

## **Tempo - Imperfeito**

O Imperfeito geralmente representa uma ação contínua ou repetida. Enquanto o Presente expressa “eles estão pedindo”, o imperfeito indica “eles continuavam a pedir.”

No caso do verbo “ser”, no entanto, o tempo imperfeito é usado como um tempo passado comum e não leva a conotação de ação contínua ou repetida.

### **5791**

## **Modo - Indicativo**

O Modo Indicativo é uma simples afirmação de fato. Se uma ação realmente ocorre ou ocorreu ou ocorrerá, será expressa no modo indicativo.

## **5901**

Tempo - Presente Ver <sup>5774</sup>

Voz - Ativa Impessoal Ver **5905**

Modo - Particípio Ver <sup>5796</sup>

Contagem - 10

## **5902**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Ativa Impessoal Ver **5905**

Modo - Subjunctive Ver <sup>5792</sup>

Contagem - 2

## **5903**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Ativa Impessoal Ver **5905**

---

## **5774**

### **Tempo - Presente**

O tempo presente representa uma simples declaração de um fato ou realidade, observada como algo que ocorre neste momento. Na maior parte dos casos, há uma correspondência direta com o Presente em Português.

Algumas formas que podem ser traduzidas pelo tempo passado em Português freqüentemente ocorrem no presente em Grego. Estas são chamadas de “presente histórico” e tais ocorrências representam o evento descrito como se o leitor estivesse lá, assistindo o fato acontecer. Algumas traduções em português traduzem tal presente histórico em tempo passado, enquanto outras permitem que o tempo permaneça no presente.

## **5796**

### **Modo - Particípio**

O Particípio grego corresponde na maioria das vezes ao particípio Português, formado pela adição das terminações “ado” ou “ido” à forma básica do verbo. O Particípio pode ser usado como verbo ou substantivo. É, por isso, freqüentemente chamado de “substantivo verbal”.

## **5792**

### **Modo - Subjunctivo**

O Modo Subjuntivo é o modo de possibilidade e potencialidade. A ação descrita pode ou não ocorrer, dependendo das circunstâncias. Sentenças condicionais da terceira classe (“*ean*” + o subjuntivo) são todas deste tipo, assim como muitas ordens que seguem as orações condicionais de propósito, tais como aquelas que começam com “*hina*.”

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 3

### **5904**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Ativa Impessoal Ver **5905**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 123

### **5905 - Voz - Ativa Impessoal**

Um verbo na voz ativa que não tem sujeito expresso, mas que é sempre usado como impessoal, como em frases que expressam “é necessário” ou “é apropriado” realizar a ação especificada.

### **5906 - Desejo, Luxúria.**

Ver definição de επιθυμία **1939**

Ver definição de παθος **3806**

Ver definição de ορμη **3730**

Ver definição de ορεξις **3715**

επιθυμία é a mais ampla destas palavras. Seu significado pode ser bom, mas é geralmente mau. Denota um desejo ou apetite natural, geralmente com a implicação de que é um desejo depravado.

παθος não tem um sentido tão amplo no grego clássico, mas denota um desejo mau, principalmente, no entanto, como uma condição da alma antes que em operação ativa.

ορμη indica movimento *hostil* em relação a um objeto, seja de aproximação ou repulsão.

ορεξις é um desejo ou apetite, especialmente em busca do objeto de gratificação a fim de torná-lo próprio.

### **5907 - Aflição.**

Ver definição de θλιψεις **2347**

Ver definição de στενοχωρία **4730**

θλιψεις de acordo com sua derivação significa *pressão*. No seu sentido figurado, é aquilo que pressiona o espírito, *aflição*.

στενοχωρία significou originalmente *um espaço estreito, confinado*. Denota aflição que se origina de circunstâncias que limitam. No uso, não pode sempre diferenciada de

---

**5795**

## **Modo - Infinitivo**

O Modo Infinitivo do Grego corresponde, na maior parte dos casos, ao nosso infinitivo, que é basicamente o verbo com a terminação ar, er, ou ir, de acordo com a sua conjugação; como por exemplo: “louvar, crer, sorrir.”

Como o infinitivo em Português, o Infinitivo em Grego pode ser usado como substantivo (“É melhor o viver do que o morrer”), bem como para refletir propósito ou resultado (“Isto aconteceu para cumprir-se o que disse o profeta”).

θλιπσις, mas é de forma geral uma palavra mais forte

### **5908 - Mau, Maldade.**

Ver definição de κακος 2556

Ver definição de πονηρος 4190

Ver definição de φαυλος 5337

Estas palavras podem ser usadas com muito pouca distinção de significado, mas freqüentemente a diferença é marcada. κακος freqüentemente significa *mal*, com sentido negativo, referindo-se à ausência de qualidades que constituem uma pessoa ou coisa, o que ela deveria ser ou quem ela clama ser. É também usada significando *mal* num sentido moral. É uma antítese para αγαθος.

πονηρος é uma palavra ao mesmo tempo mais forte e mais ativa. Significa *travesso*, cuja ação resulta em dano, fazendo mal aos outros, perigoso, destrutivo.

κακος descreve a qualidade de acordo com sua natureza, πονηρος, de acordo com seus efeitos.

φαυλος é o mau principalmente como o *inútil*, o que não serve para nada.

### **5909 - Punição.**

Ver definição de τιωρια 5098

Ver definição de κολασις 2851

τιωρια no uso clássico e do N.T., denota especialmente o caráter vingativo de punição, é a punição em relação ao *que pune*.

κολασις no grego clássico, em geral, significava punição que visava a reforma do criminoso. Com freqüência, no grego tardio, e sempre no N.T., a idéia de reforma parece desaparecer, permanecendo simplesmente a idéia de punição, mas vista em relação ao punido.

### **5910 - Poluir.**

Ver definição de μαινω 3392

Ver definição de μολυνω 3435

μαινω significou originalmente *manchar*, com cor.

μολυνω significou originalmente *sujar*, com lama ou sujeira, sempre tendo um mau sentido, enquanto o sentido de μαινω pode ser ou bom ou mau. De acordo com o grego clássico, μαινω tem um sentido religioso, *profanar*, enquanto μολυνω é simplesmente *corromper*, *desgraçar*. Como eticamente aplicado no N.T., ambos têm praticamente o mesmo sentido, *poluir*, *sujar*. É, no entanto, verdade que μαινω, a julgar pelo uso clássico, se refere principalmente ao efeito da ação não sobre o indivíduo, mas sobre os outros, na comunidade.

### **5911 - Fazer.**

Ver definição de ποιεω 4160

Ver definição de πρασσω 4238

Estas palavras são freqüentemente usadas de modo permutável, mas em muitos casos uma distinção pode ser feita. ποιεω refere-se mais ao objeto e fim de um ato, πρασσω antes dos meios pelos quais o objeto é alcançado. Por esta razão, enquanto ποιεω significa *executar*, πρασσω pode significar nada mais que meramente *ocupar-se com*.

ποιεω freqüentemente significa fazer algo de uma vez por todas, πρασσω fazer contínua ou repetidamente. Destas distinções conclui-se que ποιεω, sendo no geral a palavra superior, é mais freqüentemente usada de fazer o bem, πρασσω mais freqüentemente de praticar o mal.

### **5912 - Mundano, Carnal, Sensual.**

Ver definição de σαρκικος **4559**

Ver definição de σαρκινος **4560**

Ver definição de ψυχικος **5591**

σαρκικος significa μυνδανο, que é controlado pelos desejos errados que dominam a carne, carne que freqüentemente é entendida no seu sentido amplo, ver σαρξ. Descreve a pessoa que entrega à carne o domínio de sua vida, um lugar que não pertence a ele por direito. Significa distintamente oposto ao Espírito de Deus, anti-espiritual.

σαρκινος propriamente significa *carnal*, feito de carne, carne como sendo a matéria pelo qual é composta. Quando tem um mau sentido, no entanto, é simplesmente similar a σαρκικος, mas de acordo com Trench não tão forte, denotando alguém como não espiritual, rudimentar, antes que anti-espiritual. Outros, como Cremer e Thayer, com mais probabilidade fazem de σαρκινος o sentido mais forte. Descreve alguém que está na carne, completamente entregue à carne, arraigado na carne, antes que alguém que simplesmente age de acordo com a carne (σαρκικος). Há muita confusão entre os dois nos manuscritos do N.T.

ψυχικος tem um significado similar a σαρκικος. Ambos são usados em contraste com πνευματικος. Mas ψυχικος tem realmente um sentido distinto, descreveNDO a vida que é controlada pelo ψυχη. Denota, no entanto, aquilo que pertence à vida animal, ou aquilo que é controladO simplesmente pelos apetites e paixões da natureza sensual.

### **5913 - Misericórdia, compaixão.**

Ver definição de ελεος **1656**

Ver definição de οικτιρμος **3628**

Ambas palavras denotam simpatia, sentimento fraterno diante da miséria, misericórdia, compaixão. ελεος, no entanto, manifesta-se principalmente nos atos antes que palavras, enquanto οικτιρμος é usado antes do sentimento interior de compaixão que habita no coração. Um criminoso pode pedir por ελεος, *misericórdia*, ao seu juiz; mas sofrimento sem esperança pode ser o objeto de οικτιρμος, *compaixão*.

### **5914 - Amar.**

Ver definição de αγαπαω **25**

Ver definição de φιλεω **5368**

αγαπαω, e não φιλεω, é a palavra usada do amor de Deus aos homens, φιλανθρωπια é, no entanto, usado uma vez com este sentido, Tt 3.4. αγαπαω é também a palavra ordinariamente usada do amor das pessoas a Deus, mas φιλεω é usada assim uma só vez, 1Co 16.22. αγαπαω é a palavra usada para o amor aos inimigos de alguém. O intercâmbio das palavras em Jo 21.15-17 é muito interessante e instrutivo.

### **5915 - Ter vontade, Desejar.**

Ver definição de βουλομαι **1014**

Ver definição de θελω **2309**

Em muitos casos, estas duas palavras são usadas sem distinção notável, significando *vontade consciente, propósito*. Mas freqüentemente é evidente que uma diferença é pretendida, ainda que exista muita diferença de opinião quanto à exata distinção. Thayer diz que βουλομαι “parece designar a vontade que segue deliberação,” θελω, “a vontade que procede de inclinação.” Grimm, por outro lado, diz que θελω dá proeminência ao elemento emotivo, βουλομαι ao racional e volitivo; θελω significa a escolha, enquanto βουλομαι marca a escolha como deliberada e inteligente. A visão de Cremer no geral parece preferível a qualquer outra. De acordo com sua visão, βουλομαι tem maior variedade de significado, mas θελω é a palavra de sentido mais forte;

θελω denota a resolução ativa, a vontade que encoraja a ação, ver Rm 7.15, enquanto βουλομαι é antes ter no pensamento, pretender, ser determinado. βουλομαι algumas vezes significa não mais que um inclinação, ver At 23.15. Exemplos instrutivos do uso de duas palavras são encontradas em Mc 15.9,15, e especialmente Mt 1.19.

### **5916 - Divisão.**

Ver definição de σχισμα **4978**

Ver definição de αιρεσις **139**

σχισμα é *divisão real, separação*.

αιρεσις é antes *a tendência de separar*, assim é realmente mais fundamental que σχισμα.

### **5917 - Mente, entendimento.**

Ver definição de νοϋς **3563**

Ver definição de διανοια **1271**

νοϋς é distintamente *a consciência reflexiva*, “o órgão do pensamento e conhecimento moral, o órgão intelectual do sentimento moral” (Cremer).

διανοια significou originalmente *atividade de pensar*, mas emprestou de νοϋς seu sentido comum de faculdade de pensamento. É mais comum que νοϋς, e usado como substituto nos seus significados comuns.

### **5918 - Lei.**

Ver definição de νομος **3551**

Ver definição de εντολη **1785**

Ver definição de δογμα **1378**

νομος é a palavra comum que significa *lei*. Pode significar lei em geral. No N.T., no entanto, significa geralmente a lei de Deus, e mais freqüentemente a lei mosaica.

εντολη é mais específica, sendo usado de uma ordem particular.

δογμα é uma conclusão autoritativa, uma proposição que espera-se seja reconhecida como universalmente válida.

### **5919 - Tipo, Imagem,**

Ver definição de τυπος **5179**

Ver definição de αντιτυπος **499**

τυπος tem muitos significados. Entre os mais comuns, *imagem, padrão ou modelo, e tipo*. Como tipo significa pessoa ou coisa que prefigura uma pessoa ou coisa no futuro, p.e., Adão como tipo de Cristo, Rm 5.14.



αντιτυπος, como usado em 1Pe 3.21, corresponde, para Thayer e muitos outros, a τυπος como sua contraparte, no sentido que a palavra antítipo sugere. Cremer dá-lhe o sentido de *imagem*

### **5920 - Perguntar.**

Ver definição de αιτεω **154**

Ver definição de ερωταω **2065**

Thayer, em oposição a Trench e outros, faria a seguinte distinção entre as duas palavras: “αιτεω significa pedir por algo a ser dado, não feito, dando proeminência a coisa pedida antes que a pessoa, e por isso é raramente usado em exortação. ερωταω, por outro lado, é solicitar que uma pessoa faça (raramente que dê) algo; referindo-se mais diretamente à pessoa, é naturalmente usado em exortação, etc.”

### **5921 - Mundo, Geração.**

Ver definição de αιων **165**

Ver definição de κοσμος **2889**

É unicamente numa parte de seus significados que estas duas palavras são num sentido real sinônimas, e é esta parte que é aqui considerada. Ambos A.V. e R.V. freqüentemente traduzem αιων por *mundo*, dessa forma obscurecendo a distinção entre esta e

κοσμος. αιων é geralmente melhor traduzida como *geração*, é o mundo num dado momento, um período particular na história mundial.

κοσμος tem com freqüência um sentido desfavorável, que denota os habitantes do mundo, a humanidade em geral, como oposta a Deus. Um significado similar está muitas vezes ligado a αιων. Significa o espírito da época, muitas vezes num sentido desfavorável. Ver Ef 2.2, onde ambas palavras ocorrem juntas. Um sentido excepcional para o plural de

αιων é encontrado em Hb 1.2; 11.3, onde denota os mundos, aparentemente em referência ao espaço antes que ao tempo.

### **5922 - Rest.**

Ver definição de αναπαυσις **372**

Ver definição de ανεσις **425**

Ambas palavras, em certo sentido, significam *descanso*, mas em diferente perspectiva.

αναπαυσις é o descanso que vem pela pausa no trabalho, que pode ser simplesmente temporário.

ανεσις significa literalmente o relaxamento das cordas anteriormente apertadas. Por isso, é usada para designar descontração, especialmente aquilo que vem pelo relaxamento de condições desfavoráveis de qualquer tipo, tal como aflição.

### **5923 - Vento.**

Ver definição de πνευμα **4151**

Ver definição de πνοη **4157**

Ver definição de ανεμος **417**

Ver definição de λαιλαψ **2978**

Ver definição de θυελλα **2366**

πνευμα quando usado no seu sentido mais simples para denotar vento, significa simplesmente *um vento comum*, uma corrente de ar que flue regularmente com certa força.

πνοη diferencia-se como sendo um movimento de ar mais brando.

ανεμος, por outro lado, é mais forte que πνευμα; é o vento forte, freqüentemente tempestuoso

λαιλαψ é o vento intermitente, mas violento, que acompanha um chuva pesada.

θυελλα é mais violento que qualquer dos outros, e muitas vezes implica um conflito de ventos que se opõe.

### **5924 - Velho, Antigo**

Ver definição de παλαιος **3820**

Ver definição de αρχαιος **744**

De acordo com sua derivação, παλαιος é aquilo em existência por um longo tempo, αρχαιος é aquilo que está desde o começo. Em termos de uso, em geral não é possível estabelecer distinção. Freqüentemente, no entanto, αρχαιος denota e diferencia aquilo que é desde o começo, e assim retrocede até um ponto do tempo anterior a παλαιος. παλαιος tem muitas vezes o sentido secundário daquilo que é velho e bem usado, tendo sofrido bastante as injúrias e destruições do tempo, sendo καινος seu oposto neste sentido.

### **5925 - Difícil, Austero.**

Ver definição de αυστηρος **840**

Ver definição de σκληρος **4642**

αυστηρος não tem necessariamente um sentido desfavorável. É bem representado pela palavra αυστερο; significa alguém que é sério e severo, estrito em seus caminhos, oposto a toda levandade. Por implicação, pode ter o sentido desfavorável de dureza ou tristeza.

σκληρος tem sempre um sentido desfavorável. Indica alguém que é descortês, intratável, duro e difícil. Carrega a implicação de desumanidade.

### **5926 - Escuridão.**

Ver definição de σκοτος **4655**

Ver definição de γνοφος **1105**

Ver definição de ζοφος **2217**

Ver definição de αχλυσ **887**

σκοτος é uma palavra genérica, que significa *escuridão* em qualquer sentido.

γνοφος geralmente refere-se à escuridão que acompanha uma tempestade.

ζοφος significou originalmente *a obscuridade* do crepúsculo. Era então aplicada, no grego clássico, à escuridão do mundo inferior, à obscuridade de uma região sombria. O segundo sentido parece ser praticamente o único que a palavra tem no N.T.

αχλυσ é especificamente uma escuridão nebulosa.

### **5927 - Povo, Nação.**

Ver definição de λαος **2992**

Ver definição de εθνος **1484**

Ver definição de δημοσ 1218

Ver definição de οχλοσ 3793

λαοσ palavra geralmente limitada para referir-se ao povo escolhido, Israel.

εθνοσ no singular, é um termo geral para nação, aplicado a qualquer nação, até aos judeus. No plural, ordinariamente denota toda a humanidade à parte dos judeus e em contraste com eles, os gentios.

δημοσ povo, especialmente organizado e unido, e que exerce seus direitos como cidadão.

οχλοσ é *uma multidão*, uma multidão desorganizada, especialmente composta daqueles que não tem os direitos e privilégios de cidadãos livres.

### **5928 - Servo, Escravo.**

Ver definição de δουλοσ 1401

Ver definição de θεραπων 2324

Ver definição de διακονοσ 1249

Ver definição de οικετησ 3610

Ver definição de υπηρετησ 5257

δουλοσ é a palavra comum para *escravo*, alguém que está permanentemente em servidão, em sujeição a um mestre.

θεραπων é simplesmente alguém que presta serviço num tempo particular, algumas vezes como um escravo, mais freqüentemente como um homem livre, que presta serviço voluntário estimulado pelo dever ou amor. Denota alguém que serve, *em sua relação com uma pessoa*.

διακονοσ também pode designar um escravo ou um homem livre, denota um empregado visto *em relação ao seu trabalho*.

οικετησ designa um escravo, algumas vezes sendo praticamente equivalente a δουλοσ. Geralmente, no entanto, como a etimologia do termo indica, significa um escravo como um membro da família, não enfatizando a idéia servil, mas antes a relação que deveria tender a suavizar a severidade de sua condição.

υπηρετησ significa literalmente um remador inferior, e era usado para descrever um remador comum numa galera de guerra. É então usado, como no N.T., para indicar qualquer homem, não um escravo, que servia numa posição subordinada, sob um superior.

### **5929 - Adulterar.**

Ver definição de καπηλευω 2585

Ver definição de δολωω 1389

Ambas palavras significam *adulterar*, e alguns mantêm que elas são praticamente idênticas. Mas é mais provável que δολωω signifique simplesmente adulterar, enquanto καπηλευω transmite a idéia de obter lucro injusto por meio do processo.

### **5930 - Animal.**

Ver definição de ζωον 2226

Ver definição de θηριον 2342

ζωον é um termo geral, que significa *criatura viva*. Pode incluir todos os seres vivos. No grego clássico, incluía os seres humanos. No N.T., significa de forma geral *animal*.

θηριον é *besta*, geralmente feras selvagens. Implica talvez não necessariamente em selvajaria e ferocidade, mas pelo menos uma certa dose de brutalidade, ausente em ζων. ζων enfatiza as qualidades pelas quais animais são semelhantes ao homem, θηριον, aquelas que as tornam inferiores.

### **5931 - Mar.**

Ver definição de θαλασσα **2281**

Ver definição de πελαγος **3989**

θαλασσα é a palavra mais geral, que indica *o mar* ou *oceano* em contraste com a terra ou litoral. Pode ser aplicado a um pequeno ajuntamento de água πελαγος é *o mar aberto*, a extensão ininterrupta de água, em contraste com as porções quebradas pelas ilhas ou com baías parcialmente fechadas. O pensamento proeminente de acordo com Trench é a largura antes que a profundidade. Notável é a distinção entre as duas palavras em Mt 18.6.

### **5932 - Sentir pesar.**

Ver definição de λυπεομαι **3076**

Ver definição de πενθεω **3996**

Ver definição de θρηνεω **2354**

Ver definição de κοπτομαι **2875**

λυπεομαι é a palavra mais geral, significando simplesmente *sentir pesar*, interna ou externamente.

πενθεω significa propriamente *lamentar pelos mortos*. É também aplicada à lamentação apaixonada de qualquer tipo, tão intensa que não pode ser escondida.

θρηνεω é *dar expressão a uma lamentação* junto ao morto, com palavras espontâneas, ou num poema mais elaborado. Esta é a palavra usada pela Septuaginta para descrever o lamento de Davi sobre Saul e Jônatas.

κοπτομαι é *bater no peito com tristeza*, geralmente por causa de alguém que faleceu.

### **5933 - Forma, Aparência.**

Ver definição de ιδεα **2397**

Ver definição de μορφη **3444**

Ver definição de σχημα **4976**

ιδεα denota meramente *aparência externa*.

Ambos μορφη e σχημα expressam algo mais. Também denotam forma exterior, incluindo hábitos, atividades e formas de ação em geral. Em μορφη está também implicado que a forma exterior expressa a essência interna, idéia que está ausente de

σχημα. μορφη expressa a forma como aquilo que é intrínscio e essencial, σχημα significa a figura, forma, como aquilo que é mais exterior e acidental. Ambos σχημα e

ιδεα, então, tratam com as aparências, sendo σχημα mais compreensivo que ιδεα, enquanto μορφη trata com aparências que expressam aquilo que é interno.

### **5934 - Vestimenta.**

Ver definição de ιματιον **2440**

Ver definição de χιτων **5509**

Ver definição de ιματισμος **2441**

Ver definição de χλαμυς **5511**

Ver definição de στολη **4749**

Ver definição de ποδηρης **4158**

ιματιον é usado num sentido geral para significar *vestimenta*, e pode assim ser aplicada a qualquer veste quando não se deseja expressar sua natureza exata. Num uso mais específico, no entanto, denota a peça de vestuário externa, grande e solta, *capa*, que se usava em geral, mas que era tirada para o trabalho.

χιτων é melhor expresso pela palavra *túnica*. Era uma veste usada por baixo, estreitamente ajustada, geralmente junto à pele. Às vezes, especialmente no trabalho, era a única veste usada. Uma pessoa vestida apenas com χιτων era muitas vezes chamada γυμνος (Jo 21.7). ιματιον e χιτων são frequentemente associados como a veste de cima e a de baixo respectivamente.

ιματισμος não denota uma veste específica, mas significa *vestimenta*, sendo usada geralmente, no entanto, para referir-se apenas às vestimentas mais ou menos majestosas ou caras.

χλαμυς é *um manto* ou *capa*; é uma expressão técnica para uma veste de dignidade ou ofício.

στολη é uma túnica majestosa, geralmente longa, indo até os pés ou arrastando no chão, frequentemente usada pelas mulheres.

ποδηρης era originalmente um adjetivo que significava *alcançando até aos pés*. Seu uso é praticamente o mesmo de στολη. Ocorre apenas em Ap 1.13.

### **5935 - Novo.**

Ver definição de νεος **3501**

Ver definição de καινος **2537**

νεος é o novo quando contemplado sob o aspecto do tempo, aquilo que tem recentemente vindo à existência.

καινος é *o novo* sob o aspecto da qualidade, aquilo que ainda não passou por revisão ou reparo. καινος, então, muitas vezes significa novo em contraste com aquilo que decaiu com a idade, ou gastou, sendo seu oposto παλαιος. Algumas vezes sugere aquilo que é pouco incomum. Implica frequentemente em louvor, o novo como superior ao velho. Ocasionalmente, por outro lado, implica o oposto, o novo como inferior àquilo que é velho, porque o velho é familiar ou porque aperfeiçoou-se com a idade. Claro que é evidente que ambas νεος e καινος podem ser algumas vezes aplicadas ao mesmo objeto, mas de pontos de vista diferentes.

### **5936 - Labor.**

Ver definição de μοχθος **3449**

Ver definição de πονος **4192**

Ver definição de κοπος **2873**

μοχθος é *labor*, duro e frequentemente doloroso. É a palavra ordinária para a luta diária que é o destino comum da humanidade.

πονος é *labor* que demanda a força total. É então aplicada aos labores de um tipo pouco comum, especialmente cansativo ou doloroso. No grego clássico, era a palavra comum empregada para descrever os labores de Hércules.

κοπος denota *o cansaço* que resulta da labuta, ou labor considerado sob o ponto de vista do cansaço resultante.

### **5937 - Embriaguez, Bebedeira.**

Ver definição de μεθη **3178**

Ver definição de ποτος **4224**

Ver definição de οιοφλυγια **3632**

Ver definição de κωμος **2970**

Ver definição de κραιπαλη **2897**

μεθη é a palavra comum para *embriaguez*.

ποτος é antes concreto, *bebedeira, festejo*.

οιοφλυγια é uma condição prolongada de embriaguez, *orgia*.

κωμος incluye *baderna e farra*, geralmente como resultado da embriaguez.

κραιπαλη denota *a náusea e desconforto* que resulta da embriaguez.

### **5938 - Guerra, Batalha.**

Ver definição de πολεμος **4171**

Ver definição de μαχη **3163**

πολεμος geralmente significa *guerra*, i.e., o curso total de hostilidades; μαχη, *batalha*, um único evento. É também verdade que μαχη tem freqüentemente o sentido mais fraco de *briga* ou *disputa*, que é muito raramente encontrado em πολεμος.

### **5939 - Cesta.**

Ver definição de σπυρις **4711**

Ver definição de κοφινος **2894**

A forma como estas palavras são usadas no N.T. implicam numa evidente necessidade de diferenciação entre elas. A distinção, no entanto, não parece ter sido principalmente a respeito do tamanho, como alguns pensam, mas do uso. σπυρις é geralmente uma cesta para comida, *uma cesta de lanche, um cesto*, enquanto κοφινος é um termo mais geral para *cesta*. As descrições dos dois milagres de alimentação da multidão usa sempre palavras diferentes para os dois casos. Ver, p.e., Mc 8.19,20.

### **5940 - É necessário.**

Ver definição de δει **1163**

Ver definição de οφειλει **3784**

δει, a terceira pessoa de δεω, é comumente usada de forma impessoal no grego clássico.

Este uso é menos comum, mas freqüente no N.T. δει indica uma necessidade na natureza das coisas antes que uma obrigação pessoal; descreve que aquilo *deve* ser feito.

οφειλει indica antes a obrigação pessoal; é aquilo que é próprio, algo que *deve* ser feito.

### **5941 - Taxa.**

Ver definição de φορος **5411**

Ver definição de τελος **5056**

Ver definição de κηνσος **2778**

Ver definição de διδραχμον **1323**

φορος indica *uma taxa direta* que era cobrada anualmente sobre casas, terras, e pessoas, e paga geralmente por meio de produção.

τελος é *uma taxa indireta* sobre mercadoria, que era coletada nos ancoradouros, portos, e portões das cidades. Era similar aos modernos impostos sobre importação.

κησος, originalmente um registro de propriedade e pessoas, veio a significar *um imposto pago por cabeça*, cobrado anualmente sobre indivíduos pelo governo romano.

διδραχμον era a moeda usada para pagar uma taxa anual cobrada pelos líderes religiosos de Israel a fim de pagar os custos gerais do Templo.

### **5942 - Cobrador de impostos.**

Ver definição de τελωνης **5057**

Ver definição de αρχιτελωνης **754**

O sistema romano de coletar taxas, especialmente o τελοι, em suas províncias, incluía de forma geral três graduações de oficiais. O mais alto, chamado em latim *publicano*, pagava uma soma de dinheiro pelas taxas de uma determinada província, e então exigia o equivalente e mais quanto podia extorquir da mesma. Este vivia em Roma. Então vinham os *submagistrados*, que estavam encarregados de um determinado território, e que viviam nas províncias. Havia ainda os *portitores*, os atuais oficiais alfandegários, que faziam o trabalho de coletar os impostos. No N.T., τελωνης era usada para descrever os *portitores*; categoria mais baixa destas três graduações. Não correspondia à palavra latina *publicano*. A palavra *publicano*, usada em algumas versões para traduzi-la, é imprecisa; *cobrador de imposto* é melhor opção.

αρχιτελωνης, que ocorre somente em Lc 19.2, evidentemente descreve um oficial superior ao τελωνης. É provavelmente um *submagistrado*, a próxima categoria em graduação.

### **5943 - Criança.**

Ver definição de τεκνον **5043**

Ver definição de υιος **5207**

Ver definição de παις **3816**

Ver definição de παιδιον **3813**

Ver definição de παιδαριον **3808**

Ver definição de παιδισκη **3814**

τεκνον e υιος indicam parentesco. τεκνον, no entanto, enfatiza a idéia de descendência, dando proeminência aos aspectos físicos e externos; enquanto υιος enfatiza a idéia de relacionamento, e considera especialmente os aspectos internos, éticos e legais.

παις, bem como τεκνον, enfatiza a idéia de descendência, mas dá especial proeminência à idade, denotando uma criança como alguém que é jovem. παις é também com frequência usado de um servo. O número de anos coberto pelo termo παις é indefinido. Seus diminutivos παιδιον e παιδαριον são usados sem diferença apreciável para denotar uma criancinha. (παιδισκος no grego clássico e) παιδισκη, nos quais a força diminutiva perdeu-se em grande medida, encobre os anos de infância e juventude.

### **5944 - Tribo, Família.**

Ver definição de φυλη **5443**

Ver definição de πατρια **3965**

Ver definição de οικος **3624**

Estas palavras formam uma seqüência. φυλη é algumas vezes *raça, nação*, mas geralmente *uma tribo*, tal como uma das doze tribos de Israel, que descende dos doze filhos de Jacó.

πατρια Divisão menor dentro da tribo. É uma associação de famílias estreitamente relacionadas. No N.T., geralmente usada daqueles que descenderam particularmente de um dos filhos dos filhos de Jacó.

οικος é ainda mais restrito, *familia*, que inclui todos os habitantes de uma casa, sendo a unidade da organização.

## Morfologia Hebraica do Léxico de Strong

### 08680

Tronco - Afel Veja <sup>8</sup>817

Modo - Imperativo Veja <sup>8</sup>810

Ocorrências - 5

### 08681

Tronco - Afel Veja <sup>8</sup>817

Modo - Imperfeito Veja <sup>8</sup>811

Ocorrências - 36

---

### 8817

## Afel

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil <sup>8</sup>818

### 8810

## Imperativo

Essa classe de verbo indica um ordem ou um comando.

Sobe para a cidade.

Lava-te.

### 8811

## Imperfeito



## 08682

Tronco - Afel Veja **8817**

Modo - Infinitivo Veja **812**

Ocorrências - 34

## 08683

Tronco - Afel Veja **8817**

Modo - Particípio Veja **813**

Ocorrências - 28

---

O imperfeito expressa uma ação, processo ou condição que é incompleta, e tem um amplo espectro de significados:

- 1a) É empregado para descrever uma ação singular (enquanto oposta a uma repetida) no passado; difere do perfeito por ser mais vívido e ilustrativo. O perfeito expressa o “fato”, o imperfeito adiciona cor e movimento por indicar o “processo” preliminar à sua conclusão.

ele estendeu sua mão para a porta

ele parou completamente

eu comecei a ouvir

- 1b) Uma oração tal como “o que procuras?”, refere-se não só ao presente, mas pressupõe que a busca já vem acontecendo por algum tempo.

Por que choras?

Por que te recusas a comer?

Por que estás abatido?

Tais perguntas não se referem tanto a uma ocasião singular como à uma condição continuada.

- 2) O tipo de progressão ou imperfeição e de condição inacabada da ação pode consistir em sua repetição freqüente.

- 2a) No presente:

hoje se “diz”

um filho sábio “alegra” seu pai

- 2b) No passado:

“e assim ele fazia” - regularmente, ano após ano

uma neblina “costumava subir”

o peixe que “costumávamos comer”

## **08684**

Tronco - Afel Veja **8817**

Modo - Perfeito Veja **816**

Ocorrências - 66

## **08685**

Tronco - Hifil Veja **818**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 731

## **08686**

---

o maná “caía” - regularmente

ele “falava” - repetidamente

3) O imperfeito é empregado para expressar o “futuro”, referindo-se não só a uma ação que está para ser realizada, mas a uma que ainda não começou.

3a) Pode ser um futuro do ponto de vista do presente real, como:

Agora “tu hás de ver o que farei”

“Nós queimaremos” tua casa

3b) Pode ser um futuro de qualquer outro ponto de vista que se presuma; como, por exemplo:

ele levou seu filho que “deveria reinar”

ela ficou para ver o que “deveria ser feito”

4) O uso de 3b pode ser considerado como a transição para um uso comum do imperfeito em que este serve para expressar aquelas nuances de relação entre ações e pensamentos para as quais preferimos o modo subjuntivo. Tais ações são estritamente “futuras” em referência ao ponto de relação presumido, e o imperfeito simples as expressa suficientemente; por exemplo:

de todas as árvores “poderás comer”

“pudéssemos nós saber”

ele “diria”

5a) O imperfeito segue palavras de ligação que expressam “transição”, “propósito”, “conseqüência” e assim por diante, como “a fim de que”, “para que não”; por exemplo:

dize que és minha irmã, “para que isso possa estar bem contigo”

saibamos tratar a nação, “para que não aumente”

Tronco - Hifil Veja **8818**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 4043

## **08687**

Tronco - Hifil Veja **8818**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 1165

## **08688**

5b) Quando, contudo, indica “propósito”, ou quando se quer enfatizar de maneira especial, então naturalmente os modos são empregados; por exemplo:

ergue-me “para que eu possa retribuí-los”

quem atrairá a Acabe “para que ele suba”

que faremos “para que o mar se acalme”

Os modos também são empregados para expressar aquele tipo de ações futuras que expressamos no Subjuntivo Independente (Optativo).

que eu “morra”

que o SENHOR “estabeleça” sua palavra

que a criança “viva”

## **8812**

### **Infinitivo**

Há duas formas de Infinitivo:

1a) Infinitivo Construto é empregado como um substantivo verbal que corresponde ao substantivo verbal, que em inglês é caracterizado pela terminação em “-ing” (em português, pelas formas nominais do verbo, como o infinitivo e o gerúndio).

1a1) como sujeito

guardar os juízos

procurar teu coração

1a2) como objeto

em seu “escrever”

ele falou, “dizendo”

1b) O Infinitivo Absoluto não aceita prefixos nem sufixos.

Tronco - Hifil Veja **8818**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 857

**08689**

Tronco - Hifil Veja **8818**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 2675

**08690**

---

1b1) Empregado com um verbo para enfatizar a idéia verbal. Traduz-se geralmente com um advérbio, tal como, “certamente” ou “completamente”.

ele certamente te visitará

ele destruíu completamente o povo

1b2) Pode ser usado como tal com o valor de uma forma finita do verbo, especialmente um imperativo.

lembra o dia do sábado

**8813**

## **Particípio**

1) O Particípio representa uma ação ou condição em sua continuidade ininterrupta, e corresponde aos verbos “ser” e “estar” seguidos do verbo principal no gerúndio. Pode ser usado no tempo presente, pretérito e futuro.

1a) no presente

o que estás fazendo

1b) no pretérito

“ele ainda estava falando” quando o outro chegou

1c) no futuro

estaremos destruindo - isto é, estamos prestes a destruir

**8816**

## **Perfeito**

O Perfeito expressa uma ação completa.

1) Com referência ao tempo, tal ação pode ser:

1a) uma ação recém completa do ponto de vista do presente

Tronco - Hitpael Veja **819**  
Modo - Imperativo Veja **8810**  
Ocorrências - 71

## **08691**

Tronco - Hitpael Veja **8819**  
Modo - Imperfeito Veja **8811**  
Ocorrências - 533

## **08692**

Tronco - Hitpael Veja **8819**

"vim" para te trazer notícias

1b) uma ação completa no passado mais ou menos distante

no princípio, "criou" Deus

"eu era (já fui) jovem" e "(agora) fiquei velho" mas "não vi" um homem justo desamparado

1c) uma ação já completa do ponto de vista de outra ação passada

Deus viu tudo o que "ele havia feito"

1d) uma ação concluída do ponto de vista de outra ação ainda futura

tirarei água também para os teus camelos, até que "tenham terminado" de beber

2) O Perfeito é freqüentemente usado nos casos em que empregamos o presente.

2a) no caso de verdades gerais ou ações de ocorrência freqüente — verdades ou ações que geralmente têm sido experimentadas ou observadas.

a erva "definiu"

o pardal "encontrou" uma casa

2b) uma ação ou atitude do passado pode ser continuada no presente.

"estendo" minhas mãos para ti

"nunca desamparas" os que te buscam

2c) o Perfeito dos verbos intransitivos é empregado onde usamos o presente; no hebraico, o Perfeito neste caso enfatiza uma condição que chegou a

"existir" e a se realizar completamente.

"sei" que serás rei

"odeio" todos os que praticam iniquidade

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 116

## **08693**

Tronco - Hitpael Veja **8819**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 139

## **08694**

Tronco - Hitpael Veja **8819**

Modo - Perfeito Veja **8816**

2d) Alguns vezes, em hebraico, eventos futuros são concebidos tão vividamente e tão realisticamente que são considerados como já tendo de fato ocorrido e são descritos pelo Perfeito.

2d1) em promessas, ameaças e linguagem de contratos

o campo que te “dou”

caso contrário, “eu o tomarei”

2d2) Inguagem profética

meu povo “foi para o cativeiro” (isto é, certamente irá)

**8818**

## **Hifil**

1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**

Qal Hifil

ele comeu ele fez comer, alimentou

ele veio ele fez vir, trouxe

ele reinou ele fez rei, coroou

2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.

Substantivo ou Adjetivo Hifil

ouvido ouvir (dar ouvidos)

distante afastar-se, colocar longe de

3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.

lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar

Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

Ocorrências - 157

## **08695**

Tronco - Hitpalel Veja **820**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 1

## **08696**

Tronco - Hitpalel Veja **820**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

---

## **8819**

### **Hitpael**

1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel

Ver para o Qal **8851**

Ver para o Piel **8840**

Qal Hitpael

ele trajava ele se vestiu

ele lavou ele se lavou

ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou

ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou

2) Expressa uma ação recíproca.

eles olharam eles olharam um para o outro

eles sussurraram eles sussurraram um para o outro

3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.

ele orou, ele lamentou, ele ficou irado

Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

## **8820**

### **Hitpalel**

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto existe porque certas formas verbais duplicam sua consoante final, modificando-se para uma raiz formada por quatro letras em lugar da forma normal da raiz composta de três letras (triliteral).

Ocorrências - 1

### **08697**

Tronco - Hitpalpel Veja **821**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 2

### **08698**

Tronco - Hitpalpel Veja **8821**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 12

### **08699**

Tronco - Hitpalpel Veja **8821**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 2

### **08700**

Tronco - Hitpalpel Veja **8821**

Modo - Participio Veja **8813**

Ocorrências - 3

### **08701**

Tronco - Hitpalpel Veja **8821**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 5

### **08702**

Tronco - Hitpeil Veja **822**

---

Ver Hitpael **8819**

**8821**

## **Hitpalpel**

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal trilateral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael **8819**

**8822**

## **Hitpeil**

No aramaico bíblico (caldeu), essa forma é uma conjugação passiva reflexiva/causativa como o Hofal no hebraico. O verbo, similarmente ao Hofal no hebraico, expressa ação causativa passiva, mas com o efeito da



Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 1

### **08703**

Tronco - Hitpoel Veja **823**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 3

### **08704**

Tronco - Hitpoel Veja **8823**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 13

### **08705**

Tronco - Hitpoel Veja **8823**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 3

### **08706**

Tronco - Hitpoel Veja **8823**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 5

### **08707**

Tronco - Hitpoel Veja **8823**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 2

### **08708**

Tronco - Hitpolel Veja **824**

---

ação sobre si mesmo sendo reflexiva.

Ver Hofal **8825**

Ver Hitpael **8819**

**8823**

## **Hitpoel**

Um tema hebraico reflexivo intensivo, ocasionado pelo alongamento da última vogal na segunda sílaba da raiz triliteral (composta de 3 letras). Essa forma funciona de modo semelhante ao Hitpael.

Ver Hitpael **8819**

**8824**

## **Hitpolel**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 8

## **08709**

Tronco - Hitpolel Veja **8824**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 45

## **08710**

Tronco - Hitpolel Veja **8824**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 2

## **08711**

Tronco - Hitpolel Veja **8824**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 11

## **08712**

Tronco - Hitpolel Veja **8824**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 9

## **08713**

Tronco - Hofal Veja **8825**

Modo - Imperativo Veja **8810**

---

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem setido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma triliteral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

**8825**

## **Hofal**

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

### **Hifil**

ele contou

ele arremessou

### **Hofal**

foi-lhe contado (contaram-lhe)

Ocorrências - 2

### **08714**

Tronco - Hofal Veja **8825**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 178

### **08715**

Tronco - Hofal Veja **8825**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 13

### **08716**

Tronco - Hofal Veja **8825**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 113

### **08717**

Tronco - Hofal Veja **8825**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 123

### **08718**

Tronco - Hotpael Veja **8826**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 2

### **08719**

Tronco - Hotpael Veja **8826**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 6

### **08720**

Tronco - Ishtafel Veja **8827**

---

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

## **8826**

### **Hotpael**

Essa é uma forma passiva do Hitpael, a qual indica o sofrer de uma ação reflexiva intensiva passiva sobre o sujeito. Dessa forma, ela combina as características tanto do Hitpael como do Hofal.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hofal **8825**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 3

## **08721**

Tronco - Itpael Veja **828**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 14

## **08722**

Tronco - Itpael Veja **828**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 1

## **08723**

Tronco - Itpael Veja **828**

Modo - Participio Veja **8813**

Ocorrências - 14

## **08724**

Tronco - Itpael Veja **828**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 6

## **08725**

Tronco - Itpeal Veja **829**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

---

**8827**

## **Ishtafel**

Essa forma aramaica (caldéia) é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada por causa de um Alef inicial e pela inversão das letras Taw e Shin. Essa forma ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

**8828**

## **Itpael**

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

**8829**

Ocorrências - 14

## **08726**

Tronco - Itpeal Veja **8829**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 4

## **08727**

Tronco - Itpeal Veja **8829**

Modo - Participio Veja **8813**

Ocorrências - 9

## **08728**

Tronco - Itpeal Veja **8829**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 12

## **08729**

Tronco - Itpeel Veja **8830**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 7

## **08730**

Tronco - Itpeel Veja **8830**

Modo - Perfeito Veja **8816**

## **Itpeal**

No aramaico (caldeu), essa forma corresponde ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma apenas reflete o reflexivo intensivo do tronco comum (Peal = Qal hebraico).

Essa forma ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

Ver Qal **8851**

**8830**

## **Itpeel**

Em aramaico (caldeu), essa forma é semelhante ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma reflete apenas o reflexivo do tema intensivo, e funciona como um Piel e Hitpael hebraicos combinados.

Ver Hitpael **8819**

Ver Piel **8840**

Ocorrências - 1

## **08731**

Tronco - Itpeil Veja <sup>8</sup>**831**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 5

## **08732**

Tronco - Itpeil Veja **8831**

Modo - Participio Veja **8813**

Ocorrências - 2

## **08733**

Tronco - Itpolel Veja <sup>8</sup>**832**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 1

## **08734**

Tronco - Nifal Veja <sup>8</sup>**833**

---

**8831**

## **Itpeil**

Em aramaico (caldeu), essa forma é semelhante ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma apenas reflete o reflexivo intensivo passivo, e funciona como o Hitpael e o Hofal combinados.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hofal **8825**

**8832**

## **Itpolel**

Essa forma aramaica (caldéia) equivale, quanto ao uso, ao Hitpolel no hebraico, e tem sentido reflexivo/causativo, assim como o Hitpael. O modo distinto ocorre por causa de certas formas verbais que duplicam suas consoantes finais e se alteram para uma raiz composta por quatro letras em vez da forma trilateral (de 3 letras) normal. Essa forma adicionalmente alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hitpolel **8824**

**8833**

## **Nifal**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 118

### **08735**

Tronco - Nifal Veja **8833**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 1602

### **08736**

Tronco - Nifal Veja **8833**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 240

### **08737**

Tronco - Nifal Veja **8833**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 793

- 
- 1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

#### **Qal**

ele viu

ele viu o anjo

ele enviou

ele criou isso

#### **Nifal**

ele foi visto, apareceu

o anjo foi visto

ele foi enviado

foi criado

- 1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples

e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

## **08738**

Tronco - Nifal Veja **8833**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 1429

## **08739**

Tronco - Nifpael Veja **8834**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 2

## **08740**

Tronco - Pael Veja **8835**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 2

## **08741**

Tronco - Pael Veja **8835**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 15

## **08742**

Tronco - Pael Veja **8835**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 8

## **08743**

Tronco - Pael Veja **8835**

Modo - Particípio Veja **8813**

---

## **8834**

## **Nitpael**

Essa forma é um reflexivo intensivo passivo, o qual combina tanto as qualidades do Nifal como do Hitpael. Exemplo: Ez 23.48, “que possam ser ensinados” (= levados a aprender).

Ver Nifal **8833**

Ver Hitpael **8819**

## **8835**

## **Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao

Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**



Ocorrências - 19

## **08744**

Tronco - Pael Veja **8835**

Modo - Participio Passivo Veja **815**

Ocorrências - 1

## **08745**

Tronco - Pael Veja **8835**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 23

## **08746**

Tronco - Pupal Veja **850**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 1

## **08747**

Tronco - Peal Veja **837**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 23

## **08748**

Tronco - Peal Veja **8837**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 145

---

**8815**

## **Participio Passivo**

Forma passiva do Participio. Ver **8813** para descrição do Participio.

**8850**

## **Pual**

Esta forma duplica a sílaba final da raiz e, exceto por isso, equivale ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

**8837**

## **Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

## **08749**

Tronco - Peal Veja **8837**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 31

## **08750**

Tronco - Peal Veja **8837**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 141

## **08751**

Tronco - Peal Veja **8837**

Modo - Particípio Ativo Veja **814**

Ocorrências - 72

## **08752**

Tronco - Peal Veja **8837**

Modo - Particípio Passivo Veja **8815**

Ocorrências - 51

## **08753**

Tronco - Peal Veja **8837**

Modo - Particípio Peil Veja **8815**

Ocorrências - 12

## **08754**

Tronco - Peal Veja **8837**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 231

## **08755**

Tronco - Peel ou Peil Veja **838**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 3

---

## **8814**

## **Particípio Ativo**

Forma ativa do Particípio. Ver **8813** para descrição do Particípio.

## **8838**

## **Peel ou Peil**

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma passiva intensiva e equivale ao Pual no hebraico.

Ver Pual **8849**

## **08756**

Tronco - Peel ou Peil Veja **8838**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 3

## **08757**

Tronco - Peel ou Peil Veja **8838**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 1

## **08758**

Tronco - Peel ou Peil Veja **8838**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 2

## **08759**

Tronco - Peil Veja **8839**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 1

## **08760**

Tronco - Peil Veja **8839**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 7

## **08761**

Tronco - Piel Veja **8840**

---

## **8839**

## **Peil**

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma intensiva e equivale ao Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

## **8840**

## **Piel**

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

### **Piel**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 446

## **08762**

Tronco - Piel Veja **8840**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 2447

## **08763**

Tronco - Piel Veja **8840**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 790

## **08764**

Tronco - Piel Veja **8840**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 685

## **08765**

Tronco - Piel Veja **8840**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 2121

## **08766**

Tronco - Piel Veja **8841**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

---

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou

ele completou ele pagou, recompensou

ele aprendeu ele ensinou

3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.

ele pulou ele saltou, saltitou

4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.

ser forte fortalecer, fortificar

tornar-se grande engrandecer

**8841**

## **Piel**

Ocorrências - 2

### **08767**

Tronco - Piel Veja **8841**

Modo - Participípio Veja **8813**

Ocorrências - 1

### **08768**

Tronco - Piel Veja **8841**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 8

### **08769**

Tronco - Pilpel Veja **8842**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 1

### **08770**

Tronco - Pilpel Veja **8842**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 18

### **08771**

Tronco - Pilpel Veja **8842**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 7

### **08772**

Tronco - Pilpel Veja **8842**

Modo - Participípio Veja **8813**

Ocorrências - 9

### **08773**

Tronco - Pilpel Veja **8842**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 19

---

Essa forma equivale à forma intensiva Piel e ocorre devido à duplicação da última letra da raiz.

Ver Piel **8840**

**8842**

## **Pilpel**

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

## **08774**

Tronco - Poal Veja **843**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 1

## **08775**

Tronco - Poal Veja **8843**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 4

## **08776**

Tronco - Poal Veja **8843**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 8

## **08777**

Tronco - Poalal Veja **844**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 3

## **08778**

Tronco - Poel Veja **845**

Modo - Imperativo Veja **8810**

---

## **8843**

## **Poal**

Essa forma é o passivo do Poel, e funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Ver Poel **8845**

## **8844**

## **Poalal**

Essa forma é idêntica ao Poal, mas duplica a sílaba final da raiz.

Funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Poal **8843**

Ver Pual **8849**

## **8845**

## **Poel**

Ocorrências - 1

### **08779**

Tronco - Poel Veja **8845**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 29

### **08780**

Tronco - Poel Veja **8845**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 5

### **08781**

Tronco - Poel Veja **8845**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 28

### **08782**

Tronco - Poel Veja **8845**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 11

### **08783**

Tronco - Polal Veja **8846**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 2

### **08784**

Tronco - Polal Veja **8846**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 1

### **08785**

Tronco - Polal Veja **8846**

---

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

**8846**

## **Polal**

Esta forma é idêntica ao Poal, mas duplica a letra final da raiz.

Ela funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Poal **8843**

Ver Pual **8849**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 2

## **08786**

Tronco - Polel Veja **8847**

Modo - Imperativo Veja **8810**

Ocorrências - 9

## **08787**

Tronco - Polel Veja **8847**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 72

## **08788**

Tronco - Polel Veja **8847**

Modo - Infinitivo Veja **8812**

Ocorrências - 7

## **08789**

Tronco - Polel Veja **8847**

Modo - Particípio Veja **8813**

Ocorrências - 51

## **08790**

Tronco - Polel Veja **8847**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 41

## **08791**

Tronco - Polpal Veja **8848**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 1

## **08792**

---

**8847**

## **Polel**

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

**8848**

## **Polpal**

Essa forma duplica a sílaba inicial da raiz e funciona como o Pual normal.

Ver Pual **8849**



Tronco - Pual Veja **849**  
Modo - Imperfeito Veja **8811**  
Ocorrências - 93

### **08793**

Tronco - Pual Veja **8849**  
Modo - Infinitivo Veja **8812**  
Ocorrências - 1

### **08794**

Tronco - Pual Veja **8849**  
Modo - Particípio Veja **8813**  
Ocorrências - 194

### **08795**

Tronco - Pual Veja **8849**  
Modo - Perfeito Veja **8816**  
Ocorrências - 199

### **08796**

Tronco - Pulal Veja **8850**  
Modo - Particípio Veja **8813**  
Ocorrências - 1

### **08797**

Tronco - Pulal Veja **8850**  
Modo - Perfeito Veja **8816**  
Ocorrências - 21

### **08798**

---

**8849**

## **Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

### **Piel**

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

### **Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

Tronco - Qal Veja <sup>8</sup>**851**  
Modo - Imperativo Veja **8810**  
Ocorrências - 2847

### **08799**

Tronco - Qal Veja **8851**  
Modo - Imperfeito Veja **8811**  
Ocorrências - 19885

### **08800**

Tronco - Qal Veja **8851**  
Modo - Infinitivo Veja **8812**  
Ocorrências - 4888

### **08801**

Tronco - Qal Veja **8851**  
Modo - Particípio Veja **8813**  
Ocorrências - 309

### **08802**

Tronco - Qal Veja **8851**  
Modo - Particípio Ativo Veja **8814**  
Ocorrências - 5386

### **08803**

Tronco - Qal Veja **8851**  
Modo - Particípio Passivo Veja **8815**  
Ocorrências - 1415

### **08804**

Tronco - Qal Veja **8851**  
Modo - Perfeito Veja **8816**  
Ocorrências - 12562

### **08805**

Tronco - Shafel Veja <sup>8</sup>**852**  
Modo - Infinitivo Veja **8812**

---

## **8851**

## **Qal**

Qal é o paradigma verbal mais freqüentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

Ocorrências - 2

## **08806**

Tronco - Shafel Veja **8852**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrências - 4

## **08807**

Tronco - Tifel Veja **8853**

Modo - Imperfeito Veja **8811**

Ocorrências - 1

## **08808**

Tronco - Tifel Veja **8853**

Modo - Participípio Veja **8813**

Ocorrências - 1

## **08809**

Tronco - Tifel Veja **8853**

Modo - Perfeito Veja **8816**

Ocorrência - 1

## **Imperativo**

Essa classe de verbo indica um ordem ou um comando.

Sobe para a cidade.

Lava-te.

## **Imperfeito**

---

**8852**

## **Shafel**

Uma forma aramaica (caldéia) rara, reflete um causativo como o Hifil hebraico, mas com um Shin prefixado ao invés do He habitual.

Emprega-se, de qualquer forma, como o Hifil hebraico.

Ver Hifil **8818**

**8853**

## **Tifel**

Uma forma hebraica rara, que reflete um causativo como o Hifil no hebraico, mas com um Taw prefixado ao invés do He habitual.

Emprega-se, de qualquer forma, como o Hifil no hebraico.

Ver Hifil **8818**

O imperfeito expressa uma ação, processo ou condição que é incompleta, e tem um amplo espectro de significados:

- 1a) É empregado para descrever uma ação singular (enquanto oposta a uma repetida) no passado; difere do perfeito por ser mais vívido e ilustrativo. O perfeito expressa o “fato”, o imperfeito adiciona cor e movimento por indicar o “processo” preliminar à sua conclusão.

ele estendeu sua mão para a porta

ele parou completamente

eu comecei a ouvir

- 1b) Uma oração tal como “o que procuras?”, refere-se não só ao presente, mas pressupõe que a busca já vem acontecendo por algum tempo.

Por que choras?

Por que te recusas a comer?

Por que estás abatido?

Tais perguntas não se referem tanto a uma ocasião singular como à uma condição continuada.

- 2) O tipo de progressão ou imperfeição e de condição inacabada da ação pode consistir em sua repetição freqüente.

- 2a) No presente:

hoje se “diz”

um filho sábio “alegra” seu pai

- 2b) No passado:

“e assim ele fazia” - regularmente, ano após ano

uma neblina “costumava subir”

o peixe que “costumávamos comer”

o maná “caía” - regularmente

ele “falava” - repetidamente

- 3) O imperfeito é empregado para expressar o “futuro”, referindo-se não só a uma ação que está para ser realizada, mas a uma que ainda não começou.

- 3a) Pode ser um futuro do ponto de vista do presente real, como:

Agora “tu hás de ver o que farei”

“Nós queimaremos” tua casa

- 3b) Pode ser um futuro de qualquer outro ponto de vista que se presuma; como, por exemplo:

ele levou seu filho que “deveria reinar”

ela ficou para ver o que “deveria ser feito”

- 4) O uso de 3b pode ser considerado como a transição para um uso comum do imperfeito em que este serve para expressar aquelas nuances de relação entre ações e pensamentos para as quais preferimos o modo subjuntivo. Tais ações são estritamente “futuras” em referência ao ponto de relação presumido, e o imperfeito simples as expressa suficientemente; por exemplo:

de todas as árvores “poderás comer”

“pudéssemos nós saber”

ele “diria”

5a) O imperfeito segue palavras de ligação que expressam “transição”, “propósito”, “consequência” e assim por diante, como “a fim de que”, “para que não”; por exemplo: diz que és minha irmã, “para que isso possa estar bem contigo”  
saibamos tratar a nação, “para que não aumente”

5b) Quando, contudo, indica “propósito”, ou quando se quer enfatizar de maneira especial, então naturalmente os modos são empregados; por exemplo:  
ergue-me “para que eu possa retribuí-los”

quem atrairá a Acabe “para que ele suba”

que faremos “para que o mar se acalme”

Os modos também são empregados para expressar aquele tipo de ações futuras que expressamos no Subjuntivo Independente (Optativo).

que eu “morra”

que o SENHOR “estabeleça” sua palavra

que a criança “viva”

## **Infinitivo**

Há duas formas de Infinitivo:

1a) Infinitivo Construto é empregado como um substantivo verbal que corresponde ao substantivo verbal, que em inglês é caracterizado pela terminação em “-ing” (em português, pelas formas nominais do verbo, como o infinitivo e o gerúndio).

1a1) como sujeito

guardar os juízos

procurar teu coração

1a2) como objeto

em seu “escrever”

ele falou, “dizendo”

1b) O Infinitivo Absoluto não aceita prefixos nem sufixos.

1b1) Empregado com um verbo para enfatizar a idéia verbal. Traduz-se geralmente com um advérbio, tal como, “certamente” ou “completamente”.

ele certamente te visitará

ele destruiu completamente o povo

1b2) Pode ser usado como tal com o valor de uma forma finita do verbo, especialmente um imperativo.

lembra o dia do sábado

## **Particípio**

1) O Particípio representa uma ação ou condição em sua continuidade ininterrupta, e corresponde aos verbos “ser” e “estar” seguidos do verbo principal no gerúndio. Pode ser usado no tempo presente, pretérito e futuro.

1a) no presente

o que estás fazendo

1b) no pretérito

"ele ainda estava falando" quando o outro chegou

1c) no futuro

estaremos destruindo - isto é, estamos prestes a destruir

## **Particípio Ativo**

Forma ativa do Particípio. Ver **8813** para descrição do Particípio.

## **Particípio Passivo**

Forma passiva do Particípio. Ver **8813** para descrição do Particípio.

## **Perfeito**

O Perfeito expressa uma ação completa.

- 1) Com referência ao tempo, tal ação pode ser:
  - 1a) uma ação recém completa do ponto de vista do presente  
"vim" para te trazer notícias
  - 1b) uma ação completa no passado mais ou menos distante  
no princípio, "criou" Deus  
"eu era (já fui) jovem" e "(agora) fiquei velho" mas "não vi" um homem justo desamparado
  - 1c) uma ação já completa do ponto de vista de outra ação passada  
Deus viu tudo o que "ele havia feito"
  - 1d) uma ação concluída do ponto de vista de outra ação ainda futura  
tirarei água também para os teus camelos, até que "tenham terminado" de beber
- 2) O Perfeito é freqüentemente usado nos casos em que empregamos o presente.
  - 2a) no caso de verdades gerais ou ações de ocorrência freqüente — verdades ou ações que geralmente têm sido experimentadas ou observadas.  
a erva "definhou"  
o pardal "encontrou" uma casa
  - 2b) uma ação ou atitude do passado pode ser continuada no presente.  
"estendo" minhas mãos para ti  
"nunca desamparas" os que te buscam
  - 2c) o Perfeito dos verbos intransitivos é empregado onde usamos o presente; no hebraico, o Perfeito neste caso enfatiza uma condição que chegou a  
"existir" e a se realizar completamente.  
"sei" que serás rei  
"odeio" todos os que praticam iniquidade
  - 2d) Alguns vezes, em hebraico, eventos futuros são concebidos tão vividamente e tão realisticamente que são considerados como já tendo de fato ocorrido e são descritos pelo Perfeito.
    - 2d1) em promessas, ameaças e linguagem de contratos  
o campo que te "dou"  
caso contrário, "eu o tomarei"
    - 2d2) linguagem profética  
meu povo "foi para o cativoiro" (isto é, certamente irá)

## **Afel**

No aramaico bíblico (caldeu), o Afel é uma conjugação causativa como o Hifil no hebraico, mas com a letra Alef substituída pelo He inicial.

Exceto por outras mudanças ortográficas que também ocorrem, o verbo funciona de modo semelhante ao Hifil no hebraico, expressando ação causativa.

Ver Hifil **8818**

## **Hifil**

- 1) O Hifil em geral expressa a ação “causativa” do Qal - ver **8851**  
 Qal Hifil  
 ele comeu ele fez comer, alimentou  
 ele veio ele fez vir, trouxe  
 ele reinou ele fez rei, coroou
- 2) O Hifil é geralmente empregado para formar verbos a partir de substantivos e de adjetivos.  
 Substantivo ou Adjetivo Hifil  
 ouvido ouvir (dar ouvidos)  
 distante afastar-se, colocar longe de
- 3) Alguns verbos “simples” acham-se no Hifil.  
 lançar, destruir, levantar cedo, explicar, contar  
 Essa forma representa 13.3% dos verbos analisados.

## **Hitpael**

- 1) Essa forma expressa basicamente uma ação “reflexiva” de Qal ou Piel  
 Ver para o Qal **8851**  
 Ver para o Piel **8840**  
 Qal Hitpael  
 ele trajava ele se vestiu  
 ele lavou ele se lavou  
 ele caiu ele precipitou-se, caiu caiu em cima, atacou  
 ele vendeu ele se vendeu, ele se devotou
- 2) Expressa uma ação recíproca.  
 eles olharam eles olharam um para o outro  
 eles sussurraram eles sussurraram um para o outro
- 3) Alguns verbos no Hitpael são traduzidos como uma ação simples. A ação reflexiva fica subentendida.  
 ele orou, ele lamentou, ele ficou irado  
 Essa forma representa 1.4% dos verbos analisados.

## **Hitpalel**

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto existe porque certas formas verbais duplicam sua consoante final, modificando-se para uma raiz formada por quatro letras em lugar da forma normal da raiz composta de três letras (triliteral).

Ver Hitpael **8819**

## **Hitpalpel**

Essa forma hebraica é, quanto ao uso, equivalente ao Hitpael, e tem sentido reflexivo/causativo. O modo distinto ocorre por que certas formas verbais duplicam suas sílabas finais (as duas letras finais da raiz) e alteram a forma normal triliteral da raiz, que passa a conter duas letras repetidas.

Ver Hitpael **8819**

## **Hitpeil**

No aramaico bíblico (caldeu), essa forma é uma conjugação passiva reflexiva/causativa como o Hofal no hebraico. O verbo, similarmente ao Hofal no hebraico, expressa ação causativa passiva, mas com o efeito da ação sobre si mesmo sendo reflexiva.

Ver Hofal **8825**

Ver Hitpael **8819**

## **Hitpoel**

Um tema hebraico reflexivo intensivo, ocasionado pelo alongamento da última vogal na segunda sílaba da raiz triliteral (composta de 3 letras). Essa forma funciona de modo semelhante ao Hitpael.

Ver Hitpael **8819**

## **Hitpolel**

Essa forma hebraica, quanto ao uso, equivale ao Hitpael, e tem setido reflexivo/causativo. O modo distinto se dá por causa de certas formas verbais que duplicam sua última consoante e se modificam para uma raiz composta de quatro letras ao invés da forma triliteral (com 3 letras) normal da raiz. Essa forma, adicionalmente, alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

## **Hofal**

Hofal é o “passivo” do Hifil - ver **8818**

### **Hifil**

ele contou

ele arremessou

### **Hofal**

foi-lhe contado (contaram-lhe)

ele foi arremessado

Essa forma representa 0.6% dos verbos analisados.

## **Hotpael**

Essa é uma forma passiva do Hitpael, a qual indica o sofrer de uma ação reflexiva intensiva passiva sobre o sujeito. Dessa forma, ela combina as características tanto do Hitpael como do Hofal.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hofal **8825**

## **Ishtafel**

Essa forma aramaica (caldéia) é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada por causa de um Alef inicial e pela inversão das letras Taw e Shin. Essa forma ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

## **Itpael**

Essa forma, no aramaico (caldeu), é similar ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada por causa de um Alef inicial. Essa forma verbal reflete apenas o causativo intensivo, e ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.



Ver Hitpael **8819**

## **Itpeal**

No aramaico (caldeu), essa forma corresponde ao Hitpael no hebraico, com sua forma alterada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma apenas reflete o reflexivo intensivo do tronco comum (Peal = Qal hebraico).

Essa forma ocorre apenas raramente com verbos que apresentam qualidades ortográficas peculiares.

Ver Hitpael **8819**

Ver Qal **8851**

## **Itpeel**

Em aramaico (caldeu), essa forma é semelhante ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma reflete apenas o reflexivo do tema intensivo, e funciona como um Piel e Hitpael hebraicos combinados.

Ver Hitpael **8819**

Ver Piel **8840**

## **Itpeil**

Em aramaico (caldeu), essa forma é semelhante ao Hitpael no hebraico, com sua forma modificada devido a um Alef inicial. Contudo, essa forma apenas reflete o reflexivo intensivo passivo, e funciona como o Hitpael e o Hofal combinados.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hofal **8825**

## **Itpolel**

Essa forma aramaica (caldéia) equivale, quanto ao uso, ao Hitpolel no hebraico, e tem sentido reflexivo/causativo, assim como o Hitpael. O modo distinto ocorre por causa de certas formas verbais que duplicam suas consoantes finais e se alteram para uma raiz composta por quatro letras em vez da forma triliteral (de 3 letras) normal. Essa forma adicionalmente alonga a vogal inicial na primeira consoante.

Ver Hitpael **8819**

Ver Hitpolel **8824**

## **Nifal**

1) O Nifal é o “passivo” do Qal - ver **8851**

### **Qal**

ele viu  
ele viu o anjo  
ele enviou  
ele criou isso

### **Nifal**

ele foi visto, apareceu  
o anjo foi visto  
ele foi enviado  
foi criado

1) O Nifal algumas vezes expressa uma ação “reflexiva”.

ele vigiou ele foi vigiado, também

ele se protegeu

- 1) Diversos verbos usam o Nifal, embora expressem ação simples e são traduzidos na voz ativa. São exemplos comuns:

ele lutou, ele permaneceu, ele jurou, ele entrou

Essa forma representa 6.0% dos verbos analisados.

## **Nitpael**

Essa forma é um reflexivo intensivo passivo, o qual combina tanto as qualidades do Nifal como do Hitpael. Exemplo: Ez 23.48, “que possam ser ensinados” (= levados a aprender).

Ver Nifal **8833**

Ver Hitpael **8819**

## **Pael**

No aramaico (caldeu), essa é a forma intensiva do verbo, equivalente ao Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

## **Palpal (não é utilizado)**

Uma forma de um verbo triliteral tal como “palal” que duplica a primeira sílaba por eufonia. Essa forma funciona, não obstante, como o tronco Qal normal.

Ver Qal **8851**

## **Peal**

No aramaico (caldeu), essa forma representa o tronco básico do verbo e equivale ao tronco Qal no hebraico.

Ver Qal **8851**

## **Peel ou Peil**

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma passiva intensiva e equivale ao Pual no hebraico.

Ver Pual **8849**

## **Peil**

No aramaico (caldeu), esse tronco reflete a forma intensiva e equivale ao Piel no hebraico.

Ver Piel **8840**

## **Piel**

- 1) O Piel normalmente expressa uma ação “intensiva” ou “intencional”.

### **Qal**

ele quebrou

ele enviou

### **Piel**

ele quebrou em pedaços, ele esmagou

ele mandou embora, expulsou

- 2) Algumas vezes o Piel introduz um novo sentido à forma Qal.

ele contou ele relatou, contou  
ele completou ele pagou, recompensou  
ele aprendeu ele ensinou

3) O Piel expressa uma ação “repetida” ou “prolongada”.  
ele pulou ele saltou, saltitou

4) Alguns verbos intransitivos no Qal tornam-se transitivos no Piel.  
ser forte fortalecer, fortificar  
tornar-se grande engrandecer

## **Pilel**

Essa forma equivale à forma intensiva Piel e ocorre devido à duplicação da última letra da raiz.

Ver Piel **8840**

## **Pilpel**

Essa forma equivale à forma intensiva Piel, e ocorre devido à duplicação da sílaba final da raiz.

Ver Piel **8840**

## **Poal**

Essa forma é o passivo do Poel, e funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

Ver Poel **8845**

## **Poalal**

Essa forma é idêntica ao Poal, mas duplica a sílaba final da raiz.

Funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Poal **8843**

Ver Pual **8849**

## **Poel**

Essa forma funciona de maneira muito semelhante ao Piel normal, e ocorre somente devido a certas mudanças internas de vogal.

Ver Piel **8840**

## **Polal**

Esta forma é idêntica ao Poal, mas duplica a letra final da raiz.

Ela funciona de maneira muito semelhante ao Pual normal.

Ver Poal **8843**

Ver Pual **8849**

## **Polel**

Essa forma duplica a letra final da raiz, mas funciona como o Piel normal.

Ver Piel **8840**

## **Polpal**

Essa forma duplica a sílaba inicial da raiz e funciona como o Pual normal.

Ver Pual **8849**

## **Pual**

Pual é o “passivo” do Piel - ver **8840**

## **Piel**

ele esmagou

ele contou

Essa forma representa 0,7% dos verbos analisados.

## **Pual**

isso foi esmagado

isso foi contado

## **Pulal**

Esta forma duplica a sílaba final da raiz e, exceto por isso, equivale ao Pual normal.

Ver Pual **8849**

## **Qal**

Qal é o paradigma verbal mais frequentemente empregado. Expressa a ação “simples” ou “causal” da raiz na voz ativa.

Exemplos:

ele sentou, ele comeu, ele foi, ele disse, ele levantou, ele comprou

Esta forma representa 66.7% dos verbos analisados.

## **Shafel**

Uma forma aramaica (caldéia) rara, reflete um causativo como o Hifil hebraico, mas com um Shin prefixado ao invés do He habitual.

Emprega-se, de qualquer forma, como o Hifil hebraico.

Ver Hifil **8818**

## **Tifel**

Uma forma hebraica rara, que reflete um causativo como o Hifil no hebraico, mas com um Taw prefixado ao invés do He habitual.

Emprega-se, de qualquer forma, como o Hifil no hebraico.

Ver Hifil **8818**

# **Morfologia Grega do Léxico de Strong**

## **5627**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Indicativo Ver **5791**

**5780**

## **Tempo - Aoristo Segundo**

O “Aoristo Segundo” é idêntico no sentido e tradução ao normal ou “primeiro” aoristo.

Contagem - 2138 mais 1, numa leitura de variante, numa nota de pé de página

## **5628**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Imperativo Ver <sup>5</sup>**794**

Contagem - 459

## **5629**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 454

## **5630**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Optativo Ver <sup>5</sup>**793**

---

A única diferença está na forma de escrever as palavras em grego, e não há alteração na tradução ao Português.

Ver "Aoristo" **5777**

**5784**

## **Voz - Ativa**

Voz Ativa representa o sujeito como o agente ou executor da ação. Por exemplo, na sentença "O rapaz chutou a bola", o rapaz executa a ação.

**5794**

## **Modo - Imperativo**

O Modo Imperativo corresponde ao nosso imperativo, e expressa uma ordem ao ouvinte para realizar uma determinada ação por comando e autoridade daquele que a emite. Assim, a frase de Jesus, "arrependei-vos e crede no evangelho" Mc 1.15 não é um "convite," mas uma ordem absoluta que requer completa obediência da parte de todos os ouvintes.

**5793**

## **Modo - Optativo**

O Modo Optativo é geralmente usado nas assim chamadas orações condicionais de "quarta classe" que expressam um desejo ou vontade para que uma ação aconteça, porém a sua realização é duvidosa. Na época do Novo Testamento, o modo optativo estava começando a desaparecer da fala e escrita grega, e raramente ocorre no Novo Testamento.

Contagem - 15

### **5631**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Participio Ver **5796**

Contagem - 889

### **5632**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 449

### **5633**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 260

### **5634**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 7

### **5635**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 42

### **5636**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

---

Em poucos casos, verbos no Modo Optativo são usados fora de uma oração condicional para expressar o mais forte desejo possível com respeito a um evento. O caso mais comum aparece na frase “μη γένοιτο” (RA, “Tal não aconteça”; “De maneira nenhuma”; “Certo que não”)

**5788**

## **Voz - Depoente Médio**

As formas depoentes médias em quase todos os casos são traduzidos como estando na voz ativa.

Ver “Ativa” **5784**

Modo - Optativo Ver **5793**

Contagem - 18

### **5637**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 137

### **5638**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 66

### **5639**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 65

### **5640**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 6

### **5641**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 9

### **5642**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 19

---

## **5785**

### **Voz - Média**

A Voz Média indica o sujeito executando uma ação para si mesmo (ação reflexiva) ou para seu próprio benefício. Por exemplo, “O rapaz se arrumou.” Muitos verbos que ocorrem apenas na Voz Média são traduzidos como tendo um sentido ativo; estes são chamados verbos “depoentes”, e não apresentam os requerimentos normais para serem considerados Voz Média.

## **5643**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 15

## **5644**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 13

## **5645**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 2

## **5646**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 2

## **5647**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 2

## **5648**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 72

---

**5789**

## **Voz - Depoente Passiva**

As formas depoentes passivas em quase todos os casos são traduzidos como voz Passiva.

Ver "Passiva" **5786**

**5786**

## **Voz - Passiva**



## **5649**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 9

## **5650**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 4

## **5651**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 32 mais uma, numa nota de pé de página, numa leitura de variante

## **5652**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 20

## **5653**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 0

---

A Voz Passiva representa o sujeito com sendo o que recebe a ação. Por exemplo, na sentença “O rapaz foi batido pela bola,” o rapaz recebeu a ação.

## **5799**

### **Sem Tempo ou Voz Declarada**

Em alguns lugares, determinados verbos são citados no “The New Analytical Greek Lexicon” de Perschbacher, que não tem nenhum tempo ou voz diretamente declarada.

Em quase todos os casos, pode-se assumir que o Tempo é Presente e a Voz é Ativa, especialmente quando o sentido é de uma ordem (Imperativo).

Ver “Presente” **5774**

Ver “Ativa” **5784**

## **5654**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 1

## **5655**

Tempo - Aoristo Segundo Ver **5780**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 2

## **5656**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 2319

## **5657**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 375

## **5658**

---

### **5777**

## **Tempo - Aoristo**

O Aoristo é caracterizado por sua ênfase na ação puntiforme; isto é, o conceito do verbo não leva em consideração o tempo passado, presente, ou futuro. Não existe um equivalente claro ou direto para este tempo em Português, embora seja geralmente traduzido como um passado simples na maioria das traduções.

Os fatos descritos pelo aoristo são classificados num certo número de categorias pelos gramáticos. A mais comum destas descreve a ação como tendo iniciado de um certo ponto ("aoristo incoativo"), ou tendo terminado num certo ponto ("aoristo cumulativo"), ou meramente existindo num certo ponto ("aoristo punctilinear"). A categorização de outros casos pode ser achada em gramáticas gregas.

O leitor não precisa se preocupar com a maioria destas distinções detalhadas do tempo aoristo, uma vez que na maioria dos casos elas não podem ser traduzidas de forma exata ao português, sendo pontos específicos da exegese do grego apenas. A prática comum de utilizar um aoristo no passado simples satisfaz na maioria dos casos.

Tempo - Aoristo Ver **5777**  
Voz - Ativa Ver **5784**  
Modo - Infinitivo Ver **5795**  
Contagem - 516

### **5659**

Tempo - Aoristo Ver **5777**  
Voz - Ativa Ver **5784**  
Modo - Optativo Ver **5793**  
Contagem - 19

### **5660**

Tempo - Aoristo Ver **5777**  
Voz - Ativa Ver **5784**  
Modo - Participio Ver **5796**  
Contagem - 714

### **5661**

Tempo - Aoristo Ver **5777**  
Voz - Ativa Ver **5784**  
Modo - Subjuntivo Ver **5792**  
Contagem - 512

### **5662**

Tempo - Aoristo Ver **5777**  
Voz - Depoente Médio Ver **5788**  
Modo - Indicativo Ver **5791**  
Contagem - 352

### **5663**

Tempo - Aoristo Ver **5777**  
Voz - Depoente Média Ver **5788**  
Modo - Imperativo Ver **5794**  
Contagem - 54

### **5664**

Tempo - Aoristo Ver **5777**  
Voz - Depoente Média Ver **5788**  
Modo - Infinitivo Ver **5795**  
Contagem - 37

### **5665**

Tempo - Aoristo Ver **5777**  
Voz - Depoente Média Ver **5788**  
Modo - Optativo Ver **5793**  
Contagem - 1

## **5666**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 88

## **5667**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 55

## **5668**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 88

## **5669**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 30

## **5670**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 29

## **5671**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 61

## **5672**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 43

## **5673**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Média ou Depoente Passiva Ver **5790**

---

**5790**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 5

### **5674**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Média ou Depoente Passiva Ver **5790**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 2

### **5675**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 79

### **5676**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 29

### **5677**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 7

### **5678**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Optativo Ver **5793**

Contagem - 1

### **5679**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 164

### **5680**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

---

## **Voz - Depoente Média ou Passiva**

As formas depoente média ou passiva em quase todos os casos são traduzidas como voz ativa.

Ver "Ativa" **5784**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 15

### **5681**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 602

### **5682**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 40

### **5683**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 159

### **5684**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Optativo Ver **5793**

Contagem - 5

### **5685**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Participio Ver **5796**

Contagem - 215

### **5686**

Tempo - Aoristo Ver **5777**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 219

### **5687**

Tempo - Futuro Segundo Ver **5781**

Voz - Ativa Ver **5784**

---

**5781**

**Tempo - Futuro Segundo**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 0

### **5688**

Tempo - Futuro Segundo Ver **5781**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 2

### **5689**

Tempo - Futuro Segundo Ver **5781**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 1

### **5690**

Tempo - Futuro Segundo Ver **5781**

Voz - Depoente Passiva Ver **5789**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 4

### **5691**

Tempo - Futuro Segundo Ver **5781**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 26

### **5692**

Tempo - Futuro Ver **5776**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 813

### **5693**

Tempo - Futuro Ver **5776**

O significado do “Futuro Segundo” é idêntico ao do futuro regular ou “primeiro” futuro. A classificação meramente reflete uma variação nas formas do “primeiro futuro” no grego, e não tem efeito no sentido em Português além daquele do futuro normal.

Ver “Futuro” **5776**

**5776**

## **Tempo - Futuro**

O Futuro corresponde ao Futuro em Português, e indica a ocorrência contemplada ou certa de um fato que ainda não aconteceu.

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 1

## **5694**

Tempo - Futuro Ver **5776**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 11

## **5695**

Tempo - Futuro Ver **5776**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 271

## **5696**

Tempo - Futuro Ver **5776**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 1

## **5697**

Tempo - Futuro Ver **5776**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 3

## **5698**

Tempo - Futuro Ver **5776**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 33

## **5699**

Tempo - Futuro Ver **5776**

Voz - Média ou Depoente Passiva Ver **5790**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 8

## **5700**

Tempo - Futuro Ver **5776**

Voz - Depoente Passivo Ver **5789**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 7

## **5701**



Tempo - Futuro Ver **5776**  
Voz - Passiva Ver **5786**  
Modo - Indicativo Ver **5791**  
Contagem - 251

### **5702**

Tempo - Futuro Ver **5776**  
Voz - Passiva Ver **5786**  
Modo - Particípio Ver **5796**  
Contagem - 1

### **5703**

Tempo - Futuro Ver **5776**  
Voz - Passiva Ver **5786**  
Modo - Subjuntivo Ver **5792**  
Contagem - 1

### **5704**

Tempo - Futuro Ver **5776**  
Voz - Sem voz declarada Ver **5799**  
Modo - Indicativo Ver **5791**  
Contagem - 188

### **5705**

Tempo - Futuro Ver **5776**  
Voz - Sem voz declarada Ver **5799**  
Modo - Infinitivo Ver **5795**  
Contagem - 5

### **5706**

Tempo - Futuro Ver **5776**  
Voz - Sem voz declarada Ver **5799**  
Modo - Particípio Ver **5796**  
Contagem - 2

### **5707**

Tempo - Imperfeito Ver **5775**  
Voz - Ativa Ver **5784**  
Modo - Indicativo Ver **5791**  
Contagem - 857

### **5708**

Tempo - Imperfeito Ver **5775**  
Voz - Depoente Médio Ver **5788**  
Modo - Indicativo Ver **5791**  
Contagem - 1

## **5709**

Tempo - Imperfeito Ver **5775**

Voz - Média ou Passiva Ver **5787**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 1

## **5710**

Tempo - Imperfeito Ver **5775**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 34

## **5711**

Tempo - Imperfeito Ver **5775**

Voz - Média or Depoente Passiva Ver **5790**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 184

## **5712**

Tempo - Imperfeito Ver **5775**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 83

## **5713**

Tempo - Imperfeito Ver **5775**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 533

## **5714**

Tempo - Segundo Mais-que-perfeito Ver **5783**

Voz - Ativa Ver **5784**

---

## **5787**

### **Voz - Média ou Passiva**

Muitos dos assim chamados verbos “depoentes” podem ter tanto uma forma média como passiva.

Estes são normalmente traduzidos como tendo uma Voz Ativa, já que não têm uma forma ativa em sua escrita. De vez em quando, no entanto, guardam seu significado Médio ou Passivo.

## **5783**

### **Tempo - Mais-que-perfeito Segundo**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 1

## **5715**

Tempo - Mais-que-perfeito Ver **5779**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 83

## **5716**

Tempo - Mais-que-perfeito Ver **5779**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 1

## **5717**

Tempo - Mais-que-perfeito Ver **5779**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 1

## **5718**

Tempo - Mais-que-perfeito Ver **5779**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Indicativo Ver **5791**

---

O Mais-que-perfeito Segundo é idêntico no sentido a aquele do normal ou “primeiro” Mais-que-perfeito. Não tem sentido ou efeito adicional na tradução ao Português, e reflete meramente um variação na forma do grego.

**5779**

## **Tempo - Mais-que-perfeito**

O Mais-que-perfeito em grego ocorre raramente. Corresponde numa simples sentença grega ao sentido no mais-que-perfeito em Português, que indica um evento visto com tendo sido uma vez e para sempre realizado no passado. Em contraste, o Perfeito reflete o término de uma ação no momento Presente descrito.

Na tradução, o Mais-que-perfeito em grego pode não sempre seguir o uso do mais-que-perfeito em português, devido ao excessivo número de palavras.

O Mais-que-perfeito em inglês é normalmente formado com o passado dos verbos “auxiliares” “ter” ou “ser”, mais o particípio passado, por exemplo, “Ele tinha terminado.” O Perfeito é formado pelo Presente do verbo auxiliar mais o particípio passado, por exemplo, “Ele tem terminado.”

Contagem - 7

### **5719**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 3014

### **5720**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 582

### **5721**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 647

### **5722**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Optativo Ver **5793**

Contagem - 8

### **5723**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 2549

### **5724**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Impessoal Ver **5797**

Contagem - 1

### **5725**

Tempo - Presente Ver **5774**

---

## **5797**

### **Modo - Impessoal**

O Modo Impessoal é usado apenas em poucas formas verbais que não se conjugam no sentido pleno. A forma mais comum, a palavra grega “δεῖ,” é com frequência traduzida como “é necessário” ou “deve-se.”

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 353

## **5726**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Depoente Média Ver **5788**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 1

## **5727**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média ou Passiva Ver **5787**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 7

## **5728**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média ou Passiva Ver **5787**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 6

## **5729**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - seja Média ou Passiva Ver **5787**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 2

## **5730**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média ou Passiva Ver **5787**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 13

## **5731**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 67

## **5732**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 33

## **5733**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 30

### **5734**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 105

### **5735**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 8

### **5736**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média ou Depoente Passiva Ver **5790**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 618

### **5737**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média ou Depoente Passiva Ver **5790**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 152

### **5738**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média ou Depoente Passiva Ver **5790**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 109

### **5739**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média ou Depoente Passiva Ver **5790**

Modo - Optativo Ver **5793**

Contagem - 4

### **5740**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média ou Depoente Passiva Ver **5790**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 544

## **5741**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Média ou Depoente Passiva Ver **5790**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 40

## **5742**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Depoente Passivo Ver **5789**

Modo - Participio Ver **5796**

Contagem - 2

## **5743**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 271

## **5744**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 48

## **5745**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 105

## **5746**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Participio Ver **5796**

Contagem - 358

## **5747**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 18

## **5748**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 1617

### **5749**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 2305750

### **5749**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 135

### **5751**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Optativo Ver **5793**

Contagem - 12

### **5752**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Participípio Ver **5796**

Contagem - 191

### **5753**

Tempo - Presente Ver **5774**

Voz - Sem voz declarada Ver **5799**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 69

### **5754**

Tempo - Perfeito Segundo Ver **5782**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 97

### **5755**

---

## **5782**

## **Tempo - Perfeito Segundo**

O Perfeito Segundo é idêntico no sentido a aquele do normal ou “primeiro” perfeito, e não tem adicional efeito na tradução ao Português. A classificação meramente representa uma variação na forma do grego.

Ver “Perfeito” **5778**



Tempo - Perfeito Segundo Ver **5782**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 8

### **5756**

Tempo - Perfeito Segundo Ver **5782**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 43

### **5757**

Tempo - Perfeito Segundo Ver **5782**

Voz - Passiva Ver **5786**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 1

### **5758**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 514

### **5759**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Imperativo Ver **5794**

Contagem - 1

### **5760**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

---

## **5778**

## **Tempo - Perfeito**

O Perfeito grego corresponde ao Perfeito na língua portuguesa, e descreve uma ação que é vista como tendo sido completada no passado, uma vez por todas, não necessitando ser repetida.

O último clamor de Jesus na cruz, TETELESTAI (“Está consumado!”), é um bom exemplo do Perfeito usado neste sentido. Em outras palavras, “[a expiação] foi totalmente realizada, de uma vez por todas.”

Certas formas verbais arcaicas em grego, tal como aquelas relacionadas com ver (εἶδω) ou saber (οἶδα), usarão o Perfeito de uma forma equivalente ao passado normal. Estes poucos casos são exceção à regra normal e não alteram a conotação normal do Perfeito descrita acima.

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 30

### **5761**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 193

### **5762**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

Voz - Ativa Ver **5784**

Modo - Subjuntivo Ver **5792**

Contagem - 10

### **5763**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

Voz - Média Depoente Ver **5788**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 1

### **5764**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 1

### **5765**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

Voz - Média Ver **5785**

Modo - Particípio Ver **5796**

Contagem - 5

### **5766**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

Voz - Média ou Passiva Depoente Ver **5790**

Modo - Indicativo Ver **5791**

Contagem - 19

### **5767**

Tempo - Perfeito Ver **5778**

Voz - Média ou Passiva Depoente Ver **5790**

Modo - Infinitivo Ver **5795**

Contagem - 0

### **5768**

Tempo - Perfeito Ver **5778**  
Voz - Média ou Passiva Depoente Ver **5790**  
Modo - Particípio Ver **5796**  
Contagem - 4

### **5769**

Tempo - Perfeito Ver **5778**  
Voz - Passiva Ver **5786**  
Modo - Indicativo Ver **5791**  
Contagem - 215

### **5770**

Tempo - Perfeito Ver **5778**  
Voz - Passiva Ver **5786**  
Modo - Imperativo Ver **5794**  
Contagem - 3

### **5771**

Tempo - Perfeito Ver **5778**  
Voz - Passiva Ver **5786**  
Modo - Infinitivo Ver **5795**  
Contagem - 9

### **5772**

Tempo - Perfeito Ver **5778**  
Voz - Passiva Ver **5786**  
Modo - Particípio Ver **5796**  
Contagem - 463

### **5773**

Tempo - Sem tempo declarado Ver **5799**  
Voz - Sem voz declarada Ver **5799**  
Modo - Imperativo Ver **5794**  
Contagem - 21

## **Tempo - Presente**

O tempo presente representa uma simples declaração de um fato ou realidade, observada como algo que ocorre neste momento. Na maior parte dos casos, há uma correspondência direta com o Presente em Português.

Algumas formas que podem ser traduzidas pelo tempo passado em Português freqüentemente ocorrem no presente em Grego. Estas são chamadas de “presente histórico” e tais ocorrências representam o evento descrito como se o leitor estivesse lá, assistindo o fato acontecer. Algumas traduções em português traduzem tal presente histórico em tempo passado, enquanto outras permitem que o tempo permaneça no presente.

## **Tempo - Imperfeito**

O Imperfeito geralmente representa uma ação contínua ou repetida. Enquanto o Presente expressa “eles estão pedindo”, o imperfeito indica “eles continuavam a pedir.” No caso do verbo “ser”, no entanto, o tempo imperfeito é usado como um tempo passado comum e não leva a conotação de ação contínua ou repetida.

## **Tempo - Futuro**

O Futuro corresponde ao Futuro em Português, e indica a ocorrência contemplada ou certa de um fato que ainda não aconteceu.

## **Tempo - Aoristo**

O Aoristo é caracterizado por sua ênfase na ação puntiforme; isto é, o conceito do verbo não leva em consideração o tempo passado, presente, ou futuro. Não existe um equivalente claro ou direto para este tempo em Português, embora seja geralmente traduzido como um passado simples na maioria das traduções.

Os fatos descritos pelo aoristo são classificados num certo número de categorias pelos gramáticos. A mais comum destas descreve a ação como tendo iniciado de um certo ponto (“aoristo incoativo”), ou tendo terminado num certo ponto (“aoristo cumulativo”), ou meramente existindo num certo ponto (“aoristo punctilinear”). A categorização de outros casos pode ser achada em gramáticas gregas.

O leitor não precisa se preocupar com a maioria destas distinções detalhadas do tempo aoristo, uma vez que na maioria dos casos elas não podem ser traduzidas de forma exata ao português, sendo pontos específicos da exegese do grego apenas. A prática comum de utilizar um aoristo no passado simples satisfaz na maioria dos casos.

## **Tempo - Perfeito**

O Perfeito grego corresponde ao Perfeito na língua portuguesa, e descreve uma ação que é vista como tendo sido completada no passado, uma vez por todas, não necessitando ser repetida.

O último clamor de Jesus na cruz, TETELESTAI (“Está consumado!”), é um bom exemplo do Perfeito usado neste sentido. Em outras palavras, “[a expiação] foi totalmente realizada, de uma vez por todas.”

Certas formas verbais arcaicas em grego, tal como aquelas relacionadas com ver (εἶδω) ou saber (οἶδα), usarão o Perfeito de uma forma equivalente ao passado normal. Estes poucos casos são exceção à regra normal e não alteram a conotação normal do Perfeito descrita acima.

## **Tempo - Mais-que-perfeito**

O Mais-que-perfeito em grego ocorre raramente. Corresponde numa simples sentença grega ao sentido no mais-que-perfeito em Português, que indica um evento visto com tendo sido uma vez e para sempre realizado no passado. Em contraste, o Perfeito reflete o término de uma ação no momento Presente descrito.

Na tradução, o Mais-que-perfeito em grego pode não sempre seguir o uso do mais-que-perfeito em português, devido ao excessivo número de palavras.

O Mais-que-perfeito em inglês é normalmente formado com o passado dos verbos “auxiliares” “ter” ou “ser”, mais o particípio passado, por exemplo, “Ele tinha terminado.” O Perfeito é formado pelo Presente do verbo auxiliar mais o particípio passado, por exemplo, “Ele tem terminado.”

## **Tempo - Aoristo Segundo**

O “Aoristo Segundo” é idêntico no sentido e tradução ao normal ou “primeiro” aoristo.

A única diferença está na forma de escrever as palavras em grego, e não há alteração na tradução ao Português.

Ver “Aoristo” 5777

### **Tempo - Futuro Segundo**

O significado do “Futuro Segundo” é idêntico ao do futuro regular ou “primeiro” futuro. A classificação meramente reflete uma variação nas formas do “primeiro futuro” no grego, e não tem efeito no sentido em Português além daquele do futuro normal.

Ver “Futuro” 5776

### **Tempo - Perfeito Segundo**

O Perfeito Segundo é idêntico no sentido a aquele do normal ou “primeiro” perfeito, e não tem adicional efeito na tradução ao Português. A classificação meramente representa uma variação na forma do grego.

Ver “Perfeito” 5778

### **Tempo - Mais-que-perfeito Segundo**

O Mais-que-perfeito Segundo é idêntico no sentido a aquele do normal ou “primeiro” Mais-que-perfeito. Não tem sentido ou efeito adicional na tradução ao Português, e reflete meramente um variação na forma do grego.

### **Voz - Ativa**

Voz Ativa representa o sujeito como o agente ou executor da ação. Por exemplo, na sentença “O rapaz chutou a bola”, o rapaz executa a ação.

### **Voz - Média**

A Voz Média indica o sujeito executando uma ação para si mesmo (ação reflexiva) ou para seu próprio benefício. Por exemplo, “O rapaz se arrumou.” Muitos verbos que ocorrem apenas na Voz Média são traduzidos como tendo um sentido ativo; estes são chamados verbos “depoentes”, e não apresentam os requerimentos normais para serem considerados Voz Média.

### **Voz - Passiva**

A Voz Passiva representa o sujeito com sendo o que recebe a ação. Por exemplo, na sentença “O rapaz foi batido pela bola,” o rapaz recebeu a ação.

### **Voz - Média ou Passiva**

Muitos dos assim chamados verbos “depoentes” podem ter tanto uma forma média como passiva.

Estes são normalmente traduzidos como tendo uma Voz Ativa, já que não têm uma forma ativa em sua escrita. De vez em quando, no entanto, guardam seu significado Médio ou Passivo.

### **Voz - Depoente Médio**

As formas depoentes médias em quase todos os casos são traduzidos como estando na voz ativa.

Ver “Ativa” 5784

### **Voz - Depoente Passiva**

As formas depoentes passivas em quase todos os casos são traduzidos como voz Passiva.

Ver “Passiva” 5786

## **Voz - Depoente Média ou Passiva**

As formas depoente média ou passiva em quase todos os casos são traduzidas como voz ativa.

Ver “Ativa” 5784

## **Modo - Indicativo**

O Modo Indicativo é uma simples afirmação de fato. Se uma ação realmente ocorre ou ocorreu ou ocorrerá, será expressa no modo indicativo.

## **Modo - Subjunctivo**

O Modo Subjuntivo é o modo de possibilidade e potencialidade. A ação descrita pode ou não ocorrer, dependendo das circunstâncias. Sentenças condicionais da terceira classe (“*ean*” + o subjuntivo) são todas deste tipo, assim como muitas ordens que seguem as orações condicionais de propósito, tais como aquelas que começam com “*hina*.”

## **Modo - Optativo**

O Modo Optativo é geralmente usado nas assim chamadas orações condicionais de “quarta classe” que expressam um desejo ou vontade para que uma ação aconteça, porém a sua realização é duvidosa. Na época do Novo Testamento, o modo optativo estava começando a desaparecer da fala e escrita grega, e raramente ocorre no Novo Testamento.

Em poucos casos, verbos no Modo Optativo são usados fora de uma oração condicional para expressar o mais forte desejo possível com respeito a um evento. O caso mais comum aparece na frase “μη γενοιτο” (RA, “Tal não aconteça”; “De maneira nenhuma”; “Certo que não”)

## **Modo - Imperativo**

O Modo Imperativo corresponde ao nosso imperativo, e expressa uma ordem ao ouvinte para realizar uma determinada ação por comando e autoridade daquele que a emite. Assim, a frase de Jesus, “arrependei-vos e crede no evangelho” Mc 1.15 não é um “convite,” mas uma ordem absoluta que requer completa obediência da parte de todos os ouvintes.

## **Modo - Infinitivo**

O Modo Infinitivo do Grego corresponde, na maior parte dos casos, ao nosso infinitivo, que é basicamente o verbo com a terminação ar, er, ou ir, de acordo com a sua conjugação; como por exemplo: “louvar, crer, sorrir.”

Como o infinitivo em Português, o Infinitivo em Grego pode ser usado como substantivo (“É melhor o viver do que o morrer”), bem como para refletir propósito ou resultado (“Isto aconteceu para cumprir-se o que disse o profeta”).

## **Modo - Particípio**

O Particípio grego corresponde na maioria das vezes ao particípio Português, formado pela adição das terminações “ado” ou “ido” à forma básica do verbo. O Particípio pode ser usado como verbo ou substantivo. É, por isso, freqüentemente chamado de “substantivo verbal”.

## **Modo - Impessoal**

O Modo Impessoal é usado apenas em poucas formas verbais que não se conjugam no sentido pleno. A forma mais comum, a palavra grega “δει,” é com freqüência traduzida como “é necessário” ou “deve-se.”

### **Modo - Particípio com sentido Imperativo**

Este reflete um particípio grego que implica que uma ordem para realizar a ação está implícita, mesmo que não esteja clara e diretamente expressa.

### **Sem Tempo ou Voz Declarada**

Em alguns lugares, determinados verbos são citados no “The New Analytical Greek Lexicon” de Perschbacher, que não tem nenhum tempo ou voz diretamente declarada.

Em quase todos os casos, pode-se assumir que o Tempo é Presente e a Voz é Ativa, especialmente quando o sentido é de uma ordem (Imperativo).

Ver “Presente” **5774**

Ver “Ativa” **5784**